

श्रीमद्वाल्मीकिमहामुनिप्रणीतं

रा मा य ण म्

रामप्रणीतरामायणतिलक—शिवसहायप्रणीत
रामायणशिरोमणि—गोविन्दराजप्रणीत-
रामायणभूषणेति-टीकात्रयेणोपस्कृतम् ।

तच्च

कट्टी श्रीनिवासशास्त्रिभिः

संशोधितं पाठान्तरैः टिप्पण्यादिभिश्च समलंकृतम्

तथा

श्रीसातकडिमुखोपाध्यायशर्मणा

विनिर्मितया विशदभूमिकया श्लोकानुक्रमण्या च
सनाथीकृतम् ।

द्वितीयो भागः

[अयोध्याकाण्डम्]

परिमल पब्लिकेशन्स

दिल्ली

—

अहमदाबाद

प्रकाशक :

परिमल पब्लिकेशन्स

३३/१७ शक्तिनगर

दिल्ली-११००७७

(भारत)

अधिकृत विक्रेता :

मेहरचन्द लछमनदास

प्रकाशक एवं पुस्तक-विक्रेता

१ अन्सारी रोड, दरियागंज

नई दिल्ली-११०००२ (भारत)

१६८३

मूल्य : रु० २४०

मुद्रक :

ए० के० डिस्ट्रीब्यूटर्स, द्वारा

डीलक्स आफसेट प्रिंटर्स

दिल्ली-११००३५

॥ श्रीः ॥

आदिकविश्रीवाल्मीकिमहामुनिप्रणीतं

रामायणम् ।



तिलक-रामायणशिरोमणि-गोविन्दराजीये(भूषणे)ति

टीकात्रयसमलंकृतम्

अयोध्याकाण्डम् ।



प्रथमः सर्गः ।

भरते शत्रुघ्नेन सह मातुलगृहं गतेऽनेकाभिरामगुणैरावर्जितो दशरथो रामं युवराजं मेने यौवराज्याभिषेकसिद्धये च कैकयराजं
विनानेकनृपपुंगवानानाप्य तैः समं सदः प्रविवेश ।

गच्छता मातुलकुलं भरतेन तदानयः । शत्रुघ्नो नित्यशत्रुघ्नो नीतः प्रीतिपुरस्कृतः ॥ १ ॥

तिलकटीका ।

१] अयोध्याख्ये तु गुर्वर्थे त्यक्त्वा राज्यं गिरौ वसन् ।

पादुके भरतायादास्त रामः शरणं मम ॥

अथ रामस्य राज्याभिषेकाहं गुणान्प्रतिपादयितुं राज्याभि-
षेकादि च प्रतिपादयितुमेतदाशङ्कः । मातुलकुलं मातुलगृहम्
अनघः सोदरस्य लक्ष्मणस्य बलवद्रामाभ्यप्रयुक्तेष्वारहितः
नित्यशत्रुघ्नः कामादयस्तद्वन्ता नीतः अनेन विना मातुल-
गृहश्रुज्यमानघलमस्तत्कल्पमिति धिया नीत इत्यर्थः । प्रीत्या
भरतविषयकेहेन पुरस्कृतो युक्तः तेन भरतनिर्बन्धेन गमनशङ्का
वारिता । किं च भरतेन प्रीत्या पुरस्कृतोऽस्यैव कृतः तेन
परस्पररादुरागवृत्तमम् ॥ १ ॥

रामायणशिरोमणिः ।

स्वस्ति श्रीरघुनाथः कर्म ददाति ।

यत्तद्वभासा सकलं जगद्विभाति ॥ १ ॥

जयति जागृकीजामिर्जननी या तु ।

मीमिक्षिलेऽङ्गुमारी जगतः पातु ॥ २ ॥

वेणीमाधवचरणो जयतितराम् ।

शुद्धं कथं यत्कृपया पातुतराम् ॥ ३ ॥

आजनेयमसिचन्द्रे मर्त्ति ददातु ।

श्रीरामायणतिलकं पूति यातु ॥ ४ ॥

समाप्य बालकाण्डस्य टीकां वाल्मीकिनिर्मितेः ।

करोम्ययोध्याकाण्डस्य रामायणशिरोमणिम् ॥ ५ ॥

बालकाण्डे सप्रसङ्गं रामप्रादुर्भूतिविवाहादि निरूप्य ब्रह्मा-
दिप्रार्थितरामप्रतिज्ञातरावणवधादि वर्णयितुं रामराज्याभिषेक-
समयं निरूपयन्नाह-गच्छतेत्यादिभिः । तदा पित्राज्ञाकाले
मातुलकुलं गच्छता भरतेन अनघः अघसंसर्गशून्यः नित्यशत्रुघ्नः
नित्यशत्रुघ्नो रागद्वेषादयः तन्निवारकः प्रीतिपुरस्कृतः भरता-
तिप्रीतिविषयीभूतः शत्रुघ्नो नीतः ॥ १ ॥

भूषणटीका ।

आवं आवं शठारेः रामदमवपुषः कुलवकारविन्दा-

दालोप्यालोच्य वाचा प्रकृतिमधुरया प्रोच्य विद्वज्जनैर्भ्यः ।

गोविन्दार्यः सुधीशः कुशिककुलमणिर्दगादाश्याश्वं

सम्यक्साकेतकाण्डं सरसजनशुद्धे सादरं व्याकरोति ॥

प्रथमे काण्डेऽतस्मिन्नन्तरेविष्णुरित्यादिना“यतो वा इमानि”
त्यादिभुतिप्रतिपादितं जगत्कारणत्वं अहं वैषि महात्मानमित्या-
दिना पुरुषसूक्तोक्तमहापुरुषत्वं स्वमनादिरनिर्देश्य इत्यादिना अ-
चिन्त्यवैभवत्वमित्येवं सर्वस्मात्परत्वञ्च अचिकं मेनिरे विष्णुमि-
त्वाद्वा तदितरेषामपरत्वं च संप्रति तस्य देवप्रत्ययीककेल्याणै-

स तत्र न्यवसद्वात्रा सह सत्कारसत्कृतः । मातुलेनाश्वपतिना पुत्रस्नेहेन लालितः ॥ २ ॥
तत्रापि निवसन्तौ तौ तर्प्यमाणौ च कामतः । भ्रातरौ स्मरतां वीरौ वृद्धं दशरथं नृपम् ॥ ३ ॥
राजापि तौ महातेजाः सस्मार प्रोषितौ सुतौ । उभौ भरतश्शुभ्रौ महेन्द्रवरुणोपमौ ॥ ४ ॥

कतानता प्रतिपाद्यते द्वितीयकाण्डेन । अथवा पूर्व वक्ष्यमाणध-
र्माद्विधानोपयोगितया रामायणपुरुषाणां महाकुलप्रसूतत्वमहायु-
कृपाकृपयुर्वेदरहस्यस्वतत्त्वाद्भूतताटकातादकेयादिनिरास-
हरषदुर्भङ्गवैष्णवचापपरिग्रहप्रभृतिगुणाः सहचर्मचारिणीयोगश्च
सप्रपञ्चं दर्शिताः । अथ तद्वृत्तिताः पितृवचनपरिपालनादिसा-
मान्यधर्माः भगवच्छेषस्वपारतन्त्र्यभागवताभिमाननिष्ठारूपवि-
शेषधर्मैश्च प्रतिपाद्यन्ते । पूर्वकाण्डे लक्ष्मीयोगो दर्शितः अत्र
भूमियोगः प्रदर्शित इत्यपि भ्रुवते । पूर्व परस्वच्छकमत्र सौ-
भूमित्यप्याह । पूर्व लक्ष्मीविशिष्टं प्राप्यस्वरूपसुखं प्राप्तारूपजी-
वस्वरूपमत्र निरूप्यते । तत्र प्रथममतिरहस्यतयाऽवश्यविज्ञा-
तव्यां लक्ष्म्यपदानां भागवताभिमाननिष्ठं शत्रुघ्नानुष्ठानश्रुत्वेन दर्-
शयति—गच्छतेति । गच्छता वर्तमाननिर्देशेन शत्रुघ्नगमनस्य
भरतगमनेनैककालत्वावगममादिसिद्धान्तादिवत्तस्य तदेकपारत-
न्त्र्यं गम्यते मातुलकुलं मातुलगृहं द्वितीया भरतोरैश्वर्यस्यैव श-
त्रुघ्नोरैश्वर्यावबोधनाच्छ्रेयुरेवैश्वर्यकस्वरूपं पारतन्त्र्यमुच्यते
भगवत्पारतन्त्र्यरूपं भागवतत्वमाह—भरतेनेति । भरत इति
राज्यस्य भरणमिति सहस्रानां कर्मविविधात् रामे वनं गते
तद्वत्सारिणि च लक्ष्मणे राजनि च त्रिदशसदनमुपसेदुषि
केवलरामाद्वया प्राज्यराज्यभारनिर्वाहकरणेनेत्यर्थः । तदा
तद्वचनकाळ एव अनेन स्वाङ्कूलचन्द्रताराबलाचनपेङ्गो-
क्त्या पारतन्त्र्यमेव विशेषितम् । अनयः अस्मिन् प्रकरणे अ-
वच्छेदेन केवलरामभक्तिरूप्यते स्वच्छेपिभूतभरतोरैश्वर्याकारेण
हि शत्रुघ्नस्य रामभक्तिरुद्देश्या अत एव वक्ष्यति नाहं स्वपि-
मि जागमि तमेवार्थं विचिन्मयमिति । अग्राह भरतो रश्मिन्
शत्रुघ्नश्छत्रमादरे इति च । अनिष्टावहस्य पापघ्नं वाच्यत्वाद् ।
स्वच्छेपिभरतोरैश्वर्याकारं विना रामभक्तेरनिष्टावहत्वात्तस्या-
वत्त्वं “ न ह्यकुलं न दुष्कुलं सर्वं पाप्मानोऽतो निवर्तन्ते ” इति
श्रुतौ ह्यकुलस्य ह्यकुलोपनिष्टावहत्वेन पाप्यत्वस्यपदेष्टाद् शत्रुघ्नः
शत्रुन् क्वणाशरीन् इतिश्वर्यमिति भाविप्रतिसंचानेन श-
त्रुघ्न इति वसिष्ठेन कृतवामादेशः नित्यशत्रुघ्नः नित्यशत्रुवो
ज्ञानेन्द्रियाणि कटीरे नित्यं संनिभाय विषयान्तरप्राक्पश्यक-
विपरीतकार्यकारित्वात् तान् इन्द्रीयं नित्यशत्रुघ्नः इन्द्रियाणि-
प्रवृत्तमित्यर्थः । पुंसां वृत्तिविषयावृत्तिरपि न मग्रेन्द्रियः
रामविषयभक्तिः स्वाधिकारविक्रदेति तन्निवर्तनस्य कार्यमेव
वीर इत्यर्थं न तु वयमिति तेनाभिद्वारतन्त्र्यस्य प्रीति-
पुरस्कारः किं करोमि ज्येष्ठत्ववर्धनं कनिष्ठेन कार्यमिति विधि-
परत्वाच्च न मया अपि तु प्रीतिप्रेरितोऽगच्छमित्यर्थं तेना-
पि तदाधिकार्यं प्रीतिव ज्येष्ठतापेक्षया केतवस्य विशेषः
कनिष्ठभारतन्त्र्यं तु केतवताकेतवसाधारमेव वक्ष्यन्तसाध्याही

पुरुषः स्यात्तदा शत्रुघ्नवद्भागवतपारतन्त्र्यतया वर्तितव्यमिति
व्यञ्जितं व्यञ्जनादस्याभिमतार्थप्रदर्शनं श्रुतमकाव्यकृत्यम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—भरतस्तत्र मातुलकुले विशिष्टवज्राभर-
णभोजनादिरूपसत्कारेण सत्कृतः पुत्रस्नेहेन पुत्रादप्यधिकस्ने-
हेनेत्यर्थ इत्येके ॥ २ ॥

रा० टी०—स इति । अश्वपतिना अश्वानां स्वामिना मातु-
लेन पुत्राजिता सत्कारैः सत्कारयोग्यपदार्थैः सत्कृतः पुत्रस्नेहेन
पुत्रविषयकादारागेणैव लालितः स भरतः भ्रात्रा शत्रुघ्नेन सह
तत्र केकयराजगृहे न्यवसत् ॥ २ ॥

गो० टी०—रामभक्तो भरतः कथं तं विहाय मातुलकुले
न्यवसादित्यपेक्षायां रामाभिमानविषयभूतशत्रुघ्नसहवासादि-
त्याह—स इति । सः भरतः तत्र मातुलगृहे अश्वपतिना
मातुलेन पुत्राजिता सत्कारसत्कृतः आत्यश्वप्रदाना-
दिना पूजितोऽपि पुत्रस्नेहेन पुत्रविषयकेहतुल्यस्नेहेन लालितः
विशिष्टभोजनाच्छादनाभरणप्रदानादिभिरुपलालितोऽपि सन्
भ्रात्रा शत्रुघ्नेन सह न्यवसत् मातुलेनेनैव तत्र स्थितः न तु
मातुलोपलावनमात्रादिति भावः, यद्वा सः शत्रुघ्नः भ्रात्रा सह
लालित इत्यन्वयः “ सहयुक्तेऽप्रधाने ” इति द्वितीया । अश्वपतिः
स्वस्त्रियादपि शत्रुघ्नमतिशयेन लालितवानित्यर्थः । अथवा भ्रात्रा
सह न्यवसत् रामेण सह न्यवसत् सदा रामचिन्तया तेन सह
वर्तमान इव स्थित इत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तत्रापि तादृशसत्कारवत्यपि मातुलगृहे
कामतः कामैरभिमतविषयैः सार्वविभक्तिकस्तसिः । तर्प्य-
माणौ अनेन सार्वदिकी विषयसत्त्वानिष्ठसिद्धिर्वाप्तिता । वृद्धम्
अनेन श्रुभूषाकाज्यपयेन धर्मकोपमयास्मितस्मरणमिति सूचि-
तम् । स्मरतामस्मरताम् अहभाव आर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत्रेति । कामतः इच्छाविषयीभूतपदार्थैस्तर्प्य-
माणौ संतोष्यमाणावपि तत्र मातुलकुले निवसन्तौ वासं कुर्वन्तौ
वीरौ वीरत्वविशिष्टौ भ्रातरौ तौ शत्रुघ्नभरतौ वृद्धं वयस्स-
धिकं दशरथं नृपं स्मरतामस्मरताम् अहभाव आर्थः ॥ ३ ॥

गो० टी०—सत्प्रापीति । तत्र सर्वोपलावनभूयिष्ठे मातु-
लगृहे निवसन्तावपि कामतः काम्यमानसर्वोभितवस्तुभिः
द्वितीयाथै तसिः तर्प्यमाणौ च संतोष्यमाणावपि वीरौ महो-
त्साहौ तौ भ्रातरौ भरतशत्रुघ्नौ वृद्धं नृपं जीर्णं महीपतिं दश-
रथं स्मरतामस्मरताम् अनित्यमागमनासमनित्यहभावः ।
दशरथो वृद्धोऽनृष राज्यभरणे सम्यक् क्षमते अपीदानीं रामं
शुभराजं कारयेदिति अभिन्तयतामिति भावः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—प्रोषितौ विद्वेषमत्तौ ॥ ४ ॥

सर्व एव तु तस्येष्टाश्चत्वारः पुरुषर्षभाः । स्वशरीराद्विनिर्दृष्टाश्चत्वार इव बाहवः ॥ ५ ॥
 तेषामपि महातेजा रामो रतिकरः पितुः । स्वयंभूरिव भूतानां बभूव गुणवत्तरः ॥ ६ ॥
 स हि देवैरुदीर्णस्य रावणस्य वधार्थिभिः । अर्थितो मानुषे लोके जज्ञे विष्णुः सनातनः ॥ ७ ॥
 कौसल्या शुशुभे तेन पुत्रेणामिततेजसा । यथा वरेण देवानामदितिर्वज्रपाणिना ॥ ८ ॥

रा० टी०—राजेति । प्रोषितौ विदेशं प्राप्तौ उभौ तौ भरतशत्रुघ्नौ राजापि सस्मार ॥ ४ ॥

गो० टी०—राजापीति । महातेजाः सत्पुत्रलाभकृतनिरवधिकतेजस्कः राजा दशरथः महेन्द्रवरुणोपमौ तद्वन्निरपायमैत्रीसंपन्नौ प्रोषितौ देशान्तरगतौ निरवधिकप्रीतिविषयभूतौ उभौ भरतशत्रुघ्नौ छतौ सस्मार सर्वसंपत्समृद्धस्यापि मे पुत्रद्वयासन्निधानमेव न्यूनतेत्यस्मदिति भावः । उभाविति स्मृतिविषये तारतम्याभावोक्तिः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—विनिर्दृष्टा विनिर्गताः अनेन राज्ञो विष्णुरूपकध्वनिः ॥ ५ ॥

रा० टी०—स्मरणे हेतुमाह—सर्व इति । स्वशरीराद्विनिर्दृष्टाः विनिष्क्रान्ताः चत्वारो बाहव इव चत्वारः पुरुषर्षभाः पुरुषश्रेष्ठाः सर्वे रामादयः तस्य दशरथस्य इष्टाः प्रिया एव बभूवुरिति शेषः ॥ ५ ॥

गो० टी०—रामलक्ष्मणसन्निधाने कथमितरपुत्रस्मरणमित्यत्राह—सर्व इति । तुशब्द उत्कृष्टाव्याख्यार्थः । चत्वारः चतुर्धावस्थिताः पुरुषर्षभाः पुरुषोत्तमाः सर्वे अविशेषेण तस्य दशरथस्य शरीराद्विनिर्दृष्टाः निष्पन्नाः चत्वारो बाहव इव इष्टाः प्रिया एवास्तु अभूतोपमा अयोग्यवच्छेदायै एवकारः लोके कस्यचिच्चतुर्षु बाहुषु सख्यया तस्यैकोऽपि नाप्रियो भवति एवं तेऽपि पुत्रेष्वेकोऽपि नानिष्टोऽभूदित्यर्थः । उपमाने स्वशरीरविनिर्दृष्टत्वात्कस्या एतेषु राज्ञः स्वशरीरविनिर्दृष्टत्वाभिमानमात्रमित्युक्तम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—तत्रापि रामस्यात्यन्ताभिमतत्वस्तुत्कर्षबाह—तेषामिति । तेषामपि मध्ये पितुः रामो रतिकरो बभूव भूतानां प्राणिनां मध्ये स्वयंभूश्चतुर्लस इव गुणवत्तरश्च बभूव ॥ ६ ॥

रा० टी०—तेषामिति । तेषां चतुर्णां मध्ये पितुः रतिकरः प्रीतिनिष्पादकः रामस्तु भूतानां प्राणिनां मध्ये स्वयंभूश्चैव गुणवत्तरः अतिशयगुणवान्बभूव ॥ ६ ॥

गो० टी०—एवं चतुर्णां प्रियत्वाविशेषेऽपि रामे गुणातिरिक्तकृतप्रीतिविशेषोऽस्तीत्याह—तेषामिति । तेषामिति निर्धारणे षष्ठी भूतानां प्राणिनां मध्ये स्वयंभूः शब्दे तेषां पुत्राणां मध्ये गुणवत्तरः अतिशयेन गुणवान् महातेजाः तादृगुणप्रकाशकनिरवधिकतेजस्कः रामः पितुः रतिकरो बभूव निरतिशयप्रीतिः रतिः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—गुणवत्तरत्वे हेतुः—स हीति । उदीर्णस्य क्रुमस्य । अर्थितः प्रार्थितः जज्ञे आविर्भूतः ॥ ७ ॥

रा० टी०—रामस्य गुणवत्तरत्वे हेतुमाह—स इति । उदीर्णस्य उद्भवविशिष्टस्य रावणस्य वधार्थिनिर्देवैः ब्रह्मादिभिः अर्थितः प्रार्थितः सनातनः नित्यः अविष्णुः विष्णुविष्णुः साकेताधीशः मातृष्वे लोके जज्ञे प्रादुर्बभूव * उदीर्ण उद्भवः इत्यमरः ॥ ७ ॥

गो० टी०—कथमितरपुत्रेण गुणवत्तरत्वामित्यपेक्षायां विष्णोः प्रधानावतारात्वादित्याह—स हीति । हीति “अजायमानो बहुधा विजायते” इति श्रुतिप्रसिद्धिं शीतयति । देवैः नष्टानन्यप्रयोजनेरार्थितः किंतु प्रयोजनान्तरपरैः न केवलप्रयोजनान्तरपरैः अपित्वीचरोऽहममहं भोगात्येवं दुरभिमानीभिः मदोऽपि दीव्यति धातोरर्थे मय नरकासुरवधे स्वकार्यनिष्पत्त्यनन्तरं पारिजातनिमित्तं कृष्णेनैव योद्धुमुपकान्तेरित्यर्थः । उदीर्णस्य उद्भवस्य * ‘उदीर्ण उद्भवः’ इत्यामरः । नैसर्गिकगतेनैव सर्वं जगद्विनाशयतइत्यर्थः । वधस्यार्थत्वे हेतुरयं रावणस्य यैर्वरो दत्तस्तानेव निलयाभिष्कासयत इत्यर्थः । वधार्थिभिः एकस्य संहारेण राज्यमखिलं छलेन वर्तिष्यत इति प्रपन्नैः अर्थितः प्रार्थितः नोपासितः मातृष्वे लोके यत्र देवा अपि मनुष्यगन्धमसहमानाः छन्दपूर्वकं कुत्सयन्तो यजनादुपरि स्थित्वा हविरारदन्ते तेषु यस्य मनुष्यस्थानीयाः सोऽस्मिन् मातृष्वे लोके जातः हन्त किमिदं सौलभ्यमिति भावः । जज्ञे न नृसिंहादिवदाविर्भूतः स जज्ञे रामो जज्ञे लोको हि दशमास्तु गर्भेऽवस्थायां जायते अयं तु ततश्च द्वादशे मास इत्युक्तीत्या ततोऽप्यधिककालं गर्भे स्थित्वा जज्ञे विष्णुः व्यापकं वस्तु व्याप्यैकदेशस्य मत्पुत्रोऽयमित्यभिमानमभूत्सनातनः नित्यवस्त्वेवमात्मानमन्यथा चकार ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—देवानां वरेणेति वज्रपाणिविशेषणम् । वज्रपाणिना प्रार्थितेन देवानां वरेण वामनेमादिति रिवेत्यर्थं इत्यमरः ॥ ८ ॥

रा० टी०—कौशल्येति । अभिततेजसा पुत्रेण तेन रामेण कौशल्यया शृण्वेतात्र वृष्टान्तः देवानां वरेण वज्रपाणिना इन्द्रेण अदितिर्यथा इव वत्सविता गच्छतीति वदुपमानोपमेयभावः ॥ ८ ॥

गो० टी०—न केवलं पितुरेवानन्दकरः मातुरपीत्याह—कौशल्येति । अभिततेजसा अपरिमितपराक्रमेण तेन रामेण पुत्रेण कौशल्यया देवानां वरेण वज्रपाणिना इन्द्रेण अदितिर्यथा अदितिरिव शृण्वे बभौ तेन संवृष्टासीदित्यर्थः ॥ ८ ॥

स हि रूपोपपन्नश्च वीर्यवाननसूयकः । भूमावनुपमः सूनुरगुणैर्दशरथोपमः ॥ ९ ॥
 स च नित्यं प्रशान्तात्मा मृदुपूर्वं वै भाषते । उच्यमानोऽपि परुषं नोत्तरं प्रतिपद्यते ॥ १० ॥
 कैदाचिदुपकारेण कृतेनैकेन तुष्यति । न स्मरत्यपकाराणां शतमप्यात्मवत्तया ॥ ११ ॥
 शीलवृद्धैर्ज्ञानवृद्धैर्वयोवृद्धैश्च सज्जनैः । कथयन्नास्त वै नित्यमस्त्रयोग्यान्तरेष्वपि ॥ १२ ॥

९] ति० टी०—गुणवत्तर इत्युक्तगुणानेवाह—स ह्रीति । रूपं लावण्यं सौन्दर्यं च असूया गुणेषु दोषत्वाविष्करणं तद्वदितः । भूमावनुपमः उक्तगुणविषये सुदुः कौसल्याया इति शेषः । दशरथोपमत्वं वक्ष्यमाणगुणैर्बोध्यम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—रामस्य गुणानेव वर्णयन्नाह—स इत्यादिभिः । रूपोपपन्नः समातिशयरहितरूपविशिष्टः वीर्यवान् समातिशयरहितप्रभावविशिष्टः अनसूयकः असूयारहितः । किंच अनिति पाठ्यति सर्वमित्यनो विष्णुः पचायच् तत्र सः प्रेरणा यस्य सः प्रेरणार्थकप्रभातोर्भावकिञ्चनतः स्मरति उपलक्षणतया शिव-ब्रह्मविष्णुप्रेरक इत्यर्थः । उः शंसुः यः सर्वत्र प्राप्तिमान् विष्णुः याचातुप्रकृतिकवन्मर्थकप्रत्ययान्तप्रकृतिकार्थआयजन्तो य इति 'यकारस्तु प्रजापतिः' इत्यभिधानाद् यो ब्रह्मा च तयोरेक-शेषे याविति ततः उश्च यौ च उयाः शंसुविष्णुब्रह्माणस्तेषां कं सुखं यस्मात् स उयकः । 'कं सुखेऽपि प्रकीर्तितम्' इति कोशः । शंसुविष्णवादिभ्योऽपि सुखदाता अनसूयसौ उयकश्च अनसूयकः भूमी सर्वस्मिन् स्थले अनुपमः वास्तवोपमारहितोऽपि सुदुः दशरथनित्यसुतः स रामः गुणैः सत्यप्रतिज्ञत्वादिभिः दशरथोपमः प्रतीयत इति शेषः ॥ ९ ॥

गो० टी०—गुणवत्तर इत्युक्तं प्रपञ्चयति—स ह्रीत्यादिना । सः रामः रूपोपपन्नः सौन्दर्ययुक्तः चकारेण रूपौदार्यगुणैरित्यु-कौदार्यादिकं समुच्चयिते वीर्यवान् मृगनाभिगन्धर्वस्वयमवि-कृत एव परेषां विकारकारी अनसूयकः गुणेषु दोषविष्करणम-सूया अविद्यमानासूया यस्यासावनसूयकः भूमावनुपमः सूनः भूमावेव तत्तल्यः पुनः कौसल्यातिरिक्तायाः कस्याश्चिदपि ना-स्तीत्यर्थः शिवित्वदितेर्वैष्णवाणिरस्त्येवेति भावः । गुणैराकारे-कृतचेष्टाभिः दशरथोपमः दीपादुत्पन्नप्रदीपवत् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—मृदुपूर्वं मृदुकिपूर्वम् स्वज्ञनेन पर-पञ्च्यमानोऽपि परुषवृत्तरं न प्रतिपद्यते न प्रयच्छति ॥ १० ॥

रा० टी०—स इति । नित्यं प्रशान्तात्मा स रामः मृदु यथा स्यात्तथा पूर्वं भाषते परुषं केनचिद् इत्यादिना रु-द्राप्यमानोऽपि परुषवृत्तरं न प्रतिपद्यते शवीलीत्यर्थः ॥ १० ॥

गो० टी०—अथ दशरथादायिक्यमाह—स इति । तुल्यत्वेन दशरथप्रद्वैज्यमुपपद्यते सः रामः परुषं परुषवचनं केनचि-दुच्यमानोऽपि उत्तरं उत्तरवचनं न प्रतिपद्यते न वदतीत्यर्थः अपि कृतेन ब्रह्मब्रह्मप्रसजित्वेन शस्तीति मन्वते । उत्तराप्रति-पत्तौ हेतुः नित्यं प्रशान्तात्मेति अक्षोषमत्वमस्य इत्यर्थः । न

केवलमुत्तराप्रतिपत्तिः किंतु तं परुषवक्तारं प्रति मृदुपूर्वं सा-न्त्वपूर्वं च भाषते ॥ १० ॥

११] ति० टी०—शतमनन्तम् । आत्मवत्तया स्वाधी-नान्तःकरणतया ॥ ११ ॥

रा० टी०—कथंचिदिति । कथंचिद् केनापि प्रकारेण कृतेन एकेनाप्युपकारेण तुष्यति आत्मवत् स्वदिव्यदेहवत् स्वी-करोति चेति शेषः । अत एव तया स्वदेहवत्तया स्वीकृतस्येति शेषः । अपकाराणां शतमपि न स्मरति ॥ ११ ॥

गो० टी०—अथास्य कृतज्ञत्वमाह—कथंचिदिति । कथं-चित्कृतेन यथातथा वापीत्युक्तरीत्या कृतेन यद्वा यादृच्छिकप्राप्त-कृततया कृतेन यद्वा प्रयोजनान्तरपरतया कृतेन कथंचित्कृतेन अहदयतया कृतेन कथंचित्कृतेन पत्रगुण्यान्यतमेन कृतेन यद्वा स्वस्मात् किंचित्कललाभाय कृतेन यद्वा सांकेत्यं परिहास्यं वा स्तोभं हेतुनमेव वेत्येवं कृतेन उपकारेण अप्यपि महत्त्वेनाभिमन्य-मानस्य भगवतोऽभिप्रायेणोपकारेणेत्युक्तं कृतेन कर्तुमीप्सितेन "आशंसयां भूतवच" इति कः । एकेन सकृद् कृतेन तुष्यति सदा प्रीतिं प्राप्नोति तोषफलस्य कदाचिदपि न क्षय इति भावः । एवमुपकारेण तुष्यन्नुपकारेणापि किं कुप्यति, नेत्याह—न स्मरतीति । अपकाराणां सन्त्यक्कृतापराधानां शतमपि असंख्येयमपि 'शतं सहस्रमयुतं सर्वमानन्यवाचकम्' इत्युक्तेः न स्मरति न चिन्तयति कः पुनः कोपस्यावकाश इति भावः । उभयत्र हेतुमाह—आत्मवत्तयेति वशीकृतमनस्कृतयेत्यर्थः । यद्वा आत्मवत्तया ज्ञानवत्तया उदाराः सर्वे एवैते न कश्चिनापराध्यती-त्येवमध्यवसायवत्तयेत्यर्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—शीलं सुचरितम् । ज्ञानमात्मानात्मविवे-कज्ञानं वेदतदर्थज्ञानं च । अत्रयोग्यान्तरेष्वप्यत्रज्ञपरिभ्रमयोग्य-कालस्य यदन्तरं मध्यं तेवपि सज्जनैरेव ज्ञानरहस्यं कथय-नास्त अन्यदा तु केषुचित्कस्यापसिद्धं सज्जनैकसंभाषणम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—शीलेति । अत्रयोग्यान्तरेषु अधोपलक्षिताष-शब्दाभ्यासयोग्यकालमप्येष्वपि शीलवृद्धादिविशेषणविशिष्टैः स-ज्जनैः सह कथयन् उचितशुभारयमेव नित्यमास्त तेमाऽप्यदैव-मिति किं वक्तव्यमिति काम्यार्थोपतिरर्लकारी ध्वनितः ॥ १२ ॥

गो० टी०—अथास्य गुणवर्धकं सत्सङ्गमाह—शीलवृद्धैरि-ति । शीलं सदाचारः सज्जनैरिति त्रिष्वप्युद्धरण्यते शीलवृद्धैः स-दाचारसंपन्नैः सज्जनैः कथयनास्ते तैः सह सज्जनतराचारविशेषान् प्रतिपादयनास्तेत्यर्थः ज्ञानवृद्धैः परिपक्वमोक्षविषयिभिः 'मोक्षे चार्जुनम्' इत्यमरः । तादृशैः सज्जनैः कथयनास्त तैर्वैदान्तर

बुद्धिमान्मधुराभाषी पूर्वभाषी प्रियवन्दः । वीर्यवान्न च वीर्येण महता स्वेन विस्मितः ॥ १३ ॥
न चानृतकयो विद्वान्वृद्धानां प्रतिपूजकः । अनुरक्तः प्रजाभिश्च प्रजाश्चाप्यनुरज्यते ॥ १४ ॥
सानुक्रोशो जितक्रोधो ब्राह्मणप्रतिपूजकः । दीनानुकम्पी धर्मज्ञो नित्यं प्रग्रहवाञ्छुचिः ॥ १५ ॥

इत्युद्धाटयन्नास्तेत्यर्थः । वयोवृद्धैः सज्जनैः कथयन्नास्त क्रमा-
गतसंप्रदायविशेषान् कथयन्नास्तेत्यर्थः । सज्जनैरिति सामान्यो-
क्त्या ग्रामकुलादितारतम्यं न तेनादृतमित्युच्यते तृतीयया ते-
षामप्रधानत्वायगमात्स्वयमेव तेषामर्थविशेषं दर्शयतीति सूचितं
नित्यमित्यनेन नेदं कादाचित्कमित्युच्यते विशेषणत्रयं तु चक्रा-
रेण ज्ञानशीलवयोवृद्धैः शीलज्ञानवृद्धैः ज्ञानवयोवृद्धैः शीलवयो-
वृद्धैश्चेति समुचीयते । नेदं नित्याग्रिहोत्रवत् क्वचित्समय इत्याह-
अस्त्रेति । अस्त्राणां योग्यः अभ्यासः 'योग्यो गुणनिकाभ्यासः
इति वैजयन्ती । तस्यान्तरेषु अवकाशेष्वपि आपिशब्देन
समयान्तरे तत्कथनं किं पुनर्यायसिद्धमित्युक्तं सत्संगतिं
विना क्षणमपि न तिष्ठतीत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—मधुराभाषी मधुरभाषावितुं शीलमस्य
पूर्वभाषी आगतान्प्रति प्रथमभाषणेन स्वाभिमुख्यप्रदर्शकः ।
मधुरं शब्दतः प्रियमर्थतः । न च विस्मितोऽप्राप्तगर्वः ॥ १३ ॥

रा० टी०—रुक्मभाषणादिसाधकसामग्रीसत्त्वेऽपि रुक्मभाष-
णादि न करोतीत्याह—बुद्धिमानिति । बुद्धिमान् सर्ववचन-
विषयकप्रशस्तशुद्धिविशिष्टः मधुराभाषी मधुरभाषणते तच्छीलः
पूर्वभाषी नीचं प्रत्यपि पूर्वभाषणशीलः प्रियवन्दः प्रियमेव
वदति नत्वप्रियमित्यर्थः वीर्यवान्महापराक्रमवानपि महता
स्वेन स्वकीयेन वीर्येण विस्मितः गर्वितो न ॥ १३ ॥

गो० टी०—परायत्तसकलव्यापारत्वमाह—बुद्धिमानिति ।
बुद्धिमान् प्रशस्तशुद्धिः कथं सर्वे जनाः सुखं वसेयुरित्येवं स-
र्वदा लोकसंरक्षणचिन्तापर इत्यर्थः । मधुराभाषी मधुरभा-
षणशीलः यथद्वक्ति तन्मधुरमेव वदतीत्यर्थः । पूर्वभाषी अति-
नीचं प्रत्यपि स्वयमेव पूर्व भाषमाण इत्यर्थः । प्रियवन्दः प्रिय-
वाच्यवचनशीलः “ प्रियवशे वदः खच् ” इति ताच्छील्ये खच् ।
“ खित्वागव्ययस्य ” इति ह्रस्वः “ अरुद्धिषद्भजन्तस्य—” इति
झभाषमः । भानुविषयेऽपि प्रियवचनशीलः वीर्यवान् आभि-
रुचिरेषोधिभिरसनक्षमः पूर्वं वीर्यवानित्यविकृतत्वञ्जुमिति न पुन-
रुक्तिः । महता स्वेन वीर्येण न विस्मितः आभितसकलवि-
रोधिभिरसने कृतेऽपि नातितत्त्वस्वमना ययवित्युक्तीत्या किं
कृतं मयेत्यपर्याप्त एव स्थितः । ‘ गर्वः स्याद्विस्मयो मदः ’ इत्य-
मरः । वर्तते इति शेषः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—न चानृतकयः तेन सदा सत्यवचना-
योगव्यवच्छेदो बोध्यते । अद्वरकोऽद्वरजितः अन्तर्भावितपर्ययः
अनुरज्यतेऽद्वरजयति तेन परस्परान्वरागः ॥ १४ ॥

रा० टी०—नेति । अनृतकयः अज्ञता सृष्टा कथा कथनं

यस्य स न मिथ्यावादिप्रतियोगिकभेदविशिष्ट इत्यर्थः । विद्वान्
निखिलविषयकज्ञानवान् वृद्धानां ज्ञानादिना दृढिं प्राप्तानां प्रति-
पूजकः अत एव प्रजाभिरद्वरकः प्रजानिष्ठाद्वरागविषयीभूतः
सन्प्रजा अपि अद्वरज्यते अद्वरजयति प्रजाविषयकाद्वराग-
वान् भवतीत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०—न चेति । स इति शेषः । स रामः अनृतकयो
न भवति कथा प्रबन्धकल्पना अनृता असत्या कथा यस्य
स तथा कल्पितेतिवृत्तकासत्काम्यालापवर्जित इत्यर्थः ।
वेतीति विद्वान् “ विदेः शतुर्वचः ” अनृतकथाभावश्च न तदज्ञानात्
किंतु तद्वर्ज्यत्वज्ञानादित्यर्थः । वृद्धानां पूर्वोक्तत्रिविधवृद्धानां प्रति-
पूजकः प्रत्युद्गम्य पूजकः ‘ ब्राह्मणप्रतिपूजकः ’ इतिपाठे बालवृद्ध-
साधारण्येन ब्राह्मणमात्रपूजापरः दशवर्षश्च ब्राह्मणः शतवर्षश्च
क्षत्रियः पितापुत्रौ स्मृतौ विद्वत्प्रापस्तम्बः प्रजाभिः पण्डितपाम-
राविशेषेण सर्वाभिः प्रजाभिः अद्वरकः अद्वरागविषयीभूतः ।
तत्र हेतुमाह—प्रजाश्चाप्यद्वरजते अद्वरजयतीत्यर्थः अन्त-
र्भावितपर्यन्तोऽयं स्वयं पूर्वं प्रजा रजयित्वा ततस्ताभिरद्वरको
भवतीत्यर्थः । चादयः सर्वत्रोक्तगुणसमुच्चयार्थाः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—अनुक्रोशो दया दुःखिषु तद्वान् । दीना-
नुकम्पी दीनानुकम्पया तदभिलषितप्रापकः अतो न पौनरु-
क्त्यम् । प्रग्रहो दुष्टनिग्रह इन्द्रियनिग्रहश्च ॥ १५ ॥

रा० टी०—सेति । सादृकः अनुक्रेण स्वीयपालनविषयक-
निरन्तरयत्नेन सहितः अन्नः स्वतन्त्रप्रकाशद्वारा सर्वत्र पूर्णः
किंच सादृकोशो दयासहितः जितक्रोधः जितः क्रोधः स्वाप-
कारिष्वपि कोपो येन सः ब्राह्मणप्रतिपूजकः ब्राह्मणसत्कार-
कारकः दीनानुकम्पी दीनविषयकदयावान् धर्मज्ञः निखिलधर्म-
शोधकः नित्यं प्रग्रहवान् अधर्मनिग्रहवान् शुचिः सकल-
राजनहेतुः ॥ १५ ॥

गो० टी०—सानुक्रोशेति । सादृकोशः सद्यः ‘ कृपादवानु-
कम्पा स्यादनुक्रोशः ’ इत्यमरः । दया हि नामापरदुःखासहिष्णुत्वं
जितक्रोधः वशीकृतक्रोधः नत्ववशेन क्रोध उत्पद्यत इत्यर्थः ।
ब्रह्म वेदः तद्विदन्तीति ब्राह्मणाः “ तदधीते तद्वेद ” इत्यण् ।
प्रत्युद्गम्य पूजकः प्रतिपूजकः ब्राह्मणानां प्रतिपूजक इति
याज्ञकादित्वात् षड्विंशमासः । दीनानुकम्पी दीनेषु विशेषतोऽनु-
कम्पावान् विशेषो नाम यत्र दीनो वृद्धः तथैव स्थित्वा क्षान-
मानादिकरणम् । धर्मज्ञः सामान्यविशेषधर्मज्ञः प्रग्रहवान् निय-
मवान् अभयं सर्वभूतेभ्यो हृदाम्येतद्भूतं ममेति वक्ष्यति ।
शुचिः परस्वानाकाङ्क्षी ‘ योऽयं शुचिः स हि शुचिर्न मृदादि-
शुचिः शुचिः ’ इति मनुस्मरणात् ॥ १५ ॥

कुलोचितमतिः क्षात्रं स्वधर्मं बहु मन्यते । मन्यते परया प्रीत्या महत्स्वर्गफलं ततः ॥ १६ ॥
 नाश्रेयसि रतो यैश्च न विरुद्धकारुचिः । उत्तरोत्तरयुक्तीनां वक्ता वाचस्पतिर्यथा ॥ १७ ॥
 अरोगस्तरुणो वाग्मी वपुष्मान्देशकालवित् । लोके पुरुषसारज्ञः साधुरेको विनिर्मितः ॥ १८ ॥
 स तु श्रेष्ठगुणैर्युक्तः प्रजानां पार्थिवात्मजः । बहिश्चर इव प्राणो बभूव गुणतः प्रियः ॥ १९ ॥
 सर्वविद्याव्रतस्नातो यथावत्साङ्गवेदवित् । इष्वस्त्रे च पितुः श्रेष्ठो बभूव भरताग्रजः ॥ २० ॥

१६] ति० टी०—कुलोचितमतिः स्वकुलोचितदयादा-
 क्षिप्यशरणागतसंरक्षणआदिधर्मैकप्रवणबुद्धिः अत एव क्षात्रं धर्मं
 प्रजापालमादि बहु मन्यते । ततः क्षात्रधर्मात्प्रजापालनजन्यया
 शत्रुसंहारजन्यया च कीर्त्या महत्स्वर्गरूपं फलं साध्यं मन्यते
 यतोऽतः क्षात्रं धर्मं बहु मन्यत इवेत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—कुलोति । कुलोचिता इक्ष्वाकुकुशयोग्या मति-
 र्यस्य सः अत एव क्षात्रं क्षत्रियविहितं पालनमेव स्वधर्मं बहु
 अधिकं मन्यते । आधिक्ये हेतुमाह—ततः पालनरूपक्षात्रस्व-
 धर्मान्महत्स्वर्गफलं साकेतप्राप्तिं परया प्रीत्या मन्यते ॥ १६ ॥

गो० टी०—कुलोचितमतिरिति । कुलोचितमतिः इक्ष्वा-
 कुवंशोचितदयादाक्षिप्यशरणागतसंरक्षणआदिधर्मैकप्रवणबुद्धिः स्वं
 क्षात्रं धर्मं दुष्टनिग्रहपूर्वकं प्रजापरिपालनरूपं बहुमन्यते
 गौरवेण जानाति ' श्रेयान् स्वधर्मः ' इति श्रवणात् । परत्वा-
 पादकधर्मभ्योऽपि जनित्वान्नितं क्षत्रधर्मं गौरवेण पश्यती-
 त्यर्थः । बहुमाने हेतुमाह—मन्यत इति । ततः क्षत्रधर्मात्
 परया कीर्त्या महत् स्वर्गफलं भवतीति मन्यते जानाति स्व-
 वर्णस्वाश्रमोचितधर्मः कीर्तिद्वारा स्वर्गसाधनमिति ज्ञात्वा क्ष-
 त्रधर्मं विशिष्यादतिष्ठतीत्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अश्रेयस्यश्रेयस्करे निषिद्धकर्मणीत्यर्थः ।
 धर्मविरुद्धकारुचिर्न । वादादिषु बृहस्पतिरिव स्वोक्तनिर्वाह-
 कपुकिवका ॥ १७ ॥

रा० टी०—नेति । अश्रेयसि कल्याणविरुद्धे कर्मणि यो न
 रतः यश्च विरुद्धकारुचिर्न उत्तरोत्तरयुक्तौ वादादिषु स्वपक्ष-
 निर्वाहकोत्तरोत्तरयत्ने वाचस्पतिरिव वक्ता । इष्वस्तविता
 गच्छतीतिवदुपमानोपमेयभावः ॥ १७ ॥

गो० टी०—नेति । अश्रेयसि निष्कले कर्मणि न रतः न
 सकः कादाचित्कलोलाकर्म न दुष्यतीति भावः । वादादिषु न
 सक इत्यर्थः । तत्र हेतुर्विद्वानिति न विरुद्धकारुचिः धर्म-
 विरुद्धपाम्यालापादिषु रुचिरहितः उत्तरोत्तरयुक्तौ लौकिकवै-
 दिकविषयोत्तरोत्तरयुक्तिकक्षायां वाचस्पतिर्यथा बृहस्पतिरिव
 वक्ता अप्रतिहतवाग्व्यवहारः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—अरोग इत्यनेन सत्कर्मोद्धृष्टानसामर्थ्यं
 च वपुष्मान्विपुलांस्तत्वादिलक्षणवपुर्विशेषवान् देशकालवि-
 दिति तत्त्वधर्मयोग्यदेशकालज्ञता । विग्रहाद्युपहाय पुरुषाणां
 धर्मविरुद्धधर्मैकस्वरूपसारज्ञाता स एक एव रामो लोके साधुः
 सर्वगुणयुक्तो ब्रह्मण्य कृतः ॥ १८ ॥

रा० टी०—अरोग इति । अरोगः नित्यं सकारणरोगसं-
 तर्गरहितः तरुणः नित्यतारुण्यविशिष्टः वाग्मी प्रशस्तवचन-
 वान् वपुष्मान्प्राकृतविलक्षणत्वेनातिप्रशस्तशरीरः देशकालविद्व
 लौकिकवैदिककर्मोचितदेशकालयोर्वेदिता पुरुषसारान् महा-
 त्मनो जानातीति पुरुषसारज्ञः साधुः परकार्यसाधनशीलः
 विनिर्मितः विशेषेण अन्यनिर्मितविलक्षणत्वेन निर्मितं निर्मि-
 तिर्यस्य सः अचटितघटनापटीयानित्यर्थः । लोके सर्वध्रुवनेषु
 एकः परप्रतापादिनाद्वितीय एव ॥ १८ ॥

गो० टी०—अरोग इति । “ युवा स्यात् साधु युवाध्या-
 यक आशिष्ठो व्रद्धिर्बलितः ” इत्यादिश्रुत्यर्थोऽनेन प्रतिपाद्यते
 अरोगः आधिष्याधिरहितः अनेन आशिष्ठ इत्युक्तमशनसाम-
 र्थ्यमाशीर्वादविषयत्वं चोक्तं तरुणः युवा वाग्मी प्रशस्तवाक्-
 अनेन युवाध्यायक इत्युक्तं वपुष्मान् प्रशस्तशरीरः अनेन
 बलित इत्युक्तं कायबल्युक्तं देशकालविद्व अध्ययनदेशकालज्ञः
 अनेन साधुशब्दार्थो विवृतः पुरुषसारज्ञः सकृदर्शनमात्रेण पुरु-
 षहृदयसर्वस्वज्ञः ' सारो बले स्थिरानो च ' इत्यमरः । लोके एकः
 अद्वितीयः साधुरिति विनिर्मितः निश्चितः ' अपकारिषु यः साधुः
 स साधुरिति कीर्तितः ' इत्युक्तसाधुविशेषत्वज्ञापनम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—एवं श्रेष्ठगुणैर्युक्तत्वापदेशेऽपि दाढ्याय
 सत्यत्वप्रत्यापनाय च पुनरुपदिशति—स त्विति । श्रेष्ठगु-
 नैर्युक्तैर्वक्ष्यमाणैश्च प्राणसाहस्यकथनात्प्रजानां रामाधिकमिदं
 नास्तीति सूचितम् । गुणतो गुणैः ॥ १९ ॥

रा० टी०—स इति । श्रेष्ठगुणैर्युक्तः पार्थिवात्मजः स रामः
 प्रजानां बहिश्चरः प्राण इव गुणतः गुणैः प्रियो बभूव ॥ १९ ॥

गो० टी०—स इति । श्रेष्ठः उच्चैरन्यैश्च गुणैर्युक्तः पार्थि-
 वात्मजः बहिश्चरः प्राण इव प्रजानां गुणतः गुणैः प्रियो
 बभूव ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—सर्वविद्येति । तत्तद्विद्यापेक्षितब्रह्म-
 धर्म्यव्रतान्तरमेव ज्ञातः कृतसमावर्तनः अत एव यथावदि-
 त्यादि । इष्वो मन्त्रहीनाः समन्त्रास्तेऽस्माणि । समाहारे
 इन्द्रः । पितुः श्रेष्ठस्तदपेक्षया श्रेष्ठः ॥ २० ॥

रा० टी०—सर्वेति । सर्वविद्याव्रतेषु विद्योपयोगिनिष्ठि-
 त्वेतेषु स्नातो निपुणः अत एव यथावत्साङ्गवेदवित् इष्वो ब्रह्मा-
 कविद्यायां भरताग्रजो रामः पितुः श्रेष्ठो बभूव ' सम्यग्विद्या ' इति
 सूत्रजपादः ॥ २० ॥

कल्याणाभिजनः साधुरदीनः सत्यवायुजः । वृद्धैरभिविनीतश्च द्विजैर्मार्थदर्शिभिः ॥ २१ ॥
 धर्मकामार्थतत्त्वज्ञः स्मृतिमान्प्रतिभानवान् । लौकिके समयाचारे कृतकल्पो विशारदः ॥ २२ ॥
 निभृतः संवृताकारो गुप्तमन्त्रः सहायवान् । अमोघक्रोधहर्षश्च त्यागसंयमकालवित् ॥ २३ ॥
 दृढभक्तिः स्थिरप्रज्ञो नासद्भाही न दुर्वचः । निस्तन्त्रीरप्रमत्तश्च स्वदोषपरदोषवित् ॥ २४ ॥

गो० टी०—सम्यगिति । केचिद्विश्रामात्रेण ज्ञाताः केचि-
 द्भ्रतमात्रेण ज्ञाताः रामस्तु विश्रावताभ्यां ज्ञातः ‘अर्थात्
 ज्ञायात्’ इति स्मृत्युक्तरीत्या सम्यग्विद्वानर्थार्थं ज्ञातानि च
 कृत्वा कृतसमावर्तन इत्यर्थः । यथावत् तत्त्वतः साङ्गवेदवित्
 साङ्गवेदार्थज्ञः अनया पृथगुक्त्या अध्ययनमक्षरगतिग्रहणफल-
 मित्यवगम्यते । इयमः अमन्त्रकाः शराः अक्षाणि समन्त्रकाः
 सेनाङ्गस्वादकवद्भावाः इष्वक्षविषये पितुर्दशरथात् श्रेष्ठः दशरथा-
 दवराः खल्वितरे धन्विन इति भावः । भरताग्रजः अस्मिन्नर्थे
 भरतेन निरूपणीयो रामः महेश्वासे महाप्राप्ते भरते स्वयमा-
 गत इति रामस्य वचनात् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—कल्याणानामभिजनो जन्मभूमिः अदीनः
 क्षोभहेतावप्यक्षुब्धान्तःकरणः सत्यवाक्कृच्छ्रेऽपि सत्यवक्ता अ-
 भिविनीतः शिक्षितः ॥ २१ ॥

रा० टी०—कल्याणेति । कल्याणाभिजनः कल्याणानि
 आश्रितानां मङ्गलानि अभिजनयति उत्पादयति सः साधुः
 आश्रितानां सरलस्वभावसंपादकः अदीनः सर्वकाले वैग्यरहितः
 सत्यवाक् सत्यप्रतिज्ञः क्रजुः सरलस्वभावः धर्मार्थदर्शिभिर्द्विजैः
 वृद्धैश्च अभिविनीतः शिक्षितपरनीतिमार्गः ॥ २१ ॥

गो० टी०—कल्याणेति । अभिजनः मातृपितृवंशः क-
 ल्याणः शोभनः अभिजनो येन स तथा । तत्र हेतु—साधुरिति ।
 निदोष इत्यर्थः । अदीनः क्षोभहेतुषु सत्स्वप्यक्षोभ्यान्तःकरणः
 सत्यवाक् अतिकृच्छ्रेऽपि सत्यवचननिरतः क्रजुः स्वाराध्यः
 अभिविनीतः सुशिक्षितः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—स्मृतिप्रतिभानयोर्भेदः संक्षेपे व्याकृतः ।
 लौकिके कृतकल्पः संपादितसामर्थ्यः समयाचारे धर्मे विशा-
 रदः कुशलः ॥ २२ ॥

रा० टी०—धर्मेति । धर्मकामार्थानां तत्त्वं तत्त्वज्ञमाकारं
 जानाति स अर्थज्ञेन परमार्थभूतमोक्षत्वापि ग्रहणान्मृजता
 स्मृतिमान् अभावाप्रतियोगिस्मृतिविशिष्टः प्रतिभानवान् प्रति-
 भानं प्रतिस्तुप्रकाशनं तद्गान् अत एव लौकिके लौकिकाच-
 रणे समर्थः सम्यक् अयः शुभावहो विधिवैदिकविधिः तस्या-
 चारं आचरणे च कृतः प्रकटितः कल्पः सामर्थ्यं येन अत
 एव विशारदः सर्वत्र निपुणः ॥ २२ ॥

गो० टी०—धर्मेति । धर्मकामार्थतत्त्वज्ञः ‘न पूर्वाङ्गमप्या-
 ह्वारप्राज्ञानपरान् कुर्यात्’ इति स्मृत्युक्तरीत्या पूर्वाङ्गादिषु कालेषु
 कर्तव्यधर्मार्थकामज्ञ इत्यर्थः । स्मृतिमान् ज्ञातार्थविषये विस्म-
 रणरहितः प्रतिभानवान् ‘प्रज्ञां नवनवोन्मेषाच्छिनीं प्रतिभां

विदुः’ इति प्रोक्तलक्षणप्रतिभानशुक्तः लौकिके लौकिकप्रमाणके
 समयाचारे सांकेतिकाचारे ‘संकेतस्तु समयः’ इत्यमरः ।
 कृतकल्पः कृतसंस्थापनः विशारदः तदाचरणसमर्थः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—निभृतो विनीतः संवृताकारो गद्याभि-
 प्रायः । ‘गुप्तमन्त्रः’ इति पाठे फलपर्यन्तमन्याविदित-
 मन्त्रः । ‘गुप्तैर्मित्रैः’ इति पाठः प्रचुरः गुप्तैर्मित्रत्वेन सर्वाज्ञातैः ।
 तादृशा हि परराष्ट्रभेदादौ मुख्यसहायाः । त्यागो वित्तादेः
 सत्याने दानम् संयमो न्यायेनार्जनं तत्समयज्ञः ॥ २३ ॥

रा० टी०—निभृत इति । निभृतां भृताः सेविता माना-
 दयः इत्यर्थः येन सः संवृतः प्राकृतैरज्ञात इत्यर्थः । आकारः
 प्राकृतविलक्षणस्वरूपं यस्य सः गुप्तमन्त्रः गुप्तः फलोत्पत्तेः पूर्व-
 ज्ञातुमशक्यो मन्त्रो यस्य सः सहायवान्प्रशस्तमन्त्रिविशिष्टः न
 मोघो निष्फलो क्रोधहर्षौ यस्य सः फलपर्यवसानक्रोधाभास-
 प्रसादौ समये स्वीकरोतीत्यर्थः । त्यागसंयमयोः दानग्रहणयोः
 कालं वेत्ति सः ॥ २३ ॥

गो० टी०—निभृत इति । निभृतः विनीतः ‘वश्यः
 प्रणयो निभृतविनीतप्रश्रिताः समाः’ इत्यमरः । संवृताकारः
 इदस्थितकर्तव्यार्थव्यञ्जकेङ्किताकारगोपनचतुरः संवृतत्वं
 यद्वत्वं गुप्तमन्त्रः फलपर्यन्तमन्यैरविदितमन्त्र इत्यर्थः ।
 सहायवान् प्रशस्तमन्त्रशुक्तः अमोघक्रोधहर्षः फलपर्यवसा-
 यिकोपसंतोषः त्यागसंयमकालवित् वस्तुत्यागतत्संग्रहणकाल-
 वित् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—दृढभक्तिर्गुर्वादिषु स्थिरप्रज्ञो विस्मृति-
 दीनः नासद्भासद्वस्तुग्रहणशीलो न न दुर्वचः परोद्वेजकवचन-
 दीनः निस्तन्त्रीनिरालस्यः स्वीयानां दोषः स्वदोषः ॥ २४ ॥

रा० टी०—दृढेति । दृढमपरिच्युतं भक्तिः पित्रादिसेवा
 यस्य सः स्थिरा भ्रंसाप्रतियोगिनी प्रज्ञा यस्य सः असद्भाही
 असज्जनसंग्रहकर्ता न दुर्वचाः दृढं वचो यस्मिन्स न निस्तन्त्रीः
 आलस्यसंसर्गरहितः अप्रमत्तः अनवधानतारहितः स्वदोषपर-
 दोषवित् न्याप्यकाले स्वदोषपरदोषयोः विद् यथावद्दोषयिता ।
 अन्तर्भावितगिर्जयः ॥ २४ ॥

गो० टी०—दृढभक्तिरिति । दृढभक्तिः देवशुर्वादेषु
 निश्चलभक्तिः स्थिरप्रज्ञः भक्तिजन्याप्रकल्प्यतत्त्वज्ञानः अत एव
 नासद्भाही नासदर्थग्राही असज्जनसंग्रहणरहितो वा न दुर्वचाः न
 परुषभाषी निस्तन्त्रिः आलस्यरहितः सर्वदा साक्षपरिशीलनपर
 इत्यर्थः अत एवाप्रमत्तः ध्याचार्येष्वनवधानरहितः स्वदोषपरदो-
 षवित् लोके कश्चित्पश्यति परदोषमालमोक्षं न पश्यति अर्थं

शास्त्रज्ञश्च कृतज्ञश्च पुरुषान्तरकोविदः । यः प्रग्रहानुग्रहयोर्वैधान्यायं विचक्षणः ॥ २५ ॥
 सत्संग्रहानुग्रहणे स्थानविभिन्नग्रहस्य च । आयकर्मण्युपायज्ञः संदृष्टव्ययकर्मवित् ॥ २६ ॥
 श्रेष्ठं चास्त्रसमूहेषु प्राप्तो व्यामिश्रकेषु च । अर्थधर्मौ च संगृह्य सुखतन्त्रो न चालसः ॥ २७ ॥
 वैहारिकाणां शिल्पानां विज्ञातार्थविभागवित् । आरोहे विनये चैव युक्तो वारणवाजिनाम् ॥ २८ ॥

तु न तथा परदोषवत्स्वदोषं च पश्यत्येव वक्ष्यति भरतं प्रति
 शिरसा याचतस्तस्य वचनं न कृतं मयेति ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—कृतज्ञः परेणाल्पमपि कृतमुपकारं
 जानाति तथा पुरुषाणामन्तरं तारतम्यं तद्विवेचने कोविदः
 यद्वा पुरुषाणामन्तरमभिप्रायस्तज्ज्ञः प्रग्रहो निग्रहः यथान्यायं
 यथोचितं कर्तुं विचक्षणः ॥ २५ ॥

रा० टी०—शास्त्रज्ञ इति । शास्त्रं शास्त्रादुत्तारिणां शिक्षा
 तज्जानाति बोधयति सः कृतज्ञः कृतमन्यकर्तृकत्वोपकृतिं जा-
 नाति अन्येभ्योऽपि बोधयति सः पुरुषान्तरकोविदः पुरुषदर्श-
 नमात्रेण तदभिप्रायज्ञानसामर्थ्यवानित्यर्थः । प्रग्रहाद्युग्रहयोर्वैधा-
 न्यायं विचक्षणो वक्ता । तत्र प्रग्रहो निग्रहः ॥ २५ ॥

गो० टी०—शास्त्रज्ञ इति । शास्त्रज्ञः साङ्गवेदारितिक-
 विद्यास्थानज्ञः कृतं कृतान्तं सिद्धान्तं जानातीति कृतज्ञः अतः
 कथंश्चिदुपकारेण कृतेनैकेन तुष्यतीत्यनेन न पुनरुक्तिः पुरु-
 षाणामन्तरं तारतम्यं तत्र कोविदः पण्डितः पुरुषदर्शनमात्रे-
 णायं साधुरयमसाधुरिति तत्तत्स्वरूपविशेषज्ञ इत्यर्थः यः
 प्रसिद्धः प्रग्रहः मित्रादिस्वीकारः अनुग्रहः स्वीकृतपरिपालनं
 तयोः यथान्यायं यथाशक्तं विचक्षणः समर्थः । शास्त्रमर्यादामन-
 तिकस्य मित्रस्वीकारादिकृदित्यर्थः संप्रत्येति समासः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—उक्तमर्थमेव विद्वणोति—सत्संग्रहानुग्र-
 हणे इति । संग्रहः स्वीकारस्ततोऽनुग्रहणं सपरिवारस्य पाल-
 नम् । 'प्रग्रहणे' इति पाठेऽप्ययमेवार्थः । तत्र निग्रहस्य दुष्ट-
 निग्रहस्य च करणे स्थानविशेषकालज्ञः आयकर्मण्युपायज्ञः
 पुष्पेभ्यो मधुकर इव प्रजाभ्यः करेण धनग्रहणकर्मणि चतुर
 इत्यर्थः । 'कश्चिदायस्य चाधेनं चतुर्भागेन वा पुनः । पादभागै-
 र्जिभिर्वापि व्ययः कार्यो नृपैरिह ॥' इति शास्त्रसंदृष्टव्यय-
 कर्मज्ञः ॥ २६ ॥

रा० टी०—सदिति । सतां महात्मनां संग्रहः स्वीकारः
 अनुग्रहणं तत्त्वेन तयोः समाहारः तस्मिन्नासक्त इति शेषः ।
 निग्रहस्य दुष्टग्रहणस्य स्थानवित् देशकालयोर्वेदिता आयक-
 र्मणि करादियहकियायाश्च उपायज्ञः यज्ञज्ञानवान् सूर्यः किरणै-
 र्जलमिव अनायासतः करादियहणकर्तृत्यर्थः । संदृष्टव्ययकर्म-
 वित् संदृष्टं शास्त्रादुत्तारि यत् व्ययकर्म तद्वेदिता 'कश्चिदायस्य
 चाधेनं चतुर्भागेन वा पुनः । पादभागैर्जिभिर्वापि व्ययः
 कार्यो नृपैरिह ॥' इति शास्त्रम् ॥ २६ ॥

गो० टी०—सदिति । सतां संग्रहे स्वीकारे प्रग्रहणे परि-
 षक्यते च विचक्षण इति शेषः । निग्रहस्य अनुग्रहस्य च स्थान-

वित् अवकाशवित् 'अवकाशे स्थितौ स्थानम्' इत्यमरः । आय-
 कर्मणि न्यायप्राप्तधनार्जनकर्मणि उपायज्ञः पुष्पेभ्यो मधु
 मधुकर इव अपीडनेन प्रजाभ्यो धनमादातुं चतुर इत्यर्थः ।
 संदृष्टव्ययकर्मवित् 'कश्चिदायस्य चाधेनं चतुर्भागेन वा पुनः ।
 पादभागैर्जिभिर्वापि व्ययः संचोचते नृपैः' इत्यादिशास्त्रावगत-
 व्ययकर्मज्ञः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—व्यामिश्रकेषु प्राकृतादिभाषामिश्रितना-
 ट्कादिषु श्रेष्ठं निपुणताम् । अर्थधर्मौ संगृह्य तदविरोधेन
 सुखतन्त्रः कामसेवीत्यर्थः । कर्तव्येष्वालस्यरहितः ॥ २७ ॥

रा० टी०—श्रेष्ठमिति । शास्त्रसमूहेषु विद्वत्समाजेषु
 व्यामिश्रकेषु नाटकाद्युपयुक्तसंस्कृतमिश्रप्राकृतभाषादिवक्त्रेषु च
 श्रेष्ठं प्राप्तः अर्थधर्मौ संगृह्य संचायः* सुखतन्त्रः अर्थधर्मावि-
 रोधेन सुखभोगी अलसः आलस्यवान् न ॥ २७ ॥

गो० टी०—श्रेष्ठमिति । शास्त्रसमूहेषु वेदवेदाङ्गेषु श्रे-
 ष्ठं महातात्पर्यज्ञत्वं प्राप्तः । व्यामिश्रकेषु संस्कृतप्राकृतभाषा-
 त्मककाव्यनाटकालंकारादिषु च श्रेष्ठं प्राप्त इत्युत्पन्नः । अर्थ-
 धर्मौ संगृह्य सुखतन्त्रः सुखपरतन्त्रः अर्थधर्मसंग्रहणपूर्वकमेव
 सुखसेवी न तु केवलकामपरतन्त्र इत्यर्थः । न चालसः अर्थधर्म-
 संग्रहे निरालस्यः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—वैहारिकाणां क्रीडाप्रयोजनानां शि-
 ल्पानां गीतवाद्यचित्रकर्मादीनां विज्ञाता अर्थविभागवित्
 'धर्माय यशसेऽर्थाय आत्मने स्वजनाय च । पञ्चधा विभज-
 न्वित्तमिहाधुन च शोभते ॥' इत्युक्तीत्या तद्विभजनज्ञः ।
 विनयो विविधगत्यानयनं शिक्षणं वा ॥ २८ ॥

रा० टी०—वैहारिकाणामिति । वैहारिकाणां विहारप्र-
 योजनानां शिल्पानां गीतवाद्यचित्रकर्मादीनां विज्ञाता अभिज्ञः
 अर्थविभागवित् अर्थानां धनादीनां विभागं शास्त्रोक्तविभजनं
 वेति सः । तथाच शास्त्रम् 'धर्माय यशसेऽर्थाय आत्मने स्वज-
 नाय च । पञ्चधा विभजन् वित्तमिहाधुन च शोभते' इति ।
 वारणवाजिनाम् आरोहे आरोहणे विनये शिक्षणे च युक्तो
 निपुणः तत्र वारणो गजः ॥ २८ ॥

गो० टी०—वैहारिकाणामिति । वैहारिकाणां विहारप्र-
 योजनानां "तदस्य प्रयोजनम्" इति ठक् । शिल्पानां गीत-
 वादिनाणां चित्रकर्मादीनां च विज्ञाता विशेषज्ञः अर्थविभाग-
 वित् 'धर्माय यशसेऽर्थाय आत्मने स्वजनाय च । पञ्चधा वि-
 भजन् वित्तमिहाधुन च शोभते' इत्युक्तविभागवित् । वा. ल-

धनुर्वेदविदां श्रेष्ठो लोकेऽतिरथसंमतः । अभियाता प्रहर्ता च सेनानयविशारदः ॥ ३९ ॥
 अप्रधृष्यश्च संग्रामे कुदैरपि सुरासुरैः । अनसूयो जितक्रोधो न हृष्टो न च मत्सरि ॥ ४० ॥
 नावज्ञेयश्च भूतानां न च कालवशानुगः । एवं श्रेष्ठैर्गुणैर्युक्तः प्रजानां पार्थिवस्य ॥ ४१ ॥
 संमतस्त्रिषु लोकेषु वसुधायाः क्षमागुणैः । बुद्ध्या बृहस्पतेस्तुल्यो वीर्यं चापि शचीपतेः ॥ ४२ ॥
 तथा सर्वप्रजाकान्तैः प्रीतिसंजननैः पितुः । गुणैर्विरुचे रामो दीप्तः सूर्य इवांशुभिः ॥ ४३ ॥

३८ वाणिनां गजानामश्वानां च आरोहे आरोहणे विनये आरुह्य
 शिक्षणे च युक्तः समर्थः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—अभियाता परसेनाभिमुखं याता
 प्रहर्ता शत्रूणाम् सेनानयश्चक्रादिभ्युद्भूतः सेनान्यासस्तत्र विशा-
 रदो निपुणः ॥ २९ ॥

रा० टी०—धनुरिति । धनुर्वेदविदां धनुर्वेदान् धनुरादि-
 स्वरूपादिशोधकानि शास्त्राणि विदन्ति तेषां मध्ये श्रेष्ठः लोके
 सर्वभवने अतिरथसंमतोऽतिरथैः पूजितः अभियाता संग्राम-
 भाभिमुखलग्नमनशीलः हर्ता रियुसेनानिवर्तकश्च सेनानयविशारदः
 सेनानये व्यूहरचनायां विशारदः निपुणः ॥ २९ ॥

गो० टी०—धनुरित्यर्थाधिकः धनुरादिस्वरूपप्रतिपादको
 वेदो धनुर्वेदः उपवेदत्वाद्भनुर्वेदस्य वेदत्वं तद्विशेषं मध्ये श्रेष्ठः
 समर्थाधनुर्वेदविदित्यर्थः । लोके सर्वत्र अतिरथानां अप्रतिहतर-
 थगतीनां संमतः पूजितः “ मतिबुद्धि—” इत्यादिना कः “ केन
 च पूजयाम्य ” इति समासप्रतिषेधाभाव आर्षः । अभियाता
 शत्रुसमागमामन्तरं न प्रहर्तुमिच्छति किंतु स्वयमेव यत्र शत्रव-
 स्तत्र गच्छति तत्रापि न दुर्गप्रदेशावगमनेन याति किंत्व-
 भियाता अभिमुखं याता प्रहर्ता च अभिगम्य न योयैर्योषयति
 किंतु स्वयमेव गालीरे स्थित्वा प्रथमं प्रहरति सेनानयविशारदः
 स्वयं प्रहरन्नपि न स्वसेनां छेदयति किंतु परद्रुवगाहचक्रप्रदा-
 दिविभागेन सेनाप्रापणसमर्थः । अप्रधृष्यश्च प्रवर्चयितुमशक्यः
 सर्वथा विजयीत्यर्थः संग्रामे प्रणत्या तु जेतुं शक्य इत्यर्थः ।
 न केवलं मनुष्यैः सुरासुरैः परस्परविरोधं विहाय मिलितैरपि
 न चोपशान्तैः कुदैः क्रोधपरवशैः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—मत्सरः परसंपदद्वेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०—अप्रधृष्य इति । कुदैः सुरासुरैरपि संग्रामे
 अप्रधृष्यः प्रवर्चयितुमशक्यः अनसूयः सर्वविषयकाक्षयारहितः
 अजितक्रः अजितः पराभवितुमशक्यः क्रः कृतियस्य सः । तत्र
 हेतुः अपः न यो याता यस्य सः स्वसत्ताभित इत्यर्थः । हृष्टः
 गर्ववान् न मत्सरी द्वेषवान् ‘ मत्सरोऽन्यद्युनद्वेषे ’ इत्यमरः ॥ ३० ॥

गो० टी०—एवं कल्याणगुणपरिपूर्णत्वमुक्तम् अप हेतुप्रत्य-
 नीकत्वमाह—अनसूय इति । अनसूयः अक्षयारहितः जितक्रोधः
 क्रोधपारवश्यरहितः न हृष्टः न गर्विष्ठः न च मत्सरी पर-
 संपदद्वेषे द्वेषरहितः ‘ मत्सरोऽन्यद्युनद्वेषे ’ इत्यमरः न च
 कालवशानुगः सत्वरजस्तमः प्रवालकाठानुगुणसत्वरजस्त
 मोघुणो न भवति केवलसत्त्ववृत्तिरित्यर्थः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—भूतानां प्राणिनाम् । ‘ सिद्धानाम् ’
 इति पाठे सिद्धा देवभेदा इति कतककृतः । कालवशः कालपा-
 स्तन्त्र्यं प्राकृतवत्तदनुसारी न स्वायत्तसर्वपरिकर इति
 यावत् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—नेति । पार्थिवात्मजो रामः क्षमागुणैर्वसुधायाः
 तुल्यः बुद्ध्या बृहस्पतेस्तुल्यः वीर्यं शचीपतेस्तुल्यः इषुवस्तविता
 गच्छतीतिवदुपमानोपमेयभावः । अत एव भूतानामवज्ञेयः
 अनादरणीयो न कालवशा अनुगा अनुचरा यस्य स न कालान-
 धीनानुचरवानित्यर्थः । एवमनेन प्रकारेण श्रेष्ठैः गुणैर्युक्तः अत
 एव त्रिषु ऊर्ध्वोपमध्यवर्तिषु लोकेषु विद्यमानानां प्रजानां सं-
 मतः इष्ट आसीदिति शेषः । किंच वीर्यं समाधिकरहितपरा-
 क्रमे विद्यमानो रामः क्षमागुणैः त्रिषु लोकेषु विद्यमानायाः वसु-
 धायाः संमतः पूजितः अत एव बृहस्पतेः शचीपतेश्च बुद्ध्या
 अनुल्यः तौल्यितुमशक्यः कर्मणि यद् संज्ञापूर्वकविधेर
 नित्यत्वाद्गुणाभावः । नन्वर्थलाभस्तु वीर्यशब्दात्पूर्वमकारं
 छित्त्वा ॥ ३१—३२ ॥

गो० टी०—उक्तगुणोपसंहारपूर्वकं गुणान्तराण्याह—एव-
 मिति । एवञ्चकप्रकारेण पार्थिवात्मजः रामः प्रजानां मध्ये
 श्रेष्ठोऽन्तर्गतैर्गुणैर्युक्तः त्रिषु लोकेषु संमतः पूजितः । क्षमागुणैः
 क्षमारूपगुणैः बहुवचनं प्रकारभेदाभिप्रायेण वसुधायाः भूतेस्तु-
 ल्य इति वक्ष्यमाणमनुष्यते ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—एवं द्विवारं गुणश्रेष्ठ्यद्वयपथा उपर-
 तिदाढ्याय तदुपपादयति—संमत इत्यादि । क्षमाप्रधानैर्गुणैर्वसु-
 धायास्तुल्य इति परेणान्वयः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—तथेति । कान्तैरिष्टैस्तथा पितुः प्री-
 तिसंजननेर्गुणैः करणैर्विरुच इत्यन्वयः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तथेति । सर्वप्रजाकान्तैर्निखिलप्रजावाञ्छितैः
 तथा पितुः प्रीतिसंजननैः गुणैः अंशुभिः किरणैः दीप्तः सूर्य इव
 रामो विरुचे । किंच गुणैरुपलब्धितो राम इव अंशुभिर्दीप्तः
 सूर्यो विरुचे ॥ ३३ ॥

गो० टी०—उपसंहरति—तथेति । तथा पूर्वोक्तरीत्या सर्व-
 प्रजाकान्तैः निखिलवृद्धदानां प्रियैः पितुः प्रीतिसंजननैः वृष्टा-
 न्तार्थमिदं पितुर्विव सर्वेषां प्रियैरित्यर्थः । एवंभूतैर्गुणैः रामः
 स्वतः सुन्दरः स्वतो दीप्तः सूर्योऽंशुभिरिव विरुचे बनौ ॥ ३३ ॥

तमेवंवृत्तसंपन्नमप्रधृष्यपराक्रमम् । लोकनाथोपमं नाथमकामयत मेदिनी ॥ ३४ ॥
 एतैस्तु बहुभिर्युक्तं गुणैरनुपमैः सुतम् । दृष्ट्वा दशरथो राजा चक्रे चिन्तां परंतपः ॥ ३५ ॥
 अथ राज्ञो बभूवैव वृद्धस्य चिरजीविनः । प्रीतिरेषा कथं रामो राजा स्यान्मयि जीवति ॥ ३६ ॥
 एषा ह्यस्य परा प्रीतिर्हृदि संपरिवर्तते । कदा नाम सुतं द्रक्ष्याम्यभिषिक्तमहं प्रियम् ॥ ३७ ॥
 वृद्धिकामो हि लोकस्य सर्वभूतानुकर्षकः । मत्तः प्रियतरो लोके पर्जन्य इव वृष्टिमान् ॥ ३८ ॥
 यमशक्रसमो वीर्ये बृहस्पतिसमो मत्तौ । महीधरसमो धृत्यां मत्तश्च गुणवत्तरः ॥ ३९ ॥

३४-३५] ति० टी०-एवमभिषेकोपयोगिगुणश्रेष्ठ-
 युक्त्वा राज्ञोऽभिषेकेच्छां दर्शयति-तमेवमिति । मेदिनी
 तदेवता तद्वर्तिप्रजाश्च ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०-तमिति । एवं वृत्तेन वृत्तान्तेन संपन्नं संयुक्तं
 लोकनाथोपमं तं रामं मेदिनी पृथिवी नाथं स्वस्वामिनमकाम-
 यत ऐच्छत् ॥ ३४ ॥

गो० टी०-एवं रामगुणान् प्रदर्श्य तत्कृतं भूम्युपलब्धितस-
 कल्लोकप्रवाण्यं दर्शयति-तमेवमिति । एवं गुणसंपन्नत्ववत्
 व्रतसंपन्नं आभितसरक्षणरूपव्रतसंपन्नं अप्रधृष्यपराक्रमं अ-
 कुण्ठपराक्रमं सर्वं लोकपाला उपमा यस्य तं रामं मेदिनी नाथं
 अकामयत भूमेनाथस्वोचितोऽभूदित्यर्थः । अथवा एवं बालकाण्डो-
 क्तीत्या । व्रतसंपन्नं रामस्तु सीताया सार्धमित्युक्तीत्या कीडा-
 रससंपन्नं अप्रधृष्यपराक्रमं विरोधिवर्गं निवर्त्य सात्स्यभोगप्रदं
 लोकान् पाठयतीति लोकपालः समस्तोपभोगसाधनसंपन्न
 इत्यर्थः । उप समीपं मा लक्ष्मीः सीतारूपा यस्य सः उपमः
 लोकपालश्चासद्वुपमश्चेति समासः तं लक्ष्म्या भोगाननुभवन्तं
 रामं मेदिन्यपि नाथमकामयत स्वयंवरेण कण्ठे मालिकां
 दातुमैच्छदित्यर्थः ॥ ३३ ॥

रा० टी०-एतैरिति । एतैरुक्तैः अनुपमैः उपमारहितैः
 बहुभिर्युग्युक्तं वृत्तं दृष्ट्वा परंतपो दशरथो राजा चिन्तां
 चिन्तनं चक्र ॥ ३५ ॥

गो० टी०-न केवलं लोकस्तं नाथमकामयत राजापी-
 त्याह-एतैरिति । एतैः पूर्वोक्तैः बहुभिः असंख्येयैः अनुपमैः
 लोके कुत्राप्येतादृशगुणादर्शनादसदृशैः गुणैः युक्तं वृत्तं दृष्ट्वा
 राजा राज्यभरणश्रान्तः परंतपः शत्रुसंहारव्यथः दशरथः
 चिन्तां मनोरथं चक्र ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०-चिन्ताप्रकारमाह-अथेति । मयि
 जीवति रामो राजा कथं भवेत् । तादृशस्य तस्य दर्शनं जा-
 वैषात्सुखदातिर्विचनीया प्रीतिर्मे कथं स्यादिति चिन्ता बभू-
 वेत्यन्वयः ॥ ३६ ॥

रा० टी०-चिन्तास्वरूपमाह-अथेति । मयि जीवति पा-
 लयति सत्सेव रामो राजा कथं स्यात् । अथ सकलमङ्गल-
 सूक्तभूता एषा रामराजभूतिरिव प्रीतिः मत्प्रीतिविषयीभूता
 एवं चिन्तेति शेषः । चिरजीविनः बहुकालं पाठयनः वृद्धस्य
 शान्त्युत्पन्नमधिकस्य राज्ञो दशरथस्य बभूव । किंच जीवति

सत्येव राजा स्यात् एषा राजभूतिरेव दशरथस्य मम प्रीति-
 रभिलाषः कथं स्यात् पूर्येत ॥ ३६ ॥

गो० टी०-तामेव चिन्तां स्पष्टयति अथेत्यादिना स्वर्ग-
 मवाप्नुयामित्यन्तेन-अथेति । अथ रामगुणदर्शनानन्तरं चि-
 रजीविनः वृद्धस्य वयोवृद्धस्येति ज्ञानवृद्ध्यावृत्तिः वृद्धत्वात्
 प्रीतिरित्युच्यते एवं एवंप्रकारेणेत्यर्थः । मयि जीवति रामः
 कथं राजा स्यादित्येषा प्रीतिर्बभूव अत्र कथमित्युक्तिः कैकेयी-
 वरदानकृतविघ्नशङ्काप्रतिसंधानेन ॥ ३५ ॥

३७] ति० टी०-प्रीतिरभिलाषः, अभिलाषाकारमाह-
 कदा नामिति । पूर्वपदे प्रीतिरानन्दः ॥ ३७ ॥

रा० टी०-एषेति । अभिषिक्तं वृत्तं कदाऽहं द्रक्ष्यामि
 एषा परा प्रीतिः अत्यभिलाषः अस्य राज्ञः हृदि संपरि-
 वर्तते ॥ ३७ ॥

गो० टी०-प्रीतेरौक्त्यमाह-एषेति । अत्रान्ते इति-
 करणं द्रष्टव्यं द्रक्ष्यामि इत्येषा परा निरतिशया प्रीतिः अस्य
 दशरथस्य हृदि संपरिवर्तते सम्यक् अविविच्छन्नमनुवर्तते ॥ ३६ ॥

३८-३९] ति० टी०-पर्जन्यो मेघः ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

रा० टी०-अभिषेकोपयोगिगुणानाह-वृद्धीति । यः सर्व-
 भूतानुकर्षकः सर्वभूतविषयकदयावान् अत एव लोकस्य सर्व-
 जनस्य वृद्धिकामः अत एव वृष्टिमान् पर्जन्य इव लोके मत्तो-
 ऽपि प्रियतरः वीर्यं यमशक्रसमः मत्तौ वृद्धौ बृहस्पतिसमः धृत्यां
 क्षमायां महीधरसमः मत्तोऽपि गुणवत्तरः अतिगुणवान् तमा-
 त्मजमिमां महीमपि चिन्तन्तमनेन वयसा दृष्ट्वा स्वर्गं वृद्धविशेषं
 यथा यथावत् अवाप्नुयाम् । लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ३८-४० ॥

गो० टी०-अथ रामस्य राजत्वयोग्यतादुसंधानं दशर-
 थस्य दर्शयति लोकत्रयेण-वृद्धिकाम इति । वृद्धिकाम
 इत्यनेनापूर्वैर्ययंप्रदत्तवृत्तं सर्वभूतान्यनुकम्पयतीति सर्वभूतानु-
 कम्पनः कर्तारि स्यद् अनेन चोद्देश्यसाधकत्ववृत्तं ममात्मज
 इति शेषः । दाने संतापहारित्वे च वृद्धान्तमाह-वृष्टिमान्
 पर्जन्य इवेति लोके विषये मत्तः प्रियतरः अतिशयेन प्रीति-
 मान् प्रीणातीति प्रियः पचाषष् ॥ ३७ ॥

गो० टी०-पूर्वं प्रियतरस्त्वङ्गकम् अत्र तदेवगुणवत्तरत्वं
 उच्यते-यमशक्रसम इति । प्रत्येकं सामान्यार्हत्वायमङ्ग-
 त्वकम् ॥ ३८ ॥

महीमहिमिमां कृत्स्नामधितिष्ठन्तमात्मजम् । अनेन वयसा दृष्ट्वा यथा स्वर्गमवाप्नुयाम् ॥ ४० ॥
 इत्येवं विविधैस्तैस्तैरन्यपार्थिवदुर्लभैः । शिष्टैरपरिमयैश्च लोके लोकोत्तमैर्गुणैः ॥ ४१ ॥
 तं समीक्ष्य तदा राजा युक्तं समुदितैर्गुणैः । निश्चित्य सचिवैः सार्धं यौवराज्यममन्यत ॥ ४२ ॥
 दिव्यन्तरिक्षे भूमौ च घोरमुत्पातजं भयम् । संचचक्षेऽथ मेधावी शरीरे चात्मनो जराम् ॥ ४३ ॥
 पूर्णचन्द्राननस्याथ शोकापनुदमात्मनः । लोके रामस्य बुबुधे संप्रियत्वं महात्मनः ॥ ४४ ॥
 आत्मनश्च प्रजानां च श्रेयसे च प्रियेण च । प्रोक्ते काले स धर्मात्मा भक्त्या त्वरितवान् नृपः ॥ ४५ ॥

४०] ति० टी०—अनेन वयसा वार्धकेन तथाभूतमात्मजं दृष्ट्वा यथा स्वर्गं यथाकालं यथायोग्यं वा स्वर्गमवाप्नुयामिति चिन्तां चक्रे इत्युक्तार्थेणान्वयः ॥ ४० ॥

गो० टी०—महीमिति । यथास्वर्गं स्वसदृशं स्वच्छकृताद-
 रूपं स्वर्गमित्यर्थः । यद्वा यथास्वर्गं यथाभूतस्वर्गं यस्त्वया स-
 ह स स्वर्गं इत्युक्तरामसौन्दर्यादिवस्वर्गमित्यर्थः ॥ ३९ ॥

४१] ति० टी०—तैस्तैरुक्तैः । 'एतैः' इति पाठेऽप्येवमेव ।
 शिष्टैरुक्तान्यैश्चापरिच्छिन्नैर्लोके लोकोत्तमत्वेन प्रसिद्धैर्गुणैरुप-
 लक्षितम् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—इतीति । अन्यपार्थिवदुर्लभैः राजान्तरैरप्राप्यैः
 एवंविधैस्तैर्वर्णितैर्गुणैर्लोकोत्तमैः अपरिमयैः इत्युक्तारहितैः सङ्घ-
 दितैः नारदादिभिर्वर्णितैः शिष्टैः अवशिष्टैश्च गुणैर्गुणं तं रामं
 समीक्ष्य सचिवैः सार्धं निश्चित्य यौवराज्यं रामशुवराजत्वमम-
 न्यत निरचिनोत् । 'युवराजम्' इति भूषणपाठः श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

गो० टी०—इतीति श्लोकद्वयमेकान्वयम् । इति पूर्वोक्तरी-
 त्या विविधैस्तैस्तैस्तत्तत्कार्यभेदेन प्रसिद्धैः अन्यपार्थिवदुर्लभैः
 सामान्यराजदुर्लभैः शिष्टैः उक्तव्यतिरिक्तसौख्यलयादिभिः अप-
 रिमयैः असंख्येयैः कतिपयगुणाः प्रदर्शिताः सिद्धास्त्वपरिमया
 इति भावः । लोके लोकोत्तरैर्लोके कुत्राप्येवं लोकोत्तर-
 गुणा न सन्तीत्यर्थः । सङ्घदितैः स्वाभाविकैः शुभैः कल्याणतमैः
 एतैर्गुणैर्युक्तं तं रामं समीक्ष्य महाराजो दशरथः सचिवैः सार्धं
 निश्चित्य युवराजममन्यत अयं युवराजो भवेदिति निश्चितवा-
 नित्यर्थः ॥ ४० ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—तत्तत्कार्यभेदैः सङ्घदितैर्गुणैर्युक्तं पुनं
 समीक्ष्य दृष्ट्वा सचिवैः सार्धं निश्चित्य तादृशगुणवत्त्वेन पुनस्तस्य
 यौवराज्यममन्यत विचारितवान् ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०—दिव्युत्पाता ग्रहनक्षत्रादिवैकृतम् अन्त-
 रिक्षे महावातदिग्दाहादयः भूम्युत्पाता भूकम्पादयः तज्जं तत्स-
 खितं भयमात्मनिर्भवं मन्त्रिभ्यः संचचक्ष उक्तवान् । तथा रामा-
 भिषेककारणान्तरमात्मनः शरीरे जरां चावोचत् । अनेनोत्पा-
 तस्य चित्तानिष्ठयोग्यताध्वननम् ॥ ४३ ॥

रा० टी०—दिवीति । दिवि स्वर्गे अन्तरिक्षे तद्बोद्धे
 भूमौ च घोरं भयंरमुत्पातजं भयंशरीरे आत्मनो जरां च संच-

चक्षे मया दृश्यते इति कथयामास । तत्र दिव्युत्पातः नक्षत्रादि-
 पातः अन्तरिक्षोत्पातो महावातादिः भूम्युत्पातो भूकम्पादिः
 उत्पातप्रकरणे जरां संचचक्षे इत्यनेन तद्वद् जराभावः
 सूचितः ॥ ४३ ॥

गो० टी०—अथ सयोरामाभिषेककर्तव्यताहेतुं स्वविप-
 तिसूचकं दुर्निमित्तमात्मनो जरां चालोचितवानित्याह—
 दिवीति । दिव्यन्तरिक्षे भूमौ च यान्युत्पातान तज्जं भयमि-
 त्यर्थः तानि चाकान् जयातिः प्राञ्ज—'स्वर्भादुक्तुनक्षत्रग्रहता-
 राकंचन्द्रजम् । दिवि चोत्पद्यते यच्च तादृशमिति कीर्तितम् ।
 वाय्वक्षत्तं घ्यादं दशहरिविषतमांसि च । खपुरं चन्द्रार्चं च
 तद्विषादन्तरिक्षजम् ॥ भूमादुत्पद्यते यच्च स्थावरं वायु जङ्ग-
 मम् । तदैकदेशेकं भौममुत्पातं पारिचक्षते' इति । भयवाहानि
 घोरानि दिव्यामुत्पातानीति फलितार्थः । मेधावी सूक्ष्मदर्शी
 राजा संचचक्षे दृष्टवान् मन्त्रिवाक्यानिवाति वा । आत्मनः
 शरीरे जरां च संचचक्षे क्लेशाभाव आर्षः ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—अथात्मनः शोकापनुदं शोकहर्तृपूर्णचन्द्र-
 मुखस्य महात्मनो रामस्य संप्रियत्वं राज्यमभिषेकेण सर्वा-
 नन्दकरत्वं बुबुधे ज्ञातवान् ॥ ४४ ॥

रा० टी०—पूर्णेति । पूर्णचन्द्राननस्य महात्मनो रामस्य
 संप्रियत्वं संप्रीतिमात्मनः स्वस्य शोकापनुदं शोकनाशकं
 बुबुधे ॥ ४४ ॥

गो० टी०—एवं रामाभिषेके हेतुद्वयद्वयं सर्वलोकाप्रियत्वं च
 हेतुमाह—पूर्णचन्द्राननस्येति । अथ उत्पातदर्शनानन्तरं पू-
 णचन्द्राननस्य तद्वत् सर्वसंतापहरस्य महात्मनः महामते रा-
 मस्य लोके विषये संप्रियत्वं कीदृशं मात्मनः स्वस्य शोकाप-
 नुदमुत्पातादिभयनिवर्तकं सम्यक् प्रियत्वं बुबुधे अद्भुतं दचा-
 नित्यर्थः ॥ ४३ ॥

४५] ति० टी०—अत आत्मनश्च श्रेयसे प्रजानां च
 श्रेयसे प्रियेण च प्रजानिष्ठरामविषयप्रीतिरूपहेतुना च भक्त्या
 च रामपालनेन प्रजा धन्या भवन्तिवति प्रजाविषयस्नेहेन च
 स नृपो मन्त्रिणो रामाभिषेकाय त्वरितवान् ॥ ४५ ॥

रा० टी०—आत्मन इति । काले अभिषेकसमये प्राप्ते
 सति भक्त्या अतिप्रीत्योपलक्षितो धर्मात्मा स दशरथः
 आत्मनः प्रजानां च श्रेयसे कल्याणाय प्रियेण रामविषयक-

नानानगरवास्तव्यान्पृथग्जनपदानि । समानिनाय मेदिन्यां प्रधानान्पृथिवीपतिः ॥ ४६ ॥
 तान्नेष्टु नानाभरणैर्यथा प्रतिपूजितान् । ददर्शलंकृतो राजा प्रजापतिरिव प्रजाः ॥ ४७ ॥
 न तु केकयराजानं जनकं वा नराधिपः । त्वरया चानयामास पश्चात्तौ श्रोष्यतः प्रियम् ॥ ४८ ॥
 अथोपविष्टे नृपतौ तस्मिन्परपुरार्दने । ततः प्रविविष्टुः शेषा राजानो लोकसंमताः ॥ ४९ ॥
 अथ राजवितोर्णेषु विविधेष्व्वासनेषु च । राजानमेवाभिमुखा निषेदुर्नियता नृपाः ॥ ५० ॥

स लब्धमानैर्विनयान्वितैर्नृपैः पुरालयैर्जानपदैश्च मानवैः ।

उपोपविष्टैर्नृपतिर्दृतो बभौ सहस्रचक्षुर्भगवानिनामरैः ॥

॥ ५१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

प्रजानिष्टप्रतिद्वेषुना त्वरितवान् अभिषेकाय त्वरां कृत-
 वान् ॥ ४६ ॥

गो० टी०—एवमद्वेषान् प्रजानामह—आत्मन इति । आ-
 त्मनः प्रजानां च श्रेयसे हितार्थाय प्रियेण च प्रियाय च चतु-
 र्भ्यर्थे तर्ताया धर्मात्मा धर्मशीलः धर्मेण प्राणिसंरक्षकः नृपः
 प्राप्तकालेनोपलब्धतः सन् भक्त्या प्रीत्या त्वरितवान् प्राप्त-
 कालत्वं स्वस्य दृढत्वं रामयौवनं वसन्तकालो वा ॥ ४४ ॥

४६] ति० टी०—स्वरयित्वा च नानानगरवासिनस्तत्राधि-
 कृतान्भिन्नभिन्नजनपदस्वामिनश्च मन्त्रिद्वारा समानिनाय ॥ ४६ ॥

रा० टी०—नानति । प्रजानान् नानानगरवास्तव्यान्
 अनेकनगरनिवासिनः पृथग्जनपदान् मिश्रमिष्टदेशाधीनांश्च
 मेदिन्यामयोध्याभूमौ समानिनाय ॥ ४६ ॥

गो० टी०—नानति । नानानगरेषु वसन्तीति नानानगर-
 वास्तव्याः तान् “वसस्तव्यत्कर्तुं राज्ञश्च” इति कर्तरि तव्यत्प्र-
 त्ययः पृथग्जनपदान् जनपदान्तरस्थान् मेदिन्याः भुवः प्रधाना-
 न् न केवलानवान्तरनृपतीनेत्यर्थः पृथक् समानिनायेति वा ४६ ॥

गो० टी०—नेति । आभ्यत इत्यन्तरमतिकरणं द्रष्टव्यम्
 अमानयने हेतुमाह—त्यरयेति । द्रवर्तित्वादिति भावः । के-
 कयराजानमित्यत्र समासन्तविधेरित्यत्वाद्वाहभावः ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—वेष्टुम नानाभरणैस्नानैः प्रजापतिर्ब्रह्मा ४७

रा० टी०—नानति । वेष्टुमभिर्गृह्णानैर्नानाभरणैश्च प्रति-
 पूजितान् तान् आनीतान् प्रजापतिर्ब्रह्मा प्रजा इव अलंकृतो
 राजा ददर्श ॥ ४७ ॥

गो० टी०—तान् वेष्टुमनानाभरणैरिति । प्रथमं वेष्टुमना-
 नाभरणैः प्रतिपूज्य पश्चात्तान् ददर्शेत्यर्थः ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०—केकयायनानयने हेतु—स्वरया चेति ।
 वसत्वर्यं अभिषेकविषयस्वरया त्वित्यर्थः । प्रियं रामाभिषेकम्
 अत्येति मिथार्येति शेषः । अत्र भरतजनकयोरागमने विज्ञाभिया
 देवास्तथा इति राज्ञे इत्यन्त इति तात्पर्यम् ॥ ४८ ॥

गो० टी०—नेति । त्वरया अभिषेकविषयकरीघ्रतया
 हेतुना तौ मिथिलानकयाचिपती प्रियं प्रीत्युत्पादकादिनेके

पश्चात् श्रोष्यतः इति बुद्ध्या केकयराजानं जनकं च न आन-
 यामास । समासान्तविधेरित्यत्वाद्वाहभावः ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०—शेषाः केकयजनकव्यतिरिक्ता आसन्वाः ४९

रा० टी०—अथेति । नृपतौ राजनि अथोपविष्टे समङ्गल-
 क्षपवेशकर्तारि सति लोकसंमताः शेषा राजानः प्रविविष्टुः ॥ ४९ ॥

गो० टी०—दर्शनप्रकारमेवाह—अथेति । प्रविविष्टुः समा-
 मिति शेषः । शेषाः केकयराजजनकमित्राः ॥ ४८ ॥

५०] ति० टी०—राजवितोर्णेषु राजदक्षितेयु नियता नि-
 यतदेशाधिपत्याः, यद्वा राजमुखमात्रनिरीक्षकाः ॥ ५० ॥

रा० टी०—अथेति । राजवितोर्णेषु राजा इत्येतेषु विविधेषु
 आसनेषु नियताः नियमिताः नृपाः खण्डमण्डलेद्वराः राजा-
 नमभिमुखः सन्तो निषेदुः ॥ ५० ॥

गो० टी०—अथेति राजवितोर्णेषु राजदक्षेयु नियताः निय-
 तदेशाधिपत्याः अन्तरङ्गा वा पादाप्रसारणादिनियमयुक्ता वा ४९

५१] ति० टी०—मानः सत्कारः पुरालयैः राजसेवार्थं स-
 दायोध्यास्थितैः जानपदैः स्वस्वदेशस्थैः उपोपविष्टैः सभायां स्व-
 समीपोपविष्टैः । सहस्रचक्षुर्भगवान् राजोऽपि चारैस्तथा तैरेव च
 सर्वप्रजाराजचितस्थज्ञानम् ॥ ५१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय

आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

रा० टी०—स इति । पुरालयैः राजसेवार्थमयोध्यायां
 कृतगृहेः उपोपविष्टैः नृपादिभिः दृतः स नृपतिः अमरैः
 सहस्रचक्षुरिव बभौ ॥ ५१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणि-

वयोध्याकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

गो० टी०—स इति । लब्धमानैः प्राप्तबहुमानैः पुरालयैः
 नानानगरवासिभिः उपोपविष्टैः राजवचनश्रवणादरेण मन्दं
 मन्दं समीपं प्रातैः नृपैः मानवैश्च दृतो नृपतिः भगवान् माहा-
 त्म्यवान् सहस्रचक्षुः इन्द्र इव बभौ ॥ ५० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरालम्बा-
 योध्याकाण्डव्याख्याने प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

द्वितीयः सर्गः ।

जराजीर्णोऽहं भरक्षमे रामे राज्यभारं निवेश्य विश्राममाकाङ्क्षामि इति दशरथः स्वोद्देशं परिषत्स्थान् शशंस । ते तदनुमेनिरे-
ऽथ तद्भिप्रायजिह्नामुद्देशरथो रामयौवराज्याङ्गीकरणकारणं पप्रच्छ तेऽप्यसंख्येयरामयुगान् संवर्ण्याङ्गीकृतं रामयौवराज्यं समर्थ-
याम्बभूवस्तत्संपादने च त्वरयामासुः ।

ततः परिषदं सर्वामामन्त्र्य वसुधाधिपः । हितमुद्धर्षणं चैवमुवाच प्रथितं वचः ॥ १ ॥
दुन्दुभिर्स्वरकल्पेन गम्भीरेणानुनादिना । स्वरेण महता राजा जीमूत इव नादयन् ॥ २ ॥
राजलक्षणयुक्तेन कान्तेनानुपमेन च । उवाच रसयुक्तेन स्वरेण नृपतिर्नृपान् ॥ ३ ॥
विदितं भवतामेतद्यथा मे राज्यमुत्तमम् । पूर्वकैर्मम राजेन्द्रैः सुतवत्परिपालितम् ॥ ४ ॥
सोऽहमिह्वाङ्गुभिः सर्वैर्नरेन्द्रैः प्रतिपालितम् । श्रेयसा योक्तुमिच्छामि सुस्वार्हमखिलं जगत् ॥ ५ ॥
मयाप्याचरितं पूर्वं पन्थानमनुगच्छता । प्रजा नित्यमनिद्रेण यथाशक्त्यभिरक्षिताः ॥ ६ ॥

१] ति० टी०-अथ राज्याभिषेकस्य सर्वप्रजार्थत्वात्तद-
व्यमत्तय आह राजेत्याह-तत इति । आमन्त्र्याभिषेखीत्य-
हितं श्रेयस्करम् अत एवोद्धर्षणमुत्कृष्टहर्षजनकम् प्रथितं
सर्वजनमार्थं यथा भवति तथोवाच ॥ १ ॥

रा० टी०-आहूतराजायागमनौत्तरकालिकं वृत्तमाह-तत
इत्यादिभिः । ततः आहूतराजायागमनानन्तरं परिषदं राजा-
दिसमूहमामन्त्र्य हितं सर्वोपकारकमत एव उद्धर्षणं सर्वहर्षज-
नकमेवमितं वचः प्रथितं सर्वोत्तमं यथा स्यात्तथोवाच ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ रामाभिषेकस्य सर्वसंमतत्वं दर्शयति द्वि-
तीये-तत इत्यादि । ततः राजादिनिवेशानन्तरं परिषदं पौरजा-
नपदसमूहमामन्त्र्य अभिषेखीकृत्य हितं श्रेयस्करमुद्धर्षणमु-
त्कृष्टहर्षजनकं प्रथितं प्रकटार्थमेवं वक्ष्यमाणरीत्या ॥ १ ॥

२] ति० टी०-तोदेवाह-दुन्दुभीति । अनुनादः प्रतिध्व-
निः नादयन् दिश इति शेषः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-स्वरे राजलक्षणयुक्तत्वं किञ्चगम्भीरत्वा-
दिशक्त्यम् । कान्तत्वं मृदुमयुरत्वादिना रसयुक्तेनादुत्तर-
सयुक्तेन ॥ ३ ॥

रा० टी०-वचनप्रकारमेवाह-दुन्दुभीत्यादिश्लोकद्वयेन ।
दुन्दुभिर्मेरी तत्स्वरसदृशेन अनुनादिना प्रतिध्वनिनिष्पा-
दनश्रितेन स्वरेण स्वस्य आत्मीयराज्यस्य रः समर्पणं यास्मिन्
तेन राजलक्षणयुक्तेन अत एव कान्तेन कमनीयेन अद्वपमेन
उपमारहितेन रसयुक्तेन आनन्दजनकेन स्वरेण अनुनादयन्
सभामपृच्छत् पूरयन् सन् राजा सर्वानुरागनिष्पादको नृपति-
भिरवतीं नृपाववाच । द्वयोरेकत्रान्वयः ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०-प्रथितमुवाचेत्यर्थं विशदयति-दुन्दुभिस्त्वनक-
ल्पेनेति । दुन्दुभिस्त्वनकल्पेन मेरीस्वनसदृशेन ईददसमासौ क-
ल्पप्रत्ययः । गम्भीरेण गम्भीरापेन अनुनादिना दिशः प्रति-
ध्वनयता स्वरेण महता स्वरेण नादयन् जीमूत इव मेघ
इव स्थितः राजा उवाच । पुनः स्वरः कीदृशः राजलक्षणयुक्तेन
प्रभावावुरूपेण कान्तेन मृदुना रसयुक्तेन माधुर्यवता ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-मे राज्यं मया संप्रति पाल्यमानम् मम
पूर्वैर्मन्वादिभिः पालितमिति विदितमित्यन्वयः ॥ ४ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-विदितमित्यादिभिः । मे
एतद्राज्यं मम पूर्वकैः सुतवत् यथा यथावत्परिपालितमेतद्ग-
वतां विदितम् । एतदित्युभयान्वयि ॥ ४ ॥

गो० टी०-स्वकृतराज्यपरिपालनस्य पूर्वकृतपालनादवि-
शेषं सूचयन्नाह-विदितमिति । अन्ते इतिकरणं द्रष्टव्यम् उतमं
विशुद्धं मे एतद्राज्यं मम पूर्वकैः पूर्वैः राजेन्द्रैः रघुप्रभृतिभिः
सुतवत्परिपालितम् अतिप्रेम्णा सुरक्षितमित्येतद्भवतां विदितम्
“कस्य च वर्तमाने” इति षष्ठी भवद्विविदितमित्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-ततः किं तत्राह-सोऽहमिति । श्रेयसा
रामराज्याभिषेकद्वारा विशिष्टेन सुखेन यत इह्वाङ्गुभिः प्रति-
पालितमत एव सुखार्हम् ॥ ५ ॥

रा० टी०-तत इति । श्रेयसा अतिकल्याणेन योक्तुं सं-
योजयितुम् ॥ ५ ॥

गो० टी०-अस्तु ततः किमित्यत्राह-सोऽहमिति । सः
तद्वत्स्योऽहं इह्वाङ्गुभिः इह्वाङ्गुवंशैः सर्वैः नरेन्द्रैः परिपालित-
मत एव सुखार्हमखिलं जगत् राज्यं श्रेयसा सुखेन अधुनापि
योक्तुं कामयत इति योक्तुकामः अस्मि ‘तुं काममनसोरपि’ इति
मकारलोपः योक्तुमिच्छामीत्यर्थः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-पूर्वैर्मन्वादिभिः पन्थानं प्रजापालनमार्गम्
अनिद्रेण स्वसुखनिरपेक्षेण । यथाशक्तीति विनयप्रदर्शनम् ॥ ६ ॥

रा० टी०-रामेणावश्यं प्रजाः पालनीया इत्यत्र हेतुं प्रति-
पादयन्नाह-मयेत्यादिभिः । पूर्वैः मत्प्रभृतिभिराचरितं पन्था-
नमनुगच्छता अनुसरता मयापि प्रजाः नित्यं यथाशक्ति शक्ति-
मनतिक्रम्याभिरक्षिताः ॥ ६ ॥

गो० टी०-ननु भवत्कृतं पालनमेवास्माकं श्रेय इत्यत्रा-
ह-मयापीति । पूर्वैः राजभिः आचरितं क्षुण्णं पन्थानं

इदं शरीरं कृत्स्नस्य लोकस्य चरता हितम् । पाण्डुरस्यातपत्रस्यच्छायायां जरितं मया ॥ ७ ॥
 प्राप्य वर्षसहस्राणि बहून्यायूषि जीवतः । जीर्णस्यास्य शरीरस्य विश्रान्तिमभिरोचये ॥ ८ ॥
 राजप्रभावजुष्टां च दुर्वहामजितेन्द्रियैः । परिश्रान्तोऽस्मि लोकस्य गुर्वी धर्मधुरं वहन् ॥ ९ ॥
 सोऽहं विश्राममिच्छामि पुत्रं कृत्वा प्रजाहिते । संनिष्ठानिमान्सर्वाननुमान्य द्विजर्षभान् ॥ १० ॥
 अनुजातो हि मां सर्वैर्गुणैः श्रेष्ठो ममात्मजः । पुरंदरसमो वीर्यं रामः परपुरंजयः ॥ ११ ॥
 तं चन्द्रमिव गुण्येण युक्तं धर्मभृतां वरम् । यौवराज्ये नियोक्तास्मि प्रांतः पुरुषपुंगवम् ॥ १२ ॥

मर्यादामनुगच्छता अनुसरता नित्यं अनिद्रेण जागरूकेण मया-
 पि प्रजाः यथाशक्त्यभिरक्षिताः यथाशक्तीति विनयोक्तिः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-जरितं प्रापितजरं कृतम् । न कदापि
 प्रजापालनविरोधेन विषयासक्तिः कृतेति भावः ॥ ७ ॥

रा० टी०-इदानीं स्वकर्तृकप्रजापालनेच्छा नास्तीत्यत्र
 हेतुं वदन्नाह-इदमित्यादि-लोकचतुष्टयेन । कृत्स्नस्य लोकस्य
 हितं चरता मया पाण्डुरस्य श्वेतस्य आतपत्रस्य छत्रस्य छाया-
 यामिदं शरीरं जरितं प्रतीयमानजरां प्रापितम्, एतेनेदानीं रा-
 ज्यश्रीभोगाकाङ्क्षा नास्तीति व्यञ्जितम् ॥ ७ ॥

गो० टी०-तर्हिदानीमपि तथैव रक्षयतामित्यत्राह-इदमि-
 ति । कृत्स्नस्य लोकस्य जनस्य हितं चरता कुर्वता मया इदं
 शरीरं भवतां प्रत्यक्षं हीति भावः । पाण्डुरस्यातपत्रस्य श्वेतस्य
 छत्रस्य छायायां जरितं संजातजरं कृतं जरापर्यन्तमेक-
 च्छत्रतया पराक्रमनिर्वाह्यत्वा मया नियमेन लोकहितमाचरित-
 मित्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-वर्षसहस्राणि षट्त्रिंशत्सहस्राणि बहू-
 न्यायूषि वत्सरघातरूपानेकपुरुषायूषि । विश्रान्तिं प्रजाचिन्तारा-
 हित्यरूपिणीम् ॥ ८ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्ग्यन्तरेण बोधयन्नाह-प्राप्येति । बहू-
 नि षट्त्रिंशत्सहस्राणि आयूषि प्राप्य जीवतः इह लोके वर्त-
 मानस्य अत एव जीर्णस्य प्रतीयमानजीर्णताविशिष्टस्य अस्य
 शरीरस्य विश्रान्तिमभिरोचये इच्छामि ॥ ८ ॥

गो० टी०-तर्हि संप्रति किं कर्तव्यमित्यत्राह-प्राप्य षट्त्रिं-
 सहस्राणीति । बहूनि वर्षसहस्राणि षट्त्रिंशत्सहस्रपरि-
 मितान्यायूषि प्राप्य जीवतः क्रमेण जीर्णस्यास्य शरीरस्य
 विश्रान्तिं राज्यभाराद्विरतिमभिरोचये इच्छामि एतेन ययातिव-
 द्विषयव्यापलेन न राज्याद्विरम्यत इति दर्शितम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-राजप्रभावाः शौर्यदयस्तपुस्तैजुष्टाश्च ।
 वहमिति हेतौ शता ॥ ९ ॥

रा० टी०-राज्येति । राज्ञां मद्भ्रष्टीनां ये प्रभावाः
 सर्वैरिन्द्रियकारकशौर्यदयस्तैजुष्टाश्च एवाजितेन्द्रियैर्दुर्वहं
 लोकस्य गुर्वी धर्मधुरं धर्मपूर्वकरञ्जणभारं वहन् सन् परि-
 श्रान्तोऽस्मि हिर्हंती ॥ ९ ॥

गो० टी०-इह परं राज्यवहनाद्यर्थं निमित्तमाह-राज्येति ।
 राजप्रभावाः शौर्यदिभिः जुष्टां तैजुमहत्तयं अजितेन्द्रियैः विषय-

परैः दुर्वहं तादृशप्रभावरहितैर्बौद्धमशक्यां गुर्वी बहुसाध-
 ननिर्वाह्यं लोकस्य धर्मधुरं धर्मस्थापनरूपभारं वहन्नहं परि-
 श्रान्तोऽस्मि ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-प्रजाहिते पुत्रं कृत्वा तं नियुज्य । अनु-
 मान्य कृताहमतिकान्कृत्वा ॥ १० ॥

रा० टी०-स इति । सन्निकृष्टानामहितकारकान् ॥ १० ॥
 गो० टी०-विवक्षितमर्थं दर्शयति-स इति । राः एवं
 श्रान्तोऽहं प्रजाहिते प्रजारक्षणविषये पुत्रं कृत्वा नियम्य सन्नि-
 कृष्टान् अन्तरङ्गभूतान् इमान् सर्वान् द्विजर्षभान् ब्राह्मणश्रेष्ठान्
 अनुमान्य कृतानुमतिकान् कृत्वा मानयतेत्यन्ताल्लस्यन् विश्रमं
 श्रान्तिनिष्ठसिमिच्छामि ॥ १० ॥

११] ति० टी०-राज्याहेतवं पुत्रस्य दर्शयति-अनुजात-
 इति । मत्संबन्धि सर्वगुणविशिष्टो जात इत्यर्थः । इत्थंभूता-
 ह्यानविषयेऽहुः 'कर्मप्रवचनीयः' इति मामिति द्वितीया ।
 स्वष्टसिगुणाधिकगुणवत्तामप्याह-पुरंदरेति ॥ ११ ॥

रा० टी०-रामस्य राज्ययोग्यत्वं प्रतिपादयन्नाह-अन्वि-
 ति । ज्येष्ठो ममात्मजः सर्वैर्गुणैर्मांमनुजातः । "अनुर्लब्धेण"
 इतिकर्मप्रवचनीयत्वाद्वितीया । अत्राप्युपमानोपमेयभाव इषु-
 वत्सविता गच्छतीतिवद्बोध्यः ॥ ११ ॥

गो० टी०-कस्ते पुत्रो यौवराज्ये नियोज्योऽभिमतस्त-
 त्राह-अनुजात इति । वीर्यं विषये पुरंदरसमः इन्द्रतुल्यः ।
 तौल्यमेवाह-परेषां भवूणां पुराणि जयति स्वाधीनीकरोती-
 ति परपुरंजयः असंज्ञायामपि जेः खजार्चः । रामः रामनाम-
 कः मम ज्येष्ठ आत्मजः सर्वैर्गुणैः शौर्यादिभिः मामनुजातः
 "मदुर्लब्धेण" इत्यहुः कर्मप्रवचनीयः तथोगामामिति द्विती-
 या मद्गुणान् सर्वाननुप्राप्य जात इत्यर्थः । नह्य मत्तश्च गुण-
 वत्तरः अपरिमयेव लोके लोकोत्तरेर्गुणैरिति पूर्वश्रुतं कथ-
 मिदानीमनुजातो हि मां सर्वैर्गुणैरित्युच्यते पुरंदरसम इति च
 उच्यते 'अन्या मध्यस्थचिन्ता हि विमर्दाभ्यधिकोदया' इति-
 न्यायेन पौरुषत्वेन रामस्य सर्वोभ्यधिकगुणतां वक्तुमेवशुक्ल-
 मिति ध्येयम् अत एव वक्ष्यात् 'बहवो नृप कल्याणगुणाः
 पुत्रस्य सन्ति ते' इति ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-पुण्येण युक्तं चन्द्रमिव सर्वकार्यसिद्धि-
 दहम् यौवराज्ये तत्पदे प्रतिनिधौकास्मीति छद् युगवन्नेष्टम् ॥ १२ ॥

अनुरूपः स वो नाथो लक्ष्मीर्वाँल्लक्ष्मणाग्रजः । त्रैलोक्यमपि नाथेन येन स्यान्नाथवत्तरम् ॥ १३ ॥
 अनेन श्रेयसा सद्यः संयोक्ष्येऽहमिमां महीम् । गतक्लेशो भविष्यामि सुते तस्मिन्निवेश्य वै ॥ १४ ॥
 यदिदं मेऽनुरूपार्थं मया साधु सुमन्त्रितम् । भवन्तो मेऽनुमन्यन्तां कथं वा करवाण्यहम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—तमिति । पुण्येण युक्तं चन्द्रमिव पुण्यनक्षत्र-
 युक्तचन्द्रसदृशकार्यसाधकमित्यर्थः । किञ्च चन्द्रमिव प्रकाश-
 मानं युक्तं निखिलशक्तिविशिष्टं पुण्येण नक्षत्रेण यौवराज्ये नि-
 योक्तास्मीत्यर्थः ॥ १२ ॥

गो० टी०—तमिति । तं स्वगुणतुल्यगुणं धर्मभृतां धा-
 र्मिकाणां वरं पुरुषपुंगवं पुण्येण नक्षत्रेण युक्तं चन्द्रमिव
 स्थितं तद्ब्रह्मज्वलं, यद्वा पुण्यनक्षत्रेभिर्भेदकरणात् पुण्येण
 चन्द्रमिवेत्युक्तं यौवराज्ये नियोक्तास्मि, यद्वा चन्द्रमिव स्थितं
 तं श्वः पुण्येण यौवराज्ये नियोक्तास्मीत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—स वो युष्माकं राजावरूपो योग्यः ।
 तेन राजा न केवलं ययमेव नाथवन्तः, अपि तु त्रैलोक्यमपि
 नाथवत्तरम् एवंप्रभावो राम इति भावः ॥ १३ ॥

रा० टी०—अन्विति । येन नाथेनैव त्रैलोक्यमूर्ध्वमध्या-
 धोलोको नाथवत्तरमस्ति स एव अनुरूपः नाथत्वयोग्यो रामो
 वो नाथः स्यात् । अपि वैशब्दविवाधौ ॥ १३ ॥

गो० टी०—दशरथवचनं बालमीकिस्तत्त्वज्ञतया श्लाघते—
 अनुरूप इति । स रामः अनुरूपः अनुगुणः नाथः—लोकस्येति
 शेषः । अनुरूपत्वे हेतुर्लक्ष्मीवानिति अपरिच्छिन्नतजस्क
 इत्यर्थः । तत्रापि हेतुर्लक्ष्मणाग्रज इति लक्ष्मणो लक्ष्मिवर्धन
 इत्युक्तम् । यद्वा अनुरूपत्वे हेतुर्लक्ष्मणाग्रज इति लक्ष्मण
 इव सर्वत्र स्वाभिते प्रेमशालीत्यर्थः । अथवा अनुरूप इत्यादि
 नित्यानपायिन्या लक्ष्म्या विशिष्टः परिजनपर्यन्तो रामः सर्वस्य
 निरुपाधिकः शेषी दशरथस्य राज्यपालनोपाधिकशेषी । वैदिति
 भुत्पादिप्रसिद्धिं योतयति 'दासभूताः स्वतः सर्वे आत्मानः
 परमात्मनः' इत्यायुक्तेः । तस्य निरुपाधिकशेषित्वे निमित्तमाह—
 त्रैलोक्यमिति । त्रयो लोका एव त्रैलोक्यं चतुर्वर्णादि-
 स्वात्स्वार्थं ण्यन् । त्रैलोक्यमपि येन नाथेन नाथवत्तरम्
 अतिशयेन नाथवत् रामस्य रक्षकत्वावलोकने कियन्मानं
 त्रैलोक्यमिति भातीत्यर्थः । अथवा अनेन श्लोकेन रामस्य
 परत्वमुच्यते सः रामः अनुरूपो नाथः सहजशेषी जगतः
 अन्ये तु कर्मानुगुणतयौपाधिकाः अङ्गुलं रूपं यस्य सोऽनुरूपः
 सः समविभक्ताङ्गः चन्द्रकान्ताननमित्यायुक्तनिरुपमलौ-
 न्यवैशालिदिव्यमङ्गुलविग्रह इत्यर्थः । अनुकूलं स्वरूपं यस्या-
 सावतुरूपः शतगुणितोत्तरक्रमेण निरतिशयदशाशिरस्कत-
 याऽभ्यस्यमानानन्दरूप इत्यर्थः । आनन्दो ब्रह्मेति युक्तम् ।
 अनुगतं रूपं यस्यासावनुरूपः सर्वव्यापीत्यर्थः । अनुरूपः
 अनुप्रविष्टचराचरादिकशरीरः सर्वशरीरीत्यर्थः । अङ्गुलः
 अङ्गुलरूपः परव्याप्तिविवान्त्यान्त्यावर्तारूपेण नानावता-

रशालीत्यर्थः । अनुरूपः आंः रुद्रस्य रूपं शरीरं तद्विलक्षण-
 शरीरः । 'वपुर्विरूपाक्षमलक्ष्यजन्मता दिगम्बरत्वेन निवेदितं
 वसु' इत्यायुक्तरूपविलक्षणरूपः पुण्डरीकाक्षत्वादियुक्तः ।
 उत्स्वरूपमिव इति त्रिमूर्तिसाम्यं च निरस्यते । वीनां पक्षि-
 णां नाथो विनाथः हंसः तत्संबन्धी वैनाथः अप्यादिदृढिः ।
 हंसवाहनः चतुर्मुखः तत्सहितः स वैनाथः नाभिपद्मस्थलस्थित-
 चतुर्मुख इत्यर्थः । वैनाथो गरुडवाहनो वा नाथत्वे हेतुर्ल-
 क्ष्मीवानिति नित्ययोगे मनुप् 'हीश्च ते लक्ष्मीश्च पत्न्यौ'
 'अग्रमेयं हि ततेजो यस्य सा जनकात्मजा । वेदान्तास्तस्व-
 चिन्तां छुरभिदुरसि यत्पादचिह्नैस्तरन्ति' पत्नीविशिष्टस्व-
 वत् परिजनविशिष्टत्वमाह—लक्ष्मणाग्रज इति । लक्ष्मणशब्दः
 कैङ्कर्यपरमात्रोपलक्षणाधेः अग्रज इति तन्निरूप्यत्वोक्त्या आ-
 भितपारतन्त्र्यमुक्तम् । ननु कथमयमनुरूपो नाथः ब्रह्मरुद्रादयोऽपि
 हि सन्ति नाथा इत्यत्राह—त्रैलोक्यमपीति । कृतकमकृतकं
 कृतकाकृतकमित्युक्तं समस्तं जगदित्यर्थः । येन नाथेन नाथ-
 वदित्यनेनेन्द्रादिव्यावृत्तिः तरपा ब्रह्मरुद्रादिव्यावृत्तिः तन्ना-
 थत्वस्यैतन्मूलत्वात् 'युगकोटिसहस्राणि विष्णुमाराध्य पद्म-
 भूः । पुनर्लौकिक्यपातृत्वं प्राप्तवानिति शुश्रुम ॥ महादेवः
 सर्वमेधे महात्मा हुवात्मानं देवदेवो बभूव' इत्यादिस्मृतय-
 स्तत्र मानं त्रैलोक्यं नाथवत्तरं रक्षापेक्षया रक्षकत्वाधिके-
 त्यर्थः (?) ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—श्रेयसा प्रशस्ततरेण रामेण महीं सं-
 योक्ष्ये, राज्याभिषेकद्वारेणेत्यर्थः । एवं सति तस्मिन्नुत्ते त-
 त्पालनभारं निवेश्य गतक्लेशो भविष्यामि ॥ १४ ॥

रा० टी०—अनेनेति । अत एव श्रेयसा सर्वमङ्गलहेतुना
 अनेन रामेण इमां महीं संयोक्ष्ये ॥ १४ ॥

गो० टी०—अनेनेति । इमां मया चिरकालभृतां महीं
 तस्मिन् ज्येष्ठे सुते निवेश्य महीपालनभारं निक्षिप्येत्यर्थः ।
 अनेन तन्निवेशरूपेण श्रेयसा च महीमेवं सद्यः संयोज्य गत-
 क्लेशः गतराज्यभरणक्लेशो भविष्यामि रामाभिषेकस्य द्वे
 फले मन्नाः श्रेयो मम विभ्रान्तिश्चेति भावः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—म इदमभिषेकरूपं कार्यं यदि मया
 साधु छमन्त्रितं भवतामनुरूपार्थमङ्गुलप्रयोजनावहं च तदा
 भवन्तो मे ममादमन्यन्तामङ्गुलमिति प्रयच्छन्तु । हर्षयुक्तत्वाद्-
 कुरस्मच्छन्दपौनरुक्त्यमदोषाय । इतोऽतिरिक्तं वा कथं केन
 प्रकारेण किं करवाणि तद्वदन्त्विति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—यदिति । मे मम अनुरूपः योग्यः अर्थो य-
 स्मिन् तत् इदं रामाभिषेचनं यत् यदि मया साधु छमन्त्रितं

यद्यप्येषा मम प्रीतिर्हितमन्यद्विविन्त्यताम् । अन्या मध्यस्थचिन्ता तु विमर्दाभ्याधेकोदया ॥ १६ ॥
 इति ब्रुवन्तं मुदिताः प्रत्यनन्दभृपा नृपम् । वृष्टिमन्तं महामेघं नर्दन्त इव बर्हिणः ॥ १७ ॥
 स्निग्धोऽनुनादः संजज्ञे तैतो हर्षसमीरितः । जनौघोद्बुधसंनादो मेदिनीं कम्पयन्निव ॥ १८ ॥
 तस्य धर्मार्थविदुषो भावमाज्ञाय सर्वशः । ब्राह्मणा बेलमुख्याश्च पौरजानपदैः सह ॥ १९ ॥
 समेत्य ते मन्त्रयितुं समतागतबुद्धयः । ऊचुश्च मनसा ज्ञात्वा वृद्धं दशरथं नृपम् ॥ २० ॥
 अनेकवर्षसाहस्रो वृद्धस्त्वमसि पार्थिव । स रामं युवराजानमभिषिञ्चस्व पार्थिवम् ॥ २१ ॥

तदा भवन्तः अनुमन्यन्तामनुमतिं कुर्वन्तु । कथं केन प्रकारेण
 अहं करवाणीत्यपि वदन्ति चेष्टः । वाचस्पद इत्यर्थः ॥ १६ ॥

गो० टी०—यदीति । इदं रामाभिषेकरूपं कार्यं मे रा-
 ज्यभरणश्रान्तस्य वृद्धस्य मम यत्नरूपार्थमुचितप्रयोजनकं चेत्
 मया वा साधु समञ्जितं यदि सम्यग् विचार्यारब्धं चेदित्यर्थः
 तदा भवन्तः मे भक्ष्यमनुमन्यन्तामनुमतिं कुर्वन्तु इदं मे अ-
 नुकूलार्थं चेत्कथं वाग्यत्करवाणि ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—ननु त्वदधिकः को हिताहितविचारस-
 मर्थोऽत्र आह—यद्यपीति । एषा चिन्ता यद्यपि मम प्रीतिस्त-
 द्विषया तथाप्यन्यद्विहितं यद्यस्ति तदा विनिम्ब्यताम् । यतो
 मध्यस्थानां रागद्वेषहीनानां चिन्ता तु विचारस्तु तद्वतां चिन्ता-
 पेक्षयाप्या विरुद्धा । तदेवाह—विमर्देन पूर्वोपरपक्षसंघर्षेणा-
 भ्याधिकोदयाधिकार्थप्रादुर्भाववती ॥ १६ ॥

रा० टी०—यद्यपीति । यद्यपि एषा रामाभिषेकविषया
 मम प्रीतिरस्ति तथापि अन्यत् अतो भिन्नं हितं चेन्नवद्वि-
 विचिन्त्यताम् । तत्र हेतुः मध्यस्थचिन्ता मध्यस्थानां निर्जा-
 यकत्वेन स्थापितानां चिन्ता विचारः अन्या एकनिष्ठविचारतो
 विरुद्धा । तत्र हेतुः विमर्देन पूर्वोपरपक्षधाम्नां वृद्धीतत्वेन
 अभ्याधिकः उदयो यया सा । तुष्यद् एवार्थं चेदित्यप्याह तम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—यतो प्रियं तत् क्रियतामित्यत्र आह—यद्यपीति ।
 एषा रामाभिषेकविषया प्रीतिर्वैयर्थ्यस्ति तथाप्यन्यद्विहितमस्ति
 चेष्टिन्त्यताम् । ननु कस्त्वतोऽधिकदर्शित्यत्र आह—अन्येति ।
 मध्यस्थानां रागद्वेषरहितानां चिन्ता विचारः अन्या अन्या-
 वृद्धी स्वमात्रचिन्तातो विरुद्धा । तदेव वैषम्यमाह—वि-
 मर्दाभ्याधिकोदयेति । विमर्देन पूर्वोपरपक्षसंघर्षेण हेतुना अ-
 भ्याधिकोदया अधिकार्थप्रादुर्भावो हि ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—वृष्टिमन्तं महामेघं वृद्धा नर्दन्तो बर्हिण
 इव उदिता नृपा नृपं प्रत्यनन्दप्रसंसापूर्वकमङ्गीकुरुः ॥ १७ ॥

रा० टी०—इतीति । वृष्टिमन्तं महामेघं वृद्धा बर्हिणो म-
 नुरा इव नर्दन्तः प्रत्यनन्दन् ॥ १७ ॥

गो० टी०—इतीति । इति पूर्वोक्तप्रकारेण ब्रुवन्तं नृपं दश-
 रथं नृपाः परिब्रूता राजानः वृष्टिमन्तं बर्हिणं महामेघं नर्दन्तः
 केनां कुर्वन्तः बर्हिण इव मनुरा इव उदिताः सन्तः प्रत्यनन्दन्
 प्रसंशन् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—अनुनादः सामन्तकुलहर्षजवाक्यप्रति-
 ध्वनिः संजज्ञे सभायामिति शेषः । जनौघानाद्बुधेन शब्देन
 सत्संभवनादः प्रतिध्वनिः दृष्टिर्वा कम्पयन्निव संजज्ञे बर्हिर्निवे
 शेषः । 'विमानम्' इति पाठे राजस्थानमित्यर्थः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तत्रत्यराजप्रमोदसुखत्वा तत्रस्थजनप्रमोदं वर्ण-
 यन्नाह—स्निग्ध इति । स्निग्धः जेहसुचकः अनुनादः प्रतिध्व-
 निजनकः हर्षसमीरितः सकलहर्षहेतुः जनौघैर्बुधैः उच्चारितः
 संज्ञादः शोभनशब्दः विमानमतिपूज्यसभामण्डपं कम्पयन्निव तत्र
 तस्यां सभायां संजज्ञे 'मेदिनीम्' इति भट्टसंमतः पाठः ॥ १८ ॥

गो० टी०—स्निग्ध इति । तत्र सभायां स्निग्धः स्नेहाभि-
 व्यञ्जकः अनुनादी प्रतिध्वनिकारी जनौघोद्बुधैः जनसमुद्घोत्पा-
 दितः संज्ञादः समीचीनशब्दः विमानं तदास्थानमण्डपविमानं
 कम्पयन्निव संजज्ञे न केवलं राजान एव सर्वेऽपि जनाः तच्छ्रुत्वा
 संतुष्टा इत्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—भार्य धर्मविषयमभिप्रायम् बलं सना
 तपोबलं वा चाभूपाः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तस्येति । जनमुख्याः नृपतयः 'बलमुख्याश्च'
 इति भट्टसंमतः पाठः ॥ १९ ॥

गो० टी०—तस्येत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । ब्राह्मणाः
 वसिष्ठायाः जनमुख्याः राजानश्च पौरैर्नागरिकैः जानपदैश्च समे-
 त्य संयुज्य मन्त्रयित्वा युकायुक्तं विचार्य धर्मार्थविदुषः स्वस्य
 वार्दके युवराजस्थापनं धर्मः प्रजानामर्थसाधनं चेति जानतः
 तस्य दशरथस्य भार्यं वचनमूलतात्पर्यं सर्वशः सर्वप्रकारेण
 देशकालेकित्तादिभिः आश्रया आ समन्तात् ज्ञात्वा समतां
 साम्यं गताः बुद्धयो येषां ते तथोक्ताः ऐकमत्यं प्राप्ताः सन्तः
 मनसा च ज्ञात्वा प्रत्येकं स्वस्वद्वयेन निश्चित्य वृद्धं नृपं वक्ष्य-
 माणवचनाहं दशरथमुचुः ॥ १९ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—समतामेकरूपतां गताः प्राप्ता बुद्धयौ
 येषां ते मन्त्रयितुं प्रवृत्ता इति शेषः । मन्त्रणोत्तरं ज्ञात्वा
 पुनः पुनः पर्यालोचनेन निश्चित्य ॥ २० ॥

रा० टी०—समेत्येति । मन्त्रयित्वा कर्तव्यं निश्चित्यैव ।
 तुष्यद् एवार्थं समतामेकविषयत्वं गताः प्राप्ता बुद्धयो येषां ते
 वृद्धं सत्सदम् । 'ते मन्त्रयितुं' इति भट्टसंमतः पाठः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अनेकेत्यादिपदं बहुमीदिः । साहस्रो

इच्छामो हि महाबाहुं रघुवीरं महाबलम् । गजेन महता यान्तं रामं छत्रावृताननम् ॥ २२ ॥
इति तद्वचनं श्रुत्वा राजा तेषां मनःप्रियम् । अजानन्निव जिज्ञासुरिदं वचनमब्रवीत् ॥ २३ ॥

स्वार्थिकोऽण् । युवराजानमिति समासान्तविधेरनित्यत्वाद्गज-
भावः ॥ २१ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—अनेकेति । हे पार्थिव ! अने-
कानि बहूनि वर्षसहस्राणि यस्य सः बहुवर्षसहस्राणि राज्यक-
र्तैत्यर्थः । दृढः सकलसंपत्तिविशिष्टस्त्वमसि स त्वं पार्थिवं
पृथिवीपालनयोग्यं रामं युवराजानमभिषिञ्चस्व युवराजत्वे-
नाभिषेकं कारयेत्यर्थः । सहस्रशब्दः स्वार्थिकाण्यन्तः युव-
राजानमित्यत्र समासान्तविधेरनित्यत्वाद्गजभावः संज्ञापूर्व-
कविधेरनित्यत्वात्परस्मैपदाभावः किंच स्वेति भिन्नं पदमात्मी-
येत्यर्थः । स्वस्वाप्तौ पार्थिवश्चेति कर्मधारयो वा ॥ २१ ॥

गो० टी०—दृढं नृपमिति कविना सद्यतमर्थं दर्शयति—अ-
नेकेति । हे पार्थिव ! त्वं अनेकवर्षसहस्रः सहस्राण्येव साह-
स्राणि स्वार्थे अण् अनेकानि वर्षसहस्राणि यस्य स तथा
दृढोऽसीति विशेषणमहिम्ना अतिदृढोऽसीति गम्यते सः तादृश-
दृढस्त्वं पार्थिवं पृथिवीपालनार्हं युवराजानं युवराजं समासा-
न्तस्यानित्यत्वात् “ राजाहः सखि—” इत्यादिना टच् । अभि-
षिञ्चस्व यथा रामो युवराजो भवति तथाभिषिञ्चेत्यर्थः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—इच्छामः कृताभिषेकं द्रष्टुमिति शेषः ॥ २२ ॥

रा० टी०—इच्छाम इति । छत्रावृताननं युवराजत्वेना-
भिषिकमित्यर्थः । द्रष्टुमिति शेषः ॥ २२ ॥

गो० टी०—नट रक्षके मयि वियमाने किमर्थं रामाभिषेकोऽपे-
क्ष्यत इत्याद्यङ्कायां नहि वयं रक्षणार्थं तमपेक्षामहे किंतु सौन्दर्य-
विशेषादुभयार्थमित्याह—इच्छाम इति । इच्छाम इति बहुवचनेन
सर्वेषामिच्छावैभवाभाव उक्तः महाबाहुमिति आयताश्च सुट्ट-
ताश्चेत्युक्तीत्याह स हजबाहुस्तौन्दर्यं तत्काळाकुशाकर्षणादिव्या-
पारविशेषश्चोच्यते इच्छाम इत्यादि इच्छामः अभिषेकपट्टवन्द्या-
दियुक्ततया स्थितं द्रष्टुमिच्छामः इच्छामात्रमस्माकं कार्यनिर्वहणं
भवदधीनम् इच्छामः अस्माकमिच्छा वर्तते अेषांसि बहुविघ्नानी-
त्येवंविधश्रेयोऽस्माकं लभ्यते किम् इच्छामः अभिषेकः सिध्यतु
वा न वा इच्छा निष्प्रतिबन्धा सुन्दरवस्तुदर्शने इच्छा प्रवर्तते
सख्यु इच्छामः सर्वप्रकारेण रक्षकत्वाद्वाचा प्रार्थयितुमशक्ता म-
नसा इच्छामः भवदभिप्रायशानेन इदानीमिच्छाम इति वदामः
केषांचिदस्ति न केषांचिदस्ति न किंतु सर्वे इच्छामः हि सर्व-
लोकप्रसिद्धं सख्यु जनौघोद्भूतसंनदो विमानं कम्पयन्निवेति सर्व-
जनकोटाहलेन तव गृहं विच्छिन्नबन्धं सख्यु अकामयत मेदिनी
त्वयि निर्वाहके सत्येव भूमिः स्वयंवरं कृतवती सख्यु त्वयि कर-
ग्रहं कुर्वति रामकामना न युक्तेति ध्वन्यते । काञ्चकीनां न
मयोदा सख्यु लोकपालोपमं विष्णुसदृशमत एव कृतवती
भूमिः । मेदिनी मधुकैटभवासविसमन्वेनोपहृतसर्वगन्धा इति
रामसौगन्ध्यं वासयितुमकामयत कर्पूरचन्दनादिकमिव स्वच्छे,

षकोटौ कृतवती नार्थं सौगन्ध्यासौगन्ध्ययोः स्वस्यैव शेषिणे
भोग्यतया तद्विप्रवासनानिवर्तनेन स्वशेषरक्षकं महाबाहुं बाहु-
बलस्यालक्ष्या खल्वियं शक्तैलोक्यमप्येक इति न केवलं कोस-
लराज्यं लङ्काराज्यमपि रक्षितुं शक्तिरस्ति महाबाहुं आयता-
श्चेति आजानुबाहुरिति च महापुरुषलक्षणदर्शनेन न ज्ञायते किं
विभूतिद्वयनिर्वाहकबाहुः खलु महाबाहुं बाहुच्छायामवष्टभ्येति
छायात्मद्रवणे न पर्याप्ता किं ररक्ष धर्मेण बलेन चैवेति धर्म-
बलमप्यस्तीत्याहुः रघुवीरं दीनान् दानेन राघव इति प्रसिद्धः
खलु आनृशंस्यं परो धर्म इति परेषामप्युपदेशपर्यन्तं खलु रक्षणं
रघुवीरं रघ्वपेक्षयात्यैव धर्मिष्ठता ज्ञायते खलु रघुं प्रति क्षुधा-
र्तस्य मरणे तव पापं न भवतीत्युक्ते तूष्णीं स्थितवान् अयं तु
अप्यहं जीवितं जगामिति खलु क्वान् महाबलं मनोबलयुक्तं
नहि प्रतिज्ञां संश्रुत्य न त्यजेयमेतद्व्रतं ममेति वक्ष्यति । गजेन
महता यान्तं गजेन त्वया दत्तकिरीटपट्टवन्धादियुक्तः शत्रुज-
येनागच्छति चेत्तदा ज्ञायते गजेन न रथादिना मत्तमातङ्गमा-
मिनमिति तद्रमनोपमानगतिमता महता अत्युन्नतेन शर्वम-
क्तिमता अयान्तं महावीर्यमध्ये प्रतिग्रहाङ्गणमागतमायान्तम्
एकः स्वाहु न क्षुभीतेति पुत्रकलत्रादिभिः सहाहभवरसमात्वा-
श्यामः रामं सौन्दर्ययुगैः सकलमनोरञ्जकं छत्रावृताननं दृष्टि-
शेषपरिहारायान्तरङ्गेण छत्रेणावृतसखं वृक्ष्यादृश्यैकदेशतया
साकल्येन सुखदर्शनाभिजायस्युत्पादयन्तं । अन्तरङ्गसुखद्विर्वा-
तातपपरिभ्रान्ततासङ्ख्या भूचक्रच्छत्रेणाच्छादितसखसङ्क-
छत्रावृताननं ‘एकच्छत्रां महीं भुङ्क्ते’ इति लक्षणश्लाघकयितसमष्ट-
तविशालोत्तमाङ्गल्यव्यञ्जकेन निरङ्कुशप्रशासनवशीकृतनिखिल-
भूपालवलयतानिरूपकेण छत्रेण पावुरेण परभागभावमापन्नेन
नितरां प्रकाशितेन्द्रीवरसदृशसखं विशदीकृतसखं रघुवीरमिति
गजस्कन्धावस्थानसन्धितो वीर्यविशेष उच्यते महाबलं मत्तमा-
तङ्गमपि तूणीकृत्य जमनसमर्थं महागजेन शत्रुजयेनायान्तं
गच्छन्तमित्युद्भवसाक्षिकः सुप्रभाविशेषः सच्यते रामं स्वसौ-
न्दर्येण गजमलकुर्वाणमिव स्थितं छत्रावृताननं वदनप्रभामण्ड-
लेनैव छत्रावरणेन जनितसौन्दर्यम् एतैरभिषेकामन्तरभाविभि-
र्विशेषैरभिषेकः कर्तव्य इति व्यञ्जनादहत्या प्रार्थ्यते ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अजानन्निव तदभिषेकस्य सर्वमनःप्रि-
यत्वं जानन्नप्यजानन्निव प्रजाजुस्त्रासपट्टं जिज्ञासुः ॥ २३ ॥

रा० टी०—इतीति । मनःप्रियं स्वेषितं तद्वचनमेवाह—
श्रुत्वेति । हे राजानः ! मे वचनं श्रुत्वा अवगोचरं विचारम-
कृत्यैव यत् यत् राघवं रामं पतिं राजानमिच्छथ तदिदं किं
किमर्थमयं मे संशयः अतो ययं तत्त्वतो ज्ञात इदं वद-
तेत्यर्थः ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०—इतीति । इति पूर्वोक्तप्रकारेण तद्वचनं

श्रुत्वैतद्वचनं यन्मे राघवं पतिमिच्छथ । राजानः संशयोऽयं मे तदिदं ब्रूत तत्त्वतः ॥ २४ ॥
 कथं नु मयि धर्मेण पृथिवीमनुज्ञासति । भक्तो द्रष्टुमिच्छन्ति युवराजं महाबलम् ॥ २५ ॥
 ते तमूर्चमहात्मानः पौरजानपदैः सह । बहवो नृप कल्याणगुणाः सन्ति सुतस्य ते ॥ २६ ॥
 गुणान्गुणवतो देव देवकल्पस्य धीमतः । मियानानन्दनान्कृत्स्नान्प्रवक्ष्यामोऽद्य ताञ्छृणु ॥ २७ ॥
 दिव्यैर्गुणैः शक्रससो रामः सत्यपराक्रमः । इक्ष्वाकुभ्योऽपि सर्वेभ्यो ह्यतिरिक्तो विशांपते ॥ २८ ॥

तेषां पौरादीनां वचनं श्रुत्वा तद्वचनभङ्गयैव तेषां मनःप्रियं मनःसंतोषं जानन्नप्यजानन्निव जिज्ञासुः तन्मुखेनैव ज्ञातुमिच्छुः इदं वक्ष्यमाणं वचनमनवीत् ॥ २४ ॥

२४] ति० टी०—हे राजानः ! मे वचनं श्रुत्वा तन्निर्वन्धादेव केवलं रामं पतिमिच्छथ, न वस्तुतः इति संशयः ॥ २४ ॥

गो० टी०—श्रुत्वेति । हे राजानः ! मे वचनं श्रुत्वैव न तु पूर्वापरं पर्यालोच्य राघवं रामं पतिं राजानमिच्छथेति यत् अयं मे संशयः संशयहेतुः विषेयापेक्षया पुँल्लिङ्गता । संशयप्रकारमाह—किमिदमिति । इदं राघवामिषेकप्रार्थनं किं किंनिमित्तकमिति तत्त्वतो ब्रूत अत्र निमित्तं याथातथ्येन कथयतेत्यर्थः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—संशयबीजमाह—कथं न्विति । युवराजम् तेन युवत्वात्तत्र नानाविधाधर्माणामभिर्भव इति भावः ॥ २५ ॥

रा० टी०—संशयं प्रकटयन्माह—कथमिति । महाबलं रामं युवराजमेव भवन्तः कथमिच्छन्ति अत्र हेतुं वदन्त्वित्यर्थः ॥ २५ ॥

गो० टी०—पुनः संशयं विशिनष्टि—कथमिति । मयि धर्मेण पृथिवीमनुज्ञासति भवन्तः ममात्मजमतिष्ठुर्धं युवराजं द्रष्टुं कथमिच्छन्ति मयि चिरं स्वसुखनिरभिलाषतया राज्यपरिपालनजागरूके तिष्ठति ममापत्यं पतिमभिलषथ को वा मेऽपराध इति भावः ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—अस्मिन्धर्मलेशसंभावनापीत्याद्येनोत्तरयन्ति—त इति । ते नृपाः कल्याणगुणाः प्रजाकल्याणजनका गुणाः ॥ २६ ॥

रा० टी०—ते इति । हे नृपते ! तव पुत्रस्य बहवोऽस्त्येया कल्याणगुणाः सन्ति नृपोचिताः कल्याणगुणा इति वा ॥ २६ ॥

गो० टी०—न ते कश्चिदपराधः किंतु तव पुत्रस्य गुणानामपराध इत्याहुः—त इति । ते राजानः पौरजानपदैः सह पण्डितपात्रराविवैभेन सर्वे ऐकमत्यं प्राप्तेत्यर्थः । महात्मानं महाशक्तिं तं गुणग्राहिणं दृश्यन्मुहुः हे नृपति संशोधयेन तारतम्यज्ञतोक्ता ते पुत्रस्य बहवः कल्याणा गुणाः सन्ति तव तु नृपरिपालनमेको गुण इति भावः । रामप्रशंसया तस्यासत्या मा भूविति ते पुत्रस्येष्टुर्धं तदतिशयः सर्वोऽपि स्वतर्कबन्धकृत इति भावः । गुणा इति बहुवचनेनैव बहुत्वे सिद्धेऽपि बहव इत्युक्त्या अस्त्येवगुणत्वञ्चकं पुत्रस्य गुणा इत्यनेन जन्मसिद्धत्वोक्त्या गुणानां स्वाभाविकत्वञ्चकं कल्याणाः अखिलेभ्यः प्रत्यङ्गीकाः

आभयसंबन्धेन शुभीभूता वा गुणाः सत्यज्ञानप्रभृतय उत त्वद्गततया शुभीभूतं याता इत्यभिप्रेत्योक्तेः अत्र स्वाभाविकानवधिकातिशयासंख्येयकल्याणगुणगण इति याद्वनाचार्यवचनमनुसंधेयम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—देवकल्पस्य देवतुल्यस्य रामस्य प्रियान्छन्नूपामप्यानन्दनानिष्टनिवारणपूर्वकैः प्रापकत्वेनानन्दजनकान् ॥ २७ ॥

रा टी०—ननु के ते गुणा इत्यत आह—गुणानिति । देव हे राजन् ! गुणवतः प्राकृतविलक्षणगुणविशिष्टस्य देवकल्पस्य देवोपलक्षितसर्वसामर्थ्यादातुः धीमतः समाधिकरादितद्विदिविशिष्टस्य रामस्य प्रियान् सर्वप्रीतिविषयीभूतान् आनन्दनान् सर्वानन्ददातृन् कृत्स्नान् अस्मज्ज्ञानविषयीभूतानिःशेषान् गुणान् अथ प्रवक्ष्यामः तान् त्वं शृणु ॥ २७ ॥

गो० टी०—के ते गुणा इत्याकाङ्क्षायां तान् वक्तुं प्रतिजानीते—गुणानिति । हे देव हे राजन् ! गुणवतः प्रशस्तबहुगुणकस्य देवकल्पस्य देवतुल्यस्य धीमतः रामस्य प्रियान् इष्टान् आनन्दनान् प्रीतिजनकान् तान् प्रसिद्धान् कृत्स्नान् गुणान् अथ प्राप्तकाळे शृणु प्रवक्ष्यामः गुणवतो गुणानित्यनेन गुणानामनारोपितत्वेन स्वाभाविकत्वञ्चकं देवकल्पस्येत्यनेन गुणानां संभावितत्वं धीमत इत्यनेन गुणानां मध्ये ज्ञानस्य प्राधान्यञ्चकं ब्राह्मणा आगता वसिष्ठोऽप्यागत इत्यत्र वसिष्ठस्यैव प्रियानित्यनेन कल्याणत्वमानन्दनानित्यनेन निरतिशयत्वं कृत्स्नानित्यनेनासंख्येयत्वं च विवक्षितम् । एतावत्पर्यन्तं किमर्थं नोक्तमित्यपेक्षायां भवत्प्रभकाळ एवास्मदुत्तरवसर इत्येत्यनेन सूचयन्ति—प्रवक्ष्याम इति प्रवचनोक्त्या भगवद्गुणोपदेशोऽधिकारितारतम्यं नास्ति अजागता जानद्भिः श्रोतव्यमित्येवेति सूचितं श्रुत्येत्यनेन रामगुणभवणे निरतिशयानन्दमग्नौ भविष्यति कथंचिन्मनः संस्तव्यं श्रोतव्यमित्युक्तम् ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—दिव्यैरमाज्ञैः इक्ष्वाक्यस्तद्वैद्यैः अतिरिक्तोऽधिकः ॥ २८ ॥

रा० टी०—गुणानेवाह—दिव्यैरित्यादिभिः । अत्र प्रकरणेऽप्युपमानोपमेयभावः इयुवसवित्ता गच्छतीतिवद्भोध्यः ॥ २८ ॥

गो० टी०—दिव्यैरिति । दिव्यैः अमाज्ञैः गुणैः शौर्यवीर्यादिभिः शक्ततमः इन्द्रतमः सत्यपराक्रमः अमोघविक्रमः इक्ष्वाक्यः इक्ष्वाकुवंश्येभ्यः सर्वेभ्योऽतिरिक्तः समधिकः 'अ-

रामः सत्पुरुषो लोके सत्यः सत्यपरायणः । साक्षाद्रामाद्विनिर्दत्तो धर्मश्चापि श्रिया सह ॥ २९ ॥
 प्रजासुखत्वे चन्द्रस्य वसुधायाः क्षमागुणैः । बुद्ध्या बृहस्पतेस्तुल्यो वीर्यं साक्षाच्छचीपतेः ॥ ३० ॥
 धर्मज्ञः सत्यसंधश्च शीलवाननसूयकः । शान्तः सान्त्वयिता श्रद्धणः कृतज्ञो विजितेन्द्रियः ३१
 मृदुश्च स्थिरचित्तश्च सदा भव्योऽनसूयकः । प्रियवादी च भूतानां सत्यवादी च राघवः ॥ ३२ ॥
 बहुश्रुतानां वृद्धानां ब्राह्मणानामुपासिता । तेनास्येहातुला कीर्तिर्यज्ञस्तेजश्च वर्धते ॥ ३३ ॥

तिरिक्तः समधिकः' इत्यमरः । शौर्यादिभिरिति शेषः । रामो मनः-
 प्रीणनाय संबोधयन्ति विधांपत इति विधां प्राजानां पते ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—साक्षाद्रामाद्विनिर्दत्तः रामेणैव प्रतिष्ठा-
 पित इत्यर्थः श्रियार्थेन ॥ २९ ॥

रा० टी०—राम इति । लोके अतलादिभूरादिवैकुण्ठ-
 दिषु सत्पुरुषो राम एव । च शब्द एवार्थे अत एव पौरु-
 षाप्रतिद्वन्द्वः शूरैरनमित्यादिसङ्गच्छते ॥ २९ ॥

गो० टी०—राम इति । लोके राम एव सत्पुरुषः रिपु-
 णामपि वत्सल इत्यर्थः । सत्यधर्मावेव परायणं परमा गति-
 र्यस्य सः सत्यधर्मपरायणः सत्यधर्मैकनिरत इत्यर्थः । किंच
 धर्मः श्रिया तत्फलभूतया संपदा सह रामात्साक्षादव्यवधानेन
 निर्दत्तः निष्पन्नः धर्मार्थेयोरितरनिरपेक्षतया निर्वाहक इत्यर्थः २९

३०] ति० टी०—सुखत्वं इत्यादेस्तुल्य इत्यनेनान्वयः ।
 प्रत्येकगुणेष्वेकैकत्योपमानत्वदर्शनैः रामनिष्ठगुणानामन्यत्रैकत्र
 वात्तासंभवो दक्षितः ॥ ३० ॥

रा० टी०—प्रजोति । चन्द्रस्येत्यादेस्तुल्य इत्यन्वान्वयः ३० ॥

गो० टी०—रामनिष्ठगुणसङ्ख्यायस्यैकत्रासंभवादकैकगुणयो-
 गेन चन्द्रादीन् वृद्धान्तयन्ति—प्रजोति । प्रजासुखत्वे प्रजानां
 सुखकरत्वे चन्द्रस्य तुल्यः क्षमागुणविषये वसुधायाः भूमेः तुल्यः
 बुद्ध्या बुद्धयसाधारणधर्मेण बृहस्पतेस्तुल्यः वीर्यं विषये शची-
 पतेः साक्षात्तुल्यः 'साक्षात्प्रत्यक्षतुल्ययोः' इत्यमरः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—संधा प्रतिज्ञा अनसूयकोऽन्यविषयान्-
 यारहितः सान्त्वयित्वा दुःखितानां दुःखशमयिता श्रद्धणः प्रिय-
 वचनः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—धर्मज्ञ इति । अनसूयकः किंचिद्विषयकासृष्टा-
 नाशयः उत्तरपक्षघटकीभूतानसूयकपदार्थस्तु सर्वकर्तृकवास्तवा-
 सृष्टाया अविषय इत्यर्थः । अत एवोभयोरनौ पौनरुक्त्यम् । वस्तुत-
 स्त्वनसूयकपदार्थः बाळकाण्डे प्रथमसर्गे व्याख्यातः ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

गो० टी०—धर्मज्ञ इति । धर्मं सामान्यविशेषरूपमशेषं
 जानातीति धर्मज्ञः सत्या अमोघा संधा प्रतिज्ञा यस्यासौ सत्यसं-
 धः 'संधा प्रतिज्ञा मर्यादा' इत्यमरः । शीलवान् शीलं हि
 नाम महतो मन्यैः सह गीरन्ध्रेण संश्लेषः तद्वान् अनसूयकः
 गुणेषु दोषाविष्करणमसृष्टा तद्रहितः बहुमीहो कप् । शान्तः क्षमा-
 बान् क्षमा अत्राश्रितापराधसहिष्णुत्वं क्षमेरुदित्वात्यक्षे नेद्
 न केवलं सहिष्णुरपराधेषु सान्त्वयिता कुपितान् दुःखितांश्च
 प्रति सान्त्वयिता श्रद्धणः प्रियंवदः 'समौ श्रद्धणप्रियंवदौ'
 इत्यमरः । कृतज्ञः स्वल्पमपि सकृत्कृतमुपकारं बहुतया जा-
 नन्नित्यर्थः । विजितेन्द्रियः विषयचापलरहितः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी० मृदुः सुकरोपासनः स्थिरचित्तत्वमति-
 कटेऽप्यङ्गीकृतापरित्यागः भव्यो दृश्यः अनसूयकोऽन्यनिष्ठास्-
 याया अविषयः । भूतानां प्राणिनाम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—मृदुरिति । मृदुत्वं समाश्रितजनविशेषभी-
 रुत्वं चित्तस्थैर्यं नाम अतिसंकटेऽप्यङ्गीकृतविषयपरित्यागराहि-
 त्यं सदा भव्यः कुशलः आश्रिताभीनो वा ॥ ३२ ॥

गो० टी०—प्रियवादीति । 'सत्यं ब्रूयात् प्रियं ब्रूयात्
 ब्रूयात्सत्यमप्रियम्' इत्युक्तरीत्या प्रियवादित्वेऽपि सत्यवादी-
 त्यर्थः । प्रियवादी च चकारोऽवधारणार्थः । प्रियवायेव न तु
 सत्यमप्यप्रियं वदतीत्यर्थः । 'न ब्रूयात्सत्यमप्रियम्' इति स्म-
 रणात् । भूतानां भवनमानोपाधिकानां सर्वेषां जनानां सत्य-
 वादी सत्यं ब्रूयादिति विहितसत्यवचनः चकारेण प्रियमप्यसत्यं
 न वदतीत्यवधार्यते । यद्वा सत्यमिति परलोकहितमुच्यते
 सत्येन लोकान् जयतीति प्रयोगादुत्तारात् प्रियवचनस्य निषि-
 द्धासाधारणत्वाददृष्टविरोधिप्रियं न वदतीत्यर्थः । राघवः रघु-
 राक्षससंवादादिषु प्रियसत्यवचनं प्रसिद्धमिति कुलागतो धर्म
 इत्यर्थः । एतादृशज्ञानवत्त्वं पुस्तकनिरीक्षणादिना पण्डितमन्य-
 तया वा न भवतीत्याह—बहुश्रुतानामिति । बहुभ्य आचार्येभ्यो
 बहुभिः शास्त्रैः बहुधा बहुप्रकारेण श्रुतमेवामस्तीति तेषां दृष्टा-
 नां शीलवयोदृष्टानां ब्राह्मणानामुक्तलक्षणेण श्रुतियेषु सत्त्वपि-
 ब्राह्मणानेव ज्ञानार्थेषुपास्त इत्यर्थः । प्रियवादीत्यादि प्रियवादी
 ग्रीष्मधर्मसंतप्तस्थले प्रवर्षा बढाहक इव सुशीतलं वचनं वकी-
 त्यर्थः । किमीदृशवचनं दिव्यान्तःपुरस्य मातापिशादीनां व-
 सिष्ठादीनां वा नेत्याह भूतानां सत्तायोगिसकलपदार्थानां च
 प्रियवादी । किं सर्वत्र प्रियमेव वदति नेत्याह सत्यवादी भूतदि-
 तादृष्टार्थवचन इत्यर्थः प्रियहितवादीति भावः । किमिदं विरु-
 द्धं द्रव्यमघटितघटनासामर्थ्यादित्यपेक्षायानं तथा किंतु कुलप्र-
 भावादित्यादि राघव इति एवंविधगुणः किं सगर्वो वर्तते
 नेत्याह बह्विति संभावितगुणैरुत्तः सन् पुनरप्यतिशयाय शानि-
 नां प्राङ्गणं गत्वा तिष्ठतीत्यर्थः । यत्किंचिच्छ्रवणमात्रेण दृष्टानां
 ज्ञानादिदृष्टानां 'सर्वतः सारमादायास्तुष्येभ्य इव वदपदः'
 इत्युक्तरीत्या बहुभ्यः सारग्रहणं कृतवानित्यर्थः । ब्राह्मणानां सा
 विद्या या विद्युरूप इत्युक्तमप्यविद्यानिष्ठानां नतु 'विद्यान्या शि-
 ल्पनैपुणम्' इत्युक्तमप्यविद्यानिष्ठानाम् उपासिता तद्वद् गत्वातुवर्त-
 यिता न तु स्वगृहे सानानीय श्रोता ॥ ३३ ॥

३३] ति० टी०—तेनोक्तगुणसमूहेन कीर्तिः शौर्यादिजा, यथो-
 दानादिजा प्रसिद्धिः, तेजः शौर्यम् ॥ ३३ ॥

देवासुरमनुष्याणां सर्वास्त्रेषु विशारदः । सम्यग्विद्याव्रतस्नातो यथावत्साङ्गवेदवित् ॥ ३४ ॥
 गान्धर्वं च भुवि श्रेष्ठो बभूव भरताग्रजः । कल्याणाभिजनः साधुरदीनात्मा महामतिः ॥ ३५ ॥
 द्विजैरभिविनीतश्च श्रेष्ठैर्मार्थनैपुणैः । यदा व्रजति संग्रामं ग्रामार्थं नगरस्य वा ॥ ३६ ॥
 गत्वा सौमित्रिसहितो नाविजित्य निवर्तते । संग्रामात्पुनरागत्य कुञ्जरेण रथेन वा ॥ ३७ ॥
 पौरान्स्वजनवभित्यं कुशलं परिपृच्छति । पुत्रेष्वग्निषु दारेषु प्रेष्यशिष्यगणेषु च ॥ ३८ ॥
 निखिलेनानुपूर्व्या च पिता पुत्रानिवौरसान् । शुभ्रपन्ते च वः शिष्याः कच्चिर्दमसु दंशिताः ॥ ३९ ॥
 इति वैः पुरुषव्याघ्रः सदा रामोऽभिभाषते । व्यसनेषु मनुष्याणां भृशं भवति दुःखितः ॥ ४० ॥

रा० टी०—बद्धिः । बहुश्रुतादित्रयाणां उपासिता सत्का-
 रकारी तेन उपासनेन ॥ ३३ ॥

गो० टी०—दृढोपासनसिद्धान् गुणानाह—तेनेति । तेन
 समुदोपासनेन कीर्तिः औदार्यादिगुणनिमिता प्रथा यथा-
 पराकर्मादिनिबन्धना प्रथा यथा कीर्तिः प्रथा यथास्तत्कारण-
 कलादानादिकं तेजः पराभिवनसामर्थ्यम् ॥ ३४ ॥

३४] ति० टी०—देवाद्यरेत्यादि निर्धारणे षष्ठी ॥ ३४ ॥

रा० टी०—देवेति । देवादीनां सर्वानेषु देवादिज्ञानविषयी-
 भूतनिखिलाकोपलक्षितसत्ताकादिषु विशारदो निपुणः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—सम्यगिति । विद्याव्रतजातः ' वेदमधीत्य
 स्नायात् ' इति स्मृतित्प्रक्रियया निखिलवेदाध्ययनप्रसाचरणा-
 न्तरभाविस्मानकर्मयुक्तः सम्यक् गुरुकुलवासाप्यङ्गसहिततया
 साङ्गवेदवित् ' शिक्षा व्याकरणं छन्दो निरुक्तं ज्यौतिषं तथा ।
 कल्पत्रेति व्याहृतानि वेदाङ्गानि मनीषिभिः ' इत्युक्ताङ्गस्त-
 हितवेदार्थकः यथावत् यथार्तप्रदायकः ॥ ३५ ॥

३५] ति० टी०—गान्धर्वं संगीतशास्त्रे कल्याणानामभि-
 जनो वासस्थानम् । अदीनः क्षोभहेतावप्यङ्गभित आत्मा
 चितं यस्य ॥ ३५ ॥

रा० टी०—गान्धर्व इति । गान्धर्वं गानप्रकारबोधकसं-
 गीतशास्त्रज्ञाने भुवि वैकुण्ठादिभूमिषु श्रेष्ठः कल्याणः अतिश-
 यकल्याणविशिष्टः आभी अतिप्रकाशवान् जनः तत्सत्तादि-
 र्यस्य स बभूव ॥ ३६ ॥

गो० टी०—गान्धर्वं च संगीतशास्त्रेऽपि सामगानोपयुक्त-
 त्वादिति भावः कल्याणाभिजनः परिशुद्धबोधवंशः साधुस्वयं
 परिशुद्धः अदीनात्मा क्षोभहेतुष्वप्यक्षोभान्तःकरणः ॥ ३६ ॥

३६-३८] ति० टी०—अभिविनीतः शिक्षितः धर्मोऽयं च
 नैपुणं नैपुण्यं येषां ते । ग्रामेति कुसभरीकं पुण्यपदम् ग्रामस्य
 नगरस्य वा रक्षार्थं संग्रामं यदा व्रजतीत्यर्थः ॥ ३६-३८ ॥

रा० टी०—द्विजैरिति । धर्मार्थनैपुणैः श्रेष्ठैः द्विजैः ब्राह्मणै-
 रित्यर्थः । अभिविनीतः सर्वकार्यविषयकशिक्षां प्राप्तः सौमित्रि-
 सहितो रामः ग्रामार्थं विवादास्पदीभूतग्रामादिप्राप्त्यर्थं यदा
 संग्रामं व्रजति तदैव नगरस्य विवादकारणीभूतराजपुरस्य

समीपं गत्वा प्राप्य अविजित्य स्वविजयमलङ्घ्या न निवर्तते
 राजपुरस्य समीपं प्राप्येत्युक्त्या विवादकारणीभूतराजानां राम-
 संग्रामस्थितौ सामर्थ्याभावः सूचितः तेन रामस्य प्रतापाति-
 शयः सूचितः । नैपुणशब्दः स्वार्थार्णन्तः वाशब्द एवार्थं सार्ध-
 श्लोक एकान्वयी ॥ ३६ ॥

गो० टी०—द्विजैरिति । धर्मार्थनैपुणैः धर्मार्थप्रतिपादन-
 कुशलैः स्वार्थे अणुप्रत्ययः श्रेष्ठैः अभिजनविद्यावृत्तयुक्तैः अभि-
 विनीतः सर्वतः सुशिक्षितः ॥ ३७ ॥

गो० टी०—यदेति । ग्रामार्थं इत्यत्र ग्रामेत्यभिभक्तिनि-
 र्देशः ग्रामस्य नगरस्य वार्थं प्रयोजने निमित्ते नाविजित्य
 निवर्तत इत्यभिधानात् रामस्य सबाहुमारीचविषये जेतृत्व-
 वदन्यत्रापि क्षत्रविषये जेतृत्वमभूदित्यवगम्यते ॥ ३८ ॥

रा० टी०—संग्रामादिति । स्वजनवत् स्वसखादिवत् नित्यं
 परिपृच्छति ॥ ३७ ॥

गो० टी०—संग्रामादिति । स्फुटम् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—पुत्रेष्विति । पुत्रादिषु आनुपूर्व्या ज्येष्ठादि-
 क्रमेण निखिलेन कात्स्न्येन औरसान् पुत्रान् पितेव कुशलं परि-
 पृच्छतीत्यनुकृप्यते तत्र प्रेष्याः भृत्याः ॥ ३८ ॥

गो० टी०—कुशलप्रश्नप्रकारमाह—पुत्रेष्विति । प्रेष्यः भृत्यः
 निखिलेन कात्स्न्येन आनुपूर्व्यात्प्रधानक्रमेण पृच्छतीत्य-
 नुपज्यते ॥ ४० ॥

३९] ति० टी०—पिता औरसान्पुत्रानि च पौरान्कुशलं
 पृच्छतीत्यन्वयः । शुभ्रपन्ते च वः शिष्या इति ब्राह्मणान्प्रति
 प्रभः । वर्मस्य दंशिता अवहिता भृत्या वः सेवन्त इति क्षत्रि-
 यान्प्रति प्रभः । कश्चिदिति प्रभे । कश्चिद् ' धर्मोऽयं दंशिताः '
 इति पाठः ॥ ३९ ॥

रा० टी०—प्रमान्तरमाह—शुभ्रपन्ते इति । धर्मेषु दंशि-
 ताः अववधानतादृहिताः वः शिष्याः वो शुष्मान् कश्चिद् शुभ्र-
 पन्ते इति एवं प्रकारेण पुरुषव्याघ्रो रामः सदा यथोचितसमये
 अभिभाषते पृच्छतीत्यर्थः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—शुभ्रपन्त इति । दंशिताः सखदाः 'संनद्धो
 वर्मितः सज्जो दंशितः' इत्यमरः ॥ ४१ ॥

४०] ति० टी०—व्यसने दुःखम् ॥ ४० ॥

उत्सवेषु च सर्वेषु पितेव परितुष्यति । सत्यवादी महेष्वासो वृद्धसेवी जितेन्द्रियः ॥ ४१ ॥
 स्मितपूर्वाभिभाषी च धर्म सर्वात्मनाश्रितः । सम्यग्योक्ता श्रेयसां च न विगृह्यकथारुचिः ॥ ४२ ॥
 उत्तरोत्तरयुक्तौ च वक्ता वाचस्पतिर्यथा । सुभूरायतताम्राक्षः साक्षाद्विष्णुरिव स्वयम् ॥ ४३ ॥
 रामो लोकाभिरामोऽयं शौर्यवीर्यपराक्रमैः । प्रजापालनसंयुक्तो न रागोपहतेन्द्रियः ॥ ४४ ॥
 शक्तैल्लोक्यमप्येष भोक्तुं किं तु महीमिमाम् । नास्य क्रोधः प्रसादश्च निरर्थोऽस्ति कदाचन ॥ ४५ ॥
 हन्त्येष नियमाद्व्यानैवध्येषु न कुप्यति । युनक्त्यर्थैः प्रहृष्टश्च तमसौ यत्र तुष्यति ॥ ४६ ॥

रा० टी०—व्यसनेष्विति । मनुष्याणां भूत्यादिवर्गाणां व्यसनेषु प्राप्तेषु सत्सु भृशं दुःखितो भवति सर्वेषु उत्सवेषु च पितेव परितुष्यति ॥ ४० ॥

गो० टी०—सत्सु भूतसंभावितगुणानभिधाय रामस्य साधारणगुणानाह—व्यसनेष्विति । मनुष्याणां दिव्यान्तःपुरस्थितमातृप्रभृतीनां न भवति किंतु मनुष्याणां आदयद्विद्विजादितारत्नस्यानादरेण मनुष्याज्ज्याक्रान्तानां व्यसनेषु अल्पानल्पविचारमन्तरेण व्यसनपदार्थेषु भृशं व्यसनवतो यादृशं तादृशं न किंतु पङ्कमग्नज इव स्वमाहात्म्याद्युगुणं यावत्सत्ताकं च दुःखितो भवति नतु दिनक्रमेण विस्मरति इदं दुःखं मत्परिपालनवैशुष्येण स्वत्वागतमिति नितरां दुःखितो भवति हीरेषा तु ममातुलेति वक्ष्यति उत्सवेषु पुत्रजननाविषु सर्वेषु पुत्रीजननायनादरविरहेण द्वारि चतुक्तिसलयमालाबन्धनमुपवीकृत्य प्रवृत्तेष्वित्यर्थः । पितेव पुत्रादीनां पुत्राद्युत्सवेषु यः पितुः परितोपो जायते स द्विविधः पामराणामर्थलाभलौकिकसहायनिमित्तः पण्डितानां स्वोत्तारकत्वनिमित्तश्च, एवमुपयविवचरितोषो रामस्याप्यस्ति 'प्रनृत्यन्ति पितामहाः' 'यथेकोऽपि गयां व्रजेत्' इतिवद् 'मनुष्याणां सहस्रेषु कश्चित्तति सिद्धये । बहुजन्मसहस्रान्ते दिष्टया यस्तु प्रपद्यते' इतिप्रत्याशासंभवाद् अत्र परिश्रमो वीप्सायां वर्तते । अत्रापि भृशमित्युक्तवर्तते ॥ ४२ ॥

४१] ति० टी०—यथा पुत्रसुखेन पितामन्दवान्भवति तथा प्रजासुखेन राम इति भावः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—सत्येति । सत्यवादी सत्यमेव वदति तच्छीलः स्मितपूर्वाभिभाषी स्मितपूर्वमभिभाषते तच्छीलः सर्वात्मना सर्वप्रयत्नेन धर्मनाश्रितः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—सत्यवादीति । अतिसंकटावस्थायामपि सत्यवचनशीलः सर्वात्मना धर्म श्रितः अतिदुर्घटदशायामपि धर्म न त्यजतीत्यर्थः ॥ ४१ ॥

४२-४३] ति० टी०—न विगृह्यकथारुचिर्विग्रहो वृथा-कलहस्तं कृत्वा जल्पवितण्डादिकथारुचिर्यथा प्राकृतस्तथा नेत्यर्थः । 'न विगृह्यकथारुचिः' इतिपाठे निग्यकथारुचिर्नेत्यर्थः ॥ ४२-४३ ॥

रा० टी०—सम्यगिति । श्रेयसां कल्याणानां सम्यग्योक्ता प्रापक इत्यर्थः । विगृह्यकथारुचिः विगृह्यकथायां विरोधपूर्वकजल्पवादी रुचिर्न उत्तरोत्तरयुक्तौ वाचस्पतिः बृहस्पति-

रेव वक्ता 'न विगृह्यकथारुचिः' इति पाठे निग्यकथारुचि-त्यर्थ इति भट्टः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—सम्यगिति । श्रेयसां सम्यग्योक्ता संपादकः न विगृह्य कथारुचिः 'न विगृह्यकथां कुर्यात्' इति निषिद्धयो-जल्पवितण्डयोर्निवृत्तरामः । निवृत्तरागतं किमवक्तुत्वानेत्याह-उत्तरेति ॥ ४३ ॥

रा० टी०—सुभूरिति । शोभने भुवौ यस्य सः आयत-ताम्राक्षः आयते विस्तृते ताम्रे अरुणे अक्षिणी यस्य सः ताम्र-शब्दस्य कमलपरत्वे आयतकमलपत्रसदृशनेत्रवानित्यर्थः । अयं लोकाभिरामो राम इव शौर्यवीर्यपराक्रमैरुपलब्धितः साक्षात्स्वयं विष्णुः ॥ ४३ ॥

गो० टी०—उक्तकल्याणगुणालंकारसौभाग्यमाह-सुभूरिति । शरस्य भावः शौर्यं तच्च मरणनिर्भयत्वं 'शरो मर-गनिर्भयात्' इतिवचनात् वीर्यं स्वयमविकृतः सन् परान् विविधमीरयति विद्रावयतीति वीरः तस्य भावो वीर्यं दुष्प्रवे-शककन्यादादिविशिष्टसैन्ययुक्तान् देवाद्युरानपि येनोत्साहेनाका-मति स पराक्रमः ॥ ४५ ॥

४४-४५] ति० टी०—शौर्यं युद्धे निर्भयप्रवेशसामर्थ्यम् शौर्यं स्वस्याविकार एव परस्य विकासादनम् पराक्रमो युद्धे श्रुतसंचारः रागो विषयेच्छा ॥ ४४-४५ ॥

रा० टी०—प्रजेति । प्रजापालनसंयुक्तोऽपि रागोपहतेन्द्रियः रागेण अत्यद्वारागेण उपहतानि पराभूतानि इन्द्रियाणि तस्य स न अत एव एष रामः त्रैलोक्यं भोक्तुं पात्रयितुं शकः समर्थः इमां महीं भोक्तुं समर्थश्चेत्किञ्च वक्ष्यम् ॥ ४४ ॥

गो० टी०—प्रजेति । रामो राज्यस्यपासित्वेत्स्वकरीत्या प्रजापालनतत्त्वज्ञः न रागोपहतेन्द्रियः इन्द्रियचापलरहित इति न समाप्तः भोक्तुं पात्रयितुम् ॥ ४५ ॥

रा० टी०—नेति । निरर्थः निष्प्रयोजनः अत्य रामस्य क्रोधः प्रसादश्च कदाचन नास्ति एष रामः नियमाद्व्यान-हन्ति अवध्येषु अवध्येष्यः न कुप्यति 'नावध्ये सङ्ग' इति शृण्णपाठः ॥ ४५ ॥

गो० टी०—नेति । नियमात् नियमेन वध्यन् शक्तौ व-ध्यन् हन्त्येव अवध्ये शक्तः अवध्ये विषये ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—क्रोधप्रसादसार्थक्यमेवोपपादयति-हन्ती-त्यादि । यत्र यस्मिन्विषये संतोषस्तमर्थः पूरयतीत्यर्थः ॥ ४६ ॥

दानैः सर्वप्रजाकान्तैः प्रीतिसंजननैर्नृणाम् । गुणैर्विरोचैते रामो दीप्तः सूर्य इवांशुभिः ॥ ४७ ॥
 तमेवंगुणसंपन्नं रामं सत्यपराक्रमम् । लोकपालोपमं नाथमकामयत मेदिनी ॥ ४८ ॥
 वत्सः श्रेयसि जातस्ते दिष्ट्यासौ तव राधैवः । दिष्ट्या पुत्रगुणैर्युक्तो मारीच इव कश्यपः ॥ ४९ ॥
 बलमारोग्यमायुश्च रामस्य विदितात्मनः । देवासुरमनुष्येषु सगन्धर्वोरगेषु च ॥ ५० ॥
 आशंसते जनः सर्वो राष्ट्रे पुरवरे तथा । आभ्यन्तरश्च बाह्यश्च पौरजानपदो जनः ॥ ५१ ॥
 स्त्रियो वृद्धास्तरुण्यश्च सायं प्रातः समाहिताः । सर्वो देवान्नमस्यन्ति रामस्यार्थं मर्नस्विनः ॥
 तेषां तैद्याचितं देव त्वत्प्रसादात्समृद्धयताम् । ॥ ५२ ॥

रा० टी०—युनक्तीति । असौ रामः यत्र यस्मिन् जने तुष्यति तं जनं प्रहृष्टः सन् अर्थैस्तदीप्सितवस्तुभिर्बुनक्ति संयोजयति । अर्थं वृषक्—दानैरिति । सर्वप्रजाकान्तैः निखिलजनेच्छाविषयीभूतैः अत एव नृणां प्रीतिसंजननैः प्रीत्युत्पादकैः दानैः यथोचितदण्डकारणीभूतैः गुणैः अंशुभिर्दीप्तः सूर्य इव रामो विरोचते शोभते 'कान्तैः' इति पाठान्तरम् ॥ ४६ ॥

गो० टी०—युनक्तीति । यत्र यस्मिन् पुरुषे तुष्यति तं वृद्धोऽसौ अर्थैर्भिलषितपदार्थैः बुनक्ति योजयति ॥ ४८ ॥

४७] ति० टी०—दानैः स्वमनोदमनैः ॥ ४७ ॥

गो० टी०—शान्तैरिति । शान्तैः क्रमप्रधानैः सर्वप्रजानां कान्तैः काम्यमानैः सर्वजनभोग्यैरित्यर्थः । अत एव प्रीतिसंजननैः 'दान्तः' इतिपाठे यमनियमादिरूपतपःश्लेषसहः 'तपः श्लेषसहो दान्तः' इत्यमरः । दीप्तः ग्रीष्मादिकादिकः ॥ ४९ ॥

४८] ति० टी०—मेदिनी तत्स्थो जनः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—तमिति । एवंगुणसंपन्नं रामं मेदिनी वृष्वी नाथं स्वपतिमकामयत ऐच्छत् ॥ ४७ ॥

गो० टी०—तमिति । मेदिनी मेदिनीस्थजनता ॥ ५० ॥

४९] ति० टी०—असौ ते वत्सो दिष्ट्यास्मद्भागेन श्रेयसि प्रजारक्षणरूपे समर्थो जातः । किं चासौ राघवस्तव दिष्ट्या भागेन मरीचिप्रजापतेः पुत्रः कश्यप इव पुत्रगुणैर्युक्तो जात इत्यर्थः ॥ ४९ ॥

रा० टी०—वत्स इति । ते वत्सः श्रेयसि सर्वकल्याणार्थं तव दिष्ट्या भाग्यवशेन जातः प्रादुर्भूतः दिष्ट्या भाग्यवशेनैव असौ राघवः मारीचः मरीचिपुत्रः कश्यप इव पुत्रगुणैर्युक्तो आसीदिति शेषः ॥ ४८ ॥

गो० टी०—वत्स इति । तव दिष्ट्या भागेन श्रेयसि श्रेयोनिमित्तं वत्सः पुत्रो जातः पुत्रगुणैर्युक्तः पुत्रान्नो नरकात्पत्य इति व्युत्पत्तिरितिपितृतात्पर्यगुणैर्युक्तः मारीचः मरीचेः पुत्रः कश्यपः कश्यपगोत्रः ॥ ५१ ॥

५१] ति० टी०—देवाद्यराष्ट्रे राष्ट्रे पुरवरे च वर्तमानाः सर्वेपि जनो रामस्य बलापार्शंसते । आभ्यन्तरः सेवक ५०-५१ ॥

रा० टी०—बलमिति । देवादिषु विद्यमानः सर्वो जनः विदितात्मनो रामस्य बलादि आशंसते कथयति । सार्ध-श्लोक एकान्वयी ॥ ४९ ॥

गो० टी०—बलमिति श्लोकद्वयमेकान्वयम् । देवासुरमनुष्येषु सर्वो जनः राष्ट्रे इतरराष्ट्रे पुरवरे इतरपुरवरे च वर्तमानो जनः आभ्यन्तरः अन्तःपुरचारी जनः पौरजानपदः स्वपुरस्वजनपदस्थो जनश्च विदितात्मनः प्रसिद्धशीलस्य रामस्य बलादिकमाशंसते प्रार्थयते । मनुष्यशब्दोऽत्र देवादिसाहचर्यादु-विषयः ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

रा० टी०—आभ्यन्तर इति । पौरजानपदः पुरभवो जनपदभवश्च आभ्यन्तरः सेवकः बाह्यः तद्विषय जनवृद्धास्तरुण्यश्च स्त्रियः रामस्यार्थं सर्वान् देवान् नमस्यन्ति अतस्तेषां सेवकादीनामायाचितं प्रार्थितं त्वत्प्रसादात् त्वत्कृपया समृद्धयतां संपद्यताम् अत एव हे देव हे राजोत्तम ! सर्वैश्च नृभिर्बर्हेण रामं यौवराज्यस्य पदयामः द्रष्टुं स्मः । "वर्तमानसमीप्य ?" इति भविष्यति छद् तेषामित्यत्र "पुमान्निध्या—" इत्येकशेषः । एतेन रामे सर्वेषां परमादरागः सूचितः ॥ ५१-५३ ॥

५२] ति० टी०—रामस्यार्थं रामस्य बलादिप्रयोजनार्थं याचितमभिप्रार्थितं रामाभिषेकरूपं समृद्धयतां संपद्यताम् ॥ ५२ ॥

गो० टी०—स्त्रिय इति । स्त्रियः अतिगम्भीरतया स्वहृदयं व्यक्तमनाविष्कुर्वत्यः वृद्धाः करणपाटवरहिताः अत्यलस-तया सर्वशानादरं कुर्वत्यस्तरुण्यः यौवनमदान्वतया विवेक-शून्याः सायंप्रातरित्युपलक्षणं त्रिसंध्यमित्यर्थः । तेन मङ्गला-शासनकालनियमोक्तिः । समाहिताः सायधानाः अनेन रामगुणशृङ्गीततया स्वार्थिकप्रेमकत्वेन समनस्कस्वच्छकम् सर्वान् देवानिति प्रेमकलुषिततया न्यूनाधिकविभागमन्तरेण लौकिक-वैदिकविभागमन्तरेण च नमस्यन्तीति रामरक्षयानेव देवान् रामरक्षकान् मन्यन्त इति प्रेमान्धकाशा दर्शिता । रामस्यार्थं रामस्य बलारोग्यादिप्रयोजनसिद्ध्यैव स्वप्रयोजनं नान्तरीयक-मिति तस्यैव प्रयोजनमुपिष्य यशस्विनः देवतान्तरनमस्कारस्य रामप्रयोजनपर्यवसितत्वात् रामप्रेमपारवश्येन कृतत्वाच्च स्वरु-पविरुद्धदेवतान्तरनमस्कारमयशो नास्तीत्यर्थः ॥ ५४ ॥

शान्तैरिति गो. पाठः । २ विरुद्धे इति गो. पाठः । ३ राघवेति गो. पाठः । ४ कश्यप इति गो. पाठः । ५ सर्वानिति गो. रा. पाठः । ६ बलादि इति गो. पाठः । ७ आयाचितमिति गो. रा. पाठः ।

राममिन्दीवरज्यामं

सर्वशत्रुनिवर्हणम् । पश्यामो यौवराज्यस्थं तव राजोत्तमात्मजम् ॥ ५३ ॥

तं देवदेवोपममात्मजं ते सर्वस्य लोकस्य हिते निविष्टम् ।

हिताय नः क्षिप्रमुदारजुष्टं मुदाभिषेक्तुं वरद त्वमर्हसि ॥ ५४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

तृतीयः सर्गः ।

दशरथेन रामयौवराज्याभिषेकं प्रत्यावेदितो वांसष्ठस्तत्संभारसपादनार्थं सुमन्त्रमादिदेश । संदिष्टसुमन्त्रेण प्रापितं रामं दशरथो यौवराज्याभिषेकनिश्चयं निवेद्य प्राप्तकालं किञ्चिदुपदिदेश । रामसखाः कौसल्यां रामयौवराज्यप्राप्तिं न्यवेदयन् । पित्रोपदिष्टमवधार्यान्ते पितरं प्रणम्य रामः स्वावासं जगाम ।

तेषामञ्जलिपद्मानि प्रगृहीतानि सर्वशः । प्रतिगृह्णाव्रवीद्राजा तेभ्यः प्रियहितं वचः ॥ १ ॥

अहोऽस्मि परमप्रीतः प्रभावश्चातुलो मम । यन्मे ज्येष्ठं प्रियं पुत्रं यौवराज्यस्थमिच्छथ ॥ २ ॥

इति प्रत्यर्चितान् राजा ब्राह्मणानिदमब्रवीत् । वसिष्ठं वामदेवं च तेषामेवोपशृण्वताम् ॥ ३ ॥

चैत्रः श्रीमानयं मासः पुण्यः पुष्पितकाननः । यौवराज्याय रामस्य सर्वमेवोपकल्प्यताम् ॥ ४ ॥

गो० टी०-तेषामिति । आयाचितं रामाभिषेकरूपाभि-
मतार्थेप्राप्येनं समुत्थयतो सफलं भवतु ॥ ५५ ॥

५३] ति० टी०-राजोत्तमेति संघोषणम् ॥ ५३ ॥

गो० टी०-राममिति । इन्दीवरज्याममिति सखदायशो-
भोका सर्वशत्रुनिवर्हणमिति स्वसौन्दर्यातिशयदर्शनमप्रक्षित-
रूपकामादिशत्रुनिवर्हणमित्यर्थः । पश्यामः द्रक्ष्यामः “ वर्तमान-
नसामीष्ये वर्तमानवद्वा ” इति भविष्यदर्थे ङट् ॥ ५६ ॥

५४] ति० टी०-देवदेवो विष्णुस्तत्सदृशमत एव सर्व-
लोकहिते निविष्टश्चतुरैर्गुणैर्जुष्टं शुक्लमुदारैर्महद्भिश्च परिगृही-
तम् ॥ ५४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येअयोध्याकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

रा० टी०-तमिति । देवदेवोपमं देवदेवो विष्णुरुपमा उ-
पमेयं यस्य तं सर्वस्य लोकस्य हिते निविष्टं संस्थितमुदारजुष्टं
महद्भिः सेवितं ते आत्मजं रामं नोऽस्माकं हिताय क्षिप्रमभिषेक्तुं
त्वमर्हसि ॥ ५४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमण-
वयोध्याकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

गो० टी०-तमिति । देवेति संशुद्धिः देवदेवः विष्णुः त-
त्सदृशमिति वा निविष्टं दत्तावधानमित्यर्थः । उदारजुष्टं औदार्य-
शुक्तं भावप्रधानो निर्देशः उदारैर्जुष्टं सेवितमिति वा ॥ ५७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरस्थाने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

१-२] ति० टी०-अञ्जलिपद्मान्यञ्जलिरूपाणि पद्मानि ।
पद्माकारानञ्जलिमिति यावत् । प्रगृहीतानि प्रकर्षेण शिरसि

बद्धानि प्रतिगृह्य वाङ्मनवचनप्रत्यञ्जलिभिर्विधायोगं तासां
प्रतिग्रहः ॥ १-२ ॥

रा० टी०-तेषामिति । प्रगृहीतानि प्रकर्षेण गृहीतानि
वध्वा शिरोदेशे आनीतानीत्यर्थः । तेषां जनानामञ्जलिपद्मानि
अञ्जलयः पद्मानिव तानि प्रतिगृह्य ज्ञात्वा तेभ्यः प्रियहितं वचो
राजाब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०-एवं निश्चिताभिषेकस्य संभारसंभरणप्रवृत्ति-
स्तृतीये-तेषामिति । प्रगृहीतानि प्रकर्षेण गृहीतानि शिरसि
बद्धानीत्यर्थः । अञ्जलिरूपाणि पद्मानि अञ्जलिपद्मानि अञ्जलीनां
पद्मकुलकारत्वादत्रत्यपद्मशब्दः पद्मकुलपरः प्रतिगृह्य
वाङ्मनवचनप्रत्यञ्जलिभिर्विधायोगमञ्जलीनां प्रतिग्रहः ॥ १ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-अहो इति । यत् यस्मादेतोः
ज्येष्ठं प्रियं पुत्रं रामं यौवराज्यस्थमिच्छथ तस्मादेतोः मम
प्रभावः अतुलः अत एव अहं परमप्रीतोऽस्मि ॥ २ ॥

गो० टी०-अहो इति । अहोस्मीति संघिरार्षः ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०-इति प्रत्यर्चितान् पौरजानपदान्कृत्वा
ब्राह्मणानिदमब्रवीत् । तेषां पौरादीनां शृण्वताम् पुर इत्यर्थः ।
चकारसंभारमपेक्ष्य ब्राह्मणानिति बहुवचनम् ॥ ३-४ ॥

रा० टी०-इतीति । तान् पौरजानपदान् इति अनेन प्र-
कारेण प्रत्यर्च्य तेषाञ्जलिपद्मपूजनां सत्तामेव वसिष्ठं वामदेवं च-
कारेणान्यापि ब्राह्मणानिदमब्रवीत् । ‘ प्रत्यर्चितान् ’ इति
भट्टपाठः ॥ ३ ॥

गो० टी०-इतीति । राजा दशरथ इति पूर्वोक्तरीत्या
तान् प्रार्थनापदान् ब्राह्मणान् अभ्यर्च्य मधुरवचनैः संमान्य
तेषामेवोपशृण्वतां तेषु उपशृण्वत्सु सत्स्वेव वसिष्ठं वामदेवं
नेदमब्रवीत् ॥ ३ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-चैत्र इति । पुष्पितकाननः

राज्ञस्तृपते वाक्ये जनघोषो महानभूत् । शनैस्तस्मिन्प्रशान्ते च जनघोषे जनाधिपः ॥ ५ ॥
 वसिष्ठं मुनिशार्दूलं राजा वचनमब्रवीत् । अभिषेकाय रामस्य यत्कर्म सपरिच्छदम् ॥ ६ ॥
 तदद्य भगवन्सर्वमाज्ञापयितुमर्हसि । तच्छ्रुत्वा भूमिपालस्य वसिष्ठो मुनिसत्तमः ॥ ७ ॥
 आदिदेशाग्रतो राज्ञः स्थितान्युक्तान्कृताञ्जलीन् । सुवर्णादीनि रत्नानि बलीन्सर्वौषधीरपि ॥ ८ ॥
 शुक्लमाल्यानि लाजांश्च पृथक्च मधुसर्पिषी । अहतानि च वासांसि रथं सर्वायुधान्यपि ॥ ९ ॥
 चतुरङ्गबलं चैव गजं च शुभलक्षणम् । चामरव्यजने चोभे ध्वजं छत्रं च पाण्डुरम् ॥ १० ॥
 शतं च शतकुम्भानां कुम्भानामग्निवर्चसाम् । हिरण्यशृङ्गमृषभं समग्रं व्याघ्रचर्म च ॥ ११ ॥

पुष्पविशिष्टकाननविशिष्टः अत एव श्रीमान् अतिशोभाविशिष्टः
 पुण्यः अयं चैवो मासः अस्तीति शेषः अतः रामस्य यौ-
 वराज्याय सर्वं सामग्रीजातमुपकल्प्यताम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—अभिषेकविषयनिरतिशयादरेण तदुचितकार्त्तं
 प्रशंसति—चैत्र इति । चैत्रः यथेतेरेभ्यः प्रधानभूतो रामः
 तथा मासान्तरेभ्योऽयं मासः श्रीमान् यथा सर्वसुखावहत्वा-
 द्दामः सर्वेषां राजा तथा सर्वसुखकरत्वादसौ सर्वमासानां
 राजा अयं मासः अभिषेकमनोरथसमय एव सन्निहितः अयं
 मासः अवतारहेतुरेवाभिषेकहेतुः पुण्यः रमणीयः पुण्यवर्षनो
 वा पुष्पितकाननः अस्मत्प्रयत्नालंकृतनगरवैलक्षण्येन स्वयमे-
 वालंकृतवनः, यद्वा रामस्य कनकाकिरीटधारणसमये स्वयं कुसुम-
 झुकुटधारी वनप्रदेशो जातः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—जनघोषो रामाभिषेकसंभारोपकल्पना-
 श्रावणजः ॥ ५ ॥

रा० टी०—राज्ञ इति । राज्ञः वाक्ये उपरते निष्ठे सति
 महान् जनघोषः अभूत् । अर्धं पृथक्—शनैरिति । तस्मिन्
 जनघोषे शनैः प्रशान्ते सति राजा सर्वविषयकावुरागवान्
 जनाधिपो दशरथः ॥ ५ ॥

गो० टी०—राज्ञ इति । वसिष्ठश्चन्दो वामदेवस्याप्युपल-
 क्षणपरः वसिष्ठं वामदेवमिति द्वयोः प्रस्तुतत्वात् एवं व्यादि-
 श्य विप्रौ तावत्सुपरिवक्ष्यमाणत्वाच्च प्राधान्याद्वसिष्ठस्योपा-
 दानं जनघोषः शिरप्राथितरामाभिषेकविषयोऽस्मन्मनोरथः क-
 लित इत्येवंरूपः ॥ ६ ॥

६-७] ति० टी०—वसिष्ठमिति वामदेवोपलक्षणम् अद्य
 एवं व्यादिश्य विप्रौ त्विस्तुकेः । परिच्छद उपकरणम् ॥ ६-७ ॥

रा० टी०—मुनिशार्दूलं मुनिश्रेष्ठं वसिष्ठमब्रवीत् । तद्वचना-
 कारमाह—अभिषेकायेति । रामस्य अभिषेकाय अभिषेकं सपरि-
 च्छदमुपकरणसहितं यत् कर्म तत्सर्वमद्य आज्ञापयितुमर्हसि ॥ ६ ॥

गो० टी०—अभिषेकायेति । सपरिच्छदं सोपकरणम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—तदिति । भूमिपालस्य तद्वाक्यं श्रुत्वा मुनिसत्तमो
 वसिष्ठः राज्ञः अग्रतः स्थितान् युक्तान् आज्ञापितसंपादने
 नियुक्तान्कृताञ्जलीन्मन्त्रिणः आदिदेश आज्ञापयामास ॥ ७ ॥

गो० टी०—तदिति । युक्तान् राजकार्यनिपुक्तान् समन्त्रा-
 दीन् अधिकारिण इति यावत् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—युक्तान्सावधानान् मन्त्रिण इति शेषः ।
 बलीन्पूजाद्रव्याणि विप्रश्रामकबल्यर्थानि ॥ ८ ॥

रा० टी०—तदिति । तदाज्ञापनप्रकारमाह—सुवर्णेति ।
 सुवर्णादीनि सुवर्णप्रभृतीनि रत्नानि बलीन्पूजनद्रव्याणि सर्वौ-
 षधीः अभिषेकोचितौषधिजातानि ॥ ८ ॥

गो० टी०—सुवर्णादीनीति । बलीन् उपहारान् “ करो-
 पहारयोः सुंसि बलिः ” इत्यमरः । औषधयः श्रीहिङ्गुदादयः
 शुक्लमाल्यांश्चेति लिङ्गव्यत्यय आर्षः पृथक् पृथक् पात्रगृहीते
 मधुसर्पिषी क्षौद्रघृते अहतानि ‘ ईषद्वौतं नवं भेतं सदशं यत्र
 धारितम् । अहतं तद्विजानीयादैवे पित्र्ये च कर्मणि ’ इत्युक्त-
 जलप्रक्षालनादिगुणयुक्तानि । चामरव्यजने चामररूपव्यजने
 शतकुम्भानां सौवर्णानां हिरण्यशृङ्गं हिरण्यालंकृतशृङ्गं समग्रं
 संपूर्णवयवमुपस्थापयत् प्रापयत् अभ्यगारमग्निहोत्रगृहमन्यस्र
 गन्धपुष्पादिकमेष्टव्यंअपेक्षणीयम् ॥ ८-१२ ॥

९] ति० टी०—पृथक्पृथक्पात्रगृहीते अहतानि सव-
 शानि तदानीमेव तन्तुवाययन्त्रादुद्धृतानि ॥ ९ ॥

रा० टी०—शुक्लमाल्यानि श्वेतपुष्पाणि लाजांश्च पृथक् अ-
 मिश्रे मधुसर्पिषी अहतानि सदशानि तत्क्षणं तन्तुवाययन्त्रादु-
 दृतानीत्यर्थः । वासांसि च रथादीनि च ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—चामरव्यजने चमरपुच्छनिर्मिते
 व्यजने ॥ १० ॥

रा० टी०—चतुरङ्गबलं रथायङ्गसहितसैन्यं शुभलक्षणं गजं
 च उभे चामरव्यजने चमरोपुच्छनिर्मितव्यजनविशेषौ किंच चा-
 मरं च व्यजनं च ते अत्र चामरस्य द्वित्वविशिष्टत्वेऽप्येकवचनं
 जात्यभिप्रायेण ॥ १० ॥

११] ति० टी०—शतकुम्भानां सौवर्णानाम् अग्निवर्चसा-
 मित्यनेन सुवर्णस्यास्तुतमत्वं ध्वनितम् । समग्रं नलादिसहि-
 दितमलण्डम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—शतमिति । शतकुम्भानां सौवर्णानामग्निवर्चसां
 पावकतेजस्कानां कुम्भानां षट्पदानां शतं हिरण्यशृङ्गं हिरण्यालंकृत-

येष्वान्यत्किंचिदेष्वन्यं तत्सर्वमुपकल्प्यताम् । उपस्थापयत प्रातरर्ध्यागारे महीपतेः ॥ १२ ॥
 अन्तःपुरस्य द्वाराणि सर्वस्य नगरस्य च । चन्दनस्रग्भिन्नचर्यन्तां धूपैश्च प्राणहारिभिः ॥ १३ ॥
 प्रशस्तमन्त्रं गुणवद्दक्षिणीरोपसेचनम् । द्विजानां शतसाहस्रं यत्प्रकाममलं भवेत् ॥ १४ ॥
 सत्कृत्य द्विजमुख्यानां चः प्रभाते प्रदीयताम् । घृतं दधि च लाजाश्च दक्षिणाश्चापि पुष्कलाः ॥ १५ ॥
 सूर्येऽभ्युदितमात्रे चो भविता स्वस्तिवाचनम् । ब्राह्मणाश्च निमन्त्र्यन्तां कल्प्यन्तामासनानि च ॥ १६ ॥
 आबध्यन्तां पताकाश्च राजमार्गश्च सिच्यताम् । सर्वे च तालौपचरा गणिकाश्च स्वलंकृताः ॥ १७ ॥
 कर्ष्यां द्वितीयामासाद्य तिष्ठन्तु नृपवेश्मनः । देवायतनचैत्येषु सान्नभक्ष्याः सदक्षिणाः ॥ १८ ॥
 उपस्थापयितव्याः स्युर्मात्ययोग्याः पृथक्पृथक् । दीर्घासिर्वेदगोधाश्च संनद्धा मृष्टवाससः ॥ १९ ॥

शृङ्गविशिष्टम् ऋषभं वृषभं समग्रखण्डम् नखादिसहित-
 मित्यर्थः । व्याघ्रचर्म च 'ऋषभः स्वरभेदे स्यादष्टवर्गौषधे वृषे'
 इति विश्वः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—अन्यदहकमपि लोकप्रसिद्धं गन्धपुष्पादि
 एष्वन्यमवश्यापेक्षितं तदित्यर्थः । अर्ध्यागारेऽग्निहोत्रगृहे उपस्थाप-
 यत प्रापयत ॥ १२ ॥

रा० टी०—यदिति । एष्वन्यं नेयमन्यत्किंचित्प्रसिद्धं
 चन्दनादि तदपि उपकल्प्यतां संपाद्यताम् । तदवधिं बोधय-
 ताह—महीपतेः अर्ध्यागारे प्रातः उपस्थापयत सामग्रीजात-
 मिति शेषः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—अन्तःपुरं राजवेश्म प्राणहारिभिरति-
 सुगन्धैः ॥ १३ ॥

रा० टी०—अन्तरिति । अन्तःपुरस्य राजगृहस्य नगरस्य
 च द्वाराणि प्राणहारिभिः अतिसुगन्धविशिष्टैरित्यर्थः । चन्दन-
 स्रग्भिः चन्दनैः स्रग्भिश्च धूपैश्च अर्च्यन्ताम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—अन्तःपुरेति । अन्तःपुरस्य राजगृहस्य सर्व-
 स्य नगरस्य द्वाराणि सर्वाणि नगरद्वाराणीत्यर्थः । प्राणहारि-
 भिः प्राणद्वारा पुरुषाकर्षकैः ॥ १३ ॥

१४-१६] ति० टी०—प्रशस्तं दृश्यं गुणवद्गुणसंस्कारं दया
 क्षीरेण चोपसेचनं संस्कारो यस्य तत् । द्विजानां शतसाहस्रं
 प्रति यत्प्रकाममभिममतलं पर्याप्तं च भवेत्तत्संपाद्य द्विज-
 ख्यानां तेभ्यः सत्कृत्य प्रातर्दीयताम् ॥ १४-१६ ॥

रा० टी०—प्रशस्तमिति । द्विजानां शतसाहस्रं प्रतीयते
 प्रकामं यथेच्छमलं पूर्णं भवेत् तत् दधिक्षीरोपसेचनं दधि-
 क्षीराभ्यामुपसेचनं संस्कारो यस्य तत् प्रशस्तं गुणवद् आ-
 लस्याद्यपहारकमन्त्रं च । अनागतदिवसे प्रभाते प्रातःकाले द्विज-
 ख्यानां द्विजमुख्येभ्यः सत्कृत्य प्रदीयतां घृतादयः पुष्कला-
 विपुला दक्षिणाश्च प्रदीयन्ताम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—प्रशस्तमिति । सहस्रमेव साहस्रं शतसाहस्र-
 शब्दोऽपरिमितवचनः विषयसप्तमी अलं पर्याप्तम् 'अलं धूपणपर्या-
 सिष्ठाकिवारणवाचकम्' इत्यमरः । शतसाहस्रविषये प्रकामम-
 त्यर्थं पर्याप्तं प्राशस्त्यादिगुणविशिष्टं यत्नं भवेत्तत्संपाद्य-
 तमित्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०—सूर्ये इति । चः अव्यवहितागामिदिवसे सूर्ये
 अभ्युदितमात्रे सति स्वस्तिवाचनं भविता अतः ब्राह्मणाः निम-
 न्त्र्यन्ताम् आसनानि च कल्प्यन्ताम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—सत्कृत्येति । द्विजमुख्यानां द्विजमुख्येभ्यः
 सत्कृत्य दीयतां तदन्नमिति शेषः । पुष्कलाः संपूर्णाः ॥ १६ ॥

गो० टी०—सूर्ये इत्यादि । सूर्ये अभ्युदितमात्रे सूर्योद-
 यानन्तरमेव चः परेषुः स्वस्तिवाचनं भविता तदर्थं ब्राह्म-
 णाश्च निमन्त्र्यन्तामह्यन्ताम् आसनानि तेषामिति शेषः
 आबध्यन्तां प्रतिगृहमिति शेषः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तालापचरास्तालजीविनः ॥ १७ ॥

रा० टी०—आबध्यन्तामिति । पताकाः आबध्यन्ताम् ।
 अर्धं पृथक्—सर्वे इति । सर्वे तालावचराः तालैः अवचरन्ति
 जीवन्ति तच्छ्रीलिङ्गः संगीतनिपुणा इत्यर्थः । स्वलंकृताः गणि-
 काश्च नृपवेश्मनः द्वितीयां कक्षामासाद्य प्राप्य तिष्ठन्तु ॥ १७ ॥
 गो० टी०—सर्वे इति । तालैरवचरन्ति जीवन्तीति ता-
 लावचराः नर्तकादयः कक्षां द्वितीयामिति अन्तःकक्षायामभि-
 वेकप्रवृत्तेस्तत्र च ब्राह्मणैर्वस्तव्यत्वादिति भावः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—कर्ष्यां द्वितीयामन्तःकक्षायामभि-
 वेकस्थाने ब्राह्मणानामेव वासादिति भावः । चैत्या रथ्याष्टशः
 अन्नमोदनं भक्ष्यं च तत्सहिताः दक्षिणा तत्सहिताः ॥ १८ ॥

रा० टी०—देवेति । देवायतनचैत्येषु देवायतनेषु देवाक्येषु
 चैत्येषु चतुष्पथेषु च माल्ययोग्याः माल्योपलक्षितपूजनाहोः
 देवताः सान्नभक्ष्याः अन्नभक्ष्यसहिताः सदक्षिणा दक्षिणास-
 हिताः कृत्वा पृथक् पृथक् उपस्थापयितव्याः स्युः । तत्रात्मो-
 दनं भक्ष्यमपूपादि ॥ १८ ॥

गो० टी०—देवायतनचैत्येषु देवगृहेषु चतुष्पथेषु चैत्यैः ।
 अत्रैर्मन्त्रैः सह वर्तन्त इति सान्नभक्ष्याः अन्नमोदकहस्ता इति
 यावत् । माल्यप्रदानयोग्याः माल्ययोग्याः मध्यमपद्मोपि-
 मासः । माल्यार्थं सान्नानि पृथक्पृथगिति देवायतनचैत्ययोरिति
 शेषः । ब्राह्मणैर्देवताः पूजनीया इत्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—माल्ययोग्या मातामहंति माल्यमर्चनं

१ पतञ्जलीकतावर्धन्यत्पासेन गो. रा. पाठः । २ अर्ध्यागारे इति रा. पाठः । ३ तालावचरा इति गो. रा. पाठः । ४ कक्षामिति रा. पाठः ।
 ५ नद्धा बोधश्चेति गो. रा. पाठः ।

महाराजाङ्गनं शूराः प्रविशन्तु महोदयम् । एवं व्यादिश्य विप्रौ तु क्रियास्तत्र विनिष्ठितौ ॥ २० ॥
चक्रतुश्चैव यच्छेषं पार्थिवाय निवेद्य च । कृतमित्येव चाब्रूतामभिगम्य जगत्पतिम् ॥ २१ ॥
यथोक्तवचनं प्रीतौ हर्षयुक्तौ द्विजोत्तमौ । ततः सुमन्त्रं द्युतिमान् राजा वचनमब्रवीत् ॥ २२ ॥
रामः कृतात्मा भवता शीघ्रमानीयतामिति । स तथेति प्रतिज्ञाय सुमन्त्रो राजशासनात् ॥ २३ ॥
रामं तत्रानयांचक्रे रथेन रथिनां वरम् । अथ तत्र सहासीनास्तदा दशरथं नृपम् ॥ २४ ॥
प्राच्योदीच्याः प्रतीच्याश्च दाक्षिणात्यार्थाश्च भूमिपाः । म्लेच्छाश्चार्थाश्च ये चान्ये वनशैलान्तवासिनः २५ ॥
उपासांचक्रिरे सर्वे तं देवा वीरसर्वं यथा । तेषां मध्ये स राजर्षिर्मरुतामिव वासवः ॥ २६ ॥

तद्योग्या गन्धपुष्पादयः । देवायतनचैत्ययोः पृथक्पृथगुपस्थाप-
यितव्याः तत्तदेवतापूजापूर्वकं तत्र तत्र ब्राह्मणतर्पणं कर्तव्यमिति
तात्पर्यं दीर्घा अस्यो येषां ते बह्वर्थाचमार्गमिति ब्रूद्वाः ।
'दीर्घासिबद्धा योषाः' इति पाठे बह्वर्थास्यो योषा इत्यर्थः ।
मृष्टवासस इत्युपलक्षणमलंकाराणाम् ॥ १९ ॥

रा० टी०-दीर्घेति । दीर्घासिबद्धाः दीर्घास्यो महालङ्का-
स्तैर्बद्धाः संयुक्ताः संनद्धाः धृतकवचाः मृष्टवाससः स्वच्छवस्त्र-
युक्ताः सर्वे योषाः महोदयं महाराजाङ्गनं प्रविशन्तु ॥ १९ ॥

गो० टी०-दीर्घासिबद्धा इति । दीर्घासिबद्धाः बह्वर्था-
स्यः प्रहरणार्थेभ्यः परे निशसत्तम्यौ भवत इति निश्चयाः पर-
निपातः महादयो रामाभिषेकरूपाभ्युदयो यस्मिन् तं महो-
दयम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-महोदयं महोत्सवविशिष्टमङ्गनम् विप्रौ
वसिष्ठवामदेवौ व्यादिश्य अधिकारिण इति शेषः । तत्र
नृपदेवमनि स्थितौ क्रियाः पुरोहितकर्तव्याश्चक्रतुरित्युत्तरे-
णान्वयः ॥ २० ॥

रा० टी०-एवमिति । तत्र राजभवने स्निहितौ विप्रौ
तौ वसिष्ठवामदेवौ एवं क्रियाः व्यादिश्य आज्ञाप्य शेषमा-
ज्ञापनादुर्वर्तितं स्वकर्तव्यं यत् कर्म तत् पार्थिवाय निवेद्य
पृष्ट्वा चक्रतुः ॥ २० ॥

गो० टी०-एवमिति । विप्रौ वसिष्ठवामदेवौ क्रियाः पुरो
हितकर्तव्याः तत्र राजगृहे व्यादिश्य आज्ञाप्यान्वच्छेषं दासी-
परिजनाद्यानयनं तदपि पार्थिवाय राज्ञे निवेद्य चक्रतुः ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०-यच्चैव शेषं राजोक्तवचनमभिगम्य सर्वं कृतं सिद्धं जातमि-
त्यब्रूताम् । प्रीतिमानस आनन्दः तदुवाचको सुखविकास-
विर्हर्षः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-कृतमिति । जगत्पतिं राजानमभिगम्य यथो-
क्तवचनं भवदुक्तवचनमतिक्रम्य कृतं सर्वं निष्पादितमिति
हर्षयुक्तौ द्विजोत्तमौ अब्रूताम् । अत्र विप्राविति द्विवचननिर्दे-
शेन राज्ञाज्ञापनसमये वामदेवोऽपि तत्र स्थित इति सूचितम्
तत्र वसिष्ठमाज्ञापनं तु तस्याधान्वयोत्तनाय ॥ २१ ॥

गो० टी०-कृतमिति । अथ जगत्पतिं राजानमभि-
गम्य यथोक्तवचनमुक्तवचनमनातिक्रम्य कृतमिति प्रीतौ हर्ष-
युक्तौ प्रीतिर्मनोगतो हर्षः, मानसप्रीतिजन्यरोमाञ्छादिशरीर-
विकारो हर्षः, तद्युक्तौ पूर्वश्लोके निवेद्येत्यनेन शेषसंपादनवि-
षयनिवेदनशुद्धं, अब्रूतामिति पूर्वोक्तसकलसिद्धिविषयमिति न
पुनरुक्तिः ॥ २१ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः वसिष्ठवामदेवोक्तिश्रवणान-
न्तरं द्युतिमान् राजा भवता कृतात्मा कृते शुक्रे आत्मा बुद्धि-
र्यस्य स रामः शीघ्रमानीयतामिति वचनं सुमन्त्रमब्रवीत् ॥ २२ ॥

गो० टी०-तत इति । कृतात्मा सच्चिद्विबुद्धिः शीघ्राग-
मनहेतुरयम् 'आत्मा जीवे धृतौ बुद्धौ' इत्यमरः ॥ २२ ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०-कृतात्मा धर्मं कृतबुद्धिः प्रतिज्ञायोक्त्वा २३
रा० टी०-स इति । सुमन्त्रस्तथेति प्रतिज्ञाय राज-
शासनात् तत्र रामं रथेन आनयाञ्चके आनिनाय ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-तत्र प्रासादे प्रासादस्थो ददर्शति
वक्ष्यमाणत्वात् ॥ २४ ॥

रा० टी०-अथेति । तत्र दशरथाधिष्ठितदेशे समासीनाः
प्राच्यादयो भूमिपाः खण्डमण्डलेश्वराः आर्या दिशाधीशत्वादि-
प्राप्त्या श्रेष्ठाः म्लेच्छाः ये वनशैलान्तवासिनः वनशैलसमीपे वस-
नशीलाः ते च सर्वे वासवमिन्द्रं देवा इव तं दशरथं नृपशुपा-
साञ्चक्रिरे सिधिविरे 'अन्तं स्वरूपे नाशे ना न क्षी शेषेऽन्तिके
त्रिषु' इति मेदिनी । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०-अथेति । अथ सुमन्त्रनिर्गमनानन्तरं तत्र
प्रासादे समासीनाः सम्पुष्पविष्टाः प्राच्या इत्यादौ युप्राप्ति-
स्थादिना यदादयः शैषिका भवार्थाः । म्लेच्छाचार्याः म्लेच्छ-
प्रभवः अन्तश्चन्द्रः प्रदेशवाची प्राच्येत्यादिना शैलान्तवासिन
इत्यन्तेन मूलभृत्यभेगिष्ठद्विषदादविकमितिषद्विषदलोपा-
स्वत्वं सार्वभौमधिह्युक्तम् ॥ २४—२६ ॥

२५-२६] ति० टी०-आर्या मध्यदेशवासिनः ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०-तेषामिति । मरुतां देवानां मध्ये प्रासादस्थो
वासव इन्द्र इव तेषां प्राच्यादीनां मध्ये प्रासादस्थो राजर्षि-
दशरथः आयान्तमात्मजं रामं ददर्श ॥ २६ ॥

१ अङ्गुलं सर्वे इति गो. रा. पाठः । २ ताविति गो. रा. पाठः । ३ द्विजर्षमिति गो. पाठः । ४ इव वासवमिति गो. पाठः ।

प्रासादस्थो दशरथो ददर्शयान्तमात्मजम् । गन्धर्वराजप्रतिमं लोके विख्यातपौरुषम् ॥ २७ ॥
दीर्घबाहुं महासत्त्वं मत्तमातङ्गगामिनम् । चन्द्रकान्ताननं राममतीवप्रियदर्शनम् ॥ २८ ॥
रूपौदार्यगुणैः पुंसां दृष्टिचितापहारिणम् । घर्माभितप्ताः पर्जन्यं ह्लादयन्तमिव प्रजाः ॥ २९ ॥
न ततर्प समायान्तं पश्यमानो नराधिपः । अवतार्य सुमन्त्रस्तु राघवं स्यन्दनोत्तमात् ॥ ३० ॥
पितुः समीपं गच्छन्तं प्राञ्जलिः पृष्ठतोऽन्वगात् । स तं कैलासगृह्णाभं प्रासादं रघुनन्दनम् ॥ ३१ ॥
आरुरोह नृपं द्रष्टुं सहसा तेन राघवः । स प्राञ्जलिरभिप्रेत्य प्रणतः पितुरान्तिके ॥ ३२ ॥
नाम स्वं आवयन्नामो ववन्दे चरणौ पितुः । तं दृष्ट्वा प्रणतं पार्श्वे कृताञ्जलिपुटं नृपः ॥ ३३ ॥

२७] ति० टी०—गन्धर्वराजप्रतिमत्वं सौन्दर्यवत्त्वेन च विख्यातपौरुषत्वेन वीरत्वम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—राममेव विशेषयन्नाह—गन्धर्वेत्यादिभिः । गन्धर्वराजप्रतिमं गन्धर्वराजः प्रतिमा सौन्दर्यादिना सदृशो यस्य स तं लोके सर्वश्रुतं विख्यातं पौरुषं यस्य तं दीर्घं बाहु यस्य तं महत् सत्त्वं बलं यस्य तं मत्तमातङ्गगामिनं मत्त-गजगमनसदृशगमनशीलं चन्द्रकान्ताननं चन्द्रादप्यधिकं कान्तं मनोहरमाननं यस्य तमत एव अतीवप्रियं दर्शनं यस्य तं रूपाणि च औदार्याणि च ते एव गुणाः तैः क्रमेण दृष्टिचिता-पहारिणं घर्माभितप्ताः प्रजाः ह्लादयन्तं पर्जन्यं सजलमेवमिव समायान्तं रामं पश्यमानः पश्यन् नराधिपो राजा न ततर्प । अर्धषट्कमेकान्वयि ॥ २७—२९ ॥

गो० टी०—गन्धर्वराजेत्यादि । गन्धर्वराजप्रतिमं भोग-श्रोतः प्रावण्यवेषसौन्दर्येषु गन्धर्वराजौपम्यं न केवलं भोग-धारारसिकत्वेन वीररसानभिज्ञत्वमित्याह—लोके विख्यातपौ-रुषं, पौरुषोपयुक्तसंहननवत्वमाह दीर्घबाहुमिति, न केवलं शिरी-षपुण्ड्रसङ्कुमारबाहुत्वेनान्तःसारराहित्यमित्याह—महासत्त्वमिति । तदनुगुणगतिविशेषमाह—मत्तमातङ्गगामिनमिति, सगर्वसलील-गमनं महालसगमनं वा विवक्षितं चन्द्रकान्ताननं चन्द्राननमित्यु-क्तोऽप्याह्लादकत्वादिसिद्धिर्निरतिशयाह्लादकत्वं शोतयितुं कान्त-शब्दः चन्द्रात्कान्ताननमिति विग्रहः अनेनावयवशोभावस्त्वञ्जलिः, रामं विग्रहगुणैः स्वरूपगुणैश्च रमयन्तं, सखदायशोभावत्वमाह—अतीवप्रियदर्शनमिति, निरन्तरदर्शनेऽपि प्रतिक्षणं नवनवीभूत-दर्शनं रूपौदार्यगुणैः रूपं विग्रहः औदार्यं अश्रुविवृत्योऽश्रुभ-वदानम् “य आत्मदा बलदा” इति श्रुतेः गुण्यते सदाशुसधी-यत इति गुणः ‘गुणस्त्वाष्टिभ्रम्यादिज्येन्द्रियाशुख्यतन्तुषु’ इति निचण्डः । तेन सदाशुसधीयमानं सौशील्यशुच्यते अहो महानयम-स्मादृशेषु ध्रुवेष्वाप्यतिसंखेपेण वर्तत इति सर्वदाशुसधीयमान-त्वात् पुंसांमिति कठिनचित्तानामपि किञ्चित् क्षीणामिति भावः । यद्वा पुंशब्देन क्षीपुंससाधारणमात्ममात्रशुच्यते ‘पुमानेको व्यव-स्थितः’ इति विष्णुपुराणे प्रयोगात् तेन चरनरतिर्यगादिभेद-भिन्नानां क्षीपुणपुंसकभेदभिन्नानां सर्वेषां दृष्टिचितापहार-उक्तः वक्ष्यति रामविरहे स्थावरजङ्गमवस्तुमात्रं परिस्नानमिति ।

यद्वा पुंसांमपि रामं पश्यतां क्षीभृत्वाहमशुभश्रुतभवेयमित्यभि-लाषो भवति यथाहुः ‘पाञ्चाल्याः पञ्चपत्राक्ष्याः जायन्त्या जघनं घनम् । याः क्षियो दृष्टवत्यस्ताः पुंभारं मनसा ययुः’ इति । पश्यमान इति निनिमेषदर्शनश्रुतं न ततर्पति प्रति-क्षणमनुभवेऽपि नवनवप्रेमास्पदतया न हृतिरभूदित्यर्थः २७—२९

२८] ति० टी०—वीराश्रुणं दीर्घबाहुत्वं महासत्त्वं महा-बलवत्त्वं च तदनुमापकं मतेत्यादि तेन सगर्वसलीलगमनश्रु-कम् । चन्द्रकान्ताननमिति वाचकमात्रश्रुतोपमा अत एवातीव प्रियदर्शनं रामं जनान्तरमयन्तम् ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—रूपौदार्यगुणैः कमादृष्टिचित्तराम । शीघ्रसत्ताः प्रजा ह्लादयन्तं पर्जन्यमिव स्थितम् ॥ २९ ॥

३०—३१] ति० टी०—पश्यमान इत्यर्थम् । न ततर्पेय-नेनाश्रुक्षणं नवनवप्रेमास्पदत्वम् ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०—अवतार्येति । सुमन्त्रस्तु स्यन्दनोत्तमादवतार्य उतार्य पितुः समीपं गच्छन्तं रामं प्राञ्जलिः सन् पृष्ठतः अन्व-गात् अन्वगच्छत् ॥ ३० ॥

रा० टी०—स इति । कैलासगृह्णाभं तं प्रासादं नरपुंगवो राघवः स रामः नृपं द्रष्टुं तेन सुमन्त्रेण सह आरुरोह । सहेति तृतीययाध्याहृतम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—अवतार्येति । अवतारणं हस्तप्रदानादिना ३०—३१
३२] ति० टी०—सहसा वेगेन तेन सुमन्त्रेण सहेति शेषः । सप्राञ्जलिः साञ्जलिः अभिप्रेत्य प्राप्य प्रणतः कृतसा-ह्याङ्गनमस्कारः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—स इति । पितुः अन्तिके समीपे अभिप्रेत्य प्राप्य प्राञ्जलिः प्रणतः रामः स्वं नाम आवयन् सन् पितु-श्चरणौ ववन्दे ॥ ३२ ॥

गो० टी०—स प्राञ्जलिरिति । अभिप्रेत्य प्राप्य प्रणतः ‘दण्डवत् प्रणमेद्भूमादुपेत्य गुरुमन्वहम्’ इत्युक्तप्रक्रियया द-ण्डवत् प्रणत इत्यर्थः । स्वं नाम आवयन् ‘शर्मति ब्राह्मण-स्योक्तं वर्मेति क्षत्रियस्य च’ इतिवचनाद्रामवर्माहमस्मि भो इति आवयनित्यर्थः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—स्वं नाम आवयन्नामवर्माहमस्मीत्येवम् । प्रणम्य पार्श्वजस्थानं पुत्रवर्मः ॥ ३३ ॥

गृह्णाञ्जलौ समाकृष्य सस्वजे प्रियमात्मजम् । तस्मै चाभ्युद्यतं सम्यङ्मणिकाञ्चनभूषितम् ॥ ३४ ॥
 दिदेश राजा रुचिरं रामाय परमासनम् । तथासनवरं प्राप्य व्यदीपयत् राघवः ॥ ३५ ॥
 स्वयैव प्रभया मेरुमुदये विमलो रविः । तेन विभ्राजिता तत्र सा सभापि व्यरोचत ॥ ३६ ॥
 विमलग्रहनक्षत्रा शारदी द्यौरिवेन्दुना । तं पश्यमानो नृपतिस्तुतोष प्रियमात्मजम् ॥ ३७ ॥
 अलंकृतमिवात्मानमादर्शतलसंस्थितम् । स तं सुस्थितमाभाष्य पुत्रं पुत्रवतां वरः ॥ ३८ ॥
 उवाचेदं वचो राजा देवेन्द्रमिव कश्यपः । ज्येष्ठायामसि मे पत्न्यां सदृश्यां सदृशः सुतः ॥ ३९ ॥
 उत्पन्नस्त्वं गुणज्येष्ठो मम रामात्मजः प्रियः । त्वया यतः प्रजाश्रेयाः स्वगुणैरनुरञ्जिताः ॥ ४० ॥

रा० टी०—तमिति । नृपो दशरथः पार्श्वे स्वसमीपे प्रियमात्मजं दृष्ट्वा समाकृष्य स्वसंखलं प्रापय्य अञ्जलौ गृह्य गृहीत्वा सस्वजे ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—अञ्जलावञ्जलिप्रवेशे रामं स्वयमेव गृह्य गृहीत्वा समाकृष्य स्वसंखलमानीय । अभ्युद्यत-
 क्षपस्थापितम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तस्मै इति । सम्यगभ्युद्यतं भृत्यैः प्रापितं मणिकाञ्चनभूषितं परमरुचिरं रमणीयमासनं तस्मै रामाय राजा दिदेश ददौ उपवेष्टुमाज्ञापयामासेत्यर्थः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—अञ्जलौ गृह्य अञ्जलिं प्रगृह्य सन्निधौ कर्णे वा गृहीत्वेति महाभाष्यकारवचनात् अञ्जलाविति कर्मणि सप्तमी ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तस्मै इति । अभ्युदितस्तुतम् ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—परमुत्तुङ्गं व्यदीपयताकोभयतः । अत्रासनं कर्म ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तदिति । तत् पित्रा दत्तं वरमासनं प्राप्य स्वयैव प्रभया दीप्या उदये विमलो रविः मेरुमिव राघवो रामः व्यदीपयत् प्राकाशयत् ॥ ३५ ॥

गो० टी०—तदिति । आसनवरं प्राप्य तदासनं स्वयैव प्रभया व्यदीपयत् विमलो रविरुदयमेकं प्राप्येव सूर्यस्य प्रधान-
 मेरुप्राप्तेः साक्षादभावात् अत्र मेरुशब्देनास्तादिसमीपवर्ती सा-
 वर्णिमेरुरूप्यते उदयश्रोतरवर्षेति स सिद्धपुरवासिनापेक्षया ।
 इयञ्चदयास्तमयव्यवस्था सूर्यसिद्धान्ते आर्यभटे च प्रसिद्धा ।
 'भूद्वत्तपादे पूर्वस्यां यवकोदीति विश्रुता । भद्राभवर्षे नगरी
 स्वर्णप्राकारतोरेणा । शान्त्यायां भारते वर्षे लङ्का तद्वन्महापुरी ।
 पश्चिमे केतुमाळाख्ये रोमकेति च कीर्तिता । उदक् सिद्धपुरी-
 नाम कुर्वर्षे प्रतिष्ठिता । उदयो यो लङ्कायां सोऽस्तमयः सवि-
 त्तरेव सिद्धपुरे । मध्याह्ने यवकोत्पां रोमकविषयेऽधेरात्रं
 स्यात् । भारतादिषु वर्षेषु तद्वदेव परिवर्तनम् । मध्याह्न्यार्ध-
 रात्रांस्तु कालान् कुर्यात्प्रदाक्षिणम्' इति ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—स्वयैव प्रभयेति दीपने करणम् । उद-
 यकाले रविर्मेरुमिव सा वसिष्ठदशरथादिभ्राजिता सभापि
 च केवलात्मजमेवेत्यर्थः । व्यरोचत विशेषण चकाशे ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तेनेति । तत्र तस्मिन् समये तेन रामेण विभा-

जिता प्रकाशिता सा सभा विमलग्रहनक्षत्रा मलनिवर्तकग्रहा-
 दिसहिता इन्दुना विभ्राजिता शारदी शारत्कालिका द्यौरिव
 व्यरोचत ॥ ३६ ॥

गो० टी०—तेनेति । विभ्राजिता प्रकाशमानेन विम-
 लग्रहनक्षत्रेति दृष्टान्तबलेन दशरथवसिष्ठादिभिरुच्यते प्रकाशित-
 त्वमवगम्यते ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—ग्रहनक्षत्रादियुक्तमप्याकाशमिन्दुनेव ३७

रा० टी०—तमिति । आदर्शतलसंस्थितं दर्पणादौ प्रति-
 बिम्बितमलंकृतमात्मानमिव तं प्रियमात्मजं रामं पश्यमानः
 पश्यन् नृपतिस्तुतोष ॥ ३७ ॥

गो० टी०—तमिति । पश्यमानः पश्यन् आदर्शतलसंस्थि-
 तमित्यनेन रामस्य खलनासिकाचरणादिसर्ववयवेन पितृस-
 रूपत्वमावेदितम् ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—आदर्शतलप्रतिबिम्बितमलंकृतमात्मानं
 पश्यन्निव तं पश्यन्तुतोष तेन पितृसदृशवयवत्वं सूचितं
 रामस्य । आभाष्य रामेति संबोध्य ॥ ३८ ॥

रा० टी०—स इति । देवेन्द्रं कश्यप इव पुत्रवतां वरः श्रेष्ठः
 स राजा छलितं पुत्रं तं राममाभाष्य संबोध्य इदं वच उवाच ॥ ३८ ॥

गो० टी०—स इति । सस्मितमिति क्रियाविशेषणं
 आभाष्य रामेति संबोध्य ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—तदाह यदुवाच—ज्येष्ठायामिति ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—ज्येष्ठायामिति । यतः मे
 ज्येष्ठायां सदृश्यां पत्न्यां गुणज्येष्ठः गुणैः श्रेष्ठः सदृशः
 मनुष्यरूपः ममात्मजः औरस इत्यर्थः । प्रियः सुतस्त्वञ्चत्पणः
 प्रादुर्भूतोऽसि यतश्च त्वया इमाः प्रजाः स्वगुणैः अनुरञ्जिताः
 तस्मात् पुण्ययोगेन पुण्यस्य योगः संबन्धो यस्मिन् तेन त-
 स्मिन् काले इत्यर्थः । यौवराज्यमस्मरत्तत्पुत्रराजत्वमवाप्नुहि
 प्राप्नुहि । तृतीया स्वत्राधिकरणस्य करणत्वविवक्षया । अर्ध-
 चतुष्टयमेकान्वयि ॥ ३९ ॥ ४० ॥

गो० टी०—रामस्यैव राज्याभिषेकाद्वैतामिव्यञ्जनाह—
 ज्येष्ठायामिति । आत्मजः सुत औरसः सुतः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—गुणैर्ज्येष्ठोऽत एव मम प्रियः यत-
 त्वयेत्यन्वयः ॥ ४० ॥

तस्मात्त्वं पुण्ययोगेन यौवराज्यमवाप्नुहि । कामतस्त्वं प्रकृत्यैव निर्णीतो गुणवानिति ॥ ४१ ॥
 गुणवत्यपि तु स्नेहात्पुत्र वक्ष्यामि ते हितम् । भूयो विनयमास्थाय भव नित्यं जितेन्द्रियः ॥ ४२ ॥
 कामक्रोधसमुत्थानि त्यजस्व व्यसनानि च । परोक्षया वर्तमानो वृत्त्या प्रत्यक्षया तथा ॥ ४३ ॥
 अमात्यप्रभृतीः सर्वाः प्रजाश्चैवानुरक्ष्य । कोष्ठागारायुधागारैः कृत्वा संनिचयान्बहून् ॥ ४४ ॥
 ईष्टानुरक्तप्रकृतिर्यः पालयति मेदिनीम् । तस्य नन्दन्ति मित्राणि लब्ध्वामृतमिवामराः ॥ ४५ ॥

गो० टी०—यत इति । पुण्ययोगेनेति “ प्रकृत्यादिभ्य उपसंख्यानम् ” इति तृतीया पुण्येण चन्द्रमसो योगः पुण्ययोगः तदुपलक्षितकाल इत्यर्थः । पुण्यनक्षत्रयुक्ते दिवस इत्यर्थः ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—पुण्ययोगेन चन्द्रस्य पुण्ययोगोपलक्षित-
 काले । अधिकरणस्य करणत्वविवक्षया तृतीया । प्रकृत्या स्व-
 भावेन कामतः प्रकामम् अत्यर्थमिति यावत् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—कामत इति । प्रकृत्या स्वभावेनैव कामतः अ-
 त्यन्तं गुणवान् सर्वसद्गुणसंपन्नः इति हेतोः । विनीतेः पित्रादिषु
 नित्यं नतस्त्वमसि । एतेन त्वं नोपदेश्योऽसीति सूचितम् ।
 नञ् तर्हि नोपदिशेत्यत आह—गुणवतीति । गुणवति निखि-
 लसद्गुणविशिष्टेऽपि स्वयि जेहाद् पित्रुचिततादुरागादेव ते हितं
 कर्तव्यं किञ्चित् वक्ष्यामि ॥ ४१ ॥

गो० टी०—कामत इति । कामतः प्रकामं गुणवति
 स्वयीति शेषः यथापि भवान् सर्वगुणसंपन्नः तथापि पुत्रजेहा-
 द्रवते किञ्चिदुपदिशामीत्यर्थः ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—गुणवति सत्यपि । जेहातु जेहादेव ।
 विनीत एव सम्भूयोऽधिकं विनयमास्थाय ॥ ४२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—भूय इति । भूयोऽधिकं
 विनयं विनीततामास्थाय जितेन्द्रियो नित्यं भव अत एव का-
 मक्रोधसमुत्थानि व्यसनानि क्षीयूतादीनि त्यजस्व । तथाहि
 ‘क्षीयूतमृगयामथवाक्पारुष्योऽग्रदण्डताः । अर्थसंदूषणं चेति राज्ञां
 व्यसनसप्तकम्’ इति । वचनान्तरमपि ‘मृगयाक्षो दिवास्वापः
 परिवादः क्षियो मदः । तौर्यत्रिकं दृथाया च कामजो दशको
 गणः’ इति । अन्यच्च ‘पैश्वन्यं साहसं द्रोह इष्यांस्यार्थदूषणम् ।
 वाग्दण्डनं च पारुष्यं क्रोधजोऽपि गणोऽष्टकः’ इति ॥ ४२ ॥

गो० टी०—भूय इति । भूयो विनयं सातिशयविनयं
 कामक्रोधसमुत्थानि व्यसनानि ‘क्षीयूतमृगयामथवाक्पारुष्यो-
 ऽग्रदण्डताः । अर्थसंदूषणं चेति राज्ञां व्यसनसप्तकम्’ इत्युक्ता-
 नि व्यसनानि अर्थसंदूषणं पित्रादिसंक्षितपैश्व नाशनं, यद्वा
 ‘मृगयाक्षो दिवास्वापः परिवादः क्षियो मदः । तौर्यत्रिकं दृ-
 थाया च कामजो दशको गणः’ इत्येतानि कामजानि ‘पैश्वन्यं
 साहसं द्रोह इष्यांस्यार्थदूषणम् । वाग्दण्डयोश्च पारुष्यं क्रोधजो-
 ऽपि गणोऽष्टकः’ इत्युक्तानि क्रोधजानि च व्यसनानि ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०—कामजानि क्षीयूतमृगयामधुसेवनादी-
 नि । क्रोधजानि वाक्पारुष्योऽग्रदण्डत्वादर्थदूषणानि व्यसनानि
 त्यजेयाः । तत्रार्थदूषणं पित्रादिसंक्षितार्थस्य नाशनम् । परो-

क्षयाचारखलतः परोक्षानुभवसिद्धया दृष्ट्या स्वपरराष्ट्रतान्त-
 विचारेण प्रत्यक्षया सदा सभायां स्थित्वा स्वप्रत्यक्षया दृष्ट्या
 प्रजान्वायादिविचारेण युक्तो भव ॥ ४३ ॥

रा० टी०—परोक्षयेति । परोक्षया चारादिद्वारा सकल-
 देशवृत्तान्तविचारशीलया प्रत्यक्षया सभादौ प्रत्यक्षीभूतजनवृ-
 त्तान्तविचारशीलया च दृष्ट्या कोष्ठागारायुधागारैः कोष्ठागारा-
 रेण सन्निचयान् रत्नस्वर्णरजतवज्राभरणादीन् बहून् अधिकान्
 कृत्वा अमात्यप्रभृतीः सर्वाः प्रजाः अद्वरज्य प्रमोदय तत्र
 कोष्ठागाराणि धान्यगृहाणि आयुधागाराणि शस्त्रालयगृहाणि ।
 अर्धत्रयमेकान्वयि ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

गो० टी०—परोक्षयेति । अप्रत्यक्षया दृष्ट्या तक्षप्रभृति-
 कर्मान्तिकानां परोक्षो भूत्वाधिकृतखलेन यत्कार्याणि संविधते
 सा परोक्षवृत्तिः अव्यवधानेनामात्यादीन् यया वृत्त्यादुपगृह्णाति
 सा प्रत्यक्षवृत्तिः ताभ्यां वर्तमानः सन् अमात्यप्रभृतीः सर्वाः
 प्रकृतीश्चानुरजयेति संबन्धः, यद्वा परोक्षया चारखलतः परो-
 क्षानुभवसिद्धया दृष्ट्या स्वपरराष्ट्रतान्तविचारेण सह वर्त-
 मानो भव तथा प्रत्यक्षया नित्यं यथाकालमास्थानमास्थाय
 स्वानुभवसिद्धयथोक्तवृत्तान्तविचारो भव अमात्यप्रभृतीः सर्वाः
 प्रकृतीः अमात्यसेनानीपुररक्षिणः पौरजानपदाः सर्वप्रजा-
 श्वानुरजय ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—तेनामात्यप्रभृतीरमात्यसेनापतिपुररा-
 द्यदिकपौरजानपदसर्वप्रजा अद्वरज्य च । अयुतनिपुता-
 दिसंख्यलब्धदिपरिच्छिन्नधान्यग्राहीणि कोष्ठरूपाण्यगाराणि
 आयुधागाराणि शस्त्रगृहाणि तैः सह । सम्यङ्क्षीयन्तेऽस्मिन्निति
 संनिचया रत्नहेमाभरणरजतवज्रादिकोशमृहाणि बहूनि वि-
 पुलानि कृत्वा संपूर्य प्रजा अद्वरजयेति पूर्वेणान्वयः ॥ ४४ ॥

गो० टी०—कोष्ठागारेत्यादिभ्योऽर्थदूषणमेकान्वयम् । कोष्ठा-
 गाराणि अयुतनिपुतादिसंख्यधान्यग्राहिणी कोष्ठरूपतया
 निर्मितान्यगाराणि आयुधागाराणि समग्रनिजबलापेक्षिताष्टा-
 दशविधायुधप्रतिष्ठागाराणि तैः सह सन्निचयान् निधीयन्ते
 एविति निश्चयाः नवरत्नहेमरजतवज्राभरणादिसंपूर्णोत्तसत्को-
 शाः तान् । तुष्टानुरक्तप्रकृतिरिति उक्तनिश्चयवलादिति शेषः
 मित्राणि सामन्ताः आत्मानं मनः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

४५] ति० टी०—इष्टाः स्वस्याद्वरकाः स्वस्मिन्प्रकृतयः
 प्रजा यस्य तस्य मित्राण्यमृतं लब्ध्वामरा इव तं लब्ध्वा
 नन्दन्ति ॥ ४५ ॥

तस्मात्पुत्र त्वमात्मानं नियय्यैवं समाचर । तच्छ्रुत्वा सुहृदस्तस्य रामस्य प्रियकारिणः ॥ ४६ ॥
 त्वरिताः शीघ्रमागत्य कौसल्यायै न्यवेदयन् । सा हिरण्यं च गाश्चैव रत्नानि विविधानि च ॥ ४७ ॥
 व्यादिदेश प्रियाख्येभ्यः कौसल्या प्रमदोत्तमा । अथाभिवाद्य राजानं रथमारुह्य राघवः ॥
 ययौ स्वं द्युतिमद्रेष्म जनौघैः प्रतिपूजितः ॥ ४८ ॥

ते चापि पौरा नृपतेर्वचस्तच्छ्रुत्वा तदा लाभमिवेष्टमाशु ।

नरेन्द्रमामन्य गृहाणि गत्वा देवान्समानर्चुरभिप्रहृष्टाः

॥ ४९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽध्याकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

चतुर्थः सर्गः ।

दुःस्वप्नदर्शनादभिषेकभयमाशङ्कमानो दशरथस्तदैव राममानाख्य भरतागमनात्प्रागेवाभिषेकः संपाद्य इति निवेद्य सीतया सममाचरितव्यां व्रतचर्यामादिदेश । दशरथाभ्यनुज्ञातो रामः कौसल्यान्तःपुरं प्रविश्य तयाशीभिर्भविष्यतिः सन्पूर्वं तत्रागतया सीतया समं स्वावाप्तं प्राप ।

गतेष्वथ नृपो भूयः पौरेषु सह मन्त्रिभिः । मन्त्रयित्वा ततश्चक्रे निश्चयज्ञः स निश्चयम् ॥ १ ॥
 श्व एव पुण्यो भविता श्वोऽभिषेच्यस्तु मे सुतः । रामो राजीवपत्राक्षो युवराज इति प्रभुः ॥ २ ॥

रा० टी०—प्रजावरजने प्रयोजनमाह—इष्टंति । इष्टाः स्वे-
 प्सिताः अवरकाः स्वविषयकानुरागयुक्ताः प्रकृतयः प्रजा यस्य
 सः यो मेदिनीं पृथ्वीं पालयति तस्य मित्राणि अमृतं लब्ध्वा
 अमराः देवा इव नन्दन्ति 'तुष्टावरकः' इति श्रवणपाठः ॥ ४६ ॥

४६-४७] ति० टी०—तदभिषेकप्रयोजनं पित्रुपदेशम् ॥ ४६-४७ ॥

रा० टी०—तस्मादिति । तस्मादुक्तहेतोः हे पुत्र ! आत्मानं
 मनो नियम्य एवं मदुक्तं समाचर । अर्थं पृथक्—तदिति ।
 रामस्य प्रियकारिणः सुहृदः तत् राजवचनं श्रुत्वा त्वरिताः
 सन्तः आगत्य कौसल्यायै शीघ्रं न्यवेदयन् ॥ ४६ ॥

गो० टी०—तदिति । तत् रामाभिषेकप्रस्तावनम् ॥ ४६ ॥

रा० टी०—सेति । सा श्रुतरामाभिषेकवार्तां प्रमदोत्तमा
 कौसल्या प्रियाख्येभ्यः अभिषेकवार्ताकथयितुम्यः हिरण्यादीनि
 व्यादिदेश प्रदौ ॥ ४७ ॥

गो० टी०—सेति । प्रियाख्येभ्यः प्रियं रामाभिषेकमाह-
 वत इति प्रियाख्याः "वक्षिस्वमाय" इति ख्यात्वादेशः ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०—प्रियाख्येभ्यो रामाभिषेककप्रि-
 यवक्तव्यः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ राजोपदेशश्रवणानन्तरं राजा-
 मभिवाद्य प्रणम्य रथमारुह्य जनौघैः जनसमूहैः प्रतिपूजितः
 राघवो रामः द्युतिमद् अतिप्रकाशशुक्लं स्वं वस्त्रं ययौ ॥ ४८ ॥

गो० टी०—अथेति ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०—इह लाभमिव स्वेष्टवस्तुप्राप्तिरूपमिव
 आनन्दं रामाभिषेकनिर्विघ्नतायै ॥ ४९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽध्याकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

रा० टी०—ते इति । तदा राजोक्तिकाले आलाभमास-
 मन्ताद्भावेन लाभः रामाभिषेकप्राप्तिर्यस्मिन् तदेव इष्टमभि-
 लषितं नृपतेः तद्वचः श्रुत्वा आशु शीघ्रं नरेन्द्रमामन्य प्रमद-
 गृहाणि गत्वा अभिप्रहृष्टाः ते पौराः जनाः देवान् समानर्चुः
 रामाभिषेककामनया पूजयामासुः ॥ ४९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
 वयोध्याकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

गो० टी०—त इति । आनन्दं रामाभिषेकविघ्नवारणाय ॥ ४९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
 ख्यानेऽध्याकाण्डव्याख्याने तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

१] ति० टी०—निश्चयज्ञस्तत्तत्कार्याद्देशकालनियमज्ञः
 निश्चयं रामाभिषेककालविषयम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तदाह—एवेति । युवराज इति प्रभुरिति
 निश्चयमिति पूर्वोक्तान्वयः । उभाभ्यां प्रजान्यायदर्शनदण्डादिव्य-
 यमेवाधिकारीति सूचितम् ॥ २ ॥

रा० टी०—पौरागमनात् नन्तरकालिकं राजवृत्तान्तमाह—गतो-
 ध्वस्त्यादिभिः । पौरेषु गतेषु सत्त्व मिश्रयज्ञः स्वकीयनिश्चयस्य
 बोधकः प्रभुः स राजा मन्त्रिभिः सह भूयो मन्त्रयित्वा ततः
 मन्त्रणाहेतोः श्व एव पुण्यो भविता अतः राजीवपत्राक्षो मे
 सुतो रामः श्व एव युवराजोऽभिषेच्य इति निश्चयं नियोगं वक्तुं ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—एवं पूर्वविचारितमपि राममाहूयोकमपि रा-
 माभिषेकं पुनर्मन्त्रिभिः कालविशेषनिर्णयपूर्वकं राममाहूय स-
 विशेकपदविशति चतुर्थं—गत्वेध्वस्त्यादिना । श्लोकद्वयमेका-
 न्वयम् । अभिषेच्य इति निश्चयं चक्र इति संबन्धः ॥ १ ॥ २ ॥

अथान्तर्गृहमाविश्य राजा दशरथस्तदा । सूतमामन्त्रयामास रामं पुनरिहानय ॥ ३ ॥
 प्रतिगृह्य तु तद्वाक्यं सूतः पुनरुपाययौ । रामस्य भवनं शीघ्रं राममानयितुं पुनः ॥ ४ ॥
 द्वाःस्थैरावेदितं तस्य रामायागमनं पुनः । श्रुत्वैव चापि रामस्तं प्राप्तं शङ्कान्वितोऽभवत् ॥ ५ ॥
 प्रवेक्ष्य चैनं त्वरितो रामो वचनमब्रवीत् । यदागमनकृत्यं ते भूयस्तद्ब्रूयशेषतः ॥ ६ ॥
 तमुवाच ततः सूतो राजा त्वां द्रष्टुमिच्छति । श्रुत्वा प्रमाणं तत्र त्वं गमनायेतराय वा ॥ ७ ॥
 इति सूतवचः श्रुत्वा रामोऽपि त्वरयान्वितः । प्रययौ राजभवनं पुनर्द्वं नरेश्वरम् ॥ ८ ॥
 तं श्रुत्वा समनुप्राप्तं रामं दशरथो नृपः । प्रवेशयामास गृहं विवक्षुः प्रियमुत्तमम् ॥ ९ ॥
 प्रविशन्नेव च श्रीमान्राघवो भवनं पितुः । ददर्श पितरं दूरात्प्रणिपत्य कृताञ्जलिः ॥ १० ॥
 प्रणमन्तं तमुत्थाप्य संपरिष्वज्य भूमिपः । प्रदिश्य चासनं चास्मै रामं च पुनरब्रवीत् ॥ ११ ॥

३] ति० टी०—आमन्त्रयामासानयेत्याज्ञापयामास ॥ ३ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ अभिषेककालनिश्चयानन्तरमन्तर्गृहमाविश्य राममिह पुनरानयेति सूतमामन्त्रयामास आज्ञापयामास ॥ ३ ॥

गो० टी०—अथेति । अन्तर्गृहमाविश्येत्यनेन मन्त्रिणामपि विसर्जनं सिद्धम् । आमन्त्रयामास नियोजयामासेत्यर्थः । आनयेत्यत्र इतिकरणं द्रष्टव्यम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—पूर्वागमनापेक्षया पूर्वानयनापेक्षया पुनस्त्वम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—प्रतीति । तद्वाक्यं प्रतिगृह्य श्रुत्वा सूतो राममानयितुमावेतुं रामस्य भवनं पुनरुपाययौ ॥ ४ ॥

गो० टी०—प्रतिगृह्येति । आनयितुम् आनेतुमित्यर्थः इदार्थः ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—आवेदितं विश्वापितम् प्राप्तं पुनरागतम् शङ्कान्वितो राजा आपच्छङ्कान्वितः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—द्वाःस्थैरिति । तस्य सूतस्य पुनरागमनं द्वाःस्थैः रामायावेदितं बोधितम् । रामस्तु तं सूतं पुनः प्राप्तं श्रुत्वा शङ्कान्वित इवाभवत् । अपिस्त्वर्थे एव इदार्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—द्वाःस्थैरिति । तस्य समन्त्रस्य पुनरागमनं रामाय द्वाःस्थैरावेदितं रामश्चापि प्राप्तमागतं समन्त्रं श्रुत्वैव शङ्कान्वितोऽभवत् । किमभिषेकविन्नः कश्चिदासीद् इत्याम्यः कश्चिदुपह्वोऽभूदिति शङ्का ॥ ६ ॥

रा० टी०—प्रवेक्ष्येति । एनं सूतं प्रवेक्ष्य स्वसमीपं प्राप्य भूयस्ते तव आगमनकृत्यमागमनेन सार्धं यत्तद्वशेचतो ब्रूहि इति वचनं रामोऽब्रवीत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—प्रवेक्ष्येति । भूयः पुनः ते यदागमनकृत्यं तद्ब्रूहीति संबन्धः ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—ततो रामोऽपि श्रवणानन्तरम् । श्रुत्वा राजोऽपि तदुवादिनीं मनुष्यम् । तत्र राजसंनिधौ । इतरायागमनाय असर्वनामत्वमार्थम् । प्रमाणं निर्णेतम् ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—तमिति । ततो रामवचनश्रवणानन्तरं तं रामं सूत उवाच । तद्बचनाकारमाह—राजा त्वां द्रष्टुमिच्छति श्रुत्वा मद्बचनमवधार्य तत्र राजसंनिधौ गमनाय इतराय इताय प्राप्ताय जनाय रो दानं तस्मै च प्रमाणं निश्चयं कुर्वति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०—तमिति । सूतः श्रुत्वा रामवाक्यमिति शेषः । ततः रामवाक्यश्रवणानन्तरं राम उवाच कथमिति हे राम ! राजा त्वां द्रष्टुमिच्छति अत्र दशरथसमीपे गमनाय इतराय आगमनाय च त्वं प्रमाणं कर्तव्यं शीघ्रं गच्छेत्यर्थः । इतरायादस्य सर्वनामकार्याभाव आर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—इतीति । सूतवचः श्रुत्वा त्वरयान्वितो रामोऽपि नरेश्वरं पुनर्द्वं राजभवनं प्रययौ ॥ ८ ॥

गो० टी०—इतीति ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—प्रियं स्वप्रियम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तमिति । रामं समनुप्राप्तं श्रुत्वा उत्तमं प्रियं विवक्षुः वक्तुमिच्छः नृपः गृहं प्रवेशयामास ॥ ९ ॥

गो० टी०—तमिति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—दूरात्प्रणिपातः किं वदित्यतीतिभीत्या १०

रा० टी०—प्रविशन्निति । पितुः भवनं प्रविशन्नेव दूरात्प्रणिपत्य नमस्कृत्य कृताञ्जलिः राघवः पितरं ददर्श ॥ १० ॥
 गो० टी०—प्रविशन्निति । राघवः पितुर्महानं प्रविशन्नेव दूरात्प्रणिपत्य कृताञ्जलिः सन् पितरं ददर्श दूरात्प्रणिपातो विनयातिशयात् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—प्रणमन्तं समुत्थाप्य तं परिष्वज्येत्यन्वयः । प्रदिश्य हस्तेन दर्शयित्वा चाङ्गुलीयुक्त्वा अस्मै रामाय चास्त्रमन्त्राय रामं च रामं तु ॥ ११ ॥

रा० टी०—प्रणमन्तमिति । भूमिपो राजा प्रणमन्तं तं राममुत्थाप्य संपरिष्वज्य च अस्मै रामाय आसनं प्रदिश्य च अब्रवीत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—प्रणमन्तमिति । समीपे पुनः प्रणमन्तमित्यर्थः ॥ ११ ॥

राम वृद्धोऽस्मि दीर्घायुर्मुक्ता भोगा यथेप्सिताः । अन्नवद्भिः क्रतुशतैर्यथेष्टं भूरिदक्षिणैः ॥ १२ ॥
जातमिष्टमपत्यं मे त्वमद्यानुपमं भुवि । दत्तमिष्टमधीतं च मया पुरुषसत्तम ॥ १३ ॥
अनुभूतानि चेष्टानि मया वीरसुखान्यपि । देवर्षिपितृविप्राणामनृणोऽस्मि तथात्मनः ॥ १४ ॥
न किञ्चिन्मम कर्तव्यं तवान्यत्राभिषेचनात् । अतो यत्त्वामहं ब्रूयां तन्मे त्वं कर्तुमर्हसि ॥ १५ ॥
अद्य प्रकृतयः सर्वास्त्वामिच्छन्ति नराधिपम् । अतस्त्वां युवराजानमभिषेक्ष्यामि पुत्रक ॥ १६ ॥
अपि चाद्याशुभान्नाम स्वप्नान्पश्यामि रौघव । सनिर्घाता दिवोल्काश्च पतन्ति हि महास्वनाः ॥ १७ ॥

१२] ति० टी०—यथेप्सितास्तथा मुक्ताः । ‘विधिहीनम
सृष्टान्नं मन्त्रहीनमदक्षिणम् । आढाविरहितं यज्ञं तामसं परि-
चक्षते ॥’ इत्युक्तेरन्नवदिविशेषणम् । यथा यथावत् । इदं
देवानां पूजनं कृतम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—रामेति । हे राम ! अहं
दीर्घायुः चिरकालादिह लोके स्थितः अत एव वृद्धः वयसाधि-
कोऽस्मि अत एव ईप्सिताः वाञ्छाविषयीभूताः भोगाः भोग्याः
यथा यथावद्भुक्ताः । अन्नवद्भिः अन्नप्रभुरैः भूरिदक्षिणैः पर्याप्तदक्षि-
णाविधिदैः क्रतुशतैः यथा यथावदिष्टं पूजितं यागपूजनीयदैवत-
मिति शेषः ॥ १२ ॥

गो० टी०—रामेति । वृद्धोऽस्मीत्यनन्तरं दीर्घायुरिति वृद्ध-
त्वविवरणं, यद्वा ज्ञानवृद्धत्वव्यावृत्तये दीर्घायुरिति । ‘विधि-
हीनमसृष्टान्नं मन्त्रहीनमदक्षिणम् । आढाविरहितं यज्ञं तामसं
परिचक्षते’ इत्यादिहीनस्य यज्ञस्य निन्दनादन्नवद्भिरित्या-
दिविशेषणं क्रतुशतैः ज्योतिष्टोमाद्यश्वमेधपर्यन्तयागभेदैः इदं
यजनं कृतम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—इदं वस्तु दत्तम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—जातमिति । अद्यपमद्युपमारहितमिष्टमीप्सितं
त्वमपत्यं मे जातं प्रादुर्भूतम् इदं देयत्वेन ईप्सितं वस्तु दत्त-
मधीतं च ॥ १३ ॥

गो० टी०—जातमिति । इष्टमपत्यमभिमतमपत्यं इदं
दत्तमभिमतं वस्तु दत्तम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—यागाध्ययनपुत्रदानोपभोगैः पञ्चभिर्देव-
र्षिपितृविप्राणामात्मनश्चेत्येवं पञ्चानामनृणोऽस्मि । आत्मा
सेन्द्रियप्राप्तो जीवस्तस्य तत्तच्छ्रद्धाधिकारिणस्तददाने ऋणि-
त्वमर्थसिद्धम् तेन सर्वैरङ्गानि निर्वृत्तौऽस्मीति भावः ।
ऋष्युणे विप्रर्णस्य देवेण जीवर्णस्यान्तर्भावे कृत्वा ऋणानि
श्रीण्यपाकृत्येति सृष्टिवाक्यः ॥ १४ ॥

रा० टी०—अन्विता । इष्टानि अभिलषितानि शुद्धानि
अद्यभूतानि साक्षादुपलब्धानि अत एव देवादीनामात्मनश्च
अनृणः ऋणरहितोऽस्मि तत्र देवऋणरहितत्वं यागैः ऋषि-
ऋणरहितत्वमध्ययनेन पितृऋणरहितत्वमपत्यप्रादुर्भावेन विप्र-
ऋणरहितत्वं दानेन आत्मऋणरहितत्वं विहितश्रद्धादभवेनेति
विवेकः । न च “जायमानो ब्राह्मणक्षिभिः ऋणैर्ऋणवाजायते

ब्रह्मचर्येण ऋषिभ्यो यज्ञेन देवेभ्यः” इत्यादिना ऋणत्रयस्यैव
वेदे प्रसिद्धत्वादधिकयोरवैदिकत्वापत्तिरिति वाच्यं तयोरपि
सृष्ट्यादिसिद्धत्वेन प्रसिद्धवैदिकऋणैरुपलक्षणीयत्वेनेदानीन्तन-
पठितानि रिकेषु पाठसंभवेन चादोषात् अत एव दानरहिता-
त्मस्य स्वसंपादनरहितयोर्निन्दोक्तिः संगच्छते ॥ १४ ॥

गो० टी०—देवर्षीति । देवानामनृणः क्रतुशतैः ऋषीणा-
मनृणोऽध्ययनेन पितृणामनृणोऽपत्योत्पादनेन विप्राणामनृणो
दत्तेन आत्मनोऽनृणः सुखाद्यभवेन यद्यपि ब्रह्मचर्यादिक्रणत्रयं
श्रुतिसिद्धम् “जायमानो वै ब्राह्मणक्षिभिर्ऋणवाजायते ब्रह्मच-
र्येण ऋषिभ्यो यज्ञेन देवेभ्यः प्रजया पितृभ्यः” इति । तथापि
ऋणपञ्चकमिति मतान्तरम्, यद्वा ऋणत्रयव्यपदेशः प्राधान्या-
दितरयोरुपलक्षणत्वाद्वा । ननु देवादीनां पञ्चानां कथमुत्तमर्णत्वम्
अत्राहुः । देवानामिन्द्रियाधिष्ठानां जितेन्द्रियताकारकत्वेनो-
पकारकत्वात् ऋषीणां वायुपकारकत्वात् पितृणां तपःपकारक-
त्वात् विप्राणां कर्माधीनसर्वसंस्कारसाधनेनापनासकत्वात्
आत्मनः शरीरेन्द्रियसंचाररूपस्य ज्ञानप्रकाशहेतुत्वेनोपकारक-
त्वाच्च तदप्रत्युपकारः पुरुषस्य ऋणमेव । अन्यत्र चोक्तम् ‘अ-
निष्टिद्धसुखत्यागी पश्यरेव न संशयः’ इति ॥ १४ ॥

१५—१६] ति० टी०—यद्ब्रूयां तन्मे वक्षः कर्तुमर्हसि
अविलम्बनेति शेषः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—ननु किमेतत्प्रतिपादनेनेत्यत आह—नेति ।
तवाभिषेचनादन्यत्रान्यस्मिन्कर्मणि न कर्तव्यं यतितव्यम-
भिषेचनमेव कर्तव्यमित्यर्थः अतस्त्वां यदहं ब्रूयां तत्कर्तुं
समर्थयितुमर्हसि ॥ १५ ॥

गो० टी०—न किञ्चिदिति ॥ १५ ॥

रा० टी०—अद्येति । अथास्मिन्काले सर्वाः प्रकृतयः
प्रजाः त्वां नराधिपमिच्छन्ति अतस्त्वां राजानं युवराजमभिषे-
क्ष्यामि ॥ १६ ॥

गो० टी०—अद्येति । स्पष्टम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अविलम्बकारणे हेत्यन्तरमाह—अपि
चेति । अद्यभानश्चमसूचकान् । सनिर्घाता अद्यनिपातस-
हिताः दिवोल्का दिव उल्काः संघिरार्षः । दिवा दिवसे इत्यप्ये
उल्का ज्वालाः पतन्ति ॥ १७ ॥

रा० टी०—ननु राज्यपालनसमये त्वयि सति किमर्थम्-

अवष्टब्धं च मे राम नक्षत्रं दारुणग्रहैः । आवेदयन्ति दैवज्ञाः सूर्योद्गारकराहुभिः ॥ १८ ॥
 प्रायेण च निमित्तानामीदृशानां समुद्भवे । राजा हि मृत्युमाप्नोति घोरां चापदमृच्छति ॥ १९ ॥
 तथावदेव मे चेतो न विमुह्यति राघव । तावदेवाभिषिञ्चस्व चला हि प्राणिनां मतिः ॥ २० ॥
 अद्य चन्द्रोऽभ्युपगमत्पुण्यात्पूर्वं पुनर्वसुम् । श्वः पुण्ययोगं नियतं वक्ष्यन्ते दैवचिन्तकाः ॥ २१ ॥
 तत्र पुण्येऽभिषिञ्चस्व मनस्स्वरयतीव माम् । श्वस्त्वाहमभिषेक्ष्यामि यौवराज्ये परंतप ॥ २२ ॥
 तस्मात्स्वयाद्यप्रभृति निशेयं नियतात्मना । सह बध्वोपवस्तव्या दर्भप्रस्तरशायिना ॥ २३ ॥

भिषेकोयोग इत्यत आह-अपीति । अथास्मिन्काळे अशु-
 भान् मत्कर्तृकराज्यपालनरूपशुभनिवर्तकान् स्वप्नान् पश्यामि
 एतेन मत्कर्तृकपालनयोग्यः कालो नास्तीति सूचितम् । ननु
 दुःस्वप्नप्रदर्शनजनितदोषनिवारणयत्नः प्रारब्धव्य इत्यत आह-
 सनिर्वाताः वज्रपातसहिताः महास्वप्नाः दिवां दिने उत्काः
 अग्निज्वालविशेषाः पतन्ति एतेनैतन्निवारणे यत्रो नास्तीति
 सूचितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०-अपि चेति । अशुभान् अशुभसूचकान् दारु-
 णान् भयंकरान् नीलवर्णेषूपरिष्वङ्गादीन् उत्का निर्गतज्वाला
 निर्घातः अनेषाम्निः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-नक्षत्रं जन्मक्षब्धं अवष्टब्धमाक्रान्तम् १८

रा० टी०-अवेति । हे राम ! मे नक्षत्रं मत्प्रादुर्भाव-
 कालिकसूक्ष्मं सूर्योद्गारकराहुभिः अवष्टब्धं समाक्रान्तमिति
 दैवज्ञाः ज्योतिर्विदः आवेदयन्ति । च शब्द इत्यर्थः ॥ १८ ॥

गो० टी०-अवष्टब्धमिति । नक्षत्रं जन्मनक्षत्रमवष्ट-
 ब्धमाक्रान्तम् अत्रैतिकरणं द्रष्टव्यं दैवज्ञाः ज्यौतिषिकाः 'सांस्व-
 री ज्यौतिषिको दैवज्ञगणकावपि' इत्यमरः । सूर्योद्गारकराहुभि-
 र्ग्रहैरवष्टब्धमित्यावेदयन्तीति संबन्धः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-घोरामापदमृच्छति पूर्वम् ततो मृत्युं
 चाप्नोतीत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०-ननु किमनेनेत्यत आह-प्रायेणेति । ईदृशानां
 निमित्तानां समुद्भवे प्राप्ते सति प्रायेण राजा मृत्युमाप्नोति
 घोरामापदं वा ऋच्छति 'घोरां च' इतिपाठे पूर्वमापदमृच्छति
 ततो मृत्युं च प्राप्नोतीत्यर्थः । प्रायेणेत्यनेन प्राकृतविलक्षण-
 नामैतदोषास्पर्शित्वं सूचितमत एव न च कालवशादग्न इत्य-
 नेन न विरोधः । दोषास्पर्शित्वेऽपि पालनत्यागोयोगकर्तृत्वेन
 तस्य मर्णादापाककृत्यं सूचितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०-दुर्निमित्तकलमाह-प्रायेणेति । ऋच्छति ऋ-
 ष्यति कृत्यार्थः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-तत्तस्मात्स्वप्ने चेतो न विमुह्यति
 त्वदभिषेकविशुद्धं न भवति तावत्ततः पूर्वमेवाभिषिञ्चस्व कृता-
 भिषेकमात्मानं कुरु । ननु ते चेतसः का मदभिषेकवैधुर्य-
 चिन्ता तत्राह-चला हीति । त्वद्विमातृतत्पुत्रोपजापत्य संभा-
 वितत्वात्तदेव वक्ष्यति-विशेषितम् अत इत्यादिना ॥ २० ॥

रा० टी०-तदिति । तत् अभिषेकायुक्तं मे चेतो यावन्न
 विशुद्ध्यति कस्यचिद्विषयप्रार्थनया विमोहं न प्राप्नोति तावदेव
 अभिषिञ्चस्व । ननु मद्विषयः केचनापि जना न सन्तीत्यत
 आह-प्राणिनां जनानां मतिर्निश्चयः चला चञ्चला ॥ २० ॥

गो० टी०-तदिति । चेतः स्वामभिषेक्ष्यामीति बुद्धिः न
 विशुद्ध्यति मामिति शेषः । कुतो बुद्धिविमोचनप्रसक्तिरित्यत्राह-
 चला हीति मात्रन्तरादिप्रार्थनादिभिरेषि भावः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-पुण्ययोगं चन्द्रस्य नियतं शुद्धगणितनि-
 श्रितम् अभिषेके प्रशस्तं वा, दैवचिन्तका ज्योतिर्विदो वक्ष्य-
 न्ते वदन्तीत्यर्थे आर्षम् ॥ २१ ॥

रा० टी०-अभिषेककालं बोधयन्नाह-अद्येति । अथास्मि-
 न्काळे चन्द्रः पुण्यात्पूर्वं विद्यमाने पुनर्वसु अभ्युपगमत् प्राप्नोत
 अतः शोऽभ्यवहितागामिदिवसे पुण्ययोगं नियतं दैवचिन्तकाः
 ज्योतिर्विदो वक्ष्यन्ते कथयन्ति लङ्घुपातमविष्यत्स्वस्याविवक्षा
 आगमशास्त्रस्यानित्यत्वादिविरुद्धः ॥ २१ ॥

गो० टी०-अद्येति । पुण्ययोगं पुण्येन चन्द्रस्य योगे नि-
 यतमभिषेकनियतं प्रशस्तमित्यर्थः । दैवचिन्तकाः ग्रहचारज्ञा
 वक्ष्यन्ते वदन्ति ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-अभिषिञ्चस्वाभिषेको भव । मे मन-
 श्चितं मां त्वरयतीव त्वदभिषेकार्थमिति शेषः ॥ २२ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र तस्मिन्पुण्ये अभिषिञ्चस्व राम-
 मिति शेषः । इति मनो मम मानसं त्वरयति अतस्त्वां शो
 यौवराज्येऽभिषेक्ष्यामि ॥ २२ ॥

गो० टी०-तत इति । अभिषिञ्चस्व अभिषेको भव ।
 त्वरयतीवेतिवचनम् एवकारार्थः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-अद्यप्रभृति प्रदोषमारभ्य अनेनाद्विर्भो-
 जनरूपः प्राग्दिननियमो दर्शितः ॥ २३ ॥

रा० टी०-तस्मादिति । तस्मात् शोऽभिषेकस्य निश्चया-
 देतोः अद्यप्रभृति इत आरभ्य बध्वा सह नियतात्मना दर्भ-
 प्रस्तरशायिना कुशास्तुतभूमिस्त्रयणशीलेन इयं निष्ठा उपव-
 स्तव्या "उपावध्याङ्कवतः" इति कर्मणि तय्यत् ॥ २३ ॥

गो० टी०-तस्मादिति । अद्यप्रभृति एतदहरारभ्य निष्ठा
 उपवस्तव्या "वसेरक्ष्यर्थस्य प्रतिषेधो वक्ष्यः" इति भोजननि-
 रुध्यर्थस्य वसेरकर्मकत्वादत्र सकर्मकत्वमार्थं निष्ठावाङ्कपवस्त-
 व्यमित्यर्थः । इमं प्रस्तरो दर्भास्तारणम् ॥ २३ ॥

सुहृदश्चाप्रमत्तास्त्वां रक्षन्त्वद्य समंततः । भवन्ति बहुविघ्नानि कार्याण्येवंविधानि हि ॥ २४ ॥
 विप्रोषितश्च भरतो यावदेव पुरादितः । तावदेवाभिषेकस्ते प्राप्तकालो मतो मम ॥ २५ ॥
 कामं खलु सतां वृत्ते भ्राता ते भरतः स्थितः । ज्येष्ठानुवर्ती धर्मात्मा सानुक्रोशो जितेन्द्रियः ॥ २६ ॥
 किं नु चित्तं मनुष्याणामनित्यमिति मे मैतम् । सतां चै धर्मनित्यानां कृतशोभि च राघव ॥ २७ ॥
 इत्युक्तः सोऽभ्यनुज्ञातः श्वो भाविन्यभिषेचने । व्रजेति रामः पितरमभिभाष्याभ्ययादृहम् ॥ २८ ॥

२४] ति० टी०—रक्षणे हेतुर्भवतीत्यादि । एवंविधानि शुभोदकाणि । बहुविघ्नानीति बहुव्रीहिः ॥ २४ ॥

रा० टी०—सुहृद् इति । अप्रमत्ताः छद्मः समन्ततस्त्वां रक्षन्तु हि यतः एवंविधानि अत्युत्सवप्राप्तकानि कार्याणि बहुविघ्नानि बहवो विघ्ना निवारका येषु तानि भवन्ति ॥ २४ ॥

गो० टी०—सुहृद् इति । एवंविधानि अभिषेकादिमहाश्रेयोः कृपाणि ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—इतः पुरादस्मात्पुरायावद्विप्रोषित एव तिष्ठति तावदेव विप्रोषितस्य तस्यागमनात्पूर्वमेव प्राप्तकालो योग्यः अन्यथा भरतः प्रतिव्रज्यादिति भावः ॥ २५ ॥

रा० टी०—ननु भरतागमने सति अभिषेकेण भवितव्यमित्यत आह—विप्रोषित इति । इतः अस्मात् पुरात् यावत्काळं भरतो विप्रोषितो मातुलकुले स्थितस्तावदेव ते अभिषेकः प्राप्तकालो मम मतः समंततः एतेन भरतागमने सति अभिषेको न भविष्यतीति सूचितम् तेन केकयीविवाहसमये राज्यसूक्तं केकयराजाय प्रतिश्रुतमिति वृत्तं रामाय कथयामासेति व्यक्तम् ॥ २५ ॥

गो० टी०—केकयराजाय राज्यसूक्तं दत्त्वा कैकेयीविवाहं कृतवान् तं वृत्तान्तं हृदि कृत्वाह—विप्रोषित इति । अयं वृत्तान्तः सप्तोत्तरसप्ततमे सर्गे 'पुरा भ्रातः पिता नः स मातरं ते सखद्वहन् । प्रातामहे समाभौषीद्राज्यसूक्तमनुत्तमम्' इति स्पष्टीभवित्यति प्राप्तकाल इत्यनेतिकरणं द्रष्टव्यम् ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—ननु भरते एषा शङ्का न दुष्कृत्यत आह—काममिति । काममिति यथपीत्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०—ननु स्वप्रतिज्ञापूर्तीकरणात् भरत एवाह्याभिषिष्यतामित्यत आह—काममिति । ज्येष्ठावर्ती ज्येष्ठावर्तः नशीलः धर्मात्मा नित्यं धर्मेननस्कः साहक्रोशः सद्यः जितेन्द्रियः वशीकृतोभयकरणः ते भ्राता भरतः सतां महात्मनां वृत्तं ज्येष्ठे स्वाभिषेकस्य इत्याकारकवृत्तान्ते काममत्यन्तं खलु निश्चयेन स्थितः एतेन एतदभिप्रायेणैव भरतो मातुलकुले बहुदिनं स्थित इति सूचितं तेन यदि तत्र स्थिते हठाद्राज्याभिषिष्यमिव मां मत्वा पितृप्रतिज्ञाभङ्गविषया रामो नात्मानमभिषेकमिष्यतीति भरताभिप्रायः सूचितः तेन कन्यापुत्रस्य सावित्रिभार्ये एव राज्यसूक्तप्रदानप्रसिद्धेति व्यञ्जितं तेन रामाभिषेकमवश्यमन्तरा मातुलकुलमदयोष्यां नगमन्तास्तीति पितृरपे श्रुतिश्रव्य भरते गत इति व्यञ्जितम् ॥ २६ ॥

गो० टी०—काममिति । वृत्ते आचारे ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—किं न्विति तथापीत्यर्थः । मनुष्याणां चित्तं जेहादिमदप्यनित्यं विकारनिमित्ते सति विक्रियेतैवेत्यर्थः । यतः सतां धर्मनित्यानामपि चित्तं तत्तन्निमित्तकृतेन रागद्वेषादिना शोभते शुज्यते तथा न तु सर्वथा स्वतो नियत-किञ्चित्स्वभावमित्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०—ननु सर्वेषां जनानां खण्डमण्डलेभराणां च त्वदाज्ञावर्तित्वात् विघ्नशङ्काया अभावेन कालान्तरेऽभिषेको भवितेति किं द्रुतप्रवृत्त्येतत् आह—किं न्विति । मनुष्याणां चित्तमनित्यं प्रतिक्षणं परिणामि अतः किं न चित्तं कुतिसतमित्यर्थः । इति मे मतं निश्चयः धर्मनित्यानां धर्मपालकानां सतां चित्तं तु कृतशोभि कृतेन कर्तव्यकर्मणः सिद्धयैव शोभते तच्छीलम् एतेनावश्यकमङ्गलकृत्ये विळम्बो न कार्य इति व्यञ्जितम् ॥ २७ ॥

गो० टी०—अत्यन्तधर्मिष्ठानामपि चेतश्चञ्चलत्वात् मित्रभेदादि नान्यथा भवतीत्याह—किं त्विति । किंतु तथापीत्यर्थः । यद्यपि कामं खलु सतां वृत्त इत्याशु कगुणविशिष्टतया स न शङ्कास्पदीभूतः तथापि मनुष्याणां मनुष्यत्वसाधारण्येन शङ्कितं चित्तमनित्यं चञ्चलमिति मे मतिः मम निश्चय इत्यर्थः । सामान्यप्रयुक्तदोषो विशेषे न संक्रमत इत्याह—सतां त्विति । वृत्तशब्दः पञ्चव्याहृत्यर्थः धर्मनित्यानां धर्मेनिरतानां कृतशोभि कृतेन परस्परपकारेण शोभते ननु भेदं प्राप्नोति राघवः रघुवंशोत्पन्नस्त्वं स्ववंशप्रभावं न जानासि किम् । अन्ये त्वेवं व्याचक्षते धर्मनित्यानां धर्मेनिरतानां चित्तं कृतशोभि कृतेन परकृतमित्रभेदादिना शोभितं शीलमस्यास्तीति कृतशोभीति अपरे त्वाहुः सतां चित्तं कृतेन कार्येण शोभते ननु करिष्यमाणेन कृतं कार्यमदमोदते ननु करिष्यमाणमिति भाव इति ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—अभिषेचनेऽभिषेचनविषये । इत्युक्तो व्रजेत्यभ्यनुज्ञात इति संबन्धः । अभिभाष्यामन्य ॥ २८ ॥

रा० टी०—इतीति । शोभाविन्यभिषेचने इति अनेन प्रकारेण उक्तः सम्यक् शिक्षितः व्रज मनुपदिष्टव्रतसिद्धये स्वयुर्ह गच्छेत्पभ्यनुज्ञातः स रामः पितरमभिभाष्य प्रमाणाभावात्पुत्रार्थं वृहमयात् अमच्छत् ॥ २८ ॥

गो० टी०—इतीति । अभिषेचने विषये इत्युक्तः स राघवः व्रजेत्यनुज्ञात इति संबन्धः ॥ २८ ॥

प्रविश्य चात्मनो वेष्म राज्ञादिष्टेऽभिषेचने । तत्क्षणादेव निष्क्रम्य मातुरन्तःपुरं ययौ ॥ २९ ॥
 तत्र तां प्रवणामेव मातरं क्षौमवासिनीम् । वाग्यतां देवतागारे ददर्शयाचतीं श्रियम् ॥ ३० ॥
 प्रागेव चागता तत्र सुमित्रा लक्ष्मणस्तथा । सीता चानायिता श्रुत्वा भियं रामाभिषेचनम् ॥ ३१ ॥
 तस्मिन्कालेऽपि कौसल्या तस्यावाभीक्षितेक्षणा । सुमित्रयान्वास्यमाना सीतया लक्ष्मणेन च ॥ ३२ ॥
 श्रुत्वा पुष्ये च पुत्रस्य यौवराज्येऽभिषेचनम् । प्राणायामेन पुरुषं ध्यायमाना जनार्दनम् ॥ ३३ ॥
 तथा सनियमामेव सोऽभिगम्याभिवाद्य च । उवाच वचनं रामो हर्षयंस्तमिदं वैरम् ॥ ३४ ॥
 अम्ब पित्रा नियुक्तोऽस्मि प्रजापालनकर्मणि । भविता श्वोऽभिषेको मे यथा मे शासनं पितुः ॥ ३५ ॥
 सीतयाप्युपवस्तव्या रजनीयं मया सह । एवमुक्तमुपगृह्यायैः स हि मामुक्तवान्पिता ॥ ३६ ॥

२९] ति० टी०—राज्ञादिष्टे आज्ञेऽभिषेचने सीतायै तदपेक्षितराजोपदिष्टसमायोपवासाद्युपनिवेदनाय स्वगृहं प्रविश्य तत्र सीतामदृष्ट्वा तत्क्षणादेव मातुरन्तःपुरं ययौ ॥ २९ ॥
 रा० टी०—प्रविश्येति । अभिषेचने राज्ञा दिष्टे सति आत्मनो वेष्म गृहं प्रविश्य तत्क्षणादेव निष्क्रम्य स्वभवनाद् नदिरागस्य मातुरन्तःपुरं ययौ ॥ २९ ॥

गो० टी०—प्रविश्य चेति । राज्ञादिष्टेऽभिषेचन इति निमित्तसप्तमी राज्ञोदिष्टमभिषेकं कथयितुमित्यर्थः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—प्रवणां देवताराधनतत्पराम् । आयाचतीमिति श्लेषः । भियं रामाय राज्यलक्ष्मीम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र तस्मिन् समये प्रवणां देवाराधने संलग्नचित्तामत एव वाग्यतां निवृत्तवाचं भियं प्रजासंपत्तिमायाचन्तीं देवेभ्यः प्रार्थयन्तीं क्षौमवासिनीं मातरं देवतागारे ददर्श ॥ ३० ॥

गो० टी०—प्रवणां स्वासाधारणदेवतासकचिन्तां क्षौमवासिनीं अतोपयुक्तक्षौमवक्त्रचरां वाग्यतां यतवाचं मौनवतीमित्यर्थः । भियं संपदमायाचन्तीं प्रार्थयन्तीं रामायेति शेषः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—आनायिता कौसल्ययेति शेषः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—प्रागिति । रामाभिषेचनं श्रुत्वा सुमित्रा तत्र प्रागेवागता लक्ष्मणश्चागतः सीता च आनायिता सुमित्रालक्ष्मणाभ्यां प्रापिता ॥ ३१ ॥

गो० टी०—प्रागिति । प्राक् रामागमनात् पूर्वमेव सुमित्रा प्रियं रामाभिषेचनं श्रुत्वा आगता लक्ष्मणश्च तदा सुमित्रागमनकाले आगतः सीता तु परतन्त्रत्वात्स्वयं नागता किंतु शासीभिरानायिता ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—तस्मिन्कालेऽपि रामागमनविशिष्टे कालेऽप्याभीक्षितेक्षणा ध्यानवशाद् अन्वास्यमानोपास्यमाना ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—‘पुष्ये’ इति पाठे तद्युक्तकालस्याधिकरणस्यापि करणत्वविवक्षा बोध्या ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । तस्मिन् रामागमनाधिकरणश्रुते काले सुमित्रादिभिरन्वास्यमाना उपास्यमाना पुत्रस्य यौव-

राज्याभिषेचनं श्रुत्वा प्राणायामेन जनार्दनं महाजनैः प्रार्थितं पुरुषं ध्यायमाना ध्यायन्ती अत एव आभीक्षितेक्षणा आभीक्षितनयना कौसल्या तत्सौ । श्लोकद्वयमेकान्वयि अपिरेवायं ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । तस्मिन् रामागमनकाले पुत्रस्य पुष्येण यौवराज्याभिषेचनं श्रुत्वा सुमित्रादिभिरन्वास्यमाना प्राणायामेन प्राणायामपूर्वकं पुरुषं पुरुषसूक्तप्रतिपाद्यपुरुषशब्दवाच्यं जनार्दनं नारायणं ध्यायमाना ध्यायन्ती आभीक्षितेक्षणा तत्सौ ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—वरं ज्ञेयम्, अत एव हर्षयन् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तथेति । तथा उक्तप्रकारेण सम्यक् नियमी यस्याः तां मातरमभिगम्य प्राप्य अभिवाद्य च हर्षयन् रामः इदं वरं वचनमुवाच ॥ ३४ ॥

गो० टी०—तथेति । तथा पूर्वोक्तरीत्या सनियमां सतीचीननियामा ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—यथा मे पितुः स्वसंबन्धेन राज्ञो दधरथस्यास्तुत्कृष्टवध्वननम्, शासनमाज्ञा तथा श्वो मे मेऽभिषेको भवितेति संबन्धः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अम्बेति । हे अम्ब ! प्रजापालनकर्मणि पित्राहं नियुक्तोऽस्मि अत एव श्वो मेऽभिषेको भविता इति मे पितुः यथा यथावदनुशासनमाज्ञास्तीति शेषः ॥ ३५ ॥

गो० टी०—अम्बेति । मे पितुः शासनं यथा तथाभिषेकः श्वो भवितेति संबन्धः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—स इति हिरण्यर्थः । स पितापि मामेवमुक्तवानित्यर्थः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—सीतयेति । मया सह सीतयापि इयं रजनी उपवस्तव्या एवमुपगृह्यायैरुक्तं वचनं स पिता मासुक्तवान् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—सीतयेति । सीतया मयापि सह तुल्यतया इयं रजनी एवदिनरात्रिः उपवस्तव्या अस्यां रजज्यामुपवस्तव्यमित्यर्थः । किं स्वैवोच्यते तेनैसाह—पञ्चमिति ॥ ३६ ॥

यानि यान्यत्र योग्यानि श्वो भविष्यभिषेचने । तानि मे मङ्गलान्यद्य वैदेह्याश्चैव कारय ॥ ३७ ॥
 एतच्छ्रुत्वा तु कौसल्या चिरकालाभिकाङ्क्षितम् । हर्षबाष्पाकुलं वाक्यमिदं राममभाषत ॥ ३८ ॥
 वत्स राम चिरं जीव हतास्ते परिपन्थिनः । ज्ञातीन्मे त्वं श्रिया युक्तः सुमित्रायाश्च नन्दय ॥ ३९ ॥
 कल्याणे वत नक्षत्रे मया जातोऽसि पुत्रक । येन त्वया दशरथो गुणैराराधितः पिता ॥ ४० ॥
 अमोघं वत मे क्षान्तं पुरुषे पुष्करेक्षणे । येयमिक्ष्वाकुराज्यश्रीः पुत्र त्वां संश्रयिष्यति ॥ ४१ ॥
 इत्येवमुक्तो मात्रा तु रामो भ्रातरमब्रवीत् । प्राञ्जलिं प्रैह्यमासीनमभिवीक्ष्य स्मयन्निव ॥ ४२ ॥
 लक्ष्मणेमां मया सार्धं प्रशाधि त्वं वसुंधराम् । द्वितीयं मेऽन्तरात्मानं त्वामियं श्रीरूपस्थिता ॥ ४३ ॥
 सौमित्रे भुङ्क्स्व भोगांस्त्वमिष्टान् राज्यफलानि च । जीवितं चापि राज्यं च त्वदर्धमभिकामये ॥ ४४ ॥

३७] ति० टी०—मङ्गलानि महाहर्गन्धमाल्याभरणादि-
 रूपाणि मङ्गलस्त्रादीनि च ॥ ३७ ॥

रा० टी०—यानीति । मे वैदेह्याश्च यानि यानि मङ्गलानि
 अभिषेचने योग्यानि तानि तानि कारय ॥ ३७ ॥

गो० टी०—यानीति । मङ्गलानि मङ्गलकर्माणि ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—चिरकालाभिकाङ्क्षितमेतदभिषेकरूपम् ।
 हर्षजबाष्पेणाकुलमप्यक्रमयुत्तरम् ॥ ३८ ॥

रा० टी०—एतदिति । चिरकालाभिकाङ्क्षितमेतद्वाक्यं भुल्या
 कौसल्या हर्षबाष्पाकुलमानन्दाश्रुभ्यास्तं वाक्यमभाषत ॥ ३८ ॥

गो० टी०—एतदिति । हर्षबाष्पकलं वाक्यं हर्षबाष्पेण
 कलमप्यक्रमयुत्तरं वाक्यमीषद्वाक्यम् ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—हताः भवन्त्विति शेषः । मे मम सुमि-
 त्रायाश्च ज्ञातीन्वन्धून्भिनन्दय ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तद्वाच्यणाकारमाह—क्षत्सेति । त्वं चिरं जीव
 ते परिपन्थिनः त्वदिष्यकविरुद्धद्वयो हताः भवन्त्विति शेषः ।
 अतः भिया युक्तत्वं सुमित्रायाः शोभनमित्रवत्या मे ज्ञाती-
 न्बन्धून्नन्दय अधिकं प्रमोदय । यो हेतौ ॥ ३९ ॥

गो० टी०—क्षत्सेति । हताः भवन्त्विति शेषः । ज्ञातीन्
 बन्धून् ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—कल्याणे नक्षत्रे शुभयुगे काले जातो
 जनितः । येन शुभकालजननेन ॥ ४० ॥

रा० टी०—कल्याण इति । येन त्वया गुणैः पिता दश-
 रथः आराधितः स त्वं कल्याणे शुभप्रदे नक्षत्रे मया जातः
 प्रादुर्भावितोऽसि ॥ ४० ॥

गो० टी०—कल्याण इति । कल्याणे अतिशोभने नक्षत्रे
 मयि जातोऽसि व्रतेति संतोषे 'खेदाद्यकम्पासंतोषविस्मयाम-
 न्त्रणे वत्' इत्यमरः । 'मया' इतिपाठे मया हेतुनेत्यर्थः । येन
 येन कारणेन ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—पुष्करेक्षणे पुरुषे विष्णौ यन्मे क्षान्तं
 कर्णं परित्यज्य कर्षीतिस्तत्पुष्करं व्रतोपवासादि कृतं तद-
 मोघं लक्ष्मणक्षणे । व्रतेति हर्षं । साफल्ये हेतुर्धर्ममित्यादि ।
 इत्यमरः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—अमोघमिति । पुष्करेक्षणे कमलनयने पुरुषे
 परमात्मनि तत्प्रसाराद्यमित्यर्थः । यन्मे क्षान्तं तदुपलक्षिततप-
 कृतं तदमोघं सफलमत एव या इयमिक्ष्वाकुराज्यश्रीः सा
 त्वां संश्रयिष्यति ॥ ४१ ॥

गो० टी०—अमोघमिति । पुष्करेक्षणे पुष्करिकाक्षे पुरुषे
 नारायणे विषये मे क्षान्तं व्रतोपवासादिहेतुसहनममोघं सफ-
 लम् । साफल्ये हेतुमाह—येयमिति । सा संश्रयिष्यतीति
 शेषः ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—स्मयन्निव इषद्वसन्निवेत्यर्थः ॥ ४२ ॥

रा० टी०—इतीति । एवञ्जलो रामः प्राञ्जलिं बद्धशुल-
 कं प्रह्णं प्रणतं प्राक् समासीनं जगत्तं वीक्ष्य स्मयनेवाब्रवीत् ।
 इव एवार्थे ॥ ४२ ॥

गो० टी०—इतीति । स्मयन्निव समन्दस्मित इत्यर्थः ।
 संतोषातिशयेनाब्रवीदिति भावः ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०—स्वनिविष्टं राज्यं सौभानेण साधारणं
 करोति—लक्ष्मणेति ॥ ४३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—लक्ष्मणेति । यतः इयं
 श्रीः राज्यलक्ष्मीः द्वितीयं मेऽन्तरात्मानमन्तरङ्गशरीरं स्वाङ्ग-
 पस्थिता प्राप्ता अतः मया सार्धं वरुचरां प्रशाधि किंच
 मया सार्धं विद्यमानस्त्वं वरुचरां मेऽन्तरात्मानं मानसं च
 प्रशाधि मे मनो स्वर्थं यत् सिद्ध्यैत्यर्थः ॥ ४३ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणेति । द्वितीयमन्तरात्मानं द्वितीयं
 प्राणम् ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—राज्यफलरूपानिष्टान्मनोवृत्तान्मोहा-
 न्निषयान् बद्धा राज्यफलानि धर्माद्यौ तौ च प्राप्नुहि । स्वर्थं
 न स्वप्रयोजनाय ॥ ४४ ॥

रा० टी०—सौमित्रे इति । हे सौमित्रे ! इदम् समधि-
 क्षितान् भोगान् भोग्यपदार्थान् भुङ्क्स्व राज्यफलानि अति-
 शानादिजनितयत्नआदीनि च भुङ्क्स्व प्राप्नुहीत्यर्थः । तत्र हेतुः
 जीवितं पाठनं राज्यं राजवृत्तभोगं च त्वदर्धमभिकामये
 वाञ्छानि ॥ ४४ ॥

इत्युक्त्वा लक्ष्मणं रामो मातरावभिवाद्य च । अभ्यनुज्ञाप्य सीतां च ययौ स्वं च निवेशनम् ॥ ४५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

पञ्चमः सर्गः ।

दशरथोक्तो वसिष्ठो रामनिवेशनं प्राप्य ससीतं रामं वेदव्रताचरणं निवेद्य दशरथान्तिकं ययौ । दशरथः सभ्याश्च वसिष्ठमभि-
तस्थुः । वसिष्ठेन कृताभ्यनुज्ञो दशरथः समाजनं विसृज्यान्तःपुरं प्रविवेश ।

संदिश्य रामं नृपतिः शोभाविन्यभिषेचने । पुरोहितं समाहूय वसिष्ठमिदं ब्रवीत् ॥ १ ॥
गच्छोपवासं काकुत्स्थं कारयाद्य तपोधन । श्रेयसे राज्यलाभाय बध्वा सह यतव्रत ॥ २ ॥
तथेति च स राजानमुक्त्वा वेदविदां वरः । स्वयं वसिष्ठो भगवान्ययौ रामनिवेशनम् ॥ ३ ॥
उपवासयितुं वीर मन्त्रविर्मन्त्रकोविदम् । ब्राह्मं रथवरं युक्तमास्थाय सुधृत्वतः ॥ ४ ॥
स रामभवनं प्राप्य पाण्डुराभ्रघनप्रभम् । तिस्रः कक्षा रथेनैव विवेश मुनिसत्तमः ॥ ५ ॥
तमागतमृषिं रामस्त्वरभिव ससंभ्रमेम् । मानयिष्यन्समानार्हं निश्चक्राम निवेशनात् ॥ ६ ॥

गो० टी०-सौमित्र इति । भोगान् भोग्यपदार्थान् ह-
द्यान् अभिमतान् राज्यफलानि अनर्घ्यरजवशाभरणदीनि ॥ ४५ ॥

४५] ति० टी०-सीतां च स्वं चाम्यहञ्चाप्य सीतायै
स्वस्यै च मातृभ्यामहङ्गां दापयित्वा निवेशनं स्वगृहं ययौ ।
कस्तथै ॥ ४६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

रा० टी०-इतीति । इति अनेन प्रकारेण लक्ष्मणमुक्त्वा
मातरौ कौसल्यासुमित्रे अभिवाद्य प्रणम्य च सीतामभ्युह-
ञ्चाप्य प्रतार्थनाञ्चाप्य च स्वं निवेशनं ययौ ॥ ४६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

गो० टी०-इतीति । सीतां चाम्यहञ्चाप्य मातृभ्यामिति
शेषः ॥ ४६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजकृष्णचित्ते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
स्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

१] ति० टी०-संदिश्य राममुपवासादि कुर्वित्युक्त्वा ॥ १ ॥

रा० टी०-रामाज्ञानन्तरकादिकराजहतान्तमाह-संदि-
श्येति । अभिषेचने अभिषेकार्थं रामं संदिश्य यथाविध्युप-
वासं कुर्वित्वाञ्चाप्य पुरोहितं वसिष्ठं समाहूय नृपतिरब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०-अयोपवासास्य पुरोहितसंकल्पमन्त्रादिसाध्य-
त्वात्पुरोहितं संदिशति पञ्चमे-संदिश्येति । प्रतोपवासा-
दिकं कुर्वित्वाञ्चाप्य ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०-गच्छेति । उपवाससंकल्पादेः पुरो-
हितसाध्यत्वादिति भावः । श्रेयसे विप्रनिवृत्तिरूपश्रेयोर्थमाह ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-ब्राह्मं ब्राह्मणारोहणयोग्यम् । युक्तमर्थैः य-
याविति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ४ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-गच्छेति । हे तपोधन !
गच्छ रामसमीपमिति शेषः । गमनप्रयोजनमाह-बध्वा सह यत-
व्रतं काकुत्स्थं रामं श्रेयसे प्रजाकल्याणजनकाय राज्यलाभाय
उपावासे यथामन्त्रमुपोषणं कारय । “हृकोः-” इति कर्मत्वम् ॥ २ ॥

गो० टी०-गच्छेति । काकुत्स्थमुपवासं कारय “हृको-
रन्यतरस्याम्” इति विकल्पेन काकुत्स्थस्य कर्मसंज्ञा ॥ २ ॥

रा० टी०-तथेति । स धृतराष्ट्रः मन्त्रविद् मन्त्रोपवननिपुण
इत्यर्थः । वेदविदां वरो वसिष्ठः तथेत्युक्त्वा युक्तं शोभनार्थैः संयुक्तं
ब्राह्मं ब्राह्मणारोहणयोग्यं रथवरमास्थाय वीरं मन्त्रकोविदं राम-
मुपवासायितुं रामनिवेशनं ययौ । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०-तथेतीति । ब्राह्मं ब्राह्मणवहनयोग्यं युक्तं वा-
यिभिर्युक्तमास्थाय यथाविति पूर्वेण संबन्धः ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-पाण्डुराभ्रघनविशिष्टप्रभम् । कक्षां हाराणि ६ ॥

रा० टी०-स इति । स मुनिसत्तमो वसिष्ठः पाण्डुरा-
भ्रघनप्रभं पाण्डुरभ्रघनवत् निविहरीतिविशिष्टं रामभवनं प्राप्य
तिस्रः कक्षाः द्वारः रथेनैव विवेश ॥ ५ ॥

गो० टी०-स इति । पाण्डुराभ्रघनप्रभं पाण्डुराभ्रघनवत्सदृश-
प्रभम् ‘वनो मेघे मृत्तिगुणे मित्रं मूर्ते निरन्तरे’ इत्यमरः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-स्वरभिव स्वरथेव । ससंभ्रमं सादरम् ॥ ६ ॥

रा० टी०-समिति । ससंभ्रममादरसहितं मानार्हं समा-

अभ्येत्य त्वरमाणोऽर्थं रथाभ्याशं मनीषिणः । ततोऽवतारयामास परिगृह्य रथास्त्वयम् ॥ ७ ॥
 स चैनं प्रश्रितं दृष्ट्वा संभाष्याभिप्रसाद्य च । प्रियार्हं हर्षयन्राममित्युवाच पुरोहितः ॥ ८ ॥
 प्रसन्नस्ते पिता राम यैत्वं राज्यमवाप्स्यसि । उपवासं भवानद्य करोतु सह सीतया ॥ ९ ॥
 प्रातस्त्वामभिषेक्ता हि यौवराज्ये नराधिपः । पिता दशरथः प्रीत्या ययातिं नहुषो यथा ॥ १० ॥
 इत्युक्त्वा स तदा राममुपवासं यतव्रतैः । मन्त्रवत्कारयामास वैदेह्या सहितं शुचिः ॥ ११ ॥
 ततो यथावद्रामेण स राज्ञो गुरुरर्चितः । अभ्यनुज्ञाप्य काकुत्स्थं ययौ रामनिवेशनात् ॥ १२ ॥
 सुहृद्भिस्तत्र रामोऽपि सहासीनः प्रियंवदैः । सभाजितो विवेशाथ ताननुज्ञाप्य सर्वशः ॥ १३ ॥
 हृष्टनारीनरयुतं रामवेश्म तदा बभौ । यथा मत्तद्विजगणं प्रफुल्लनलिनं सरः ॥ १४ ॥
 स राजभवनप्रख्यातस्माद्रामनिवेशनात् । निर्गत्य ददृशे मार्गे वसिष्ठो जनसंवृतम् ॥ १५ ॥
 वृन्दवृन्दैरयोध्यायां राजमार्गाः समन्ततः । बभूवुरभिसंवाधाः कुतूहलजनैर्हताः ॥ १६ ॥

मनयोर्ध्वं तमागतशृङ्गं वशिष्ठं मानयिष्यन् संमानं करिष्यन्
 त्वरमेव स रामः निवेशनात्स्वभवनान्निष्क्राम ॥ ६ ॥

गो० टी०-तमिति । त्वरमेव इव शृङ्गो वाक्यार्थकारे
 मानयिष्यन् माननादेतोः “उक्षणहेत्वोः क्रियायाः” इति हेत्वर्थे
 शृङ्गप्रत्ययः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-परिगृह्य हस्तेन हस्ते धृत्वा ॥ ७ ॥

रा० टी०-अभीति । त्वरमाणो रामः मनीषिणो वसि-
 ष्ठस्य रथाभ्याशं रथसमीपमभ्येत्य प्राप्य ततः तस्माद्रथा-
 त्स्वयं परिगृह्य अवतारयामास ‘योययार्मन्तिकेऽभ्यासोऽधि-
 वासौ स्थानसक्तिये’ इति नानार्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०-अभ्येत्येति । रथाभ्याशं रथसमीपम् ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०-संभाष्य वस्तेत्यादि संबोध्य । अभि-
 प्रसाद्य स्तुतिभिरिति शेषः । प्रियार्हं प्रियोक्त्यर्थम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०-स इति । स पुरोहितः प्रियार्हं प्रियोक्तियोग्यं
 प्रश्रितं नतनेनं रामं दृष्ट्वा हर्षयन्तन् संभाष्य यथोचितं संबो-
 ध्य अभिप्रसाद्य प्रसन्नस्य च इवाच ॥ ८ ॥

गो० टी०-स इति । प्रश्रितं विनीतम् ‘विनीतप्रश्रितौ
 समौ’ इत्यमरः । संभाष्य कुञ्जलप्रभं कृत्वा ‘सभाष्य’ इतिपाठे
 कुञ्जलप्रभाषीनप्रीतिं जनयित्वेत्यर्थः । सभाजप्रीतिसौवनशोरि-
 त्वत्प्रादातोरापो ल्यप् । प्रियार्हं प्रियकथनार्थम् ॥ ८ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-प्रसन्न इति । हे राम ! ते
 पिता यद्यस्मात्प्रसन्नोऽस्तीति शेषः । अतः त्वं राज्यमवाप्स्यसि
 प्राप्स्यसि अत एव सीतया सह भवान् अद्य उपवासं करोतु ॥ ९ ॥

गो० टी०-प्रसन्न इति ॥ ९-११ ॥

१०] ति० टी०-अभिषेकां छद् ॥ १० ॥

रा० टी०-प्रातरिति । नराधिपो दशरथः प्रातर्यौवराज्ये
 वसतिं नहुष इव प्रीत्या त्वामभिषेका ॥ १० ॥

११] ति० टी०-राममुपवासं तत्संकल्पं कारयामासेति
 “छन्दो” इति द्विकर्तृकत्वम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-इतीति । वैदेह्या सहितं यतव्रतं राममित्युक्त्वा
 छनिर्वशिष्ठः मन्त्रवत् यथामन्त्रमित्यर्थः उपवासं कारयामास ११
 १२] ति० टी०-राज्ञो दशरथस्य ॥ १२ ॥

रा० टी०-तत इति । रामेण यथावदर्थितः राज्ञो गुरुव-
 शिष्ठः काकुत्स्थं राममभ्यनुज्ञाप्य यथाविध्युपदिश्य ततः तस्मा-
 द्रामनिवेशनायौ ॥ १२ ॥

गो० टी०-तत इति । काकुत्स्थमभ्यनुज्ञाप्य अह्वयान्तं
 रामं निवर्तस्वेत्युक्त्वा ययौ निर्ययौ ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०-प्रियंवदैः छद्भिः सभाजितः पू-
 जितः विवेश स्ववेशम् । तान्छद्भिः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०-सुहृद्भिरिति । प्रियंवदैः छद्भिः सहासीनः
 सभाजितः तैः पूजितश्च रामः सर्वशस्तान् छद्दोऽनुज्ञाप्य अथ
 विवेश स्वभवनमिति शेषः ॥ १३ ॥

गो० टी०-सुहृद्भिरित्यादि ॥ १३ ॥

रा० टी०-हृष्टेति । मत्तद्विजगणं मत्ता द्विजगणाः पक्षि-
 सङ्घाः यस्मिन् तद् प्रफुल्लानि नलिनानि कमलानि यस्मिन्
 तद् सर इव हृष्टनारीनरयुतं तद्रामवेश्म आबभौ ॥ १४ ॥

गो० टी०-हृष्टेति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-राजभवनं मूलराजभवनम् । प्रसन्नं
 सङ्गमम् ॥ १५ ॥

रा० टी०-रामप्रवेशमुक्त्वा गुरुहृतान्तमाह-स इति ।
 राजभवनप्रख्यातं राजभवनसङ्घात् रामनिवेशनाभिर्गत्य जन-
 संवृतं जनैः संयुक्तं मार्गे स वसिष्ठो ददृशे ॥ १५ ॥

गो० टी०-स इति ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-हृन्मानां हृन्मैः । अभिसंवाधाः संमर्द-
 युक्ताः । कुतूहलजनैः रामाभिषेकदर्शनजकौतुकसंपन्नैर्जनैः ॥ १६ ॥

रा० टी०-हृन्मैः । हृन्मैः वृन्मानां सङ्घादः स्थि-
 ताणां हृन्मैः सङ्घाद्विशिष्टैः कुतूहलजनैः अभिषेकसामर्थ्यदर्शन-
 प्रवित्तौत्सुक्यविशिष्टप्राणिभिः हताः आछादिताः समन्ततः

१ चेति गो.पाठः । २ यौवराज्यमिति गो.पाठः । ३ यतव्रतमिति गो.रा.पाठः । ४ शुचिरेति गो.रा.पाठः । ५ मार्गे इति रा.पाठः । ६ मानिक इति अस्ति ।

जनवृन्दोर्मिसंवर्षहर्षस्वनवृतस्तदा । बभूव राजमार्गस्य सागरस्येव निःस्वनः ॥ १७ ॥
 सिक्तसंमृष्टरध्या हि तथा च वनमालिनी । आसीदयोध्या तदहः समुच्छिन्नगृहध्वजा ॥ १८ ॥
 तदा ह्ययोध्यानिलयः सखीबालाकुलो जनः । रामाभिषेकमाकाङ्क्षन्नाकाङ्क्षुदयं रवेः ॥ १९ ॥
 प्रजालंकारभूतं च जनस्यानन्दवर्धनम् । उत्सुकोऽभूज्जनो द्रष्टुं तमयोध्यामहोत्सवम् ॥ २० ॥
 एवं तैज्जनसंवाधं राजमार्गं पुरोहितः । व्यूहमिव जनौघं तं शनैः राजकुलं ययौ ॥ २१ ॥
 सिताभ्रशिरवरप्रख्यं प्रासादमधिरुह्य च । समीपाय नरेन्द्रेण शक्रेणैव बृहस्पतिः ॥ २२ ॥
 तमागतमभिप्रेक्ष्य हित्वा राजासनं नृपः । पप्रच्छ स्वमतं तस्मै कृतमित्यभिप्रेक्ष्यते ॥ २३ ॥

अर्थादर्थ विद्यमानाः अयोध्यायां राजमार्गाः अतिसंवाधाः गन्तुणां परस्परमतिसंमर्दनकाः बभूवुः ॥ १६ ॥

गो० टी०—वृन्दवृन्दैरिति । वृन्दावृन्दानि वृन्दानि येषां ते वृन्दवृन्दाः तैः कृतुहलजनैः वृत्ताः राजमार्गा अभिसंवाधा निविष्टा बभूवुरिति योजना 'वृन्दवृन्दम्' इति पाठे वृन्दवृन्दं यथा भवति तथा स्थितैरिति शेषः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—जनवृन्दान्येवोर्मयस्तेषां संघर्षोऽन्योन्यसंघर्षेण तेन हर्षेण जातो यः स्वनस्तद्वृतः ॥ १७ ॥

रा० टी०—जनेति । जनवृन्दान्येवोर्मयस्तेषां संघर्षेण परस्परमतिसंघर्षेण जातो हर्षनिःस्वनः हर्षजनितशब्दः तद्वृतो राजमार्गस्य स्वनः सागरस्य सञ्चलस्य निःस्वन इव बभूव ॥ १७ ॥

गो० टी०—जनवृन्देति । जनवृन्दान्येव उर्मयः तेषां संघर्षः अन्योन्यघटनं हर्षः आनन्दोद्रेकः ताभ्यां जनितः स्वनोऽस्वास्तीति स्वनवान् तस्य एतेन सागरोपमा समर्थिता ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—सिक्ताः छगन्धिजलसिक्ताः संमृष्टाः शोचिता रध्या यस्याम् । तदहस्तस्मिन् हनि । तथा च तथैव । वनमालिनी तोरणमालावती । सञ्चुच्छिन्ना गृहेषु ध्वजा यस्यां सा ॥ १८ ॥

रा० टी०—सिक्तेति । सिक्ताः प्राप्तछगन्धविशिष्टजलाधिकसेकाः संमृष्टाः अधिकं संमार्जिताः रध्याः मार्गाः यस्यां सा वनमालिनी संरचितमालासमूहविशिष्टा सञ्चुच्छिन्नाः सन्ध्यगुणताः गृहध्वजाः यस्यां सा अयोध्या तदहस्तस्मिन् दिने आसीत् ॥ १८ ॥

गो० टी०—सिक्तेति । तदहः तस्मिन् हनि वनमालिनी अलंकारार्थं विरचितकञ्जकदल्यादिवनपङ्क्तिरुकेति यावत् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—जीवाकैः सहितशालावाकुलः संतोषात्संवाप्तचित्तः । 'सखीबालावतः' इति पाठेऽवला वृद्धाः खीबालवृद्धसहितो जन इत्यर्थः । रामाभिषेकमाकाङ्क्षन्नुदुमिच्छन् रवेरुदयमाकाङ्क्षन् अभूदिति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तदेति । अयोध्यानिलयः अयोध्यानिवासी सखीबालाकुलः खीसहितवाकैराकुलः व्यस्रो जनः रामाभिषेकमाकाङ्क्षन् रवेरुदयमाकाङ्क्षन् बभूवेति शेषः । 'सखीबाला-

वतः' इति पाठे अवलाः वृद्धाः खीबालवृद्धसहितो जन इत्यर्थः । इति भट्टः ॥ १९ ॥

गो० टी०—तदेति । सखीबालावतः अवलाः वृद्धरहिताः वृद्धा इति यावत् रामाभिषेकमाकाङ्क्षन्नाकाङ्क्षुदयं रवेरिति रामाभिषेकार्थं उदयमाकाङ्क्षदित्यर्थः । 'नो रामाभिषेक इति वार्ता यदा समजनि तदाप्रभृति रामाभिषेकादरातिशयेन आहारनिद्रादिव्यापारान्विहाय परदिवसद्यौ उदयमाकाङ्क्षदिति भावः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—महोत्सवं रामाभिषेकसंभूतम् ॥ २० ॥

रा० टी०—प्रजोति । प्रजाः अलंकारभूताः अत्यलंकारं प्राप्ताः यस्मिन् तस्य जनस्य सङ्घदयस्यानन्दवर्धनं तमयोध्यामहोत्सवं द्रष्टुं जनः देशान्तरस्थोऽपि प्राणी उत्सुकोऽप्यभिलाषी अभूत् ॥ २० ॥

गो० टी०—प्रजालंकारभूतमिति । प्रजालंकारभूतं प्रजालंकरणहेतुभूतं प्रजालंकारप्रवृत्तमिति वा ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—व्यूहमिव राजमार्गं व्याप्य स्थितामेकतः कुर्वन्मिव ॥ २१ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवं जनसंघः तं राजमार्गं प्राप्त इति शेषः । पुरोहितो वसिष्ठः तं राजमार्गस्य जनौघं व्यूहन् यन्तः व्यूहरचनया संस्थापयन्मिव राजकुलं ययौ ॥ २१ ॥

गो० टी०—एवमिति । राजमार्गं पश्यन्मिति शेषः । तं जनौघं व्यूहमिव रामाभिषेकजनितानन्दनिर्भरं जनौघं तत्र तत्र समूहीकुर्वन्मिव शनैः राजकुलं राजगृहं ययौ ॥ २१ ॥ २२ ॥

२२] ति० टी०—सिताभ्रसदृशमिगिरिशिखरसदृशम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—सितेति । सिताभ्रशिरवरप्रख्यं सिताभ्रसदृशानि शिखराणि यस्य सः हिमगिरिरित्यर्थः । तत्प्रख्यं तच्छिखरसदृशं प्रासादमधिरुह्य शक्रेण शकस्य समीपं बृहस्पतिरिव नरेन्द्रेण नरेन्द्रस्य समीपं समी सर्वत्र तुल्यदर्शनो वसिष्ठः इयाव प्राप ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—राजासनं हित्वा प्रत्युत्थायेत्यर्थः । स्वमतं स्वाहमतं कृत्यं पप्रच्छ स च यदाप्राप्तं तत्कृतमिति न्यवेदयत् ॥ २३ ॥

१ वत इति गो. रा. पाठः । २ तदहरीति गो. पाठः । ३ नगरति गो. पाठः । ४ बाणवत् इति गो. पाठः । ५ आकाङ्क्षति गो. पाठः । ६ तमिति गो. पाठः । ७ शुभाप्रेति गो. पाठः । ८ स इति गो. पाठः । ९ स च तस्मै तदिति गो. पाठः । १० अभ्यवेदयति गो. रा. पाठः ।

तेन चैव तदा तुल्यं सहासीनाः सभासदः । आसनेभ्यः समुत्तस्थुः पूजयन्तः पुरोहितम् ॥ २४ ॥
 गुरुणा स्वभ्यनुज्ञातो मनुजौघं विमृज्य तम् । विवेशान्तःपुरं राजा सिंहो गिरिगुहामिव ॥ २५ ॥
 तदग्र्यवेषप्रमदाज्जनकुलं महेन्द्रवेश्मप्रतिमं निवेशनम् ।
 व्यैदीपयंश्चारु विवेश पार्थिवः शशीव तारामणसकुलं नभः ॥ २६ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ३ ॥

षष्ठः सर्गः ।

वसिष्ठनियोगाद्रामः सीतया समं ज्ञानोपासनकुञ्जसंस्तरशयनादिनियमं जग्राह । अन्येषुशुभं प्रातः प्रबोधितः संध्योपासनादीनि न्यवर्तयद्वाङ्मनाथ पुण्याहवाचनं विदधुः । पौराः पुरमलंकृत्य दशरथं प्राशंसन् । रामाभिषेकदिदक्षामगतज्वरयोध्या पूर्णभवत् ।

गते पुरोहिते रामः स्नातो नियतमानसः । सह पत्न्या विशालाक्ष्या नारायणमुपागमत् ॥ १ ॥
 प्रगृह्य शिरसा पार्श्वीं हविषो विधिवर्त्ततः । महते दैवतायाज्यं जुहाव ज्वलितानले ॥ २ ॥

रा० टी०—तमिति । नृपो दशरथः तं वसिष्ठमागतमभि-
 प्रेक्ष्य अवलोक्य राजासनं हित्वा अभ्युत्थानं कृत्वेत्यर्थः ।
 स्वमर्तं स्वेप्सितं रामोपवासकरणमित्यर्थः । पप्रच्छ तस्मै
 प्रभं कुर्वते राज्ञे कृतं भवदुर्गं मया संपादितमित्यभ्यवेदयत्
 अकथयत् । वसिष्ठ इति शेषः ॥ २३ ॥

गो० टी०—तमिति । नृपो दशरथः राजासनं स्वाधिष्ठितं
 सिंहासनं हित्वा प्रसुत्यावेत्यर्थः । पप्रच्छ किं रामस्योपवासः
 कारित इतीति शेषः । सः वसिष्ठस्तस्मै दशरथाय तत् उपवा-
 सकरणम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—तुल्यं तुल्यकालम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—तेनेति । तेन राज्ञा सहासीनाः सभासदः तदा
 रामोत्थानसमये तेन तुल्यं पुरोहितं वसिष्ठः पूजयन्तः सन्तः
 आसनेभ्यः समुत्तस्थुः ॥ २४ ॥

गो० टी०—तेनेति । तदा दशरथसमुत्थानकाळे तुल्यं
 उगपत् ॥ २४ ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०—अभ्यनुज्ञातः सर्वस्य कर्तव्यस्य कृत-
 त्वादिभ्यस्तमित्युक्तः ॥ २५ ॥

रा० टी०—गुरुणेति । गुरुणा अभ्यनुज्ञातो राजा मनुजौ-
 घं जगत्समूहं विमृज्य त्यक्त्वा गिरिगुहां सिंह इव अन्तःपुरं
 विवेश ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—अग्र्य उत्तमः ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तदिति । अग्र्यमस्त्यसमं रूपं येषां ते एव
 प्रमदाज्जाः तैः आकुलं व्याप्तं महेन्द्रवेश्मप्रतिममिन्द्रधनुसदृशं
 तदाह निवेशनं स्वभवनं तारामणसकुलं नभं आकाशं शशीव
 विदीपयन् विवेशेन प्रकाशयन् सन् पार्थिवो विवेश ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणसिरोमणा-
 वल्लभाकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

गो० टी०—तदिति विदीपयन् तेजोविशेषेण शोतयन् २६ ॥
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
 ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

१] ति० टी०—आदरात्पुनरभिषेकसामग्रीवर्णनम् । उपा-
 गमदुपासाञ्चक्रे । नारं जीवसमूहोऽयममन्तर्यामितया स्थानं
 यस्य तेनान्तर्यामिणमित्यर्थः ॥ १ ॥

रा० टी०—गत इति । पुरोहिते वसिष्ठे गते सति कातो
 नियतमानसः एकाग्रचित्तः रामः विशालाक्ष्या पत्न्या सह
 नारायणं स्वमर्यादापुरोत्तमत्वज्ञपागमत् अस्मरत् । नारायण-
 शब्दार्थस्तु नारेण नीत्यैव अयते भावप्रधानो निर्देष्टः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामस्याभिषेकसमाहं दर्शयति षष्ठे—गत
 इत्यादि । पुरोहिते गत इत्यसन्निधानकृतराजसगुणनिमित्तक-
 नास्तिक्यव्याप्तिः, कात इति कायशुद्धिः, नियतमानस इति
 मनश्शुद्धिः, सहपत्न्येति श्रीरङ्गविग्रहानुभवसागरतरणस्य सहा-
 योक्तिः “ पत्सुर्नो यज्ञसंयोगे ” इति दीक्षानियमस्य पत्नी-
 सहायत्वोक्तिश्च तृतीयया आराधनकाळे सीताया उपकरण-
 समर्पणपरता व्यज्यते विशालाक्ष्येति रामविग्रहानुभवादपि
 श्रीरङ्गविग्रहस्य निरतिशयप्रियास्पदत्वेन निर्निमेषानुभव उक्तः
 विशालाक्ष्या नारायणमिति सीतानेत्रवायुरानाकृष्टतया सीताया
 अप्राधान्यं नारायणस्य स्वाधीन्यसिद्धतमत्वेन प्राधान्यं शो-
 कम् । अत्र नारायण इति श्रीरङ्गनायक उच्यते उत्तरत्र तस्यैव
 विभीषणाय दानोक्तः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—शिरसा पार्श्वीं प्रगृह्य नमस्कारपूर्वमित्यर्थम्
 महते दैवताय नारायणाय ॥ २ ॥

रा० टी०—तन्मर्यादापुरोत्तमत्वं प्रकटयितुं तत्कर्तृकत्वे-
 ह्योचितकर्माचरणं शोचयमाह—प्रगृह्येत्यादिभिः । शिरसा
 तदुपलक्षितनमस्कारेण हविषः पार्श्वीं प्रगृह्य नमस्कारपूर्वकं

शेषं च हविषस्तस्य प्राश्यान्नास्यात्मनः प्रियम् । ध्यायन्नारायणं देवं स्वास्तीर्णे कुञ्जसंस्तरे ॥ ३ ॥
 वाग्यतः सह वैदेह्या भूत्वा नियतमानसः । श्रीमत्यायतने विष्णोः शिष्ये नरवरात्मजः ॥ ४ ॥
 एकयामावशिष्टायां राश्यां प्रतिबिबुध्य सः । अलंकारविधिं सम्यक्कारयामास वेदमनः ॥ ५ ॥
 तत्रैव शृण्वन्मुक्त्वा वाचः सूतमागधबन्दिनाम् । पूर्वां संध्यामुपासीनो जजाप सुसमाहितः ॥ ६ ॥
 तुष्टाव प्रणतश्चैव शिरसा मधुसूदनम् । विमलक्षौमसंवीतो वाचयामास स द्विजान् ॥ ७ ॥

हविःपानं गृहीत्वैत्यर्थः । ततः तस्याः प्राश्याः आज्यं प्रगृह्य
 उबलितेऽन्ते महते यागदेवतासङ्ख्याय देवतायै विधि-
 बज्जुहाव । प्रगृह्येत्सुभयान्वयि ॥ २ ॥

गो० टी०—प्रगृह्येति । शिरसा पार्श्वीं प्रगृह्येति “ उपरि
 हि देवेभ्यो धारयति ” इति श्रुतिरुपहृदिता । महते देवताय
 निरतिशयमहिमवते देवताय “ तं देवतानां परमं च देवतम् ”
 इति श्रुतेः नारायणायैत्यर्थः । नारायणसुपागमवित्पुत्रकामात्
 ध्यायन्नारायणं देवमित्युत्तरत्रोक्तम् । तेन महते देवतायैति महा-
 देववाचित्वभान्तिर्निरस्ता न च व्यस्तस्य विभिन्नविभक्त्यन्त-
 रस्यैकपदत्वमेका वा शक्तिरस्ति महादेवशब्दस्याखण्डस्य शिवे
 शकावपि खण्डपदद्वयस्य प्रस्तुतपरदेवतावरुदस्याप्रस्तुतान्य-
 देवतावाचकत्वकल्पनमन्यतामिन्नपातकदुरितानि विना न
 शक्यते ॥ २ ॥

३] ति० टी०—आश्रास्य प्रार्थ्य आत्मनः प्रियं राश्या-
 यिषेकाविभक्त्यं वस्तुतो रावणवधफलकवनगमनरूपमा-
 श्रास्य संकल्प्येत्यर्थः । वैदेह्या सहेत्यत्राप्यपकष्टव्यम् । नहि
 चतुर्दशमुवगाधिपतेरेतत्तौवराज्यं प्रियं भवति । सकलतद्देशम-
 न्यप्रियत्वादात्मन इत्यस्य वैफल्यं चात्र व्याख्याने प्राप्नोतीति
 विद् । कुञ्जसंस्तरे कुञ्जमये शयनीये ॥ ३ ॥

रा० टी०—शेषमिति । तस्य इतस्तस्य हविषः शेषमाश्रास्य
 प्रशस्य प्राशय श्रुत्वा प्रियं स्वप्रतीतिविषयीभूतमत एव देवं प्रमो-
 दप्रापकं नारायणं स्वमयादायुषोत्तमत्वं ध्यायन् स्मरन् सन्
 श्रीमति सकलैश्वर्यविशिष्टे आयतने विधिमिति तयागगृहे विष्णोः
 स्वास्तीर्णे विष्णुकर्तृकशोभनाविस्तारविशिष्टे कुञ्जसंस्तरे कुञ्जासने
 नियतमानसः नरवरात्मजो रघुनाथः वैदेह्या सह वाग्यतो
 भूत्वा शिष्ये विष्णोः स्वास्तीर्णे इत्यनेन विष्णुपूज्यत्वं रघुनाथस्य
 योतितम् विष्णोरिति संबन्धसामान्ये षष्ठी द्वयोरेकान्य-
 न्वयः । विष्णोरायतने शिष्ये इत्यर्थस्तु न युक्तः गर्भमन्दिर-
 कवनस्य निषेधात् गौणग्रहणे तु स एव शेषः ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो टी०—शेषमिति । आत्मनः प्रियमाश्रास्य श्रीरङ्गा-
 र्पितहविःशेषं स्वस्यात्यन्तप्रियत्वेनादृत्यं चायं नारायणं श्रीरङ्गा-
 नाथकं ध्यायन् कुञ्जसंस्तरे कुञ्जमये शयनीये “ शयनीये सप्ततन्तौ
 संस्तारः परिकीर्तितः इति निषण्डः । वैदेह्या सहैति शमयोरप्येक-
 शब्दावां जितेन्द्रियत्वं ध्यमित्यमीमति मिमार्शं प्रणवाकारमि-
 त्वाद्युक्तेनयसारभूतप्रणवाकारे “ कश्चः सामानि यन्मरुषि सा-

हि श्रीरङ्गता सताम् ” इति श्रुतेः विष्णोरायतने श्रीरङ्गा-
 चामि शिष्ये श्रयणं कृतवान् नरवरात्मजः स्वस्य साक्षाद्गव-
 दधतारत्वेऽपि श्रीरङ्गविग्रहाचार्यसर्जनभावः स्वावताराद्यमतश्च-
 नियममाह्वयः ॥ ३ ॥ ४ ॥

४-५] ति० टी०—नियतमीभरमानविषयम् । विष्णोरा-
 यतने निजभवनवर्तिनि देवपुजाकृते ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—यकेति । एकयामावशिष्टायां ग्रामत्रयव्यती-
 तार्यामित्यर्थः । राश्यां प्रतिबिबुध्य स्वीकृतनिद्रां परित्यज्य स-
 रघुनाथः वेदमनः सभापण्डपस्य अलंकारविधिं यथोक्तमर्थः
 कारं सम्यगेव कारयामास दीपप्रज्वलनादि कर्तुमाश्रापया-
 मासेत्यर्थः । तुष्टवद्वयार्थे ॥ ५ ॥

गो० टी०—एकयामावशिष्टायामिति । अलंकारविधिं
 अलंकारविधानम् “ विधिविधाने देवेऽपि ” इत्यमरः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—सूताः पौराणिकाः मागधा वंशवर्णकी-
 र्त्तकाः बन्दिनः स्तुतिपाठकाः । पूर्वां संध्यामुपासीनस्तदुपासनं
 कुर्वन्जजाप गायत्रीजपस्यैव तदुपासनरूपत्वात् ॥ ६ ॥

रा० टी०—सत इति । ततः अलंकारकरणज्ञापनानन्तरं
 सूतमागधबन्दिनां सूताः पौराणिकाः मागधाः वंशप्रवक्तारः
 बन्दिनः तथोक्तकारः तेषां सूता वाचः शृण्वन् पूर्वां संध्या-
 मुपासीनश्च सन् यतमानसो रामः जजाप गायत्र्यादिजपं
 चकारेत्यर्थः । विनापि चं सङ्ख्ययः ॥ ६ ॥

गो० टी०—तत्रेति । सूताः सूतकुलोत्पन्नाः पुण्यजोक्त-
 देवताकीर्तकाः मागधाः मगधदेशोत्पन्नाः वंशवर्णकीर्तकाः ब-
 न्दिनः स्तुतिपाठकाः संध्यां संध्याविदेवतां सूर्यसुपासीनः
 ध्यायन् यतमानसः नियतमनस्कः अनन्यचित इति यावत्
 जजाप गायत्रीमिति शेषः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—वाचयामास स्वस्तिवाचनं पुण्याहं च ॥ ७ ॥

रा० टी०—तुष्टावेति । विमलक्षौमसंवीतः मलसंबन्धर-
 हितपट्टविशेषवज्रचारी शिरसा प्रणत एव स-रामः द्विजान्
 तुष्टाव मधुसूदनं मधुसूदनशब्दं वाचयामास च द्विजैरुत्तारयामासे-
 त्यर्थः । मधुसूदनशब्दाद्यस्तु मधौ चैव सः प्रादुर्भावो यस्य सः
 उच्यते स्वस्वकल्याणार्थं सर्वैरुच्यते इति उद्भवमिति वृत्तादी-
 नपि पाठ्यति इति अत्रः त्रयाणां कर्मधारयः किंच मधुं मधु-
 नामानं दैत्यं हन्ते कर्णेनकह्यारोत्पादयतीति मधुसूदनिः तेन
 उच्यते वित्युक्तावेतेऽस्मादिति मधुसूदः स एवान्नः सर्वैरुच्यते

तेषां पुण्याहघोषोऽथ गम्भीरमधुरस्तथा । अयोध्यां पूरयामास तूर्यघोषानुनादितः ॥ ८ ॥
 कृतोपवासं तु तदा वैदेह्या सह राघवम् । अयोध्यानिलयः श्रुत्वा सर्वः प्रमुदितो जनः ॥ ९ ॥
 ततः पौरजनः सर्वः श्रुत्वा रामाभिषेचनम् । प्रभातां रजनीं दृष्ट्वा चक्रे शोभयितुं पुरीम् ॥ १० ॥
 सिताभ्रशिखराभेषु देवतायतनेषु च । चतुष्पथेषु रथ्यासु चैत्येष्वट्टालकेषु च ॥ ११ ॥
 नानापण्यसमृद्धेषु वणिजामापणेषु च । कुडम्बिनां समृद्धेषु श्रीमत्सु भवनेषु च ॥ १२ ॥
 सभासु चैव सर्वासु वृक्षेष्वालक्षितेषु च । ध्वजाः समुच्छ्रिताः सौधु पताकाश्चाभवंस्तथा ॥ १३ ॥
 नटनर्तकसंघानां गायकानां च गायताम् । मनःकर्णमुखवाचः शुश्रूव जनता ततः ॥ १४ ॥
 रामाभिषेकयुक्ताश्च कथाश्चकुर्मिथो जनाः । रामाभिषेके संप्राप्ते चत्वरेषु गृहेषु च ॥ १५ ॥

एतेन स्वनामोच्चारणविषयकप्रीत्यतिशयो रघुनाथस्य सूचितः । दूरान्वयीदमिति तु न अमितव्यं पाठक्रमादर्थकमस्य बली-
 यस्त्वादाकाङ्क्षितत्वाच्चेति दिक् । युक्तश्चायमेवार्थः अन्यथा
 अभेदवादिनामप्यस्यैव मधुसूदनत्वेन स्वकर्मकस्तवनस्य निषि-
 द्धत्वेन विरुद्धत्वापत्तिरिति दिक् ॥ ७ ॥

गो० टी०—तुष्टावेति । संध्योपासनानन्तरं मधुसूदनं
 मर्यान्तर्वर्तिनं नारायणं तुष्टाव “मित्रस्य—” इत्यादिनेति शेषः ।
 शिरसा प्रणतः दण्डवत्प्रणतः विमलक्षौमसंवीत इत्यनेन नतन-
 वक्षपरिवृत्त्या प्रातर्गौणज्ञानश्रुक्तं वाचयामास स्वस्तिवाचनं
 कारयामासेत्यर्थः ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—तूर्यघोषानुनादितस्तूर्यघोषेण संजा-
 ताह्लादः ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—तेषामिति । तदा मधुसूदनशब्दोच्चारणकाले
 तेषां द्विजाणां तूर्यघोषानुनादितः तूर्यघोषानुनादविशिष्टः पुण्या-
 हघोषोऽथगम्भीरमधुरः पुण्यं पवित्रत्वं न जहातीति पुण्याहः
 सार्वकालिकपवित्रतासंपादकधर्मविशिष्ट इत्यर्थः । स एव घोषः
 मधुसूदनशब्दशब्दः तेनोक्तः संजातः गम्भीरमधुरः गम्भीरेण
 गाम्भीर्येण सहितो मधुरो माधुर्यं गाम्भीर्यमाधुर्यं इत्यर्थः ।
 अयोध्यां पूरयामास गम्भीरमधुरश्चक्षौ भावप्रधानौ ॥ ८ ॥

गो० टी०—तेषामिति । तूर्यघोषानुनादितः तूर्यघोषाह-
 वनिवाद्युक्तः ॥ ८ ॥

रा० टी०—कृतोति । अयोध्यानिलयः अयोध्यानिवासी ॥ ९ ॥

गो० टी०—कृतोपवासमिति । प्रद्वदितः संतुष्टः अभूत् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—शोभयितुमर्कं कर्तुं चक्रे बुद्धिमिति शेषः १०

रा० टी०—तत इति । पुरीमयोध्यां शोभयितुं स्वस्वबुद्ध्या-
 हसारिणलंकर्तुं चक्रे प्रयत्नमिति शेषः । शोभायुतामित्या-
 चारिपाठः ॥ १० ॥

गो० टी०—तत इति । पुरीं शोभयितुं चक्रे पुरशोभो-
 त्पदस्यार्थं समासैकलयेपगवितानमालिकाचन्दनकर्मदिकमकरो-
 दित्यर्थः ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—अट्टालकाः प्राकारोपरितनयु-
 स्थानमिति केचित् ॥ ११ ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—आलक्षितेषु सर्वतो लक्षितेषु अत्युच्चै-
 श्विति यावत् । ध्वजाः सचिह्नाः पताकाश्चिह्नरहिता इत्याहुः ॥ १३ ॥

रा० टी०—अलंकृतिमेव विशदयन्नाह—सितेत्यादिभिः ।
 सिताः शुद्धा ये अन्ना मेघाः तद्वद् यानि शिखराणि तेषा-
 माभा येषु किंच सिताभ्रयुक्तानि यानि शिखराणि तैरामान्ति
 तेषु चैत्येषु चैत्यं चैतन्यमस्ति एषु अर्थभावजन्यतः इदं देवता-
 यतनादिविशेषणम् । एतेन रामघात्रः चैतन्यं व्यक्तं तत्र
 प्रमाणम् ‘यत्र गुल्मलतादृशा नित्यशो भान्ति चिन्मयाः’ इत्यादि
 चैत्येषु बौद्धालयेष्विति गोविन्दाचारिव्याख्यानं तु न नास्तिको
 नानुक्त इत्यादिना बालकाण्डोक्तेन विरोधात् त्यक्तव्यमिति दिक् ॥

रा० टी०—नानेति । पण्यं व्यवहृतव्यं वस्तु आट्टालकेषु
 प्राकारोपरिकल्पितयुद्धस्थानेषु सभास्विति आलक्षितेषु दूरतो-
 ऽप्यवलोकितेष्वित्यर्थः । तेन तेषामत्युक्तत्वं व्यक्तं ध्वजाः चि-
 ह्नसहिताः पताकाः तद्रहिता इति न पौनरुक्त्यम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—सिताभ्रशिखराभेष्वित्यादि । चैत्येषु बौद्धा-
 लयेषु अट्टालकेषु प्राकारोपरि युद्धार्थं परिकल्पितचतुस्तम्भ-
 मण्डपेष्विति यावत् । आलक्षितेषु आसमन्ताल्लक्षितेषु सञ्च-
 नत्वाद् दूरादप्यधिगोचरेष्वित्यर्थः । ध्वजाः सचिह्नाः पता-
 काः चिह्नरहिताः सञ्चिह्नाः बद्धाः ॥ ११-१३ ॥

१४-१५] ति० टी०—नटाः सूत्रधाराः जनता जनसमूहः ।
 ततस्तत्रायोध्यायाम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—नटोति । नटा आश्रयेनानोल्लङ्घनादि कर्म
 कर्तारः नर्तका नृत्यनृत्तादिकर्मकर्तारः । गायका गानक-
 शलाः तेषां वाचः जनता जनानां समूहः ततस्तत्रायोध्याया-
 मित्यर्थः । अभाव सत्प्रमन्यात्तत्तिल् ‘अशुब्रुव ततस्ततः’ इति
 गोविन्दाचारिपाठः ॥ १४ ॥

गो० टी०—नटोति । नटाः नाटकाः अभिनयकर्तारः, न-
 र्तकाः केवलाङ्गहारकृतः मनःकर्णसुखाः ‘संभवे सधुरं वा-
 क्यम्’ इत्युक्तीत्या श्रवणमात्रेण सुखकराः पञ्चान्मनसश्चा-
 ह्लावका इत्यर्थः । अशुब्रुः जना इति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—रामेति । रामाभिषेकयुक्ताः रामाभिषेकोप-
 योगिनीः जनाः अयोध्यानिलासिनः चत्वरेषु चतुष्पथेषु ॥ १५ ॥

बाला अपि क्रीडमाना गृहद्वारेषु संघशः । रामाभिषवसंयुक्ताश्चकुरेवै कथा मिथः ॥ १६ ॥
 कृतपुष्पोपहारश्च धूपगन्धाधिवासितः । राजमार्गः कृतः श्रीमान्पौरैः रामाभिषेचने ॥ १७ ॥
 प्रकाशीकरणार्थं च निशागमनशङ्कया । दीपदृक्षास्तथा चक्रुरनुरध्यासु सर्वशः ॥ १८ ॥
 अलंकारं पुरस्यैवं कृत्वा तत्पुरवासिनः । आकाङ्क्षमाणा रामस्य यौवराज्याभिषेचनम् ॥ १९ ॥
 समेत्य संघशः सर्वे चत्तरेषु सभासु च । कथयन्तो मिथस्तत्र प्रशंसंस्तुर्जनाधिपम् ॥ २० ॥
 अहो महात्मा राजायमिध्वाकुकुलनन्दनः । ज्ञात्वा द्रष्टुं स्वमात्मानं रामं राज्येऽभिषेक्ष्यति ॥ २१ ॥
 सर्वे ह्यनुगृहीताः स्म यन्नो रामो महीपतिः । चिराय भविता गोप्ता दृष्टलोकपरावरः ॥ २२ ॥
 अनुद्धतमना विद्वान्धर्मात्मा भ्रातृवत्सलः । यथा च भ्रातृषु स्निग्धस्तथास्मास्वपि राघवः ॥ २३ ॥
 चिरं जीवतु धर्मात्मा राजा दशरथोऽनघः । यत्प्रसादेनभविक्तं रामं द्रक्ष्यामहे वयम् ॥ २४ ॥

गो० टी०—रामेति । मिथः अन्योन्यं 'मियोऽन्योन्यम्' इत्यमरः । चत्तरेषु अङ्गणेषु गृहेषु क्रीडिभिः बहिरङ्गणेषु जनैश्च कथाश्चकुरिति रामभक्त्याकृत्रिमत्वशङ्कम् ॥ १६-१७ ॥

१६-१७] ति० टी०—रामाभिषवो रामाभिषेकः १६-१७

रा० टी०—अज्ञानामपि तत्कथाद्यं रुचिरिति बोधयितुमाह—बाला इति । गृहद्वारेषु गृहाणि च द्वाराणि चेति द्वन्द्वः । एतेन तत्कथायाः सर्वमनोहरत्वं व्यक्तम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—प्रासङ्गिकं कथाप्रचारं संवर्ण्य प्रकृतां पुरालं-कृतिमाह—कृतेत्यादिद्वाभ्याम् । श्रीमान् स्वतो नित्यसंपत्ति-विशिष्टो राजमार्गः पौरैः कृतपुष्पोपहारः कृतः पुष्पोपहारः पुष्पबलियैस्मिन् धूपगन्धाधिवासितः उपलक्षणतया धूपादिगन्धव्याप्तश्च कृतः ॥ १७ ॥

गो० टी०—कृतपुष्पोपहार इति । कृतपुष्पोपहारः कृत-पुष्पबलिः ॥ १७ ॥

१८-२१] ति० टी०—अभिषेकानन्तरं गजस्कन्धाचिरु-दस्य नगरालंकारदर्शनार्थेनिर्गमनात्पूर्वं यदि निशा न याति तदा तदलंकारप्रदर्शनार्थं स्वयं रामं द्रष्टुं च दीपदृक्षान्त्वन्ना-नाशाखान्दीपस्तम्भान् । अहुरध्यासु रथ्यापार्थयोः ॥ १८-२१ ॥

रा० टी०—प्रकाशेति । निशागमनशङ्कया राज्याभिषेक-ने इति शेषः । दीपदृक्षान् दीपस्थापनयोग्यशाखाविशिष्टत-क्त्वा अहुरध्यासु अह्वगता रथ्याः मार्गां यासु राजमार्गेऽधि-त्यर्थः । एतेनाभिषेकानन्तरमनेन मार्गेण रामागमनं भविष्यति तं द्रक्ष्यामीति हेतुर्व्यक्तः ॥ १८ ॥

गो० टी०—प्रकाशकरणार्थमिति । प्रकाशकरणार्थं वि-तानश्रुतकदल्यादिसमप्रताजनितातिभिरतिरोहितवस्तुप्रकाश-नार्थं, यद्वा निशागमनशङ्कया प्रकाशकरणार्थं दीपदृक्षान् दृक्षा-कारदीपस्तम्भान् अभिषेकानन्तरं गजस्कन्धाचिरुदतयाभिषे-कालंकारप्रदर्शनार्थं निर्गमनात्पूर्वं यदि कार्यवशाभिशा स्यात्तदा रामालंकारप्रदर्शनार्थं दीपदृक्षान् अहुरध्यासु रथ्यासु रथ्यासु विभक्तैर्गुणभाव आर्षः । निशागमनशङ्कया रामस्य प्रकाशक-

रणार्थमहुरध्यासु सर्वशः सर्वप्रकारान् दीपदृक्षान् चक्रुश्च तथासन्दर्शार्थः ॥ १८ ॥

रा० टी०—उपसंहरमाह—अलंकारमिति । आकाङ्क्ष-माणाः प्रशंसंश्चरति । द्वयोरैकत्रावयः ॥ १९ ॥ २० ॥

गो० टी०—अलंकारमित्यादिश्लोकद्वयम् ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—प्रशंसास्वरूपं बोधयन्माह—अहो इत्यादिभिः । अयं राजा अहो महात्मा अतिवैर्यवान् तत्र हेतुः लक्ष्मैश्वर्या-दिभिरतिप्रदं स्वमात्मानं स्वस्वरूपं ज्ञात्वापि राममभिषे-क्ष्यति सामर्थ्यसत्त्वे अत्यन्तं प्रद्वैश्यादेः पुत्राधीनीकरणमपि दुर्लभमिति भावः ॥ २१ ॥

गो० टी०—प्रशंसामेवाह—अहो इत्यादि । सर्वेऽप्यनुगृ-हीताः स्म देवेनेति शेषः । नः अस्मान् गोप्ता भवितेति न-बन्धः । दृष्टलोकपरावरः दृष्टे ये लोके परावरे उत्कृष्टापकृष्ट-वस्तुनी येन स तथोक्तः ॥ २१-२४ ॥

२२-२४] ति० टी०—अनुगृहीता ईश्वरेण । दृष्टलोकप-रावरः भावप्रधानो निर्देशः । यथावदवगततजनप्राप्तस्त्याप्रा-प्तस्यः ॥ २२-२४ ॥

रा० टी०—स्वभाग्यवतां सूचयन्त आहुः—सर्वे इति । सर्वे वयमनुगृहीताः परमात्मानुग्रहं प्राप्ताः स्म तत्र हेतुः दृष्टलोकपरा-वरः दृष्टो विष्ण्वादीन् बोधितः लोकानां भुवनानां परः पालनं येन सः किं च दृष्टः उपदिष्टः लोकपरः भुवनानां पालको येन सः दृष्टलोकपरः अत एव न वरः श्रेष्ठो यस्मात् सः अवरः सर्वश्रेष्ठ इत्यर्थः । स एव स इति कर्मधारयः । किं च दृष्टा लोकाः भुव-नानि परावराः उत्तमाधमा येन सः महीपतिः रामः यथस्मान्नो गोप्ता चिराय बहुकालं भविता ॥ २२ ॥

रा० टी०—राज्याहर्त्तवसंपादनाय रामस्य गुणान्तराण्याह—अनुद्धतेति । अनुद्धतमनाः न उद्धोर्ध्वचक्षणात् हतं निवृत्तं मनो यस्य सः भावकिञ्चिन्ताद्वयो निष्पन्न उदिति ॥ २३ ॥

रा० टी०—स्वेप्सितसंप्राप्तो राजा आशीर्भयोजित इत्या-ह—चिरमिति । अनघः आशिताद्यनिवर्तकः ॥ २४ ॥

१ सर्वश इति रा. पाठः । २ रामाभिषेकसंयुक्ता इति गो. रा. पाठः । ३ यमिति गो. रा. पाठः । ४ प्रकाशकरणार्थमिति गो. रा. पाठः । ५ यो वृद्धमिति गो. पाठः । ६ स्वेति रा. पाठः ।

एवंविधं कथयतां पौराणां शुश्रुवुः परे । दिग्भ्यो विश्रुतवृत्तान्ताः प्राप्ता जानपदा जनाः २५
 ते तु दिग्भ्यः पुरीं प्राप्ता द्रष्टुं रामाभिषेचनम् । रामस्य पूरयामासुः पुरीं जानपदा जनाः ॥ २६ ॥
 जनौघैस्तैर्विसर्पद्भिः शुश्रुवे तत्र निःस्वनः । पर्वसूदीर्णवेगस्य सागरस्येव निस्वनः ॥ २७ ॥
 ततस्तदिन्द्रक्षयसंनिधं पुरं दिदृक्षुर्भिर्जानपदैरुपाहितैः ।
 समन्ततः सस्वनमाकुलं बभौ समुद्रयादोभिरिवार्णवोदकम् ॥ २८ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकाव्येऽथोष्ठ्याकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

सप्तमः सर्गः ।

यदृच्छतः प्रासादोपरिभुवमारुढा मन्थरानात्री कैकेय्याः कुञ्जा हातिदासी तमुत्सवं ब्राह्मणेभ्यो बहुधनं वितरन्तीं कौसल्यां च
 प्रेक्ष्य किंनिमित्तकौऽयमारम्भ इति रामधार्त्री पप्रच्छ तथा संज्ञापिता च रामाभिषेकमसहमाना कैकेयीमेत्य दशरथं विनिन्द्याभिषेकं
 विद्वन्तु कैकेयी प्रेरयत्तथापि रामाभिषेक एव स्वाभीष्ट इति मोदमाना कैकेयी तन्निवेदनपारितोषिकतया किंचिदाभरणं कुञ्जायै ददौ ।

हातिदासी यतो जाता कैकेय्या तु सहोषिता । प्रासादं चन्द्रसंकाशमारुरोह यदृच्छया ॥ १ ॥

२५] ति० टी०—शुश्रुवुः कथा इति शेषः । विश्रुतवृत्तान्ताः श्रुतरामाभिषेकवृत्तान्ताः ॥ २५ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवंविधमेतत्प्रकारकं वचः कथयतां पौराणां वचः विश्रुतवृत्तान्ताः विश्रुतो वृत्तान्तः राज्याभिषेकवृत्तौ वैस्ते अत एव दिग्भ्यः प्राप्ता आगताः जानपदाजनास्तदा तस्मिन्काण्डे शुश्रुवुः । वच इति विशेष्यमध्याहृतं तन्वोभयान्वयि ॥ २५ ॥

गो० टी०—एवंविधमिति । श्रुतवृत्तान्ताः श्रुतरामाभिषेकमार्ताः अत एव दिग्भ्यः प्राप्ताः जानपदाजनाः एवंविधं कथयतां पौराणां शुश्रुवुः एवंविधं वाक्यजातमित्यर्थेऽसिद्धम् ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—ते जानपदाः । रामस्य पुरीमित्यन्वयः २६

रा० टी०—ते इति । ते रामस्य पुरीमयोष्यां पूरयामासुः २६

गो० टी०—ते त्विति । पूर्वदिने सकलजनसंनिधौ रामाभिषेकस्य प्रतिश्रुतत्वाद्रामस्य पुरमिति निर्दिष्टवानृषिः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—विसर्पद्भिः प्रवेष्टार्यम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—जनौघैरिति । तैरयोष्यां प्रातैः विसर्पद्भिः गच्छद्भिर्जनौघैर्नित इति शेषः । तत्रायोष्यायासूदीर्णवेगस्य वदीर्णः प्रवहो वेगो यस्य स तस्य ॥ २७ ॥

गो० टी०—जनौघैरिति । विसर्पद्भिः नानावेगेभ्य आगच्छद्भिः उत्पन्नैः इति शेषः । वदीर्णवेगस्य उज्ज्वलितवेगस्य ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—इन्द्रक्षय इन्द्रनिवासोऽमरावती । आहितैः आत्मैरित्यर्थः । 'दि गतौ' इत्यस्य रूपम् । समुद्रयादोभिः समुद्रजैर्नद्विषादोभिरित्यर्थः ॥ २८ ॥

इति श्रीरामभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽथोष्ठ्याकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

रा० टी०—एवैव बभूवन्परेणाह—सत इति । सतः जनैः

पूर्णत्वादेतोः इन्द्रक्षयसन्निभमिन्द्रनिवासामरावतीसदृशम् किंच इन्द्रक्षयानुयोगिकसादृश्यप्रतियोगि किंच इन्द्रक्षयस्य अमरावत्याः संनिभः सम्यगप्रकाशो यस्मात्तच्छ्रुतिप्रसिद्धं पुरं साकेतं दिदृक्षुभिः उपाहितैः प्रातैः आकुलं व्याप्तमत एव सस्वनं पुरं बभौ शुश्रुवे । तत्र वृत्तान्तः समुद्रयादोभिः समुद्रजलजन्तुभिः अर्णवोदकमिव पुरमित्युभयान्वयि 'निवेशः शरणं क्षयः' इत्यमरः । उपाहितैरित्यत्र कान्तो गत्यर्थो हिः यादोभिर्बहीभिरित्यर्थेऽपि समुद्रोपादानवैयर्थ्यमेवेति सिद्धम् ॥ २८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकिरामायणव्याख्याने रामायण-

शिरोमणावयोष्ठ्याकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

गो० टी०—तत इति । इन्द्रक्षयः इन्द्रगृहम् 'निवेशः शरणं क्षयः' इत्यमरः । अयोष्यापुरस्यामरावतीसादृश्ये वक्ष्ये तत्सारभूतेन्द्रभवनवृद्धान्तीकरणादयोष्याया अतिरमणीयता योत्यते जानपदैः समन्ततः आकुलमिति संबन्धः समुद्रयादोभिः समुद्रान्तर्वर्तिमितिभिन्निष्क्रादिजन्तुभिः 'यादांसि जलजन्तवः' इत्यमरः । कर्णावतंसादिपदवद्विषेचप्रदर्शनाय समुद्रक्षयः, यद्वा समुद्रयादोभिः समुद्रगामिनीभिर्बहीभिः "यादो नपुंसकम्" इति यादवस्य नदीवाचकत्वेऽपि नपुंसकत्वं पाणिनीयकिङ्करादिसंनोक्तम् उदकस्येन सस्वनत्युक्तम् ॥ २८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारस्याने-
 ऽथोष्ठ्याकाण्डव्याख्याने षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

१] ति० टी०—अथ सीताया ककुपुप्रवेक्षं विना राघववत्स्यावश्यतया तत्सिद्धये देवैः प्रेरितायाः कृतकृष्णावेणावा मन्थराया रामाभिषेकविप्रप्रार्थति तद्वर्णिगतां कैकेयीवृत्तान्तं च वपुश्चपक्रमते—हातीत्यादि । 'वातिहासी यतो नित्यम्' इति पाठे

सित्तराजपथां कृत्स्नां प्रकीर्णकैमलोत्पलाम् । अयोध्यां मन्थरा तस्मात्प्रासादादन्वैक्षत ॥ २ ॥
पताकाभिर्वराहाभिर्वैजैश्च समलंकृताम् । सिक्तां चन्दनतोयैश्च शिरःस्नातजनैर्युताम् ॥ ३ ॥

यतः कैकेय्या ज्ञातेमातृकुलस्य दासी यतश्च कैकेय्या नित्यं सहो-
षिता अतो जनकोलाहलं श्रुत्वा कैकेय्ये तदर्थं निवेदयितुं यदु-
च्छया स्वयमेव न त्वन्यप्रेरणया प्रासादमारोहेत्यन्वयः ।
यसु अतः 'कुञ्जा क्षिप्रममर्षिता' इत्यनेन द्वादशश्लोकस्थपदे-
नान्वयः, स्वयाम्बुदयस्य सर्वेष्टत्वादाम्बुदयजदुःखेन तद्विष-
टकोऽमर्ष इति कतकः तन्न, रामाम्बुदयस्याग्रे धात्रीछलेन अव-
णस्य वक्ष्यमाणतया तस्यैव चामर्षहेतुत्वस्य च वक्ष्यमाणतया-
त्रत्यस्य तन्नाम्नयानौचित्यात् । 'यसो जाता' इति पाठे यतो
यत्र कुत्रञ्जिताता अविज्ञातवेष्टममातापितृकेत्यर्थः । एवं च कैके-
यीज्ञातिदासीत्वमपि कार्यायेंद्रदरभरणव्याजेन स्वीकृतमनया
इति बोध्यम् । इदं तु युक्तम्—'मन्थरा नाम कार्यार्थमप्सरा
प्रेषिता छुरैः । दासी काचन कैकेय्यै दत्ता केकयभूभृता ॥'
इति पाद्योक्तेः । कार्यायं रावणवधरूपकार्यायं दासी स्वयमा-
गत्य केकयराजस्य जातेति शेषः । 'नित्यम्' इति पाठेऽपि
जातेति शेषपूर्णेनैव व्याख्योचिता पाद्यैकवाक्यत्वात् । चन्द्र-
संकाशं छत्राधवलितत्वात् ॥ १ ॥

रा० टी०—वनप्रवेशवर्णनमुपक्रममाण आह—ज्ञातीति ।
अजाता आय विष्णवे तेन सहोद्वाहार्थमित्यर्थः जायते कुञ्जध्व-
जभार्यायां प्रादुर्भवतीत्यजा प्रतिज्ञातरावणवधवेदवत्यपराव-
स्थाकमाण्वीत्यर्थः । तया सह अतति सततं गच्छतीत्यजाता
मन्थरेत्यर्थः । यतः कैकेय्याः ज्ञातिदासी ज्ञातिर्ज्ञानं तद्युक्ता
दासी अतिज्ञानवत्युच्छरी किंच ज्ञातिः क्षत्रियजातिः सैव दासी
अतः सहोषिता मन्थरेत्यर्थः । चन्द्रसंकाशमुज्ज्वलतत्त्वस्वच्छत्वा-
दिना चन्द्रवत्प्रकाशमानं प्रासादं यदुच्छयैवारोहः । अजाते-
त्वनेन वेदवत्यभिप्रायाभिज्ञत्वं तद्विताचरणकर्त्रीत्वं च मन्थरा-
या व्यक्तम् । तुल्यम् एवार्थः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रावणवधकाङ्क्षिभिर्देवैराविष्टमन्थरावा-
क्याद्रामाभिषेकविन्नः प्रतिपाद्यते—ज्ञातिदासीति । पूर्वसर्गे
गते पुरोहित इत्यादिना पूर्वयोषाद्वानादित इत्यन्तेन पूर्वदिवसे
अभिषेकाङ्गभूतमतोपवासादिकमाचरतो रामस्य वृत्तान्तमभि-
धाय कृतोपवासां तु तदेत्यारभ्य सर्गपर्यन्तेन रामाभिषेक-
वृत्तजितानन्दनिर्भरानां पौराणां जानपदानां च जनानां रा-
माभिषेकदिवसप्राक्तनवृत्तान्तमभिधाय वाचः क्रमवर्तितादृषिः
पूर्वदिवसप्रवृत्तकैकेयीवृत्तान्तं वक्तुमुपक्रमते—ज्ञातिदासीत्या-
दिना । कैकेय्याः ज्ञातिदासी कैकेयीबन्धुदासी 'सगोत्रबान्ध-
वज्ञातिबन्धुत्वस्वजनाः समाः' इत्यमरः । यतो जाता यत्र
कुत्रञ्जिताता अविज्ञातवेष्टममातापितृकेत्यर्थः । अतः कैकेय्या
ज्ञातिदासीत्वमपि स्वोदरप्रपूरणार्थं कृतमित्यवगन्तव्यम् । सहो-
षिता सहावस्थिता मन्थरायाः कैकेय्या सहावस्थानमपि हा-
स्यहेतुभूतकुञ्जास्वनिबन्धनम् । यदुच्छया स्वैरतया 'यदुच्छया स्वै-

रिता' इत्यमरः । यद्वा यतो जाता यतः कुतश्चिज्जाता तादृशी-
नामयोध्यायां जननासंभवात्, यद्वा तन्नामजातिनिरूपणायो-
ग्यतया तथा निर्वेशः आचार्यास्तु देवैरेवं स्वकार्यार्थं कैकेयीं भे-
दयितुं प्रेषितेति देवरहस्यस्य गोप्यतया तथा निर्देश इत्याहुः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—प्रकीर्णानि कमलान्युत्पलानि च यस्याम् ।
तस्मात्सर्वोत्कृष्टप्रासादात् प्रासादे स्थित्वेत्यर्थः ल्यङ्लोपे
पञ्चमी ॥ २ ॥

रा० टी०—आरोहणोत्तरकालिकं वृत्तमाह—सिक्तेति ।
प्रकीर्णानि कमलोत्पलानि यस्यां तामन्वैक्षत अपश्यत् ॥ २ ॥

गो० टी०—सित्तराजपथामिति । प्रासादादन्वैक्षत
पूर्वश्लोके आरोहणस्योक्तत्वात् प्रासादादित्यस्यान्वैक्षतेत्यनेन
संबन्धः "अधिकरणे चोपसंख्यानाम्" इत्यधिकरणे ल्य-
ङ्लोपे पञ्चमी प्रासादे स्थित्वा प्रैक्षतेत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—वराहाभिः भेष्टयोग्याभिः । राजयोग्या-
भिरिति यावत् । एतदुत्तरम्—कृतां छत्रपथैश्चापि स्वच्छन्द-
कपथैर्वृताम्' इत्यर्थं पठन्ति । छत्रपथैर्मिञ्जोन्नतप्रेक्षमाणैः
कृतामलंकृताम् । स्वच्छन्दकपथैरुत्सवादिषु जनभूयस्त्वेन प्रवे-
शनिर्गमार्थं प्राकारादिभङ्गेन कृतैर्मार्गैरिति व्याचक्षते च
केचित् । चन्दनयुक्ततोयैः सिक्ताम् । शिरःस्नातजनैः कृता-
भ्यङ्गजनैः ॥ ३ ॥

रा० टी०—पताकाभिरिति । वराहाभिः वराः सर्वभेष्टाः
अत एव अर्हाः अयोध्यायोग्याः कर्मधारयः किंच वरोऽर्हः
पूजा यासाम् किंच वरैः सर्वभैरवैर्ब्रह्मादिभिः अर्हाः प्रशंसिता
इत्यर्थः । एतेन तत्पताकानां प्राकृतविलक्षणत्वं सूचितं छन्द-
पथैः छन्दा निःशङ्कगमनयोग्याः पन्थानो मार्गा येषु तैः वीथी-
भिरित्यर्थः । शिरःस्नातजनैः स्नानाभिषेकै राजभिरित्यर्थः । किंच
शिरसि ज्ञानं विविनाभिषेको यैः किंच छन्दः स्वाधीनः पथो
गमनं येषां परमहंसैरित्यर्थः । ते एव जनाः तैः वसिष्ठादिभि-
रित्यर्थः । समलंकृतामित्येतदपे 'कृतां छन्दपथैश्चापि स्वच्छन्द-
कपथैर्वृताम् । सिक्तां चन्दनतोयैश्च शिरःस्नातजनैर्युताम्' इति
श्लोको भट्टसंमतः ॥ ३ ॥

गो० टी०—पताकाभिरित्यादि । वराहाभिः भेष्टाभिरित्यर्थः
छन्दपथैर्वृतां स्वच्छन्दगमनयोग्योपवीथीभिरावृतां शिरःस्नातैः
शिरसा स्नातै रामोपायनार्थं माल्यमोदकहस्तैः शुक्रदेवशुद्धा-
मिति शुक्रानि छत्राधवलितानि देवगृहद्वाराणि यस्यां ब्रह्मयो-
षाभिनादितां ब्रह्मयोषैः वेदपारायणयोषैः अभिनादिताम् 'वेद-
स्तत्त्वं तपो ब्रह्म' इत्यमरः । रामाभिषेकस्य तिरश्चामप्यान-
न्दावहत्वात् प्रहृष्टवरहस्त्यथा संप्रणर्तितगोष्ठ्यामित्युक्तं गो-
ष्ठ्याः गोष्ठ्याः प्रहृष्टवदितैः प्रहृष्टाः संज्ञातरोमाश्चादिगात्रवि-

माल्यमोदकहस्तैश्च द्विजेन्द्रैरभिनादिताम् । शुक्रदेवगृहद्वारां सर्ववादित्रनादिताम् ॥ ४ ॥
 संप्रहृष्टजनाकीर्णं ब्रह्मघोषनिनादिताम् । प्रहृष्टवरहस्त्यन्वां संप्रणर्दिंतगोवृषाम् ॥ ५ ॥
 हृष्टप्रमुदितैः पौरैरुच्छ्रितध्वजमालिनीम् । अयोध्यां मन्थरा दृष्ट्वा परं विस्मयमागता ॥ ६ ॥
 सौ हर्षोत्फुल्लनयनां पाण्डुरक्षौमवासिनीम् । अविदूरे स्थितां दृष्ट्वा धात्रीं पप्रच्छ मन्थरा ॥ ७ ॥
 उत्तमेनाभिसंयुक्ता हर्षेणार्थपरा सती । राममाता धनं किं तु जनेभ्यः संप्रयच्छति ॥ ८ ॥
 अतिमात्रं प्रहर्षः किं जनस्यास्य च शंस मे । कारयिष्यति किं वापि संप्रहृष्टो महीपतिः ॥ ९ ॥
 विदीर्यमाणा हर्षेण धात्री तु परया मुदा । आचक्षेऽथ कुब्जायै भूयसीं राघवे श्रियम् ॥ १० ॥
 नः पुष्येण जितक्रोधं यौवराज्येन चानघम् । राजा दशरथो राममभिषेक्ता हि राघवम् ॥ ११ ॥

काराः अदिताः मानससंतोषयुक्ताः तैः उच्छ्रितेत्यत्र प्रकृतोत्सवकृतध्वजसंबन्ध उच्यते । ध्वजैश्च समलंकृतामित्यत्र नित्यबद्धध्वजत्वञ्चकम् ॥ ३-६ ॥

४] ति० टी०—माल्यमोदकहस्तैर्दानप्राप्तमाल्यमोदकहस्तैः, रामोपायनमाल्यमोदकरूपमङ्गलद्रव्यहस्तैरित्यर्थो वा । शुभाचन्दनादिलेपेन शुक्लानि देवगृहद्वाराणि यस्याम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—माल्येति । माल्यमोदकहस्तैः रामोपायनयोग्यदानप्राप्तानन्तरमाल्यमोदकयुक्तकैरद्विजेन्द्रैरभिनादितां शुक्रदेवगृहद्वारां शुक्लानि एकदिकमप्यादिरचितत्वेन श्वेतानि देवानां गृहद्वाराणि यस्यां तां सर्ववादित्रनिस्त्वानां सर्वेषां प्राकृताप्राकृतानां वादित्राणां निःस्वनः शब्दो यस्यां ताम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—ब्रह्मघोषो वेदघोषः । प्रहृष्टेत्यादिना तिरश्चामपि रामाभिषेकादर्थ इति सूचितम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—समिति । ब्रह्मघोषो वेदध्वनिः प्रहृष्टं वरं प्राकृतविलक्षणत्वेन सर्वश्रेष्ठं हस्त्यन्वं यस्यां ताम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—हृष्टैर्जातरोमाद्वादिभिर्हृष्टैरानन्दयुक्तैः पौरैरुपलक्षिताम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—प्रहृष्टेति । प्रहृष्टमुदितैः पौरैः पुरोद्भवैः उच्छ्रितः रामेण सह नेतुं गृहीतः ध्वजमाढी मालाविशिष्टो ध्वजो यस्यां तां मन्थरा दृष्ट्वा परं विस्मयमागता प्राप्ता ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अविदूरे स्वाधिरूढहर्म्यात्यासन्नहर्म्ये । धात्रीम् रामस्येति शेषः । अत एव हर्षोत्फुल्लनयनत्वादि तस्याः वक्ष्यति च हर्षेण विदीर्यमाणेत्यादि ॥ ७ ॥

रा० टी०—विस्मयप्राप्त्यौत्तरकालिकं वृत्तमाह—सेति । मन्थरा धात्रीं पप्रच्छ ॥ ७ ॥

गो० टी०—प्रहृष्टोत्फुल्लनयनामिति । धात्रीरुपमातरम् 'धानी स्यादुपमाता' इत्यमरः । प्रहृष्टोत्फुल्लनयनामित्यादिविशेषणविर्यं रामोपमाता ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अर्थपरा स्वेष्टार्थपरा स्वेष्टार्थकामवेति शेषः । किं तु कस्मात् ॥ ८ ॥

रा० टी०—प्रमाकारमाह—उत्तमेनेति । उत्तमेन महता

हर्षेण अभिसंयुक्ता अर्थपरा अर्थैर्धनैः परा पूर्णा राममाता जनेभ्यो धनं किं तु किमर्थं संप्रयच्छति ददाति ॥ ८ ॥

गो० टी०—उत्तमेनेति । अर्थपरा सती अर्थपरा सत्यपि उत्तमेन हर्षेणाभिसंयुक्ता धनं प्रयच्छति किं, यद्वा अर्थपरा उत्तरोत्तरार्थोभिवृद्धयै धनं प्रयच्छति नामग्रहणस्यासह्यत्वाद्ग्राममातेत्युक्तिः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—किं कुतो जनस्य प्रहर्षः अभिषेकप्राप्तिनीयसायंकाळे मन्थरायास्तर्हर्षेण राजा संप्रहृष्ट इत्युक्तिः ॥ ९ ॥

रा० टी०—अतीति । अस्यायोध्यास्थस्य जनस्य अतिमात्रः परममहान् प्रहर्षः किं किंनिमित्तः महीपतिः किं कारयिष्यति शंस पृष्ठं कथय ॥ ९ ॥

गो० टी०—अतिमात्रेति । जनस्यायमत्यन्तप्रहर्षश्च किं किमर्थं किंनिमित्तं वा महीपतिः किं कर्म कारयिष्यति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—विदीर्यमाणात्तन्तगतानन्दौत्कट्यारहपोष-सुखविकासादिना तस्या आनन्दस्य बहिःप्रसारणाद्विदीर्यमाणत्वात्प्रेक्षा । राघवे राज्ञा न्यस्यमानां भूयसीं श्रियं राज्यलक्ष्मीम् ॥ १० ॥

रा० टी०—विदीर्येति । हर्षेण विदीर्यमाणा हर्षपूर्वैरर्थैः । धात्री राघवे राघवनिमित्तं भूयसीमत्यधिकां श्रियं राज्याभिषेकसामग्रीमित्यर्थः । चक्षे ॥ १० ॥

गो० टी०—विदीर्यमाणेति । हर्षेण विदीर्यमाणा अन्तर्गतहर्षौत्कट्यारहपोषसुखविकासादिना बहिः प्रसारणात् विदीर्यमाणेवोपलक्षिता परया मुदा आचक्षे स्वनिर्भरानन्दसंदोहपरिवाहस्य पात्रभूता काश्चित्कञ्चेति परमानन्दयुक्ता सती प्रतिकूलयै तस्यै अकथनीयमप्यकथयदिति भावः । राघवे श्रियं राघवे न्यस्यमानां राज्यलक्ष्मीम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अनघं काव्यकारणेभ्योदिरहितम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—अघ इति । पुष्येण युके इव आगामिदिवसे अनघं स्वाभितामनिवर्तकं यौवराज्येनाभिषेचयिता ॥ ११ ॥

गो० टी०—अघ इति । पुष्येण युके नः उत्तरदिने जित-

१ निःस्वनमिति गो. रा. पाठः । २ अभीति गो. पाठः । ३ प्रहृष्टमुदितैरिति गो. पाठः । ४ प्रहर्षेति गो. पाठः । ५ अतिमात्रप्रहर्षोऽयं किं जनस्येति गो. अतिमात्रप्रहर्ष इति रा. पाठः । ६ राघवमिति गो. रा. पाठः । ७ अभिषेचयिताऽनघमिति गो. रा. पाठः ।

धात्र्यास्तु वचनं श्रुत्वा कुब्जा क्षिप्रममर्षिता । कैलासशिखराकारात्प्रासादादवरोहत ॥ १२ ॥
 सा दह्यमाना क्रोधेन मन्यरा पापदर्शिनी । शयानामेव कैकेयीमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १३ ॥
 उत्तिष्ठ मूढे किं शेषे भयं त्वामभिवर्तते । उपप्लुतमघौघेन नात्मानमवबुध्यसे ॥ १४ ॥
 अनिष्टे सुभगाकारे सौभाग्येन विकस्यसे । चरं हि तव सौभाग्यं नद्याः स्रोत इवोष्णने ॥ १५ ॥
 एवमुक्ता तु कैकेयी रुष्टया परुषं वचः । कुब्जया पापदर्शिन्या विषादमगमत्परम् ॥ १६ ॥
 कैकेयी त्वब्रवीत्कुब्जां कश्चित्क्षेमं न मन्यरे । विषण्णवदनां हि त्वां लक्षये भृशदुःखिताम् ॥ १७ ॥
 मन्यरा तु वचः श्रुत्वा कैकेय्या मधुराक्षरम् । उवाच क्रोधसंयुक्ता वाक्यं वाक्यविशारदा ॥ १८ ॥
 सा विषण्णतरा भूत्वा कुब्जा तस्यां हितैषिणी । विषादयन्ती प्रोवाच भेदयन्ती च राघवम् ॥ १९ ॥

क्रोधमनघमित्यभिषेकोपयुक्तगुणजातोपलक्षणं यौवराज्येनाभि-
 प्रेक्षयिता यौवराज्यार्थमभिषेक्षयितेत्यर्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—अवरोहतावरोहत् ॥ १२ ॥

रा० टी०—धात्र्या इति । कुब्जा मन्यरा अवरोहत आग-
 मन्नाक्षत्यानित्यत्वादब्रुवावः ॥ १२ ॥

गो० टी०—धात्र्या इति । अवरोहत अवरोहत् ॥ १२ ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—क्रोधेन दह्यमाना सेव पापदर्शिनी रामा-
 भिषेके कैकेय्यै भरतविषयपापप्रदर्शिका ॥ १३ ॥

रा० टी०—सेति । पापदर्शिनी पापकर्मण उपदेष्ट्री किंच
 पापं राघवसकृतोपद्रवं पश्यति तच्छीला इदमब्रवीत् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—अघौघेन दुःखसमूहेनोपप्लुतं पीडितम् ।
 कारणकार्ययोः पौर्वापर्यविपर्ययरूपातिशयोक्तिः । 'अघं दुरित-
 दुःखयोः' इति कोशः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—उत्तिष्ठेति । मूढे कार्याकार्यवि-
 वेकरहिते ! अघौघेन पापसमूहकर्मफलेन उपप्लुतं युक्तम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—उत्तिष्ठेति । उपप्लुतमुपहतम् अघौघेन अघं
 दुःखम् 'अहोदुःखव्यसनेष्वघम्' इत्यमरः । 'ओषो हन्धेन्मसां रये'
 इत्यमरः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—सुभगाकारे त्वद्विषये सौभाग्यस्रोतका-
 कारवत्पाकारेणैव तव सौभाग्यदे वस्तुतोऽनिष्टेऽप्रियकर्तरे किं
 सौभाग्येन विकस्यसे मन्वेवाह्वरको मे स्वामी मदाज्ञावशंवद
 इत्यादिप्रकारेण दृष्टा श्लाघसे । उष्णने ग्रीष्मगे रवौ
 सति नद्याः स्रोत इव सौभाग्यं चरं रामाभिषेकास्त्रीणप्राप्त-
 मित्याशयः ॥ १५ ॥

रा० टी०—अनिष्टे इति । अनिष्टे राजेच्छया अविषयी-
 भूते राजप्रीत्यविषयीभूत इत्यर्थः । अत एव सुभगाकारे
 सुभगस्य शोभनैश्वर्यस्य आकारः प्रवेष्टो यस्याः किंच सुभ-
 गस्य नकारः राजकर्तृकनिष्पादः यस्त्यै तत्संबोधनम् । सौभाग्येन
 युक्तमात्मानमिति शेषः । विकस्यसे वस्तुतस्तव सौभाग्यं
 नास्तीत्यर्थः । तदेव विवक्षयति उष्णने ग्रीष्मर्तुमे खर्यं नद्या-
 स्रोत इव तव सौभाग्यं चरं नास्तीत्युक्तमित्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०—अनिष्ट इति । वस्तुतः राशोऽनिष्टे सुभगा-
 कारे आपाततः सौभाग्यवतीव भासमाने अद्विभगाकार इति
 वा छेदः सौभाग्येन हेतुना विकस्यसे मयैव सौभाग्यमस्तीत्या-
 त्मानं श्लाघसे इत्युक्तिः पूर्वकालिकात्मन्नाघापरेत्यवगन्तव्या ।
 इदानीं मत्सौभाग्यस्य का हानिरित्यन्नाह—चरं हीति । उष्णं
 गच्छतीत्युष्णगः ग्रीष्मकालः तस्मिन् नद्याः स्रोत इव चरं
 क्षीणमित्यर्थः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—पापदर्शिन्या पापं दर्शयन्त्या विषादम-
 गमत्स्वस्मिन् राजवैरत्स्योद्भावनात् ॥ १६ ॥

रा० टी०—एवमिति । परं विषादमनिष्टवचनं श्रुत्वा-
 तिलेदमगमत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—एवमिति । परुषं वच उक्ता 'अप्रधाने दुहा-
 दीनाम्' इत्यप्रधाने कर्मकारके निष्ठा ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०—कश्चित्क्षेमं न मणमिति कंपः १७

रा० टी०—कैकेयीति । क्षेमं कुशलमिहास्तीति शेषः ॥ १७ ॥

गो० टी०—कैकेयीति । कश्चित् क्षेमं मणमिति शेषः ॥ १७ ॥

रा० टी०—मन्यरेति । वाक्यविशारदा वचननिपुणा ॥ १८ ॥

गो० टी०—मन्यरेति । कोषसंयुक्ता रामाभिषेकाविचार-
 णादिति भावः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—विषण्णतरा भूत्वा तदाकारेव भूत्वा ।
 अप्सरस्त्वे सर्वज्ञत्वाद्वास्तवविषादाभावात् विषादयन्ती राज्य-
 भियोऽन्यगामित्वरूपानिष्टप्रकाशेन कैकेय्या विषादं जनयन्ती
 भेदयन्ती राघवं प्रति पुत्रत्वप्रयुक्तं तस्याः स्नेहं नाशयन्ती ॥ १९ ॥

रा० टी०—सेति । हितैषिणी प्रातिभासिकहितविषयके-
 छावती हितप्रवेष्टेणशीला वा आये इच्छार्थक इव द्वितीये तु
 गत्यर्थकः तच्छब्देन देवतापरामर्शो वा विषादयन्ती विषाद-
 मुत्पादयन्ती राघवं रघुकुलोद्भवदत्तारथादिनिष्ठकैकेयीविषयक-
 चेहं भेदयन्ती विषादयन्ती ॥ १९ ॥

गो० टी०—सेति । विषादयन्ती भेदयन्तीति वस्तुतस्तव हेतु-
 र्यं राज्यभियो ज्ञातिगामित्वानिष्टप्रकाशनेन विषादहेतवे सामा-
 न्यतः पुत्रत्वप्रयुक्तरामविषयकेहभेदहेतवे चेत्यर्थः ॥ १९ ॥

अक्षयं सुमहदेवि प्रवृत्तं त्वद्विनाशनम् । रामं दशरथो राजा यौवराज्येऽभिवेक्ष्यति ॥ २० ॥
 सास्यग्राधे भये मया दुःस्वशोकसमन्विता । दहमानानलेनेव त्वद्विदितार्थमिहागता ॥ २१ ॥
 तव दुःस्वेन कैकेयि मम दुःखं महद्भवेत् । त्वद्वृद्धौ मम वृद्धिश्च भवेदिह न संशयः ॥ २२ ॥
 नराधिपकुले जाता महिषी त्वं महीपतेः । उग्रत्वं राजधर्माणां कथं देवि न बुध्यसे ॥ २३ ॥
 धर्मवादी शठो भर्ता श्रृङ्गणवादी च दारुणः । शुद्धभावेन जानीषे तेनैवमतिसंधिता ॥ २४ ॥
 उपस्थितः प्रयुञ्जानस्त्वयि सान्त्वमनर्थकम् । अर्थेनैवाद्य ते भर्ता कौसल्यां योजयिष्यति ॥ २५ ॥
 अपवाह्य तु दृष्टात्मा भरतं तव बन्धुषु । काल्ये स्थापयिता रामं राज्ये निहतकण्टके ॥ २६ ॥

२०] ति० टी०—अक्षयम् क्षयः प्रतीकारः, अक्षय्यप्रती-
 कारमित्यर्थः । त्वद्विनाशनं त्वत्सौभाग्यनाशकारणं प्रवृत्तम् ।
 तदेवाह—राममिति ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—अक्षय्यमिति । अक्षयं विनाश-
 रहितं त्वद्विनाशनं त्वत्कर्मको ध्वंसः प्रवृत्तं तत्र हेतुरभिवे-
 क्ष्यतीति ॥ २० ॥

गो० टी०—अक्षय्यमिति । अक्षय्यमक्षय्यप्रतीकारं
 त्वद्विनाशनं त्वद्विनाशः भावे ल्युट् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—शठो राज्यलाभदुःखम् । स्वेष्टस्य तद-
 काभाच्छोकः शत्रुराज्यलाभ एव ततो भयम् त्वद्विदितार्थं त्वद्वि-
 तबोधनार्थम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—सेति । सा दृष्टत्वाद्विनाशकरामाभिषेक-
 हेतुभूतसामग्रीसंपादनादिः ॥ २१ ॥

गो० टी०—सेति । दुःस्वशोकसमन्विता अनभिमतसामा-
 भिषेकभवनजनितव्यसमजं दुःखमभिमतभरताभिषेकरादि-
 त्यजः शोकः ताभ्यां समन्विता ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—नह्य दास्यास्तव कुतो भयम्, अत
 आह—तवेत्यादि ॥ २२ ॥

रा० टी०—तवेति । मम दुःखं महत् त्वदुःखादधिकं
 भवेत् स्वदुःखात् मित्रदुःखद्वेनजनितदुःखस्याधिक्यमिति
 भावः ॥ २२ ॥

गो० टी०—नह्य मम दुःखादिहेतो सति कुतस्ते दुःखप्रस-
 फिरित्यत्राह—तवेति ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—किं मे दुःखं तत्राह—नराधिपेति ।
 एतद्विशेषणद्वयमग्रेऽपि राजमातृत्वाप्रत्युत्पत्तये यत्नावक्ष्यकत्व-
 बोधनाय । नह्य रामराज्येऽपि महिषीत्वं मे दुष्परिहरमित्यत
 आह—उग्रत्वमिति । सापलो हि स राज्यलाभे त्वां त्वत्पुत्रं
 च नाक्षयिष्यतीति भावः ॥ २३ ॥

रा० टी०—नराधिपेति । राजधर्माणां राजाचरितक-
 मेणाक्षय्यत्वं कूरत्वं त्वं कथं न बुध्यसे एतेन दशरथस्य
 कूरकर्मकर्तृत्वं बोधितम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—नह्य रामाभिषेकमात्रं कथं मे दुःखदेष्टव्यमिति
 नराधिपेति । उग्रत्वं क्रौर्यम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—नह्य राज्ञो रामस्य चात्यन्तं मदहरक-
 त्वात्स मत्पुत्रस्यैव राज्यलाभोऽत आह—धर्मवादीति । वाङ्मा-
 त्रेण धार्मिकः श्रृङ्गणवादी च सस्मितमधुरभाषो अन्ततस्तु
 शठोऽस्यवान् अत एव दारुणः कूरहृदयः आन्तरक्रौर्यगोपना-
 यैव सस्मितमृदुमधुरभाषी । एवंभूतं तं शुद्धभावेनोपलक्षितं
 जानीषे । सर्वथा तेनैवशुक्ररीत्यातिसंधिता वञ्चिता असीति
 शेषः ॥ २४ ॥

रा० टी०—नह्य इक्ष्वाकुवंशप्रभृतः परमधर्मोत्तमा मम भर्ता
 कूरकर्मा कथं स्यादित्यत आह—धर्मेति । भर्ता तव पतिः
 धर्मवादी सन् शठः अधर्माचरण इत्यर्थः । श्रृङ्गणवादी मृदु-
 भाषणशीलः सन् दारुणः कठोरहृदयः एवं एतद्वर्गविशिष्टं तं
 त्वं शुद्धभावेन अधर्मसंसर्गशून्यधर्मविशिष्टत्वेन जानीषे तेन
 तस्यां विवेकाभावः सूचितः । नह्य त्वया कथमेवं विज्ञातमि-
 त्यत आह तेन राज्ञा अहं अतिसंधिता वञ्चिता वञ्चनं च
 अधर्माचरणादि शान्प्यमेवेति भावः ॥ २४ ॥

गो० टी०—नह्य मरिप्रयः कथमनिष्टं करिष्यतीत्यत्राह—
 धर्मवादीति । धर्मवादीव भासमानः वस्तुतः शठः गद्विप्रि-
 यकृत् श्रृङ्गणवादी कण्ठादुपरि प्रियवचनशीलः दारुणः कूरकर्म-
 कारी एवंभूतमेवं शुद्धस्वभावेनोपलक्षितं जानीषे तथा न
 मन्तव्यं यतस्तेनैवमतिसंधिता वञ्चिता ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—उपस्थितः कौसल्यायसाधने हृदयेन
 सावधानस्त्वत्समीपे स्थितो वा । 'उपस्थितम्' इति पाठे
 तत्कालोचितसाम्प्रतमिति । अनर्थकं फलरहितम् । साम्प्र-
 तं प्रियवचनं त्वयि प्रयुञ्जानः अर्थेन राज्यरूपेण कौसल्यामेव
 योजयिष्यतीत्यन्वयः ॥ २५ ॥

रा० टी०—उपेति । साम्प्रतं शान्तिमुपस्थितः प्राप्तस्ते
 भर्ता त्वयि अनर्थकमर्थभावमयं प्रयुञ्जन् सन् अर्थेन
 कौसल्यामेव योजयिष्यति ॥ २५ ॥

गो० टी०—शठत्वमेवाह—उपस्थितमिति । उपस्थितं
 तत्कालोचिततया भाषितमनर्थकं त्वदर्थनाशनं त्वयि साम्प्र-
 तमहरणं प्रयुञ्जानः कौसल्यामर्थेन योजयिष्यति ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—कौसल्यायप्रापणार्थमेव तेनोपायान्तर-
 मन्वद्विहितमित्याह—अपवाह्येति । उद्धात्वेत्यर्थः । काल्ये-

शत्रुः पतिप्रवादेन मात्रेव हितकाम्यया । आशीविष इवोङ्गेन बाले परिधृतस्त्वया ॥ २७ ॥
 यथा हि कुर्याच्छत्रुर्वा सर्पो वा प्रत्युपेक्षितः । राज्ञा दशरथेनाद्य सपुत्रा त्वं तथा कृता ॥ २८ ॥
 पापेनानृतसान्त्वेन बाले नित्यं सुखोचिता । रामं स्थापयता राज्ये सानुबन्धा हता ह्यसि ॥ २९ ॥
 सा प्राप्तकालं कैकेयी क्षिप्रं कुरु हितं तव । त्रायस्व पुत्रमात्मानं मां च विस्मयदर्शने ॥ ३० ॥
 मन्थराया वचः श्रुत्वा शर्यनात्सा शुभानना । उत्तस्थौ हर्षसंपूर्णा चन्द्रलेखेव शारदी ॥ ३१ ॥
 अतीव सा तु संतुष्टा कैकेयी विस्मयान्विता । दिव्यमाभरणं तस्यै कुब्जायै प्रददौ शुभम् ॥ ३२ ॥
 दत्त्वा त्वाभरणं तस्यै कुब्जायै प्रमदोत्तमा । कैकेयी मन्थरां हृष्टा पुनरेवाब्रवीदिदम् ॥ ३३ ॥

ऽन्यत्रोपसंक्रमणकालाहं । 'कौले' इति पाठः कुलक्रमागत इत्यर्थे आर्षः ॥ २६ ॥

रा० टी०—अनर्थमेव बोधयन्ती आह—अपेति । दुष्टो निषिद्ध आत्मा प्रयत्नो यस्य । अपवाद्य संप्रेष्य काल्ये प्रातरेव ॥ २६ ॥

गो० टी०—अतिसंज्ञानप्रकारमाह—अपवाह्येति । अपवाद्य उद्घात्य कालमर्हतीति काल्यम् अर्हार्थे यत् द्वयः प्रातरित्यर्थः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—आत्मनो हितेच्छया त्वया मात्रेव भोजनदानादिना पोषित आशीविष इव क्रूरः शत्रुः पतिप्रवादेन प्रतिव्यपदेशेन त्वयाङ्गेन परिधृत इत्यन्वयः ॥ २७ ॥

रा० टी०—शत्रुरिति । पतिप्रवादेन पतिनाम्ना शत्रुः ज्ञातयिता विषदन्तसहित इत्यर्थः आशीविषः क्रूरसर्प इव अङ्गेन स्वोत्सङ्गेन हितकाम्यया मात्रेव पोषणपरया त्वया परिहृतः स्वीकृतः पोषित इत्यर्थः । 'परिधृतः' इति पाठेऽपि स एवार्थः । एनेनात्मात्पत्युत्ते कल्याणं नास्तीति ध्वनितम् ॥ २७ ॥

गो० टी०—शत्रुरिति । हे बाले ! शत्रुः आगाम्यमार्धानभिज्ञे इति यावत् पतिप्रवादेन पतिव्यपदेशेन शत्रुः छत्रद्वयः शत्रवः पतिः त्वया ऋजुप्रकृतिकया मात्रेव सर्पशिष्टं पोषियन्नेव हितकाम्यया हितप्रापणेच्छया आशीविष इव छत्रविषः सर्प इव अङ्गेन उत्सङ्गेन परिहृतः परिधृत इत्यर्थः । यद्वा अङ्गेन परिहृतः अङ्गुलः परिहृतः किंत्वङ्गु एव धृतोपलक्षितः यथा सर्पपोषयित्री बाला सर्पस्यान्तर्विषमज्ञात्वा केवलं हितकाम्ययाङ्गे सर्पङ्गुपलाययति तथा त्वमपि बाला भर्तुः कुटिलद्वयमजानसी विश्वस्य तमङ्गेऽपलाययसीत्यर्थः । यथाङ्गुपलायित आशीविषः कदाचिद्विषमपि पोषयित्रीं दग्धे एवं ते भर्तापि विश्वस्तां स्वामर्यहीनां कारयेत् अतः स आशीविष इव नाशरज्जी-यस्त्ववेति भावः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—तद्वरणेन च तेऽनर्थः संवृत्त इत्याह—यथेति । प्रत्युपेक्षित उपेक्षितमात्रः ॥ २८ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—यथेति । शत्रुः ज्ञातयिता प्रत्युपेक्षित एव सर्पः यथा कुर्यात्तथैवायैव त्वं कृता

हिवाशब्दौ एवार्थौ । किंच प्रत्युपेक्षितः सर्पः शत्रुश्च यथा कुर्यात्तथैव ॥ २८ ॥

गो० टी०—एवं गम्यमर्थं विवक्षयति—यथेति ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—कथं कृतेत्यत्राह—पापेनेति । अशुबन्धः पुत्रादिपरिकरः ॥ २९ ॥

रा० टी०—पापेनेति । पापेन पापसंपादककर्मकारिणा अनृतशान्तेन अनृतं मिथ्याभूतं शान्तं शान्तिर्यस्य क्रूरहृदये-नेत्यर्थः । सानुबन्धा पुत्रादिपरिकरसहिता हता विपत्तिप्राप्त्या हस्तितेवेत्यर्थः ॥ २९ ॥

गो० टी०—पापेनेति । सानुबन्धा पुत्रमित्रादिपरिकरसहिता ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—सा त्वं प्राप्तकालं प्राप्ताशुभनकाळं यत्तव हितं तत्कुरु । विस्मयदर्शनेऽतिदुःखजनकवार्ताश्रवणेऽपि स्वेष्टाद्भुतवार्ताश्रवणेनैव विस्मयसूचकदर्शने । एवं विस्मयं हित्वा स्वेष्टं विभावयेति तात्पर्यम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—इदानीं कृतयन्नेन तव कल्याणं भवितेति बोधयन्त्याह—सेति । तव स्वस्य विस्मयदर्शने विगतः स्मयः रूपा-दिगर्वः येन तदेव दर्शने यस्याः तत्संबोधनम् किंच विस्मयमाश्रय-कारकमिह लोके दर्शने यस्याः परमसुन्दरीत्यर्थः ॥ ३० ॥

गो० टी०—सेति । विस्मयदर्शने आश्चर्यावहज्ञानशुक्ले तत्तत्काळोचितकर्तव्यनिरूपणचतुर इत्यर्थः । यद्वा अनेन हित-करणहेतुदशरथवशीकरणसाधनसौन्दर्यं सूच्यते ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—एवं मन्थरयानयेत्वेन प्रकाशिते रामा-भिषेके महाकुलप्रसूता निसर्गकल्याणगुणा सर्वथा तं स्वेष्टार्थ-मेव मन्यते स्तेत्याह—मन्थराया इत्यादि ॥ ३१ ॥

रा० टी०—वचनअवगौत्तरकालिकं कैकेयीदत्तमाह—मन्थ-राया इति । शारदी चन्द्रलेखेव आभिनयपूर्णमाचम्रसदृशी-त्यर्थः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—एवं देवावेकवद्विपरीतवाक्यया मन्थरबो-कापि कैकेयी महाकुलप्रसूतया सत्प्रकृतिः सती रामाभिषेक-हेतुं मन्यमानाह—मन्थराया इति ॥ ३१—३२ ॥

३२—३३] ति० टी०—विस्मयोऽप्यद्भुतस्वेष्टअवगाम्य-कोसलबाधेदेति भावः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

रा० टी०—अतीवेति । एकं श्रुत्यमाभरणदानेन तत्कोषः

१ अङ्गेनेति गो. पाठः । २ परिहृत इति गो. पाठः । ३ किंत्वङ्गुचिते इति गो. रा. पाठः । ४ श्रयनेति गो. पाठः । ५ एकमिति गो. रा. पाठः । ६ दृष्टेति गो. रा. पाठः ।

इदं तु मन्थरे मह्यमारुह्यातं परमं प्रियम् । एतन्मे प्रियमारुह्यातं किं वा भूयः करोमि ते ॥ ३४ ॥
रामे वा भरते वाहं विशेषं नोपलक्ष्ये । तस्मात्तुष्टास्मि यद्राजा रामं राज्येऽभिषेक्ष्यति ॥ ३५ ॥

न मे परं किंचिदितो वैरं पुनः प्रियं प्रियाहं सुवचं वचोऽर्जुतम् ।

तथा ह्यवोचस्त्वमतः प्रियोत्तरं वरं परं ते प्रददामि तं वृणु ॥ ३६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

अष्टमः सर्गः ।

रामस्य यौवराज्यं भरतानर्हहेतुरिति प्रतिपाद्यन्तो मन्थरां कैकेयी रामगुणान्प्रशंस्य तदभिषेकस्यैव च स्वाभीष्टत्वं समर्थ-
याम्बभूव । पुनश्च मन्थरा बहुहृद्हेतुपन्यस्य रामाभिषेकस्यानर्हहेतुत्वप्रतिपादनेन तद्विघाते कैकेयीं प्रेरयत् ।

मन्थरा त्वभ्यर्क्षस्यैनामुत्तुज्याभरणं हि तत् । उवाचेदं ततो वाक्यं कोपदुःखसमन्विता ॥ १ ॥

शाम्यतु इति हेतुर्ध्वनितः । तेनाभिषेकविरोधिवचो नोच्चारय-
त्विति हेतुः सूचितः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—इत्येति । प्रमदोत्तमा प्राकृतप्रमदाविलक्षण-
इदमब्रवीत् ॥ ३२ ॥

३४] ति० टी०—प्रियमारुह्यातमित्यस्य पुनरुक्तिर्वक्ष्या-
हर्षातिशयवत्त्वात् दोषावहा । भूयोऽभ्यधिकं किं प्रीतिदानं करो-
मि त्वच्छ्रावितप्रियसमाभ्यधिकप्रियवस्त्वभावादित्यर्थः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—इदमिति । परमं प्रियमे-
वारुह्यातं कथितम् । तुरेवार्ये एतन्मे प्रियमारुह्यातुस्ते तव
किं करोमि तद्वदेत्यर्थः । एतत्प्रतिदानयोग्यं वस्तु अहं न
पश्यामीति भावः । उत्तरार्धादौ ‘एतन्मे प्रियमारुह्यातम्’
इति भट्टपाठः । प्रियमारुह्यातमित्यस्य पुनरुक्तिः वक्ष्याः हर्षा-
तिशययोक्तत्वात् दोषावहेति तस्मात् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—इदं त्विति । एतत्प्रियमारुह्यातुः आरुह्यात्र्यास्ते
किं वा करोमीति संबन्धः ‘एतन्मे प्रियमारुह्यातम्’ इति पाठे
आरुह्यातमेतत्प्रियमुद्दिश्य ते भूयः किं वा करोमीति संबन्धः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—ननु सापत्नश्रेयःश्रुतिः कथं ते प्रिय-
मित्यत्राह—रामे वेति । विशेषं पुनस्त्वप्रयुक्तोहविशेषमा ॥ ३५ ॥

रा० टी०—रामे इति । विशेषमैश्वर्यप्राप्तौ भेदं नोपलक्ष्ये
अभिषेक्ष्यति अभिषेका विशेषकालाविवक्षयापि कृत् ॥ ३५ ॥

गो० टी०—ननु सपत्नीयुते कथं तवैतादृशी प्रीतिरित्यत्राह—
राम इति ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—प्रियाहं प्रियदानाहं । इत उक्ता-
द्रामाभिषेकाद्वरमधिकं प्रियं वचोऽर्जुतं परमन्यत्, न सुवचम्
तद्वचं हि त्वमवोचः । यतोऽधिकं प्रियं न सुवचमतः प्रियोत्तरं
अभिरुह्यन्नोत्तरं पारितोषिकरूपं परं भेदं वरं कृष्टं ते तव तं
वरं प्रददामि । मया तु स्वयङ्मयैतत्प्रियारुह्यात्पारितोषिकयोग्यं
वस्तु न दृश्यते, अस्तस्यं यद्वरविष्यते तत्तत्स्वामीत्यर्थः ॥ ३६ ॥

इति श्रीरामायणे श्रीपद्मीये रामचरितकाण्डे वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

रा० टी०—नेति । हे प्रियाहं प्रियवस्तुप्राप्तियोग्ये !
अमृतं मधुरं किंच मृतिनिर्वर्तकमेतच्छ्रवणमात्रेण आसन्न-
भरणोऽपि हर्षातिशयप्राप्त्या जीवितो भवतीति भावः अत
एव वरं सर्वश्रेष्ठमत एव प्रियं सर्वप्रीतिविषयीभूतं वचस्त्वम-
वोचः इतोऽस्मात्परं भिन्नं किंचित्प्रियं सुवचं न वचनविषयं
वस्तु नास्तीति भावः अतोऽपि तथा मत्प्रीतिविषयीभूतवस्तु-
सदृशं प्रियोत्तरमितिप्रियमतं एव ते परं त्वत्प्रीतिकारकं
कंचिद्वरं त्वं कृष्टुं तमहं प्रददामि कंचिदित्यध्याहृतम् । इतो-
ऽनन्तरं त्वयेति वचःशब्दानन्तरं वरमिति च ददामीत्येतद्व-
न्तरं ते इति च गोविन्दाचारिपाठः ॥ ३६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणस्याख्यानं रामायणशिरोमणः-
वयोध्याकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

गो० टी०—नेति । हे प्रियाहं प्रियदानाहं ! मे इतः परं रा-
माभिषेककथनादन्यार्थकिंचित् प्रियं अभिमतं परं वचस्त्वया
पुनर्न सुवचं वक्तुं न शक्यं हि यस्मात् कारणात् त्वं तथा सर्व-
प्रियेभ्योऽधिकं प्रियं रामाभिषेकरूपमवोचः उक्त्वती अतः
प्रियोत्तरं प्रीतिविषयेषु श्रेष्ठम् ‘उपपुं दीप्यश्रेष्ठेष्वप्युत्तरः’ इत्य-
मरः । परमन्यं वरं वरणीयं वस्तुविशेषं ते तुभ्यं प्रददामि तं
कृणीष्वेति योजना ॥ ३६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पोताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

१] ति० टी०—अथ ‘चछं चितं मत्प्याणाम्’ इति
न्यायेन द्विर्निर्मन्थरया हितवदुपदेशात्कल्याणमतेरपि कैकेय्या-
भितं चक्षितमित्याह—मन्थरा त्विति । अभ्यस्त्याख्याविषयां
कृत्वा । हिताभवणात्कोपः एतद्विहितं जायते इति दुःखम्
तत्त्वमन्वितेव ॥ १ ॥

रा० टी०—कैकेयीवचनमवगौत्तरकाण्डिकं मन्थराकृतमाह—
मन्थरेत्यादिभिः । एतां कैकेयीमन्यस्य प्रणिम्य तत् कै-
केयितम् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ कृत्यतिजनसंसर्गवशेन महतामपि कथाभि-

१ अस्त्वस्मिन्नेति गो.पाठः । २ अस्त्वस्मिन्नेति गो.रा.पाठः । ३ त्वयेति गो.पाठः । ४ परमिति गो.पाठः । ५ अभ्यस्त्येति गो.रा.पाठः । ६ चेति गो. पाठः ।

हर्षं किमर्थमस्थाने कृतवत्यसि वालिशे । शोकसागरमध्यस्थं नात्मानमवबुध्यसे ॥ २ ॥
 मनसा प्रसहामि त्वां देवि दुःखादिता सती । यच्छोचितव्ये हृष्टासि प्राप्य त्वं व्यसनं महत् ॥ ३ ॥
 शोचामि दुर्मतित्वं ते का हि प्राज्ञा प्रहर्षयेत् । अरेः सपत्नीपुत्रस्य वृद्धिं मृत्योरिवागताम् ॥ ४ ॥
 भरतादेव रामस्य राज्यसाधारणाद्भयम् । तद्विचिन्त्य विषण्णास्मि भयं भीताद्वि जायते ॥ ५ ॥
 लक्ष्मणो हि मैहाबाहु रामं सर्वात्मना गतः । शत्रुघ्नश्चापि भरतं काकुत्स्थं लक्ष्मणो यथा ॥ ६ ॥
 प्रत्यासन्नक्रमेणापि भरतस्यैव भाभिनि । राज्यक्रमो विसृष्टस्तु तयोस्तावर्धवीयसोः ॥ ७ ॥

चित्तचञ्चलं स्यादित्यमुमयं योतयन्नाह—अन्येरेत्यादि । अन्य-
 स्य अस्यां कृत्वा एनां प्रतीति शेषः । कोपदुःखसमान्वित्तम
 हितं न शृणोतीति कोपः आगमिष्यत्यनर्थ इति दुःस्वप्न ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अस्थाने तद्विचिन्तकाले वालिशे मूर्खे !
 शोककाले हर्षाद्यात् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—हर्षमिति । अस्थाने हर्षाड-
 चित्तकाले ॥ २ ॥

गो० टी०—हर्षमिति । हे वालिशे अज्ञे ! अस्थाने अड-
 चित्तकाले हर्षं कृतवत्यसि किमिदम् अत्र कारणं न जानामि ।
 अस्थानकृतत्वमाह—शोकेति ॥ २ ॥

३] ति० टी०—मनसेति । अत इत्यादिः । दुःखादिता
 सती तावकदुःखेन पीडिता सती प्रसहामीत्यन्वयः । व्यसनं
 विपदम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—अयं हर्षस्त्वया त्याज्य इत्यत्र हेतुं बोधयन्ती
 आह—मनसेति । व्यसनं दुराग्रहम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—मनसेति । इदं रामाभिषेकरूपं महामसनं प्राप्य
 तेनैव हेतुना शोचितव्ये विषये हृष्टासीति यत् अतोऽहं दुःखा-
 दिता सती त्वां मनसा प्रहसामि यथोन्मत्तप्रभुदर्शने ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—मतेर्दुष्टत्वमनर्थकरैः प्रियताविषयत्वम् ।
 प्रहर्षयेत्प्रहस्येत् । अरित्वे हेतुः सपत्नीपुत्रत्वम् । मृत्योर्द्विभिव
 तस्य वृद्धिं वृद्धेति शेषः ॥ ४ ॥

रा० टी०—शोचामीति । ते दुर्मतित्वं दुष्टवृद्धित्वमहं
 शोचामि । ननु मद्वदुसारिणी भूत्वा त्वमपि मे हर्षप्रयोजिका
 भवेत्यत आह—मृत्योः मृत्युसदृशस्य अरेः सपत्नीपुत्रस्य वृद्धि-
 मागतां ज्ञातवतीं त्वां का प्राज्ञा बुद्धिमती प्रहर्षयेत् संतोष-
 येत् न कापीत्यर्थः एतेन तस्याः ज्ञानितमतीत्यं बोधितम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—एवं वालिशत्वमन्वयखलेन दर्शयित्वा व्यति-
 रेकखलेनापि दर्शयति—शोचामीति । ते दुर्मतित्वं दुष्टवृद्धित्वं
 शोचामि । मतेर्दुष्टत्वमनर्थविषयप्रतीजनकत्वं मृत्योरिव सपत्नी-
 पुत्रस्यागतां वृद्धिं का हि प्राज्ञा का वा प्रसस्तबुद्धिः प्रहर्षयेत्
 प्रहर्षसाधनं कुर्यात् “तत्करोति—” इति शिष्य इहं इति करणे
 घनप्रत्ययः लाङ्ग्येति वार्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—मृत्योरिवेति व्युत्पादयति—भरतादिति ।
 रामस्य भरतादेव भयमस्ति । तत्र हेतुः—राज्यसाधारणाद्वाज्य-

रूपसाधारणभोग्यादेतोः तद्भरतहेतुकं रामभयं हि यतो भी-
 ताद्भयं जायते यो यस्माद्भीतस्तस्मात्प्रदत्तात्तस्य भयं भवत्येव
 एवं च राज्यस्य निष्कण्टकत्वाय स्वभयहेतुं भरतं राज्यं प्राप्य
 रामः सर्वथा नाशयिष्यतीति भावः ॥ ५ ॥

रा० टी०—भरतादिति । राज्यसाधारणात् राज्ये राज्य-
 करणे साधारणात् साधारणयोग्यताविशिष्टात् भरतात् रामस्य
 भयमेव तद्विचिन्त्य निश्चित्य अहं विषण्णाऽस्मि । ननु राम-
 कर्तृकभये तव विषण्णात्वं कथमित्यत आह—भीताद्भयविशि-
 ष्टाद्भयं भयहेतौ भीतिर्जायत एव यो हि यस्माद्भीमेति स तस्मिन्
 भयोत्पत्तियुक्तं करोत्येवेति भावः । हिरेवार्थं ॥ ५ ॥

गो० टी०—उक्तं व्यसनमहतां दर्शयति—भरतादिति ।
 राज्यं साधारणं यस्य तस्माद्भरतादेव रामस्य यद्भयं तद्विचिन्त्य
 विषण्णास्मि । रामस्य भयमस्तु भरतस्य किमित्यत आह—
 भयमिति । यः यस्माद्भीतः स तस्य भयमवश्यमुत्पादयति व्या-
 ग्रसर्पादिविषये तथा दर्शनादिति भावः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—ननु भरतादेवेत्यवधारणमयुक्तमत आह—
 लक्ष्मणो हीति । सर्वात्मना गतो मनोवाकायव्यापारै रामे-
 गैक्यं गतोऽतो न ततो भीप्रसङ्गः । शत्रुघ्नस्यापि भरतशेषतया
 न ततः पृथग्भीप्रसङ्गः तन्नाशेनैव तन्नाशादिति भावः ॥ ६ ॥

रा० टी०—ननु लक्ष्मणशत्रुघ्नाभ्यामपि रामभीतिं कुतो न
 ब्रूये इत्यत आह—लक्ष्मण इति । लक्ष्मणः सर्वात्मना सर्व-
 प्रयत्नेन रामं गतः अनुसृत इत्यर्थः । एतेन लक्ष्मणात्तस्य न
 भीतिरिति ध्वनितम् । शत्रुघ्नस्तु सर्वात्मना भरतं गतः एतेन
 रामस्य शत्रुघ्नहेतुकभीतिमत्त्वेऽपि तद्भीतिः भरतहेतुकभीतावन्त-
 भांवाच न्यूनतेति सूचितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—यद्यपि लक्ष्मणशत्रुघ्नयोरपि राज्यं साधारणं
 तथापि तयोः परतन्त्रत्वात् भयप्रसक्तिरित्याह—लक्ष्मण इति ।
 सर्वात्मना सर्वप्रकारेण मनोवाकायैरित्यर्थः । अतो रामस्य न
 लक्ष्मणाद्भयमिति भावः । शत्रुघ्नस्य भरतपरतन्त्रत्वेन न ज्ञातः
 पृथग्भयमित्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—भरतादेवेत्यवधारणे हेतुवन्तरमाह—प्रत्या-
 सन्नेति । प्रत्यासन्नो यः क्रम इत्यतिक्रमस्तेनापि हेतुना भर-
 तस्यैव राज्यक्रमस्तदाक्रमणं प्रसक्तम् । तयोस्तु यवीयस्त्वात्स
 विद्वदो दूरस्यक इत्यर्थः ॥ ७ ॥

१ इवमिति गो. पाठः । २ प्रहसामीति गो. रा. पाठः । ३ इवमिति गो. पाठः । ४ महेयास इति गो. पाठः । ५ विप्रकृष्ट इति गो. पाठः ।
 ६ कनीयसोरिति गो. पाठः ।

विदुषः क्षत्रचारित्रे प्राज्ञस्य प्राप्तकारिणः । भयात्प्रवेपे रामस्य चिन्तयन्ती तवात्मजम् ॥ ८ ॥
 सुभगा किंल कौसल्या यस्याः पुनोऽभिषेक्ष्यते । यौवराज्येन महता श्वः पुष्येण द्विजोत्तमैः ॥ ९ ॥
 प्राप्तां वसुमतीं प्रीतिं प्रतीतां हतविद्विषम् । उपस्थास्यसि कौसल्यां दासीवत्कृताञ्जलिः ॥ १० ॥
 एवं चैत्वं सहास्माभिस्तस्याः प्रेक्ष्या भविष्यसि । पुत्रश्च तव रामस्य प्रेक्ष्यैत्वं हि गमिष्यति ॥ ११ ॥
 हृष्टाः खलु भविष्यन्ति रामस्य परमाः स्त्रियः । अप्रहृष्टा भविष्यन्ति स्नुषास्ते भरतक्षये ॥ १२ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणशत्रुघ्नाभ्यां भीत्यभावे हेत्वन्तरमाह—
 प्रत्यासन्नोति । प्रत्यासन्नस्य जन्मनो यः क्रमः तेनापि भरत-
 स्यैव राज्यक्रमः राज्यस्याधिकारः यवीयसोः कनिष्ठयोः तयो-
 र्लक्ष्मणशत्रुघ्नयोः राज्यक्रमस्तु विसृष्टः भरतस्य ज्येष्ठत्वात्तदधि-
 कारेण दूरीकृतः एतेन ताभ्यां न रामभीतिरिति सूचितम् ।
 तेन यथा भरतराज्याधिकारेण तयोः राज्याधिकारो दूरीकृतः
 तथा रामराज्याधिकारेण भरतराज्याधिकारोऽपि दूरीकृत
 इत्येव तस्या अज्ञानं सूचितम् तेन परमात्मैच्छायाः प्राप्त्यं
 ध्वनितम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—भरतादेवेत्यत्र हेत्वन्तरमाह—प्रत्यासन्नोति ।
 प्रत्यासन्नेन सन्निकृष्टेन क्रमेण पुनर्वसुपुष्यनक्षत्रजननक्रमेण
 भरतस्यैव राज्यं प्राप्तमिति शेषः । कनीयसोः कनिष्ठयोः
 राज्यक्रमः राज्यप्राप्तिक्रमस्तु विप्रकृष्टः व्यवहितः । सत्यपि
 पारतन्त्र्ये राज्यविषये सर्वेषामभिलाषस्तुल्यः यथा भरतस्येति
 शत्रुघ्नां प्रथमं रामस्य राज्यं प्राप्तं ततो भरतस्य ततो लक्ष्म-
 णशत्रुघ्नयोः तथा च प्रथमो द्वितीयं जिघांसति अतो रामाद्वयं
 भरतस्यैवेति भावः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—पुनः रामाद्वयस्यप्रसंहरति—विदुष इति ।
 विदुषः सर्वज्ञाक्षस्य विशिष्य क्षत्रचारित्रे वल्लभाये संधिवि-
 ग्रहादिप्रयोगे च प्राज्ञस्य प्राप्तकारिणः अविकल्पेन काञ्चोचित-
 कर्तव्याधिकारिणो रामस्य त्वदात्मजं प्रति भाग्यनर्थं चिन्त-
 यन्ती तन्निमित्ताद्भयात्प्रवेपे कल्पे ॥ ८ ॥

रा० टी०—ननु महात्मनां वसिष्ठादीनां विद्यमानत्वात्
 वधाधिकारमेव भविष्यतीति तव विचारेण किमित्यत आह—
 विदुष इति । तवात्मजं त्वत्पुत्रसाधुतां चिन्तयन्त्येवं विदुषः
 सर्वज्ञस्य अत एव क्षत्रचारित्रे संधिविग्रहादिप्रयोगादिषु प्राज्ञस्य
 विज्ञातः अत एव प्राप्तकारिणः उपस्थितोऽवस्तुनो मदिति करण-
 शीकस्य रामस्य भयात् भीत्युत्पादककृतेः प्रवेपे प्रकल्पे ॥ ८ ॥

गो० टी०—एवं राज्यक्रमो भरतस्य संगिहितोऽस्तु तथापि
 रामे प्रथमप्राप्तिमिति विद्यमाने का भरतस्य राज्यकङ्कुत्पनाह—
 विदुष इति । विदुषः स्वत एव विवेकशक्तिः विशिष्य क्षत्र-
 चारित्रे राजनीतौ प्राज्ञस्य प्राप्तकारिणः अविकल्पेन काञ्चोचित-
 कर्तव्याधिकारिणः रामस्य भयाद्भाष्यनर्थकरणवयात् तवात्मज-
 कङ्कुत्पनादिरहितं चिन्तयन्ती प्रवेपे । यद्येवात्र संवन्ध-
 सात्मान्ये ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—एवं पुनानर्थं प्रदर्श्य तस्या अप्यनर्थं
 दर्शयितुं कौसल्यायमाह—सुभगोति । यौवराज्येनेति हेतौ
 तृतीया । पुष्येण पुष्ये ॥ ९ ॥

रा० टी०—ननुक्षत्रविशेषणार्थं श्रेष्ठरामसंनिधौ त्वया साधु-
 तयैव वर्तितव्यमतो न भीत्यवस्थो न वा राज्यप्राप्तौ दोष
 इत्यत आह—सुभगोति । पुष्येण शुके इवः अव्यवहितगामि-
 दिवसे महता सर्वश्रेष्ठेन यौवराज्येन युवराजत्वेन यस्याः पुनो
 द्विजोत्तमैरभिषेक्ष्यते सा कौसल्या सुभगा ॥ ९ ॥

गो० टी०—कैकेय्या ईष्यात्पादनार्थं कौसल्यासौभाग्यं
 दर्शयति—सुभगोत्यादिना । सुभगा भाग्यशीला यौवराज्येनेति
 हेतौ तृतीया ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—वसुमतीं प्राप्तां तत्प्राप्तिनिमित्तां प्रीतिं च
 प्राप्ताम् । इता युष्मदादिसपत्नीरूपा विद्विधो यया तामत एव
 प्रतीतां प्रसिद्धाम् उपस्थास्यसि गत्वा सेविष्यसे ॥ १० ॥

रा० टी०—नन्विष्टमेवैतदित्यत आह—प्राप्तामिति । वसु-
 मतीं प्राप्तामत एव हतविद्विषं विनष्टप्रायसपरन्त्यादिरिषुमत
 एव प्रीतिं प्राप्तां प्रतीतां राजविभक्तां कौसल्यां त्वं दासीवदु-
 पस्थास्यसि ॥ १० ॥

गो० टी०—रामतो भरतस्यैव कौसल्यातोऽस्या अनर्थं
 दर्शयति—प्राप्तामिति । रामाभिषेकेण सुमहतीं श्रियं प्राप्तां
 प्रतीतां ख्याताम् ‘ प्रतीते प्रथितख्यातावित्तविज्ञातविश्रुताः ’
 इत्यमरः । हतद्विषमवरीकृतसपत्नीकां तां कौसल्यास्यपत्या-
 स्यसि सेविष्यसे ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अयमनर्थो ममापीत्याह—एवं चेति ११

रा० टी०—एवमिति । एवं च यदि त्वं तस्याः कौस-
 ल्यायाः प्रेक्ष्या दासी भविष्यसि तदा तव पुनोऽपि अस्माभिः
 सह रामस्य प्रेक्ष्यैत्वं दासत्वं गमिष्यति प्राप्स्यसि ॥ ११ ॥

गो० टी०—न केवलं तवैकस्या दास्यं किंतु त्वद्वद्वयजन-
 त्वापीत्याह—एवमिति । तव दास्यं प्राप्तं चेदित्यर्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—परमाः श्रिय इति बहुवचनेन सीता-
 सख्यः । भरतक्षये भरतप्रभावनाशे ॥ १२ ॥

रा० टी०—हृष्टा इति । रामस्य श्रियः सीतावदुत्तमा-
 दार्यम् । किञ्च श्रीकण्डः श्रीत्वजातिविशिष्टपरः ननु पाणि-
 पृष्टीसीपरः तेन कृतत्वं उक्तमेव, किञ्च रामस्य श्रियः सीतायाः
 परमाः प्राकृतसिद्धयः संपत्तयः प्रहृष्टा भविष्यन्ति । आन-

तां दृष्ट्वा परमप्रीतां ब्रुवन्तीं मन्थरां ततः । रामस्यैव गुणान्देवी कैकेयी प्रशंसस ह ॥ १३ ॥
धर्मज्ञो गुणवान्दान्तः कृतज्ञः सत्यवाञ्छुचिः । रामो राजसुतो ज्येष्ठो यौवराज्यमतोऽर्हति ॥ १४ ॥

मशाजस्यानित्यत्वादाङ्गिरहः । अत एव रामस्य एकपत्नीव्रतत्वं संगच्छते रामस्य भार्यान्तराभावादेव सीताविरहकाष्ठभव-
यागे सीताप्रतिकृतिकरणं संगच्छते अत एव तदुत्तरत्र 'न सी-
तायाः परां भार्यां वने स रघुनन्दनः । यज्ञे यज्ञे च पत्न्यर्थं काञ्चनी
जानकी भवेत्' इति संगच्छते अत एव 'भोर्वं हि धर्मश्चरितो
मयायं तथैकपत्नीत्वमिदं निरर्थकम् । या त्वां न पश्यामि
कृशा विवर्णा हीना त्वया संगमने निराशा' इति छन्दरकाण्डे
अष्टाविंशतितमे सर्गे सीताविवापपथे एकपत्नीत्वोक्तिः संग-
च्छते स्वपतिनिरूपितपत्न्यन्तरसंबन्धात्यन्ताभाववस्यहमिति
तदर्थः । एतदुत्तरपथस्य 'पितुर्निर्देशं नियमेन कृत्वा वनाभिष्ट-
त्तश्चरितव्रतश्च । जीभिश्च मन्ये विपुलेक्षणाभिस्त्वं रंस्यसे वीत-
भयः कृतार्थः' इत्यस्य तु अयमर्थः यदि मां त्यक्त्वा गमिष्यसि
तर्हि बहुभिः जीभिश्च ते विहारः सेत्स्यसि एतेन तवैकपत्नी-
व्रतत्वं भज्येत इति बोधितम् तेन स्वत्यागपूर्वकगमनासंभवो
ध्वनितः तेन तन्मूलकबहुष्णीकरणकविहारस्यासंभवः सूचितः
तेन स्वविषयकरामपरप्रेम्णो विहायत्वं व्यञ्जितम् । एतदहरो-
धेन 'भुजैः परमनारीणामभिष्टमनेकधा' इत्यस्य तु अनेकधा
अनेकप्रकारकाणां नारीणां सीतातिरिक्छीणां भुजैः यत् अ-
भिष्टं स्पृष्टमनमित्यर्थः । सामान्ये ननुसकम् । अत एव
परं सर्वोत्कृष्टमत एव 'अयने चीतमाङ्गेन सीतायाः
शोभितं पुरा' इति वक्ष्यमाणेनावगतार्थता वक्ष्यमाणाद्वरोधा-
देवात्र नारीशब्देन सीतातिरिक्छीग्रहणं यत्तमित्यध्याहृतम् ।
'मातरश्चैव सर्वा मे कुमाराः जीगणानि च । अग्रतो भरतं
कृत्वा गच्छन्त्वग्रे समाधिना' इत्युत्तरकाण्डाधर्मधोपक्रमपथ-
षट्कीभूतजीशब्दः पाणिगृहीत्यतिरिक्छीणः । मातरश्चेत्युक्तिस्तु
ब्राह्मणवसिष्ठस्यायेन विशिष्टबोधनाय ॥ १२ ॥

गो० टी०—दृष्ट्वा इति । राममहिष्या एकत्वेऽपि रामस्य
परमाः क्षिय इतिबहुवचननिर्देशः परिचारिकाभिप्रायेण भरत-
क्षये भरतस्य दारिद्र्यरूपक्षये सति । नन्वत्र जीशब्दो भार्या-
पर एव क्षुपास्ते भरतक्षये इति स्तुषाशब्दसाहचर्यात् अत
एव छन्दरकाण्डे सीतयोच्यते 'पितुर्निर्देशं नियमेन कृत्वा
वनाभिष्टत्तश्चरितव्रतश्च । जीभिश्च मन्ये विपुलेक्षणाभिस्त्वं
रंस्यसे वीतभयः कृतार्थः' इति । उद्धकाण्डे च धर्मक्षयनवर्णने
'भुजैः परमनारीणामभिष्टमनेकधा' इत्युक्तं नहि भुजैर्भुजा-
भिर्मर्षो भार्याभ्योऽन्यत्र संभवति उत्तरकाण्डे चाधर्मधोपक्रमे
'मातरश्चैव सर्वा मे कुमाराः जीगणानि च । अग्रतो भरतं
कृत्वा गच्छन्त्वग्रे समाधिना' इति दर्शितम् । अत्र जीगणकु-
मारव्यपदेशो विना सीतातिरिक्छीणार्थासद्भावं न संभवति किंच
भुजाार्थोपतिरपि रामस्य सीतातिरिक्छीणधर्मदारसद्भावे प्रमाणं नक्ष-
पत्नीकस्य यज्ञानुष्ठानं संभवति भोगदारान्तरासंभवेन रामस्ये-

कदारव्रतत्वं भृशुषापपाठनं च । सीताप्रतिकृतिकरणं तु सीता
स्नेहबहुमानार्थम् । अत्रोच्यते रामस्यैकदारव्रतत्वं सर्वसिद्धं तच्च
पत्न्यन्तरसंभवे न संगच्छते नच यज्ञकरणानुपपत्तिः सीताप्र-
तिकृतिकरणेन तदुपपत्तेः अत एवोत्तरकाण्डे वक्ष्यति 'का-
ञ्चनीं मम पत्नीं च दीक्षार्हं यज्ञकर्मणि । अग्रतो भरतः
कृत्वा गच्छन्त्वग्रे महामतिः' इति सीताप्रतिकृतेर्दीक्षाहत्वं
पत्नीत्वं च, पुनश्चोत्तरत्र 'न सीतायाः परां भार्यां वने स रघु-
नन्दनः । यज्ञे यज्ञे च पत्न्यर्थं काञ्चनी जानकी भवेत्' इति
नहि वचनविरोधे न्यायः प्रवर्तते अनेन वचनेन प्रत्यक्षश्रुत्यवि-
रुद्धेन विदूरभार्योऽननुकूलभार्यश्च भार्याप्रतिकृतिं कृत्वा औतस्मा-
तर्कमाणि कुर्यादिति विधिर्ब्रूयते स्मृतिश्च तथाविधा पठ्यते
यथा हेमाद्रौ 'दूरभार्योऽननुकूलभार्यश्च धर्मपिण्डजैर्भार्याप्रतिनिधिं
विधाय पार्वणं कुर्यात्' इति । पत्नीकर्तव्यानि कर्माण्यध्वर्यु-
जमानो वा कुर्यात् यथा तस्यामसमर्थयां पत्नीविनाशाभावात्ता-
ग्रेविनाशः यत्तु येनकेनचिदुक्तं सीताप्रतिकृतिकरणं सीतास्ने-
हबहुमानार्थमिति तत्तुच्छं सत्येकभार्यायां स्नेहबहुमानकरण-
स्यावयावहत्वात् मातरश्चैव सर्वा मे कुमाराः जीगणानि च इत्य-
त्र मे मातरः भरतादीनां कुमाराः क्षियथेत्यर्थः । दारान्तरसंभवे-
ऽपि तेषां धर्मार्थत्वेन प्रजायत्वाभावेन रामस्य कुमाराभावात्तत्स-
हचरितजीगणान्यत्र भरतादीनामेवेति सूच्यकम् । एवं च रामस्य पर-
माः क्षियः, परमनारीणां, जीभिश्च मन्ये, इत्यादिषु भोगप्रसंजनेन
धर्मदारपरत्वासंभवात् साधारणादिपरिग्रहकूटानवकाशाच्चान्य-
परत्वमवसेयं परमाः क्षिय इति परिचारिकान्तर्भावेन जीभिश्च
मन्य इति स्वविनाशे कथन्तरसंभावनया परनारीणामित्यस्य
कविवचनत्वेन श्रीभूम्यायभिमर्षविषयत्वाच्चेति दिक् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—एवं द्विःकृतोपतापापि कैकेयी निसर्ग-
पुण्यस्वभावाच्चचाट्याह—तामित्यादि । परमप्रीतां परं
रामेऽप्रीतामित्यर्थः । देवी पुण्यस्वभावा ॥ १३ ॥

रा० टी०—तामिति । ततः मन्थरोक्तिश्चवणानन्तरमप-
रमृतसिंकारकं वचनं ब्रुवन्तीं मन्थरां दृष्ट्वा कैकेयी रामस्यैव
गुणान् प्रशंसस गुणप्रशंसया रामे अस्याः प्रीतिरुच्येतेत्य-
निष्टभाषणतो निवर्ततेत्यभिप्रायः सूचितः ॥ १३ ॥

गो० टी०—रामस्यैर्विविधगुणत्वे हि त्वदुक्ता दोषाः स्युस्तदेव
नास्तीति मूले कुठारं निदधति तामित्यादिना । तामिति ।
अप्रीतामिति पदच्छेदः क्षोभेत्यौ नितरां विद्यमानेऽप्यक्षोभ्यमन-
स्कत्वादेवीति तावृषिः श्लाघते ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—मन्थरोक्तशुक्लीः प्रतिक्षिपति—धर्मज्ञ
इति । दान्तः क्षिप्रितः कृतज्ञ इत्यनेन बाल्ये स्वकृतपापानुप-
पकारस्मरणेन स्वनिष्ठशून्यनिरासः ज्येष्ठ इत्यनेन तत्सर्व
राज्ययोग्यतेति साधारण्यं परिहृतम् ॥ १४ ॥

भ्रातृमृत्प्राथ दीर्घायुः पितृवत्पालयिष्यति । संतप्यसे कथं कुब्जे श्रुत्वा रामाभिषेचनम् ॥ १५ ॥
 भरतश्चापि रामस्य ध्रुवं वर्षशतात्परम् । पितृपैतामहं राज्यमवाप्स्यति नरर्षभः ॥ १६ ॥
 सा त्वमभ्युदये प्राप्ते दह्यमानेव मन्थरे । भविष्यति च कल्याणे किमिदं परितप्यसे ॥ १७ ॥
 यथा वै भरतो मान्यस्तथा भूयोऽपि राघवः । कौसल्यातोऽतिरिक्तं च मम शुश्रूषते बहु ॥ १८ ॥
 राज्यं यदि हि रामस्य भरतस्यापि तत्तदा । मन्यते हि यथात्मानं तथा भ्रातृस्तु राघवः ॥ १९ ॥
 कैकेय्या वचनं श्रुत्वा मन्थरा भृशदुःखिता । दीर्घमुष्णं विनिःश्वस्य कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ २० ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—धर्मज्ञ इत्यादिभिः । रामः यतो धर्मज्ञत्वादिविशिष्टः ज्येष्ठो राजसूतश्च अतो यौवराज्यमर्हति ॥ १४ ॥

गो० टी०—मन्थरोक्तं राज्यसाधारण्यं निवर्तयति—धर्मज्ञ इति । दान्तः दमितः 'दान्तस्तु दमिते' इत्यमरः शिञ्जित इत्यर्थः । कृतस्तः सत्पुत्रसमाचारज्ञ इत्यर्थः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—भरतानर्थोऽपि नेत्याह—भ्रातृनिति । कथम् व्यर्थमेवेत्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०—ननु तत्त्वे उक्तशेषप्रसक्तिरित्यत आह—भ्रातृनिति । दीर्घायुः रामः भ्रात्रादीन् पितृवत्पालयिष्यति अतः कथं संतप्यसे ॥ १५ ॥

गो० टी०—अथ भरतानर्थशङ्कां परिहरति—भ्रातृनिति १५ १६] ति० टी०—पितृवद्भ्रातृनविभागेन पालयतो रामस्य वर्षशतात्परमपि यदा विभागेच्छा तदा भरतो राज्यमवाप्स्यति । भुवापि सन्दाभ्यां लक्ष्मणश्च भुवयोरापि राज्यप्राप्तिर्भवेति सूचितम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—ननु भरतस्य राज्यानधिकारित्वेऽपि आदत्त्वा किञ्चित्तेनापि प्राप्तव्यमस्तदागमने सति रामाभिषेकेण भवितव्यमन्यथा किञ्चिदपि न प्राप्तव्यतीत्यत आह—भरत इति । वर्षशतात् बहुलणैर्व्याप्तं पितृपैतामहं राज्यं नरर्षभो रामोऽवाप्स्यति भरतस्तु भुवमचर्त रामस्य परं वृत्तिमवाप्स्यति एतेन रामप्रीतेर्दुर्लभत्वं व्यञ्जितम् । किञ्च रामस्य राज्यं भरत एव प्राप्स्यति रामाभिषेकानन्तरपालनाधिकारं रामो भरतायैव दातेत्यर्थः । एतेन भरतो रामस्यातिप्रीतिविषय इति ध्वनितम् । यद्वा अप्राप्यवस्तुप्राप्त्यर्थं बालो न कर्तव्य इति भरतराज्यप्राप्त्यर्थं न यतितव्यमिति बोधयन्ती आह—भरत इति । रामस्य योग्यं पितृपैतामहं राज्यं नरर्षभो भरतः वर्षशतात्परमपि अ न वाप्स्यति अवाप्स्यति । भातुरित्येनावात्कारलोचः । वर्षशतात्परमये भरतः प्राप्स्यतीत्यर्थस्तु न शुकः सर्वप्रमाणाविष्यत्वेनासंमतत्वादिति दिक् ॥ १६ ॥

गो० टी०—राज्यं च भरतस्य क्रमाद्भविष्यतीत्याह—भरत इति । वर्षशतात्परं रामराज्यात्परमित्यर्थः । दशवर्षसहस्राणि रामो राज्यं पालयिष्यतीति कैकेयी न जानाति अतो लोचः

रीत्या वदतीति ज्ञेयम् । अवाप्तेति छट् स्वानन्तरं भरतस्य राज्यलाभाय संप्रति तस्मै यौवराज्यं दास्यतीत्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अभ्युदये रामाभिषेकरूप उत्सवे । कल्याणे भरताभिषेकरूपे कियता कालेन भविष्यति ॥ १७ ॥

रा० टी०—सेति । प्राप्ते प्रकृष्टेन आप्तं प्राप्त्यर्थस्य तस्मिन् उचिते इत्यर्थः । अभ्युदये रामाभिषेकजनितोत्सवे वर्तमाने सति भविष्यति भरतागमनजनिते आगामिनि उत्सवे तदर्थमित्यर्थः । त्वं किमर्थं परितप्यसे ॥ १७ ॥

गो० टी०—सेति । प्राप्ते उचिते अभ्युदये रामाभिषेकरूपे शोभने वर्तमाने प्रत्यासने सति कल्याणे भरताभिषेकरूपे भविष्यति च किमर्थं परितप्यसे इति संबन्धः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—मान्यः प्रार्थनीयश्रेयस्कः तथा तद्वत् । यदा भूयोऽप्यधिकमपि । तत्र हेतुः कौसल्यात इति । अतिरिक्तमधिकम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—रामाभिषेको ममापि हर्षप्रद इत्यत्र हेतुं वदन्ती आह—यथेति । तथा तेन प्रकारेण भूयस्ततोऽधिकमपि राघवो रामो मान्यः तत्रापि हेतुं वदन्ती आह—अतिरिक्तमधिकं रामः मामह्युश्रूषते ॥ १८ ॥

गो० टी०—एवं पुत्रानर्थशङ्कां परिहृत्य स्वानर्थशङ्कां परिहरति—यथेति । मान्यः बहुमान्यः भूयः श्रेयस्कः । अत्र हेतुमाह—कौसल्यात इति । अतिरिक्तमधिकं यथा भवति तथा ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—संप्रत्यापि भरतस्य राज्यमस्त्येवेत्याह—राज्यमिति ॥ १९ ॥

रा० टी०—रामाभिषेके विवादो न कार्य इत्यत्र हेत्वन्तरं वदन्ती आह—राज्यमिति । तत् राज्यं तत्रापि हेतुः मन्यते जानाति आत्मानं शरीरं राघवो रामः ॥ १९ ॥

गो० टी०—मा शृद्धर्षशतात्परं भरतस्य राज्यलाभस्तथापि राज्यलाभसौख्यमस्तीत्याह—राज्यमित्यादिना ॥ १९ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—एवं राज्यापहारं परिहृतवतीं कैकेयीं मन्थरा वृत्तिपययायेण पुनर्भेदयति—कैकेय्या इति ॥ २० ॥

रा० टी०—कैकेय्या इति । दीर्घं चिरकालमुष्णं यथा स्वात्स्या ॥ २० ॥

१ जगन्नाथं कुलवर्धन इति गो. पाठः । २ वर्तमाने चेति गो. रा. पाठः । ३ किमर्थमिति गो. पाठः । ४ मे इति गो. पाठः । ५ सोऽनुशुक्रपते हि शक्तिरिति गो. रा. पाठः । ६ सेति गो. पाठः ।

अनर्थदर्शिनी मौख्यान्नात्मानमवबुध्यसे । शोकव्यसनविस्तीर्णे मज्जन्ती दुःखसागरे ॥ २१ ॥
 भविता राघवो राजा राघवस्य च यः सुतः । राजवंशात् भूतः कैकेयि परिहास्यते ॥ २२ ॥
 नहि राज्ञः सुताः सर्वे राज्ये तिष्ठन्ति भामिनि । स्थाप्यमानेषु सर्वेषु सुमहाननयो भवेत् ॥ २३ ॥
 तस्माज्ज्येष्ठे हि कैकेयि राज्यतन्त्राणि पार्थिवाः । स्थापयन्त्यनवद्याङ्गि गुणवत्स्वितरेष्वपि ॥ २४ ॥
 असावत्यन्तर्निर्भ्रमस्तव पुत्रो भविष्यति । अनाथवत्सुखेभ्यश्च राजवंशाच्च वत्सले ॥ २५ ॥
 साहं त्वदर्थं संप्राप्ता त्वं तु मां नावबुध्यसे । सपत्निवृद्धौ या मे त्वं प्रदेयं दातुमर्हसि ॥ २६ ॥
 ध्रुवं तु भरतं रामः प्राप्य राज्यमकण्टकम् । देशान्तरं नाययिता लोकान्तरमथापि वा ॥ २७ ॥

२१] ति० टी०—अनर्थदर्शिनी अर्थस्यैवानर्थत्वेन दर्शनशीला । शोक इष्टवियोगजः अनिष्टासिद्धं दुःखं व्यसनं ताभ्यां विस्तीर्णे व्यासे । सकलदुःखसमष्टिदुःखसागरस्तत्र मज्जन्ती त्वमात्मानं नावबुध्यसे इत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—अनर्थेति । अनर्थदर्शिनी विद्वदर्थदर्शनशीला अनर्थं अर्थमानिनीत्यर्थः । शोकव्यसन-विस्तीर्णे शोकस्य हेतुभूतं यद्यसनं दुराग्रहस्तेन विस्तीर्णे दुःखसागरे मज्जन्तमात्मानं नावबुध्यसे जानासि ॥ २१ ॥

गो० टी०—अनर्थदर्शिनीति । अनर्थदर्शिनी अनर्थमेवार्थ-त्वेन दर्शनशीलेत्यर्थः । यद्वा अर्थादर्शिनी प्रयोजनानभिज्ञेत्यर्थः । मौख्यांश्च अविद्युत्कारित्वाद्यं शोकव्यसनविस्तीर्णे विद्यापदेतुः शोकः व्यसनं विपद् व्यसनं विपदि भ्रंशे इत्यमरः । यद्वा शोकः इष्टवियोगजं दुःखं भरतस्य राज्यभ्रंशेन वनप्रापणजं दुःखमिति यावत् विपद् स्वस्य सुखाङ्गं दुःखसागरे सपत्नीसेवा-रूपे मज्जन्ती तथानृतमात्मानं नावबुध्यसे ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—कृत एवं वारंवारं कथयसीत्यत्राह—भवितेति । परिहास्यते हीनो भविष्यति भरततत्त्वज्ञादे राज्य हान्यैवं दुःखं कथयामीति भावः ॥ २२ ॥

रा० टी०—भरतराज्यप्राप्त्यर्थमिदानीमेव यतितव्यमिति बोधयितुमाह—भवितेति । राघवस्य रामस्य अत्र पश्चात् यः सुतः स भविता अतः राजवंशात् राज्ञां परंपरातः राजप-ङ्क्तिभ्य इत्यर्थः । भरतः परिहास्यते अपसार्यते राजभिः सहासनं न प्राप्त्यतीत्यर्थः ॥ २२ ॥

गो० टी०—वर्षशतात्परमित्युक्तभरतराज्यप्राप्तिं निराकरो-ति—भवितेति । राघवस्याहं राघवानन्तरं तस्य यः सुतः स राजा भविष्यति परिहास्यते निर्वास्यते गत्यर्थादसेर्णिजन्तात् कर्मणि कृत् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—तत्र हेतुमाह—नहीति । सर्वेषां राज्य-स्थितौ बाधकमाह—स्थाप्यमानेष्विति । अनयोऽप्याय-ईर्ष्या परस्परप्रजापीडनरूपः ॥ २३ ॥

रा० टी०—रामराज्यकाले भरतोऽपि कल्पचिरेणस्य राजा भवितेत्याशयः न कर्तव्येति सपत्निवृद्धमाह—नहीति । अनयो नीतिविरोधः ॥ २३ ॥

गो० टी०—उक्तेऽर्थं हेतुमाह—नहीति । भामिनि कोपने 'कोपना सैव भामिनी' इत्यमरः । अनयः नीतिविरोधः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—राज्यतन्त्राणि राज्यनिर्वहणक्षमा-धिकारप्राधान्यानि सर्वानुरूपितप्राधान्याभ्यत्वमेकस्यैवेति भावः । ज्येष्ठस्यागुणवत्त्वे तु गुणवत्कनीयस्त्वपि ॥ २४ ॥

रा० टी०—तस्मादिति । स्थापयन्ति तदायत्ततां प्राप-यन्तीत्यर्थः । गुणवत्त्वं राजोचितगुणविशिष्टेषु इतरेषु कनिष्ठे-ष्वपि ज्येष्ठस्य तादृशगुणवत्त्वाभावे इति शेषः । राज्यत-न्त्राणि राज्यपालनादियोग्यव्यापारान् 'तन्त्रं स्वराष्ट्रव्यापारः' इति वैजयन्ती ॥ २४ ॥

गो० टी०—तस्मादिति । राज्यतन्त्राणि राज्यपरिपाल-नादिव्यापारान् 'तन्त्रं स्वराष्ट्रव्यापारः' इति वैजयन्ती ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—यदेतत्—असाविति । निर्भ्रमो हीन-सुखेभ्यो राजवंशाच्च निर्भ्रमो भविष्यतीत्यन्वयः । वत्सले सर्वत्र दयाशीले ॥ २५ ॥

रा० टी०—उपसंहरमाह—असाविति । अत्यन्तनिर्भ्र-मितरामपसारितः ॥ २५ ॥

गो० टी०—एवं राज्यभ्रंशकृत्वा राज्याजभेऽपि राज्य-सुखं भरतस्यास्तीति कैकेयोक्तं परिहरति—असाविति । अत्यन्तनिर्भ्रमः सुतरां प्रचयावितः वत्सले पुत्रवत्सले ! ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—स्वदर्थं त्वत्पुत्रराज्यभ्रंशे प्राप्ते तत्परि-हारकथनार्थम् । सपत्निवृद्धावित्याषो ह्रस्वः । प्रदेयं पारितो-षिकमतो मां त्वमलुब्धा स्वहिते इति न बुद्ध्यसे इत्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०—सेति । सपत्निवृद्धौ इत्यत्र ह्रस्व आर्षः । प्रदेयं पारितोषिकं मे ममं दातुमिच्छसि एतेन तया कैकेय्या विवेकाभावः सूचितः ॥ २६ ॥

गो० टी०—ज्येष्ठे वर्तमाने भरतस्य राज्ययोग्यताभावात् किं कुर्म इत्यत्राह—सेति । स्वदर्थं त्वत्पुत्रराज्यभ्रंशपरिहारक-थनार्थमित्यर्थः । सपत्निवृद्धाविति । व्यापारितेति ह्रस्वः । या त्वं सपत्निवृद्धौ प्रदेयं पारितोषिकं दातुमिच्छसि सा त्वं नावबु-ध्यसे इत्यन्वयः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—नाययिता कृत् । लोकान्तरमिति हनि-ष्यतीति यावत् ॥ २७ ॥

बाल एव तु मातुल्यं भरतो नायितस्त्वया । संनिकर्षाच्च सौहार्दं जायते स्थावरेष्विव ॥ २८ ॥
 भैरतानुवशात्सोऽपि शत्रुघ्नस्तत्समं गतः । लक्ष्मणो हि यथा रामं तथार्यं भरतं गतः ॥ २९ ॥
 श्रूयते हि द्रुमः कश्चिच्छेत्तन्यो वनजीवनैः । संनिकर्षादिषीकाभिर्भोचितः परमाद्भयात् ॥ ३० ॥
 गोप्ता हि रामं सौमित्रिर्लक्ष्मणं चापि राघवः । अश्विनोरिव सौभ्रात्रं तयोर्लोकेषु विश्रुतम् ॥ ३१ ॥
 तस्मान्न लक्ष्मणे रामः पापं किञ्चित्करिष्यति । रामस्तु भरते पापं कुर्यादेव न संशयः ॥ ३२ ॥
 तस्माद्राजगृहादेव वनं गच्छतु राघवः । एतद्धि रोचते महां भृशं चापि हितं तव ॥ ३३ ॥

रा० टी०—ध्रुवमिति । अकण्टकं निर्विघ्नं यथा स्या-
 तथा नाययिता प्रापयिता लोकान्तरं मनुष्यलोकातिरिक्तलोकं
 हन्तेति यावत् ॥ २७ ॥

गो० टी०—असावत्यन्तनिर्भग इत्युक्तं विदुषोति—ध्रुव-
 मित्यादिना ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—यस्तु रामे राज्ञः पक्षपातः स भरतासं-
 निधानतः । तच्च स्वयैव कृतमित्याह—बाल एवेति । मातुल्यं
 मातृलृप्तम् । नह किं तावतात आह—संनिकर्षादिति ।
 स्थावरेषु तृणशुल्मलतावृक्षादिषु तत्र सौहार्दमन्योन्याल्लेखरूपम् ।
 एवं च भरतस्थितौ विमज्ज्य सर्वं राज्यलभः स्यादिति भावः ॥ २८ ॥

रा० टी०—बाल इति । मातुल्यं मातृल्लेखम् नायितः
 प्रापितः सन्निकर्षात् समीपवासात् सौहार्दमन्योन्याल्लिङ्गने-
 नादमीयमानम् । एतेन यदि भरत इह स्यात्तर्हि तस्याऽपि
 कस्यचिद्व्यस्यपितृत्वं स्यादेवेति सूचितम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—रामकर्तृकं भाव्यनिष्ठं प्रदर्श्य कैकेयीकृतमप्य-
 नर्थं दर्शयति—बाल इति । मातुल्यं मातृल्लेखमपि हानित्यर्थः
 नायितो हि प्रापितः खलु अनेन का हानिरित्याद्यङ्गुय हानिमेव
 दर्शयति—सन्निकर्षादिति । स्थावरेष्वपि वृक्षशुल्मादिस्थावरे-
 ष्वपि सन्निकर्षाच्च अत्यन्तसमीपवास्थानाच्च सौहार्दं जायते
 अन्योन्यसंल्लेखरूपः सुहृद्भावो जायते राज्ञो रामभरतादिषु
 किञ्चित्, तादृशसन्निकर्षत्वात् विधत्त इति भावः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—शत्रुघ्नस्थितौ वा भरतकार्यस्य न नाहः
 स्यात् सोऽपि देववशाद्वा इत्याह—भरतानुवशादिति । ‘शत्रु-
 णोऽपि समं गतः’ इति पाठेऽनुवशादनुवचनार्थः । आद्यो-
 ऽपरित्वेयं शब्दः । अनुवशादपि अपिना देववशात्तत्पर्यः । गतः
 एकद्वयतयेति शेषः ॥ २९ ॥

रा० टी०—शत्रुघ्नस्यापि दुःखमेव भवितेति बोधयन्ती
 आह—भरतानुगत इति । सः शत्रुघ्नोऽपि भरतादुगतः भर-
 तादुसारी सन् तत्समं रामकर्तृकद्वेषविषत्वेन भरतसाम्यं
 गतः प्राप्तः । समस्यो भावप्रधानः । नह लक्ष्मणस्य राम-
 प्रीतिविषयत्वात् कथं तद्भातः शत्रुघ्नस्य भरतसाम्यमत आह-
 वय्य असौ शत्रुघ्नो भरतं गतः भरतादुसारी भरतादस्य न
 कथं वैदेत्यर्थः । तथा लक्ष्मणोऽपि राममनुगतः रामस्य
 न कथं वैदेत्यर्थः । एतेन शत्रुघ्नस्य भरतादुसारीत्वेन राम-
 द्वेषविषयत्वे लक्ष्मणोऽपि रामस्यैव त्वदिति व्यक्तम् ॥ २९ ॥

गो० टी०—भरतस्यासंनिधानेऽपि शत्रुघ्नसंनिधाने भरते
 प्रीतिः स्यात्तदपि नास्तौत्याह—भरतस्यापीति । अनुवशः वि-
 धेयः समं भरतेन सह अनुवशस्त्वनुपपादयति—लक्ष्मणो हीति ।
 हि यस्मात् रामं लक्ष्मण इवास्तौ शत्रुघ्नो भरतं गतः अभितः २९

३०] ति० टी०—कस्यचित्संनिकर्षात्कस्यचिदनर्थनिवृ-
 त्तिर्लोकदृष्टेत्यत आह—श्रूयते हीति । छेतव्यः प्राप्तच्छेदन-
 कालः । इषीकाभिः कण्टकबहुलशुल्मैः संनिकर्षात्परितः परि-
 वारणरूपात् भयाच्छेदनरूपात् । स्वस्य सदान्तःपुरवर्तित्वेन
 श्रूयते हीत्युक्तिः ॥ ३० ॥

रा० टी०—लक्ष्मणसाहाय्यात् भरतकर्तृकापकृतिप्रसक्तिः
 रामे न भवितेति बोधयितुमन्यसन्निकर्षादन्यस्यानर्थनि-
 वृत्तिर्लोकं दृष्टेत्याह—श्रूयत इति । वनजीविभिः वनावयवी-
 भूतच्छिन्नवृक्षत्रयजीविकावद्भिः जनैः छेतव्यः कथं द्रुमः
 इषीकाभिः बहुकण्टकविशिष्टशुल्मैः संनिकर्षात्त्वसामीप्यात्सर्व-
 त आवरणादित्यर्थः । परमाद्भयाद् उन्मूलनोच्छेदनरूपमीतेः
 भोचितः इति श्रूयते । हिमन्त इत्यर्थः ॥ ३० ॥

गो० टी०—स्थावरेष्वपीत्युक्तमुपपादयति—श्रूयते हीति ।
 वनजीविभिः वनोद्भूतकाष्ठजीविभिः छेतव्यः प्राप्तच्छेदनकालः
 कश्चिद्रुमः तस्माच्छेदनरूपात्परमाद्भयादिषीकाभिः इषीकाकण्ट-
 कबहुलशुल्मैः संनिकर्षात् परितः परिवारणरूपात् भोचित इति
 श्रूयते हि जनपरंपरयेति शेषः । स्वयं नित्यान्तःपुरवर्तित्वेन
 तस्मात्तत्काराभावात् भूयत इत्युक्तिः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—नन्वेव दोषो लक्ष्मणस्यापि समानोऽत
 आह—गोप्ताहीति ॥ ३१ ॥

रा० टी०—लौकिकदृष्टान्तेन लक्ष्मणसाहाय्याद् रामानर्थ-
 निवृत्तिश्चत्वा तुल्यशुक्लेः परस्परसाहाय्यात्परस्परराज्यार्थ-
 प्रसक्तिर्भवितेति बोधयन्ती आह—गोप्तेति । राघवो रामः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—गोप्तेत्यादि । पापं वषम् ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—पापं वषम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तस्मादिति । तस्मात्सन्निकर्षादेतोः रामो भरते
 च कुर्यादेव तत्सन्निकर्षाभावादिति भावः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—तस्माद्भयसंभावनासहाय्यं राजगृहाद्वा-
 जगृहात्स्यान्मातृलुनगरात् । एतदेव महं रोचते । त्वदिदृष्ट्यात्

१ छेति गो. रा. पाठः । २ कश्चिदिति गो. रा. पाठः । ३ भरतस्यानुवशः शत्रुघ्नोऽपि समानत इति गो. भरतानुगतः सोऽपि गो. रा. पाठः ।
 गतमिति गो. रा. पाठः । ४ जीविभिरिति गो. रा. पाठः । ५ इति गो. पाठः । ६ ते इति गो. रा. पाठः ।

एवं ते ज्ञातिपक्षस्य श्रेयश्चैव भविष्यति । यदि चेद्भरतो धर्मात्पिज्यं राज्यमवाप्स्यति ॥ ३४ ॥
स ते सुखोचितो बालो रामस्य सहजो रिपुः । समृद्धार्थस्य नष्टार्थो जीविष्यति कथं वशे ॥ ३५ ॥
अभिद्रुतमिवारण्ये सिंहेन गजयूथपम् । प्रच्छाद्यमानं रामेण भरतं त्रातुमर्हसि ॥ ३६ ॥
दर्पाभिराकृता पूर्वं त्वया सौभाग्यवत्तया । राममाता सपत्नी ते कथं वैरं न यापयेत् ॥ ३७ ॥

यदा चैव रामः पृथिवीमवाप्स्यते प्रभूतरत्नाकरशैलसंयुताम् ।

तदा गमिष्यस्यशुभं पराभवं सहैव दीना भरतेन भाषिनि ॥ ३८ ॥

यदा हि रामः पृथिवीमवाप्स्यते भुवं प्रणष्टो भरतो भविष्यति ।

अतो हि संचिन्तय राज्यमात्मजे परस्य चैवास्य विवासकारणम् ॥ ३९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

एकपुत्रायाः पुत्रमरणापेक्षया वने पुत्रजीवनं सम्यक् । तदेवाह-
भृशं तव हितमेतत् 'जीवन्मद्भाणि पश्यति' इति न्याप्तात् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—ननु भरतभयनिवृत्त्यर्थमिदानीं किं कर्तव्यमि-
त्यत आह—तस्मादिति । राजगृहात्केकयाधिपभवनात् अन्य-
था रामस्तं घातयितेति तात्पर्यम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तस्मादिति । तस्मात् पापकरणादेतो राज-
गृहात् केकयराजगृहात् न त्विहागत्य मर्त्यमिति भावः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—एवमेवं सति मातुल्यगृहादेव वनगमने
सति ते ज्ञातिपक्षस्यास्मदादेः श्रेयश्च भविष्यत्येव श्रेयो जीवन-
रूपं कल्याणम्, चास्तुल्यम् । भरताद्वनस्थादपि भयशङ्कयास्म-
दादिपीडायाः कर्तुमशक्यत्वादिति भावः । यदि चेदिति यदि
वेत्यर्थः । धर्मात्पितृद्वीयमानत्वरूपात् तदा वा ज्ञातिपक्षस्य
श्रेय इत्यर्थः । यद्वा एवमेव ते पक्षस्य श्रेयो भविष्यति । एव-
मेवेत्येतदुपपादयति—यदि चेति ॥ ३४ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवं भरते वनं गते सति चेत्क-
स्मिंश्चित्तमये यदि भरतो धर्मात् राज्यमवाप्स्यति तदा ज्ञाति-
पक्षस्यास्मदादेः श्रेयो भविष्यत्येव एतेन वनगमने दशरथस्य
तस्मिन्नापि कृपा भवितेति हेतुर्ध्वनितः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—एवमिति । धर्मात् पित्रनुमतिरूपात् भरतो
राज्यं यथावाप्स्यति एवं चेत् ज्ञातिपक्षस्य बन्धुवर्गस्य श्रेय-
श्चापि भविष्यति ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—अन्यथा दुःखमेवेत्याह—स ते इति । समृ-
द्धार्थस्य रामस्य वशे स्थितो नष्टार्थः कथं जीविष्यतीत्यर्थः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—अन्यथा दुःखमेवेत्याह—स इति । समृद्धार्थस्य
प्राप्त्यराज्यश्रेयो रामस्य सहजो भ्राता सुखोचितः राज्यानन्द-
योग्यः नष्टार्थः विगतराज्यः रामस्य रिपुर्गं राज्याभिलाषीति
रामद्रोहविषयीभूतः रामस्य वशे स्थितः ते बालः स भरतः
कथं जीविष्यति । रामस्येति योग्यतया स्थूलत्रयान्वयि ॥ ३५ ॥

गो० टी०—राज्यानवाप्तावनिष्ठाह—स इति । सहजो

रिपुः सपत्नीपुत्रत्वात्सहजः शत्रुः ते स बालः भरतः रामस्य
वशे कथं जीविष्यति ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—तस्मादरण्ये सिंहेनाभिद्रुतं गजयूथप-
मिव राज्याप्राप्त्या प्रवलेन रामेण प्रच्छाद्यमानमभिभूयमानं
भरतं तदभिषेकनिरोधेन त्रातुमर्हसि ॥ ३६ ॥

रा० टी०—अभीति । अभिद्रुतं पलायितं प्रच्छाद्यमानं
पराभूयमानम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—एवमनर्थपौष्कल्ये तत्परिहाराय कर्तव्यमाह—
अभिद्रुतमिति । प्रच्छाद्यमानमभिभूयमानम् ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—अन्यथा तवाप्यनर्थ इत्याह—दर्पादिति ।
सौभाग्यवत्ता पतिवात्सल्यम् । वैरयापनं वैरशब्दं, त्वयि दास्य-
संपादनेन कथं न कुर्वदित्यर्थः । 'पातयेत्' इतिपाठेऽप्य-
यमेवार्थः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—दर्पादिति । दर्पात्पत्यतिप्रीतिहेतुकगर्वाभिरा-
कृता अनाकृता सौभाग्यवत्तया पुत्रो राज्यप्राप्त्येदानीमतिभाग्य-
वतीत्वेनोपलब्धिता राममाता वैरं द्रोहकर्म यापयेत्प्रापयेत् ।
'पातयेत्' इतिपाठेऽपि स एवार्थः ॥ ३७ ॥

गो० टी०—दर्पादिति । कथं वैरं न यातयेत् वैरयापनं
वैरशब्दः तां त्वयि दास्यापादनेन संपादयेदित्यर्थः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—अशुभं पराभवं दास्यम् ॥ ३८ ॥

रा० टी०—इदानीन्तनाभिषेकभङ्गप्रयत्नाभावे सपुत्रायास्ते
विनाशोऽवश्यं भवितेत्याह—यदेति । भरतेन सहैव अशुभं
पराभवं गमिष्यसि प्राप्स्यसि ॥ ३८ ॥

गो० टी०—उपसंहरति—यदेत्यादिना ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—एवं यतः सपुत्रायास्तेऽनर्थः अत एवा-
त्मजे राज्यं राज्यप्राप्तिकारणं चिन्तय 'शत्रुघ्नो न स्यात्प्यः'
इति न्यायेन परस्यास्य रामस्य चाशङ्कमणसीतयोर्विवासका-
रणं च चिन्तय ॥ ३९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

१ यातयेदिति गो. पाठः । २ इति गो. रा. पाठः । ३ भवाप्स्यतीति गो. रा. पाठः । ४ पतनामिति गो. रा. पाठः । ५ भवाप्स्यतीति गो.
पाठः । ६ वैरयेति गो. चायेति रा. पाठः ।

नवमः सर्गः ।

मन्थरादुर्वोधेन विकृतहृदया कैकेयी रामनिर्वासनपूर्वकं भरताभिषेचनं प्रतिज्ञाय मन्थरां प्रत्येव तत्सिद्धशुषार्यं पप्रच्छ । मन्थरा देवासुरसंग्राममुपन्यस्य तत्समये दशरथास्तस्पादितवरयो रामप्रवासनभरताभिषेचनसंसिद्धिं प्रदर्श्य तद्वरणे कैकेयीं चोदयामास । कैकेय्यपि मन्थरामभिप्रशस्याभरणान्युन्मुच्य क्रोधागारक्षितिमधिशिष्ये ।

एवमुक्ता तु कैकेयी क्रोधेन ज्वलितानना । दीर्घमुष्णं विनिःश्वस्य मन्थरामिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
अद्य राममितः क्षिप्रं वनं प्रस्थापयाम्यहम् । यौवराज्येन भरतं क्षिप्रमद्यौभिषेचये ॥ २ ॥
इदं त्विदानीं संपश्य केनोपायेन सार्धये । भरतः प्राप्नुयाद्राज्यं न तु रामः कथंचन ॥ ३ ॥
एवमुक्ता तु सा देव्या मन्थरा पापदर्शिनी । रामार्थमुपहिंसन्ती कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ ४ ॥
हन्तेदानीं प्रपश्य त्वं कैकेयि श्रूयतां वचः । यथा ते भरतो राज्यं पुत्रः प्राप्स्यति केवलम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—ननु रामस्य मदेतुकभयाभावादामहेतुकभीतिर्ममापि न स्यादिति कथं मम पराभवो भवितेत्याह—यदेति । भरतः पूर्वं प्रनष्टो भविष्यति एतेन भरतपराभवमूलकस्तव पराभव इति सूचितम् । अतः आत्मजे भरते राज्यं परस्य तत्प्रतिपक्षभूतरामस्य विवासकारणं साधैव संचिन्तय ॥ ३९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोज्याकाण्डेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

गो० टी०—कैकेय्यनर्थकत्वा भरतानर्थमाह—यदा हीति ।
राज्यं राज्यकारणं परस्य रामस्य ॥ ३९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽथोष्णकाण्डव्याख्यानेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

१] ति० टी०—एवं त्रिवारोपदेष्टेन दुष्टेऽस्तस्य एवायं
उपादेयत्वसत्यत्वनिश्चयास्वकार्याय देवैश्च क्षुभितचित्तायास्तदु-
पायप्रभमाह—एवमिति ॥ १ ॥

रा० टी०—मन्थरावचनश्रवणौत्तरकालिकं कैकेयीवृत्तमाह—
एवमित्यादिभिः । उष्णं यथा स्यात्तथा दीर्घं विनिःश्वस्य म-
न्थरया कोपेनैव एवमुक्त्वा ज्वलितानना प्रकाशितवदना
प्रसन्नवदनेत्यर्थः कैकेयी मन्थरामिदमब्रवीत् । प्रसन्नवदना
इत्यनेन रामोऽवश्यं देवकार्यार्थं प्रवत्स्यतीति तदनुकूलमेव इयं
प्रार्थयते इति हेतुः सूचितः तेन ब्रह्मादिप्रार्थनया देवकार्यार्थं राम-
प्रादुर्भूतिरिति कैकेय्या स्मृतमिति ध्वनितम् । तुल्यम् इत्यर्थः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामगुणज्ञापि कैकेयी कार्यपरीरेवैः क्षुब्ध-
हृदया सती मन्थरावचनमनुमोदितवतीत्याह—एवमित्या-
दि । कोपेन शस्यप्राप्तिश्च वनजकोपेन ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—प्रस्थापयामि प्रस्थापनोपमं करोमि ।
यवमभिषेचये इत्यपि ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—अद्येति । इतोऽथोष्ण्यायाः क्षिप्रं
क्षिप्रमभिषेचये इव । एव इत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—अथ तदुपायं पृच्छति—इदं त्विति ।

उत्तरार्थं केनोपायेन साधये इदमिदानीं संपश्य विचारय
उत्साहमात्रेण नेदं साध्यमिति भावः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्बुद्धिपरीक्षार्थं तामेव पृच्छति—इदमिति ।
कथंचन केनापि प्रकारेण भरतो राज्यमिदानीं प्राप्नुयात् पाठ्ये-
दित्यर्थः रामो नेदानीमिदमहं केनोपायेन साधये इति त्वं संपश्य
मनसि निश्चित्य कथयेत्यर्थः । केनापि प्रकारेणेत्युक्त्या राज्या-
भिषेकं प्रत्याग्रहो न कर्तव्य इति बोधितम् तेनाभिषेकानहर्त्वं
भरतस्य सूचितम् । केनोपायेन साधये इत्यनेन भरतो राज्यं न
गृहीष्यतीति हेतुर्ध्वनितः । एकस्तु शब्द इत्यर्थे द्वितीयोऽप्यर्थः ॥ ३ ॥

गो० टी०—मन्थराया अतिक्रान्तबुद्धियोगं दृष्ट्वा तामेवो-
पायं पृच्छति—इदमिति । इदं प्रस्तुतकार्योपयोगि साधनं
संपश्य संचिन्तय ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—रामार्थं लोकदृष्ट्या रामहितमभिषेकरू-
पमर्थम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—एवमिति । रामार्थं राज्याभिषेकमुपहिंसन्ती नि-
वर्तयन्तीत्यर्थः मन्थराब्रवीत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—एवमिति । रामार्थं रामाभिषेकरूपप्रयो-
जनम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—त्वं प्रपश्य मत्सामर्थ्यमिति शेषः ।
'प्रवक्ष्यामि' इति पाठान्तरम् । श्रूयताम् मद्बुद्ध इति शेषः ।
चत्त्वर्थः । केवलं भरतो न तु राम इत्यर्थः । यद्वाहं वक्ष्याम्ये-
वोपायं त्वमपि प्रपश्य विचारय ॥ ५ ॥

रा० टी०—हन्तेति । हन्तेति हर्षार्थकमप्ययम् । प्रव-
क्ष्यामि कथयिष्यामि 'प्रपश्य त्वं' इति अद्वैतमतः मत्सामर्थ्य-
मिति शेष इति तस्याख्या ॥ ५ ॥

गो० टी०—हन्तेति । हन्तशब्दो हर्षे वर्तते स्वाभिमतप-
रमविवासनपूर्वकभरताभिषेकोपायप्रणनिबन्धनोऽत्र हर्षः वरस्म-
रणहेतुको वा । मे मत्तः केवलं राज्यं कुर्वन् राज्यम् 'निर्णीति
केवलमिति त्रिभिर्लङ्गे ल्वेककुलमयोः' इत्यमरः ॥ ५ ॥

१ कैकेयि गो. रा. पाठः । २ चेति गो. रा. पाठः । ३ प्येति गो. रा. पाठः । ४ मन्थरे इति गो. पाठः । ५ तयेति गो. पाठः । ६ प्रवक्ष्यामीति
गो. रा. पाठः । ७ च से इति गो. पाठः ।

किं न स्मरसि कैकेयि स्मरन्ती वा निगूहसे । यदुच्यमानमात्मार्यं मत्तस्त्वं श्रोतुमिच्छसि ॥ ६ ॥
 मयोच्यमानं यदि ते श्रोतुं छन्दो विहासिनि । श्रूयतामभिधास्यामि श्रुत्वा चैतद्विधीयताम् ॥ ७ ॥
 श्रुत्वैवं वचनं तस्या मन्थरायास्तु कैकयी । किंचिदुत्थाय शयनात्स्वास्तीर्णादिदमब्रवीत् ॥ ८ ॥
 कथयस्व ममोपायं केनोपायेन मन्थरे । भरतः प्राप्नुयाद्वाज्यं न तु रामः कथंचन ॥ ९ ॥
 एवमुक्ता तदै देव्या मन्थरा पापदर्शिनी । रामार्थमुपार्हिसन्ती कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ १० ॥
 पुरं देवासुरे युद्धे सह राजर्षिभिः पतिः । आगच्छन्त्वामुपादाय देवराजस्य साहकृत् ॥ ११ ॥
 दिशमास्थाय कैकेयि दक्षिणां दण्डकान्प्रति । वैजयन्तमिति ख्यातं पुरं यत्र तिमिध्वजः ॥ १२ ॥
 स शम्बर इति ख्यातः शतमायो महासुरः । ददौ शक्रस्य संग्रामं देवसंचैरनिन्दितः ॥ १३ ॥
 तस्मिन्महति संग्रामे पुरुषान्तविशतान् । रात्रौ प्रसुप्तान्घ्नन्ति स्म तरसार्पास्य राक्षसाः ॥ १४ ॥

६] ति० टी०-नह मम न प्रतिभाति तदुपाय इति तत्राह-किं नेति । स्थत्वा वा संमतये मन्थराच्छ्रवणाय निगूहसे । यद्यत आत्मार्थमात्मप्रयोजनोपायमुच्यमानम् । वर्तमानसामोपे लब्धत्वायानेकश उक्तमपि मत्तः श्रोतुमिच्छसि ॥ ६ ॥

रा० टी०-किमिति । आत्मार्थमात्मनः स्वस्य अर्थः प्रयोजनं यस्मात्तदुपायमित्यर्थः । त्वं किं न स्मरसि निगूहसे गोपयसि वा यत् यस्मात् इच्छसि वाञ्छसि । आत्मार्थमित्युभयान्वयि ॥ ६ ॥

गो० टी०-किमिति । हे कैकेयि ! त्वमुच्यमानं त्वया बहुशः कथ्यमानमात्मार्थमात्मप्रयोजनं मत्तः श्रोतुमिच्छसीति यत् अतस्तत्र स्मरसि किं, स्मरन्ती वा निगूहसे किमिति योजना ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-छन्द इच्छा । विधीयतां क्रियताम् । विमृश्योक्तं चेत्क्रियताम् ॥ ७ ॥

रा० टी०-मयेति । हे विलासिनि ! यदि श्रोतुं छन्द इच्छा तदा विधीयतां क्रियतामेव । च एवार्थे ॥ ७ ॥

गो० टी०-मयेति । छन्दः अभिलाषः ' छन्दः पयोऽभिलाषे च ' इत्यमरः ॥ ७ ॥

८-१०] ति० टी०-अवगोष्ठ्याने चोत्साहं दर्शयति-उत्थायेत्यादि ॥ ८-१० ॥

रा० टी०-श्रुत्वेति । स्वास्तीर्णाच्छ्रयनात्किंचिदुत्थाय अब्रवीत् । किंचिदुत्थायत्यनेन तदादरः कृत इति ध्वनितम् स्वास्तीर्णादित्यनेन शय्याया निर्दोषत्वं सूचितम् तेनोत्थाने शय्यादोषो न हेतुरिति व्यक्तम् ॥ ८ ॥

गो० टी०-श्रुत्वेति । किंचिदुत्थानमादरातिशयात् उत्थानहेतुर्न शय्यादोष इत्याशयेनाह-स्वास्तीर्णादिति ॥ ८ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-कथयस्वेति । कथंचनपि इदानीं राज्यं प्राप्नुयात् । तुरिदानीमित्यर्थे ॥ ९ ॥

रा० टी०-एवमिति । अयं श्लोकः पूर्वत्रापि पठितः परंतु तत्र तु सेति अत्र तदेति भेदः ॥ १० ॥

गो० टी०-कथयेति । कथय त्वं ममोपायमित्यस्य विवरणं केनेत्यादि ॥ ९ ॥ १० ॥

११] ति० टी०-देवासुरे देवासुरसंबन्धिनि उपादाय गृहीत्वा । साह्यं सहायत्वम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-दक्षिणां दिशमास्थाय स्थितान्दण्डकाञ्जनपदान्प्रति तत्संबन्धि वैजयन्तमिति पुरं ख्यातं यत्र तिमिध्वजो नाम राजाभवत् ॥ १२ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-तवेति । देवासुरे देवासुरसंबन्धिनि उपादाय गृहीत्वा देवराजस्य इन्द्रस्य साहकृत्साहाय्यकर्ता तव पतिः दक्षिणां दिशमास्थाय आश्रित्य दण्डकान्प्रति दण्डकसंबन्धि वैजयन्तमितिख्यातं पुरमगच्छत् । यत्र यस्मिन्पुरे तिमिध्वजः शम्बर इति नामभ्यां ख्यातः देवसंचैरनिर्जितः स महासुरः शक्रस्य संग्रामं ददौ । एतेन देवगणपराभूत्यनन्तरं भाविस्वपराभूतिमालक्ष्य इन्द्रेण दशरथ आहूत इति ध्वनितम् । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ११-१३ ॥

गो० टी०-वरं स्मारयितुं पूर्वकथामाह-तवेत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । हे कैकेयि ! देवासुरे देवासुरसंबन्धिनि युद्धे तव पतिः देवराजस्य साहकृत् साहाय्यकृत्सन् राजर्षिभिः स्वाश्रितैः सह त्वां चोपादाय दण्डकान्प्रति, दक्षिणां दिशमास्थाय प्राप्य यत्र तिमिध्वजो वर्तते तद्वैजयन्ताख्यं पुरमगच्छदिति संबन्धः ॥ ११ ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-स एव लोके शम्बर इति ख्यातः । देवसंचैः सहितस्य शक्रस्य ॥ १३ ॥

गो० टी०-कस्तिमिध्वजः स कीदृशः स कमपरावं कृतवानित्यत्राह-स इति । देवसंचैः अनिर्जितः देवसंचान्पराभूय शक्राय युद्धं ददावित्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-क्षतैरक्षयैर्वैविशतान्विशेषेण विद्वान् रात्रौ प्रसुप्तान्दिनकृतपुरुषान्घ्नन्त्या । अपास्यास्तरणादाकृष्य १४ ॥

रा० टी०-तस्मिन्निति । तस्मिन् देवासुरकर्तृके क्षतविशतान् क्षताश्च विशताथेति द्वन्द्वः लघुव्रणविशिष्टान्बृहद्व्रणविशि-

तत्राकरोन्महायुद्धं राजा दशरथस्तदा । असुरैश्च महाबाहुः शस्त्रैश्च शकलीकृतः ॥ १५ ॥
 अपवाह्य त्वया देवि संग्रामान्नष्टचेतनः । तत्रापि विक्षतः शस्त्रैः पतिस्ते रक्षितस्त्वया ॥ १६ ॥
 तुष्टेन तेन दत्तौ ते द्वौ वरौ शुभदर्शने । स त्वयोक्तः पतिर्देवि यैदिच्छेयं तदा वरम् ॥ १७ ॥
 गृहीयां त्वं तदा भर्तस्तथेत्युक्तं महात्मना । अनभिज्ञा ह्यहं देवि त्वयैव कैथितं पुरा ॥ १८ ॥
 कथेषा तव तु स्नेहान्मनसा धार्यते मया । रामाभिषेकसंभारान्निगृह्य विनिवर्तय ॥ १९ ॥
 तौ च याचस्व भर्तारं भरतस्याभिषेचनम् । प्रवाजनं च रामस्य वर्षाणि च चतुर्दश ॥ २० ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि रामे प्रवाजिते वनम् । प्रजाभावगतस्नेहः स्थिरः पुत्रो भविष्यति ॥ २१ ॥

ष्टांशेत्यर्थः । अपास्य तत्तदास्तरणादाकृष्य राक्षसाः राक्षसकर्म-
 वत्वेन तत्त्वं प्राप्ताः अक्षरसायाहाप्यार्थमागताः राक्षसजातयो
 वा गन्ति स्म ॥ १४ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । क्षताः बाणशलादिभिः संजा-
 तत्रणाः विक्षताः खड्गपरशुपट्टिशादिभिर्विविधं प्रहृताः तान् राज्ञौ
 प्रहृष्टान् गन्ति स्मेत्यभिधानात् पुरुषाणां क्षतविक्षतत्वं दिवाङ्-
 मकृतमित्यवगम्यते । राक्षसाः अक्षराः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—तत्र तद्वाच्यां शकलीकृतः सर्वाङ्गैः
 विक्षतः ॥ १५ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तदा अक्षरकर्तृकहननकाले तत्र
 संग्रामधूमौ शकलीकृतः अनेकविधशस्त्राक्षकरणकत्रणवि-
 शिष्टः ॥ १६ ॥

गो० टी०—तत्रेति । तत्र प्रहृष्टप्रदेशे तदा राज्ञौ ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—त्वया सारथ्यं कुर्वाणयापवाह्य संग्रामा-
 दन्यत्र नीत्वा तत्रापि तादृशापकालेऽपि शस्त्रैर्विक्षतोऽत एव
 नष्टचेतनो मूर्च्छितस्ते पतिस्त्वया रक्षित इत्यन्वयः । केचित्तु
 संग्रामादपवाह्य मूर्च्छितस्ते पतिस्त्वया रक्षितः, तत्रापि दूर-
 पतिभिरक्षरारैः शस्त्रैर्विक्षतस्ततोऽन्यत्रापवाह्य रक्षितः एवं
 द्विःप्राणरक्षणतोषेण वरद्वयदानमित्याहुः ॥ १६ ॥

रा० टी०—अपेति । संग्रामादपवाह्य निष्कृष्य संस्थापित
 इति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०—अपवाह्येति । हे देवि ! नष्टचेतनः मूर्च्छितः
 ते पतिः त्वया सारथ्यं कुर्वाणया संग्रामादपवाह्य अन्यत्र
 नीत्वा रक्षितः क्षीतोपचारैराप्तायायितः तत्र यत्रापवाहितस्त-
 स्मिन्स्थले शस्त्रैर्विक्षतः पुनर्युद्धे शस्त्रैः विक्षतः सन् त्वया रक्षितः
 ततोऽपवाह्य रक्षित इति योजना ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तेन राजा । यद्येच्छेयं भर्तस्तदा वरं
 गृहीयां तु इत्यन्वयः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तुष्टेनेति । ते दुःखं द्वौ वरौ दत्तौ गृहाणे-
 त्युक्तमित्यर्थः । हे भर्तः कदा इच्छेयं तदा वरं गृहीयामिति
 त्वरित्वर्थः । यच्च आर्थितः तदा महात्मना पत्या तथा इत्युक्तम् ।

नष्ट त्वया कथं विज्ञातमित्यत आह पुरा पूर्वम् ' इति तत्तेन '
 इति आचारिपाठः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १७ ॥ १८ ॥

गो० टी०—तुष्टेनेत्यर्थमेकं वाक्यम् । द्विधा रक्षणात् द्वौ
 वरौ दत्ताविति भावः ॥ १७ ॥

गो० टी०—स इति । इच्छेयमित्यर्थाय लिङ् । तेन दशरथेन
 तत् वरं तथा इच्छया ददानीत्युक्तम् ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०—तदा महात्मना राजा तथेत्युक्तम् । अन-
 भिज्ञा अस्याः कथाया इति शेषः ॥ १८ ॥

गो० टी०—कथमिदं त्वया ज्ञातमित्यत्राह—अनभिज्ञेति १९

१९] ति० टी०—निगृह्य भर्तारं वरवत्तेन निगृह्याभिषेक-
 संभारानिवर्तय अभिषेकरूपफलादिति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०—कथेति । निगृह्य स्वाधीनीकृत्य अहं दास्या-
 मीति प्रसिद्धां कारयित्वेत्यर्थः, पतिमिति शेषः ॥ १९ ॥

गो० टी०—रामाभिषेके इत्यादि । सार्वश्लोक एकान्वयः ।
 निगृह्य बलात्कृत्य भर्तारमिति शेषः, रामप्रवाजनभरताभिषेचन-
 रूपौ तौ वरौ याचस्व ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—निष्ठतिप्रकारमाह—ताविति । तेन च
 दानेऽद्यमते ताभ्यां क्रमेण भरताभिषेचनरामप्रवाजने दृष्विति
 शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०—तदुपायमाह—ताविति । तौ पूर्वदत्तौ वरौ
 'याचस्व भर्तारम्' इति भट्टपाठः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—चतुर्दशसंख्याफलमाह—चतुर्दशेति ।
 प्रजानां भावेऽन्तःकरणे गतः प्राप्तः केहो यस्य तादृशस्ते पुत्र
 स्थिरौ राज्ये भविष्यति ॥ २१ ॥

रा० टी०—चतुर्दशवर्षपर्यन्तं प्रवाजने हेतुमाह—चतुर्द-
 शेति । प्रजाभावगतस्नेहः प्रजाभावेन प्रजाकर्मकपाठार्थि-
 न्तया गतः प्राप्तः स्नेहः प्रजाकर्तृकप्रीतिर्यम् । स्थिरः परे-
 षाद्यितुमशक्यः ॥ २१ ॥

गो० टी०—चतुर्दशसंख्या किमर्थेत्यत्राह—चतुर्दशेति । प्र-
 जाभावगतस्नेहः प्रजानां भावमभिप्रायं गतः प्राप्तः केहो यस्य
 स तथोक्तः स्थिरः अप्रकल्प्यः ॥ २१ ॥

१ सहायि गो. पाठः । २ यदेच्छेयं तत्र वरमिति गो. पाठः । ३ इति तत्तेनेति गो. पाठः । ४ कथेति गो. पाठः । ५ पदाविवर्तते
 इति रा. पाठः । ६ चेति गो. पाठः । ७ वरौ याचेति शे. म. पाठः । ८ लिङ्गि गो. पाठः । ९ वर्षाणीति गो. रा. पाठः ।

क्रोधागारं प्रविशेद्य कुद्धेवाश्वपतेः सुते । शेषानन्तर्हितायां त्वं भूमौ मलिनवासिनी ॥ २२ ॥
 मा स्मैनं प्रत्युदीक्षेथा मा चैनमभिभाषथाः । रुदन्ती पार्थिवं दृष्ट्वा जगत्यां शोकलालसा ॥ २३ ॥
 दयिता त्वं सदा भर्तुरत्र मे नास्ति संशयः । त्वत्कृते च महाराजो विशेषपि हुताशनम् ॥ २४ ॥
 न त्वां क्रोधयितुं शक्तो न क्रुद्धां प्रत्युदीक्षितुम् । तव मियार्थं राजा त्वं प्राणानपि परित्यजेत् ॥ २५ ॥
 न ह्यतिक्रमिषुं शक्तस्तव वाक्यं महीपतिः । मन्दस्वभावे बुध्यस्व सौभाग्यबलमात्मनः ॥ २६ ॥
 मणिमुक्तासुवर्णानि रत्नानि विविधानि च । दद्यादशरथो राजा मा स्म तेषु मनः कृथाः ॥ २७ ॥
 यौ तौ देवांसुरे युद्धे वरौ दशरथो दन्दौ । तौ स्मारय महाभागे सोऽर्थो न त्वा क्रमेदति ॥ २८ ॥
 यदा तु ते वरं दद्यात्स्वयमुत्थाप्य राघवः । व्यवस्थाप्य महाराजं त्वमिमं दृणुया वरम् ॥ २९ ॥

२२] ति० टी०—वरदानप्रवर्तनोपायमाह—क्रोधागार-
 मिति । क्रोधवतीनां शयनस्थानं क्रोधागारम् । कुद्धेव इवशब्द
 एवार्थः । कुद्धेव सत्युक्तं क्रोधहेतुं शतशोऽन्यथा तत्सान्त्वनेऽप्य-
 विस्मरन्ती । तदेव विद्वणोति—दोषेति । अनास्तृतायां भूमौ
 शेषेत्यर्थः मलिनवासिनी मलिनवस्त्रधरा सती ॥ २२ ॥

रा० टी०—क्रोधेति । अश्वपतेः अश्वपत्यभिधराजस्य
 कुद्धा क्रोधविशिष्टा इव त्वं क्रोधागारं क्रोधानां प्रणयादिको-
 पविशिष्टानामागारं तत्स्थातव्यं शृहमनन्तर्हितायामात्मनोऽप्य-
 बहितायामास्तरणरहितायामित्यर्थः ॥ २२ ॥

गो० टी०—एवमुपायमुपदिश्य उपायप्रवर्तनप्रकारमाह—
 क्रोधेति । प्रणयकलहादिना कुद्धाः स्त्रियो यत्र वसन्ति तत्
 क्रोधागारमनन्तर्हितायामनास्तृतायाम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—रुदन्तीत्यस्य भवेति शेषः । तं दृष्ट्वेति
 पूर्वोर्वान्वयि ॥ २३ ॥

रा० टी०—मेति । एवं राजानम् । जगत्यां भूमौ शयानेति
 शेषः । प्रत्युदीक्षेथाः परमैः शोकलालसा शोकव्याप्तेर्वेत्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०—मा स्मेति । तं दृष्ट्वा रुदन्ती शोकलालसा च
 सती एवं मा प्रत्युदीक्षेथाः मा चैनमभिभाषथा इत्यन्वयः । जगत्यां
 भूमौ शयानेति शेषः ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०—एवं सति सर्वथा कार्यसिद्धिर्भव-
 त्वेवेत्याह—द्वयितेति । त्वत्कृते त्वत्प्रीणननिमित्तम् ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—नन्वेवंकृते कदाचिद्वाजा मह्यं कुप्येत् इत्यत्र
 आह—द्वयितेति । त्वत्कृते त्वदर्थम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—नेति । प्रत्युदीक्षितुं द्रष्टुम् ॥ २५ ॥

गो० टी०—एवंकरणे इदिति कार्यसिद्धिर्भविष्यतीत्या-
 ह—द्वयितेति । अत्र दयितात्वविषये त्वत्कृते त्वत्प्रीतिनि-
 मित्तम् ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—ननुक्रमपि वाक्यं राजा क्षेत्रशृणुयात्तदा
 महती हानिः स्यात्तत्राह—नहीति । त्वसौभाग्यवैभवविस्मर-
 णमुल्लिङ्गा ते एषा मदाशङ्केति भावः ॥ २६ ॥

रा० टी०—नहीति । आत्मनः स्वस्य सौभाग्यबलम्

सौभाग्यवत्ताहेतुकप्रारब्धस्य मन्दः तावकः स्वभावो यस्या-
 तत्संबोधनम् ॥ २६ ॥

गो० टी०—नेति । मन्दस्वभावे अलसस्वभावे सौभाग्य-
 बलं सौन्दर्यबलम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—वरदानातिरिक्तमनुनयं मा स्वीकुर्वित्याह—
 मणीत्यादि ॥ २७ ॥

रा० टी०—विविधान्यप्रदेयैः राजा त्वां लोभयिष्यति ते न
 ग्रहीतव्या इति बोधयन्ती आह—मणीति ॥ २७ ॥

गो० टी०—वरदानव्यतिरिक्तं मण्यादिकं च न स्वीकु-
 र्वित्याह—मणीति । मणयः रत्नानि मुक्ताश्लेष्केवद्भावः मणिमुक्तं
 रत्नानि श्रेष्ठवस्तुनि 'रत्नं स्वजातौ श्रेष्ठेऽपि' इत्यमरः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—सर्वानुनयानङ्गीकारे तर्हि दासेन मया
 किं कर्तव्यमिति राजप्रभ उतररूपदिशति—याविति । सोऽर्थो
 रामविवासनभरताभिषेकरूपोऽर्थः । त्वा त्वामित्यर्थः । 'मा-
 त्वा' इति पाठे मातिक्रमेत् समर्थं मा विस्मरेत्यर्थः । 'नाति-
 क्रामेदति' इति पाठे सर्वथा सिद्ध्यत्येव राज्ञः सत्यप्रतिज्ञत्वादि-
 त्याशय इति कतकः ॥ २८ ॥

रा० टी०—याविति । यौ वरौ ते तुभ्यमददातौ स्मारय
 राज्ञे इति शेषः । सः याचितोऽर्थः त्वां मा नातिक्रमेत्प्राप्त्यत्ये-
 वेत्यर्थः ॥ २८ ॥

गो० टी०—यौ ताविति । यत्तच्छब्दप्रयोगः प्रसिद्ध्यति-
 शययोनित्वात् तौ स्मारय दातव्यत्वेनेति शेषः । सोऽर्थः राम-
 विवासनभरताभिषेकरूपार्थः मातिक्रमेत्सर्वथा सिद्ध्यत्येवेत्यर्थः
 राज्ञः सत्यप्रतिज्ञत्वाविति भावः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—राघवो दशरथः उत्थाप्य त्वमिति शेषः ।
 ते तुभ्यम् । तदा त्वं महाराजं व्यवस्थाप्य शपथैः सत्ये स्थाप-
 यित्वा ॥ २९ ॥

रा० टी०—यदेति । राघवो दशरथः व्यवस्थाप्य सत्यः
 प्रतिज्ञत्वादिना प्रशस्येत्यर्थः दृष्टयाः याचस्व ॥ २९ ॥

गो० टी०—यदेति । राघवः दशरथः व्यवस्थाप्य सत्ये
 स्थापयित्वा ॥ २९ ॥ ३० ॥

१ प्रविशेति गो. रा. पाठः । २ वै इति रा. पाठः । ३ चापि तमिति गो. पाठः । ४ स इति गो. पाठः । ५ इति गो. पाठः । ६ मुक्तं सुवर्णानीति
 गो. रत्नं सुवर्णं चेति रा. पाठः । ७ ते इति रा. पाठः । ८ देवांसुरे इति गो. पाठः । ९ मददाविति गो. रा. पाठः । १० मा त्वामतिक्रमेदिति गो. रा. पाठः ।

रामप्रव्रजनं दूरं नव वर्षाणि पञ्च च । भरतः क्रियतां राजा पृथिव्यां पार्थिववर्षम् ॥ ३० ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि रामे प्रव्राजिते वनम् । रुढश्च कृतमूलश्च शेषं स्थास्यति ते सुतः ॥ ३१ ॥
 रामप्रव्राजनं चैव देवि याचस्व तं वरम् । एवं सेत्स्यन्ति पुत्रस्य सर्वार्थास्तव कैमिनि ॥ ३२ ॥
 एवं प्रव्राजितश्चैव रामोऽरामो भविष्यति । भरतश्च गेतामित्रस्तव राजा भविष्यति ॥ ३३ ॥
 येन कालेन रामश्च वनात्प्रत्यागमिष्यति । अन्तर्बहिश्च पुत्रस्ते कृतमूलो भविष्यति ॥ ३४ ॥
 संगृहीतमनुष्यश्च सुहृद्भिः साकमात्मवान् । प्राप्तकालं तु मन्येऽहं राजानं वीतसाध्वसा ॥ ३५ ॥
 रामाभिषेकसंकल्पाभिगृह्य विनिवर्तय । अनर्थमर्थरूपेण ग्राहिता सा ततस्तया ॥ ३६ ॥
 हृष्टा प्रतीता कैकेयी मन्थरामिदमब्रवीत् । सा हि वाक्येन कुब्जायाः किशोरीवोत्पथं गता ॥ ३७ ॥

३०] ति० टी०—वरमभिनयति—रामेति ॥ ३० ॥

रा० टी०—वरमेवाह—राममिति । भरतः राजा इव रक्षक इत्यर्थः पुरोहितोऽयं राजा इतिवदत्र राजशब्दप्रयोगः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—सर्वथा प्रव्राजनस्यातिघोरतया लोकविरुद्धत्वं मत्वाह—चतुर्दशेति । यथा चतुर्दशवर्षं पालितः प्ररुढशालः कृतमूलो दृढमूलो दृढो दुरुन्मूलो भवति, एवं भरतस्तावता कालेन रुढो दृढराज्यः कृतमूलो वशीकृतमूलबलश्चतुर्दशोत्तरशेषार्धकालं स्थास्यत्येव न तु पुनरागतेनापि रामेण शक्योन्मूलनो भविष्यति न च रामस्य राज्यप्रत्याग्रेति तात्पर्यम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—चतुर्दशवर्षपर्यन्तं प्रव्राजने फलमाह—चतुर्दशेति । प्रव्राजिते गते सति रुढः राज्यं प्राप्तः कृतमूलः कृतं निष्पादितं मूलं राज्यकरणकारणीभूतप्रजावसत्त्वं येन सः शेषं चतुर्दशवर्षार्धकालं स्थास्यति निश्चलतयेति शेषः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—चतुर्दशेति । रुढः प्रसिद्धः अभिदृढो वा कृतमूलः स्ववशीकृतमूलबल इत्यर्थः । शेषं चतुर्दशवर्षव्यतिरिक्तं पुरुषायुष्येषम् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—तं राजानम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—अवश्यं वरौ ग्रहीतव्यौ इति बोधयितुमाह—रामेति ॥ ३२ ॥

गो० टी०—रामप्रव्राजनमिति । रामप्रव्राजनं चेति चकारेण भरताभिषेकः सङ्घीयते ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—रामः अराम इति च्छेदः । अप्रियः प्रजायां भविष्यतीत्यर्थः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—भावि रामदुष्टं बोधयन्ती आह—एवमिति । अरामः प्रजाभिरामदातुभिः राजा इव । एकश्च शब्द इत्यर्थः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—एवमिति । रामोराम इत्यत्र अराम इति पदच्छेदः अरामो भविष्यति इदानीमेव प्रकृतिजोऽहोपात्रं न भविष्यतीत्यर्थः । बद्धा रामो भविष्यति एक एव भविष्यतीत्यर्थः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—अन्तर्बहिश्च प्रकृतिनामिति, शेषः । विरस्योमाप्रते केहानां दृढिभिरविप्रयोगतश्च रामे केहनाश्च इति भावः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—वासौत्तरकालिकं भरतदृष्टमाह—येनेति । संगृहीतमनुष्यः स्वाधीनीकृतसेनः सुहृद्भिः साकमात्मवान् जितेन्द्रियः तत्सुहृदोऽपि जितेन्द्रिया इत्यर्थः अत एव अन्तरयोध्यामध्ये बहिः राज्ये कृतमूलः कृतं निष्पादितं मूलं राज्यकारणीभूतप्रजाद्वारागनिष्पादकपालनादि येन पुत्रो भविष्यति अतः प्राप्तकालं प्राप्तः कालः रामोऽभिषेककथ्यः इत्युपदेशो यं तं राजानं दशरथं रामाभिषेकसंकल्पात् निगृह्य आग्रहं कत्वा विनिवर्तय इति विगतसाध्वसा निवृत्तभया अहं मन्ये निश्चिनोमि । तुरित्थं ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

गो० टी०—येनेति । कृतमूलः रुढमूलः कृतमूल इत्यस्यैव विवरणं संगृहीतेत्यर्थं संगृहीतमनुष्येत्यत्र भविष्यतीत्यनुष्यते संगृहीताः अद्वारजिताः मनुष्याः पौरजानपदाः येन स तथोक्तः तत्र हेतुप्राप्तवानिति ॥ ३४ ॥

३५—३६] ति० टी०—कृतमूलत्वमेव विदुषोति—संगृहीतेति । सम्यक्पालनेनाद्वारजितमनुष्य इत्यर्थः । सुहृद्भिः साकं कृतमूलो भविष्यतीति पूर्वपान्वयः । अभिषेकतो निवर्तनं प्राप्तकालं मन्य इत्यर्थः अभिषेकनिवर्तनस्यायमेव काल इति भावः । तस्माद्राजानं तदभिषेकाभिवर्तयेत्यन्वयः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

गो० टी०—प्राप्तकालमिति । प्राप्तकालमभिमतप्रार्थनोचितकालं वीतसाध्वसा विगतभया अहं कालं प्राप्तकालं मन्ये तेन विनिवर्तयेति संबन्धः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—अनर्थमिति । सा कैकेयी तया मन्थरया ततः उक्तस्ववाक्यादनर्थं विरुद्धार्थमर्थरूपेण ग्राहिता बोधिता आसति शेषः । अर्थं पृथक् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—अनर्थमिति । अनर्थं विरुद्धार्थमर्थरूपेण अहंकूलार्थरूपेण ग्राहिता बोधिता तथैव प्रतीता ज्ञातवती अत एव दृष्टा सति प्रतीतेत्यस्योपपादनमेतत् किशोरीवत्वा उत्पथमार्गं परमदर्शना पुरेति शेषः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

३७] ति० टी०—प्रतीताङ्गीकृततदार्थां कैकेयी केकयराजकन्या किशोरी बालवत्सा बद्धा सा यथा स्वकिशोरार्थं उत्पथं

१ रामं प्रव्राजयत्येति गो. रा. पाठः । २ पृथिव्याः पार्थिववर्षम् इति गो. रा. पाठः । ३ विष्वन्वीति गो. पाठः । ४ मामितीति गो. पाठः । ५ हताभिः इति गो. पाठः । ६ तेन कालेनेति गो. पाठः । ७ सार्थमिति गो. पाठः । ८ सति गो. रा. पाठः । ९ ते मन्ये इति गो. पाठः । १० संमाराजिती गो. पाठः । ११ आनुष्काजमिति मति युक्तम् ।

कैकेयी विस्मयं प्राप्य परं परमदर्शना । प्रज्ञां ते नावजानामि श्रेष्ठे^१ श्रेष्ठाभिर्धायिनि ॥ ३८ ॥
 पृथिव्यामसि कुञ्जानामुत्तमा बुद्धिनिश्चये । त्वमेव तु ममार्थेषु नित्यं युक्ता हितैषिणी ॥ ३९ ॥
 नाहं समवबुध्येयं कुञ्जे राज्ञश्चिकीर्षितम् । सन्ति दुःसंस्थिताः कुञ्जे वक्राः परमपापिकाः ॥ ४० ॥
 त्वं पद्ममिव वातेन संनता प्रियदर्शना । उरस्तेऽभिनिविष्टं वै यावत्स्कन्धात्समुन्नतम् ॥ ४१ ॥

गच्छति कशाहस्तेनारूढापि तथेयं राजाधीनापि भरतार्थं
 उन्मार्गं गतेत्यर्थः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—हृष्टेति । उत्पथं विरुद्धमार्गं गता प्राप्तेनापि
 कुञ्जायाः वाक्येन दृष्टा इयं प्रामाण्यं प्रतीता रामप्रजननविषय-
 कप्रतीतिमती कैकेयीकं सुखमेव एकं कैकं कैकस्य इयः प्राप्ति-
 र्यस्यां सा कैकेय्या सैव कैकेयी किशोरी नित्यकिशोरत्ववि-
 शिष्टा परमदर्शना अतिशयज्ञानवती । दृष्टिज्ञानसामान्ये ।
 सा कैकेयी कैक्यराजकन्या कुञ्जाया वाक्येन राज्याभिषेक-
 बोधककुञ्जावचनेन विस्मयमिदं राज्याभिषेकं महाराजा-
 धिराजो मर्षं किमर्थं न बोधितवान् इत्याश्चर्यं प्राप्य मन्थरामिदं
 वक्षो अब्रवीत् । अर्धत्रयमेकान्वयि ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—परं विस्मयं प्राप्ता परमदर्शनात्यन्तविशे-
 षदर्शनवती, यद्वा परमत्यर्थमदर्शनाविरुद्धदर्शना मन्थरामिदमब्र-
 वीदित्यन्वयः । अत्र कैकेयी तन्नामिका । हे श्रेष्ठाभिर्धायिनि !
 हितोपदेशकुण्डले इति यावत् । अत एव ते प्रज्ञां नावजानामी-
 त्यर्थः । ‘कुञ्जे त्वां नाभिजानामि’ इति पाठे श्रेष्ठाभिर्धायि-
 नीत्वादिविशिष्टां नाज्ञासिधमित्यर्थः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—कुञ्ज इति । श्रेष्ठमत्युत्तमम-
 मिदधाति वदति तच्छीला तत्संबोधनम् । श्रेष्ठां त्वामहं नाभि-
 जानामि त्वच्छ्रेष्ठात्वं न ज्ञातमित्यर्थः ॥ ३८ ॥

गो० टी०—कुञ्ज इति । नाभिजानामीति एतावत्काल-
 मिति शेषः । पृथिव्यामिति । पृथिव्यां यावत्स्यः कुञ्जाः सन्ति
 तासां सर्वासां मध्ये त्वञ्जत्तमा बुद्धिनिश्चये विषये अनेन
 कुञ्जानां प्रायेण बुद्धितैक्षण्यमस्तीति योतितम् ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—कुञ्जानां कुञ्जत्वविशिष्टराजदासीनां
 मध्ये बुद्धिनिश्चये बुद्धिविषयकार्यकार्यनिश्चय उत्तमा ईदृश्य एव
 दास्यो राजपत्नीनामिष्टाः सुरूपास्तु सापत्यस्कूर्तः । श्रेष्ठत्वम-
 भिधाय श्रेष्ठाभिर्धायिनीत्वबुधपदायति—त्वमेवेति । हितैषि-
 णीच्छापूर्वं हितवती ॥ ३९ ॥

रा० टी०—इदानीं तज्ज्ञातमिति बोधयितुं तद्गुणमाह—पृ-
 थिव्यामिति । इहया विचारेण यो निश्चय इदमित्यमेवेति
 ज्ञानं तस्मिन् कुञ्जानां मध्ये उत्तमा त्वमेवासि ॥ ३९ ॥

गो० टी०—त्वमेवेति । समवबुध्येयमिति “क्व-
 किञ्च” ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—समवबुध्येयम् त्वत्कृतबोधनामाने इति

शेषः । चिकीर्षितं रामाभिषेकाय भरतस्य विवासानादि कैकेय्या
 एवं मतिकारणं कश्चित्पञ्चते—‘न हि तद्गुणेषु पापं शापदो-
 षेण मोहिता । कैकेय्ये हि सा बाल्ये ब्राह्मणं रूक्षरूपिणम् ॥
 असूयितवती बाला तेन शप्ता महात्मना । यस्मादसूयसे विप्रं
 त्वं रूपमदर्शिता ॥ तस्मादसूयां त्वमपि लोके प्राप्स्यसि कु-
 त्सिताम् । इति शापसमाच्छन्ना मन्थरावशमागता ॥’ इति ।
 असूयामसूयाविषयताम् । अथ कुञ्जां कुञ्जान्तरवैलक्षण्येन
 स्तौति—सन्तीत्यादि । त्वद्वयतिरिक्ता इति शेषः । दुःसं-
 स्थिता दुःसंस्थावचनसंनिवेशः अत एव परमपापिका परम-
 पापदर्शनाः ॥ ४० ॥

रा० टी०—मत्तोऽपि त्वमधिकबुद्धिमतीति बोधयितुमाह—
 नेति । समवबुध्येयं जानीयां ज्ञातुं समर्था स्यामित्यर्थः । “क्व-
 किञ्चिच्च” इति किञ्च । तत्र हेतुः अवकाः कौटिल्यरहिताः किं
 च अवे प्रजापालने कृतियेषामत एव परं केवलमपापिकाः
 न पापि कर्म येषां ते अपि मन्त्रिण इति शेषः । दुःसंस्थिताः
 अविज्ञाताभिप्रायाः सन्ति एतेन राज्ञो मन्त्र्यधीनत्वं व्यक्तं ते
 नास्मिन्विषये राज्ञो नापराध इति सूचितम् तेन त्वद्बोधन-
 मन्तरा इदं मदज्ञानविषयीभूतं न स्यादिति व्याख्यतम् । तेन
 त्वत्सदृशी मत्प्रिया अन्या नास्तीति बोधितम् ॥ ४० ॥

गो० टी०—सन्तीति । दुःसंस्थिताः दुःसंनिवेशाः ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—नैवं त्वमित्याह—त्वमिति । वातेन
 संनतं पद्ममिव त्वं संनतापि प्रियदर्शना ते उरो वक्षोऽभिनिविष्टं
 स्पृशुना व्याप्तमत एव यावत्स्कन्धात्स्कन्धपर्यन्तसुन्नतस्रुरः ।
 ‘यावत्संस्थानसुन्नतम्’ इति पाठे स्तनावधि समस्थानरूपस-
 र्वसाधारणसंस्थानं यावत्सुन्नतम् । एतेन स्पृशुमत्कुञ्जत्वं प्रति-
 पादितम् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तस्याः कोपमपाकर्तुं तां वर्णयति—त्वमिति ।
 वातेन पद्ममिव त्वं संनता प्रतीयसे एतेन तस्याः सुस्माङ्गी-
 त्वसुकुमारीत्वातिशयो इवनीतौ । यावत्स्कन्धात्स्कन्धपर्य-
 न्तसुन्नतस्रुरः अभिनिविष्टमभिनिवेशितं ब्रज्येति शेषः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—उर इति । ते उरः अभिनिविष्टमभिनिवेश-
 वत्सह स्कन्धाभ्यां स्पर्धमानं सह यावत् स्कन्धात्स्कन्धपर्यन्तं
 सुन्नतमित्युत्प्रेक्षा अचस्ताह उरतोऽचस्ताह स्थितं सुनामं
 कोमलनाभि योगविभागादहं उररः उरसः सजातीयस्य उररति
 दृष्टा कञ्चित्तमिव ज्ञातं कृतम् ॥ ४१ ॥

१ प्राप्तेति गो. पाठः । २ कुञ्जे त्वां नाभीति गो. रा. पाठः । ३ श्रेष्ठमिति गो. रा. पाठः । ४ नाभिनीमिति गो. पाठः । ५ नित्यसूचेति
 गो. पाठः । ६ कुञ्जा इति गो. पाठः ।

लब्धार्था च प्रतीता च लेपयिष्यामि ते स्थगु । मुखे च तिलकं चित्रं जातरूपमयं शुभम् ॥ ४९ ॥
 कारयिष्यामि ते कुब्जे शुभान्याभरणानि च । परिधाय शुभे वस्त्रे देवतेव चरिष्यसि ॥ ५० ॥
 चन्द्रमाह्वयमानेन मुखेनाप्रतिमानना । गमिष्यसि गतिं मुख्यां गर्वयन्ती द्विषज्जने ॥ ५१ ॥
 तवापि कुब्जाः कुब्जायाः सर्वाभरणभूषिताः । पादौ परिचरिष्यन्ति यथैव त्वं सदा मम ॥ ५२ ॥
 इति प्रशस्यमाना सा कैकेयीमिदमब्रवीत् । शयानां शयने शुभ्रे वेद्यामग्निशिखामिव ॥ ५३ ॥
 गतोदके सेतुबन्धो न कल्याणि विधीयते । उत्तिष्ठ कुरु कैल्याणं राजानमनुदर्शय ॥ ५४ ॥
 तथा प्रोत्साहिता देवी गत्वा मन्थरया सह । क्रोधागारं विशालाक्षी सौभाग्यमदगर्विता ॥ ५५ ॥
 अनेकशतसाहस्रं मुक्ताहारं वराङ्गना । अवमुच्य वरार्हाणि शुभान्याभरणानि च ॥ ५६ ॥
 तैदा हेमोपमा तत्र कुब्जावाक्यवशंगता । संविश्य भूमौ कैकेयी मन्थरामिदमब्रवीत् ॥ ५७ ॥

४९-५०] ति० टी०-लब्धार्था लब्धोक्तार्था अत एव प्रतीता संतुष्टा लेपयिष्यामि उत्तमचन्दनेनेति शेषः । यद्वा जात्याद्भुतस्वस्वर्णकृतभूषणेन ते स्थगु लेपयिष्यामि गुप्तं करिष्यामीत्यर्थः ॥ ४९ ॥ ५० ॥

रा० टी०-मुख इति । चित्रं आश्चर्यकारकं जातरूपं सुवर्णं तन्मयं तिलकं मुखे ललाटे इत्यर्थः कारयिष्यामि अत एवाभरणानि वस्त्रे च परिधाय देवतेव चरिष्यसि । सार्ध-
 श्लोक प्रकान्वधी ॥ ४९ ॥ ५० ॥

गो० टी०-मुखे चेति । जातरूपमयं सुवर्णमयं चित्रं नानारत्नलक्षिततया नानावर्णं तिलकं तिलकाकारं भूष-
 णम् ॥ ४९ ॥ ५० ॥

५१-५३] ति० टी०-आह्वयमानेन स्पर्धमानेन द्विषज्जने गर्वयन्ती गर्वं कुर्वन्ती मुख्यां गतिं श्रेष्ठयम् ॥ ५१-५३ ॥

रा० टी०-चन्द्रमिति । चन्द्रमाह्वयमानेन स्पर्धमानेन मुखेन अप्रतिमानना अप्रतिमं सुखसादृश्यरहितमाननं यस्याः सा, किंच अप्रतिमा सादृश्यरहिता आनना आन-
 यति जीवयतीति लघुः आसमन्ताद्भावेनाननं जीवनं यस्या इति लघुद् वा द्विषज्जने स्वशत्रुतामापन्नजन्तौ गर्वयन्ती गर्वं कुर्वती मुख्यामत्युत्तमां गतिं सर्वाग्रणीत्वं गमिष्यसि प्राप्स्यसि ॥ ५१ ॥

रा० टी०-तवेति । कुब्जाः परिचरिष्यन्ति निवेवि-
 ष्यन्ते इत्यर्थः एतेन तत्र बहवो बुद्धिमत्तयः कुब्जाः सन्तीति व्यक्तम् ॥ ५२ ॥

रा० टी०-इतीति । सुवर्णं विद्यमाने शयने शय्यायां शयानां कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ ५३ ॥

गो० टी०-चन्द्रमिति । आह्वयमानेन स्पर्धमानेन “स्पर्धायामारुः” इत्यात्मनेपदं खलेन हेतुना अप्रतिमानना अप्र-
 तिद्वन्द्वलक्षी द्विषज्जनं मत्सपणीजनं प्रति गर्वयन्ती गर्वं कुर्वन्ती गर्वशब्दात्करोतीतिप्यन्तात् शत्रादि स्वार्थे णिजित्येकः ।

मुख्यां तृणीकृतसर्वजनां गतिं पादन्त्यासविशेषं गमिष्यसि करि-
 ष्यसि ओदनपाकं पचतीतिवन्निर्देशः ॥ ५१-५३ ॥

५४-५५] ति० टी०-एवं उधावार्ताभिः कालात्ययो न कार्य इत्याह-गतेत्यादि । रामाभिषेके वृत्ते वरग्रहणादि व्यर्थ-
 मिति भावः । राजानमनुदर्शय क्रोधागारे आत्मानमिति शेषः ॥ ५४ ॥ ५५ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-गतेति । हे कल्याणि गतोदके गतं शुष्कखदकं यस्य तस्मिन्मयादौ सेतुबन्धो न विधीयते अत उत्तिष्ठ कल्याणं सज्जनानामित्यर्थः । राजानमनुदर्शय त-
 दृष्टिपथं गच्छेत्यर्थः ॥ ५४ ॥

गो० टी०-गतोदक इति । हे कल्याणि ! कुरु मदुक्तप्रकार-
 मिति शेषः । राजानमनुदर्शय क्रोधागारमिति शेषः । यद्वा अनुदर्शय प्रतीक्षस्वेत्यर्थः ॥ ५४ ॥

रा० टी०-तथेति । प्रोत्साहिता अत्युत्साहं प्रापिता देवी कैकेयी सौभाग्यस्य अहोभाग्यमस्माकं यस्या देवसंतापह-
 रका रामादयः पुत्राः इति स्वातिशयभाग्यवत्ताया मदेन गर्विता किंच सौभाग्यैः शोभनभाग्यवद्भिर्मन्यन्ते अतिश्रेष्ठत्वेन ज्ञायते असाविति सौभाग्यमत् सा एव अगर्वितेति कर्मधारयः
 मन्थरया सह विवेक मन्थरयेत्युभयान्वयि ॥ ५५ ॥

गो० टी०-तथा प्रोत्साहितेत्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयम् । अनेकशतसाहस्रं बहुमूल्यमिति यावत् “शतमानविंशतिक-”
 इत्यादिना क्रीतायेऽण् ॥ ५५-५७ ॥

५६] ति० टी०-अनेकशतसाहस्रं तावत्स्वर्णमूल्यम् वरार्हाणि बहुमूल्यानि ॥ ५६ ॥

रा० टी०-अनेकेति । अनेकशतसाहस्रमनेकशतसहस्र-
 बुद्धालम्बं बहुमूल्यकमिति यावत् । अवबुध्य निस्तार्य वरा-
 र्हाणि दैः भैः अर्हाणि प्रसंसनीयानि ॥ ५६ ॥

५७] ति० टी०-हेमोपमा स्वर्णवर्णा कैकेयी ॥ ५७ ॥

रा० टी०-तदेति । कुब्जावाक्यवशंगता तत्त्वविश-
 देण तदधीनतां प्राप्ता कैकेयी इदमब्रवीत् ॥ ५७ ॥

इह वा मां मृतां कुब्जे नृपायावेदयिष्यसि । वनं तु राघवे प्राप्ते भरतः प्राप्स्यते क्षितिम् ॥ ५८ ॥
सुवर्णेन न मे ह्यर्थो न रत्नेन च भोजनैः । एष मे जीवितस्यान्तो रामो यद्यभिषिच्यते ॥ ५९ ॥

अथो पुनस्तां महिषीं महीक्षितो वचोभिरत्यर्थमहापराक्रमैः ।

उवाच कुब्जा भरतस्य मातरं हितं वचो राममुपेत्य चाहितम् ॥ ६० ॥

प्रपत्स्यते राज्यमिदं हि राघवो यदि ध्रुवं त्वं समुता च तप्स्यसे ।

तैतो हि कल्याणि यतस्व तत्तथा यथा सुतस्ते भरतोऽभिषेक्ष्यते ॥ ६१ ॥

तथातिविद्धा महिषीति कुब्जया समाहता वागिषुभिर्मुहुर्मुहुः ।

विधाय हस्तौ हृदयेऽतिविस्मिता शशंस कुब्जां कुपिता पुनः पुनः ॥ ६२ ॥

यमस्य वा मां विषयं गतामितो निक्षम्य कुब्जे प्रतिवेदयिष्यसि ।

वनं गते वा सुचिराय राघवे समृद्धकामो भरतो भविष्यति ॥ ६३ ॥

अहं हि नैवास्तरणानि न स्रजो न चन्दनं नाञ्जनपानभोजनम् ।

न किंचिदिच्छामि न चेह जीवनं न चेदितो गच्छति राघवो वनम् ॥ ६४ ॥

५८-५९] ति० टी०-इह कोचागारे । मद्भीष्टसिद्धौ मद्पेक्षकाय राज्ञे दशरथाय मां मृतामावेदयिष्यसि । तुवार्थं । राघवे वनं प्राप्ते भरतः क्षितिं प्राप्स्यते वा न तु पश्चान्तरमस्तीति भावः ॥ ५८ ॥ ५९ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-इहेति । राघवे रामे वनं प्राप्ते सति भरतः क्षितिं प्राप्स्यते इह अस्मिन्विषये वा पश्चान्तरे सति मां मृतामेव आवेदयिष्यसि इह लोकेशं न वत्स्यामीति भावः । तुवार्थं । यद्वा इह अस्मिन् कोचागारे मृतां प्राण-वियोगाद्बहुलव्यापारवर्ती मां यदि नृपायावेदयिष्यसि भरतराज्यप्राप्तिमन्तरेण न जीविष्यतीति कथयिष्यसि चेदित्यर्थः । तदा राघवे वनं प्राप्ते सति भरतः क्षितिं प्राप्स्यते । वाच्योऽयं यथेयं तुस्तदर्थं ॥ ५८ ॥

गो० टी०-इहेति । नृपाय मद्पेक्षकाय ॥ ५८ ॥ ५९ ॥

रा० टी०-अस्मिन्विषये स्वनिश्चयबोधनार्थमाह-नेति । जीवितस्य प्रकटस्थितेः अन्तोऽवसानम् ॥ ५९ ॥

६०-६१] ति० टी०-महापराक्रमैरतिकूरैः । भरतस्ये-त्साहस्यप्रहितान्वप्यपि । रामक्षपेत्य तं प्राप्य । अहितम् राम-विषये लोकदृष्ट्याप्रहितमिति यावत् ॥ ६० ॥ ६१ ॥

रा० टी०-द्विर्बद्धं छब्दं भवतीति न्यायेन रामराज्ये तदभिर्दं बोधयन्ती पुनराह-अथो इति । महीक्षितो दशरथस्य महिषी, अवचोभिः न वचः कस्यचित्प्रार्थना येन तैः प्रार्थयितुमशक्यैरित्यर्थः । अत्यर्थमहापराक्रमैः अत्यर्थाय देवादिप्रार्थयित्वा देव महापराक्रामस्तैर्देवापर्यसाधकपुद्गादिरित्यर्थः उक्तम् तद्भोचकमित्यर्थः । रामक्षपेत्य अपि हितमहितमिव तत्त्वेन प्रतीयमानं वच उवाच । अथ इत्यर्थः ॥ ६० ॥ ६१ ॥

गो० टी०-कैकेयीनिश्चयं द्रवयति-अथो इति । रामक्षपेत्य रामक्षपित्यर्थः ॥ ६० ॥ ६१ ॥

६२] ति० टी०-कुब्जया बहुदुर्बुद्धरिति वागिषुभिः पूर्वोक्तैर्वचनरूपैर्वापैः समाहता ताडितातिविद्धा चातिविस्मिता । राजा मामेवं प्रतारितवानिति क्षेपः शशंसोवाच ॥ ६२ ॥

रा० टी०-तथेति । वागिषुभिः समाहता ताडिता अत एव अतिविद्धा अतिवणमिव प्राप्ता कुब्जां प्रति कुपिता इत्येव पुनः पुनः किमर्थं वदतीति कोपं प्राप्ता कैकेयी कुब्जां शशंस ॥ ६२ ॥

गो० टी०-तथेति । अतिविद्धा अतिदुःखिता निषाय हस्तौ हृदय इति विस्मयाभिनयः अतिविस्मिता अतिस्निग्धा कथं मदनिर्द्वे करिष्यतीति कुपिता रामाभिषेकप्रवर्तकं भर्तार-क्षित्यस्य कुपितेत्यर्थः ॥ ६२ ॥ ६३ ॥

६३] ति० टी०-निश्चयं दृष्ट्वा प्रतिवेदयिष्यसि दशरथा-येति शेषः ॥ ६३ ॥

रा० टी०-तच्छंसनमेवाह-यमस्येति । विषयं देवमि-तोऽप्योप्यातः निश्चयं दृष्ट्वा प्रतिवेदयिष्यसि राज्ञे कथयिष्यसि अथ रामेऽभिषेके सतीति शेषः । वाचवा भरतः परमात्मप्रकाशमानरितो क्षुणितमूढः समृद्धकामो भविष्यति ॥ ६३ ॥

६४] ति० टी०-नाञ्जनपानभोजनमिति समाहारद्वन्द्वः ॥ ६४ ॥

रा० टी०-अहमिति । राघवो रामः इतः मद्बुद्धयस्थ-हेतोः न गच्छति न गन्ता तदा आस्तरणादीनि नैवे-च्छामि ॥ ६४ ॥

गो० टी०-अहमिति । इतो गच्छतीति वर्तमानसामीप्ये-कम् ॥ ६४ ॥

१ प्राप्स्यतीति गो. पाठः । २ भूषणेति गो. पाठः । ३ अत इति गो. पाठः । ४ क्षिति गो. रा. पाठः । ५ निश्चयेति गो. रा. पाठः । ६ निश्चयेति गो. पाठः । ७ जीवितमिति गो. पाठः ।

अथैवमुक्त्वा वचनं सुदारुणं निधाय सर्वाभरणानि भामिनी ।
 असंस्कृतामास्तरणेन मेदिनीं तदाधिशिष्ये पतितेव किंनरी ॥ ६५ ॥
 उदीर्णसंरम्भतमोदतानना तदावमुक्तोत्तममाल्यभूषणा ।
 नरेन्द्रपत्नी विमना बभूव सा तमोदता द्यौरिव मग्नतारका ॥ ६६ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

दशमः सर्गः ।

सुमन्त्रादीन् रामाभिषेकसामग्रीसंपादने निबोध्य यावत्प्रियाख्यायको दशरथः कैकेयीगृहमुपयाति तावतां तत्रादृष्ट्वा प्रतीहारीं पप्रच्छ तथा च क्रीडागारशयने सुप्तेत्यावेदितस्तत्प्राप्योत्थाप्य कैकेयीमुपलालनपूर्वकं समाश्वसयत् ।

विदर्शिता यदा देवी कुञ्जया पापया भृशम् । तदा श्वेते स्म सा भूमौ दिग्धविदेव किंनरी ॥ १ ॥
 निश्चित्य मनसा कृत्यं सा सम्यगिति भामिनी । मन्थरायै शनैः सर्वमाचक्षते विचक्षणा ॥ २ ॥

६५] ति० टी०—अथ क्रीडागारप्रवेशानन्तरम् निधाय त्यक्त्वा पुण्यक्षयाङ्गौ पतिता ॥ ६५ ॥

रा० टी०—अथेति । आस्तरणेन असंभृतां मेदिनीम-
 धिशिष्ये ‘अधिष्ठीकृत्यासां कर्म’ इति मेदिन्याः कर्मत्वम् ॥ ६५ ॥

गो० टी०—अथेति । मेदिनीमधिषिष्ये “अधिष्ठीकृत्यासां
 कर्म” इतिसप्तम्यर्थे द्वितीया ॥ ६५ ॥

६६] ति० टी०—उदीर्ण उत्कटः संरम्भः कोप एव तम-
 स्तेन दृष्टं व्याप्तमाननं यस्याः । अवञ्चकानि त्यक्तान्युत्तममाल्य-
 भूषणानि यया सा विमना दुर्मनः मग्नतारका अस्तमिततार-
 का बौराकाक्षम् ॥ ६६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

रा० टी०—उदीर्णेति । दीर्णं नित्यं विध्यस्तं संरम्भतमः
 उद्वेगहेतुभूताङ्गानं यस्याः सा एव दृष्टाननेति कर्मधारयः ।
 अवञ्चकोत्तममाल्यभूषणा अवञ्चकानि प्रक्षितानि उत्तममाल्य-
 भूषणानि यया सा तमोदता मेघाच्छादिता मग्नतारका
 द्यौरिव विमना इव बभूव । उच्यते एवार्थः ॥ ६६ ॥

इति श्रीमद्रामायणतिलके रामायणशिरोमणा-
 वयोध्याकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

गो० टी०—उदीर्णेति । उदीर्णः उत्कटः संरम्भः कोपः
 एव तमः तेन दृष्टानना विमला पूर्वं विमला तमोदता नील-
 चञ्चलतमोदता मग्नतारका अस्तमिततारका ॥ ६६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
 ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

१] ति० टी०—अथोक्तान्वात्पूर्वं राहः कैकेयीदर्शनायाह-
 विदर्शिता विपरीतं बोधिता । दिग्धविदेव विषदिग्धबाण-
 विदेव किंनरी कामरूपप्रधानो जातिविशेषः ॥ १ ॥

रा० टी०—उत्तरदृष्टं सप्रसङ्गं बोधयितुं पूर्वदृष्टतमद्वय-
 नाह-विदर्शितेति । अपापया पापिनीस्तद्वयया कुञ्जया
 देवी कैकेयी यदा विदर्शिता विशेषकार्यविषयकबोधं प्रापिता
 तदा भूमौ श्वेते स्म तत्र दृष्टान्तः दिग्धविदा दिग्धेन कार्यविशेषे
 षट्कृत्या विदा व्याप्ता किंनरीव भूमिशयनमात्रसाध्यकार्यविशेषव-
 शेन भूमिशयितकिंनरीसदृशीत्यर्थः । किंच दिग्धं वनगमन-
 हेतुकरावणादिवषणनितरामकीर्तिदृष्टिं वेत्तीति दिग्धविद् इति
 कैकेयीविशेषणम् । हा इति विदर्शितान्वयि कथेन बोधिते-
 त्यर्थः । किंच दिग्धविदं रामकीर्तिदृष्टिज्ञानं दधाति सा, किंच
 दिग्धः तदुपलक्षितसुवनानि दधाति स्वकार्यत्वेन मनसि स्थाप-
 यति पुष्पाति वा दिग्धो ब्रह्मा विष्णुर्वा तदन्यतरस्य
 यां विद् आरूपानं तत्कर्तृकप्रार्थनेत्यर्थः तां दधाति
 स्वीकरोतीति, किंचोक्तदिग्धा दिग्धशब्दस्य ब्रह्मविष्णुपरत्वेनो-
 भयकर्तृकप्रार्थनास्वीकर्तृकत्वार्थः । एतु पक्षेऽपि किंनरीति तत्सौन्द-
 र्यचर्मबोधिकोपमा ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ पूर्वोक्तं कैकेयीकोपमविशाल्यत्वदृष्टना-
 याद्वयदन् राहः कैकेयीदर्शनाद्वयौ दर्शयति-विदर्शितेति ।
 विदर्शिता विपरीतं बोधिता दिग्धविदा विषल्लिप्तबाणेन प्रदृष्टा
 ‘विषाके दिग्धलिप्तकौ’ इत्यमरः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—मन्थरोपदिष्टं निश्चित्य शुक्रमेतदिति नि-
 श्चयं यत्त्वयोक्तं तत्सर्वं सम्यगिति मन्थरायै आविष्टदुःखत्वा-
 च्छनैराचक्षते ॥ २ ॥

रा० टी०—निश्चित्येति । अदृष्टं कर्तव्यरामराज्या-
 भिषेकस्याभावः निष्ठतिरिति यावत् सम्यक् स्वप्रतिष्ठापाठनाय
 अवश्यं रामो वनं गन्ता तच्छोभनमेतन्निवारणमिति निश्चित्य
 विचक्षणातिनिपुणा कैकेयी सर्वं मन्थरोक्त्यद्वयकृत्वकृत्यं कनैः
 आचक्षते स्वदुःखमहं करिष्यामीति कथयामासेत्यर्थः । कनैराच-
 क्षते इत्यनेन मया इत्येवं बोधितेति कलैविषयया न वक्ष्य-

सा दीना निश्चयं कृत्वा मन्थरावाक्यमोहिता । नागकन्येव निःश्वस्य दीर्घमुष्णं च भामिनी ॥ ३ ॥
 मुहूर्तं चिन्तयामास मार्गमात्मसुखावहम् । सा मुहूर्त्तार्थकामा च तं निश्चयं विनिश्चयम् ॥ ४ ॥
 बभूव परमप्रीता सिद्धिं प्राप्येव मन्थरा । अथ सा रूषिता देवी सम्यक्कृत्वा विनिश्चयम् ॥ ५ ॥
 संविवेशावला भूमौ निवेश्य भ्रुकुटिं मुखे । ततश्चित्राणि माल्यानि दिव्यान्याभरणानि च ॥ ६ ॥
 अपविद्धानि कैकेय्या तानि भूमिं प्रपेदिरे । तथा तान्यपविद्धानि माल्यान्याभरणानि च ॥ ७ ॥
 अशोभयन्त वसुधां नक्षत्राणि यथा नभः । क्रोधागारे च पतिता सा बभौ मलिनाम्बरा ॥ ८ ॥
 एकवेणीं दृढां बद्ध्वा गतसत्त्वेव किंनरी । आज्ञाप्य तु महाराजो राघवस्याभिषेचनम् ॥ ९ ॥

मन्थरा लक्ष्मणस्तुभ्यं कोपिष्यतीति कैकेय्याः शिक्षा सूचिता ॥ २ ॥

गो० टी०—निश्चित्येति । सा कैकेयी कृत्यं कर्तव्यं पुरो-
 करीत्या मनसा निश्चित्य सर्वं त्वदुक्तं सम्यगिति मन्थरायै
 आश्चक्षेति संबन्धः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तदेव प्रपञ्चयति—सा दीनेत्यादि ॥ ३ ॥

रा० टी०—सेति । वाक्यं कैकेयीवचनम् ओहिता अस्या
 उक्तिः सदसद्वेति विचारवती अत एव दीना पाक्षिकानिष्टसं-
 भावनया खिन्ना भामिनी सा मन्थरा निश्चयं लक्ष्मणोऽवश्यं
 कोपिष्यतीति इति कृत्वा अत एव नागकन्येव दीर्घं बहुकाल-
 शुष्णं विनिःश्वस्य आत्मसुखावहं मार्गमुपायं मुहूर्तं चिन्तया-
 मास । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३ ॥

गो० टी०—सा दीनेत्यर्थत्रयमेकं वाक्यम् । दीना अत्र
 स्वोद्योगः फलित्यति न्वेतिशङ्कया दीना मार्गमुपायम् । एतदर्थ-
 त्रयं निश्चित्येति पूर्वश्लोकात्पूर्वमेव निवेद्यनीयमर्थसंगतिस्त्वार-
 स्यात् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—मार्गं मन्थरोक्तमात्मसुखावहमिति चिन्त-
 यामास सा मन्थरा मुहूर्तकैकेय्याः तस्या एवार्थकामा च
 कैकेय्यास्तं निश्चयं निश्चय्य ज्ञात्वा ॥ ४ ॥

रा० टी०—सेति । तं कैकेयीद्वयस्थं विनिश्चयं वनगमनं
 रामाभीप्सितमिति तदितरकोपस्याकिञ्चित्करत्त्वमिति इति
 निश्चय्य युक्त्या ज्ञात्वा स्वयमपि तथैव निश्चित्येत्यर्थः । सिद्धिं
 स्वचिकीर्षितनिष्पत्तिं प्राप्येव परमप्रीता बभूव । अर्धद्वयमे-
 कान्वयि ॥ ४ ॥

गो० टी०—सेति । तं निश्चयं इह वा मां मृताभित्यादिना
 पूर्वसर्गान्तोक्तमिष्यं निश्चय्य श्रुत्वा सिद्धिं निश्चयफलं प्राप्येव
 प्रीता ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—सिद्धिं रत्नसायनादिसिद्धिम् । 'निश्चयः'
 इति षोडशं प्राप्येव परमप्रीता बभूव वस्तु यदेवकार्यं
 स्वयं भूजोक्तमागता दासी च जाता तद्विषयां सिद्धिं प्राप्येव-
 त्यर्थः । रामागमवत्स संभावनामानविषयत्वादिवेति ॥ ५ ॥

रा० टी०—अथेति । आकृष्टा अः विष्णुः आः ब्रह्मा च
 गोः कर्तुं कृत्वा मत्कर्मकार्यनाकर्मोर्विषयोः कार्यमहं साच-

विष्णामीति ब्रह्मविष्णुबलसंपादिकेत्यर्थः । अरूषिता देवी
 कैकेयी आवि रामकर्तृकदेवादिरक्षणहेतुकवनगमने निश्चयं
 कृत्वा भ्रुकुटिं मुखे संनिवेश्य एकाग्रदृष्टिं कृत्वेत्यर्थः भूमौ
 संनिवेश्य अर्धत्रयमेकान्वयि । आवीत्याहपूर्वकगमनार्थकवा-
 धातुप्रकृतिकभावकिञ्चिन्तप्रकृतिकसम्पन्नेकवचनम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—अथेति । पुनः संवेदनाभिधानं रोषसूचकभ्रुकु-
 टीकरणमाल्यभूषणाप्येवादिविशेषप्रदर्शनार्थं भ्रुकुटीं क्रोधजनि-
 ताकारविशेषम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—मुखे भ्रुकुटिनिवेशः क्रोधातिशयेन ॥ ६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः भूमिः संवेदानन्तरं यानि
 माल्यादीन्यपविद्धानि परित्यक्तानि तानि भूमिं प्रपेदिरे प्रायुः ॥ ६ ॥

गो० टी०—पूर्वं त्यक्तभूषणादीनामौदासीन्येन भूमौ विशेषं
 दर्शयति—तत इति । यान्यप्यपविद्धानि तानि भूमिं प्रपेदिरे ननु
 मञ्जुषिकां, क्रोधातिशयसूचनाय भूमादुत्सर्जनम् ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—यानि कैकेय्यापविद्धान्यस्तृष्टानि तानि
 भूमिमित्यन्वयः । यान्यपविद्धानि तानित्यन्वयः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—तथेति । तथा कैकेय्या नक्षत्राणि नभ इव
 अशोभयन्त ॥ ७ ॥

गो० टी०—व्याकीर्णत्वद्योतनाय तानि वर्णयति—तथेत्या-
 दिना ॥ ७ ॥

रा० टी०—क्रोधेति । एकवेणीं वेण्यन्तराग्युन्मुख्येत्यर्थः ।
 अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥

गो० टी०—क्रोधागार इति । गतसत्त्वा क्षीणबला विग-
 ताहुरिति वार्थः 'द्रव्यासूक्ष्मवसायेषु सत्त्वमयी तु जन्तुषु' इत्य-
 मरः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—एकवेणीं पुरोभागीयवेणीद्वयद्वन्द्वस्य
 श्रुतेकवेणीम् । गतसत्त्वा क्षीणबला । कैकेयीदृष्टान्तं प्रदोष-
 कालिकमुपवर्ण्य राजदृष्टान्तमाह—आज्ञाप्येति ॥ ९ ॥

रा० टी०—कैकेयीदृष्टं समाप्य राजदृष्टान्तमाह—आज्ञाप्येति ।
 अभिषेचनम् अभिषेकस्य कर्तारं वसिष्ठमित्यर्थः । आज्ञाप्य तत्र
 नियुज्येत्यर्थः । उपस्थानं वसिष्ठसमीपस्थितियोग्यं जनमित्यर्थः
 अज्ञाप्य वसिष्ठज्ञापितकर्मणि नियुज्येत्यर्थः । निवेदनं स्व-
 गृहं प्रविशेद्य अभिषेचनोपस्थानादौ कर्तुं स्वन्तौ । अर्ध-
 द्वयमेकान्वयि ॥ ९ ॥

उपस्थानमनुज्ञाप्य प्रविवेश निवेशनम् । अथ रामाभिषेको वै प्रसिद्ध इति जज्ञिवान् ॥ १० ॥
 प्रियार्हा प्रियमाख्यातुं विवेशान्तःपुरं वशी । स कैकेय्या गृहं श्रेष्ठं प्रविवेश मदायशाः ॥ ११ ॥
 पाण्डुराभ्रमिवाकाशं राहुयुक्तं निशाकरः । शुक्रवर्हिसमायुक्तं क्रौञ्चहंसरुतायुतम् ॥ १२ ॥
 वादित्रवसंधुष्टं कुब्जावामनिकायुतम् । लतागृहैश्चित्रगृहैश्चम्पकाशोकशोभितैः ॥ १३ ॥
 दान्तराजतसौवर्णवेदिकाभिः समायुतम् । नित्यपुष्पफलैर्द्वैर्वापीभिरुपशोभितम् ॥ १४ ॥
 दान्तराजतसौवर्णैः संवृतं परमासनैः । विविधैरन्नपानैश्च भक्ष्यैश्च विविधैरपि ॥ १५ ॥
 उपपन्नं महाहैश्च भूषणैस्त्रिविधोपमम् । स प्रविश्य महाराजः स्वमन्तःपुरमृद्धिमत् ॥ १६ ॥
 न ददर्श स्त्रियं राजा कैकेयीं शयनोत्तमे । स कामबलसंयुक्तो रत्यर्थी मनुजाधिपः ॥ १७ ॥

गो० टी०—आज्ञाप्येति । आज्ञाप्य छमन्त्रादीभिरप्यभिषेचनमभिषेचनसाधनं प्रति उपस्थानमास्थानं सद इत्यर्थः । अदृष्ट्वाप्य अदृष्ट्वा कारयित्वा यद्वा पञ्चमसर्गं गुरुणा स्वभ्य-
 द्भात इत्युक्तत्वाद्वसिष्ठ एवोपस्थानमन्त्रदेनोच्यते ॥ १ ॥

१०] ति० टी०—उपस्थानं कृताज्ञापनाविषयस्य मन्त्रपुरोहितादेः स्वस्वगृहं प्रति गमनमदृष्ट्वाप्य स्वनि-
 वेसनं प्रविवेश, यद्गोपस्थानं सदः सभा तामदृष्ट्वाप्य स्वगृह-
 मन्त्रे तददृष्ट्वा गृहीत्वा अथैव रामाभिषेकः प्रसिद्धो नि-
 शित इति इतः पूर्वं कैकेय्या न श्रुतिगोचर इति जज्ञिवा-
 न्ज्ञातवान् ॥ १० ॥

रा० टी०—प्रवेशप्रयोजनं बोधयनाह—अद्येति । जज्ञिवान्
 ज्ञातवान् अतः प्रियार्हा प्रियाभिः स्त्रीभिः अहां पुण्यां कौञ्च-
 ख्यामित्यर्थः । आख्यातुं बोधयितुमन्तःपुरं सर्वपत्नीगृहविशि-
 ष्टगृहं विवेश ॥ १० ॥

गो० टी०—अद्येति । रामाभिषेकः अथ वै इदानीमेव
 प्रसिद्ध इति जज्ञिवान् । इतः पूर्वं कैकेय्याः श्रोतुमवकाशो
 नास्तीति ज्ञातवानित्यर्थः । सर्वमस्य वक्ष्ये वर्तत इति वशी स्व-
 तन्त्रः अतः स्वयमेव प्रियार्हा कैकेयीं प्रति प्रियमाख्यातुमन्तः-
 पुरं विवेश ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अतस्तत्प्रियमाख्यातुं तामन्तः पुरं
 प्रविवेश । वशी स्वकीयव्यतिरिक्तविषये इति बोध्यम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—स इति । श्रेष्ठं कविभिरत्यन्तं प्रशंस्यमित्यर्थः ।
 कैकेय्याः गृहं प्रविवेश एतेन कैकेयीगृहं कौञ्चल्यागृहगमनमार्गे
 स्पेति व्यक्तम् । अर्चं पुष्पम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—स इति । स्वभाषककैकेयीवचनकर्तव्यत्वादा-
 द्युक्तमित्युक्तम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—अथ गृहस्य कृत्कैकेयीयुक्ततया दृषा-
 चवक्तव्यं च राहुयुक्तपाण्डुराभाकाशसाहस्यम् । रुतायुतं
 रुतयुक्तम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—अवगमेव वर्णयति—शुकेत्यादिभिः । कौञ्च-
 हंसाणां कतैः कन्दैरायुतं व्याप्तं वामनिका अतिदृष्ट्वाः ॥ १२ ॥

गो० टी०—अथ इदमर्थस्य कैकेयीवचनकर्तव्यत्वात् रामा-
 भिषेकविषयमिदं करिष्यतीति ब्रुवत्युत्पादाय चरतिभावोदीप-
 नान्यन्तःपुरे दर्शयति—शुकेत्यादि । वादित्रवसंधुष्टं वीणा-
 दिचतुर्विधवाद्यराजानादितम् 'ततः वीणादिकं वाद्यमानदं सुर-
 जादिकम् । वंशादिकं तु छत्रिषु कांस्यतालादिकं धनम् ॥ चतु-
 र्विधमिदं वाद्यं वादित्रातोयनामकम्' इत्यमरः । कुब्जादीनां प्रि-
 यादृक्कृत्यहेतुत्वादतिदृष्टिहेतुत्वं लतागृहैः चित्रगृहैश्चोपलक्षितम् ।
 दान्ताः दन्तनिर्मिताः । नित्यपुष्पफलैरिति दोहद्विवेष्टादिति
 शेषम् विविधैरिति भक्ष्यैः अपूपैरिति । भूषितैः स्त्रीजनैरिति
 शेषः । अत एव त्रिविधोपमम् ॥ १२-१६ ॥

१३] ति० टी०—हृत्वा वामनिकाः । कुब्जाभिर्वामनि-
 काभिश्च ताभिर्वृतम् । हृत्पदासीनां सापेक्षसंभावनयान्तः-
 पुरेऽज्ञासात् । चित्रगृहैश्चित्रयुक्तगृहैः ॥ १३ ॥

रा० टी०—लतेति । चम्पकाशोकशोभितैर्लतागृहैश्चित्रगृ-
 हैश्च शोभितमिति शेषः ॥ १३ ॥

१४-१६] ति० टी०—गजदन्तरजतस्वर्णनिर्मितवेदि-
 काभिः । दृष्ट्वाप्य नित्यपुष्पफलत्वं च देवराजसाहाय्यकरणेन
 तत्प्रसादात् ॥ १४-१६ ॥

रा० टी०—दान्तेति । दान्तादय एव वेदिकास्ताभिः समा-
 युतस्य सामान्ये ननुक्तम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—दान्तेति । भक्ष्यैश्च संवृतम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—उपपन्नमिति । भूषणैरुपपन्नमत एव त्रिवि-
 धोपमं स्वमन्तःपुरं महाराजो राजा प्रविश्य शयनोत्तमे कैकेयीं
 न ददर्श । सार्वभौक एकान्वयी ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—कामबलसंयुक्तः कामबलं तदुद्वेकस्त-
 तंयुक्तः अत एव रत्यर्थी ॥ १७ ॥

रा० टी०—स इति । कामबलेन अभिषेकविषयकाती-
 च्छ्वा संयुक्तः अत एव रत्यर्थी राक्षसीप्रतिप्रयोजनो मन्त्र-
 जाधिपः भार्यामपश्यन् विषसात् अत एव पप्रच्छ ॥ १७ ॥

गो० टी०—स इति । कामबलसंयुक्तः वीरपददर्शनादुचि-

१ यदिगंधसंयुक्तमिति गो. पाठः । २ वापिमिश्रोपशोभितमिति गो. पाठः । ३ भूषितैरिति गो. पाठः । ४ तदिति गो. पाठः । ५ प्रियमिति गो. पाठः । ६ रत्यर्थमिति गो. पाठः ।

अपश्यन्दयितां भार्या पप्रच्छ विषसाद् च । नहि तस्य पुरा देवी तां वेलामत्यवर्तत ॥ १८ ॥
 न च राजा गृहं शून्यं प्रविवेश कदाचन । ततो गृहगतो राजा कैकेयीं पर्यपृच्छत ॥ १९ ॥
 यथापुरमविज्ञाय स्वार्थलिप्सुमपण्डिताम् । प्रतिहारी त्वथोवाच संनस्ता तु कृताञ्जलिः ॥ २० ॥
 देव देवी भृशं क्रुद्धा क्रोधागारमभिदुता । प्रतीहार्या वचः श्रुत्वा राजा परमदुर्मनाः ॥ २१ ॥
 विषसाद् पुनर्भूयो लुलितव्याकुलेन्द्रियः । तत्र तां पतितां भूमौ शयानामतथोचिताम् ॥ २२ ॥
 प्रतप्त इव दुःखेन सोऽपश्यज्जगतीपतिः । स वृद्धस्तरुणीं भार्यां प्राणेभ्योऽपि गरीयसीम् ॥ २३ ॥
 अपापः पापसंकल्पां ददर्श धरणीतले । लतामिव विनिष्कृतां पतितां देवतामिव ॥ २४ ॥
 किंनरीमिव निर्धृतां च्युतामप्सरसं यथा । मायामिव परिभ्रष्टां हरिणीमिव संयताम् ॥ २५ ॥

तकालत्वाच्चेति भावः अत एव स्वार्थं पप्रच्छ क्व गतासीत्येवं, प्रत्युत्तराभावाद्विषसाद् च ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—अपश्यन्स्वार्थं मान्विष्यापश्यन् । विषा-
 दहेतुमाह—नहीति । तां वेलां कामवशात्स्वशयनागमवेलां नात्य-
 वर्तत नातिक्रान्तवती अथ च तामतिक्रान्तेति विषादः ॥ १८ ॥

रा० टी०—विषादे हेतुं वदन्माह—नहीति । देवी कैकेयी
 तस्य राज्ञो वेलागमनसमयं नात्यवर्तत तदागमनसमये
 तत्रैव अतिष्ठदित्यर्थः अत एव शून्यं कैकेयीरहितं गृहं कदा-
 चन न प्रविवेश प्रवेशसमये सदैव तत्र तामपश्यदित्यर्थः
 ततो हेतोः पर्यपृच्छत ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०—विषादहेतुमाह—नहीति । तां वेलां रतिवेलाम् १८

१९] ति० टी०—शून्यं कैकेयीरहितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—तत इति । कैकेयीं स्वार्थं लिप्सुं स्वप्रयोजन-
 परामविज्ञाय यथापुरं यथापूर्वं पर्यपृच्छत प्रतिहारीमिति शेषः ।
 पूर्वमदर्शनकाले यथा पृच्छति तथापृच्छदित्यर्थः ॥ १९ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—अपण्डितां कार्याकार्यविवेकरहितां
 स्वार्थलिप्सुं भरताभिषेकेच्छावतीमविज्ञाय यथापुरं यथापूर्वं
 पूर्वमदर्शनकाले यथापृच्छत तथापृच्छतेत्यन्वयः । प्रतिहारी
 रौवारिकी ॥ २० ॥

रा० टी०—यथेति । स्वार्थलिप्सुं देवकार्यनिष्पादनजनि-
 तस्वयंशोरूपप्रयोजनवतीमत एव अपण्डितामिति विज्ञां कैकेयीं
 यथापुरमविज्ञाय संनस्ता प्रतीहारी उवाच ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अभिदुता । इत्युवाचेति संबन्धः ॥ २१ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकरमाह—देवेति । देव हे राजन् !
 कुदेव देवी कैकेयी क्रोधागारमभिदुता प्राप्ता । अर्थं पृथक् ।
 प्रतीहार्या इति । छलितेन कैकेयीचञ्चलतया स्वाभिप्रायम-
 ङ्गत्वा गर्मनेत्यर्थः व्याकुलितानीन्द्रियाणि यस्य अत एव
 परमदुर्मना राजा विषसाद् इतस्ततश्चाह ॥ २१ ॥

गो० टी०—प्रतीहार्या इति । भूयः अतिशयेन अदर्शन-
 विषादादपि क्रोधागारप्रवेशश्रवणादतिशयेन विषसाद् छलित-
 व्याकुलेन्द्रियः छलितानि घूर्णितानि व्याकुलानि स्वस्वविषय-
 इष्टमसम्पर्कानि इन्द्रियाणि यस्य स तथोक्तः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—अदर्शनमात्रेण विषण्णस्य क्रोधादिश्रव-
 णादूयोऽधिको विषादः, इष्टादर्शनजविषादेन चञ्चुरादेर्छलितत्व-
 मतिचञ्चलत्वम्, चित्तस्य किंनिमित्तः क्रोध इति शङ्कया
 व्याकुलत्वम् । तत्र क्रोधागारे अतथोचितां तथाशयनाङ्ग-
 चिताम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र प्रचलनसमये भूमौ पतितां
 शयानां कैकेयीं जगतीपतिरपश्यत् ॥ २२ ॥

गो० टी०—तत्रेति । अतथोचितां भूमिशयनानां ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—इवशब्द एवार्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—भङ्गयन्तरेण पुनस्तदेवाह—स इति । पापाय
 पापिराक्षसविनाशाय संकल्पो यस्यास्तामपापो राजा धरणी-
 तले ददर्श ॥ २३ ॥

गो० टी०—रामाभिषेकसंरम्भे सपत्नीमातुः क्रोधस्तन्नि-
 मित्त इति कुतो राजा न ज्ञातवानित्यत्राह—स इति । अकुलित-
 त्वाद्यामोहाच्च न ज्ञातवानिति भावः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—पापसंकल्पां रामाभिषेकविषातादिय-
 नोरथाय । विनिष्कृतां छिन्नाम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—लतामिति । निर्धृतां पतितां किन्नरीमिव
 दिग्भेन विचलिन्नबाणेन मृगयुना व्याधेन विद्धां करेणमिव वनि-
 तां कैकेयीमभिसंनस्तचेतनः अभितः किमर्थमेवमियं पति-
 तेति सर्वत्र विचारेण संनस्ता चेतना बुद्धिर्यस्य कामी
 रामाभिषेकविषयकेच्छावान् राजा इदञ्चवाच । साध्वंशोक-
 त्रयमेकान्वायि ॥ २४—२७ ॥

गो० टी०—तदर्थस्य दुःसहत्वमाह—लतामिवेति । पतितां
 भ्रूयतां निर्धृतां धूलकम्पने व्याकुलितामिति यावत् । च्युतां दिव
 इति शेषः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—निर्धृतां पुण्यक्षये स्वलोकात्पतितां च्युतां
 स्वर्गात् परिभ्रष्टां परमोदनाय प्रयुक्तां मध्य एव स्थितां माया-
 मिव स्थितां संयतां बाहुरावद्धाम् ॥ २५ ॥

गो० टी०—मायामिति । 'वामीमिव परिभ्रष्टाम्' इत्यपि
 पाठः । वामी वद्धवाम् 'वास्य'भवद्धवाम् इत्यमरः । संयतां बाहुरया
 बद्धा दिग्भेन विचलिन्नबाणेन विषाके दिग्बलिन्नकौ इत्यमरः ।

करेणुमिव दिग्धेन विद्धां मृगयुना वने । महागज इवारण्ये स्नेहात्परमदुःखिताम् ॥ २६ ॥
 पैरिमृज्य च पाणिभ्यामभिसंनस्तचेतनः । कामी कमलपत्राक्षीमुवाच वनितामिदम् ॥ २७ ॥
 न तेऽहमभिजानामि क्रोधमात्मनि संश्रितम् । देवि केनाभिर्युक्तासि केन वासि विमानिता ॥ २८ ॥
 यदिदं मम दुःखाय शेषे कल्याणि पांसुषु । भूमौ शेषे किमर्थं त्वं मयि कल्याणचेतसि ॥ २९ ॥
 भूतोपहतचित्तेव मम चित्तप्रमथिनि । सन्ति मे कुशला वैद्यास्त्वभितुष्टाश्च सर्वशः ॥ ३० ॥
 सुखितां त्वां करिष्यन्ति व्याधिमाचक्ष्व भाभिनि । कस्य वापि प्रियं कार्यं केन वा विप्रियं कृतम् ॥ ३१ ॥
 कः प्रियं लभतामद्य को वा सुमहदप्रियम् । मा रौत्सीर्मा च कार्षीस्त्वं देवि संपरिशोषणम् ॥ ३२ ॥
 अवध्यो बध्यतां को वा बध्यः को वा विमुच्यताम् । दरिद्रः को भवेदाढ्यो द्रव्यवान्वाप्यकिंचनः ॥ ३३ ॥

मृगयुना व्याधेन सम्यग्भूततत्त्वाध्यायवद्ब्रह्मदयनीयत्ववर्जनीयत्ववि-
 छित्तवर्णनत्वनिश्चेष्टत्वसंतापवद्वानि क्रमाद्वृत्ताद्यौपम्येन लभ्य-
 न्ते ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—मृगयुना व्याधेन दिग्धेन विषलिप्तेन
 बाणेन विद्धां करेणुमिव स्थितां ददंशति पूर्वणान्वयः । अरम्ये
 महागजः पूर्वोक्तां करेणुमिव स्थिताम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—पाणिभ्यां परिमृज्य पृष्ट्वा किं वक्ष्यति
 किं करिष्यतीति शङ्कया त्रस्तबुद्धिरुवाच ॥ २७ ॥

गो० टी०—महागज इति । अभिसंनस्तचेतनः अभितः
 सम्यक् त्रस्ता चेतना बुद्धिर्यस्य किमर्थच्छः उत रोगग्रस्ता उत
 कुदेति त्रासः । कमलपत्राक्षीमिति कामिस्त्वयोत्तमम् ॥ २६ ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—आत्मनि मयि संश्रितं ते क्रोधं क्रो-
 कारणं नाभिजानामि । अभियुक्तां कृतपरामवा । विमानो
 निन्दा ॥ २८ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—नेति । ते आत्मनि चित्ते संश्रितं
 क्रोधं न अभिजानामि । क्रोधकारणं पृच्छति अभियुक्ता
 पराभूतिं प्राप्ता विमानिता निन्दिता ॥ २८ ॥

गो० टी०—नेति । आत्मनि त्वयि मयि वा अभिशप्ता
 परुषिता ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—यद्यत इदमेवंप्रकारेण कल्याणि ! मम
 दुःखाय पांसुषु शेषे । किं च कल्याणचेतसि अनपकारिणि
 मयि जीवति सति किमर्थं भूमौ शेषे ॥ २९ ॥

रा० टी०—यदिति । हे कल्याणि ! पांसुषु भूलिषु यत्वं शेषे
 तत् इदं शयनं मम दुःखाय भवति अतः कल्याणचेतसि मयि
 सति हे मम चित्तप्रमथिनि ! भूतोपहतचित्ता इव त्वं भूमौ
 किमर्थं शेषे । चित्तस्य सावधानत्वे एवमाचरणं ते न स्यादिति
 भावः । सार्वभौक एकान्वयी ॥ २९ ॥

गो० टी०—यदिति । पांसुषु शेष इति यत् इदं मम दुःखा-
 येति संबन्धः । भूतोपहतचित्तेव पिशाचप्रस्तचित्तेव ॥ २९ ॥ ३० ॥

३०] ति० टी०—भूतोपहतचित्तेव ग्रहाविष्टेव । कुशलाः
 सर्वव्याधिनिवारणकुशलाः अभितुष्टाः मत्कृतसत्कारैरिति
 शेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०—भूतग्रहादिजनितरोगाणां निवृत्तिर्वैद्यप्रयत्नसाध्ये-
 ति बोधयन्नाह—सन्तीति । सर्वशः सर्वप्रकारैरित्यर्थः । आचक्ष्व
 कथय । अपैद्वयमेकान्वयि ॥ ३० ॥

गो० टी०—रोगपक्षं परिहरति—सन्तीत्यादि । अभितुष्टाः
 दानमानादुभिः ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०—व्याधिमाचक्ष्व व्याधिकृतं चेच्छयन-
 मिति शेषः । प्रियं कार्यं कर्तव्यमिति मनसि वर्तते इति शेषः ।
 विप्रियं कृतं तव कस्याप्रियं कर्तव्यत्वेन तव मनसि वर्तते
 इति भावः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—आधिमाशङ्क्य तत्कारणं पृच्छति—कस्येति ।
 कस्य केनापि जनेन प्रियं प्रीतिविषयीभूतं कर्म कार्यं कृतं
 किम् । वाशब्दः किमर्थकः एतेन तत्प्रत्युपकारकरणसामर्थ्या-
 भावप्रयुक्ता मानसी व्यथा चेदुच्यतामिति स्वाभिप्रायो निवे-
 दित इति ध्वनितम् । “कृत्यानां कर्तरि वा” इति षष्ठी विप्रियं
 प्रीतिविषयीभूतकर्मध्वंसकं कर्म केनापि कृतं किम् । एतेन
 तत्कृतकर्मफलदानासामर्थ्यमूलिका ते मानसी व्यथा चेदुच्य-
 तामिति बोधितम् । अपिरुभयान्वयी ॥ ३१ ॥

गो० टी०—क्रोधपक्षे परिहृत्माह—कस्य वेति । कस्येति
 तृतीयार्थे षष्ठी केन वा तेऽप्रियं कृतमित्यर्थः । प्रियाप्रियकारिणोः
 फलमाह—कः प्रियमिति । मा रोदीरिति मा रोदीः रोदनं मा
 कार्षीः । संपरिशोषणं कायश्छेदम् ॥ ३२—३४ ॥

३२] ति० टी०—पक्षद्वयनिमित्तोऽपि क्रोधो मास्त्वित्याह—
 कः प्रियमिति । त्वत्प्रियः दरिद्र इति शेषः । अप्रियं लभताम्,
 त्वद्विप्रियकारीति शेषः । मा रौत्सीः आत्मनोऽभिप्रायं रुद्धं
 गुप्तं मा कार्षीरित्यर्थः । संपरिशोषणम् कायस्येति शेषः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—ननु किं कथनेनेत्यत आह—क इति । महद्
 त्वत्प्रयत्नासाध्यमिदं प्रियाप्रियोभयान्वयि मा रौत्सीः स्वाभि-
 प्रायारोपं मा कार्षीरित्यर्थः । हे देवि ! संपरिशोषणं स्वाभि-
 प्रायाविष्करणाभावमूलं कौदादिसंपरिशोषणं मा कार्षीः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—तदेव प्रपञ्चयति—अवध्य इत्यादि ॥ ३३ ॥

रा० टी०—अवध्य इति । अवध्यः त्वत्कर्तृकनाशाशङ्क्यः
 आत्मो द्रव्यवान् अकिंचनो दरिद्रः ॥ ३३ ॥

अहं च हि मदीयाश्च सर्वे तव वशानुगाः । न ते कंचिदभिप्रायं व्याहन्तुमहमुत्सहे ॥ ३४ ॥
 आत्मनो जीवितेनापि ब्रूहि यन्मैनसि स्थितम् । बलमात्मनि जानन्ती न मां शङ्कितुमर्हसि ॥ ३५ ॥
 करिष्यामि तव प्रीतिं सुकृतेनापि ते श्रुपे । यावदावर्तते चक्रं तावती मे वसुंधरा ॥ ३६ ॥
 द्रौविडाः सिन्धुसौवीराः सौराष्ट्रा दक्षिणापथाः । वज्राङ्गमगधा मत्स्याः समृद्धाः काशिकोसलाः ॥ ३७ ॥
 तत्र जातं बहु द्रव्यं धनधान्यमजाविकम् । ततो वृणीष्व कैकेयि यद्यत्त्वं मनसेच्छसि ॥ ३८ ॥
 किमायासेन ते भीरु उतिष्ठोत्तिष्ठ शोभने । तत्त्वं मे ब्रूहि कैकेयि यतस्ते भयमागतम् ॥
 तैस्ते व्यपनयिष्यामि नीहारमिव रश्मिवान् ॥ ३९ ॥
 तथोक्ता सा समाश्वस्ता वक्तुकामा तदप्रियम् । परिपीडयितुं भूयो भर्तारमुपचक्रमे ॥ ४० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकान्येऽध्याकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

३४-३५] ति० टी०-आत्मनो जीवितेन हेतुनापि ते कंचिदभिप्रायं तद्विषयं व्याहन्तुं नोत्सहे अतो मनसि यत्स्थितं यद्विषयेच्छास्ति तद्ब्रूहि । आत्मनि स्वस्मिन्बलं मत्प्रे-
 मरूपं जानन्त्यस्य मदुक्ते करिष्यति न वेति मां शङ्कितुं नार्हसि ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०-अहमिति । वशादुगाः वशं वशतामद्वयच्छन्ति प्राप्नुवन्ति ते अहं तेऽभिप्रायमीषितं व्याहन्तुं निवर्तयितुं जीवि-
 तेनात्मना देहेन नैवोत्सहे । अतो ब्रूहि आत्मनि तवात्मभूते मयि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

गो० टी०-अर्थेच्छापक्षं परिहरति-अहमिति । मम जीव-
 नेनापि हेतुना त्वत्प्रियं व्याहन्तुं नोत्सहे त्वत्प्रियार्थं जीवित-
 मपि परित्यजामीत्यर्थः । आत्मनि बलं त्वयि विद्यमानं बाह्यभ्यं
 वक्तुम् ॥ ३५-३७ ॥

३६] ति० टी०-सुकृतेनापि स्वपुण्येनापि ते तव श्रुपे
 श्रपयं दशमि । यदि त्वदुक्तं न कुर्यां तर्हि सर्वं सुकृते मे
 ह्येति श्रपयं दशमीत्यर्थः । अथात्मनि दुष्करसंपादनसामर्थ्यं
 दर्शयति-यावदिति । चक्रं सूर्यमण्डलमावर्तते प्रकाशयति
 तावती सर्वापि वसुंधरा मे मदधीना ॥ ३६ ॥

रा० टी०-करिष्यामीति । सुकृतेन शोभनं कृतं मनोव्या-
 पापो यस्मिन् तेन कर्तुं ताव प्रीतिं प्रसादं करिष्यामि संपाद-
 यिष्यामि ते श्रुपे अस्मिन्विषये तव श्रपयं करोमि । अर्थ
 दुष्करः । संपादने स्वसामर्थ्यं बोधयन्नाह-यावदिति । चक्रं रवि-
 मण्डलं यावदावर्तते प्रकाशयति तावती वसुंधरा मे मत्संब-
 धिनी अत एव द्रौविडादयो देवा मे अत एव तत्र तत्पदेषु
 बहुद्रव्यमपि मे ततो हेतोः हे कैकेयि त्वं वृणीष्व । सार्वभो-
 कद्वयमेकान्वयि ॥ ३६-३८ ॥

३७] ति० टी०-द्रौविष्टसिन्धवादयो देवाः सर्वे मद-
 धीना एव ॥ ३७ ॥

गो० टी०-चक्रं सूर्यस्य रथचक्रमाज्ञा वा । प्राचीना
 इत्यादि । प्राचीनादिदेशाः ये सन्तीति शेषः । तत्र तेषु देशेषु धन-
 धान्यं यदस्तीति शेषः । ततः तत्र ॥ ३८-४० ॥

३८-३९] ति० टी०-अतः-तत्रेत्यादि । तत्र जातं द्रव्य-
 मपि मदधीनमेव । रश्मिवान्सूर्यः ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

रा० टी०-किमिति । आयासेन ईदृक्चेद्वाजनिताप्रया-
 सेन किम्, प्रयासस्य न प्रयोजनमित्यर्थः । तत्र हेतुः यतो य-
 स्माते भयमागतं तदहं व्यपनयिष्यामि नाशयिष्यामि इहाशं ।
 तत्र दृष्टान्तः नीहारं रश्मिवान् भास्कर इव । मण्डलं श्लोक,
 एकान्वयी ॥ ३९ ॥

गो० टी०-किमिति । आयासेन भूशयनायासेन तत्
 भयनिमित्तम् रश्मिवान् सूर्यः ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

४०] ति० टी०-भूयः परिपीडयितुं निजभूशयनादिना
 पूर्वं पीडितमेवाप्रियवचनादिना पुनः पीडयितुमित्यर्थः ॥ ४० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामोयैरामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकान्येऽध्याकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

रा० टी०-तथेति । भूयोऽत्यन्तं तथोक्ता अत एव समा-
 श्वस्ता अत एव वक्तुकामा सा कैकेयी तदप्रियं केवलं राक्ष-
 मित्यर्थः । परिपीडयितुं हिंसयितुं भर्तारं वक्तुमिति शेषः ।
 उपचक्रमे ॥ ४० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरमणा-
 वयोध्याकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

गो० टी०-तथेति । परिपीडयितुं प्रतिज्ञाकरणेन निर्व-
 न्धयितुम् ॥ ४३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बर-
 ख्यानेऽध्याकाण्डव्याख्याने दशमः सर्गः ॥ १० ॥

१ चेदेति गो. रा. पाठः । २ किमिति । गो. रा. पाठः । ३ मनसेच्छतीति गो. पाठः । ४ प्राचीना इति गो. पाठः । ५ अर्थमिदं रा. नस्ति ।
 ६ जानन्तीति कुतमिति भति । ७ दुर्बलमिदम् ।

एकादशः सर्गः ।

कैकेय्या स्वाभीष्टदाने प्रचोदितो दशरथस्तत्प्रतिजज्ञे । कैकेय्यपि च तत्र देवान्साक्षीकृत्य देवाक्षुरसंग्रामवृत्तं संस्मार्य तत्र प्रतिज्ञा-
तौ वरौ रामनिर्वासनभरताभिषेचनरूपेण वधे ।

तं मन्मथशरैर्विद्धं कामवेगवशानुगम् । उवाच पृथिवीपालं कैकेयी दारुणं वचः ॥ १ ॥
नास्मि विप्रकृता देव केनचिन्नावमानिता । अभिप्रायस्तु मे कञ्चित्तमिच्छामि त्वया कृतम् ॥ २ ॥
प्रतिज्ञां प्रतिजानीष्व यदि त्वं कर्तुमिच्छसि । अथ ते^१ व्याहरिष्यामि यथाभिरुपार्थितं मया ॥ ३ ॥
तामुवाच महाराजः कैकेयीमीषदुस्त्वयः । कामी हस्तेन संगृह्य मूर्धजेषु भुवि स्थिताम् ॥ ४ ॥
अवलिप्ते न जानासि त्वत्तः प्रियर्तरो मम । मनुजो मनुजव्याघ्राद्रामादन्यो न विद्यते ॥ ५ ॥
तेनाज्ययेन मुख्येन राघवेण महात्मना । शपे ते जीवनाह्णेन ब्रूहि यन्मनसेप्सितम् ॥ ६ ॥

१] ति० टी०-तमिति ॥ १ ॥

रा० टी०-तमिति । मन्मथशरैः मर्दं संसारदैन्यं मग्नन्ति
निवर्तयन्तीति मन्मथा वशिष्ठादयः तेषां शरैः शत्रुनिवर्तकशर-
सदृशविद्यानिवर्तकवचनैर्विद्धं व्याप्तमत एव कामवेगव-
शादुक्तं कामवेगः वधो येषां ते अदृगा अदृशरा यस्य तं पृथि-
वीपालं दशरथं दारुणं दारुणवस्तुस्वीकारकं वच उवाच नृपे-
नार्थकमदधातुप्रकृतिकभावाक्किञ्चन मरिचि शरशब्दः आचार-
किञ्चनप्रकृतिककर्तृकिञ्चनः । किं च मन्मथशरैर्विद्धमिति वचो-
विशेषणम् तथाहि मन्मथं शृणातीति मन्मथशरः शिवः उपल-
क्षणतया ब्रह्मविष्णुमहेश्वरा इत्यर्थः विद्धं प्रार्थितमित्यर्थः
विद्धमिति विधानार्थकविषयातुप्रकृतिकनिष्ठान्तमागमशास्त्रा-
नित्यत्वादिभावः ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ व्यवस्थाप्य महाराजं त्वमिमं कृश्या वर-
मिति मन्थरयोपदिष्टमवतिष्ठति-तमित्यादिना ॥ १ ॥

२] ति० टी०-विप्रकृता प्रियया पराभृता । अवमानः
शब्देन तिरस्कारः । मे ममाभिप्रायोऽभिप्रार्थनीयोऽस्ति त्वदे-
कसंपाद्यस्तं त्वया कृतं संपादितमिच्छामि ॥ २ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-नेति । अभिप्रायः इच्छाविषयी-
भूतस्तं त्वया कृतं संपादितमिच्छामि ॥ २ ॥

गो० टी०-नास्मीति । विप्रकृता रोगग्रस्ता नार्थकामा-
स्मीत्यपि द्रष्टव्यम् । निग्रहाद्व्यवृत्तं मनसि कृत्वाह-अभिप्राय-
स्त्विति । अभिप्रायः अभिप्रेतोऽर्थः अस्तीति शेषः । त्वया कृतं
त्वया प्रतिश्रुतं तमिच्छामीति संबन्धः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-यदि त्वं कर्तुमिच्छसि मदभिप्रेतं तदा
तद्विषयावश्यकर्तव्यत्वात्प्रतिज्ञां प्रतिजानीष्व कुरु । अथा-
नन्तरं मयाभिप्रेतं स्वप्रार्थितं यथा यत्प्रकारवत्तथा वक्ष्या-
मीत्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०-प्रतिज्ञामिति । प्रतिज्ञामवश्यमहं करिष्यामीति
शब्दोच्चारणपूर्वकनिश्चयं प्रतिजानीष्व कुरु अथ अनन्तरं मया-
भिप्रायंतमीप्सितं यथा यथावद्याहरिष्यामि कथयिष्यामि ॥ ३ ॥

गो० टी०-प्रतिज्ञामिति । प्रतिज्ञां प्रतिजानीष्व शपथं
कुर्वित्यर्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-आज्ञाकारिणि मयि शपथाकाङ्क्षा दृष्टेऽप्यु-
त्सर्गः । मूर्धजेषु संगृह्य शिरोऽङ्के कृत्वेति यावत् ॥ ४ ॥

रा० टी०-तामिति । ईषदुस्त्वयः ईषदासविशिष्टः कामी
रामाभिषेकेच्छवान्, ईषदिति संगृह्यान्वयि वा ॥ ४ ॥

गो० टी०-तामिति । ईषदुस्त्वयः भवदाज्ञाकारिणि मयि
किं शपथेनेति किञ्चिदुक्तस्मितः, यद्वा अभिप्रेतकरणमीषत्कर-
मित्यस्मितः, यद्वा शङ्कितरोगाद्यभावात् हस्तेन मूर्धजेषु संगृह्ये-
ति शिरोऽङ्के कृत्वेति भावः । स्वाभिमुखीकरणाय वेणी-
मवलम्ब्येति वार्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-जीणां मध्ये त्वत्तः पुंसां मध्ये रामा-
दन्य इति योज्यम्, यद्वा रामादन्यस्त्वत्तोऽधिकः प्रियतरो
नेत्यर्थः रामेऽस्या द्वेषमजानत एवञ्चकिः^१ राम एव त्वत्तो-
ऽधिकः प्रिय इत्याशयः ॥ ५ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-अवेति । अवलिप्ते स्वरूपादिवि-
षयकगर्वविशिष्टे त्वत्तः प्रियतमा अन्या जी न रामादन्यो
मनुजः पुरुषः प्रियतमो न, प्रियतमाशब्दो छिद्रविपरिणामेन
उत्तरत्रापि संबध्यते एवमन्यशब्दस्तद्विपरिणामेन पूर्वत्र संब-
ध्यते । 'प्रियतर' इति भट्टपाठः ॥ ५ ॥

गो० टी०-अवलिप्त इति । अवलिप्ते सौभाग्यगर्विते !
मम त्वत्तः प्रियतमा जीणां मध्ये त्वत्तः प्रियतमा नास्ति, रामा-
दन्यो मनुजः प्रियतमो न विद्यते इति जानासीति संबन्धः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-तदाह-तेनेति । त्वत्तोऽपि प्रियतरणे-
त्यर्थः । अत एव मुख्येन अज्येनारीणामश्वजयेन जीवना-
ह्णेन मज्जीवनसाधनीभूतेन अनेन परमप्रियत्वं दृश्यति-शपे
शपथेन त्वदभिप्रेतकर्तव्यताविषयं स्वाभिप्रायं ज्ञापये ते
तुभ्यम् ॥ ६ ॥

रा० टी०-तेनेति । अज्येन अेतुमश्वजयेन जीवनाह्णेन
जीवनः प्राणः तस्यापि अहः पूज्यः तेन प्राणेभ्योऽप्यधिकेन-

१ तदिति गो. पाठः । २ यदिति गो. पाठः । ३ महातेजा इति गो. पाठः । ४ उत्स्मित इति गो. पाठः । ५ शुचिस्मितमिति गो. पाठः ।
६ प्रियतमेति गो. रा. पाठः । ७ मनसेच्छसीति गो. रा. पाठः ।

यं मुहूर्तमपश्यंस्तु न जीवे तमहं ध्रुवम् । तेन रामेण कैकेयि शपे ते वचनक्रियाम् ॥ ७ ॥
 आत्मना चैतमजैश्चान्यैर्वृणे यं मनुजर्षभम् । तेन रामेण कैकेयि शपे ते वचनक्रियाम् ॥ ८ ॥
 भद्रे हृदयमप्येतदनुमृश्योद्धरस्व मे । एतत्समीक्ष्य कैकेयि ब्रूहि यत्साधु मन्यसे ॥ ९ ॥
 बलमात्मनि पश्यन्ती न विशङ्कितुमर्हसि । करिष्यामि तव प्रीतिं सुकृतेनापि ते शपे ॥ १० ॥
 सा तदर्थमना देवी तमभिप्रायमागतम् । निर्माध्यस्थ्याच्च हर्षाच्च बभाषे दुर्वचं वचः ॥ ११ ॥
 तेन वाक्येन संहृष्टा तमभिप्रायमात्मनः । व्याजहार महाघोरमभ्यागतमिवान्तकम् ॥ १२ ॥

त्यर्थः । रामेण सह अहं ते शपे रामोऽपि त्वदीप्सितमवश्यं साधयिष्यतीति भावः ॥ ६ ॥

गो० टी०-तेनेति । जीवनाहें जीवनादपि पूज्येन ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-भाव्यर्थं सूचयन्परमप्रियत्वमेव दर्शयति-यमिति । अनेन तद्विषयकदुष्टप्रार्थना न कार्येति सूचयति । वचनक्रियां त्वद्वचनकरणं प्रति ॥ ७ ॥

रा० टी०-रामे स्वाधिकप्रीतिं बोधयितुं पुनःपुनः शपते-अयमिति द्वाभ्याम् । अपश्यन् विरुद्धरूपेणावलोकयन् तेन रामेण सह ते वचनक्रियां त्वद्वचनकर्तव्यतां प्रतीतिं शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०-अत्यैव विवरणम्-यमिति । ते वचनक्रियां तव वचनकरणं प्रतीतिं शेषः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-आत्मना स्वेनान्यैरात्मजैः पुत्रैरपि यं वृणेऽयमं जाने सर्वतोऽधिकं प्रियं जाने इति यावत् ॥ ८ ॥

रा० टी०-आत्मनेति । आत्मना देहेन अन्यैर्मित्रादिभिः यं वृणे सेवे इत्यर्थः । तेन सह शपे एतेन रामस्त्वयाप्यत्यन्तं सेव्य इति बोधितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०-आत्मनेति । आत्मना त्वदेहेन आत्मजैः भरतादिभिः अन्यैश्च प्रियबन्धुभिश्च मूल्यभूतैरतैर्यं रामं वृणे सर्वाभ्यस्त्यज्यापि राममेव परिगृह्णामीति भावः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-‘यन्मनसा ध्यायति तद्वाचा वसति’ इत्युक्तेर्वाग्वि हृदयमपि त्वद्वचनाद्वृणानप्रवणमवबुध्य विचार्य स्वाभीष्टकथनेन मामस्मादुःखादुद्धर । एतद्रामस्य प्रियतमत्वं समीक्ष्य यत्साधु मन्यसे तद्ब्रूहि त्वमेव युक्तं विचार्य वद मम हृत् त्वद्वचनमात्रं कर्तव्यमेवेत्याशयः ॥ ९ ॥

रा० टी०-भद्र इति । हे भद्रे ! एतत् हृदयं ममाभिप्रायमवबुध्य विचार्य मातुङ्गरस्व रामाद्वकृत्स्वाभिप्रायाविष्करणेन मत्संदेहं निवर्तयेत्यर्थः । एतद्रामाभिप्रेताविरुद्धं समीक्ष्य विचार्य यत्साधु मन्यसे तद् ब्रूहि ॥ ९ ॥

गो० टी०-भद्र इति । हे भद्रे ! मे हृदयं एतत् एतादृशमवबुध्य शपयवचनाद्वसतिस्त्वेन निर्धार्य उद्धरस्व उज्जीवय । एतत् वाक्मनसयोरैकस्य समीक्ष्य सम्यगलोक्य यत्साधु हं मन्यसे तद्ब्रूहि त्वदीष्टकरणमेव मजीवयन् अन्यथा न मीयामीत्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-अत्र शङ्का न कार्येत्याह-बलमिति । बलं मत्प्रेमरूपं तथा त्वयि मे प्रेमास्ति येन त्वदुक्तं न कुर्यामित्यसंभावितम् सर्वथा तव प्रीतिं प्रीतिविषयं करिष्यामि यथन्यथेदं तदा मे धर्मो न फलदो भवेदिति भावः ॥ १० ॥

रा० टी०-बलमिति । सुकृतेन शोभनक्रियाविशिष्टकायव्यापारेणैव ॥ १० ॥

गो० टी०-बलमिति । आत्मनि बलं त्वयि विद्यमानं दृष्टिचित्तापहारिसौभाग्यबलम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०-तदर्थमनास्तस्मिन्निजाभिमतं मनो यस्याः सा तदभिप्रायं स्वाभिमतार्थसंपादनाभिप्रायमागतं प्राप्तविषयं ज्ञात्वा निर्माध्यस्थ्यान्माध्यस्थ्याभावमवलम्ब्य त्यक्तो पेऽव्ययीभावात्पञ्चमी स्वपुत्रपक्षपातेनेति यावत् । हर्षाद्वाक्स्ववशस्त्वदर्शनं जात् । दुर्वचं अनुभिरपि वक्तुमशक्यम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-सेति । तदर्थमनाः तेषां देवानामर्थं मनो यस्याः सा तं रामस्त्वया सेव्य इत्याकारकमभिप्रायमागतं निवेदितवन्तं राजानं निर्माध्यस्थ्यात् नितरां माध्यस्थ्यस्य मध्यस्थ्यधर्मस्य अत्र प्राप्तिर्यस्मिन् तदुर्वचमन्यैवेकमुक्तकथं वचो बभाषे । आगतमित्यत्रान्तर्भावितानिज्यर्थः कर्तरि निष्ठा ॥ ११ ॥

गो० टी०-सेति । तदर्थमनाः मन्थरोपदिष्टरामविदासनपूर्वकभरताभिषेककार्यमनाः अभिप्रायमागतं स्वाभिमतशपथं प्राप्तं निर्माध्यस्थ्यात् निर्गतमध्यस्थभावात् पक्षपातादित्यर्थः ११

१२] ति० टी०-तेन वाक्येन त्रिवाचा रामशपथपूर्वकस्ववचनक्रियावाक्येन । अभ्यागतमन्तकमिव घोरं राक्षः प्राणहर्तमात्मनोऽभिप्रायं व्याजहार व्याहर्तुं निमित्तवती ॥ १२ ॥

रा० टी०-तद्वचनप्रभावं वर्णयन्त्याह-तेनेति । आत्मना जीवभावस्य व्या आपच्छादकेन अतिचातुर्यैर्विशिष्टेनेत्यर्थः । तेन वाक्येन अभ्यागतं स्वप्रतापेन सर्वत्र पूर्णमभिप्रायं यद्वाभिप्रायविशिष्टमन्तकं देवानां बन्धकं तं रावणं जहार जघानेव, कैकयीवचनभवनमात्रेण रक्षसां संतापो जात इति तात्पर्यम् । अत एव बभाषे इत्यनेन न पौनःकस्यम् । संवरणार्थकम्येन्धातुप्रकृतिकर्तृकवन्तप्रकृतिकृतृसीयान्तं व्येति ॥ १२ ॥

गो० टी०-इकमर्थं सविशेषमाह-तेनेति । तेन वाक्येन शपथपूर्वकं त्वदभिमतं करिष्यामीत्युक्तद्वयवचनेन ॥ १२ ॥

१ जीवेयमिति गो. रा. पाठः । २ वै वेवेति रा. पाठः । ३ वेति गो. पाठः । ४ मामिति रा. पाठः । ५ मां विशङ्कितमिति गो. रा. पाठः । दुःखमिति गो. पाठः । ७ अयमिति गो. पाठः ।

यथाक्रमेण शपसे वरं मम ददासि च । तच्छृण्वन्तु त्रयस्त्रिंशदेवाः सेन्द्रपुरोगमाः ॥ १३ ॥
 चन्द्रादित्यौ नभश्चैव ग्रहा रात्र्यहनी दिशः । जगच्च पृथिवी चैयं सगन्धर्वाः सराक्षसाः ॥ १४ ॥
 निशाचराणि भूतानि गृहेषु गृहदेवताः । यानि चान्यानि भूतानि जानीयुर्भाषितं तव ॥ १५ ॥
 सत्यसंधो महातेजा धर्मज्ञः सत्यवाक्शुचिः । वरं मम ददात्येष सर्वे शृण्वन्तु दैवताः ॥ १६ ॥
 इति देवी महेश्वासं परिगृह्णाभिषस्य च । ततः परमुवाचेदं वरदं काममोहितम् ॥ १७ ॥
 स्मर राजन्पुरा वृत्तं तस्मिन्देर्वासुरे रणे । तत्र त्वां च्यावयच्छत्रुस्तव जीवितमन्तरा ॥ १८ ॥
 तत्र चापि मया देव यत्त्वं समभिरक्षितः । जाग्रत्या यतमानायास्ततो मे प्रददौ वरौ ॥ १९ ॥
 तौ दत्तौ च वरौ देव निक्षेपौ मृगयाम्यहम् । तवैव पृथिवीपाल सकाशे रघुर्नन्दन ॥ २० ॥

१३] ति० टी०—राजप्रतिज्ञाया इच्छार्थविषयत्वेन वैपरी-
 त्यमाशङ्क्य तां प्रतिज्ञामशेषसाक्षीकरणेन स्थिरयति—यथाक्रमे-
 णेति । अतिप्रियपुत्रकृतादिक्रमेण शपसि शपयं करोषि तत्पू-
 र्णं वरं च मम ददासि दातुं निश्चितवानसि तत्तव वाक्यम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—यथेत्यादिभिः । यथा येन
 क्रमेण शपसे शपयं करोषि वरं ददासि च तेन क्रमेण तत्तव
 भाषितं देवाः देवताविशेषाः चन्द्रादयश्च निशाचरादयश्च शृण्वन्तु
 तव भाषितं जानीयुश्च । लोकत्रयमेकान्वयि ॥ १३—१५ ॥

गो० टी०—दक्षरथवाक्यं वृद्धीकर्तुं नरस्य धर्माधर्मसाक्षि-
 भूता देवताः आवयति—यथाक्रमेणेति । क्रमेण प्रियपुत्रकृ-
 तक्रमेण यथा शपसि वरं ददासि च तथा तच्छृण्वन्त्विति
 संबन्धः ॥ १३ ॥

१४—१५] ति० टी०—जगत्परोक्षस्वर्गादिभुवनदेवता ।
 पृथिवी प्रत्यक्षभुवनदेवता ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—चन्द्रादित्यादिनि । ग्रहाः नवग्रहाः जगद्
 लोकः 'लोको विष्टपं भुवनं जगद्' इत्यमरः । लोकश्चात्र स्वर्ग
 एव ॥ १४—१५ ॥

१६] ति० टी०—सर्वे दैवता देवाः 'दैवतानि वा पुंसि'
 इति कौस्तुभः ॥ १६ ॥

रा० टी०—देवान् साक्षित्वेन संस्थाप्य तदधिपतीन् सं-
 स्थापयन्ती आह—सत्येति । सत्यवाक् सत्यवक्ता अत एव
 सत्यसंधः सत्यप्रतिज्ञः राजा मम वरं ददाति अतः सर्वे
 दैवताः देवतानामिमे नियन्तारो दैवताः ब्रह्मादयः शृण्वन्तु अत
 एव न पौनरुक्त्यम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—परिगृह्य परिवर्तनमिवर्त्य अभिषस्य
 सत्यसंध इत्यादिना स्वकार्यसंस्थायां स्तुत्या च ॥ १७ ॥

रा० टी०—इतीति । महेश्वासं महाक्षांपविशिष्टं राजान-
 मिति अनेन प्रकारेण परिगृह्य वशीकृत्य प्रशस्य च ततः परि-
 ग्रहणादिहेतोः काममत्यन्तमोहितं कृतानेकविधतर्कं वरदं
 राजानं परमम्यदिदञ्जवाच ॥ १७ ॥

गो० टी०—इतीति । परिगृह्य धर्मपाशेन संयम्य अभि-
 सस्य सर्वा देवताः साक्षित्वेन शृण्वन्त्वित्युद्गुह्यम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तद्वचनमेवाह—स्मरेत्यादि । तत्र रात्रि-
 युद्धे शत्रुः शम्बरस्तव जीवितमन्तरा प्राणं विना त्वां च्यावय-
 त्प्रच्युतवीर्यमकरोत् अहम्भाव आर्षः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—स्मरेति । तत्र रात्रौ तस्मि-
 न्प्रसिद्धे देवासुरे रणे शत्रुः शम्बरः तव जीवितमन्तरा
 विना त्वां च्यावयत् वीर्यहीनमकरोत् आगमशास्त्रस्यानि-
 त्यत्वादद्विरहः ॥ १८ ॥

गो० टी०—स्मरेति । पूर्ववृत्तमेवाह—तत्रेति । तत्र
 रात्रियुद्धे अन्तरा मध्ये तव जीवितमच्यावयदञ्जवाच
 अक्षप्रहारादिना मूर्च्छां प्रापितवानित्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—जाग्रत्या मया यत्तत्त्वं समभिरक्षि-
 तस्ततः स्वजीवनाय यतमानाया मम भवान्वरौ प्रददौ ॥ १९ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र तस्यामवस्थायां जाग्रत्या मया यत्
 यस्माद्धेतोस्त्वं समभिरक्षितस्तस्माद्धेतोः यतमानाया मे वरौ
 प्रददौ भवानिति शेषः संबन्धसामान्यविवक्षया षष्ठी ॥ १९ ॥

गो० टी०—तत्रेति । यतमानायाः सारथ्ये यत् कुर्वा-
 नायाः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—तौ वरौ तवैव सकाशे निक्षेपभूतौ
 स्वप्येव स्थापिताविदानीं त्वया दत्तौ स्वीकर्तुं मृगया-
 म्यन्वेषयामि ॥ २० ॥

रा० टी०—ताविति । तव सकाशे स्वत्समीपे निक्षेपौ
 न्यासभूतत्वेन स्थापितौ तौ दत्तौ वरौ मृगयामि अन्वेषयामि
 बाष्छानीत्यर्थः ॥ २० ॥

गो० टी०—तौ त्विति । हे पृथिवीपाल ! तव सकाशे एव
 निक्षेपौ निक्षेपत्वेन स्थापितौ तौ तु वरौ तावेव वरौ मृगयामि
 अन्वेषयामि इच्छामीत्यर्थः ॥ २० ॥

१ शपमीति गो. पाठः । २ साक्षीति गो. पाठः । ३ चैव सगन्धर्वा सराक्षसेति गो. पाठः । ४ सुसमाहित इति गो. पाठः । ५ तन्मे....
 देवता इति गो. पाठः । ६ देवासुरे इति गो. पाठः । ७ च्यावयदिति गो. पाठः । ८ प्रददा इति गो. पाठः । ९ त्विति गो. पाठः । १० सत्यसं
 गरोति गो. पाठः ।

तत्प्रतिश्रुत्य धर्मेण न चेदास्यसि मे वरम् । अद्यैव हि प्रहास्यमि जीवितं त्वद्विमानिता ॥ २१ ॥
 वाङ्मात्रेण तदा राजा कैकेय्या स्ववशं कृतः । प्रचस्कन्द विनाशाय पाशं मृग इवात्मनः ॥ २२ ॥
 ततः परमुवाचेदं वरदं काममोहितम् । वरौ देवौ त्वया देव तदा दत्तौ महीपते ॥ २३ ॥
 तौ तावदहमद्यैव वक्ष्यामि शृणु मे वचः । अभिषेकसमारम्भो राघवस्योपकल्पितः ॥ २४ ॥
 अनेनैवाभिषेकेण भरतो मेऽभिषिच्यताम् । यो द्वितीयो वरो देव दत्तः प्रीतेन मे त्वया ॥ २५ ॥
 तदा देवांसुरे युद्धे तस्य कालोऽयमागतः । नव पञ्च च वर्षाणि दण्डकारण्यमाश्रितः ॥ २६ ॥
 चीराजिनधरो धीरो रामो भवतु तापसः । भरतो भजतामद्य यौवराज्यमकण्टकम् ॥ २७ ॥
 एष मे परमः कामो दत्तमेवं वरं वृणे । अद्य चैव हि पश्येयं प्रयान्तं राघवं वने ॥ २८ ॥

२१] ति० टी०—धर्मेण प्रतिश्रुत्य धर्मशपथपूर्वकं शानप्रतिज्ञां कृत्वा ॥ २१ ॥

रा० टी०—तदिति । प्रतिश्रुत्य दास्यामीति प्रतिज्ञाय प्रहास्यामि त्यक्ष्यामि त्वद्विमानिता त्वत्कर्तृकावमानं प्राप्ता ॥ २१ ॥

गो० टी०—तदिति । वरमिति जात्यैकवचनम् ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०—कैकेय्या स्वसौन्दर्यनिमित्तकाम-
 मोहेन स्ववशे कृतो राजा वाङ्मात्रेण पूर्वकालिकवरदानप्रति-
 वचनमात्रेण स्वविनाशाय मृग इव तत्प्रतिवचनदानरूपं पाशं
 प्रचस्कन्द प्रगतवान् । प्रकृत्यादित्वात्प्रातिपदिकार्थेऽपि तृतीया
 वाङ्मात्रेणेति ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—वाङ्मात्रेणेति । तदा स्वोक्तिकाले वाङ्मा-
 त्रेण विना सूर्येण मृगो नित्यं मृगविशिष्टचन्द्र इव कैकेय्या
 स्ववशीकृतो राजा शाय देवानां मङ्गलाय आत्मानं स्वस्य पाशं
 पश्य प्रजापालनस्य अशं व्याप्तिं प्रचस्कन्द जघाह, स्नेहस्यापि
 त्यागेन प्रजापालनं कर्तव्यमिति बुद्धिं चकारेत्यर्थः । सूर्ये चन्द्र-
 वशीकरणत्वं तु चन्द्रप्रकाशनिवर्तकत्वेन, किं च विना चन्द्रेण
 मृग इव वशीकृत इत्यर्थः प्रसिद्धं च मृगवशीकरणत्वं चन्द्रे
 एतेन कैकेय्यभिप्रायो राज्ञा ज्ञात इति ध्वनितम् तथा
 च मात्रिकाकोशः 'विः पक्षी गरुडः सूर्यो जलधिः सोम
 उच्यते' इति ॥ २२ ॥

गो० टी०—वाङ्मात्रेणेति । वाङ्मात्रेण पूर्वदत्तवरत्सा-
 रकवचनमात्रेण कैकेय्या स्ववशे कृतः राजा वाङ्मात्रेण
 मृगशब्दादुक्तारिणा छुष्यककथितेन आत्मनो विनाशाय
 पाशं मृग इव वायुरां मृग इव धर्मपाशं प्रचस्कन्द गत-
 वान् स्कन्दिर् गतिकोषणयोरिति शब्दः । वरप्रदानमपूरी-
 चकारेत्यर्थः । यद्वा वायुरां प्राप्तो मृग इव प्रचस्कन्द शोषणं
 प्राप्त इत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—वरयोर्द्वैतत्वेन पुनः प्रार्थयन्ती आह—तत इति ।
 क्रममत्यन्तं मोहितं तर्कितवन्तं राजानमुवाच । तद्वचनमेवाह—
 तदा देवांसुरे त्वया दत्तौ वरौ देवौ ॥ २३ ॥

गो० टी०—तत इत्यादि ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—वक्ष्यामि मम दातव्यौ वराविमाविति
 विभज्य वक्ष्यामि । तद्वच आह—अभिषेकेति ॥ २४ ॥

रा० टी०—नह कौ वरौ याचसे इत्यत आह—ताविति ।
 मे वचः शृणु राघवस्य रामस्याभिषेकसमारम्भः त्वया कल्पितः
 अनेन अभिषेकेणाभिषेकसामग्र्या भरतोऽभिषिच्यतां रामा-
 भिषेको निवर्त्यतामिति तात्पर्यम् इत्येको वरो बोध्यः ।
 सार्वभौक एकान्वयी ॥ २४ ॥

गो० टी०—ताविति । तौ वरौ वक्ष्यामि तौ वरौ विभज्य
 प्रदातुं प्रकारं वक्ष्यामीत्यर्थः ॥ २४ ॥

गो० टी०—अभिषेकसमारम्भ इति । अभिषेकसमा-
 रम्भः अभिषेकसामग्री य इति शेषः । अभिषेकेण अभिषेक-
 सामग्र्या ॥ २५ ॥ २६ ॥

२५-२७] ति० टी०—यः कल्पितोऽनेनेति योजना २५-२७

रा० टी०—य इति । तस्य द्वितीयस्यापि काल आगतः ॥ २६ ॥

रा० टी०—द्वितीयं वरमेवाह—तथेति । रामस्तापसो भवतु
 अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २६ ॥

गो० टी०—नथेति । धीर् वल्कलम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—उपसंहरन्ती आह—भरत इति । अकण्टकं
 विमरहितं कामः इच्छा ॥ २७ ॥

गो० टी०—विलम्बव्याहृष्यर्षमाह—भरत इत्यादिना ।
 दत्तमेव नह नूतनं किञ्चिदर्थेयं ॥ २८ ॥ २९ ॥

२८] ति० टी०—दत्तमेव दृष्टे न त्वपूर्वम् न ह्युत्तमर्ण-
 नाधमर्णोत्सार्धग्रहणे तस्य पीडा भवतीति न कश्चिदाह । अथ
 चैवेत्यनेन कालविलम्बो निराकृतः ॥ २८ ॥

रा० टी०—अद्येति । प्रयान्तं गच्छन्तं राघवं रामम् ।
 अर्धं पुनह् ॥ २८ ॥

१ स्ववशे इति गो. स्ववशीकृत इति रा. पाठः । २ नो मे इति गो. पाठः । ३ अभिषेच्यतामिति गो. पाठः । ४ देवसुरे इति गो. पाठः ।
 ५ पञ्चमिती रा. पाठः । ६ वनमिति गो. पाठः ।

स राजराजो भव सत्यसंगरः कुलं च शीलं च हि जन्म रक्ष च ।

परत्र वासे हि वदन्त्यनुत्तमं तपोधनाः सत्यवचो हितं नृणाम् ॥ २९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्ड एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

द्वादशः सर्गः ।

दशरथस्तु रामगुणप्रशस्य तस्य वननिर्वासने क्षोषाभावं दर्शयित्वा ईदृश्वरयाचननिर्बन्धात्कैकेयीं शिथिलयितुं प्रायतत सा तु शैष्यादीन्वृष्टान्तीकृत्य तादृग्भवान्वरदानेनैव पौरुषमागिति स्वनिर्बन्धं द्विर्बन्धः । स तु परशोक्तिमिस्तां विगर्ह्य निर्बन्धं त्याजयितुं पादपतेननापि प्रायतत ।

ततः श्रुत्वा महाराजः कैकेय्या दारुणं वचः । चिन्तामभिसमापेदे मुहूर्तं प्रतताप च ॥ १ ॥

किं नु मेऽर्थं दिवास्वप्नश्चित्तमोहोऽपि वा मम । अनुभूतोपसर्गो वा मनसो वाप्युपद्रवः ॥ २ ॥

२९] ति० टी०—सत्यसंगरः सत्यवचाः संपूर्वाद्विरतेः कथनार्थात्कर्मण्यप् । तेनैव हेतुना कुलदिकं रक्ष जन्मान् भावि । तदेवाह—परत्रेति ॥ २९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्ड एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

रा० टी०—राजानं प्रोत्साहयन्ती आह—स इति । सः रघुकुलोद्भवः सत्यसंगरः सत्यवाक् भव तेन कुलद्वित्रयं रक्ष । तत्र हेतुः परत्र सर्वोत्कृष्टे वासे अद्भुतं परमोत्तमं निर्मितं सत्यवचो वदन्ति अत एव नृणां हितम् ॥ २९ ॥

इति श्रीमद्रामायणरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-मणावधोऽयोध्याकाण्ड एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

गो० टी०—सत्यत्पावश्यकर्तव्यत्वमाह—स इति । राजराजः स त्वं सत्यसंगरः सत्यप्रतिज्ञः भव तेन सत्यसंगरत्वेन कुल-द्वित्रयं रक्ष । सत्यस्य रक्षकत्वमुपपादयति—परत्रेति । नृणां हितं सत्यवचः परत्रवासे स्वर्गलोकादिवासे अद्भुतं अत्य-न्तोत्तमसाधनं वदन्ति ॥ ३० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारुणाने श्रीमदयोऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

१] ति० टी०—दारुणं वज्रपातदुष्पक्षः । श्रुतार्थस्य वास्त-वत्वासंभावनया भय इत्येव निश्चित्य किंदीवजोऽयं भय इति चिन्तां प्रपेदे । शुक्त्या भयत्वज्ञानेऽपि तदधिष्ठानापरोक्षं याव-दधिष्मादेस्तत्कार्यभयादिकारिताया दृढत्वात्प्रतताप च ॥ १ ॥

रा० टी०—सत इति । ततः कैकेयुक्त्वनन्तरं दारुणं रामवियोगप्रारब्धमङ्गलकार्याभावोभयबोधकत्वेन भवजानहं कैकेय्या वचः श्रुत्वा चिन्तामभिसमापेदे प्राप अत एव प्रत-ताप । ननु संतापबोधकवचनभाविक्त्वात्वेन कैकेय्याः पातिप्रत्य-यङ्ग इति तु न भवितव्यं रावणादिवचद्वारा एतवचःप्रख्या-नदेभूतत्वेनास्य निम्बावौषधतुल्यत्वेनावोषात् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ सत्यपावबद्धस्य राज्ञः शोकं वर्णयति—तत इति । प्रततापं श्रुच्छेति यावत् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अथ भयत्वनिश्चयाय त्यक्तापो भयदे-तुंभिन्यति । स्वप्राप्यस्य स्वक्रियाकरणासामर्थ्याद्भयविषयत्वम्, स्वप्रदृष्टोऽयमर्थो मिथ्यैव न कदापि भवतीति भावः । स्वप्रोऽपि कदाचित्संवादीत्यतो दिवेति, दिवास्वप्नो न कदापि संवादीति भावः । अपि वा अथवा । मम जाग्रत्यपि दुरदृष्टचित्तमोहो वैकल्यापरपर्यायो वस्तुतत्त्वज्ञानासामर्थ्यमनु पश्चाज्जातः सभा-स्थितिपर्यन्तमसत्त्वादूतोपसर्गो वा ग्रहाविशजचित्तवैकल्यं वा । यत्त्वदभूतोपसर्गोऽद्भुतनाशः क्षुत्तिरित्यर्थ इति तत्र, क्षुत्तौ ज्ञानाभावात् । मनस उपद्रवो वा आधिभ्याधिजनितो-पद्रवो वा ॥ २ ॥

रा० टी०—चिन्तास्वरूपमाह—किमिति । कैकेय्या अपि राम-विषयकातिप्रीतिमतीतत्वादियदुक्तिर्न संभवतीति स्वप्रोऽयमित्युक्तं तस्यापि जाग्रत्यसंभवेन चित्तमोह इत्युक्तम् । चित्तमोहो नामो-ष्मादिजनितचित्तभ्रमः मोहकारणीभूतस्योष्मादेरभावादुक्तम् अद्भुतोपसर्ग इति । अद्भुतानां जन्मान्तरे साक्षात्कृतानाङ्गप-सर्गः प्रारब्धवशात्स्मरणमिति तदर्थः रामनित्यपरिकरत्वेन प्रारब्धादेरभावादुक्तं मनस उपद्रव इति, स्वभावसिद्धमनसो-ज्जघावनमित्यर्थः ॥ २ ॥

गो० टी०—चिन्तां विद्वणोति—किं न्विति । किमिति सामान्याकारेण चिन्ता स्वदुःखावस्थस्य रामाभिषेकविग्रहस्य सत्त्वभावया कैकेय्या कथनासंभवादिदं पारमार्थिकं न भवति स्वप्नो यदि वा अथवेदानीं निद्राया असंभवाच्चित्तमोहः भयो वा इदानीं भयकारणाभावादद्भुतोपसर्गो वा जन्मान्तराद्भूतानामर्थानाङ्गपसर्गः भावना वा स्मरणमिति यावत् जन्मान्तरेऽप्येवंविधावस्थाया असंभावितत्वादाह—मनस उप-द्रवो वा रोगजविकारो वा उन्माद इति यावत् । प्रतताप चेत्ये-तद्वदति—इतीति ॥ २ ॥

इति संचिन्त्य तद्राजा नाध्यगच्छत्तदा सुखम् । प्रतिलभ्य ततः संज्ञां कैकेयीवाक्यतापितः ॥ ३ ॥
 व्यथितो विह्वलश्चैव व्याघ्रीं दृष्ट्वा यथा मृगः । असंवृतायामासीनो जगत्यां दीर्घमुच्छ्वसन् ॥ ४ ॥
 मण्डले पन्नगो रुद्धो मन्त्रैरिव महाविषः । अहो धिगिति सामर्थो वाचमुक्त्वा नराधिपः ॥ ५ ॥
 मोहमापेदिवान्भूयः शोकोपहतचेतनः । चिरेण तु नृपः संज्ञां प्रतिलभ्य सुदुःखितः ॥ ६ ॥
 कैकेयीमब्रवीत्कुद्धो निर्देहनिव तेजसा । नृशंसे दुष्टचारित्रे कुलस्यास्य विनाशिनि ॥ ७ ॥
 किं कृतं तव रामेण पापे पापं मयापि वा । सदा ते जननीतुल्यां वृत्तिं वहति राघवः ॥ ८ ॥
 तस्यैवं त्वमनर्थाय किं निमित्तमिहोद्यता । त्वं मयात्मविनाशाय भवनं स्वं निवेशिता ॥ ९ ॥
 अविज्ञानान्नृपसुता व्याला तीक्ष्णविषा यथा । जीवलोको यदा सर्वो रामस्याह गुणस्तवम् ॥ १० ॥
 अपरार्थं कमुद्दिश्य त्यक्ष्यामीष्टमहं सुतम् । कौसल्यां चैमुमित्रां चैत्यजेयमपि वा श्रियम् ॥ ११ ॥

३] ति० टी०—राजा इति संचिन्त्य तद्गमकारणं नाध्यगच्छत् । अतस्तदाऽसुखं मूर्च्छाकरं महदुःखं चाध्यगच्छत् । ततः संज्ञां स्मृतिं लब्ध्वा कैकेयीवाक्यस्मरणतापितः ॥ ३ ॥

रा० टी०—इतीति । ततः चिन्तनात् संज्ञां तादृशानां मनसामनवस्थितत्वाभावेन तात्त्विक्येषा केकयुक्तिरिति विचारेण विद्योगनिश्चयं प्रतिलभ्य केकयीवाक्यतापितः प्राप्तमनोभ्ययः अत एव व्यथितः दुःखहेतुकचालितहस्तादिः राजा उच्छ्वसन् सन् सुखं नाध्यगच्छत् प्राप्नोत् । द्वयोरैकान्वयः ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—प्रतिलभ्येत्यादि । श्लोकत्रयमेकान्वयम् । व्यथितः दुःखितः विह्वलः विह्वलः ‘विह्वलो विह्वलः’ इत्यमरः । मण्डले अहिहृण्डिकयन्त्रमण्डले ॥ ३-६ ॥

४] ति० टी०—अतएव व्यथितत्वादिगुणविशिष्टः विह्वलो दीनः ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—मण्डले यन्त्रमण्डले मन्त्रकृते अहो धिगिति वाचमुक्त्वा भूयः पुनर्मोहमापेदिवान् ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—मण्डल इति । मण्डले अभिमन्त्रितदेवाविशेषे पन्नगः सर्पः श्रूयोऽधिको यः शोकः तेन उपहता चेतना बुद्धिर्यस्य सः मोहं कर्तव्यविवेकराहित्यं आपेदिवान् प्राप । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ५ ॥

रा० टी०—चिरेणेति । संज्ञां केकयीवाचनमुक्तिम् । कुदः संभावितरामविद्योगहेतुककोपविशिष्टः तेजसा क्षीरप्रभाविशेषेण । अर्धद्वयमेकान्वयि एवमुत्तरत्रापि ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—तेजसा दुःखजेन निर्देहनिव ज्वलनिव अनेन मृगदुःखक्षमनस्य व्याघ्रीदण्डेनैव कैकेयीदण्डेन स्वदुःखक्षमकस्यासक्यता ध्वन्यते । नृशंसे क्रूरे दुष्टचारित्रे दुष्टव्यापारे ॥ ७ ॥

रा० टी०—तद्ब्रवणाकारमाह—नृशंसे इति । नृशंसे क्रूरत्वेन प्रतीयमाने पापे पापविशिष्टश्रीकर्म्मसदृशकर्मकारिणि आचारक्षिप्तः अत एव अस्य मम कुलस्य विनाशिनि विना-

शनश्रीले कुलविनाशनमभिषेकोत्साहविनाशनद्वारा बोध्यम् । किं कृतमकार्यमिति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०—नृशंस इति । किं पापं कृतमित्यन्वयः । पापम् अपराधः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—पापमनिष्टम् । पापे पापमते ते त्वयि वृत्तिं शुभूषाम् वहति करोति ॥ ८ ॥

रा० टी०—यदेति । यदा यस्मिन्काले जननीतुल्यां मातृसेवासदृशीं ते वृत्तिं सेवां राघवो रामो वहति करोति तस्मिन्नेव काले तस्य रामस्य अनर्थाय त्वमुद्यता कृतप्रयत्ना इह अस्मिन्विषये किं निमित्तम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—यदेति । वृत्तिं शुभूषां तस्यैव तदैवेत्यपि बोध्यं तस्यैव ननु तत्सुत्रादेः तदैव ननु कालान्तरे शुभूषाभावदृष्ट्याम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तस्यानर्थचिन्तानर्हस्य । एवमनर्थाय किं निमित्तं केन निमित्तेन । अयं स्वकृत एवानर्थ इत्याह—त्वमिति ॥ ९ ॥

रा० टी०—त्वमिति । आत्मविनाशाय स्वविघ्नसाय स चाभिषेकप्रतिज्ञाविध्वंसद्वारा बोध्यः । व्याली सर्पश्री ॥ ९ ॥

गो० टी०—त्वमिति । नृपसदृश्येति कर्तव्यं द्रष्टव्यम् ९-१३

१०] ति० टी०—अविज्ञानादिदृष्टसाधनत्वचान्या यदा यतः ॥ १० ॥

रा० टी०—रामाभिषेको दुर्निवार इति बोधयन्माह—जीवेति । इह इच्छाविषयीभूतं सर्वपूज्यं वा ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अदिश्य व्याजांकृत्य त्यक्ष्यामि अयं राज्यम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—कौसल्यामिति । जीवितं जीवनं पितृवत्सलं पितृभक्त्य एतेन रामादुरामस्य परा काष्ठा सूचिता ॥ ११ ॥

जीवितं चात्मना रामं नत्वेव पितृवत्सलम् । परा भवति मे प्रीतिर्दृष्ट्वा तनयमग्रजम् ॥ १२ ॥
 अपश्यतस्तु मे रामं नैष्टं भवति चेतनम् । तिष्ठेल्लोको विना सूर्यं सस्यं वा सलिलं विना ॥ १३ ॥
 न तु रामं विना देहे तिष्ठेत्तु मम जीवितम् । तदलं त्यज्यतामेष निश्चयः पापनिश्चये ॥ १४ ॥
 अपि ते चरणौ मूर्ध्ना स्पृशाम्येष प्रसीद मे । किमर्थं चिन्तितं पापे त्वया परमदारुणम् ॥ १५ ॥
 अथ जिज्ञाससे मां त्वं भरतस्य प्रियाप्रिये । आस्तु यत्तत्त्वया पूर्वं व्याहृतं राघवं प्रति ॥ १६ ॥
 स मे ज्येष्ठमुतः श्रीमान्धर्मज्येष्ठ इतीव मे । तत्त्वया प्रियवादिन्या सेवार्थं कथितं भवेत् ॥ १७ ॥
 तच्छ्रुत्वा शोकसंतप्ता संतापयसि मां भृशम् । आविष्टासि गृहे शून्ये सा त्वं परवशंगता ॥ १८ ॥

१२] ति० टी०—आत्मना स्वव्यापारेण जीवितं तत्साधनं रामं नत्वेव त्यजेयम् । परा उत्कृष्टा ॥ १२ ॥

रा० टी०—परेति । परा अत्युत्कृष्टा अग्रजं रामं राममपश्यतो मे तु चेतनं चैतन्यं नष्टं भवति ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—चेतनं चैतन्यम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तिष्ठेदिति । लोको भुवनं सस्यमारोपित-शाक्यादि ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—यतो मद्भिनाथे वैधव्यप्राप्तिस्तत्तस्मादेव निश्चयो रामविवासरूपस्यज्यताम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तदिति । तत्तस्मात् मम जीवनहेतोः एषः रामाभिषेकनिवारणविषयको निश्चयो बुद्धिः एषः प्रणयसूचक-बद्धयुगलकरः ॥ १४ ॥

गो० टी०—तदलमिति । एष निश्चयः रामविवासरूप-निश्चयः । अपि ते चरणाविति । अपिः प्रमार्थकः ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—अपि ते चरणाविति धर्मशास्त्रतोऽत्युद्ध-चित्तमपि कामशास्त्रमर्यादया त्वत्प्रीत्यर्थमिति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—किमिति । परमदारुणमतिक्रूरम् । अर्थं पृथक् १६

१६] ति० टी०—अथेत्यादि । अथ भरतस्य प्रियाप्रि-यविषये मां त्वं जिज्ञाससे भरतो राज्ञः प्रियो न वेति तदास्तु । राघवं भरतं प्रति यत्त्वया व्याहृतं तत्सर्वं भरतस्य, रामविवा-सरं त्वयोग्यमेवेति शेषः । त्वयापि पूर्वं तस्य बहुशो गुणानां कथनादित्याशयः ॥ १६ ॥

रा० टी०—पश्चान्तरं प्रकल्प्याह—अथेति । भरतस्य प्रिया-प्रिये भरतकर्मकमभिष्टे प्रीत्यप्रीती भरतः राज्ञः प्रियः अप्रियो वेत्यर्थः जिज्ञाससे ज्ञातुमिच्छसि चेत्तर्हि राघवं भरतं प्रति वत् पूर्वं त्वया व्याहृतं भरतोऽभिषिच्यतामित्यनेनोक्तं तदस्तु भरत एवाभिषिच्यतामित्यर्थः एतेन रामविवासरमनुचितम-नर्थकं चेति बोधितम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—अथेत्यादि । श्लोकत्रयमेकान्वयम् । अथेति प्रथे त्वं भरतस्य प्रियाप्रिये विषये मां जिज्ञाससे ज्ञातुमिच्छसि तदिदानीमपि भरतोऽभिषिच्यतामिति यत्तदस्तु तद्वक्तुञ्चितं त्वया पूर्वं राघवं प्रति स मे ज्येष्ठः छत इत्यादि यद्वाप्यहृतं तत्

प्रियवादिन्या त्वया सेवार्थं मम मनोरञ्जनार्थं रामकृतश्रृङ्गार्थं वा कथितं भवेत्, रामविवासनोक्तिस्तेन विरुद्धेत्यर्थः । परीक्षा-र्थमपि भरतोऽभिषिच्यतामित्येव वक्तुञ्चितं नतु रामो विवा-स्यतामित्येतत् पूर्वापरविरोधादिति भावः । रामविवासनोक्तिश्च भरते प्रीतिपरीक्षार्थमेवास्त्वित्यत आह—तदिति । तत् रामा-भिषेचनं, श्रुत्वा शोकसंतप्ता सती मां भृशमतिनिर्वन्धेन संतापयसि किंच परवशं परबोधनवशं गता सती शून्यं गृहं कोषागारमाविष्टासि प्रविष्टासि इदं सर्वं परीक्षार्थत्वेन संगच्छत इति भावः । ‘शून्यैर्ग्रहे’ इति पाठे शून्यैर्ग्रहेराविष्टा पिशाचादिभिरा-विष्टेत्यर्थः ॥ १६—१८ ॥

१७] ति० टी०—इतीवेत्येतत्प्रकारं यत्त्वया कथितं पूर्वं तन्मभित्तावर्जनेन सेवार्थमेव मया स्वसेवाकरणार्थमेव भवेदिति वितर्कः संप्रत्यन्यथोक्तिरिति भावः ॥ १७ ॥

रा० टी०—ननु अभिषेकोचितज्येष्ठपुत्ररामस्येह सत्त्वे कथ-मभिषेकादुचितकनिष्ठभरतस्याभिषेकः स्यादित्यत आह—स्त इति । मे ज्येष्ठछतो रामः यस्माद्धर्मज्येष्ठः सर्वधर्मवञ्छेष्ठः तत्तस्माद्धेतोः प्रियवादिन्या त्वया सेवार्थं स्वसेवाकरणार्थमेव कथितं कथितो भवेत् तवायत्त एव तिष्ठेदित्यर्थः एतेन राम-स्याभिषिक्तत्वेऽपि तस्य त्वदायत्ततया तवेष्टितसिद्धिर्भविष्यत्ये-वेति ध्वनितम् । कथितमिति सामान्ये ननुसकम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—यत्तत्तद्रामाभिषेचनं श्रुत्वा इदानीं शोकसंतप्तासि मां च वरनिर्वन्धेन ततो निवारयन्ती भृशं तापयसि, अतो मया स्वसेवाकरणाय मद्बुद्धनार्थं एव ते राम साधुत्ववाद इत्याशयः । अथवा एवंविचचिन्तापि महाकुल-जायां स्वयि असंभावितैव, किं तर्हीदं तत्राह—शून्ये गृहे भृता दिभिराविष्टासि तत्तुल्येन वाक्येन त्विदावेष्टितदुष्टमतिरसि अतः परवशंगता एवं वदसीत्यर्थः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तदिति । तत् रामाभिषेकप्रयत्नं श्रुत्वा भृश-मत्यन्तं शोकसंतप्ता त्वं मां संतापयसि तत्र हेतुमाह—परेषां प्रार्थनाकर्तृदेवादीनां वशं गता प्राप्ता त्वं शून्ये गृहे आविष्टा प्रविष्टासि ॥ १८ ॥

१ आत्मन इति गो. रा. पाठः । २ नष्ट ... चेतनेति गो. पाठः । ३ किमिति गो. पाठः । ४ चिन्त्यते इति रा. पाठः । ५ अस्तिवति गो. रा. पाठः । ६ ज्येष्ठः छत इति गो. पाठः । ७ गृहं शून्यमिति गो. पाठः ।

इक्ष्वाकूणां कुले देवि संप्राप्तः सुमहानयम् । अनयो नयसंपन्ने यत्र ते विकृता मतिः ॥ १९ ॥
 नहि किंचिदयुक्तं वा विभ्रं वा पुरा मम । अकरोस्त्वं विशालाक्षि तेन न श्रेष्ठधामि ते ॥ २० ॥
 ननु ते राघवस्तुल्यो भरतेन महात्मना । बहुशो हि स्म्यं बाले त्वं कथाः कथयसे मम ॥ २१ ॥
 तस्य धर्मात्मनो देवि वने वासं यशस्विनः । कथं रोचयसे भीरु नव वर्षाणि पञ्च च ॥ २२ ॥
 अत्यन्तसुकुमारस्य तस्य धर्मे कृतात्मनः । कथं रोचयसे वासमरण्ये भृशदारुणे ॥ २३ ॥
 रोचयस्यभिरामस्य रामस्य शुभलोचने । तव शुश्रूषमाणस्य किमर्थं विप्रवासनम् ॥ २४ ॥
 रामो हि भरताद्भ्यस्तव शुश्रूषते सदा । विशेषं त्वयि तस्मात्तु भरतस्य न लक्षये ॥ २५ ॥
 शुश्रूषां गौरवं चैव प्रमाणं वचनक्रियाम् । कर्तुं भूयस्तरं कुर्यादन्यत्र पुरुषर्षभात् ॥ २६ ॥

१९] ति० टी०-तदेवाह-इक्ष्वाकूणामिति । यत इक्ष्वा-
 कुकुले महानयमनयो ज्येष्ठाभिषेकनिष्ठारूपः संप्राप्तः । हे नय-
 संपन्ने यत्रामये ते तव विकृता मतिः कारणमिति शेषः । अतस्त्वं
 महाविष्टेति भावः ॥ १९ ॥

रा० टी०-इक्ष्वाकूणामिति । नयसंपन्ने नीतियुक्ते
 विकृता त्यक्तस्वभावा अकर्तव्यं कर्तव्यत्वेन स्वीचका-
 रत्यर्थः ॥ १९ ॥

गो० टी०-कुलानर्थकरं चेदं वचनमित्याह-इक्ष्वाकूणा-
 मिति । नयसंपन्ने एतावत्कालं नीतिशालिनि यत्र इक्ष्वाकुकुल-
 मध्ये ते मतिरेवमिदानीं विकृता विपरीता जाता तत्र कुले
 अयं संनिहितः समहानयः अनर्थः संप्राप्तः, ननु सत्प्रकृतेर्विप-
 रीतबुद्धिः कुलस्थानर्थहेतुरिति भावः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-नन्वनाविष्टेवाहं वदामि नेत्याह-
 नहीति । न अश्यामि अस्यानयस्यानाविष्टत्वं दुष्कृतत्वं
 मिति शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०-ननु देवापराधः किमर्थं कल्प्यत इत्यत आह-
 नेति । अयुक्तं युक्तिविरुद्धं विप्रियं प्रीतिविषयीभूतार्थं कर्मेति
 शेषः एतेनैतद्विरुद्धाचरणे तव स्वातन्त्र्यं नास्तीति ध्वनितम् ॥ २० ॥

गो० टी०-पूर्वापरपर्यालोचनया त्वद्वचनं न अद्वयं वेत्या-
 ह-नहीति । अयुक्तमहितमिति यावत् न अश्यामि इदमहितं
 विप्रियकरणमिति शेषः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-तदेवोपपादयति-नन्विति । नन्वित्या-
 मन्त्रणे । एतत्कथयसे वर्तमानसामीप्ये लट् अनेन यामात्पूर्वं
 तथा कथनं ध्वन्यते ॥ २१ ॥

रा० टी०-तत्रैव हेत्यन्तरमाह-नन्विति । राघवो रामः
 भरतेन ते तव बुद्धौ तुल्यः । ननु भुवमेतत्, किंच भरतेन महा-
 त्मना भरतस्येनः पूज्यो भरतेनः स एव महात्मेति कर्मधारयः
 तेन रामेणेत्यर्थः । राघवो भरतः भरतादप्यधिका स्वत्प्रीतिः
 रामे आसीदित्यर्थः । तत्र हेतुः कथाः रामप्रीतिसंज्ञिनीवातोः
 कथयसे स्म ॥ २१ ॥

गो० टी०-स्वत्प्रीतिविरुद्धं चेदं वचनमित्याह-नन्वित्यादि ।

ते राघवः भरतेन तुल्यो ननु तुल्यः खलु । अत्र त्वद्वचनमेव
 प्रमाणमित्याह-बहुश इति । बहुश इत्यनेनाहृत्यत्वव्यावृत्तिः
 बाले इत्यकुटिलत्वव्यावृत्तिः ॥ २१ ॥

२२-२४] ति० टी०-तस्य भरततुल्यप्रियस्य ॥ २२-२४ ॥

रा० टी०-इयं तवोक्तिं संभवतीत्याह-तस्येति । धर्मा-
 त्मनः निखिलधर्मप्रवर्तकस्य रामस्य ॥ २२ ॥

गो० टी०-तस्येति । धर्मात्मन इत्यनेन वनवासहेतुभूता-
 कृत्यराहित्यवृत्तम् । भीरु इति तव च धर्मभीरुत्वं क्व गतमिति
 भावः ॥ २२ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-अत्यन्तेत्यादि-लोक-
 द्वयेन ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०-रामसौकुमार्यावृत्तिं चेदमित्याह-अत्यन्तेति २३

गो० टी०-शुश्रूषादर्शनेनापि रामो न विवासनाहं इत्याह-
 रोचयसीति । तव शुश्रूषमाणस्येत्यत्र “न लोकाव्यय-”
 इत्यादिना निषिद्धापि षष्ठ्यार्थां नोप्या ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-शुश्रूषते सेवते तस्माद्रामाद्रामक्रियाम्-
 णगौरवाद्भरतस्य त्वयि विशेषमधिकं गौरवं न लक्षये ॥ २५ ॥

रा० टी०-रामे तव प्रीतिः सहेतुकेति बोधयन्नाह-राम
 इति । भूयोऽधिकं शुश्रूषते सेवते तस्मात् रामकर्तृकाधिक-
 शुश्रूषणात् त्वयि त्वदनुदावित्यर्थः । भरतस्य विशेषमधिकत्वं
 रामादिति शेषः ॥ २५ ॥

गो० टी०-शुश्रूषमाणस्येत्येतदुपपादयति-रामो हीति २५

२६] ति० टी०-शुश्रूषां सेवाम् गौरवं बहुमानम् प्रमाणं
 प्रतिपत्तिः प्रामाण्याद्विदित्यन्ये वचनक्रिया उक्तकरणम् पुरुष-
 र्षभाद्रामात् ॥ २६ ॥

रा० टी०-रामकर्तृकाधिकशुश्रूषणं द्रष्टव्याह-शुश्रूषा-
 मिति । शुश्रूषां सेवां गौरवं महत्त्वं प्रमाणमाप्तत्वं वचन-
 क्रियामाक्रापितसंपादनं पुरुषर्षभात् रामात् ॥ २६ ॥

गो० टी०-न केवलं शुश्रूषैवैवं वचनकारणमपि तु
 प्रमाणादिकमपीत्याह-शुश्रूषामिति । गौरवं प्रतिपत्तिः
 प्रमाणं पूजा वचनक्रिया उक्तकरणम् ॥ २६ ॥

१ अश्यामि इति गो. पाठः । २ त्विति गो. पाठः । ३ कुलस्थान इति गो. पाठः । ४ ते इति गो. पाठः । ५ मनुजेति गो. पाठः ।

बहूनां स्त्रीसहस्राणां बहूनां चोपजीविनाम् । परिवादोऽपवादो वा राघवे नोपपद्यते ॥ २७ ॥
 सान्त्वयन्सर्वभूतानि रामः शुद्धेन चेतसा । गृह्णाति मनुजव्याघ्रः प्रियैर्वियवयवासिनः ॥ २८ ॥
 सत्त्वेन लोकाञ्जयति द्विजैर्नान्दनेन राघवः । गुरुञ्छुश्रूषया वीरो धनुषा युधि भ्रात्रवान् ॥ २९ ॥
 सत्यं दानं तपस्त्यागो मित्रता शौचमार्जवम् । विद्या च गुरुश्रूषा धृवाण्येतानि राघवे ॥ ३० ॥
 तस्मिन्मार्जवसंपन्ने देवि देवोपमे कथम् । पापमार्गसंसे रामे महर्षिसमतेजसि ॥ ३१ ॥
 न स्मराम्यप्रियं वाक्यं लोकस्य प्रियवादिनः । स कथं त्वत्कृते राम वक्ष्यामि प्रियमप्रियम् ॥ ३२ ॥
 क्षमा यस्मिंस्तपस्त्यागः सत्यं धर्मः कृतज्ञता । अप्यर्हि सा च भूतानां तमृते का गतिर्मम ॥ ३३ ॥

२७] ति० टी०—बहूनां स्त्रीसहस्राणां मध्ये एकयापि कृतः परिवादोऽकार्यकरणनिमित्तं समूलमयश्चः उपजीविनां मध्ये एकेनापि कथितोऽपवादः असत्याकल्पितं निर्मूलमयश्चो राघवे नोपपद्यते न विद्यते ॥ २७ ॥

रा० टी०—रामविवासने कारणाभावं विशदयन्नाह—बहूनामित्यादिचतुर्थिः । अयं भावः प्रायः श्रियः उपजीविनश्च परिवादापवादौ कुर्वन्ति तत्कर्तृकौ तौ राघवे रामे नोपपद्येते न प्रामुतः कापि न श्रुताविति यावत् । उपजीविनो नाम तत्पोष्यत्वसमानाधिकरणतत्समीपवासकर्तारः । समूलकाऽकीर्तिः परिवादः निर्मूलकाऽकीर्तिरपवादः ॥ २७ ॥

गो० टी०—परिवादादिकमपि रामविवासकारणं नास्तीत्याह—बहूनामिति । स्त्रीसहस्राणाद्युपजीविनां च संबन्धी परिवादो नोपपद्यते । बहूनामिति विशेषणेन तन्मध्ये एकया एकेन वा स्त्रीरुपाविशेषेण परिवादस्तत्संबन्धी परिभवविषयवादः अपवादः निन्दा वा राघवे नोपपद्यते न दृश्यते ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—कृतस्तत्राह—सान्त्वयन्निति । प्रियैरिष्टसंपादनैर्गृह्णाति वशीकरोति ॥ २८ ॥

रा० टी०—सान्त्वयन्निति । शुद्धेन कपटरहितेन विषयवासिनो देशवासकर्तृन् ॥ २८ ॥

गो० टी०—अविवासननिमित्तभूतान् भूयोऽप्युपान् दर्शयति—सान्त्वयन्नित्यादि । अनेन वाङ्मनःकार्यैर्जनरञ्जकत्वञ्चकं प्रियैः अभीष्टप्रदानैः गृह्णाति संगृह्णाति ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—जयति जयोऽत्र स्वाधीनत्वकरणम् २९ ॥

रा० टी०—सत्येनेति । सत्येन मृषासंसर्गेश्चान्यवचनेन लोकाभिः श्रेष्ठजनान् जयति मृगलीकरोति एतादृशः सत्यवक्ता कोऽपि नास्तीत्यर्थः । दानेन द्विजान् जयति वयं न गृह्णीम इति द्विजकर्तृकोक्तिमन्तरा दातृप्रवाहं न निवर्तयतीत्यर्थः । शुभ्रव्या सेवया गुरुन् जयति अतिदृष्ट्वा वयमित्युक्तिमन्तरा पादपीडनादिनं निवर्तते इत्यर्थः । भ्रात्रवान् शत्रुसंबन्धिषुद्धोत्साहादीन् धनुषा धनुःप्रदर्शनभावेन जयति निवर्तयति ॥ २९ ॥

गो० टी०—सत्येनेति । सत्येन भूतहितेन लोकान् स्वर्गादिवैकुण्ठपर्वन्तान् जयति स्वाधीनान् करोति दीनान् हरिष्वान् दानेन चनप्रदानेन जयति वशीकरोति । गुरुन् शुभ्र-

व्या जयति स्वहितोपदेशप्रवणान् करोति । भ्रात्रवान् शत्रुन् धनुषा धनुःप्रदर्शनभावेन ननु बाणप्रयोगेण युधि युद्धे ननु कपटरहस्या जयति निरस्यतीत्यर्थः । वीर इति सर्वत्र संबध्यते दयावीरस्त्यागवीरो वियावीरः पराक्रमवीर इत्येवं चोत्तमही-पतिः कदाचित्सन्निहितं मध्यमवीथिभट्टारकं प्रति आत्मानं मातृपं मन्थ इति वदन् रामः कथं जडायुषो मोक्षं दत्तवानिति प्रपच्छ सोऽपि सत्येन लोकान् जयतीत्युक्त्या महतीं बहुम-तिमवाप्तवानित्यैतिह्यमत्र ज्ञेयम् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—सत्यं सत्यवचः दानं पारलौकिकस्य त्याग ऐहिकप्रयोजनं दानम् मित्रतां सत्त्व शौचं चास्मान्तरादिः आर्जवं वज्रनाराहियम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—रामगुणा न कादाचित्का इति बोधयन्नाह—सत्यमिति । सत्पादयो राघवे रामे भुवाणि नित्यानि ॥ ३० ॥

गो० टी०—सत्यादीनि च न कादाचित्कानीत्याह—सत्यमिति । तपःप्रभृतिगुणपदकं पूर्वश्लोकेऽर्थसिद्धमनूयते दानं परलोकप्रयोजनं तपः आश्रितिविहितभोजननिवृत्त्याविरूपम् त्यागः ऐहिकप्रयोजनः प्रीत्यर्थः मित्रता सर्वेच्छुद्धत्वं शौचं ज्ञानजन्यशुद्धिः आर्जवं परचित्तानुवर्तित्वं विद्या तत्त्वज्ञानं गुरुश्रूषा युयोः शुश्रूषा पादसंवाहनादिपरिचर्या ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—पापं वनवासकर्तृं स्वस्य पापजनकमा-शंसते प्रार्थयते । समदमादिसंपत्त्या महर्षिसमतेजस्वम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । देवोपमे देवाद्ययोगिकसादृश्य-प्रतियोगिनि रामे पापमभिषेकध्वंसकारणश्रुतादृष्टमाशंसते वाचयति अदृष्टवशादभिषेकमित्युक्तिर्जतेति प्रकल्प्य जना वदिष्यन्तीति तात्पर्यम् । एतेन रामस्य नादृष्टतन्त्रत्वमिति बोधितम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । आर्जवसंपन्न इति दानादिस-पत्तेरन्युपकण्ठं पापं विवासनरूपमार्गसंसे प्रार्थयति ॥ ३१ ॥

३२-३३] ति० टी०—लोकस्य लोकं प्रति । तवाविषः स्वस्य कं प्रत्यक्षकमप्रियं वाक्यं न स्मरामि । सो , त्वत्कृते त्वद्वचनक्रियासंपादननिमित्तं प्रियं राममप्रियं कथं व्यामीति संबन्धः । प्रियवादिनो रामस्य तत्कर्तृकं तद्विषयकं कथयति इति कथितम् ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

मम वृद्धस्य कैकेयि गतान्तस्य तपस्विनः । दीनं लालप्यमानस्य कारुण्यं कर्तुमर्हसि ॥ ३४ ॥
 पृथिव्यां सागरान्तायां यत्किंचिदधिगम्यते । तत्सर्वं तव दास्यामि मा च त्वं मृत्युमाविश ॥ ३५ ॥
 अञ्जलिं कुर्मि कैकेयि पादौ चापि स्पृशामि ते । शरणं भव रामस्य माधर्मो मामिह स्पृशेत् ॥ ३६ ॥
 इति दुःखाभिसंतप्तं विलपन्तमचेतनम् । घूर्णमानं महाराजं शोकेन समभिप्लुतम् ॥ ३७ ॥
 पारं शोकार्णवस्याशु प्रलैपन्तं पुनः पुनः । प्रत्युवाचाथ कैकेयी रौद्रा रौद्रतरं वचः ॥ ३८ ॥
 यदि दत्त्वा वरौ राजन्पुनः प्रत्यनुतप्यसे । धार्मिकत्वं कथं वीर पृथिव्यां कथयिष्यसि ॥ ३९ ॥
 यदा समेता बहवस्त्वया राजर्षयः सह । कथयिष्यन्ति धर्मज्ञ तत्र किं प्रतिवक्ष्यसि ॥ ४० ॥

रा० टी०-नेति । योऽहं प्रियवादिनो रामस्य अप्रियं प्रीतिविषयीभूतवचनविरुद्धं लोकस्य वाक्यं लोककर्तृकवचनं न स्मरामि न श्रुतमित्यर्थः सोऽहमप्रियं कथं वक्ष्यामि ॥ ३२ ॥

गो० टी०-नेति । लोकस्य जनमानसस्य प्रियवादिनः प्रिय-
 बह्वन्वीकृत्य किञ्चिदात्माकमिति भावः रामस्य संबन्धि अप्रियं
 विवासनविषयं वाक्यं न स्मरामि स्मर्तुमपि न शक्नोमीत्यर्थः ।
 सः तदस्मत्तो अहं त्वत्कृते पुरुषोक्तिमद् ऋणकृते रामं
 सर्वस्य रमयितारं प्रियं रमयितृत्वाभावेऽपि पुत्रत्वेन प्रियं
 प्रति कथमप्रियं वक्ष्यामि ॥ ३२ ॥

रा० टी०-इदानीं रामवियोगे मत्प्रवृत्तिर्न संभवतीति
 बोधयन्वाह-क्षमेति । गतिः प्रवृत्तिः का न काचिदित्यर्थः ॥ ३३ ॥

गो० टी०-क्षमेति। यास्मिन् क्षमादयो वर्तन्ते तद्युते ममका
 गतिः को वा रक्षकः, तादृशं रक्षकं कथं त्यक्ष्यामीति भावः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-गतान्तस्य प्राप्तचरमकालस्य तपस्विनः
 श्लोचनीयावस्थस्य दीनस्य कारुण्यं दयाम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०-ममेति । वृद्धस्य वृत्तं रामसंबन्ध्यतिरिक्तवृत्तिं
 जहाति त्यजति इति वृद्धस्तस्य अत एव गतान्तस्य निवृत्तकालस्य
 कालमीतेरपि रहितस्येत्यर्थः तपस्विनः रामविषयकविचार-
 षीकृत्य अत एव दीनं रामवियोगमीतिहेतुकदीनताविशिष्ट-
 वचनं लालप्यमानस्य पुनः पुनः कथयती मम कारुण्यं दयां
 कर्तुं त्वमर्हसि रामवियोगोद्योगं न कुर्वीति तात्पर्यम् ॥ ३४ ॥

गो० टी०-ममेति । गतान्तस्य गतः प्राप्तः अन्तश्चरम-
 कालो येन तस्य वृद्धत्वेऽपि प्राप्तचरमकालस्येत्यर्थः तपस्विनः
 श्लोचनीयावस्थस्य लालप्यमानस्य पुनः पुनः कथयन्तीकृत्य मम
 कथनीत्यर्थः संबन्धसामान्ये षष्ठी ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-इत्थं ममृत्स्वत्पादकामिद्यमिनिवेद्यम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०-तवतिरिक्तमन्वत्सर्वं तवेष्टितं दास्यामीति
 बोधयन्वाह-पृथिव्यामिति । मृत्युं शोकं त्वं मा आविश
 भरणमिहमिहमिहमस्तवपि अतिशोको भविष्यतीति तात्प-
 र्यम् ॥ ३५ ॥

गो० टी०-पृथिव्यामिति । सागरान्तायामित्यनेन क-
 ल्पकमिति कल्पते यत्किंचिदधिगम्यस्ये कल्पते तत्सर्वं तव-
 दातुं दास्यामि ममः रामविषयकोः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०-कुर्मि करोमि । शरणं रक्षिका ।
 अधर्मो ज्येष्ठतिक्रमेण कनीयसोऽभिषेककृतो निरपराधस्य
 त्यागकृतश्च ॥ ३६ ॥

रा० टी०-अञ्जलिमिति । कुर्मि करोमि शरणं रक्षित्री
 अधर्मः रामाभिषेकप्रतिज्ञानिष्टतिजनितोऽदृष्टविशेषः ॥ ३६ ॥

गो० टी०-अञ्जलिमिति । कुर्मि करोमि अञ्जलिपूर्वकं
 पादवन्दनं करोमीत्यर्थः । शरणं रक्षित् अधर्मः प्रतिज्ञाभङ्गस्यः
 रामाभिषेकमवज्ञानीहीत्यर्थः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०-अचेतनं मूर्च्छाप्राप्तम् घूर्णमानं घूर्ण-
 मानघरीरम् ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०-पारं निस्तारम् प्रलपन्तं प्रार्थयन्तम्
 रौद्रतरं दांरुणतरम् ॥ ३८ ॥

रा० टी०-इतीति । दुःखाभिसंतप्तं राजवियोगशङ्काज-
 नितक्लेशविशिष्टं घूर्णमानं किं कर्तव्यमिति मनसा भ्रमन्तं
 शोकार्णवस्य पारङ्मुत्तरणं प्रलपन्तं याचमानं महाराजं रौद्रा अर्थ-
 करवचनोच्चारणकर्त्रीत्वेन भयंकरा कैकेयी रौद्रतरं रामवियोग-
 सूचकत्वेन भयंकरं वचः प्रत्युवाच । द्वयेरेकत्रान्वयः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

गो० टी०-इतीत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । अचेतनं
 मूर्च्छितं घूर्णमानं इतस्ततो विवर्तमानं शोकेन भाविरामविरह-
 स्मरणदुःखेन समभिप्लुतं सम्पगमिष्यातं पारम्यन्तं रामाभि-
 षेकमिति यावत् । अथ कृत्नमिति वचोविशेषणं रौद्रा भयङ्क-
 रविकारा रामाभिषेकनिवर्तनविषये यथार्हकथ्यं तत्सर्वं ज्ञवापे-
 त्यर्थः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०-प्रत्यनुतप्यसे उक्तकरणाशङ्कया कथयि-
 ष्यसि । लोकैरिति शेषः । स्वार्थव्यपन्ताद्देवतमण्यौ रूपम् ॥ ३९ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-यदीति । धार्मिकत्वं धर्मं
 कथयिष्यसि उपदेक्ष्यसि धर्मरहितपुरुषकर्तृकोपदेक्षस्य दास्या-
 त्यदात्यादिति भावः ॥ ३९ ॥

गो० टी०-यदीति । धार्मिकत्वं स्वीयमिति शेषः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०-यदा बहवो मित्रता राजर्षयस्त्वया सह
 मन्त्रिपयवराणादिविषयगोष्ठं करिष्यन्ति तत्र तत्प्रभे किं प्रति-
 वक्ष्यसि किञ्चिदपिष्यसि ॥ ४० ॥

रा० टी०-यदीति । त्वया सह समेत्यं राजर्षयः यदा

यस्याः प्रसादे जीवामि या च मामभ्यपालयत् । तस्याः कृता मया मिथ्या कैकेय्या इति वक्ष्यसि ॥ ४१ ॥
 किल्बिषं त्वं नरेन्द्राणां करिष्यसि नराधिप । यो दत्त्वा वरमद्यैव पुनरन्यानि भाषसे ॥ ४२ ॥
 शैब्यः श्येनकपोतीये स्वमांसं पक्षिणे ददौ । अलर्कश्चक्षुषी दत्त्वा जगाम गतिमुत्तमाम् ॥ ४३ ॥
 सागरः समयं कृत्वा न वेळामतिवर्तेत । समयं मानृतं कार्षीः पूर्ववृत्तमनुस्मरन् ॥ ४४ ॥
 स त्वं धर्मं परित्यज्य रामं राज्येऽभिषिच्य च । सह कौसल्यया नित्यं रन्तुमिच्छसि दुर्मते ॥ ४५ ॥

कथयिष्यन्ति प्रतिज्ञातौ वरौ कैकेय्यै त्वया किं न दत्तौ इति प्र-
 क्षयन्ति तत्र तदा किं प्रतिवक्ष्यसि किञ्चुत्तरं दास्यसीत्यर्थः ॥ ४० ॥

गो० टी०—यदेति । कथयिष्यन्ति उपकारिण्याः कैकेय्याः
 किंप्रत्युपकृतमिति कदाचिद्धर्मप्रसङ्गे वक्ष्यन्ति तत्र तदा किं
 प्रतिवक्ष्यसि कीदृशं प्रत्युत्तरं दास्यसि ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—न किमप्युत्तरं शक्यमित्याह—यस्या
 इति । प्रसादे शम्बरभायानिवर्तनलक्षणानुग्रहे सति । 'प्रयत्ने'
 इति पाठे रथापनयनादिप्रयत्ने इत्यर्थः । या. मामभ्यपालयच्छी-
 तोपचारादिना ररक्ष । मया मिथ्या कृता प्रतिज्ञेति शेषः ।
 इति वक्ष्यसि किमिति सोपहासं वाक्यम् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—उचितोत्तरस्याभावादुचितमेवोत्तरं दास्यसी-
 त्याह—यस्या इति । यस्याः प्रत्येहं जीवामि या सदैव मां
 प्रसादयतीत्यर्थः या अभ्यपालयत् सारथ्यकरणेन शत्रुभ्यः
 अरक्षतस्याः कैकेय्याः न्यासभूतवरदानाय कृता प्रतिज्ञा
 मिथ्या कृता मयेति वक्ष्यसि एवं सद्भिर्न वक्तव्यमिति तात्पर्यं
 तेन त्वया वरौ दातव्यवेवेति व्यञ्जितम् ॥ ४१ ॥

गो० टी०—यस्या इति । प्रसादे सति जीवामि प्रसादेन
 जीवामीत्यर्थः । प्रसादमेवाह—या चेति । या च मां भ्रूच्छित्त-
 दशायां रजादभ्युपगमनीयाभ्यपालयत् विशिरोपचारादिना रर-
 क्षेत्यर्थः तस्याः मया मिथ्या असत्यं कृतमिति वक्ष्यसि
 किमिति काङ्क्षः, तस्मादप्य प्रतिज्ञां निर्वहेति भावः ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—नरेन्द्राणां स्ववंश्यानां किल्बिषमयशो-
 रूपं माकिष्यं करिष्यसि । तत्र हेतुः—य इत्यादि । यद्वंशस्थ
 ईदृशः पापी तद्वंशः सर्वोऽपीदृश एवेति वदियन्ति लोका
 इति भावः ॥ ४२ ॥

रा० टी०—स्वकर्तृकाधर्माचरणे लोकानां महदुवर्ति-
 त्वाद्वाजान्तराण्यपि तथैव करिष्यन्तीति बोधयन्ती आह—
 किल्बिषमिति । अन्यानि वरदानवचनविरुद्धानि ॥ ४२ ॥

गो० टी०—किल्बिषत्वमिति । किल्बिषत्वमपयशोरूपमा-
 किष्यं नरेन्द्राणामित्यनेन सज्जतीयेष्वेकैः कृतमपयशः सर्वा-
 नपि स्तुवति सर्वे राजान एवमिवा इति । अन्यानि वरदानवि-
 रुद्धानि ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०—प्रतिज्ञाया अपाठनस्याधर्मत्वं बोध-
 यन्ती पूर्वेषां दुष्कप्रतिज्ञापालनं दर्शयति—शैब्य इति ।
 अथैव कथा—इन्द्राग्नी श्येनकपोतरूपौ शैब्यस्यौदार्यपिशासया
 भक्ष्यभक्षकभावापनौ शैब्यसमीपं गतौ । ततः कपोतोऽभयार्थं

शैब्याङ्कं प्रविवेक्ष तस्मै च सोऽभयं ददौ ततः श्येनेन
 मद्रक्ष्यं देवविहितं त्यज 'इत्युक्ते 'नाहं तं त्यजेयम्, अपि-
 'तु तत्प्रतिनिधिभूतं स्वमांसमेव ददामि' इत्युक्त्वा सर्वं स्व
 मांसं श्येनाय दत्तवानिति । अलर्कश्च राजर्षिर्वाज्जनायाचय
 वरं प्रतिश्रुत्य तेन राजचक्षुषा स्वचक्षुः संधानरूपे वरे वके
 स्वचक्षुषी दत्तवानिति ॥ ४३ ॥

रा० टी०—प्रतिज्ञापालने अदोत्पत्यै शिष्टाचारं प्रमाणयन्ती
 आह—शैब्य इत्यादि—लोकद्वयेन । श्येनकपोतीये श्येनकपोतयो-
 र्विवादे पक्षिणे श्येनाय स्वमांसं शैब्यो राजा ददौ दत्त्वा कृतमां
 गतिं जगाम । अलर्कश्चक्षुषी ददौ वाज्जनायेति शेषः । कृतमां गतिं
 जगाम । इत्थं पुराणप्रसिद्धिः शैब्यौदार्यपरीक्षणाय इन्द्राग्नी
 श्येनकपोतौ भूत्वा भक्ष्यभक्षकभावं प्राप्तौ शैब्यसमीपमागतौ
 तनाऽभयकामः कपोतः शैब्याङ्कमाविवेक्ष स च तस्मै अभयम्-
 ददात् । ततो देवविहितं मद्रक्ष्यं देहीति श्येनेनोक्तः शैब्योऽ-
 भयं न दास्यामि मांसान्तरं भक्ष्यं मतो गृहाणेत्यवाच ।
 तत्रैतत्प्रतिनिधिभूतं स्वचक्षुरीरमांसमेव मयं देहीति श्येनेनोक्तः
 शैब्यः सकलं स्वचक्षुरीरमांसं ददौ तेन सोऽनुत्तमं कीर्तिं लभे
 इति । राजर्षिरलर्कश्चवाज्जनायाय वरं दास्यामीति प्रतिज्ञाय
 स्वचक्षुर्मयं देहीति तेन याचिते स्वचक्षुर्दत्तवानिति ॥ ४३ ॥

गो० टी०—दुष्कप्रत्यापि प्रतिज्ञातस्य कर्तव्यत्वं पूर्वचक्र-
 वर्यदुष्टानेन दर्शयति—शैब्य इति । शैब्यो राजा श्येनकपोतीये
 श्येनकपोतयोर्विरोधे प्राप्ते पक्षिणे श्येनाय स्वमांसं कपोतमांस-
 प्रतिनिधित्वेन ददौ इत्थं किञ्च पौराणिकी गाथा—इन्द्राग्नी श्येन-
 कपोतौ भूत्वा शैब्यौदार्यं परीक्षितुं भक्षकभक्ष्यभावमापनौ शैब्य-
 समीपमागतौ । तत्र कपोतोऽभयार्थं शैब्याङ्कमाविवेक्ष । तस्मै
 च सोऽभयं ददौ । ततः श्येनेन मद्रक्ष्यं देवविहितं स्वजेत्युक्ते नाहं
 त्यजेयमपि तु तत्प्रतिनिधिमांसमेव ददामीत्युक्ते तर्हि स्वमांसमेव
 न प्रयच्छन्नाप्यदित्युक्ते स्वमांसमपि सर्वं दत्तवानिति । अलर्कश्च
 राजर्षिर्वाज्जनायाचय वरं प्रतिश्रुत्य तेन राजचक्षुषा स्वचक्षुः-
 प्रतिसंधाने अयिते स्वचक्षुषी दत्त्वा कृतमां गतिं जगाम । किञ्च
 सागरः सङ्ग्रहो दैवैः प्रार्थितो वेलाभसिक्तकृपाय ततोऽन्यः प्रति-
 श्रुत्याऽप्यपि वेलां गतिवर्तते तस्मात्त्वमपि पूर्वशैब्यादिदत्तान्य-
 मद्रक्ष्येनैव प्रसन्नं प्रतिज्ञां अदत्तं मिथ्याभूतं या कार्षीः ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

४४—४५] ति० टी०—सागरः सङ्ग्रहो वेलाभसिक्तकृपाय
 दैवैः प्रार्थितस्तस्मै तत्प्रतिश्रुत्य न वेलाभसिक्तं सर्वं पूर्वेषां
 शैब्यादीनां दत्तं स्मरन्स्मर्यं प्रतिज्ञामनुवृत्तौ या कार्षीः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

यक्त्वधर्मो धर्मो वा सत्यं वा यदि वानृतम् । यच्चया संश्रुतं महां तस्य नास्ति व्यतिक्रमः ॥ ४६ ॥
 अहं हि विषमद्यैव पीत्वा बहु तवाग्रतः । पश्यतस्ते मरिष्यामि रामो यद्यभिषिच्यते ॥ ४७ ॥
 एकाहमपि पश्येयं यद्यहं राममातरम् । अञ्जलिं प्रतिगृह्णन्तीं श्रेयो ननु मृतिर्मम ॥ ४८ ॥
 भरतेनात्मना चाहं श्रुपे ते मनुजाधिप । यथा नान्येन तुष्येयमृते रामविवासनात् ॥ ४९ ॥
 एतावदुक्त्वा वचनं कैकेयी विरराम ह । विलपन्तं च राजानं न प्रतिव्याजहार सा ॥ ५० ॥
 श्रुत्वा तु राजा कैकेय्या वार्यं परमशोभनम् । रामस्य च वने वासमैश्वर्यं भरतस्य च ॥ ५१ ॥
 नाभ्यभाषत कैकेयीं मुहूर्तं व्याकुलेन्द्रियः । प्रैक्षतानिभिषो देवीं प्रियामप्रियवादिनीम् ॥ ५२ ॥
 तां हि वज्रसमां वाचमाकर्ण्य हृदयामियाम् । दुःस्वशोकमयीं श्रुत्वा राजा न सुखितोऽभवत् ॥ ५३ ॥

रा० टी०—सागर इति । सागरः सञ्चरः समयं देव-
 प्रार्थनया वेलानतिवर्तेनाय प्रतिज्ञां कृत्वा वेलां नातिवर्तते
 अधिकं न गच्छतीत्यर्थः । अतः पूर्ववृत्तपूर्वेषां वृत्तान्तमह-
 स्परत् सन् अनृतं मा कार्षीः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—स इति । दुर्मते दुःस्थिता भाविवियोगज-
 बोकेन विवेकरहिता मतिर्वस्य तत्संबोधनम् । स त्वं रन्मुमि-
 ष्यसि किमिति शेषः । एतेन त्यक्त्वधर्मणां विहारादिर्न
 सिध्यतीति सूचितम् ॥ ४६ ॥

गो० टी०—एवं न्यायश्रुत्वा तदहमोदमानं प्रत्याह—स
 त्वमिति ॥ ४६ ॥

४६] ति० टी०—सिद्धान्तमाह—भवत्विति । मनुको
 रामविवासनपूर्वको भरताभिषेको धर्मो वाचमो वा भवतु ।
 नन्विषं इत्यर्थं मिथ्यैव मे प्रतिज्ञा तत्काले मिथ्यावचनस्य
 शास्त्रादमतत्वादिति चेत्तत्राह—यदिति । त्वया यन्मह्यं सत्य-
 मनृतं वा संश्रुतं प्रतिज्ञातं तस्य व्यतिक्रमोऽकरणं नास्ति ॥ ४६ ॥

रा० टी०—ननु रामाभिषेकप्रतिज्ञात्यागेऽपि अधर्मः स्यादि-
 त्यत आह—भवत्विति । तस्य मर्यादप्रतिज्ञातस्य व्यतिक्रमः
 अन्यथाभावो नास्ति न कार्य इत्यर्थः ॥ ४६ ॥

गो० टी०—स्वसिद्धान्तमाह—भवत्विति । मनुको राम-
 विवासनपूर्वको भरताभिषेकः धर्मो वाचमो वा भवतु रामं
 प्रमाजयारप्यमित्यादि मनुकं वचनं सत्यं समीचीनं वा अनृतं
 असमीचीनं वा भवतु त्वया यन्मह्यं संश्रुतं अपथपूर्वकं दास्या-
 मीति प्रतिज्ञातं तस्य व्यतिक्रमोऽप्यथाभावो नास्तीति
 बोधना ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—विषये । वाचकमाह—अहमित्यादि ।
 पश्यतः पश्यन्तं त्वामावृत्त्य ॥ ४७ ॥

रा० टी०—व्यतिक्रमे शेषमाह—अहमिति । बहु अधि-
 क्रमः ॥ ४७ ॥

गो० टी०—व्यतिक्रमे किं करिष्यसीत्यत्राह—अहमिति ४७
 ४८] ति० टी०—अञ्जलिं प्रतिगृह्णन्तीं राजमातुस्त्वेन
 सर्वजेकामामिति शेषः । नन्विषि मिश्रये । ' न कियां सञ्च-
 यतरे ' इति षडेऽपि मरिष्यसीत्येव कथति ॥ ४८ ॥

रा० टी०—एकेति । एकाहं एकदिनमपि अञ्जलिं पुत्रा-
 भिषेकोहेतुकचदुगलकरस्वचितप्रजाप्रणतिं प्रतिगृह्णन्तीं राम-
 मातरं कौशल्याम् ॥ ४८ ॥

गो० टी०—कौशल्यातोऽप्यधिकं भोगं तव दास्यामीत्यत्र
 तत्प्राधान्यं न सह इत्याह—एकाहमिति । अञ्जलिं प्रतिगृ-
 ह्णन्तीं राजमातुस्त्वेन सर्वेषामिति शेषः । भयः तदा तदपेक्षयेति
 शेषः ॥ ४८—५० ॥

४९—५०] ति० टी०—ते तव समीपे आत्मना प्राण-
 भूतेन भरतेन श्रुपे तच्छपथपूर्वकं कथयामि । रामविवासनाहृ-
 तेऽप्येन रत्नादिना न तुष्ये इति ॥ ४९ ॥ ५० ॥

रा० टी०—भरतेनेति । ते तवाग्रे भरतेन आत्मना
 स्त्वेन यथावत् श्रुपे भरतस्य स्वस्य च क्षपणं करोमीत्यर्थः ।
 अन्येन धनादिना न तुष्येयम् ॥ ४९ ॥

रा० टी०—एतावदिति । विरराम निवृत्ते अत एव
 विलपन्तं विविधवचनसुधारयन्तं राजानं न प्रतिव्याजहार
 प्रत्युत्तरयाञ्चकार ॥ ५० ॥

५१] ति० टी०—अशोभनं परं रामवनवासभरतैश्वर्यवि-
 षयं वाक्यं श्रुत्वेत्यन्वयः ॥ ५१ ॥

रा० टी०—श्रुत्वेति । राजा तु रामस्य वने वासं वनवा-
 सभोधकमित्यर्थः । भरतस्य ऐश्वर्यसंबन्धीत्यर्थः । अशोभनम-
 भिषेकनिष्ठतिहेतुत्वेन शोभाहरितं केकय्या वाक्यं श्रुत्वा परम-
 न्यष्ट किञ्चिन्नाभ्यभाषत । भाषणरहितत्वेऽपि किमकरोदि-
 त्यत आह—अनिमिषः सन् प्रैक्षत अपश्यत् । ' लोकाद्वचने-
 कान्वयि ॥ ५१ ॥ ५२ ॥

गो० टी०—श्रुत्वेति । वनवासैश्वर्यरूपं वृतं वरमिति
 संबन्धः ॥ ५१ ॥

५२—५३] ति० टी०—प्रैक्षत कोपादिति शेषः ॥ ५२ ॥ ५३ ॥
 गो० टी०—नाभ्यभाषतेति । प्रैक्षतानिभिष इति निरन्तर-
 चिन्तावशात् कोपाद्वा निर्निमेषप्रेक्षणम् ॥ ५२ ॥

रा० टी०—तामिति । इत्येव न प्रीयते इति इदयाप्रियाय
 तत्र हेतुः दुःस्वशोकमयीं संभावितवियोगहेतुकदुःखजनकयो-
 कप्रचुरां दुःखितः दुःखविशिष्टो नाभवत् ॥ ५३ ॥

स देव्या व्यवसायं च घोरं च क्षपयं कृतम् । ध्यात्वा रामेऽतिनिःश्वस्यच्छिन्नस्तखरिवापतत् ॥५४॥
 नष्टचित्तो यथोन्मत्तो विपरीतो यथातुरः । हततेजा यथा सर्पो बभूव जगतीपतिः ॥ ५५ ॥
 दीनयातुरया वाचा इति होवाच कैकयीम् । अनर्थमिममर्थार्थं केन त्वमुपदेक्षिता ॥ ५६ ॥
 भूतोपहतचित्तेव ब्रुवन्ती मां न लज्जसे । शीलव्यसनमेतत्ते नाभिजानाम्यहं पुरा ॥ ५७ ॥
 बालायास्तत्त्विदानीं ते लक्ष्ये विपरीतवत् । कुतो वा ते भयं जातं या त्वमेवंविधं वरम् ॥ ५८ ॥
 राष्ट्रे भरतमासीनं दृणीषे राघवं बने । विरमेतेन भावेन त्वमेतेनानृतेन चै ॥ ५९ ॥
 यदि भर्तुः प्रियं कार्यं लोकस्य भरतस्य च । नृशंसे पापसंकल्पे छुद्रे दुष्कृतकारिणि ॥ ६० ॥

गो० टी०-तामिति । दुःखशोकमयीमिति अवचित-
 भरताभिषेकात् दुःखं रामविवासनाच्छोकः ॥ ५३ ॥

५४] ति० टी०-व्यवसायं रामविवासनविषयं मिश्रयम् ।
 बोद्धव्यं भरतक्षपणं स्वकृतमसकृतविक्रयं वा ॥ ५४ ॥

रा० टी०-स इति । देव्या कैकय्याः व्यवसायं विवासन-
 विप्रसक्तमिदं घोरं कृतं क्षपयं च ध्यात्वा स्मृत्वा ॥ ५४ ॥

गो० टी०-स इति । क्षपयं कृतं स्वेनेति शेषः । निश्च-
 ल्येति असक्यप्रतीकारत्वादिति भावः ॥ ५४ ॥

५५] ति० टी०-विपरीतः संनिपातादिना विपरीतप्रकृतिः
 आतुरो व्याधिग्रस्तः । हततेजाः मन्त्रेणेति शेषः ॥ ५५ ॥

रा० टी०-राघो हतान्तरमाह-नष्टेति । नष्टचित्तः त्यक्त-
 पूर्वचैतन्यवद्विषयमानः अत एव आतुरो व्याध्यादिग्रस्त इव
 विपरीतः परिणतक्रियः ॥ ५५ ॥

गो० टी०-नष्टचित्त इति । नष्टचित्तः क्लृप्तचित्तद्वयः
 उन्मत्तः उन्मत्ता विपरीतः सन्निपातादिना विपरीतप्रकृतिः
 आतुरः व्याधितः 'व्याधितोऽपद्रुतातुरः' इत्यमरः । हततेजाः
 मन्त्रापहस्यार्थः ॥ ५५ ॥

५६] ति० टी०-उपदेक्षितोपदिष्टा ॥ ५६ ॥

रा० टी०-दीनयेति । राजा दम्बरपः दीनया वाचा
 इत्यवाच । तद्वचनमेवाह-अर्थार्थम् अर्थत्वेन प्रतीय-
 मानम् ॥ ५६ ॥

गो० टी०-दीनयेति ॥ ५६ ॥

गो० टी०-अनर्थमित्यादि । उपदेक्षिता बोधिता शीलव्य-
 सनं सद्रुतसंज्ञम् 'व्यसनं विपरि यं' इत्यमरः । नाभिजानामि
 किं शीलमेवाभिजानामि ॥ ५७ ॥

५७] ति० टी०-मां न लज्जसे पतिसमक्षमीदृशशोकव्य-
 वहारस्य शोकविनीतत्वात् । शीलव्यसनं सद्रुतस्य विशेषेणा-
 सनं त्यागः अत एवेशानीं भूतोपघातोत्प्रेक्षा ॥ ५७ ॥

रा० टी०-भूतेति । भूतैर्दुर्गद्वारिहेतुकप्रतापिभिरुपहननम-
 न्वाकाकृतं चित्तं यस्याः सा ते तव शीलव्यसनं कुलाङ्गुनो-
 चित्तशीलत्वात् प्रां नाभिजानामि अभ्यजानाम् यावत्सु-
 रिति छद् ॥ ५७ ॥

५८] ति० टी०-बालाया इति बालाया अपीत्यर्थकं

पूर्वान्वयि । तत्तु शीलं तु इदानीं प्रौढत्वावस्थायामपि विपरीत-
 वद्विपरीताहं दुःशीलाहं लक्ष्ये । कुतो निमित्तात्केन निमित्तेन
 रामादीदृशं भयं जातमित्यर्थः ॥ ५८ ॥

रा० टी०-बालाया इति । तत्पूर्वदृष्टकुलाङ्गुनोचित-
 शीलं विपरीतवद् अन्यथेव लक्ष्ये इवेन वस्तुतो नान्यथाभाव
 इति बोधितम् तेनैवं कथने ते भीतिः कारणमिति ध्वनितम् ।
 अर्धं पृथक् । भीतौ निमित्तं पृच्छति-कुत इति । ते तव
 कृतः स्वतः परबोधनाद्वेति भावः । भयमौघ्यमाह-राष्ट्रे
 आसीनं भरतं राघवं रामं बने चरन्तमिति शेषः एवंविधं
 वरं दृणीषे अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ ५८ ॥

गो० टी०-तत्र हेतुमाह-बालाया इति । इदानीं प्रौढतायां
 तत्तु शीलं विपरीतवद् विपरीतत्ववद् भावप्रधाननिर्देशः स्वार्थे
 वतिर्वा ॥ ५८ ॥

गो० टी०-कुत इति । कुतो निमित्तादेवंविधमित्य-
 त्वैव विवरणम् ॥ ५९ ॥

५९] ति० टी०-वरमाह-राष्ट्रे इति । राष्ट्रे भरतमासीनं
 बने राघवमासीनं दृणीषे एतेन निर्भूतपातिप्रत्यक्षणेन भावे-
 नोपलक्षिता । किं च एतेनासक्त्यवरद्वारकेणानृतेन ममानृततात्पर्यं
 पादकेन कर्मणोपलक्षिता त्वमेवंवराद्विरम ॥ ५९ ॥

रा० टी०-विरमेति । यदि भर्तादीनां प्रियं कार्यं तदा
 एतेन भावेन रामविवासनभरताभिषेकाभिप्रायेण अभिप्रायात्
 एतेन स्वतः परतो वा जातेन अनृतेन मिथ्याभूतरामहेतुकभयेन
 तादृकभयात् विरम निवर्तस्य ॥ ५९ ॥

गो० टी०-राष्ट्र इति । बने राघवमिति आसीनमित्यद्व-
 यङ्गः । एतेन भावेन भरताभिषेकरूपेण विरम मा प्रवर्तिष्यः
 अनृतेन अनृतपदवाच्येन एतेन वा रामविवासनरूपेण भावेन
 वा विरमेति संबन्धः ॥ ६० ॥

६०] ति० टी०-यदि भर्तुर्मम लोकस्य भरतस्य च प्रियं
 कार्यं कर्तव्यं तदा विरमेति संबन्धः ॥ ६० ॥

रा० टी०-नृशंसे इति । नृशंसे क्रूरचेष्टिते पाप-
 संकल्पे पापहेतुभूताभिषेकप्रतिज्ञापनहेतुभूतसंकल्पमिश्रिते
 छद्रे विचाररहिते दुष्कृतकारिणि दुष्कृतमस्मिन् समये अस्मा-
 धिरकर्तव्यं शोकारिकमित्यर्थः तत्कारिणि दुर्गं दुष्कारणी

किं नु दुःस्वमलीकं वा मयि रामे च पश्यसि । न कथंचिद्वै रामाद्भरतो राज्यमावसेत् ॥ ६१ ॥
 रामादपि हितं मन्ये धर्मतो बलवत्तरम् । कथं वैश्यसि रामस्य वनं गच्छेति भाषिते ॥ ६२ ॥
 मुखवर्णं विवर्णं तु यथैवेन्दुमुपप्लुतम् । तां तु मे सुकृतां बुद्धिं सुहृद्भिः सह निश्चिताम् ॥ ६३ ॥
 कथं द्रक्ष्याम्यपाटुतां परैरिव इतां चमूम् । किं मां वक्ष्यन्ति राजानो नानादिग्भ्यः समागताः ॥ ६४ ॥
 बालो वतायमैश्वराकश्चिरं राज्यमकारयत् । यदा हि बहवो वृद्धा गुणवन्तो बहुश्रुताः ॥ ६५ ॥
 परिप्रक्ष्यन्ति काकुत्स्थं वक्ष्यामीह कथं तदा । कैकेय्या क्रियमानेन पुत्रः प्रवाजितो मया ॥ ६६ ॥

श्रुतमलीकमपराधं मयि रामे वा किं किमर्थं पश्यसि आरो-
 पयसीत्यर्थः ॥ ६० ॥

गो० टी०—नृशंस इति । नृशंसे निर्दये ! तत्र हेतुः पाप-
 संकल्प इति रामविवासनरूपपापसंकल्पे ! तत्रापि हेतुः छद्म
 इति अल्पमतिके तत्रापि हेतुः दुष्कृतकारिणीति जन्मान्तरे
 पापकारिणीत्यर्थः । दुःखं दुःखनिमित्तमलीकमप्रियम् 'अलीकं
 जप्रियेऽनृते' इत्यमरः ॥ ६१ ॥ ६२ ॥

६१] ति० टी०—दुःखं तत्साधनम् । अलीकमपराधं अयं
 तव क्लेशः सर्वो ह्यैव त्वदिष्टस्य भरताभिषेकस्यासिद्धेरित्याह-
 नेति । रामं विना राज्यं नावसेत् अनेन चतुर्णामपि यथाभागं
 राज्यमनुमन्यस्व, यद्वास्तु भरत एव राजा रामस्तु वृद्धस्य
 मम समीपे तिष्ठत्विति मन्यस्व नान्यथा त्वदिष्टसिद्धिरि-
 त्पदेकः ॥ ६१ ॥

रा० टी०—ननु स्वसुखराज्यार्थं कल्पयामीत्यतः, आह-
 नेति । रामात् क्रते विना भरतो राज्यं कथंचिनावसेत् ।
 अर्थं वृषकः ॥ ६१ ॥

६२] ति० टी०—अत्र हेतुः—रामादपीति । हि यतस्तं
 भरतं रामादपि धर्मतो बलवत्तरमिति शयेन धर्मवन्तं मन्ये ।
 भाषिते मयोके सत्यपि त्वं कथं वक्ष्यसि तव तस्यातिप्रियत्वा-
 दिति भावः ॥ ६२ ॥

रा० टी०—रामादिति । बलवत्तरस्य अतिबलवन्तं भरतं
 धर्मतः रामोपासनधर्मादेतोः रामादपि हितं प्रियं मन्ये इति
 भाषिते कथितेऽपि मयेति शेषः । त्वं वनं गच्छ इति रामस्य
 रामं कथं वक्ष्यसि तत्रापि रामविषयकप्रीतेराधिक्यात् वक्ष्य-
 सीति भावः । कर्मणः संबन्धसामान्यत्वेन विवक्षणाद् राम-
 स्तेषां वक्ष्ये ॥ ६२ ॥

गो० टी०—कथमिति । वनं गच्छेति मया भाषिते सति
 विवर्णं विपरीतवर्णत्वमापादितं रामस्य सुखवर्णं उपप्लुतं राहु-
 वस्तमिव कथं द्रक्ष्यामीति संबन्धः ॥ ६३ ॥

६३] ति० टी०—उपप्लुतमिदं यथा तमिव विवर्णं सुख-
 वर्णमप्युक्तं कथं द्रक्ष्यामीति संबन्धः । किं च सुकृतां सत्य-
 वचनवर्तितां तां बुद्धिं रामाभिषेकविषयात् । तत्र हेतुः—सहृद्भिः
 सह निश्चिताम् ॥ ६३ ॥

रा० टी०—मुञ्चेति । उपप्लुतं राहुव्य मस्तमिदं कम्प-

मसमिव विवर्णं स्वप्रतिज्ञाच्युतिहेतुकविकृतवर्णविशिष्टं सुखवर्णं
 स्वसुखकान्तिं कथं द्रक्ष्यामि दर्पणादिना कथमालोकयि-
 ष्यामीत्यर्थः । सुकृतां स्वानिविचारसंपन्नां सहृद्भिः सहापि
 निश्चितां सुविचारितां परैः शत्रुभिर्हतामभिभूतामत एव
 अपाटुतां पलायितां चमूमिव मे बुद्धिं मां च राजावः
 किं वक्ष्यन्ति एतस्य बुद्धिः अयं च नष्टप्रायाविति वदिष्यन्ती-
 त्यर्थः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ६३ ॥ ६४ ॥

गो० टी०—तामिति । तां बुद्धिस्थां सुकृतां मन्त्रिभिः
 सह सुष्ठु निश्चितामथ सहृद्भिः सह निश्चितां बुद्धिमपाटुताम-
 बरोत्तरीकृतां कथं द्रक्ष्यामि अनुभविष्यामि ॥ ६४ ॥

६४] ति० टी०—अपाटुतां पराभूताम् । नानादिग्भ्यः
 समागता राजानः ॥ ६४ ॥

गो० टी०—किमिति । बतेति खेदे ऐश्वराकः रामः राज्य-
 मकारयत् किमकरोत् इति मां किं वक्ष्यन्तीति संबन्धः, यद्वा
 बालः अज्ञः दशरथः पुण्यक्षतलिपिन्यायेन देवाचिरं राज्यमकरो-
 दिति मां वक्ष्यन्ति किमिति ॥ ६५ ॥

६५] ति० टी०—अयं बाल ऐश्वराकः किं कथं राज्यमका-
 रयत्पालयदिति मां वक्ष्यन्तीति योजना । बतेति खेदः ॥ ६५ ॥

रा० टी०—बाल इति । ऐश्वराकः इक्ष्वाकुकुले प्रादुर्भूतः
 अयमस्मद्बुद्धिस्थो बालः चिरं बहुकालिकं राज्यमकारयत्
 दशरथो राज्याधिकारे स्वकाष्ठमस्थापयदित्यर्थः । इति बहु
 अत्यन्तं श्रुताः श्रुतवन्तः गुणवन्तः बहवो वृद्धाः यदा काकुत्स्थं
 रामं परिप्रक्ष्यन्ति दूरदेशादागत्य रामः क्वास्तीति प्रश्नं करि-
 ष्यन्तीत्यर्थः तदा कैकेय्या क्रियमानेन मया पुत्रो रामः
 प्रवाजितो वनं प्रेषित इति कथं वक्ष्यामि । इत्यतश्चन्द्रावित्यर्थकौ
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ६५ ॥ ६६ ॥

गो० टी०—यदेति । यदा च प्रातः वृद्धाः काकुत्स्थं प्रक्ष्य-
 न्ति क गतो रामः कुतो नामिषिक इति प्रक्ष्यन्ति तदाह किं
 वक्ष्यामि प्रत्युत्तरम् ॥ ६६ ॥

६६] ति० टी०—परिप्रक्ष्यन्ति क राम इति प्रातरिति
 शेषः । कैकेय्या वरार्थं क्रियमानेन क्रियमानेन तां प्रति कृतप्र-
 तिज्ञायाः सत्यस्वरक्षणाय प्रवाजित इत्युत्तरं लोको न ग्रही-
 ष्यतीत्याह—कैकेय्येति । पूर्वदत्तेनेदानीं दत्तप्रमाणनपरतया
 तया प्रकटीकृतेन वरेणेति शेषः ॥ ६६ ॥

यदि सत्यं ब्रवीम्येतत्तदसत्यं भविष्यति । किं मां वक्ष्यति कौसल्या राघवे वनमास्थिते ॥ ६७ ॥
 किं चैनां प्रतिवक्ष्यामि कृत्वा विप्रियमीदृशम् । यदा यदा चै कौसल्या दासीव च सखीव च ॥ ६८ ॥
 भार्यावद्भगिनीवच्च मातृवच्चोपतिष्ठति । सततं प्रियकामा मे प्रियपुत्रा प्रियंवदा ॥ ६९ ॥
 न मया सत्कृता देवी सत्कारार्हा कृते तव । इदानीं तच्चपति मां यन्मया सुकृतं त्वयि ॥ ७० ॥
 अपथ्यव्यञ्जनोपेतं भुक्तमन्नमिवातुरम् । विप्रकारं च रामस्य संप्रयाणं वनस्य च ॥ ७१ ॥

गो० टी०—कैकेयीवरप्रदाननिमित्तं प्रमज्जित इत्युच्यता-
 मित्यत्राह—कैकेयेति । कैकेय्या छिद्यमानेन पूर्वदत्तौ वरौ
 भरताभिषेकरामविवासनरूपेण दातव्यावित्युक्तवत्या कैकेय्या
 पीष्यमानेन मया प्रमज्जित इत्येतत्सत्यं यदि ब्रवीमि तदा तत्
 राममभिषेक्ष्यामीति वचनमसत्यं भविष्यति तद्वाधा न संभ-
 वति पूर्वप्रवृत्तत्वादिति भावः ॥ ६७ ॥

६७] ति० टी०—यदि यद्यपि । तत्तथापि । एतदसत्यं
 भविष्यति तस्यां कामहतस्तद्वचसा प्रमज्जितवानिति लोको
 वदित्यतीति भावः ॥ ६७ ॥

रा० टी०—यदिति । एतमप्रमाणं यदि सत्यं ब्रवीमि
 तर्हि तत् अभिषेकप्रतिज्ञानमसत्यं भविष्यति एतेन द्वयो-
 रप्यशक्यत्वं बोधितम् प्रमाजनपक्षे दोषान्तरमप्याह—कौश-
 ल्या मां किं वक्ष्यति इदं कर्तुमनर्हमित्यर्थः । विप्रियं विरुद्धं
 कर्म कृत्वा एनां कौशल्यां किं प्रतिवक्ष्यामि किमर्थं पुत्रः प्रमा-
 जित इति तथा पृष्ठः किञ्चत्तरं दास्यामीत्यर्थः सार्धश्लोकः संमि-
 लितान्वयी ॥ ६७ ॥

गो० टी०—किमिति । किं मां वक्ष्यति मत्पुत्रेण ते
 किमपराधमित्येवं वक्ष्यतीति भावः । किं प्रतिवक्ष्यामि न
 किमपीत्यर्थः ॥ ६८ ॥

६८-७०] ति० टी०—किं चैनामिति । मया मत्पुत्रेण वा
 ते किमपराधमिति यदा वक्ष्यति तदैनां प्रति निरुत्तर एवेत्यर्थः ।
 यदा यदा च यतो यतमेत्यर्थः । दासीवद्व्रतव्यवहारे, सखीव-
 द्रहस्यकथने, भार्यावदमांशचरणे, भगिनीवद्विज्ञानसंज्ञे, मातृवद्भो-
 जनदाने उपतिष्ठति सेवते । केचित्तु—दासीवद्वृत्तकार्यकरणे,
 सखीवत्कीदृश्याम्, भार्यावदुक्ते एव, भगिनीवज्ज्ञानयोगाद्विज्ञाने,
 मातृवत्सत्त्वकथने इत्याहुः । अत उत्तरमशक्यदानमिति बो-
 ध्यम् । प्रियः पुत्रो यस्यां मम सा उक्तप्रकारैः सत्कारार्हापि
 तव कृते स्वद्वैमनस्यपरिहाराय न सत्कृता तदिदानीं रामविवा-
 सनवदे त्वयोके सति यत्त्वयि मया सुकृतं शोभनं कर्म त्वद्व-
 सारणकर्म कृतं तस्मां तपति पीडयति ॥ ६८-७० ॥

रा० टी०—कौशल्याया अभियं कर्म कर्तुं नोचितमिति
 बोधयितुं तदुच्यते वर्णयत्राह—यदेति । दासीवत् शुभवासने
 स्वमहिषीत्वं तिरोभूय दासीसदृशीत्यर्थः । सखीव सेवनादि-
 समये सखीसदृशीत्यर्थः । भार्यावत् धर्माचरणादिसमये साचा-
 रण्यसदृशी त्वकस्वमहिषीत्वाभिमानेत्यर्थः । भगिनीवत् मदि-

वाहान्तरसमये भगिण्यस्ताहसदृशीत्साहविशिष्टेत्यर्थः । मातृवत्
 भोजनादिसमये मातृनिष्ठपुत्रकर्तृकभोजनविषयकप्रीतिसदृशप्री-
 तिमतीत्यर्थः । कौशल्या यदा यदोपतिष्ठति प्राप्नोति तदा
 तदा तव कृते त्वप्रियेत्यर्थः । सत्कारार्हा देवी मया न सत्कृता
 तत् सत्काराकरणमिदानीं मां तपति पीडयति । त्वयि त्वद्वि-
 षये यन्मया सुकृतं संपादितमतिप्रेम तदपि अपथ्यव्यञ्जनो-
 पेतं अपथ्यं पथ्यविरुद्धं यद्यज्जनं दध्यादि तेनोपेतं संसृज्यते
 भुक्तमन्नमाहुः ज्वरादिप्रस्तमिव मां तपति । अथैवदुर्गमे-
 कान्वयि ॥ ६८-७० ॥

गो० टी०—यदेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । यदा यदा
 उपतिष्ठति तत्तदुचितकृत्येनोपास्ते तदा तदा सत्कारार्हा तव
 कृते न सत्कृता तव विप्रियं भविष्यतीति सा न सत्कृतेत्यर्थः ।
 परिचर्याकाले दासीवत्परिचरति न महिषीत्वं पुरस्करोति भूत-
 कीदादिसमये सखीव व्यवहरति धर्माद्विज्ञानसमये भार्यावत्
 भार्यया यथा वर्तितव्यं तथा वर्तते ननु महिषीत्वाभिमानेन
 जोषमास्त इत्यर्थः । भार्यान्तरविवाहसमये भगिनीवत्
 सोदरीव वपलाययति शरीरपोषणादिशयां मातृवद्विदितपरा
 तिष्ठतीति भावः ॥ ६९ ॥ ७० ॥

गो० टी०—इदानीमिति । इदानीं स्वद्वैजन्म्यदर्शनकाले त्वयि
 विषये मया यत्सुकृतं सुस्पृष्टचरितं तदपथ्यं व्यञ्जनोपेतं
 दध्यापुपसकृतमन्नमाहुः व्याधितमिव मां तपति तापयति
 अन्तर्भावितपथ्यार्थोऽयं त्वस्पृष्टचाराकरणे संप्रति मम ताप
 एव न भवेत् एतादृशवाङ्मयाभावादिति भावः ॥ ७१ ॥

७१] ति० टी०—किमिव आहुः रूपमपथ्यव्यञ्जनोपेतं
 भुक्तमन्नं यथा तपति पीडयति रामस्य विप्रकारमभिषेकनि-
 ष्टिं वनस्य तदुद्देश्यकं संप्रयाणं च प्रक्षेपेत्यन्वयः ॥ ७१ ॥

रा० टी०—विप्रकारमिति । विप्रकारमभिषेकनिष्ठिं वन-
 स्य संप्रयाणं वनकर्मकर्मणं प्रक्षेप अवलोक्य भीता अयं भट्ट-
 प्रतिज्ञः किं किं करिष्यतीति भयं प्राप्ता सती मे कथं विश-
 सिष्यति कथमपि विशासं न करिष्यतीत्यर्थः । अथैवद्वय-
 मेकान्वयि ॥ ७१ ॥

गो० टी०—विप्रकारमिति । विप्रकारमभिषेकनिष्का-
 रमित्यर्थः । वनस्येति कर्मणि षष्ठी भीता मत्पुत्रस्य विप्रकारः
 किञ्चेति भीता मे माह ॥ ७१ ॥

सुमित्रा प्रेक्ष्य वै भीता कथं मे विश्वसिष्यति । कुपणं वत वैदेही श्रोष्यति द्वयमप्रियम् ॥ ७२ ॥
 मां च पञ्चत्वमापन्नं रामं च वनमाश्रितम् । वैदेही वत मे प्राणाञ्छोचन्ती क्षपयिष्यति ॥ ७३ ॥
 हीना हिमवतः पार्श्वे किनरेणेव किंनरी । नहि राममहं दृष्ट्वा प्रैवसन्तं महावने ॥ ७४ ॥
 चिरं जीवितुमाशंसे रुदन्तीं चापि मैथिलीम् । सा नूनं विधवा राज्यं सपुत्रा कारयिष्यसि ॥ ७५ ॥
 [नैहि प्रवाजिते रामे देवि जीवितुमुत्सहे]
 सतीं त्वामहमत्यन्तं व्यवस्याम्यसतीं सतीम् । रूपिणीं विषसंयुक्तां पीत्वैव मदिरां नरः ॥ ७६ ॥
 अनृतैर्वै मां सान्त्वैः सान्त्वयन्ती स्म भाषसे । गीतशब्देन संरुध्य लुब्धो मृगमिवावधीः ॥ ७७ ॥
 अनार्य इति मामार्याः पुत्रविक्रायकं ध्रुवम् । विकैरिष्यन्ति रथ्यासु सुरापं ब्राह्मणं यथा ॥ ७८ ॥
 अहो दुःस्वमहो कृच्छ्रं यत्र वाचः क्षमे तव । दुःस्वमेवांविधं प्राप्तं पुरा कृतमिवाशुभम् ॥ ७९ ॥

७२] ति० टी०—रामो न किंचिदकर्तव्यमस्तीति विचार्य स्वपुत्रविषये विचारं मम न करिष्यति । कुपणं कष्टम् ॥ ७२ ॥

रा० टी०—कुपणमिति । वनमाश्रितं रामं पञ्चत्वमिह-
 लोकेपरित्यागेन पञ्चत्वधर्मसदृशधर्ममापन्नं प्राप्तं मामिति
 द्वयमप्रियं कुपणं कष्टं यथा त्यागपथा वैदेही श्रोष्यति ॥ ७२ ॥

गो० टी०—कुपणमिति । श्रोष्यतीति यत् तत् कुपणं
 कष्टं व्रतेति योजना ॥ ७३-७६ ॥

७३] ति० टी०—अप्रियद्वयमेवाह—मां चेति । मे
 मदर्थम् उपलक्षणमेतत् रामार्थं च शोचन्ती स्वस्य प्राणा-
 न्क्षपयिष्यति ॥ ७३ ॥

रा० टी०—तेनानर्थान्तरं भविष्यतीत्याह—वैदेहीति ।
 क्षपयिष्यति क्षीणा भविष्यति । तत्र दृष्टान्तः किनरेण स्वशब्देन
 हीना किनरी इव । यदि च तत्र पट्टाविधोः प्रसिद्धः तदा
 वियोगांशे क्षीणांशे च दृष्टान्तो बोध्यः ॥ ७३ ॥

७४] ति० टी०—किनरेण शब्दरभूतेन भवभूतेन च ।
 तव मरणं कृतस्तनाह—नहीति ॥ ७४ ॥

७५] ति० टी०—यत्र ध्रुवम् ॥ ७५ ॥

रा० टी०—नन्वेतल्लोकेत्यागतवत् कथमित्यत आह—
 नहीति । महावने प्रविशन्तं रामं रुदन्तीं मैथिलीं च दृष्ट्वा
 चिरं जीवितुमिह लोके स्थातुं नाशंसे इच्छामि अतः सा
 प्रमाथितमस्तुत्रा अत एव विधवा पतिरहिता त्वं राज्यं
 कारयिष्यसि पुत्रेणेति शेषः ॥ ७४ ॥ ७५ ॥

७६] ति० टी०—असतीमेव सतीं पतिमारिकात्वेनासती-
 त्ववशीमेव सतीं सर्वदा विद्यमानां सतीमापाततः सतीं व्यव-
 स्तामि निम्निनेमि रूपिणीं दृष्टिप्रियां मदिरां पीत्वा पत्रादि-
 कारेण विषसंयुक्तां यथा जानाति तथेत्यर्थः ॥ ७६ ॥

रा० टी०—सतीमिति । असतीं पत्यनिष्ठकर्मकर्त्रीत्वेन
 सतीनिष्ठां सतीं स्वसमीपे सर्वदा विद्यमानां रूपिणीं प्रशस्त-
 रूपविशिष्टां त्वामत्यन्तं यथा त्यागपथा सतीं साध्वीं व्यव-
 स्तामि निरिच्छित्वं वर्तमानसामीप्य इति भूते कष्टं । तत्र
 दृष्टान्तः मदिरां पीत्वा विषमानो नरः विषसंयुक्तां मदिराभिव

मत्ततापगमसमये यथा मदिरामतिमादिकात्वेन जानाती-
 त्यर्थः ॥ ७६ ॥

गो० टी०—सतीमिति । पूर्वं सतीत्वेन ज्ञातां त्वामिहा-
 नीमनेन व्यापारेण असतीं सतीमसतीत्वेन स्थितां व्यवस्था-
 मि । कथमिव रूपिणीं दृष्टिप्रियां विषसंयुक्तां मदिरां मद्यविशेषं
 पीत्वा नरः पामानन्तरं तामसतीं दुष्टमध्यवस्यति तथा कार्य-
 काळे त्वामसतीमध्यवस्यामीत्यर्थः ॥ ७७ ॥

७७] ति० टी०—यत्र त्वमनृतैः सान्त्वैरिष्टवचनैः सा-
 न्त्वयन्ती यन्मां भाषसे तद्गीतशब्देन मृगं संरुध्य लुब्ध इव
 मामवधीः ॥ ७७ ॥

रा० टी०—अनृतैरिति । अनृतैः मिथ्यात्वेन प्रतीयमानैः
 सान्त्वैः सान्त्वनवचनैः सान्त्वयन्ती त्वं यत् भाषसे स्म तेन
 लुब्धो व्याधः गीतशब्देन संरुध्य मृगमिव मामवधीः ॥ ७७ ॥

गो० टी०—अनृतैरिति । अनृतैः सान्त्वैरिष्टवचनैः मां
 सान्त्वयन्ती सती भाषसे स्म अतः गीतशब्देन मृगवक्षीकरण-
 हेतुगानशब्देन संरुध्य मृगं लुब्धः व्याध इव मामवधीः ॥ ७८ ॥

७८] ति० टी०—पुत्रविक्रायकं पुत्रेण मृत्युवेन जीवित-
 केतारम् । अनार्यः पापीति रथ्यासु विकैरिष्यन्ति विन-
 हिष्यन्ति ॥ ७८ ॥

रा० टी०—अनार्य इति । पुत्रविक्रायकं रथ्यासुमृ-
 त्वेन पुत्रविक्रयकर्तारं मामार्याः मेढाः अनार्यः अर्धं लुब्धः
 इति विकारिष्यन्ति निन्दिष्यन्तीत्यर्थः ॥ ७८ ॥

गो० टी०—अनार्य इति । पुत्रविक्रायकं पुत्रमृत्युवेन जी-
 वितकेतारं मामार्याः सन्तः अवमनार्यः पुत्रविक्रयपापकृदिति
 विकारिष्यन्ति ॥ ७९ ॥

७९] ति० टी०—दुःखं कष्टम् कृच्छ्रं कष्टम् अहो कष्टमहो
 कष्टमिति यावत् । यत्र वरविषये रामविवाहसम्बन्धविषयस्तत्र
 वाचः क्षमे यतोऽतः पुराकृतमशुभमिव तत्कृतमिव । इवशब्द
 एवार्थः । सर्वविषयपरिहारात्वेनावस्थादुःखार्थं दुःखं प्रत्ययमिति
 सङ्गः ॥ ७९ ॥

१ प्रविशन्मिति गो.पाठः २ अर्धमिदमर्थकं गो.पाठः ३ नहीति गो.पाठः ४ काविकमिति गो.पाठः ५ विमिति गो.पाठः ६ रुदन्मिति दुर्क मिति ।

चिरं खलु मया पापे त्वं पापेनाभिरक्षिता । अज्ञानादुपसंपन्ना रज्जुरुद्ध्वन्वनी यथा ॥ ८० ॥
 रममाणस्त्वया सार्धं मृत्युं त्वां नाभिलक्षये । बालो रहसि हस्तेन कृष्णसर्पमिवास्पृशम् ॥ ८१ ॥
 तं तु मां जीवलोकोऽयं नूनमाक्रोष्टुमर्हति । मया ह्यपितृकः पुत्रः स महात्मा दुरात्मना ॥ ८२ ॥
 बालिशो बत कामात्मा राजा दशरथो भृशम् । स्त्रीकृते यः प्रियं पुत्रं वनं प्रस्थापयिष्यति ॥ ८३ ॥
 वेदैश्च ब्रह्मचर्यैश्च गुरुभिश्चोपकर्षितः । भोगकाले महत्कृच्छ्रं पुनरेव प्रपत्स्यते ॥ ८४ ॥
 नालं द्वितीयं वचनं पुत्रो मां प्रतिभाषितुम् । स वनं प्रज्जेत्युक्तो बाढमित्येव वक्ष्यति ॥ ८५ ॥
 यदि मे राघवः कुर्याद्वनं गच्छेति चोदितः । प्रतिकूलं प्रियं मे स्यान्न तु वत्सः करिष्यति ॥ ८६ ॥

रा० टी०—अहो इति । यत्र यस्मिन्काले तव वाचः ईदृशवचनानि क्षमे सहे तदा अहो कृच्छ्रं कृतः प्रकटितान् प्राणादीन् भाति पचति संतापयतीत्यर्थः । तत् अहो आश्चर्य-भूतं दुःखं प्राप्तं एतेन तव वचनान्यसह्यानीति बोधितम् । एवं-विधं व्याप्तदुःखं पुराकृतं पूर्वोपाजितमद्यभं निविहकर्मफलमिव भातीति शेषः । अनिवर्त्यत्वेनाद्यभफलकर्मसादृश्यम् नित्यरा-माद्यचराणां पुराकृतकर्माभावेनेवेत्युक्तम् ॥ ७९ ॥

गो० टी०—एतादृशदुःखस्याननुभूतत्वाद्विषादातिशयेन वि-स्मयते—अहो इति । कृच्छ्रं कष्टम् 'स्यात् कष्टं कृच्छ्रम्' इत्य-मरः । एतादृशदुःखकृच्छ्रे कदाचिदपि मया न प्राप्ते इत्यर्थः । किंच यस्मिन् वरप्रदानविषये तव वाचः क्षमे एवंविधं दुःखं पुराकृतमद्यभमिवाद्यभफलमिव प्राप्तम् ॥ ८० ॥

८०] ति० टी०—पापेन मयोपसंपन्ना कण्ठसंलग्ना सौ-ख्याय कृतं त्वद्रक्षणं स्वनाशाय परिणतमित्याशयः ॥ ८० ॥

रा० टी०—चिरमिति । पापेन अष्टप्रतिज्ञस्वरूपाधर्मवि-शिष्टेन मया चिरं बहुकालमभिरक्षिता त्वम् उद्ध्वन्वनी प्राणाप-हरणफलिका कण्ठे निबद्धा रज्जुरिवोपसन्ना मम कण्ठे लग्ना ८० ॥

गो० टी०—सौख्याय कृतं त्वद्रक्षणं स्वनाशाय परिणतमिति श्रिचति—चिरमित्यादिना ॥ ८१ ॥

८१] ति० टी०—बाल इवेति योजना ॥ ८१ ॥

रा० टी०—रममाण इति । अभिलक्षये अभ्यलक्षयम् "वर्तमानसामीप्ये" इति श्रुते लट् । तत्र दृष्टान्तः रहसि एकान्ते बालः कृष्णसर्पमिव त्वामस्पृशम् अहमिति शेषः ॥ ८१ ॥

गो० टी०—रममाण इति । नाभिलक्षये किंत्वस्पृशमिति योजना ॥ ८२ ॥

८२] ति० टी०—तं त्वत्पुत्रकम् । जीवतापि मया स महात्मा पुत्रोऽपितृकः पितृपुत्रकाज्यरहितः कृतो यतोऽत आक्रोष्टुं निन्दितुम् ॥ ८२ ॥

रा० टी०—तमिति । येन दुरात्मना मया पुत्रः अपितृकः पितृपितृभ्यो भविष्यति तं मामयं जीवलोकोः आक्रोष्टुं निन्दि-तुमर्हति ॥ ८२ ॥

गो० टी०—अपेति । अपितृकः पितृकुलतरङ्गणादिरहित इत्यर्थः । आसीदिति शेषः । तं तथाविधं मामाक्रोष्टुमाक्रोष्टं

कर्तुम् । आक्रोष्टप्रकारमाह—बालिश इति । बालश्चः मूलः 'मूलं वैधेयबालिशाः' इत्यमरः ॥ ८३ ॥ ८४ ॥

८३] ति० टी०—निन्दाप्रकारमाह—बालिश इति । प्रस्थापयिष्यतीत्युपलक्षणं त्रिकालनिन्दायाः ॥ ८३ ॥

रा० टी०—निन्दास्वरूपं बोधयन्माह—बालिश इति । यः स्त्रीकृते स्त्रीसखाय प्रियं पुत्रं वनं प्रस्थापयिष्यति प्रास्थापय्य स कामात्मा दशरथो बालिशः मूलः लङ्घपातभविष्यत्कालस्या-विवक्षा 'मूलं वैधेयबालिशाः' इत्यमरः ॥ ८३ ॥

८४] ति० टी०—उपकर्षितः काश्यं प्रापितः । कृच्छ्रं जटान्धुपेततया वने वासकृशम् ॥ ८४ ॥

रा० टी०—व्रतैरिति । गुरुभिः बहुभिः ब्रह्मचर्यैः ब्रह्मणो वेदस्य चर्यां बोधनं येषु तैर्वेदबोधितैरेवेत्यर्थः । व्रतैः नियमित-भोजनादिभिः उपकर्षितः कृशत्वं प्राप्तो रामः भोगकाले एव महत्कृच्छ्रं कष्टं पुनः पुनः प्रपत्स्यते प्राप्स्यते एव । चकारद्वय-प्रेवार्थकम् तृतीयः पुनः पुनरर्थकः ॥ ८४ ॥

गो० टी०—व्रतैरिति । व्रतैः काण्डव्रतैः ब्रह्मचर्यैः मधुमां-सवर्जनादिब्रह्मचारिचर्यैः गुरुभिः गुरुकृतशिक्षादिभिः भोगकाले गार्हस्थ्यावस्थायाम् ॥ ८५ ॥

८५] ति० टी०—द्वितीयं वचनं परिहासरूपं वचनम् । अलं समर्थः अहमिव धर्मयन्त्रितत्वात् ॥ ८५ ॥

रा० टी०—नेति । द्वितीयं मद्रचनविरोधिवचनान्तरं मां प्रतिभाषितुं पुत्रो रामः नालं धर्मात्मशिरोमणित्वाच्च समर्थः । अतो वनं प्रज्जेत्युक्तो मया ज्ञापितः स रामः बाढमङ्गीकृतमे-तदित्येव वक्ष्यति ॥ ८६ ॥

गो० टी०—नालमिति । सः पुत्रः वनं प्रज्जेत्युक्तः सन् द्वितीयं वचनं परिहारवचनं मां प्रति भाषितुं नालं किंतु बाढः मित्येव वक्ष्यति बाढमित्यङ्गीकारोक्तिः ॥ ८६ ॥

८६] ति० टी०—यदि मे राघवः प्रतिकूलं कुर्यात्तन्मे प्रियं स्यादिति संबन्धः ॥ ८६ ॥

रा० टी०—यदीति । वनं गच्छेति चोदितो मया प्रेरितो राघवो रामः प्रतिकूलं मदुक्त्वपरीतं यदि कुर्यात् गच्छेदित्यर्थः । तदा मे प्रियं स्यात् परंतु वत्सो रामः प्रतिकूलं न करिष्यति प्रतिकूलमित्युभयान्वयि ॥ ८६ ॥

[शुद्धभावो हि भावं मे न तु ज्ञास्यति राघवः । स वनं प्रव्रजेत्युक्तो बाढमित्येव वक्ष्यति ॥]

राघवे हि वनं प्राप्ते सर्वलोकस्य धिक्कृतम् । मृत्युरक्षमणीयं मां नयिष्यति यमक्षयम् ॥ ८७ ॥

मृते मयि गते रामे वनं मनुजपुंगवे । इष्टे मम जने शेषे किं पापं प्रतिपत्स्यसे ॥ ८८ ॥

कौसल्या मां च रामं च पुत्रौ च यदि ज्ञास्यति । दुःखान्यसहती देवी मामेवानुगमिष्यति ॥ ८९ ॥

कौसल्यां च सुमित्रां च मां च पुत्रैस्त्रिभिः सह । प्रक्षिप्य नरके सा त्वं कैकेयी सुखिता भव ॥ ९० ॥

मया रामेण च त्यक्तं शाश्वतं सत्कृतं गुणैः । इक्ष्वाकुकुलमक्षोभ्यमाकुलं पालयिष्यसि ॥ ९१ ॥

प्रियं चेद्भरतस्यैतद्रामप्रवाजनं भवेत् । मा स्म मे भरतः कार्षीत्येतद्वृत्त्यं गतायुषः ॥ ९२ ॥

[ईन्तानार्ये ममामित्रे सकामा भव कैकायि]

मृते मयि गते रामे वनं पुरुषपुंगवे । सेदानीं विधवा राज्यं सपुत्रा कारयिष्यसि ॥ ९३ ॥

गो० टी०—यदीति । मे मया वनं गच्छेति चोदितो रामः प्रतिवृत्तं वनं प्रत्यगमनं यदि कुर्यात्तदा मे प्रियं स्यात् वत्सच्छ तन्न करिष्यति ॥ ८७ ॥

गो० टी०—शुद्धभाव इति । शुद्धभावः शुद्धहृदयः मे भावं हृदयं न ज्ञास्यति मां शुद्धतया जानन् मम वचनहृदयं न ज्ञास्यतीति भावः अतः बाढमित्येव वक्ष्यतीति संबन्धः ॥ ८८ ॥

८७] ति० टी०—ततः किमत आह—राघवे हीति । अक्षमणीयं दुःसहद्वृत्तमत एव सर्वलोकस्य धिक्कृतम् ॥ ८७ ॥

रा० टी०—राघव इति । राघवे रामे वनं प्राप्ते सति सर्वलोकस्य धिक्कृतम् अत एव अक्षमणीयं मां मृत्युः मृतेः कः कालः परमात्मा यमक्षयं यमस्य कालस्य क्षयः अभावो यस्मिन् तं साकेतलोकं नयिष्यति नेष्यति प्रापयिष्यति 'ऊर्गौ-रीपतिकः कालः सेतुरग्विः परायणश्च' इति मात्रिका । अत एव न च कालवशादग इत्यनेन न विरोधः । स्मृतौ कालशब्दः प्राकृतकालपरः ॥ ८७ ॥

गो० टी०—राघव इति । सर्वलोकस्य सर्वजनस्य 'लोकस्तु श्रवणे जने' इत्यमरः । धिक्कृतं धिक्करणमक्षमणीयं क्षन्तुम-क्षयं किं तु मृत्युर्मां यमक्षयं यमगृहं नयिष्यति ॥ ८९ ॥

८८] ति० टी०—शेषेऽवशिष्टे ममेष्टे कौसल्यादिरूपे जने किं पापं मनोवागगोचरं दुःखसाधनं प्रतिपत्स्यसे करिष्यसि ॥ ८८ ॥

रा० टी०—मृते इति । मयि मृते मृत इवाचरति मृतसि स तस्मिन् लोकान्तरं प्राप्ते सतीत्यर्थः । शेषे ममेष्टे कौस-ल्यासौ किं पापं पापजनकभूतं कर्म प्रतिपत्स्यते कौसल्यादयो मन्थरादेर्वैषं करिष्यन्तीति तात्पर्यम् ॥ ८८ ॥

गो० टी०—मृत इति । शेषे कौसल्यासौ किं पापं क-म-स्यासं प्रतिपत्स्यसे क्षिप्तयिष्यसि ॥ ९० ॥

८९] ति० टी०—यदि कौसल्या मां रामं च ज्ञास्यति ताम्भ्यां हिना भविष्यति चास्तुमित्रा यदि पुत्रौ च बाढामं मां च स्तौषीति हिना भविष्यति तदा दुःखान्यसहती देवी कौस-ल्या क्षिप्य च मामेवानुगमिष्यति लक्ष्मणस्य रामेण सह

नियतं गमनाच्छत्रुघ्नस्य भरतादयामित्वेऽप्यतीव त्वद्वरजनं कुर्वतो रामस्येव तस्यापि त्वया कूरतया निराकरणात्सुत्रौ हा-स्यतीत्युक्तम् तेन तस्याः क्रौर्यातिशयो व्यङ्ग्यः । राज्ञः शोकाति-शयवत्त्वादिसंघुलवाक्यप्रयोगो न दोषाय ॥ ८९ ॥

रा० टी०—वस्तुतस्तु कौशल्या नेदृशं कर्म करिष्यती-त्याह—कौशल्येति । कौशल्या मां रामं च पुत्रौ पुत्रप्राप्तौ लक्ष्मणशत्रुघ्नौ च यदि ज्ञास्यति इह न द्रक्ष्यतीत्यर्थः । तदा दुःखान्यसहती सती मामेवानुगमिष्यति प्राप्स्यतीत्यर्थः । एतेन लक्ष्मणो रामेण सहैव गन्तेति भरतो रामप्रतिकूलश्चेत् शत्रु-घ्नोऽपि तं त्यक्त्वा राममेव गन्तेति च व्यञ्जितम् ॥ ८९ ॥

गो० टी०—कौसल्यामिति । पुत्रौ लक्ष्मणशत्रुघ्नौ देवी सुमित्रा ॥ ९१ ॥

९०] ति० टी०—पुत्राणां नरकवासो राज्यहान्या राज्ञा राज्ञश्च शोकरूपपापमृत्युमरणदित्याहुः ॥ ९० ॥

रा० टी०—कौशल्यमिति । त्रिभिः पुत्रैः सह कौशल्या-दीन् नरके नरकप्रायदुःखे किंच नराणामयोध्याप्रजानां कः अभिषेकनिवृत्तिः कथं जातेति कोलाहलशब्दो यस्मात्तस्मिन् शोके प्रक्षिप्य सुखिता भव ॥ ९० ॥

गो० टी०—कौसल्यामिति । अत्र नरकशब्देन दुःखं लक्ष्यते ॥ ९२ ॥

९१] ति० टी०—मया रामेणेत्यादिव्यङ्ग्योक्तिः । आकुलं क्षुभितम् ॥ ९१ ॥

रा० टी०—मयेति । शाश्वतं बहुकालिकं गुणैर्गुणवद्भिः स-त्कृतमिक्ष्वाकुकुलमाकुलं रामादिवियोगेन व्याकुलं यथा स्यात्तथा पाळयिष्यसि पाळनमपि न भविष्यतीति तात्पर्यम् ॥ ९१ ॥

गो० टी०—मयेति । आकुलं क्षुभितं पाळयिष्यसि ॥ ९१-९६ ॥ ९२-९३] ति० टी०—रामप्रवाजनस्य भरतसंमतत्वे स मे

शुभ एव नेत्याद्येनाह—प्रियं चेदित्यादि ॥ ९२ ॥ ९३ ॥

रा० टी०—प्रियमिति । रामप्रवाजनं चेत् यदि भरतस्य प्रियं भवेत् तदा गतायुषः गतः वनं प्रस्थितः आहुः परप्रीति

१ कोशेऽवशिष्टो गो. पाठः । २ पत्स्यते इति रा. पाठः । ३ कौसल्यामिति गो. वाङ् । ४ मरिष्यतीति गो. पाठः । ५ कैकेयि इति गो. रा. पाठः । ६ कर्मभिर्यमिकं गो. पाठः ।

त्वं राजपुत्रि दैवेन न्यक्सो मम वेष्मनि । अकीर्तिश्चातुला लोके ध्रुवः परिभवश्च मे ॥
 सर्वभूतेषु चावज्ञा यथा पापकृतस्तथा ॥ १४ ॥
 कथं रथैर्विभुर्यात्वा गजाभैश्च मुहुर्मुहुः । पद्भ्यां रामो महारण्ये वत्सो मे विचरिष्यति ॥ १५ ॥
 यस्य चाहारसमये सूदाः कुण्डलधारिणः । अहंपूर्वाः पचन्ति स्म प्रसैन्नाः पानभोजनम् ॥ १६ ॥
 स कथं नु कषायाणि तित्कानि कटुकानि च । भक्षयन्वन्यमाहारं सुतो मे वर्तयिष्यति ॥ १७ ॥
 महार्हवैश्वतर्कदो भूत्वा चिरसुखोचितः । काषायपरिधानस्तु कथं रामो भविष्यति ॥ १८ ॥
 कस्येदं दारुणं वाक्यमेवंविधमपीरितम् । रामस्यारण्यगमनं भरतस्याभिषेचनम् ॥ १९ ॥
 भिगस्तु योषितो नाम शठाः स्वार्थपरैर्यणाः । न ब्रवीमि स्त्रियः सर्वा भरतस्यैव मातरम् ॥ १०० ॥

विषयीभूतपुत्रः यस्य तस्य मे प्रेतकृत्यं प्रेतस्य लोकान्तरं प्राप्तस्य
 यद् कृत्यं शोकादीत्यर्थः तद् भरतो मा कार्षीत् ॥ १२ ॥

रा० टी०—मृते इति । मृते मृतवद् लोकान्तरं प्राप्ते
 मयि सा प्रमादितमस्तुना त्वं राज्यं कारयिष्यति ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—राजपुत्रि ! दैवेन मामकदुरदृष्टवशेन मम
 वेष्मनि न्यवसः । ‘राजपुत्रीवादेन’ इतिपाठे राजपुत्रीन्य-
 पदेशमात्रेणेत्यर्थः । मेऽकीर्तिः परोक्षापयशोऽत्राकीर्तिः महाजन-
 समक्षं चिकारः परिभवः सर्वभूतेष्ववज्ञा क्षुद्रत्वेन प्रतिपत्तिः
 यतो न्यवसोऽत्र एतत्सर्वं भविष्यतीति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—त्वमिति । दैवेन देवदेवेन अन्तर्यामिणा प्रे-
 रिता त्वं मम वेष्मनि न्यवसः अत एव अकीर्तिः पापकृतः
 सर्वभूतेषु अवज्ञा अनादर इव मे परिभवश्च भविष्यति परमात्म-
 कृत्यस्य दुष्कृत्यमस्तीति तात्पर्यम् । सार्धलोक एकान्वयी ॥ १५ ॥

गो० टी०—त्वमित्याद्यर्थत्रयमेकान्वयम् । अकीर्त्यादित्र-
 यरूपा त्वं राजपुत्रीवादेन राजपुत्रीन्यपदेशेन मम वेष्मनि
 न्यवसः परिभवः । महाजनसमक्षं चिकारः, अवज्ञा क्षुद्रत्वेन
 प्रतिपत्तिः ॥ १७ ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—कथमिति ॥ १५ ॥

रा० टी०—कथमिति । विभुः समर्थो रामः रथादिभिः
 बहुबहुः प्रतिक्षणं यात्वा गन्तव्यदेशं गत्वा महारण्ये पद्भ्यां
 कथं विचरिष्यति ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—यस्य चेति ॥ १६ ॥

रा० टी०—यस्येति । यस्य रामस्य आहारसमये भोज-
 नकाळे कुण्डलधारिणः सूदाः पाककर्तारः अहं पूर्वं येषां ते
 त्वत्तः पूर्वमहं पक्ष्यामीत्यन्योन्यं कथयन्तः सन्त इत्यर्थः ।
 पानभोजनं पचन्ति स रामः कषायादीनि फलानि वन्यमाहारं
 सूदादि च भक्षयन् कथं वर्तयिष्यति वर्तयिष्यते । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०—यस्येति । सूदाः पाचकाः अहंपूर्वाः अहमह-
 मिकावन्तः प्रकृतं ‘आयुः सत्त्वबलारोग्यसुखप्रतिविवर्चनाः ।

रस्याः क्षिप्वाः स्थिरा ह्या आहाराः सात्विकप्रियाः’ इत्युक्तप्र-
 कारेण श्रेष्ठम् ॥ १९ ॥

१७] ति० टी०—स कथमिति । कषायादीनि कन्दभू-
 लानीत्यध्याहारः । तदूर्ध्वं वन्यमाहारं वर्तयिष्यति जीविष्यति १७
 गो० टी०—स इति । कषायादित्रयरूपं वन्यमाहारं भक्ष-
 यन् कथं न वर्तयिष्यति केन प्रकारेण जीविष्यति ॥ १०० ॥

१८] ति० टी०—महार्हैति ॥ १८ ॥

रा० टी०—महार्हैति । महार्हवैश्वः महैः सर्वपूज्यैः ब्रह्मा-
 दिभिः अर्हाणि प्रशस्तनीयानि यानि वक्षाणि तैः संवीतः
 भूषितः भूत्वा चिरसुखोचितः सार्वकालिकानन्दयोग्यो रामः
 काषायपरिधानः ब्रह्मचर्योचितवक्त्रधारी कथं भविष्यति ॥ १८ ॥

गो० टी०—महार्हैति । महार्होऽतिआर्घ्येन वक्षेण
 संवीतः संवृतः चिरसुखोचितः चिरकालं सुखास्तरणोचितः
 काषायपरिधानः कषायेण रक्तं काषायं काषायं परिधानं वक्षं
 यस्य स तथोक्तः ॥ १०१ ॥

१९] ति० टी०—कस्येति । इदमेवंविधं दारुणमेतदुत्त-
 रार्थरूपं रामस्यारण्यगमनमित्यादिवाक्यं वाक्यश्रवणं कस्या-
 पीरितमनिर्वचनीयस्य मम दुष्कर्मणः फलमित्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—कस्येति । रामस्य अरण्यगमनं भरतस्य
 अभिषेचनमेवंविधं दारुणं वाक्यं कस्य प्रेरणया हेतोर्वा ईरितं
 कथितं तद्वदेति तात्पर्यम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—कस्येति । रामस्यारण्यगमनं भरतस्याभिषे-
 चनमित्येवंविधमेतद्वाक्यं कस्य केनोपदिष्टमित्यर्थः । यद्वा कस्य
 सन्नमिति शेषः ॥ १०२ ॥

१००] ति० टी०—कैकेयोदौर्जन्यं वृद्धा राजा कोकेन
 जीमात्रं निन्दति—धिगिति । निन्दत्यमस्त्वित्यर्थः । पुनः स्वा-
 भाविकविवेकेनाह—नेति । कौसल्यादीनां निन्दानर्हत्वादिति
 भावः ॥ १०० ॥

रा० टी०—धिगिति । भरतस्य मातरमेव न ब्रवीमि सर्वाः
 ब्रवीमि इत्यर्थः । ननु कीदृशीः किं ब्रवीषीत्यत आह—स्वार्थपरा-
 यणाः शठाः नाम प्रसिद्धा याः योषितः ताः भिगस्तु ॥ १०० ॥

१ राजपुत्रीवादेनेति गो. पाठः । २ इति गो. पाठः । ३ प्रकृतमिति गो. पाठः । ४ इति रा. पाठः । ५ वक्षेति रा. पाठः । ६ संवीत इति गो.
 ग. पाठः । ७ उचितं इति गो. पाठः । ८ भक्तौ निवस्यतीति गो. पाठः । ९ यद्वदेति गो. पाठः । १० अचिन्तितमिति गो. पाठः । ११ पराः सदेति गो. पाठः ।

अनर्थभावेऽर्थपरे नृशंसे ममानुतापाय 'निवेक्षितासि ।
 किमप्रियं पश्यसि मन्निमित्तं हितानुकारिष्यथवापि रामे ॥ १०१ ॥
 परित्यजेयुः पितरोऽपि पुत्रान्भार्याः पतींश्चापि कृतानुरागाः ।
 कृत्स्नं हि सर्वं कुपितं जगत्स्यादृष्ट्वैव रामं व्यसने निमग्नम् ॥ १०२ ॥
 अहं पुनर्देवकुमाररूपमलंकृतं तं सुतमाव्रजन्तम् ।
 नन्दामि पश्यन्निवै दर्शनेन भवामि दृष्ट्वैव पुनर्युवेव ॥ १०३ ॥
 विना 'हि सूर्येण भवेत्पृथ्विचिरवर्षता वज्रधरेण वापि ।
 रामं तु गच्छन्तमितिः समीक्ष्य जीवेन कैश्चित्त्विति चेतना मे ॥ १०४ ॥
 विनाशकामामहितामभिन्नामावासयं मृत्युमिवात्मनस्त्वाम् ।
 चिरं बताड्केन धृतासि सर्पी महाविषा तेन हतोऽस्मि मोहात् ॥ १०५ ॥

गो० टी०—धिगिति । शठाः पृथ्विप्रियकारिण्यः । कौस्तल्या-
 दिभु तदस्तंभवादाह—न ब्रवीमीति ॥ १०१ ॥

१०१] ति० टी०—अनर्थे जगदर्थसाधने भावो यस्याः
 अर्थपरे स्वार्थसाधनपरे ममानुतापाय मदनुतापायं निवेक्षितासि
 निवेक्षितदुर्भावासि ईश्वरेणेति शेषः । मन्निमित्तमिति बहुव्रीहिः रामे
 वा जगद्विनाशकारिणि किमप्रियं तत्साधनं पश्यसीत्यर्थः ॥ १०१ ॥

रा० टी०—अनर्थेति । अनर्थभावे ! अनर्थः पत्यर्थविरुद्ध-
 कारी भावोऽभिप्रायो यस्यास्तत्संबोधनम् अत एव अर्थपरे
 स्वार्थमात्रसाधिके अत एव नृशंसे कूरताविशिष्टे हे हितानुका-
 रिणि ! मम पत्युः अहतापाय केनायं त्वं निवेक्षितासि मया
 स्वपृष्टे इति शेषः । मन्निमित्तं मदेतुं किं प्रियं स्वप्रीतिवि-
 रुद्धं पश्यसि रामे वा किं पश्यसि तद्वैदित्यर्थः ॥ १०१ ॥

गो० टी०—अनर्थभाव इति । मन्निमित्तं मत्कारणकं
 रामे रामनिमित्तकं वा ॥ १०४ ॥

१०२] ति० टी०—राममरण्यवासरूपे व्यसने निमग्नं
 दृष्ट्वा कृत्स्नं जगत्कुपितं स्याद्विपरीतं स्यात् । कोपप्रकारमाह—
 कृतानुरागाः पितरः पुत्रान्स्तादृशान् विभक्तिविपरिणामेनात्रापि
 तत्संबन्धात् बालानपि त्यजेयुः रामेण सह गमनाथम् । अपिना
 तादृशाः पुत्रान्स्तादृशान्ष्टब्धान्स्तादृश्या भार्यास्तादृशान्पतीन्
 अपिना तादृशाः पतयस्तादृशीभार्या अपि त्यजेयुः एतेन जग-
 दनर्थसाधनभाववत्प्रोपपादिता ॥ १०२ ॥

रा० टी०—परीति । कृतानुरागाः रामविषयकाहुराग-
 विशिष्टाः पितरः पुत्रान् भार्याः पतींश्च सर्वमन्यथ परित्यजेयुः
 तं रामं व्यसने दुःखे निमग्नं दृष्ट्वैव कृत्स्नं जगत् कुपितं स्यात् ॥ १०२ ॥

गो० टी०—परित्यजेयुरिति । कृत्स्नं जगत् गच्छतीति
 व्युत्पत्त्या जगच्छन्देन जीववर्गं उच्यते सर्ववन्देन स्याव्रजा-
 तच्छ्रुत्ये कुपितं त्वां प्रतीति शेषः ॥ १०५ ॥

१०३] ति० टी०—स्वस्य रामं विना जीवनव्यतिरेकं
 हर्षवैर्भूतसदृश्ये स्वजीवनान्वयं दर्शयति—अहमिति । आत्र-
 जन्तं मत्समीपे आगच्छन्तम् । अत्य श्रुत्वेति शेषः । आग-

च्छन्तं श्रुत्वा दर्शनेन चक्षुषा पश्यन्निव नन्दामि भवजन्मात्रेण
 दर्शनजन्यं सुखमुक्तम् । दृष्ट्वैव दृष्ट्वा तु पुनर्भिरुद्धोऽपि पुन-
 र्युवेव दृष्टपुष्टान्तर्बहिःपरिकरो भवामि ॥ १०३ ॥

रा० टी०—अहमिति । देवकुमाररूपमाव्रजन्तं मत्स-
 मीपे आगच्छन्तं हृतं रामं दर्शनेन चक्षुषा पश्यन् नन्दाम्येव
 एवेन इतरस्मृतिव्यवच्छेदः । इव एवार्थे । दृष्ट्वा अवलोक्य तु
 पुनर्युवा इव भवामि उत्साहस्याधिक्यं भवतीति तात्पर्यम् ।
 इवेन तदवस्थाया नित्यात्वं सूचितम् ॥ १०३ ॥

गो० टी०—अहमिति । अहं पुनः अहं तु मत्स्वभावा
 लौकिकेभ्यो भिन्नः देवकुमाररूपं निरगच्छन्द्रमलंकृतमर्क-
 कारितरिणयितशोभं चन्द्रकान्ताननममित्यस्य हृदि विपरिवर्तमा-
 नत्वात्तमित्युक्तं हृतं सौन्दर्योपभावेऽपि हृतत्वप्रयुक्तप्रेमात्पदम्
 आत्रजन्तं मत्समात्तङ्गामिनमित्युक्तीत्या गमनकादिकसंभ-
 विषोपशान्तिं दर्शनेन मानसज्ञानेन पश्यन्निव नन्दामि दृष्ट्वा पुनः
 साक्षात्कृत्य तु युवेव भवामि युववदृष्टपुष्टाङ्गो भवामि ॥ १०६ ॥

१०४] ति० टी०—हिरपीत्यर्थः । सूर्येण विनापि लोकस्य
 प्रवृत्तिर्व्यवहारः स्यात् वज्रधरेणावर्षतापि प्रष्टतिर्लोकस्य जी-
 वनं स्यात् वा इत्यथवा इन्द्रेण स्वरूपसत्तां विनापि प्रष्टतिर्भ-
 वेत् रामं तु विना न कस्यापि जीवनमिति मे मतिः अन्तर्धा-
 मिणं विना कस्यापि व्यवहारस्यासिद्धेः । पर्वं च स्वाजीवनं
 कैवल्यकन्यायसिद्धमिति भावः ॥ १०४ ॥

रा० टी०—चिनेति । सूर्येण विना प्रष्टतिः लोकस्थिति-
 भवेत् अवर्षता वज्रधरेण प्रष्टतिर्भवेत् इतोऽयोध्यातः गच्छन्तं
 रामं समीक्ष्य दृष्ट्वा तु कश्चित् अयोध्यावासी न जीवेत् स्वस्य-
 तया तिष्ठेत् इति मे चेतना निश्चयः ॥ १०४ ॥

गो० टी०—चिनेति । प्रष्टतिः संचारः चेतना इतिः वज्रध-
 रपक्षे प्रष्टतिश्चन्देन जीवनविषयप्रष्टतिरुच्यते ॥ १०७ ॥

१०५] ति० टी०—किं च त्वामात्मनो मृत्युमिव स्वपृष्टे-
 ऽहमावासयम् । किं च त्वं महाविषा सर्पी मयाङ्केन मोहा-
 तस्त्वेनाज्ञानादृतासि तेनाङ्कचारणेनाहं हतोऽस्मि ॥ १०५ ॥

मया च रामेण संलक्ष्मणेन प्रशास्तु हीनो भरतस्त्वया सह ।
 पुरं च राष्ट्रं च निहत्य बान्धवान्ममाहितानां च भवाभिभौषिणी ॥ १०६ ॥
 नृशंसवृत्ते व्यसनप्रहारिणि प्रसन्न वाक्यं यदिहाद्य भावसे ।
 न नाम ते तेनै मुखात्पतन्त्यथो विशीर्यमाणा दशनाः सहस्रधा ॥ १०७ ॥
 न किंचिदाहाहितमप्रियं वचो न वेत्ति रामः परुषाणि भाषितुम् ।
 कथं तु रामे ह्यभिरामवादिनि ब्रवीषि दोषान्गुणनित्यसंमते ॥ १०८ ॥
 प्रताप्य वा प्रज्वल वा प्रणश्य वा सहस्रशो वा स्फुटितां महीं व्रज ।
 न ते करिष्यामि वचः सुदारुणं रैमाहितं केकयराजपांसने ॥ १०९ ॥

रा० टी०—स्वहानेनैवाहं पराभूत इत्याह—विनाशेति । विनाशकामामिषाङ्गकुलनाशविषयकेच्छावतीभूत एवाहितां हिताचरणरहितामत एवामित्रां स्वामात्मनः मृत्युमिव अवासयं स्ववेदमनीति शेषः । अत एव महाविषा सर्पाव स्वमङ्केन मया घृतासि तेन हेतुना हतोऽस्मि अहमिति शेषः ॥ १०६ ॥

गो० टी०—विनाशकामामिति । मोहादावासयं गृह इति शेषः । सर्पा सर्पजातिः जातिलक्षणे जीव त्वं मोहादङ्केन घृतासि । तेनाङ्गुधारणेन ॥ १०८ ॥

१०६] ति० टी०—पुरं च राष्ट्रं चेत्यस्य प्रशास्त्वित्यनेन सहान्वयः । त्वं च बान्धवान्पतिपुत्रादीनिहत्य ममाहितानां शत्रूणामभिभाषणशीला भव वार्ताकरणयोग्यबान्धवाभावादिति भावः । ‘अभिहर्षिणी’ इतिपाठे तेषां हर्षदा भव ॥ १०६ ॥

रा० टी०—अयेति । मरादिना हीनो भरतः त्वया सह प्रशास्तु लोकमिति शेषः तेन पुरादिकं निहत्य विध्वंस्य ममाहितानां शत्रूणामभिहर्षिणी अतिहर्षणशीला भव ॥ १०६ ॥

गो० टी०—अयेति । संलक्ष्मणेन रामेण मया च हीनो भरतस्त्वया सह पुरं राष्ट्रं बान्धवांश्च निहत्य प्रशास्तु पुरादि-हननरूपं प्रशासनं करोतु । ममाहितानां शत्रूणां च अभिहर्षिणी भवेति संबन्धः ॥ १०९ ॥

१०७] ति० टी०—व्यसनप्रहारिणि वार्षकरूपापदि पुत्र-वियोगरूपप्रहारकारिणि ! प्रसन्न पतिपत्नीभावं तिरस्कृत्येह द्वेषेण काळे वज्रापसे क्रूरमतस्तो ज्वालावद्वपता दन्ताः केन नाम हेतुना सहस्रशो विशीर्यमाणाः सन्तो न पतन्तीति न जान इति शेषः ॥ १०७ ॥

रा० टी०—नृशंसेति । व्यसनप्रहारिणि व्यसनेन पुत्र-वियोगनितदुःखादनेन प्रहरति तच्छ्रीला तत्संबोधनं वाक्यं महत्कर्णं प्रसन्न अनादृत्य यदिह अस्मिन् संमते भावसे तेन भाषणेन ते तव ज्वाला सहस्रशो विशीर्यमाणाः दशनाः दन्ताः अथ घृषिभ्यां न पतन्ति नाम आभयैतेत्यह ॥ १०७ ॥

गो० टी०—नृशंसवृत्त इति । नृशंसवृत्ते क्रूरव्यापारे व्यसनप्रहारिणि क्षते प्रहारन्यायेन विपदि प्रहरणशीले ! रामविरहासहनं विपत् तत्र प्रहारः पुनः पुनश्चोदनं त्वमिह द्वेषे अथास्मिन्काले प्रसन्न पतित्वातन्म्यं तिरस्कृत्य यद्वाक्यं भाषसे तत्र ते ज्वाला दशनाः सहस्रशो विशीर्यमाणाः सन्तः केन नाम हेतुना न पतन्तीति संबन्धः ॥ ११० ॥

१०८] ति० टी०—अप्रियवचोऽकथने हेतुः—न वेत्तीत्यादि । दोषाङ्गटाचीरधारणवनवासादीनात्मनो दोषजनकान् । गुणैर्नित्यं सर्वेषां संमते ॥ १०८ ॥

रा० टी०—नेति । यो रामः परुषाणि अक्षराणि भाषितुं न वेत्ति जानीते अतः किंचिदहितमप्रियं च वचो न आह तस्मिन् अभिरामवादिनि गुणनित्यसंमते गुणैः गुणविशिष्टैः नित्यं संमते पूजिते रामे दोषान् कथं ब्रवीषि दोषकथनं विना तदनिष्टाचरणं लोके न वृष्टमिति तात्पर्यम् ॥ १०८ ॥

गो० टी०—न किंचिदिति । रामः अहितमप्रियं च किंचिद्वचो नाह परुषाणि भाषितुं न वेत्ति ज्ञानपूर्वकत्वात् भाषणस्य कुतस्तत्प्रसक्तिरिति भावः । न केवलं परुषावेदनं प्रत्युताभिरामवादिनि सर्वप्रियभाषिणि गुणैर्नित्यं संमते रामे कथं तु दोषान् प्रमाज्जनहेतुन् ब्रवीषि ॥ १११ ॥

१०९] ति० टी०—प्रताप्य ग्लायस्व प्रज्वल अग्निप्रवे-
 शेन प्रणश्य विषेण कुरालप्रहारैः सहस्रशः स्फुटितां कृत-
 गतां वा महीं व्रज अथापि ते वचो न करिष्य इति संबन्धः ॥ १०९ ॥

रा० टी०—प्रताप्येति । प्रताप्य ग्लानिं कुरु प्रज्वल अग्न्या-
 दिना भस्मीभव प्रणश्य उद्गन्धनादिना ध्वंसं प्राप्याहि स्फुटिता
 प्रस्तपादिप्रहारैः स्फुटितविपः महीं व्रज ॥ १०९ ॥

गो० टी०—प्रताप्येति । प्रताप्य ग्लानिं भज तान्यतेर्को-
 ष्मध्यमपुरुषैकवचनम् । प्रज्वल कुपिता भव प्रणश्य नष्ट भव
 सहस्रशः स्फुटिता सती महीं व्रज वा भृगोः पत वेत्यर्थः ।
 केकयराजानां पांसनि दूषणि ! ॥ ११२ ॥

१ वेत्ति गो. पाठः । २ हर्षिणीति गो. रा. पाठः । ३ केनेति गो. पाठः । ४ न्विति गो. पाठः । ५ स्फुटितेति गो. स. पाठः । ६ अनेति गो. रा. पाठः । ७ पांसनीति गो. रा. पाठः ।

क्षुरोपमां नित्यमसत्प्रियंवदां प्रदुष्टभावां स्वकुलोपघातिनीम् ।
 न जीवितुं त्वां विषहेऽमनोरमां दिवक्षमाणां हृदयं सवन्धनम् ॥ ११० ॥
 न जीवितं मेऽस्ति कुतः पुनः सुखं विनात्मजेनात्मवैतां कुतो रतिः ।
 ममाहितं देवि न कर्तुमर्हसि स्पृशामि पादावपि ते प्रसीद मे ॥ १११ ॥
 स भूमिपालो विलपन्ननाथवत्स्त्रिया गृहीतो हृदयेऽतिमात्रया ।
 पपात देव्याश्चरणौ प्रसारितावुभावसंप्राप्य यथातुरस्तथा ॥ ११२ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

त्रयोदशः सर्गः ।

कैकेय्या पुनश्च वरदाननिबन्धने पीडितो दशरथः सकलणमात्मशोचनपूर्वकं तां जगई । तथैवास्तं गते सवितर्याप्रभातं सन्नुव
 कैकेयी रामराज्यमयाचत तदनङ्गीकाराच्चातितमदुःखावेगान्मूर्छितः क्षितावपतत्प्रतिबुद्धश्च वैतालिकाराचितप्राबोधिकमङ्गलवायादी-
 न्यवारयत् ।

अतर्ह महाराजं शयानमतथोचितम् । ययातिमिव पुण्यान्ते देवलोकात्परिच्युतम् ॥ १ ॥

११०] ति० टी०—असत्प्रियंवदां मिथ्याप्रियभाषिणीम् प्रदुष्टभावां दुष्टान्तःकरणामत एवामनोरमां संबन्धनं सप्राणं हृदयं दिवक्षमाणां त्वां जीवितुं जीवयितुं न विषहे नोत्सहे तव नास्तेवाश्नासे इत्यर्थः । “प्राणबन्धनं हि सौम्य मनः” इति च्छान्दोग्यश्रुतिः ॥ ११० ॥

रा० टी०—क्षुर इति । क्षुरोपमां क्षुरवत् स्वसंबद्धच्छेदन-कर्त्रीम् । तत्र हेतुः असत्प्रियंवदामसती एव प्रियंवदेति कर्मधारयः प्रदुष्टभावां निषिद्धाभिप्रायविशिष्टामत एव स्वकुलोपघातिनीं मनोरमां रूपलावण्यमात्रेण रमणशीलां सवन्धनं प्राणसहितं हृदयं दिवक्षमाणां त्वां जीवितुं न विषहे उत्साहं न करोमि ११०

गो० टी०—क्षुरोपमामिति । क्षुरोपमां तद्वत् कूरा मस-त्प्रियंवदां मिथ्याप्रियवादिनीं प्रदुष्टभावां प्रकर्षेण दुष्टहृदयाश्च अमनोरमामिति पदच्छेदः सवन्धनं समूलं प्राणरूपमूलसहितं “प्राणबन्धनं हि सौम्य मनः” इति श्रुतेः । ‘सदिन्धनम्’ इति पाठे हृदयमेव सदिन्धनं दिवक्षमाणां दग्धुमिच्छन्तीं त्वां जीवितुं जीवयितुं न विषहे नोत्सहे ॥ १११ ॥

१११] ति० टी०—दण्डवाक्यमुक्त्वा पुनस्तामाह-नेति । आत्मवतामात्मज्ञानात् । अत्रापिः पूरणीयः । यदेव-मसौ ममेत्यादिः ॥ १११ ॥

रा० टी०—नेति । आत्मजेन विना आत्मवसो जानतो मे मम जीवितं नास्ति खल्वं कुतः रतिः तत्कारणीभूतप्रतीतिश्च ह्यतः अतः मम अहितं कर्तुं त्वं नार्हसि ॥ १११ ॥

गो० टी०—नेति । रतिस्तद्विषयेति शेषः । यदेवमस-ममाहितमिति । आत्मवतः जीवत इत्यर्थः ॥ ११४ ॥

११२] ति० टी०—अतिमात्रयातिक्वन्तसौन्दर्यपरिच्छेदया प्रसन्नित्वाव-हृदये मर्मेणि गृहीतः । प्रसारितावि-

त्यनेन पत्यावप्यधमर्णदृष्टिर्द्योत्यते असंप्राप्येत्यनेन पिस्वुक्षोरपि चित्तमूर्च्छाजनितवैवर्ध्यं व्योतितम् । तदेवाह—यथातुर इति । आ-तुरो यथा किंचित्स्प्रष्टुकामोऽस्पृष्टैव मध्ये मूर्च्छया पतति तथेत्यर्थः ॥ ११२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

रा० टी०—स इति । अतिमात्रया इदमिच्छयवत्या भिया केकया हृदये गृहीतः स भूमिपालः अनाथवत् विलपन् सन् प्रसारितौ देव्या उभौ चरणौ असंप्राप्य आतुरो यथा तथा पपात चरणौ गृहीतुं प्रचलितोऽपि मध्ये एव अपतदित्यर्थः । एतेन विह्वलतातिशयः सूचितः ॥ ११२ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयराामायणव्याख्याने रामायणविशेषा-वयोध्याकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

गो० टी०—स इति । अतिमात्रया अमर्यादया भिय-हृदये गृहीतः तदधीनहृदय इत्यर्थः । भूमिपालोऽपि तां निगृही-तुमसमर्थ इत्यर्थः । अनाथवद्विलपन् त्वां जीवयितुं नोत्सहे ते पादौ स्पृशामि प्रसीदेत्यनवस्थितवचनानि भाषमाणः प्रसारि-तावित्यनेनानादर उक्तः असंस्पृश्येत्यनेन पिस्वुक्षयात्मेव मूर्च्छां जातेति गम्यते ॥ ११५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

१] ति० टी०—अथ सत्यपाकचक्षतया प्रणामवाक्येन च न ते वक्षः करिष्यामीति वक्षति हृत्तयोर्भावं निमित्त्य पुनर-प्याह—अतर्ह श्रीप्रणामानर्हम् । अतथोचितं श्रद्धयवानर्हम् ॥ १॥

अनर्थरूपासिद्धार्थाः ह्यभीता भयदर्शिनी । पुनराकारयामास तमेव वरमङ्गना ॥ २ ॥
 त्वं कृत्यसे महाराज सत्यवादी दृढव्रतः । मम चेदं वरं कस्माद्विधारयितुमिच्छसि ॥ ३ ॥
 एवमुक्तस्तु कैकेय्या राजा दशरथस्तदा । प्रत्युवाच ततः क्रुद्धो मुहूर्तं विह्वलन्निव ॥ ४ ॥
 मृते मयि गते रामे वनं मनुजपुंगवे । हैन्तानार्ये ममामित्रे सकामा सुखिनी भव ॥ ५ ॥
 स्वर्गेऽपि खलु रामस्य कुशलं दैवतैरहम् । प्रत्यादेशादभिहितं धारयिष्ये कथं वत ॥ ६ ॥
 कैकेय्याः प्रियकामेन रामः प्रवाजितो वनैम् । यदि सत्यं ब्रवीम्येतत्तदसत्यं भविष्यति ॥ ७ ॥

२] ति० टी०—अनर्थरूपस्य कुलस्येति शेषः । असिद्धोऽर्थः प्रयोजनं यस्याः अभीता जनापवादादभीता भयदर्शिनी रामाद्वरतस्येति शेषः । तमेव वरं पूर्वदत्तमेव वरद्वयस्य राजानमाकारयामास संबोधयामास ॥ २ ॥

रा० टी०—दशरथोक्त्याबद्धभवानन्तरकालिकं कैकेयीष्टान्तमाह—अतदर्हमिति । अतदर्हं शोकयोग्यतारहितं देवलोकात्परिच्युतं ययातिमिव श्यामं भूमौ पतितमतथोचितं तादृशशयनार्हं महाराजं दशरथमनर्थरूपा राजेप्सितार्थविरुद्धार्थनिरूपणकर्त्री सिद्धार्था साधितदेवप्रयोजना अभीता वास्तव्यशोरूपपत्त्यर्थसाधिकात्वरूपधर्मविशिष्टात्वेन धर्मच्युतिभीतिरहिता, किंच अभीता वास्तव्यशोरूपपत्त्यर्थप्रापिका इणोरूपम् । अभयदर्शिनी रामनिष्ठसर्वहेतुकभयाभावदर्शनशीला कैकेयी तं याचितं वरं पुनः आकारयामास राजा संपादयामास । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—न ते करिष्यामि वच इत्युक्त्वापि धर्मपाशबद्धतया वचान्तः पुनस्तान् सान्त्वयति त्रयोदशे—अतदर्हमिति यादि श्लोकद्वयमेकान्वयम् । अतदर्हं तादृशदुःखानर्हमतथोचितमथशयनाद्विहितमनर्थरूपा पापरूपा असिद्धार्था अनिष्पन्नप्रयोजना अभीता लोकापवादादभीतिरहिता भयदर्शिनी दशरथस्येति शेषः । यद्वा अभयदर्शिनी दशरथस्य भयमपश्यन्तीत्यर्थः । तमेव वरं पूर्वदत्तमेव वरद्वयस्य महाराजमाकारयामास संबोधयामास यद्वा दातव्यत्वेन दाहयामासेत्यर्थः । वस्तुतस्त्वेकमन्वयस्वारस्यात् वरं श्रेष्ठं दशरथं स्वाभिमतकथनायाह्वयामासेत्यर्थः ॥ १ ॥ २ ॥

३-५] ति० टी०—कृत्यसे श्रावसे । पूर्वाचान्ते इति रघुपादायः । विधारयितुम् ऋणत्वेनेति शेषः ॥ ३-५ ॥

रा० टी०—तत्संपादनप्रकारमाह—त्वमिति । हे महाराज ! सत्यवादी अत एव दृढव्रतः त्वं कृत्यसे जनैरिति शेषः । अतो मम वरं विधारयितुं स्वान्तरेव संस्थापयितुं दुरीकर्तुं वा कस्मादेतोरिच्छसि अद्विधितमेतदिति तात्पर्यम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—स्वमिति । विधारयितुं ऋणत्वेन धारयितुं वा विशेषेण धारयितुमादातुमिति वार्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवञ्चो राजा क्रुद्ध इव विह्वलन् सन् प्रत्युवाच ॥ ४ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—मृत इति । हे अनार्ये आर्यविरुद्धे ! हे अभित्रे ! मयि मृते लोकान्तरं प्राप्ते सति सुखिनी सुखविशिष्टा भव ॥ ५ ॥

गो० टी०—विह्वलन्मुच्यते ॥ ४ ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—रामप्रवासदुःखेन मृत्वा स्वर्गं गतस्यापि मे सुखं नास्तीत्याह—स्वर्गे इति । रामस्य कुशलं दैवतैः शृष्टोऽहं किञ्चत्तरं वदिष्ये इति शेषः । वनं प्रत्यादिष्ट इत्युत्तरं देवं चेत्यप्रत्यादेशात्तद्रूपादुत्तरादूर्ध्वं यदेवैरभिहितं भविष्यति ज्येष्ठं श्रेष्ठगुणैर्गुणं कथं प्रत्याख्यातवानसीत्येवंकथं वाक्यं तत्कथं धारयिष्ये इत्येव इति शेषः अतस्तदप्रत्याख्यानमेव वरमिति भावः ॥ ६ ॥

रा० टी०—स्वर्गं इति । स्वर्गे साकेतेऽपि दैवतैर्देवताभिमानिदैवैरभिहितं कथितं रामस्य कुशलं धारयिष्ये प्रत्यादेशात्प्रत्यादेशं प्राप्तं प्रसङ्गादेवैः कथितं तव कुशलं कथं धारयिष्ये तव कुशलं न श्रोष्यामीत्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—स्वर्गं इति । रामस्य कुशलं प्रति दैवतैः प्रत्यादेशादभिहितं धिक्कारपूर्वमभिहितं वाक्यं कथं धारयिष्ये सहिष्ये मूढः जीहेतोः कथं गुणवत्सुत्रं त्यक्तवानसीत्यभिहितं श्रुत्वा कथमात्मानं धारयिष्ये तथाच रामप्रवासने इह परत्र च मम सौख्यं नास्तीत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—ननु सत्यवशात्प्रत्यादिष्ट इत्युत्तरं तत्राह—कैकेय्या इति । प्रियकामेन प्रियेण वरेण । एतत्सत्यं यदि ययापि ब्रवीमि तत्तथाप्येतन्मे वाक्यमसत्यं भविष्यति, असत्यं मंस्यन्तीत्यर्थः । काञ्चकतया प्रत्याख्यात इत्येव मंस्यन्त इत्याशयः ॥ ७ ॥

रा० टी०—कैकेय्या इति । कैकेय्याः प्रियकामेन कैकेयी-निष्ठप्रीतिविषयीभूतवरद्वयदावेच्छावता मया यदि रामो वरं प्रवाजितः । एतत् सत्यं ब्रवीमि तदा तदभिषेकप्रतिज्ञानमसत्यं भविष्यति एतेन अन्यतरासत्यत्वं दुष्परिहर्तव्यमिति सूचितम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—ननु सत्यप्रतिज्ञात्वनिर्वाहार्थं रामः प्रवाजित इति वक्तव्यमित्यत्राह—कैकेय्या इति । मयेत्यनन्तरमिति करणं द्रष्टव्यं तदसत्यं भविष्यति अस्ताहमभिषेक्यामि कैकेयाज्ये परन्तपेति रामोदेहेनोक्तं वाक्यमसत्यं भविष्यतीत्यर्थः ॥ ७ ॥

अपुत्रेण मया पुत्रः श्रेमेण महता महान् । रामो लब्धो महातेजाः स कथं त्यज्यते मया ॥ ८ ॥
 शूरश्च कृतविद्यश्च जितक्रोधः क्षमापरः । कथं कमलपत्राक्षो मया रामो विवाहस्यते ॥ ९ ॥
 कथमिन्दीवरश्यामं दीर्घबाहुं महाबलम् । अभिराममहं रामं स्थापयिष्यामि दण्डकान् ॥ १० ॥
 सुखानामुचितस्यैव दुःस्वैरनुचितस्य च । दुःखं नामानुपश्येयं कथं रामस्य धीमतः ॥ ११ ॥
 यदि दुःखमकृत्वा तु मम संक्रमणं भवेत् । अदुःस्वार्हस्य रामस्य ततः सुखमवाप्नुयाम् ॥ १२ ॥
 वृक्षंसे पापसंकल्पे रामं सत्यपराक्रमम् । किं विप्रियेण कैकेयि प्रियं योजयसे मम ॥ १३ ॥
 अकीर्तिरनुला लोके ध्रुवं परिभविष्यति । तथा विलपतस्तस्य परिभ्रमितचेतसः ॥ १४ ॥
 अस्तमभ्यागमत्सूर्यो रजनी चाभ्यवर्तत । सा त्रियामा तैर्दार्तस्य चन्द्रमण्डलमण्डिता ॥ १५ ॥
 राज्ञो विलपमानस्य न व्यभासत शर्वरी । सदैवोष्णं विनिःश्वस्य वृद्धो दशरथो नृपः ॥ १६ ॥

८-९] ति० टी०-त्यज्यते त्यज्यते ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०-अपुत्रेणेति । अपुत्रेण पुत्ररहितेन मया महता श्रेमेण लब्धो महातेजाः पुत्रः स रामः मया कथं त्यज्यते त्यक्तुं न शक्नोमीत्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०-स्यागानर्हत्वमेव बोधयन्माह-शूर इति । शूर-स्वादियुगविशिष्टः रामः कथं विवाहस्यते ॥ ९ ॥

गो० टी०-अपरित्यागे हेत्वन्तराणि दर्शयति-अपुत्रेणेत्यादि ॥ ८-१० ॥

१०] ति० टी०-स्थापयिष्यामि प्रस्थापयिष्यामि ॥ १० ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-कथमिति । इन्दीवर-श्यामत्वादिगुणविशिष्टं रामं दण्डकान् कथं स्थापयिष्यामि प्रस्थापयिष्यामि ॥ १० ॥

११] ति० टी०-दुःस्वैरिति षष्ठ्यर्थे वृत्तीया । दुःख-बनगमनरूपं दुःखसाधनम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-सुखानामिति । सुखानामेव उचितस्य योग्यस्य दुःखैः दुःखानामनुचितस्य रामस्य दुःखं कथमनुपश्येयम् ॥ ११ ॥

गो० टी०-सुखानामिति । दुःस्वैरिति षष्ठ्यर्थे वृत्तीया ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-सर्वथा रामस्यादुःखकरणमेव मे श्रेय इत्याह-यदीति । अदुःस्वार्हस्य रामस्य दुःखमकृत्वा यदि मम संक्रमणं स्वर्गं प्रति गमनं भवेत्तदा स्वर्गं सुखमाप्नुयामित्य-न्वयः । मरणे वराप्रदानजन्यदोषोऽपि न, जीवतो हि सा प्रति-ज्ञेति भावः ॥ १२ ॥

रा० टी०-स्वसुखोपायं चिन्तयन्माह-यदीति । अदुःस्वार्हस्य रामस्य दुःखं दुःस्वहेतुभूतवनप्रवाजरूपवरमकृत्वा अर्धपात्र अदुःस्वैत्यर्थः यदि मम संक्रमणं लोकान्तरगमनं भवेत् तदा सुखमवाप्नुयामिति शेषः । द्रुतं लोकान्तरं प्राप्ते इहस्यया अगत्या संभाषणं न स्यात् तर्हीयं भिया स्वेष्टितं रामसज्जिवौ न कथं विचिन्तयति रामो वनं न, गमिष्यतीति तात्पर्यम् ॥ १२ ॥

गो० टी०-यदीति । अदुःस्वार्हस्य रामस्य दुःखमकृत्वा

मम संक्रमणं यदि भवेत् ततस्तदा सुखमवाप्नुयां संक्रमणं वृणजलौकान्यायेन देहादेहान्तरप्राप्तिः पञ्चत्वमिति यावत् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-मम प्रियं रामं विप्रियेण किं योजयसे इत्यन्वयः ॥ १३ ॥

रा० टी०-नृशंसे इति । सत्यपराक्रमं मम प्रियं रामं विप्रियेण वियोगेन किं किमर्थं योजयसे ॥ १३ ॥

गो० टी०-नृशंस इति । मम प्रियं रामं विप्रियेणानभि-मतदण्डकारण्यगमनेन किं किमर्थं योजयसे ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-अकीर्तिः कीजित इत्यकीर्तिजन्मसंपा-दितां कीर्तिं परिभविष्यतीत्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०-रामप्रवाजने अनर्थान्तरमपि भविष्यतीत्याह-अकीर्तिरिति । अकीर्तिः स्वद्वरप्रदानमूलकाभिषेकनिवृत्तिहेतु-कप्रतिज्ञाहानिजनितदुर्गन्धः परिभविष्यति दूरीकरिष्यति की-र्तिमिति शेषः । परिभविष्यतीत्यस्य यदि भविष्यतीत्येवार्थ-तदा न शेषकल्पना । परीति लोके इत्यस्य विशेषणं वा संपूर्ण-त्यर्थः । विष्प्रत्ययान्तमेतत् । अर्धं पृथक् । दशरथोक्तिं समाप्य वृत्तान्तरमाह-तथेति । तथा वर्णितप्रकारेण विकपतः परि-भ्रमितचेतसः तस्य राज्ञः सूर्यः अस्तमभ्यागमत् अत एव रजनी रात्रिः अभ्यवर्तत प्राप्नोत् अर्धद्वयमेकान्वयि । “वर्षी-बानादेर” इत्यदृष्टासनविहिता तत्त्वोत्पन्न वर्षी ॥ १४ ॥

गो० टी०-अकीर्तिरित्यर्थम् । भविष्यतीति शेषः ॥ १४ ॥

गो० टी०-तथेति । तस्य विकपतः तस्मिन् विकपति सतीत्यर्थः ॥ १५ ॥

१५-१६] ति० टी०-यत्संचन्निप्रदोषे स्वनिवेद्यप्रवेष्टा-त्पूर्वं सर्वोऽस्तमगमत्, रजनी चाभ्यवर्तत सा त्रियामा चन्द्रम-ण्डलमण्डिताप्यार्तस्य दुःस्ववतो विकपमानस्य च न व्यभासत न प्रकाशेन सुखदाभूत् विकपेनैव रात्रिकाजो व्यतीत इति भावः । यतः सा शर्वरी हिंसिका तत्त्वैति शेषः वृणातीति योगात् ॥ १५ ॥ १६ ॥

१ बाहुरिति गो. पाठः । २ प्रेषयिष्यामीति गो. पाठः । ३ जयति गो. पाठः । ४ ध्रुवः परिभव मे इति गो. पाठः । ५ तथेति गो. पाठः । ६ तथेति गो. रा. पाठः ।

विललापार्तवदुःखं गगनासक्तलोचनः । न प्रभातं त्वयेच्छामि निशे नक्षत्रभूषिते ॥ १७ ॥
 क्रियतां मे दया भद्रे मयायं रचितोऽञ्जलिः । अथवा गम्यतां शीघ्रं नाहमिच्छामि निर्घृणाम् ॥ १८ ॥
 वृशंसां केकेयीं द्रष्टुं यत्कृते व्यसनं मैम । एवमुक्त्वा ततो राजा कैकेयीं संयताञ्जलिः ॥ १९ ॥
 प्रसादयामास पुनः कैकेयीं राजधर्मवित् । साधुवृत्तस्य दीनस्य त्वद्वृत्तस्य गतायुषः ॥ २० ॥
 प्रसादः क्रियतां भद्रे देवि राज्ञो विशेषतः । शून्ये न खलु सुश्रोणि मयेदं समुदाहृतम् ॥ २१ ॥
 कुरु साधुप्रसादं मे बाले सहृदया हासि । प्रसीद देवि रामो मे त्वद्वृत्तं राज्यमन्ययम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—तेति । चन्द्रमण्डलमण्डिता त्रियामा शर्वरी
 रात्रिः विलपमोनस्य राज्ञो दशरथस्य न व्यभासत न प्राका-
 शयत् अन्तर्भावितगिजर्थः । संबन्धसामान्यविवक्षया राज्ञ
 इत्यत्र षष्ठी ॥ १९ ॥

गो० टी०—सा त्रियामेति । अत्रियामा यामत्रयवत्
 विहायतिदीर्घेत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तथेति । तथा तेन प्रकारेण हृदः त्यक्तलोक-
 कृत्तान्तः दशरथः उष्णं विनिःशस्य गगनासक्तलोचनः ऊर्ध्वदृष्टिः
 सन् आर्तवद्विललाप ॥ १९ ॥

गो० टी०—तथेति । आर्तवद् महारोगादिना पीडित इव
 दुःखं विललाप शृण्वतां यथा दुःखं भवति तथा विललापे-
 त्यर्थः ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—आर्तवद्रोगपीडितवत्, यद्वा स्वार्थे बतिः
 शृण्वतां दुःखं यथा भवति तथा विललाप, यद्वा दुःखं प्राप्येति
 शेषः । अथ दुःखवशाद्वात्या अव्युष्टिं प्राप्येते—न प्रभातमिति ।
 'त्वया' इति पाठे त्वया गतया जायमानं प्रातः कालमित्यर्थः ।
 'तव' इति पाठे त्वत्संबन्धिप्रातःकाल इत्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तद्विलपनमेवाह—नेति । हे नक्षत्रभूषिते निशे
 तव प्रभातं नेच्छामि प्रभातकालाविरामवियोगमभिया न
 वाञ्छामीत्यर्थः । हे भद्रे ! मे दया क्रियतामेतेन प्रभातत्ववि-
 शिष्टा न भवेति तत्प्रार्थना व्यञ्जिता ॥ १७ ॥

गो० टी०—नेति । प्रभातं प्रभातत्वं भावे निष्ठा अत्र प्रक-
 रणे भर्त्सनप्रसादनाभ्यां पुनः पुनः क्रियमाणाभ्यां धर्ममपि
 त्यक्तुं न शक्नोमि न पुत्रमपीति गम्यते ॥ १८ ॥

१८-१९] ति० टी०—मे ममम् । भद्रे निशे ! एवं हि
 तस्याः कल्याणहृत्त्वम्, प्रभाते रामविवासानभयमिति भावः ।
 गम्यतां त्रियामया त्वया राज्यपगमे प्रजासंनिधामेनैतदर्थना-
 भाव इति भावः । यद्वा प्रभाते रामगमनेन सति मरणे
 सत्यस्या अदर्शनमिति भावः । नाहमिच्छामि द्रष्टुमित्यन्वयम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—अथवेति । अथवा शीघ्रं गम्यताम् । तत्र हेतुः
 निर्घृणां दयारहितां यत्कृते मम व्यसनं दुःखं तां केकेयीं द्रष्टुमहं
 नेच्छामि एतेन निष्ठाविरामे पुंजनबाहुल्यात् तदर्थेन न स्या-
 दिति हेतुर्व्यक्तः । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ १८ ॥

रा० टी०—एवमिति । राजा केकेयीमनेन प्रकारेण
 उक्त्वा संयताञ्जलिः अस्तेति शेषः । अर्थं पृथक् ॥ १९ ॥

गो० टी०—अथवेति । निर्घृणां निर्दयां प्रत्युत वृशंसां
 कुराम् ॥ १९ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—त्वद्वृत्तस्य सत्यवसात्वात्त्वद्वृत्तगतस्ये-
 त्यर्थः गतायुषोऽल्पावशिष्टायुषः ॥ २० ॥

रा० टी०—प्रसादयामासेति । राजधर्मवित् सामादिवि-
 श्वाता राजा कैकेयीं पुनः प्रसादयामास । अर्थं पृथक् । तत्प्र-
 सादनमेवाह—साधुवृत्तस्य कपटरहितवृत्तिविशिष्टस्य त्वद्वृत्तस्य
 तव वशे प्राप्तस्येत्यर्थः । गतायुषः गता अवकम्प्यवचनेन निहृता
 आयुः त्वद्विषयिणी प्रीतिर्यस्य तस्य विशेषतः सर्वराजतोऽधि-
 कस्य राज्ञो मम प्रसादः क्रियताम् विशेषत इत्यत्र बह्व्य-
 न्तात्तसि । प्रसादान्वयित्वे तु प्रथमान्ताद्बोध्यः । अर्थद्वयमे-
 कान्वयि ॥ २० ॥

गो० टी०—साधुवृत्तस्येति । त्वद्वृत्तस्य त्वदेकशरणस्ये-
 त्यर्थः । गतायुषः अल्पावशेषमतीतायुष इत्यर्थः ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—राज्ञो विशेषतो राजत्वाद्विशेषेण प्रसाद
 उचितः इदं पूर्वोक्तकटुकवाक्यम् । शून्येन दुःखवशाद्गुणव्यावक-
 व्यविवेकरहितेन । यद्वा इदं रामाभिषेचनं शून्य एकान्ते निर्जने
 नोक्तम् किंतु सभायामतः प्रसादं कुरु सभ्योपहासो यथा
 न भवति तथेत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—मद्वैचनजनितो विषादस्त्वया न कार्य इति
 बोधयन्नाह—शून्येनेति । हे सुश्रोणि ! शून्येन जनरहितस्तेन
 हेतुना इदं दुर्वचनं मया सङ्गदाहृतं कथितम् । एकान्ते कुरामा-
 समप्युपदेशवचनं क्रोधकारणं लोके न वृष्टमिति तात्पर्यम् ।
 तेन त्वया कोपो न कार्य इति व्यञ्जितम् । अर्थं पृथक् ॥ २१ ॥

गो० टी०—शून्य इति । शून्ये निर्जने प्रदेशे इदं रामा-
 भिषेचनं न सङ्गदाहृतं खलु किंतु सर्वजनसभिधौ सङ्गदाहृत-
 मित्यर्थः । यद्वा शून्येन दीनेन मयेत्यर्थः ॥ २२-२४ ॥

२२] ति० टी०—सहृदया महश्चनशून्यहृदया । तदेवाह—
 प्रसीदेति । त्वया वरबलादुद्गीतमेव राज्यं मत्प्रीतये रामाय
 देहीत्याशयः ॥ २२ ॥

रा० टी०—कुर्विति । हे बाले ! यतस्त्वं सहृदया रसज्ञा
 असि अतः मे प्रसादं प्रसन्नतां कुरु संपादय त्वं च प्रसीद ।
 तेन किमत आह—स्वर्त्तं राज्यं रामो उभतां तेन त्वं परं
 यज्ञः अवाप्स्यसि । सार्धंलोक एकान्वयी ॥ २२ ॥

लभतामसितापाङ्गे यशः परमवर्षस्यसि । मम रामस्य लोकस्य गुरुणां भरतस्य च ॥
प्रियमेतद्गुरुभ्रोगि कुरु चारुमुखेक्षणे ॥ २३ ॥

विशुद्धभावस्य हि दुष्टभावा दीनस्य ताम्राश्रुकलस्य राज्ञः ।

श्रुत्वा विचित्रं करुणं विलापं भर्तृशंसा न चकार वाक्यम् ॥ २४ ॥

ततः स राजा पुनरेव मूर्च्छितः प्रियामर्तुष्टां प्रतिकूलभाषिणीम् ।

समीक्ष्य पुत्रस्य विवासनं प्रति क्षितौ विसंज्ञो निपपात दुःस्वितः ॥ २५ ॥

इतीव राज्ञो व्यथितस्य सा निशा जगाम घोरं श्वसतो मनस्विनः ।

विबोध्यमानः प्रतिबोधनं तदा निवारयामास स राजसत्तमः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकान्वेऽयोध्याकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

चतुर्दशः सर्गः ।

प्रभाते कैकेय्यन्यदृष्टान्तैः सत्यवचस्त्वं प्रशस्त्य स्वाभिमतकरणे प्राणविमोक्षणं च प्रतिज्ञाय सद्योरामप्रवासने दशरथं प्राचीदय
तौ न दुःशब्दैर्निन्दितापि स्वाशयं निर्बन्ध । प्रियं रामं द्रष्टुमिच्छामीति दशरथस्तां न्यवेदयत्ततः प्रभातायां शर्वर्यां गृहीतसंभारः
क्षिप्रपरिवृतो वसिष्ठः पुरीं प्राविशत्पूर्वमेव प्राप्तः सुमन्त्रो दशरथं संस्तुत्य रामाभिषेकमस्मारयत्तेनोद्दीपितशोकस्य राज्ञः करुणावचनं
संश्रुत्य किञ्चिदपाक्रमत्ततो दशरथप्रेरणया राममानेतुमन्तःपुरानिर्वयौ ।

पुत्रशोकादितं पापा विसंज्ञं पतितं भुवि । विचेष्टमानमुत्प्रेक्ष्य ऐक्ष्वाकमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥

२३] ति० टी०—शुक्रणां वसिष्ठादीनाम् । ‘शुक्रभोगि’ इति
पाठे ‘उरु’ इति पाठान्तरे च उर्वीं महती भोगिर्न्यस्यास्तादृशि २३ ॥

रा० टी०—ममेति । मन्त्रादेः प्रियमेतद् रामाभिषेचनं कुरु
संपादय ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—तेदनेनाश्वोस्ताम्रत्वात्ताम्रस्य अशुकल-
स्याभ्युपगमस्य । हिरण्यर्थे ॥ २४ ॥

गो० टी०—विशुद्धभावस्येति । तावेषणस्य दुःखातिश-
येनेति शेषः । अशुकलस्य अभ्युपगमस्य कफिः कामधेदुः विचित्रं
प्रसादनमर्त्तनसहितत्वात् ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—राजवाक्यमभंगानामन्तरं कैकेयीकृतान्तमाह-
विशुद्धेति । दुष्टभावा तत्सदृशी अत एव नृशंसा तत्तुल्या
कैकेयी विशुद्धभावस्य कापव्यरहिताभिप्रायविशिष्टस्य ताम्राश्रु-
कलस्य अतिविशेषेण ताम्राश्रुवैराग्यामिश्रकला यस्य तस्य
भर्तृविलापं श्रुत्वा भर्तृवार्त्तं वचनं न चकार । एतेन राजवशो-
कद्वयभिराभिषिणीत्वं नस्याः सूचितम् । भर्तृरेत्युपगम्यान्वि ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—तत्राग्रेः प्राक्सदा प्रियामर्तुष्टां मेवमिषि-
नववाक्येनापि संतोषमप्राप्ताम् । विवासनं प्रति शब्दयमानं
वरं समीक्ष्य दुःस्वितः । शिरपरिचितप्रेमत्वात्तां चिकर्तुमशक्नु-
वन्प्राक्सकृत्वं पुत्रं च त्यक्तुमशक्नुवन्कर्तव्यवृत्ततया दुःस्वितो
विसंज्ञो मूर्च्छितः क्षितौ पपात ॥ २५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः स्ववचनानुकीकारान्तरं
पुत्रस्य विवासनं प्रति विवासादेः प्रतिशुक्रभाषिणीं प्रियां

समीक्ष्य पुनरपि मूर्च्छितः अत एव विसंज्ञो राजा क्षितौ
निपपात ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—दीर्घं घोरमुष्णं च श्वसतः सा निशा
जगाम । प्रतिबोधनं तत्साधनमङ्गुलीतादिकम् दुःस्वप्ना-
दिति भावः ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाण्वेऽयोध्याकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

रा० टी०—इतीवेति । इतीव अतीव व्यथितस्य श्वसतः
उच्छ्वसं प्राप्नुवतः राज्ञः घोरं यथा त्यासथा निशा जगाम
अत एव तदा बन्धादिप्रबोधनसमये तैः प्रबोध्यमानोऽपि राज-
सत्तमः प्रतिबोधनं प्रतिबोधकान्यादिवचनं निवारयामास तेन
कृष्णाधिक्यं सूचितम् ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
बयोध्याकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

गो० टी०—इतीति । प्रतिबोधनं अङ्गुपट्टद्वयीणादिकं प्रति-
बोधनसाधनं, यद्वा वैतादिकैः क्रियमाणं प्रतिबोधनम् ॥ २७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
स्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

१] ति० टी०—एवंदशां प्राप्तेऽपि राजनि कैकेयी मन्त्रि-
मिततो राजा श्रित्वते चेन्मित्रतां छदः, न तु मयोक्तमप्यथा
कार्यमिति निश्चित्याह—पुत्रेत्यादि । पापा कैकेयी विचेष्टमानं
मरणकाक इव विकृतस्वतृष्य सम्पन्नदृष्टापीत्यर्थः ॥ १ ॥

पापं कृत्वेव किमिदं मम संश्रुत्य संश्रवम् । शेषे क्षितितले सन्नः स्थित्यां स्थातुं त्वमर्हसि ॥ २ ॥
 आहुः सत्यं हि परमं धर्मं धर्मविदो जनाः । सत्यमाश्रित्य च मया त्वं धर्मं प्रतिचोदितः ॥ ३ ॥
 संश्रुत्य शैब्यः श्येनाय स्वां तनुं जगतीपतिः । प्रदाय पक्षिणे राजा जगाम गतिमुत्तमाम् ॥ ४ ॥
 तथा ह्यलर्कस्तेजस्वी ब्राह्मणे वेदपारगे । याचमाने स्वके नेत्रे उद्धृत्याविमना ददौ ॥ ५ ॥
 सरितां तु पतिः स्वल्पां मर्यादां सत्यमन्वितः । सत्यानुरोधात्समये वेलां स्वां नातिवर्तते ॥ ६ ॥
 सत्यमेकपदं ब्रह्म सत्ये धर्मः प्रतिष्ठितः । सत्यमेवाक्षया वेदाः सत्येनावाप्यते परम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—राजवृत्तमुक्त्वा केकयीवृत्तान्तमाह—पुत्रेति । पुत्रशोकार्दितं संभावितपुत्रवियोगहेतुकशोकविशिष्टमत एव वि-
 संज्ञं कर्तव्यविषयकविवेकरहितमत एव भुवि पतितमत एव
 विचेष्टमानं विविधचेष्टां कुर्वन्तमेक्षाकष्टप्रेक्ष्य अवलोक्य
 पापा पत्यनिष्ठकारिणीत्वेन प्रतिमासभाना केकयी इदम-
 ब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामविवासननिर्धारणं दर्शयति चतुर्दशे-
 पुत्रेत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—मम संश्रवं वरदानरूपं संश्रुत्य प्रतिश्रुत्या-
 ङ्गीकृत्य पापं कृत्वेव सन्नः पीडितः सन्ध्ये इदं किम्, इदं
 नोचितमित्यर्थः अतः स्थित्यां सत्यपालनरूपायां सतां
 मर्यादायाम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—पापमिति । संश्रवं दास्यामीति
 पूर्वप्रतिज्ञाविषयीभूतं वरद्वयमित्यर्थः । संश्रुत्य तदास्यामीति-
 दानीं प्रतिज्ञाय इदं दानं पापमनिष्टमिव कृत्वा मत्वेत्यर्थः ।
 सन्नः पीडितस्त्वं क्षितितले किं किमर्थं शेषे । ननु किं कर्तव्यमि-
 त्यत आह—स्थित्यां सत्यपालनरूपेक्षया कुकुलीक्षितमर्यादायां
 स्थातुमर्हसि । ‘मर्यादा धारणा स्थितिः’ इत्यमरः ॥ २ ॥

गो० टी०—पापमिति । संश्रवं दास्यामीति प्रतिज्ञां संश्रुत्य
 कृत्वेत्यर्थः । पापं पञ्चसीतिविनिर्देशः । पापं प्रतिज्ञाताकरणरूपं
 पापं कृत्वेव क्षितितले सन्नः अवसन्नः सन् शेषे किमिदं स्थित्यां
 मर्यादायां सत्यपरिपालनरूपायाम् ‘मर्यादा धारणा स्थितिः’
 इत्यमरः । स्थातुमर्हसि ॥ २ ॥

३] ति० टी०—सत्यरूपं धर्ममाश्रित्योद्दिश्य त्वं च त्वं तु
 मया प्रतिचोदितो वरदानविषये प्रेरितः तव सत्यं रक्षितुमेवा
 मे प्रेरणा, अन्यथा प्रतिज्ञातान्तरदानं विनैव मरणे तवाधर्मः
 स्यादिति भावः ॥ ३ ॥

रा० टी०—सत्यस्याङ्गीकारे हेतुं वदन्ती आह—आहु-
 रित्यादिभिः । धर्मविदः निमित्तधर्मवेदितारः धर्मविषयकसंक्षय-
 रहिता इत्यर्थः जनाः सत्यं परमं धर्ममाहुः अतः सत्यमा-
 श्रित्य ग्रहीतव्यत्वेन स्वीकृत्य मया त्वं धर्मं प्रति चोदितः
 कथितः ॥ ३ ॥

गो० टी०—इदमेव शुक्रमिति दर्शयति—आहु-
 रित्यारम्भे सत्यरूपं धर्ममाश्रित्य हि मया प्रचोदितः ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—यद्यपि सत्यपालने प्राणसंशयस्तथापि
 तमङ्गीकृत्य सत्यरक्षणमेव ज्याय इत्याह—संश्रुत्येत्यादि ॥ ४-५ ॥

रा० टी०—समिति । जगतीपतिः राजा स्वां तनुं श्येन-
 भक्ष्यकपोतशरीरप्रतिनिधिभूतत्वेन प्रकल्पितामित्यर्थः ॥ ४ ॥

गो० टी०—प्राणसंकटे कथं सत्यं पालनीयमित्यत्राह—सं-
 श्रुत्येत्यादिना ॥ ४ ॥

रा० टी०—तथेति । अविमना वैमनस्यरहितः ॥ ५ ॥

गो० टी०—तथेति । याचमाने ब्राह्मणे अविमनाः सुप्र-
 सन्नमनाः सन् नेत्रे ददौ तस्या इति शेषः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—सरितां पतिः सत्यमन्वितः सत्यं प्राप्तः
 सत्यानुरोधात्सत्यस्यानभयात्स्वल्पां मर्यादां छलद्वयामपि वेलां
 समये चन्द्रोदयरूपे दृढिसमयेऽपि नातिवर्तते ॥ ६ ॥

रा० टी०—सरितामिति । सत्यमन्वितः प्राप्तः सरितां
 पतिः सद्भद्रः मर्यादां स्वकृतनियमविशिष्टां स्वां वेलां समये स्व-
 दृढिकारणीभूतचन्द्रोदयकालेऽपि सत्यानुरोधात् स्वनिष्ठसत्य-
 स्मरणान्नातिवर्तते उद्धृते ॥ ६ ॥

गो० टी०—सरितामिति । सरितां पतिः सद्भद्रः मर्यादां
 सत्यमन्वितः वेलां नातिवर्तत इति मर्यादाकूपं सत्यं प्राप्तः सन्
 सत्यानुरोधात् स्वकृतसत्याद्वर्तनात् समये संकल्पितकाले स्वां
 वेलां स्वल्पामपि नातिवर्तत इति संबन्धः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—प्रणवकूपैकपदवाच्यत्वाद्वाच्यवाचकयोश्चा-
 भेदात्प्रणवकूपं ब्रह्म शास्त्रे तत्सत्यवाक्यमेव । अक्षया वेदाः अक्षयं
 तज्ज्ञानफलम् सत्येनैव परं परं ब्रह्मस्वरूपं प्राप्यते चित्तशुद्धि-
 श्चरेति भावः ॥ ७ ॥

रा० टी०—सत्यस्य सर्वकारणत्वं प्रदर्शयन्ती आह—सत्य-
 मिति । सत्यमेव एकपदमेकं सर्ववेदकारणत्वेन प्रथमं परं च
 धर्मं तदेव तदिति कर्मधारयः । ब्रह्म रामकृष्णतादात्म्यापन्नप्रणव
 इत्यर्थः प्रणवोऽपि सत्यप्रतिपादक इत्यर्थः अत एव धर्मः
 सत्ये एव प्रतिष्ठितः तन्मूलक इत्यर्थः अत एव वेदा अपि
 सत्यं तत्प्रतिपादका इत्यर्थः अत एव सत्येन सत्यावलम्बेन
 परम् “सा काष्ठा सा परा गतिः” इति श्रुतिप्रतिपादितं राम
 इत्यर्थः । अवाप्यते प्राप्यते ॥ ७ ॥

गो० टी०—सत्यमिति । सत्यमेव एकपदं ब्रह्म एकं
 कुक्षयम् ‘एकं कुक्षयान्प्रेवेलाः’ इत्यमरः । पञ्चत इति परं परम्-

सत्यं समनुवर्तस्व यदि धर्मे धृता मतिः । स वरः सफलो मेऽस्तु वरदो हासि सत्तम ॥ ८ ॥
 धर्मस्यैवाभिकामार्थं मम चैवाभिचोदनात् । प्रवाजय सुतं रामं त्रिः खलु त्वां ब्रवीम्यहम् ॥ ९ ॥
 समयं च ममायं यदि त्वं न करिष्यसि । अग्रतस्ते परित्यक्ता परित्यक्ष्यामि जीवितम् ॥ १० ॥
 एवं प्रचोदितो राजा कैकेय्या निर्विशङ्कया । नाशकत्पाशमुन्मोक्तुं बलिर्निद्रकृतं यथा ॥ ११ ॥
 उद्भ्रान्तहृदयश्चापि विवर्णवदनोऽभवत् । स धुर्यो वै परिस्पन्दन्युगचक्रान्तरं यथा ॥ १२ ॥
 विकलाभ्यां च नेत्राभ्यामपश्यन्निव भूमिपः । कृच्छ्राद्धैरेण संस्तभ्य कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ १३ ॥
 यस्ते मन्त्रकृतः पाणिरग्नौ पापे मया धृतः । संत्यजामि स्वजं चैव तव पुत्रं सह त्वया ॥ १४ ॥

प्राप्यं ब्रह्मेत्यर्थः । यद्वा एकं पदं प्रणवरूपं वाचकं यस्य तत्तथा “अमित्येकाक्षरं ब्रह्म” इति स्मृत्युते । सत्ये धर्मः प्रतिष्ठितः सत्यमेव धर्मस्य परा काष्ठेत्यर्थः । अक्षया वेदाश्च सत्यमेव प्राधान्येन प्रतिपादयन्तीत्यर्थः । परं प्रयोजनं सत्येनैवाप्यते ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तस्मात्सत्यमिति ॥ ८ ॥

रा० टी०—सत्यमिति । यदि धर्मे मतिः धृता निश्चिता तर्हि सत्यं समनुवर्तस्व न त्यजेत्यर्थः । अतः स भवत्प्रतिज्ञातः सफलः अस्तु दीयतामित्यर्थः ॥ ८ ॥

गो० टी०—सत्यमिति । अत्रादौ तस्मादित्युपस्कार्यं धृता स्थिरा । वरदः सर्वेषां सर्ववरप्रदः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—धर्मस्य परलोकसिद्धिफलकस्य अभिकामार्थं प्रार्थनीयफलसिद्धयर्थं क्रियमाणान्ममभिचोदनात्प्रेरणाच्च त्वं सुतं रामं प्रवाजय । एवं त्वां त्रिर्वीमि अतो नाहमस्माद्वरग्रहणाभिवर्तयितुं शक्येति भावः ॥ ९ ॥

रा० टी०—धर्मस्येति । धर्मस्य अभिकामार्थं प्रवृत्तिकामनया एव मम अभिचोदनात् प्रार्थनातः रामं प्रवाजय इति त्रिः त्रिवारं ब्रवीमि ॥ ९ ॥

गो० टी०—धर्मस्येति । अभिकामार्थं प्रीत्यर्थं धर्माभिहृदयर्थमिति यावत् । मम प्रियाया इति शेषः । समनस्कत्वज्ञापनाय त्रिरित्युक्तम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—विपक्षे जीवदोषश्चाधिकस्ते इत्याह—समर्थं चेति । मद्भविष्यमर्थं परित्यक्ता त्वयोपेक्षिता तेऽग्रतो जीवितं त्यक्ष्यामि ॥ १० ॥

रा० टी०—समर्थमिति । हे आर्य ! समयं प्रतिज्ञाकालोत्तरोचितं न करिष्यसि वरं न दास्यसीत्यर्थः । तर्हि परित्यक्ता प्रतीयमानकटुभाषणेन त्वया दूरीकृता अहं जीवितं परित्यक्ष्यामि ॥ १० ॥

गो० टी०—समर्थमिति । समयं रामविवासानम् । परित्यक्ता उपेक्षिता ॥ १० ॥

११] ति० टी०—एवं न्यायोपेतप्रकारेण पाशं सत्यपाशकल्पनम् इन्द्रकृतमिन्द्रप्रेरितोपेन्द्रकृतं पद्मन्यामितदेवप्रतिश्रवणं पश्य ॥ ११ ॥

रा० टी०—एवमिति । निर्विशङ्कया वास्तवपत्युपकारप्रार्थनया दोषकटुारहितया कैकेय्या प्रचोदितः प्रार्थितो राजा

पाशं प्रातीतिकभयोत्पादकत्वेन पाशसदृशं वचनमुन्मोक्तुं परिहर्तुं नाशकत् । तत्र दृष्टान्तः इन्द्रकृतम् इन्द्रप्रार्थनया वामनयाचितमित्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—एवमिति । एवं त्रिर्वीमीत्येवं पाशं सत्यपाशकल्पनं मोक्षयितुं बलिः महाबलिः इन्द्रकृतं इन्द्रद्वारोपेन्द्रकृतं पाशं पद्मन्यादानप्रतिज्ञारूपं, पद्मन्यादानाभिगलं वा ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—युगचक्रयोरन्तरं मध्यं प्राप्य परिस्पन्दस्तिर्यक्चेष्टमानो धुर्य इव उद्भ्रान्तहृदयत्वादिविशिष्टोऽभवत् ॥ १२ ॥

रा० टी०—उदिति । स राजा उद्भ्रान्तहृदयः संचलितचित्तः अभवत् । तत्र दृष्टान्तः युगचक्रान्तरं युगचक्रयोर्मध्यं प्राप्येति शेषः । परिस्पन्दन् निःसरणार्थं चेष्टां कुर्वन् धुर्यः अनङ्गानिव ॥ १२ ॥

गो० टी०—उद्भ्रान्तहृदय इति । स राजा युगचक्रयोरन्तरं परिस्पन्दन् गच्छन् धुर्यो यथा अनङ्गानिव उद्भ्रान्तहृदयो विवर्णवदनश्चाभवत् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—संस्तभ्य विकलं चित्तमिति शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०—विकलाभ्यामिति । विकलाभ्यां दर्शनकलापहिताभ्यामपश्यन्निव संस्तभ्य चित्तं स्थिरीकृत्य इदमब्रवीत् ॥ १३ ॥

गो० टी०—विह्वलाभ्यामिति । विह्वलाभ्यां क्षुब्धाभ्यामपश्यन्निव अन्ध इव स्थितः भूमिपः कृच्छ्राद्ध लब्धेन धैर्येण संस्तभ्य दुःखातिशयजनितक्षोभं निरुध्येत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—इद्वयाः सपुत्रायास्त्याग एवोचित इत्याशयेनाह—यस्ते इति । मन्त्रकृतः “घृष्णामि—” इति मन्त्रेण संस्कृतः । संत्यजामि तत्प्रयुक्तं व्यवहारं त्यजामि स्वजं स्वस्माज्जातं तव पुत्रं च त्वया सह त्यजामि ॥ १४ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—य इति । अग्नौ विधिसंस्थापितवः निहसन्निधौ मन्त्रकृतः “घृष्णामि” इति मन्त्रेण संस्कृतमया धृतः यस्ते पाणिः तं त्वया सह स्वजं तव पुत्रं च संत्यजामि इति प्रभृति इह लोके न स्पष्टयामीत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०—य इति । हे पापे ! अग्नौ अग्निसमीपे सामीप्ये सप्तमी मन्त्रकृतः मन्त्रसंस्कृतः यः पाणिर्मया धृतस्तं त्यजामि तत्प्रयुक्तव्यवहारं त्यजामीत्यर्थः । अत एव स्वजं स्वस्मात् जातमपि तव पुत्रं त्वया सह त्यजामि ॥ १४ ॥

प्रयाता रजनी देवि सूर्यस्योदयनं प्रति । अभिषेकाय हि जनस्त्वरयिष्यति मां ध्रुवम् ॥ १५ ॥
 रामाभिषेकसंभारैस्तदर्थमुपकल्पितैः । रामः कारयितव्यो मे मृतस्य सलिलक्रियाम् ॥ १६ ॥
 सपुत्रया त्वया नैव कर्तव्या सलिलक्रिया । व्याहन्तास्यशुभाचारे यदि रामाभिषेचनम् ॥ १७ ॥
 न शक्तोऽद्यास्म्यहं द्रष्टुं दृष्ट्वा पूर्वं तथासुरैवम् । हतहर्षं तैथानन्दं पुनर्जनमवाङ्मुखम् ॥ १८ ॥
 तां तथा ब्रुवतस्तस्य भूमिपस्य महात्मनः । प्रभाता शर्वरी पुण्या चन्द्रनक्षत्रमौलिनी ॥ १९ ॥
 ततः पापसमाचारा कैकेयी पार्थिवं पुनः । उवाच परुषं वाक्यं वाक्यज्ञा रोषमूर्छिता ॥ २० ॥
 किमिदं भाषसे राजन्वाक्यं गरुजोपमम् । आनाययितुमर्हसि पुत्रं राममिहार्हसि ॥ २१ ॥

१५-१६] ति० टी०-किं च रामाभिषेको मयाशक्यनि-
 वारण इत्याह-प्रयातित्यादि । उदयनं प्रत्युदयं प्रतिष्ठम् । तद-
 र्थमभिषेकार्थं कल्पितैः रामाभिषेकसंभारैरभिषेकं कर्तुं गुरुजनो
 मां स्त्वरयिष्यति अतो गुरुजनाद्वरोधेन मया रामः कारयितव्यः
 कृताभिषेकः कारयितव्यः । एवंसति रुध्या मत्सलिलक्रिया न
 कारयेत्याह-मृतस्येत्यादि । मा कुर्विति शेषः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०-रामाभिषेकनिष्ठितर्न स्यादिति बोधयन्नाह-
 प्रयातेति । हे देवि ! रजनी प्रयाता व्यतीता अत एव सूर्यस्य
 उदयनं प्रति प्रतिष्ठम् रामाभिषेकसंभारैः सहितः जनः अभि-
 षेकाय मां स्त्वरयिष्यति एतेन रामाभिषेको भविष्यत्येवेति
 ज्ञेयम् । तत्कर्तुंकाभिषेकनिवर्तननिवारणाय तां भर्त्सयन्नाह-
 हे अग्रभाचारे ! यदि रामाभिषेचनं व्याहन्तासि विध्वंसितासि
 तदा तदर्थमभिषेकार्थमुपकल्पितैः अधिकृतैर्गुरुभिः मृतस्य
 मृतवज्रोकांतरं प्राप्तस्य मे सलिलक्रियां वेदबोधितलोकान्तर-
 प्राप्तिहेतुकसलिलक्रियोपलब्धितकर्मविशेषबुद्ध्यै रामः कार-
 यितव्य अधिकर्तव्यः सपुत्रया त्वया नैव कर्तव्या । श्लोकत्रयं
 संक्षिप्तान्वयि ॥ १५-१७ ॥

गो० टी०-प्रयातेति । उदयनं प्रति उदयं प्रतिष्ठम् स्त्वर-
 यिष्यतीति संबन्धः ॥ १५ ॥

गो० टी०-रामाभिषेकसम्भारैरिति । तदर्थं रामाभि-
 षेकार्थमुपकल्पितैः रामाभिषेकसंभारैः रामाभिषेकसामग्रीभिः
 सह गुरुजनस्त्वरयिष्यतीति पूर्वोक्तं संबन्धः । यद्वा अभिषेकसाम-
 ग्र्येव सलिलक्रियासामग्री भवत्वित्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-क्रोधातिव्ययेनोक्तमेवार्थं पुनराह-सपुत्र-
 येति । इति कृतकतथैव मम नु प्रतिभाति-सर्गोदयं प्रतिष्ठ-
 म्वाभिषेकं कर्तुं स्त्वरयिष्यति, अतः स एव मया कर्तव्य इत्या-
 चार्यः, त्वं नु त्वाज्येवेति भावः । नह मयि जीवन्त्यां कथं
 रामाभिषेको भविष्यति तत्राह-यदि गुरुजन्यवज्ञाय रामाभि-
 षेचनं व्याहन्तासि तद्विधार्तं करिष्यसि तदाभिषेकार्थं कल्पितैः
 रामाभिषेकसंभारैर्दृतस्य मे सलिलक्रियां मया रामः कारयि-
 तव्यः । क्रोधादाह-सपुत्रयेति ॥ १७ ॥

गो० टी०-त्वयेति । व्याहन्तासीति कुण्मध्यमपुरुषैक-
 वचनम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-नह किमनेनात्मवैधव्यव्यवसायेन ।
 पुत्रादप्यात्मनः प्रियत्वात् “आत्मनः कामाय सर्वं प्रियं भवति”
 इति श्रुतेरत आह-न शक्त इति । तथासुखं तादृशसुखव-
 न्तमध्वैकसितसुखं दृष्ट्वा पुनरिदानीमवाङ्मुखं म्लानं द्रष्टुं न
 शक्नोमि । एवं च तादृशजीवनापेक्षया मरणं मे श्रेय इति सर्वथा
 मया मर्त्यमिति भावः ॥ १८ ॥

रा० टी०-अभिषेकनिष्ठौ इह लोके स्वस्थितेरत्येतत्तां
 बोधयन्नाह-नेति । तथासुखं वर्णिताभिषेकहेतुकसुखविशिष्टं
 जनं पूर्वं दृष्ट्वा हतहर्षं विध्वस्तहर्षकारणकमत एव निरान-
 न्दमानन्दरहितमत एव अवाङ्मुखं जनं द्रष्टुं न शक्तोऽस्मि ।
 जनमित्यभयान्वयि ॥ १८ ॥

गो० टी०-न चेति । तथासुखं तादृशसुखयुक्तं जनं दृष्ट्वा
 पुनः हतहर्षं हतहर्षविकारं निरानन्दमत एवावाङ्मुखं जनं द्रष्टुं
 न शक्नोमि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-तां कैकेयीम् । पुण्या प्रभाता पुण्यसाध-
 नप्रभातकालावच्छिन्ना जातेत्यर्थः । यद्वा निरन्तररामचिन्तास-
 मेतत्वात्पुण्या शर्वरी तथा जातेत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०-तामिति । तां कैकेयीं तथा तेन प्रकारेण
 ब्रुवतः भूमिपस्य शर्वरी रात्रिः प्रभाता प्रभातत्वं प्राप्ता ॥ १९ ॥

गो० टी०-तामिति । तस्य ब्रुवतः तस्मिन् ब्रुवतीत्यर्थः ।
 पुण्येत्युक्तिः अनन्तरं रामदर्शनसंभवात् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-रोषमूर्छिता क्रोधव्याप्ता । परुषं मदीय-
 मुष्णं इत्या इत उत्तिष्ठेत्येवंरूपम् ॥ २० ॥

रा० टी०-तत इति । पापसमाचारा पापत्वेन प्रतीयमानः
 समाचारो यस्याः, रोषमूर्छिता रोषः क्रोधः मूर्छितो यया
 क्रोधरहितेत्यर्थः । परुषं वाक्यमुवाच ॥ २० ॥

गो० टी०-तत इति । रोषमूर्छिता क्रोधेन व्याप्ता ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-गरो विषं रुजा झटादि तद्वदुःखं किं
 भाषसे व्यर्थमेवेति भावः । ‘वाक्यमङ्गलजोपमम्’ इतिपाठे-
 ऽङ्गेति राजामन्त्रणम् । इदानीयमित्युक्तं मरुणदानं विना इतो
 बहिर्गमनमशक्यमिति तात्पर्यम् ॥ २१ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-किमिति । गरुजोपमं हेय-
 स्त्वेन विषरोगसदृशं किं भाषसे न शक्यमित्यर्थः । उचित-

१ अभिषेकं गुरुजन इति गो. पाठः । २ च शक्नोम्यहमिति गो. पाठः । ३ सुखमिति गो. रा. पाठः । ४ निरानन्दमिति गो. रा. पाठः ।
 ५ मूर्छामिति गो. पाठः ।

स्थाप्य राज्ये मम सुतं कृत्वा रामं वनेचरम् । निःसपत्नां च मां कृत्वा कृतकृत्यो भविष्यसि ॥ २२ ॥
 स तुञ्ज इव तीक्ष्णेन प्रतोदेन हयोत्तमः । राजा प्रचोदितोऽभीक्ष्णं कैकेय्या वाक्यमब्रवीत् ॥ २३ ॥
 धर्मबन्धेन बद्धोऽस्मि नष्टा च मम चेतना । ज्येष्ठं पुत्रं प्रियं रामं द्रष्टुमिच्छामि धार्मिकम् ॥ २४ ॥
 ततः प्रभातां रजनीमुदिते च दिवाकरे । पुण्ये नक्षत्रयोगे च मुहूर्ते च समागते ॥ २५ ॥
 वसिष्ठो गुणसंपन्नः शिष्यैः परिवृतस्तथा । उपगृह्णाशु संभारान्प्रविवेश पुरोत्तमम् ॥ २६ ॥
 सिक्तसंमार्जितपथां पताकोत्तमभूषिताम् । [विचित्रकुसुमाकीर्णां नानास्रग्भिराजिताम्]
 सहृष्टमनुजोपैतां समृद्धविपणापणाम् ॥ २७ ॥
 महोत्सवसमार्युक्तां राघवार्थे समुत्सुकाम् । चन्दनागुरुधूपैश्च सर्वतः परिभूषिताम् ॥ २८ ॥
 तां पुरीं समतिक्रम्य पुरंदरपुरोपमाम् । ददर्शान्तःपुरं श्रीमार्जानाध्वजगणायुतम् ॥ २९ ॥
 पौरजानपदाकीर्णं ब्राह्मणैरुपशोभितम् । यष्टिर्भञ्जिः सुसंपूर्णं सैदध्वैः परैर्माचितैः ॥ ३० ॥
 तदन्तःप्रमासाद्य ऋत्विचक्राम तं जनम् । वसिष्ठः परैर्मप्रीतः परैर्मर्षिभिरावृतः ॥ ३१ ॥

माह-अङ्किष्टं त्रैकालिकबाधारहितं राममानाययितुमिह प्रापयितुं महर्षिः ॥ २१ ॥

गो० टी०-किमिदमिति । गरुजोपमं विषजनिताया-
 विसदृशम् 'अङ्गुजोपमम्' इतिपाठे सर्वाङ्गव्याप्तमहाव्याधि-
 सदृशमित्यर्थः । अङ्गेति संबोधनं वा । अङ्किष्टं अङ्केशं यथा भवति
 तथा आनाययितुमिति संबन्धः ॥ २१ ॥ २२ ॥

२२] ति० टी०-कृतकृत्यः कृतशौचादिकृत्यः । "कृत्ये"
 इत्यावश्यकं कृत्यप्रत्ययः ॥ २२ ॥

रा० टी०-नह किं प्रयोजनमानयने इत्यत आह-स्था-
 प्येति । राज्ये राज्यपालने मम सुतं स्थाप्य स्थापयित्वा नियुज्ये-
 त्यर्थः । निःसपत्नाम् एतत्प्रतिबन्धकीभूतशत्रुरहिताम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-तुञ्जो व्यथां प्रापितः । 'तुञ्जः' इतिपाठे
 प्रेरितः तीक्ष्णप्रतोदप्रेरितो ह्यो यथाभारोद्वाधीनः तथा तद्वा-
 क्यप्रेरितो राजा तदधीनो भूत्वाहेत्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०-स इति । प्रतोदेन कथया तुञ्जः ताडितः 'तुञ्जः'
 इति पाठेऽप्ययमेवार्थः । हयोत्तम इव कैकेय्या प्रचोदितो
 राजा वाक्यमब्रवीत् ॥ २३ ॥

गो० टी०-स इति । तुञ्जः व्यथितः प्रतोदेन तोत्रेण
 अभीक्ष्णं पुनः पुनः 'अभीक्ष्णं मम सुतमाह' इत्यमरः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-तदाह-धर्मेति । एवं च ममाचेतनत्वा-
 त्वमेव स्वाभीष्टं यथा सिध्यति तथा कुत अहं न किमपि
 वन्तामीति भावः । सर्वथा चेतनानाश्लाघ्यायाम् द्रष्टुं परमिच्छामि
 तथया संपन्नते तथा कुत एतावद्वा महर्षिः कुर्विति भावः ॥ २४ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-धर्मेति । धर्मबन्धेन स्वकुलो-
 चितसत्प्रतिज्ञत्वधर्मरूपबन्धेन बद्धः संयतोऽस्मि अतः
 मम चेतना बुद्धिः नष्टा कर्तव्यनिश्चयरहिता अतः धार्मिकं रामं
 द्रष्टुमिच्छामि उचितमेव स करिष्यतीति तात्पर्यम् ॥ २४ ॥

गो० टी०-धर्मबन्धेनेति । धर्मबन्धेन धर्मपाशेन बद्धो-
 ऽस्मीत्यनेन रामविवासनं मनागतज्ञातम् । द्रष्टुमिच्छामि गमना-
 त्पूर्वमिति शेषः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-प्रभातां रजनीं दृष्ट्वा सरस्व्यां कृतकाना
 दिनित्यक्रिय इति शेषः । वसिष्ठः पुरोत्तमं प्रविवेशेति उत्तरश्लो-
 केनान्वयः । कवेरपि वर्णनीयमयीभावेन श्लोकाविष्टत्वान्मन्यूनप-
 दादिकमदोषः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-संभारान्कुशादीन् ॥ २६ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः प्रातरभिषेकनियोगाद्धेतोः प्रभा-
 तां रजनीं दृष्ट्वाति शेषः । पुण्ये ज्योतिरुज्ज्वलितो नक्षत्रयोगे
 पुण्ये मुहूर्ते च समागते सति गुणसंपन्नः सकलसद्वृणविशिष्टो
 वसिष्ठः संभारान् अभिषेकसामग्रीः उपगृह्य प्रविवेश । श्लोक-
 द्रष्टुमेकान्वयि ॥ २५ ॥ २६ ॥

गो० टी०-तत इत्यादिपरमद्विजैरित्यन्तमेकं वाक्यम् ।
 प्रभातां रजनीं प्रभातायां रजन्यां समाहितैः संनिहितैः सति प्रवि-
 वेष्ट । पुरोत्तममित्यनेन वसिष्ठो नगरबाह्यसरस्व्यां कानायपुत्रानं
 कृत्वा पुरीं प्रविष्टवानित्यवगम्यते । समृद्धविपणापणां समृद्धाः
 विपणाः विक्रेत्याः येषां ते समृद्धविपणाः आपणाः निषयाः
 यस्यां तां सख्यस्तुक्तां सख्यस्तुक्जनाम् ॥ २५-२० ॥

२७] ति० टी०-संमार्जनं मार्जन्या धूलिनिराकरणम् ।
 समृद्धा विपणाः क्रेयपदार्थां येषु तादृशा आपणा यस्यां सा ॥ २७ ॥

२८-२९] ति० टी०-सख्यस्तुक्तां सख्यस्तुक्जनाम् २८-२९
 ३०-३१] ति० टी०-यष्टिर्भञ्जिरिति ब्राह्मणविशेषणम्
 'धारयैर्द्वैर्णवीं यष्टिम्' इति स्नातकधर्मप्रकरणोक्तः । यद्वा यष्टि-
 भञ्जिरित्यस्य तद्वै राजसेवकैरित्यर्थः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०-पुरीं वर्णयन्माह-सिक्तेत्यादिश्लोकचतुष्टयेन ।
 सिक्तसंमार्जितपथां सिक्तसंमार्जनविशिष्टपथविशिष्टां समृद्धाः अत्य-

१ तुञ्ज इति गो. पाठः । २ कैकेयिभूमिति गो. पाठः । ३ समाहित इति गो. पाठः । ४ त्वेति गो. पाठः । ५ अभिषेकधर्क गो. पाठे ।
 ६ कीर्णमिति गो. पाठः । ७ पुरोत्तममिति रा. पाठः । ८ अङ्किष्टमिति गो. पाठः । ९ अङ्गेति गो. रा. पाठः । १० यष्टिर्भञ्जिरिति गो. पाठः । ११ सदस्ये-
 रिति गो. पाठः । १२ परमद्विजैरिति गो. पाठः । १३ परमः प्रीत इति गो. पाठः । १४ परमर्षिर्विवेश चेति गो. परमर्षिर्विवेश इति रा. पाठः ।

स त्वपश्यद्विनिष्कान्तं सुमन्त्रं नाम सारथिम् । द्वारे मैनुजसिंहस्य सचिवं प्रियदर्शनम् ॥ ३२ ॥
 तमुवाच महातेजाः सूतपुत्रं विशारदम् । वसिष्ठः सिप्रमाचक्ष्व नृपतेर्माहिहागतम् ॥ ३३ ॥
 इमे गङ्गोदकघटाः सागरेभ्यश्च काञ्चनाः । औदुम्बरं भद्रपीठमभिषेकार्यमाहृतम् ॥ ३४ ॥
 सर्वबीजानि गन्धाश्च रत्नानि विविधानि च । क्षौद्रं दधि घृतं लाजा दर्भाः सुमनसः पयः ॥ ३५ ॥
 अष्टौ च कन्या रुचिरा मत्तश्च वरवारणः । चतुरश्वो रथः श्रीमान्निर्क्षिप्तो धनुरुत्तमम् ॥ ३६ ॥
 वाहनं नरसंयुक्तं छत्रं च शशिसंनिभम् । श्वेते च वालव्यजने भृङ्गारं च हिरण्यम् ॥ ३७ ॥
 हेमदामपिनद्धश्च ककुब्धान्पाण्डुरो वृषः । केसरी च चतुर्दंष्ट्रो हरिश्रेष्ठो महाबलः ॥ ३८ ॥
 सिंहासनं व्याघ्रतनुः सैमिधश्च हुताशनः । सर्वे वादित्रसंघाश्च वेद्याश्चालंकृताः स्त्रियः ॥ ३९ ॥

शिकः विपणः केयपदार्यो यस्मिन् स आपणो यस्यां, सञ्जल-
 कामत्यस्तवयुकां पुरन्दरपुरोपमां तां पुरीं समतिक्रम्य लङ्घ-
 यित्वा पौरादिभिः आकीर्णं व्याप्तं सदशैश्च छत्रपूर्णमन्तःपुरं
 दर्शय । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २७-३० ॥

रा० टी०-तदिति । तत् वर्णितमन्तःपुरमासाथ प्राप्य
 तमन्तःपुरद्वारे स्थितं जनं परमर्षिर्वशिष्ठः व्यतिचक्राम विवेक-
 च ततोऽप्यग्रे अगच्छदित्यर्थः ॥ ३१ ॥

गो० टी०-तदिति । तं जनं पौरादिजनं व्यतिचक्रामेत्य-
 नेमान्तःपुरद्वारवैदिकं प्राप्त इति गम्यते । विवेक वेदिकायामिति
 शेषः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-विनिष्कान्तमन्तःपुरात् । द्वारेऽन्तः-
 पुरद्वारे ॥ ३२ ॥

रा० टी०-स इति । मनुजसिंहस्य राज्ञः द्वारे अन्तःपुर-
 द्वारि विनिष्कान्तमन्तःपुरादागच्छन्तं सचिवं सारथिमेतदहं-
 द्रव्याकान्तमित्यर्थः । सुमन्त्रं स वशिष्ठोऽपश्यत् ॥ ३२ ॥

गो० टी०-स इति । विनिष्कान्तं स्वपृष्ठादिति शेषः ।
 द्वारे अन्तःपुरद्वारे प्रियदर्शनमित्यनेनाभिषेकार्थमात्मानमलं-
 कृत्यागत इत्युक्तम् ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-वसिष्ठः सूतपुत्रमुवाच । किञ्चवाचेत्याह-
 क्षिप्रमित्यादि ॥ ३३ ॥

रा० टी०-तमिति । वसिष्ठः तं सुमन्त्रमुवाच । तदाकार-
 माह-मामिहागतं प्राप्तं नृपतेराचक्ष्व कथय ॥ ३३ ॥

गो० टी०-तमिति । क्षिप्रमाचक्ष्वेति वसिष्ठः प्रोवाचेति
 संबन्धः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-काञ्चनाः सौवर्णाः । गङ्गोदकघटास्तदु-
 दकपूर्णं घटाः । सागरेभ्यश्च तज्जलपूर्णं घटा आहृता इति
 शेषः । औदुम्बरं भद्रपीठम् 'औदुम्बरासन्दी तस्यै प्रादेश-
 मात्राः पादाः' इति बहुचक्राक्षणप्रसिद्धम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०-इमे इति । गङ्गोदकघटाः गङ्गाजलविशिष्टघटाः
 सागरेभ्यः समाहृता इति शेषः औदुम्बरखडुम्बरनिर्मितं भद्रपीठं

भद्रसचकषिहविहितपीठविशेषश्च आहृतम् । लिङ्गचचनविपरि-
 णामेन पूर्वान्नाप्यन्वयः ॥ ३४ ॥

गो० टी०-इम इत्यादि । काञ्चनाः काञ्चनमयाः गङ्गोदक-
 घटाः गङ्गोदकपूर्णघटाः । अत्र आहृतमित्येतद्वचनव्यत्ययेन संब-
 ध्यते । इमे इति छेदमपि सागरेभ्य आहृता इमे उदकघटा इत्य-
 ध्याहारेण योज्यम् । क्षौद्रं मधु चतुरश्वो रथः श्रीमान् निर्क्षिप्तो
 धनुरुत्तममिति । अत्र तु इतिगायत्र्याश्रुत्पांश्वरम् । निर्क्षिप्तः खड्गः
 भृङ्गारः कनकालुका केसरी प्रशस्तकेसरः हरिश्रेष्ठः अश्वोत्तमः
 व्याघ्रतनुः व्याघ्रचर्मैत्यर्थः । नैगमा वणिजः 'नैगमो वणिजो
 वणिक्' इत्यमरः ॥ ३४-४१ ॥

३५] ति० टी०-क्षौद्रं मधु । सुमनसः पुष्पाणि ॥ ३५ ॥

रा० टी०-सर्वेति । सर्वबीजानि अभिषेकोचितनिखिल-
 बीजविशेषाः सुमनसः विहितपुष्पाणि ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०-कन्याः कुमार्यः । निर्क्षिप्तः खड्गः ॥ ३६ ॥

रा० टी०-रुचिराः रमणीयाः दोषरहिता इत्यर्थः । अष्टौ
 कन्या वरवारणः हस्तिश्रेष्ठः चतुरश्वः अश्वचतुष्टयविशिष्टो रथः
 निर्क्षिप्तः खड्गविशेषः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०-नरसंयुक्तं वाहनं शिबिका । भृङ्गारं
 कनकालुका स्वर्णकरकपात्रम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०-नरसंयुक्तं वाहनं शिबिकेत्यर्थः । वालव्यजने
 वालौ केशविशेषावेव व्यजने चामरद्वयमित्यर्थः । किंच वालः
 केशविशेषः चामरद्वयमित्यर्थः । जात्यभिप्रायेणैकवचनम् । स
 च व्यजनं चेति द्वन्द्वः । अत एव द्रव्याभिषेकसामग्रीभूतचा-
 मरावृकेन न्यूनता भृङ्गारं भूषणादि ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०-चतुर्दंष्ट्रत्वादेव हरिश्रेष्ठः । यद्वा हरिश्रेष्ठ
 उत्तमाश्वः ॥ ३८ ॥

रा० टी०-हेमः सुवर्णस्य दाम माळा तेन पिन्दो युक्तः
 वृष उड्डा केसरी सिंहः किंच केसरी प्रशस्तसदाविशिष्टः चतु-
 र्दंष्ट्रः दंष्ट्राचतुष्टयविशिष्टः हरिश्रेष्ठः अश्वश्रेष्ठः ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०-व्याघ्रतनुव्याघ्रचर्मम् ॥ ३९ ॥

आचार्या ब्राह्मणा गावः पुण्याश्चमृगपक्षिणः । पौरजानपदश्रेष्ठा नैगमाश्च गणैः सह ॥ ४० ॥
 एते चान्ये च बहवः प्रीयमाणाः प्रियंवदाः । अभिवेकाय रामस्य सह तिष्ठन्ति पार्थिवैः ॥ ४१ ॥
 त्वरयस्व महाराजं यथा समुदितेऽहनि । पुष्ये नक्षत्रयोगे च रामो राज्यमवाप्नुयात् ॥ ४२ ॥
 इति तस्य वचः श्रुत्वा सूतपुत्रो महाबलः । स्तुवन्नृपतिशार्दूलं प्रविवेश निवेशनम् ॥ ४३ ॥
 तं तु पूर्वोदितं वृद्धं द्वारस्था राजसंमैताः । न शेकुरभिसरोद्धुं राज्ञः प्रियचिकीर्षवः ॥ ४४ ॥
 स समीपस्थितो राज्ञस्तामवस्थामजज्ञिवान् । वाग्भिः परमगुष्ठाभिरभिष्टोतुं प्रचक्रमे ॥ ४५ ॥
 ततः सूतो यथापूर्वं पार्थिवस्य निवेशने । सुमन्त्रः प्राञ्जलिर्भूत्वा तुष्टाव जगतीपतिम् ॥ ४६ ॥
 यथा नन्दति तेजस्वी सागरो भास्करोदये । प्रीतः प्रीतेन मनसा तथा नैन्दय नस्ततः ॥ ४७ ॥
 इन्द्रमस्यां तु वेलायामभितुष्टाव मातलिः । सोऽजयद्दानवान्सर्वीस्तथा त्वां बोधयाम्यहम् ॥ ४८ ॥

रा० टी०—व्याघ्रतटः व्याघ्रस्य चर्मं वादिनसङ्घा वाद्यस-
 द्धाः वेश्यानां वृथयुपादानं स्त्रीभ्यो वैलङ्घ्ययोननाय ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—नैगमा वणिजो गणैः स्वस्वगणैः ॥ ४० ॥

रा० टी०—गणैः स्वस्वाद्युचरसमूहैः नैगमाः वणिजः ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—प्रीयमाणाः प्रीतिशुकाः । पार्थिवैः सहे
 जन्मवयः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—प्रीयमाणाः मन्त्रिभिस्तर्पिताः पार्थिवै राजभिः
 सह तिष्ठन्ति तानपि आचक्ष्वेति तात्पर्यम् । श्लोकाष्टकमे-
 षान्वयि ॥ ४१ ॥

४२-४३] ति० टी०—समुदिते बुद्धतुण्यैः । यथा रामो
 राज्यमवाप्नुयात्तथा राजानं त्वरयस्वेति संबन्धः ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

रा० टी०—त्वरयस्वेति । समुदिते अभिवेकोक्तगुण-
 विभिष्टे अहनि अस्मिन्दिने रामो राज्यं यथा अवाप्नुयात् तथा
 महाराजं त्वरयस्व ॥ ४२ ॥

रा० टी०—इतीति । सतपुत्रः सुमन्त्रः नृपतिशार्दूलं स्तुवन्
 तद्ग्राह्यवतां प्रशंसन् निवेशनमन्तःपुरं प्रविवेश ॥ ४३ ॥

गो० टी०—त्वरयस्व महाराजमिति । समुदिते सभ्य-
 मय्ये ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—पूर्वोदितमयं कदापि न निवारणीय इति
 पूर्वमेव राजा ज्ञापितम् । एवमाज्ञायां हेतुर्दृढमिति ॥ ४४ ॥

रा० टी०—तमिति । वृद्धं ज्ञानवयोभ्यामधिकं पूर्वोदितं
 स्वभा यथेष्टं सर्वदैवैर्द्वामन्त्र्यं त्वद्गमनविचारणं कदाचित्
 भविष्यतीति पूर्वं राजा प्रबोधिन् तं सुमन्त्रं सरोद्धुं राज्ञः प्रिय-
 चिकीर्षवः न केकः ॥ ४४ ॥

गो० टी०—तं त्विति । पूर्वोदितमयं सर्वदा अनिवार्यं
 इति राजा पूर्वोक्तम् ॥ ४४ ॥

४५-४६] ति० टी०—तामवस्थां कैकेयीकृतां योरामव-
 स्थामजज्ञिवान् ज्ञतवान्यतोऽतो वाग्भिरित्यादि । परमगुष्ठा-
 भिरित्येवमिति । सोऽजयिष्यति इति वाच्यम् ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

रा० टी०—स इति । तां केकयीवचनभ्रवणहेतुकचञ्चल-
 तारूपामवस्थामजज्ञिवान् अज्ञाता स सुमन्त्रः परमगुष्ठाभिः
 अतिसंतोषहेतुभिः वाग्भिरभिष्टोतुं प्रचक्रमे निश्चयं जगाम ॥ ४५ ॥

गो० टी०—स इति । अजज्ञिवान् अज्ञातवान् ॥ ४५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः स्तवननिश्चयानन्तरं निवे-
 शने अन्तःपुरे स्थित इति शेषः । तुष्टाव ॥ ४६ ॥

गो० टी०—तत इति । यथाकालं प्रातःकालार्हम् ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—भास्करोदये तत्काले प्रत्युर्मिप्रतिकलि-
 तरवितेजसा तेजस्वी सागरो यथा स्वातुकाभाभन्दति नन्दयति
 तथा नोऽस्मान्प्रीतेन तुष्टेन मनसा प्रीतोऽस्मद्विषयकप्रीत्याभयः
 सन्नन्दय । यत्तु भास्करभन्द्र इति, तत्प्रसिद्धिविरुद्धम् । तथा
 'आनन्दधनः' इतिपाठे आनन्दधनः आनन्दपूर्णत्वं नन्द
 नन्दय प्रजा इति शेषः । नन्दानन्देति च तन्त्रेण बो-
 ध्यम् ॥ ४७ ॥

रा० टी०—स्तवनप्रकारमाह—यथेत्यादिभिः । सागरः
 समुद्रः भास्करोदये यथा आनन्दति आनन्दयति तत्पूजनादि-
 कामान् इति शेषः । तथा नोऽस्मान्नन्दय प्रसिद्धा च भास्क-
 रोदयसमये समुद्रवृद्धिः ततः आनन्दनस्य समयादेतोः केचि-
 त्स्वप्नयोगदृष्ट्या भास्करसन्धेन चन्द्रमसमाहुः वस्तुतस्तु अभा-
 स्करेति छेदः भास्करसमृद्ध इत्यर्थः । स चन्द्र एवेति
 केचित् ॥ ४७ ॥

गो० टी०—यथानन्दसीत्यादि । भास्करोदयेऽपि समुद्रवृद्धि-
 रत्येव, यद्वा भासः करोतीति व्युत्पत्त्या भास्करभन्द्रः ॥ ४७ ॥ ४८ ॥

४८] ति० टी०—अस्यां वेलायाद्वयवेलायाम् । तथा
 स्तुत्या चोत्साहशुभः सम्बन्धा दानवान्तोऽजयतथा रिपुजयक-
 र्कं बोधनं ते करोमीत्यर्थः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—इन्द्रमिति । मातलिः इन्द्रसारथिः सः मात-
 लिना स्तुत इन्द्रः दानवान् अजयत् तथा त्वां बोधयामि स्तो-
 मि त्वमपि स्वविक्रान् जयेत्यर्थः ॥ ४८ ॥

वेदाः सहाङ्गा विद्याश्च यथा ह्यात्मभुवं प्रैभुम् । ब्रह्माणं बोधयन्त्यद्य तथा त्वां बोधयाम्यहम् ॥ ४९ ॥
 आदित्यः सह चन्द्रेण यथाभूतधरां शुभाम् । बोधयत्यद्य पृथिवीं तथा त्वां बोधयाम्यहम् ॥ ५० ॥
 उत्तिष्ठ सुमहाराज कृतकौतुकमङ्गलः । विराजमानो वपुषा मेरोरिव दिवाकरः ॥ ५१ ॥
 [सोमसूर्यौ च काकुत्स्थ शिववैश्रवणावपि । वरुणश्चाग्निरिन्द्रश्च विजयं प्रदिशन्तु ते ॥
 गता भगवती रात्रिः कृतं कृत्यमिदं तव । बुध्यस्व नृपशार्दूल कुरु कार्यमनन्तरम्]
 उदतिष्ठत रामस्य समग्रमभिषेचनम् । पौरजानर्पदाश्चापि नैगमश्च कृताञ्जलिः ॥ ५२ ॥
 अयं वसिष्ठो भगवान्ब्राह्मणैः सह तिष्ठति । क्षिप्रमाज्ञाप्यतां राजन्राघवस्याभिषेचनम् ॥ ५३ ॥
 यथा ह्यपालाः पशवो यथा सेना ह्यनायका । यथा चन्द्रं विना रात्रिर्यथा गावो विना वृषम् ॥ ५४ ॥
 एवं हि भविता राष्ट्रं यत्र राजा न दृश्यते । एवं तस्य वचः श्रुत्वा सान्त्वपूर्वमिवार्थवत् ॥ ५५ ॥

४९] ति० टी०—अङ्गैः सहिता वेदा विद्याश्च मीमांसा-
 दयौ यथा ब्रह्माणं सृष्ट्यै बोधयन्ति एवं त्वां बोधयामि ।
 'वेदेभ्य एव भूरादीन्पदार्थोच्चात्वा वेधास्तान्सृजति' इति
 श्रुतिस्मृतिप्रसिद्धम् ॥ ४९ ॥

रा० टी०—वेदा इति । सहाङ्गा व्याकरणादिसहिताः विद्या
 धनुर्वेदादयः आत्मभुवं कर्मात्मनमित्यर्थः । तथा त्वां बोधयामि
 एतदुपमालंकारेण राष्ट्रः सर्वविषयकज्ञानवत् संचितम् ॥ ४९ ॥

गो० टी०—वेदा इति । सहाङ्गविद्याः अङ्गभूतसिद्धादिवि-
 षासहिताः ब्रह्माणं बोधयन्ति सृष्ट्युपयोगितत्तदर्थबोधं जनयन्ति ।
 तथाह मङ्गः—'नाम रूपं च भूतानां कृत्यानां च प्रपञ्चनम् ।
 वेदशब्देभ्य एवादौ देवादीनां चकार सः' इति ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०—यथा चन्द्रसहितो रविरुदयास्तमयाभ्यां
 पृथिवीं तत्स्थं जवं बोधयति तद्वचः ॥ ५० ॥

रा० टी०—आदित्य इति । भूतधरां भूतानि धरति
 ब्रह्मादिविद्यां स्थापयति तां पृथिवीं पृथिवीप्रादुर्भूतां स्वमण्डल-
 वर्तिनीतां चन्द्रेण सहादित्यो यथा बोधयति त्वां तथाय
 त्वां बोधयामि एतेन सूर्याचन्द्रमसोः रामोपासकत्वं व्यक्तम् ।
 अत एव सूर्यमण्डलमध्यस्थं रामं सीतासंमन्वितमित्यादि
 सङ्गच्छते ॥ ५० ॥

गो० टी०—आदित्य इति । भूतधरां सर्वप्राणिधरां पृथिवीं
 बोधयति विशेषणद्वारा पृथ्वीबोधनम् अयं बोधयामीत्यन्वयः ५०

५१] ति० टी०—कृतकौतुकमङ्गलः कृतानि कौतुकेऽभि-
 षेकोत्सवे मङ्गलानि विचित्रवज्राभरणधारणादिरूपाणि येन ।
 'कौतुकं त्वभिलाषे स्यादुत्सवे नर्महर्षयोः' अत एव वपुषा विराज-
 मानस्त्वं मेरोर्दिवाकर इवोत्तिष्ठ ॥ ५१ ॥

रा० टी०—उत्तिष्ठेति । कृतकौतुकमङ्गलः कृतानि संपा-
 दितानि कौतुकमङ्गलानि अभिषेकोत्सवहेतुभूतमङ्गलोपस्क-

राणि येन स त्वं मेरोर्दिवाकर इव उत्तिष्ठ । 'कौतुकं त्वभिलाषे
 स्यादुत्सवे नर्महर्षयोः' इति कोषः ॥ ५१ ॥

रा० टी०—सोमेति । सोमादयस्ते विजयं प्रदिशन्तु ददतुः ५२

रा० टी०—गतेति । भगवती उत्सवैश्वर्यस्याधिक्या-
 तद्विचिष्टा शिवे मङ्गलमूलमहो दिनमुखपस्थितम् अतः प्रति-
 बुध्यस्व तत्र हेतुः इदं सामग्रीसंपत्त्यनन्तरकालिकं कर्तव्यं तव
 कृतकृत्यं त्वत्प्रयत्नसाध्यम् ॥ ५३ ॥

गो० टी०—उत्तिष्ठेति । कृतकौतुकमङ्गलः कृतं कौतुकहेतु-
 भूतं मङ्गलाचरणं येन स तथोक्तः सर्वानन्दोत्पादनाय कृतदेहा-
 लंकार इत्यर्थः । यद्वा कौतुकमुत्सवः कृतोत्सवार्थमङ्गलावधान
 इत्यर्थः । मेरोर्दिवाकर इव दिवाकरस्य प्रधानमेरोरुत्थानं मेरु-
 संबद्धरथाङ्गद्वारेति ज्ञेयम् ॥ ५१ ॥ ५२ ॥

५२-५४] ति० टी०—कर्तव्यं यथाज्ञप्तं तत्सर्वं कृतमि-
 त्याह—उदतिष्ठेतेति । उदतिष्ठत उत्पितं संपन्नमभूदित्यर्थः ।
 अभिषेचनं तदुपकरणम् । नैगमो वणिग्वर्गः ॥ ५२-५४ ॥

रा० टी०—उदिति । समग्रं निःशेषम् अभिषेचनमभिषेक-
 सामग्री पौरादिश्रोदतिष्ठत प्राप्नोत् ॥ ५४ ॥

गो० टी०—गतेति । सर्वानन्दकरारामाभिषेकमहोत्सवोप-
 कत्वाद्वाग्निर्भगवतीति स्तुयते ॥ ५३ ॥

रा० टी०—अयमिति । भगवान् अतिसमर्थः अतः अ-
 भिषेचनमाज्ञाप्यताम् ॥ ५५ ॥

रा० टी०—तवोत्थानमन्तरा सर्वं निरर्थकमित्याह—यथेति ।
 अपालाः पालकरहिताः यत्र यस्मिन्काले राजा न दृश्यते तस्मि-
 न्काले राष्ट्रमेवं भविता भवति छुड्पातकालस्याविवक्षा ॥ ५६ ॥

गो० टी०—उदतिष्ठेतेति । "उदोन्नद्धं कर्मणि" इत्या-
 त्मने पदम् उपस्थितमित्यर्थः । अभिषेचनमभिषेकसाधनम् 'उप-
 तिष्ठति' इति पाठान्तरम् ॥ ५४—५७ ॥

५५] ति० टी०—भविता छुड् । तस्माच्छीघ्रञ्जातिभेति
 भावः । इवशब्द एवार्थः ॥ ५५ ॥

१ सहाङ्गविद्या इति गो. पाठः । २ विमुमिति गो. पाठः । ३ आश्रिति गो. रा. पाठः । ४ ऋकोदयमेतदधिकं गो. रा. पाठः । ५ अहः शिवमुप-
 स्थितम् । प्रतिबुध्यस्व राजवं कृतकृत्यमिदं त्वेति रा. पाठः । ६ पदैरिति गो. पदश्रुति रा. पाठः । ७ नैगमैरिति गो. पाठः । ८ स्ववमिति गो. पाठः ।
 ९ ज्ञानाश्रयः इति रा. पाठः । १० अवतेति गो. पाठः । ११ इतीति गो. पाठः ।

अभ्यकीर्यत शोकेन भूय एव महीपतिः । ततस्तु राजा तं सूतं सन्नहर्षः सुतं प्रति ॥ ५६ ॥
 शोकरक्तेक्षणः श्रीमानुद्रीक्ष्योवाच धार्मिकः । वाक्यैस्तु खलु मर्माणि मम भूयो निकृन्तसि ॥ ५७ ॥
 सुमन्त्रः करुणं श्रुत्वा दृष्ट्वा दीनं च पार्थिवम् । प्रगृहीताञ्जलिः किञ्चित्स्मादेशादपाक्रमत् ॥ ५८ ॥
 यदा वक्तुं स्वयं दैन्यात् शशाक महीपतिः । तदा सुमन्त्रं मन्त्रज्ञा कैकेयी प्रत्युवाच ह ॥ ५९ ॥
 सुमन्त्र राजा रजनीं रामहर्षसमुत्सुकः । प्रजागरपरिभ्रान्तो निद्रावशमुपागतः ॥ ६० ॥
 तद्रच्छ त्वरितं सूत राजपुत्रं यशस्विनम् । राममानय भद्रं ते नात्र कार्या विचारणा ॥ ६१ ॥
 अश्रुत्वा राजवचनं कथं गच्छामि भामिनि । तच्छ्रुत्वा मन्त्रिणो वाक्यं राजा मन्त्रिणमब्रवीत् ॥ ६२ ॥
 सुमन्त्र रामं द्रक्ष्यामि शीघ्रमानय सुन्दरम् । स मन्यमानः कल्याणं हृदयेन ननन्द ॥ ६३ ॥
 निर्जगाम च स प्रीत्या त्वरितो राजशासनात् । सुमन्त्रश्चिन्तयामास त्वरितं चोदितम्यथा ॥ ६४ ॥

रा० टी०—यद्यमिति । अर्थवदर्थविशिष्टं सान्त्वपूर्वमिव सान्त्वनपूर्वकसदृशं वचः श्रुत्वा भूयोऽपि शोकेन अभ्यकीर्यत व्याप्राद । प्रार्थनावचनस्य सान्त्वनस्वाभावेन इवेत्युक्तम् ॥ ५७ ॥

गौ० टी०—इतीति । सान्त्वपूर्वं सामपूर्वं 'साम सान्त्वम्' इत्यमरः । अर्थवदितिनिर्देशः प्रातःकालप्रबोधस्य सर्वविजय-हेतुत्वात् ॥ ५८ ॥

५६] ति० टी०—अभ्यकीर्यत व्यासोऽभवत् सन्नहर्षो नष्टहर्षः ॥ ५६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः कैकेयीवचःश्रवणात्सन्नहर्षः संभावितरामवियोगजनितनिष्ठतानन्दः अत एव सुतं प्रति शोकरक्तेक्षणः राजा सन्नहर्षो उवाच ॥ ५८ ॥

गौ० टी०—ततः स राजेत्यादि । सुतं प्रति सन्नहर्षः नष्टहर्षः भूयो निकृन्तसि 'कैकेयीवाक्यकृतानि मर्माणि भूयोऽप्युचितकालस्तुतिभिर्निकृन्तसीत्यर्थः । अत्र इतिशब्दोऽध्याहार्यः ॥ ५९ ॥

५७] ति० टी०—शोकरक्तेक्षणः शोकरजरोदनेन रक्तेत्रः भूयः कैकेयीवाक्यैः कृतानि मर्माणि पुनरपि स्तुतिवाक्यै-रित्यर्थः अद्युचितकालप्रयुज्यमानत्वादिति भावः ॥ ५७ ॥

रा० टी०—तद्रचनमेवाह—वाक्यैरिति । वाक्यैः त्वदुक्ताभिषेकसंनिवचनैः भूयोऽधिकं त्वं मां निकृन्तसि एतेनाभिषेकविषयः सूचितः । सुमन्त्र इति । करुणं श्रवणमात्रेण दयोत्पादकं वचनं श्रुत्वा दीनं कारुण्यविवेकराहित्येन दीनतां प्राप्तं दृष्ट्वा तस्माद्वाजाभिधितारेणार्त्तिक्रिदपाक्रमत् किञ्चिदित्यनेन स्वमिप्रायं राजा कथयतु इत्यमिप्रायः सूचितः ॥ ५९ ॥

५८] ति० टी०—अपाक्रमद्वाञ्जलिः सम्भीतोऽपाक्रमत् ५८

गौ० टी०—करुणं दीनवाक्यम् ॥ ६० ॥

५९] ति० टी०—दैन्यं सत्यपात्रवचनजम् । मन्त्रज्ञा स्वकर्षं वक्ष्यन् ॥ ५९ ॥

रा० टी०—यदेति । दैन्यदेतोः ॥ ६० ॥

गौ० टी०—यदेति । मन्त्रज्ञा राजनीत्यनुसारेण स्वकार्याचि-तविचारस्तेत्यर्थः ॥ ६१ ॥

६०—६२] ति० टी०—अत एव मिथ्याप्याह—रामहर्षेति रामाभिषेकहर्षेत्यर्थः ॥ ६०—६२ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनमेवाह—सुमन्त्रेति । हे सुमन्त्र ! प्रजागरपरिभ्रान्तो राजा अनिद्रावशं निद्रासदृशमोहपारतन्त्र्य-मुपागतः प्राप्तः ॥ ६१ ॥

गौ० टी०—सुमन्त्रेति । रजनीमिति अत्यन्तसंयोगे द्वि-तीया । प्रजागरो निद्राश्रयः । विचारणेत्यनन्तरमितिशब्दोऽप्याह-तन्व्यः इति प्रत्युवाचेत्यन्वयः ॥ ६२ ॥ ६३ ॥

रा० टी०—तदिति । तत्स्मादेतोः यशस्विनं नित्ययशो-विशिष्टं रामं त्वमानय ॥ ६२ ॥

रा० टी०—कैकेयीवचनश्रवणानन्तरकालिकं सुमन्त्रोत्तर-माह—अश्रुत्वेति । हे भामिनि ! प्रातीतिकोपविशिष्टे राज-वचनमश्रुत्वा अहं कथं गच्छामि एतेन राज्ञः शोकारणं सुम-न्त्रेण ज्ञातमिति ध्वनितम् । तत्कैकेयीवचनप्रत्याख्यानरूपं वाक्यं श्रुत्वा राजा अब्रवीत् ॥ ६३ ॥

६३] ति० टी०—कल्याणं मन्यमानः कदाचिद्वरं दृष्ट्वा तस्मिन्प्रीतिं करिष्यतीति मन्यमानः, यद्वा अस्मिन्नवसरे राम-दर्शनमेव कल्याणं मन्यमानः मृत्तिसमयत्वात् । यद्वा देवाना-द्युपाणां च कल्याणं मन्यमानः अत एव हृदयेन ननन्द न तु बहिस्तत्त्वितमिति भावः ॥ ६३ ॥

रा० टी०—सुमन्त्रेति । हे सुमन्त्र ! रामं शीघ्रमा-नय सः सुमन्त्रः कल्याणं मन्यमानः राजवचनश्रवणेनेति शेषः ननन्द ॥ ६४ ॥

गौ० टी०—स इति । राजशासनादित्युक्तिः राजसंमत-मित्युक्त्वा ॥ ६४—६६ ॥

६४] ति० टी०—निर्गमनकाले पुनस्तत्स्वरितमानेवति तदा कैकेय्या प्रेरितचिन्तयामास किमित्येवा भूयस्स्वरयतीति चिन्ता ॥ ६४ ॥

व्यक्तं रामाभिषेकार्थं इहायस्यति धर्मराट् । इति सूतो मतिं कृत्वा इर्वेण महता पुनः ॥ ६५ ॥
निर्जंगाम महातेजो राघवस्य दिदृक्षया । सागरहृदसंकाशात्सुमन्त्रोऽन्तःपुराच्छुभात् ॥ ६६ ॥
['निष्क्रम्य जनसंबाधं ददर्श द्वारमग्रतः ।]

ततः पुरस्तात्सहसा विनिःसृतो महीपतेर्द्वारगतान्विलोकयन् ।

ददर्श पौरान्विविधान्महाधनानुपस्थितान्द्वारमुपेत्य विष्ठितान् ॥ ६७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

पञ्चदशः सर्गः ।

रामावयनायान्तःपुराभिर्गच्छन्सुमन्त्रो राजागमनं प्रतीक्षमाणान्वसिष्ठादीन्पृथीतोपायनांश्च महीपतीन् द्वार्यवलोक्य राक्षे
तदागमनं न्यवेदयतेन प्रतिप्रेरितश्च राममानेतुं तदन्तःपुरं प्रविवेश ।

तै तु तां रजनीमुष्य ब्राह्मणा वेदपारगाः । उपतस्थुरुपस्थानं सह राजपुरोहिताः ॥ १ ॥
अमास्या बलमुख्याश्च मुख्या ये निगमस्य च । राघवस्याभिषेकार्थं प्रीयमाणाः सुसंगताः ॥ २ ॥

रा० टी०—निर्जंगामेति । तथा राजवाण्या त्वरितं चोदि-
तः प्रेरितः राजशासनाद्राक्षः शासनं शिक्षामतति नित्यं प्राप्नोति
प्रीत्या त्वरितः सः सुमन्त्रः निर्जंगाम चिन्तयामास च तयैत्य-
स्य केकयीविशेषणत्वे तु राजशासनादिति पञ्चम्यन्तमेव ॥ ६५ ॥

६५] ति० टी०—व्यक्तं रामाभिषेकार्थं एवैषा त्वरयति ।
इह धर्मराट् दशरथ आयस्यत्यायासवान्भवति प्रयासबाहुल्येन
प्रायो बहिर्गंगामित्यतीति मतिं कृत्वेत्यन्वयः ॥ ६५ ॥

रा० टी०—तच्चिन्तनं बोधयन्नाह व्यक्तमिति धर्मराट् दश-
रथः राजा इह अभिषेकशालायां व्यक्तं यथा स्यात्तथा आयास्यति-
इति मतिं कृत्वा सागरहृदसंकाशात् सञ्चद्रान्तरवर्तिहृदसकृद्वाप्य
अन्तःपुराद्राघवस्य दिदृक्षया सुमन्त्रः निर्जंगाम । श्लोकद्वयमे-
कान्वयि ॥ ६६ ॥ ६७ ॥

६६] ति० टी०—पुरान्तर्वर्तित्वादन्तःपुरस्य सागरान्तर्व-
र्तिहृदस्यत्वम् ॥ ६६ ॥

गो० टी०—सागरहृदसंकाशादिति । सागरहृदः सञ्चद्रा-
न्तर्गतहृदः पुरान्तर्वर्त्यन्तःपुरत्वात्सञ्चद्रस्थहृदोपम्यम् । जनसं-
घावं ज्ञेयमिति ॥ ६७ ॥

६७] ति० टी०—तत इति । महीपतेर्द्वारगतान्विका-
रिणो विजोक्तयन्पौरान्महाजनान्पुरस्तादप्ये ददर्श । ततो निर्ग-
मनोत्तरम् ॥ ६७ ॥

इति श्रीरामायणे श्रीरामायणे रामायणाधिके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

१० टी०—तत इति । ततः अन्तःपुराद्विनिःसृतः सुमन्त्रः
पुरस्तादप्ये महीपतेर्द्वारगतान्द्वारपाण्डित्योक्तयन्सन् द्वारद्व-
र

पेत्य प्राप्य विष्ठितान्संस्थितान्विविधानेकप्रकारान्महाधना-
न्पौरान्ददर्श ॥ ६८ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयराामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणायोऽयोध्याकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

गो० टी०—तत इति । पुरस्तादप्ये महीपतीन् विलोकयन्
पश्चात् पौरान् ददर्श । महाधनान् उपहारपाणीन् उपस्थितान्
उपस्थानं सहः कुर्वतः ॥ ६८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

१] ति० टी०—अथ केकेय्या राज्ञा च गुप्तदृढयतया
प्रवर्तितस्य सुमन्त्रस्य यथापूर्वं प्रवृत्तिं वदन् राजाज्ञया राजद्वारि
मिष्ठितानां जनानां परस्परसंभाषणप्रकारमाह—ते त्वित्यादि ।
ते राजप्रेरिताः उप्योचित्वा उपस्थानं राजद्वारम् अधिकरणे
स्युर्द ॥ १ ॥

रा० टी०—त इति । सहराजपुरोहिताः वसिष्ठकुञ्जोद्-
तराजपुरोहितसंहिताः वेदपारगास्ते अभिषेकब्राह्मणाः तां
रजनीमुष्य उपस्था दिने सुखे उचिते सति पुन्ये नक्षत्रे अभ्या-
गते प्राप्ते सति राघवस्याभिषेकार्थं उपस्थानं राजद्वारमुपतस्थुः
अमास्याद्यभोपतस्थुः तत्र बलमुख्याः सेनाधीनाः निगमस्य
वणिक्समूहस्य ये मुख्याः प्रधानाः । श्लोकत्रयमेकान्वयि उप-
स्थानसम्बन्धोऽधिकरणस्युद्गन्तः ॥ १-३ ॥

गो० टी०—अथ रामाभिषेकसामग्रीसंनिधानमाह पञ्चदशै-
ते त्विति । उप्य उपस्था उपस्थानं सहः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—निगमो वणिक्समूहः ॥ २ ॥

गो० टी०—निगमस्य पुरस्य 'निगमो निश्चये वेदे पुरे पथि
वणिक्पथे' इति वैजयन्ती ॥ २ ॥

१ अभिषेकार्थमिति गो. पाठः । २ ज्ञायास्वीतीति गो. रा. पाठः । ३ त्विति गो. पाठः । ४ वृत्त इति गो. पाठः । ५ बाहुति गो. पाठः ।
६ अर्धवेत्तविक्रं गो. पाठे । ७ विनिर्गतो महीपतीति गो. पाठः । ८ गत इति गो. पाठः । ९ विष्टिपान्ति पा. पाठः । १० त्विति गो. पाठः ।

उदिते विमले सूर्ये पुष्ये चाभ्यागतेऽहनि । लग्ने कर्कटके प्राप्ते जन्म रामस्य च स्थिते ॥ ३ ॥
 अभिषेकाय रामस्य द्विजेन्द्रैरुपकल्पितम् । काञ्चना जलकुम्भाश्च भद्रपीठं स्वलंकृतम् ॥ ४ ॥
 रथश्च सम्यगास्तीर्णो भास्वता व्याघ्रचर्मणा । गङ्गायमुनयोः पुण्यात्संगमादाहतं जलम् ॥ ५ ॥
 याश्चान्याः सरितः पुण्या हृदाः कूपाः सरांसि च । प्राग्वहौर्ध्ववाहाश्च तिर्यग्वाहाश्चै क्षीरिणः ॥ ६ ॥
 ताभ्यश्चैवाहतं तोयं समुद्रेभ्यश्च सर्वशः । क्षौद्रं दधि घृतं लाजा दर्भाः सुमनसः पयः ॥ ७ ॥
 अष्टौ च कन्या रुचिरा मत्तश्च वरवारणः । सजलाः क्षीरभिश्छन्ना घटाः काञ्चनराजताः ॥ ८ ॥
 पद्मोत्पलयुता भान्ति पूर्णाः परमवारिणा । चन्द्रांशुविकचप्रख्यं पाण्डुरं रत्नभूषितम् ॥ ९ ॥
 सज्जं तिष्ठति रामस्य वाल्म्यजनप्रत्तमम् । चन्द्रमण्डलसंकाशमातपत्रं च पाण्डुरम् ॥ १० ॥

३] ति० टी०—अहनि पुष्यनक्षत्रे आगते रामस्य जन्म जन्मनि स्थिते जन्मकालस्थे कर्कटलग्ने च प्राप्ते ॥ ३ ॥

गो० टी०—उदित इति । उपकल्पितम् अभिषेकार्थद्रव्य-जातमिति शेषः ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—भाविने इति शेषः । अभिषेकायाभिषे-कार्थद्रव्यप्रकरणम् उपकल्पितं सिद्धं कृतमित्यर्थः । काञ्चना जलकुम्भा आनीताः अलंकृतं भद्रपीठं स्थापितम् ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—अभिषेकायेति । रामस्य अभिषेकाय अभिषे-कं कर्तुं द्विजेन्द्रैरुपकल्पितं समीपे प्रापितं सामा-न्यविवक्षया नपुंसकत्वैकत्वे । काञ्चनाः स्वर्णनिर्मिताः भद्रपीठं मङ्गलचिह्नचिह्नितपीठविशेषः ॥ ४ ॥

गो० टी०—उपकल्पितमेव प्रपञ्चयति—काञ्चना इत्यादि । अत्र भान्तीत्युपपद्यते ॥ ४ ॥

रा० टी०—रथ इति । भास्वता प्रकाशमानेन व्याघ्रचर्म-णा सम्यगास्तीर्णो रथ आहतः पुण्यात् अतिपवित्रस्वहेतुभूता-त्संगमाजलं आहतम् । अन्याः गङ्गायमुन्याभिनाः पुण्याः पुण्यविशेषहेतुभूताः सरितो नद्यः इदं नदानामप्युपलक्षकम् । पुण्या इति हृदादावप्यन्वेति । प्राग्वहाः प्राचोदितप्रभृताः वाहाः प्रवाहाः यासां ताः पश्चिमवाहिन्यः नर्मदादय इत्यर्थः । ऊर्ध्ववाहाः ऊर्ध्वाद् पर्वतादेर्वहन्ति अधःपतन्ति ताः गङ्गो-तर्यादय इत्यर्थः ॥ ५ ॥

गो० टी०—गङ्गेति । आहतं वर्तत इति शेषः । याश्चान्या सरित इत्यत्र ताभ्यश्चेत्यङ्कुप्याहतमिति पूर्वेण संबन्धः । ३ च हृदाः कूपाः यानि सरांसि अत्र तु तेभ्य इत्यध्याहारः । हृतं जल-मिति पूर्वेण संबन्धः ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—प्राग्वहा इत्यादेर्नथ इति शेषः । पर्व-तपटवादिर्ध्वप्रवाहवत्प्रदेशवत् ऊर्ध्ववाहाः तिर्यग्वाहा दक्षि-णोत्तरप्रवाहाः क्षीरिणः क्षीरपूर्णाः क्षीरमय जलम् जीवनाय आर्षः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—तिर्यग्वाहाः दक्षिणोत्तराभिमुखवाहिन्यः कासी-गङ्गागङ्गोत्तराभिमुखप्रवाहयः क्षीरिण्यः दुग्धवाहिन्यश्च याः सन्ति

सर्वशस्ताभ्यः सर्वशः सखुद्रेभ्यश्च तोयमाहतम् । सर्वश इत्युभ-यान्वयि । क्षीरमय जलमिति भट्टाः ॥ ६ ॥

गो० टी०—प्राग्वहा इति । प्राग्वहाः पूर्वाभिमुखप्रवाहाः गोदावरीकावेर्यादयः । ऊर्ध्ववाहाः ऊर्ध्वादितप्रवाहाः नैमिषारण्य-स्थमन्नावतर्हद्रावतादिसरोविशेषाः । 'ऊर्ध्ववाहाः प्रत्यग्वाहा' इत्य-प्याहुः ऊर्ध्वाद्वहन्तीत्यूर्ध्ववाहाः निर्भरा इति केचिद् । तिर्यग्वाहा दक्षिणोत्तराभिमुखप्रवाहाः गण्डकीशोणभद्रादयः ॥ ६ ॥

रा० टी०—क्षौद्रमिति दर्भाः कुशाः सुमनसः पुष्पाणि ॥ ७ ॥

गो० टी०—सलाजा इति । क्षीरभिः अभ्युद-म्बरादिभिः । पूर्वं जलकुम्भमात्रमुक्तम् अत्र तद्विशेष इति न पुनरुक्तिः ॥ ७ ॥

८-१०] ति० टी०—क्षीरभिः क्षीरिण्यङ्गपङ्क्तयैः ॥ ८-१० ॥

रा० टी०—अष्टाविति । क्षीरभिः क्षीरविशिष्टवृक्षविशे-षपङ्क्तयैः छात्रा आच्छादिताः पद्मोत्पलयुताः पद्मोत्पलयोः कमल-जातिविशेषत्वात् पौनरुक्त्यम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—क्षौद्रमिति । क्षौद्रं मधु सुमनसः कुसुमानि शुभाचाराः अञ्जनसंगमलंकरणादिमङ्गलवेषयुक्ताः ॥ ८ ॥

रा० टी०—चन्द्रेति । चन्द्रांशुविकचप्रख्यं चन्द्रांशुवदि-कचा विस्तृता प्रख्या दीप्तिर्यस्य तद् रत्नभूषितं विहितानेकवि-विधरत्नसंयुक्तं सज्जं गन्धादिभिरलंकृतं वाल्म्यजनं वाजौ पुच्छकेशविशेषौ चामरावित्यर्थः । तौ च व्यजनं चैतेषां समा-हारः । तद् रामस्य रामाभिषेकार्थं तिष्ठति ॥ ९ ॥

गो० टी०—चन्द्रांशुविकचप्रख्यं विकचचन्द्रांशुसदृशं विकचत्वं विस्तृतत्वं, यद्वा चन्द्रांशव इव विकचा विस्तृता प्रख्या कान्तिर्यस्य ततथा काञ्चनं काञ्चनदण्डं सज्जं गन्धपुष्पा-दिभिरलंकृतम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—चन्द्रमण्डलेति । चन्द्रमण्डलसंकाशं चन्द्र-मण्डलप्रकाशकमत एव युक्तिकरं सर्वप्रकाशकरं श्रीमत्सूर्यै-श्वर्यविशिष्टमभिषेकपुरःसरमभिषेकानामभिषेकसामग्रीणां पुरः-सरमये स्थितं शुक्रवमित्यर्थः आतपत्रं छत्रं तिष्ठति इति शेषः । अभिषेकसम्पन्नः करणवन्तः ॥ १० ॥

१ कक्ष इति शेषः रा. पाठः । २ समभित्त इति शेषः पाठः । ३ यदादिश्लोकद्वयस्य व्यत्यस्तपाठो गो. पुस्तके । ४ वेदयाश्चैव शुभाचाराः सर्वा-भरणयुक्ताः इति शेषः पाठः । ५ कक्षमिति शेषः पाठः ।

सज्जं द्युतिकरं श्रीमदभिषेकपुरःसरम् । पाण्डुरश्च वृषः सज्जः पाण्डुराश्वश्च संस्थितः ॥ ११ ॥
 [प्रैसृतश्च गजः श्रीमानौपवाहः प्रतीक्षते । अष्टौ च कन्या माङ्गल्याः सर्वाभरणभूषिताः ॥]
 वादित्राणि च सर्वाणि बन्दिनश्च तथापरे । इक्ष्वाकूणां यथा राज्ये संभ्रियेताभिषेचनम् ॥ १२ ॥
 तथाजातीयमादाय राजपुत्राभिषेचनम् । ते राजवचनात्तत्र समवेता महीपतिम् ॥ १३ ॥
 अपश्यन्तोऽब्रुवन्को नु राज्ञो नः प्रतिवेदयेत् । न पश्यामश्च राजानमुदितश्च दिवाकरः ॥ १४ ॥
 यौवराज्याभिषेकश्च सज्जो रामस्य धीमतः । इति तेषु ब्रुवाणेषु सर्वैस्तांश्च महीपतीन् ॥ १५ ॥
 अब्रवीत्तानिदं वीर्यं सुमन्त्रो राजसत्कृतः । रामं राज्ञो नियोगेन त्वरया प्रस्थितो हँहम् ॥ १६ ॥
 पूज्या राज्ञो भवन्तश्च रामस्य तु विशेषतः । अयं पृच्छामि वचनात्सुखमायुष्मतामहम् ॥ १७ ॥
 राज्ञः संप्रतिबुद्धस्य चानागमनकारणम् । इत्युक्त्वान्तःपुरद्वारमाजगाम पुराणवित् ॥ १८ ॥

गो० टी०—चन्द्रमण्डलेति । अभिषेकपुरस्कृतमभिषेकाय पुरस्कृतम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अभिषेकपुरःसरमभिषेकसामग्रीक्षु-
 रुयम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—पाण्डुर इति । पाण्डुरो वृषः पाण्डुराश्वश्च
 संस्थितः वादित्राणि बन्दिनश्च संस्थिताः वचनविपरिणामेन
 संस्थित इत्यनाप्यन्वेति ॥ ११ ॥

गो० टी०—पाण्डुर इति । प्रसृतः प्रकर्षेण सवन्मदः औप-
 वाहः राजवाहस्त्वौपवाहः इत्यमरः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—इक्ष्वाकूणां राज्येऽभिषेचनञ्छादिस्य यथा
 वस्तुजातं संभ्रियेत संभ्रियते ॥ १२ ॥

रा० टी०—इक्ष्वाकूणामिति । इक्ष्वाकूणां राज्ये राज्या-
 भिषेके अभिषेचनमभिषेकसामग्री यथा संभ्रियेत तथाजाती-
 यमिक्ष्वाकूणराज्याभिषेकौचितमित्यर्थः । अभिषेचनमभिषेक-
 सामग्री राजवचनादादाय गृहीत्वा समवेताः राजद्वारं प्राप्तास्ते
 राजकीयाः महीपतिमपश्यन्तः सन्तः राज्ञो नः अस्मान् कः
 प्रतिवेदयेत् कथयेत् इत्यब्रुवन् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—अष्टौ चेति । माङ्गल्याः मङ्गलार्हाः वादित्राणि
 वीणादिचतुर्विधवाद्यानि ॥ १२ ॥

गो० टी०—इक्ष्वाकूणामिति । इक्ष्वाकूणां राज्ये अभि-
 षेचनञ्छादिस्य यथा संभ्रियेत वस्तुजातमिति शेषः तथाजाती-
 यमनर्घरत्नादिवस्तुजातमादाय ते महीपतयः राजवचनाद्
 राजपुत्राभिषेचनञ्छादिस्य तत्र राजभवनद्वारे समवेताः मही-
 पतिमपश्यन्तः राज्ञः को ह नः प्रतिनिवेदयेदित्यब्रुवन्मिति
 योजना ॥ १३ ॥ १४ ॥

१३-१४] ति० टी०—तथाजातीयं वस्तुजातं रामा-
 भिषेकञ्छादिस्यदादाय गृहीत्वा राजवचनाद्वाजद्वारे समवेता मि-
 क्षिता ब्राह्मणादयो महीपतिमपश्यन्तो गोऽस्मान् राज्ञः कः प्रति-
 वेदयेदित्यब्रुवन् ॥ १३-१४ ॥

रा० टी०—नञ् त्वमेव प्रतिपादयत्यत आह—नेति । दिवा-

कर उदितः राजानं च न पश्यामः अतः कं प्रति कथयामी-
 त्यर्थः । धीमतो रामस्य यौवराज्याभिषेकश्च सज्ज इत्यनेन
 प्रकारेण तान्द्वारप्राप्तान्महीपतीन्ब्रुवाणेषु ससृष्ट राजसत्कृतः
 सुमन्त्रः तान् ब्रुवाणानिदं वाक्यमब्रवीत् । अर्धवचनद्वय-
 मेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—नेति । सज्जः संपन्नसाधन इत्यर्थः ॥ १५ ॥ १६ ॥
 १५] ति० टी०—यौवराज्याभिषेकस्तत्सामग्री । सर्वाङ्गना-
 म्महीपतींश्चाब्रवीदित्यन्वयः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—रामम् आनेतुमिति शेषः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—राममिति । यद्यपि राज्ञो
 नियोगेन राजाश्रयेत्यर्थः राममावेतुमिति शेषः त्वरयावेगे-
 नाहं प्रस्थितः तथापि राज्ञो रामस्य च भवन्तः पूज्या इति
 हेतोः आशुष्मतां भवतां वचनात्संप्रतिबुद्धस्य जाग्रतो राज्ञः
 अनागमनकारणं द्वारगमनाभावहेतुमयमहं छलं यथा स्यात्तथा
 पृच्छामि द्वारे समागता ब्राह्मणादयः जाग्रतो भवतः आगमना-
 भावहेतुं पृच्छन्ति इति राजसभिचौ गत्वा प्रमं कारयिष्यामी-
 त्यर्थः । इति उक्त्वा पुराणवित्सुमन्त्रः अन्तःपुरद्वारमाजगाम ।
 अर्धपञ्चकमेकान्वयि ॥ १६-१८ ॥

गो० टी०—राममिति । रामं प्रस्थितः आनेतुमिति शेषः ।
 यत्नात्पूज्यास्तत्प्राप्त आशुष्मतां शुष्माकं वचनाद् राज्ञः छलं
 पृच्छामि यथागमनकारणं दर्शनायानागमनहेतुस्तं च अयमवि-
 लम्बेन पृच्छामि । पुराणवित् सामन्तराजाश्रयतनरूपपुरातन-
 दृष्टान्तज्ञः सदा सर्वदा अनिवारितम् ॥ १७-१९ ॥

१७] ति० टी०—यद्यपि प्रस्थितस्तथापि भवन्तो राज्ञो
 रामस्य च पूज्या इति कृत्वाशुष्मतां शुष्माकं वचनात्सर्वे राजानो
 ब्राह्मणादयश्च महाराजं छलं छलस्यपनं पृच्छन्तीति विज्ञापयामि
 जाग्रतोऽपि बहिरनागमनकारणं किमिति च पृच्छन्तीति
 विज्ञापयामि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—पुराणविचिरकालकथाभिज्ञः अतिदृढ
 इति यावत् ॥ १८ ॥

सदा सक्तं च तद्देशं सुमन्त्रः प्रविशेश ह । तुष्टावास्य तदा वंशं प्रविश्य स विशांपतेः ॥ १९ ॥
 शयनीयं नरेन्द्रस्य तदासाद्य व्यतिष्ठत । सोऽस्त्यासाद्य तु तद्देशं तिरस्करणिमन्तरा ॥ २० ॥
 आशीर्भिर्गणयुक्ताभिरभितुष्टाव राघवम् । सोमसूर्यौ च काकुत्स्थ शिववैश्रवणावपि ॥ २१ ॥
 वरुणश्चाग्निरेन्द्रश्च विजयं प्रदिशन्तु ते । गता भगवती रात्रिरहः शिवमुपस्थितम् ॥ २२ ॥
 बुद्धयस्व राजशार्दूल कुरु कार्यमनन्तरम् । ब्राह्मणा बलमुख्याश्च नैगमाश्चागतास्त्वैह ॥ २३ ॥
 दर्शनं तेऽभिकाङ्क्षन्ते प्रतिबुद्धयस्व राघव । स्तुवन्तं तं तदा सृतं सुमन्त्रं मन्त्रकोविदम् ॥ २४ ॥
 प्रतिबुद्धय ततो राजा इदं वचनमब्रवीत् । राममानय सूतेति यदस्यभिहितो मेया ॥ २५ ॥
 किमिदं कारणं येन ममाज्ञा प्रतिवाहते । न चैव संप्रसृतोऽहमानयेहाशु राघवम् ॥ २६ ॥
 इति राजा दशरथः सृतं तत्रान्वशात्पुनः । स राजवचनं श्रुत्वा शिरसा प्रतिपूज्य तम् ॥ २७ ॥
 निर्जगाम तृपावासान्मन्यमानः प्रियं महत् । प्रपन्नो राजमार्गं च पताकाध्वजशोभितम् ॥ २८ ॥

१९] ति० टी०—सदा सक्तमवारितद्वारम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—सदेति । सदा सर्वस्मिन् काले आसक्तं स्वसे-
 वितमनिवारितमित्यर्थः । किंच आसक्तं कविभिर्नित्यं वर्णित-
 मित्यर्थः । तद्देशं गृहं प्रविशेश प्रविश्य विशांपतेरस्य वंशं
 तुष्टाव ॥ १९ ॥

गो० टी०—तुष्टावेति । शयनीयं शयनघोषं गृहम् ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—शयनीयं शयनघोषं गृहम् । तिरस्करणीं जव-
 निकाम अन्तरा कृतेति शेषः एतेन तावत्पर्यन्तं गमनं सूचि-
 तम् । अत्यासायातिसमीपं गत्वा ॥ २० ॥

रा० टी०—शयनीयमिति । नरेन्द्रस्य शयनीयं शयनघृह-
 मासाद्य प्राप्य व्यतिष्ठत । अर्धं दृष्यत्—स इति । सः शयन-
 घृहसमीपं प्राप्तः सुमन्त्रः तिरस्करणीं जवनिकाम् 'चिक'
 इति नाम्ना लोके प्रसिद्धामित्यर्थः । अन्तरा विना तद्देशं
 अत्यासाद्य अतिक्रम्य राघवं दशरथं तुष्टाव । अर्धद्वयमे-
 कावपि ॥ २० ॥

गो० टी०—स इति । अत्यासाद्य अतिशयेन प्राप्य अति-
 समीपं प्राप्येत्यर्थः । तिरस्करणिमन्तरा जवनिकामार्गं व्यवचानं
 कृतेत्यर्थः । राघवं दशरथं पुनस्तोत्रकरणं सूतस्य विज्ञापनात्पूर्वं
 सूतेः कृतधर्मत्वात् ॥ २१—२४ ॥

२१—२२] ति० टी०—राजविज्ञापनस्य सूतिपूर्वकत्वा-
 द्युनः सूतिप्रवृत्तिः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०—सूतिमेवाह—सोमेति । सोमादयः ते तव
 मित्र्यं प्रदिशन्तु कथयन्ति ॥ २१ ॥

रा० टी०—गतेति । शिवं कल्याणसूक्तं बुध्यस्व आपृष्टि ।
 अनन्तरं कार्यं चकृत्यत्येन निश्चितं कृतं ॥ २२ ॥

२३—२४] ति० टी०—निगमो बाणिज्यं तत्संबन्धिनी
 नैवमाः ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—ब्राह्मणा इति । इहागताः ब्राह्मणादयः ते दक्ष-
 मभिकाङ्क्षन्ते ॥ २३ ॥

रा० टी०—स्तुवन्तमिति । स्तुवन्तं सुमन्त्रं राजा प्राणि-
 बुध्य इदं वचनमब्रवीत् ॥ २४ ॥

गो० टी०—स्तुवन्तमित्यादि।प्रतिबुध्य ज्ञातेत्यर्थः २५॥२६

२५—२७] ति० टी०—प्रतिबुध्य जवनिकान्तर्हितमपि
 सुमन्त्रं ध्वनिना ज्ञात्वा । 'यदस्यभिहितोऽनया' इति पाठेऽन-
 येत्युपलक्षणं मया चेत्यर्थः अत एव ममाज्ञेति संगच्छते
 पूर्वं राजा स्वयमप्युक्तेः । कतकादयस्तु—कैकेय्याज्ञैवाप्रतिषि-
 द्धमद्वयमिति न्यायेन ममाज्ञा । नद् निद्रापरवशत्वेन राज्ञो-
 ऽश्रमं न वेति मे संदेहस्तत्राह—न चेति । इति व्याचष्टे ।
 तेषाम् 'इति राजा' इति श्लोके पुनःपदासंगतिः स्पष्टैव पूर्व-
 सर्गान्ते 'अमुत्वा राजवचनम्' इत्यादि 'नन्द च' इत्य-
 न्तश्लोकद्वयस्य सर्वपुस्तकेषूपलब्धभाष्यं तद्व्याख्यानमसंगतमिति
 ध्येयम् ॥ २५—२७ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—राममिति । अनया महापत्या
 राममानय इति त्वं यदभिहितः आज्ञापितोऽसि सा ममाज्ञा
 स्वया येन कारणेन प्रतिवाहते निवर्त्यते तदिदं किं कारणम् २५

रा० टी०—नेति । अहं नैव संप्रसृतः ॥ २६ ॥

गो० टी०—कैकेय्युक्तं निद्रापरवशस्य राज्ञोऽश्रमं न वेति
 न संबन्धितमित्याह—न चेत्यादिना ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०—इतीति । अन्वधारकचकथ । स सुमन्त्रः तं
 राजानं शिरसा प्रतिपूज्य नमस्कृत्य प्रियं मन्यमानः निर्ज-
 गाम । सार्वभौक एकात्म्यी ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—प्रियं मन्यमानो हार्वाभिप्रायज्ञानात् २८

रा० टी०—प्रपन्न इति । राजमार्गं प्रपन्नः प्राप्तः इहः
 गानहर्षतां प्राप्तः प्रखदिसः अत्यानन्दमनाः सूतः पताकाध्वज-
 शोभितं राजमार्गं विधोकायन् सन् आद्यं जगाम राजमार्ग-
 मित्युभयान्वयि ॥ २८ ॥

१ इत्युक्तमिदं त्वेति गो. पाठः । २ कृतेति को. पाठः । ३ कृतेति गो. पाठः । ४ प्रतिषि गो. पाठः । ५ जनयेति को. रा. पाठः । ६ हन्तेति
 इति को. पाठः ।

हृष्टः प्रमुदितः सूतो जगामाशु विलोकयन् । स सूतस्तत्र शुश्राव रामाधिकरणाः कथाः ॥ २९ ॥
 अभिषेचनसंयुक्ताः सर्वलोकस्य हृष्टवत् । ततो ददर्श रुचिरं कैलाससदृशप्रभम् ॥ ३० ॥
 रामवेश्म सुमन्त्रस्तु शक्रवेश्मसमप्रभम् । महाकपाटपिहितं^१ वितर्दिशत शोभितम् ॥ ३१ ॥
 काञ्चनप्रतिमैकाग्रं मणिविद्रुमतोरणम् । शारदाभ्रघनप्रख्यं दीप्तं मेरुगुहासमम् ॥ ३२ ॥
 मणिभिर्वरमाल्यानां सुमहद्भिरलंकृतम् । मुक्तामणिभिराकीर्णं चन्दर्नागुरुभूषितम् ॥ ३३ ॥
 गन्धान्मनोज्ञान्विमृजद्दोहुरं शिखरं यथा । सारसैश्च मयूरैश्च विनदद्भिराजितम् ॥ ३४ ॥
 मुकुतेहामृगाकीर्णमुत्कीर्णं भक्तिभिस्तथा । मनश्चक्षुश्च भूतानामाददत्तिगमतेजसा ॥ ३५ ॥
 चन्द्रभास्करसंकाशं कुबेरभवनोपमम् । महेन्द्रधामप्रतिमं नानापक्षिसमाकुलम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—प्रपन्न इति । हृष्टः रोमाञ्जाञ्जितगात्रः प्रमुदितः संजातमानसानन्दः ॥ २९ ॥

२९] ति० टी०—हृष्टः पुलकितगात्रः प्रमुदित आनन्दचित्तः राजमार्गं विलोकयन्निति संबन्धः । रामाधिकरणा रामविषयाः २९
 रा० टी०—स इति । तत्र मार्गे अभिषेचनसंयुक्ताः रामाभिषेको हुतं स्यादित्यादिवचनसंयुक्ताः रामाधिकरणाः राममिष्टसौख्यस्यादिगुणबोधिकाः इत्यर्थः । सर्वलोकस्य कथाः सर्वलोककर्तृकवर्णनं हृष्टवदर्थविशिष्टं यथा स्यात्तथा शुभाव । एतेन स्वार्थे वतिरार्थ इति भट्टायुक्तिभिन्त्या ॥ २९ ॥

गो० टी०—स इति । रामाधिकरणाः राममधिकृत्य प्रवृत्ताः हृष्टवत् स्वार्थे वतिः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३०] ति० टी०—हृष्टवदृष्टानां जनानाम् स्वार्थे वतिरार्थः ३०
 रा० टी०—तत इति । कैलाससदृशप्रभं कैलासप्रभासदृशप्रभाविशिष्टं शक्रवेश्मसमप्रभं शक्रवेश्मप्रभासदृशप्रभाविशिष्टं रामवेश्म सुमन्त्रो ददर्श ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—प्रातःसमयत्वान्महाकपाटेन पिहितम् स्वल्पद्वारस्वैवोद्घाटितत्वात् वितर्दिशेदिका ॥ ३१ ॥

रा० टी०—रामवेश्मैव वर्णयन्नाह—महेत्यादिभिः । महाकपाटपिहितं महाकपाटेन पिहितमाच्छादितं वितर्दिशतशोभितं वितर्दिशानां वेदिकानां यच्छतं तेन शोभितम् महाकपाटपिहितमित्यनेन तदन्तर्वर्तिसूक्ष्मकपाट उद्घाटित इति व्यक्तम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—महाकपाटेत्यादि । महाकपाटविहितं निर्मितमहाकपाटं वितर्दिशतशोभितं वेदिकाशतशोभितम् । स्याद्वितर्दिशतवेदिका इत्यमरः । काञ्चनप्रतिमैकाग्रं काञ्चनप्रतिमाभिः एकाग्रं निरन्तरं, यद्वा काञ्चनप्रतिमाभिः एकानि श्रृङ्गाणि अग्रणि शिखराणि यस्मिन् तत्तथोक्तं मणिविद्रुमतोरणं मणिविद्रुमप्रभुरभ्रदिद्वारयुक्तम् 'तोरणोऽङ्गी बहिर्द्वारम्' इत्यमरः । शारदाभ्रघनप्रख्यं शारदाभ्रवर्तिनसदृशम् 'घनो मेघे वर्तिगुणे त्रिषु सूतौ निरन्तरे' इत्यमरः । दार्दरं मलयसंसिक्लृप्तमन्दनोत्पत्तिस्नानभूतं गिरिर्दार्दरः तत्संबन्धि दार्दरम् । मुकुतेहामृगाकीर्णं द्वारभित्तिस्तन्मादिषु चण्ड रक्षितैः ईहामृगैः द्रुक्कैः आकीर्णम् 'कोकस्त्वीहामृगो द्रुकः' इत्यमरः । भक्तिभिः सुकीर्णं चण्ड रक्षितं

तिग्मतोजसा तीव्रतेजसा 'तिग्मं तीव्र खरम्' इत्यमरः । अतिशयिततेजसेत्यर्थः । रामवेश्म ददर्श । हेतिपुनर्वचनस्य सामान्योक्तस्य विशेषणविशेषकधनार्थत्वात् पुनरुक्तिः भगवतो वाल्मीकेरियं हि शैली । उपस्थितैरिति उपादाय उपायनानीति शेषः । समाक्रान्तैः समागतैः उन्मुखैः उत्तुङ्गैः उदप्रखनतं कुञ्जकैरातकावृतं किरातानां स्वल्पशरीरकाणां समूहः कैरातकम् 'पृथिरल्पशरीरः स्यात्किरातः स च कथ्यते' इति हलायुधः । उपस्थितैः समाकीर्णमित्यादिकमपि रामवेश्मेत्यनेन संबध्यते ॥ ३२-४० ॥

३२] ति० टी०—काञ्चनीभिः प्रतिमाभिर्भुक्तमेकं प्रधानमयं पुरोभागो यस्य तत् मणिविद्रुमयुक्तं तोरणं बहिर्द्वारं यस्य तच्छारदाभ्रघनप्रख्यं निविडप्रभम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—काञ्चनप्रतिमैकाग्रं काञ्चन्यः प्रतिमा देवप्रतिभृतयो यस्मिन् तदेकाग्रमेकं मुख्यमतिविलक्षणमित्यर्थः । अग्रमग्रभागो यस्मिन् तदेव तदिति कर्मधारयः । मणिविद्रुमतोरणं मणिविद्रुमनिर्मितं तोरणं बहिर्द्वारं यस्य शारदाभ्रघनप्रख्यं शारदाभ्रघननीभूता प्रख्या प्रभा यस्य मेरुगुहासमं मेरुगुहासदृशम् ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—वरमाल्यानां स्वर्णपुष्पमालानामन्तरालवर्तिभिर्महद्भिर्महदीप्तिमद्भिर्मणिभिरलंकृतम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—वरमाल्यानां सुवर्णनिर्मितपुष्पमालानां सुमहद्भिरतिमूल्यैर्मणिभिः अन्तरालवर्तिमणिविशेषैः अलंकृतं मुक्तामणिभिः विन्ध्यस्तमुक्तामणिसमूहैः आकीर्णं चन्दनागरुभूषितं चन्दनागरुभिः शोभितम् ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—दार्दरम् दार्दरो मलयसंसिक्लृप्तमन्दनगिरिः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—मनोज्ञान्वितमोहरान्मन्यान्वितसृज्यजहादुर्दुर्दृश्य मलयसंसिक्लृप्तमन्दनगिरिर्दार्दरं शिखरं यथा सारसैः नक्षिविशेषैः ॥ ३४ ॥

३५-३६] ति० टी०—चण्डकैः स्वर्णादिना चण्ड निर्मितैः पीहामृगैर्वेदिकाकीर्णं व्याप्तम् 'कोकस्त्वीहामृगो द्रुकः' भक्तिभिर्वेदिकाणां सूक्ष्मचित्रशिल्पैरुत्कीर्णं चित्रवत् । तिग्मतोजसा तिशयितशोभया, यद्वा प्रतिबिम्बितस्वयंकिरणैः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

१ शिखरोति गो.पाठः । २ विहितमिति गो.पाठः । ३ शुश्रावमिति गो.पाठः । ४ अगुरुभूषितमिति गो.पाठः । ५ दार्दरमिति गो.पाठः । ६ सुकीर्णमिति गो.पाठः

मेरुशृङ्गसमं सूतो रामवेदम ददर्श ह । उपस्थितैः समाकीर्णं जनैरञ्जलिकारिभिः ॥ ३७ ॥
 उपादाय समाक्रान्तैस्तदा जानपदैर्जनैः । रामाभिषेकसुमुखैरुमुखैः समलंकृतम् ॥ ३८ ॥
 महामेघसमप्रख्यमुद्रं सुविराजितम् । नानारत्नसमाकीर्णं कुञ्जकैरपि चावृतम् ॥ ३९ ॥
 स वाजियुक्तेन रथेन सारथिः सैमाकुलं राजकुलं विराजयन् ।
 वरूथिना राजगृहाभिपातिना पुरस्य सर्वस्य मनांसि हर्षयन् ॥ ४० ॥
 ततः समासाद्य महाधनं महत्प्रहृष्टरोमा स बभूव सारथिः ।
 मृगैर्मयूरैश्च समाकुलोत्खणं गृहं वराहस्य शचीपतेरिव ॥ ४१ ॥
 स तत्र कैलासनिभाः स्वलंकृताः प्रविश्य कक्ष्यास्त्रिदशालयोपमाः ।
 प्रियान्वरान् राममते स्थितान्वहैन्यपोष्य शुद्धान्तमुपस्थितो रथी ॥ ४२ ॥
 स तत्र शुश्राव च हर्षयुक्ता रामाभिषेकार्थकृतां जनानाम् ।
 नरेन्द्रसूनोरभिमङ्गलार्थाः सर्वस्य लोकस्य गिरः प्रहृष्टाः ॥ ४३ ॥
 महेन्द्रसन्नप्रतिमं च वैश्वं रामस्य रम्यं मृगपक्षिजुष्टम् ।
 ददर्श मेरोरिव शृङ्गमुखं विश्राजमानं प्रभया सुमन्त्रः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—छकृताः खवर्णादिना अग्निनिर्मिता ये ईहामृगा
 ट्कास्तैः आकीर्णं व्याप्तम् 'कोकस्त्वीहाष्टमो ट्कः' इति कोशः ।
 भक्तिभिः चित्रादिरचनाविशेषैः उत्कीर्णं पूर्णमत एव मन-
 श्चक्षु आदत्त हरत् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—चन्द्रभास्करसंकाशं चन्द्रादिप्रकाशकैः कुबेरभ-
 वनमुपमा उपमेयं यस्य महेन्द्रायाम् प्रतिमा उपमा यस्य समा-
 कुलं व्याप्तम् ॥ ३९ ॥

३७] ति० टी०—उपस्थितैरागतैः अञ्जलिकारिभिर्वम-
 स्कारार्थम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—अञ्जलिकारिभिर्जनैः समाकीर्णं मेरुशृङ्गसमं
 रामवेदम ददर्श मेरुगुहासममित्यनेन गृहान्तर्वर्णनमनेन तु तदु-
 पमत्ववर्णनमिति न पौनरुक्त्यम् । सार्धषट्कमेकान्वयि ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—उपादाय उपायनानीति शेषः । आगतै-
 रिति च शेषः । समाक्रान्तैर्द्रोपात्तनिरुद्धैः उन्मुखैरुत्तकैः ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—उद्यमं प्रयत्नम् । कुञ्जकैर्दासैः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—राजकुलं राजमार्गं विराजयन्कोभयन् ।

वरूथो रथयुतिस्तयुतेन रामगृहं समासद्वितीति शेषः ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—महाधनं महता धनेन युक्तम् ।

समाकुलैरितस्ततः प्रसूतैरुत्खणमधिकशोभावत् । वराहस्यो-
 त्तमवस्त्वहस्य ॥ ४१ ॥

रा० टी०—उपादायेति । सारथिः सारथिधर्मविशिष्टः
 सारथिः स सुमन्त्रः समाकुलं गजादिभिराकीर्णं राजकुलं राज-
 मार्गं वाजियुक्तेन वरूथिना रथकसहितेन राजगृहाभिपातिना
 राजगृहमगच्छीतेन रथेन विराजयन् प्रकाशयन् सन् मनांसि
 हर्षयन् सन् उपादाय गृहीत्वा उपायनानीति शेषः । समाक्रा-
 न्तैः समामृतैः रामाभिषेकछल्लैः तदभिषेकोत्सवविशिष्टैः

उन्मुखैः भवनशोभानिरीक्षणार्थं कृतोर्ध्वमुखैर्जनैः समलंकृतम् ।
 महामेघसमप्रख्यं महामेघस्य सजलजलदस्य समा सदृशी
 प्रख्या उत्कीर्यस्मिन् । इदमादर्शनीसादिवेदमवर्णनमतः शारदा-
 भवनप्रख्यमिति पूर्वेण न विरोधः कुञ्जकैः हास्यरसप्रपूरणाय
 निवासितकुञ्जजनसमूहैरावृतं महाधनं वराहस्य वराणां सर्व-
 श्रेष्ठानां ब्रह्मादीनामित्यर्थः । अहं तत्कर्तृकपूजा यस्मिंस्तस्य
 रामस्य गृहं समासाद्य प्राप्त्य प्रहृष्टरोमा बभूव अत एव आस
 रराज । लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ३८-४१ ॥

गो० टी०—सर्वाजियुक्तेनेति । वरूथिना रथयुतिमत
 'रथयुतिर्वरूथो ना' इत्यमरः । पुरस्य पुरस्थजनस्य रज-
 यत् अरभयत् ॥ ४१ ॥

गो० टी०—तत इति । समाकुलोत्खणम् इतस्ततः समा-
 कुलैर्जनैरुत्खणमतिशयेनोत्खणं वा । वराहस्य भेदवस्त्वहस्य
 रामस्येति शेषः ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—व्यपोषातिरुक्त्यं शुद्धान्तमन्तःपुरम् ॥ ४२ ॥

रा० टी०—स इति । कैलासनिभाः कैलससदृशीः त्रिदशा-
 लयोपमाः त्रिदशालय उपमा यासां ताः स्वलंकृताः कक्ष्याः तिस्रो
 द्वारः प्रविश्य प्रियान् रामप्रीतिविषयीभूतानत एव राममते
 स्थितानत एव वरान्सर्वश्रेष्ठान्बहून् जनान्यपोष्य अतिक्रम्य
 शुद्धान्तं शास्त्रादुक्तान्तःपुरं रथी सुमन्त्रः उपस्थितः प्राप्तः ।
 कक्ष्याणां त्रिस्वलाभस्तु कपिञ्जलाधिकरणन्यायेन ॥ ४२ ॥

गो० टी०—स इति । अपोष्य अतिक्रम्य शुद्धान्तमन्तः-
 पुरम् ॥ ४२ ॥

४३-४४] ति० टी०—रामस्याभिषेकार्थमभिषेकप्रयोजनकं
 कर्म कुर्वतां जनानां गिरो नरेन्द्रसूनो रामस्यापि तौ मङ्गलं

१ ज्येष्ठि शेषः पाठः । २ निभृषिभिमिति गो. पाठः । ३ कैलसकट्टमिति गो. पाठः । ४ नराकुलमिति गो. पाठः । ५ विजेकमत्रिति गो. पाठः ।
 ६ रथयुतिमिति गो. पाठः । ७ बहून्प्रेषेति गो. पाठः । ८ कृता इति गो. पाठः । ९ प्रहृष्ट इति गो. पाठः । १० त्विति गो. रा. पाठः ।

उपस्थितैरञ्जलिकारिभिश्च सोपायनैर्जनपदैर्जनैश्च ।
 कोट्या परार्थैश्च विमुक्तयानैः समाकुलं द्वारपदैर्ददर्श ॥ ४५ ॥
 ततो महामेघमहीधराभं प्रभिन्नमत्यङ्कुशमत्यसह्यम् ।
 रामोपवाह्यं रुचिरं ददर्श शत्रुजयं नागमुदग्रकायम् ॥ ४६ ॥
 स्वलंकृतान्साध्वर्यान्सकुञ्जरानमात्यमुख्यांश्च ददर्श वल्लभान् ।
 व्यपोह्य सृतः सहितान्समन्ततः समुद्रमन्तःपुरमाविवेश हं ॥ ४७ ॥
 ततोऽद्रिकूटाचलमेघसंनिभं महाविमानोपमवेदमसंयुतम् ।
 अवार्यमाणः प्रविवेश सारथिः प्रभूतरत्नं मकरो यथार्णवम् ॥ ४८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १९ ॥

तत्प्रतिपादनमर्थो यासां ताः शुभाव । स तथा लोकस्य च
 गिरस्तादृशीः शुभाव ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

रा० टी०—स इति । रामाभिषेकार्थकृतां रामाभिषेकाय
 इदं रामाभिषेकार्थं तत्कुर्वन्ति संपादयन्ति तेषां जनानां प्रहर्ष-
 युक्ताः गिरः शुभाव नरेन्द्रसुनोः अभिमङ्गलार्थोः अभितः सर्व-
 प्रकारेण मङ्गलमेव अर्थो यासां ताः सर्वस्य उकातिरिक्तस्य
 लोकस्य तत्रत्यजनस्य प्रहृष्टा गिरश्च शुभाव । शुभाव गिर इति
 च आवर्तते किंच सर्वस्य लोकस्य संबन्धिनां रामाभिषेकार्थं
 कृत् प्रयत्नो येषां तेषां जनानां नरेन्द्रसुनोः रामस्याभिमङ्ग-
 लार्थोः सर्वतो मङ्गलप्राप्तिकाः हर्षयुक्ताः हर्षेण योजिताः अत
 एव प्रहृष्टाः हर्षकारिकाः गिरः स सुतः शुभाव ॥ ४३ ॥

गो० टी०—स इति । रामाभिषेकार्थकृताः रामाभिषे-
 कार्थं प्रयुक्ता इत्यर्थः । अभिमङ्गलार्थाः अभितो मङ्गलप्रतिपा-
 दनप्रयोजनाः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—कक्ष्यात्रयानन्तरमपि तादृशमेव वैशमास्तीति
 बोधयन्नाह—महेन्द्रेति । प्रभया स्वकान्त्या विभ्राजमानं वैशम
 कक्ष्यात्रयात्परं गृहं ददर्श ॥ ४४ ॥

गो० टी०—महेन्द्रसप्तप्रतिममिति । वैशम रामावास्तभूतं
 गृहराजम् ॥ ४५ ॥

४५] ति० टी०—कोट्या तत्संख्यया परार्थैस्तत्संख्ययो-
 पलङ्कितैर्जनैः अनेनातिसंमर्शो दर्शितः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—तस्मिन्द्वारे अत्याश्चर्यमस्तीति बोधयन्नाह—उप-
 स्थितैरिति । विजृम्भयानैः विजृम्भानि यानानि रपादयः यैस्तैः
 समाकुलं व्याप्तं द्वारपथं ददर्श एतेन सह्यस्य आश्चर्य-
 शक्तिं मत्वं ध्वनितं प्रसिद्धं चैतादृशचक्रिमर्षं पुण्यकवि-
 यामादौ ॥ ४६ ॥

गो० टी०—उपस्थितैरिति । कोट्या कोटिसंख्यया परार्थैः
 परार्थसंख्यया च संख्येयैः सर्वान्तसंख्या परार्थः ॥ ४६ ॥

४६] ति० टी०—महामेघापिरुदपर्वतसदृशम् प्रभिन्नं
 मत्तम् शत्रुजयं तदुण्कं तन्नामानं च राम उपवाह्यो यस्य
 तत् ॥ ४६ ॥

रा० टी०—तत् इति । महामेघैः युक्तो यो महीधरः
 पर्वतः तदामं तत्सदृशं प्रभिन्नमतिमदमत्यङ्कुशमतिशयितः
 लोकविलक्षणः अङ्कुशो यस्य अत्यसह्यं सर्वोत्तमविलक्षणं
 रामोपवाह्यं रामः उपवाह्यो येन तं रुचिरं मनोहरसदृशकाय-
 क्षुद्र उन्नतः अग्रः अग्रभागो यस्य तत्कार्यं यस्य तं शत्रुजयं शत्रु-
 जयनामार्थविशिष्टं नागं गर्जं ददर्श ॥ ४६ ॥

गो० टी०—तत् इति । प्रभिन्नं मत्तम् 'प्रभिन्नो गर्जितो
 मत्तः' इत्यमरः ॥ ४७ ॥

४७] ति० टी०—वल्लभान् राज्ञ इति शेषः । व्यपोह्य
 रथागमनेन मार्गादिकदेशे कृत्वा ॥ ४७ ॥

रा० टी०—स्वलंकृतानिति । सतः छमन्त्रः स्वलंकृतान्
 शोभनालंकारविशिष्टान्साध्वर्यान्सहितरथविशिष्टान्सकुञ्जरा-
 न्कुञ्जरसहितान्वल्लभान्रामप्रियानमात्यमुख्यान्दर्शं समन्ततः
 हितान्प्राप्तान्तानमात्यमुख्यान्व्यपोह्य अतिक्रम्य समुद्रमति-
 संपत्तिविशिष्टमन्तःपुरमाविवेश ॥ ४७ ॥

गो० टी०—स्वलंकृतानिति । वल्लभान् राजप्रियान् ॥ ४८ ॥

४८] ति० टी०—अद्रिकूटेऽद्रिकूटं आकूटोऽचलो यो
 महामेघस्तत्सदृशमौन्नत्येन । 'तदेन्द्रकूट' इति पाठे तन्नामा
 पर्वतविशेषस्तदाकूटेत्यादि प्राग्वद् । महाविमानोपमवेदमभिः
 संयुतम् महाविमानानां तत्संज्ञकानाञ्छतमवेदमनां संघो यत्र,
 महाविमानेभ्य उतमानां वेदमनां संघो यनेति वा 'विमानो

षोडशः सर्गः ।

सुमन्त्रो रामसमीपमेव तं प्रति तदानयनविषयं दशरथनियोगं न्यवेदयन्निर्गतश्च रामः कनकमयं रथमाख्या छत्रचामरधारिणा लक्ष्मणेन वीज्यमानः करितुरगदलैः परिवार्यमाणश्चानन्दोद्धुरनरनारीभिर्गीयमानं स्वयशः शृण्वमेव दशरथं द्रष्टुं निर्ययौ ।

स तदन्तःपुरद्वारं समतीत्य जनाकुलम् । प्रविविक्तां ततः कक्ष्यामाससाद् पुराणवित् ॥ १ ॥
 प्रासकार्मुकविभ्रष्ट्रियुवभिर्मृष्टकुण्डलैः । अप्रमादिभिरेकाग्रैः सैव नुरक्तैराधिष्ठिताम् ॥ २ ॥
 अत्र काषायिणो वृद्धान्वेत्तपाणीन्स्वलंकृतान् । ददर्श विष्ठितान्द्वारि रूपयक्षान्सुसमाहितान् ॥ ३ ॥
 ते समीक्ष्य समायान्तं रामप्रियचिकीर्षवः । सहसोत्पतिताः सर्वे ह्यसनेभ्यः ससंभ्रमाः ॥ ४ ॥
 तानुवाच विनीतात्मा सूतपुत्रः प्रदक्षिणः । क्षिप्रमाख्यात रामाय सुमन्त्रो द्वारि तिष्ठति ॥ ५ ॥
 ते राममुपसंगम्य भर्तुः प्रियचिकीर्षवः । सहभार्याश्च रामाय क्षिप्रमेवाचचक्षिरे ॥ ६ ॥

समवेक्ष्यसंघवद् ' इति पाठान्तरार्धः । ' विमानोऽब्जी देव-
 याने सप्तभूमौ च सप्तनि ' ॥ ४८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽथोध्याकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

रा० टी०-तत इति । अद्रिकूटाचलमेवसंनिभमहाविमा-
 नोपमवेक्ष्यसंयुतमद्रिकूटे पर्वतशृङ्गे अचलः चाञ्चल्यरहितः
 यो मेघः तत्संनिभानि तान्येव महाविमानोपमानि पुष्पकवि-
 मानसदृशानि तान्येव वेक्ष्यमानि गृहाणि तैः संयुतं प्रभूतरत्नम-
 तिरलविशिष्टमन्तःपुरमणर्वं सज्जं मकर इव अवार्यमाणः
 सारथिः प्रविवेश ॥ ४८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणावयोध्याकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

गो० टी०-तदिति । अद्रिकूटाचलमेवसंनिभमद्रिधिल-
 रेण निश्चलमेघेन च सदृशं महाविमानोत्तमवेक्ष्यसंघवद् महावि-
 मानसहितोत्तमवेक्ष्यसदृशयुक्तम् ' विमानोऽब्जी देवयाने सप्तभूमौ
 च सप्तनि ' इति निघण्टुः ॥ ४९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारव्याने-
 ऽथोध्याकाण्डव्याख्याने पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

१] ति० टी०-प्रविविक्तां जनासंवाधाम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०-प्रासकार्मुकानां विभ्रष्ट्रिः तेषां भारकैरि-
 त्यर्थः । एकापैरेकाग्रचित्तैः ॥ २ ॥

रा० टी०-स इति । जनाकुलं बहुजनैराकीर्णं तदन्तः-
 पुरद्वारं समतीत्य अतिक्रम्य ततः रामसमीपगमनस्य आवश्यक-
 क्त्वाद्देवोः प्रविविक्तां अगबाहुस्यरहितां प्रासकार्मुकविभ्रष्ट्रिः
 प्रासति प्रकटीयतां किं कार्मुकानि चरन्ति विपतिं धारयन्ति तैः
 कर्मणः संबन्धसामान्यत्वेन विवक्षणाद् षष्ठी ततः षष्ठीति-
 विभिन समसः मृष्टकुण्डलैः मृष्टानि स्वतः छद्धानि कुण्डलानि
 येषां तैः अद्वरकैः रामविषयकात्पदरामविशिष्टैः अत एव
 एकाग्रैः निष्कर्मिण्यैः अत एव अप्रमादयिभिः अगबाहुनार-

हितैः श्वभिः अधिष्ठितां कक्ष्यां पुराणवित्सुमन्त्रः आससाद्
 प्राप । द्वयोरेकान्वयः ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०-एवं सुमन्त्रस्य रामोपस्थानमुक्त्वा रामस्य दक्ष-
 रथोपस्थानमाह षोडशे-स तदित्यादि ॥ १ ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०-काषायिणः कौटुम्भादिकाषायरक्तव-
 क्षधारिण इत्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०-तत्रेति । काषायिणः कुटुम्भादिरक्तवक्षधारिण
 स्वलंकृतान्स्वावस्थायोग्यालंकारविशिष्टान्स्थितान्कथय्यक्षान्भी-
 समीपगमनयोग्यानित्यर्थः । छद्धान् तत्र तस्मिन्समये ददर्श ॥ ३ ॥

रा० टी०-ते इति । ते वृद्धाः आसनेभ्यः उत्पतिता
 अस्थिताः ॥ ४ ॥

गो० टी०-तत्रेति । काषायिणः काषायवक्षधारिणः राम-
 प्रीत्यर्थमलंकारकञ्जुकारलंकृतानित्यर्थः । छद्धान् पञ्चनवतिवय-
 स्कान् ते खल्वन्तःपुरे स्थाप्या भवन्ति वेत्तपाणीन् यथा
 रामो यजुर्गुत्वा लोकं रक्षति तथा तेऽपि वेत्तानि भूत्वा रामं
 रक्षन्तीति भावः । स्वलंकृतान् रामश्चक्रवर्तिष्टुहे कृतमजनो
 भूक्त्वा यदा पुनर्दिव्यान्तःपुरं प्रयाति तदा चक्रवर्तिवदन्तरङ्ग-
 तथा च तज्जल्लङ्गे निवेद्य परिष्वज्य शृङ्गोघ्राय विसर्जयन्ति
 तेन कुङ्कुमपङ्क्तैः कस्तुरिकादिदिव्याङ्गरागैश्चालंकृतान् स्वलंकृतान्
 रामसीतालंकारेभ्योऽप्ययमलंकारोऽतिष्ठयित इति भावः ॥ ३ ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०-प्रदक्षिणः प्रकर्षेण सेवादौ निपुणः
 आख्यात कथयत ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०-तानिति । प्रदक्षिणः मन्त्रारिकर्मस्वतिनिपुणः
 सूतपुत्रः सुमन्त्रः तानुवाच । तद्वचनमेवाह-सुमन्त्रो द्वारि
 तिष्ठतीति क्षिप्रं श्रीप्रमाख्यात श्रवं कथयत ॥ ५ ॥

रा० टी०-ते इति । उपसंगम्य प्राप्य आचक्षिरे
 कथयामासः ॥ ६ ॥

गो० टी०-तानिति । प्रकर्षेण दक्षिणः प्रदक्षिणः सेवानि-
 पुण इत्यर्थः । 'दक्षिणे सरजोदाते' इत्यमरः । तिष्ठतीत्यत्र इति-
 करणं द्रष्टव्यं तिष्ठतीत्याख्यातेस्त्वन्वः ॥ ५ ॥ ६ ॥

१ प्रसिद्धे रा. पाठः । २ खतुरकैरिति गो. पाठः । ३ तत्रेति गो. रा. पाठः । ४ आसनेभ्य इति गो. पाठः । ५ कार्मुकानामिति अति ।

प्रतिवेदितमाज्ञाय सूतमभ्यन्तरं पितुः । तत्रैवानाययामास राघवः प्रियकाम्यया ॥ ७ ॥
 तं वैश्रवणसंकाशमुपविष्टं स्वलंकृतम् । ददर्श सूतः पर्यङ्के सौवर्णे सोत्तरच्छदे ॥ ८ ॥
 वराहरुधिराभेण शुचिना च सुगन्धिना । अनुलिप्तं परार्ध्येन चन्दनेन परंतपम् ॥ ९ ॥
 स्थितया पार्श्वतश्चापि वाल्म्यजनहस्तया । उपेतं सीतया भूयश्चित्रया शशिनं यथा ॥ १० ॥
 तं तपन्तमिवादित्यमुपपन्नं स्वतेजसा । ववन्दे वरदं बन्दी विनयज्ञो विनीतवत् ॥ ११ ॥

७-८] ति० टी०-प्रतिवेदितं द्वाःस्थैर्विज्ञापितम् पितु-
 रभ्यन्तरमत्यन्तरङ्गमाज्ञाय तत्रैव सीतावस्थितिदेश एव । प्रिय-
 काम्यया पितुरिति शेषः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०-प्रतीति । प्रतिवेदितं निवेदितागमनकं सूतं
 पितुः अभ्यन्तरमत्यन्तरङ्गमाज्ञाय प्रियकाम्यया तत्प्रसन्नतावा-
 ष्ठया तत्रैव आनाययामास ॥ ७ ॥

गो० टी०-प्रतिवेदितमिति । प्रतिवेदितं द्वाःस्थैः निवे-
 दितं पितुः अभ्यन्तरमत्यन्तरङ्गं तत्रैव यत्र सीतया सह स्थितः
 तत्रैवेत्यर्थः । राघवप्रियकाम्यया राघवस्य दशरथस्य प्रियेच्छया
 राम इत्यप्याहारः ॥ ७ ॥

गो० टी०-तमिति । वैश्रवणसंकाशं तद्वदनविकिर्यस्तं-
 पन्नं, यद्वा यथा वैश्रवणो दाता “कामेश्वरो वैश्रवणो ददातु”
 इति श्रुतेः । तथा परिगुणवर्तिनां स्वसौन्दर्याद्भवसर्वस्वं
 ददातीत्यर्थः । उपविष्टं सह पत्न्या विज्ञाताक्षया नारायणञ्च-
 पागमदित्युक्तीत्या भगवद्भयानपरतयावस्थितं स्वलंकृतं
 ध्यानादकूलाञ्जलिपुष्पं दिव्यमालंकृतं वा तं सूतो ददर्श
 उत्कर्षकाशाम्भुमिभूतं रामं निकर्षसीमाभूमिभूतो ददर्श कोऽयं
 भाग्यातिशयः इति भावः । पर्यङ्के तादृशैर्भयसामग्र्यद्वय-
 पूर्वसंस्थानप्रतिमाविशेषविशिष्टपर्यङ्केऽत एव सुतरम् ‘पर्य-
 ङ्कुमभ्यास्तरणं नानारजविभूषितम् । तमपीच्छति वैदेही प्रति-
 ङ्गापयिषुं त्वयि’ इति छत्रे तत्स्थापयिष्यति । सौवर्णे
 उपरुपविष्टसदृशे काञ्चनगिरिः कालमेघमिव रामं भासयती-
 त्यर्थः । सोत्तरच्छदे पुष्पहाससङ्कुमारारामदेहाद्युगमुदतरास्त-
 रणयुगे पर्यङ्के विषीकरीत्या शुक्राढभाष्यदिव्यवेषमहो सुतो-
 ऽम्बभूदिति लोकीत्यातिशयोक्तिः ॥ ८ ॥

रा० टी०-तमिति । सोत्तरच्छदे आस्तरणसहिते सौवर्णे
 छवर्णमे पर्यङ्के उपविष्टं तं वराहरुधिराभेण वराहरुधिरसदृ-
 शेन अत्यरुणेनेत्यर्थः । अत्यरुणं वराहरुधिरमिति लोके प्रसिद्धं
 किञ्च वरमितिभेदं न जहाति प्रयत्नमन्तरादुपेनकर्तुं त्यज-
 तीत्यहं रुधिरा अरुणा आभा यस्य तत्राणां कर्मधारयः तेन
 छविना अतिपवित्रेण परार्ध्येन बहुसूत्यकेन चन्दनेन अनुलिप्तं
 परं सर्वतृप्तिकारकं तपमत्सौख्यैर्विशिष्टं वाल्म्यजनहस्तया
 पाद्वेतः पार्श्वे स्थितया सीतया उपेतं युक्तं रामं चित्रया तद-
 मिषत्तारया उपेतं युक्तं शशिनं चन्द्रमसमिव भूयोऽप्यन्तं
 ददर्श । ऋक्षत्रयमेकावधि ॥ ८-१० ॥

१ राघवप्रियेति श्लो. पाठः ।

९] ति० टी०-वराहरुधिरवदतिरुक्तेन परार्ध्येन श्लेणे ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-भूयो वारंवारं ददर्शेत्यन्वयः । तथाभूतस्य
 दर्शने दृश्यभावात् चित्रया सहितं शशिनं यथा लोको भूयो
 भूयः पश्यति तथेत्यर्थः ॥ १० ॥

गो० टी०-सकचन्दनवनिता इत्युक्तभोग्यवस्तुज्वाद्यौ दिव्य-
 गाल्ययोगञ्चक्त्वा दिव्यचन्दनयोगं दर्शयति-वराहरुधिरा-
 भेणेति । वराहरुधिरमतिरक्तवर्णमिति प्रसिद्धं तत्सदृशेन कुङ्कु-
 ममिश्रतयेति भावः । सीताकरकमालाङ्किततया तत्कान्ति-
 मिश्रत्वञ्च्यते । शुचिना सीताकरस्यसंपूतेन तत्करस्यसंयुक्त-
 शैत्यविशेषं सञ्चक्षिणोति चक्षुः । सुगन्धिना सर्वगन्ध इत्यस्य
 भियोऽप्यविशेषात्तत्करस्यसंजनितनिरवधिकगन्धेन परार्ध्येन
 कान्ताङ्किततया श्लेणे चन्दनेन अनुलिप्तं पश्चात् किम् अनेन
 सीताङ्गरागकरणानन्तरत्वं गम्यते । परंतपं एतादृशसौन्दर्या-
 द्भवविरोधिनिवर्तकम् । अपाप्राकृतवनितायोगं दर्शयति-
 स्थितयेति । चापीति निपातः पूर्वोक्तसङ्क्षेपे । पार्श्वतः स्थितया
 चन्द्रनाडलिप्तगामं कान्तं कृत्वा वाल्म्यजनं इत्ते कृत्वा पार्श्वे
 स्थितया सीतया भूयः उपेतं विनयेन पार्श्वतश्चामररूपवीज्य
 पुनस्तात्कालिकछत्रमाविशेषवत्कारेण गाढमाङ्कितं भूय इत्यत्र
 विराजमानमिति शेष इत्यप्याहुः । तदानींतनतिशयं दृष्टान्त-
 शुक्लेन स्पष्टीकरोति-चित्रयेति । चैत्रपौर्णमास्यां चित्राख्यता-
 रकयोपेतस्यदितं शशिमिव स्थितम् चित्रयेत्यनेन तत्कृतातिशय
 उक्तः उपेतमित्यनेन रक्तवर्णत्वं शनिमित्यनेन सीताङ्गिनो-
 त्कृष्टचन्दनवत्स्वत्त्वञ्चकम् एवंभूतं ददर्शति दृष्टिसाफल्य-
 ञ्चकम् ॥ ९ ॥ १० ॥

११] ति० टी०-बन्दी छमन्त्रः विनीतवद्विनीतः सन् ॥ ११ ॥

रा० टी०-तमिति । स्वतेजसा स्वमित्यप्रकाशेन उप-
 पन्नं युक्तमत एव आदित्यमपि तपन्तं प्रकाशयन्तं तं रामं
 विनीतवद् विनीतं विनयवचनं वनाति रक्षयति उच्चारयतीत्यर्थः ।
 स बन्दी छमन्त्रः ववन्दे ॥ ११ ॥

गो० टी०-शिरसो वाक्च साफल्यमाह-तमिति ।
 ववन्द इति शिरसः साफल्यञ्चकं बन्दीति वाक्साफल्यं वरदं
 स्वाद्भववरप्रदं विनीतवद् विनीतो यथा साडाङ्गं वन्दते
 तथेत्यर्थः । साधारणतेजसा मत्स्वभूतेन अन्यसाधारणेन
 चेत्यर्थः । तपन्तमादित्यमिव तेजसोपपन्नमिति संबन्धः । इन्दी-
 वरस्याममिति स्वभावतः श्यामवर्णस्यादित्यवर्णत्वोक्त्या

प्राञ्जलिः सुमुखं दृष्ट्वा विहारशयनासने । राजपुत्रमुवाचेदं सुमन्त्रो राजसत्कृतः ॥ १२ ॥
 कौसल्या सुप्रजा राम पिता त्वां द्रष्टुमिच्छति । महिष्यापि हि कैकेय्या गम्यतां तत्र मा चिरम् ॥ १३ ॥
 एवमुक्तस्तु संहृष्टो नरसिंहो महाद्युतिः । ततः संमानयामास सीतामिदमुवाच ह ॥ १४ ॥
 देवि देवश्च देवी च समागम्य मदन्तरे । मन्त्रयेते ध्रुवं किञ्चिदभिषेचनसंहितम् ॥ १५ ॥
 लक्षयित्वा ह्यभिप्रायं प्रियकामा सुदक्षिणा । संचोदयति राजानं मदर्थमैसितेक्षणा ॥ १६ ॥
 सा प्रहृष्टा महाराजं हितकामानुवर्तिनी । जननी चर्यकामा मे कैकेयाधिपतेः सुता ॥ १७ ॥
 दिष्ट्या खलु महाराजो महिष्या प्रियया सह । सुमन्त्रं प्राहिणोदूतमर्थकामकरं मम ॥ १८ ॥

प्रदीपे वर्त्यन्तस्थितनीलव्यक्तवत् परितः प्रसृतशुक्लभास्वरतेजः-
 पुञ्जवच्च विग्रहकान्त्योष्यवस्थितिर्गोत्यते तं वैश्रवणेत्यारभ्य
 स्वतेजसेत्यन्तेन ध्येयशुभाश्रयाकारविशेषो व्यज्यते ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—सुमुखं प्रसन्नवदनम् विहारशयनस्थानरूप
 आसने विषयमानं राजपुत्रमित्यन्वयः । यद्वा विहारशयनासने
 समाहारद्वन्द्वः । तेषु राज्ञा सत्कृतः सुमन्त्र इत्यन्वयः ॥ १२ ॥

रा० टी०—प्राञ्जलिरिति । विहारशयनाय आसनं तस्मिन्
 स्थितमिति शेषः राजपुत्रं सुमुखं प्रसन्नवदनं दृष्ट्वा इदमुवाच ॥ १२ ॥

गो० टी०—प्राञ्जलिरिति । विहारशयनासन इति द्वन्द्व-
 कवद्भावः विहारः गतिः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—सुप्रजाः सुपुत्रेण त्वयेति शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०—सद्वचनमेवाह—कौशल्येति । हे राम ! येन
 भवता कौशल्यया सुप्रजा शोभनपुत्रा तं त्वां कैकेय्या
 महिष्या सह पिता द्रष्टुमिच्छति अतस्तत्र गम्यतां येन
 भवतेति शेषः ॥ १३ ॥

गो० टी०—कौशल्येति । सुप्रजाः त्वयेति शेषः, यद्वा
 कौसल्यायाः सुप्रजः सुपुत्र अस्मिन्प्रत्ययान्तः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—संमानयामास सुमन्त्रवचोऽङ्गीचकारे-
 त्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमनेन प्रकारेण उक्तः नरसिंहः
 पुरुषश्रेष्ठो रामः ततः तं द्वितीयान्तात्सिः सूर्यं संमानयामास
 त्वदुक्तं मया स्वीकृतमिति कथयामासेत्यर्थः च सीतां इदमुवाच ।
 ह्यर्थे ॥ १४ ॥

गो० टी०—एवमिति । संमानयामास सप्तमिति शेषः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—देवश्च देवी च मातापितरौ मदन्तरे
 मदर्थं समागम्य मिष्टिराभिषेचनस्य सम्पन्नमिति किञ्चिद्भुवं
 मिश्रवेन मन्त्रयेते विचारयतः । अत्राभिषेचनसहितं तत्सर्वदम्
 अभिषेकद्वारकमिति यावत् । किञ्चिद्भुवमनकस्य तद्विषयं संप्र-
 त्येवास्माभिर्विष्णुमार्गं मन्त्रयेते इत्यन्वयो गर्भितो शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—सद्वचनमेवाह—देवीति । देवो राजा देवी
 कैकेयी समामम्य एकत्र स्थित्वा मदन्तरे मदर्थमभिषेचनसं-
 हितम् अभिषेचनं संहितं विषयतया प्राप्तं तस्मिन् तस्मिन्किद्भुवं
 मन्त्रयेते संमर्ति कुतः संहितमित्यत्र मन्त्र्येकहिवात्तुर्निष्ठा ॥ १५ ॥

गो० टी०—देवीति । मदन्तरे मदर्थम् 'अन्तरमवका-
 शवधिपरिधानान्तर्धिभेदतादर्थ्यं' इत्यमरः । अभिषेचनसंहित-
 मभिषेचनसंघन्धि मदर्थं किञ्चिन्मन्त्रयेते विचारयतः ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०—तत्र तर्कयति—लक्षयित्वेति ।
 राज्ञोऽभिप्रायं मदभिषेकविषयं लक्षयित्वा सुदक्षिणां समर्था
 अत एव राज्ञः प्रियकामा अत एव प्रहृष्टा हितवचनेन कामेन
 च राजानमनुवर्तितुं शीलं यस्यास्तादृशी मे जननी मदर्थकामा
 महाराजं राजानमिति हर्षवशात्पुनरुक्तिरदोषाय । मदर्थं मद-
 भिषेकार्थं राजानं संचोदयति त्वरयति, भरतासंनिधौ रामा-
 भिषेकस्त्वत्समतो न वेति राज्ञा पृष्ठे सर्वथा मत्संमतस्त्वरया
 क्रियतां भरतः पश्चाच्छ्रेयसीतीति मन्ये इत्याशयः ॥ १६ ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—कृत एवं ज्ञायते तत्राह—विष्टयेति ।
 मम कामविषयमर्थं करोति तादृशं सुमन्त्रं यतो दूतं प्राहिणो-
 दत एवं ज्ञायत इति भावः ॥ १८ ॥

रा० टी०—लक्षयित्वेति । हे मदिरक्षणे ! अभिप्रायं मदी-
 त्सितं लक्षयित्वा ज्ञात्वा प्रियकामा मत्प्रीतिविषयकेच्छावती
 सुदक्षिणा अतिनिपुणा कैकेयी राजानं संचोदयति
 प्रेरयति ॥ १६ ॥

गो० टी०—महिष्या सहैत्युक्त्योक्त्यर्थं दर्शयति—लक्षयि-
 त्वेति । सुदक्षिणा सुकुशला अत एव राज्ञोऽभिप्रायं लक्षयित्वा
 लब्धत्वाद्भरतागमनपर्यन्तं न विलम्बः कार्य इति राजाशयं ज्ञात्वा
 मत्प्रियकामा सती राजानं प्रति मदर्थं मदभिषेकं संचोदयति ।
 एतदाद्यकृत्यं त्वत्सौभाग्यफलमित्याह—मदिरक्षणे इति ॥ १६ ॥

रा० टी०—सेति । प्रहृष्टा सा कैकेयी किञ्च सा प्रहृष्टा
 आप्रहृष्टाभिः अतिहर्षविषिष्टाभिः सखीभिः सहिता महाराज-
 मनुवर्तिनी हितकामा मत्प्रियविषयकेच्छावती अत एव मे अर्थ-
 कामा मत्प्रयोजनविषयकवाञ्छाविषिष्टा कैकेयाधिपतेः सुता
 जननी या कैकेयी तया प्रियया महिष्या सह महाराजः मम
 अर्थकामपरं सुमन्त्रं दूतं प्राहिणोत्प्रेषयत् दिष्ट्या भाग्यमेतत् ।
 शोकहृष्यमेकान्वयि ॥ १७ ॥ १८ ॥

गो० टी०—संदिग्धोक्तिजनितां सीताशङ्कां वारयति—सेति ।
 प्रहृष्टा मयाति शेषः । हितकामा कोकत्येति शेषः महाराजं
 भर्तारमनुवर्तिनी मे अर्थकामा भवतीति शेषः ॥ १७ ॥ १८ ॥

यादृशी परिषत्तत्र तादृशो दूत आगतः । ध्रुवमद्यैव मां राजा यौवराज्येऽभिषेक्ष्यति ॥ १९ ॥
 हन्त शीघ्रमितो गत्वा द्रक्ष्यामि च महीपतिम् । सह त्वं परिवारेण सुखमास्व रमस्व च ॥ २० ॥
 पतिसंमानिता सीता भर्तारमसितेक्षणा । आ द्वारमनुवव्राज मङ्गलान्यभिदध्युषी ॥ २१ ॥
 राज्यं द्विजातिभिर्जुष्टं राजसूयाभिषेचनम् । कर्तुमर्हति ते राजा वासवस्येव लोककृत् ॥ २२ ॥
 दीक्षितं व्रतसंपन्नं वराजिनधरं शुचिम् । कुरङ्गशृङ्गपाणिं च पश्यन्ती त्वां भजाम्यहम् ॥ २३ ॥
 पूर्वा दिशं वज्रधरो दक्षिणां पातु ते यमः । वरुणः पश्चिमामाशां धनेशस्तूत्तरां दिशम् ॥ २४ ॥

१९] ति० टी०—तदेव विष्टणोति—यादृशी मदर्थपरा । तत्र राजान्तपुरे परिषत्सभा ॥ १९ ॥

रा० टी०—यादृशीति । तत्र राजसन्निधौ यादृशी परिषत्समजया तादृशः अयं दूतः आगतः तेन यथेच्छं कार्यसिद्धिर्भविष्यतीति ध्वनितमतः यो राजा यौवराज्ये मामभिषेक्ष्यति मत्कर्मकाभिषेकादङ्गुल्यापारं करोति तं महीपतिमितः गत्वा ध्रुवं द्रक्ष्यामि त्वं तु परिवारेण सखीगणेन सह सुखमास्व तिष्ठ रमस्व च । अभिषेक्ष्यतीत्यत्र छट्पात्तभविष्यत्कालस्याविवक्षा । श्लोकद्वयेमेकान्वयि ॥ १९-२० ॥

गो० टी०—यादृशीति । तत्र अन्तःपुरे यादृशी परिषत्परिसरवर्ती जनः तादृशस्तत्तुल्यो दूतः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—परिवारेण सखीसमूहेन ॥ २० ॥

गो० टी०—हन्तेति । हन्तेति हर्षे परिवारेण परिचारिकासंघेन रमस्व व्रतकीर्तनेन रता भव ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अभिदध्युषी अभिध्यायन्तीत्यर्थे आर्भविष्य ॥ २१ ॥

रा० टी०—पतीति । अस्तितेक्षणा पतिसंमानिता सीता मङ्गलानि यात्राकालोचितशुभहेतुवचनादीनि अभिदध्युषी उच्चारणादीनि कुर्वती सती भर्तारं राममाद्वारं द्वारं मर्यादीकृत्य अद्वारमात्रं अभिदध्युषी इत्यार्षम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—अथ सीता रामस्य सौन्दर्यालंक्रुतिविशेषानालोक्य किंवा भविष्यतीति कल्पितदृष्ट्या तत्सौ मङ्गलमाशानाद्व्रजति—पतिसंमानितेति । पतिसंमानिता पत्या स्वकण्ठादुन्मुख्य दत्तशुक्रामालिकेत्यर्थः । पादपल्लवस्पर्शपूर्वकं सान्त्वितेति भट्टारकाः । तदर्थंस्नानाय तद्वैलक्षण्यं दर्शयति—सीतेति । सीता लङ्कलपदतिः तज्जत्वात्सीता अयोजिजाभावेन स्वस्माद्विलक्षणयां तस्यां तादृशी प्रीतिरुचितैवेति भावः । अस्तितेक्षणा रामेण मालायां दत्तायामियमपि लोचनाभ्यां कुवलयमालां दत्तवती भर्तारमाद्वारमद्वारमात्रं आत्मानमनवरतं हृदये बिभ्रतो रामस्य विरहासहतया स्वगमनयोग्यदेशपर्यन्तमद्वजगाम मङ्गलान्यभिदध्युषी अभिध्यायन्ती किमस्य सौन्दर्यस्य हानिर्भविष्यतीति कल्पितदृष्ट्या मङ्गलाश्रान्तनपूर्वकमद्वारमात्रं ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०—द्विजातिभिर्जुष्टं राज्यं यौवराज्याभिषेकं कृत्वा काणान्तरेण राजसूयां महाराज्याभिषेचनं कर्तुमर्हति लोककृदित्येव ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—एतथौवराज्याभिषेकेन मदीयाभिरुचिरिति बोधयन्ती आह—राज्यामिति द्वाभ्याम् । यतो राज्यं द्विजातिभिः ब्राह्मणैः जुष्टं सेवितं राज्ये बहवो ब्राह्मणा वसन्तीत्यर्थः । अतस्ते राजसूयाभिषेचनं कर्तुं राजा अर्हति तत्र दृष्टान्तः वासवस्य इन्द्रस्य लोककृद्भवे एतेन राजसूयनिष्पत्तये सर्वे राजानो जेतव्या इति सर्वान्तःपातित्वाद्विश्वसराजादयोऽपि जेतव्या इति सीताभिप्रायो व्यक्तः ॥ २२ ॥

गो० टी०—मङ्गलाभिध्यानमेव दर्शयति—राज्यामिति । द्विजातिभिः ब्राह्मणैः जुष्टं सेवितं राजसूयाभिषेचनं राजसूयायामेयोऽभिषेकः अथाभिषिच्यत इत्युच्यमानः तदर्थं अनेन महाराज्यवत्त्वं गम्यते कर्तुं दातुं लोककृत् ब्रह्मा ॥ २२ ॥

रा० टी०—राजसूयाभिषेके स्वाभिभाषातिशयं बोधयन्ती आह—दीक्षितमिति । दीक्षितं राजसूयदीक्षाविशिष्टमत एव व्रतसंपन्नं यागोचितव्रतं कुर्वन्तं वराजिनधरं विहितधर्मधारिणं शुचिं पावनहेतुं कुरङ्गशृङ्गपाणिं कुरङ्गस्य कृष्णमृगतस्य शृङ्गपाणौ कण्डूवनाय हस्ते यस्य तं त्वां पश्यन्ती ध्यायन्ती अहं भजामि एतेन ईदृगवस्थ्यासिद्धये भवद्विर्येति तत्त्वमिति प्रार्थना सूचिता ॥ २३ ॥

गो० टी०—दीक्षितमिति । दीक्षितं सकृष्णाजिनं नवनीताभ्यर्चकं यजमानवेषं द्रष्टुमिच्छामीत्याह—व्रतसंपन्नम् कृषिणोपवस्तव्यमित्युक्ते मम सौकुमार्याद्विगुणमेव लुप्तमिति मत्वा चतुर्गुणप्रवाप्तं करोति अद्वया तदाह—संपन्नमिति । वराजिनधरं वज्रधारणादप्यजिनधारणस्योत्कर्षं उच्यते शुचिं कामपिश्रियं मा स्पृश धर्मपत्नीत्वेन सीतास्पर्शेन न दोष इति शुनिनोक्तेऽपि मङ्गला सीतावक्त्रदशास्पर्शेऽपि ज्ञानं करोति कुरङ्गशृङ्गपाणिं च एकवक्त्रधरो धन्वीत्येतदपेक्षया कण्डूवनाय कृष्णविषाणकृतबोभातिशय उच्यते पश्यन्ती त्वां भजाम्यहं भाविकलापेक्षायां कृतायामन्तरालिककलमर्थसिद्धमेव अतोऽभिषेकान्तरायविरहो न प्रार्थितः यथा सावित्री भर्तारं दर्शयित्वा नेनाह—मनेकपुत्रा स्यामित्यर्थितवती तेन सिद्धं भर्तुः पूर्णाप्युपार्थं तद्वत्पश्यन्तीति हेतौ चतुप्रत्ययः दर्शनार्थमित्यर्थः । दर्शनार्थं हि भगवन्तं भजन्ते अत इयमपि तथैवाह ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—लक्षयित्वा इत्यादिभिरुचिभिः श्लोकैर्यान्तरमपि गर्भितम् । तथाहि—अभिप्रायं मम रावणवचनमभिप्रायमन्तर्यामिप्रेरणया लक्षयित्वा । अनेन मत्प्रेरणयैव

अथ सीतामनुज्ञाप्य कृतकौतुकमङ्गलः । निश्चक्राम सुमन्त्रेण सह रामो निवेशनात् ॥ २५ ॥
 पर्वतादिव निष्क्रम्य सिंहो गिरिगुहाशयः । लक्ष्मणं द्वारि सोऽपश्यत्प्रह्लाञ्जलिपुटं स्थितम् ॥ २६ ॥
 अथ मध्यमकक्ष्यायां समागच्छत्सुहृजनैः । स सर्वानर्थिनो दृष्ट्वा समेत्य प्रतिनन्द्य च ॥ २७ ॥
 ततः पावकसंकाशमारुरोह रथोत्तमम् । वैयाघ्रं पुरुषव्याघ्रो राजितं राजनन्दनः ॥ २८ ॥
 मेघनादमसंबाधं मणिहेमैविभूषितम् । मुष्णन्तमिव चक्षुषि प्रभया मेरुवर्चसम् ॥ २९ ॥
 करेणुशिष्टकल्पैश्च युक्तं परमवाजिभिः । हरियुक्तं सहस्राक्षो रथमिन्द्र इवाशुगम् ॥ ३० ॥

तस्या एवं प्रवृत्तिरिति सूचितम् । मम देवानां जगतश्च प्रिय-
 कामा राज्ञश्चान्तकाळे निरन्तरं मद्ग्रहणसंपादनेन प्रियकामा
 अत एव छदक्षिणा समर्था, राज्ञ आपाततो विपरीतस्वेऽपि
 जगतः प्रियत्वेन राज्ञोऽपि पर्यन्तसुखदत्त्वेन तद्वाक्यकथने
 समर्था अत एव प्रहृष्टा मम हितकामा तदर्थमवतारप्रहृष्टादितं
 काम्यं च तदवतर्तनशीला अत एव मेघकामा मदवतारप्रयो-
 जनसिद्धिकामा महाराजं राजानं मदर्षं मदवतारप्रयोजनराव-
 णवधकलकनगमनार्थं स्वरयसीत्यर्थः ॥ १६ ॥ १७ ॥ अर्थकाम-
 करं मत्कामविषयार्थकरं यथा भवति तथा प्राहिणोऽहं ॥ १८ ॥
 तादृशो दृष्टोद्दिग्विभक्तः । एतद्वैद्यैर्न दृष्टोद्दिग्विभक्तत्वेन तत्परिच-
 स्तत्वाद्भवान्मम । यौवराज्ये देवर्षिपारिपालनकलकं ॥ १९ ॥ २० ॥
 मङ्गलान्यभिदध्युषी प्रस्थानमङ्गलान्यभिध्यायन्ती ॥ २१ ॥
 तदेवाह—राज्यमिति । द्विजातिभिराभमत्स्यैर्ऋषिभिर्जुष्टं राज्यं
 वने राज्यम् तथा राजसूयाभिषेचनं सर्वतो बलवान्सर्वपीडको
 राजा स्यते कण्वते तत्र तादृशकर्मण्यभिषेकं कर्तुमर्हति । तदेव
 मनसाभिलषति—दीक्षितमित्यादि । तत्र राजसूये दीक्षित-
 त्वादिवर्णकं त्वां पश्यन्ती अहं त्वां भजिष्ये इत्यर्थः । अने-
 नाहमपि त्वया सह वनं यास्यामीति सूचितम् । अत्र राज-
 सूयाभिषेचनं कर्तुमर्हतीत्यनेन संकल्पेन दीक्षितमित्यादिसं-
 कल्पेन मद्गुणार्थगर्भितत्वमेवां श्लोकानां सूचितम् । अन्यथा
 सत्यसंकल्पाया भगवत्या अग्रे कदापि रामेण राजसूयानुष्ठान-
 नादीदृशसंकल्पविषयार्थासिद्ध्या तत्त्वं भज्येत । वक्ष्यन्तेनोः
 सीतारामयोर्वैशिष्ट्याद्येदृशार्थावगतिर्बोद्ध्या ॥ २४ ॥

रा० टी०—रामे स्वप्रीत्यतिशयं बोधयन्ती आह—पूर्वा-
 मिति । वक्ष्यतः इन्द्रः आद्यां दिशम् ॥ २४ ॥

गो० टी०—पूर्वामिति । उत्तरां दिशमित्यनन्तरं इति
 मङ्गलान्यभिदध्युषीति बोध्यं भर्तृविषयत्वेन न वाच्योक्तवतीति
 भावः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—कृतकौतुकमङ्गलोऽद्विजातिभिषेकोत्सवा-
 र्थमङ्गलः ॥ २५ ॥

रा० टी०—अथेति । कृतकौतुकमङ्गलः रामः सुमन्त्रेण
 सह निवेशनादुपविशकामः ॥ २५ ॥

गो० टी०—अथेति । कृतकौतुकमङ्गलः अद्विजातिभिषेका-
 र्थमङ्गलः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—प्रह्लाञ्जलिपुटं प्रहृष्टसूचकाञ्जलिपुटव-
 न्तम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—पर्वतादिति । पर्वताद्विरिगुहाशयः सिंह इव
 स रामः निष्क्रम्य गुहादिति शेषः । द्वारि स्थितं प्रह्लाञ्जलिपुटं
 प्रणतिसूचकबद्धयुगलकरं लक्ष्मणमपश्यत् ॥ २६ ॥

गो० टी०—पर्वतादिति । द्वारि प्रथमद्वारि प्रह्लाञ्जलिपुटं
 अञ्जलिपुटोऽस्यास्तीञ्जलिपुटः मत्स्यार्थोऽप्युत्पत्यः प्रह्लासाव-
 ञ्जलिपुटश्चेति कर्मधारयः तम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—अर्थिनः स्वदर्शनस्वाभिषेकाथिनः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—वैयाघ्रं व्याघ्रचर्मपरिहृतमत एव
 राजितं शोभावन्तम् ॥ २८ ॥

रा० टी०—अथेति । स रामः अथ लक्ष्मणदर्शनानन्तरं
 मध्यमकक्ष्यायां समागच्छत् अर्थिनो जनान्दृष्ट्वा समेत्य तत्समीपं
 प्राप्य प्रतिनन्द्य आश्वत्थं च वैयाघ्रं व्याघ्रदन्तनिर्मितत्वेन प्रती-
 यमानं रथोत्तममारुरोह । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २७ ॥ २८ ॥

गो० टी०—अथेत्यादिश्लोकद्वयम् । अर्थिनः रामदर्श-
 नाथिनः अभिषेकार्थिनो वा वैयाघ्रं व्याघ्रचर्मपरिहृतम् “द्वैप-
 वैयाघ्रादभू” इत्यन् राजतं रजतविकारम् ‘राजन्तम्’ इति च
 पाठः ॥ २७ ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—मेघनादसदृशमादम् असंबाधं विपुलम्
 प्रभया इविकिरणसंयुक्तत्वप्रभया । मेरुवर्चसमित्यनेन रथस्य
 सौवर्ण्यं ध्वन्यते ॥ २९ ॥

रा० टी०—रथं वर्णयन्नाह—मेघेति । मेघनादं मेघस्वनस-
 दृशस्वनविशिष्टमसंबाधं जनसंकुलादिहेतुकबाधारहितं मणिस्तो-
 मविभूषितं मणिसमूहैः शोभितं प्रभया प्राकृतविलक्षणकान्त्या
 चक्षुषि क्षुण्णन्तं हरन्तमिव करेणुशिष्टकल्पैः करिणावकसदृशैः
 परमवाजिभिरभैर्युक्तं रथं तूर्णमात्थाय प्रययौ गन्तुं मनश्चक्रे
 तत्र दृष्टान्तः हरियुक्तं रथं सहस्राक्ष इव । सार्धश्लोकद्वयमेका-
 न्वयि ॥ २९ ॥ ३० ॥

गो० टी०—मेघनादमित्याद्यादि । मेघस्येव नाशो
 यस्य स मेघनादस्तम् असंबाधं संबाधः रदितसूचितविस्तार-
 मित्यर्थः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—करेणुशिष्टकल्पैः कलपा अनेन दृष्टयुटो-

प्रययौ तूर्णमास्थाय राघवो ज्वलितः श्रिया । स पर्जन्य इवाकाशे स्वनवानभिनादयन् ॥ ३१ ॥
 निकेताभिर्ययौ श्रीमान्महद्भ्रादिव चन्द्रमाः । चित्रचामरपाणिस्तु लक्ष्मणो राघवानुजः ॥ ३२ ॥
 जुगोप भ्रातरं भ्राता रथमास्थाय पृष्ठतः । ततो हलहलाशब्दस्तुमुलः समजायत ॥ ३३ ॥
 तस्य निष्क्रममाणस्य जनौघस्य समन्ततः । ततो हयवरा मुख्या नागाश्च गिरिसंनिभाः ॥ ३४ ॥
 अनुजग्मुस्तथा रामं शतशोऽथ सहस्रशः । अग्रतश्चास्य संनद्धाश्चन्दनागुरुभूषिताः ॥ ३५ ॥
 खड्गचापधराः शूरा जग्मुराशंसवो जनाः । ततो वादित्रशब्दार्थं स्तुतिशब्दार्थं बन्दिनाम् ॥ ३६ ॥
 सिंहनादाश्च शूराणां ततः शुश्रुविरे पथि । हर्म्यवातायनस्याभिर्भूषिताभिः समन्ततः ॥ ३७ ॥
 कीर्यमाणः सुपुष्पौघैर्ययौ स्त्रीभिररिंदमः । रामं सर्वानवद्याङ्गयो रामपिप्रीषया ततः ॥ ३८ ॥

प्रतमहाबलत्वं सूचितम् । इन्द्रः परमैश्वर्यवान्सहस्राक्ष इव नानाविधदेहवर्त्याभरणस्थरजसयुद्धै रामस्य सहस्राक्षत्वं बोध्यम् ॥ ३० ॥

गो० टी०-करेणुशिमुकल्पैरिति । करेणुशिमुकल्पैः कलभसदृशैः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०-ज्वलितो दीपितः, उज्ज्वलित इति वा तदा संधिरार्षः । आकाशे स्वनवावादान्पर्जन्यो मेघ इव रथस्वनेन दिशो नादयन्प्रययावित्यन्वयः ॥ ३१ ॥

रा० टी०-स इति । स्वनवानतिशब्दविशिष्टः श्रीमान्सकलसंपत्तिविशिष्टः स रथः आकाशे पर्जन्यो मेघ इव अभिनादयन्दिश इति शेषः । महेन्द्रात्पर्वतविशेषाश्चन्द्रमा इव निकेता-दृष्टाभिर्ययौ पर्जन्यशब्दस्य इन्द्रपरत्वे तु सशब्देन रामपरामर्शः तदा अभिनादयन् इत्यत्र रथेनेति शेषः । स्वनवानित्यस्य शोभनो नः पालनं तद्वा नित्यर्थः ॥ ३१ ॥

गो० टी०-स इति । आकाशे स्वनवान् नादवान् पर्जन्य इव मेघ इव 'पर्जन्यौ रसदब्देन्दौ' इत्यमरः । अभिनादयन् रथेन दिश इति शेषः महेन्द्रशब्द उदयादिपरः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-चन्द्रचामर- इति पाठे चन्द्रवच्छ्रितचामर इत्यर्थः । 'चित्रचामर-' इति पाठे चित्रदण्डयुतचामर इत्यर्थः ॥ ३२ ॥

रा० टी०-चित्रेति । चित्रचामरपाणिः लक्ष्मणस्तु भ्रातरं जुगोप ॥ ३२ ॥

गो० टी०-छत्रचामरपाणिरिति । एकहस्तेन छत्रमपरहस्तेन चामरं च धारयन्नित्यर्थः । जुगोप आतपादिभ्य इति भावः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-हलहलेत्यल्लक्षणम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः रथनिर्गमनानन्तरं समन्ततो निष्क्रममाणस्य जनौघस्य हलहलाशब्दः समजायत । हलहलेति जनौघजन्यशब्दाल्लक्षणम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०-तत इति । हलहलाशब्दः कलकलाशब्दः

तस्य निष्क्रममाणस्य तस्मिन्निष्क्रममाणे सति जनौघस्य हलहलाशब्द इत्यन्वयः ॥ ३३ ॥

३४-३५] ति० टी०-तस्य निष्क्रममाणस्य पुरत इति शेषः । तस्मिन्निष्क्रममाणे इति यावत् जनौघस्य हलहलाशब्द इत्यन्वयः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः रामगमनानन्तरं हयवराः अभ्यश्रेष्ठाः गिरिसंनिभाः खुर्या नागा हस्तिनश्च शतशः सहस्रशो राममनुजगुः ॥ ३४ ॥

गो० टी०-तत इति । हयनागशब्दौ तथारूढपरौ ॥ ३४ ॥

रा० टी०-अग्रत इति । अस्य रामस्य अग्रतः संनद्धाः धृतकवचाः शूराः आशंसवः वंशादिप्रशंसका जनाश्च जग्मुः ॥ ३५ ॥

गो० टी०-अग्रत इति । रुषिताः लिप्ताः आशंसवः रामभ्ये आर्शंसमानाः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०-आशंसवः भद्रमिति शेषः ॥ ३६ ॥

रा० टी०-तत इति । वादित्रशब्दाः वाद्यध्वनयः शूराणां सिंहनादाः सिंहस्वनसदृशस्वनाः ततः तस्मिन्पथि शुश्रुविरे जनैरिति शेषः ॥ ३६ ॥

गो० टी०-तत इति । ततः तत्र वीर्यां तदा निर्गमनकाले ३६

३७] ति० टी०-तत इत्यावर्तते ततस्ततस्तत्र तत्र देशे शुश्रुविरे । वातायनं बहिरवलोकनयोग्यानि सूक्ष्मद्वाराणि ॥ ३७ ॥

रा० टी०-हर्म्येति । हर्म्यवातायनस्याभिः हर्म्याणां प्रासादानां वातायनेषु गवाक्षेषु स्थिताभिः स्त्रीभिः पुष्पौघैः कीर्यमाणः अरिंदमो रामो ययौ ॥ ३७ ॥

गो० टी०-हर्म्यवातायनस्याभिरिति । हर्म्यवातायनस्याभिः प्रासादगवाक्षस्याभिः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०-पिप्रीषा प्रीणनेच्छा ॥ ३८ ॥

रा० टी०-राममिति । रामपिप्रीषया रामवृत्तीच्छया अनवद्याङ्ग्यः निन्दारहिताङ्गविशिष्टाः हर्म्यस्थाः क्षितिस्थाश्च सर्वाः क्षियः अष्टयैः अत्युत्कृष्टैर्वचोभिः रामं च ववन्दिरे मुहुः ॥ ३८ ॥

गो० टी०-राममिति । रामपिप्रीषया रामप्रीणनेच्छया ववन्दिरे मुहुः वदिभविवादनस्तत्स्योरिति धातुः ॥ ३८ ॥

वचोभिर्यैर्हर्म्यस्थाः क्षितिस्थाश्च ववन्दिरे । नूनं नन्दति ते माता कौसल्या मातुर्नन्दन ॥ ३९ ॥
 पश्यन्ती सिद्धयान्नं त्वां पित्र्यं राज्यमुपैस्थितम् । सर्वसीमन्तिनीभ्यश्च सीता सीमन्तिनीवरा ॥ ४० ॥
 अमन्यन्त हि ता नार्यो रामस्य हृदयप्रियाम् । तथा सुचरितं देव्या पुरा नूनं महत्तपः ॥ ४१ ॥
 रोहिणीव शशाङ्गेन रामसंयोगमाप या । इति प्रासादशृङ्गेषु प्रमदाभिर्नरोत्तमः ॥
 शुश्राव राजमार्गस्थः प्रिया वाच उदाहृताः ॥ ४२ ॥

स राघवस्तत्र तदैव प्रलापाञ्जुश्राव लोकस्य समागतस्य ।
 आत्माधिकारा विविधाश्च वाचः प्रहृष्टरूपस्य पुरे जनस्य ॥ ४३ ॥
 एष श्रियं गच्छति राघवोऽद्य राजप्रसादाद्विपुलां गमिष्यन् ।
 एते वयं सर्वसमृद्धकामा येषामयं नो भविता प्रशास्ता ॥ ४४ ॥
 लाभो जनस्यास्य यदेष सर्वं प्रपत्स्यते राष्ट्रमिदं चिराय ।
 न ह्यप्रियं किञ्चन जातु कश्चित्पश्येन्न दुःखं मनुजाधिपेऽस्मिन् ॥ ४५ ॥

३९] ति० टी०—ववन्दिरेऽस्तुवन् । स्तुतिप्रकारमाह—
 नूनमिति ॥ ३९ ॥

रा० टी०—ततस्तवनमेवाह—नूनमिति । सिद्धयान्नं सिद्धा
 याना यानाफलं यस्य तं पित्र्यं पितृसंबन्धि राज्यमुपस्थितं
 प्राप्तं त्वां पश्यन्ती ते माता नूनं नन्दति ॥ ३९ ॥

गो० टी०—स्तुतिप्रकारमेवाह—नूनमित्यादि । नन्दतीत्यत्रे-
 तिकर्णं द्रष्टव्यं तस्य ववन्दिर इति पूर्वेण संबन्धः । सिद्धयान्नं
 सफलमननमत एव पित्र्यं राज्यमवस्थितमधिष्ठितम् ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—सिद्धयान्नं सफलमननम् उपस्थितं प्राप्त-
 वन्तम् । सीता सीमन्तिनीषु वरा श्रेष्ठा इत्यमन्यन्तेत्यन्वयः ॥ ४० ॥

रा० टी०—सर्वेति । हितास्तत्र प्राप्ता नार्यः रामस्य हृदय-
 प्रियां सीमन्तिनीं सीतां सर्वसीमन्तिनीभ्यः वराममन्यन्ता-
 कथयन्तेत्यर्थः ॥ ४० ॥

गो० टी०—उत्तरलोकार्थहेतुत्वेनाह—सर्वेति । हि यस्मा-
 त्कारणात् एवं तस्मात् तथा सुचरितमिच्छुः कृतीत्या प्रमदाभि-
 र्हीरिता इति योजना ॥ ४०—४२ ॥

४१—४२] ति० टी०—हि यत स्वममन्यन्त अतस्तये-
 स्वादि । तदुचरिता वाचः शुभावैत्यन्वयः ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

रा० टी०—सीतारामयोः संबोधहेतुं विचारयन्त्य आहुः—
 तथेति । महत्तपः सुचरितमत एव रामसंयोगमागताः
 प्राप्ताः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—इतीति । इति अनेन प्रकारेण प्रासादशृङ्गेषु
 विद्यमानाभिः उदाहृताः प्रियाः वाचः नरोत्तमो रामः शुभाव ।
 प्रासादशृङ्गकः क्षितेरुपस्थितः अत एव उपक्रमेण न
 वैकल्प्य ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०—आत्माधिकारा आत्मानमधिकृत्य
 प्रहृष्टाः ॥ ४३ ॥

रा० टी०—स इति । तत्र मार्गे समागतस्य लोकस्य
 प्रलापान् रघुवंशसंबन्धिविविधकथाः शुश्राव आत्माधिकाराः
 आत्मनः स्वस्य रामस्येत्यर्थः । अधिकारो याद्य ताः विविधाः
 अनेकप्रकारा प्रहृष्टरूपस्य प्रहृष्टस्वरूपविशिष्टस्य पुरोजनस्य
 अयोध्यावासिनः वाचश्च शुश्राव ॥ ४३ ॥

गो० टी०—स इति । कथाप्रपञ्चान् लौकिककथाविस्ता-
 रान् आत्माधिकाराः आत्मानमधिकृत्य प्रहृष्टाः पुरः पुरस्य
 संबन्धिनो जनस्य ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—अयं गमिष्यन्प्राप्स्यन् गच्छति पितृ-
 गृहमिति शेषः । सर्वसमृद्धकामाः समृद्धसर्वकामा इत्यर्थः ।
 प्रशास्ता राजा ॥ ४४ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—एष इति । गमिष्यन्गच्छने-
 च राघवः राजप्रसादाद्विपुलमस्तुष्टुष्टं अयं गच्छति प्राप्स्यति
 अतः येषां नोत्सार्कं प्रशास्ता अयं रामो भविता ते एते वयं
 सर्वसमृद्धकामाः भविष्याम इति शेषः ॥ ४४ ॥

गो० टी०—एष इति । अयं गमिष्यन् गच्छति अयं
 प्राप्तुं गच्छति ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—सर्वं राष्ट्रमेव प्रपत्स्यत इति यत्,
 अयमेव लाभः । अस्मिन्नामे मनुजाधिपे सति कश्चित्कश्चिदपि
 किञ्चन स्वल्पमप्यप्रियं प्रियाभावं दुःखमनिष्टप्राप्तिं जातु कदापि
 न पश्येन्न प्राप्तुवात् ॥ ४५ ॥

रा० टी०—लाभ इति । यत्स्मादेष रामः सर्वं राष्ट्रं
 राज्यं प्रपत्स्यते प्राप्स्यति तत्तस्मादस्य एतन्मित्रमस्य जनस्य
 लाभः परमानन्दस्येति शेषः । तत्र हेतुः अस्मिन् रामे मनुजाधिपे
 सति सति किञ्चन अप्रियं हेतुं दुःखं च जातु कदाचिदपि
 कश्चिन्न पश्येत् ॥ ४५ ॥

गो० टी०—लाभ इति । अल्प अनस्यायमेव लाभः यदेष

सघोषवद्भिश्च ह्यैः सेनागैः पुरःसरैः स्वस्तिकसूतमागधैः ।
 महीयमानः प्रवरैश्च वादिकैरभिष्टुतो वैश्रवणो यथा ययौ ॥ ४६ ॥
 करेणुमातङ्गरथाभ्यसंकुलं महाजैनीधैः परिपूर्णचत्वरम् ।
 प्रभूतरत्नं बहुपण्यसंचयं ददर्श रामो विमलं महापथम् ॥ ४७ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोपध्याकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

सप्तदशः सर्गः ।

रथेन व्रजन्नामोऽथोपध्यारामणीयकं पश्यन्सुहृदामाशिषः स्तुतीः शृण्वन्सकलजननयनान्याकर्षश्च दशरथभवनमेत्य परिजनं निवर्त्य स्वयं दशरथान्तिकं प्राप ।

स रामो रथमास्थाय संप्रहृष्टसुहृज्जनः । पताकाध्वजसंपन्नं महार्हागुरुधूपितम् ॥ १ ॥
 अपश्यन्नगरं श्रीमान्नामानजनसमन्वितम् । स गृहैरभ्रसंकाशैः पाण्डुरैरुपशोभितम् ॥ २ ॥
 राजमार्गं ययौ रामो मध्येनार्गुरुधूपितम् । चन्दनानां च मुख्यानामर्गुरूपां च संचयैः ॥ ३ ॥
 उत्तमानां च गन्धानां क्षौमकौशाम्बरस्य च । आविद्धाभिश्च मुक्ताभिरुत्तमैः स्फाटिकैरपि ॥ ४ ॥
 शोभमानमसंर्बाधं तं राजपथमुत्तमम् । संवृतं विविधैः पुष्पैर्भक्ष्यैरुच्चावचैरपि ॥ ५ ॥

सर्वं राट् प्रपत्स्यते अस्मिन् मनुजाधिपे सति कश्चित् जातु कदा-
 चित् किञ्चनाप्यप्रियं प्रियाभावं दुःखमनिष्टं च न पश्येत् ॥ ४६ ॥
 ४६-४७] ति० टी०-स्वस्तिका जयजयेति वादिनः
 बन्दिनः, सता इतरस्तुतिपाठकाः, मागधा वंशपाठकाः, एतैर्वा-
 दिकैस्तत्तच्छब्दप्रयोक्तृभिः ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽथोपध्याकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

रा० टी०-स इति । पुरःसरैः अग्रगमनकर्तृभिः स्व-
 स्तिकसूतमागधैः स्वस्तिकाः मङ्गलप्रयोगकर्तारः सताः पौरा-
 णिकाः मागधाः वंशप्रशंसकास्तैर्महीयमानः पूज्यमानः प्रवरैः
 स्तुतिनिपुणैः वादिकैः स्तुतिकर्तृभिरिष्टुतः रामः घोषवद्भिः
 नादविशिष्टैः सेनागैर्गजसहितैः इयैरक्षैः वैश्रवण इव ययौ ॥ ४६ ॥

गो० टी०-सघोषवद्भिरिति । स्वस्तिकसूतमागधैः स्व-
 स्तिका जयजयेतिमङ्गलं प्रशुभानाः बन्दिन इत्यर्थः । सता
 ब्राह्मण्यां क्षत्रियाज्जाताः सारथ्ये स्तुतिकर्मणि च निरुक्ताः ।
 'ब्राह्मण्यां क्षत्रियास्ततः' इत्यमरः । मागधाः क्षत्रियायां वैद्या-
 ञ्जाताः राज्ञां प्रबोधनकर्माणि निरुक्ताः 'मागधाः क्षत्रियाविशोः ।
 इत्यमरः ॥ ४६ ॥

रा० टी०-करेण्विति । करेण्वदिभिः संकुलं व्याप्तं महाज-
 नैधैः परिपूर्णाः चत्वरः चतुष्पथा यस्य प्रभूतानि रत्नानि यस्मिन्
 तं बहुपण्यसंचयमनेकविधानां पण्यानामापणद्रव्याणां संचयो
 यस्मिन् तं विमलं तृणादिरहितं महापथं राजमार्गं ददर्श ॥ ४७ ॥

इति श्रीमद्राम्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
 वयोपध्याकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

गो० टी०-करेण्विति । रामो महापथं ददर्शेत्यन्वयः ॥ ४७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजावरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
 ख्यानेऽथोपध्याकाण्डव्याख्याने षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

१-२] ति० टी०-स राम इति ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०-स इति । संप्रहृष्टाः सुहृज्जना यस्य स रामो
 रथमास्थाय पताकाध्वजसंपन्नं पताकादिभिः पूरितं महार्हागरु-
 धूपितं महार्हा बहुमूल्या अगुरुधूपा जाता अस्य तत् नानाजन-
 समन्वितमनेकविधमण्डप्यादिभिर्भुक्तं नगरमपश्यत् । सार्वभौक
 एकान्वयी ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ रामस्य राजसमीपगमनं सप्तदशे-स राम
 इत्यादि । पताकाध्वजसंपन्नं पताकाः अनामाङ्कितः तदङ्कि-
 तानि ध्वजानि ॥ १ ॥

रा० टी०-स इति । अभ्रसंकाशैः पाण्डुरैर्गृहैः उपशोभितम् ।
 अगुरुधूपितं राजमार्गं स रामो मध्येन मध्यभागेन ययौ ॥ २ ॥

गो० टी०-स गृहैरिति । मध्येन वीथीमध्येन प्रकृत्यादि-
 त्वातृतीया ॥ २ ॥

३] ति० टी०-मध्येनोभयश्रेणीमध्येन ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-उत्तमानां गन्धवद्भ्याणां संचयैः क्षौम-
 कौशाम्बरस्य च संचयैरित्यन्वयः । क्षौममत्तसीजम् कौशं पट्ट-
 वज्रम् आविद्धाभिः कृतच्छिद्राभिः । 'अविद्धाभिः' इति पाठे-
 ऽकृतच्छिद्राभिः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-असंर्बाधं विस्तीर्णम् संवृतं व्याप्तम् अत्र-
 त्यराजपथमित्यस्य ददर्शेत्यनेनान्वयः ॥ ५ ॥

१ मत्तकैरिति गो. पाठः । २ वादकैरिति गो.रा.पाठः । ३ जनैर्वप्रतिपूर्णेति गो.पाठः । ४ हचिरमिति गो.पाठः । ५ अर्गवेति गो. रा. पाठः ।
 ६ समाकुलमिति गो. पाठः । ७ अविद्धाभिरिति गो. पाठः । ८ बाधैरिति गो. पाठः । ९ पण्यैरिति गो. पाठः ।

ददर्श तं राजपथं दिवि देवपतिर्यथा । दध्यक्षतहविर्लज्जैर्भूपैरगुरुचन्दनैः ॥ ६ ॥
 नानामाल्योपगन्धैश्च सदाभ्यर्चितचत्वरम् । आशीर्वादान्बहूञ्जृण्वन्बैहुभिः समुदीरितान् ॥ ७ ॥
 यथाहं चापि संपूज्य सर्वानेव नरान्ययौ । पितामहैराचरितं तथैव प्रपितामहैः ॥ ८ ॥
 अघोपादाय तं मार्गमभिषिक्तोऽनुपालय । यथा स्म पोषितोऽपित्रा यथा सर्वैः पितामहैः ॥
 ततः सुखतरं सर्वे रामे वेत्स्याम राजनि ॥ ९ ॥
 अलमद्य हि भुक्तेन परमार्थैरलं च नः । यदि पश्याम निर्यान्तं रामं राज्ये प्रतिष्ठितम् ॥ १० ॥
 ततो हि नः प्रियतरं नान्यत्किञ्चिद्विष्यति । यथाभिषेको रामस्य राज्येनामिततेजसः ॥ ११ ॥

रा० टी०—चन्दनानामिति । मुख्यानां जात्यादिभिर-
 स्तुतमानां चन्दनानामगणनां च संचयैः स्तुतमानां दोषरहिता-
 मां गन्धानां गन्धद्रव्याणां क्षौमकौशाम्बरस्य क्षौममत्सीनि-
 मितं कौशं पट्टनिर्मितं तदेवाम्बरं वर्जं तस्य संचयैः शोभमानम्
 आविद्धाभिः कृतछिद्राभिः झुकाभिः कृष्णैः 'अविद्धाभिः'
 इति पाठः तत्र अप्राप्तच्छिद्राभिरित्यर्थः । स्फाटिकैः स्फटिका-
 क्षैश्च शोभमानमसंवाचं चोरादिबाधारहितं पुष्पादिभिः संदृतं
 दध्यादिभिः अर्चितामश्वराः चतुष्पथा यस्मिंस्तत्सुतमं राज-
 पथमाशीर्वादान् जृण्वन् रामः ददर्श । तत्र दृष्टान्तः दिवि स्वर्गे
 विद्यमानं तं तादृशविशेषणविशिष्टं राजपथं देवपतिरिन्द्रो
 यथा । अर्चनवक्रमेकान्वयि ॥ ३-६ ॥

गो० टी०—कीदृशं राजमार्गं ययावित्याकाङ्क्षायामाह—चन्द-
 नानामित्यादिना । क्षौमकौशाम्बरस्य क्षौमं दुकूलम् 'क्षौमं
 दुकूलम्' इत्यमरः । कौशाम्बरं कौशेयं अविद्धाभिः अकृत-
 र-
 म्नाभिः नूतनभिरिति यावत् । स्फाटिकैः स्फटिकैः स्वाथे अणु-
 प्रत्ययः । तं राजपथं सकलभाग्ययुक्तं राजमार्गमित्यर्थः ।
 यद्वा प्रथमस्य राजपथपदस्य ददर्शेत्यनेन संबन्धः द्वितीयस्य
 बध्नमाणेन ययावित्यनेन संबन्धः ॥ ३-६ ॥

६-७] ति० टी०—एवं दृष्ट्वास्तं राजपथं ययाविति
 संबन्धः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—यथेति । यथाहं यथायोग्यं सर्वोन्नरान्संपूज्य
 अवलोक्यैवासाधन्ययौ राम इति शेषः । अर्चं पृथक् ॥ ७ ॥

गो० टी०—दध्यक्षतहविरिति । अभ्यर्चितचत्वरं प्रति-
 पूजिताङ्गणम् अङ्गणं चत्वरजिरे' इत्यमरः । यथाहंमिति
 बीक्षणभूषेपवचनाजलिप्रणामादिभिरित्यर्थः ॥ ६ ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—यथाहं दर्शनभूषेपवचनादिभिर्यथोचितमि-
 त्यर्थः । आचरितमद्वष्टितम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—रामश्चरित्यप्रजोक्तिमाह—पितामहैरिति । पिता-
 महैः पितामहोपलक्षितपितृपितामहैः दशरथाजान्यां तथा प्रपि-
 तामहैः अजपित्रा आचरितं तं प्रसिद्धं मार्गं नीतिपथमुपादाय
 नृदीप्त्या अभिषिक्तः प्राप्तराज्याभिषेकस्त्वं पात्य पितामहायु-
 चरं बहुवचनमाह रच्यम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—पितामहैरिति । अथाभिषिक्तस्त्वं पितामहा-
 यैराचरितं तं प्रसिद्धं मार्गं मयादामद्वपालय ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—अनुपालयेत्यादिद्वेद्वानां वादः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तत्पालनफलमाह—यथेति । पित्रा दशरथेन
 सर्वैः पितामहैरजादिभिः यथा यथावत्पोषिता वयं रामे राज-
 नि सति ततः दशरथादिपालनसुखात्सुखतरमभिक्षुखं यथा
 स्यात्तथा वत्स्यामः सर्वशब्दसमभिव्याहारात्पितामहशब्दः प्रपि-
 तामहादीनामपि बोधकः ॥ ९ ॥

गो० टी०—यथेति । रामे राजनि सति सर्वे वयं ततः
 पूर्वस्मात्सुखतरं यथा भवति तथा वत्स्यामः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—यदि राज्ये प्रतिष्ठितं प्राप्तराज्याभिषेकं
 रामं यथागतं पितृर्गोहानिर्यान्तं निःसरन्तं पश्यामः, तर्हि
 नोऽस्माकं भुक्तेनैहिकविषयभोगजल्लेन तथा परमार्थैः परमार्थ-
 स्वर्गसाधनैश्च कर्मभिरलं न किञ्चित् फलम् । सर्वसुखस्यैतेनैव
 लब्धत्वात् अत्र यथान्तर्भावेन विपरीतसंभावनासूचनम् ॥ १० ॥

रा० टी०—अभिषेकरामदर्शनजनितसुखस्यातिमहत्त्वं बो-
 धयन्त आहुः—अलमित्यादिश्लोकद्वयेन । राज्ये प्रतिष्ठितं वि-
 नियोजन्तं राजद्वाराद्गृह्णीच्छन्तं रामं यदि पश्याम तर्हि अद्य
 भुक्तेन ऐहिकभोगेन परमार्थैः मोक्षैश्च अलं न प्रयोजन-
 मित्यर्थः ॥ १० ॥

गो० टी०—अलमिति । भुक्तेन भोजनेन परमार्थैः पर-
 मपुरुषार्थसाधनभूतैः जपहोमध्यानादिभिरित्यर्थः । राज्ये प्रति-
 स्थितमभिषेकं पुनः स्वपुत्राय निर्यान्तं यथा यथावत् पश्याम
 प्रार्थनायां लोड् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—तदेवाह—ततो हीति । अमिततेजसो
 रामस्य राज्येन राज्यफलकोऽभिषेको यथा प्रियतरः तथा
 ततोऽप्यन्य किञ्चित्प्रियतरं प्रेमात्पदमित्यन्वयः । सद्वाजसूक्त-
 त्वात्सर्वसुखस्येति भावः ॥ ११ ॥

रा० टी०—ननु पारमार्थिकसुखं कृतो नाभिषेकस्ये इत्यत
 आहुः—तत इति । अमिततेजसः इत्युत्तरादितप्रभावस्य रामस्य
 राज्येन राज्यार्थमभिषेकः यथा यथावत् प्रियतम इति
 शेषः । अत एव ततः राज्याभिषेकादन्यत्किञ्चित्प्रियतरं न

एताश्चान्याश्च सुहृदामुदासीनः शुभाः कथाः । आत्मसंपूजनीः शृण्वन्त्यथौ रामो महापथम् ॥ १२ ॥
 नहि तस्मान्मनः कश्चिच्छुषी वा नरोत्तमात् । नरः शक्रोत्पपाकष्टमतिक्रान्तेऽपि राघवे ॥ १३ ॥
 यश्च रामं न पश्येत्तु यं च रामो न पश्यति । निन्दितः सर्वलोकेषु स्वात्माप्येनं विगर्हते ॥ १४ ॥
 सर्वेषु स हि धर्मात्मा वर्णानां कुरुते दयाम् । चतुर्णां हि वयःस्थानां तेन ते तमनुव्रताः ॥ १५ ॥
 चतुष्पथान्देवपथांश्चैत्यांश्चायतनानि च । प्रदक्षिणं परिहरज्जगाम नृपतेः सुतः ॥ १६ ॥

भविष्यति किंच ततः तस्य रामस्य यथा अभिषेकः प्रियतरः तथा अन्यस्किंचिन्न प्रियतरमित्यस्य लिङ्गविपरिणामेनान्वयः । राज्येनेति वृत्तीया हेतौ चेति विहिता, फलस्यापि हेतुत्वेन विवक्षेति तत्र सिद्धान्तितत्वात् ॥ ११ ॥

गो० टी०-तत इति । राज्येनाभिषेको राज्यायाभिषेकः स यथा प्रियतरस्तथा ततोऽन्यत्रियतरं किंचिन्नास्ति ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-उदासीनः स्तुतिजहर्षविकाररहितः ॥ १२ ॥

रा० टी०-एता इति । उदासीनः स्वाभिषेकोत्साहरहितो रामः आत्मसंपूजनीः स्वसत्कारकारिकाः कथाः शृण्वन् महापथं ययौ महानां सर्वपूज्यानामपि आपयोऽतिगमनं यस्मिन् ते राजमार्गमित्यर्थः । एतेन महच्छब्दो न दीपत(?) इत्यस्य नायं विषयः निषेधस्याप्रामाणिकत्वं वा ॥ १२ ॥

गो० टी०-एता इति । उदासीनः स्तुतिश्रवणेन निर्विषादः आत्मसंपूजनीः आत्मसंपूजाजननीः मनोहर्षजननीर्वा महापथं राजमार्गम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-अतिक्रान्ते दृष्टिपथमिति शेषः । अत्यनिवन्तासक्त्या पुर इव परिस्फुरणात् ॥ १३ ॥

रा० टी०-नेति । नरोत्तमात्परमपुरुषात्तस्माद्रामादपाकष्टं नैवितुमतिक्रान्ते गते ॥ १३ ॥

गो० टी०-नहीति । कश्चिदपि नरः मनश्चक्षुषा वा तस्मात् अपाकष्टं निवर्तयितुं न शक्नोति किञ्चल नारींजन इति भावः । अतिक्रान्ते दूरगतेऽपि किञ्चल संनिहित इत्याशयः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-एवं लोकाद्वारा कविर्हेतुं दर्शयति-यञ्चेति । रामं न पश्येदात्मस्वरूपत्वेनान्तर्धामित्वेन वा न पश्येत्, यथास्थितवेषधारिणं वा तदेवस्थं न पश्येत् रामो यं न पश्येत्तद्विज्ञानेनविषयतां न प्राप्नुयात् ज्ञानविषयत्वप्राप्तिरत्र दृष्टेरर्थः । अत्यन्तं तद्विषयज्ञानाय यतमानोऽपि यस्तत्र लभेदित्यर्थः । यथास्थितवेषवारी वा यं स्वदेवस्थं न पश्येत्तद्विषयज्ञानवान् भवेत्, स सर्वलोकनिन्द्यास्पदश्च स्वात्मा स्वान्तःकरणमप्येनं विगर्हते चिद्भां भगवज्ज्ञानायोप्यमिति रामज्ञानं विना सर्वोऽपि निन्द्य इति विनोक्तिरलंकारोऽत्र व्यङ्ग्यः । अनेन भगवद्विषयज्ञानवानेव अन्य इति वस्तु व्यज्यते ॥ १४ ॥

रा० टी०-रामाद्वारागरहितं निन्दन्त आहुः-य इति । यो जनः राममेव न पश्येत्स्वस्वामित्वेन न जानाति रामो वा यं न पश्यति अयं मामेव स्वस्वामित्वेन जानातीति न

जानाति सः सर्वलोकेषु निन्दितः अतः एनं रामाद्वारागरहितं स्वात्मा स्वमनोऽपि विगर्हते निन्दति ॥ १४ ॥

गो० टी०-यञ्चेति । चकारो भिन्नकमः रामं च दर्शनकाल एव परिपूर्णमृतसरसि मञ्जयन्तमपि यस्तु अतिशयित-वैलक्षण्यसंपन्नोऽपि न पश्येत् स्तुतिसंज्ञापसत्काराद्यभावेऽपि अचेतनविलक्षणाकारेण चक्षुर्विषयं न करोति अत एव यं रामोऽपि न पश्यति नरस्याभिमुख्ये हि भगवान् कटाक्षयति सः राममदृष्ट्वा तत्कटाक्षाविषयः निन्दितो वसेत् यावत्कारं निन्दितः स्यात् लोके निन्दितः स्यात्तं निन्दितुमर्हः कोऽपि जनो नास्तीति भावः । लोके विषयप्रवणः कश्चित्सत्त्वामपि लोकगर्हायां स्वयं संतुष्टो भवति न तथेत्याह-स्वात्माप्येनं विगर्हते इति स्वान्तःकरणमप्येनं विशेषेण गर्हते रामादर्शनाल्लोकगर्हया चेति भावः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-किंच हि यतः स धर्मात्मा चतुर्णां हि चतुर्णामपि वर्णानां सर्वेष्वप्याश्रमेषु वयःस्थानां वयोर्कर्म स्थानं यस्यास्तां वयोऽङ्गरूपां दयां कुरुत इत्यर्थः । तेन ते सर्वे लोकास्तं रामं कायवाङ्मनोभिरनुव्रतास्तत्परा इत्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०-सर्वेषामिति । यद्वारागमन्तरा जनजन्म-वैयर्थ्यं स रामः वयःस्थानां वयसि स्थानं स्थितिर्यस्यास्तां तत्तद्वयोनुरूपामित्यर्थः । चतुर्णां वर्णानां सर्वेषां वर्णातिरिक्तानां च दयां तद्विषयककृपां कुरुते तेन हेतुना ते जनाः तं राममनुव्रताः तमेव सेवन्ते इत्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०-सर्वेषामिति । स रामः चतुर्णां वर्णानां सर्वेषामपि जनानां सप्तम्यर्थे वरी वयः स्थानं प्रमाणं यस्यास्तां वयोऽङ्गरूपां दयां हि यस्यात्कारणात् कुरुते तेन कारणेन ते तमनुव्रता इत्यन्वयः । वयःस्थानां उदानामिति वा सर्वविशेषणम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-प्रदक्षिणं परिहरमिति चतुष्पथावपेक्षया स्वस्य दक्षिणभक्तगमनं परिहरमित्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०-प्रासङ्गिकं समाप्य प्रकृतमाह-चतुष्पथानिति । चतुष्पथान् चत्वाराम्देवपथान्ब्रह्मादीनामयोध्यागमनमार्गान् चैत्यानि ग्रामदेवतास्थानानि आयतनानि पाठशालाः प्रदक्षिणं परिहरन्तदक्षिणपार्श्वं परित्यजन्मित्यर्थः नृपतेः छतो रामो जगाम ॥ १६ ॥

गो० टी०-चतुष्पथानिति । चतुष्पथान् शृङ्गादकाणि देवपथान् देवालयां चैत्यानि चैत्यशृङ्गास्थानानि आयतनानि

स राजकुलमासाद्य मेघसंघोपमैः शुभैः । प्रासादशृङ्गैर्विविधैः कैलासशिखरोपमैः ॥ १७ ॥
 आवारयद्भिर्गगनं विमानैरिव पाण्डुरैः । वर्धमानगृहैश्चापि रत्नजालपरिष्कृतैः ॥ १८ ॥
 तत्पृथिव्यां गृहवरं महेन्द्रसदनोपमम् । राजपुत्रः पितुर्वैश्वं प्रविवेश श्रिया ज्वलन् ॥ १९ ॥
 स कक्ष्या धन्विभिर्गुप्तास्तिष्ठोऽतिक्रम्य वाजिभिः । पदातिरपरे कक्ष्ये द्वे जगाम नरोत्तमः ॥ २० ॥
 स सर्वाः समतिक्रम्य कक्ष्या दशरथात्मजः । संनिवर्त्य जनं सर्वं शृद्धान्तःपुरमैत्यगात् ॥ २१ ॥
 तैस्मिन्प्रविष्टे पितुरन्तिकं तदा जनः स सर्वो मुदितो नृपात्मजे ।
 प्रतीक्षते तस्य पुनः स्मै निर्गमं यथोदयं चन्द्रमसः सरित्पतिः ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽज्योध्याकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

अष्टादशः सर्गः ।

प्राप्तो रामः पित्रोश्चरणावभिवाद्य करुणवचनादिभिरनुमितपितृशोस्तत्कारणं जिज्ञासुः संभावनाहं हेतुमुपन्यस्य पितुर्वैष्णव्यकारणं कैकेय्ये पप्रच्छ । मह्यमाश्रुतं वरं त्वदप्रियत्वात्त्वं वक्तुमशक्नुवन्नयं विवशोऽतः शुभमशुभं वा सद्यः कर्तासि चेदहं ते वच्मीति वदन्तीं कैकेयीं सद्योऽहं तत्कर्ता शीघ्रं निवेद्यतामिति रामोऽब्रवीत्कैकेय्यपि दैवासुरघं प्रामदृष्टं प्रस्तुत्य पूर्वं पित्रा ते वितोर्णौ वरौ मया त्वद्वन-निर्वासनभरताभिषेकरूपेण वृतावतो भावित्वद्वियोग एव ते पितुर्वैष्णव्यहेतुरित्यवादीत् ।

स ददर्शासने रामो विषण्णं पितरं शुभे । कैकेय्या सहितं दीनं मुखेन परिशुष्यता ॥ १ ॥

सभादीनि च परिहरन् अप्रदक्षिणं परिहरन् प्रदक्षिणं यथा भवति तथा जगामेति संबन्धः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-प्रासादशृङ्गैः प्रासादस्थशृङ्गैः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-आवारयद्भिर्गगनमग्निः वर्धमानगृहैः क्रीडागृहैः रत्नसमूहालंकृतैरतैः परिदृष्टम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-पितुर्वैश्वं पृथिव्यां सर्वगृहेषु श्रेष्ठं प्रवि-वेशोत्पन्नस्य ॥ १९ ॥

रा० टी०-स इति । मेघसंघोपमैः मेघसमूहसदृशैः शुभैः कल्याणहेतुभिः विविधैः अनेकप्रकारैः कैलासशिखरोपमैः कैलासशिखरसदृशैः प्रासादशृङ्गैः गगनं स्वर्गमावारयद्भिः अति-कमलैरिव पाण्डुरैः पाण्डुरवर्णविशिष्टैः रत्नजालपरिष्कृतैः निषिद्धपक्षिवारकरजनिर्मितजालविशिष्टैः वर्धमानगृहैः क्रीडावे-श्मभिश्च सहितं राजकुलं राज्ञो गृहमासाद्य प्राप्य राजपुत्रः स रामः पृथिव्यां विद्यमानं महेन्द्रसदनोपममिन्द्रभवनसदृशं गृह-वरं गृहाणि अवान्तरवेष्मानि वराणि श्रेष्ठानि यस्मिंस्तत्पितुर्वै-श्वं पित्रधिष्ठितगृहं प्रविवेश । अर्धषट्कमेकान्वयि ॥ १७-१९ ॥

गो० टी०-स इत्यादि । राजकुलं राजगृहम् 'कुलं गृहेऽपि इत्यमरः । वर्धमानगृहैः वर्धमानलक्षणाधिष्ठानसमेतगृहैः पृथिव्यां गृहवरं पृथिव्यामद्वितीयमित्यर्थः । पितुर्वैश्वं पितृवासास्था-नम् ॥ १७-१९ ॥

२०] ति० टी०-वाजिभी रथशुचैः ॥ २० ॥

रा० टी०-स इति । नरोत्तमः स रामः धन्विभिर्बद्ध-

धरैः गुप्ताः रक्षिताः तिस्रः कक्ष्याः द्वारः वाजिभिः अतिक्रम्य अपरे द्वे कक्ष्ये पदातिः सन् जगाम ॥ २० ॥

गो० टी०-स इति । वाजिभिः रथशुचैर्वाजिभिः पदातिः पादचारी ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-सर्वा उक्तपञ्चकक्ष्याः ॥ २१ ॥

रा० टी०-सर्वा इति । दशरथात्मजः सर्वाः कक्ष्याः समतिक्रम्य जनमनुयायिवर्गं संनिवर्त्य शृद्धान्तःपुरमन्वगा-त्प्राप्तो ॥ २१ ॥

गो० टी०-स इति । शृद्धान्तम् अन्तःपुरम् ॥ २१ ॥ २२ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-ख्यानेऽज्योध्याकाण्डव्याख्याने सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

२२] ति० टी०-अन्तिकं समीपदेशम् ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽज्योध्याकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

रा० टी०-तस्मिन्निति । तदा तस्मिन्काले तस्मिन् रामे प्रविष्टे सति हृदितः सर्वो जनः तस्य गमस्य निर्गमं राजगृहादागमनं पुनः प्रतीक्षते स्म तत्र शृद्धान्तः चन्द्रमसः उदयं सरित्पतिः सख्य इव ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-व्योध्याकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

१] ति० टी०-शुभ आसने पर्यङ्के परिशुष्यता हृत्वेनोप-लक्षितम् ॥ १ ॥

१ क्वचिन्नेति गो. पाठः । २ शृद्धान्तं पुनरुक्त्येति गो. पाठः । ३ अन्वगादिति रा. पाठः । ४ तत इति गो. पाठः । ५ वीति गो. पाठः । निष्पन्नमिति गो. पाठः । ७ कैकेयीसहितमिति गो. कैकेय्येति रा. पाठः ।

स पितुश्चरणौ पूर्वमभिवाद्य विनीतवत् । ततो ववन्दे चरणौ कैकेय्याः सुसमाहितः ॥ २ ॥
 रामेत्युक्त्वा तु वचनं बाष्पपर्याकुलेक्षणः । शशाक नृपतिर्दानो नेक्षितुं नाभिभाषितुम् ॥ ३ ॥
 तदपूर्वं नरपतेर्दृष्ट्वा रूपं भयावहम् । रामोऽपि भयमापन्नः पदा स्पृष्ट्वेव पन्नगम् ॥ ४ ॥
 इन्द्रियैरप्रहृष्टैस्तं शोकसंतापकश्चितम् । निःश्वसन्तं महाराजं व्यथिताकुलचेतसम् ॥ ५ ॥
 ऊर्मिमालिनमशोभ्यं क्षुब्धन्तमिव सागरम् । उपप्लुतमिवादित्यमुक्तानृतमूर्ध्नि यथा ॥ ६ ॥
 अचिन्त्यकल्पं नृपतेस्तं शोकमुपधारयन् । बभूव संरब्धतरः समुद्र इव पर्वणि ॥ ७ ॥
 चिन्तयामास चेतुरो रामः पितृहिते रतः । किंस्विदयैव नृपतिर्न मां प्रत्यभिनन्दति ॥ ८ ॥
 अन्यदा मां पिता दृष्ट्वा कुपितोऽपि प्रसीदति । तस्य मामद्य संप्रेक्ष्य किमायासः प्रवर्तते ॥ ९ ॥

रा० टी०—रामदत्तं बोधयन्नाह—स इति । विषण्णं तं संभावितपुत्रवियोगजनितदुःखाकान्तमत एव दीनं कैकेय्या सहितं परिश्रुष्यता झुलेनोपलक्षितं पितरमासने पर्यङ्के ददर्श ॥ १ ॥

गो० टी०—स इति । आसने पर्यङ्के 'सृच्छितो न्यपतत्-स्मिन् पर्यङ्के हेमभूषिते' इत्युत्तरत्र वक्ष्यमाणत्वाद् । झुलेनेत्युप-
 लब्धे तृतीया ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—विनीतवत् विनीतः समिति यावत् । सुसमाहितस्तस्या अतिस्वेष्टकरत्वेन जगदितकरत्वेन च तस्यां प्रसन्नचितः ॥ २ ॥

रा० टी०—स इति । सुसमाहितः नित्यमेकाग्रचितः स रामः विनीतवन्नम्रप्रताविशिष्टं यथा स्यात्तथा कैकेय्याः चरणौ ववन्दे ॥ २ ॥

३] ति० टी०—नाभिभाषितुम् रामेत्यक्षरद्वयाधिकमिति शेषः ३

रा० टी०—रामप्रणामान्तरकालिकं राजदत्तान्तमाह—रामेति । नृपतिस्तु राम इति वचनमुक्त्वा बाष्पपर्याकुलेक्षणः अश्रुव्यासनेन सन् दक्षिणं रामं द्रष्टुं न शशाक अभिभाषितुं प्रत्यभिवादनवाक्यमुपधारयितुं च न शशाक ॥ ३ ॥

गो० टी०—रामेति । नाभिभाषितुं रामेत्यस्मादधिक-मित्यर्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—रामोऽपि भयमापन्नो दम्बरपविषादस्य स्वापराधजन्यत्वमुक्त्वा ॥ ४ ॥

रा० टी०—तदिति । भयावहं दृष्ट्वा भयप्रापकं नरपतेः तदीक्षणभावादिविशिष्टमपूर्वकं दृष्ट्वा रामोऽपि भयमदृष्टपूर्व-
 राजचेष्टाहेतुभूतनिश्चयाभावहेतुकभीतिमापन्नः प्राप्तः ॥ ४ ॥

गो० टी०—तदिति । अपूर्वम् अदृष्टपूर्वं रामोऽपीत्यपि-
 कत्वेन दुःखसहस्रसद्भावेऽप्यश्रुमिती रामो दम्बरपविषादस्य स्व-
 हेतुकत्वमाशङ्क्य भयमापन्न इत्यवगन्तव्यम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—इन्द्रियैरित्यादिशोकद्वये दृष्ट्वा भयमापन्न-
 इत्युपलक्ष्यते । अप्रहृष्टैः क्षिणैरुपलक्षितम् व्यथितं क्षिणमाकुलं
 संभ्रान्तं चेति यस्य तस्य ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—ऊर्मिमालाप्रसन्नमशोभ्यमपि क्षुब्धन्तं साग-

रमिव स्थितम् । उपप्लुतं राहुप्रस्तम् । उक्तमनृतं येन तद्विनि-
 स्तेजस्कम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—इन्द्रियैरिति । अप्रहृष्टैः हर्षाभावविशिष्टैरि-
 न्द्रियैः शोकसंतापकचित्तमप्रहृष्टेन्द्रियशाय्यशोकसंतापविशिष्टमत
 एव निःश्वसन्तमत एव व्यथिताकुलचेतसं व्यथिताकुलं चेति यस्य
 तं क्षुब्धन्तं समयविशेषे प्राप्तशोभमशोभ्यं शोभुमशक्यमूर्मि-
 मालिनं तरङ्गसमूहविशिष्टं सागरमिव सञ्चद्रसदृशमुपप्लुतं राहु-
 णाप्रस्तमादित्यमिव प्रस्तादित्यसदृशमुक्तानृतं भाषितमिध्या-
 वचनमूर्ध्नि यथा भाषितमिध्यावचनकपित्तदृक् महाराजं दृष्ट्वेति
 शेषः । अचिन्त्यकल्पं नृपतेः शोकमुपधारयन्निश्चिन्तन् पर्वणि
 समुद्र इव संरब्धतरः संश्रुब्धः बभूव राम इति शेषः । शोकत्र-
 यमेकान्वयि ॥ ५-७ ॥

गो० टी०—इन्द्रियैरित्यादिशोकद्वये दृष्ट्वा भयमापने इत्ये-
 तदश्रुष्य संबध्यते उपप्लुतं राहुप्रस्तम् उक्तानृतमूर्ध्नि यथा
 कृषिमिव स्थितं निस्तेजस्कमित्यर्थः ॥ ६ ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अचिन्त्यकल्पमत्यन्तमतसंभावितम् । उप-
 धारयन्किहेतुकोऽयं शोक इति चिन्तयन् । संरब्धतरोऽत्यन्तं
 क्षुभितः यद्यपि पर्वणि समुद्रस्य चन्द्रोदयात्क्षोभस्तथापि क्षोभ-
 भावे दृष्टान्तः ॥ ७ ॥

गो० टी०—अचिन्त्यकल्पमिति । अचिन्त्यकल्पम् असं-
 भावितमित्यर्थः । उपधारयन् विचारयन् संरब्धतरः संभा-
 न्ततरः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—किंस्विच्छिद्र ॥ ८ ॥

रा० टी०—चिन्तयामासेति । चतुरः सर्वविषयकनैपुण्य-
 विशिष्टः चिन्तयामास । तच्चिन्तनमेवाह—अद्य अस्मिन्काले
 एव न प्रत्यभिनन्दति स्विदेतत्किम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—चिन्तयामासेति । किंस्विद् किंवा अवैवेत्ये-
 वकारव्यवच्छेदमाह ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—अवैवेत्येवकारव्यवच्छेदमाह—अन्यदे-
 त्यादि । तस्य महर्षेः प्रीतिप्रीतिमतः । आयासः श्रेयः ॥ ९ ॥

रा० टी०—अन्यदेति । अन्यदा अन्यस्मिन्काले यं मां दृष्ट्वा

स दीन इव शोकार्तो विषण्णवदनश्रुतिः । कैकेयीमभिवाद्यैव रामो वचनमब्रवीत् ॥ १० ॥
 कश्चिन्मया नापराद्धमज्ञानाद्येन मे पिता । कुपितस्तन्ममाचक्ष्व त्वमेवेनं प्रसादय ॥ ११ ॥
 अप्रसन्नमनाः किं नु सदा मां प्रति वत्सलः । विषण्णवदनो दीनः सैदा मां प्रति भाषते ॥ १२ ॥
 शरीरो मानसो वापि कश्चिदेनं न बाधते । संतापो वाभितापो वा दुर्लभं हि सदा सुखम् ॥ १३ ॥
 कश्चिन्न किंचिद्भरते कुमारे प्रियदर्शने । शत्रुघ्ने वा महासत्त्वे मातृणां वा ममाशुभम् ॥ १४ ॥
 अतोषयन्महाराजमकुर्वन्वा पितुर्वचः । मुहुर्तेमपि नेच्छेयं जीवितुं कुपिते नृपे ॥ १५ ॥
 यतोमूलं नरः पश्येत्प्रादुर्भावमिहात्मनः । कथं तस्मिन्न वर्तेत प्रत्यक्षे सति दैवते ॥ १६ ॥
 कश्चित्ते परुषं किंचिदभिमानात्पिता मम । उक्तो भवत्या रोषेण येनास्य लुलितं मनः ॥ १७ ॥
 एतदाचक्ष्व मे देवि तत्त्वेन परिपृच्छतः । किनिमित्तमपूर्वोऽयं विकारो मनुजाधिपे ॥ १८ ॥

प्रसीदति तं मां संप्रेक्ष्य दृष्ट्वा तस्य राज्ञः आयासः खेदः प्रवर्तते किम् । आश्रयार्थकः किञ्चन्दः ॥ ९ ॥

गो० टी०—अन्यदेति । आयासः चित्तक्लेशः इति चिन्तयामासेत्यन्वयः ॥ ९ ॥ १० ॥

१०] ति० टी०—दीन इव विषण्णवदनश्रुतिरिव स रामः शोकार्त इव वचनमब्रवीदिति संबन्धः ॥ १० ॥

रा० टी०—स इति । दीन इव दीनत्वेन प्रतीयमान इत्यर्थः उत्तरयोरपि इवशब्दसंबन्धेन एवमर्थो बोध्यः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—नापराद्धम् काङ्क्षः अपराद्धम् । अज्ञानात्प्रमादात् । प्रसादय मत्कुतापराधशान्त्यै इति शेषः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—कश्चिदिति । अज्ञानाद्यद्विषयिणी एतस्य प्रीतिरप्रीतिर्वा तद्विषयकज्ञानाभावात् अपराद्धं विपरीतकरणेनापकृतं कश्चिद् न येनापकारेण मे पिता कुपितः तदाचक्ष्व कथय त्वमेनं प्रसादय एव येनोपायेन प्रसन्नः स्यात्तद्व्याप्यं कुर्वित्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—कश्चिदिति । नापराद्धमपराधो न कृतः अज्ञानात् प्रमादात् ॥ ११ ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—सदा मां प्रति वत्सलोऽप्यथ किमप्रसन्नमनाः । हि यतो मां न भाषतेऽतोऽप्रसन्नमनस्त्वनिर्णयः ॥ १२ ॥

रा० टी०—अप्रसन्नेति । यः पिता सदा नित्यं मां प्रति वत्सलः मद्बिषयकवत्सल्यविशिष्टः सः अप्रसन्नमनः आदिः सन्मां न प्रतिभाषते किञ्च किमेतत् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—शरीरः शरीरव्याधिजः संतापः मानसो मनोनिष्ठाधिजोऽभितापः न बाधते इत्यत्र काङ्क्षः । कुत एतत्तत्राह—दुर्लभं हीति । मनुष्यशरीरस्य पापशुण्यारब्धत्वादिति भावः ॥ १३ ॥

रा० टी०—शारीर इति । शारीरः शरीरसंबन्धिवरादिजः संतापः पीडा मानसः मनस्थवाग्व्याप्यपूर्वभावजनितोऽभितापः शोकार्तिर्वा दुर्लभं प्राकृतैर्दृष्ट्या सदादुर्लभं नित्यदुर्लभविशिष्टमेनं पितरं कश्चिन् बाधते ॥ १३ ॥

गो० टी०—शारीर इति । शारीरः संतापो व्याधिः मान-

सोऽभिताप आधिः । दुर्लभं हीतिशुण्यपापारब्धत्वान्मातृशरीरस्येति भावः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—भरते शत्रुघ्ने वा मातृणां मम मातृषु वा किंचिदशुभं न पश्यति कश्चिदित्यन्वयः ॥ १४ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । भरतादौ मम मातृणां वा अशुभमपराधो न कश्चित् ॥ १४ ॥

गो० टी०—कश्चिदिति । मातृणामिति निर्धारणे षष्ठी कश्चिदिति प्रमे किंचिदशुभं न कश्चिदिति संबन्धः ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—कुपितेऽतोषेण वचनाकरणाद्वा ॥ १५ ॥

रा० टी०—पितुस्ततोषोऽवश्यं कर्तव्य इति बोधयन्नाह—अतोषयन्निति । अतोषयस्तुष्टमकुर्वन्जीवितुं न इच्छेयम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—यतोमूलम् यन्मूलमित्यर्थे आर्षमेतत् । प्रादुर्भावं जन्म यत्कारणकं पश्येज्जानीयात्तस्मिन्प्रत्यक्षे दैवते सति तस्मिन्कथमादृक्कृत्येन न वर्ततेत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—यत इति । मूलं प्रकृतिहेतुभूतमात्मनः स्वस्य प्रादुर्भावं प्राकट्यं यतो यस्मात्पश्येज्जानीयात् तस्मिन्प्रत्यक्षे दैवते सति कथं न वर्तेत तदादृक्कृत्येनेति शेषः । एतेन यतो मूलं यन्मूल्यमित्यर्थे आर्षमेतदिति भट्टाष्टुकिश्चिन्त्या ॥ १६ ॥

गो० टी०—यत इति । इह जगति नरः आत्मनो देहस्य प्रादुर्भावद्वत्पत्तिं यतोमूलं यत्कारणकं पश्येत् प्रत्यक्षे दैवते सति सिद्धे तस्मिन् पितरि कथं न वर्तेत तद्वच्च एव वर्ततेत्यर्थः ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०—ते संबन्धसामान्ये षष्ठी । स्वयाभिमानाद्गर्वात्म्यं पिता परुषशुक्रः, अथवा भवत्या कोपेन किंचिन्निमित्तकोपेन परुषशुक्रः । येनास्य मनो लुलितं कङ्क्षितम् । दुःखितोक्तित्वादधिकपदत्वादि न दोषः ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । अभिमानादयं मद्बुद्ध इति गर्वाद्भवत्या मत्पिता परुषशुक्रः रोषेण रोषहेतुभूतेन येन वचनेन अस्य राज्ञो मनो लुलितं त्यक्तव्यभावश्च ॥ १७ ॥

गो० टी०—कश्चित्त इति । ते अभिमानात् तव वाङ्-

१ लं कैकेयिणीति गो. रा. पाठः । २ त्रिषोऽपि गो. पाठः । ३ नहीति गो. रा. पाठः । ४ अमीति गो. पाठः । ५ जीवितमिति रा. पाठः । ६ कोपेति गो. रा. पाठः । ७ यत्रत्येति गो. रा. पाठः ।

एवमुक्ता तु कैकेयी राघवेण महात्मना । उवाचेदं मुनिर्लज्जा धृष्टमात्महितं वचः ॥ १९ ॥
 न राजा कुपितो राम व्यसनं नास्य किञ्चन । किञ्चिन्मनोगतं त्वस्य त्वद्भयात्ताडैर्भाषते ॥ २० ॥
 प्रियं त्वामप्रियं वक्तुं वाणी नास्य प्रवर्तते । तदवश्यं त्वया कार्यं यदनेनाश्रुतं मम ॥ २१ ॥
 एष मह्यं वरं दत्त्वा पुरा मामभिपूज्य च । स पश्चात्तप्यते राजा यथान्यः प्राकृतस्तथा ॥ २२ ॥
 अतिसृज्य ददानीति वरं मम विशांपतिः । स निरर्थं गतजले सेतुं बन्धितुमिच्छति ॥ २३ ॥
 धर्ममूलमिदं राम विदितं च सतामपि । तत्सत्यं न त्यजेद्वाजा कुपितस्त्वत्कृते यथा ॥ २४ ॥
 यदि तद्वक्ष्यते राजा शुभं वा यदि वाऽशुभम् । करिष्यसि तैतः सर्वमाख्यास्यामि पुनस्त्वहम् ॥ २५ ॥

भ्यात् कोपेन वा मम पिता भवत्या किञ्चित्पुरुषमुक्तः कश्चित्
 यत्र येनास्य मनः क्लृप्तं क्लृप्तितम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—उपसंहरणाह—एतदिति । अपूर्वः पूर्वमनुत्पन्नः
 अयं विकारः अजायतेति शेषः । अत्र निमित्तं किमत्रे-
 त्यध्याहृतम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—एतदिति । किमिति मित्यायाचक्ष्वेति पूर्वं
 कस्य सर्वस्य संग्रहः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—मुनिर्लज्जा पत्युरेवंविधेकेशकरणलज्जा-
 रहिता । घृष्टं प्रत्यक्षतो वरं गच्छेत्सर्वरूपम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—एवमिति । मुनिर्लज्जा यश्चःप्रख्यापनरूपप-
 त्युपकारार्थं त्यक्तनीडा केकेयी आत्महितं जीवानामुपकारकमधृष्टं
 प्रागल्भ्यरहितमिदं वच उवाच ॥ १९ ॥

गो० टी०—एवमिति । एवम् इति घृष्टं प्रत्यक्षतो रामा-
 निष्टवचनविषयवैकुण्ठ्यरहितम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—मनोगतम् त्वदप्रियकरमिति शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्वचनभेदाह—नेति । व्यसनं व्याध्यादिजनि-
 तदुःखं मनोगतमभिप्रेतं त्वद्भयात्त्वद्वियोगभया नादभाषते
 कथयति एतेन त्वद्वियोगमन्तरा एतदभिप्रेतसिद्धिर्न भविष्यती-
 ति बोधितम् ॥ २० ॥

गो० टी०—न राजेति । त्वद्भयादित्यस्य विवरणम्—प्रिय-
 मिति । आश्रुतं प्रतिज्ञातम् ॥ २० ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—तदेवाह—प्रियमिति । आश्रुतं प्रतिज्ञा-
 तम् । तदप्रियमपि स्वयावश्यं कार्यम् । यदि पितृभक्तोऽस्तीति
 शेषः ॥ २१ ॥

रा० टी०—प्रियमिति । अप्रियं प्रियविच्छेदत्वेन प्रतीय-
 मानं तत्तत्प्रादेतदभिप्रेतत्वान्मम मह्यं यदाश्रुतं प्रतिज्ञातं
 तत्तथा कार्यं कर्तव्यम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—किं तत्राह—एष इति । अभिपूज्य
 तैवैव वरदानेन । पश्चात्प्रतिज्ञातवरदानकाले ॥ २२ ॥

रा० टी०—एष इति । पुरा पूर्वं मामभिपूज्य प्रशस्य वरं
 दत्त्वा स वरदाता एष राजा पश्चात्तप्यते तत्र वृष्टान्तः अन्यः
 सत्यप्रतिज्ञाभिः प्राकृतः प्रकृतिकार्यशरीरको यथा । एतेनोपमा-
 लङ्कारेणास्य प्राकृतविकल्परत्वं ध्वनितम् “न जायते त्रियते

वा” इत्यादिवाक्येन सर्वेषामात्मनां प्राकृतविकल्परत्वेन श-
 रीरे तस्य पर्यवसानं बोध्यम् । अन्य इति विशेषणदानेन प्राकृ-
 तोऽपि सत्यप्रतिज्ञो न शोचतीति ध्वनितम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—तत्किमित्यपेक्षायां सामान्यतो दर्शयति—एष
 इत्यादिना ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अतिसृज्य प्रतिज्ञाय । गतजले नद्यादौ ।
 दानस्य पूर्वमेव कृतत्वात्तद्विषयव्यवहारपरिहारचिन्ता व्यर्थे-
 त्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—शोको न कार्य इति बोधयन्ती आह—अतीति ।
 अहं ददामीति अतिसृज्य प्रतिज्ञाय स विशांपतिः राजा विप-
 रीतमिच्छति चेत्तन्निर्णयं निष्प्रयोजनं सेतुं बन्धितुमिच्छति ॥ २३ ॥

गो० टी०—अतिसृज्येति । अतिसृज्य प्रतिज्ञाय गतजले
 सेतुं बन्धितुमिच्छतीति दानस्य पूर्वमेव कृतत्वादिदानीं तत्प-
 रिहारव्यापारो व्यर्थ इति भावः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—इदं सत्यं धर्मस्य मूलम् । अपि च
 सतामपि सत्यं धर्ममूलमित्येतद्विदितम् । त्वत्कृते त्वत्प्रयोज-
 नान्तरायवशेन मयि कुपितो राजा कोपदोषेण यथा न त्यजेत्
 तथा कुर्वति शेषः । एतेन पितृरथमात्राणं पित्राज्ञापरिपालनं
 च पुत्रस्य महान्धर्म इति सूचितम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—धर्मेति । हे राम ! सत्यं धर्ममूलं सर्वधर्मकारण-
 मिदं सतां विदितं निश्चितं तत्सत्यम् । कुपितो यथा संभावित-
 त्वद्वियोगहेतुककोपाभासविशिष्टोऽपि राजा त्वत्कृते भवत्परम-
 यशोनिष्पत्तये न त्यजेत् ॥ २४ ॥

गो० टी०—धर्ममूलमिति । इदं जगद्धर्ममूलम् इदं च सतां
 विदितं सद्भिर्विदितम् “कस्य च वर्तमाने” इति षष्ठी तत्त-
 स्मात्सत्यं सत्यरूपधर्मं राजा त्वत्कृते त्वत्प्रयोजनाय मयि
 कुपितः सन् यथा न त्यजेत् तथा कुर्वित्यर्थः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—दशरथमिव राममपि निर्बन्धाति—यदीति ।
 राजा यद्वक्ष्यते तथपि करिष्यसि ततोऽहं सर्वं पुनर्विशिष्या-
 ख्यास्यामि ॥ २५ ॥

रा० टी०—यदीति । यदि यदा अशुभं निम्बौषधादिवत्प्र-
 तिभासिकाशुभत्वविशिष्टं यदि वा शुभं प्रातीतिकपारमार्थिक-
 शुभत्वविशिष्टं राजा वक्ष्यते उक्त्यनुकूलकृतिमान्भवतीत्यर्थः ।

यदि त्वभिहितं राज्ञा त्वयि तन्न विपत्स्यते । ततोऽहमभिधास्यामि नक्षेप त्वयि वक्ष्यति ॥ २६ ॥
 एतच्च वचनं श्रुत्वा कैकेय्या समुदाहृतम् । उवाच व्यथितो रामस्तां देवीं नृपसंनिधौ ॥ २७ ॥
 अहो धिक् नार्हसे देवि वक्तुं मामीदृशं वचः । अहं हि वचनाद्राज्ञः पतेयमपि पावके ॥ २८ ॥
 भक्षयेयं विषं तीक्ष्णं पतेयमपि चार्णवे । नियुक्तो गुरुणा पित्रा नृपेण च हितेन च ॥ २९ ॥
 तद्ब्रूहि वचनं देवि राज्ञो यदभिकाङ्क्षितम् । करिष्ये प्रतिजाने च रामो द्विर्नाभिभाषते ॥ ३० ॥
 तमार्जवसमायुक्तमनार्या सत्यवादिनम् । उवाच रामं कैकेयी वचनं भृशदारुणम् ॥ ३१ ॥
 पुरा देवामुरे युद्धे पित्रा ते मम राघव । रक्षितेन वरौ दत्तौ सशस्त्रेण महारणे ॥ ३२ ॥
 तत्र मे याचितो राजा भरतस्याभिषेचनम् । गमनं दण्डकारण्ये तव चाद्यैव राघव ॥ ३३ ॥

तदैव सर्वं प्रातिभासिकाश्रुभत्वविशिष्टं प्रातीतिकपारमार्थिकश्रु-
 भत्वविशिष्टं च त्वं पुनः करिष्यसि अतः सर्वं राजाभिप्रेतमा-
 ख्यास्यामि कथयिष्यामि । अत्र वच एव कृतिरर्थ इति न वैया-
 करणमतविरोधः । वक्ष्यते करिष्यसीत्यत्र छड्पास्तभविष्यत्काल-
 स्याविवक्षा ॥ २६ ॥

गो० टी०—तर्हि तद्विशेषतो वक्तव्यमित्यत्राह—यदीति ।
 शुभमशुभं वा तत्प्रतिज्ञातं राजा यद्वक्ष्यति तत् त्वं करिष्यसि
 यदि तदा राज्ञो विवक्षितमहमेवाख्यास्यामीत्यर्थः ॥ २६ ॥
 २६] ति० टी०—राज्ञा राजाश्रमस्था मया यदभिहितं
 तत्त्वयि न विपत्स्यते व्यर्थं न भविष्यति, तदाहं वक्ष्यामि ।
 राजैव वदतु तत्राह—नहीत्यादि । त्वदप्रियत्वाच्चत्समर्थं सा-
 क्षादिति शेषः ॥ २६ ॥

रा० टी०—रामवचनश्रुभूषयाह—यदीति । यदि राज्ञाऽभिहितं
 मदनुमितराजाज्ञापितं त्वयि न विपत्स्यते निरर्थं न भवेदि-
 त्यर्थः । ततः तदा तन्मदनुमितराजाज्ञापितमहमभिधास्यामि कथ-
 यिष्यामि एष तु न वक्ष्यति । प्रसिद्धश्रवणेन 'प्रधानविषयासक्तिः
 प्रत्ययेनाभिधीयते' इत्यादावभिधातिः ॥ २६ ॥

गो० टी०—राजैव कृतो न वदतीत्यत्राह—यदीति । न
 विपत्स्यते यदि विकलं न भविष्यति चेदित्यर्थः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—रामोऽपि दशरथवदेव घोरत्वं ज्ञात्वापि
 महागुरुत्वाद्दीरोदात्तत्वात्सर्वथैव करिष्यामीति प्रतिजानीते—
 एतदिति । व्यथितो गुरुवचनोलङ्घनमनयापि शङ्कितमिति
 संतप्तः ॥ २७ ॥

रा० टी०—एतदिति । सख्यदाहृतं कथितं व्यथितः पितृ-
 द्वादार्ढ्यगोहेतुकसंचलितचित्तः रामः उवाच ॥ २७ ॥

गो० टी०—एतदिति । व्यथितः गुरुवचनं करिष्यति न
 वेति संदेहस्य विषयोऽस्मीति संतप्त इत्यर्थः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—इदृशमकरणशङ्कावचनम् । यदि तद्-
 वक्ष्यत इत्यादिकमित्यर्थः ॥ २८ ॥

रा० टी०—तद्ब्रूचनमेवाह—अहो इति । हे देवि ! इदृशमा-
 ज्ञापनादुपकारविषयकसंशयबोधकं वचः वक्तुं यदि अहंसे तर्हि
 मं भिक् एव संशयो न कार्य इत्यर्थः । तदेव आह—पावके जहौ ॥ २८ ॥

गो० टी०—व्यथामेवाह—अहो इत्यादिना ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—गुरुणेहाश्रुनहितोपदेष्टा ॥ २९ ॥

रा० टी०—भक्षयेयमिति । अर्णवे सख्ये गुरुणा वक्षि-
 ष्येन हितेन हितोपदेशकर्ता पित्रा ॥ २९ ॥

गो० टी०—नियुक्त इति । गुरुत्वपितृत्वनृपत्वहितपरत्वानि
 वचनकरणहेतवः । करिष्ये तदित्यनुकर्षः ॥ २९ ॥

३०—३१] ति० टी०—प्रतिजाने कृतसंकृतादिसाक्षितयेति
 शेषः । तदेव स्थिरयति—रामो द्विरिति । यदुक्तं तदुक्तमेव
 तद्विरुद्धं न पुनर्वदतीत्यर्थः । तत्तदभावविषयतया द्विराहृतं
 भाषणं न करोतीति यावत् ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तदिति । प्रतिजाने प्रतिज्ञां करोमि । स्वस्वाभा-
 विर्कं गुणमाह—रामः रामसन्दत्तादास्यापनः द्विः प्रतिज्ञाविप-
 रीतं न अभिभाषते ॥ ३० ॥

रा० टी०—तमिति । आर्जवसमायुक्तं विनयसंपन्नं तं
 राममनार्या सर्वश्रेष्ठ कैकेयी भृशदारुणं रामवियोगसंपादक-
 त्वेनातिकठिनं वचनमुवाच ॥ ३१ ॥

गो० टी०—तदिति । यत्कार्यमभिकाङ्क्षितं तद्ब्रूचनं तद्वि-
 षयवचनं ब्रूहि तत्कार्यं करिष्ये प्रतिजाने च प्रतिज्ञां करोमि
 च । रामो द्विर्नाभिभाषते विना प्रतिज्ञया रामो द्विरुक्तिं न
 करोतीत्यर्थः ॥ ३०—३१ ॥

३२] ति० टी०—पूर्वं सशस्त्रेण पश्चाच्छस्यापाकरणपूर्वं
 मया रक्षितेन ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तद्ब्रूचनमेवाह—पुरेति । सशस्त्रेण जडुविद्ध-
 बाणसहितेन ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—तत्र तयोर्वरपौरेकेन । अपथैवैतत्तत्र
 एव ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र देवाद्यरसंग्रामसमये प्राप्तौ वरौ
 राजा अपथैव मया याचितः । तावेवाह भरतस्य अभिषेचन-
 मभिषेचनसदृशं तव दण्डकारण्ये गमनम् । अभिषेचनशब्दः
 आचारविश्रान्तप्रकृतिककर्तृकित्तः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तत्रेति । तत्र वरप्रदाननिमित्तम् ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

यदि सत्यप्रतिज्ञं त्वं पितरं कर्तुमिच्छसि । आत्मानं च नरश्रेष्ठ मम वाक्यमिदं शृणु ॥ ३४ ॥
 संनिदेशे पितुस्तिष्ठ यथानेन प्रतिश्रुतम् । त्वयारण्यं प्रवेष्टव्यं नव वर्षाणि पञ्च च ॥ ३५ ॥
 भरतश्चाभिषिच्येत यदेतदभिषेचनम् । त्वदर्थं विहितं राज्ञा तेन सर्वेण राघव ॥ ३६ ॥
 सप्त सप्त च वर्षाणि दण्डकारण्यमाश्रितः । अभिषेकमिदं^१ त्यक्त्वा जटाचौरधरो भवे ॥ ३७ ॥
 भरतः कोसलपतेः प्रशास्तु वसुधासिमाम् । नानारत्नसमाकीर्णी सवाजिर्यसंकुलाम् ॥ ३८ ॥
 एतेन त्वां नरेन्द्रोऽयं कारुण्येन समाप्युतः । शौकैः संक्षिप्तवदनो न शक्नोति निरीक्षितुम् ॥ ३९ ॥
 एतत्कुरु नरेन्द्रस्य वचनं रघुनन्दन । सत्येन महता राम तारयस्व नरेश्वरम् ॥ ४० ॥

इतीव तस्यां परुषं वदन्त्यां न चैव रामः प्रविवेश शोकम् ।

प्रविव्यथे चापि महानुभावो राजा च पुत्रव्यसनाभितप्तः ॥ ४१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकान्वेऽयोध्याकाण्डेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

एकोनविंशः सर्गः ।

पितुस्तोषणाग्नान्यदास्त मे कतेव्यमतः कौसल्यामापृच्छ सीतामनुनीयाद्यैवाहं वनं प्रवेक्ष्यामीति प्रतिज्ञाय शोककुलेक्षणेन लक्ष्मणेनानुगम्यमानो रामः कौसल्यान्तःपुरं प्रविवेश ।

तदप्रियमभिन्नग्नौ वचनं मरणोपमम् । श्रुत्वा न विव्यथे रामः कैकेयीं चेदमब्रवीत् ॥ १ ॥

३४] ति० टी०—यदीति । राज्ञा त्वया च महुककृतेः सशपथं प्रतिज्ञातत्वादिति भावः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—यदीति । हे नरश्रेष्ठ ! इदं शृणु श्रवणपूर्व-कारणं कुरु ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—संनिदेशे पितृप्रतिज्ञासंपादने ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तद्वाक्यमेवाह—सन्निदेश इति । सन्निदेशे पितृप्रतिज्ञापालने प्रतिश्रुतं प्रतिज्ञातम् । तत्प्रतिज्ञातमेवाह—प्रवेष्टव्यं तत्र स्थातव्यम् ॥ ३५ ॥

गो० टी०—संनिदेश इति । संनिदेशे नियमने ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—अभिषेचनमभिषेकोपकरणम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—भरत इति । विहितं संपादितमभिषेचनमभिषेकद्वयं तेन सर्वेण भरतः अभिषिच्येत इव सर्वमेतदायतं स्यादित्यर्थः । च इत्यर्थे ॥ ३६ ॥

गो० टी०—भरत इति । यदेतदभिषेचनम् अभिषेकसाधनं त्वदर्थं विहितं तेन सर्वेण राज्ञा भरतोऽभिषिच्येतेति योजना ॥ ३६—३८ ॥

३७—३८] ति० टी०—अभिषेकं तदुपकरणम् ॥ ३७॥३८॥

रा० टी०—ससेति । सप्तसप्त चतुर्दश वर्षाणीत्यर्थः । जटे त्यादिमन्त्रचर्यापि तच्चिह्नानाद्युपलक्षणम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—भरत इति । कोसलपतेः मित्यकोसलाधीशस्य तव वडवर्षा प्रशास्तु पाठ्यतु । वडवाविशेषणं नावेत्यादि ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—एतेन वरद्वयप्रदानेन निमित्तेन ॥ ३९ ॥

रा० टी०—एतेनेति । एतेन संभावितस्वद्वियोगजनितेन कारुण्येन करुणया समाप्युतः युक्तः अत एव शोकसंक्षिप्तवदनः अयं नरेन्द्रः त्वां निरीक्षितुं न शक्नोति ॥ ३९ ॥

गो० टी०—एतेनेति । एतेन वरद्वयप्रदाननिमित्तेन ३९॥४०॥

४०] ति० टी०—सत्येन सत्यपरिपालनेन ॥ ४० ॥

रा० टी०—एतदिति । हे रघुनन्दन ! नरेन्द्रस्य वचनं वक्तुमभिप्रेतं कुरु अत एव महता सत्येन युक्तं नरेन्द्रं तारयस्व तत्सत्यप्रतिज्ञत्वं निर्वाहयेत्यर्थः ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—शोकं तत्सूचकं विकारं न प्रविव्यथे च मनसेति शेषः । राजा च राजा तु पुत्रव्यसनाभितप्तो भावि-तद्वियोगव्यसनेनाभितप्तः बभूवेति शेषः ॥ ४१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकान्वेऽयोध्याकाण्डेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

रा० टी०—इतीवेति । परुषमपरुषत्वेन प्रतीयमानम् आचारकिबन्तप्रकृतिककर्तृकिबन्तम् रामः शोकं नैव प्रविवेश रामस्यापि तत्संमतमिति तात्पर्यम् । महाह्रभावोऽपि राजा पुत्रव्यसनाभितप्तः संभावितपुत्रवियोगजनितदुःखाक्रान्तः सन् प्रविव्यथे चञ्चलाचित्तोऽभवत् ॥ ४१ ॥

इति श्रीमद्रामायणश्रीरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-मयोध्याकाण्डेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

गो० टी०—इतीति । इवञ्चन्द्रेण अम्याम्यपि परुषाणि बहुव्युक्तानीति मन्यते शोकं कुञ्जवैवर्ण्यादिवाक्विकारम् प्रवि-व्यथे चापि रामविकारादभवेनाप्यधिकं विव्यथ इत्यर्थः ॥ ४१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बर-व्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्यानेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

१] ति० टी०—अथाभिषेकमनासयीः समभितप्तया धीरो दासमहापुरुषत्वं रामस्याह—तदिति । मरणोपमं शोकदृशा ॥ १ ॥

१ बभूवेति रा. पाठः । २ इममिति गो. रा. पाठः । ३ अभिषेचति गो. रा. पाठः । ४ वसेति गो. रा. पाठः । ५ पुरे इति गो. पाठः । ६ कुञ्ज-रामिति गो. रा. पाठः । ७ शोकसंक्षिप्तमिति गो. रा. पाठः । ८ विव्यथे गो. पाठः ।

एवमस्तु गमिष्यामि वनं वस्तुमहं त्वितः । जटाचौरधरो राज्ञः प्रतिज्ञामनुपालयन् ॥ २ ॥
 इदं तु ज्ञातुमिच्छामि किमर्थं मां महीपतिः । नाभिनन्दति दुर्धर्षो यथापूर्वमरिंदमः ॥ ३ ॥
 मन्युने च त्वया कार्यो देवि ब्रूमि तवाग्रतः । यास्यामि भव सुप्रीता वनं चौरजटाधरः ॥ ४ ॥
 हितेन गुरुणा पित्रा कृतज्ञेन नृपेण च । नियुज्यमानो विस्रब्धः किं न कुर्यामहं प्रियम् ॥ ५ ॥
 अलीकं मानसं त्वेकं हृदयं दैहते मम । स्वयं यन्नाह मां राजा भरतस्याभिषेचनम् ॥ ६ ॥
 अहं हि सीतां राज्यं च प्राणानिष्ठान्धनानि च । हृष्टो भ्रात्रे स्वयं दद्यां भरताय प्रचोदितः ॥ ७ ॥
 किं पुनर्मनुजेन्द्रेण स्वयं पित्रा प्रचोदितः । तव च प्रियकामार्थं प्रतिज्ञामनुपालयन् ॥ ८ ॥
 तैश्चाभासय हीमन्तं किं त्विदं यन्महीपतिः । वसुधासक्तनयनो मन्दमश्रूणि मुञ्चति ॥ ९ ॥

रा० टी०—तदिति । अप्रियं पितुरिति शेषः । अत एव मरणोपमं वचनं श्रुत्वा अभिन्नः देवशत्रुसूदनः रामः कैकेया-मिंदमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—तदिति । मरणोपममिति लोकदृष्ट्या ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—न द्विर्भाषत इत्युक्तत्वादेवमस्ति त्वय्येव केवलमाह, यद्वा एवमस्तु भरताभिषेकोऽस्तु ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—एवमिति । वस्तुं वासं कर्तुं-मितः भवत्याः अभिप्रेतत्वात् ॥ २ ॥

गो० टी०—एवमिति । इतः अस्मान्मगरात् ॥ २ ॥

रा० टी०—इदमिति । अभिनन्दति अभिनन्दयति वचनयैरिति शेषः अन्तर्भावित्वणिजर्थः ॥ ३ ॥

गो० टी०—इदं त्विति । यद्यप्येतेन कारणेन समाप्युक्त इत्यभिनन्दने हेतुरुक्तः तथापि मत्स्वभावं जानन् किमर्थं नाभिनन्दतीत्याहेति बोध्यम् । यथापुरं यथापूर्वम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—मन्युनेति । राजाभिप्रायज्ञानेच्छया प्रमे-
 नेति शेषः । ब्रूमि ब्रवीमि । एतावज्ज्ञात्वा सर्वथा यास्याम्येव न त्वन्यथा शङ्कितव्यमिति भावः ॥ ४ ॥

रा० टी०—मन्युरिति । अग्रतः अग्रे यतो ब्रूमि ब्रवीमि ततः मन्युः मदुक्तमनङ्गीकृत्यैवाव्यस्तपृच्छतीत्येवंबुद्ध्या कोपो न कार्यः तत्र हेतुः वनं यास्यामि आगमज्ञानस्य संज्ञापूर्वक-विशेषानित्यत्वादीदृशयोरभावः ॥ ४ ॥

गो० टी०—मन्युरिति । मन्युः दैन्यम् 'मन्युर्दैन्ये कस्तो कुचि' इत्यमरः । ब्रूमि ब्रवीमि ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—कृतज्ञेन स्वकृतस्वापराणज्ञेन । विस्रब्धो निर्विषयः ॥ ५ ॥

रा० टी०—हितेनेति । हितेन प्रियोपदेशकर्त्ता गुरुणा कृतज्ञेन पित्रा च निजुज्यमानः विस्रब्धः स्वहृदये कृतविधास्तो-
 र्दं तत्प्रीतिविषयीभूतं किमहं न कुर्यां सर्वं करिष्यामीत्यर्थः ॥ ५ ॥

गो० टी०—हितेनेति । हितेन हितकरेण गुरुनेत्यनेन एवमस्तु तत्प्राप्त्यर्थमभिषेकस्वीकारोऽस्तीति मन्यते । कृतज्ञेन स्वकृतस्वापराणभिज्ञेन ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—किं त्विदं मानसं मनसि वर्तमानमलीकं दुःखम् । किं तत्राह—स्वयमित्यादि ॥ ६ ॥

रा० टी०—नन्वेवं चेत्तत्प्रियं कुर्वित्यत आह—अलीक-
 मिति । अलीकं दुःखम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—अलीकमिति । अलीकम् अप्रियं मानसं मनसि वर्तमानम् ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—अयमर्थस्त्वदुःखावहत्वाद्वा तव साक्षाद्भुक्मण्य इति चेत्तत्राह—अहं हीति । प्रचोदितः स्वयापीति शेषः । प्रतिज्ञाकरणं विनापि स्वदुकिमात्रेण राज्यादि-
 दद्याम्, तत्र किं वक्तव्यं त्वत्प्रियार्थं राज्ञा प्रेरितः स्वकृतप्रति-
 ज्ञामनुपालयन् हेतो भ्रता तत्प्राप्त्यादेतो राज्यं दद्यामि-
 त्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—ननु कार्यस्य दुष्करत्वेन करणसंज्ञयात्साधा-
 नोक्तमित्यत आह—अहमिति । प्रचोदितः प्रेरितः स्वयेति
 शेषः । उत्तरोक्तिस्वारस्यात् । तर्हि प्रियकामार्थं प्रीतिकामनया
 पित्रा प्रचोदितः प्रेरितोऽहं प्रतिज्ञां ब्रह्मादिप्रार्थनया स्वकृतनि-
 योगमनुपालयन्तन् भरताय राज्यं किं न दद्याम् । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि । राज्यमार्थं कर्मावर्तते ॥ ७ ॥ ८ ॥

गो० टी०—तवाप्रीतिर्भविष्यतीति नोक्तवानित्याह—
 अहं हीति । सीतां चतुर्भङ्गकाल इति भावः ॥ ७ ॥

गो० टी०—किं पुनरिति । पित्रा प्रचोदितस्तव प्रियका-
 मार्थं प्रतिज्ञामनुपालयन् दद्यामिति किं पुनः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—मद्विषयकविशेषासंकोचेन हीमन्तं राजा-
 कमाभासय । इदं किं हेतुकम् । तदेवाह—यदित्यादि ॥ ९ ॥

रा० टी०—तथेति । यतो महीपतिः वसुधासक्तनयनः
 अपोदृधिरित्यर्थः । अभूणि विदुश्चाति त्वजति तं हीमन्तम्
 अनाकाङ्क्षाज्ञापकत्वेन कजावन्तं महीपतिमिदं भवदप्राप्तं किं न
 नाशकमित्यर्थः । इति आभासय । तथाचन्द्रः इत्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—तदिति । इमं राजानं त्वमाभासय अभूणि
 उद्वेगीति यद् इदं किं न हि हेतुकमित्यर्थः ॥ ९ ॥ १० ॥

१] अभिप्रेति गो. पाठः । २ पुनरिति गो. पाठः । ३ वस्तुन ते इति गो. पाठः । ४ अप्रचोदित इति गो. पाठः । ५ तथेति गो. पाठः । ६ हीमन्तं गो. पाठः । ७ विदुश्चाति गो. पाठः ।

गच्छन्तु चैवानयितुं दूताः शीघ्रजैर्हयैः । भरतं मातुलकुलादद्यैव नृपशासनात् ॥ १० ॥
 दण्डकारण्यमेषोऽहं गच्छाम्येव हि सत्वरः । अविचार्य पितुर्वाक्यं समा वस्तुं चतुर्दश ॥ ११ ॥
 सा हृष्टा तस्य तद्वाक्यं श्रुत्वा रामस्य केकेयी । प्रस्थानं श्रद्धाना सौ त्वरयामास राघवम् ॥ १२ ॥
 एवं भवतु यास्यन्ति दूताः शीघ्रजैर्हयैः । भरतं मातुलकुलादिहैवर्तयितुं नराः ॥ १३ ॥
 तव त्वहं क्षमं मन्ये नोत्सुकस्य विलम्बनम् । राम तस्मादितः शीघ्रं वनं त्वं गन्तुमर्हसि ॥ १४ ॥
 व्रीडान्वितः स्वयं यच्च नृपस्त्वां नाभिभाषते । नैतत्किञ्चिन्नश्रेष्ठ मन्युरेषोऽपनीयताम् ॥ १५ ॥
 यावत्त्वं न वनं यातः पुरादस्मादितित्वरन् । पिता तावन्न ते राम ह्यास्यते भोक्ष्यतेऽपि वा ॥ १६ ॥
 धिक्कृष्टमिति निःश्वस्य राजा शोकपरिप्लुतः । मूर्छितो न्यपतत्तस्मिन्पर्यङ्के हेमभूषिते ॥ १७ ॥
 रामोऽप्युत्थाप्य राजानं कैकेय्याभिप्रचोदितः । कश्येव हैतो वाजी वनं गन्तुं कृतत्वरः ॥ १८ ॥

१०] ति० टी०—अनिर्वृतत्वकायो कथमाभासयामीत्य-
 आह—गच्छन्त्वित्यादि ॥ १० ॥

रा० टी०—स्वगमनाभावशङ्कां निवर्तयन्नाह—गच्छन्त्वित्य-
 ति । नृपशासनाद्वाजाज्ञां संप्राप्य शीघ्रजैः अतिवेगविविशिष्टैः
 हयैः भरतमानयितुमानेतं दूता गच्छन्तु । “त्यज्ये कर्मण्य-
 विकरणे च” इत्यलशासनविदितात् पञ्चमी ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अविचार्य युक्तायुक्तविचारमकृत्वैवे-
 त्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—दण्डकोति । एषः त्वदुत्पिपयं प्राप्तोऽहं पितु-
 र्वाक्यमविचार्य किमर्थमिदं दण्डयति इति विचारमकृत्वैव चतु-
 र्दश समाः वर्षाणि वस्तुं वासं कर्तुं सत्वरः सन् दण्डकारण्यं
 गच्छामि ॥ ११ ॥

गो० टी०—दण्डकोति । पितुर्वाक्यमविचार्य वनं गच्छेति
 पिना नोक्तमिति विचारमकृत्वैत्यर्थः । समाः संवत्सरान् ११-१३

१२-१३] ति० टी०—प्रस्थानं वनगमनम् । अस्थानाव-
 श्यमयं प्रस्थानं करिष्यतीति निश्चयवती ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—सेति । तस्य रामस्य तद्वनप्रस्थानबोधकं वाक्यं
 श्रुत्वा हृष्टा स्वेप्सितरघुनाथप्रतिज्ञातार्थसिद्धिहेतुकहर्षं प्राप्ता सा
 कैकेयी प्रस्थानं अस्थाना प्रस्थानविषयकभङ्गावती सती
 राघवं त्वरयामास शीघ्रं कथयामासेत्यर्थः कथनरूपभात्वर्थे
 पिप् ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत्कथनमेवाह—एवमिति । आवर्तयितुमा-
 नेतुं नराः नीतिज्ञाः दूताः यास्यन्ति ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—उत्सुकस्य वनगमनोत्सुकस्य क्षमं युक्तम् १४

रा० टी०—भरतागमने एतस्य यात्रा न स्यादिति मन्य-
 नाना आह—सवेति । हे राम ! उत्सुकस्य गमनोत्सवविशि-
 ष्टस्य तव विलम्बनं क्षम्यचितं न मन्ये तस्मादेतोः इतः शीघ्रं
 गन्तुमर्हसि ॥ १४ ॥

गो० टी०—अयं यावद्भरतागमनं विलम्बिष्यते केम्बद्वा-
 नयः स्याद्भरतस्य ज्येष्ठकान्तमकरादिति मत्वाह—सव त्विति ।
 उत्सुकस्य भरताभिप्रेक्षार्थोत्सुकस्य गमनोत्सुकस्य वा ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—राजानमिनन्दनहेतुमाह—व्रीडेति ।
 स्वसत्यस्य पारप्राप्त्यदर्शनजलजायुक्तः । चो हैतो । अतस्त्वां
 नाभिभाषते एतदनभिभाषणं न किञ्चिन्नान्यकारणकम् त्वदवि-
 लम्बगमनाभाव एवास्य कारणम्, अत एव मन्युः राज्ञी हेन्यं
 स्वाविलम्बगमनेनापनीयतां त्वयेति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—ननु राजा कुतो नाज्ञापयतीत्यत आह—
 व्रीडेति । यद्यतः नृपो व्रीडान्वितः अतिप्रियपुत्रं प्रवासार्य कथ-
 माज्ञापयिष्यामीति लज्जायुक्तः अतस्त्वां नाभिभाषते हे नर-
 श्रेष्ठ ! एतदनभिभाषणं किञ्चिन्न भवेद्गमनप्रतिबन्धकं नेत्यर्थः ।
 अतः एव उपस्थितः मन्युः राक्षसविषयकः ऋषीणां कोपः
 अपनीयतां निवर्त्यताम् हुतं वनगमनेन राक्षसा इत्यन्ता-
 मिति तात्पर्यम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—व्रीडान्वित इति । नृपो व्रीडान्वितः सन्
 स्वयं नाभिभाषत इति यत् एतत् न किञ्चिद्विचारानर्हं व्रीडां
 विना कारणान्तराभावाद् मन्युः स्वयं नाभिभाषत इत्याहः
 हेन्यं वा ॥ १५ ॥ १६ ॥

१६-१७] ति० टी०—इतोऽपि न युक्तो विलम्ब इत्याह—
 यावदिति । मया हरिद्राघमर्णत्वेन तथा अपयैः प्रतिबन्धा-
 दिति भावः ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—शीघ्रं वनगमने हेत्वन्तरमाह—यावदिति ।
 न जात्यते न भोक्ष्यते वनगमनसंज्ञयादिति भावः नकार
 उभयान्वयी ॥ १६ ॥

रा० टी०—जानाथभावे हेतुमाह—धिगिति । शोकपरि-
 प्लुतः संभावितवियोगजनितबौकल्याकुलचितः न्यपतत् ॥ १७ ॥

गो० टी०—धिगिति । उक्तासत्यवचनं श्रुत्वेति भावः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—कृतत्वरोऽश्रुदिति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०—राम इति । कथया कस्य स्वर्गवासिनः यं
 मङ्गलं यया तथा केकया अभिप्रचोदितः प्रेरितः इतः स्वाभि-
 तारिहणकर्ता रामः राजानमज्ञाप्य अवाजी वाप्युपलक्षितया-
 नरहितः सन् एव वनं गन्तुं कृतत्वरः आसीदिति शेषः ।

१ इति गच्छन्तीति गो. पाठः । २ वीति गो. रा. पाठः । ३ उपेति गो. पाठः । ४ जनीति गो. पाठः । ५ आह इति गो. पाठः ।

तदप्रियमनार्याया वचनं दारुणोदयम् । श्रुत्वा गतव्यथो रामः कैकेयीं वाक्यमब्रवीत् ॥ १९ ॥
 नाहमर्थपरो देवि लोकमावस्तुमुत्सहे । विद्धि मामृषिभिस्तुल्यं विमलं धर्ममास्थितम् ॥ २० ॥
 यत्तत्रभवतः किञ्चिच्छक्यं कर्तुं प्रियं मया । प्राणानपि परित्यज्य सर्वथा कृतमेव तत् ॥ २१ ॥
 न ह्यतो धर्मचरणं किञ्चिदस्ति महत्तरम् । यथा पितरि शुश्रूषा तस्य वा वचनक्रिया ॥ २२ ॥
 अनुक्तोऽप्यत्रभवता भवत्या वचनादहम् । वने वत्स्यामि विजने वर्षाणीह चतुर्दश ॥ २३ ॥
 न नूनं मयि कैकेयी किञ्चिदाशंससे गुणान् । यद्वाजानमवोचस्त्वं ममेश्वरतरा सती ॥ २४ ॥
 यावन्मातरमापृच्छे सीतां चानुनयाम्यहम् । ततोऽद्यैव गमिष्यामि दण्डकानां महद्वनम् ॥ २५ ॥

इत इत्यत्र कर्माविवक्षया अकर्मकत्वेन कर्तरि निष्ठा । इव
 एवार्थे ॥ १८ ॥

गो० टी०-राम इति । कृतस्वरः अभूदिति शेषः ॥ १८ ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०-दारुणोदयं दारुणार्थकं प्रभोत्तरम् ॥ १९ ॥

रा० टी०-तदिति । दारुणोदयं दारुणानां राक्षसानाञ्छ-
 स्कर्षणं अयः प्रक्षेपः यस्मिन् तत् राक्षसत्वप्रक्षेपणबोधक-
 मित्यर्थः । अत एव तदप्रियं तेषां राक्षसानां न प्रियं यस्मिन्-
 स्तत् अनार्यायाः सर्वश्रेष्ठया कनिष्ठया वा केकय्या वचनं
 श्रुत्वा गतव्यथः नित्यनिवृत्तदुःखः रामः इदमब्रवीत् उदय-
 मित्यत्र असनार्थकाद्वीत्यत्र प्रलिष्टादीधातारेच् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-लोकमावस्तुं लोके वस्तुं नोत्सहे ।
 अर्थपरो धनपराः । विमलं धर्ममास्थितं तत्त्वज्ञानरूपं धर्ममा-
 स्थितम् । ऋषयोऽत्र तत्त्वज्ञाः एतेन स्वस्य सुखदुःखयोः समता
 निष्ठतिमार्गस्थता च स्वाभाविकीति ध्वनितम् ॥ २० ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-नेति । हे देवि ! अहमर्थपराः
 इदानीं राज्याभिलाषी न किंतु लोकमावस्तुमावाप्तयितुमुत्सहे
 इच्छामि । तत्र हेतुः ऋषिभिः तुल्यं तोलितं निर्णीतमिति यावत्
 विमलं प्रज्ञामलविवर्तकं धर्ममास्थितं कुर्वन्तमित्यर्थः । मां
 विद्धि जानीहि अन्तर्भावितगिजार्थो वसतिः ॥ २० ॥

गो० टी०-नेति । लोकमावस्तुम् लोके वस्तुम् “उपान्व-
 ध्याद्भूतः” इति कर्मत्वम् । धर्मम् आस्थितम् आश्रितम् अनेन
 राज्याय भरतागमनं प्रतीक्षते राम इति कैकेयीशङ्का वारिता ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-तत्रभवतः पूज्यस्य पितुः वनगमनं
 किमर्थं किञ्चिदतोऽधिकमपि प्रियं कर्तुं शक्यम् तत्कृतमेव
 विधीति शेषः ॥ २१ ॥

रा० टी०-यदिति । तत्रभवतः पूज्यस्य पितुः यत्किञ्चि-
 त्प्रियं कर्तुं मया शक्यं तत्प्राप्तवान् पितृप्रियप्रतिबन्धकीभूतप्रा-
 णप्रियाणामपि परित्यज्य सर्वथा सर्वप्रकारेण कृतमेव विधीति
 पूर्वेष्वन्वयः ॥ २१ ॥

गो० टी०-यदिति । अत्रभवतः पूज्यस्य पितुः कृतमे-
 व विधीति शेषः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-तथा विध्वे हेतुमाह-न हीति । विद्वेतो ।
 यद्वाजानमवोचस्त्वं ममेश्वरतरा सती ॥ २२ ॥

रा० टी०-पितृप्रियस्य अवश्यं कर्तव्यत्वे हेतुमाह-नेति ।
 अतः पितृप्रियाचरणाद्वचनक्रिया आज्ञापिताचरणम् ॥ २२ ॥

गो० टी०-नहीति । शुश्रूषा पादसंवाहनादिः वचनक्रिया
 वचनकरणम् ॥ २२ ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०-अत्रभवता पूज्येन पित्रा । भवत्या वच-
 नात्पितृवचनवत्तत्पत्नीवचनस्याप्यवश्यकर्तव्यत्वात् । अनेन
 सापत्नमातुरप्यनिष्ठनिष्ठमपि वचनमेव परिपाल्यम्, किञ्चत
 मातापित्रोरिति सूचितम् ॥ २३ ॥

रा० टी०-अनुक्त इति । अत्रभवता पूज्येन पित्रा
 अनुक्तः साक्षादनाज्ञतोऽपि भवत्याः वचनाद्वने वत्स्यामि ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-हे कैकेयि ! नूनं मयि किञ्चित्कमपि गुणं
 नाशंससे न जानासि । तत्र हेतुः-यदित्यादि । ‘सुखान्’
 इति पाठे पितृपत्न्याथाज्ञापरिपालनादिरूपानित्यर्थः ॥ २४ ॥

रा० टी०-नेति । हे कैकेयि ! मयि विद्यमानान्शुखान्स्व-
 त्प्रतिश्रुत्वादीन्युपायान् आशंससे अचकथः वर्तमानसामीप्य
 इति भूते लट् एतेन तत्कथने एवं दुःखं न स्यादिति सूचितम् । अर्थ
 पृथक्-यदिति । यतः त्वं ईश्वरतरा अतिपूज्या ततः त्वं
 यद्वाजानमवोचः अचकथः तदण्डकानां दण्डकानामकेश्वाकुसुतानां
 महद्वनं शुकशापेन वनत्वं प्राप्तं राष्ट्रमयैव गमिष्यामि परंतु याव-
 न्मातरमापृच्छे तदाज्ञां गृह्णामीत्यर्थः, तावदेव विलम्बनमिति
 शेषः । सार्धंलोक एकान्वयी ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०-नेति । गुणमार्जवौदार्यादिगुणं नाशंससे न
 जानीष इत्यर्थः । ईश्वरतरा अत्यन्तनियन्त्री ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-यावदिति । पूर्वार्थे तावत्त्वमां कुर्विति
 शेषः । ततस्तदनन्तरम् । दण्डकानां तन्नामकध्वनिशानाम्
 तन्नामकजनपदरूपं आपवशाद्भवत्वं प्राप्तम् ॥ २५ ॥

गो० टी०-अथैव गन्तव्यमित्युक्तं तत्र यत् किञ्चिदुल्लं-
 बाचते-यावदिति । मातरं यावदापृच्छे सीतां चाद्यनयामि
 तावदज्ञां कुर्विति शेषः । ततः तदनन्तरम् अथैव दिने दण्ड-
 कानां महद्वनं दण्डो नामेश्वाकुसुतस्तस्य राष्ट्रं शुकशापात्पा-
 न्धवर्णेन विनाशितं सदरप्यममूर तद्वाष्ट्रं तन्नामा दण्डकमित्यु-
 च्यते “संज्ञायां कन्” इति कन्प्रत्ययः प्रदेष्टुमेवाद्भुवचनम् ॥ २५ ॥

भरतः पालयेद्राज्यं शुश्रूषे च पितुर्यथा । तथा भवत्या कर्तव्यं स हि धर्मः सनातनः ॥ २६ ॥
 रामस्य तु वचः श्रुत्वा भृशं दुःखगतः पिता । शोकादशक्नुवन्वर्त्तुं प्ररुद महास्वनम् ॥ २७ ॥
 वन्दित्वा चरणौ राज्ञो विसंज्ञस्य पितुस्तदा । कैकेय्याश्चाप्यनार्याया निष्पपात महाश्रुतिः ॥ २८ ॥
 स रामः पितरं कृत्वा कैकेयीं च प्रदक्षिणम् । निष्क्रम्यान्तःपुरात्तस्मात्स्वं ददर्श सहज्जनम् ॥ २९ ॥
 तं बाष्पपरिपूर्णाक्षः पृष्ठतोऽनुजगाम ह । लक्ष्मणः परमक्रुद्धः सुमित्रानन्दवर्धनः ॥ ३० ॥
 आभिषेचनिकं भाण्डं कृत्वा रामः प्रदक्षिणम् । शनैर्जगाम सापेक्षो दृष्टिं तत्राविचालयन् ॥ ३१ ॥
 न चास्य महतीं लक्ष्मीं राज्यनाशोऽपकर्षति । लोककान्तस्य कान्तत्वाच्छीतरश्मेरिव क्षयः ॥ ३२ ॥
 न क्वं गन्तुकामस्य त्यजतश्च वसुंधराम् । सर्वलोकातिगस्येव लक्ष्यते चित्तविक्रिया ॥ ३३ ॥
 प्रतिषिध्य शुभं छत्रं व्यजने च स्वलंकृते । विसर्जयित्वा स्वजनं रथं पौरांस्तथा जनान् ॥ ३४ ॥

२६] ति० टी०—स हि पितृशुभवाक्यः ॥ २६ ॥

रा० टी०—स्वगमनानन्तरकादिकं कैकेयीकर्तव्यमाह—
 भरत इति । पितुः पितरं संबन्धसामान्यविवक्षया वक्षी ॥ २६ ॥

गो० टी०—भरत इति । चर्मः सनातन इत्यत्र चर्मोपेक्षया
 दुष्टिस्तत्त्वम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—बाष्पं रोदुमश्चकुवन् ॥ २७ ॥

रा० टी०—रामस्येति शोकाभिधितवियोगजनितदुःखात् २७ ॥

गो० टी०—स इति बाष्पमश्चकुवन् निरोद्धमिति शेषः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—अनार्याया लोकदृष्ट्या तादृश्या अपि

स्वयं तपोभगणयचिन्ति शेषः । निष्पपात निश्चक्राम ॥ २८ ॥

रा० टी०—वन्दित्वेति । अनार्यायाः कनिष्ठायाः महा-
 शुतिः समातिशयवद्विप्रकाशविशिष्टः ॥ २८ ॥

गो० टी०—वन्दित्वेति । निष्पपात निर्जगाम ॥ २८—३० ॥

२९] ति० टी०—कैकेयीप्रदक्षिणं सम्यगाचरितं मर्दि-
 त्वयेत्यन्तसंततोपाच्छिद्यच्छायावति बोध्यम् ॥ २९ ॥

रा० टी०—स इति । स्वमात्मीयम् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—बाष्पपरिपूर्णाक्षः समीपस्थित्यावगतस्तत्ता-
 न्तत्वात् । परमक्रुद्ध इत्यनेन लक्ष्मणेऽपि विक्षेपक्षमिती
 दर्शिता, रामे च न सा इति ध्वनितम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—तमिति । अक्रुद्धः रामाभिप्रेतहत्वेन कोध-
 दितः लक्ष्मणः परं सर्वैरक्षरं तं राममनुजगाम ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—आभिषेचनिकमभिषेकप्रयोजनकं भा-
 ण्डञ्चपरजज्जतम् तपुष्कामिषेकच्छाणमिति यावत् । संनि-
 दितगङ्गादिपुण्यतीर्थकत्वात् । तत्राभिषेकच्छाणायाम् । दृष्टिमवि-
 चाउच्यमप्रवर्तयन्सापेक्षः वर्णं प्रतीति शेषः । यद्वा लोकसमाचानाय
 तद्वृद्धाय ऋतवदात्मगोपनाय लोकव्यवहारात्प्रागाय च सापेक्षः
 स इव तत्र दृष्टिमविचालयन्त्यजन् अत एव शनैर्जगाम ॥ ३१ ॥

रा० टी०—आभिषेचनिकमिति । आभिषेचनिकमभि-
 षेकप्रयोजनकं भाण्डं सामर्थ्यं प्रदक्षिणं कृत्वा सापेक्षः वनगम-
 नापेक्षासहितः रामः तत्र आभिषेकच्छाणस्थे जने दृष्टिमविचा-

लयजगाम दृष्टिं अविचालयन् इत्यनेन खुनापस्य सौशील्या-
 तिश्ययुगो व्यक्तः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—आभिषेचनिकमिति । आभिषेचनिकमभि-
 षेकप्रयोजनकं भाण्डं उपकरणजातं प्रदक्षिणकरणं प्रसस्तमाङ्क-
 स्यदेवतायतनचतुष्पथादीन् प्रदक्षिणमावर्तयेदित्यादिधर्मशास्त्रो-
 क्त्वनभयात् ननु तदासक्या दृष्टिं तत्राविचालयन् स्वयं तत्र
 निरपेक्ष इत्यर्थः । सापेक्षः भरतस्यनेन नाभिषेकोऽस्तिवति प्रार्थ-
 नासहितः शनैर्जगाम तत्र देवतासां निध्यस्तं भवादिति भावः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—धीरोदात्तत्वाच्च न तद्विधातप्रयुक्तकोप-
 दुःखादीत्याह—न चेति । लक्ष्मीं सहजां शोभाम् । कान्तत्वा-
 दविनाशिकान्तिप्रयुक्तत्वात् । लोककान्तस्य शीतरश्मेरिन्दीः क्षयो
 यथा लक्ष्मीं नापकर्षति तद्वत् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—नेति । राज्यमात्रः राज्यमभिषेकाभावपूर्वकगम-
 नमस्य रामस्य महतीं समाधिकरहितां लक्ष्मीं शोभां नैवापक-
 र्षति न्यूनयतीत्यर्थः । तत्र हेतुः लोककान्तस्य लोककानां भुवन-
 जनानामन्तस्य काळस्य कान्तत्वात्स्वामित्वात् किंच लोकका-
 न्तस्य मन्त्रादिभ्यस्य कान्तत्वानियामकत्वात् किंच लोकका-
 न्तस्य सकलशोभायाः कान्तत्वाच्छोभावेत्सकलशोभाहेतुत्वा-
 दित्यर्थः । तत्र वृष्टान्तः शीतरश्मेः चन्द्रमसः क्षयो गमनमिव ॥ ३२ ॥

गो० टी०—न चेति । लक्ष्मीं ब्रह्मविकासं राज्यमात्रः
 राज्यवर्धनः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—सर्वलोकातिगस्यैव जीवन्मुक्तस्येव ॥ ३३ ॥

रा० टी०—न क्षममिति । सर्वलोकातिगतस्य सकलब्रह्मना-
 तिवर्तिनः सकललोकोर्ध्ववर्तिसाकेतलोकस्येत्येत्यर्थः । रामस्य-
 चित्तविक्रिया पित्रादिवियोगहेतुकचित्तविकारो नैव लक्ष्यते । इव-
 शब्द एवार्थः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—रामस्य ब्रह्मवैवर्ण्यादिशरीरविकाराभावमभि-
 षव मानसविकाराभावमप्याह—न क्षममिति । सर्वलोकाति-
 गस्य तुल्यमानावमानस्य परमयोगीश्वरस्येत्यर्थः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—छत्रादिप्रतिष्ठाविरोधाद् व्यजने चामरे ३४

१ स रामस्येति गो. पाठः । २ वृद्धद्वेति रा. पाठः । ३ इत इति गो. पाठः । ४ बाष्पमिति गो. पाठः । ५ राम इति गो. पाठः । ६ तमेति
 गो. पाठः । ७ क्षमेति गो. पाठः ।

धारयन्मनसा दुःखमिन्द्रियाणि निगृह्य च । प्रविवेशात्मवान्वेश्म मातुरप्रियशंसिवान् ॥ ३५ ॥
 सर्वोऽप्यभिजनः श्रीमाञ्छ्रीमतः सत्यवादिनः । नालक्षयत रामस्य कंचिदाकारमानने ॥ ३६ ॥
 उचितं च महाबाहुर्न जहौ हर्षमात्मवान् । शारदः समुदीर्णाशुश्चन्द्रस्तेज इवात्मजम् ॥ ३७ ॥
 वाचा मधुरया रामः सर्वं संमानयञ्जनम् । मातुः समीपं धर्मात्मा प्रविवेश महायशाः ॥ ३८ ॥
 तं गुणैः समतां प्राप्तो भ्राता विपुलविक्रमः । सौमित्रिनुववाज धारयन्दुःखमात्मजम् ॥ ३९ ॥
 प्रविश्य वेष्मतिभृशं मुदा युतं समीक्ष्य तां चार्थविपत्तिमागताम् ।

न चैव रामोऽत्र जगाम विक्रियां सुहृज्जनस्यात्मविपत्तिशङ्कया ॥ ४० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीयं आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

रा० टी०-प्रतीति । छत्रादेकं प्रतिविध्य स्वजनादीन् विसर्जयित्वा विसर्ज्य अदुःखं देवदुःखनिवर्तकयत्नं धारयन् चिन्तयन् इन्द्रियाणि द्रष्टॄणां मनआदीति निगृह्य गृहीत्वेव आत्मवान् जीवादिनियन्ता रामः मातुः कौशल्यायाः वेश्म गृहं प्रविवेश । अप्रियशंसिवान् अप्रियमेतद्गमनमिति परस्पर-
 श्रुतिवान् सर्वोऽप्यभिजनः श्रीमतो रामस्य आनने शुद्धे आकारं पित्रादिवियोगहेतुकदुःखाभासहेतुकविकृतं नालक्षयतअपश्यत् विकृतेरभावोऽस्तीति भावः । अप्रियशंसित्वानित्येतद्दृष्टकीभूताप्रि-
 यशब्दात्संशयान्वसामान्यविवक्षया पथी ततः पथीति सूत्रेण समाप्तः श्लोकत्रयं संमिलितान्वयि ॥ ३४-३६ ॥

गो० टी०-प्रतिषिध्येत्यादि । व्यजने वाक्यजने ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-मनसा दुःखं धारयन् इन्द्रियाणि निगृह्य मनःस्थदुःखाभिष्यजकचेष्टारहितानि कृत्वा आत्मवा-
 न्धीरोदात्तः मनसा दुःखं परमसुखं दुःखलेशेनापि रहितं वन-
 नमनर्जं धारयन्निन्द्रियाणि निगृह्य तस्य सुखस्य लोकदृष्ट्या राज्यभङ्गजदुःखस्य वा यथा यथाभिष्यक्तिर्न भवति तथा मध्यस्थतया स्थापयित्वात्मवान्साक्षात्कृतनित्यनिर्दुःखस्वतत्त्व-
 इत्यप्यर्थान्तरमत्र व्यर्थं बोध्यम् । दुःखमित्यस्य कैकेय्या लोकपवारजमित्यर्थे इति कथित् । अप्रियशंसिवानप्रियं शंसिष्यन् कष्टरार्षः ॥ ३५ ॥

गो० टी०-धारयसिति । रामस्य परदुःखासहिष्णुत्वा-
 दुःखजनेन सुहृज्जनदुःखदर्शनं दुःखसुख्यते अप्रियशंसिवान्
 अभिप्रमणिषातुकायः कष्टः समासाभ्यासलोप आर्षः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०-अभिजगोप्रमितो वर्तमानो जनः श्रीमा-
 न्प्रयागिनेकप्रसङ्गेन कृतैरलंकारैः शोभावाताकारं विकृताकारं
 नास्त्वन्त अलम्बयितेत्यर्थः ॥ ३६ ॥

गो० टी०-सर्वं इति । आकारं विकृताकारं श्रीमान्
 रायमिनेकप्रसङ्गेन कृतैरलंकारैः ॥ ३६ ॥

३७-३९] ति० टी०-अर्चितं सहजसत्त्वगुणोचितं वन-
 नमनर्जं योचितं च । आत्मन हर्षवात्सल्ये करीरे जातं स्वमा-
 नसि हर्षमिन्द्रिय ॥ ३७-३९ ॥

रा० टी०-उचितमिति । उचितं पुनर्विहिताचरणं हर्षं च
 न जहौ, तत्र दृष्टान्तः आत्मजं स्वभावसिद्धं तेजश्चन्द्र इव ।
 आत्मशब्दः स्वभाववाची ॥ ३७ ॥

गो० टी०-उचितमिति । उचितं योन्यं सहजमित्यर्थः ॥ ३७ ॥

रा० टी०-वाचेति । धर्मात्मा सकलधर्मप्रवर्तकः ॥ ३८ ॥

गो० टी०-एतादृशदुर्दशायामपि रमयितुस्वरूपं रामशब्दार्थं
 प्रकटयति-वाचेति ॥ ३८ ॥

रा० टी०-तमिति । गुणैः अनियतजेहसौशील्यादिभिः
 समतां प्राप्तः अतिजेहादिमत्त्वेन रामसदृश इत्यर्थः । आत्म-
 जमन्तःकरणे उत्पन्नं दुःखं स्वोदितवियोगजनिताधि धारयन्
 प्राप्नुवन् ॥ ३९ ॥

गो० टी०-तमिति । गुणैः सुखदुःखादिभिः समतां प्राप्तः
 समानदुःख इत्यर्थः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०-लोकदृष्टयार्थविपत्तिमर्थभ्रं वीक्ष्यापि
 रामो विक्रियां न जगाम, किं तु सुहृज्जनस्य कौशल्यादृश-
 रथादिरूपस्यात्मनां प्राणानां विपत्तिशङ्कया चिन्तां जगामेति
 शेषः ॥ ४० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

रा० टी०-प्रविश्येति । मुदा हर्षेणोपलभितो रामः युतं
 सकलसंपत्तिविशिष्टं वेश्म कौशल्यागृहं प्रविश्य अर्थविपत्ति-
 मर्थस्य परमपुरुषार्थस्य रामसंयोगस्येत्यर्थः । विपत्तिमभाव-
 मागतां प्राप्तामिव तां कौशल्यामातिभृशमत्पन्नं समीक्ष्य
 च अत्र अस्मिन्मर्षेऽपि विक्रियां चित्तविकाराभासं न जगाम ।
 तत्र हेतुः आत्मविपत्तिशङ्कया आत्मनां करीरसदृशानां मात्रादी-
 नमित्यर्थः । विपत्तिशङ्कयां दुःखसंभावनया । एवमन्व इवार्थो
 चोऽप्यर्थः ॥ ४० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
 वबोध्याकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

गो० टी०-प्रविश्येति । अर्थविपत्तिम् अर्थनाशं सुहृज्जनस्य

विंशः सर्गः ।

कैकेयीगृहानिष्कामति रामेऽन्तःपुरजना रामगुणान्संस्तुत्य सकर्षणं पर्यदेवयन् । प्राप्ताय वन्दारवे रामाय कौसल्या परिष्वज्या-
शिषा युयोज । रामेण निवेदितस्वगमनवृत्तान्ता शोकपर्याकुला भूमौ पपातातितरात्मदुःखोद्धाटनपूर्वकं भृशं च विललाप ।

तस्मिन्स्तु पुरुषव्याघ्रे निष्कामति कृताञ्जलौ । आर्तशब्दो महाञ्जले स्त्रीणामन्तःपुरे तदा ॥ १ ॥
कृत्येष्वचोदितः पित्रा सर्वस्यान्तःपुरस्य च । गतिश्चै शरणं चासीत्स रामोऽय प्रवत्स्यति ॥ २ ॥
कौसल्यायां यथा युक्तो जनन्यां वर्तते सदा । तथैव वर्ततेऽस्मात्तु जन्मप्रभृति राघवम् ॥ ३ ॥
न कुध्यत्यभिज्ञप्तोऽपि क्रोधनीयानि वर्जयन् । क्रुद्धान्प्रसादयन्सर्वान्स इतोऽय प्रवत्स्यति ॥ ४ ॥
अबुद्धिर्बत नो राजा जीवलोकं चरत्ययम् । यो गतिं सर्वभूतानां परित्यजति राघवम् ॥ ५ ॥
इति सर्वा महिष्यस्ता विवत्सा इव धेनवः । पतिमाचुकुशुश्रूषीपि सस्वनं चापि चुकुशुः ॥ ६ ॥
स हि चान्तःपुरे घोरमार्तशब्दं महीपतिः । पुत्रशोकाभिसंतप्तः श्रुत्वा व्यालीयतासने ॥ ७ ॥

आत्मविपत्तिं शङ्क्या प्राणनाशशङ्कया विक्रियां न जगाम
स्वविक्रियास्फुरणे स्रष्टृजनो नश्येदिति शङ्क्या स्वविक्रियां
राज्यनाशजां नादृश्यदित्यर्थः ॥ ४० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

१] ति० टी०—तस्मिन्निति ॥ १ ॥

रा० टी०—प्रवेशप्रकारं वर्णयन्नाह—तस्मिन्निति । पुरुष-
व्याघ्रे पुरुषशेठे अनिष्कामति प्रविशति सति अन्तःपुरे रा-
श्यन्तर्गृहे स्त्रीणां महानार्तशब्दो जज्ञे ॥ १ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । आर्तशब्दः आर्तानां यादृशः
शब्दस्तादृश इत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—यः पित्राऽचोदितोऽपि सर्वस्य जनस्यान्तः-
पुरस्य च कृत्येषु प्रवर्तत इति शेषः । यो गतिः प्राप्यस्य वस्तुनः
प्राप्तिमार्गः शरणं रक्षणम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तच्छब्दार्थमाविष्कुर्वन्नाह—कृत्येष्विति । सर्व-
स्यान्तःपुरस्य कृत्येषु अभिप्रेतकार्येषु यः पित्रा अचोदितः
अप्रेरितोऽपि गतिः निर्वाहकर्ता शरणं रक्षकआसीद् स रामः
प्रवत्स्यति वनं गमिष्यति ॥ २ ॥

गो० टी०—कृत्येष्विति । अन्तःपुरस्य कृत्येषु कर्तव्येषु
विषये गतिः कर्तृत्वेन प्राप्यः शरणं रक्षिता 'शरणं गृहरक्षित्रो'
इत्यमरः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—युक्तः सेवातत्परः ॥ ३ ॥

रा० टी०—कौसल्यायामिति । कौसल्यायां जनन्यां
स्वमातरि यथा आयुक्तः एकाग्रचित्तः सन कार्यकारी वर्तते
तथैव अस्मात्स्वपि ॥ ३ ॥

गो० टी०—कौशल्यायामिति । युक्तः सावधानः वर्तते
शुभ्रूषते ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—अभिज्ञप्तोऽप्यर्थेन कृतवाक्पाठव्योऽपि न
कुध्यति । क्रोधनीयान्कन्यस्य क्रोधात्पादकान्यवकन्यया वर्ज-

यन् । अनेन क्रोधाक्याकर्तृत्वकर्मत्वयोः प्रतिषेधः । यत्र
कुत्रापि कुदान्स्वयं प्रसादयन् तिष्ठतीति शेषः ॥ ४ ॥

रा० टी०—नेति । अभिज्ञप्तः दुरुक्तोऽपि क्रोधनीयानि
क्रोधकारणीभूतवचनानि वर्जयन् विस्मरन् न कुध्यति कुदा-
नस्मान्महिषीजनान्यः प्रसादयन्सन्वर्तत इति शेषः । स
रामोऽय प्रवत्स्यति ॥ ४ ॥

गो० टी०—न कुध्यतीति । यः अभिज्ञप्तोऽपि पुरुषमुक्तोऽपि
न कुध्यति क्रोधनीयानि क्रोधहेतुकर्माणि वर्जयन् कुदान् केव-
लमाग्रहेण कुपितान् प्रसादयन् वर्तते सः इतः अस्मादेशात्प्रव-
त्स्यति इत्येति शेषः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—जीवलोकं सर्वप्रजारूपं चरति भक्षयति
नाशयतीति यावत् ॥ ५ ॥

रा० टी०—अबुद्धिरिति । योऽयं राजा जीवलोकं चरति
तिनिजगीबया अगच्छदित्यर्थः । सर्वभूतानां गतिं राघवं रामं
परित्यजति च स राजा अबुद्धिः कर्तव्यविषयकनिश्चयरहितो
नो न अवश्यकर्तव्यस्यैव प्रेषयतीत्यर्थः । विनापि चं
सञ्जयः ॥ ५ ॥

गो० टी०—अबुद्धिरिति । यः सर्वभूतानां गतिं राघवं
परित्यजति स नो राजा अबुद्धिः सन् लोकान् चरति भक्ष-
यति नाशयतीत्यर्थः चरगतिभक्षणयोरिति धाटुः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—पतिमाचुकुशुनिन्दुः । सस्वनं चुकुशु-
रुदुः ॥ ६ ॥

रा० टी०—इतीति । इति अनेन प्रकारेण विवत्सा धे-
इव विद्यमानाः सर्वा महिष्यः सत्स्वरं शब्दं कुर्वन्तं जनमित्यर्थः ।
आचुकुशुः निन्दुः पतिं राजानं चुकुशुः । हे पते ! भवद्वि-
चारितं नास्मद्भुद्धिविषय इत्युच्चारयामासुरित्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—इतीति । आचुकुशुः निन्दति स्म । चुकुशुः
रुदुः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—व्यालीयत देहमवगुण्णवाक्छलो विलीन
हवाभूदित्यर्थः ॥ ७ ॥

१ वञ्चापीति गो. पाठः । २ लोकानामिति गो. पाठः । ३ येति गो. पाठः । ४ सस्वरमिति गो. रा. पाठः ।

रामस्तु भृशमायस्तो निःश्वसन्निव कुञ्जरः । जगाम सहितो भ्रात्रा मातुरन्तःपुरं वशी ॥ ८ ॥
 सोऽपश्यत्पुरुषं तत्र वृद्धं परमपूजितम् । उपविष्टं गृहद्वारि तिष्ठतश्चापरान्बहून् ॥ ९ ॥
 दृष्ट्वैव तु तदा रामं ते सर्वे समुपस्थिताः । जयेन जयतां श्रेष्ठं वर्धयन्ति स्म राघवम् ॥ १० ॥
 प्रविश्य प्रथमां कक्ष्यां द्वितीयायां ददर्श सः । ब्राह्मणान्वेदसंपन्नान्द्वान्राज्ञाभिसत्कृतान् ॥ ११ ॥
 प्रणम्य रामस्तान्द्वान्द्वस्तृतीयायां ददर्श सः । स्त्रियो बालाश्च वृद्धाश्च द्वाररक्षणतत्पराः ॥ १२ ॥
 वर्धयित्वा महृष्टास्ताः प्रविश्य च गृहं स्त्रियः । न्यवेदयन्त त्वैरितं राममातुः प्रियं तदा ॥ १३ ॥
 कौसल्यापि तदा देवी रात्रिं स्थित्वा समाहिता । प्रभाते चौकरोत्पूजां विष्णोः पुत्रहितैषिणी ॥ १४ ॥
 सा क्षौमवसना हृष्टा नित्यं व्रतपरायणा । अग्निं जुहोति स्म तदा मन्त्रवत्कृतमङ्गला ॥ १५ ॥
 प्रविश्य तु तदा रामो मातुरन्तःपुरं शुभम् । ददर्श मातरं तत्र हावयन्तीं हुताशनम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—स इति । महीपतिः स दशरथः अन्तःपुरे घोरं भवणानर्हमार्तच्छब्दं कारुण्यसंपादकत्वेन श्रुत्वा आसने व्यालीयत वक्षेण स्वशरीरमाच्छायावाङ्मुखः कौतुहलित्यर्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०—स इति । व्यालीयत लज्जादुःखभरेण शय्यायां विलीनोऽभूदित्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—आयस्तः स्वजनदुःखतः प्राप्तलेदः कुञ्जर इव निःश्वसन् । 'आयस्तः' इति पाठे आयस्तः पराधीनो यः कुञ्जरः स यथा निःश्वसति तद्वदित्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—राम इति । रामस्तु भृशमत्यन्तमायस्तः आसमंस्ताद्भावेन यः कामस्य स्वेनित्येत्यर्थः । अः प्राप्तस्तस्माद्भावकिञ्चनगत्यर्थेकासधातीरूपम् इति । अनिःश्वसन् कोषादिरहित इत्यर्थः । कुञ्जरो गज इव मातुरन्तःपुरं जगाम प्राप ॥ ८ ॥

गो० टी०—राम इति । भृशमायस्तः व्यसनेषु मनुष्याणां भृशं भवति दुःखित इत्युक्त्युपवसयान्तःपुरातस्त्वनभवेनातिशयेन संजातदुःखः निःश्वसन्निव कुञ्जरः परदुःखस्यापरिहार्यतां मत्वा शुभदुःखः सन् कुञ्जर इव निःश्वसन्नित्यर्थः । वक्षी-स्वायत्तीकृतेन्द्रियः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—पुरुषं द्वाराध्यक्षम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—स इति । तत्र अन्तःपुरद्वारे उपविष्टं स्थिति-मन्तं परमपूजितमतिसत्कृतं वृद्धं ज्ञानवयोभ्यामधिकं पुरुषं द्वारपालञ्चर्यं गृहद्वारि तिष्ठतः अपराधं द्वारपालपश्यत् ॥ ९ ॥

गो० टी०—स इति । पुरुषं द्वारपालाध्यक्षम् ॥ ९ ॥

१०—११] ति० टी०—जयेन विजयी भवेति शब्देनेत्यर्थः । 'जयेति' इति पाठे जयेति शब्देनेत्यर्थः ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—दृष्ट्वेति । सङ्घपस्थिताः सनीपं प्राप्ताः सर्वे जयतां श्रेष्ठं विजयिष्वर्यं रामं जयेन जयशब्देन वर्धयन्ति स्म राघवस्य जयः स्यादित्यन्तश्चचारयन्ति स्मेत्यर्थः । 'जय' इति पाठे त्वं जय सर्वोत्कर्षेण वर्तस्य इति वर्धयन्ति अस्ता-इत्यति स्मेत्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—प्रविश्येति । प्रथमां कक्ष्यां द्वारं प्रविश्य अति-कन्देनेत्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—दृष्ट्वेति । जयेन विजयस्वेति जयाभिषा ॥ १०—११ ॥

१२] ति० टी०—स रामस्तुणीकृतराज्यो रामः ॥ १२ ॥

रा० टी०—प्रणम्येति । तान्द्वितीयाकक्ष्यास्थितान् प्रणम्य तृतीयायां कथादीन्ददर्शं ॥ १२ ॥

१३—१४] ति० टी०—वर्धयित्वा । जयशब्देनेत्यर्थः । प्रियं रामागमनम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—वर्धयित्वेति । प्रहृष्टाः रामदर्शनेनातिहर्षं प्राप्ताः ताः द्वाररक्षणतत्पराः स्त्रियः वर्धयित्वा तवातिदृष्टि-काळः प्राप्त इत्युक्त्या राममातुः प्रियमत्यन्तं प्रीतिविषयीभूतं रामागमनमित्यर्थः । न्यवेदयन्त तस्यै एवेति प्रत्यस्तसिन्ध्या-यलभ्यम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—वर्धयित्वेति । वर्धयित्वा जयाभिषेति शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०—निवेदनकार्त्तं बोधयन्नाह—कौशल्येत्यादि । पुत्रहितैषिणी कौसल्या विष्णोः सर्वस्य पूजामकरोत् । रामस्य सर्वमण्डलमध्यस्थत्वेन स्वकुलमूलपुरुषत्वेन चातिशेहातत्त-जायां प्रदत्तिरिति सूचितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—कौशल्येति । रात्रिं रात्रौ "कालाध्वनोरत्यन्तसंयोगे" इति द्वितीया । समाहिता नियमपुत्रा ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—अग्निमग्निहोत्रं मन्त्रवत्जुहोति स्म । ज्येष्ठपत्नीत्वाकृत्विकेति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—सेति । क्षौमवसना क्षुमाया अतस्त्याः विकारः क्षौमं तद्वसनं यस्याः सा मन्त्रवत् मन्त्रविशिष्टा यथा स्यात्तथा अग्निं जुहोति स्म ॥ १५ ॥

गो० टी०—सेति । जुहोति हावयति अत एव हावयन्ती-मिति वक्ष्यति आक्षेपैरिति शेषः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—तदाह—हावयन्तीमिति ॥ १६ ॥

रा० टी०—प्रविश्येति । श्रुतं मातुरन्तःपुरं प्रविश्य हावयन्तीं आक्षेपैरिति शेषः । मातरं ददर्श एतद्वद्वारेण पूर्वजं जुहोतीत्यस्य हावयन्तीत्यर्थः अनैव स्वार्थे पिण्डा ॥ १६ ॥

देवकार्यनिमित्तं च तत्रापश्यत्समुद्यतम् । दध्यक्षतघृतं चैव मोदकान्हविपस्तथा ॥ १७ ॥
 लज्जान्माल्यानि शुक्लानि पायसं कृसरं तथा । समिधः पूर्णकुम्भांश्च ददर्श रघुनन्दनः ॥ १८ ॥
 तां शुक्लक्षौमसंवीतां व्रतयोगेन कर्षिताम् । तर्पयन्तीं ददर्शाद्भिवेदतां वैरवर्णिनीम् ॥ १९ ॥
 सा चिरस्यात्मजं दृष्ट्वा मातृनन्दनमागतम् । अभिचक्राम संहृष्टा किशोरं वडवा यथा ॥ २० ॥
 स मातरमुपक्रान्तामुपसंगृह्य राघवः । परिष्वक्तश्च बाहुभ्यामवघ्रातश्च मूर्धनि ॥ २१ ॥
 तमुवाच दुराधर्षं राघवं सुतमात्मनः । कौसल्या पुत्रवात्सल्यादिदं प्रियहितं वचः ॥ २२ ॥
 वृद्धानां धर्मशीलानां राजर्षीणां महात्मनाम् । प्रामुह्यायुश्च कीर्तिं च धर्मं चाप्युचितं कुले ॥ २३ ॥
 सत्यप्रतिज्ञं पितरं राजानं पश्य राघव । अद्यैव त्वां स धर्मात्मा यौवराज्येऽभिषेक्ष्यति ॥ २४ ॥
 दत्तमासनमालभ्य भोजनेन निमन्त्रितः । मातरं राघवः किञ्चिदस्यार्थाञ्जलिमब्रवीत् ॥ २५ ॥

गो० टी०-प्रविश्येत्यादि । देवकार्यनिमित्तमिति द्रव्य-
 जातमिति शेषः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-हविषो हवींषि ॥ १७ ॥

रा० टी०-देवेति । देवकार्यनिमित्तं देवकार्यार्थं समुद्यतं
 प्राप्तं दद्यादि ददर्श । श्लोकद्वयमेकान्वयि तत्र हविष इत्यत्र
 लिङ्ग्यत्यय आर्षः । कृसरं द्विदलमिभ्रतण्डुलम् ॥ १७ ॥ १८ ॥

गो० टी०-दधीत्यादि । हविषः हवींषि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-कृसरं तिलसूततण्डुलौदनम् ॥ १८ ॥

गो० टी०-लज्जानिति । कृसरं तिलौदनं दध्यक्षतेत्या-
 भ्य वाक्यान्तरम् अतो न क्रियाद्वयविरोधः पूर्वं देवकार्यनिमि-
 त्तमिति द्रव्याणि सामान्येनोक्तानि अथ विशेषेणेति विवेकः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-व्रतयोगेन पुत्राभ्युदयकामनया तद्वदे-
 वोपवातव्रतयोगेनेत्यर्थः । देवतां तर्पयन्तीं वरवर्णिनीं तां द-
 क्षेत्यन्वयः ॥ १९ ॥

रा० टी०-तामिति । अङ्गिर्जलैः देवतां तर्पयन्तीं व-
 रवर्णिनीञ्जलमवर्णविशिष्टां गौराङ्गीमित्यर्थः ददर्श ॥ १९ ॥

गो० टी०-तामिति । तर्पयन्तीं प्रीणयन्तीम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-अभिचक्रामाभिमुखं जगाम । किञ्चो-
 रोऽन्वयाल्लङ्कारः ॥ २० ॥

रा० टी०-सेति । चिरस्य बहुकालमात्मजं दृष्ट्वा संहृष्टा
 सती अभिचक्राम प्रत्युजगाम । तत्र वृद्धान्तः किशोरमन्वार्त्तं
 वडवा अन्वत्वाजतिविशिष्टा जी वा किञ्च अवगतः प्रादुर्भूतः
 इवः हे पुत्रागच्छेत्यादिः शब्दो यस्याः सा यथावदभिचक्राम ।
 भ्रातुरिमतेवावाकारलोपः रलयोरैक्यादेकस्य लकारः हल-
 योर्धैकाङ्गस्य इः ॥ २० ॥

गो० टी०-सेति । अभिचक्राम अभिमुखं जगाम कि-
 शोरम् अन्वत्वाल्लङ्कारं वडवा अन्वत्वा ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०-उपसंगृह्याभिवाद्य स्थितस्तथा
 परिष्वक्त इत्यन्वयः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-स इति । उपक्रान्तां स्वसमीपमागतां मात-

रुपसंगृह्य कराम्भ्यां कण्ठे गृहीत्वा यो राघवोऽतिप्रदिति शेषः ।
 सः बाहुभ्यां परिष्वक्तः मूर्धनि अवघ्रातश्च मात्रेति शेषः ॥ २१ ॥

रा० टी०-तामिति । प्रियहितं प्रियत्वसमानाधिकरण-
 हितत्वविशिष्टमुवाच ॥ २२ ॥

गो० टी०-स इति । उपसंगृह्यः अभिवाद्य स्थित इति
 शेषः ॥ २१ ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-कुले उचितं कुलस्योचितमिति यावत् २३

रा० टी०-तद्वचनमेवाद-वृद्धानामिति द्वाभ्याम् ।
 वृद्धानां ज्ञानवयोभ्यामधिकानां राजर्षीणामायुः आयुस्तुल्य-
 मायुः प्राप्नुहि आयुश्शब्दः स्वसदृशे लाक्षणिकः मुख्यस्येहासं-
 भवात् । कीर्तिधर्मयोरप्येवैव गतिः एकचकारस्येवापेक्षत्वे तु
 मुख्यत्वेऽपि न हतिः ॥ २३ ॥

गो० टी०-वृद्धानामिति । धर्मं चोपहितं कुले इति पाठः २३

२४] ति० टी०-राजानं पश्य गत्वेति शेषः । कौसल्याया
 राजगृहगमनाद्विद्यापारापरिज्ञानादेवञ्जलिः ॥ २४ ॥

रा० टी०-सत्येति । पितरं सत्यप्रतिज्ञं पश्य जानीहि
 अत एव स राजा त्वामयैवाभिषेक्ष्यति किञ्च यः स धर्मात्मा
 धर्मेण सहितः आत्मा प्रयत्नो यस्य धर्मनिष्पादकप्रयत्नवानित्य-
 र्थः राजा त्वां यौवराज्येऽभिषेक्ष्यति त्वत्कर्मकयौवराज्यसंपाद-
 काभिषेकादकूलव्यापारं करोति तं राजानं त्वं सत्यप्रतिज्ञं पश्य
 जानीहि वृद्धिज्ञानसामान्ये लङ्घपातभविष्यत्कालस्याविवक्षा ॥ २४ ॥

गो० टी०-सत्यप्रतिज्ञमिति । अभिषेक्ष्यतीत्यत्र हेतुः
 इदानीमप्यभिषेको नारद इति नाशङ्कनीयमिति भावः । पश्य
 जानीहि ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-अत्रोपविश्य शुकत्वा राजानं ब्रु-
 वन्त्येति भोजनेन कलेन निमन्त्रितो राघवः केवलमासनमा-
 लभ्य स्पृष्ट्वा न दूयविद्ये ब्रीहया किञ्चिदञ्जलिं प्रसादार्थमाञ्जलि-
 एवाब्रवीत् । 'प्रसादाञ्जलिः' इति पाठे प्रकर्षेण सत्ताञ्जलि-
 विंशतीञ्जलिरित्यर्थः इति कथितम् । मात्रः प्रसादनव्योगाञ्जलि-
 रित्यर्थः उचितः । किञ्चित्यस्य चावाञ्जलि इति शेषः ॥ २५ ॥

१ दध्यक्षतं घृतमिति गो. पाठः । २ देववर्णिनीमिति गो. पाठः । ३ अजीति गो. पाठः । ४ उपासत इति गो. पाठः । ५ चोपहितमिति गो. पाठः ।
 ६ हि त्वामिति गो. पाठः । ७ ब्रीह्याञ्जलिमिति गो. पाठः ।

स स्वभावविनीतश्च गौरवाच्च तैथानतः । प्रस्थितो दण्डकारण्यमाप्रष्टुमुपचक्रमे ॥ २६ ॥
 देवि नूनं न जानीषे महद्भयमुपस्थितम् । इदं तव च दुःस्वाय वैदेह्या लक्ष्मणस्य च ॥ २७ ॥
 गमिष्ये दण्डकारण्यं किमनेनासनेन मे । विष्टरासनयोग्यो हि कालोऽयं मामुपस्थितः ॥ २८ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि वत्स्यामि विजने वने । केन्दूमूलफलैर्जीवन्हित्वा मुनिवदामिषम् ॥ २९ ॥
 भरताय महाराजो यौवराज्यं प्रयच्छति । मां पुनर्दण्डकारण्यं विवासयति तापसम् ॥ ३० ॥
 स षट् चाष्टौ च वर्षाणि वत्स्यामि विजने वने । आसेवमानो वन्यानि फलमूलैश्च वर्तयन् ॥ ३१ ॥

२६] ति० टी०—गौरवाच्च मातृत्वप्रयुक्तगौरवाच्च आनतः सन्प्रस्थितः प्रस्थातुमुपकान्त आप्रष्टुमदृष्टां कारयितुमुपचक्रमे ॥ २६ ॥

रा० टी०—कौसल्योक्तिं संवर्ण्य रामोक्तिं वर्णयितुमुपक्रमते—दत्तमिति । अञ्जलिं प्रसार्य आसनग्रहणार्थं हस्तछत्वाप्येत्यर्थः दत्तं भावा समर्पितमासनमालभ्य प्रसारिताञ्जलिना गृहीत्वा भोजनेन भोजनार्थं निमन्त्रितः मात्रेति शेषः गौरवात्सर्वश्रेष्ठत्वादानतः सर्वैर्नमस्कृतः स्वभावविनीतः स्वभावतो नमः दण्डकारण्यं प्रस्थितो राघवः आप्रष्टुं गमनायासां ग्रहीतुमुपचक्रमे अत एव मातरं किञ्चिदब्रवीत् । 'प्रसायाञ्जलिः' इति पाठे प्रकर्षेण संनाञ्जलिः विशीर्णाञ्जलिरित्यर्थः इति कश्चित् मातुः प्रसादनयोग्याञ्जलिरित्यर्थः उचित इति भट्टाः 'श्रीडाञ्जलिः' इति भूषणपाठः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २६ ॥ २६ ॥

गो० टी०—दत्तमित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । स राघवः भोजनेन निमन्त्रितः सन् दत्तमासनमालभ्य स्पृष्ट्वा दण्डकारण्यं प्रस्थितांऽहम् आप्रष्टुं गमनं निमन्त्रयितुम् उपचक्रमे उद्योगमकार्षमिति मातरमब्रवीदिति संबन्धः, यद्वा दत्तमिति भोजनेन निमन्त्रितः भोजनार्थं निमन्त्रितः भोजनार्थं दत्तमासनमालभ्य तिष्ठन् दत्तासने उपवेशनाभावेऽपि स्पर्शमात्रं कार्यमित्यागमात् किञ्चिद्ग्रीवात् एवं श्रुत्वत्यै मात्रे कथं मया प्रस्थानं कथनीयमिति लज्जया अब्रवीत् । किमप्येमासनमुपलभ्य नोपविष्टवानित्यत्राह—स इति । गौरवात् मातरि बहुमानात् प्रस्थितः प्रस्थातुमुद्यतः आप्रष्टुम् अदृष्ट्वां कारयितुमुपचक्रमे उपकान्तवान् ॥ २६ ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—तव च तवैवाहत्वात् । लोकदृष्ट्याह—वैदेह्या इत्यादि ॥ २७ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—देवीति । हे देवि ! उपस्थितं प्राप्तं महद्भयं राजसद्वैतदण्डकारण्यस्थकपिमहासीति त्वं जानीषे अतः दण्डकारण्यमहं गमिष्ये अतः इदं मत्कर्तृकदण्डकारण्यगमनं तव वैदेह्या लक्ष्मणस्य च दुःस्वाय न भवतु इति शेषः । अतः विष्टरासनयोग्यः पञ्चविंशतिसंख्याकदर्भनिर्मितरासनविशेषार्थः तादृशासनप्रापक इत्यर्थः अयं कालः मासकल्पितः प्राप्तः अतः अनेन आसनेन मे किं न किञ्चित्युक्तम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि । 'पञ्चाशद्विंशेन्द्रा तदर्थेन तु विष्टरः' इति स्थितिः ॥ २७ ॥ २८ ॥

गो० टी०—अब्रवीदित्युक्तमाह—देवीत्यादि । अयं तवेति शेषः इदं वक्ष्यमाणं वचनं दुःस्वाय तथापि वक्ष्यामीत्यर्थः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—विष्टरस्तपस्विनामासनविशेषः 'पञ्चाशद्विंशेन्द्रा तदर्थेन तु विष्टरः' इत्युक्तेः ॥ २८ ॥

गो० टी०—इदंशब्दार्थमाह—गमिष्य इति । अनेन रत्नमयेन विष्टरेत्यादि विष्टरो नाम पञ्चविंशतिदर्भनिर्मितस्तापसासनविशेषः 'पञ्चाशद्विंशेन्द्रा तदर्थेन तु विष्टरः' इति स्थितेः ॥ २८ ॥

२९—३०] ति० टी०—मुनिवदामिषं यदैविंशितसंस्कारसंस्कृतं मांसम् । तेन 'इदं मेध्यमिदं स्वादु निष्टममिदमग्निना' इति वक्ष्यमाणेन न विरोधः तस्य शुद्धमांसपरत्वात् मुनिवदित्युक्त्या आदीयादिमांसपरत्वाच्च ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०—वनवासावधि बोधयन्माह—चतुर्दशेति । विजने विशिष्टजनसहिते वने मुनिवद्वत्स्यामि अमिषं राजभोग्यं वस्तु हित्वा त्यक्त्वा 'आकर्षणेऽपि पुंसि स्वाशमिषं पुंसपुंसकम् । भोग्यवस्तुनि संभोगेऽप्युक्तोचे पल्लेऽपि च' इति मेदिनी । 'तां तदा दर्शयित्वा तु मैथिलीं गिरिनिजगाम् । निषण्णां तां गिरिप्रस्थे सीतां मांसेन छन्दयन् ॥ इदं मेध्यमिदं स्वादु निष्टममिदमग्निना । एवमास्ते स चर्मात्मा सीतया सह राघवः' इतिपद्यधटकीभूतमांसशब्दार्थस्तु मांसेन मुनिभोग्यफलादिना छन्दयन् लालयन् । लालनप्रकारमाह—इदमित्यादिना । तथा च मेदिनी 'मांसं स्वादामिषे क्लीबम्' इति । तत्रामिषशब्दः भोग्यवस्तुचर्कः पूर्वोदाहृतकोशात् ॥ २९ ॥

गो० टी०—चतुर्दशेति । मुनिवत् वत्स्यामीति संबन्धः । अत्रामिषशब्देन यैः संस्कृतं मांसमुच्यते केवलं मांसस्वीकारस्योत्तरत्र वक्ष्यमाणत्वात् 'इदं मेध्यमिदं स्वादु निष्टममिदमग्निना' इति ॥ २९ ॥

रा० टी०—ननु तव स्वातन्त्र्येण गमनमनुचितमित्यत आह—भरतायेति । महाराजः यौवराज्यं युवराजोचितं प्रजापाठनमित्यर्थः । तापसमनेकविधतपस्विविशिष्टं दण्डकारण्यं विवासयति प्रेषयतीत्यर्थः ॥ ३० ॥

गो० टी०—कृत एवमित्यत्राह—भरतायेति ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—वन्यानि वानप्रस्थयोग्यकर्माण्यासेवमानाचरन्, यद्वा वन्यानि कल्पाकानि दधानः । कर्तव्यजीवयन् ३१ ॥

सानिकृत्तेव सालस्य यष्टिः परशुना बने । पपात सहसा देवी देवतेव दिवश्च्युता ॥ ३२ ॥
 तामदुःखोचितां दृष्ट्वा पतितां कदलीमिव । रामस्तूत्थापयामास मातरं गतचेतसम् ॥ ३३ ॥
 उपावृत्त्योत्थितां दीनां वडवामिव वाहिताम् । पांसुगुण्डितसर्वाङ्गीं विममर्श च पाणिना ॥ ३४ ॥
 सा राघवमुपासीनमसुखार्ता सुखोचिता । उवाच पुरुषव्याघ्रमुपशृण्वति लक्ष्मणे ॥ ३५ ॥
 यदि पुत्र न जायेथा मम शोकाय राघव । न स्म दुःखमतो भूयः पश्येयमहमप्रजाः ॥ ३६ ॥
 एक एव हि बन्ध्यायाः शोको भवति मानसः । अप्रजास्मीति संतापो न ह्यन्यः पुत्र विद्यते ॥ ३७ ॥
 न दृष्टपूर्वं कल्याणं सुखं वा पतिपौरुषे । अपि पुत्रे विपश्येयमिति रौमास्थितं मया ॥ ३८ ॥

रा० टी०—वक्ष्यमाणकौशल्यापतनहेतुत्वेनोक्तमर्थं पुनराह—
 स इति । षट् अष्टौ वर्षाणि वन्यानि सुखानि आसेवमानः
 सोऽहं वत्स्यामि इति रामोक्तं श्रुत्वेति शेषः । परशुना निकृता
 छिन्ना शाकस्य दृष्टविशेषस्य यष्टिरिव दिवश्च्युता देवतेव सा
 देवी कौशल्या पपात । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

गो० टी०—स इति । सोऽहमित्यर्थः । लघुत्वप्रदर्शनाय
 षट् चाष्टौ चेत्युक्तं चतुर्दशेत्युक्ते हि गौरवं गम्यते । वन्यानि
 वनसंबन्धीनि वानप्रस्थयोग्यकर्मणीति यावत् । आसेवमानः
 आचरन् वर्तयन् जीवनं कुर्वन् ॥ ३१ ॥

३२-३३] ति० टी०—यष्टिः शाखा ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

गो० टी०—सेति । सा पुत्रोक्तं श्रुतवती साकस्य दृष्टस्य
 अनोक्तः कुटुम्बः साकः । इत्यमरः । परशुनेति दृष्टच्छेदनश्ला-
 पाय नगरे तथा छेदनाभावात् वन इत्युक्तम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तामिति । गतचेतसं श्रुतवियोगजनितदुः-
 खेन तिरोहितचेतस्यां मातरस्तूत्थापयामास ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तामिति । गतचेतसं मूर्छिताम् ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—वाहितां पूर्वं वाहितभारं ततः श्रमनि-
 कृत्य उपावृत्त्य भुवि लुण्ठनं कृत्वोत्थितां वडवामिव ॥ ३४ ॥

रा० टी०—उपोति । वाहितामभिषेकविषयकप्रयत्नकर्त्रीम-
 वडवामिवगतः प्रादुर्भूतः हे पुत्र ! इत्यादिशब्दो यस्याः तां पांसु-
 गुण्डितसर्वाङ्गीं भूलीव्याप्तशरीरावृष्टपाटस्य कराभ्यां दृष्टीत्वेव
 अस्थितावृत्थापितां तां पाणिना विममर्श परिममार्ज अन्तर्भावि-
 तगिर्जर्धस्तिष्ठतिः । इवशब्द एवार्थः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—उपावृत्त्येति । उपावृत्त्योत्थितां श्रमनिकृत्य
 भुवि वेष्टनं कृत्वोत्थितां वाहितां भारवाहनं प्रापिताम् ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—अच्छलेन सुखनाशेनार्ता । उपासीनं
 समीपे स्थितम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—सेति । उपासीनं त्वां सेवमानं राघवमच्छलात्
 अच्छलेन सुखविरोधिना दुःखेनेत्यर्थः आतां व्याप्ता सा कौ-
 शल्या उवाच ॥ ३५ ॥

गो० टी०—सेति । अच्छलात् दुःखार्ता ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—अप्रजा बन्ध्या । अतो बन्ध्यात्वाद्
 भूयो बन्ध्याधिकं पुत्रवियोगदुःखं न पश्येयम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—यदीति । हे पुत्र ! मम
 शोकाय शोकमपनेतुं यदि त्वं न जायेथाः अजायथास्तदा
 एवं दुःखं न पश्येयमपश्यमतः वियोगात् भूयोऽधिकं दुःखं
 पश्येयम् । स्मशब्द एवार्थः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—यदीति । हे पुत्र ! त्वं यदि न जायेथा अतः
 अजननाद् भूयः अतिशयितं दुःखम् इष्टपुत्रविश्लेषजं न पश्येयम्
 अप्रजाः बन्ध्या ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—बन्ध्यात्वदुःखमितः सुसहमित्याह—
 एक एवेति । अप्रजास्मीति मानसशोकाभिनयः । समासा-
 न्ताभावोऽनित्यत्वाद् संघिवार्षत्वाद् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—पूर्वदुःखस्याल्पत्वे हेतुं वदन्ती आह—एकेति ।
 बन्ध्यायाः पुत्ररहितायाः अहमप्रजा पुत्ररहिताऽस्मीति मानसः
 एक एव शोको भवति अन्यः पुत्रदुःखादिनिमित्तः संतापो न
 विद्यते । एतेन पुत्रवियोगे वियोगजनितदुःखं पुत्रदुःखादिश्रवण-
 जनितदुःखं चास्तीति दुःखाधिक्यं सूचितम् ॥ ३७ ॥

गो० टी०—इदमेवापवादयति—एक इति । अन्यः विश्लेष-
 जः भूङ्गुण्डनादिः कायिकश्च अप्रजास्मीत्यासिजभाव आर्षः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—स्वस्य सदा दुःखित्वमिति शोचति—
 नेति । पत्युः पौरुषमद्वारागतं रजनं तस्मिन्प्राप्यं कल्याणं
 प्रशस्तवत्त्वाभरणादिजसौभाग्याधिक्यं सुखं वा पतिसंभोग-
 जम् तन्मया न दृष्टपूर्वम् । अपीति लोकोक्तौ । पुत्रे जाते
 तदुभयदुःखकल्याणं पुत्रदर्शनजं सुखं च पश्येयमित्याश्रया राम
 मया स्थितं जीवनं स्थापितम् ॥ ३८ ॥

रा० टी०—त्वधिकीर्षितस्य सिद्धिर्भवितावेत्याह—नेति ।
 हे राम ! पतिपौरुषे पतिकर्तृकदिग्विजयादावित्यर्थः यत्कल्याणं
 ओतुणां कल्याणसंपादकं सुखं न दृष्टं पूर्वं नानुभूतमि-
 त्यर्थः तदपि कल्याणं सुखं पुत्रे त्वयि वनस्ये सत्यपीति
 शेषः । विपश्येयमनुभवतितास्मीत्यर्थः इति मया स्थितं निश्चि-
 तम् । एतेन त्वत्कर्तृकविजयेऽस्माकं संशयो नास्तीति
 सूचितम् ॥ ३८ ॥

सा बहून्यमनोज्ञानि वाक्यानि हृदयच्छिदाम् । अहं श्रोष्ये सपत्नीनामवराणां पैरा सती ॥ ३९ ॥
 अतो दुःखतरं किं नु प्रमदानां भविष्यति । मम शोको विलापश्च यादृशोऽयमनन्तकः ॥ ४० ॥
 त्वयि संनिहितेऽप्येवमहमासं निराकृता । किं पुनः प्रोषिते तात ध्रुवं मरणमेव हि ॥ ४१ ॥
 अत्यन्तं निगृहीतास्मि भर्तुर्नित्यमैसंभता । परिवारेण कैकेय्याः समा वाप्यथवावरा ॥ ४२ ॥
 यो हि मां सेवते कश्चिर्देपि वाप्यनुवर्तते । कैकेय्याः पुत्रमन्वीक्ष्य स जनो नाभिभाषते ॥ ४३ ॥
 नित्यक्रोधतया तस्याः कथं नु खरवादिर्नम् । कैकेय्या वदनं द्रष्टुं पुत्रं शक्यामि दुर्गता ॥ ४४ ॥

गो० टी०-नेति । पतिपौरुषे सत्यपि कल्याणं ज्येष्ठप-
 लीत्वोचितग्रामाभरणायैश्वर्यरूपं शुभं सुखं वा भर्तुसंभामनादि-
 जनितसौख्यं वा अपि पुत्र इति अपिसंभावनायां पुत्रे सति
 तद्गुणं पश्येयमिति मया स्थितमित्यर्थः ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०-साहमवराणां कनिष्ठानां सपत्नीनां
 त्वद्गुणविदानीं परा सती हृदयच्छिदां हृदयविदारिकाणां
 ताताममनोज्ञानि वाक्यान्त्येवं जीर्णापि श्रोष्ये ॥ ३९ ॥

रा० टी०-त्वत्कर्तृकविजयकालात्पूर्वं ममातीव दुःखमि-
 त्याह-सेति । सा अभिषेकोचितप्रेषितपुत्रा अहममनोज्ञानि
 अप्रियाणि हृदयच्छिदामस्तस्मद्दिदर्शनेन विदीर्णहृदयानामवरा-
 णामैश्वर्यादितो न्यूनानां सपत्नीनां शत्रुजीर्णां बहूनि वाक्यानि
 अस्मद्भाषयन्ताहानिदुःखवचनानि श्रोष्ये श्रोतास्मि ॥ ३९ ॥

गो० टी०-भूतदुःखमुक्त्वा भविष्यदुःखमाह-सेति । सा एवं
 सुखमनुभवमाना बहूनीत्युक्तेः पूर्वमपि स्वल्पानि कृतीति गम्यते ।
 अमनोज्ञानि पुरुषाणि पुरुषाणीत्युक्ते मनोज्ञमिभ्रत्वमपि प्रतीयते
 वाक्यानि ननु सुखकपदानि हृदयच्छिदां भर्तृहृदयवैकल्याकारि-
 णीनाम् अवराणां स्वैवैव तथा वकुलमुचितानां सपत्नीनां ननु
 स्वाधीनानां वरा सती स्वस्वाप्यवरत्वे न किञ्चिदुःखमिति
 भावः । क्रोधेन सपत्नीनामिति बहुवचनोक्तिः । तत्र इवास्त्वहृद्
 मा गच्छेत्पुकिः कोपेन भर्तृसकाशात् निर्याहीत्युक्तिः अप्रियायाः
 किञ्चिद्वेनेत्येवमादीनि सपत्नीवाक्यानि बोध्यानि ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०-अतः सपत्नीधिकारवाक्यभ्रवणजात्यरं
 दुःखं जीर्णां नास्ति । ममायमनन्तकोऽपारः शोको यादृक्स्था-
 दृको वाचापि वकुलशक्य इति शेषः ॥ ४० ॥

रा० टी०-अत इति । अतः एवं दुरुक्तभ्रवणादुःखतरं
 प्रमदानामस्माकं किञ्च भविष्यति न भविष्यतीत्यर्थः । अतः यादृक्शः
 अयं त्वद्वियोगजनितः शोको विलापश्च तादृक्शः अनन्तकः
 त्वद्विजयात्पूर्वकाळे अविनाशी भविष्यति । भविष्यतीत्यु-
 भयान्वयि ॥ ४० ॥

गो० टी०-अत इति । अतः सपत्नीवाक्यभ्रवणजादु-
 शक्य प्रमदानां किं नु दुःखतरं तस्मान्मम शोको विलापश्च
 यादृक्शः इत्यत आ वकुलशक्यः अनन्तकः इत्यारः ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०-निराकृता सपत्न्येति शेषः । मुख्य
 प्रसङ्गमिति शेषः । शोकप्रस्तुतत्वात्प्रमदानां न शेषः ॥ ४१ ॥

रा० टी०-त्वयीति । हे तात ! संनिहितेऽपि त्वयि
 अहं निराकृता भविष्यत्त्वद्वियोगभ्रवणेन विभिन्नचित्ता आस-
 मभवम् । अतः त्वयि प्रोषिते मरणमिव दुःखं स्यादिति किं
 वक्तव्यम् । एव इवार्थे ॥ ४१ ॥

गो० टी०-उक्तं दुःखं निदर्शयति-त्वयीति । बलवति
 त्वयि संनिहितेऽपि एवं भवददभूतप्रकारेण निराकृता त्वयि
 प्रोषिते किं पुनः अतो मे मरणं ध्रुवमिति योजना ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०-निगृहीता भर्तृकृतनिग्रहप्रकारमाह-
 परिवारेणेति । कैकेय्या दासीजनेन समा अथवावरा त-
 तोऽपि निकृष्टा कृतास्मीति शेषः । 'प्यधरा वरा' इति पाठे
 वरा श्रेष्ठाप्यधरा निकृष्टा कृतास्मीत्यर्थः ॥ ४२ ॥

रा० टी०-अत्यन्तेति । भर्तुः परिवारेण परिवारसदृ-
 शेन सुमन्त्रेणेत्यर्थः । कैकेय्या च असमा श्रेष्ठेत्यर्थः । आवरा
 तदत्यन्तस्वीकारकर्त्री अहं यतोऽसंभता प्रजाजने तत्सर्वमिति
 न प्राप्ता अतः अत्यन्तनिगृहीता दुःखितास्मीत्यर्थः 'अतन्निता'
 इति टीकासंमतपाठे संमत्यग्रहणेन अप्रधानीकृतेत्यर्थः ।
 'तन्त्रं प्रधाने सिद्धान्ते' इति निघण्टुः ॥ ४२ ॥

गो० टी०-अत्यन्तमिति । भर्तुः भर्ता निगृहीता अहं
 अतन्निता अप्रधानीकृतास्मि 'तन्त्रं प्रधाने सिद्धान्ते' इति
 निघण्टुः । अतः कैकेय्याः परिवारेण दासीजनेन समा कृतास्मि
 अथवा विचार्यमाणे अवरा न्यूना कृतास्मि ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०-स सर्वोऽपीष्टो जनः कदाचिदागतं
 कैकेय्याः पुत्रमवलोक्य मां नाभिभाषते । इदानीमप्येवमवस्था
 मम वर्तते, त्वयि गते तु किं वक्तव्यमिति भावः ॥ ४३ ॥

रा० टी०-स्वमहत्वं प्रकटयन्ती आह-य इति । कैकेय्याः
 पुत्रं भरतं यः कश्चित्सेवते अनुवर्तते वा स जनः मामन्वीक्ष्य
 नाभिभाषते मत्संकोचान्मौनोन्मूय तिष्ठतीत्यर्थः ॥ ४३ ॥

गो० टी०-दुःखान्तरमाह-य इति । त्वयि प्रोषिते यः
 स्वजनः मां सेवते परिचरति अद्वयवर्तते प्रियोक्तिं करोति सोऽपि
 कैकेय्याः पुत्रं भरतमन्वीक्ष्य तद्गुणवित्त्यर्थः नाभिभाषते
 नाभिभाषते ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०-खरवादिनम् । लुगभाव आर्थः । खर-
 वति पुरुषवदनशीलं तस्या वदनं कथं द्रष्टुं शक्यामि । दुर्गता
 त्वद्वियोगेन दुर्गतामपना ॥ ४४ ॥

रा० टी०-नित्येति । नित्यकः त्वद्वियोगहेतुकमित्य-

दश सप्त च वर्षाणि जातस्य तव राघव । अतीतानि प्रकाङ्क्षन्त्या मया दुःखपरिक्षयम् ॥ ४५ ॥
तदक्षयं महदुःखं नोत्सहे सहितुं चिरात् । विप्रकारं सपत्नीनामेवं जीर्णापि राघव ॥ ४६ ॥
अपश्यन्ती तव मुखं परिपूर्णशशिप्रभम् । कृपणा वर्तयिष्यामि कथं कृपणजीर्विका ॥ ४७ ॥
उपवासैश्च योगैश्च बहुभिश्च परिश्रमैः । दुःखसंवर्धितो मोघं त्वं हि दुर्गतया मया ॥ ४८ ॥

विशेषादतोः अथतया पोषणानुकूलव्यापारराहित्येनोपलक्षिताहं वदनमिह स्थितिमन्तं केकय्याः खरवादिभं केकयीकर्मक-
कठोरवक्त्रं जर्णं द्रष्टुं बोधयितुं कथं शक्यामि अत एवामो
छगभावे मरुच्छकल्पनं दुःशिक्षानसामान्ये वदनमित्यत्र स्थैर्या-
र्थको वदतिः तेन नेह मम स्थातुं योग्यतेति सूचितम् ।
'खरवादिवत्' (खरवादि तत् ?) इति भूषणपाठः ॥ ४४ ॥

गो० टी०—नित्यश्रोतयेति । खरवादि परुषवचनशीलं
तत्पुत्राद्यभूतं दुर्गताज्जतिः ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—जातस्य उपनयनाख्यद्वितीयजन्मनेति
शेषः । 'ऊनषोडशवर्षं मे रामो राजीवलोचनः' इति विश्वामि-
त्रपुराणस्य दशरथोक्त्या विवाहकाले पञ्चदशवर्षत्वोक्तं, 'तत्र
द्वादशवर्षाणि राघवः सह सीतया । रमयामास धर्मात्मा
नारायण इव श्रिया ॥ तस्मिन्काले महाराजः प्रीतो रामस्य
सद्गुणैः । ज्येष्ठं राज्येन संयोजुमैच्छत्सर्वनृपात्मया ॥' इति पा-
थोक्तम् । उपनयनं च गर्भैकादशे । 'एकादशे वा राजन्यम्'
इति स्मृतेर्दशमे वर्षे इति बोध्यम् । एवञ्च उपनयनोत्तरं सप्तदश
वर्षाण्यतीतानि जातस्य तव । अतः परं यौवराज्येन दुःख-
परिक्षयं प्रकाङ्क्षन्त्या मया तद्विघाते तस्या वदनं कथं न द्रष्टव्य-
मित्यवकर्षः । वस्तुतस्तु "इम्यणः संप्रसारणम्" इति सूत्रस्थ-
भाष्योक्तरीत्या 'प्रविश पिण्डीम्' इत्यादौ यथा 'प्रविश गृहं
पिण्डीं भक्ष्य' इति वाक्यार्थे प्रविशेति पिण्डीमिति च वाक्यै-
कदेशस्य प्रयोगः, तथा द्विदेशेतिवाक्यस्यार्थे वाक्यैकदेशप्रयो-
गोऽयम् । द्विरावृत्ता दश विंशतिः सप्त चैत्यर्थः । अत्र तात्पर्य-
घाटिका विश्वामित्रं प्रति दशरथोक्तिः पाथोक्तिश्च तादृशप्रयोगश्च
कौसल्यायाः पुत्रवियोगदुःखार्ततया वाल्मीकेन वर्णनीयमयी-
भावेन न दोषायोति ध्येयम् ॥ ४५ ॥

रा० टी०—दशेति । दुःखपरिक्षयं दण्डकारण्यकवि-
पीडाध्वंसं प्रकाङ्क्षन्त्या मया जातस्य भक्तः प्रकटीभूतस्य तव
दश सप्त दश च दशचेत्येकशेषः विंशतिरित्यर्थः । ते च सप्त
च च एकश्च दशसप्तचाः अष्टाविंशतिरित्यर्थः । ते एव वर्षाणि
किंच सप्तसप्तत्यैवैकशेषः तेन सप्तसप्तयेन चतुर्दशलाभः चक्ष-
न्द्वैकत्वलाभः एवं च दशसप्त च वर्षाणीत्यस्य पञ्चविंशतिव-
र्षाणीत्यर्थः अतीतानि चक्षन्द्वैकत्वलाभस्तु चन्द्रमो वाच-
कत्वेन यथा चैतत्स्यायमर्थः तथा बालकाण्डे निरूपितम् ॥ ४५ ॥

गो० टी०—दशेति । तव जातस्य त्वयि जाते सति
दश सप्त च वर्षाणि दुःखपरिक्षयं प्रकाङ्क्षन्त्या तव यौवराज्ये-
नेति भावः । मया सूत्रमासितानि आस्थितानि । ननु ऊनषो-

डशवर्षं मे रामो राजीवलोचन इति विश्वामित्रं प्रति दशरथ-
वचनात् विवाहानन्तरम् उपित्वा द्वादश समा इत्स्वाकूणां
निवेक्षने इत्युपरि सीतया वक्ष्यमाणत्वाच्च रामस्याष्टाविंशतिव-
र्षाणि वर्तन्ति तत्कथं दश सप्त च वर्षाणीत्युच्यते इति चेत्
नेच दोषः । अत्र जातस्येत्युक्तिः द्वितीयजन्मापेक्षया 'गर्भैका-
दशेषु राजन्यम्' इति बहुवचने गर्भनवममारभ्य क्षत्रियस्योपनय-
नकालत्वोक्तेः । वयसा पञ्चविंशक इति सीतावचनात् वचनान्त-
रविरोधपरिहारादिकं बालकाण्ड एव कृतम् ऊनषोडशवर्षं मे
इत्यत्र ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—दुःखं त्वद्वियोगजम् । अक्षयं तव राज्य-
नाशात्क्षयसंभावनारहितमपि । अपि च एवं जीर्णा सपत्नीनां
विप्रकारं सहितुं सोढुं नोत्सहे ॥ ४६ ॥

रा० टी०—तदिति । अक्षयमन्यैर्विनाशयितुमशक्यं दुःखं
राक्षसहेतुकऋषिक्लेशं चिरात् बहुकालं सहितुं क्षन्तुं नोत्सहे
एवमनेन प्रकारेण सपत्नीनां शत्रुघ्नीनां विप्रकारं युवराजत्वो-
चितः अस्याः पुत्रः प्रवर्जित इति दुर्भाग्यमस्या इति दुर्गतिं
चिरात्सहितुं नोत्सहे एतेनान्यतरङ्गस्य दुर्निवारत्वं
सूचितम् ॥ ४६ ॥

गो० टी०—तदिति । सहितुं सोढुं चिरं नोत्सहे जीर्णापि
सपत्नीदुर्वाक्यश्रवणदुःखेन जीर्णापि विप्रकारम् अपकाररूपं
दुःखमित्यन्वयः ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—कृपणजीर्विका शोच्यजीवना ॥ ४७ ॥

रा० टी०—अपश्यन्तीति । कृपणजीर्विका कृपणा क्षीणा
जीविका जीवनप्रवृत्तिरित्याः सा ॥ ४७ ॥

गो० टी०—अपश्यन्तीति । कृपणजीर्विकां दीनजीवं
वर्तयिष्यामि करिष्यामीत्यर्थः । 'आजीवो जीविकावातां वृत्ति-
वर्तेनजीवने' इत्यमरः ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०—दुर्गताया भाग्यहीनया मया बहुपरिश्रम-
जनकैरुपवासैर्योगेर्देवताध्यानैर्दुःखं यथा तथा मोघं वर्धितोऽस्ति
यदि विप्रवत्स्यसीति शेषः स्वद्वर्धनजफलाभावादिति भावः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—उपवासैरिति । दुःखं यथा भवति तथा दुर्ग-
तया विविधचिन्तां प्राप्तया मया उपवासाद्यैः संवर्धितस्त्वममोघं
क्रियासाफल्यमित्यर्थः कुर्विति शेषः । एतेनात्मदशापारिपाकनं
तवोचितमेवेति सूचितम् ॥ ४८ ॥

गो० टी०—उपवासैरिति । योगैः देवताध्यानैः परिश्रमैः
व्रतैः मोघं निष्फलं यथा भवति तथा दुर्गताया भाग्यरहितयेति
शब्दः ॥ ४८-५० ॥

स्थिरं नु हृदयं मन्ये ममेदं यन्न दीर्यते । प्रावृषीव महानद्याः स्पृष्टं कूलं नवाम्भसा ॥ ४९ ॥

ममैव नूनं मरणं न विद्यते न चावकाशोऽस्ति यमक्षये मम ।

यदन्तकोऽयैव न मां जिहीर्षति प्रसह्य सिंहो रुदतीं मृगीमिव ॥ ५० ॥

स्थिरं हि नूनं हृदयं ममायसं न भिद्यते यद्भुवि नो विदीर्यते ।

अनेन दुःखेन च देहमर्पितं ध्रुवं ह्यकाले मरणं न विद्यते ॥ ५१ ॥

इदं तु दुःखं यदनर्थकानि मे व्रतानि दानानि च संयमाश्च हि ।

तपश्च तप्तं यदपत्यकाम्यया मुनिष्फलं बीजमिवोत्समूषरे ॥ ५२ ॥

यदि ह्यकाले मरणं यैदृच्छया लभेत कश्चिदुरुदुःखकर्षितः ।

गताहमयैव परेतसंसदं विना त्वया धेनुरिवात्मजेन वै ॥ ५३ ॥

अथापि किं जीवितमद्य मे वृथा त्वया विना चन्द्रनिभाननप्रभ ।

अनुव्रजिष्यामि वनं त्वयैव गौः सुदुर्बला वत्समिर्वाभिकाङ्क्षया ॥ ५४ ॥

४९] ति० टी०—न शयते त्वद्विप्रयोगभवणोऽपीति शेषः ४९

रा० टी०—वियोगस्यासङ्गत्वं बोधयन्ती आह—स्थिर-
मिति । स्थिरं कठिनं प्रावृषी वषेतीं महानद्याः गङ्गादेः ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०—ममैवेति । लौकिक्यतिदृढोक्तिजातिरि-
यम् । मरणं न विद्यत एव न जिहीर्षत्येवेत्यन्वयः । अवका-
शोऽवस्थितये स्थलम् ॥ ५० ॥

रा० टी०—भवदागमनं विना मम दुःखक्षयो न भविष्यती-
त्याह—ममेति । यद्यतः मम यमक्षये यमकर्तृकमत्कर्मकविना-
शने अवकाशः यमकर्तृकप्रकाशः यमसामर्थ्यमिति यावन्नास्ति
तस्मान्मम मरणं नैव विद्यते अत एव अन्तकः यमः मां नैव
जिहीर्षति आनेतुमिच्छति एतेन यदि मरणं स्यात्तर्हि दुःखक्षयः
स्यात्तस्याभावाद्दुःखविनाशः त्वदपीन एवेति सूचितम् ॥ ५० ॥

५१] ति० टी०—आयसमयसा निर्मितम् । यद्यतो न
भिद्यते भुवि पतित्वा नो विदीर्यते । भेदो द्विधा भवनम्, विदार-
णमनेकच्छिद्ररेखावत्स्वम् । अनेन दुःखेनार्पितं व्याप्तं देहं देहो
न भिद्यत इत्यायन्वयः अर्धचादिदेहसङ्घः हि यतो न भिद्यते-
ऽतोऽकाळे मरणं न विद्यत इति ज्ञाने इति शेषः ॥ ५१ ॥

रा० टी०—स्थिरमिति । यत् यतः अकाळे अल्पकाले
इन्द्रराशीनकाळे इत्यर्थः मम मरणं न विद्यते अत एव विशेषे-
णविशिष्टं हृदयं न विदीर्यते अतः अनेन भविष्यत्स्वद्वियोगदुःखेन
अर्पितं व्याप्तं देहमस्तीति शेषः देहसङ्घः अर्धचादिः ॥ ५१ ॥

गो० टी०—स्थिरं ह्येति । अनेन दुःखेन अर्पितम्
आहतं मम हृदयं न भिद्यते इति यत् अतः स्थिरं हि नाशरहि-
तमेव देहं च नावदीर्यत इति यत् अतः आयसम् अयोनिर्मितं
यत् तथाहि अकाळे अविहितकाले मरणं न विद्यते भुवम् ॥ ५१ ॥

५२] ति० टी०—यद्भुतादीन्पदार्थकानि तदिदं महद्दुःखम् ।
कन्दे वत्समत एव निष्कलं बीजमिव ॥ ५२ ॥

रा० टी०—इदमिति । यद्यतो मे व्रतादीनि अनर्थकानि
न अर्थः प्राकृतविषयः फलत्वेन येषु प्राकृतविकल्पाण्यर्थफल-
कानीत्यर्थः । अपत्यकाम्यया तपश्च सततमतः इदं दुःखक्षपरे
उत्तं बीजमिव छनिष्कलं भविष्यतीति शेषः । शीघ्रमेव विन-
क्षयतीत्यर्थः एतेन क्षिप्रं ते विजयो भविष्यतीति ध्वनितम् ॥ ५२ ॥

गो० टी०—इदं त्विति । इदं वक्ष्यमाणं दुःखं तु पूर्वदु-
खेभ्यो विकल्पणम् । तदेवाह यदिति यस्मान्मे अपत्यकारणात्
कृतानि व्रतानि दानानि संयमाः ध्यानानि च अनर्थकानि
जातानि सामान्ये नपुंसकमिति नपुंसकत्वम् तप्तं तपश्च ऊषरे
उत्तं बीजमिव छनिष्कलमासीत् इदं तु दुःखमित्यन्वयः ॥ ५२ ॥

५३] ति० टी०—गुरुदुःखेन कर्षितः पीडितः । परेतसं-
सदं यमसभास इदं गता स्याम् । तत्तु न कथ्यत इति शेषः ॥ ५३ ॥

रा० टी०—यदिति । त्वया विना गुरुदुःखकर्षितः कश्चि-
त्यतिरित्यर्थः । अकाळे कालभयशून्यत्वेऽपि यद्दृच्छया स्वेच्छया
मरणं हि मरणमिव लोकान्तरगमनमित्यर्थः लभेत कुर्यादित्यर्थः ।
तदा परेतसंसदं मृतसभामिव गता प्राप्ता आत्मजेन विना
धेनुरिवाहं स्यामिति शेषः । एव इवार्ये एतेन राजकर्तव्यं तथा
ज्ञातमिति सूचितम् ॥ ५३ ॥

गो० टी०—ध्रुवं ह्यकाळे मरणं न विद्यत इत्येतत्सकार्यं
दर्शयति—यदि हीति । यदि लभेत तदाहं परेतसंसदं यमसभां
गता स्यामित्यन्वयः ॥ ५३ ॥

५४] ति० टी०—अथापि मरणाभावेऽपि त्वया विना
त्वत्संनिधिं विना किञ्जीवितं कुतिसत् जीवितं वृथा व्यर्थमतोऽव-
व्रजिष्यामि अभिकाङ्क्षया वात्सल्येन ॥ ५४ ॥

रा० टी०—त्वद्वियोगे जीवनं हृयेत्याह—अयेति । त्वया
विना मे किञ्जीवितं जीवनमपि कुतिसत्मित्यर्थः । अथातो

भृशमसुखममर्षिता यदा बहु विललाप समीक्ष्य राघवम् ।

व्यसनमुपनिशाम्य सा महत्सुतमिव बद्धमवेक्ष्य किंनरी

॥ ५५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे विंशः सर्गः ॥ २० ॥

एकविंश सर्गः ।

रामविवासनश्रवणदुःखितां कौसल्यामांशसयल्लक्ष्मणो रामवनगमनं स्वस्थानभिमतमित्युक्त्वा दशरथं विगर्ह्य स्वस्यापि रामानुगमनं निश्चिकाय । कैकेयीवचसोऽधर्म्यत्वेन वनगमनं निषेधन्ती कौसल्यां रामः पितृवचस्त्वात्तस्य धर्म्यत्वं निश्चित्य स्वगमनमनुमन्तुं प्रस्था-
नमङ्गलानि च विधातुं कौसल्यां प्रार्थयत ।

तथा तु विपलपन्तीं तां कौसल्यां राममातरम् । उवाच लक्ष्मणो दीनस्तत्कालसदृशं वचः ॥ १ ॥

न रोचते ममाप्येतदार्यं यद्राघवो वनम् । त्यक्त्वा राज्यश्रियं गच्छेत्स्त्रिया वाक्यवशंगतः ॥ २ ॥

विपरीतश्च दृढश्च विषयैश्च प्रधर्षितः । नृपः किमिव न ब्रूयाच्चोद्यमानः समन्मथः ॥ ३ ॥

हेतोः दृष्टा निरर्थकमित्यर्थः । अतस्त्वयैव सह वनमनुगमि-
ष्यामि अभिकाङ्क्षया सखेच्छया ॥ ५४ ॥

गो० टी०—अथेति । अथापि अकालमरणाभावेऽपि किं-
जीवितं कुस्तिताजीवितं दृष्टा छदुबला अधीरेति यावत् अद्भु-
काङ्क्षया वात्सल्येन ॥ ५४ ॥

५५] ति० टी०—भृशमदुःखं दुःखममर्षितासहमाना राम-
वियोगमूर्च्छं सपत्न्यादिकृतं महद्दयसनं दुःखं निशाम्य पर्या-
लोच्य सत्यपाशबद्धं छतमवेक्ष्य यथोक्तनिमित्तवती किंनरी
विललाप ॥ ५५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामयणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे विंशः सर्गः ॥ २० ॥

रा० टी०—भृशमिति । यदा महद्दयसनं छतवियोगज-
नितमहादुःखमुपनिशाम्य संस्पृश्य अमर्षिता तदुःखसहनसामर्थ्य-
हीना आसेति शेषः । तदा बद्धं पितृनियन्त्रितं राघवं बहु
अत्यन्तं समीक्ष्य सा विललाप ॥ ५५ ॥

इति श्रीमद्रामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणवयोप्याकाण्डे विंशः सर्गः ॥ २० ॥

गो० टी०—भृशमिति । अदुःखं दुःखम् अमर्षिता सोद-
ग्रका व्यसनं रामविश्लेषभवं व्यसनम् उपनिशाम्य आ-
लोच्य ॥ ५५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने विंशतितमः सर्गः ॥ २० ॥

१] ति० टी०—तत्कालसदृशं रामवियोगहेतुककौसल्या-
दुःखप्रवृत्तिकालोचितम् ॥ १ ॥

रा० टी०—कौसल्याविललापानन्तरकालिकदृष्टान्तमाह—त-
थेत्यादिभिः । तत्कालसदृशं बोधनकालोचितं वच उवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—एवमुक्तान्तस्य पितृवचनपरिपालनस्य त्वयै-
वमस्मिन्मार्गे प्रतिपाद्यते—अथेति । तत्कालसदृशं कौसल्यादुःख-

कालोचितम् एतेन वक्ष्यमाणलक्ष्मणवचनं केवलं कौसल्याशो-
कशान्त्यर्थं नतु सदृश्यमिति गम्यते ॥ १ ॥

२] ति० टी०—आर्ये कौसल्ये ! गच्छेदिति यत्तन्ममापि
न रोचते । श्रिया इत्याद्युत्तरान्वयि ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्गच्छनमेवाह—नेति । आर्ये हे मातः ! श्रिया
सीतया सह राज्यश्रियं त्यक्त्वा वाक्यवशं गतः ब्रह्मादिविज्ञा-
पनहेतुकस्वप्रतिज्ञावचनाधीनः रामः यद्गमनं गच्छेत्तदेतन्ममापि न
रोचते एतेनात्मदादिभिः सहैव गन्तव्यमिति सूचितम् । सीतया
सहेत्यनेन सीताप्यनुगमिष्यतीति लक्ष्मणनिश्चयो ध्वनितः ॥ २ ॥

गो० टी०—न रोचत इति । ममापि मममपि श्रियाः
कैकेय्याः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—अत एव विपरीतः प्राप्तप्रकृतिवैपरीत्यः ।
चोद्यमानः श्रिया । कोधवशात्पुनरुक्तिर्न दोषाय । किमिव न
ब्रूयात् अत्रुचितमतमपि ब्रूयादतस्तद्बोधो न अद्वेयमिति
एतेन राजाज्ञाबद्धः कथं कार्यं इति सङ्का समाहिता ॥ ३ ॥

रा० टी०—ननु सर्वसमतिमलब्ध्वा राजा कथं प्रेषयती-
त्यत आह—विपरीत इति । दृढः ज्ञानवयोभ्यां संपन्नः अत
एव प्रधर्षितः प्रगल्भः अत एव मन्मथः मदं प्रजादैन्यं मथ-
सीति सः अत एव विषयैः राजसचाधितकृपिसमीपदेववा-
सिनिश्चोद्यमानः प्रार्थ्यमानः अत एव विपरीतः पुनर्विषयक-
कोहरहित इव स नृपः किं न ब्रूयाद्ब्रूयोदवैत्यर्थः । अतः येन
राज्ञा राघवः वनवासाय निर्वास्यते तस्य अस्य अपरार्थं दोषं
पुनर्वियोगकारकपापविशेषं वा न पश्यामि । श्लोकद्वये-
कान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—ननु नाहं कैकेयीवचनाद्ब्रूयामि किंतु राजवच-
नादित्याद्युवाह—विपरीत इति । विपरीतः विपरीतवयोधर्मो
तत्र हेतुः दृढत्वं विषयप्रधर्षितत्वं च विषयाः सन्दादयः । ननु
परिमुक्तं प्रति सन्दादिविषयाः किं कुर्वन्तित्याह—समन्मथ इति ।
बोधमानः कैकेयेति शेषः । इवमन्तो वाक्यार्थकारे ॥ ३ ॥

नास्यापराधं पश्यामि नापि दोषं तथाविधम् । येन निर्वास्यते राष्ट्राद्वनवासाय राघवः ॥ ४ ॥
 न तं पश्याम्यहं लोके परोक्षमपि यो नरः । स्वमित्रोऽपि निरस्तोऽपि योऽस्य दोषमुदाहरेत् ॥ ५ ॥
 देवकल्पमृजुं दान्तं रिपूणामपि वत्सलम् । अवेक्षमाणः को धर्मं त्यजेत्पुत्रमकारणात् ॥ ६ ॥
 तदिदं वचनं राज्ञः पुनर्वाल्म्यमुपेयुषः । पुत्रः को हृदये कुर्याद्राजवृत्तमनुस्मरन् ॥ ७ ॥
 यावदेव न जानाति कश्चिदर्थमिमं नरः । तावदेव मया सार्धमात्मस्थं कुरु शासनम् ॥ ८ ॥
 मया पार्श्वे सधनुषा तव गुप्तस्य राघव । कः समर्थोऽधिकं कर्तुं कृतान्तस्येव तिष्ठतः ॥ ९ ॥
 निर्मनुष्यामिमां सर्वामयोध्यां मनुजर्षभ । करिष्यामि शरैस्तीक्ष्णैर्यदि स्थास्यति विप्रिये ॥ १० ॥

४] ति० टी०—ननु रामदोषप्रयुक्तं विवासनं स्यात्तत्राह—
 नास्येति । रामस्येत्यर्थः । अपराधं पितृविषयकं दोषमसम-
 आदेरिव प्रजावधादिपातकम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—ननु रामदोषादेवास्तु विवासनं तत्राह—नास्येति ।
 अपराधं राजद्रोहं दोषं महापातकादिकं तथाविधं निर्वासन-
 योग्यम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—छतराममित्रोऽपि शत्रुरपि निरस्तोऽपि
 महापातकादिवचनं गत्वा त्यक्तोऽपि परोक्षमपि रामस्य दोषं
 यो वदेत् न पश्यामि ॥ ५ ॥

रा० टी०—राज्ञः दोषविशेषास्पर्शित्वस्य क्त्वा दोषसामान्या-
 स्पर्शित्वमप्याह—न तमिति । निरस्तः युद्धादिना पराजि-
 तोऽपि अस्य राज्ञः एतेन सार्वकालिकसर्वदोषासंसर्गित्वं राज्ञः
 सूचितम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—दोषाभावे किं प्रमाणमित्याद्युक्तं न तावच्छब्द-
 इत्याह—नेति । स्वमित्रोऽपि छतरां शत्रुरपि निरस्तोऽपि केन-
 चिदपराधेन तिरस्कृतोऽपि नरः अक्षरशब्देनैव परोक्षमपि प्रत्यक्षे
 का कथेति भावः दोषं यं केचिदपि उदाहरेत् वदेत् तं लोके
 कुत्रापि न पश्यामि ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—यदेवमतो देवदुल्लसं दान्तं गुरुभिः शिषि-
 तम् एवमुक्तं पुत्रं धर्ममवेक्षमाणः कस्त्यजेदित्यन्वयः ।
 रिपूणां कैकेयादीनां विषयेऽपि वत्सलं जित्वा ॥ ६ ॥

रा० टी०—कारणविशेषाभावे रामप्रमाजनं न संभवती-
 त्याह—देवेति । देवकल्पं देवादिनिर्माणकारकम् । अकारणात्
 कारणविशेषाभावात् ॥ ६ ॥

गो० टी०—नाप्यद्यमानं प्रत्यक्षं चेत्याह—देवकल्पमिति ।
 देवकल्पम् “ईषदसमाप्तो—” इत्यादिना कल्पप्रत्ययः देवसमानं
 नित्यमिदमिति यावत् ऋजुं करणत्रयार्जवयुक्तं प्रजाछन्दाववर्तिनं
 वा दान्तं इमिदं गुरुभिः शिषितमित्यर्थः । निगृहीतमिदं वा
 रिपूणां कैकेयादीनामपि वत्सलं धर्मं धर्मस्वरूपं पुत्रं कारणे
 सत्यपि त्यागानर्हसंकल्पमवेक्षमाणः पश्यन्, यद्वा धर्ममवेक्ष-
 माणः धर्मिकः अकारणात् दोषं विनापि त्यजेत् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—कस्य बाहुभ्यामवमिदुस्यकारित्वं कामप-
 रकस्य केपेयुषः प्राप्तस्य । राजद्वतं पूर्वराजाभरितम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—रामेणैवं दुष्करं कृतान्तेत्याह—तदिति ।
 बाल्यं स्वदत्तकेक्यविराळादननुपेयुषः प्राप्तस्य राज्ञः इदं
 परंपराभिहितं वचनं दुष्करकार्यबोधकवाक्यं कः पुत्रः हृदये
 कुर्यान् कोऽपीत्यर्थः । बाल्यमिति संवरणार्थकबलधातुप्रकृति-
 कल्प्यदन्तम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—तदिति । बाल्यं बाळभावं कामपारवश्यमि-
 त्यर्थः । राजद्वतं राजनीतिम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अतो यावदिममर्थं त्वत्प्रवासनकर्म कश्चि-
 दपि न जानाति तावत्ततः पूर्वमेव शासनं राज्यमभिषेकेणात्म-
 स्थमात्माधीनं कुरु । ‘शोभनम्’ इति पाठे राज्यकलकम-
 भिषेकम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—परमात्माभिप्रायस्य दुर्मेयत्वेन मदुकमेतदभिप्रेतं
 न वेति तदभिप्रेतजिज्ञासया रामं प्रत्याह—यावदिति । कश्चिन्नरः
 इमं त्वत्प्रवाजनरूपमर्थं नैव जानाति तावदेव आत्मस्थं स्वमनसि
 स्थितं शासनमाज्ञामित्यर्थः तेन भवदाज्ञापितसावकवचनमहं
 करिष्यामि इति सूचितम् । यावत्त जानातीत्यनेन ज्ञाते रहस्य-
 वचनश्रवणानर्हजनबाहुल्यं स्यादिति व्यञ्जितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—यावदिति । शास्यत इति शासनं राज्यम् । आ-
 त्मस्थं कुरु स्वाधीनं कुर्वित्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—कथमेवं शक्यं तत्राह—मयेति । अधिकं
 त्वदाज्ञोद्ध्वनपूर्वमभिषेकविन्नम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—मयेति । सचक्षुषा धृष्टसहितेन मया गुप्तस्य
 सेवितस्येत्यर्थः । तव अधिकं तदाज्ञापितात्परं कर्तुं कः समर्थः
 न कोऽपीत्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—मयेति । तवाधिकं कर्तुं तव पौरुषाधिकं पौ-
 रुषं कर्तुमित्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—विप्रिये तव विपक्षभावे ॥ १० ॥

रा० टी०—त्वसेवाकारमाह—निरिति । हे मनुजर्षभ !
 विप्रिये तव विरोधे यदि स्थास्यति सर्वो जन इति शेषः ।
 तदा अयोध्यामयोध्यादेवं निर्मनुष्यां मनुष्योपलक्षितविरोधि-
 नपठितं करिष्यामि ॥ १० ॥

गो० टी०—निर्मनुष्यामिति । विप्रिये प्रातिकूल्ये ॥ १० ॥

भरतस्याथ पश्यो वा यो वास्य हितमिच्छति । सर्वैस्तांश्च बधिष्यामि मृदुहिं परिभूयते ॥ ११ ॥
 प्रोत्साहितोऽयं कैकेय्या संतुष्टो यदि नः पिता । अमित्रभूतो निःसङ्गं बध्यतां बध्यतामपि ॥ १२ ॥
 गुरोरप्यबलिप्रस्य कार्याकार्यमजानतः । उत्पथं प्रतिपन्नस्य कार्यं भवति शासनम् ॥ १३ ॥
 बलमेष किमाश्रित्य हेतुं वा पुरुषोत्तम । दातुमिच्छति कैकेय्यै उर्पेस्थितमिदं तव ॥ १४ ॥
 त्वया चैव मया चैव कृत्वा वैरमनुत्तमम् । कास्य शक्तिः श्रियं दातुं भरतायारिशासन ॥ १५ ॥
 अनुरक्तोऽस्मि भावेन भ्रातरं देवि तत्त्वतः । सत्येन धनुषा चैव दत्तेनेष्टेन ते शपे ॥ १६ ॥
 दीप्तमग्निमरण्यं वा यदि रामः प्रवेक्ष्यति । प्रविष्टं तत्र मां देवि त्वं पूर्वमवधारय ॥ १७ ॥
 हरामि वीर्याहुःखं ते तमः सूर्य इवोदितः । देवी पश्यतु मे वीर्यं राघवश्चैव पश्यतु ॥ १८ ॥

११] ति० टी०—पश्यो मातुकादिः । यो वा न्याः कश्चिदस्य हितमिच्छति । मृदुहीति अतो मार्दवं न युक्तम् । मार्दवाद्-
 धितः काल इति भावः ॥ ११ ॥

रा० टी०—भरतादीनामपि विपरीतत्वेन भयमस्तीत्याह—
 भरतस्येति । भरतस्य पक्षः मातुलप्रभृतिः यः अन्यो वा
 यस्य त्वद्गुरोषिभरतस्य हितमिच्छति तान्सर्वान्वधिष्यामि ।
 बान्स्या राजकीयकार्यसिद्धिर्न भविष्यतीत्याह—मृदुः क्षान्तस्व-
 भावः परिभूयते ॥ ११ ॥

गो० टी०—भरतस्येति । पश्यः सहायभूतो वर्गः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—ननु राज्ञा राज्यस्य भरताय दीयमान-
 त्वादपरिहार्योऽयमर्थस्तत्राह—प्रेति । कैकेय्या प्रोत्साहित-
 स्तस्यां संतुष्टो यदि पिता नोऽस्माकममित्रभूतो जायते तदासौ
 बन्धनं प्राप्यताम्, अथवात्य वध एव क्रियताम् । त्रेताद्वाप-
 रयोः संभावयमवतारस्तदा च किञ्चिदधिकपादेनाधर्मप्रवेश इति
 तद्वत्सारेण लक्ष्मणस्यैवबुद्धिः, कैकेय्याश्च परोपदेशेनैव मतिः,
 छेदेन वाक्त्रिवे प्रवृत्तिश्च भगवत इति बोध्यम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—स्वातिप्रीतिं दर्शयन्नाह—प्रेति । यदि संतुष्ट-
 स्त्वदनिष्टसाधने प्रीतिमानत एव अमित्रभूतः नः पिता तर्हि
 निःसङ्गं यथा स्यात्तथा बध्यतां बध्यतां बन्धनेन नियुज्यताम्
 वीप्साद्विवेचनम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—प्रोत्साहित इति । अमित्रभूतो यदि सन्नुप-
 सहायभूतश्चेदित्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—नन्वेवं दोषः स्यात्तत्राह—गुरोरिति ।
 एवं च शाकसंमतस्याज्ञान दोष इति भावः ॥ १३ ॥

रा० टी०—ननु गुरुत्वादेव पिता न वाप्य इत्यत आह—
 गुरोरिति । अवलितस्य गर्वेनिष्ठस्य अत एव कार्याकार्य-
 मजानतः अत उत्पथं शिष्टागृहीतमार्गं प्रतिपन्नस्य प्राप्तस्य
 गुरोरपि शासनं शिक्षा कार्यं एतेन पितुरपि शासनबुद्धि-
 मिति ध्वनितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—स्वोकार्यं धर्मकार्यं प्रमाणयति—गुरोरिति ।
 अवलितस्य गर्वितस्य उत्पथम् अमर्यादम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—ननु राज्ञो बलवत्त्वाद्बन्धनाप्यशक्यमत
 आह—बलमिति । उपस्थितं ज्येष्ठत्वेन न्यायतस्तत्रैव प्राप्तमिदं
 राज्यम् । एवं च बलहेत्वोरभावाद्बन्धनादि शक्यमेवेति
 भावः ॥ १४ ॥

रा० टी०—बलमिति । एषः पिता बलं सैन्यादिहेतुकप-
 राक्रमं हेतुं योग्यताकारणं वाञ्छित किं दातुमिच्छति ॥ १४ ॥

गो० टी०—बलमिति । बलं राजत्वप्रयुक्तबलं हेतुं वरदा-
 नरूपहेतुं वा ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—बलाभावमेवाह—त्वयेत्यादि ॥ १५ ॥

रा० टी०—त्वयेति । अनुत्तमं निषिद्धमित्यर्थः । अस्य
 राज्ञः का कश्चिन् काचिदित्यर्थः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—ननु तवाप्येवं वदतो न विशालो ज्ञाति-
 त्वाविशेषादत आह—अनुरक्त इति । भाव आन्तरो-
 प्रीतिः ॥ १६ ॥

रा० टी०—रामबुक्त्वा मातरं संबोध्याह—अन्विति । हे देवि !
 भावेन मद्भिषयकातिप्रेम्णा विशिष्टं भ्रातरं राममदुरक्तोऽस्मि
 तद्भिषयकातिप्रेमवानस्मीत्यर्थः । अत्रायं विशालार्थमाह—सत्येन
 सत्यरूपधर्मेण धनुषा स्वभावेन दत्तेन वापीकृपादिनिर्माणजनि-
 तादृष्टेन यागादिजनितादृष्टेन च शपे एतच्छपथं करोमीत्यर्थः ।
 प्रसिद्धश्च कनियाणां कक्षाकक्षपथः इति नाप्रसिद्धिः ॥ १६ ॥

गो० टी०—अनुरक्त इति । दत्तेन दानेन इष्टेन देवाच-
 नादिना ॥ १६—१७ ॥

१७] ति० टी०—संप्रत्येवाहुरागनिर्णय इत्याह—दीप्त-
 मिति । दीप्तमग्निमश्लोभमित्यर्थः । अरण्यं वा पित्राज्ञया ॥ १७ ॥

रा० टी०—ननु रामादुरागिणस्तत्र रामाभिप्रेतविरुद्धाचरणं
 न युक्तमित्यत आह—दीप्तमिति । अन्यादिकं प्रवेक्ष्यति
 पित्रायाज्ञादिनेति शेषः । अवधारय निश्चित एतेनास्मिन् प्र-
 जने रामेतिस्तत्त्वं नास्तीति स्वनिश्चयः सूचितः तेन रामेच्छा
 ईर्ष्यैरपि दुर्भेदितं व्यक्तम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—राघवश्चेति । चात्सर्वो जनश्च ॥ १८ ॥

रा० टी०—हरामीति । वीर्यास्त्वपराक्रममात्र ॥ १८ ॥

१ सर्वनिर्णयिते गो. पाठः । २ स दुष्टो इति गो. पाठः । ३ बध्यतां बध्यतामिति रा. पाठः । ४ पुरुषमिति गो. पाठः । ५ राज्यमिति गो.
 पाठः । ६ श्रियमिति रा. पाठः ।

हेरिष्ये पितरं वृद्धं कैकेय्यासक्तमानसम् । कृपणं च स्थितं बाल्ये वृद्धभावेन गर्हितम् ॥ १९ ॥
 एतच्च वचनं श्रुत्वा लक्ष्मणस्य महात्मनः । उवाच रामं कौसल्या रुदती शोकलालसा ॥ २० ॥
 भ्रातुस्ते वदतः पुत्र लक्ष्मणस्य श्रुतं त्वया । यदत्रानन्तरं तत्त्वं कुरुष्व यदि रोचते ॥ २१ ॥
 न चाधर्म्यं वचः श्रुत्वा सपत्न्या मम भाषितम् । विहाय शोकसंतप्तां गन्तुमर्हसि मामितः ॥ २२ ॥
 धर्मज्ञ इति धर्मिष्ठ धर्मं चरितुमिच्छसि । शुश्रूष मामिहस्थस्त्वं चर धर्ममनुत्तमम् ॥ २३ ॥
 शुश्रूषुर्जननीं पुत्रं स्वगृहे नियतो वसन् । परेण तपसा युक्तः काश्यपस्त्रिदिवं गतः ॥ २४ ॥
 यथैव राजा पूज्यस्ते गौरवेण तथा ह्यहम् । त्वां सौहं नानुजानामि न गन्तव्यमितो वनम् ॥ २५ ॥
 त्वद्वियोगान्न मे कार्यं जीवितेन मुखेन च । त्वया सह मम श्रेयस्तृणानामपि भक्षणम् ॥ २६ ॥

१९-२०] ति० टी०-कैकेय्यासक्तमानसमत एव कृपणम् । वृद्धभावेन वृद्धत्वेन गर्हितं यथा भवति तथा बाल्ये कामुकत्वे स्थितम् ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०-रामावकूल्यं पापाचरणेनापि साधयिष्यामीत्याह-हनिष्ये इति । कैकेय्या सह वृद्धं पितरं हनिष्ये राम-प्रतिकूलत्वेन ज्ञातमिति शेषः । एवं तत्त्वेन ज्ञातमसक्तमानसं विषयासक्तिरहितं परमहंसादिमित्यर्थः कृपणं दीनं च बाल्ये स्थितं बालकं चेत्यर्थः वृद्धभावेन वृद्धत्वेन गर्हितमतिवृद्धमित्यर्थः विषयासक्तिरहितादयो न हन्तव्या इति धर्मज्ञाने प्रसिद्धम् । एतेन रामप्रतिकूलजनविनाशने मम वध्यावध्यविचारो नास्तीति ध्वनितं तेन प्रीतेः परा काष्ठा सूचिता ॥ १९ ॥

रा० टी०-एतदिति । महात्मनः अतिप्रयत्नशीलस्य लक्ष्मणस्य एतद्वचनं श्रुत्वा रामउवाच ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-अनन्तरं युक्तं कार्यं तत्त्वं कुरुष्व यदि रोचते तर्हि लक्ष्मणवाक्यं कुरुष्वेति शेषः । अनेन कौसल्याया पदं स्वानभिमतत्वं लक्ष्मणोक्तस्य सूचितम् ॥ २१ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-भ्रातुरिति । उच हे राम ! वदतः कथयतः लक्ष्मणस्य तत्त्वं यापार्यविशिष्टमनन्तरं कापय्यरहितं वचनं त्वया श्रुतमतः अत्र अस्मिन् विषये यद्योचते तत्कुरुष्व २१ ॥

गो० टी०-भ्रातुरिति । श्रुतं वाक्यजातमिति शेषः । परमधार्मिकराममातृत्वाभाषणं विहाय यदि रोचते इत्युक्तवती ॥ २० ॥

२२] ति० टी०-युना रामाभिप्रायनिर्णयस्य लक्ष्मणवाक्यमेवोद्गृह्यतेत्याह-वाक्यमपि न येन तव दोषः स्यात्, किं तु मत्सपत्न्या इत्याह-न चेति । अधर्म्यं कनिष्ठस्य राज्य-कर्म मम सपत्न्या भाषितं वचः श्रुत्वा मां विहायेतो वनं गन्तुं मर्हसि ॥ २२ ॥

रा० टी०-येति । मम सपत्न्याः कैकेय्या अधर्म्यं राज्य-कर्मकोषकं किंच अकाशप्रमज्जनवाय्वापोषकत्वेन धर्मादिवेतं विहाय वचः श्रुत्वा शोकसंतप्तां वियोगदेतुकपोषकात्तां मां विहाय स्वस्थ इतो गन्तुं मर्हसि मया सह गन्तुमर्हसी-

त्यर्थः । अत्र संयुक्त शोकसंतप्तामिति वक्तव्ये विहायेत्युक्त्या स्वगमनाभावनियमः सूचितः ॥ २२ ॥

गो० टी०-पितृवचनपरिपालकस्य रामस्य लक्ष्मणवचनम-सम्भ्रमिति ज्ञात्वाह-न चेत्यादिना ॥ २१ ॥

२३] ति० टी०-अथ यदि सापञ्चमातृवाक्योद्ध्वनेऽप्यधर्मबुद्ध्या तत्राप्यादरस्तर्हि राज्यं परित्यज्येवेह तिष्ठेत्याह-धर्मज्ञ इति ॥ २३ ॥

रा० टी०-प्रमज्जनविषयकराजाज्ञाभावनियमहेतुकतज्जिग-मिषाभावे तत्कृतैवमाह-धर्मज्ञ इति । हे धर्मिष्ठ ! धर्मज्ञस्त्व यदि इहस्थः सम्धर्मं चरितुमिच्छसि तर्हि मां शुश्रूष इदमनु-त्तमं धर्मं चर । इतिशब्दः इदमर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०-धर्मज्ञेति । 'एभ्यो माता गदीयसी' इति वचनं ह्रदि निषायाह-शुश्रूष मामिति ॥ २२ ॥

२४-२५] ति० टी०-शुश्रूषः शुश्रूषां कुर्वन् । पुत्रेति राम-संबोधनम् । त्रिदिवं गतः मातृसेवया प्राजापत्यपदं प्राप्त इति भावः । तथाहि ततोऽपि गौरवेणाहं पूज्येत्यर्थः । 'पितृदेवगुणं माता गौरवेणातिरिच्यते' इति स्मृतेः । मातृजानामि वनं गन्तुमिति शेषः । किं च प्रतिषेधामीत्याह-न गन्तव्यमि-त्यादि ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०-मातृशुश्रूषणरूपधर्मं शिष्टाचारं प्रमाणयन्ती आह-शुश्रूषुरिति । नियतः निरन्तरमित्यर्थः ॥ २४ ॥

गो० टी०-शुश्रूषुरिति । कश्यपपुत्रेणैव स्वगृहे मातृ-शुश्रूषारूपमहातपसा त्रिदिवं प्राप्तवानिति गम्यते ॥ २३ ॥

रा० टी०-प्रमाज्जननिवर्तनं मया मोक्षितमित्याह-यथेति । गौरवेण गुरुत्वेन यथा अहं पूज्येत्यर्थः तथा राजा पूज्यः अतः इतो वनं स्वयं न गन्तव्यमिति न अनुजानामि आज्ञापयामी-त्यर्थः । एतेन पत्यवकूलाचरणशीलात्वं तस्याः सूचितम् ॥ २५ ॥

गो० टी०-यथेति । नानुजानामि अद्वयं न करोमि २४-२५ ॥

२६] ति० टी०-अथ वनगमनपर्यन्तं तदाज्ञासत्त्वादन सदेवा स्थातुमसक्यमिति चेत्तत्राप्याह-त्वद्वियोगादिति । त्वद्वियोगात्परं जीवितादिना मे न किञ्चित्कार्यम् अतस्त्वये-त्यादि । एवं च मामपि सह नयेति भावः ॥ २६ ॥

१ ओषोऽयं नो. नास्ति । २ हनिष्ये इति रा. पाठः । ३ क्वन्ती इति गो. रा. पाठः । ४ कार्यमिति गो. पाठः । ५ यदीति गो. पाठः । ६ कुरु इति गो. पाठः । ७ ननु गन्तुमर्हसीति गो. पाठः । ८ वेति गो. पाठः ।

यदि त्वं यास्यसि वनं त्यक्त्वा मां शोकलालसाम् । अहं प्रायमिहासिष्ये न चै शक्ष्यामि जीवितम् ॥ २७ ॥
 ततस्त्वं प्राप्स्यसे पुत्र निरयं लोकविश्रुतम् । ब्रह्महत्यामिवाधर्मात्समुद्रः सरितां पतिः ॥ २८ ॥
 विलपन्ती तैथा दीनां कौसल्यां जननीं ततः । उवाच रामो धर्मात्मा वचनं धर्मसंहितम् ॥ २९ ॥
 नास्ति शक्तिः पितुर्वाक्यं समतिक्रमिषुं मम । प्रसादये त्वां शिरसा गन्तुमिच्छाम्यहं वनम् ॥ ३० ॥
 ऋषिणा च पितुर्वाक्यं कुर्वता वैनचारिणा । गौर्हता जानता धर्मं कण्डुना चै विपश्चिता ॥ ३१ ॥
 अस्माकं तु कुले पूर्वं सगरस्याज्ञया पितुः । खनद्भिः सागरैर्भूमिमवाप्तः सुमहान्वधः ॥ ३२ ॥
 जामदग्नयेन रामेण रेणुका जननी स्वयम् । कृत्वा परशुनारण्ये पितुर्वचनकारिणात् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—अहं त्वया सहैव नेतव्येति बोधयन्ती आह—
 त्वदिति । त्वद्वियोगात्स्वद्वियोगं प्राप्य जीवितादिना मे न
 कार्यम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—प्रायमनशनदीक्षाम् चो हेतौ यतो
 जीवितं न शक्ष्यामि ॥ २७ ॥

रा० टी०—यदीति । शोकलालतां शोकव्यातां मां त्य-
 क्त्वा यदि वनं यास्यसि तर्हि अहं प्रायं दमङ्गलं यथा स्यात्-
 था इह न आसिष्ये स्थास्यामीत्यर्थः अत एव जीवितं जीवयितुं
 पाळयितुमित्यर्थः न शक्ष्यामि एतेन रामगमने दशरथो नेह
 स्थास्यतीति कौशल्यायाः निश्चयः सूचितः ॥ २७ ॥

गो० टी०—यदीति । प्रायं प्रायोपवेशनम् अनशनदीक्षा-
 मिति यावत् ॥ २६ ॥

२८—२९] ति० टी०—ततो मातुर्मरणान्तदुःखदानात् ।
 सख्यो हि कस्मिंश्चित्काले मातुर्दुःखजननरूपाधर्मात्पिप्पलाद-
 ब्रह्मर्षिकृतां कृत्यां प्राप्य नरकवासतुल्यं दुःखं प्राप्तवानिति
 ऋषिपुराणे प्रसिद्धमित्याहुः ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः प्रजापालनविधाताऽलोकवि-
 श्रुतं लोकैर्विभाति कथितमित्यर्थः निरयं मङ्गलरहितं वचनं
 प्राप्स्यसे श्रोष्यसीत्यर्थः । तत्र दृष्टान्तः अधर्मात् पिप्पलादाप-
 राधरूपकर्मणः ब्रह्महत्यां पिप्पलादोत्पादितकृत्याबोधकमर्थं
 सख्य इव सख्यकर्तृकब्रह्महत्याया अप्रसिद्धिरिति भूषणकृतः ।
 पिप्पलादस्य कृत्याकर्तृत्वादि तु 'पिप्पलादसख्यत्पणे कृत्ये
 लोकवर्षकरे । पाषाणं ते मया दत्तमाहारार्थं प्रकल्पितम्'
 इत्यादिना पुराणेषु प्रसिद्धम् ॥ २८ ॥

रा० टी०—विलपन्तीमिति । धर्मात्मा सकलधर्मप्रव-
 त्तकः राम उवाच ॥ २९ ॥

गो० टी०—तत इति । निरयमर्थेन दुःखं लभ्यते ब्रह्म-
 त्यामिवाधर्मात्समुद्रः सरितां पतिः अधर्मात् पिप्पलादविषये
 कृतादपकारात् ब्रह्महत्यामिव ब्राह्मणमिमित्तका हिंसा ब्रह्म-
 हत्येति व्युत्पत्त्या पिप्पलादोत्पादितकृत्याया सख्यस्य प्राप्तं
 दुःखं ब्रह्महत्येत्युच्यते पिप्पलादेन कृत्योत्पादनं च पिप्पलादस-
 ख्यत्पणे कृत्ये लोकवर्षकरि । पाषाणं ते मया दत्तमाहारार्थं प्र-
 कल्पितम्' इति प्रसिद्धम् । साक्षात्सख्यकर्तृकब्रह्महत्याया

अश्रवणादेवं व्याख्यातम्, यद्वा शुभ्रपुरित्यत्र काश्यपः पूर्वज-
 न्मनि मातृशुभ्रं कृत्वा तत्फलत्वेन विवं गत्वा प्रजापतित्वं
 च गतवानिति पुराणकथा । उत्तरत्र सख्यः किल मातृदुःखजन-
 नरूपाधर्माद्ब्रह्महत्यां ब्रह्महत्याप्राप्यनरकविशेषान् प्राप्तवानिति
 पौराणिकी कथा ॥ २७ ॥ २८ ॥

३०] ति० टी०—तद्वचनस्य कर्तव्यत्वेऽपि युगपदब्रह्मणा-
 संभवात्पितृवचनः प्रथमप्राप्तत्वेन प्राबल्यात्तदतिक्रमो, शक्य
 इत्याह—नास्तीति ॥ ३० ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—नेति । समतिक्रमिषुः सख्यं
 पितुर्वाक्यमित्यनेन केकयुक्तं राजसंमतमेवेति रामनिश्चया
 व्यक्तः ॥ ३० ॥

गो० टी०—नास्तीति । ऋषिः वत्साहः पितृवचनस्य
 त्वद्वचनापेक्षया प्राथमिकत्वादिति भावः ॥ २९ ॥

३१] ति० टी०—किं च पितुर्वाक्येन गोमातृवचोऽपि पूर्व-
 म्हात्मभिः कृतः, मया तु दुःखमानं मातुः संपाद्यत इति न
 किञ्चिदतिव्याह—ऋषिणेति । अधर्मं जानतापि ऋषिणापि
 मन्त्रद्रष्टापि पितुर्वाक्यतो गौर्हता तस्मात्पितृवाक्याकरणे
 महानधर्म इति सूचितम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—अकार्यमपि पित्राज्ञया कर्तव्यमित्यत्र शिष्टाचारं
 प्रमाणयन्नाह—ऋषिणेति । ऋषिणा मन्त्रद्रष्टा पितुर्वाक्यं
 कुर्वता कण्डुना ऋषिविशेषेण गौर्हता ॥ ३१ ॥

गो० टी०—मद्विपत्तिकरं कथं करिष्यसीत्यन्नाह—ऋषिणे-
 त्यादिना ॥ ३०—३१ ॥

३२] ति० टी०—महान्वधो ब्राह्मणसकाशादिति न्यो-
 वधः । अनेन प्राणत्यागेनपि पितृवाक्यं पाळनीयमिति सूचि-
 तम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—अस्माकमिति । सागरैः सगरशूनैः दमहान-
 त्यधः वधः कपिलैस्तुकात्मविधातः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—परशुना स्वयं स्वहस्तेन छिन्ना । अरण्ये
 तपोवने । एवं पित्राज्ञया मातृवचोऽपि यथधर्मो न तदा दुःख-
 मानं न लभेति किं वक्ष्यम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—जामदग्न्येनेति । कृत्वा छिन्ना ॥ ३३ ॥

एतैरन्यैश्च बहुभिर्दिवि' देवसमैः कृतम् । पितुर्वचनमस्त्रीवं करिष्यामि पितुर्हितम् ॥ ३४ ॥
 न खल्वेतन्मयैकेन क्रियते पितृज्ञासनम् । एतैरपि कृतं देवि ये मया पैरिकीर्तिताः ॥ ३५ ॥
 नाहं धर्ममपूर्वं ते प्रतिकूलं प्रवर्तये । पूर्वैरयमभिप्रेतो गतो मार्गोऽनुगम्यते ॥ ३६ ॥
 तदेतत्तु मया कार्यं क्रियते भुवि नान्यथा । पितुर्हि वचनं कुर्वन्न कश्चिन्नाम हीयते ॥ ३७ ॥
 तामेवमुक्त्वा जननीं लक्ष्मणं पुनरब्रवीत् । वाक्यं वाक्यविदां श्रेष्ठः श्रेष्ठः सर्वघनुष्मताम् ॥ ३८ ॥
 तव लक्ष्मण जानामि मयि स्नेहप्रसूतमम् । विक्रमं चैव सत्त्वं च तेजश्च सुदुरासदम् ॥ ३९ ॥
 मम मातुर्मेहदुःखमतुलं शुभलक्षणम् । अभिप्रायं नै विज्ञाय सत्यस्य च शमस्य च ॥ ४० ॥
 धर्मो हि परमो लोके धर्मे सत्यं प्रतिष्ठितम् । धर्मसंश्रितमर्प्येतत्पितुर्वचनमुत्तमम् ॥ ४१ ॥

३४-३५] ति० टी०-अस्त्रीवं कातर्यरहितम् । अतः पितुर्हितं करिष्यामि ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०-एतैरिति । देवसमैः देवसदृशैः अनेन तेषामा-
 सत्वं बोधितम् पितुर्हितम् । परमयशःप्रापकत्वेनातिप्रियं पितु-
 र्वचनमस्त्रीवं यथा स्यात्तथा करिष्यामि ॥ ३४ ॥

रा० टी०-नेति । यतः ये कण्डूजामदग्न्यादयः मया परि-
 कीर्तिताः तेरेतैरपि कृतमतः एकेन मया न क्रियते ॥ ३५ ॥

गो० टी०-एतैरिति । अस्त्रीकम् अकातरम् अक्लिष्टमिति
 यावत् ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०-ते प्रतिकूलमपूर्वं पूर्वोनाचरितं धर्मं नाहं
 प्रवर्तये । अकाल्यैवार्थस्यान्वयेन प्रतिपादनं पूर्वैरिति । अयम-
 भिप्रेतो धर्मजनकत्वेनेहः पितुर्वाक्यपालनरूपः पूर्वैरयं मार्गो-
 गतः प्राप्तः, मयापि तेषामदः पश्चाद्गम्यते ॥ ३६ ॥

रा० टी०-मत्पूर्वजैः स्वीकृतस्यान्मयावश्यं कर्तव्य इ-
 त्याह-नाहमिति । यतः पूर्वैः सागरादिभिः अयं मार्गोऽभिप्रेतः
 इहः अत एव गतः प्रतिकूलं स्वकुलानद्वेषमपूर्वं नवीनं न
 प्रवर्तये अत एव पूर्वैर्गतो मार्गो मया अनुगम्यते ॥ ३६ ॥

गो० टी०-नेति । अपूर्वम् अभिनवम् अभिप्रेतः अङ्गी-
 कृतमित्यर्थः सर्वसंमत इति वार्थः तेन चन्द्रकृततारागमना-
 दिव्यादृष्टिः । नद दृष्टो धर्मव्यतिक्रमः साहसं च पूर्वैरिति
 मातुर्वचनदिकं साहसत्वेन निन्दितमिति चेन्न, साहसस्य पितुनि-
 युक्तमित्यतिरिक्त्वित्यत्वात् प्याख्यायुभिस्तदुदाहरणमज्ञानविजृ-
 म्भितम् 'पितुः कृतशुभं माता गौरवेणातिरिच्यते' इति तु
 शुभभाषायां ननु वचनकरणे पितुरेव नियन्तत्वात् अत एव
 'माता भक्षा पितुः पुत्रो यस्माज्जातः स एव सः' इतिवचने
 नाप्यविरोधः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०-तस्मादेतौर्द्ध्वं भूलोके कार्यं कर्तुं योग्य-
 मेव तदेतत्पितुर्वाक्यं मया क्रियते नान्यथाऽकृत्यं न क्रियत
 इत्यर्थः । नाम प्रसिद्धम् । कश्चिन्नाम हीयते मातुः किंचिदु-
 त्तममर्प्येति चेन्न ॥ ३७ ॥

रा० टी०-उपसंहरणाह-तद्विति । तद्वर्णितहेतोः कार्यं
 कर्तव्यं पितुर्वचनं पिना निर्दिष्टं भुवि कर्त्तव्यमित्यर्थः । अन्यथा

न क्रियते तदेव क्रियते इत्यर्थः । हि यतः पितुर्वचनं कुर्वन् पुत्रः
 न हीयते त्यज्यते धर्मेणेति शेषः नाम प्रसिद्धमेतत् । किंच
 अमहीयते न पूज्यते न सर्वोऽपि पूज्यते इत्यर्थः ॥ ३७ ॥

गो० टी०-तद्विति । तत्तस्मात्कारणात् भुवि कार्यं कर्त-
 व्यम् एतत् पितुर्वचनं मया त्वन्यथा न क्रियत इति संबन्धः
 हि यस्मात् पितुर्वचनं कुर्वन् कश्चिन्नाम हीयते नाम । नामेति
 प्रसिद्धौ ॥ ३६ ॥

३८-३९] ति० टी०-पुनरनन्तरम् ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

रा० टी०-तामिति । सर्वघनुष्मतां श्रेष्ठो रामः लक्ष्मण-
 मब्रवीत् ॥ ३८ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-तवेति । हे लक्ष्मण ! अद्वतम-
 मतिश्रेष्ठं स्नेहादि जानामि ॥ ३९ ॥

गो० टी०-तामिति । पुनः अनन्तरमित्यर्थः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

४०] ति० टी०-मम मातुर्वचनमहदुःखं तत्सत्यमयोर-
 भिप्रायं तद्विषयमभिप्रायमज्ञात्वा इत्यतस्तद्वचनं वाक्यं
 तत्त्वज्ञस्याद्वितमिति यावत् ॥ ४० ॥

रा० टी०-अमेति । हे शुभलक्षण ! सत्यस्य सत्यप्रतिज्ञस्य
 अत एव शमस्य नित्यनियमितोभयकरणस्य पितुरनुष्ठे प्राकृ-
 तविलक्षणमभिप्रायं प्रतिज्ञापालनदिरूपमभिप्रेतं विज्ञाय मम
 मातुः महदुःखं न एतेन प्रमजनप्रतिबन्धकारकं वचनं न वक्त-
 व्यमिति सूचितम् ॥ ४० ॥

गो० टी०-अमेति । सत्यस्य धर्मस्य अभिप्रायं रदस्य-
 मविज्ञाय मम मातुः अतुल्यं महदुःखं जायत इति शेषः । धर्म-
 रदस्य जानापि त्वं किमर्थमेवं वदसीति यावत् ॥ ३९ ॥

४१] ति० टी०-तदेवाह-धर्मे इति । धर्मः सर्वपुण्यायै-
 कतमः श्रेष्ठः । प्रतिष्ठितं प्रकृतं कारणम् । एतदुत्तमं पितुर्व-
 चनं धर्मसंश्रितमपि वने तपस्यया तपस्विराजणेन च धर्मज-
 नात् अतोऽयस्य कर्तव्यं तद्वच इति यावत् । अत्रोत्तममित्यस्य
 त्रेजोव्यस्यस्यत्वेनोत्तममिति व्यङ्ग्यम् ॥ ४१ ॥

रा० टी०-धर्मोऽयस्यमाचरणीय इति बोधयनाह-धर्मे इति ।
 धर्मः प्रजापालनादिः परमः अतिश्रेष्ठः अत एव धर्मं सत्यं
 धर्ममिति सत्यं सत्यमित्यर्थः प्रतिष्ठितमतिश्रेष्ठमत एव धर्मसंश्रितं

संश्रुत्य च पितुर्वाक्यं मातुर्वा ब्राह्मणस्य वा । न कर्तव्यं दृष्ट्वा वीर धर्ममाश्रित्य तिष्ठता ॥ ४२ ॥
 सोऽहं न श्रक्ष्यामि पुनर्नियोगमतिवर्तितुम् । पितुर्हि वचनाद्वीरैर् कैकेय्याहं प्रचोदितः ॥ ४३ ॥
 तदेतां विसृजानार्यां क्षत्रधर्माश्रितां मतिम् । धर्ममाश्रय मा तैक्ष्ण्यं मद्बुद्धिरनुगम्यताम् ॥ ४४ ॥
 तमेवमुक्त्वा सौहार्दाद्वातरं लक्ष्मणाग्रजः । उवाच भूयः कौसल्यां प्राञ्जलिः शिरसा नतः ॥ ४५ ॥
 अनुमन्यस्व मां देवि गमिष्यन्तमिहो वनम् । शापितासि मम प्राणैः कुरु स्वस्त्ययनानि मे ॥ ४६ ॥
 तीर्णप्रतिज्ञश्च वनात्पुनरेष्याम्यहं पुरीम् । ययातिरिव राजर्षिः पुरा हित्वा पुनर्दिवम् ॥ ४७ ॥

धर्मनिष्पादकमित्यर्थः । अपिना सत्यसंभितमेतत्पितुः वचनमु-
 त्तममेतेन इदं पित्राज्ञापितं कर्तव्यमस्माभिरिति सूचितम् ॥ ४१ ॥

गो० टी०—धर्मतत्त्वमाह—धर्मो हीति । लोके पुरुषार्थेऽ-
 धर्मः परमः प्राथमिकः प्रधानभूतः । ततः किमित्यत्राह—धर्म-
 सत्यं प्रतिष्ठितमिति धर्मैकपर्यवसायि सत्यमित्यर्थः । उत्तमं
 मातृवचनापेक्षया उत्कृष्टम् एतत् पितृवचनं च धर्मसंभितं
 धर्मैकफलम् ॥ ४० ॥

४२] ति० टी०—पितृवाक्यकरणस्य प्रतिज्ञातत्वादिपि
 तद्बुद्धिर्नमद्विधितमित्याह—संश्रुत्येति । प्रतिज्ञाय । दृष्ट्वा
 मोक्षम् ॥ ४२ ॥

रा० टी०—वाक्यकरणाभावे दोषमाह—संश्रुत्येति । पि-
 तृवादिवाक्यं संश्रुत्य करिष्यामीति प्रतिज्ञाय धर्ममाश्रित्य तिष्ठता
 पुरुषेण दृष्ट्वा मिथ्या न कर्तव्यम् किंच न कर्तव्यमिति वचनं
 दृष्ट्वा तदाचारितधर्मादिवैयर्थ्यसंपादकमित्यर्थः । एतेन स्वधर्मं
 रक्षता पुरुषेण पित्राज्ञापनमवश्यमनुष्ठेयमिति सूचितम् ॥ ४२ ॥

गो० टी०—एवं सत्यवचनं पितृवचनकरणं च द्वयमपि
 धर्मनिमित्तमित्युक्तं तत्र सत्यस्य कर्तव्यत्वमाह—संश्रुत्येति ।
 धर्ममाश्रित्य तिष्ठता धर्मैकफलमिच्छता ॥ ४१ ॥

४३] ति० टी०—इदं सपत्न्याः कैकेय्या वचनं न
 पितृवचनमाह—सोऽहमित्यादि ॥ ४३ ॥

रा० टी०—स इति । हे वीर ! पितृवचनात्पित्राज्ञापितत्व-
 हेतोः कैकेय्या प्रचोदितः वनगमनाय प्रेरितः सोऽहं नियोग-
 माज्ञामतिवर्तितुमुद्युक्त्वा न श्रक्ष्यामि ॥ ४३ ॥

गो० टी०—पितृवचनकरणस्य कर्तव्यत्वमाह—सोऽहमि-
 ति । प्रतिज्ञातवानहमित्यर्थः । नियोगं आज्ञां पितृवचनत्वाभावं
 परिरुदति—पितुर्हीति । पितृवचनकरणं सत्यं च एकैकमेव
 धर्मसूचकं कार्यं किं पुनर्मिच्छितमिति भावः ॥ ४२ ॥

४४—४५] ति० टी०—अनार्यां मतिं पितरं बुद्ध्वा इत्या-
 वा राज्यं कर्तव्यमित्येवमधर्मविषयां मतिम् । मद्बुद्धिः पितृवा-
 क्यकरणरूपा अनुगम्यतामनुवर्त्यताम् ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

रा० टी०—तदिति । तद्वर्णितहेतोः अनार्यां बुद्ध्यां क्षत्र-
 धर्माभितां क्षत्रधर्मैः राज्यधर्मनिष्पातैः आभितामासेवितामेतां
 पित्राज्ञापनहापिकां मतिं विसृज्य त्यज अत एव तैक्ष्ण्यं प्रमा-
 जनहेतुभूतकैकेय्यादिषु तीक्ष्णत्वं धर्मं माभय न स्वीकुरु अत

एव मद्बुद्धिः मत्स्वीकृतो निश्चयः अनुगम्यतां क्रियतामित्यर्थः ।
 अयं निरुद्धवचनको भाषाब्दः अत एव “ माकिं बुद्ध् ” इत्यस्य
 न प्रवृत्तिः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—तमिति । कौक्षल्यां भूय उवाच ॥ ४५ ॥

गो० टी०—एवं सत्यरहस्यमुक्त्वा क्षमस्य तत्त्वमाह-
 तदिति । अनार्यां बुद्ध्यां पितरमपि इत्या राज्यं कुर्यामित्येवं-
 रूपां क्षत्रधर्माभितां केवलश्रमधर्माभितां रौद्रशाब्दसहितक्षत्रध-
 र्माभितामिति वार्थः । क्षत्रधर्मस्य तथात्वं प्रतिपादितं महाभा-
 रते राजधर्मै—‘क्षत्रधर्मो महारौद्रः शठकृत्य इति स्मृतः’ इति ।
 तादृशीं मतिं विसृज्य किंतु धर्ममप्याभय मा तैक्ष्ण्यम्, इतः परमपि
 कौष्यं माभय मद्बुद्धिः मम बुद्धिः अनुगम्यतामनुवर्त्यतां लोकायत-
 मतं केवलनीतिर्नाभयणीया किंतु धर्ममाभिता नीतिरित्यर्थः ।
 अस्मिन् हि क्षात्रे धर्मस्थापनमुच्यते, स्थापनं च धर्ममन्तरेण
 केवलनीतिरेवार्थसाधनमिति लोकायतमतनिरासेन प्रवर्तनं, तेन
 तत्र तत्र लक्ष्मणमुनेन लोकायतं प्रवर्तितं उपन्यस्ते तन्निरा-
 सेन रामेण धर्मः स्थाप्यत इति रहस्यम् ॥ ४३—४५ ॥

४६] ति० टी०—शापितासि क्षपयं प्रापितासि । गमन-
 निरोधं मा कुर्विति शेषः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—अन्विति । इतः उक्तेतोः वनं
 गमिष्यन्तं मामनुगम्यन्त्य आज्ञापयेत्यर्थः । ननु वियोगकारि-
 णीभूतमत्कर्तृका प्रयजनप्रेरणा कथं स्थापित्यत आह—आ नित्य-
 मङ्गलस्वरूपा त्वं प्राणैः ‘गणप्रियलक्ष्मणादिभिः सह मम
 मया आपिता नित्यं प्राप्ता नित्यसंबन्धविविष्टासीत्यर्थः एतेन
 सर्वेषां नित्यत्वं सूचितम् तेन नित्येषु ध्वंसप्रतियोगित्वाभा-
 वेन विज्ञानामाकिंचित्करत्वाद्वियोगोऽपि शोको न कार्य इति
 ध्वनितम् ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—दिवं हित्वा भूमौ पतितः पुनर्दिवं यथा
 गतस्तथेत्यर्थः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—तीर्णैति । तीर्णां समापिता प्रतिज्ञा येन सोऽहं
 पुनरेष्यामि । पुनरागमनमात्रे दृष्टान्तः ययातिरिवेति । ययातिः
 स्वर्गाद्भूमौ पतितः पुनः स्वर्गं जगामेति प्रसिद्धम् ॥ ४७ ॥

गो० टी०—किं ते मद्बुद्धं न कर्तव्यमित्याद्युक्तं प्रथमप्रवृत्त-
 पितृवचनकरणानन्तरं क्रियत इत्याह—तीर्णप्रतिज्ञा इति । यया-
 तिः स्वर्गाद्भूमौ पुनः स्वर्गं गत इति महाभारते प्रसिद्धम् ४६॥४७

शोकः संधार्यतां मातर्हृदये साधु मा शुचः । वनवासादिहैष्यामि पुनः कृत्वा पितुर्वचः ॥ ४८ ॥
त्वया मया च वैदेह्या लक्ष्मणेन सुमित्रया । पितुर्नियोगे स्थातव्यमेव धर्मः सनातनः ॥ ४९ ॥
अम्ब संभृत्य संभारान्दुःखं हृदि निशृण्व च । वनवासकृता बुद्धिर्मम धर्म्यानुवर्त्यताम् ॥ ५० ॥

एतद्वचस्तस्य निशम्य माता सुधर्म्यमव्यग्रमविक्रवं च ।

मृतेव संज्ञां प्रतिलभ्य देवी समीक्ष्य रामं पुनरित्युवाच ॥ ५१ ॥

यथैव ते पुत्र पिता तथाहं गुरुः स्वधर्मेण सुहृत्तया च ।

न त्वानुजानामि न मां विहाय सुदुःखितामर्हसि पुत्र गन्तुम् ॥ ५२ ॥

किं जीवितेनेह विना त्वया मे लोकेन वा किं स्वधयामृतेन ।

श्रेयो मुहूर्तं तव संनिधानं ममैव कृत्स्नादपि जीवलोकात् ॥ ५३ ॥

नरैरिवोल्काभिरपोह्यमानो महागजो ध्वान्तमभिप्रविष्टः ।

भूयः प्रजज्वाल विलापमेव निशम्य रामः करुणं जनन्याः ॥ ५४ ॥

४८] ति० टी०-पुनरेष्यामीत्यन्वयः ॥ ४८ ॥

रा० टी०-शोक इति । हे मातः ! शोकः शोकविशिष्टः पितेति शेषः संधार्यतां बोध्यतामित्यर्थः । ननु शोकाकान्ततया मया कथं तस्य प्रबोध इत्यत आह-मा शुचः शोकं त्यजेत्यर्थः । तत्र हेतुः एष्यामि आगन्तास्मि अत एव मा शुच इत्यनेन न पौनरुक्त्यम् ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०-पितुः राज्ञो दशरथस्य ॥ ४९ ॥

रा० टी०-स्वयेति । नियोगे आज्ञापने ॥ ४९ ॥

गो० टी०-न केवलं ममैवायं भारः किंतु शुष्माकमपी-
त्याह-त्वयत्यादिभ्योऽङ्गेन ॥ ४८ ॥

५०] ति० टी०-संभारानभिषेकसंभारान् निशृण्व नि-
वार्य अत्रवर्त्यतां त्वयाश्रमन्यतामित्यर्थः ॥ ५० ॥

रा० टी०-अवेति । संभारानभिषेकसमाप्तीः अवसंहृत्य
संस्थाप्य धर्म्या धर्मादनपेता मम इतिः अत्रवर्त्यतां तदह-
सारेणैव क्रियतामित्यर्थः ॥ ५० ॥

गो० टी०-अम्बेति । संभारान् पूज्यव्यापि ॥ ४९ ॥

५१] ति० टी०-वचस्य धर्मशुक्रम् अन्यथा धर्मशुक्रम्
अविक्रमकातरम् । मृतेव मूर्च्छितेति यावत् ॥ ५१ ॥

रा० टी०-एतद्विति । धर्म्यमिति धर्मविशिष्टमव्ययं व्य-
क्तविरोधि अविक्रवं कतवर्तितं यच्चो विक्रम्य भुत्वा राम-
मिति उवाच ॥ ५१ ॥

गो० टी०-एतद्विति । अन्यथा अनाकुलम् 'व्यग्रो
व्यासक आकुलः' इत्यमरः । अविक्रमम् अविक्रवं दृढनिश्चय-
प्रतिपादकमित्यर्थः । मृतेव मूर्च्छितेति यावत् ॥ ५० ॥

५२] ति० टी०-स्वधर्मेण पात्रादिरूपमाधुर्धर्मेण ।
कृततया पितुषि जेहवतया ॥ ५२ ॥

रा० टी०-कृतवचमेवाह-यथेति । यथा ते गुरुः पिता

तथा अहमतः स्वधर्मेण स्वस्य आत्मनः पुत्रस्येत्यर्थः धर्मेण
सेवादिना स्रष्टतया चोपलक्षितस्त्वं न मां स्वकर्तृकनमस्कार-
कर्माभूतां स्रष्टुःसितां त्वद्वियोगश्रुतिहेतुकदुःखविशिष्टां मां वि-
हाय त्यक्त्वा गन्तुं नार्हसि इति त्वा त्वामनुजानामि बोधयामि
मया सहैव गन्तुं योग्योऽसीति स्वाभिप्रायः सूचितः ॥ ५२ ॥

गो० टी०-यथेति । स्रष्टतया जेहेन एवं स्रष्टुःसितामिति
संबन्धः ॥ ५२ ॥

५३] ति० टी०-लोकेनेतरबन्धुजनेन । स्वधया पितृपूज-
नेन इदृशपलक्षणं देवपूजादेरपि । अमृतेनामृतत्वसाधनेन
तत्त्वज्ञानेनापि किम् कृत्स्नादपि जीवलोकात्कृत्स्नलोकसंनिध्या-
न्मुहूर्तमपि तव संनिधानमेव श्रेयः ॥ ५३ ॥

रा० टी०-ननु विपिने क्लेशभिया न नेतास्मीत्यत आह-
किमिति । लोकेन स्रष्टजनेन स्वधया स्वधादिबन्धवत्या मि-
लितक्रियेत्यर्थः । अमृतेन ध्वंसाप्रतियोगिना जीवितेन कृत्स्ना-
मिलितजीवलोकात्सकललोकराज्येनेत्यर्थः । मुहूर्तमपि त्वया
विना किं सर्वं धर्ममित्यर्थः । तत्र हेतुः तव संनिधानमेव
मम श्रेयः ॥ ५३ ॥

गो० टी०-ननु राजनियोगस्त्वयाव्यवहर्तनीय इति
तत्राह-किमिति । लोकेन परलोकेन स्वधया पितृलोकप्राप्ति-
सिद्धया किं प्रयोजनमित्यर्थः अमृतेन स्वर्गलोकप्राप्तिसिद्धेना-
मृतेन किं प्रयोजनं कृत्स्नादपि जीवलोकात् आनन्दहेतुभूतमहर्लौ-
काद्युपरितनलोकान्तर्वर्तिजीववर्गात् संनिहितमिति शेषः ॥ ५३ ॥

५४] ति० टी०-नरैरुल्काभिरकातरपोह्यमानस्तुभयमागो
निधि ध्वान्तमभिप्रविष्टो गज इव भूयः प्रजज्वाल । किमिदं
यन्माधुर्धमे प्रवर्तयितुं विपलतीति शेषः ॥ ५४ ॥

रा० टी०-रामजननीवचनं संबन्धं तत्समीपवर्तितदभिप्रा-
यानभिज्ञजनहतमाह-नरैरिति । एवं जननीविहायसदृशं जन-

१ इहेष्यामीति रा. पाठः । २ अत्रसंहृतेति रा. पाठः । ३ गन्तुमेवमिति गो. पाठः । ४ इवेति गो. पाठः । ५ ध्वान्तममिति गो. पाठः ।
६ यन्मिति गो. पाठः ।

स मातरं चैव विसंज्ञकल्पमार्तं च सौमित्रिमभिप्रतप्तम् ।
 धर्मे स्थितो धर्म्यमुवाच वाक्यं यथा स एवार्हति तत्र वक्तुम् ॥ ५५ ॥
 अहं हि ते लक्ष्मण नित्यमेव जानामि भक्तिं च पराक्रमं च ।
 मम त्वभिप्रायमसंनिरीक्ष्य मात्रा सहाभ्यर्दसि मौ सुदुःखम् ॥ ५६ ॥
 धर्मार्थकामाः खलु जीवलोके समीक्षिता धर्मफलोदयेषु ।
 ये तत्र सर्वे स्युरसंज्ञयं मे भार्येव वक्ष्याभिमता संपुत्रा ॥ ५७ ॥
 यस्मिंस्तु सर्वे स्युरसंनिविष्टा धर्मो यतः स्यात्तदुपक्रमेत ।
 द्वेष्यो भवत्यर्थपरो हि लोके कामात्मता खल्वेति न प्रशस्ता ॥ ५८ ॥

न्या समीपवर्तिनामिति शेषः । विलापं निवृत्त्य श्रुत्वा उल्का-
 दिभिः अपोक्षमानः निवार्यमाणः अध्वानं मार्गं प्रविष्टो महा-
 गज इव भूयः प्रजज्वाल अधिकं शृङ्गमे गमनाय मतिं चक्रे इ-
 त्यर्थः । एतेन जनन्यभिप्रायः रामेण बोधित इति ध्वनितम् ॥ ५४ ॥

गो० टी०—एवं मातृकारण्येऽपि धर्म एव स्थितोऽभूद्वि-
 स्वाह-नरैरिति । नरैर्गजपादिभिः उल्काभिः साधनैः अपोक्ष-
 मानः निवार्यमाणोऽपि अध्वानं मार्गमनुप्रविष्टो महागज इव
 मायादिवाक्येन वार्यमाणोऽपि धर्ममनुप्रविष्टो रामः भूयः प्रज-
 ज्वाल संरक्षोऽभूत् स्वमार्ग एव स्थितोऽभूदित्यर्थः । अत्र नरै-
 रित्थप्रमाणगतबहुवचनेन पुनः सौमित्रिणापि तथैवोक्तमिति
 मन्यते अत एव मातरं सौमित्रिं चेत्तुक्म ॥ ५३ ॥

५५] ति० टी०—तत्र रामस्य धर्मे निष्ठां वाल्मीकिः
 श्लाघते-यथा स एवेति । तत्र तथाविधचोदशायां । अन-
 न्वयार्थकारोऽत्र ॥ ५५ ॥

रा० टी०—स इति । विसंज्ञकल्पां विसंज्ञं संज्ञाराहित्यं
 कल्पयति करोति सा ताम् तथेष्टादर्शनमात्रेण अन्या अपि
 विसंज्ञा भवन्तीत्यर्थः । किंच प्राप्तकिंचित्संज्ञां मातरं सौमित्रिं
 च यत्त एव वक्तुमर्हति तद्वर्त्य धर्मादनपेतं वाक्यं धर्मे स्थितः
 स रामः यथा यथावदुवाच ॥ ५५ ॥

गो० टी०—स इति । तत्र तस्मिन्धर्मसंकटे अतिकृष्णव-
 स्थायां एतादृशधर्मैकनिष्ठातपुरुषान्तरस्याभावात् स एवार्हती-
 ति वाल्मीकिः स्तौति ॥ ५४ ॥

५६] ति० टी०—ममाभिप्रायं धर्मैकनिष्ठस्वरूपम् । अभ्य-
 र्दयसि पीडयसि । ‘अभ्यर्दयसि’ इति पाठे प्रेरकरीत्यर्थः । सर्व-
 क्षान्तभाषितव्यर्थता । एवं सतरां दुःखं मा मा कुर्वित्यर्थः ॥ ५६ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह-अहमिति । हे लक्ष्मण ! ते
 निर्वर्त पराक्रमं भक्तिं च अहं जानामि त्वं तु ममाभिप्रायमसं-
 निरीक्ष्य अज्ञात्वा सुदुःखं यथा स्यात्तथा मात्रा सह मा माम-
 र्दसि सहनमनं याचते ॥ ५६ ॥

गो० टी०—अहमिति । अभ्यर्दसि व्यपयसि ॥ ५६ ॥

५७] ति० टी०—धर्मफलोदयेषु पूर्वकृतधर्मफलोत्पत्ति-

कालेषु ये धर्मार्थकामाद्योऽपि लोके समीक्षिता वृद्धा मन्वादि-
 भिर्यमफलत्वेन ये त्रयोऽपि वृद्धास्ते सर्वे तत्र धर्मे सति अवश्यं
 भवेद्विरिति मे मतिः न तु तत्र मे कश्चित्संदेह इति भावः ।
 एकतोऽनेककार्यणमे वृद्धान्तमाह-भार्येवेति । वक्ष्यादुकूला ।
 अतिथिपूजादिधर्मसाधनम्, अभिमताभिप्राया कामसाधनम् ।
 संपुत्रा परमलोकगमनरूपार्थसाधनं च भवति तद्वत् । तस्मा-
 दर्थ एव श्रुत्य इति स एव रस्य इति भावः ॥ ५७ ॥

रा० टी०—स्वाभिप्रायमाह-धर्मेति । धर्मफलोदयेषु धर्मा-
 णां सदसत्कर्मणां फलोदयेषु फलभोगसमयेषु समीक्षितास्त-
 त्वतो ज्ञाताः तत्र प्रसिद्धे जीवलोके ये धर्मार्थकामाः ते वक्ष्या,
 स्वाधीनतां प्राप्ता अभिमता सौन्दर्यादिना अत्यन्तमीप्सिता
 संपुत्रा पुत्रसहिता भार्येव असंख्यं यथा स्यात्तथा मे वक्ष्याः स्युः
 सन्ति एतेन सर्वे स्वस्वसमये मया रक्षणीया इति सूचितम् ॥ ५७ ॥

गो० टी०—धर्मो हि परमो लोक इत्यादिना पूर्वं संग्रहेणोक्तं
 प्रपञ्चयति-धर्मेति । तातेति साम्बन्धबोधने किञ्चेति प्रसिद्धौ
 लोक इति मोक्षव्यावृत्तिः धर्मफलोदयेषु धर्मस्य फलभूतानां
 सौख्यानाद्युदयेषु प्राप्तिषु समीक्षिताः उपायत्वेन निभिताः ये
 धर्मार्थकामाः ते सर्वे तत्र धर्मे स्युः धर्म एवावृत्तिरे सौख्याति-
 श्वप्रदानस्वभावाः सर्वे पुरुषार्थाः सिध्यन्तीति भावः । अत्रार्थे
 मे असंख्यं संख्यो नास्ति अर्थाभावेऽप्ययीभावः । उक्त्वायं
 वृद्धान्तमाह-भार्येत्यादि । यथा भार्या वक्ष्या अदुकूला सती धर्म
 जनयति अभिमता प्रिया कामं, संपुत्रा सती अर्थं, सुलक्षणसुलभ-
 प्रभवपुत्रे जाते हि पितृर्याः सिध्यन्तीति तथा सर्वपुरुषार्थानां
 धर्म एव निदानं तथाहि धर्मो हि धर्महेतुरर्हस्युः काम्यमात्मक-
 कृच्छ्रमन्यनितादिहेतुश्च अतो धर्म एव समाख्यणीय इति भावः ।
 यद्वा लोके धर्मोदयः फलसाधनत्वेन समीक्षिताः क्षात्रादिभिर-
 वगतास्ते सर्वे तत्र फलोदयेषु स्युः सप्तर्थाः स्युः मे असंख्यं मया
 निमित्तमित्यर्थः यथा उक्तगुणविशिष्टा भार्या फलसाधनं तथेति
 अस्मिन् पक्षे अष्टादशरिक्तो नास्ति उत्तरलोकादिकर्ष्यं च ५६

५८] ति० टी०—अज्ञमेवायं बहुयन्तरेण वदयति-यस्मि-
 क्षिति । यस्मिन्धर्मणि सर्वे धर्मोदयोऽतिविधया असंख्यस्तास्त-

गुरुश्च राजा च पिता च वृद्धः क्रोधात्महर्षादथवापि कामात् ।

यद्व्यादिश्रेत्कार्यमवेक्ष्य धर्मं कस्तं न कुर्यादनुशंसवृत्तिः

॥ ५९ ॥

न तेन शक्नोमि पितुः प्रतिज्ञामिमां न कर्तुं सकलां यथावत् ।

स ह्यावयोस्तात गुरुर्नियोगे देव्याश्च भर्ता स गतिश्च धर्मः

॥ ६० ॥

तस्मिन्पुनर्जीवति धर्मराजे विशेषतः स्वे पथि वर्तमाने ।

देवी मया सार्धमितोऽभिगच्छेत्कथंस्विदन्या विधवेव नारी

॥ ६१ ॥

सा मानुष्यस्व वनं व्रजन्तं कुरुष्व नः स्वस्त्ययनानि देवि ।

यथा समाप्ते पुनराव्रजेयं यथा हि सत्येन पुनर्ययातिः

॥ ६२ ॥

गोपक्रमेत नारभेतैवेति शेषः । एकैकफलकानेककर्मसंभवेऽपि यतो धर्मः स्यात्तदुपक्रमेत तदेव कुर्यात्तापरम् । कुतस्तत्राह—
द्वेष्य इति । अर्थपरो धर्मविरुद्धकेवलार्थपरः । कामात्मता धर्मविरुद्धकामपरता न प्रवृत्ता गहिता राज्ञ इव ॥ ५८ ॥

रा० टी०—धर्मस्तु सदैव रक्षणीय इति बोधयितुमाह—
यस्मिन्निति । यस्मिन्धर्मं सर्वे जनाः असंनिविष्टाः उपदेशमन्तरा प्रवृत्तिरहिताः स धर्मः यतः येनोपायेन स्यात्तेनोपायेन तत्तं धर्ममुपक्रमेत आरभेत । तदिति सामान्ये ननुसकं धर्म-
हेतुत्वानाकान्ता अर्थकामा न सत्या इति बोधयितुं तत्र दोषमाह—अर्थपरः धर्माकारणीभूतद्रव्यादिसंग्रहीता द्वेष्यो भवति अतः कामात्मता कामपरत्वं न प्रवृत्तं तत्रापि द्वेषा-
दर्शनेनमस्तीति तात्पर्यम् ॥ ५८ ॥

गो० टी०—एवं धर्मादीनां फलसाधनत्वं निर्णीतं तेष्ववि-
शेषादन्यतमस्याभयणीयत्वे प्राप्ते आह—यस्मिन्निति । यस्मिन्
कर्मणि आभयमाणे सर्वे अपादयन्त्यः असंनिविष्टा न प्रवि-
शन्ति न संभवन्तीति यावत् किंतु यतो धर्मः यस्माद्धर्म एव
स्यात्तद्वारमेत अथवा यस्मिन् कर्मणि सर्वे धर्मार्थकामाः असं-
निविष्टाः स्युः अविद्यमानाः भवेयुः तत् कर्म गोपक्रमेत यतः
यस्मात्कर्मणः धर्मः स्यात् तदुपक्रमेत । प्रथमयोजनायामर्थका-
मयोः संनिवेशे को दोष इत्यत्राह—द्वेष्य इति । तस्मादर्थकामौ
परित्यज्य केवलधर्मपरो भवेदित्यर्थः ॥ ५७ ॥

५९] ति० टी०—यदेवमतो—गुरुश्चेत्यादि । गुरुपुत्रेता
वृद्धवैदुष्येयं च स यत्कार्यं प्यादिश्रेत्कार्यमवेक्ष्य पितृवचन-
करणं धर्म इति ज्ञात्वा को न कुर्यात् ॥ ५९ ॥

रा० टी०—गुरुदिति । गुर्वागिर्द्वेय्यादिवेदाज्ञापयेत्तत्कार्यं
धर्ममवेक्ष्य कः अनुशंसवृत्तिं कुर्यात् कुर्वदेवेत्यर्थः ॥ ५९ ॥

गो० टी०—यतो धर्म एव कर्तव्यः अत आह—गुरुदिति ।
गुरुः पञ्चवैदिकीयानुपदेशकः । यदिदेव्येकनिपाते वार्यं अ-
पिचेतिभारः । धर्मं सत्यप्रतिज्ञावचनमवेक्ष्य तत्परिपाकनायेत्यर्थः ।
कस्मात्तं प्यादिश्रेत् मिश्रणीयं तत्कर्म अनुशंसवृत्तिः को न कु-
र्यात् को न करोति स केवलं वृत्तं इति भावः ॥ ५८ ॥

६०] ति० टी०—इमां सकलां संपूर्णां न कर्तुं न शक्नोमि ।

नियोगे प्रवृत्तिरिति शेषः । मातुः स्वेन सह गमननिषेधायाह—
देव्याश्चेति । भर्तृत्वात्स एवास्या गतिर्न तु पुत्रः । 'सगतिः स
धर्मः' इति पाठे तेन सगतिः समानगतिरेवा । सः तच्छ-
दस्य बुद्धिस्थपरामर्शकत्वात्तेन सहवास एवास्या धर्मः, न तु
मया सह वास इत्यर्थः ॥ ६० ॥

रा० टी०—नेति । तेन हेतुना इमां पितुः प्रतिज्ञां यथाव-
त्कर्तुं न शक्नोमि न शक्नोम्येवेत्यर्थः । स्वया जनन्या च तद्वृद्धा-
तम्यमित्याह—हे तात ! आवयोः नियोगे आज्ञापने स एव गुरुः
जनन्यास्तु स एव गतिर्धर्मश्च तत्सेवाधीनमेव गत्यादित्यर्थः ।
तत्र हेतुः यतो भर्ता पतिः ॥ ६० ॥

गो० टी०—स इति । सोऽहमनुशंसोऽहं पितुः प्रतिज्ञां वर-
दानहेतुकभरताभिषेकमद्विवासनरूपां प्रतिज्ञामकर्तुं न शक्नोमि
अवश्यं कुर्यामित्यर्थः । तत्र हेतुमाह—स इति । आवयोः मम
भरतस्य चेत्यर्थः । नियोगे गुरुः प्रवृत्तित्यर्थः । देव्याः कौस-
ल्यायाः तथा च देव्यापि तद्वचनं नातिक्रमणीयमिति भावः ।
धर्मः अलौकिकभेद्यःसाधनम् ॥ ५९ ॥

६१] ति० टी०—तदेवाह—तस्मिन्निति । स्वे पथीदुप-
परित्यज्यापि सत्यं रक्षणीयमित्येवंप्रकारे सत्यमार्गे । अन्येत्यस्य
विवरणं विधेयम् ॥ ६१ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । स्वे पथि राजधर्मं वर्तमाने
धर्मराजे पितरि जीवति पाठयति सति अन्या प्राकृतविरुद्धा
देवी माता विधवा स्वामिरहिता नारीव मया सार्धमितः
कथमभिगच्छेन्मातुर्गमनं नोचितमिति तात्पर्यम् ॥ ६१ ॥

गो० टी०—देव्याश्चेत्यस्यावयवद्वयादयति—तस्मिन्निति ।
धर्मराजे धर्मप्रवर्तके विशेषतः पूर्वराजापेक्षया विधिष्व स्वे
पथि स्वासाधारणे पथि धर्ममार्गे वर्तमाने स्वमर्यादानतिक्रि-
नीत्यर्थः । तस्मिन् गतिभूते भर्तारि जीवति देवी कुताभिषेका
महिषी सहधर्मचारिणीति यावत् मया पुत्रेण सह अन्येव या
काचित् जीव कर्यं त्वत् कर्यं वा वनमपगच्छेत् अभर्तृका-
या एव पुत्रेण सह वनगमनमुचितमिति भावः ॥ ६० ॥

६२] ति० टी०—मा मामित्यर्थः । पुनर्ययातिः स्वर्गमापेति
शेषः ॥ ६२ ॥

यशो ह्यहं केवलराज्यकारणात् पृष्ठतः कर्तुर्मलं महोदयम् ।
 अदीर्घकालेन तु देवि जीविते वृणेऽवरामद्य महीमधर्मतः ॥ ६३ ॥
 प्रसादयन्नरुषभः सै मातरं पराक्रमाज्जिगमिषुरेव दण्डकान् ।
 अथानुजं भृशमनुशास्य दर्शनं चकार तां हृदि जननीं प्रदक्षिणम् ॥ ६४ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाण्डेऽयोध्याकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

द्वाविंशः सर्गः ।

रामः स्वनिर्वासने कैकेय्याः कारणत्वं निराकृत्य स्वदैवस्थैव तत्कारणतां प्रतिपाद्य कैकेय्यै संकुटं लक्ष्मणमसान्वयत् ।

अथ तं व्यथया दीनं सविशेषममर्षितम् । सैरोषमिव नागेन्द्रं रोषविस्फारितेक्षणम् ॥ १ ॥

रा० टी०—सेति । देवि हे मातः ! सातिपूज्या त्वं मामनुमन्यस्व आज्ञापय अत एव नः स्वस्त्ययनानि कुरुष्व । तत्र हेतुः यथा समाप्ते नियमितवनप्रव्रजनवर्षपूर्तो आत्रजेयमागच्छेयम् । तत्र दृष्टान्तः यथातिथेयति ॥ ६२ ॥

गो० टी०—सेति । सा जीवद्भर्तृका त्वं मा मामनुमन्यस्व अनुजानीहि इतः पूर्वं वनगमनं प्रति सीताभिप्रायस्यापरिज्ञातत्वात् दीनमग्निप्ररण्यं वा यदि रामः प्रवेक्ष्यति ॥ प्रविष्टं तत्र मां सेवि त्वं पूर्ववत्पथारय' इत्युक्त्या लक्ष्मणाभिप्रायस्य ज्ञातत्वाच्च न इत्येतदावयोरित्यस्मिन्नर्थे वर्तते । “अस्मदो द्वयोश्च” इति द्विवचने बहुवचनादिशादेवं व्याख्यातम् एवं च सति ‘अनुज्ञातश्च भक्ता पूर्वमेव यदस्म्यहम्’ इति वक्ष्यमाणवचनं चोपपद्यते । स्वस्त्ययनानि शोभनप्राप्तिप्रार्थनानि समाप्ते चतुर्दशवर्षाचरणीये व्रते समाप्ते यथा पुनरागच्छेयं तथा स्वस्त्ययनानि कुरुष्व । पुनरागमने निदर्शनमाह—यथेति । स्वर्गाच्छ्रुतो यथातिः यथा सत्येन सत्यवचनेन अष्टकादिदौहित्रोक्तसत्यवचनेन पुनः स्वर्गमगच्छतथेत्यर्थः । तथोक्तं महाभारते ‘आसिष्ठ स्वरथं राजन् विक्रमस्व विहायसम् । वयमप्यत्र यास्यामो यत्र लोको भविष्यति’ इत्यादिना ॥ ६१ ॥

६३] ति० टी०—केवलराज्यकारणाद्धर्महीनराज्यहेतोः । महोदयं महाफलम् । यशः प्राप्तमपि राज्यं त्यक्त्वा पितृवाक्यपालनं कृतवानित्येवं यशः पृष्ठतः कर्तुं नाशम् । जीविते मनुष्यजीवनेऽदीर्घकालेऽल्पकालतया निश्चिते सति तदर्थमवरावरप्रयोजनिकां महीमधर्मतः परमपुरुषार्थत्यागेन न तु वृणे इति संबन्धः ॥ ६३ ॥

रा० टी०—यश इति । अवरां सर्वलोकापेक्षया न्यूनां महीमदीर्घकाले जीविते प्रकटतया पालने केवलराज्यकारणान्महोदयमत्युदयप्रापकं यशः अधर्मतः पृष्ठतः कर्तुमहं न वृणे । अन्तर्भाषिज्ञिजयार्थो जीवितः ततो भावे निष्ठा ॥ ६३ ॥

गो० टी०—यश इति । केवलराज्यकारणात् धर्मविरहि-
 तराज्यहेतोः महोदयं महाफलं यशः पृष्ठतः कर्तुं अपेक्षितमह-

नालं न समर्थोऽस्मि किंच अदीर्घकाले चञ्चले जीविते प्राणधारणे निर्मातृसप्तमीयं तद्विद्वच्चञ्चलजीवितनिमित्तम् अवरां तुच्छप्रयोजनभूतां महीमधर्मतो न वृणे न स्वीकरोमि ॥ ६२ ॥

६४] ति० टी०—पराक्रमाद्वैयात् । दर्शनं स्वसंमतं धर्मरह-
 स्पमनुशास्योपदिश्य तां जननीं प्रदक्षिणं कृत्वा हृदि चकार गन्तुं मनश्चकारेत्यर्थः ॥ ६४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाण्डेऽयोध्याकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

रा० टी०—प्रसादयन्निति । नरुषभः प्राकृतविलक्षण-
 स्त्वेन सकलनरश्रेष्ठः पराक्रमात्परेषां सुनिश्चयानामाक्रमः विध्वंसनं तस्माद्धेतोः दण्डकान् जिगमिषुः स रामः मातरमनुजं च दर्शनं धर्मविषयकज्ञानमनुशास्य जननीं प्रदक्षिणं हृदि हृदये चकार प्रत्यक्षप्रदक्षिणस्य वियोगज्ञापकत्वात् तत्र कृतमिति तात्पर्यम् ॥ ६४ ॥

इति श्रीमद्राम्मीकीयराामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणायोऽयोध्याकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

गो० टी०—प्रसादयन्निति । पराक्रमात् राम तस्मादितः
 शीघ्रं वनं गन्तुं स्वमहंसीत्युक्तकैकेयीप्रेरणात् अनुजं दर्शनं स्वमतमनुशास्य प्रदश्येत्यर्थः । आसिद्धिकर्मकः हृदि प्रदक्षिणं चकार प्रदक्षिणं कर्तुं संकल्पितवानित्यर्थः । लोकप्रसिद्धाभयः पुरुषार्थाः तेऽतु सर्वयत्नत्वादितरयोः सापायत्वाच्च धर्मं एवाभ्य-
 णीय इति स्थापितं भवति ॥ ६३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराल्याने-
 ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

१] ति० टी०—अथ रामः सौमित्रेः कैकेयीविषयं रोषं शमयतीत्याह—अथेति । व्यथया रामस्य राज्यहानिजन्मया । सविषये रामेऽजनान्तरापेक्षयेति शेषः । अमर्षितं प्राप्तासह-
 नम् । विस्कारणं विस्तारः ॥ १ ॥

आसाद्य रामः सौमित्रिं सुहृदं भ्रातरं प्रियम् । उवाचेदं स धैर्येण धारयन्सत्त्वमात्मवान् ॥ २ ॥
 निगृह्य रोषं शोकं च धैर्यमाक्रम्य केवलम् । अवमानं निरस्यैर्न गृहीत्वा हर्षमुत्तमम् ॥ ३ ॥
 उपकुप्तं यदैतन्मे अभिषेकार्थमुत्तमम् । सर्वं निर्वर्तय क्षिप्रं कुरु कार्यं निरव्ययम् ॥ ४ ॥
 सौमित्रे योऽभिषेकार्थं मम संभारसंभ्रमः । अभिषेकनिवृत्त्यर्थं सोऽस्तु संभारसंभ्रमः ॥ ५ ॥
 यस्या मदभिषेकार्थं मानसं परितैप्यति । माता नः सा यथा न स्यात्सविशङ्का तथा कुरु ॥ ६ ॥
 तस्याः शङ्कामयं दुःखं मुहूर्तमपि नोत्सहे । मनसि प्रतिसंजातं सौमित्रेऽहमुपेक्षितम् ॥ ७ ॥

२] ति० टी०—आसायाभिमुखीकृत्य धैर्येण सत्त्वं चित्त-
 मविकारितया धारयन्प्रकटयन् ॥ २ ॥

रा० टी०—अथेति । व्यथया भ्रातृवियोगश्रुत्या प्राप्तप्रकृ-
 तिविपर्यासेन दीनं क्षीणत्वेन प्रतीयमानं सविशेषं रामाति-
 प्रियत्वेन विशेषसंहितममर्षितं रामवियोगासहनशीलं सरोषं
 नमोन्द्रमिव अत एव रोषविस्फारितेक्षणं रोषेण विस्फारिते
 ईक्षणे यत्प तं छद्मदं सरलस्वभावं प्रियं स्वातिप्रीतिविपयीभूतं
 भ्रातरं सौमित्रिमासाद्य हस्तग्रहेण स्वसमीपं प्राप्य हृदयवाच ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—अथ रामः सौमित्रेः कैकेयीविषयं रोषमुपशम-
 यति—अथेत्यादिश्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । सविशेषमन्तरङ्गज-
 नापेक्षया सातिशयम् अमर्षितं प्राप्तसहनं रोषविस्फारितेक्षणं
 क्रोधविस्तारितनयनम् आसाद्य अभिमुखीकृत्य छद्मत्वादिविशे-
 षणं कोपेऽप्यनुपेक्षणीयत्वाय सत्त्वं सर्वविषयकं स्वं बलं धैर्येण
 धारयन्प्रकटयन् आत्मवान् प्रशस्तमनाः वक्ष्यमनस्क
 इत्यर्थः ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—किञ्चिदावेत्यत्राह—निगृह्येति । रोषं पित्रा-
 विवर्षयेत्तुम् । अवमानं वनप्रवासनरूपं निरस्य शत्रुकृतत्वाभा-
 वात् । उत्तमं हर्षं सत्यपालनेन पितुः पुण्यलोकसिद्धिर्जनं हर्षम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—तादृशहर्षसिद्धयर्थमेव हे लक्ष्मण ! अभि-
 षेकप्रयोजनकं निर्वर्तय । कार्यं वनगमनोपयुक्तम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—निगृह्येति । रोषादिकं निगृह्य
 सन्त्यज्येत्यर्थः । धैर्यमाश्रित्य स्वीकृत्य अवमानं प्रवाजनविष-
 यकसंमतिग्रहणाभावमूलकानादरं निरस्य परिहृत्य उपकलप्तं
 प्राप्तं सर्वमेतत्सामग्रीजातं क्षिप्रं निर्वर्तय निरव्ययं विव्ररहितं
 यथा स्यात्तथा कार्यं कर्तव्यं गमनोपयोगमित्यर्थः कुरु । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—निगृह्येत्युपकलप्तमिति च श्लोकद्वयमेकान्वयम् ।
 रोषं पित्रादिविषयं शोकं मद्भिषयम् । रोषशोकयोर्निग्रहे हेतुमाह—
 धैर्यमाश्रित्येति केवलमिति धैर्यैर्निरन्तरं मुख्यते अवमानम् आर-
 ल्भ्यमभिषेकस्यामपूर्वकवनगमनं निरस्य निजदौर्बल्यकृतत्वाभा-
 वमिवार्षं उत्तमं हर्षं सत्यपरिपालनेन पितरं तारयिष्याम इति
 छद्मिच्छां मेऽभिषेकार्थमुपकलप्तं संपादितं यत्किञ्चिदलंकारा-

दिकं तत्सर्वं विसर्जय निरत्ययं निरपायं सत्यपरिपालनोपयुक्तं
 कार्यं वल्कलधारणादिकं कुरु ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तदेवाह—सौमित्रे इति । संभारसंपाद-
 नाय यः संभ्रमस्त्वेता साभिषेकनिवृत्त्यर्थेऽस्तु । वनगमनपरि-
 रसंपादनायास्त्विति यावत् ॥ ५ ॥

रा० टी०—सौमित्रे य इति । संभारसंभ्रमः सामग्रीसंपा-
 दनविषयिणी त्वरा आदरो वा ॥ ५ ॥

गो० टी०—सौमित्र इति । संभारसंभ्रमः संभारसं-
 पादनविषयोत्साहः अभिषेकनिवृत्त्यर्थं अभिषेकनिवृत्तिरूपवन-
 वासार्थं स संभारः संभ्रमोऽस्तु वनवासोचितसाधनसंपादनवि-
 षयो भवत्वित्यर्थः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—किञ्च यस्या मदभिषेकार्थं मदभिषेकनि-
 वृत्तौ अर्थशब्दो निवृत्तिवचन इह 'अर्थोऽभिषेकपरिवस्तुप्रयो-
 जननिवृत्तिषु' इत्यमरः । सविशङ्का कथमयं वने स्थास्यतीति
 शङ्कया सदुःखा । तथा कुरु । अल्पेनैव कालेन रामं द्रष्टुं,
 पित्राभाभङ्गभ्रातिनिवृत्त्येति शेषः । यद्वा यस्याः
 कैकेय्या नो माता कैकेयी सशङ्का अयं वनं न गमिष्यतीति
 शङ्कासहिता ॥ ६ ॥

रा० टी०—यस्या इति । मदभिषेकार्थं अभिषेकरूपे
 वस्तुनि मानसं वर्तत इति शेषः । सा नः माता कौशल्या सवि-
 शङ्का विगतवनवाससङ्कशविषयकशङ्काविशिष्टा सती न परि-
 त्यजेते तथा कुरु ॥ ६ ॥

गो० टी०—यस्या इति । मदभिषेकार्थं मदभिषेकप्रयो-
 जनविषये माता कैकेयी सविशङ्का लक्ष्मणेन संमन्य राज्ञं
 पुनः किं रामो गृहीष्यतीति शङ्कावती ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—कृत एवं तत्राह—तस्या इति । तस्या
 मनसि प्रतिसंजातं शङ्कामयं दुःखं छद्मतमप्युपेक्षितं नोत्सहे,
 'उदीक्षितम्' इति पाठे द्रष्टुमित्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तस्या विशङ्काकरणे हेतुमाह—तस्या इति ।
 शङ्कामयं शङ्काहेतुकमित्यर्थः । मनस्यपि प्रतिसंजातं किं पुन-
 र्बहिःप्रकटितमित्यर्थः । दुःखमुपेक्षितं तिष्ठतिदमित्युपेक्षां कर्तुं
 मर्हं नोत्सहे 'उदीक्षितम्' इतिपाठे द्रष्टुमित्यर्थ इति भट्टाः ॥ ७ ॥

गो० टी०—तस्या इति । कैकेय्याः शङ्कामयं शङ्कारूपं
 स्वार्थं मयि प्राप्नुयै वा ॥ ७ ॥

१ अभिषेकेति गो. पाठः । २ इममिति को. पाठः । ३ हे वल्कलधारण इति गो. पाठः । ४ अमेवे इति गो. पाठः । ५ विसर्जयेति गो. पाठः ।
 निरव्ययमिति को. पाठः । ७ तप्यते इति गो. रा. पाठः । ८ मे इति गो. पाठः ।

न बुद्धिपूर्वं नाबुद्धं स्मरामीह कदाचन । मातृणां वा पितृणां कृतमल्पं च विप्रियम् ॥ ८ ॥
 सत्यः सत्याभिसंधश्च नित्यं सत्यपराक्रमः । परलोकभयाद्भीतो निर्भयोऽस्तु पिता मम ॥ ९ ॥
 तस्यापि हि भवेदस्मिन्कर्मण्यप्रतिसंहृते । सत्यं नेति मनस्तापस्तस्य तापस्तपेच माम् ॥ १० ॥
 अभिवेकविधानं तु तस्मात्संहृत्य लक्ष्मण । अन्वगेवाहमिच्छामि वनं गन्तुमिति पुनः ॥ ११ ॥
 मम प्रवाजनादथ कृतकृत्या नृपात्मजा । सुतं भरतमव्यग्रमभिवेचयतां ततः ॥ १२ ॥
 मयि चीराजिनधरे जटामण्डलधारिणि । गतेऽरण्यं च कैकेय्या भविष्यति मनःसुखम् ॥ १३ ॥
 बुद्धिः प्रणीता येनेयं मनश्च सुसमाहितम् । तं नु नार्हामि संक्रेतुं प्रव्रजिष्यामि मा चिरम् ॥ १४ ॥

८] ति० टी०—तदेवोपपादयति—न बुद्धीति । अबुद्धम् अज्ञानपूर्वं वा । अल्पं चाल्पमपि विप्रियं विप्रियकरं कदाचन कदापि कृतं न स्मरामीत्यन्वयः । 'समारब्धम्' इति पाठे नारुणवानस्मीत्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—स्वस्मिन्मात्रादेः ऋहोषकं छिद्रमाह—नेति । बुद्धिपूर्वं विप्रियं न कृतमबुद्धमबुद्धिपूर्वकं वा न कृतमिति अहं स्मरामि ॥ ८ ॥

गो० टी०—नेति । मातृणां पितृणां विषये कदाचन कृतं बुद्धिपूर्वमपि विप्रियं न स्मरामि अबुद्धम् अबुद्धिपूर्वकमपि विप्रियं न स्मरामि ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—सत्यः सत्यवचनस्वभावः सत्याभिसंधः सत्यप्रतिज्ञः परलोकभयात्परलोकभयहेतोरसत्याद्भीतः पिता निर्भयोऽस्तु मया तत्कृतसत्यपरिपालनात् ॥ ९ ॥

रा० टी०—सत्य इति । सत्यः सत्यवादी अत एव सत्यः सत्यप्रतिज्ञः अत एव परलोकभयादयं सत्यात्प्रच्युतः इति शत्रुजनापवादाद्भीतः मम पिता निर्भयः लोकापवादभय-रहितोऽस्तु ॥ ९ ॥

गो० टी०—सत्य इति । सत्यः सत्यवचनः सत्याभिसन्धः सत्यप्रतिज्ञः सत्यपराक्रमः अयोधपराक्रमः परलोकभयात्परलोकसंतुष्टिभयहेतोः परलोकहानेरिति यावत् निर्भयोऽस्तु प्रतिष्ठितसत्यत्वादिति भावः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—अस्मिन्कर्मण्यभिवेकविषये कर्मणि अप्रतिसंहृतेऽनिवर्तिते मम वचः सत्यं न दृष्टमिति मनस्तापो भवेत् तस्य च मनस्तापो मामपि तपेत् पितृद्विमतमकुर्वतो मम जन्म व्यर्थमिति पीडयेत् ॥ १० ॥

रा० टी०—स निर्भयोऽवश्यं कर्तव्य इत्यत्र हेतुं वदमाह—तस्येति । कर्मणि अभिवेकादङ्गुल्यापारे अप्रतिसंहृते अनिवर्तिते सति मम वचः सत्यं नेति तस्य पितुर्भनस्तापः भवेत्तस्य तापो मामपि तपेत् ॥ १० ॥

गो० टी०—तस्येति । तस्य दशरथस्यापि अस्मिन्कर्मण्यभिवेक-कर्मणि अप्रतिसंहृते अनिवर्तिते सति सत्यं नेति मम वरदा-विविधसत्यं नेति मनस्तापो भवेत्तस्य तापः मां तपे-तापयेदित्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—यत एवमतः—अभिवेकेति । संहृत्य त्यक्त्वा अन्वगेव शीघ्रमेव इतः पुरोऽस्मान्नगरात् ॥ ११ ॥

रा० टी०—अभिवेकेति । हे लक्ष्मण ! तस्मादुक्तहेतोः अन्वक् शीघ्रमेव इतः अस्मात्पुरः पुर्याः गन्तुमिच्छामि ॥ ११ ॥

गो० टी०—अभिवेकेति । अन्वक् अनुपदमेव 'अन्वगन्व-क्षमदुगेऽपदम्' इत्यमरः । इतः अस्मात्पुरात् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—नृपात्मजा कैकेयी । अव्यग्रम-व्याकुलम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—ममेति । कृतकृत्या साधितसुनिप्रयोजना नृपा-त्मजा कैकेयी अव्यग्रमनवधानतारहितं भरतमभिवेचयताम-भिवेचमिव प्रापयताम् इवान्तर्भावणे प्रापणरूपधात्वर्थे णिच् यद्वा यतः मम प्रवाजनानृपात्मजा कैकेयी कृतकृत्या अतः अः विष्णुरेव व्यग्रः विशेषेण अग्रः मत्प्रीतिपात्राप्रणीत्वं यस्मिन्स तं भरतमभिवेचयतामभिवेचः अभिवेकः यतः निवर्तितो यया तादृशपरमार्थकयमोरूपम् स चान्तर्भावितणि-जर्थः । कैकेयीमथ दुर्वचनादिना न पीडय । निषेधार्थकम-व्ययमिति ॥ १२ ॥

गो० टी०—ममेति । अभिवेचयिता लुट् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—गते गते एव ॥ १३ ॥

रा० टी०—मयीति । मनःसुखं मयसःप्राप्तिहेतुकानन्दः भविष्यति ॥ १३ ॥

गो० टी०—मयीति । स्पष्टम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—कैकेय्या अत्र नापराधः अन्यप्रेरित-त्वात् । तर्हि स एव दण्ड्यस्तत्राह—बुद्धिरिति । येन धरेण विधात्रेयं बुद्धिः कैकेय्याः प्रणीता मन्थराद्वारा इत्ता, मनश्च तद्बुद्धिविषयेऽयं सुसमाहितं स्थिरीकृतं तं संक्रेतुं मत्कृतमन्य-था जातमिति क्लेशयितुं नार्हामि तस्य मदधिकारित्वान्मद्रूप-त्वाद्देति यद्वा आशयः मत्संकल्पकृतमेव तदिति यद्व्यङ्ग्यम् अशक्यत्वादित्यापातततोऽर्थः । अतो वनं प्रव्रजिष्यामि । चिरं विलम्बो मा मास्त्वित्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०—बुद्धिरिति । येन मद्रिजयकालेन बुद्धिः विज-यविषयकनिश्चयः प्रणिहिता संपादिता अत्र पश्चान्नमनः कैके-यीसंकल्पः समाहितं प्रापितं कारितमित्यर्थः तं कालं संक्रेतु-

कृतान्त एव सौमित्रे द्रष्टव्यो मत्प्रवासने । राज्यस्य च वितीर्णस्य पुनरेव निवर्तने ॥ १५ ॥
 कैकेय्याः प्रतिपत्तिर्हि कथं स्यान्मम वेदेने । यदि तस्या न भावोऽयं कृतान्तविहितो भवेत् ॥ १६ ॥
 जानासि हि यथा सौम्य न मातृषु ममान्तरम् । भूतपूर्वं विशेषो वा तस्या मयि सुतेऽपि वा ॥ १७ ॥
 सोऽभिषेकनिवृत्त्यर्थः प्रवासायैश्च दुर्वचैः । उग्रैर्वाक्यैरहं तस्या नान्यद्देवात्समर्थये ॥ १८ ॥
 कथं प्रकृतिसंपन्ना राजपुत्री तथागुणा । ब्रूयात्सा प्राकृतेव स्त्री मत्प्रीडयं भर्तृसन्निधौ ॥ १९ ॥

मतिर्वित्तमित्यर्थः नैवाहोमि अतः प्रव्रजिष्यामि अतः मा
 चिरमस्मिन्विषये विलम्बो न कार्यः ॥ १४ ॥

गो० टी०—बुद्धिरिति । येन मया इयं बुद्धिः वनवास-
 बुद्धिः प्रणीता शिक्षिता मनश्च सुसमाहितं स्थिरीकृतं तं मां
 संकेतं केचयितुं नाहोमि अतः प्रव्रजिष्यामि मा चिरं मातु
 विलम्बः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—तत्प्रेरयितारमाह—कृतान्त इत्यादि ।
 मद्देवासने मद्देवासनप्रेरणायाम् एवमभिषेकनिवर्तनप्रेरणयां
 कृतान्तो देवमेवेन्द्रादीनां दुःखनिवर्तकादृष्टमेवेति द्रष्टव्यम् । मत्प्र-
 जानां मत्कृतपरिपालनलाभाभावजनकमदृष्टमिति स्फुटं द्रष्ट-
 व्यः कारणत्वेन द्रष्टव्यः । यत्तु रामस्य प्राकृतदुरदृष्टं देवमिति
 तत्र, भगवतस्तस्याभावात् ॥ १५ ॥

रा० टी०—केकय्यादिविषये द्वेषभावाय कालस्यैव प्रवर्त-
 कत्वं बोधयति—कृतान्त इति । कृतान्तः काल एव कारणमिति
 शेषः । वितीर्णस्य पित्रा दत्तस्य राज्यस्य निवर्तने विलम्बने ॥ १५ ॥

गो० टी०—पूर्वसंगं धर्मोऽस्तीत्युक्तम् । अधुना प्रसङ्गादर्थो-
 तिरिक्तं देवं किञ्चिदस्ति फलप्रदमिति दर्शयन् अस्मत्प्रवासे न
 कैकेयीनिमित्तमत सा ननिन्दितव्येत्याह—कृतान्त इत्या-
 दिना । कृतान्तः देवं 'कृतान्तो यमसिद्धान्तदेवाकुशलकर्मक्ष' इति
 निषण्डः । देवं च प्राक्कानादृष्टमित्येके ईश्वर एवेत्याचार्याः ।
 द्रष्टव्यः कारणत्वेनेति शेषः वितीर्णस्य दत्तस्य ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—तदुपपादयति—कैकेय्या इति । प्रति-
 पत्तिरभ्यवसायः । यदि कृतान्तविहितस्तत्प्रेरितोऽयं भावोऽभि-
 प्रायो न भवेत् ॥ १६ ॥

रा० टी०—कालस्यैव प्रवर्तकत्वे हेतुमाह—केकय्या इति ।
 तस्याः केकय्याः भावोऽभिप्रायः यदि कृतान्तविहितः मद्भिज-
 यकालप्रेरितो न भवेत्तर्हि मम पीडने मत्सर्वकप्रवासहेतुकपी-
 षादने प्रतिपत्तिः निश्चयः कथं स्यात् न स्यादित्यर्थः ॥ १६ ॥

गो० टी०—कृतान्त एवेत्येवकारण्यवच्छेपमाह—कैकेय्या
 इति । देवः देवीसंघश्च कैकेयीसंघश्च अयं भावः अयमभि-
 प्रायः कृतान्तविहितो यदि न भवेत् तदा मम पीडने कैकेय्याः
 प्रतिपत्तिः बुद्धिः कथं स्यात् पीडनमिति लक्ष्मणमुच्यते ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—इदं सत्यं कैकेय्या भावस्य देवकारणक-
 लक्षिणत्वे तस्याः सहजभावमाह—जानासीत्यादि । अन्तरं
 वैषम्यम् । भूतपूर्वं तस्या वा मयि हते भरतेऽपि वा न विशेषो
 भूतपूर्वः तस्यावैषम्यमेव वैषम्यमिति भावः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तस्याः स्वतः प्रवर्तिकात्वाभावे हेतुमाह—जाना-
 सीति । हे सौम्य ! मातृषु कौशल्यादिषु अन्तरं पूज्यत्वे भेदो
 भगवत्कृतमित्यर्थः । भूतपूर्वं न तस्याः केकय्या मयि हते भरते
 वा विशेषो भूतपूर्वो न इति त्वं यथा यथावजानासि ॥ १७ ॥

गो० टी०—जानासीति । हे सौम्य ! मातृषु मे अन्तरं
 भेदः 'अन्तरमवकाशावधिपरिधानान्तर्धिभेदतादृश्यं' इति
 निषण्डः । यथा न भूतपूर्वं तथा जानासि तस्या अपि कैकेय्या
 अपि मयि वा हते भरते वा विशेषो यथा न भूतपूर्वः तथा
 जानासि हि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तस्मात्—स इति । सोऽहं रामो
 दुर्वचैः सामान्येनापि न वक्तुं शक्यैः किं पुनर्वाच्यं दशरथपत्न्या
 केकयकन्यया, तादृशैर्वाक्यैः रामः कैकेय्या प्रेरणे देवादित्यत्का-
 रणं सोऽहं रामो न समर्थ इत्यन्वयः ॥ १८ ॥

रा० टी०—स इति । अभिषेकनिवृत्त्यर्थः अभिषेकनिवृत्ति-
 र्थो येषां तैः प्रवासायैः प्रवासबोधकैः अत एव उग्रैः अत एव
 दुर्वचैः वक्तुमर्हैः तस्याः केकय्या वाक्यैः वचनैः प्रवाजने देवारे-
 वोदयकारककाळादन्यत्कारणं न समर्थे निश्चिनोमि ॥ १८ ॥

गो० टी०—स इति । सोऽहम् एवमदभूततद्वास्तव्योऽहं
 वाक्यैरिति हेतौ तृतीया देवादित्यद् बुद्धिभेदकारणं न समर्थे
 न निश्चिनोमि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—तदेव द्रवयति—कथयति । प्रकृतिसं-
 पन्ना सत्त्वप्रकृतियुक्ता तथागुणा प्रागदभूततादृक्कल्याण-
 गुणा तत्रापि भर्तृसन्निधौ मत्प्रीत्यं मत्प्रीडाजनकं तदेव ।
 'मदधम' इति पाठेऽप्ययमेवार्थः । वाक्यं ब्रूयात् यदि न देव-
 प्रेरितेति भावः ॥ १९ ॥

रा० टी०—कथयति । तथागुणा मद्भिषकतिवात्सल्य-
 विधिषु प्रकृतिसंपन्ना ह्रस्वभावसंयुक्ता विशेषादिरहितेत्यर्थः ।
 राजपुत्री केकयी भर्तृसन्निधौ मत्प्रीत्यं पीडाबोधकं प्राकृता
 जीव कथं ब्रूयात् ब्रूयादित्यर्थः एतेन मम हितमेव तयोक्त-
 मिति सूचितम् इवेन तस्याः प्राकृतविलक्षणत्वं दर्शितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—कथयति । प्रकृतिः साद्रव्यभावः 'प्रकृतिः
 पञ्चभूतेषु स्वभावे सूक्ष्मकारणे' इति निषण्डः । प्रकृतिसंपन्ना
 साद्रव्यभावसंपन्ना राजपुत्री महाकुलप्रसूता तथागुणा पूर्वादि-
 भूतद्वयारिसद्गुणा सा कैकेयी प्राकृतेव जी दुष्प्रकृतिका दुष्कृता
 गुणलक्षणा ह्या जीव भर्तृसन्निधौ न तु यस्य कस्यापि

यदचिन्त्यं तु तदैवं भूतेष्वपि न हन्यते । व्यक्तं मयि च तस्यां च पतितो हि विपर्ययः ॥ २० ॥
 कैश्च दैवेन सौमित्रे योद्धुमुत्सहते पुमान् । यस्य तु ग्रहणं किञ्चित्कर्मणोऽन्यन्न दृश्यते ॥ २१ ॥
 सुखदुःखे भयक्रोधौ लाभालाभौ भवाभवौ । यस्य किञ्चित्थाभूतं ननु दैवस्य कर्म तत् ॥ २२ ॥
 ऋषयोऽप्युग्रतपसो दैवेनाभिप्रेचोदिताः । उत्सृज्य नियमांस्तीव्रान्भ्रमन्त्यन्ते काममन्युभिः ॥ २३ ॥
 असंकल्पितमेवेह यदकस्मात्प्रवर्तते । निवर्त्यारब्धमारम्भेनैव दैवस्य कर्म तत् ॥ २४ ॥
 एतया तत्त्वया बुद्ध्या संस्तभ्यात्मानमात्मना । व्याहतेऽप्यभिषेके मे परितापो न विद्यते ॥ २५ ॥

संज्ञिषौ न तु दूत्यादिखलेन मत्पीडां मम निरवधिकजेहपात्रस्य पीडां नत्वप्रियमात्रं कथं ब्रूयात् व्यक्तं वदेत् न तु सुचयेत्स्माद्वैवमेवात्र कारणमिति ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—ननु तदैवं क्वास्ति, कीदृक्चेत्यत आह—यदिति । देशकालवृत्तितया यदचिन्त्यमीदृग्विधमिति चिन्तयितुमशक्यं तदैवं यद्भूतेषु भूताधिष्ठातृषु ब्रह्मादिष्वपि न हन्यते न प्रतिहतं भवति हि अतस्तत्कृत एव तस्यां मयि च विपर्ययः पूर्वस्थितवात्सल्यापगमरूपो हस्तगतराज्यभंगरूपश्च पतितः ॥ २० ॥

रा० टी०—अदृष्टस्य बलवत्त्वं बोधयन्नाह—यदिति । यस्मादेतौः दैवमदृष्टमचिन्त्यम् इदानीमिदमिति निश्चेतुं न शक्यमित्यर्थः तत्तस्मादेतौः भूतेषु हन्यमानेष्विति शेषः । न हन्यते अत एव मयि तस्यां कैकस्यां च व्यक्तं देवदृष्टप्रभावः प्रकटित इत्यर्थः तत्प्रभावादेव प्रमज्जने प्रमाज्जने च द्वयोर्बुद्धिरासीदिति तात्पर्यम् अत एव विपर्ययः अभिषेकविपरीतः पतितः प्राप्तः ॥ २० ॥

गो० टी०—यदिति । यदचिन्त्यमचिन्त्यप्रभावं दैवं तदेव सर्वेष्वपि भूतेषु न हन्यते सर्वत्राप्यप्रतिहतफलप्रदानस्वभावं वर्तते व्यक्तम् अत्र संशयो नास्ति अत एव हि मयि तस्यां च विपर्ययः वैपरीत्यं मयि हस्तगतराज्यभंगरूपः तस्यां पूर्वस्थितवात्सल्यापगमरूपः पतितः प्राप्तः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—ननु औपेयं दैवं हनिष्यामीति चेत्तत्राह—कञ्चेति । यस्य दैवस्य ग्रहणं ज्ञानं ज्ञानजनकं कर्मणः फलान्यन्न दृश्यते । एवं च नित्यकार्योद्धमेयतया प्रागज्ञातत्वाथोद्धमशक्यं जाते तु फले विफलं पुद्गल फलेन तस्य नाज्ञाचेति भावः ॥ २१ ॥

रा० टी०—दैवनिष्ठस्य यत्नो न कर्तव्य इति बोधयन्नाह—कञ्चेदिति । यस्य दैवस्य ग्रहणं बोधकं कर्मणः फलभोगादन्यन्न दृश्यते तेन दैवेन सह योद्धुं कश्चित्पुमान् उत्सहते नन आदृत्योभयत्रान्वयः ॥ २१ ॥

गो० टी०—एवं प्रबलमपि दैवं पौरुषेण निवर्त्यतामित्यत्राह—क इति । कियत् इति कर्म कार्यं फलरूपकार्यतोऽन्यत्र यस्य ग्रहणं ज्ञानसाधनं न दृश्यते कार्यैकाग्रमेवं यस्य स्वरूपमित्यर्थः । तेन फलात्पूर्वमज्ञायमानेन दैवेन कः पुमान् योद्धुस्सहते कस्तं निवारयितुं समर्थ इत्यर्थः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—सर्वतो दैवमेव प्रबलं पौरुषं तु काकतालीयमित्याह—सुखेत्यादि । भवाभवौ बन्धमोक्षौ एषां मध्ये यस्य यत्तथाभूतमचिन्त्यकारणकं किञ्चित्कार्यं तन्ननु निश्चयेन दैवस्य कर्म फलम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—सुखेति । यस्य जनस्य सुखादयः स्वातन्त्र्येण दृश्यन्ते तथाभूतं तत्सदृशमन्यदपि सुपुण्यादि तत्सर्वं दैवस्य कर्म कृतं भवाभवौ उत्पत्तिविनाशौ एतेन स्वानन्त्रसुखादिगदितानां नादृष्टमिति सूचितम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—ननु कर्मणोऽन्यत्रेत्युक्तं किं तत्कर्म तत्राह—सुखदुःखे इति । अत्र भयशब्देन शान्तिरुच्यते भवाभवौ उत्पत्तिविनाशौ यच्च किञ्चित्थाभूतमचिन्त्यकारणकं लोके दृश्यते तत्सर्वं दैवस्य कर्म कार्यम् । ननु हीत्यर्थः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—दैवप्राबल्यमेव द्रवयति—ऋषय इति । विश्वामित्रादयः मन्युः क्रोधः बहुवचनं व्यक्तबहुत्वात् तैर्भक्ष्यन्तेऽभिभूयन्ते ॥ २३ ॥

रा० टी०—दैवप्राबल्यं दृष्टान्तखलेन द्रवयन्नाह—ऋषय इति । तीव्रानतिप्रयत्नेन संपादितान् ॥ २३ ॥

गो० टी०—दैवप्राबल्यमेव द्रवयति—ऋषय इति । ऋषयः विश्वामित्रादयः नियमान् व्रतोपवासादीन् काममन्युभिरिति व्यक्तबहुत्वाद् बहुवचनं भक्ष्यन्ते ऋषित्वादिति शेषः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—पुनरपि स्ववनवासस्य दैवजत्वं द्रवयितुं दैवकार्यलक्षणमाह—असंकल्पितमिति । आरम्भैर्यज्ञैरारब्धश्रुपक्रान्तं कार्यं निवर्त्य यदसंकल्पितमेवाचिन्तितमेवाकस्मादृष्टहेतुं विना प्रवर्तते तदैवस्य कर्म ननु ॥ २४ ॥

रा० टी०—दैवबोधकमसाधारणं क्लृप्तामाह—असंकल्पितमिति । आरम्भैः सामग्रीभिः आरब्धं प्रारम्भविषयीभूतं निवर्त्य असंकल्पितं संकल्परहितं यदकस्मात्प्रवर्तते तदैवस्य कर्म ॥ २४ ॥

गो० टी०—यच्च किञ्चित्थाभूतमित्येतद्विशदयति—असंकल्पितमिति । इह अस्मिन् लोके आरब्धश्रुपक्रान्तम् आरम्भं कार्यं निवर्त्य असंकल्पितमचिन्तितमेव यत्कार्यमकस्मात्प्रादिति प्रवर्तते तदैवस्य कर्म ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—उपसंहरति—एतथेति । तत्त्वया यथार्थया बुद्ध्या बुद्धियोगेनात्मनान्तःकरणस्थेनात्मानमन्तःकरण

तस्मादपरितापः संस्त्वमप्यनुविधाय माम् । प्रतिसंहारय सिप्रमाभिषेचनिकीं क्रियाम् ॥ २६ ॥
 एभिरेव घटैः सर्वैरभिषेचनसंभृतैः । मम लक्ष्मण तापस्ये व्रतज्ञानं भविष्यति ॥ २७ ॥
 अथवा किं मयैतेन राज्यद्रव्यमयेन तु । उद्धृतं मे स्वयं तोयं व्रतादेशं करिष्यति ॥ २८ ॥
 मा च लक्ष्मण संतापं कार्षीर्लक्ष्म्या विपर्यये । राज्यं वा वनवासो वा वनवासो महोदयः ॥ २९ ॥

न लक्ष्मणास्मिन्मम राज्यविघ्ने माता यवीयस्यभिर्शङ्कितव्या ।

दैवाभिपन्ना न पिता कथंचिज्जानासि दैवं हि तथाप्रभावम् ॥ ३० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

संस्तभ्य यदि तिष्ठसीति शेषः । तदा मेऽभिषेके व्याहृतेऽपि तव परितापो न विद्यते न भवति ॥ २६ ॥

रा० टी०—प्रासङ्गिकाद्दृष्टवर्णनं परिसमाप्य प्रकृतमाह—
 एतयेति । अभिषेके व्याहृतेऽपि तत्त्वया स्वधर्मपालनरूपया-
 धार्म्यविषयिण्या बुद्ध्या निश्चयेन आत्मानमनसा सह आत्मान-
 मन्तःकरणं संस्तभ्य स्थिरीकृत्य परितापो न विद्यते न
 स्थाप्यते अन्तर्भावितणिजर्षो विषयिः ॥ २६ ॥

गो० टी०—उपदेशफलमाह—एतयेत्यादिश्लोकद्वयेन ।
 तत्त्वया अबाधितया एतया बुद्ध्या आत्मानमन्तःकरणमात्मना
 स्वयमेव उपदेशं विनेत्यर्थः संस्तभ्य निश्चलीकृत्य स्थितस्य मे
 अभिषेके व्याहृतेऽपि परितापो न विद्यते तस्मात्तत्त्वस्यैवैकप-
 त्वाद् अद्विधाया अद्वुसृत्य आभिषेचनिकीमभिषेकप्रयोजनिकां
 क्रियालङ्कारणादि प्रतिसंहारय निवर्तय ॥ २६ ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—अथ तत्कालकर्तव्यं निघुङ्गे—तस्मा-
 दिति । उपदिष्टद्वियोगबलादित्यर्थः । अपरितापः परिताप-
 हिनः संस्त्वमपि मामद्विधाया मामद्वुसृत्याभिषेचनिकीं तत्प्र-
 योजनिकां क्रियामलंकारं प्रतिसंहारय निवर्तय अनेन गृहं
 लक्ष्मणस्यापि वनगमनं सूचितम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—तस्मादिति । तस्मादुक्तेतोः मामद्विधाया
 अद्वुसृत्य अपरितापः परितापरहितः सन् आभिषेचनिकीं
 क्रियां शिप्रं प्रतिसंहारय निवर्तय ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—तापस्ये तद्रूपव्रतस्य संकल्पे व्रत-
 ज्ञानं व्रतसंकल्पायापेक्षितं ज्ञानं व्रतज्ञानं तदेभिर्भविष्य-
 तीति योजना ॥ २७ ॥

रा० टी०—ननु सामग्रीणां का गतिरित्यत आह—प्रमि-
 रिति । अभिषेचनसंभृतैः अभिषेकार्थमानीतैः एभिर्घटैः प्रम
 तापस्ये तपःकर्मणि व्रतज्ञानं व्रतोद्देश्यकज्ञानं भविष्यति ॥ २७ ॥

गो० टी०—प्रमिरिति । तापस्ये तापसयोग्ये कमेणी-
 त्यर्थः । अभिषेचनसंभृतैः अभिषेचनाय संपादितैः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—तापस्यव्रतज्ञानेऽप्येभिः क्रियमाणे राज्य-
 सिद्धिस्तु ज्ञानं कृतवानिति कैकेय्याः शङ्का मा भूदिति तन्नि-

षेयति—अथवेति । राज्यद्रव्यमयेन राज्याभिषेकसाधनम-
 ङ्गलद्रव्यप्रचुरेण । स्वयं स्वहस्तेनोद्धृतं तोयं मे व्रतादेशं व्रत-
 संकल्पाधिकारम् ॥ २८ ॥

रा० टी०—एतज्जलेन ज्ञाने अयं वनं न गमिष्यतीति देवा-
 दीनां शङ्कासंभवाद् शेषसामग्रीवैयर्थ्यस्यार्थतः सिद्धत्वाच्च
 पश्चान्तरमाह—अथवेति । स्वयं स्वहस्तेनेत्यर्थः । उद्धृतमानीतं
 व्रतादेशं व्रतज्ञानं करिष्यति विधास्यति ॥ २८ ॥

गो० टी०—घटस्थजलैः तापस्यव्रतज्ञाने क्रियमाणेऽपि राज्य-
 लिप्सया ज्ञानं कृतवानिति कैकेय्याः शङ्का मा भूदिति ज्ञानं
 निषेयति—अथवेति । राज्यद्रव्यमयेन राज्यद्रव्यत्वेन समतेन
 'राज्यद्रव्यमयेन' इति पाठे राज्यार्थमङ्गलद्रव्यप्रचुरेणेत्यर्थः ।
 व्रतादेशं व्रतनियमम् ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—राज्यवनवासयोर्वनवासो महोदयो महा-
 फलः । प्रजानां कृत्याकृत्यचिन्ताव्यपराहित्येन सततं तपः-
 प्रवृत्त्या पितृवाक्यपरिपालनेन चेति भावः ॥ २९ ॥

रा० टी०—मेति । हे लक्ष्मण ! लक्ष्म्याः राज्यश्रियः विपर्यये
 वनवासश्रियः प्राप्तावित्यर्थः संतापं मा कार्षीस्त्वत्र हेतुः लोके
 लक्ष्मीद्वयं राज्यं राज्यलक्ष्मीः वनवासी वनवासलक्ष्मीः च
 तत्रैका प्राप्तैवेति तात्पर्यं प्रत्युत इयं प्राप्तिर्हर्षावहेत्याह—वनवास-
 महोदयः अतियशःसंपादकत्वेनातिहर्षहेतुरिति तात्पर्यम् ॥ २९ ॥

गो० टी०—मा चेति । राज्यं वा वनवासो वा उभावपि
 तुल्यौ विचार्यमाणे वनवास एव महोदयः महाफलः राज्यव्या-
 पारकृपाभावाद् अपूर्वदर्शनसौलभाचेति भावः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—उपदेशस्य परमप्रयोजनमाह—नेति ।
 न माताभिश्चङ्कितव्या, न पिताभिश्चङ्कितव्या, यतो दैवाभिपन्ना
 देवप्रस्ता एवमभिश्चङ्कत इति शेषः । यद्वा दैवाभिपन्नत्वं माता-
 पित्रोर्विशेषणम् । त्वं च दैवं तथाप्रभावमिति जानासि, अतो
 नातिशङ्कनीया ॥ ३० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

रा० टी०—उपसंहारमाह—नेति । हे लक्ष्मण ! अस्मिन् रा-

त्रयोविंशः सर्गः ।

रामवचःश्रवणकुपितो लक्ष्मणः पितृवचसोऽधर्म्यत्वादुपेक्ष्यत्वं प्रतिपाद्य दैवगौरवयोः पौरुषस्यैव प्राधान्यं दर्शयित्वा तदवलम्बनेनाभिषेकविहन्तृनिवार्य स्वाभिषेकं संसाधयितुं रामं प्राचोदयत् । रामस्तु लक्ष्मणं परिसान्त्वय पितृवचस एवावश्यकर्तव्यत्वं प्रत्यपादयत् ।

इति ब्रुवति रामे तु लक्ष्मणोऽर्वाक्षिरा इव । ध्यात्वा मध्यं जगामौशु सहसा दैन्यहर्षयोः ॥ १ ॥
तथा तु बद्धा भुक्कुटीं भुवोर्मध्ये नरर्षभः । निशश्वास महासर्पो विलस्य इव रोषितः ॥ २ ॥
तस्य दुष्प्रतिवीक्ष्यं तद्भुक्कुटीसहितं तदा । बभौ कुद्धस्य सिंहस्य मुखस्य सदृशं मुखम् ॥ ३ ॥
अग्रहस्तं विधुन्वस्तु हस्ती हस्तमिवात्मनः । तिर्यगूर्ध्वं शरीरे च पातयित्वा शिरोधराम् ॥ ४ ॥

त्रयविधे देवाभिपन्ना देवविजयादृष्टप्रेरिता यवीयसी कनिष्ठा मम माता केकयी न अभिशङ्कितव्या किमाचरितमनयेति शङ्कितुमनर्हा, पितापि न शङ्कितव्यः शङ्कितव्येति लिङ्गविपरिणामेन इहाप्यन्वेति त्वत्कर्तृकशङ्कितव्यत्वाभावे हेतुः तथाप्रभावं मदुक्तप्रभावविशिष्टं दैवं त्वं जानासि ॥ ३० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

गो० टी०--महता प्रबन्धेनोक्तं संग्रहेण दर्शयति--नेति । यवीयसी कनिष्ठा कानिष्ठं मदिपीत्रयापेक्षया न तेऽम्मा मध्यमेत्यत्र मध्यमात्वं सर्वराजपण्यपेक्षया दैवाभिपन्ना दैवाविष्टा तथाप्रभावं तादृशप्रभावमुक्तम् अप्रतिहतप्रभावमित्यर्थः ॥ ३० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

१] ति० टी०--दुःखहर्षयोर्मध्यं जगाम । रामस्य धर्मैर्धैर्यं दृष्ट्वा हर्षस्तस्य राज्यभंशादुःखमित्येषा मध्यगतिः लक्ष्मणस्य शेषावतारत्वेन तमोगुणप्रधानता, ज्येष्ठस्य विवेकवाक्य-
श्रवणेन सत्त्वोदयश्चेति भावः । अचक्षिरत्वेनोक्तार्थस्याधोद्वीकारध्वननम् । इवेन तमसः स्वाभाविकत्वात्तस्य स्थिरता ध्वन्यते ॥ १ ॥

रा० टी०--इतीति । इति उक्तप्रकारेण रामे ब्रुवति सत्येव अवाक्शिरा अपोमुखो लक्ष्मणः आद्य शीघ्रं ध्यात्वा रामोक्तितात्पर्यं विचार्य दैन्यहर्षयोः पितृकृताभिषेकप्रतिज्ञाभङ्गेन दैन्यं रामेऽपि सत्त्ववचसादिसान्निध्येन हर्षः तयोर्मध्यमिव सहसा जगाम इवेन तदस्थजनशोधनार्थैवमाचरणमिति ध्वन्यते तेन तस्य लोकापवादभीरुत्वं व्यक्तम् एतेनास्यापि रामेऽपि सत्त्वमेवेति सचितम् ॥ १ ॥

गो० टी०--पूर्वं दैवस्य प्रबलत्वेन राज्यविपर्यये न संतापः कार्यः धर्मस्य सर्वभेद्यः साधनत्वात् तन्मूलभूते पितृवचनकरण-
सत्ये अवश्यं कर्तव्ये मातृवचनं च पश्चात्तत्वात्पश्चात्प्राणीय-
मित्येतावत्समुक्तिकञ्चुपादितं तत्र पौरुषमेव बलं बलीयः दैव-

बलं तु दुर्बलानुत्तरणीयं धर्मभार्यकामविरोधे न कर्तव्य इति पूर्वपक्षं पूर्व संग्रहेण लक्ष्मणवाक्येनोक्तं पुनस्तन्मुखेन प्रपञ्च-
यन् संग्रहेण सिद्धान्तं च दर्शयति--इतीत्यादिना । रामे ब्रुहः
ब्रुवति-सति लक्ष्मणः स्वानध्युपगमसन्नायाधर्मशिराः सन् भुत्वा
दुःखहर्षयोर्मध्यं धर्मं स्थिरोऽभूदिति हर्षं राज्यं त्यक्ष्यतीति दुःखं
च मनसा जगाम न तु वाचा प्रतिपादितवान् । इवशब्देनास्थिर-
त्वञ्च्यते उत्तरक्षणे माध्यस्थ्यत्यागस्य वक्ष्यमाणत्वात् ॥ १ ॥

२] ति० टी०--तामेव दर्शयति--तथा त्विति । तथा
भयंकरामित्यर्थः । विलम्ब परविलम्ब ॥ २ ॥

रा० टी०--तथेति । तथा नैतत्संमतं रामगमनमिति
लोकप्रतीतिकारकत्वप्रकारेण भुक्कुटीं भुवौ बद्धा भुवोर्मध्ये
निशश्वास भूमध्याच्छ्वासोऽगच्छदित्यर्थः । तत्र दृष्टान्तः विलस्यः
विले निरुद्ध इत्यर्थः रोषितः सर्प इव ॥ २ ॥

गो० टी०--तदेति । तुच्छत्वेन पूर्वावस्थातो विलक्षणान्वस्था
सूच्यते भुवोर्मध्ये ललाटे भुक्कुटीं कृतेत्यर्थः । विलस्यः पेटिका-
विलस्यः नतु वल्मीकस्यः तदानीं रोषार्थं भवात् ॥ २ ॥

३] ति० टी०--दुष्प्रतिवीक्ष्यं संक्षलतया द्रुमुमन्त्रयम् ।
सादृश्यं दुर्दर्शत्वेन ॥ ३ ॥

रा० टी०--तस्येति । दुष्प्रतिवीक्ष्यं कोपबोधकत्वेन
वीक्षणार्थं दुर्लभं बभौ ॥ ३ ॥

गो० टी०--तस्येति । दुष्प्रतिवीक्ष्यमभिमुखतया दुर्निरीक्षं
तस्य दुर्लभम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०--अग्रहस्तं हस्ताग्रम् । रामेण क्षमापनाय
गृहीतमित्यर्थः । तिर्यगित्यादि क्रोधातिव्ययेन विविधं शिरोधूननं
कृतेत्यर्थः चादृश इत्यपि ॥ ४ ॥

रा० टी०--अग्रेति । हस्ती हस्तं शुष्मादण्डमिव अग्रहस्तं
दाक्षिणकरमित्यर्थः । शरीरे तिर्यगूर्ध्वं यथा स्यात्तथा विजु-
स्वन्सन् अप्राक्षणा अक्षयप्रभागेन जातरं वीक्षमाणश्च सन् शिरो-
धूरां गृध्वां पातयित्वा अत्यपोबुद्धीभूदैत्यर्थः अग्रवीत् ।
सार्वभौक एकात्म्यम् ॥ ४ ॥

गो० टी०--क्रोधाविकारं दर्शयति--अग्रहस्तमित्यादिसार्ध-

१ ऽचक्षिरा मुहुरिति गो. पाठः । २ श्रुतेति गो. पाठः । ३ इव मनसा दुःखेति गो. पाठः । ४ त्वेति गो. पाठः । ५ भुक्कुटी इति रा. पाठः । ६ वीक्ष्यमिति गो. पाठः ।

अग्राक्षणा वीक्षमाणस्तु तिर्यग्भ्रातरमब्रवीत् । अस्थाने संभ्रमो यस्य जातो वै सुमहानयम् ॥ ५ ॥
 धर्मदोषप्रसङ्गेन लोकस्यानतिशङ्क्या । कथं हेतदसंभ्रान्तस्त्वद्विधो वक्तुमर्हति ॥ ६ ॥
 यथा ह्येवमशौण्डीरं शौण्डीरः क्षत्रियर्षभः । किं नाम कृपणं दैवमशक्तमभिशंससि ॥ ७ ॥
 पापयोस्ते कथं नाम तयोः शङ्का न विद्यते । सन्ति धर्मापघातैका धर्मात्मन्किं न बुध्यसे ॥ ८ ॥

कः । अयं हस्तस्य अग्रहस्तः एकदेशसमासः पूर्वापरदिग्व-
 रिक्तस्थलेऽपि कचिदस्ति अयं चासौ हस्तश्च अग्रहस्तः हस्त-
 दो हस्तावयवे उपचर्यत इति वामनः शरीरे उरसि अथ
 पर्यः । यद्वा शिरोधरां शरीरे तिर्यग्ध्वं चकारादथ पात-
 त्वा क्रोधातिशयेन विविधं शिरोविभूतनं कृत्वेत्यर्थः । अग्रा-
 ण कटाक्षेण तिर्यग्वीक्षमाणः सन् अब्रवीत् ॥ ४ ॥

५-७] ति० टी०-अग्राक्षणा कटाक्षेण । तिर्यग्वक्रं भ्रात-
 रीक्षमाणः । धर्मदोषो धर्मविरोधस्तत्प्रसङ्गेन तत्परिहारादेष-
 ण, पितृवचनमकुर्वन्कथमस्मान्धर्मेण पालयिष्यतीति या
 कस्यातिशङ्का तदभावसंपादनहेतुना मयापि पितृवचसोऽकर-
 ऽन्योऽपि पितृवचो न करिष्यतीति लोकनाशशङ्काहेतुना च,
 न्य ते सुमहानयं वनगमनं प्रति संभ्रमो जातः सोऽस्थानेऽप्युक्तो
 न्तिमूल एव । भ्रान्तिमूलत्वमेवाह-कथं हीति । अशौण्डी-
 रसमर्थं दैवमिति किंचिद्वस्तु प्रबलमिति । एवंजातीयकं यथा
 यथैव त्वं वदसि एतदेतज्जातीयं त्वद्विधः शौण्डीरो दैवनि-
 करणेऽपि समर्थः क्षत्रियर्षभो यस्यसंभ्रान्तः स्यात्कथमेतद्वक्तुम-
 ते, न कथमपि । अतः कृपणमसमर्थकपरिग्राह्यतया शोच्यम्
 शक्तं पौरुषसंनिधौ कार्यासमर्थं दैवपदार्थं प्राकृतवत्किमभि-
 स्यभिष्टौषि ॥ ५-७ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-अस्थाने इति । अयस्य अयो-
 षाभिन्नकर्मकगमनकर्तृत्वाभावविशिष्टस्य तव अयं सुमहान्
 भ्रमो गमनस्वर अस्थाने अप्रसङ्गे अभिवेकस्योपस्थितत्वा-
 मनस्यानवसरे इत्यर्थः जातः । अयं पृथक् ॥ ५ ॥

गो० टी०-अस्थान इति । धर्मदोषप्रसङ्गेन पितृवचनप-
 णालनरूपधर्महानिप्रसक्त्या लोकस्य अनतिशङ्क्या अतिश-
 ङ्गपरिहाराय मयानुवृत्तिं लोको धर्मं त्यजतीति शङ्कापरि-
 राय चेत्यर्थः । एवंविधकार्यद्वयार्थं यस्य प्रसिद्धस्य ते जातोऽयं
 महान् संभ्रमः वनगमनस्वर अस्थाने अनवकाशे अशु-
 क्त्यर्थः । 'अवकाशे स्थितौ स्थानम्' इत्यमरः ॥ ५ ॥

रा० टी०-लोकादिभीतरपि त्वयि उचितेति बोधयन्नाह-
 भ्रमेति । त्वद्विधः सत्प्रतिज्ञात्वेन त्वत्सदृशः असंभ्रान्तः सार्व-
 ल्लिकसर्वहेतुकमवरहितः अत एव लोकस्य राजासादिजनस्य
 भ्रमतिशङ्क्या अतिशङ्काभावेनोपलक्षितो जनः राजा केकयी
 त धर्मदोषप्रसङ्गेन धर्माणां सुव्यावृत्तिसत्कर्माणां यो दोषः
 एवमविकर्तृकोपद्रव इत्यर्थः । सत्प्रसङ्गेन तच्छृण्वणेनेत्यर्थः ।
 एतदन्वयसंभ्रमनाशपनं कथं वक्तुमर्हति एतेनाभिवेकप्रतिज्ञातः
 कृपणैकाग्रपणं युक्तमिति ध्वनितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०-तथात्वमेवोपपादयति-कथमित्यादिना । हे
 शौण्डीर समर्थ ! दैवमपि निराकृतं क्षमेत्यर्थः क्षत्रियर्षभ क्षत्रि-
 यश्रेष्ठ । त्वं शौण्डीरमशरम् एतत् दैवं यथा समर्थं वदसि एव-
 मसंभ्रान्तस्त्वद्विधः कथं वक्तुमर्हति न कथमपि अशरः संभ्रान्तः
 क्षत्रवन्धुरेवासमर्थं दैवमनुसर्तुमर्हतीत्यर्थः । अस्थानइत्यादिश्लोकद्व-
 यत्त्यैवं वार्थः धर्महानिप्रसक्त्या लोकस्यानतिशङ्क्या भ्रान्तिः पू-
 जा तद्विषये शङ्क्या लोको मामधर्मिष्ठ इति न पूजयेदिति शङ्क्य-
 त्यर्थः । यस्य ते अयुक्तः सुमहान्संभ्रमो भ्रान्तिः जातः धर्महा-
 निर्लोकानत्यभावी वा सर्वातिशायिनस्ते किं करिष्यतीति भावः ।
 भ्रमसद्भावं व्यतिरेकखलेन द्रवयति-कथमिति ॥ ६ ॥

रा० टी०-यथेति । शौण्डीरः प्रारब्धादिनिरसनसमर्थः
 क्षत्रियर्षभस्त्वमशौण्डीरं त्वद्विषयकसामर्थ्यहानमत एव कृपणं
 दैवमशक्तं सामर्थ्यहीनं यथा भवति तथा किं यथावदभिशंससि
 एतेन देवादृष्टवशात्तवाभिषेकनिवृत्तिर्न युक्तेति सूचितम् ॥ ७ ॥

गो० टी०-दैवालम्बनस्य भ्रमत्वमुपपादयति-किमिति ।
 'कृपणं बुद्धिपौरुषहीनानां जीविका' इति बृहस्पतिरित्युक्तीत्या
 दुर्बलैकपरिग्राह्यतया शोच्यम् अशक्तं शक्तिहीनं पौरुषं तिरस्कृत्य
 कार्यकरणाक्षमम् दैवं किं नाम अभिशंससि अभिष्टौषि अश-
 क्तत्वादेव न कार्याऽमेयो दैवसद्भावः असद्भावादेव तदवलम्बनं
 ते भ्रम इत्यर्थः । एवं दैवकृतस्यानतिलङ्घनीयत्वं परिहृतं पितृ-
 वाक्यपरिपालनरूपधर्मदोषप्रसङ्गं परिहरति-पापयोरिति ।
 पापयोः कैकेयीदशरथयोर्विषये ते शङ्का पापित्वशङ्का कथं नाम
 न विद्यते पापिनौ तौ त्वयि पापं कर्तुमिच्छतः अतस्तद्वचना-
 करणे न धर्महानिरिति भावः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-एवं दैवालम्बनं प्रतिब्रिज्य धर्मदोषप्र-
 सङ्गं परिहरति-पापयोरिति । पापात्मनोस्तयोः कैकेयीदश-
 रथयोर्विषये ते कथं नाम शङ्का पापात्मत्वशङ्का न विद्यते न
 जायते । ननु धर्मव्यवहारवतोः कथमेषा शङ्का तत्राह-सन्ती-
 ति । हे धर्मात्मन्धर्मैकत्वभाव ! धर्म उपधा ऊर्तं तत्रासक्तमास-
 क्तिलोकप्रसारणाय येषां तादृशा बहिर्धर्मपरा अन्तःपापासक्ताः
 सन्ति तांकि कथं न बुध्यसे ॥ ८ ॥

रा० टी०-ननु रावणोऽतिबलवान् शत्रुरतस्तन्निरसन-
 यत्नो दुर्तं कर्तव्य इत्यत आह-पापयोरिति । पापयोः पापा-
 चरणशीलयोस्तयोः रावणकुम्भकर्णयोः शङ्का कथं विद्यते कथ-
 मपि नेत्यर्थः । तत्र हेतुः धर्मोपासकाः धर्मं भवदुपासनाद्युप-
 धाति धारयति स विभीषण इत्यर्थः तत्रासक्ताः तद्विषयक-
 प्रीतिमन्तो न सन्ति तयोः पुरुषा इति शेषः । धर्मात्मन्

तयोः सुचरितं स्वार्थं शाठ्यात्परिजिहीर्षतोः । यदि नैवं व्यवसितं स्याद्धि प्रागेव राघव ॥

तयोः प्रागेव दत्तश्च स्याद्वरः प्रकृतश्च सः ॥

॥ ९ ॥

लोकविद्विष्टमारब्धं त्वदन्यस्याभिषेचनम् । नोत्सहे सहितुं वीर तत्र मे क्षन्तुमर्हसि ॥ १० ॥

येनैवमागता द्वैधं तव बुद्धिर्महामते । सौऽपि धर्मो मम द्वेष्यो यत्प्रसङ्गाद्विमुञ्चसि ॥ ११ ॥

परमधर्मप्रवर्तक ! किं कथं न बुध्यसे स्मरसि एतेन रामो-
पात्सकदोही ध्रुवं नश्यतीति सूचितम् । 'धर्मोपपाः शृङ्गाः' इति
श्रवणपाठः तत्र धर्मोपपाः धर्मध्वंसकाः शृङ्गाः स्वरक्षणं
चतुराः न सन्तीत्यर्थः ॥ ८ ॥

गो० टी०—ननु धर्मिष्ठयोस्तयोः कथं पापित्वशङ्केत्यत्राह-
सन्तीति । धर्मः उपपा व्याजो येषां ते धर्मोपपाः शृङ्गाः
धर्माचरणकष्टकेन स्वदोषपिधानचतुराः सन्ति लोके इति
शेषः । हे धर्मोत्सन् धर्मकप्रवणस्वभाव ! शाक्यादूढविप्रियका-
रित्वात् स्वार्थमभिषेकरूपमस्मत्प्रयोजनं परिजिहीर्षतोः परि-
हर्तुमिच्छतोः तयोः कैकयीदशरथयोः सुचरितं छन्दु मन्त्रितं
किं न बुध्यसे ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तयोर्धर्मोपपत्तयं दर्शयति—तयोरिति ।
स्वार्थं स्वकार्यसिद्धयर्थम् सुचरितं त्वाम् शाक्यान्मुष्पाकस्त-
धर्मव्यवहारात् परिजिहीर्षतोस्त्यक्तुमिच्छतोस्तयोः कृत्यं किं
न बुध्यसे इत्युक्तं । अद्यमर्थमर्थापत्त्या साधयति—यदीति ।
यदि तयोरेवं शाक्येन त्वदर्थप्रच्यारणं यत्नसितमभिप्रेतं न
स्यात्तदाभिषेकारम्भं कृत्वा तद्विप्रकरणं न स्यादिति शेषः ।
हि यस्मात्प्रागेन पूर्वकाल एव तयोर्दातृप्रतिग्रहीतृभावेन संबन्धः
स वरः प्रकृतः प्रदत्तप्रसङ्गस्तथ्यः स्यात्तदा प्रागेवाभिषेकार-
म्भात्पूर्वमेव दत्तः स्यात् त्वदभिषेकारम्भं विनैव भरताभि-
षेकत्वद्वनवासौ कृतौ स्याताम् । तस्माद्वरप्रदानकथा मिथ्यैवेति
भावः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तयोरिति । शाक्यादेतोः स्वार्थं स्वैर्भयं जि-
हीर्षतोः त्यक्तुमिच्छतोः तयोः रावणकुम्भकर्णयोः यदि सुच-
रितं स्यात्तर्हि प्राक् पूर्वमेव एवं छविदुःखदानप्रकारेण व्यव-
सितं निश्चितं न स्यात् ॥ ९ ॥

रा० टी०—ननु प्राप्तवरत्वात्कथं तयोर्विनाश इत्यत आह-
तयोरिति । दत्तः मन्त्राणा माहितः तयोः रावणकुम्भकर्णयो-
र्वरः प्रकृतः अतिशयेन छिन्नाः छेदनार्थककृतौ रूपम् । तत्र
हेतुः यतः लोकविद्विष्टं भवजानद्वैकः आरम्भमत एव अन्यस्य
रावणाद्विप्रस्य विभीषणस्येत्यर्थः । स्वज्ञतः अभिषेचनं उक्ता-
राज्याभिषेकः स्याद्विषयतीत्यर्थः । एतेन भक्षापराधिनः कल्याणं
न भवतीति सूचितम् ॥ १० ॥

गो० टी०—विषयैऽनेन प्रतजयति—यदीति । हे राघव !
प्रागेव अभिषेकात्पूर्वमेव एवमुक्तप्रकारेण तयोः कैकयीदश-
रथयोः व्यवसितं निश्चयः यदि न स्यात् तदा प्रकृतः पूर्वमेव
प्रसक्तः स वरश्च प्रागेव दत्तः स्यात् । किंचेति चार्थः अयं भावः

भरतायावश्यं राज्यं देयं रामस्य ज्येष्ठत्वेन तद्विषयोऽभिषेक
आरम्भ्यते तदानीं त्वया वरद्वयं प्रद्वयं तव्याजेन रामो विवा-
स्यते भरतोऽभिषिच्यत इति कैकयीदशरथाभ्यां संकेतितमन्यथा
सा वरद्वयं किमेतावत्पर्यन्तं न याचत अयाचितमपि तद्
नीतिसौ राजा वा कृतो न पूर्वमेव परिहरेदिति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—यपि दत्तोऽपि वरो राजा विस्मृत
इति तेन ममभिषेकारम्भः कृत इत्यादिसमाधानं शक्यं तथा-
पीदृशवरदानस्य लोकविद्विष्टत्वेनानौचित्यादनुचितकर्तृत्वेन
राजा त्याज्य एवेत्याह—लोकैति । ज्येष्ठं श्रेष्ठगुणे जायति
कनिष्ठविषयकत्वात्तदभिषेचनस्य लोकविद्विष्टत्वं प्रत्यक्ष-
व्यवहारविरोधाच्छास्त्रविरोधाच्चेति भावः । मे अपराधमिति
शेषः । त्वद्विषये प्रतिवचनदानरूपं ममापराधं क्षन्तुमर्हसि ॥ १० ॥

रा० टी०—नेति । हे वीर ! येन अनवसरकैकयीवचनेन
हेतुना तव बुद्धिः एवमनवसरगमनेन द्वैधं द्वौ रावणकुम्भकर्णौ
धयति विध्वंसयतीत्यर्थः स तस्य भावः तदागता प्राप्ता तं
हेतुं कैकयीवचनमित्यर्थः सहितुं नोत्सहे । ननु माता कथ-
मेवमुच्यते इत्यत आह—तत्र माद्वचनासहनविषये क्षन्तुम-
र्हसि तदसहनं मम दुर्निवारमिति तात्पर्यम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—अस्तु तथा ततः किमित्यत्राह—लोकविद्विष्ट-
मिति । लोकविद्विष्टं ज्येष्ठं परित्यज्य कनिष्ठस्याभिषेचनात्
लोकविद्वेष्टविषयमित्यारम्भक्रियाविशेषणं मे तत्र असहनविषये
क्षन्तुमर्हसि ॥ १० ॥

११] ति० टी०—प्रतिवचनमेवाह—येनेत्यादि । यत्प्रस-
ङ्गायस्य पितृवचनस्य प्रसङ्गादभ्यस्तप्रसङ्गकल्पनादेतोर्विमुञ्चसि
तदकरणे प्रत्यवायः स्यादिति मोहं प्राप्नोऽसि । येन च मोहेन
तव बुद्धिरेवं द्वैधमागता पूर्वं राज्यग्रहणविषयस्वमधुना तस्या-
गविषयस्वरूपं प्रकारद्वयं प्राप्ता स धर्मोऽपि मम द्वेष्यः
धर्माभासत्वादिति भावः ॥ ११ ॥

रा० टी०—स इति । यत्प्रसङ्गात्परद्विज्ञानादित्यर्थः । वि-
मुञ्चसि सर्वान्विचिन्तान् करोषि स धर्मः अनवसरे प्रतिज्ञापा-
ठनमित्यर्थः मम द्वेष्यः मत्प्रीतिविषयीकृतो न भवतीत्यर्थः ।
अन्तर्भावितगिण्योर्मुञ्चति । अर्थं वृथक् । वनगमननि-
वारणमपि कर्तुं न शक्यते इति शेषवत्ताह—कथमिति ।
कर्मणा धर्मक्रिययोपलब्धितः शक्तः समर्थस्त्वं कैकयीवचनवर्तिनः
तत्त्वेन प्रतीयमानस्य पितुः वाक्यं अचर्मिष्ठमत एव विगर्हितं
कथं करिष्यसि स्वत्कर्तृकपितृवचनाकरणे इदं पितृवाक्यमच-
र्मिष्ठमिति जना वदित्यन्तीति तात्पर्यम्, यद्वा विगर्हि-

कथं त्वं कर्मणा शक्तः कैकेयीवशवर्तिनः । करिष्यसि पितृर्वाक्यमधर्मिष्ठं विगर्हितम् ॥ १२ ॥
 यदैवं किल्बिषाद्भेदः कृतोऽप्येवं न गृह्यते । जायते तत्र मे दुःखं धर्मसङ्गश्च गर्हितः ॥ १३ ॥
 तत्रायं धर्मसंयोगो लोकस्यास्य विगर्हितः । मनसापि कथं कामं कुर्यात्त्वां कामवृत्तयोः ॥
 तयोस्त्वहितयोनित्यं शत्रवोः पित्रभिधानयोः ॥ १४ ॥
 यद्यपि प्रतिपत्तिस्ते दैवी चापि तयोर्मतम् । तथाप्युपेक्षणीयं ते न मे तदपि रोचते ॥ १५ ॥
 विकृष्टो वीर्यहीनो यः स दैवमनुवर्तते । वीराः संभावितात्मानो न दैवं पर्युपासते ॥ १६ ॥

तमसमयोद्भवत्वेन लोकापवादसहितमपि धर्मिष्ठं छनिरङ्गारु-
 पस्त्वधर्मवोधकत्वेन धर्मसहितं वाक्यं कथं न करिष्यसि करि-
 ष्यत्येवेत्यर्थः ॥ १२ ॥

गो० टी०—यथाकथञ्चित् पितृवचनं कर्तव्यमेवेति मन्वानं
 रामं प्रत्याह—यनेति । इयं ते बुद्धिः येन पितृवचनपरिपाल-
 नरूपधर्मेण द्वेषं भेदमागता प्राप्ता नाभिषिच्ये वनं प्रवेक्ष्या-
 भाति यस्य प्रसङ्गात्प्रस्तावात् शुद्ध्यसि अकरणे प्रत्यवायः
 स्यादिति मोहं प्राप्नोषि स धर्मो मम द्वेष्यः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—तस्य धर्माभासत्वमेवाह—कथमिति ।
 कर्मणाचिन्त्यवैभवस्वकियाशकस्या कर्तुमकर्तुमन्यथा कर्तुं च
 शक्तः समर्थस्त्वं कैकेयीवशवर्तिनः जीवितस्य अत एव गर्हितं
 लोकनिन्यमधर्मिष्ठं च वचः करिष्यसि ॥ १२ ॥

गो० टी०—मोहं विशदयति—कथमिति । कर्मणा पौरुष-
 कर्मणा शक्तः प्रतीकारसमर्थ इत्यर्थः । त्वं कैकेयीवशवर्तिन-
 देवाधर्मिष्ठं विगर्हितं च वाक्यं कथं केन प्रकारेण मोहं विना
 करिष्यसि ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—एवं स्पष्टेऽप्यधर्मे तवाधर्मबुद्धिर्न जायत
 इति मे दुःखमित्याह—यदिति । अयं भेदोऽभिषेकविषयनात्मा
 किल्बिषान्मृषावरप्रकल्पनात्कृतोऽपि यथतत्त्ववैवं मृषावरप्रक-
 ल्पितत्वेन न गृह्यते, अतो मे तत्र तद्विषये दुःखं जायते ।
 कपटकृतमप्यधर्मसौ साधुतया गृह्णातीति मम व्यथेति भावः ।
 किञ्चैवंविधधर्मसङ्ग एवंविधधर्मःसक्तिर्निन्या ॥ १३ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि गमनसंमतिं कुर्वित्यत आह—यदिति ।
 किल्बिषात्पितृवचनाकरणे दोषोद्भावनाद्धेतोः अयं भेदः स्थिति-
 निराकरणं कृतोऽपि मयेति शेषः । न गृह्यते स्वीकर्तुं न
 शक्यते इत्यर्थः । तत्र हेतुः तत्र गमने च मे दुःखं जायते
 वियोगशङ्कयेति भावः । अत एव धर्मसङ्गः धर्मासक्तिरपि
 गर्हितः मया मनसि निन्दितः, एतेनाहमपि सहैव नेतव्य इति
 ध्वनितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—स्वन्मोहादेव मे दुःखमित्याह—यदीति । अयं
 भेदः अभिषेकविघातात्मा विपर्ययाः किल्बिषात् मृषावरकल्प-
 नात् कृतोऽपि एवं किल्बिषकल्पित इति यदि न गृह्यते तत्राग्र-
 हणनिमित्ते मे दुःखं जायते धर्मसङ्गश्च एतादृशधर्मसङ्गश्च विग-
 र्हितः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—तदेवाह—तवेत्यादिना । अयं वनवा-

सरूपो दोषस्य दोषत्वाग्रहमेव शोचति । त्वां त्वां विना
 तत्कृते कर्मणि देवकृतत्वबुद्धिं त्वां विनान्यः कामवृत्तयोरहि-
 तयोर्नित्यं पितृनामकशत्रवोः कामं मनोरथं मनसापि कथं कुर्यात्
 अदृष्टानं तु दूरत इति भावः ॥ १४ ॥

रा० टी०—स्थापयितुं गमयेतुं वा मया न शक्यमिति
 बोधयन्नाह—तवेति । अयं भवता आरब्धः धर्मसंयोगः धर्म-
 हेतुकवनसंबन्धः अस्य अयोध्यास्थस्य लोकस्य जनस्य विग-
 र्हितः वियोगस्यासन्नत्वेन अनीप्सित इत्यर्थः । अनेन गमन-
 संमतेरशक्यत्वं सूचितम् पितृभिधानयोः मातापित्रोरित्यर्थः ।
 अहितयोः अनीप्सिततत्तात्पल्यस्युन्यादिदोहकर्तृत्वेन तदहितचर-
 णविशिष्टयोरित्यर्थः अत एव शत्रवोः कामवृत्तयोः स्वच्छन्दचा-
 रिणोः तयोः रावणकुम्भकर्णयोः कामं कस्य स्वच्छन्दवर्तिहेतु-
 कस्यस्य अयं निवारणं त्वां विना अन्यः मनसापि कथं कुर्यात्
 कुर्यादित्यर्थः । विनेति अन्य इति चाध्याहृतम् एतेन निवारण-
 मप्यशक्यमिति ध्वनितम् । साध्वंश्लोक एकान्वयी ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—तस्मान्मनसापि तत्र कर्तव्यमित्याह—मनसे-
 त्यादिना ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—वरस्य वास्तवं देवकृतत्वमभ्युपेत्या-
 प्याह—यद्यपीति । तयोः पित्रोः प्रतिपत्तिस्त्वदभिषेकविषय-
 विषया बुद्धिरपि दैवी च दैव्येति यद्यपि ते मतं तथापि ते
 स्वया स्वमतमप्येतदुपेक्षणीयं यन्नस्तदपीदृशं विरुद्धकारि दैवम-
 पि न रोचते । एवं च प्रियभ्रातृममसंमतत्वादिदं स्वया त्या-
 ज्यमिति भावः ॥ १५ ॥

रा० टी०—यद्यपीति । यद्यपि ते प्रतिपत्तिर्गमननिश्चयः
 दैवी देवाद्यदृष्टप्रार्थिता तयोः रावणकुम्भकर्णयोः मतम् उपद्रव-
 विषयिणी मतिश्च दैवं देवाद्यदृष्टेति द्वयमपि दुर्निवारमिति
 तात्पर्यम् तथापि यत्ते उपेक्षणीयमभिषेकत्यागः तन्मे नैव रो-
 चते । दैवीशब्दः लिङ्गविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वेति ॥ १५ ॥

गो० टी०—मम विवासनं दैवकृतं न तु कैकेयीकृतमिति
 पूर्वं रामोक्तमन्य परिहरति—यद्यपीत्यादिना । तयोः पित्रोः
 प्रतिपत्तिः अभिषेकविषयविषया बुद्धिः दैवी चापि दैवकृतै-
 वेति ते मतं यद्यपि तथापि ते स्वया तत् उपेक्षणीयं तदपि
 दैवमपि मम न रोचते ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—किं च स्वादृशस्य देवात्मन्मनादोऽप्य-
 उक्त इत्याह—विकृष्ट इति । लोकाप्रसिद्ध इत्यर्थः । संभावि-
 तात्मानः सर्वलोकक्याद्यशौचादिमन्तः ॥ १६ ॥

दैवं पुरुषकारेण ५ः समर्थः प्रवाधितुम् । न दैवेन विपन्नार्थः पुरुषः सोऽवसीदति ॥ १७ ॥
 द्रक्ष्यन्ति त्वद्य दैवस्य पौरुषं पुरुषस्य च । दैवमानुषयोरद्य व्यक्ता व्यक्तिर्भविष्यति ॥ १८ ॥
 अद्य 'मे पौरुषहन्तं दैवं द्रक्ष्यन्ति वै जनाः । यैर्दैवादाहतं तेऽद्य दृष्टं राज्याभिषेचनम् ॥ १९ ॥
 अत्यङ्कुशमिवोदामं गर्जं मदजैल्लोद्धतम् । प्रधावितमहं दैवं पौरुषेण निवर्तये ॥ २० ॥
 लोकपालाः समस्तास्ते नाद्य रामाभिषेचनम् । न च कृत्स्नास्त्रयो लोका विहङ्ग्युः किं पुनः पिता ॥ २१ ॥

रा० टी०—दैवानुसरणं तवावचितमिति बोधयन्नाह—
 विहङ्ग्य इति । यो वीर्यहीनः दैवान्यथाकरणे असमर्थः अत एव विहङ्ग्यः कातरः प्राकृतो जन इत्यर्थः । सः दैवमनुवर्तते अनुसरति संभावितात्मानः संभावितः नित्यं परिशीलितः आत्मा स्वस्वरूपं येस्ते अत एव वीरा ईश्वरा इत्यर्थः । दैवं न पयुपासते अनुसरन्तीत्यर्थः एतेन यदीश्वरा दैवं नानुसरन्ति तां ईश्वरेश्वरो नानुसरतोति किं वक्तव्यमिति काव्यार्थोपस्तिरलंकारो ध्वनितः ॥ १७ ॥

गो० टी०—उपेक्षणीयतायां हेतुमाह—विहङ्ग्य इति । विहङ्ग्यः कातरः वीर्यहीन इत्यस्य प्रतियोगितयोक्तं वीरा इति विहङ्ग्य इत्यस्य प्रतियोगिनयोक्तं संभावितात्मान इति संभावितः सम्यक् प्रापितः दृढ इति यावत् आत्मा मनो येषां ते तथा धीरा इत्यर्थः नोपासते नाश्रयन्ति ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—समर्थस्त्वादृशः विपन्नार्थो हतप्रयोजनः सः त्वादृशः ॥ १७ ॥

रा० टी०—दैवमिति । यः पुरुषकारेण स्वपौरुषेण दैवं प्रबाधितुं समर्थः स पुरुषः परमपुरुषः ईश्वर इत्यर्थः । दैवेन विपन्नार्थः विध्वंसितप्रयोजनः सन्नावसीदति खेदं प्राप्नोति एतेन देवादृष्टादुसारेणाभिषेकनिवर्तनं न योग्यमिति ध्वनितम् तेनादृष्टमेवान्यथा कृतो न कृतमिति जिज्ञासा सूचिता ॥ १८ ॥

गो० टी०—कृतो नाश्रयन्तीत्यपेक्षया पौरुषवलो दैवेन प्रयोजनहान्यभावादित्याह—दैवमिति । पुरुषकारेण पुरुषबलेन दैवं बाधितुमतिक्रम्य वर्तितुं यः समर्थः स दैवेन विपन्नार्थः विहतप्रयोजनः सन् नावसीदति न क्लिश्यति ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—ननु दैवबाधनसामर्थ्यं न कस्यापि इति चेत्तन्नाह—द्रक्ष्यन्तीति । पौरुषं बलं द्रक्ष्यन्ति लोका इति शेषः । व्यक्तिः प्रबलदुर्बलत्वविवेकः । अद्य मत्पौरुषेणेति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०—स्वत्कर्तृकगमने इदमाश्रयं भविष्यतीत्याह—द्रक्ष्यन्तीति । पुरुषस्य पुरुषे त्वयि दैवस्य पौरुषमयैव द्रक्ष्यन्तीति जनाः इति शेषः । ननु ततः किमित्यत आह—दैवमानुषयोः देवदेवमनुष्ययोः अव्यक्तिः अविभागः व्यक्ता प्रकृतिता भविष्यति तेन परमपुरुषोपासना निवर्तिष्यते इति तात्पर्यम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—पुरुषकारापेक्षया दैवस्य दुर्बलत्वे प्रत्यक्षं प्रमाणयति—द्रक्ष्यन्तीति । पौरुषं सामर्थ्यं व्यक्तिः प्रबलदुर्बलत्वविवेकः व्यक्ता स्फुटा भविष्यति ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—तदेवाह—अद्येति । यैर्दैवादाहतं राज्या-

भिषेचनं ते दृष्टं ते जना अद्य मत्पौरुषहन्तं दैवं द्रक्ष्यन्ति यदैवाह इति पाठे यस्मादैवादाहतम् । येन दैवेनाहतमिति यावत् । दृष्टं यैर्जनेर्दृष्टं ते जनास्तदैवं मत्पौरुषहन्तं द्रक्ष्यन्तीत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—यदि मत्प्रार्थनया भवद्रमननिवृत्तिः स्यात्तर्हि उचितं स्यादित्याह—अद्येति । यैः जनैः दैवादेवायदृष्टादाहतं निवृत्तं ते राज्याभिषेचनं दृष्टं ते जना अद्यैव मत्पौरुषहन्तं मत्पौरुषेण मत्कर्तृकभवत्कर्मक्रमत्प्रार्थनया हन्तं निवृत्तं दैवं द्रक्ष्यन्ति तेन ममापि कीर्तिः स्यादिति सूचितम् । 'यदैवाह' इति पाठे यैरित्यध्याहर्तव्यम् यदित्यभिषेचनविशेषणम् ॥ २० ॥

गो० टी०—तदेव स्पष्टमाह—अद्येति । यदैवाह यस्मादैवाह आहतं विभ्रितं ते राज्याभिषेचनं दृष्टं तदैवं मत्पौरुषहन्तं द्रक्ष्यन्ति ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—अत्यङ्कुशमतिक्रान्ताङ्कुशव्यापारम् । इरामखलुकृदामं निःशृङ्खलमिति यावत् । प्रधावितमभिमुखं धावितं पौरुषेण स्वगतबलेन निवर्तये ॥ २० ॥

रा० टी०—ननु सखप्रापकदैवादृष्टनाशे तेषां दुःखनिवृत्तिर्न स्यादतो मद्रमनं स्यादेवेत्यत आह—अतीति । अत्यङ्कुशमङ्कुशव्यापारानियम्यशुद्धामं बन्धनरहितमित्यर्थः । मदबलोद्धतं मदबलदेतुकौट्यविशिष्टं प्रधावितं धावनकियाविशिष्टं गजमिव दुर्निवारं दैवं रावणकुम्भकर्णौदयकारकादृष्टं पौरुषेण निवर्तये त्वदाम्नात्रेण रावणादीनहमेव निहनिष्यामीति तात्पर्यं तेन देवादिदुःखम्वन्तो भविष्यत्येवेति सूचितम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—अत्यङ्कुशमिति । अत्यङ्कुशमतिक्रान्ताङ्कुशव्यापारस्यारामं छिन्नगिरलं मदबलोद्धतं मदबलाभ्यां गर्विष्ठं प्रधावितं दुर्निवारं स्वच्छन्दगमनं गजमिव दुर्निवारत्वेन त्वदभिमतं दैवं पौरुषेण निवर्तये ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—दैवनिवर्तनं स्वबलस्येवस्वरमित्याह—लोकेत्यादि ॥ २१ ॥

रा० टी०—ननु गमननिरोधे देवाः प्रार्थयिष्यन्तीत्यत आह—लोकेति । हे राम ! ते अभिषेचनं लोकपालादयो न विहङ्ग्युः गमनप्रार्थनया न निवर्तयिष्यन्तीत्यर्थः । गमनप्रयोजनस्य सिद्धत्वनिश्चयो भविष्यतीति तात्पर्यम् पिता किं किमर्थमित्यर्थः ॥ २१ ॥

गो० टी०—लोकपाला इति । ते प्रसिद्धाः हे राम ! ते तवाभिषेचनमिति वा न विहङ्ग्युः न विहङ्ग्युः शपाः कृत्वा अन्युताः ॥ २१ ॥

यैर्विवासस्तवारण्ये मिथो राजन्समर्थितः । अरण्ये ते विवत्स्यन्ति चतुर्दश समास्तथा ॥ २२ ॥
 अहं तदाशां धक्ष्यामि पितुस्तस्याश्च या तव । अभिषेकविधातेन पुत्रराज्याय वर्तते ॥ २३ ॥
 मद्भूलेन विरुद्धाय न स्यादैवबलं तथा । प्रभविष्यति दुःखाय यथोग्रं पौरुषं मम ॥ २४ ॥
 ऊर्ध्वं वर्षसहस्रान्ते प्रजापाल्यमनन्तरम् । आर्यपुत्राः करिष्यन्ति वनवासं गते त्वयि ॥ २५ ॥
 पूर्वराजर्षिदृष्ट्या हि वनवासोऽभिधीयते । प्रजा निक्षिप्य पुत्रेषु पुत्रवत्परिपालने ॥ २६ ॥
 स चेद्राजन्यनेकाग्रे राज्यविभ्रमशङ्कया । नैवमिच्छसि धर्मात्मनराज्यं राम त्वमात्मनि ॥ २७ ॥
 प्रतिजाने च ते वीर मा भूवं वीरलोकभाक् । राज्यं च तव रक्षेयमहं वेलेव सागरम् ॥ २८ ॥

२२] ति० टी०—मिथः परस्परैकवाक्यतया स्वपौरुषेण । राजत्वं सिद्धवत्कृत्याह—राजभिति ॥ २२ ॥

रा० टी०—यैरिति । राजन् हे नित्यराजत्वविशिष्ट ! यैर्दवादिदुःखैर्दुःखिभिः चतुर्दशसमा अरण्ये ते वासो मिथः परस्परं समर्थितः ते अरण्ये विवत्स्यन्ति नङ्कथन्तीत्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०—यैरिति । राजत्वं सिद्धवत्कृत्याह—राजभिति । मिथः रहसि मिथोऽन्योन्यरहस्ययोः' इति वैजयन्ती । तथा त्वां प्रत्युक्तप्रकारेण ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—तदाशां तामाशाम् । तां काम् या तवाभिषेकविधातेन पुत्रराज्याय पुत्रराज्यप्रापणार्थं वर्तते तामित्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—अहमिति । या सर्वोक्तमणाविषयिणी रावणाशा तस्याः केकय्याः तव पितुश्च तवाभिषेकविधाते माता-पितृकर्तृकत्वत्कर्मकाभिषेकविध्वंसे तदर्थं वर्तते अत एव पुत्रराज्याय पुत्रस्य तव राज्याय राज्यं प्रापयितुं न वर्तते तां तदाशां तस्य रावणस्यातितृष्णां धक्ष्यामि निवर्तयिष्यामीत्यर्थः । 'आशा दिगतितृष्णयोः' इति वैजयन्ती ॥ २४ ॥

गो० टी०—अहमिति । तत्तस्मादया तवाभिषेकविधातेन द्वारेण पुत्रराज्याय वर्तते प्रवर्तते तस्याः पितुश्च आशामतितृष्णाम् 'आशा दिगतितृष्णयोः' इति वैजयन्ती ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—मद्भूलेन स्वल्पबभूतेन मया विरुद्धाय जनाय यथा ममोग्रं पौरुषं दुःखाय प्रभविष्यति तथा दैवबलं न स्यात् तन्निरासनसमर्थमिति शेषः ॥ २४ ॥

रा० टी०—मदिति । मद्भूलेन साकं विरुद्धाय विरोधं कर्तुं न स्यात्तथा विरोधाय स्यात्तर्हि मम उग्रं पौरुषं दुःखाय दैवबलनिवृत्तये यथा यथावत्प्रभविष्यति ॥ २५ ॥

गो० टी०—मद्भूलेनेति । मद्भूलेन विरुद्धाय जनाय ममोग्रं पौरुषं दुःखाय यथा प्रभविष्यति तथा दैवबलं न स्यात् दुःखाय न भवेत् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—अथ वनवासोचितं कार्यं स्वयमेवाह—ऊर्ध्वमिति । एतद्विवरणं वर्षसहस्रान्त इति । तस्मिन्काले त्वयि वनवासं गतेऽनन्तरमार्यपुत्रा आर्यस्य तव पुत्राः प्रजापाल्यं प्रजापालनरूपं राज्यं करिष्यन्ति तदानीमप्यन्येषां नावकाश्च इति भावः ॥ २५ ॥

रा० टी०—ऊर्ध्वमिति । वर्षसहस्रान्ते यथेष्टितराज्यकरणा-नन्तरमित्यर्थः । त्वयि वनवासं गते मर्यादापालनार्थं प्राप्ते सति आर्यपुत्राः आर्यस्य सर्वश्रेष्ठस्य तव पुत्राः प्रजापाल्यं प्रजारक्षणमनन्तरं निरन्तरं यथा स्यात्तथा करिष्यन्ति ॥ २६ ॥

गो० टी०—न कदाचिदपि भरतस्य राज्यप्राप्तिरस्तीत्याह—ऊर्ध्वमिति । ऊर्ध्वमित्यस्य विवरणं वर्षसहस्रान्त इति प्रजापाल्यं प्रजापालनं स्वार्थं यत्प्रत्ययः ऊर्ध्वं वर्षसहस्रान्ते त्वयि वनं गते सति वानप्रस्थाश्रमस्य सति अनन्तरं प्रजापाल्यम् आर्यस्य ते पुत्राः करिष्यन्ति ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—इदमेव शक्यमित्याह—पूर्वेति । हि यतः पुत्रवत्परिपालननिमित्तं पुत्रेषु प्रजा निक्षिप्य पश्चाद्वनवासः पूर्व-राजर्षिदृष्ट्या तदाचारेणाभिधीयते । 'विधीयते' इत्येव क्वचित्पाठः ॥ २६ ॥

रा० टी०—गृह वनगमनेन कथं मर्यादापालनं स्यादित्यत आह—पूर्वेति । पुत्रवत्परिपालने परिपालनार्थं प्रजाः पुत्रेषु निक्षिप्य पूर्वराजर्षिदृष्ट्या राजर्षीणामाचरणेन हेतुना वनवासः अभिधीयते मया प्रार्थ्यते ॥ २७ ॥

गो० टी०—मदुक्त एव वनवासः पूर्वसंमत इत्याह—पूर्वेति । पुत्रेषु प्रजाः पुत्रवत्परिपालने परिपालननिमित्तं निक्षिप्य पूर्व-राजर्षिदृष्ट्या तदाचारेण वनवासो विधीयते ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—राजनि दशरथेऽनेकाग्रे कामवशादुक्तवान-प्रस्थधर्मोद्धानैकाधत्ताराहित्येन चलचित्तातया प्रतिकूले सति राज्यविभ्रमशङ्कया तद्बोधोविरोधेन राज्यग्रहणे सकललोकशो-भेण स्वस्मिन्राज्यस्य विभ्रमशङ्कया चलनशङ्कया स्वैर्यशङ्कया च वनवासधर्मः त्वया चेदङ्गीक्रियत इति शेषः । किंच हे राम ! एवं श्रेष्ठत्वाद्धर्मेतः प्राप्तं राज्यं तस्यैव शङ्कया यथात्मनि नेच्छसि तदा तां शङ्कां त्यजेति शेषः । 'राज्यकामत्वम्' इति पाठे एवं प्राप्तं राज्यभोगुत्वं राज्यरूपभोग्यसंबन्धं वा यदि नेच्छसीत्यादि प्राग्वत् ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—तत्र हेतुः—प्रतिजाने इत्यादि । अहं वेला सागरमिव तव राज्यं च त्वां च रक्षेयम् अन्यथा वीर-लोकभाङ्गमा भूवमिति ते तवापि प्रतिजाने ॥ २८ ॥

रा० टी०—स इति । राज्यविभ्रमशङ्कया राजसादिकर्तु-

मङ्गलैरभिषिञ्चस्व तत्र त्वं व्यापृतो भव । अहमेको महीपालानलं वारयितुं बलात् ॥ २९ ॥
 न शोभार्थाविमौ बाहू न धनुर्भूषणाय मे । नासिरावन्धनार्थाय न शराः स्तम्भहेतवः ॥ ३० ॥
 अमित्रमर्थनार्थाय सर्वमेतच्चतुष्टयम् । न चाहं कामयेऽत्यर्थं यः स्याच्छत्रुर्मतो मम ॥ ३१ ॥
 असिना तीक्ष्णधारेण विद्युच्चलितवर्चसा । प्रगृहीतेन वै शत्रुं वज्रिणं वा न कल्पये ॥ ३२ ॥
 खड्गनिष्पेषनिष्पिष्टैर्गहना दुश्चरा च मे । हस्त्यश्वरैरथिहस्तोरुशिरोभिर्भविता मही ॥ ३३ ॥
 खड्गधाराहता मेऽथ दीप्यमाना इवाग्रयः । पतिष्यन्ति द्विषो भूमौ मेघा इव सविद्युतः ॥ ३४ ॥

कप्रजादौस्वस्यदेहेन राजनि दशरथे अनेकाय अगवस्थिते सति आत्मनि स्वमनसि राज्यं नैव इच्छति चेताहि हे वीर ! तव राज्यमहं रक्षेममन्यथा वीरभाक् वीरशब्दवाच्यो मा भूव-मिति अहं प्रतिजाने प्रतिज्ञां करोमि। श्लोकद्वयमेकान्वयि २८-२९॥

गो० टी०-स चेत्त्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । हे राम ! स राजनि दशरथे एकमनेकाय चरचित्ते अव्यवस्थितचित्ते सति राज्यविभ्रमशङ्कया राज्यस्य विविधचलनशङ्कया आत्मनि राज्यं नेच्छसि चेदहं तव राज्यं च रक्षेयं कथमिव वेला सागरमिव नोचेद्वीरलोकभाक् मा भूवम ते तुभ्यं प्रतिजाने च ॥ २७ ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-तस्मात्वं मङ्गलैरभिषेकसाधनैरात्मानमभिषिञ्चस्व वसिष्ठादिभिरिति शेषः । तत्राभिषेकव्यापारे व्यापृतो व्यापृतचित्तो भव । तत्प्रतिबन्धकानहं वारविष्यामीत्याह-अहमिति । अहं समर्थः ॥ २९ ॥

रा० टी०-राक्षसादययिराजान्तरकृतोपद्रवशङ्कापि न कर्तव्येति बोधयन्नाह-मङ्गलैरिति । मङ्गलैर्मङ्गलद्रव्यैः त्वमभिषिञ्चस्व स्वाभिषेकं कारय अतः तत्र तस्मिन् अभिषेके त्वं व्यापृतो व्यापा रवान्भव एकः सहायान्तररहितोऽहं बलात्पौ-रुषान्महीपालान्नाहसादययिराजान्वारयितुं नियमयितुमर्हं समर्थः ॥ ३० ॥

गो० टी०-मङ्गलैरिति । मङ्गलैः मङ्गलद्रव्ययुक्तैः जलैः अभिषिञ्चस्व आत्मानं वसिष्ठादिभिरिति शेषः । तत्र अभिषेककर्मणि व्यापृतो भव व्यासक्तचित्तो भवेत्यर्थः अहं पर्याप्तं वारयितुं निवारयितुम् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०-तदेव दर्शयति-नेति । आबन्धनार्थाय काष्ठानां परस्परं बन्धनहेतुच्छिद्रादिकरणाय स्तम्भः कस्यचित्काष्ठदेरधःपतनप्रतिबन्धः ॥ ३० ॥

रा० टी०-ननु तव अमः स्यादित्यत आह-नेति । इमौ क्षत्रियशरीरसंबन्धिनौ बाहू शोभार्थं शोभाप्रयोजनकौ न धनुःभूषणाय न असिः खड्गः आबन्धनार्थाय कुप्यादिनिर्माणकरज्वादिछेदनाय न शराः बाणाः स्तम्भहेतवः समुद्गीभूय स्तम्भनिर्माणका न ॥ ३१ ॥

गो० टी०-न शोभार्थावित्यादि सार्धश्लोकमेकं वाक्यम् । नेति । आबन्धनार्थाय अपाततः वीरभूषणतया कस्यां बन्धन-रूपप्रयोजनायेत्यर्थः । स्तम्भहेतवः केवलं लक्ष्यभूतस्तम्भहेतवः तृष्णां स्थापनहेतव इति वां ॥ ३० ॥

३१-३२] ति० टी०-न चेत्त्यादि सार्धश्लोक एकं वाक्यम् । योऽत्यर्थं मम मतः संमतः शत्रुः स्यात्तं यं कंचिच्छत्रुं वज्रिणं वा इन्द्ररूपं वा प्रगृहीतेन तीक्ष्णधारत्वादिविशिष्टेनासिना न कल्पये न खण्डशः कल्पये, एवमहं न कामये च एवं कामना-मापि न करोमि सर्वथा खण्डयाम्येवेति भावः ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

रा० टी०-ननु किमर्थमित्यत आह-अमित्रेति । चतुष्टयं बाह्यादि । अर्थं पृथक्-न चेति । यः शत्रुः मम मतः मज्जानविष-यीभूतः स्यात्तं कं साधारणं वज्रिणमिन्द्रं वा प्रगृहीतेन उत्था-पितेन विद्युच्चलितवर्चसा विद्युच्चलितमिव चलितं वर्चस्तेजो यस्य तेन असिना न कल्पये छिन्धि इत्याहं न कामये इच्छामि । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

गो० टी०-न चाहमित्यादिसार्धश्लोकः । यः मम अत्यर्थं शत्रुः स्थापिता मतः स्यात् परीञ्जकैरिति शेषः । तमहं न कामये तस्य स्थितिं न सह इत्यर्थः कित्वसिना वज्रिणमपि शत्रुं न कल्पये न स्थापयामि इत्यन्वित्यर्थः । तीक्ष्णधारणं तीक्ष्णाघेण विद्युच्चलितवर्चसा विद्युदिव चलितं निर्गतं वर्चः स्फुटिद्वयरूपं यस्य तेन ॥ ३१ ॥

३३] ति० टी०-खड्गनिष्पेषनिष्पिष्टैः खड्गकृताघातेन ख-ण्डितैर्मही गहना निरन्तरत्वात् । अत एव दुश्चरा हस्त्यादीनां हस्तादिभिः कमात्संबन्धः । भवितेति ह्यु ॥ ३३ ॥

रा० टी०-शत्रूनवश्यं हनिष्यामीति स्पष्टं बोधयन्नाह-खड्गेति । मे खड्गस्य यो निष्पेषः छेदनादुकूलः व्यापारः तेन निष्पिष्टैः छिन्नैः हस्त्यादिहस्तादिभिः गहना व्याप्ता अत एव दुश्चरा संचारायोग्या मही भविता ॥ ३४ ॥

गो० टी०-खड्गेति । खड्गकृतमर्दनेन तृणीकृतैर्महना काननमिव निरन्तरा अत एव दुश्चरा संचारायोग्या च भविता भविष्यति ॥ ३२ ॥

३४] ति० टी०-हता विच्छिन्ना अग्रय इव दीप्यमाना रक्तधारया अत एव सविद्युतो मेघा इव ॥ ३४ ॥

रा० टी०-तदेव द्रवयन् भङ्गयतरेणाह-खड्गेति । अग्रय इव दीप्यमानाः रुधिरसहितदेहा इत्यर्थः द्विषः शत्रवः तत्र दृष्टान्तः सविद्युतः विद्युत्सहिताः ॥ ३५ ॥

गो० टी०-खड्गधारयेति । मे खड्गधारया खड्गकोष्ठा हताः अत एव सविस्फुटिद्वयस्वारीप्यमानाः ज्वलिताः अद्रव इव

बद्धगोधाङ्गुलित्राणे प्रगृहीतशरासने । कथं पुरुषमानी स्यात्पुरुषाणां मयि स्थिते ॥ ३५ ॥
 बहुभिश्चैकमत्यस्यन्नेकेन च बहुजनान् । विनियोक्ष्याम्यहं बाणाभ्रवाजिगजमर्मसु ॥ ३६ ॥
 अद्य मेऽन्नप्रभावस्य प्रभावः प्रभविष्यति । राक्षश्चाप्रभुतां कर्तुं प्रभुत्वं च तव प्रभो ॥ ३७ ॥
 अद्य चन्दनसारस्य केयूरामोक्षणस्य च । वसूनां च विमोक्षस्य सुहृदां पालनस्य च ॥ ३८ ॥
 अनुरूपाविमौ बाहू राम कर्म करिष्यतः । अभिषेचनविघ्नस्य कर्तृणां ते निवारणे ॥ ३९ ॥
 ब्रवीहि कोऽयैव मया वियुज्यतां तवासुहृत्पाणयशःसुहृज्जनैः ।
 तथा तवेयं वसुधा वशा भवेत्तथैव मां शाधि तवास्मि किंकरः ॥ ४० ॥

सविशुनो मेघा इव च स्थिताः द्विपाः शत्रुगणाः भूमौ पतियन्ति ॥ ३३ ॥

३५] ति० टी०-उक्तधर्मविशिष्टे मयि स्थिते सति पुरुषाणां मध्ये कश्चिदपि कथं पुरुषमानी आत्मानं पुरुषं मन्यमानः शूराभिमानी कथं स्यादित्यर्थः ॥ ३५ ॥

रा० टी०-बद्धेति । बद्धं गोधायै ज्याघातनिवारणाय अङ्गुलित्राणं येन तस्मिन् बद्धकवचे इत्यर्थः । मयि स्थिते सति पुरुषाणां मध्ये पुरुषमानी अहं पुरुषः परमयोद्धेत्यर्थः इति मानी अभिमानी कथं त्याज्यं स्यादित्यर्थः । तेन परमपुरुषाङ्गुहीतस्य मे पराभवो नैव भविष्यतीति स्वनिश्चयः सूचितः 'गोधा ज्याघातवारणे' इत्यमरः ॥ ३६ ॥

गो० टी०-बद्धेति । गोधा ज्याघातवारणम् 'गोधातलं ज्याघातवारणे' इत्यमरः । गोधारूपाङ्गुलिरेककवचवति मयि स्थिते सति पुरुषाणां मध्ये कश्चिदर्थं पुरुषमानी शरमानी स्यात् सर्वे क्षीप्राया भविष्यन्तीत्यर्थः ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०-अत्यल्पन्पातयन् बहुभिर्बाणैः एकेन बाणेन विनियोक्ष्यामि त्यक्ष्यामि ॥ ३६ ॥

रा० टी०-नन्वेकस्त्वं बहून् रिपून्कथं हविष्यसीत्यत आह-बहुभिरिति । बहुभिः बाणैः एकं शुरुषं शरमित्यर्थः । अत्यल्पन्प्रक्षिपन्नेकेन बाणेन बहून् असुरस्यानित्यर्थः । अत्यल्पन् नादिमर्मसु बाणान्विनियोक्ष्यामि ॥ ३७ ॥

गो० टी०-बहुभिरिति । अहं बहुभिर्बाणैरेकं शरमस्यस्यन् प्रकर्षेण क्षिपन् 'प्रकर्षे लङ्गन्पेयति' इत्यमरः । एकेन बाणेन बहून् क्षुदान् अत्यल्पन् अनेन प्रकारेण शूराजिगजानां मर्मसु मर्मस्थलेषु बाणान्विनियोक्ष्यामि विसर्जयिष्यामि अतः कथमेको बहून् हविष्यतीति न चिन्तनीयमिति भावः ॥ ३९ ॥

३७] ति० टी०-अन्नप्रभावस्यान्नसामर्थ्यस्य प्रभावः प्रतापः रामो दशरथस्य प्रभविष्यत्युज्जुम्भितो भविष्यति ॥ ३७ ॥

रा० टी०-अद्येति । अद्य परकृताभिषेकविघ्नकाले राक्षःराक्षसराजदेः अप्रभुतामसामर्थ्यं कर्तुं प्रकटयितुं तव प्रभुत्वं समाधिकरहितसामर्थ्यं च प्रकटयितुमन्नप्रभावस्य मदक्षसक्षसामर्थ्यस्य प्रभावः प्रतापः प्रभविष्यति विरुद्धराजनिराकरणेन

प्रकटीभविष्याति एतेन लक्ष्मणस्य रामातांप्रयत्न व्यक्तम् राक्ष इत्यत्र जात्यभिप्रायेणैकवचनम् अत एव अभिषेचनविघ्नस्य कर्तृणामिति वक्ष्यमाणस्य न वैरूप्यम् ॥ ३८ ॥

गो० टी०-अद्येति । अन्नप्रभावस्य अन्नमाहात्म्यस्य प्रभावः प्रतापः 'प्रतापमाहात्म्ययोः प्रभावः स्यात्' इति वैजयन्ती ॥ ३९ ॥

३८-३९] ति० टी०-चन्दनसारस्य चन्दनसारानुलेपनस्य केयूरामोक्षणस्याङ्गुलधारणस्य, वसूनां मोक्षणस्य दानस्य, सुहृज्जनपालनस्याङ्गुलरूपावर्हो मे बाहू इमौ पीनप्रलम्बौ तेऽभिषेचनविघ्नस्य कर्तृणां निवारणे कर्म स्वावरूपं कर्म करिष्यतः ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

रा० टी०-अद्येति । हे राम ! अभिषेचनविघ्नस्य कर्तृणां निवारणे कर्म व्यापारं करिष्यतो मे बाहू चन्दनसारस्य उत्तमचन्दनानुलेपनस्य केयूरामोक्षणस्य केयूरस्य अङ्गुलस्य-मोक्षणस्य धारणस्य वसूनां द्रव्याणां विमोक्षस्य दानस्य सुहृदां पालनस्य च अवरूपौ योग्यौ भविष्यत इति शेषः । एतेन रामसेवाकरणमन्तरा सर्वं कर्म निरर्थकमिति सूचितम् । 'श्लोकद्वयमेकान्वयि । 'केयूरमङ्गदम्' इत्यमरः ॥ ३९ ॥ ४० ॥

गो० टी०-अद्येत्यादि-श्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । चन्दनसारस्य चन्दनपङ्क्तस्य केयूरामोक्षणस्य अङ्गुलधारणस्य 'केयूरमङ्गदम्' इत्यमरः । वसूनां धनानां विमोक्षस्य त्यागस्य सुहृदां पालनस्य शत्रुभ्यो रक्षणस्य च अवरूपौ राजपुत्रत्वेन योग्यावपि इमौ बाहू हे राम ! तत्सर्वं विहाय ते अभिषेचनविघ्नस्य कर्तृणां निवारणे विषये कर्म करिष्यतः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

४०] ति० टी०-ब्रवीहीत्यार्षे ईदं । वियुज्यतां वियोज्यताम् ॥ ४० ॥

रा० टी०-ब्रवीहीति । तव अछद्म अरिः कः इति त्वं ब्रवीहि ब्रूहि ईदं रागमशुणावाधौ । नष्ट किमर्थं घृच्छसीत्यत आह-अथैव प्राणयशःसहज्जनैः मया वियुज्यताम् स इति शेषः । यथा येन प्रकारेण वक्षसा तुव वशा भवेत् तथा मां ताधि क्षिप्ये ॥ ४१ ॥

गो० टी०-स्वदाज्ञात्वेकावश्यं भाविनीत्याह-ब्रवीहीति । ब्रवीहि ब्रूहि वियुज्यतां मया वियोज्यताम् ॥ ३९ ॥

विमुञ्ज्य बाणं परिसान्त्व्य चासकृत्स लक्ष्मणं राघववंशवर्धनः ।

उत्ताच पित्रोर्वचने व्यवस्थितं निबोध मामेष हि सौम्य सत्यथः ॥ ४१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाण्डेऽयोध्याकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

चतुर्विंशः सर्गः ।

रामं पिताज्ञानुवर्तने दृढमनस्कं दृष्ट्वा कौसल्या मामपि साकं नयेत्यवादीन् । भर्तृगुणगणनेन सभर्तृकायाः कर्तव्यमिति कथयतो रामस्य वनगमनं सा यथाकथंचिदनुमेने ।

तं समीक्ष्य व्यवसितं पितुर्निर्देशपालने । कौसल्या बाण्यसंरुद्धा वचो धर्मिष्ठमब्रवीन् ॥ १ ॥

अदृष्टदुःखो धर्मात्मा सर्वभूतप्रियंवदः । मयि जातो दशरथात्कथमुच्छेन वर्तयेत् ॥ २ ॥

यस्य भृत्याश्च दासाश्च मृग्यन्त्रानि भुङ्गते । कथं स भोक्ष्यते रामो वने मूलफलान्ययम् ॥ ३ ॥

क एतच्छूद्रभेच्छुत्वा कस्य वा न भवेद्भयम् । गुणदान्दयितो राज्ञः काकुत्स्थो यद्विवात्यते ॥ ४ ॥

४१] ति० टी०—एवंवादिनं लक्ष्मणं रामो नायमेतस्य काळ इत्याह—विमुञ्ज्येति । बाणं लक्ष्मणमनयनं विमुञ्ज्य परिमुञ्ज्य । 'विमुञ्ज्य' इति पाठेऽन्तर्भावित्यर्थस्तथा विसेर्जयित्वा । चक्षुरी परिमुञ्ज्येति यावदिति कतकः । पित्रोर्वचने व्यवस्थितं प्रतिष्ठितं मां निबोध । हे सौम्य ! एष हि सत्यथः 'जीवतो-र्वाक्यकरणात्प्रत्यब्दं भूरिभोजनात् । गयायां पिण्डदानाच्च त्रिभिः पुत्रस्य पुत्रता ॥' इति न्यायादिति भावः । निबोधेत्यस्य नित-रामतिशयेनावतरणकालिकृतान्तस्मरणपूर्वकं जानीहि । एष हि एष एव सत्यथः सतां रक्षकः पन्था इत्यप्यर्थोऽत्र गृह्यः ॥ ४१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाण्डेऽयोध्याकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणवचनभ्रवणानन्तरकालिकं रामकृतमाह-विमुञ्ज्येति । बाणमभूणि विमुञ्ज्य लक्ष्मणनेत्रादरीकृत्य लक्ष्मणमसकृद्बहुवारं परिसान्त्व्य राघववंशवर्धनः स रामः लक्ष्मणमुवाच । तद्वचनमेवाह—पित्रोःवचने व्यवस्थितमेव मां निबोध एतेन भीतिनिवृत्तिर्बोधिता । तत्र हेतुः हे सौम्य ! एष-पितृवचनपालनं सत्यथः समीचीनो मार्गः 'जीवतोर्वाक्यकरणात्प्रत्यब्दं भूरिभोजनात् । गयायां पिण्डदानाच्च त्रिभिः पुत्रस्य पुत्रता' इति स्मृतिः ॥ ४२ ॥

इति श्रीमद्रामात्मकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-वयोध्याकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

गो० टी०—एवं विस्तरणं पूर्वपक्षमुपन्यस्तवन्तं लक्ष्मणं मतिपूर्वं विस्तृतं सिद्धान्तं संग्रहेणाह—विमुञ्ज्येति । बाणं रामासंमतिजं राघववंशवर्धनः रक्षोः संबन्धी राघवः राघव-श्चासौ वंशश्चेति विशेषणसमासः सत्यथे पित्र्ये वचने व्यवस्थितं निश्चलं मां निबोध जानीहि सर्वथाहं पितृवचनं न त्यजामीत्यर्थः 'जीवतोर्वाक्यकरणात्प्रत्यब्दं भूरिभोजनात् । गयायां पिण्डदानाच्च त्रिभिः पुत्रस्य पुत्रता' इति स्मरणमिति भावः ॥ ४० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

१] ति० टी०—व्यवसितं निश्चितमिति निर्देश आज्ञा शापसंरुद्धा बाण्यसंरुद्धाक् । धर्मिष्ठं रामम् ॥ १ ॥

रा० टी०—कौसल्यादृष्टान्तमाह—समिति । निर्देशपालनं आज्ञापितकरणे व्यवसितं कृतनिर्णयं तं रामं समीक्ष्य ज्ञात्वा कौसल्या वचः अब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ धर्मस्य रामनिश्चयस्यानुमोदनं कौसल्या करोति—तं समीक्ष्येत्यादिना । तं रामं समीक्ष्य निश्चित्या-वहितं सावधानं निर्देशो नियोगः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—उच्छः क्षेपयितकणशो ग्रहणम् । वर्तये-जीवेत् भवानिति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—अदृष्टेति । मयि जातः प्रकटी-भूतो रामो भवान् उच्छेन क्षेत्रादिपतितकणिशग्रहणं कथं वर्तयेत् वर्तते ॥ २ ॥

गो० टी०—अदृष्टदुःख इति । उच्छो नाम देवात्पक्षीर्णानां शीघ्रादिधान्यानामकुल्या एकैकशो ग्रहणं कणिशग्रहणं तु शिल-मेव इदं फलमूलायाहरणं लक्षयति वर्तयेत् जीवेत् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—भृत्या भर्तव्याः । अयमुपस्कृतमांसादिभो-जनशीलः ॥ ३ ॥

रा० टी०—यस्येति । यस्य भृत्यादयः मृगानि स्वच्छानि भुङ्गते ॥ ३ ॥

गो० टी०—यस्येति । भृत्याः भद्राः दासाः दास्यकराः मृगानि शक्यानि ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—वियास्यत इति यदेतच्छ्रुत्वा कः श्रद्धे-स्तस्य मन्वीत सत्यमिति वा ज्ञात्वा कस्य स्वपित्रादिभ्यो भयं न भवेत् ॥ ४ ॥

रा० टी०—क इति । काकुत्स्थो रामः यद्विवात्यने तच्छ्रुत्वा कः श्रद्धेस्तसमीचीनं मन्येत भयं रामगमने कथमत्र-स्यानां जीवनमिति कस्यायोध्याजनस्य भीतिर्न भवेत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—क इति । विवात्यत इति यत् एतत् कः श्रद्धे-

नूनं तु बलवांल्लोके कृतान्तः सर्वमादिशन् । लोके रामाभिरामस्त्वं वनं यत्र गमिष्यसि ॥ ५ ॥
 अयं तु मामात्मभवस्तवादर्शनमारुतः । विलापदुःखसमिधो रुदिताश्रुहुताहुतिः ॥ ६ ॥
 चिन्ताबाष्पमहाधूमस्तवागमनचिन्तजः । कर्षयित्वाधिकं पुत्र निःश्वासायाससंभवः ॥ ७ ॥
 त्वया विहीनामिह मां शोकाभिरतुलो महान् । प्रधक्ष्यति यथा कैश्यं चित्रभानुर्हिमात्यये ॥ ८ ॥
 कथं हि धेनुः स्वं वत्सं गच्छन्तमनुगच्छति । अहं त्वानुगमिष्यामि यत्र वत्स गमिष्यसि ॥ ९ ॥
 यथा निगदितं मात्रा तद्वाक्यं पुरुषर्षभः । श्रुत्वा रामोऽब्रवीद्वाक्यं मातरं भृशदुःखिताम् ॥ १० ॥
 कैकेय्या वञ्चितो राजा मयि चारण्यमाश्रिते । भवत्या च परित्यक्तो न नूनं वतयिष्यति ॥ ११ ॥

धेनुगवस्तुत्रविवासनस्य असंभावितत्वात् श्रद्धेयत्वे वा कस्य भयं न भवेत् ममाप्येवं विवासनं भविष्यतीति ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—सर्वमादिशन्धुखदुःखेन योजयन् । कृतान्तो देवं बलवानिति नूनमहं मन्ये । यत्र यस्माद्दे राम ! अभिरामस्त्वं लोके कर्मलोके स्थितो वनं गमिष्यसि ॥ ५ ॥

रा० टी०—नूनमिति । हे राम ! अभिरामस्त्वं यत्र यदर्थं वनं गमिष्यसि स कृतान्तः धर्मध्वंसकर्ता रावणः सर्वमादिशन्स्वाभावविपर्ययभूतं कुर्वन् सन्लोके इह पृथिव्यां बलवान् इति अहं लोके जाये एतेन सावधानतया वर्तितव्यमिति सूचितम् इह पृथिव्यामित्यनेन तवाग्रे वस्तुतो न बलवानिति सूचितम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—नूनमिति । सर्वं सुखदुःखादिकमादिशन् प्रदिशन् कृतान्तः देवैश्च यत्र देवे निमित्ते ॥ ५ ॥

६-८] ति० टी०—आत्मभव आत्मजः स्वमनःसंभूतः तवादर्शनमेव वर्षकत्वान्मारुतो यस्य सः विलापदुःखैः समिधः समिन्धनं यस्य सः घनर्थे कः रुदिताश्रूयैव हुता आहुतयो यस्मिन्सः चिन्ताहेतुकबाष्पमेव महाधूमो यस्य स तवागमनचिन्तजः चिन्तज इति बाहुलकाद्भवः तव या गमनचिन्ता तया जनितः । 'अदर्शनचिन्तजः' इति पाठेऽप्यदर्शनजातचिन्ताजनित इत्यर्थः । परे त्वदर्शनस्य मारुतत्वेन निरूपणात्स चिन्त्य इत्याहुः । निःश्वासकृपायासेन संधुषणार्त्संभवो वृद्धिर्यस्य सः । त्वया विहीनां मामधिकं कर्षयित्वा कृपां कृत्वातुलो शुक्रगुणः शोकाग्निमां धक्ष्यति । हिमात्यये ग्रीष्मे चित्रभानुर्वह्निःसूर्यो वा ॥ ६-८ ॥

रा० टी०—इदानीं त्वद्वियोगजनितं दुःखं दुःसहमिति बोधयन्ती आह—अयमित्यादिभिः । आत्मभवः मनसि प्रादुर्भूतः अदर्शनं दर्शनाभावः मारुतो वायुर्यस्य सः विलापदुःखं समिधः इन्धनं यस्य सः रुदिताश्रुहुताहुतिः रुदिताश्रुणि रोदनजन्यबाष्पजलानि हुता प्रक्षिप्ता आहुतिर्यस्य सः चिन्ताबाष्पः चिन्तनोष्मा महाधूमो यस्य सः आगमनचिन्तजः अतिदुःखसंपादकदूरदेशगमनोत्तरं कथमयमागमिष्यतीति चिन्तनजनितः निःश्वासायासेन संभवो वृद्धिर्यस्य अत एव अतुल इयतां कर्तुमशक्यः अत एव महान् शोकाग्निः त्वया विहीनां मां मां राज्यलक्ष्मीं च अधिकं यथा स्यात्तथा कर्षयित्वा क्लेशतां प्राप्य प्रधक्ष्यति अत एव मामित्यनयोर्नौ पौनरुक्त्यं हिमात्यये हिम-

ध्वंससमये चित्रभानुर्वह्निः सूर्यो वा कश्चं यथाचिन्तज इति बाहुलकाद्भव इति भट्टाः 'अदर्शनचिन्तजः' इति पाठेऽपि अदर्शनजातचिन्ताजनित इत्यर्थः । परे त्वदर्शनस्य मारुतत्वेन निरूपणात्स चिन्त्य इत्याहुतिरिति भट्टाः वस्तुतस्त्वेवं पाठे आदर्शनमिति छेदः आदर्शनं नित्यदर्शनं कदा स्यादिति चिन्ताजनित इत्यर्थः । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ६-८ ॥

गो० टी०—अयं त्वित्यादिश्लोकत्रयमेकं वाक्यम् । अत्र विश्लेषजनितशोकस्याग्निसमाधिर्निरूप्यते आत्मभवः देहजः अदर्शनमारुतः शोकाग्नेरदर्शनजत्वात् तस्य मारुतत्वनिरूपणं विलापदुःखं प्रलापजं दुःखं तदेवं समिधा यस्य तस्य तद्वर्धकत्वात् आपं चैव हलन्तानामिति समिच्छब्दाद्वाप् । रुदिताश्रुणि रोदनजाश्रुणि तान्येव हुता क्षिप्ता आहुतिर्यस्य चिन्ताबाष्पं चिन्तोष्मा स एव महाधूमो यस्य तवादर्शनेन हेतुना चित्तज इति हेतुमात्रोक्तिः । 'आगमनचिन्तजः' इति 'गुणान्तरं निःश्वास एवायासः पुरुषप्रयत्नः समिदादिजन्याग्नेः पुरुषप्रयत्नजत्वात्तथा निरूपणम् त्वया जलस्थानीयेन विहीनां मां शोक एवाग्निः शोकाग्निः वैतानिकाग्निः कर्षयित्वा शुष्कीकृत्य हिमात्यये क्षिप्तिरतौ कश्चं गुल्मं चित्रभानुः वन्योऽग्निरिव मां प्रधक्ष्यति भस्मीकरिष्यति ॥ ६-८ ॥

९] ति० टी०—कथमिति यथेत्यर्थः क्वचित्तथैव पाठः ॥ ९ ॥

रा० टी०—शोकाभावे उपायं वदन्ती आह—कथमिति । कथंशब्दो यथार्थकः क्वचित्तथैव पाठ इति भट्टाः । त्वा त्वामनुगमिष्यामि 'नानुगच्छन्ति' इति पाठे तु कथमो न यथार्थत्वम् । तत्रोत्तरार्थादौ तस्मादिति पूरणीयम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—कथं हीति । उत्तरार्थादौ तथेत्युपस्कार्यम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—यथा निगदितं येन प्रकारेण निगदितं तद्वाक्यं श्रुत्वा आत्मातुलगमनं श्रुत्वेति यावत् ॥ १० ॥

रा० टी०—१. त्ववचनश्रवणानन्तरकालिककृतमाह—यथेति । मात्रा निगदितं कथितं यथा यथावच्छ्रुत्वा भृशदुःखितां निश्चितवियोगजनितदुःखाकान्तां मातरमब्रवीत् ॥ १० ॥

गो० टी०—तथेति । तथा निगदितमिति स्ववाचोऽप्यविषयत्वं दर्शयति कुतिः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—वञ्चितो वञ्चनया मद्वियोगनादुःखं प्रापितो न वतयिष्यति न जीविष्यति ॥ ११ ॥

१ चित्तज इति गो. पाठः । २ कथमिति गो. रा. पाठः । ३ नानुगच्छतीति गो. पाठः । ४ तथेति गो. पाठः ।

भर्तुः पुनः परित्यागो नृशंसः केवलं स्त्रियाः । स भक्त्या न कर्तव्यो मनसापि विगर्हितः ॥ १२ ॥
 यावज्जीवितं काकुत्स्थः पिता मे जगतीपतिः । शुश्रूषा क्रियतां तावत्स हि धर्मः सनातनः ॥ १३ ॥
 एवमुक्ता तु रामेण कौसल्या शुभदर्शना । तथेत्युवाच सुप्रीता राममक्षिष्टकारिणम् ॥ १४ ॥
 एवमुक्तस्तु वचनं रामो धर्मभृतां वरः । भूयस्तामब्रवीद्वाक्यं मातरं भृशदुःखिताम् ॥ १५ ॥
 मया चैव भवत्या च कर्तव्यं वचनं पितुः । राजा भर्ता गुरुः श्रेष्ठः सर्वेषामीश्वरः प्रभुः ॥ १६ ॥
 इमानि तु महारण्ये विदृत्य नव पञ्च च । वर्षाणि परमप्रीत्या स्थास्यामि वचने तव ॥ १७ ॥
 एवमुक्ता प्रियं पुत्रं बाष्पपूर्णानना तदा । उवाच परमार्ता तु कौसल्या सुतवत्सला ॥ १८ ॥
 आसां राम सपत्नीनां वस्तुं मध्ये न मे क्षमम् । नय मामपि काकुत्स्थ वनं वन्यां मृगीमिव ॥ १९ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-कैकेय्येति । अवञ्चितः वञ्चनकर्तृत्वाभाववान् कैकेय्या सहितो राजा मयि अरण्यमाभिते गते सति भवत्या परित्यक्तः मद्रियोगहेतुत्वबुद्ध्या प्रीतिविषयत्वाभाववान् यदि स्यादिति शेषः । तदा न वर्तयिष्यति प्रजापालनं न करिष्यतीत्यर्थः । एतेन प्रीतिरेव कर्तव्यति सञ्चितम् ॥ ११ ॥

गो० टी०-कैकेय्येति । न वर्तयिष्यति न जीविष्यतीत्यर्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-केवलं नृशंसः कौर्यमेव न तु तेनेहाशुत्र छलमित्यर्थः । मनसापि न कर्तव्यो न चिन्तनीयः यतो विगर्हितो महापापहेतुः । तेनिन्दितः ॥ १२ ॥

रा० टी०-तत्र हतुं वदन्नाह-भर्तुरिति । भर्तुः परित्यागः केवलं नृशंसः क्रूरतैव अतो विगर्हितो निन्दितः स त्यागो भवत्या मनसापि न कर्तव्यः नृशंसशब्दो भावप्रधानः ॥ १२ ॥

गो० टी०-भर्तुरिति । नृशंसः नृशंसत्वम् सिद्धयतीति शेषः मनसापि न कर्तव्यः न चिन्तनीय इत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०-भतः-यावदिति । ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०-यावदिति । ककुत्स्थवंशोद्भवः पिता यावज्जीवितं इह प्रजाः पालयति तावच्छ्रूषा क्रियताम् एतेन तेन सह त्वया न गन्तव्यमिति ध्वनितं तेन पितुर्लोकान्तरगमनवश्यकत्वं बोधितं तेन पुत्रसेवार्थं कौसल्या इहेव तिष्ठतु इति राजेच्छा सञ्चिता तेन रामस्य पित्रभिप्रेतसाधकत्वं ध्वनितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०-यावदिति । सः शुश्रूषाधर्मपेक्षया पुंलिङ्गत्वम् ॥ १३ ॥

रा० टी०-एवमिति । अक्षिष्टकारिणं क्लेशकारिणो-गिकभेदविशिष्टं रामं तथा इत्युवाच ॥ १४ ॥

गो० टी०-एवमिति । शुभदर्शना धर्म्यबुद्धिरित्यर्थः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-एवं वचनञ्चक्यो भर्तुश्शुश्रूषाङ्गीकारवचनञ्चकः आवितः ॥ १५ ॥

रा० टी०-मातृसंतोषपरीक्षणहेतुकं रामवचनं वर्णयन्नाह-एवमुक्त इति । भृशदुःखितां निश्चितवियोगस्तृप्तजनितदुःखा-कान्तां भूपः अब्रवीत् ॥ १६ ॥

गो० टी०-दार्ढ्यार्थं पुनराहेत्याह-एवमित्यादिना ॥ १५ ॥
 १६] ति० टी०-उभयोस्तद्वचनावश्यकर्तव्यत्वं हेतुभर्ता गुरुरिति च यथायोगम् ॥ १६ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-मयेत्यादिभिः । पितुः वचनं मयां भवत्या च कर्तव्यमेव तत्र हेतुः राजा भूपतिः भर्ता स-विधि भवत्याः पाणिग्रहीता गुरुः तत्त्वोपदेष्टा श्रेष्ठो महात्मा प्रभुः सकलसामर्थ्यविशिष्टः सर्वेषामीश्वरः पूज्य इत्यर्थः ॥ १६ ॥

गो० टी०-मयेति । उत्तरार्थादौ स इत्युपसर्कार्यम् प्राथ-मिकपितृवचनपरिपालनानन्तरम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-पितृवाक्यकरणानन्तरं त्वच्छ्रूपापि कार्येत्याह-इमानीति । विदृत्येत्यनेन वनवासस्य मृगयावह्नी-लात्वं दर्शितम् । वचने स्थास्यामि वचनमनुष्ठास्यामि ॥ १७ ॥

रा० टी०-इमानीति । इमानि पित्राज्ञानि नवपञ्च-वर्षाणि विदृत्य विहारं कृत्वा तव वचने आज्ञापिते स्थास्यामि तत्करिष्यामीत्यर्थः । विदृत्येत्यनेन वनगमनस्य स्वप्रीतिवि-षयीभूतत्वं बोधितं तेन भवत्या विपादो न कर्तव्य इति ध्वनितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०-तव वचनं करिष्यामीत्याह-इमानीति । इमा-नीत्यल्पत्वज्ञापनाय विदृत्येत्यनेन क्लेशराहित्यमुक्तम् ॥ १७-१८ ॥

१८] ति० टी०-एवमुक्ता पुत्रेणेति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवमनेन प्रकारेणातो पुत्रेणेति शेषः सुतवत्सला सुतविषयकान्तिवात्सल्यविशिष्टा अत एव परमार्ता अत एव बाष्पपूर्णानना कौसल्या उवाच एतेन वियो-गदुःखस्य दुर्निवारत्वं सञ्चितम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-अङ्गीकृतभर्तृसेवापि सपत्नीदुःखस्मरणात्पुना रामानुगमनमभिलषति-आसामित्यादि । वन्यां वने भवाम् १९

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-आस्तामिति । आसां त्वद्वियो-गहेतुभूतानां सपत्नीनां मध्ये वस्तुं क्षमञ्चितं न अतः हे काकुत्स्थ ! पितुः अपेक्षया संतोषहेतुना यदि ते गमने बुद्धि-निश्चयः तर्हि मामपि वनं नय प्रापय तत्र दृष्टान्तः वन्यां मृगी-मिव एतेन रामवियोगजन्यं दुःखं सर्वासां भवतीति सञ्चितं तेन तदुःखासहिष्णुत्वं व्यक्तम् । सार्धच्छोक एकान्वयी ॥ १९ ॥

यदि ते गमने बुद्धिः कृता पितुरपेक्षया । तां तथा रुदतीं रामोऽरुदन्वचनमब्रवीत् ॥ २० ॥
जीवन्त्या हे स्त्रिया भर्ता दैवतं प्रभुरेव च । भवत्या मम चैवाद्य राजा प्रभवति प्रभुः ॥ २१ ॥
न ह्यनाथा वयं राज्ञा लोकनाथेन धीमता । भरतश्चापि धर्मात्मा सर्वभूतप्रियंवदः ॥ २२ ॥
भवतीमनुवर्तेत स हि धर्मरतः सदा । यथा मयि तु निष्क्रान्ते पुत्रशोकेन पार्थिवः ॥ २३ ॥
श्रमं नावाप्नुयात्किंचिदप्रमत्ता तथा कुरु । दारुणश्चाप्ययं शोको यथैनं न विनाशयेत् ॥ २४ ॥
राज्ञो वृद्धस्य सततं हितं चर समाहिता । व्रतोपवासनिरता या नारी परमोत्तमा ॥ २५ ॥
भर्तारं नातुवर्तेत सा च पापगतिर्भवेत् । भर्तुः शुश्रूषया नारी लभते स्वर्गमुत्तमम् ॥ २६ ॥
अपि न निर्मस्कारा निवृत्ता देवपूजनान् । शुश्रूषामेव कुर्वीत भर्तुः प्रियहिते रता ॥ २७ ॥

गो० टी०—एवमनुवर्तमानगमनस्वनगरवर्तनापि पुनः सपत्नीस्मरणानुगमनमर्थयते—आत्मा मिति । दन्यां मृगीमिदं यथा वन्या मृगा वने संतुष्टा वर्तते तथाहमपि वर्ते न भवन्तं निश्चिन्त्यामिति भावः । पितुरपेक्षया पितुरिच्छया ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—यदि ते इत्याद्यर्थं पूर्वान्वयि । तां तथा रुदतीं वृष्ट्यापि स्वयमरुदन्वचोऽब्रवीत् । रोदने कातर्यप्रकटनेन मातुः पुनरप्यनुगमनप्रत्याशाप्रसङ्गात् ॥ २० ॥

रा० टी०—तामिति । अरुदन् रोदननिवृत्तिं कुर्वन् मन्त्रित्यर्थः रामः अब्रवीत् । अर्थं पृथक् ॥ २० ॥

गो० टी०—तामिति । रुदन् व्यसनेषु मनुष्याणां भृशं भवति दुःखित इत्युक्तगुणविशिष्टोऽपि रामो मातृव्यसनं वृष्ट्या पितृवचनपरिपालनरूपधर्मविग्रहभावाद्वैयं स्थितवान् इदानीं वनगमनानुमतिं लब्ध्वा स्वजेहप्रदर्शनेन मातृव्यसनं निवर्तयितुं रुदितवानित्यवगम्यते ॥ २० ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—प्रभवति दण्डादौ समर्थो भवति ॥ २१ ॥
रा० टी०—तद्वचनमेवाह—जीवन्त्या इति । स्त्रियाः भर्तैव दैवतं देवता प्रभुः सामर्थ्यं च भावप्रधानो निर्देशः किंच प्रभुः सर्वार्थसंपादनसमर्थः अत एव जीवन्त्याः बहून् जीवन्त्याः भवत्याः मम च राजैव प्रभुः नियोगे समर्थः एतेन राजनियोगाभावाद्युष्कृतापि स्थितिः कर्तव्यैवेति ध्वनितम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—धीमतेति । सनाथा इति शेषः । अथ सपत्नीमध्यवासी दुष्कर इत्यत्र परिहारमाह—भरत इति ॥ २२ ॥

रा० टी०—ननु स्वां विना अहं कथं स्थास्यामीत्यत्र आह—नहीति । लोकनाथेन सकलजननियन्त्रा राज्ञा वयं भरतश्च अपिना भवत्यादयः अनाथाः न एतेन राजकर्तृकगमननियोगाभावाद्युष्कृतापि स्थितिः कर्तव्यैवेति ध्वनितम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—नहीति । राज्ञा सनाथा इति शेषः राज्ञा सनाथा वयं नञ्नाथा इत्यर्थः सपत्नीमध्यवासदोषं परिहरति—भरतश्चापीति ॥ २२ ॥ २३ ॥

२३-२४] ति० टी०—भवतीमिति । अतः कैकेयीकोप-
र्जकिंचित्कर इति भावः । यथा मयि निष्क्रान्ते श्रमं नाप्नुयात्तथा कुरु यथा चैनं राजानं शोको न विनाशयेत्तथा च कुरु ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—त्वादृशः सेवको नास्तीत्यपि नाशङ्क्यमिति बोधगन्नाह—भवतीमिति । स भरतः अनुवर्तेत सेवित्यते इत्यर्थः । अर्थं पृथक्—यथेति । निष्क्रान्ते वनं गते सति श्रमं खेदं किंचिदल्पमपि अप्रमत्ता अनवधानतारहिता । अर्थद्वय-
मेकान्वयि ॥ २३ ॥

रा० टी०—दारुण इति । अयं महियोगजनितः शोकः एनं पितरं न विनाशयेद्विज्ञान्तरगमनहेतुकादर्शनतां न प्राप्येत्तथा तेन प्रकारेण वृद्धस्य ज्ञानवयोभ्यामधिकस्य राज्ञः हितं प्रियं सततं चर कुरु ॥ २४ ॥

गो० टी०—दारुण इति । हितं चरेत्यत्र तथेति शेषः ॥ २४ ॥

२५-२६] ति० टी०—द्विजस्य गायत्रीजपवत्स्त्रिया भर्तुः शुश्रूषैव परं नित्या नान्यत्किंचित्प्रत्युत तद्विरोधयन्यदाचर्यमाणं प्रत्यवायजनकमपात्याह—व्रतेत्यादि । नित्याकरणजप्रत्यवाय-
नर्थं साङ्गाप्यनित्यधर्मकृतिः परिहर्तुं न शक्नोतीति भावः ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—हिताचरणाभावे दोषमाह—व्रतेति । परमोत्तमा उत्कर्षगुणजात्यादिमत्वेन सर्वोत्कृष्टा अत एव व्रतोपवास-
निरतापि या नारी भर्तारं नातुवर्तेत सेवेत सा पापगतिः पापानां पापविशिष्टानां गतिरिव गतिर्यस्याः सा भवेद्भर्तुः शुश्रूषया तु नारी साधारणस्त्री अपि उत्तमं स्वर्गं लभते । साध्व्यं लोक एकान्वयी ॥ २५ ॥ २६ ॥

गो० टी०—पतिशुश्रूषणमेव पत्न्याः परमो धर्म इत्यन्वयव्य-
तिरेकः श्रम्यां श्लोकद्वयेन दर्शयति—व्रतेति । पापस्य गतिः फल-
मिव फलं यस्याः सा तथा निर्मस्कारापि भर्तृभिन्नद्विजाति-
विषयनमस्काररहितापि ॥ २५ ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—नित्यानुष्ठाने सत्यनित्याकरणेऽपि न पर-
लोकनाश इत्याह—अपि येति । निर्मस्कारा भर्तृव्यतिरेकदे-
वादेर्नमस्काराणुपचाररहिता । देवपूजनाद्विष्ण्वादिदेवपूजनात् ।
सापि स्वर्गं लभते इति प्राक्तननान्वयः । एतमेवार्थं नियमवि-
धिद्वारेण द्रवयति—शुश्रूषामेवेति । तत्प्रीतिजनकं कर्मैवंत्यर्थः ।
तदेवाह—प्रियहिते रतेति । हितपदेन पथादुक्तैर्नैतद्वनयति । आपा-
ततोऽप्रियमपि हितं कुर्यादापाततः प्रियमप्यहितं त्यजेदिति ॥ २७ ॥

रा० टी०—स्त्रिया देवपूजनादिप्रवृत्तिरपि नावश्यकिति

एष धर्मः स्त्रिया नित्यो वेदे लोके श्रुतः स्मृतः । अग्रिकार्येषु च सदा सुमनोभिश्च देवताः ॥ २८ ॥
 पूज्यास्ते मत्कृते देवि ब्राह्मणार्थैव सत्कृताः । एवं कालं प्रतीक्षस्व ममागमनकाङ्क्षिणी ॥ २९ ॥
 नियता नियताहारा भर्तृशुश्रूषणे रता । प्रौढ्यसे परमं कामं मयि पर्यागते सति ॥ ३० ॥
 यदि धर्मभृतां श्रेष्ठो धारयिष्यति जीवितम् । एवमुक्ता तु रामेण वाष्पपर्याकुलेक्षणा ॥ ३१ ॥
 कौसल्या पुत्रशोकार्ता रामं वचनमब्रवीत् । गमने सुकृतां बुद्धिं न ते शक्नोमि पुत्रक ॥ ३२ ॥
 विनिवर्तयितुं वीर नूनं कालो दुरत्ययः । गच्छ पुत्रत्वमेकाग्रो भद्रं तेऽस्तु सदा विभो ॥ ३३ ॥
 पुनस्त्वयि निवृत्ते तु भविष्यामि गतकृमा । प्रत्यागते महाभागे कृतार्थं चरितव्रते ॥
 पितुरानृण्यतां प्राप्ते स्वपिष्ये परमं सुखम् ॥ ३४ ॥
 कृतान्तस्य गतिः पुत्र दुर्विधाभ्या सदा भुवि । यत्त्वां संचोदयति मे वच आविद्वद्य गायत्र ॥ ३५ ॥

बोधयन्नाह-अपीति । देवपूजनाभिरुक्ता अज्ञानादिना देवा-
 याराधनरहिता अत एव निर्वमत्कारा नमत्कारादिक्रियारहिता
 या नारी भर्तुः प्रियहिते रता सती शुश्रूषामेव कुर्वीत सापि
 उत्तमं स्वर्गं लभते इति पूर्वोक्तान्वयः ॥ २७ ॥

गो० टी०-उपसंहरति-शुश्रूषामिति । लोके पुरा दृष्टः
 पुरातनलोकाचारसिद्ध इत्यर्थः वेदे श्रुतः वेदावगत इत्यर्थः
 स्मृतः स्मृत्यवगतश्चत्यर्थः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-तत्र मानमाह-एष भर्तृसेवारूपो धर्मः
 स्त्रिया नित्य इति वेदे श्रुतः लोके स्मृतः । तर्हि किं कर्मान्तरं
 सर्वथा त्याज्यं नेत्याह-अग्नीत्यादि । भर्तृसंमतेष्वग्रिकार्येषु
 च तेष्वेव । च एवकारार्थः ॥ २८ ॥

रा० टी०-तत्र हेतुं वदन्नाह-एष इति । एषः पतिशुश्रू-
 षणरूपो धर्मः वेदे लोके च नित्यः भुतः अत एव स्मृतः समये
 स्मृतिविषयीभूतो जातः । अर्थं पृथक् कालक्षेपणार्थं स्वाग-
 मनहेतुत्वेन प्रकल्पितां क्रियामाह-अग्नीति । अग्रिकार्येषु
 द्वादशसु सर्वेषु इत्यर्थः । सुमनोभिः पुण्यैः देवताः पूज्याः सुप्रता
 ब्राह्मण्यं पूज्याः एतेन स्वपूजैव परोक्षेण निर्दिष्टा इति व्यक्तम् ।
 अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ २८ ॥

गो० टी०-तूष्णीमवस्थाने एनां दुःखमाक्रमिष्यतीति धिया
 दुःखविच्छेदनाय कालक्षेपसाधनं विवर्त्ते-अग्नीति । अग्रिकार्येषु
 शान्तिकर्षादिकहेतुषु सुमनोभिश्चेत्यत्र चकारेण चन्दनताम्बूल-
 शीनि सङ्गृहीयन्ते अग्रिकार्येषु क्रियमाणेषु सुमनःप्रभृतिभि-
 र्देवता ब्राह्मण्यं पूज्या इत्यर्थः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-एवं भर्तृसेवातत्परतया । कालं ममाग-
 मनकालम् ॥ २९ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवमुक्तपूजनादिना नियता यत-
 चिता भर्तृशुश्रूषणे रता सती कालं प्रतीक्षस्व अत एव मयि
 पर्यागते सति धर्मभृतां श्रेष्ठः भिता यदि जीवितं सर्वेषां जीवनं
 धारयिष्यति पालयिष्यतीत्यर्थः । तर्हि परमं कामं स्वदिसतं
 प्राप्त्यते पक्षे विक्षेप्यमात्रे पर्यवसानं सूचितम् । अर्बच्चतुष्टय-
 मेकान्वयि ॥ २९ ॥ ३० ॥

गो० टी०-एवमिति । नियता ज्ञानादियनियमपुक्ता निय-
 ताहारा मधुमांसादिवर्जनं शुद्धाहारा ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०-काममैहिकविषयसुखम् ॥ ३० ॥

गो० टी०-प्राप्त्यस इति । भर्तृजीवनपुत्रागमनयो-
 सतोरैव हि परमकामप्राप्तिसंभव इति भावः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०-तस्य पुत्रमात्रासाध्यत्वादाह-यदिति ।
 अनेन दशरथमरणस्य संनिहितत्वं सूचितम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०-एवमिति । राममब्रवीत् । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-सुकृतां सुदुकृतनिश्चयाम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-गमन इति । हे पुत्रक हे वीर !
 गमने सुकृतामतिनिविष्टां ते बुद्धिं निवर्तयितुं न शक्नोमि तत्र
 हेतुः कालः विजयसमयः दुरत्ययः ॥ ३२ ॥

गो० टी०-गमन इति । सुकृतां सुदुष्टमित्यर्थः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-काल इति वियोगादियजनकः ॥ ३३ ॥

रा० टी०-गच्छेति । हे पुत्र ! हे विभो ! एकाग्रो निय-
 तचित्तः त्वं गच्छ ते दुष्पुत्रं सदा भद्रं कल्याणमस्तु अहं तु त्वयि
 निवृत्ते वनादागते सति गतकृमा त्यक्तलानिर्भविष्यामि भवि-
 तास्मि । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ३३ ॥

गो० टी०-गच्छेति । गतकृमा गतकृशा ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-आनृण्यताम् । स्वार्थं प्यभू ॥ ३४ ॥

रा० टी०-प्रत्यागते इति । चरितव्रते चरितमाचरितं
 व्रतं येन तस्मिन्कृतः संपादितः अर्थः प्रतिज्ञाविषयीभूतं
 वस्तु येन तस्मिन्नत एव पितुः आनृण्यतां प्राप्ते प्रत्यागते इह
 प्राप्ते महाभागे महाभां राज्यलक्ष्मीभागच्छति प्राप्नोति तस्मिन्
 त्वयि सति परमं सुखं स्वपिष्ये ॥ ३४ ॥

गो० टी०-प्रत्यागत इति । महाभागे महाभागधेये
 आनृण्यतामनृण्यतां स्वार्थं प्यभू ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-मेवञ्च आविद्वद्याच्छिद्य त्वां संचोदयति ।
 वनायेति शेषः इति यद्, अतः कृतान्तस्य गतिर्दुर्विधाभ्या ॥ ३५ ॥

रा० टी०-कृतान्तस्येति । यत्तस्मादेतौ कृतान्तस्य
 राजसानामित्यर्थः गतिर्गमनं दुर्विधाभ्या दुर्लक्ष्या तस्मादेतौः

गच्छेदानीं महाबाहो क्षेमेण पुनरागतः । नन्दयिष्यसि मां पुत्र साम्ना श्लक्ष्णेन चारुणा ॥ ३६ ॥
अपीदानीं स कालः स्याद्वनात्प्रत्यागतं पुनः । यत्त्वां पुत्रक पश्येयं जटावलकलधारिणम् ॥ ३७ ॥

तैथाहि रामं वनवासनिश्चितं ददर्श देवी परमेण चेतसा ।

उवाच रामं शुभलक्षणं वचो बभूव च स्वस्त्ययनाभिकाङ्क्षिणी ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोष्ठ्याकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

पञ्चविंशः सर्गः ।

कौसल्यया सविस्तरं कृतप्रयाणमङ्गलाशसनो रामस्तच्चरणावभिवाद्य सीतां द्रष्टुं तदावास जगाम ।

सा विनीय तमायासमुपस्पृश्य जलं शुचि । चकार माता रामस्य मङ्गलानि मनस्विनी ॥ १ ॥
न शक्यते वारयितुं गच्छेदानीं गृहूत्तम । शीघ्रं च विनिवर्तस्व वर्तस्व च सतां क्रमे ॥ २ ॥
यं पालयसि धर्मं त्वं प्रीत्या च नियमेन च । स वै राघवशार्दूल धर्मस्त्वामभिरक्षतु ॥ ३ ॥

आविध्य स्वस्त्यादिविधानं कृत्वा मे वचः त्वां संबोदयति गमनाय प्रेरयति । 'आच्छिद्य' इति पाठे तु स्वस्त्यादिकरणेन विघ्नान् छित्तेत्यर्थः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—कृतान्तस्येति । आच्छिद्य छित्त्वा अन्यथा कृत्वेत्यर्थः ॥ ३६ ॥

३६] ति० टी०—श्लक्ष्णेन निर्मलेन चारुणा मनोहरेण साम्ना सान्त्वेन वचनेन । 'शुक्लेन' इति पाठान्तरम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—गच्छेति । हे महाबाहो ! इदानीं क्षेमेण मत्कृतमङ्गलवचनहेतुककल्याणेन सहितस्त्वं गच्छ । हे पुत्र ! आगतः जनार्दिह प्राप्तः त्वं श्लक्ष्णेन रमणीयार्थेन चारुणा रमणीयवर्णविशिष्टेन साम्ना शान्तिकारकेण वाक्येनेति शेषः मां नन्दयिष्यसि ॥ ३६ ॥

गो० टी०—गच्छेति । साम्ना सान्त्वरूपेण ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—अदर्शनासहिष्णुत्वात्प्रत्यागमनकाल इदानीमेव भवेदिति प्रार्थयते—अपीति । येन कालेन प्रत्यागतं प्रत्यागमनं भवेत्स इत्यर्थः । अपीदानीमिति लोकोक्तस्योवाच ॥ ३७ ॥

रा० टी०—अपीति । यद्यस्मिन् काले वनात्प्रत्यागतं त्वां पश्येयं स कालः इदानीं समीपे एवेत्यर्थः स्यात् भवेत् वियोगकालस्याधिक्यं न प्रतिभासेतेति तात्पर्यम् ॥ ३७ ॥

गो० टी०—क्षणमात्रमप्यदर्शनासहिष्णुत्वात् प्रत्यागमनकाल इदानीमेव संभवेदिति प्रार्थयते—अपीति । यत् येन चतुर्दशवर्षान्तरेण कालेन वनात्प्रत्यागतं त्वां पुनः पश्येयं स काल इदानीमेवापि स्यात् अपिचब्दः संभावनायाश्च 'अपिः संभावनाप्रभगर्हाश्चङ्कासख्यश्च' इति वैजयन्ती । यत् यत्रेति वार्थः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—परमेणादरवता । धर्मशीलत्वादेव विरक्षणयोगतत्वाच्च भगवत्संकल्पेनैव तथा ज्ञानं तस्या इति बोध्यम् । स्वस्त्ययनं मङ्गलमभिकाङ्क्षितं शीलमस्त्यस्याः सा ॥ ३८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोष्ठ्याकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

रा० टी०—तदेति । वनवासनिश्चितं वनवासविषयकनिश्चयवन्तं शुभलक्षणे रामं परमेण सक्षमेण चेतसा विचारेण ददर्श स्वस्त्ययनाभिकाङ्क्षिणी स्वस्त्ययनं कर्तुंकामा बभूव अत एव शुभलक्षणं शुभसूचकं वच उवाच ॥ ३८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावयोष्ठ्याकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

गो० टी०—तथेति । वनतासनिश्चितं निश्चितवनवासम् परमेण चेतसा आदरेणेति यावत् स्वस्त्ययनं मङ्गलमभिकाङ्क्षितं शीलमस्या अस्तीति तथा ॥ ३८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यानेऽथोष्ठ्याकाण्डव्याख्याने चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

१] ति० टी०—मङ्गलकरणमेवाह—सेति । आयासं तज्जनकं शोकम् उपस्पृश्याचम्य मङ्गलानि मङ्गलवचनानि ॥ १ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—सेति । सा कौसल्या तं निश्चितवियोगजनितमायासं दुःखं विनीय विचारेण दूरीकृत्य मङ्गलानि चकार ॥ १ ॥

गो० टी०—तान्येव स्वस्त्ययनानि दर्शयति—सेत्यादि । आयासं क्लेशमपनीय त्यक्त्वा जलधुपस्पृश्याचम्येत्यर्थः । 'उपस्पृश्याचम्येत्ययमन्त्रः । रोदनस्याशुचिताहेतुत्वात् देवताप्रार्थनस्य शुचिना कर्तव्यत्वादुपस्पृश्याचम्येत्यर्थः । अत एव शुचिरित्युच्यते मङ्गलानि मङ्गलाशसनानि ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—सतां क्रमे सतां मार्गे ॥ २-३ ॥ ।

रा० टी०—नेति । हे गृहूत्तम ! इदानीं वारयितुं गमनमिति शेषः न शक्यते अतः गच्छ अतः सतां महात्मनां क्रमे मार्गे महात्माचरितप्रतिज्ञापालने वर्तस्व शीघ्रं विनिवर्तस्व च वनादिति शेषः ॥ २ ॥

गो० टी०—नेति । शीघ्रं विनिवर्तस्व चतुर्दशवर्षान्त इति शेषः । सतां क्रमे अभिषेचने ॥ २ ॥

येभ्यः प्रणमसे पुत्र 'देवेष्वायतनेषु च । ते च त्वामभिरक्षन्तु वने सह महर्षिभिः ॥ ४ ॥
 यानि दत्तानि तेऽस्त्राणि विश्वामित्रेण धीमता । तानि त्वामभिरक्षन्तु गुणैः समुदितं सदा ॥ ५ ॥
 पितृशुश्रूषया पुत्र मातृशुश्रूषया तथा । सत्येन च महाबाहो चिरं जीवाभिरक्षितः ॥ ६ ॥
 समित्कुशपवित्राणि वेद्यश्चायतनानि च । स्थण्डिलानि च विप्राणां शैला वृक्षाः क्षुपा इदाः ॥
 पतङ्गाः पक्षगाः सिंहास्त्वां रक्षन्तु नरोत्तम ॥ ७ ॥
 स्वस्ति साध्याश्च विन्धे च मरुतश्च महर्षिभिः । स्वस्ति धाता विधाता च स्वस्ति पूषा भगोऽर्ज्यमा ॥ ८ ॥
 लोकपालाश्च ते सर्वे वासवप्रमुखास्तथा । ऋतवः षट् च ते सर्वे मासाः संवत्सराः क्षपाः ॥ ९ ॥
 दिनानि च मुहूर्ताश्च स्वस्ति कुर्वन्तु ते सदा । श्रुतिः स्मृतिश्च धर्मश्च पातु त्वां पुत्र सर्वतः ॥ १० ॥
 स्कन्दश्च भगवान्देवः सोमश्च सबृहस्पतिः । सप्तर्षयो नारदश्च ते त्वां रक्षन्तु सर्वतः ॥ ११ ॥
 'ते चापि सर्वतः सिद्धा दिशश्च सदिगीश्वराः । स्तुता मया वने तस्मिन्पान्तु त्वां पुत्र नित्यशः ॥ १२ ॥
 शैलाः सर्वे समुद्राश्च राजा वरुण एव च । द्यौरन्तरिक्षं पृथिवी वार्युश्च सचराचरः ॥ १३ ॥

रा० टी०—यमिति । राघवशार्दूल खुर्वंशिभेष्ट ! अभिरक्षतु विघ्नान् विनाशयतु इत्यर्थः ॥ ३ ॥

गो० टी०—यमिति । पाठयसि अप्रच्युतमद्वैतवृत्तिं धृत्या प्रीत्या नियमेन समग्रतया स वै प्रसिद्धो धर्मः राघवशार्दूल खुकुलभेष्ट ! अभिरक्षतु अमितो रक्षतु पुनर्धर्मपदप्रयोगात् स एव रक्षित्वित्युच्यते ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—देवेष्वायतनेषु देवालयेषु । प्रणमसे च । चाद्रक्षितुमिच्छसि च । ते च देवाः चादृषयः ॥ ४ ॥

रा० टी०—येभ्य इति । हे पुत्र ! देवेषु कान्तिमत्सु आयतनेषु गृहेषु येभ्यः प्रणमसे ते देवाः महर्षिभिः सह सहितं त्वां वने अभिरक्षन्तु 'चैत्येषु' इति भूषणपाठः । महर्षिभिः सह देवा अभिरक्षन्तिस्त्वन्वयो वा ॥ ४ ॥

गो० टी०—येभ्य इति । चैत्येषु चतुष्पथेषु आयतनेषु देवतागृहेषु ते देवा इति सिद्धम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—गुणैः सद्गुणैः ॥ ५ ॥

रा० टी०—यानीति । सदा नित्यं गुणैः सद्गुणैः प्रकाशितम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—यानीति । सद्गुणैः भेष्टम् ॥ ५ ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—मातृशुश्रूषयेति । मातात्र कैकेयी ॥ ६ ॥

रा० टी०—पित्रिति । शुश्रूषया सेवया सत्येन चाभिरक्षितस्त्वं चिरं जीव पाठय प्रजा इति शेषः । अन्तर्भावितगिजयः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—समिदादिपदेन तद्विद्याभ्यो देवता उपलक्ष्यन्ते । क्षुपा ह्रस्वशास्त्रास्तरवः शिफाशुकवृक्षाः क्षुपा इत्यन्ये । इदा इति जलाशयमात्रोपलक्षणम् । त्वां रक्षन्तिस्त्वग्रिमेण संबन्धः । पतङ्गाः पक्षिणः ॥ ७ ॥

रा० टी०—समिदिति । समिदादयः तत्तदन्तर्यामिण इत्य-

र्थः । तत्र क्षुपाः ह्रस्वशास्त्रावन्तो वृक्षविशेषाः 'ह्रस्वशास्त्राश्रिफः क्षुपः' इत्यमरः पतङ्गाः पक्षिणः पक्षगाः सर्पाः त्वां रक्षन्तु । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ७ ॥

गो० टी०—समिदित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः । वन्याः समित्कुशादयः प्रमादकृतप्रत्यवायसहिष्णवः सन्ती वने चरन्तं भवन्तं रक्षन्तिवति वाक्यार्थः पवित्राणि दर्भग्रन्थयः वेद्यः अग्नि-धिष्ण्यानि स्थण्डिलानि देवपूजास्थलानि तेषामलंकारभेदात् संस्थानभेदाच्च वैचित्र्यं वृक्षग्रहणं कृतदेवपुष्पलक्षणं क्षुपाः ह्रस्वशास्त्राश्रिफाश्रुकाः वृक्षविशेषाः 'ह्रस्वशास्त्राश्रिफः क्षुपः' इत्यमरः । वृक्षविशेषणं वा ह्रस्वशास्त्रावृक्षेष्वेव प्रायशो देवताः संनिदधत इत्येतिष्यात् । पतङ्गाः पक्षिणः ॥ ७ ॥

८-१३] ति० टी०—स्वस्ति इत्यस्य कुर्वन्तिस्त्वग्रिमेण संबन्धः । धाता विराट् । विधाता सृष्टिविधायकः ॥ ८-१३ ॥

रा० टी०—स्वस्तीति । महर्षिभिः सह स्वस्ति कुर्वन्तु इति शेषः ॥ ८ ॥

रा० टी०—स्वस्तीति । धाता दक्षादिः विधाता ब्रह्मा करोतु कुर्वन्तु इति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—ऋतव इति । ऋतवो वसन्तादयः मासाः चैत्रादयः संवत्सराः प्रभवादयः क्षपाः रात्रयः सद्गुर्ताः गिरिचादयः ॥ १० ॥

गो० टी०—स्वस्तीत्यादि । कुर्वन्तिस्त्वग्रिमेण स्वस्ति धातेत्यादौ करोतिस्त्वग्रिमेण साध्याः देवताविशेषाः विन्धे त्रि-भेदेवाः मरुतः वायवः धातुविधातृशब्दौ देवताविशेषवाचकौ पूषादिशब्दाः द्वादशसंख्याकादित्यावान्तरभेदेवाचकाः सद्गुर्ताः दिनस्य त्रिंशो भागः ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—धृतिरिति । धृतिर्वैयं स्मृतिः स्मरणं धर्मः

नक्षत्राणि च सर्वाणि ग्रहाश्च सह दैवतैः । अहोरात्रे तथा संध्ये पान्तु त्वां वनमाश्रितम् ॥ १४ ॥
 ऋतवश्चापि षट् चान्ये मासाः संवत्सरास्थाः । कलाश्च काष्ठाश्च तथा तव शर्म दिशन्तु ते ॥ १५ ॥
 महावनेऽपि चरतो मुनिवेषस्य धीमतः । तैश्च देवाश्च दैत्याश्च भवन्तु सुखदाः सदा ॥ १६ ॥
 राक्षसानां पिशाचानां रौद्राणां क्रूरकर्मणाम् । क्रव्यादानां च सर्वेषां मा भूत्पुत्रक ते भयम् ॥ १७ ॥
 पुंवगा वृश्चिका दंशा मशकाश्चैव कानने । सरीसृपाश्च कीटाश्च मा भूवन्गहने तव ॥ १८ ॥
 महाद्विगाश्च सिंहाश्च व्याघ्रा ऋक्षाश्च दंष्ट्रिणः । महिषाः शृङ्गिणो रौद्रा न ते द्रुह्यन्तु पुत्रक ॥ १९ ॥
 वृमांसभोजना रौद्रा ये चान्ये सर्वजातियाः । भा च त्वां हिंसिषुः पुत्रमया संपूजितास्त्विवह ॥ २० ॥
 आगमास्ते शिवाः सन्तु क्षिप्यन्तु च पराक्रमाः । सर्वसंपन्नयो राम स्वस्तिमान्मच्छ पुत्रक ॥ २१ ॥

श्रुतिस्मृतिविहितः स्कन्दः कार्तिकेयः सोमः उमासहितः देवो
 महादेवः ॥ ११ ॥

गो० टी०—स्मृतिर्धृतिश्च धर्मश्च पातु त्वां पुत्र सर्वतः ।
 स्मृतिः ध्यानं धृतिः ऐकाग्र्यं निष्पन्नयोग इत्यावत् धर्मः
 श्रुतिस्मृत्यदितः यं पालयसीत्यत्र पितृवाक्यपरिपालनज एवोक्त
 इति न पुनरुक्तिः ॥ १० ॥

रा० टी०—सप्तर्षय इति । हे पुत्र ! मया स्तुताः सप्तर्ष्या-
 दयः नित्यशः पान्तु । सार्धंश्लोक एकान्वयी ॥ १२ ॥

गो० टी०—स्कन्द इति । स्कन्दः सनत्कुमारः तं स्कन्द
 इत्याचक्षत इति दहविव्यायां तथाभिधानात् कुमारो वा ॥ ११ ॥

गो० टी०—याश्चापीति । सर्वतः सिद्धाः प्रसिद्धाः ॥ १२ ॥

रा० टी०—शैला इति । शैलः अद्वयः वनमाश्रितं त्वां
 पान्तु । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—शैला इति । शैलः कुलपर्वताः ससुद्रसन्नि-
 धानात् शैला वृक्षा इत्यत्र क्षुद्रपर्वताः राजा कुबेरः ग्रहाः कुजा-
 दयः सहदेवताः तदभिमानिदेवतासहिताः अहोरात्रे तदभिमा-
 निदेवते अतो न पुनरुक्तिः ॥ १३-१४ ॥

१४-१६] ति० टी०—नक्षत्राणि रेवत्यादिनक्षत्राविष्टाभ्यो
 देवताः ग्रहाः स्यार्दयः ग्रहदेवतास्तत्तदधिदेवताः । पुनरुक्तिरत्र
 पुत्रप्रेमपारवश्याच्च दोषाय । पाठान्तरेऽप्ययमेवार्थः ॥ १४-१६ ॥

रा० टी०—ऋतव इति । षट् षट्संख्याका ऋतवः ऋतव
 वयवीभृताधिकमासे दिनाभिमानिदेवताः मासा अधिकचैत्रादि-
 मासदेवताः संवत्सराः त्रयोदशमासात्मकवर्षाभिमानिदेवताः
 किञ्च अन्ये सौरत्रादिभेदेन पूर्वतो भिन्नाः ऋत्वादयः कलाद-
 यश्च महावने विचरतः तव शर्म कल्याणं दिशन्तु ददतु । सार्ध-
 श्लोक एकान्वयी ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०—ऋतव इति । ऋतुमासादिग्रन्थास्तदधिदेव-
 तापराः कैचिदाहुः अस्मिन् प्रकरणे प्रायशः पुनरुक्तयः पुनर-
 क्षणविषयप्रेमपारवश्यकृता इति शर्मं सुखम् ' शर्मशातसुखानि
 च ' इत्यमरः ॥ १५ ॥

रा० टी०—तवेति । आदित्याः देवताः दैत्याश्च तव सुखदा

भवन्तु । अर्धं पृथक्—राक्षसानामिति । राक्षसादीनां भयं ते
 माभूत् । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ १७ ॥

गो० टी०—महावन इति । आदित्याः देवताः ॥ १६ ॥
 १७] ति० टी०—सर्वक्रव्यादसंबन्धिभयं पुत्रक ! ते मा भू-
 दित्यन्वयः ॥ १७ ॥

गो० टी०—राक्षसानामिति । राक्षसादिसंबन्धिभयम् सं-
 बन्धसामान्ये षष्ठी तेभ्यो भयमित्यर्थः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—पुंवगा वानराः दंशा वनमक्षिकाः गहने
 तव मा भूवन्मा सन्तु ॥ १८ ॥

रा० टी०—पुंवगा इति । गहने निविडे कानने वने पु-
 वगा पुत्रेन उत्प्लुत्यागच्छन्ति ते मण्डूकजातिविशेषादय
 इत्यर्थः । वृश्चिकादयश्च तव समीपे मा भूवन् । सार्धश्लोक
 एकान्वयी ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०—पुंवगा इति । पुंवगाः वानराः दंशाः वन-
 मक्षिकाः ' दंशस्तु वनमक्षिका ' इत्यमरः । सरीसृपाः गिरि-
 सर्पाः गहने वने मा भूवन् हिंसका ना भूवन्मित्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—ऋक्षा भङ्गकाः । ते तुभ्यम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—महिषा इति । महिषादयो न द्रुह्यन्तु । अर्धं
 पृथक्—नृमांसंति । अन्ये उकारतिरिकाः सर्वजातयः कूरा इति
 शेषः मया संपूजिताः प्राणिताः ॥ २० ॥

गो० टी०—महाक्षिपा इति । ऋक्षाः भङ्गकाः न ते
 द्रुह्यन्तु " कुबहुदे— " इत्यादिना चतुर्थी ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—सर्वजातियाः सर्वजातीयाः । ' सर्व-
 जातयः ' इति पाठे करजन्तव इति ' झलितार्थः ' ॥ २० ॥

गो० टी०—नृमांसभोजना इति । सत्त्वजातयः सत्त्वस्य
 जातिर्जन्म येषु ते सत्त्वजातयः कूरजन्तव इत्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—आगमा मार्गाः ये झदिति त्वदागमन-
 योग्या भवन्त्वित्यभिप्रायेणैवमुक्तिः । सर्वसंपन्नयो वनवासापे-
 क्षिताः फलमूलादिरूपाः सन्त्विति शेषः ॥ २१ ॥

रा० टी०—आगमा इति । आगमाः आगमनाङ्गुल-
 व्यापाराः शिवाः मङ्गलविशिष्टा विजयपूर्वका इत्यर्थः सन्तु प-
 राक्रमाः क्षिप्यन्तु सफला भवन्तु ॥ २१ ॥

१ देवता इति गो. पाठः । २ चैव षट् पुण्या इति गो. पाठः । ३ तवादित्याश्चेति गो. रा. पाठः । ४ सत्त्वजातय इति गो. सर्वजातय इति
 रा. पाठः । ५ संपत्त्ये इति गो. पाठः

स्वस्ति तेऽस्त्वान्तरिक्षेभ्यः पार्थिवेभ्यः पुनः पुनः । सर्वेभ्यश्चैव देवेभ्यो ये च ते परिपन्थिनः ॥ २२ ॥
 शुक्रः सोमश्च सूर्यश्च धनदोऽथ यमस्तथा । पान्तु त्वामर्चिता राम दण्डकारण्यवासिनम् ॥ २३ ॥
 अग्निर्वायुस्तथा धूमो मन्त्राश्चर्षिर्मुखच्युताः । उपस्पर्शनकाले तु पान्तु त्वां रघुनन्दन ॥ २४ ॥
 सर्वलोकप्रभुर्ब्रह्मा भूतकर्तृ तथर्षयः । ये च शेषाः सुरास्ते तु रक्षन्तु वनवासिनम् ॥ २५ ॥
 इति माल्यैः सुरगणानौन्धश्चापि यशस्विनी । स्तुतिभिश्चानुरूपाभिरानर्चयतलोचना ॥ २६ ॥
 ज्वलनं समुपादाय ब्राह्मणेन महात्मना । हावयामास विधिना राममङ्गलकारणात् ॥ २७ ॥
 घृतं श्वेतानि माल्यानि समिधश्चैव सर्षपान् । उपसंपादयामास कौसल्या परमाङ्गना ॥ २८ ॥
 उपाध्यायः स विधिना हुत्वा शान्तिमनामयम् । हुतहव्यावशेषेण बाह्यं बलिप्रकल्पयत् ॥ २९ ॥
 मधुदध्यक्षतघृतैः स्वस्तिवाच्यं द्विजांस्ततः । वाचयामास रामस्य वने स्वस्त्ययनक्रियाम् ॥ ३० ॥
 ततस्तस्मै द्विजेन्द्राय राममाता यशस्विनी । दक्षिणां प्रददौ काम्यां राघवं चेदमब्रवीत् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—सर्वसंपत्तय इति । सर्वसंपत्तयः अपेक्षितसामग्रयः प्राण्यद्वय इति शेषः । अन्तरिक्षादिभ्यः ये ते परिपन्थिनः शत्रवस्तेभ्यश्च स्वस्ति अस्तु । सार्धंलोक एकान्वयी ॥ २२ ॥

गो० टी०—आगमा इति । आगम्यन्त इति आगमाः मार्गाः सर्वसंपत्तये वन्यफलमूलादिसंपत्तये ॥ २३ ॥

२२-२३] ति० टी०—पार्थिवेभ्यः पृथिवीभवसत्त्वेभ्यः । देवेभ्यो ये च ते परिपन्थिनस्तेभ्यश्च स्वस्त्यस्तिरिति योजना २२॥२३

गो० टी०—स्वस्तीति । अन्तरिक्षेभ्यः अन्तरिक्षचारिभ्यः पार्थिवेभ्यः पृथिवीवर्तिभ्यः एकात्रात् परिपन्थिनः शत्रवः ॥ २२ ॥

रा० टी०—शुक्र इति । शुक्रादयः पान्तु अर्धद्वयमेकान्वयि २३

गो० टी०—गुरुरित्यादि । पृथक् पृथक् मिलिताश्च रक्षन्त्वित्यर्थः इति न पुनरुक्तिः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—ऋषिमुखाद्युता निर्गताः । त्वया गृहीताश्चेति शेषः ॥ २४ ॥

रा० टी०—अग्निरिति । उपस्पर्शनकाले अस्पृश्यस्पर्शनसमये अग्न्यादयः ऋषिमुखच्युताः महात्मोपदिष्टाः मन्त्राश्च त्वां पान्तु ॥ २४ ॥

गो० टी०—अग्निरिति । ऋषिमुखाद्युताः निर्गताः त्वया गृहीताश्चेति शेषः ॥ २४ ॥

२५-२७] ति० टी०—भूतकर्तृ ब्रह्म । जगत्कारणं ब्रह्मेत्यर्थः ॥ २५-२७ ॥

रा० टी०—सर्वेति । ब्रह्मा साकेतलोकस्थः अतः पूज्योक्तविधातेत्यनेन न पौनरुक्त्यं सिध्यते इति शेषाः नित्या इत्यर्थः दूराः साकेतलोकस्था इत्यर्थः ॥ २५ ॥

गो० टी०—सर्वलोकप्रभुरिति । भूतकर्ता नारायणः ॥ २५ ॥

रा० टी०—इतीति । अनुकृपाभिः स्वयोग्याभिः ॥ २६ ॥

गो० टी०—इतीति । इतीत्यत्र मत्वेति शेषः ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०—ज्वलनमिति । ज्वलनमग्निं समुपादाय ग्राहयित्वा मङ्गलकारणान्मङ्गलहेतोः ब्राह्मणेन हावयामास ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—उपसंपादयामास । होमायेति शेषः ॥ २८ ॥

रा० टी०—हावनप्रकारमाह—घृतमिति । घृतादीनुपसंपादयामास ब्राह्मणसमीपं प्रापयामास ॥ २८ ॥

गो० टी०—घृतमिति । उपसंपादयामास होमायेति शेषः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—अनामयमारोग्यम् उद्दिश्येति शेषः । बाह्यं बलिं होमस्थानाद्बहिर्भूतं लोकपालादिबलिम् ॥ २९ ॥

रा० टी०—उपाध्याय इति । शान्तिमभिभवकारकविप्रराहित्यमनामयं रोगराहित्यं च उद्दिश्येति शेषः हुत्वा बाह्यं होमस्थानाद्बहिर्भागयोग्यं बलिं विहितलोकपालादिपूजामकल्पयत् ॥ २९ ॥

गो० टी०—उपाध्याय इति । शान्तिं सर्वोपद्रवशान्तिम् अनामयम् आरोग्यं च उद्दिश्येति शेषः । हुतहव्यावशेषेण हुतदतिःशेषेण बाह्यं होमस्थानाद्बहिर्भवम् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—स्वस्तिवाच्यं स्वस्तिवाचनमुद्दिश्य मध्वादिभिरुपलक्षितान्द्विजान्कृत्वा रामस्य वने स्वस्त्यस्त्वित्येवंकृत्वा वने स्वस्त्ययनक्रियां वाचयामासेत्यन्वयः ॥ ३० ॥

रा० टी०—मन्त्रिति । मध्वादिभिः सहितान्स्वस्तिवाच्यद्विजान् स्वस्तिवचनार्हब्राह्मणान् वने स्वस्त्ययनक्रियां वनविषयस्वस्तिबोधकवाक्यमित्यर्थः । वाचयामास “जल्पातेप्रभृतीनाम्” इति कर्मत्वम् ॥ ३० ॥

गो० टी०—मन्त्रिति । मध्वादिद्रव्यदक्षिणाभिर्दत्ताभिः द्विजान् स्वस्तिवाच्यं पुण्याहं वाचयित्वेत्यर्थः स्वस्त्ययनक्रियाः स्वस्त्ययनक्रियाप्रतिपादकमन्त्रानित्यर्थः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—काम्यामिच्छाविषयम् ॥ ३१ ॥

१ गुरुरिति गो. पाठः । २ मुखाद्युता इति गो. पाठः । ३ भूतकर्तृ ब्रह्म इति रा. पाठः । ४ अनुकृपाभिरिति गो. पाठः । ५ वाच्येति गो. रा. पाठः । ६ क्रिया इति गो. पाठः ।

यन्मङ्गलं सहस्राक्षे सर्वदेवनमस्कृते । वृत्रनाशे समभवत्तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३२ ॥
 यन्मङ्गलं सुपर्णस्य विनताकल्पयत्पुरा । अमृतं प्रार्थयानस्य तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३३ ॥
 अमृतोत्पादने दैत्यान्मृतो वज्रधरस्य यत् । अदितिर्मङ्गलं प्रादात्तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३४ ॥
 त्रिविक्रमान्मक्रमतो विष्णोरतुल्यतेजसः । यदासीन्मङ्गलं राम तत्ते भवतु मङ्गलम् ॥ ३५ ॥
 ऋषयः सागरा द्वीपा वेदा लोका दिशश्च तर्ताः । मङ्गलानि महाबाहो दिशन्तु शुभमङ्गलम् ॥ ३६ ॥
 इति पुत्रस्य शेषाश्च कृत्वा शिरसि भामिनी । गन्धैश्चापि समालभ्य राममायतलोचना ॥ ३७ ॥
 औषधीं च सुसिद्धार्थी विशल्यकरणीं शुभाम् । चकार रक्षां कौसल्या मन्त्रैरभिजजाप च ॥ ३८ ॥
 उवाचापि प्रहृष्टेव सा दुःखवशवर्तिनी । वाङ्मात्रेण न भावेन वाचा संसज्जमानया ॥ ३९ ॥
 आनम्य मूर्ध्नि चाग्राय परिष्वज्य यशस्विनी । अवदत्पुत्रमिष्टार्थो गच्छ राम यथासुखम् ॥ ४० ॥

रा० टी०—तत इति । तस्मै हवनकर्त्रे कान्यां तदीप्सितां श्लिष्णां प्रदौ राघवं राममब्रवीच्च ॥ ३१ ॥

गो० टी०—तत इति । कान्यामभीष्टम् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—वृत्रनाशे तदूपनिमित्ते ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—यदिति । यथावृक्षं मङ्गलं विजय इत्यर्थः वृत्रनाशे वृत्राघरवधसमये सर्वदेवनमस्कृते सहस्राक्षे इन्द्रे समभवत्तत्तावृक्षं मङ्गलं ते भवतु ॥ ३२ ॥

गो० टी०—यन्मङ्गलमिति । वृत्रनाशे वृत्रनाश-निमित्ते ॥ ३२-३४ ॥

३३-३४] ति० टी०—प्रार्थयानस्य आर्षत्वाच्छुगभावः । अनेन मावि महद्युद्धं तत्र जयश्च सूचितः ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

रा० टी०—यदिति । सुपर्णस्य गरुडस्य विनता गरुड-माता प्रार्थयानस्य प्रार्थयमानस्य आगमशास्त्रस्यानित्यत्वा-च्छुगभावः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—अमृतेति । अमृतस्य उत्पादनश्रुत्पत्तिर्यस्मि-न्समये तस्मिन्समये वज्रधरस्य इन्द्रस्य यन्मङ्गलमदितिः प्रादा-त्तन्मङ्गलं ते भवतु ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—विक्रमः पादविक्षेपः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—श्रीति । त्रिविक्रमान्वारत्रयपादविक्षेपान्प्रक्रमतः कुर्वतः तन्मङ्गलं ते भवतु ॥ ३५ ॥

गो० टी०—श्रीमिति । विक्रमान् पादविक्षेपान् ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—शुभमङ्गलं मङ्गलानामपि मङ्गलम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—ऋषय इति । ऋष्यादयः दिशन्तु ददतु ॥ ३६ ॥

गो० टी०—ऋतव इति । शुभमङ्गलाः मङ्गलानामपि म-ङ्गलाः मङ्गलद्रव्याणामप्यतिशयदायका इत्यर्थः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—इति वक्तव्येति शेषः । पुत्रस्य शिरसि शेषा अक्षताः शेषा इत्यक्षतनामेति कतकः । समालम्भो विले-पनम् ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—सिद्धार्थां वृष्टवीर्यां विशल्यकरणीमित्य-

न्वर्थनामिकामौषधीं गुलकीकृत्य शुभां रक्षां चकार रक्षाहेतुत्वेन हस्ते बबन्धेत्यर्थः तां मन्त्रैरतिशयितां कर्तुं जजाप च ॥ ३८ ॥

रा० टी०—इतीति । दुःखवशवर्तिनी वियोगजनितदुःखाका-न्तापि वाचा प्रहृष्टा वचनश्लाघ्यप्रहृष्टात्वविशिष्टैव कौसल्या इति अनेन प्रकारेणैव शेषानक्षतान्पुत्रस्य शिरसि शिरःपक्षे मस्तके इत्यर्थः कृत्वा अन्तैरलंकृत्येत्यर्थः गन्धैः अनेक-विधचन्दनैः रामं समालभ्य विलिप्य सुसिद्धार्थां सुसिद्धः परी-क्षितः अर्थो यस्याः तां रिपुबाणभेदनकर्त्रीमित्यन्वर्थसंज्ञावती-मित्यर्थः विशल्यकरणीमौषधिं रक्षाशुद्धिं मन्त्रैः चकार हस्ते बबन्धेत्यर्थः अत एव जजाप मनसि उच्चारयामास मन्त्रानिति शेषः । इव उन्मैवार्थे । शेषा इत्यक्षतनामेति भट्टोदाहृतकतकः । अर्धपञ्चकमेकान्वयि ॥ ३७-३९ ॥

गो० टी०—इतीति । शेषान् अक्षतानि गन्धैश्च समालभ्य विलिप्य 'समालम्भो विलेपनम्' इत्यमरः । सिद्धार्थां वृष्टफलां विशल्यकरणीं च अन्तर्गतशल्यनिर्गमनकारिणीं च औषधीं मूलिकां मन्त्रैरभिमान्य रक्षां चकार रक्षाहेतुत्वेन हस्ते बबन्धेत्यर्थः पुनर्जजाप च ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—उवाचापि मन्त्रः निति शेषः । जपोत्तरं स्पष्टमपि मन्त्राद्युच्चारयामासेत्यर्थः । एतच्च तन्मन्त्रार्थाद्युत्सधानेन रामस्य हृत्प्रसादार्थम् । प्रहृष्टेवेति हर्षापारमार्थ्ययोति इवशब्दः । तदेवाह—वाङ्मात्रेणेति । संसज्जमानयान्तरलेदगद्वदया ॥ ३९ ॥

रा० टी०—वागिति । संसज्जमानया अत्यासक्तिबोधि-कया वाचोपलक्षिता कौसल्या पुत्रमानस्य आग्राणादि कृत्वा च हे राम ! इष्टार्थः इष्टः अभीप्सितः अर्थः देवप्रयोजनं यस्य सः त्वं यथासुखं गच्छ इति भावेनातिप्रेम्णा वदद्वाङ्मात्रेण नाव-द्यथापि निषेधोऽर्थतः सिद्धस्तथापि स्पष्टप्रतिपत्त्यर्थमिदम् । सार्धंलोक एकान्वयी ॥ ४० ॥

गो० टी०—उवाचेति । अतिप्रहृष्टेव दुःखवशवर्तिन्यापि पुत्रसुखोद्भासार्यमतिस्तुष्टेव भावयन्तीत्यर्थः । असंसज्जमानया स्वलन्त्येत्यर्थः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—आनम्येति उच्यत्वात्पुत्रस्य यद्वा

१ श्रीमिति गो. पाठः । २ अमृतेति गो. पाठः । गो. मृदु इति गो. पाठः । ३ चापीति गो. पाठः । ४ सिद्धार्थां इति गो. पाठः ।

शतमे. पाठः । ४ ते इति गो. पाठः । ५ मङ्गला इति गो. पाठः । ६ शेषां इति

अरोगं सर्वसिद्धार्थमयोध्यां पुनरागतम् । पश्यामि त्वां सुखं वत्स संधितं राजवर्त्मसु ॥ ४१ ॥
 [प्रणष्टदुःखसंकल्पा हर्षविद्योतितानना । द्रक्ष्यामि त्वां वनात्प्राप्तं पूर्णचन्द्रमिवोदितम् ॥
 भद्रासनगतं राम वनवासादिहागतम् । द्रक्ष्यामि च पुनस्त्वां तु तीर्णवन्तं पितुर्वचः ॥]
 मङ्गलैरुपसंपन्नो वनवासादिहागतः । वध्वाश्च मम नित्यं त्वं कामान्संवर्धयहि भोः ॥ ४२ ॥

मयार्चिता देवगणाः शिवादयो महर्षयो भूतगणाः सुरोरगाः ।
 अभिप्रयातस्य वनं चिराय ते हितानि काङ्क्षन्तु दिशश्च राघव ॥ ४३ ॥
 अतीव चाश्रुप्रतिपूर्णेच्छाया समाप्य च स्वस्त्ययनं यथाविधि ।
 प्रदक्षिणं चापि चकार राघवं पुनः पुनश्चापि निरीक्ष्य सस्वजे ॥ ४४ ॥
 तयौ हि देव्या च कृतप्रदक्षिणो निपीड्य मातृश्वरणौ पुनः पुनः ।
 जगाम सीतानिलयं महायशाः स राघवः प्रज्वलितस्तथा श्रिया ॥ ४५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २९ ॥

वाल्मीकेरपि वर्णनीयमयीभावाद्वाचेत्पुत्रावपि पुनरवददित्यु-
 क्तिर्न दोषाय ॥ ४० ॥

गो० टी०—केन प्रकारेणोवाचेत्पुत्राह—आनम्येति । आ-
 नम्य आनम्य सिद्धार्थः सिद्धप्रयोजनः गच्छेत्पुत्रेति करणं
 द्रष्टव्यम् ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—संधितं राजवर्त्मसु प्राप्तराज्यमिति
 यावत् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—अरोगमिति । हे वत्स ! अरोगं नित्यं रोग-
 रहितं सर्वसिद्धार्थं प्राप्तसकलेष्टितमयोध्यामागतं प्राप्तं राजवर्त्म-
 संधितमास्थावन्तं त्वां सुखं यथा स्यात्तथा पश्यामि । सार्व-
 भ्येक एकान्वयी ॥ ४१ ॥

गो० टी०—अरोगमिति । सर्वसिद्धार्थं सिद्धसर्वप्रयोजनं
 पश्यामि द्रक्ष्यामि ॥ ४१ ॥

गो० टी०—प्रणष्टदुःखसंकल्पेति । प्रणष्टदुःखसंकल्पा-
 संकल्पः मानसं कर्म वने रामस्य किं भविष्यतीति चिन्तात्मक
 इत्यर्थः ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

४२-४३] ति० टी०—मङ्गलै राजोचितवक्त्राभरणैः वध्वाः
 सीतायाः संवर्ध संवर्धय । याहि भोः गच्छ भोः । भो इति
 निपात आयमन्त्रणे ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

रा० टी०—मङ्गलैरिति । उपसंपन्नः सम्यक् प्राप्तः त्वं
 याहि अत एव वनवासादिह अयोध्यायामागतः प्राप्तः त्वं मम
 वध्वाः कामान्संवर्धय अत्रास्तेष्वप्रशुक्तात्मनेष्वस्त्यानित्यत्वात्प-
 रस्मैपदम् । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ ४२ ॥

रा० टी०—मयेति । हे राघव ! मया अर्चिताः पूजिताः
 देवगणादयः वनमभिप्रयातस्य ते हितानि काङ्क्षन्तु ॥ ४३ ॥

गो० टी०—मङ्गलैरिति । वध्वाः जुषायाः सीतायाः
 कामान् काम्यमानवक्त्राभरणादीनि ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

४४] ति० टी०—मात्रा प्रदक्षिणकरणं रक्षार्थम् ॥ ४४ ॥

रा० टी०—अतीवेति । अश्रुप्रतिपूर्णेच्छाया सा कौशल्या
 स्वस्त्ययनं यथाविधि समाप्य राघवं रामं प्रदक्षिणं चकार
 पुनः पुनः निरीक्ष्य सस्वजे च मातृप्रदक्षिणकरणेन पुत्राभीष्ट-
 सिद्धिरिति धर्मशास्त्रे प्रसिद्धम् ॥ ४४ ॥

गो० टी०—तदा कौशल्यायैकस्य वाचामगोचरत्वादाह—इती-
 वेत्यादि । इतीव एवंविधमित्यर्थः प्रदक्षिणमवकूलं रक्षामिति
 यावत् ॥ ४५ ॥

४५] ति० टी०—निपीड्य नमस्कृत्य । तथा श्रिया मातृ-
 कृतमङ्गलजन्मभया ॥ ४५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

रा० टी०—तयेति । देव्या कौशल्याया कृतप्रदक्षिणः स
 राघवो रामः मातृश्वरणौ पुनः पुनः निपीड्य तथा मातृसेवा-
 जनितया श्रिया शोभया प्रज्वलितः सन् सीतानिलयं जानकी-
 गृहं जगाम ॥ ४५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
 वयोध्याकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

गो० टी०—तयेति । निपीड्य निपीडनपूर्वकमभिवाचेत्यर्थः
 स्वया स्वतः सिद्धया ॥ ४७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
 ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

१ सुस्थितं राजवर्त्मनीति गो. पाठः । २ श्लोकवेत्ती गो. अधिकौ । ३ महत्तरेति गो. पाठः । ४ इतीति गो. पाठः । ५ चैवेति गो. पाठः ।
 ६ निपीड्येति गो. पाठः । ७ तथा त्विति गो. पाठः । ८ स इति गो. पाठः ।

षड्विंशः सर्गः ।

अश्रुताभिषेकविधातातो मोदमाना सीता देवताः समस्यर्च्य यावद्रामागमनं प्रतीक्षते तावद्धताभिषेकत्वादुर्मनस्कं हतकान्तिं लज्जावनतमुखं प्राप्तं रामं दृष्ट्वा कुतस्त्वामभिषेकसंभारैश्चर्यादि नोपतिष्ठते कुतश्चेदं दौर्मनस्यमिति सीतया पृष्ठो रामो नाभिषेकः किंवा-
चतुर्दशवक्तरं वनवासः सेव्य इति पित्राङ्गसोऽहं वनं प्रविशामि त्वं मे मातुः पितरं यथापूर्वं सेवस्व मासूयेथा भरतशत्रुघ्नौ भ्रातृपुत्रनि-
विशेषं चोपावर्तस्वेति सीतां प्रायूयुजत् ।

अभिवाद्य तू कौसल्यां रामः संप्रस्थितो वनम् । कृतस्वस्त्ययनो मात्रा धर्मिष्ठे वर्त्मनि स्थितः ॥ १ ॥
विराजयन् राजसुतो राजमार्गं नरैर्दृतम् । हृदयान्याममन्येव जनस्य गुणवचन्या ॥ २ ॥
वैदेही चापि तत्सर्वं न शुश्राव तपस्विनी । तदेव हृदि तस्याश्च यौवराज्याभिषेचनम् ॥ ३ ॥
देवकार्यं स्मै सा कृत्वा कृतज्ञा हृष्टचेतना । अभिज्ञा राजधर्माणां राजपुत्री प्रतीक्षति ॥ ४ ॥
प्रविवेशाथ रामस्तु सर्वेभ्यः सुविभूषितम् । प्रहृष्टजनसंपूर्णं हिया किंचिदवाङ्मुखः ॥ ५ ॥
अथ सीता समुत्पत्य वेपमाना च तं पतिम् । अपश्यच्छोकसंतप्तं चिन्ताव्याकुलितेन्द्रियम् ॥ ६ ॥
तां दृष्ट्वा स हि धर्मात्मा न शशाक मनोगतम् । तं शोकं राघवः सोढुं ततो विवृततां गतः ॥ ७ ॥

१] ति० टी०—धर्मिष्ठेप्रतिशयेन धर्मवति ॥ १ ॥

ग० टी०—कौसल्यादृष्टतच्छ्रुत्वा रामवृत्तान्तं वर्णयन्नाह—
अभिवाद्येत्यादिभिः । धर्मिष्ठे वर्त्मनि मार्गे स्थितः रामः
कौसल्यामभिवाद्य प्रणम्य वनं संप्रस्थितः आसीदिति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं मातरमवमान्य सीतामवमानयितुं निर्ग-
च्छति—अभिवाद्येत्यादि । श्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । वनं संप्र-
स्थितः वनं गन्तुं प्रवृत्तः धर्मिष्ठे अतिशयितधर्मे आममन्येव
विजोडयामासेत्यर्थः । गुणवचन्या पूर्वभाषी प्रियवारी चेत्प्रायु-
क्तगुणविशिष्टतया ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—आममन्य क्षीभयति स्म । तत्र हेतुगुणवत्ता ॥ २ ॥

रा० टी०—मार्गेवृत्तान्तं वर्णयन्नाह—विराजयन्निजिति ।
राजसुतः नित्यराजसुतत्वाकान्तः रामः नरैः रामदर्शनाकाङ्क्षि-
जनैः दृतं राजमार्गं विराजयन् प्रकाशयन् सन् गुणवत्तया
समाधिकरहितगुणविशिष्टत्वेन हेतुना जनस्य हृदयानि
आममन्येव ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तत्सर्वं वनगमनवृत्तान्तम् । तस्याश्च तस्यास्तु
हृदि तदेव यौवराज्याभिषेचनं स्थितमभूदिति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—वैदेहीगृहगमनमुपक्रमन्नाह—वैदेहीति । तप-
स्विनी सर्वविषयकनित्यज्ञानविशिष्टा वैदेही तत्सर्वं सद्धतगमनं
शुभाव तद्गमनमनेव तस्याः हृदि आसीदिति शेषः अत एव
राज्याभिषेचनं हृदि नासीत् ॥ ३ ॥

गो० टी०—वैदेहीति । तत्सर्वमभिषेकविधातादिकं तप-
स्विनी रामाभिषेकार्थमतोपवासादिनियमविशिष्टा यौवराज्याभि-
षेचनम् वर्तत इति शेषः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—देवकार्यं देवपूजाम् । देवकार्यकरणे हेतुः
कृतज्ञत्वं राजधर्माभिज्ञत्वं च । देवैरेवं राज्यप्रदानोपकृतत्वेन
कृतज्ञतया तत्पूजा ॥ ४ ॥

रा० टी०—देवेति । कृतज्ञा देवादिप्रार्थनावेदिनी दृष्टव्ये-

तना राजधर्माणामभिज्ञा तत्स्वज्ञानी सा वैदेही देवकार्यं सर्वज्ञा-
राधनं कृत्वा राजपुत्रं प्रतीक्षते स्म ॥ ४ ॥

गो० टी०—देवकार्यमिति । देवकार्यं देवपूजाम् कृतज्ञा
अभिषेकभर्तृविषये पट्टमहिषीभिः गन्धपुष्पादिना कृतपादाच-
नारिसमाचारश्लेषैः दृष्टचेतना दृष्टमनस्का राजधर्माणाम-
भिज्ञा अभिषेकराजासाधारणलक्षणानि भेतच्छत्रचामरपुर-
स्कृतभद्रासनादीनि ज्ञातवती प्रतीक्षते स्म उक्तलक्षणविशिष्टो
भर्ता कदा समागमिष्यतीत्यपेक्षया स्थितवतीत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—हिया सीतायै कथमिदमन्याप्यं स्वमाता-
पितृकृतं कथयामीति लज्जयावाङ्मुख इव ॥ ५ ॥

रा० टी०—प्रेति । सुविभूषितं प्रहृष्टजनसंपूर्णं प्राप्तानन्द-
सखीजनविशिष्टं स्ववेष्ट्रम् स्वकीयं गृहं किंचिद्द्विया पित्रायाज्ञाप-
नमन्तरा इमां कथं सह नेष्यामीति लज्जया अवाङ्मुखः न
वाक् वचनं यस्मिन्तन्मुखं यस्य स रामः प्रविवेश ॥ ५ ॥

गो० टी०—प्रविवेशेति । हिया गृहार्हकारजनप्रहर्षजया ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—वेपमाना भर्तुर्विगतहर्षत्वावाङ्मुखत्वादिवि-
दर्शनात्कम्पमाना ॥ ६ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ रामकर्तृकवचनोच्चारणाभावेहेतोः
वेपमाना सीता सद्धतपत्य सम्यगुत्थाय चिन्ताव्याकुलितेन्द्रियं
चिन्तया इमां कथं सह नयामीति विचारेण व्याकुलितानि इन्द्रि-
याणि यस्य तमत एव शोकसंतप्तश्चकविचारहेतुकशोकाक्रान्तं प-
तियपश्यत् एतेन सीतावियोगासहिष्णुत्वं राघवस्य द्युचितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—अथेति । सद्धतपत्य स्वासनादुत्थाय वेपमाना
भर्तुर्विगतहर्षत्वावाङ्मुखत्वादिविदर्शनात्कम्पमानेत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—सोऽहं यदं कर्तुम् । शोकमन्येषां प्राङ्-
तानां शोकजनकं वस्तु शोकरूपकार्पाजनकं कर्तुं न शक्याक-
ततस्तदनन्तरं स शोकस्तच्छोकजनकं वस्तु विवृततां प्रकटका-
र्यत्वं गतः, यद्वा स रामो विवृतताभिप्रायं गतः । दृष्टव्यकत्व-

विवर्णवदनं दृष्ट्वा तं प्रस्विन्नममर्षणम् । आह दुःखाभिसंतप्ता किमिदानीमिदं प्रभो ॥ ८ ॥
 अद्य बार्हस्पतः श्रीमान्युक्तः पुण्येण राघव । प्रोच्यते ब्राह्मणैः प्राज्ञैः केन त्वमसि दुर्मनाः ॥ ९ ॥
 न ते शतशलाकेन जलफेननिभेन च । आवृतं वदनं वल्गुच्छत्रेणौभिविराजते ॥ १० ॥
 व्यजनाभ्यां च मुख्याभ्यां शतपत्रनिभेक्षणम् । चन्द्रहंसप्रकाशाभ्यां वीज्यते न तवाननम् ॥ ११ ॥
 वाग्मिनो बन्दिनश्चापि प्रहृष्टास्त्वां नरर्षभ । स्तुवन्तो नाद्यै दृश्यन्ते मङ्गलैः सूतमागधाः ॥ १२ ॥
 न ते क्षौद्रं च दधि च ब्राह्मणा वेदपारगाः । मूर्ध्नि मूर्धाभिषिक्तस्य ददति स्म विधानतः ॥ १३ ॥
 न त्वां प्रकृतयः सर्वाः श्रेणीमुख्याश्च भूषिताः । अनुव्रजितुमिच्छन्ति पौरजानपदास्तेदा ॥ १४ ॥

भावोऽपि मायाख्यप्रकृत्यवतारसीतासंनिध्यादुद्गुह्यवक्षेप-
 किरिव जात इत्यर्थः । अनेन हि नाभ्येन प्रियाया अग्रे न
 किंचित्पुंसो गोप्यमिति लोकव्यवहारो दर्शितः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तामिति । धर्मात्मा परमधर्मप्रवर्तको राघवो
 रामः तां सीतां दृष्ट्वा तं सीतानयनशुक्यभावशूलकसंभाविनसी-
 तावियोगजनितं शोकं सोढुं न शक्नाक ततस्तत्मादेतोः विवृततां
 प्रातीतिकवर्णविशेषविशिष्टत्वं गतः प्राप्तः आसीदिति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०—तामिति । ततः सोढुमशक्तत्वादेव विवृततां
 व्यक्तदुःखताम् एतावत्पर्यन्तं शोकलेखनीनस्य रामस्येदानीं
 शोकाविर्भावः सीताया भाविदुःखस्मरणेनेति बोध्यम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—प्रस्विन्नं प्राप्तदुःखजस्वेदम् अमर्षणं
 शोकधारणाक्षममिव । यत्तु सीताया दुःखेन कथमेष कालं
 नयिष्यतीति धिया दुःखित इति विवर्णवदनत्वादिकमिति
 तद्वृत्तितं, भगवति कथमपि दुःखासंबन्धात्तादृशविशेषोऽप्यभा-
 वाच्च । 'व्यसनेषु मनुष्याणां भृशं भवति दुःखितः' इत्यादावपि
 दुःखित इत्येवार्थ इति ममाभाति ॥ ८ ॥

रा० टी०—रामाभिप्रायविज्ञानहेतुर्गो सीताप्रभं वर्णयन्नाह-
 विवर्णेति । अमर्षणं वियोगदुःखासहिष्णुं तं रामं दृष्ट्वा
 दुःखाभिसंतप्ता चेष्टाक्षिततदुःखजनितदुःखेनाभिसंतप्ता सीता
 आह । तद्वचनमेवाह हे प्रभो ! इदानीमिदं वैवर्ण्यादिकं
 किं कथम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—विवर्णवदनमिति । प्रस्विन्नं हस्तगतराज्य-
 स्यान्वगामित्वं स्ववनप्रव्राजं च कथमस्यै निवेदयिष्यामीति
 शोकेन प्रस्वेदः अमर्षणं संजातदुःखं नियन्तुमशकम् इदानीं
 हर्षकाले इदं दौस्थ्यम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—बार्हस्पतो बृहस्पतिदेवताकः युक्तः
 चन्द्रेणेति शेषः । युक्तस्तेन पुण्येणाभिषेक इति ब्राह्मणैः प्रोच्यते
 इत्यन्वयः । तज्जन्यसंतोषं विहाय दुर्मनाः केनासि ॥ ९ ॥

रा० टी०—अद्येति । हे राघव ! अद्येदानीं बार्हस्पतः
 बृहस्पतिदेवताकः श्रीमान् कर्मारम्भकर्तृणां सकलसुहृदिप्रा-
 पकः अत एव युक्तः अभिषेकयोग्यः पुण्यः प्राज्ञैर्ब्राह्मणैः
 प्रोच्यते कथ्यते हर्षकालोऽयमिति तात्पर्यम् त्वं ह केन हेतुना
 दुर्मना असि ॥ ९ ॥

गो० टी०—अद्येति । बार्हस्पतः बृहस्पतिदेवतः उक्तः अ-
 भिषेकार्हत्वेन विहितः 'युक्तः' इतिपाठे अभिषेकार्हः श्रीमान्
 कर्मारम्भकर्ता श्रीकरः पुण्यः पुण्यनक्षत्रम् अयोतिर्ब्राह्मणैः प्रो-
 च्यते ह प्रोच्यते खल्वित्यर्थः । अन्विति छित्त्वा अद्यप्रोच्यत
 इति वा संबन्धः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—शतं शलाका यस्मिच्छत्रे तेन छत्रेणावृतः
 सन्नभिविराजत इति योजना । वल्गु सुन्दरम् ॥ १० ॥

रा० टी०—नेति । शतशलाकेन शलाकाशतविशिष्टेन जल-
 फेननिभेन जलवृत्तिफेनसदृशेन सादृश्यं च चैतत्त्वेन छत्रेण
 आवृतं वल्गु सुन्दरं वदनं न विराजते अत्र हेतुं वदेति तात्प-
 र्यम् एवञ्चत्तरेष्वपि तात्पर्यं बोध्यम् ॥ १० ॥

गो० टी०—नेति । शतं शलाका यस्य तेन स्थलस्थत्वेन
 मालिन्यं व्यावर्तयितुं जलपदम् वल्गु सुन्दरम् आवृतं सन्न वि-
 राजत इति संबन्धः ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—व्यजनाभ्यां बालव्यजनाभ्याम् ।
 शतपत्रं पत्रं तत्समेक्षणम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—व्यजनाभ्यामिति । चन्द्रहंसप्रकाशाभ्यां मुख्या-
 भ्यां च चक्रवर्तिमात्रवृत्तिभ्यां व्यजनाभ्यां चामराभ्यामित्यर्थः श-
 तपत्रनिभे कमलसदृशे ईक्षणे नेत्रे यस्मिस्तत्त्वाननं न वीज्यते ११

गो० टी०—व्यजनाभ्यामिति । व्यजनाभ्यां बालव्यज-
 नाभ्यां शतपत्रं पत्रम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—वाग्मिन इति । वाग्मिनः चतुराः ॥ १२ ॥

गो० टी०—वाग्मिन इति । बन्दिनः स्तुतिपाठकाः ।
 'बन्दिनः स्तुतिपाठका' इत्यमरः मङ्गलैः मङ्गलवचनैः सप्ताः पुरा-
 ण्युक्तकथासंलिनः मागधाः वंशघंसकाः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—क्षौद्रं च दधि च तीर्थोदकमितिमिति
 शेषः । मूर्धाभिषिक्तस्य शिरःजातस्य ॥ १३ ॥

रा० टी०—नेति । क्षौद्रं मधुमूर्धाभिषिक्तस्य कृतसशिरः-
 जानस्य तव मूर्ध्नि विधानतो न ददति स्म ॥ १३ ॥

गो० टी०—नेति । क्षौद्रं मधु मूर्ध्नि न दधति स्म ना-
 भिषिच्छन्ति स्मेत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—श्रेणीमुख्याः परिबन्धुल्याः, सर्वत्र
 तत्कृत इति शेषः ॥ १४ ॥

चतुर्भिर्वेगसंपन्नैर्हयैः काञ्चनभूषणैः । मुख्यः पुष्परथो युक्तः किं न गच्छति तेऽग्रतः ॥ १५ ॥
 न हस्ती चाग्रतः श्रीमान्सर्वलक्षणपूजितः । प्रयाणे लक्ष्यते वीर कृष्णमेघगिरिप्रभः ॥ १६ ॥
 न च काञ्चनचित्रं ते पश्यामि प्रियदर्शन । भद्रासनं पुरस्कृत्य यान्तं वीर पुरःसरम् ॥ १७ ॥
 अभिषेको यदा सज्जः किमिदानीमिदं तव । अपूर्वो मुखवर्णश्च न प्रहर्षश्च लक्ष्यते ॥ १८ ॥
 इतीव विलपन्तीं तां प्रोवाच रघुनन्दनः । सीते तत्रभवांस्तातः प्रवाजयति मां वनम् ॥ १९ ॥
 कुले महति संभूते धर्मज्ञे धर्मचारिणि । शृणु जानकि येनेदं क्रमेणाद्यागतं मम ॥ २० ॥
 राज्ञा सत्यप्रतिज्ञेन पित्रा दशरथेन वै । कैकेय्यै मम मात्रे तु पुरा दत्तौ महावरौ ॥ २१ ॥
 तयाद्य मम सज्जेऽस्मिन्नभिषेके नृपोद्यते । प्रचोदितः स समयो धर्मेण प्रतिनिर्जितः ॥ २२ ॥

रा० टी०—न त्वामिति । श्रेणीश्रुत्याः परिषत्प्रधानाः पौरजानपदाः प्रकृतयः प्रजाः ॥ १४ ॥

गो० टी०—नेति । प्रकृतयः अमात्यादयः श्रेणीश्रुत्याः वीधीप्रधानाः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—पुष्परथो लीलामनप्रयोजनो रथः न तु युद्धार्ह इत्यर्थः । तादृशो निर्जिगमिषो राक्षोऽयं भवति तस्मिन्सत्याभिच्छायामारोहति नो चेदग्रतो गच्छति ॥ १५ ॥

रा० टी०—चतुर्भिरिति । वेगसंपन्नैः अतिवेगविशिष्टैः हयैर्युक्तः श्रुत्यः श्रेष्ठः पुष्परथः प्रचुरपुष्पभूषितरथविशेषः किं न गच्छति ॥ १५ ॥

गो० टी०—चतुर्भिरिति । पुष्परथः उत्सवाय कल्पितो रथ इत्यर्थः । 'अतौ पुष्परथश्चकार्यान् न समराय यद्' इत्यमरः । स हि राज्ञामग्रतो नीयते केवलं संभ्रमाय ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—हस्ती कृष्णमेघप्रभो गिरिप्रभश्च ॥ १६ ॥

रा० टी०—नेति । सर्वलक्षणपूजितः सर्वलक्षणसंपन्नः कृष्णमेघगिरिप्रभः कृष्णमेघकृष्णगिर्युभयसदृशः श्रीमान् सर्वसंपत्तिहेतुः हस्ती प्रयाणे न लक्ष्यते ॥ १६ ॥

गो० टी०—नेति । कृष्णमेघगिरिप्रभः कृष्णमेघयुक्तगिरिप्रभः उभयोरुपमानत्वे वैषम्यापत्तिः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—भद्रासनं पुरस्कृत्य पूजायुक्तं यथा भवति तथा गृहीत्वा यान्तं ते पुरःसरमग्रं सेवकं न पश्यामि ॥ १७ ॥

रा० टी०—नचेति । काञ्चनचित्रं स्वर्णमयचित्रविशिष्टं भद्रासनं कल्याणहेतुभूतासनविशेषं पुरस्कृत्य हस्ताद्ये चत्वा यान्तं पुरःसरं भृत्यविशेषं न पश्यामि ॥ १७ ॥

गो० टी०—न च काञ्चनचित्रमिति । वीरपुरस्कृतं भद्रासनं पुरस्कृत्य ते यातं गमनं न पश्यामीत्यन्वयः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—यदाभिषेकः सज्ज इदानीं तस्मिन्नेवैतस्मिन्वर्तमानकाल उक्तराजचिह्नभावी श्रुतवर्णश्चापूर्वः कदाप्यनदभूतो हर्षकाले इर्षाभावश्चेतीदं किमित्यर्थः ॥ १८ ॥

रा० टी०—अभिषेक इति । तयाभिषेको यथा यथावदिदानीमसज्जः न सज्जते प्रसङ्गं न प्राप्नोतीत्यर्थः । इदं यथावत्प्रसङ्गाप्राप्यं किं किमर्थमित्यर्थः ॥ १८ ॥

गो० टी०—अभिषेक इति । यथा अभिषेकः सज्जः सज्जः इदानीं तथैवेत्यर्थः तवापूर्वो श्रुतवर्णो दृश्यते प्रहर्षश्च न लक्ष्यते किमिदमिति संबन्धः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—विलपन्तीं दुःखेन भाषमाणाम् । तत्रभवान्पूज्यः । तातो दशरथः अत्रभवत्तत्रभवच्छब्दौ पूज्यार्थौ ॥ १९ ॥

रा० टी०—इतीवेति । इतीव अनेन प्रकारेण विलपन्तीं विविधपृच्छन्तीं तां सीतां रघुनन्दनः प्रोवाच । तद्वचनमेवाह—हे सीते ! तत्रभवान् पूज्यस्तातः पिता मां वनं प्रवाजयति । अत्रभवत्तत्रभवच्छब्दौ पूज्यार्थौ इति हलायुधे स्पष्टम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—इतीति । विलपन्तीं विविधं लपन्तीं तत्रभवान् पूज्यः 'तत्रभवानत्रभवामितिच्छब्दो लुटैः प्रयुज्यते पूज्ये' इति हलायुधः । प्रवाजयतीत्यनन्तरमिति ति शेषः ॥ १९ ॥

२०-२१] ति० टी०—उत्कटाप्रियश्रवणेन सीताया अत्यन्तमोहो मा भूदिति विविधगुणकीर्तनेन संबोधयति—कुले इत्यादि । येन क्रमेण हेतुनेदं प्रवाजनमागतं तच्छृणु ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०—प्रवाजनमेव सकारणमाह—कुले इत्यादिभिः । येन हेतुना अयं मम आगतमिहागमनं सत्क्रमेण शृणु । गतं तिरश्चीनमवसरारथेरिति वत् पृष्टी ॥ २० ॥

रा० टी०—राज्ञेति । महावरौ वरे महत्त्वं त्वनिवार्यत्वेन ॥ २१ ॥

गो० टी०—महतो प्रियस्य श्रवणेन सीतायाः किं भविष्यतीति भयाद् चित्तदाढ्यार्थं विविधगुणकीर्तनेन संबोधयति—कुले इत्यादि । इदं प्रवाजनम् येन क्रमेण येन मार्गेण ॥ २० ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—नृपेणोद्यते प्रस्ताविते ममाभिषेके सज्जे सति तयाद्य स समयः प्राचीनो वरसंकेतः प्रचोदितः प्रवर्तितः । तेन प्रवर्तनेन राजा धर्मेण धर्ममार्गेण प्रतिनिर्जितः स्ववशः कृतः ॥ २२ ॥

रा० टी०—तथेति । नृपस्य उद्यतः उद्योगो यस्मिन् तस्मिन्नाभिषेके सज्जे प्रसक्ते सति स समयः समयेन त्वयाचितमवश्यं दास्यामीति श्रवणेन सहितः धर्मेण प्रतिनिर्जितः धर्मवन्नीभूतः अतिधर्मनिष्ठ इत्यर्थः मम पिता तया लब्धव-

१ भूषितैरेति गो. पाठः । २ पुष्परथ इति गो. रा. पाठः । ३ त्वेति गो. पाठः । ४ यातमिति गो. पाठः । ५ कृतमिति गो. पाठः । ६ वथेति गो. रा. पाठः । ७ मन्थागतमिति गो. पाठः ।

चतुर्दश हि वर्षाणि वस्तव्यं दण्डके मया । पित्रा मे भरतश्चापि यौवराज्ये नियोजितः ॥ २३ ॥
 सोऽहं त्वामागतो द्रष्टुं प्रस्थितो विजनं वनम् । भरतस्य समीपे ते नाहं कल्प्यः कदाचन ॥ २४ ॥
 ऋद्धियुक्ता हि पुरुषा न सहन्ते परस्तवम् । तस्मान्न ते गुणाः कल्प्या भरतस्याग्रतो मम ॥ २५ ॥
 अहं ते नानुवक्तव्यो विशेषेण कदाचन । अनुकूलतया शक्यं समीपे तस्य वर्तितुम् ॥ २६ ॥
 तस्मै दत्तं नृपतिना यौवराज्यं सनातनम् । स प्रसाद्यस्त्वया सीते नृपतिश्च विशेषतः ॥ २७ ॥
 अहं चापि प्रतिज्ञां तां गुरोः समनुपालयन् । वनमधैव यास्यामि स्थिरीभव मेनास्विनि ॥ २८ ॥
 याते च मयि कल्याणि वनं मुनिनिषेवितम् । व्रतोपवासपरया भवितव्यं त्वयानये ॥ २९ ॥

रया केकय्या प्रचोदितः प्रार्थित इत्यर्थः । आसीदिति शेषः ।
 'समयाः शपथाचारकालसिद्धान्तसंविदः' इत्यमरः ॥ २२ ॥

गो० टी०-तयेति । अथ नृपोयते ममाभिषेक सजे सति प्रचोदितः पूर्वदत्तं वरद्वयं देहीति प्रकर्षेण प्रेरितः ससमयः त्वदपेक्षितं करिष्यामीति कृतशपथ इत्यर्थः । 'समयाः शपथाचारकालसिद्धान्तसंविदः' इत्यमरः । धर्मेण प्रतिनिर्जितः कर्तृभूतधर्मेण स्वायत्तीकृत इत्यर्थः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-अस्तु प्रकृते किं तत्राह-चतुर्दशेत्यादि । पित्रा वरनिर्जितपितृनियोगेनाथवरपाठनरूपेण भरतश्च द्वितीयवरपाठनरूपपितृनियोगेन यौवराज्ये नियोजितः मयेति शेषः । ज्येष्ठाह्नां विना तस्य तद्भासंभवात् ॥ २३ ॥

रा० टी०-तत्प्रार्थनमेवाह-चतुर्दशेति । यौवराज्ये यौवराज्यसदृशे पाठने इत्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०-ततः किमित्यत्राह-चतुर्दशेति । मया पितृचोदितेनेत्यर्थः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-अथ सीताया गृहेऽवस्थितौ सुखजनकबुद्धिरुपदिश्यते-भरतस्येत्यादिना । न कल्प्यो न श्लाघनीयः ॥ २४ ॥

रा० टी०-स इति । विजनं सज्जनसहितं वनं प्रस्थितः सः पित्राज्ञोऽहं त्वां द्रष्टुमागतः तेन मत्प्रज्जनेन हेतुना भरतस्य समीपे कदाचन समयेऽहं कल्प्यः श्लाघनीयः मनुष्यवर्णनं कर्तव्यमित्यर्थः । तेन मद्वियोगजनितातिदुःखं भरतस्य न भविष्यतीति सूचितं तेन रामगुणानां सर्वतापशामकत्वं व्यजितम् ॥ २४ ॥

गो० टी०-सीताहृदयं ज्ञातुं बुद्धशुपदेशव्यपदेशेन प्रणयरोषवृत्त्यादिवशाह-भरतस्येति । त्वया न कल्प्यः न श्लाघनीयः त्वत्प्रणामागमनदशायामिति शेषः ॥ २४ ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०-ते प्रसिद्धा मम गुणाः ॥ २५ ॥

रा० टी०-नञ् प्रसादाधिकारत्वाद्भरतोऽपि प्रशंसनीय इत्यत आह-ऋद्धीति । मम ऋद्धियुक्ताः मत्प्रसादप्राप्तैर्भ्याः पुरुषाः परस्तवं स्वकीयातिस्तुतिं न सहन्ते तस्मादेतौर्भरतस्य गुणाः अग्रतः भरतसमीपे न कल्प्याः न श्लाघनीयाः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-अहं ते नाह्वयकव्यो विशेषेण कदा-

चन' इति प्राचीनः पाठः कतकेन दर्शितः । अहमस्मत्स्वरूपं ते त्वया विशेषेण विशिष्य कदाचन कदापि नाह्वयकव्यः सखीभिर्वाताप्रसङ्ग इति शेषः । भरतस्याग्रत इत्यह्वयः । तत्र हेतुः-अनुकूलतयेति । मत्स्वरूपवर्णनं च तस्य प्रतिकूलमिति भावः । 'नापि त्वं तेन भर्तव्या विशेषेण कदाचन' इत्याद्युक्तिकापाठस्तु न तथा चमत्कारी विशेषेण न भर्तव्या किंतु बन्धुसाधारण्येनेत्यर्थेऽनुकूलतयेत्युत्तरार्थस्य तथोपयोगाभावात् ॥ २६ ॥

रा० टी०-अहमिति । तेन पूर्वोक्तेहेतुना कदाचन भरतागमनसमये अहं विशेषेण सर्वविशिष्टत्वेन रूपेण अह्वयकव्यः कथनीयः तस्य प्रतिकूलं नाचरणीयमित्याह-तस्य भरतस्य समीपे अह्वयकव्यतया वर्तितुं शक्यं त्वयेति शेषः । 'अहं ते नाह्वयकव्यो विशेषेण कदाचन' इति प्राचीनः पाठः कतकेन दर्शित इति भट्टाः ॥ २६ ॥

गो० टी०-नेति । तेन भरतेन विशेषेण भर्तव्या बन्धुसाधारण्येन भरणीयेत्यर्थः अज्ञानादिभरणं लक्ष्मणसन्नुग्रभार्याभ्यां विशेषेण न काङ्क्षणीयमिति भावः । अह्वयकव्यतया स्वजनसाधारणतया शक्यं योग्यम् ॥ २६ ॥

२७-२८] ति० टी०-तदह्वयकव्यचरणं किमर्थमत आह-तस्मा इति । नृपतिना दशरथेन स त्वया विशेषतः प्रसाद्यः । यो हेतौ यतो नृपतिः ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०-अह्वयकव्यवर्तने हेतुं वदन्नाह-तस्मै इति । तस्मै भरताय यौवराज्यं यौवराज्यसदृशं सः यौवराज्यसदृशदाता २७ ॥

गो० टी०-तदह्वयकव्यचरणं किमर्थमित्यत आह-तस्मा इति । नृपतिना दशरथेन ॥ २७ ॥

रा० टी०-अहमिति । स्थिरीभव मद्वियोगहेतुकानवस्थितिं न प्राप्नुहीत्यर्थः ॥ २८ ॥

गो० टी०-अहमिति । गुरोः दशरथस्य स्थिरा भव मयि स्थिरावरागा भवेत्यर्थः । तत्र हेतुः मनस्विनीति दृढमनस्कृत्यर्थः ॥ २८ ॥ २९ ॥

२९] ति० टी०-याते गते ॥ २९ ॥

रा० टी०-यात इति । याते गते सति ॥ २९ ॥

कैल्यमुत्थाय देवानां कृत्वा पूजां यथाविधि । वन्दितव्यो दशरथः पिता मम जैनेश्वरः ॥ ३० ॥
 माता च मम कौसल्या वृद्धा संतापकैर्क्षिता । धर्ममेवाग्रतः कृत्वा त्वत्तः संमानमर्हति ॥ ३१ ॥
 वन्दितव्याश्च ते नित्यं याः शेषा मम मातरः । स्नेहप्रणयसंभोगैः समा हि मम मातरः ॥ ३२ ॥
 भ्रातृपुत्रसमौ चापि द्रष्टव्यौ च विशेषतः । त्वया भरतशत्रुघ्नौ प्राणैः प्रियतरौ मम ॥ ३३ ॥
 विप्रियं च न कर्तव्यं भरतस्य कदाचन । स हि राजा च वैदेहि देशस्य च कुलस्य च ॥ ३४ ॥
 आराधिता हि शीलेन प्रयत्नैश्चोपसेविताः । राजानः संप्रसीदन्ति प्रकुप्यन्ति विपर्यये ॥ ३५ ॥
 औरस्यानपि पुत्राहि त्यजन्त्यहितकारिणः । समर्थान्संप्रवृद्धन्ति जनानपि नराधिपाः ॥ ३६ ॥
 सा त्वं वसेह कल्याणि राज्ञः समनुवर्तिनी । भरतस्य रता धर्मे सत्यव्रतपरायणा ॥ ३७ ॥
 अहं गमिष्यामि महावनं प्रिये त्वया हि वस्तव्यमिहैव भामिनि ।

यथा व्यलीकं कुरुषे न कस्याचिच्चया त्वया कार्यमिदं वचो मम ॥ ३८ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

३०] ति० टी०—कल्पयति ॥ ३० ॥

रा० टी०—कल्पयति । कल्पं प्रातः नरेश्वरो राजा ॥ ३० ॥

गो० टी०—काल्यमिति । काल्यम् अहर्बुद्धे 'प्रत्य-
 बोऽहर्बुद्धं काल्यम्' इत्यमरः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—स्वयि गते त्वन्मातुर्नमस्कारेण किं
 फलं सति तु स्वत्प्रातिक्रियाकरणे तत्फलमिति चेत्तत्राह—
 धर्ममेवाग्रतः कृत्वा धर्म एव तत्फलं मुख्यं बुद्धौ कृत्वा
 तत्समानः कार्य इति भावः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—मातेति । वृद्धा ज्ञानवयोभ्यामधिका संताप-
 कर्षिता मद्भियोगहेतुकसंतापं प्राप्ता धर्ममेवाग्रतः कृत्वा
 अङ्गुत्येत्यर्थः सम्मानं सत्कृतिम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—मातेति । धर्ममेवाग्रतः कृत्वा स्थिताया
 इति शेषः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—जेहेन मातुत्वप्रयुक्तेन । प्रणयेन प्रकृष्टः
 जेहः प्रणयः । संभोगः सेवा अग्रपादादिविशेषप्रदानम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—वन्दितव्या इति । शेषाः कौसल्यातिरिक्ताः
 वन्दितव्याः । तत्र हेतुः मम जेहप्रणयसंभोगैः जेहः अतिप्रीतिः
 प्रणयोऽतिसौहार्द भोगः पालनं तैः समाः कौसल्यासदृश्यः 'प्रणयः
 स्वात्परिचये याच्यायां सौहृदेऽपि च । भोगे राजवने सौख्ये
 पालनाभ्यवहारयोः' इति वैजयन्ती ॥ ३२ ॥

गो० टी०—वन्दितव्या इति । जेहः प्रीतिः प्रणयः सौहृदश्च
 'प्रणयः स्वात्परिचये याच्यायां सौहृदेऽपि च' इति वैजयन्ती ।
 भोगः पालनम् 'भोगो राज्ये चने सौख्ये पालनाभ्यवहारयोः'
 इति वैजयन्ती । मयि जेहादिप्रयमविकेषेण कुर्वन्ति अतस्ता-
 स्तुल्यतया वन्द्या इति भावः ॥ ३२ ॥

३३-३४] ति० टी०—आमा पुत्रेण च समौ प्राणैः
 प्राणैः प्रियतरौ ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

रा० टी०—भ्रात्रिति । मम प्राणैः प्रियतरौ भरतशत्रुघ्नौ
 भ्रातृपुत्रसमौ त्वया द्रष्टव्यौ ॥ ३३ ॥

गो० टी०—भ्रातृपुत्रसमाविति । भ्रातृपुत्रसमौ आमा
 पुत्रेण च समौ प्राणैः प्राणैः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—विप्रियमिति । विप्रियं विरुद्धं नैव कर्तव्यम् ।
 तत्र हेतुः राजा च पालकत्वेन राजसदृशः । च इवार्थे ॥ ३४ ॥

गो० टी०—विप्रियमिति । राजत्वेऽप्यप्रभुत्वमविपन्तुत्वं
 कस्याचित्संभवतीति तस्यादृष्ट्यर्थं प्रभुरित्युक्तम् । देशपतेरकुल-
 पतित्वदर्शनाद्वाह-देशस्य च कुलस्य चेति ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—विपर्यये शीलादिविपर्यये ॥ ३५ ॥

रा० टी०—ज्ञानकीसमीपवर्तिजनान्निश्चयमाह—आराधिता
 इति । शीलेन तद्वत्कूलस्वाचरणेन आराधिताः स्वेप्सितधर्म-
 पालकत्वसिद्धिं प्राप्ताः प्रयत्नैः तदपेक्षितसाधकव्यापारैः उपसे-
 विताः तद्व्यापारजनितसुखं प्राप्ताः राजानः संप्रसीदन्ति ॥ ३५ ॥

गो० टी०—आराधिता इति । शीलेन अकुटिलहृत्वा
 प्रयत्नैः आलस्यत्यागादिभिः विपर्यये शीलाद्यभावे ॥ ३५ ॥

३६-३७] ति० टी०—जनान्प्राकृतान् संबन्धलेहहीना-
 निति यावत् ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

रा० टी०—राजधर्ममाह—औरसानिति । अहितकारिणः
 पुत्रानपि त्यजन्ति जनान् संबन्धव्यजन्तुनपि समर्थान्दङ्क-
 रकारिणः संप्रवृद्धन्ति स्वीकुर्वन्ति ॥ ३६ ॥

गो० टी०—औरसानिति । जनान् अबन्धून् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—सेति । धर्मे प्रजापालने रता प्रीता भरतस्य
 समनुवर्तिनी अङ्गुल्य त्वमिहायोध्यायां राज्ञो दशरथस्य स-
 मीपे वसे ॥ ३६ ॥

गो० टी०—सा त्वमिति । सत्यव्रतम् अमोघव्रतम् ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—अथा कस्याचिन्महत्सो व्यलीकं व्य-

१ कल्पयति गो. पाठः । २ नरेश्वर इति गो. रा. पाठः । ३ कर्षितेति रा. पाठः । ४ सम्मानमिति रा. पाठः । ५ सा इति रा. पाठः ।
 ६ प्रभुत्वमेति गो. पाठः । ७ औरसानिति गो. रा. पाठः ।

सप्तविंशः सर्गः ।

रामेण पित्रादिसेवार्थमनुशिष्टा सीता कृतप्रणयकोपाणि तद्रचसो जनापहास्यत्वं प्रदर्श्य त्वभिर्वासनेन सिद्धमेव मन्त्रिर्वासनमपि चासीदस्ते मे वियोगोऽस्तौ मां सहैव नयेति तं प्रार्थयामास ।

एवमुक्ता तु वैदेही प्रियार्हा प्रियवादिनी । प्रणयादेव संकुद्धा भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
किमिदं भाषसे राम वाक्यं लघुतया ध्रुवम् । त्वया यदपहास्यं मे श्रुत्वा नरवरोत्तम ॥ २ ॥
वीराणां राजपुत्राणां शस्त्रास्त्रविदुषां नृप । अनर्हमयशस्यं च न श्रोतव्यं त्वयेरितम् ॥ ३ ॥
आर्यपुत्र पिता माता भ्राता पुत्रस्तथा स्नुषा । स्वानि पुण्यानि भुञ्जानाः स्वं स्वं भाग्यमुपासते ॥ ४ ॥

लोकत्वमनृतत्वं न कुरुषे तथेदमपि मे वचः कार्यम् अद्वेष्टेयमि-
त्यर्थः । वचसोऽनृतत्वकरणं चानद्वेष्टाने भवति ॥ ३८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

रा० टी०—ननु त्वया सहैव गमिष्यामीत्यत आह—अहमिति ।
हे प्रिये ! अहं महावनं गमिष्यामि वने महत्त्वं त्वद्गमनायोग्य-
त्वेन अतस्त्वया सहैव वस्तव्यम् । इह वासे हेत्वन्तरमपी-
त्याह—यथा येन प्रकारेण व्यलीकमप्रियं कस्यचिन्मत्पित्रादेः
न कुरुषे तथैव त्वया कार्यम् सदैवेति शेषः । इदं मम वचः
शक्तिः एतेन त्वद्गमने मत्पित्रादीनां दुःखाधिक्यं भविष्यतीति
सूचितं तेन स्वकर्तृकगमनमनुचितमिति सूचितम् ॥ ३८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

गो० टी०—अहमिति । व्यलीकम् अप्रियं कस्यचिदपि
जनस्य यथा व्यलीकं न कुरुषे तथा त्वया वर्तितव्यम् इदं मम
वचश्च कार्यम् अत्रैव स्थातव्यमिति मम वचश्च कार्यमिति यद्वा
यथा कस्यचिदपि व्यलीकं न कुरुषे तथा इदमपि मम वच-
स्त्वया कार्यमित्यर्थः ॥ ३८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

१] ति० टी०—एवं रामेण गृहवासे निपुका ममापिवनवा-
स एव धर्मतो न्यायप्राप्त इति सीताह—एवमित्यादि । प्रणया-
त्वेदादेव संकुद्धा कथं मम पृथक्स्थितिमादिशतीत्यमर्षवती ॥ १ ॥

रा० टी०—रामवचनमवधानान्तरकाळिकं जानकीहस्तवर्णे
यितुमाह—एवमिति । प्रणयात्स्नेहादेव हेतोः संकुद्धा जेहकार-
णफलककोपवती वैदेही इदमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं रामायणपुरुषेषु रामकर्तव्यं सामान्यधर्मा-
द्वयानं दर्शितम् अपि सीताहृदये पातित्वधर्मं संक्षेपेणोपदि-
शति—एवमुक्तेत्यादि । अप्रियवादिन्मपि प्रियार्हा प्रियभाष-
णाहां तदुपरि प्रियवादिनी तथान्वेष्टुका अप्रियवृत्त्या प्रणया-
देव सौहृदादेव न तु वैराद्य संकुद्धा ॥ १ ॥

२] ति० टी०—स एवामर्षो दर्शयते—किमिति । लघुतया
मपि क्षुत्प्राप्त्यन्वयेनेदं किं भाषसे । किं च हे नरवरोत्तम !

त्वया यदुक्तं तच्छ्रुत्वा मे ममापहास्यमतिशयितो हासो
जायते ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—किमिति । हे नरवरोत्तम राम !
यत् श्रुत्वा त्वया वक्ता सह मे अपहास्यमपहासास्पदं मे लघु-
तया विनिश्चितं मह्यपुताफलकमित्यर्थः अत एव अधुवमनिश्चितं
यद्वाक्यं तदिदं त्वं किं किमर्थं भाषसे एतेनैवं न वक्ष्य-
मिति सूचितम् ॥ २ ॥

गो० टी०—किमिति । हे राम ! त्वया लघुतया पुत्रं
निश्चितम् अत्यन्तनिःसारमित्यर्थः । 'ध्रुवो भभेदे क्षीयं तु
निश्चिते क्षाचते मिषु' इत्यमरः । लघुत्वमेवाह—यदिति । यद्वा-
क्यं श्रुत्वा मे प्रिया अपि अपहास्यं भवति तद्वाक्यं भाषसे
किमिदम् अयमपूर्वप्रकारः इतः पूर्वं न वृष्टचरः नरवरात्मजे-
त्यनेनास्यासंभावितत्वस्य च त्वामिह स्थाप्य वर्णं गमिष्यामी-
त्येतद्वचनमेतावत्पर्यन्तमनुसृत्याः प्रणयधारायाः पन्थानं नारो-
हतीति भावः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—यत्त्वयेरितं तद्वीराणामनर्हमयशस्यं च
अतो न श्रोतव्यं श्रोतुमयोग्यम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—वीराणामिति । त्वयेरितमिदानीं कथितं
राजपुत्राणामनर्हमयोग्यमत एव अयशस्यं यद्योनिवर्तकमित्यर्थ-
अत एव न श्रोतव्यम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—कृत एवं तत्राह—आर्यपुत्रेत्यादि । पि-
त्रादयः स्वानि पुण्यानि स्वस्य कर्मफलानि भुञ्जानाः स्वं स्वं
भाग्यं स्वादृशितं कर्मवोपासत उपजीवन्ति न पुत्राद्यद्विषितम् ।
तत्र तेषां सहायिकाराभावात् ॥ ४ ॥

रा० टी०—वचनस्यानर्हत्वं साधयन्ती आह—आर्येत्या-
दिभिः । हे आर्यपुत्र ! पित्रादयः स्वानि पुण्यानि कर्मफलानि
भुञ्जानाः सन्तः स्वं स्वं भाग्यं कर्म उपासते कुर्वन्ते ॥ ४ ॥

गो० टी०—कथं मम वाक्यस्य परिहासास्पदत्वमित्यत्राह—
आर्यपुत्रेति । भर्तारं प्रति भार्यायाः संबोधनमार्थमुपेत्य
भर्तृसंबन्धि पित्रादयः स्वानि पुण्यानि स्वकृतपुण्यफलानि एतत्
पापफलस्याप्युपलक्षणं भुञ्जानाः अद्वयवन्तः स्वं स्वं स्वस्यैव
फलप्रदं भाग्यं भुमाद्यर्थं कर्म उपासते आचरन्ति 'भाग्यं कर्म
भुमाद्यर्थम्' इत्यमरः ॥ १ ॥

भर्तुर्भाग्यं तु नार्यैका प्राप्नोति पुरुषर्षभ । अतश्चैवाहमादिष्टा वने वस्तव्यमित्यपि ॥ ५ ॥
न पिता नात्मजो वात्मा न माता न सखीजनः । इह प्रेत्य च नारीणां पतिरेको गतिः सदा ॥ ६ ॥
यदि त्वं प्रस्थितो दुर्गे वनमधैव राघव । अग्रतस्ते गमिष्यामि मृद्वन्ती कुशकण्टकान् ॥ ७ ॥
ईर्ष्यां रोषं बहिष्कृत्य भुक्तशेषमिवोदकम् । नय मां वीर विस्रब्धः पापं मयि न विद्यते ॥ ८ ॥
प्रासादाग्रे विमानैर्वा वैहायसगतेन वा । सर्वावस्थागता भर्तुः पादच्छाया विशिष्यते ॥ ९ ॥

५] ति० टी०—एका नारी तु भर्त्रा सहाधिकाराद्भर्तुर्भाग्यं भर्तृवृष्टिर्न कर्मफलं प्राप्नोति अतस्तव वनवासादेशेनैव त्वत्पितृभ्यां सर्वकर्मणि सहाधिकारादहमपि वने वस्तव्यमित्यादिष्टैव । तथैव ममापि गुरुत्वात्स आदेशोऽदृष्टव्य एवेति भावः ॥ ५ ॥

रा० टी०—भर्तुरिति । हे पुरुषर्षभ ! एका केवलं नारी तु भर्तुः भाग्यं भर्तृकृतकर्मफलं प्राप्नोति भुङ्क्ते अतः भर्तृकृतकर्मफलभोक्तात्वादितोः अहमपि आदिष्टा त्वत्कर्मकाज्ञापनेनैवाज्ञा इति हेतोः मयापि वने वस्तव्यं मयेत्यध्याहृतम् । एतेन पित्राद्यनाज्ञाभिर्मां कथं नेष्यामीति संकोचस्तस्या न कार्य इति ध्वनितम् एतेन मयापि तदाज्ञा नोद्धृनीयेति सूचितम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—पूर्वोक्ताः सर्वे स्वकीयकर्मफलान्यनुभवन्ति भर्तुर्भगवन्नीरभूता भार्या भर्तृकृतभाग्यफलमेवावुभवतीत्याह—भर्तुरिति । भार्यैका भार्यैव तु भर्तुर्भाग्यं प्राप्नोति सहाधिकृतत्वात् यस्मादेवं तस्मादेवाहमपि वने वस्तव्यमित्यादिष्टैव त्वदादेशुभिः आवयोः सहधर्मचारित्वात्तदादेशेनैव ममाप्यादेशः सिद्ध इति भावः ॥ ४ ॥

६] ति० टी०—यदेवमतो न पित्रादिरिह लोके प्रेत्य परलोके च नारीणां गतिः, किंतु एकः पतिरेव सदा गतिः ॥ ६ ॥

रा० टी०—नेति । पित्रादिर्गतिर्न पतिरेव एको ह्युक्तो गतिः सर्वनाश्रद्धेयविवेयान्यतरलिङ्गतेति पुंस्त्वम् । आत्मा स्वकीयमाश्रयतः ॥ ६ ॥

गो० टी०—एवं भर्तुस्मानभाग्यत्वं स्वगमनहेतुरुक्तः तदेकगतिकत्वमपि गमनहेतुरित्याह—नेति । प्रेत्य परलोके इत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अतो—यदि त्वमिति । मृद्वन्ती कुशेत्यनेन पद्भ्यामेव गमिष्यामीति न च ते दुःखं दास्यामीति च ध्वनितम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—यदीति । हे राघव ! यदि त्वमयैव दुर्गं वनं प्रस्थितः तदापि कुशादीन्मृद्वन्ती स्वपद्भ्यां मर्दयन्ती अहं ते अग्रतो गमिष्यामि एतेन गमने स्वविजम्बाभावः सूचितः ॥ ७ ॥

गो० टी०—फलितार्थमाह—यदीति । अग्रतो गमने हेतुमाह—मृद्वन्ती मर्दयन्ती मृदूकुर्वन्तीत्यर्थः कुशरूपकण्टकान् ॥ ६ ॥

८] ति० टी०—अत्रिया वनगमनसाहसं कथमित्यज्ञान्तिर्येषां, तां स्ववाक्योद्धृत्तेन रोषं च बहिष्कृत्य त्यक्त्वा विशिष्यते अतिशेष्ठेत्यर्थः । पूर्वोत्तरयोस्तृतीया पञ्चम्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—प्रासादाग्रे विहाय किमर्थं वनवासं गच्छसीत्याह—प्रासादाग्रेति । पञ्चम्यर्थं तृतीया प्रासादाग्रेः सर्वभौमवासप्रासादाग्रेभ्यः विमानैर्वा स्वर्गाकादिस्थितविमानाग्रे

स्वीरत्वस्य लोके रुपापनाय । अन्यथा कृतस्तत्कारितिरिध्वनिरत्र । त्यागप्रयोजकं पापं च मयि न विद्यते । ननु भुक्तभोगया त्वया वने किं प्रयोजनमत आह—भुक्तशेषमुदकमिव यथा दुष्प्रापपानीयकान्तारयायिना पीतशेषं कमण्डलुनिष्ठमुदकमवश्यं नेयमेव, तथाहमपि त्वया नेयैव । तरुणत्वादिति गृह्णासीकिः ॥ ८ ॥

रा० टी०—अज्ञातस्वापराधं क्षमापयन्ती आह—ईर्ष्यामिति । भुक्तशेषमुच्छिदं जलमिव ईर्ष्यादिकं बहिष्कृत्य त्यक्त्वा विस्रब्धः मयि कृतविश्वासस्त्वं मां नय । ज्ञातापराधस्य तु न संभव इत्याह—मयि पापमपराधः ॥ ८ ॥

गो० टी०—ईर्ष्येति । परातिशयाक्षमा ईर्ष्या त्ववृत्तनेन चरितार्थेयं भविष्यतीत्येवंप्रकारं अत्रैव सुखमास्तेति मयोक्तापि स्वयमनुगमिष्यामीति ब्रूत इति रोषः तौ भुक्तशेषं शान्निषिद्धतयोक्तमुदकमिव बहिष्कृत्य निःशेषं निरस्य विस्रब्धः निःशङ्का सन् मां नय वीरत्यनेन क्षियमेकाकी कान्तारं कथं नयेयमिति शङ्का न कर्तव्येत्युक्तं पापं मयि न विद्यते भवद्वियोगे जीवनेहेतुपापं विद्यत इत्यर्थः । पापान्तरस्यान प्रसक्त्यभावात् ॥ ७ ॥

९] ति० टी०—अतोऽपि मे वनगमनमेवोचितमित्याह—प्रासादाग्रे । स्थितापेक्षयेति शेषः । विमानैर्वा वैहायसगतेन वा आकाशगमनेन । उपलक्षिताणिमाद्यपेक्षयेति शेषः । सर्वावस्थागता भर्तुः । 'विष्णोरभक्तिकावस्था सर्वावस्थेति गीयते' इत्यभिधानात् । तां गतस्यात एव आ ईषद्भृत् । भर्तुरित्यन्तर्मेकं पदम् । अथवा पृथक्पदे । श्रुत्युक्तधर्मानुष्ठानरूपां तां गतापीति योजना । सकलभर्तृधर्मरहितस्यापि पत्युः पादच्छाया पादसवेनमेवेतरधर्मापेक्षया क्षिया विशिष्यतेऽधिकं भवति । श्रुतिस्मृत्योः सर्वपरित्यागेन भर्तृसेवाया एव स्त्रीणां नित्यत्वबोधनादिति भावः ॥ ९ ॥

रा० टी०—त्वया सह गमनमेव मम भोग इति बोधयन्ती आह—प्रासादेति । प्रासादाग्रेः उत्तमप्रासादस्थितिभ्यः विमानैर्वैहायसगतेन आकाशगमनाच्च सर्वावस्थागता सर्वावस्थाया आगता विधिप्राप्ता भर्तुः पादच्छाया पादसेवनमित्यर्थः । विशिष्यते अतिशेष्ठेत्यर्थः । पूर्वोत्तरयोस्तृतीया पञ्चम्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—प्रासादाग्रे विहाय किमर्थं वनवासं गच्छसीत्याह—प्रासादाग्रेति । पञ्चम्यर्थं तृतीया प्रासादाग्रेः सर्वभौमवासप्रासादाग्रेभ्यः विमानैर्वा स्वर्गाकादिस्थितविमानाग्रे

अनुशिष्टास्मि मात्रा च पित्रा च विविधाश्रयम् । नास्मि संप्रति वक्तव्या वर्तितव्यं यथा मया ॥ १० ॥
 अहं दुर्गं गमिष्यामि वनं पुरुषवर्जितम् । नानामृगगणाकीर्णं शार्दूलगणसेवितम् ॥ ११ ॥
 सुखं वने निवत्स्यामि यथैव भवने पितुः । अचिन्तयन्ती त्रींल्लोकांश्चिन्तयन्ती पतिव्रतम् ॥ १२ ॥
 शुश्रूषमाणा ते नित्यं नियता ब्रह्मचारिणी । सह रंस्ये त्वया वीर वनेषु मधुगन्धिषु ॥ १३ ॥
 त्वं हि कर्तुं वने शक्तो राम संपरिपालनम् । अन्यस्यापि जनस्येह किं पुनर्मम मानद ॥ १४ ॥
 सौहं त्वया गमिष्यामि वनमद्य न संशयः । नाहं शक्या महाभाग निवर्तयितुमुद्यता ॥ १५ ॥
 फलमूलाशना नित्यं भविष्यामि न संशयः । न ते दुःखं करिष्यामि निवसन्ती त्वया सदा ॥ १६ ॥
 अग्रतस्ते गमिष्यामि भोक्ष्ये भुक्तवति त्वयि । इच्छामि परंतः शैलान्पल्लवानि संरांसि च ॥ १७ ॥

भ्यो वा वैहायसगतेन अणिमायष्टैर्भयंसिद्धिसंपन्नोचितविहायः-
 संबन्धिगमनाद्वा सर्वावस्थागता दुरवस्थापन्नापीत्यर्थः । यद्वा
 सर्वावस्थास्य गता अदुगता स्थायिनी स्वरूपप्राप्तेति यावत्
 पादच्छाया पादसेवा विशिष्यते अतिरिच्यते ॥ ८ ॥

१०] ति० टी०-मद्रूपदेशोऽप्येवमेवेत्याह-अनुशिष्टे-
 त्यादि । विविधाश्रयं नानाविधावस्थमर्तुनित्याश्रयमनुशिष्टास्मि
 अतो भर्तारं मया यथोपदिष्टं वर्तितव्यम्, तथा संप्रति नो
 वक्तव्यास्मि नोपदेष्टव्यास्मि ॥ १० ॥

रा० टी०-ननु त्वया इदं कथं ज्ञातमित्यत आह-अनु-
 शिष्टेति । विविधाश्रयमनेकदृष्टान्तविशिष्टमनेकवारं वाङ्मणिष्टा
 शिक्षितास्मि अतः संप्रति इदानीं न वक्तव्या पतिसेवाविषये
 उपदेष्टव्या भवतेति शेषः अतः यथा यथावद्वर्तितव्यम् तव
 सेवायामिति शेषः ॥ १० ॥

गो० टी०-उपदेशादसारादपि मयादुगन्तव्यमित्याह-
 अनुशिष्टेति । यथा मया भवद्विषये वर्तितव्यं तथा मात्रा
 पित्रा च विविधाश्रयं विविधप्रकारमनुशिष्टास्मि संप्रतीदानीं न
 वक्तव्यास्मि न शिक्षणीयास्मीति यावत् ॥ ९ ॥

११] ति० टी०-यदेवमतः-अहमिति । गमिष्यामि
 त्वद्रमनमन्विति शेषः ॥ ११ ॥

रा० टी०-अहमिति । पुरुषवर्जितं भृत्यादिरहितं यथा
 स्यात्तथा गमिष्यामि ॥ ११ ॥

गो० टी०-उपदेशफलमाह-अहमित्यादि । दुर्गत्वादिवि-
 शेषणविशिष्टमपीत्यर्थः ॥ १० ॥

१२] ति० टी०-त्रींल्लोकानचिन्तयन्ती त्रैलोक्यैर्भयमप्य-
 गणयन्ती पतिव्रतं पत्या सहवासरूपं व्रतम् चिन्तयन्त्य-
 पेक्षमाणा ॥ १२ ॥

रा० टी०-तत्र क्लेशसङ्कापि न कर्तव्येत्याह-सुखमिति ।
 पितुर्भवने इव निवत्स्यामि त्रीन् लोकांस्तदाधिपत्यमित्यर्थः
 अचिन्तयन्ती अगणयन्ती पतिव्रतं पतिसेवारूपधर्मं चिन्त-
 यन्ती ध्यायन्ती ॥ १२ ॥

गो० टी०-दुःखावहेयं प्रवृत्तिरित्यत्राह-सुखमिति । त्रीन्
 लोकान् अचिन्तयन्ती त्रैलोक्यैर्भयमप्यगणयन्तीत्यर्थः पति-
 व्रतं पतिविषयं व्रतं पतिश्च शुश्रूषणमित्यर्थः ॥ ११ ॥

१३] ति० टी०-ब्रह्मचारिणी तपश्चरणशीला नियता
 त्वदुपदिष्टनियमयुक्ता मधुगन्धिषु मकरन्दसुरभिषु ॥ १३ ॥

रा० टी०-शुश्रूषमाणेति । ब्रह्मचारिणी वेदविहितव्रत
 परायणा रंस्ये विहरिष्ये मधुगन्धिषु पुष्परसगन्धविशिष्टेषु किञ्च
 क्षौद्रगन्धविशिष्टेषु 'मधु मयं मधु क्षौद्रं मधु पुष्परसं विदुः' इत्य-
 नेकार्थः । एतेन वनगमनविषयकः वत्साहो व्यञ्जितः ॥ १३ ॥

गो० टी०-शुश्रूषमाणेति । नियता नियमयुक्ता ब्रह्म-
 चारिणी नियतेन्द्रियेत्यर्थः । कामभोगवर्जिता वा रंस्ये अपूर्व-
 दर्शनेन संतुष्टा भविष्यामीत्यर्थः । मधुगन्धिषु पुष्परसगन्धिषु
 'मये पुष्परसे मधु' इति वैजयन्ती ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-अन्यस्यापि जनस्य जीवसमृद्धस्य ॥ १४ ॥

रा० टी०-त्वमिति । अन्यस्य स्वनिरूपितस्त्रीत्वाद-
 धर्मरहितस्य ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-न निवर्तयितुं शक्या न्यायप्राप्तादुग-
 मनत्वात् त्वच्छक्तिरूपत्वादिति गद्गोभिप्रायः । उद्यता वनं
 गन्तुमिति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०-मद्रमननिष्ठत्तिवार्ता न वक्तव्येति बोधयन्ती
 आह-सेति । उद्यता वनगमनोद्योगं कुर्वती अहं निवर्त-
 यितुं न शक्या ॥ १५ ॥

गो० टी०-सहेति । उद्यता वनगमनोद्युक्ता ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-दुःखं न करिष्यामि विशिष्टाजपानादी-
 च्छयेति शेषः । त्वया सह शक्तिरूपत्वात्सदा वसन्ती दुःखम-
 यकार्यापि यथा पूर्वं न कदापि दुःखं कृतवती एवमग्रेऽपि न
 करिष्यामीति भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०-ननु त्वदुद्देश्यकभोजनाद्युद्योगेन मम भ्रमः स्या-
 दित्यत आह-फलेति । फलमूलाशना स्वाजितफलमूलभो-
 जना भविष्यामि अतः ते दुःखं भ्रमजनितक्षेदं न करिष्यामि
 उत्पादयिष्यामि ॥ १६ ॥

गो० टी०-फलमूलाशनेति । दुःखम् अशनपानाभ्यर्थ-
 नरूपम् ॥ १५ ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-संरांसि चेत्यस्य बहुमित्यनेनाव्ययः ॥ १७ ॥

रा० टी०-अग्रत इति । ते गमनविशिष्टस्य तव अग्रतः

द्रष्टुं सर्वत्र निर्भीता त्वया नाथेन धीमता । हंसकारण्डवाकीर्णाः पद्मिनीः साधुपुष्पिताः ॥ १८ ॥
 इच्छेयं सुखिनी द्रष्टुं त्वया वीरेण संगता । अभिषेकं करिष्यामि तासु नित्यमनुव्रता ॥ १९ ॥
 सह त्वया विशालाक्ष रंस्ये परमनन्दिनी । एवं वर्षसहस्राणि शतं वापि त्वया सह ॥ २० ॥
 व्यतिक्रमं न वेत्स्यामि स्वर्गोऽपि हि न मे मतः । स्वर्गेऽपि च विना वासो भविता यदि राघव ॥
 त्वया विना नरव्याघ्र नाहं तैदपि रोचये ॥ २१ ॥

अहं गमिष्यामि वनं सुदुर्गमं मृगायुतं वानरवारणैश्च ।
 वने निवत्स्यामि यथा पितृर्गृहे तवैव पादाबुपगृह्य संमता ॥ २२ ॥
 अनन्यभावामनुरक्तचेतसं त्वया वियुक्तां मरणाय निश्चिताम् ।
 नयस्व मां साधु कुरुष्व याचनां नातो मया ते गुरुता भविष्यति ॥ २३ ॥

अथ गमिष्यामि भुक्तवति कृतभोजने त्वयि सति भोक्ष्ये । अर्थे
 पृथक्—इच्छामीति । पत्तलानि अल्पसंरांसि संरांसि
 महातडागांस्त्वया सह निर्भीताहं द्रष्टुमिच्छामि । अर्थद्वय-
 मेकान्वयि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—कारण्डवा जलकुकुटाः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—अभिषेकं करिष्यामि । तासु पद्मिनी-
 ष्विति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०—हंसेति । हंसाश्च कारण्डवा जलकुकुटाश्च तैरा-
 कीर्णा व्याप्तः पद्मिनीः कमलिनीः त्वया सह द्रष्टुमिच्छेयं त्वा-
 त्प्राप्तव्रताहमभिषेकं ज्ञानं करिष्यामि पद्मिनीयुक्तजलेष्विति
 शेषः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०—हंसेति । कारण्डवाः जलकुकुटाः 'मनुः
 कारण्डवः पुनः' इत्यमरः ॥ १७ ॥ १८ ॥

२०] ति० टी०—वर्षसहस्राणि शतं वा त्वया सह वसन्ती
 तेषां व्यतिक्रमं वनवासदुःखं न वेत्स्यामि, किंतु क्षणमिव
 तावन्तं कालं नेष्यामीति भावः ॥ २० ॥

रा० टी०—सहेति । हे विशालाक्ष ! एवमनेन प्रकारेण त्वया
 सह अहं रंस्ये एवमेतादृशरमणप्रकारेण व्यतिक्रमं व्यतीतं
 वर्षसहस्राणां शतमपि न वेत्स्यामि स्वर्गः सुखविशेषः एवमेत-
 त्सुखसदृशः न मतोऽभिमतः । तत्र हेतुमाह—स्वर्ग इति । हे
 राघव ! अविना सर्वरक्षकेण त्वया विना स्वर्गेऽपि यदि वासो
 भविता तदा अहं न रोचये इच्छामि किञ्चित्सुखमिति शेषः ।
 सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयि । एवमिति स्थूलन्यायवयी ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०—एवमिति । व्यतिक्रमं व्यतिक्रान्तं वर्षसह-
 स्राणां शतमपि न वेत्स्यामि क्षणमिव नेष्यामि किं पुनः चतु-
 र्वेधं समा इति भावः । स्वर्गेऽपि नहि मे मतः त्वया विनेति
 शेषः ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—स्वर्गेऽपि न मे मतः । त्वया विनेति
 शेषः । तदेव विद्वन्नेति—स्वर्गेऽपि चेति ॥ २१ ॥

गो० टी०—एतदेव विद्वन्नेति—स्वर्गेऽपि चेति ॥ २० ॥

२२] ति० टी०—मृगेरायुतं मृगेरासमन्तायुतं युक्तम्
 वानरवारणैश्च युक्तमिति शेषः । संमता तवेति शेषः ।
 त्वदाज्ञावर्तिनीति यावत् ॥ २२ ॥

रा० टी०—उपसंहरन्ती आह—अहमिति । मृगायुतं
 मृगैर्व्याप्तं वानरवारणैः वानराश्च वारणा इति तत्र तैश्च युक्त-
 मिति शेषः । सुदुर्गमं कातरगमनानहं वनं गमिष्यामि वने
 तस्मिन्कानने तव संमता त्वत्संमतिविषयीभूता अहं पितृर्गृहे
 इव निवत्स्यामि प्रथमार्थे अन्त्यपादे वर्णकन्यूनता अपूर्वच्छ-
 न्दोष्योतना यद्यपि 'वारणैर्भुतम्' इति भूषणटीकाङ्कितपुस्तकेषु
 दृश्यते तथापि तत्पाठस्य टीकास्पृष्टत्वादेव शुक्तम् 'उपगृह्य
 संयता' इति भूषणपाठः ॥ २२ ॥

गो० टी०—अहमिति । मृगैः आयुतम् आसमन्तायुक्तम्
 मृगैः अयुतं नामिश्रितं मिश्रितमित्यर्थः । युमिश्रणामिश्रणयो-
 रिति धातुः । अत्रेदमवधेयं वने मारीचो मृगो भविष्यति
 तत्प्रसङ्गेनावयोर्वियोगः स्यात् तत्र को वा पुनर्घटकः कथं त्वं
 तु मया विना स्थातुं शक्नासीति चिन्तयन्तं रामं प्रति सीता
 सूचयति—वानरवारणैरित्यादि । तथाहि मृगो मारीचः वानर-
 वारणैः वानरश्रेष्ठैः सुग्रीवादिभिः पुनर्वनग्रहणात् वनेऽपि अन्नो-
 कवनेऽपि वत्स्यामि पुनस्तवैव पादाबुपसंगृह्य संयता वियता
 भविष्यामीति ॥ २१ ॥

२३] ति० टी०—त्वया वियुक्तामित्यादि । त्वद्वियोगे
 मरणविषयनिश्चितमिति । याचनां मामिकां वनाज्जगमनयाचनां
 साधु कुरुष्व चरितार्थां संपादय मया क्रियमाणादतोऽनुगमनात्
 गुरुता भारो न भविष्यति ॥ २३ ॥

रा० टी०—अनन्येति । अनन्यभावां त्वदतिरिक्तविषय-
 कप्रीतिरहितामत एव अतुरक्तचेतसं त्वद्विषयकपरमादराग-
 युक्तचित्तामत एव त्वया वियुक्तां त्वद्वियोगयुक्तां स्वव्यकिमा-
 लक्ष्येति शेषः । मरणाय निश्चितां मरणाय एतल्लोकत्यागाय
 निश्चितां मां नयस्व अतः मन्त्रयनात्ते गुरुता भारः अगुरुता
 लघुता वा न भविष्यति ॥ २३ ॥

१ त्वाहं नित्यमनुव्रतेति रा. पाठः । २ यत्रव्रतेति गो. पाठः । ३ सहस्राणामिति गो. रा. पाठः । ४ वाहमिति गो. पाठः । ५ ममेति गो. पाठः ।
 ६ त्वमपीति गो. पाठः । ७ युमितिति गो. पाठः । ८ संसेतेति गो. पाठः ।

तथा ब्रुवाणामपि धर्मवत्सलां न च स्म सीतां नृवरो निनीषति ।

उवाच चैनां बहु सन्निवर्तने वने निवासस्य च दुःखितां प्रति ॥ २४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

अष्टाविंशः सर्गः ।

अतिकष्टप्रदत्वाद्दुःसहस्यं वनवासस्य प्रबोध्य रामः सीतां तस्मान्निवर्तयितुं प्रायतत ।

स एवं ब्रुवतीं सीतां धर्मज्ञां धर्मवत्सलः । न नेतुं कुरुते बुद्धिं वने दुःखानि चिन्तयन् ॥ १ ॥

सान्त्वयित्वा तैस्ततां तु बाष्पदूषितलोचनाम् । निवर्तनार्थं धर्मात्मा वाक्यमेतदुवाच ह ॥ २ ॥

सीते महाकुलीनासि धर्मे च निरता सदा । इहाचरस्व धर्मं त्वं यथा मे मनसः सुखम् ॥ ३ ॥

सीते यथा त्वां वक्ष्यामि तथा कार्यं त्वयाबले । वने दोषा हि बहवो वसतस्तान्निबोध मे ॥ ४ ॥

सीते विमुच्यतामेषा वनवासकृता मतिः । बहूदोषं हि कान्तारं वनमित्यभिधीयते ॥ ५ ॥

गो० टी०—अनन्यभावामिति । अन्वयव्यतिरेकाभ्यां स्वाद्वरकेत्युच्यते अत एव त्वया विमुक्तां मरणाय निशितां त्वया विमुक्तत्वे मरणाय निशितामित्यर्थः । मां नयस्व परमार्थस्तु रावणगृहीतामपि त्वय्येवासकचित्ताम् अथ वेणुद्रुधनेन मरणाय निशितां इदमत्येषणादिकखलेन नयस्व याचनां देवकृतपावणवचाम्भयर्धनं साधु कुरुष्व मया कृतात् अतोऽनुगमनात्ते गुरुता भारः न भविष्यति क्लेशो न भविष्यतीत्यर्थः ॥ २२ ॥

२४] ति० टी०—तथा न्याययुक्तं न निनीषतिस्य न नेतुमिच्छत् । अथ एवास्या निवर्तने निवर्तनरूपप्रयोजननिमित्तं वनवासस्य दुःखतां दुःखजनकतां प्रति सत्संभवद्बहुहेतुजातमुवाचेत्यर्थः ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाभिरामे रामायणातिलके वादमीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तथेति । तथा तेन प्रकारेण ब्रुवाणां सीतां धर्मवत्सलः धर्मयुक्तवात्सल्यविशिष्टः नृवरो रामः न निनीषति नेतुमिच्छति इति अ न तथापि एनां सन्निवर्तने वनगमनप्रवृत्तिनिवृत्त्यर्थं वने निवासस्य दुःखितां वनवाससंबन्धिदुःखं बहु यथा स्यात्तथा उवाच दुःखितश्चाद्वावे तद् निषेधार्थकाकारणमस्तु नृवरो निषीदतीत्यत्र त्र्यौकारात्परं प्रश्लेषात् ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा- अयोध्याकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

गो० टी०—तथेति । धर्मवत्सलः कान्ताक्लेशासहिष्णुः निनीषति नेतुमिच्छति बह्वितिक्रियाविशेषणम् सन्निवर्तने सन्निवर्तननिमित्तम् ॥ २३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजबिरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

१-२] ति० टी०—स इति । न नेतुं कुरुते बुद्धिं न नेतुं कुरुते इव ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—रामवचनमेव सप्रसङ्गं निरूपयन्नाह—स इति । धर्मवत्सलः स रामः वने दुःखानि चिन्तयन्निवारयन् सन् सीतां नेतुं बुद्धिं निश्चयं न कुरुते ॥ १ ॥

रा० टी०—सान्त्वयित्वेति । बाष्पदूषितलोचनामश्रुव्याप्तनेत्रां तां सीतां सान्त्वयित्वा निवर्तनार्थं निवृत्तिरूपप्रयोजनार्थमेतद्वाक्यमुवाच ॥ २ ॥

गो० टी०—वने निवासस्य च दुःखितामित्युक्तं विवृणोति—स एवमित्यादिना ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—महाकुलीनेत्याद्युक्तिः स्ववाक्याङ्गीकारप्रयोजना । इहैव स्थित्वा यथा मे मनसः सुखं भवति तथा मदागमनमुद्दिश्य स्वधर्मं चर धर्ममेवाचर ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वाक्यमेवाह—सीते इति । इह अयोध्यायामेव धर्मं मदागमनमतिव्रतादितेन कुरु यथा येन तेवनेन मे मनसः सुखं स्यादिति शेषः ॥ ३ ॥

गो० टी०—सीत इति । मा यथा मनसः सुखं मनसो यथा सुखं भवति तथा मा चरेत्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥

४] ति० टी०—हि यतो वने बहवो दोषाः क्लेशाः, अतो मदुक्तं कार्यमित्यन्वयः ॥ ४ ॥

रा० टी०—सीते यथेति । वने वसतः पुरुषस्य बहवो दोषाः सन्तीति शेषः तान्दोषान्मे मत्तः निबोध जानीहि अहं वच्मीत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—कान्तारं गहनत्वादुष्प्रवेक्षं वनं बहुदोषमित्यभिधीयत इति योजना । सीते इति कलत्रनामग्रहणमपि दुःखाकुलचित्तत्वेनादनेन न दोषाय ॥ ५ ॥

रा० टी०—सीते विमुच्यतामिति । एषा मत्सन्निधौ बोधिता मतिः वनगमननिश्चयः विमुच्यताम् । तत्र हेतुः कान्तारं

१ वत्सलो इति गो. पाठः । २ धर्मज्ञो इति गो. पाठः । ३ पुन इति गो. पाठः । ४ पर्याकुलेक्षणमिति गो. पाठः । ५ मा यथेति गो. पाठः । ६ वदत इति गो. पाठः ।

हितबुद्ध्या खलु वचो मयैतदभिधीयते । सदा सुखं न जानामि दुःखमेव सदा वनम् ॥ ६ ॥
 गिरिनिर्झरसंभृता गिरिनिर्दरिवासिनाम् । सिंहानां निनदा दुःखाः श्रोतुं दुःखमतो वनम् ॥ ७ ॥
 कीडमानाश्च विस्त्रब्धा मत्ताः शून्ये तैश्च मृगाः । दृष्ट्वा समभिवर्तन्ते सीते दुःखमतो वनम् ॥ ८ ॥
 सग्राहाः सरितश्चैव पङ्कवत्यस्तु दुस्तराः । मत्तैरपि गजैर्निन्त्यमतो दुःखतरं वनम् ॥ ९ ॥
 लताकण्टकसंकीर्णाः कृकवाकूपनादिताः । निरपाश्च सुदुःखाश्च मार्गा दुःखमतो वनम् ॥ १० ॥
 सुप्यते पर्णशय्यासु स्वयंभग्रासु भूतले । रात्रिषु श्रमखिन्नेन तस्माद्दुःखमतो वनम् ॥ ११ ॥

निर्बिडं वनं बहुदोषमनेकदोषविशिष्टमिति अभिधीयते कथ्यते अभिज्ञैरिति शेषः ॥ ६ ॥

गो० टी०—सीत इति । बहुदोषम् अहिकण्टकादियुक्तत्वात्कान्तारं महारण्यम् 'महारण्ये दुर्गपथे कान्तारं पुनःपुनस्तकम्' इत्यमरः ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—हितबुद्ध्या एतदभिधीयते न तु त्वद्भरणादिप्रयासोपाधिनेत्यर्थः । सदा सर्वकालं सुखं वने नास्ति । सुखं सुखदं न भवति, किंतु दुःखं दुःखदमेवेत्येव जानामि निश्चिनेति ॥ ६ ॥

रा० टी०—हितेति । सदा नित्यमसुखं सुखविरोधि वनं सदा दुःखं दुःखहेतुमेव जानामि एतद्वचः हितबुद्ध्या त्वद्विषयकालिप्रोत्येत्यर्थः । मया अभिधीयते कथ्यते ॥ ६ ॥

गो० टी०—हितबुद्धयेति । हितबुद्ध्या न तु त्वद्भरणक्रेतेन ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—गिरिनिर्झरा गिरिनयस्तभिन्नद्वैः संभृताः प्रभृताः । गिरिनिर्दरिवासिनां सिंहानां निनदाः श्रोतुं दुःखा अतो वनं दुःखं दुःखजनकम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—दुःखान्येवाह—गिरीत्यादिभिः । गिरिनिर्झरसंभृताः पर्वतनदीसद्वत्प्रवृद्धाः गिरिनिर्दरिवासिनां गिरिदरीनिवसनशीलानां सिंहानां निनदाः शब्दाः श्रोतुं दुःखाः दुःखप्रदाः अतो वनं श्रोतुं प्रवृत्तजनस्येति दुःखं भवतीति शेषः 'गिरिकन्दरवासेनाम्' इति भूषणटीकाङ्कितपुस्तकपाठः ॥ ७ ॥

गो० टी०—महावने विद्यमानान् दोषानाह—गिरिनिर्झरेत्यादि । गिरिनिर्झरसंभृताः गिरिनिर्झरेषु प्रवृद्धाः श्रोतुं दुःखाः दुःखकराः अतो वनं दुःखं दुःखकरम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—विस्त्रब्धा निःशङ्काः । दृष्ट्वा मनुष्यं दृष्ट्वा समभिवर्तन्ते हन्तुं संशुल्लभापान्ति ॥ ८ ॥

रा० टी०—कीडमाना इति । विस्त्रब्धाः शङ्करहिता इत्यर्थः । महामृगाः वनजन्तुविशेषाः दृष्ट्वा मनुष्यमिति शेषः । समभिवर्तन्ते हन्तुं संशुल्लभापान्तीत्यर्थः ॥ ८ ॥

गो० टी०—कीडमाना इति । शून्ये निर्मातृवे प्रदेहे विस्त्रब्धाः निःशङ्काः सन्तः कीडमानाः कीडन्तः अत एव मत्ताः महामृगाः सिंहशार्ङ्गादयः अस्मान् दृष्ट्वा अपूर्वदर्शनात्समभिवर्तन्ते हन्तुमभिमुखमगच्छेयुः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—सग्राहकत्वं पङ्कवत्त्वं च दुस्तरत्वे हेतुः । नित्यं गजैरित्यस्य युक्तमिति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—सग्राहा इति । सग्राहाः ग्राहसहिताः पङ्कवत्यः अतिकर्दमविशिष्टाः सरितो नद्यः मत्तैरपि गजैः सुदुस्तराः तरितुमशक्याः ॥ ९ ॥

गो० टी०—सग्राहा इति । सग्राहाः सनकाः पङ्कवत्यः बहुपङ्कू मत्तैर्मजैरुपलक्षिताश्च अत एव दुस्तराः सरितः सन्ति अतो दुःखतरं पूर्वोक्तदुःखसंमेलनादतिशयेन दुःखवत् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—कृकवाकुर्वनकुकुटः सरट इत्यन्ये । निरपा निर्गतोदकाः । "ऋकपूः—" इत्यप्समासान्तः ॥ १० ॥

रा० टी०—लतेति । मार्गाः पन्थानाः लताकण्टकसंकीर्णाः लताकण्टकैर्व्याप्ताः कृकवाकूपनादिताः कृकवाकुभिः मयूरसरटचरणायुधैः उपनादिताः निरपाः जलरहिताश्च सन्तीति शेषः । "ऋकपूः—" इत्यप् । अत एव सुदुःखाः अतिदुःखहेतवः ॥ १० ॥

गो० टी०—यत्र न निर्झरादयस्तेनैव मार्गेण गमिष्याम इत्याह—लता इति । लताः पदाकर्षिण्यः कण्टकाः पादवेषकाः कृकवाकवः वनकुकुटास्तैरुपनादिताः तत्रादयुक्ता इत्यर्थः । तत्रादा अप्यश्रुतपूर्वत्वाद् भयावहा एव निरपाः निर्गतजलाः "ऋकपूः—" इत्यादिना समासान्तः अप्रत्ययः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—स्वयं भग्राह स्वयं पतितशार्ङ्गपर्णमयशय्यास्विति यावत् । श्रमखिन्नेन दिवा फलाद्यानयनश्रमखिन्नेन सुप्यते । वनवासिना जनेनेति शेषः । तेन तवापि स श्रमस्तदेव शयनं चेति सममवति ध्वनितम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—सुप्यते इति । स्वयं भग्राह स्वतःपतितशार्ङ्गपर्णशय्यासु पर्णमयतल्पेषु श्रमखिन्नेन फलाद्याहरणादिजनितश्रमजनितलेदविशिष्टेन पुरुषेण रात्रिषु सुप्यते तस्माद्भ्रममतो वनपर्यटनशीलस्य दुःखम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—सुप्यत इति । भूतले न तु पर्यङ्के तत्रापि पर्णशय्यासु न तु मुदुतूलास्तरणेषु तत्रापि स्वयं भग्राह जीर्णतया स्वयमेव पतितशार्ङ्ग रात्रिषु नत्वहःश्रमखिन्नेन फलाद्याहरणश्रमदुःखितेन वनवासिना सुप्यते अतोऽस्माभिरपि तथा स्वपितव्यमिति भावः ॥ ११ ॥

१ कन्देति गो. पाठः । २ महामृगा इति गो. रा. पाठः । ३ सुदुस्तरा इति रा. पाठः । ४ सुदुर्गाश्चेति गो. पाठः । ५ तरितां गो. पाठः । ६ स्वप्यमिति युक्तं भाति ।

अहोरात्रं च संतोषः कर्तव्यो नियतात्मना । फलैर्वृक्षावपतितैः सीते दुःस्वमतो वनम् ॥ १२ ॥
 उपवासश्च कर्तव्यो यथा प्राणेन मैथिलि । जटाभारश्च कर्तव्यो वल्कलाम्बरधारणम् ॥ १३ ॥
 देवतानां पितृणां च कर्तव्यं विधिपूर्वकम् । प्राप्तानामतिथीनां च नित्यशः प्रतिपूजनम् ॥ १४ ॥
 कार्यस्त्रिभिषेकश्च काले काले च नित्यशः । चरतां नियमेनैव तस्माद्दुःस्वतरं वनम् ॥ १५ ॥
 उपहारश्च कर्तव्यः कुसुमैः स्वयमाहृतैः । आर्षेणविधिना वेद्यां सीते दुःस्वमतो वनम् ॥ १६ ॥
 यथालब्धेन कर्तव्यः संतोषस्तेन मैथिलि । यथोहारैर्वनचरैः सीते दुःस्वमतो वनम् ॥ १७ ॥
 अतीव वार्तस्तिमिरं बुभुक्षा चांस्ति नित्यशः । भयानि च महान्त्यत्र अतो दुःस्वतरं वनम् ॥ १८ ॥
 सरीसृपाश्च बहवो बहुरूपाश्च भामिनि । चरन्ति पथि ते दर्पात्ततो दुःस्वतरं वनम् ॥ १९ ॥
 नदीनिलयनाः सर्पा नदीकुटिलगामिनः । तिष्ठन्त्यावृत्य पन्थानमतो दुःस्वतरं वनम् ॥ २० ॥

१२] ति० टी०—वृक्षावपतितैर्वृक्षेभ्यः स्वयमेव पतितैः ।
 अहोरात्रं प्रातःसायम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—अहोरात्रमिति । नियतात्मना यतचित्तेन
 वृक्षावपतितैः वृक्षेभ्यः पृथिव्यामागतैः ॥ १२ ॥

गो० टी०—अहोरात्रमिति । अहोरात्रं सायंप्रातश्च वृक्षा-
 वपतितैः वृक्षात्स्वयं पतितैः फलैः नियतात्मना नियतमनस्केन
 इतरानभिलाषिणेत्यर्थः । वनवासिना संतोषः भोजनवृत्तिः
 कर्तव्यः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—यथा प्राणेन यथाबलादुत्सारेण । केश-
 संस्काराभावाज्जटाभारकरणम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—उपवास इति । यथाप्राणेन यथासामर्थ्य-
 मित्यर्थः । जटाभारः जटायाः भारो धारणम् अम्भार इति छेदो वा
 केशसंस्कारस्य निषिद्धत्वेन पोषणाभाव इति तदर्थः ॥ १३ ॥

गो० टी०—उपवास इति। यथाप्राणेन यथाशक्त्या १३।१४

१४] ति० टी०—प्रतिपूजनं कार्यं तेन तदर्थसामग्री-
 संपादनहेतुः ध्वनितः ॥ १४ ॥

रा० टी०—देवतानामिति । विधिपूर्वकं ब्रह्मचर्यविहि-
 तविधिनेत्यर्थः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—काले काले प्रातःकालादौ नियमेनैव
 चरतां कालक्षेपं कुर्वतां त्रिरभिषेकः कार्यः त्रिषवणकालं
 कर्तव्यमित्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०—कार्य इति । काले काले नियमेनैव चरतां वर्त-
 मानानां जनानां नित्यशः त्रिः त्रिवारमभिषेकः ज्ञानं कार्यः ॥ १५ ॥

गो० टी०—कार्य इति । त्रिरभिषेकश्च नैककाल इत्याह—
 काले काल इति प्रातर्मध्याह्नसायाह्नेष्वित्यर्थः । एतच्च न कति-
 पयदिनेषु किंतु प्रतिदिनमित्याह—नित्यश इति ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—उपहारः पूजा । आर्षो विधिरुच्छादि-
 दृष्टिः । वेद्यामित्यनेन तत्करणदुःखं ध्वनितम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—उपहार इति । स्वयमाहृतैः आनीतैः कुसुमैः
 पुष्पैः आर्षेण वेदविहितेन विधिना वेद्यां स्वनिर्मितस्यलवि-
 शेषे उपहारः पूजा कर्तव्यः ॥ १६ ॥

गो० टी०—उपहार इति । उपहारो बलिः ‘उपहारो ब-
 लिर्मतः’ इति इलायुचः । आर्षेण ऋषिप्रोक्तेन विधिना
 कल्पेन ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तेन वन्यपदार्थेन । यथाहारैर्यथा-
 लब्धाहारैः ॥ १७ ॥

रा० टी०—यथेति । यथालब्धेन यथाकालं प्राप्तेन तेन
 फलादिना यथाहारैः नियमिताहारविशिष्टैः वनचरैः संतोषः
 कर्तव्यः ॥ १७ ॥

गो० टी०—यथेति । यथालब्धेन यावदलब्धेन तेन फलादि-
 ना आहारेण संतोषः वृत्तिः यथाहारैर्नियताहारैः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तिमिरम् रात्रिष्विति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०—अतीवेति । तिमिरमन्धकारः अत एव
 महान्ति विपुलानि भयानि सन्तीति शेषः ॥ १८ ॥

गो० टी०—अतीति । अत्र वने वाताश्चातीव बहुला
 तिमिरं च रात्रिष्वतीवास्ति बुभुक्षा चातीव भवति भयानि
 पूर्वोक्तानि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—बहुरूपाः सरीसृपाः सन्ति ते च मार्ग-
 मध्य दर्पाच्चरन्ति ॥ १९ ॥

रा० टी०—भयहेतुनाह—सरीसृपा इति । बहुरूपाः
 अनेकविधाः बहवः अनेके ते प्रसिद्धाः सरीसृपाः स्थूलनि-
 वासिसर्पाः द्वापदस्मनिहन्ता कश्चन नास्तीति गर्वात्पथि मार्गे
 चरन्ति ॥ १९ ॥

गो० टी०—सरीसृपा इति । सरीसृपाः गिरिसर्पाः बहु-
 रूपाः दृष्टशरीराः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—निलयनं वासस्थानम् । नदीवल्कुटिल-
 गतयः ॥ २० ॥

रा० टी०—नदीति । नदीनिलयनाः नदीनिवासिनः अत
 एव नदीकुटिलगामिनः नदीकौटिल्यसदृशकौटिल्यविशिष्टगम-
 नस्त्रीलाः सर्पाः पन्थानमावृत्य परिकृत्य तिष्ठन्ति ॥ २० ॥

गो० टी०—नदीनिलयना इति । नदीकुटिलगामिनः
 नदीवल्कुटिलगामिनः ॥ २० ॥

१ धारिणेशि गो. पाठः । २ चरेति गो. पाठः । ३ काले इति गो. पाठः । ४ यथाहारैरिति गो. रा. पाठः । ५ नित्यमिति गो. पाठः । ६ वाता
 इति गो. पाठः । ७ चात्रेति गो. पाठः । ८ तत इति गो. रा. पाठः । ९ पृथिवीमिति गो. पाठः । १० तत इति गो. पाठः ।

पतङ्गा वृथिकाः कीटा दंशाश्च मशकैः सह । बाधन्ते नित्यमबले सर्वे दुःखमतो वनम् ॥ २१ ॥
 द्रुमाः कण्टकिनश्चैव कुशाः काशाश्च भामिनि । वने व्याकुलशाखाग्रास्तेन दुःखमतो वनम् ॥ २२ ॥
 कायक्लेशाश्च बहवो भयानि विविधानि च । अरण्यवासे वसतो दुःखमेव सैदा वनम् ॥ २३ ॥
 क्रोधलोभौ विमोक्तव्यौ कर्तव्या तपसे मतिः । न भेतव्यं च भेतव्ये दुःखं नित्यमतो वनम् ॥ २४ ॥
 तदलं ते वनं गत्वा क्षेमं नहि वनं तव । विमृशन्निर्वे पश्यामि बहुदोषकरं वनम् ॥ २५ ॥

वनं तु नेतुं न कृता मतिर्यदा बभूव रामेण तदा महात्मना ।

न तस्य सीता वचनं चकार 'तं ततोऽब्रवीद्राममिदं सुदुःखिता ॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डेऽष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

एकोनविंशः सर्गः ।

ईषदश्चमुखी सीता रामोक्तवनदोषान्प्रगुणीकृत्य स्वस्यापि भित्तुगृहे सामुद्रिकोक्तं वनवासं प्रस्ताव्य स्वीयां वनगमनोत्कण्ठ-
 मधिकृत्य प्रार्थयत तथापि रामस्तत्प्रतिषिध्य विभोगभीहं तां पर्यसान्वयत् ।

एतत्तु वचनं श्रुत्वा सीता रामस्य दुःखिता । प्रसक्ताश्रमुखी मन्दमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥

२१] ति० टी०—अबले इत्यनेन तस्मिन्वारणासामर्थ्यं ध्वनितम् २१ ।

रा० टी०—पतङ्गा इति । पतङ्गाः शलभादयः कीटाः
 कृमयः दंशाः वनमक्षिकाः 'दंशस्तु वनमक्षिका' इत्यमरः ॥ २१ ॥

गो० टी०—पतङ्गा इति । पतङ्गाः शलभाः दंशाः वनम-
 क्षिकाः 'दंशस्तु वनमक्षिका' इत्यमरः ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०—व्याकुलशाखाग्रत्वं यथायोगं द्रुमेषु
 कुसकाशयोश्च बोध्यम् ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—द्रुमा इति । कण्टकिनः बहुकण्टकविशिष्टाः
 व्याकुलशाखायाः व्याकुलाः व्याप्ताः शाखायाः येषां ते कुशाद-
 यश्च सन्तीति शेषः । तेन हेतुना अतो वनं प्राप्तस्य जनस्य
 वनं दुःखं दुःखप्रदम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—द्रुमा इति । कुसकाशयोः शाखाः कुसकाशप-
 णान्वय ॥ २२ ॥

रा० टी०—कायेति । अरण्यवासे वसतः सविधिवनवा-
 सितः पुरुषस्य विविधानि अनेकहेतुकानि भयानि सन्तीति
 शेषः । अत एव बहवोऽनेकविधाः कार्यक्लेशाः सन्ति ॥ २३ ॥

गो० टी०—कायक्लेशा इति । कायक्लेशः त्रतोपवासादयः
 अरण्यवासे अरण्यरूपवासस्थाने ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—भेतव्ये भेतव्यविषये ॥ २४ ॥

रा० टी०—क्रोधेति । विमोक्तव्यौ अतिशयेन त्यक्तव्यौ
 मतिनिश्चयः भेतव्ये भयहेतुभूतोक्तसर्पादौ तत्समीपे इत्यर्थः न
 भेतव्यं भयं न कार्यम् ॥ २४ ॥

गो० टी०—क्रोधलोभाविति । भेतव्ये भयहेतुविषये
 प्रागुक्तसर्पादौ न भेतव्यं भयं न कार्यम् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—अलं गत्वा न गन्तव्यमित्यर्थः । विमृश-
 न्दोषान्विचारयन् तान्दोषानिहस्योऽपि पश्यामीव अतो
 बहुदोषकरं वनमिति ब्रवीमीति शेषः ॥ २५ ॥

रा० टी०—उपसंहरणाह—तदिति । तदुक्तहेतोः वनं ते
 अलं न गन्तव्यं तत्र हेतुः बहुदोषकरं वनमनेकरचनाविषयीभूतं
 वनं काननं गत्वा प्राप्य तत्र क्षमं स्वत्कर्तृकवनवासदुःखकर्म-
 कसहनं विमृशन् विचारयन्नि न पश्यामि । इवोऽप्यर्थे अल-
 मिति निषेधार्थकम् संभक्त्यर्थकवनधातुप्रकृतिकर्मकान्त-
 मेकं वनमिति ॥ २५ ॥

गो० टी०—तदिति । वनं गत्वालमिति "अलं खल्वोः—"
 इति निषेधार्थाल्लुपपदे क्त्वा न गन्तव्यमित्यर्थः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—रामेण यदा वने नेतुं मतिर्न कृता बभूव
 तदा सीता तस्य वचनं न चकार नाङ्गीचकार ततो हेतो-
 रिदमब्रवीत् ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डेऽष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

रा० टी०—वनमिति । महात्मना रामेण वनं नेतुं मति-
 निश्चयः यदा न कृता बभूव तदा तस्य रामस्य वचनं वननयन-
 निषेधकवाक्यं सीता न चकार तस्याज भवतैवं न वक्त-
 व्यमित्यनुक्त्वा मौनीभूय तस्यावित्यर्थः । तद्वचने विषासं
 चकारेति तात्पर्यम् । ततोऽनन्तरमिदं वचः अब्रवीत् ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमण-
 वयोऽध्याकाण्डेऽष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

गो० टी०—वनमिति । रामेण वनं नेतुं मतिर्यदा न कृता
 बभूव तदा सीता तस्य वचनं न चकार नाङ्गीचकार इच्छतर-
 सगं वक्ष्यमाणम् ॥ २६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारुच्यने-
 षोऽध्याकाण्डव्याख्यानेऽष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

१] ति० टी०—एतदिति ॥ १ ॥

१ सर्वदुःखतरमिति गो.पाठः । २ दुःखतरमिति गो.पाठः । ३ तत इति गो.पाठः । ४ क्षममिति गो.रा.पाठः । ५ इहेति गो.पाठः । ६ तदिति गो. रा.पाठः ।

ये त्वया कीर्तिता दोषा वने वस्तव्यतां प्रति । गुणानित्येव तान्निद्धि तव स्नेहपुरस्कृता ॥ २ ॥
 मृगाः सिंहा गजाश्चैव शार्दूलाः शरभास्तथा । चैमराः सुमराश्चैव ये चान्ये वनचारिणः ॥ ३ ॥
 अदृष्टपूर्वरूपत्वात्सर्वे ते तव राघव । रूपं दृष्ट्वाऽपसर्पेयुस्तैव सर्वे हि बिभ्यति ॥ ४ ॥
 त्वया च सह गन्तव्यं मया गुरुजनाज्ञया । त्वद्वियोगेन मे राम त्यक्तव्यमिह जीवितम् ॥ ५ ॥
 नहि मां त्वत्समीपस्थामपि शंकोऽपि राघव । सुराणामीश्वरः शक्तः प्रवर्षयितुमोजसा ॥ ६ ॥
 पतिहीना तु या नारी न सा शक्यति जीवितम् । काममेवंविधं राम त्वया मम निर्दिशितम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—उत्तरग्रन्थसङ्गतिप्रदर्शनाय पूर्वसर्गान्ते उक्त-
 मप्यर्थं वदन्नाह—एतदिति । एतद्वियोगबोधकं रामस्य वचनं
 श्रुत्वा दुःखिता अत एव अश्रुमुखी अश्रुयुक्तमुलविशिष्टा प्रसक्ता
 पतिविषयकास्त्यदुरागविशिष्टा सीता इदमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—एतदिति । पूर्वसर्गान्ते इदमित्युक्तावपि
 पुनरिदमित्युक्तिर्विशेषणविशेषाभिधानार्था प्रसक्ताश्रुमुखी ईष-
 दश्रुमुखीत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—वने वस्तव्यतां वासं प्रति त्वया ये दोषाः
 कीर्तितास्तान्मां प्रति गुणानेव विद्धि । यतोऽहं तव स्नेहेन
 पुरस्कृता त्वन्निष्पन्नेहविषया । अनेन त्वत्स्नेहविषयस्य दोषपदार्थो
 न कोऽपीति भावः । यद्वा यतस्त्वद्विषयकत्वेहेनाश्रया इत्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—ये इति । वस्तव्यतां वासं प्रति
 ये दोषास्त्वया कीर्तिताः तान्युणानेव विद्धि इति । यतः तव
 ज्ञेहपुरस्कृता त्वद्विषयकत्वेहेनाश्रया इदमस्मीति शेषः ॥ २ ॥

गो० टी०—य इति । वस्तव्यतां वासित्वं तान् दोषान्
 तव ज्ञेहपुरस्कृतान् गुणानित्येव विद्धि प्रेयसा त्वया सह वर्त-
 मानायाः मम कोकिलापचन्दनमलयमालतवत्सुखकारान्
 जानीहीत्यर्थः । अनुमर्थेऽपरितनसर्गे कुशकाशेत्यादिभ्योऽर्थ-
 वरिष्यति ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तदेवाह—मृगा इत्यादि ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—अदृष्टपूर्वं तावत् रूपं येषां तस्मात् रूपं
 दृष्टेति । 'स्थाने ह्यधिकेन तव प्रकीर्त्यो' इति न्यायाद्येकामन्य-
 कर्तृकत्वस्मरणेन भयं तेषां साक्षात्त्वदर्शने भयमित्यर्थसिद्धमिति
 ध्वनितम् । तव सर्वे हि बिभ्यति । अनेन "यद्भीषोदेति सूर्यः"
 इत्यर्थो ध्वनितः ॥ ४ ॥

रा० टी०—मृगा इति । तव अदृष्टपूर्वरूपत्वाददृष्टपूर्वं
 रूपं स्वरूपं ये तेषां भावः तस्माद्धेतोः ते स्वपरिगणिताः सर्वे
 मृगादयः तव रूपं दृष्ट्वा अपसर्पेयुः तत्र हेतुः यतः
 सर्वे बिभ्यति अदृष्टरूपं दृष्टेति शेषः । तत्र शरभाः अष्टपाद-
 वन्तो मृगविशेषाः सुमराः गवयाः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—मृगा इत्यादि । शरभाः अष्टपादमृगाः सुमराः
 गवयाः भये भयहेतो अस्मान् दृष्ट्वा अभिमुखमायास्यन्तीत्युक्ता-
 वान् रामः इयं स्वपसर्पेयुरिति तत् परिजहार ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—गुरुजनाज्ञया 'इयं सीता मम सुता
 छायेवावृता सदा' इति सूचितपित्रायाज्ञयोक्तरीत्या त्वत्पित्रा-
 याज्ञया त्वद्वियोगेन हेतुना ॥ ५ ॥

रा० टी०—त्वयेति । गुरुजनाज्ञया आर्थिकत्वत्पित्रायाज्ञया
 इह जीवितमेतद्विच्छेदे स्थितिः ॥ ५ ॥

गो० टी०—त्वयेति । गुरुजनाज्ञया पित्रोराज्ञया त्वया च
 सह मया गन्तव्यम् "अर्थो वा एष आत्मनो यत्पत्नी" इति
 श्रुत्युक्तप्रक्रियया जायापत्योरेकात्मत्वात् त्वद्विषयादेश एव
 मद्विषयादेश इत्यर्थः । त्वद्वियोगेन हेतुना मे मया ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—आयोऽपि लोकोक्तौ ॥ ६ ॥

रा० टी०—नेति । हे राघव ! सुराणां देवानामीश्वरः शक्तः
 इन्द्रोऽपि प्रवर्षयितुं पराभविषुं न शक्तः ॥ ६ ॥

गो० टी०—न चेति । अपिशब्दो भिन्नकमः सुराणामी-
 श्वरोऽपीत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—एवंविधं पतिहीनाया जीवनमशक्यमित्ये-
 वरूपं त्वया दर्शितं भरतावुकूलतयात्र वासस्थित्युपदेशेन,
 अतोऽहं त्वया सह यास्यामि त्वदुपदिष्टभरतावुकूल्येन स्थातु-
 मशक्यत्वमिति भावः । केचित्तु एवंविधं वनवासदुःखं कामं
 त्वया मम दर्शितं यद्यपि तथापि तादृशवने पतिहीना प्रबल-
 भर्तृहीना न जीवितुं शक्यति न तु मादृशी प्रबलभर्तृकेत्यहं वनं
 यास्याम्येवेति भाव इत्याहुः ॥ ७ ॥

रा० टी०—पतिहीनेति । पतिहीना पतिवियोगविशिष्टा
 नारी जीवितुं न शक्यति अतः हे राम ! एवंविधं त्वद्वियोगेऽपि
 स्थितिकारकं मम काममिच्छाविषयीभूतं वस्तु न निर्दिशितम् ।
 नकार उभयान्वयी । किंच एवंविधं सहगमननिवारकवचनं मम
 कामं कस्य सुखस्य अमो गमनं यस्मात् दुःखदमित्यर्थः
 निर्दिशितं कथितम् । किंच एवंविधमुक्तप्रकारकं मम कामं मदि-
 छाविषयीभूतं वस्तु स्वयैव निर्दिशितं कौसल्याप्रार्थनासमये
 उक्तम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—पतिहीनेति । या नारी पतिहीना पतिवि-
 युक्ता सा जीवितुं न शक्यतीत्येवंविधं त्वया मम काममत्यर्थं
 निर्दिशितमुपदिष्टम् ॥ ७ ॥

अथापि च महाप्राज्ञ ब्राह्मणानां मया श्रुतम् । पुरा पितृगृहे सत्यं वस्तव्यं किल मे वने ॥ ८ ॥
 लक्ष्मणिभ्यो द्विजातिभ्यः श्रुत्वाहं वचनं गृहे । वनवासकृतोत्साहा नित्यमेव महाबल ॥ ९ ॥
 आदेशो वनवासस्य प्राप्तव्यः स मया किल । सा त्वया सह भर्त्राहं यास्यामि मिय नान्यथा ॥ १० ॥
 कृतादेशा भविष्यामि गमिष्यामि त्वया सह । कालश्चायं समुत्पन्नः सत्यवाग्भवतु द्विजः ॥ ११ ॥
 वनवासे हि जानामि दुःखानि बहुधा किल । प्राप्यन्ते नियतं वीर पुरुषैरकृतात्मभिः ॥ १२ ॥
 कन्यया च पितुर्गृहे वनवासः श्रुतो मया । भिक्षिण्याः शैमवृत्ताया मम मातुरिहाग्रतः ॥ १३ ॥

८] ति० टी०—अथापि वनस्य सदोषत्वेऽपि वने त्वया वस्तव्यं किलेति ब्राह्मणानां सत्यं वचनं पूर्वं पितृगृहे निवसन्त्या मया श्रुतम्, अतोऽवश्यं भावित्वान्मम वनवासस्य न दोषग-
 णेनेति भावः ॥ ८ ॥

रा० टी०—स्ववनवासस्यावश्यकत्वं बोधयन्ती आह—
 अथेति । ब्राह्मणानां सत्यं वच इति शेषः पितृगृहे मया श्रुतम् । किं तदित्यत आह—मे मम वने वस्तव्यं वास इति ।
 च इत्यर्थः ॥ ८ ॥

गो० टी०—अथेति । अथ चापि अपि चेत्यर्थः । हे महा-
 प्राज्ञ ! पुरा पितृगृहे वसन्त्या मया ब्राह्मणानां ब्राह्मणेभ्यः ज्यो-
 तिर्यङ्गः मे मया वने वस्तव्यं किलेति सत्यं वचनं मया श्रुतम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तदेव पुनर्द्रवयति—लक्ष्मणिभ्य इति ।
 साञ्चद्रिकलक्षणविद्वयः । वचनं वनवाससंपादकलक्षणमस्तवि-
 षयकं वचनम् । नित्यमेवेतः प्रागपि ॥ ९ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणिभ्य इति । लक्ष्मणिभ्यः शुभाशुभसूचक-
 लक्षणज्ञातृभ्यो द्विजातिभ्यः वचनं वनवासबोधकवाक्यं श्रुत्वा
 वनवासकृतोत्साहा नित्यमेवाहमस्मीति शेषः ॥ ९ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणिभ्य इति । लक्ष्मणिभ्यः साञ्चद्रिकलक्षण-
 ज्ञेभ्यः लक्षणज्ञानमस्त्येषामिति इति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—स वनवासस्यादेशो ब्राह्मणोक्तो मया
 प्राप्तव्यः किल भाविनोऽन्यथाभावाभावाद् । तस्मात्त्वया सह
 यास्यामि । इदमन्यथा न कथमप्यन्यथा न भविष्यतीत्यर्थः ।
 अत्राज्ञापर्यायादेशश्चन्देन ब्राह्मणोक्तिस्त्वदाज्ञैव तव सर्वान्तर्या-
 मित्वादिति सूचितम् । किं चावतारकरणमसमकालिकोऽयं
 तवादेशोऽयतनरानिशेषकालिकआदेश इति ध्वनितम् ॥ १० ॥

रा० टी०—आदेश इति । वनवासस्य आदेशः स्वत्कर्तृ-
 काज्ञापरं मया प्राप्तव्यः अतः सा भवदाज्ञाहं त्वया सह
 यास्यामि अन्यथा न भविष्यतीति शेषः । एतेन ब्राह्मणवचनं
 त्वया अन्यथा न कर्तव्यमिति सूचितम् ॥ १० ॥

गो० टी०—आदेश इति । सः ब्राह्मणोक्तो वनवासस्या-
 देशः आदिष्टो वनवास इत्यर्थः । मया प्राप्तव्यः किल ललाटलि-
 खितस्यापरित्याज्यत्वादिति भावः । सा एवमादिष्टाहं त्वया
 सह यास्यामि नान्यथा केवलं स्वेच्छया न यास्यामीत्यर्थः ॥ १० ॥

११ ति० टी०—तदेवाह—कृतेति । कृतादेशा अङ्घ्रिताज्ञा ।
 अन्यथा प्रतिज्ञाताचरणभावे दोषाभावो ममापि तदेव स्यादिति
 भावः । अतस्त्वया सह गमिष्यामि । सङ्कल्पनः संप्राप्तः
 पूर्वकल्पितवनवासस्येति शेषः । द्विज इति जात्यभिप्रायेण ।
 अत्र द्विजपदेन रावणोऽपि । तेन यच्छ्रुतद्वीपे तेनोक्तं लक्ष्मीनि-
 मित्तं त्वत्तो मे वचोऽस्त्विति, तत्सत्यं भवत्वित्येपि गूढं सूचि-
 तम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—मर्यादापालकत्वाद्भवदाज्ञावश्यं भविष्यतीत्याह—
 कृतेति । कृतादेशा कृत आदेश आज्ञा यस्यै साहं भविष्यामि
 अत एव त्वया सह गमिष्यामि अत एव द्विजः सत्यवाक्
 भवतु ॥ ११ ॥

गो० टी०—फलितमाह—कृतादेशेत्यादि । अयं कालः
 वनवासकालः द्विजः लक्षणवादी जातावेकवचनम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—इति तात्त्विकमर्थेष्टुक्त्वा पुनर्लोकानु-
 सारेणाह—घनेत्यादि । हिरैवार्ये किलेति निश्चये । वनवासे
 बहुधा दुःखानि सन्तीति निश्चितं जानाम्येव, तथापि तान्य-
 कृतात्मभिरजितेन्द्रियैः पुरुषैः क्षीसाहित्यवशात्प्राप्यन्ते । अत्र
 पुरुषप्रकरणाभावेऽपि तदुक्तिस्त्वयापि सा इद्विर्वनवासदुःखं
 दृष्ट्वा न निवर्तनीयेति ध्वनयितुम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—घनेति । अकृतात्मभिः अजितेन्द्रियैः दुःखा-
 नि प्राप्यन्ते तेनवयोर्दुःखं न भवितेति सूचितं तेन तयो-
 र्निद्रियानधीनत्वं व्यक्तम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—घनवास इति । वनवासे दुःखानि जानामि
 तानि अकृतात्मभिः अशिक्षितमनस्कैः प्राप्यन्ते न तु मादृगै-
 र्जैनेरिति भावः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—ननु लक्षणज्ञानां भ्रमो भवेत्तत्राह—कन्य-
 या चेति । भिक्षिण्याः शमवृत्तायाः शमवदाचारायास्तापस्याः
 तपोयुक्तत्वेन तस्य भ्रमो न संभवतीति भावः । अत्रत्यभिर्हेत्यु-
 त्तरलोकान्वयि ॥ १३ ॥

रा० टी०—सिंहावलोकन्यायेन प्रमाणान्तरमप्याह—कन्य-
 येति । शमवृत्तायाः शमवदादिपञ्चायाः भिक्षिण्याः कन्य-
 योक्त इति शेषः वनवासे मया श्रुतः शमवृत्ताया इत्यनेन
 तत्कन्योक्तमन्यथा न भवितेति सूचितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—कन्ययेत्यादिलोकद्वयमेकान्वयम् । भिक्षि-

प्रसादितश्च वै पूर्वं त्वं मे बहुतिथं प्रभो । गमनं वनवासस्य काङ्क्षितं हि सह त्वया ॥ १४ ॥
 कृतक्षणाहं भद्रं ते गमनं प्रति राघव । वनवासस्य शूरस्य मम चर्या हि रोचते ॥ १५ ॥
 शुद्धात्मन्प्रेमभावाद्भि भविष्यामि विकल्मषा । भर्तारमनुगच्छन्ती भर्ता हि परदैवतम् ॥ १६ ॥
 प्रेत्यभावे हि कल्याणः संगमो मे सदा त्वया । श्रुतिर्हि श्रूयते पुण्या ब्राह्मणानां यैशस्विनाम् ॥ १७ ॥
 इहलोके च पितृभिर्या स्त्री यस्य महाबल । अद्भिर्देत्ता स्वधर्मेण प्रेत्यभावेऽपि तस्य सा ॥ १८ ॥
 एवमस्मात्स्वकां नारीं सुवृत्तां हि पतिव्रताम् । नाभिरोचयसे नेतुं त्वं मां केनेह हेतुना ॥ १९ ॥

प्यास्तापस्याः क्रीणादित्वादिभिः वनवासः श्रुतः भावीति श्रुतः
 इह गृहे त्वया सह वनवासस्य गमनं लीलायै जाह्नवीतीरतपो-
 यनादिगमनं काङ्क्षितं हि त्वं च बहुविधं प्रसादितो वै प्रसा-
 दित एवेति संबन्धः ॥ १३ ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—इहास्मिन्गृहे पूर्वमेव त्वं मे मया बहु-
 तिथं बहुवारं वनवासस्य लीलार्थं वनगमनं प्रति प्रसादितः ।
 अतस्त्वया सह वनगमनं मे काङ्क्षितम् । हि निश्चयेन । इति
 जानीहीति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—प्रसादित इति । वनवासस्य वने वासो यस्य
 स तस्य सुनिसमूहस्य त्वया सह गमनं वनवासिसुनिकर्मकत्व-
 स्तादित्यविशिष्टमस्कर्तृका गतिः काङ्क्षितमेव अत एव बहु-
 तिथमनेकवारं त्वं प्रसादितः सुनिदर्शनार्थं प्रार्थित इत्यर्थः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—हे राघव, ते भद्रम् अहं गमनं प्रति
 कृतक्षणास्मि कृतानुमतिकारिणि वने वासो यस्य तादृशस्य
 शूरस्य तव चर्या शुभ्रया मम रोचते हि । तादृशस्य शूरस्य तव
 चर्या रक्षोवधादिरूपा मम रोचते मत्संबन्धेनैव शोभते संपद्यते
 हि यत इति शङ्कम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—कृतक्षणेति । गमनं प्रति त्वया सह वनगम-
 नार्थमहं कृतक्षणा जातोत्सवास्मीति शेषः । साहित्ये कारण-
 माह—वनवासस्य वनं प्राप्तव्येत्यर्थः शूरस्य तव चर्या अनुचरणं
 मम रोचते ॥ १५ ॥

गो० टी०—कृतक्षणेति । कृतक्षणा कृतोत्सवा निर्व्या-
 पारस्थितौ कालविशेषोत्सवयोः क्षणः इत्यमरः । वनवासस्य
 वने वासो यस्य इति वनवासः तस्य शूरस्य तव चर्या परि-
 चर्या मम मम रोचते ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—प्रेमभावाद्भर्तारमनुगच्छन्तां विकल्मषा
 भविष्यामीत्यन्वयः । त्वया विनात्र स्थितौ हि लोकः कल्मषं
 संभावयिष्यतीति भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०—शुद्धात्मनिति । प्रेमभावाद् रार्मिदिवं त्वनिक-
 दवर्तिनात्वेन प्रहृष्टबोधाद् भर्तारं स्वामनुगच्छन्ती अहं विकल्म-
 षा दिवा(देव)वियोगरूपकल्मषराहिता भविष्यामि । ननु किमर्थं
 मय्येवमद्वारागवाञ्छेत्यत आह—भर्ता स्वमेव मम देवतं देवता १६

गो० टी०—शुद्धात्मनिति । शुद्धात्मन् ईर्ष्यादिरहित-

प्रेमभावात्प्रेमस्वभावाद्, हिः प्रसिद्धौ, भर्तारं त्वामनुगच्छन्ती
 विकल्मषा विगतकल्मषा भविष्यामि । नन्वत्रैव स्थित्वा कुल-
 देवतामारारभ्य विशुद्धा भवेत्यत्राह—भर्ता हि मम दैवतमिति ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—प्रेत्यभावे मृत्वा शरीरान्तरपरिग्रहेऽपि
 परलोकेऽपीति यावद् त्वया सह संगमः कल्याणो दिव्यसुख-
 देवः । अत इहसंगमस्य कल्याणत्वं कैश्चित्कल्याणसिद्धिमिति
 भावः । प्रेत्यसंगमसत्त्वे मानमाह—ब्राह्मणानां सुखात्पुण्या किल
 श्रुतिर्वैत उकार्यप्रतिपादिका श्रूयते ॥ १७ ॥

रा० टी०—नन्वपूर्वो निरवच्छिन्नसंबन्धः किमर्थं प्रार्थ्यते
 इत्यत आह—प्रेत्येति । प्रकर्षेण ईतिर्जगद्भक्षणं यस्मिन् स प्रतिः
 कालः कल्याणाभावो यस्मिन् साकेतलोके इत्यर्थः । कल्याणः श्रोतॄणां
 कल्याणप्रदः त्वया सह मे सङ्गमः सदा नित्यः इति ब्राह्मणा-
 नाशुचारिता श्रुतिर्वैदः श्रूयते श्रुतिश्च कौषीतक्यादौ प्रसिद्धा
 अत एव सशरीरः सदाशुच इत्यादिवक्ष्यमाणं संगच्छते ॥ १७ ॥

गो० टी०—प्रेत्यभाव इति । प्रेत्यभावेऽपि परलोकेऽपि
 त्वया सह संगमः कल्याणः शोभनः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तां श्रुतिं पठति—इहेति । या जी पि-
 तुभिः पितृपितामहमात्रादिभिर्यस्यादिः स्वधर्मेण स्वस्वजातीय-
 कन्यादानधर्मेण दत्ता सा इहलोके च तस्यैव प्रेत्यभावेऽपि तस्यै-
 व भवतीति ॥ १८ ॥

रा० टी०—प्राकृतकीणामपि पातिव्रतधर्मस्वीकारे नित्यः
 पतिसंमत्तो भवतीत्याह—इहेति । यस्य पुरुषस्य या जी पितृ-
 भिर्यस्या सा स्वधर्मेण पातिव्रतधर्मेण प्रेत्यभावे नित्यलोके
 तस्य पत्युः नित्यसंयोगं लभत इति शेषः ॥ १८ ॥

गो० टी०—अत्र प्रमाणमाह—श्रुतिर्हीत्यादिसार्धलोकेन ।
 पितृभिरिति बहुवचनं पितामहायपेक्षया । श्रुतिमेवाह—इहेति ।
 महामत इत्यनेन न त्वां बोधयामीति सूच्यते । स्वधर्मेण स्वस्व-
 वर्णोक्तमात्रादिविवाहविधिना ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—एवं श्रुतिन्यायतो नित्यसंबन्धे सती-
 र्थः अस्मान्मगारात् स्वकां स्वीयाम् छट्टामित्यस्य विवरणं
 पतिव्रतामिति ॥ १९ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमनेन प्रकारेण छट्टां शोभ-
 नश्रुतान्तविज्ञापनकर्त्री स्वकां स्वकीयां पतिव्रतां नारीं माम-
 स्मात्पुराणेतुं केन हेतुना नेच्छसि तं वदेति तात्पर्यम् ॥ १९ ॥

भक्तां पतिव्रतां दीनां मां समां सुखदुःखयोः । नेतुमर्हसि काकुत्स्थ समानसुखदुःखिनीम् ॥ २० ॥
यदि मां दुःखितामेवं वनं नेतुं न चेच्छसि । विषमग्रिं जलं बाहमास्थास्ये मृत्युकारणात् ॥ २१ ॥
एवं बहुविधं तं सा याचते गमनं प्रति । नानुमेने महाबाहुस्तां नेतुं विजनं वनम् ॥ २२ ॥
एवमुक्ता तु सा चिन्तां मैथिली समुपागता । स्नापयन्तीव गामुष्णैरश्रुभिर्नयनच्युतैः ॥ २३ ॥
चिन्तयन्तीं तदा तां तु निवर्तयितुमात्मवान् । क्रोधाविष्टां तु वैदेहीं काकुत्स्थो बहु सौन्त्वयत् ॥ २४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

त्रिंशः सर्गः ।

बहुधः सान्त्वयमानाणि सीता रामे रक्षणासामर्थ्यमारोप्य तं जगहं तथा वनवासाचरणे स्वस्या दुःखाभावं प्रतिपाद्य मा ल्यक्त्वा गते त्वय्यहं विषं पास्यामीति निश्चयं प्रास्तवतीतेन वशीभूतो रामस्तस्या अनुगमनमङ्गीकृत्य प्रयाणमङ्गलदानादीनि कर्तुं तस्यै संदिदेश ।

सान्त्वयमाना तु रामेण मैथिली जनकात्मजा । वनवासनिमित्तार्थं भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—एवमिति । एवं पूर्वोक्तश्रुतिरूपप्रबलप्रमाण-
सद्भावेऽपीत्यर्थः । अस्मान्नगरात् नेतुमित्यनेनान्वयः । यद्वा
अस्मात् अद्विर्दानादेतोः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—सुखदुःखयोः समां । अत्यैव त्रिवरणं
समानसुखदुःखिनीम् नेतुम् वनमिति शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०—भक्तामिति । सुखदुःखयोः सुखं कुबेरादीनां
राज्यादिभोगानन्दः दुःखमिव याम्याम् तयोः रावणकुम्भकर्ज-
योरित्यर्थः । दीनां विध्वंसिकां भक्तां त्वत्प्रीत्यवकूलव्यापार-
वतीं समां प्रशस्तकुलादिमत्त्वेन त्वत्सदृशीं पतिव्रतामत एव
समानसुखदुःखिनीं मां नेतुमर्हसि । सुखदुःखयोर्दीनामित्यनेन
तद्वयेर्हं निमित्तं भवितास्मीति ध्वनितम् । अन्तर्भावितणि-
जर्थत्वेन दीः सकर्मकत्वं, तत्कर्माविवक्षया कर्तरि निष्ठा, तद-
नन्तरं कर्मसमभिव्याहारः । प्रसिद्धार्थं पन्थाः प्रत्युदाहृतकृत-
पूर्वकिदमित्यादिना भाष्ये ॥ २० ॥

गो० टी०—भक्तामिति । सुखदुःखयोः समां प्राप्तयोः सुख-
दुःखयोरेकरूपां समानसुखदुःखिनीं त्वत्समानसुखदुःखीनाम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—न चेच्छसि नैवेच्छसितीत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—यदीति । मृत्युकारणामृत्युसदृशदुःखहेतोः
विषादिकमास्थास्ये तत्तद्भक्षणदिविषयकनिश्चयं करिष्ये विषय-
क्षणादिजनितपीडया वियोगदुःखात्पता भवितेति तात्पर्यम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—यदीति । आस्थास्ये स्वीकरिष्ये ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—अननुमतौ हेतुर्विजनत्वं न भ्रूप्रभृतिर-
क्षकजनरहितत्वम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—एवमिति । सा सीता महाबाहुः रामः नाड-
भेदे अहमिति न चकार तेन प्रणवकोपसूचकवचः श्रुभूषा-
प्यक्षः ॥ २२ ॥

गो० टी०—एवमिति । याचते अयाचत विजनं बन्धुजन-
रहितम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—एवमुक्ताननुमतिबोधकवाक्यशुक्ला
कापयन्तीवेत्युक्त्या तस्या अपि वास्तवदुःखाभावो ध्वनितः
रामवाक्यस्य नात्यतया ज्ञानात् ॥ २३ ॥

रा० टी०—एवमिति । चिन्तां समुपागता प्राप्ता अत एव
उष्णैः अश्रुभिः गां पृथ्वीं कापयन्ती इव आसेति शेषः ॥ २३ ॥

गो० टी०—एवमिति । गां भुवम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—सान्त्वयत सान्त्वयवाक्यान्नुवाचेत्यर्थः २४
इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

रा० टी०—चिन्तयन्तीमिति । चिन्तयन्तीं सहगमनो-
पायं विचारयन्तीं क्रोधाविष्टां प्रणयकोपविशिष्टां वैदेहीं निवर्त-
यितुं कोपं दूरीकर्तुं सान्त्वयन्सन्नासेति शेषः ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणायोऽयोध्याकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

गो० टी०—चिन्तयन्तीमिति । ताम्रोष्ठीमित्यनेन सान्त्वा-
दिना स्थातुमशक्यत्वमुच्यते ॥ २४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानोऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

१] ति० टी०—वनवासनिमित्तार्थं वनवासनिमित्तानुम-
तिसिद्धयर्थम् ॥ १ ॥

रा० टी०—सीताहृतं वर्णयितुमुपक्रमते—सान्त्वयमानेति ।
मैथिली मिथिलादेशप्रादुर्भूता जनकात्मजा सीता वनवासो
निमित्तं कारणं यस्य तदैव अर्थमनेकार्थविशिष्टमिदं वचनम-
ब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—सान्त्वयमानेति । जनकात्मजेतिविशेषणं स्व-
कुलोचिताचारवादायां वनवासनिमित्ताय वनवास एव निमित्तं
प्रयोजनं तस्यै ॥ १ ॥

१ तथेति गो. पाठः । २ ताम्रोष्ठी स तदा सीतामिति गो. पाठः । ३ सान्त्वयन्ति रा. पाठः । ४ निमित्तायेति गो. पाठः ।

सा तमुत्तमसंविद्या सीता विपुलवक्षसम् । प्रणयाच्चाभिमानाच्च परिचिक्षेप राघवम् ॥ २ ॥
 किं त्वामन्यत वैदेहः पिता मे मिथिलाधिपः । राम जामातरं प्राप्य स्त्रियं पुरुषविग्रहम् ॥ ३ ॥
 अनृतं बत लोकोऽयमज्ञानाद्येदि वक्ष्यति । तेजो नास्ति परं रामे तपतीव दिवाकरे ॥ ४ ॥
 किं हि कृत्वा विषण्णस्त्वं कुतो वा भयमस्ति ते । यत्परित्यक्तुकामस्त्वं मामनन्यपरायणाम् ॥ ५ ॥

२] ति० टी०—उत्तमसंविद्या अतिभीता सैव प्रणयात्स्ने-
 हात् अभिमानोऽत्यन्तमिदृत्वेन रहति कोपप्रीत्यादिप्रयुक्तसक-
 लवचनार्ह इत्येवंरूपः परिचिक्षेप सोपहासवचनमुक्तवती ॥ २ ॥

रा० टी०—वचनस्य विशेषस्वरूपं वर्णयन्नाह—सेति ।
 उत्तमसंविद्या वियोगहेतुकात्पुद्गेनं प्राप्ता अभिमानादहमस्यान-
 न्ययेति मां त्यक्तुमयमसमर्थ इति गर्वात्प्रणयात्प्रकर्षेण नयः
 रामकर्तृकस्वकर्मकनयनं तस्मादेतौ राघवं परिचिक्षेप विद्व-
 णवचनञ्चकारयामास ॥ २ ॥

गो० टी०—सेति । उत्तमसंविद्या उत्तममत्यन्तं कम्पमाना
 विपुलवक्षसं श्रममिति यावद् । श्रमपि कथंचिद्वेत्त्यन्नाह—प्रण-
 यादित्यादि । प्रणयात् जेहात् अभिमानान्मदीयोऽयमित्यभि-
 मानात् कोपाद्वा प्रणयकोपादिति संपिण्डितोऽर्थः परिचिक्षेप
 निनिन्द ॥ २ ॥

३] ति० टी०—पुरुषविग्रहमाकारेण पुरुषं किंवा तु
 क्षियमेव त्वां जामातरं प्राप्य मे पिता किममन्यत तव तत्त्वं
 न ज्ञातवानित्यर्थः यदि जानीयान्मां तुभ्यं न प्रयच्छेदिति
 शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—वचनमेवाह—किमिति । पुरुषविग्रहं पुरुषाकृतिं
 क्षियं व्यन्तराकाङ्क्षाहितत्वेन क्षीयदृष्टं त्वां वैदेहः विदेहकुली-
 ङ्गो मे पिता जामातरं किममन्यत जामातृत्वेन त्वयि निश्चयम-
 करोत् एवं ज्ञाने तुभ्यं न दद्यादिति तात्पर्यं यद्वा यः त्वया प्रापि
 त वैदेहः विदेहकुलोत्पन्नः मे पिता पुरुषविग्रहं पुरुषत्वस्य
 विशेषेण ग्रहो ज्ञानं यस्मिन् परमपुरुषमित्यर्थः तं जामातरं त्वा-
 मक्षियं क्षीरहितं किं कथममन्यत एतेन तव व्यन्तरमस्तीत्य-
 दुमीयते तेन तदर्थमेव ते वनगमनमिति व्यञ्जितम् । किञ्च
 अक्षियमक्षिणा निखिलाक्षणेन विश्वामित्रेण सह याति गच्छति
 तं विश्वामित्रसहचारिणमित्यर्थः जामातरं त्वां पुरुषविग्रहं
 विशेषपुरुषं किं कथममन्यत तवेदृग्वचनश्रवणेन विशेषपुरुषत्वं
 न प्रतीयत इति तात्पर्यं तेन पितृभ्रमः सूचितः ॥ ३ ॥

गो० टी०—किंत्वेति । मां त्यक्त्वा वनं गतं त्वां यदि मे
 पिता मृशयात्ता त्वां क्वेष काचित्पुरुषवेषं धृत्वा मत्कन्या-
 झपयेमे इति मन्येतेत्यर्थः हे राम सौन्दर्यमात्रेण परधामक !
 वैदेहः विदेहवंश्यः 'कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः'
 इतिकर्मप्रधानतया कदाचिदपि पत्नीविरहमसहमान इत्यर्थः
 मिथिलाधिपः जनपदस्य सम्प्रदायकः मे पिता त्वा मामेकां
 रक्षितुमशक्त्या मां पत्नीं त्यक्त्वा गतं त्वां प्राप्य ज्ञात्वा

गत्यर्थो ज्ञानार्थः क्षियम् अन्तःक्षीयत्वात् पुरुषविग्रहं बहिः
 पुरुषवेषं जामातरममन्यत किं मन्यते किम् अवश्यमित्थं म-
 न्येतेत्यर्थः । क्षियं पुरुषविग्रहमिति पुरुषत्वेऽपि मोहिनीरूप-
 भ्रमकृत्वं पूर्वकृतं सूचयतीति प्राहुः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—यदि मां विहाय भवान्वनगमनभारं वक्ष्यति
 प्राप्स्यति वद प्राप्तेऽस्य रूपम् । तदा यदिदं लोको वदति
 रामे यत्तेजस्तत्तपति दिवाकरे नास्तीवेति तदज्ञानादिव गदि-
 तमनृतं भविष्यतीति शेषः । बतेति खेदे खेदातिशयव्य-
 ञ्जकतया च न्यूनपदत्वादि न दोषः ॥ ४ ॥

रा० टी०—न केवळं मत्पितुरेव भ्रमः एवं त्वद्वचनश्रवणे
 सर्वेषां भ्रान्तिः प्रकटीभवित्यतीति बोधयन्ती आह—अनृतमि-
 ति । यदि मां न नेष्यसीति शेषः तदा दिवाकरे सूर्ये इव तपति
 त्वयि अज्ञानात्क्षमिधितमन्यनाभावहेतुविषयकज्ञानाभावादे-
 तो रामे परं तेजो नास्तीति अनृतं मिथ्या अयं लोको जनः
 वक्ष्यति वदित्वा तेन तद्वचनश्रवणे मम खेदो भवितेति सूचि-
 तम् । अथतनत्वस्याविवक्षा ॥ ४ ॥

गो० टी०—अनृतमिति । बतेति खेदे अयं लोकः तपति
 दिवाकर इव रामे परं तेजोऽस्तीति अज्ञानात् यद्वक्ष्यति वद-
 ति तददृष्टं कुतः नास्ति अनुपलभ्यमानत्वात्तादृशं तेजो ना-
 स्येवेत्यर्थः । यद्वा अयं लोकः यद्वक्ष्यति यद्वदति रामे परं
 तेजोऽस्तीत्यर्थेतिदं तद् अज्ञानात् अतोऽनृतं बत तपति दिवा-
 कर इव रामे परं तेजो नास्ति व्यतिरेकदृष्टान्तः यद्यस्ति दिवा-
 कर इव उपलभ्येत इति भावः । यद्वा अज्ञानात् रामस्वरूपाज्ञा-
 नात् लोकोऽयं यद्वदति तदनृतम् किं वदतीत्यन्नाह—तेज इति ।
 राम इव तपति दिवाकरे परं तेजो नास्तीति यद्वदति तदनृत-
 मिति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—किं हि कृत्वा किं मनसि विचार्येत्यर्थः
 विषण्णः प्राप्तविषादः ॥ ५ ॥

रा० टी०—ननु गमनाभावेदुस्तु कृत्वा त्वयैव लोको बोधव्य
 इत्यत आह—किमिति । किं कारणं कृत्वा मनसि प्रकल्प्य त्वं
 विषण्णः उदासीनः भयं वा कुतः यत्तस्मात्त्वं परित्यक्तुकामः
 एतेन मयापि हेतुनं ज्ञात इति कथं बोधयितास्मीति
 ध्वनितम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—किमिति । किं हि कृत्वा किमकार्यं कृत्वा
 विषण्णः 'अप्यकार्यवत् कृत्वा भर्तव्यामद्वरजवीत्' इत्युक्ताव-
 द्यभरणीयविषये विषादप्राप्तिर्न युक्तेति भावः । ते काळाग्रिस-
 दृशकोपस्य तव यत्तस्मात्कारणात् मां परित्यक्तुकामोऽस्मि

शुभत्सेनमुतं 'शिरं सत्यवन्तमनुव्रताम् । सावित्रीमिव मां विद्धि त्वमात्मवशवर्तिनीम् ॥ ६ ॥
 न त्वहं मनसा त्वन्यं दृष्टास्मि त्वदृतेऽनघ । त्वया राघव गच्छेयं यथान्या कुलपांसनी ॥ ७ ॥
 स्वयं तु भार्या कौमारीं चिरमध्युषितां सतीम् । शैलूष इव मां राम परेभ्यो दातुमिच्छसि ॥ ८ ॥
 यस्य पथ्यंचरामात्थ यस्य चार्थेऽवरुध्यसे । त्वं तस्य भव वंश्यश्च विधेयश्च सदानघ ॥ ९ ॥
 स मामनादाय वनं न त्वं प्रैस्थितुमर्हसि । तपो वा यदि वारण्यं स्वर्गो वा स्याच्चवया सह ॥ १० ॥
 न च मे भविता तत्र कश्चित्पथि परिश्रमः । पृष्ठतस्तव गच्छन्त्या विहारशयनेष्विव ॥ ११ ॥
 कुशकाशशरेषीका ये च कण्टकिनो दुमाः । तूलाजिनसमस्पर्शा मार्गे मम सह त्वया ॥ १२ ॥

तादृशं कारणं नास्तीत्यर्थः यद्वा किं हि कृत्वा किं मनसि कृत्वा किं विचार्येत्यर्थः यत्स्मात् विषादान् भयाच्च मां परित्यक्तुमाप्सि ॥ ६ ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—शुभत्सेनमुतं सत्यवन्तमनुव्रतां तत्पत्नीं मावित्रीमिव मां विद्धि ॥ ६ ॥

रा० टी०—नाहं परित्यागाहेति बोधयन्ती आह—शुभ-
 दिति । शुभत्सेनमुतं सत्यवन्तं सत्यवत्संज्ञकमनुव्रतां तद्वश-
 वर्तिनीं मावित्रीमिव आत्मवशवर्तिनीं विद्धि जानीहि ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—यथान्या कुलपांसन्यन्यं पश्यति, एवमहं
 मनमाप्यन्यं न दृष्टास्मि अतस्त्वदृते त्वां विना नात्र स्थास्ये
 अतो हे राघव ! त्वया सह गच्छेयम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—नेति । त्वदृते त्वां विना अन्यं भवदुपदिष्टम-
 सुखहेतुभूतपदार्थं मनसापि अहमन्या पतिव्रताविलक्षणा कुल-
 पांसनीव न दृष्टास्मि अतः त्वया सह गच्छेयम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—नत्विति । हे राघव ! अन्या कुलपांसिनी यथा
 कुलपांसिनीव अहं त्वदृते अन्यं मनसापि न दृष्टास्मि न
 दृक्ष्याम्येव अतस्त्वया गच्छेयमिति योजना ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—एवमप्यनङ्गमतिमेव दृष्ट्वा पुनराक्षिपति-
 स्त्रयं त्विति । कौमारीम् अन्यापूर्वेण विवाहितामन्यापूर्वां
 च चिरमध्युषिताम् अनेन तरुणीत्वमुक्तम् । शैलूष इव जाया-
 जीव इव ॥ ८ ॥

रा० टी०—स्वयमिति । चिरं बहुकालमध्युषितां स्वस-
 मापवर्तिनीं कौमारीं भार्यां कुमारारवस्थायामेव विवाहितामि-
 त्यर्थः सतीं मां शैलूषः नर्तनकालिकणठ इव परेभ्यः स्वातिरि-
 केभ्यः दातुं तत्सन्निधौ स्थापयितुं किमिच्छसि । तुः किमर्थं ।
 'प्रसूतोन्मुखे च शैलूषः कथितो नटबिल्वयोः' इति विश्वः ॥ ८ ॥

गो० टी०—दृढपातिव्रत्यप्रदर्शनेऽपि वनगमनासंसर्गं ज्ञात्वा
 कुध्यति—स्वयमिति । कौमारीं कुमारारवस्थायामेव परिणीतां
 शैलूष इव जायाजीव इव 'शैलाक्षिनस्तु शैलूषा जायाजीवाः
 कुशाश्विनः' इत्यमरः परेभ्यः स्वयं दातुमिच्छसि ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—तदेव दर्शयति—यस्य भरतस्य
 मां पथ्यंचरामिष्टानुवर्तिनीमात्थ संप्रत्येव कथितवानसि पथ्यं-
 चरामित्यत्र शुभार्थः । यस्य च भरतस्यार्थे तदभिषेकरूपप्रयो-

जननिमित्तः अवरुध्यसे निरुद्धाभिषेकोऽसि तस्य त्वमेव वश्य
 इष्टानुवर्ती विधेयो नियोज्यश्च भव नाहं तदिष्टानुवर्तिनीं तद्वि-
 धेया चेह वसामीत्याशयः ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—यस्येति । हे राम ! यस्य स्वमात्रेः पथ्यं
 हितं त्वमात्थ कथयसि अत एव यस्यार्थे प्रयोजनार्थमवरुध्यसे
 मामवरोधयसि इह स्थापयसि तस्य वश्यः त्वमेव भव त्वयैव
 विधेयः तस्यार्थ इति शेषः ॥ ९ ॥

गो० टी०—मातरं शुश्रूषस्वेति यदुक्तं तत्र परिहारमाह—
 यस्येति । यस्य मातृजनस्य पथ्यं हितमात्थ यस्य चार्थे
 अवरुध्यसे मां निवारयसे तस्य जनस्य त्वमेव वश्यः
 अदुकूलः विधेयः प्रेप्यश्च भव अहं तु त्वामनुयास्यामीत्यर्थः
 यद्वा यस्य मद्रूपजनस्य पथ्यं चात्थ एतावत्पर्यन्तं यस्य
 चार्थे अवरुध्यसे क्लिश्यसि तस्य जनस्य त्वं वश्यो विधेयश्च
 भव त्वमेव मद्रूपजनं शृण्वित्यर्थः अथवा यस्य भरतस्य पथ्य-
 मात्थ यस्य चार्थे यस्याभिषेकरूपप्रयोजननिमित्ते अवरुध्यसे
 निष्ठुहीतोऽसि तस्य वश्यः इच्छादुसारी विधेयश्च प्रेप्यश्च
 भवेति संबन्धः ॥ ९ ॥

रा० टी०—स इति । अनादाय अगृहीत्वा प्रस्थितुं नाहंसि
 तत्र हेतुः तपआदिकं त्वया सहैव स्यात् ॥ १० ॥

गो० टी०—स इति । वश्यो विधेयश्च त्वं तपो वा तप-
 श्ररणं वा अरण्यमरण्यवासी वा स्वर्गो वा स्वर्गगमनं वा
 त्वया सह भवत्विति शेषः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—विहारशयनेषु सुप्ताया इवारण्ये गच्छन्त्या
 न मे परिश्रम इति योजना ॥ ११ ॥

रा० टी०—नेति । पृष्ठतः गच्छन्त्या मे विहारशयनेष्विव
 श्रमो न भविता ॥ ११ ॥

गो० टी०—न चेति । पथि तव पृष्ठतो गच्छन्त्या मे
 विहारशयनेष्विव विहारः परिक्रमः उद्यानसंचार इति यावत्
 'विहारस्तु परिक्रमः' इत्यमरः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—तूलैरजिनैः प्रियकादिमृगाजिनैश्च समः
 स्पर्शो येषां तादृशाः भविष्यन्तीति शेषः ॥ १२ ॥

रा० टी०—कुशेति । मार्गे त्वया सह त्वत्साहित्यविधि-
 ष्टायाः मम कुशादयः तूलादिसमस्पर्शाः भवितार इति शेषः तत्रा-
 जिनं कोमलं मृगविशेषचर्म ॥ १२ ॥

महावातसमुद्भूतं यन्मामवकारिष्यति । रजो रमण तन्मन्ये परार्थमिव चन्दनम् ॥ १३ ॥
 शाद्वलेषु यदा शिश्ये वनान्तर्वनगोचरा । कुथास्तरणयुक्तेषु किं स्यात्सुखतरं ततः ॥ १४ ॥
 पत्रं मूलं फलं यैचु अल्पं वा यदि वा बहु । दास्यसे स्वयमाहृत्य तन्मेऽमृततरसोपमम् ॥ १५ ॥
 न मातुर्न पितुस्तत्र स्मरिष्यामि न वेदमनः । आर्तवान्युपमुञ्जाना पुष्पाणि च फलानि च ॥ १६ ॥
 न च तत्र तैतः किञ्चिद्द्रष्टुमर्हसि विप्रियम् । मत्कृते न च ते शोको न भविष्यामि दुर्भरा ॥ १७ ॥
 यस्त्वया सह स स्वर्गो निरयो यस्त्वया विना । इति जानन्परां प्रीतिं गच्छ राम मया सह ॥ १८ ॥
 अथ मामेवमव्यग्रां वनं नैव नयिष्यसे । विषमद्यैव पास्यामि मा वंशं द्विषतां गैरम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—कुदाति । त्वया सह गच्छन्त्या मम तूलाजिनसमम्पशाः तृप्तं तृलपिण्डः अजिनं कन्दन्यायजिनम् । कद-
 ळाकन्दलीचीनचमुरप्रियका अपि । समुदयेति हरिणा अर्मा अ-
 जिनयोनयः । इत्यभिवानात् भवन्तीति शेषः ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—अवकारिष्यति विश्लेष्यति व्याप्यतीति यावत् परार्थमत्युत्तमम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—महर्नि । महावातसमुद्भूतं महावातनीतं यदजः
 मां त्वन्महचारिणामवकारिष्यति आच्छादयिष्यति तत्परार्थ-
 मुत्तमं चन्दनमिवाहं मन्ये ॥ १३ ॥

गो० टी०—महावातेति । परार्थं श्रेष्ठं चन्दनं वासितं
 चन्दनचूर्णमिन्त्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—वनान्तर्वनमध्ये शिश्ये त्वया सहोति
 शेषः । कुथाश्चित्रकम्बलास्तद्रूपास्तरणयुक्तेषु मञ्जेषु सप्ताया मम
 ततः शाद्वलक्षयनार्त्तिकं सुखतरं स्यात्किमधिकं सुखं स्यात्
 किमपीत्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०—शाद्वलेष्विति । यदा यस्मिन्काले वनगोचरा
 वनं प्राप्तं वनान्तः वनमध्ये शाद्वलेषु दुर्गादियुक्तभूमिषु शिश्ये
 तदा कुथास्तरणयुक्तेषु विलक्षणचित्रकम्बलरूपास्तरणविशिष्टेषु
 पर्यट्टेष्विति शेषः यस्सुखतरमवभूतमित्यर्थः तत्ततः शाद्वलक्ष-
 यनार्त्तिकं साधारणं स्यात् भवितेत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०—शाद्वलेष्विति । शाद्वलेषु बालवृणवरप्रदेशेषु
 शिश्ये त्वया सहोति शेषः । कुथाश्चित्रकम्बलाः आस्तरणानि
 कौसुम्भोत्तरच्छदाः तैर्युक्तेषु तल्पेषु ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—स्वयमाहृत्य दास्यस इत्यनेन स्वस्य तदा-
 हरणप्रयुक्तश्रमाभावः सूचितः ॥ १५ ॥

रा० टी०—पत्रमिति । पत्रायन्यतमं यदास्यसे तदमृ-
 ततरसोपमं स्यादिति शेषः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—मातुरित्यादि कर्मणः शेषत्वविवक्षया षष्ठी
 आर्तवानि तत्तद्वृत्तवानि ॥ १६ ॥

रा० टी०—नेति । आर्तवानि फलोत्पत्तियोग्यताविशिष्ट-
 ऋतूपजानि पुष्पाणि फलानि च मुञ्जानाहं मात्रादिकं न स्म-
 रिष्यामि “अवीगर्थः” इति षष्ठी ॥ १६ ॥

गो० टी०—नेति । मातुरित्यादौ अवीगर्थदेश्यामिति षष्ठी
 आर्तवानि तत्तद्वृत्तसमुत्पजानि ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तत उक्तहेतोः ॥ १७ ॥

रा० टी०—न चेति । ततः मद्रूपमनाद्विप्रियमर्नष्टं द्रष्टुं
 नार्हसि यतः मत्कृते मदर्धं शोकः शोकहेतुः न भविष्यतीति
 शेषः । अत एव दुर्भरा त्वत्कर्तृकभरणाशङ्कया अहं न
 भविष्यामि ॥ १७ ॥

गो० टी०—न चेति । तत्र वने गतस्त्वं मत्कृते मन्त्रिमितं
 किञ्चिद्विप्रियं दुःखं द्रष्टुं नार्हसि ते शोकश्च न भवेत् अतो दुर्भरा
 दुःखेन भर्तव्या न भविष्यामि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—त्वत्साहित्येन नरकोऽपि स्वर्गस्त्वद्राहित्येन
 स्वर्गो नरक इति मम निश्चयं जानन् ॥ १८ ॥

रा० टी०—य इति । यः देशः त्वया सह त्वत्साहित्य-
 विशिष्टः स एव स्वर्गः साकेतलोकः यो देशः त्वया विना
 त्वत्साहित्याभावविशिष्टः स एव निरयः निर्गतः अयः कन्याणं
 यस्मात्प्राकृतलोक इत्यर्थः इति परां सर्वविलक्षणां प्रीतिं त्व-
 द्विषयकमत्येन जानन् त्वं मया सह गच्छ ॥ १८ ॥

गो० टी०—किं बहुनोक्तेन निश्चितमेकं संक्षेपतः शृण्वि-
 त्वाह—य इति । त्वया सह यो वासः सः स्वर्गः मे स्वर्गसमः
 त्वया विना यो वासः सः निरयः नरकोपमः त्वत्संश्लेषविश्ले-
 षादन्ये न मे सुखदुःखे स्त इति भावः इति एवं परां विश्लेषा-
 सदां प्रीतिं जानन् पूर्वमपि बहुशोऽवभवन् मया सह गच्छ ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—कक्षेयीवन्मथितसिद्धान्तमाह—अथेति ।
 अव्यग्रां वनवासे दोषानगणयन्तीम् द्विषतां भरतादीनाम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ एवं मत्प्रार्थनानन्तरमपि
 अव्यग्रामनवधानतारहितचित्तां न नयिष्यसे नेप्यसं तर्हि विषं
 अतिमादककालकूटविशेषमयैव पास्यामि । तत्र हेतुः द्विषतां
 त्वद्विद्योगहेतुकसर्ववस्तुविषयकप्रोत्पन्नभावविशिष्टानां भवन्मात्रा-
 दीनामवशमप्रीतिहेतुककान्त्यभावं मा गर्भे न प्राप्स्यामि द्रष्टुं न
 शक्यामीत्यर्थः एतेन दुःखादशित्वं गुणः सीताया व्यक्तः ॥ १९ ॥

गो० टी०—अथेति । अथेति प्रथे एवमुक्तप्रकारेण
 अव्यग्रां वनगमनविषयभोतिरहितताम् अथैव त्वत्सन्निधावत्

पश्चादपि हि दुःखेन मम नैवास्ति जीवितम् । उज्जितायास्त्वया नाथ तदैव मरणं वरम् ॥ २० ॥
 इमं हि सहितुं शोकं मुहूर्तमपि नोत्सहे । किं पुनर्दशवर्षाणि त्रीणि चैकं च दुःखिता ॥ २१ ॥
 इति सा शोकसंतप्ता विलप्य करुणं बहु । चुक्रोश पतिमायस्ता भृशमालिङ्ग्य सस्वरम् ॥ २२ ॥
 सा विद्धा बहुभिर्वाक्यैर्दिग्धैरिव गजाङ्गना । चिरसंनियतं बाष्पं मुमोचाग्निमिवारणिः ॥ २३ ॥
 तस्याः स्फटिकसंकाशं वारि संतापसंभवम् । नेत्राभ्यां परिसुस्त्राव पङ्कजाभ्यामिवोदकम् ॥ २४ ॥
 तैस्सितामलचन्द्राभं मुखमायतलोचनम् । पर्यगुण्यत बाष्पेण जलोद्धृतमिवाम्बुजम् ॥ २५ ॥
 तां परिष्वज्य बाहुभ्यां विसंज्ञामिव दुःखिताम् । उवाच वचनं रामः परिविश्वासयस्तदा ॥ २६ ॥
 न देवि वत दुःखेन स्वर्गमप्यभिरोचये । नहि मेऽस्ति भयं किञ्चित्स्वयंभोरिव सर्वतः ॥ २७ ॥

द्विषतां भरतादीनां वशम् माविशं न प्राप्तुयां विरहो वा द्विषन्तः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—पश्चात्पदमनोत्तरकालम् अतस्तदैव त्वद्वियोगकाल एव ॥ २० ॥

रा० टी०—ननु विषमदस्याल्पकालस्थायिस्वाद्विषयान्-मर्किचित्करमित्यत आह—पश्चादिति । पश्चाद्विषमदध्वं सानन्तरमपि दुःखेन मम जीवितं मत्कर्तृकत्वन्मात्रादिपालनं सेवनमित्यर्थः नैव स्यादत एव त्वयोज्जितायाः त्यक्ताया मम मरणमिदलोकत्यागेन मरणसदृशं साकेतममनामित्यर्थः वरं श्रेष्ठमस्ति तेन तत्र तव संयोगो भवितैवेति ध्वनितम् ॥ २० ॥

गो० टी०—पश्चादिति । पश्चादपि त्वद्रमनानन्तरमपि उज्जितायाः त्यक्तायाः तदैव त्वत्सन्निधानकाल एव ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—किमिति । विगृह्य कथनेन वनवास-कालसंख्याया अतिदुस्तरत्वं ध्वनयति ॥ २१ ॥

रा० टी०—ननु चतुर्दशवर्षानन्तरमिह मदागमनस्य निश्चि-तत्वात्किमयं शोक इत्यत आह—इममिति । दुःखिता त्वद्वि-योगहेतुकातिदुःखविशिष्टा ॥ २१ ॥

गो० टी०—विषकृतदुर्गणप्रादुःखेन मरणं ज्याय इत्याश-ङ्क्याह—इममिति । आदौ दशवर्षाणि मध्ये त्रीणि वर्षाणि अन्ते एकवर्षं च तुल्यतया भाति विराहिण्या इत्यावेदयितुं विभज्योक्तिः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—आयस्तायासं प्राप्ता सस्वरं सञ्चन्दम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—इतीति । आयस्ता अत्यायासं प्राप्ता ॥ २२ ॥

गो० टी०—इतीत्यादि । आयस्ता आयासं प्राप्ता प्रक्षिपि-तगात्रीत्यर्थः सस्वरं सतारध्वनीत्यर्थः ॥ २२ ॥

२३—२४] ति० टी०—दिग्धैर्विषलितबाणैः चिरसंनियतं बहुकालं संनिरुद्धम् ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—सेति । दिग्धैः विषविशेषसंस्कृतबाणैः विद्धा ताडिता गजाङ्गना इव बहुभिः वियोगादिस्वचकैर्वाक्यैः विद्धा उक्ता सा सीता चिरसंनियतं बहुकालनिरुद्धं बाष्पम-ग्निमिवारिव मुमोच ॥ २३ ॥

गो० टी०—सेति । विद्धा ताडिता वाक्यैः पूर्वं रामोक्तैः विग्धैः विषलितैः बाणैः चिरसंनियतं वार्ताप्रसङ्गेन चिरात्संनि-रुद्धम् अरणिमित्यत्रापि विदेत्यनुषङ्गनीयम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—तस्या इति । संतापसंभवं वियोगभ्रुतिहेतुक-संतापजनितं स्फटिकसंकाशं स्फटिकसूक्ष्मगुटिकावद्भासमानं तस्याः नेत्राभ्यां पङ्कजाभ्यामुदकमिव परिसुस्त्राव ॥ २४ ॥

गो० टी०—तस्या इति । स्फटिकसंकाशमित्यनेन विक-जलतावगमात् चिरविगलितधारत्वमवगम्यते उदकं मकरन्दरूपं तद्व्युष्णं निर्मलं च ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—सिता पूर्णमासी तत्संबन्धमलो राह्या-यनुपरको यश्चन्द्रस्तत्सदृशं जलोद्धृतं जलमुद्धृतं यस्मात् । आदिताग्रयादिः ॥ २५ ॥

रा० टी०—तादिति । सितामलचन्द्राभं सिते शुक्लपद्मे-ऽमलोऽन्धकारनिवर्तकः यश्चन्द्रः पूर्णिमाचन्द्र इत्यर्थः । तत्सदृ-शमायते लोचने यस्मिन्स्तत्सदृशं जलोद्धृतं जलाभिः सृतमम्बुजमिव पर्यगुण्यत इव । इव उभयान्वयी ॥ २५ ॥

गो० टी०—तादिति । ‘अमलसङ्काशम्’ इति पाठे अमल-तया प्रकाशमानं बाष्पेण संतापसंभवेनोष्णेन अम्बुजपद्मे ऊष्ण-णेत्यर्थः । ‘बाष्प जम्मा’ इत्यमरः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—परिविश्वासयन्नुजीवयन् ॥ २६ ॥

रा० टी०—तामिति । दुःखितां वियोगभ्रवणहेतुकदुःखा-कान्तामत एव विसंज्ञामिव संज्ञारहितासदृशीं तां सीतां परि-ष्वज्य विश्वासयन् साहित्यगमने विश्वासस्तृप्तादयन् सन्नुवाच २६ गो० टी०—तामिति । विसंज्ञामित्यनेन मूर्च्छाभावः सूच्यते परिविश्वासयन्सम्यग्विश्वासयन् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—तव दुःखेन त्वद्वियोगदुःखेन प्राप्तम-पीति शेषः । स्वयंभोरक्षणः स्वयतिरिक्तस्वयस्त्वन्तराभावेन पूर्णबलत्वेन च यथा भयाभावेस्तद्देवं ममापि सर्वतो भया-भावः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—नेति । तव दुःखेन स्वयं त्वमि-ददुःखफलकवृत्तविशेषमपि नाभिरोचये तेन त्वां सह नेष्या-मीति सूचितम् । पूर्वोक्तभयादिकमप्यकिञ्चित्करमित्याह स्वयं

तव सर्वमभिप्रायमविज्ञाय शुभानने । वासं न रोचयेऽरण्ये शक्तिमानपि रक्षणे ॥ २८ ॥
 यत्सृष्टासि मया सार्धं वनवासाय मैथिलि । न विहातुं मया शक्या प्रीतिरात्मवता यथा ॥ २९ ॥
 धर्मस्तु गजनासोरु सद्गिराचरितः पुरा । तं चाहमनुवर्तित्वे यथा सूर्यं सुवर्चला ॥ ३० ॥
 न खल्वहं न गच्छेयं वनं जनकनन्दिनि । वचनं तन्नयति मां पितुः सत्योपबृंहितम् ॥ ३१ ॥
 एष धर्मश्च सुश्रोणि पितुर्मातुश्च वक्ष्यता । आज्ञां चाहं व्यतिक्रम्य नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ ३२ ॥
 अस्वाधीनं कथं दैवं प्रकारैरभिराध्यते । स्वाधीनं समतिक्रम्य मातरं पितरं गुरुम् ॥ ३३ ॥

श्रोः स्वयंप्रकाशसर्वाविभासकब्रह्मण इव मे भयं नास्ति स्वयं
 भोरित्यत्र भायातोरौणादिको दुः ॥ २७ ॥

गो० टी०—नेति । तव दुःखेन हेतुना प्राप्यं स्वर्गमपि न
 रोचये त्वयि दुःखितायां स्वर्गमपि नेच्छामीत्यर्थः स्वयंभोः
 नारायणस्य न तु चतुर्मुखस्य तस्य मधुकैटभादिभ्यो भयसंभ-
 वात् आर्षो इप्रत्ययः सर्वतः सर्वजन्तुभ्यः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—सर्वं समग्रमान्तरमभिप्रायमविज्ञाय तत
 एव हेतोस्तव वनवासं न रोचये नाङ्गीकृतवान् इतः प्रागिति
 शेषः ॥ २८ ॥

रा० टी०—अनु गमननिवारकवाक्यं पूर्वं कथञ्चकमित्यत्र
 आह—सवेति । तवाभिप्रायं सहगमनविषयकत्वादिच्छामविज्ञाय
 तवारण्ये वासं न रोचये । एतेन त्वदभिप्रायविज्ञानार्थमेव पूर्व-
 श्रुतिमिति सूचितम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—सवेति । तव िरहदुःखासहिष्णुरपि निर्भयोऽपि
 शक्तिमानपि तवान्तराभिप्रायानभिज्ञानादेतावत्पर्यन्तं त्वां वनं
 नेतुं नेच्छामीति भावः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—यत्सृष्टासि निश्चितासि मया सार्धं वन-
 वासाय गन्तुमिति शेषः, यद्वा सृष्टास्यवतीर्णासि अतस्त्वं
 मया विहातुं न शक्या आत्मवतात्मज्ञेन यथा प्रीतिर्देया
 हातुमशक्या ॥ २९ ॥

रा० टी०—यदिति । ययस्मादेतोः मया सार्धं वनवासाय
 सृष्टा निश्चयं प्राप्ता किंच सृष्टा प्रकटितासि अतः विहातुं
 त्यक्तुं मया त्वं न शक्या तत्र दृष्टान्तः आत्मवता परमात्म-
 विषयकविज्ञानविशिष्टेन प्रीतिः तद्विषयकज्ञेयो यथा ॥ २९ ॥

गो० टी०—यदिति । सृष्टा दैवेनेति शेषः आत्मवता शील-
 वता अतिकृपावस्थायामप्यक्षयितमनस्केन वा यच्छब्दयोगा-
 तदिति पूरणीयम् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—सर्वथा त्वां सह नेप्सामीत्याह—धर्म-
 स्त्विच्छति । वानप्रस्थधर्म इत्यर्थः तं पूर्वाचरितधर्मम् त्वं च
 यथा सूर्यं सुवर्चलावुवर्तते तथा मामनुवर्तस्व ॥ ३० ॥

रा० टी०—धर्म इति । हे गजनासोरु शृण्वाद्दण्डसदृ-
 शोरविशिष्टे यो धर्मः पुरा सद्गिराचरितः तं पतिव्रताणी-
 सहस्रधर्ममहवर्तित्वे प्रवर्तयिष्यामि अतः सूर्यं सुवर्च-
 ला तत्पत्नीव मामनुवर्तस्वेति शेषः ॥ ३० ॥

गो० टी०—इदं पत्न्या सह वनगमनं रागप्राप्तं न भवति-
 अपि तु शिष्टाचारसिद्धमित्याह—धर्म इति । धर्मः वानप्रस्थ-
 धर्मः सद्भिः सपत्नीकै राजर्षिभिः यथा सूर्यं सुवर्चलेतिभिज्जलि-
 ङ्गयोरप्यौपम्यमापन्नं यथा सूर्यं सुवर्चला देवी तद्वन्मामनुवर्त-
 स्वेति वार्थः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—मम तु गमनं निश्चितमेवेत्याह—न ख-
 ल्विति । अहं वनं न गच्छेयमिति न, किं तु सर्वथा गच्छेय-
 मेव यतस्तत्पितुर्वचनं मां नयति ॥ ३१ ॥

रा० टी०—स्वगमनस्यावश्यकत्वं बोधयन्नाह—नेति ।
 सत्योपबृंहितं सत्यसंशुक्तं पितुर्वचनं मां वनं नयति अतो वनं
 न गच्छेयमिति न गमिष्याम्येवेत्यर्थः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—न खल्विति । सत्योपबृंहितं पितुर्वचनं मां
 वनं नयति खलु तत्तस्मात्कारणादहं न गच्छेयमिति न अथैव
 गच्छेयमेवेत्यर्थः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—अनु यदि तव नेच्छा तदा पितृवच उद्ध-
 ङ्ग्यापि तिष्ठेत्याह—एष धर्म इति । एतत्पदार्थः पितुर्मातुश्च
 वक्ष्यतेऽनुवर्तितता अतोऽहं तदाज्ञां व्यतिक्रम्य जीवितुं नोत्सह
 इति मया निश्चितम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—पितुराज्ञापालनस्यावश्यकत्वं बोधयन्नाह—एष
 इति । पित्रादिवक्ष्यता धर्मः अत एव व्यतिक्रम्य उद्धङ्ग्य जीवितुं
 नोत्सह इति मया निश्चितम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—एष इति । पितुर्मातुश्च वक्ष्यतेत्येष एव धर्मः
 वक्ष्यता विधेयता अहं पितृवचनपरिपालनोद्युक्तोऽहं तं व्यतिक्रम्य
 मातापितृविधेयत्वरूपधर्मं व्यतिक्रम्य अहं जीवितुं नोत्सह इति
 संबन्धः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—अस्वाधीनमप्रत्यक्षत्वात्तादृशं दैवं प्रका-
 रैर्भावनामात्रसाध्याराधनप्रकारैः स्वाधीनं प्रत्यक्षदृश्यमान-
 त्वात् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—अस्वाधीनमिति । स्वाधीनं प्रत्यक्षस्वसेवा-
 यत्तत्त्वविशिष्टं आचारिकं समतिक्रम्य अस्वाधीनमप्रत्यक्षत्वेन
 प्रत्यक्षस्वसेवायत्तत्त्ववहितं दैवं स्वेप्सितदेवताप्रकारैः क्रियाभिः
 कथमभिराध्यते एतेन गुरुपदिष्टपथेनैव देवा आराधनीया
 इति सूचितम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—मा भूत् पितृवचनकरणं दैवमाराध्यास्माभिर-

येत्र त्रयं त्रयोऽलोकाः पवित्रं तत्समं भुवि । नान्यदस्ति शुभापाङ्गे तेनेदमभिराध्यते ॥ ३४ ॥
 न सत्यं दानमानौ वा यैज्ञो वाप्याप्तदक्षिणः । तथा बलकराः सीते यथा सेवा पितुर्मता ॥ ३५ ॥
 स्वर्गो धनं वा धान्यं वा विद्या पुत्राः सुखानि च । गुरुवृत्त्यनुरोधेन न किञ्चिदपि दुर्लभम् ॥ ३६ ॥
 देवगन्धर्वगोलोकान्ब्रह्मलोकांस्तथापैरान् । प्राप्नुवन्ति महात्मानो मातापितृपरायणाः ॥ ३७ ॥
 स मा पिता यथा शास्ति सत्यधर्मपथे स्थितः । तथा वर्तितुमिच्छामि स हि धर्मः सनातनः ॥ ३८ ॥
 मम सन्ना मतिः सीते नेतुं त्वां दण्डकावनम् । वसिष्यामीति सा त्वं मामनुयातुं सुनिश्चिता ॥ ३९ ॥
 सा हि दिष्टानवद्याङ्गि वनाय मदिरेक्षणे । अनुगच्छस्व मां भीरु सहधर्मचरी भव ॥ ४० ॥

त्रयं स्थातव्यमित्यत्राह-अस्वाधीनमिति । अस्वाधीनमाराधन-
 कानधीनं स्वतन्त्रमिति यावत्, यद्वा अस्वाधीनं प्रत्यक्षतया
 अनाज्ञापयत् स्वाधीनं प्रत्यक्षतया नियोजयन्तं गुरुम् गुरुं
 वेत्यर्थः प्रकारैः आराधनप्रकारैः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-यत्र पित्राधाराधने सति त्रयं धर्माधे-
 कामरूपं भवति त्रयो लोकाश्चाराधिता भवन्ति अनेन तदारा-
 धनेन लोकत्रयान्तर्गतसकलदेवताराधनफलं दर्शितम् अत-
 स्तत्सममन्यत्पवित्रं पुण्यजनकम् यद्वा पविर्महाभयरूपः
 संसारः 'पविर्वन्नं महाभयम्' इत्यभिधानात् । तस्मात्रायते
 तत्तनं संसारतारकमित्यर्थः अन्यत्रैलोक्ये नास्ति तेन भुवि
 स्थितैरिदमाराध्यते ॥ ३४ ॥

रा० टी०-यत्रेति । यत्र मात्राधाराधने त्रयं धर्माधे-
 कामाः अस्तीति शेषः अत एव त्रयः उध्वाधोमध्यवर्तिनः
 लोकाः जना यत्र वर्तन्त इति शेषः अतस्तत्समं मात्राधाराध-
 नसदृशं पवित्रं भुवि कस्मिंश्चिदेकं अन्यत्रास्ति तेन हेतुना इदं
 पितृवचनमभिराध्यते परिपाल्यते अर्थश्चन्देन परमपुरुषार्थ-
 भूतमोक्षस्यापि ग्रहणात् व्याख्याने न्यूनता अत एव त्रयमि-
 त्युक्तिः सातुक्ता ॥ ३४ ॥

गो० टी०-यदिति । यत् गुर्वदित्रयं तत् त्रयो लोकाः
 लोकत्रयमपि तदाराधनसाध्यमित्यर्थः भुवि तत्समं पवित्रम-
 न्यत्रास्ति गगनं गगनात्परित्यज्य स्वस्य स्वेनौपम्यसंभवात्
 व्याख्येयमन्यपदे तेन कारणेन इदं गुर्वदित्रयमभिराध्यते ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-बलकराः परलोकबलकराः तद्विता-
 वहा इति यावत् ॥ ३५ ॥

रा० टी०-नेति । यथा पितुः पित्रादेः सेवा बलकरी
 प्राक्पत्यसंपादिका मता निश्चिता तथा सत्यादयः आप्तदक्षिणः
 आप्ता आप्तपणैः आप्ता दक्षिणा यस्मिन् स यज्ञश्च न बलकरः
 बलकरा इति लिङ्गवचनविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वेति । 'हिता'
 इति पाठान्तरम् ॥ ३५ ॥

गो० टी०-पितृवाक्यस्य सत्यादिवैलक्षण्यमाह-न सत्य-
 मिति । हिताहितकरी पितुः सेवा यथा बलकरी तथा सत्या-
 दयः न बलकराः न परलोकबलकराः न पारत्रिकाभ्युदयसाधका
 इत्यर्थः ॥ ३५ ॥

३६-३७] ति० टी०-गुरुवृत्तिर्गुरुचित्तवृत्तिः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

रा० टी०-तदेव द्रव्यमाह-स्वर्ग इति । गुरुवृत्त्यनुरोधेन
 गुर्वोदसेवानुरूपेण स्वर्गादिकं किञ्चिदपि दुर्लभं न सेवानु-
 रूपं फलं भवत्येवेत्यर्थः ॥ ३६ ॥

गो० टी०-स्वर्ग इति । स्वर्गादीनि गुरुवृत्त्यनुरोधेन सिध्य-
 न्ताति शेषः गुरुणां मात्रादीनां दानैः शुश्रूषणं तद्वद्विरोधेन
 तद्वद्वर्तनेन 'अनुरोधोऽनुवर्तनम्' त्यमरः । व्यतिरेकेणाप्याह-
 न किञ्चिदिति ॥ ३६ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्ग्यन्तरेणाह-द्वेति । मातापितृप-
 रायणाः मात्रादिभक्ताः ॥ ३७ ॥

गो० टी०-देवगन्धर्वेति । क्रमेण ब्रह्मलोकं प्राप्नुवन्तीति
 भावः नरा इति सर्ववर्णसाधारण्योक्तिः महात्मानः नृदम-
 नस्काः मातेति तच्छुश्रूषणैकरता इत्यर्थः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०-मा माम् ॥ ३८ ॥

रा० टी०-स इति । मा मां शास्ति आज्ञापयति ॥ ३८ ॥

गो० टी०-स इति । मा मां सः स्वतन्त्रः वर्तितुमनुष्ठानं सः
 वर्तनम् धर्मापेक्षया पुंस्त्वम् ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०-यतो वने वसिष्यामीति नृदनिश्चयेन त्वं
 मामनुयातुं निश्चिता अतस्त्वां दण्डकावनं नेतुं मम या मतिस्त-
 द्विरुद्धा या मतिरासीत्सेदानीं सन्ना विशीर्णा ॥ ३९ ॥

रा० टी०-ममेति । वसिष्यामि वत्स्यामि पत्या सहिति
 शेषः इति हेतोः मामनुयातुं यतस्त्वं सुनिश्चिता अतस्त्वां
 नेतुं मम मतिः सन्ना प्राप्ता ॥ ३९ ॥

गो० टी०-ममेति । सन्ना त्वद्भावपरिज्ञानात् क्षीणा सा
 त्वं मया सह वसिष्यामीति मामनुयातुं सुनिश्चिता तेन इदानीं
 ज्ञातासीति भावः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०-सा त्वं हि यतोऽधुना वनाय वनगम-
 नाव दिष्टा मयाज्ञाता, अतो मामनुगच्छस्व । सहधर्मचरी
 भवेत्यनेन वनवाससाध्यस्य स्वधर्मस्य रक्षोवधजस्य त्वया
 विनासंभव इति सूचितम् ॥ ४० ॥

रा० टी०-सेति । वनाय वनं गन्तुं यतः दिष्टा आज्ञता
 तस्मान्मामनुगच्छस्व ॥ ४० ॥

गो० टी०-सेति । सृष्टा दैवेनेति शेषः ॥ ४० ॥

सर्वथा सदृशं सीते मम स्वस्य कुलस्य च । व्यवसायमनुक्रान्ता कान्ते त्वमतिशोभनम् ॥ ४१ ॥
 आरभस्व शुभश्रोणि वनवासक्षमाः क्रियाः । नेदानीं त्वद्वत्ते सीते स्वर्गोऽपि मम रोचते ॥ ४२ ॥
 ब्राह्मणेभ्यश्च रत्नानि भिक्षुकेभ्यश्च भोजनम् । देहि चाशंसमानेभ्यः संत्वरस्व च मा चिरम् ॥ ४३ ॥
 भूषणानि महार्हाणि वरवस्त्राणि यानि च । रमणीयाश्च ये केचित्क्रीडार्थाप्युपस्कराः ॥ ४४ ॥
 शयनीयानि यानानि मम चान्यानि यानि च । देहि स्वभृत्यवर्गस्य ब्राह्मणानामनन्तरम् ॥ ४५ ॥
 अनुकूलं तु सा भर्तृज्ञात्वा गमनमात्मनः । क्षिप्रं प्रमुदिता देवी दातुमेव प्रचक्रमे ॥ ४६ ॥
 [ततैः प्रहृष्टा प्रतिपूर्णमानसा यशस्विनी भर्तुरवेक्ष्य भाषितम् ।

धनानि रत्नानि च दातुमङ्गना प्रचक्रमे धर्मभृतां मनस्विनी ॥ ४७ ॥]
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

एकत्रिंशः सर्गः ।

श्रुतरामसीतासंवादो लक्ष्मणो धनुर्धरोऽहं तेऽग्रेसरो भवामीति रामं प्रार्थयत् रामस्तन्व्यपेधीन् पूर्वं कृताङ्गीकारोऽपि किमिति निषेधसीति पृष्ठे मातृपालनं त्वया कार्यमिति बहुशः सान्त्वयमानोऽपि मादृक्सहस्रपालनसमर्थानां मातृणां कोऽहं पालक इति कंसुयेन तन्व्यपेधात् रामस्तद्रमनमनुमत्यात्मीयधनदानपात्रीभूतान्मुयङ्गादिक्रवीनानाययितुं लक्ष्मणं प्राचोदयत् ।

एवं श्रुत्वा सै संवादं लक्ष्मणः पूर्वमागतः । बाष्पपर्याकुलमुखः शोकं सोढुमशक्नुवन् ॥ १ ॥

४१] ति० टी०—व्यवसायं भर्तृवसरणनिश्चयमनुक्रान्ता प्रकर्षेण प्राप्ता प्रीत्यतिशयात्संबोधनद्वयम् ॥ ४१ ॥

४२] टी०—सर्वथेति । मम कुलस्य स्वस्य स्वकीयस्य कुलस्य त्वत्पितृकुलस्येत्यर्थः सदृशं योग्यं व्यवसायं सहगमन-विषयकनिश्चयमनुक्रान्ता प्राप्ता अतोऽतिशोभनमेतत् ॥ ४२ ॥

गो० टी०—सर्वथेति । व्यवसायं भर्तृवसरणाध्यवसायम-तिक्रान्ता प्रकर्षेण प्राप्ता 'प्रकर्षे लङ्घनेऽप्यति' इत्यमरः ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—क्रिया दानादिक्रियाः । इदानीमेवं दृढ-निश्चये ॥ ४२ ॥

रा० टी०—आरभस्वेति । वनवासक्षमाः वनवासोचिताः क्रिया आरभस्व ॥ ४२ ॥

गो० टी०—आरभस्वेति । वनवासक्षमाः वनवासहिताः 'क्षमं शक्ते हिते त्रिषु' इत्यमरः । क्रियाः दानादिक्रियाः ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०—रत्नान्युत्तमवस्तूनि भोजनमाशंसमा-नेभ्यो भिक्षुकेभ्यो भोजनं देहि ॥ ४३ ॥

रा० टी०—ब्राह्मणेभ्य इति । आशंसमानेभ्यः मङ्गल-उच्चारयितुभ्यः भिक्षुकेभ्यो ब्राह्मणेभ्यः रत्नानि उत्तमपदार्थान् भोजनं च देहि संत्वरस्व मा चिरं विलम्बं न कुरु ॥ ४३ ॥

गो० टी०—ब्राह्मणेभ्य इति आशंसमानेभ्यः अर्थयमानेभ्यः ४३

४४] ति० टी०—क्रीडार्था उपस्कराः स्वर्णमयपुत्रिका-युपकरणानि ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—शयनीयानि मम च चात्स्वस्य अन्यानि यानि च वस्तूनीति शेषः । ब्राह्मणानामनन्तरब्राह्मण-शानोत्तरमवशिष्टानि भृत्यवर्गोभ्यो देहीत्यर्थः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—भूषणानीति । ब्राह्मणानां ब्राह्मणसंप्रदानक-दानानामनन्तरं महार्हाणि अतिपूज्यानि क्रीडार्थाः क्रीडामावप्र-योजनकाः उपस्कराः सामग्र्यः मम शयनीयादीनि च स्वभृ-त्यवर्गोभ्यो देहि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

गो० टी०—भूषणानीति । क्रीडार्थाश्चाप्युपस्कराः जात-रूपमयकृत्रिमपुत्रिकालीलापाकभाजनादिविचित्रोपकरणानि ब्रा-ह्मणानामनन्तरं स्वभृत्यवर्गस्य देहीति संबन्धः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—अनुकूलमिदं गमनं वनादुत्तमम् ॥ ४६ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

रा० टी०—अनुकूलमिति । आत्मनो गमनं भर्तुरनुकूलं ज्ञात्वा प्रमुदिता सती क्षिप्रं दातुं प्रचक्रमे ॥ ४६ ॥

इति श्रीमद्राम्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
 वयोध्याकाण्डे त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

गो० टी०—अनुकूलमिति । अनुकूलं संमतम् ॥ ४६ ॥

गो० टी०—तत् इति प्रतिपूर्णमानसा निश्चिन्ता इत्यर्थः अवे-क्ष्य आलोच्य धर्मभृतां धर्मभृद्भ्यः मनस्विनी निश्चित मनस्का ४७
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
 ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

१] ति० टी०—संवादम् रामसीतयोरिति शेषः । पूर्व-मागतः कौसल्यापुत्राद्वारामसीतासंवादप्रवृत्तेः पूर्वमेवागतः शोकं स्वस्य वनगमनमङ्गीकरोति न वेति शङ्कया संभावितरामवि-रहजम् ॥ १ ॥

स भ्रातृश्रणौ गाढं निपीड्य रघुनन्दनः । सीतामुवाचातिर्यक्तां राघवं च महाव्रतम् ॥ २ ॥
 यदि गन्तुं कृता बुद्धिर्वनं मृगगजायुतम् । अहं त्वानुगमिष्यामि वनमग्रे धनुर्धरः ॥ ३ ॥
 मया समेतोऽरण्यानि रैम्याणि विचरिष्यसि । पक्षिभिर्भुङ्क्ष्यथैश्च संघृष्टानि समन्ततः ॥ ४ ॥
 न देवलोकक्रपणं नामस्त्वमहं वृणे । ऐश्वर्यं चापि लोकानां कामये न त्वया विना ॥ ५ ॥
 एवं ब्रुवाणः सौमित्रिर्वनवासाय निश्चितः । रामेण बहुभिः सान्त्वैर्निषिद्धः पुनरब्रवीत् ॥ ६ ॥
 अनुज्ञातस्तु भवता पूर्वमेव यदस्म्यहम् । किमिदानीं पुनरपि क्रियते मे निवारणम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—सीतारामयोर्द्वन्द्वकृत्वा लक्ष्मणस्तत्पुत्रमन्त्राह—
 एवमिति । पूर्वमागतः पौर्वकालिकागमनविशिष्टः बाष्पपर्या-
 कुलस्रवः अश्रुप्यास्रस्रवविशिष्टः स लक्ष्मणः एवमनेन प्रका-
 रेण संवादं सीतारामोक्तिप्रत्युक्ती श्रुत्वा शोकं रामवियोगहेतु-
 क्तस्तापं सोढुमशक्तवृत्तवत्सासेति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं रामेण सीतागमनेऽङ्गीकृते लक्ष्मणस्यानु-
 गमनप्रार्थनश्रुतिपति—एवमित्यादिना । श्लोकद्वयमेकं
 वाक्यम् । एवं संवादं पूर्वोक्तं सीतारामयोः संवादं पूर्वमागतः
 कौसल्यागृहद्वारमेण सह पूर्वमेवागतः शोकमर्थशरीरभूतायाः
 सीताया अपि वनालगमनं कृच्छ्रादप्यङ्गीकृतं मम कथं तत्सं-
 भविष्यतीति विचारजं शोकं स्वातन्त्र्यतिरूपप्रयोजनाय सीता पु-
 रुषकारेण रामे शरणागतिं विधत्ते—स भ्रातुरिति । सः रामा-
 नुद्विष्टतिरूपप्रयोजनाय उपयान्तरागम्यः भ्रातुरित्यवर्जनीयसंब-
 न्धकथनाच्छरण्यत्वशुक्लं चरणौ निपीड्येति शरणागतशुक्तिः
 गाढमित्यर्थत्वोक्त्या महाविश्वास उक्तः रघुनन्दनः लक्ष्मणः
 अतियशः आनुकूल्यसंकल्पप्रतिफलवर्जनवान् आदौ सीतां
 पुरुषकारत्वेन परिगृह्योवाच पश्चात्पुरुषकारेण महाव्रतं न
 त्यजेयं कथंचन एतद्वत् मम इत्युक्तगुरुतरवत्युक्तं राघवं
 रघुराक्षससंवादादिप्रसिद्धकुलधर्मशरणागततरङ्गणं च उवाच
 शरणागतेः सर्वफलप्रदत्वेन स्वाभिमतफलं विज्ञापयामास
 निपीड्येत्यन्तेन द्वयस्य पूर्वलक्ष्णोक्तशरणागतितरचिता, राघव-
 ब्रुवाचेत्यनेनोत्तरलक्ष्णोक्तफलप्रार्थनोक्ता, सीताब्रुवाचेत्युभयत्र
 पुरुषकारपरिग्रहोक्तिः ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—भ्रातृश्रणौ गाढं निपीड्य प्रणम्येति
 यावत् । अतियशश्चन्द्रकृष्टकीर्तिमती सीतां चक्षुरादिभिः प्रार्थ-
 यन् महाव्रतं वनवासलक्ष्मणमहाव्रतकृतनिश्चयं रामं वृवाच
 चस्त्वर्थे । स्वाभिमतप्राप्तौ सीताशरणगमनमेव मद्गमनमङ्गी-
 कारयत्वेवं मुख्य उपाय इति मत्वा तत्प्रार्थना ॥ २ ॥

रा० टी०—स इति । अतियशः स रघुनन्दनो लक्ष्मणः
 भ्रातुः रामस्य चरणौ गाढं दृढं निपीड्य सीतां राघवं रामं
 बोवाच ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—बुद्धिर्वाभ्यामिति शेषः । त्वा त्वां वनग-
 न्ताम । अनुगमिष्यामि । अनुः सहार्थः । गमनकाले चायत
 एव धनुर्धरो गमिष्यामि ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—यदीति । मृगगजायुतं मृगजै-
 रायुतं व्याप्तम् एतेन स्वनिष्ठभीत्यभावः सूचितः ॥ १ ॥

रा० टी०—स्वालगमने प्रयोजनमाह—मयेति । समेतो
 युक्तः बहुनि अनेकविधानि ॥ ४ ॥

गो० टी०—कैङ्कर्यप्रार्थनमेवाह—यदीति । यदीत्यनेन
 रामस्य वनगमनं स्वानभिमतमित्युक्तम् । कैङ्कर्यसाधनमाह—
 धनुर्धर इति । धनुर्धरत्वे हेतुमाह—मृगेति । अहं त्वा अनु पश्चात्
 च वनं गमिष्यामि तवाग्रे पश्चाद्वा यत्र दृढमृगसङ्का सत्र साव-
 धानो गमिष्यामीत्यर्थः अत एव मया समेत इति वक्ष्यति
 मया धनुर्धरेण मया त्वदीयं धनुर्वहेतेति वार्थः बहुनीत्यनेन सर्व-
 देशसर्वकालसर्वान्वेषितसर्वविषयैकैङ्कर्यप्रार्थनं कृतम् ॥ ३ ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—नन्विहैव भोगान्शुक्त्वा स्थातव्यमि-
 त्यत्राह—नेति । आक्रमणमारोहः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—रामवियुक्तस्थाने स्वस्थित्ययोग्यतां बोधयन्नाह—
 नेति । देवलोककाकमणं नहुषादिवदेवलोकगमनं त्वया विना
 न वृणे स्वीकरोमि अमरत्वं देवत्वं च लोकानां भुवनागमै-
 श्वर्यमाधिपत्यं च न कामये ॥ ५ ॥

रा० टी०—एवमिति । वनवासाय वनवासं कर्तुं निश्चितः
 एवं ब्रुवाणः सौमित्रिलक्ष्मणः बहुभिः अनेकविधैः सान्त्वैः वि-
 योगश्रुतिहेतुकोद्वेगशामकैः वचनैः रामेण निषिद्धो वनगमना-
 निवारितोऽपि पुनरब्रवीत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—अनन्योपायत्ववदनन्यप्रयोजनत्वमाह—नेति ।
 देवलोककाकमणं देवानां पुरयोध्येत्युक्तपरमपदप्राप्तिं त्वया विना
 न वृणे त्वैकैङ्कर्यं विना कृतं मोक्षमपि न वाञ्छामीत्यर्थः । अ-
 मरत्वं जराभरणमोक्षायेत्युक्तं कैवल्यार्यं मोक्षमपि न वृणे
 लोकानागमैश्वर्यं त्रिलोकाधिपतित्वं ब्रह्मत्वमिति यावत् मोक्षमप्य-
 कामयमानोऽहं कथं कैवल्यादिकं कामयेयेति भावः, यद्वा
 अवरोहक्रमेण त्रैलोक्यैश्वर्यादिकमपि न कामय इति अतो न
 पतत्प्रकर्षदोषः देवलोकगमनं देवत्वमिन्द्रत्वं वा न कामय इति
 वाक्यार्थस्तुच्छः ॥ ५ ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—पूर्वमेव भवताज्ञातः । तस्मादपरितापः
 संस्त्वमप्यवविधाय माम् । प्रतिसंहारय क्षिप्रमाभिषेचमिदं कि-
 यमित्युक्तः । किं च पूर्वम् अवतरणसमय इत्यप्यर्थः ॥ ७ ॥

यदर्थं प्रतिषेधो मे क्रियते गन्तुमिच्छतः । एतदिच्छामि विज्ञातुं संशयो 'हि ममानघ ॥ ८ ॥
 ततोऽब्रवीन्महातेजा रामो लक्ष्मणमग्रतः । स्थितं प्राग्गामिनं धीरं याचमानं कृताञ्जलिम् ॥ ९ ॥
 स्निग्धो धर्मरतो धीरः सततं सत्पथे स्थितः । प्रियः प्राणसमो वश्यो विधेयश्च सखा च मे ॥ १० ॥
 मयाद्य सह सौमित्रे त्वयि गच्छति तद्वनम् । को भजिष्यति कौसल्यां सुमित्रां वा यशस्विनीम् ॥ ११ ॥
 अभिवर्षति कामैर्यः पर्जन्यः पृथिवीमिव । स कामपाशपर्यस्तो महातेजा महीपतिः ॥ १२ ॥
 सा हि राज्यमिदं प्राप्य नृपस्याश्वपतेः सुता । दुःखितानां सपत्नीनां न करिष्यति शोभनम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—अन्विति । भवता पूर्वमेवा-
 नुज्ञातः आनुमानिकगमनकर्माकाङ्क्षाविषयीभूतः अत एव यद्-
 मनविषयकयत्नवानहमस्मि इदानीं तु मे मम निवारणं गमन-
 प्रतिषेधो भवता क्रियते इदं किं न शुक्रमित्यर्थः । अनुमान-
 प्रकारस्तु त्वया भरतशत्रुघ्नौ प्राणैः प्रियतरौ ममेति सीतां
 प्रति भवदुक्तेः अहं सहगमनविषयकरामाज्ञापितः मद्भिषयका-
 नुज्ञासनान्तराभावाभित्यसहचारिराजवर्गवत् ॥ ७ ॥

गो० टी०—अनुज्ञात इति । अनुज्ञातश्च अनुज्ञात एव
 'उपकृतं च यत्किंचिदभिषेकार्थमय मे । सर्वं विसर्जय क्षिप्रं कुरु
 कार्यं निरत्ययम्' इति वचनात् । अन्यत्र च 'तस्मादपरितापः
 संस्त्वमप्यहविषाय माम् । प्रतिसंहारय क्षिप्रमाभिषेचनिकीः
 क्रियाः' इति । अपरत्र च 'आतृपुत्रसमौ चापि द्रष्टव्यौ च विवे-
 चतः । त्वया भरतशत्रुघ्नौ प्राणैः प्रियतरौ मम' इति भरतशत्रु-
 घ्नयोरेवानुसरणीयत्वोक्तेरनुज्ञा सिद्धा ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—एतत्प्रतिषेधप्रयोजनम् । संशयः पूर्वं
 केनाभिप्रायेणानुमतिः, इदानीं केनाभिप्रायेण प्रतिषेध इति
 संदेहः ॥ ८ ॥

रा० टी०—ननु प्रयोजनविशेषस्य सत्त्वात्पूर्वं गमनाया-
 ज्ञापितः इदानीं तदभावाभिवार्यसे इत्यत आह—यदिति ।
 गन्तुमिच्छतः मे यदर्थं प्रतिषेधः गमननिवारणं क्रियते एतद्वि-
 ज्ञातुमहमिच्छामि तत्र हेतुः यतो मे संशयः गमनप्रतिषेधहेतोः
 प्राक्षल्याप्राक्षल्यविषयकसंदेहः ॥ ८ ॥

गो० टी०—यदर्थमिति । अनुज्ञातत्वेऽपि प्रतिषेधात्
 किमय मयापरादमिति संशयः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—प्राग्गामिनं वनं प्रति प्रथमगमनाभिप्राय-
 वन्तम् याचमानम् तत्रानुमतिमिति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तत इति । अग्रतः अग्रे स्थितं प्राग्गामिनं
 रामगमनात्पूर्वमेव गमनशीलं रामगमननिश्चये सतीति शेषः
 याचमानं सहगमनं प्रार्थयन्तं धीरं कृताञ्जलिं लक्ष्मणं रामो-
 ऽब्रवीत् ॥ ९ ॥

गो० टी०—तत इति । स्थितमग्रतः स्थितं प्राग्गामिनं
 प्रागेव गन्तुश्रुयुक्तं धीरं प्राग्गमनोचितवीर्यवन्तं याचमानं
 गमनाज्ञां याचमानं कृताञ्जलिं याचनाव्यञ्जकाञ्जलिशुक्लम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—वश्यविधेयावसकद्वयाख्यातौ ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—स्निग्ध इति । यद्यपि स्निग्धः
 मद्भिषयकस्नेहवान् अत एव धर्मरतः मत्तोषककर्मनिष्ठः अत
 एव धीरः कर्मविषयकानवधानतारहितः अत एव सत्पथे वेदो-
 क्तमार्गं स्थितः अत एव प्राणसमः प्राणप्रतियोगिकसादृश्या-
 दयोगी अत एव प्रियः मन्निष्ठप्रीतिविषयीभूतः अत एव अव-
 श्यः मदतिरिक्कनिरूपितवश्यत्वानाकान्तः अत एव विधेयः मया-
 ऽवश्यं चारणीयः अत एव मे सखा तथापि हे सौमित्रे ! मया
 सह त्वयि तन्मज्जिमपितं वनं गच्छति सति कौसल्यां
 सुमित्रां च को भजिष्यति सेविष्यते 'भरिष्यति' इति पाठ-
 न्तरमिति भट्टाः । 'श्लोकद्वयमेकान्वयि । चक्षुष्यौ यद्यपितथाप्यर्थौ
 वाच्यार्थे ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०—स्निग्ध इत्यादिविशेषणानि स्वकार्यकरणार्ह-
 तादयुणानि ॥ १० ॥

११] ति० टी०—को भजिष्यतीति । 'भरिष्यति' इति
 पाठान्तरम् । एवं च मातृसेवार्थमेव प्रतिषिद्धयते । अलंकार-
 प्रतिसंहारोक्तिश्च उत्सवार्थवृत्ताधिकालंकारविषया मदहविषानं
 च मदिष्टाप्रतिबन्धरूपमिति भावः ॥ ११ ॥

गो० टी०—प्रतिषेधनिमित्तमाह—मयेति । कौसल्यादिभर-
 णार्थमेव त्वं वारितोऽसि पूर्वानुज्ञा तु तात्कालिकपरिहारा-
 येति भावः ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—कामैरिष्टाजपानैः । ननु भर्तेवात्या
 रक्षकस्तत्राह स इति । स कामपाशेन पर्यस्तः 'कैकेय्यनुरा-
 गेण बद्ध इत्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—ननु राजैव पालयितेत्यत आह—अभीति ।
 यो महीपतिः कामैः प्रजेप्सितैः पर्जन्य इव अभिवर्षति प्रजा-
 निखिलमनोरथान्प्रापयदित्यर्थः स महीपतिः कामपाशपर्यस्तः
 कामेन स्वेच्छया यः पः पालनं तस्य यः अशो व्याप्सितस्मात्प-
 र्यस्तो निवृत्तः आस्ते इति शेषः ॥ १२ ॥

गो० टी०—राजैव भरिष्यतीत्यत्राह—अभिवर्षतीति । का-
 मपाशपर्यस्तः पराभिलाषरूपपाशेन संयत इत्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—ननु प्राप्तराज्याधिकारत्वात्कैकयी पालयितेत्यत
 आह—सेति । अश्वपतेः अश्वपतिनाम्नो नृपस्य सुता कैकयी
 शोभनमसिसंपन्नमिदं राज्यं प्राप्यापि दुःखितानां मद्दियोग-
 अनितप्राप्तदुःखानां सपत्नीनां समीपे न करिष्यति राज्यं न पाल-

न भरिष्यति कौसल्यां सुमित्रां च सुदुःखिताम् । भरतो राज्यमाप्ताद्य कैकेय्यां पर्यवस्थितः ॥ १४ ॥
 तामार्यां स्वयमेवेह राजानुग्रहेण वा । सौमित्रे भर कौसल्यामुक्तमर्थमर्मुं चर ॥ १५ ॥
 एवं भयि च ते भक्तिर्भविष्यति सुदर्शिता । धर्मज्ञगुरुपूजायां धर्मश्चाप्यतुलो महान् ॥ १६ ॥
 एवं कुरुष्व सौमित्रे मत्कृते रघुनन्दन । अस्माभिर्विप्रहीणाया मातुर्नो न भवेत्सुखम् ॥ १७ ॥
 एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणः श्लक्ष्णया गिरा । प्रत्युवाच तदा रामं वाक्यज्ञो वाक्यकोविदम् ॥ १८ ॥
 तवैव तेजसा वीर भरतः पूजयिष्यति । कौसल्यां च सुमित्रां च प्रयतो नैस्ति संशयः ॥ १९ ॥
 यदि दुःस्थो न रक्षेत भरतो राज्यमुत्तमम् । प्राप्य दुर्मनसा वीर गर्वेण च विशेषतः ॥ २० ॥
 तमहं दुर्मेति क्रूरं वधिष्यामि न संशयः । तत्पक्षानपि तान्सर्वीक्ष्यैलोक्यमपि किं तु सा ॥ २१ ॥
 कौसल्या विभ्रयादार्या सहस्रं मद्भिधानपि । यस्याः सहस्रं ग्रामाणां संप्राप्तमुपजीविनाम् ॥ २२ ॥

यिष्यतीत्यर्थः तेन कैकेय्यपि तदुःखदुःखिता भवितेति ध्वनितम् ।
 हिरण्यं ॥ १३ ॥

गो० टी०-तर्हि भरतो भरिष्यतीत्यपेक्षायां सोऽपि कैकेयी-
 परवशो न भरिष्यतीत्याशयेनाह-सा हीत्यादि ॥ ११ ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०-पुत्रत्वाद्भरतो रक्षिष्यतीत्यत्राह-न
 स्मरिष्यतीति । कैकेय्यां तन्नियोगे सपत्नीतिरस्कारविषयके
 पर्यवस्थितः प्रतिष्ठितः ॥ १४ ॥

रा० टी०-ननु भरतः पाळयितेत्यत आह-नेति । कैकेय्यां
 न पर्यवस्थितः कैकेयीविषयकास्थारहितः कैकेय्या मद्भिद्योग-
 हेतुत्वेन तद्विषयकौदासीन्यविशिष्ट इत्यर्थः भरतः कौसल्यां
 सुमित्रां च राज्यं च आसाद्य प्राप्य स्मरिष्यति मत्कर्मको-
 ल्पणपूर्वकस्मरणमेव करिष्यतीत्यर्थः एतेन भरतस्यापि पाळ-
 नायोग्यत्वं सूचितम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-तर्हि मयापि कथं रक्षणं कर्तुं शक्यमत
 आह-राजादुग्रहणेन वा दशरथादुग्रहसंपादनेत्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०-तामिति । हे सौमित्रे ! राजादुग्रहणेन युक्त-
 स्त्वम् आर्यां सर्वश्रेष्ठां तां कौसल्यां भर पाळय उक्तं मया
 वर्णितमनुमर्थमिह स्थितौ प्रयोजनं चर जानीहि । गत्यर्थानां
 ज्ञानार्थकत्वप्रसिद्धेः प्रकृते चरो ज्ञानमर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०-मया वा कथं भर्तुं शक्यमित्यत आह-
 तामिति । राजादुग्रहणेन राजादुग्रहणं तदभावे स्वयमेव वा
 भरेत्यर्थः । अस्त्योत्तरं मा वदेत्याह-उक्तमर्थमिमं चरेति ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-मयि भक्तिर्मदाज्ञायाः पाळनात् । गुरुः
 कौसल्यादिः ॥ १६ ॥

रा० टी०-नन्विह स्थितौ मत्कर्मकत्वत्सेवाभङ्गः स्यादि-
 त्यत आह-एवमिति । एवं मद्भक्तप्रकारेण ते गुरुपूजायां
 स्वकर्मकमात्रादिशुभ्रपायां सत्यां सुदर्शिता विचिनोक्ता मम
 भक्तिः मत्कर्मिका सेवा भविष्यति अत एव अनुक्तः उपमा-
 रहितः महान्वयमर्थ भविष्यति ॥ १६ ॥

गो० टी०-स्वकैर्दुःखपरस्य मे किमनेनेत्यत आह-एव-

मिति । एवम् एवं च सतीत्यर्थः मम मयीत्यर्थः गुरुपूजा
 मातृशुभ्रपणम् ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०-विप्रहीणायां विमुक्तायाः । नो-
 ज्ञमाकम् ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०-उपसंहरन्नाह-एवं कुरुष्वेति । हे रघुनन्दन !
 हे सौमित्रे ! एवं मद्भक्तप्रकारेण कुरुष्व मात्रादिसेवामिति शेषः ।
 विपक्षे दोषमाह-विप्रहीणायाः त्यक्तायाः नः अस्माकम् ॥ १७ ॥

गो० टी०-एवमिति । अस्माभिः आवाभ्यां सीतया
 चेत्यर्थः नः नौ “अस्मदो द्वयोश्च” इति द्विवचनस्य बहु-
 वचनम् ॥ १७ ॥

रा० टी०-एवमुक्त इति । श्लक्ष्णया सरसया प्रत्युवाच
 कथयामास ॥ १८ ॥

गो० टी०-एवमिति । वाक्यज्ञो वाक्यकोविदमिति उत्त-
 रोत्तरयुक्तौ च वक्ता वाचस्पतिर्यथेत्युक्तवक्तृत्वविशिष्टं राममपि
 प्रतिवचनरचनाचातुर्येण तोषयितुं समर्थ इत्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-मातृसेवायां भरत एवास्तीत्याह-तवै-
 वेति । अनेन रामोकादुपपत्तिपरिहारः । अप्रमेयबलराममातु-
 रसेवायां मम महान्वय इति मत्वा भरत एव तां पूजयिष्य-
 तीत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-तवेति । तव तेजसा त्वत्प्रभावे-
 नैव पूजयिष्यति संशयः अस्मिन्विषयसंदेहो नास्ति ॥ १९ ॥

गो० टी०-पूर्वं रामोकादुपपत्ति परिहरति-तवैवेत्या-
 दिना ॥ १९-२१ ॥

२०] ति० टी०-तदेव कालान्तरभवं भयं दर्शयति-
 यदीति । दुःस्थो दुर्गमस्थो राज्यं प्राप्येत्यन्वयः । दुर्मनसा
 कैकेय्यदुरोपादुष्टमनसा ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-त्रैलोक्यमपि तत्पक्षं वधिष्यामीत्यनुकर्षः
 किं तु सेत्युत्तरश्लोकाव्ययि ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-किं च स्वात्मभरणे कौसल्यायाः कस्या
 प्यपेक्षा नेत्याह-किं तु सा कौसल्येत्यादि । कुतस्तस्या एवं

तदात्मभरणे चैव मम मातुस्तथैव च । पर्याप्ता मद्भिधानां च भरणाय मनस्विनी ॥ २३ ॥
 कुरुष्व मामनुचरं वैधर्म्यं नेह विद्यते । कृतार्थोऽहं भविष्यामि तव चार्थः प्रैकल्प्यते ॥ २४ ॥
 धनुरादाय सैगुणं खनित्रपिटकाधरः । अग्रतस्ते गमिष्यामि पन्थानं तवै दर्शयन् ॥ २५ ॥
 आहरिष्यामि ते नित्यं मूलानि च फलानि च । वन्यानि चैव तथान्यानि स्वाहार्हाणि तपस्विनाम् ॥ २६ ॥
 भवान्स्तु सह वैदेह्या गिरिसानुषु रंस्यसे । अहं सर्वं करिष्यामि जाग्रतः स्वपतश्च ते ॥ २७ ॥

शक्तिस्तत्राह—यस्या इति । यस्या उपजीविनास्तुपजीविभिः सहस्रं ग्रामाणां प्राप्तं वर्तते ॥ २२ ॥

रा० टी०—ननु भरतमात्रस्थितौ राजान्तरकृतोपद्रवः स्यादित्यत आह—यदिति । यतः राजादेहेतोः दुःस्थः चञ्चलचित्तः सन् भरत उत्तमं राज्यं न रक्षेत् तं वीरगर्वेण अहं वीर इत्यभिमानविशिष्टेन दुर्मनसा दुष्टान्तःकरणेनोपलक्षितं दुर्मतिं दुष्टनिश्चयवन्तमत एव विशेषतः कूरं राजादि तान्प्रसिद्धान्सर्वास्तत्प्रधानप्राप्याहं वधिष्यामि । ननु बहुभिः सह विरोधे कथं त्वकर्तृकहननमित्यत आह—वैढोक्त्यमपि तत्पथं चेदहं वधिष्यामि एतेन स्वपराक्रमस्यातिमहत्त्वं सूचितं तेन रामसेवायाः प्रभावातिशयो ध्वनितः । इकारो वितर्कायैकमन्ययम् किन्तु अपरस्तुच्यत इत्यर्थः । यस्याः उपजीविनास्तुपजीविभिः भृत्यादिभिरित्यर्थः ग्रामाणां सहस्रं संप्राप्तं सा कौसल्या मद्भिधान् सहस्रमपि बिभृश्यात् । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ २०—२२ ॥

२३] ति० टी०—यदेवं तदिति ॥ २३ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—तदिति । तदुक्तेतोः आत्मभरणस्वरक्षणे मम मातुः मद्भिधानां च भरणाय मनस्विनी कौसल्या पर्याप्ता ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—यदेवमतो ममानुचरं कुरुष्व मत्सेवामनुमन्यस्व । इह मत्सेवाद्युमतौ वैपरीत्यसाधकं न विद्यते त्वदुक्तेतोऽप्यथासिद्धेर्द्विषयत्वात् । तवार्थः फलमूलायाहरणरूपस्त्वत्प्रयासं विना प्रकल्प्यते प्रसिद्ध्यति । अहं च तेन कृतार्थो भवामि । अत उभयहितं मदुद्दगमनमिति भावः ॥ २४ ॥

रा० टी०—कुरुष्वेति । यतः इह सहगमने वैधर्म्यं विरुद्धत्वं न विद्यते अतः मामनुचरं सहगमनकारिणं कुरुष्व अत एव अहं कृतार्थो भविष्यामि तवार्थः त्वत्कर्मकसेवेत्यर्थः प्रकल्पते सेदा “वर्तमानसामीप्य—” इति भविष्यति लट् ॥ २४ ॥

गो० टी०—एवं रामोक्तं परिहृत्य प्रस्तुतं स्वाभिमतं कैङ्कर्यं प्रपञ्चयति—कुरुष्वेत्यादि । मां शेषभूतमनुचरं शेषस्वाद्युगुण-कैङ्कर्ययुक्तं कुरुष्व तत्करणमपि तवैव प्रयोजनमित्यात्मनेपदा-लभ्यते वैधर्म्यं नेह विद्यते इत्यनुचरत्वकरणे वैधर्म्यं सेव्यसेवकधर्मराहित्यं नास्ति तव सेव्यधर्मः पर्याप्तः स्वामित्वात् मम सेवकधर्मश्च पूर्णः स्वामाविकशेषत्वात्, यद्वा वैधर्म्यं वैपरीत्यसाधकं न विद्यते त्वदुक्तेतोऽप्यथासिद्धेरुक्त्यादित्याशयः । अनुचरकरणस्य किं प्रयोजनमित्यपेक्षान्तराह—यदेति । तवार्थः स्वाभिसं विना फलमूलायाहरणं प्रकल्पते सिध्यति अहं च

कृतार्थः लब्धत्वत्कैङ्कर्यकलो भविष्यामि, यद्वा मां स्वाभाविकशेषभूतं मामनुचरं स्वरूपाद्युगुणशेषवृत्तियुक्तं कुरुष्व इहास्मिन् जने ऽप्यि वैधर्म्यं शेषत्वविपर्ययो नास्ति अनेन शेषत्वस्य स्वाभाविकत्वं तज्ज्ञानवतः फलं कैङ्कर्यं चेत्युक्तम् । कैङ्कर्यकरणे तव का हानिरित्यत्राह—कृतार्थोऽहं भविष्यामीति अकिञ्चित्कृतवतः शेषत्वानुपपत्तेरिति भावः । तच्च प्राप्त्यं कैङ्कर्यं निष्कृष्य दर्शयति—तव चेति ।—शेषोपभारणे तवैवार्थः न तु मम परार्थ-कैङ्कर्यस्यैव पुरुषार्थत्वादिति भावः । शेषत्वाध्यवसाय उपायः अस्वार्थशेषिकैङ्कर्यमेव फलमित्युपायोपेयनिष्कर्षोऽनेन कृत इति रहस्यं वैधर्म्यं नेह विद्यत इत्युक्तिः ऽप्येवमाहुः पितृसमत्वात् । आवयोः श्रेयश्चास्तीत्याह—कृतार्थ इतीति केचिद्व्याचक्षते ॥ २२ ॥

२५] ति० टी०—तदेव दर्शयति—धनुरित्यादिना । आपदादिभ्यो रक्षार्थं धनुर्ग्रहः । पिटका फलमूलायाहरणयोग्या वंशपट्टी ॥ २५ ॥

रा० टी०—सेवामेव दर्शयन्नाह—धनुरिति । सगुणं ज्यासहितं खनित्रपिटकाधरः खनित्रेण कुशलादिना सहिता पिटका फलदिस्थापनयोग्यवंशविनिर्मिता मञ्जशाविशेषः तां धरति सः अत्र धनुर्ग्रहणं कूरजन्तुभर्त्सनार्थम् ॥ २५ ॥

गो० टी०—स्वकृतार्थत्वं प्रपञ्चयति—धनुरिति । धनुरायाशानं हिंसनिवारणाय खनित्रं मूलकन्दखननसाधनं कुशलादिपिटका अल्पाय क प्रत्ययः फलमूलायाहरणयोग्याल्पकण्डोलः ‘कण्डोलपिटौ’ इत्यमरः ॥ २३ ॥

२६] ति० टी०—स्वाहार्हाणि होमयोग्यानि हविर्भूतानि । स्वाहाराणि इति पाठे छद्वाहारयोग्यानि ॥ २६ ॥

रा० टी०—आहरिष्यामीति । अन्यानि शाकादीनि स्वाहार्हाणि स्वाहायोग्यानि ‘स्वाहाराणि’ इति पाठे शोभनाहारसाधकानीत्यर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०—एवं मां संभावितं कैङ्कर्ययुक्तत्वा स्थाने संभावितमाह—आहरिष्यामीति । अन्यानि शाकप्रियालबीजशौद्रादीनि स्वाहाराणि छलेनाहर्तुं भोक्तुं योग्यानि ॥ २४ ॥

२७] ति० टी०—स्वपतश्चेत्यनेन रात्रौ स्वस्य निर्निद्रत्वं ध्वनयति ॥ २७ ॥

रा० टी०—सेवान्तरमाह—भवानिति । गिरिसानुषु पर्वतशृङ्गे रंस्यते विहरिष्यते सर्वमाश्रयमभ्युपगम्य चेत्यर्थः जाग्रतः स्वपतश्चेत्यनेन स्वस्य निद्रावशक्तवृत्तं सूचितम् ॥ २७ ॥

१ प्रकल्पते इति गो.रा.पाठः । २ सद्यमिति गो.पाठः । ३ अन्विति गो.पाठः । ४ यानि चान्यानि स्वाहाराणीति गो.पाठः । ५ रस्यते इति गो.रा.पाठः

रामस्त्वनेन वाक्येन सुप्रीतः प्रत्युवाच तम् । व्रजापृच्छस्व सौमित्रे सर्वमेव सुहृज्जनम् ॥ २८ ॥
 ये च राज्ञो ददौ दिव्ये महात्मा वरुणः स्वयम् । जनकस्य महायज्ञे धनुषी रौद्रदर्शने ॥ २९ ॥
 अभेद्ये कवचे दिव्ये तूणी चाक्षय्यसायकौ । आदित्यविमैलाभौ द्वौ खड्गौ हेमपरिष्कृतौ ॥ ३० ॥
 सत्कृत्य निहितं सर्वमेतदाचार्यसन्नि । सर्वमायुधमादाय क्षिप्रमात्रज लक्ष्मण ॥ ३१ ॥
 स सुहृज्जनमामन्त्र्य वनवासाय निश्चितः । इक्ष्वाकुगुरुमागम्य जग्राहायुधमुत्तमम् ॥ ३२ ॥
 तदिव्यं राजशार्दूलः सत्कृतं माल्यभूषितम् । रामाय दर्शयामास सौमित्रिः सर्वमायुधम् ॥ ३३ ॥
 तमुवाचात्मवान् रामः प्रीत्या लक्ष्मणमागतम् । काले त्वमागतः सौम्य काङ्क्षिते मम लक्ष्मण ॥ ३४ ॥
 अहं प्रदातुमिच्छामि यदिदं मामकं धनम् । ब्राह्मणेभ्यस्तपस्विभ्यस्त्वया सह परंतप ॥ ३५ ॥
 वसन्तीह दृढं भक्त्या गुरुषु द्विजसत्तमाः । तेषामपि च मे भूयः सर्वेषां चोपजीविनाम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—एवं सर्वदेशकर्तव्यकैङ्कर्याण्युक्तानि कैङ्कर्यस्य
 शिष्टविषयस्यैव रस्यत्वाद्दिशिष्टविषयत्वमाह—भवांस्त्विति ।
 अतः स्वपतभत इत्यनेन सर्वकालसर्वावस्थावित्तकैङ्कर्यखकं
 वं करिष्यामीत्यनेन सर्वविधं कैङ्कर्यं प्रकृतम् तथा च देवी-
 शिष्टस्य शेषिणः सर्वदेशसर्वावस्थावित्तकैङ्कर्यविधमपि
 कुर्यं शेषभूतेन कर्तव्यमिति दर्शितम् ॥ २९ ॥

२८] ति० टी०—अनेन वाक्येन स्वपतभेत्यन्तेन । व्रज
 वृजज आपृच्छस्व सुहृज्जनानामाज्ञां गृहाण ॥ २८ ॥

रा० टी०—राम इति । अनेन निर्हेतुकप्रीतिबोधकेन
 वाक्येन लक्ष्मणोक्त्या सुप्रीतो रामः प्रत्युवाच । तत्प्रतिवच-
 नेवाह—हे सौमित्रे ! त्वं व्रज मया सहिते शेषः अत एव
 हृज्जनं सुहृदं स्वसौहार्दं जनयति नित्यं प्रकटयति तं मात्रा-
 मित्यर्थः आपृच्छ अहमस्मि गृहाण अहमतिकरणाज्ञाप-
 न तत्समाननं कर्तव्यमिति सूचितं तेन ते न नेतव्या इति
 धितम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—रामस्त्विति । अनेनानुगमनाज्ञा व्यञ्जिता ॥ २९ ॥

२९] ति० टी०—महायज्ञे तुष्टो वरुणो राज्ञो जनकस्य
 द्वारादिकं ददौ तत्र जनकेनास्माकं यौतकत्वेन इत्तं तत्सर्व-
 आचार्यसग्रन्थाचार्यं सत्कृत्य निहितं तदादाय क्षिप्रमात्रजा-
 त्छ । अत्रैवमनुवादादेव तत्र जनकाय वरुणकर्तृकधरादि-
 त्त्वं रामलक्ष्मणाभ्यां च तत्कर्तृकतत्त्वं बोध्यम् ॥ २९ ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—आयुधमिति आत्मा ॥ ३१ ॥

रा० टी०—ये इति । राज्ञो जनकस्य महायज्ञे यद्वरादि-
 त्त्वं जनकस्य वरुणः स्वयं ददौ तत्सर्वमाचार्यसन्नि निहितं
 वेवाहसमये जनकाह्वयेति शेषः एतत्सर्वमायुधमादाय गुरो-
 र्दृष्ट्वा क्षिप्रं क्षिप्रमात्रज आगच्छ जनकस्येभ्यः प्रभुभ्यान्वयि उत्तरत्र
 तनकस्येति संबन्धसामान्ये षष्ठी । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ २९-३१ ॥

गो० टी०—ये चेत्यादि । जनकस्य राज्ञो यज्ञे महात्मा
 वरुणः स्वयमेव मर्त्यं यद्वरादिकं ददौ आचार्यसन्नि आचार्य-
 स्य गुरो पूजार्थं निहितं तदेतत्सर्वमायुधमादाय स आपृच्छसहज-

नस्त्वं क्षिप्रमात्रजेत्यन्वयः । अत्र धरादिषु सर्वत्र द्विवचना-
 दावयोर्दशविति सिद्धं बालकाण्डेऽनुकोप्यं दृष्टान्तोऽनुवादा-
 त्सिद्धः यथासुन्दरकाण्डेऽभिहितं मणिबन्धनम् 'मणिरत्नमिदं दत्तं
 वैदेह्याः अगुरेण मे । वर्षकाले तथा बद्धमधिकं मुग्धि शोभते'
 इति । यथा चायोध्याकाण्डेऽनभिहितोऽपि दायसदृष्टान्तः सुन्दर-
 काण्डेऽनुवृत्ते 'स पित्रा च परित्यक्तः सुरैश्च स महर्षिभिः ।
 श्रीलोकान् संपरिक्म्य तमेव शरणं गतः' इति । आचार्यो वसिष्ठः
 इक्ष्वाकुगुरुमागम्येत्पुत्रराजानुवादात् नदीक्ष्वाकुकुलगुरुर्वसिष्ठा-
 दन्योस्ति ॥ २७-३१ ॥

३२] ति० टी०—स लक्ष्मणः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—स इति । इक्ष्वाकुगुरुं वशिष्ठमागम्य प्राप्य
 स लक्ष्मणः जग्राह ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—राजशार्दूलः क्षत्रियश्रेष्ठः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तदिति । तद्वरुणगृहादानीं सत्कृतं पूजितमत
 एव माल्यभूषितमायुधं दर्शयामास ॥ ३३ ॥

३४-३५] ति० टी०—मम काङ्क्षिते मदभीष्टप्रयोजननिभि-
 तसंपादनोचितकाल आगतः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तमिति । आत्मवान् जीवादिनियन्ता रामः
 उवाच । तद्वचनमेवाह—मम काङ्क्षिते मदीप्सिते काले आगतः
 श्रीर्न प्राप्त इत्यर्थः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—तमिति । प्रीत्योवाचेत्यन्वयः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—अहमिति । मामकं मदुपाजितमित्यर्थः धनं
 ब्राह्मणेभ्यः त्वया सह प्रदातुमहमिच्छामि ॥ ३५ ॥

गो० टी०—काङ्क्षितत्वमेवाह—अहमित्यादिना ॥ ३३ ॥

३६] ति० टी०—इह मत्समीपे । गुरुषु दृढभक्त्योपेताः ।
 एतेन पूर्णवियतया दानपात्रत्वं सूचितम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—वसन्तीति । गुरुषु दृढभक्ता ये द्विजसत्तमा
 वसन्ति तेषां द्विजसत्तमानां सर्वेषां मे उपजीविनां च ये भूयः
 श्रेष्ठास्तान्द्विजानामार्यं श्रेष्ठमत एव प्रवरं प्रकर्षेण वरणीयं
 सुययं सुयज्ञनामानं वसिष्ठपुत्रं च अपरांस्तद्विभाच्छिष्टान्सदाचा-

१ अभेद्यकवचे इति गो. पाठः । २ अक्षयसायकमिति गो. पाठः । ३ विमलौ चोभाविति गो. पाठः । ४ स त्वमिति गो. पाठः । ५ शार्द-
 उलेति गो. पाठः ।

वसिष्ठपुत्रं तु सुयज्ञमार्यं त्वमानयाशु प्रवरं द्विजानाम् ।

अपि प्रयास्यामि वनं समस्तानभ्यर्च्य शिष्टानपैरान्द्रिजातीन्

॥ ३७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

द्वात्रिंशः सर्गः ।

सीतारामाभ्यां वितीर्णरत्नाभरणः सुयज्ञस्तेभ्यो मङ्गलाशिषो युयोज । रामादिष्टो लक्ष्मणोऽगस्त्यपुत्रादिभ्यः कौशेयाभरणादीनि व्यतरत् । भार्याप्रेरितोऽजिजटो नाम ऋषिः प्राप्य रामं धनं यथाचे । दण्डप्रक्षेपावधि विद्यमानगवीनां दाने रामेण प्रतिज्ञातेऽनेकसहस्रगवोर्विजित्य जग्राह रामस्तमक्षमयद्रुमबलोपाजितधनेन सुहृजनं च युयोज ।

ततः शासनमाज्ञाय भ्रातुः प्रियैकरं हितम् । गत्वा स प्रविवेशाशु सुयज्ञस्य निवेशनम् ॥ १ ॥

तं विप्रमैत्र्यगारस्थं वन्दित्वा लक्ष्मणोऽब्रवीत् । सखेऽभ्यागच्छ पश्य त्वं वेष्टम् दुष्करकारिणः ॥ २ ॥

ततः संध्यामुपास्थाय गत्वा सौमित्रिणा सह । क्रुद्धं स प्राविशलक्ष्म्या रम्यं रामनिवेशनम् ॥ ३ ॥

तमागतं वेदविदं प्राञ्जलिः सीतया सह । सुयज्ञमभिचक्राम राघवोऽग्निमिवाचिंतम् ॥ ४ ॥

रत्नपद्मान्द्रिजातीन् अभ्यर्च्य वनं प्रयास्यामिति हेतोः आद्यशेषमानय । श्लोकद्वयमेकावयि ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसंस्कृतान्तराध्यायान्ते रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

गो० टी०-वसन्तीति । यच्छब्दोऽर्धसिद्धः इह नगरे गुरुषु भक्त्या ये दृढं वसन्ति नित्यं गुरुभूषणं कुर्वन्तीत्यर्थः । तेषामपि मे सर्वेषामुपजीविनां च भूयः अतिशयेन नित्यदेशादधिकतया दातुमिच्छामि तानानयेति शेषः ॥ ३४ ॥

३७] ति० टी०-वसिष्ठपुत्रं सुयज्ञमानयेत्यनेन मूलप्रभोर्द्वयस्य वसिष्ठः पुरोहितस्तत्पुत्रस्य तत्पुत्र इति न्यायेन सुयज्ञस्य विधिष्यानवगमनियोगः । अस्त्यैव गृह आपुषस्थापनमिति शेषः ॥ ३७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

गो० टी०-वसिष्ठपुत्रमिति । वसिष्ठपुत्रमार्यं द्विजानां प्रवरं सुयज्ञम् अन्यान्पि शिष्टानामय सुयज्ञं तांश्चाभ्यर्च्यभि-
प्रयास्यामीत्यर्थः ॥ ३६ ॥

इति श्रीमोविन्द्रराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्याने श्रीमदयोध्याकाण्डव्याख्याने एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

१] ति० टी०-तत इति ॥ १ ॥

रा० टी०-रामवचनश्रवणानन्तरकादिलक्ष्मणद्वयं वर्ज-
यनाह-तत इति । आद्यः रामस्य शुभकरं मङ्गलप्राप्तकमत-
एव प्रियं प्रीतिविषयीभूतं आद्यः कालममाज्ञाय ज्ञात्वा ततः राम-
समीरास्त्युयज्ञस्य निवेशनं गत्वा प्राप्य आद्यं श्रीं प्रविवेश ॥ १ ॥

गो० टी०-एवं निमित्तसीतालक्ष्मणाद्युयज्ञस्य रामस्य

यात्रादानं प्रत्ययते द्वात्रिंशे-तत इत्यादि । आश्रय अङ्गीकृत्य
शुभतरं ब्राह्मणोपकारत्वात् प्रियमात्मनोऽप्युगमनाङ्गीकार-
फलत्वात् ॥ १ ॥

२] ति० टी०-अत्र्यगारमग्निहोत्रशाला । हे सखे रामस्य
वेष्टमागच्छ दुष्करकारिणो रामस्य प्राप्तराज्यस्यागपूर्वं न
जिगमिषोः कृत्यं च पश्येति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०-तमिति । अन्यागारस्थं यज्ञशालायां स्थितं
तं सुयज्ञं वन्दित्वा लक्ष्मणोऽब्रवीत् । तद्वचनमेवाह-हे सखे !
अभ्यागच्छ इह प्राप्नुहि दुष्करकारिणः अन्यागारस्थक्रियाकरण-
शौकस्य रामस्य वेष्टम् गृहं पश्य रामसमीपं प्राप्नुहीत्यर्थः ॥ २ ॥

गो० टी०-तमिति । अभ्यागारस्थमग्निहोत्रशालास्थं दु-
ष्करकारिणः दुष्करकर्मकारिणः वेष्टमाभ्यागच्छ कृत्यं च पश्ये-
त्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-संध्यां माध्याह्निकीम् ॥ ३ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः लक्ष्मणोऽवस्यनन्तरं संध्यां
संध्याकृत्युपास्थाय समाप्येत्यर्थः लक्ष्म्या सर्वसंपत्त्या जुष्टं
सेवितं रामनिवेशनं रामाभिहितगृहं सौमित्रिणा सह गत्वा
प्राविशत् सुयज्ञ इति शेषः ॥ ३ ॥

गो० टी०-तत इति । संध्याप्राप्तनं माध्याह्निकम् अथवा
संध्या नियताग्निहोत्रम् अत्र्यगारस्थमित्युक्तेः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-अभिचक्राम प्रत्युत्थानादि कृतवान् ।
अर्चितमग्निमिव होमकाल इति शेषः ॥ ४ ॥

रा० टी०-तमिति । अर्चितं पूजितमग्निं यागपावकमिव
आगतं तं सुयज्ञं सीतया सह राघवो रामः अभिचक्राम अभ्यु-
त्थानादितत्कृतिं चकार ॥ ४ ॥

गो० टी०-तमिति । अर्चितं हुतम् ॥ ४ ॥

१ अर्चितं गो. पाठः । २ अवर्णितं गो. पाठः । ३ शुभतरं प्रियमिति गो. शुभकरमिति रा. पाठः । पाठः । ४ अभ्यागारस्थमिति गो. रा. पाठः । ५ उपस्थापिति गो. पाठः । ६ जुष्टं तदिति गो. जुष्टं स इति रा. पाठः ।

जातरूपमयैर्मुखैरङ्गदैः कुण्डलैः शुभैः । सहेमसूत्रैर्मणिभिः केयूरैर्वलयैरपि ॥ ५ ॥
 अन्यैश्च रत्नैर्बहुभिः काकुत्स्थः प्रत्यपूजयत् । सुयज्ञं स तदोवाच रामः सीताप्रचोदितः ॥ ६ ॥
 हारं च हेमसूत्रं च भार्यायै सौम्य हारय । रत्नानां चार्थं सा सीता दातुमिच्छति ते सखी ॥ ७ ॥
 अङ्गदानि च चित्राणि केयूराणि शुभानि च । प्रयच्छति सखी तुभ्यं भार्यायै गच्छती वनम् ॥ ८ ॥
 पर्यङ्कमग्रास्तरणं नानारत्नविभूषितम् । तमपीच्छति वैदेही प्रतिष्ठापयितुं त्वयि ॥ ९ ॥
 नामः शत्रुंजयो नाम मातुलो यं ददौ मम । तं ते निष्कसहस्रेण ददामि द्विजपुंगव ॥ १० ॥
 इत्युक्तः स तु रामेण सुयज्ञः प्रतिगृह्य तत् । रामलक्ष्मणसीतानां प्रयुयोजाशिषः शिवाः ॥ ११ ॥
 अथ भ्रातरमव्यग्रं प्रियरामः प्रियंवदम् । सौमित्रिं तमुवाचेदं ब्रह्मेव त्रिदशेश्वरम् ॥ १२ ॥

५] ति० टी०—अङ्गदं बाहुसुलधार्यं भूषणम् । केयूरं तद-
 धोभागस्थम् । सहेमसूत्रैर्मणिभिः स्वर्णसूत्रस्यलैर्बुक्तादिरज-
 मालाभिः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—सीताप्रचोदितः सीतया स्यञ्जपत्यै सखी-
 त्वारिष्याभरणदानाय प्रचोदितः ॥ ६ ॥

रा० टी०—जातरूपेति । जातरूपं सुवर्णं तन्मयैः सुख्यैः
 श्रेष्ठैः अङ्गदैः शुभैः शुभकारकैः कुण्डलैः सहेमसूत्रैः हेमसूत्र-
 दितैः तत्प्राप्तैरित्यर्थः । भूषणविशेषैर्वा मण्यादिभिः बहुभिः
 अनेकविधैः अन्यैः उक्तेभ्यो विलक्षणैः रत्नैश्च काकुत्स्थः
 ककुत्स्थवंशोद्भवो रामः सुयज्ञं वसिष्ठपुत्रं प्रत्यपूजयत् तदा पूजन
 काले सीताप्रचोदितः जानकीप्रिरितो रामः सुयज्ञमुवाच । सुयज्ञ-
 मिष्टुभयान्वयि ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०—जातरूपमयैरित्यादि । जातरूपमयैः स्वर्णम-
 यैः अङ्गदैः कूर्परोपरिचार्यैः बाहुभूषणैः सहेमसूत्रैर्मणिभिः हेमसू-
 त्रप्रोत्तैर्वैद्यपथरागसुक्तादिमणिभिः ' रत्नं मणिर्द्वयोः रसमजातौ
 सुक्तादिकेऽपि च ' इत्यमरः । केयूरैः शुजशिवोभ्यापिकणाकार-
 शिखरयुक्तबाहुभूषणैः अथवा अङ्गदैः केयूरयोः स्थूलत्वसूक्ष्मत्वा-
 भ्यां भेदः । वलयैः कटकैः ' कटको वलयोऽखियाम् ' इत्यमरः ।
 रत्नैः भूषणप्रकरणाद्भूषणश्रेष्ठैरित्यर्थः ' रत्नं स्वजातिश्रेष्ठेऽपि '
 इत्यमरः ॥ ५ ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—हेमसूत्रसुरोभूषणविशेषः । हारय सेवक-
 द्वारा प्रापय । रत्नना काञ्ची । सा मदुगामिनी सखी । तव
 भार्याया इति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—हारमिति । हेमसूत्रं भूषणवि-
 शेषं रत्नानां सुदृढाण्डिकां च ते तव भार्यायै सीता दातुमिच्छति
 अतः हे सौम्य हे सखे ! हारय हारादिकं स्वभार्यासमीपे
 प्रापय ॥ ७ ॥

गो० टी०—हारमिति । हेमसूत्रं हेममयं कण्ठसूत्रं रत्नानां-
 च ते भार्यायै सीता दातुमिच्छति तत्सर्वं हारय दापयेत्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तुभ्यं भार्यायै च । गच्छती वनभाव
 आर्षः ॥ ८ ॥

रा० टी०—अङ्गदानीति । चित्राणि अनेकचित्रविशिष्टानि
 अङ्गदासीनि भार्यायै भवद्भाषां प्रापयितुं तुभ्यं वनं गच्छन्ती
 सीता प्रयच्छति आगमशास्त्रस्यानित्यत्वात्तुमभावः ॥ ८ ॥

गो० टी०—अङ्गदानीति । भार्यायै भार्याधारणार्थं तुभ्यं
 प्रतिग्रहांत्रे प्रयच्छति गच्छतीत्यत्र वनभाव आर्षः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—त्वयि त्वद्गृहे प्रतिष्ठापयितुं दानपूर्वकं
 प्रापयितुम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—पर्यङ्कमिति । अग्रास्तरणसूत्रमास्तरणविशिष्टं
 तं पर्यङ्कमपि त्वयि त्वद्गृहे प्रतिष्ठापयितुमतिसज्जनपूर्वकं प्रेष-
 यितुमिच्छति ॥ ९ ॥

गो० टी०—पर्यङ्कमिति । त्वयि प्रतिष्ठापयितुं तुभ्यं दा-
 तुमिरित्यर्थः ॥ ९ ॥

१०—११] ति० टी०—शत्रुंजयो नाम तथा प्रसिद्धं यं
 गजं मातुलो मम ददौ तं गजं ते ददामि । निष्कसहस्रेण
 स्वनामाङ्कितनिष्कसहस्रदक्षिणया ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—नाग इति । योऽयं शत्रुंजयो नाम नागो हस्ती
 मम मातुलो मच्छं ददौ तं निष्कसहस्रेण सहस्रसंख्याकस्वर्ण-
 द्राभिः सह ते तुभ्यं ददामि ॥ १० ॥

गो० टी०—नाग इति । 'मातुलो ददाविति दशरथीयस-
 वृजयंव्यावृत्तिः ॥ १० ॥

रा० टी०—इतीति । शिवाः मङ्गलहेतुभूताः आशिषः
 प्रयुज्यते ॥ ११ ॥

गो० टी०—इतीति । प्रतिगृह्येत्यनेन न्यासभूतत्वं
 व्यावर्त्यते ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—ब्रह्मा त्रिदशेश्वरमिव । नियोकृत्तनियो-
 ज्ययोः परापरप्रभुत्वे वृष्टान्तः ॥ १२ ॥

रा० टी०—अथेति । अप स्यञ्जालीर्वादिदानानन्तरं
 त्रिदशेश्वरं ब्रह्मेव रामः प्रियंवदं प्रियवक्तारं तं लक्ष्मणञ्च-
 वाच ॥ १२ ॥

गो० टी०—अथेति । त्रिदशेश्वरमिन्द्रम् ॥ १२ ॥

१ भयुचेति गो. पाठः । २ सखे इति गो. रा. पाठः । ३ विविचिणीति गो. पाठः । ४ गजेति गो. पाठः । ५ इतीति गो. पाठः । ६ प्रियं रामः
 प्रियंवद इति गो. पाठः ।

अंगस्त्वं कौशिकं चैव तावुभौ ब्राह्मणोत्तमौ । अर्चयाहूय सौमित्रे रत्नैः सस्यमिवाम्बुभिः ॥ १३ ॥
 तर्पयस्व महाबाहो गोसहस्रेण राघव । सुवर्णरजतैश्चैव मणिभिश्च महाधनैः ॥ १४ ॥
 कौसल्यां च य आशीर्भिर्भक्तः पर्युपतिष्ठति । आचार्यस्तेत्तिरीयाणामभिरूपश्च वेदवित् ॥ १५ ॥
 तस्य यानं च दासीश्च सौमित्रे संप्रदापय । कौशेयानि च वस्त्राणि यावत्तुज्यति स द्विजः ॥ १६ ॥
 सूतश्चित्ररथर्थायः सचिवः सुचिरोषितः । तोषयेन महार्हैश्च रत्नैर्वैधनैस्तथा ॥ १७ ॥
 पशुकाभिश्च सर्वाभिर्गवां दशशतेन च । ये च मे कठकालापा बहवो दण्डमाणवाः ॥ १८ ॥
 नित्यस्वाध्यायशीलत्वान्नान्यत्कुर्वन्ति किञ्चन । अलसाः स्वादुकामाश्च महतां चापि संमताः ॥ १९ ॥
 तेषामशीतियानानि रत्नपूर्णानि दापय । शालिवाहसहस्रं च द्वे शते भद्रकांस्तथा ॥ २० ॥

१३-१४] ति० टी०-कौशिको विश्वामित्रः आहूयाभ्यं
 अमन्तरं रत्नैस्तर्पय ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-आगस्त्यमिति । आगस्त्य-
 द्युतं कौशिकं विश्वामित्रमभ्यं सत्कारेणाहूय रत्नादिभिस्तर्प-
 यस्व । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०-आगस्त्यमिति । आगस्त्यम् अगस्त्यपुत्रं कौ-
 शिकं विश्वामित्रपुत्रं रत्नैः श्रेष्ठवस्तुभिः ॥ १३ ॥

गो० टी०-रत्नैरर्चनं विष्णोर्गति-तर्पयस्वेति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-तैत्तिरीयाणां तैत्तिरीयशास्त्रोध्यतृणामा-
 चार्यो यो द्विजः कौसल्यामात्रीभिः पर्युपतिष्ठति सेवते अभि-
 रूपः आध्ययुः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-यावत्तावता धनेन तुज्यति तावदापय ।
 कौशेयानि कृमिकोशोत्पानि ॥ १६ ॥

रा० टी०-कौशल्यमिति । तैत्तिरीयाणां तिसिरिश्वाला-
 ध्येतृणामाचार्यः अत एव वेदविद एव अभिरूपः दानप्राप्तियो-
 ग्यः यो द्विजः कौसल्याभक्तः कौसल्यानिष्ठस्वविषयप्रीत्यदकूट-
 व्यापारवान् अत एव आशीर्भिः आशीर्वचनैः कौसल्यां पर्युप-
 तिष्ठति स द्विजः यावत्तावद्विस्तुज्यति तावन्ति यानादीनि तस्य
 तस्मै संप्रदापय तत्र कौशेयानि कृमिविशेषकोशोद्भवनिर्मितानि
 'कौशेयं कृमिकोशोत्पन्नम्' इत्यमरः । कौसल्यामित्युभया-
 न्वयि ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०-कौसल्यामित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । तै-
 त्तिरीयाणां तिसिरिस्तन्निष्वालाध्येतृणामाचार्यः अध्याप-
 यिता अभिरूपः बुधः 'प्राप्तरूपपशुकाभिरूपा बुधमनोहरोः'
 इति विश्वः । कौशेयानि कृमिकोशोत्पानि 'कौशेयं कृमिकोशो-
 त्पन्नम्' इत्यमरः । यावद् यावत्पर्यन्तं तुज्यति तावत्संप्रदापयेति
 संबन्धः ॥ १५ ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-चित्ररथनामा दमन्त्रादन्यः सुतः
 सुचिरोषितश्चिरकालदृढः ॥ १७ ॥

रा० टी०-सूत इति । सुचिरोषितः बहुकालान्मत्समीये
 स्थितः आर्यसचिवः सचिवश्रेष्ठः चित्ररथः चित्ररथसंज्ञः सुतो-
 ऽस्तीति शेषः महार्हैः अतिप्रसन्नमीयैः वस्त्रादिभिरेव दत्तं तोषय

यदि च चित्रं रथो यस्य इति यौगिकार्थमात्रविवक्षा तदा
 सूतशब्देन सुमन्त्र एव ग्राह्यः ॥ १७ ॥

गो० टी०-सूत इत्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः । सूतः सुम-
 न्त्रगुण्यः कश्चिच्चित्ररथनामा सुचिरोषितः चिरकालमत्समूहे
 स्थितः पशुकाभिः अल्पार्थे कम्पत्ययः अजादिभिरित्यर्थः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-पशुका अजादयो यशसवो महद्व्या-
 दयश्च कठकालापाः कठकालापसंबन्धिशालाध्यायिनः दण्डमाण-
 वा दण्डप्रधाना माणवा उपकुर्वाणब्रह्मचारिणः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-अन्यद्रुतोपवासादि अलसा भिक्षादौ
 स्वादुकामाः सदनकामाः । तेषां दानयोग्यत्वायाह-महता-
 भिति "तपो हि स्वाध्यायः" इति श्रुतेर्मित्यतपस्वित्वेन महतां
 संमताः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-यानान्पशूनाः शालीन्वहन्तीति तावद्ब-
 लीवर्दानां सहस्रम् । भद्रकांस्तदाल्यान्धान्यविशेषांश्चणकशुद्रा-
 दिरूपान्यजनाहंदापय ॥ २० ॥

रा० टी०-पशुकाभिरिति । पशुकाभिः पशवः पशवः
 पशुकाः ताभिः यशयोग्याभिरित्यर्थः सर्वाभिः अजादिव्यकिभिः
 दशशतेन सहस्रेणेत्यर्थः । तोषयेति पूर्वैणान्वयः मे मत्सं-
 बन्धिनः बहवोऽनेकविधाः ये कठकालापाः कठकालपशालाध्या-
 यिनः ये च नित्यस्वाध्यायशीलत्वादेतोः अन्यत्स्वाध्यायाति-
 रिकं किञ्चन न कुर्वन्ति ते दण्डमाणवाः ब्रह्मचारिविहितदण्डचा-
 रिणः उपकुर्वाणब्रह्मचारिणः ये च महतां संमताः महद्भिरादृताः
 स्वादुकामाः सुखाद्वनादिभक्षणकाङ्क्षिणः अलसाः तेषां तेभ्यः
 रत्नपूर्णानि अशीतियानानि शालिवाहसहस्रं सहस्रसंख्याकशा-
 लिवहनयोग्यबलीवर्दानं द्वे शते शतद्वयसंख्याकान्भद्रकान्भद्रक-
 संज्ञकहस्तिनश्च भद्रसंज्ञकधान्यविशेषान्वा कर्षकवर्दान्वा दापय ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १८-२० ॥

गो० टी०-ये चेत्यादि उपाकुर्वित्यन्तमेकं वाक्यम् । कठेन
 प्रोक्तमशीयते कठाः कठशब्दात्प्रोक्तार्थे वैद्यभ्यायनान्तेवासित्वा-
 ङ्गिणिः तस्य कठशब्दादिति छूक् ततः तदधीति तद्वेदेत्यण्
 तस्य प्रोक्ताछूक् इतिछूक् कठापिना प्रोक्तमशीयते कठापाः
 कठापिणश्चाह प्रोक्तार्थे "कठापिणोऽण्" इत्यण् "सत्रमन्त्रादि

व्यञ्जनार्थं च सौमित्रे गोसहस्रमुपाकुरु । मेखलीनां महासंघः कौसल्यां समुपस्थितः ॥

तेषां सहस्रं सौमित्रे प्रत्येकं संपदापय ॥

॥ २१ ॥

अम्बा यथा नो नन्देच्च कौसल्या मम दक्षिणाम् । तथा द्विजार्तीस्तान्सर्वालक्ष्मणार्चय सर्वशः ॥ २२ ॥

ततः पुरुषशैर्दूलस्तद्धनं लक्ष्मणः स्वयम् । यथोक्तं ब्राह्मणेन्द्राणामददाद्धनदो यथा ॥ २३ ॥

अथाब्रवीद्वाष्पगैर्लांस्तिष्ठतश्चोपजीविनः । सै प्रदाय बहुद्रव्यमेकैकस्योपजीविनम् ॥ २४ ॥

लक्ष्मणस्य च यद्वेश्म गृहं च यदिदं मम । अशून्यं कार्यमेकैकं यावदागमनं मम ॥ २५ ॥

इत्युक्त्वा दुःखितं सर्वं जनं तमुपजीविनम् । उवाचेदं धनाध्यक्षं धनमानीयतां मेम ॥ २६ ॥

ततोऽस्य धनमाजहुः सर्वे एवोपजीविनः । स राशिः सुमहांस्तत्र दर्शनीयो ह्यदृश्यत ॥ २७ ॥

सपीठ-” इत्यादिना टिप्पणः ततः “तदधीत” इत्याद्यन् तस्य “प्रोक्ताद्भुक्” कठप्रोक्ताद्याध्यायिनः कलापिप्रोक्ताद्याध्यायिन भेत्यर्थः कठाश्च कालापाश्च कठकालापाः दण्डप्रधानाः माणवाः दण्डमाणवा इति काशिकायां सदा पलाशदण्डधारिणो ब्रह्मचारिण इत्यर्थः । किञ्चन आहाराधेयमादिकं केवलं नित्यस्वाध्याय-शीलत्वात् किञ्चिन् कुर्वन्ति किंत्वालयस्याद्येत्यश्वेत्याह-अलस्या इति । गोसहस्रप्रदानहेतुत्वेनाह-स्वादुकामाश्चेति रसवत्पदार्थ-काङ्क्षिण इत्यर्थः । महतां चापि संमताः अतीवसाध्वान्वाचारा इत्यर्थः रत्नपूर्णानि रमाणकारपूर्णानि अक्षीतियानानीत्युक्त्या दण्ड-माणवाश्चाक्षीतिसंख्याका इति गम्यते रत्नवाहालुप्तानिति वा शास्त्रिणांसहस्रं शास्त्रिणान्यवाहकबलीवर्देसहस्रं भद्रकान् अल्पायं कम्प्रत्ययः कर्षणयोग्याननङ्ग इत्यर्थः धान्यविशेषानित्यपरे व्यञ्जनार्थं क्षीरं दधि घृतार्थमुपाकुरु ददस्वेत्यर्थः ॥ १८-२० ॥

२१] ति० टी०-व्यञ्जनार्थं दधिघृतार्थमुपाकुरु देहि । मेखलीनां ब्रह्मचारिणाम् दीर्घं आर्षः सञ्चुपस्थितः विवा-हार्थमिति शेषः । सहस्रं गवां निष्काणां वा ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०-नोऽस्माकमम्बा कौसल्या यथा मम दक्षिणां मया तदभित्तब्रह्मचारिवर्गस्य दापितां नन्देत्तथा तानर्चयेत्यन्वयः ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०-व्यञ्जनार्थमिति । व्यञ्जनार्थं व्यज्यते संस्क्रि-यते ओदनादिकमनेनेति व्यञ्जनं दधिघृतादि तदर्थं गोसहस्रं सहस्रसंख्याकगवीः उपाकुरु देहि अग्निहोत्रिभ्यः इति शेषः । अर्थं पृथक्-मेखलीनामिति । मेखलीनां ब्रह्मचारिणां महासंघः बहुसङ्घः कौसल्यां सञ्चुपस्थितः तत्समीपे प्राप्त इत्यर्थः । तेषां मेखलीनां प्रत्येकं सहस्रं विवाहोपयोगि सहस्रसंख्याकद्रव्य-विशेषं संप्रदापय अत एव नोऽस्माकमम्बा कौसल्या मम दक्षि-णामवलोकयेति शेषः यथा यथावन्नन्देत् । अर्थत्रयमेकान्वयि । मेखलीनामित्यत्र दीर्घं आर्षः ॥ २१ ॥ २२ ॥

गो० टी०-मेखलीनामिति । मेखला मौञ्जी तद्वतां ब्रह्म-चारिणामित्यर्थः आर्षो दीर्घः । सहस्रं गोसहस्रं प्रकृतत्वात्तासां ममाम्बेत्यन्वयः दक्षिणां पूर्वोक्तदामाङ्गभूतां सर्वशः वक्ष्यमान्या-दिसर्वप्रकारैः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-उपसंहरन्नाह-तथेति । सर्वाङ्गिजातीन्सर्वश-सर्वप्रकारेण अर्चय । अर्थं पृथक्-तत इति । ततः रामाज्ञाप-नानन्तरं यथोक्तं रामोक्तिमनतिक्रम्य ब्राह्मणेन्द्राणां ब्राह्मणे-न्द्रेभ्यः धनद इव अददात् । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ २१ ॥

गो० टी०-तत इति । यथोक्तं रामोक्तिमनतिक्रम्य अददात् धनदो यथेति धनदस्य दातृत्वं धनदेन समस्त्याग इति बाह्य-मायण एवोक्तं ब्राह्मणेन्द्राणामिति चतुर्थ्यर्थं पृथी ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-वाष्पगलान्वाष्पगद्रदान् । उपजीवनं जीवनसाधनम् ॥ २४ ॥

२५-२७] ति० टी०-एकैकं प्रत्येकम् । यावन्ममागम-नमशून्यं कार्यं पर्यायेणैकशः स्थित्वा पूर्ववत्प्रक्षणीयमित्यर्थः ॥ २५-२७ ॥

रा० टी०-अथेति । अथ ब्राह्मणसंप्रदानकदानानन्तरं स रामः एकैकस्योपजीविनः उपजीविनमुपजीविनहेतुभूतं बहु-द्रव्यं प्रदाय दापयित्वा वाष्पगलाउपजीविनः अभवीत् । तद्र-चनमेवाह-लक्ष्मणस्य यद्वेश्म गृहं मम च यदिदं गृहं तथावन्म-मागमनं तावदेकैकं संस्थाप्येति शेषः अशून्यं शून्यं न कार्यम् । अस्यैपस्या राजदारा इतिवत्समासः । अर्थचतुर्थ्यमेका-न्वयि ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०-अथेति । वाष्पं कलन्ति क्षुब्धन्तीति वाष्पकलाः तान् उपजीविनः प्रति एकैकस्योपजीविनो बहुद्रव्यं संप्रदायाब्रवी-त् अशून्यं कार्यं यथापूर्वं भवद्भिरुपविश्य रक्षणीयमित्यर्थः । एकैकं पृथक् पृथक् ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०-इतीति । इत्यनेन प्रकारेणोक्त्वा दुर्लभं निश्चितवियोगहेतुकदुःखाकान्तं तं पूर्वोक्तकर्मीभूतं सर्वमुप-जीविनमिदं ददात् । तद्रचनमेवाह-मम धनाध्यक्षं कोशाधी-शासनमानीयताम् “अकथितं च” इति कर्मत्वम् । अर्थद्वयमेका-न्वयि ॥ २६ ॥

गो० टी०-इतीति । धनाध्यक्षं कोषगृहाधिकृतम् ॥ २६ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः रामाज्ञापनानन्तरमस्य रामस्योपजीविनः धनमाजहुः आबिन्दुः । अर्थं पृथक् ॥ २७ ॥

१ च सा नन्देति गो. पाठः । २ स पुरुषन्यात्र इति गो. पाठः । ३ कलन्ति गो. पाठः । ४ संप्रदायेति गो. पाठः । ५ इतीति गो. पाठः । ६ सर्वमिति गो. पाठः ।

ततः स पुरुषस्याग्रस्तद्धनं सहलक्ष्मणः । द्विजेभ्यो बालवृद्धेभ्यः कृपणेभ्यो ह्यदापयत् ॥ २८ ॥
 तत्रासीत्पिङ्गलो गार्ग्यस्त्रिजटो नाम वै द्विजः । क्षेतृचिर्वने नित्यं फालकुडालाङ्गुली ॥ २९ ॥
 तं वृद्धं तरुणी भार्या बालानादाय दारकान् । अब्रवीद्ब्राह्मणं वाक्यं स्त्रीणां भर्ता हि देवता ३० ॥
 अपास्य फालं कुडालं कुरुष्व वचनं मम । रामं दर्शय धर्मज्ञं यदि किञ्चिदवाप्स्यसे ॥ ३१ ॥
 स भार्याया वचः श्रुत्वा शादीमाच्छाद्य दुःखदाम् । स प्रातिष्ठत पन्थानं यत्र रामनिवेशनम् ॥ ३२ ॥
 भृग्वङ्किरैः समं दीप्त्या त्रिजटं जनसंसदि । आपञ्चमायाः कक्षयाया नैतं कश्चिदवारयत् ॥ ३३ ॥
 स राममासाद्य तदा त्रिजटो वाक्यमब्रवीत् । निर्धनो बहुपुत्रोऽस्मि राजपुत्र मूढाबल ॥ ३४ ॥

गो० टी०-तत इति । अस्य रामस्य ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-कृपणेभ्यो दीनेभ्यः ॥ २८ ॥

रा० टी०-स इति । दर्शनीयः दर्शनयोग्यः समहान् स उपजीव्यानीतः राशिः धनसमूहः अदृश्यत ततः धनदर्शना-
 नन्तरं द्विजेभ्यः तद्धनमदापयत् । सार्कलीक एकान्वयी ॥ २८ ॥

गो० टी०-तत इति । बालवृद्धेभ्यः बालेभ्यो वृद्धेभ्य-
 ष्वेत्पर्यः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-तत्र गार्ग्यो गर्गगोत्रः । क्षतेन खननेन
 दृष्टिर्जीविका यस्य क्षीणदृष्टिरिति वा । 'उच्छृष्टतिः' इति
 पाठान्तरम् । फालं हणवयवविशेषस्तत्सदृशं मृत्खननार्थं ऊह-
 मयमत्र विवक्षितं कुडालकं खननसाधनम् । लाङ्गलं हलाकारो
 दण्डः फालापाकर्षणार्थः ॥ २९ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र तस्मिन्समये गार्ग्यो गर्गगोत्रः
 क्षतदृष्टिः क्षतेन पिपीलिकादृष्टे देशखनने दृष्टिर्जीविका यस्य
 किञ्च क्षता त्वया दृष्टिः प्रतिपदादिजीविका येन उच्छृष्टति-
 रिति यावत् क्वचित् 'उच्छृष्टतिः' इत्येव पाठः । फालकुडाल-
 लाङ्गुली बागादिहेतुकखननोपकरणीभूतफालादिविशिष्टः पिङ्गलः
 प्रतर्पेतासादिना पीतवर्णविशिष्टः त्रिजटो नाम द्विजः वने नि-
 त्यमासीत् नित्यमित्यनेन ग्रामगमनव्युदासः ॥ २९ ॥

गो० टी०-तत्रेति । तत्र तस्मिन्काले देशे वा पिङ्गलः
 पिङ्गलवर्ण इति दारिद्र्यलक्षणोक्तिः पिङ्गलकेशो वा गार्ग्यः गर्ग-
 क्षनिर्वायः उच्छृष्टतिः उच्छेन एकैकशो धान्यग्रहणेन दृष्टिर्जीवनं
 यस्य तथा 'क्षतदृष्टिः' इति पाठे क्षतेन खननेन जीवनं यस्येत्यर्थः
 खननलक्षणकन्दमूलादिजीवन इत्यर्थः । फालकुडाललाङ्गुली
 फलपते अनेनेति फालः द्वैधीकरणसाधनं कुडालकुडालिकं
 कुडालः खननसाधनं खनिजमिति यावत् लाङ्गलं हलाकारः
 फालाकर्षणसाधनभूतो दण्डविशेषः तद्वायु एवं वनवासी कश्चि-
 द्भिन्नो गृहस्थः दैवात्तत्र नगरे तदानीं सङ्गतोऽभूदिति भावः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०-दारकाः पुत्राः । 'स्त्रीणां भर्ता हि देवता'
 इति पाठे यद्यपि देवतास्वादाज्ञानहेतुतायापि प्रीत्या मङ्गलं
 कुरुष्वेत्यर्थः ॥ ३० ॥

रा० टी०-समिति । यतः स्त्रीणां देवताभ्यवहारनिर्वाहकः

भर्तृवातः बालान् अल्पवयस्कान्दारकान्पुत्रानादाय गृहीत्वा तं
 फालायुपस्करविशिष्टं वृद्धं ब्राह्मणं त्रिजटं तरुणी भार्या वाक्य-
 मब्रवीत् 'दारिद्रेणाऽपीडिता' इति प्रचुरः पाठः ॥ ३० ॥

गो० टी०-समिति । दारकान् पुत्रकान् ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०-यदीत्यस्य दर्शयति तदा सवधेति बोधः ॥ ३१ ॥

रा० टी०-तद्वाक्यमेवाह-अपास्येति । अपास्य त्वत्त्वा
 वचनं प्रार्थनावाक्यं कुरुष्व परिपालय । किं प्रार्थयसीत्यत
 आह-धर्मज्ञं रामं दर्शय स्वदृष्टं बोधय अत एव यत्कि-
 ञ्चिदवाप्स्यसे प्राप्स्यसि । इकारोऽप्ययम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०-अपास्येति । कुडालमिति लाङ्गलस्याप्युपल-
 क्षणं दर्शयेति भार्यापुत्रसहितमात्मानमित्यर्थः गतिबुद्धीत्या-
 दिना द्विकर्मकत्वम् यदि दर्शयसि तदा किञ्चिदवाप्स्यसीत्यर्थः
 किञ्चिदिति स्वभाग्यहान्यपेक्षयोक्तम् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-दुःखदामतिर्जीर्णत्वादाच्छादनायोग्यां
 यत्र रामनिवेशनं यस्मिन्पन्थाश्रिते रामवेशनं प्राप्यते तं पन्था-
 नमास्थाय प्रातिष्ठत ॥ ३२ ॥

रा० टी०-स इति । दुःखदां छिद्रादिविशिष्टात्वेन छाद-
 नानां शादीमाच्छाद्य वसित्वा यत्र यस्मिन्पाथे रामनिवेशनं
 रामकर्तृकप्रवेशः तं पन्थानं स द्विजः प्रातिष्ठत ॥ ३२ ॥

गो० टी०-स इति । दुःखदाम अतिजीर्णत्वादाच्छा-
 दितमश्रय्यां रामदर्शनार्थमाच्छादनयत्नः यत्र यन्मार्गा-
 भितवीथ्याम् ॥ ३२ ॥

३३-३४] ति० टी०-दीप्त्या ब्रह्मवर्चसेन ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

रा० टी०-भृग्विति । आपञ्चमायाः कक्षयाः पञ्चम-
 कक्षयापर्यन्तं त्रिजटं कश्चिन् अवारयत् अत एव सः त्रिजटः
 राममासाद्य प्राप्य वाक्यमब्रवीत् । अर्धत्रयमेतदन्वयि ३३ ॥ ३४ ॥

गो० टी०-भृग्वङ्किरेति । अङ्किरेत्यत्र अकारान्त-
 त्वमार्गम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०-तद्वाक्यमेवाह-निधन इति । निर्धनत्वादिति-
 विद्योऽज्ञमस्मीति मां प्रत्यवेक्षस्व ॥ ३५ ॥

गो० टी०-स इत्यादि । प्रत्यवेक्षस्व कटाक्षयेत्यर्थः ॥ ३५ ॥

१ उच्छृष्टतिरिति गो. पाठः । २ दारिद्रेणमिपीडितेति गो. पाठः । ३ अवाप्स्यसीति गो. पाठः । ४ भार्यावचनमिति गो. पाठः । ५ अङ्कि-
 रसममिति गो. पाठः । ६ नैनमिति गो. नचेति रा. पाठः । ७ महायश इति गो. पाठः ।

क्षेतदृष्टिर्वेने नित्यं प्रत्यवेक्षस्व मामिति । तमुवाच ततो रामः परिहाससमन्वितम् ॥ ३५ ॥
 गवां सहस्रमप्येकं न च विश्राणितं मया । परिक्षिपसि दण्डेन यावत्तावदवाप्स्यसे ॥ ३६ ॥
 स शार्दीरैरितः कट्वां संभ्रान्तः परिवेष्ट्य ताम् । आविद्ध दण्डं चिक्षेप सर्वप्राणेन वेगेन ॥ ३७ ॥
 स तीर्त्वा सरयूपारं दण्डस्तस्य कैराक्युतः । गोव्रजे बहुसाहस्रे पपातोक्षाणसंनिधौ ॥ ३८ ॥
 तं परिष्वज्य धर्मात्मा आ तस्मात्सरयूतटात् । आनयामास ता गावस्त्रिजटस्याश्रमं प्रति ॥ ३९ ॥
 उवाच च तदा रामस्तं गार्ग्यमभिसान्त्वयन् । मन्युर्न खलु कर्तव्यः परिहासो ह्ययं मम ॥ ४० ॥

३५] ति० टी०—प्रत्यवेक्षस्व मां मयि कृपां कुर्वि-
 त्यर्थः । परिहाससमन्वितं क्रीडाप्रयोजनव्यवहारविशेषसमन्वि-
 तम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तमिति । परिहाससमन्वितमन्यकर्तृकपरिहा-
 सप्रापकं वचनं ब्राह्मणं राम उवाच । तद्वचनमेवाह—गवामेक-
 मपि सहस्रं मया न विश्राणितं दत्तमदत्ता एवेमाः बहुसहस्र-
 संख्याकगव्यस्तित्ठन्तीत्यर्थः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—तमिति । परिहाससमन्वितं क्रीडास्मितसम-
 न्वितं बहुकुटुम्बिनो दरिद्रस्य अल्प कियती यनायेति निहा-
 सया समित इत्यर्थः ॥ ३६ ॥

३६] ति० टी०—‘अप्येकम्’ इति पाठे तावदेव शिष्टम-
 स्तीत्यर्थः । ‘अप्येकम्’ इति पाठे गवामसंख्यातानां मध्ये
 एकमपि सहस्रं मया न विश्राणितं दत्तम्, अतोऽत्रैव स्थित्वा
 दण्डेन यावद्गवाकीर्णं यावन्तं देशं परिक्षिपसि परिगृह्णासि
 तावत्तावदेशावस्थिता गा अवाप्स्यसे ब्राह्मणस्य गोग्रहणत्वा-
 पलकौतुकदर्धनार्थमेतद्गवद्वचनम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—ननु दानाभावेन किमित्यत आह—परीति ।
 दण्डेन यावद्गाः परिक्षिपसि स्पृश्यसीत्यर्थः तावद्गास्त्वमवा-
 स्यसे यावदिति सामान्ये नपुंसकम् अत एवैकवचनान्तत्वस्य
 नाहुपपत्तिः । अर्थं पृथक् । रामोऽपि संवर्ण्य द्विजकृतामाह—स इति ।
 संभ्रान्तः रामेणाकृतः स द्विजः कट्वां परितः शार्दीं परिवेष्ट्य
 सर्वप्राणेन कृत्स्नत्वबलेन दण्डमाविध्य भौमयित्वा वेगतः
 चिक्षेप । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३७ ॥

गो० टी०—गवामिति । अनेकगोसहस्राणां मध्ये एकमपि
 सहस्रं न विश्राणितमित्यर्थः यद्वा असङ्ख्यातानां गवां मध्ये
 एकमपि सहस्रं मया न विश्राणितं न दत्तं मुन्यमिति शेषः ।
 अपि तु दण्डेन यावद् परिक्षिपसि गवाकीर्णं यावन्तं देशं
 परिक्षिपसि तावदवाप्स्यसि तावदेकस्य गोजातमवाप्स्यसीत्यर्थः
 एकं गोसहस्रमार्थं न दत्तम् अन्यत्सर्वं दत्तमिति वार्थः बहुसाहस्र
 इत्यादिवक्ष्यमाणेन विरोधाद् अपि सङ्ख्यात्वात्स्यात् ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—संभ्रान्तस्त्वरितः सर्वप्राणेन सर्व-
 बलेन आविध्य भौमयित्वा वेगतो वेगेन ॥ ३७ ॥

गो० टी०—अष्टादीमिति । कट्वां परिवेष्ट्य बलेनान्वय-
 तम् ॥ ३७ ॥

य आविध्य भौमयित्वा सर्वप्राणेन सर्वशक्त्या ‘शक्तिः पराक्रमः
 प्राणः’ इत्यमरः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—स दण्डस्तस्य करावयुतः सरयूपारं
 तीर्त्वातिरन्त्योक्षाणसंनिधावुक्ष्णां वृषमाणां संनिधिर्यत्र आर्षं
 आनङ् तादृशे गोव्रजे पपात ॥ ३८ ॥

रा० टी०—स इति । तस्य द्विजस्य करोषतः स दण्डः
 सरयूपारं तीर्त्वा उक्षाणसन्निधौ वृषसमीपवर्तिनि बहुसाहस्रे गो-
 व्रजे पपात । अर्षद्वयमेकान्वयि । उक्षाणेत्यार्षम् किं च उक्षाणां
 वृषाणाम् अणाः शब्दात्तैः संनिधीयते स्वसमीपं प्राप्यतेऽसौ
 तादृशे गोव्रजे पपातैत्यर्थः । भागुरिभतेनेदमिति भूषणोक्तिस्तु
 दुर्गन्धा एतादृशनिपातनस्य अजादिगणे अदृष्टत्वाद् स्वार्थिका-
 यणादिकल्पनाप्येतन्मार्गिकैव ॥ ३८ ॥

गो० टी०—स इति । उक्षाणसन्निधौ उक्षासन्निधौ वटिभागु-
 रितित्यादिरीत्या अकारान्तत्वम् ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—आ तस्मात्सरयूतटात्सरयूपारस्यसरयु-
 म्निष्ठाप्य या गावः स्थितास्ता आनयामास त्रिजटाश्रमं प्रति
 नाययामास चेति शेषः ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तमिति । चर्मात्मा रामः सरयुतटात् ब्राह्म-
 णमावाप्य प्राप्य परिष्वज्य मिलित्वा च ताः त्रिजटदण्डस्तुष्टा
 गावः त्रिजटस्याश्रमं प्रत्यानयामास प्रापयामास वाक्यार्थस्य
 कर्मतासंबन्धेनान्वयान्न द्वितीया ॥ ३९ ॥

गो० टी०—तमिति । आतस्मादित्यत्राभिविधिवान्व-
 त्याहः सरयुतटादित्यनेन संबन्धः आनयामास नाययामासे-
 त्यर्थः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—अयं दण्डपरिष्वेपवचनरूपः परिहास
 एवेत्यर्थः ॥ ४० ॥

रा० टी०—उवाचेति । तदा गोप्रापणकाले गार्ग्यमुवाच ।
 तद्वचनमेवाह—ममार्थं दण्डस्पृश्यापनपदार्थः परिहासः अशक-
 र्त्तुपरिहासकारकः अतः मन्त्रुः कोपः न कर्तव्यः ॥ ४० ॥ ४१ ॥

गो० टी०—उवाचेति । परिहासो ह्ययं मम अयं दण्डे-
 षणप्रबोद्धापरिहासः विनोदार्थ इत्यर्थः ॥ ४० ॥

१ उच्छृष्टिरिति गो. पाठः । २ त्विति गो. पाठः । ३ अवाप्स्यसीति गो. पाठः । ४ त्वरित इति गो. पाठः । ५ वेगित इति गो. पाठः ।
 ६ करोषत इति रा.पाठः । ७ उक्षाणिति गो. पाठः । ८ आनयेति रा.पाठः । ९ गोपैरिति गो.पाठः । १० तत इति गो. पाठः । ११ अशक्येति युक्तं मयि ।

इदं हि तेजस्तव यदुरत्ययं तदेव जिज्ञासितुमिच्छता मया ।

इमं भवानर्थमभिप्रचोदितो वृणीष्व किं चेदपरं व्यवस्यसि

॥ ४१ ॥

ब्रवीमि सत्येन न ते स्म यन्त्रणां धनं हि यद्यन्मम विप्रकारणात् ।

भवत्सु सम्यक्प्रतिपादनेन यैयार्जितं चैव यशस्करं भवेत्

॥ ४२ ॥

ततः सभार्यस्त्रिजटो महामुनिर्गवामनीकं प्रतिगृह्य मोदितः ।

यशोबलमीतिमुखोपबृंहिणीस्तदाशिषः प्रत्यवदन्महात्मनः

॥ ४३ ॥

स चापि रामः प्रतिपूर्णपौरुषो महाधनं धर्मबलैरुपार्जितम् ।

नियोजयामास सुहृज्जे चिराद्यथार्हसमानवचःप्रचोदितः

॥ ४४ ॥

द्विजः सुहृद्भृत्यजनोऽप्यवा तदा दरिद्रभिक्षाचरणश्च यो भवेत् ।

न तत्र कश्चिन्न वभूव तर्पितो यथार्हसमाननदानसंभ्रमैः

॥ ४५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

४१] ति० टी०—इदं हीति । इदं दूरपरिक्षेपजनकं तेजः शक्तिस्तव दृढस्यापि यत्तदेव जिज्ञासितुं शक्तुं स्वार्थे सत्तार्यः इच्छता इममर्थं दृढप्रक्षेपरूपमर्थं भवानभिप्रचोदितोऽसि अपरं गोभ्योऽन्यदपि किञ्चिद्बहुमूल्यमपि वस्तु वरीतुं व्यवस्यसि चेत्तदपि वृणीष्व ॥ ४१ ॥

रा० टी०—ननु परिहासस्य कोपहेतुत्वे किमर्थं कृत इत्यत आह—इदमिति । दूरत्ययं दुर्निवारं यदिदं तव तेजः तज्जिज्ञासितुं जिज्ञापयिषितुमिच्छता भवत्प्रभावप्राकट्यं वाञ्छता मया इमं दृढप्रक्षेपणरूपमर्थं भवानभिप्रचोदितः प्रार्थितः अपरं गो-यिनं किं किञ्चित् व्यवस्यसि इच्छसि चेद्वृणीष्व स्वीकुरु ॥ ४२ ॥

गो० टी०—परिहासमेव विवृणोति—इदमिति । तेजः बलं दूरत्ययं निरतिशयमित्यर्थः । जिज्ञासितुं शक्तुमित्यर्थः । यदा जिज्ञासितुं मीमांसितुं भावेर्जिज्ञासायामिति मीमांसार्थं जिज्ञासावप्रयोगात् । इममर्थं दृढप्रक्षेपणरूपम् अपरं किञ्चिन्न वस्यसि अभिप्रचोदित चेत् तद्वृणीष्व ॥ ४३ ॥

४२] ति० टी०—इदमुपचारमात्रमिति न मन्तव्यमित्याह—ब्रवीमीति । यन्त्रणा संकोचः हि यतो मम यद्यद्वनं तद्विप्रकारणाद्विप्रप्रयोजनसंपादनार्थम् । कथं तथात्वमत आह—भवत्सु विप्रेषु सम्यग्ययाचार्य प्रतिपादनेन दानेन तत्क-लमेव हेतुना दानरूपकार्यं मयार्जितं धनं मे वक्तव्यं भवेत् न तु भूमिनिक्षेपकलम् ॥ ४२ ॥

रा० टी०—ब्रवीमीति । ते तव यन्त्रणा साधनविषय-संप्रदीये न काचो । तत्र हेतुः मम यद्यद्वनं तत्तद्विप्रकारणाद्वा-ज्जन्तेत्येव इति कल्पेन सत्यं ब्रवीमि अतो मयार्जितं धनं भवत्सु सम्यक्प्रतिपादनेन विधिपूर्वकरानेन वक्तव्यं परमवचः संपादकं भवेत् एतेन वक्ष्येष्टं प्राप्तमिति सूचितम् ॥ ४३ ॥

गो० टी०—इदं च पूर्ववत् परिहासरूपमित्याह—ब्रवीमीति । यन्त्रणा निरोध इत्यर्थः । मम यद्यद्वनमस्ति तत्सर्वं विप्रकार-णात् विप्रार्थमेव आर्जितं भवत्सु भवादृष्टेषु विप्रेषु सम्यकरण-त्रयपूर्वकं प्रदानेन मम प्रीतियुक्तकरं भवेत् ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०—मोदितः संजातमोदः यशसादीनाञ्च-पबृंहिणीर्विबर्धनीर्महात्मनो रामस्य तदाशिषः प्रत्यवदत् ॥ ४३ ॥

रा० टी०—तत इति । अनीकं सङ्गं यथाप्युपबृंहिणीः बर्धनीः आशिषः महात्मनो रामस्य तदा तस्मिन्काले प्रत्यव-दत् एतेन नान्यत्किञ्चिदयाचदिति सूचितम् ॥ ४४ ॥

गो० टी०—तत इति । मोदित इत्यनेन गोभ्योऽन्यथावे-क्षितवानित्यवगम्यते उपबृंहिणीर्वर्धनीः तदा गमनकाले महात्मनो रामस्य ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—धर्मबलैर्धर्मप्रयुक्तपराक्रमैः चिराद्यथार्ह-कृतैः संमानवचोभिः सुहृज्जनैः प्रचोदितः प्रेरितः प्रेरितदान-व्यापारः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—स इति । प्रतिपूर्णपौरुषः प्रतिपूर्णः वित्त्यं संभृतः पौरुषः पुरुषार्थो यस्मिन् यथार्हसमानवचःप्रचोदितः यथोचि-तसमानवचोभिः प्रचोदितः जनैरुक्तः स रामः सुहृज्जे महा-धनमभिरात् कीर्तं नियोजयामास दापयामासेत्यर्थः ॥ ४५ ॥

गो० टी०—स इति । धर्मबलैः धर्मप्रयुक्तपराक्रमैः नियो-जयामास प्रतिपादयामास सुहृज्जे विप्रे यथार्हसमानवचः-प्रचोदितः आदिताभ्यादिस्थाभिः चिरादपि पतिपातः । तत्तदौचित्ये-नाभिहितसमानवाक्य इत्यर्थः ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—सुहृद्भृत्यजनस्तपुः अर्धमावजन्त-मेकम् । दरिद्रः सन् भिक्षाचरणकर्ता संभ्रम आदरः ॥ ४५ ॥

इति श्रीरामायणम् श्रीरामो वै रामायणतिलके वाल्मीकीय-आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

अथ त्रिंशः सर्गः ।

ब्राह्मणाय धनादि वित्तियं सीतालक्ष्मणसहितो रामो दशरथं द्रष्टुं तद्रुहं व्रजन्पथि शोकाकुलमानसानां पौराणां बहुविधसं-
भाषणं श्रुत्वाप्यविकृतमना दशरथग्रहं प्राप्य स्वागमनं बोधयितुं सुमन्त्रं बोधयामास ।

दत्त्वा तु सह वैदेह्या ब्राह्मणेभ्यो धनं बहु । जम्भतुः पितरं द्रष्टुं सीतया सह राघवौ ॥ १ ॥
ततो गृहीते 'प्रेष्याभ्यामशोभेतां तदायुधे । मालादामभिरासैके सीतया समलंकृते ॥ २ ॥
ततः प्रासादहर्म्याणि विमानशिखराणि च । अभिरुह्य जनः श्रीमानुदासीनो व्यलोकयत् ॥ ३ ॥
न हि रथ्याः सुशक्यन्ते गन्तुं बहुजनाकुलाः । आरुह्य तस्मात्प्रासादादीनाः पश्यन्ति राघवम् ॥ ४ ॥
पदातिं सौजुगं दृष्ट्वा ससीतं च जनास्तदा । ऊचुर्बहुजैना वाचः शोकोपहतचेतसः ॥ ५ ॥
यं यान्तमनुयाति स्म चतुरङ्गबलं महत् । तमेकं सीतया सार्धमनुयाति स्म लक्ष्मणः ॥ ६ ॥

रा० टी०—द्विज इति । तदा तस्मिन्काले द्विजो ब्राह्मणः
सुहृद्भृत्यजनो वा द्वाद्विभिन्नाक्षरः द्वाद्विस्वसमानाधिकरण-
भिन्नाद्विस्वसिद्धिदो वा यथार्हसंमाननादिभिः यो न तर्पितः दूर्ति
न प्राप्तः स तत्र तस्मिन् जनसमूहे कश्चिन् न भूय ॥ ४६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—द्विज इति । द्विजः ब्राह्मणः सुहृद् द्विजत्वा-
भावेऽपि सुहृद् द्विजत्वसुहृत्त्वाभावेऽपि भृत्यजनः तथात्वाभावे-
ऽपि द्वाद्विभिन्नाक्षरः भिक्षां चरतीति भिक्षाक्षरः “कृत्यल्युटो
बहुलम्” इति कर्तरि ल्युट् कर्मधारयसमासः तत्र तेज मध्ये
कश्चिदपि यथार्हसंमाननदानसंभयैः संभयस्त्वर ‘आरम्भः संभ-
यस्त्वर’ इत्यमरः । न तर्पितो न भूय त्वरया क्रियमाणैरपि
संमाननानैः सर्वेऽपि तर्पिता न भूवुरित्यर्थः ॥ ४६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽप्योक्त्याकाण्डव्याख्याने द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

१] ति० टी०—दृष्ट्वेति ॥ १ ॥

रा० टी०—दानौत्तरकालिकं रामलक्ष्मणद्वय-
णेभ्यो बहु अधिकं धनं दत्त्वा वैदेह्या विदेहतनयया सीतया
सह राघवौ रामलक्ष्मणौ पितरं द्रष्टुं जम्भतुः ॥ १ ॥

गो० टी०—पूर्वं पित्राह्वयतोऽपि सीतालक्ष्मणयोरह्वयपनाय
पुनः रामो दशरथसमीपं गच्छति—दृष्ट्वेत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—आयुधे इति जात्यभिप्रायेण सीतवालं-
कृते पूजार्थचन्दनादिभिः ॥ २ ॥

रा० टी०—तत इति । प्रेष्याभ्यां रामलक्ष्मणभृत्याभ्यां
गृहीते मालादामभिः उत्तममालाभिरासैके युके सीतया सम-
लंकृते चन्दनादिभिरासिते तदायुधे रामलक्ष्मणभट्टयो अशो-
भेताम् ॥ २ ॥

गो० टी०—तत इति । तदायुधे तयोरायुधे भट्टयो इति
यावत् सङ्गादीनामनुलक्षणमेतत् मालादामभिः मालानिचयैरि-
त्यर्थः अलंकृते चन्दनादिभिरलंकृते ॥ २ ॥

३] ति० टी०—विमानशिखराणि सप्तभूमिकगृहाभ्यामाः ।
प्रासादभूमिकः इत्यं राजगृहम् उदासीनोऽरिष्टत्वेन निरुत्सुकः
व्यलोकयत् राममिति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः पितृगृहकर्मकरामगमना-
नन्तरं प्रासादहर्म्याणि प्रासादाः राजदेवायतनानि हर्म्याणि
तदितरव्यायतनानि विमानाः सप्तभूमिकगृहाणि शिखराणि
मणिपर्वतगुह्याणि अधिरुह्य आरुह्य उदासीनः निमित्तराम-
वियोगहेतुकौदासीन्यविशिष्टः श्रीमान् जनः व्यलोकयत् राम-
मिति शेषः । ‘प्रासादो देवभूभुजाम्’ इत्यमरः ‘विमानोऽप्यो
देवयाने सप्तभूमौ च सप्तनि’ इति वैजयन्ती ॥ ३ ॥

गो० टी०—तत इति । प्रासादहर्म्याणि प्रासादो देवतानां
भुभुजां चावातः हर्म्याणि धनिनां मन्दिराणि ‘हर्म्यादिर्धनिनां
वातः प्रासादो देवभूभुजाम्’ इत्यमरः । विमानशिखराणि विमानं
सप्तभूमिसहितं सप्त ‘विमानोऽप्यो देवयाने सप्तभूमौ च सप्तनि’
इति वैजयन्ती । उदासीनः निरुत्सुकः निर्विग्न इति यावत् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—यतो बहुजनाकुलत्वाद्वाप्या गन्तुं न सुश-
क्यन्ते तस्मात्प्रासादमारुह्य प्रासादात्तत्र प्रासादे संस्थाप ॥ ४ ॥

रा० टी०—ननु रामसमीपमेव कुतो न जम्भुरित्यत आह-
नेति । यतो रथ्याः मार्गाः बहुजनाकुला अतो गन्तुं न सुश-
क्यन्ते तस्मादेतोः दीनाः सर्वजनाः प्रासादाद्वाचवं पश्यन्ति ॥ ४ ॥

गो० टी०—नहीति । तस्मात् रथ्यागमनस्याशक्यत्वात्
‘प्रासादान्’ इति पाठः प्रसादादिति पाठे व्यङ्ग्ये पञ्चमी क्लृप्ता ॥

५-६] ति० टी०—दीनत्वे हेतुमाह—पदातिमिति ॥ ५-६ ॥

रा० टी०—पदातिमिति । शोकोपहतचेतसः निमित्त-
वियोगहेतुकशोकक्रयात्सञ्चिताः जनाः बहुविधा वाचः ऊचुः ॥ ५ ॥

गो० टी०—दीनत्वे हेतुमाह—पदातिमित्यादिना ॥ ५ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—यमिति । यान्तं गच्छन्तं यं
रामं महत् चतुरङ्गबलं साङ्गसैन्यमनुयाति स्म तं सीतया सार्धं
यान्तमेकं सीतातिरिक्तजनवहितमेव लक्ष्मणोऽनुयाति गच्छति ।
द्वितीयः स्म एवायं ॥ ६ ॥

१ दुष्प्रेषे स्वयमेवमिति गो. पाठः । २ बदे इति गो. पाठः । ३ जनीति गो. रा. पाठः । ४ स्मेति गो. पाठः । ५ प्रासादानिति गो. पाठः ।
६ वज्रितच्छत्रं रामं दृष्ट्वा तदा जना इति गो. पाठः । ७ निषा इति गो. रा. पाठः ।

ऐश्वर्यस्य रसज्ञः सन्कीमानां चाकरो महान् । नेच्छत्येवानृतं कर्तुं वैचनं धर्मगौरवात् ॥ ७ ॥
 या न शक्या पुरा द्रष्टुं भूतैराकाशगैरपि । तामद्य सीतां पश्यन्ति राजमार्गगता जनाः ॥ ८ ॥
 अङ्गरागोचितां सीतां रक्तचन्दनसेविनीम् । वर्षमुष्णं च शीतं च ^१नेष्यत्याशु विवर्णताम् ॥ ९ ॥
 अद्य नूनं दशरथः सत्त्वमाविश्य भाषते । नहि राजा मयि पुत्रं विवासयितुर्महति ॥ १० ॥
 निर्गुणस्यापि पुत्रस्य कथं स्याद्विनिर्वासनम् । किं पुनर्यस्य लोकोऽयं जितो वृत्तेन केवलम् ॥ ११ ॥
 आनृशंस्यमनुक्रोशः श्रुतं शीलं दमः शमः । राघवं शोभयन्त्येते षड्गुणाः पुरुषर्षभम् ॥ १२ ॥
 तस्मात्तस्योपघातेन प्रजाः परमपीडिताः । औदकानीव सत्त्वानि ग्रीष्मे सलिलसंक्षयात् ॥ १३ ॥
 पीडया पीडितं सर्वं जगदस्य जगत्पतेः । मूलस्येवोपघातेन वृक्षः पुष्पफलोपगः ॥ १४ ॥

गो० टी०—यमिति । एकं मुख्यम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—रसज्ञः सुखज्ञः कामानां भोग्यवस्तूनाम् वचनं पितृवचनम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—ऐश्वर्यस्येति । कामानां प्रजेयितपदार्थानां महान् व्ययेष्यन्तारहितः आकरः सर्वदा दातेत्यर्थः । रामः धर्मगौरवात्स्वनिष्ठवेदं विहिताश्रयस्याविषयादेतोः वचनमाह-मानिकपित्राज्ञापनमनृतं मिथ्या कर्तुं नेच्छति ॥ ७ ॥

गो० टी०—ऐश्वर्यस्येति । रसज्ञः संग्रहसुखज्ञः कामिना-मर्थकाङ्क्षिणां कामदः अभीष्टघनप्रदः अनृतमनृतवचनं कर्तुं धर्मगौरवात् पितृवचनवचनकरणविधेयत्वादिरूपधर्मविषय-कषट्पुमानाह ॥ ७-९ ॥

८-९] ति० टी०—भूतैः प्राणिभिः वनप्रयाणानुमत्यर्थं राजसंनिधौ गमनसमये ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—येति । आकाशगैः भूतैर्वासादिभिरपि ॥ ८ ॥

रा० टी०—अङ्गेति । अङ्गरागोचितां नित्यं कस्तूर्याबाले-पनयोग्यां सीतां वर्षादित्रयं विवर्णतां वर्णान्तराक्रान्ततां नेष्यति प्रापयिष्यति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—सत्त्वं पिशाचम् राजा स्वस्वभावे वर्त-मानो हि यतो न पुत्रं विवासयितुर्महति ॥ १० ॥

रा० टी०—अद्येति । सत्त्वं महात्मनां धर्मं सत्यप्रतिज्ञत्व-मित्यर्थः आविश्य आभित्य भाषते रामगमनं वकि अन्यथा विवासयितुं वनं प्रेषयितुं गार्हति हिरन्यधाषं । एतेन सत्त्वं पिशाचमित्यर्थं वर्णयन्तो भट्टादयः चिन्त्यास्तदर्थं संकेताभावाद-संभाषा ॥ १० ॥

गो० टी०—अद्येति । सत्त्वं जन्तुम् 'सत्त्वमशी तु जन्तुषु' इत्यमरः । पिशाचमिति यावत् आविश्य प्राप्य ॥ १० ॥

११] ति० टी०—तदेवाह—निर्गुणस्यापीति । वृत्तेन चरि-त्रेण तस्मात्पिशाचप्रत्यक्षेति भावः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुं वदन्त आहुः—निर्गुणस्येति । वृत्तेना-चरितेन लोको जितः वशीभूत इत्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—निर्गुणस्यापीति । वृत्तेन केवलं चरित्रमा-

त्रेण 'वृत्तं पथे चरित्रे च' इत्यमरः । वृत्तेन केवलमित्युक्तिः दानमानादौ विषयानेऽपि चरित्रप्राधान्यात् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—आनृशंस्यमहिंसा अनुक्रोशो दया श्रुतमनुष्ठानपर्यवसायि शाखाध्ययनम् शीलं सत्त्वभावः दमो बाष्पेन्द्रियनिग्रहः शमश्चित्तनिग्रहः ॥ १२ ॥

रा० टी०—आनृशंस्यमिति । आनृशंस्यं सार्वकालिक-सर्वप्रकारकीर्तिताभावः अनुक्रोशो दयाबाहुल्यं श्रुतं विज्ञापना-श्रवणं शीलमतिदृष्टशीलता दमः यथापराधं दण्डः शमः शान्ति-करणमेते षड्गुणाः पुरुषर्षभं पुरुषश्रेष्ठं राघवं शोभयन्ति ॥ १२ ॥

गो० टी०—आनृशंस्यमिति । आनृशंस्यमहिंसकत्वम् अनुक्रोशो दया 'कृपा दयादृक्कृपा स्यादनुक्रोशः' इत्यमरः । दमः इन्द्रियनिग्रहः शमः चित्तप्रशान्तिः 'शमश्चित्तप्रशान्तिः स्यात्तम इन्द्रियनिग्रहः' इति निर्वचनात् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—तस्मात्तस्य षड्गुणवत्त्वात् उपघातः पीडनम् पाठान्तरेऽपि स एवार्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तस्मादिति । तस्मादुक्तषड्गुणवत्त्वाद्धेतोः तस्य रामाभिषेकस्योपघातेन निवर्तनेन प्रजाः परमपीडिता-अतिदुःखिताऽसन्तीति शेषः तत्र दृष्टान्तः औदकानि उदकनि-वासिनः ॥ १३ ॥

गो० टी०—तस्मादिति । तस्मात् षाड्गुण्ययुक्तत्वात् तस्य रामस्य उपघातेन हिंसेन औदकानि उदकजीवनानि शेषिकोऽण् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—जगत्पालकत्वादपि तस्योपघातेन जग-त्पीडितमित्याह—पीडयेति । पुष्पफलोपगः पुष्पफलसहितः मूलस्येवेत्यनेन सर्वजगदधिष्ठानत्वमस्य सूचितम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—पीडयेति । पीडया निश्चितरामवियोगजनित-दुःखेन जगत्पतेः साक्षाद्भ्रात्रादिद्वारा च निश्चितमुवननियन्तुः अस्य रामस्य सर्वं जगत्पीडितं तत्र दृष्टान्तः पुष्पफलोपगः पुष्पफलानि प्राप्तः ॥ १४ ॥

गो० टी०—पीडयेति । अस्य जगत्पतेः रामस्य पीडया विवासवरूपया पुष्पफलैरुपगमो यस्य स पुष्पफलोपगः वृक्ष इव अन्येष्वपि दृश्यत इति ह प्रत्ययः ॥ १४ ॥

मूलं ह्येष मनुष्याणां धमसारो महाद्युतिः । पुष्पं फलं च पत्रं च शाखाश्चास्येतरे जनाः ॥ १५ ॥
 ते लक्ष्मण इव क्षिप्रं सपतयः सहवान्धवाः । गच्छन्तमनुगच्छामो येन गच्छति राघवः ॥ १६ ॥
 उद्यानानि परित्यज्य क्षेत्राणि च गृहाणि च । एकदुःखसुखा राममनुगच्छाम धार्मिकम् ॥ १७ ॥
 समुद्धृतनिधानानि परिध्वस्ताजिराणि च । उपात्तधनधान्यानि हृतसाराणि सर्वशः ॥ १८ ॥
 रजसाभ्यवकीर्णानि परित्यक्तानि देवतैः । मूषकैः परिधावद्भिरुद्भिलैरावृतानि च ॥ १९ ॥
 अपेतोदकधूमानी हीनसंमार्जनानि च । प्रणष्टवलिकर्मज्यामन्त्रहोमजपानि च ॥ २० ॥
 दुष्कालेनेव भग्नानि भिन्नभाजनवन्ति च । अस्मत्त्यक्तानि कैकेयी वेश्मानि प्रतिपद्यताम् ॥ २१ ॥
 वनं नगरमेवास्तु येन गच्छति राघवः । अस्माभिश्च परित्यक्तं पुरं संपद्यतां वनम् ॥ २२ ॥
 बिलानि दंष्ट्रिणः सर्वे सानूनि मृगपक्षिणः । त्यजन्त्वस्मद्भयाद्भीता मजाः सिंहा वनान्यपि ॥ २३ ॥

१५] ति० टी०—मनुष्याणामित्युपलक्षणं प्राणिमात्रस्य वस्तुमात्रस्य च धर्म एवान्तःसारो यस्य सः ॥ १५ ॥

रा० टी०—रामस्य मनुवंशजैश्च पपादयन्त आहुः—मूलमिति । धर्मसारः परमधर्मज्ञः महाद्युतिः समाधिकरहिततेजो-विशिष्टः एष रामः मनुष्याणां मनुवंशजातानां मूलं सत्प्रभृतत्व-कारणमितरे एतद्भिन्नाः जनाः मनुवंशोद्भवाः उपादिकम् एतेन रामस्यैवैव सर्वेषां सुखमिति सूचितम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—मूलमिति । मनुष्याणां प्राणिनाम् उपलक्षण-मेतत् धर्म एव सारो यस्य स धर्मसारः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—सपत्यः पत्नीसहितास्ते रामोपघातमस-हन्तो वयं येन मार्गेण ॥ १६ ॥

रा० टी०—ते इति । सपत्यः पत्नीसहिताः वयं येन पथा राघवो गच्छति तेन पथा गच्छन्तं राममनुगच्छामः ॥ १६ ॥

गो० टी०—स इति । ते वयं सपत्यः सपत्नीकाः समा-सान्तविधेरनित्यत्वेन “नयुतश्च” इति कवभावः येन मार्गेण गच्छति तेनेति शेषः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—एकदुःखसुखाः समानदुःखसुखाः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तदेव भक्त्यन्तरेणाह—उद्यानानीति । एकदुःख-सुखाः रामसमानदुःखसुखभोगिनः, किंच दुःखसुखौपलक्षित-समानद्वन्द्वाः वयं राममनुगच्छामः ॥ १७ ॥

गो० टी०—उद्यानानीति । उद्यानानि राजाहोण्यानसदु-क्ष-कीदावमानि एकदुःखसुखाः समानसुखदुःखाः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—समुद्धृतनिधानत्वाद्विधर्मकाणि गृहाणि कैकेयी प्रतिपद्यतामित्यन्वयः निधानानि निक्षेपाः अजिर-मङ्गलं परिध्वस्तं मार्जनादिरहितं येषु धर्मं गवादि, अग्नि-सन्धूषणादि चोपात्तं गृहीतं येभ्योऽत एव हृतसाराणि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—उद्भिलैरुद्भिरुद्भिलैः ॥ १९ ॥

रा० टी०—इदानीं रामवियोगदेहत्वात्कैकेयीमपि क्षिपन्त-आहुः—समुद्धृतेत्यादिभिः । समुद्धृतनिधानानि समुद्धृतानि प्रक्षिप्तानि निधानानि संस्थापनयोग्यवस्तूनि येषु परिध्वस्तानि व्युत्पस्तारविना विनष्टानि अजिराणि अङ्गणानि येषु

उपात्तानि चोरादिभिर्गृहीतानि धनधान्यानि येभ्यः तानि अत एव सर्वशः सर्वप्रकारेण हृतानि साराणि येभ्यः अत एव रजसा धूलीभिः अभ्यवकीर्णानि व्याप्तानि अत एव देवतैः देवैः परि-त्यक्तानि अत एव उद्भिलैः बिलेभ्यो निःसृतैः परिधावद्भिः मूषकैः आवृतानि ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०—समुद्धृतनिधानानीत्यादि । समुद्धृतनिधा-नानि सम्यगुद्धृतनिक्षेपाणि परिध्वस्ताजिराणि भग्नाङ्गणानि ‘अङ्गणं चत्वरजिरे’ इत्यमरः उपात्तधनधान्यानि अत्र धनसङ्घेन गवादिकं निक्षिप्तभूषणनिष्कारिकं चोच्यते साराणि शय्यासना-दीनि देवतैः गृहदेवतैः उद्भिलैः उद्भिरुद्भिलैः उदकसुदकसेचनम् हीनसंमार्जनानि संमार्जनहीनानि दुष्कालेन क्षामसोभयुक्तकालेन भाजनं भाण्डादि ॥ १८—२१ ॥

२०] ति० टी०—अपेतोदकत्वादिना मनुष्यराहित्यं सूच्यते ॥ २० ॥

रा० टी०—अत एव अपेताः अभावप्रतियोगिनः उदक-धूमा येषु तानि अत एव हीनानि अभावप्रतियोगिनि संमार्ज-नानि येषु तानि अत एव प्रमथाः बल्यादयो येषु तानि ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—दुष्कालो राजिकदैविकसोभकाळः ॥ २१ ॥

रा० टी०—अत एव दुष्कालेन प्रलयकालेनेव भग्नानि अत एव भिन्नानि विहीर्णानि यानि भाजनानि तद्गन्ति अस्मत्त्य-क्तानि अस्मत्कर्तृकत्यागकर्मभूतानि वेश्मानि गृहाणि कैकेयी प्रतिपद्यतां प्राप्नोतु । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—येन वनेन हेतुना ॥ २२ ॥

रा० टी०—इदानीं रामसहगमनकर्तृत्वमेव सुखं भवितेति बोधयन्त आहुः—वनमित्यादिभिः । येन वनेन राघवो गच्छति गमिष्यति तद्गममेव नगरमस्तु भविष्यतीत्यर्थः अस्माभिः रामसहगमनकारिभिः परित्यक्तं पुरमयोध्या वनं वनत्वं संप-द्यतां प्राप्स्यतीत्यर्थः ॥ २२ ॥

गो० टी०—वनमिति । येन वनेन हेतुना ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—दंष्ट्रिणः सर्पाः मृगपक्षिणो गिरित्याः ॥ २३ ॥

अस्मभ्यक्तं प्रपद्यन्तु सेव्यमानं त्यजन्तु च । वृण्मांसफलादानं देशं व्यालमृगद्विजम् ॥ २४ ॥
 प्रपद्यतां हि कैकेयी सपुत्रा सह बान्धवैः । राघवेण वयं सर्वे वने वत्स्याम निर्द्वेताः ॥ २५ ॥
 इत्येवं विविधा बाचो नानाजनसमीरिताः । शुभ्राव रौघवः श्रुत्वा न विचक्रेऽस्य मानसम् ॥ २६ ॥
 स तु वेष्टम पुनर्मातुः कैलासशिखरप्रभम् । अभिचक्राम धर्मात्मा मत्तमातङ्गविक्रमः ॥ २७ ॥
 विनीतवीरपुरुषं प्रविश्य तु नृपालयम् । ददर्शवस्थितं दीनं सुमन्त्रमविदूरतः ॥ २८ ॥

प्रतीक्षमाणोऽभिर्जनं तदार्तमनार्तरूपः प्रहसन्निवाध ।

जगाम रामः पितरं दिदृक्षुः पितुर्निदेशं विधिवचिकीर्षुः

॥ २९ ॥

तत्पूर्वमैक्ष्वाकसुतो महात्मा रामो गमिष्यन्नृपमार्तरूपम् ।

व्यतिष्ठत प्रेक्ष्य तदा सुमन्त्रं पितुर्महात्मा प्रतिहारणार्थम्

॥ ३० ॥

रा० टी०—वने सिंहादिभीतिरप्यस्माकं न भविष्यतीति बोधयन्त आहुः—बिलानीति । सर्वे दंष्ट्रिणः सर्पादयः अस्मद्भ्याद्भीताः सन्तः बिलानि मृगपक्षिणः सान्निध्यादिभिराणि च गजाः सिंहाश्च वनानि त्यजन्तु त्यक्षन्ति ॥ २३ ॥

गो० टी०—बिलानीति । दंष्ट्रिणः सर्पाद्याः अस्मद्भ्याद् अस्मत्प्रयुक्तभयहेतोः ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०—अस्मत्प्रयुक्तं पुरमिति शेषः सेव्यमानमस्माभिः सेव्यमानं वनमित्यर्थः । कर्तारोऽत्र पूर्वोक्ता इन्द्रादयः वृण्मांसफलामादानं यस्मात्तम् । व्यालमृगद्विजं तद्वन्तम् अर्धभाष्यम् । तादृशं देशमिमं कैकेयी प्रपद्यतामित्यन्वयः ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—ननु भवत्कर्तृकसर्वव्यजन्तुप्रीडा भविष्यतीत्यत आहुः—अस्मदिति । अस्मत्प्रयुक्तमस्माभिर्हीनं वनं प्रपद्यन्तु प्रपद्यन्तां इन्द्रादय इति शेषः तेन तेषामपि स्थितेः सावकाशत्वात् पक्षेति सूचितम् वृण्मांसफलादानं वृणादिभक्षणशीलानां देशं निवासस्थानं रामविहीनमेतत्पुरमिति शेषः कैकेयी प्रपद्यतामस एव व्यालमृगद्विजं व्यालादीन् प्रपद्यतां तैरेव सह भैरवादिर्कृत्यतामित्यर्थः । वयं सर्वे तु राघवेण सह निर्द्वेताः परमानन्दं प्राप्ताः सन्तः वने वत्स्याम वत्स्यामः ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०—अस्मत्प्रयुक्तमिति । अस्माभिस्त्यक्तं पुरं सेव्यमानं वनमित्यर्थसिद्धम् । अत्र कर्तारः पूर्वोक्तइन्द्रादयः ॥ २४ ॥

गो० टी०—नृणेति । वृण्मांसफलादानं वृणादाः हरिणादयः, मांसादाः व्याघ्रादयः, फलादाः वायसादयः, व्यालमृगद्विजं व्यालाः कूराः मृगद्विजः यस्मिंस्तादृशं देशम् इदमेव वनं तादृशं भविष्यतीति भावः निर्द्वेताः सुखिताः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—न विचक्रे न विकारं प्राप्तम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—इतीति । समीरिताः उषारिताः विविधा अनेकविधैकैक्यबोधोभ्यामिवचक्रपरिप्रेक्षया वाचः शुभावश्रुत्वापि अस्य रामस्य मानसं वनः न विचक्रे विकारं न प्राप्नोत् तेन रामस्य कृपातिशयो गुणो व्यक्तः ॥ २६ ॥

गो० टी०—इतीति । श्रुत्वावस्थितस्येति शेषः न विचक्रे न विकारं प्राप ॥ २६-२८ ॥

२७-२८] ति० टी०—पुनस्तद्भातांश्वणानन्तरमपि मातुः कैकेय्याः ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०—प्रासङ्गिकप्रज्ञातं संवर्ण्यं प्रकृतरामकृतमाह—स इति । धर्मात्मा रामः मातुः कैकेय्याः वेष्टम गृहमभिचक्राम जगाम पितुस्तद्वेष्टमन्येव स्थितत्वादिति भावः ॥ २७ ॥

रा० टी०—विनीतेति । विनीताः नम्रीभूताः वीर्यरुषाः यं तं क्षमन् ददर्श ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—आतं क्षिप्तमभिजनं देशं तत्स्थजनमिति यावत् । प्रतीक्षमाणः पश्यन्पि निदेशमात्रम् ॥ २९ ॥

रा० टी०—सुमन्त्रदर्शनानन्तरकालिकं गमनं वर्णयन्माह—प्रतीक्षमाण इति । आतं निश्चितवियोगजनितदुःखाकान्तमभिजनं प्रतीक्षमाणः पश्यन्मनार्तरूपः सार्वकालिकार्तत्वाभावः विशिष्टरूपविशिष्टः पितुर्निदेशमात्रं विधिवचिकीर्षुः कर्तुमिच्छुरामः प्रहसन्नेव पितरं जगाम ॥ २९ ॥

गो० टी०—प्रतीक्षमाण इति । निदेशं नियोगम् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—तत्पूर्वं सः स्वाकारणार्थगमनकालः पूर्वो यस्यार्तरूपत्ववत्तादृशं तदारभ्यार्तरूपमिति यावत् । क्षमन् प्रेक्ष्य प्रतिहारणार्थं स्वागमननिवेदनार्थं व्यतिष्ठत द्वायैवेति शेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०—तदिति । आतंरूपं निश्चितरामवियोगजनितदुःखाकान्तस्वरूपं तृपं गमिष्यन् ऐक्ष्वाकसुतो रामः तत्पूर्वं तस्मात्पितुरपि पूर्वं पौर्वकालिकं क्षमन् प्रेक्ष्य वृद्धा पितुः प्रतिहारणार्थं स्वागमनबोधनार्थं व्यतिष्ठत । एकमहात्मन्यस्य महानां भक्षादिप्रयाणां भक्षा आत्मा प्रवर्तक इत्यर्थः द्वितीयस्य तु भर्तादापाकत्वस्वरूपत्वावविशिष्ट इत्यर्थ इति न पौनरुक्त्यम् ॥ ३० ॥

गो० टी०—तत्पूर्वमिति । तत्पूर्वं तत्प्रथमं महात्मा महाधैर्यः प्रतिहारणार्थं स्वागमननिवेदनार्थम् ॥ ३० ॥

१ प्रपद्यतामिति गो. पाठः । २ फलादानमिति गो. रा. पाठः । ३ वने सर्वे सहेति गो. पाठः । ४ रामः शुभा चेति गो. पाठः । ५ विदुर्दूरमिति गो. पाठः । ६ जयति गो. पाठः । ७ वनमिति गो. पाठः ।

पितुर्निदेशेन तु धर्मवत्सलो वनप्रवेशे कृतबुद्धिनिश्चयः ।
स राघवः प्रेक्ष्य सुमन्त्रमब्रवीन्निवेदयस्वागमनं नृपाय मे

॥ ३१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

चतुस्त्रिंशः सर्गः ।

सुमन्त्रावेदितरामायणमनो दशरथो दारैः समं तमानेत्तुं सुमन्त्रं न्ययोजयत् । रामदर्शनमात्रेण मूर्च्छितं दशरथं दृष्ट्वा राजन्त्रियो भूषं विलेपुः । सीतालक्ष्मणाभ्यां समं वनगमनाभ्यनुज्ञामर्थयमाने रामे स स्वनिग्रहपूर्वकं राज्यस्वीकारमनुमेने । राज्यादिध्यात्मनो निरभि-
लाषित्वं पितृवचसोऽवश्यकृतव्यस्तं च विनिवेद्य रामः पितरमसान्वयदधौ पुत्रविद्योगशोकेन मूर्छामाविशति दशरथे सुमन्त्रसहिताः
सर्वा अन्तःपुरात्रियो मूर्छां प्रपेदिरे ।

ततः कमलपत्राक्षः श्यामो निरूपमो महान् । उवाच रामस्तं सूतं पितुराख्याहि मामिति ॥ १ ॥
स रामप्रोषितः क्षिप्रं संतापकलुषेन्द्रियम् । प्रविश्य नृपतिं सूतो निःश्वसन्तं ददर्श ह ॥ २ ॥
उपरक्तमिवादित्यं भस्मच्छन्नमिवानलम् । तटाकमिव निस्तोयमपश्यज्जगतीपतिम् ॥ ३ ॥
आबोध्य च महाप्राज्ञः परमाकुलचेर्तनम् । राममेवानुशोचन्तं सूतः प्राञ्जलिर्ब्रवीत् ॥ ४ ॥
तं वर्धयित्वा राजानं पूर्वं सूतो जयाशिषा । भयविक्रवया वाचा मन्दया श्रृङ्गण्याब्रवीत् ॥ ५ ॥

३१] ति० टी०—तदेव सुमन्त्रमाह—पितुरिति ॥ ३१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—पितुरिति । पितुर्निदेशेन आह्वयैव वनप्रवेशे
कृतो बुद्धिनिश्चयौ मतिजनतासंभवाभावौ येन सः राघवः मे
स्वागमनं नृपाय निवेदय इति सुमन्त्रमब्रवीत् ॥ ३१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोऽध्याकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—पितुरिति । अस्यान्ते इतिकरणं द्रष्ट-
व्यम् ॥ ३१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽथोऽध्याकाण्डव्याख्याने त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

१-२] ति० टी०—‘निरुदर’ इति पाठे तद्वमध्य इत्यर्थः ।
श्यामः श्यामवर्णः तरुणश्च । अत्र कवेरपि करुणासममत्वेन
वर्णितस्त्यैव पुनः पुनः कथनमदोषाय ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—उत्तरप्रण्यसंदर्भश्चद्वये पुनः सुप्तं प्रति रामोक्ति-
माह—सत इति । निरुपमः सादृश्यप्रतियोगित्वाद्ययोगित्वाना-
कान्तत्वेनोपमानोपमेयरहितः राम उवाच ॥ १ ॥

रा० टी०—स इति । संतापकलुषेन्द्रियं निमित्तराम-
विद्योगजनितसंतापव्यासप्तितं नृपतिं ददर्श ॥ २ ॥

गो० टी०—पूर्वसर्गांस्तोत्रमर्थं वक्ष्यमाणसंघट्टनार्थं संघ-
ट्टेन दर्शयति—सत इति । विशेषणैर्विधिकारत्वं सत्यते निरुदरः
तद्वमध्य इत्यर्थः ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—उपरक्तं राहुग्रस्तम् । पुनरपश्यदिति वाल्मी-
केः प्रयोगो वर्णनीयमयीभावेन तस्यापि शोकग्रस्तत्वात् ॥ ३ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—उपेति । उपरक्तं राहुणा
ग्रस्तमादित्यमिव निस्तोयं शैवालापाच्छादनहेतुकतोषरहित-
त्वेन प्रतीयमानं तटाकमिवापश्यत् अत एव पूर्वोपमानाभ्यां
न वैरूप्यम् एतदुपमालङ्कारेण राज्ञो वास्तवदुःखाभावः
सूचितः तेनाप्रकटसाकेते रामसंयोगो भवितेति राजनिश्चयः
पूचितः ॥ ३ ॥

गो० टी०—उपरक्तमिति । उपरक्तं राहुग्रस्तं विशेषणा-
न्तरकथनार्थं पुनरपश्यदित्युक्तिः ॥ ३ ॥ ४ ॥

४] ति० टी०—आबोध्य महाराज इति संबोध्य राम-
मेवोदित्य शोचन्तम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—आबोध्येति । आबोध्य महाराजादिष्वेव
राजानं संबोध्याब्रवीत् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—वर्धयित्वा संपूज्य । भयविक्रवया रामो
वनप्रयाणोपुक इतीदं परमनिष्ठं कथं राज्ञे वदिष्यामीति भयेन
विक्रवया कातरया अन्वक्षणेति छेदः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—समिति । जयाशिषा
जयस्त्वकाक्षीर्वचनैः पूर्वं पौर्वकाहिकं तं राजानं वर्धयित्वा
प्रोत्साह्य भयविक्रवया स्वाभाविकराजतेजोहेतुकमीतिपुष्कया
मन्दया दैन्यविशिष्टया वाचा अब्रवीत् ॥ ५ ॥

गो० टी०—समिति । भयविक्रवया भयेन कातरया दुःखि-
तोऽयं किं वदेदिति भयमत् एव मन्दया ॥ ५ ॥

१ निरुदर इति गो. पाठः । २ कलुषेन्द्रिय इति गो. पाठः । ३ आक्रमण इति गो. पाठः । ४ चेतसमिति गो. पाठः । ५ आसद्वदिति गो. पाठः ।
६ क्षणममदीदिति गो. पाठः ।

अयं स पुरुषव्याघ्रो द्वारि तिष्ठति ते सुतः । ब्राह्मणेभ्यो धनं दत्त्वा सर्वं चैवोपजीविनाम् ॥ ६ ॥
 स त्वां पश्यतु भद्रं ते रामः सत्यपराक्रमः । सर्वान्मुहूद आपृच्छय त्वां हीदानीं दिदृक्षते ॥ ७ ॥
 गमिष्यति महारण्यं तं पश्य जगतीपते । द्रुतं राजगुणैः सर्वैरादित्यमिव रश्मिभिः ॥ ८ ॥
 स सत्यवैक्यो धर्मात्मा गाम्भीर्यात्सागरोपमः । आकाश इव निष्पङ्क्तो नरेन्द्रः प्रत्युवाच तम् ॥ ९ ॥
 सुमन्त्रानय मे दारान्ये केचिदिह मामकाः । दारैः परिवृतः सर्वैर्द्रुमिच्छामि राघवम् ॥ १० ॥
 सोऽन्तःपुरमतीत्यैव स्त्रियस्ता वाक्यमब्रवीत् । आर्यो ह्यति वो राजा गम्यतां तत्र मा चिरम् ॥ ११ ॥
 एवमुक्ताः स्त्रियः सर्वाः सुमन्त्रेण नृपाज्ञया । प्रचक्रमुस्तद्भवनं भर्तुराज्ञाय शासनम् ॥ १२ ॥
 अर्धसप्तशतास्तत्रैव प्रमदास्ताम्रलोचनाः । कौसल्यां परिवार्याथ शनैर्जमुर्धुतव्रताः ॥ १३ ॥
 आगतेषु च दारेषु समवेक्ष्य महीपतिः । उवाच राजा तं सूतं सुमन्त्रानय मे सुतम् ॥ १४ ॥
 स सूतो राममादाय लक्ष्मणं मैथिलीं तैथा । जगामाभिमुखस्तूर्णं सकाशं जगतीपतेः ॥ १५ ॥
 स राजा पुत्रमायान्तं दृष्ट्वा चरितकृताञ्जलिम् । उत्पपातासनात्तूर्णमार्तः स्त्रीजनसंहतः ॥ १६ ॥

६-८] ति० टी०-उपजीविनां च तेभ्यश्च दत्त्वा सर्वं धनं दत्त्वेत्यनेन सर्वथा तिष्ठासाभावो ध्वन्यते ॥ ६-८ ॥

रा० टी०-तद्भवनमेवाह-अयमिति । उपजीविनामुपजीविभ्यश्च धनं दत्त्वा ते सुतो द्वारि तिष्ठति ॥ ६ ॥

रा० टी०-स इति । स रामः त्वां पश्यतु तत्र हेतुः सर्वान् सृष्टः आपृच्छय वनगमनाय संमतिं कृत्वा इदानीं त्वां दिदृक्षते द्रुमिच्छति ॥ ७ ॥

रा० टी०-गमिष्यतीति । यः महारण्यं गमिष्यति तं राजगुणैर्दृष्टं युक्तं रामं पश्य ॥ ८ ॥

गो० टी०-अयमित्यादि । सर्वं गृहोपकरणादिकम् ६-८ ॥ ९] ति० टी०-स दक्षयः निष्पङ्क्तो निष्पापः । 'निष्पङ्क्तः' इति पाठे निश्चल इत्यर्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०-स इति । धर्मात्मा परमधर्मप्रवर्तकः निष्पङ्क्तः पङ्कुरहितः आकाश इव नरेन्द्रस्तं रामं प्रत्युवाच सविशेषजाकाशोपमया राक्षः सर्वकालमधर्मसंसर्गाभावः सूचितः ॥ ९ ॥

गो० टी०-स इति । निष्पङ्क्तः निर्लेपः ॥ ९ ॥ १० ॥

१०] ति० टी०-इह महेष्मनि ये केचिन्मामका दाराः स्त्रियः सन्ति तान्दाराविहाय ॥ १० ॥

रा० टी०-तद्भवनमेवाह-सुमन्त्रेति । हे सुमन्त्र ! मे दारान् श्रियस्त्वमानय । नह्य दाराणां किं प्रयोजनमित्यत आह-मामकाः ये केचिदारास्तैः सर्वैः परिवृतोऽहं राघवं द्रुमिच्छामि ॥ १० ॥

११] ति० टी०-अतीत्यातिवेगेन प्राप्य ह्यस्याह्वयति वो युष्माकं राजा अवैधव्यदत्त्वात्, न तु प्रजानां तासां दुःखदत्त्वात् आगम्यतामिति पदम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-राजवचनभक्षणान्तरकाळिकं सुमन्त्रदत्त-

माह-स इति । आर्यः राजा वः युष्मान् ह्वयति आह्वयति अतस्तत्र गम्यताम् ॥ ११ ॥

गो० टी०-सोऽन्तःपुरमिति । ह्वयति आह्वयति ॥ ११ ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०-प्रचक्रमुर्धुतव्रताः स्म । तद्भवनं तस्य रामो भवनम् ॥ १२ ॥

रा० टी०-एवमिति । शासनमाज्ञापनमाज्ञाय शास्त्रा प्रचक्रमुः जगुः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-अर्धसप्तशताः एकदेशिसमासः सप्तशतस्यार्धं संख्या यासां ता इत्यर्थः । अर्धआद्यजन्तः । अत एवाग्रे वक्ष्यति- 'त्रयः सप्तशतार्धं हि' इति । ताम्रलोचनाः रामप्रयाणश्रवणजदुःखजातरोदनेनेति शेषः । कौसल्यां परिवार्येत्यनेन प्राणलक्ष्मणोक्तं तस्याः सर्वप्रभ्वीत्वं ध्वनितम् ॥ १३ ॥

रा० टी०-अर्धेति । अर्धसप्तशताः सप्तशतत्रयसंख्याकाः ताम्रलोचनाः निश्चितरामवियोगजनितशोकहेतुकरोदनहेतुकात्यन्तारुणीभूतनयनाः प्रमदाः कौसल्यां परिवार्य परिदृश्य तत्र राजसमीपे जगुः प्रापुः । अर्धसप्तशतशब्दः एकदेशिसमासप्रकृतिकः अर्धआद्यजन्तः ॥ १३ ॥

गो० टी०-अर्धसप्तशता इति । अर्धसप्तशताः अर्धसप्तशतत्वेति विग्रहः अर्धं नृपसकमिति समासः । ताम्रलोचनाः सदा रामविवासाननिमित्तरोदनादिति भावः ॥ १३-१६ ॥

१४-१५] ति० टी०-समवेक्ष्य दारानिति शेषः ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०-आगतेष्विति । समवेक्ष्य अवलोक्य ॥ १४ ॥

रा० टी०-स इति । आदाय गृहीत्वा सकाशं समीपम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-आराद्रुतः उत्पपाताच्छिन्नार्थम् ॥ १६ ॥

रा० टी०-स इति । आराद्रुत एव दृष्ट्वा दूषं भीष्ममासनादुत्पपात उत्सृज्य ॥ १६ ॥

गो० टी०-स इति । उत्पपात उदसिद्ध ॥ १६ ॥

१ स्तेति गो. पाठः । २ स्वाभिधानमिति गो. पाठः । ३ वादीति गो. पाठः । ४ धार्मिकमिति गो. पाठः । ५ आर्य इति गो. पाठः । ६ तास्त्विति गो. पाठः । ७ स्तेति गो. पाठः । ८ दुरादिति गो. पाठः ।

सोऽभिदुद्राव वेगेन रामं दृष्ट्वा विधांपतिः । तमसंप्राप्य दुःस्वार्तः पपात भुवि मूर्छितः ॥ १७ ॥
 तं रामोऽभ्यपतत्क्षिप्रं लक्ष्मणश्च महारथः । विसंज्ञमिव दुःस्वेन सशोकं नृपतिं तैशा ॥ १८ ॥
 स्त्रीसहस्रनिनादश्च संजज्ञे राजवेशमनि । हा हा रामेति सहसा भूषणध्वनिमिश्रितः ॥ १९ ॥
 तं परिष्वज्य बाहुभ्यां तावुभौ रामलक्ष्मणौ । पर्यङ्के सीतया सार्धं रुदन्तः समवेशयन् ॥ २० ॥
 अथ रामो मुहूर्तस्य लब्धसंज्ञं महीपतिम् । उवाच प्राञ्जलिर्बाष्पशोकार्णवपरिप्लुतम् ॥ २१ ॥
 आपृच्छे त्वां महाराज सर्वेषामाश्वरोऽसि नः । प्रस्थितं दण्डकारण्यं पश्य त्वं कुशलेन माम् ॥ २२ ॥
 लक्ष्मणं चानुजानीहि सीता चान्वेतु मां वनम् । कारणैर्बहुभिस्तथैवार्च्यमाणौ न चेच्छतः ॥ २३ ॥
 अनुजानीहि सर्वान्नः शोकमुत्सृज्य मानद । लक्ष्मणं मां च सीतां च प्रजापतिरिवार्त्मजान् ॥ २४ ॥

१७] ति० टी०-तमाळिकिङ्कितं राममप्राप्य मध्य एव दुःस्वितः पपात ॥ १७ ॥

रा० टी०-सोऽमीति । दुःस्वार्तः निमित्तवियोगजनितदुःखाक्रान्तः ॥ १७ ॥

गो० टी०-स इति । अभिदुद्राव अभिदुःखमाजगाम ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-अभ्यपतदभ्यागतवान् विसंज्ञमिव विसंज्ञमेव ॥ १८ ॥

रा० टी०-तमिति । तथा तेन प्रकारेण पतितमत-एव विसंज्ञं संज्ञारहितमिव तं नृपतिं रामोऽभ्यपतच्छीघ्रमभि-दुःखमगच्छत् ॥ १८ ॥

गो० टी०-तमिति । अभ्यपतद् उत्पादनार्थमिति भावः इवच्छद् एवकारार्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-भूषणध्वनिमिश्रित उरगिरस्ताडनादिना चञ्चलतरङ्गयभूषणध्वनिमिश्रितः । 'मूर्छितः' इति पाठेऽपि स एवार्थः श्वास इत्यर्थो वा ॥ १९ ॥

रा० टी०-स्त्रीति । हा हा रामेति स्त्रीसहस्रनिनादः संजज्ञे ॥ १९ ॥

गो० टी०-स्त्रीसहस्रनिनाद इति । भूषणध्वनिभिः मूर्छितः श्वासः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-तौ सीतया सार्धं तं राजानं बाहुभ्यां परिष्वज्य यथा पीडा न भवति तथाकिङ्कितद्वयाप्य पर्यङ्के समवेशयन्त्यापितवन्तः ॥ २० ॥

रा० टी०-तमिति । सीतया सार्धं रामलक्ष्मणौ रुदन्तः तं राजानं परिष्वज्य आकिङ्क्य पर्यङ्के समवेशयन् समवेशयेतां समस्थापयेताम् ॥ २० ॥

गो० टी०-तमिति । रामलक्ष्मणौ सीतया सार्धं तं बाहुभ्यां परिष्वज्य पर्यङ्के समवेशयन्त्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-मुहूर्तस्य संबन्धसामान्ये षष्ठी मुहूर्तेन कथं संबन्धित्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०-अथेति । मुहूर्तस्य मुहूर्तेन कथा संज्ञा केन

तं शोकार्णवपरिप्लुतं महीपतिं प्राञ्जलिः राम उवाच मुहूर्तस्येत्येति संबन्धसामान्ये षष्ठी ॥ २१ ॥

गो० टी०-अथेति । 'मुहूर्तस्य' इति पाठे मुहूर्तेनेत्यर्थः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-कुशलेन मां पश्य सीत्वेन चक्षुषा मामदृष्ट्वाणेत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाद-आपृच्छ इति । यतः मोऽस्माकं सर्वेषां स्वामीश्वरोऽसि अतस्तवामपृच्छे विज्ञापयामि । विज्ञाप-नमेवाद दण्डकारण्यं प्रस्थितं मां कुशलेन पश्य कुशलकलाव-लोकनं कुरु फलस्य हेतुत्वेन विवक्षणातृतीया ॥ २२ ॥

गो० टी०-आपृच्छ इति । कुशलेन चक्षुषेति शेषः हेतौ तृतीया वा ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-वर्णं प्रति प्रस्थितं मां सीता चान्वेद गच्छत्विति लक्ष्मणं च प्रस्थितमनुजानीहीत्यर्थः । नह लक्ष्मण-सीतयोः कुतो वनवासकष्टप्रतिः नष्टतौ वरनिर्बन्धस्तयोरत आह-कारणैरिति । हेतुभिस्तथैवैवहारदशयासत्यैः न चे-च्छतः इह स्थातुमिति शेषः ॥ २३ ॥

रा० टी०-लक्ष्मणमिति । अनुजानीहि आज्ञापय वर्णं गन्तुमिति शेषः सीता च मामन्वेति अनुगच्छति तामप्यनु-ज्ञापयेत्यर्थः । नन्विमौ वारयेत्यत आह-तथैः प्रलम्भनारि-संसर्गरहितैः बहुभिः अनेकविधैः कारणैः भवदारिसेवादिक-पहेतुभिः वार्यमाणवपि तौ नैच्छत इह स्थितिमिति शेषः ॥ २३ ॥

गो० टी०-लक्ष्मणमिति । सीता चेति तामप्यनुजा-नीहीति भावः । तौ निवर्तयेत्याह-आह-कारणैरिति । का-रणैः दुःखारिण्यैः तथैः परमार्थैः नचेच्छतः अननुगमन-मिति शेषः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-अनुजानीमद्वक्त्रां देहि प्रजापतिर्न्या-त्मजान्मनकादींस्तपांसि चरितुंशुशान्त्यापादकां दत्तवांस्तद्व-दित्यर्थः ॥ २४ ॥

रा० टी०-उपसंहरण-अन्विति । हे मानद ! सर्वसंमा-नदातः ! प्रजापतिर्न्या आत्मजान् तपश्रयोस्तदकलनकादी-निव सर्वान्योऽस्याननुजानीहि आज्ञापय ॥ २४ ॥

१ त्वेति गो. पाठः । २ मूर्छित इति गो. पाठः । ३ मुहूर्तेति गो. पाठः । ४ भूवेति गो. वनपतिरिति रा. पाठः । ५ अन्वेतीति गो. रा. पाठः ।

६ प्रश्न इति गो. पाठः ।

प्रतीक्षमाणमव्यग्रप्रभुतां जगतीपतेः । उवाच राजा संप्रेक्ष्य वनवासाय राघवम् ॥ २५ ॥
 अहं राघव कैकेय्या वरदानेन मोहितः । अयोध्यायां त्वमेवाद्य भव राजा निगृह्य माम् ॥ २६ ॥
 एवमुक्तो नृपतिना रामो धर्मभृतां वरः । प्रत्युवाचाञ्जलिं कृत्वा पितरं वाक्यकोविदः ॥ २७ ॥
 भवान्वर्षसहस्राय पृथिव्या नृपते पतिः । अहं त्वरण्ये वत्स्यामि न मे राज्ञ्यस्य काङ्क्षिता ॥ २८ ॥
 नव पञ्च च वर्षाणि वनवासे विहृत्य ते । पुनः पादौ ग्रहीष्यामि प्रतिज्ञान्ते नराधिप ॥ २९ ॥
 रुदन्नार्तः प्रियं पुत्रं सत्यपाशेन संयुतः । कैकेय्या चोद्यमानस्तु मिथो राजा तमब्रवीत् ॥ ३० ॥
 श्रेयसे वृद्धये तात पुनरागमनाय च । गच्छस्वारिष्ठमव्यग्रः पन्थानमकुतोभयम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—अनुजानीहीति । लक्ष्मणं सीतां मां च सर्वाणः अनुजानीहीत्यन्वयः । “त्यदादीनि सर्वैर्मित्यम्” इत्येकशेषः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—वनवासाय जगतीपतेः स्वस्यानुग्रामनृपतिं प्रतीक्षमाणं प्रार्थयमानम् अव्यग्रं लेशतोऽपि विषादरहितं राघवं प्रेक्ष्योवाच ॥ २५ ॥

रा० टी०—प्रतीति । जगतीपतेः वनवासायादृशं प्रतीक्षमाणमव्यग्रं सर्वकारं व्यग्रतारहितं राघवं रामं प्रेक्ष्य उवाच ॥ २५ ॥

गो० टी०—प्रतीक्षमाणमिति । वनवासाय जगतीपतेः स्वस्यानुग्रामं प्रतीक्षमाणमित्यन्वयः ॥ २६ ॥

२६—२७] ति० टी०—हे राघव ! यतोऽहं कैकेय्या वरदानेन मोहितो निरुत्तरतया शोकपरवशो जातः, अतो राज्यानहं अतो मां निगृह्य बह्मणोऽयोध्यायां त्वमेव स्वसुखवैभवेन राजा भव प्रवृत्तमभिषेकं समापयेति यावत् ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—अहमिति । हे राघव ! कैकेय्या सह अहं वरदानेन देवादिप्रार्थितत्वं कर्तृकवरप्रदानेन मोहितः वैचित्र्यं प्राप्तः देवादिप्रार्थनां संस्मृत्यैव त्वां वनं प्रेषितुमृतोऽस्मीत्यर्थः । अतोऽयं मां राज्यहेतुभूतविजयसंपत्तिं निगृह्य अयोध्यायां त्वं राजा भव ॥ २६ ॥

रा० टी०—एवमिति । वाक्यकोविदं पितरं रामः प्रत्युवाच ॥ २७ ॥

गो० टी०—अहमिति । मोहितः वञ्चित इत्यर्थः ॥ २६ ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—भवान्वर्षसहस्राय पतिर्भवतु, अतः परमप्यनेककारं राजा भवेत्यर्थः । त्वया यो वरो दत्तस्तमवृत्तं कर्ममई न योग्यः तव नरकपातप्रसङ्गात् अतोऽहमरण्ये वत्स्यामि मे राज्यस्य काङ्क्षिता इच्छा न ॥ २८ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—भवानिति । हे नृपते ! वर्षसहस्राय पृथिव्याः वर्षसहस्राणां बहुलण्डानामयः प्राप्तिर्यस्यां सा एव पृथिवीति कर्मचारयः तस्याः यतो भवानेव पतिः अतः राज्यस्य काङ्क्षिता आकाङ्क्षा मे नास्ति अतः अरण्ये अहं वत्स्यामि भवदाज्ञापिताचरणपूर्वकं विहरिष्यामीत्यर्थः ॥ २८ ॥

गो० टी०—भवानिति । वर्षसहस्राय अनेकवर्षाणीत्यर्थः मे मलयनृत्तमनृतवचनम् ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—प्रतिज्ञान्ते प्रतिज्ञासमाप्तौ ते पादौ ग्रहीष्यामीत्यन्वयः ॥ २९ ॥

रा० टी०—विहातावर्षं बोधयन्नाह—नवेति । प्रतिज्ञान्ते अवध्यवसाने ते पादौ पुनः ग्रहीष्यामि पुनरित्यनेन प्रतिज्ञामध्ये एव नव पादौ एकवारं ग्रहीष्यामिति सूचितम् । नचावध्यन्ते राज्ञः प्रकटस्थित्यभावेन तत्पादग्रहणार्तं भवात् रामस्य मृचा संसर्गित्वापत्तिरिति वाच्यं मातापित्रोरभेदाध्यवसायात् मातृपादग्रहणस्य संभवात् तस्य च पितृपादग्रहणानतिरेकान्मृचासंसर्गित्वस्यासंभवात्, किंच पदयोश्चरणयोः इमौ पादौ पादुकापदार्थौ ग्रहीष्यामि नमस्करिष्यामीत्यर्थः । ‘पादम्’ इति पाठे तु पदमेव पादं स्वरत्नं राजोचितस्थानं त्राणं वेत्यर्थः ग्रहीष्यामि स्वीकरीष्यामि । तथा च मेदिनी—‘पदं शब्दे च वाक्ये च व्यवसायप्रदेशयोः । पादतथिदयोः स्थानत्राणयोरङ्गवस्तुनोः’ ॥ २९ ॥

गो० टी०—नवेति । प्रतिज्ञान्ते प्रतिज्ञावसाने ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—कैकेय्यायैव गमनमनुमन्यस्वेति मिथो रहसि चोद्यमानः ॥ ३० ॥

रा० टी०—रुदन्निति । सत्यपाशेन सत्यस्य यः पः पाळं तस्य यः अशो व्याप्तिः परिपूर्णता तेन संयुतः चोद्यमानः वनायात्रापयेति रामेण प्रार्थयमानः कैकेय्या सह राजा तं राममब्रवीत् । मिथ एवार्थकम् ॥ ३० ॥

गो० टी०—रुदन्निति । मिथः रहसि कैकेय्या चोद्यमानः अयैव प्रस्थापयेति प्रेयमाणः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—श्रेयसे परलोकहिताय वृद्धये इहलोकैः सुखदाय अरिष्टं पापदुःखमिहं पुण्यं सुखं च तेऽस्तु । अव्यग्रः सन्नकुतोभयं पन्थानं गच्छस्वेत्यर्थम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—श्रेयसे इति । तात हे प्रिय हे स्व ममात्मप्रभृते ! श्रेयसे अवलोकनकर्तृणां कल्याणाय वृद्धये केषांचिद्वाज्यादिप्राप्तये पुनः आगमनाय च अकुतोभयं सर्वदेहतुकभयाभावविशिष्टमारिष्टमतिशयेन सन्तुष्टां निवर्तकं पन्थानमव्यग्रः सर्वकारं व्यग्रतारहितस्त्वं गच्छ ॥ ३१ ॥

गो० टी०—श्रेयस इति । श्रेयसे पारलौकिकफलाय वृद्धये ऐहिकफलाय गच्छस्व गच्छ अरिष्टं शुभम् ‘अरिष्टेति शुभाशुभे’ इत्यमरः । अकुतोभयं कुतश्चिदपि अन्तोर्भयदहितम् ॥ ३१ ॥

नहि सत्यात्मनस्तात धर्माभिमनसस्तव । संनिवर्तयितुं बुद्धिः शक्यते रघुनन्दन ॥ ३२ ॥
 अथ त्विदानीं रजनीं पुत्र मा गच्छ सर्वथा । पैकाहं दर्शनेनापि साधु तावच्चराम्यहम् ॥ ३३ ॥
 मातरं मां च संपश्यन्वसेमामद्य शर्वरीम् । तर्पितः सर्वकामैस्त्वं भवः कैाल्ये साधयिष्यसि ॥ ३४ ॥
 दुष्करं क्रियते पुत्र सर्वथा राघव प्रिय । त्वया हि मत्प्रियार्थं तु वनमेवमुपाश्रितम् ॥ ३५ ॥
 न चैतन्मे प्रियं पुत्र शपे सत्येन राघव । छत्रया चलितस्त्वस्मि स्त्रिया भस्माग्निकल्पया ॥ ३६ ॥
 वञ्चना या तु लब्धा मे तां त्वं निस्तर्तुमिच्छसि । अनया वृत्तसादिन्या कैकेय्याभिप्रचोदितः ॥ ३७ ॥

३२] ति० टी०—सत्यात्मनः सत्यप्रतिष्ठितस्वभावस्य धर्माभिमनसो धर्मसंपादनाभिनिविष्टमनसः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—नेति । तात हे प्रिय ! धर्माभिमनसः परमधर्मप्रवर्तकस्य अत एव सत्यात्मनः मिथ्यासंसर्गरहितस्वभावविशिष्टस्य तव बुद्धिः वनगमनविषयकनिश्चयः संनिवर्तयितुमपाकर्तुं न शक्यते ॥ ३२ ॥

गो० टी०—नेति । सत्यात्मनः सत्यस्वभावस्य 'आत्मा हेदे धृतो जीवे स्वभावे' इति वैजयन्ती । धर्माभिमनसः धर्माभिनिविष्टमनसः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—प्रातरैव कैकेय्या प्रस्थितस्य मात्राण्डनयदानादिना चतुर्थप्रहरं व्यापृतस्य तुर्ययामे राजादुर्मत्यर्थमागतस्य राज्ञा तत्काकसमीपमेव प्रवत्स्यमानरजनीसहवासः प्राप्यते—अद्येत्यादि । इदानीमिति समीपलक्षकम् रजनीमावस सर्वथा मा गच्छ । किमर्थं तत्राह—चरामि त्वया सह बोधयामि ॥ ३३ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि गच्छाम इत्यत आह—अद्येति । अथास्मिन्दिने त्वं मा गच्छ अत्रैव तिष्ठेत्यर्थः । तत्प्रयोजनमाह—एकाहमेकदिनमिदानीं रजनीमेकरात्रं दर्शनेन तवावलोकनेनापि सर्वथा सर्वप्रकारेण साधु अतिशोभनं चरामि प्राप्नोमि ॥ ३३ ॥

गो० टी०—अद्येति । अथ अस्मिन् दिने इदानीमास्तनमित्यर्थः साधु कृतं चरामि वसामि ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—साधयिष्यसि गमिष्यसि ॥ ३४ ॥

रा० टी०—शोभनस्वमेवोपपादयन्नाह—मातरमिति । इमां शर्वरीं रात्रिं वस अथ अस्यां शर्वरीं सर्वकामैः सर्वैः कामैः इच्छाविषयभूतैः तर्पितः मया तृप्तिं प्राप्तस्त्वं भवः आगामिनि काल्ये प्रातःकाले साधयिष्यसि सत्यप्रतिज्ञत्वं पाठयितासि वनं गन्तासीत्यर्थः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—मातरमिति । साधयिष्यसि गमिष्यसि कालः प्रातःकाले ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—मत्प्रियार्थं मम परलोकहितार्थम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—दुष्करमिति । हे राघव हे पुत्र ! दुष्करम् अन्यैः कर्तुमशक्यं त्वया क्रियते यद्यस्याहेतोः मत्प्रियार्थं मत्तृप्तिकाममया प्रियामतिप्रीतिविषयीभूतानस्वदादौस्त्यक्त्वा विजनं वनं वासि ॥ ३५ ॥

गो० टी०—दुष्करमिति । मत्प्रियार्थं मम परलोकप्रियार्थमित्यर्थः अन्यथा उत्तरलोककविरोधात् प्रियान् अभिमतवर्गान् ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—तदेव दर्शयति—न चेत्यादि । छत्रया गङ्गारामिप्रायया चलिताऽस्मि भंसिताऽस्मि त्वदभिषेकमनोरथात् भस्माग्निकल्पया भस्मच्छन्नाप्रितुल्यया ॥ ३६ ॥

रा० टी०—मत्प्रियार्थमित्युक्त्या प्रतिभासितं वियोगप्रयत्नं स्वस्तिमिवावयन्नाह—न चेति । हे पुत्र ! यथापि एतत्तद्विद्योगकृतं वस्तु मे प्रियं न तथापि भस्माग्निकल्पया भस्मपिहितवक्षितुल्यया क्रिया केकय्या सहाहं छत्रया चलितः छद्मराज्ञां सर्वापराधनिवारकः यो नयो नीतिः तेन आचलितः वनकर्मकगमनादकूल्ययापारादकूल्येरेणावानस्मि । यो यत्पीत्यर्थं तुस्तथापीत्यर्थं भस्माग्निकल्पयेति विशेषणदानेन केकय्याः कापव्यसंसर्गाभावः सूचितः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—नेति । छत्रया गङ्गाभिप्रायया चलिताः स्वावी-नत्वाचलनं प्राप्तः पाठान्तरे तु वञ्चित इत्यर्थः । छात्राग्निकल्पया भस्मच्छन्नाङ्गारतुल्यया ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—वञ्चना सामान्येन प्रतिश्रुतवरयोर्भरताभिषेकत्वद्विवासनरूपविशेषपर्यवसायित्वक्या या मे लब्धा यतोऽनया हतसादिन्या कुलोचितचारित्रनास्त्रिभ्यामिप्रचोदितोऽस्मि एवमिति शेषः । अतो या वञ्चना मया लब्धा तां निस्तर्तुमिच्छसीति यावत् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—ब्रह्मादिकर्तृकराजसवधादिकलकत्वतूजन् त्वयैव सफलं भवितुमर्हतीति शोचयन्नाह—वञ्चनेति । हतसादिन्या मनुर्वचोचिताचरितप्राप्तिकया अनया केकय्या सह मे मया लब्धा सृता या वञ्चना वो ब्रह्मणः ब्रह्मणा तत्कर्तृकमवतर्कमकूजन् तां निस्तर्तुं पूरयितुमित्यर्थः प्रचोदितः ब्रह्मादिप्राप्तितो मे हतस्त्वं यदिच्छसि तदेतदाश्वर्यतमं न यद्य पितरं मामपानै-वृतकथमपगता नित्यं निष्ठता अनृतकथा मिथ्याकथनं यस्मात् कर्तुमिच्छसि तदपि नाश्वर्यतमम् । तत्र हेतुः—यतो ज्येष्ठः शुणैः सर्वत्रेवोऽस्ति । श्रीकृष्णमेकान्वयि । 'जकारो ब्रह्मणि स्थितः इत्येकाहः' ॥ ३७ ॥ १८ ॥

गो० टी०—वञ्चनेति । या वञ्चना सामान्येन प्रतिश्रुत-शोर्वरयोर्भरताभिषेकत्वद्विवासनरूपविशेषपर्यवसायित्वक्या-

१ विनीति गो. पाठः । २ एकाहवर्तनेनेति गो. पाठः । ३ काके इति गो. पाठः । ४ लयेति गो. रा. पाठः । ५ मत्प्रियार्थं प्रियास्त्यक्त्वा वयासि विजनं वनमिति गो. रा. पाठः । ६ छात्राग्निकल्पयेति गो. पाठः ।

न चैतदाश्चर्यतमं यैस्त्वं ज्येष्ठः सुतो मम । अपानृतकथं पुत्र पितरं कर्तुमिच्छसि ॥ ३८ ॥
 अथ रामस्तैदा श्रुत्वा पितुरातस्य भाषितम् । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा दीनो वचनमब्रवीत् ॥ ३९ ॥
 प्राप्स्यामि यानद्य गुणान्को मे श्वस्तान्यदास्यति । अपक्रमणमेवातः सर्वकामैरहं वृणे ॥ ४० ॥
 इयं सराष्ट्रा सजना धनधान्यसमाकुला । मया विस्मृष्टा वसुधा भरताय प्रदीयताम् ॥ ४१ ॥
 वनवासकृता बुद्धिर्न च मेऽद्य च लिप्यति । यस्तु युद्धे वरो दत्तः कैकेय्यै वरद त्वया ॥ ४२ ॥
 दीयतां निखिलेनैव सत्यस्त्वं भव पार्थिव । अहं निदेशं भवतो यथोक्तमनुपालयन् ॥ ४३ ॥
 चतुर्दश समा वत्स्ये वने वनचरैः सह । मा विमर्शो वसुमती भरताय प्रदीयताम् ॥ ४४ ॥
 नहि मे काङ्क्षितं राज्यं सुखमात्मनि वा प्रियम् । यथानिदेशं कर्तुं वै तवेव रघुनन्दन ॥ ४५ ॥

मया उक्त्वा तामपि वञ्चनां हतसाविन्या कुलोचिताचारना-
 शिन्या अनया प्रचोदितस्त्वं निस्तर्तुमिच्छसि समापयितुमि-
 च्छसि अहो ते गुण इति भावः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—एतदाश्चर्यतमं न अपानृतकथमपग-
 तातृवचनम् एतच्च नाश्चर्यम् यतो ज्येष्ठो गुणैर्वयसा च
 हतोऽसि ॥ ३८ ॥

गो० टी०—न चेति । अपानृतकथम् अपगतासत्य-
 वचनम् ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—आतस्य पितुर्भाषितं श्रुत्वैकाहदर्शनेना-
 पीत्युक्तरूपं दीनः कैकेय्याच्च गच्छेति नियोगस्यावस्थानुष्ठेयत्व-
 प्रतिज्ञानात्तान्मात्रपितृमनोरथपूरणासक्त्याप्राप्तशोकश्च ॥ ३९ ॥

रा० टी०—अथेति । अदीनः सर्वकारं दीनत्वाभाववि-
 क्षिप्तो रामः अब्रवीत् ॥ ३९ ॥

गो० टी०—अथेति । भाषितम् एकाहदर्शनेनापीत्यायुक्तं
 शोकः एकाहमपि पितृदर्शनसौख्यं न लब्धमिति दीनः ॥ ३९ ॥

४०—४१] ति० टी०—तर्पितः सर्वकामैरित्यस्योत्तरमाह—
 प्राप्स्यामीति । गुणान्मुद्राणादीन् । अतः सर्वकामैः सर्वकाम-
 प्रतिनिधित्वेनापक्रमणमितो गमनमेव वृण इत्यर्थः यद्वाय
 प्रवाणे सतीमांशुगुणान्प्रतिज्ञापाठनजयर्मरूपान्प्राप्स्यामि श्री
 गमने कस्तान्दास्यति प्रसूताचर्म एव अतः सर्वकामैरि-
 त्वादि प्राण्यदेव ॥ ४० ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—प्राप्स्यामीति । अथ एत-
 त्काङ्क्षिकगमने यान्गुणान्स्वप्रतिज्ञत्वादीन्प्राप्स्यामि तान्गु-
 णान् ॥ तत्काङ्क्षिकगमने को दास्यति दाता एतेनाय स्थितौ
 तन्मङ्ग्यतीति सूचितमतः सर्वकामैर्विधिदोऽप्यपक्रमणमितः कीर्तनं
 गमनमेव वृणे । एतेन रामस्य सत्यप्रियत्वातिशयः सूचितः ॥ ४० ॥

गो० टी०—तर्पितः सर्वकामैरित्यस्योत्तरमाह—प्राप्स्या-
 मीति । गुणान् गुणविशिष्टाभिमतपदार्थान् सर्वकामैरपक्रमण-
 मेव वृणे सर्वकामप्रतिनिधित्वेनापक्रमणमेव वरय इत्यर्थः ॥ ४० ॥

रा० टी०—इयमिति । राघादिसहिता वसुधा भरताय
 प्रदीयतां पाठने भरतो नियोज्यतामित्यर्थः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—इयमिति । विसृष्टा त्वया ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—अथ वनवासकृता तदर्थं बुद्धिर्न चलि-
 प्यति अतो गमनालुप्तामेव कुर्वित्याशयः । अतिदानशून्यस्य
 भवतोऽलुचितमप्येतदित्याह—य इति ॥ ४२ ॥

रा० टी०—यनेति । चलिप्यति अन्यथा भविष्यति त्व-
 यापि कैकेय्यै यो वरो युद्धे दत्तः स वरः दीयतामतः निखिलेन
 सर्वेण कर्मणा त्वं सत्यो भव निदेशमाज्ञां पाठयन्सन्वत्स्ये
 अतः मा विमर्शः एतद्विरोधी विचारो न कर्तव्य इत्यर्थः ।
 श्लोकत्रयमेकाव्य ॥ ४२—४४ ॥

गो० टी०—वनवासोत्प्रेषणार्थं वाक्यम् ॥ ४२ ॥

गो० टी०—य इति । अत्र स इत्यप्याहार्यः निखिलेन स-
 वात्मना अतस्त्वं सत्यः सत्यवचनो भव ॥ ४३ ॥

४३] ति० टी०—निखिलेनाद्यैव मरप्रस्थापनात् निदेशं
 शासनम् ॥ ४३ ॥

गो० टी०—अहमिति । निदेशं शासनम् 'निदेशः शासनम्'
 इत्यमरः । वनचरैः तपस्विभिः ॥ ४४ ॥

४४] ति० टी०—वनचरैस्तपस्विभिः । मा विमर्शो
 भरताय राज्यदाने मास्तु संदेहः सर्वथा तस्मै वसुमती
 दीयताम् ॥ ४४ ॥

गो० टी०—अथ राजा निवृत्त मामित्यस्योत्तरमाह—मा
 विमर्श इति । मा विमर्शः विचारो मा भूत् आत्मनि मनसि दुर्ल-
 भ्र्यं वा वरिष्य राज्यं न काङ्क्षितमपि तु तव निदेशं तवाज्ञां
 यथाकर्तुमेव यथावत्कर्तुमेवेत्यर्थः ॥ ४५—४७ ॥

४५] ति० टी०—कथमेवमत आह—नहीति । आत्मनि
 स्वमनसि दुर्लब्धीयानां भ्रियं चोरिष्य राज्यं न काङ्क्षित-
 मपि तु तव निदेशं यथावत्कर्तुमेव काङ्क्षितमिच्छामि ॥ ४५ ॥

रा० टी०—स्वकायपूर्णत्वं बोधयमाह—नेति । निदेशमा-
 ज्ञाम् ॥ ४५ ॥

अपगच्छतु ते दुःखं मा भूर्बाष्पपरिप्लुतः । नहि क्षुभ्यति दुर्धर्षः समुद्रः सरितां पतिः ॥ ४६ ॥
 नैवाहं राज्यमिच्छामि न सुखं न च मेदिनीम् । नैव सर्वानिमान्कामात्रं स्वर्गं नै च जीवितम् ॥ ४७ ॥
 त्वामहं सत्यमिच्छामि नानृतं पुरुषर्षभ । प्रत्यक्षं तव सत्येन मुकृतेन च ते शपे ॥ ४८ ॥
 न च शक्यं मया तात स्थातुं क्षणमपि प्रभो । सै शोकं धारयस्वैमं नहि मेऽस्ति विपर्ययः ॥ ४९ ॥
 अर्थितो ह्यस्मि कैकेय्या वनं गच्छेति राघव । मया चोक्तं व्रजामीति तत्सत्यमनुपालये ॥ ५० ॥
 मा चोत्कण्ठां कृथा देव वने रंस्यामहे वयम् । प्रशान्तहरिणाकीर्णे नानार्शंकुनिनादिते ॥ ५१ ॥
 पिता हि दैवतं तात देवतानामपि स्मृतम् । तस्माद्दैवतमित्येव कारिष्यामि पितुर्वचः ॥ ५२ ॥
 चतुर्दशसु वर्षेषु गतेषु तृणसत्तम । पुनर्द्रक्ष्यसि मां प्राप्तं संतापोऽयं विमुच्यताम् ॥ ५३ ॥
 येन संस्तम्भनीयोऽयं सर्वो बाष्पकलो जनः । स त्वं पुरुषशार्दूल किमर्थं विक्रियां गतः ॥ ५४ ॥
 पुरं च राष्ट्रं च मही च केवला मया विसृष्टा भरताय दीयताम् ।
 अहं निदेशं भवतोऽनुपालयन्वनं गमिष्यामि चिराय सेवितुम् ॥ ५५ ॥

४६-४७] ति० टी०-क्षुभ्यति मर्यादां त्यजति ॥ ४६ ॥ ४७ ॥
 रा० टी०-अपेति । ते दुःखमपगच्छतु प्रवेष्टितसिद्धि-
 जांतेति विचारेण त्यजेत्यर्थः । हि यतः सरितां पतिः सङ्ग्रहः
 नैव क्षुभ्यति मर्यादां त्यजति ॥ ४६ ॥

रा० टी०-स्वेष्टितसिद्धिमेव भङ्ग्यन्तरेण बोधयन्नाह-
 नैवेति । राज्यादि नैवेच्छामि किं तु सत्यं सत्यवन्तं त्वामि-
 च्छामि अनृतमनृतवन्तं नेच्छामि मिथ्यासंसर्गशून्यं त्वामि-
 च्छामीत्यर्थः । तत्प्रतीतिं द्रव्यग्राह-सत्येन मुकृतेन च युक्तस्य
 तव शपे शपथं करोमि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४७ ॥ ४८ ॥

४८] ति० टी०-अनृतमनृतयुक्तम् एवं सत्यं सत्ययु-
 क्तम् । तव प्रत्यक्षं तव संनिधौ सत्येन मुकृतेन ते त्वया च शपे
 शपथं करोमीत्यर्थः ॥ ४८ ॥

गो० टी०-त्वामहमिति । अहं त्वां सत्यं सत्ययुक्तमि-
 च्छामि अनृतमनृतयुक्तं नेच्छामि तव प्रत्यक्षं प्रत्यक्षदैवभू-
 तस्य तव संनिधौ सत्येन मुकृतेन च ते दुर्धर्षं शप इत्यन्वयः ।
 “आवहुस्त्वा-” इत्यादिना चतुर्थी ॥ ४८ ॥

४९-५०] ति० टी०-क्षणमपि इह पुर इति शेषः ।
 स स्वमिमं मन्त्रमनसंभवं शोकं धारयस्व । विपर्यय इहाय स्थि-
 तिरूपं प्रतिज्ञातार्थविपरीतादुद्धानम् ॥ ४९ ॥ ५० ॥

रा० टी०-न चेति । स त्वं शोकं धारयस्व निवर्तयस्व
 अनवस्थानार्थकदुःखे रूपम् ॥ ४९ ॥

गो० टी०-न चेति । स्थातुमिह नगर इति शेषः ।
 विपर्ययः संकल्पितवक्त्रगमनोयोगनिवृत्तिः ॥ ४९ ॥

रा० टी०-अर्थित इति । राघव हे राम । त्वं वनं गच्छेति
 कैकेय्या अहमर्थितः आश्रयितोऽस्मि अहं व्रजामीति मया
 शोकं तद्वचनं यथा स्यात्तथाप्युपाख्ये वनं गच्छामीत्यर्थः ॥ ५० ॥

गो० टी०-न केवलं स्वराज्ञापरिपाकमार्थमेव गच्छामि
 किन्तु भद्रप्रतिज्ञापरिपालनार्थमपीत्याह-अर्थित इति ॥ ५० ॥

५१-५३] ति० टी०-उत्कण्ठा दर्शनादिविषयोत्कण्ठा
 अन्यं दुःखम् ॥ ५१-५३ ॥

रा० टी०-मेति । उत्कण्ठामितः प्रभृति चतुर्दशवर्षसंख्या
 कालिकदर्शनविषयकौत्सुक्यं मा कृथाः ॥ ५१ ॥

गो० टी०-मा चेति । उत्कण्ठाम् उत्कलिकाम् ‘उत्क-
 ण्ठोत्कलिके समे’ इत्यमरः । शोकातुरतया स्मरणमिति
 यावत् ॥ ५१ ॥

रा० टी०-पितेति । दैवतं देवता तस्मादेतोः दैवतं देवता
 देवतासंख्येवेतोर्दे पितुर्वचः कारिष्यामि ॥ ५२ ॥

रा० टी०-चतुर्दशस्थिति । गतेषु व्यतीतेषु प्राप्तमशी-
 ध्यावासिभिः सङ्कृतं मां त्वं द्रक्ष्यसि द्रष्टासि एतेन तस्य सर्व-
 लोकेषु कामचारत्वं सूचिषम् पुनरित्यनेनावधिमध्येऽप्येकवारं
 दर्शनं भवितेति ध्वनितम् अतः अयं मद्भियोगहेतुकः संतापः
 शोको विमुच्यताम् ॥ ५३ ॥

गो० टी०-पितेति । देवतानामपि दैवतमिति स्मृतं कि-
 न्तु मनुष्याणामिति भावः । दैवतमित्येव पिता परमदैवतमिति
 मत्वेत्यर्थः ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

५४] ति० टी०-येन त्वया ॥ ५४ ॥

रा० टी०-तव शोकः सर्वथा न युक्त इति बोधयन्नाह-
 येनेति । बाष्पकलः वियोगहेतुकशोकजनितामुष्णतोऽयं जनः
 येन त्वया संस्तम्भनीयः बाष्परहितः कर्तव्यः स त्वं विक्रियां
 वित्तविकारं किमर्थं गतः प्राप्तः ॥ ५४ ॥

गो० टी०-येनेति । संस्तम्भनीयः निवृत्तबाष्पः कर-
 णीयः ॥ ५४ ॥

५५] ति० टी०-केवला कृत्वा चिराय वनं सेवितुं गमि-
 ष्यामि ॥ ५५ ॥

मया विरैष्टां भरतो महीमिमां सशैलखण्डां सैपुरोपकाननाम् ।
 शिवास्तु सीमास्वनुशास्तु केवलं त्वया यदुक्तं नृपते तथास्तु तत् ॥ ५६ ॥
 न मे तथा पार्थिव दीयते मनो महत्सु कामेषु न चात्मनः प्रिये ।
 यथा निदेशे तव शिष्टसंमते व्यैपैतु दुःखं तव मत्कृतेऽनघ ॥ ५७ ॥
 तदद्य नैवानघराज्यमव्ययं न सर्वकामान्वैसुधां न मैथिलीम् ।
 न चिन्तितं त्वामनृतेन योजयन् नृणीय सत्यं व्रतमस्तु ते तथा ॥ ५८ ॥
 फलानि मूलानि च भक्षयन्वने गिरिंश्च पश्यन्सरितः सरांसि च ।
 वनं प्रविश्यैव विचित्रपादपं सुखी भविष्यामि तवास्तु निर्वृतिः ॥ ५९ ॥
 एवं स राजा व्यसनाभिपन्नस्तीपेन दुःखेन च पीड्यमानः ।
 आलिङ्ग्य पुत्रं सुविनष्टसंज्ञो भूमिं गतो नैव विचैष्ट किञ्चित् ॥ ६० ॥

रा० टी०—पुरमिति । विरैष्टा इदानीं त्वका केवलापुरा-
 विरहिता च मही दीयताम् अहं तु वनं गमिष्यामि ॥ ५६ ॥

गो० टी०—सणः शोकनिवृत्तये पुनः पुनराह—पुरं जेत्या-
 दि । मया निरुष्टं पुरं च दीयतां मया निरुष्टं राज्यं च दीयता-
 मिति प्रत्येकमन्वयः । सेवितुं न पुनर्यैवागन्तुम् ॥ ५६ ॥

५६] ति० टी०—शिवास्तु सीमास्त्विति स्थित इति शेषः ।
 मया विना तेनान पुरे स्थातुमशक्यत्वादिति भावः । केवलम-
 दृष्टास्तु रक्षणमात्रं करोतु, न तु राजत्वाभिमानो राज्यसुखं
 वा तस्येति ध्वनितम् अनेन राज्ञोऽजीवर्न भरतस्य नन्दिग्राम-
 वासश्च ध्वनितः । शिवास्तु सीमास्तु रममाण इत्यापाततोऽर्थः
 त्वया यदुक्तं कैकेयीं प्रतीति शेषः ॥ ५६ ॥

रा० टी०—मयेति । सशैलखण्डां शैलखण्डसहितां सपुरो-
 पकाननां पुरग्रामादिसहितामिमां महीं शिवास्तु राजकल्याणका-
 रणीयु सीमास्तु मद्रवंशमर्यादास्तु स्थितो भरत अदृष्टास्तु शिवां
 'ससीमास्तु' इति पाठे इमे अपि महीविशेषणे ॥ ५६ ॥

गो० टी०—मयेति । शिवामित्यनेन राज्यस्य दुर्भरत्वात्
 त्यजामीति गम्यते इदं च स्वेच्छया न करोमि किंतु त्वद्वश-
 यैवेत्याह—त्वया यदिति ॥ ५६ ॥

५७] ति० टी०—यथा शिष्टसंमते तव निदेशे मया मनो
 दीयते, तथा महत्सु कामेषु काम्यवस्तुषु मनः संकल्पात्मकं
 मे मया न दीयते न च नाप्यात्मनोऽन्तःकरणस्य प्रियेऽतो
 मत्कृते दुःखं व्यैपैतु ॥ ५७ ॥

रा० टी०—राजानं पुनर्वाचयन्नाह—नेति । हे पार्थिव !
 शिष्टसंमते तव निदेशे आज्ञायां यथा मनो दीयते संस्थाप्यते
 तथा महत्सु प्राकृतविलङ्घनेषु कामेषु अत्यन्तसोभावात्सु भवना-
 दिव्यस्पर्शः आत्मनः प्रिये स्वदृष्टादियु च मनो न दीयते अतो
 मत्कृते मर्यादं दुःखं व्यैपैतु त्यजतु भवानिति शेषः ॥ ५७ ॥

गो० टी०—नेति । दीयते स्थाप्यते ॥ ५७ ॥

५८-५९] ति० टी०—त्वामनृतेन योजयन् राज्यादिकं
 चिन्तितं मद्रिषयचिन्तावन्तं त्वामपि न नृणीय न वरिष्यामीति
 मे सत्यं व्रतं तथा ते व्रतं कैकेयीवरदानसंकल्पः सत्यमस्तु
 अत्र चिन्तितं त्वामित्यनेन चिन्तया तव मरणेऽपि मया न
 स्येयं मरणादपि परलोकनाशकारुतत्वस्यातिकष्टत्वं सूचितम्
 तेन तव मरणेन मे दुःखं नापि पापं यथा तवानृतत्वकारण
 इति सूचितम् ॥ ५८ ॥ ५९ ॥

रा० टी०—तदिति । हे अनघ ! चिन्तितं मन्विताविशिष्टं
 त्वामनृतेन सूचया योजयन्समव्ययं बाधारहितं राज्यं न सर्व-
 कामान् मैथिलीं न नृणीयमस्तु ते व्रतं संकल्पः सत्यमस्तु ॥ ५८ ॥

गो० टी०—तदिति । त्वामनृतेन योजयन् सन् राज्या-
 दिकं न नृणीय तव व्रतं यथा सत्यं तथास्त्वित्यन्वयः ॥ ५८ ॥

रा० टी०—मद्रोजनदिविषयिण्यापि चिन्ता न कर्तव्येति
 बोधयन्नाह—फलानीति । फलानि मूलान्येव भक्षयन्सुखी
 भविष्यामि अतः तव निर्द्वैतिः परमानन्दोऽस्तु ॥ ५९ ॥

गो० टी०—मम दुःखं भविष्यतीति त्वया न क्लेशव्यमि-
 त्याह—फलानीति । निर्द्वैतिः सुखम् ॥ ५९ ॥

६०] ति० टी०—तापस्त्वग्दाहोत्पादकः दुःखमन्तव्य-
 योत्पादकम् ॥ ६० ॥

रा० टी०—एवमिति । व्यसनाभिपन्नः व्यसनं रामकर्मका-
 भिषेकत्यागः अभिपन्नं प्रापितं येन सः किञ्च व्यसनं राजनृता-
 न्तत्यागमभिपन्नः प्राप्तः शोकेन दुःखेन तत्कार्येण च पीड्य-
 मानः अत एव विनष्टसंज्ञः कार्याकार्यविवेकारहितः भूमिं गतो
 किञ्चिदपि न विचेष्ट ॥ ६० ॥

गो० टी०—एवमिति । एवम् उक्तवन्तमिति शेषः ।
 स्वग्दाहोत्पादकः शोकः दुःखमन्तव्ययोत्पादकम् । न विचेष्ट
 न चेष्टते स्म ॥ ६० ॥

१ निरुष्टमिति गो. पाठः । २ सपुरां सकाननामिति गो. पाठः । ३ शिवां सुसीमामिति गो. पाठः । ४ दीयते इति गो. रा. पाठः । ५ व्यैप-
 स्त्विति रा. पाठः । ६ न सुखाभिति गो. पाठः । ७ जीवितमिति गो. पाठः । ८ शोकेनेति गो. पाठः । ९ तन्मयमान इति गो. पाठः । १० मोहमिति गो.
 पाठः । ११ विचेष्टेति गो. रा. पाठः ।

देव्यः समस्तां रुदुः समेतास्तां वर्जयित्वा नरदेवपत्नीम् ।

रुदन्मुमन्त्रोऽपि जगाम मूर्च्छां हाहाकृतं तत्र बभूव सर्वम् ॥ ६१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ १४ ॥

पञ्चत्रिंशः सर्गः ।

अथेयं संश्राप्तं रम्भापि शिथिलयेदाग्रहमिति सुमन्त्रः कैकेयी मातुर्दुश्चरितं प्रस्तुत्य कैकेयीं दुर्धरं निनिन्दाथापि क्रोध-
स्तस्यां नावकाशं प्रपदे ।

ततो निर्धूय सहसा शिरो निःश्वस्य चासकृत् । पाणिं पाणौ विनिष्पिप्य दन्तान्कटकटाय च ॥ १ ॥

लोचने कोपसंरक्ते वर्णं पूर्वोचितं जहत् । कोपाभिभूतः सहसा संतापमशुभं गतः ॥ २ ॥

मनः समीक्षमाणश्च सूतो दशरथस्य च । कम्पयन्निव कैकेय्या हृदयं वाक्शरैः शितैः ॥ ३ ॥

वाक्यवज्रैरनुपमैर्निभिन्दन्निव चाशुभैः । कैकेय्याः सर्वमर्माणि सुमन्त्रः प्रत्यभाषत ॥ ४ ॥

६१] ति० टी०—समेता मिलिताः तां कैकेयीम् हाहा इति शब्दः कृतो येन तथाभूतं सर्वं परिचारिकादिजन-
जातम् ॥ ६१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—राजदत्तान्तस्तु कृत्वा कौशल्यादीनां दत्तान्तं वर्ण-
यनाह—देव्य इति । समेताः कौशल्यासमीपं प्राप्ताः सम-
स्ताः देव्यो राजमहिष्यः तां सुख्यां नरदेवपत्नीं कौशल्यां वर्ज-
यित्वा रुदुः अत एव सुमन्त्रोऽपि रुदन्सन्मूर्च्छां जगाम अत
एव तत्र तस्मिन्समये सर्वं पुरं हाहाकृतं हाहाशब्दवद्बभूव
कौशल्यां वर्जयित्वेत्यनेन तस्याः तात्कालिकशोकाभावः सूचितः
तेन रामोपदेशस्य अघटितघटनापदीयस्त्वं व्यक्तम् ॥ ६१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—देव्य इति । तां रामस्तस्मादितः शीघ्रं वनं
गन्तुं त्वमर्हसीत्यायुक्तरीत्युक्तां कैकेयीं हाहाकृतं हाहाशब्दस्य
कृतं करणं यस्मिंस्तत्तथा सर्वं परिचारिकादिजनजातम् ॥ ६१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

१] ति० टी०—एवं सपरिकरस्य राज्ञः परमशोके प्राप्ते
सुमन्त्रः कैकेयीं प्रत्याह—तत इति । शिरोनिर्धूय नगारि कोपवि-
काराभिनयः । कटकटाय कटकटशब्दवतः कृत्वा ॥ १ ॥

२] ति० टी०—कोपसंरक्ते कृत्वेति शेषः वर्णं सुखका-
न्तिम् । पूर्वोचितं पूर्वकालस्थितं राजमन्त्रिण उचितं च ॥ २ ॥

३—४] ति० टी०—दशरथस्य नः समीक्षमाणः कैकेयीवि-
षयेहरितं जानन् ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सर्वस्यातिशोकवत्त्वादेतोः
शिरः असकृन्निर्धूय कराभ्यां संताप्य दन्तान्कटकटाय कटक-
टाशब्दविशिष्टान्कृत्वा लोचने कोपसंरक्ते कोपेन अकालप्रार्थ-
नाहेतुकमन्थराविषयक्रोधेन संरक्ते अत्यरुणे कृत्वा कोपाभि-
भूतः कोपः अभिभूतः पराभूतो येन सः अशुभं शुभनिवर्तकं
संतापं जनानां खेदं गतो निवर्तकः सूतः सुमन्त्रः दशरथस्य
मनः अन्तर्द्वेष्टि समीक्षमाणः जिज्ञासमानः सन् अत एव पूर्वो-
चितं पूर्वकालिकयोग्यताविशिष्टं वर्णं स्वनम्रतामित्यर्थः ।
जहत् त्यजन् सन्नत एव शितैः तीक्ष्णैः वाक्शरैः कैकेय्या हृदयं
हृत् हृदयमयते अन्यविषयं प्रापयति तन्मन्थरामित्यर्थः ।
सामान्ये नपुंसकं कम्पयन्निव आशुभैः जनसंतापनिवर्तकत्वे-
नातिशुभहेतुभिः अनुपमैः अतिविलक्षणत्वेनोपमारहितैः वा-
क्यवज्रैः लक्ष्यविदारकत्वेन वज्रसदृशवचनैः कैकेय्याः सर्वम-
र्माणि संभावितापराधजातानि निभिन्दन् विदारयन्निव प्रत्य-
भाषत अनुकरणशीलकटकटाशब्दप्रकृतिककरोत्यर्थेणजन्तप्र-
कृतिकल्पयन्तं कटकटय्येति 'कटकटाय' इति पाठे तु कटकटां
कटकटाशब्दत्वमयते प्राप्नोतीति कटकटायः तं करोतीति
णिचि ल्यपि च साधुः गत इत्यत्रान्तर्भावितनिजार्थः कर्तरि
निष्ठा । श्लोकचतुष्टयेकाव्ययि ॥ १—४ ॥

गो० टी०—सुमन्त्रस्य कैकेयीविषयकोपाशुभार्थं दशरथ-
तत इत्यादि । कटकटाय कटकटाशब्दयुक्तान् कृत्वा कट-
काशब्दात्करोतीतिपुन्यन्ताह्वयम् । कोपसंरक्ते कृत्वेति शेषः ।
वर्णं देहकान्तिं पूर्वोचितं पूर्वभूयस्तं स्वाभाविकमित्यर्थः ।
जहत् त्यजन् कोपरकाङ्क्ष इत्यर्थः अशुभं तीव्रमित्यर्थः मनः
समीक्षमाणः कैकेयीविषयजेहरितं जानमित्यर्थः सूतः सात्वि-
आशुगैरिव बाणैरिव स्थितैः वाक्यवज्रैः वाक्सौरेर्मर्माणि मर्म-
स्थानान् शोभान् निभिन्दन् प्रकाशयन् ॥ १—४ ॥

१ ततः संसरुदुरिति गो. पाठः । २ कटकटय्येति गो. कटकय्येति रा. पाठः । ३ स इति गो. पाठः ।

यस्यास्तव पतिस्त्यक्तो राजा दशरथः स्वयम् । भर्ता सर्वस्य जगतः स्थावरस्य चरस्य च ॥ ५ ॥
 नह्यकार्यतमं किञ्चित्तव देवीह विद्यते । पतिघ्नीं त्वामहं मन्ये कुलघ्नीमपि चान्ततः ॥ ६ ॥
 यन्महेन्द्रमिवाजय्यं दुष्प्रकम्प्यमिवाचलम् । महोदधिमिवाक्षोभ्यं संतापयसि कर्मभिः ॥ ७ ॥
 मावमंस्था दशरथं भर्तारं वरदं पतिम् । भर्तुरिच्छा हि नारीणां पुत्रकोट्या विशिष्यते ॥ ८ ॥
 यथावयो हि राज्यानि प्राप्नुवन्ति नृपक्षये । इक्ष्वाकुकुलनाथेऽस्मिस्तं लोपयितुमिच्छसि ॥ ९ ॥
 राजा भवतु ते पुत्रो भरतः शास्तु मेदिनीम् । वयं तत्र गमिष्यामो यत्र रामो गमिष्यति ॥ १० ॥
 न च ते विषये कश्चिद्वाहणो वस्तुमर्हति । तादृशं त्वममर्यादमद्य कर्म करिष्यसि ॥ ११ ॥
 नूनं सर्वे गमिष्यामो मार्गं रामनिषेवितम् । त्यक्ता या बान्धवैः सर्वैर्ब्राह्मणैः साधुभिः सदा ॥ १२ ॥
 का प्रीती राज्यलाभेन तव देवि भविष्यति । तादृशं त्वममर्यादं कर्म कर्तुं चिकीर्षसि ॥ १३ ॥

५] ति० टी०—यस्यास्तव यया त्वया ॥ ५ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिभाषणमेवाह—यस्या इति । स्थावरस्य चरस्य च सर्वस्य जगतो भर्ता पालकः यस्याः तव पतिः राजा दशरथः स्वयं शोभनः अयः शुभावहो विषयिस्मिस्तद्वाज्यं त्यक्तः 'अयः शुभावहो विधिः' इत्यमरः कर्तरि निष्ठा तस्याः तव इह रामाभिषेके अकार्यतमं किञ्चित्तव विद्यते एतेन रामाभिषेकानन्तरं वनयात्रा स्यादिति प्रार्थना सूचिता । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ५ ॥

गो० टी०—यस्या इत्यादि । यस्यास्तव यया त्वयेत्यर्थः । नवेत्यत्र तस्या इत्युपस्कार्यम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—अतः—नहीति । हे देवि ! तवातिशयेन कर्तुमशक्यं न किञ्चिद्विरते । इह संसारे अन्ततः सर्वान्ते त्वत्कृत्यसाध्यफलविचार इत्यर्थः । पतिघ्नीमिति । रामगमने राजमरणस्यावश्यकत्वादिति भावः । रामस्य विवासनाद्राजो मरणाच्च कुलघ्नीम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अचलमिव दुष्प्रकम्प्यम् । कर्मभिः क्रूरैः संतापयसि राजानमिति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०—ननु यदि तव प्रार्थितं वरं स्यात्तर्हि अतिबुद्धिमती मन्थरात्रार्थे संमतिं कृतो न कुर्यादित्यत आह—पतिघ्नीमिति । यतः यथस्याः कर्मभिः वचनैः महेन्द्रमिन्द्रमिवाजय्यं जेतुमशक्यमचलं महापर्वतमिव दुष्प्रकम्प्यं महोदधिं सखदमिवाक्षोभ्यं राजानं संतापयसि तस्मादेतोः तां त्वां विलक्षणसंमतिदानीत्वेन सर्वेक्षीभ्योऽन्यन्तभिर्जा मन्थरामिव पतिघ्नीं सर्वस्वामिपीडादानीमत एव कुलघ्नीं प्रजादिसमूहपीडादानीमहं मन्ये प्रसिद्धोऽन्यपर्यायः त्वन्नन्दः सर्वोदो अत एवास्य वचनस्य वक्ष्यमाणकृताश्रयदुष्प्रकृत्यम् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—पतिघ्नीमिति । अन्ततः पर्यवसानगत्या पतिहननद्वारा सर्वेषां विनाशवादिति भावः । तत्रैव युक्त्यन्तरमाह—यदिति ॥ ६ ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—भर्तुरिच्छा भर्तुरिच्छाविषयादुत्तरणम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—मेति । दशरथं मावमंस्थाः तदवमानं न कुर्वि-

त्यर्थः । ननु रामेच्छयैव मयेत्यं कियते इत्यत आह—पुत्रकोट्याः पुत्रकोटीच्छातः भर्तुः पाणिग्रहीतुः इच्छा विशिष्यते एतेन श्रीभिः पर्यदुत्तरणेनैव वर्तितव्यमिति सूचितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—मावमंस्था इत्यादि । भर्तुरिच्छा हि भर्तुरिच्छादुत्तरणमेव पुत्रकोट्या इति पञ्चमी पुत्रादुत्तरणं त्यक्त्वापि भर्तुरिच्छादुत्तरण्येति भावः ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—यथावयः वयःकममनतिकम्प्य नृपक्षये राजभूतपितृक्षये राज्यानि प्राप्नुवन्ति ज्येष्ठक्रमेणेति यावत् तमिममनादिप्रवृत्तमाचारमिद्वक्त्राकुलनाथे दशरथे जीवत्येव लोपयितुमिच्छसीति योजना ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—ननु भर्तुः राज्ये स्थितत्वात्किमर्थं पुत्राभिषेकयत्न इत्यत आह—यथेति । यथावयः वृद्धावस्थातिरिक्तावस्थामनतिकम्प्यैव नृपक्षये राज्यासने स्थिता इक्ष्वाकुकुलराजा इति शेषः राज्यानि प्राप्नुवन्ति पालयन्तीत्यर्थः । एतेन वृद्धावस्थायां तपः कुर्वन्तीति सूचितम् । अस्मिन् दशरथे तं तपधरणधर्मं लोपयितुं ध्वंसितुमिच्छसि एतेनेदं न युक्तमिति व्यञ्जितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—यथेति । यथावयः वयःकममनतिकम्प्य ज्येष्ठक्रमेणेत्यर्थः प्राप्नुवन्ति पुत्रा इति शेषः इक्ष्वाकुकुलनाथे वर्तमान इति शेषः । तत्पूर्वोक्तराजधर्मद्वयम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—ननु पतिपुत्रादुक्तं त्वद्वचो नाद्रियते इत्यत आह—राजेति । भरतः मेदिनीं शास्तु अत एव राजा भवतु वयं तु तत्र गमिष्यामः ॥ १० ॥

गो० टी०—राजेति । शास्तु शास्तु च ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—विषये देशे तादृशं ब्राह्मणवासान् इह अमर्यादमतिक्रमिताज्येष्टराज्यादिव्यवहारं करिष्यसीत्यनेनापि रामं निवर्तयेति एवमिति ॥ ११-१२ ॥

रा० टी०—अन्येऽपि गन्तार इति बोधयन्माह—नेति । अमर्यादं प्रारब्धकार्यनिवर्तनरूपमर्यादाविच्छेदं तादृशं प्रारब्धाभिषेकस्याजनपूर्वकप्रजाजनं कर्म करिष्यसि चेत्तर्हि ते विषये देशे कश्चिद्वाहणो विज्ञाता वस्तु नार्हति अर्हति "वर्तमानासामीप्ये" इति भविष्यति छट् । अत्रेदं ॥ १२ ॥

आश्चर्यमिव पश्यामि यस्यास्ते वृत्तमीदृशम् । आचरन्त्या न विदता सद्यो भवति मेदिनी ॥ १४ ॥
महाब्रह्मर्षिर्लुष्टा वा ज्वलन्तो भीमदर्शनाः । धिग्वाग्दण्डा न हिंसन्ति रामप्रवाजेन स्थिताम् ॥ १५ ॥
आम्रं छित्त्वा कुठारेण निम्बं परिचरेत्तु कैः । यश्चैनं पयसा सिञ्चेन्नैवास्य मधुरो भवेत् ॥ १६ ॥
अभिजात्यं हि ते मन्ये यथा मातुस्तथैव च । नहि निम्बात्सर्वेत्सौद्रं लोके निगदितं वचः ॥ १७ ॥
तव मातुरसद्ग्राहं विर्वै पूर्वं यथा श्रुतम् । पितुस्ते वरदः कश्चिद्ददौ वरमनुत्तमम् ॥ १८ ॥

गो० टी०-नेति । विषये देशे 'नीदृजनपदो देशविषयौ' इत्यमरः । ब्राह्मण इति सत्पुरुषमात्रोपलक्षणं तत्र हेतुमाह-तादृशमिति । तादृशं ब्राह्मणनिर्गमनार्हम् अमर्यादज्येष्ठभिषेकादिमर्यादाशून्यम् ॥ ११ ॥

१४] ति० टी०-यस्यास्त इदं चोदं वृत्तमस्ति तथा त्वया तदाचरन्त्या हेतुभूतया ग्रथिवी यज विदुता न विदीर्णा तदाश्चर्यमिव पश्यामि ॥ १४ ॥

रा० टी०-आश्चर्यमिति । इदंशमर्यादं ते वृत्तं वृत्तान्तमाचरन्त्याः आचरन्त्याः यस्याः मन्थरायाः मेदिनी पृथ्वी सद्यो न विदुता विदीर्णा तस्यास्तेजः आश्चर्यमिव पश्यामि । तेज इत्यप्याहृतम् ॥ १२ ॥

गो० टी०-आश्चर्यमिति । इदंशममर्यादं वृत्तसमाचारमाचरन्त्या यस्यास्ते मेदिनी न विदुता न विदीर्णा तस्यास्ते इदमविदारणमाश्चर्यमिव पश्यामि ॥ १२ ॥

१५] ति० टी०-किं च महाब्रह्मर्षिभिः सृष्टाः प्रयुक्ताः, ज्वलन्तोऽग्निवद्भस्मकरणसमर्थाः, भीमदर्शना भीमं फलं दृश्यते येषु तादृशा धिमिति वायूपा दण्डास्त्वां न हिंसन्ति इदमप्याश्चर्यमित्युक्तार्थः । स्थितां वृत्तनिश्चयात् अनेन सर्वं त्वां धिक्कुर्वन्तीति ध्वनयति ॥ १५ ॥

रा० टी०-महेति । महाब्रह्मर्षिसृष्टाः वसिष्ठप्रभृतिप्रयुक्ता वाग्दण्डाः रामप्रवाजेन स्थितां परमहेतुभूतां मन्थरामित्यर्थः यतो न हिंसन्ति अतो धिक् प्रत्यासत्तिन्यायेन वाग्दण्डानेवेत्यर्थः ॥ १३ ॥

गो० टी०-महाब्रह्मर्षीति । महाब्रह्मर्षिभिः वसिष्ठादिभिः सृष्टाः प्रयुक्ताः ज्वलन्तः तीव्राः धिग्वाग्दण्डाः धिमित्येवंरूपाः वाग्दण्डाः रामप्रवाजेन स्थितां स्थिरवृद्धिं त्वां न हिंसन्ति वाशब्द एवकारार्थः 'वा स्याद्विकल्पोपमयोरेवार्थे च सङ्गच्छे' इति विश्वः ॥ १३ ॥

१६] ति० टी०-अथान्यापदेष्टेन राजानं निन्दति-आम्रमिति । परिचरेदाळवादिकरणेन रोपयेत्, आम्रस्थाने तं च पुनः पयसा सिञ्चेत् अतएव निम्बसेवा कुर्वतः प्रीतये स मधुरो न भवेत् अतो हृदयेवै कैकेय्यद्वयतेनं राज इत्याशयः ॥ १६ ॥

रा० टी०-इदानीमस्मत्प्रागपूर्वकमन्थरासंमतिग्रहणं त्वदनिष्कारकमेवेति बोधयन्नाह-आम्रमिति । कुठारेण आम्रं छित्त्वा अतिस्वादास्पदीभूतनिम्बवृद्ध्यादिप्रतिबन्धकीभूत-

वृद्ध्या भित्त्वा निम्बं परिचरेत् स्वादुलाभवृद्ध्या सेवेत यथ एवं निम्बं पयसा सिञ्चेत्तस्यास्य परिवरणसेचनयोः कर्तुरपि मधुरो न भवेदेतेन मन्थरासंमतौ इष्टसाधिकात्ववृद्धिर्न कर्तव्येति सूचितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०-अथ कैकेयीदशरथावन्यापदेष्टेन निन्दति-आम्रमिति । आम्रं मधुरफलदं कुठारेण सद्यः वृद्धिपूर्वकं छित्त्वा निम्बं कटुफलकं च परिचरेत् आळवालादिकरणेन संरुद्धं यश्चेत्यपि स एवेत्यते एवं निम्बं पयसा क्षीरेण सिञ्चेत् अस्य आम्रं छित्त्वा निम्बं पयसा सिञ्चतः स इति शेषः स निम्बः मधुरः मधुरफलदः नैव भवेत् अनेन सुपुत्रं रामं वरव्याजेन विवाप्त्य कैकेयीचितावसरणं न युक्तमित्युक्तं तेन च सर्वथा कैकेयी कटुदेवेत्युक्तम् ॥ १४ ॥

१७] ति० टी०-इदानीं कैकेय्या मर्मवचनान्पच्यह-आभिजात्यमिति । यथा ते मातुराभिजात्यं प्रशस्तमातापितृजत्वोचितव्यवहाररूपं तथैव ते तव मन्ये कारणावसारि स्वात्कार्यस्येति भावः । तदुपपादयति वृष्टान्तेन-नहीति । निम्बात्सौद्रं न सवेदिति वचो लोकप्रसिद्धं किञ्चेत्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०-इदानीमस्तत्संग्रहस्तव दुस्त्यज इति बोधयन्नाह-आभिजात्यमिति । यथा येन प्रकारेण ते तव मातुः आभिजात्यं स्वभावः तवापि तत्तथैव इति अहं मन्ये निश्चिनोमि । त्वनिश्चित्यस्य प्रामाणिकत्वं द्रव्यन्नाह-हि यतः निम्बात् सौद्रं मधु न भवेत् इति वचः लोके निगदितम् एतेन तन्मातुः असत्संग्रहकर्तृत्वभाववतीत्वं व्यञ्जितम् ॥ १५ ॥

गो० टी०-अभिजातमिति । अभिजातमभिजननं स्वभाव इति यावत् ते मातुर्यादृशी तादृशी तवापि प्रकृतिरित्यर्थः । कारणावसारिकार्यसंभवे लौकिकवाक्यं निदर्शयति-नहीति । सौद्रं मधु सवेदित्यत्र इतिकर्णं बोध्यम् ॥ १५ ॥

१८] ति० टी०-ननु मे मातुः कथमभिजात्यवृत्तित्वाह-तवेति । असद्ग्राहं घोरपापकर्माभिनिवेष्टं पूर्ववृद्धेभ्यो यथा येन प्रकारेण भूतं तथा संप्रति विष स्मरामः । तदेवाह-पितुरित्यादि । कश्चिद्वृत्तिः ॥ १८ ॥

रा० टी०-तदेवोपपादयन्नाह-तवेति । पूर्वं यथाभूतं भुतमनतिक्रम्य तव मातुः असद्ग्राहमस्तत्संग्रहकर्तृत्वभावं विधाय । भुतमेव बोधयन्नाह-वरदो वरदानसमर्थः कश्चिद्वृत्तमर्थं श्रेष्ठं वर्तते तव पितुः पित्रे ददौ ॥ १६ ॥

१ विदुतेति गो. पाठः । २ जुष्टा वेति गो. पाठः । ३ य इति गो. रा. पाठः । ४ अभिजातमिति गो. पाठः । ५ भवेदिति रा. पाठः । ६ विश्वः पूर्वमिति गो. रा. पाठः ।

सर्वभूतरूतं तस्मात्संजज्ञे वसुधाधिपः । तेन तिर्यग्गतानां च भूतानां विदितं वचः ॥ १९ ॥
 ततो जृम्भस्य शयने विरुताद्भिरवर्चसः । पितुस्ते विदितो भावः स तत्र बहुधाहसत् ॥ २० ॥
 तत्र ते जननीं क्रुद्धा मृत्युपाशमभीप्सती । हासं ते नृपते सौम्य जिज्ञासामीति चाब्रवीत् ॥ २१ ॥
 नृपश्चोवाच तां देवीं हासं शंसामि ते यदि । ततो मे मरणं सद्यो भविष्यति न संशयः ॥ २२ ॥
 माता ते पितरं देवी पुनः केकयमब्रवीत् । शंस मे जीव वा मा वा न मां त्वं प्रहसिष्यसि ॥ २३ ॥
 म्रियया च तथोक्तः स केकयः पृथिवीपतिः । तस्मै तं वरदायार्थं कथयामास तत्त्वतः ॥ २४ ॥

गो० टी०—कैकेय्याः पतिप्रीत्यस्वभावो मातृसंबन्धप्रयुक्त इति प्रस्तावं कृत्वा तन्मातुः उक्तान्तं वक्तुमुपक्रमते—तत्र मातुः रित्यादिना । असद्वाहमसदर्थानिनिवेशं पूर्वं यथा तेन प्रकारेण श्रुतं तथा विप्रः ॥ १६ ॥

१९] ति० टी०—तस्माद्भरदानात्सर्वभूतानां व्यक्ताव्यक्-वाचां रूतं शब्दं तद्गोध्यमर्थं संजज्ञे जानीते स्म तेन सर्व-भूतरुतत्वेन तिर्यग्गतानां तिर्यक्स्मृततां पृष्ठपक्ष्यादीनां वचो विदितं ज्ञातार्थं भवति ॥ १९ ॥

रा० टी०—वरस्वरूपं बोधयन्नाह—सर्वेति । तस्माद्भरदा-नाद्वसुधाधिपस्तत्र पिता सर्वभूतरूतं सर्वभूतोच्चारितशब्दं संजज्ञे तच्छ्रवणसामर्थ्यं प्रापेत्यर्थः अत एव तेन राज्ञा तिर्यग्गताना-मपि भूतानां वचो विदितं ज्ञातम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—पितुरिति । कथिष्योमी गन्धर्व इति श्रुतं तस्माद्भरदानात् रूतं शब्दम् 'तिरश्चां वासितं रूतम्' इत्य-मरः । संजज्ञे सम्यक् ज्ञातवान् तेन सर्वभूतरुतज्ञेन राज्ञा तिर्य-ग्गतानां तिर्यग्गमनानाम् ॥ १७ ॥

२०] ति० टी०—ततस्तत एव हेतोः शयने शयानस्य ते पितुर्भूरिवर्चसः सुवर्णकान्तेजुंभस्य जृम्भारूपस्य पक्षिणो भावोऽभिप्रायो विरुतात्तदीयशब्दाद्विदितः । अथ स ते पिता तत्र शयने शयान एव तद्भावरिज्ञानजसंतोषेण बहुधा द्वि-विष्टप्रकारेण आहसत् ॥ २० ॥

रा० टी०—तत इति । ततः शब्दविज्ञातृत्वप्राप्त्यनन्तरं जृम्भस्य पक्षिविशेषस्य विरुताच्छब्दात् जृम्भस्य भावोऽभिप्रायः शयने पर्यङ्कशयानस्येति शेषः भूरिवर्चसस्ते पितुः विदितो ज्ञातः अत एव सः ज्ञाताभिप्रायस्त्वत्पिता तत्र तस्मिन् शयने बहुधा अनेकवारमहसत् एतेन तदभिप्रायस्य हास्यरसोत्पा-दकत्वं व्यक्तम् ॥ २० ॥

गो० टी०—तत इति । जृम्भस्य पिपीलीकाविशेषस्य श-यने शयनसमीपे पर्यङ्काधःप्रदेश इत्यर्थः । भूरिवर्चस इति पितुर्विशेषणं वरदाभेन अधिकतेजस इत्यर्थः जृम्भविशेषणं वा तदा सुवर्णवर्चस इत्यर्थः । 'सुवर्णे भूः' इत्यमरः । सः पिता तत्र रूते विषये बहुधा द्विभिः अहसत् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—तत्र शयने शयाना ते जननी मामयं हसतीति क्रुद्धा सती मृत्युरूपं पाशमिच्छन्ती हे नृपते ! ते हासं हसकारणं ज्ञातुमिच्छामीति ते पितरमब्रवीत् । 'वरं ते'

इति पाठे ते जननी मामयं हसतीति क्रुद्धा क्रुद्धाभवत् ततो राज्ञा त्वद्विषयोऽयं न हासः, किं तु वरबलान्ते सर्वरुतज्ञान-सामर्थ्यमस्ति, अतः किञ्चिज्जन्तुं विदिततद्भावोद्भासिषमित्युक्ते तद्भरस्वरूपं तदातारं च जिज्ञासामीत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र हसनसमये क्रुद्धा मामयं हस-तीति क्रुद्धा क्रोधविविशिष्टा अत एव मृत्युपाशं मृत्युकारणीभू-तगलबन्धनयोग्यरज्जुविशेषमभीप्सती इच्छन्ती सती हे नृपते हे सौम्य ! ते हासं जिज्ञासामि किमर्थं हसितवानसीति ज्ञातु-मिच्छामीत्यब्रवीत् संज्ञापूर्वकविधेरनित्यत्वात् ज्ञादिशाखा-प्रवृत्तिः ॥ १९ ॥

गो० टी०—तत्रेति । तत्र हासविषये क्रुद्धा मां परिहस-तीति क्रुद्धा हे नृपते ! हासं हासनिमित्तं जिज्ञासामि ज्ञातुमि-च्छामि ॥ १९ ॥ २० ॥

२२] ति० टी०—हासं तत्कारणम् । 'वरम्' इति पाठे तदातारम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—राजवचनं बोधयन्नाह—नृप इति । तां पृ-च्छन्तीं नृप उवाच । तद्वचनमेवाह—हासं हासस्वरूपं यदि ते दुभ्यं शंसामि तदा मे मरणं सद्यो भविष्यति अत्र अस्मि-न्विषये संशयो न एतेन कथने तव मृतिर्भविष्येति वरदानस-मये वरदानोक्तमिति व्यक्तम् ॥ २० ॥

२३] ति० टी०—सर्वथा शंस जीव वा मा वा म्रियस्व वा । तस्मिन्नवगते इतः परं कदापि न हसिष्यसि त्वत्कर्तृक-मत्कर्मकभावविहासाभावं निश्चेष्टामीत्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—मातेति । देवी राज्ञी ते माता केकयं पुनः अब्रवीत् । तद्वचनमेवाह—जीव वा मा जीव वा त्वं मे मर्त्यं शंस कथय । ननु किमर्थमेवमाग्रहः इत्यत आह—मां त्वं न प्रहसिष्यसि मधुपहासं न करिष्यसि हासकारणकथनादिति शेषः । अयं मां परिहसतीति मयि भ्रमो न भविष्यतीत्यर्थः एतेन पतिकर्तृकमरणोक्तिरपि हासहेतुकेति तया निश्चितमिति ध्वनितम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—मातेति । जीव वा मा वेत्यनेन कैकेयीमातुः पतिप्रीत्युक्तम् ॥ २१ ॥

२४] ति० टी०—तस्मै वरदाय कथये तमर्थं कथननिवे-न्धरूपं कथयामासेत्यन्वयः ॥ २४ ॥

ततः स वरदः साधू राजानं प्रत्यभाषत । अग्र्यतां ध्वंसतां वेयं मा शंसीस्त्वं महीपते ॥ २५ ॥
 स तच्छ्रुत्वा वचस्तस्य प्रसन्नमनसो नृपः । मातरं ते निरस्याशु विजहार कुबेरवत् ॥ २६ ॥
 तथा त्वमपि राजानं दुर्जनाचरिते पथि । असद्ग्राहमिमं मोहात्कुरुष्व पापदर्शिनी ॥ २७ ॥
 सत्यश्चात्र प्रवादोऽयं लौकिकः प्रतिभाति मा । पितृन्समनुजायन्ते नरा मातरमङ्गनाः ॥ २८ ॥
 नैवं भव गृहाणेदं यदाह वसुधाधिपः । भर्तुरिच्छामुपास्येह जनस्यास्य गतिर्भव ॥ २९ ॥
 मां त्वं प्रोत्साहिता पापैर्देवराजसमप्रभम् । भर्तारं लोकभर्तारमसद्धर्ममुपादेय ॥ ३० ॥
 नाह मिथ्याप्रतिज्ञातं करिष्यति तवानघः । श्रीमान्दशरथो राजा देवि राजीवलोचनः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—प्रिययेति । प्रियया उक्तः स केकयः वरदाय वरदाने तं स्वभार्याग्रह रूपमर्थं तत्त्वतः कथयामास ॥ २२ ॥

गो० टी०—प्रिययेति । वरदाय तत्त्वतः कथयामास अत्यन्तसंकटेऽपि विमृश्यकारी सन् वरदाय कथयामासेत्यर्थः ॥ २२ ॥

२५] ति० टी०—ततः साधुः स वरदः प्रत्यभाषत ध्वंसतां वा स्वपित्रादिसमीपं गच्छतु वा । 'मा कथाः' इति पाठेऽस्या वच इति शेषः ॥ २५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः केकयराजवचनभरणानन्तरं वरदः साधुः राजानं प्रत्यभाषत । तद्भाषणमेवाह—हे महीपते ! इयं तव पत्नी अग्र्यतां ध्वंसतां पित्रादिगेहं गच्छतु वा त्वं मा संसीः न कथय ॥ २३ ॥

गो० टी०—तत इति । ध्वंसतां स्वाधिकारात्प्रच्युता स्यात् ॥ २३ ॥ २४ ॥

२६] ति० टी०—निरस्य भद्रं त्वमितो गच्छेति ते मातरं परित्यज्य ॥ २६ ॥

रा० टी०—स इति । प्रसन्नमनसः तस्य वरदाय वचः श्रुत्वा ते मातरं निरस्य नृपः केकयः कुबेरवद्विजहार ॥ २४ ॥

२७] ति० टी०—तथा त्वमपि दुर्जनाचरिते पथि स्थितेति शेषः अत इमं राजानं मोहान्मोहश्चत्पायासद्ग्राहमसत्कार्य-ग्राहकं कुरुष्व ॥ २७ ॥

रा० टी०—तथेति । पापदर्शिनी पापं पापाचरणशीलां मन्थरां पश्यति तदनुमतिं गृह्णाति तच्छीला अत एव दुर्जना-चरिते प्रतिज्ञाहापनरूपे पथि मार्गे प्रवर्तिता त्वं तथा स्वमा-तरमिव असद्ग्राहं प्रतिज्ञात्यागरूपासत्कर्मग्राहकं राजानं मोहा-न्मन्थराया अविवेकादेतुभूतात्कुरुष्व ॥ २५ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं प्रकृते निगमयति—तथेति । दुर्जना-चरिते पथि स्थितेति शेषः । असद्ग्राहमसद्धर्मोभिनियेयम् ॥ २५ ॥

२८] ति० टी०—कन्यानां मातृवृत्तत्वं न्यायप्राप्तमि-त्याह—सत्य इति । मा माम् नराः पुत्ररूपाः समनुजायन्ते पितृत्वभावाद्भवति जायन्ते ॥ २८ ॥

रा० टी०—ननु पितुः स्वभावो मयि कुतो नागत इत्यत आह—सत्य इति । प्रवादः उक्तिः मा मां सत्यः प्रतिभाति । प्रवादस्वरूपमाह—नराः पुत्ररूपाः पितृन्समनुजायन्ते पितृत्वभाव-

सदृशत्वभाववन्तो भवन्तीत्यर्थः । अङ्गनाः कन्या मातरं समनुजायन्ते ॥ २६ ॥

गो० टी०—सत्य इति । सत्य इति मा मां प्रतिभाती-त्यन्वयः "अभितः परितः" इत्यादिना प्रतियोगे द्वितीया । पितृन् समनुजायन्ते अत्र इतिकरणं द्रष्टव्यं पितृत्समानलक्षणा जायन्त इत्यर्थः । अङ्गनाः पुत्र्यः ॥ २६ ॥

२९] ति० टी०—नैवं भव मातृवन्मा भव यद्वसुधाधिप आह तद्गृहाण रामाभिषेकरूपं वचः । 'नेया' इति पाठे विधेया भवेत्यर्थः । भर्तुरिच्छां तद्विषयस्य तदनुवर्तिनी भूत्वात्य जनस्यास्मदादेर्गतिः शरणं भव ॥ २९ ॥

रा० टी०—ननु लोकप्रवादस्य सत्यत्वे किमर्थं तन्निवारण-युक्तः कियते इत्यत आह—नेति । एवं लोकवत्त्वं न भव तेन तस्याः प्राकृतविलक्षणात्वं ध्वनितम् । ननु तर्हि मया किं कर्त-व्यमित्यत आह—वसुधाधिपो राजा यदाह वदति तदिदं गृहाण एतेन राजेदानीं प्रव्रजनं निवारयतु इत्यभिप्रायः सूचितः तेन राजसत्यप्रतिज्ञत्वस्य सुमन्त्रविस्मृतिः सूचिता तेन वियोगदुः-खस्याश्रयकमिच्छं व्यक्तम् । ग्रहणफलमाह—उपास्य तदनुसारेण वर्तित्वा इह दुःखं विषयमानस्य अस्य जनस्य गतिर्भव ॥ २७ ॥

गो० टी०—नेति । 'नैवं भव' इति पाठः 'नेया भव' इतिपाठे नेया नेतुं योग्या विधेया भवेत्यर्थः । वसुधाधिपः यदा-ह एव पुष्यो भविता स्वोऽभिषिच्यते मे सुत इति यद्वचन-माह इदं गृहाण अस्य जनस्य पौरजानपदस्य गतिः शरण-मिति सान्त्वोक्तिः ॥ २७ ॥

३०] ति० टी०—प्रोत्साहिता प्रेरिता । असद्धर्मं कनिष्ठा-भिषेकपूर्वं ज्येष्ठस्य विवासनरूपमुपादध ग्राहय । 'उपावह' इति पाठेऽप्ययमेवार्थः ॥ ३० ॥

रा० टी०—तदेव द्रव्यमाह—मेति । पापैः मन्थरादिभिः प्रोत्साहिता त्वं भर्तारमसद्धर्ममभिषेकप्रतिज्ञात्यागं मा उपावह प्रापय एतेन प्रतिज्ञातः पूर्वमेव प्रव्रजनं त्वया कर्तव्यमिदानीं तन्नोचितमिति सूचितम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—मेति । असद्धर्मं कनिष्ठाभिषेकपूर्वकज्येष्ठवि-विवासनरूपं मोपादधाः मा ग्राहय ॥ २८ ॥

३१] ति० टी०—तव मिथ्याप्रतिज्ञातं लील्योक्तं वरद्व-यदानरूपं वचः, अतो राजा न करिष्यति तत् ॥ ३१ ॥

ज्येष्ठो वदान्यः कर्मण्यः स्वधर्मस्यापि रक्षिता । रक्षिता जीवलोकस्य बली रामोऽभिषिच्यताम् ॥ ३२ ॥
 परिवादो हि ते देवि महांल्लोके चरिष्यति । यदि रामो वनं याति विहाय पितरं रूपम् ॥ ३३ ॥
 स्वराज्यं राघवः पातु भव त्वं विगतज्वरा । नहि ते राघवादन्यः क्षमः पुरवरे वसन् ॥ ३४ ॥
 रामे हि यौवराज्यस्ये राजा दशरथो वनम् । प्रवेक्ष्यति महेष्वासः पूर्ववृत्तमनुसरन् ॥ ३५ ॥
 इति सान्त्वैश्च तीक्ष्णैश्च कैकेयी राजसंसदि । भूयः संक्षोभयामास सुमन्त्रस्तु कृताञ्जलिः ॥ ३६ ॥
 नैव सा क्षुभ्यते देवी न च स्मै परिदूयते । न चास्या मुखवर्णस्य लक्ष्यते विक्रिया तदा ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

रा० टी०-ननु त्वमेव राजानं बोधयित्वा प्रमाजनिवृत्तिं कुरु इत्यत आह-नेति । अनयः अपसंसर्गश्चन्यो राजा तवाग्रे प्रतिज्ञातं मिथ्या न करिष्यति एतेन मद्बोधनमार्कचिह्नकरमिति सूचितम् ॥ २९ ॥

गो० टी०-एवं क्रियमाणे मम वरस्य का गतिरित्या-
 ब्रह्म प्रकारान्तरेण गतिर्भविष्यतीत्याह-नहीति । प्रतिज्ञातं प्रतिश्रुतं वरद्वयं तन्मिथ्या न करिष्यति राज्यादप्यधिकमुन्य-
 रत्नभूषणसंमानादिभिः सफलं करिष्यतीत्यर्थः ॥ २९ ॥

३२] ति० टी०-अतो ज्येष्ठत्वादियुगको रामोऽभिषि-
 च्यताम् तदभिषेकेऽनुमतिः क्रियताम् । कर्मण्यः कर्मणि
 साधुः ॥ ३२ ॥

रा० टी०-ननु निवारणे राक्षसध्वंसः कथं भविष्यती-
 त्यत आह-वारणफलमाह-ज्येष्ठ इति । ज्येष्ठः सर्वगुणैः श्रेष्ठः
 कर्मण्यः निखिलसत्कर्मणि साधुः रक्षिता रामोऽभिषिच्यताम् ।
 एतेनैतद्गुणश्रवणादेव राक्षसध्वंसो भवितेति बोधितम् ॥ ३० ॥

गो० टी०-रामस्य राज्याभिषेकार्हातासाधनगुणानाह-ज्येष्ठ
 इति । कर्मण्यः कर्मणि साधुः सदाचारपर इत्यर्थः । वदान्यः उदारः
 स्वधर्मपरिरक्षिता स्वधर्मस्य दुष्टनिग्रहपूर्वकश्लिष्टपरिपालनरूप-
 क्षत्रियधर्मस्य परिरक्षिता बली रामोऽभिषिच्यतां त्वयेति शेषः
 अभिषेकाऽनुमतिः क्रियतामित्यर्थः ॥ ३० ॥

३३] ति० टी०-विपक्षे बाधकमाह-परिवाद इति ।
 परिवादोऽपवादः चरिष्यति प्रचरिष्यति ॥ ३३ ॥

रा० टी०-ननु प्रतिज्ञाहपनयतो निरर्थक इत्यत आह-
 परीति । एतेन परिहासभीतिभेनिवारयेति ध्वनितम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०-परिवाद इति । परिवादः अपवादः दोषवाद
 इत्यर्थः ॥ ३१ ॥

३४] ति० टी०-राघवाद्रामादन्यः पुरवरे वसंस्ते क्षमो-
 ऽब्रह्मणे नहि भवेदित्यर्थः भरतस्त्वत्प्रतिकूल एव भविष्यतीति
 भावः ॥ ३४ ॥

रा० टी०-स्वेति । राघवो रामः स्वराज्यं पातु त्वं

विगतज्वरा भव । ननु पातनं विगतज्वरात्वं च राजैव कर्तव्यत
 आह-राघवाद्रामादन्यः राजा भरतो वा इह पुरे वसन् वस्तुं
 न क्षमः हिते त्वत्प्रियाचरणे च न क्षमो भविता रामगमने
 सतीति शेषः ॥ ३२ ॥

गो० टी०-स इति । ते पुरवरे हि यस्मात्कारणात् क्षमो
 राघवादन्यो न वसेत् अतः स राघवः राज्यं पातिविति संबन्धः,
 यद्वा राघवादन्यः पुरवरं राजतया वसन् भरतः ते न क्षमः न
 युक्तः कनिष्ठस्त्वया राज्यं स्थापयितुं न युक्त इत्यर्थः, हिते
 हितकरणे न क्षम इति वा ॥ ३२ ॥

३५] ति० टी०-अतः-रामे हीति । पूर्ववृत्तं पूर्वरा-
 जाचारम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०-स्वविचारितमाह-राम इति । पूर्ववृत्तं स्वकु-
 लमर्यादम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०-राम इति । पूर्ववृत्तमिदं वाकुलकृत्तमागत-
 वृत्तम् ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०-भूयोऽप्यर्थम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०-उपसंहरन्माह-इतीति । तीक्ष्णैः मानुषताम्-
 कथनादिभिः भूयः अत्यन्तं क्षोभयामास चालयामास ॥ ३४ ॥

३७] ति० टी०-सान्त्वैर्न क्षुभ्यते तीक्ष्णैर्न परिदूयते ॥ ३७ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणातिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

रा० टी०-नैवेति । तदा सुमन्त्रचारुनकाळे एतेन रामा-
 , रामरक्षानां क्षोभादिविक्रियाराहित्यं व्यञ्जितम् ॥ ३५ ॥

इति श्रीमद्रामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणायोऽयोध्याकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

गो० टी०-नेति । शूलवर्णस्य वज्रवर्णस्य ॥ ३६ ॥

इति श्रीमद्विन्द्राजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराल्याने-
 ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

षट्त्रिंशः सर्गः ।

दशरथः सुमन्त्रं महता कौशबलेन राममनुगन्तुं न्ययुक्ताथाप्यसमञ्जं दृष्टान्तीकृत्य कैकेय्यस्यमपि रामं निष्किञ्चनमेव निर्वाप्त-
यितुं निर्बन्धः । अथो सिद्धार्थनामा सत्त्वो दुश्चरितादसमजात्प्रतिगुणोऽयं गुणाभिरामो रामोऽतो विरमस्वाग्रहाद्योजयस्वैनं
यौवराज्येनेति कैकेयौ प्रोवाच । सिद्धार्थात्कारणेऽहमपि राममनुव्रजामीति दशरथः प्रोवाच ।

ततः सुमन्त्रमैक्ष्वाकः पीडितोऽत्र प्रतिज्ञया । सबाष्पमतिनिःश्वस्य जगादेदं पुनर्वचः ॥ १ ॥
सूत रत्नसुसंपूर्णां चतुर्विधबला चमूः । राघवस्यानुयात्रार्थं क्षिप्रं प्रतिविधीयताम् ॥ २ ॥
रूपाजीवाश्च वादिन्यो वणिजश्च महाधनाः । शोभयन्तु कुमारस्य वाहिनीः सुप्रसारिताः ॥ ३ ॥
ये चैनमुपजीवन्ति रमते यैश्च वीर्यतः । तेषां बहुविधं दत्त्वा तानप्यत्र नियोजय ॥ ४ ॥
आयुधानि च मुख्यानि नागराः शकटानि च । अनुगच्छन्तु काकुत्स्थं व्याधाश्चारण्यकौविदाः ॥ ५ ॥
निघ्नमृगान्कुञ्जरांश्च पिबंश्चारण्यकं मधु । नदीश्च विविधाः पश्यन् रौज्यं संस्मरिष्यति ॥ ६ ॥
धान्यकोशश्च यः कश्चिद्धनकोशश्च मामकः । तौ राममनुगच्छेतां वसन्तं निर्जने वने ॥ ७ ॥

१] ति० टी०—एवं सुमन्त्रेण राजप्रतिज्ञाया मिथ्यात्वो-
क्तावपि राजा तस्या वास्तवत्वं जानन् रामस्य वन एव सुख-
वासोपायमादिशति—तत इति । कैकेय्यनङ्गीकारानन्तरम् ।
प्रतिज्ञया कैकेयीसुदिश्य कृतया वास्तवया । इदं वक्ष्यमाणम् ॥ १ ॥

रा० टी०—सुमन्त्रवचनश्रवणानन्तरकालिकं राजदुत्तमाह-
तत इत्यादिभिः । प्रतिज्ञया राक्षसहननविषयकरामप्र-
तिश्रवणेन स्वकृतरामाभिषेकप्रतिश्रवणे च पीडितः ऐक्ष्वाको
दशरथः सबाष्पं बाष्पसहितं यथा स्यात्तथा अतिनिःश्वस्येदं
जगाद कथयामास ॥ १ ॥

गो० टी०—तत इत्यादि । ततः कैकेयीसंमत्यभावानन्त-
रम् अत्र वरदानविषये ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—चतुर्विधबला रथादिचतुर्विधबलवती
चमूः सेना अडयात्रार्थं सेवार्यं प्रतिविधीयतां नियुज्यतां
प्रस्थाप्यताम् ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—सूतेति । हे सूत ! रत्नसुसं-
पूर्णा नानारत्नव्यासा चतुर्विधबला चतुर्विधानि रथादिचतुष्टय-
प्रकाराणि बलानि वीर्याणि यस्यां सा चमूः सेना राघवस्य
अडयात्रार्थमशुगमनार्थं क्षिप्रं क्षीप्रं प्रतिविधीयतां प्रस्थाप्यताम् २

गो० टी०—सूतेति । अडयात्रार्थं प्रतिविधीयतां प्रे-
ष्यताम् ॥ २ ॥

रा० टी०—रूपाजीवा इति । वादिन्यः रमणीयवचन-
शीलाः रूपाजीवा वैद्याः महाधनाः प्रभूतधनवन्तः सुप्रसारिताः
पण्याः द्रव्यप्रसारणचतुराश्च वणिजः वणिज्जातयः कुमारस्य
रामस्य वाहिनीं सेनां शोभयन्तु । वादिन्य इत्यस्य स्थाने
शाळिन्य इति श्रृणपपाठः । 'वारणी गणिकावैद्या रूपाजीवा'
इत्यमरः ॥ ३ ॥ २ ॥

गो० टी०—रूपाजीवा इति । रूपाजीवाः वैद्याः 'वा-
रणी गणिका वैद्या रूपाजीवा' इत्यमरः । वादिन्यः परचि-

ताकषणचतुरवचनाः सुप्रसारिताः शिबिरदेशे पण्यपराधप्रसा-
रणं कुर्वन्तः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—यैमहैः वीर्यतो वीर्यपरीक्षया रमत इत्यर्थः ॥ ४ ॥
रा० टी०—ये इति । एनं रामसुपजीवन्ति यैश्च सः वीर्यतः
पराक्रमदर्शनादिना रमते तेषां योग्यं बहुविधमनेकप्रकारधनं
दत्त्वा तानपि अत्र रामसहगमने नियोजय प्रेषयेत्यर्थः ॥ ४ ॥

गो० टी०—य इति । एनं रामं बहुविधं सुवर्णरत्नवत्ता
दिकम् अत्र वादिन्याम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—नागरा जनाः । अरण्ये कौविदा अर-
ण्यमर्मज्ञाः ॥ ५ ॥

रा० टी०—आयुधानीति । मुख्यानि राममात्रग्रहण-
योग्यानि आयुधानि बाणप्रभृतीनि नागराः नगरवासिनः शक-
टानि च अरण्यकौविदाः वनविषयकानि ज्ञानवन्तो व्याधाश्च
काकुत्स्थं राममनुगच्छन्तु ॥ ५ ॥

गो० टी०—आयुधानीति । आयुधानि आयुधधराः ना-
गराः नगरजाः श्रेष्ठिनः शकटानि तैलघृतादिप्रापकाणि स्यान्वा
वने मार्गदर्शिनः ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—राज्यं राज्यस्थितिम् ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—व्याधप्रेषणे प्रयोजनं वदनाह—निघ्नमिति ।
हननयोग्यान्पि मृगादीन्निघ्नवित्तैयकारण्यकं वनोद्गवं मधु
अनेकविधपुष्परसं पिबन्सन्नाज्यं राजसुखं न संस्मरिष्यति
एतेन रामो विहारप्रियोऽस्तीति राजनिश्चयः सूचितः । प्रसिद्धश्च
निपूर्वकहनः निवर्तनार्थकत्वं शिष्टं निघ्नन्ति कम्पितमित्यादिना
वेदभाष्ये तत्र वधो नार्थः शब्दानामनित्यत्वापत्तेः मतान्तरे-
ऽपि शब्दानां प्राणसंबन्धाभावेन प्राणवियोगाद्बहुलव्यापारार्थ-
स्यान्तर्भावत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—निघ्नमिति । राज्यस्येति अधोगर्धद्वेया कर्म-
णि इति षष्ठी ॥ ६ ॥

यजन्पुण्येषु देशेषु विमृजंश्चाप्तदक्षिणाः । ऋषिभिश्चापि संगम्य प्रवत्स्यति सुखं वने ॥ ८ ॥
 भरतश्च महाबाहुरयोध्यां पालयिष्यति । सर्वकामैः पुनः श्रीमान्नामः संसाध्यतामिति ॥ ९ ॥
 एवं ब्रुवति काकुत्स्थे कैकेय्या भयमागतम् । सुखं चाप्यगमच्छेषं स्वरश्चापि वैरुध्यत ॥ १० ॥
 सा विषण्णा च संनस्ता मुखेन परिशुष्यता । राजानमेवाभिमुखी कैकेयी वाक्यमब्रवीत् ॥ ११ ॥
 राज्यं गैतधनं साधो पीतमण्डां सुरामिव । निरास्वाद्यतमं शून्यं भरतो नाभिपत्स्यते ॥ १२ ॥
 कैकेय्यां मुक्तलज्जायां वदन्त्यामतिदारुणम् । राजा दशरथो वाक्यमुवाचायतलोचनाम् ॥ १३ ॥
 वहन्तं किं तुदसि मां नियुज्य धुरि माहिते । अनार्ये कृत्यमारब्धं किं न पूर्वमुपायुः ॥ १४ ॥

रा० टी०—धान्येति । मामको मत्संबन्धे एतेन राम-
 सन्धीर्षं तज्जिगमिषा सूचिता ॥ ७ ॥

गो० टी०—धान्यकोश इति । कोशो वासस्थानम् अङ्ग-
 गच्छतां गोण्युद्गादिश्लेनेति शेषः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—आप्तदक्षिणा उक्तदक्षिणाः ॥ ८ ॥

रा० टी०—कोशप्रेषणे प्रयोजनं वदनाह—यजन्निति ।
 आप्तदक्षिणाः आचार्यायुचितस्वर्णादीन् विसृजन् ददत् सन्वने
 सुखं प्रवत्स्यति ॥ ८ ॥

गो० टी०—यजन्निति । विसृजन् दददिति यावत् द-
 क्षिणाः यजदक्षिणाः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—पालयिष्यतीति सोपाढम्भोक्तिः संसा-
 ध्यतां प्रस्थाप्यताम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—नन्विह कः पालयितेत्यत आह—भरत इति ।
 महाबाहुर्भरतः अयोध्यां पालयिष्यति अतः सर्वकामैः इच्छा-
 विषयीभूतकृत्स्नपदार्थैर्बुद्धो रामः संसाध्यतां तदीप्सितगमन-
 सिद्धिः संस्थाप्यतामित्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—भरत इति । अयोध्यां पालयिष्यतीति सोपा-
 ढम्भोक्तिः सर्वकामैः सह संसाध्यतां प्रस्थाप्यताम् । इतिशब्दः
 नियोगसमाप्तिवाचकः ॥ ९ ॥ १० ॥

१०-११] ति० टी०—स्वरश्च व्यरुध्यत रुद्धो जातः ।
 भयकार्यमेतत् ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—एवमिति । काकुत्स्थे दशरथे एवमनेन प्रका-
 रेण ब्रुवति कथयति सति कैकेय्या भयं भ्रष्टराक्षसवचकलक-
 निस्त्रिजपरिवारगमनहेतुकलोकापवादभीतिमागतं प्राप्तमत एव
 सुखं तस्याः आननं शोषमगमत् अत एव स्वरोऽपि व्यरुध्यत १०

रा० टी०—सेति । संनस्ता सैन्यगमननिवारणफलकस्व-
 विज्ञापनाहेतुकसंदिग्धराजकोपहेतुकोद्वेगविशिष्टा अत एव विष-
 ण्णा उदासीनचित्ता अभिमुखी राजसंमुखे स्थिता परिशुष्यता
 सुखेनोपलक्षिता कैकेयी इदं वाक्यमब्रवीत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—सेति । सुखेनेत्युपलक्षणे तृतीया ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—मण्डः सुरासारांशः । निरास्वाद्यं
 निर्गतास्वाद्यतमं शून्यमवस्तुयुक्तम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—राज्यमिति । साधो हे प्रजा-

जनसाधक ! गतजनं गताः जनाः पित्रादयो यस्मात्तत एव
 शून्यं पित्रादिसामग्रीजात रहितमत एव निरास्वाद्यतममास्वाद्यत-
 मपिनादिसमाननादिसुखरहितं राज्यं भरतो न अभिपत्स्यते
 प्राप्स्यते । तत्र दृष्टान्तः पीतमण्डां पीतसारां सुरां जना
 इव किंच पीतः मण्डो दधिसारो यस्याः तां सुरां सुदृतां दधि-
 व्यक्तमिव एतेन भरतोऽपि सहैव गन्तेति सूचितं तेन भव-
 दादिरहितेनैव रामेण गन्तव्यमिति व्यञ्जितम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—राज्यमिति । पीतमण्डां मण्डं दधिभवं म-
 त्स्त्विति मण्डशब्दो यथा दधिसारवाचकः तद्वदत्रापि मण्ड-
 शब्देन सुरासार उच्यते साधो इति सहासोक्तिः निरास्वाद्य-
 तमं निर्गतभोग्यवस्तुयुक्तम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—कैकेय्यामिति । कैकेय्यामातिदारुणं विषो-
 गबोधकत्वेनातिदारुणत्वेन प्रतीयमानं वाक्यं वदन्त्यामत एव
 सुकलज्जायां सुकलैर्द्विकाशुम्भिकादुरागरहितान्परमहंसानपि
 लज्जयति तस्यां सत्यामायतलोचनां कैकेयीं राजा दशरथ
 उवाच ॥ १३ ॥

गो० टी०—कैकेय्यामिति । आयतलोचनामिति दैन्योक्ति-
 भूतसौन्दर्योक्तिः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—हे अहिते ! मा मां धुरि दासबद्धरहेतुक-
 रामविवासनभरताभिषेकरूपभारे नियुज्य तं च भारं वहन्तं
 मां किं तुदसि व्यथयसि । हे अनार्ये ! यदिदानीमारब्धं कृत्यं
 सर्वभौमभोगसहितस्य प्रस्थापनप्रतिबन्धरूपं तत्तादृशं गमनं
 पूर्वमेव वनवासप्रार्थनकाळ एव नोपायः सर्वं त्यक्त्वा केवलो
 यास्विति किं न प्रार्थितवत्यसि तत एतन्निरोधे तव सामर्थ्यं
 नास्तीति भावः कुहदीनोक्तिवात्सर्वदोषपरिहारः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वक्तव्यमेवाह—वहन्तमिति । धुरि धरणीभा-
 रभूते अनार्ये छन्द्रे अहिते धर्मविरोधित्वेन शत्रौ राक्षसजाते
 तद्विनाशार्थं मां राज्यलक्ष्मीं सेनामित्यर्थः वहन्तं प्रेषयन्तं
 मा मां किं तुदसि सेदयसि । ननु नाहं तुदामि किंतु प्रार्थया-
 मीत्यत आह—आरब्धं मदाज्ञया सर्वजनकर्मकप्रारम्भकर्मभूतं
 कृत्यं कृतिनिष्पाद्यं सेनागमनमित्यर्थोपूर्वं मदाज्ञापनात्पूर्वकाळे
 किं किमर्थं न उपायुः सैन्यादिभिर्न गन्तव्यमिति पूर्वमेव
 कृतो नोक्तमित्यर्थः ॥ १४ ॥

तस्यैतत्क्रोधसंयुक्तमुक्तं श्रुत्वा वराङ्गना । कैकेयी द्विगुणं क्रुद्धा राजानमिदमब्रवीत् ॥ १५ ॥
 तवैव वंशे सगरो ज्येष्ठपुत्रमुपारुधत् । असमञ्ज इति ख्यातं तथायं गन्तुमर्हति ॥ १६ ॥
 एवमुक्तो धिगित्येव राजा दशरथोऽब्रवीत् । व्रीडितश्च जनः सर्वः सा च तस्मावबुध्यत ॥ १७ ॥
 तत्र दृष्टो महामात्रः सिद्धार्थो नाम नामतः । शुचिर्बहुमतो राज्ञः कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ १८ ॥
 असमञ्जो गृहीत्वा तु क्रीडतः पथि दारकान् । सरय्वां प्रक्षिपन्नप्सु रमते तेन दुर्मतिः ॥ १९ ॥
 तं दृष्ट्वा नागराः सर्वे क्रुद्धा राजानमब्रुवन् । असमञ्जं वृणीष्वैकमस्मान्वा राष्ट्रवर्धन ॥ २० ॥
 तानुवाच ततो राजा किंनिमित्तमिदं भयम् । ताश्चापि राज्ञा संपृष्टा वाक्यं प्रकृतयोऽब्रुवन् ॥ २१ ॥
 क्रीडतस्त्वेष नः पुत्रान्बालानुद्वान्तचेतैः । सरय्वां प्रक्षिपन्मौर्यादतुलां प्रीतिमश्नुते ॥ २२ ॥

गो० टी०-वहन्तमिति । हे अहिते अहितकारिणि ! धुरि वरदानहेतुकभरताभिषेचनरामविवासरूपदुर्वहभारे नियुज्य तथा वहन्तं मां वत्सतरमिव किं तुदसि व्यथयसि त्वदात्म-रामविवासरकारिणं किमर्थं पुनरपि पीडयसीत्यर्थः । किमपुना पीड्यते पूर्वमेव भवता दत्तं खल्वित्यत्राह-अनार्य इति । हे अनार्य ! आरुह्य कृत्यं सेनाप्रेषणादिकं पूर्वं वरप्रार्थनाकाले किमर्थं नोपारुह्यः नोपरुद्वती न प्रार्थितवतीति यावत् वरयाचनाकाले अदृष्टादितत्वात् सेनाप्रेषणादिकं न निवर्तितव्यमिति भावः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-द्विगुणं क्रुद्धा प्रकारान्तरेण मत्प्रयोजन नाशयतीत्याशयेन ॥ १५ ॥

रा० टी०-तस्येति । क्रोधसंयुक्तं क्रोधहेतुकत्वेन प्रतीयमानं तस्य राज्ञः उक्तं वचनं श्रुत्वा क्रुद्धा क्रुध् क्रोधं जहाति हायपति सा कैकेयी द्विगुणं द्वौ रामविषयकज्वेदद्विरामसत्यप्रतिज्ञत्वे गुणौ यस्मिन् तदिदं भोगत्यागविषयककुलाचारप्रमाण-बोधनपूर्वकसत्यप्रतिज्ञत्वबोधकं वचनं राजानमब्रवीत् ॥ १६ ॥

गो० टी०-तस्येति । द्विगुणं क्रुद्धा प्रकारान्तरेण मद-निमतं विषययतीति बहुतरं क्रुद्धेत्यर्थः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-पूर्वमवक्रमपि केवलत्वं वनगमनत्वादेव सिद्धमिति दृष्टान्तबलेनाह-तवैवेति । उपाकथत् राज्यभोगेभ्य इति शेषः ॥ १६ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-तवेति । तव वंशे पूर्वपरम्परायामेव असमञ्ज इति ख्यातं ज्येष्ठपुत्रमुपारुधत् तद्भोग्य-भोगान्भ्यवर्तयत् तथा राज्यभोगत्यागप्रकारेण अयं रामो गन्तुमर्हति ॥ १६ ॥

गो० टी०-यद्यपि पूर्वमिदं न दृष्टं तथाप्यर्थसिद्धमित्याशयेनाह-तवैवेति । उपाकथयति निष्कासनमेवोच्यते गन्तुमर्हतीति निर्देशात् तथायमिति निर्धेन एवेत्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-एवञ्चकोऽसमञ्जस्तुल्यतया गमन उक्तः स्वप्रतिभुतातिरिक्तप्रकाशाद्वाज्ञो धिगित्युक्तिः जनः कैकेयीसेवकजनः सर्वस्वामिन्या असंबद्धप्रकाशात् नावबुध्यत क्रोधव-शदिति भावः ॥ १७ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवमनेन प्रकारेण केकय्या उक्तः राजा दशरथः धिक् त्वदृष्टद्वान्तमिति शेषः इत्येवाब्रवीद्भाम-मननिवृत्तिप्रकारं नाब्रवीदित्यर्थः एतेन राज्ञो लज्जा जातेति व्यक्तमत एव सर्वो जनः व्रीडितः राजव्रीडितत्वदर्शनेन लजित आसीदिति शेषः । सा केकयी तं राजकृतद्वान्तप्रकारं नावबुध्यत अगणयत् पत्युक्तसर्वप्रकारवचनस्य सत्त्वत्वात् किञ्चिदब्रवीदित्यर्थः ॥ १७ ॥

गो० टी०-एवमिति । प्रतिज्ञातातिरिक्तेऽपि चापलवतीं निन्दति-धिगिति । सा कैकेयी तं व्रीडितं जनं नावबुध्यत ना-जीगणत् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-तद्वद्वनस्य नात्र प्रसङ्ग इति महामात्र आह-तत्रेति । महामात्रः प्रधानः ॥ १८ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र राजस्त्वर्णीभावेन स्थितौ सत्यां नामतः सिद्धार्थः सिद्धार्थनामेत्यर्थः कैकेयीमिदं नाम प्रसिद्धमब्रवीत् ॥ १८ ॥

गो० टी०-तत्रेति । महामात्रः प्रधानः शुचिः अकुटिलः १८ १९-२२] ति० टी०-सरय्वामप्यु प्रक्षिपन्मते तेन कारणेन दुर्मतिः सः न तादृशोऽयमिति भावः ॥ १९-२२ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-असमञ्ज इति । पथि मार्गे क्रीडतो दारकान्बालान्प्रक्षिपन्सन्नास्ते इति शेषः तेन प्रक्षेपेण दुर्मतिरसमञ्जो रमते ॥ १९ ॥

गो० टी०-असमञ्ज इति । दारकान् बालकान् तेन प्रक्षे-पेण सत्त्वत्वाद्बुद्धजननेन हसन् रमत इत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०-तमिति । तमसमञ्जकर्तृकबालक्षेपं दृष्ट्वा क्रुद्ध-नागराः अब्रुवन् । तद्वचनमेवाह-असमञ्जमस्मान्वा वृणीष्व स्वीकृष्ट द्वयोरत्र स्थितौ निर्वाहो न भवितेति तात्पर्यम् ॥ २० ॥

गो० टी०-तमिति । वृणीष्व अत्र नगरे स्थापय ॥ २० ॥

रा० टी०-तानिति । इदं निर्वाहो न भवितेत्येतद्वयम् । भयं किंनिमित्तं किंकारणकमिति राजा ताभागरावुवाच राज्ञा संपृष्टाः ताः प्रकृतयः प्रजाः नागरा इत्यर्थः वाक्यमब्रुवन् ॥ २१ ॥

गो० टी०-तानिति । भयमित्यनन्तरमितिकरणं द्रष्टव्यं ता इति प्रकृतयः प्रजाः ॥ २१ ॥

म तासां वचनं श्रुत्वा प्रकृतीनां नराधिपः । तं तत्याजाहितं पुत्रं तासां प्रियचिकीर्षया ॥ २३ ॥
 तं यानं शीघ्रमारोप्य सभार्यं सपरिच्छदम् । यावज्जीवं विवास्योऽयमिति तौ नन्वशात्पिता ॥ २४ ॥
 सफालपिटकं गृह्य गिरिदुर्गाण्यलोकयत् । दिशः सर्वास्त्वनुचरन्स यथा पापकर्मकृत् ॥ २५ ॥
 ईत्येनमत्यजद्राजा सगरो वै सुधार्मिकः । रामः किमकरोत्पापं येनैवमुपरुध्यते ॥ २६ ॥
 नहि कंचन पश्यामो राघवस्यागुणं वयम् । दुर्लभो ह्यस्य निरयः शशाङ्कस्येव कल्मषम् ॥ २७ ॥
 अथवा देवि त्वं कंचिदोषं पश्यसि राघवे । तमद्य ब्रूहि तत्त्वेन तदा रामो विवास्यते ॥ २८ ॥
 अदुष्टस्य हि संत्यागः सत्ये निरतस्य च । निर्दहेदपि शक्रस्य युतिं धर्मविरोधवान् ॥ २९ ॥
 तदलं देवि रामस्य श्रिया विहतया त्वया । लोकतोऽपि हि ते रक्ष्यः परिवादः शुभानने ॥ ३० ॥
 श्रुत्वा तु सिद्धार्थवचो राजा श्रान्ततरस्वरः । शोकोपहतया वाचा कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तद्वाक्यमेवाह—क्रीडत इति । एषोऽसमञ्जो बाहानल्पवयस्कांमौल्योत्कीडाकर्तुं नत एवोद्भ्रान्तचेतसोऽनवस्थिताचितानोऽस्माकं पुत्रान्तरस्यां प्रक्षिपन्सन्नतुलां प्रीतिं प्रसन्नतामभुते प्राप्नोति ॥ २२ ॥

गो० टी०—क्रीडत इति । उद्भ्रान्तचेतनः श्रान्त-
 कृदिः ॥ २२ ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०—तं प्रकृतीनामहितं पुत्रं तत्याजेत्य-
 न्वयः ॥ २३ ॥

रा० टी०—स इति । स नराधिपः सगरस्तासां प्रकृतीनां
 वचनं श्रुत्वा प्रकृतीनामहितं तमसमञ्जं पुत्रं तत्याज ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—शीघ्रं यानमारोप्य स्वेच्छया गमने वि-
 लम्बकरूपसंभवाद् सपरिच्छदं वनयोग्यफालपिटकादिपरिच्छ-
 दसहितं तान्निवासनाधिकारिणोऽन्वशादुक्तवान् ॥ २४ ॥

रा० टी०—त्यागप्रकारं बोधयन्नाह—तमिति । सपरिच्छदं
 वनवासयोग्यसामग्रीसहितं तमसमञ्जं यानमारोप्य यावज्जीव-
 मयं विवास्यः वने स्थापनीय इति तान् प्राप्तविवासनाधिका-
 रापिता अन्वशादब्रवीत् ॥ २४ ॥

गो० टी०—तमिति । अन्वशाद् अदुष्टिष्टवान् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—यथापापकर्मकृत्पापकर्मकृत्स फा-
 लसहितं पिटकं गृहीत्वा कन्दाद्यर्थं सर्वा दिशः सर्वदिक्षु गिरि-
 दुर्गाण्यनुचरन्सममाणः कन्दाद्यलोकयत् । 'सर्वा दिशस्त्वनुचर-
 नतिष्ठत्पापकर्मकृत्' इति पाठे गिरिदुर्गाणि वासार्थमेव विलो-
 कयन्सर्वा दिक्षु कन्दाद्यर्थमनुचरनतिष्ठत् यावज्जीवं निजापरा-
 धाद्भन इति शेषः ॥ २५ ॥

रा० टी०—सेति । फालं वनत्योपभोग्यकन्दमूलादिखनन-
 साधकं, पिटका फलादिस्थापनयोग्यमञ्जूषाविवेशः तयोः समा-
 हारइन्द्रः तेन सहितं पितृप्रेषितसामग्रीजातमित्यर्थः । गृह्य
 गृहीत्वा सर्वा दिशः अदुष्टचरन्स नः असमञ्जः गिरिदुर्गाणि
 अलोकयत् । तत्र कृष्टान्तः यथा पापकर्मकृद् एतदुपमार्त्तकारेण
 असमञ्जस्य पापकर्मकर्तृत्वाभावः सूचितः तेन स्वविषयक-

पित्रतिप्रीतिनिरसनार्थं जले बाहप्रक्षेप इति सूचितं तेन तस्य
 विश्रानि श्रेष्ठत्वं व्यक्तम् ॥ २६ ॥

गो० टी०—सफालेति । फालं कन्दमूलादिखननसाधनं
 पिटका तदारणपात्रम् एकवद्भावः गृह्य गृहीत्वा अलोलयद्
 कन्दमूलाद्यर्थमखननदित्यर्थः । यथा पापकृतथाचरन् अलोलय-
 दित्यन्वयः ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—प्रकृते तदप्रसङ्ग इत्याह—रामः
 किमिति ॥ २६ ॥

रा० टी०—इतीति । सुधार्मिकः सगरः इति अनेन प्रका-
 रेण एनमसमञ्जस्यज्ज एवमसमञ्जोक्तिप्रकारेण रामः किं पापं
 पापाभासमकरोत् येन हेतुभूतेन उपरुध्यते तद्वाज्यभोग इति
 शेषः ॥ २६ ॥

गो० टी०—इतीति । उपरुध्यते विवास्यते ॥ २६ ॥

२७-२९] ति० टी०—अगुणं दोषं व्यसनरूपं निरयः
 पापं कल्मषं मालिन्यम् ॥ २७-२९ ॥

रा० टी०—ननु त्वमेव विचारयेत्यत आह—नहीति । राघ-
 वस्य रामस्य कंचन अगुणं गुणाविरोधि दोषकर्मैत्यर्थः कयं न
 पश्यामः तत्र हेतुः शशाङ्कस्य द्वितीयाचन्द्रस्य कल्मषमिव अस्य
 निरयः कल्मषं दुर्लभः नैवास्तीत्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०—अथवेति । अथवा तत्त्वेन त्वं पश्यसि चेद्
 ब्रूहि ॥ २८ ॥

रा० टी०—अदुष्टस्येति । अदुष्टस्येति दोषरहितस्य धर्म-
 विरोधवान् धर्मविरोधबोधकः संत्यागः शक्रस्यापि युतिं तेजः
 निर्दहेद्विनाशयेत् ॥ २९ ॥

गो० टी०—नहीति । निरयः निरयहेतुभूतो दोषः ॥ २७-२९ ॥

३०-३१] ति० टी०—त्वया विहतया रामस्य श्रिया
 तेन किंचित्कथमिति शेषः भरतस्य त्वद्वत्तुपमत्तित्वाभावात्
 तदलं कथाश्रमेण हि यतो लोकतः प्राप्तः परिवादश्च ते रक्ष्यः
 परिहार्यो भवति एवं च लोकापवादमात्रमस्य फलं, नान्यार्थिक-
 चिदिति भावः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

१ तेनामिति गो. पाठः । २ सान्निधि गो. पाठः । ३ अलोलयदिति गो. पाठः । ४ इत्येवमिति गो. पाठः । ५ ततो रामो विवास्यतामिति गो.
 पाठः । ६ निरोधनादिति गो. पाठः । ७ स्वन इति गो. पाठः । ८ अममिति भाति ।

एतद्वचो नेच्छसि पापरूपे हितं न जानासि ममात्मनोऽथवा ।

आस्थाय मार्गं कृपणं कुचेष्टा चेष्टा हि ते साधुपथादपेता

॥ ३२ ॥

अनुव्रजिष्याम्यहमद्य रामं राज्यं परित्यज्य सुखं धनं च ।

सर्वं च राज्ञा भरतेन च त्वं यथासुखं भुङ्क्ष्व चिराय राज्यम्

॥ ३३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

सप्तत्रिंशः सर्गः ।

रामः स्वनिःसङ्गत्वञ्चक्रीत्यानुयात्रिकान्प्रतिषिध्य चीरायानेतुं परिचारकान्प्रैरयत्तच्छ्रुत्वा कैकेयी स्वयमेव तदसाधयद्गृहीत्वा च रामलक्ष्मणौ चाराणि परिदधतुः कौशेयाभ्यस्तत्वाच्चीरपरिधाने क्लिश्यन्तीं सीतां रामः कौशेयोपयैव चीरं प्रमादयत्सहेतूपन्यास वसिष्ठे सीतां चीरपरिधारणाभिषेचयत्यपि रामसाधर्म्याकाङ्क्षिणीं सा तदेव परिदधौ ।

महामात्रवचः श्रुत्वा रामो दशरथं तदा । अभ्यभाषत वाक्यं तु विनयज्ञो विनीतवत् ॥ १ ॥

त्यक्तभोगस्य मे राजन्वने वन्येन जीवतः । किं कार्यमनुयात्रेण त्यक्तसङ्गस्य सर्वतः ॥ २ ॥

रा० टी०—ननु किं रामधर्मविरोधकर्त्री त्वं मयि पश्यसि येनैवं वदसीत्यत आह—तदिति । अविद्वत्तया नित्ययेत्यर्थः भिया युक्तया त्वया लोकतोऽपि रामस्य परिवादः परिहासः हिते स्वकर्तृकप्रलोकप्राप्तये अरह्यः परिहर्तव्य इत्यर्थः । एतेन तत्र कृतमित्येव त्वयि विरोधकर्त्रीत्वमिति ध्वनितं तेन रामविवासनं किञ्चित्परोपादमापन्नं भवितेति सूचितं तेन स न विवासनीय इति प्रार्थना बोधिता ॥ ३० ॥

गो० टी०—तदिति । विद्वत्तया भिया अलम् अभिषेक-विघातं मा कुर्वित्यर्थः । रह्यः परिहर्तव्यः परिवादः निन्दा ॥ ३० ॥

रा० टी०—श्रुत्वेति । आन्तरत्स्वरी राजा शोकोपहततया निश्चितरामवियोगजनितशोकाक्रान्ततया वाचा अववीत् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—श्रुत्वेति । आन्तरः हीनतरः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—एतद्वचः सिद्धार्थवचः हि यतः कृपणं मार्ग-मात्थाय येन स्वया कुचेष्टारूपा चेष्टा कृता सा साधुपथादपेता ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—एतदिति । पापरूपे राज्ञसे कृपणं दुःखदं मार्गमात्थाय निश्चित्य एतद्वचः सिद्धार्थ-वचनं ममात्मनो रामस्य हितं नैव जानासि अत एव नेच्छसि अतस्ते कुचेष्टा कुत्सितव्यापारत्वेन प्रतीयमाना चेष्टा व्यापारः असाधुपथादपेता त्यक्ता शिष्टसंगत एवायं पन्था इत्यर्थः कुचेष्टावचनः आचारकिञ्चनप्रकृतिककर्तृकिञ्चनः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—एतदिति । एतद्वचः सिद्धार्थवचः कृपणं कु-त्सितमित्यर्थः । 'कदर्यं कृपणमुद्रे' इत्यमरः । कुचेष्टेत्येतदुप-पादयति—चेष्टादिति ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बर-रुच्यनेऽयोध्याकाण्डव्याख्यान्यने षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

३३] ति० टी०—सर्वं चायोध्यावासिनो जनाः राज्ञा भर-तेन च । चत्सर्वं ॥ ३३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—इदानीं स्वस्य रामवियोगासहिष्णुत्वं वाचय-माह—अन्विता । राज्यादिकं परित्यज्य अयं अस्मिन् दिने राममनुव्रजिष्यामि सर्वं मन्त्रिणः त्वं च चिराय बहुकालं प्र-भूतं राज्यं सुखं यथा स्यात्तथा भुङ्क्ष्व पालय भुञ्जोऽनवन इत्यस्याप्रवृत्तिस्तु संज्ञापूर्वकविधेरनित्यत्वादेतेन भरतं क्षिप्र-मानयेति सूचितम् ॥ ३३ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-वयोध्याकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

१] ति० टी०—रामो धीरोदात्तत्वेन कैकेयीपरितोषायाह—महामात्रेति । महामात्रः सिद्धार्थः विनीतवद्विनीतः सन् ॥ १ ॥

रा० टी०—अमात्यराज्ञोर्वचनभ्रवणानन्तरकालिकं रामव-त्तमाह—महेति । महामात्रवचः महान् अमात्रः अमात्यो यस्य सुतस्य वचो वचनम् किञ्च महामात्रस्य वचो यस्मिन् तदु-भयवचनमित्यर्थः किञ्च महान् सर्वपूज्यो राजा च अमात्रश्च तयोर्वचः श्रुत्वा विनयज्ञो रामः विनीतवद्विधेयनीतिविशिष्टं वाक्यमभ्यभाषत ॥ १ ॥

गो० टी०—महामात्रेत्यादि । महामात्रवचः सिद्धार्थवचः विनीतवत् विनीत इव अभ्यभाषत सविनयमहित्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अनुयात्रेणानुयात्रावता सैन्येन त्यक्तसङ्ग-स्य सर्वतः “असङ्गो ह्ययमात्मा” इति श्रुतेः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वाक्यमेवाह—त्यक्तेति । राजन् हे मद्विषय-कपरमाहुरागविशिष्ट ! त्यक्तभोगस्य अस्वीकृतराज्यपालनस्य अत एव त्यक्तसङ्गस्य परित्यक्तराज्यभोगासक्तः अत एव सर्वतः सुपुत्रभोग्यकृत्वेन वने वन्येन जीवतो मे अनुयात्रेण सेनायुवज्जननेन किं कार्यं प्रयोजनं न किमपीत्यर्थः ॥ २ ॥

गो० टी०—त्यक्तभोगस्येति । अनुयात्रेण अद्वगतबलेन भोगत्यागेऽपि सङ्गो वसते लौकिकानां लोत्रपि नास्तीत्याह-त्यक्तसङ्गस्य सर्वत इति ॥ २ ॥

१ इत्येति गो. पाठः । २ आत्मनो वेति गो. पाठः । ३ सर्वेति गो. पाठः ।

यो हि दत्त्वा 'द्विपश्रेष्ठं कक्ष्यायां कुरुते मनः । रज्जुस्नेहेन किं तस्य त्यजतः कुञ्जरोत्तमम् ॥ ३ ॥
 तथा मम सतां श्रेष्ठ किं ध्वजिन्या जगत्पते । सर्वाण्येवानुजानामि चीराण्येवानयन्तु मे ॥ ४ ॥
 खनित्रपिटके चोभे समानयत गच्छत । चतुर्दश वने वासं वर्षाणि वसतो मम ॥ ५ ॥
 अथ चीराणि कैकेयी स्वयमाहृत्य राघवम् । उवाच परिधत्स्वेति जनौघे निरपत्रपा ॥ ६ ॥
 स चीरे पुरुषव्याघ्रः कैकेय्याः प्रतिशृङ्ख ते । सूक्ष्मवस्त्रमवक्षिप्य मुनिवस्त्राण्यवस्तु ॥ ७ ॥
 लक्ष्मणश्चापि तत्रैव विहाय वसने शुभे । तापसाच्छादने चैव जग्राह पितुरग्रतः ॥ ८ ॥
 अथात्मपरिधानार्थं सीता कौशेयवासिनी । संप्रेक्ष्य चीरं संव्रस्ता पृथ्वी वागुरामिव ॥ ९ ॥

३] ति० टी०—असंगतं चेदं ससैन्यस्य वनगमनमित्याह—
 यो हीति । कक्ष्या गजमध्यबन्धनरज्जुः ॥ ३ ॥

रा० टी०—नन्वद्वयात्रमात्रसाहाय्येन किंचित्स्थूलं भविते-
 त्यत आह—य इति । द्विपश्रेष्ठं कुञ्जरवरं दत्त्वा कक्ष्यायां गज-
 मध्यबन्धनरज्जौ मनः स्थापयितुं चेदं कुरुते कुञ्जरोत्तमं
 त्यजतस्तस्य पुरुषस्य रज्जुस्नेहेन किं न किंचिदित्यर्थः 'कक्ष्या
 प्रकोष्ठे हर्म्यादौ काष्ठ्यां मध्येभवनवने' इत्यमरः ॥ ३ ॥

गो० टी०—य इति । कक्ष्यायाम् इभवननरज्जौ 'कक्ष्या
 प्रकोष्ठे हर्म्यादौ काष्ठ्यां मध्येभवनवने' इत्यमरः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—ध्वजिन्या कक्ष्यातुल्यया अजुजानामि
 मातृप्रीतये भरताय इदामि चीराणि वनोपयुक्तासांस्त्वनयन्तु
 कैकेयीदास्यः ॥ ४ ॥

रा० टी०—सथेति । तथा ध्वजिन्या सेनया किं न
 किंचित्प्रयोजनमित्यर्थः अतः सर्वाणि सैन्यादीनि अजुजानामि
 इदामि भरतायेति शेषः । अतः मे मर्षं चीराणि वनवासिधारण-
 योग्यवस्त्राणि आनयन्तु वनानयनाधिकारिण इति शेषः ॥ ४ ॥

गो० टी०—सथेति । ध्वजिन्या सेनया सर्वाणि त्वया
 मर्षं दातुंशुक्ताणि अजुजानामि प्रददामि भरतायेति शेषः
 सर्वाणि कार्याणि सम्यक् जानामीति वार्थः । चीराणि वल्क-
 लवस्त्राणि आनयन्तु परिचारका इति शेषः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—चतुर्दशवर्षाणि वने वसतो मम फलाया-
 नयनसाधने उभे खनित्रपिटके भो कैकेयीदास्यः समानयत
 गच्छत कीर्तं तदानयनायेति शेषः ॥ ५ ॥

रा० टी०—खनित्रेति । चतुर्दशवर्षाणि वने वासं वसतः
 कर्तुमिच्छोः मम उभे खनित्रपिटके खनित्रं वनस्थोपयोग्यमूला-
 दिखननयोग्यकुदाविवेशः, पिटका आहृतकलमूलादिस्थापनयो-
 ग्यमञ्जूषाविशेषः, तस्य सा च ते समानयत समानाययत
 पूयमधिकारिजनेनेति शेषः अत एव गच्छत गमयत पूयम-
 चिकारिजनमिति शेषः ॥ ५ ॥

गो० टी०—खनित्रपिटके इति । खनित्रपिटके खनित्रम्
 अवधारणं पिटकम् अल्पायं कन् प्रत्ययः कलमूलाधारण-
 योग्याल्पकण्डोलः 'कण्डोलपिटौ' इत्यमरः । वासं वस्तः
 वासं कुर्वत इत्यर्थः ॥ ५ ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—एतत्पर्यन्तं मन्थराप्रेरितं सिद्धं कृत्वा
 ब्राह्मणश्चापप्राप्तलोकसूयाविषयत्वसंपादकं कर्म कैकेय्यारभते—
 अथेति । स च शपोऽध्यात्मरामायणे स्पष्टः ॥ ६ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ रामवचनश्रवणानन्तरकाले
 निरपत्रपा निर्निरन्तरमपः पालनाभावो येषु तान् व्रपते धिक्का-
 रादिना लज्जयति सा किंच निर्गतः अपः पालनाभावो येषां ते
 निरन्तरं पालनकर्तार इत्यर्थः तान् व्रपते लज्जयति सा
 विलक्षणपालनकर्त्रित्यर्थः कैकेयी जनौघे जनसमूहे पश्यति सति
 चीराणि स्वयमाहृत्य परिधत्स्वेति राघवद्ववाच एतेन तस्याः
 पत्यभिप्रायाभिज्ञात्वं ध्वनितम् ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—स रामः चीरे अन्तरीयोत्तरीयरूपे
 अवक्षिप्य परित्यज्य अवस्त धृतवान् 'वस आच्छादने' ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—स इति । स रामः ते वनस्थधारणयोग्य
 चीरे कैकेय्याः प्रतिशृङ्ख सूक्ष्मवस्त्रं दुर्जयमूल्यकमहावस्त्राणि अव-
 क्षिप्य कैकेयीदत्तचीराणि अवस्त आधारयत् । चीरे द्विवचनम्
 अशोधार्थत्वोर्ध्वधार्थत्वधर्मद्वयाकान्तत्वविवक्षया तद्वत्तद्विस्वा-
 रोपात् उत्तरत्र बहुवचनं तु उद्गतावयवविवक्षया प्रक्षेपणकर्मी-
 भूतवचने एकत्वं तु जात्यभिप्रायेण ॥ ७ ॥

रा० टी०—लक्ष्मण इति । वसने उर्ध्वोर्ध्वोद्वेषारितमहा-
 वस्त्राणि विहाय त्यक्त्वा ॥ ८ ॥

गो० टी०—स इति । स रामः 'कैकेय्याः सकाशात् खनि-
 वस्त्राणि परित्यज्य तेषु द्वे चीरे उत्तरीयान्तरीयरूपे सूक्ष्मवस्त्रम-
 वक्षिप्य अवस्त इ आदीशरदित्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—अथात्मनः परिधानार्थं तथा दत्तं चीरं
 सीता संप्रेक्ष्य वायुरां संप्रेक्ष्य पृथ्वी मृगीव संव्रस्ता
 सेवामूढ ॥ ९ ॥

रा० टी०—अथेति । आत्मपरिधानार्थं स्वधारणप्रयोज-
 नार्थं चीरं संप्रेक्ष्य आदरादवलोक्य अत एव कैकेय्याः इत्ते ते
 कुक्षचीरे प्रशुभ्य अयुरां राहस्ताहसंपर्ति पृथ्वी चन्द्रस्थमृगीव
 संव्रस्ता राक्षसात्मन्त्रासयन्तीव अभ्यपत्रमभाषा लज्जां त्यजन्ती
 इव शुभलक्षणा दुर्मेना जनौदासीन्यदर्शनहेतुकदुर्मेनस्त्वेव प्रती-
 यमाना जानकी जनकप्रादुर्भूता अश्रुसंपूर्णेनेत्रा धर्मज्ञा धर्मद-
 क्षिनी कौशेयवासिनी गन्धर्वराजप्रतिमं भर्तारमिदमववीत् ।
 श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ९-११ ॥

सा व्यपन्नपमाणेव प्रगृह्य च सुदुर्मनाः । कैकेय्याः कुशचीरे ते जानकी शुभलक्षणा ॥ १० ॥
 अश्रुसंपूर्णेनेत्रा च धर्मज्ञा धर्मदर्शिनी । गन्धर्वराजप्रतिमं भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ ११ ॥
 कथं नु चीरं बध्नन्ति मुनयो वनवासिनः । इति ह्यकुशला सीता सा मुमोह मुहुर्मुहुः ॥ १२ ॥
 कृत्वा कण्ठे स्म सा चीरमेकमादाय पाणिना । तस्थौ ह्यकुशला तत्र व्रीडिता जनकात्मजा ॥ १३ ॥
 तस्यास्तत्क्षिप्रमौगत्य रामो धर्मभृतां वरः । चीरं बबन्ध सीतायाः कौशेयस्योपरि स्वयम् ॥ १४ ॥
 रामं प्रेक्ष्य तु सीताया बध्नन्तं चीरमुत्तमम् । अन्तःपुरचैरा नार्यो मुमुचुर्वारि नेत्रजम् ॥ १५ ॥
 ऊचुश्च परमायत्ता रामं ज्वलिततेजसम् । वत्स नैवं नियुक्त्यं वनवासे मनस्विनी ॥ १६ ॥
 पितुर्वाक्यानुरोधेन गतस्य विजनं वनम् । तावदर्शनमस्या नः सफलं भवतु प्रभो ॥ १७ ॥
 लक्ष्मणेन सहायेन वनं गच्छस्व पुत्रक । नेयमर्हति कल्याणी वस्तुं तापसवद्ने ॥ १८ ॥
 कुरु नो याचनां पुत्र सीता तिष्ठतु भामिनी । धर्मनित्यः स्वयं स्थातुं नदीदानीं त्वमिच्छसि ॥ १९ ॥

गो० टी०—अथेति । संवस्ता अभवादति शेषः । पृथ्वी
 मृगी वायुरां मृगबन्धनीम् 'वायुरा मृगबन्धनी' इत्यमरः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—व्यपन्नपमाणेव लज्जमानेव कैकेय्याः सका-
 ङ्गाते कुशचीरे प्रगृह्य भर्तरीदृश्यवस्थेति सुतरां दुर्मना इव ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अत एवाश्रुपूर्णनेत्रा ॥ ११ ॥

गो० टी०—सेति । व्यपन्नपमाणा विशेषेण लज्जमाना
 कैकेयीकुशचीरे कैकेयीसंबन्धिनी कुशचीरे धर्मज्ञा पातिव्रत्य-
 धर्मज्ञा धर्मदर्शिनी स्वानुष्ठानेन पातिव्रत्यधर्मप्रदर्शिनी बध्नन्ती-
 तीदमब्रवीदिति संबन्धः ॥ १० ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—अकुशलापरिचयाचीरबन्धनेऽनियुणा
 मुमोह बन्धनस्थलनिश्चयं न प्रापेव ॥ १२ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—कथमिति । बध्नन्ति धारयन्ति
 इति एवञ्चकत्वा अकुशला मुनिवज्रधारणविषयककौशल्यरहिता
 सीता झुझुझुझुमोह ॥ १२ ॥

गो० टी०—कथमिति । मुमोह स्तब्धा बभूवेत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—कृत्वा कण्ठे अनेनेदृश्यां राजकुमार्या-
 मस्या ईदृशो व्यवहार इति कैकेय्यां तत्रत्यजनस्यात्यन्तमसूया
 सूचिता ॥ १३ ॥

रा० टी०—मोहहेतुकटुत्तमाह—कृत्वेति । एकं कण्ठे कण्ठ-
 प्रदेष्टे स्कन्धे इत्यर्थः एकं पाणिना आदाय तस्थौ एकमि-
 त्युभयान्वयि ॥ १३ ॥

गो० टी०—तदेव विवृणोति—कृत्वेति ॥ १३—१५ ॥

१४] ति० टी०—कौशेयस्योपरीति तस्याः कौशेयत्यागप्र-
 सक्त्यभावात् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तस्या इति । आगम्य सीतासमीपं प्राप्य
 कौशेयस्योपरि चीरं बबन्ध परिष्पयामास एतेन तस्याः कौशे-
 यस्यागत्यौचित्याभावः सूचितः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—सीतायाश्चीरं बध्नन्तमुत्तमं रामं संप्रे-
 श्येत्यन्वयः ॥ १५ ॥

रा० टी०—राममिति । सीतायाः उत्तमं चीरं बध्नन्तं परिष्पा-
 पयन्तं रामं प्रेक्ष्य परमायत्ता नार्यः नेत्रजं वारि झुझुः ज्वलित-
 तेजसं राममुचुश्च तेन तासां प्रीत्यतिशयो ध्वनितः । सीतायाः
 इति संबन्धसामान्ये षष्ठी । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—परमायत्ताः परमस्त्रिणाः 'यतः खेदो-
 पस्करयोः' एवं त्वद्वदियं नियुक्ता न ॥ १६ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—वत्सेति । इयं मनस्विनी सीता
 वनवासे वनवासाथम् एवं भवानिव विमुक्ता न भवत्विति
 शेषः । एतेन सीतेर्हैव संस्थापनीयेति सूचितम् । अर्थ
 पृथक् ॥ १६ ॥

गो० टी०—ऊचुरिति । एवं त्वमिव इयं सीता वनवासे न
 नियुक्तेति पित्रेति यावत् ॥ १६ ॥

१७—१८] ति० टी०—विजनं वनं गतस्य यावदागमनं
 तावदस्या दर्शनं नोऽस्तु तेन च नो जीवनं सफलं भवतु ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—इह संस्थापने प्रयोजनं वदन्त्य आहुः—पितु-
 रिति । विजनं वनं तस्य तव पत्न्याः अस्याः सीतायाः सफलं
 परमफलसहितं दर्शनं नोऽस्माकं तावत् त्वद्वनवासपर्यन्तं
 भवतु ॥ १७ ॥

रा० टी०—अस्या नयनमयुक्तमिति बोधयन्त्य आहुः—
 लक्ष्मणेनेति । इयं सीता वने वस्तुं नार्हति ॥ १८ ॥

गो० टी०—पितुरिति । तावत् तवागमनपर्यन्तं पितुर्वा-
 क्याहरोधेन विजनं वनं गतस्य तव दर्शनमस्यां सफलं
 भवतु त्वामिवैनां द्रक्ष्याम इति भावः ॥ १७—१९ ॥

१९] ति० टी०—तिष्ठतु अत्रैवेति शेषः हि यद्यपि धर्म-
 नित्यस्त्वभिदानीं स्वयं स्थातुं नेच्छसि तथापीयं तिष्ठतु ॥ १९ ॥

रा० टी०—कुर्विति । यद्यपि धर्मनित्यः धर्म एव नित्यो
 निरन्तरं धार्यो यस्य स त्वं स्वयमेकाकी स्थातुं नेच्छसि
 तथापि नो याचनां कुरु । याचनास्वरूपमाह—भामिनी सीता
 इदानीमिह तिष्ठतु । हिर्येषन्त्यर्थः । एतेन रामेच्छान्यथा न भवती-

तासामेवंविधा वाचः शृण्वन्दशरथात्मजः । बबन्धैव तथा चीरं सीतया तुल्यशीलया ॥ २० ॥
 चीरे गृहीते तु तया सैवाण्यो नृपतेर्गुरुः । निवार्य सीतां कैकेयीं वसिष्ठो वाक्यमब्रवीत् ॥ २१ ॥
 अतिप्रवृत्ते दुर्मेधे कैकेयि कुलपौंसनि । वञ्चयित्वा तु राजानं न प्रमाणेऽवैतिष्ठसि ॥ २२ ॥
 न गन्तव्यं वनं देव्या सीतया शीलवर्जिते । अनुष्ठास्यति रामस्य सीता प्रकृतमासनम् ॥ २३ ॥
 आत्मा हि दाराः सर्वेषां दारसंग्रहवर्तिनाम् । आत्मेयमिति रामस्य पालयिष्यति मेदिनीम् ॥ २४ ॥
 अथ यास्यति वैदेही वनं रामेण संगता । वयमत्रानुयास्यामः पुरं चेदं गमिष्यति ॥ २५ ॥
 अन्तपालाश्च यास्यन्ति सदारो यत्र राघवः । सहोपजीव्यं राष्ट्रं च पुरं च सपरिच्छदम् ॥ २६ ॥

त्यंश्च तासां विस्मृतिः सञ्चिता तेन प्रीतेरतिशयो ध्वनितः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—तुल्यशीलयामङ्गीकृतनगरस्थित्या सीतया प्रेरितः सञ्चीरं बबन्धेत्यन्वयः ॥ २० ॥

रा० टी०—तासामिति । तुल्यशीलया रामसमानशीलयुक्तया सीतया प्रार्थित इति शेषः शरथात्मजो रामः चीरं बबन्ध बन्धनातुल्यभाषां चकार । सीतया प्रार्थित इत्यनेन सह गमने प्रतिबन्धः कैश्चिन्न कार्ये इति सीताभिप्रायो व्यक्तः ॥ २० ॥

गो० टी०—तासामिति । सीतेयति षड्यर्थे तृतीया । बबन्धैवेति । कैकेय्यद्वेषाभावादिति भावः ॥ २० ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—चीरे गृहीते समीक्ष्येति शेषः । 'सञ्चाप्यः' इति पाठे पाठान्तरं तु सम्पन्नेव ॥ २१ ॥

रा० टी०—चीरे इति । तया सीतया गृहीते चीरे समीक्ष्य सीतां कैकेयीं च निवार्य मत्कथनसमये भवतीभ्यां किञ्चिन्न वक्तव्यमित्युक्त्वा नृपतेर्गुरुशिष्टः वाक्यमब्रवीत् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—अतिप्रवृत्ते मर्यादातिक्रमेण प्रवृत्ते यावद्दरस्तावत्प्रमाणे नावतिष्ठसि कुतः अस्या वनगमनस्य त्वयाष्टतत्वादिति भावः । 'सप्रमाणेव' इति पाठस्तद्व्याख्यानं च न प्रकृतोपयोगीति चिन्त्यम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वाक्यमेवाह—अतीति । अतिप्रवृत्ते अति प्रवृत्तिहेतुभूते अत एव दुर्मेधे हे कैकेयि कुलपौंसिनि कैकेय्याः कैकेयराजापत्यानि संत्यस्मिन् इति कैकेयि तदेव कुलमिति कर्मधारयः तस्य पौंसिनी तत्संबोधनं हे मन्थरे इत्यर्थः राजानं वञ्चयित्वा अकालकवरयाष्मानुमत्या संवञ्च्य विद्यमाना त्वं राजानं प्रमाणे प्रामाणिके पथि किं नावतिष्ठसि स्थापयिष्यसि अन्तर्भावितणिजर्थः । तुः किमर्थं ॥ २२ ॥

गो० टी०—अतीति । अतिप्रवृत्ते अतिक्रम्य प्रवर्तमाने प्रमाणे मर्यादायाम् 'प्रमाणं' हेतुमर्यादाशङ्कयत्प्रमाणमुद्दिश्यमरः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अत एव—न गन्तव्यमिति । रामस्य प्रकृतं प्रस्तुतमासनं सीतानुष्ठास्यत्यभिष्टास्यति राज्यं करिष्यति, यावद्गमागमनमित्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—ननु कः प्रामाणिकः पन्था इत्यत आह—नेति । हे शीलवर्जिते ! सीतया वनं न गन्तव्यमिदमेव राजानं बोधयति तात्पर्यम् । नन्वत्रास्याः किं प्रयोजनमित्यत आह—प्रकृतञ्च-चित्काले राज्ञा प्रापितं रामस्यासनं सीता अनुष्ठास्यति ॥ २३ ॥

गो० टी०—न गन्तव्यमिति । प्रकृतं प्रस्तुतम् आसनं तिहासनम् अनुष्ठास्यति अभिष्टास्यति ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—ननु जियाः कथं राजयाधिष्ठानमत आह—आत्मा हीति । दारसंग्रहवर्तिनां गृहस्थानां सर्वेषां-मात्मा दाराः "अथो वा एष आत्मनो यत्पत्नी" इति श्रुतेः । अनेन जीयुरुषोपाध्योः परस्परवायव्यमेलनं सञ्चितम् अत एव लोकेऽपि सर्वतस्तयोः परस्परप्रियत्वं दृश्यते ॥ २४ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुं वदन्नाह—आत्मेति । दारसंग्रहवर्तिनां गृहस्थानामित्यर्थः । दाराः पत्नी आत्मा अर्थाङ्गमित्यर्थः । इति हेतोः रामस्यात्मा इयं सीता मेदिनीं पृथ्वीं पालयिष्यति ॥ २४ ॥

गो० टी०—आत्मेति । दारसंग्रहवर्तिनां गृहस्थानाम् आत्मेयमिति "अथो वपि एष आत्मनो यत्पत्नी" इति श्रुतेरिति भावः ॥ २४ ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०—अथ यास्यति त्वभिर्बन्धादिति शेषः । वयं मदाया ब्राह्मणाः अत्र यत्र रामोऽत्र स्थातुमेनमनुगमिष्यामः ॥ २५ ॥

रा० टी०—सहयाने दोषमाह—अथेति । रामेण सकृत्ता संयुक्ता ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—अन्तपालाः शुद्धान्तरक्षकाः राष्ट्रान्तस्थितदण्डनायका इत्यन्ये उपजीव्यं जीवनसाधनं धनं तेन सहितं राष्ट्रं सपरिच्छदं दासीदासादिसहितं पुरं च यास्यति ॥ २६ ॥

रा० टी०—अन्तपाला इति । अन्तपालाः अन्तःपुररक्षकाः सहोपजीव्यः उपजीव्येन धनेन सहितं राष्ट्रं राष्ट्रस्थो जनः पुरमयोभ्यां च अत्र पुररक्ष्यो न भाक्ः पूर्वपथे तस्योक्तत्वात् । तेनायोध्यायाः चेतनात्वं व्यक्तम् ॥ २६ ॥

गो० टी०—अन्तपाला इति । अन्तपालाः राष्ट्रान्तपरिपालकाः दण्डनायकाः सहोपजीव्यं जीवाजीवरूपधनसहितं सपरिच्छदं दासदासीशकटादिपरिकरयुक्तम् ॥ २६—२९ ॥

१ त्वेति गो. पाठः । २ समीक्ष्येति श्वे. रा. पाठः । ३ पौंसिनीति रा. पाठः । ४ चेति. गो. पाठः । ५ ऽवतिष्ठते इति गो. पाठः । ६ जपीति गो. पाठः ।

भरतश्च सशत्रुघ्नश्चीरवासा वनेचरः । वने वसन्तं काकुत्स्थमनुवत्स्यति पूर्वजम् ॥ २७ ॥
 ततः शून्यां गतजनां वसुधां पादपैः सह । त्वमेका शाधिदुर्वृत्ता प्रजानामहिते स्थिता ॥ २८ ॥
 नहि तद्भविता राष्ट्रं यत्र रामो न भूपतिः । तद्वनं भविता राष्ट्रं यत्र रामो निवत्स्यति ॥ २९ ॥
 नह्यदत्तां महीं पित्रा भरतः शास्तुमिच्छति । त्वयि वा पुत्रवद्वस्तुं यदि जातो महीपतेः ॥ ३० ॥
 यद्यपि त्वं क्षितितलाद्गगनं चोत्पतिष्यसि । पितृवंशचरित्रज्ञः सोऽन्यथा न करिष्यति ॥ ३१ ॥
 तत्त्वया पुत्रगार्धिन्या पुत्रस्य कृतमप्रियम् । लोके नहि स विद्येत यो न राममनुव्रतः ॥ ३२ ॥
 द्रक्ष्यस्यद्यैव कैकेयि पशुव्यालमृगद्विजान् । गच्छतः सह रामेण पादपांश्च तदुन्मुखान् ॥ ३३ ॥
 अथोत्तमान्याभरणानि देहि देहि स्तुषायै व्यपनीय चीरम् ।
 न चीरमस्याः प्रविधीयतेति न्यवारयत्तद्वसनं वसिष्ठः ॥ ३४ ॥

२७] ति० टी०—भरतश्च पूर्वजमनुवत्स्यति तत्सदृशवत्स्यैव स्थास्यति दशरथजातस्य तत्स्वभावताया एवौचित्यमिति भावः ॥ २७ ॥

रा० टी०—भरत इति । काकुत्स्थं रामं भरत इति कौशल्याकैक्यादीनामप्युपलब्धकम् अत एव तद्विषये न किञ्चिदुक्तम् । एतेन भरतः पालयितेत्याद्या न कर्तव्येति सूचितम् ॥ २७ ॥

२८-२९] ति० टी०—पादपैः सहैत्यनेनाद्वीभूतामिति गोचरते ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—तत इति । पादपैः द्वयैः सह एका त्वं शाधि विषय ॥ २८ ॥

रा० टी०—नेति । यत्र यस्मिन् स्थले ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—सर्वथैव तव भरतराज्यप्रयासो व्यर्थ इत्याह—नहीति । अदत्तां प्रीतिपूर्वकमदत्तां किंतु त्वन्निर्बन्धनेन दत्तां त्वयि वा परम्पराप्राप्तधर्मनाशिकाकृतमतः परं पुत्रवद्वस्तुं नार्हति । कुतस्तत्राह—यदीति । महीपतेर्दशरथाजातो यदि 'पितृन्समद्वजायन्ते नराः' इति न्यायादित्याशयः । यदीत्यसंदेहे संदिग्धवचनम् 'वेदाश्चेत्प्रमाणम्' इतिवत्, यद्वा कैकेयाधिकारान्तरमिदम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—नहीति । पित्रा अदत्तां महीं शास्तुम् त्वयि स्वत्समीपे वस्तुं वा पुत्रवत् पुत्रधर्मज्ञानवान् भरतः नेच्छति सत्र हेतुः यत् यतः महीपतेः निखिलपृथ्वीनियन्तुः जातः अतिधर्मसंपुत्रत्वादित्याप्यं न कर्तेति भावः वदो ज्ञानार्थकत्वं तु भास्योपसंभाषेतिसत्रे प्रसिद्धम् इ इत्यव्ययम् ॥ ३० ॥

गो० टी०—नेति । अदत्तां प्रीतिपूर्वकमदत्ताम् ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०—पितृवंशचरित्रं ज्येष्ठे विद्यमाने कनिष्ठस्य राज्यागर्हत्वरूपं तज्ज्ञः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—नन्वतीव बुद्धिमतीत्याह भरतेन राज्यं कारयित्वास्म्येवेत्यत आह—यद्यपीति । सः भरतः अन्यथा विधिविरुद्धं न करिष्यति ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—पुत्रगार्धिन्या पुत्रराज्याभिलाषवत्पा ओके स न विद्येत तत्सत्ता न संभाविता यो रामं नाव्रतः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—ननु मया तु हितावृष्टानमेव कृतं तद्वरतो जानातु न वेत्यत आह—तत्त्वयेति । पुत्रगार्धिन्या पुत्रसदृशभरतहिताभिकाङ्क्षाशक्त्या तत्त्वया यथार्थवक्तव्या त्वया पुत्रस्य पुत्रसदृशस्य भरतस्य अप्रियं कृतम् । तत्र हेतुः यो रामं नाव्रतः स ओके कस्मिंश्चिद्रुवने नैव विद्येत एतेन रामसेवामन्तरा भरतो राज्यं नाभिकाङ्क्षतीति सूचितम् तेन सीतास्थितिप्रयत्नं कुर्विति व्यञ्जितम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—तदिति । पुत्रगार्धिन्या पुत्रविषयस्तेह्युक्त्या ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—तत्र प्रत्यक्षं मानमाह—द्रक्ष्यसीति । पादपांश्चेति किञ्च वक्तव्यं मनुष्यानिति शेषः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—ननु रामेण सह सकलजनगमनं न संभवीत्यत आह—द्रक्ष्यसे इति । हे कैकेयि कैकयीसंबन्धिनि ! तत्त्वेदमित्यपि औप् । रामेण सह गच्छतः पश्चादीन् तदुन्मुखान् रामसहगमनमतीन् पादपांश्चैव द्रक्ष्यसे पादपांश्चेत्यनेनायोध्यातरूपां चेतनत्वं व्यक्तम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—द्रक्ष्यसीति । पादपांश्च तदुन्मुखानिति दृक्षाणां तदुन्मुखत्वं नाम रामविषयजोहासकत्वं तथोपरिष्ठात् स्पष्टीभविष्यति 'अपि दृक्षाः परिष्कानाः सपुष्पाङ्कुरकोरकाः' इति ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—एवं वसिष्ठो भाव्यर्थजातशुक्त्वा प्रकृतमनुवद्वेयशुपदिशति—अथेति । प्रविधीयत इति च्छेदः इकारलोप आर्षः दातुं युज्यत इत्यर्थः । इत्युक्त्वा तद्वसनं परिधानं न्यवारयत् जानक्या इति शेषः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तात्कालिककर्तव्यशुपदिशनाह—अथेति । देवि हे स्वविजयेच्छावति अत उक्तेतोः चीरं व्यपनीय दूरीकृत्य स्तुषायै सीतयै उत्तमान्याभरणानि देहि । तत्र हेतुः अस्या चीरं न प्रविधीयते इति अनेन प्रकारेण वसनं चीरं वक्षिषीत्यवारयत् प्रविधीयतेतीत्यत्र संधिस्तु "नञ्चे" इत्यत्र योगविभागेन कृच्छिन्निपायाः असिद्धत्वाभावापनात् आर्षत्वाद्वा ॥ ३४ ॥

एकस्य रामस्य वने निवासस्त्वया वृतः केकयराजपुत्रि ।
 विभूषितेयं प्रतिकर्मनित्या वसस्त्वरण्ये सह राघवेण ॥ ३५ ॥
 यानैश्च मुखैः परिचारकैश्च सुसंभृता गच्छतु राजपुत्री ।
 वस्त्रैश्च सर्वैः सहितैर्विधानैरेयं वृता ते वरसंप्रदाने ॥ ३६ ॥
 तस्मिंस्तथा जल्पति विप्रमुख्ये गुरौ नृपस्याप्रतिमप्रभावे ।
 नैव स्म सीता विनिवृत्तभावा प्रियस्य भर्तुः प्रतिकारकामा ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

अष्टात्रिंशः सर्गः ।

चीरं वसानायां वेदेहां जनैर्विधीयमानदुःस्वाक्रोशेनोद्दीपितमन्युर्दशरथः केकयीमुपालभत । निर्गच्छन्नामः कौसन्यारक्षणे दश-
 रथं प्रार्थयाम्बभूव ।

तस्यां चीरं वसानायां नाथवत्यामनाथवत् । प्रजुक्रोश जनः सर्वो धिक्त्वां दशरथं त्विति ॥ १ ॥

गो० टी०—एव वसिष्ठो भाव्यर्थमुक्त्वा प्रकृतमाह—अध-
 त्यादि । व्यपनीय निरस्य प्रविधीयत इतीति वक्तव्ये प्रवि-
 धीयतेति सन्धिरार्षः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—दानयोग्यत्वमुपपादयति—एकस्येति ।
 प्रतिकर्म प्रसाधनव्यापारः स नित्यं यस्याः सा अत एव
 विभूषिता वसस्त्वरण्ये स्वभर्तृशुभ्वार्थम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—निवारणे मन्थराया असामर्थ्यं ज्ञात्वा केकयी
 प्रत्याह—एकस्येति । हे केकयराजपुत्रि ! एकस्य रामस्यैव वने
 निवासः त्वया वृतः तेन सीतागमनं निवारयेति सूचितम् ।
 तस्या अपि गमननिवारणे असामर्थ्यं ज्ञात्वा आह—प्रतिकर्म
 रामसंबन्धिनी सर्वक्रिया तत्र नित्या नित्यसंबन्धवती रामकि-
 यानिर्वाहिकेत्यर्थः सा इयं सीता राघवेण सह विभूषिता सती
 अरण्ये वसतु ॥ ३५ ॥

गो० टी०—न प्रविधीयत इत्येतदुपपादयति—एक-
 स्येति । प्रतिकर्मनित्या अलंकारनियता नित्यमलंकरणयोग्ये-
 त्यर्थः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—विधानैरुपकरणैः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—यनैरिति । मुख्यैः श्रेष्ठैः यानैः रथादिभिः
 परिचारकैः भृत्यवर्गैः सर्वैर्वस्त्रैश्च सहितैः हितकारकैः विधानै-
 रुपकरणैश्च संभृता युक्ता राजपुत्री गच्छतु तत्र हेतुः वरसं-
 प्रदाने वरयाचनसमये इयं चीराद्युपकरणसहिता न वृता
 याचितवतीत्यर्थः वनगमनयेति शेषः । एतेनास्याः अलंकारवि-
 शिष्टात्वे न तव क्षतिरिति ध्वनितम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—यनैरिति । विधानैः भृङ्गराद्युपकरणैः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—तस्मिन् गुरौ तथा जल्पन्वपि भर्तुः

प्रतिकारकामा वेवादिभिस्तदवस्थासदृशावस्थासंपादनकामा
 सती चीरपरिग्रहाद्विनिवृत्तभावा नैव बभूव स्म ॥ ३७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । अप्रतिमप्रभावे तस्मिन् नृप-
 त्य गुरौ जल्पति कथयति सति भर्तुः प्रतिकारकामा भर्तृव-
 कादिसदृशवत्त्वादीच्छावती सीता विनिवृत्तभावा विनिवृत्तची-
 रधारणाभिप्राया नैवानवदिति शेषः ॥ ३७ ॥

इति श्रीमद्रामायणशिरमणा-
 वयोध्याकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । प्रतिकारकामा प्रतिकारं सद्-
 शकरणं कामयमाना भर्तृसदृशतया वनवासकरणमिच्छन्ती-
 त्यर्थः विनिवृत्तभावा चीरपरिग्रहानाद्विनिवृत्तभावा न बभू-
 वेति ॥ ३७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
 ख्यानेऽयोध्याकाण्डख्याख्याने सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

१] ति० टी०—तस्यामिति । तद्वरानन्तर्गतायामीदृशमनि-
 द्यमवहारमनिवारयंस्तूर्ण्यं तिष्ठतीति जनाक्रोशः ॥ १ ॥

रा० टी०—सीताचीरधारणसमयभवजनवृत्तमाह—तस्या-
 मिति । नाथवत्यां नित्यं स्वामिपुत्रायां तस्यां सीतायां चीरं
 वसानायां तस्यां त्वां सर्वसंमतिविलक्षणसंमतिशामीत्वेन सर्वतो
 मित्वा मन्थरां विगिति सर्वो जनः दशरथमनाथवत् प्रजुक्रोश
 कथयामास । अयमन्वषर्यायोऽन्तस्त्वन्नन्दः ॥ १ ॥

गो० टी०—तस्यामित्यादि । त्वां विगिति दशरथं जु-
 क्रोशेत्यर्थः ॥ १ ॥

तेन तत्र प्रणादेन दुःखितः स महीपतिः । ['चिच्छेद जीविते श्रद्धां धर्मे यशसि चान्मनः]
 स निःश्वस्योष्णमैश्वराकस्तां भार्यामिदमब्रवीत् । ['कैकेयि कुशचीरेण न सीता गन्तुमर्हति] ॥ २ ॥
 मुकुमारी च बाला च सततं च सुखोचिता । नेयं वनस्य योग्येति सत्यमाह गुरुर्मम ॥ ३ ॥
 इयं हि कस्यैपि करोति किञ्चित्पस्विनी राजवरस्य पुत्री ।
 या चीरमासाद्य वैनस्य मध्ये जाता विसंज्ञा श्रमणीव काचित् ॥ ४ ॥
 चीराण्यपास्याजनकस्य कन्या नेयं प्रतिज्ञा मम दत्तपूर्वा ।
 यथासुखं गच्छतु राजपुत्री वनं समग्रा सह सर्वरत्नैः ॥ ५ ॥
 अजीवनाह्णेण मया नृशंसा कृता प्रतिज्ञा नियमेन तावत् ।
 त्वया हि बाल्यात्प्रतिपन्नमेतच्चन्मां दहेद्रेणुमिवात्मपुष्पम् ॥ ६ ॥

२-३] ति० टी०-तेन प्रणादेन जनाक्रोशेन तां भार्यां कैकेयीम् ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०-तेनेति । तेन सर्वजनजनितेन प्रणादेन दुःखितः स महीपतिः आत्मनो धर्मे जीविते पालने यशसि च श्रद्धासुखोच्छ्रान्तं चिच्छेद जहौ ॥ २ ॥

रा० टी०-स इति । उष्णं निःश्वस्य हे कैकेयि ! कुशचीरेण युक्ता सीता गन्तुं नार्हति इदं वचनमैश्वराको राजा दशरथः स्तां कैकेयीमब्रवीत् ॥ ३ ॥

रा० टी०-तत्र हेतुं वदन्नाह-मुकुमारीति । इयं सीता वनस्य योग्या न इति हेतोर्मम गुरुर्वशिष्ठः सत्यवृत्तितमाह ॥ ४ ॥

गो० टी०-तेनेति । श्रद्धाम आदरम् ॥ २-४ ॥

४] ति० टी०-वनस्य वनगमनयोग्यधीरस्य कस्यापि किञ्चित्करोति काङ्क्षः अपि तु नेत्यर्थः । किञ्चिद्वाज्यप्रतिबन्धादि विसंज्ञा अपरिचिताऽशक्यार्थाद्विधानप्रसङ्गतः प्राप्तमोहा श्रमणीव भिक्षुकीव ॥ ४ ॥

रा० टी०-नन्यिमपि राक्षसादिवधाद्यै साहाय्यं कर्तव्यत आह-इयमिति । या चारमासाद्य प्राप्य विसंज्ञा संशारहिता काश्चित्कृमणीव ब्रह्मचारिणीव जनस्य मध्ये स्थिता सा राजवरस्य जनकस्य पुत्री तपस्विनी नित्यं पातिव्रतरूपतपोयुक्ता इयं सीता कस्यापि किञ्चिद्विनिश्चयमिति शेषः किं करोति नेत्यर्थः । हिः किमर्थः 'अपकरोति' इति पाठे त्वनिष्ठं नाध्याहृतव्यम् ॥ ५ ॥

गो० टी०-इयमिति । तपस्विनी पातिव्रत्यतपोयुक्ता विसंज्ञा क्षुब्धा श्रमणीव तपस्विनीव अश्रु तपसि लेदे चेति शाब्दः ॥ ५ ॥

५] ति० टी०-अपास्यात्यजतु इयं प्रतिज्ञा चीरवासिनी सीता वनं यातिष्विति त्वदीया प्रतिज्ञा न मम दत्तपूर्वा न मया पूर्वमदभूता वरदानसमये अतो यथासुखं गच्छस्वित्यन्वयः ॥ ५ ॥

रा० टी०-चीराणीति । अपास्यात् अज्ञातु तत्र हेतुः यतो दत्तपूर्वा वरप्रदानपूर्विका इयं सीता चीरधारणविषयिणी

मम प्रतिज्ञा न अतः सर्वरत्नैः सह समग्रा अतिभाग्यवती राजपुत्री यथासुखं सुखमनतिक्रम्य वनं गच्छतु ॥ ६ ॥

गो० टी०-चीराणीति । अपास्यात् त्यजतु इयं प्रतिज्ञा सीतायाश्चरधारणपूर्वकवनगमनरूपप्रतिज्ञा मम मया तृतीयायै षष्ठी समग्रा वल्गुलङ्कारसंपूर्णा सर्वरत्नैः सर्वश्रेष्ठवस्तुभिः ॥ ६ ॥

६] ति० टी०-अजीवनाह्णेण क्षुमपुष्पा अनेन मतिभ्रंशः सूच्यते नृशंसातिक्रूर प्रतिज्ञा रामवनवासविषया नियमेन शपथपूर्वं सा तावत्कृता यदेतदि यतोऽधिकं सीताचीरग्रहणं त्वया प्रतिपन्नमारब्धं तद्वात्स्यादज्ञानादेव नात्र ते सामर्थ्यं तस्याद्रेष्ठुमात्मपुष्पमिव त्वत्कृतातिप्रवृत्तिस्त्वं मां दहेन्मा नाशयतु, यद्वा एषा तव प्रवृत्तिस्तव वैधव्यप्राप्तये मां दहेन्नाशयेत् ॥ ६ ॥

रा० टी०-ननु रामचीरधारणे कृतो नैवं दुःखमित्यत आह-अजीवनाह्णेणेति । अजीवनाह्णेण प्रतिज्ञाभङ्गे जावनायोग्येन मया त्वया करणभूतया नियमेन यदा याचितासि तदा दातास्मीति मत्कर्तृकनियमनेन हेतुभूतेन वात्स्यादसमये एवमियं याचिष्यसीत्येतद्विषयकाज्ञानानृशंसा अत्युत्साहभङ्गेन सर्वजनघातिका अजीवनाह्णेण समर्थपुत्रवत्सात्पालनायोग्येन मया तावत्प्रथमं कृता या प्रतिज्ञा त्वयाचितं ददामीति प्रतिश्रवणं तत् ततः प्रतिपन्नं प्राप्तम् एतद्रामचीरधारणजनितसुखमपि दहेत् दहति शोचयतीत्यर्थः । तत्र दुष्टान्तः आत्मपुष्पं वेद्यं वंशमिव एतेन दुःखप्रदत्वेऽपि तर्फीरधारणस्य प्रतिज्ञाविषयीभूतत्वादिनिवार्यत्वं सूचितम् । हिरण्यम् ॥ ७ ॥

गो० टी०-अजीवनाह्णेणेति । अजीवनाह्णेण जीवनाह्णेण आसन्नमरणेनेति यावत् मया नृशंसा क्रूरा प्रतिज्ञा त्वत्प्रार्थितं करिष्यामीति शपथपूर्विका प्रतिज्ञा तावत् प्रथमं कृता त्वया हि दत्तवरद्वयया बाल्यात् वाञ्छितत्वात् एतत् प्रतिज्ञानं नियमेन भरताभिषेकरामविदासनरूपविषयव्यवस्थया प्रतिपन्नं निश्चितं तत् मत्कृतप्रतिज्ञानमात्मपुष्पं वेद्यमिव मां दहेदिति योजना ॥ ७ ॥

१ अर्धमेतदधिकं गो. रा. पाठे । २ अर्धमेतदधिकं गो. रा. पाठे । ३ अपकरोति गो. पाठः । ४ कथ्येति गो. पाठः । ५ जनत्येति गो. रा. पाठः । ६ श्लोकेति गो. रा. पाठः । ७ क्षमिष्येति गो. रा. पाठः ।

रामेण यदि ते पापे किञ्चित्कृतमशोभनम् । अपकारः क इह ते वैदेह्या दक्षितोऽर्थम् ॥ ७ ॥
 मृगीवोत्फुल्लनयना मृदुशीला मैनस्विनी । अपकारं कमिवै ते करोति जनकात्मजा ॥ ८ ॥
 ननु पर्याप्तमेव ते पापे रामविवासनम् । किमेभिः कृपणैर्भूयः पातकैरपि ते कृतैः ॥ ९ ॥
 प्रतिज्ञातं मया तायच्चयोक्तं देवि गृण्वता । रामं यदभिषेकाय त्वमिहागतमब्रवीः ॥ १० ॥
 तत्त्वैतत्समतिक्रम्य निरयं गन्तुमिच्छसि । मैथिलीमपि या हि त्वमीक्षसे चीरवासीनीम् ॥ ११ ॥
 [इतीव राजा विलपन्महात्मा शोकस्य नान्तं स ददर्श किञ्चित् ।

भृशतुरत्वाच्च पपात भूमौ तेनैव पुत्रव्यसने निमग्नः ॥]

एवं ब्रुवन्तं पितरं रामः संप्रस्थितो वनम् । अवाक्शिरसमासीनमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १२ ॥
 इयं धार्मिक कौसल्या मम माता यशस्विनी । ब्रह्मा चाक्षुद्रशीला च न च त्वां देव गर्हते ॥ १३ ॥

७-८] ति० टी०—अशोभनमपराधः वैदेह्या ते कोऽप-
 कारधीरग्रहणपूर्वकवनवासप्रयोजनको दक्षितः संपादितः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—इदानीं राममात्रस्यैव गमने प्रयोजनमिति बो-
 धयन्नाह—रामेणेति । यदि यदा त्वद्वर्याचनानन्तरकाले
 रामेण हेतुभूतेन अधमे पापे राक्षसे किञ्चित् राक्षसत्वनिवृत्ति-
 फलकैः पर्याप्तितया जनमशोभनं ते त्वया मया च कृतं प्रमा-
 णतो निश्चितं तदा वैदेह्या कः अपकारः राक्षसापकृतिः दक्षितो
 निश्चितः न कोऽपीत्यर्थः ॥ ८ ॥

गो० टी०—कोपे रामापराधमभ्युपेत्याह—रामेणेति ।
 अशोभनमपराधः इह विवासे दक्षितः संपादित इति यावत् ॥ ८ ॥

रा० टी०—इहापि कस्यचिदपकारोऽनया न कृत इति
 बोधयन्नाह—मृगीति । ते तव स्तुषा जनकात्मजा इह अयोध्या-
 यामपकारं कस्यचिदपकृतिं किं करोति न किमपीत्यर्थः । एतेनै-
 तत्संनिधौ रामोऽपि न केचन हन्तेति सूचितम् एतेन तस्या
 दयालुत्वातिशयः सूचितः तेनैतद्गमनं बोधितमिति सूचितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—मृगीति । मृगीवोत्फुल्लनयनेत्यनेन मौढ्यसुखं
 मृदुशीलेत्यनेन अपराधभीरुत्वसुखम् ॥ ९ ॥

९] ति० टी०—ते तव एवं रामविवासनं चीरादिवैशिष्ट्येन
 रामवनगमनं पर्याप्तं सकलनरकानुभवायालं ते त्वया कृतैरेभि-
 रुपि कृपणैरनिर्वाच्यदुःखप्रदैः सीताप्रवाजनादिरूपैः पातकैः किं
 किमनुभविष्यति वा न जानामीति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—सीताविवासने दोषान्तरं वदन्नाह—नन्विति ।
 एवमनेन प्रकारेण रामविवासनमेव पापे पापिराक्षसार्थं
 पर्याप्तं परिपूर्णमतः एभिः कृपणैः कार्पण्यहेतुभिः अत एव पातकैः
 पापसंपादकैः ते कृतैः त्वत्कर्तृकसीताविवासानुभवापादकैः किं न
 किमपीत्यर्थः ॥ १० ॥

गो० टी०—नन्विति । पर्याप्तं यावदात्मभावि नरकाव-
 भावायालम् ॥ १० ॥

१०] ति० टी०—अभिषेकाय मया कृतनिश्चयं पश्चात्-
 त्प्रतिबन्धे त्वया कृते मत्प्रेरणयेहागतं रामं प्रति यत्त्वमब्रवीर्ज-
 टाचीरधरो वनं गच्छेति तत्त्वयोक्तं गृण्वता मया तावदेव प्रति-
 ज्ञातं तथास्त्वित्यनुमतं न तु सीताप्रवाजनादि ॥ १० ॥

रा० टी०—प्रतिज्ञातमिति । इहागतं राममभिषेकाय इदानी-
 न्तनाभिषेकं निवर्तयितुं यत्त्वमब्रवीस्त्वत् त्वयोक्तं गृण्वता मया
 प्रतिज्ञातमङ्गीकृतम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—प्रतिज्ञातमिति । अभिषेकाय इहागतं रामं
 त्वं यदब्रवीः 'सप्त सप्त च वर्षाणि दण्डकारण्यमाश्रितः । अभि-
 षेकमिमं त्यक्त्वा जटाचीरधरो वस' इति यदब्रवीः त्वयोक्तं
 तच्छृण्वता मया तावत् रामविवासनमात्रमेव प्रतिज्ञातं न तु
 सीताप्रवाजनमिति भावः ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—एतत्त्वोक्तं तदतिक्रम्याधिकार्यं प्रवृत्त-
 त्वानिरयं गन्तुमर्हसि । कोऽत्र मेऽतिक्रमोऽत आह—मैथिली-
 मिति । ईक्षसे वाञ्छसि "स ऐक्षत बहु स्यां प्रजायेय" इत्यादा-
 विच्छार्थस्येक्षतेदर्शनात् ॥ ११ ॥

रा० टी०—तदिति । मैथिलीं चीरवासीनीं सतीं वाहि इति
 यत्त्वमीक्षसे ईक्षापूर्वकं कथयसि तदेतत्पूर्वप्रतिज्ञातं समतिक्रम्य
 निरयममङ्गलं गन्तुं गमयितुं जनानिति शेषः किमर्थमिच्छसि ।
 अपिः किमर्थमित्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—इतीति । भृशतुरत्वादेतोः इत्यनेन प्रकारेण
 विलपन् राजा शोकस्य अन्तं निवर्तकं किञ्चित् ददर्श अत एव
 तेन तादृशेन पुत्रव्यसनेन पुत्रवियोगजनितदुःखेन निमग्नोऽभि-
 भूतो राजा भूमौ पपात ॥ १३ ॥

गो० टी०—तदिति । मया प्रतिज्ञातमतिक्रम्य निरयं
 नरकं गन्तुमिच्छसि कुतः हि यस्मात् या त्वं मैथिलीमपि
 चीरवासीनीमीक्षसे वाञ्छसि ॥ १२ ॥ १३ ॥

१२] ति० टी०—एवं ब्रुवन्तं सीता यथासुखं गच्छसिति
 ब्रुवन्तं संप्रस्थित एवं वादात्तया सहगमने कृताव्यतिक्रमत्वात्तया
 गन्तुं प्रवृत्तः ॥ १२ ॥

रा० टी०—एवमिति । वनं संप्रस्थितो रामः इदं वचनं
 पितरमब्रवीत् ॥ १४ ॥

गो० टी०—एवमिति । संप्रस्थितो गन्तुमुद्यतः ॥ १४ ॥

१३] ति० टी०—न च गर्हते त्वदाज्ञया मयिवनं गच्छत्य-
 पीति शेषः । सत्वरक्षणं धर्म इति ज्ञात्वेति भावः ॥ १३ ॥

१ अथेति गो. पाठः । २ तपस्विनीति गो. पाठः । ३ इहेति गो. रा. पाठः । ४ एतदिति गो. पाठः । ५ दृश्यतेऽधिकः श्लोकः गो. ग. पाठे ।
 ६ व्यसनेन मग्न इति रा. पाठः ।

मया विहीनां वरद प्रपन्नां शोकसागरम् । अदृष्टपूर्वव्यसनां भूयः संमन्तुमर्हसि ॥ १४ ॥
[पुत्रशोकं यथा नच्छेत्त्वया पूज्येन पूजिता । मां हि संचिन्तयन्ती सा त्वयि जीवेत्तपस्विनी ॥]

इमां महेन्द्रोपमजातगर्धिनीं तथा विधातुं जननीं ममार्हसि ।

यथा वनस्थे मयि शोककर्षिता न जीवितं न्यस्य यमक्षयं व्रजेत् ॥ १५ ॥

इत्यापं श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

एकोनचत्वारिंशः सर्गः ।

दशरथेनामन्त्रितः समन्त्रो रामप्रापणार्थं रथं सजीवकार । धनाधिकृतानीताभरणैः क्षीतात्मानमलंघके । राज्यभ्रंशितरामो नाव-
मन्तव्य इति कौशल्या सीतामन्वशात्तदङ्गीकृत्य सीता स्ववनतयं प्राकाशयत् । रामः कौसल्यामाश्वास्येतरमातुः क्षमामयाचत् ।
तास्तूचर भ्रष्टं बुकुशुः ।

रामस्य तु वचः श्रुत्वा मुनिवेषधरं च तम् । समीक्ष्य सह भार्याभी राजा विगतचेतनः ॥ १ ॥
नैनं दुःखेन संतप्तः प्रत्यवैक्षत राघवम् । न चैनमभिसंप्रेक्ष्य प्रत्यभाषत दुर्मनाः ॥ २ ॥
स मुहूर्तमिवासंज्ञो दुःखितश्च महीपतिः । विललाप महाबाहू राममेवानुचिन्तयन् ॥ ३ ॥
मन्ये खलु मया पूर्वं विवत्सा बहवः कृताः । प्राणिनो हिंसिता वापि तन्मामिदमुपस्थितम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह-इयमिति । अष्टदशश्लोका महा-
शालविशिष्टेत्यर्थः । त्वां न गतेति मद्द्वियोगेहुतत्त्वबुद्ध्या न निन्दति
ज्ञाताभिप्रायत्वादिति तात्पर्यम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—इयमिन्यादि । प्रपन्नां प्राप्तां भूयः अतिश-
येन संमन्तुं संमानयितुं ज्येष्ठपत्नीत्वेन पूर्वमेव संमानिता अथ
विशेषेण मयाचनयेति भावः ॥ १५ ॥ १६ ॥

१४] ति० टी०—प्रपन्नां प्राप्तां भूयः संमन्तुं प्रधानपत्नी-
त्वात्क्रियमाणसंमानामपि भूयोऽधिकं संमन्तुमर्हसि संमन्तुं
तस्याः समानं कर्तुं मत्प्रार्थनयेति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—मयेति । हे वरद ! अदृष्टपूर्वव्यसनां मया विही-
नामत एव शोकसागरं प्रपन्नां प्राप्तां निमग्नमित्यर्थः । कौसल्यां
भूयोऽधिकं संमन्तुमर्हसि ॥ १६ ॥

गो० टी०—पुत्रशोकमिति । पुत्रशोकं यथा नच्छेत्तथा
संमन्तुमर्हसिति पूर्वेण संबन्धः, यद्वा उत्तरेणैवान्वयः मां संचि-
न्तयन्तीयं तपस्विनी अपि जीवेत् यदि जीवेत्तदा त्वया पू-
जिता सती पुत्रशोकं यथा नच्छेत् गच्छेत्तथा कुर्वित्यर्थः । 'न
मच्छेत्कायथा नश्येत्त्वया पूज्येन पूजिता । मां हि संचिन्तय-
न्तीयं त्वयि जीवेत्तपस्विनी' इत्येव पाठः । पूर्वायेत्य पूर्व-
णान्वयः त्वयि विषये जीवेत् मां चिन्तयन्त्यपि त्वदुपलब्धे-
न जीवेदित्यर्थः, यद्वा मां संचिन्तयन्ती मच्छेत्कायथा न नश्ये-
त्तथा त्वया पूजिता त्वयि जीवेदित्येकं वाक्यम् ॥ १७ ॥

१५] ति० टी०—जातगर्धिनीं त्वत्समीपे जातो मर्हसि-
विषयो गर्भोऽपिलापो यस्यास्तां न्यस्य त्यक्त्वा ॥ १५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—इमामिति । हे महेन्द्रोपमजातगर्धिनीं निरन्त-
रमर्शनेनविषयकालिखयेच्छावतीं मम जननीं वनस्थे मयि
शोककर्षिता सती जीवितं स्वपरिकरपालनं न्यस्य परित्यज्य
यमक्षयं कालगम्यमप्रकटसाकेतमित्यर्थः यथा न व्रजेत्तथा विधातु
त्वमर्हसि ॥ १७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डेऽष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

गो० टी०—इमामिति । जातगर्धिनीं पुत्रदर्शनका-
ङ्क्षिणीमित्यर्थः । न्यस्य त्यक्त्वा ॥ १८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने अष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

१] ति० टी०—रामस्येति । विगतचेतनोऽभूदिति शेषः ॥ १ ॥

रा० टी०—रामस्येति । वचो वचनं श्रुत्वा मुनिवेषधरं
तं रामं समीक्ष्य च भार्याभिः सह राजा विगतचेतनः कर्तव्यवि-
षयकनिश्चयाभाववानासेति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०—रामस्येति । विगतचेतनः अभूदिति
शेषः ॥ १-३ ॥

२-३] ति० टी०—न प्रत्यवैक्षत द्रष्टुं नाशक्नोत् ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—नेति । एवं राघवं दुःखेन सन्तप्तो राजा न
प्रत्यवैक्षत अत्यन्तं नावालोक्तयत् अभिसंप्रेक्ष्य किंचिदवलो-
क्यापि न प्रत्यभाषत ॥ २ ॥

रा० टी०—स इति । दुःखितः अतिदुःखाक्रान्तः अत
एव असंज्ञः संज्ञारहित इव स महीपतिः मुहूर्तं विललाप
विविधमभाषत ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—विवत्सा इति धेनव इति शेषः ॥ ४ ॥

न त्वेवानागते काले देहाद्यवति जीवितम् । कैकेय्या क्रियमानस्य मृत्युर्मम न विद्यते ॥ ५ ॥
 योऽहं पावकसंकाशं पश्यामि पुरतः स्थितम् । विहाय वसने सूक्ष्मे तापसाच्छादमात्मजम् ॥ ६ ॥
 एकस्याः खलु कैकेय्याः कृतेऽयं विद्यते जनः । स्वार्थे प्रयतमानायाः संश्रित्य निकृतिं त्विमाम् ॥ ७ ॥
 एवमुक्त्वा तु वचनं बाष्पेण विहतेन्द्रियः । रामेति सकृदेवोक्त्वा व्याहर्तुं न शशाक सैः ॥ ८ ॥
 संज्ञां तु प्रतिलभ्यैव मुहूर्तात्स महीपतिः । नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यां सुमन्त्रमिदमब्रवीत् ॥ ९ ॥
 औपवाह्यं रथं युक्त्वा त्वमायाहि ह्योत्तमैः । प्रापयैनं महाभागमितो जनपदात्परम् ॥ १० ॥
 एवं मन्ये गुणवतां गुणानां फलमुच्यते । पित्रा मात्रा च यत्साधुर्वीरो निर्वास्यते वनम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—तद्वाषणमेवाह—मन्ये इत्यादिभिः । विवत्सा वत्सरहिता कृताः बहवो धेनव इति शेषः प्राणिनो मनुष्यादयो वा हिंसिताः किंच बहवः प्राणिनः विवत्साः प्रियापत्यराहिताः कृताः अत एव हिंसिताः पीडिताः तत्तस्मादेतोः इदं दुःखं माश्रुपस्थितम् एतेन तस्मिन्काले वियोगदुःखेन स्वपापसं-सर्गित्वाभावादिर्विस्मृत इति सूचितम् तेन तदुःखस्य परा काशा मृचिता ॥ ४ ॥

गो० टी०—मन्ये इति । विवत्साः धेनव इति शेषः उप-स्थितमित्यत्रेति करणं द्रष्टव्यम् इति मन्य इत्यन्वयः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—कैकेय्या क्रियमानस्यापि मम यतो मृत्युर्न विद्यते तत्प्राप्तिर्न दृश्यतेऽतः कालेऽनागते देहाजीवितं नैव च्यवते इति जाने इति शेषः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—आच्छाद्यतेऽनेनेत्याच्छादः तापसानामा-च्छादो यस्य तादृशमात्मजं पश्यामि यस्तस्य मे मृत्युर्न विद्यत इत्यन्वयः ॥ ६ ॥

रा० टी०—इदं दुःखं मृते सति कथंचिन्निरुद्धं तत्तस्मात्कं दुर्लभमिति बोध्यमाह—नेति । अनागते अने सर्वरक्षके पर-मात्मनि आगते नित्यं प्राप्ते अत एव अकाले कालगति-रहिते जने विद्यमानादेहाजीवितं जीवितं नैव भवति अतो हेतोः सूक्ष्मे वसने वाससी विहाय तापसाच्छादं तपस्विजनोचिता-च्छादनविशिष्टं पावकसंकाशं पुरतः स्थितमात्मजं कैकेय्या सहितो योऽहं पश्यामि तस्य क्रियमानस्य मम मृत्युर्न विद्यते एतेन रामागमनात्पूर्वं तदुःखस्य दुष्परिहरत्वं सूचितम् । श्लोक द्वयमंकान्वयि ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०—नेति । काले देहारम्भककर्मविनाश-काले ॥ ५ ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—जनः कैकेयीव्यतिरिक्तः सर्वोऽपि इमां निकृतिं वरलक्षणशत्रवं संश्रित्येत्यस्य स्थिताया इति शेषः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—अकालविवासने केकय्या नापराध इति बोध-यमाह—एकस्या इति । इमां प्रतिष्ठां निकृतिं शत्रवं संश्रित्य स्वार्थे अहमतीव राक्षीप्रियेत्यर्थे प्रयतमानायाः केकय्याः केकयप्रेषितायाः केकयीदास्या इत्यर्थः एकस्याः प्रधानायाः नन्धरायाः कृते कृतिसाध्ये अकालिकरामविवासने अयं सर्वो

जनः स्त्रियते 'एकोऽन्यार्थे प्रधाने च प्रथमे केवले तथा । साधारणे समानेऽल्पे संख्यायां च प्रवर्तते' इत्याभियुक्तोक्तिः ॥ ७ ॥

रा० टी०—एवमिति । बाष्पेण अश्रुणा पिहितेक्षणः व्या-सनेत्रः स राजा एवं वचनमुक्त्वा रामेति सकृदेकवारमुक्त्वा व्याहर्तुमन्यत्किंचिद्दुःखं नैव शशाक ॥ ८ ॥

गो० टी०—एकस्या इति । निकृतिः शात्रुम् 'कुसृति-निकृतिः शात्रुम्' इत्यमरः । निकृतिं संश्रित्य स्वार्थे प्रयत-मानाया इत्यन्वयः ॥ ७ ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—नेत्राभ्यामश्रुपलक्षितः ॥ ९ ॥

रा० टी०—संज्ञामिति । उपलभ्य प्राप्य अश्रुपूर्णाभ्यां नेत्राभ्यामश्रुपलक्षितो महीपतिः इदमब्रवीत् ॥ ९ ॥

गो० टी०—संज्ञां त्विति । नेत्राभ्यामित्युपलक्षणे तृतीया ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—औपवाह्यं बाह्यमात्रोपयुक्तं युद्धानर्हमि-त्यर्थः युक्त्वा योजयित्वा । 'योज्या' इति पाठेऽप्येवमेव परं दक्षिणस्यामिति शेषः ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—उपवाह्यमिति । ह्योत्तमैः उत्तमाभ्यैः रथं युक्त्वा योजयित्वा त्वमायाहि इह प्रावृद्धि । तत्प्रयोजनमाह—उपवाह्यं नित्यं रथकरणकवहनकर्माभूतं महा-भागमेनं राममितोऽस्माज्जनपदात्परं जनपदं देशं प्रापय । 'औपवाह्यम्' इति पाठस्तु स्वार्थिककप्यन्वा साधुः 'योज्य' इति पाठे तु त्यभार्थः ॥ १० ॥

गो० टी०—औपवाह्यमिति । औपवाह्यम् उपवहनमात्र-योग्यं युद्धानर्हमित्यर्थः राजयोग्यमिति वार्थः । युक्त्वा यो-जयित्वा ॥ १० ॥

११] ति० टी०—साधुर्वीरो रामः पित्रा मात्रा च वनं निर्वास्यते यत् अतो गुणवतां पुंसां गुणानां फलमेवं निर्वासन-रूपमुच्यते शास्त्रेणेति मन्ये इति दुःस्वातिशयादुक्तिः उत्प्रे-क्षार्थकारः ॥ ११ ॥

रा० टी०—एवमिति । साधुर्वीरः पुत्रः पित्रादिना यत्नि-वास्यते तद्गुणवतां गुणानां फलमुच्यते ॥ ११ ॥

गो० टी०—एवमिति । गुणवतां पुंसां संबन्धिगुणानां फलं यदुच्यते तदेवमेवंविधं मन्ये अननुत्तरं मन्ये । एवं-

राज्ञो वचनमाज्ञाय सुमन्त्रः शीघ्रविक्रमः । योजयित्वा ययौ तत्र रथमभैरलंकृतम् ॥ १२ ॥
 तं रथं राजपुत्राय सूतः कनकभूषितम् । आचचक्षेऽञ्जलिं कृत्वा युक्तं परमवाजिभिः ॥ १३ ॥
 राजा सत्वरमाहूय व्यापृतं वित्तसंचये । उवाच देशकौलज्ञो निश्चितं सर्वतः शुचिः ॥ १४ ॥
 वासांसि च वैराहाणि भूषणानि मेहान्ति च । वर्षाण्येतानि संख्याय वैदेह्याः क्षिप्रमानय ॥ १५ ॥
 नरेन्द्रैर्भवमुक्तस्तु गत्वा कोशगृहं ततः । प्रायच्छत्सर्वमाहृत्य सीतायै क्षिप्रमेव तत् ॥ १६ ॥
 सा मुजाता मुजातानि वैदेही प्रस्थिता वनम् । भूषयामास गात्राणि तैर्विचित्रैर्विभूषणैः ॥ १७ ॥
 व्यराजयत वैदेही वेद्म तत्सुविभूषिता । उद्यतोऽंशुमतः काले खं प्रभेव विवस्वतः ॥ १८ ॥
 तां भुजाभ्यां परिष्वज्य श्वश्रूवचनमब्रवीत् । अनाचरन्तीं कृपणं मूर्ध्युपाग्राय मैथिलीम् ॥ १९ ॥

अन्वार्थमाह-पित्रेति । यस्मात्साधुर्वीरः पित्रा मात्रा च वनं प्रति निर्वास्यते अतो गुणा नार्जनीया एवेति भावः ॥ ११ ॥
 १२] ति० टी०-रथं योजयित्वा तत्र रामसन्निधौ ययौ ॥ १२ ॥

१३] टी०-राज्ञ इति । शीघ्रविक्रमः अतिस्वरथा कार्य-साधकः सुमन्त्रः तत्र रामसन्निधौ ययौ प्राप ॥ १२ ॥

गो० टी०-राज्ञ इति । शीघ्रविक्रमः शीघ्रपदविशेषः योजयित्वा ययवित्पुत्र आययाविति पदच्छेदः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०-आचचक्षे रथ उपस्थित इत्युक्तानां ॥ १३ ॥
 रा० टी०-तामिति । अञ्जलिं प्रणयसुखकेन्द्रयुगलकुरं कृत्वा परमवाजिभिर्युक्तं रथमाचचक्षे भवतिपत्राज्ञसेन मया रथोऽयं प्रापित इत्युवाच ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-वित्तसंचये व्यापृतं वनाध्यक्षमित्यर्थः निश्चितं वच उवाचेत्यन्वयः सर्वतः शुचिरिहाशुभ्रानुयः ॥ १४ ॥

रा० टी०-राज्ञेति । सर्वतः सर्वप्रकारेण शुचिः कायव्या-दिसंसर्गरहितः देशकालज्ञो राजा वित्तसंचये वनाध्यायसंग्रहे व्या-पृतं निपुणं कौशाधिकारिणमित्यर्थः सत्वरमाहूय निश्चितं वचः उवाच । 'शुचिम्' इति भूषणपाठः ॥ १४ ॥

गो० टी०-राज्ञेति । वित्तसंचये कोशगृहे व्यापृतम् अध्यक्षत्वेन व्यापृतं वनाध्यक्षमित्यर्थः । निश्चितं यावदवस्थित-तत्तद्वस्तुविषयनिमित्तज्ञानवन्तं शुचिं बाह्यान्तरशुद्धियुक्तम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-एतानि वर्षाणि चतुर्दशवर्षाणि एतेनैता-वनेव वनवासो नाधिक इति पुनर्दर्शनाय ध्वनितम् ॥ १५ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-वासांसीति । एतानि वनवासे निरुत्तमानि वर्षाणि संख्याय ज्ञात्वा वैराहाणि अतिप्रसंसनी-यानि वासांसि चतुर्दशवर्षेषु भारणयोग्यवस्त्राणि तादृशानि भूषणानि च वैदेह्याः वैदेह्यै क्षिप्रमानय ॥ १५ ॥

गो० टी०-वासांसीति । वर्षाण्येतानि संख्याय गण-यित्वा चतुर्दशवर्षवर्षाण्यन्वयमित्यर्थः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-प्रायच्छदमाचक्षुः । 'सममेव' इति पाठे वचनसमकालमेवेत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०-नरेन्द्रेणेति । ततः राजसमीपात्कोशगृहं ग-त्वा तत् राजाज्ञप्तं सर्वमाहृत्य आनीय सीतायै प्रायच्छत् ॥ १६ ॥

गो० टी०-नरेन्द्रेणेति । प्रायच्छत् कोशाध्यक्ष इति शेषः । सर्वं युगपत् तत्सर्वमित्यन्वयः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-मुजाताऽप्येतिजा मुजातानि साधुद्रिको-लक्षणवन्ति गात्राणीत्यन्वयः ॥ १७ ॥

रा० टी०-सेति । मुजाता शोभनं सर्वमङ्गलकारकं जातं जन्म यस्याः सा वनं प्रस्थिता वैदेही मुजातानि शोभनल-क्षणवन्ति गात्राणि तैः राजा दापितैः विचित्रैर्विभूषणै-र्भूषयामास ॥ १७ ॥

गो० टी०-सा मुजातोति । मुजाता मुजन्मा अयोनिजेति यावत् मुजातानि 'समः समविभक्ताङ्गः' इतिवत्सामुद्रिकोक्त-लक्षणवत्तया उत्पन्नानि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-उद्यत उदयं प्राप्नुवतः काले प्रातःकाले अनेन लेखतोऽपि विषादगदित्यं तस्याः संचितम् ॥ १८ ॥

रा० टी०-व्यराजयतेति । सुविभूषिता शोभनविभू-षणविशिष्टा वैदेही तत्स्वाधिष्ठितं वेद्म गृहं व्यराजयत अशो-भयत तत्र दृष्टान्तः उद्यतः उदयं प्राप्नुवतः अंशुमतः प्रसस्त-किरणविशिष्टस्य विवस्वतः मर्यस्य प्रभा कान्तितः काले वनायनाच्छन्नसमये खमाकाशमिव एतेन तस्याः परमोत्साह-संचितः ॥ १८ ॥

गो० टी०-व्यराजयतेति । अंशुमतः प्रसस्तकिरणस्य १८

१९] ति० टी०-कृपणमनाचरन्तीं क्षुद्राचारहीनां तां भर्तु-शुभूषापरं सीताम् ॥ १९ ॥

रा० टी०-तामिति । कृपणं कर्पण्यमनाचरन्तक्षुद्रा रक्षेदमित्यर्थः मां मैथिलीं मूर्ध्युपाग्राय भुजाभ्यां परिष्वज्य श्वश्रूः कौसल्या वचनमब्रवीत् ॥ १९ ॥

गो० टी०-तामिति । श्वश्रूः कौसल्या कृपणं क्षुद्रम् अनाचरन्तीमकुर्वतीम् ॥ १९ ॥

असत्यः सर्वलोकेऽस्मिन्सततं सत्कृताः प्रियैः । भर्तारं नातुमन्यन्ते विनिपातगतं स्त्रियः ॥ २० ॥
 एष स्वभावो नारीणामनुभूय पुरा सुखम् । अल्पामप्यापदं प्राप्य दुष्यन्ति प्रजहत्यपि ॥ २१ ॥
 असत्यशीला विकृता दुर्गा अहृदयाः सदा । असत्यः पापसंकल्पाः क्षणमात्रविरागिणः ॥ २२ ॥
 न कुलं न कृतं विद्या न दत्तं नापि संग्रहः । स्त्रीणां गृह्णाति हृदयमनित्यहृदया हि ताः ॥ २३ ॥
 साध्वीनां तु स्थितानां तु शीले सत्ये श्रुते स्थिते । स्त्रीणां पवित्रं परमं पतिरेको विशिष्यते ॥ २४ ॥

२०] ति० टी०—सततं प्रियैः सत्कृता अपि विनिपातगतं कुच्छ्रमं भर्तारं याः शुश्रूषितुं नातुमन्यन्ते ताः सर्वलोके परलोके इहलोके चासत्योऽस्तीत्येव गणिताः ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—असत्य इति । प्रियैः स्वस्वाभिभिः सततं सत्कृताः याः स्त्रियः विनिपातगतं त्यक्तैश्च भर्तारं नाभिमान्यन्ते असेव्यत्वेन नेच्छन्ति ताः अस्मिन् लोके वेदप्रसिद्धे सर्वलोके असत्यः पापिण्य इत्यर्थः ॥ २० ॥

गो० टी०—असत्य इति । असत्यः कुलाः विनिपातगतं स्वस्थानात्प्रच्युतिं प्राप्तमित्यर्थः नातुमन्यन्ते न गणयन्ति ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—नारीणां प्रकृतत्वादसतीनां यत्पुराज्ञापदवस्थायां सुखं भवदत्तमनुभूय तत्प्राप्त्यापि रोगदरिद्र्यादिलक्षणमापदं प्राप्य दृष्ट्वा तं दुष्यन्ति दुष्यन्ति नानादूषणयुक्तत्वेन वदन्ति नैतावदेव प्रजहत्यपि ॥ २१ ॥

रा० टी०—एष इति । पुरा अनापत्काले सुखं पत्या सहानन्दमनुभूय शुक्त्वा अल्पामीषदपि आपदं पत्यापतिं प्राप्य दृष्ट्वेत्यर्थः दुष्यन्ति नानादुर्गुणैर्दूषयन्ति प्रजहति त्यजन्त्यपि एषः पत्युर्दोषवादः त्यागश्च नारीणां दृष्टव्याणां स्वभावः । कर्तृकर्मणी अध्याहर्तव्ये ॥ २१ ॥

गो० टी०—एष इति । दुष्यन्ति विकृता भवन्तीत्यर्थः । प्रजहति “अदभ्यस्तात्” इत्यादेशः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—असत्यशीला असत्यवचनशीला विकृता विकृतोपेताक्ष्यादिभ्यापाराः दुर्गा दुष्टाभिसरणादिगतिशीलाः अहृदयाः स्वभर्तारं विरसाः असत्यः कुलाः पापे परपुरुषप्रसङ्गादौ संकल्पो मनोऽप्यापारो यासां क्षणमात्रविरागिणः क्षणमात्रविरागिण्य इत्यर्थः अल्पनिमित्ततः क्षणमात्रेण त्यक्त्वा रागाः अविशसनीयमेवा इति यावत् । विरगिण इत्यत्र ईष्यभाव आर्षः ता असत्य इति विधेयम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—स्वभावान्तराणि वर्णयन्त्याह—असत्यशीला इति । असत्यं मृषा कथनं शीलं स्वभावो यासां ताः अत एव विकृताः दर्शनमात्रेण विकारोत्पादिकाः अत एव दुर्गाः दुरवगाद्याभिप्रायाः अत एव अहृदया न हृदयं स्वपतिविषयकं मनो यासां ताः अत एव पापसंकल्पाः पापेषु परपुरुषप्रसङ्गादिषु संकल्पो यासां ताः अत एव क्षणमात्रविरागिणः पुरुषान्तरलावण्यमवलोक्य ततोऽपि पूर्णं विरक्तचिताः असत्यः क्षियो भवन्तीति शेषः । क्षणमात्रविरागिण इति सामान्ये

नपुंसकस्य एतेनैवविधाः स्त्रियः दूरतः परिहृतव्या इति ध्वनितम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—असत्यशीला इति । विरागिणः विरागिण्यः ईष्यभाव आर्षः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—कुलं प्रसूतं, कृतसुपकारः, विद्या गुरुपदिष्टधर्मविद्या, दत्तं भूषणादिदानं, संग्रहो दृष्टेऽपि शेषे स्वीकारः यद्वा संग्रहो बन्धनादि एतत्सर्वमपि र्क्षाणामसतीनां हृदयं न गृह्णाति पापवृत्तेन प्रतिबध्नाति नन्वाहुल्यमप्रतिबन्धदादर्यप्रतिपादनाय ‘कामातुराणां न भयं न लज्जा’ इति न्यायात् । कुलाशुचितं कृत्यं पृष्ठे कृत्वा लोकगर्हितकृत्य एव प्रवर्तन्ते कृतः यतोऽनित्यहृदया अव्यवस्थितचिताः ॥ २३ ॥

रा० टी०—ननु मामकीं रीतिमवलोक्य ता अपि त्वदुःस्वभावं त्यक्त्वा इत्यतः स्वभावान्तराण्याह—नेति । कुलं शोभनकुलोत्पत्तिः स्त्रीणां दृष्टव्याणां हृदयं न गृह्णाति पापेभ्यो निवर्तयति एवमन्यदपि योजनीयम् तत्र कृतसुपकारः, विद्या सदुपदेशः, दत्तं द्रव्यादि, समर्पणं संग्रहः, स्वसमीपेत्यन्तस्थापनं तत्र हेतुः यतस्ता अनित्यहृदयाः प्रतिक्षणं ध्वंसप्रतियोगिनिश्चयकारिण्यः एतेन तत्संसर्गो दोषावह एवेति व्यञ्जितम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—नेति । कुलमाभिजात्यं, कृतसुपकारं, दत्तं समानपूर्वकवक्षाभरणादिदानं, संग्रहम् अग्रिसाक्षिकपाणिग्रहणम् अनित्यहृदयाश्चलहृदयाः असतीनां भर्तुः कुलादिकं न संतोषाय किंतु धनमेवेति भावः एवं कैकेयी ध्याजनं निन्दिता ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—साध्वीनां तु पतिव्रतानां तु शीले सचरित्रे सत्ये सत्यवचने श्रुते गुरुजनोपदेशे स्थिते स्वकुलोचितमर्यादावस्थितौ तु । तुरेवार्ये । एवैव स्थितानां स्त्रीणां परमं पवित्रमुत्तमं पुण्यस्थापनं पतिरेक एव अत एव स्त्रियाः सर्वधर्मसाधनेभ्यो विशिष्यते ॥ २४ ॥

रा० टी०—साध्वीनामिति । शीले स्वधर्मचिन्तने चित्तवृत्तिनिरोधे वा सत्ये मिथ्यारहितवचने श्रुते गुरुपदेशअवगणे स्थिते स्थिरे स्वकुलमर्यादायामिति शेषः स्थितानां साध्वीन, पतिव्रतानां स्त्रीणां तु परममुत्तमं पवित्रकारकमेकः पतिः पतिसेवैव पतिसेवामन्तरा सर्वं निरर्थकं भवतीति तात्पर्यम् अतः पतिरेव विशिष्यते सर्वधर्मेभ्य इति शेषः ‘श्रुते समे’ इति भूषणपाठः ॥ २४ ॥

गो० टी०—स्त्र्यानिखननन्यायेन पतिव्रतस्यदृढीकरणार्थं

स त्वया नावमन्तव्यः पुत्रः प्रव्राजितो वैनम् । तव देवसमस्त्वेष निर्धनः सधनोऽपि वा ॥ २५ ॥
 विज्ञाय वचनं सीता तस्या धर्मार्थसंहितम् । कृत्वाञ्जलिमुवाचेदं श्वश्रूमभिमुखे स्थिता ॥ २६ ॥
 करिष्ये सर्वमेवाहमार्या यदनुशास्ति माम् । अभिज्ञास्मि यथा भर्तुर्वर्तितव्यं श्रुतं च मे ॥ २७ ॥
 न मामसज्जनेनार्या समानयितुमर्हति । धर्माद्विचलितुं नाहमलं चन्द्रादिव प्रभा ॥ २८ ॥
 नानन्त्री विद्यते वीणा नाचक्रो विद्यते रथः । नापतिः सुखमेधेत या स्यादपि शतात्मजा ॥ २९ ॥
 मितं ददाति हि पिता मितं आता मितं सुतः । अमितस्य तु दातारं भर्तारं का न पूजयेत् ॥ ३० ॥
 साहमेवंगता श्रेष्ठा श्रुतधर्मपरा वरा । आर्यं किमवमन्येयं स्त्रिया भर्ता हि देवतम् ॥ ३१ ॥

मस्तनीनां स्वभावमुक्त्वा सतीनां स्वभावमाह—साध्वीनामिति ।
 श्रीले कुलोचितचरित्रे श्रुते गुरुजनकृतोपदेशे श्रेष्ठे शान्तौ च
 स्थितानां साध्वीनां पतिव्रतानां जीणां परमं पवित्रं परमं
 पावनं पतिरेकः पतिरेव विशिष्यते उत्कृष्टो भवति ॥ २४ ॥

२५-२६] ति० टी०—यदेवमतः किमत आह—स इति ।
 देवसमो देवतुल्यः एष पतिः ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—स इति । वनं प्रव्राजितः अस्माभिः प्रेषितः
 पुत्रो मरुतः स त्वत्पतिः रामः त्वया नावमन्तव्यः केनापि
 हेतुना तदपमानं न कार्यमित्यर्थः । तत्र हेतुः एष रामः तव
 देवसमः सर्वप्रमोदः देवशब्दो मोदार्थकः दिवप्रकृतिकवचनतः
 समशब्दः सर्वपर्यायः तयोः समानाधिकरणः तत्पुरुषः पञ्च-
 म्यर्थे बहुव्रीहिर्वा ॥ २५ ॥

गो० टी०—स इति । स्पष्टम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—विज्ञायेति । धर्मार्थसंहितं धर्म एव अर्थः
 प्रयोजनं तेन संहितं तस्याः कौशल्यायाः वचनं विज्ञाय
 सतात्पर्यं ज्ञात्वा सीता इदमुवाच ॥ २६ ॥

गो० टी०—विज्ञायेति । धर्मार्थसंहितं धर्मरूपप्रयोजन-
 सहितम् अभिमुखे अग्र इत्यर्थः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—यथा भर्तुर्वर्तुर्विषये वर्तितव्यं तथाभि-
 ज्ञास्मि किंच तथा भुतं मे स्वमातापितृभ्यामिति शेषः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—करिष्ये इति । आर्यां सर्व-
 श्रेष्ठा भवती यन्मात्मज्ञास्ति तत्सर्वमहं करिष्ये एव तत्र हेतुः
 यतः संवन्धिषि यथा वर्तितव्यं तथा मे मया श्रुतं पूर्वमेव
 मातापितृभ्यामिति शेषः अतोऽहमभिज्ञा भवदादिसेवाविषयक-
 ज्ञानवत्यस्मि ॥ २७ ॥

गो० टी०—करिष्ये इति । भर्तुः भर्तारि विषये वर्तितव्यं
 श्वश्रुतित्वं मे मया श्रुतं च मातापितृभ्यामिति शेषः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—असज्जनेनासतीजनेन समानयितुं समानां
 कर्तुमर्था नार्हति नाहमलं न समर्था ॥ २८ ॥

रा० टी०—दुःसङ्कोऽपि ममाकिञ्चित्कर इति बोधयितुमाह—
 नेति । असज्जनेन अल्पसज्जनेन अपरिपक्वेनेत्यर्थः मां समा-
 वसितुं समानां कर्तुमार्या भवती नार्हति परिपक्वपतिव्रताह-

मिति तात्पर्यम् अतः धर्माद्वर्मपथाद्विचलितुं दुःसङ्गेनाप्य-
 न्यत्र गन्तुमहं नालं न समर्था तत्र दृष्टान्तः चन्द्रात्प्रभा तत्का-
 न्तिरिव ॥ २८ ॥

गो० टी०—नेति । समानयितुं समानां कर्तुं नाहम् अक्ष-
 मेत्यर्थः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—विद्यते वादनसमर्था इति गमनसमर्थः
 इति च शेषः । शतात्मजेति बहुव्रीहिः शतपुत्रा ॥ २९ ॥

रा० टी०—नातन्त्रीति । अतन्त्री तन्त्रीरहिता वीणा न
 विद्यते यत्नान्तरशतैरपि वादनाश्रया न भवतीत्यर्थः अचक्रः
 चक्राभ्यां रहितो रथो न विद्यते यत्नान्तरशतैरपि गमनाश्रयो
 न भवतीत्यर्थः एवं शतात्मजापि या स्त्री अपतिः पतिरहिता
 स्यात्सा सुखं न एधेत सुखाश्रया न भवतीत्यर्थः एतेन पतिरेव
 जीणां सुखहेतुरिति व्यञ्जितम् ॥ २९ ॥

गो० टी०—नातन्त्रीति । तन्त्री वीणाशिरा शतात्मजा
 पुत्रशतवती ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—अमितस्यैहिकाशुष्मिकसकलसुखस्य
 कर्मणि पृथी ॥ ३० ॥

रा० टी०—तदेव द्रव्यन्ती आह—मितमिति । मितं परि-
 मितमत अमितस्य सर्वत्वस्य दातारं का अभिज्ञा न पूजये-
 त्सर्वापि पूजयेदित्यर्थः ॥ ३० ॥

गो० टी०—मितमिति । मितम् अल्पम् ऐहिकमात्रमित्यर्थः
 अमितस्य ऐहिकाशुष्मिकफलस्य ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—एवंगता भर्ता परमपूज्य इति ज्ञानवती ।
 'श्रेष्ठाभुतधर्म' इति पाठे श्रेष्ठाभ्यः श्वश्रूमातृप्रभृत्याभ्यः श्रुतः
 परावरः सामान्यविशेषरूपो धर्मो यया 'श्रेष्ठे' इति पाठः
 कश्चित् । किमवमन्येयं कस्मादवमनस्यामि ॥ ३१ ॥

रा० टी०—सेति । श्रेष्ठा श्रुतधर्मपरावरा श्रेष्ठाभ्यः स्वमा-
 त्रादिभ्यः श्रुतः धर्मपरावरः उत्कृष्टापकृष्टरूपधर्मो यया सा अत
 एव स्त्रियाः भर्तैव देवतं देवता एवं गता ज्ञानवती अहं किं
 किमर्थमवमन्येयम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—सेति । एवंगता सर्वविधपातिव्रतधर्मं प्राप्ता
 श्रेष्ठा श्रुतधर्मपरावरा श्रेष्ठाभ्यो मात्रादिपतिव्रताभ्यः सम्यक्

१ मेमेति गो. पाठः । २ देवतमस्त्विति गो. पाठः । ३ कृत्वाञ्जलिमुवाचेति गो. रा. पाठः । ४ वाक्ते इति गो. पाठः । ५ वर्तते इति गो. पाठः ।
 ६ मेमेति गो. पाठः । ७ इति गो. पाठः । ८ मन्येऽहमिति गो. पाठः । ९ क्षीणमिति गो. पाठः ।

सीताया वचनं श्रुत्वा कौसल्या हृदयंगमम् । शुद्धसत्त्वा मुमोचाश्रु रहसा दुःखहर्षजम् ॥ ३२ ॥
 तां प्राञ्जलिरभिप्रेक्ष्य मातृमध्येऽतिसत्कृताम् । रामः परमधर्मात्मा मातरं वाक्यमब्रवीत् ॥ ३३ ॥
 अम्ब मा दुःखिता भूत्वा पश्येस्त्वं पितरं मम । क्षयोऽपि^१ वनवासस्य क्षिप्रमेव भविष्यति ॥ ३४ ॥
 सुप्तायास्ते गमिष्यन्ति नव वर्षाणि पञ्च च । समग्रमिह संप्राप्तं मां द्रक्ष्यसि सुहृदृतम् ॥ ३५ ॥
 एतावदभिनीतार्थमुक्त्वा स जननीं वचः । त्रयः शतशतार्था हि ददर्शावेक्ष्य मातरः ॥ ३६ ॥
 ताश्चापि स तथैवार्ता मातृदशरथात्मजः । धर्मयुक्तमिदं वाक्यं निजगाद कृताञ्जलिः ॥ ३७ ॥
 संवासात्परुषं किञ्चिदज्ञानादपि यत्कृतम् । तन्मे समुपजानीत सर्वाश्चामन्त्रयामि वः ॥ ३८ ॥

श्रुतसामान्यविशेषरूपधर्मोत्कर्षा किमवमन्ये भर्तारमिति सिद्धम् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—शुद्धसत्त्वा शुद्धचिन्ता पुत्रादेर्वनगमनेन दुःखं सीतावाक्यश्रवणेन च हर्षः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—सीताया इति । हृदयंगमं मनोहरं वचनं श्रुत्वा शुद्धसत्त्वा विद्युद्धान्तःकरणा कौसल्या दुःखहर्षजं दुःखवत्प्रतीयमानो यो हर्षः तज्जन्यमश्रु सुमोच । दुःखत्वेन प्रतीयमानत्वं हर्षस्य नवोदानां पतिसहगमने प्रसिद्धम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—सीताया इति । शुद्धसत्त्वा सत्त्वगुणाढ्या दुःखहर्षजरामारण्यगमनप्रयुक्तं दुःखं दृढपातित्रत्ययुक्तसीतावचःश्रवणजो हर्षः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—अभिप्रेक्ष्य वृद्धा अतिसत्कृतां सर्वजनैरिति शेषः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तामिति । मातृमध्येतिसत्कृतां तां मातरमभिप्रेक्ष्य रामो वाक्यमब्रवीत् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तामिति । अभिप्रक्ष्य प्रदक्षिणीकृत्य ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—वनवासस्य वनवासकालस्य ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तद्वाक्यमेवाह—अम्बेति । अम्ब हे मातः ! दुःखिता भूत्वा मम पितरं त्वं मा पश्येः तत्र हेतुः वनवासस्य वनवाससमयस्य क्षयो ध्वंसः क्षिप्रमेव भविष्यति त्वदुःखमवलोक्य सोऽतिदुःखी भविता तन्माभूदिति तात्पर्यम् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—अम्बेति । वनवासस्य वनवासकालस्य ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—सुप्तायाः सुप्ताया इव चतुर्दशघटीवद्रमिष्यन्ति समयं भ्रातृभार्यासहितं समग्रयेस्कं च पुनरपि छद्मद्विष्टं राजत्वेन ॥ ३५ ॥

रा० टी०—ननु वनवासकालस्य बहुत्वात्कर्षं द्रुतं नाश इत्यत आह—सुप्ताया इति । सुप्ताया इव ते गमिष्यन्ति गन्तारः अनन्तरं समयं समीचीनः अग्रः अग्रगन्ता संदेशहर इत्यर्थः यस्य तं छद्मद्वतं संप्राप्तं मां द्रक्ष्यसि द्रष्टासि । सुप्ताशब्द आचारकिञ्चनः चञ्चद्दोजन्तरार्थकः ॥ ३५ ॥

गो० टी०—सुप्ताया इति । सुप्तायाः एकस्यां रात्रौ संप्रा-

प्तवापाया इवेत्यर्थः । समयं निर्वर्तितपितृवचनं संपूर्णः मनोरथं वा ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—अभिनीतार्थं निर्णितार्थं त्रयःशतानि त्रीणि शतानि शतार्थं च संख्या यासां ताः त्रेख्यसादेशार्थः एवंभूता या मातरः सन्ति ताः अवेक्ष्य विविच्य ददर्शेत्यर्थः तथा मातरश्च तं ददृशुरिति शेषः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—एतावदिति । अभिनीतः प्राप्तः अर्थः मातृप्रयोजनं यस्मिन् तदेतावद्बन्धः जननीश्रुत्वा त्रयः शतशतार्थाः त्रयश्शतेन शतत्रयेण युक्तः शतार्थः पञ्चाशत्परिच्छेदकत्वेन याछ ताः मातरः अवेक्ष्य संविचिच्य ददर्श । तथा चोत्पत्तयः शुभा इतिवत्प्रयोगः त्रेख्य आदेशोऽत एव निर्देशात् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—एतावदिति । अभिनीतार्थं क्रीडीकृतसर्वार्थमित्यर्थः । त्रयःशतशतार्थाश्च त्रयः शतं त्रिशतं त्रेख्यसादेशशतार्थं पञ्चाशत् त्रयःशतशतार्थं प्रमाणं यासां तास्तथोक्ता मातरः मातृ द्वितीयार्थं प्रथमा अवेक्ष्य वक्तव्यमालोक्य ददर्शेति संबन्धः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—तथैव कौसल्यावदेवार्तास्ता मातृः प्रतीदं जगादित्यन्वयः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—ता इति । स दशरथात्मजो रामः इदं वाक्यं निजगाद ॥ ३७ ॥

गो० टी०—ता इति । तथैवार्ताः कौसल्येव दुःखिताः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—संवासः सहवासः परुषम् उक्तमिति शेषः अज्ञानादपि यत्कृतं परुषं कर्म सञ्जपजानीत क्षान्तमित्युजानीतेत्यर्थः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तद्वाक्यमेवाह—संवासादिति । संवासादत्यन्तसन्निकर्षादज्ञानाद्भवतीनामभिप्रायाविचारणाद्वा परुषं भवत्प्रतीतिविषयीभूतकठोरवचनादि यत्किञ्चित्कृतं निष्पादितं तन्मे कृतं सञ्जपजानीत क्षमध्वम् एददर्थं सर्वाः वो युष्मान् आमन्त्रयामि प्रार्थयामि ॥ ३८ ॥

गो० टी०—संवासादिति । संवासात् एकत्र सहवासः शिरपरिचयादित्यर्थः समञ्जानीत क्षान्तमित्युजानीत कुरुतेत्यर्थः आमन्त्रयामि आपृच्छामि ॥ ३८ ॥

१ कन्येति गो. पाठः । २ भूत्वं पश्य त्वमिति गो. पाठः । ३ हीति गो. पाठः । ४ सा समग्रमिह प्राप्तमिति गो. पाठः । ५ अज्ञानादपि गो. पाठः । ६ समन्विति गो. पाठः । ७ आत्मनेपदमपेक्षितम् ।

वचनं राघवस्यैतद्धर्मयुक्तं समाहितम् । शुश्रुवुस्ताः स्त्रियः सर्वाः शोकोपहतचेतसः ॥ ३९ ॥
जज्ञेऽथ तासां संनादः क्रौञ्चीनामिव निःस्वनः । मानवेन्द्रस्य भार्याणामेवं वदति राघवे ॥ ४० ॥

मुरजपणवमेघयोपवदशरथवेश्म बभूव यत्पुरा ।

विलपितपरिदेवनाकुलं व्यसनगतं तदभूत्सुदुःखितम् ॥ ४१ ॥
इत्याषं श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

चत्वारिंशः सर्गः ।

सीतारामलक्ष्मणा दशरथं प्रदक्षिणाकृत्याभ्यवादयत् । ससीतो रामः कौसल्यां ननाम । लक्ष्मणोऽपि कौसल्यामभिवाद्य
सुमित्रामभ्यवादयत् । सुमित्रा लक्ष्मणं हिनानुबन्धनवसान् । तेषु रथमधिरूढेषु सुमन्त्रोऽश्वान्प्राचोदयत् । रथमनुधावन्तः पौरा रथ-
रवाधक्यास्तमप्राप्यैव न्यवर्तन्त । कौसल्यादिभिः समं रामरथमनुदवन्नपि दशरथो गमनाशक्त्या सीदन्नेव कुशलसञ्चिवानुशिष्टो
मन्त्रेषुपथमधितस्थौ ।

अथ रामश्च सीता च लक्ष्मणश्च कृताञ्जलिः । उपसंगृह्य राजानं चक्रुर्दीनाः प्रदक्षिणम् ॥ १ ॥
तं चापि समनुज्ञाप्य धर्मज्ञः सह सीतया । राघवः शोकसंमूढो जननीमभ्यवादयत् ॥ २ ॥
अन्वक्षं लक्ष्मणो भ्रातुः कौसल्यामभ्यवादयत् । अपि मातुः सुमित्राया जग्राह चरणौ पुनः ॥ ३ ॥
तं वन्दमानं रुदती माता सौमित्रिमब्रवीत् । हितकामा महाबाहुं मूर्ध्नुपाघ्राय लक्ष्मणम् ॥ ४ ॥

३९] ति० टी०—समाहितं धीरम् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—वचनमिति । समाहितं समाधानकारकमेतद्-
चनं शोकोपहतचेतसः सर्वाः स्त्रियः शुश्रुवुः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—वचनमिति । समाहितं समीचीनार्थयुक्त-
मित्यर्थः ॥ ३९ ॥ ४० ॥

४०] ति० टी०—अथ रामवचःश्रवणानन्तरं संनादः शोकजः
शब्दः ॥ ४० ॥

रा० टी०—जज्ञे इति । संनादो महान् शब्दः मानवेन्द्रस्य
दशरथस्य राघवे रामे ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—मेघो वायुविशेषः मुरजपणवा एव मेघा
इति रूपकं वा विलपितं रामगुणकैकेयीदुर्गुणप्रतिपादकं वाक्यं
परिदेवनं रोदनं व्यसनगतं प्राप्तेष्टवियोगम् ॥ ४१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

रा० टी०—मुरजेति । यदेवम् गृहं मुरजादिवायुविशेष-
त्रयोपवत्तच्छब्दविशिष्टं पुरा बभूव तत् विलपितपरिदे-
वनाकुलं विलपितैः कोऽस्मान् रक्षितेत्यादिवाक्यैः यत्परिदे-
वनं तेनाकुलं व्याप्तं बभूव अत एव व्यसनगतं विविधकर्मक-
चित्पालनप्रापकमत एव सुदुःखितमतिदुःखप्रदमभूत् श्रोतृणा-
मिति शेषः ॥ ४१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याना रामायणक्षिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—मुरजपणवेति । मुरजपणवा एव मेघास्तेषां

वोपास्तद्वत्, यद्वा मुरजदिसहपाठात् मेघोऽपि वायुविशेषः
मुरजश्च पणवश्च मेघश्च मुरजपणवमेघम् “द्वन्द्वश्च प्राणित्य-
सेनाङ्गनाम्” इत्येकवद्भावः तद्वोषवत् विलपितपरिदेवनाकुलं वि-
विधानि लपितानि रामगुणकैकेयीदुर्गुणप्रतिपादकवाक्यानि
यस्मिंस्तद्विलपितं परिदेवनं रोदनशब्दः तेनाकुलं व्यसनगतम्
आपन्नमत एव दुःखितमभूत् ॥ ४१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारुच्यने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

१] ति० टी०—उपसंगृह्य पादपतनपूर्वकं प्रणम्य दीना
मातापित्रोः शोकदर्शनादीना इव ॥ १ ॥

रा० टी०—रामादिष्टमाह—अथेति । उपसंगृह्य पितृपादस्पर्-
शनपूर्वकप्रणतिं कृत्वा दीनाः राक्षसक्षयकारकाः रामादयो
राजानं प्रदक्षिणं चक्रुः अन्तर्भावितनिजयोर्दीङ्कृमांविषयया
कर्तरि निष्ठा ॥ १ ॥

गो० टी०—अथेति । उपसंगृह्य पादग्रहणपूर्वकं प्रणम्य
दीनाः रुदयोर्मातापित्रोः शुश्रूषा न लभ्येति दीनाः ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—समनुज्ञाप्य कृतातुमतिकं कृत्वा शोकसं-
मूढो मातृदुःखदर्शनात् इव ॥ २ ॥

रा० टी०—तमिति । तं राजानं समनुज्ञाप्य तत्संमतिं
लभ्येत्यर्थः शोकसंमूढः शोकः संमूढो येन सः शोकापहतैत्यर्थः
सीतया सह धर्मज्ञो राघवः जननीमभ्यवादयत्प्राणमत् ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—अन्वक्षमनुपदं रामेण कौसल्यावन्द-
नानन्तरं भ्रातुः जननीमिति शेषः कौसल्यामभ्यवादयत्

सृष्टस्त्वं वनवासाय स्वनुरक्तः सुहृज्जने । रामे प्रमादं मा कार्षीः पुत्र भ्रातरि गच्छति ॥ ५ ॥
 व्यसनी वा समृद्धो वा गतिरेष तवानघ । एष लोके सतां धर्मा यज्ज्येष्ठवशगो भवेत् ॥ ६ ॥
 इदं हि वृत्तमुचितं कुलस्यास्य सनातनम् । दानं दीक्षा च यज्ञेषु तनुत्यागो मृधेषु ॥ ७ ॥
 लक्ष्मणं त्वेवमुक्त्वासौ संसिद्धं प्रियराघवम् । सुमित्रा गच्छ गच्छेति पुनः पुनरुवाच तम् ॥ ८ ॥
 रामं दशरथं विद्धि मां विद्धि जनकात्मजाम् । अयोध्यामटवीं विद्धि गच्छ नान् यथामुखम् ॥ ९ ॥
 ततः सुमन्त्रः काकुत्स्थं प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् । विनीतो विनयज्ञश्च मानल्विर्वाभवं यथा ॥ १० ॥

पुनः कौसल्यावन्दनानन्तरं मातुः सुमित्राया अपि नान्यासां च ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—अन्वक्षामिति । भ्रातुः रामस्य अन्वक्षमनुपदं लक्ष्मणः कौसल्यामभ्यवाद्यन्मातुः सुमित्रायाः अपि चरणौ जग्राह ॥ ३ ॥

रा० टी०—तमिति । हितकामा पुत्रप्रियमिच्छन्ती रुदती वियोगहेतुकरोदनं कुर्वती माता सुमित्रा तं वन्दमानं सौमित्रि मृधैर्युपाग्राय आप्राणं कृत्वा अब्रवीत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—अन्वक्षामिति । अन्वक्षम् अनुपदम् 'अन्वगम्ब-क्षमनुगोऽनुपदम्' इत्यमरः ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अत्रत्यसुहृज्जने स्वदुरक्तोऽपि त्वं मया वनवासाय सृष्टोऽभूतः वनं गच्छति भ्रातरि रामे प्रमादमन-वधानं मा कार्षीः भ्रातरात्ययेन सोदरवदेवायं द्रष्टव्य इति सूचितम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—तद्वचनमवाह—सृष्ट इति । हे पुत्र ! सुहृज्जने सृष्टं सौहार्दं जनयति उत्पादयति स तस्मिन् गच्छति भ्रातरि रामे स्वदुरक्तः अत्यदुरागविशिष्टः अत एव वनवासाय सृष्टो मया प्रेरितस्त्वं प्रमादं तत्सेवायामनवधानतां मा कार्षीः ॥ ५ ॥

गो० टी०—सृष्ट इति । सृष्टस्त्वं दैवेनेति शेषः । भ्रातरि गच्छति देव्या सह पुत्पितवनदर्शनपारवश्येन गच्छति सतीत्यर्थः । प्रमादम् अनवधानं मा कार्षीः सावधानो भवेत्यर्थः । सृष्ट इति । यथा कौसल्या लोकरक्षणार्थं पुत्रं प्राप्त एव मया सुहृज्जने रामे स्वदुरक्तस्त्वं वनवासाय सृष्टः वने रामानुवर्तनायो-त्पादितः अतो रामे गच्छति प्रमादं मा कार्षीः रामगमनसौ-न्दर्याकृष्टमनस्कतया रक्षणकर्मण्यनवहितो मा भूरित्यर्थः, यद्वा रामे वनं गच्छति त्वमत्रैव मा तिष्ठेति भावः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—कनीयसो ज्येष्ठानुवर्तनं परमो धर्म इत्याह—व्यसनी वेति । राज्याभावेन ॥ ६ ॥

रा० टी०—तत्सेवावश्यं कर्तव्येत्यत्र हेतुं वदन्ती आह—व्यसनीति । हे अनघ ! कपटसंसर्गशून्य व्यसनी त्यक्तैर्भयः समृद्धः स्वीकृतैर्भयौ वा एष राम एव लोके सर्वभुवने तव गतिः तत्र हेतुः ययस्मादेतोः ज्येष्ठवशगो भवेत् अनुजम् इति शेषः एषः ज्येष्ठवशगतत्वाभावः सतां धर्मः ॥ ६ ॥

गो० टी०—रामगमने गन्तव्यतायां निमित्तमाह—व्यसनीति । गतित्वे धर्मेष्वाभावात्तर्हि दर्शयति—एष इति ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—इदं ज्येष्ठानुवर्तनम् धर्मान्तरमपि शत्रोर्चितमाह—दानमिन्द्र्यादि । मृधेषु युद्धेषु तनुत्यागस्तनाव-नास्थापूर्वकं युद्धकरणम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—वने राक्षसादिहेतुकर्भतिनं कार्येति बोधयन्ती आह—इदमिति । उचितं राजकुलयोग्यमिदं वृत्तमस्य रघुमन्त्र-स्थितः कुलस्य सनातनं सार्वकालिकम् । तद्वृत्तमेवाह—दानं या-चकेष्मिन्तममर्पणं यज्ञेषु दीक्षा च मृधेषु मृद्धामेषु तनुत्यागः शत्रुतनुत्याजनं च ॥ ७ ॥

गो० टी०—ज्येष्ठानुवर्तनादपि परमधर्मं कृत्वाचितं दर्शयति—इदमिति । मृधेषु युद्धेषु तनुत्यागेनापि रामो रक्षणीय इति भावः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—असावेवं स्वपुत्रं लक्ष्मणमुक्त्वा संसिद्धं वनं गन्तुं निश्चितमनस्कं प्रियराघवं प्रियरूपं राघवं गच्छ गच्छेति पुनः पुनरुवाच शकुनसंपत्तय इति भावः तं लक्ष्मणं पुनरुवाचे-त्यनुकर्षः ॥ ८ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणमिति । एवमनेन प्रकारेण उक्त्वा उपदिश्य संसिद्धं गमनादकूटव्यापारवन्तं प्रियराघवं सर्वप्री-तिविपयीभूतरामं त्वं गच्छ गच्छ इत्यसौ सुमित्रा तं लक्ष्मणं पुनः पुनरुवाच संसिद्धमित्यत्र गत्यर्थे कषियो निष्ठा पुनः पुनरि-त्यनेन सुमित्रायाः रामविषयकप्रीत्यतिशयः सूचितः ॥ ८ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणमिति । संसिद्धं पिबुगत्यामित्यस्या-द्वातोर्निष्ठायां रूपम् गमनोद्युक्तमित्यर्थः । गच्छ गच्छेति वीप्सया सुमित्राया अपि रामानुवर्तने महानादरो योत्यते ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—तद्वचनमाह—राममिति । एवं च पितृमातृनगरस्मरणेन मनश्चाञ्चल्यं मा कुर्वति ध्वनितम् राम-स्य पितृवत्सल्यत्वं सीतायां मातृवद्भावकरणमटव्या अयो-ध्यावत्पाल्यत्वं तेन तत्रत्यजन्तूनामनुद्वेगकरणं च ध्वनि-तम् ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—रामसेवान्तरायकारकपित्रादिस्मरणमपि न कर्तव्यमिति बोधयन्ती आह—राममिति । रामं दशरथं वात्स-ल्यरसहेतुत्वेन दशरथसदृशं विद्धि जानीहि एवं जनकात्मजां सीतां मां स्वजननीं विद्धि अटवीं वनमयोध्यां सर्वसंपत्संप्राप-कत्वेन अयोध्यासदृशं विद्धि अतः यथासुखं सुखमनतिक्रम्य गच्छ रामेण सहति शेषः यस्त्वस्याधोन्तरवर्णनाय दशतीति दशः पक्षी स गृहो रथो यस्येति व्युत्पत्त्या दशरथशब्दस्य

रथमारोह भद्रं ते राजपुत्र महायशः । क्षिप्रं त्वां प्रापयिष्यामि यत्र मां राम वक्ष्यसे ॥ ११ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि वस्तव्यानि वने त्वया । तान्युपक्रमितव्यानि यानि देव्या प्रैचोदितः ॥ १२ ॥
 तं रथं सूर्यसंकाश सीता हृष्टेन चेतसा । आरुरोह वरारोहा कृत्वालंकारमात्मनः ॥ १३ ॥
 वैनवासं हि संख्याय वासांस्याभरणानि च । भर्तारमनुगच्छन्त्यै सीतायै श्वशुरो ददौ ॥ १४ ॥
 तथैवायुधर्जातानि भ्रातृभ्यां कवचानि च । रथोपस्थे प्रैविन्यस्य सचर्म कठिनं च यत् ॥ १५ ॥
 अथो ज्वलनसंकाशं चामीकरविभूषितम् । तमारुह्यतुस्तूर्णं भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १६ ॥
 सीतातृतीयानारूढान्दृष्ट्वा रथमचोदयत् । सुमन्त्रः संमतानश्वान्वायुवेगसमाञ्जवे ॥ १७ ॥

विष्णुपरत्वं भूषणे व्याख्यातं तच्चिन्त्यम् दशशब्दस्य गरुड दश-
 रथशब्दस्य विष्णोः शक्त्यभावात् दशपातोर्चि दश इति रूप-
 स्यादिति दत्त्वाच्च मूलविभुजादित्वकल्पनं तु निष्प्रामाणिकत्वादे-
 यमत एव ब्रह्मेशानाच्युतेशायत्यादिभिर्न विरोधः एवं तृती-
 यार्थकल्पनाय रामशब्दः उपरतपरत्वेन व्याख्यातस्तदपि उपा-
 युपपदमन्तरा विरुद्धम्, एवं मां जनकस्य पितुः आत्मजां विदि
 कैकेयीविवसिततया पितृपृहवर्तिनीं विदीत्यर्थो व्याख्यातः सो-
 ऽपि दुर्लभः जनकजाशब्दस्य कयाचिदपि वृत्त्या स्वरसतः पितृ-
 मेहवर्तिनीत्वाबोधनात् तस्माद्यथोक्तमेव व्याप्यमिति दिक् ॥१॥

रा० टी०—तत इति । विनीतो विनम्रः विनयज्ञः सुमन्त्रः
 वासवमित्रं मातलिस्तत्सारथिरिव काकुत्स्थं राममब्रवीत् ॥१०॥

गो० टी०—वनवासे पितृमातृनगरस्मरणेन मनश्चाञ्चल्यं
 भविष्यतीति धिया तत्रैव प्रतिनिधिं कल्पयति—राममिति ।
 यथासुखं गच्छेत्स्य इत्युवाचेति पूर्वैण संबन्धः रामं दशरथं
 विदि पितरमगच्छेत्स्यर्थः । जनकात्मजां मां विदि मातरं
 विदीत्यर्थः । अटवीमयोध्याम् तद्वत् भोगस्थानं विदि गच्छ तात
 यथासुखम् तदनुवर्तनमेव उचितं सुखमित्यर्थः । यद्वा रामं दशरथं
 विदि दशति मत्स्यकच्छपोरगादीन् दंष्ट्राव्यापारविषयान् करो-
 तीति दशः पक्षी दंष्ट्रदशन इति धातुः दशनं दंष्ट्राव्यापारः “ पचा-
 यच्च ” घृषोदरादिस्वादनुनासिककोषः स गरुडः रथो यस्य तम्
 विष्णुं विदीत्यर्थः । जनकात्मजां मां लक्ष्मीं विदि अटवीमयोध्याम्
 अपराजिताख्यां वैकुण्ठनगरीं विदि तद्वासस्थानमिति भावः ।
 यद्वा रामं दशरथं च विदि उभयोस्तातरत्नं पश्येत्स्यर्थः, मां
 जनकात्मजां च विदि गुणतः आलोचय मदपेक्षया सीतैव
 तव हितपरं इति भावः । अयोध्याम् अटवीं च विदि एतन्नगरा-
 पेक्षया वनमेव तव कैङ्कर्यैकान्तस्थानतयोत्कृष्टमित्यर्थः । यद्वा
 दशरथ रामम् उपरतं विदि मां जनकस्य पितृरामजां विदि
 कैकेयीविवसिततया पितृपृहवर्तिनीं विदीत्यर्थः । अयोध्या-
 मटवीं विदि निर्जनेयं भविष्यतीत्यर्थः । एवं तात्पर्यान्तराण्यु-
 क्तानि ॥ १० ॥ १० ॥

११] ति० टी०—यत्र यदेषप्रापणे मां वक्ष्यसे नियोजयसि
 तं देशं क्षिप्रं प्रापयिष्यामि नेह रजन्यां वस्तव्यमिति शेषः ॥११॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—रथमिति । हे राजपुत्र महा-
 यशः हे राम ! रथं त्वमारोह । तत्प्रयोजनमाह—यत्र यस्मिन् देशे
 मां त्वं वक्ष्यसे प्रापणार्थं नियोजयिष्यसि तस्मिन् देशे त्वां
 क्षिप्रं प्रापयिष्यामि ॥ ११ ॥

गो० टी०—रथमिति । यत्र यस्मिन् प्रदेशविषये ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—कृतस्तत्राह—चतुर्दशेति । यानि चतुर्द-
 श वर्षाणि वने वस्तव्यानि तान्यथैवोपक्रमितव्यान्यारम्भणी-
 यानि यतो देव्या कैकेय्यायैव वनं गच्छेति प्रेरितोऽसि ॥ १२ ॥

रा० टी०—चतुर्दशेति । यानि चतुर्दश वर्षाणि वने
 त्वया वस्तव्यानि देव्या कैकेय्या त्वं प्रचोदितः राजभिप्राय-
 निरूपणेनाज्ञापितोऽसि तानि वर्षाणि उपक्रमितव्यानि अथै-
 वारम्भणीयानि एतेनेतः प्रभृत्यत्र स्थितावाज्ञाभङ्गः स्यादिति सूचि-
 तं तेन सुमन्त्रस्य परमधर्मज्ञत्वं व्यक्तम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—चतुर्दशेति । वर्षाणीति चतुर्दशवर्षैवेक-
 दिवसापनयनमपि महान् लाभ इति धिया स्वरयति तान्युपक-
 रितव्यानीति देव्यासि चोदितः अथैव गच्छेति कैकेय्या
 चोदितत्वादित्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—हृष्टेन चेतसेत्यनेन ‘अङ्गिरा मन उत्सा-
 हम्’ इत्युक्तो मुख्यः शकुनो ध्वनितः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तमिति । वरारोहा वरः अयोनिजात्वेन सर्वो-
 त्कृष्टः आरोहः प्रादुर्भावं यस्याः सा सीता आत्मनः स्वदेहस्य
 अलंकारं स्वकीयवस्त्राभरणानिभूषां कृत्वा हृष्टेन चेतसा सूर्य-
 संकाशं सूर्यस्यापि प्रकाशकं तं रथमारुरोह ॥ १३ ॥

गो० टी०—तमिति—अलंकारं कृत्वा श्वशुरदत्तवस्त्राभरणा-
 दिभिरिति शेषः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—अलंकारकरणोपायमुक्तं स्मारयति—
 वनवासं हीति । यानि ददौ तानि रथोपस्थे विन्यसेत्य-
 न्वयः अग्रिमश्लोके तथैवेति पदस्वरसात् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—भ्रातृभ्यां भ्रात्रोरित्यर्थः सचर्म चर्मपि-
 नदं पेटकं कठिनं खनित्रं प्रविन्यस्य स्थापयित्वा ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—अथो अनन्तरमारुरुहत् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—संमतान्संमतसर्वलक्षणान् ॥ १७ ॥

१ वक्ष्यसीति गो. पाठः । २ असीति गो. पाठः । ३ अस्मात्पूर्वं गो. अथा (१६) इत्यस्य पाठमिच्छति । ४ जाननीति गो. पाठः ।
 ५ अग्रिमस्येति गो. पाठः । ६ तदिति गो. पाठः । ७ अथेति रा. पाठः । ८ भृष्टमिति गो. पाठः ।

प्रेयाते तु महारण्यं चिररात्राय राघवे । बभूव नगरे मूर्च्छां बलमूर्च्छां जनस्य च ॥ १८ ॥
 तत्समाकुलसंभ्रान्तं मत्तसंकुपितद्विपम् । ह्यसिञ्जितनिर्घोषं पुरमासीन्महास्वनम् ॥ १९ ॥
 ततः सवालदृष्टा सा पुरी परमपीडिता । राममेवाभिदुद्राव धैर्मतिः सलिलं यथा ॥ २० ॥
 पार्श्वतः पृष्ठतश्चापि लम्बमानास्तदुन्मुखाः । बाष्पपूर्णमुखाः सर्वे तमुचुर्भृशनिःस्वनाः ॥ २१ ॥
 संयच्छ वाजिनां रश्मीन्सूत याहि शनैः शनैः । मुखं द्रक्ष्याम रामस्य दुर्दर्शं नो भविष्यति ॥ २२ ॥

रा० टी०—वनेति । वनवासं वनवासनियमितवर्षपरिधा-
 मयोग्यतां संख्याय ज्ञात्वा यद् प्रयत्नवान् अशुरो दशरथः
 वासआदीनि यथा सीतायै ददौ तथा आयुधजातानि शस्त्रास्त्र-
 समूहान् कवचानि वर्माणि च कठिनं दृढं सचर्म चर्मणा पिन-
 दं शस्त्रास्त्रस्थापनयोग्यमञ्जूषाविशेषमित्यर्थः भ्रातृभ्यां राम-
 लक्ष्मणार्थं रथोपस्थे रथैकदेशविशेषे प्रविन्यस्य संस्थाप्य ददौ
 बोधरामासेत्यर्थः किंच स इति कर्तुर्विशेषणं चर्मशब्दः खड्गा-
 दिघातवारकयन्त्रविशेषपरः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १९ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ स्वोद्देश्यकश्चादिस्थापनानन्तरं
 चामीकरविभूषितं रचितस्वर्णविशेषैः शोभितं ज्वलनसंकाशं
 वह्नेरपि प्रकाशकं तं संस्थापितशस्त्रास्त्रविशिष्टं रथं रामलक्ष्मणौ
 तृणं शीघ्रमारुरुहतुः ॥ १९ ॥

रा० टी०—स्मिरेति । सीतातृतीयान् सीता तृतीया येषु तान्
 सीतारामलक्ष्मणान् रथमारुढान् दृष्ट्वा बायुवेगसमान् बायु-
 वेगसदृशवेगविशिष्टान् संमतान् स्वातन्त्र्यवान् अभान् जवे
 अतिवेगचलनयोग्ये रथे स्थितः सुमन्त्रः अचोदयत् ॥ १७ ॥

गो० टी०—एतच्छ्लोकानन्तरमथो ज्वलनेति श्लोकः पठितव्यः ।
 अथो इति । ज्वलनसंकाशम् आयुधपूर्णत्वादिति भावः ॥ १४ ॥

गो० टी०—वनवासं हीति श्लोकस्तथैवेति श्लोकस्सीता-
 तृतीयानिति श्लोकश्चैकं वाक्यम् । अशुरो दशरथः सीतायै यानि
 ददौ तानि च रथोपस्थे प्रतिन्यस्य तथा भ्रातृभ्यां दत्तान्यायुध-
 जातानि कवचानि सचर्म चर्मपिण्डम् अल्पकण्डोर्लं कठिनं
 तद् खनित्रं च रथमध्ये प्रतिन्यस्य सीतातृतीयानारुढान् दृष्ट्वा
 अभानचोदयदिति योजना घटं सधैर्यं संमतान् श्रेष्ठानित्यर्थः
 ययान्यासमेव वास्तु तदा तं रथमिति श्लोको वनवासमिति
 श्लोकः तथैवेति श्लोकश्चैकं वाक्यं सीतात्मनोऽलंकारं कृत्वा
 यानि अशुरो ददौ यानि भ्रातृभ्यामानीतानि आयुधजातानि
 कवचानि सचर्मकठिनं च तत्सर्वं रथोपस्थे प्रतिन्यस्यारुरोहे-
 स्थान्वयः ॥ १६—१७ ॥

१८] ति० टी०—चिररात्रायेत्यभ्यर्थं चिरकालवस्थित्य-
 र्थमित्यर्थः । नगरे विद्यमानस्य सर्वमनुभूयस्य बलस्याभगजा-
 देर्मूर्च्छा जनस्य तिर्यग्जन्तुरूपस्य च मूर्च्छां बभूवेत्यर्थः ॥ १८ ॥

रा० टी०—प्रयाते इति । राघवे रामे चिररात्राय बहु-
 कालं वासार्थं महारण्यं प्रयाते सति नगरे अयोध्यायां विद्य-
 मानस्य जनस्य मूर्च्छां बभूव बलमूर्च्छां सेनायाः मूर्च्छां च बभूव
 चिररात्रायेत्यभ्यर्थम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—प्रतियात इति । चिररात्राय चिरकालं नगरे
 मूर्च्छां बभूव नगरस्थत्रीबालादिषु दुःखातिशयेन विसंज्ञता
 बभूवेत्यर्थः । बलमूर्च्छां अभगजादिमोहः जनस्य उत्सवार्थ-
 मागतजनपदजनस्य ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—तदेव प्रपञ्चयति—तद्विति । समाकु-
 लमिति कर्तव्यतामृदं च तत्संभ्रान्तं रामालुगमनाय त्वरायु-
 क्तं मत्ता रामवियोगेन संकुपिता द्विपा यस्मिन्, हयानां
 दुःस्वेन सिञ्जितानां शब्दवतां पर्याकुलप्राणिभूषणानां निर्घोषो
 यस्मिन् ॥ १९ ॥

रा० टी०—तद्विति । समाकुलसंभ्रान्तं समाकुलं व्याप्तं
 संभ्रान्तमुद्देगो यस्मिस्तन्मत्तसंकुपितद्विपं मत्तेन सर्वदैर्न्याव-
 लोकेन संकुपिताः दैन्यसंपादनहेतुभूता दृष्टादिविषयकशेष-
 विशिष्टाः द्विपाः इस्तिनो यस्मिस्तदत एव ह्यसिञ्जितनिर्घोषं
 हयानामश्वानां सिञ्जितैर्वचोभिः नितरां घोषो यस्मिस्तदत एव
 महास्वनमतिशब्दविशिष्टं तत्पुरमयोध्या आसीत् ॥ १९ ॥

गो० टी०—तद्विति । समाकुलम् अन्तःकरणक्षोभयुक्तं
 संभ्रान्तं बाह्येन्द्रियक्षोभयुक्तं सर्वेन्द्रियक्षोभवत् पौरजनयुक्त-
 मित्यर्थः । मत्तसंकुपितद्विपं व्यसनानातिशयेन संकुपितमत्तद्विप-
 मित्यर्थः । ह्यसिञ्जितनिर्घोषं परितापातिशयेन तत इत्यलंतां
 हयानां भूषणरवेण संजातघोषमित्यर्थः । 'भूषणानां तु शिञ्जि-
 तम्' इत्यमरः । अत एव महास्वनमासीत् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—परमपीडिता रामवियोगदुःस्वेनेति
 शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०—तत इति । सवालदृष्टा बालदृष्टसाहिता पर-
 मपीडिता रामवियोगहेतुकातिपीडां प्राप्ता पुरी सा अयोध्या
 राममेवाभिदुद्राव रामेण सह जगामेत्यर्थः । तत्र दृष्टान्तः
 धर्मोत्तः धर्मेपीडितः । पुरी परमपीडितेत्यनेन तस्याश्चेतनात्वं
 व्यक्तम् ॥ २० ॥

गो० टी०—तत इति । परमपीडिता रामविरहदुःस्वेनेति
 शेषः ॥ २० ॥

२१—२२] ति० टी०—तं सुमन्त्रम् ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०—पार्श्वत इति । पार्श्वदौ लम्बमानाः गच्छन्तः
 तदुन्मुखाः रामं पश्यन्त इत्यर्थः भृशनिस्वनाः परस्परं
 स्वस्वदुःखकथनेनातिशब्दविशिष्टाः सर्वेऽयोध्यावासिनस्तं सुम-
 न्त्रमुचुः ॥ २१ ॥

आयसं हृदयं नूनं राममानुरसंशयम् । यदेवगर्भप्रतिमे वनं याति न भिद्यते ॥ २३ ॥
 कृतकृत्या हि वेदेही छायेवानुगता पतिम् । न जहाति रता धर्मे मेरुमर्कप्रभा यथा ॥ २४ ॥
 अहो लक्ष्मण सिद्धार्थः सततं प्रियवादिनम् । आतरं देवसंकाशं यस्त्वं परिचरिष्यसि ॥ २५ ॥
 महान्येपि हि ते त्र्यद्विरेष चाभ्युदयो महान् । एष स्वर्गस्य मार्गश्च यदेनमनुगच्छसि ॥ २६ ॥
 एवं वदन्तस्ते सोढुं न शेकुर्वाप्पमागतम् । नरास्तमनुगच्छन्ति प्रियमिक्ष्वाकुनन्दनम् ॥ २७ ॥
 अथ राजा वृतः स्त्रीभिर्दीनाभिर्दीनचेतनः । निर्जगाम प्रियं पुत्रं द्रक्ष्यामीति ब्रुवन्गृहात् ॥ २८ ॥
 शुश्रुवे चाग्रतः स्त्रीणां रुदन्तीनां महास्वनः । यथा नादः करेणूनां बद्धे महति कुञ्जरे ॥ २९ ॥
 पिता हिराजा काकुत्स्थः श्रीमान्सन्नस्तदा बर्भौ । परिपूर्णः शशी काले ग्रहेणोपप्लुतो यथा ॥ ३० ॥
 स च श्रीमानचिन्त्यात्मा रामो दशरथात्मजः । मृतं संचोदयामास त्वरितं वाद्यतामिति ॥ ३१ ॥
 रामो याहीति तं मृतं तिष्ठेति चै जनस्तथा । उभयं नाशकस्मृतः कर्तुमध्वनि चोदितः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—नद्वचनमेवाह—संयच्छति । वाजिनामभ्यानां रश्मिन् संयच्छ आकर्षय । तत्प्रयोजनमाह—हे सत ! शनैश्चने-
 र्याहि गच्छ । तस्यापि प्रयोजनमाह—रामस्य सुखं द्रक्ष्याम
 द्रक्ष्यामः । तव हेतुर्दुर्दृशं द्रष्टुमशक्यं नोऽस्माकं भविष्यति ॥ २२ ॥

गो० टी०—पार्श्वत इति । लम्बमानाः रथैकदेशमाश्रि-
 त्येति शेषः ॥ २१ ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—देवगर्भप्रतिमे स्कन्दतुल्ये, यद्वा देवगर्भो
 देवनिधिर्हरिण्यगर्भस्तत्प्रतिमे याति गच्छति सति ॥ २३ ॥

रा० टी०—आयसमिति । देवगर्भप्रतिमे देवगर्भो देव-
 जन्मा देवताविशेष इत्यर्थः स एव प्रतिमा उपमेयं यस्य
 तस्मिन् रामे याति गच्छति सति राममातुः यद्धृदयं न भिद्यते
 तदायसं कोहनिर्मितम् मन्ये इति शेषः ॥ २३ ॥

गो० टी०—आयसमिति । देवगर्भप्रतिमे देवकुमारसदृशे २३
 २४] ति० टी०—मेरुमर्कप्रभा । नित्यं तत्प्रदक्षिणसंचारात् २४

रा० टी०—कृतेति । धर्मे पतिव्रतरूपकर्मणि रता
 अत एव पतिमनुगता वेदेही सीता यतः पतिं न जहाति अतः
 कृतकृत्या साधितस्वनिखिल प्रयोजना । पतिमित्युभयान्वयि
 दिहेतौ ॥ २४ ॥

गो० टी०—कृतकृत्येति । मेरुमर्कप्रभा यथेति सूर्यस्य प्राद-
 क्षिण्येन मेरुगमनमिति सर्वदा तस्य मेरुसंबन्धोऽस्त्येव २४—२९ ॥

२५] ति० टी०—यस्त्वं आतरं देवसंकाशं यस्त्वं परिचरिष्यसि स त्वं
 सिद्धार्थः कृतार्थः ॥ २५ ॥

रा० टी०—अहो इति । हे लक्ष्मण ! सततं निरवच्छिन्नं
 प्रियवादिनं प्रीत्युपादकवचनविशिष्टं देवसंकाशं देवानामपि
 प्रकाशकं आतरं रामं यस्त्वं परिचरिष्यसि तत्परिचर्या कर्ता-
 सि स त्वं सिद्धार्थः निष्पादितनिखिलप्रयोजनः अहो अतिभा-
 न्योदयमेतत् ॥ २५ ॥

२६—२८] ति० टी०—तदेवाह—महतीत्यादि । अभ्यु-
 दय वैदिकः ॥ २६—२८ ॥

रा० टी०—सिद्धार्थत्वे हेतुं वदन्नाह—महतीति । यद्

यमेनमनुगच्छसि स एषः स्वर्गस्य साध्यातिशयरहितसुखविशे-
 पस्य मार्गः उपाय इत्यर्थः अतः एषः रामसहगमनमेव महानभ्यु-
 दयः अत एव एषा रामसहगमनसाधिका ते बुद्धिमहती ॥ २६ ॥

रा० टी०—एवमिति । प्रियं सर्वप्रीतिविषयीभूतमिक्ष्वा-
 कुनन्दनं तं राममनुगच्छन्तः एवं वदन्तस्ते नराः जनाः आ-
 गतं वाप्यं सोढुं न शेकुः ॥ २७ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ रामरथनिर्गमनानन्तरं प्रियं
 पुत्रमहं द्रक्ष्यामि इति ब्रुवन् सन् राजा गृहात् निर्जगाम ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—करेणूनां तत्पालकवृद्धिकरिणीनाम् ॥ २९ ॥

रा० टी०—शुश्रुव इति । कुञ्जरे बद्धे सति करेणूनां
 हस्तिनीनां यथा नादः नाद इव रुदन्तीनां स्त्रीणां महास्वनः
 अयतः शुश्रुवे राज्ञेति शेषः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—सन्नः खिन्नः ग्रहेण राहुणा ॥ ३० ॥

रा० टी०—पितेति । काले ज्योतिःश्लाघोक्तसमये ग्रहेण
 राहुणा उपप्लुत उपद्रुतः शशी चन्द्र इव सन्नः खेदं प्राप्तः
 राजा तदा निर्गमनसमये बभौ जनेर्दृशे इत्यर्थः । अबभावि-
 ति वा छेदः तत्राकारो निषेवार्थकमव्ययम् ॥ ३० ॥

गो० टी०—पितेति । सन्नः अवसन्नतेजा इत्यर्थः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—अचिन्त्यात्माहंममताभिमानराहित्येन
 तद्ब्रह्मज्ञेयस्वरूपः एतेन सर्वथा ममताराहित्यं सचितम् तदेव
 स्वस्य ध्वनयन्नाह—त्वरितं वाद्यतामिति ॥ ३१ ॥

रा० टी०—स इति । अचिन्त्यात्मा तत्कृपामन्तरा वि-
 न्तनाशक्यस्वरूपो रामस्त्वरितं ग्रीष्मं वाद्यतामिति संचो-
 दयामास ॥ ३१ ॥

गो० टी०—स इति । अचिन्त्यात्मा इत्यतया परिच्छेत्तु-
 मशक्यमर्थे इत्यर्थः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—तं सुमन्त्रम् आहोति शेषः । उभयं नाश-
 क्य एवं च नातिमन्दं नातिवेगमवाहयदित्यर्थः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—नोदनमेव वर्णयन्नाह—राम इति । याहीति
 रामः तिष्ठेति जनश्च संचोदयामासेत्युक्तप्यते अत एव चो-

निर्गच्छति महाबाहो रामे पौरजनाश्रुभः । पतितैरभ्यवहितं प्रणनाश महीरजः ॥ ३३ ॥
 रुदिताश्रुपरिश्रूयन् हाहाकृतमचेतनम् । प्रयाणे राघवस्यासीत्पुरं परमपीडितम् ॥ ३४ ॥
 सुस्त्राव नयनैः स्त्रीणामैसमायाससंभवम् । मीनसंक्षोभचलितैः सलिलं पङ्कजैर्विव ॥ ३५ ॥
 दृष्ट्वा तु नृपतिः श्रीमानेकचित्तगतं पुरम् । निपपातैव दुःखेन कृतमूल इव दुमः ॥ ३६ ॥
 ततो हलहलाशब्दो जज्ञे रामस्य पृष्ठतः । नराणां प्रेक्ष्य राजानं सीदन्तं भृशदुःखितम् ॥ ३७ ॥
 हा रामेति जनाः केचिद्राममातेति चापरे । अन्तःपुरसमृद्धं च क्रोशन्तं पर्यदेवयन् ॥ ३८ ॥
 अन्वीक्षमाणो रामस्तु विषण्णं भ्रान्तचेतसम् । राजानं मातरं चैव ददर्शानुगतौ पथि ॥ ३९ ॥
 स बद्ध इव पाशेन किशोरो मातरं यथा । धर्मपाशेन संयुक्तः प्रकाशं नाभ्युदक्षत ॥ ४० ॥

दितः उभयप्रेरितः मनः उभयं बाह्वनस्थापनं नाशकम् । न च रामाज्ञापनात् जनप्रेरणायाः दौर्बल्याद्वायसंभवेनोभयं नाशकदिति विरुद्धमिति वाच्यम् राजादीनामपि जनान्तःपतित्वेन तदनुमतिर्भावनाया तस्यापि बलवत्त्वेन अतिविचारमन्तरा वायायोगात् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—राम इति । याहि तिष्ठेति उभयवाचोदयादिति शेषः । उभयं यानं स्थानं चाध्वनि रामजनाभ्यां चोदितः सन् कर्तुं नाशकम् ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—अभ्यवहितं रथनेप्युद्धतम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—निरिति । रामे निर्गच्छति सति पतितैः पौरजनाश्रुभिः अभ्यवहितं रथचलनैरभ्युत्थितं महीरजः प्रणनाश प्रशशाम ॥ ३३ ॥

गो० टी०—निर्गच्छतीति । अभ्यवहितं सिकम् ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—रुदिताश्रुपरिश्रूयन्मग्नस्ताहवत् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—रुदितेति । राघवस्य प्रयाणे सति रुदिताश्रुपरिश्रूयन् गोदनाश्रुस्याप्योत्साहाभाववदत एव अचेतनं चेतनाभाववत्पुरमासीत् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—रुदिताश्रुपरिश्रूयन्मिति । हाहाकृतं हाहाकारवत् मत्सर्वार्थयलोपः । अचेतनं मूर्धं राघवस्य दगरस्थस्य पुरं पुरस्थजनाः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—आयासः खेदः चलितैस्तिर्यग्भूतैः पङ्कजैः वर्षसंभूतोदकैरिति बोध्यम् अपादानस्यैव करणत्वविवक्षा ॥ ३५ ॥

रा० टी०—सुस्त्रावेति । आयामसंभवं वियोगजनितदुःखसंभूतमसमश्रु स्त्रीणां नयनैर्नैरेभ्यः सुस्त्राव । तत्र दृष्टान्तः मीनसंक्षोभचलितैः मीनानां यः संक्षोभः आकुलतया संचलनं तेन चलितैः पङ्कजैः पङ्कजेभ्यः सलिलमिव ॥ ३५ ॥

गो० टी०—सुस्त्रावेति । नयनैः नयनेभ्य आयाससंभवं खेदजनितं संक्षोभः उल्लङ्घनं सलिलं मकरन्दरूपम् ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—एकचित्तगतं दुःखेनैकचित्ततां प्राप्तम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—दृष्ट्वेति । एकचित्तगतं रामवियोगासहिष्णुत्वेन समानचित्ततां प्राप्तं पुरं दृष्ट्वा नृपतिः पपात तत्र दृष्टान्तः कृतमूलः कृतं छिन्नं मूर्धं यस्य स दुम इव ॥ ३६ ॥

गो० टी०—दृष्ट्वेति । एकचित्तगतम् एकचित्ततां गतम् ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—सीदन्तं मूर्च्छन्तम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः दगरपपातानन्तरं सीदन्तं राजानं प्रेक्ष्य विषमानानां नराणां भृशदुःखितं यथा स्यात्तथा हलहलाशब्दः एककालसर्वजनप्रभूतत्वेन महास्वनविशेषः जज्ञं बभूव । यदि च सीदन्तमित्यस्य ममीपं प्राप्तमित्यर्थः तदा भृशदुःखितमिति राजविशेषणम् ॥ ३७ ॥

गो० टी०—तत इति । प्रेक्ष्य स्थितानामिति शेषः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—अन्तःपुरसमृद्धमन्तःपुरसहितं क्रोशन्त-मुच्चैःशब्देन रुदन्तं राजानं दृष्ट्वा केचिन्नरा हा रामेति केचिद्वा राममातेति पर्यदेवयन्मुहुः उपलक्षणमेतत् केचिद्वा राज-नित्यपि राममातेत्यार्षम् ॥ ३८ ॥

रा० टी०—हा रामेति । अन्तःपुरसमृद्धमन्तःपुरसहितं मित्यर्थः क्रोशन्तं राजानमवलोक्येति शेषः । केचिन् हा राम ! इति अपरं राममातेति पर्यदेवयन् व्यलपन् ॥ ३८ ॥

गो० टी०—हा रामेति । हा रामेति परिदेवनप्रकार-राममातेत्यत्रापि हेत्युपपत्तीर्णं सन्धिरार्षः राममातरित्यर्थः । जनाः क्रोशन्तः सन्तः पर्यदेवयन् अरुदन् समृद्धमन्तः पुरमन्तःपुरजनश्च पर्यदेवयदिति विपरिणामेनानुपपन्नः ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—अनु पश्चाद्भाग ईक्षमाणो रामो मातरं राजानं च स्वमनुगतौ ददर्श ॥ ३९ ॥

रा० टी०—अन्वीक्षमाण इति । पथि अनुगतौ प्राप्तौ “ पुमान् जिया ” इति एकशेषः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—अन्वीक्षमाण इति । अन्वीक्षमाणः आक्रोशानुसारेण पश्चात्सामान्यत ईक्षमाणः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—पाशेन निबद्धः किशोरोऽभवालो मानरं यथा न पश्यति, एवं धर्मपाशेन संयुक्तः संबद्ध इव नित्ययुक्त-स्वभावत्वादेवमुक्तिः प्रकाशं नाभ्युदक्षत संकुचितदर्शनव्यापारोऽभूदित्यर्थः ॥ ४० ॥

रा० टी०—स इति । धर्मपाशेन धर्मस्य पः पालनं तस्य अशो व्याप्तिस्तं संयुक्तः स रामः पाशेन बद्धः किशोरोऽभवा-दुरिव प्रकाशं यथा स्यात्तथा मातरं नाभ्युदक्षत तेन रामस्य सुखी

पदातिनौ च यानार्हावदुःखाहौ सुखोचितौ । दृष्ट्वा संचोदयामास शीघ्रं याहीति सारथिम् ॥ ४१ ॥
 नहि तत्पुरुषव्याघ्रो दुःखजं दर्शनं पितुः । मातुश्च सहितुं शक्तस्तौत्रैनुन्न इव द्विपः ॥ ४२ ॥
 प्रत्यगारमिवायान्ती सवत्सा वत्सकारणात् । बद्धवत्सा यथा धेनू राममाताभ्यधावत् ॥ ४३ ॥
 तथा रुदन्तीं कौसल्यां रथं तमनुधावतीम् । क्रोशन्तीं राम रामेति हा सीते लक्ष्मणेति च ॥ ४४ ॥
 रामलक्ष्मणसीतार्थं स्रवन्तीं वारि नेत्रजम् । असकृत्प्रेक्षत सतां नृत्यन्तीमिव मातरम् ॥ ४५ ॥
 तिष्ठेति राजा चुक्रोश याहि याहीति राघवः । सुमन्त्रस्य बभूवात्मा चक्रयोरिव चान्तरा ॥ ४६ ॥
 नाश्रौषमिति राजानमुपालब्धोऽपि वक्ष्यसि । चिरं दुःखस्य पापिष्ठमिति रामस्तमब्रवीत् ॥ ४७ ॥

लतातिशयो व्यक्तः 'धर्मपाशेन संक्षिप्तः' इति भूषणपाठः तत्र धर्मपालनस्यास्या संप्रेरित इत्यर्थः । व्याप्तेः प्रेरिकात्वं च भिक्षा वास्तयतीत्यादाविव आकम् ॥ ४० ॥

गो० टी०—स इति । किञ्चोरोऽप्यबाळः संक्षिप्तः बद्ध इति यावत् प्रकाशं नाभ्युदेक्षत अपाङ्गिनाभ्युदेक्षतेत्यर्थः ॥ ४० ॥ ४१ ॥
 ४१] ति० टी०—यानार्हत्वादियुगविशिष्टौ पितरौ दृष्टे-
 त्यन्वयः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—पदातिनाविति । यानार्हौ नित्यं यानगमन-
 योग्यौ सुखोचितौ नित्यं सुखप्राप्तियोग्यौ मातापितरौ पदा-
 तिनौ दुःखातौ च दृष्ट्वा शीघ्रं याहि रथं प्रापयेति सारथिं
 संचोदयामास ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—दुःखजं दुःखं जायतेऽस्मात्तादृश्यम् "अ-
 न्यत्रापि दृश्यते" इति वः । 'दुःखदम्' इति पाठान्तरम् लोकदृष्टे-
 दम् सहितुम् "तीषसह—" इति वेद । दुःखितौ पितरौ द्रष्टुं न
 शक्त इति यावत् तोत्रमङ्कुशस्तत्पीडितो द्विपो यथा स्वपृष्ठ-
 वर्तिवस्तुदर्शनाशक्तस्तद्वत् अस्य च कैकेयीवाक्यमेवाङ्कुशः ॥ ४२ ॥

रा० टी०—शीघ्रं यापने हेतुं वदन्नाह—नहीति । दुःखजं
 दुःखजनकं पितुर्मातुश्च दर्शनं सहितुं नैव शक्तः, तत्र दृष्टान्तः
 तोत्रैरङ्कुशैर्नुन्नः प्रेरितो द्विप इव ॥ ४२ ॥

गो० टी०—नहीति । सहितुं सोई तोत्रादितः वैशुक्येन
 पीडितः 'तोत्रं वैशुक्यम्' इत्यमरः ॥ ४२ ॥

४३—४४] ति० टी०—वत्सकारणात्प्रत्यगारं वत्सावस्थि-
 तिमदृष्ट्वादिश्यागच्छन्ती सवत्सा बद्धवत्सा धेनुर्यथा बावति,
 एवं राममाताधावत् । एषु सवत्सेत्याप्यधिककथनं कवेरपि शो-
 काविष्टत्वात् दोषाय ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—रामलक्ष्मणसीतार्थं तद्वियोगजस्रोक्व-
 शानेत्रजं वारि स्रवन्तीं स्रवन्तीं नृत्यन्तीमिवेतत्ततः परि-
 भ्रमन्तीमसकृत्प्रेक्षत राम इति शेषः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—प्रत्यगारमिति । सा राममाता अभ्यधावत्
 रथमिति शेषः तत्र दृष्टान्तः बद्धवत्सा बद्धः गृहे निरुद्धो वत्सो
 वत्साः सा सवत् प्रयत्नसहिता वत्सकारणात् वत्सार्थं प्रत्य-
 गारं प्रतिदिनमागन्तव्यगृहमायाप्ती धावन्ती धेनुर्यथा ॥ ४३ ॥

रा० टी०—तथेति । तेन प्रकारेण रथमनुधावतीमनुधा-

वन्तीं नेत्रजं वारि स्रवन्तीं नृत्यन्तीं गात्रविक्षेपं कुर्वन्तीं तां
 मातरं कौशल्यां स रामः असकृदेव प्रेक्षत । इव एवार्थे श्लोक-
 द्वयमेकान्वयि ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

गो० टी०—प्रत्यगारमिति । बद्धवत्सा वत्सकारणात्
 अगारं प्रत्यायान्ती धेनुरिव वत्सला राममाता अभ्यधावत्
 रथमिति शेषः ॥ ४३ ॥

गो० टी०—तथेत्यादि । नृत्यन्तीमिति तद्वदितस्ततः परि-
 भ्रमन्तीमित्यर्थः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—चक्रयोर्युद्धतसेनयोरन्तरा स्थित उदा-
 सीनः पुरुष इव सुमन्त्रस्यात्मा दोलायितो बभूव ॥ ४६ ॥

रा० टी०—तिष्ठेति । सुमन्त्रस्य आत्मा मनः चक्रयोः
 उदायं विष्णुद्वयप्रक्षेपितसुदर्शनयोरन्तरा मध्ये इव बभूव ॥ ४६ ॥

गो० टी०—तिष्ठेति । सुमन्त्रस्य आत्मा मनः चक्रयोरन्त-
 रेव रथपूर्वपश्चाद्भागास्थितयोश्चक्रयोर्मध्यगतः पुरुष इव बभूव
 दशरथरामवचनाभ्यामतिसंकटं प्राप्त इत्यर्थः ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—नञ् राजवचनातिक्रमे दोषः स्यादत
 आह—नेति । उपाठव्योऽपि मया बहुशस्तिष्ठ तिष्ठेत्युक्तोऽपि
 मद्बचनं नाकार्षीरिति पुनर्मननानन्तरं रामोपाठव्योऽपि नाश्रौ-
 षमिति वक्ष्यसि दुःखस्य मनुःखस्य हेतुभूतं पापिष्ठमिति दुःखजन-
 कत्वाद् पापिष्ठं चिरविलम्बनमिति हेतोः शीघ्रं गच्छेति
 रामस्तमब्रवीत् ॥ ४७ ॥

रा० टी०—मत्कर्तृकनिवारणेऽपि त्वया रथः किमर्थं न
 स्थापित इति राज्ञा पृष्ठेन मया किञ्चत्तरयितव्यमिति सुमन्त्र-
 शङ्काञ्चपठ्य राम आह—नाश्रौषमिति । उपाठव्यः राज्ञा
 भर्त्सनेपूर्वकं पृष्ठोऽपि त्वं दुःखस्य चिरं विलम्बः पापिष्ठमिति-
 पापादमापकमित्यर्थः । अतो नाश्रौषं रथनिवारणफलकभवद्-
 चनकर्मकश्रुत्युत्कूलव्यापारादुत्कूलकृतिमानासमिति वक्ष्यसि
 इति तं सुमन्त्रं रामोऽब्रवीत् अत्र नैयायिकमते, फलव्यापारौ
 धात्वर्थौ कृतिः प्रत्ययार्थः वैयाकरणमतेऽपि न क्षतिः तस्मै
 कृतैर्धात्वर्थत्वाद् प्राचीनमतेऽपि व्यापारस्य धात्वर्थत्वेन तस्य
 च व्यापारो भावना सैवेत्यादिना कृत्यनतिरेकात् तस्या अपि
 धात्वर्थत्वं सिद्धमेव प्राचीनमते कृतिजन्यत्वेन व्यापारस्य न
 बोधविषयत्वं नवीनमते तत्त्वेनापीत्यन्यदेतद् अत्रैवकल्पने

सं रामस्य वचः कुर्वन्ननुज्ञाप्य च तं जनम् । व्रजतोऽपि ह्याञ्शीघ्रं चोदयामास सारथिः ॥ ४८ ॥
न्यवर्तत जनो राज्ञो रामं कृत्वा प्रदक्षिणम् । मनसाप्याश्रुवेगेन न न्यवर्तत मानुषम् ॥ ४९ ॥
यमिच्छेत्पुनरायातं नैनं दूरमनुव्रजेत् । इत्यमात्या महाराजमुचुर्दशरथं वचः ॥ ५० ॥

तेषां वचः सर्वगुणोपपन्नः प्रस्विन्नगात्रः प्रविषण्णरूपः ।

निश्चम्य राजा कृपणः सभार्यो व्यवस्थितस्तं सुतमीक्षमाणः ॥ ५१ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

एकचत्वारिंशः सर्गः ।

पौरशोकानुवासितहृदय आदिकाविः सिंहावलोकनन्यायेन तदुद्देशमेव विस्फारयति ।

तस्मिंस्तु पुरुषव्याघ्रे निष्क्रामति कृताञ्जलौ । आर्तशब्दो हि संज्ञे स्त्रीणामन्तःपुरे महान् ॥ १ ॥

धर्मात्मा सत्यसंबन्ध सत्यवाक्यो दृढव्रत इत्यादिना नित्यं सत्या-
दिधर्मपरायणस्य रामस्य न मिथ्योपदेशकत्वम् । न च कृतेर्निषेधे
तज्जन्यव्यापारजनितश्रुतेरपि निषेधापत्त्या मिथ्योपदेशकर्तृत्वं
तदवस्थमिति वाच्यं कृतिजन्यव्यापारमन्तराऽपि श्रुतेरुभय-
सिद्धत्वात् । तथाच कृतिजन्यव्यापारजनितश्रुतेर्निषेधेऽपि
विषयेन्द्रियसंबन्धजनितश्रुतेर्निषेधात् न मिथ्यासंसर्गित्वम् ।
कृतिजन्यव्यापारजनितश्रुतेर्निषेधो विषयेन्द्रियसंबन्धजनित-
श्रुतेरपि निषेध इति तु न भ्रमितव्यं श्यामं घटं न पश्येत्पुं-
कं श्यामेतरघटविषयकदर्शननिषेधस्याऽऽभवविरुद्धत्वात् चिरं दुःखस्य
पापिष्ठमित्युक्तेः स्थितावधिकं दुःखं भवितेति ध्वनितम् ॥ ४७ ॥

गो० टी०—राजवचनातिक्रमणे महान् दोषो भविष्यती-
त्याहङ्कयामाह—नाश्रौषमिति । पुनरागमनानन्तरं राजा
किमर्थं मद्भाक्येन स्थितोऽसीति निन्दितोऽपि नाश्रौषं त्वद्वचन-
मिति वक्ष्यति । किमर्थमेवमसत्यवचनं तत्राह—चिरमिति ।
दुःखस्य इदानीमनुभूयमानदुःखस्य चिरं विलम्बः पापिष्ठमति-
दुःखम् ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०—तं जनमनुव्रजत्पौरजनमनुज्ञाप्य रामेण
कृतां पुनः परावृत्त्य गमनादुक्षां प्राप्य व्रजतोऽपि स्वतो
गच्छतोऽपि पुनः शीघ्रं शीघ्रगत्यर्थम् ॥ ४८ ॥

रा० टी०—स इति । स सुमन्त्रः तं समीपस्थं जनमु-
ज्ञाप्य तदनुमतिं शृद्धीत्वा व्रजतः चलतोऽपि ह्यान् शीघ्रमतिवेगं
यथा स्यात्तथा चोदयामास ॥ ४८ ॥

गो० टी०—रामस्येति । तं जनं कौसल्यां परिवेष्ट्यागत-
मवरोधजनमनुज्ञाप्य रामेणादुक्षां प्राप्येत्यर्थः ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०—राज्ञो जनो राजसंबन्धी जनः, अवरो-
धजन उपजीविजनश्च रामं मनसा प्रदक्षिणं कृत्वा न्यवर्तत
देहमात्रेणेति शेषः रथस्य शीघ्रगत्वादिति भावः आश्रुवेगेन मन-
सा तु न न्यवर्तत, मादृशमितरमनुष्यसमूह आश्रुवेगेन मनसा-
पि न न्यवर्तत अपिना देहेन च न न्यवर्तत । ‘मनसाप्याश्रुवेगैश्च’
इति पाठान्तरम् अत्र पाठे मनसोऽनिवृत्तेरश्रुवेगो ज्ञापकः ॥ ४९ ॥

रा० टी०—न्यवर्ततेति । राज्ञो जनः राजकीयः पुरुषः

रामं प्रदक्षिणं कृत्वा न्यवर्तत दशरथसमीपं प्राप्येत्यर्थः
आश्रुवेगेन मनसा तु राजकीयो जनः मादृशं साधारणजनोऽपि
न न्यवर्तत जनस्य नमश्चावृत्तिः ॥ ४९ ॥

गो० टी०—न्यवर्ततेति । राज्ञो जनः राजसंबन्धवरो-
धजनः मादृशं मादृशानां समूहः समूहाप्येऽप्रत्ययः मनसा
अश्रुवेगैश्च निवृत्तावरोधजनस्य मनसा अश्रुवेगैश्च सह न
न्यवर्ततेति संबन्धः ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०—उत्कटदिदृक्षावतो राजस्तु सचिववच-
नान्निवृत्तिरित्याह—यमिच्छेदिति ॥ ५० ॥

रा० टी०—राजकीयपुरुषस्य राजसमीपगमने प्रयोजनं
वदन्नाह—यमिति । पुनरायातं पुनरागमनविशिष्टं यं जन-
मिच्छेत्तं जनं दूरं नैवावुव्रजेत् इति वचोऽप्याह ऊचुः ॥ ५० ॥

गो० टी०—कालोचितकर्तव्यज्ञाः सचिवाः क्षार्थार्थकथनेन
राजानं निवर्तयन्ति—यमिच्छेदिति ॥ ५० ॥

५१] ति० टी०—व्यवस्थितोऽवस्थितः ॥ ५१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

रा० टी०—तेषामिति । तेषाममात्यानां वचो निश्चम्य
श्रुत्वा सभार्यो राजा व्यवस्थितः तत्रैवातिशयित्यर्थः ॥ ५१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

गो० टी०—तेषामिति । व्यवस्थितः स्थितवान् ॥ ५१ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

१] ति० टी०—इदानीं तत्प्रयाणनिमित्तः सर्वप्रजाशोक
उच्यते—तस्मिन्निति । मादृशेतिपिबुद्देशेन कृताञ्जलौ निष्क्रा-
मति नगराभिर्गच्छति सति ॥ १ ॥

रा० टी०—सिंहावलोकेनन्यायेन रामनिष्क्रमणकाळे जातं
वृत्तं वर्णयन्नाह—तस्मिन्निति । पुरुषव्याघ्रे परमपुरुषे रामे
निष्क्रामति निर्गच्छति सति महान् आर्तशब्दो दीनः स्वनः
संज्ञे ॥ १ ॥

१ रामस्य स इति गो. पाठः । २ अश्रुवेगैश्चेति गो. पाठः । ३ आयात्तमिति गो. पाठः । ४ नैवेति रा. पाठः । ५ पत्रमिति गो. पाठः ।
६ विनिर्गते इति गो. पाठः । ७ ज्येति गो. पाठः ।

अनाथस्य जनस्यास्य दुर्वलस्य तपस्विनः । यो गतिः शरणं चासीत्स नाथः क नु गच्छति ॥ २ ॥
 न कुड्यन्यभिर्ज्ञेस्तोऽपि क्रोधनीयानि वर्जयन् । क्रुद्धान्प्रसादयन्सर्वान्समदुःखः कै गच्छति ॥ ३ ॥
 कौसल्यायां महातेजा यथा मातरि वर्तते । तथा यो वर्ततेऽस्मासु महात्मा क नु गच्छति ॥ ४ ॥
 कैकेय्या क्रियमानेन राज्ञा संचोदितो वनम् । परित्राता जनस्यास्य जगतः क नु गच्छति ॥ ५ ॥
 अहो निश्चेतनो राजा जीवलोकस्य संक्षयम् । धर्म्यं सत्यव्रतं रामं वनवासे प्रवत्स्यति ॥ ६ ॥
 इति सर्वा महिष्यस्ता विवत्सा इव धेनवः । रुरुदुश्चैव दुःखार्ताः सस्वरं च विचुक्रुशुः ॥ ७ ॥
 स तमन्तःपुरे घोरमार्तशब्दं महीपतिः । पुत्रशोकाभिसंतप्तः श्रुत्वा चासीत्सुदुःखितः ॥ ८ ॥
 नाग्निहोत्राण्यह्वयन्त [नोपचन्दुर्मेधिनः । अकुर्वन् प्रजाः कार्यं] सूर्यश्चान्तरधीयत ।
 व्यसृजन्कैवलाग्ना गावो वत्सान् पाययन् [पुत्रं प्रथमजं लब्ध्वा जननी नाभ्यनन्दत] ॥ ९ ॥

गो० टी०-तस्मिन्नित्यादि । कृताञ्जलौ मातृपरिवेष्टितं पितरस्तु दिश्य कृताञ्जलौ अन्तःपुरे स्त्रीणां दशरथेन समागतानामन्तःपुरवासिनीनां स्त्रीणाम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०-तदेवाह-अनाथस्येति । तपस्विनः शोच्यस्य गतिः सकलसुखावाप्तिहेतुः शरणं सर्वोपद्रवो रक्षिता ॥ २ ॥

रा० टी०-शब्दस्वरूपं बोधयन्नाह-अनाथस्येति । अनाथस्य रक्षणरहितस्य रक्षार्विषयकौदासीन्यविशिष्टदशरथस्येत्यर्थः दुर्वलस्य रामातिरिक्तबलरहितस्य अस्य जनस्य प्रजासमूहस्य च तपस्विनः नित्यतपोनिरतस्य वशिष्ठादिब्रह्मकुलस्य चेत्यर्थः यो रामः गतिः प्राप्यः शरणं चासीत् स नाथः अस्मन्मनोरथ-पूरकः क गच्छति किंच अनाथस्य दशरथस्य पालनोदासीनत्वेन रामातिरिक्तबलरहितस्य अत एव दुर्वलस्य रामातिरिक्तबलरहितस्य अत एव तपस्विनः स्वरक्षा कथं स्यादिति विचारयतः अस्य जनस्य गतिः रामः क गच्छति शेषं पूर्ववत् ॥ २ ॥

गो० टी०-अनाथस्येति । तपस्विनः शोच्यस्य गम्यत इति गतिः प्राप्य इति यावत् । शरणं रक्षिता ' शरणं गृहरक्षित्रीः ' इत्यमरः ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०-अभिज्ञस्तो मिथ्याभिज्ञंसनं प्रापितः क्रोधनीयानि प्रजाक्रोधकराणि ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०-नेति । अभिज्ञप्तः हास्यादिना केनचिदुरुकोऽपि क्रोधनीयानि क्रोधोत्पादकवचनानि वर्जयन् अष्टष्वन्निवेत्यर्थः क्रोधनीयानीति भौवानीयान्तप्रकृतिकार्षाद्यजन्तं क्रुद्धान् क्रौञ्चि-द्रोमुभिः क्रौञ्चविशिष्टान्प्रसादयन् तत्क्रौञ्चरीकरणपूर्वकतत्प्रति-श्रुत्यादयन् समदुःखः किंचिद्देतुकास्मदुःखदर्शनमात्रेण तदु-क्तविशिष्टः सन् यो न कुड्यति स रामः क गच्छति ॥ ३ ॥

रा० टी०-कौसल्यायामिति । महात्मा रामः ॥ ४ ॥

गो० टी०-नेति । अभिज्ञप्तः मिथ्याभिज्ञंसनं प्रापितः क्षणित्यस्य न कुड्यतीत्यनेन संबन्धः ॥ ३-६ ॥

५] ति० टी०-वनं गन्तुमिति शेषः । अस्य जनस्ये-

त्युक्त्वा किं विशिष्य कथनेन सर्वस्य जगतः परित्रातेति भगवत्स्वरूपज्ञायाः कस्याश्चिद्वचः ॥ ५ ॥

रा० टी०-कैकेय्येति । कैकेय्या सह क्रियमानेन निश्चितवियोगहेतुकक्लेशविशिष्टेन राज्ञा अवर्णं वनस्थरक्षणं यथा स्यात्तथा संचोदितः प्रेरितः अस्य जनस्य चेतनस्येत्यर्थः जगतो जडस्येत्यर्थः परित्राता रक्षको रामः क गच्छति ॥ ५ ॥

६-८] ति० टी०-संक्षयमाधारत्वेन गृहभूतं वनवासे तन्निमित्तम् । प्रवत्स्यति प्रवासयति ॥ ६-८ ॥

रा० टी०-अहो इति । जीवलोकस्य चिदचित्तोः संक्षयं समीचीनमाश्रयं धर्म्यं नित्यं धर्मसंयुक्तमत एव सत्यव्रतं रामं वनवासे यत्प्रवत्स्यति प्रेषयति अतो राजा निश्चेतनः प्रवत्स्यति श्रयाभाववान् अहो कथमेतत् ॥ ६ ॥

रा० टी०-इतीति । रुरुदुः विचुक्रुशुः हा रामेत्पुत्रुश ॥ ७ ॥

रा० टी०-स इति । समहीपतिः तमार्तशब्दं श्रुत्वा छदु-लितश्चासीत् ॥ ८ ॥

गो० टी०-अहो इति । निश्चेतनः बुद्धिहीनः प्रवत्स्यति प्रवासयति ॥ ६-८ ॥

९] ति० टी०-नाह्वयन्ताग्निहोत्रिभिः रामदुःखादिति शेषः । अन्तरधीयत रामव्यसनात्तद्विषयतया दिवसशेषे सत्यप्यन्तर्हितोऽभूत् अकाले दुर्दिनमभूदिति भावः । व्यसृजन्स्यक्तवन्तः नागा गजाः न पाययन्नापाययन् अडभाव आर्षः । दुर्दिनाद्यु-त्पाता राज्ञो रावणस्य च नाशसूचका इति बोध्यम् ॥ ९ ॥

रा० टी०-नेति । अग्निहोत्राणि न अह्वयन्त हवनकरण-योग्यैरिति शेषः । सूर्यः अन्तरधीयत अकालकदुर्दिनादिना तिरो-ऽभवदित्यर्थः । नाना हस्तिनः कम्बलान् स्वपृष्ठाच्छादनविशेषान् व्यसृजन् । गावः वत्सान् न पाययन् अपाययन् आगमश्वा-स्यानित्यत्वादहविरहः । एतेन सर्वेषां रामवियोगदुःखासहिष्यत्वं सूचितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०-नाग्निहोत्राणीति । नाह्वयन्त अग्नीनामन्त-

१ शप्त इति गो. रा. पाठः । २ कश्चित् इति गो. पाठः । ३ संप्रविमिति गो. पाठः । ४ चरणद्वयेतदधिकं गो. पाठे । ५ कम्बलानिति रा. पाठः । ६ अर्षेतिरपि गो. पाठे । ७ अवार्षकान्येकरूपयान्त इति तात्पर्यम् ।

त्रिशङ्कुलोहिताङ्गश्च बृहस्पतिबुधावपि । दारुणाः सममभ्येत्य ग्रहाः सर्वे व्यवस्थिताः ॥ १० ॥
 नक्षत्राणि गताचींषि ग्रहाश्च गततेजसः । विशाखाश्च सधूमाश्च नभसि प्रचकाशिरे ॥ ११ ॥
 कालिकानिलवेगेन महोदधिरिवोत्थितः । रामे वनं प्रव्रजिते नगरं प्रचचाल तन् ॥ १२ ॥
 दिशः पर्याकुलाः सर्वास्तिमिरेणेव संवृताः । न ग्रहो नैासिनक्षत्रं प्रचकाशे न किंचन ॥ १३ ॥
 अकस्मान्नागरः सर्वो जनो दैन्यमुपागमत् । आहारे वा विहारे वा न कश्चिदकरोन्मनः ॥ १४ ॥
 शोकपर्यायसंतप्तः सततं दीर्घमुच्छ्वसन् । अयोध्यायां जनः सर्वथैकोश जगतीपातिम् ॥ १५ ॥

रानाद्वोत्पन्नं व्यसनाच्चेति भावः । अन्तरधीयत निस्तेज-
 क्रोऽभूदित्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—व्यसृजन्निति । पाययन् अपायन् आगमश्च-
 नस्यनित्यत्वादवभावः ॥ १० ॥

१०] ति० टी०—त्रिशङ्कुर्दक्षिणदिक्स्थः लोहिताङ्गो भौमः
 रव्यौ अन्ये सर्वे ग्रहाः शनिशुक्रादयः सोममभ्येत्य राशौ
 वक्रगत्या चन्द्रं प्राप्य दारुणाः क्रूराचिषः सन्तो व्यवस्थिताः ॥ १० ॥

रा० टी०—इहस्थानां शोकं संवर्ण्य लोकान्तरस्थानामपि
 वर्णयन्नाह—त्रिशङ्कुरिति । त्रिशङ्कुः विश्वामित्रानिमितस्वर्ग-
 शेषस्थित इक्ष्वाकुवंश्यविशेषः लोहिताङ्गो मङ्गलः बृहस्पति-
 धावपि दारुणाः क्रूराः सर्वे ग्रहाः शनैश्चरादयश्च सोमं चन्द्र-
 समभ्येत्य राशौ वक्रगमनेन प्राप्य अव्यवस्थिताः चञ्चलचित्ता
 तासन्निति शेषः ॥ १० ॥

गो० टी०—त्रिशङ्कुरिति । त्रिशङ्कुरिक्श्वाकुकुलकूटस्थः
 लोहिताङ्गोऽङ्गारकः बृहस्पतिबुधयोर्दारुणत्वं दारुणाङ्गारकसंयो-
 गत् क्रूरस्थानगतत्वाद्वा त्रिशङ्कुर्यहत्वाभावेऽपि छत्रिणी गच्छ-
 तीतिवद्वयपदेशः त्रिशङ्कोः सोमप्राप्तिः क्रजुदेशत्वेन ज्ञेया । नष्ट
 र्णे चतुर्दशे वर्षे पञ्चम्यां भरताग्रजः इति वक्ष्यमाणरीत्या तत्रै-
 कदाचित्पुण्ययोगसंभावनया च पञ्चम्यामभिषेक इति सिद्धं
 स्मिन्नैव च निर्गतः तथा च कर्कटकस्थे चन्द्रे कथं बुधस-
 गमः तस्य सूर्यसमीपवर्तित्वात् उच्यते प्राप्तिरत्र नैकराशि-
 यतिः किंतु क्वचित् प्राप्तिः क्वचिद्वृष्टिरिति न दोषः वक्रगत्या
 मागम इत्यप्याहुः ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—गताचींषि त्यक्त्वाभाविकान्तीनि
 हा शन्यादयः विशाखा विमार्गस्थाः सधूमाश्च नभसि
 स्थन्ते ॥ ११ ॥

रा० टी०—नक्षत्राणीति । गताचींषि अवदूतेतजासि
 क्षत्राणि गततेजसः ग्रहादयश्च सधूमाः धूमसदृशाः नभसि
 चकाशिरे ददृशिरे ॥ ११ ॥

गो० टी०—नक्षत्राणीति । विशाखाः इक्ष्वाकुदेशनक्षत्रं
 धूमा इत्यनेन भाविराजविषत् सूच्यते ॥ १२ ॥

१२-१३] ति० टी०—कालिका मेघपङ्क्तिरनिलवेगे-

नाकाश उत्थित उदधिरिव दृश्यते नगरं प्रचचालेत्यनेन
 भूकम्पः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—कालिकेति । कालिका मेघमाला अनिलवेगे-
 नोत्थितो महोदधिः सञ्चद्र इवोत्थिता एतेनाकालवृष्ट्या रामगम-
 नं निवारयामीति तदभिप्रायः सूचितः अत एव तदयोध्यानगरं
 प्रचचाल रामेण सहागच्छदित्यर्थः । अत्र सत्त्वगुणवतां शोकः
 सार्वकालिकस्वसहायीभूतदशरथादिशोकदर्शनजनितः, तमो
 गुणवतां तु निश्चितरावणादिविध्वंसजनित इति विवेकः । किं
 च अत्र सत्त्वासत्त्वगुणवतां शोकः प्रातिभासिकरामौदासी-
 न्यजनितः तेन रामस्वरूपस्य सर्वचिन्तापहारकत्वं व्यक्तम् ।
 ‘मेघजाले च कालिका’ इत्यमरः ॥ १२ ॥

गो० टी०—कालिकेति । कालिकानिलवेगेन मेघजाल-
 युक्तप्रभञ्जनवेगेन ‘मेघजाले च कालिका’ इत्यमरः । प्रचचाल
 व्यसनातिशयात्प्रकम्पितमभूत् ॥ १३ ॥

रा० टी०—दिश इति । तिमिरेण संवृताः सर्वा दिशः
 तदभिमानिदेवताः पर्याकुला व्याकुलचित्ता आसन्निति शेषः
 अत एव ग्रहः शन्यादिः किंचन नैव प्रचकाशे नक्षत्रमभि-
 न्यादि च नैव प्रचकाशे ॥ १३ ॥

गो० टी०—दिश इति । ग्रहः जात्येकवचनं नवग्रहा
 इत्यर्थः । नक्षत्रम् अभिन्यादि न किंचित् प्रचकाशे सप्तर्षिगुवा-
 दिकं न प्रचकाश इत्यर्थः ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—अकस्माद्दैन्यहेतुकारणाभावेऽपि दैन्यं
 रामवियोगदैन्यादधिकं दैन्यम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—अकस्मादिति । अकस्मादतर्कितरामवियोगा-
 दैन्यमुपागमत् अत एवाहारादौ मनो नाकरोत् ॥ १४ ॥

गो० टी०—अकस्मादिति । अकस्मात् रामप्रव्रजानभ्य-
 तिरिकबन्धुविच्छेदपणादिकारणं विनेत्यर्थः ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—शोकेन रामवियोगजेन पर्यायसंतप्तः
 पुनः पुनः संतप्तः प्रतिज्ञापालनरूपधर्मवत्यपि कोप उत्पातः ॥ १५ ॥

रा० टी०—शोकेति । शोकपर्यायसंतप्तः शोकस्य परम्पर-
 यातितापं प्राप्तः अयोध्यायां विद्यमानः सर्वो रामप्रेषणाभिप्रा-
 यानभिज्ञो जनः जगतीपतिं चुकोप किं च जगतीपतिं प्राप्य
 मन्थरायै चुकोप अत एव जगतीपतेः कर्मत्वम् ॥ १६ ॥

बाष्पपर्याकुलमुखो राजमार्गगतो जनः । न हृष्टो लभ्यते कश्चित्सर्वः शोकपरायणः ॥ १६ ॥
न वाति पवनः शीतो न शशी सौम्यदर्शनः । न सूर्यस्तपते लोकं सर्वं पर्याकुलं जगत् ॥ १७ ॥
अनर्थिनः सुताः स्त्रीणां भर्तारो भ्रातरस्तथा । सर्वे सर्वं परित्यज्य राममेवान्वचिन्तयन् ॥ १८ ॥
ये तु रामस्य सुहृदः सर्वं ते मूढचेतसः । शोकभारेण चाक्रान्ताः शयनं नैव भेजिरे ॥ १९ ॥

ततस्त्वयोध्या रहिता महात्मना पुरंदरेणेव मही सपर्वता ।

चचाल धोरं भयशोकैर्दीपिता सनागयोधाश्वगणा ननाद च ॥ २० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्ड एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

द्विचत्वारिंशः सर्गः ।

प्रजविना रथेन निर्गते रामे तदन्तरमुल्लिखिषुर्दशरथो रथरजसोऽप्यदर्शनाद्दिगुणितखेदः संसुमूर्छ । पतन्तं तमवष्टब्धुमागतं कैकेयी निर्भर्त्त्य स्पर्शेऽपि न्ययेधीत् । कौसल्या तमुत्थाप्य न्यवर्तयत् । मृत्यास्तं कौसल्यागृहं निन्युः । रामादुशोचनेन सीदतो राज्ञः पार्श्वोपविष्टायाः कौसल्याया बहुविधो विलापः ।

यावत्तु निर्यतस्तस्य रजोरूपमदृश्यत । नैवेक्ष्याकुवरस्तावत्संजहारात्मचक्षुषी ॥ १ ॥

गो० टी०—शोकेति । शोकपर्यायसंतप्तः शोकपरम्परा-
संतप्तः ॥ १६-१८ ॥

१६-१७] ति० टी०—पूर्वं तु केषांचित्तत्त्वज्ञानं हर्ष
आसीद, संप्रति तु सर्वोऽप्यदृष्टः ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—बाष्पेति । राजमार्गगतः सर्वो जनः शोक-
परायणः आसीदिति शेषः अत एव बाष्पपर्याकुलमुखः
आसीदत एव कश्चिद्दृष्टो न लभ्यते ॥ १६ ॥

रा० टी०—नेति । सर्वं जगत् पर्याकुलं व्याकुलचित्तमा-
सीदिति शेषः ॥ १७ ॥

१८-१९] ति० टी०—सुता अनर्थिनोऽनपेक्षिणः माता-
पित्रोरिति शेषः स्त्रीणां भर्तारोऽनर्थिनः भ्रातरः भ्रातृणामनर्थिनः
इति शेषः राममेवान्वचिन्तयन् तद्व्यानेन सर्वो जनः सर्वत्र
विरक्तोऽभूदित्याशयः ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—अनर्थिन इति । सुताः मातापित्रोः अनर्थिनः
मातापित्रर्यसाधनरहिताः भर्तारः पतयः स्त्रीणामनर्थिनः भ्रातरो
भ्रातृणामनर्थिनः आसन् । मातापित्रोरिति भ्रातृणामिति च
आसीदिति शेषः । तत्र हेतुः सर्वं स्वत्वकर्तव्यं परित्यज्य राम-
मेव अन्वचिन्तयन् ॥ १८ ॥

गो० टी०—अनर्थिन इति । सुताः स्त्रीणामनर्थिनः भ्रातृणां
स्तन्यं नापेक्षन्त इत्यर्थः । भर्तारः स्त्रीणामनर्थिनः भ्रातरः अन-
र्थिनः अन्योन्यमिति शेषः । सर्वे अदृष्टकाः सर्वे ॥ १९ ॥

रा० टी०—ये इति । शोकभारेण आक्रान्ता व्याप्ता अत
एव सुहृदचेतसः ये सर्वे रामस्य सुहृदः ते तु शयनं निद्रां नैव
भेजिरे प्राप्रुस्तिर्यः ॥ १९ ॥

गो० टी०—ये त्विति । शयनं मूर्च्छां शयनमित्यर्थः । ये
स्वित्स्वनेन पूर्वन्तो वैलक्षण्यव्यप्यते चक्रवर्तिगातिमनुमेने
श्रीकौसल्या मन्त्रकाकालनयकरोत् तथा न भवन्ति सुहृदः तेषा-
मेकोऽपि न किञ्चिदकार्षि रामस्य सुहृदः पित्रोरपि गोप्यं रामो

येभ्यः प्रकाशयति तादृशाः सुशोभनहृदयाः सुहृदः आत्मनं
त्यक्त्वा राममेव रक्षन्त इत्यर्थः । सर्वे त इति तेषु कश्चिद-
प्यन्यादृशो नास्तीति भावः । यदि सुहृदस्ताहि पादौ संगृह्य
रामो निवर्त्यतामित्यन्नाह—मूढचेतसः प्रसन्नबुद्धिभिः कर्तव्यं
कथं बुद्धिहीनाः कुर्वन्तीति भावः । शानभ्रंशस्य हेतुमाह—शोकेति ।
पर्वतेनेव शोकभारेणाक्रान्ताः शयनं न जहुः पर्वताक्रान्ताः कथ-
ञ्चित्तिष्ठेयुरिति भावः । तदा पारवश्यकाले न तु स्वयं स्वबुद्ध्या
शयाना द्युतिष्ठन्ति ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—पुरंदरेण रहिता सपर्वता समेरुयथा
मही चलति तस्य त्रिकोकीपतित्वात् तथा रामेण रहितायोध्या
चचाल रक्षकाभावात् ननाद च दुःखाचक्रन्देत्यर्थः ॥ २० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तत इति । महात्मना रामेण रहिता प्राती-
तिकवियोगं प्राप्ता चचाल रामेण सहाप्रकटरूपान्तरेणेति शेषः
ननाद च ॥ २० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—तत इति । पुरन्दरेणेव महीति त्रैलोक्याधि-
पतित्वाद्भुक्तम्, यद्वा पुरन्दरेण गोत्रभिदा हेतुना पर्वतसहिता
मही यथा चलति तद्वद्वक्त्रामविच्छेपेण गजान्वसहितायोध्या
भयेन चचालेत्यर्थः ॥ २१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारव्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

१] ति० टी०—निर्यतस्तस्य रामस्य संबन्धि रजसो रूप
रध्यापूलेः स्वरूपं यावत्तेनादृश्यत तावदात्मनश्चक्षुषी न संजहार
इदं रामरयोदतं रज इति प्रीत्या तत्पश्यन्नेवासीदिति भावः ॥ ११ ॥

यावद्राजा प्रियं पुत्रं पश्यत्यत्यन्तधार्मिकम् । तावद्व्यवर्धतेवास्य धरण्यां पुत्रदर्शने ॥ २ ॥
 न पश्यति रजोऽप्यस्य यदा रामस्य भूमिपः । तदार्तश्च विषण्णश्च पपात धरणीतले ॥ ३ ॥
 तस्य दक्षिणमन्वागात्कौसल्या बाहुमङ्गना । परं चास्यान्वगात्पार्श्वं कैकेयी सा मुमध्यमा ॥ ४ ॥
 तां नयेन च संपन्नो धर्मेण विनयेन च । उवाच राजा कैकेयीं समीक्ष्य व्यथितेन्द्रियः ॥ ५ ॥
 कैकेयि मामकाङ्गानि मा स्प्राक्षीः पापनिश्चये । नहि त्वां द्रष्टुमिच्छामि न भार्या न च बान्धवी ॥ ६ ॥
 ये च त्वामनुजीवन्ति नाहं तेषां न ते मम । केवलार्थपरां हि त्वां त्यक्तधर्मां त्यजाम्यहम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—राजद्वत्तं वर्णयन्नाह—यावदिति । निर्यतो निर्गच्छतो रामरथस्य रजोरूपं धूलीस्वरूपं यावत्कालमदृश्यत तावत्कालमिक्ष्वाकुवरो दशरथः अत्मचक्षुषी नैव संजहार अकर्षयत् ॥ १ ॥

गो० टी०—यावत्स्वित्यादि । निर्यतः निर्गच्छतः तस्य रामस्य संबन्धि रजोरूपं रजःस्वरूपं यावददृश्यत तावत् संजहार न निवर्तितवान् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—यावत्प्रियं पुत्रं राजा पश्यति रथधूलि-दर्शनद्वारेति शेषः । तावत्पुत्रदर्शने तन्निमित्तं धरण्यां स्थितो-ऽस्य देहो व्यवर्धतेव उत्थाय स्थित एवाभूदित्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—यावद्राजेति । यावत्प्रियं पुत्रं पश्यति रथ रजोवलोकनद्वारेति शेषः तावत्कालं धरण्यां स्थितमस्य शरीर-मिति शेषः । पुत्रदर्शने पुत्रदर्शनार्थं व्यवर्धत इव उत्थायोत्थाया-लोकतेत्यर्थः ॥ २ ॥

गो० टी०—यावद्राजेति । पश्यति रजोद्वारेणेति शेषः पुत्रदर्शने पुत्रदर्शननिमित्तं धरण्यां रजो व्यवर्धत मन्निमित्तकेन प्रवर्धनेन राजा कंचित्कालमाप्यायितो भवेदिति मत्वेव रजो व्यवर्धतेत्यर्थः, अथवा अस्य देहो व्यवर्धत पुत्रदर्शनायोत्थाय स्थित इत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—रजसोऽप्यदर्शने तच्छरीरं पतितमभूदित्याह—नैति । रामस्य रजः रामरथोद्धतं रज इत्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—नैति । अस्य रामरथस्य रजोऽपि यदा न पश्यति नापश्यत् तदा आर्तो दुःखितः अत एव विषण्णः उदा-सीनो भूमिपः पपात ॥ ३ ॥

गो० टी०—न पश्यतीति । आर्तः पीडितशरीरः विषण्णः दुःखितः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—तस्येति । पतितमुत्थाप्य तस्य दक्षिणं बाहुं हस्ता कौसल्यान्वगात्स्वपुरं प्रति गम्यमानमन्वगात्सहैव सप्तारं कैकेयी त्वस्य वामं पार्श्वमेव केवलमन्वगात् तथात्वं च राज्ञोऽस्यां परमवैरस्यात् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तस्येति । दक्षिणं बाहुं कौसल्या अन्वगा-त्प्राप्तोत् उत्थापनार्थमिति शेषः परं भिन्नं वाममित्यर्थः पार्श्वं बाहु-मित्यर्थः कैकेयी अन्वगात् एतेन तत्तद्बाहुसमीपे एव तत्तत्स्थि-तिरिति फलितम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—तस्येति । बाहुमन्वगात् उद्धरणार्थमिति भावः । भरतप्रिया प्रियभरता पार्श्वमित्यनेन कौसल्यावद्बाहुं नाळम्बितवतीति गम्यते ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तदेवाह—तामिति ॥ ५ ॥

रा० टी०—तामिति । नयादिना संपन्नो राजा तां कैकेयीमुवाच ॥ ५ ॥

गो० टी०—तामिति । नयेन नीत्या विनयेन सदाचारेण ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—न च बान्धवी बन्धूनां स्नेहपात्रदा-त्यादिरूपापि नैत्यर्थः अण्णन्तत्वाङ्गीप् ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—कैकेयीत्यादिभिः । पापनिश्चये पापाय पापिराक्षसविध्वंसाय निश्चयो यस्याः तत्संबोधनं हे कैकेयि ! मामकाङ्गानि भार्या परमशोभावती त्वं मा स्प्राक्षीः तत्र हेतुः यतस्त्वं बान्धवी अस्मत्प्रतिशाविषयीभूतत्वादस्मद्-भिप्रेतत्वेन देवायुपकारकत्वेन चाभिषेकप्रतिज्ञायाः पूर्वदिनेषु अभिषेकोत्तरदिनेषु वावश्यं साचनीयस्यापि वरस्य अकालक-याचनेन बन्धुहितकारिणी न अतः त्वां द्रष्टुं नैवेच्छामि त्वां त्वद्भिनां क्षियं च द्रष्टुं नेच्छामि एतेन त्वदर्शनविषयकेच्छाभावः अकालिकवरयाचनरूपापराधेन अन्यदर्शनविषयकेच्छाभावः अष्टप्रतिज्ञं मां कथयिष्यन्तीति लज्जया च प्रादुर्भूत इति सूचितं तेन लोकान्तरगमनेच्छा ममास्तीति व्यञ्जितम् । अयमन्यपर्यायः सर्वोदिपठितस्त्वन्नन्दः जाल्यमिप्रायेणैकवच-नम् । अत एव ये अदृशीवन्ति तेषामहं न पाळयितास्मीति शेषः अत एव ते मम न पात्या इति शेषः । मामकाङ्गानि मा स्प्राक्षीरित्यनेन स्पर्शने त्यागविरोधिकेहातिशयो भविष्य-तीति बोधितं तेन कौशल्यात्पथोऽपि निवारित इति सूचितमत एव कौशल्या न्यवर्तत इति वक्ष्यमाणं सङ्गच्छते तेषामि-त्यत्र कर्मणः शेषत्वविवक्षया षष्ठी । सार्धच्छोक एकान्वयी ॥ ६ ॥

गो० टी०—कैकेयीति । न भार्या न च बान्धवी त्वमिति शेषः । न च बान्धवी पत्नीत्वसंबन्धोऽपि नास्तीत्यर्थः । अण्णन्तत्वाङ्गीप् ॥ ६ ॥

रा० टी०—ननु मन्थरोक्त्या भ्रान्तत्वादवमाचरितं मये-त्यत आह—केवलेति । केवलार्थपरामहमतीव राज्ञी प्रियेति स्वार्थसाधिकामत एव त्यक्तधर्मा त्यक्तः त्याजितः धर्मः प्रार-म्भविषयीभूतकार्यसमापनरूपमर्यादा यया तां त्वामेवंविधक-रकर्मकारिकात्वेन सर्वतो विरुद्धां मन्थरामहं त्यजामि त्याजयामि संमतिदानाधिकारतः सा बहिष्कार्येति तात्पर्यम् । अर्थं पृथक् ॥ ७ ॥

गो० टी०—न केवलं त्वयि संबन्धाभावः स्वतंत्रबन्धिव्यपि मम संबन्धो नास्तीत्याह—ये चेति । नाहं तेषामिति प्रस्तरिति शेषः न ते मम शेषभूता इत्यर्थः ॥ ७ ॥

अगृह्णां यच्च ते पाणिमग्निं पर्यणयं च यत् । अनुजानामि तत्सर्वमस्मिँल्लोके परत्र च ॥ ८ ॥
 भरतश्चेत्प्रतीतः स्याद्राज्यं प्राप्यैतदव्ययम् । यन्मे स दद्यात्पित्रर्थं मा मां तद्वत्तमागमत् ॥ ९ ॥
 अथ रेणुसमुद्भूतं सैमुत्थाप्य नराधिपम् । न्यवर्तत तदा देवी कौशल्या शोककशिता ॥ १० ॥
 हृत्वेव ब्राह्मणं कामातस्पृष्ट्वाग्निमिव पाणिना । अन्वतप्यत धर्मात्मा पुत्रं संचिन्त्य रथवम् ॥ ११ ॥
 निवृत्त्यैव निवृत्त्यैव सीदतो रथवर्त्मसु । राज्ञो नातिवभौ रूपं ग्रस्तस्यांशुमतो यथा ॥ १२ ॥
 विलम्बप स दुःस्वार्तः प्रियं पुत्रमनुस्मरन् । नगरान्तमनुप्राप्तं बुद्ध्वा पुत्रमथाब्रवीत् ॥ १३ ॥
 बाह्नानां च मुख्यानां वहतां तं ममात्मजम् । पदानि पथि दृश्यन्ते स महात्मा न दृश्यते ॥ १४ ॥

८] ति० टी०—न केवलमैहिकव्यवहारस्य त्यागः किंतु पारलौकिकस्यापीत्याह—अगृह्णामिति । यच्च ते पाणिं पर्यगृह्णामि, यच्च त्वामग्निं पर्यणयं प्रदक्षिणमनयम्, अग्निहोत्रसंबन्धं वा कार्यम् तत्सर्वमस्मिँल्लोके पाणिग्रहणसाध्यक्रीडादि परलोके—अग्निहोत्रादिसाध्यस्वर्गादि चाहजानामि त्यजामि ॥ ८ ॥

रा० टी०—नन्विमामहं त्यजामि पाणिगृहीतीत्यागस्यानौचित्यात्पक्षं तु मां मा त्यजेत्यत आह—अगृह्णामिति । अस्मिँल्लोके ते पाणिं यदहमगृह्णां यथाहं त्वामग्निं पर्यणयं प्रदक्षिणं प्राप्तं तत्सर्वं परत्र भिन्ने लोके अनुजानामि स्मरामि मत्स्मरणेनैव भवतीनां कल्याणं भवितेति तात्पर्यं तेनानौचित्यं न स्यादिति व्यञ्जितं तेनेह स्यादुमशक्तोऽहमिति सूचितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—अग्निसाक्षिकमृदा कथं न भार्या स्यामित्यत्राह—अगृह्णामिति । पर्यणयं प्रदक्षिणमनयम् अनुजानामि परित्यजामीत्यर्थः । इह लोके परत्र च ऐहिकमाशुष्मिकं च सर्वं त्वत्संबन्धेनागतं त्यजेयमित्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—ननु मम त्यागेऽपि मत्पुत्रादेः कथं त्यागः 'ये च त्वामनुजीवन्ति' इत्यादिनोक्तस्तत्राह—भरत इति । यदि त्वया प्राप्तं राज्यं प्राप्य भरतः प्रतीतः स्यात्तुष्टः स्यात्, तर्हि मे मरणानन्तरं स भरतः पितृत्वं पित्र्यप्रशुक्तआह्वार्यं यथास्तत्तत् मां मा गमत् मा प्राप्नोत्वित्यर्थः । अन्यथा तु तं न त्यजामीत्यर्थः । कतकस्तु—'अनुजानामि' इत्यादिसार्धलोके एकं वाक्यं तत्पूर्वार्धे त्यजामीत्यस्यानुकर्षः तत्तृतीयार्धे 'यन्मे स दद्यात्पित्रर्थं मामतद्वत्तमागमत्' इति पाठः स इत्यादिति चावर्तते भरतस्त्वया प्राप्तं राज्यं प्राप्य प्रतीतो विवेकवान्स्मृतप्राप्तं राज्यं तत्स पितृत्वं पित्र्यमप्रीति-संपादनाय यदि दद्यात्पित्रर्थं, मां चातद्वत् न कृतं तस्मै दत्तं दानं राज्यस्य येन तादृशं मां प्रीत्या पूर्ववदागमत्प्राप्तुयाच्चेत्, तदा यत्स मे दद्यादस्मिँल्लोके विहारव्यायोजमादि परत्र च परलोके पित्र्यदानादि तत्सर्वमनुजानामप्यङ्गीकरोमि अन्यथा तं त्यजाम्येवेत्यर्थः इत्याह ॥ ९ ॥

रा० टी०—ननु भरतादीनां शोकातिशयः स्यादित्यत आह—भरत इति । चेद्वि भरतः प्रतीतः मद्भजनविषयकविश्वासवा-

न्यात्तदा अव्ययं विघ्नरहितमेतद्रामराज्यं प्राप्य पाल्यत्वेन स्वीकृत्य पितृत्वं पितृदेयधनादिकं यन्मे मदुद्देशेन दद्यात्तत् भरतसमर्पितं मा मां मया सर्वसंपत्त्या युक्तं मामागमत्प्राप्ता लुडुपात्तभूतस्याविवक्षा ॥ ९ ॥

गो० टी०—भरत इति । प्रतीतः प्रसूत इत्यर्थः । पितृत्वं यदुदकादिकं दद्यात् तद्वत् मां मागमत् नोपतिष्ठेदित्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—रेणुसमुद्भवस्तं ध्रुवि लुण्ठनाद्रजोव्याप्तं न्यवर्तत राज्ञा सहिति शेषः ॥ १० ॥

रा० टी०—अथेति । अथ राजवचनभ्रवणानन्तरकाले रेणुसमुद्भवस्तं पृथिव्यां पतनेन तद्रजो व्याप्तं नराधिपं समुत्थाप्य शोककशिता देवी कौशल्या न्यवर्तत राजस्पर्शान्निवृत्ते अत्र कौशल्यायाः प्राधान्यात्तन्मात्रोक्तिः ॥ १० ॥

गो० टी०—अथेति । न्यवर्तत तेन सहिति शेषः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—यथा पाणिनाग्निं स्पृष्ट्वा स्वकर्तृकदोषेण तत्पीडयातप्तो भवति तथा स्वकृतमेतदुःखमित्युद्धृतापः ॥ ११ ॥

रा० टी०—राज्ञः शोकं वर्णयन्नाह—हृत्वेति । कामात्स्वेच्छातः ब्राह्मणं हत्वा संताडयेव पाणिना अग्निं स्पृष्ट्वैव राघवं स्वप्रेषितरामं संचिन्त्य संस्मृत्य धर्मात्मा राजा अन्वतप्यत खेदं प्राप्नोत्प्रसिद्धं च हनस्ताडनार्थकत्वं मालाहत इव द्विप इत्यादौ ॥ ११ ॥

गो० टी०—हृत्वेति । तापसं तापसवेवधारणम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—निवृत्त्य पुनःपुनरित्यर्थः । रथवर्त्मसु सीदतो रथमागंदर्शने क्रिश्यतः ग्रस्तस्य राहुणा ॥ १२ ॥

रा० टी०—निवृत्त्येति । निवृत्त्य विचारेण शोकात्पुनः पुनर्बहिरागत्यापि सीदतः पुनः पुनः खेदं प्राप्नुवतो राज्ञः रथवर्त्मसु गतरामरथमार्गेषु विद्यमानं रूपं शरीरं नातिबभौ तत्र दृष्टान्तः ग्रस्तस्य राहुणा स्पृष्टस्य अंशुमतः सूर्यादेः रूपमिव ॥ १२ ॥

गो० टी०—निवृत्त्येति । ग्रस्तस्य राहुग्रस्तस्य ॥ १२—१४ ॥

१३—१४] ति० टी०—आत्मानं नगरान्तं नगरसमीपं प्राप्तं बुद्ध्वा पुत्रं चाप्राप्तं बुद्ध्वाब्रवीदिति कतकः, यद्वा पुत्रं नगरान्तं नगरबाह्यं देशं प्राप्तं मत्वेत्यर्थः ॥ १३ ॥ १४ ॥

यः सुखेनोपधानेषु शेते चन्दनरूपितः । वीज्यमानो महार्हाभिः स्त्रीभिर्मम सुतोत्तमः ॥ १५ ॥
 स नूनं कचिदेवाद्य वृक्षमूलमुपाश्रितः । काष्ठं वा यदि वाश्मानमुपधाय शयिष्यते ॥ १६ ॥
 उत्थास्यति च भेदिन्याः कृपणः पांसुगुण्डितः । विनिःश्वसन्प्रस्रवणात्करेणूनामिवर्षभः ॥ १७ ॥
 द्रक्ष्यन्ति नूनं पुरुषा दीर्घबाहुं वनेचराः । राममुत्थाय गच्छन्तं लोकनाथमनाथवत् ॥ १८ ॥
 सा नूनं जनकस्येष्टा सुता सुखसदोचिता । कण्टकाक्रमणकान्ता वनमद्य गमिष्यति ॥ १९ ॥
 अनभिज्ञा वनानां सा नूनं भयमुपैष्यति । श्वपदानर्दितं श्रुत्वा गम्भीरं रोमहर्षणम् ॥ २० ॥
 सकामा भव कैकेयि विधवा राज्यमावस । नहि तं पुरुषव्याघ्रं विना जीवितुमुत्सहे ॥ २१ ॥
 इत्येवं विलपन्राजा जनौघेनाभिसंहृतः । अपस्नात इवारिष्टं प्रविवेश गृहोत्तमम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—विललापेति । नगरान्तं नगरमर्यादायाः परं प्राप्तिं पुनं दृष्ट्वा पुनं स्मरन्सन्विललाप हरोद अथ अभवत् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाद-वाहनानामित्यादिभिः । वाह-
 नानामश्वानां मध्ये सुरुयानां ममात्मनं वहतामश्वानां पदानि
 दृश्यन्ते स तु न दृश्यते ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—महार्हाभिर्भूतमरूपालंकारवतीभिः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—कचिन्नदीतीरादौ अश्मा पाषाणः ॥ १६ ॥

रा० टी०—य इति । चन्दनरूपितः चन्दनैर्भूषितः महा-
 र्हाभिः अतिस्तकारकर्त्रीभिः स्त्रीभिः सीताज्ञापिततत्परिचारि-
 काभिः वीज्यमानः यः सुतोत्तमः उपधानेषु उत्तमोपवर्हणविशि-
 ष्टशय्यासु शेते स अथ कचिद्बृक्षमूलमुपाश्रितः प्राप्तः काष्ठमश्मानं
 प्रस्तरं वा उपाधाय शिरोधोभागे कृत्वा शयिष्यते । श्वोकद्वयमे-
 कान्वयि शेते इत्यत्र “वर्तमानसामीप्य-” इति भूते लट् १५-१६

गो० टी०—य इति । वीज्यमानः चामरव्यजनादिभिरिति
 शेषः स्त्रीभिः परिचारिकाभिः ॥ १५ ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०—बन्दिस्तुत्यादिराहित्येन कृपण
 इव प्रस्रवणाद्विरिप्रस्थादिप्रदेशात् ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—उत्थास्यतीति । पांसुगुण्डितः शयनभूमिधूलि-
 व्याप्तशरीरः कृपणः बन्दीगणादिस्तुत्यादिरहितत्वेन कृपण इव
 प्रतीयमानः रामः विनिःश्वसन्प्रादिवियोगजनितशोकहेतुको-
 ष्ठ्वासं प्राप्नुवन्सन्भेदिन्याः शयनभूमेः उत्थास्यति तत्र दृष्टान्तं
 प्रस्रवणात्प्रदेशविशेषात्करेणूनामृषभ इव । यदि च प्रस्रवणश-
 ब्दार्थः प्रस्रवणं वृक्षपतितकठोरफलादि तदतति प्राप्नोतीत्यर्थः
 तदा प्रस्रवणादिति रामविशेषणम् । च शब्द इवार्थकः ॥ १७ ॥

गो० टी०—उत्थास्यतीति । प्रस्रवणात् निर्झरात् तत्स-
 मीपादित्यर्थः ‘उत्सः प्रस्रवणं वारिप्रवाहो निर्झरो झरः’
 इत्यमरः ॥ १७ ॥

रा० टी०—द्रक्ष्यन्तीति । लोकनाथं सर्वलोकार्थश-
 च्छत्याय गच्छन्तं राममनाथवन्नाथप्रतियोगिकभेदविशिष्टमिव
 नाथत्वाभाववन्तमिव वा वनेचराः द्रक्ष्यन्ति ॥ १८ ॥

गो० टी०—द्रक्ष्यन्तीति । अनाथवत् गच्छन्तमित्यन्वयः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—सुखसदोचिता सुखस्य सदा उचिता तादृ-
 श्यपि कण्टकेष्वाक्रमणेन पादविक्षेपेण क्लान्ता पीडिता ॥ १९ ॥

रा० टी०—सेति । सुखसदोचिता सुखसंन्विताव-
 कालिकौचित्यविशिष्टा किंच सुखसदः सुखप्राप्तेः आसमन्ता-
 द्भावेनोचिता योग्या जनकस्येष्टा प्रिया सुता सा सीता
 कण्टकाक्रमणकान्ता कण्टकेषु यदाक्रमणं पादविक्षेपः तेन
 क्लान्ता खेदं प्राप्ता सती वनं गमिष्यति ॥ १९ ॥

गो० टी०—सेति । सुखसदोचिता सुखस्य सदोचिता
 कण्टकेष्वाक्रमणं पदविक्षेपः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—श्वपदानां व्याघ्रादीनामासमन्ता-
 नर्दितम् ॥ २० ॥

रा० टी०—अनभिज्ञेति । वनानामनभिज्ञा वनविषयक-
 विशेषज्ञानाभाववती सा श्वपदानर्दितं व्याघ्रादिवहुशब्दं श्रुत्वा
 भयमुपैष्यति ॥ २० ॥

गो० टी०—अनभिज्ञेति । श्वपदानर्दितं श्वपदाः व्याघ्रा-
 दिहिस्रपशवस्तेषामानर्दितं शब्दम् ॥ २० ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—सकामा भवेति वक्रोक्त्यापकारिणां
 दुःखदानात्ते कामपूर्तिर्न कदापीति भावः । विधवात्वे हेतुः-
 नहीत्यादि ॥ २१ ॥

रा० टी०—भरतागमनात्पूर्वं राजाभावप्रयुक्तसंभावित-
 राज्योपद्रवाभावाय कैकेयीसुपदिशनाह-सकामेति । विधवा
 विशेषेण धं राज्यपोषणं वाति अमात्यादिद्वारा प्रापयति सा
 राज्यपालनेच्छावतीत्यर्थः, किंच विगतः धवः भीतिहेतुकप्र-
 क्रम्पो यस्याः निर्भययेत्यर्थः, किंच धुनोति स्वतेजसा रिपू-
 न्प्रक्रम्पयति सा त्वं सकामा कस्य सुखस्य आमः प्रापणं
 तेन सहिता प्रजासुखप्राप्तिकर्त्रीत्यर्थः भव अत एव
 राज्यमावस आवासय । ननु भवता पाल्यत एवेति किमनेनो-
 पदेशेनेत्यत आह-पुरुषव्याघ्रं परमपुरुषं तं रामं विना जीवितुं
 प्रजाः पाठयितुं नैवोत्सहे ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—अपस्नातो मृतस्नानस्नातः अरिष्टं
 कश्मलमयम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—उपसंहारनाह-इतीति । अपजातः अपगतं
 जातं ज्ञानं यस्य अकृतज्ञान इत्यर्थः, किंच अपज्ञानमपज्ञाः
 ज्ञानाभाव इत्यर्थः भावे किप् तामतति प्राप्नोतीति अपजातः
 पचायच् । किंच पानं पः पानार्थकपाचातोः घञर्थः कः जठ-

शून्यचत्वरवेष्मान्तां संवृतापणवेदिकाम् । क्लान्तदुर्बलदुःखार्तां नात्याकीर्णमहापथाम् ॥ २३ ॥
 तामवेक्ष्य पुरीं सर्वां राममेवानुचिन्तयन् । विलपन्प्राविशद्राजा गृहं सूर्य इवाम्बुदम् ॥ २४ ॥
 महाहृदमिवाक्षोभ्यं सुपर्णेन हतोरगम् । रामेण रहितं वेष्म वैदेह्या लक्ष्मणेन च ॥ २५ ॥
 अथ गद्गदशब्दस्तु विलपन्वैमुधाधिपः । उवाच मृदु मन्दार्थं वचनं दीनमस्वरम् ॥ २६ ॥
 कौसल्याया गृहं शीघ्रं राममातुर्नयन्तु माम् । नहन्त्यत्र मैमाश्वसो हृदयस्य भविष्यति ॥ २७ ॥

पानादिरित्यर्थः तस्याभावोऽयः अपे जातो निरतः अपक्कातः
 काथातो निरतार्थत्वं तु मन्त्रजात इत्यादौ प्रसिद्धम् । तथा च
 अकृतभोजनादिरित्यर्थः संपन्नः, किंच पानं पः रक्षणार्थक-
 पाथातोः कः तस्याभावोऽयः तत्र जातो निरतः अपक्कातः
 इतः प्रभृति पृथिवीराज्यं न करिष्यामीति प्रतिज्ञातवानिति
 भावः, किंच अं विष्णुं पाति रक्षतीत्यपः अप्रकटसाकेतस्थो
 रघुनाथः कर्तारि कः तत्र जातः निरत इत्यर्थः अप्रकटसाके-
 तस्थरघुनाथलालने कृतमना इत्यर्थः । किंच न पीयेत इत्यपौ
 अशुप्रस्वेदौ ताभ्यां जातः प्रस्वेदाशुक्लितचरीरक इत्यर्थः
 राजा आरिष्टं रामवियोगिनामतिहिंसकमिव पुरोत्तममयोध्यां
 प्रभिवेश अपक्कातो मृतजात इति क्रोधघटक्रीभूतापक्कातशब्दस्तु
 अपोपसर्गपूर्वकत्वाप्रकृतिकनिष्ठान्त इति नात्र तद्विषयता
 एतेन अपक्कातो मृतजात इति भटभूषणाद्युक्तिविन्या अमाङ्ग-
 लिकत्वेन तस्येहासंभवात् ॥ २२ ॥

गो० टी०—इतीति । अपक्कातः मृतजातः ‘अपक्कातो
 मृतजातः’ इत्यमरः । अरिष्टमशुभम् ‘अरिष्टे तु शुभाशुभे’ इत्य-
 मरः । ननु राममनुगम्य पुनः पुरप्रवेशसमये अपक्कातोऽरिष्ट-
 मिति कथमशुभलक्षकं रूपं दशरथो हि तदानीं नूनं भयस्रुपै-
 ष्यतीत्यादिना सीताविपत्तिं शङ्कमानस्तद्वारा रामविपत्तिं तन्नु-
 खेन स्वस्यापि विनाशं शङ्कितवान् अत एव सीताद्वारा राम-
 विपत्तिशङ्कया सकामा भव कैकेयीत्युक्तवान् स्वविनाशमि-
 प्रायेण विधवा राज्यमावसेत्युपदर्शितवांश्च तेनापक्कात इवे-
 त्युक्तिः राजहृदयदुःखसारादुचितैव ॥ २२ ॥

२३—२४] ति० टी०—तदेवाह—शून्येति । शून्या निर्म-
 ष्णाश्चत्वर गृहप्रान्तभागा वेष्मान्ता वेष्ममध्यभागाश्च यस्यां
 सर्वजनानां रामगृहे गतत्वात् । संवृतापणवेदिकां संवृता
 आहृताः पण्यस्थापणवेदिका यस्यां सा । ‘देवताम्’ इति पाठे
 पिहितापणदेवतागृहमित्यर्थः । क्लान्ता गन्तुमशक्ताः अत एव
 दुर्बला दुःखार्ता रामवियोगपीडार्ता यस्यां नात्याकीर्णोऽत्यन्त-
 संमर्दरहितो महापथो यस्यां ताम् ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—पुरीस्वरूपं बोधयन्नाह—शून्येति । शून्याः
 जनरहिताः चत्वरवेष्मान्ताः यस्यां सा ताम् । तत्र चत्वरथ-
 लक्षणाः वेष्मानि गृहाणि अन्तास्तद्वाराणि अत एव संवृता-
 पणवेदिकां संवृताः आच्छादिताः आपणवेदिकाः आपणस्थ-
 कानि यस्याः सा तां क्लान्तदुर्बलदुःखार्ता क्लान्ताः इतहर्षाः

अत एव दुर्बलाः तत्र हेतुः दुःखार्ता तादृशजनवतीं कर्मधारया-
 दर्शनाद्यच् अत एव नात्याकीर्णमहापथां नात्याकीर्णाः जनै-
 र्नातिव्याप्ताः महापथाः राजद्वारमार्गाः यस्याः सा तां सर्वां
 पुरीमवेक्ष्य राममेवानुचिन्तयन्नत एव विलपन् राजा
 अम्बुदं मेघमण्डलं सूर्य इव प्राविशत् अभूतोपमैषा यदि च
 अम्बुनि जलानि मेघेभ्यो ददातीति अम्बुदः सख्यः तदा तु
 नाभूतोपमा । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०—शून्येत्यादि । शून्यचत्वरवेष्मान्तां निर्जन-
 चतुष्पथगृहद्वारां संवृतापणदेवतां पिहितापणदेवतागृहद्वारां
 क्लान्तदुर्बलदुःखार्तां चिन्तातिरेकेण क्लान्ता रामविरहेण नि-
 सत्त्वाः दुःखार्ताश्च जनाः यस्यां तथा अनेन संचारक्षमाः सर्वे
 राममनुगता इति बोध्यते नात्याकीर्णमहापथां कचिद् कचिद्
 दृश्यमानजनशुक्लमहापथमित्यर्थः अवान्तरमार्गास्तु केवलं
 निर्जना इति भावः ॥ २३ ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—सुपर्णेन हतोरगं महाहृदमिवेति रिपूणां
 निर्भयप्रवेशद्योतकम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—पुर्याः रिप्वाकमणयोग्यतां बोधयन्नाह—महा
 हृदमिति । सुपर्णेन गरुडेन हतोरगं हता उरगा यस्मादत
 एव अक्षोभ्यं क्षोभाकारणं महाहृदमिव रामादिना रहितं वेष्मा-
 लक्ष्यदिति शेषः ॥ २५ ॥

गो० टी०—कीदृशं प्राविशदित्यपेक्षायामाह—महाहृदमिति ।
 अक्षोभ्यं सौरगतया प्राविशदित्यनुषङ्गः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—मृदु मन्दोच्चारणात् । अत एव मन्दा-
 र्थमनुद्धार्यं दीनं शौच्यम् अस्वरं शुद्धकण्ठध्वनिरहितम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ अतो हेतोः गद्गदशब्दः स्खलनद्रा-
 ग्विशिष्टशब्दविशिष्टः वसुधाधिपः मन्दार्थं मन्दो गमनं अर्थः
 प्रयोजनं यस्मिन्तत् अस्वरं नीचैरुच्चारितत्वेनाल्पकं दीनं वचनं
 मृदु यथा स्यात्तथा उवाच ॥ २६ ॥

गो० टी०—अथेति । गद्गदः शब्दो यस्य स तथोक्त-
 मृदु उपाङ्गः मन्दार्थमल्पार्थं शब्दप्रपञ्चवदित्यर्थः । अस्वरं
 कण्ठस्वररहितम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—नयन्तु ये केचिदत्र मनुष्या इति शेषः ।
 अन्यत्र व्यन्तगृहे आभासः खेदापगमः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तदेवाह—कौसल्याया इति । राममातुः कौस-
 ल्यायाः गृहं शीघ्रं मां नयन्तु द्वारपालका इति शेषः तत्प्रयो-

इति ब्रुवन्तं राजानमनयन्द्वारदर्शिनः । कौसल्याया गृहं तत्र न्यवेश्यत विनीतवन् ॥ २८ ॥
 ततस्तत्र प्रविष्टस्य कौसल्याया निवेशनम् । अधिरूपापि शयनं बभूव लुलितं मनः ॥ २९ ॥
 पुत्रद्वयविहीनं च स्तुषया च विवर्जितम् । अपश्यद्भवनं राजा नष्टचन्द्रमिवाम्बरम् ॥ ३० ॥
 तच्च दृष्ट्वा महाराजो भुजमुद्यम्य वीर्यवान् । उच्चैःस्वरेण प्रौकोशद्वा राम विजहासि नौ ॥ ३१ ॥
 सुखिता बत तं कालं जीविष्यन्ति नरोत्तमाः । परिष्वजन्तो ये रामं द्रक्ष्यन्ति पुनरागतम् ॥ ३२ ॥
 अथ रात्र्यां प्रपन्नायां कालरात्र्यामिवात्मनः । अर्धरात्रे दशरथः कौसल्यामिदमब्रवीत् ॥ ३३ ॥
 नैर्त्वां पश्यामि कौसल्ये साधु मां पाणिना स्पृश । रामं मेऽनुगता दृष्टिरद्यापि न निवर्तते ॥ ३४ ॥

जनमाह—अन्यत्र हृदयस्य मनसः आश्वासः स्वास्थ्यं न भविष्यति ॥ २७ ॥

गो० टी०—कौसल्याया इति । नयन्तु द्वारदर्शिन इति शेषः अन्यत्र तद्यतिरिक्तबीगृहे ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—द्वारदर्शिनो वेत्रिणः कौसल्याया गृहमनयन् तत्र गृहे तैर्विनीतवत्पर्यङ्के न्यवेश्यत राजेति शेषः यद्वा तन्निवेशनोत्तरं राजा विनीतवदधोमुख आसीति शेषः ॥ २८ ॥

रा० टी०—इतीति । द्वारदर्शिनः द्वारपालकाः कौसल्यायाः गृहं विनीतवद्भुवन्तं राजानमनयन् तत्र कौसल्यागृहपर्यङ्के न्यवेश्यत तैः राजेति शेषः ॥ २८ ॥

गो० टी०—इतीति । द्वारदर्शिनः मार्गप्रदर्शकाः द्वारपालकाः न्यवेश्यत निवेशितः विनीतवत् विनीताहम् ॥ २८ ॥

२९-३०] ति० टी०—कौसल्याया निवेशनं प्रविष्टस्य स्वापस्थानभूतं शयनं मञ्जमारुह्यापि लुलितं कलुषं बभूव ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०—तत इति । ततः वियोगजनितदुःखस्यातिशयत्वाद्देतोः कौसल्याया निवेशनं गृहं प्रविष्टस्य शयनं शय्यामधिरूपा विषयमानस्यापि तस्य राशो मनः लुलितं चञ्चलं बभूव ॥ २९ ॥

गो० टी०—तत इति । लुलितं कलुषितमिति यावत् ॥ २९ ॥

रा० टी०—पुत्रेति । नष्टचन्द्रं चन्द्ररहितम् अम्बरमाकाशमिव ॥ ३० ॥

गो० टी०—पुत्रेति । नष्टचन्द्रश्चपलक्षणमेतत् चन्द्रनक्षत्रताराहीनमित्यर्थः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०—नौ आवां मातापितरावित्यर्थः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तच्छेति । तद्भवनं दृष्ट्वा हा राम नौ आवां मातापितरौ विजहासि त्यजसि इत्युच्चैः स्वरेण प्रौकोशत् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—ये बत तं कालं तावत्कालं रामपराक्षिकाकालपर्यन्तं जीविष्यन्ति पुनरागतं रामं परिष्वजन्तो रामं द्रक्ष्यन्ति ते सुखिता नरोत्तमाश्च तेन स्वस्थाशमत्वाविष्यद्भ्यः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—सुखिता इति । ये नरोत्तमाः तं रामप्रापकं कालं जीविष्यन्ति इह तिष्ठन्तीत्यर्थः ते पुनरागतं रामं परिष्व-

जन्तः अत एव सुखिताः सन्तः द्रक्ष्यन्ति एतेनाहमत्र न स्थास्यामीति सूचितम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—सुखिता इति । तं कालं तस्मिन् काले तावत्कालमिति वा ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—अथ कौसल्यागृहप्रवेशानन्तरमात्मनः कालरात्र्यामिव संहाररात्र्यामिव रात्र्यां प्रपन्नायां मध्यं प्राप्तायाम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—अथेति । आत्मनः कालरात्र्यां संहारकारकनिशीव प्रपन्नायां प्राप्तायां सत्यामर्धरात्रे इदमब्रवीत् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—अथेति । कालरात्र्यां संहाररात्र्यां प्रपन्नायां प्राप्तायाम् ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—मा स्पृश स्वसत्ताज्ञापनार्थमिति भावः । कौसल्यादर्शने हेतुमाह—राममिति । काव्यलिङ्गमन्त्रालंकारः दृष्टेर्दर्शनशक्ते रामविषये समनस्काया विहीनत्वात्पदार्थान्तरं न स्फुरतीति व्यङ्ग्यं परं गुणीभूतम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तद्दर्शनमेवाह—न त्वामिति । हे कौसल्ये ! त्वामहं न पश्यामि द्रष्टुमिच्छामि अतो मां पाणिना अस्पृश स्पर्शं मा कुरु दर्शनेच्छाभावे हेतुः अनुगता प्राप्ता । अ इति निषेधार्थकमव्ययं प्रलिख्यते ॥ ३४ ॥

गो० टी०—राममिति । राममनुगता दृष्टिः सखदगृहीतं पुनः किं निवर्तते मे दृष्टिः षष्टिवर्षसहस्रकृतोपवासादिक निवर्तते अद्यापि न निवर्तते तद्दर्शनाभावेऽपि तन्मातृत्वदर्शनं कर्तुं छिन्धते कालेऽपि न निवर्तते । न त्वापश्यामि कौसल्ये रामदर्शनं विना कैकेयीमुखदर्शनपापानिहतस्ये त्वन्मुखं द्रष्टुं त्वत्क्रोडस्मि तदपि न लब्धं साधु मां पाणिना स्पृश निर्यादुभेयानीन्द्रियाणि कार्यकल्पानि रूपग्रहणाभावात् चञ्चरिन्द्रियगतमित्यवगतं त्वगिन्द्रियमस्ति न वेति संप्रति जानीहि साधु कैकेय्या कृतसंकेतो रामं निर्यापितवान् अथ किञ्चिदभिनयं करोतीति मन्ये यः अयमज्ञानादेवं कृतवानिति समनस्कृतया स्पृश यद्वा मां पाणिना स्पृश राममातृत्वात् तव पाणिस्पर्शनं रामस्पर्शनमिति भावः ॥ ३४ ॥

१ तस्येति गो. रा. पाठः २ उक्रोश हा राघव जहासि मामिति गो. पाठः ३ एतच्छ्रुत्वा तार्थयोर्व्यासः गो. पाठः ४ त्वेति गो. पाठः ५ मेति गो. पाठः

तं राममेवानुविचिन्तयन्तं समीक्ष्य देवी शयने नरेन्द्रम् ।

उपोपविश्याधिकमार्तरूपा विनिःश्वसन्तं विललाप कृच्छ्रम्

॥ ३५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

त्रिचत्वारिंशः सर्गः ।

भैक्ष्यः शय्यो रामो गृहे वसति चेन्मे वरं कामकारः किंतु भुजङ्गीभूतकैकेय्या निर्वासितो मे रामः कदाऽऽगन्तेति तद्भावभावि-
तहृदया कौमल्यशोषानशं बहुशो विलपति ।

ततः समीक्ष्य शयने सन्नं शोकेन पार्थिवम् । कौसल्या पुत्रशोकार्ता तमुवाच महीपतिम् ॥ १ ॥

राघवे नरशार्दूले विषं मुक्त्वा हि जिह्मगा । विचरिष्यति कैकेयी निर्मुक्तेव हि पन्नगी ॥ २ ॥

विवास्य रामं सुभगा लब्धकामा समाहिता । त्रासयिष्यति मां भूयो दुष्टाहिरिव वेदमनि ॥ ३ ॥

अथास्मिन्नगरे रामश्चरन्भैक्षं गृहे वसेत् । कामकारो वरं दातुमपि दासं ममात्मजम् ॥ ४ ॥

३५] ति० टी०-विनिःश्वसन्तं राजानमुपोपविश्य शय-
नसमीप उपविश्य ॥ ३५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

रा० टी०-तमिति । राममेवानुविचिन्तयन्तमत एव
कृच्छ्रं यथा स्यात्तथाऽधिकं विनिःश्वसन्तं नरेन्द्रं समीक्ष्य आर्त-
रूपा देवी कौसल्या उपोपविश्य समीपे स्थित्वा विललाप ॥ ३५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोऽध्याकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

गो० टी०-तमिति । उपोपविश्य शयनसमीपे उपवि-
श्येत्यर्थः ॥ ३५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारव्या-
नेऽथोऽध्याकाण्डेऽध्याख्याने द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

१] ति० टी०-सन्नं स्निग्धम् ॥ १ ॥

रा० टी०-कौसल्यावचनं वर्णयितुमाह-तत इति ।
शोकेन सन्नं शोककर्तृकप्राप्तिमन्तं पार्थिवं समीक्ष्य उवाच ॥ १ ॥

गो० टी०-तत इत्यादि ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०-अहिजिह्मगा सर्पवत्कुटिलगतिः कुटि-
लचरित्रा । ' जिह्मताम् ' इति पाठे जिह्मतां कौटिल्यरूपं विषं
श्रुत्वेत्यर्थः निरुक्ता त्यक्तकण्डुका ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-राघवे इत्यादिभिः । हे नर-
शार्दूल ! जिह्मगा जिह्मं कौटिल्यं गाते स्वस्वामिन्यां प्रापयति सा
कैकेयी कैकेयीदासी मन्थरा विषं श्रुत्वा त्यक्त्वा संदश्येत्यर्थः
निरुक्ता पन्नगी सर्पिणीव राघवे रघुवंशप्रभृते त्वयि विषं खेदं
श्रुत्वा संस्थाप्य विचरिष्यति यथा केनचित्पालिता सर्पिणी
स्वपालकं संदृश्यानन्तरं तेन त्यक्त्वा विचरति तथा स्वस्वा-
मिनि दुःखं प्राप्य संमतिदानाधिकारायका विचरिष्यती-
त्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०-ननु त्यक्त्वाधिकाराया मन्थरायाः विचरणेन
किमित्यत आह-विवास्येति । रामं विवास्य सुभगा
सुभमहो अस्याः कैकेय्यतिवशेति प्रशंसानितातिदीप्तिं
गच्छति प्राप्नोति सा अत एव लब्धकामा प्राप्तस्वप्रतिष्ठासुख-
नोरथा अत एव समाहिता एकाग्रचित्ता सती मन्थरा मां
भूयोऽधिकं त्रासयिष्यति तत्र दृष्टान्तः वेदमनि गृहं दुष्टाहिरिव
यथा कस्मिंश्चित्कार्येऽधिकाराभावेऽपि सर्पस्य स्थितिरिवानर्थ-
कारिणी तथेयमप्यधिकानर्थकारिणी भवितेत्यर्थः तेन
गृहान्निःसारयितव्या सेति सूचितम् ॥ ३ ॥

गो० टी०-राघव इति । विजिह्मतां विषं कौटिल्यरूपं
विषं राघवे उपवा निक्षिप्य निरुक्ता श्रुत्कण्डुका ' निरुक्ता
श्रुत्कण्डुकः ' इत्यमरः अनेन क्रौर्यातिशय उक्तः ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-भवतु भरतराज्यवरणम्, अथापीहैव
नगरे रामो भैक्षं चरन्गृहे वसेदिति यद्यनया दृतं स्यात्तं वरं
दातुं ममापि कामकार इष्टाचरणम् अप्यात्मजं राममस्या
दासमपि दातुं वरं मम कामकार इष्टमेव तद्वियोगशोकाभा-
वात् एवं चैव वरयाचनं ममातित्रासनाथंमेवेति व्यङ्ग्यम् ॥ ४ ॥

रा० टी०-अथेति । अथ मन्थरानिःसारणानन्तरं
वरम् अस्मदोपसितरामाभिषेचनं दातुं निवर्तयितुमस्मिन्नगरे
यः कामकारः इच्छावानत एव कैकेय्या मन्थरया हेतुभूतया
दासं देनातिदानेन आसौ अतिप्रकाशो यस्य तं ममात्मजं
स्थानाद्राज्यासनात्पातयित्वा अभिषेक्तो बहिष्कृत्येत्यर्थः प्रविद्धः
अस्मदुःखदाता अत एव अरामः रामविरुधी सः मन्थराह-
कूलज्ञातिरित्यर्थः भैक्ष्यं भिक्षान्नं यथेष्टतः चरन्भक्षयन्सन् गृहे
स्ववेदमनि अवसेत् तिष्ठेत् । ननु तन्निःसारणे तदुपदिष्टत-
त्त्वामिन्या अभिनिःसारणं स्यादित्यतो दृष्टान्तेन तत्त्वा-
मिन्या निःसारणाभावं बोधयन्नाह-आहिताग्निना रक्षसां
भागः धान्यसंलग्नतुषादिरिव यथाग्निहीनिना यत्तुषादिसंवन्येन

पातयित्वा तु कैकेय्या रामं स्थानाद्यथेष्टतः । प्रैविद्धो रक्षसां भागः पर्वणीवाहिताग्निना ॥ ५ ॥
 नागराजगतिर्वीरो महाबाहुर्धनुर्धरः । वनमाविशते नूनं सभार्यः सहलक्ष्मणः ॥ ६ ॥
 वने त्वदृष्टदुःखानां कैकेय्यनुमते त्वया । त्यक्तानां वनवासाय कान्यावस्था भविष्यति ॥ ७ ॥
 ते रत्नहीनास्तरुणाः फलकाले विवासिताः । कथं वत्स्यन्ति कृपणाः फलमूलैः कृताशनाः ॥ ८ ॥
 अपीदानीं स कालः स्यान्मम शोकक्षयः शिवः । सैहभार्य सहभ्रात्रा पश्येयमिह राघवम् ॥ ९ ॥
 श्रुत्वैवोपस्थितौ वीरौ कदायौध्या भविष्यति । यशस्विनी हृष्टजना सूच्छ्रितध्वजमालिनी ॥ १० ॥
 कदा प्रेक्ष्य नरव्याघ्रावरण्यात्पुनरागतौ । भविष्यति पुरी हृष्टा समुद्र इव पर्वणि ॥ ११ ॥
 कदायोध्यां महाबाहुः पुरीं वीरः प्रवेक्ष्यति । पुरस्कृत्य रथे सीतां वृषभो गोवधूमिव ॥ १२ ॥
 कदा प्राणिसहस्राणि राजमार्गे ममात्मजौ । लाजैरवकरिष्यन्ति प्रविशन्तावरिन्दमौ ॥ १३ ॥

धान्यस्य राक्षसभागत्वं भवति तत्तुषादिरेव त्यज्यते तथा यद्यत्संबन्धेन राक्ष्याः कैकेय्या बुद्धिसंचलनं तत्तदेव त्वयापि त्यज्यतामित्यर्थः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४ ॥ ५ ॥

गो० टी०—अथ स्मेति । अथापि भरते राज्यदानस्यावश्यकत्वेऽपि रामो नगरे भैक्षं चरन् सन् गृहे वसेत् वने विवासनं किमर्थं राज्याभावेऽपि ममात्मजं भरतस्य दातुं दातुं कामकाः इच्छा वरं वनवासाच्छ्रेष्ठतमः ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—कैकेय्या कन्यां रामं स्थानात्स्वधानाद्यथेष्टतः स्वेच्छानुसारेण पातयित्वा प्रअश्य पर्वण्याहिताग्निना रक्षसां भागस्तुषादिरूपो विप्रविद्धः प्रक्षिप्तः इतः परं तद्दर्शनमसंभावितं रक्षोभिर्नाशादिति व्यङ्ग्यम् ॥ ५-६ ॥

गो० टी०—पातयित्वेति । रामं स्वस्थानात् यथेष्टतः स्वेच्छया अमर्यादया पातयित्वा त्वया रामाय प्रदेयो राज्यभागः कैकेय्या प्रदिष्टः कथमिव आहिताग्निना पर्वणि देवेभ्यो देयः हविर्भागः पुरोडाशैकदेशः रक्षसामिव सर्वथाहृत्चितं त्वया कृतमिति भावः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—राजकर्तव्यं संप्राप्त्यं शोचन्ती आह—नागराज्येत्यादिभिः । धनुर्धरो रामः वनमाविशते ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—कैकेय्यनुमते स्थितेनेति शेषः कान्यावस्था रक्षोभक्षणातिरिक्ता, न कापि जीवनं सर्वथा न संभावितमिति भावः ॥ ७ ॥

रा० टी०—वने इति । त्वया अन्यथा मन्थरया कैकेय्यनुमते संमतौ सति वनवासाय त्यक्तानां रामादीनामन्या वनवासावस्थातो भिन्ना कावस्था दुःखमित्यर्थः भविष्यति इदमेवाधिकं दुःखमित्यर्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०—वन इति । वने अदृष्टदुःखानाम् अदृष्टवनदुःखानामित्यर्थः । कैकेय्यानुमते कैकेय्या अनुमते स्थितेनेति शेषः । सवर्णदीर्घ आर्यः त्यक्तानां सीतारामलक्ष्मणानाम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—रत्नहीना उत्तमवस्तुहीनाः तरुणौ च तरुणी च तरुणाः फलकाले युवावस्थत्वेन राज्यभोगकाले ॥ ८ ॥

रा० टी०—ते इति । फलकाले अत्यशुद्यतसमये विवा-

सिताः अत एव रत्नहीना उत्तमवस्तुभूषणादिरहिताः अत एव कृपणास्तरुणास्ते फलमूलैः कृताशनाः कृतभोजनाः सन्तः कथं वत्स्यन्ति 'रत्नं स्वजातिश्रेष्ठेऽपि' इत्यमरः ॥ ८ ॥

गो० टी०—त इति । रत्नहीनाः श्रेष्ठवस्तुहीनाः 'रत्नं स्वजातौ श्रेष्ठेऽपि' इत्यमरः प्रवरशय्यासनादिहीना इत्यर्थः । तरुणी च तरुणौ च तरुणाः "पुमान् स्त्रिया" इत्येकशेषः । फलकाले फलभोगकाले ॥ ८ ॥

९-११] ति० टी०—शोकक्षयः शोकस्य क्षयो यस्मिन्स अपीदानीं स्यात् इदानीमेव स्यात्स काल इत्यर्थः । अपीदानीमिति लोकोक्तौ वा ॥ ९-११ ॥

रा० टी०—अपीति । यस्मिन्काले सभार्य भार्यासहितं सह भ्रात्रा भ्रात्रा सहितं राघवमिह अयोध्यायां पश्येयं सः शिवः अतिकल्याणसंपादकः शोकक्षयः शोकस्य क्षयो विध्वंसो यस्मिन्स कालः इदानीमस्मिन्दिने अपि स्यात् । संभावनार्थकोऽपि ॥ ९ ॥

गो० टी०—अपीति । स कालः वनात्प्रत्यागमनकालः अपिः संभावनायाम् इदानीमथ दिने स्यात् स्यात् किमित्यर्थः । शोकक्षयः शोकक्षयकरः यत् यस्मिन् काले ॥ ९ ॥

रा० टी०—श्रुत्वेति । वीरौ रामलक्ष्मणौ उपस्थितौ प्राप्तौ श्रुत्वेव हृष्टजना हर्षविशिष्टजनविशिष्टा अत एव सूच्छ्रितध्वजमालिनी सङ्ग्रथितध्वजसमूहविशिष्टा यशस्विनी अयोध्या कदा भविष्यति ॥ १० ॥

गो० टी०—सुप्तेति । उपस्थितौ नगरसमीपमागतौ ॥ १० ॥

रा० टी०—कदेति । नरव्याघ्रौ परमपुरुषौ ॥ ११ ॥

गो० टी०—कदेति । पुरी पौरजनः ॥ ११-१३ ॥

१२-१३] ति० टी०—गोरूपां वधूम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—कदायोध्यामिति । वीरौ रामः गोवधू यज्ञपर्षी वृषभः यज्ञ इव रथे सीतां पुरस्कृत्य अग्रे कृत्वा अयोध्यां कदा प्रवेक्ष्यति 'गौर्नाऽऽदित्ये बलीवर्दे किरणकतुभेदयोः' इति कोशः । वृषभशब्दार्थस्तु वृषेण यागकर्तृणामभीष्टदानेन भा दीप्तियस्य सः किंच गोवधू सूर्यपत्नीं वृषभः वृषा जलदृष्टिकर्त्री भा किरणो यस्य स सूर्य इव ॥ १२ ॥

१ प्रदिष्ट इति गो. पाठः । २ गजेति गो. पाठः । ३ कैकेयेति गो. पाठः । ४ कान्वयेति गो. पाठः । ५ सभार्य इति गो. रा. पाठः । ६ सुप्तेति गो. पाठः । ७ अयोध्यां गमिष्यत इति गो. पाठः । ८ नन्दिष्यतीति गो. पाठः ।

प्रविशन्तौ कदायोध्यां द्रक्ष्यामि शुभकुण्डलौ । उदग्रायुधनिर्लिखौ सगृह्णाविव पर्वतौ ॥ १४ ॥
 कदा सुमनसः कन्या द्विजातीनां फलानि च । प्रदिशन्तः पुरीं हृष्टाः करिष्यन्ति प्रदक्षिणम् ॥ १५ ॥
 कदा परिणतो बुद्ध्या वयसा चामरप्रभः । अभ्युपैष्यति धर्मात्मा सुवर्ष इव लालयन् ॥ १६ ॥
 निःसंशयं मया मन्ये पुरा वीर कदर्यया । पातुकामेषु वत्सेषु मातृणां शान्तिताः स्तनाः ॥ १७ ॥
 साहं गौरिव सिंहेन विवत्सा वत्सला कृता । कैकेय्या पुरुषव्याघ्र बालवत्सेव गौरिवलात् ॥ १८ ॥
 नहि तावदुणैर्जुष्टं सर्वशास्त्रविशारदम् । एकपुत्रा विना पुत्रमहं जीवितुमुत्सहे ॥ १९ ॥
 नहि मे जीविते किञ्चित्सामर्थ्यमिह कल्प्यते । अपश्यन्त्याः प्रियं पुत्रं लैक्ष्मणं च महाबलम् ॥ २० ॥

रा० टी०—कदा प्राणीति । प्राणिसहस्राणि असं-
 ख्येयजनाः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—उदग्रायुधनिर्लिखौ आयुधं धनुरादि नि-
 लिखितः खड्गः ॥ १४ ॥

रा० टी०—प्रविशन्ताविति । उदग्रायुधनिर्लिखौ उद-
 प्राणि अत्युत्कृष्टानि आयुधानि धनुरादीनि निर्लिखितः खड्गाश्च
 ययोस्तौ अत एव शङ्को शूङ्गसहितौ पर्वताविव अयोध्यां
 प्रविशन्तौ कदा द्रक्ष्यामि 'तृण्यां खड्गे तु निर्लिखः'
 इत्यमरः ॥ १४ ॥

गो० टी०—प्रविशन्ताविति । उदग्रायुधनिर्लिखौ आयु-
 धशब्देनात्र धनुश्च्यते निर्लिखः खड्गः 'खड्गे तु निर्लिखः'
 इत्यमरः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—कन्याद्विजातीनामिति इन्द्रः तत्र क-
 न्यानां सुमनसः पुष्पाणि द्विजानां फलानि च प्रदिशन्तः
 प्रगृह्णन्तौ हृष्टा भूत्वा सकलपौरजनोत्सवाय कदा पुरीं प्रद-
 क्षिणं करिष्यन्ति ॥ १५ ॥

रा० टी०—कदेति । सुमनसो देवाः द्विजातीनां कन्याश्च
 हृष्टाः फलानि प्रदिशन्तः रामं समर्पयन्तश्च सन्तः पुरीमयोध्यां
 प्रदक्षिणं कदा करिष्यन्ति प्रदिशन्त इत्यादौ "पुमान्कन्या"
 इत्यंशेः 'प्रदिशन्त्यः' इति भूषणसंमतपाठे तु सुमनस इत्यत्र
 लिङ्गविपरिणामेनान्वयः ॥ १५ ॥

गो० टी०—कदेति । द्विजातीनां शास्त्रज्ञानां कन्याः सुम-
 नसः पुष्पाणि फलानि च प्रदिशन्त्यः सत्यः पुरीं कदा प्रद-
 क्षिणं करिष्यन्ति अयमौत्तराणां मङ्गलाचारः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—बुद्ध्या परिणतो ज्ञानेन वृद्धः वयसा
 चामरप्रभस्तृणतर इव देवानां सदा तरुणत्वाद् सुवर्ष इव
 कालिकः कालिकश्चट्टिरिव जनौलालयन् । 'त्रिवर्ष इव
 लालयन्' इति पाठे मामिति शेषः 'मां ललन्' इति पाठे प्र-
 तिनीहां कुर्वन्त्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—कदा परिणत इति । बुद्ध्या वयसा च अप-
 रिणतः परिणामरहितः सर्वकालमपरिणतज्ञानवयोविशिष्ट
 इत्यर्थः । अत एव अमरप्रभः अमरान्देवानि प्रभाति प्रकाश-
 कति स चर्मात्मा रामः त्रिवर्षः त्रैवार्षिक इव लालयन्त्याकं

लालनाद्बुद्धिमुत्पादयन्कदाभ्युपैष्यति । अन्तर्भावितगिज्यो
 भातिः ॥ १६ ॥

गो० टी०—कदेति । बुद्ध्या परिणतः ज्ञानवृद्ध इत्यर्थः ।
 वयसा चामरप्रभः पञ्चविंशतिवर्ष इत्यर्थः । अमरा हि सदा
 पञ्चविंशतिवर्षाः लालयन् लालनां जनयन् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—कदर्यया बुद्ध्याचारया पातुं कामो येषां
 तेषु पातुकामेषु शान्तिताः कृताः ॥ १७ ॥

रा० टी०—वियोगदुःखस्यासम्भवेन वियोगहेतुविषयकनि-
 श्रयाभावानवगमादेत्वाभासं प्रकल्प्याह—निःसंशयमिति ।
 हे वीर! कदर्यया मया वत्सेषु पातुकामेषु सत्सु मातृणां
 तज्जनिकानां स्तनाः निःसंशयं यथा स्यात्तथा शान्तिताः छिन्नाः
 इत्यहं मन्ये ॥ १७ ॥

गो० टी०—निःसंशयमिति । कदर्यया बुद्ध्या पातुका-
 मेषु स्तन्यपानकामेषु शान्तिताः वियोजिता इति यावत् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—वत्सला पुत्रवत्सला सिंहेन गौरिव
 त्वया विवत्सा कृता उक्तपातकेनेति शेषः । एवं कैकेय्या
 सिंहा बालवत्सा गौरिव बलाद्विवत्सा कृता ॥ १८ ॥

रा० टी०—सेति । हे पुरुषव्याघ्र! वत्सलापुत्रविषयकातिवा-
 त्सल्यविशिष्टा बालवत्सा बालवत्सविशिष्टा गौरिव याहं सा
 सिंहेनेव कैकेय्या कंकयीदात्या मन्थरया बलाद्विवत्सा
 प्रियवत्सरहिता गौरिव कृता ॥ १८ ॥

गो० टी०—साहमिति । बालवत्सा साहं सिंहेन गौरिव
 कैकेय्या बलाद्विवत्सा कृतेति संबन्धः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—अतः—नहीति । गुणैः सर्वक-
 ल्याणुणैः ॥ १९ ॥

रा० टी०—नेति । गुणैः समातिशयरहितसौशील्यवात्सल्या-
 दिभिर्जुष्टं सेवितं पुत्रं विना एकपुत्राहं जीवितुं पाठयितुं न
 उत्सहे ॥ १९ ॥

गो० टी०—नहीति । तावदुणैर्जुष्टं यावन्तः कल्याण-
 गुणाः सन्ति तावद्गुणैर्जुष्टकमित्यर्थः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—कल्प्यते दैवेनेति शेषः 'कल्पते' इति
 पाठे विषय इत्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—नवत्साहाभावेऽपि यथाकथंचित्पातनं पुत्रमेव-

१ प्रदिशन्त्य इति गो. पाठः । २ वर्मभ्रमिवर्ष इति गो. त्रिवर्ष इति रा. पाठः । ३ महाबाहुमिति गो. पाठः ।

अयं हि मां दीपयतेऽथ वहिस्तनूजशोकप्रभवो महाहितः ।

महीमिमां रग्मिभिर्नृत्तमप्रभो यथा निदाघे भगवान्दिवाकरः

॥ २१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ।

श्रीराममहिमानं प्रतिपादयन्ती वचोवितानचतुरा छमित्रा कौसल्यायाः शोकमपनुदति ।

विलपन्तीं तथा तां तु कौसल्यां प्रमदोत्तमाम् । इदं धर्मे स्थिता धर्म्यं सुमित्रा वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥

तवार्ये सद्गुणैर्युक्तः स पुत्रः पुरुषोत्तमः । किं ते विलपितेनैवं कृपणं रुदितेन वा ॥ २ ॥

यस्तवार्ये गतः पुत्रस्त्यक्त्वा राज्यं महाबलः । साधु कुर्वन्महात्मानं पितरं सत्यवादिनम् ॥ ३ ॥

शिष्टैराचरिते सम्यक्शश्वत्प्रेत्य फलोदये । रामो धर्मे स्थितः श्रेष्ठो न स शोच्यः कदाचन ॥ ४ ॥

वर्तते चोत्तमां वृत्तिं लक्ष्मणोऽस्मिन्सदानघः । दयावान्सर्वभूतेषु लाभस्तस्य महात्मनः ॥ ५ ॥

त्यत आह—नहीति । प्रियं पुत्रमपश्यन्त्याः मे जीविते पाठने किञ्चित्सामर्थ्यं न कल्प्यते केनापि कल्पयितुं न शक्यते इत्यर्थः ॥ २० ॥

गो० टी०—नहीति । कल्प्यते 'दैवेनेति' शेषः । 'कल्पते' इति पाठे विषय इत्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—दीपयते संतापयति ॥ २१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

रा० टी०—अयमिति । महाहितः अत्यहितकारी तनूजशोकप्रभवः पुत्रशोकजनितः अयं वह्निः मां दीपयते संतापयति तत्र वृद्धान्तः उद्धतप्रभः उद्धूतप्रभावान् भगवानतिशयसामर्थ्यविशिष्टः दिवाकरः सूर्यः निदाघे ग्रीष्मे महीमिव ॥ २१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-मणावयोध्याकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

गो० टी०—अयमिति । दीपयते संतापयति उद्धतप्रभः उत्कटकिरणः ॥ २१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारख्याने-ज्योध्याकाण्डव्याख्याने त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

१] ति० टी०—एवं दुःखितां कौसल्यां छमित्रा समाभासयतीत्याह—विलपन्तीमिति । इदं वाक्यमित्यन्वयः ॥ १ ॥

रा० टी०—कौसल्याभासनहेतुभूतछमित्रोक्तिं वर्णयितुमाह—विलपन्तीमिति । धर्मे स्थिता छमित्रा धर्म्यं धर्मादनपेतमिदं वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—विलपन्तीमित्यादि । इदं वक्ष्यमाणम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—कृपणं यथा तथा रुदितेन वा किम् अशुक्रमेवेत्यर्थः । तत्र हेतुः—सद्गुणैर्युक्त इति तादृशस्य च न कल्प्यपाय इति भावः । पुरुषोत्तम इत्यनेन तस्यैश्वर्यं व्यङ्ग्यम् एवं च सर्वव्यापकत्वेनात्रापि संनिधानाद्विलापादि व्यर्थमिति च व्यङ्ग्यम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—तवेति । हे आर्ये सर्वश्रेष्ठे ! सद्गुणैः समाधिकरहितासाधारणसौशील्यादिभिर्युक्तः अत एव पुरुषोत्तमः 'पुरुषाण परं किञ्चित्सा काष्ठा सा परा गतिः । उत्तमः पुरुषस्त्वय्यः' इत्यादिश्रुतिसृष्टिप्रतिपाद्यपरमपुरुषः स तव पुत्रोऽस्ति अतः एवं दीनतासूचकेन ते विलपितेन विविधकथनेन कृपणं रुदितेन वा किं न किमपीत्यर्थः विलापादि न कर्तव्यमिति तात्पर्यम् एतेन रामस्य निखिलशक्तिमत्त्वं सूचितं तेन तस्य दुःखास्पृशित्वं ध्वनितं तेन शोको न कार्य इति बोधितम् ॥ २ ॥

गो० टी०—सत्पुरुषाचरितं धर्ममाचरन्तं रामं प्राति संतोषे कर्तव्ये किमर्थो विषादः कृत इति कौसल्यां समाभासयति—तवेत्यादिना ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तदेवाह—य इति । श्लोकद्वयमेकं वाक्यम् साधु सिद्धसंकल्पं कुर्वन्गतः वनमिति शेषः । सत्यवादिनं तत्त्वेन प्रसिद्धम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—शश्वत्सर्वथा नित्यं प्रेत्य फलस्याशुष्मि-कष्टस्योदयो यस्मात्तत्र धर्मे स्थितः अतो न शोच्यः ॥ ४ ॥

रा० टी०—ननु यदि रामस्य सर्वशक्तिमत्त्वं स्यात्तर्हीहृत्स्थः सन्नेव निखिलं कार्यं कुर्यात्किं वनगमनेनेत्यत आह—य इति । हे आर्ये ! शिष्टैः अधर्मसंसर्गशून्यैः सम्यक् शश्वदाचरिते अत एव प्रेत्य फलोदये प्रेत्यानां लोकान्तरगतानामपि फलोदयः शुभफलप्राप्तिर्यस्मात्तस्मिन्धर्मे स्थितः अत एव श्रेष्ठः महाबलो यस्तव पुत्रो रामः स महात्मानं पितरं सत्यवादिनं कुर्वन्नेव साधु यथा स्यात्तथा राज्यं त्यक्त्वा गतः वनमिति शेषः अतः कदाचन न शोच्यः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—य इत्यादिश्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । शिष्टैरिति । प्रेत्य फलोदये आशुष्मिकफलकारणे ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—उत्तमायसंपत्तेर्न शोच्य इत्याह—वर्तते चेति । उत्तमां वृत्तिं पितृदुःखश्रूपाव्यापारं वर्तते वर्तयते करोतीति यावत् लाभः सुखमेव ॥ ५ ॥

१ समुचित इति गो. पाठः । २ उद्धतप्रभ इति गो. पाठः ।

अरण्यवासे यदुःखं जानन्त्येव सुखोचिता । अनुगच्छति वैदेही धर्मात्मानं तवात्मजम् ॥ ६ ॥
 कीर्तिभूतां पताकां यो लोके भ्रामयति प्रभुः । धर्मः सत्यव्रतपरः किं न प्राप्तस्तवात्मजः ॥ ७ ॥
 व्यक्तं रामस्य विज्ञाय शौचं माहात्म्यमुत्तमम् । न गात्रमंशुभिः सूर्यः संतापयितुमर्हति ॥ ८ ॥
 शिवः सर्वेषु कालेषु काननेभ्यो विनिःसृतः । राघवं युक्तशीतोष्णः सेविष्यति सुखोऽनिलः ॥ ९ ॥
 शयानमनघं रात्रौ पितेवाभिपरिष्वजन् । धर्मघ्नः संस्पृशञ्छीतश्चन्द्रमा ह्लादयिष्यति ॥ १० ॥
 ददौ चास्त्राणि दिव्यानि यस्मै ब्रह्मा महौजसे । दानवेन्द्रं हतं दृष्ट्वा तिमिध्वजमुतं रणे ॥ ११ ॥
 स शूरः पुरुषव्याघ्रः स्वबाहुबलमाश्रितः । असंव्रस्तो ह्यरण्येऽसौ वैश्मनीव निर्वृत्स्यते ॥ १२ ॥

रा० टी०-वर्तत इति । सदानयः सर्वकालमघश्चन्यः सर्वभूतेषु दयावाञ्छमणः अस्मिन् रामे उत्तमां साङ्कूलां वृत्तिं सेवामित्यर्थः वर्तते वर्तयति करोतीत्यर्थः । दयावानित्यादि-विशेषणोक्तिः 'समानशीलव्यसनेषु मैत्री' इत्याद्युक्त्या राममै-त्रीयोग्यताबोधनाय ॥ ६ ॥

गो० टी०-पितृवचनपरिपाळे रामे शोको न कार्य इत्युक्त्वा लक्ष्मणसीतयोरपि स्वस्वधर्मनिष्ठत्वात् तद्विषयेऽपि शोको न कार्यः अपि तु प्राप्तलाभत्वात् संतोष एव कार्य इत्याह-वर्तत इत्यादिना । अत्र व इति गायत्र्याः पञ्चमा-श्रमम् । वर्तते करोति वृत्तिं श्रुश्रूषाम् अस्मिन् रामे तस्य लक्ष्म-णस्य ॥ ६ ॥

६] ति० टी०-एवं वैदेह्यनुगच्छति तेन लाभ एव तस्य अनेन सर्वभूतदयावत्त्वेन लक्ष्मणस्य सर्वभूताधारभूधा-रकशेषावतारस्त्वं धर्माङ्गत्या च जानक्याः श्रीत्वं ध्वनितं तेन रामस्य भगवत्त्वं ध्वनितम् ॥ ६ ॥

रा० टी०-सीतयापि शोको न कार्य इति बोधयन्ती आह-अरण्येति । सुखोचिता वैदेही अरण्यवासे यदुःखं त-जानन्ती अयोध्यास्थापनफलकरामवर्णितवनदुःखजातविषय-कज्ञानं प्राप्नुवत्येव तवात्मजमनुगच्छति एतेन रामाङ्गम-नष्टेन वनवासलक्षणेन न तदुद्दयाकूटो भवितेति सूचितम् । अत एव अनभिज्ञा वनानां सेति पूर्वोक्तेन विरोधः ॥ ६ ॥

गो० टी०-अरण्येति । अरण्यवासे यदुःखं तदुःखं जानती वै जानन्त्येव तवात्मजमनुगच्छति कीर्णां भर्ता हि दैवतमि-त्युक्तीत्यानुगच्छतीत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-तदेवाह-कीर्तीति । यः कीर्त्यात्मना संभूतां पताकां ध्वजं लोके त्रैलोक्येऽपि भ्रामयति प्रवर्तयति प्रभुः सर्वभूतपालको दयाया स तवात्मजः साक्षाद्दर्मेस्तद्रूपो यतः सत्यव्रतपरः अतः किं न प्राप्तः किं तच्छ्रेयो यत्र प्राप्तः अनेन तदेव व्यङ्ग्यं वृद्धीकृतम् सर्वभेदस्थानत्वस्य भगवद-तिरिक्तेऽभावात् ॥ ७ ॥

रा० टी०-प्रसृत वनगमनं श्रेयसाधनमिति बोधयन्ती आह-कीर्तीति । कीर्तिभूतां यशोरूपां पताकां लोके

त्रिलोक्यां यो भ्रामयति स धर्मः सर्वधर्मप्रवर्तकस्तवात्मजो रामः किं श्रेयो न प्राप्तः सर्वं प्राप्त इत्यर्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०-कीर्तीति । कीर्तिभूतां पताकां कीर्तिरूपं ध्वजं भ्रामयति संचारयति सर्वभूतविदितप्रख्यातिक इत्यर्थः तवात्मजः किं श्रेयः न प्राप्तः सर्वस्यापि श्रेयसो योग्य इत्यर्थः अतो न शोच्य इति भावः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-एतदेव ध्वनयन्ती सकलदेवसेव्यत्वं त-स्याह-व्यक्तमिति । शौचमपहतपाप्मत्वादिलक्षणं माहात्म्यं सर्वनियन्तृत्वम् "यद्गीर्णोदेति सूर्यः" इति श्रुतेः ॥ ८ ॥

रा० टी०-व्यक्तमिति । व्यक्तं देवादिवु प्रसिद्धं शौचम् अतिपवित्रकारकमत एव उत्तमं रामस्य माहात्म्यं विज्ञाय सूर्यः अंशुभिः किरणैः रामस्य गात्रं संतापयितुं नार्हति ॥ ८ ॥

गो० टी०-तदेतद्विशिष्ट-व्यक्तमित्यादि । शौचं त्रि-विधकरणश्चिद्वत् माहात्म्यं सर्वोत्तमत्वम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-युक्तशीतोष्णोऽत एव सुखः सुखस्पर्श इत्यर्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०-शिव इति । काननेभ्यो वनेभ्यो विनिःसृतः युक्तशीतोष्णः यथोपसितशीतोष्णविशिष्टः अत एव सुखः सुखसं-पादकः अत एव शिवः माङ्गलिककार्यप्रवर्तकोऽनिलः सर्वेषु कालेषु राघवं सेविष्यति सेविष्यते ॥ ९ ॥

गो० टी०-शिव इति । सर्वेषु कालेषु वसन्तादिकालेषु युक्तशीतोष्णः तत्तत्कालोचितद्रव्यसंस्पर्शनेन संपादितशीतो-ष्णस्पर्श इत्यर्थः ॥ ९ ॥ १० ॥

१०] ति० टी०-चन्द्रमाश्चन्द्रः ह्लादयिष्यति सुख-यिष्यति ॥ १० ॥

रा० टी०-शयानमिति । पिता दशरथ इव शीतैः रश्मिभिः करैरासृश्वजभिपरिष्वजन् संमिच्छन् संश्रद्धमाश्रन्द्रः ह्लादयिष्यति ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०-ब्रह्मा ब्राह्मणो विश्वामित्रः ब्रह्मेव सृष्टिकर्ता वा तिमिध्वजः शम्बरस्तत्सुतः सुबाहुरित्यर्थ इति कतककृतः । तीर्थस्तु-कदाचिद्रामो वैजयन्तं नगरं निरुध्य तत्रत्यतिमिध्वजाख्यशम्बरपुत्रस्य दानवस्य पुत्रं हतवान् तेन

१ जानन्ती वै इति गो. पाठः । २ प्रमक्तीति गो. पाठः । ३ धर्मसत्यव्रतधन इति गो. पाठः । ४ रश्मिभिः...शीतैरिति गो. पाठः । ५ अस्पर्श इति गो. पाठः । ६ उत्सृज्येति गो. पाठः ।

यस्येषुपथमासाद्य विनाशं यान्ति शत्रवः । कथं न पृथिवी तस्य शासने स्थानुमर्हति ॥ १३ ॥
या श्रीः शौर्यं च रामस्य या च कल्याणसत्त्वता । निवृत्तारण्यवासः स्वं क्षिप्रं राज्यमवाप्स्यति ॥ १४ ॥
सूर्यस्यापि भवेत्सूर्यो ह्यग्रेरग्निः प्रभोः प्रभुः । श्रियाः श्रीश्च भवेदग्न्या कीर्त्याः कीर्तिः क्षमाक्षमा ॥ १५ ॥

प्रीतो ब्रह्मा रामाय दिव्यान्नाणि ददावित्येतद्ब्रूतात्कल्पयति
कृतकोक्तं तु न युक्तं तादृकावधोत्तरं सुबाहुवधात्प्रागेव विश्व-
मित्रेणाक्षोपदेशस्य प्रागुक्तत्वात्, सुबाहोर्मारीचभ्रातृत्वस्य पूर्व-
मुक्तत्वेन शम्बरपुत्रत्वानौचित्याच्च ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०-ददाविति दानवेन्द्रं तमतिप्रबलं तिमिध्वजसुतं
तिमिध्वजः शम्बरस्तस्य सुतः सुबाहुस्ते रणे दृष्ट्वा श्लात्वा ब्रह्मा ब्रा-
ह्मणत्वं प्राप्तः सृष्टिकर्तृत्वेन ब्रह्मसदृशो वा विश्वामित्रः महौजसे
अतिपराक्रमविशिष्टाय यस्मै रामाय दिव्यानि अन्नाणि ह हर्षेण
ददौ सः शूरः पुरुषव्याघ्रः परमपुरुषः स्वबाहुबलमाश्रितः अत
एव रणे असंशयः असौ रामः वेदमनि गृहे इव अरण्ये वने
निवस्यते एतेन सुबाहुवधात्पूर्वमेव विश्वामित्राज्जदानस्योक्त-
त्वात् इतं दृष्ट्वेत्यर्थे असमञ्जसमुपलभ्य कदाचिद्रामो वैजयन्तं
नगरं निरुध्य तत्रत्यतिमिध्वजाख्यशम्बरपुत्रस्य दानवस्य पुत्रं
इतवान्तेन प्रीतो ब्रह्मा रामाय दिव्यान्नाणि ददौ इत्येतत्तीर्थक-
ल्पितं क्लृप्तं तादृशकल्पनायां प्रमाणाभावात् सुबाहोर्मारीच-
भ्रातृत्वस्य पूर्वमुक्तत्वेन शम्बरपुत्रानौचित्यादिति भट्टोक्त्या न
भ्रमितव्यं मारीचपितुरेव शम्बरेति नामान्तरे बाधकाभावात् ।
श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०-ददाविति । तिमिध्वजः शम्बरः वैजयन्त-
मिति ख्यातं पुरं यत्र तिमिध्वजः स शम्बर इति ख्यातः
शतमायो महासूर इत्युक्तत्वात् तत्सुतं दानवेन्द्रं इतं दृष्ट्वा यस्मै
रामाय दिव्यान्नाणि ददौ । 'यदा व्रजति संघामं ग्रामार्थं नग-
रस्य वा । गत्वा सौमित्रिसहितो नावजित्य निवसते' इत्य-
भिव्यानात् । कदाचिद्रामो दण्डकारण्यं गत्वा वैजयन्तपुरं
निरुध्य दशरथविरोधिभूतशम्बरसुतं इतवान् तेन प्रीतो ब्रह्मा
रामाय दिव्यान्नाणि ददावित्यवगम्यते ॥ ११ ॥

गो० टी०-स शूर इति । अरण्यस्थोऽपीत्यन्वयः ॥ १२ ॥
१३] ति० टी०-तस्य शासने पृथिवी तत्स्थाः प्राणिनः
कथं न शासने स्थास्यन्ति अतस्तस्य कुतोऽपि न भय-
मिति भावः ॥ १३ ॥

रा० टी०-यस्येति । यस्य रामस्य इषुपथमासाद्य प्राप्य
शत्रवो विनाशं यान्ति तस्य शासने आशायां पृथिवी स्थातुं
कथं नार्हति ॥ १३ ॥

गो० टी०-वने रामस्य सौख्यं भवतु भरतस्य रुदमूल-
त्वात् रामस्य राज्यं न सिध्यतीत्याशङ्क्याह-यस्येति ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-या यादृशी श्रीः शरीरशोभा यादृशं च
शौर्यं यादृशी च कल्याणसत्त्वता दृश्यते तथा ज्ञायते निवृत्त-
वनवासः क्षिप्रमेव स्वं राज्यं प्राप्स्यति ॥ १४ ॥

रा० टी०-येति । रामस्य या श्रीः विलक्षणसंपत्तिः शौर्यं
विलक्षणशूरता च या च कल्याणसत्त्वता कल्याणकारकविल-
क्षणबलयुक्तत्वं तैर्हनुभिः रामः स्वं राज्यं क्षिप्रमवाप्स्यति
प्राप्स्यति ॥ १४ ॥

गो० टी०-येति । रामस्य या श्रीः सर्वलक्षणसंपन्ना
गात्रशोभा यच्च शौर्यं शूरो जेता तस्य भावः शौर्यम् 'शूरो वी-
रश्च विक्रान्तो जेता' इत्यमरः । या च कल्याणसत्त्वता प्रश-
स्तबलयुक्ता एतैरसाधारणहेतुभिः स रामः क्षिप्रं राज्यमवा-
प्स्यतीति संबन्धः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-इदानीं साक्षादेव सर्वान्तर्ग्रामित्वं
रामस्य दर्शयति-सूर्यस्यापीति । सर्वस्यापि स्वस्वकार्यजन-
कत्वमेतदधीनमेवेति भावः क्षमाक्षमेति पृथीतत्पुरुषः ॥ १५ ॥

रा० टी०-रामस्य सर्वनियन्तृत्वं बोधयन्ती आह-सूर्य-
स्येति । सूर्यस्य सर्ववभासकादित्यस्यापि सूर्योऽवभासक
इत्यर्थः । ननु "तमेव भान्तमनुभाति सर्वम्" इत्यादिश्रुत्या
सूर्यावभासकत्वं ब्रह्मणः प्रसिद्धमिति ब्रह्म किमित्यत आह-
अग्रेः सर्वाग्न्यस्य प्रकाशब्रह्मणोऽप्यग्निः प्रकाशक इत्यर्थः । अत
एव प्रभोः सर्वनियन्तृब्रह्मादिवयस्यापि प्रभुर्नियन्ता अग्निशब्दस्य
ब्रह्मपरत्वम् । अद्यत्वादिप्रिनामासावित्यादिना मध्वाचार्यैर्व्या-
ख्यातम् अभिमतश्चायं सिद्धान्तो भूषणकृतामपि अत एव
प्रभोः सर्वनियन्तुरपि नियन्तेति तैर्व्याख्यातं सर्वनियन्तृत्वं
च विष्ण्वादीनामेवेति भावः । किंच सूर्यस्य प्रकाशकारणस्यापि
सूर्यः कारणमित्यर्थः । ननु सूर्यकारणत्वेन वह्निः प्रसिद्ध इति
किं स इत्यत आह-अग्रेरप्याग्निः कारणमित्यर्थः । ननु सर्व-
कारणत्वेन ब्रह्मणः प्रसिद्धत्वादिति किं तदित्यत आह-प्रभोः
सकलनियन्तुरपि प्रभुर्नियन्तेत्यर्थः । अग्रे रामाग्रे गमनशीला
क्षमाक्षमा क्षमायाः पृथिव्याः क्षमा क्षान्तिर्यस्याः सा किंच
क्षमायाः शान्तेरपि क्षमा क्षान्तिः अतिशान्तिविशिष्टेत्यर्थः ।
किंच क्षमया पृथिव्या क्षम्यते सङ्गते पाल्यते इत्यर्थः सा सीता
तु श्रियाः लक्ष्म्याः श्रीः स्वामिनीत्यर्थः अत एव कीर्त्याः राम-
यशसः कीर्तिः कारणभूतेत्यर्थः । सूर्यस्य सर्वजगदवभास-
कस्यापि सूर्योऽवभासकः अग्रेः सर्वदाहकस्याप्यग्निर्दाहक इति
भूषणोक्तार्थस्तु न युक्तः दाहकत्वेन प्रकाशकत्वेन च द्वयोः
प्रसिद्धाऽप्यत रोपादानस्य निरर्थकत्वापातिः नापि सूर्यस्यापि
प्रकाशको दाहकश्च अग्रेरपि प्रकाशको दाहकश्चेत्यर्थो युज्यते
पतत्प्रकर्षदोषवत्तापत्तेरिति दिक् ॥ १५ ॥

दैवतं देवतानां च भूतानां भूतसत्तमः । तस्य के ह्यगुणा देवि वने वाप्यथवा पुरे ॥ १६ ॥
 पृथिव्या सह वैदेह्या श्रिया च पुरुषर्षभः । क्षिप्रं तिसृभिरेताभिः सह रामोऽभिषेक्ष्यते ॥ १७ ॥
 दुःखजं विसृजत्यैशु निष्कामन्तमुदीक्ष्य यम् । अयोध्यायां जनैः सर्वैः शोकवेगसमाहतः ॥ १८ ॥
 कुशचीरधरं वीरं गच्छन्तमपराजितम् । सीतेवानुगता लक्ष्मीस्तस्य किं नाम दुर्लभम् ॥ १९ ॥
 धनुर्ग्रहवरो यस्य बाणखड्गास्त्रभृत्स्वयम् । लक्ष्मणो व्रजति ह्यग्रे तस्य किं नाम दुर्लभम् ॥ २० ॥
 निवृत्तवनवासं तं द्रष्टासि पुनरागतम् । जहि शोकं च मोहं च देवि सत्यं ब्रवीमि ते ॥ २१ ॥
 शिरसा चरणावतौ वन्दमानमनिन्दिते । पुनर्द्रक्ष्यसि कल्याणि पुत्रं चन्द्रमिवोदितम् ॥ २२ ॥
 पुनः प्रविष्टं दृष्ट्वा तमभिषिक्तं महाश्रियम् । समुत्स्रक्ष्यसि नेत्राभ्यां शीघ्रमानन्दजं जलम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—सूर्यस्येत्यादि । सूर्यस्यापि सूर्यो भवेत् सकलजगत्प्रकाशकस्य सूर्यस्यापि प्रकाशको भवेत् । अग्रेरग्निर्दाहकस्याप्यग्नेर्दाहकः प्रभाः प्रभुः सर्वनियन्तुरपि नियन्ता श्रियः श्रीः संपदोऽपि संपन्न यद्वा कान्तेरपि कान्तिः कान्तेरप्यतिशयावह इत्यर्थः । क्षमाक्षमा क्षमाया अप्यतिशयोऽनेनेति भावः । दैवतं देवतानां च देवतानामपि सकलकार्यनिर्वहणक्षम इत्यर्थः । भूतानां भूतसत्तमः उत्तमभूतमित्यर्थः । भूतत्वं सत्ता सर्वेषां सत्ता तत्सत्ताधीनेति भावः तत्सर्वैर्भूतस्य सर्वगुणसंपन्नस्य देशे वने वा पुरे वा के अगुणाः न कोऽपीत्यर्थः अगुणः प्रतिबन्धकीभूत इति यावत् ॥ १६ ॥ १६] ति० टी०—अगुणाः दोषजनका इत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—दैवतमिति । हि पूर्वोक्तहेतोः भूतसत्तमः भूतान् प्राणिनः सत्तमयानि सत्तममिच्छति यः सीतारामः भूतानां पृथिव्याद्ययोर्देशवासिनां देवतानामुद्देशवासिनां च दैवतं देवता पूज्य इत्यर्थः । तस्य सीतारामस्य अगुणाः नित्यगुणविरोधिनः अन्यथा कर्तार इत्यर्थः देशे दण्डकादौ पुरे लङ्कादौ वा के सन्ति न केऽपीत्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—राम एताभिस्तिसृभिः सह्राभिषेक्ष्यते वसिष्ठादिभिरिति शेषः श्रिया विजयलक्ष्म्या ॥ १७ ॥

रा० टी०—पृथिव्येति । पृथिव्या शासनान्तररहितभूम्या श्रिया अन्यासाध्यविजयसंपत्त्या च वैदेह्या निखिलकार्यसाधनकारणीभूतसतिया च एताभिस्तिसृभिः सह संहितः स रामो ह हर्षेण अभिषेक्ष्यते वसिष्ठादिभिरिति शेषः ॥ १७ ॥

गो० टी०—पृथिव्येति । सहेत्यत्र स इति पदच्छेदः स रामः पृथिव्या वैदेह्या श्रिया विजयलक्ष्म्या च एताभिः तिसृभिः सह क्षिप्रमभिषेक्ष्यति हेतिसंबन्धः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—कालान्तरेऽपि राज्याहंतां जनाद्वरागप्रदं नेनाह—दुःखजमिति । यतोऽयोध्यायां विद्यमानः सर्वो जनोऽयं निष्कामन्तमुदीक्ष्य दुःखजमशु विसृजति, अतस्तस्य राज्यमवश्यं भावीति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०—दुःखजमिति । अपराजितं कैश्चिदपि पराजितमशक्यं कुशचीरधरं कुशचीरयोर्धोरणं गच्छन्तं प्राप्तुवन्तं वीरं यं रामं निष्कामन्तमयोध्याया निर्गच्छन्तमुदीक्ष्य दृष्ट्वा अयोध्यायां विद्यमानः सर्वो जनः दुःखजमशु विसृजति यस्य च सीतेव सीतासदृशी अनुगता नित्यं प्राप्ता लक्ष्मीः महाराजत्वसूचकशोभा संपत्तिः तस्य रामस्य किं दुर्लभं न किंचिदित्यर्थः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०—दुःखजमिति । अस्य श्लोकस्य पृथिव्या सहेति पूर्वश्लोकस्थेन स रामोऽभिषेक्ष्यतीत्यनेन संबन्धः ॥ १८ ॥ १९] ति० टी०—अथ तस्य वने विषयसुखं नास्तीति शोचन्तीमाह—कुशचीरादिधरमपि यं लक्ष्मीरिव सीताद्वगता तस्य किं दुर्लभम् । इवशब्द एवायं । सीतारूपेण लक्ष्मीरिवैषेति भावः एतेन स विष्णुरेवेति ध्वनितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—कुशचीरेति । लक्ष्मीरिव स्थिता सीताद्वगतैत्यन्वयः अनेन राज्यश्रीरन्यत्र परिगृह्यतीति व्योत्यते ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—धनुर्ग्रहाणां वरः श्रेष्ठः पुरुषोत्तमत्वं विना न लक्ष्मणोऽग्रेसरः स्यादिति भावः ॥ २० ॥

रा० टी०—धनुरिति । धनुर्ग्रहवरो धनुर्धारिश्रेष्ठः अत एव बाणखड्गास्त्रभृत्स्वयं लक्ष्मणो यस्याये व्रजति तस्य किं दुर्लभं न किमपीत्यर्थः ॥ २० ॥

गो० टी०—धनुर्ग्रहेति । धनुर्ग्रहवरः धनुर्धारिश्रेष्ठः ॥ २०—२१ ॥ २१—२३] ति० टी०—द्रष्टासि ह्रद् ॥ २१—२३ ॥

रा० टी०—निवृत्तेति । निवृत्तवनवासं वनवासाभिहृतं तं रामं द्रष्टासि ॥ २१ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—शिरसेति । एतौ भवदीयौ चरणौ शिरसा मूर्ध्ना वन्दमानं पुनर्द्रक्षितं चन्द्रमिव पुनर्द्रक्ष्यसि ॥ २२ ॥

गो० टी०—शिरसेति । एतौ परितृक्ष्यमानसर्वलक्षणसंपन्नौ अदितं चन्द्रं प्रतिपश्यन् ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—पुनरिति । प्रविष्टं दृष्ट्वा समागतं दृष्ट्वा आनन्दजं जलं नेत्राभ्यां शीघ्रं स्रक्ष्यत्यसि त्यक्तसि ॥ २३ ॥

१ दैवतमिति गो. पाठः । २ श्रेष्ठ इति गो. देशे इति रा. पाठः । ३ ऽभिषेक्ष्यतीति गो. पाठः । ४ आश्रममिति गो. पाठः । ५ जनाः सर्वे ... इत्ये इति गो. पाठः । ६ देवमिति गो. पाठः । ७ क्षिप्रं ... प्रभ इति गो. पाठः ।

मा शोको देवि दुःखं वा न रामे दृश्यतेऽशिवम् । क्षिप्रं द्रक्ष्यसि पुत्रं त्वं ससीतं सहलक्ष्मणम् ॥ २४ ॥
 त्वयाऽशेषो जनश्चायं समाश्वास्यो यतोऽनघे । किमिदानीमिदं देवि करोषि हृदि विक्लवम् ॥ २५ ॥
 नार्हं त्वं शोचितुं देवि यस्यास्ते राघवः सुतः । नहि रामात्परो लोके विद्यते सत्पथे स्थितः ॥ २६ ॥
 अभिवाद्यमानं तं दृष्ट्वा ससुहृदं सुतम् । मुदाश्रु मोक्ष्यसे क्षिप्रं मेघरेखेव वार्षिकी ॥ २७ ॥
 पुत्रस्ते वरदः क्षिप्रमयोध्यां पुनरागतः । कर्षाभ्यां मृदुपीनाभ्यां चरणौ पीडयिष्यति ॥ २८ ॥
 अभिवाद्य नमस्यन्तं शूरं ससुहृदं सुतम् । मुदासैः प्रोक्ष्यसे पुत्रं मेघराजिरिवाचलम् ॥ २९ ॥

आश्वासयन्ती विविधैश्च वाक्यैर्वाक्योपचारे कुशलानवद्या ।

रामस्य तां मातरमेवमुक्त्वा देवी सुमित्रा विरराम रामा ॥ ३० ॥

निशम्य तल्लक्ष्मणमातृवाक्यं रामस्य मातुर्नरदेवपत्न्याः ।

सद्यः शरीरे विननाश शोकः शरद्वृतो मेघ इवाल्पतौयः ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

२४] ति० टी०-रामे रामविषये शोकः प्रकापादिदुःखं व्यथा मास्तु यतस्तस्मिन्नशिवमशुभं न दृश्यते ॥ २४ ॥

रा० टी०-मेति । हे देवि ! रामे अशिवं न दृश्यते अत एव पुत्रं क्षिप्रं शीघ्रं द्रक्ष्यसि अत एव शोकस्तज्जन्यं दुःखं वा मास्तु ॥ २४ ॥

गो० टी०-मा शोक इति । हे देवि ! रामे अशिवम् अशुभं न दृश्यते अतः शोकः प्रकापादिः दुःखं मनोव्यथा वा मा न कार्यमित्यर्थः ॥ २४ ॥

२५-२६] ति० टी०-हे अनघे ! यस्माच्चयाशेषोऽयं जनस्त्वत्परिवाररूपत्वात्त्वया समाश्वास्यः अतो देवि ! त्वं हृदि विक्लवं दुःखं किं करोषि ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०-त्वयेति । हे अनघे ! अशेषः सर्वोऽयं रामवि-योगजनितदुःखवाञ्छनः यतस्त्वया समाश्वास्यः अतः त्वं वि-क्लवं शोकं हृदि करोषि तर्हि कुतस्तं न युक्तमित्यर्थः ॥ २५ ॥

रा० टी०-नेति । सत्पथे अतिसमीचीनमार्गं स्थितः यस्माद्रामात्परो भिन्नो लोके कस्मिंश्चिद्भवने न स राघवो यस्यास्ते सुतः सा त्वं शोचितुं शोकं कर्तुं नार्हं ॥ २६ ॥

गो० टी०-त्वयेति । विक्लवम् भावप्रधानो निर्देशः ॥ २५ ॥ २६ ॥

२७-२८] ति० टी०-मेघरेखा मेघपङ्क्तिः ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०-अभीति । ससुहृदं सुहृत्सहितमभिवाद्यमानं वन्दनं कुर्वन्तं तं रामं क्षिप्रं दृष्ट्वा मुदा अतिहर्षेणाश्रु मोक्ष्यसे तत्र दृष्टान्तः वार्षिकी वर्षासंबन्धिनी मेघरेखा अ-पङ्क्तिरिव ॥ २७ ॥

रा० टी०-पुत्र इति । अयोध्यां पुनरागतस्ते पुत्रः चर-णौ त्वत्पादौ पीडयिष्यति ॥ २८ ॥

गो० टी०-अभिवाद्यमानमिति । मेघरेखा मेघ-पङ्क्तिः ॥ २७ ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-अभिवाद्य चरणौ स्पृष्ट्वा प्रोक्षसे ' उक्ष सेचने ' । वर्तमानसामापीप्ये लट् ॥ २९ ॥

रा० टी०-अभिवाद्यति । अभिवाद्य सुहृद्भिरभिवादनं कारयित्वा नमस्यन्तं सुतं मुदासैः आनन्दाश्रुभिः पुनः प्रोक्ष्य-सि वर्तमानसामापीप्ये इति भविष्यति लट् ॥ २९ ॥

गो० टी०-अभिवाद्यति । अभिवाद्य नमस्यन्तम् अभि-वादनपूर्वकं प्रणमन्तम् ॥ २९ ॥

३०-३१] ति० टी०-वाक्योपचारे वाक्यरचनायाम् । रामा रमणीया ॥ ३० ॥ ३१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणनिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

रा० टी०-उपसंहरन्नाह-आश्वासयन्तीति । वाक्यो-पचारे वाक्यप्रयोगे कुशला अनवद्या मृषावक्तृत्वादिदोषसं-निरहिता विविधैर्वाक्यैः रामस्य मातरमाश्वासयन्ती रामा रामविषयकस्मृतिमती देवी सुमित्रा एवमुक्त्वा विरराम तृणौ बभूव रामाश्च अर्थआशयजन्तः ॥ ३० ॥

रा० टी०-निशम्येति । तद्वर्णितं लक्ष्मणमातृवाक्यं निशम्य श्रुत्वा विषयानायाः रामस्य मातुः शरीरे शोकः सद्यो विननाश दृवंसे तत्र दृष्टान्तः अल्पतौयः स्वल्पवारिविशिष्टः शरद्वृतः शरद्वृतो दृश्यमानः मेघ इव ॥ ३१ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयारामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-वयोध्याकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

गो० टी०-आश्वासयन्तीति । वाक्योपचारे वाक्यैरु-पचारविषये ॥ ३० ॥ ३१ ॥

इति श्रीमोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरालुबाने ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ।

नगरगमनाय बहुशः प्रार्थ्यमाना अपि रामविरहमसहमानाः पौरा न विरेमुस्तदा ससीताल्हमणो रामा रथादवतीर्य पद्मशाम्बक्रीमतीपौरास्तं निवर्तयितुं सुतरां प्रायतस्तथापि स पितृनिदेशमेवानुससाराथो क्रममाणस्ते परिणतेऽहि तमसातीरमातेतुः ।

अनुरक्ता महात्मानं रामं सत्यपराक्रमम् । अनुजग्मुः प्रैयान्तं तं वनवासाय मानवाः ॥ १ ॥
निवर्तितेऽतीव बलात्सुहृद्भेगेण राजनि । नैव ते संन्यवर्तन्त रामस्यानुगता रथम् ॥ २ ॥
अयोध्यानिलयानां हि पुरुषाणां महायशः । बभूव गुणसंपन्नः पूर्णचन्द्र इव प्रियः ॥ ३ ॥
स याच्यमानः काकुत्स्थस्तौभिः प्रकृतिभिस्तदा । कुर्वाणः पितरं सत्यं वनमेवान्वपद्यत ॥ ४ ॥
अवेक्षमाणः सस्नेहं चक्षुषा प्रपिबन्निव । उवाच रामः सस्नेहं ताः प्रजाः स्वाः प्रजा इव ॥ ५ ॥
या प्रीतिर्वहुमानश्च मय्ययोध्यानिवासिनाम् । मत्प्रियार्थं विशेषेण भरते सा विधीयताम् ॥ ६ ॥
स हि कल्याणचारित्रः कैकेयानन्दवर्धनः । करिष्यति यथावद्ः प्रियाणि च हितानि च ॥ ७ ॥
ज्ञानदृढो वयोवालो मृदुवीर्यगुणान्वितः । अनुरूपः स वो भर्ता भविष्यति भयापहः ॥ ८ ॥

१] ति० टी०—इदानीं दूरमनुगच्छत्पौरजननिवर्तनमाह—अन्विति । वनवासाय प्रयान्तमित्यन्वयः ॥ १ ॥

रा० टी०—नगरवासवृत्तं वर्णयन्माह—अनुरक्ता इति । वनवासाय प्रयान्तं तं राममनुरक्ताः तद्विषयकातिप्रीतिमन्तः मानवाः अयोध्यावासिजनाः अनुजग्मुः ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं सुमित्रया कौसल्याभ्यासनपर्यन्तं कथासं वृद्धं परिसमाप्य संप्रति रामगमनवृत्तान्तं प्रस्तौति—अनुरक्ता इत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—सहृद्भेगेण 'यमिच्छेत्पुनरायातं नैव दूरमनुव्रजेत्' इत्युक्तिरूपेण तेऽनुरक्ताः पौराः ॥ २ ॥

रा० टी०—निवर्तिते इति । सहृद्भेगेण अनुव्रजने सहृद्विराचरणीयो धर्मः तेन 'यमिच्छेत्पुनरायातं नैव दूरमनुव्रजेत्' इत्याद्युक्तिरूपेणेत्यर्थः । राजनि निवर्तिते सति रामस्य रथमनुगतास्तेनैव संन्यवर्तन्त तेन तेषां तत्सहगमनेच्छा सञ्चिता ॥ २ ॥

गो० टी०—निवर्तित इति । सहृद्भेगं राजसहृद्भूतावरोधवर्गे राजनि च सचिवसहिते राजनि च ते पौरजनाः ॥ २॥३॥

३] ति० टी०—तदनिष्टलौ हेतुमाह—अयोध्येति ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—याच्यमानः प्रतिनिष्टतिमिति शेषः । ताभिः प्रकृतिभिरनुरक्ततमप्रजाभिः सत्यं सत्यवन्तम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—अयोध्येति । गुणसंपन्नो यो रामः येषां अयोध्यानिलयानामयोध्यावासिनां पूर्णचन्द्र इव प्रियो बभूव स काकुत्स्थः ताभिः प्रकृतिभिर्योच्यमानः सहगमनाय प्रार्थ्यमान एव पितरं सत्यं कुर्वाणः सन् वनमन्वपद्यत अगच्छत् । श्लोक-इत्येकान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—स इति । याच्यमानः निवर्तस्व निवर्तस्वेति प्रार्थ्यमानः सत्यं सत्यप्रतिज्ञम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—स्वाः प्रजा इव स्वपुत्रानिव ॥ ५ ॥

रा० टी०—अवेक्षमाण इति । स्वाः स्वकीयाः प्रजाः पुत्रानिव ताः याचमानाः प्रजाः राम उवाच ॥ ५ ॥

गो० टी०—अवेक्षमाण इति । स्वाः प्रजा इव स्वान्यपत्यानीव ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—अयोध्यानिवासिनाम् शुष्माकमिति शेषः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—येत्यादिभिः । अयोध्यावासिनां भवतामपि या यादृशी प्रीतिः जेहः यो बहुमानः अति-सत्कारश्च सा स च मत्प्रियार्थं मलिष्ठप्रीतिदृढयर्थं भरते विधीयतां क्रियताम् एतेन भरतो मदतिप्रिय इति व्यञ्जितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—स्वेन पितृवचनपरिपालनस्यावश्यकर्तव्यत्वात् प्रजाद्वाराण्ये ताभ्यो हितमुपदिशति—यां प्रीतिरित्यादिना ॥ ६—८ ॥

७] ति० टी०—प्रियाण्यैहलौकिकसुखजनकानि हितानि परलोकसुखजनकानि ॥ ७ ॥

रा० टी०—स इति । कल्याणचारित्रः सर्वकल्याणकारकाचरणविशिष्टः स भरतः वो शुष्माकं प्रियाणि प्रीतिनिष्पादकानि हितानि छदिकारककार्याणि यथावत्करिष्यति ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—वयसा बालोऽपि ज्ञानदृढः वीर्यगुणान्वितोऽपि मृदुः ॥ ८ ॥

रा० टी०—तत्पालनयोग्यतां बोधयन्माह—ज्ञानेति । ज्ञानदृढः अतिज्ञानवान् मृदुवीर्यगुणान्वितः मृदुः अतिकोमलचित्तः वीर्यगुणैः अतिपराक्रमवात्सल्यादिभिरन्वितो युक्तः स एव स इति कर्मधारयः, मृदुशब्दस्य धर्मपरत्वे तु त्रयाणां द्वन्द्वे कृते तत्पुरुषः अत एव अनुरूपः पालनयोग्यः अत एव भयापहः प्रजाभयनाशनयोग्यः वयोवालः वयसा बालः स भरतः वो शुष्माकं भर्ता भविष्यति ॥ ८ ॥

१ प्रकृतमिति गो. पाठः । २ उपि चेति गो. पाठः । ३ वर्गे चेति गो. पाठः । ४ स्वाभिरिति गो. पाठः । ५ स्नेहेनेति गो. पाठः । ६ निवे-
कमिति गो. पाठः । ७ मृदुवीर्यगुणान्वित इति ग. पाठः ।

स हि राजगुणैर्युक्तो युवराजः समीक्षितः । अपि चापि मया शिष्टैः कार्यं वो भर्तृशासनम् ॥ ९ ॥
 न संतप्येद्यथा चासौ वनवासं गते मयि । महाराजस्तथा कार्यो मम प्रियचिकीर्षया ॥ १० ॥
 यथा यथा दाशरथिर्धर्ममेवाश्रितो भवेत् । तथा तथा प्रकृतयो रामं पतिमकामयन् ॥ ११ ॥
 बाष्पेण पिहितं दीनं रामः सौमित्रिणा सह । चकषेव गुणैर्बद्धं जनं पुरनिवासिनम् ॥ १२ ॥
 ते द्विजास्त्रिविधं वृद्धा ज्ञानेन वयसौजसा । वयःप्रकम्पशिरसो दूरादुचुरिदं वचः ॥ १३ ॥
 वहन्तो जवना रामं भो भो जात्यास्तुरंगमाः । निवर्तध्वं न गन्तव्यं हिता भवत भर्तेरि ॥ १४ ॥
 कर्णवन्ति हि भूतानि विशेषेण तुरंगमाः । यूयं तस्मान्निवर्तध्वं याचनां प्रतिवेदिताः ॥ १५ ॥

९] ति० टी०—समीक्षितो राजा निश्चितः मया शिष्टैः मतोऽधिकैरिति यावत्, ईदृशै राजगुणैर्युक्तः हि यतः अपि चाप्यस्मादपि हेतोः भरते प्रीतिर्विधीयतां यतो वो युष्माकं भर्तृशासनं राजाज्ञा कार्यावश्यकार्या भवति ॥ ९ ॥

रा० टी०—स इति । मया शिष्टैः शिष्टैः राजगुणैर्युक्तः स भरतः युवराजः प्रजापालकत्वेन युवराजसदृशः समीक्षितो निश्चितः पित्रादिभिरिति शेषः अतः भर्तृशासनं राजाज्ञा वो युष्माकं कार्यम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—स हीति । हि यस्मात् कारणात् भरतो वः युष्माकं युवराजः समीक्षितः राज्ञेति शेषः अतो मया शिष्टैः शिष्टैः लक्ष्मणशत्रुघ्नादिभिः सर्वैरपि भर्तृशासनं कार्यम् । अपि चेति वक्तव्यान्तरस्तदुच्यते ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—तथा कार्योऽनुकूलाचरणेन सदा समा-
 वासनीयः ॥ १० ॥

रा० टी०—नेति । महाराजो दशरथः यथा न संतप्ये-
 तथा कार्यः अनुकूलाचरणेन तोषणीय इत्यर्थः ॥ १० ॥

गो० टी०—नेति । मयि वनं गते सति अतौ महाराजः
 यथा न संतप्येत् मम प्रियचिकीर्षया तथा कार्यः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—धर्मं राजवाक्यपरिपालनरूपम् अका-
 न्यश्रिते स्वीकृतवन्तः अत्यन्तधर्मशालित्वात् ॥ ११ ॥

रा० टी०—यथेति । दाशरथिः रामः यथा यथा येन येन
 प्रकारेण धर्ममाश्रितः ग्राहितवोस्तथातथा तेन तेन प्रकारेण
 धर्ममाश्रितः आश्रयणकर्तव्यः प्रकृतयः प्रजाः पतिं राममकाम-
 यणसोभयकाश्रितः शब्दादृश्या उभयान्वयी पूर्वजान्तरावितानि-
 जर्घः जिनः कर्तेरि निष्ठा परत्र कर्तेरि क्षिप् ॥ ११ ॥

गो० टी०—यथेति । धर्मं पितृवचनपरिपालनरूपे धर्मे
 तथा तथा प्रकृतयो रामं पतिमकामयन् आदौ राजा ज्येष्ठं
 भवन्तमेवास्मदक्षणाथं युवराजत्वेन कल्पितवान् अयमर्थो
 भवतास्माभिश्च कर्तव्य इति राममेव पुनः पुनः पतिमकामय-
 न्तेत्यर्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—बाष्पेण पिहितं पिहितनेत्रं रज्जुकुलैः
 स्वगुणैर्बद्धं पुरनिवासिनं सौमित्रिसहितो रामश्चकषेव उत्प्रेक्षा-
 लंकारः गुणैरित्येव श्लोकः ॥ १२ ॥

रा० टी०—बाष्पेणेति । दीनं निश्चितरामवियोगजनित-
 दुःखाक्रान्तमस एव बाष्पेण अश्रुणा पिहितं व्याप्तं गुणैः रजु-
 नाथनिष्ठातिसौशील्यादिभिर्बद्धं स्वार्थानीकृतं पुरवासिनं जनं
 गुणैः रज्जुभिः बद्धमिव रामश्चकषेव । अत्रापि गुणबद्धसद्वै-
 शब्दादृश्याभयान्वयिनौ ॥ १२ ॥

गो० टी०—बाष्पेणेति । सौमित्रिणा सहस्येन रामस्येव
 लक्ष्मणस्यापि गुणपौष्कल्यमस्तीति बोध्यते गुणैरेव गुणैः
 पात्रैरिति छिद्ररूपकम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—ओजसा तपोबलेन एवं त्रिविधं यथा
 तथा वृद्धास्तेषां मध्ये वयःप्रकम्पशिरसो वयस आधिक्यात्क-
 म्पयुक्तशिरसोऽतिदृढत्वाद्वृद्धपावनशक्त्या दूरादिदम्बुः । क-
 चित्तु 'प्रभुप्रशिरसः' इति पाठः ॥ १३ ॥

रा० टी०—ते इति । ज्ञानादिभिर्निभिः त्रिविधं यथा स्या-
 तथा वृद्धाः ये अत एव वयःप्रकम्पशिरसः अतिबयोहेतुकप्र-
 कम्पविशिष्टशिरोविशिष्टाः ये द्विजाः ते दूरादिदं वचः ऊचुः ।
 दूरादित्यनेन तत्समीपगमनासामर्थ्यं तेषां सूचितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—त इति । त्रिविधमिति क्रियाविशेषणम्
 ओजसा तपोबलेन वयसा प्रकम्पं चञ्चलं शिरो येषां ते
 तथा ॥ १३ ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—किमुचुस्तदाह—वहन्त इति । रथेन
 प्रापयन्त इत्यर्थः जात्या उत्तमजातीयाः भर्तेरि रामविषये हिता
 भवत वनं मा नयतेति यावत् ब्राह्मणयाज्जामतिक्रम्य युष्मद्-
 मनं भर्तुरहितमिति भावः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—वहन्त इति । जात्याः उत्तमजा-
 तिप्रसूताः अत एव जवनाः अतिगमनशीलाः भो भो तुरङ्गमाः
 मन्तव्यं मननयोग्यं रामं वहन्तो यूयं भर्तेरि रामे हिताः
 प्रियवहनकर्तारः भवत न निवर्तध्वं गन्तव्यदेशमप्राप्य भवद्विर्न
 निवर्तितव्यमित्यर्थः । 'गन्तव्यम्' इति पाठे अनुगमनार्ह-
 मित्यर्थः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—विशेषेण यूयं कर्णवन्त इत्यनुकर्षतस्त-
 स्माद्भिरवन गन्तव्यम्, अपि तु याचनामस्मदीयां प्रतिवे-
 दिता ज्ञातवन्तो निवर्तध्वम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—ननु पशुत्वादस्माभिः कथं तव संभाषणमि

धर्मतः स विशुद्धात्मा वीरः शुभदृढव्रतः । उपवाहस्तु वो भर्ता नापवाहः पुराद्वनम् ॥ १६ ॥
 एवमार्तप्रलापांस्तान्दृष्ट्वाऽन्यत्र प्रपतो द्विजान् । अवेक्ष्य सहसा रामो रथादवततार ह ॥ १७ ॥
 पद्भ्यामेव जगामाथ ससीतः सहलक्ष्मणः । संनिक्कृष्टपदन्यासो रामो वनपरायणः ॥ १८ ॥
 द्विजातीर्निर्हं पदातींस्तान् रामश्चारित्रवत्सलः । न शशाकं घृणाचक्षुः परिमोक्तुं रथेन सः ॥ १९ ॥
 गच्छन्तमेव तं दृष्ट्वा रामं संभ्रान्तमैनसाः । ऊचुः परमसंतप्ता रामं वाक्यमिदं द्विजाः ॥ २० ॥
 ब्राह्मण्यं कृत्स्नमेतत्त्वां ब्रह्मण्यमनुगच्छति । द्विजस्कन्धाधिरूढास्त्वामग्रयोऽप्यनुयौन्त्वमी ॥ २१ ॥
 वाजपेयसमुत्थानि च्छत्राण्येतानि पश्य नः । पृष्ठतोऽनुप्रयातानि मेघानिव जलात्यये ॥ २२ ॥

त्यत आहुः—कर्णवन्तीति । श्रुतानि प्राणिनः कर्णवन्ति स-
 न्तीति शेषः तत्र तुरङ्गमाः अथाः विक्षेपेण कर्णवन्तः अतो
 याचनां प्रतिवेदिताः मत्प्रार्थनाविषयकज्ञानवन्तो युयं तस्मा-
 त्स्वविचारितवनमार्गमध्यनिवर्तनानिवर्तयन् वनप्रापणमन्तरा
 न निवर्तितव्यमित्यर्थः ॥ १६ ॥

गो० टी०—कर्णवन्तीति । याचनां प्रतिवेदिताः प्रार्थनां
 क्रापिताः अस्माभिरिति शेषः ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—उपवाहः पुरसमीपं प्रापणीयः वो यु-
 प्माकम्, न तु पुरादपनीय वनं वाहः प्रापणीयः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गवन्तरेणाह—धर्मत इति । विशु-
 द्धात्मा वो युष्माकं भर्ता अत एव नापवाहः विरूढवहना-
 नर्हः स रामः पुराद्वनं धर्मतः सुखप्रापकत्वेन उपवाहः
 प्रापणीयः ॥ १६ ॥

गो० टी०—धर्म इति । उपवाहः पुरसमीपे वाहः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—आर्तप्रलापानां तवाक्यानि प्रलपतः
 कथयतः ॥ १७ ॥

रा० टी०—एवमिति । आर्तप्रलापान्दुःखसूचकशब्दान्प्र-
 लपतः कथयतो द्विजान्ब्राह्मणानवेक्ष्य रथादवततार एतेन
 रामस्य मर्यादापालकत्वं व्यक्तम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—एवमिति । आर्तप्रलापान् प्रलपतः आर्तवा-
 क्यानि प्रयुजानामित्यर्थः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—द्विजानां संगमार्थं संनिक्कृष्टपदन्यासो
 भूत्वा वनपरायण एव शनैर्जगाम नतु निवृत्तो नापि स्थितः
 रथेन गमने ब्राह्मणक्षेत्रेण दोषः प्रतिनिवृत्त्य ब्राह्मणाभ्यासने
 व्रतमङ्गो भवतीति धिया पद्भ्यां मन्दगमनोऽप्यहं यावद्दृढसंनि-
 धानमिति भावः ॥ १८ ॥

रा० टी०—पद्भ्यामिति । संनिक्कृष्टपदन्यासः संनिक्कृष्टो
 ब्राह्मणसंगमनेच्छया अल्पीभूतः पदन्यासो यस्य स रामः
 पद्भ्यामेव जगाम ॥ १८ ॥

गो० टी०—पद्भ्यामिति । संनिक्कृष्टपदन्यासः पद्भ्यां जगा-
 मेति ब्राह्मणवाक्यश्रवणानन्तरं रथगमने दोषो भवतीति
 प्रतिनिवृत्त्य ब्राह्मणाभ्यासने व्रतमङ्गो भवतीति धिया रथादव-
 तीत्यै तद्वगमनपर्यन्तं मन्दं मन्दं जगामेत्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—रथेन परिमोक्तुं न शशाकं अत्यन्तं

रथवेगालम्बनेन निवर्तयितुं न शशाकेत्यर्थः । तत्र घृणाचक्षुः
 हेतुः घृणा दया तत्सूचकचक्षुष्मानित्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—रथादवतरणे प्रयोजनं वदनाह—द्विजाती-
 निति । चारित्रवत्सलः वात्सल्यसूचकाचरणविशिष्टः घृणाचक्षुः
 दयासूचकदृष्टिमान् रथेन सहितः स रामः पदातीन्द्रिजा-
 तीन्परिमोक्तुं निवर्तयितुं न शशाकं तेन रामस्याधर्मभी-
 रुत्वं सूचितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—रथादवतीत्यर्थं किमर्थं पादगमनं कृतवानित्याश-
 न्क्याह—द्विजातीनिति । रथेन द्विजातीन् परिमोक्तुं न शशाकं
 रथेनोपलब्धितः सन् सावरोधं दशरथमिवाज्ञात्यादिना द्विजा-
 तीन् निवर्तयितुं न शशाकेत्यर्थः । घृणाचक्षुः दयार्द्रचक्षुरि-
 त्यर्थः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—गच्छन्तमेव स्वप्रार्थनानन्तरमपि न
 स्थितं नापि निवृत्तमित्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—गच्छन्तमिति । रामं सर्वाभिरामदानारम्भ एवं
 रथादिरहितत्वेन गच्छन्तं तं रामं दृष्ट्वा संभ्रान्तमानसाः संभ्रा-
 न्ते रामकर्तृकादरे मानसं येषां ते परमसंतप्ताः निश्चितरामवि-
 योगजनितसंतर्पां प्राप्ताः द्विजाः इदं वाक्यमुचुः ॥ २० ॥

गो० टी०—गच्छन्तमिति । गच्छन्तमेव बहुशो निवृ-
 त्तिहेतुप्रदर्शनेऽपि पितृवचनचिकीर्षया गच्छन्तमेवेत्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—ब्राह्मण्यं ब्राह्मणसमूहः ब्रह्मण्यं ब्रह्महितम्
 द्विजस्कन्धाधिरूढाः पात्रारणिद्वारेणेति शेषः ॥ २१ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—ब्राह्मण्यमिति । कृत्स्नं निखि-
 लमेतद्ब्राह्मण्यं ब्राह्मणसमूहः “ब्राह्मणमाणववाडवायत्” इ-
 ति यत् । ब्रह्मण्यम् ब्राह्मणहितं त्वामनुगच्छति अत एव द्विज-
 स्कन्धाधिरूढाः ब्राह्मणस्कन्धेषु स्थिताः अमी अरणीपात्रादि-
 द्वारका अग्रयस्त्वामनुयान्ति ॥ २१ ॥

गो० टी०—दुःखप्रलापादिनाप्यनिवृत्तं रामं सहवनगमन-
 लक्षणं महाभारमारोप्य निवर्तयितुमुद्युजते—ब्राह्मण्यमित्या-
 दिना । ब्राह्मण्यं ब्राह्मणसमूहः “ब्राह्मणमाणववाडवायत्” इति
 यत्प्रत्ययः । ब्रह्मण्यं ब्राह्मण्यं साधुः ब्रह्मण्यः तमग्रयः अर-
 ण्यारोपिताः केवलानां द्विजस्कन्धाधिरूढत्वासंभवात् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—वाजपेयसमुत्थानि वाजपेयवाजिनो रा-

अनवाप्तातपत्रस्य रश्मिसंतापितस्य ते । एभिश्छायां करिष्यामः स्वैश्छत्रैर्वाजपेयकैः ॥ २३ ॥
 या हि नः सततं बुद्धिर्वेदमन्त्रानुसारिणी । त्वत्कृते सा कृता वत्स वनवासानुसारिणी ॥ २४ ॥
 हृदयेष्वेव तिष्ठन्ते वेदा ये नः परं धनम् । वत्स्यन्त्यपि गृहेष्वेव दाराश्चारित्ररक्षिताः ॥ २५ ॥
 पुनर्न निश्चयः कार्यस्त्वद्गतौ सुकृता मतिः । त्वयि धर्मव्यपेक्षे तु किं स्याद्धर्मपथे स्थितम् ॥ २६ ॥
 याचितो नो निवर्तस्व हंसशुक्रशिरोरुहैः । शिरोभिर्निभृताचार महीपतनपांशुलैः ॥ २७ ॥

जवच्छत्रादिसंन्यस्य श्रुतावृक्तेः मेघानिव जलात्यये शारदमे-
 ववत्पाण्डुराणिच्छत्राणीत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—वाजपेयेति । वाजपेयसंस्तुतानि वाजपेये वा-
 जपेययागे संस्तुतानि लक्ष्यानि पृष्ठतोऽनुप्रयातानि जलात्यये
 शरदि मेघानिव एतानि नोऽस्माकं छात्राणि पश्य वाजपेयिनां
 राजवच्छत्रधारणं श्रुतौ प्रसिद्धम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—वाजपेयेति । वाजपेयसंस्तुतानि वाजपेयावु-
 धानसंभृतानि जलात्यये शरदि ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अनवाप्तातपत्रस्याप्राप्तश्चेतच्छत्रस्य वा-
 जपेयकैर्वाजपेययागप्राप्तैः ॥ २३ ॥

रा० टी०—छत्रदर्शने प्रयोजनं वदन्नाह—अनवाप्तेति ।
 न अवाप्तं प्राप्तमातपत्रं छत्रं येन तस्य अत एव रश्मिसंतापि-
 तस्य ते वाजपेयकैः वाजपेये उपलब्धैः एभिः स्वैः स्वकीयैश्छत्रैः
 छायां करिष्यामः “ यावज्जीवं कंचन प्रत्यारोहेद्बृहस्पतिसत्वेन
 वा यजेत्प्रत्यवरोहिणीयेन यजेत् श्वेतच्छत्री भवतीति विज्ञायते”
 इति वाजपेययाजिनां श्वेतच्छत्रधारणविधानम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—अनवाप्तेति । वाजपेयकैः वाजपेयप्राप्तैः
 “यावज्जीवं न कंचन प्रत्यवरोहेद् बृहस्पतिसत्वेन वा प्रत्यवरो-
 हिणीयेन यजेत् श्वेतच्छत्री भवतीति विज्ञायते” इति वाजपे-
 ययाजिनां श्वेतच्छत्रधारणविधानादिति भावः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—वेदमन्त्रानुसारिणी तदभ्यासावुसरण-
 नीति त्वत्कृते त्वमिमं वनवासानुसारिणी वेदाभ्यासादि प-
 रित्यज्य वनवासीन्मुखीकृतेत्यर्थः ॥ २४ ॥

रा० टी०—येति । नोऽस्माकं या बुद्धिः वेदमन्त्रानुसा-
 रिणी मन्त्राभ्यासनिरतेत्यर्थः सा बुद्धिस्त्वत्कृते त्वदर्थं वन-
 वासानुसारिणी कृता एतेन वयमपि सहैव नेतव्या इति
 सूचितम् ॥ २४ ॥

गो० टी०—अस्माकं बुद्धिरेतावन्तं काठं निश्चिन्ततया
 मन्त्रविषयाभूत् इदानीं त्वत्कृतवनवासविषयाभूदिति रामे
 महान्तं भारमारोपयन्ति—याहीत्यादिना ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—अस्माकं त्वया सह वनावुगमने न काव्य-
 उपपत्तिरित्याहुः—हृदयेष्विति । ये नोऽस्माकं परं धनं वेदाः
 तेऽस्माकं हृदय एवावतिष्ठन्ते चारित्रं पातित्रयम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—ननु धनदाराविविहाय कथं भवतां सह गमन-
 मित्याहुः—हृदयेष्विति । ये वेदाः नः परमुत्कृष्टं धनं ते
 हृदयेष्वेव अवतिष्ठन्ते चारित्ररक्षिताः स्वाचरणकर्तृकरक्षा-

विशिष्टा दारा अपि गृहे वत्स्यन्ति एतेन सहगमने न काव्य-
 उपपत्तिरिति सूचितम् ॥ २५ ॥

गो० टी०—ब्राह्मणानां धनभूतं वेदं परित्यज्य सहधर्म-
 चारिदारसंरक्षणमप्यकृत्वा कथमस्माभिः सह गम्यत इत्याका-
 ङ्क्षायामाह—हृदयेष्विति । नः परं धनं उत्कृष्टधनभूता ये
 वेदास्ते हृदयेष्वेव तिष्ठन्ति अनुचारणे तेषां न कापि हानिरिति
 भावः । चारित्रेण पातित्रयेन रक्षिता दाराश्च गृहेष्वेव तिष्ठन्ति
 चारित्राणामेव तदक्षकत्वाप्राप्तमद्रक्ष्यास्त इति भावः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—पुनरिति । यद्यपि त्वद्गतौ त्वदवगम-
 नेऽस्माकं मतिः सुकृता निश्चिता अतः पुनर्वनगमननिश्चयो
 ऽस्माकं न कार्योऽस्ति कृतत्वादेव तथापि किंचिद्भ्रम इति शेषः ।
 त्वयि धर्मव्यपेक्षे ब्राह्मणवचनरूपधर्मनिरपेक्षे सति किंभूतं
 धर्मपथे स्थितं स्यात्, न किमपि सर्वं धर्ममार्गं व्यति-
 क्रमेयुः ॥ २६ ॥

रा० टी०—ननु बहुनामसंमतत्वान्मन्त्रमनमेव संदिग्धमि-
 त्यत आहुः—पुनरिति । गतौ त्वत्कर्तृकगमने त्वद्गमनविरो-
 धन्यः निश्चयः पुनर्न कार्यः कैश्चिदिति शेषः । इति मतिर्निश्चयः
 सुकृता अस्माभिरिति शेषः । अयं त्वच्छब्दः सर्वादिपाठितोन्य-
 पर्यायः । तत्र हेतुमाह—त्वयि धर्मव्यपेक्षे धर्मपथधारहिते सति
 धर्मपथे धर्ममार्गे स्थितं किं वस्तु स्यात् किमपीत्यर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०—अथ मत्प्रार्थनया निवर्तध्वमित्यत्राह—नेति ।
 त्वद्गतौ त्वचिवर्तनरूपगतौ मतिः सुकृता सुष्ठुकृता निश्चयः
 वनगमननिश्चयः पुनर्न कार्यः त्वयेति शेषः । त्वयि धर्मव्यपेक्षे
 पितृवचनपरिपालनरूपधर्मसापेक्षे सति अस्माभिः धर्ममपेक्षितं
 पाळयितुं किं निमित्तं स्यात् त्वयि वनं गतेऽस्माभिर्धर्मं एव
 त्यक्त्व्य इति भावः, यद्वा त्वयि तु धर्मपरायणे त्वयि तु धर्म-
 व्यपेक्षे सति ब्राह्मणप्रार्थनाकरणरूपधर्मनिरपेक्षे सति किं भूतं
 धर्ममपेक्षितं स्यात् न किमपीत्यर्थः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—तस्मादस्माभिर्हंसशुक्रशिरोरुहैः पाठित-
 कैश्चैः शिरोभिः साष्टाङ्गप्रणामेन महीपतनपांशुलैर्महीपतनेन
 पांशुलै रजोव्याप्तैर्देहैश्च याचितस्त्वं निभृताचार निश्चलधर्मावु-
 धान! निवर्तस्व । अत्र ब्राह्मणेनैमस्कारः क्षत्रियस्य कथमिति न
 शङ्क्यं तत्त्वज्ञतया भगवद्वतारत्वदृष्ट्या नमस्कारेणादोषान्,
 यद्वा राज्ञो विष्णवेऽन्तत्वेन नतौ न दौष इत्याहुः ॥ २७ ॥

रा० टी०—याचित इति । हंसशुक्रशिरोरुहैः हंसशुक्रसदृ-
 शशुक्रविशिष्टकेशविशिष्टैः शिरोभिःरूपक्षितैः महीपतनपांशुलैः

बहूनां वितता यज्ञा द्विजानां य इहागताः । तेषां समाप्तिरायत्ता तव वत्स निवर्तने ॥ २८ ॥
भक्तिमन्तीह भूतानि जङ्गमाजङ्गमानि च । याचमानेषु तेषु त्वं भक्तिं भक्तेषु दर्शय ॥ २९ ॥
अनुगन्तुमशक्तास्त्वां मूलैरुद्धतवेगिनः । उन्नता वायुवेगेन विक्रोशन्तीव पादपाः ॥ ३० ॥
निश्रेष्ठाऽऽहारसंचारा दृष्टैकस्थाननिश्चिताः । पक्षिणोऽपि प्रयाचन्ते सर्वभूतानुर्कम्पनम् ॥ ३१ ॥
एवं विक्रोशतां तेषां द्विजातीनां निवर्तने । दृष्टो तमसा तत्र वारयन्तीव राघवम् ॥ ३२ ॥

प्रणामार्थं महीपतनेन धूर्तधूसरैः अमात्यादिभिर्दाचितोऽपि त्वं नो निवर्तस्व निभृताचारंति संशोधनं तदर्थस्तु निभृतो नितरां पोषितः आचारः सज्जनमार्गो येनेति ॥ २७ ॥

गो० टी०—ज्ञानवयस्तपोवृद्धा अपि द्विजाः विरुपासहि-
ञ्चुतया प्रणामेनापि रामं निवर्तयितुमुद्युज्यते—याचित इति ।
हे निभृताचार निश्चलधर्मावृष्टा ! इंसङ्गुशिरोरुहैः पलितकेशैः
महीपतनपांशुलैः कृतसाद्याङ्गप्रणामैः नः अस्माकं शिरोभिर्या-
चितो निवर्तस्व वृद्धब्राह्मणानां क्षत्रियकुमारप्रणामः परत्व-
बुद्ध्या ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—एवमपि गच्छन्तमेव दृष्ट्वा—बहू-
नामिति । ये द्विजा इहागतास्तेषां बहूनां यज्ञा इह काठे
वितताः सन्ति तेषां समाप्तिस्त्वनिवर्तनायत्ता अनिष्टतौ सर्व-
यज्ञविप्रकर्तृत्वं त्वय्योपपत्स्यतीति भावः ॥ २८ ॥

रा० टी०—बहूनामिति । हे वत्स ! ये इहागतास्तेषां
बहूनां द्विजानां ये वितताः विस्तृता यज्ञास्तेषां समाप्तिः निव-
र्तने वनवासाग्नित्तिसमये आयत्ता अस्माभिर्निश्चितेत्यर्थः ।
पूर्वस्तेषांशब्दो यच्छब्दमहिजा उत्तरत्र ये इति तच्छब्दमहिजा
चाध्याहतः ॥ २८ ॥

गो० टी०—बहूनामिति । ये द्विजा इहागतास्तेषां ये
यज्ञाः वितताः विस्तृताः संभृतसंचारा इति यावत् तेषां य-
ज्ञानां समाप्तिस्त्वनिवर्तने आयत्ता त्वनिवर्तनाधीनेत्यर्थः ।
एवं न कृतं चेत्तत्सर्वं यज्ञास्त्वयैव विप्रिताः स्थुरिति भावः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—न केवलमस्मत्प्राथम्यैव अपि तु सर्वभू-
तप्राथम्यपीत्याहुः—भक्तीति । जङ्गमाजङ्गमानि सर्वाण्यपि
भूतानि भक्तिमन्ति केहवन्ति तेषु त्वनिष्ठार्तिं याचमानेषु भक्तेषु
त्वमपि भक्तिं स्नेहं प्रदर्शय निष्ठयेति शेषः ॥ २९ ॥

रा० टी०—वनगमने प्रयोजनान्तरं वदन्त आहुः—भक्ति-
मन्तीति । जङ्गमाजङ्गमानि चराचराणि ते भक्तिमन्ति स-
न्तीति शेषः अतो याचमानेषु तेषु भक्तेषु विषयानां भक्तिं त्वं
स्वयं स्वगमनेन प्रकटय तेन “ भक्तिरेवैवं गमयति ” इत्यादि-
श्रुतिसार्थक्यं कुर्विति प्रार्थना सूचिता ॥ २९ ॥

गो० टी०—न केवलं वयमेव तिर्यक्स्थावराण्यपि त्वनि-
ष्ठमिषेयन्त इत्याह—भक्तिमन्तीति । भक्तिं केहं दर्शय सफ-
क्येत्यर्थः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—तेषां याचनाप्रकारमाह—मूलैः स्थावर-
त्वह्रस्वकन्तं इतवेगा अकल्पाजङ्गन्तुमशक्ता उन्नता उच्छ्रिताः

पादपा वायुवेगेन वायुवेगजशाखाचलनशब्दैर्विक्रोशन्तीव त्वकि-
वर्तनायेति शेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०—ननु भक्ताः स्वयमेवागत्य मदर्शनं करिष्य-
न्तीति किं मद्रमनेनेत्यत आहुः—अनुगन्तुमिति । वायुवेगेन
करणेन मूलेन सह उद्धतवेगिनः अतिप्रकम्पविशिष्टाः इत्यर्थः
पादपा इव उद्धतवेगिनः अतिवृद्धा इत्यर्थः अत एव त्वाम-
नुगन्तुमशक्ताः उन्नताः उदि परमात्मनि त्वयि नताः महान्तः
त्वां विक्रोशन्ति आह्वयन्ति त्वदागमनं वाञ्छन्तीत्यर्थः । त्वा-
मित्युभयान्वये । एतेन त्वयैव गन्तव्यमिति सूचितम् ॥ ३० ॥

गो० टी०—अनुगन्तुमिति । मूलैः पादस्थानीयैस्त्वामनुग-
न्तुमशक्ताः उद्धतवेगिनः प्रतिहृतवेगिनः वायुवेगेन उन्नताः ऊर्ध्व-
बाहव इव स्थिता इति भावः । पादपाः विक्रोशन्तीव कन्द-
न्तीव वायुवेगोत्थशब्दैरिति भावः । उद्धतवेगिभिरित्यपि
पाठः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—चेष्टा गात्रचलनादिरूपा आहारार्थसं-
चारश्च तेभ्यो निर्गतास्तद्रहिताः दृक्स्वरूपैकस्थान एव निश्चिता
निश्चयेन स्थिताः न त्वाहारायापि भुवमवतीर्णाः एवं मरणप-
र्यन्तव्यापारेण त्वां याचन्ते निष्ठितिमिति शेषः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तद्वने तिर्यग्योनीनामपि तव दर्शनाकाङ्क्षेति
बोधयन्त आहुः—निश्चेष्टेति । निश्चेष्टाहारसंचाराः वृद्धत्वा-
दिना निर्गताश्चेष्टा बहुवाग्व्यापाराः आहारसंचाराः आहारार्थं
संचरणं येषां ते अत एव दृष्टैकस्थाननिश्चिताः एकदृष्टिरिति-
विषयकनिश्चयवन्तः पक्षिणः संपातिप्रभृतयोऽपि सर्वभूतादुर्क-
म्पनं त्वां प्रयाचन्ते द्रष्टुमिच्छन्तीत्यर्थः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—निश्चेष्टेति । चेष्टा चलनादिकम् आहारसंचा-
राश्च तेभ्यो निर्गतास्ते तथोक्ताः प्रयाचन्ते प्रार्थयन्ते निष्ठिति-
मिति शेषः । एवं तिर्यक्स्थावराणामपि खेदो रामस्य सर्व-
शरीरित्वात्, शरीरिणो वैपरात्ये हि शरीरव्यथा वृद्धा ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—निवर्तने निवर्तननिमित्तं विक्रोशतां ते-
षामनुग्रहाय मार्गे तिर्यक्प्रवाहत्वाद्वाघवं वारयन्तीव तमसा
दृष्टो वृद्धा ॥ ३२ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमनेन प्रकारेण विक्रोशतां तेषां
द्विजातीनां निवर्तने इव स्थिता राघवं रामं वारयन्ती वरमि-
च्छन्ती तमसा तत्र तस्मिन्समये दृष्टो कर्मणेन छिद् । वार-
यन्तः स्वार्थिकाण्यन्तः ॥ ३२ ॥

ततः सुमन्त्रोऽपि रथाद्विमुच्य श्रान्तान्दयान्संपरिवर्त्य शीघ्रम् ।

पीतोदकांस्तोयपरिष्कृताङ्गान्चारयद्वै तमसाविदूरे

॥ ३३ ॥

इत्योषे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

षट्चत्वारिंशः सर्गः ।

तमसातीरमनुगतो रामोऽयोध्यास्थजनवृत्तं भावयमानः पितरावनुशोच्य पुनश्च भरतसाद्रुष्येनाश्रात्यमानः पञ्चवारचितशयनीये संनिवेश । लक्ष्मणस्तु सुमन्त्राग्रे रामगुणान्प्रस्तूयमान एवास्तेऽथ प्रबुध्यमानो रामोऽनुवृत्तपौरवञ्चनाय वनगमनमवोधयन्त्या नगर-गमनमेव प्रदर्शयन्त्या गत्या रथं प्रवर्त्यनेतुं सृतं प्रैरयत्तथा तेनानुष्ठिते प्रापितरथमधिरेह्य ससीतालक्ष्मणो रामोऽप्येवणं प्रतस्थे ।

ततस्तु तमसातीरं रम्यमाश्रित्य राघवः । सीतामुद्रीक्ष्य सौमित्रिमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥

इयमद्य निशा पूर्वा सौमित्रे प्रहिता वनम् । वनवासस्य भद्रं ते नै चोत्कण्ठितुमर्हसि ॥ २ ॥

पश्य शून्यान्यरण्यानि रुदन्तीव समन्ततः । यथा निलयमायद्भिर्निर्लीनानि मृगद्विजैः ॥ ३ ॥

अद्यायोध्या तु नगरी राजधानी पितुर्मम । सखीपुंसा गतानस्माच्छोचिष्यति न संशयः ॥ ४ ॥

गो० टी०—एवमिति । निवर्तने विषये यद्वा, द्विजाती-
नमिति संबन्धसामान्ये षष्ठी द्विजातिभिः प्रार्थ्यमानरामनि-
वर्तन इत्यर्थः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—संपरिवर्त्य अमापनुत्तये कृतविष्णुष्ठना-
न्विधाय तोयपरिष्कृताङ्गान्नापितांस्तमसाया अविदूरेऽचारय-
द्भित्तदुपानकारयत् ॥ ३३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततस्तमसादर्शनानन्तरं श्रान्तान्-
न्दयान् रथाद्विमुच्य परित्यज्य अमनिवर्तकपरिचमणं कारयित्वा
पीतोदकान्पीतजलांस्तोयपरिष्कृताङ्गान्कृतान्दयान्दयान्स्तमसा-
विदूरे तमसाया निकटे अचारयत् ॥ ३३ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

गो० टी०—तत इति । संपरिवर्त्य अध्वभ्रमनिवृत्त्यर्थं
परिवेष्टनं कारयित्वा ॥ ३३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

१] ति० टी०—सीतामुद्रीक्ष्य सौमित्रिमब्रवीदित्यनेन
सीतोदेष्यकताप्यस्य वचसो ध्वनिता ॥ १ ॥

रा० टी०—रामवृत्तं बोधयितुमाह—तत इति । रम्यं रम-
णीयं तमसायाः नदीविशेषस्य तीरमाश्रित्य सीतामुद्रीक्ष्य
अवलोक्य सौमित्रिमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—ततस्त्वित्यादि । सीतामुद्रीक्ष्येति लक्ष्मणं
प्रति कथनं वक्ष्यमाणस्याहुत्कण्ठाकारणस्य सीताविषयेऽपि
दुष्यत्स्वापनाय ॥ १ ॥

२] ति० टी०—हे सौमित्रे ! वनवासस्य वनवाससंबन्धि-
निश्चानां मध्येऽप्य प्रवृत्तेयं निशा वनं वनवासं प्रति पूर्वा प्रहि-
ता प्राप्ता वनवासकालस्यैतन्निश्चामारभ्य गणनीयत्वात् अत-
स्त्वत्कण्ठितुमयमभ्युत्ति पुरौत्सुक्येनायोध्यादिस्मरणं कर्तुं
नार्हसि ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—इयमिति । हे सौमित्रे ! वनवास-
स्य वनवाससंबन्धिनी इयं पूर्वा प्रथमा निशा प्रहिता प्राप्ता
इत्यभ्युत्थेय चतुर्दशवर्षगणना कर्तव्येति तात्पर्यम् अतः
अवनं वनवासविरोधि वस्तु उत्कण्ठितुं स्मर्तुं नार्हसि ते भद्रं
कल्याणमेव सर्वत्रेति शेषः ॥ २ ॥

गो० टी०—इयमिति । वनवासस्य पूर्वा प्रथमा अर्धेयं
निशा इदानीं प्रस्थिता रात्रिः प्रहिता गतप्राया अतः स त्वद्य
उत्कण्ठितुं नार्हसि सीतामुद्रीक्ष्य सौमित्रिमब्रवीदित्यस्यैवं वा-
चिप्रायः अतिसङ्कुमारी सीता कथं पद्मयामेव वनं गच्छेदिति
नोत्कण्ठितुमर्हसीति ॥ २ ॥

३] ति० टी०—यथायोगं स्वस्वनिष्ठयमायद्भिरागच्छद्भि-
र्भृगद्विजैर्निर्लीनानि सशब्दमन्तर्लीनतया व्याप्तानि अत एव
शून्यान्यरण्यानि रुदन्तीवास्मान्मुहुः शिखानीव वर्तन्ते
तानि पश्य ॥ ३ ॥

रा० टी०—पश्येति । समन्ततः चतुर्दिक्षु यथानिष्ठं स्वस्व-
वासस्थानमनतिक्रम्य आयद्भिरागच्छद्भिः भृगद्विजैः भृगपक्षिभिः
निर्लीनानि शून्यानि मङ्गलकार्यरहितानि रुदन्तीवारण्यानि
तमसातीरवनानि त्वं पश्य ॥ ३ ॥

गो० टी०—पश्येति । शून्यानि निष्प्रभाणि यथानिष्ठं
यथास्थानमायद्भिरागच्छद्भिः भृगद्विजैर्निर्लीनानि व्याप्तानि ता-
त्कालिकतच्छब्दैः रुदन्तीव निष्प्रभत्वेन रोदनोत्प्रेषा ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—सखीपुंसा जीपुंसैः सहिता अया-
मप्रभृति ॥ ४ ॥

अनुरक्ता हि मनुजा राजानं बहुभिर्गुणैः । त्वां च मां च नरव्याघ्र शत्रुघ्नभरतौ तथा ॥ ५ ॥
 पितरं चानुशोचामि मातरं च यशस्विनीम् । अपि नान्यौ भवेतां नौ रुदन्तौ तावभीक्ष्णशः ॥ ६ ॥
 भरतः खलु धर्मात्मा पितरं मातरं च मे । धर्मार्थकामसहितैर्वाक्पथैराश्वासयिष्यति ॥ ७ ॥
 भरतस्यानृशंसत्वं संचिन्त्याहं पुनः पुनः । नानुशोचामि पितरं मातरं च मैहामुज ॥ ८ ॥
 त्वया कार्यं नरव्याघ्र मामनुव्रजता कृतम् । अन्वेष्टव्या हि वैदेह्या रक्षणार्थं सहायता ॥ ९ ॥
 अद्भिरेव हि सौमित्रे वत्स्याम्यद्य निशामिमाम् । एतद्भिं रोचते महां वन्येऽपि विविधे सति ॥ १० ॥
 एवमुक्त्वा तु सौमित्रिं सुमन्त्रमपि राघवः । अप्रमत्तस्त्वमश्वेषु भव सौम्येत्युवाच ह ॥ ११ ॥

रा० टी०—अद्येति । सखीपुंता खीपुंसैः सहिता “अचतुर-
 विचतुर-” इत्यच् । अयोध्या अस्मान्छोचिष्यति ॥ ४ ॥

गो० टी०—वनरोदनोत्प्रेक्षया उद्बुद्धसंस्कारो नगरवृत्तान्तं
 स्मरति—अद्येति । खीपुंसैति “अचतुरविचतुरस्रचतुरखीपुंस-”
 इत्यादिना निपातनादकारान्तरत्वम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—कृतस्तत्राह—अनुरक्ता इति । बहुभि-
 र्गुणैरिति सर्वान्वयि ॥ ५ ॥

रा० टी०—शोके हेतुं वदन्नाह—अनुरक्ता इति । बहु-
 भिर्गुणैरुपलक्षितान् राजादीन्मनुजा अयोध्यावासिजनाः अनुर-
 क्तास्तद्विषयकातिशेहवन्तः सन्तीति शेषः ॥ ५ ॥

गो० टी०—शोचनहेतुमाह—अनुरक्ता इति । गुणैर्हेतुभिः
 राजानं प्रत्युत्तरका हि राजानमित्युपादानभौदत्यपरिहाराय ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—नावस्मदर्थे अस्मन्निमित्तमभीक्ष्णं सु-
 दृष्टं रुदन्तौ पितरावन्यौ न भवेताम्, अपि भवेतामेव अतः
 शोचामि तौ ॥ ६ ॥

रा० टी०—पितरमिति । यशस्विनीमतियशोविशिष्टाम-
 नुशोचामि । ननु किमर्थमनुशोचसीत्यत आह—नौ अस्मदर्थ-
 मभीक्ष्णशः वारिवारं रुदन्तौ तौ मातापितरौ अन्यौ नापि
 भवेतां बहिर्दृष्टां नापि निवर्तयामास्यत्यर्थः किंच अन्यौ अस्म-
 द्द्विषयकद्वेषवत्तासंभावनया बहूनां चक्षुरपहारकौ नापि भवेतां
 तेनरपहारकत्वेन मत्पिशेदौघस्पर्शित्वं स्यादिति पश्चात्तापः
 मूचितः । अपिः संभावनार्थकः ॥ ६ ॥

गो० टी०—पितरमिति । रुदन्ताविति सन्ततरोदनवशे-
 नान्यौ स्यातामित्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अथवा तददृशोकोऽस्माकं कथेत्याह—
 भरत इति ॥ ७ ॥

रा० टी०—वस्तुतस्त्वेवं न भवितेति बोधयन्नाह—भरत इति ।
 धर्मार्थकामसहितैर्यमादिबोधकैर्वाक्पथैः आशसयिष्यति ॥ ७ ॥

गो० टी०—एवमपि काचित्प्रत्याशास्तीत्याह—भरत
 इति ॥ ७ ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—अनृशंसत्वमकूरत्वम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—भरतस्येति । अनृशंसत्वं सर्वकालं कूर-
 तासंसर्गरहितत्वं कूरताविरोधित्वं वा संचिन्त्य संस्मृत्य
 नानुशोचामि ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—अथ लक्ष्मणानुगमनेन संतुष्ट आह—
 त्वयेति । मामनुव्रजता त्वया तु यत्कार्यं कर्तव्यं तत्कृतमेव
 हि यतस्त्वदनुव्रजनाभावे वैदेहीरक्षणार्थं सहायता सहायसम्-
 होऽन्वेष्टव्यः स्यात् त्वमेकोऽपि सहायसमूहस्थानीय इति
 भावः । अतस्त्वस्यैव अथारभ्यैव सुखाहारादिकं संपादयेति
 शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणोपकृतिं बोधयन्नाह—त्वयेति । अनु-
 व्रजता अनुगमनं कुर्वता त्वया कार्यमस्माभिः कर्तव्यं कृतं
 साधितमन्यथा वैदेह्या रक्षणार्थं सहायता सहायसमूहः
 अन्वेष्टव्या अन्वेष्टणीया स्यादिति शेषः तेन सहायसमूहसामर्थ्यं
 लक्ष्मणे एव दर्शयामि व्यक्तम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—त्वया चोदितमेव कृतमित्याह—त्वयेति ।
 कार्यमवश्यं कर्तव्यं, तत्र हेतुः अन्वेष्टव्येति ॥ ९ ॥

१०—११] ति० टी०—अहं त्वत्र तमसातीर इमां निशाम-
 द्भिरेव कृतप्राणरक्षणो वत्स्यामि प्रथमदिनत्वात्नवात्सल्यकल्पा-
 द्भवेनेति शेषः । तदेवाह—एतदीति । वन्ये सत्यपी-
 त्यन्वयः ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—तात्कालिककर्तव्यं बोधयन्नाह—अद्भिरिति ।
 अद्भिर्जलैरेव इमां निशामि वत्स्यामि एवेन भक्षणान्तरव्याघ्रति ।
 तत्र हेतुः विविधे अनेकप्रकारे वन्ये भक्ष्यफलादौ सत्यपि
 एतज्जलमात्रभक्षणमेव अथ अस्यां रात्रौ रोचते एतेन
 तमसायास्तार्थित्वात्तदुपवासविधिः कृत इति व्यक्तं तेन तस्य
 मर्यादापालकत्वं ध्वनितम् ॥ १० ॥

रा० टी०—एवमिति । सौमित्रिमेवमुक्त्वा अश्वेषु अश्व-
 रक्षणेऽप्यप्रमत्तत्वं भवेति सुमन्त्रमुवाच ॥ ११ ॥

गो० टी०—अद्भिरेव वत्स्यामि अप एवाहारीकृत्य वत्स्या-
 मि । वनवासोपक्रमदिवसत्वादस्य पुण्यक्षेत्रत्वाच्चोपवासः एतद्भि
 रोचते नाम्यत् अहुरक्षजनदुःखस्मरणादिति भावः ॥ १० ॥ ११ ॥

सोऽश्वान्मुमन्त्रः संयम्य सूर्येऽस्तं समुपागते । प्रभूतयवसान्कृत्वा बभूव प्रत्यनन्तरः ॥ १२ ॥
 उपास्य तु शिवां संध्यां दृष्ट्वा रात्रिमुपागताम् । रामस्य शयनं चक्रे मृतः सौमित्रिणा सह ॥ १३ ॥
 तां शय्यां तमसातीरे वीक्ष्य वृक्षदलैर्दृष्टौताम् । रामः सौमित्रिणा सार्धं सभार्यः संविवेश ह ॥ १४ ॥
 सभार्यं संप्रसुप्तं तु श्रान्तं संप्रेक्ष्य लक्ष्मणः । कथयामास मृताय रामस्य विविधान्गुणान् ॥ १५ ॥
 जाग्रतोरेव तां रात्रिं सौमित्रेरुदितो रविः । मृतस्य तमसातीरे रामस्य ब्रुवतो गुणान् ॥ १६ ॥
 गोकुलाकुलतीरायास्तमसाया विदुरतः । अवसत्तत्र तां रात्रिं रामः प्रकृतिभिः सह ॥ १७ ॥
 उत्थाय च महातेजाः प्रकृतीस्ता निशाम्य च । अब्रवीद्भानुं रामो लक्ष्मणं पुण्यलक्षणम् ॥ १८ ॥
 अस्मद्व्यपेक्षानसौमित्रे निर्व्यपेक्षानृद्वेषि । वृक्षमृच्छु संसक्तान्पश्य लक्ष्मण मां प्रतम् ॥ १९ ॥

१२] ति० टी०-संयम्य यथायोग्यं बन्धनं कृत्वा प्रभूत-
 यवसान्प्रभूतघासान् प्रत्यनन्तरः प्रत्यासन्नः ॥ १२ ॥

रा० टी०-स इति । स समन्त्रः अश्वान्संयम्य यथाचिन्त-
 न्बन्धनं प्रापय्य प्रभूतयवसान्बहुधासान्कृत्वा तदग्रे संस्थाप्य
 प्रत्यनन्तरः रामं प्रत्यासन्नो बभूव ॥ १२ ॥

गो० टी०-स इति । प्रभूतयवसान् पर्याप्तगुणान् 'यवसं-
 तृणमञ्जुनम्' इत्यमरः । प्रत्यनन्तरः प्रतिगतमनन्तरकृत्यं येन
 स तथोक्तः अवगतानन्तरकार्यं इत्यर्थः । संहित इत्यर्थ-
 इत्येके ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-शयनं शयनस्थलं शर्करापांश्वक्षेपणा-
 दिना चक्रे इत्यन्वयः ॥ १३ ॥

रा० टी०-उपास्येति । उपागतं रात्रिं दृष्ट्वा सौमित्रिणा
 सह सतः शिवां कल्याणप्रदां संध्याखुपास्य सांध्यविधिं समा-
 येत्यर्थः विद्यमानस्य रामस्य शयनं शयनयोग्यस्थलं चक्रे ।
 विद्यमानस्येति ल्यबन्तार्थान्वयार्थमध्याहतम् ॥ १३ ॥

गो० टी०-उपास्येति । उपासनं नमस्कारः सतजात-
 रपि नमस्कारमात्रं संभवति ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-वृक्षदलैर्दृष्टौपणैः सौमित्रिणा सार्धं सुतेन
 कृतां शय्यां वीक्ष्य सभार्यः संविवेश ॥ १४ ॥

रा० टी०-तामिति । सौमित्रिणा सार्धं सुतेन वृक्षदलैः
 दृष्टौपणैः कृतां रचितामित्यर्थः तां शय्यां वीक्ष्य सभार्यो
 रामः संविवेश ॥ १४ ॥

गो० टी०-तामिति । वृक्षदलैः सौमित्रिणा सार्धं सुतेन
 कृतां वीक्ष्य इत्यन्वयः ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०-गुणान्कथयामास जागरणार्थमिति
 भावः ॥ १५ ॥

रा० टी०-सभार्यमिति । संप्रेक्ष्य समवलोक्य विविधान्
 अनेकप्रकारान्रामस्य गुणोल्लक्षणः कथयामास ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-तां रात्रिमित्यत्यन्तसंयोगे द्वितीया । उदि-
 तो रविः अरुणोदयकालो जात इत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०-जाग्रत इति । सुतस्य समन्त्राय रामस्य

गुणान् ब्रुवतः अत एव तां रात्रिं जाग्रतः सौमित्रेः रविरुदितः ।
 "पथो चानादरे" इति पथो "कालाध्वनोरत्यन्तसंयोगे" इति
 द्वितीया । मृतस्येत्यत्र संबन्धसामान्ये पटी ॥ १६ ॥

गो० टी०-जाग्रत इति । तां रात्रिमिति अत्यन्तसं-
 योगे द्वितीया सद्यो रात्रिं जाग्रतः मृतस्य मृताय रामस्य गु-
 णान् कालक्षेपाथं ब्रुवतः सौमित्रेः सौमित्रो ब्रुवति सति रवि-
 रुदितः उदितुमारब्धः उपकालोर्भूदित्यर्थः । यद्वा उदयपर्यन्तं
 गमनकालेऽपि गुणानवर्षादिति भावः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-गोकुलं गोकुलं व्याप्तं तीरं यस्यास्तस्या-
 स्तमसायास्तीरे विदुरतो द्विनसंवेशदेशादिति दूरदेशेति संथाय
 गमनसौकर्यार्थमवमन् । प्रकृतिसाहित्यं तमसातीरवासमात्रे
 बोध्यम् ॥ १७ ॥

रा० टी०-गोकुलंति । गोकुलाकुलतीरायाः गोसमूहः
 व्याप्रीतारविशिष्टायाः तमसायाः विदुरतः धीवनादिहेतुकाप-
 चारभिया किंचिद्दूरं तां रात्रिमवमन् ॥ १७ ॥

गो० टी०-पूर्वकथाशेषं प्रस्तौति-गोकुलेति । विदुरत-
 प्रकृतिभिः पौरश्रेणिभिः 'राज्याङ्गानि प्रकृतयः पौराणां श्रेण-
 योऽपि च' इत्यमरः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-निशाम्यावलोक्य निद्राणा इति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०-उत्थायेति । ताः सुप्ताः प्रकृतीः प्रजाः नि-
 शाम्य दृष्ट्वा लक्ष्मणमब्रवीन् ॥ १८ ॥

गो० टी०-उत्थायेति । निशाम्य दृष्ट्वा ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-अस्मद्व्यपेक्षानस्मास्त्वेव विशेषेणापे-
 क्षावतः अत एव गृहेषु निर्व्यपेक्षाभिरपेक्षान् श्रमात्संप्रतमरु-
 णोदयेऽपि सुप्तान् ॥ १९ ॥

रा० टी०-तशकारमाह-अस्मदिति । अस्मद्व्यपेक्षा-
 नस्मद्विषयकात्यपेक्षाविशिष्टानत एव गृहेषु अपिना पुत्रा-
 दिषु निर्व्यपेक्षानपेक्षारहितान् अत एव वृक्षमृलेषु संसृज्य
 अध्वश्रमादेतावत्कालपर्यन्तमपि स्वापविशिष्टान्पौरान्पश्य वि-
 श्रे-
 ष्यमध्याहतम् ॥ १९ ॥

यथैते नियमं पौराः कुर्वन्त्यस्मन्निवर्तने । अपि प्राणान्न्यसिष्यन्ति न तु त्यक्ष्यन्ति निश्चयम् ॥ २० ॥
 यावदेव तु संमुप्रास्तावदेव वयं लघु । रथमारुह्य गच्छामः पन्थानमकुतोभयम् ॥ २१ ॥
 अतो भूयोऽपि नेदानीमिक्ष्वाकुपुरवासिनः । स्वपेयुरनुरक्ता मा वृक्षमूलेषु संश्रिताः ॥ २२ ॥
 पौरा ह्यात्मकृताहुः श्वादिर्मोच्या नृपात्मजैः । न तु खल्वात्मना योज्या दुःखेन पुरवासिनः ॥ २३ ॥
 अब्रवीलक्ष्मणो रामं साक्षाद्धर्ममिव स्थितम् । रोचते मे तथा प्राज्ञ क्षिप्रमारुह्यतामिति ॥ २४ ॥
 अथ रामोऽब्रवीत्सूतं शीघ्रं संयुज्यतां रथः । गमिष्यामि ततोऽरुण्यं गच्छ शीघ्रमितः प्रभो ॥ २५ ॥
 सूतस्ततः सैत्वरितः स्यन्दनं तैर्हयोत्तमैः । योजयित्वा तु रामस्य प्राञ्जलिः प्रत्यवेदयत् ॥ २६ ॥
 अयं युक्तो महाबाहो रथस्ते रथिनां वर । त्वरयारोह भद्रं ते ससीतः सहलक्ष्मणः ॥ २७ ॥

गो० टी०-अस्मादिति । अस्मद्यपेक्षान् अस्मात्स्वेव वि-
 श्लेषेणापेक्षावतः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-एते पौरा अस्मन्निवर्तने यथा नियमं
 यत्नं कुर्वन्ति तथा जाने अपि प्राणान्न्यसिष्यन्ति त्यक्ष्यन्ति
 न स्वस्मन्निवर्तननिश्चयं त्यक्ष्यन्तीत्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०-अथेति । यथा येन प्रकारेण अस्मन्निवर्तने
 अस्मत्कर्मकर्तृकिञ्चिज्जनबोधितनिवृत्तौ नियमं नियोगं कुर्वन्ति
 तथा प्राणानपि न्यसिष्यन्ति त्यक्ष्यन्ति ज्ञातवियोगे सतीति
 शेषः निश्चयं सहगमनकृतनियोगं तु न त्यक्ष्यन्ति एतेन
 एतन्निवारणे यत्नोऽन्वेषणीय इति ध्वनितम् ॥ २० ॥

गो० टी०-अथेति । पौराः अस्मन्निवर्तने यथा येन
 प्रकारेण नियमं कुर्वन्ति तेन प्रकारेण प्राणानपि असि-
 ष्यन्ति त्यक्ष्यन्ति निश्चयं तु निवर्तननिश्चयं तु न त्यक्ष्यन्तीति
 संबन्धः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-अतः-यावदिति । लघु शीघ्रम् ॥ २१ ॥

रा० टी०-तात्कालिकस्वकर्तव्यमाह-यावदिति । यावत्
 यावत्कालं वयं लघुसंस्तप्तास्तावत्कालं द्वित्रिघटिकेत्यर्थः रथ-
 मारुह्य अकुतोभयं सर्वतो भयरहितं पन्थानं गच्छाम एतेन
 तमसातरक्षिततटादारभ्य किञ्चिद्दूरं प्रशस्तो मार्गो नास्तीति
 व्यक्तम् ॥ २१ ॥

गो० टी०-यावदिति । यावदेव यावत्सर्वे काले तावदेव
 तावत्सर्वे काले लघु क्षिप्रं रथमारुह्य गच्छाम 'लघु क्षिप्रमरं
 हुतम्' इत्यमरः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-शीघ्रगमने हेतुमाह-अत इति । एवम-
 न्तरमेते यतो मामदुरका अतो भूयोऽपि न स्वपेयुः अतो याव-
 न्मोक्षिष्यन्ति तावच्छीघ्रं गच्छाम इत्याशयः ॥ २२ ॥

रा० टी०-ननु पुरवासिनां का गतिरित्यत आह-
 अत इति । स्वप हे स्वकीयरक्षक लक्ष्मण ! अतः मध्ये छमार्गा-
 भावाद्देतोः भूयोऽधिकं मामदुरका अपि इक्ष्वाकुरवासिनः
 इदानीं मां न ईष्युः आगच्छेयुः इदानीमित्यनेन अरतेन सह
 आगन्तार इति सूचितम् ॥ २२ ॥

गो० टी०-अत इति । इक्ष्वाकुरवासिनः मामदुरकाः
 इदानीमिव भूयः पुनर्द्वेषमूलानि संश्रिताः न स्वपेयुः अतो रथ-
 मारुह्य गच्छामेति पूर्वेषां संबन्धः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-तत्र हेतुन्तरमाह-पौरा हीति । आत्म-
 कृतादात्मनिमित्तकात् आत्मनात्मनिमित्तकेन योज्याः संयो-
 ज्या ॥ २३ ॥

रा० टी०-ननु सहगमने का क्षतिरित्यत आह-पौरा
 इति । नृपात्मजैः आत्मकृतात्स्वकारणकादपि दुःखात्पौरा
 विप्रमोच्याः आत्मना स्वेनापि कृतेन दुःखेन पुरवासिनो न
 योज्याः एतेन सह गमने तेषां दुःखातिशयो भवितेति ध्वनितं
 तेन रामस्य दयादृष्टातिशयो व्यक्तः ॥ २३ ॥

गो० टी०-पौरा इति । आत्मकृतात्स्वकृतात् आत्मना
 स्वेन ॥ २३-२६ ॥

२४] ति० टी०-आरुह्यताम् रथ इति शेषः ॥ २४ ॥

रा० टी०-अब्रवीदिति । हे प्राज्ञ ! येन प्रकारेण भव-
 ता उक्तं तथा मे रोचते अतः क्षिप्रमारुह्यतां रथ इति शेषः
 इति लक्ष्मणो राममब्रवीत् ॥ २४ ॥

२५-२६] ति० टी०-ततः संयोजितेन तेन रथेनेत्यर्थः ।
 शीघ्रं गच्छ रथयोजनायेति शेषः प्रभो समर्थ ! ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०-अथेति । प्रभो हे समर्थ सूत ! रथः शीघ्रं
 संयुज्यतां ततस्तेन रथेन इतः अस्मात्स्थानाच्छीघ्रं गमिष्यामि
 इति रामः सूतमब्रवीत् ॥ २५ ॥

रा० टी०-सूत इति । ततः रामोक्त्यनन्तरं त्वरितः
 वेगवान् सूतः हयोत्तमैः रामस्य स्यन्दनं योजयित्वा प्राञ्जलिः
 संप्रत्यवेदयदबोधयत् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०-युक्तः सज्जः ॥ २७ ॥

रा० टी०-बोधनप्रकारमाह-अयमिति । हे महाबाहो !
 अयं रथो युक्तः अयैः योजितः अतस्त्वरया वेगेन आरोह त्व-
 मिति शेषः ॥ २७ ॥

गो० टी०-अयमिति । युक्तः सज्जः ॥ २७ ॥

१ प्राणान्न्यसिष्यन्तीति गो. पाठः । २ गच्छामेति गो. पाठः । ३ मूलमिति गो. पाठः । ४ मोक्षा इति गो. पाठः । ५ ते इति गो. पाठः ।
 ६ श्रीमान्मुमुक्षुं युज्यतामिति गो. पाठः । ७ स त्वरित इति रा. पाठः । ८ अथ रामयेति गो. पाठः । ९ तमारोह सुभद्रमिति गो. पाठः ।

तं स्पन्दनमधिष्ठाय राघवः सपरिच्छदः । शीघ्रगामाकुलावर्ता तमसामतरन्नदीम् ॥ २८ ॥
 स संतीर्य महाबाहुः श्रीमाच्छिवमकण्टकम् । प्रापद्यत महामार्गमभयं भयदर्शिनाम् ॥ २९ ॥
 मोहनार्थं तु पौराणां सूतं रामोऽब्रवीद्वचः । उदङ्मुखः प्रयाहि त्वं रथमोहस्य सारथे ॥ ३० ॥
 मुहूर्तं त्वरितं गत्वा निवर्तय रथं पुनः । यथा न विद्युः पौरा मां तथा कुरु समाहितः ॥ ३१ ॥
 रामस्य तु वचः श्रुत्वा तथा चक्रे च सारथिः । प्रत्यागम्य च रामस्य स्पन्दनं प्रत्यवेदयत् ॥ ३२ ॥
 तौ संप्रयुक्तं तु रथं समास्थितौ तदा ससीतौ रघुवंशवर्धनौ ।
 प्रचोदयामास ततस्तुरंगमान्स सारथिर्येन पथा तपोवनम् ॥ ३३ ॥

२८] ति० टी०-परिच्छदो धनुष्कवचादि आकुलावर्ता निबिडावर्ताम् आवर्तैराकुलामिति वा ॥ २८ ॥

रा० टी०-तमिति । सपरिच्छदः धनुरादिसामग्रीसहितो राघवः स्पन्दनमधिष्ठाय शीघ्रगामतिवेगवतीमाकुलावर्ताम् आकुला व्याप्ता आवर्ता यस्यां तां तमसां नदीमतरत् ॥ २८ ॥

गो० टी०-तमिति । सपरिच्छदः धनुष्कवचादिसहितः आकुलावर्ताम् आवर्ताकुलाम् ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-भयदर्शिनामप्यभयं मार्गं राजमार्गमित्यर्थः ॥ २९ ॥

रा० टी०-स इति । महाबाहुः स रामः महाप्रशंसनीयेन घटेनेत्यर्थः संतीर्य तमसामिति शेषः भयदर्शिनां भीतिमतामपि अभयं भयनिवर्तकं शिवं मार्गं प्रापद्यत प्राप्तुमैच्छत् ॥ २९ ॥

गो० टी०-स संतीर्येति । महामार्गं प्रापद्यत जलस्थितरथादवतीर्य पद्मथामेव महामार्गं प्रापयदित्यर्थः भयदर्शिनां आपदादीनाम् अभयं तत्संबन्धिभयरहितमित्यर्थः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०-त्वमेव रथमास्थायोदङ्मुखः प्रयाहि मत्प्रतिनिष्ठतिष्ठद्दुत्पादनेन जनमोहनाय न तु वयम् व्रतभङ्गाग्तेः ॥ ३० ॥

रा० टी०-मोहनार्थमिति । हे सारथे ! रथमारुह्य उदङ्मुखः सन्पौराणां पाटलिपुत्रदेशादागतानामभ्यानां मोहनार्थं मोहजनिततिवेगकुटिलगतिनिष्ठत्यर्थं त्वं प्रयाहि अतिवेगेनागन् गमयेत्यर्थः इति वचः सूतं रामोऽब्रवीत् । एतेन तमसोत्तरणानन्तरं रामो रथादवततारति स्मृतिं तेन स्वस्योदङ्मुखगमने व्रतभङ्गः स्यादिति हेतुः स्मृतिः 'पुनं नपुंसकं गेहे देहपाटलिपुत्रयोः' इति मेदिनी ॥ ३० ॥

गो० टी०-मोहनार्थमिति । मोहनं वञ्चनं नष्टं सदस्यस्य रामस्य स्वविरहासहिष्णुनां स्वस्मिन्निरतिशयप्रेमभाजां वञ्चनमनुचितमुच्यते नेदं वञ्चनं व्रणचिकित्साभ्यायेन नागरिकाणां शुन्मस्तकानन्देन सत्ता न भवेदिति सुसात्म्यादुपभयप्रदानार्थं वनवासव्याजेन विस्लेषस्य संकल्पिततया हितव्यापारत्वेन वञ्चनत्वासंभवात् यदि रामस्य तथा संकल्पो न भवेत्तर्हि कथं निःशेषसर्वजननिद्राकरणं सुमन्त्रलक्ष्मणवत्तेज्येकस्यापि

निर्मिद्रत्वापत्तेः । मोहनमेवाह-उदङ्मुख इत्यादि । पौराणां मोहनार्थमुदङ्मुखः प्रयाहि अयोध्यां प्रति रामो निवृत्त इति पौराणां भ्रान्तिमुत्पादयितुमुदङ्मुखो याहीत्यर्थः । स्वस्य रथेनोदङ्मुखं गत्वा मार्गान्तरेण वनमनस्य कर्तुं शक्यत्वेऽपि अयोध्याभिमुखगमने व्रतभङ्गः स्यादिति धिया सुमन्त्रमभिमुखो याहीत्युक्तवान् तथा कुर्विति पौराणां मोहनार्थं सूतमब्रवीदिति संबन्धः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०-तदेवाह-मुहूर्तमिति । न विद्युर्वनमेव गत इति न जानीषुः ॥ ३१ ॥

रा० टी०-नदङ्मुखगमनानन्तरं किं कर्तव्यमित्यत आह-मुहूर्तमिति । त्वरितं शीघ्रं यथा स्यात्तथा मुहूर्तं गत्वा उत्तरदक्षिणक्रमेण पुनः पुनर्यात्वा पुनः रथं निवर्तय मत्समीपं प्रापयेत्यर्थः । एवं गमनस्य प्रयोजनं पुनराह-यथा येन प्रकारेण पौराः अभिमार्गावगतिसंपत्तिं न विद्युः संस्मरेयुः त्वं तथा कुरु ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-तथा चक्रे उदङ्मुखतया गत्वा मार्गान्तरेण निष्ठतिपूर्वकमागत्य एवं हि रामः प्रतिनिवृत्त इति पौराभ्यः सिध्यति महामायाधिष्ठातृभगवत् इत्यस्या क्रियया पौरमोहनं नाशयति मन्त्रव्ययम् । प्रत्यवेदयदारोहणार्थमज्ञापयत् ॥ ३२ ॥

रा० टी०-रामस्येति । वचो वचनं श्रुत्वा स सारथिस्तथा चक्रे अतिवेगेन मुहूर्तमुदङ्मुखं गत्वा रामसमीपं पुनः प्रापेत्यर्थः प्रत्यागम्य रामसमीपं प्राप्य स्पन्दनं रामस्य रामाय प्रत्यवेदयत् आरोहणार्थं प्रार्थयदित्यर्थः ॥ ३२ ॥

गो० टी०-रामस्येति । प्रत्यागम्येति मार्गान्तरेण प्रत्यागम्येत्यर्थः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-संप्रयुक्तं सम्यगानीय दर्शितं समास्थितावारूढौ अभूतामिति शेषः । येन पथा मार्गेण तपोवनं प्राप्यत इति शेषः ततस्तेन मार्गेण तुरङ्गमान्प्रचोदयामास ॥ ३३ ॥

रा० टी०-ताविति । तदा सूतप्रार्थनानन्तरकाले ससीतौ सीतासहितौ रघुवंशवर्धनौ तौ रामलक्ष्मणौ संप्रयुक्तं सारथिना सम्यक्प्रदर्शितं रथं समास्थितौ बभूवतुरिति शेषः ततः रामप्ररोहणानन्तरं येन पथा अध्वना तपोवनं प्राप्यते इति शेषः तेन पथा स सारथिस्तुरङ्गमान् प्रचोदयामास ॥ ३३ ॥

ततः समास्थाय रथं महारथः ससारथिर्दाशरथिर्वनं ययौ ।

उदङ्मुखं तं तु रथं चकार प्रयाणमाङ्गल्यनिमित्तदर्शनात्

॥ ३४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

सप्तचत्वारिंशः सर्गः ।

प्रश्नः प्रश्नबुद्ध्याः पौरा रामादर्शनेनात्मानमुपालभमानाः शोकाकान्ताः दृढतरप्रयत्नैः रामरथगतिमन्वेषयन्तोऽप्यलभमाना अनन्यगतिस्वाप्तगरमेव प्रपेदिरे ।

प्रभातायां तु शर्वर्या पौरास्ते राघवं विना । शोकोपहतनिश्चेष्टा वभूवुर्हतचेतसः ॥ १ ॥

शोकजाश्रुपरिभूना वीक्षमाणास्ततस्ततः । आलोकमपि रामस्य न पश्यन्ति स्म दुःखिताः ॥ २ ॥

ने विषादार्तवदना रहितास्तेन धीमता । कृपणाः करुणा वाचो वदन्ति स्म मनीषिणः ॥ ३ ॥

धिगस्तु खलु निद्रां तां ययापहृतचेतसः । नाद्य पश्यामहे रामं पृथ्वरस्कं महाभुजम् ॥ ४ ॥

गो० टी०-ताविति । संप्रयुक्तं सम्प्रगानीतं रथं समास्थितौ अभूतामिति शेषः । येन पथा तपावनं प्राप्यते तेन प्रचोदयामास ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-उक्तं निगमयति-तत इति । प्रयाणापेक्षितं माङ्गल्यं शुभं यन्निमित्तं शकुनं तद्दर्शनात्तदुभयहेतोरुदङ्मुखं रथं चकार स्थापयामास । तत आरुह्य दक्षिणाभिमुखतया वनं ययौ ॥ ३४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

रा० टी०-तत इति । ससारथिः सारथिसहितो दाशरथिः रामः रथं समास्थाय ततस्तमसातीराद्वनं ययौ तं रामाधिष्ठितरथं तु सः सारथिः प्रयाणमाङ्गल्यनिमित्तदर्शनात्प्रयाणे यन्माङ्गल्यं तस्य यन्निमित्तं तद्दर्शनात्सशकुनपक्ष्यादिदर्शनाथेष्टदङ्मुखं चकार तेन प्रयाणे मङ्गलसूचकः कश्चन पक्ष्यादिरुदीच्यां स्थित इति सूचितम् । किंच प्रयाणमाङ्गल्यनिमित्ते यद्दर्शनमुदङ्मुखीभूय गन्तव्यमिति बोधकशब्धं तस्मात् ॥ ३४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावयोध्याकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

गो० टी०-तत इति । सः सुमन्त्रः प्रयाणमाङ्गल्यनिमित्तदर्शनात् प्रयाणानुकूलमङ्गलसूचकनिमित्तदर्शनाद्धेतो रथमुदङ्मुखं चकार निमित्तस्वीकारार्थेष्टदङ्मुखं चकारेत्यर्थः । ततः निमित्तस्वीकारानन्तरं रथमास्थाय वनं ययाविति संबन्धः । प्रयाणे दक्षिणपादोद्धारवदुदङ्मुखलग्नं मङ्गलायेति भावः ॥ ३४ ॥ इति श्रीमद्विन्द्वाराजवाचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

१] ति० टी०-शोकेनोपहता अत एव निश्चेष्टाः हतचेतसो सञ्छिताः ॥ १ ॥

रा० टी०-रामगमनानन्तरकाळिकं सुप्तोत्थितपौरवृत्तं वर्णयन्नाह-प्रभातायामिति । शर्वर्या रात्रौ प्रभातायां प्रभातत्वं प्राप्तायां ते सुप्तोत्थिताः पौरा राघवं विना शोकोपहतनिश्चेष्टाः शोकेन उपहताः विपरिणताः अत एव निश्चेष्टाः व्यापाररहितास्ते एव ते इति कर्मधारयः अत एव हतचेतस इव बभूवुः । तुरिवार्षे ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ पौरवृत्तान्तं दर्शयति-प्रभातायामित्यादि । शोकोपहतनिश्चेष्टाः शोकोपहतत्वान्निश्चेष्टाः हतचेतसः सृढाः ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०-परिभूनाः खिन्नाः आलोकमालोकसाधनं रथोद्धतभूल्यायपि ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०-प्राप्तकिञ्चित्तेतन्यकाठोद्धतं तद्वृत्तं वर्णयणाह-शोकजेति । शोकजाश्रुभिः परिभूनाः व्याप्ताः वीक्षमाणाः दुःखिताः पौराः रामस्यालोकं बोधकं रथरजोरेखादिकमपीत्यर्थः न पश्यन्ति स्म ॥ २ ॥

गो० टी०-शोकजेति । शोकजाश्रुभिः परिभूना परिह्वान्ताः आलोकमपि रामस्य रामसंबन्धलोकाकमपि आलोकयत इत्यालोकः तमालोकसाधनं रथरेण्वादिकमपीत्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०-त इति । तेन धीमता रामेण रहिताः अत एव विषादार्तवदनाः विषादेनातिदुःखेन आतं दीनं वदनं मुखं येषां ते अत एव कृपणाः कर्तव्यविवेकरहिताः मनीषिणोऽपि ते पौराः करुणाः वाचो वदन्ति स्मः ॥ ३ ॥

गो० टी०-त इति । विषादार्तवदनाः दुःखेन म्लानमुखः कृपणाः दीनवेषाः करुणा वाचः दीनवचांसि वदन्ति स्म अन्योन्यमिति शेषः ॥ ३ ॥ ४ ॥

४] ति० टी०-यया निद्रया 'निद्रां भगवतीं विष्णोः' इत्यादिना मार्कण्डेयेन तस्या भगवन्मायारूपत्वाभिधानात् तदावरणादेव च विषयाविद्यानां भगवददर्शनं प्राप्तुं श्रुतिशिरः पश्यामहे इति तत्कार्यः । हे इति संबोधनं वा परस्परम् ॥ ४ ॥

१ मनस्विन इति गो. पाठः । २ अपहृत्येति गो. पाठः ।

कथं रामो महाबाहुः स तथावितथक्रियः । भक्तं जनमभित्यज्य प्रवासं तपसो गतः ॥ ५ ॥
 यो नः सदा पालयति पिता पुत्रानिवौरसान् । कथं रघूणां स श्रेष्ठस्त्यक्त्वा नो विपिनं गतः ॥ ६ ॥
 इहैव निधनं याम महाप्रस्थानमेव वा । रामेण रहितानां नो किमर्थं जीविनं हितम् ॥ ७ ॥
 सन्ति शुष्काणि काष्ठानि प्रभूतानि महान्ति च । तैः प्रज्वाल्य चित्तां सर्वं प्रविशामोऽथवा वयम् ॥ ८ ॥
 किं वक्ष्यामो महाबाहुरनसूयः प्रियंवदः । नीतः स राघवोऽस्माभिरिति वक्तुं कथं क्षमम् ॥ ९ ॥
 मा नूनं नगरी दीना दृष्टास्मान् राघवं विना । भविष्यति निरानन्दा मन्त्रीबालवयोऽधिका ॥ १० ॥
 निर्यातास्तेन वीरेण सह नित्यं महात्मना । विहीनास्तेन च पुनः कथं द्रक्ष्याम नां पुरीम् ॥ ११ ॥
 इतीव बहुधा वाचो बाहुमुद्यम्य ते जनाः । विलपन्ति स्म दुःखार्ता हतवत्सा अत्रयगाः ॥ १२ ॥
 ततो मार्गानुसारेण गत्वा किञ्चित्ततः क्षणम् । मार्गनाशाद्विपादेन महता समभिप्लुताः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—धिगिति । यया निद्रया अप-
 हतचेतसो वयमयं रामं न पश्यामहे तां निद्रां भिक् ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—तथाऽवितथाऽमोवा क्रिया यस्य स
 त्यक्त्वा गतः इदमवचितं तस्येति भावः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—कथमिति । अवितथक्रियः न वितथा कदा-
 चिदपि मर्यादामतिक्रान्ता क्रिया व्यापारो यस्य सोऽपि रामः
 भक्तं सेवोन्मुखं जनमभित्यज्य कथं गतः केन मार्गेण यात
 इत्यर्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०—य इति । औरसान्बुल्यान्पुत्रान् पितेव यः
 पालयति सः नस्त्यक्त्वा विपिनं कथं गतः ॥ ६ ॥

गो० टी०—कथमिति । अवितथक्रियः अमोघादुद्धतिः ५॥६

७-८] ति० टी०—निधनं प्रायोपवेशेन मरणम् महाप्र-
 स्थानं मरणदीक्षापूर्वकक्षुत्तराभिमुखलागमनम्, तद्वहितानां जी-
 वितं किमर्थं कस्मै फलाय हितम् न कस्मा अपीत्यर्थः अतो
 मरणमेव श्रेयः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—इहेति । निधनं मरणमिह अतिमस्थाने एव
 याम प्राप्नुयाम महाप्रस्थानं हिमालयान्तर्वर्तिमहापथं वा याम ।
 ननु किमर्थमेवंक्रिया इत्यत आहुः—रामेण रहितानां जीवनं हितं
 नो नास्ति अतः किमर्थं न स्यादित्यर्थः किञ्च रामेण रहितानां
 नोऽस्माकं जीवितं किमर्थमुद्दिश्य हितं न कस्यापीत्यर्थः । अतो
 मास्तु इति तात्पर्यम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—इहैवेति । इहैव निधनं प्रायोपवेशनेन मरणं
 महाप्रस्थानं मरणदीक्षापूर्वकक्षुत्तराभिमुखलागमनम् । हिः प्र-
 सिद्धौ ॥ ७ ॥

रा० टी०—नन्वाकाले इह मरणं कथं भविष्यतीत्यत
 आहुः—सन्तीति । महान्ति बृहन्ति प्रभूतानि बहूनि काष्ठानि
 सन्ति अथ अतः तैरेव कृतां चित्तां वयं प्रविशामः ॥ ८ ॥

गो० टी०—सन्तीति । प्रविशामोऽथेति अथवेत्यर्थः ॥ ८ ॥

९-११] ति० टी०—रामवृत्तान्तं पृच्छन्तं जनं प्रति किं
 वक्ष्यामः । अस्माभी राघवो वनं नीतः प्रापित इत्युत्तरं देय-

मिति चेदिदं वक्तुं कथं क्षमं वक्तुमशक्यमयोग्यं चेतव्यं अन्य-
 च न सदुत्तरमिति भावः ॥ ९-११ ॥

रा० टी०—ननु दुःखसत्त्वेऽपि स्वगृहे स्थायनामित्यत
 आहुः—किमिति । किं वक्ष्यामः रामः कास्तीति तन्मात्रा-
 दिभिः पृष्टाः वयं किञ्चत्तरं दास्याम इत्यर्थः । ननु वयं गत
 इत्युत्तरं दातव्यमित्यत आहुः—राघवोऽस्माभिः नीतः वनं प्रापितः
 इति वक्तुञ्चत्तरं दातुं कथं क्षमं योग्यं न योग्यमित्यर्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०—सेति । मन्त्रीबालवयोऽधिका मन्त्रीबालवयोऽधिक-
 साहिता सा नगरी अयोध्या राघवं विनाऽस्मान् दृष्ट्वा निरा-
 नन्दा आनन्दरहिता अत एव दीना क्षीणा भविष्यति ॥ १० ॥

रा० टी०—निर्याता इति । तेन वीरेण रामेण नित्यं
 निर्याता नित्यं गमनशीलिनो वयं तेन हीनाः सन्तः तामयोध्यां
 कथं द्रक्ष्याम द्रक्ष्यामः ॥ ११ ॥

गो० टी०—किं वक्ष्याम इति । न किमपि वक्तुं शक्य-
 मित्यर्थः । तदेव विदुर्गता महाबाहुर्गत्यादिना नीतः वन-
 मिति शेषः ॥ ९-१२ ॥

१२] ति० टी०—अथे भवा अत्र्याः पुगेगामिन्यस्ताथ
 ता गाथेत्यर्थः । यद्वा अत्र्याः सुख्याः पृष्टत्वंदुग्धवत्त्वादियुगा
 गाव इवेत्यर्थः । गा इत्याप्यम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—इतीति । दुःखार्ताः ते पोरा जना बाहुमु-
 द्यम्य उत्थाप्य बहुधा बहुप्रकारा वाचः इतीव अत्यन्तं विल-
 पन्ति स्म दुःखार्तास्ते दृष्टान्तः हतवत्साः अत्रयगाः अत्र्याः
 सुख्यास्ता एव गाव इति कर्मधारयः ता इव गा इति आप-
 मिति भद्राः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—ततो मार्गानुसारेणातिसेखानप्रवर्तितमा-
 र्गानुसारेण किञ्चित्क्षणं किञ्चित्कालं गत्वा ततो मार्गनाशाद-
 र्जनया मार्गान्तरे प्रवृत्त्या रथमार्गादर्शनात् महता विपादेन
 समभिप्लुता व्याप्ताः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः वर्णितविलापानन्तरं मार्गा-
 नुसारेण गतरथरेखावलोकनेन किञ्चिन् क्षणं कालं ततः

१ नामिति गो. पाठः । २ राघव इति गो. पाठः । ३ हीति गो. पाठः । ४ हि न इति गो. पाठः । ५ विवत्सा इव धेनव इति गो. पाठः ।
 ६ क्षणं पुनः इति गो. पाठः ।

रथमार्गानुसारेण न्यवर्तन्त मनस्विनः । किमिदं किं करिष्यामो दैवेनोपहता इति ॥ १४ ॥
तदा यथागतेनैव मार्गेण क्लान्तचेतसः । अयोध्यामगमन्सर्वे पुरीं व्यथितसज्जनाम् ॥ १५ ॥
आलोक्य नगरीं तां च क्षयव्याकुलमानसाः । आचर्तयन्त तेऽश्रूणि नयनैः शोकपीडितैः ॥ १६ ॥
एषा रामेण नगरी रहिता नातिशोभते । आपगा गरुडेनैव हृदादुद्धृतपद्मगा ॥ १७ ॥
चन्द्रहीनमिवाकाशं तोयहीनमिवार्णवम् । अपश्यन्निहतानन्दं नगरं ते विचेतसः ॥ १८ ॥

ते तानि वेश्मानि महाधनानि दुःखेन दुःखोपहता विशन्तः ।

नैव प्रजग्मुः स्वजनं परं वा निरीक्षमाणाः प्रविनष्टहर्षाः ॥ १९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽश्वोऽध्याकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

अष्टचत्वारिंशः सर्गः ।

राममार्गापरिज्ञानात्प्रत्यागतपौरैर्निवेदितरामवृत्तान्ताः पौरत्रयः कैकेयीमुपालभ्यातितरां परिदेवयन्ति स्म ।

तेषामेवं विषण्णानां पीडितानामतीव च । बाष्पविप्लुतनेत्राणां सशोकानां मुमुर्षया ॥ १ ॥

अभिगम्य निवृत्तानां रामं नगरवाँसिनम् । उद्रुतानीव सत्त्वानि बभूवुरमनस्विनाम् ॥ २ ॥

तस्मात्स्थानाद्रुत्वा मार्गान्नादागतपथेन रथपरवर्तनादग्रे रेखो-
त्पत्त्यभावेन मार्गादर्शनान्महता विचालेन समभिप्लुताः व्याप्ताः
बभूवुरिति शेषः ॥ १३ ॥

गो० टी०—तत इति । मार्गानुसारेण किञ्चित् किञ्चिद्
मार्गान्नादात् रथमार्गादर्शनात् तच्च वीरुतृणपटलपिहितप्रदेशे
रथचारणादिति ज्ञेयम् समभिप्लुताः व्याप्ता इत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—किमिदं यद्रथमार्गादर्शनेन इतः परं किं
करिष्यामः अहो दैवेनोपहता वयमिति वदन्तो न्यवर्तन्ते-
त्यन्वयः ॥ १४ ॥

रा० टी०—रथेति । रथमार्गानुसारेण स्वगतरथमार्गेणे-
त्यर्थः । न्यवर्तन्त इदमग्रे रथरेखाभावः किं कथं जातमिदं
न संभवतीत्यर्थः अतः दैवेन अदृष्टविशेषेण उपहता वयं किं क-
रिष्याम इत्यनुवृत्तिरिति शेषः ॥ १४ ॥

गो० टी०—रथस्येति । दैवेनोपहता इति प्रलपन्त
इति शेषः ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—व्यथिताः सज्जना यस्यां ताम् सत्पदेन
कैकेय्या व्यावृत्तिः ॥ १५ ॥

रा० टी०—तदेति । तदा रामः क गत इति निश्चयाभावे
यथागतैर्नैव मार्गेण पथा व्यथितसज्जनानामयोध्यां सर्वे अग-
मन् । क्लान्तचेतस इत्यनेन पुनः पुनः रथमार्गान्वेषणे साम-
र्थ्याभावः सूचितः ॥ १५ ॥

१६-१८] ति० टी०—क्षयो हर्षक्षयस्तेन व्याकुलमानसा
यद्वा क्षयं पृष्टं प्रति व्याकुलं गन्तव्यं न वेत्येव रूपं मानसं येषां
तादृशाः आवर्तयन्ताञ्छन् ॥ १६-१८ ॥

रा० टी०—आलोक्येति । क्षयव्याकुलमानसाः क्षयेन
रामप्रतियोगिकसंयोगाभावेन व्याकुलं मानसं येषां ते नगरी-
मयोध्यामालोक्य शोकपीडितैर्नयनैः अश्रूणि आवर्तयन्त
अञ्छन् ॥ १६ ॥

रा० टी०—एवेति । रामेण रहिता एषा नगरी नातिशोभते
तत्र दृष्टान्तः हृदात् दहराद्रुरुडेन उद्धृतपद्मगा उद्धृताः पद्मगाः
यस्याः सा आपगा नदीव एतेन रिपुसत्त्वे तद्रमनयोग्यात्वं
सूचितम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—चन्द्रेति । हीनं रहितं निहतानन्दं इतस्तत्त्वम् १८

गो० टी०—आलोक्येत्यादिश्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । अन्त
इतिकरणं बोध्यम् । क्षयव्याकुलमानसाः संमार्जनलेपनादि-
क्षयेण व्यथितमनस्काः अवर्तयन्त अञ्छन् ॥ १६-१८ ॥

१९] ति० टी०—दुःखेन रामवियोगदुःखेनोपहताः कथं
गृहं प्रवेष्टव्यमिति दुःखेन विशन्तोऽपि नैव प्रजग्मुः स्ववेश्म-
परवेश्मविवेकं नाज्ञासिपुः तथा निरीक्षमाणा अपि स्वजनपर-
जनविवेकं न प्राप्तवन्तः ॥ १९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽश्वोऽध्याकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—त इति । दुःखोपहतास्ते पौराः महाधनानि
तानि वेश्मानि गृहाणि दुःखेन विशन्तोऽपि निरीक्षमाणा अपि
स्वजनं स्वकीयं जनं परं परकीयं जनं वा नैव प्रजग्मुः न
ज्ञातवन्त इत्यर्थः ॥ १९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमण-
वयोध्याकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

गो० टी०—ते तानीति । दुःखेन दुःखेन सहितं स्वजनं
जनं वा पौरजनं वा न प्रजग्मुः नाज्ञासिपुः ॥ १९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
ऽश्वोऽध्याकाण्डव्याख्याने सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

१-२] ति० टी०—तेषामित्यादि पञ्चद्वयमेकं वा-
क्यम् । सुदुर्बलपक्षितानाममनस्विनां दुर्मेनसां स्त्रिजानामिति

१ रथस्व मार्गानुसारेण गो. पाठः । २ तत इति गो. पाठः । ३ अवर्तयन्तेति गो. पाठः । ४ प्रजगुरिति गो. पाठः । ५ जनमिति गो. पुरमिति
रा. पाठः । ६ अनुवृत्तिरिति गो. पाठः । ७ वसिष्ठमिति गो. रा. पाठः ।

स्वं स्वं निलयमागम्य पुत्रदारैः समावृताः । अश्रूणि मुमुचुः सर्वे बाष्पेण पिहिताननाः ॥ ३ ॥
 न चाहृष्यन्न चामोदन्वणिजो न प्रसारयन् । न चाशोभन्त पण्यानि नापचनृहमेधिनः ॥ ४ ॥
 नष्टं दृष्ट्वा नाभ्यनन्दन्विपुलं वा धनागमम् । पुत्रं प्रथमजं लब्ध्वा जननी नौप्यनन्दत ॥ ५ ॥
 गृहे गृहे रुदन्त्यश्च भर्तारं गृहमागतम् । व्यगर्हयन्त दुःखार्ता वाग्भिस्तोत्रैरिव द्विपान् ॥ ६ ॥
 किं नु तेषां गृहैः कार्यं किं दारैः किं धनेन वा । पुत्रैर्वर्षि सुखैर्वापि ये न पश्यन्ति राघवम् ॥ ७ ॥
 एकः सत्पुरुषो लोके लक्ष्मणः सह सीतया । योऽनुगच्छति काकूत्स्थं रामं परिचरन्वने ॥ ८ ॥

यावत् । सत्त्वान्यस्य उद्रतानीवोत्क्रान्तानीय सृतप्राया जाता इति भावः ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—गृहप्रवेशानन्तरकालिकं प्रजावृत्तं बोधयन्नाह—
 तेषामित्यादिभिः । सशोकानामत एव विषण्णानां दुःखितानामत एवातीवपीडितानां पीडाविशिष्टाङ्गविशिष्टानामत एव बाष्पपरिप्लुतनेत्राणामत एव क्षुब्धया मरणेच्छया उपलक्षितानामत एव अमनस्विनामनवस्थितचित्तानां राममभिगम्य निवृत्तानां नगरवासिनां सत्त्वानि प्राणाः उद्रतानीव बभूवुः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—तेषामित्यादि । क्षुब्धया मर्दुमिच्छयोपलक्षितानां सत्त्वानि प्राणाः 'द्रव्याद्यव्यवसायेषु सत्त्वम्' इत्यमरः । उद्रतानीव बभूवुः क्षुब्धरित्यर्थः । अमनस्विनां धैर्यहीनानाम् ॥ १—३ ॥

३] ति० टी०—बाष्पेण पिहिताननाः अश्रुव्याप्तमुखा इत्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—स्वं स्वं इति । निलयं गृहं बाष्पेण धूमाभासेन पिहिताननाः सर्वे अश्रूणि मुमुचुः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—हर्षः शरीरो मुखविकासारिरूपः मोद आन्तरो हर्षः परस्मैपदमार्षम् । प्रसारयन् प्रासारयन्नित्यर्थः प्रसारितान्यपि नाशोभन्त ॥ ४ ॥

रा० टी०—नगरवृत्तं वर्णयन्नाह—नचेत्यादिभिः । वणिजो न अहृष्यन् केनापि वस्तुना संतोषं न प्राप्नुवन्नत एव अमोदन् आनन्दं प्राप्नुवंश्च न प्रसारयन् प्रासारयन्श्च न कस्यद्रव्याणीति शेषः अत एव पण्यानि आपणद्रव्याणि नाशोभन्त गृहमेधिनो गृहस्थाः न अपचन् पाको नैवाभवदित्यर्थः प्रायोऽप्येषां पाकानधिकारात् न्यूनता ॥ ४ ॥

गो० टी०—नेति । न चाहृष्यन् उद्दृशनेनापि हर्षं न प्रापुः न च मोदमपूर्ववस्तुलाभेऽपि मोदं न प्रापुः प्रसारयन् प्रासारयन् पण्यानीति शेषः । पुण्यानि पुण्यफलभूतपुत्रकलशदीनि नापचन्ति गृहमेधिनः गृहस्थाः तेषां पक्विकयासं बन्धस्त्वर्धशरीरभूतपत्नीद्वारा ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—नष्टमिति । चिरनष्टजनस्य विपुलस्यागमं लाभं दृष्ट्वापि नाभ्यनन्दन् वाञ्छन् एवार्थे नाभ्यनन्दन्नेवेत्यर्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०—नष्टमिति । नष्टं चोरादिना अपहृतं वस्तु लब्ध्वा विपुलं बहुधनागममपूर्वधनप्राप्तिं च दृष्ट्वा अवलोक्य नाभ्यनन्दन् अयोध्यावासिन इति शेषः । प्रथमजं पूर्वजातम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—नष्टमिति । नष्टं चिरकालनष्टं रत्नादिकं धनागमं निध्यादिलभम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—व्यगर्हयन्त राघवमप्रतिनिवर्त्य किमर्थं गृहमागता इत्येवं वाग्युपेक्षितोत्रैरङ्कुशैः ॥ ६ ॥

रा० टी०—गृहे गृहे इति । गृहमागतं भर्तारं गृहे गृहे रुदन्त्यः दुःखार्ताः क्रियः वाग्भिः दुःखैः व्यगर्हयन्त अपीडयन्तेत्यर्थः तत्र दृष्टान्तः तौत्रैः अङ्कुशैः द्विपानिव ॥ ६ ॥

गो० टी०—गृहे गृह इति । रुदन्त्यः सर्वाः क्रियः भर्तारं स्वस्वभर्तारं व्यगर्हयन्त किमर्थं भवद्भिरागतमित्येवं निन्दन्ति स्म तौत्रैः अङ्कुशैः । गर्हा विशदयति—किंन्वित्वादिश्लोकेन । इति व्यगर्हयन्तेत्यन्वयः ॥ ६ ॥ ७ ॥

७] ति० टी०—तेषां रामं विना आगतानां रामं राजानं विना सर्वस्यास्थिरत्वात् । किं च भगवन्तं राममादरेणापश्यन्तो ये गृहपुत्रदारसुखादिष्वासक्त्या प्रतिनिवृत्तास्तेषां पुनःपुनः संसारप्राप्तिरेव न तु कदापि मोक्ष इत्याशयः तस्य मायिकरूपदर्शनेऽपि चित्तशुद्धिद्वारा मोक्षोपयोगिज्ञानाधिकारो भवति ॥ ७ ॥

रा० टी०—तदुक्तमेव वर्णयन्नाह—किमित्यादिभिः । किं कार्यं न किंचिदित्यर्थः । तेन रामं विना भवतां गृहे स्थितिव्यर्थेति सूचितम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—सत्पुरुषो भाग्यवान्पुरुषः सीता च भाग्यवती यो वने रामं परिचरन्ननुगच्छति ॥ ८ ॥

रा० टी०—एक इति । यः सीतया सह रामं परिचरन्सन्ननुगच्छति सः एकः लक्ष्मण एव लोके सत्पुरुषः तेन भवत्य न सत्पुरुषत्वमिति व्यञ्जितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—एक इति । सीतया सह रामं सीतासहितं राममित्यर्थः ॥ ८ ॥ ९ ॥

आपगाः कृतपुण्यास्ताः पश्चिन्यश्च सरांसि च । येषु यांस्यति काकुत्स्थो विगाह्य सलिलं शुचि ॥ ९ ॥
 शोभयिष्यन्ति काकुत्स्थमटव्यो रम्यकाननाः । आपगाश्च महानूपाः सानुमन्तश्च पर्वताः ॥ १० ॥
 काननं चापि शैलं वा यं रामोऽनुममिष्यति । प्रियातिथिमिव प्राप्तं नैनं शैक्ष्यन्त्यनर्चितुम् ॥ ११ ॥
 विचित्रकुमुमापीडा बहुमञ्जरिधारिणः । राघवं दर्शयिष्यन्ति नगा भ्रमरशालिनः ॥ १२ ॥
 अक्रान्ते चापि मुख्यानि पुष्पाणि च फलानि च । दर्शयिष्यन्त्यनुक्रोशाद्विरयो राममागतम् ॥ १३ ॥
 प्रस्रविष्यन्ति तोयानि विमलानि महीधराः । विदर्शयन्तो विविधान्भूयश्चित्रांश्च निर्झरान् ॥ १४ ॥
 पादपाः पर्वताग्रेषु रमयिष्यन्ति राघवम् । यत्र रामो भयं नात्र नास्ति तत्र पराभवः ॥ १५ ॥
 स हि शूरो महाबाहुः पुत्रो दशरथस्य च । पुरा भवति नोऽदूरादनुगच्छाम राघवम् ॥ १६ ॥

९] ति० टी०—संतापक्षमणावेति किं वाच्यम्, अचे-
 तना आपगादयोऽपि सभागाः न तु ययमित्याहुः—आपगा
 इति । विगाह्य ज्ञात्वा ॥ ९ ॥

रा० टी०—आपगा इति । ताः एव आपगा नयः कृत-
 पुण्याः ताभ्येव सरांसि च कृतपुष्पाणि येषु शुचि सलिलं
 विगाह्य अगगाश्च काकुत्स्थो रामो यास्यति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—रम्यकाननाश्चारुदृशसंघाः अनूपो जल-
 प्रायदेशः ॥ १० ॥

रा० टी०—शोभयिष्यन्तीति । रम्यकाननाः चारुदृ-
 क्षसमूहविशिष्टाः अटव्यो वनानि महानूपाः जलप्रायदेशविशिष्टाः
 आपगा नयश्च साधुमन्तः प्रस्रस्तभृङ्गविशिष्टाः पर्वताश्च काकु-
 त्स्थं शोभयिष्यन्ति तेन तेषामतिभाग्यवस्वं सूचितम् ॥ १० ॥

गा० टी०—शोभयिष्यन्तीति । रम्यकाननाः तत्र तत्र
 रम्यदृशरात्रियुक्ताः महानूपाः रम्यकच्छप्रदेशाः ‘जलप्रायमनूपं
 रयातुंसि कच्छः’ इत्यमरः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—ते शैलदयोऽनर्चितं न शैक्ष्यन्ति अर्चि-
 तुमेव शैक्ष्यन्तीत्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—काननमिति । यं रामः अनुममिष्यति सः
 प्राममेनं प्रियातिथिमनर्चितुं नैव शैक्ष्यति अर्चिष्यत्येवेत्यर्थः ।
 इव एवार्थः ॥ ११ ॥

गा० टी०—काननमिति । नैनं शैक्ष्यन्त्यनर्चितुम् अर्चितुं
 शैक्ष्यन्त्येवेत्यर्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—तदेव दर्शयति—विचित्रेत्यादि । वि-
 चित्रैः कुड्मैरपीडाः शिरोभूषणमेपाय बह्वीर्मञ्जरीः पुष्पस्तव-
 कान्त्यर्तुं शीलमेपां छान्दसो ह्रस्वः । नगा वृक्षाः दर्शयि-
 ष्यन्ति आत्मानमिति शेषः । एवं च पुष्पाञ्जलिरूपार्चायां ते
 शक्ता इति भावः ॥ १२ ॥

रा० टी०—विचित्रेति । विचित्रकुड्मैः अनेकविधपुष्पैः
 आपीडाः शिरोभूषणं येषां ते बहुमञ्जरिधारिणः बह्वः विपुलाः
 मञ्जरीः पुष्पस्तवकान् धरन्ति तच्छीलाः अत एव भ्रमरशालि-
 णिः भ्रमराश्रयभूताः नगाः राघवं दर्शयिष्यन्ति स्वस्वरूपमिति
 शेषः । तेन तेषामतिसाफल्यं सूचितम् ॥ १२ ॥

गा० टी०—यिचित्रेति । विचित्रकुसुमापीडाः विचित्रपु-
 ष्पश्रेण्वराः मञ्जरीत्यत्र छान्दसो ह्रस्वः दर्शयिष्यन्ति आत्मान-
 मिति शेषः । नगाः वृक्षाः ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०—गिरयो दर्शयिष्यन्ति स्वगतवृक्ष-
 द्वारेति शेषः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—अक्रान्ते इति । गिरयो गिरिस्थवृक्षाः अक्रान्ते
 पुष्पफलादिप्रसृतिकालाभावेऽपि अनुक्रोशात् अत्यादरात्पु-
 ष्पादीनि आगतं रामं दर्शयिष्यन्ति तेन तेषां हर्षातिशयो
 भवितेति व्यञ्जितम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—प्रस्रविष्यन्तीति । महीधराः पर्वताः विवि-
 धान्भूयश्चित्रान्बहुविचित्रस्त्रविशिष्टाभिर्झरान्दर्शयन्तः सन्तः वि-
 मलानि तोयानि प्रस्रविष्यन्ति ॥ १४ ॥

गा० टी०—अक्रान्ते इति । दर्शयिष्यन्ति वृक्षवृक्षादिद्वि-
 रेति भावः अनुक्रोशात् आदरादित्यर्थः ॥ १३ ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—पादपा रमयिष्यन्ति स्वमूलाकीर्यमाण-
 पद्मकुसुमरचितश्रयास्त्रिति शेषः यत्र रामः वसतीति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—पादपा इति । पर्वताग्रेषु विद्यमानाः पादपा-
 वृक्षाः राघवं रमयिष्यन्ति तेन तत्रैवास्माभिरपि गन्तव्यमिति
 सूचितम् । ननु तत्स्थानस्य व्याघ्रादिमत्त्वेन भीतिवहत्वात्कथं
 गन्तव्यमित्यत आहुः यत्र रामो विद्यत इति शेषः तत्र
 भयं कुतश्चिद्भीतिर्नास्ति अत एव पराभवः किञ्चित्कर्तृकात्मः
 त्वराभूतिर्नास्ति ॥ १५ ॥

गा० टी०—यत्रेति । यत्र देशे रामो वर्तते अत्र भयं
 नास्ति तत्र पराभवोऽपि नास्ति ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—भयाभावदौ हेतुः—स हि शूरे इत्या-
 दि । नोऽस्माकमदूरात्पुरा भवति “यावत्पुरा—” इति भविष्यति
 लट् आसन्नो भविष्यतीत्यर्थः । अतो राघवमनुगच्छाम प्रार्थ-
 नायां लोट् ॥ १६ ॥

रा० टी०—स इति । दशरथस्य पुत्रः स रामः पुरा इह
 प्राकव्यात्पूर्वमपि नोऽस्माकं स्वामी भवति अतो दूरादपि
 राघवमनुगच्छाम एतेन नित्यपरिकराणामियक्षाक्षिरिति
 व्यक्तम् ॥ १६ ॥

पादच्छाया मुखं भर्तुस्तादृशस्य महात्मनः । स हि नाथो जनस्यास्य स गतिः स परायणम् ॥ १७ ॥
 वयं परिचरिष्यामः सीतां यूयं च राघवम् । इति पौरस्त्रियो भर्तुन्दुःखार्तास्तत्तदब्रुवन् ॥ १८ ॥
 युष्माकं राघवोऽरण्ये योगक्षेमं विधास्यति । सीता नारीजनस्यास्य योगक्षेमं करिष्यति ॥ १९ ॥
 को न्वनेनाप्रतीतेन सोत्कण्ठितजनेन च । संप्रियेतामनोज्ञेन वासेन हृतचेतसा ॥ २० ॥
 कैकेय्या यदि चेद्राज्यं स्यादधर्म्यमनाथवत् । नहि नो जीवितेनार्थः कुतः पुत्रैः कुतो धनैः ॥ २१ ॥
 यया पुत्रश्च भर्ता च त्व्यक्तावैश्वर्यकारणात् । कं सा परिहरेदन्यं कैकेयी कुलपांसनी ॥ २२ ॥
 कैकेय्या न वयं राज्ये भृतका हि वसेमहि । जीवन्त्या जातु जीवन्त्यः पुत्रैरपि शपामहे ॥ २३ ॥

गो० टी०—पुरेति । दूरात्पुरा भवति भविष्यति ततः पूर्व-
 मेवाद्गुणच्छाम इत्यर्थः । “यावत्पुरानिपातयोर्लट्” इति लट् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—पादच्छाया छायापदेनादुग्रहदेतुभूता
 सेवा लक्ष्यते । भर्तुं रामचन्द्रस्य पादसेवैव नः परमसुखं सुख-
 साधनम् गतिः शरणम् परायणं शाश्वतप्रतिष्ठा ॥ १७ ॥

रा० टी०—तत्र गमने प्रयोजनं बद्धत आहुः—पादेति ।
 महात्मनः तादृशस्य नित्यस्य भर्तुः स्वामिनो रामस्य पाद-
 छाया चरणसमीपस्थितिरेव सुखं तत्र हेतुः अस्य नित्य-
 परिकरस्य स राम एव नाथः वाञ्छितदाता स एव गतिः
 प्राप्यः अत एव स एव परादर्पणं परमाश्रयः ॥ १७ ॥

गो० टी०—पादच्छायेति पादसेवा लक्ष्यते सुखा सुख-
 साधनभूता गम्यत इति गतिः प्राप्यः परायणं परमयुगं
 सर्वप्रकारेणापारभूत इत्यर्थः ॥ १७—१९ ॥

१८] ति० टी०—वयं त्रियः, यूयं पुरुषाः ॥ १८ ॥

रा० टी०—वयमिति । तन्नित्यपरिकरत्वादेतोः परिच-
 रिष्यामः सेविष्यामहे पौरस्त्रियः नित्यमयोध्यावासिन्यः तद्व-
 चोब्रुवन् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—अप्राप्तप्राप्तियोगः प्राप्तदृष्टिं क्षेमम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—ननु वने कथं निर्वाह इत्यत आहुः—युष्माक-
 मिति । योगक्षेमं योगमलयोच्छिष्टपुष्पफलादिभिर्यं क्षेमं
 पूर्वलब्धसेवाधिकारपालनं विधास्यति ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—अप्रतीतेनासुखेन सोत्कण्ठितजनेनोत्क-
 ण्ठितजनसहितेन अत एवामनोज्ञेन हृतचेतसा चित्तनाशकेन
 वासेन को न संप्रियेत्येत्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—तत्र स्थितेत्योऽर्थात् वर्णयन्त आहुः—क इति ।
 अप्रतीतेन रामागमनविषयकप्रतीत्यनिष्पादकेन सोत्कण्ठित-
 जनेन उत्कण्ठितजनसहितेन अत एवामनोज्ञेन रमणीय-
 तारहितेन अत एव हृतचेतसा चेतश्शालकेन वासेन रामसाहि-
 त्यरहितमिवासेन कः संप्रियेत न कोऽपीत्यर्थः ॥ २० ॥

गो० टी०—कोन्यनेनेति । अप्रतीतेन अप्रसस्तेन सता-
 मयोन्येनेति यावत् । उत्कण्ठया क्रोक्त्स्मरणेन सहितः सोत्कण्ठः
 कुतः सोत्कण्ठः सोत्कण्ठितः तादृको जन्मो यस्य तेन अमनोज्ञेन

उद्वेगकारिणा हृतचेतसा चित्तनाशकेन अनेन वासेन नगरेण-
 त्यर्थः । को न जनः संप्रियेत न कोऽपीत्यर्थः तस्मादयं वासः
 त्याज्य इति भावः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—यदि चेदिति ससुदायो ययर्थः अधर्म्य-
 मयमेषुकम्, अत एवनाथवनाथवद्विक्रम जीवितेनार्थो जीवि-
 ताभिन्नोऽर्थोऽपि न पुत्रादिरूपस्तु सुतरां नेत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—इदानीं प्रवक्तव्यकारणीभूतमन्थरां निन्दयन्त्य
 आहुः—कैकेय्या इति । इतः रामपालनाशयुतमत एव अना-
 थवनाथरहितसदृशमिदं राज्यं यदि च कैकेय्याः कैकयीदास्या
 मन्थरायाः अधर्म्यं धर्मादपेतविरुद्धमधर्मणं पालितमित्यर्थः
 स्यात्तदा नोऽस्माकं जीवितेन न अर्थः प्रयोजनं पुत्रैः कुतः
 धनैश्च कुतः ॥ २१ ॥

गो० टी०—कैकेय्या इति । अधर्म्यं धर्मादपेतमित्यर्थः
 अनाथवत् नाथशून्यं भावि प्रतिसन्धानेनैदं सुकम् । कुत इति
 पुत्रधनकृतपुरुषार्थस्य जीवितसुलत्वादित्यर्थः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—पुत्रो रामः परिहरेत्यागात्परिहरेत् पुत्र-
 भर्तृत्यागिन्या इतरत्यागः क्रियानिति भावः ॥ २२ ॥

रा० टी०—यथेति । यया हेतुभूतया मन्थरया ऐश्वर्यका-
 रणादहमतीव राक्षीप्रियेति स्वप्रभृतिहेतोः पुत्रो रामः भर्ता
 दशरथश्च त्यक्तौ त्याजितौ सा कैकेयी कुलस्य पांसनी मलभूता
 मन्थरा अन्यं कं परिहरेत्यजेन त्याजयेदित्यर्थः ॥ २२ ॥

गो० टी०—यथेति । पुत्रो रामः परिहरेत् विपद्भय इति
 शेषः रक्षेदिति यावत् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—जीवन्त्याः कैकेय्या राज्ये तया भृतकाः
 पोषिता हि अपि जीवन्त्यो न वसेमहि न वसेम इममर्थं प्रति
 पुत्रैरपि शपामहे ॥ २३ ॥

रा० टी०—कैकेय्या इति । जीवन्त्याः पाठयन्त्याः
 कैकेय्याः कैकयीदास्याः राज्ये भृतकाः तया पालिता
 अपि जीवन्त्यो वयं जातु कदाचिदपि न वसेमहि हि निश्चि-
 तमेतत् अत एव पुत्रैः अपिना भर्त्रादिभिरपि शपामहे
 अत्रार्थं श्रुपथं कुर्मः शप उपालम्भे इत्यात्मनेपदम् ॥ २३ ॥

या पुत्रं पार्थिवेन्द्रस्य प्रवासयति निर्धृणा । कस्तां प्राप्य सुखं जीवेदधर्म्यां दुष्टचारिणीम् ॥ २४ ॥
 उपद्रुतमिदं सर्वमनालम्भमनायकम् । कैकेयास्तु कृते सर्वं विनाशमुपयास्यति ॥ २५ ॥
 नहि प्रव्रजिते रामे जीविष्यति महीपतिः । मृते दशरथे व्यक्तं विलोपस्तदनन्तरम् ॥ २६ ॥
 ते विषं पिबतालोड्य क्षीणपुण्याः सुदुःखिताः । राघवं वानुगच्छध्वमश्रुतिं वापि गच्छत ॥ २७ ॥
 मिथ्याप्रव्रजितो रामः सभार्यः सहलक्ष्मणः । भरते संनिबद्धाः स्मः सौनिके पशवो यथा ॥ २८ ॥
 पूर्णचन्द्राननः श्यामो गृहजत्रुरिदमः । आजानुवाहुः पद्माक्षो रामो लक्ष्मणपूर्वजः ॥ २९ ॥
 पूर्वाभिभाषी मयुरः सत्यवादी महाबलः । सौम्यश्च सर्वलोकस्य चन्द्रवत्प्रियदर्शनः ॥ ३० ॥
 नूनं पुरुषशार्दूलो मत्तमातङ्गविक्रमः । शोभयिष्यत्यरण्यानि विचरन्स महारथः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—कैकेय्या इति । जीवन्त्याः कैकेय्याः राज्ये भूतकाः भूतिभुजः 'भूतको भूतिभुक्' इत्यमरः कैकेयीजीवनपर्यन्तं न तस्या राज्ये निवसेमहीति जीवन्तीशब्दस्य भावः ॥ २३ ॥ २४ ॥

२४] ति० टी०—अधर्म्यामधर्मयुताम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—ननु वासे को दोष इत्यत आहुः—येति । निर्धृणा अतिकूरा या मन्थरा पार्थिवेन्द्रस्य पुत्रं प्रवासयति तामधर्म्यां प्राप्य कः सुखं जीवेक कोऽपीत्यर्थः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—अनालम्भमयज्ञम् । तत्र हेतुः—अनायकमिति कृते तन्निमित्तम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—उपद्रुतमिति । कैकेय्याः मन्थरायाः कृते अनायकं नायकरहितमत एव उपद्रुतं नानोपद्रवसहितमत एव अनालम्भं पञ्चालम्भोपलक्षितयागरहितं सर्वमिदं राज्यं विनाशमुपयास्यति प्राप्त्यति ॥ २६ ॥

गो० टी०—उपद्रुतमिति । कैकेय्याः कृते कैकेयीनिमित्तम् ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—विलोपो नाशः ॥ २६ ॥

रा० टी०—ननु राज्ञो दशरथस्य सत्त्वादनायकं कथमुच्यते इत्यत आहुः—नहीति । रामे प्रव्रजिते सति महीपतिर्न जीविष्यति पालयिष्यति लोकान्तरं गमिष्यतीत्यर्थः । अतः दशरथे मृते लोकान्तरं प्राप्ते सति अनन्तरं विप्ररहितं व्यक्तं शोभितं यद्वाज्यं तत्तस्य विलोपो विनाशो भविष्यतीति शेषः ॥ २६ ॥

गो० टी०—विनाशप्रकारद्वयपादयन्ति—नहीति । विलापो विनाशः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—ते ययं पुरुषाः सञ्जीका इति शेषः आलोड्य पेययित्वा अश्रुतिं वापि यत्र देशे कैकेय्या नामभक्षणमपि न भवति तादृशं दूरदेशं वा गच्छतेत्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०—त इति । ते अस्मदुक्तिं श्रुतवन्तः क्षीणपुण्या ययमालोष्य अस्मदुक्तिं विचार्य राघवं राममनुगच्छध्वं वा तस्याश्रयत्वे विषं पिबत वा तस्याश्रयत्वे अश्रुतिं मन्थरा राज्यभक्षणरहितदेशं गच्छत, अस्मदादिभिः सहति शेषः ॥ २७ ॥

गो० टी०—त इति । ते ययमालोष्य अश्रुमर्थमालोच्य सुदुर्गताः सुद्विदाः रामरूपधनहीना इत्यर्थः । अश्रुतिं यत्र गते नामापि न भूयते तं देशमित्यर्थः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—मिथ्याप्रव्रजितो मिथ्यावरकल्पनया प्रव्रजितोऽभूत् ततः कैकेयीवशगे भरते राजनि वसति सौनिके सना पशुवधस्थानं तत्र भवे हिंसके तत्समीपे पशवो यथा निधितमरणास्तथा संनिबद्धाः स्मः संनिविष्टा भवामः ॥ २८ ॥

रा० टी०—मिथ्येति । रामः मिथ्या कृषा प्रव्रजितः । ननु राजनियोगे भवदुक्त्या किमित्यत आहुः—भरते कैकेय्यतिप्रियत्वेन भरतसदृशे मन्थरायां तदाज्ञायामित्यर्थः । वयं संनिबद्धाः स्मः तत्र दृष्टान्तः सौनिके पशुहिंसके पशव इव एतेन मन्थराज्ञायाः सत्त्वेऽस्माकं कल्याणं न भविष्यतीति वस्तु व्यक्तं भरतशब्दः आचारकिञ्चन्तप्रकृतिकर्तृकिञ्चन्तः सामान्ये नपुंसकम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—पितृवचननिर्देशेन कैकेयीप्रियचिकीर्षया च क्रियमाणे प्रव्रजने को दोष इत्यत्राह—मिथ्या प्रव्रजित इति । मिथ्या प्रव्रजितः कपटेन प्रव्रजितः सन्निवृष्टः निक्षिप्तः राज्ञेति शेषः । सौनिके पशुमारके ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—इदानीं तद्गुणवर्णनेनात्मानमाप्याययन्ति—पूर्णेत्यादि ॥ २९ ॥

३०—३१] ति० टी०—पूर्वाभिभाषी सौहार्दप्रदर्शनाय परभाषणमाय च सर्वत्र पूर्वभाषणशीलः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०—रामगुणवर्णनपूर्वकारण्यभागवत्तां बोधयन्त्य आहुः—पूर्णेत्यादि श्लोकत्रयेण । पूर्वाभिभाषी अत्यैश्वर्यवाहाहेतुकपरभ्रीतिनिर्जतनफलकस्वनिष्ठसौहार्दप्रकटनहेतुकपौर्वकालिकभाषणशीलः रामः अरण्यानि विचरन् सन् शोभयिष्यति । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ २९—३१ ॥

गो० टी०—विशेषासहिष्णुतया रामस्त्वकार्यं कृतवानित्यभिधाय तद्गुणकीर्तनेनाप्यायनं कुर्वन्ति—पूर्णेत्यादिना । यद्गजत्रुः गढे निमग्नो जनुणी अंससंघी यस्य स तथोक्तः 'स्कन्धो भुजकिरीटोऽङ्गी संघी तस्यैव जनुणी' इत्यमरः । पूर्वाभिभाषी स्वसौहार्दभयत्वप्रदर्शनाय सर्वत्र पूर्वभाषणशीलः ॥ २९—३१ ॥

१ लम्भमिति गो. पाठः । २ हीति गो. पाठः । ३ विलोप इति गो. पाठः । ४ सुदुर्गता इति गो. स्म दुःखिता इति रा. पाठः ।

तास्तथा विलपन्त्यस्तु नगरे नागरस्त्रियः । चुक्रुशुर्दुःखसंतप्ता मन्योरिव भयागमे ॥ ३२ ॥
इत्येवं विलपन्तीनां स्त्रीणां वेष्मसु राघवम् । जगामास्तं दिनकरो रजनी चाभ्यवर्तत ॥ ३३ ॥
नष्टज्वलनसंतापा प्रशान्ताध्यायसत्कथा । तिमिरेणानुलिप्तं तदा सा नगरी बभौ ॥ ३४ ॥
उपशान्तवर्णिकपण्या नष्टहर्षा निराश्रया । अयोध्या नगरी चासीन्नष्टतारमिवाम्बरम् ॥ ३५ ॥

तदा स्त्रियो रामनिमित्तमातुरा यथा सुते भ्रातरि वा विवासिते ।

विलप्य दीना रुरुदुर्विचेतसः सुतैर्हि तासामधिकोऽपि सोऽभवत् ॥ ३६ ॥

प्रशान्तगीतोत्सववृत्त्यवादानां विभ्रष्टहर्षा पिहितापणोदया ।

तदा ह्ययोध्या नगरी बभूव सा महार्णवः संक्षपितोदको यथा ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

एकोनपञ्चाशः सर्गः ।

अवशिष्टरात्र्या बह्वचानमर्तिकाप्तो रामः प्रातः स्नात्वापात्य वेदश्रुतिं गोमतीस्थान्दिके चासीत्यं बहुद्विद्धिः स्त्रीतान्को-
सलान्सीतायै दर्शयन्नातमनो भावि प्रत्यागमनं च सुमन्त्रेण मन्त्रयमाणोऽप्रतः प्रनस्थे ।

रामोऽपि रात्रिशेषेण तेनैव महदन्तरम् । जगाम पुरुषव्याघ्रः पितुराज्ञामनुस्मरन् ॥ १ ॥

३२] ति० टी०—सृत्योरिव भयागमे सृत्यदेतुकभयागम
इत्यर्थः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—ता इति । तथा उक्तप्रकारेण विलपन्त्यः नगर-
स्त्रियः सृत्योर्भयागमे मृत्युकालोद्भूतभयप्राप्ताविव चुक्रुशुः
रुरुदुः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—ता इति । मृत्योर्भयागमे मरणसमये ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—विलपन्तीनाम् दुःखं दृष्टेति शेषः । रवि-
रस्तं जगाम तदीयदुःखदर्शनासहिष्णुतया रविरपि क्षीप्रगति-
रभूदित्याशयः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—उपसंहरन्नाह—इतीति । वेष्मसु स्वस्वगृहेषु
विलपन्तीनां स्त्रीणां दिनकरः स्रष्टोऽस्तं जगाम अत एव
रजनी रात्रिरभ्यवर्तत ॥ ३३ ॥

गो० टी०—इतीति । विलपन्तीनां विलपन्तीषु सतीचि-
त्यर्थः । राघवमुद्दिश्येति शेषः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—नष्टो होमाश्रयोऽपि ज्वलनसंतापो ज्वलन-
संगमो यस्याम् प्रशान्ता अध्याया अध्ययनानि सत्कथाश्च
यस्यां सा ॥ ३४ ॥

रा० टी०—नष्टेति । नष्टो विध्वस्तः ज्वलनस्य आहवनी-
यागो संतापः ऊष्मा यस्यां सा, प्रशान्ताः विनष्टाः अध्यायस-
त्कथा अध्ययनसमीचीनवार्ताः यस्यां सा अत एव तिमिरेण
अन्धकारेण अन्तलिप्ता इव सा नगरी बभौ दृष्टे इत्यर्थः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—नष्टेति । नष्टज्वलनसंतापा नष्टाग्निप्रणयना
प्रशान्ताध्यायसत्कथा अध्यायो वेदः सत्कथा पुराणादिः मिष्ट-
तवेदाध्ययनपुराणपाठेत्यर्थः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—निराश्रया रामरूपाश्रयराहित्यात् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—उपशान्तेति । निराश्रया रामरूपाश्रयराहिता
अयोध्या नष्टतारमम्बरमाकाशमिवासीत् ॥ ३५ ॥

गो० टी०—उपशान्तेति । उपशान्तवर्णिकपण्या उपशा-
न्तानि वर्णजां पण्यानि यस्यां सा पण्यकल्पनाशब्देत्यर्थः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—सुतेः तृतीयार्थी सुतेभ्योऽपि तासां सो-
ऽधिकोऽभवत् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तदिति । रामनिमित्तं रामवियोगहेतोः आतुराः
स्त्रियः सुते भ्रातरि च विवासिते इव विलप्य विविधसुक्त्वा
रुरुदुः हि यतः सुतैः सुतादिभ्यः अधिकः प्रीतिविषयत्वेनोत्कर्षः
तासां स रामोऽभवत् सुतैरित्यत्र पञ्चम्यर्थे तृतीया ॥ ३६ ॥

गो० टी०—तथेति । सुतैः सुतेभ्यः पञ्चम्यर्थे तृतीया
भातृभ्यश्चेत्यपि द्रष्टव्यम् ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—वादनं वादित्रम् प्रशान्तानि गीतोत्सव-
वादित्राणि यस्यां सा पिहिता आपणानां पण्यवस्तूनामुदयः प्रसा-
रणं यस्यां सा संक्षपितोदकः क्षीणोदकः । 'संक्षुभितोदकः' इति
पाठे क्षेप्यात्संक्षुभितोदक इत्यर्थः ॥ ३७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—प्रशान्तेति । पिहिता आपणोदया आपण-
वस्तूनि यस्यां सा नगरी अयोध्या संक्षपितोदकः विनष्टजलः
अर्णवः समुद्र इव बभूव । 'संक्षुभितोदकः' इति पाठे क्षेप्यात्सं-
क्षुभितोदक इत्यर्थे इति भट्टाः ॥ ३७ ॥

इति श्रीमद्रामाभिरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

गो० टी०—प्रशान्तेति । पिहितापणोदया पिहितः आपणोदयः
आपणस्थवस्तुसमुद्भिर्यस्याः सा तथोक्ता आपणोदयस्य पिहित-
त्वमापणाविधानात् संक्षपितोदकः संक्षुभितोदक इत्यर्थः ॥ ३७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारव्याने
ऽयोध्याकाण्डव्याख्यानेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

१] ति० टी०—अथ रामवृत्तान्तमाह—रामोऽपीति । ते-
नैव यत्र रात्रिशेषे द्विजा वञ्छितास्तेनैव महदन्तरं बहुदूरम् ॥ १ ॥

नयैव गच्छतस्तस्य व्यपायादजनी शिवा । उपास्य तु शिवां संध्यां विषयानत्यगाहृत ॥ २ ॥
 ग्रामान्विकृष्टसीमान्तान्पुष्पितानि वनानि च । पश्यन्नतिययौ शीघ्रं शनैरिव हयोत्तमैः ॥ ३ ॥
 गृण्वन्वाचो मनुष्याणां ग्रामसंवासवासिनाम् । राजानं धिग्दशरथं कामस्य वशमास्थितम् ॥ ४ ॥
 हा वृशंसाद्य कैकेयी पापा पापानुबन्धिनी । तीक्ष्णा संभिन्नमर्यादा तीक्ष्णकर्मणि वर्तते ॥ ५ ॥
 या पुत्रमीदृशं राज्ञः प्रवासयति धार्मिकम् । वनवासे महाप्राज्ञं सानुक्रोशं जितेन्द्रियम् ॥ ६ ॥
 [कैयं नाम महाभागा सीता जनकनन्दिनी । सदा सुखेष्वभिरता दुःस्वान्यनुभविष्यति]
 अहो दशरथो राजा निःस्नेहः स्वसुतं प्रति । प्रजानामनघं रामं परित्यक्तुमिच्छति ॥ ७ ॥
 एता वाचो मनुष्याणां ग्रामसंवासवासिनाम् । गृण्वन्नतिययौ वीरः कोसलान्कोसलेश्वरः ॥ ८ ॥

रा० टी०—पुरवासित्तान्तस्तुत्वा रामदत्तान्तमाह—राम इत्यादिभिः । तेन उत्थानकाळादारब्धेन रात्रिविशेषेण महदन्तरमतिदूरं रामो जगाम ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामदत्तान्तं प्रस्तौति—रामोऽपीति । तेनैव रात्रिशेषेण येन रात्रिशेषेण पौरान् विहाय गतस्तेनैव महदन्तरं महावकाशं महदूरमिति यावत् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—व्यपायादृता विषयो देशः ॥ २ ॥

रा० टी०—तथेति । तथा अतिवेगेन गच्छतस्तस्य रामस्य शिवा हर्षदा राजनी व्यपायादगच्छदत एव शिवां संध्या-
 क्षपास्य विषयान्देशान्तराणि अत्यगाहृत ॥ २ ॥

गो० टी०—तथेति । गच्छतः गच्छति सति व्यपायात् निरगात् विषयान्तम् उत्तरकोसलदक्षिणावधिम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—विशेषेण कृष्टाः सीमान्ता येषु अनेन सौराज्यं ध्वनितम् तान्यतिक्रामन्शनैरिव शीघ्रं ययौ । रमणी-
 यदेशादिदर्शनपारवश्यादतिशीघ्रमपि गमनं शनैरिव प्रत्यभादि-
 त्यर्थं इति तीर्थः 'शनैरिव' इति पाठे शरसदृशवेगवद्भिरभो-
 त्तमैरित्यर्थं इति कतवः ॥ ३ ॥

रा० टी०—गमनप्रकारं वर्णयन्माह—ग्रामानिति । विकृष्टसी-
 मान्तान् विकृष्टाः वपनाय कर्षिताः सीमान्ताः सीमापर्यन्तभूमयो
 येषु तान् वनानि च पश्यन् ग्रामसंवासवासिनां ग्रामाः बहुगृहकाः
 संवासाः अल्पगृहकाः तद्वासिनां वाचः शृण्वन् सन् शनैरिव
 बाणवेगसदृशवेगविशिष्टैः हयोत्तमैः शीघ्रं ययौ अयमेव पाठः
 कृतकसंमतः । तीर्थसंमतस्तु 'शनैः' इति पाठः । शनैरिव शीघ्रं ययौ
 रमणीयदेशादिदर्शनपारवश्यादतिशीघ्रमपि गमनं शनैरिव प्रत्य-
 भादिति भट्टोदाहृततीर्थव्याख्या । सार्धं ङोक् एकान्वयी ॥ ३ ॥

गो० टी०—ग्रामानिति । विकृष्टसीमान्तान् विशेषेण
 कृष्टसीमान्तान् बीजावापार्यं सजीकृतक्षेत्रानित्यर्थः । शनैरिव
 ययौ उत्तमाभानां गतिचातुर्यात् उपपितवनरामणीयकदर्शनपा-
 रवश्यादतिशीघ्रमपि गमनं शनैरिव जानन् ययावित्यर्थः शृण्व-
 न्निति ग्रामसंवासवासिनां ग्रामाः महाग्रामाः संवासा अल्प-
 ग्रामाः तेषु वासिनां शृण्वन्नतिययाविति पूर्वेषु संबन्धः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—ग्रामा महान्तः संवासाः स्वल्पग्रामाः

गृण्वन्नतिययौ । ता वाच आह—राजानं धिगित्यादि ।
 आस्थितं प्राप्तम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनस्वरूपं बोधयन्माह—राजानमित्या-
 दिभिः । राजानं दशरथं हा इमं पुत्रं विना कथं जीविष्यतीति
 तत्संबन्धिनीः शोच्यतेत्यर्थः । आस्थितं कविभिर्वर्णितं कामस्य
 वशं कान्तिं धिक् रामकान्त्यग्रे तत्कान्तिस्तुच्छेत्यर्थः ॥ ४ ॥

गो० टी०—वाच एव प्रपञ्चयति—राजानमित्यादि ।
 पापा पापस्वभावा पापादुबन्धिनी नैरन्त्येण पापकारिणी-
 त्यर्थः । तीक्ष्णा क्रूरा वनवानं वनवासनिमित्तं प्रवासयतीत्य-
 न्वयः । अतिययौ अतिक्रम्य ययौ ॥ ४-५ ॥

५] ति० टी०—पापा पापकर्मारब्धशरीरा रापादुबन्धिनी
 पापकर्मनिरता तीक्ष्णा क्रूरदर्शना संभिन्नमर्यादा त्यक्तम-
 र्यादा ॥ ५ ॥

रा० टी०—योग्यतया व्युत्क्रमेणान्वयः नृशंसा अतिक्रूरा
 अत एव पापा क्रूरत्वकारणीभूतपापविशिष्टा अत एव पापा-
 दुबन्धिनी पापं सर्वजनदुःखदानरूपाधर्ममदुबध्नाति शिक्षयती-
 त्यर्थः तच्छ्रीला अत एव तीक्ष्णा अनघ्रा अत एव संभिन्नम-
 र्यादा संभिन्ना निवर्तिता मर्यादा निश्चितकार्यासमापनरूपा यया सा
 या कैकेयी कैकेयीदासी भन्धरा साङ्कोशमतिदयावन्तमीदृशं
 राज्ञः पुत्रं विवासयति सा भन्धरा तीक्ष्णकर्मणि अनघ्रता-
 सूचकव्यापारे स्वापराधक्षमापनाभावविशिष्टचेष्टायामयापि
 वर्तते । सार्धं ङोक् द्वयमेकान्वयी ॥ ५ ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—ईदृशमनेककल्याणगुणवन्तं, साङ्कोशं
 सद्यम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—कथमिति । जनकनन्दिनी दुःस्वान्दुःखोत्पा-
 दकान्पदार्थान्कण्टकादीन्कथमदुबध्निष्यति सहतेत्यर्थः ॥ ७ ॥

७] ति० टी०—प्रजानां प्रियमिति शेषः । यद्वा प्रजा-
 विषयेऽनघं पापरहितम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—अहो इति । प्रजानामनघमघनिवर्तकं रामं
 परित्यक्तुं राजा दशरथः इच्छति अतः स्वसुतं प्रति निःश्रे-
 षेहरहितोऽस्तीति शेषः । अहो आश्चर्यमेतत् ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—कोसलजनति अतिक्रम्य ययौ ॥ ८ ॥

ततो वेदश्रुतिं नाम शिववारिवहां नदीम् । उत्तीर्षाभिमुखः प्रायादगस्त्याध्युषितां दिशम् ॥ ९ ॥
 गत्वा तु सुचिरं कालं ततः शीतवहां नदीम् । गोमतीं गोयुतानूपांमतरत्सागरंगमाम् ॥ १० ॥
 गोमतीं चाप्यतिक्रम्य राघवः शीघ्रैर्हयैः । मयूरहंसाभिरुतां ततार स्यन्दिकां नदीम् ॥ ११ ॥
 स महीं मनुना राज्ञा दत्तामिक्ष्वाकवे पुरा । स्फीतां राष्ट्रुतां रामो वैदेहीमन्वदर्शयत् ॥ १२ ॥
 मृत इत्येव चाभाष्य सारथिं तमभीक्षणशः । हंसमत्तस्वरः श्रीमानुवाच पुरुषोत्तमः ॥ १३ ॥
 कदाहं पुनरागम्य सरय्वाः पुष्पिते वने । मृगयां पर्यटिष्यामि मात्रा पित्रा च संगतः ॥ १४ ॥
 नैतार्थमभिकाङ्क्षामि मृगयां सरयुवने । रतिर्बोधातुला लोके राजपिंगणममता ॥ १५ ॥

रा० टी०—इता इति । ग्रामेषु यः संवास उत्तमनिवासस्तद्वासिनां मनुष्याणाम् एता वाचः शृण्वन्सन्कोशलेश्वरो रामः कोशलान्देशविशेषानतिययौ अतिक्रमणपूर्वकदेशान्तरं प्राप ॥ ९ ॥

९] ति० टी०—शिववारिवहां शिवानि वारीणि वैहन्तीम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः कोशलदेशातिक्रमणानन्तरं शिववारिवहां कल्याणप्रदजलवतीं वेदश्रुतिं वेदश्रुत्यभिधां नदीस्तृतीयं अगस्त्याध्युषितामगस्त्यवासाधिकरणीभूतां दिशं दक्षिणामित्यर्थः । अभिमुखः संमुखो ययौ ॥ १० ॥

गो० टी०—तत इति । अगस्त्याध्युषितां दिशं दक्षिणां दिशम् ॥ १० ॥

१०] ति० टी०—गोभिर्गुतान्यनूपानि जलप्रायदेशा यस्याम् सागरंगमामित्यनेन यथनावतस्या अपि पृथक्सागर-प्रवेशं सूचयति ॥ १० ॥

रा० टी०—गत्वेति । सुचिरं बहुकालं ततः वेदश्रुतिनयाः गत्वा शीतवहां शैत्यविशिष्टजलवहनकर्त्रीं गोयुतानूपां गोयुक्तजलप्रदेशविशिष्टां सागरंगमां सर्वकालं गङ्गासङ्गमद्वारा सखद्रं प्राप्तां गोमतीं नदीमतरत् गमेः सप्युपसंख्यानमिति खचि शुभि च सिद्धम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—गत्वेति । गोयुतानूपां गोयुक्तकच्छप्रदेशां सागरंगमामिति गमेः सप्युपसंख्यानमिति खचि शुम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

११] ति० टी०—स्यन्दिकां तदाख्याम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—गोमतीमिति । गोमतीमतिक्रम्य तीर्त्वा मयूरहंसाभिरुतां मयुरादिशब्दविशिष्टां स्यन्दिकां तदभिधां नदीं ततार ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—सोऽतीतस्यन्दिकः महीं स्यन्दिकासीमां कोसलदेशरूपां राष्ट्रुतामवान्तरजनपदावृतां वैदेहीमन्वदर्शयत् इक्ष्वाकवे मनुना दत्तकोसलदेशस्य दक्षिणसीमां कथयामासेत्यर्थः । यथपीक्ष्वाकादयः सार्वभौमास्तथापि तेषां स्वराजधानीत्वात्स्यन्दः कोसलदेश एव सार्वभौमत्वं तु तत्रैशसिंहासनाधिष्ठातृसकलराजपालनीयाम्प्रत्यमेवेत्यलम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—स इति । सः उत्तीर्णस्यन्दिकानदीको गमः इक्ष्वाकवे तदभिधमहाराजाय राज्ञा राजराजेन मनुना दत्ता राजधानीप्रकल्पनायाज्ञामामित्यर्थः । स्फीतां म्बन्ध्यां राष्ट्रुतामवान्तरदेशविशिष्टां महीं पृथ्वीं वैदेहीमन्वदर्शयत् ॥ १३ ॥

गो० टी०—स इति । महीं कोमलदेशं राष्ट्रुताम् अवा-न्तरजनपदावृतां यथपीक्ष्वाकूणामियं भूमिः सञ्चैलवनकान-नेति भूमिमात्रमिक्ष्वाकौरेव तथापि तस्य जन्मभूमिर्नियम इतर-जनपदस्थाः कदा इति बोध्यम् ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—मन ३ प्लुतः शृण्वन्त्यादि आभाष्य संबोध्य हंसमत्तस्वरं मतहंसस्वरः ॥ १३ ॥

रा० टी०—सूतेति । सारथिं मृत ! ईनं अभीक्षणशः आभाष्य संबोध्य हंसमत्तस्वरः मतहंसस्वरसदृशस्वरविशिष्टः श्रीमान् अतिशोभाविशिष्टो रामः उवाच ॥ १४ ॥

गो० टी०—सूत इतीति । मत इतीत्यत्र गुणाभावो वा-क्यसन्धेरनित्यत्वात् हंसमत्तस्वरः हंसस्यैव मनः कलः म्वरो यस्य स तथा ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—अथ परिगृहीतमनुष्यदेहस्य तदेहग्रह-णावृत्तप्राप्तिनयः—कदेति । आगम्य अतिक्रान्तं स्वदेशमिति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—कदेति । आगम्य वनवास-विहृत्य पुष्पिते सरय्वाः वने मात्रादिना संगतोऽहं मृगयामावेतं कदा पर्यटिष्यामि ॥ १५ ॥

गो० टी०—भाविपितृवियोगमचकमौत्कण्ठ्यमाह—कदेति । पर्यटिष्यामि चरिष्यामि ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—ननु मृगयायाः 'जीवूतमृगयाः यथा-कपारुष्योग्रदण्डताः । अर्थस्य दूषणं चेति राज्ञां व्यसनसप्तकम्' इत्युक्तेर्व्यसनानां निषेधाच्च कथं तदिच्छेत्यत आह—नान्यर्थमि-ति । प्रजान्यायचित्तादिवैखल्यपापादकतयात्यन्तरतरेव तस्यां निषेधात् ननु सर्वथैव निषेधोऽस्त्यत आह—एषा रतिः कीडा लोके राजपिंगणस्तंता, अतोऽनुजा न सर्वथा निषिद्धेत्यर्थः । 'गजादयो न हन्तव्या मृगयायां महेषुभिः' इत्यादिनास्या अ-प्यनुमतत्वमिति भावः ॥ १५ ॥

१ शिवजलमिति गो. पाठः । २ राष्ट्रुतामिति गो. रा. पाठः । ३ पुरुषर्षभ इति गो. पाठः । ४ पञ्चदशपादजयोः स्थान-व्यत्यसेन गो. पाठः ।

राजर्षीणां हि लोकेऽस्मिन्त्यर्थं मृगयावने । काले कृतां तां मनुजैर्धन्विनामभिकाङ्क्षिताम् ॥ १६ ॥
स तमध्वानमैक्ष्वाकः सूतं मधुरया गिरा । तं तमर्थमभिप्रेत्य ययौ वाक्यमुदीरयन् ॥ १७ ॥
इत्यापं श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

पञ्चाशः सर्गः ।

रामोऽयोध्याभिमुखीभूय तामापृच्छथ मध्येमार्गे द्रष्टुमागताजानपदजनाभिवर्त्य कोसलानतिक्रम्य गङ्गां प्राप । प्रसङ्गतो वाल्मीकिगङ्गां वर्णयति । लक्ष्मणसुमन्त्रानुमतो रामो गङ्गातटगतैर्द्वदीतरमूले रथादवाहरोह स्वं द्रष्टुमार्गतं गुहनामानं निषादराज-
मभ्युज्जगामाय पश्चिमर्ष्यामुपास्य कृतजलाहार एव भुवमधिशिष्ये । सुमन्त्रगुहलक्ष्मणाः संभाषणा एव निशं निन्युः ।

विशालान्कोसलान्मन्यान्त्यात्वा लक्ष्मणपूर्वजः । अयोध्यामुन्मुखो धीमान्प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥
आपृच्छे त्वां पुरिश्रेष्ठे काकुत्स्थपरिणलिते । दैवतानि च यानि त्वां पालयन्त्यावसन्ति च ॥ २ ॥

रा० टी०—ननु ‘क्षीयूतमृगयामथवाकूपारुष्योपदण्डताः । अर्थस्य दूषणं चेति राज्ञां व्यसनसप्तकम्’ इत्यादिना मृगयाया निषिद्धत्वादिंसाप्रचुरत्वाच्च कथं तामभिकाङ्क्षसे इत्यत आह—नेति । सरयूवने मृगयामाखेटमत्यर्थमर्थातिक्रमणां हिंस-
नमित्यर्थः नाभिकाङ्क्षामि । ननु पुनः किमर्थमुच्यते इत्यत आह—एषा मदीप्सिता मृगयारतिः मृगादिना विहरणमेव ननु हिंसेत्यर्थः । अत एव राजर्षिगणसंमता मन्वादिसंमतिविषयी-
भूता अत एव लोके अतुला हिंसाप्रचुराखेटोपमारहिता एतेन निषेधवाक्यानि प्रचुराहिंसाविशिष्टाखेटपराणीति सूचि-
तम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—ननु ‘क्षीयूतमृगयामथवाकूपारुष्योपदण्डताः । अर्थस्य दूषणं चेति राज्ञां व्यसनसप्तकम्’ इति निन्दिता मृगया कथं काङ्क्षत इत्याशङ्क्य हिंसमृगनिवृत्त्यर्थं कादाचित्का न गर्हिता किंतु निरन्तरैव यथा राजस्ये “तस्याः सभाया मध्ये अधिवेदनमुदत्पावोक्ष्याऽङ्गान् निर्वेपेत्” इति विहितं भूतमि-
त्याह—राजर्षीणामिति । हि यस्मात्कारणात् राजर्षीणां वने मृगया रत्यर्थमस्तीति शेषः । काले आह्नदिकाले मनुजैः सदा-
चारपरैः वृतां स्वीकृतां धन्विनामभिकाङ्क्षितां चलक्ष्यवेधनार्थं धन्विभिरभिकाङ्क्षितां तां मृगयां नात्यर्थमभिकाङ्क्षामि किंचित् काङ्क्षामीत्यर्थः । रतिः क्रीडा ॥ १६ ॥ १७ ॥

१६] ति० टी०—‘राजर्षीणां हि’ इति श्लोकः पुनरुक्ता-
र्थक इव कृतकासंगतयेति बोध्यम् एवं हि तद्व्याख्या—हि यतो हिंसाहोके राजर्षीणां वने मृगया रत्यर्थमासीत् । अतोऽहमपि काले आह्नदिकाले मनुजैर्मनुष्यैः सदाचारपरैरपि कृतां स्वी-
कृतां धन्विनां चञ्चलक्ष्येविवृत्तिरत्यर्थमभिकाङ्क्षितां नात्यर्थम-
भिकाङ्क्षामीति संबन्धः ॥ १६ ॥

रा० टी०—राजर्षीणामिति । यतः राजर्षीणां रत्यर्थं मृगया अतः काले विहरणसमये मनुजैः मनुष्यराजैः कृतां स्वी-
कृतामस्य एव धन्विनामितरचद्वर्षाणामभिकाङ्क्षितां मृगया-
याक्यङ्क्षामीति शेषः ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—तं तमर्थमभिप्रेत्य विषयीकृत्य मधुरया

गिरा सूतं प्रति वाक्यमुदीरयन्स ऐक्ष्वाको रामस्तमध्वानं
ययाविति संबन्धः ॥ १७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

रा० टी०—स इति । ऐक्ष्वाकः इक्ष्वाकुवंशप्रसूतः स रामः
मधुरया गिरा वाक्यमुदीरयन् सूतं तं स्वोक्तवाक्यार्थं तं सूतम-
भिप्रेत्य बोधयित्वा तमध्वानं ययौ ॥ १८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

गो० टी०—स इति । ऐक्ष्वाकः “दाण्डिनायन—” इत्यादिना
निपातनात् साङ्ख्यः स रामः सूतं प्रति तं तमर्थं राजगुणादिरूपम्
अभिप्रेत्य हृदये कृत्वा मधुरया गिरा वाक्यमुदीरयन् सूतं
अध्वानं ययौ अमुमर्थमुत्तरत्र दशरथं प्रति सूतो व्यक्ती-
करिष्यति ॥ १८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरव्याख्ये-
न्योऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

१] ति० टी०—अथ जन्मभूमिप्रसूकसेहेन निर्गमन-
काले शिष्टाचारपरिप्राप्ततया च स्वदेशमापृच्छति स्वस्वरूप-
गोपनाय—विशालानिति । यात्वा तदन्तं गत्वा ॥ १ ॥

रा० टी०—सूतसंभाषणानन्तरकालिकं वृत्तमाह—विशाला-
नित्यादिभिः । विशालान्विस्तीर्णान्द्रम्यान्कोशलान्यात्वा तद-
न्तं प्राप्य अयोध्यामुन्मुखः अभिमुखो रामः वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—विशालानिति । कोसलान् यात्वा अन्तर्पर्य-
न्तदधिगमकोसलान् यास्वेत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—हे पुरि श्रेष्ठे ! त्वां त्वत्संबन्धिदैवतानि च
आपृच्छे प्रार्थयामि ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वाक्यमेवाह—आपृच्छे इति । पुरि श्रेष्ठे सर्वो-
त्कृष्टे हे पुरि ! त्वां यानि दैवतानि त्वां पालयन्ति रक्षन्ति यानि
च आवसन्ति भवन्तीत्या नित्यं तिष्ठन्ति तानि च आपृच्छे
कथयामि ॥ २ ॥

निवृत्तवनवासस्त्वामनृणो जगतीपतेः । पुनर्द्रक्ष्यामि मात्रा च पित्रा च सह संगतः ॥ ३ ॥
 ततो रैचिरताम्राशो भुजमुद्यम्य दक्षिणम् । अश्रुपूर्णमुखो दानोऽब्रवीज्जानपदं जनम् ॥ ४ ॥
 अनुक्रोशो दया चैव यथाहं मयि वः कृतः । चिरं दुःखस्य पापी यो गम्यतामर्थसिद्धये ॥ ५ ॥
 तेऽभिवाद्य महात्मानं कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् । विलपन्तो नरा योरं व्यतिष्ठंश्च क्वचित्क्वचित् ॥ ६ ॥
 तथा विलपतां तेषामतृप्तानां च राघवः । अचक्षुर्विषयं प्रायाद्यथार्कः क्षणदामुखे ॥ ७ ॥
 ततो धान्यधनोपेतान्दानशीलजनाञ्छिवान् । अकुतश्चिद्भयान् रम्याश्चैत्ययूपसमावृतान् ॥ ८ ॥
 उद्यानाम्रवणोपेतान्संपन्नसलिलाशयान् । तुष्टपुष्टजनाकीर्णान्गोकुलाकुलसेवितान् ॥ ९ ॥

गो० टी०—निर्गमनावसरे शिष्टाचारप्राप्तस्य पुरदेवता-
 नमस्कारस्य कार्यसंकटेनाकृतत्वादिदानीमयोध्याराज्यसीमान्ते
 स्थित्वा आरब्धस्य चतुर्दशवर्षविधिक्रतस्य निर्विघ्नपरिसमा-
 प्त्यर्थं पुरदेवतानमस्कारपूर्वकमभ्युद्यमां प्रार्थयते—आपृच्छ
 इत्यादिना । यानीति तान्यप्यापृच्छ इत्यर्थसिद्धम् ॥ २ ॥ ३ ॥

३] ति० टी०—प्रार्थनाप्रकारमाह—निवृत्तेति ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—निवृत्तेति । निवृत्तवनवासः
 चतुर्दशवर्षमितवनवासान्वितः अत एव जगतीपतेः पितुः
 अनृणः आज्ञापितकरणेन तदृणरहितः त्वां देवतसहितभवतीं
 पुनर्द्रक्ष्यामि एतेन भवत्यापि पित्रादिसमीपे गन्तव्यमिति
 सूचितं तेन केनचिद्रूपेण सापि सहैवागत्येति व्यक्तं तेन तस्याः
 कामचारगमनकर्तृत्वं व्यञ्जितम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—जानपदं जनं स्वदर्शनार्थं तत्रागतं तेषा-
 मश्रुपूर्णमुखत्वाद्धोकव्यवहारोत्सरेण नट इव स्वयमप्यश्रु-
 पूर्णमुखः ॥ ४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः अयोध्याज्ञापनानन्तरं रुचि-
 रतस्त्रे स्वाभाविकस्वच्छारुणे अक्षिणी नेत्रे यस्य सः अश्रुपूर्ण-
 मानन्दलभ्याप्तं सुखं यस्य सः अदीनः नित्यं दीनत्वाभाव-
 विशिष्टः रामः जानपदं जनमब्रवीत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—तत इति । भुजोद्यमनं रथवेगेन दूरगमनात्
 अश्रुपूर्णमुखत्वं तदश्रुदर्शनात् जनं दर्शनार्थमागतम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अनुक्रोश आदरोऽनुतापो वा दया कारु-
 ण्यम् । यथायोग्यं मयि वो युष्माकम् युष्माभिरिति यावत्
 कृतः कृता च दुःखस्य चिरमनुभव इति शेषः । पापीयोऽशो-
 भनम् अतो युष्माभिर्गम्यताम् वयमप्यर्थसिद्धये पित्रवृज्जातार्थ-
 सिद्धयेऽवतारप्रयोजनार्थसिद्धये इति हस्त्यम् गच्छाम इति
 शेषः । व्याख्यानान्तरं त्वप्रयोजकत्वाभ्युक्तम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—अनुक्रोश इति । यथाहं
 यथायोग्यमपि अनुक्रोश आदरः दया च कृतः कृता लिङ्गवि-
 परिणामेनान्यत्राप्यनवयः । अतः अर्थसिद्धये स्वस्वकार्यनिर्वर्त-
 नाय गम्यताम् । ननु सहगमने का क्षतिरित्यत आह—दुःखस्य
 चिरं विलम्बः पापीयः न युक्तमित्यर्थः । एतेन सहगमने भवतां
 मद्गमनादिजनितः खेदातिशयो भविष्यतीति सूचितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—अनुक्रोश इति । अनुक्रोशः आदरः दया
 अनुकम्पा यथाहं स्वामित्वाद्गुणं वः युष्माभिः कृतः कृता
 चेत्पि द्रष्टव्यम् दुःखस्य अनुभूयमानस्य दुःखस्य चिरं चिरका-
 लविशिष्टत्वं पापीयः अशोभनं मदर्शने भवतां दुःखमभिवर्धते
 अतो गम्यताम् अर्थसिद्धये गृहकृत्यादिकरणाय ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—त एवं रामेण बोधिताः ॥ ६ ॥

रा० टी०—ते इति । ते रामेण निवारिताः नराः योरं
 विलपन्तः विविधं कथयन्तः क्वचित्क्वचिद्व्यतिष्ठन् स्थितियोग्य-
 स्थलाविचारिणैवातिष्ठमित्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—त इति । व्यतिष्ठन्त रामदर्शनाशया श्रीधरं न
 जम्बुरित्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अतृप्तानां दर्शनदुःखरहितानाम् क्षणदा-
 मुखे सायंकालेऽहो यथा तथा चक्षुर्विषयं देशं गतः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तथेति । अतृप्तानां रामदर्शनहेतुकुतुभिरहित-
 नामत एव तथा तेन प्रकारेण विलपतामेपां जनानामचक्षु-
 र्विषयं चक्षुर्गतिरहितदेशं राघवः प्रायात् तत्र वृष्टान्तः क्षणदा-
 मुखे सायंसमये अहो यथा ॥ ७ ॥

गो० टी०—तथेति । विलपतामित्यनादरे पक्षी अचक्षुर्वि-
 षयं चक्षुर्विषयताभावम् क्षणदामुखे निशामुखे ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तदेवाह वात्सीकिः—तत इति । दान-
 शीलजना येपु तान् चैत्यैर्देवताधिष्ठानद्वैतैर्गुपैश्च समावृतान् ॥ ८ ॥

रा० टी०—तत इति । धान्यधनैः उपेतान्युक्तान्दानशी-
 लजान्दानिजनविशिष्टानत एव शिवान्मङ्गलविशिष्टानकृत-
 शिद्भयान् कुतश्चिद्भयरहितानत एव रम्यान् चैत्ययूपसमावृ-
 तान् चैत्याः देवाधिष्ठितदृग्भादयः यूपः यज्ञस्तम्भास्तैर्गुक्तान् ॥ ८ ॥

गो० टी०—दुस्त्यजामपि राज्यभियं वृणीकृत्य गतवान्
 राम इति श्रोतयिषुमृषिः कोसलानभिवर्णयति—तत इत्या-
 दिना । धनधान्ययोः प्रयोजनमाह दानेति । चैत्ययूपसमावृ-
 तान् चैत्यानि देवतायतनानि यूपः सर्वतोऽङ्गदियागप्रख्या-
 पकाः यूपकारत्वेन स्थापिताः स्तम्भाः उद्यानानि पुष्पा-
 टिकाः संपन्नाः संपूर्णाः गोकुलैराकुलं निबिडं यथा भवति यथा
 सेवितान् नरेन्द्राणां लक्षणीयान् एकैकस्यो नगरसदृशत्वेन
 लक्षयिषुं योग्यान् कोसलान् कोसलदेशस्थप्रामान् ॥ ८-१० ॥

९] ति० टी०—गोकुलैराकुलतया सेवितान् ॥ ९ ॥

रक्षणीयान्नरेन्द्राणां ब्रह्मयोपाभिनादितान् । रथेन पुरुषव्याघ्रः कोसलानत्यवर्तत ॥ १० ॥
 मध्येन मुदितं स्फीतं रम्योद्यानसमाकुलम् । राज्यं भोज्यं नरेन्द्राणां ययौ धृतिमतां वरः ॥ ११ ॥
 तत्र त्रिपथगां दिव्यां शीततोयामशैबलाम् । ददर्श राघवो गङ्गां रम्यामृषिनिषेविताम् ॥ १२ ॥
 आश्रमैरविदुरस्थैः श्रीमद्भिः समलंकृताम् । कालेऽप्सरौर्भिर्हृष्टाभिः सेविताम्भोहदां शिवाम् ॥ १३ ॥
 देवदानवगन्धर्वैः किन्नरैरुपशोभिताम् । नागगन्धर्वपत्नीभिः सेवितां सततं शिवाम् ॥ १४ ॥
 देवाक्रीडंशताकीर्णां देवार्द्यानयुतां नदीम् । देवार्थमाकाशगतां विख्यातां देवपद्मिनीम् ॥ १५ ॥
 जलाघाताद्दहासोयां फेननिर्मलहासिनीम् । कचिद्रेणीकृतजलां कचिदावर्तशोभिताम् ॥ १६ ॥

रा० टी०-उयानान्नवणोपेतामुयानैः पुष्पटश्चादिनिर्मित-
 वाटिकाविशेषैः आश्रमैश्च उपेतान्युक्तान्संपन्नाः अतिरमणीयाः
 सलिलाश्रयाः येषु तानत एव नुष्टपुष्टजनैः आक्रीर्णान्व्याप्ता-
 न्गोकुलाकुलसेवितान् गवां कुलैः गवादिभिः गवामकुलैः गवय-
 महिष्यादिभिः सेवितान् ॥ १ ॥

१०] ति० टी०-नरेन्द्राणां रक्षणीयान् ग्रामश इति
 शेषः । नरेन्द्ररक्षणयोग्यकैकग्रामान् इतरनरेन्द्रराज्यतुल्यैकैक-
 ग्रामानिति यावत् ॥ १० ॥

रा० टी०-ब्रह्मयोषैः वेदनादैः अभिनादितानत एव नरे-
 न्द्राणां रक्षणीयान्कोशलानत्यवर्तत । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ १० ॥

११] ति० टी०-मध्येन मध्यगत्या नरेन्द्राणामितरेषां
 भोज्यं राज्यं देशं ययौ स्वदेशत्वाभावेन तज्जनाडयानशङ्काभा-
 वाच्छैर्देशसौभाग्यं पश्यन्नगमदित्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०-मध्येनेति । छदितं स्फीतं स्वच्छं नरेन्द्राणां
 खण्डमण्डलेभराणां भोज्यं राज्यं मध्येन मध्यगतमार्गेण
 ययौ ॥ ११ ॥

गो० टी०-मध्येनेति । मध्येन मार्गेण भोग्यस्यापि र-
 उष्यस्य त्यागमृषिर्विस्मयते-धृतिमतां वर इति ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-तत्रायाध्याराज्यादृष्टिणराज्ये ॥ १२ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र तस्मिन् समये त्रिपथगां त्रयः
 स्वर्गमृत्पुपाताललोका एव पन्थानः तैर्गच्छति तां दिव्यां
 प्राकृतविलक्षणां शिवतोयां परमकल्याणप्रदजलविशिष्टमशै-
 बलां शैवालरहिताम् ऋषिभिर्निषेवितामत एव र-यां मनोहरां
 गङ्गां ददर्श ॥ १२ ॥

गो० टी०-तत्रेत्यादि । तत्र कोसलरक्षिणदेशे त्रिभि-
 पथिभिर्गच्छतीति त्रिपथगा तां स्वर्गमर्त्यपुपाताललोकगामिनी-
 मित्यर्थः । शिवतोयाम् अच्छतोयाम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-काले क्रीडाकाले सेविता अभ्यःपूर्ण-
 हदा यस्यां ताम् ॥ १३ ॥

रा० टी०-आश्रमैरिति । आश्रमैः सिद्धयुन्यादिगृहैः
 समलंकृतां काले स्नानादिसमये हृष्टाभिः अप्सरोभिः सेविताम्-
 म्भोहदामम्भःपूर्णहृदविशिष्टां शिवां शिवसंभन्विनीम् ॥ १३ ॥

गो० टी०-आश्रमैरित्यादि । श्रीमद्भिः धर्मसमृद्धिमद्भिः

काले क्रीडाकाले उचितकाले वा सेवितानि प्राप्तानि अभ्यासि येषां
 तादृशा हृदाः यस्यां सा शिवां क्रीडायां सेवनेऽपि पावनाम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-नागपत्नीभिर्गन्धर्वपत्नीभिश्च सेवि-
 ताम् । सततं शिवामित्यनेन महानिश्चायामपि तस्यां स्नाना-
 यधिकारः सूचितः । तदुक्तं भारते-‘शुक्त्वा वा यदि वाऽशु-
 क्त्वा रात्रौ वा यदि वा दिवा । न कालनियमः कश्चिद्भङ्गं
 प्राप्य सरिद्धराम् ॥’ इति ॥ १४ ॥

रा० टी०-देवादिभिः किन्नरैश्च उपशोभितां नागगन्धर्वप-
 त्नीभिः सततं सेवितां शिवां शिवप्राप्तिकाम् ॥ १४ ॥

गो० टी०-नानागन्धर्वपत्नीभिः गन्धर्वाणां नानात्वं देवग-
 न्धर्वमनुष्यगन्धर्वभेदात् सेवितां शिवामिति पूर्ववत् सेवितृभे-
 देऽप्येकरूपपावनत्वकथनान्नानर्थक्यम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-देवानामाक्रीडैः क्रीडापर्वतैर्हिमवत उभ-
 यतीरशर्तिर्भिर्युक्तां । देवार्थं देवानां ज्ञानपानादिप्रयोजनाय तत्प्रा-
 र्थनयाऽऽकाशगताम् देवपद्मिनीं देवभोग्यहमपन्नवतीम् ॥ १५ ॥

रा० टी०-देवाक्रीडानां देवाक्रीडाविशिष्टपर्वतानां शतैः
 आक्रीर्णां तीरद्वये व्याप्तां देवोयानैः देवनिर्मितपुष्पादिदृष्ट-
 वाटिकाभिर्युक्तां नदीं सर्वनदीमनोरथपूरिकां सर्वनदीत्वा-
 मिनीमित्यर्थः । देवार्थं क्रीडार्थमाकाशगतां शिलासंघट्टोत्थित-
 जलकणिकाद्वारा आकाशगमनकर्त्री विख्यातां सकलशुवनप्र-
 सिद्धां देवपद्मिनीं देवभोग्यपथविशिष्टाम् ॥ १५ ॥

गो० टी०-देवाक्रीडाः देवार्हक्रीडापर्वताः देवोयानानि
 देवाहोयानानि देवार्थमाकाशगतां देवपूजनार्थमाकाशं प्राप्तां
 देवपद्मिनीं देवार्हम्भोजयुक्तमित्यर्थः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-शिलासंघट्टे यो जलाघातश्चन्दस्तदू-
 पाट्टासेनोद्यमः । पाठान्तरे जलेनाधूताः प्रक्षालिता गुहाया
 गुहाभ्यानि यया ताम् फेनरूपो यो निर्मलो हासो मन्दहास-
 स्तद्वतीम् उन्मादिना कीरुपेण वर्णनं प्रवाहरूपाया गङ्गाया
 इति बोध्यम् । वेणीकृतजलां द्वित्रिजलसंयोगात् ॥ १६ ॥

रा० टी०-जलाघाताद्दहासोयां जलानां शिलासंघट्टे पतिततो-
 यानां यः आघातः अतिसंघर्षः तेन जातो योऽदृष्टहासः अदृष्टहास-
 सदृशश्चन्दः तेन उषां फेननिर्मलहासिनीं फेन एव निर्मलहा-
 सोऽस्त्यस्याः तां कचिद्रेणे वेणीकृतजलामनेकविधतिर्यगादि-

१ लक्षणीयमिति गो. पाठः । २ सेवामिति गो. पाठः । ३ शिवेति गो. पाठः । ४ पुण्यामिति गो. पाठः । ५ सराभिरिति गो. पाठः ।
 ६ क्रीडाकालेऽपि मिति गो. पाठः । ७ उद्यतस्तदुत्थमिति गो. पाठः । ८ गमामिति गो. रा. पाठः ।

कचिस्तिमितगम्भीरां कचिद्वेगसमाकुलाम् । कचिद्गम्भीरनिर्घोषां कचिद्भैरवनिःस्वनाम् ॥ १७ ॥
 देवसंघाप्युतजलां निर्मलोत्पलसंकुलाम् । कचिदाभोगपुलिनां कचिन्निर्मलवालुकाम् ॥ १८ ॥
 हंससारससंघुष्टां चक्रवाकोपशोभिताम् । सदापत्तैश्च विहगैरभिर्पञ्चामनिन्दिताम् ॥ १९ ॥
 कचितीररुहैर्वृक्षैर्मालाभिरिव शोभिताम् । कचित्फुल्लोत्पलच्छन्नां कचित्पद्मवनाकुलाम् ॥ २० ॥
 कचित्कुमुदखण्डैश्च कुङ्कुलैरुपशोभिताम् । नानापुष्परजोध्वस्तां समदामिव च क्वचित् ॥ २१ ॥
 व्यपेतमलसंघातां मणिनिर्मलदर्शनाम् । दिशागजैर्वनगजैर्मत्तैश्च वरवारणैः ॥ २२ ॥
 देवराजोपवाहैश्च संनादितवनान्तराम् । प्रमदामिव यत्रेण भूषितां भूषणोत्तमैः ॥ २३ ॥
 फलपुष्पैः किसलयैर्वृतां गुल्मैर्द्विजैस्तथा । विष्णुपादच्युतां दिव्यामपापां पापनाशिनीम् ॥ २४ ॥

गमनेन वेणीकृतं जलं यया सा तामावर्तैः अनेकविधभमित-
 जलैः शोभिताम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—गङ्गां जीत्वेन रूपयति—जलाघातेत्यादिना ।
 जलाघातः शिलास्र जलपतनं तेन तच्छब्दो लक्ष्यते स एवा-
 द्भासः सघोषहासः तेनोपां फेनमेव निर्मलहासः तद्वतीं वेणी-
 कृतजलां निम्नोन्नतशिलापतनेन वेण्याकारतया कृतजलाम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—स्तिमिता निश्चला सा चासौ गम्भीरा
 च तां गम्भीरनिर्घोषां सुदङ्गादिवत्, भैरवनिःस्वनाम् अश-
 न्यादिवत् ॥ १७ ॥

रा० टी०—स्तिमितगम्भीराम् स्तिमिता निश्चला सा एव
 गम्भीरेति कर्मधारयः तां वेगेन समाकुलां व्याप्तां गम्भीरः
 निर्घोषः शब्दो यस्याः सा तां भैरवो भयप्रदः निःस्वनो यस्याः
 सा ताम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—कचिदगाधस्थले स्तिमितगम्भीरां निश्चलगम्भी-
 रां गम्भीरनिर्घोषो सुदङ्गादेरिव भैरवो निःस्वनोऽशन्यादेरिव १७
 १८-२०] ति० टी०—आभोगपुलिनां विशालसैक-
 ताम् ॥ १८-२० ॥

रा० टी०—देवसंघैः आकृतं स्नातं जलं यस्याः सा तां
 निर्मलान्येवोत्पलानि तैः संकुलां व्याप्ताम् आभोगेन जलपरिपूर्ण-
 तया विशिष्टं पुलिनं यस्याः सा ताम् 'आभोगः परिपूर्णा' ।
 इत्यमरः । निर्मला स्वच्छा वालुका यस्यां ताम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—आभोगपुलिनां परिपूर्णतायुक्तपुलिनां विशा-
 लसैकतामित्यर्थः । 'आभोगः परिपूर्णा' इत्यमरः । निर्म-
 लवालुकां निर्मलसिकताम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—हंसादिभिः संघुष्टामभिपन्नां व्याप्तामनिन्दितां
 स्वजननिन्दानिवर्तिकां ॥ १९ ॥

गो० टी०—सारसो हंसविशेषः विहगैः हंसादिभिः प-
 चिविशेषैः ॥ १९ ॥

रा० टी०—कचितीररुहैः तीरजमितैः, कुलान्येवोत्पलानि
 तैः चन्नां, पद्मवैः कमलजातिविशेषसमूहैः आकुलाम् ॥ २० ॥

गो० टी०—कचित् कुल्लोत्पलच्छन्नामिति पूर्वसुत्पलशांभो-
 क्ता अत्र तच्छब्दत्वमिति विशेषः कुङ्कुलैः कङ्कारादिकुङ्कुलैः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—कुङ्कुमलरूपैः कुमुदखण्डैः समुहैरित्यर्थः ।
 पुष्परजसा ध्वस्तां संघुक्तां समदामिव मदसहितां प्रमदामिव
 स्थिताम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—कुङ्कुमलैः कलिकाभिः कुमुदखण्डैः कुमुदसमूहैः
 उपशोभितां नानापुष्परजोभिर्ध्वस्तां व्याप्तामित्यर्थः । कचि-
 त्प्रयागादौ समदां स्वेच्छयेत्पथगत्यादिभिः मदसहितामिव ॥ २१ ॥

गो० टी०—नानापुष्परजोभिः ध्वस्तां वर्णान्तरं प्राप्ता
 मित्यर्थः । एवं रक्तवर्णत्वात् समदामिव स्थितां व्यपेतमलसं-
 घातामत एव मणिनिर्मलदर्शनाम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—व्यपेतो दूरीकृतो मलसंघातः पापसं-
 घातो यया ताम् । 'व्यपेतजलसंघाताम्' इति पाठे तीरे
 कूरप्रवाहरहितामित्यर्थः । मणिर्मुक्तामणिः अनेनातिस्वच्छ-
 भ्रजलत्वं दिग्गजायालोडनेऽपि निर्मलत्वमित्यतिसयोकिरन्तकारः ।
 वरवारणैरुत्तमगजैः ॥ २२ ॥

रा० टी०—व्यपेति । व्यपेतो निःशेषतो निवर्तितो मलसं-
 घातः जनानां पापसमूहो यया तां मणिनिर्मलदर्शनां रजोसं-
 बन्धाभावे शिलाघाते वा मणिवनिर्मलं स्वच्छं दृश्यते सा तां
 दिशागजैः दिग्गजजातीयगजैः मत्तैर्वनगजैश्च वरवारणैः ग्रामां
 णोत्तमगजैश्च ॥ २२ ॥

गो० टी०—वैद्व्यमणिवनिर्मलदर्शनां वरवारणैः राजगजैः
 देवोपवाहैः देवानां वाहनभूतैः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—देवराजानस्ते उपवाह्या येषां तैश्च
 वरगजैः । 'औपवाहैः' इति पाठे तेषां कीदार्थयानभूतै-
 रित्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—देवराज इन्द्रः उपवाह्यो येषां तैः ऐरावतजातीय-
 गजैरित्यर्थः । संनादितवनान्तराम् संनादितं वनस्थारण्यस्य
 जलस्य वा अन्तरं मध्यं समीपदेशो वा यस्याः तां जलवाचीं
 वनशब्दः कोशे प्रसिद्धः भूषणोत्तमैः भूषितां प्रमदामिव ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—भूषणान्येवाह-फलेत्यादि । द्विजैः

१ जलकुलमिति गो. पाठः । २ शोभितामिति गो. पाठः । ३ कृजितामिति गो. पाठः । ४ संनादितान्तरामिति गो. पाठः । ५ उपेति गो.
 पाठः । ६ देवोपवाहैश्च सुदुरिति गो. पाठः । ७ कलैरिति गो. पाठः । ८ यतदाध्वैर्बोध्यत्वात्तेन गो. पाठः । ९ राजास्ते इति युक्तमिति भाति ।

शिंशुमारैश्च नकैश्च भुजंगैश्च सैमन्विताम् । शंकरस्य जटाजूटाद्भृष्टां सागरतेजसा ॥ २५ ॥
 समुद्रमहिषीं गङ्गां सारसकौञ्चनादिताम् । आससाद् महाबाहुः शृङ्गवेरपुरं प्रति ॥ २६ ॥
 तापूष्मिकलिलावर्तामन्वेक्ष्य महारथः । सुमन्त्रमब्रवीत्सुतमिहैवाद्य वसामहे ॥ २७ ॥
 अविदुराद्यं नद्या बहुपुष्पप्रवालवान् । सुमहानिङ्गुदीवृक्षो वसामोऽजैव सारथे ॥ २८ ॥
 प्रेक्षामि सरितां श्रेष्ठां संमान्यसलिलां शिवाम् । देवमौनवगन्धर्वमृगपैत्रगपक्षिणाम् ॥ २९ ॥
 लक्ष्मणश्च सुमन्त्रश्च बाढमित्येव राघवम् । उक्त्वा तमिङ्गुदीवृक्षं तदोपययुर्हयैः ॥ ३० ॥
 रामोऽभियाय तं रम्यं वृक्षमिक्ष्वाकुनन्दनः । रथादवतरत्तस्मात्सभार्यः सहलक्ष्मणः ॥ ३१ ॥

पक्षिभिः । विष्णुपादस्पर्शेन ब्रह्मलोकान्द्रव्याण्डवाजलदेशाश्च
 पृथुतामपापां कर्मनाशादिवत्केनापि प्रकारेण पापजनकत्वाभाव-
 वतीमिति कृतकः तत्र, पापजनकत्वसंभावनाया एवाभावात्
 वस्तुतोऽपापां पापवज्जनुरहिताम् । तत्र हेतुः—पापनाशिनीं
 दर्शनमात्रेण तादृशीम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—किसलयैः नवीनपत्रैः द्वित्रैः विलक्षणपक्षिभिः
 दृताम् विष्णुपादच्युतां विष्णोर्महाविष्णोः पादं स्थानं
 साक्रेतान्तर्वर्तिमहावैकुण्ठः तस्माच्छ्रुतां प्रथमं निर्गतामत एव
 बालकाण्डोक्तहिमवत्प्रभवत्वं न विरुध्यते अत एव दिव्यां
 प्राकृतविलक्षणजनैरपि सेविताम् अर्शआद्यजस्तः । अत एव
 अपापां सर्वकालं पापसंसर्गश्चन्याम् ॥ २४ ॥

गो० टी०—फलैः पुष्पैः किसलयैरेव भूषणोत्तमैरिति
 व्यस्तरूपकं, यद्वा फलपुष्पादिभिर्दृतामत एव भूषितां प्रमदा-
 भिव स्थितामिति वार्थः । द्वित्रैः पक्षिभिः ॥ २३ ॥

२५] ति० टी०—‘शिंशुमारो जलकपिः’ इति वैजयन्ती-
 कोशकर्ता । नकैर्मकरैः, सागरतेजसा भगीरथतपसा ॥ २५ ॥

रा० टी०—शिंशुमारैर्जलकपिभिः ‘शिंशुमारो जलकपिः’
 इति वैजयन्ती । नकैः मकरैः सागरतेजसा भगीरथतपोबलेन
 शृङ्गरेण जटाजूटाद्भृष्टाम् ॥ २५ ॥

गो० टी०—शिंशुमारैः नकविशेषैः, यद्वा शिंशुमारैः जलक-
 पिभिः ‘शिंशुमारस्त्वम्बुकपिः’ इति वैजयन्ती । अत्र विष्णुपा-
 दच्युतामित्युक्त्या बालकाण्डे हिमवत्प्रभवत्वं तत्र प्रादुर्भा-
 वमात्रेणेति ज्ञेयम् ॥ २४ ॥

२६] ति० टी०—शृङ्गवेरपुरं प्रस्थितामिति शेषः ॥ २६ ॥

रा० टी०—सारसादिनादितां शृङ्गवेरपुरं प्रति शृङ्गवेरपुर-
 समीपे विद्यमानां गङ्गां महाबाहुः राम आससाद् ॥ २६ ॥

गो० टी०—सारसकौञ्चनदिताम् सरो निवासो येषां ते सार-
 सः पक्षिविशेषः “सोऽस्य निवासः” इत्यण् । अतो हंससारससं-
 श्रुतामित्यनेन न पौनरुक्त्यं शृङ्गवेरपुरं प्रति गङ्गामाससाद्
 शृङ्गवेरपुरं प्रति गच्छन् गङ्गामाससादेत्यर्थः, यद्वा शृङ्गवेरपुरं
 प्रति शृङ्गवेरपुरसमीपे गङ्गामाससादेत्यर्थः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—ऊर्मिभिः कलिताः संपृक्ता आवर्ता यस्यां
 सा ताम् इह गङ्गातीरे ॥ २७ ॥

रा० टी०—तामिति । ऊर्मिभिः लहरीभिः कलिता व्याप्ता
 आवर्ता यस्या तामन्वेक्ष्य अवलोक्य अथ इहैव वसामहे इति
 सुमन्त्रमब्रवीत् ॥ २७ ॥

गो० टी०—तामिति । ऊर्मिकलितावर्ताम् ऊर्मिमिश्रा-
 वर्ताम् ॥ २६ ॥

२८] ति० टी०—नद्यविद्वत्त्वं बहुपुष्पप्रवालत्वे हेतुः
 इङ्गुदी तापसतरः ॥ २८ ॥

रा० टी०—स्थलविशेषं निर्दिशन्नाह—अविदुरादिति ।
 प्रवालं नवीनपत्रमविदुरात्ममीपे सुमहान् इङ्गुदीवृक्षः तापस-
 तरः अत्रैव वसामः ॥ २८ ॥

गो० टी०—अविदुरादिति । अविदुरात्ममीपे इङ्गुदीवृ-
 क्षस्तापसतरः ॥ २७ ॥

२९] ति० टी०—देवादीनां संमान्यं सलिलं यस्यास्ताम्
 अनेन गङ्गाजलं प्रवाहादन्यत्रानीतमपि सकलपापक्षयसमर्थ-
 मिति ध्वनितम् ॥ २९ ॥

रा० टी०—प्रेक्षामीति । देवादिभिः संमान्यं पूजनीयं
 सलिलं यस्याः तां सरितां श्रेष्ठां प्रेक्षामि इहस्थ एव पश्यामी-
 त्यर्थः एतेन वासयोग्यत्वं सूचितम् ॥ २९ ॥

गो० टी०—द्रक्ष्याम् इति । संमान्येत्यस्य देवेत्यादिना
 संबन्धः ॥ २८ ॥

३०] ति० टी०—तत्र गङ्गातीरे स्थितमिङ्गुदीवृक्षं हयै-
 र्ययतुः ॥ ३० ॥

रा० टी०—लक्ष्मण इति । बाढमतिशोभनमित्येवोक्त्वा
 तं राघवमिङ्गुदीवृक्षमुपययतुः प्रापयामासतुः ॥ ३० ॥

गो० टी०—लक्ष्मण इति । बाढमित्यङ्गीकारे ॥ २९ ॥

३१] ति० टी०—तमभियाय तत्समीपं गत्वेति यावत्
 अवतरदवातरत् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—राम इति । अभियाय ग्राप्य रथात् अवतरद-
 वातरत् आगमन्नामस्यामित्यस्यादृष्टिः ॥ ३१ ॥

१ निषेधितामिति गो. पाठः । २ अर्धमिदं गो. नास्ति । ३ द्रक्ष्याम् इति गो. पाठः । ४ दानवेति गो. पाठः । ५ मातुषेति गो. पाठः ।

सुमन्त्रोऽप्यवतीर्याथ मोचयित्वा ह्योत्तमान् । वृक्षमूलगतं राममुपतस्थे कृताञ्जलिः ॥ ३२ ॥
 तत्र राजा गुहो नाम रामस्यात्मसमः सखा । निषादजात्यो बलवान्स्थपतिश्चेति विश्रुतः ॥ ३३ ॥
 स श्रुत्वा पुरुषव्याघ्रं रामं विषयमागतम् । वृद्धैः परिहृतोऽमात्यैर्ज्ञातिभिश्चाप्युपागतः ॥ ३४ ॥
 ततो निषादाधिपतिं दृष्ट्वा दूरादुपस्थितम् । सह सौमित्रिणा रामः समागच्छद्गुहेन सः ॥ ३५ ॥
 तमार्तः संपरिष्वज्य गुहो राघवमब्रवीत् । यथायोध्या तथेदं ते राम किं करवाणि ते ॥ ३६ ॥
 ईदृशं हि महाबाहो कः प्राप्स्यत्यतिथिं प्रियम् । ततो गुणवदन्नाद्यमुपादाय पृथग्विधम् ॥ ३७ ॥
 अर्घ्यं चोपानयच्छीघ्रं वाक्यं चेदमुवाच ह । स्वागतं ते महाबाहो तवेयमखिला मही ॥ ३८ ॥

गो० टी०—राम इति । अभियाय प्राप्य ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—उपतस्थे समीपे सेवार्थं प्राप्तः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—सुमन्त्र इति । उपतस्थे सेवार्थं समीपं प्राप ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—आत्मसमः प्राणसमः निषादजात्यस्त-
 जातौ भवः बलवान्प्राणतः सेनातश्च स्थपतिर्निषादाधिपतिः ।
 ‘निषादजात्यः स्थपतिः’ इत्यनेन निषादस्थपतिं याजयेदित्यत्र
 कर्मधारय इति सूचितम् । यद्यपीदृशसख्यं हीनप्रेष्यं हीनसख्य-
 मित्यादिनोपपातकेषु गणितम्, तथापि तद्विप्रविषयं राज्ञामा-
 दविकबलेन प्रयोजनवत्वात् । षड्विचबलसंग्रहस्य राजधर्मत्वाच्च
 तत्सख्यमेवेति दिक् । अत्रेदं बोध्यम्—निषादगुहविषये ‘राम-
 स्यात्मसमः सखा’ इत्येवं वदता वाल्मीकिना रामसमत्वराम-
 समानख्यातिस्त्वोक्त्या भगवद्भक्तत्वेन निषादत्वेऽपि पूर्वकृत-
 श्रणादिमत्त्वेन तस्य तत्त्वज्ञत्वं सूचितम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र तस्मिन्देहे आत्मसमः निखिल-
 धृतिमानतिथैर्यवानित्यर्थः बलवान् निषादजात्यः निषादजातीयः
 स्थपतिः अधीशः इति विश्रुतः रूपातः गुहो नाम गुहनामा राजा
 दशरथेन आश्रित इति शेषः रामस्य सखा आसीदिति शेषः । ननु
 ‘हीनप्रेष्यं हीनसख्यं हीनगेहनिवेशनम्’ इत्यादिना हीनजाति-
 सख्यस्य उपपातकेषु परिगणनात्प्रशस्तकुले प्रसूतः परमधर्मज्ञो
 राजा दशरथः रामश्च हीनजातिनिषादेन सह सख्यं कथं
 कृतवान् इति तु न भ्रमितव्यम् । निषादानां भगवदवतारभूत-
 पृथुराजजनकब्रह्मणमथितवेनशरीरोद्भवत्वेन क्षत्रियत्वादत एव
 निषादस्थपत्यधिकरणे “निषादस्थपतिं याजयेत्” इति श्रुत्या
 निषादस्थपतीनां याजनाधिकारः संगच्छते । प्रपञ्चितं वेतत्
 निषादस्थपत्यधिकरणे भीमांसकैः अत एव रामभोजनार्थं
 निषादकर्तृकोदनानयनं न विरुध्यते । धर्मशास्त्रे हीनप्रकरणे
 निषादपरिगणनं तु निषादविदोमजातानामिति न विरोधस्तत्र
 निषादव्यवहारस्तु भाक इति दिक् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तत्रेत्यादि । तत्र देहे राजा तद्देहाधिपतिः
 आत्मसमः प्राणसमः निषादजात्यः निषादजातौ भवः दिगा-
 दिस्त्वावत् । बलवान् चतुरङ्गबलवान् स्थपतिः निषादाधिपतिः
 ‘स्थपतिः पुनः स्थापत्येऽधिपतौ तद्विष्णु’ इति वैजयन्ती

‘हीनप्रेष्यं हीनसख्यं हीनगेहनिवेशनम्’ इत्युपपातकपरिगणितं
 हीनजातिसख्यं महाकुलप्रभूतस्य रामस्य कथमुपपद्यत इति चे-
 त्सत्यं “निषादस्थपतिं याजयेत्” इति निषादाधिपतैर्यज्ञसंबन्ध-
 श्रवणात् अत्यन्ताहुचितं न भवतीत्युच्यते न वस्तुतस्तु न
 शब्दा भगवद्भक्ता विप्रा भागवताः स्मृताः सर्ववर्णेषु ते शब्दा ये
 क्षत्रभक्ता जनार्दन’ इत्युक्तीत्या रामभक्तोऽयमत्युत्तम एव, गुहस्य
 भगवत्प्रियत्वं गुहेन सहितो रामो लक्ष्मणेन च सीतयेति
 दर्शितम् ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—उपागतो रामसमीपं प्राप्तः विषयं
 स्वदेशम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—स इति । विषयं स्वदेशमागतं प्राप्तं रामं श्रुत्वा
 वृद्धादिभिः परिहृतः स गुहः उपागतः रामसमीपं प्राप्तः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—समागच्छत्क्षेत्रे मालिङ्गनादिना संग-
 तोऽभूत् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तत इति । दूरादुपस्थितं प्राप्तं दृष्ट्वा सौमि-
 त्रिणा सह रामः गुहेन समागच्छत्क्षेत्रे मालिङ्गनादिना संग-
 तोऽभूत् ॥ ३५ ॥

गो० टी०—तत इति । दूरादुपस्थितं दृष्ट्वा समागच्छ-
 दित्यनेन प्रत्युत्थानाभिगमनोक्तिः । लक्ष्मणेन सह समागच्छत्
 लक्ष्मणवत्तस्मिन्भ्रातृत्वबुद्धिमकरोदित्यर्थः । समित्येकीभावे ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०—आतौ रामीयवत्कलादिधारणदर्शनेन
 तप्तः । इदमस्मत्पुरी ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तमिति । आतः रामदर्शनमन्तरा अतिदुःखी
 गुहः तं राघवं संपरिष्वज्य अभ्रवीत् । तद्वचनमेवाह—हे राम !
 यथा अयोध्या तव तथा इदं मत्पुरं तव अतः ते किं करवाणि
 यथेच्छमात्रापयेत्यर्थः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—तमिति । आतः भृतवत्कलदर्शनेन संतप्तः
 अनेन रामस्य पूर्वमेव मृगयाव्यापारादिना सख्यमस्तीति
 गम्यते इयमस्मत्पुरी ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

३७—३८] ति० टी०—ईदृशवचने कारणमाह—ईदृशं
 हीति । अनेन भगवत्स्वरूपज्ञत्वमात्मनो ध्वनितम् । अत्रा-
 यमनमोदनस्तदायं भोज्यादीत्यर्थः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

रा० टी०—स्वभागातिशयं बोधयन्नाह—ईदृशमिति । ईदृ-
 शमतिमनोहरं प्रियमतिथिं कः प्राप्स्यति न कोऽपीत्यर्थः । अर्थ

वयं प्रेष्या भवान्भर्ता साधु राज्यं प्रशाधि नः । भक्ष्यं भोज्यं च पेयं च लेह्यं चैतदुपस्थितम् ॥ ३९ ॥
 शयनानि च मुख्यानि वाजिनां खादनं च ते । गुहमेवं द्रुवाणं तु राघवः प्रत्युवाच ह ॥
 अर्चिताश्चैव हृष्टाश्च भवता सर्वदा वयम् । ॥ ४० ॥
 पद्मथामभिगमाच्चैव स्नेहसंदर्शनेन च । भुजाभ्यां सायुर्द्वैताभ्यां पीडयन्वाक्यमब्रवीत् ॥ ४१ ॥
 दिष्ट्या त्वां गुह पश्यामि ह्यरोगं सह बान्धवैः । अपि ते कुशलं राष्ट्रे मित्रेषु च वनेषु च ॥ ४२ ॥
 यच्चिदं भवता किञ्चित्प्रीत्या समुपकल्पितम् । सर्वं तदनुजानामि नहि वर्ते प्रतिग्रहे ॥ ४३ ॥
 कुशचीराजिनधरं फलमूलाशनं च माम् । विद्धि प्रणिहितं धर्मे तापसं वनगोचरम् ॥ ४४ ॥
 अश्वानां खादनेनाहमर्थी नान्येन केनचित् । एतावतात्र भवता भविष्यामि सुपूजितः ॥ ४५ ॥

पृथक्-तत इति । पृथग्विधमनेकप्रकारं गुणवत् स्वादु-
 शीघ्रपरिपाकादिगुणविशिष्टमनाथमोदनादि उपादाय प्रापय्य ॥ ३७ ॥
 गो० टी०-तत इति । आग्रशब्देन पेयादिकमुच्यते
 पृथग्विधं मांसादिभेदेन बहुविधम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०-अर्घ्यमर्पितजलोपलक्षितपूजनसामग्रीखपानयत्
 उवाच च । इकारो ह्यर्थः । अर्घ्यद्वयमेकान्वयि । तद्वचनमेवाह-
 स्वागतमिति । इयं मम भोग्या मही तवैव ॥ ३८ ॥

गो० टी०-स्वागतमिति । इयं मही अटरीराज्यम् ॥ ३८ ॥
 ३९] ति० टी०-नो राज्यं भक्ष्यादिकं च प्रशाधि
 स्वीकुरु ॥ ३९ ॥

रा० टी०-अतः भर्ता स्वामी भवानेव वयं प्रेष्या दाताः
 सर्वं वाक्यं सावधारणं भवतीति न्यायेन एवकारलाभः अतः
 नः प्रदर्शितं राज्यमुपस्थितभक्ष्यादि च शयनानि शय्याश्च
 खादनं घासादि च प्रशाधि स्वीकुरु तत्र भक्ष्यमन्नादि, भोज्यं
 पायसादि, पेयं पानकरसादि, लेह्यं विलक्षणयवाग्वादि चका-
 रेण चूप्येष्टदण्डादि । अर्घ्यचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ३९ ॥

गो० टी०-भक्ष्यमिति । भक्ष्यं साध्यं व्यञ्जनादि भोज्यम्
 अन्नं, पेयं पानकादि लेह्यं रसायनादि खादनं घासः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०-वाजिनां खादनं वासादि महाप्रभुरपि
 सन्त्वगृहादिह दूरं यत्पद्मथामागतोऽसि, यच्च 'तवैयमखिला
 मही' इत्यनेन स्नेहं दर्शयसि, तेन त्वया वयमर्चिता एव,
 दृष्ट्वा वयमित्युवाचेत्यर्थः । 'सर्वदा वयमर्चिताः' इत्यनेन
 मद्भयानमेव मे महती पूजा, तच्च सर्वदा तवास्ते इत्यप्यर्थो
 गर्भितः अत एव वयं त्वयि सदा दृष्टाः ॥ ४० ॥

रा० टी०-गुहमिति । राघवो रामः प्रत्युवाच ॥ ४० ॥

रा० टी०-तत्प्रतिवचनमेवाह-अर्चिता इत्यादिभिः ।
 पद्मथाखपानदादिरहितचरणान्यामभिगमात् आगमनात् स्नेहसं-
 दर्शनेन च सर्वदा निस्त्रिजानकानां भवता वयमर्चिताः अत
 एव दृष्टाः अतिस्तोत्रं प्राप्ताः ॥ ४१ ॥

गो० टी०-गुहमिति । अर्चितत्वेऽपि केचिन् तन्मात्रेण
 उपस्थितं न तथा वयमित्याह-दृष्टमेति । जेहसंदर्शनेन राज्यं
 प्रकाशयित्वाकृत्यते जेहप्रदर्शनेन ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०-अत एव पुनरातिङ्गति, अत्यन्तप्रेमा-
 स्पदत्वं बोधयितुं भुजाभ्यामिति ॥ ४१ ॥

रा० टी०-भुजाभ्यामिति । साधुषु महात्मसु वृत्तं वर्तनं
 ययोस्ताभ्यां पीडयन् पुनरातिङ्गनं कुर्वन् वाक्यं वचनान्तरम-
 ब्रवीत् । वचनान्तरमेवाह-बान्धवैः सह त्वां पश्यामि दिष्ट्या
 भाग्यमेतत् ॥ ४२ ॥

गो० टी०-भुजाभ्यामिति । साधु पीडयन् सम्यगालि-
 ङ्गन् पीनाभ्यामित्यनेन सुखहेतुत्वमुच्यते ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

४२] ति० टी०-वनेषु चेति तन्मादाविकत्वाद्गुणकुशल-
 प्रभः । क्वचित् 'धनेषु' इति पाठः ॥ ४२ ॥

रा० टी०-अपीति । राष्ट्रादौ ते कुशलम् । अपिः प्रभे २-
 त्समुपकल्पितं प्रापितं तत्सर्वं तु प्रतिजानामि मित्रयत्नतः
 ममैवेदं सर्वमिति प्रतिज्ञां करोमि तथापि प्रतिग्रहे राजभोग्य-
 वस्तुग्रहणे न वर्ते अतो न शुद्धामित्यर्थः । सार्धलोक एकान्वयो
 हिस्तथाप्यर्थकः ॥ ४३ ॥

४३] ति० टी०-अनुजानाम्यङ्गीकृत्य ददामि प्रतिग्रहे
 भोगफलके ॥ ४३ ॥

गो० टी०-यत्स्विति । अनुजानामि मम सर्वं सम्यक्
 कृतमित्यनुजानामि प्रतिग्रहे न वर्ते प्रतिग्रहधर्मं नाश्रितवान-
 स्मीति भावः ॥ ४३ ॥

४४-४५] ति० टी०-धर्मे प्रणिहितं पित्राज्ञापालनलक्षणे
 धर्मे सावधानम् अत्र तदस्तस्याग्रहे प्रतिग्रहेऽप्रतिग्रहीतृत्वरू-
 पक्षत्रधर्मोपन्यासेनाभोजनयोर्मध्ये अतस्थित्वरूपहेतुपन्यासेन
 च तदस्तस्य भोजनयोग्यत्वं सूचयता तस्य तत्त्वज्ञत्वं सूचितम्
 अन्यथा निषादत्वेनाभोज्यालतया तमेव हेतुमुपन्यासेत्,
 स वा कथं पक्वान्माहरेत् एतेन तत्त्वज्ञः सर्वोऽपि भोज्याल
 एवेति ध्वनितम् ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

रा० टी०-स्ववृत्तिं बोधयन्नाह-कुशोति । वनगोचरं वन-
 मात्रवसनशीलं तापसं तपोनिरतमत एव धर्मे तापसोचितक-
 र्मणि प्रणिहितमत एव कुशादिचरमत एव फलाशयनं मां विद्धि
 जानीहि अतः अश्वानां खादनेन अश्वकर्तृकभोजनेनैवाहमर्थी
 वैवापेक्ष्यते इत्यर्थः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

एते हि दयिता राज्ञः पितुर्दशरथस्य मे । एतैः सुविहितैरश्वैर्भविष्याम्यहमर्चितः ॥ ४६ ॥
 अश्वानां प्रतिपानं च खादनं चैव सोऽन्वशात् । गुहस्तत्रैव पुरुषांस्त्वरितं दीयतामिति ॥ ४७ ॥
 ततश्चीरोत्तरासङ्गः संध्यामन्वास्य पश्चिमाम् । जलमेवाददे भोज्यं लक्ष्मणेनाहृतं स्वयम् ॥ ४८ ॥
 तस्य भूमौ शयानस्य पादौ प्रक्षाल्य लक्ष्मणः । सभार्यस्य ततोऽभ्येत्य तस्यौ वृक्षमुपाश्रितः ॥ ४९ ॥
 गुहोऽपि सह सूतेन सौमित्रिमनुभाषयन् । अन्वजाग्रततो राममप्रमत्तो धनुर्धरः ॥ ५० ॥
 तथाशयानस्य ततो यशस्विनो मनस्विनो दाशरथेर्महात्मनः ।

अट्टष्टदुःखस्य सुखोचितस्य सा तदा व्यतीता सुचिरेण शर्वरी ॥ ५१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ६० ॥

गो० टी०—राज्यानामपरिग्रहे हेतुं दर्शयति—कुशचीरा-
 जिनपरमिति । कुशं पवित्रमेखलादिरूपं चीरं बल्कलम्
 अजिनं कृष्णाजिनम् धर्मं प्रणिहितं पितृवाक्यपरिपालनादि-
 धर्मे सावधानं वनं गोचरः संचारविषयो यस्य तम् ॥ ४४ ॥

रा० टी०—एतावतेति । एतावता भवदागमनादिनैव
 संपूजितो भविष्यामि । अर्घं पृथक्—एते इति । एते अथा
 दयिताः प्रियाः अतः सुविहितैः घासादिना तृप्तिं प्राप्तेः अश्वैः
 अहमर्चितो भविष्यामि । सार्यश्लोक एकान्वयी ॥ ४६ ॥

गो० टी०—अश्वानामिति अश्वानां खादनेन घासेन
 अर्षीं प्रयोजनवान् अश्वाना एव प्रयोजनमित्यर्थः । अत्र
 अस्मिन्समये ॥ ४६ ॥

४६] ति० टी०—एते अश्वः ॥ ४६ ॥

गो० टी०—एते ह्रीति । सुविहितैः पोषितैः ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—प्रतिपानं जात्याश्वानां राजौपवासानां
 वासदानानन्तरं यत्पाप्यते क्षीरादि तत्प्रतिपानम्, यच्च घृतश-
 कैरादिघृतयवचूर्णादि खाद्यते तत्खादनम्, त्वरितं दीयतामि-
 त्यन्वशादित्यन्वयः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—रामवचनश्रवणानन्तरकालिकां शुहोक्तिमाह—
 अश्वानामिति । प्रतिपानं घासभक्षणानन्तरं पेयं पायसादि
 खादनं घृतशकैरादिमिश्रयवचूर्णादि त्वरितं दीयतामिति स गुहः
 पुरुषान् स्वभृत्यान् अन्वशात् आज्ञापयत् । अर्घद्वयमे-
 कान्वयि ॥ ४७ ॥

गो० टी०—अश्वानामिति । स गुहस्तत्रैव तदाशीमेव
 पुरुषान् स्वभृत्यान् प्रति अश्वानां खादनं प्रति पानं क्षीरादिकं
 च त्वरितं दीयतामित्यन्वशात् ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०—जलमेवाददे तीर्थप्राप्तिमित्येवकोपवा-
 सस्यावश्यकत्वात् ॥ ४८ ॥

रा० टी०—तत इति ! क्षीरोत्तरासङ्गः उत्तरीययुक्तो रामः
 तत्र लक्ष्मणेन आहृतमानीतं जलमेवाददे पपौ तीर्थोपवास-
 विधिः कृत इत्यर्थः ॥ ४८ ॥

गो० टी०—तत इति । उत्तरासङ्गः उत्तरीयमन्दास्य
 उपास्य अनेन ज्ञानमाक्षिप्यते भोज्यमाहारम् ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०—अभ्येत्य ततोऽन्यत्र समीपदेश आगत्य
 तत्थावित्यनेन तस्य निद्राभावः सूचितः ॥ ४९ ॥

रा० टी०—तस्येति । वृक्षमुपाश्रितः प्राप्तस्य सभार्यस्य
 तस्य रामस्य पादौ प्रक्षाल्य ततः सीता रामादभ्येत्य तत्समी-
 पदेशदिशान्तरं प्राप्य लक्ष्मणः तस्यौ सूतेन सह गुहोऽपि चह-
 धरः सन् सौमित्रिमनुभाषयन् सन् रामं सखत्वं यथा स्यात्तथा
 अन्वजाग्रदजागरीत् आर्षमेतत् । सार्यश्लोक एकान्वयी ४९ ॥ ५० ॥

गो० टी०—तस्येति । शय्याकाले पादप्रक्षालनं राज्ञोप-
 चाराद्वा स्वशेषवृत्त्यनुरूपत्वाद्वा, यद्वा प्रक्षालनं रामकर्तृकतदा-
 चमनस्याप्युपलक्षणम् ब्रह्मचर्याचम्य शयानस्य शयाने सती-
 त्यर्थः । भावलक्षणे षष्ठी ततस्तस्मात् शयनप्रदेशात् अभ्येत्य
 गुहाभिमुखमेत्य वृक्षमेवोपाश्रितस्तथौ ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०—अन्वजाग्रदित्यार्षम् अजागरीदित्यर्थः ५० ॥

गो० टी०—गुहोऽपीति । सौमित्रिमनुभाषयन् रामगुणान्
 प्रस्तुत्य सौमित्रिं वाचयन्नित्यर्थः । अन्वजाग्रत् जाग्रतं सौमित्रि-
 मन्वजाग्रत् किमर्थः राममुद्दिश्य रामं संरक्षितुमित्यर्थः । चहधर
 इत्यनेन लक्ष्मणेप्यतिशङ्का गुहस्य शोयते ॥ ५० ॥ ५१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारुह्या-
 नेऽयोध्याकाण्डव्याख्येने पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

५१] ति० टी०—सुचिरेण शर्वरीति निद्रागमनाच्चिरत्व-
 प्रतिभासस्तस्याम् ॥ ५१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

रा० टी०—तथेति । यशस्विनः समाधिकराहितयशोविशि-
 ष्टस्य शर्वरी रात्रिः व्यतीता ॥ ५१ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो
 मणावयव्याकाण्डे पञ्चाशत्तमः सर्गः ॥ ५० ॥

एकपञ्चाशः सर्गः ।

मञ्जोर्ध्वं रघुवरपरिरक्षणेऽतः सुखं स्वपिहीति गुहो लक्ष्मणं प्रार्थयते । लक्ष्मणो रामप्रभावं प्रस्तुत्यान्यनिर्वर्तितपरिरक्षाक
वेऽप्यत्मानो निद्रामुखायोग्यत्वं समर्थयन् पित्रादीनां दुरवस्थितसंभावनया परिशोचन्नथो गुहेन मन्त्रयमाणो जाग्रदेव रात्रिं नयति ।
तं जाग्रतमदम्भेन भ्रातुरर्थाय लक्ष्मणम् । गुहः संतापसंतप्तो राघवं वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥
इयं तात मुखा शय्या त्वदर्थमुपकल्पिता । प्रत्याश्वसिहि साध्वस्यां राजपुत्र यथासुखम् ॥ २ ॥
उचिनोऽयं जनः सर्वः क्लेशानां त्वं सुखोचितः । गुह्यर्थं जागरिष्यामः काकुस्थस्य वयं निशाम् ॥ ३ ॥
नहि रामात्प्रियतमो ममांस्ते भुवि कश्चन । ब्रवीम्येवै च ते सत्यं सत्येनैव च ते शपे ॥ ४ ॥
अस्य प्रसादादाशंसं लोकंऽस्मिन्नुमहद्वशः । धर्मावाप्तिं च विपुलाभैर्धकामौ च पुष्कलौ ॥ ५ ॥
सोऽहं प्रियसखं रामं शयानं सह सीतया । रक्षिष्यामि धनुष्पाणिः सर्वथा ज्ञातिभिः सह ॥ ६ ॥
न मेऽस्त्यविदितं किंचिदनेऽस्मिंश्चरतः सदा । चतुरङ्गं हतिबलं सुमहत्संतरेमहि ॥ ७ ॥
लक्ष्मणस्तु ततोवाच रक्ष्यमाणास्त्वयानघ । नात्र भीता वयं सर्वे धर्मेवानुपश्यता ॥ ८ ॥
कथं दाशरथौ भूमौ शयाने सह सीतया । शक्या निद्रा मया लब्धुं जीवितं वा सुखानि वा ॥ ९ ॥
यो न देवासुरैः सर्वैः शक्यः प्रसहितुं युधि । तं पश्य सुखसंभ्रमं तृणेषु सह सीतया ॥ १० ॥

१] ति० टी०—एवं रामे शयाने तद्रक्षार्थं जाग्रद्वल्लक्ष्मण-
गुहसंवादः—तमित्यादि । अदम्भेनाकृत्रिमारागेण भ्रातुर-
र्थाय भ्रातृ रक्षार्थं राघवं रघुकुलजं संतापसंतप्तो रामस्य भूष-
ण्यादिजेन संतापेन पीडितः ॥ १ ॥

रा० टी०—गुहोकिं वर्णयितुमाह—तमिति । भ्रातुरर्थाय
सुखं शयनाय जाग्रतं तं लक्ष्मणं संतापसंतप्तः लक्ष्मणदुःखद-
र्शनजनितसंतापवान् गुहः राघवं लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—तं जाग्रतमित्यादि । अदम्भेन अकृत्रिमेण
अर्थाय रक्षणाय संतापसंतप्तः रामदुर्दशादर्शनसंतापेन संतप्तः
राघवं लक्ष्मणम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—इयमिति । प्रत्याश्वसिहि विश्रान्तो भव ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—इयमिति । साधु यथा तथा
उपकल्पिता रचिता अतः अस्यां शय्यायां यथासुखं प्रत्याश्व-
सिहि विश्रान्तिं कुरु ॥ २ ॥

गो० टी०—इयमिति । प्रत्याश्वसिहि विश्रान्तो भवेति
यावत् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—अयं जन आदविकः ॥ ३ ॥

रा० टी०—उचित इति । क्लेशानां जागरणादिदुःखाना-
मयं मयादिर्जनः उचितः योग्यः त्वं तु सुखोचितः अतः काकु-
त्स्थस्य रामस्य गुह्यर्थं वयं निशंसं सर्वरार्त्रं जागरिष्यामः ॥ ३ ॥

गो० टी०—उचित इति । अयं जनः वनचारित्वेन क्लेश-
सहो जनः ॥ ३ ॥ ४ ॥

४-६] ति० टी०—नहि रामादिति । सर्वात्मभूतात् ॥ ४-६ ॥

रा० टी०—नहीति । ते तवाग्रे सत्यं ब्रवीमि अत्र विश्वा-
सार्थं सत्येन स्वसकृदेनेत्यर्थः शपे अपर्यं करोमि ॥ ४ ॥

रा० टी०—अस्येति । अस्य रामस्य प्रसादात् प्रसा-

प्राप्यैव यशआदिकमाशासे वाञ्छामि एतेन प्रसादाभावे यश-
आदिकं व्यर्थमेवेति सूचितम् । एकश्चकार एवार्थे ॥ ५ ॥

गो० टी०—अस्येति । आशंसं प्रार्थये केवलमर्थावा-
प्तिम् अर्थावाप्तिमेवेत्यर्थः । केचित्तु केवलमिति पठित्वा केवलं
प्रसादादिति योजयन्ति ॥ ५ ॥

रा० टी०—स इति । सः रामप्रसादाकाङ्क्षी अहं सर्वथा
सर्वप्रकारेण रक्षिष्यामि ॥ ६ ॥

गो० टी०—स इति । सर्वतः सर्वदिक्षु ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अविदितमज्ञातम् । किं च—चतुरङ्ग-
मिति । परकीयमिति शेषः । तादृशमपि परकीयं बलं संतरे-
महि गुहेन जयेम ॥ ७ ॥

रा० टी०—रक्षणे स्वयोग्यतां प्रकाशयन्माह—नेति । अवि-
दितमज्ञातं समहदस्तिविस्तीर्णमतबलं चतुरङ्गं रिपुप्रेषितसैन्यं
संतरेमहि सुखं जेष्याम इत्यर्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०—नहीति । अविदितमिति पदच्छेदः किंचित्
विरोध्यागमनस्थानं बलं परकीयं प्रसहेमहीत्येतदात्मनि
बहुवचनं जात्यपेक्षया ॥ ७ ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—ततोवाच तत उवाचेति च्छेदः आशंसं
संधिः । अत्र देशे जयं न भीताः यतो धर्मेवानुपश्यता त्वया
रक्ष्यमाणा भवामः ॥ ८ ॥

रा० टी०—लक्ष्मण इति । ततः गुहवचनश्रवणानन्तरं
लक्ष्मण उवाच ततोवाचेत्यत्र गुणः अतः एव निर्देशात् ।
चनमेवाह—धर्मं सेवकरीत्यनुपश्यता ज्ञातवता त्वया रक्ष्य-
माणाः वयं नैव भीताः ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—तथापि जागरणे कारणमाह—कथ-
मिति । जीवितं विशिष्टसुखजीवितजनकं भोजनमिह ॥ ९ ॥ १० ॥

१ अस्ति इति गो. रा. पाठः । २ एतद्वहमिति गो. पाठः ।

गो. पाठः । ६ नहि मेऽविदितमिति गो. पाठः । ७ प्रसहेमहीति गो. पाठः । ८ तं त्वेति गो. पाठः । ९ संविद्यमिति गो. पाठः ।

यो मन्त्रतपसा लब्धो विविधैश्च पराक्रमैः । एको दशरथस्यैव पुत्रः सदृशलक्षणः ॥ ११ ॥
 अस्मिन्प्रव्रजिते राजा न चिरं वर्तयिष्यति । विधवा मेदिनी नूनं क्षिप्रमेव भविष्यति ॥ १२ ॥
 विनय सुमहानादं श्रेणोपरताः स्त्रियः । निर्घोषोपरतं तर्त मन्ये राजनिवेशनम् ॥ १३ ॥
 कौसल्या चैव राजा च तथैव जननी मम । नाशंसे यदि जीवन्ति सर्वे ते शर्वरीमिमाम् ॥ १४ ॥
 जीवेदपि हि मे माता शत्रुघ्नस्यान्ववेक्षया । तदुःखं यदि कौसल्या वीरसूर्विनशिष्यति ॥ १५ ॥
 अनुरक्तजनाकीर्णा सुखालोकप्रियावहा । राजव्यसनसंसृष्टा सा पुरी विनशिष्यति ॥ १६ ॥
 कथं पुत्रं महात्मानं ज्येष्ठपुत्रमपश्यतः । शरीरं धारयिष्यन्ति प्राणा राज्ञो महात्मनः ॥ १७ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि किमर्थं जागरणमित्यत आह—कथ-
 मिति । दशरथौ रामे भूमौ शयाने सति निद्रादि लब्धुं मया
 कथं शक्या तत्र जीवितशब्दः करणनिष्ठान्तः भावनिष्ठान्तप्रकृ-
 तिकर्त्तृभावजन्तो वा अत एव भक्षणमर्थः ॥ १ ॥

गो० टी०—भीत्यभावे किमर्थं जागरणमित्याह—कथमिति ।
 निद्रा न लभ्यत इति भावः जीवितम् आवासनं निद्रैव न लभ्यते
 जीवितसुखानां का कथेति भावः ॥ १ ॥

रा० टी०—भूमिशयनायोग्यत्वं बोधयन्नाह—य इति ।
 सर्वैः मिलितैरित्यर्थः देवाद्यैः प्रसहितं परामर्षितं न शक्यः तं
 तृणेषु सुखसंसृष्टं पश्य ॥ १० ॥

गो० टी०—य इति । प्रसहितमिति “तीक्ष्णसह” इत्यादिना
 गार्क्षिक इह संविष्टं शयानम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—मन्त्रो गायत्र्यादिः तपः कृच्छ्रादि परा-
 क्रमेस्तज्ज्यैर्कृष्यशृङ्गायानयनाभ्येधाद्यनुष्ठानैः एको मुख्यः ।
 तत्र हेतुः—सदृशलक्षणः पुरुषोत्तमसदृशलक्षणः दशरथसदृशल-
 क्षण इत्यापाततोऽर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—य इति । विविधैः पराक्रमैः उपलक्षितः सदृश-
 लक्षणः सदृशानि सकलसदृणबोधकानि लक्षणानि शरीरविज्ञानि
 यस्य सः अत एव एकः मुख्यः मन्त्रतपसा लब्धः यः दशर-
 थस्य पुत्रः तस्मिन्कल्पिन्यामे प्रव्रजिते सति राजा चिरं बहु-
 कालं न वर्तयिष्यति राज्यं पालयिष्यति अतः विधवा पाल-
 करहिता मेदिनी क्षिप्रं भविष्यति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—य इति । मन्त्रतपसा मन्त्रयुक्ततपसा मन्त्रतपो-
 भ्यामित्यर्थः परिभ्रमैः यज्ञादिभिः एकः मुख्यः ‘एके मुख्या-
 न्यकेवलः’ इत्यमरः । सदृशलक्षणः स्वसदृशलक्षणः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—विधवा विगतपतिका ॥ १२ ॥

गो० टी०—अस्मिन्निति । वर्तयिष्यति जीविष्यति
 विधवा पतिरहिता ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—श्रेणोपरता राजभवनेऽयोध्यानगरे च
 भविष्यन्तीति शेषः । निर्घोषोपरतश्च परतनिर्घोषं भवतीति
 मन्ये ॥ १३ ॥

रा० टी०—विनयेति । सुमहानादं विनयं रामरामेत्यु-
 च्येत्यर्थः श्रेणेण वेदाधिक्येन उपरताः निवृत्ताः स्त्रियो भवि-

न्तीति शेषः अतः रामनिवेशनं रामगृहं निर्घोषोपरतं निर्घोषर-
 हितं मन्ये ॥ १३ ॥

गो० टी०—विनयेति । उपरताः भविष्यन्तीति शेषः
 अत एव निर्घोषोपरतम् उपरतनिर्घोषं भविष्यतीति मन्ये ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—जीवन्तीति नाशंसे न संभावयामि यदि
 वा जीवन्त्येतावत्पर्यन्तम्, तदेमां शर्वरीमेव जीविष्यन्ति नाथे
 अन्नपानाद्यभावादिनि संभावयामीति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—कौशल्येति । कौशल्यादयः इमां शर्वरीं रात्रिं
 यदि जीवन्ति अतिमूर्च्छां न प्राप्नुवन्तीत्यर्थः तदा अहमाशंसे
 तद्वैर्यप्रशंसं करिष्यामीत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०—कौशल्येति । सर्वे जीवन्ति जीविष्यन्तीति
 नाशंसे यदि जीवन्ति इमां शर्वरीमेव ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—जीवेदपि एतद्वाक्याः परमर्पाति शेषः ।
 यदि यत् वीरसः कौसल्या एकपुत्रस्वादिनशिष्यत्येव तदतिदुः-
 खमित्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०—जीवेदिति । शत्रुघ्नस्य स्वपुत्रस्य अन्ववेक्षया
 अवलोकनेन हि यदि मे माता जीवेत्तदापि यदि वीरसः
 अतिवीरपुत्रोत्पादनकर्त्री कौशल्या विनशिष्यति विनश्यति
 लोकान्तररामनेन अदृश्यत्वं प्राप्स्यति तत्तदा दुःखमतिद्वेषः
 स्थास्यत्येवेति शेषः ॥ १५ ॥

गो० टी०—जीवेदिति । शत्रुघ्नस्यान्ववेक्षया शत्रुघ्नचेहेने-
 त्यर्थः पुनः पुनर्दशनेन वा वीरं सुत इति तथा कौसल्या
 विनशिष्यतीति यदुःखं तदुःखमित्यर्थः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—अनुरक्तैः रामादुरक्तैर्जनैराकीर्णा व्याप्ता
 सुखालोकरूपं प्रियमावहति सा सदा सुखवल्लोका इदानीं राज-
 व्यसनेन दशरथमरणदुःखेन संसृष्टा युक्ता ॥ १६ ॥

रा० टी०—अनुरक्तेति । अनुरक्ताः रामविषयकादुराग-
 विनिष्टाः ये जनसैः आकीर्णाः व्याप्ता अत एव सुखा अति-
 सुखहेतुः अत एव लोकप्रियावहा या पुरी सा अयोध्या राज-
 व्यसनसंसृष्टा राजदुःखसंबन्धवती सती विनशिष्यति ॥ १६ ॥

गो० टी०—अनुरक्तजनाकीर्णोति । राजव्यसनसंसृष्टा
 राजमरणनिमित्तव्यसनसंसृष्टेत्यर्थः ॥ १६—१८ ॥

१७] ति० टी०—राजव्यसनमेव दर्शयति—कथमिति ॥ १७ ॥

१ परिभ्रमैरिति गो. पाठः । २ इह इति गो. पाठः । ३ प्रजापते गो. पाठः । ४ अत इति गो. पाठः । ५ रामेति रा. पाठः । ६ कीर्ति
 गो. पाठः । ७ ज्येष्ठ प्रियमिति गो. पाठः ।

विनष्टं नृपतौ पश्चात्कौसल्या विनशिष्यति । अनन्तरं च मातापि मम नाशमुपैष्यति ॥ १८ ॥
 अतिक्रान्तमतिक्रान्तमनवाप्य मनोरथम् । राज्ये राममनिक्षिप्य पिता मे विनशिष्यति ॥ १९ ॥
 सिद्धार्थाः पितरं वृत्तं तस्मिन्काले ह्युपस्थिते । प्रेतकार्येषु सर्वेषु संस्करिष्यन्ति रौघवम् ॥ २० ॥
 रम्यचत्वरसंस्थानां संविभक्तमहापथाम् । हर्म्यप्रासादसंपन्नां गणिकावरशोभिताम् ॥ २१ ॥
 रथाश्वगजसंवाधां तूर्यनादनिर्नादिताम् । सर्वकल्याणसंपूर्णां हृष्टपुष्टजनाकुलाम् ॥ २२ ॥
 आरामोद्यानसंपन्नां समाजोत्सवशालिनीम् । सुखिता विचरिष्यन्ति राजधानीं पितुर्मम ॥ २३ ॥
 अपि जीवेदशरथो वनवासात्पुनर्वयम् । प्रत्यागम्य महात्मानमपि पश्याम सुत्रतम् ॥ २४ ॥
 अपि सत्यप्रतिज्ञेन सार्धं कुंशलिनो वयम् । निवृत्ते वनवासेऽस्मिन्नयोऽर्थां प्रविशेमहि ॥ २५ ॥

रा० टी०-कथमिति । ज्येष्ठपुत्रमपश्यतः राज्ञः प्राणाः शरीरं कथं धारयिष्यन्ति न धारयिष्यन्तीत्यर्थः । राजा लोकान्तरं गमिष्यतीति तात्पर्यम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-मातापि भर्तृपुत्रवियोगात्सत्यप्येकपुत्रसंनिधौ ॥ १८ ॥

रा० टी०-अनथान्तरमाह-विनष्टे इति । नृपतौ विनष्टे लोकान्तरगमनप्रयुक्तादृश्यत्वं प्राप्ते सति अनन्तरं शीघ्रं यथा स्यात्तथा कौसल्या विनशिष्यति पश्चान्मम मातापि नाशमुपैष्यति ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-मनोरथं रामराज्याभिषेकमनवाप्य अतिक्रान्तमतिक्रान्तं नष्टं नष्टमिति क्रोशकिति शेषः । प्रत्यागतं रामं राज्येऽनिक्षिप्यैव मे पिता विनशिष्यतीत्यन्वयः ॥ १९ ॥

रा० टी०-ननु यथा विश्वामित्रसहगमनसमये रामदर्शनाभावप्रयुक्तराजकर्तृकलोकान्तरगमनाभावः तथाद्यापि भविष्यतीत्यत आह-अतिक्रान्तमिति । राज्ये राममनिक्षिप्य अप्राप्य प्रारम्भविषयीभूताभिषेकमदृष्टेत्यर्थः अत एव अतिक्रान्तं सर्वत उत्कृष्टमित्यर्थः मनोरथमनवाप्य मे पिता विनशिष्यति विनश्यति लोकान्तरं गमिष्यतीत्यर्थः एतेनेदानीं गमने हीर्हेतुर्भविष्यतीति ध्वनितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०-अतिक्रान्तमिति । मे पिता रामे राज्यमनिक्षिप्य अत एव मनोरथमनवाप्य विनशिष्यतीति यत्स्मात् अतिक्रान्तमतिक्रान्तं सर्वप्रयोजनमतीत्य गतमित्यर्थः । अपवा अतिक्रान्तमतिक्रान्तमनोरथमनवाप्य पुनः पुनर्वर्धनं मनोरथमनवाप्य रामो जातः वर्धिष्यते उद्वाहं करिष्यति राज्यं प्राप्स्यतीत्येवमभिदृष्टं मनोरथमित्यर्थः । मनोरथातिक्रान्तमेवाह-राज्ये राममनिक्षिप्येति ॥ १९ ॥

२०-२२] ति० टी०-तस्मिन्काले मरणकाल उपस्थिते ये वृत्तं मृतं पितरं पश्यन्तु सर्वप्रेतकार्येषु संस्करिष्यन्ति ते सिद्धार्था भाग्यवन्तः प्राप्तराज्याश्च भरतादय इति शेषः । क्रोधात्तन्नामाग्रहणम् ॥ २०-२२ ॥

२३] ति० टी०-विचरिष्यन्ति भरतादय इति शेषः ॥ २३ ॥

रा० टी०-सिद्धार्था इति । तस्मिन्लोकान्तरप्रयाणसमये काले उपस्थिते सति सर्वेषु प्रेतकार्येषु प्रयाणसमयोचितकर्तव्येषु राघवं दशरथं ये संस्करिष्यन्ति मङ्गलपादादिकं करिष्यन्ति ते सिद्धार्थाः एतेन भरतोऽपि तस्मिन्काले न प्राप्स्यति न वेति संशयः सूचितः ॥ २० ॥

गो० टी०-सिद्धार्था इति । तस्मिन्काले मरणकाले उपस्थिते प्रेतकार्येष्वप्युपस्थितेषु । वृत्तमतीतं मृतमिति यावत् । 'वृत्तं पश्ये चरित्रे निष्यतीति वृद्धिस्तले' इत्यमरः । भूमिपं पितरं सिद्धार्थाः कृतार्थाः संस्करिष्यन्ति वयं त्वकृतार्था इति भावः ॥ २० ॥

रा० टी०-रम्येति । अपि यदि दशरथो जीवेत्प्रजाः पालयेत्तदा रम्यचत्वरसंस्थानां रमणीयचतुष्पथयुक्तां हर्म्यैर्धनिनां गृहैः प्रासादैर्देवभूषुजां सदनैः संपन्नां रथाश्वगजसंवाधां रथादिभिर्व्याप्तं समाजोत्सवशालिनीं समाजानां ब्राह्मणादिसमूहानाञ्छत्सवस्य शालिनीमाश्रयभूतां मम पितुः राजधानीमयोध्यां विचरिष्यन्ति सुखेन स्थास्यन्तीत्यर्थः अयोध्याः वासिन इति शेषः वयं वनवासात्प्रत्यागम्य निवर्त्य महात्मानं राजानं पश्याम । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २१-२४ ॥

गो० टी०-रम्यचत्वरसंस्थानामिति । रम्यचत्वरसंस्थानां समणीयाङ्गणसंस्थानां सुविभक्तमहापथां गृहपङ्क्तिभिः सम्यक् विभक्तराजमार्गां हर्म्यप्रासादसंपन्नां हर्म्यैर्धनिनां वासैः प्रासादैर्देवभूषुजां वासैश्च संपूर्णां हर्म्यैर्धनिनां वासैः प्रासादो देवभूषुजाश्च इत्यमरः । रथाश्वगजसंवाधां संवाधां निषिद्धां नादितां संजातनादां सर्वकल्याणसंपूर्णां सर्वैः पुत्रजन्भोत्सवप्रभृतिभिः संपन्नाम् आरामोद्यानसंपन्नाम् आरामाः उद्यानानि च उपवनानि राज्ञः क्रोडाहवनानि च समाजोत्सवशालिनीं समाजैः संघैः क्रियमाण उत्सवः समाजोत्सवः देवोत्सव इत्यर्थः २१-२३

२४] ति० टी०-अपि जीवेदिति संभावने लिङ् । अपि च अपि पश्याम अपि द्रक्ष्यामः ॥ २४ ॥

गो० टी०-अपीति । अपिः संभावनायाम् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-सत्यप्रतिज्ञेन रामेण ॥ २५ ॥

१ रामे राज्यमिति गो. पाठः । २ ऽपीति श्रो. पाठः । ३ भूमिः ६ कुंशलिनो श्रो. पाठः ।

१-॥ पाठः । ४ विनाशितमिति गो. रा. पाठः । ५ पश्येमेति गो. पाठः

परिदेवयमानस्य दुःस्वार्तस्य महात्मनः । तिष्ठतो राजपुत्रस्य शर्वरी सात्यवर्तत ॥ २६ ॥

तथाहि सत्यं ब्रुवति प्रजाहिते नरेन्द्रसूनौ गुरुसौहृदादुहः ।

मुमोच वाष्पं व्यसनाभिपीडितो ज्वरातुरो नाग इव व्यथातुरः ॥ २७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

द्विपञ्चाशः सर्गः ।

अनुचरैः प्रापितां नावमारुक्षुं रामं किं ते भूयः करवाणीत्यर्थयमानं गुहं रामो राजानुवर्तने न्ययुक्तः । वनेऽप्यनुचरत्वमर्थयमानं सुमन्त्रं निविवर्तयिषू रामः सहेतूपन्यासं तत्समर्थं न्यवर्तयत । आज्ञापितगुहोपनीतवटक्षीरेण निर्वर्तितजटाच्छास्ते नावमः हस्तः । प्राप्तमध्वा सीता गङ्गां प्रार्थयत । प्रतीरमवतीर्णास्ते सायं कस्यचित्तरूमूढमासेतुः ।

प्रभातायां तु शर्वरी पृथुवक्षा महायशः । उवाच रामः सौमित्रिं लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ॥ १ ॥

भास्करोदयकालोऽसौ गता भगवती निशा । असौ सुकृष्णो विहगः कोकिलस्तात कूजति ॥ २ ॥

बर्हिणानां च निर्घोषः श्रूयते नदतां वने । तराम जाह्नवीं सौम्य शीघ्रगां सागरंगमाम् ॥ ३ ॥

विज्ञाय रामस्य वचः सौमित्रिर्मनन्दनः । गुहमामन्त्र्य सूतं च सोऽतिष्ठद्वानुरग्रतः ॥ ४ ॥

रा० टी०—संभावनान्तरमाह—अपीति । सत्यप्रतिज्ञेन रामेण साधैमयोध्यामपि प्रविशेमहि । संभावनायांऽपि ॥ २६ ॥

गो० टी०—अपि सत्यप्रतिज्ञेनेति । सत्यप्रतिज्ञेन पित्रेति शेषः । अस्मिन् रामे प्रविशेमहीत्याशंसायां लिङ् ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—परिदेवयमानस्येति इत्थमित्यादिः तिष्ठतो जाग्रतः ॥ २६ ॥

रा० टी०—परीति । दुःस्वार्तस्य अत एव परिदेवयमानस्य राजपुत्रस्य लक्ष्मणस्य शर्वरी रात्रिः अत्यवर्तत व्यतीताऽभवत् ॥ २६ ॥

गो० टी०—परिदेवयमानस्येति । परिदेवयमानस्येत्वाद्यौ संबन्धसामान्ये षष्ठी एवमिति शेषः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—गुप्तौ रामे सौहृदादित्युभयान्वयि अतिस्नेहाज्वरातुरो गुहः व्यथातुरो नागो गज इव ॥ २७ ॥

इति श्रीरामभिरामे श्रीरामये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

रा० टी०—तथेति । नरेन्द्रसूनौ लक्ष्मणे सत्यं मृषासंसर्ग-शून्यं वचनं ब्रुवति सति गुहं सौहृदादेतोः व्यसनाभिपीडितः अत एव व्यथातुरश्चलचित्तः गुहः बाष्पमश्रु मुमोच, तत्र वृष्टान्तः ज्वरातुरः ज्वरपीडितः नागो गज इव ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्रामायणश्रीरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-वयोध्याकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

गो० टी०—तथेति । सत्यं वास्तवं नरेन्द्रपुत्रे लक्ष्मणे गुरुसौहृदाद्य गुरुषु पित्रादिषु सौहृदाद्य स्नेहाद्य ज्वरातुरो नागो गज इव व्यथातुरो गुह इत्यन्वयः ॥ २७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराल्याने-ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

१] ति० टी०—प्रभातायामिति ॥ १ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणोक्त्यवन्तरकालिकां रामोक्तिं वर्णयितु-

माह—प्रभातायामिति । शर्वरी रात्रौ प्रभातायां सत्यां रामः लक्ष्मणमुवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—प्रभातायामिति । पृथुवक्षा इत्युत्साहातिरेकोक्तिः महायश इति धर्मव्यतिक्रमाभावः सूचितः सौमित्रिमिति रामं इत्यर्थं विद्धि इत्यादिनोकार्थादुदायित्वं सूचितं शुभलक्षणमित्यनेन स्वभक्तिरुक्ता ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—सुकृष्णो विहगः काकः कोकिलपालकत्वाच्च कोकिलपदेनोक्तः, काकेति नामग्रहणस्य प्रातर्निव्यत्वादेवमुक्तिः ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—भास्करोति । असौ भास्करोदयकालः अतः भगवती तारासंपत्तिमती निशा गता तत्र हेतुः सुकृष्णः अतिश्यामः कोकिलः कोकिलपालितः विहगः काक इत्यर्थः कूजति प्रातःकाले काकश्चन्द्रस्यैव प्रसिद्धत्वात्कोकिल-शब्देन काक उच्यते काकश्चन्द्रादुक्तिस्तु प्रातस्तत्त्वामोक्षारणस्य निषिद्धत्वादिति दिक् । बर्हिणानां मयूराणां निर्घोषश्च श्रूयते अतः जाह्नवीं तराम । शोकद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०—भास्करोदयकाल इति । भास्करशब्दोऽयं तत्संबन्धरुणवाची गता गतप्राया भगवती कामवर्धिनी 'भगं श्रीकाममाहात्म्यवीर्ययत्नात्कीर्तिषु' इत्यमरः । सुकृष्णो विहगः अरद्वाजः कोकिलः कोकिलश्चेत्यर्थः ॥ २ ॥

गो० टी०—बर्हिणानामिति । वने नदतामिति नगरस्थ-क्रीडामयूरव्यावृत्तगम्भीरध्वनिरुक्ता शीघ्रगामिति नावं विना इत्तरत्वोक्तिः सारङ्गमामिति महत्वोक्तिः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—विज्ञाय तरणसाधनं शीघ्रगामेयमित्येवं रामवचनतात्पर्यं ज्ञात्वा गुहं सूतं चामन्त्र्यामन्त्रणेनैव तत्ता-त्पर्यं बोधयित्वा यथापूर्वं यातुरग्रतोऽतिष्ठत् ॥ ४ ॥

रा० टी०—विज्ञायेति । सौमित्रिः रामस्य वचः विज्ञाय विशेषेण ज्ञात्वा तरणार्थं नावमाकाङ्क्षते इति शङ्केत्यर्थः गुहं

स तु रामस्य वचनं निशम्य प्रतिगृह्य च । स्थपतिस्तूर्णमाहूय सचिवानिदमब्रवीत् ॥ ५ ॥
 अस्यवाहनसंयुक्तां कर्णग्राहवतीं शुभाम् । सुप्रतारां दृढां तीर्थे शीघ्रं नावमुपाहर ॥ ६ ॥
 तं निशम्य गुहादेशं गुहामात्यो गतो महान् । उपोह्य रुचिरां नावं गुहाय प्रत्यवेदयत् ॥ ७ ॥
 ततः स प्राञ्जलिर्भूत्वा गुहो राघवमब्रवीत् । उपस्थितेयं नौदेव भूयः किं करवाणि ते ॥ ८ ॥
 तवामरमुतप्रख्य तर्तुं सागरगाभिनीम् । नौरियं पुरुषस्याग्र शीघ्रमारोह सुव्रत ॥ ९ ॥
 अथोवाच महातेजा रामो गुहमिदं वचः । कृतकामोऽस्मि भवता शीघ्रमारोप्यतामिति ॥ १० ॥
 ततः कलापान्संनद्य खड्गौ बद्धौ च धन्विनौ । जम्भतुर्येन तौ गङ्गां सीतया सह राघवौ ॥ ११ ॥
 राममेवं तु धर्मज्ञमुपागत्य विनीतवत् । किमहं करवाणीति सूतः प्राञ्जलिब्रवीत् ॥ १२ ॥

सुतं च आमन्त्र्य शीघ्रं नौरानेया शीघ्रं तरणकामो रामः
 इत्युक्तत्वेत्यर्थः ब्रातुः अग्रतः अग्रं अतिष्ठत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—विज्ञाप्येति । वचो विज्ञाय नदीतरणसाधनं
 शीघ्रमानेतव्यमित्येवंरूपं वचनतात्पर्यं ज्ञात्वा गुहं सुतं चामन्त्र्य
 युवाभ्यामपि रामवचनतात्पर्यं ज्ञातं किमिति संबोध्य ब्रातु-
 रप्यतोऽतिष्ठत् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—स तु गुहस्तु रामस्य वचनं तराम जाह्न-
 वीमित्येवं निशम्य तात्पर्यतो ज्ञात्वा प्रतिगृह्य नमस्कारपूर्वं
 प्रतिगृह्य सचिवानाहूय तन्मध्ये कंचित्प्रत्यब्रवीत् ॥ ५ ॥

रा० टी०—स इति । स्थपतिः निपादाधिपतिः सः गुहः
 रामस्य वचनं निशम्य सुत्वा प्रतिगृह्य लक्ष्मणद्वारा तदभि-
 प्रायं बद्धा सचिवान्स्वमन्त्रिणस्तूर्णमाहूय इदमब्रवीत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—सत्त्विति । प्रतिगृह्य सिरोनतिपूर्वकं तथैव
 करिष्यामीत्यङ्गीकृत्य ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—अस्यवाहनसंयुक्ताम् अस्य जठं निरस्य
 नावं तीरं प्रापयतीत्यस्यवाहनमरित्रं मधुरव्यंसकादित्वास्त-
 मासः कर्णग्राहः कर्णधारः सुखेन प्रतारः प्रतरणं यया तां
 दृढां दृढसंविबन्धां तीर्थेऽवतारमार्गं उपाहर समीपं प्रापय ॥ ६ ॥

रा० टी०—अस्येति । वाहनसंयुक्तां वाहयति जठनिर-
 सनद्वारा नावं तीरं प्रापयतीति वाहनमरित्रं तेन संयुक्तां कर्ण-
 ग्राहवतीं कर्णग्राहः कर्णधारः तद्वतीं शुभां रमणीयरागादिवि-
 शिष्टात्वेन मनोरमां दृढां छिद्रादिरहितात्वेन अदाभ्यंश्चकारहिता-
 मस एव अस्य रामस्य सुप्रतारां दृढां तारणयोग्यां नावं तीर्थे
 तरणघट्टे शीघ्रमुपाहर प्रापय ॥ ६ ॥

गो० टी०—अस्येति । अस्य रामस्य वाहनसंयुक्तां
 वाहते नायतेऽनेनेति वाहनमरित्रादि तेन संयुक्तां कर्णग्राहवतीं
 कर्णमरित्रं दृढातीति कर्णग्राहः कर्णधारः तद्वती 'कर्ण'
 शोभनमरित्रं च' इति निषण्डः । सुप्रतारां सुषु तारायितुं समयां
 दृढां सुच्छिद्रमन्विबन्धां तीर्थेऽवतारमार्गं उपाहरेत्येकवचनं
 सचिवगणाभिप्रायेण ॥ ६-८ ॥

७-९] ति० टी०—उपोह्य समीपं प्रापय ॥ ७-९ ॥

रा० टी०—तमिति । गुहादेशं निशम्य सुत्वा रुचिरां

नावमुपाहर तत्समीपघट्टे प्रापय्य प्रत्यवेदयत् इयं नौरागतेत्य-
 बोधयत् ॥ ७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः स्वमन्त्रिबोधितनौदर्शनान-
 न्तरं गुहः राघवं राममब्रवीत् । तद्वचनमेवाह—हे देव ! नौरुप-
 स्थिता प्रापिता भूयः पुनस्ते किं करवाणि ॥ ८ ॥

रा० टी०—तवेति । हे अमरसुतप्रख्य ! अमरा ध्वंसा-
 प्रतियोगिनी सुतप्रख्या इतरपसुतेति नाम यस्य तत्संबोधनं
 सागरगाभिनीं गङ्गां तर्तुमियं नौः प्रापितेति शेषः अतः शीघ्रमा-
 रोह ॥ ९ ॥

गो० टी०—तवेति । नौरियमिति उपस्थितेति शेषः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—आरोप्यताम् खनित्रपिटकवैदेहीवक्षा-
 भरणादिकमिति शेषः ॥ १० ॥

रा० टी०—अथेति । अथ गुहप्रार्थनाश्रवणानन्तरं भवता
 अहं कृतकामः निष्पादिताभीष्टः अतः शीघ्रमारोप्यतां खनि-
 त्रपिटकादि आरोह्यतामित्यर्थः इदं वचः रामो गुहमुवाच ॥ १० ॥

गो० टी०—अथेति । आरोप्यतामिति खनित्रपिटकवै-
 देहीवक्षाभरणादिकमिति शेषः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—संनद्य कवचं कलापांस्तृणीरान् येनाव-
 तरणमार्गेण नावमारुह्य तामनिर्वाच्यगुणां गङ्गां लोकास्तरन्ति
 तमवतारं तर्तुं जम्भतुः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः गुहाज्ञापनानन्तरं संनद्य
 कवचं संवार्य कलापांस्तृणीरान्खड्गौ च बद्धा धन्विनौ राघवौ
 येन मार्गेण तरणार्थं जना गच्छन्ति इति शेषः तेन मार्गेण गङ्गां
 जम्भतुः ॥ ११ ॥

गो० टी०—तत इति । तौ राघवौ संनद्य कवचौ दृष्ट्वा
 कलापान् तृणीरान् खड्गौ च बद्धा धन्विनौ जना येन मार्गेण
 गङ्गां प्राप्नुवन्ति तेन मार्गेण जम्भतुः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—एवं तु एवंभूतं तु रथादिनिरपेक्षं ग-
 च्छन्ते तु ॥ १२ ॥

रा० टी०—राममिति । एवं स्वकर्मकानाज्ञापनप्रकारेण
 विद्यमानं राममुपागत्य विनीतवद्विनीतितिविषष्टं किमहं कर-
 वाणीति वचः सूतोऽब्रवीत् ॥ १२ ॥

ततोऽब्रवीद्वाशरथिः सुमन्त्रं स्पृशन्करेणोत्तमदक्षिणेन ।

सुमन्त्र शीघ्रं पुनरेव याहि राज्ञः सकाशे भव चाप्रमत्तः

॥ १३ ॥

निवर्तस्वेत्युवाचैनमेतावाद्भि कृतं मम । रथं विहाय पद्भ्यां तु गमिष्यामो महाबलम् ॥ १४ ॥

आत्मानं त्वभ्यनुज्ञातमवेक्ष्यार्तः स सारथिः । सुमन्त्रः पुरुषव्याघ्रमैस्वाकमिदमब्रवीत् ॥ १५ ॥

नातिक्रान्तमिदं लोके पुरुषेणेह केनचित् । तव सभ्रातृभार्यस्य वासः प्राकृतवद्वने ॥ १६ ॥

न मन्ये ब्रह्मचर्ये वा स्वधीते वा फलोदयः । मार्दवार्जवयोर्वापि त्वां चेद्व्यसनमागतम् ॥ १७ ॥

सैह राघव वैदेह्या भ्राता चैव वने वसन् । त्वं गतिं प्राप्स्यसे वीर श्रील्लोकांस्तु जयन्निव ॥ १८ ॥

गो० टी०-राममिति । धर्मज्ञं भृत्यधर्मज्ञं विनीतवत् सविनयमिति क्रियाविशेषणम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-उत्तमश्चासौ दक्षिणश्च तेन स्पर्शादि-
व्यापारे उत्तमेन स्पर्शमात्रेण सकलदुःखहारकत्वादक्षिणेने-
दृशेन करेण दक्षिणकरेण ॥ १३ ॥

रा० टी०-तत इति । हे सुमन्त्र ! राज्ञः दशरथस्य सकाशे
समीपे शीघ्रं याहि अप्रमत्तः मद्भियोगहेतुकानवधानतारदि-
तश्च भव इति वचः उत्तमदक्षिणेन स्पर्शमात्रेण स्पृश्यमानोत्तम-
त्वसूचकतत्वेतरेण करेण सुमन्त्रं स्पृशन्सन्नुवाच ॥ १३ ॥

गो० टी०-तत इति । उत्तमेति संबोधनम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-गमनप्रत्याशानिष्ठतये पुनः सावधारणं
निष्ठतिमाह-निवर्तस्वेति । एतावत्पर्यन्तं राजाज्ञया यानेन
गमनं कृतम् हि अतः परं ममानेन न प्रयोजनं यतो रथं
विहाय पद्भ्यामेव महाबलं गमिष्यामः, अतस्त्वं सर्वथा
निवर्तस्व ॥ १४ ॥

रा० टी०-तदौदासीन्यमुपलक्ष्य पुनः प्रवृत्तं रामवचनं
वर्णयन्माह-निवर्तस्वेति । एतावद्भूतपर्यन्तरथकरणकगमन-
मेव कृतं पित्राज्ञया स्वीकृतमतस्त्वं निवर्तस्व वयं तु पद्भ्यां
गमिष्यामः इति एनं सुमन्त्रमुवाच ॥ १४ ॥

गो० टी०-याहीति सामान्योक्तं सोपपत्तिकमाह-निवर्त-
स्वेति । मम एतावत् कृतं हि गङ्गातीरपर्यन्तं रथेन प्रापणं
कृतं हि इति राजाज्ञाद्योक्तम् । अतः परं यानं विहाय पद्भ्या-
मेव महाबलं गमिष्यामः अतस्त्वं निवर्तस्वेत्येवमुवाच ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-अभ्यनुज्ञातम् प्रतिनिष्ठस्यै इति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०-आत्मानमिति । अभ्यनुज्ञातमयौध्यागम-
नायाज्ञसमात्मानमवेक्ष्य ज्ञात्वा ऐक्ष्वाकं राममब्रवीत् ॥ १५ ॥

गो० टी०-आत्मानमिति । अवेक्ष्य बुद्ध्या आर्तः अद-
गमनेऽभ्यनुज्ञानकृतेऽतिदुःखितः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-तदाहौ लोकवृष्टया शोकापवृद्धं बन्धन-
माह-नातीति । सभ्रातृभार्यस्य तव प्राकृतवत्स्त्वद्वद्वने वासो
येन देवेन कृतस्तदिदं देवमिह लोके केनाप्यतिक्रान्तं लङ्घितं
न अतो हृदये मा शुच इत्यर्थः । यद्वा ते वनवासी जात इति

यदिदमिह लोकेऽयोध्यास्थलोकमध्ये केनापि पुरुषेण न दृष्ट-
त्यन्तं कान्तं स्वीकृतं सर्वासंमतमेव, अतोऽस्मदादीन्दोषेण मा
शुद्धीया इति तात्पर्यम् ॥ १६ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-नेति । परैर्भयमतिक्रम्य सभा-
तृभार्यस्य तव वने वासः तदिदमेभ्यं लोके केनचित्पुरुषेण
नाक्रान्तं परित्यक्तम् ॥ १६ ॥

गो० टी०-नातिक्रान्तमिति । तव सभ्रातृभार्यस्य वने
प्राकृतवत् क्षुद्रस्येव योर्यं वासः तदिदं लोके केनचित्पि
पुरुषेण नातिक्रान्तं नाङ्गीकृतं सर्वासंमतोऽयं तव वने वास-
इत्यर्थः । किं पुनर्ममेति भावः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-किं च यदि स्वामीवृद्धं व्यसनमागतं
तदा ब्रह्मचर्यादि निष्फलमिति मन्ये ॥ १७ ॥

रा० टी०-नेति । यदि ब्रह्मचर्यादौ फलोदयः तर्हि व्यसनं
दुःखमागतं प्राप्तं स्वामिह न मन्ये त्वां व्यसनं नैव प्राप्स्यतीति
निश्चिनोमीत्यर्थः । अत्र मार्दवं दयालुत्वमार्जवं नृत्तिकारकवच-
नोच्चारणमिति न पौनरुक्त्यम् ॥ १७ ॥

गो० टी०-न मन्ये इति । त्वां ब्रह्मचर्येस्वाध्यायमार्द-
वार्जवयुक्तं त्वां व्यसनमागतं चेद् ब्रह्मचर्ये अपश्रयनारि-
लक्षणे अध्ययनकालकृते स्वधीते स्वाध्यायाध्ययने मार्दवं
दयालुत्व इति यावत् आज्ञेव अकौटिब्ये च फलोदयः फलसि-
द्धिर्नास्तीति मन्ये यदि ब्रह्मचर्यादिकं फलं स्यात् तव स्वायि
वृक्षेय न वृक्षेयते प्रस्तुत वनवास एव वृष्टः अतो न तव
फलमिति मन्ये इति भावः । सेदातिशयादेवमुक्तम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-इदानीं रामं भगवन्तं मत्वाह-सहेति ।
गतिमुत्कर्षमेकस्यैव त्रिलोकजितुर्जयेन पितृवाक्यपरिपालनेन च
श्रील्लोकाजयनिव एवं च तवायं वनवासीऽपि महाफल एवा ॥ १८ ॥

रा० टी०-सहेति । हे राघव ! वैदेह्या भ्राता च सह वने
वसन्संजीविल्लोकाजयनिव गतिमत्युत्कर्षं प्राप्स्यसे ॥ १८ ॥

गो० टी०-सहेति । ग्रीन् लोकां जयन्निव विष्णु-
देवत्यः । गम्यत इति गतिः । कीर्तिः तां प्राप्स्यसे अतुल्यं
कीर्तिं प्राप्स्यस इत्यर्थः । सुमन्त्रः पुरवासीष्वत्मानमन्तर्भाव्य
ब्रूति ॥ १८ ॥

वयं स्वल्पं हता राम येनवया वृषवञ्चिताः । कैकेय्या वशमेप्यामः पापाया दुःखभागिनः ॥ १९ ॥
 इति वृषवन्नात्मसमं सुमन्त्रः सारथिस्तैथा । दृष्ट्वा दूरगतं रामं दुःखार्तो रुरुदे चिरम् ॥ २० ॥
 ततस्तु विगते बाष्पे सृतं स्पृष्टोदकं शुचिम् । रामस्तु मधुरं वाक्यं पुनः पुनस्वाच तम् ॥ २१ ॥
 इष्वाकूणां त्वया तुल्यं सुहृदं नोपलक्ष्ये । यथा दशरथो राजा मां न शोचेत्तथा कुरु ॥ २२ ॥
 शोकोपहतचेताश्च वृद्धश्च जगतीपतिः । कामभारावसन्नश्च तस्मादेतद्भवीमि ते ॥ २३ ॥
 यद्यथा ज्ञापयेत्किञ्चित्स महात्मा महीपतिः । कैकेय्याः प्रियकामार्थं कार्यं तदविकाङ्क्षया ॥ २४ ॥
 एतदर्थं हि राज्यानि प्रशासति नैराधिपाः । यदेषां सर्वकृत्येषु मनो न प्रतिहन्यते ॥ २५ ॥
 यद्यथा स महाराजो नालीकमधिगच्छति । न च ताम्यति शोकेन सुमन्त्र कुरु तत्तथा ॥ २६ ॥

१९] ति० टी०—वयं तु सर्वथा पीडिता इत्याह—
 वयमिति । उपवञ्चिताः केचिदाश्रयविदितगमनेन अहं बला-
 निवर्तनेन एवं सर्वे त्यक्ताः ॥ १९ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि किमर्थं शोचसीत्यत आह—वय-
 मिति । हे राम ! त्वया सह वयं कैकेय्या कैकेयीदास्यामन्थरया
 वञ्चिता अकालकवरयाचनप्रेरणया प्रलम्बिताः अत एव दुःख-
 भागिनो वयं पापायाः मन्थरायाः वशमेप्यामः ॥ १९ ॥

गो० टी०—वयमिति । वयं त्वामनुगता वयं त्वयाप्युपव-
 ञ्चिताः सख्यं रात्रौ निद्रासमये अविदितगमनेन उपवञ्चिता
 एव अपि शब्दादिभिषेकविघटनेन कैकेय्यापि वञ्चिता इति
 बोध्यते उपवञ्चिताः समीपे वञ्चिताः वनं प्राप्यमाना इव
 त्यक्ता इति वार्थः । अत एव पापायाः कैकेय्या वशं दुःखभागिनः
 सन्तः एप्यामः अतो वयं हता इत्यन्वयः ॥ १९ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—आत्मसममतिबुद्धिमन्मन्त्रिययोग्यम् ।
 'दूरगतम्' इति पाठे दूरदेशवस्थानवन्तं निश्चित्य तत्समीपे
 दुःखार्तशिरं करोद ॥ २० ॥

रा० टी०—इतीति । आत्मसमममात्योचितमित्यर्थः ब्रुवन्
 सुमन्त्रः दूरगतं दूरदेशसंयोगाबुद्ध्यापारवन्तं रामं दृष्ट्वा
 चिरं रुद्धे ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—स्पृष्टोदकमाचामन्तं शुचिं पवित्रम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—तत इति । बाष्पे अश्रुणि विगते सति स्पृष्टो-
 दकं स्पृष्टमुदकं येन तं सृतं रामः मधुरं वाक्यं पुनः पुन-
 स्वाच ॥ २१ ॥

गो० टी०—तत इति । रोदनस्याश्रुचिताहेतुत्वात् स्पृ-
 ष्टोदकम् आचान्तम् अत एव शुचिम् ॥ २१—२३ ॥

२२] ति० टी०—सुहृदं म्यसनापनोदकम् । यत एवमतः—
 कथयेत्तदि ॥ २२ ॥

रा० टी०—तदावशमेवाह—इष्वाकूणामिति । त्वया तुल्यं
 त्वया कूणां सुहृदं नोपलक्ष्ये पश्यामि अतः यथा येन
 न मां न शोचेत्तथा कुरु ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—कामभारावसन्नः कामवेगेन पीडितः,
 यद्वाऽवसन्नो मदभिषेकादिमनोरथसमूहः तस्मादेतदुक्तं वक्ष्य-
 माणं च ॥ २३ ॥

रा० टी०—शोकेति । कामभारावसन्नः कामः इच्छावि-
 षयीभूतः भारोऽभिषेकधारणं अवसन्नः विध्वस्तः यस्य अत
 एव शोकोपहतचेताः अस्तीति शेषः तस्मादेतद्भवीमि ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—कैकेय्याः प्रियो यः कामो विषयो भर-
 ताभिषेकादिस्तदर्थं यथा येन प्रकारेण यद्गत्याज्ञापयेत्तदविका-
 ङ्क्षयाऽस्मदादीनामविशङ्कया कार्यं सादरमनुष्ठेयम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—शोकनाशकोपायं बोधयन्नाह—यदिति । महात्मा
 महीपतिः कैकेय्याः प्रियकामार्थं यद्गत्सु यथा येन प्रकारेण
 आज्ञापयेत्तथा तेन प्रकारेण अविकाङ्क्षया विकाङ्क्षा अनादरः
 तदभावेन अत्यादरेणेत्यर्थः कार्यं कर्तव्यम् ॥ २४ ॥

गो० टी०—गुरुः स्वामिनश्च न नियम्याः अपि तु सर्व-
 प्रकारेणानुवर्तनीया इत्याशयेनाह—यद्यदिति । विकाङ्क्षा
 अनादरः तदभावेन आदरेणेत्यर्थः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—एतच्छब्दार्थमाह—यदेवामिति । प्रशा-
 सतीत्यभ्यस्तत्वादेष सर्वकृत्येष्वपि कामक्रोधप्रवृत्तेष्वपि ॥ २५ ॥

रा० टी०—एतदर्थमिति । नराधिपाः राजानः एतदर्थं
 राज्यानि प्रशासति । एतदर्थमेवाह—यथेन प्रशासनेन सर्वकृत्येषु
 एषां राज्ञां मनः ईप्सितं न प्रतिहन्यते एतेन राजेप्सितमविचा-
 रेण कर्तव्यमिति सूचितम् ॥ २५ ॥

गो० टी०—एतदिति । एतच्छब्दार्थमाह—यदेवामिति ।
 प्रशासतीति अभ्यस्तत्वाददेवः सर्वकृत्येषु कामात् क्रोधाद्वा
 प्रवृत्तेष्वित्यर्थः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—यत्कार्यं प्रति यथा येन प्रकारेणार्थक-
 मप्रियम् ताम्यति ग्लायति ॥ २६ ॥

रा० टी०—यदिति । यथस्मिन्कार्ये अलीकमौदासीन्यं
 नाभिच्छति शोकेन न ताम्यति तदेव कार्यं तथा तेन प्रकारेण
 कुरु ॥ २६ ॥

१. वे ललायुनेति गो. पाठः । २. त्वेति गो. पाठः । ३. यद्वाज्ञापयेदिति गो. पाठः । ४. नरेभ्य इति गो. पाठः । ५. दुःखेनेति गो. पाठः ।

अहृष्टदुःखं राजानं वृद्धमार्यं जितेन्द्रियम् । ब्रूयास्त्वमभिवाञ्छेयं मम हेतोर्निदं वचः ॥ २७ ॥
 न चाहमनुशोचामि लक्ष्मणो न च शोचति । अयोध्यायाश्च्युताश्चेति वने वत्स्यामहेति वौ ॥ २८ ॥
 चतुर्दशसु वर्षेषु निवृत्तेषु पुनःपुनः । लक्ष्मणं मां च सीतां च द्रक्ष्यसे शीघ्रमागतान् ॥ २९ ॥
 एवमुक्त्वा तु राजानं मातरं च सुमन्त्र मे । अन्याश्च देवीः सहिताः कैकेयीं च पुनःपुनः ॥ ३० ॥
 आरोग्यं ब्रूहि कौसल्यामथ पादाभिवन्दनम् । सीताया मम चार्यस्य वचनाल्लक्ष्मणस्य च ॥ ३१ ॥
 ब्रूयाश्चापि महाराजं भरतं क्षिप्रमानय । आगतश्चापि भरतः स्थाप्यो नृपमते पदे ॥ ३२ ॥
 भरतं च परिष्वज्य यौवराज्येऽभिषिच्य च । अस्मत्संतापजं दुःखं न त्वामभिभविष्यति ॥ ३३ ॥
 भरतश्चापि वक्तव्यो यथा राजानि वर्तसे । तथा मातृषु वर्तेथाः सर्वास्वेवाविशेषतः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—यदिति । अलीकमाप्रियम् ‘अलीकं त्वप्रियेऽनृते’ इत्यमरः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—अभिवाद्य मत्प्रतिनिधितया मदीय-
 नमस्कारं कृत्वा ॥ २७ ॥

रा० टी०—अहृष्टेति । त्वं राजानं अभिवाद्य मम हेतोः
 मम इदं वचः ब्रूयाः ॥ २७ ॥

गो० टी०—अहृष्टदुःखमिति । मम हेतोः मदर्थं मम प्रति-
 तिथित्वेनेत्यर्थः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—इदंपदार्थमाह—न चेति । वने वत्स्या-
 महेति वेति संघिरार्षः वत्स्यामहे इति वा । नातृशोचामिति
 संबन्धः ॥ २८ ॥

रा० टी०—स्ववचनमेवाह । नेति । अयोध्यायाः वयं
 च्युताः इति न शोचामि लक्ष्मणश्च न शोचति वने वत्स्यामहे
 इति वा न शोचामि एतेन मच्छोकहेतुकः शोकस्त्वया न कार्य
 इति सूचितम् । नखनेत्यत्र नकारस्य योगविभागेन त्रिपायाः
 कश्चिदसिद्धत्वाभावबोधनात्सन्धिः ॥ २८ ॥

गो० टी०—स्वविशेषजनितदुःखेन राजा न निर्वहेदिति
 भिया तदाश्वासकानि वाक्यान्माह—नैवाहमिति । लक्ष्मणो
 न च मैथिलीत्यत्र शोचतीति विपरिणामः कर्तव्यः वत्स्यामहे-
 त्यत्र आर्षः सन्धिः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—पुनरागतानस्मान्पुनस्त्वं द्रक्ष्यसीति सं-
 बन्धः, पुनः पुनरभीक्ष्णं द्रक्ष्यसि वा ॥ २९ ॥

रा० टी०—चतुर्दशेति । शीघ्रमागतौल्लक्ष्मणादीन्द्र-
 क्ष्यसे ॥ २९ ॥

गो० टी०—चतुर्दशस्त्विति । पुनः पुनर्द्रक्ष्यसि “नित्यवी-
 ष्यस्यो” इति द्विवचनम् आदरातिशयेन सदा द्रक्ष्यसीत्यर्थः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—सहिताः मम मात्रेति शेषः । पुनः पुनर-
 भीक्ष्णं पूर्वोक्तं वाक्यमुक्त्वा कौसल्यामित्युपलक्षणम् सर्वाः
 प्रति कैकेयीं चारोग्यम् अहमरोगोऽदुःख इति ब्रूहि कैकेयीमिति
 न व्यङ्ग्योक्तिः किंतु दैवकृतत्वेनास्या अनपराधित्वमित्या-
 शयेन ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—अथारोग्यकथनानन्तरं सर्वान्प्रत्यार्यस्य

ज्येष्ठस्य मम सीताया लक्ष्मणस्य च वचनात्पादाभिवन्दनं
 ब्रूहि ॥ ३१ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमनेन प्रकारेण राजानमुक्त्वा
 मे मातरं कौसल्यां सहिताः हितत्वयुक्ताः अन्याश्च देवी राज्ञीः
 कैकेयीं च पुनः पुनः मे आरोग्यं ब्रूहि । अथ अनन्तरं सीतायाः
 आर्यस्य मम च लक्ष्मणस्य च वचनात् पादानिवन्दनं कौश-
 ल्यादिचरणप्रणामं ब्रूहि । श्लोकद्वयमेकान्वयि हितशब्दो भाव-
 प्रधानः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

गो० टी०—एवमित्यादि । राजानं मे मातरं अन्या
 देवीः सहिताः कौसल्याया सह वर्तमानाः कैकेयीं च पुनः पुनरे-
 वमुक्त्वा अथ कौसल्यामारोग्यं पादाभिवन्दनं च ब्रूहीत्यन्वयः ।
 आर्यस्य शास्त्रोदितज्येष्ठानुवर्तनरूपपरमधर्मवेदित्वात् लक्ष्मण-
 स्यार्यत्वोक्तिः, कौसल्यां प्रत्येव पादाभिवन्दनकथनम् अन्यत्र
 निषेधात् ‘आचार्यवदाचार्यदारे छतिः पादसंवाहनवर्जम्’ इति
 निषेधस्य सपत्नीमातृत्वमपि तुल्यत्वात् ॥ ३०—३१ ॥

३२] ति० टी०—एवं पितरं मातरं प्रति संदिश्य पुनः
 पितरं प्रतिसंदिशति—ब्रूया इति । महाराजं दक्षरं नृपमते
 राजसंमते पदे राज्ये ॥ ३२ ॥

रा० टी०—ब्रूया इति । भरतं क्षिप्रं शीघ्रमानय इति च
 महाराजं ब्रूयाः तदानयने प्रयोजनमाह—आगतो भरतः नृप-
 मते राजेच्छाविषयीभूते पदे स्थाने स्थाप्यः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—ब्रूया इति । नृपमते राज्ञामभिमतं पदे यौव-
 राज्य इत्यर्थः । अभिषिच्य स्थितमिति शेषः नाभिभविष्यती-
 त्यनेतिकरणं द्रष्टव्यम् अस्य ब्रूया इत्यनेन संबन्धः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

३३] ति० टी०—अथ सुमन्त्रं प्रत्याह—भरतं चेति ।
 अभिषिच्यभिषेच्य ॥ ३३ ॥

रा० टी०—सुमन्त्रदुःखध्वंसोपायं वदन्माह—भरतमिति ।
 यौवराज्ये भरतमभिषिच्य इव सर्वं तदधीनं कृतेत्यर्थः परि-
 ष्वज्य तमालिङ्ग्येत्यर्थः विषयमानं त्वामस्मत्संतापजं दुःखं
 नाभिभविष्यति । च इवायं ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—राजानि दक्षरये ॥ ३४ ॥

यथा च तव कैकेयी सुमित्रा चाविशेषतः । तथैव देवी कौसल्या मम माता विशेषतः ॥ ३५ ॥
 तातस्य प्रियकामेन यौवराज्यमवेक्षता । लोकयोरुभयोः शक्यं नित्यदा सुखमेधितुम् ॥ ३६ ॥
 निवर्त्यमानो रामेण सुमन्त्रः प्रैतिबोधितः । तत्सर्वं वचनं श्रुत्वा स्नेहात्काकुत्स्थमब्रवीत् ॥ ३७ ॥
 यदहं नोपचारेण ब्रूयाः स्नेहाद्विक्लवम् । भक्तिमानिति तत्तावद्वाक्यं त्वं क्षन्तुमर्हसि ॥ ३८ ॥
 कथं हि त्वद्विहीनोऽहं प्रतियास्यामि तां पुरीम् । तव तात वियोगेन पुत्रशोकार्तुरामिव ॥ ३९ ॥
 सराममपि तावन्मे रथं दृष्ट्वा तदा जनः । विना रामं रथं दृष्ट्वा विदीर्येतापि सा पुरी ॥ ४० ॥
 दैन्यं हि नगरी गच्छेद्दृष्ट्वा शून्यमिमं रथम् । सुतावशेषं स्वं सैन्यं हतवीरमिवाह्वे ॥ ४१ ॥
 दूरेऽपि निवसन्तं त्वां मानसेनाग्रतः स्थितम् । चिन्तयन्तोऽद्य नूनं त्वां निराहाराः कृताः प्रजाः ॥ ४२ ॥

रा० टी०—भरत इति । भरतश्च वक्तव्यः । वक्तव्यमेवाह-
 अविशेषतः वैषम्यरहितत्वेन ॥ ३५ ॥

३५] ति० टी०—अविशेषतः अनुस्रंसं वच्चात्कैकेयविशे-
 षतः कैकेयविशेषेत्यर्थः । एवं मम मातापि कैकेयविशेषाद्-
 दृष्ट्येत्यर्थः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—यथेति । एतादृशं विषमदृष्टिर्न कर्तव्येति
 तात्पर्यम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—भरत इत्यादिश्लोकेनोक्तमर्थं विवृणोति-
 यथेति । सुमित्रोक्तिः लक्ष्मणश्चतुर्नृपपतात् अवैक्षता अङ्गी-
 कुर्वता स्वयेति शेषः । नित्यदा सर्वदा छान्दसो दाप्रत्ययः
 इति भरतस्यापि वक्तव्यं इति पूर्वेणान्वयः ॥ ३५—३७ ॥

३६—३७] ति० टी०—अवेक्षताङ्गीकुर्वता उभयोल्लोकयो-
 रिद्वपरलोकयोः । नित्यदा सर्वदा छान्दसो दाप्रत्ययः । सुखं
 वर्धयितुं शक्यम् तेन तथा वर्तस्व येन लोकद्वयेऽपि सुखं भव-
 सीति व्यङ्ग्यं पर्यायोक्तमार्त्तकारः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तातस्येति । तातस्य जनकस्य प्रियकामेन
 अत एव यौवराज्यं यौवराज्यसदृशपालनमित्यर्थः अपेक्षता
 स्वीकुर्वता त्वया उभयोः प्रकटाप्रकटसाकेतयोः सुखमेधितुं
 वर्धयितुमिति सुखं प्राप्तुमित्यर्थः शक्यम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—निवर्त्यमान इति । रामेण निवर्त्यमानः अत
 एव प्रतिबोधितः सुमन्त्रः काकुत्स्थमब्रवीत् ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—उपचारः स्वामिभृत्योचितः सत्कारः तेन
 न ब्रूया ब्रूयाम् छान्दसमेतत् । अपि तु स्नेहाद्विक्लवं वाक्यं ब्रवीमि
 तद्वाक्यं भक्तिमानिति ज्ञात्वा क्षन्तुमर्हसीति संबन्धः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—यदिति । यद्वचः उपचारेण
 भूत्स्ववक्तव्यत्वेन न ब्रूयां किंतु स्नेहाद्विक्लवं वाच्यं विवृणोति
 यथा स्यात्तथा ब्रूयाम् तद्वाक्यं भक्तिमानं मद्विषयकानि-
 स्नेहवानिति ज्ञात्वा क्षन्तुमर्हसि ॥ ३८ ॥

गो० टी०—यदिति । अहमविक्लवः यद्वचः सन् यद्वाक्यं
 ब्रूयां तन्नोपचारेण किंतु स्नेहात् तद्वाक्यं त्वं तावत् साकल्येन
 क्षन्तुमर्हसीति संबन्धः पाठ्येव । तव स्नेहाद्विक्लवो निर्भयः

यद्वच उपचारेण न ब्रूयां सेवावचं विहाय ब्रूयां तद्वाक्यं
 भक्तिमानिति हेतोः क्षन्तुमर्हसि ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—पुत्रशोकः पुत्रवियोगजः शोकः ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—कथमिति । हे तात ! तव
 वियोगेन पुत्रशोकार्तुरामिव तां पुरीमयोध्यां त्वद्विहीनोऽहं कथं
 प्रतियास्यामि ॥ ३९ ॥

गो० टी०—कथमिति । तव तावद्वियोगेनेति पाठः ।
 तव तातेति पाठे तात स्वामिभृत्यर्थः दृढत्वाद्दृष्टेति संबोधनं
 वा । पुत्रवियोगजः शोकः पुत्रशोकः तेनाकुलामिव स्थितां पुरी-
 मित्यन्वयः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—मे रथं मत्प्रवर्त्य रथं दूराद्दृष्ट्वा । तदा
 दर्शनकाले सराममपि अपिः संभावने स रामं संभावयमानो
 जनः पुरी च निकटगतं रथं विना रामं दृष्ट्वा विदीर्येतापि ।
 अपिः संभावनायाम् ॥ ४० ॥

रा० टी०—स इति । तावत्पूर्वं मे रथं सरामं रामविशिष्टं
 दृष्ट्वा अनुमानतो ज्ञात्वा तदा समीपागमनसमये विना रामं
 रथं दृष्ट्वा साक्षादवलोक्य सा पुरी विदीर्येतापि । अपिः संभा-
 वनार्थकः ॥ ४० ॥

गो० टी०—सराममिति । पूर्वं सरामं रथं दृष्ट्वा इदानीं
 रामं विना स्थितं रथं दृष्ट्वा जनः सा पुर्यपि विदीर्येत दुःखेन
 भिषेत पुरीशब्दोऽत्र जनव्यतिरिक्तपञ्चादिपरः ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—सुतावशेषं हतवीरं रथं दृष्ट्वा स्वसै-
 न्यमिव ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयतरेणाह—दैन्यमिति । शून्यं स्व-
 या रहितं रथं दृष्ट्वा नगरी दैन्यं गच्छेत् तत्र दृष्टान्तः सुतावशेषं
 सुतमानावशिष्टमाहवे संगमे हतवीरं स्वसैन्यमिव ॥ ४१ ॥

गो० टी०—दैन्यमिति । आहवे हतवीरं हतं वीरं दृष्ट्वा
 स्वसैन्यमिव सुतावशेषं शून्यं रामराहेतं रथं दृष्ट्वा नगरी दैन्यं
 गच्छेत् ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—दूरेऽपि निवसन्तं त्वां मानसेना

दृष्टं तद्वै त्वया राम यादृशं त्वत्प्रवासने । प्रजानां संकुलं वृत्तं त्वच्छोककृद्भ्रान्तचेतसाम् ॥ ४३ ॥
 आर्तनादो हि यः पौरैर्हन्मुक्तस्त्वत्प्रवासने । सरथं मां निशाभ्येवै कुर्युः शतगुणं ततः ॥ ४४ ॥
 अहं किं चापि वक्ष्यामि देवी तव सुतो मया । नीतोऽसौ मातुलकुलं संतापं मा कृथा इति ॥ ४५ ॥
 असत्यमपि नैवाहं ब्रूयां वचनमीदृशम् । कथमप्रियमेवाहं ब्रूयां सत्यमिदं वचः ॥ ४६ ॥
 मम तावन्नियोगस्थास्त्वद्बन्धुजनवाहिनः । कथं रथं त्वया हीनं प्रवाहन्ति ह्योत्तमाः ॥ ४७ ॥

परेणाग्रतः पुरः स्थितमिव त्वां चिन्तयन्त्यो रथेनागतप्रायो
 राम इति चिन्तयन्त्यः प्रजा जना अथ एकस्य मम गमनदिने
 वनं निश्चयेन निराहाराः कृता निराहारसंकल्पवत्यः कृता मरि-
 प्यन्तीति यावत् ॥ ४२ ॥

रा० टी०—दूरे इति । दूरे निवसन्तं त्वां दूरे निवसन्तीं
 त्वां सर्वतो विवक्षणां सीतां च मानसेन ममोव्यापारेण
 अग्रतः स्थितं स्थितां च चिन्तयन्त्यः प्रजाः अथ त्वद्रहितरथ-
 गमनसमये निराहाराः कृताः त्वदागमनाभावं श्रुत्वा आहा-
 रादिकं न करिष्यन्तीत्यर्थः निवसन्तमित्यस्य स्थितमित्यस्य
 च लिङ्गविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वयः । एकस्त्वाशब्दः सर्वादपि-
 षितादन्तप्रकृतिकदाबन्तः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—दूर इति । प्रजाः अयोध्यावासिन्यः दूरे निव-
 सन्तमपि त्वां मानसेनाग्रतः स्थितं त्वां चिन्तयन्त्यः भावनाप्र-
 कर्षेण पुरतः स्थितमिव पश्यन्त्यः निराहाराः कृताः आहारे-
 ऽप्यादरं न कुर्वन्तीत्यर्थः ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०—तस्यैव युक्त्या साधनं करोति—दृष्ट-
 मित्यादिना । संकुलमार्तनादादि ॥ ४३ ॥

रा० टी०—अत्र त्वदनुभव एव प्रमाणमिति बोधयन्नाह—
 दृष्टमिति । हे राम ! त्वत्प्रवासने त्वच्छोककृद्भ्रान्तचेतसां प्र-
 जानां संकुलमार्तैरवादिविशिष्टं यादृशं वृत्तं तत्तादृशं त्वया
 दृष्टमेव ॥ ४३ ॥

गो० टी०—अत्रार्थे पूर्वानुभवं प्रमाणयति—दृष्टमिति ।
 त्वत्प्रवासने प्रजानां यादृशं संकुलं वृत्तं संक्षोभो जातः तादृशं
 त्वया दृष्टं हि ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—सरथं मामेव निशाभ्येत्यन्वयः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—आर्तेति । त्वत्प्रवासने यः आर्तनादः पौरैः
 बन्धुः ततस्तस्मादार्तेनादाच्छतगुणं नाहं सरथं रथसहितं
 मामेव निश्चय कुर्युः ॥ ४४ ॥

गो० टी०—आर्तनाद् इति । ततः प्रवासकालिकनादा-
 दित्यर्थः ॥ ४४ ॥

४५-४६] ति० टी०—पुनरामं विना स्वगमनेऽनुपपत्तिमाह—
 अहमिति । अपि च अहं देवी किं वक्ष्यामि देवी कौसल्याम् ।
 तव सुतो मया मातुलकुलं प्रापित इति ब्रूहि, तत्राह—इदं व-
 चनं प्रियमप्यसत्यं नैवाहं ब्रूयाम् । वनं प्रापित इत्येव तर्हि
 ब्रूहि, तत्राह—इदं सत्यमप्यप्रियमेव, अतः कथं ब्रूयाम् 'सत्यं
 ब्रूयात्प्रियं ब्रूयात् ब्रूयात्सत्यमप्रियम्' इति स्मृतेः । तस्मात्तव

मातरं प्रति वक्तुं योग्यस्योत्तरस्याभावाद् अहं न गमिष्यामीति
 भावः । एतदेव ध्वनयन्वक्ष्यति—'तत्र शक्याम्यहं गन्तुम्'
 इति । यत्तु कतकेनासत्यमपि मातुलकुलगमनं वक्ष्यामि न तु
 सत्यमपि वनगमनमप्रियत्वादित्युक्तम्, तत्तु तत्र शक्यामि
 इत्यादिनोक्तवचसां नगरगमनाभावाप्रतिपादकत्वस्यैव लाभा-
 चिन्त्यम् ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

रा० टी०—अहमिति । देवी कौसल्यामहं किं वक्ष्यामि
 येन वचनेन शोको न स्यात्तद्वचनं वेदित्यर्थः । ननु त्वयैव तद्वि-
 चायं वक्ष्यतामित्यत आह—तव सुतो मया मातुलकुलं नीतः
 अतः संतापं मा कृथाः इतीदृशमसत्यमेव वचनमहं नैव ब्रूयाम्
 एतेनैदृशासत्यकथनं कंचित्काळं किंचिच्छोकहानिः संभवतीति
 सूचितम् । ननु तर्हि सत्यमेव ब्रूहीत्यत आह—अप्रियमिदं सत्यं
 वचः कथं ब्रूयाम् । तथा च मठः 'सत्यं ब्रूयात्प्रियं ब्रूयात्
 त्वत्प्रियम्' इति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

गो० टी०—यदि प्रियं ब्रूयां तदसत्यं भवति यदि च सत्यं
 ब्रूयां तदप्रियं भवति अतः कौसल्यां प्रति किमपि वक्तुं न
 शक्यमित्यभिप्रायेणाह—अहमित्यादिना । देवीमहं किं वा
 वक्ष्यामि न किमपि वक्तुं शक्नोमीत्यर्थः । तदेवोपपादयति—
 तवेत्यादिना । तवासौ सुतो मया मातुलकुलं नीतः तस्मात्
 संतापं मा कृथा इतीदृशमसत्यवचनमप्यहं नैव ब्रूयाम् अस-
 त्ववचनप्रतिषेधादिति भावः । सत्यमेव वेदित्याह—कथ-
 मिति । अप्रियमिदं वनप्रापणरूपं सत्यं वचनं कथं ब्रूयां
 देव्या हानिप्रसङ्गादिति भावः ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—रथोऽपि नेतुमशक्य इत्यनुपपत्त्यन्तर-
 माह—ममेति । एतेऽत्र मम नियोगस्था मत्प्रेरणमात्राधीना
 मत्प्रेरणया त्वद्बन्धुजनवहनशीला एव, न त्वन्यवहनशीलाः,
 नापि त्वद्बन्धुरहितरथवहनशीलाः अतस्त्वया हीनं रथमेते कथं
 प्रवाहन्ति, न कथमपि वहन्ति अतो रथनयनं दुःशक्यमिति
 भावः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—इहार्थं रथगमनस्यैवाशक्यत्वं बोधयन्नाह—
 ममेति । मम नियोगस्थाः मम नियमने स्थिताः त्वद्बन्धुजन-
 वाहिनः तव बन्धुजनः स्वमेव बन्धुजनश्च त्वद्बन्धुजनः स च
 स च त्वद्बन्धुजनो तावैव वहन्ति तच्छीलिनः ह्योत्तमाः त्वया
 त्वद्बन्धुना च विहीनं रथं कथं प्रवाहन्ति प्रवहनं करिष्यन्ति
 कथमिति संभावनायाम् । अत्र त्वयेत्यनेन त्वद्बन्धुलाभो भेदाध्य-
 वसायाद्वाकाभाकयोर्ग्रहणं स्वाहत्यागमर्कं तत्र प्रकरणम् ॥ ४७ ॥

तत्र श्रद्ध्याम्यहं गन्तुमयोध्यां त्वद्वतेऽनघ । वनवासानुयानाय मामनुज्ञातुमर्हसि ॥ ४८ ॥
 यदि मे याचमानस्य त्यागमेव करिष्यसि । सरथोऽग्निं प्रवेक्ष्यामि त्यक्तमात्रं इह त्वया ॥ ४९ ॥
 भविष्यन्ति वने यानि तपोविघ्नकराणि ते । रथेन प्रतिबाधिष्ये तानि सर्वानि राघव ॥ ५० ॥
 त्वत्कृतेन मया प्राप्तं रथचर्याकृतं सुखम् । आशंसे त्वत्कृतेनाहं वनवासकृतं सुखम् ॥ ५१ ॥
 प्रसीदेच्छामि तेऽरण्या भवितुं प्रत्यनन्तरः । प्रीत्याभिहितमिच्छामि भव मे प्रत्यनन्तरः ॥ ५२ ॥
 इमेऽपि च हया वीर यदि ते वनवासिनः । परिचर्यां करिष्यन्ति प्राप्स्यन्ति परमां गतिम् ॥ ५३ ॥
 तव शुश्रूषणं मूर्धा करिष्यामि वने वसन् । अयोध्यां देवलोकं वा सर्वथा प्रजहाम्यहम् ॥ ५४ ॥
 नहि शक्या प्रवेष्टुं सा मयाऽयोध्या त्वया विना । राजधानी महेन्द्रस्य यथा दुष्कृतकर्मणा ॥ ५५ ॥

गो० टी०-ममेति । त्वद्गन्धुजनाः त्वद्दृश्याः यद्वा त्वद्गन्धुभूतसीतालक्ष्मणरूपजनाश्च त्वद्गन्धुजनाः तद्वाहिनः प्रवेक्ष्यन्ति वोढारो भविष्यन्ति वहेष्टेति रूपम् ॥ ४९ ॥ ४८ ॥
 ४८] ति० टी०-वपसंहरति-तत्रेति ॥ ४८ ॥

रा० टी०-तदिति । तदुक्तहेतोः त्वद्वते त्वां विना अयोध्यां गन्तुं न शक्यामि अतः वनवासानुयानाय वनवासानुगमनाय मामनुज्ञातुं त्वमर्हसि ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०-त्यक्तमात्रे त्यागश्च एव ॥ ४९ ॥

रा० टी०-यदीति । याचमानस्य मे यदि त्यागमेव करिष्यसि तर्हि त्यक्तमात्रः कारणाभावेनापि त्यक्त एव सरथोऽहमपि प्रवेक्ष्यामि ॥ ४९ ॥

गो० टी०-यदीति । त्यक्तमात्रः तत्क्षण एव व्यक्तः ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०-भविष्यन्ति संभाषितानि रथेन साधनेनाहमेव रथी भूत्वा प्रतिबाधिष्ये ॥ ५० ॥

रा० टी०-अनुगमने प्रयोजनं बोधयन्नाह-भविष्यन्तीति । ते तपोविघ्नकराणि यानि भविष्यन्ति चेदिति शेषः तानि बाधिष्ये एतेनाहमवश्यं नेतव्य इति सूचितम् ॥ ५० ॥

गो० टी०-भविष्यन्तीति । रथेन साधनेन प्रतिबाधिष्ये अहमेव रथी भूत्वा निवर्तयिष्यामीत्यर्थः । 'तानि सत्त्वानि' इति पाठः सर्वाणीति पाठे सत्त्वानीति शेषः ॥ ५० ॥

५१] ति० टी०-नह्येन त्वया कथं रथिकृत्यं कृतं शक्यं तत्राह-त्वत्कृतेनेति । न केवलमहं सतः किंतु प्रधानभूतो मन्त्री सतत्त्वं तु त्वत्कृताद्वप्रहृरूपफलेन तदर्थफलस्यापि हेतुत्वाङ्गीकाराम्ययाङ्गीकृतमिति शेषः तत्फलं च त्वदीयरथचर्यायां त्वद्वप्रहृकृतं सुखं मया प्राप्तम्, इदानीं त्वत्कृतेन त्वदङ्गीकृतवनवासमयाद्वप्रहरेण वनवासकृतं सुखं राज्यचिन्तादुःखाभावात्प्रहृदसुखमाशंसे प्रार्थयामि, एतेन त्वदवतारं ज्ञात्वैव त्वद्वप्रचर्यासौभाग्याच सतत्त्वं मयाङ्गीकृतमिति ध्वनितम् ॥ ५१ ॥

रा० टी०-नन्वद्वगमने क्लेशः स्यादित्यत आह-त्वदिति । त्वत्कृतेन त्वत्प्राप्येच्छया मया रथचर्याकृतं रथवाहनजनितं सुखं प्राप्तमतः त्वत्कृतेन त्वत्प्राप्येच्छैव वनवासकृतं सुखमाशंसे इच्छामि ॥ ५१ ॥

रा० टी०-नह्येति । त्वत्कृतेन त्वत्प्राप्येच्छया मया रथचर्याकृतं रथवाहनजनितं सुखं प्राप्तमतः त्वत्कृतेन त्वत्प्राप्येच्छैव वनवासकृतं सुखमाशंसे इच्छामि ॥ ५१ ॥

रा० टी०-नह्येति । त्वत्कृतेन त्वत्प्राप्येच्छया मया रथचर्याकृतं रथवाहनजनितं सुखं प्राप्तमतः त्वत्कृतेन त्वत्प्राप्येच्छैव वनवासकृतं सुखमाशंसे इच्छामि ॥ ५१ ॥

रा० टी०-नह्येति । त्वत्कृतेन त्वत्प्राप्येच्छया मया रथचर्याकृतं रथवाहनजनितं सुखं प्राप्तमतः त्वत्कृतेन त्वत्प्राप्येच्छैव वनवासकृतं सुखमाशंसे इच्छामि ॥ ५१ ॥

गो० टी०-त्वदिति । त्वत्कृते त्वन्निमित्तं रथचर्याकृतं सुखं मया नावाप्तं राज्याभिषिक्तवद्वप्रचर्याकृतसुखं मया भाग्यहीनेन न क्लृप्तं तथापि त्वत्कृतेन त्वत्साहाय्यकारणेन वनवासकृतमपि सुखमाशंसे इच्छामि राज्ये रथचर्याकृतसुखाभावेऽपि वा सारथित्वेन परिचर्याकरणकृतं वापि सुखं मम भवत्विति भावः, यद्वा त्वत्कृतेन त्वया कृतेनाद्वप्रहरेणेत्यर्थः । रथचर्याकृतं रथप्रेरणकृतं सुखं कृतं मया अवाप्तम् एवं त्वत्कृतेनाद्वप्रहरेण वनवासकृतं सुखमप्यहमाशंसे इति ॥ ५१ ॥

५२-५३] ति० टी०-प्रत्यनन्तरः प्रत्यासन्नः अद्वकृत इति यावत् । प्रत्यनन्तरो भवेति त्वया प्रीत्याभिहितं वाक्यं श्रोतुमिच्छामि ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

रा० टी०-प्रसीदिति । अरण्या ते प्रत्यनन्तरः अतिनिकटकवर्ती भवितुमिच्छामि । तत्र हेतुः प्रीत्या ते अभिहितसुखमिच्छामि श्रोतुमिति शेषः । अतः मे प्रत्यनन्तरस्त्वं भव । यदि च अभिहितमित्यस्य आशामित्यर्थस्तदा श्रोतुमिति नाध्याहार्यम् ॥ ५२ ॥

गो० टी०-प्रसीदिति । प्रत्यनन्तरः समीपवर्ती मे प्रत्यनन्तरो भवेति प्रीत्या अभिहितमिच्छामि त्वत्कर्तृकमभिधानमिच्छामीत्यर्थः । क्रियतामिति मां वदेतिवत् ॥ ५२ ॥

रा० टी०-इमे इति । परिचर्यां सेवाम् ॥ ५३ ॥

गो० टी०-इम इति । परमां गतिं स्वामिश्रभूषणादिति भावः ॥ ५३ ॥

५४-५५] ति० टी०-देवलोकं वेत्येन त्वद्गङ्गायां भक्त्यन्तरायभूतदेवलोकप्राप्तिरपि हेतुवैति सूचितम् ॥ ५४ ॥ ५५ ॥

रा० टी०-तवेति । तव शुश्रूषणं सेवां वने करिष्यामि अतः अयोध्यां देवलोकं देवलोकगमनं च प्रजहामि त्यजामि एतेन यथेच्छं देवलोकमप्ययं गच्छतीति व्यञ्जितम् ॥ ५४ ॥

गो० टी०-तवेति । मूर्धेत्यस्य सोपचारमिति कलितार्थः । सर्वथा सर्वप्रकारेण ॥ ५४ ॥

रा० टी०-नह्येति । दुष्कृतकर्मणा पापकर्मकारिणा महेन्द्रस्य इन्द्रस्य राजधानी अमरावतीव ॥ ५५ ॥

गो० टी०-नह्येति । महेन्द्रस्य राजधानी स्वर्गः ॥ ५५ ॥

वनवासे क्षयं प्राप्ते ममैष हि मनोरथः । यदनेन रथेनैव त्वां वहेयं पुरीं पुनः ॥ ५६ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि सहितस्य त्वया वने । क्षणभूतानि यास्यन्ति शतसंख्यमिदं चान्यथा ॥ ५७ ॥
 भृत्यवत्सल तिष्ठन्तं भर्तृपुत्रगते पथि । भक्तं भृत्यं स्थितं स्थित्या न मा त्वं ह्यनुमर्हसि ॥ ५८ ॥
 एवं बहुविधं दीनं याचमानं पुनः पुनः । रामो भृत्यानुकम्पी तु सुमन्त्रमिदमब्रवीत् ॥ ५९ ॥
 जानामि परमां भक्तिर्महं ते भर्तृवत्सल । शृणु चापि यदर्थं त्वां प्रेषयामि पुरीमितः ॥ ६० ॥
 नगरीं त्वां गतं दृष्ट्वा जननी मे यवीयसी । कैकेयी प्रत्ययं गच्छेदिति रामो वनं गतः ॥ ६१ ॥
 विपरीते तुष्टिहीना वनवासं गते मयि । राजानं नातिशङ्केत मिथ्यावादीति धार्मिकम् ॥ ६२ ॥
 एष मे प्रथमः कल्पो यदम्बा मे यवीयसी । भरतारक्षितं हृतं पुत्रराज्यमवाप्स्यते ॥ ६३ ॥
 मम प्रियार्थं राज्ञश्च सुमन्त्र त्वं पुरीं व्रज । संदिष्टश्चापि यानर्थास्तांस्तान्वास्तथा तथा ॥ ६४ ॥
 इत्युक्त्वा वचनं सूतं सान्त्वयित्वा पुनः पुनः । गुहं वचनमर्हतीवो रामो हेतुमदब्रवीत् ॥ ६५ ॥

५६] ति० टी०—वनवासे क्षयं प्राप्ते वनवासकाले समाप्ते पुरीं वहेयं प्रापयेयमिति यत्, एष मे मनोरथः ॥ ५६ ॥

रा० टी०—वनवासे स्वप्रयोजनान्तरं बोधयन्नाह—वन-
 वास इति । वनवासे नियमितवनवासकाले क्षयं प्राप्ते सति
 यत्प्रयत्नवानहमनेन रथेन पुरीमयोध्यां त्वां वहेयं हि एष मम
 मनोरथः ॥ ५६ ॥

गो० टी०—वनवास इति । वनवासे क्षयं प्राप्ते वनवासे
 समाप्ते सतीत्यर्थः । वहेयमिति यत् अयं मे मनोरथ इति
 संबन्धः ॥ ५६ ॥

५७] ति० टी०—अन्यथा त्वया सहितस्य स्थितिपक्षे ॥ ५७ ॥

रा० टी०—चतुर्दशेति । वने त्वया सहितस्य मे चतुर्द-
 शवर्षाणि क्षणभूतानि क्षणत्वं प्राप्तानि यास्यन्ति अन्यथा
 सहगमनाभावे शतसंख्यमिदं यास्यन्ति संहिताया अभावस्तु
 “इकोऽसर्वेण शाकल्यस्य—” इति प्रकृतिभावात् ॥ ५७ ॥

गो० टी०—चतुर्दशेति । त्वया सहितस्येति ममेति
 शेषः । क्षणभूतानि क्षणतुल्यानि अतोऽन्यथा त्वद्विरह इत्यर्थः ।
 शतसंख्यमिदं भवेदुरिति शेषः । शतगुणितानि भविष्यन्तीति
 भावः ॥ ५७ ॥

५८-६०] ति० टी०—भर्तृपुत्रगते राजपुत्राभिते पथि
 यथा भृत्येन स्थातव्यं तथा त्वद्विषये तिष्ठन्तं सर्वभृत्यमध्ये
 भक्तिमन्तं भृत्यं स्थित्या भृत्ययोग्यया स्थित्या सर्वदा स्थितं
 निष्कृतं कार्यविषयं कदाप्यपराधरहितमिति यावत् ॥ ५८-६० ॥

रा० टी०—भृत्येति । हे भृत्यवत्सल ! भर्तृपुत्रगते स्वामि-
 पुत्रकर्तृकगतिमिति पथि मार्गे तिष्ठन्तं स्थित्या सेवकरीत्या
 स्थितं विद्यमानं मां हातुं त्यक्तुं त्वं नार्हसि ॥ ५८ ॥

रा० टी०—एवमिति । भृत्यानुकम्पी भृत्यविषयका-
 तितयावान् रामः सुमन्त्रमब्रवीत् ॥ ५९ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—जानामीति । यदर्थं त्वामितः
 प्रेषयामि तच्छृणु ॥ ६० ॥

गो० टी०—भृत्येति । हे भृत्यवत्सल ! भक्तं भृत्यमत एव
 स्थित्यां मर्यादायां स्थितम् अस्वलितमर्यादमत एव भर्तृपुत्रगते
 स्वामिपुत्रेण त्वया गते पथि वनगमने तिष्ठन्तं निश्चितत्वददृगमनं
 मां त्वं हातुं नार्हसि ॥ ५८-६० ॥

६१] ति० टी०—रामो वनं गत इति प्रत्ययं निश्चयं कै-
 केयी गच्छेदित्यन्वयः ॥ ६१ ॥

रा० टी०—तत्प्रयोजनमाह—नगरीमिति । नगरीमयोध्यां
 त्वां गतं प्राप्तं दृष्ट्वा यवीयसी कनिष्ठा मे जननी कैकेयी रामो
 वनं गत इति प्रत्ययं प्रतीति गच्छेत्प्राप्त्यात् । रथेन गमने
 केनचिद्वासास्वदेशं प्रापित इति शङ्का भविष्यतीति सूचितम् ॥ ६१ ॥

गो० टी०—नगरमित्यादि । श्लोकत्रयमेकान्वयम् । रामो
 वनं गत इति कैकेयी प्रत्ययं विश्वासं गच्छेत् धार्मिकं राजानं
 मिथ्यावादीति नातिशङ्केत भरतारक्षितं भरतेन आसमन्तात्
 रक्षितं पुत्रराज्यम् अवाप्त्यादिति च यत् एषः मे प्रथमः
 कल्पः कर्तव्येषु प्रयोजनेषु मुख्यः ‘मुख्यः स्यात् प्रथमः
 कल्पः’ इत्यमरः ॥ ६१-६३ ॥

६२] ति० टी०—अतिशङ्काऽन्यथाशङ्का तां न कुर्यात् ॥ ६२ ॥

रा० टी०—ननु तत्प्रतीत्या किमित्याह—परितुष्टेति ।
 मयि वनवासं गतं तन्निश्चयत्वविशिष्टगतिमिति सति परितु-
 ष्टा सती धार्मिकं राजानं मिथ्यावादी इति नातिशङ्केत ॥ ६२ ॥

६३-६५] ति० टी०—इत्येष मे प्रथमः कल्पो मुख्यं
 प्रयोजनं त्वद्गमनस्येत्यन्वयः भरतेनारक्षितं समन्ताद्रक्षितमीदृशं
 पुत्रराज्यं तज्जन्त्यं सुखं प्राप्नुयादिति च मम त्वद्गमनस्य प्रयोजनं
 भरतानयनस्य त्वदधीनत्वात् ॥ ६३-६५ ॥

रा० टी०—एष इति । भरतारक्षितं भरतेन आसमन्ता-
 द्रक्षितमत एव हृतं प्रशस्तवृत्तिमत्पुत्रराज्यं यवीयसी अम्बा
 कैकेयी अवाप्स्यते एषः मम प्रथमः कल्पः संकल्पः एतेन अर-
 तागमनादि त्वद्गमनसाध्यमिति बोधितम् ॥ ६३ ॥

१ एवेति रा. पाठः । २ अतोऽन्यथेति गो. अन्यथेति रा. पाठः । ३ स्थित्यां त्वं न मामिति गो. पाठः । ४ मयीति गो. पाठः । ५ परितुष्टा हि
 सा देवीति गो. रा. पाठः । ६ स्फूर्तेः...मवानुयादिति गो. पाठः । ७ सरथ इति गो. पाठः । ८ असीति गो. पाठः । ९ अङ्गीभविति रा. पाठः

नेदानीं गुह योम्योऽयं वासो मे सजने वने । अवश्यमौश्रमे वासः कर्तव्यस्तद्वतो विधिः ॥ ६६ ॥
 सोऽहं गृहीत्वा नियमं तपस्विजनभूषणम् । हितकामः पितुर्भूयः सीताया लक्ष्मणस्य च ॥ ६७ ॥
 जटाः कृत्वा गमिष्यामि न्यग्रोधक्षीरमानय । तत्क्षीरं राजपुत्राय गुहः क्षिप्रमुपाहरत् ॥ ६८ ॥
 लक्ष्मणस्यात्मनश्चैव रामस्तेनाकरोज्जटाः । दीर्घबाहुर्नरव्याघ्रो जटिलत्वमधारयत् ॥ ६९ ॥
 तौ तदा चीरसंपन्नौ जटामण्डलधारिणौ । अशोभेतामृषिसमौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ ७० ॥
 ततो वैखानसं मार्गमास्थितः सहलक्ष्मणः । व्रतमादिष्टवान्नामः सहायं गुहमब्रवीत् ॥ ७१ ॥

रा० टी०—ममेति । पुरीमयोध्यां त्वं ब्रज यान्यानर्था-
 न्यथा यथा त्वं संदिष्टः पृष्टस्तौस्तानर्थान्स्थाना तथा ब्रूयाः ॥ ६४ ॥

गो० टी०—ममेति । यानर्थान् संदिष्टोऽसि तानर्थान्दशर-
 थादीदृश्य तथा तथा ब्रूया इति संबन्धः ॥ ६४ ॥

रा० टी०—इतीति । इत्यनेन प्रकारेण वचनश्रुत्वा तेन
 सन्तु सान्त्वयित्वा अस्मीं क्रीडतानिवर्तकं हेतुमद्वचनं गुहम-
 ब्रवीत् ॥ ६५ ॥

गो० टी०—इतीति । हेतुमत् शुक्तिमत् नेदानीमित्यनेन
 इह वस्तुमिति गुहप्रार्थनं द्योतितं मे सजने सजनप्रदेशे
 अयं वासो न योग्यः तद्वतो विधिः आश्रमवासगतः तद्विषय
 इत्यर्थः । विधिः पितृनियममत्र । सोऽहं सप्त सप्त च वर्षाणि दण्ड-
 कारण्यमाश्रितः । अभिषेकमिमं त्यक्त्वा जटाजिनधरो वस
 इति कंकेष्या नियुक्तोऽहं तपस्विजनभूषणं तपस्विजनातिशया-
 वहं नियममधःशयनादिकं गृहीत्वा अङ्गीकृत्य पितुः सीताया
 लक्ष्मणस्य च भूयो हितकामः अतिशयेन परलोकसा-
 धनपुण्यकामः सन् जटाः कृत्वा गमिष्यामि तदर्थं न्यग्रोधक्षी-
 रमानय जटाकरणस्य सीतालक्ष्मणयोः प्रियत्वाभावेऽपि हित-
 त्वमस्त्येव तयोरपि तेन धर्मातिशयात् रामजटाकरणे हि
 सहधर्मचारिण्याः सीताया अपि धर्मः सिद्धः लक्ष्मणस्य च
 तदनुगोचरेण जटाकरणाद्धर्मः, यद्वा हितकामः न तु प्रियकाम
 इत्यर्थः ॥ ६५-६७ ॥

६६] ति० टी०—सजने वने वासो न योग्य इत्युक्ति-
 रत्रैव वने स्थेयमिति कदाचिदुहः प्रार्थयेत्तत्प्रतिबन्धाय आश्रमे
 जनपदरहिते वासो योग्यः, अतस्तद्वत् आश्रमवासोचितो
 विधिर्जटाधारणादिरूप इदानीं कर्तव्य इत्यन्वयः ॥ ६६ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—नेति । हे गुह ! सजने स्वकी-
 यजनसहिते वने मे वासो न योग्यः अतः आश्रमे स्वकीय-
 जनागम्यवनपर्णशालादाववश्यं वासः कर्तव्यः अत एव तद्व-
 तस्तद्वासिषु प्राप्तः विधिश्च कर्तव्यः । कर्तव्य इत्यभयान्वयी ॥ ६६ ॥

६७-६८] ति० टी०—सोऽहं नियमं वन्याहारभूषणना-
 दिरूपं गृहीत्वा सीताया लक्ष्मणस्य चाद्युतया तपस्विजनभूषणं
 जटाः कृत्वा गमिष्यामि, अतो न्यग्रोधक्षीरमानय । भूयोऽतिशयेन
 पितुर्हितकामस्तत्प्रतिश्रवणेन । यत्तु सीताया हितकाम इति
 तत्र, जटाधारणेन सीताहिताप्रसिद्धेः । अनुमतिस्त्वपेक्षितैव
 अन्यथा संन्यासबुद्ध्या परमदुःखापत्तेः ॥ ६७ ॥ ६८ ॥

रा० टी०—तद्विधिं बोधयन्माह—स इति । पित्रादेर्हितका-
 मोऽहं तपस्विजनभूषणं नियमं भूषणनादि गृहीत्वा अत एव
 जटाः कृत्वा निर्माय गमिष्यामि अतः न्यग्रोधक्षीरं वटवृक्षपत्र
 आनय तद्रामाशापितं क्षीरं गुहः क्षिप्रमुपाहरत् । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ ६७ ॥ ६८ ॥

गो० टी०—तत्क्षीरमिति । लक्ष्मणस्य चेति तेनापि
 चातुर्वदवस्थानस्य संकल्पितत्वादिति भावः अकरोदिति लक्ष्मणे
 प्रयोज्यकर्तृत्वं बोध्यम् । ऋषिः स्त्रियति दीर्घबाहुरिति । जटिलत्वं
 जटावत्त्वं तुन्दादित्वादिलक्ष् ॥ ६८ ॥ ६९ ॥

६९-७०] ति० टी०—लक्ष्मणस्याकरोत् तेनापि रामवद-
 वस्थानस्य संकल्पितत्वात् ॥ ६९ ॥ ७० ॥

रा० टी०—लक्ष्मणस्येति । तेन गुहानीतक्षीरेण जटाः
 अकरोत् । अतः जटिलत्वं जटिलधर्ममधारयत् ॥ ६९ ॥

रा० टी०—ताविति । चीरसंपन्नौ भ्रातरौ ऋषिसमौ
 अशोभेताम् ॥ ७० ॥

गो० टी०—तस्यामप्यवस्थायां दर्शनीयतमत्वमाह—तावि-
 त्यादिश्लोकेन ॥ ७० ॥

७१] ति० टी०—वैखानसं मार्गं वानप्रस्थाश्रमधर्ममा-
 स्थितः प्राप्तुं कृतबुद्धिः सन्व्रतं वानप्रस्थव्रतमादिष्टवानङ्गीकृत-
 वान् अत्र गङ्गारूपतीर्थप्राप्तौ, अग्रे प्रयागरूपतीर्थप्राप्तौ, तदग्रे
 पितृमरणश्रवणेऽपि यन्मुण्डनाकरणं रामलक्ष्मणयोस्तेनानेन
 परकृतिरूपार्थवादेन क्षत्रियाणां तीर्थादिषु मुण्डननिषेधं प्रतीय
 इत्यलम् । सहायं गङ्गातरणादिकृतसहायम् ॥ ७१ ॥

रा० टी०—तत इति । वैखानसं मार्गं वानप्रस्थधर्मम्
 आस्थितः अत एव व्रतं तदनुष्ठानमादिष्टवान् स्वीकृतवा-
 न्नामः सहायं तरणादिसाहाय्यकारिणं गुहमब्रवीत् ॥ ७१ ॥

गो० टी०—तत इति । विखना नाम ब्रह्मनखोत्पन्नः कश्चि-
 न्मुनिः 'ये नखास्ते वैखानसाः । ये वाळास्ते वालखिल्याः'
 इत्युक्तेः । सिंहादिशब्दवद्गणविपर्ययः । तेन प्रोक्तं वैखानसं
 प्रोक्तार्थे अण् मार्गं धर्ममित्यर्थः वानप्रस्थधर्ममिति यावत्,
 आस्थितः आश्रितः व्रतं ब्रह्मचर्यादिनियमम् आदिष्टवान्
 अङ्गीकृतवान् । नन्वत्र सर्वो वानप्रस्थधर्मोऽङ्गीकृतः उत यः
 कश्चित् । नायः तस्य पुनर्गोहस्थग्रहणायोगात् आरुढपतितो
 हि स इत्युत्तराश्रमप्राप्तस्य पुनः पूर्वोभमावरोहो निन्दितः ।

अप्रमत्तो बले कोशे दुर्गे जनपदे तथा । भवेथा गुह राज्यं हि दुरारक्षतम् मतम् ॥ ७२ ॥
 ततस्तं सैमनुज्ञाप्य गुहमिध्वाकुनन्दनः । जगाम तूर्णमव्यग्रः सभार्यः सहलक्ष्मणः ॥ ७३ ॥
 स तु दृष्ट्वा नदीतीरे नावमिध्वाकुनन्दनः । तितीर्षुः शीघ्रगां गङ्गामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ७४ ॥
 आरोह त्वं नरव्याघ्र स्थितां नावमिमां शनैः । सीतां चारोपयान्वत्सं परिगृह्य मनस्विनीम् ॥ ७५ ॥
 स भ्रातुः शासनं श्रुत्वा सर्वमप्रतिकूलयन् । आरोप्य मैथिलीं पूर्वमारुरोहात्मवांस्ततः ॥ ७६ ॥
 अथारोह तेजस्वी स्वयं लक्ष्मणपूर्वजः । ततो निषादाधिपतिर्गुहो ज्ञातीनचोदयत् ॥ ७७ ॥
 रायवोऽपि महातेजा नावमारुह तां ततः । ब्रह्मवत्क्षत्रवच्चैव जजाप हितमात्मनः ॥ ७८ ॥
 आचम्य च यथाशास्त्रं नदीं तां सह सीतया । प्रैणमत्प्रतिसंतुष्टो लक्ष्मणश्च महारथः ॥ ७९ ॥
 अनुज्ञाय सुमन्त्रं च सबलं चैव तं गुहम् । आस्थाय नावं रामस्तु चोदयामास नाविकान् ॥ ८० ॥

न द्वितीयः गृहस्थस्य वनस्थासाधारणजटाधारणादिकरणे । शास्त्रारण्यवद्राश्रमरण्यतापतेः । मैवं पितृनियोगकृतसांकल्पिक-
 नियमविशेषस्य शुषिष्ठिरादिसन्यासधर्मवदविरुद्धत्वात् । उक्तं हि
 महता 'सम्यक् संकल्पजः कामो धर्ममूलमिदं स्मृतम्'
 इति । सहायं गङ्गावतरणसहायं 'सहायम्' इति च पाठः ॥ ७२ ॥

७२-७४] ति० टी०-किमब्रवीत्तदाह-अप्रमत्त इति ।
 दुःखेनारक्षा रक्षणं यस्य तदुरारक्षम् अतिशयेन दुरारक्षं दुरा-
 रक्षतम् । 'दुरारक्ष्यतम्' इति पाठेऽतिशयेन दुःखेन रक्षितुं
 योग्यसममित्यर्थः ॥ ७२-७४ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-अप्रमत्त इति । बलादौ अप्र-
 मत्तत्वं भवेथाः तत्र हेतुः-हि यतः राज्यं दुरारक्षतम् दुःखेन
 आरक्ष्यते दुरारक्षं अतिशयेन दुरारक्षं दुरारक्षतम् मतं
 निश्चितम् ॥ ७२ ॥

गो० टी०-अप्रमत्त इति । बले चतुरङ्गबले कोशे
 अर्थे 'कोशोऽस्त्री कुड्मले सङ्गपिधानेऽर्थोपदिष्ययोः' इत्य-
 मरः । दुरारक्षं दुःखेन आ समन्तात् रक्षितुं शक्यम् । (पाठभेदः
 दुःखेन आरक्षा रक्षणं यस्य तदुरारक्षम् अतिशयेन दुरारक्षं
 दुरारक्षतम् भवेथाः इत्याप्येमात्मनेपदम्) ॥ ७२ ॥

रा० टी०-तत इति । गुहं तूर्णं समनुज्ञाप्य इध्वाकुन-
 नन्दो रामः जगाम ॥ ७३ ॥

गो० टी०-तत इति । अव्यग्रः अव्यासकः 'व्यग्रो
 व्यासक आकुले' इत्यमरः ॥ ७३ ॥ ७४ ॥

रा० टी०-स इति । गङ्गां तितीर्षुः स रामः नदीतीरे
 उत्तरतीरवर्तिजले नावं दृष्ट्वा अभ्रवीत् लक्ष्मणमिति शेषः ॥ ७४ ॥
 ७५] ति० टी०-स्थितामिमां नावं परिगृह्य हस्ते गृही-
 त्वा सीतामारोपय अन्वत्सं पश्चात्वारोह ॥ ७५ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-आरोहेति । हे नरव्याघ्र लक्ष्म-
 ण ! मनस्विनीं सीतां परिगृह्य स्थितां नावं शनैरारोपय अन्वत्सं
 पश्चात्वारोह ॥ ७५ ॥

गो० टी०-आरोहेति । स्थितामिमां नावं परिगृह्य
 सीतां शनैरारोपय अन्वत्सं अतएव त्वं चारोहेति संबन्धः ।

यद्वा त्वं प्रथममारोह अन्वत्सं मनस्विनीं सीतां परिगृह्य
 कराययोगृहीत्वा आरोपयेत्पुष्पचाराङ्कितः । मनस्विनीमिति
 निन्दायां मतुप् भीरुमिति यावत् । पूर्वारोहणेऽर्म्मां विभीया-
 दिति भावः ॥ ७५ ॥

७६-७७] ति० टी०-अप्रतिकूलयन्नतुकूलयन् ॥ ७६ ॥ ७७ ॥

रा० टी०-स इति । स लक्ष्मणः भ्रातुः शासनं श्रुत्वा
 अप्रतिकूलयन्नतुकूलयन्समैथिलीं पूर्वमारोप्य आरुह ॥ ७६ ॥

गो० टी०-लक्ष्मणस्तु निपुणतया प्रथमं सीतामारोप्य
 पश्चात्स्वयमारुह इत्याह-स भ्रातुरिति । अप्रतिकूलयन् यथा
 तथा वाप्यारोहणशासनमवतिष्ठन् आत्मवान् रामाद्ययत्न
 इत्यर्थः । पूर्वं मनस्विनीमित्युक्तम् इदानीमात्मवानित्युक्तम्
 उभाभ्यामारोपणे दोषशङ्कारादित्यं चोक्तम् ॥ ७६ ॥

रा० टी०-अथेति । अथ लक्ष्मणारोहणानन्तरं लक्ष्म-
 णपूर्वजो रामः आरुह ततोऽनन्तरं गुहः ज्ञातीनचोदयत्
 रामाज्ञातुकूलं वर्तितव्यमिति प्रेरयत् ॥ ७७ ॥

गो० टी०-अथेति । ज्ञातीन् बन्धून् अचोदयत् नौः पादं
 नीयतामित्यचोदयत् ॥ ७७ ॥

७८] ति० टी०-ब्रह्मवत्क्षत्रियवद्ब्राह्मणक्षत्रियाहं ब्रह्म-
 क्षत्रदेवताकमित्यर्थो वा आत्मनो हितञ्छुद्दिष्य जजाप । 'सुत्रा-
 माणस्य नावमारोहे' इति स्मृतेः क्षत्रियाधिकारे पाठाद्ब्रह्म-
 क्षत्रदेवताकत्वं चास्य ब्राह्मणे उक्तमिति कतकः । 'देवीं नावम्'
 इत्यादिब्रह्मक्षत्रसाधारणो मन्त्र इत्यन्ये ॥ ७८ ॥

रा० टी०-राघव इति । ब्रह्मवद्देवप्रवर्तकः महातेजा
 राघवः क्षत्रवत्क्षत्रियकुलविहितं यथा भवति तथा आत्मनो
 हितं स्वप्रापकं मन्त्रविशेषं जजाप एतेन तन्मन्त्रोच्चारणे रामस्य
 प्रीत्यतिशयो ध्वनितः ॥ ७८ ॥

गो० टी०-राघव इति । ब्रह्मवत् क्षत्रवदित्यर्थाथे वति-
 प्रत्ययः । ब्राह्मणहं क्षत्रियाहम् आत्मनो हितं जजाप "देवीं
 नावम्" इत्यादि ब्रह्मक्षत्रसाधारणमन्त्रं जजापेत्यर्थः । यद्वा ब्रह्म-
 क्षत्रशब्दयुक्तं मन्त्रं जजापेत्यर्थः । स च मन्त्रः "सुत्रामाणस्य"
 इत्यादिः तत्र स्मृतिरनेमिः पतनाजिदिति ब्रह्मक्षत्रशब्दौ सुतो ॥ ७८ ॥
 ७९-८०] ति० टी०-प्रणमत् अट्टपाव आर्षः ॥ ७९ ॥ ८० ॥

ततस्त्वैश्वर्यिता नौका कर्णधारसमाहिता । शुभस्पर्श्यवेगाभिहता शीघ्रं सलिलमत्यगात् ॥ ८१ ॥
 मध्यं तु समनुप्राप्य भारीरध्यास्त्वनिन्दिता । वैदेही प्राञ्जलिभूत्वा तां नदीमिदमब्रवीन् ॥ ८२ ॥
 पुत्रो दशरथस्यायं महाराजस्य धीमतः । निदेशं पालयत्वेनं गङ्गे त्वदभिरक्षितः ॥ ८३ ॥
 चतुर्दश हि वर्षाणि समप्राण्युष्य कानने । भ्रात्रा सह मया चैव पुनः प्रत्यागमिष्यति ॥ ८४ ॥
 ततस्त्वां देवि सुभगे क्षेमेण पुनरागता । यक्ष्ये प्रमुदिता गङ्गे सर्वकामसमृद्धिनी ॥ ८५ ॥
 त्वं हि त्रिपथगे देवि ब्रह्मलोकं संप्रक्षसे । भार्या चोदधिराजस्य लोकेऽस्मिन्संप्रदृश्यसे ॥ ८६ ॥
 सा त्वां देवि नमस्यामि प्रशंसामि च शोभने । प्राप्तराज्ये नरव्याघ्रे शिवेन पुनरागते ॥ ८७ ॥
 गवां शतसहस्रं च वस्त्राण्यन्नं च पेशलम् । ब्राह्मणेभ्यः प्रदास्यामि तव प्रियचिकीर्षया ॥ ८८ ॥

रा० टी०-आचम्येति । सीतया सह संतुष्टो रामः लक्ष्मणश्च यथाशास्त्रमाचम्य प्रणमत्प्राणमन् । आगमशास्त्रमनित्यत्वादङ्गविरहः ॥ ७९ ॥

रा० टी०-अनुज्ञायेति । सुमन्त्रं सबलं सैन्यसहितं गृहं चातुर्ज्ञाय नावमास्थाय नाविकांश्चोदयामास ॥ ८० ॥

गो० टी०-पूर्वोक्तं नावारोहणं विदुष्वन्नाह-आचम्येत्यादिना ॥ ७९ ॥ ८० ॥

८१] ति० टी०-कर्णधारेण नाविकेन समाहिता सजी-कृता स्फ्यमस्त्रिं तेन वेगादभिहता प्रपुत्रा ॥ ८१ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः नाविककर्मकंप्रेरणानन्तरं ततः नाविकैः चालिता कर्णधारेः अरित्रग्राहकैः समाहिता तरण-शट्संमुखीकृता शुभस्पर्शवेगाभिहता शुभस्पर्श शोभनारित्रस्य वेगेन अभिहता शीघ्रं चालिता नौका सलिलं गङ्गाजलमत्यगा-च्छीघ्रमच्यत् ॥ ८१ ॥

गो० टी०-तत इति । कर्णधारसमाहिता समाहितकर्ण-धारा शुभस्पर्शवेगाभिहता शुभानां स्फ्यानामस्त्रिणां वेगेना-भिहता प्रपुत्रा ॥ ८१ ॥ ८२ ॥

८२] ति० टी०-गङ्गाया महादेवतात्वात्कीदेवतात्वाच्च सीता प्रार्थितवतीत्याह-मध्यमिति ॥ ८२ ॥

रा० टी०-मध्यमिति । भारीरध्याः मध्यं समनु-प्राप्य अनिन्दिता आश्रितानां निन्दितत्वनिवर्तिका वैदेही इदमब्रवीत् ॥ ८२ ॥

८३] ति० टी०-पालयतु पारयतु समापयत्विति यावत् रलयोः समानश्रुतिवात् ॥ ८३ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-पुत्र इति । अयं दशरथस्य पुत्रः त्वदभिरक्षितः सन्निदेशं राजाज्ञापितं पालयतु निर्विघ्नं चतु-र्दशवर्षपर्यन्तं वनवासं करोत्वित्यर्थः ॥ ८३ ॥

गो० टी०-पुत्र इति । निदेशं चतुर्दशवर्षावधिकवनवास-विषयनियोगं पारयित्वा निर्विघ्नं परिसमाप्य उप्य उपित्वः प्रत्यागमिष्यति यदेति शेषः ॥ ८३ ॥ ८४ ॥

८४] ति० टी०-पुनः प्रत्यागमिष्यति स्वदेशं यदीति शेषः ॥ ८४ ॥

रा० टी०-चतुर्दशेति । कानने वने उप्य उपित्वा भ्रात्रा-दिना सह यस्मिन्समये प्रत्यागमिष्यति ततः तस्मिन्समये क्षेमेण आगता अत एव प्रमुदिताहं त्वां यक्ष्ये पूजयितास्मि श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ८४ ॥ ८५ ॥

८५] ति० टी०-सर्वकामसमृद्धिनी सर्वकामसमृद्धं सर्व-कामपूरणमस्या अस्ति दातव्यत्वेनेत्यर्थः ॥ ८५ ॥

गो० टी०-तत इति । ततः तदा सुभगे सुकीर्ते ' भग श्रीकाममाहात्म्यवीर्ययत्नार्ककीर्तिपु ' इत्यमरः । क्षेमेण कुश-लेन सह यक्ष्ये पूजयिष्यामि सर्वकामसमृद्धिनीति व्रीह्यादित्वा-दिनिः ॥ ८५ ॥

८६] ति० टी०-समक्षसे व्याप्रापि 'अधू व्याप्तौ संघाते च' तत्त्वं चास्या बालकाण्डे निरूपितम् ॥ ८६ ॥

रा० टी०-गङ्गायाः सामर्थ्यं पूजासमयविशेषं च बोधयन्ती आह-त्वमिति । हे देवि हे त्रिपथगे ! या त्वं ब्रह्मलोकं सम-क्षसे व्याप्रापि अस्मिंश्चोके उदधिराजस्य भार्या संप्रदृश्यसे तां त्वां सा सीताहं नमस्यामि प्रशंसामि स्तौमि च शिवेन क-ल्याणेन पुनरागतेन नरव्याघ्रे रामे प्राप्तराज्ये सति तव प्रीति-चिकीर्षया गवां शतसहस्रं शतसहस्रसंख्याकगवीः वस्त्राणि च पेशलमतिस्वादु अन्नं च ब्राह्मणेभ्यस्त्वत्प्रीतिविप्रेभ्यः प्रदास्यामि । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ८६-८८ ॥

गो० टी०-त्वमिति । ब्रह्मलोकं समीक्षसे ब्रह्मकमण्डत्वां द्रवीभूतधर्मरूपतया स्थित्वा ब्रह्मप्रक्षालितविष्णुपादोद्भवत्वादि-ति भावः अत एव विष्णुपादोद्भवमिति पूर्वश्लोकम् ॥ ८६ ॥

८७-८८] ति० टी०-प्रशंसामि स्तौमि शिवेन क्षेमेण ॥ ८७ ॥ ८८ ॥

गो० टी०-सेति । प्रशंसामि स्तौमि शिवेन क्षेमेण पेशलं रम्यं तव प्रियचिकीर्षया ब्राह्मणशुलेन हि देवतानां ग्रहणमि-ति भावः ॥ ८७ ॥ ८८ ॥

१ चोदित्य स नौः इति गो. पाठः । २ स्तेति रा. पाठः । ३ पारयित्वेमिति गो. पाठः । ४ त्रिपथगा देवीति गो. पाठः । ५ समीक्षसे इति गो. पाठः ।

सुराघटसहस्रेण मांसभूतौदनेन च । यक्ष्ये त्वां प्रीयतां देवि पुरीं पुनरुपागता ॥ ८९ ॥
 यानि त्वत्तीरवासीनि दैवतानि च सन्ति हि । तानि सर्वाणि यक्ष्यामि तीर्थान्यायतनानि च ॥ ९० ॥
 पुनरेव महाबाहुर्मया भ्रात्रा च संगतः । अयोध्यां वनवासात्तु प्रविशत्वन्प्रोऽन्तरे ॥ ९१ ॥
 तथा संभाषमाणा सा सीता गङ्गामनिन्दिता । दक्षिणा दक्षिणं तीरं क्षिप्रमेवाभ्युपागमत् ॥ ९२ ॥
 तीरं तु समनुप्राप्य नावं हित्वा नरर्षभः । प्रातिष्ठत सह भ्रात्रा वैदेह्या च परंतपः ॥ ९३ ॥
 अथाब्रवीन्महाबाहुः सुमित्रानन्दवर्धनम् । भव संरक्षणार्थाय सजने विजनेऽपि वा ॥ ९४ ॥
 अवश्यं रक्षणं कार्यं मैद्विधैर्विजने वने । अग्रतो गच्छ सौमित्रे सीता त्वामनुगच्छतु ॥ ९५ ॥
 पृष्ठतोऽर्जुगमिष्यामि सीतां त्वां चानुपालयन् । अन्योन्यस्य हि नो रक्षा कर्तव्या पुरुषर्षभ ॥ ९६ ॥
 नहि तावदतिक्रान्ताऽस्युकरा काचन क्रिया । अद्य दुःखं तु वैदेही वनवासस्य वेत्स्यति ॥ ९७ ॥

८९] ति० टी०—मांसभूतौदनेन यक्ष्ये महाबलिदानेनेति शेषः ॥ ८९ ॥

रा० टी०—गङ्गापूजनसामग्रीं बोधयन्ती आह—सुरेति । पुरीं पुनः उपागता प्राप्ता अहं सुराघटसहस्रेण सुरेषु देवेषु न घटन्ते न सन्तीत्यर्थः तेषां सहस्रं तेन सहस्रसंख्याकसुरदुर्लभपदार्थेनेत्यर्थः । मांसभूतौदनेन मा नास्ति अंशो राजभागे यस्यां सा एव भूः पृथ्वी च उतं वक्षं च ओदनं च एतेषां समाहारः तेन च त्वां यक्ष्ये अतः प्रीयतां दन्त्योपधोऽप्यस-
 शब्दो भागवाची कोशे प्रसिद्धः ॥ ८९ ॥

गो० टी०—सुराघटसहस्रेणेति । मांसभूतौदनेन मांसरूपाग्नेनेति यावत् ॥ ८९ ॥

९०—९१] ति० टी०—तीर्थानि प्रयागादीनि आयतनानि काश्यादीनि ॥ ९०—९१ ॥

रा० टी०—यानीति । त्वत्तीरवासीनि यानि दैवतानि तीर्थानि प्रयागादीनि च आयतनानि अक्षयवटालोप्यादीनि च सन्ति तानि सर्वाणि यक्ष्यामि ॥ ९० ॥

रा० टी०—पूजनप्रयोजनरूपसंहरन्ती आह—पुनरिति । हे अनघे ! मया भ्रात्रा च सङ्गतः संयुक्तो रामः अयोध्यां पुनः प्रविशतु ॥ ९१ ॥

गो० टी०—यानीति । तीर्थानि मणिकर्णिकादीनि आयतनानि काश्यादीनि ॥ ९०—९३ ॥

९२—९३] ति० टी०—दक्षिणा भर्तृरुत्कूला ॥ ९२ ॥ ९३ ॥

रा० टी०—तथेति । दक्षिणा पत्युत्कूला गङ्गां तथा संभाषमाणा सा सीता दक्षिणं तीरमभ्युपागमत् ॥ ९२ ॥

रा० टी०—तीरमिति । नावं हित्वा त्यक्त्वा नरर्षभो रामः प्रातिष्ठत गमनप्रारम्भमकरोत् ॥ ९३ ॥

९४] ति० टी०—संरक्षणार्थम् सीताया इति शेषः । भव सावधान इति शेषः ॥ ९४ ॥

रा० टी०—अथेति । सुमित्रानन्दवर्धनं लक्ष्मणं महाबाहुः

रामः अब्रवीत् । तद्वचनमेवाह—विजने जनरहिते सजने पर-
 जनसहितेऽपि वने संरक्षणार्थाय सीतारक्षायै भव उद्युक्त इति शेषः ॥ ९४ ॥

गो० टी०—अथेति । भवेति । सावधान इति शेषः । अदृष्टे अदृष्टपूर्वे नः आवयोः “अस्मदो द्वयोश्च” इति बहुवचनं तावच्छब्दः साकल्यार्थकः अन्योन्यस्य साकल्येन रक्षा कर्तव्येति संबन्धः । यज्ञस्यावश्यकर्तव्यत्वे युक्तिमाह—नहीति । अतिक्रान्ता अति-
 क्रान्तकाला काचनक्रिया न सुकरा हि पुनः संधातुं न शक्या हीत्यर्थः । तस्मात्काले सावधानतयास्माभिः स्थातव्यमिति भावः संबाधः संमर्दः क्षेत्रं शाल्यादिदृढिस्थलं विपमं निम्नोन्नत-
 प्रदेशयुक्तं प्रपतन्त्यस्मिन्निति प्रपातः गर्तः हि यस्मादद्य प्रवेक्ष्यति तस्मादुःखं वेत्स्यतीति संबन्धः इति सुमित्रानन्दवर्ध-
 नमब्रवीदित्यन्वयः ॥ ९४—९९ ॥

९५] ति० टी०—यदेवमतः—अग्रत इति । एवं च का-
 र्यवशाद्धयोरप्यग्रतो गमनमदोषायेति ध्वनितं मार्गं एव लघो-
 रग्रतो गमनमदोषायेत्यन्ये एवं वयविश्वसनीयेति च ध्व-
 नितम् ॥ ९५ ॥

९६] ति० टी०—नोऽस्माकम् सीतयापि पातिव्रत्यमहि-
 जेतररक्षणम् ॥ ९६ ॥

रा० टी०—रक्षणं हेतुं वदन्नाह—अवश्यमिति । मद्रिपैः
 मर्यादापालकैः विजने स्वजनेन रहिते वने रक्षणमवश्यं कार्यं
 बालादीनां क्षियायेति शेषः अतः हे सौमित्रे ! त्वमग्रतो गच्छ
 त्वामनुपश्चात्सीता गच्छतु अनुपालयन्संपृष्ठतः अहमनुगमि-
 ष्यामि । नन्वावयो रक्षकत्वेऽपि रक्षकान्तरापेक्षा स्यादित्यत
 आह—नोऽस्माकमन्योन्यस्य रक्षा कर्तव्या तेन रक्षकान्तरा-
 पेक्षा नास्तीति सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ९५ ॥ ९६ ॥

९७] ति० टी०—कृत एवमतियत्नोऽत आह—नहीति ।
 असुकरा दुष्करा काचन कापि क्रियातिक्रान्ता न, किं त्वितः
 प्रभृति दुष्करक्रियारम्भ इति भावः, यद्वा काचन क्रिया-

प्रणष्टजनसंवाधं क्षेत्रारामविवर्जितम् । विषमं च प्रपातं च वनमैद्य प्रवेक्ष्यति ॥ ९८ ॥
 श्रुत्वा रामस्य वचनं प्रतस्थे लक्ष्मणोऽग्रतः । अनन्तरं च सीताया राघवो रघुनन्दनः ॥ ९९ ॥
 गतं तु गङ्गापरपारमाशु रामं सुमन्त्रः सैततं निरीक्ष्य ।
 अध्वप्रकर्षाद्विनिवृत्तदृष्टिर्मुमोच वाष्पं व्यथितस्तपस्वी ॥ १०० ॥
 स लोकपालप्रतिमप्रभावस्तीर्त्वा महात्मा वरदो महानदीम् ।
 ततः समृद्धाच्छुभसस्यपालिनः क्षणेन वेत्सान्मुदितानुपागमत् ॥ १०१ ॥
 तौ तत्र हत्वा चतुरो महामृगान्वराहमृश्यं पृषतं महारुम् ।
 आदाय मेध्यं त्वरितं बुभुक्षितौ वासाय काले ययतुर्वनस्पतिम् ॥ १०२ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ९२ ॥

ऽपायलक्षणप्रतिक्रान्तास्मानतिक्रम्य प्राप्ता चेततो रक्षा स्रकरा नहि 'प्रहृतं प्रहृतमेव' इति न्यायादित्यर्थः । अथेत्यादि सार्वभौक एकं वाक्यम् ॥ ९७ ॥

रा० टी०—नहीति । यया वैदेह्या अस्रकरा अतिप्रयत्न-साध्या काचनक्रिया नातिक्रान्ता कृतेत्यर्थः । सा वैदेही अथ गमनसमये वनवासस्य वनवाससंबन्धि दुःखं वनगमनजनित-खेदं वेत्स्यति अयं खेदो निवार्य इति तात्पर्यम् ॥ ९७ ॥

९८-१००] ति० टी०—दुःखज्ञाने हेतुः—प्रणष्टेति । क्षेत्रं शाल्यादिक्षेत्रम् । विषमं निजोन्नतं प्रपातं गर्तादि तदुक्तम् ॥ ९८-१०० ॥

रा० टी०—दुःखं हेतुं वदन्नाह—प्रनष्टेति । प्रनष्टा अतिस्-ह्मत्वाददृष्टा जनसंवाधा जनगमनहेतुकमार्गतृणादिश्रोदो य-स्मिस्तत्प्रायो जनैरगम्यमित्यर्थः अत एव क्षेत्रादिभिर्विवर्जितमत एव विषमं सर्वत्र निजोन्नताभ्यां सहितमत एव प्रपातं पत-नयोग्यमार्तादिविशिष्टं वनमथ गमिष्यति प्रवेक्ष्यति ॥ ९८ ॥

रा० टी०—श्रुत्वेति । अग्रतः अग्रे लक्ष्मणः प्रतस्थे सी-तया लक्ष्मणमतुगच्छन्त्या इति शेषः रघुनन्दनो रामः ॥ ९९ ॥

रा० टी०—गतमिति । गतं प्राप्तं रामं सुमन्त्रः निरीक्ष्य अध्वप्रकर्षाद्गमाधिष्ठितमार्गस्य दूरत्वादेतोः विनिवृत्तदृष्टिः अत एव व्यथितः सन् वाष्पं क्षुभोच ॥ १०० ॥

गो० टी०—गतामिति । गङ्गापरपारं गङ्गायाः अपरं पारं प्रततं निरीक्ष्य अवच्छिन्नं निरीक्ष्येत्यर्थः । तपस्वी संतापयुक्तः तप संताप इति धातुः । प्रतपमिति पाठे तापवानित्यर्थः । तपस्वी शोचनीयः अश्वप्रकर्षात् मार्गविप्रकर्षात् विनिवृत्तदृष्टिः विनिवृत्तदृष्ट्यापारः ॥ १०० ॥

१०१] ति० टी०—वत्सान्वत्सदेशान् ॥ १०१ ॥

रा० टी०—स इति । महानदीं गङ्गां तीर्त्वा शुभसस्य-पालिनः निर्बाधसस्यसद्विविष्टानत एव मुदितान्वत्सान् वत्सपानाकदेशच्छुपागमत् । देशस्यवस्था तु गङ्गायध्वनासङ्गम-

समीपवर्त्यन्तर्वेदीदेशः प्रयागदेशः, ततः पश्चिमभागे वत्सकदेशः, ततः पश्चिमभागे पाञ्चालः, यमुनादक्षिणतीरे शरत्तदेशः, तस्मा-त्पश्चिमतो मत्स्यदेश इत्यादि ग्रन्थान्तरादवगन्तव्यम् ॥ १०१ ॥

गो० टी०—स इति । वत्सान् वत्सदेशान् मत्स्यानिनि पाठे लेखकप्रमादकृतः । इत्थं हि देशव्यवस्था दृश्यते गङ्गाय-मुनयोर्मध्ये प्रयागप्रदेशो वत्सदेशः । ततः पश्चिमभागे पाञ्चालः । यमुनादक्षिणतीरे शरत्तदेशः । तस्मात्पश्चिमतो मत्स्यदेश इति । 'सलोकपालप्रतिमप्रभाववान्' इतिपाठः अन्यथा हतभङ्गः स्यात् ॥ १०१ ॥

१०२] ति० टी०—ऋष्यादयो हरिणभेदाः काले सायं-काले मांसस्य च वन्याहारान्तर्गतत्वात् दोषः मृगयाधर्मकत्वाच्च न मृगहन्ने दोषः । बुभुक्षितौ हत्वा तानादाय गतावित्यनेन भोजनमर्थसिद्धमेवेति नोक्तम् ॥ १०२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ९२ ॥

रा० टी०—ताविति । तत्र वत्स्यदेशे वराहादीन् चतुरो महामृगान् हत्वा लेखनार्थं संताप्य बुभुक्षितौ तौ रामलक्ष्मणौ मेध्यं प्रतिभिर्भोक्तव्यं फलादिकमित्यर्थः आदाय गृहीत्वा व-नस्पतिं वृक्षसमीपं ययतुः ॥ १०२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-थयोऽध्याकाण्डे द्विपञ्चाशतमः सर्गः ॥ ५२ ॥

गो० टी०—ताविति । चातुर्विध्यमेवाह—वराहमित्यादि । ऋष्यादयो हरिणभेदाः ऋषयं पृषतं महाकृत् च आदाय स्वीकृत्येत्यर्थः । मेध्यमिति ऋष्यादिसर्वविशेषणं काले सायं-काले त्वरितत्वोक्तिः सायंकालत्वाद्बुभुक्षितत्वाच्च । द्विवचनेन सीतां कुत्रचिन्नस्पतिमूले निक्षिप्य मृगग्रहणार्थं गत्वा पुनरा-गताविति गम्यते ॥ १०२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-ज्योऽध्याकाण्डव्याख्याने द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

त्रिपञ्चाशः सर्गः ।

न्यमोऽधमूलमुपाशितो बहुविधवचनचातुरीधुरीणो रामो दशरथमुपालभ्य कैकेयीतः कौसल्यादीनामनिष्ठाशङ्कामुद्राव्य लक्ष्मणं निविवर्तयिषुः परं प्रायतत । लक्ष्मणस्तु नैवाद्यां त्वद्वियुक्तौ जीवाव इत्युक्तवैवावतस्थेऽथ रामस्तस्यानुवासे बाढमहीचकार ।

स तं वृक्षं समासाद्य संध्यामन्वास्य पश्चिमाम् । रामो रमयतां श्रेष्ठ इति होवाच लक्ष्मणम् ॥ १ ॥
अद्येयं प्रथमा रात्रिर्याता जनपदाद्बहिः । या सुमन्त्रेण रहिता तां नोत्कण्ठितुमर्हति ॥ २ ॥
जागर्तव्यमतन्द्रिभ्यामद्यप्रभृति रात्रिषु । योगक्षेमौ हि सीताया वर्तते लक्ष्मणावयोः ॥ ३ ॥
रात्रिं कथंचिदेवेमां सौमित्रे वर्तयामहे । अपवर्तामहे भूमावास्तीर्य स्वयमर्जितैः ॥ ४ ॥
स तु संविश्य मेदिन्या महार्हशयनोचितः । इमाः सौमित्रये रामो व्याजहार कथाः शुभाः ॥ ५ ॥
ध्रुवमद्य महाराजो दुःखं स्वपिति लक्ष्मण । कृतकामा तु कैकेयी तुष्टा भवितुमर्हति ॥ ६ ॥
सा हि देवी महाराजं कैकेयी राज्यकारणात् । अपि न च्यावयेत्प्राणान्दृष्ट्वा भरतमागतम् ॥ ७ ॥
अनाथश्च हि वृद्धश्च मया चैव विना कृतः । किं करिष्यति कामात्मा कैकेय्या वशमागतः ॥ ८ ॥
इदं व्यसनमालोक्य राज्ञश्च मतिविभ्रमम् । काम एवार्थधर्माभ्यां गरीयानिति मे मतिः ॥ ९ ॥

१] ति० टी०—स तमिति ॥ १ ॥

रा० टी०—वासवदृक्षप्राप्त्यनन्तरकालिकं रामवृत्तमाह—स इति । समासाद्य प्राप्य पश्चिमामुत्तरां संध्यामन्वास्य रामः लक्ष्मणमुवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—स तमित्यादि । अत्र मृगमांसादनमस्तमयात् प्रागर्थसिद्धम् अन्वास्य उपास्य ॥ १ ॥

२] ति० टी०—आ जनपदादिति च्छेदः आ इति यातेत्यनेन संबध्यते अस्मज्जनपदाद्बहिर्देशेयं या रात्रिरायाता प्राप्ता, येयं वनवातरात्रिषु प्रथमा सुमन्त्रेण रहिता च, तामिमां प्राप्य नोत्कण्ठितुं नगरादि स्मर्तुम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—अद्येति । जनपदात्स्वकीयजनसेवितदेशाद्बहिः याता प्राप्ता सुमन्त्रेण रहिता प्रथमा या इयं रात्रिः तां प्राप्य उत्कण्ठितुं पित्रादि स्मर्तुं नार्हति ॥ २ ॥

गो० टी०—अद्येति । याता प्राप्ता अद्येत्यस्य नोत्कण्ठितुमर्हस्यनेनान्वयः । उत्कण्ठा दुःखस्मरणं तां प्रसीति शेषः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—न विषये तन्त्री ययोस्ताभ्याम् इवभावो ह्रस्वत्वं चार्थम् । क्वचित्तु 'अतन्द्राभ्याम्' इत्येव पाठः आवयोर्वर्ततेऽस्मदायतावित्यर्थः । अप्राप्तप्राप्तियोगः लब्धपरिपालनं क्षेमः ॥ ३ ॥

रा० टी०—जागर्तव्यमिति । अतन्द्रिभ्यां तन्द्रारहिताभ्यामावाभ्यां जागर्तव्यं जागरितव्यम् तत्र हेतुः सीतायाः योगक्षेमौ आवयोर्धीनौ इति शेषः वर्तते तत्र योगः अलभ्यस्य वन्यफलादेर्लभः, क्षेमः लब्धस्य स्वमर्यादारूपवस्तुनः परिपालनम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—जागर्तव्यमिति । योगक्षेमं पालनमिति यावत्, आवयोर्वर्तते अस्मदीयनमित्यर्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—कथंचिदेवेमाम्, उदजादिनिर्माणाभावात् स्वयमर्जितैः तृणपर्णैर्दिभिरिति शेषः । अपवर्तामहे यथाकथंचिच्छयनं कर्मः ॥ ४ ॥

रा० टी०—रात्रिमिति । हे लक्ष्मण ! कथंचिच्छब्दाभावेऽपीत्यर्थः इमां रात्रिं वर्तयामहे व्यतीतयामः सुखाभावे हेतुः भूमौ पर्णशालारहितस्थले स्वयमर्जितैः तृणादिभिः आस्तीर्य अपवर्तामहे तिष्ठामः 'उपावर्तामहे' इति भ्रुवणपाठः ॥ ४ ॥

गो० टी०—रात्रिमिति । कथंचिदेवेमामिति प्राथमिकत्वादिति भावः इमां शय्यासंपादनात् पूर्वमेव प्राप्तं स्वयमर्जितैः तृणपर्णैरिति शेषः । उपावर्तामहे शयिष्यामहे वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्भावः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—कथा वार्ताः ॥ ५ ॥

रा० टी०—रामविशेषोक्तिं वर्णयितुमाह—स इति । स रामः इमाः कथाः सौमित्रये व्याजहार कथयामास ॥ ५ ॥

गो० टी०—स इति । संविश्य शयनं संकल्प्योपित्वा शयनस्य सर्गान्ते वक्ष्यमाणत्वात् कथाः वार्ताः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—कृतकामा संपन्नमनोरथा ॥ ६ ॥

रा० टी०—तत्कथनमेवाह—ध्रुवमिति । अथ अस्मिन्समये दुःखं यथा स्यात्तथा महाराजः स्वपिति ध्रुवं निश्चितमेतत् अतः कृतकामा प्राप्तस्वाभीष्टवरापि कैकेयी किं तुष्टा भवितुमर्हति नेत्यर्थः । तुः किमर्थं ॥ ६ ॥

गो० टी०—ध्रुवमिति । कृतकामा कलितेच्छा ॥ ६ ॥

७-९] ति० टी०—राज्यकारणान्महाराज्यपदाभिनेककारणात्प्राणानपि न च्यावयेत् अपि तु च्यावयेदित्यर्थः ॥ ७-९ ॥

रा० टी०—सेति । प्राणान्प्राणसदृशस्मद्द्रव्यक हे लक्ष्मण ! आगतं भरतम् न दृष्ट्वा भरतकर्तृकागमनमदृष्ट्वेत्यर्थः किञ्च अ न-

१ अर्हसीति गो. रा. पाठः । २ योगक्षेमं... वर्तते इति गो. पाठः । ३ उपावर्तामहे इति गो. पाठः । ४ अर्जितेति गो. पाठः । ५ कैकेयीवशमागत इति गो. पाठः ।

को हविद्वानपि पुमान्प्रमदायाः कृते त्यजेत् । छन्दानुवर्तिनं पुत्रं तौतो मामिव लक्ष्मण ॥ १० ॥
 सुखी वत भुभार्यश्च भरतः केकयीसुतः । मुदितान्कोसलानेको यो भोक्ष्यत्यधिराजवत् ॥ ११ ॥
 स हि राज्यस्य सर्वस्य सुखमेकं भविष्यति । ताते तु वयसातीते मयि चारण्यमाश्रिते ॥ १२ ॥
 अर्थधर्मौ परित्यज्य यः काममनुवर्तते । एवमापद्यते क्षिप्रं राजा दशरथो यथा ॥ १३ ॥
 मन्ये दशरथान्ताय मम प्रवाजनाय च । कैकेयी सौम्य संप्राप्ता राज्याय भरतस्य च ॥ १४ ॥

आगतमागमनं यस्य तं भरतं दृष्ट्वा ज्ञात्वा भरतो नागत इति विचार्येत्यर्थः आगतमित्यत्र निषेधार्थकमकारं प्रक्षिप्येवौ अर्थौ राज्यकरणाद्वाज्यकरणहेतुकभरतानयनार्थं महाराजं तु न व्यावयेत्प्रेषयेत् अस्माद्वियोगदुःखितत्वादिति तात्पर्यम् । तेन छुमन्त्रमेव प्रेषयितेति व्यञ्जितम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—अनाथ इति । अनाथः सर्वनियन्तृत्वेन नाथान्तररहितः चक्रवर्तीत्यर्थः । बृहः ज्ञानवयोभ्यामधिकः अत एव वशमतिकान्तिमागतो निर्यं प्राप्तोऽपि महाराजः कैकेय्या मन्थरया मया विना कृतः अत एव कामात्मा कामः अभिषेकविषयिणीच्छा आत्मनि मनस्वेव यस्य सः दुःखी सन्नित्यर्थः किं करिष्यति एतेन तत्कृत्यं विचारणीयमिति ध्वनितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—सा हीति । राज्यकारणात् राज्यस्वैर्यकारणात् । ननु न तेन्मा मध्यमा तात गर्हितव्या कथंचन । तामेवेक्ष्वाकुनाथस्य भरतस्य कथां कुर्वित वदतो रामस्य सर्वपुरुषार्थनिष्ठस्य कथमेवंविधाः कैकेयीनिन्दाप्रधानाः स्वाहापगर्भा उक्तयो गुच्यन्ते । उच्यते अयोध्यामिति एव त्वं काव्ये प्रविश लक्ष्मणेति वक्ष्यति अतस्तन्मतमनुवर्तिष्येति वञ्चकमिति ज्ञेयम् ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—इदमिति । कामे अभिषेकविषयकोत्कटेच्छायां सत्यां मतिविभ्रमं मतिविभ्रमकारकमिदं वियोगजं व्यसनं दुःखमाजोक्त्य अद्विभ्रमं वियमानस्यापि राज्ञः अर्थधर्मोभ्यां गरीयान्गरीयस्त्वमस्ति अर्थधर्मयोनैव त्याग इत्यर्थः इति मे मतिः निश्चयः तेन तस्य धैर्यातिशयवत्त्वं मयादापाकत्वं च ध्वनितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—इदमिति । व्यसनं मदीयं मतिविभ्रमम् अर्थधर्मौ विहाय कामैकतेवित्वं पाठभेदः 'व्यसनं मदीयम्' अनेन धर्मस्याप्राधान्यद्वयं मतिविभ्रमम् अतिनिष्ठस्य इत्यम् अनेनार्थाप्राधान्यद्वयम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—कामस्य गरीयस्त्वं साधयति—को हीत्यादिना । अत्यग्नोऽपि कः पुमान्मामिव छन्दावर्तिनमाज्ञाकारिणं पुत्रं प्रमदायाः कृते प्रमदातोषमिति त्यजेत्, किं पुनः सर्वज्ञो राजा तस्मात्सर्वतः प्रबलः काम इति भावः ॥ १० ॥

रा० टी०—तस्य धैर्यातिशयवत्त्वं प्रकाशयन्नाह—क इति । तातो दशरथो मामिव अविद्वान् अरसन्नोऽपि कः पुमान् कृते परोपकाराय छन्दावर्तिनमाज्ञाकारिणं पुत्रं प्रमदायाः अति-

हर्षहेतुभूतायाः पुर्यास्त्यजेत् पृथक् कुर्यात् न कोपीत्यर्थः । कृते इत्यत्र विनापि प्रत्ययमित्युपपदलोपः ॥ १० ॥

गो० टी०—कामस्य गरीयस्त्वञ्चपपादयति—क इति । छन्दावर्तिनं स्वेच्छावर्तिनम् ॥ १० ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—एवं वादो हि भगवतो लक्ष्मणमतिपरीक्षार्थमयोध्यां त्वं प्रविशेति लक्ष्मणं प्रति वक्तुं तदाश्रयं ज्ञातुं च न वास्तव इति बोध्यम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—इदानीं भरतस्यापि दुःखातिशयो भवितेति बोधयन्नाह—सुखीति । एकः मया रहितः सभार्यः केकयीसुतो यो भरतः सः सुखी सन् अधिराजवत्कोसलान् वत किं भोक्ष्यति पालयिता नेत्यर्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—एकं सुखं सुखम् अद्विभवेति शेषः ईदृशो भविष्यति । 'सुखमेकः' इति वा पाठः एक एव राजा भविष्यतीत्यर्थं इति तीर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि राज्याधिकारे एव न तिष्ठेदित्यत आह—स इति । ताते वयसातीते अतिवयस्के सतीत्यर्थः स वशिष्ठादिभिर्बोधितो भरतः सर्वस्य राज्यस्य सर्वप्रजाभ्य इत्यर्थः एकमल्पं प्राणरक्षामात्रजं सुखं भविष्यति प्रापयिष्यति प्राप्त्यर्थकोऽन्तर्भावतिगणितार्थं भवतिः ॥ १२ ॥

गो० टी०—स हीति । सुखमेकम् अद्वितीयं प्रधानभूतमित्यर्थः ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०—यो भरतः काममनुवर्तते स यथा राजा दशरथो विपदमापन्न एवं विपदमापद्यते प्राप्नोतीत्यर्थः अन्ये तु राजा दशरथो यथा राजत्वमापन्नस्तथा भरतो राजत्वमापद्यते इत्यर्थमाहुः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—इदानीमिदं वियोगजनितदुःखं न दशरथयोग्यमिति बोधयन्नाह—अर्थेति । राजा दशरथो यथा येन प्रकारेण क्षिप्रं दुःखं प्राप्त इति शेषः एवमनेन प्रकारेण दुःखं यः पुरुषः अर्थधर्मौ परित्यज्य कामं स्वच्छामनुवर्तत सः आपद्यते एतेन अकारणकमिदं दुःखं शीघ्रं नन्देति सूचितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—प्रसङ्गात्केवलं कामं निन्दति—अर्थधर्माविति । दशरथो यथा व्यसनीति शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०—इदानीं केकय्यां दुःखातिशयोऽस्तीति बोधयन्नाह—मन्य इति । मम प्रवाजनं निर्वर्तयितुं दशरथान्ताय दशरथसिद्धान्तं निर्वर्तयितुं भरतस्य राज्याय स्वनिष्ठकत्वम्-

अपीदानीं तु कैकेयी सौभाग्यमदमोहिता । कौसल्यां च सुमित्रां च सौ प्रबाधेत मत्कृते ॥ १५ ॥
 मौतास्मत्कारणादेवी सुमित्रा दुःखमावसेत् । अयोध्यामित एव त्वं कौले प्रविश लक्ष्मण ॥ १६ ॥
 अहमेको गमिष्यामि सीतया सह दण्डकान् । अनाथाया हि नाथस्त्वं कौसल्याया भविष्यसि ॥ १७ ॥
 क्षुद्रकर्मा हि कैकेयी द्वेषादन्यायमाचरेत् । परिदद्याद्धि धर्मज्ञं गरं ते मम मातरम् ॥ १८ ॥
 नूनं जात्यन्तरे तां स्त्रियः पुत्रैर्वियोजिताः । जनन्या मम सौमित्रे तदद्यैतदुपस्थितम् ॥ १९ ॥
 मया हि चिरपुष्टेन दुःखसंवर्धितेन च । विप्रयुज्यत कौसल्या फलकाले धिगस्तु माम् ॥ २० ॥
 मा स्म सीमन्तिनी काचिज्जनयेत्पुत्रमीदृशम् । सौमित्रे योऽहमम्बाया दधि शोकमनन्तकम् ॥ २१ ॥
 मन्ये प्रीतिविशिष्टा सा मत्तो लक्ष्मण सारिका । यत्तस्याः श्रूयते वाक्यं शुक्र पादमरेदंश ॥ २२ ॥

लक्ष्मणसंबन्धिराज्यपालनाय विद्यमाना कैकेयी संतप्ता
 अस्मद्वियोगजदुःखाक्रान्तास्तीति मन्ये अत एव मत्कृते
 हर्षवन्से सति सौभाग्यमदमोहिता अहमतीव पतिप्रियेति
 सौभाग्यविषयको यो मर्हस्तेन अमोहिता सा कैकेयी कौश-
 ल्यादीन् अ न प्रबाधेत । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—मन्य इति । संप्राप्तेत्यत्रेति करणं बोध्यम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—मत्कृते मम दुःखसंपादननिमित्तम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—अपीति । कैकेयी न संप्रबाधेत इत्यत्र
 काङ्क्षः मत्कृते मत्संबन्धादित्यर्थः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—माता तवेति शेषः । काले प्रातःकाले
 उत्थायेत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—ननु एतत्स्मरणस्य इदानीं किं प्रयोजनमित्यत
 आह—मातेति । माताः कौशल्यद्वयः सुमित्रा च अस्मत्का-
 रणादस्मदर्थमदुःखमावसेत्प्राप्नुयात् इतः हेतोः काले प्रभातस-
 मये अयोध्यां प्रविश गच्छ सुमित्राया मातृगृहेण ग्रहणेऽपि
 पुनरुपादानं गौबलीवदन्यायेन वैशिष्ट्यबोधनाय ॥ १६ ॥

गो० टी०—मा स्मेति । इत एव समीपप्रदेशादेव ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—नाथो रक्षकः ॥ १७ ॥

रा० टी०—अहमिति । एकः सहायान्तररहितः नाथो
 रक्षकः ॥ १७ ॥

गो० टी०—अहमिति । नाथः रक्षकः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—क्षुद्रकर्मा कैकेयी द्वेषादन्यायमाचरेत्
 हि निश्चितम् । तदेवाह—हे धर्मज्ञ ! ते मम च मातरं सुमित्रां
 कौसल्यां चोद्दिश्य गरं विषं हि तु दद्यात् ॥ १८ ॥

रा० टी०—मन्यरातोऽवश्यं रक्षा कर्तव्येति बोध्यनाह—
 क्षुद्रेति । कैकेयी तदासी मन्यरा द्वेषात्सर्वनिष्प्रीत्यभावा-
 द्हेतोः क्षुद्रकर्मा सती अन्यायमाचरेत् । तदेवाह—गरं विषम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—क्षुद्रकर्मेति । “बाहुभाभ्याम्” इति डाप्
 द्वेषं द्वेषार्हं स्वकृतद्वेषोचितमित्यर्थः । अन्याय्यम् अवमान-
 मित्यर्थः । ‘द्वेषात्’ इति च पाठः । परिदद्याः परिदानं नाम रक्ष-
 तया प्रदानम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—जात्यन्तरे जन्मान्तरे एतत्पुत्रवियो-
 गदुःखम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—ननु हिंसाजनकं कर्म कथं करिष्यतीत्यत
 आह—नूनमिति । जात्यन्तरे मनुवंशातिरिक्तक्षत्रियजातौ
 स्त्रियः पुत्रैरपत्यैर्वियोजिताः अत्यन्तवियोगं प्राप्ता भवन्ति
 बालान् प्रन्तीत्यर्थः तत्तस्माद्धेतोः एतदुपस्थितं दुःखं वार-
 येति शेषः ॥ १९ ॥

गो० टी०—नूनमिति । कस्मिंश्चित् जात्यन्तरे कस्मि-
 श्चित् जन्मनि एतत् पुत्रवियोजनम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—फलकाले सुखानुभवकाले ॥ २० ॥

रा० टी०—मयेति । चिरपुष्टेन चिरं पोषितेन अत एव
 दुःखसंवर्धितेन कदा अयं संवर्धितो भविष्यतीति संभावना-
 मूलकदुःखाभासं यथा स्यात्तथा संदर्हिं प्रापितेन मया फल-
 काले विप्रायुज्यत अतः मां वियोगसंपात्तिं चिक् ॥ २० ॥

गो० टी०—मयेति । फलकाले पुत्रोत्पत्तिफलस्य मातृशु-
 भ्रूषणस्य काले ॥ २० ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—कृत इत्यतः—सौमित्रे इति ॥ २१ ॥

रा० टी०—मेति । यतः योऽहम् अनन्तकमनिवा-
 निवार्यम् अम्बायाः मातुः शोकं दधि अतः इदृशं मत्सदृश-
 वियोगहेतुकं सीमन्तिनी जी मा स्म जनयेत् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—हे लक्ष्मण ! अम्बया पालिता कृतवचन-
 शिक्षा च सारिका मत्तोऽम्बायां प्रीतिविशिष्टा अधिकप्रीति-
 युक्ता इति मन्ये यद्यस्मात्तस्याः सारिकायाः सकाशादेवं शत्रु-
 निग्रहविषयम् ‘शुक्र ! पादमरेदंश’ इति वाक्यं श्रूयते कौस-
 ल्येति शेषः अस्मत्तस्तु तदपि नेति भावः । अत्रेदं वाक्यम्—
 अरेर्विंडालस्य पादं हे शुक्र ! दशेत्यर्थकतया लोकप्रसिद्धमरेर्भ-
 त्पालयितुः कौसल्यायाः शत्रोः पादं दशेत्यर्थकतया रामेण यो-
 जितमिति शक्नोक्तिरलंकारः ॥ २२ ॥

रा० टी०—मन्ये इति । सा मात्रा कौशल्यया पालिता
 सारिका पक्षिविशेषः । मत्तोऽधिकः प्रीतिविशिष्टा मातृविषय-
 कत्नेहयुक्ता मातृप्रमोदजनिकेत्यर्थः यद्यस्माद्धेतोः शुक्र पाद-

१ नेति गो. पाठः । २ संप्रबाधेति गो. पाठः । ३ मा स्मेति गो. पाठः । ४ काल्ये इति गो. पाठः । ५ द्वेष्यमन्याय्यमिति गो. पाठः । ६ परि-
 दद्या हि धर्मज्ञे भरते इति गो. पाठः । ७ कस्मिंश्चित् गो. पाठः । ८ तस्मादतदिति गो. पाठः । ९ विप्रायुज्येति गो. पाठः । १० शरिरेति गो. पाठः ।

शोचन्त्याश्चाल्पभाग्यायां न किञ्चिदुपकुर्वता । पुत्रेण किमपुत्राया मया कार्यमरिदम् ॥ २३ ॥
 अल्पभाग्या हि मे माता कौसल्या रहिता मया । शेते परमदुःखार्ता पतिता शोकसागरे ॥ २४ ॥
 एको ह्यहमयोध्यां च पृथिवीं चापि लक्ष्मण । तरेयमिषुभिः क्रुद्धो ननु वीर्यमकारणम् ॥ २५ ॥
 अधर्मभयभीतश्च परलोकस्य चानय । तेन लक्ष्मण नाद्याहमात्मानमभिषेचये ॥ २६ ॥

मरेर्दशेति तस्याः शारिकायाः वाक्यं श्रूयते नात्रेति शेषः तदर्थस्तु हे शुक ! अरेः कौसल्याशत्रोः पादं त्वं दशेति सा तु वचनश्रवणेनापि संतोषयति अहं तु तत्राप्यशक्त इति तात्पर्यम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—अम्बया वधिततिर्वज्जन्तुकृतप्रीतिमात्रमपि न मया कृतमित्याह—मन्य इति । हे लक्ष्मण ! सा पूर्वमावाभ्यामनुभूता शारिका मत्तः अस्मदपेक्षया प्रीतिविशिष्टेति मन्ये प्रीत्याधिकेति मन्ये मदपेक्षया अधिकां प्रीतिं कौसल्याया जनयतीत्यर्थः, यद्वा मदपेक्षया कौसल्यायामधिकप्रीतिशुक्लेत्यर्थः । उभयत्र हेतुमाह—यस्या इति । यस्याः शारिकायाः हे शुक ! अरेः अरिभूतस्य विहात्यस्य पादं दश खण्डय इति तत् अद्वभूतसदृशं प्रीतिसंजननं वाक्यं श्रूयते अम्बयेति शेषः । लोके हि काचित्पोषिता शारिका समीपवर्तिनं शुकं प्रति बिहालं दशदशेति कूजन्ती दृश्यते, यद्वा अरेः कौसल्याशत्रोः पादं दशेति वाक्यं श्रूयते । पोषितत्वाविशेषेऽपि शारिकावदरिनिवर्तनवाचमप्यनुकवतो मम जन्म विगित्यर्थः । अत्र प्रकरणवलेन भगवद्भजनादप्याचार्यसमाश्रयणस्य सुकरोपायत्वं दर्शितं भवति ‘न ह्यम्मयानि तीर्थानि न देवा मृच्छिलमयाः । ते पुनस्त्युरुकलेन दर्शनादेव साधवः’ इत्युक्तेः । तथाहि शारिकेत्यनेन ज्ञानकर्मरूपपक्षद्वयवानाचार्यौ लक्ष्यते क्षीलिङ्गेन क्षीप्रायमितरत्सर्वमित्युक्तं भगवत्पारतन्त्र्यमुच्यते । आचार्यो भगवदपेक्षया मोक्षानन्दजननेऽधिकसुकरोपाय इत्यर्थः । ‘पशुर्मनुष्यः पक्षी वा ये च वैष्णवसंश्रयाः । तेनैव ते प्रयास्यन्ति तद्विष्णोः परमं पदम्’ इति वचनात् । कोऽयमाचार्य इत्यत आह—यस्या इति । यस्या इति पञ्चमी । यस्मात् तत् गुरुपरंपरया प्राप्तं वाक्यं रहस्यमन्त्ररूपं श्रूयते । कीदृशं वाक्यमित्यत्राह—शुकेति । हे शुक ! शुकसमानवर्णं भगवन् अरेः विरोधिभूतस्य संसारस्य पादमाचारं संसारबीजभूताहंकारमकारावित्यर्थः । ‘अनात्मन्यात्मबुद्धिर्वा अस्वे स्वमिति या मातिः । अविद्यातकसंभूतिबीजमेतद्विद्या स्थितम्’ इत्युक्तेः । द्रष्टुं निवर्तयेत्यर्थः । एवंरूपं वाक्यं यत्सकाशात् श्रूयते स मत्तः श्रेष्ठ इति संबन्धः । प्रकरणेनाप्ययमर्थोऽभिप्रेयज्यते तथाहि अयोध्यापुरपक्षाबाह्यैक्यभाविर्गतर विरजां तीर्त्वा संसारकाननं प्रविश्य । “हास्यपूर्णं ए वा सखाया समानं हृषं परिचल्यजाते । तयोरेव्यः पिप्पलं स्वाद्वस्वनमन्यो अभिवाक्यतीति” इति वेदान्तोक्तप्रक्रियया श्रीरामायमेकं हृषं ज्विन सहास्थाव

“कतं पिबन्तौ सुकृतस्य लोके गुहां प्रविष्टौ परमे परार्धे” इत्युक्तीत्या कर्मफलं भोजयन् स्वानुभवालाभक्लिष्टसुरिजनोत्कण्ठया वर्तमानः संसारिदुःस्वागमनप्रयोजनालाभेन चरमोपायनिष्ठामेव परमोपायं निश्चिकायेत्युच्यते ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अपुत्रायाः पुत्रकृतप्रयोजनरहितायाः ॥ २३ ॥

रा० टी०—शोचन्त्या इति । अल्पभाग्यायाः अल्पभाग्यासदृश्याः अपुत्रायाः प्रत्राजितपुत्रवत्याः मातुः न किञ्चिदुपकुर्वता वियोगजदुःखमशमयतेत्यर्थः मया किं कार्यम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—शोचन्त्या इति । अल्पभाग्यायाः अत एव अपुत्रायाः पुत्रकृतप्रयोजनरहितायाः अत एव शोचन्त्याः अम्बयाः किञ्चिदपि नापकुर्वता मया पुत्रेण किं कार्यं किं प्रयोजनम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—शेते इदानीमिति शेषः ॥ २४ ॥

रा० टी०—अल्पभाग्येति । यतो मया रहिता अत एव अल्पभाग्या तत्सदृशी अत एव परमदुःखार्ता अत एव शोकसागरे पतिता मे माता शेते आस्ते ॥ २४ ॥

गो० टी०—न केवलं प्रयोजनालाभः प्रत्युत दुःखितैवेत्याह—अल्पभाग्येत्यादिश्लोकेन ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—नन्वेवं हृदये शोकस्तर्हि मया सर्वनिवारणसहायेनोक्तं राज्यमेव कृतो नाङ्गीकृतमिति चेन्न, राज्यकरणे त्वदपेक्षापि मे न, किंत्वधर्मभयादेव मया तत्राङ्गीकृतमित्याह—एक इत्यादि । तरेयम् निरस्तारातिकां कर्तुं शक्त इत्यर्थः । ननु वीर्यमकारणं परलोकहिते, अपि तु धर्म एवेति शेषः ॥ २५ ॥

रा० टी०—ननु भवद्भूमनन्तरा कथं शत्रुविनाशः तं विना कथं तस्याः परमसुखमिति सुखार्थमेव गच्छसीत्यत आह—एक इति । अयोध्यां नित्यं प्राप्त इति शेषः एकोऽहं पृथिवीं निखिलपृथिवीशत्रून् चकारेण लोकान्तरशत्रून्पि क्रुद्धः सन्निषुभिः तरेयम् । ननु तर्हि किमर्थं गम्यत इत्यत आह—अकारणं विशेषकारणरहितं वीर्यं वीर्यहेतुकशत्रुनाशो न भवति इति निश्चितमेतत् ॥ २५ ॥

गो० टी०—तर्हि मातुदुःखनिवारणाय राज्यमाक्रम्यतामित्यत्राह—एक इत्यादिश्लोकेन । तरेयं तर्हि शत्रुशत्रुयामाक्रमितुं शक्यतामित्यर्थः । तर्हि किमर्थं तथा न कृतमित्यत आह—ननु वीर्यमकारणमिति । धर्महानिकरे कृत्ये वीर्यं साधकत्वेन नावच्छेदनीयं सत्त्वित्यर्थः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—अधर्मोत्कैक्ये पितृवत्वरपाठनप्रति-

एतदन्यच्च करुणं विलप्य विजने बहू । अश्रुपूर्णमुखो दीनो निशि तूष्णीमुपाविशन् ॥ २७ ॥
 विलापोपरतं रामं गताचिषमिवानलम् । समुद्रमिव निर्वेगमाश्वासयत लक्ष्मणः ॥ २८ ॥
 ध्रुवमद्य पुरी राम अयोध्याऽऽयुधिनां वर । निष्प्रभा त्वयि निष्क्रान्ते गतचन्द्रेव शर्वरी ॥ २९ ॥
 नैतदौपयिकं राम यदिदं परितप्यसे । विषादयसि सीतां च मां चैव पुरुषर्षभ ॥ ३० ॥
 न च सीता त्वया हीना न चाहमपि राघव । मुहूर्तमपि जीवावो जलान्मत्स्याविवोद्धृतौ ॥ ३१ ॥
 नहि तातं न शत्रुघ्नं न सुमित्रां परंतप । द्रष्टुमिच्छेयमद्याहं स्वर्गं चापि त्वया विना ॥ ३२ ॥

शाश्वतिरूपाधर्माद्भीतः अत एव परलोकस्य च नाशाद्भीत इति शेषः ॥ २६ ॥

रा० टी०—नन्वपराधविशेषाभावेऽपि शत्रुत्वेन प्रसिद्धा हन्तव्या एवेत्यत आह—अधर्मभयभीतः संग्रामादन्यत्र रिपूणा-मपि वधः अधर्मः इति भयेन भीतः परलोकस्य दूरशत्रुजनस्य हन्ता नास्मीति शेषः तेन हेतुना नाभिषेचये ॥ २६ ॥

गो० टी०—वीर्यस्यानवलम्बने हेतुमाह—अधर्मेति । अधर्मभयभीतः अधर्मादुत्पन्नं भयं लोकापवाहः तस्माद्भीतः परलोकस्य नाशात् भीत इति शेषः अहमिति च शेषः । तेना-धर्मपरलोकभीतत्वेन हेतुना ॥ २६ ॥

२७-२८] ति० टी०—अन्यच्च एतज्जातीयम् । विजने इत्यनेन स्वविलापेन लोकदुःखाभावो ध्वनितः । अश्रुपूर्णमु-खत्वं नटवह्नौकव्यवहारसारेणेति बोध्यम् ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०—एतदिति । अदीनः नित्यं दीनताराहितोऽपि रामः विलप्य विविचयुक्त्वा उपाविशत् ॥ २७ ॥

गो० टी०—एतदिति । एतत्पूर्वोक्तमर्थं जातम् अन्यदि-त्यनेन तादात्म्यविलापस्य वाच्यमगोचरत्वमुक्तं विजने वन इति श्लोकहेतुत्वोक्तिः उपाविशत् अतिश्रुतित्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०—विलापेति । आश्वासयदाश्वासनफलकवि-ज्ञापनामकरोत् ॥ २८ ॥

गो० टी०—विलप्येति । विलप्योपरतमित्यनेन मध्ये समाश्वासनहेतुत्वोक्तिः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—आ युधिनामिति च्छेदः ॥ २९ ॥

रा० टी०—तद्विज्ञापनामेवाह—ध्रुवमिति । आयुधिनां वर श्रेष्ठ । शर्वरी रात्रिः एतेन त्वया विना मद्रममनमर्थकमिति ध्व-नितम् ॥ २९ ॥

गो० टी०—ध्रुवमिति । आयुधिनाम् आयुधवतां वर श्रेष्ठेत्यर्थः । निष्प्रभा भवेदिति शेषः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—औपयिकं शुक्तं यतस्त्वत्परितापेन सी-ताया मम च विषादो भवति ॥ ३० ॥

रा० टी०—नेति । यदिदं परितप्यसे शोचसि तदौपयिकं शुक्तं न अत एव विषादयसि दुःखयसि ॥ ३० ॥

गो० टी०—नैतदिति । परितप्यसे इति यदिदमस्ति एतत् परिदेवनं नौपयिकं न युक्तम् 'युक्तमौपयिकम्' इत्यमरः । "उपा-

याद्भस्वश्च" इति ठक् आकारस्य ह्रस्वश्च । अपुक्तत्वमेवाह—विषादयसीति । पुरुषर्षभेत्यनेन पुरुषधौरेयस्य तव नैतद्युक्तम् अनेन विलापो न युक्त इत्यर्थः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—अथ गन्तव्यमिति यदुक्तं तदुत्तरं सी-तावदहमप्यवर्जनीय इति वक्तुमात्मनः सीतासाधर्म्यमाह—न चेति । त्वया हीना सीता त्वया हीनोऽहं च जलादुद्धृतौ म-त्स्याविव न जीवावो न जीवाव इति जीवाव इत्यस्यादृष्ट्या नन्दयान्वयः । जीवनाभावस्य सर्वथा सत्यत्वप्रतिपादनाय द्विरुक्तिः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—मन्मात्रप्रेषणं सर्वथा अयुक्तमिति बोध्यमाह—न चेति । त्वया हीना सीता अहं च न जीवावो न जीवावः नन्दयेन क्रियाऽऽवर्त्यते ॥ ३१ ॥

गो० टी०—अयोध्यामिति एव त्वं काल्ये प्रविश लक्ष्मणेति यदुक्तं तन्नोत्तरमाह—न च सीतेति । त्वया हीना सीता च न न जीवतीत्यर्थः । 'त्वद्विहीनोऽहमपि न च । च एवकारार्थः । अहमपि न जीवाभ्येवेत्यर्थः । दृष्टान्तार्थं सीताग्रहणम्, यद्वा सीतासमक्षं काकुत्स्थमिदं वचनमब्रवीदिति सीता पुरुषकारेण शरणागतिकरणात् स्वस्य शरणागतिकलाभावे पुरुषकारभूता सीतापि नेति भावः । अपि जीवावः यदि जीवावः तदा जला-दुद्धृतौ मत्स्याविव सुद्धृतौ स्वल्पकाळं जीवावः यथा जलोद्धृतौ मत्स्यौ यावज्जलसंसर्गं जीवित्वा तद्विलये विनश्यतः तथा आवामपि त्वद्वचनद्वयज्ञानपर्यन्तमिति भावः । तथा वक्ष्यति सुन्दरकाण्डे 'न चास्य माता न पिता न चान्यः जेहाद्विशि-ष्टोऽस्ति मया समो वा । तावद्वयहं द्रुत जिजीविषेयं यावत्प्रवृत्तिं शृणुयामि प्रियस्य' इति ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—अत्र नोत्कण्ठितमहंसीत्यस्योत्तरम्—नहीति । नन्वयस्य नेच्छेयं नेच्छेयं नेच्छेयमिति प्रकारेणे-च्छेयमिति पदादृष्ट्यान्वयः स्वर्गं चाप्यथ प्राप्तं द्रष्टुं त्वया विना नेच्छेयम् किञ्चन गन्तुमिति भावः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—नहीति । तातादिकं स्वर्गं साकेतं च त्वया विना द्रष्टुं नेच्छेयम् एतेन नोत्कण्ठितमहंसीत्यस्योत्तरं जातम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—अथ नोत्कण्ठितमहंसीत्यस्योत्तरमाह—नहि तातमित्यादिच्छेकेन ॥ ३२ ॥

१ वने इति गो. प्राठः । २ राम इति गो. पाठः । ३ विलप्योपरतमिति गो. पाठः । ४ राज्ञिभि गो. पाठः । ५ वेति गो. पाठः ।

ततस्तत्र सैमासीनौ नातिदूरे निरीक्ष्य ताम् । न्यग्रोधे सुकृतां शय्यां भेजाते धर्मवत्सलौ ॥ ३३ ॥

स लक्ष्मणस्योत्तमपुष्कलं वचो निशम्य चैवं वनवासमादरात् ।

समाः समस्ता विदधे परंतपः प्रपद्य धर्मं सुचिराय राघवः ॥ ३४ ॥

ततस्तु तस्मिन्विजने महाबलौ महावने राघववंशवर्धनौ ।

न तौ भयं संभ्रममभ्युपेयतुर्यथैव सिंहौ गिरिसानुगोचरौ ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

चतुष्पञ्चाशः सर्गः ।

सीतालक्ष्मणाभ्यां संप्रस्थितौ रामः साय गङ्गायमुनासंभेदसंनिहितभरद्वाजाश्रमं प्राप । भरद्वाजो राममभ्यर्च्यवासे चित्रकूटम-
स्तौषीत् चित्रकथासंलपैरात्रिमपनीयाथ प्रभाते चित्रकूटं प्रस्थितं रामं मुनिरनुजज्ञे ।

ते तु तस्मिन्महादृष्टे उषित्वा रजनीं शुभाम् । विमलेऽभ्युदिते सूर्ये तस्मादेशात्प्रतस्थिरे ॥ १ ॥

यत्र भागीरथी गङ्गां यमुनाभिप्रवर्तते । जग्मुस्तं देशमुद्दिश्य विगाह्य सुमहद्वनम् ॥ २ ॥

३३] ति० टी०—ततो लक्ष्मणवचनानन्तरं तत्र तस्मि-
न्नेव न्यग्रोधमूले समासीनौ सीतारामौ न्यग्रोधमूले स्वावस्था-
नदेशादतिसमीपे लक्ष्मणेन सुकृतां सम्प्रगच्छतां शय्यां भेजाते
वत्सला च वत्सलश्च वत्सलौ ' पुमान्त्रिया ' इत्येकशेषः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः लक्ष्मणोक्तिमवधानानन्तरं तत्र
न्यग्रोधे सुखासीनौ धर्मवत्सलौ सीतारामौ नातिदूरे समीपे इत्यर्थः
सुकृतां लक्ष्मणेन रचितां शय्यां निरीक्ष्य भेजाते तत्स्थितः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तत इति । ततः लक्ष्मणवचनानन्तरं तत्र पूर्वा-
भित्तमूले सुकिस्थाने सुखासीनौ सुखोपविष्टौ सुखासीना च
सुखासीनश्च सुखासीनौ सर्वत्र " पुमान्त्रिया " इत्येकशेषः
सीतारामौ न्यग्रोधे न्यग्रोधमूले सुकृतां लक्ष्मणेन सुष्ठु कृतां
शय्यां निरीक्ष्य तां भेजाते इति संबन्धः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—स रामो लक्ष्मणस्य वनवासं प्रत्याद-
रादुच्यमानमेवंभूतमत एवोत्तमपुष्कलमत्यन्तश्रेष्ठं वचो निशम्य
सुचिराय स्वयं वनवासरूपं धर्मं प्रपद्याङ्गीकृत्य समस्ताः समा
वनवासं प्राप्ते विदधे लक्ष्मणस्यानुमतिमिति शेषः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—स इति । उत्तमपुष्कलं मधुरं पूर्णार्थं लक्ष्म-
णस्य वचः सुचिराय बहुकालं निशम्य श्रुत्वा वनवासं वनवा-
सोचितं धर्मं प्रपद्य यथाकारं कर्तव्यत्वेन निश्चित्य समस्ताः
समाः वर्षाणि विदधे विधातुमश्लिष्यद् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—सलक्ष्मणस्येति । उत्तमं च तत् पुष्कलं च
उत्तमपुष्कलम् अतीव आतृक्तेहपुरस्कृतत्वादुत्तमं वक्तव्यस्य
सर्वस्वोक्तः पुष्कलं पूर्णार्थं लक्ष्मणस्य वचः आदरान्निशम्य
चिराय धर्मं वानप्रस्थधर्ममभ्युपेयनादिकं प्रतिपद्य समस्ताः
समाः वनवासम् अत्यन्तसंबन्धे द्वितीया । विदधे लक्ष्मणेन
सह विधातुमैच्छदित्यर्थः । अन्यथा श्रुतार्थासंभवः कविना-

प्यादौ तथा वक्तुमशक्यं लक्ष्मणस्य समस्ताः समाः प्रत्यनुमति
विदधे इति केचिदाहुः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—भयं तत्कार्यमितस्तत् ईक्षणरूपं संभ्रमं
च नोपेयतुः ॥ ३५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

रा० टी०—तत इति । भयं कुतश्चिद्भूतिं संभ्रमसुद्वेगं च
नैव अभ्युपेयतुः ॥ ३५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयारामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
व्योऽध्याकाण्डे त्रिपञ्चाशत्तमः सर्गः ॥ ५१ ॥

गो० टी०—तत इति । भयं व्याघ्रादिभ्यः संभ्रमं व्याकु-
लत्वं भयहेतुशङ्काया इतस्ततो निरीक्षणमिति यावत् ॥ ३५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारव्याने-
व्योऽध्याकाण्डव्याख्याने त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

१] ति० टी०—ते इति ॥ १ ॥

रा० टी०—उत्तरदिनवृत्तं बोधयितुमाह—ते इति । ते
रामादयः शुभां रजनीमुषित्वा प्रतस्थिरे ॥ १ ॥

गो० टी०—ते त्विति । महादृष्टे महादृष्टमूले सामीप्ये
सप्तमी । विमलेऽभ्युदिते स्पष्टदृष्टित इत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—गङ्गायामभि यमुना प्रवर्तते तद्देशं प्रयागम्
गङ्गाया अतिपुष्पत्वध्वननायैवञ्चकिः ॥ २ ॥

रा० टी०—प्रस्थानमेव सविशेषं वर्णयन्नाह—यत्रेति ।
सुमहद्वनं विगाह्य अवलोक्येत्यर्थः । भागीरथी गङ्गा यत्र यमुना-
मभिप्रवर्तते तया सह सङ्गतेत्यर्थः । तं देशं प्रयागतीर्थमित्यर्थः
उद्दिश्य जग्मुः ॥ २ ॥

गो० टी०—यत्रेत्यादिञ्जोक्तद्वयमेकान्वयम् । भूमिभागान्

ते भूमिभागान्विविधान्देशांश्चापि मनोहरान् । अदृष्टपूर्वान्पश्यन्तस्तत्र तत्र यशस्विनः ॥ ३ ॥
 यथा क्षेमेण संपश्यन्पुष्पितान्विविधान्द्रुमान् । निवृत्तमात्रे दिवसे रामः सौमित्रिमव्रवीत् ॥ ४ ॥
 प्रयागमभितः पश्य सौमित्रे धूममुत्तमम् । अग्नेर्भगवतः केतुं मन्ये संनिहितो मुनिः ॥ ५ ॥
 नूनं प्राप्ताः स्म संभेदं गङ्गायमुनयोर्वयम् । तथाहि श्रूयते शब्दो वारिणोर्वारिर्वपजः ॥ ६ ॥
 दारूणि परिभिन्नानि वनजैरुपजीविभिः । छिन्नाश्चाप्याश्रमे चैते दृश्यन्ते विविधा दुमाः ॥ ७ ॥
 धन्विनौ तौ सुखं गत्वा लम्बमाने दिवाकरे । गङ्गायमुनयोः संघौ प्रापतुर्निलयं मुनेः ॥ ८ ॥
 रामस्त्वाश्रममासाद्य त्रासयन्मृगपक्षिणः । गत्वा मुहूर्तमध्वानं भरद्वाजमुपागमत् ॥ ९ ॥

वनप्रदेशान् देशान् वत्सदेशवान्तरदेशान् एतदेव नानात्वमाह-
 तत्रतत्रेति यशस्विन इत्यनेन तत्तद्देशीयैर्वर्चितत्वमुक्तम् ॥ २ ॥ ३ ॥

३] ति० टी०-भूमिभागा भूमिप्रदेशाः ते पश्यन्तो
 जम्बुरिति संबन्धः ॥ ३ ॥

रा० टी०-विगाहनप्रकारं बोधयन्माह-त इति । भूमि-
 भागान् भूमेर्भागो विभागो येषु तानदृष्टपूर्वान् विविधान्देशान्
 तत्र तत्र तत्तद्देशे यशस्विनः अतितपोविशिष्टत्वेन प्रशस्तयशो-
 विशिष्टसुखींश्च किंच देशान् वत्स्यदेशोत्तरवर्त्यवान्तरदेशांस्तत्र तत्र
 भूमिभागान् तत्तद्देशज्ञानजनकभूमिप्रदेशान् सीमा इत्यर्थः पश्य-
 न्तो यशस्विनस्ते रामादयो जम्बुरित्युक्त्युच्यन्ते ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-यथा यथासुखं जनाडुमानशङ्काभावा-
 त्क्षेमेणोपविश्योत्थाय च शनैः शनैः स्वेच्छादुरोपेन संपश्यन्त-
 संपश्यन् निवृत्तमात्रेऽर्धमण्डलकाले ॥ ४ ॥

रा० टी०-यथेति । यथाक्षेमेण क्षेममनतिक्रम्य द्रुमान्
 संपश्यन्तस्त्वं दिवसे निवृत्तमात्रे निवृत्तप्राये किंचिदवशिष्टे सती-
 त्यर्थः सौमित्रिमव्रवीत् ॥ ४ ॥

गो० टी०-यथाक्षेमेणेति । यथाक्षेमेण क्षेममनतिक्र-
 मेण “यथा सादृश्ये” इति पदार्थानतिवृत्तावव्ययीभावः “तृती-
 यासप्तम्योर्बहुलम्” इत्यल्लक्ष्मणक्षेमहेत्ववधानमनतिक्रम्येत्यर्थः ।
 निवृत्तमात्रे अर्धमण्डलकाल इत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-भगवतोऽग्नेः केतुं लिङ्गं धूमं पश्य यदेव-
 मतोऽत्र मुनिः संनिहित इति मन्ये ॥ ५ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-प्रयागमिति । प्रयागमभितः
 प्रयागक्षेत्रसमीपे गङ्गायमुनासङ्गमसंनिधावित्यर्थः भगवतः
 समर्थस्य अग्नेः केतुं सूक्ष्मकुक्षुत्तमं सुगन्धविशिष्टमित्यर्थः धूमं
 पश्य । ननु किं दृष्टेनेत्यत आह-मुनिर्भरद्वाजः संनिहित इ-
 त्यहं मन्ये हवनसंबन्धिधूमदर्शनेनाहमिनोमीत्यर्थः ॥ ५ ॥

गो० टी०-प्रयागमिति । प्रयागमभितः प्रयागस्याभितः
 “अभितः परितः” इत्यादिना द्वितीया केतुं ध्वजीभूतं धूममिति
 संबन्धः अतः संनिहितो मुनिरिति मन्ये ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-संभेदं संगमम् । वारिणोर्गङ्गायमुनाजलयोः ।
 वारिषो विजातीयवारिसंबन्धः । ‘घट्ट’ इति पाठोऽप्येवमेव ॥ ६ ॥

रा० टी०-ननु प्रयागोऽयमित्यत्र किं गमकमित्यत

आह-नूनमिति । गङ्गायमुनयोः संभेदं संगमं वयं प्राप्ताः स्म
 नूनं निश्चितमेतत् । तथाहि यतः गङ्गायमुनयोर्वारिणोः वारिषर्षजः
 उभयवारिसंघर्षजनितः शब्दः श्रूयते ‘घट्टज’ इति पाठोऽप्येव-
 मेवेति भट्टाः ‘घट्टित’ इति श्रूयणपाठः ‘संभेदः सिन्धुसंगमः’
 इत्यमरः तत्र सिन्धुर्नदी ॥ ६ ॥

गो० टी०-नूनमिति । संभेदं संगमम् ‘संभेदः सिन्धुसं-
 गमः’ इत्यमरः । वारिघट्टितो वारिणः शब्दः वारिजनितो वारि-
 शब्दः वारिणोरन्योन्यघट्टनजः शब्द इत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-येषां दारूणि भिन्नानि ते दुमा दृश्यन्त
 इत्यन्वयः ॥ ७ ॥

रा० टी०-दारूणीति । वनजैः वनोद्भूतफलपुष्पादिभिर्ह-
 तुभिः उपजीविभिः जीविकावद्भिः दारूणि काष्ठानि परिभिन्नानि
 विदारितानि दृश्यन्ते छिन्नाः विदारिता दुमाश्च दृश्यन्ते वनज-
 शब्देन यदि जन्तव उच्यन्ते तदा उपजीविभिरित्यस्य समा-
 नाधिकरणं विशेषणम् ॥ ७ ॥

गो० टी०-दारूणीति । वनजैरुपजीविभिः वनोत्पन्नैः फल-
 मूलकाष्ठाद्युपजीविभिः दारूणि इत्यत्रापि दृश्यन्त इत्यल्लक्ष्यते ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-‘धन्विनां विततौ’ इति पाठे तेषां मध्ये-
 विततौ सुख्याविति यावत् । संधावन्तर्वेदिदेशे निलयमावासं
 तत्समीपदेशम् ॥ ८ ॥

रा० टी०-रामोक्तिं समाप्य तद्वृत्तमाह-धन्विनाविति ।
 दिवाकरे लम्बमाने अथास्तं प्राप्ते सति संघौ विद्यमानं मुने-
 र्भरद्वाजस्य निलयमाश्रमं प्रापतुः ॥ ८ ॥

गो० टी०-धन्विनाविति । लम्बमाने अस्तगिरौ लम्ब-
 मान इव दृश्यमाने संगमे वर्तमानं निलयम् आश्रमं तत्समीप-
 प्रदेशं प्रापतुः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-आश्रमं तत्समीपवनप्रदेशम् त्रासयन्धनु-
 र्धत्वादिस्वरूपमात्रेण केवलं त्रासयन् । भरद्वाजं तदा-
 श्रमम् ॥ ९ ॥

रा० टी०-राम इति । मृगपक्षिणः दृष्टान्मृगापक्षिणश्च
 त्रासयन् भरद्वाजमुपागमत् ॥ ९ ॥

गो० टी०-राम इति । त्रासयन् अपूर्वदर्शनेन त्रासं
 जनयन् सुहृत् सुहृत्तमस्य भरद्वाजं भरद्वाजसमीपम् ॥ ९ ॥

१ मनोरमानिति गो. पाठः । २ गच्छन् स पश्येति गो. पाठः । ३ निवृत्तेति गो. रा. पाठः । ४ उन्नतमिति गो. पाठः । ५ घट्टित
 इति गो. पाठः । ६ भरद्वाजाश्रमे इति गो. पाठः । ७ द्वितीयाविधानेऽपि स्पष्टीकरणाय तात्पर्यप्रदर्शनम् ।

ततस्त्वाश्रममासाद्य मुनेर्दर्शनकाङ्क्षिणौ । सीतयानुगतौ वीरौ दूरादेवावतस्थतुः ॥ १० ॥
 स प्रविश्य महात्मानमृषिं शिष्यगणैर्वृतम् । संशितव्रतमेकाग्रं तपसा लब्धचक्षुषम् ॥ ११ ॥
 हुताग्निहोत्रं दृष्ट्वैव मेधाभागः कृताञ्जलिः । रामः सौमित्रिणा सार्धं सीतया चाभ्यवादयत् ॥ १२ ॥
 न्यवेदयत चात्मानं तस्मै लक्ष्मणपूर्वजः । पुत्रौ दशरथस्यावां भगवन्रामलक्ष्मणौ ॥ १३ ॥
 भार्या ममेयं कल्याणी वैदेही जनकात्मजा । मां चानुयाता विजनं तपोवनमनिन्दिता ॥ १४ ॥
 पित्रा प्रत्राज्यमानं मां सौमित्रिरनुजः प्रियः । अयमन्वगमद्वाता वनमेव धृतव्रतः ॥ १५ ॥
 पित्रा नियुक्ता भगवन्प्रवेक्ष्याम तपोवनम् । धर्ममेवाचरिष्यामस्तत्र मूलफलाश्रयाः ॥ १६ ॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रस्य धीमतः । उपानयत धर्मात्मा गामर्घ्यमुदकं ततः ॥ १७ ॥
 नानाविधानन्नरसान्वन्यमूलफलाश्रयान् । तेभ्यो ददौ तप्ततपा वासं चैवाभ्यकल्पयत् ॥ १८ ॥

१०] ति० टी०—आश्रमं भरद्वाजस्य दूरादेवावतस्थतुः कार्यवन्ननिर्गते शिष्यद्वारा विज्ञापनपूर्वकाहुमातिभाषार्थमिति भावः ॥ १० ॥

रा० टी०—तत इति । अगतां युक्तौ दर्शनकाङ्क्षाया आसाद्य प्राप्य दूरात् दूरे एव अवतस्थतुः तदाशकाङ्क्षयेति शेषः ॥ १० ॥

गो० टी०—तत इति । दूरादेवावतस्थतुः सार्यतनसम-यत्वादग्निहोत्रावसानं प्रतीक्षमाणवतस्थतुरित्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—स तथा लब्धाहुमतिः प्रविश्य उदज-मिति शेषः संशितव्रतं तीक्ष्णव्रतम् तपसा लब्धचक्षुषं त्रैका-लिकसर्वज्ञगृह्णन्ताभिज्ञम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—दृष्ट्वाऽवसरं ज्ञात्वा सौमित्रिणा सार्धम् अभ्यवन्ददिति शेषः । सीतया च नमस्कारं कारितवान् । तदाह—अभ्यवादयत् ॥ १२ ॥

रा० टी०—स इति । स बहिःप्राप्तशिष्यादिद्वारा लब्धवाज्ञः रामः शिष्यगणैः शिष्यसमूहैः कृतं संशितव्रतं तीक्ष्णव्रतधारिणं तपसा लब्धं चक्षुः सर्वविषयज्ञानं येन तं महात्मानमृषिं रामोऽभ्यवादयत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—स प्रविश्येत्यादिश्लोकद्वयम् । प्रविश्य दैवा-भिर्गतशिष्यसङ्ख्येनेति शेषः । संशितव्रतं तीक्ष्णव्रतम् एकाग्रम् एकप्रधानं ध्यानपरमिति यावत् । तपसा तपोवैभवेन लब्धच-क्षुषं लब्धज्ञानम् अतीतानागतवर्तमानयावदर्थगोचरज्ञानयुक्त-मित्यर्थः । दृष्ट्वैव दर्शनोत्तरकालमेवेत्यर्थः ॥ ११ ॥ १२ ॥

१३-१५] ति० टी०—तत्र मूलफलाश्रया इत्यन्तेन स्ववृत्तान्तसहितमात्मानं भरद्वाजाय न्यवेदयत् ॥ १३-१५ ॥

रा० टी०—न्यवेदयतेति । लक्ष्मणपूर्वजो रामस्तस्मै भरद्वाजाय आत्मानं न्यवेदयत अशोषयत । तदेवाह—आवां दशरथस्य पुत्रौ रामलक्ष्मणौ ॥ १३ ॥

गो० टी०—भार्येति । मामनुयाता अगता इयं वैदेही मम भार्या न्यवेदयत चात्मानमित्यत्रात्मसन्देशेनात्मभूतानामपि ग्रह-ण्य लक्ष्मणमग्निवेदेनमधिकम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—आगमने कारणं बोधयन्नाह—पित्रेति । पित्रा वनं प्रत्राज्यमानं केकयीवरदानहेतुना प्रेप्यमाणं मामयं जाता अन्वगमत् ॥ १५ ॥

गो० टी०—न्यवेदयतेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । सीता-लक्ष्मणयोः सर्वात्मना परतन्त्रत्वादात्मानमित्यनेन तयोरपि ग्रहणं कल्याणी पतिव्रतेत्यर्थः । अनुयातेति न्यवेदयतेति संबन्धः ॥ १३-१५ ॥

१६] ति० टी०—धर्ममेव वानप्रस्थधर्ममेव मूलफलाश्र-यं मां सस्याप्युपलक्षणम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—उपसंहरन्नाह—पित्रेति । नियुक्ता साक्षात्पर-परया चाज्ञप्ताः वयं तपोवनं प्रवेक्ष्यामः धर्मं वानप्रस्थोचित-कर्म आचरिष्यामः ॥ १६ ॥

गो० टी०—पित्रेति । धर्मं पितृवचनपरिपालनरूपम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—गां मधुपर्काङ्गं महोदम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य रामस्य वचनं श्रुत्वा गां मधु-पर्काङ्गीभूतमहोदं अर्घ्यमर्षद्वित्युदकं तदुपलक्षितनिखिलपूजन-सामर्थी धर्मात्मा भारद्वाजः उपानयत् रामसमीपं प्रापयत् ॥ १७ ॥

गो० टी०—तस्येति । गां मधुपर्काङ्गीभूतमहोदं तथा च स्मृतिः ‘गोमधुपर्काहो वेदाध्यायी आचार्यं ऋत्विक् जातको राजा वा धर्मयुक्तः’ इति अर्घ्यं पूजाविधेरङ्गम् अन्नरसान् अदनीयरसान् रसप्रधानान् पदार्थविशेषानित्यर्थः । वन्यमूलफ-लाश्रयान् वन्यमूलफलप्रकृतिकान् ॥ १७ ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०—अन्नमन्नादनीयमात्रम् अत एव मूल-फलाश्रयान् इति वक्ष्यति । रसाः पानीयविशेषाः वासं वास-स्थानम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—जानेति । वन्यान्वैव मूलफलानि आश्रयः उपादानं येषां तान् नानावचानन्नरसान् अन्ना अदनीया एव रसास्तान् तेभ्यो रामादिभ्यो ददौ वासं वासयोग्यस्थलं च अभ्यकल्पयत् अरक्षयत् अन्नस्योदनाथं कत्वं तु नात्र संभवति धर्ममेवाचरिष्यामस्तत्र मूलफलाश्रया इत्यनेन तन्निषेधस्य बोधितत्वात् अत एव न स्वातन्त्र्येण कर्मणोरन्वयः ॥ १८ ॥

मृगपक्षिभिरासीनो मुनिभिश्च समन्ततः । राममागतमभ्यर्च्य स्वागतेनागतं मुनिः ॥ १९ ॥
 प्रतिगृह्य तै तामर्चामुपविष्टं स राघवम् । भरद्वाजोऽब्रवीद्वाक्यं धर्मयुक्तमिदं तदा ॥ २० ॥
 चिरस्य खलु काकुत्स्थ पश्याम्यहमुपागतम् । श्रुतं तव मया चैवं विवासनमकारणम् ॥ २१ ॥
 अवकाशो विविक्तोऽयं महानद्योः समागमे । पुण्यश्च रमणीयश्च वसतिह भवान्सुखम् ॥ २२ ॥
 एवमुक्तस्तु वचनं भरद्वाजेन राघवः । प्रत्युवाच शुभं वाक्यं रामः सर्वहिते रतः ॥ २३ ॥
 भगवन्नित आसन्नः पौरजानपदो जनः । सुदर्शमिह मां प्रेक्ष्य मन्येऽहमिममाश्रमम् ॥ २४ ॥
 आगमिष्यति वैदेहीं मां चापि प्रेक्षको जनः । अनेन कारणेनाहमिह वासं न रोचये ॥ २५ ॥
 एकान्ते पश्य भगवन्नाश्रमस्थानमुत्तमम् । रमते यत्र वैदेही सुखार्हा जनकात्मजा ॥ २६ ॥

१९-२०] ति० टी०-आगतमागतं तेजोविशेषान्मर्या-
 दारक्षणाय मध्ये मध्ये स्थित्वा निकटं प्राप्तं मृगपक्षिभिर्मुनि-
 भिश्च सह स्वागतेनाभ्यर्च्य मुनिभिः सह खनी रामं समन्तत
 आसीनोभवदिति योजना मृगपक्षिणामर्चा च प्रदक्षिणगम-
 नादिरूपा वर्णिता ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०-मुनेति । समन्ततः मृगपक्षिभिः मुनिभिश्च
 सहासीनो मुनिः भरद्वाजः तां मुनिसमर्पितामर्चां प्रतिगृह्य
 उपविष्टं संस्थितं राघवमिदं धर्मयुक्तं वाक्यमब्रवीत् । श्लोक-
 द्वयमेकान्वयि ॥ १९ ॥ २० ॥

गो० टी०-मृगपक्षिभिरिति । मृगपक्षिभिरासीनो मुनि-
 भिश्चेत्यनेन मुनिवैभवातिर्यङ्गोऽपि मुनिनिर्विशेषं संजातवि-
 भासा सेवन्त इति गम्यते । स्वागतेनाह स्वागतमाहेत्यर्थः, यदा
 मृगपक्षिभिः सहैति शेषः । स्वागतेनाभ्यर्च्येति संबन्धः ॥ १९ ॥

गो० टी०-मुनिराहेत्येतद्विष्टणोति-प्रतिगृह्येति ॥ २० ॥

२१-२३] ति० टी०-चिरस्य चिरकालस्य इहाश्रम
 आगतं त्वां पश्यामि अनेन सर्वमपि कदाचिदागमनं ध्वनितम्
 पूर्वरामावतारकालिकमागनं मनसि निधाय वैपोकिः । चक्षुषा
 एव रूपं पश्यामि यः केवलं ध्यानगोचर एव सोऽप्येवभूत
 इत्याश्रयं व्यङ्ग्यम् अकारणं निमित्तम् ॥ २१-२३ ॥

रा० टी०-तद्वाक्यमेवाह-चिरस्येति । हे काकुत्स्थ
 राम ! तव उपागतं तमीपागमनं चिरस्य बहुकालतः पश्यामि
 कदा आगन्तेति सर्वदैवालोचयामीत्यर्थः । तत्र हेतुः अकारणं
 स्वेच्छातिरिक्तकारणरहितं तव विवासनं श्रुतं वाल्मीकि-
 शुद्धादवगतम् । चो हेतौ ॥ २१ ॥

रा० टी०-स्वाभिप्रेतमाह-अवकाश इति । महानद्योः
 गङ्गायमुनयोः समागमे सङ्गमसमीपे अवकाशः विशाल इत्यर्थः
 विविक्तः दुर्जनसंसर्गरहितः अत एव पुण्यः अत एव रमणीयः
 अयं देशोऽस्तीति शेषः अतः इह भवान्सुखं वसतु ॥ २२ ॥

रा० टी०-एवमिति । भरद्वाजेन एवमुक्तो राघवः
 प्रत्युवाच ॥ २३ ॥

गो० टी०-चिरस्य चिरम् ॥ २१-२३ ॥

२४-२५] ति० टी०-इत आसन्न एतदाश्रमाददूरवातं
 पौरजानपदो जनो मां सुदर्शं सुखेन द्रष्टुं शक्यं प्रेक्ष्य ज्ञात्वा
 वैदेहीं मां च प्रेक्षको जनो वैदेह्यादिदर्शनार्थी जनस्तदर्थमिम-
 माश्रममागमिष्यतीत्यहं मन्ये इत्यन्वयः ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०-तदेवाह-भगवन्निति । इतः स्थानात् आ-
 सन्नः निकटवर्ती प्रेक्षको दर्शनाभिलाषी पौरजानपदः अयोध्या-
 तदेशयोर्भवः अजनः कर्माधीनजन्मरहितः नित्यसुखादिरित्यर्थः
 जनः सुदर्शनं सुखेन दर्शनयोग्यं मां वैदेहीं च प्रेक्ष्य ज्ञात्वा
 इममाश्रममागमिष्यति अनेन कारणेन न रोचये वाञ्छामि ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०-भगवन्नित्यादि । इत एतदाश्रमापेक्षया इह
 आश्रमे सुदर्शनं सुखेन द्रष्टुं शक्यं प्रेक्ष्य ज्ञात्वा वैदेहीं मां च
 प्रेक्षको जनः इममाश्रममागमिष्यतीत्यहं मन्ये अनेन कारणेन
 इह वासं न रोचये इत्यन्वयः मां प्रेक्षक इत्यत्र “अकेनोर्भ-
 विष्यदाधमर्णयोः” इति षष्ठी प्रतिषेधः । एकान्ते पौरजनावि-
 दिते पश्य चिन्तय ॥ २४-२५ ॥

२६] ति० टी०-यत्र यस्मिन्नाश्रमस्थाने तादृशमेकान्ते
 वर्तमानं पश्य ज्ञात्वा निर्दिशेत्यर्थः । अत्र भगवन्नित्यादिश्लोक-
 त्रयस्य तीर्थेन वास्तवस्त्वर्थः-रावणवधार्थं गूढमवतीर्णं मां मा
 प्रकटीकुरु अन्यथा सर्वोऽपि जनः सुदर्शनं विष्णुं मां ज्ञात्वा
 वैदेहीं च मां लक्ष्मीं प्रेक्ष्य ज्ञात्वा तां मां च प्रेक्षकः सन्निहा-
 गप्यति अत एवविधं प्रकटवासं न रोचये, अतो यत्र वैदेही
 रमते तम्, आश्रयतीत्याश्रमं जगत्, तस्य स्थानं सर्वोत्तमं
 मां त्वमेवैकान्ते पश्य मत्स्वरूपं न प्रकटयेत्यन्तेन व्याख्या-
 तम् तदनुक्तम्, मुनिना रामस्वरूपप्रकटनस्य सर्ववैधं यथा
 भवति प्राक् क्वाप्यकरणात् अश्रममर्षादयापि तादृशार्थांश-
 भाच्च । पौरजानपदो जन इति पदस्वारस्याच्चेति सूचियो वि-
 भावयन्तु ॥ २६ ॥

रा० टी०-एकान्त इति । आश्रम आसमन्तात् अश्रम
 भ्रमनिवर्तकं स्थानं पश्य आलोच्य आज्ञापय यत्र वैदेही
 रमते रमेत ॥ २६ ॥

एतच्छ्रुत्वा शुभं वाक्यं भरद्वाजो महामुनिः । राघवस्य तु तद्वाक्यमर्थग्राहकमब्रवीत् ॥ २७ ॥
 दशक्रोश इतस्तात गिरिर्यस्मिन्निवत्स्यसि । महर्षिसेवितः पुण्यः पर्वतः शुभदर्शनः ॥ २८ ॥
 गोलाङ्गलानुचरितो वानरर्क्षनिषेवितः । चित्रकूट इति ख्यातो गन्धमादनसंनिभः ॥ २९ ॥
 यावता चित्रकूटस्य नरः शृङ्गाण्यवेक्षते । कल्याणानि समाधत्ते न भौहे कुरुते मनः ॥ ३० ॥
 ऋषयस्तत्र बहवो विहृत्य शरदां शतम् । तपसा दिवमारूढाः कपालशिरसा सह ॥ ३१ ॥
 प्रविविक्तमहं मन्ये तं वासं भवतः सुखम् । इह वा वनवासाय वस राम मया सह ॥ ३२ ॥
 स रामं सर्वकामैस्तं भरद्वाजः प्रियातिथिम् । सभार्यं सह च भ्रात्रा प्रतिजग्राह हर्षयन् ॥ ३३ ॥

२७] ति० टी०—एतदिति । राघवस्यार्थग्राहकं तदुक्त-
 प्रयोजनप्रतिपादकं तद्वक्ष्यमाणमब्रवीत् ॥ २७ ॥

रा० टी०—एतदिति । अर्थग्राहकं स्थानान्तरान्वेषण-
 प्रयोजनबोधकं तद्वाक्यं श्रुत्वा भरद्वाज एतद्वाक्यमब्रवीत् ॥ २७ ॥

गो० टी०—एतदिति । अर्थग्राहकम् अर्थबोधकं यथा
 भवति तथा, यद्वा अर्थग्राहकं बहुवचनं अब्रवीत् ॥ २७ ॥

२८-२९] ति० टी०—दशक्रोशे इति सप्तम्यन्तम् । इतो
 महाभ्रातृ ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—दशेति । इतः दशक्रोशे त्रिंशत्क्रो-
 शपरिच्छिन्नदशसन्निधौ महर्षिसेवितः पर्वतः अवान्तरपर्वतवि-
 शिष्टः गिरिः पर्वतोऽस्ति यस्मिंस्त्वं निवत्स्यसि दशशब्दस्यैकशे-
 षेणायमर्थो लब्धः अत एव नास्तंभवः दशक्रोशः दशक्रोशपरि-
 मित इति पर्वतविशेषणे तु नैकशेषकल्पना ॥ २८ ॥

रा० टी०—ननु तद्विरेः किं नामेत्यत आह—गोलाङ्ग-
 लेति । गोलाङ्गलानुचरितः वानरादिभिर्निषेवितः गन्धमादन-
 सदृशः चित्रकूट इति ख्यातोऽस्तीति शेषः ॥ २९ ॥

गो० टी०—दशक्रोश इत्यादि । यस्मिन् गिरौ निव-
 त्स्यसि सगिरितो दशक्रोशः दशक्रोशावस्थित इत्यर्थः ।
 गन्धमादनसंनिभः गन्धमादनपर्वतसंनिभः । अतीतानागतव-
 र्तमानज्ञो महर्षिः गोलाङ्गलानुचरितो वानरर्क्षनिषेवित इति
 केवलत्रिवर्गाभिधानेन एतत्सजातीया एव रामस्य सहाया
 अपि भविष्यन्तीति सूचितवानिति गम्यते ॥ २८ ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—यावता यदा शृङ्गाण्यवेक्षते तदेति
 शेषः । समाधत्ते मनसा कर्तुमाशस्ते ॥ ३० ॥

रा० टी०—यावतेति । यावता कालेन नरः शृङ्गाणि
 अवेक्षते पश्यति तावता कालेनैव कल्याणानि दर्शनप्रभाव-
 जनितसुखानि समाधत्ते प्राप्नोति अत एव पापे मनः न
 कुरुते ॥ ३० ॥

गो० टी०—यावतेति । नरः यावता दूरेण चित्रकूटस्य
 शृङ्गाण्यवेक्षते तावता कल्याणानि पुण्यकर्माणि समाधत्ते
 प्राप्नोति, यद्वा समाधत्ते आचरति पापे मनो न कुरुते तत्र
 वसन् विमुक्तोति भावः । यद्वा यावता कालेन ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—तदुपपादयति—ऋषय इति । बहुदि-
 नभूतकृपालवच्छुद्धं शिरस्तेन सह तेन विद्यमानेनोपलक्षिता-
 स्तपसा शरदां शतं विहृत्यातिवार्धकेऽपि तपसा क्रीडित्वा दिवं
 स्वर्गमारूढाः । केचित्तु कपालशिरसेति शरीरोपलक्षणं सश-
 रीराः स्वर्गं गता इत्याहुः तत्र, धर्मयुग्रादीनामपि कियद्भूमेव
 धर्मवैभवदर्शनार्थैतच्छरीरेण गमनं ततस्तन्निरासपूर्वकमेव स्वर्गं
 गमनश्रवणादिति कतकः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तत्र वासे शिष्टाचारं प्रमाणयन्नाह—ऋषय
 इति । तत्र चित्रकूटे तपसा युक्ता बहवः ऋषयः कपालशिरसा
 त्वदर्शनफलकनित्यस्थितिमच्छिन्नेन सह शरदां शतं विहृत्य दि-
 वप्रमोदविशेषमारूढाः प्राप्ताः एतेन शिवस्य रामादुरागि-
 श्रेष्ठत्वं व्यञ्जितम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—ऋषय इति । तत्र चित्रकूटे शरदां शतं तपसा
 विहृत्य श्रीढन्त इव महत्तपः परिसमाप्येत्यर्थः । कपालशिरसा
 सह दिवमारूढाः तपश्चरणेन निरन्तरकपालासनं प्रक्षीणत्वक्-
 शिरोरुहतया कपालावशिष्टशिरसा सह दिवमारूढा इत्यर्थः ।
 कपालशिरसेत्येतच्छरीरोपलक्षणं सशरीराः स्वर्गं गता इत्यर्थः,
 यद्वा कपालशिरा इति कस्यचित् ऋषेः संज्ञा कपालशिरसा
 कपालरूपशिरोयुक्तेनैतदध्याहृतशरीरपदविशेषणमित्येके कपा-
 लमात्रावशिष्टं शिरो यस्मिन्निति तपोविशेषणमित्येके ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—वनवासाय वनवासनियमसिद्धये इह
 वेति शिष्टाचारमात्रम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—प्रविविक्तमिति । प्रविविक्तं दुष्टजनरहितं
 सुखं सुखप्रदं तं चित्रकूटं भवतः वासं वासाश्रयं मन्ये अतः
 तत्र इह वा मया सह वस तत्रेत्यध्याहृतम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—प्रविविक्तमिति । प्रविविक्तं प्रकर्षेण
 विजनम् ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—रामं तद्वज्र्यां तत्र वसन्तं प्रतिजग्राह-
 हातिथियोग्यसत्कारैर्वशीकृतवान् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—स इति । प्रियातिथिं तं रामं सर्वकामैः नि-
 खिलेच्छाविषयीभूतपदार्थप्रापकवचनैः हर्षयन्तं भरद्वाजो जग्राह
 तस्यां रात्रौ निवासयामास ॥ ३३ ॥

गो० टी०—सराममिति । सर्वकामैः प्रतिजग्राह अति-

तस्य प्रयागे रामस्य तं महर्षिमुपेयुषः । प्रपन्ना रजनी पुण्या चित्राः कथयतः कथाः ॥ ३४ ॥
 सीतातृतीयः काकुत्स्थः परिश्रान्तः सुखोचितः । भरद्वाजाश्रमे रम्ये तां रात्रिमवसत्सुखम् ॥ ३५ ॥
 प्रभातायां तु शर्वर्या भरद्वाजमुपागमत् । उवाच नरशार्दूलो मुनिं ज्वलिततेजसम् ॥ ३६ ॥
 शर्वरीं भगवन्नद्य सत्यशील तवाश्रमे । उषिताः स्मोऽह वसतिमनुजानातु नो भवान् ॥ ३७ ॥
 रात्र्यां तु तस्यां व्युष्टायां भरद्वाजोऽब्रवीदिदम् । मधुमूलफलोपेतं चित्रकूटं व्रजेति ह ॥ ३८ ॥
 वासमौपयिकं मन्ये तव राम महाबल । नानानगगणोपेतः किंनरोरगसेवितः ॥ ३९ ॥
 मयूरनादाभिर्गतो गजराजनिषेवितः । गम्यतां भवता शैलश्चित्रकूटः स विश्रुतः ॥ ४० ॥
 पुण्यश्च रमणीयश्च बहुमूलफलायुतः । तत्र कुञ्जरयूथानि मृगयूथानि चैव हि ॥ ४१ ॥
 विचरन्ति वनान्तेषु तानि द्रक्ष्यसि राघव । सरित्प्रस्रवणप्रस्थान्दरीकन्दरनिर्झरान् ॥
 चरतः सीतया सार्धं नन्दिष्यति मनस्तव ॥ ४२ ॥

प्रहृष्टकोर्यष्टिभकोकिलस्वनैर्विनोदयन्तं च सुखं परं शिवम् ।

मृगैश्च मत्तैर्बहुभिश्च कुञ्जरैः सुरम्यमासाद्य समावसौश्रयम् ॥ ४३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ १४ ॥

यियोग्यसत्कारैर्वशीकृतवानित्यर्थः पाठभेदः प्रतिजग्राह पञ्च-
 चचार ॥ ३३ ॥

३४-३६] ति० टी०-रजनी प्रपन्ना प्राप्ता ॥ ३४-३६ ॥

रा० टी०-तस्येति । प्रयागे महर्षिमुपेयुषः प्राप्तस्य कथाः
 कथयतो रामस्य रजनीं प्रपन्ना प्राप्ता ॥ ३४ ॥

रा० टी०-सीतेति । सीता तृतीया यस्य सः सुखोचितः
 परिश्रान्तः अध्वजनिभमवतया प्रतीयमानः काकुत्स्थः भर-
 द्वाजाश्रमे सुखमवसत् ॥ ३५ ॥

रा० टी०-प्रभातायामिति । ज्वलिततेजसं मुनि-
 श्चवाच ॥ ३६ ॥

गो० टी०-तस्येति । प्रपन्ना प्राप्ता ॥ ३४-३६ ॥

३७] ति० टी०-इहाश्रमे शर्वरीउषिताः स्म । अह
 अथेत्यर्थे । वसतिं गन्तव्यां चित्रकूटरूपां तद्रमणं प्रत्यनु-
 जानातु ॥ ३७ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-शर्वरीति । हे भगवन् सत्य-
 शील! तवाश्रमे एव शर्वरी रात्रिः उषिता स्म ह अथ वसतिं वास-
 स्थलं गन्तुमिति शेषः अनुजानातु आज्ञापयतु । उरेवार्ये ॥ ३७ ॥

गो० टी०-शर्वरीमिति । वसतिमनुजानातु पूर्वोक्तं
 वसतिं प्रति गन्तुमनुज्ञां करोत्वित्यर्थः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०-भरद्वाजः तथा रामेण प्रार्थित इति
 शेषः । व्रज इति अनुजगाविति शेषः ॥ ३८ ॥

रा० टी०-रात्र्यामिति । व्युष्टायां व्यतीतायां सत्यां भर-
 द्वाजः इदमब्रवीत् । तद्वचनस्वरूपमाह-इति इतः चित्रकूटं व्रज ३८

गो० टी०-रात्र्यामिति । व्रजेत्यब्रवीदित्यन्वयः । हेति
 पादपूर्णे इषे वा ॥ ३८ ॥

३९-४१] ति० टी०-औपयिकमुचितम् । नगा
 दृष्टाः ॥ ३९-४१ ॥

रा० टी०-तत्र हेतुं वदन्नाह-वासमिति । नाना अनेक-
 विधैः नगगणैर्दृष्टसमूहैः उपेतः मयूरनादैः अभिरतः रमणीयः
 गजराजैः निषेवितः विश्रुतः प्रख्यातः शैलश्चित्रकूटः गम्यतां तत्र
 वासमौपयिकं युक्तं मन्ये । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३९ ॥ ४० ॥

रा० टी०-पुण्य इति । तानि कुञ्जरमृगयूथानि सरिदा-
 दीनि च द्रक्ष्यसि अतः तत्र मनो नन्दिष्यति । तत्र सरितो नद्यः,
 प्रस्रवणाः बिन्दुशो जलनिपाताः, प्रस्थाः शिलाः, दर्यः पाषाण-
 सन्धयः, कन्दराः गुहाः, निर्झराः गिरिच्युताल्पप्रवाहाः । सार्ध-
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

गो० टी०-वासमिति । तत्रेति शेषः औपयिकं युक्तं
 'युक्तमौपयिकम्' इत्यमरः । नानानगगणोपेतः नानादृश-
 निचयोपेतः ॥ ३९-४१ ॥

४२] ति० टी०-विचरन्ति इदं श्रवन्तम् । सरितो नद्यः
 प्रस्रवणास्तनुतरजलप्रवाहास्तद्युताः प्रस्थाः सारणि, दरी पाषा-
 णनिर्भेदः, कन्दरा गिरिशुहाः, निर्झरा धनप्रवाहाः, तान्द्रक्ष्यसी-
 त्यन्वयः एते कुञ्जरादयः सीतया सार्धं चरतस्तवेत्यन्वयः ॥ ४२ ॥

गो० टी०-सरित्प्रस्रवणप्रस्थानिति । सरितो नद्यः,
 प्रस्रवणानि तनुतरजलप्रवाहाः, प्रस्थाः सानवस्तान् दरीकन्दर-
 निर्झरान् दर्यः पाषाणसंश्लेषस्थानानि, कन्दराः गुहाः, निर्झरा
 विदीर्णपाषाणसन्धयः तान् ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०-कोयष्टिभट्टिभिः ॥ ४३ ॥

इति श्रीरामाभिरमि श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुःपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

१ पुण्ये इति रा० पाठः । २ रजन्यां स्त्विति गो० पाठः । ३ शर्वरीति रा० पाठः । ४ उषिता स्म हेति रा० पाठः । ५ संवेति गो० पाठः । ६ स्त
 इति गो० पाठः । ७ चाभित इति गो० पाठः । ८ वनान्तेऽस्मिन्निति गो० पाठः । ९ निर्झरानिति गो० पाठः । १० कोयष्टिकेति गो० रा० पाठः । ११ विना-
 धितं तं वसुधावरमिति गो० पाठः । १२ आश्रममिति गो० पाठः ।

पञ्चपञ्चाशः सर्गः ।

चित्रकूटं प्राणि प्रस्थितयोः रामलक्ष्मणयोर्भरद्वाजो मार्गमुपदिशति । स्वनिर्मितकाष्ठादिनावा ससीतौ रामलक्ष्मणौ यमुनां प्रवेष्टुः । अभिमतफलदुःखादिप्राप्त्या मोदमानया सीतया समं तौ सायं स्वोचितयमुनातट ऊपतुः ।

उषित्वा रजनीं तत्र राजपुत्रावरिंदमौ । महर्षिभविवाद्याथ जग्मतुस्तं गिरिं प्रति ॥ १ ॥
तेषां स्वस्त्ययनं चैव महर्षिः स चकार ह । प्रस्थितान्प्रेक्ष्य तांश्चैव पिता पुत्रानिर्वारसान् ॥ २ ॥
ततः प्रचक्रमे वक्तुं वचनं स महामुनिः । भरद्वाजो महातेजा रामं सत्यपराक्रमम् ॥ ३ ॥
गङ्गायमुनयोः संधिर्मादाय मनुजर्षभ । कालिन्दीमनुगच्छेतां नदीं पश्चान्मुखाश्रिताम् ॥ ४ ॥
अथासाद्य तु कालिन्दीं प्रैतिस्रोतःसमागताम् । तस्यास्तीर्थं प्रचरितं प्रैकामं प्रेक्ष्य राघव ॥
तत्र यूयं पुत्रं कृत्वा तरतांशुमतीं नदीम् ॥ ५ ॥
ततो न्यधोऽधमासाद्य महान्तं हरितच्छदम् । पैरीतं बहुभित्क्षैः श्यामं सिद्धोपसेवितम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—प्रहृष्टेति । प्रहृष्टानां कोयटिककोकिलानां स्वनैः शब्दैः सुखं विनोदयन्तं प्रापयन्तं मृगैः कुञ्जैश्च सुरन्य-
माश्रयं वासयोग्यपर्वतमासाद्य प्राप्य समावस ॥ ४३ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणवयोध्याकाण्डे चतुःपञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

गो० टी०—प्रहृष्टेति । कोयटिकाः टिट्ठिकाः ‘कोयटि-
कटिट्ठिकाः’ इत्यमरः ॥ ४३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्या-
नेऽव्योध्याकाण्डव्याख्याने चतुःपञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

१] ति० टी०—अथ भरद्वाजेन मार्गोपदेशः—उषित्वेति ॥ १ ॥

रा० टी०—भरद्वाजवचनश्रवणानन्तरकालिकं रामवृत्तमाह-
उषित्वेत्यादिभिः । तत्र भरद्वाजाश्रमे उषित्वा महर्षिभवि-
वाष तं महर्षिनिर्दिष्टं गिरिं चित्रकूटं जग्मतुः ॥ १ ॥

गो० टी०—उषित्वेत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—औरसान्पुत्रान्पितेव तान्प्रस्थिताम्प्रेक्ष्य
तेषां स्वस्त्ययनं चकार । चैवौ पादपूरणार्थौ ॥ २ ॥

रा० टी०—तेषामिति । औरसान् पुत्रान् पितेव तान्प्र-
स्थितान्प्रेक्ष्य तेषां रामादीनां स्वस्त्ययनं गमनकालोचितस्व-
स्तिक्रियां चकार ॥ २ ॥

गो० टी०—तेषामिति । तेषां प्रस्थातुशुश्रूकानाम् ‘अन्व-
गाद्’ इति पाठः । ‘अन्वशाद्’ इति पाठे अश्वसिष्टवान्
मार्गोपदेशमकरोदित्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—प्रचक्रमे मार्गोपदेशार्थमिति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत्र इति । स महामुनिः वक्तुं प्रचक्रमे ॥ ३ ॥

गो० टी०—तदेव विदुषोति—तत इति ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—पश्चान्मुखाश्रितां गङ्गाजलवेगाभिघातेन
किंचिद्दूरं पश्चान्मुखं गतामिति तीर्थः । संधिः संगमतीर्थम् ।
संगमात्पश्चिमप्रदेश एवाभितस्वप्रशुक्ल्यवहारां संगमपूर्वभागो

तु गङ्गाया एव व्यवहार इति भाव इति कतकः, अन्ये तु
पश्चान्मुखया गङ्गाया श्रितां कालिन्दीमनुगच्छेतामित्यर्थः ।
अत एवाप्ये कालिन्दीमासायेत्युक्तिरित्याहुः ॥ ४ ॥

रा० टी०—वचनस्वरूपमाह—गङ्गेत्यादिभिः । गङ्गायमु-
नयोः संधिं सङ्गममादाय आरभ्य पश्चान्मुखाश्रितामतिप्रबल-
गङ्गावेगेन पश्चान्मुखं किंचिद्दूरं पश्चिमाभिमुखत्वमाश्रितं
यया तां कालिन्दीमनुगच्छेतां तां पश्यंस्तदुत्तरतीरवर्तिमा-
गेण गच्छेत्यर्थः अत्र द्विवचं तु सीतारामानतिरेकबुद्ध्या ॥ ४ ॥

गो० टी०—गङ्गायमुनयोरिति । प्रथमं गङ्गायमुनयोः
संधिमासाद्य पश्चान्मुखाश्रितां गङ्गाजलवेगाभिहत्या किंचित्प-
श्चान्मुखप्रवाहं प्राप्तौ कालिन्दीं नदीम् अनुगच्छेताम् अनुसृत्य
गच्छेतां पश्चिमाभिमुखौ भूत्वा गच्छेतां भवन्ताविति शेषः ।
पाठभेदः ‘अभिगच्छेताम्’ अभिमुखं गच्छेतां कालिन्या अभि-
मुखीभूय गच्छेतामित्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अथ शृद्धां कालिन्दीं प्रतिस्त्रोतो यथा
भवति तथा समागतां विपरीतप्रवाहामासाद्य तस्यास्तीर्थमव-
तरणप्रदेशं प्रचरितं गमनागमनाभ्यामतिशृणुणं दृष्ट्वा पुत्रं तरण-
साधनम् अंशुमतीं सूर्यतनयाम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ यमुनातीरतो गमनानन्तरं प्रति-
स्त्रोतः समागतां प्रवाहमार्गलब्धानेकतीर्थसङ्गमवतीं कालि-
न्दीमासाद्य प्राप्य तीर्थं पवित्रकारकं तस्याः कालिन्याः प्रचरितं
विदुषणप्रचलनं प्रकामं यथा स्यात्तथा प्रेक्ष्य तत्र यमुनायां ह्रव-
मुत्पन्नं कृत्वा आंशुमतीम् अंशुमतः सूर्यस्य इयं कन्या तां तरत ।
सार्धंलोक एकान्वयी ॥ ५ ॥

गो० टी०—क्षीप्रस्त्रोतसमित्यनेन गङ्गाजलवेगाप्रसिद्धिसि-
मितजलव्यतिरिक्तप्रदेश उच्यते तीर्थम् अवतरणप्रदेशं प्रचरितं
गमनागमनाभ्यामतिशृणुणमित्यर्थः । आंशुमतीम् अंशुमतः
सूर्यस्यापत्यभूताम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—श्यामं श्यामनामकम् ॥ ६ ॥

१ इत्यन्वगादिति गो. पाठः । २ आसाद्य मनुजर्षमादिति गो. पाठः । ३ शीघ्रमेतसमागममिति गो. पाठः । ४ पुराणं प्रेक्ष्य राघवाविति गो.
पाठः । ५ विदुषमिति गो. पाठः ।

तस्मिन्सीताञ्जलिं कृत्वा प्रयुञ्जतां शिषां क्रियाम् । समासाद्य च तं वृक्षं वसेद्वातिक्रमेत वा ॥ ७ ॥
 क्रोशमात्रं ततो गत्वा नीलं प्रेक्ष्य च काननम् । सैलकीवदरीमिश्रं रामं वन्द्यैश्च यामुनैः ॥ ८ ॥
 स पन्थाश्चित्रकूटस्य गतस्य बहुशो मया । रम्यो मार्दवयुक्तश्च दौर्वैश्वेव विवर्जितः ॥ ९ ॥
 इति पन्थानमादिश्य महर्षिः संन्यवर्तत । अभिवाद्य तथेत्युक्त्वा रामेण विनिवर्तितः ॥ १० ॥
 उपावृत्ते मुनौ तस्मिन् रामो लक्ष्मणमब्रवीत् । कृतपुण्याः स्म भद्रं ते मुनिर्यज्ञोऽनुकम्पते ॥ ११ ॥
 इति तौ पुरुषव्याघ्रौ मन्त्रयित्वा मनस्विनौ । सीतामेवाग्रतः कृत्वा कालिन्दीं जग्मतुर्नदीम् ॥ १२ ॥
 अथासाद्य तु कालिन्दीं शीघ्रैस्त्रोतस्विनीं नदीम् । चिन्तामापेदिरे सैद्यो नदीजलतितीर्षवः ॥ १३ ॥
 तौ काष्ठसंघाटमथो चक्रतुः सुमहाप्रवम् । शुष्कैर्वनैः समौकैर्णमुशीरैश्च समावृतम् ॥ १४ ॥
 ततो वैतसंशाखाश्च जम्बुशाखाश्च वीर्यवान् । चकार लक्ष्मणश्छित्त्वा सीतायाः मुखमासनम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततो यमुनासंतरणानन्तरं महा-
 न्तमतिप्रवृद्धं हरितच्छदं हरितपत्रविशिष्टमत एव श्यामं
 बहुभिर्दृष्टैः परीतं युक्तं न्यग्रोधं वददृशमासाद्य प्राप्य तस्मि-
 न्न्यग्रोधे स्थिता सीता अञ्जलिं प्रणयस्सकबद्धयुगलकरं कृत्वा
 आशिषः वनवासनिवर्तनरूपमनोरथस्य क्रिया कुशलमस्माकमा-
 गमनं भवत्विति प्रार्थनां प्रयुञ्जीत 'आशिषः शिवाः' इति
 भूषणपाठः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—ततः तरणानन्तरं न्यग्रोधं तीरस्थं हरितच्छदं
 श्यामलपत्रम् अत एव श्यामं श्यामनामकं वृक्षैः सह विवृद्धं,
 यद्वा वृक्षैः श्यामं वृक्षसहितत्वात् विशेषेण श्यामलं वृक्षैरित्युप-
 लब्धेन तृतीया आशिषः मनोरथान् प्रयुञ्जीत प्रार्थयेत् ।
 सीतेति शेषः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—आशिषां क्रियां करणं प्रयुञ्जीतास्माकं
 पुनरागमनं भवत्विति सीता वृक्षं नत्पादिना प्रार्थयेत् । वसे-
 द्वातिक्रमेत वेत्येकवचनं सीताभिप्रायकम् । अमे वसेत् अन्य-
 थाये गच्छेदित्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—समासाद्येति । तं वृक्षं समासाद्य पूजना-
 दिना सम्यक् प्राप्य वसेत् तत्रैव निशि शयीत वा अतिक्रमे-
 ततः परं गच्छेततः तस्मान्न्यग्रोधात्क्रोशमात्रं गत्वा पलाशबद-
 रीमिश्रं पलाशैः बदरीमिश्रं युक्तं यामुनैः यमुनातीरोद्भवैः वंशैः
 वेषुभिरुपलक्षितं नीलं काननं वनं प्रेक्ष्य मया बहुशो गतस्य
 बहुवारं मत्कर्तुं कगमनविशिष्टस्य चित्रकूटस्य यः रम्यः रमणीयः
 मार्दवयुक्तः शृङ्गः स प्रसिद्धः पन्थाः मार्गः स्वया प्राप्स्यते इति
 शेषः । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—वसेद्वातिक्रमेत वा सीता आन्ता चेत् किं-
 चित्काळं वसेत् नो चेदतिक्रमेतेत्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—ततः कालिन्दीदक्षिणतीरवर्तिन्यग्रोधात् ।
 यामुनैर्यमुनातीरजैः ॥ ८ ॥

गो० टी०—ततः दक्षिणतटस्थन्यग्रोधात् यामुनैः यमुनासं-
 बन्धिभ्यः यमुनातीरजैरित्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—मार्दवयुक्तः वातुकोपेतत्वात्कण्टकपाषा-
 णादिरहितत्वाच्च । दौर्वैविर्जितो वनाग्निरहितः ॥ ९ ॥

गो० टी०—सः काननं पथिशब्दापेक्षया पुल्लिङ्गत्वम् मार्द-
 वयुक्तः सूक्ष्मस्तिकतावत्त्वाच्च वनदौर्वैविर्जिताग्निभिः 'दवदावौ
 अनारण्यवह्नी' इत्यमरः । तथाप्यत्र दावशब्दोऽग्निमात्रपरः
 विशिष्टवाचकानामिति न्यायाच्च ॥ ९ ॥

१०-१३] ति० टी०—तथेत्युक्त्वा त्वदुपदिष्टमार्गेणैव
 गमिष्याम इत्युक्त्वा ॥ १०-१३ ॥

रा० टी०—इतीति । इति अनेन प्रकारेण पन्थानमा-
 दिश्य बोधयित्वा तथेत्युक्त्वा अभिवाद्य स्वमानेन रामेण
 विनिवर्तितः स महर्षिः न्यवर्तत । अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ १० ॥

रा० टी०—उपेति । उपावृत्ते निवृत्ते सति यस्माच्च नः
 अस्मान्मुनिः अनुकम्पते तस्माद्वयं कृतपुण्याः अतः ते भद्रं
 कल्याणमिति रामः लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—अभिवाद्येत्यर्थेन महर्षिं विशेषयति तथैव गमि-
 ष्याम इत्युक्त्वा अभिवाद्य त्वमाभ्रमं गच्छेति रामेण विनिव-
 र्तितो महर्षिः न्यवर्ततेति संबन्धः ॥ १०-११ ॥

रा० टी०—इतीति । मन्त्रयित्वा परस्परं संभाष्य तौ
 रामलक्ष्मणौ कालिन्दीं जग्मतुः ॥ १२ ॥

गो० टी०—इतीति । मन्त्रयित्वा पूर्वोक्तरीत्या कृतार्थताम-
 वृत्तं चाय ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—अथेति । शीघ्रैस्त्रोतस्विनीं श्रुतितिप्रवाह-
 विशिष्टां कालिन्दीमासाद्य चिन्तां कालिन्दीतरणोद्देश्यकभर-
 द्वाजोक्तिविषयकस्तृतिमापेदिरे प्रापुः ॥ १३ ॥

१४-१५] ति० टी०—काष्ठसंघाटः काष्ठसंघातस्तद्वृक्षं

१ तस्मादिति गो. पाठः । २ आशिषः शिवा इति गो. आशिष इति रा. पाठः । ३ इति गो. पाठः । ४ दृश्येति गो. पाठः । ५ पलाशेति
 गो. रा. पाठः । ६ रम्यं वंशैरिति गो. वंशैरिति रा. पाठः । ७ वनदौर्वैरिति गो. पाठः । ८ आवेयेति गो. पाठः । ९ लोमिने इति गो. पाठः । १० लोमे-
 वदासिति गो. पाठः । ११ सर्वे इति गो. पाठः । १२ शुष्कैर्वंशैरिति गो. पाठः । १३ आस्तीर्णमिति गो. पाठः । १४ वेतसेति गो. पाठः । १५ जम्बु-
 शाखा इति गो. पाठः ।

तत्र श्रियमिवाचिन्त्यां रामो दाशरथिः प्रियाम् । ईषत्स लज्जमानां तामध्यारोपयत् पुनम् ॥ १६ ॥
 पार्श्वे तत्र च वैदेह्या वसने भूषणानि च । पुनः कठिनकाजं च रामश्चक्रे सैमाहितः ॥ १७ ॥
 आरोप्य सीता प्रथमं संघाटं परिगृह्य तौ । ततः प्रतेरतुर्यत्तौ प्रीतौ दशरथात्मजौ ॥ १८ ॥
 कालिन्दीमध्यमायाता सीता त्वेनामवन्दत । स्वस्ति देवि तरामि त्वां पारयेन्मे पतिव्रतम् ॥ १९ ॥
 यक्ष्ये त्वां गोसहस्रेण सुराघटशतेन च । स्वस्ति प्रत्यागते रामे पुरीमिक्ष्वाकुपालिताम् ॥ २० ॥
 कालिन्दीमय सीता तु याचमाना कृताञ्जलिः । तीरमेवाभिसंप्राप्ता दक्षिणं वरवर्णिनी ॥ २१ ॥
 ततः पुनः शोभतीं शीघ्रगामूर्मिमालिनीम् । तीरजैर्बहुभिर्दृष्टैः संतेर्यमुनां नदीम् ॥ २२ ॥
 तेषु ते पुनमुत्सृज्य प्रस्थाय यमुनावनात् । श्यामं न्यग्रोधमासेदुः शीतलं हरितच्छदम् ॥ २३ ॥
 न्यग्रोधं संपुपागम्य वैदेही चाभ्यवन्दत । नमस्तेऽस्तु महावृक्ष पारयेन्मे पतिव्रतम् ॥ २४ ॥

महावृक्षद्वयम् उर्ध्वारैर्नलदैः वेतसैरित्यर्थं इति कतकोक्तमपु-
 क्तम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—ताविति । काष्ठानां संघाटः समूहो यस्मिन्लुष्कै-
 र्वैश्वैः समाकीर्णं संयुक्तशरीरैः शोभनगन्धवत्पुष्पविशेषैः समा-
 दृतं समहास्रवं चक्रतुः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः पुननिर्माणानन्तरं वेतस-
 शालाः जम्बुशालाश्च छित्वा सीतायाः सुखमासनं चकारा ॥ १५ ॥

गो० टी०—तौ काष्ठसंघाटमिति । काष्ठसंघाटः काष्ठनि-
 चयः उर्ध्वारैः वीरणनृणामुलैः 'मूलेऽस्योशीरमन्त्रियाम्'
 इत्यमरः ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—अचिन्त्यामचिन्त्यप्रभावाम् । स रामः १६

रा० टी०—तत्रेति । तत्र तस्मिन्समये अचिन्त्यां
 शिवं शोभामिव ईषज्जमानां तां प्रियां स दाशरथिः पुन-
 मध्यारोपयत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—तत्रेति । अचिन्त्याम् अचिन्त्यसौन्दर्यां
 कान्तकरप्रहादावश्यकत्वाच्चेष्टज्जावतीम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—कठिनं खनित्रम् काजं पेटकम् द्वन्द्व
 एकवद्भावः । कठिनकं खनित्रम् आजमजजर्मपिनहं पेटक-
 मित्यर्थमन्वे ॥ १७ ॥

रा० टी०—पार्श्वे इति । तत्र पुन वैदेह्याः पार्श्वे वसना-
 दीनि कठिनकाजं च कठिनकं खनित्रमाजमजजर्मपिनहं पि-
 टकमित्यर्थः चक्रे स्थापयामासेत्यर्थः ॥ १७ ॥

गो० टी०—पार्श्वे इति । तत्रैव वैदेह्याः पार्श्वे कठिनकाजं
 कठिनकं कन्दमूलखननसाधनमायसायं दातु आजम् अजजर्म-
 पिनहं पिटकं द्वन्द्वैकवद्भावः । चक्रे स्थापितवानित्यर्थः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—संघाटं पुनम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—आरोप्येति । यत्तौ कृतप्रयत्नौ प्रीतौ तौ
 रामलक्ष्मणौ प्रथमं संघाटं पुनं परिगृह्य सीतामारोप्य प्रते-
 रतुः पुन्युवाते ॥ १८ ॥

गो० टी०—आरोप्येति । संघाटं पुनं यत्तौ पुनचालने
 यतमानौ ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—पतिव्रतं चतुर्दशवर्षावधिकं पारवेत्स-
 मापयेत् ॥ १९ ॥

रा० टी०—कालिन्दीति । कालिन्दीमध्यमायाता सीता
 एनां कालिन्दीमवन्दत वन्दनपूर्वकं प्रार्थयत् । अर्थं पृथक् ॥ १९ ॥

रा० टी०—प्रार्थनास्वरूपमाह—स्वस्तीति । हे देवि ! या-
 उहं त्वां तरामि तस्याः मे पतिः स्वस्ति यथा स्यात्तथा व्रतं प्रति-
 ज्ञां पारयेत् समापयेत् । अर्थं पृथक्—यक्ष्ये इति । रामे स्व-
 स्ति यथा स्यात्तथा प्रत्यागते सति गोसहस्रेण सहस्रसं-
 ख्याकगवीभिः सुराघटशतेन शतसंख्याकदेवदुर्लभपदार्थेन
 च त्वां यक्ष्ये ॥ २० ॥

गो० टी०—कालिन्दीमध्यमित्यादि । मे पतिः व्रतं वन-
 वाससंकल्पं पारयेत् समापयेत् गोसहस्रेण त्वाद्यदिश्य गोस-
 हस्रप्रदानेन सुराघटशतेन च नैवेद्येन स्वस्ति यथा भवति
 तथा प्रत्यागते सति गोसहस्रप्रदानेन सुराघटशतेन च त्वां
 यक्ष्य इत्यादि याचमाना तीरं प्राप्तेत्यन्वयः ॥ १९—२१ ॥

२०—२१] ति० टी०—स्वस्ति प्रत्यागते यक्ष्य इति
 संबन्धः ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०—कालिन्दीमिति । वरवर्णिनी उत्तमवर्णवि-
 शिष्टा विलक्षणगौराङ्गीत्यर्थः कालिन्दीं याचमाना सीता दक्षिणं
 तीरमभिसंप्राप्ता ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—उत्तमेवोपसंहरति—तत इति । तीरजैर्दृष्टै-
 र्वैरुपलक्षिताम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—तदेव भद्रयन्तरेणाह—तत इति । तीरजैर्दृष्टै-
 रुपलक्षितामंशुमतीं यक्ष्णानां पुनः संतेरुः ॥ २२ ॥

गो० टी०—तत इति । दृष्टैरिति उपलक्षणे वृत्तीया ॥ २२ ॥

२३—२४] ति० टी०—यक्ष्णानातीरसंभविष्यताम् ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—ते इति । तीर्णाः ते रामादयः पुनश्चतुसृज्य
 त्यक्त्वा यक्ष्णानात् प्रस्थाय श्यामं न्यग्रोधमासेदुः ॥ २३ ॥

रा० टी०—न्यग्रोधमिति । सखपागम्य संप्राप्य वैदेही
 न्यग्रोधमभ्यवन्दत वन्दनपूर्वकप्रार्थनामकरोत् । अर्थं पृथक् ॥ २४ ॥

१ संलज्जमानामिति गो. पाठः । २ सहाय्यैरिति गो. पाठः । ३ वीराविति गो. पाठः । ४ ते तीर्णा इति गो. रा. पाठः । ५ तमिति गो. पाठः ।
 ६ वाक्यममनीति गो. पाठः ।

कौसल्यां चैव पश्येम सुमित्रां च यशस्विनीम् । इति सीताञ्जलिं कृत्वा पर्यगच्छन्मनस्त्रिनी ॥ २२ ॥
 अवलोक्य ततः सीतामायाचन्तीमनिन्दिताम् । दयितां च विधेयां च रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ २३ ॥
 सीतामादाय गच्छ त्वमग्रतो भरतौनुज । पृष्ठतोऽनुर्गमिष्यामि सायुधो द्विपदां वर ॥ २७ ॥
 यद्यत्फलं प्रार्थयते पुष्पं वा जनकात्मजा । तत्तत्प्रयच्छ वेदेहा यत्रास्या रमने मनः ॥ २८ ॥
 [गच्छतोस्तु तयोर्मध्ये बभूव जनकात्मजा । मातङ्गयोर्मध्यगता शुभा नागवद्भरि ॥]
 एकैकं पादपं गुल्मं लतां वा पुष्पशालिनीम् । अदृष्टृपां पश्यन्ती रामं पप्रच्छ साञ्जना ॥ २९ ॥
 रमणीयान्वहुविधान्पादपान्कुसुमोत्करान् । सीतावचनसंरब्ध आनयामास लक्ष्मणः ॥ ३० ॥
 विचित्रवालुकजलां हंससारसनादिताम् । रेमे जनकराजस्य सुता प्रेक्ष्य तदा नदीम् ॥ ३१ ॥
 क्रोशमात्रं ततो गत्वा भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ । बहून्मेध्यान्मृगान्दृष्ट्वा चेरतुर्मुनावने ॥ ३२ ॥
 विहृत्य ते बर्हिणपूगनादिते शुभे वने वारणवानरायुते ।
 समं नदीवप्रमुपेत्य सत्वरं निवासमाजग्मुरदीनदर्शनाः ॥ ३३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

गो० टी०—ते तीर्णा इति । यष्टनावनाय यष्टनातीर-
 वनाय ॥ २३ ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—पर्यगच्छत्परितोऽगच्छत् प्रदक्षिणं च-
 कारेति यावत् ॥ २५ ॥

रा० टी०—प्रार्थनास्वरूपमाह—नम इति । मे पतिः व्रतं
 प्रतिज्ञां पारयेत् कौसल्यां सुमित्रां च चकारान्तरेण केकयीं
 च पश्येम ॥ २६ ॥

गो० टी०—नमस्त इत्यादि। पर्यगच्छत् प्रदक्षिणं चकार २६

रा० टी०—इतीति । सीता पर्यगच्छत्परितोऽगच्छत्प्रदक्षि-
 णमकरोदित्यर्थः । अर्थं पृथक्—अवलोक्येति । आयाचन्तीं
 प्रार्थयन्तीं पूजां समापयन्तीमित्यर्थः विधेयां स्वावकूलां दयिता-
 मवलोक्य रामो लक्ष्मणमब्रवीत् । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २६ ॥

२६-२८] ति० टी०—विधेयामवकूलां सीतामायाचन्तीं
 प्रार्थयन्तीमवलोक्याब्रवीदित्यन्वयः ॥ २६-२८ ॥

गो० टी०—अवलोक्येति । अवलोक्य सीतायाः श्रान्त्य-
 भ्रान्ती परीक्ष्येत्यर्थः । आयाचन्तीं मनोरथान् प्रार्थयन्तीम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—वचनस्वरूपमाह—सीतामिति । अग्रतः अग्रे
 गच्छ सायुधोऽहं पृष्ठतः अनुगमिष्यामि ॥ २७ ॥

गो० टी०—सीतामादायेति । भरतायजेति बहुव्रीहिः ।
 अग्रतो गच्छेत्स्थानेन सीतायाः पुरतो गच्छेत्पुष्पम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—यद्यदिति । यत्र यस्मिंस्थले अस्याः मनो
 रमते तत्र यत्प्रार्थयते तत्तत्प्रयच्छ ॥ २८ ॥

गो० टी०—अग्रतो गमनफलमाह—यद्यत्फलमित्यादि-
 श्लोकेन ॥ २८ ॥ २९ ॥

२९] ति० टी०—साञ्जना सीता पप्रच्छ कोऽयं दृष्ट इत्यादि २९

रा० टी०—रामोक्तिं संवर्ण्य सीतावृत्तमाह—एकैकमिति ।
 अदृष्टृपादपादानीन्पश्यन्ती सीता एकैकं पप्रच्छ प्रमपूर्वको-

त्तरजनितनिश्चयं चकार अदृष्टरूपामित्यस्य दिङ्मादिविपरिणामे-
 नान्येष्वप्यन्वयः पादपानित्यस्य पादपावयवानित्यर्थः अतो न
 पौनरुक्त्यम् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ २९ ॥ ३० ॥

गो० टी०—एकैकमिति । पप्रच्छ कैषां संज्ञेति पृष्ठव-
 तीत्यर्थः ॥ ३० ॥

३०] ति० टी०—रमणीयान्मन्यान् कुसुमोत्करान्पादपा-
 न्कुसुमस्तोमविशिष्टदृष्ट्वावयवान् सीतावचनेन संरब्धस्त्वरवा-
 नानयामासेत्यन्वयः । आनयामासेत्यानित्य इत्यर्थं आर्षम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—सीतीति । सीतावचनसंरब्धः सीताज्ञापनहेतु-
 त्वरावोल्लक्ष्मणः विचित्रा वालुका यस्मिंस्तज्जलं यस्याः तां हंसा-
 देभिर्नादितां यष्टनामानयामास ॥ ३१ ॥

गो० टी०—रमणीयामिति । पादपानित्यनेन स्तवक-
 वेष्टिष्टाः पादपावयवा उच्यन्ते सीतावचनसंरब्धः सीतावचनेन
 वरितः ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०—विचित्रेत्यादि नदीविशेषणम् । नदीं
 यष्टनाम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—रेमे इति । नदीं यष्टनां जनकराजस्य सुता
 प्रेक्ष्य रेमे एतेन यष्टनादक्षिणतटेनैव स मार्ग इति व्यक्तम् ।
 ततोऽनन्तरं क्रोशमात्रं गत्वा मेध्यान्मार्गे संप्राप्तान्मृगान्दृष्ट्वा
 संताप्य यष्टनावने चेरतुः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३२ ॥

गो० टी०—विचित्रवालुकजलमिति । नदीं यष्टनां छ-
 द्मं तत्तीरे गमनात्तद्वचनम् ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—चेरतुर्भुक्त्वन्तौ ॥ ३२ ॥

गो० टी०—क्रोशमात्रमिति । मेध्यान् शुचीन् मह्या-
 मिति यावत् चेरतुः भक्षितवन्तौ 'चर गतिभक्षणयोः' ॥ ३३ ॥

३३] ति० टी०—वप्रं तीरम् ॥ ३३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

१ पश्येयमिति गो. पाठः । २ वनस्पतिमिति गो. पाठः । ३ अग्रजेति गो. पाठः । ४ दृष्टमिति गो. पाठः । ५ प्रदद्या इति गो. पाठः ।
 ६ अपिक्कोऽयं श्लोको गो. पाठे । ७ पूर्वामिति गो. पाठः । ८ उत्कटमिति गो. पाठः । ९ संमतमिति गो. पाठः ।

षट्पञ्चाशः सर्गः ।

प्रातरग्रे प्रस्थितास्ते वनरामणीयकेन मोदमानाश्चित्रकूटं प्राप्य वाल्मीक्याश्रमं प्राविशन् । वाल्मीक्यमुज्ञया तद्वासमना रामो लक्ष्मणेन पर्णशालां निर्मापयामास । कृतदेवयजनास्ते मुमुहूर्ते तां विविशुः ।

अथ रात्र्यां व्यतीतायामवसुप्तमनन्तरम् । प्रबोधयामास शनैर्लक्ष्मणं रघुपुंगवः ॥ १ ॥
सौमित्रे गृण्य वन्यानां वल्लु व्याहरतां स्वनम् । संप्रतिष्ठामहे कालः प्रस्थानस्य परंतप ॥ २ ॥
मैत्रुमस्तु ततो भ्रात्रा समये प्रतिबोधितः । जहौ निद्रां च तैन्द्रां च प्रसक्तं च पैरिश्रमम् ॥ ३ ॥
तत उत्थाय ते सर्वे स्पृष्ट्वा नद्याः शिवं जलम् । पन्थानमृषिभिर्जुष्टं चित्रकूटस्य तं ययुः ॥ ४ ॥
ततः संप्रस्थितः काले रामः सौमित्रिणा सह । सीतां कमलपत्राक्षीमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५ ॥
आदीप्तानिव वैदेहि सर्वतः पुष्पितान्नगान् । स्वैः पुष्पैः किंशुकान्पश्य मालिनः शिशिरात्यये ॥ ६ ॥
पश्य भट्टातकान्विल्वान्नरैरनुपसेवितान् । फलपुष्पैरवनताभूनं शक्ष्याम जीवितुम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—विहृत्येति । बर्हिणपूगेः मधुरसमूहैः नादिते वारणवानराभ्यामायुते व्याप्ते वने विहृत्य समं वैषम्यरहितं नदीवप्रं यक्षुनादक्षिणतीरस्थपेत्य प्राप्य निवासं निवासयोग्य-
दृष्टमाजगुः ॥ ३३ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे षष्ठपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

गो० टी०—विहृत्येति । पूगः समूहः समम् अनिज्जोर्गतं नदीवप्रं नदीतीरं संमतं निवासं सीताभिमतं वासस्थानम् ॥ ३४ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्या-
ने ज्योध्याकाण्डव्याख्याने षष्ठपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

१] ति० टी०—अथावद्यं स्वप्रबोधानन्तरमपीषत्सम
एतेन चतुर्दशवर्षपर्यन्तं लक्ष्मणः स्वापहीनोऽनाहारश्चेति लोक-
प्रवादोऽपास्तः ॥ १ ॥

रा० टी०—अयनानन्तरकालिकं रामदृष्टमाह—अथेति ।
रात्र्यां व्यतीतायां सत्यामनन्तरं दूररहितं यथा स्यात्तथा
अवद्यं लक्ष्मणं रघुपुङ्गवो रामः प्रबोधयामास ॥ १ ॥

गो० टी०—अथेति । अनन्तरं स्वप्रबोधानन्तरम् अव-
द्यमस्मैषत्समित्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—वन्यानां शुकपिकादीनां स्वनं शृणु प्रस्था-
नस्य काळे जातोऽतः संप्रतिष्ठामहे गच्छामः । 'संप्रतीक्षामहे
कालम्' इति पाठे प्रस्थानकालं जानीम इत्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—प्रबोधनप्रकारमाह—सौमित्रे इति । वल्लु व्या-
हरतां शोभनशब्दं कुर्वतां वन्यानां स्वनं शृणु । तद्वश्रवणप्रयो-
जनमाह—प्रस्थानस्य कालः समागत इति शेषः । हे परन्तप
अतः संप्रतिष्ठाम ब्रजेम ॥ २ ॥

गो० टी०—सौमित्र इति । वन्यानां शुकपिकारािका-
दीनां वल्लु छन्दरं कालः प्राप्त इति शेषः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—समये प्रबोधसमये । तन्नामालस्यम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—प्रसुप्त इति । प्रसुप्तो लक्ष्मणः समये प्रातः-
काले भ्रात्रा प्रबोधितः सन्निद्रादिप्रसक्तमध्वप्राप्तं परिश्रमं च
जहौ ॥ ३ ॥

गो० टी०—स सुप्त इति । समये प्रबोधनसमये तन्त्रीं
जाबुं जहौ तदा प्रभृतीति शेषः । पथिश्रमं तत्कृतोपचार-
मित्यर्थः ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—नद्याः कालिन्ध्या जलं स्पृष्ट्वा ज्ञाना-
यन्तं नित्यकृत्यं कृत्वा ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—तत इति । सर्वे रामादयः नद्या यक्षुनाया जलं
स्पृष्ट्वा ऋषिभिर्जुष्टं सेवितं तं भारद्वाजनिर्दिष्टं चित्रकूटस्य
पन्थानं ययुः ॥ ४ ॥

रा० टी०—तत इति । संप्रस्थितो रामः कमलपत्राक्षीं
सीतामिदमब्रवीत् ॥ ५ ॥

गो० टी०—तत उत्थायेति । नद्याः कालिन्ध्याः स्पृष्टु-
स्तुपलक्षणं प्रातःकालिकज्ञानादिकृत्यानां तं पन्थानं पलाश-
वनरूपम् ॥ ४ ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—आदीप्तानिव ज्वलितानिव मालिनः स्वैः
पुष्पैर्मांलावत इव स्थितान् शिशिरात्यये वसन्ते ॥ ६ ॥

रा० टी०—आदीप्तानिति । हे वैदेहि ! शिशिरात्यये
माघफाल्गुनापगमे वसन्ते इत्यर्थः स्वैः स्वकीयैः स्वकीयैः
पुष्पैः मालिनः मांलाधारिण इव पुष्पितान्किंशुकान्पलाशाभि-
धान्नगान्दृष्टान्तसर्वतश्चतुर्दिक्षु आदीप्तान् प्रचलितानिव पश्य ।
इव उभयान्वयी ॥ ६ ॥

गो० टी०—आदीप्तानिति । आदीप्तानिव आसमन्ता-
ज्वलत इव नगान् दृष्टान् स्वैः पुष्पैः मालिनः मांलावत इव
स्थितान् शिशिरात्यये वसन्तसमये ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—शक्ष्याम जीवितुम् जीवनसाधनफलादि-
संपत्तेः ॥ ७ ॥

१ नन्दन इति गो. पाठः । २ स सुप्तः समये भ्रात्रा लक्ष्मण इति गो. पाठः । ३ तन्त्रीमिति गो. पाठः । ४ पथीति गो. पाठः । ५ ऋषिणा
विहृत्येति गो. पाठः । ६ दृष्टमिति गो. पाठः । ७ पत्रैरिति गो. पाठः । ८ शक्ष्यामीति गो. पाठः ।

पश्य द्रोणप्रमाणानि लम्बमानानि लक्ष्मण । मधूनि मधुकारीभिः संभृतानि नगे नगे ॥ ८ ॥
 एष क्रोशति नत्यूहस्तं शिखी प्रतिकूजति । रमणीये वनोद्देशे पुष्पमंस्तरसंकटे ॥ ९ ॥
 मातङ्गयूथानुसृतं पक्षिसंघानुनादितम् । चित्रकूटमिमं पश्य प्रवृद्धशिखरं गिरिम् ॥ १० ॥
 समभूमितले रम्ये द्रुमैर्वहुभिरावृते । पुण्ये रम्यामहे तान् चित्रकूटस्य कानने ॥ ११ ॥
 ततस्तौ पादचारेण गच्छन्तौ सह सीतया । रम्यभासेदतुः शैलं चित्रकूटं मनोरमम् ॥ १२ ॥
 तं तु पर्वतमासाद्य नानापक्षिगणायुतम् । बहुमूलफलं रम्यं संपन्नसरसोदकम् ॥ १३ ॥
 मनोज्ञोऽयं गिरिः सौम्य नानाद्रुमलतायुतः । बहुमूलफलो रम्यः स्वाजीवः प्रतिभाति मे ॥ १४ ॥
 मुनयश्च महात्मानो वसन्त्यस्मिञ्शिलोच्चये । अयं वासो भवेत्तात वयमत्र वसेमहि ॥ १५ ॥
 इति सीता च रामश्च लक्ष्मणश्च कृताञ्जलिः । अभिगम्याश्रमं सर्वं वाल्मीकिमभिवादनम् ॥ १६ ॥
 तान्महर्षिः प्रमुदितः पूजयामास धर्मवित् । आस्यतामिति चोवाच स्वागतं तं निवेद्य च ॥ १७ ॥

रा० टी०—पश्येति । नरैरुपसेवितानगम्यत्वेन नररहितान्फलपुष्पैरवनतान्भ्रातकान्बीराभिषेकान् बिल्वांश्च पश्य अतिमनोहरा इमे इत्यर्थः अतो जीवितुं गजादिसंघर्षाद्रक्षितुं शक्याम शक्यामः ॥ ७ ॥

गो० टी०—पश्येति । भ्रातकान् वीरवृक्षान् फुलान् फलपुष्पान् अउपसेवितान् दुर्गमत्वादिति भावः । जीवितुं शक्यामि एवमादिविवनसाधनस्य विद्यमानत्वादिति भावः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—आदकचतुष्टयं द्रोणस्तत्प्रमाणमधुपूर्णाणि मधूनि मधुपटलानि मधुकारीभिर्मधुमक्षिकाभिः नगे दृष्टे ॥ ८ ॥

रा० टी०—पश्येति । द्रोणप्रमाणानि आदकचतुष्टय-परिमितानि मधुकारीभिः मधुमक्षिकाभिः संभृतानि नगे नगे पतितदृष्टे लम्बमानानि मधूनि पश्य ॥ ८ ॥

गो० टी०—पश्येति । द्रोणप्रमाणानि द्रोणम् आदकद्वयं तत्प्रमाणानि तत्प्रमाणमधुपुरितानि मधूनि कुर्वन्तीति मधुकार्यः “कर्मण्यण्” ङीप् ताभिः मधुमक्षिकाभिरिति यावत् संभृतानि निर्मितानि नगे नगे दृष्टे दृष्टे लम्बमानानि मधूनि मधुपटलानि पश्य ॥ ८ ॥

९-१२] ति० टी०—नत्यूहो दात्यहः । पुष्पसंस्तरसंकटे पुष्पैः कृतेन संस्तरेणाच्छादनेन संकटे निविष्टे वनोद्देशे ॥ ९-१२ ॥

रा० टी०—एष इति । एषः परितृष्यमानः नत्यहः दात्यहः क्रोशति तं क्रोशन्तं नत्यहं शिखी मधुरः प्रतिकूजति तं पश्येत्पुण्ड्रकृष्यते । अयं पृथक्-रमणीये इति । पुष्पाणां संस्तरः सर्वत्र विद्यमानत्वेन आच्छादनं तस्य संकटे तत्कर्तृकदृष्टिनिक्षिप्ते अत एव रमणीये वनोद्देशे मातङ्गयूथैर्गजसमूहैः अउसृतं युक्तं पक्षिसंघैः अउनादितं प्रवृद्धानि शिखराणि यस्य तं चित्रकूटं गिरिं पश्य ॥ ९ ॥ १० ॥

गो० टी०—एष इति । नत्यहः दात्यहः वनोद्देशे वनप्रदेशे पुष्पसंस्तरसंकटे पुष्पमयास्तरणेन निविष्टे ॥ ९ ॥

गो० टी०—मातङ्गयूथाउसृतमिति । मातङ्गयूथाउसृतं गजकुलैर्घातं प्रवृद्धशिखरम् उन्नतशिखरम् ॥ १० ॥ १२ ॥

रा० टी०—समेति । समान्येकाकाराणि भूमितलानि यस्मिंस्तस्मिन्चित्रकूटस्य कानने रम्यामहे ॥ ११ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः तस्मान् स्थलान् पादचारेण गच्छन्तौ रामलक्ष्मणौ रम्यं विहरणयोग्यमत एव मनोरमं चित्रकूटमासेदतुः प्रापतुः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—संपन्नसरसोदकं स्वादूदकसहितम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—सुतरामाजीवो जीवनापायो यस्मिन् १४

रा० टी०—तमिति । नानापक्षिगणैः आयुतं द्याप्तं संपन्नानि सम्यक् प्राप्तानि सरसानि आस्वादमहितानि उदकानि यस्मिंस्तं पर्वतमासाद्य प्राप्य अयं गिरिः रम्यः रमणयोग्यः अत एव मनोज्ञः मनोहरः अत एव स्वाजीवः शोभनमाजीवः जीविका यस्मिन् सः मे प्रतिभाति निश्चयविषयो भवति इत्युवाचेति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—तं त्वित्यारभ्य अभिवादयत्यत्यन्तमेकं वाक्यम् । तं त्विति । सरसोदकं स्वादूदकं स्वाजीवः शोभनः आजीवो जीविका यस्मिन् स तथोक्तः शिलोच्चये पर्वते इति इति निश्चित्य आश्रमं वाल्मीकीयम् अभिवादयन् अभ्यवादयन् । तदानीं चित्रकूटे वाल्मीकेवांसः भरतागमनानन्तरस्थितिनिर्गमनकथनात्ततः प्रभृति तमसातीर इति ज्ञेयम् । अतो न बाढकाण्डकथाविरोधः ॥ १३-१९ ॥

१५] ति० टी०—अयं वासो भवेद्वासयोग्यो भवेत् ॥ १५ ॥

रा० टी०—मुनय इति । अस्मिन् शिलोच्चये मुनयो वसन्ति अत एव अयं दृश्यमान आश्रमः वासः वासयोग्यो भवेद्भवति अत एव वयं वसेमहि ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—वाल्मीकिमभिवादनमभ्यवादयन् चित्रकूटे स्थित एव वाल्मीकी रामराज्यप्राप्तिप्रसंगे तमसातीरं गत इति न विरोध इति प्राञ्जः, प्राञ्चेतसादयं वाल्मीकिरन्य एवेति तत्त्वम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—इतीति । इति अनेन प्रकारेणोक्त्वा सर्वं रामादयः आश्रमं प्राप्य वाल्मीकिमभिवादनमभ्यवादयन् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तं रामं प्रति स्वागतं स्वागतप्रभं निवेद्य विज्ञाप्य ॥ १७ ॥

ततोऽब्रवीन्महाबाहुर्लक्ष्मणं लक्ष्मणाग्रजः । संनिवेद्य यथान्यायमात्मानमृषये प्रभुः ॥ १८ ॥
 लक्ष्मणानय दारुणि दृढानि च वराणि च । कुरुष्वनावसथं सौग्य वासे मेऽभिरतं मनः ॥ १९ ॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सौमित्रिर्विविधान्द्रुमान् । आजहार ततश्चक्रे पर्णशालामरिंदमः ॥ २० ॥
 तां निष्ठितां वदकटां दृष्ट्वा रामः सुदर्शनाम् । शुश्रूषमाणमेकाग्रमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २१ ॥
 ऐणेयं मांसमाहृत्य शालां यक्ष्यामहे वयम् । कर्तव्यं वास्तुशमनं सौमित्रे चिरजीविभिः ॥ २२ ॥
 मृगं हत्वानय क्षिप्रं लक्ष्मणेह शुभेक्षण । कर्तव्यः शास्त्रदृष्टो हि विधिधर्ममनुस्मर ॥ २३ ॥
 भ्रातुर्वचनमाज्ञाय लक्ष्मणः परवीरहा । चकार च यथोक्तं हि तं रामः पुनरब्रवीत् ॥ २४ ॥
 ऐणेयं श्रपयस्वैतच्छालां यक्ष्यामहे वयम् । त्वर सौम्यमुहूर्तोऽयं ध्रुवश्च दिवसो ह्ययम् ॥ २५ ॥
 स लक्ष्मणः कृष्णमृगं हत्वा मेध्यं प्रतापवान् । अथ चिक्षेप सौमित्रिः समिद्धे जातवेदसि ॥ २६ ॥

रा० टी०-तानिति । तानभिवादनकर्तुं धर्मविन्म-
 हर्षिः स्वागतं निवेद्य उक्त्वा आस्यतामित्युवाच पूजयामा-
 स च अर्घ्यादिभिरिति शेषः ॥ १७ ॥

१८-२०] ति० टी०-आत्मानं संनिवेशाद्युक्तपुत्रोऽसुखकहेतो-
 रागतोऽस्मीत्युक्त्वा ॥ १८-२० ॥

रा० टी०-तत इति । ततः वाल्मीकिर्कथं पूजनप्राप्त्य-
 नन्तरमात्मानं समूलवनगमनप्रयत्नमृषये यथान्यायं संनिवेद्य
 कथयित्वा लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १८ ॥

गो० टी०-तत इत्यादि श्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । यथान्यायं
 यथाक्रमम् आत्मानमृषये संनिवेद्य असुखस्य पुत्रोऽहम् अय-
 मस्मद्भाता इयमस्मद्भार्या एतादृशकार्यार्थमागतता वयमित्ये-
 वमुक्त्वा वराणि जम्बूपभृतीनि गृहनिर्माणार्हाणि तिन्त्रिणी-
 मधूकादेस्त्याज्यत्वात् आनय आवसथं कुरुष्वेति लक्ष्मणम-
 ब्रवीदिति संबन्धः ॥ २० ॥

रा० टी०-तद्वचनस्वरूपमाह-लक्ष्मणेति । वराणि नि-
 षिद्धच्छायकविभीतकादिभिन्नत्वेनोत्कृष्टानि काष्ठानि आनय ।
 तत्प्रयोजनमाह-आवसथं वासशालां कुरुष्व वासे अत्र निव-
 सने मे मनोऽभिरतम् ॥ १९ ॥

रा० टी०-तस्येति । द्रुमान् द्रुमावयवानाजहार आनि-
 न्ये ततः पर्णशालां चक्रे ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-निष्ठितामन्तर्बहिः काष्ठभित्त्या सुप्रति-
 ष्ठापितां वदकटां वदकटायां छान्दसो वर्णलोपः, यद्वा वदच्छ-
 दिपम् वदः कटो वर्षावारको यस्यामित्यर्थात् एकायं लक्ष्म-
 णम् ॥ २१ ॥

रा० टी०-तामिति । निष्ठितां वदकाणादिरक्षितात्वेन
 वातवर्षादिना पराभविष्युमशक्यां वदकटां वदः संरक्षितः कटः
 वर्षाच्छादको यस्याः तामत एव सुदर्शनां तां पर्णशालां दृष्ट्वा
 एकायं सावधानचित्तं लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ २१ ॥

गो० टी०-तामिति । निष्ठितां निश्चलां वातादेना चाल-
 यितुमशक्यां भित्तिसहितां परिनिष्पन्नां वदकटां कुरुष्वार्थं
 कल्पितास्तस्तरणां वदकाणावरणां वा 'कटे वर्षावरणयोः' इति

यातुः सुदर्शनां शोभनदर्शनां शुश्रूषमाणं परिचर्यां कुर्वन्तम्
 एकाग्रम् इतः परं किंवा आज्ञापयिष्यतीति सावधानम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-शालां पर्णशालाधिष्ठातृदेवताम् वास्तु-
 शमनं वास्तुशान्तिः चिरजीविभिरिज्जीवित्वेच्छावद्भिः ॥ २२ ॥

रा० टी०-वचनस्वरूपमाह-ऐणेयमिति । ऐणेयमेणी-
 स्रतं मृगमित्यर्थः मां समाहृत्य प्रापय्य वतस्वेति शेषः ।
 तत्प्रयोजनमाह-वयं शालां शालाभिमानिदेवतां यक्ष्यामहे एतेन
 पर्णशालादेवतापूजने मृगः स्थापनीय इति सूचितं प्रसिद्धं
 च कर्मविशेषं मेषादीनां मृगमिति शास्त्रदृष्टो विधिः कर्तव्यः
 इमं धर्मं कुलपरंपराप्राप्तरीतिमनुस्मर अतः मृगं क्षिप्रमेव
 हरेव आनय । हतुश्चर्द्धौ एवार्थो ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०-ऐणेयमिति । ऐणेयम् एणसंबन्धि एणा-
 द्बुल् आर्षः शालां शालाधिष्ठात्रीस्तत्तस्मिन्निवासिनीदेवताः तास्तु
 शय्यादेशे कामलिङ्गेन देहल्यामन्तरिक्षलिङ्गेनेत्यादिनगरखण्डप्र-
 तिपाद्याः तादृशयागार्थं पूर्वं वास्तुशमनं वास्तुशान्तिः गृहप्रवे-
 शार्हं कर्म कर्तव्यं गृहदेशे वर्तमानभूतपिशाचादीनां शमनं
 कर्तव्यमित्यर्थः । कर्तव्यं चिरजीविभिरित्यनेन अकरणे आयु-
 क्षयो दर्शितः । तदुक्तं ब्रह्माण्डपुराणे-'न च व्याधिभयं तस्य
 न च बन्धुजनक्षयः । जीवेद्द्वर्षशतं स्वर्गकल्पमेवं वसेन्नरः'
 इति । कथं कर्तव्यमित्यपेक्षायामाह-कर्तव्य इति । शास्त्रदृष्टः
 शास्त्रेषु निर्णीतः विधिः प्रकारः कर्तव्यः धर्मः तद्वत्कूलधर्मशा-
 खम् अनुस्मर अवधेहीत्यर्थः ॥ २२-२४ ॥

२३-२४] ति० टी०-पशुवधोपशङ्कां वारयति-कर्त-
 व्य इति । यज्ञार्थपशुहिंसा न दोष इति भावः । शास्त्रदृष्टः
 शास्त्रबोधितो धर्मशास्त्रबोधितकर्तव्यस्वरूपः ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०-भ्रातुरिति । आज्ञाय सम्यक् ज्ञात्वा यथोक्त-
 मुक्तमनतिक्रम्य लक्ष्मणः चकार मृगमानिनायेत्यर्थः तं लक्ष्मणं
 स रामः पुनरब्रवीत् ॥ २४ ॥

२५-२६] ति० टी०-ऐणेयं मृगमांसम् एतच्छालामेनां
 शालां तदधिष्ठातृक्षिपजन्त्यादिपञ्चाशदेवताः । अयं सौम्यो
 सुहृत्तः दिवसश्चायं ध्रुवसंज्ञकः ॥ २५ ॥ २६ ॥

तैत्तु पक्कं समाज्ञाय निष्ठुप्तं छिन्नशोणितम् । लक्ष्मणः पुरुषव्याघ्रमथ राघवमब्रवीन् ॥ २७ ॥
 अयं सर्वः समस्ताङ्गः श्रुतः कृष्णमृगो मया । देवता देवसंकाश यजस्व कुशलो ह्यसि ॥ २८ ॥
 रामः स्नात्वा तु नियतो गुणवाङ्मैत्रयोविदः । संग्रहेणाकरोत्सर्वान्मन्त्रान्सत्रावसानिकान् ॥ २९ ॥
 ईष्ट्वा देवगणान्सर्वान्विवेशावसथं शुचिः । बभूव च मनोह्लादो रामस्यामिततेजसः ॥ ३० ॥
 वैश्वदेववर्णिं कृत्वा रौद्रं वैष्णवमेव च । वास्तुसंशमनीयानि मङ्गलानि प्रवर्तयन् ॥ ३१ ॥
 जपं च न्यायतः कृत्वा स्नात्वा नद्यां यथाविधि । पापसंशमनं रामश्चकार बलिमुत्तमम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—वचनस्वरूपमाह—येणेयमिति । ऐणेयं ऐण्य-
 भक्ष्यं फलं अपयस्व त्वर अत्र विलम्बं न कुर्वित्यर्थः । तत्र
 हेतुः अयं शुद्धर्तः ध्रुवः ध्रुवसंज्ञकः निश्चयेन कार्यसाधक इत्य-
 र्थः । ननु पुनरयमागमिष्यति किं त्वरयेत्यत आह—अयं विधिः
 दिवसः दिनसंबन्धी रात्रौ न कर्तव्य इत्यर्थः । अतः वयं शालां
 यक्ष्यामहे यज्ञामः लङ्घुपातभविष्यत्स्वाविवाशा अपयस्वेत्यनेन
 अपक्वफलं मृगाय न समर्पणीयमिति व्यञ्जितम् । अत्रैण्य-
 शब्दात्तत्त्वेदमित्यण् लङ्घाच्छ इत्यस्याप्रवृत्तिस्तु संज्ञापूर्वकवि-
 धेरनित्यत्वात् ॥ २६ ॥

गो० टी०—ऐणेयं अपयस्वेति । अपयस्व पच अयं
 शुद्धर्तः ध्रुवः स्थिरः अयं शोभनतिथिनक्षत्रयुक्तो दिवसो वासरश्च
 ध्रुवः स्थिर इत्यर्थः । पाठभेदः अयं सौम्यशुद्धर्तः शुभशुद्धर्तः अयं
 दिवसश्च ध्रुवः यजमानस्पर्धैरकारी ॥ २६ ॥

रा० टी०—स इति । सः रामाज्ञापितः लक्ष्मणः आमे-
 ध्यमतिपवित्रमेव कृष्णमृगं कृष्णमृगभक्ष्यपरिपक्वफलं समिधे
 प्रज्वलिते एव जातवेदसि बद्धौ चिक्षेप कृष्णमृगशब्दः अश्व-
 आयजन्तः तस्येदमित्यण्णन्तो वा, चरमे लक्ष्यभावः संज्ञापूर्व-
 कविधेरनित्यत्वात् । कृष्णो मृगो भक्षकत्वेन यस्येति बहुव्रीहि-
 र्वा । इदुशब्दवेवाप्यौ अत एव मृगं इत्यानय क्षिप्रमित्या-
 ज्ञापनवचनेन चकार च यथोक्तं स इत्यनेन च न विरोधः ॥ २६ ॥

गो० टी०—स लक्ष्मण इति । समिधे सम्यग्दीप्ते जात-
 वेदसि अग्नौ चिक्षेप पपाचेत्यर्थः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—निष्ठुप्तं नितरां तप्तम् । छिन्नशोणित-
 क्षपरातरुधिरस्यन्दम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—तमिति । तं मृगभक्ष्यं पक्कं तत्र हेतुः निष्ठुप्तं
 चिरकालस्यापितत्वेनातितापविशिष्टमत एव छिन्नशोणितमा-
 रुण्यरहितं समाज्ञाय लक्ष्मणः पुरुषव्याघ्रं राघवं राममब्र-
 वीत् ॥ २७ ॥

गो० टी०—तं त्विति । निष्ठुप्तं सोष्णं छिन्नशोणितं
 क्षीणशोणितम् ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—सर्वः सर्वकर्माहः समस्ताङ्गः शिरःपादा-
 दिसर्वाङ्गपेतः श्रुतः पक्कः ॥ २८ ॥

रा० टी०—वचनस्वरूपमाह—अयमिति । मया श्रुतः
 परिपक्वः समस्ताङ्गः सर्वावयवसंपन्नः सर्वोऽयं कृष्णमृगः कृष्ण-

मृगभक्ष्यः स्थित इति शेषः अतः हे देवसङ्काश देवता
 यथा यथाविधि यजस्व मृगोद्देश्यकभक्ष्यसमर्पणपूर्वकयजनं
 कुरु त्वं कुशलोऽसि ॥ २८ ॥

गो० टी०—अयमिति । कृष्णः कृष्णमृगः समाज्ञाङ्गः
 परिपूर्णावयवः श्रुतः पक्कः कृष्णमृगो यथा पूर्णावयवत्वात्
 पाकतः श्यामत्वाच्च पूर्वावस्था इव दृश्यत इत्यर्थः । कुशलोऽसि
 यजने समर्थोऽसि ॥ २८ ॥

२९-३०] ति० टी०—गुणवाङ्मर्मापेक्षितप्राप्यत्यादिगुण-
 वान् सत्रावसानिकान्यागसमाप्तिप्रयोजनान्मन्त्रान्गृहीत्वा संग्र-
 हेण वास्तुशान्त्यायकरोत् ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०—राम इति । जपकोविदः जपेण मन्त्रेषु को-
 विदोऽभिज्ञः रामस्तु ज्ञात्वा भक्ष्यसमर्पणपूर्वकज्ञानं कृत्वा स-
 त्रावसानिकान् यज्ञसमाप्तिहेतुभूतामन्त्रान्संग्रहेण संक्षेपेणाक-
 रोत् यथाक्रियशुद्धचारयत् ॥ २९ ॥

गो० टी०—राम इति । गुणवान् प्राप्यत्यादिगुणवान् जप्य-
 कोविदः जप्यमन्त्रेषु समर्थः संग्रहेण संक्षेपेण सत्रावसानि-
 कान् सत्रं वास्तुयागः यैर्मन्त्रैरवसीयते परिसमाप्यते ते सत्रा-
 वसानाः सत्रावसाना एव सत्रावसानिकाः विनयादेराकृति-
 गणत्वात् स्वार्थे ष्क् छान्दसो लक्ष्यभावः अकरोत् यावता
 वास्तुशान्तिकर्म समाप्यते तावन्मन्त्रान् जज्ञापेत्यर्थः । मन्त्रज-
 पपूर्वकं कर्माण्यकरोदित्यर्थः ॥ २९ ॥

रा० टी०—दृष्टेति । सर्वान् यागसमागतनिखिलान्देव-
 गणान् दृष्ट्वा शुचिः राम आवास्यं विवेश । अमिततेजसो रामस्य
 मनोह्लादो बभूव ॥ ३० ॥

गो० टी०—दृष्ट्वा देवगणानिति । देवगणान् वास्तुदेवताः
 ह्लादस्तुष्टिः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—एवं पृथाधिविशितदेवतापूजाशङ्कत्वा पुनः
 ज्ञानपूर्वकं वैश्वदेवदिप्रकारमाह—वैश्वदेवेत्यादि । वास्तुसंशम-
 नीयानि वास्तुदोषसमनार्थं मङ्गलानि मङ्गलपाठादीनि ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—पापसंशमनं पापसमनसाधनं बलिं वैश्व-
 देवबलिमित्युपसंहारेण वादः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—याममेव विशिष्य वर्णयन्माह—वैश्वेति । वास्तु-
 संशमनीयानि वास्तुदोषपरिहारकाणि मङ्गलानि प्रवर्तयन्त्यमः
 नद्यां यथाविधि ज्ञात्वा न्यायतो जपं कृत्वा पापसंशमनं

१ तं त्विति गो. रा. पाठः । २ कृष्णः समस्ताङ्ग इति गो. पाठः । ३ यथेति गो. पाठः । ४ देवतामिति गो. पाठः । ५ जपेति गो. पाठः ।
 ६ दृष्टेति रा. पाठः ।

वेदिस्थलविधानानि चैत्यान्यायतनानि च । आश्रमस्यानुरूपाणि स्थापयामास राघवः ॥ ३३ ॥
 [वैर्न्यैर्माल्यैः फलैर्मूलेः पक्कैर्मांसैर्यथाविधि । अद्भिर्जपैश्च वेदोक्तैर्दमैश्च ससमित्कुशैः ॥
 तौ तर्पयित्वा भूतानि राघवौ सह सीतया । तदा विविशतुः शालां सुशुभां शुभलक्षणौ ॥]
 तां वृक्षपर्णच्छदनां मनोज्ञां यथाप्रदेशं सुकृतां निवाताम् ।
 वासाय सर्वे विविशुः समेताः सभां यथा देवगणाः सुधर्मा ॥ ३४ ॥
 [अनेकनानामृगपक्षिसंकुले विचित्रपुष्पस्तवकैर्द्रुमैर्युते ।
 वनोत्तमे व्यालमृगानुनादिते तदा विजहुः सुमुखं जितेन्द्रियाः ॥]
 सुरम्यमासाद्य तु चित्रकूटं नदीं च तां माल्यवतीं सुतीर्थाम् ।
 ननन्द हृष्टो मृगपक्षिजुष्टां जहौ च दुःखं पुरविप्रवासात् ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

वैश्वदेवबलिं रौद्रं रुद्रसंबन्धिनं बलिं च वैष्णवं बलिं च चकार
 एतेन पुनः स्नानकरणं रौद्रयागकरणादिति भूषणोक्तव्याख्यानं
 चिन्त्यं पाठकमाचार्यक्रमो नवीयानित्यस्य सर्वशास्त्रशैलीसिद्ध-
 त्वात् । अन्यथा वैश्वदेवबलिवैष्णवबलिजपानन्तरं स्नानकर्तृ-
 स्वापतिरिति तथैव तेषां वक्तव्यं स्यादिति दिक् । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

गो० टी०—वैश्वदेवबलिमिति । वैश्वदेवबलिं वैश्वदे-
 वबलिहरणे रौद्रं रुद्रदेवताकं वैष्णवं विष्णुदेवताकं च यागं
 वास्तुसंशमनीयानि गृहारिष्टशामकानि मङ्गलानि मङ्गलकराणि
 पुण्याहवाचनशान्तिजपादीनि । स्नात्वेति पुनः स्नानकरणं
 'ततः सर्वौषधीस्नानं यजमानस्य कारयेत्' इति स्मरणादित्याहुः ।
 वस्तुतस्तु रौद्रयागकरणात् पुनः स्नानं रौद्रकर्मकरणे अप उप-
 स्पृश्येति विधानादिति श्रेयम् । पापसंशमनं पापशब्देन पापप्रधा-
 नानि दिवावरनकचराणि कूरभूतान्युच्यन्ते तेषां संशमनं,
 यद्वा पापसंशमनं पञ्चदश गृहस्थस्येत्याशुकरीत्या स्नारूपपा-
 पशमनं वैश्वदेवबलिमित्यत्र भूतबलिमात्रोक्तिः अत्र तद्वय-
 तिरिक्तः पित्रादिविषयः, यद्वा पूर्वं वैश्वदेवरूपबलिमित्यर्थः अत्र
 सर्वभूतबलिः, यद्वा पूर्वोक्तस्य सर्वस्योपसंहारः ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—वेदिस्थलानां बलिहरणवेदिस्थलानाम-
 द्रविर्वातिनां विधानानि चैत्यं गणपत्यायतनम् आयतनानि वि-
 ष्णवादेः अन्नरूपाणि सूक्ष्ममार्गेणेति यावत् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—वेदीति । वेदिस्थले विधानं येषां तानि
 आश्रमस्यानुरूपाणि योग्यानि चैत्यानि ज्ञातव्यानि स्मर्त-
 व्यानीत्यर्थः । आयतनानि गणपत्यादिविशिष्टस्थलानि स्थापया-
 मास प्रतिष्ठाविधिं चकारेत्यर्थः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—वेदिस्थलविधानानीति । वेदिस्थलविधानानि
 बलिहरणारिवेदिस्थलसंस्थानानि 'वेदिः परिष्कृता भूमिः' इत्य-
 म् । चैत्यानि मन्त्रवाचावास्तथानानि आयतनानि विष्णवा-

यावास्तथलानि । पाठभेदः चैत्यानि देवतास्थानानि आयत-
 नानि अग्न्यगाराणि अन्नरूपाणि आश्रमस्यानुरूपाणि सूक्ष्मा-
 णीत्यर्थः । स्थापयामास मन्त्रतस्तत्तदेवतानां तत्र तत्रावस्थानं
 कल्पितवानित्यर्थः ॥ ३३—३५ ॥

३४] ति० टी०—वृक्षपर्णैः कृतं छदनं छादनं यस्यां
 ताम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तामिति । वृक्षपर्णैः तरुविशेषपत्रैः छदनमा-
 छादनं यस्यास्तां मनोज्ञां रमणीयां निवातां वातनिवारण-
 योग्यां यथाप्रदेशश्चित्तस्थले सुकृतां निर्मितां तां पर्णशालां
 समेताः सर्वे रामादयः वासाय विविशुः । तत्र दृष्टान्तः सुधर्मा
 सभां देवगणाः यथा एतेन पर्णशालायाः अतिसशुद्धिमतीत्वं
 व्यक्तं तेन रामस्य अचिन्त्यशक्तिमत्त्वं बोधितम् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—तामिति । वृक्षपर्णच्छदनां वृक्षपर्णरूपाच्छा-
 दनपटलयुक्तां यथाप्रदेशं शार्ङ्गोक्तप्रदेशमनतिक्रम्य 'आग्नेय्यां
 पाकशाला' इत्यादिशास्त्रं सुधर्मा देवसभां 'स्यात्सुधर्मा देवसभा
 इत्यमरः ॥ ३५ ॥

गो० टी०—अनेकेति । पुष्पस्तवकपदं कर्णावतंसादिपद्-
 वभिर्वाहं व्यालाः सर्पाः गजा वा जितेन्द्रिया इत्यनेन विहारो
 ग्राम्यभिन्नजलक्रीडापुष्पापचयादिरिति सूच्यते ॥ ३७ ॥

३५] ति० टी०—मृगपक्षिजुष्टां तां नदीमासाद्य हृष्टः ३५
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

रा० टी०—सुरम्यमिति । सुरम्यं चित्रकूटमासाद्य प्राप्य
 तत्र क्षीरार्थमतिपवित्रत्वविशिष्टां मृगपक्षिभिर्जुष्टां सेवितां
 ताल्यवतीं नदीं च आसाद्य हृष्टः प्राप्तसंतोषः सज्जनन्द अत
 एव पुरविप्रवासात् पुरविप्रवासाज्जन्मं दुःखं जहौ ॥ ३५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
 वयोध्याकाण्डे षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

सप्तपञ्चाशः सर्गः ।

गुहचारैर्निवेदितरामचित्रकूटगमनः सुमन्त्रो गुहमापृच्छयायोध्यां जगाम । तत्राबुद्रव्यपौरैः निवेदितपूर्वं रामवृत्तं सोऽन्तपुर
प्राप्य दशरथाय न्यवेदीत् । तच्छ्रुत्वा कौसल्यादशरथयोर्मूर्छितयोः सर्वे दुःखाद्विलुपुः ।

कथयित्वा तु दुःखार्तः सुमन्त्रेण चिरं सह । रामे दक्षिणकूलस्थे जगाम स्वगृहं गुहः ॥ १ ॥
भरद्वाजाभिगमनं प्रयागे च सैभाजनम् । आ गिरैर्गमनं तेषां तत्रस्थैरभिलक्षितम् ॥ २ ॥
अनुज्ञातः सुमन्त्रोऽथ योजयित्वा ह्योत्तमान् । अयोध्यामेव नगरीं प्रययौ गाढदुर्मनाः ॥ ३ ॥
स वनानि सुगन्धीनि सरितश्च सरांसि च । पश्यन्त्येता ययौ शीघ्रं ग्रामाणि नगराणि च ॥ ४ ॥
ततः सायाह्नसमये द्वितीयेऽहनि सारथिः । अयोध्यां समनुप्राप्य निरानन्दां ददर्श ह ॥ ५ ॥
स शून्यामिव निःशब्दां दृष्ट्वा परमदुर्मनाः । सुमन्त्रश्चिन्तयामास शोकवेगसमाहतः ॥ ६ ॥

गो० टी०—सुरम्यमिति । तां प्रसिद्धां क्षतीयां शोभन-
जलावतरणप्रदेशां दृष्टः पुलकितः पुरविप्रवासात् जनित-
मिति शेषः ॥ ३८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजबिरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
अयोध्याकाण्डव्याख्याने षट्षपञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

१] ति० टी०—एवं रामव्यापारसुखत्वा विस्तृतसुमन्त्रव्या-
पारमाह—कथयित्वेति । रामे दक्षिणतीरस्थे सुमन्त्रेण सह
दुःखार्तां गुहधिरं रामगुणान्कथयित्वा रामभद्रे दृष्टिपथादति-
क्रान्ते तेन सह स्वगृहं जगाम ॥ १ ॥

रा० टी०—रामवृत्तसुखत्वा गङ्गाकूलस्थितगुहदत्तमाह—
कथयित्वेति । रामे दक्षिणकूलस्थे सति चिरं कथयित्वा
रामकथा इति शेषः भरद्वाजाभिगमनं प्रयागे रामभरद्वाज-
समागमं सभाजनं भरद्वाजकर्तृकरामसत्कारं च तेषां रामा-
दीनामागिरैः चित्रकूटगिरिपर्यन्तं गमनं च तत्रस्थैः गुहप्रेषि-
तशृङ्गवेरपुरस्थचारैः अभिलक्षितं दृष्टं ज्ञात्वा चेति शेषः सुमन्त्रेण
सह गुहः स्वगृहं जगाम एतेन पञ्चदिनपर्यन्तं शृङ्गवेरपुरसमीपे
सुमन्त्रगुहाभ्यां स्थितमिति व्यक्तम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—एवं रामस्य चित्रकूटगमनपर्यन्तवृत्तान्तमभि-
षाय गुहसुमन्त्रादिवृत्तान्तमृषिः प्रस्तौति—कथयित्वेति । गुहो
रामे दक्षिणकूलस्थे सति द्रुःखार्तः सन् सुमन्त्रेण सह चिरं
कथयित्वा यावद्दामोक्षिपथमतिक्रामति तावत्पर्यन्तं तत्रैव
स्थित्वा रामगुणान् कथयित्वेत्यर्थः । स्वगृहं जगाम तेन सह
स्वगृहं जगामेत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—भरद्वाजाभिगमनं रामादीनां भरद्वाज-
भिरप्य गमनम् । सभाजनं भरद्वाजेनेति शेषः । ‘सहासनम्’
इति पाठान्तरम् तत्रस्थैः शृङ्गवेरपुरस्थैर्गुहप्रेषितचारैः करणभू-
तैस्तान्मुखेनाभिलक्षितं ज्ञातं कृत्वा गुहादुज्ञातः सुमन्त्रो ययावि-
त्यन्वयः । गङ्गातीतरणदृतीयदिवसे भरद्वाजाभ्यामात्प्रतिनिष्ठदृ-
तसञ्ज्ञासावत्पर्यन्तं तद्दृष्टं ज्ञात्वा तस्मिन् एव शृङ्गवेरपुरात्सुम-
न्त्रस्य प्रतिनिष्ठतिरिति बोध्यमत एव ‘रामस्य निर्गमदिना-
दिने षष्ठेऽर्धरात्रके । हा हा लक्ष्मण हा सीते हा रामेति क्षतो

नृपः ॥’ इति पार्श्वे संगच्छते । दिनद्वयेन शृङ्गवेरपुरे रामागमनम्
तद्वितीयदिने गङ्गातीतरणम्, तदा दिनत्रयं सुमन्त्रस्य तत्र स्थितिः
तत्र दृतीयदिवसे मध्याह्ने प्रयागत आगतचारैर्भ्यो रामवृत्तान्तं
लब्ध्वा ततः प्रस्थाप्य मध्येऽवस्थानम्, ततः षष्ठेऽर्धरात्रेऽयोध्याप्र-
वेशः सुमन्त्रस्य, तदर्धरात्रे रात्रौ मरणमिति ॥ २ ॥

गो० टी०—भरद्वाजाभिगमनमिति । तेषां रामादीनां
भरद्वाजाभिगमनं भरद्वाजसेवनं प्रयागे भरद्वाजेन सहासनम्
आगिरैर्भिरकूटपर्यन्तं गमनं च तत्रस्थैः शृङ्गवेरपुरस्थैश्चारैरभि-
लक्षितं निवेदितं सुमन्त्रेण सम्यग्विदितमित्यर्थः । गङ्गातीतरणदि-
वसनिशा वनस्पतिमूले द्वितीया भरद्वाजाश्रमे दृतीया यक्षनातीरे
चतुर्थेऽहनि चित्रकूटगमनं पञ्चमे पुनरागम्य चारैर्निवेदनम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—अनुज्ञातः गुहनेति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—सुमन्त्रवृत्तमाह—अनुज्ञात इति । गुहनादुज्ञातः
सुमन्त्रः गाढदुर्मनाः अतिस्त्रिक्कः सन्नयोध्यां प्रययौ ॥ ३ ॥

गो० टी०—अनुज्ञात इति । अथ रामवृत्तान्तश्रवणान-
न्तरम् अनुज्ञातः गुहनेति शेषः । गाढदुर्मनाः अत्यन्तदुर्मनाः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—यतः सावधानः शीघ्रमतिवेगेन ॥ ४ ॥

रा० टी०—स इति । वनादीनि पश्यन् सः सुमन्त्रः प्रययौ ॥ ४ ॥

गो० टी०—स वनानीति । ग्रामाणि ग्रामान् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—द्वितीयेऽहनि शृङ्गवेरपुरतः प्रतिनिष्ठति-
दिवसात् ॥ ५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः शृङ्गवेरपुराद्वितीये अहनि
सायाह्ने समये निरानन्दां प्रकटानन्दरहितामयोध्यां समदृ-
प्राप्य ददर्श ‘तृतीयेऽहनि’ इति सूचनपाठः ॥ ५ ॥

गो० टी०—तत इति । ततः धामनगरातिक्रमणानन्तरं
दृतीयेऽहनि शृङ्गवेरपुराभिर्गमापेक्षया दृतीयदिवसे, यद्वा अहनि
दृतीये सायाह्नसमये अहः दृतीयकालभूते सायाह्नकाळे अयो-
ध्यां समदृप्राप्य निरानन्दां तां ददर्श ॥ ५-७ ॥

६] ति० टी०—शून्यामिव शून्यनगरीमिव ॥ ६ ॥

रा० टी०—स इति । शून्यामिव रामरहितत्वेन प्रतीक-

कश्चिन्न सगजा साश्वा सजना सजनाधिपा । रामसंतापदुःखेन दग्धा शोकाग्निना पुरी ॥ ७ ॥
 इति चिन्तापरः सूतो वाजिभिः शीघ्रयौयिभिः । नगरद्वारमासाद्य त्वरितः प्रविवेश ॥ ८ ॥
 सुमन्त्रमभिधौवन्तः शतशोऽथ सहस्रशः । क राम इति पृच्छन्तः सूतमभ्यद्रवन्नराः ॥ ९ ॥
 तेषां शशंस गङ्गायामहमापृच्छथ राघवम् । अनुज्ञातो निवृत्तोऽस्मि धार्मिकेण महात्मना ॥ १० ॥
 ते तीर्णा इति विज्ञाय बाष्पपूर्णमुखा नराः । अहो धिगिति निःश्वस्य हारामेति विचुक्रुशुः ॥ ११ ॥
 शुश्राव च वचस्तेषां वृन्दं वृन्दं च तिष्ठताम् । हताः स्म खलु ये नेह पश्याम इति राघवम् ॥ १२ ॥
 दानयज्ञविवाहेषु समाजेषु महत्सु च । न द्रक्ष्यामः पुनर्जातु धार्मिकं राममन्तरा ॥ १३ ॥
 किं समर्थं जनस्यास्य किं प्रियं किं सुखावहम् । इति रामेण नगरं पित्रेव परिपालितम् ॥ १४ ॥

मानामत एव निःशब्दामयोध्यां दृष्ट्वा शोकवेगसमाहतः शोक-
 वेगव्याप्तः अत एव परमदुर्मनाः स सुमन्त्रश्चिन्तयामास ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०-चिन्ताप्रकारमाह-कश्चिदिति ।
 नक्षब्धो वितर्कः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०-चिन्तास्वरूपमाह-कश्चिदिति । सगजा
 गजसहिता साश्वा अश्वसहिता सजना जनसहिता सजना-
 धिपा जनाधिपो राजा तत्सहिता पुरी अयोध्या रामसंता-
 पदुःखेन रामस्य यः संतापः प्रातिभासिकवनगमनजनित-
 खेदस्तेन जातं यदुःखं तेन तदेतुकेन शोकाग्निना कश्चिन्न
 दग्धा । कश्चिदिति संभावनायाम् ॥ ७ ॥

रा० टी०-इतीति । इत्यनेन प्रकारेण चिन्तापरः अत
 एव त्वरितः वेगवान्मुक्तः शीघ्रयायिभिः त्वरितं गमनशीलैर्वा-
 जिभिः नगरद्वारमासाद्य प्रविवेश ॥ ८ ॥

गो० टी०-इतीति । त्वरितः प्रविवेश नगरं जनसंचार-
 शून्यं निःशब्दं वर्तते राजा कामवत्स्यां प्राप्त इति ज्ञातुं त्वरितः
 प्रविष्टवानित्यर्थः ॥ ८ ॥ ९ ॥

९] ति० टी०-अभ्यद्रवन्सूतसंमुखमाजग्मुः ॥ ९ ॥

रा० टी०-सुमन्त्रमिति । अभियान्तं प्राप्तिसन्तं सूतं
 सुमन्त्रं रामः क इति पृच्छन्तः शतशः सहस्रशः नराः अभ्य-
 द्रवन् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-गङ्गायां शृङ्गवेरपुरे रामेणावुज्ञातस्तमा-
 पृच्छथ निवृत्तोऽस्मि ततः परं वृत्तान्तं न जानामीति शशंस १०

रा० टी०-तेषामिति । गङ्गायां गङ्गातटे राघवमापृ-
 च्छथ किं कुर्यामिति पृष्ट्वा अवुज्ञातः अयोध्यां व्रजेत्यावुज्ञातोऽहं
 निवृत्तोऽस्मि इति तेषां शशंस ॥ १० ॥

गो० टी०-तेषामिति । गङ्गायां गङ्गातीरे निवृत्तोऽस्मीति
 तेषां शशंसेति संबन्धः ॥ १० ॥

११] ति० टी०-तीर्णा गङ्गाशृङ्गीर्षं गताः ॥ ११ ॥

रा० टी०-त इति । ते रामादयस्तीर्णा गङ्गापारं गता
 इति विज्ञाय सुमन्त्रकथनादवनत्य अहो चिक् रामविहीना-

नस्मानिति शेषः इति निःश्वस्य बाष्पपूर्णमुखाः नराः हा
 रामेति विचुक्रुशुः ॥ ११ ॥

गो० टी०-त इति । ते रामादयः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-वृन्दं वृन्दं संवशस्तिष्ठतां तेषां जनानां
 य इह रथे रामं न पश्यामस्ते हताः खल्विति वचः शुश्राव ॥ १२ ॥

रा० टी०-शुश्रावेति । ये वयमिह अस्मिन्समये राघवं न
 पश्यामः ते वयं हताः स्म इति ॥ १२ ॥

गो० टी०-शुश्रावेति । वृन्दं वृन्दं च तिष्ठतां संवशः
 तिष्ठतां हता इति ये वयम् इह अस्मिन् रथे राघवं न पश्यामः
 इति अस्मादेतोः ते हता स्मेति संबन्धः । दानयज्ञविवाहे-
 च्छिति । दानादिषु अन्तरा मध्ये नायकमणिवत् वर्तमानं रामं
 पुनः जातु कदाचिदपि न द्रक्ष्यामः किमिति काङ्क्षः । येन केनापि
 दाने क्रियमाणे रामः स्वयं तत्र गत्वा तिष्ठति किमर्थं देशे काठे
 पात्रे च दापयितुं यज्ञेऽपि गच्छति किमर्थं न्यायाजितधनैः कार-
 यितुं तत्तत्कर्म संदेहविच्छेदविस्मृतज्ञापनादिकं कर्तुं च विवाहे
 च मध्ये गच्छति किमर्थम् उभयवर्गसंघटनायासंमतानामभिमत-
 द्रविणप्रदानाय अस्त्वलितं कर्मणामनुष्ठानाय च समाजेषु महत्सु
 अन्यत्रापि महासदस्य दीर्घसन्नेष्वपीत्यर्थः । यत्र कुत्राप्यदृष्ट-
 कायेष्विति वा अत्र सर्वत्र हेतुर्धार्मिकमिति । किमिति । अस्य
 जनस्य किं समर्थं किं क्षेमकरं वस्तु किं प्रियं किं सुखावहमिति
 रामेण तत्तदभिमतवस्तुप्रदाना रामेण पित्रेव नगरं परि-
 पालितं नगरशब्देन नगररूपजना लक्ष्यन्ते इति वचः शुश्रा-
 वेति पूर्वोक्तं संबन्धः ॥ १२-१४ ॥

१३] ति० टी०-दानादिव्यवहारेषु धार्मिकं रामं वयम-
 न्तरा दानादिव्यवहारमध्ये जातु पुनर्न द्रक्ष्याम इति च
 शुश्राव ॥ १३ ॥

रा० टी०-दानादिव्यवहारेषु महत्सु प्रहृष्टेषु समाजेषु जनसम्-
 ह्रेषु अन्तरा मध्ये जातु कदाचिद्धार्मिकं रामं पुनर्न द्रक्ष्यामः ।
 इति च नेति च संभावनायाम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-पित्रेव रामेण परिपालितं नगरमस्व

वातायनगतानां च स्त्रीणामन्वन्तरापणम् । राममेवाभितप्तानां शुश्राव परिदेवनाम् ॥ १५ ॥
 स राजमार्गमध्येन सुमन्त्रः पिहिताननः । यत्र राजा दशरथस्तदेवोपययौ गृहम् ॥ १६ ॥
 सोऽवतीर्य रथाच्छीघ्रं राजवेश्म प्रविश्य च । कक्ष्याः सप्ताभिचक्राम महाजनसमाकुलाः ॥ १७ ॥
 हर्म्यैर्विमानैः प्रासादैर्वेक्ष्याथ समागतम् । हाहाकारकृता नार्यो रामादर्शनकंशिताः ॥ १८ ॥
 आयतैर्विमलैर्नैत्रैश्चुवेगपरिप्लुतैः । अन्योन्यमभिबीक्षन्ते व्यक्तमार्तराः स्त्रियः ॥ १९ ॥
 ततो दशरथस्त्रीणां प्रासादेभ्यस्ततस्ततः । रामशोकाभितप्तानां मन्दं शुश्राव जल्पितम् ॥ २० ॥
 सह रामेण निर्यातो विना राममिहागतः । सूतः किं नाम कौसल्यां क्रौञ्चन्तीं प्रतिवक्ष्यति ॥ २१ ॥

जनस्य किं समर्थमुचितं किं प्रियं तत्करं वस्तु किमिहाशुत्र
 सुखावहं वस्त्विति चिन्ताव्याप्तं बभूवेति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—किमिति । यत् इति इदं नगरं रामेण पित्रे-
 व परिपालितं मर्यादास्वलावण्यातिशयादिदर्शनेन परिपोषितं
 तस्यास्य जनस्य समर्थं सम्यगर्थः प्रयोजनसिद्धियेन तद्वस्तु
 किं प्रियं प्रीतिविषयीभूतं च किं सुखावहं सुखप्रापकं च किं
 रामं विना न किमपीत्यर्थः । इति च हृन्दं हृन्दं तिष्ठतां तेषां
 जनानां वचः शुश्राव कर्मकर्तारि लिङ् अधिगच्छति शब्दार्थ
 इत्यादाविव नात्मनेपदं सुमन्त्र इति कर्तुरध्याहारो वा । श्लोक-
 त्रयमेकान्वयि ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—अन्वन्तरापणम् । वातायन-
 गतानां स्त्रीणां राममुद्दिश्याभितप्तानां परिदेवनामन्तरापणमाप-
 णमध्ये गच्छन्शुश्राव ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—वातायनेति । वातायनगतानां रामवार्ताश्र-
 वणाय गवाश्रसंलग्नानां राममुद्दिश्य अभितप्तानां स्त्रीणां परि-
 देवनाम् अन्तरापणं आपणमध्ये अशुश्राव धातूपसर्गयो-
 र्व्यवहितप्रयोगस्त्वत एव निर्देशात् ॥ १५ ॥

गो० टी०—वातायनगतानामिति । अन्वन्तरापणं
 शुश्राव उभयपार्श्वस्थानामापणानां मध्ये मध्ये शुश्रावेत्यर्थः ।
 विभक्त्यर्थेऽप्ययीभावः ॥ १५ ॥

रा० टी०—स इति । पिहिताननः वक्ष्णेणाच्छादितश्चक्षुः
 सुमन्त्रः राजमार्गमध्येन यत्र गृहे राजा दशरथः तदेव
 गृहमुपययौ ॥ १६ ॥

गो० टी०—स राजमार्गमध्येनेति । पिहिताननः जनदं-
 नाक्षमतया ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—कक्ष्या द्वाराणि ॥ १७ ॥

रा० टी०—स इति । सः राजगृहं प्राप्तः सुमन्त्रः रथा-
 दवतीर्य राजवेश्म प्रविश्य महाजनसमाकुलाः सप्त कक्ष्या
 अभिचक्राम ॥ १७ ॥

गो० टी०—सोऽवतीर्येति । राजनिर्गमाभावेन महाजन-
 संकुलत्वम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—हाहाकारः कृतो यमिस्ताः हर्म्यं यनि-
 कहगृहं विमानं सप्तभूमिकं गृहम् प्रासादो राजगृहम् निभूमिकं

गृहमित्यन्ये तदुपलक्षितामयोध्यां समागतमवेक्ष्येत्यन्वयः, यद्वा
 तैः करणैर्वेक्ष्य तत्रारोहणपूर्वकमवेक्ष्येत्यन्वयः ॥ १८ ॥

रा० टी०—हर्म्यैरिति । हर्म्यैः यनिनां गृहविशेषैः वि-
 मानैः सप्तभूमिगृहैः । 'विमानोऽस्त्री देवयाने सप्तभूमिगृहेऽपि-
 च' इति वैजयन्ती । प्रासादैः राजाधिराजगृहविशेषैरुपलक्षिताः
 रामादर्शनकपिताः रामदर्शनाभावेन पीडिताः नार्यः समागतं
 रामं विना आगतं किंच समागतमगतेन रामकर्तृकगमना-
 भावेन समं सहितं रथं सुमन्त्रं वा अवेक्ष्य हाहाकारकृताः
 आसन्निति शेषः ॥ १८ ॥

गो० टी०—हर्म्यैरिति । हर्म्यैर्यनिनां वासैः विमानैः सप्त-
 भूमिगृहैः 'विमानोऽस्त्री देवयाने सप्तभूमिगृहेऽपि च' इति
 वैजयन्ती । प्रासादैः महाराजाहंगृहविशेषैः उपलक्षिताः नार्यः
 समागतं रामेण विना समागतं सुमन्त्रमवेक्ष्य हाहाकारकृताः
 कृतहाहाकाराः बभूवुरिति शेषः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—अन्योन्यमव्यक्तं यथा भवति तथा बी-
 क्षन्ते इतिकर्तव्यतामौदयादिति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०—आयतैरिति । आर्ततरा अत्यार्ताः स्त्रियः
 अश्रुवेगेन व्याप्तैः अत एव विमलैः कज्जलादिरहितैः आयतैः
 विशालैः नेत्रैः व्यक्तं यथा भवति तथा अन्योन्यमभिबीक्षन्ते ।
 एतेन कर्तव्यविषयकविवेकाभावस्तासां ध्वनितः ॥ १९ ॥

गो० टी०—आयतैरिति । अव्यक्तमस्पष्टमिति क्रिया-
 विशेषणम् ॥ १९ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—प्रासादेभ्यः सुमन्त्रस्य राजवेश्मप्रवे-
 षं कृत्वा प्रासादेभ्योऽवतीर्णानामित्यर्थः । मन्दं राजसंविध्या-
 न्मन्दत्वम् ॥ २० ॥

रा० टी०—तत इति । तद्वस्तुतः तेभ्यस्तैभ्यः प्रासा-
 देभ्यः रामशोकाभितप्तानां स्त्रीणां जल्पितं मन्दं शुश्राव एतेन
 इन्द्रियपाटवराहित्यं सूचितं तेन रामवियोगदुःखस्यातिशयत्वं
 व्यक्तम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—किं नाम प्रतिवक्ष्यति अतिशोरस्वाद्य
 किमपि वक्तुं शक्यमिति यावः ॥ २१ ॥

रा० टी०—जल्पितस्वरूपमाह—सहेति । रामेण सह

यथा च मन्ये दुर्जीवमेवं न सुकरं ध्रुवम् । आच्छिद्य पुत्रे निर्याते कौसल्या यत्र जीवति ॥ २२ ॥
 सत्यरूपं तु तद्वाक्यं राजस्त्रीणां निशामयन् । प्रदीप्त इव शोकेन विवेश सहसा गृहम् ॥ २३ ॥
 स प्रविश्याष्टमीं कक्ष्यां राजानं दीनमातुरम् । पुत्रशोकपरिच्यूनमपश्यत्पाण्डुरे गृहे ॥ २४ ॥
 अभिगम्य तमासीनं राजानमभिवाद्य च । सुमन्त्रो रामवचनं यथोक्तं प्रत्यवेदयत् ॥ २५ ॥
 स तूष्णीमेव तच्छ्रुत्वा राजा विद्रुतमानसः । मूर्च्छितो न्यपतद्भूमौ रामशोकाभिपीडितः ॥ २६ ॥
 ततोऽन्तःपुरमाविर्द्धं मूर्च्छिते पृथिवीपतौ । उच्छ्रित्य बाहू चुक्रोश नृपतौ पतिते क्षितौ ॥ २७ ॥
 सुमित्रया तु सहिता कौसल्या पतितं पतिम् । उत्थापयामास तदा वचनं चेदमब्रवीत् ॥ २८ ॥
 इमं तस्य महाभाग दूतं दुष्करकारिणः । वनवासादनुप्राप्तं कस्मान्न प्रतिभाषसे ॥ २९ ॥
 अद्येममनयं कृत्वा व्यपन्नपतिं रात्रव । उत्तिष्ठ सुकृतं तेऽस्तु शोकेन स्यात्सहायता ॥ ३० ॥

निर्यातः निर्गतः रामं विना इहागतः सतः नाम प्रसिद्धं क्रोध-
 नीं कौसल्यां किं प्रतिवक्ष्यति ॥ २१ ॥

गो० टी०—सह रामेणेत्यादिश्लोकत्रयमेकं वाक्यम् ।
 यथेति । यत्रेति विभक्तिप्रतिरूपको निपातः प्रथमार्थे वर्तते
 यथा क इत्यावेद यत्र स इत्यत्र यथा येन प्रकारेण अस्मज्जी-
 वितं दुर्जीवं दुःखेन जीवनाहं मन्ये एवमेव कौसल्यापुत्रे निर्याते
 सति आच्छिद्य प्रसन्न जीवति यत्र जीवतीति यत् । तत्
 न सुकरं दुःसंपादं ध्रुवं मन्य इत्येकैकव्यक्त्यपेक्षया एकवचनं
 विभक्तिप्रतिरूपकमव्ययं वा । सत्यरूपमिति । निशामयन्
 निशामयन् दीर्घश्छान्दसः शृण्वन्नित्यर्थः ॥ २१-२३ ॥

२२] ति० टी०—अथ प्रत्येकं राममातृणां दुःखप्रलपः—
 यथा चेति । यथा जीवं जीवने दुःखजनकं मन्ये, एवं ध्रुवं
 निक्षयेन सुकरं सुकरनाशं नेति मन्ये । यत्र गतः पुत्रे राम आ-
 च्छिद्य न्यायप्राप्तमभिषेकमाच्छिद्य त्यक्त्वा निर्याते सत्यपि
 कौसल्या जीवति । मन्ये इत्येकैकव्यक्त्यपेक्षयैकवचनम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—यथेति । आच्छिद्य राज्यं त्यक्त्वेत्यर्थः । पुत्रे
 निर्याते यत्र यस्मिन्नुपाये सति कौसल्या जीवति तं ध्रुवं नि-
 श्चितं सुकररूपाय न मन्ये । नत कौसल्यायाः नित्यत्वान्मर-
 णाभावेन जीवनं सिद्धमेवेत्यत आहुः—एवं चेत् दुर्जीवं यावद्रा-
 मागमनं दुःखेन जीवनं यथा यथावन्मन्ये । चक्षुर्दक्षेदर्थः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—सत्यरूपं परमार्थरूपं तत्क्षीणां वाक्यं
 निशामयच्छोकेन प्रदीप्त इव सन् राजगृहं विवेश । अत्र श्लोक-
 द्वये तीर्थकतकादिब्याख्या नात्यन्तं समञ्जसेत्युपेक्षिता ॥ २३ ॥

रा० टी०—सत्येति । सत्यरूपं तत्त्वार्थनिरूपकं राज-
 स्त्रीणां तद्वाक्यं निशामयच्छृण्वन्तच्छोकेन प्रदीप्त इव सुमन्त्रः
 सहसा शीघ्रं गृहं गृहावयवीभूताष्टमीं कक्ष्यां विवेश ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—स इति । परिच्यूनं म्लानम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—स इति । स सुमन्त्रः अष्टमीं कक्ष्यां प्रविश्य
 पुत्रशोकेन परिच्यूनं मलिनमत एव दीनं क्षीणत्वेन प्रतीयमा-
 नमादरं प्रवदन्ने इत्कण्ठितं राजानं पाण्डुरेभ्यो राजते इत्यर्थः ।
 गृह अपश्यत् ॥ २४ ॥

गो० टी०—स प्रविश्येति । परिच्यूनं क्षीणं “दिवो विजि-
 गीषायाम्” इति निशान्तत्वं पाण्डुर इति विशेषणाद्राजलक्ष्मीनां
 स्तीत्युच्यते ॥ २४ ॥ २५ ॥

२५-२६] ति० टी०—प्रत्यवेदयत् विस्तरेण प्रतिपादनमग्रे
 भविष्यति ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—अभिगम्येति । अभिगम्य संप्राप्य सुमन्त्रः
 रामवचनं यथोक्तञ्चक्रमनतिक्रम्य प्रत्यवेदयत् ॥ २५ ॥

रा० टी०—स इति । तद्रामवचनं तूष्णीमेव श्रुत्वा
 शोकाभिपीडितः अत एव विद्रुतमानसः अनवस्थमनाः अत
 एव मूर्च्छितो राजा भूमौ न्यपतत् ॥ २६ ॥

गो० टी०—स तूष्णीमिति । तूष्णीभावे हेतुः विभ्रान्तचे-
 तन इति ॥ २६ ॥

२७-२९] ति० टी०—आविर्द्धं दुःखाभिहतम् ॥ २७-२९ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः तस्मिन्पृथिवीपतौ क्षित्य-
 धीशे नृपतौ राजनि मूर्च्छिते सति अत एव क्षितौ पतिते
 सति आविर्द्धमतिपीडितमन्तःपुरं बाहू उच्छ्रित्य चुक्रोश ॥ २७ ॥

रा० टी०—सुमित्रयेति । तदाऽऽक्रोशनकाले पतितश्चरत्वा-
 पयामास तदा इदं वचनं चाब्रवीत् ॥ २८ ॥

गो० टी०—तत इति । आविर्द्धं शोकेनाभिहतम् अशु-
 दिति शेषः । मूर्च्छिते आविर्द्धमासीत् पतिते बाहू उद्धृत्य चुक्रो-
 शेति विशेषः ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०—वचनस्वरूपमाह—इममिति । वनवासादनु-
 प्राप्तं दुष्करकारिणो रामस्य दूतं संदेशहरमिमं सुमन्त्रं कस्मा-
 देतोः न प्रतिभाषसे हेतुं वदेत्यर्थः ॥ २९ ॥

गो० टी०—इममिति । दूतं संदेशहरं दुष्करकारिणः
 दुष्करकार्यकारिणः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—अद्येति । इमं दुःखसाधनं पुत्रप्र-
 वासनरूपमनयं कृत्वा किं व्यपन्नपतिं लज्जसे यत्र प्रतिभा-
 षसे तस्माच्छोकं विधूयोत्तिष्ठ ते सुकृतं सत्यपरिपालनरूपं

देव यस्या भयाद्रामं नानुपृच्छसि सारथिम् । नेह तिष्ठति कैकेयी विश्रब्धं प्रतिभाष्यताम् ॥ ३१ ॥
 सा तथोक्त्वा महाराजं कौसल्या शोकलालसा । धरण्यां निपपाताशु बाष्पविष्णुतभाषिणी ॥ ३२ ॥
 विलपन्ती तथा दृष्ट्वा कौसल्यां पतितां भुवि । पतिं चावेक्ष्य ताः सर्वाः सैमन्तादुरुदुःस्त्रियः ॥ ३३ ॥

ततस्तमन्तःपुरनादमुत्थितं समीक्ष्य वृद्धास्तरुणाश्च मानवाः ।

स्त्रियश्च सर्वा रुरुदुः समन्ततः पुरं तदासीत्पुनरेव संकुलम् ॥ ३४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ९७ ॥

अष्टपञ्चाशः सर्गः ।

दुःखानर्हान् रामादीननुशोचन्दशरथः सुमन्त्रं तेषां वचनादि कथयितुं प्रैरक्तसुमन्त्रस्तेषां वचांसि कथयति स्म ।

प्रत्याश्वस्तो यदा राजा मोहात्प्रत्यागतस्मृतिः । तदाजुहाव तं सूतं रामवृत्तान्तकारणान् ॥ १ ॥
 तदा सूतो महाराजं कृताञ्जलिरुपस्थितः । राममेवानुशोचन्तं दुःखशोकसमन्वितम् ॥ २ ॥
 वृद्धं परमसंतप्तं नवग्रहमिव द्विषम् । विनिःश्वसन्तं ध्यायन्तमस्वस्थमिव कुञ्जरम् ॥ ३ ॥

पुण्यमस्तु । किञ्च एवं शोके त्वया कियमाणे तव सहायता सहायसमूहः परिजनः सर्वोऽपि न स्यात् त्वच्छोकेन सर्वोऽपि नश्येदित्यर्थः ॥ ३० ॥

रा० टी०—अद्येति । हे राव ! इमं स्वपुत्रप्रवाजमनयं नीतिविरुद्धमिव कृत्वा व्यपव्रपसि किं नैतद्युक्तमित्यर्थः अतः उत्तिष्ठ ते स्रक्तं सत्यपरिपालनमस्तु सदैव तिष्ठत्वित्यर्थः ते शोके सति सहायता सहायसमूहः मन्त्र्यादिरित्यर्थः न स्याद्विनश्येदित्यर्थः ॥ ३० ॥

गो० टी०—अद्येममिति । इममनयं पुत्रविवासनं स्रक्तं शोभनं शोके विषये सहायता न स्यात् शोकाजुवर्तनं मा कृथा इत्यर्थः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—कैकेयीभयाज्ज पृच्छामीति चेत्तत्राह—देवेति । विश्रब्धं निःशङ्कम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—यथा रामानुगमने अस्मदादयः केकय्या निवारिताः तथा तद्द्वार्ताश्रवणमपि निवार्येतेति केकयीभिया न श्रूये चेत्तद्दीरिदानीं नास्तीत्याह—देवेति । यस्या भयाज्जिवारणशङ्कया रामं नादृष्टुच्छसि सा कैकेयी इह न तिष्ठति अतः विस्मयं निःशङ्कं प्रतिभाष्यताम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—व्यसनादुष्यकृतदर्ष्णीभावे हेत्वन्तरं कल्पयति—देवेति । कैकेयी सेति शेषः । विस्मयं सविश्वासं निःशङ्कमिति यावत् ॥ ३१ ॥

३२—३४] ति० टी०—विष्णुतभाषिणी गृद्धभाषिणी ३२—३४

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ९७ ॥

रा० टी०—सेति । तथा उक्त्वा शोकलालसा शोकव्याप्ता अत एव बाष्पविष्णुतभाषिणी बाष्पा बाष्पविशिष्टा

विष्णुतभाषिणी स्खलद्वाग्विशिष्टा सैव सेति कर्मधारयः सा कौशल्या निपपात ॥ ३२ ॥

गो० टी०—सेति । बाष्पेण विष्णुतं विलुप्तं सगद्गदं यथा भवति तथा भाषिणी ॥ ३२ ॥

रा० टी०—विलपन्तीमिति । अवेक्ष्य दृष्ट्वा रुरुदुः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—एवमिति । पतिसमिति शेषः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः तस्मिन्समये उत्थितं तमन्तःपुरनादं समीक्ष्य वृद्धादयो मानवाः सर्वाः स्त्रियः पुरवासिन्यश्च समन्ततो रुरुदुः अतः तत्पुरं पुनः संकुलं रोदनव्याप्तमासीत् ॥ ३४ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ९७ ॥

गो० टी०—तत इति । समीक्ष्य श्रुत्वा पुनरेव संकुलं रामगमनकाल इव व्याकुलमासीत् ॥ ३४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
 अयोध्याकाण्डव्याख्याने सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ९७ ॥

१-२] ति० टी०—प्रत्याश्वस्त इति । प्रत्याश्वस्तः कुतोपचारः मोहान्मोहं परित्यज्य प्रत्यागतस्मृतिः प्रत्यागतसंज्ञः । 'प्रत्यागतः पुनः' इति पाठेऽप्ययमेवार्थः । रामवृत्तान्तकारणादाजुहाव रामवृत्तान्तं प्रष्टुम् ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—नवग्रहं नवो रतनो ग्रहो ग्रहणं यत्वं तं द्विषमिव विनिःश्वसन्तमस्वस्थं स्वीयमद्येन स्थितं कुञ्जरमिव ध्यायन्तम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—राजवृत्तमाह—प्रत्याश्वस्त इत्यादिभिः । यदा राजा मोहात् मूर्छातः प्रत्यागता प्राप्ता स्मृतिः स्वपरिकरविषयकस्मरणं यस्य सः अत एव प्रत्याश्वस्तः स्थिरचित्तस्तदा रामवृत्तान्तकारणादाजुहावमवर्णयतेतः सप्तपञ्चाशः ॥ १ ॥

१ विस्मयमिति गो. रा. पाठः । २ एवं विलपतीमिति गो. पाठः । ३ सुस्वरमिति गो. पाठः । ४ पुनरिति गो. पाठः । ५ अनेति गो. पाठः ।

राजा तु रजसा स्रूतं ध्वस्ताङ्गं समुपस्थितम् । अश्रुपूर्णमुखं दीनमुवाच परमार्तवत् ॥ ४ ॥
 क नु वत्स्यति धर्मात्मा वृक्षमूलमुपाश्रितः । सोऽत्यन्तसुखितः सूत किमशिष्यति राघवः ॥ ५ ॥
 दुःखस्यानुचितो दुःखं सुमन्त्र शयनोचितः । भूमिपालात्मजो भूमौ शेते कथमनाथवत् ॥ ६ ॥
 यं यान्तमनुयान्ति स्म पदातिरथकुञ्जराः । स वत्स्यति कथं रामो विजनं वनमाश्रितः ॥ ७ ॥
 व्यालैर्मृगैराचरितं कृष्णसर्पनिषेवितम् । कथं कुमारौ वैदेह्या सार्धं वनमुपाश्रितौ ॥ ८ ॥
 सुकुमार्या तपस्विन्या सुमन्त्र सह सीतया । राजपुत्रौ कथं पादैरवरुह्य रथाद्रतौ ॥ ९ ॥
 सिद्धार्थः खलु सूत त्वं येन दृष्टौ ममात्मजौ । वनान्तं प्रविशन्तौ तावन्विनाविव मन्दरम् ॥ १० ॥
 किमुवाच वचो रामः किमुवाच च लक्ष्मणः । सुमन्त्र वनमासाद्य किमुवाच च मैथिली ॥ ११ ॥
 आसितं शयितं भुक्तं सूत रामस्य कीर्तय । जीविष्याम्ययमेतेन ययातिरिव साधुषु ॥ १२ ॥

गो० टी०-प्रत्याश्वस्त इति । प्रत्यागतः सूतस्याभि-
 युक्तागतः ॥ १ ॥

रा० टी०-तदेति । तदा राजाह्वानसमये नवग्रहं वना-
 त्सथो गृहीतमत एव कुञ्जरं स्वयथगर्जं ध्यायन्तमत एव
 विनिःशसन्तं परमसंतप्तमत एव अलवस्थं द्विषं गजमिव दुःख-
 शोकसमन्वितं महाराजं कृताञ्जलिः सूतः उपस्थितः प्राप्तः ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०-अथेत्यादिश्लोकद्वयमेक वाक्यम् । नवग्रहं
 सथो गृहीतम् अलवस्थं व्याधियस्तम् ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-रजसा मार्गेरजसा परमार्तवत्परमार्ताहं
 वच उवाच ॥ ४ ॥

रा० टी०-राजेति । रजसा ध्वस्ताङ्गं सञ्जुपस्थितं सूतं
 परमार्तवत्परमार्तवत्विशिष्टं वच उवाच ॥ ४ ॥

गो० टी०-राजेति । ध्वस्ताङ्गं रजसा धूसरिताङ्गं धूतं
 कल्पितं परमार्तवत्परमार्तवत् इव दीन इत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-वत्स्यति वनवासकालस्य बहुदीर्घत्वाद्-
 विष्यत्प्रयोगः ॥ ५ ॥

रा० टी०-तद्वचनप्रकारमाह-केति । स राववो रामः
 किमशिष्यति भोक्ष्यते ॥ ५ ॥

गो० टी०-पूर्वसर्गे यथोक्तमित्युक्तं विवरीतुं प्रथमवता-
 रयति-क नु वत्स्यतीत्यादिना ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०-दुःखस्यानुचितोऽपि दुःखं प्राप्तः शय-
 नञ्जुप्तमयः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०-दुःखस्येति । हे सुमन्त्र ! दुःखस्य अद्विषितो
 रामः दुःखं प्राप्तः कथमोचितः महाराजश्रव्यायोग्यः अनाथ-
 वजायत्वाभाववानिव भूमौ कथं शेते ॥ ६ ॥

रा० टी०-यमिति । विजनं स्वजनरहितं वनं कथं
 वत्स्यति ॥ ७ ॥

गो० टी०-दुःखमित्येतत् क्रियाविशेषणम् शयनोचितः महा-
 ईष्यनोचितः ॥ ६ ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-व्यालैरजगैः मृगैर्व्याघ्रादिभिः ॥ ८ ॥

रा० टी०-व्यालैरिति । व्यालैर्महासर्पैः मृगैः सिंहा-
 दिभिः आचरितं निषेवितं वनं वैदेह्या सार्धं कुमारौ कथञ्चपा-
 श्रितौ संश्रितौ ॥ ८ ॥

गो० टी०-महाहंशयनोचितः व्यालैरजगरादिभिर्मृगैः सिंह-
 व्याघ्रादिदुष्टमृगैः उपस्थितौ उपाश्रितौ आसितमित्यादौ भावे
 निष्ठा ॥ ८-११ ॥

९] ति० टी०-रथादवरुह्य कथं पादैर्गतौ ॥ ९ ॥

रा० टी०-सुकुमार्येति । सुकुमार्या अतिमृदुशरीरया
 तपस्विन्या धर्मान्वेषणशीलया सीतया सह राजपुत्रौ रथादव-
 रुह्य पादैः कथं गतौ ॥ ९ ॥

१०-११] ति० टी०-अविनाविव मन्दरम् मन्दरस्य
 कार्ण्यमात्राद्वनसादृश्यम् ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०-सिद्धार्थ इति । येन त्वया मन्दरं मन्दरा-
 चलं प्रविशन्तौ अविनाविव वनान्तं प्रविशन्तौ ममात्मजौ
 दृष्टौ स त्वं सिद्धार्थः सिद्धनिखिलप्रयोजनकोऽसीति शेषः ॥ १० ॥

रा० टी०-किमिति । वनमासाद्य प्राप्य रामादिः कि-
 मुवाच ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-आसितादयो भावे निष्ठान्ताः एतेनास-
 नादिष्यापारश्रवणेन ययातिरिव साधुषु स्वर्गात्पतन्ययातिमां
 साधुषु पातयेतीन्द्रं प्रार्थयित्वा यथा साधुषु पतितस्तद्गार्तया
 सुखजीवनो जातः, एवं स्वर्गतुल्यात्पुत्रसंयोगाद्भृष्टस्य भवद्व-
 क्षणसाधुसमागमात्पुत्रवार्ताश्रवणेन जीविष्यामीति भावः ॥ १२ ॥

रा० टी०-आसितमिति । रामस्य आसितं संस्थितिं
 शयितं शयनं भुक्तं भोजनं कीर्तय कथय एतेन कथनेनाहं
 जीविष्यामि, तत्र दृष्टान्तः साधुषु साधुभिरित्यर्थः ययातिर्नृप-
 उत्र इव । अत्रेयमाख्यायिका स्वर्गात्पतनसमये मां साधुषु
 पातयेतीन्द्रं संप्रार्थ्य साधुसङ्गं लब्ध्वा तेभ्यस्तत्त्वज्ञानं प्राप्ये-
 न्द्रलोकैकादपि परं लोकं प्राप्य सुखं प्राप्तो ययातिरिति । भाव-
 निष्ठान्ता आसितादयः ॥ १२ ॥

गो० टी०-आसितम् आसनं शयितं शयनं भुक्तं भोजनं च

इति सूतो नरेन्द्रेण चोदितः सज्जमानया । उवाच वाचा राजानं स बाष्पपरिवहया ॥ १३ ॥
 अन्नवीन्मे महाराज धर्ममेवानुपालयन् । अञ्जलिं राघवः कृत्वा शिरसाभिप्रणम्य च ॥ १४ ॥
 सूत मद्रचनात्तस्य तातस्य विदितात्मनः । शिरसा वन्दनीयस्य वन्द्यौ पादौ महात्मनः ॥ १५ ॥
 सर्वमन्तःपुरं वाच्यं सूत मद्रचनात्त्वया । आरोग्यमविशेषेण यथार्हमैभिवादनम् ॥ १६ ॥
 माता चमम कौसल्या कुशलं चाभिवादनम् । अप्रमादं च वक्तव्या ब्रूयाध्वनामिदं वचः ॥ १७ ॥
 धर्मनित्या यथाकालमग्न्यगारपरा भव । देवि देवस्य पादौ च देववत्परिपालय ॥ १८ ॥
 अभिमानं च मानं च त्यक्त्वा वर्तस्व मातृषु । अनुराजानमार्थं च कैकेयीर्मम कारय ॥ १९ ॥
 कुमारं भरते वृत्तिर्वर्तितव्या च राजवत् । अप्यज्येष्ठा हि राजानो राजधर्ममनुस्मर ॥ २० ॥

कीर्तय एतेन रामसंबन्ध्यासनादिकीर्तनेन अहं साधुषु ययाति-
 रिव जीविष्यामि ययातिः सत्सु पतेयमितीन्द्रं प्रार्थ्यं स्वर्गाद्भटः
 साधुसमागमं प्राप्य यथा निवृत्तदुःखोऽभूत् तद्वदहमपि निवृत्त-
 दुःखो भविष्यामीत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—सज्जमानया स्खलन्त्या बाष्पपरिवहया
 कण्ठगतबाष्पनिरुद्धया ॥ १३ ॥

रा० टी०—इतीति । सज्जमानया रामसंलग्नया बाष्प-
 परिवहया बाष्पाणि परिवहानि यथा तथा वाचा नरेन्द्रेण
 चोदितः स सूतः उवाच ॥ १३ ॥

गो० टी०—इतीति । बाष्पपरिवहया कण्ठगतबाष्पनिरुद्ध-
 येत्यर्थः अत एव सज्जमानया स्खलन्त्या परजगताविति यातुः
 धातोरनेकार्थत्वात् स्खलनार्थकः ॥ १३ ॥ १४ ॥

१४-१५] ति० टी०—हे महाराज ! राघवो धर्ममेवानुपा-
 लयन्नुपालनाद्वैतोरन्नवीद्वक्ष्यमाणं वचः । तदाह—हे सूत मत्प्र-
 तिनिधित्वेन राज्ञेऽञ्जलिं कृत्वा तथैव शिरसा नत्वा विदिता-
 त्मनो लोके धर्मिष्ठत्वेन प्रसिद्धस्य शिरसा वन्दनयोग्यस्य
 राज्ञः पादौ मद्रचनाद्रामोऽभिवादनयत इत्युक्त्वा मत्प्रतिनिधित्वेन
 वन्द्यौ ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—तद्वचनस्वरूपमाह—अन्नवीदिति । हे महा-
 राज ! अञ्जलिं प्रणयसूचकबद्धयुगलकरं कृत्वा धर्मं स्वकुलपरं-
 परासीतिमनुपालयन्राघवो रामः अन्नवीत् ॥ १४ ॥

रा० टी०—रामवचनस्वरूपं बोधयन्नाह—सूतेति । हे सूत !
 विदितात्मनः ज्ञातस्वरूपस्य अत एव महात्मनः अत एव
 शिरसा वन्दनीयस्य तातस्य पादौ मद्रचनाद्रामेणासीव वन्दिता-
 वित्युक्त्वा वन्द्यौ अभिवन्दनीयौ ॥ १५ ॥

गो० टी०—सूतेति । वन्द्यौ वन्दनीयौ ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—ततः सर्वमन्तःपुरं त्वया मद्रचनाद्रामो
 वः सर्वो अविशेषेणारोग्यं वृच्छतीति वाच्यं यथार्हं यथायोग्यं
 तासां मद्रभिवन्दनं च वाच्यम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—सर्वमिति । सर्वमन्तःपुरमविशेषेण अयो-
 ध्यातः किञ्चिद्विशेषाभावेन आरोग्यं रोगराहित्यं वाच्यं मद्र-
 चनात्पार्थं यथायोग्यमभिवादनं च वाच्यम् । अप्रधानीभू-
 तान्तःपुररूपकर्मणि ण्यत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—सर्वमिति । अन्तःपुरम् आरोग्यमभिवादनं
 च वाच्यं ब्रूवो द्विकर्मकत्वादप्रधानकर्मण्यन्तःपुरे प्रथमा
 कृताभिहितत्वात् एवमुत्तरश्लोकेऽपि ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०—ततो मम माता कौसल्या मद्र-
 चनात्कुशलं प्रणामं धर्मेऽप्रमादं च वक्तव्या किं चैनामिदं वक्ष्य-
 माणं विशिष्य ब्रूयाः । किं तदित्याह—धर्मेत्यादि ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—मातेति । मम माता कौसल्या च कुशला-
 दिकं वक्तव्या तत्राप्रमादं सावधानतामेनां कौसल्यामिदं व-
 चश्च ब्रूयाः ॥ १७ ॥

रा० टी०—रामवचनस्वरूपमाह—धर्मेति । हे देवि !
 धर्मनित्या नित्यं धर्मविशिष्टा त्वं यथाकालमग्न्यगारपरा
 यागशालारक्षिका भव देवस्य राज्ञः पादौ देववत्परिपालय
 निवेदय ॥ १८ ॥

गो० टी०—मातेति । अप्रमादम् धर्मं भर्तरि च इदं
 वक्ष्यमाणम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—धर्मेनित्येत्यादि । अभिमानं गर्वम् 'गर्वोऽभि-
 मानोऽहंकारः' इत्यमरः । कुलाभिमानमित्यर्थः । मानः चित्तसंशु-
 क्तिः ज्येष्ठपत्नीत्वनिबन्धनां चित्तसंशुभ्रतिमित्यर्थः । अद्वराजा-
 नमार्थां च कारणं अहंकारयेत्यर्थः । व्यवहिताश्रैति व्यवहित-
 प्रयोगः । अन्विति तुल्यार्थं 'पश्चात्सादृश्ययोरुह' इत्यमरः ।
 राजानं कैकेयीं च तुल्यमनुवर्तस्वेत्यर्थः ॥ १८ ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०—अभिमानः प्रवानमहिषीत्वप्रशुक्ताऽहं-
 कारः मानस्तत्प्रशुक् इतरतिरस्कारकचित्तविकारः मातृत्व-
 त्यस्य मदीयात्विति शेषः । अद्वगतो राजा यस्यास्तां कैकेयीं
 हे अम्ब ! आयां श्लाघ्यां कारणं । 'धारय' इति पाठेऽप्यय-
 मेवार्थः तथा सह मा विरौत्सीरित्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—अभिमानमिति । अद्वराजानं राजसेवान-
 त्तरमभिमानमहं सर्वश्रेष्ठेति गर्वं मानं तत्तत्कृतसत्कारं च
 त्यक्त्वा तत्रात्थामकृत्वेत्यर्थः मातृषु स्वसपत्नीषु वर्तस्व
 कैकेयीं च अवधारय सौहार्देन स्वीकुरु ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—भरते च राजवद्वृत्तिः कार्यां तत्र

भरतः कुशलं वाच्यो वाच्यो मद्बचनेन च । सर्वास्वेव यथान्यायं वृत्तिं वर्तस्व मातृषु ॥ २१ ॥
 वक्तव्यश्च महाबाहुर्दिश्वकुललनन्दनः । पितरं यौवराज्यस्थो राज्यस्थमनुपालय ॥ २२ ॥
 अतिक्रान्तवया राजा मा स्मैनं व्यपरोरुधः । कुमारराज्ये जीवस्व तस्यैवाज्ञाप्रवर्तनात् ॥ २३ ॥
 अब्रवीच्चापि मां भूयो भृशमश्रूणि वर्तयन् । मातेव मम माता ते द्रष्टव्या पुत्रगार्धिनी ॥ २४ ॥
 इत्येवं मां महाबाहुर्ब्रुवन्नेवं महायशः । रामो राजीवपत्राक्षो भृशमश्रूण्यवर्तयत् ॥ २५ ॥
 लक्ष्मणस्तु सुसंकुद्धो निःश्वसन्वाक्यमब्रवीत् । केनायमपराधेन राजपुत्रो विवासितः ॥ २६ ॥
 राज्ञा तु खलु कैकेय्या लघु चाश्रुत्य शासनम् । कृतं कार्यमकार्यं वा वयं येनाभिपीडिताः ॥ २७ ॥

हेतुः—अज्येष्ठा अपि राजानो हि निश्चयेन पूज्या इति यावत् राजधर्ममनुस्मर । ‘अर्थज्येष्ठा हि’ इति पाठेऽर्थेन राज्य-रूपायेन ज्येष्ठा हि यतोऽतः पूज्या इति शेषः इति राजधर्ममनुस्मरेति । कतककृतु-राजानमनुराजः पश्चात् आर्यो कैकेयी-मभिवादयेत्यर्थः ‘कैकेयीमभिवादय’ इति पाठः । कुमारे चेत्यादि प्राग्वत् । कैकेय्या वरबलेनाधिकत्वाद्भरतस्य च राजदत्तार्थवत्त्वेन ज्येष्ठत्वात्तयोरभिवादनमम्बाया युक्तम् तद्वैश्व-र्यनिवृत्तये च राजधर्ममनुस्मरेत्याह ॥ २० ॥

रा० टी०—कुमार इति । कुमारे भरते राजवद्राजमीव वृत्तिः सत्कार इत्यर्थः कर्तव्या । ननु राजभिने कथमिदमित्यत आह अर्थज्येष्ठा अत्यैश्वर्यनियामका इत्यर्थः राजानः राज-वन्मन्तव्याः इति इमं धर्ममनुस्मर । हिरिवाप्ये ॥ २० ॥

गो० टी०—राजवत् राजीव वृत्तिर्वर्तितव्या उपचारः कर्तव्य इत्यर्थः अर्थज्येष्ठाः अर्थेनैव ज्येष्ठाः न तु वयसेत्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—भरतो मद्बचनेन कुशलं वाच्यः सर्वास्त मातृषु न्यायमनतिक्रम्य वृत्तिं वर्तस्वेति वाच्यः ॥ २१ ॥

रा० टी०—भरत इति । मद्बचनेन भरतः कुशलं वाच्यः सर्वास्त मातृषु यथान्यायं वृत्तिमनुवर्तनं सेवामित्यर्थः वर्तस्व कुरुष्व इति च वाच्यः ॥ २१ ॥

गो० टी०—भरत इति । भरतः कुशलं वाच्यः त्वयेति शेषः । वाच्यो मद्बचनेन च मयाकमित्यपि वाच्य इत्यर्थः । यद्वा भरतो मद्बचनेन कुशलं वाच्यः सर्वास्वेव मातृषु यथान्यायं यथाक्रमं वृत्तिं वर्तस्व वृत्तिं कुरुश्रुश्रुस्वेत्यर्थः । इति वाच्यमेति द्वितीयवाच्यपदान्वयः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—वक्तव्यश्चेति । भरत इति शेषः । राज्यस्थं प्रधानराज्यस्थम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—वक्तव्य इति । यौवराज्यस्थः श्वराजसङ्ग-स्त्वं राज्यस्थं पितरमनुपालय निषेवत्व इति च इक्ष्वाकु-लनन्दनो भरतो वक्तव्यः ॥ २२ ॥

गो० टी०—वक्तव्य इति । राज्यस्थं प्रधानराज्यस्थं मा व्यपरोरुधः अवरोह मा कार्षीः अतिक्रान्तव्यस्कत्वादिति तत्र हेतुः कुमारराज्ये यौवराज्ये जीव भोगान् शुद्धस्वेत्यर्थः इति च वक्तव्य इत्यन्वयः ॥ २२ ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०—व्यपरोरुधः राज्याद्भङ्गयेत्यर्थः । तस्यै-वाज्ञाप्रवर्तनान्मदनुग्रहाय तस्यैवाज्ञां प्रवर्तयन्कुमारराज्ये जी-वस्व तोषं कुरु ॥ २३ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—अतीति । अतिक्रान्त-वयाः चिरकालप्रादुर्भूतिमान् यो राजा तं मा व्यपरोरुधः त-न्मनोभङ्गं न कुर्वित्यर्थः । तदुपायमाह—तस्य राज्ञः आज्ञाप्रवर्तना-देव यौवराज्येऽधिकृतस्त्वं जीवस्व निर्वाहं कुरु ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०—अब्रवीदित्यादि वाक्यं भरतं प्रत्येव । अब्रवीदित्यादि श्लोकद्वयं प्रक्षिप्तमिति कतकः ॥ २४-२५ ॥

रा० टी०—अब्रवीदिति । पुत्रगार्धिनी पुत्रविषयकाती-च्छावती मम माता इव ते तव द्रष्टव्या इति भृशमश्रूणि वर्त-यन्सन् मां भूयो बहुवारमब्रवीत् ॥ २४ ॥

रा० टी०—इतीति । इति ब्रुवन्महाबाहुः रामः भृशम-श्रूणि अवर्तयदिव तच्छृण्वणमात्रेणैवाश्रुपूर्णं मम नेत्रे अभवत्ता-मित्यर्थः ॥ २५ ॥

गो० टी०—अब्रवीदिति । अश्रूणि वर्तयन् कर्त्तव्यमाण-मातृविषयपीडास्मरणादिति हृदयं स्वस्य मातृविषयश्रुषूयाया अलाभाद्वा अश्रुवर्तनं मम माता स्वमातेव त्वया द्रष्टव्या इति भरतश्चिदिय मां ब्रुवन्नेव भृशमश्रूण्यवर्तयत् । शोकजनितर-किमानमाह—राजीवताम्राक्ष इति । अनन्तरमश्रुमोचनं ततो-ऽवकम्पस्यानुचितत्वाद् अश्रुमाश्रयश्रुत्तरव सीतापहरणानन्तर-श्च द्वादयिष्यति सप्तप्रमत्तकूपितानां वचनैर्भावज्ञानं द्रष्टव्य-मिति न्यायेन ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—अथ लक्ष्मणवाक्यमाह—लक्ष्मण इति । केनेत्यादिसार्धसप्तश्लोकास्तद्वचः ॥ २६ ॥

रा० टी०—रामोकिञ्चक्त्वा लक्ष्मणोकिमाह—लक्ष्मण इति । अयं राजपुत्रो रामः केनापराधेन विवासितः अकारण-कमेवैतत्कालिकं विवासनमित्यर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणस्त्विति । तु शब्देन रामवन्न सर्वथा हृदयं जुगोपेत्युक्तम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—येन विवासनेन वयं पीडितास्तद्विवा-सनं राज्ञा तु कार्यं वाकार्यमिवाकार्यं कृतम् कैकेय्या लघु

१ व्यवेति गो. पाठः । २ त्वमिति गो. पाठः । ३ महाराजेति गो. पाठः । ४ इवेति रा. पाठः । ५ ताम्राक्ष इति गो. पाठः । ६ त्वमित्येति गो. पाठः ।

यदि प्रवाजितो रामो लोभकारणकारितम् । वरदाननिमित्तं वा सर्वथा दुष्कृतं कृतम् ॥ २८ ॥
इदं तावद्यथाकाममीश्वरस्य कृते कृतम् । रामस्य तु परित्यागे न हेतुमुपलक्ष्ये ॥ २९ ॥
असमीक्ष्य समारब्धं विरुद्धं बुद्धिलाघवात् । जनयिष्यति संक्रोशं राघवस्य विवासनम् ॥ ३० ॥
अहं तावन्महाराजे पितृत्वं नोपलक्ष्ये । भ्राता भर्ता च वन्द्यश्च पिता च मम राघवः ॥ ३१ ॥

शासनमाश्रुत्य प्रतिज्ञाय कृतम्, यद्वा तद्विवासनं कृतं कार्यं कर्तुं योग्यं वा भवतु, अकार्यमकर्तुं योग्यं वा भवतु, अस्माकं तु पीडा सर्वथैवेत्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०—वस्तुतस्तस्मिन्विषये राज्ञां नापराध इति बोध-
यथाह—राज्ञेति । येन विवासनेन वयमभिपीडितास्तत्कार्यं
विवासनं कैकेय्याः लघुशासनमाश्रुत्य अकार्यमिव कृतम् अभि-
पेकप्रतिबन्धकत्वाद्विरुद्धं प्रतिभातीत्यर्थः । वाशब्द इवार्थः ॥ २७ ॥

गो० टी०—राज्ञेति । येन विवासनेन वयमभिपीडिताः
तद्विवासनम् अकार्यं तु अकार्यमेव राज्ञा तु कैकेय्याः लघुशा-
सनमाश्रित्य कार्यं वाङ्कार्यमिव कृतं खलु, यद्वा राज्ञा खलु
लघु तुच्छं कैकेय्याः शासनमाश्रित्यकार्यमेव कार्यं कृतं येन
कार्येण वयमभिपीडिताः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—उक्तमेवार्थं प्रकारान्तरेणाह—यदीति ।
यदि यद्रामः प्रवाजितस्तल्लोभरूपेण कारणेन कैकेय्या कारि-
तम्, यद्वा कैकेय्यै प्रतिश्रुतवरदाननिमित्तकं वा भवतु सर्व-
था दुष्कृतं कृतमनुचितं कृतम् एतद्व्यतिरिक्तं वरयेति सुवच-
त्वात् वरदानकाले विशिष्य नियोगाभावाच्च पातित्वेन भार्याशि-
क्षणे समग्राधिकाराच्च ॥ २८ ॥

रा० टी०—यदीति । यद्राज्ञा रामः प्रवाजितः तल्लोभका-
रणकारितं लोभकारणेन राजासीव सत्यवक्ता पुत्रश्चैतस्यासी-
वाश्लकारीति यशोभवाष्ण्यरूपहेतुना कारितं कृतं वरदान-
निमित्तं वा कृतं सर्वथा इदानीं दुष्कृतं न कर्तव्यमित्यर्थः ।
इतीदानीमर्थः । दक्षैते राजमातङ्गाः स्तस्यैवामी तुरङ्गमा इत्यादा-
विवाप्रधानीभूतमपि प्रवाजनं यत्तच्छब्दाभ्यां परामृश्यते अतः
एवं ननुसकत्वम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—प्रतिज्ञातार्थप्रदामस्य कथमकार्यत्वं तत्राह—य-
दीति । रामः प्रवाजितो यदि प्रवाजित इति यत् एतत् लोभका-
रणकारितं वरदाननिमित्तं वा कैकेय्याः प्रतिश्रुतवरदाननिमित्तं
वा सर्वथा दुष्कृतं कृतं वरदानसमये वरद्वयस्य भर्ताभिपेक-
रामुनिष्कासनरूपेण विनियोगाभावात् । यद्विशब्दस्वारस्या-
सुरोधेभ्यस्त्वं वा योजनीयं लोभकारणकारितमिति क्रियाविशेषणं
रामः लोभकारणकारितं वा वरदाननिमित्तं वापि यदिप्रवाजितः
तथापि सर्वथा दुष्कृतमकार्यं राज्ञा कृतं न राज्यं दास्यामीति
प्रतिज्ञातुं शक्यत्वात् ज्येष्ठपुत्रविवासनस्यानुचितत्वाच्चेति
भावः । 'न त्वेकपुत्रं दद्यात् त्वेव ज्येष्ठपुत्रम्' इति हि स्मर्यते ।
'लोभकारणकारितः' इति पाठे रामविशेषणं लोभरूपकारणेन
प्रेरित इत्यर्थः ॥ २८ ॥

२९—३०] ति० टी०—ननु दैवप्रेरणयेदं जातमिति न

दोषो राज्ञ इत्याशङ्क्य निरपराधपुत्रत्यागे दोषस्त्ववश्यं राज्ञ
इत्याह—इदमिति । ईश्वरस्य कृत ईश्वरप्रेरणायां मन्त्रां यथा-
काममीश्वरेच्छामनतिक्रम्येदं तावत्कृतं भवतु नाम, तथापि तु
रामस्य परित्यागे हेतुभूतं दोषं न पश्यामि अतः केवलं
बुद्धिलाघवादसमीक्ष्योचितानुचितमनवश्यं विरुद्धं धर्मभाष्य-
विरुद्धमारब्धं रामविवासनं संक्रोशमिह परत्र च दुःखं
जनयिष्यत्येव निहेतुकपुत्रदारत्यागस्योपपातकेषु गणनादिति
भावः ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०—ननु कर्तृत्वं करणत्वं च 'स्वभावश्चेतना वृत्तिः'
इत्यायुक्त्या सर्वस्य परमात्मायत्तत्वाद्राज्ञः कोऽपराध इत्यतः
आह—इदमिति । ईश्वरस्य परमात्मनः कृते इच्छया निष्पा-
दिते एव कृतं राज्ञः प्रयत्नः इदं यथाकामं यथेष्टं स्यादिति
शेषः । परं तु परित्यागे हेतुं न उपलक्ष्ये ईश्वरस्यापि कृता-
विति शेषः ॥ २९ ॥

गो० टी०—इदमिति । रामस्य परित्यागे हेतुं नोपलक्ष्ये
किंतु ईश्वरस्य कृते स्वतन्त्रव्यापारे स्थितेन राज्ञेति शेषः । इदं
रामप्रवाजनं यथाकामं तावत् यथेच्छमेव कृतं, यद्वा इदं राम-
विवासनमीश्वरस्य कृते ईश्वरप्रयोजनाय यथाकामं कृतं केव-
लमीश्वरप्रेरणेन शास्त्रमनवश्यं कृतमित्यर्थः । हि यस्माद्रामस्य
परित्यागे हेतुं नोपलक्ष्ये परित्यागेहेतुदोषसद्भावे हि पुत्रविवा-
सनं श्लाकीयं स्यात् अयं चोपसंहारश्लोकः ॥ २९ ॥

रा० टी०—नन्वीश्वरस्य स्वतन्त्रत्वाभिहेतुकमपि कार्यं स्या-
दित्यत आह—असमीक्ष्येति । बुद्धिलाघवाद्बुद्धौ विचारे लाघ-
वादादस्यादिना विचारस्याल्पत्वादित्यर्थः । असमीक्ष्य सम्प-
त्तिविचारमकृत्वा समारब्धं विरुद्धं राघवस्य विवासनं संक्रोशं
स्वकर्तृनिन्दाम् जनयिष्यति ॥ ३० ॥

गो० टी०—यथेष्टकरणं चेत् कथमनुत्तमतन्त्रं राजेत्यत्राह—
असमीक्ष्येति । विरुद्धमत एव असमीक्ष्यानालोच्य बुद्धिलाघ-
वात् समारब्धं कृतं राघवस्य विवासनं संक्रोशं दुःखं जनयिष्यति
जनयति अतो राज्ञोऽनुताप इति भावः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—'शुरोरप्यवलम्बस्य कार्याकार्यमजानतः ।
उत्पथप्रतिपन्नस्य परित्यागो विधीयते ॥' इति वचनार्थं ह्यदि
निषायाह—अहमिति । भर्ता स्वामी पिता चेति 'ज्येष्ठो भ्रा-
ता पितुः समः' इत्युक्तेः । वस्तुतस्तु केवलमायिकत्वात्क्षमणा-
दिशरीराणां तेषामेवमुक्तौ न दोष इति बोध्यम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—ननु पित्रादिवियोगस्यास्तत्त्वत्वादयोध्यागमने-
च्छया एवं ब्रूषे चेन्मया सार्धं त्वं मागच्छेत्त्यत आह—अह-

सर्वलोकप्रियं त्यक्त्वा सर्वलोकहिते रते । सर्वलोकोऽनुरज्येत कथं चानेन कर्मणा ॥ ३२ ॥
 सर्वप्रजाभिरामं हि रामं प्रव्रज्य धार्मिकम् । सर्वलोकविरोधेनैव कथं राजा भविष्यति ॥ ३३ ॥
 जानकी तु महाराज निःश्वसन्ती तपस्विनी । भूतोपहतचित्तेव विष्ठिता विस्मृता स्थिता ॥ ३४ ॥
 अदृष्टपूर्वव्यसना राजपुत्री यशस्विनी । तेन दुःखेन रुदती नैव मां किञ्चिदब्रवीत् ॥ ३५ ॥
 उद्गीक्षमाणा भर्तारं मुखेन परिशुष्यता । मुमोच सहसा बाष्पं प्रयान्तमुपवीक्ष्य सा ॥ ३६ ॥

मिति । पितृत्वं मत्कृतृकत्वेत्यत्वं नोपलक्ष्ये रामवियोगे स-
 ताति शेषः । तत्र हेतुः—मम भ्रात्रादिः राघव एव ॥ ३१ ॥

गो० टी०—पिता कथं निन्य इत्याह—अहमिति । गुरो-
 रप्यवलिप्तस्य कार्यकार्यमजानतः । उत्पथं प्रतिपन्नस्य परि-
 त्यागो विधीयते, इति वचनादिनि भावः । भ्राता राघव एव
 मम पिता 'ज्येष्ठो भ्राता पितृसमः' इत्युक्तेः तस्य पितृत्वाभावेऽपि
 भर्तृत्वमस्त्येवेत्याशङ्क्याह—भर्ता चेति स्वामीत्यर्थः । किं
 बहुना बन्धुः सर्वविशेषेऽपि राघव एव एतेन परमैकान्तिभिः
 प्राकृतपित्रादयः परित्याज्याः भगवानेव निरुपाधिकः पिता भर्ता
 बन्धुश्चेत्युक्तं भवति ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—सर्वलोकप्रियं रामं त्यक्त्वा स्थिते
 त्वयि प्राक्सर्वलोकहिते रते संप्रति सर्वलोकाहितेऽरते वानेन
 कृरेण कर्मणा सर्वलोकः कथमनुरज्येत । 'सर्वलोकहिते
 रतम्' इति पाठे रामविशेषणं सर्वलोकप्रियत्वे हेतुतयेति
 बोध्यम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—सर्वेति । सर्वलोकहिते रतमत एव सर्व-
 लोकप्रियं रामं त्यक्त्वा वियमानेन मया अनेन रामत्यागरू-
 पेण कर्मणा करणभूतेन सर्वलोकः कथमनुरज्येत ॥ ३२ ॥

गो० टी०—कथं मुख्यं पितरं विहाय गौणमनुवर्तते तत्राह—
 सर्वलोकप्रियमिति । अनेन कर्मणा प्रियपुत्रप्रवाजनरूपकृ-
 र्कर्मणा सर्वलोकहिते रतं सर्वलोकप्रियं रामं त्यक्त्वा अनेन कर्म-
 णोपलक्षितं सर्वलोकाहिते रतं सर्वलोकाप्रियमित्यर्थः । त्वा त्वां
 प्रति सर्वलोकः कथमनुरज्येत कश्चिद्भरततुल्योऽनुरज्यतां न तु
 सर्वोऽपीति भावः । सर्वलोकनिरुपाधिकबन्धुं त्यक्त्वा सोपाधि-
 कबन्धुं त्वां कथमाश्रयेयमिति हृदयम् ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—कथं राजा भविष्यति पितरिति शेषः ।
 इत्येवं राजानं ब्रूहीति लक्ष्मणोऽज्ञाचदित्यर्थः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—रामं विना पितुरपि तत्र स्थितिर्दुर्लभेति बोधय-
 ताह—सर्वेति । सर्वलोकविरोधेन विरुद्धभाषणेनेत्यर्थः । राजा-
 दशरथः कथं भविष्यति त्थास्त्यति न त्थास्यतीत्यर्थः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—अनेनेत्युक्तं प्रपन्नयति—सर्वप्रजाभिराममिति ।
 कथं राजा भविष्यतीत्येवं राजानं ब्रूहीत्यब्रवीदिति पूर्वोणाग्वयः

सुमन्त्रप्रेषणवेलायां लक्ष्मणादिवाक्याभ्रवणेऽप्यत्र सिद्धवद्ब्रुवाद्-
 सामर्थ्यात्तदानीमेवमुक्तमित्यवगन्तव्यम् ॥ ३३ ॥

३४-३६] ति० टी०—विस्मृता विस्मृतसर्वप्रयोजनेऽव-
 स्थिता आश्चर्यं मन्यमानेन विष्ठिता स्थिता ॥ ३४-३६ ॥

रा० टी०—जानकीरुतमाह—जानकीति । तपस्विनी
 अतिविचारशीला विस्मृता भवनादिविषयकविशेषस्मृतिर-
 हिता भूतोपहतचित्ता अत एव विष्ठिता चेष्टारहितात्वेन
 स्थिता कान्तेव तेन भवदादिदुःखस्मरणेन निःश्वसन्ती रुदती
 च सती स्थिता न दृष्टं पूर्वव्यसनं पौर्वकालिकदुःखं यथा
 सा राजपुत्री जानकी तु मां किञ्चिन्न अब्रवीत् । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

गो० टी०—जानकी त्विति । तुशब्देन लक्ष्मणाद्वैषम्य-
 मुख्यते लक्ष्मणो रामशोकविकारमालक्ष्य हृदयनिहितं वचसो-
 द्घाटितवान् सीता तु न तथेति मयोच्यमानं सीताशोकादुभा-
 वमाकर्ण्य क्षुब्धहृदयेन त्वया न भवितव्यमिति द्योतयितुं महा-
 राजेति संबोधनं हृदयस्थशोकातिरेकेण निःश्वसन्ती मनस्विनी
 गम्भीरमनस्का भूतोपहतचित्तेव विष्ठिता स्तिमिता विस्मिता
 विस्मितेवोत्फुल्लनयना स्थिता ॥ ३४ ॥

गो० टी०—अदृष्टपूर्वव्यसनेति । अदृष्टपूर्वव्यसना अननु-
 भूतपूर्वव्यसना तत्र हेतुः राजपुत्रीति यशस्विनीति तदानीम-
 प्यनुदितकैकेयीनिन्दात्वेन कीर्तिमती तेन दुःखेन भर्तुदुःखदर्श-
 नजदुःखेन रुदती रोदनादुभाववती सती मां किञ्चिदपि नैवा-
 ब्रवीत् केनचित्संभाषणस्याप्यसंभवात् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—उद्गीक्षेति । मां प्रयान्तं प्रयाणाभिमुखलक्ष्मी-
 अवलोक्य परिशुष्यता मुखेनोपलक्षिता भर्तारमुद्गीक्षमाणा
 सा सीता सहसा बाष्पं मुमोच ॥ ३६ ॥

गो० टी०—उद्गीक्षमाणेति । ततो भर्तारमभुखलक्ष्मी-
 क्षमाणा सती परिशुष्यता मुखेन उपलक्षिता मां प्रयान्तल-
 क्ष्मी सहसा बाष्पं मुमोच रथे गते कथं पद्भ्यामेव कूर्
 कान्तारं चरिष्यति राम इति हृदयं धारयितुमशक्ता अश्रूणि
 मुमोचेत्यर्थः ॥ ३६ ॥ ३७

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पाताम्बरा-
 ख्यानेऽष्टाध्याकाण्डव्याख्याने अष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

तथैव रामोऽश्रुमुखः कृताञ्जलिः स्थितोऽब्रवील्लक्ष्मणबाहुपालितः ।

तथैव सीता रुदती तपस्विनी निरीक्षते राजरथं तथैव माम् ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

एकोनषष्टितमः सर्गः ।

पृष्ठः सुमन्त्रः पुनरपि रामस्य वने प्रयाणमयोध्यां प्रति निवृत्तिसमयदृष्टां स्थिरचारावस्थामयोध्यावस्था च वर्णयति । शोकाविष्टो दशरथः सुमन्त्राग्रे बहुशः प्रलपति ।

मम त्वन्वा निवृत्तस्य न प्रावर्तन्त वर्त्मनि । उष्णमश्रु विमृशन्तो रामे संप्रस्थिते वनम् ॥ १ ॥

उभाभ्यां राजपुत्राभ्यामथ कृत्वाहमञ्जलिम् । प्रस्थितो रथमास्थाय तदुःखमपि धारयन् ॥ २ ॥

गुहेन सार्धं तत्रैव स्थितोऽस्मि दिवसान्वहून् । आशया यदि मां रामः पुनः शब्दापयेदिति ॥ ३ ॥

विषये ते महाराज मेहाव्यसनकर्षिताः । अपि वृक्षाः परिम्लानाः सपुष्पाङ्कुरकोरकाः ॥ ४ ॥

३७] ति टी०—लक्ष्मणबाहुपालितो लक्ष्मणेन सेव्यमानः अभ्रवीत् उक्तमिति शेषः । निरीक्षते राजस्तव रथं मां च ॥ ३७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

रा० टी०—तथैवेति । यो रामः तथा अब्रवीत्संदेशमिति शेषः सः अश्रुमुखः सन् राजरथं मां च निरीक्षते तथैव सीता च निरीक्षते ॥ ३७ ॥

इति श्रीमद्रामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-वयोध्याकाण्डेऽष्टपञ्चाशत्तमः सर्गः ॥ ५८ ॥

१] ति टी०—एवं रामवृत्तान्तमुक्त्वा प्रत्यागतिसमया-उभूतस्वदेशपुरवृत्तान्तमाह—मम त्विति । ममात्मा मनियम्या-या न प्रावर्तन्त यथापूर्वं रथवहनोन्मुखा नाभूवन्त्यित्यर्थः । जा-त्याभस्वभाववर्णनेन स्वभावोक्तिरत्रालंकारः ॥ १ ॥

रा० टी०—रामादीनां वृत्तमुक्त्वा स्ववृत्तमाह—ममेति । रामे वनं संप्रस्थिते सति निवृत्तस्य मम नियम्या अन्धाः अश्रु विमुञ्चन्तः सन्तः वर्त्मनि मार्गे न प्रावर्तन्त पूर्ववत् चेष्टुः ॥ १ ॥

गो० टी०—ममेति । मम वर्त्मनि मत्संबन्धिनि मार्गे न प्रावर्तन्त नवविशेषादिति भावः ॥ १ ॥

२] ति टी०—तदुःखं तद्वियोगदुःखम् ॥ २ ॥

रा० टी०—उभाभ्यामिति । तदुःखं वियोगजनितखेदं धारयन् सहमानोऽहं प्रस्थितः ॥ २ ॥

गो० टी०—उभाभ्यामिति । राजपुत्राभ्यामिति चतुर्थी तदुःखं तदुःखं दुःखम् ॥ २ ॥

३] ति टी०—बहून्रामस्य गङ्गातरणदिनादिदिनत्रयम् यद्यपि भरद्वाजाभमाचारप्रतिनिष्ठमिदमनुत्तरीयदिवस एव समन्त्र-प्रस्थानम्, तथापि तद्दिनेऽल्पावशिष्टदिनपर्यन्तं स्थित्या बहूनि-त्युक्तम् । किमर्थं तत्र स्थितिस्तत्राह—शब्दापयेदिति । तत्समी-पचरद्बहुमत्पुष्पखेनाकारयेदित्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—गुहेनेति । यदि कदाचिद्रामः मां पुनः शब्दा-पयेत् आह्वयेत् इति आशया बहून् त्रीन् दिवसान् गुहेन सार्धं तत्रैव स्थितोऽस्मि वर्तमानसामाप्य इति भूते लट् ॥ ३ ॥

गो० टी०—गुहेनेति । गुहेन सार्धं तत्कौहितजनसंश्ले-मपि क्लेशपहमिति भावः । तत्रैव ननु वर्त्मनि दिवसानिति बहुवचनेन कपिञ्जलाधिकरणन्यायेन त्रित्वसिद्धिरित्येकः । वस्तु-तस्तु वनस्पतिमूले एकदिनं भरद्वाजाश्रमे द्वितीयं यक्षनातीरे तृतीयं चतुर्थं चित्रकूटप्रवेशः पञ्चमं गुहचारैस्तत्सर्वं निवेदितं षष्ठे सतनिर्गमः, यद्वा द्वितीयदिने भरद्वाजाश्रमे रामस्य चित्रकूटगमनव्यवसायात् तृतीयदिने चारैर्निवेदनं चतुर्थं सतनि-र्गमः अतः त्रीन् दिवसान् गङ्गाकूले स्थितोऽस्मीत्यर्थः । बहूनि-ति विशेषणात् रामविशोगेन एकैकस्य दिवसस्य कल्पवृत्तं प्रति-भानमिति दर्शितं पुनः शब्दापयेत् पुनराह्वयेत् वनचरमुखेनेति हृदयम् शब्दशब्दाण्यौ तत्कृताऽगन्तोऽप्ययमस्ति अतोङ्का-पयतीत्यादिवत् सिद्धम् ॥ ३ ॥

४] ति टी०—कैकेयानिमित्तं रामविवासनं सर्वश्लोभक-रमभूदित्याह—विषये ते इति । तव देशे पुष्पमपि न विक-सितम् अङ्कुरः शाखाश्च पञ्चवोद्भेदः, कोरकाः पुष्पमुकुलानि, तैः सहिता वृक्षाः अत्र सर्वत्र हेतुंशे चोत्प्रेक्षा बोध्या ॥ ४ ॥

रा० टी०—स्ववृत्तमुक्त्वा देशवृत्तमाह—विषय इति । ते विषये देशे सपुष्पाङ्कुरकोरकाः वृक्षा अपि महाव्यसनेनानि-दुःखेन कर्षिताः पीडिताः अत एव परिम्लानाः तत्राङ्कुराः शाखाश्च नवीनपञ्चवोद्भेदाः कोरकाः कुक्षममुकुलानि ॥ ४ ॥

गो० टी०—अथ रामस्य सर्वान्तर्गामितादात्म्यं स्वययितुं सर्वेषां रामविरहहेतुं वर्णयति, यद्वा कैकेयीप्रियार्थमविचारेण सहसा कृतं कार्यं सर्वश्लोभनमितमभूदित्याह—विषय इत्यादि । विषये देशे ‘देशविषयौ तूपवर्तनम्’ इत्यमरः । अपिशब्देन लतादयः समुद्ययन्ते व्याध्यादिना एकदेशालानि व्यावर्तयितुं

१ कृताञ्जलिमिति रा. पाठः । २ सभवदिति गो. पाठः । ३ प्रमुञ्चत इति गो. पाठः । ४ मे इति रा. पाठः । ५ रामेति गो. पाठः ।

उपतप्तोदका नशः पल्वलानि सरांसि च । परिशुष्कपलाशानि वनान्युपवनानि च ॥ ५ ॥
 न च सर्पन्ति सत्त्वानि व्याला न प्रसरन्ति च । रामशोकाभिभूतं तं निष्कूजमिव तद्वनम् ॥ ६ ॥
 लीनपुष्करपत्राश्च नर्धश्च कलुषोदकाः । संतप्तपद्माः पद्मिन्यो लीनमीनविहंगमाः ॥ ७ ॥
 जलजानि च पुष्पाणि माल्यानि स्थलजानि च । नौतिभान्त्यल्पगन्धीनि फलानि च यथापुरम् ॥ ८ ॥
 अत्रोद्यानानि शून्यानि प्रलीनविहगानि च । न चाभिरामानारामान्पश्यामि मनुजर्षभ ॥ ९ ॥
 प्रविशन्तर्मयोध्यायां न कश्चिदभिनन्दति । नरा राममपश्यन्तो निःश्वसन्ति मुहुर्मुहुः ॥ १० ॥

सपुष्पेत्यादि सपुष्पाङ्कुरकोरकाः पुष्पाणि अभिनवविकसितानि अङ्कुराः शास्त्राद्य नवपल्लवोद्देशः कोरका कलिकाः 'कलिका-कारकः पुमान्' इत्यमरः । तैः सहिता दृष्टा अपि परिमलानाः कठिनकौमलविभागमन्तराणि सर्वमेकदैव परिमलानमभू-दित्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—उपतप्तोदकाः शुष्कोदकाः पलाशः पर्णम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—उपेति । पल्वलानि अल्पसरांसि उपतप्तोदका इत्यस्य लिङ्गविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वयः परिशुष्काणि पला-शानि पत्राणि येषां तानि ॥ ५ ॥

गो० टी०—उपतप्तोदका इति । अकात्स्न्येनोपतप्तत्वव्यु-दासायोदकपदं तेनातपकार्योपतापव्यावृत्तिः पल्वलानि सरांसि च पल्वलानीति दृष्टान्तार्थम् एवं वनानीत्यपि अनेनाल्पाधि-कविभागमन्तरेण परितप्तत्वं व्योत्यते उपतप्तोदका इति पदं लिङ्गविपरिणामेन पल्वलादौ योजनीयं वनानि सन्तप्तजलसेक-मन्तरेण प्रष्टव्यानि कठिनाकाराणि, उपवनानि जलसेकेन प्रष्ट-व्यान्यतिकौमलानि परिशुष्कपलाशानि एकरूपेण शुष्कपत्राणि 'पत्रं पलाशम्' इत्यमरः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—सत्त्वानि प्राणिनो न सर्पन्ति न प्रसर-न्तीत्यादावाहारार्थमपीति शेषः । यतस्तत्प्राणिजातं रामशोका-भिभूतं तद्वनं मार्गस्थमत्यन्तं पक्षिशब्दवनिष्कूजमिव पक्षिश-ब्दरहितम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—न चेति । सत्त्वानि वनवासिजनाः न सर्पन्ति व्यालाः सर्पादयश्च न प्रसरन्ति । तत्र हेतुः तत्प्राणिजातं राम-शोकेन अभिभूतं पराभूतमत एव तद्वनं निष्कूजं शब्दरहित-मिव अभवदिति शेषः ॥ ६ ॥

गो० टी०—नेति । न सर्पन्ति न गच्छन्ति किंतु स्तब्ध-तया तिष्ठन्ति सत्त्वानि जन्तवः व्यालाः हिंस्रपक्षवः सर्वदा संचारस्वभावा गजा वा न प्रसरन्ति आहारार्थमपि न संचर-न्तीत्यर्थः । गमनवच्छब्दोऽपि नास्तीत्याह—निष्कूजमिति निष्कूजं निःशब्दम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—लीनं संकुचितं पुष्करपत्रं नलिनीदलं याद्य ताः संतप्तपद्माः शुष्कपद्माः पद्मिन्यः सरांसि विहंगमा अत्र जलपक्षिणः ॥ ७ ॥

रा० टी०—लीनेति । लीनपुष्करपत्राः गलितनलिनीदल-विशिष्टाः कलुषाणि मलिनानि उदकानि यासां ताः नद्य आस-न्निति शेषः । पद्मिन्यः सरांसि सन्तप्तपद्माः शुष्कपद्मविशिष्टाः अत एव लीना विध्वस्ताः मीनविहङ्गमाः याद्य ताः आस-न्निति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०—लीनपुष्करपत्रा इति । लीनपुष्करपत्राः गलान्य-तिष्ठयेन जलान्तर्विलीनपद्मपत्राः लीनाः संचाररहिताः विहङ्गमा जलकाकादयः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—स्थलजानि माल्यानि पुष्पाणि यथापुरं यथापूर्वम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—जलजानि जलोत्पन्नानि पुष्पाणि स्थलजानि माल्यानि पुष्पाणि नातिभान्ति । तत्र हेतुः अल्पगन्धीनि परि-श्रद्धबहुगन्धवन्ति फलानि च यथापुरं यथापूर्वं न भान्ति 'माल्यं पुष्पे पुष्पदात्रि' इति वैजयन्ती ॥ ८ ॥

गो० टी०—जलजानीति । माल्यानि पुष्पाणि 'माल्यं पुष्पे पुष्पदात्रि' इति वैजयन्ती । यथापुरं यथापूर्वं अल्पग-न्धीनीति मत्वर्थीय इनिः स्वभावस्य दुस्त्यजत्वादल्पत्वं फलानि रसालपनसादीनि ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—उद्यानानि पुष्पवाटिकाः आरामान्कृत्रि-मवनानि अनेन मनुष्याणां सर्वसौस्त्यन्तदुःखवत्त्वं कैश्चित्क-न्यायेनैव प्रतिपादितं बोध्यम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—अत्रेति । प्रलीनविहगानि परिध्वस्तपक्षीणि अत एव शून्यानि अत्र अयोध्यायास्तृणानि पुष्पवाटिकाः सन्तीति शेषः । आरामान् कृत्रिमवनानि अभिरामान् पश्यामि 'आरामः स्यादुपवनं कृत्रिमं वनमेव यत्' इत्यमरः ॥ ९ ॥

गो० टी०—अत्रेति । उद्यानानि आक्रीडाः 'पुमानाक्रीड उद्यानम्' इत्यमरः । शून्यानि निर्जनानि प्रलीनाः नीरेषु सू-क्ष्मिताः विहगाः शुक्रपिकशादिकादयः येषु तानि तथोक्तानि आरामान् कृत्रिमवनानि 'आरामः स्यादुपवनं कृत्रिमं वनमेव यत्' इत्यमरः । न चाभिरामान् किंतु निःश्रीकान् पश्यामी-त्यर्थः ॥ ९ ॥ १० ॥

१०] ति० टी०—तदेवाह—प्रविशन्तमिति ॥ १० ॥

रा० टी०—प्रविशन्तमिति । अयोध्यायां प्रविशन्तं मां कश्चिज्जनो नाभिनन्दति । तत्र हेतुः राममपश्यन्तो नराः खड्गमुहुः निश्चसन्ति ॥ १० ॥

देव राजरथं दृष्ट्वा विना राममिहागतम् । दूरादश्रुमुखः सर्वो राजर्षीर्गो गतो जनः ॥ ११ ॥
 हर्म्यैर्विमानैः प्रासादैरवेक्ष्य रथमागतम् । हाहाकारकृता नार्यो रामादर्शनकशिताः ॥ १२ ॥
 आयतैर्विमलैर्नैत्रैश्चुवेगपरिप्लुतैः । अन्योन्यमभिबीक्षन्तेऽव्यक्तमार्ततराः स्त्रियः ॥ १३ ॥
 नाभिन्नाणां न मिन्नाणामुदासीनजनस्य च । अहमार्ततया कंचिद्विशेषं नोपलक्ष्ये ॥ १४ ॥
 अप्रहृष्टमनुष्या च दीननागतुरंगमा । आर्तस्वरपरिम्लानविनिःश्वसितनिःस्वना ॥ १५ ॥
 निरानन्दा महाराज रामप्रवाजनातुरा । कौसल्या पुत्रहीनेव अयोध्या प्रतिभाति मे ॥ १६ ॥
 सूतस्य वचनं श्रुत्वा वाचा परमदीनया । बाष्पोपहतया सूतमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १७ ॥
 कैकेय्या विनियुक्तेन पापाभिजनभावया । मया न मन्त्रकुशलैर्दुर्दैः सह समर्थितम् ॥ १८ ॥

११-१२] ति० टी०-देवेति संबुद्धिः राजरथं राजस्वत
 रथम् अश्रुमुखः अभूदिति शेषः ॥ ११-१२ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-देवेति । देव हे राजन् !
 रामं विना इहागतं राजरथं दूरादृष्ट्वा सर्वो जनः अश्रुमुख
 आसति शेषः ॥ ११ ॥

गो० टी०-देव राजरथमिति । देवराजरथमित्यत्र देव-
 ति संबोधनम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-हर्म्यैरिति । हर्म्यादिभिरुपलक्षिताः नार्यः
 आगतं रथमवेक्ष्य रामस्य अदर्शनेन कशिताः प्राप्तलेदाः सत्यः
 हाहाकारकृता आसन् ॥ १२ ॥

गो० टी०-हर्म्यैरित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । हाहा-
 कारकृताः कृतहाहाकाराः आयतैरित्यश्रुवेगातिशयोक्त्यर्थः
 निरञ्जनत्वं द्योतयितुं विमलैरित्युक्तम् । अभिबीक्षन्ते व्यक्त-
 मित्यत्र अव्यक्तमिति पदच्छेदः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०-अव्यक्तमिति छेदः रामप्रवासजनित-
 पीडयार्ताः परस्परं सम्पृक् नैक्षन्त इत्यर्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०-आवर्तैरिति । आर्ततराः स्त्रियः अश्रुवेगप-
 रिप्लुतैः अत्यश्रुव्यातैः अत एव विमलैः कज्जलादिरहितैः आय-
 तैर्विशालैर्नैत्रैः अन्योन्यं व्यक्तं यथा स्यात्तथाभिबीक्षन्ते ।
 अयं श्लोकः पूर्वमपि पठितः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-अन्योन्यं शत्रूणां तथा मिन्नाणामुदा-
 सीनजनस्य चार्ततयातत्त्वगुणसाम्येन विशेषं नोपलक्ष्ये इत्य-
 न्वयः । यद्यपि रामस्य स्वतोऽभिन्नासंभवः, कैकेयीकुञ्जयोस्तत्त्व-
 स्य वैवश्वात्संभवेऽपि तयोर्भारतत्वभावः, (?) तथाप्यनयोः श-
 त्रुत्वमनयोर्मित्रत्वमयमुदासीन इति भेदो न ज्ञायत इति
 तात्पर्यम् ॥ १४ ॥

रा० टी०-नेति । अभिन्नाणां शत्रूणां मिन्नाणां च उदासीन-
 जनस्य शत्रुत्वमित्रत्वानाक्रान्तस्य च आर्ततया हेतुना कंचिद्वि-
 शेषं परस्परं भेदं नोपलक्ष्येनकारत्रयेण क्रियाप्यवर्तते तेनोप-
 लक्ष्ये स्वप्रमादाभावः सूचितः ॥ १४ ॥

गो० टी०-नाभिन्नाणामिति । उदासीनेत्यत्रापि नञ-

उपज्यते अभिन्नाणां तवेति शेषः । रामस्यामित्रप्रसङ्गाभावात्
 यद्वा पौरजनस्याभिन्नाणां पौरजनस्य मिन्नाणां च उदासीनज-
 नस्य उदासीनजनापेक्षया आर्ततया हेतुना विशेषं नोपलक्ष्ये
 कुत्रचित्सुरूपे मिन्नाणि च न स्वकायाणि कुर्वन्ति नापि शत्र-
 वोऽपीति भावः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-आर्तस्वरपरिम्लानविनिःश्वसितनिःस्वना
 दीर्घशब्दविनिःश्वसयुक्तेति यावत् ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०-पुत्रहीना पुत्रविपुक्ता कौसल्येव
 अनेन सर्वेषां रामे पुत्रवत्प्रेम ध्वनितम् ॥ १६-१७ ॥

रा० टी०-अप्रहृष्टेति । न प्रहृष्टाः मनुष्या यस्यां सा
 दीनाः क्षीणाः नागाः गजाः तुरङ्गमाः अन्धा यस्यां सा आर्त-
 स्वरैः दीनतासूचकशब्दैः परिम्लाना विनिःश्वसितामत्युच्छ्वा-
 सानां निःस्वनः शब्दो यस्यां सा अत एव निरानन्दा आनन्द-
 रहिता, तत्र हेतुः रामप्रवाजनातुरा अयोध्या पुत्रहीना कौश-
 ल्येव प्रतिभाति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०-सूतस्येति । परमदीनया बाष्पोपहतया बाष्पैः
 उपहतया स्खलितया वाचा सूतमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १७ ॥

गो० टी०-अप्रहृष्टमनुष्येत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् ।
 विनिःश्वसितनिःस्वना दीर्घनिःश्वसस्वनयुक्ता, यद्वा विनिःश्व-
 तस्येव निःस्वनो यस्याः सा व्याधिविशेषोपरुद्धनिःश्वसजनवद-
 विरतहाहाकारयुक्त्यर्थः । संनिहितत्वेन कौसल्यां दृष्टान्तीक-
 रोति पुत्रहीना पुत्रविपुक्ता एतावता प्रबन्धेन रामस्य सर्वात्म-
 कता ऋषिणाहंसंहितेति प्रबन्धगतवस्तुध्वनिः ॥ १५-१७ ॥

१८] ति० टी०-राजा सर्वथा त्वया महदकार्यं कृत-
 मिति सुमन्त्राभिप्रायं तदीयास्त्यक्त्वचनेर्निर्णयाङ्गीकारेणोत्तर-
 माह-कैकेय्येति । पापाभिजनभावया पापकुलजया पापदेश-
 जया पापाभिप्रायया च 'कुलेऽप्यभिजनो जन्मभूत्याम्'
 इत्यमरः । विनियुक्तेन रामप्रवाजने इति शेषः न समर्थितं न
 विचारितम् ॥ १८ ॥

रा० टी०-तद्वचनमेवाह-कैकेय्येति । पापाभिजनमा-

१ दुःखादिति गो. पाठः । २ मार्गगत इति गो. रा. पाठः । ३ किंचिदिति गो. पाठः । ४ विशेषमुपलक्ष्ये इति गो. पाठः । ५ स्थाना विनि-
 रिति गो. पाठः । ६ मेति गो. पाठः । ७ राजा तं सूतमिदमिति गो. पाठः

न सुहृद्भिर्न चामात्यैर्मन्त्रयित्वा सैनैर्गमैः । मयायमर्थः संमोहात्स्त्रीहेतोः सहसा कृतः ॥ १९ ॥
 भवितव्यतया नूनमिदं वा व्यसनं महत् । कुलस्यास्य विनाशाय प्राप्तं सूत यदृच्छया ॥ २० ॥
 सूत यद्यस्ति ते किञ्चिन्मयापि सुकृतं कृतम् । त्वं प्रापयाशु मां रामं प्राणाः संत्वरयन्ति माम् ॥ २१ ॥
 यद्यद्यापि ममैवाज्ञा निवर्तयतु राघवम् । न शक्यामि विना रामं मुहूर्तमपि जीवितुम् ॥ २२ ॥
 अथवापि महाबाहुर्गतो दूरं भविष्यति । मामेव रथमारोप्य शीघ्रं रामाय दशय ॥ २३ ॥
 वृत्तदंष्ट्रो महेष्वासः क्रासो लक्ष्मणपूर्वजः । यदि जीवामि साध्वेनं पश्येयं सीतया सह ॥ २४ ॥

वया पापाः क्रूरकर्मविषयकसंमतिदानजनितपापविशिष्टा ये अभिजनाः अभितः समीपे विद्यमानाः जनाः मन्थरादयस्तैः सहभावो नित्यं स्थितिरित्यास्तया कैकेय्या विनियुक्तेन प्रार्थितेन मया यद्यपि मन्त्रकुशलैर्दृष्टैः सुहृद्भिः सैनैर्गमैः शाश्वतपत्रैः रामात्यैश्च सह मन्त्रयित्वा न समर्थितं कृतं रामप्रवाजनमिति शेषः तथापि अयं रामप्रवाजनरूपोऽर्थः संमोहादविवेकात्स्त्रीहेतोः सहसानेन कृतः न कृतः नन्दूयोपादानं दार्ष्ण्यबोधनाय विवेकादेव कृत इत्यर्थः । वा शब्दो यद्यपीत्यर्थे श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १८-१९ ॥

गो० टी०—सुमन्त्रे पृष्ठस्योत्तरमभिधाय ततोऽधिकं राज्य-पुरुषबोभारिकं कथयति सति तन्ममाकृत्यकरणयोननार्थ-मिति बुद्धाङ्गीकारेणोत्तरमाह—कैकेय्येति । विनियुक्तेन 'प्रतिज्ञां प्रतिजानीष्व यदि त्वं कर्तुमिच्छसि । अथ तद्व्याहारिण्यामि यदभिप्रार्थितं मया' इत्युक्तक्रमेण विशेषेण नियोगं प्रपितेनेत्यर्थः । पापाभिजतभावया पापविषयजन्मभूयसिप्राययुक्तया, यद्वा पापो योऽभिजनभावः कुलक्रमागतोऽभिप्रायः स यस्यास्तया 'कुलेऽप्यभिजानो जन्मभूमौ' इत्यमरः । शंस मे जीव वा मा वा न मास्तुपहसिष्यसीत्युक्तवत्या मात्रा तुल्यत्वभावयेत्यर्थः । न समर्थितं न विचारितम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—नचोऽनेकधा प्रयोगः शोकेन चित्तवैकल्यात् सहसा झटित्यविचारेणैव ॥ १९ ॥

गो० टी०—न सुहृद्भिरिति । निगमः पुरम् 'पुरं वणि-कपथो वेदो निगमः' इत्यमरः तत्र भवा नैगमाः तैः अवापि नेत्यनुपज्यते अयमर्थः रामप्रवासनरूपार्थः सुहृद्भिर्मन्त्रयित्वा न कृतः अमात्यैश्च मन्त्रयित्वा न कृतः नैगमैश्च मन्त्रयित्वा न कृतः किंतु स्त्रीहेतोः संमोहात् सहसा कृतः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—भवितव्यतयावश्यप्रापकदुरदृष्टवशात् वा इति वैशङ्क्यसमानार्थम् । यदृच्छया दैवेच्छया ॥ २० ॥

रा० टी०—विवेककरणे हेतुं वदन्नाह—भविष्यत्येत्येति । यथस्माद्वाञ्छसकुलादस्य मनुद्विष्यत्य ऋषिसमूहस्य महद्भयसं दुःखं तस्य कुलस्य विनाशाय भवितव्यतया उपलक्षितया कृच्छ्रया वनगत्या इदं दुःखं प्राप्तम् ॥ २० ॥

गो० टी०—भवितव्यतयेति।अथवा इदं व्यसनं यदृच्छया दृष्टहेतुं विना भवितव्यतया पापेन प्राप्तमिति संबन्धः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—यदि यदि वा अथवेति यावत् । सुकृतं

प्रियम् । संत्वरयन्ति निष्कमिषुमिच्छन्तीति यावत् ॥ २१ ॥

रा० टी०—दुःखशान्त्यर्थं यन्माह—सुतेति । हे सुत ! यदि ते तुभ्यं किञ्चित्सुकृतप्रकारः मया कृतमस्ति तदि आशु शीघ्रं मां रामं रामसमीपं प्रापय तत्र हेतुः प्राणाः इन्द्रियाणि मां संत्वरयन्ति रामसंदर्शनार्थमिति शेषः ॥ २१ ॥

गो० टी०—सूतेति । ते तुभ्यं सुकृतप्रकारः संत्वरयन्ति निर्जिगमिषन्तीत्यर्थः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—मदाज्ञया भवान्गत्वा राघवं निवर्तयतु । ननु भरताय त्वया राज्यस्य दत्तत्वात्स्वदाज्ञया मया कथं गन्तव्यं तत्राह—अद्यापि ममैवाज्ञा यावद्भरतागमनमिति भावः । निवृत्तौ हेतुः—नेत्यादि ॥ २२ ॥

रा० टी०—प्रापणप्रकारं वदन्नाह—यदीति । यदि अद्यापि ममैवाज्ञा वर्तते इति शेषः तर्हि राघवं रामं निवर्तयतु निवर्त्य मत्समीपे आनयत्वित्यर्थः कश्चिदिति शेषः । ननु किमर्थमेवं त्वरेत्यत आह—रामं विना सुहृर्तमपि जीवितुं स्थातुं न शक्यामि ॥ २२ ॥

गो० टी०—यदीति । अद्यापि अस्यां विषयपि ममैवाज्ञा यदि प्रवर्तते तदा राघवं निवर्तय । तुशब्दोऽप्रधारणे ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—पुनरपि रामनिवर्तनस्याशक्यत्वात्स्वन्-यनमेवाह—अथवापीति ॥ २३ ॥

रा० टी०—पश्चान्तरमाह—अथवेति । अथवा निवर्तनयोग्यजनाभावे अपि यदि महाबाहुः रामः दूरं गतो भविष्यति तदा रामाय रामं प्रापयितुं मामेव रथमारोप्य शीघ्रं दशय ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—वृत्तदंष्ट्रः कुन्दकुम्भलाकारदंष्ट्रः । यदि जीवामीति तत्समीपगमनपर्यन्तमपि जीवने संदेह इति भावः ॥ २४ ॥

रा० टी०—वृत्तेति । वृत्तदंष्ट्रः कुन्दकुम्भलाकारदंष्ट्र-नसौ रामः क्वास्ति यदि सीतया सह एनं रामं पश्येयं तर्हि साधु यथा स्यात्तथा जीवामि जीवितास्मि वर्तमानसामीप्ये इति भविष्यति लट् ॥ २४ ॥

गो० टी०—वृत्तदंष्ट्र इति । वृत्तदंष्ट्रः कुन्दकुम्भलाकारदंष्ट्र-यदि पश्येयं जीवामीति संबन्धः ॥ २४ ॥

[लोहितां महाबाहुमामुक्तमणिकुण्डलम् । रामं यदि न पश्येयं गमिष्यामि यमस्यम् ॥]

अतो नु किं दुःखतरं योऽहमिश्वाकुनन्दनम् । इमामवस्थामापन्नो नेह पश्यामि राघवम् ॥ २५ ॥

हा राम रामानुज हा हा वैदेहि तपस्विनि । न मां जानीत दुःखेन त्रियमाणमनाथवन् ॥ २६ ॥

स तेन राजा दुःखेन भृशमपितचेतनः । अवगाढः सुदुष्पारं शोकसागरमब्रवीन् ॥ २७ ॥

रामशोकमहौवेगः सीताविरहपारगः । श्वसितोर्मिमहावर्तो बाष्पवेगजलाविलः ॥ २८ ॥

बाहुविशेषपीनोऽसौ विक्रन्दितमहास्वनः । प्रकीर्णकेशशैवालः कैकेयीवडवामुखः ॥ २९ ॥

ममाश्रुवेगप्रभवः कुब्जावाक्यमहाग्रहः । वरवर्ली नृशंसाया रामप्रवाजनायतः ॥ ३० ॥

यस्मिन्वत निमग्नोऽहं कौसल्ये राघवं विना । दुस्तरो जीवता देवि मयायं शोकसागरः ॥ ३१ ॥

रा० टी०-लोहिताक्षमिति । लोहिताक्षमरुणनयनम् आशुकानि परित्यक्तानि मणिकुण्डलानि येन तं रामं यदि न पश्यामि तर्हि यमस्य यमस्य कालस्य क्षयः अभावो यस्मिन् साकेतलोकं गमिष्यामि ॥ २५ ॥

गो० टी०-लोहिताक्षमिति । आशुकमणिकुण्डलं वृत्तकुण्डलम् ॥ २५ ॥

२५-२६] ति० टी०-अतो न्वित्यतः शब्दार्थमाह-इमामिति । एवमत्यन्तसंनिहितमरणकाले उत्तमलोकदस्वस्मरणाभ्याससंपादनाय भगवतात्मविशेषः पितुः संपादित इति तत्त्वम् ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०-अत इति । इमामवस्थांमापन्नः प्राप्तो योऽहमिश्वाकुनन्दनं न पश्यामि तस्य मे अतः अस्मादर्शनाभावार्त्तिक दुःखतरं न किमपीत्यर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०-अतो न्विति । न पश्यामीति यत् अतः अदर्शनात् दुःखतरं किञ्च किमपि दुःखतरं नास्तीत्यर्थः ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०-हेति । अनाथवद्रक्षकरहितवत् दुःखेन त्रियमाणं मां भवान् जानीत हा अतिदुःखमेतत् ॥ २७ ॥

२७] ति० टी०-अपितचेतनो गतचेतनः सुदुष्पारं शोकसागरमवगाढः प्रविष्टः अभवौ । शोकं सागरत्वेनावर्णयदित्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०-स इति । तेन रामविशेषजनितेन दुःखेन अपितचेतनः निविष्टचित्तः अत एव सुदुष्पारं शोकसागरमवगाढो निमग्नो राजा अभवौ वचनान्तरसुखारयामास । 'अदितचेतनः' इति भूषणपाठः ॥ २८ ॥

गो० टी०-स तेनेति । दुःखेन तप्तायःपिण्डस्थानीयेन अपि(र्दि?)तचेतनः व्यासचित्तः । अवगाढः प्रविष्टः ॥ २८ ॥

२८] ति० टी०-तदाह-रामेत्यादि । रामशोकरूपो महानावेगो वैपुल्यं यस्य सीताविरहपारगतागतस्तत्पारसंबन्धः श्वसितरूप उर्मियुक्तो महावर्तो यस्य सः बाष्पवेगरूपनदीजलैराविलः ॥ २८ ॥

रा० टी०-वचनान्तरस्वरूपमाह-रामेति । रामशोकमहावेगः रामनिष्ठविशेषविशेषोद्भूतशोकस्वरुजनिगतः राम-

कर्मको वा शोक एव महावेगो यस्मिन् सः सीताविरहपारगः सीताविरहः सीताविशेषजनितशोकः स एव पारः परसमुद्रस्तं गच्छतीति सः सीताविशेषजनितशोकसागरेण सङ्गत इत्यर्थः । श्वसितोर्मिमहावर्तः श्वसितो उर्ध्वध्रुवलिमहाभासो उर्मिमहावर्तो यस्मिन् सः बाष्पवेगजलाविलः बाष्पवेगाः अतिवेगवत्कौशल्यायभूणि तान्येव जलानि तैः आविलः परिपूर्णः ॥ २९ ॥

गो० टी०-अनुभूयमानस्वशोकस्यापरिमितत्वात् सागरत्वेन रूपयति-रामशोकमहामोग इत्यादिना । रामशोक एव महानामोगो वैपुल्यं यस्य स तथा, सीताविरहरूपं पारं गच्छतीति तथा अश्रुवेगस्य प्रभवो बलहेतुः । सागरो हि वर्षस्य निदानं महाग्रहः अनेन कुब्जावाक्यमेव रामप्रवासनमूलमिति राज्ञा ज्ञातमित्यवगम्यते नृशंसायाः कैकेय्याः वर एव वेला जलछद्दिर्यस्य रामप्रवाजनमेवायतमायामो दैर्घ्यं यस्य स तथा । सागरत्वरूपणप्रयोजनमाह-यस्मिन्नित्यादि-श्लोकेन ॥ २९-३२ ॥

२९] ति० टी०-शोचिषूणां प्रकीर्णकेशा एव शैवालं यत्र कैकेय्येव वडवाश्लक्षं यत्र ॥ २९ ॥

रा० टी०-बाहुविशेषा एव मीना यस्मिन् सः विक्रन्दितानि नानाविधजनरुदितानि महास्वनाः यस्मिन्सः प्रकीर्णकेशा एव शैवाला यस्मिन्सः कैकेय्येव वडवाश्लक्षः बोधकवस्त्रेनापारजलशोषणप्रवृत्तवडवाग्रियस्मिन्सः ॥ ३० ॥

३०-३१] ति० टी०-अश्रुवेगप्रभवः षष्ठीतत्पुरुषः अश्रुवेगोत्पादक इत्यर्थः । नृशंसायाः कैकेय्याः वर एव वेला मर्यादा यस्य यतो रामप्रवाजना सङ्घात्कालकूटमिव जातेति कतकः । अन्ये तु-रामप्रवाजनमेवायतं विस्तारो यस्य स रामप्रवाजनायत इत्यर्थेमाहुः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०-ममाश्रुवेगात्प्रभवति उत्पद्यते सः कुब्जाया मन्थरायाः वाक्यमेव महाग्रहः महाग्रहसदृशग्राहको मकरो यस्मिन्सः या नृशंसा मन्थरा सैव वरा उतमा वेला मर्यादा यस्मिन् सः रामप्रवाजेन आयतः विस्तृतः ॥ ३१ ॥

१ श्लोकोऽयमधिको गो. रा. पाठे । २ पश्यामीति रा. पाठः । ३ महामोग इति गो. पाठः । ४ केनेति गो. पाठः । ५ मीनीव इति गो. पाठः । ६ वेलेति रा. पाठः ।

अशोभनं योऽहमिहाद्य राघवं दिदृक्षमाणो न लभे सलक्ष्मणम् ।

इतीव राजा विलपन्महायशाः पपात तूर्णं शयने स मूर्च्छितः

॥ ३२ ॥

इति विलपति पार्थिवे प्रनष्टे करुणतरं द्विगुणं च रामहेतोः ।

वचनमनुनिश्चय्य तस्य देवी भयमगमत्पुनरेव राममाता

॥ ३३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनषष्टितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

षष्टितमः सर्गः ।

रामशोकान्नुवि परिलुठन्त्यै कौसल्यायै रामादीनां धीरोदात्ततया संतापं व्यवधूय वने वासं संवर्ण्यापि सुमन्त्रो न तदुःख-
मपनेतुं शशाक ।

ततो भूतोपसृष्टेव वेपमाना पुनः पुनः । धरण्यां गतसत्त्वेव कौसल्या सूतमब्रवीत् ॥ १ ॥

नय मां यत्र काकुत्स्थः सीता यत्र च लक्ष्मणः । तान्विना क्षणमप्येद्य जीवितुं नोत्सहे ह्यहम् ॥ २ ॥

निवर्तय रथं शीघ्रं दण्डकान्तय मामपि । अथ तान्नानुगच्छामि गमिष्यामि यमक्षयम् ॥ ३ ॥

बाष्पवेगोपहतया स वाचा सज्जमानया । इदमाश्वासयन्देवीं सूतः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ ४ ॥

त्यज शोकं च मोहं च संभ्रमं दुःखजं तथा । व्यवधूय च संतापं वने वत्स्यति राघवः ॥ ५ ॥

रा० टी०—यस्मिन्नहं निमग्नः सोऽयं शोकसागरः राघवं
विना जीवता मया दुस्तरः । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—दिदृक्षमाणो यदाघवं द्रष्टुं न लभे तद-
शोभनं मम महत्पापम् पापजन्यं तददर्शनमिति यावत् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—अशोभनमिति । राघवं दिदृक्षमाणो योऽहं
न लभे तस्य मे अशोभनमंतर् इति प्रलपन्तन् संमूर्च्छितो
राजा शयने शय्यायां पपात ॥ ३३ ॥

गो० टी०—अशोभनमिति । न लभे इति यत् इदमशो-
भनमित्यन्वयः । कविनापि वक्तुमशक्यत्वादिवेत्युक्तम् ॥ ३३ ॥

३३] ति० टी०—रामहेतोरेति विलपति पार्थिवे प्रनष्टे
मूर्च्छिते सति तस्य करुणतरं वचनं निश्चय्य देवी द्विगुणं भय-
ङ्गपागमत् भर्तृवियोगदुःखस्यापारस्य संभावनया ॥ ३३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणात्तिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनषष्टितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

रा० टी०—इतीति । प्रनष्टे परिणतत्वेन प्रतीयमाने
पार्थिवे इत्यनेन प्रकारेण करुणतरं रामहेतोः विलपति सति
तस्य विलपतो राज्ञः वचनमनुनिश्चय्य द्विगुणं राजानवधानता-
भवापेक्षया किं भयं देवी कौसल्याऽगमत् ॥ ३४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणि-
वयोध्याकाण्डे एकोनषष्टितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

गो० टी०—इतीति । इति श्लोकप्रकारेण रामहेतोः करुणतरं
यथा तथा द्विगुणं विलपति पार्थिवे प्रनष्टे मूर्च्छिते सति देवी
पुनरेव भयमगमत् पूर्वं रामस्य किं भविष्यतीति इदानीं भर्तृ-
रपि किं भविष्यतीति भयमगमदित्यर्थः ॥ ३४ ॥

इति श्रीनोबिन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकोनषष्टितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

१-२] ति० टी०—तत इति । भूतोपसृष्टेव भूताविष्टेव
गतसत्त्वेव गतासुरिव धरण्याम् पतितेति शेषः ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—कौसल्यावृत्तान्तं वर्णयन्नाह—तत इति । भूतो-
पसृष्टा भूतेन गृहीतेव पुनः पुनर्वेपमाना गतसत्त्वेव धरण्यां
पतिता कौसल्या सूतमब्रवीत् ॥ १ ॥

रा० टी०—तद्वचनस्वरूपमाह—नयेति । काकुत्स्थो रामः
यत्रास्ति तत्र मां नय तान् विना जीवितुं स्थातुं नोत्सहे ॥ २ ॥

गो० टी०—तत इति । भूतोपसृष्टेव धरण्यां वेपमाना
भूतगृहीतेव भूमौ पतित्वा विवर्तमानेत्यर्थः । गतसत्त्वेव गतप्रा-
गेव 'द्रव्यासृज्यवसायेषु सत्त्वमकी तु जन्तुषु' इत्यमरः ॥ ११५ ॥

३-४] ति० टी०—अथ यदि ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—निवर्तयेति । रथं शीघ्रं निवर्तय रामसंज्ञं
कुरु अथ यदि तान् रामादीन्नानुगच्छामि तदा यमक्षयं
कालागम्यं साकेतं गमिष्यामि ॥ ३ ॥

गो० टी०—निवर्तयेति । अथ तान्नानुगच्छामि तान्नानु-
गच्छामि चेत् ॥ ३ ॥

रा० टी०—बाष्पेति । सज्जमानया रामसंज्ञया अत एव
बाष्पवेगेन उपहतया स्खलन्त्या वाचा देविमाश्वासयन्निदम-
ब्रवीत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—बाष्पवेगेति । सज्जमानया विह्वलया ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—संभ्रममावेगम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—तद्वचनस्वरूपमाह—त्यजेति । दुःखजं संभ्रमं
च त्यज तत्र हेतुः संतापं प्रतिभासिकमात्रादिवियोगजनितदुःखं
व्यवधूय दूरीकृत्य राघवो वने वत्स्यति ॥ ५ ॥

लक्ष्मणश्चापि रामस्य पादौ परिचरन्वने । आराधयति श्रमज्ञः परलोकं जितेन्द्रियः ॥ ६ ॥
 विजनेऽपि वने सीता वासं प्राप्य गृहेष्विव । विस्मयं लभतेऽभीता रामे विन्यस्तमानसा ॥ ७ ॥
 नास्या दैन्यं कृतं किञ्चित्सूक्ष्ममपि लक्ष्यते । उचितेव प्रवासानां वैदेही प्रतिभाति मे ॥ ८ ॥
 नगरोपवनं गत्वा यथा स्म रमते पुरा । तथैव रमते सीता निर्जनेषु वनेष्वपि ॥ ९ ॥
 बालेव रमते सीताबालचन्द्रनिभानना । रामा रामे हृदीनात्मा विजनेऽपि वने मती ॥ १० ॥
 तद्रतं हृदयं यस्यास्तदधीनं च जीवितम् । अयोध्या हि भवेदस्या रामहीना तथा वनम् ॥ ११ ॥
 परितृच्छति वैदेही ग्रामांश्च नगराणि च । गतिं दृष्ट्वा नदीनां च पादपान्विविधानपि ॥ १२ ॥
 रामं वा लक्ष्मणं वापि दृष्ट्वा जानाति जानकी । अयोध्या क्रोशमात्रे तु विहारमिव साश्रिता ॥ १३ ॥

गो० टी०—त्यजेति । मोहं रामस्य किं भविष्यतीत्यज्ञानं
 संभ्रमं व्याकुलत्वं संतापं शोकजनितदेहसंतापं रामो दुःखितो
 भविष्यतीति संतापमित्यर्थः । यस्माद्राधवः संतापं व्यवभूय
 वत्स्यति तस्माच्छोकादिकं त्यजेत्यन्वयः ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—रामस्य पादौ परिचरन्परलोकमाराधयति
 संपादयति ॥ ६ ॥

रा० टी०—लक्ष्मण इति । रामस्य पादौ परिचरन्स
 परलोकं परः सर्वोत्कृष्टः यो लोको जनः तं परमपुरुषमित्यर्थः
 किंच परः सर्वोत्कृष्टः लोक्यते दृश्यते अस्मै स तं किंच परः
 सर्वोत्कृष्टः लोको यस्य स तं साकेताधीशमित्यर्थः आराधयति
 निषेवते ॥ ६ ॥

गो० टी०—लक्ष्मण इति । परलोकमाराधयति परलोकं
 साधयति राधसाधसंसिद्धाविति शब्दः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अभीतेति च्छेदः विस्मयः प्रणयः ॥ ७ ॥

रा० टी०—विजने इति । वनेऽपि वा संप्राप्य रामे वि-
 न्यस्तमानसा अत एव अभीता सीता गृहेष्विव विश्रम्भं
 प्रणयं लभते विश्रम्भः प्रणयेऽपि च इत्यमरः ॥ ७ ॥

गो० टी०—विजन इति । लभते भीतेत्यत्र अभीतेति पद-
 च्छेदः विस्मयं प्रणयम् विश्रम्भः प्रणयेऽपि च इत्यमरः ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—कृतं वनवासकृतं दैन्यमित्यर्थः ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—नेति । अस्याः सीतायाः कृतं सुसूक्ष्ममपि किं-
 चिदैन्यं न लक्ष्यते अत एव प्रवासानाञ्छुचिता योग्या प्रतिभा-
 ल्येव । इव एवार्थे ॥ ८ ॥

रा० टी०—नगरेति । पुरा पूर्वं नगरोपवने गत्वा यथा
 रमते स्म तथैव निर्जनेष्वपि वनेषु रमते ॥ ९ ॥

गो० टी०—नास्या इति । कृतं वनवासकृतम् किञ्चिदि-
 त्यस्य विवरणं सुसूक्ष्ममिति । प्रवासानाञ्छुचितेव प्रवासानां
 योग्येव अभ्यस्तवनवासप्रयासेवेत्यर्थः ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—बालेवेति दुःखापरिज्ञानेनोपमा तस्या
 देशप्रनिमानाभावाभाविर्जं दुःखमिति भावः । अबालचन्द्रेत्या-
 दिच्छेदः । रामारामे रामरूपे आराम इत्यर्थः, भिन्नपदे वा ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्व भङ्गयन्तरणाह—बालाते । अबालचन्द्र-
 निभानना अबालचन्द्रः पूर्णचन्द्रस्तत्तदृशाननविशिष्टा किंचा-
 बालचन्द्रं निभाति प्रकाशयति तदाननं यस्याः सा रामा सीता
 रामे रामसमीपे बालेव रमते ॥ १० ॥

गो० टी०—बालेति । क्रीडेकरसत्त्वाद्बालादृष्टान्तः दुःखा-
 परिज्ञाने वा बालादृष्टान्तः । अबालचन्द्रनिभाननेतिच्छेदः ।
 रामे अधीनात्मा सकृच्छितेत्यर्थः । यद्वा रामारामे रामरूपा-
 रामे ॥ १० ॥

११] ति० टी०—रामहीनायोध्या यथा वनं तथा भवे-
 दित्यन्वयः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तदिति । यस्याः सीतायाः हृदयं तद्रतं नित्यं
 रामं प्राप्तमत एव यस्याः जीवितं तदधीनं रामायत्तं तस्याः
 अस्याः सीतायाः रामहीना अयोध्या यथा वनं तथा भवेत् एतेन
 सीतासखे रामसखिधरेव कारणमिति ध्वनितं तेन सीताया
 अतिस्वस्वात्वं व्यञ्जितम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—तद्रतमिति । यथस्मात्कारणात् अस्याः
 सीतायाः हृदयं तद्रतं रामगतं जीवितं च तदधीनं तस्माद्धनं
 रामसहितम् अयोध्या भवेत् रामहीना अयोध्यापि तथा वनं
 भवेदित्यर्थः ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—नदीनां गतिं रामनगरदृष्ट्वा दृष्ट्वा
 रामं वा लक्ष्मणं वा पृच्छति पृष्ट्वा च जानाति अयोध्यातः
 क्रोशमात्रे विद्यमानं विहारं संभिता यथा रमते स्म तथैव वने-
 ऽप्यरमतेत्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—वैदेहीदृष्ट्वापकचिह्नानि वदन्नाह—परीति ।
 वैदेही विदेहकुलप्रादुर्भूता जानकी रामं लक्ष्मणं वा ग्रामादीन्
 परिपृच्छति नदीनां गतिं विलक्षणगमनं च दृष्ट्वा परिपृच्छति
 पृष्ट्वा जानाति तत्कथनेन निश्चिनोति अतः अयोध्याक्रोशमात्रे
 एव विद्यमानं विहारं विहरणोपवनमिव संभिता संप्राप्ता
 विहारसन्दोषविकरणचमन्तः । श्लोकद्वयमेकान्वयि
 एवार्थे ॥ १२ ॥ १३ ॥

गा० टी०—पथीत्यादिना सीतायाः उक्तास्त्वन्ते दृष्टेति

इदमेव स्मराम्यस्याः सहसैवोपजल्पितम् । कैकेयीसंश्रितं जल्पं नेदानीं प्रतिभाति माम् ॥ १४ ॥
 ध्वंसयित्वा तु तद्वाक्यं प्रमादात्पुंस्थितम् । ह्लादनं वचनं सूतो देव्या मधुरमब्रवीत् ॥ १५ ॥
 अध्वना वातवेगेन संभ्रमेणातपेन च । न विगच्छति वैदेह्याश्चन्द्रांशुसदृशी प्रभा ॥ १६ ॥

सर्वत्रान्वेति रामं लक्ष्मणं वा पृच्छति पृष्ट्वा जानाति च अयो-
 ध्यायाः कोशमात्रे विहारं श्रीहां संश्रितेव स्थिता, यद्वा विहरन्त्य-
 स्मिन्निति विहारः तम् । अधिकरणे षष् उच्यते अयोध्याः ॥ १४ ॥ १५

१४-१६] ति० टी०-इदमेव सीतायाः संबन्धीदमेव
 प्रस्तुतवृत्तान्तजातमेव स्मरामि । कैकेयीसंश्रितं कैकेयीसुहृद्वय
 प्रवृत्तम् । सहसा हठेन । सीतया तस्याः परमदुःखकारिणी-
 त्वान्मां प्रति यत्तद्विषयं जल्पं वाक्यमुपजल्पितमुक्तं तदिदानीं
 मां न प्रतिभात्येवेत्येवंरूपेण प्रमादात्पुंस्थितं सुखाविर्गतं
 कैकेयीविषयं सीतावाक्यं ध्वंसयित्वा व्यवहारान्तरेणावुक्तप्रा-
 यमिव कृत्वा देव्याः कौसल्याया ह्लादनं मधुरं वचनं सूतोऽब्रवी-
 दित्याह कविः ॥ १४-१६ ॥

रा० टी०-इदमिति । अस्याः सीताया इदं रामसंयोग-
 जनितसुखसुखकाचरणमेव स्मरामि अत एव जल्पितं तदेव
 कथितमत एव कैकेयीसंश्रितं कैकेयसुहृद्वयमुपजल्पितं मन्थ-
 रया प्रदर्शितं जल्पमनेकविधवचनं मां न प्रतिभाति एतेन
 सीतासुखदर्शनेनास्माकं सर्वं दुःखं प्रनष्टमिति व्यञ्जितं तेन
 भवत्यापि सीतासुखमन्तरान्यत्र स्मरन्त्यमिति सूचितम् ॥ १४ ॥

रा० टी०-ध्वंसयित्वेति । प्रमादाद्रामविशेषजनित-
 तग्लानः पुंस्थितं संस्मृतं तत्प्रजननबोधकं वाक्यं मन्थरासं-
 मतिजनितकैकेयीवचनं ध्वंसयित्वा सीतासुखस्मारणेन वि-
 स्मर्य देव्याः कौसल्याया ह्लादनं सुखप्रापकं मधुरवचनं सूतो-
 अब्रवीत् ॥ १५ ॥

गो० टी०-अयोध्यानेगेमकाळिकं कैकेयीविषयकं सीता-
 याः परुषं वचनं कौसल्यायाः प्रियमिति वक्तुमुपक्रम्य तस्य
 वृद्धयोजीवनिराशाहेतुत्वं मत्वा नोचितमिदं वक्तुमित्यस्मरण-
 व्याजेनोपारभतेत्याह-इदमेवेत्यादि । अस्याः सीतायाः सं-
 बन्धि इदमेव स्मरामि प्रस्तुतवृत्तान्तमेव स्मरामि कैकेयीसंश्रितं
 कैकेयीसुहृद्वयं प्रवृत्तं सहसा उपजल्पितं हठात्सीतयोक्तं वा-
 क्यम् इदानीं मां प्रति न भातीति सूतः प्रमादात् इदं गो-
 पनीयमित्यवधानाभावात् पुंस्थितं सीतावचनत्वेन वक्तुमुप-
 क्रान्तं तद्वाक्यं ध्वंसयित्वा प्रच्याव्य देव्याः ह्लादनम् आह्लाद-
 नकरम् उपक्रान्तवाक्यवदेत्याः संतापाहेतुभूतं मधुरं वचनम-
 ब्रवीदिति पदबोजना । सहसा स्वरया उपजल्पितम् अक्रमेणो-
 क्तमित्यस्मरणहेतुपददर्शनं कैकेयीसंश्रितमित्युपक्रान्तांशः इदं स्म-
 रामीति पुनः स्वरैति शब्दवाचकाशप्रदानम् इदानीं भवदुःखद-
 र्शनसमये मां प्रति न भातीति ध्वंसनप्रकारः । ध्वंसनहेतु-
 कविरुद्वदति ध्वंसयित्वा तु तद्वाक्यं प्रमादात् पुंस्थित-

मिति । ह्लादनमित्यनेनोपस्थितवचनस्य तापहेतुत्वं द्योत्यते । ननु
 कैकेयीनिन्दारूपत्वेऽपि देव्यास्तापकारणमवश्यं गोपनीयं की-
 दृशं तद्वाक्यं स्यात्किंचिदिदमित्युक्तौ तव किं प्रमाणं स्यात्
 उच्यते अवधेहि एवंविधं हि कार्यवशात् गुप्तं कुत्रचित्कविर्न
 विवृणोति चेत् सर्वत्रोऽपि तत्कथमिदमित्यभिदध्यात् अत्रेयं च
 प्रमादादुपस्थितं ध्वंसितं वृद्धयोः संतापकरं कैकेयीविषयकं
 वृत्तान्तं कविरुतत्र व्यक्तीकरिष्यति शुद्धकाण्डे सीतामधिकृत्य
 विजगर्हेऽत्र कैकेयीं कोशन्ती कुररी यथाइत्युक्त्वा । कैकेयीविष-
 यकं सीतावचनमेवाह-‘सकामा भव कैकेयि इतोऽयं कुलनन्दनः’
 इति इदं सीताहृदयं कैकेय्याः राज्यलाभेनैवाभातिस्तिष्ठेः रामवि-
 वासनाभ्यर्थनस्येदमाकूतं रामविवासेन हि तद्वियोगं क्षणमपि
 सोढुमश्रमा सीताप्येनमनुगच्छेत् सा च लोकोत्तरसुन्दरी केना-
 प्यपह्रियेत तस्यां च हतायां रामः स्वत एव नश्येत् ततो मे
 राज्यं सुप्रतिष्ठितं स्यात् अन्यथा लब्धेनापि राज्येन न किंचि-
 त्प्रयोजनं यतो रामगुणपरवशः सर्वोऽपि जनः तद्विधेयः स्यात्
 तस्माद्रामोऽपि विनाशाय विवासनीय इति इदमेव सीतोक्तं
 रामोऽप्यारण्यकाण्डे सुतप्रमत्तकुपितानां वचनैर्भावज्ञानं दृष्टमि-
 ति न्यायेन वक्ष्यति ‘कचित्सकामा कैकेयी सुखिता सा भविष्य-
 ति । या न तुष्यति राज्येन पुनार्थं दीर्घदर्शिनी ॥ अन्यत्र च
 ‘यदभिप्रेतमस्मात् प्रियं वरुणं च यत् । कैकेय्यास्तत्सुसंस्तु-
 क्षिप्रमथैव लक्ष्मणे’ इति ॥ इममेवार्थं पूर्वसर्गान्ते सूचितवत्
 ‘जानकी तु महाराज निःश्वसन्ती तपस्विनी । भूतोपहतचित्तेव
 विधिता विस्मिता स्थिता ॥ अदृष्टपूर्वव्यसना राजपुत्री यश-
 स्विनी । तेन दुःखेन रुदती नैव मां किंचिदब्रवीत् ॥ उद्वीक्षमा-
 णा भर्तारं सुखेन परिशुष्यता । सुमोच सहसा बाष्पं मां प्रया-
 न्तसुदीक्ष्य सा’ इति ॥ अत्र रोदनमवचनं परिशुष्यता सुखेन
 भर्तृवीक्षणं पुनः सुमन्त्रवीक्षणं बाष्पमोचनं च कुर्वन्त्या पूर्वो-
 क्तार्थस्मरणम् तत एव स्तब्धता भर्तृसुखवीक्षणेन वक्तुमनर्हत्व-
 ज्ञानं बाष्पमोचनेन सुतवीक्षणेन च श्वभू प्रत्यक्षनीयत्वद्योतन-
 चेति व्यज्यते । तत्र सीतयोक्तं प्रामादिकमिति जुगोप अत्र तु
 स्वस्यैव प्रमादोत्थं व्याजेन परिहृतवान् ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०-तद्वचनस्वरूपमाह-अध्वनेति । अध्वना अ-
 ध्वगमनजनितभ्रमेण वातवेगेन अतिवायुप्रवहेण च संभ्रमेण
 भयहेतुभूतव्याप्रादिदर्शनेन च आतपेन घर्मेण च वैदेह्याः प्रभा
 न विगच्छति परिणामं प्राप्नोति ॥ १६ ॥

गो० टी०-अध्वनेति । अध्वना अध्वगमनेन संभ्रमेण
 व्याप्रादिदर्शनजन्यव्याकुलत्वेन न विगच्छति न विकरोति ॥ १६ ॥

सदृशं शतपत्रस्य पूर्णचन्द्रोपमप्रभम् । वदनं तद्वदान्याया वैदेया न विकम्पते ॥ १७ ॥
 अलङ्कारसरक्ताभावलङ्कारसवर्जितौ । अद्यापि चरणौ तस्याः पद्मकोशसमप्रभौ ॥ १८ ॥
 नूपुरोत्कृष्टलीलेव खेळं गच्छति भामिनी । इदानीमपि वैदेही तद्रागान्यस्नभूषणा ॥ १९ ॥
 गर्ज वा वीक्ष्य सिंहं वा व्याघ्रं वा वनमाश्रिता । नाहारयति संत्रासं बाहू रामस्य संश्रिता ॥ २० ॥
 न शोच्यास्ते न चात्मा ते शोच्यो नापि जनाधिपः । इदं हि चरितं लोके प्रतिष्ठास्यति शाश्वतम् ॥ २१ ॥
 विभूय शोकं परिहृष्टमानसा महर्षियाते पथि सुव्यवस्थिताः ।
 वने रता वन्यफलाशनाः पितुः शुभां प्रतिज्ञां प्रतिपालयन्ति ते ॥ २२ ॥

१७] ति० टी०—वदान्याया दाया वल्लुवाचश्च 'वदान्यो वल्लुवागपि' । न विकम्पते स्थानतां न याति ॥ १७ ॥

रा० टी०—सदृशमिति । शतपत्रस्य कमलस्य सदृशं सदृशत्वेन प्रतीयमानं पूर्णचन्द्रेण उपमा उपमेया प्रभा यस्य तद्वदान्याया मधुरवचनशीलायाः वैदेयाः वदनं खलं न विकम्पते कदाचिदपि परिणतिं न प्राप्नोतीत्यर्थः । उपमाशब्दः कर्मप्रत्ययान्तः 'वदान्यो वल्लुवागपि' इत्यमरः ॥ १७ ॥

गो० टी०—सदृशमिति । शतपत्रस्य पद्मस्य पूर्णचन्द्रोपमप्रभं पूर्णचन्द्रसदृशप्रभं वदान्यायाः वल्लुवाचः 'वदान्यो वल्लुवागपि' इत्यमरः । न विकम्पते न विचलति स्वाभाविकप्रभां न जहातीत्यर्थः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—अलङ्कारसवर्जितावपि तद्वसरक्तकान्ती स्वभावरक्तया पद्मकोशसमप्रभौ न तु मार्गगतिप्रसक्तकान्तिभाजा ॥ १८ ॥

रा० टी०—अलङ्कारेति । अलङ्कारेण वर्जितौ रहितावपि तस्याः चरणौ अलङ्कारसरकाभौ अलङ्कारसरकाभसदृशाभावशिष्टौ अद्यापि पादचारेण वनगमनेऽपि दृश्येते इति शेषः ॥ १८ ॥

गो० टी०—अलङ्कारसरक्ताभाविति—अद्यापि वनगमनेऽपि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—नूपुरेणोत्कृष्टा तिरस्कृता हंसादिलीला यया सेव खेळं विलासयुतम् अर्शआयजन्तम् । तद्रागेण भर्तृप्रीतियोजकभूषणाद्वरागेणान्यस्तान्यत्यक्तानि भूषणानि यया ॥ १९ ॥

रा० टी०—नूपुरेति । तस्मिन् रामे यो रागोऽत्यद्वरागस्तेन अन्यस्तानि अपरित्यक्तानि भूषणानि यया सा अत एव नूपुरोत्कृष्टलीला नूपुरान्याश्रुत्कृष्टा हंसादिलीलातिरस्कारिकात्वेनातिशेष्टा लीला यस्याः सा भामिनी वैदेही खेळं सविलासमेव यया स्यात्तथा इदानीं वनाध्वन्यपि गच्छति 'उद्बुद्धहेलेव' इति भूषणपाठः ॥ १९ ॥

गो० टी०—नूपुरेति । तद्रागात् भूषणविषयजेहात् न्यस्तभूषणा चरणावयवेष्वर्पितभूषणा वैदेही नूपुरोद्बुद्धहेलेव नूपुरोत्पन्नस्वनाद्वकारिलीलायुक्तेव खेळं सलीलं गच्छति सीतायाः सर्वदा साभरणत्वं मन्ये साभरणा सन्ना सीतास्मिन् शयनीतम् इत्युत्तरम् भरतवचनाद्वगम्यते यद्वा तद्रागात् रामेण सह

गमनकौतुकात् न्यस्तभूषणा उत्सृष्टनूपुराऽपि नूपुरोत्कृष्टहेलेव नूपुरस्वचितविलासेव ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—नाहारयति न करोति न संप्राप्नोतीति वा ॥ २० ॥

रा० टी०—गजमिति । वनमाश्रिता प्राप्ता सीता रामस्य बाहू संश्रिता सती गजादिकं वीक्ष्य संत्रासं नाहारयति प्राप्नोति ॥ २० ॥

गो० टी०—गजमिति । गर्जं दर्शनमात्रेण भीषणमहाकायं वीक्ष्य न तु श्रुत्वा सिंहं तमपि लृणाय मत्वा व्याघ्रं वा जन्तुमात्रार्हिसकतया सिंहादप्यतिकूरं सिंहदर्शनादपि व्याघ्रदर्शनमतिकूरमिति न तत्प्रकर्षः वनमाश्रिता विनापि सिंहादीन् स्वत एव भयंकरं प्रदेशमवगाहमानापि नाहारयति नारोपयति आहारयते-रारोपार्थकत्वात् भयभावना मात्रमपि न करोतीत्यर्थः । नाहारयति संत्रासं जीवत्प्रयुक्तस्वाभाविकभीतिरपि निर्गता तत्र हेतुमाह-बाहू रामस्य संश्रिता परिव्रान्तर्गताः किं विभ्यतीति भावः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अतस्ते रामादयो न शोच्याः ते तवात्माप्यत एव न शोच्यः । न राजापि तेषां सुखश्रवणेन तस्यापि जीवनसंभवात् । इतोऽपि न शोच्यांश्च इत्याह-इदं हीत्यादि । प्राप्तमपि राज्यं महाबलोऽपि परित्यज्य पितृवचनमपालयदित्येवमादि रामचरितं स्वार्थसुखेभ्यः भर्तारमपि परित्यज्यातिधोरं कृतवती कैकेयीत्यादि इदं रामचरितं शाश्वतं प्रतिष्ठास्यतीत्यनेन तन्नामवदेवास्य सुस्थिरत्वं वदता तस्यैवत्वं ध्वनितम् न ह्यन्यचरित्रं शाश्वतं प्रतिष्ठां लभते ॥ २१ ॥

रा० टी०—नेति । हि सर्वेषां सुखित्वादेतोः ते रामादयो न शोच्या अतस्ते आत्मा देहोऽपि न शोच्यः अत एव जनाधिपो राजाऽपि न शोच्यः एतेन त्वदादीनां तत्सुखसुखित्वसुखितमिति ध्वनितम् । रामसुखेहेतुमाह-इदं चरितं परमधर्महेतुकरामाचरणं शाश्वतं बहुकार्णं लोके सर्वशुबने प्रतिष्ठास्यति अतिप्रतिष्ठां प्राप्स्यतीत्यर्थः ॥ २१ ॥

गो० टी०—नशोच्या इति । ते रामादयः आत्मानो वयम् इदं चरितं पितृवचनपरिपालनरूपं चरित्रं शाश्वतम् आचन्द्रार्कम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—महर्षिभिर्याते ॥ २२ ॥

तथापि सूतेन सुयुक्तवादिना निवार्यमाणा सुतशोककश्चिता ।
न चैव देवी विरराम कूजितात्प्रियेति पुत्रेति च राघवेति च ॥ २३ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

एकषष्ठितमः सर्गः ।

पतिव्रताव्रिष्टापि कौसल्या पुत्रशोकासहिष्णुतया तदुरवस्थां संभावयन्ती दशरथमुपालभते ।

वनं गते धर्मरते रामे रमयतां वरे । कौसल्या रुदती चार्ता भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
यद्यपि त्रिषु लोकेषु प्रथितं ते महद्यशः । सानुक्रोशो वदान्यश्च प्रियवादी च राघवः ॥ २ ॥
कथं नरवरश्रेष्ठ पुत्रौ तौ सह सीतया । दुःखितौ सुखसंतुदौ कैथं दुःखं सहिष्यतः ॥ ३ ॥
सा नूनं तरुणी श्यामा सुकुमारी सुखोचिता । कथमुष्णं च शीतं च मैथिली विसंहिष्यते ॥ ४ ॥

रा० टी०—विधूयेति । शोकं पित्रादिवियोगजनितं विधूय
त्यक्त्वा महर्षियाते महर्षिभिः सेविते पथि सुव्यवस्थिताः अत
एव परिहृष्टमानसास्ते रामादयः पितुः शुभां प्रतिज्ञां प्रति-
पालयन्ति ॥ २२ ॥

गो० टी०—विधूयेति । महर्षियाते महर्षिभिः प्राप्ते ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—तथाऽपोति । सूतेन निवार्यमाणा सूतो-
कं गृहीतवत्पथि न विरराम दुःखप्रावल्यादिति शेषः ॥ २३ ॥
इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

रा० टी०—तथेति । सुयुक्तवादिना न्याय्यकथनशीलेन
सूतेन यद्यपि निवार्यमाणा देवी कौसल्या तथापि सुतशोकक-
र्षिता सती प्रियेत्यादिकूजिताच्छब्दाच्चैव विरराम ॥ २३ ॥
इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोऽध्याकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

गो० टी०—तथापीति । तथापीत्युक्तं विदुषोति—सूतेन-
त्यादिना सुयुक्तवादिना सूतेन तथा निवार्यमाणापि सुतशोकक-
र्षितत्वात् देवी प्रियेत्यादिकूजिताच्च विरराम ॥ २३ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पाताम्बराख्याने
अथोऽध्याकाण्डव्याख्याने षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

१] ति० टी०—परमपतिव्रतापि कौसल्या दुःखातिशया-
त्पूवं जानत्यपि व्रताभ्यव्यवहारवलोकाभ्येण राजानमुत्पल-
भते—वनमिति । आर्ता खिन्ना । 'स्वार्ता' इति पाठे सुतरा-
माता 'रुदतीव' इति पाठे इव एवार्थे, यद्वा उकारार्थेऽवननायेव-
शब्दः ॥ १ ॥

रा० टी०—युजानं प्रति कौसल्योक्तिं वर्णयितुमाह—वन-
मिति । रमयतां वरे रामे वनं गते सति रुदती कौसल्या
भर्तारमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—वनमिति । स्वार्ता सुतरामातां ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अनुक्रोशादिविशिष्टो राघव इति ते मह-
द्यशः प्रथितमिति योजना ॥ २ ॥

३] ति० टी०—अथापि हे नरवरश्रेष्ठ ! सीतया सह
तौ पुत्रौ कथं त्यक्त्वानिति शेषः । अथ तात्त्विकचिति—दुःखि-
तावित्यादि । दुःखं प्राप्तवित्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—यद्यपीति । साहक्रोशोऽति-
दयावान् वदान्योऽतिवक्ता प्रियवादी प्रीत्युत्पादकवचनवान्
राघवो दशरथोऽस्तीति ते महद्यशः यद्यपि त्रिषु लोकेषु विदितं
तथापि सीतया सह तौ पुत्रौ कथमत्यज इति शेषः अतचित्तं
कृतमिति तात्पर्यम् । त्यागे दोषमाह—सुखसंतुदौ रामलक्ष्मणौ
दुःखितौ प्राप्तपित्रादिवियोगजनितदुःखविशिष्टौ सन्तौ दुःखं
वनवासजनितस्वेदं कथं सहिष्यतः एतेनार्थं त्यागस्तव यशो-
दूषक इव प्रतिभातीति ध्वनितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २३ ॥

गो० टी०—यद्यपीति । राघवः दशरथः साहक्रोशः वदा-
न्यश्च प्रियवादी चेति ते महद्यशः त्रिषु लोकेषु प्रथितं यद्यपि
तथापि अतिशयित्वाऽपयशस्करं कृत्यं कृतमिति वाक्यशेषः । तथा-
पि दुःखितौ भार्गवौ दुःखितौ तौ वने कथं दुःखं सहिष्यत इति
वक्ष्यमाणेनान्वयो वा यद्वा वार्द्धके नानाव्रतोपवासादिमहाप्रया-
सलब्धं ज्येष्ठमपि पुत्रमभिषेककाळे त्यक्त्वापि प्रतिज्ञां निरुद-
वानिति ते महद्यशश्चिषु लोकेषु यद्यपि प्रथितं भवति राघवश्च
वदान्यतया दयाया प्रियवचनशीलतया मह्यं वाचा पूर्व दत्तं
राज्यं न त्यजामीति वक्तुमशक्यतया च राज्यं दत्तवान् अतस्तत्स्या-
पि महद्यश इति युवयोरिदं युक्तमस्तु तथापि तौ कथं दुःखं
सहिष्यत इति योजना ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—तरुण्यतिक्रान्तकौमारा श्यामा प्राप्ता-
यौवना ॥ ४ ॥

रा० टी०—सेति । श्यामाशोभनवर्षपरिमितत्वेन प्रती-
यमाना मैथिली उष्णादिकं कथं विसहिष्यते ॥ ४ ॥

भुक्त्वाशनं विशालाक्षी सूपदंशान्वितं शुभम् । वन्यं नैवारमाहारं कथं सीतोपभोक्ष्यते ॥ ५ ॥
 गीतवादित्रनिर्घोषं श्रुत्वा शुभसमन्विता । कथं क्रव्यादसिंहानां शब्दं श्रोष्यत्यशोभनम् ॥ ६ ॥
 महेन्द्रध्वजसंकाशः क तु शेते महाभुजः । भुजं परिघसंकाशमुपाधाय महाबलः ॥ ७ ॥
 पद्मवर्णं सुकेशान्तं पद्मनिःश्वासमुत्तमम् । कदा द्रक्ष्यामि रामस्य वदनं पुष्करेक्षणम् ॥ ८ ॥
 वज्रसारमयं नूनं हृदयं मे न संशयः । अपश्यन्त्या न तं यद्वै फलतीदं सहस्रधा ॥ ९ ॥
 यत्त्वया करुणं कर्म व्यपोह्य मम बान्धवाः । निरस्ताः परिधावन्ति सुखार्हाः कृपणा वने ॥ १० ॥
 यदि पञ्चदशे वर्षे राघवः पुनरेष्यति । जह्याद्राज्यं च कोशं च भरतो नोपलक्ष्यते ॥ ११ ॥

गो० टी०—सां नूनमिति । तरुणी आरब्धयौवना इयामा यौवनमध्यस्था एतत् पदद्वयोपादानेनेष्वन्ययौवनमध्यं प्राप्तेत्यवगम्यते । पाठभेदः इयामा तरुणी यौवनमध्यस्था तरुणी न तु यौवनारम्भस्था तरुणीत्यर्थः ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—सूपदंशान्वितं शोभनव्यञ्जनसहितं नैवारं नीवारसंबन्धिनम् ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—भुक्त्वेति । सूपदंशं शोभनव्यञ्जनसुकुममशनं भोज्यपदार्थं भुक्त्वा नैवारं नीवारसंबन्धि वन्यमाहारं कपट्युपभोक्ष्यते ॥ ५ ॥

गो० टी०—भुक्त्वाशनमिति । सूपदंशान्वितं शोभनव्यञ्जनसहितं नैवारं नीवारसंबन्धिनम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—गीतेति । गीतदिक् श्रुत्वा क्रव्यादसिंहानां मांसमात्रपक्षककेसरिणामशोभनं शब्दं कथं श्रोष्यति ॥ ६ ॥

गो० टी०—गीतवादित्रनिर्घोषमिति । क्रव्यादाः मांसपक्षकाः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—महेन्द्रध्वजसंकाशस्तद्वत्सर्वलोकस्योत्सवदः ॥ ७ ॥

रा० टी०—महेन्द्रेति । महेन्द्रध्वजसंकाशः सर्वात्सवदादृत्वेन महेन्द्रध्वजसदृशः महाभुजो रामः परिघसंकाशं भुजमुपाधाय उपबर्हणत्वेन निधाय क शेते ॥ ७ ॥

गो० टी०—महेन्द्रध्वजसंकाश इति । महेन्द्रध्वजो नाम इन्द्रध्वजः कदाचित् ध्वजाकारेण परमाभ्युदयनिमित्ततया प्रतिभातीत्याहुः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—पद्मवर्णं पद्मदलवर्णं पद्मनिःश्वासं पद्मपत्रगन्धनिःश्वासम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—पद्मेति । पद्मवर्णं पद्मवद्वर्ण्यते कविभिर्गीयते तत् सुकेशान्तं सुकेशपर्यन्तं पद्मनिःश्वासं पद्मसुगन्धसदृशसुगन्धविशिष्टनिःश्वासविशिष्टं पुष्करेक्षणं कमलसदृशनेत्रविशिष्टं रामस्य वदनं खलं कदा द्रक्ष्यामि ॥ ८ ॥

गो० टी०—पद्मवर्णमिति । पद्मवर्णं पद्मपत्रवर्णं पद्मनिःश्वासं पद्मगन्धनिःश्वासम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—यद्यतस्तमपश्यन्त्या इदं सहस्रधा न फलति न विशीर्यतेऽतस्तद्वज्रसारं वज्रवत्कठिनं नूनमित्युत्प्रेक्षा ॥ ९ ॥

रा० टी०—वज्रसारेति । तं तादृशवदनवन्तं रामं अपश्यन्त्या मम यद्दृश्यं सहस्रधा न फलति भिद्यते तद्दृश्यं वज्रसारमयसुतमवज्रकाठिन्यसदृशकाठिन्यविशिष्टमस्तीति शेषः ॥ ९ ॥

गो० टी०—वज्रसारमयमिति । न फलति न स्फुटति निफला विहरण इति बाहुः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—त्वया व्यपोह्य वृद्धैरविचार्य यत्करुणं शोचनीयं कर्मादुचितवरदानरूपं कृतं तेन हेतुना मम बान्धवाः कैकेय्या निरस्ताः सुखार्हा अपि कृपणाः सन्तो वने धावन्ति, यद्वा व्यपोह्य अनादृत्य राज्यात्प्रभक्ष्य वा त्वया निरस्ता वने परिधावन्तीति यत्तदकरुणं कूरं कर्म त्वया कृतमित्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—यदिति । यत्स्मात्करुणं सदयं कर्म प्रमाजनाभावसंपादकं व्यापारं व्यपोह्य सन्त्यज्य सुखार्हा मम बान्धवाः अतिप्रीतिविषयीभूता रामादयः निरस्ताः प्रमाजितास्तस्मादेतोः कृपणाः सन्तो वने परिधावन्ति ॥ १० ॥

गो० टी०—यत्त्वयेति । त्वया निरस्ताः मम बान्धवा रामादयः व्यपोह्य नगरे त्यक्त्वा वने परिधावन्तीति यत् एतत् अकरुणं कर्म करुणाराहित्येन कृतं कर्मैत्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—ननु चतुर्दशवर्षानन्तरं तव पुत्रस्यैव राज्यं भविष्यति तत्राह—यदीति । तावत्पर्यन्तं वने जीवनमेव न संभाव्यते तथापि यदि जीवन्पुनरेष्यति तथापि भरतो राज्यं जह्यादिति नोपलक्ष्यते न संभाव्यत इत्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—यदीति । पञ्चदशे वर्षे चतुर्दशवर्षानन्ते इत्यर्थः यदि राघवः पुनरेष्यति आयाता तर्हि भरतोपि राज्यं कोशं च जह्यात्त्यक्त्यर्थे इत्युपलक्ष्यते अन्तर्भाव्यते ॥ ११ ॥

गो० टी०—चतुर्दशवर्षानन्तरं रामो राज्यं प्राप्त्यतीत्याशङ्क्य परिहरति—यदीति । पञ्चदशे वर्षे राघवो यदि पुनरेष्यति तथापि राज्यं कोशं च जह्यात् त्यजेत् कृतः यस्मात् कारणात् भरतेनोपलक्ष्यते भरतेनोपलक्ष्यतया तेन पुनर्दत्तमपि शक्यं

भोजयन्ति किल श्राद्धे केचित्स्वानेव बान्धवान् । ततः पश्चात्समीक्षन्ते कृतकार्या द्विजोत्तमान् ॥ १२ ॥
तत्र ये गुणवन्तश्च विद्वांसश्च द्विजातयः । न पश्चात्तेऽभिमन्यन्ते सुधामपि सुरोपमाः ॥ १३ ॥
ब्राह्मणेष्वपि दृष्टेषु भुक्तशेषं द्विजोत्तमाः । नाभ्युपेतुमलं प्राज्ञाः शृङ्गच्छेदमिवर्षभाः ॥ १४ ॥
एवं कनीयसा भ्रात्रा भुक्तं राज्यं विशापते । भ्राता ज्येष्ठो वरिष्ठश्च किमर्थं नावमन्यते ॥ १५ ॥
न परेणाहृतं भक्ष्यं व्याघ्रः खादितुमिच्छति । एवमेव नरव्याघ्रः परेलीढं न मन्यते ॥ १६ ॥

रामस्यजेदित्यर्थः । भरतो नोपलक्ष्यत इति पाठान्तरम् राज्यं कोशं च भरतो जह्यात् इदं तु नोपलक्ष्यते यद्रामः पुनर्भरत-
इतं राज्यं प्रतिगृह्णीयादिति । यद्वा यदि राघवः पुनरेष्यति
तदा भरतः राज्यं कोशं च जह्यादिति नोपलक्ष्यते करस्वरा-
ज्यत्यागस्यासंभावितत्वादित्यर्थः । भरतो यदि भोक्ष्यत इति
च पाठः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—अथापि कदाचिद्भरतो जह्यात्तथापि
रामस्तत्राङ्गीकरिष्यतीति सद्दृष्टान्तमाह—भोजयन्तीत्या-
दिना । केचित्शृङ्गकर्तारो वयोगुणैरधिकान्त्विप्राक्श्राद्धे निम-
न्य वयोगुणहीनानपि स्वान्बान्धवाकश्राद्धे भोजयन्ति ततः
कृतकार्याः सन्तो निमन्त्रितान्द्विजर्षभान्पश्चादिष्टपङ्क्तौ भोजयि-
तुं समीक्षन्ते विचारयन्ति ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—तत्र निमन्त्रितेषु ये गुणवन्तः आह-
पेक्षितगुणवन्तस्ते सुरोपमाः पश्चात्पङ्क्तौ सुधासदृशं स्वाद्वज्र-
मपि नाभ्युपेत्यन्ते ॥ १३ ॥

रा० टी०—चतुर्दशवर्षान्ते आगतोऽपि रामः चतुर्दशवर्ष-
पर्यन्तं भरतस्य राज्यस्त्वामित्वाभिमानित्वे पश्चात्त्यक्तमपि
राज्यं न ग्रहीष्यतीति बोधयन्ती आह—भोजयन्तीति । ये
केचित्पुरुषाः आह स्वात् स्वकीयान् बान्धवाज्जामात्रादीनेव
अधिकदक्षिणादानादिहेतुना पूर्वं भोजयन्ति ततः पश्चात्कृतकार्याः
निष्पादितश्राद्धप्रयोजनाः सन्तोऽपि द्विजोत्तमानिमन्त्रितब्राह्म-
णान्समीक्षन्ते भोजनार्थं प्रतीक्षन्ते तत्र तात्कालिकप्रतीक्षणस-
मये ये गुणवन्तो विद्वांसः अत एव सुरोपमा देवदुल्याः द्वि-
जातयः ते पश्चाद्भोज्यं सुधामपि अभूतवत्त्वाद्वापि पायसादिकं
नाभिमन्यन्ते स्वीकृवंति श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—भरतेनोपभुक्ततया पुनर्दत्तमपि राज्यं रामो न
भोक्ष्यत इत्यत्र दृष्टान्तमाह—भोजयन्तीत्यादिना । किलेति
वार्तायाम् लोके केचित् ब्राह्मणाः विद्यागुणवयोऽभ्यधिकेषु
विप्रेषु विद्यमानेषु दक्षिणाविशेषप्रापणलोभेन स्वानेव बान्ध-
वान् आह भोजयन्ति ततः पश्चात्सदनन्तरं कृतकार्याः कृत-
श्राद्धकार्याः सन्तः आह्रावसाने द्विजर्षभान् पूर्वभुक्तविप्रापेक्षया
विभक्तवयोभिः श्रेष्ठान् समीक्षन्ते इष्टपङ्क्तौ भोजयितुमिच्छन्ति
तत्र तदानीं ये गुणवन्तः कृतवन्तः विद्वांसः विद्यावन्तः सुरो-
पमाः देववत्पूज्यतमा वृद्धाः द्विजातयः ते पश्चादिष्टपङ्क्तौ सुधा-
मपि अहृतदुल्यान्मपि नाभिमन्यन्ते नाद्रियन्ते नह कुतो
नाद्रियन्ते ब्राह्मणशेषभोजने शृङ्गशेषविषेधाभावादित्यत्राह—

ब्राह्मणेष्वित्यादिना । तृतेष्वपि ब्राह्मणेषु पूर्वभुक्तानां ब्राह्मणत्वे-
पीत्यर्थः । प्राज्ञाः द्विजर्षभाः ऋषभाः शृङ्गच्छेदमिव निजाव-
मानहेतुं पश्चाद्भोक्तुमिच्छाम अभ्युपैतुं नालं न क्षमन्त इत्यर्थः ।
यद्वा शृङ्गमयं शृङ्गे छेदो यस्य तत् शृङ्गच्छेदं छिन्नाग्रं तृणम्
यथा वृषभा वृषभान्तरजगधायं तृणं भोक्तुं नालं तद्वदित्यर्थः ।
शृङ्गच्छेदमिति वृषभभक्षिताग्रतृणनामेत्यप्याहुः ॥ १२-१४ ॥

१४] ति० टी०—नह कुतो नाभ्युपेत्यन्ते ब्राह्मणशेषभो-
जने शृङ्गशेषभोजनवर्षेधाभावाद्वा आह—ब्राह्मणेष्वपितीति ।
ब्राह्मणेषु वृष्टेषु भुक्तवत्स तद्भुक्तशेषमपि यतो द्विजोत्तमाः प्राज्ञा-
श्चातस्तद्भोजनमभ्युपेतुमङ्गीकर्तुं नालम् अवमाननात् ऋषभाः
स्वशृङ्गच्छेदमिव शृङ्गस्थानयो हि सतां मानः ॥ १४ ॥

रा० टी०—नह शृङ्गशेषभोजनस्य निषिध्यत्येपि ब्राह्मणशेष-
भोजनस्य निषेधाभावात्कुतो न स्वीकृवंतीत्यत आह—ब्राह्म-
णेष्विति । ब्राह्मणेष्वपि वृष्टेषु पूर्व भुक्तेषु सत्सु द्विजोत्तमाः
भुक्तशेषमत्रमभ्युपेतुं स्वीकर्तुं नालं समर्थाः एतेन निष्कारण-
कपश्चाद्भोजने अत्याज्यमानभङ्गः स्यादिति हेतुः सूचितः मान-
स्यात्याज्यत्वे दृष्टान्तः ऋषभाः आत्मानः शृङ्गच्छेदमिव शृङ्ग-
च्छेदे हि तेषां मानभङ्गः इति प्रसिद्धं यद्वा भुक्तशेषं भुक्तशेषभो-
जनं शृङ्गच्छेदमिव मानध्वंसकत्वेन प्रभुत्वाविघातकमेव इति
हेतोः ऋषभाः जात्यादिना श्रेष्ठाः प्राज्ञाः द्विजोत्तमाः अभ्युपेतु-
मङ्गीकर्तुं नालं न समर्थाः शृङ्गं प्रभुत्वे शिखरे चित्रे कीदाम्भुप-
न्नके इति मेदिनी ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—दार्ष्टान्तिके योजयति—एवमिति ।
कनीयोभुक्तत्वात्स्वयं ज्येष्ठो वयसा गुणैश्च वरिष्ठः संस्तेन
त्यक्तमपि राज्यं किमर्थं नावमन्यते सर्वथा तिरस्करिष्यत्येवे-
त्यर्थः । मर्शनाहुरोधेनागतो मज्जिवनपर्यन्तमेव स्यात्स्यति
तूष्णीं न पुना राज्यं करिष्यतीत्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०—दृष्टान्तश्रुत्वा दार्ष्टान्तिके नियोजयन्ति—
एवमिति । एवमनेन प्रकारेण कनीयसा कनिष्ठेन भुक्तं राज्यं
ज्येष्ठो वरिष्ठो रामः किमर्थं कुतः नवावमन्यते तिरस्करिष्यति
तिरस्करिष्यत्येवेत्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०—इकमर्थं दार्ष्टान्तिके योजयति एवमित्यादिना ।
एवं पूर्वोक्तद्विजर्षभवत् कनीयसा कनिष्ठेन विशापते हे प्रजानाथ
वरिष्ठः गुणैः श्रेष्ठः किमर्थं नावमन्यते कस्मै प्रयोजनाय न
तिरस्करिष्यति सर्वात्मना तिरस्करिष्यत्येवेत्यर्थः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—परेणाहृतं कोट्टादिखादितशेषम् । पर-
लीढं परास्वादितं न मन्यते न मंस्यते ॥ १६ ॥

१ द्विजर्षभानिति गो. पाठः । २ सुरोपमिति रा. पाठः । ३ एतेषु पश्चाद्भोक्तुं द्विजर्षभाः । नाभ्युपेतुमिति गो. पाठः । ४ मंस्यते इति गो. पाठः ।
५ परास्वादितं रा. पाठः ।

हविराज्यं पुरोडाशः कुशा यूपश्च स्वादिराः । नैतानि यातयामानि कुर्वन्ति पुनरध्वरे ॥ १७ ॥
 तथा ह्यात्तमिदं राज्यं हृतसारां सुरामिव । नाभिमन्तुमलं रामो नष्टसोममिवाध्वरम् ॥ १८ ॥
 नैवविधमसत्कारं राघवो मर्षयिष्यति । बलवानिव शार्दूलो बालधेरभिर्मर्शनम् ॥ १९ ॥
 नैतस्य सहिता लोका भयं कुर्युर्महामृधे । अधर्मं त्विह धर्मात्मा लोकं धर्मेण योजयेत् ॥ २० ॥
 नन्वसौ काञ्चनैर्बाणैर्महावीर्यो महाभुजः । युगान्त इव भूतानि सागरानपि निर्देहेत् ॥ २१ ॥

रा० टी०—पुनः सद्गृहान्तं तदेवाह—न परेणेति । परेण-
 स्वातिरिक्तेनाहृतं स्वीकृतं भक्ष्यं व्याघ्रः खादितुं नेच्छति एवं
 नरव्याघ्रः रामोऽपि परालीढं स्वकीयत्वेन भरतस्वीकृतं न
 मन्यते मन्ता ॥ १६ ॥

गो० टी०—न परेणेति । परेण अन्येन दृक्गोमाध्या-
 दिना आहृतं भक्षितशेषत्वेनानीतं परलीढं परेणास्वादितं पर-
 भुक्तशेषमिति यावत् न मन्यते न बहुमन्यते ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—एतानि हविरादीन्येकत्राध्वरे विनियो-
 गायातयामानि पुनरध्वरेऽध्वरान्तरे विनिशुक्तानि न
 कुर्वन्ति । 'जीर्णं च परिशुक्तं च यातयाममिदं द्वयम्' इत्यमरः ।
 यद्यपि मन्त्राः कृष्णाजिनं दर्भा इति स्मृत्या कुशानां यातयाम-
 त्वदोषो नेत्युक्तं तथापि तज्जीर्णत्वरूपयातयामत्वदोषाभाव-
 परं न तु विनिशुक्तविनियोगपरम् 'ब्रह्मयज्ञेषु ये दर्भा विनि-
 शुक्ता न तेऽन्यतः' इत्यनेन विनिशुक्तविनियोगनिषेधस्य न्यायेन
 सर्वत्र लाभदित्याहुः ॥ १७ ॥

रा० टी०—हविरिति । यातयामानि अध्वरान्तरविनि-
 शुक्तत्वेन परिशुक्तानि एतानि हविरादीनि अध्वरे प्रकृतया-
 गे न कुर्वन्ति नियोजयन्ति तत्र स्वादिराः खादिरादिनिर्मिता
 यूपा यागस्तम्भाः 'जीर्णं च परिशुक्तं च यातयाममिदं द्वयम्'
 इत्यमरः । न च मन्त्राः कृष्णाजिना दर्भा इत्यादिस्मृत्या कुशा-
 नां यातयामत्वदोषास्पर्शित्वादन कुशोक्तिर्विरुद्धेति वाच्यं स्मृते-
 र्जीर्णत्वरूपयातयामत्वदोषाभावपरत्वादत एव 'ब्रह्मयज्ञेषु ये
 दर्भा विनिशुक्ता न तेऽन्यतः' इति स्मृत्यन्तरं सङ्गच्छते ॥ १७ ॥

गो० टी०—हविरिति । हविः चरुप्रशुद्धं पुरोडाशाः पिष्टा-
 दिविकाराः खादिरा इत्येतत् पालाशादीनामुपलक्षणं यातया-
 मानि परिशुक्तानि यागे विनिशुक्तानीति यावत् । 'जीर्णं च परि-
 शुक्तं च यातयाममिदं द्वयम्' इत्यमरः । अध्वरे यागान्तरे
 पुनर्न कुर्वन्ति न विनियुज्यन्ते मन्त्राः कृष्णाजिनं दर्भा इत्याय-
 यातयामत्वबोधकवचनेषु दर्भादिशब्दाः कुशादिव्यतिरिक्त-
 पराः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तथैवान्येनात्तमुपशुक्तपूर्वमिदं राज्यं
 रामोऽभिमन्तुमङ्गीकृतुं नालम् । नष्टसोमं शुकसोममध्वरं
 तत्स्थं सोमरूपं हविः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तथेति । तथा तेन प्रकारेण आतं भरते-
 नोपशुक्तमिदं राज्यं हृतसारां हतः सारांशो यस्यास्तां सुरा-

मिव आध्वरमध्वरसंबन्धि नष्टसोममुपशुक्तसोममिव अभि-
 मन्तुं स्वीकृतुं रामो नालम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—तथेति । आतम् उपशुक्तपूर्वं हृतसारां गृही-
 तसारांशम् अभिमन्तुम् अभिलपितुं नष्टसोममिवाध्वरमिति
 अन्येन सोमपाने कृते सत्वरूपमध्वरं तदश्वमतयां यथान्यो
 नाभिलपति तद्वदित्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—बालधेः पुच्छस्य ॥ १९ ॥

रा० टी०—नैवमिति । एवं विधमसत्कारं भवत्कर्तृकस-
 त्काराभावं राघवो न मर्षयिष्यति असत्कारेण दत्तं राज्यं न
 स्वीकरिष्यतीत्यर्थः मर्षणाभावे दृष्टान्तः बालधेः पुच्छस्य अभि-
 मर्शनं स्पर्शं बलवाण्डादौ इव ॥ १९ ॥

गो० टी०—नैवविधमिति । बालधेः पुच्छस्य अवमर्शनम्
 अवमत्स्य स्पर्शनम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—शार्दूलवद्भुलवस्त्वमेव दर्शयति—नैत-
 स्येति । सहिताः सुरासुरैः सहिताः लोकाः प्रतियोधाः कि-
 मर्थं तर्हि मामाकम्प्य राज्यं न कृतवांस्तवाह—अधर्मं त्विति ।
 अधर्मं तु मत्वा न तथा कृतवानिति भावः । नन्वेवं तस्य धर्म-
 निष्ठता कथमत आह—इहेति । यो धर्मात्मा इह मनुष्यलोके
 लोकं धर्मेण योजयेत् एवं धर्मप्रवर्तकस्य तस्य धर्मनिष्ठता
 अतुक्सिद्धेवेति भावः । यद्वातुरप्यर्थे अधर्ममधर्मप्रवृत्तमपि
 लोकं दण्डादिना यो धर्मेण योजयेत्स कथं स्वयमधर्मं कुर्या-
 दित्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—एतद्राज्यस्वीकाराभावेऽपि तस्य न काचित्क्ष-
 तिरिति बोधयन्ती आह—नैतस्येति । सहिताः हिताः पाल-
 कास्तैः सहिताः लोकाः सर्वभुवनवर्तिंसुरासुराः मूढे संग्रामे एत-
 स्य रामस्य भयं न कुर्युः अत एव इहाग्निम्कालेऽपि धर्मात्मा
 रामः अधर्मं लोकं जनं धर्मेण योजयेत् योजयिष्यति एतेन सर्व-
 नियमनसमर्थस्य साक्षाद्राज्यशासने न किञ्चित्प्रयोजनमिति
 ध्वनितम् ॥ २० ॥

गो० टी०—नष्ट वयं किं कुर्मः पौरुषधर्मबलाभ्यां हीनः
 स्वयमेव गत इत्यत्राह—नैतस्येति । सहिताः मिलिताः लोकाः
 ऋतुर्देशभुवनस्थाः सुरासुरादयः महामृधे महामृधे एतस्य
 रामस्य भयं न कुर्युः भयं कर्तुं न शक्नुयुरित्यर्थः । किंतु
 अधर्मम् अधर्ममार्गस्थं लोकं जनं धर्मेण योजयेत् 'चातुर्वर्ण्यं
 च लोकेऽस्मिन् स्वे स्वे धर्मे नियोजयति' इत्युक्तो रामः स्वयम-
 धर्मं कथं कुर्यादित्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—रामेऽशक्तिश्चापि नेत्याह—नन्विति ।

स तादृशः सिंहवलो वृषभाक्षो नरर्षभः । स्वयमेव हतः पित्रा जलजेनात्मजो यथा ॥ २२ ॥
 द्विजातिचरितो धर्मः शास्त्रे दृष्टः सनातनैः । यदि ते धर्मनिरते त्वया पुत्रे विवासिते ॥ २३ ॥
 गतिरेका पतिर्नार्या द्वितीया गतिरात्मजः । तृतीया ज्ञातयो राजंश्चतुर्थी नैव विद्यते ॥ २४ ॥
 तत्र त्वं मम नैवासि रामश्च वनमाहितः । न वनं गन्तुमिच्छामि सर्वथा ह्यहता त्वया ॥ २५ ॥
 हतं त्वया राष्ट्रमिदं सराज्यं हताः स्म सर्वाः सह मन्त्रिभिश्च ।
 हता सपुत्रास्मि हताश्च पौराः सुतश्च भार्या च तव प्रहृष्टौ ॥ २६ ॥

काञ्चनैः काञ्चनभूषितपुङ्खैर्युगान्ते युगान्तकाले ईश्वर इव भूतानि
 सख्यद्रांश्च निर्देहेनाशयेच्छेषेष्वेव ॥ २१ ॥

रा० टी०—तत्सामर्थ्यमेव भङ्गयन्तरेणाह—नन्विति ।
 नन्विच्छायां सत्यां महावीर्योऽसौ रामः काञ्चनैः काञ्चनभूषित-
 पुङ्खविशिष्टैः बाणैः युगान्ते प्रलयकाले इव भूतानि सागरा-
 नपि निर्देहेत् ॥ २१ ॥

गो० टी०—नन्विति । युगान्तः युगान्तकालः भूतानि
 पञ्चमहाभूतानि ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—पित्रा त्वया स्वयमेव स्वपुत्रो हतो अष्ट-
 राज्ञः कृतः । जलजेन मत्स्येन स यथात्मजानेव भक्षयति
 तद्वदित्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—स इति । तादृशः अतिप्रभावविशिष्टः सः रामः
 पित्रा त्वया स्वयमेव हतः ऐश्वर्यशोभायास्त्याजितः तत्र दृष्टान्तः
 जलजेन कमलेन आत्मजः आत्मनः स्वस्य जो जनिर्यस्मात्स-
 जलपदार्यो यथा यथा स्वशोभासम्पादकजलशोभां स्वातिप्र-
 सृत्या जलजं निवारयति तथा स्वस्वातन्त्र्येण स्वशोभाजनकी-
 भूतपुत्रशोभां भवाभिवारितवानित्यर्थः । ‘जो ना मृत्युञ्जये
 जन्वे’ इति मेदिनी । ममैवाधिकः खेद इति बोधयन्ती आह
 द्विजातीति । यथः सनातनैः ऋषिभिः शास्त्रस्मृत्यादौ धर्मः
 द्विजातिचरितः त्रिवर्णाधिकृतः दृष्टो बोधितस्तेन धर्मोपल-
 क्षिताहं धर्मनिरते पुत्रे त्वया विवासिते सति त्वया हता धर्म-
 रहिता कृता अतः वनं गन्तुमिच्छामि धर्मरहितत्वे हेतुः पति-
 रेव नार्या एका गतिः धर्मरक्षकः द्वितीया गतिरात्मजः तृतीया
 ज्ञातयस्तत्र तेषु मध्ये त्वं मदमे नैवासि मूर्छितोऽसीत्यर्थः
 रामः वनमाहितः प्राप्तः अतो न सोपीड्य नास्ति चकारेणात
 एव ज्ञातयो विनष्टाः एतेन मम धर्मनिर्वाहकः कश्चिनास्तीति
 सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि इतिहैत्वर्थेऽप्ययं यदिति सा-
 मान्ये ननुसकम् ॥ २२-२५ ॥

गो० टी०—स तादृश इति । तादृशः अवाङ्मनसगोच-
 रपरकमनुकः जलजेन मत्स्येन । मत्स्यो घातमानेन भक्षयतीति
 प्रसिद्धम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—एवं चाहमेव हतेत्याह श्लोकत्रयेण—
 द्विजातीत्यादि । सनातनैर्ऋषिभिः शास्त्रे वेदे दृष्टवैवर्णिकैर्हि-

जातिभिश्चरितो धर्मो यदि ते सत्यः स्यात्तर्हि पुत्रो न वि-
 वासितः स्यादिति शेषः । एवं धर्ममुपेक्ष्य धर्मनिरते पुत्रे त्वया
 विवासिते सति ॥ २३ ॥

गो० टी०—इयता प्रबन्धेनोक्तपुत्रसंहरति—द्विजातिच-
 रित इति । धर्मनिरते पुत्रे त्वया विवासिते सति द्विजातिच-
 रितः सिद्धवैवर्णिकाचरितः शास्त्रदृष्टः सनातनो धर्मः ते यदि
 अस्ति किमित्यर्थेऽप्ययमिदम् ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०—शास्त्रेणोच्यमानाः क्रियास्तिस्रो
 गतयः । तत्र ताद्य प्रथमगतिभूतस्त्वं मम नास्येव सपत्नी-
 वशात्वात् । ‘नास्ति’ इति पाठ आर्षेत्वं बोध्यम् । द्वितीयगति-
 भूतो रामश्च वनमाहितो वनं प्रहितस्त्वया । न च तत्प्राप्तये
 वनं गन्तुमिच्छामि सपत्निकात्वात् । तृतीया ज्ञातयस्त्वसंगहिता-
 स्तस्मात्सर्वथा हता त्वया ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०—एवं राजकृतानीत्या स्वहानिमाह—गतिरित्या-
 दि । एका मुख्या प्रथमेत्यर्थः । द्वितीया भर्त्रभावे गतिरि-
 त्यर्थः । ज्ञातयः पित्रादयः तृतीया भर्तृपुत्रभावे गतिरित्यर्थः ।
 चतुर्थी स्वातन्त्र्यरूपा तथा च स्थितिः ‘पिता रक्षति कौमारं
 भर्ता रक्षति यौवने । वार्द्धके तनयो रक्षेन श्री स्वातन्त्र्यमर्हति’
 इति ॥ २४ ॥

गो० टी०—तत्रेति । तत्र ताद्य गतिषु त्वं न त्वं भर्ता न
 भवसि सपत्नीपरतन्त्रत्वात् । मे ज्ञातिरपि नास्ति दूरस्थत्वा-
 दिति भावः न वनं गन्तुमिच्छामि स भर्तृकत्वात् निहता अ-
 स्मीति शेषः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—सुतश्च भार्या च भरतकैकेय्यौ
 प्रहृष्टौ ॥ २६ ॥

रा० टी०—उपसंहरन्ती आह—हृतमिति । सराज्यं
 अन्तरङ्गराज्यसहितं राष्ट्रं बहिरङ्गराज्यं त्वया हतं विनाशितमत
 एव मन्त्रिभिः सह सर्वाः प्रजाः हताः अत एव सपुत्राहं हता-
 स्मि अत एव पौरा हताः । ननु सर्वेषां विद्यमानत्वात्कथमिद-
 म्बुध्यते इत्यत आह तव प्रहृष्टौ स्वनिष्ठहर्षे एव सन्तो रामा-
 विरास्ति भार्या अस्मदाविरप्यस्ति चकारेण राष्ट्रादयोऽपि सन्ति
 अन्यथा सर्वेषां विनाश इत्यर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०—न केवलमहमेका हता अन्येऽपीत्याह—हृत-

१ शास्त्रदृष्टः सनातन इति गो. पाठः । २ नेहेति गो. पाठः । ३ चैव मे नास्तीति गो. पाठः । ४ वनमाभित इति गो. पाठः । ५ निहतेति गो.
 पाठः । ६ राज्यमिदं सराज्यं हतस्तथाप्येति गो. पाठः ।

इमां गिरं दारुणशब्दसंहितां निश्चम्य रामेति मुमोह दुःखितः ।

ततः स शोकं प्रविवेश पार्थिवः स्वदुष्कृतं चापि पुनस्तथोस्मरन्

॥ २७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

द्विषष्टितमः सर्गः ।

पुत्रवियोगविमना अपि कौसल्यापदबोध्यमिहतो दशरथः एतन्निदानभूतमुनिकुमारहननरूपस्वदुष्कृतं स्मरन्मुमोहाद्योऽर्थितः साजलिबन्धं कौसल्यां प्रसाद्यामास । विलोक्यैतद्विषीदन्त्या कौसल्यायाः सप्रणामं प्रसादितो दशरथो निद्रां प्रपदे ।

एवं तु क्रुद्धया राजा राममात्रा सशोकया । श्रावितः परुषं वाक्यं चिन्तयामास दुःखितः ॥ १ ॥

चिन्तयित्वा स च नृपो 'मोहव्याकुलितेन्द्रियः । अथ दीर्घेण कालेन संज्ञामाप परंतपः ॥ २ ॥

स संज्ञामुपलभ्यैव दीर्घमुष्णं च निःश्वसन् । कौसल्यां पार्श्वतो दृष्ट्वा तंतश्चिन्तामुपागमत् ॥ ३ ॥

तस्य चिन्तयमानस्य प्रत्यभात्कर्म दुष्कृतम् । यदनेन कृतं पूर्वमज्ञानाच्छब्दवेधिना ॥ ४ ॥

अमनास्तेन शोकेन रामशोकेन च प्रभुः । द्वाभ्यामपि महाराजः शोकाभ्यार्मभितप्यते ॥ ५ ॥

मिति । राज्यं कौसल्यराज्यं राष्ट्राणि अन्यानि त्वन्मित्रपालितानि हतः भरतः तत्रैव तव हताभिमानाद् भार्या कैकेयी तद्वचनकरणात् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—दारुणशब्दसंहितां दारुणशब्दपुष्काम् स्वदुष्कृतं वक्ष्यमाणम् ॥ २७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

रा० टी०—इममिति । दारुणशब्दसंहितां प्रातिभासिककठिनत्वविशिष्टशब्दविशिष्टप्रतिमां कौसल्योकां गिरं निश्चम्य मामेति कृत्वा मुमोह ततो मोहानन्तरं दुःखितः पार्थिवः स्वदुष्कृतं स्वकीयाया दुष्कृतमकालिकवरयाचनं स्मरन्सन् शोकं प्रविवेश ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-वयोध्याकाण्डे एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

गो० टी०—इमामिति । प्रविवेश तत्र मग्न इत्यर्थः दुष्कृतं स्मरन् एतादृशदुःखस्य निदानभूतं किं कर्म पूर्वं कृतमिति स्मरन्मित्यर्थः ॥ २७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारस्याने-ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

१] ति० टी०—एवं कौसल्याकूरवचोभीतस्य राज्ञोऽक्षिपर्यन्तं हैन्यं दृष्ट्वा राजानमब्रुवयति—एवं त्विति । चिन्तयामासानयोज्यमानं सर्वं सत्यं किमिह कर्तव्यमिति विचारयामास ॥ १ ॥

रा० टी०—राजहृतं बोधयन्नाह—एवमिति । क्रुद्धया प्रातिभासिकबोधविशिष्टया राममात्रा परुषं कठिनत्वेन प्रतीयमानं वाक्यं श्रावितो राजा चिन्तयामास ॥ १ ॥

गो० टी०—एवमिति । चिन्तयामास अनया सत्यमेकधितं मया चान्यैरकृतपूर्वं महदकृत्यं कृतं किमतः परं करोमीति चिन्तयामासेत्यर्थः ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—मोहव्याकुलितेन्द्रियः जात इति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—चिन्तयित्वेति । मोहव्याकुलितेन्द्रियो राजदीर्घेण अनल्पेन कालेन संज्ञां बहिःपदार्थविषयकज्ञानमाप ॥ २ ॥

३] ति० टी०—चिन्तामुपागमत्सुत्रविशेषजदुःखसाधनं कर्म ममेति चिन्तामग्न ॥ ३ ॥

रा० टी०—स इति । उपलभ्य प्राप्य पार्श्वतः पार्श्वे कौसल्यां दृष्ट्वा चिन्तामुपागमत् ॥ ३ ॥

गो० टी०—संज्ञामिति । पुनश्चिन्तामुपागमत् अत्युत्कटैः पुण्यपापैरिहैव फलमश्नुत इति न्यायेन प्रियपुत्रविच्छेपजं महदुःखमब्रुवामि एतदेतुभूतं किं कर्मकृतमिति पुनश्चिन्तां प्राप्तवानित्यर्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—प्रत्यभात्प्रतिभातम् दुष्कृतं कर्म ह्यनिकुमारवचरूपं शब्दमेव लक्ष्यदेशस्य प्राप्य विध्यतीति शब्दवेधी ॥ ४ ॥

रा० टी०—तस्येति । चिन्तयमानस्य तस्य राज्ञः अज्ञानादयं कूरुमाभिन्न इति ज्ञानाभावाच्छब्दवेधिना शब्दमेवलक्ष्यकृत्य विध्यतीति शब्दवेधीतेन बाधेन कारणेन यदनेन राजदुष्कृतं कर्म कृतं तत्कर्म प्रत्यभाद्बुद्धिविषयत्वमगच्छत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—तस्येति । दुष्कृतं कर्म ह्यनिकुमारवचरूपं कर्म प्रत्यभात् प्रतीतमभूत् शब्दवेधिना शब्देन लक्ष्येण वेदुं शीलमस्यास्तीति शब्दवेधी राजा बाणो वा ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अमना दुर्मेगाः तेन शोकेन ह्यनिकुमारवचनेन शोकेन ॥ ५ ॥

१ संज्ञामिति गो. पाठः । २ राजापीति गो. पाठः । ३ तदास्मरन्मिति या. तथा स्मरन्मिति रा. पाठः । ४ मुमोह व्याकुलेन्द्रिय इति ग. पाठः । ५ पुनरिति गो. पाठः । ६ अन्वत्तप्यतेति गो. पाठः । ७ व्यदुमिति युक्तम् ।

दह्यमानस्तु शोकाभ्यां कौसल्यामाह दुःखितः । वेपमानोऽञ्जलिं कृत्वा प्रसादार्थमवाङ्मुखः ॥ ६ ॥
 प्रसादये त्वां कौसल्ये रचितोऽयं मयाञ्जलिः । वत्सला चानृशंसा च त्वं हि नित्यं परेष्वपि ॥ ७ ॥
 भर्ता नु खलु नारीणां गुणवान्निर्गुणोऽपि वा । धर्मं विमृशमानानां प्रत्यक्षं देवि दैवतम् ॥ ८ ॥
 सा त्वं धर्मपरा नित्यं दृष्टलोकपरावरा । नार्हसे विप्रियं वक्तुं दुःखितापि सुदुःखितम् ॥ ९ ॥
 तद्वाक्यं कर्णं राज्ञः श्रुत्वा दीनस्य भाषितम् । कौसल्या व्यसृजद्वाष्पं प्रणालीव नवोदकम् ॥ १० ॥
 सा मूर्ध्नि बद्धा रुदती राज्ञः पद्ममिवाञ्जलिम् । संभ्रमादब्रवीन्नस्ता त्वरमाणाक्षरं वचः ॥ ११ ॥
 प्रसीद शिरसा याचे भूमौ निपतितास्मि ते । याचितास्मि हता देव क्षन्तव्याहं नहि त्वया ॥ १२ ॥

रा० टी०—दुष्कृतस्वरूपं तु स्वयमेव वक्ष्यति—अमना इति तेन स्मृतिविषयाभूतदुष्कृतजनितेन शोकेन रामशोकेन च महाराजः अमनाः दुर्मना अभवदिति शेषः अत एव द्वाभ्यां शोकाभ्यामभितप्यते अभ्यतप्यत ॥ ६ ॥

गो० टी०—अमना इति । अमनाः अस्वस्थचित्तः क्षुभितान्तःकरण इत्यर्थः तेन मुनिकुमारवधजनितेन ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—अवाङ्मुखः स्वकृततदप्रियस्मरणाञ्जल्यया ॥ ६ ॥

रा० टी०—दह्यमान इति । प्रसादार्थं कौशल्याप्रीत्यर्थमञ्जलिं कृत्वा अवाङ्मुखः उदासीनमुखदर्शनसहनासमर्थत्वेन अवनतमुखः अत एव वेपमानो राजा कौशल्यामाह ॥ ६ ॥

गो० टी०—दह्यमान इति । अवाङ्मुखः अवनतमुखः स्वकृतकौसल्याविषयाप्रियजन्यया लज्जया भीत्या चेति भावः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—परेष्वपि श्रुष्वपि ॥ ७ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—प्रसादय इति । यतः परेषु श्रुष्वपि त्वं वत्सला अत एव अनृशंसा क्रूरताराहिता त्वमसि अतस्त्वां प्रसादये ॥ ७ ॥

गो० टी०—प्रसादय इति । परेष्वपि प्रतिकूलेष्वपि ॥ ७ ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—विमृशमानानां जानतीनाम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—भर्तेति । धर्मं विमृशमानानां विचारयन्तीनां नारीणां गुणवान्निर्गुणो वा भर्ता दैवतं देवता तासां पतिभिर्न देवतं नास्तीत्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—दृष्टौ लोके परावरादुत्कर्षापकर्षौ यया सा अपकृष्टा अपि भर्तारमेवं न वदन्तीति भावः ॥ ९ ॥

रा० टी०—सेति । सा ज्ञातसकलधर्मतत्त्वा अत एव धर्मपरा अत एव दृष्टलोकपरावरा दृष्टौ निश्चितौ लोकपरावरो जनानामुत्तममध्यमत्वे यया सा त्वं दुःखितापि प्रियं भर्तारं विप्रियं वक्तुं नार्हसे अहंस्ति ॥ ९ ॥

गो० टी०—सा त्वमिति । दृष्टलोकपरावरा दृष्टौ लोके अने परावरो उत्कर्षापकर्षौ यया सा तथोक्ता छदुःखितं मां प्रतीति शेषः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—प्रणाली प्रासादादौ जलनिर्गममार्गः नवोदकं वर्षजलम् ॥ १० ॥

रा० टी०—तदिति । तत्कर्णं वाक्यं श्रुत्वा बाष्पमश्रु व्यसृजत् तत्र दृष्टान्तः प्रणाली प्रासादादिषु निर्मितजलनिर्गममार्गः नवोदकं दृष्टिजलमिव 'द्वयोः प्रणाली पयसः पदव्याम्' इत्यमरः ॥ १० ॥

गो० टी०—तद्वाक्यमिति । प्रणाली प्रासादादिषु दार्वादिनिर्मितजलनिर्गममार्गः । 'द्वयोः प्रणाली पयसः पदव्याम्' इत्यमरः । नवोदकं वर्षजलम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—स्वाहनयाय राज्ञा कृतं राज्ञोऽञ्जलिं पाणिभ्यां गृहीत्वा पद्ममिव मूर्ध्नि बद्धा रुदती व्रस्ता अहमपि कैकेयीवत्पतिशोककारिवचनादिकं प्राप्तवतीति भीता संभ्रमाद्रास्यत्यादराद्वच आह ॥ ११ ॥

रा० टी०—सेति । रुदती व्रस्ता पतिविषयकत्वापरावहे-तुक्त्रासविशिष्टा सा कौशल्या राज्ञः अञ्जलिं बद्धयुगलकरं पद्ममिव मूर्ध्नि स्वशिरसि बद्धा वृत्वा संभ्रमादत्यादराच्चरमाणं अतिविगविशिष्टमक्षरं यस्मिंस्तद्वचः अब्रवीत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—सेति । राज्ञः अञ्जलिं पद्ममिव मूर्ध्नि बद्धा-पाणिभ्यां गृहीत्वा मूर्ध्नि बद्धेत्यर्थः व्रस्ता वर्माद्धीता ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—भूमौ निपतितास्मि साद्याङ्गं प्रणमामि हे देव त्वया याचिताहमङ्गनीताहं हतास्मि ईश्वरेऽस्तित्वेपरीत्यस्यान्याप्यत्वाद् अतस्त्वया क्षन्तव्या न किंतु दासीवत्प्रहृत्येत्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—प्रसीदेति । ते अग्रे भूमौ निपतिता कृतप्रणमामास्मि हे देव हता पुत्रवियोगपीडिताहं त्वया न हन्तव्या स्वदेन्यवचनोक्त्या न पीडयितव्या इत्यहं याचिता याचनकर्त्री पूर्वं कर्माविवक्षया कर्तारं निष्ठा 'क्षन्तव्याहं नहि त्वया' इति भट्टपाठस्तत्र त्वयाहं न हता पीडिता किंतु मन्थरया पीडितेत्यर्थः ॥ १२ ॥

गो० टी०—प्रसीदेति । भूमौ निपतितास्मि प्रणतास्मीत्यर्थः कृतः यतः ते याचिता त्वया याचिताहं हतास्मि अतः त्वयाहं हन्तव्या नहि संहर्तव्या नहि एतदपरावचनान्तये मम प्रहार एव त्वया कर्तव्यो न संहारो दास्या इवेत्यर्थः ॥ १२ ॥

नैषा हि सा स्त्री भवति श्लाघनीयेन धीमता । उभयोर्लोकयोर्लोके पत्या या संप्रसाद्यते ॥ १३ ॥
 जानामि धर्मं धर्मज्ञत्वां जाने सत्यवादिनम् । पुत्रशोकार्तया तत्तु मया किमपि भाषितम् ॥ १४ ॥
 शोको नाशयते धैर्यं शोको नाशयते श्रुतम् । शोको नाशयते सर्वं नास्ति शोकसमो रिपुः ॥ १५ ॥
 शक्यमापतितः सोढुं प्रहारो रिपुहस्ततः । सोढुमापतितः शोकः मुमुक्षोऽपि न शक्यते ॥ १६ ॥
 वनवासाय रामस्य पञ्चरात्रोऽत्रै गण्यते । यः शोकहतहर्षायाः पञ्चवर्षोपमो मम ॥ १७ ॥

१३] ति० टी०-एषा हि लोके सा स्त्री कुलस्त्री न भवति या उभयोः श्लाघनीयेन पत्या संप्रसाद्यते ॥ १३ ॥

रा० टी०-नैति । उभयोर्लोकयोः श्लाघनीयेन पत्या या स्त्री संप्रसाद्यते सा स्त्री लोके नास्ति एवेन स्वभाष्यवत्तातिशयः दूषितः ॥ १३ ॥

गो० टी०-नैषेति । श्लाघनीयेन स्वयं प्रसाद्येन पत्या लोके या संप्रसाद्यते सा स्त्री उभयोर्लोकयोर्न भवति । ऐहिका-
 क्षमिकसुखभागिनी न भवतीत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-किमप्यत्यद्वितं भाषितं तत्त्वन्त-
 व्यमिति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०-ज्ञानामीति । हेधर्मज्ञ धर्मं पतिः परुषं न वक्तव्य इत्यादिरिति जानामि त्वां सत्यवादिनं च जाने तथापि पुत्रशोकार्तया मया तत्परुषाभासं किमपि भाषितम् । तुस्त-
 थाप्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०-ज्ञानामीति । किमपि अविचारितम् अद्व-
 चितं च तत्त्वन्तव्यमिति शेषः ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०-शोक एवमाथमद्वितव्यवहारप्रवर्तक
 इत्याह-शोक इत्यादि ॥ १५ ॥

रा० टी०-शोकस्याकार्यकारित्वं बोधयन्ती आह-शोक
 इति । श्रुतं शास्त्रश्रवणजनितविश्रितधर्ममतः सर्वं यच्चआदिकं
 नाशयते ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-सुसूक्ष्मोऽपि शोकः सोढुं न शक्यते किं
 पुनर्महानिति शेषः ॥ १६ ॥

रा० टी०-शक्यमिति । रिपुहस्ततः आपतितः प्रहारः
 आशुधादिः सोढुं शक्यं आपतितः विचिवश्चात्प्राप्तः सुसू-
 क्ष्मोऽपि शोकः सोढुं न शक्यते शक्यमिति सामान्ये ननु-
 शक्यम् ॥ १६ ॥

गो० टी०-शक्य इति । आपतितः हठात्प्राप्तः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-स्वशोकस्य महत्त्वं दर्शयति-वनेति ।
 पञ्चरात्र इत्यस्य गत इति शेषः । तत्र प्रथमा तमसातीरे, द्वि-
 तीया गृहपदे, तृतीया गङ्गातीरे, चतुर्थी प्रयागे, पञ्चमी यमु-
 नातीरे, षष्ठी चित्रकूटे तद्दिने सुमन्त्रस्यायोध्याप्राप्तिः अत एवा-
 ष्ठे षष्ठीति दक्षरयोक्तिः । अथवाषडिने संपूर्णदिनं स्वनिकटे
 स्थितत्वेन स्वदेशे तमसातीरे एव स्थितत्वेन तद्दिनमगण्य
 कौसल्ययाच पञ्चरात्रो गण्यत इत्युक्तम् राजा तु तमपि गृहीत्वा

पठति वक्ष्यति । यत्तु कतकेन निर्गमनात्समरात्रः सुमन्त्रागमन-
 दिने इत्युक्तम्, तदज्ञानात् गङ्गाोत्तरणदिनामृतीयेऽहनि चारप्रति-
 निद्विष्टतरं सायाह्ने तद्दिने एव सुमन्त्रप्रस्थानस्य वक्तुं
 शक्यत्वात् रामस्य निर्गमनादिने षष्ठे इति पूर्वलिखितपाथ-
 विरोधाच्च ॥ १७ ॥

रा० टी०-शोकस्य चिरकालस्थायित्वं बोधयन्ती आह-
 वनेति । वनवासाय गतस्य रामस्य अथ इदानीं यः पञ्चरात्रो
 गतः सः पञ्चरात्रः शोकहतहर्षाया मम अत्रास्मिन्समये पञ्च-
 वर्षोपमो गण्यते ज्ञायते ॥ १७ ॥

गो० टी०-शोकस्य नूतनत्वादशक्यत्वमाह-वनवासा-
 येति । वनवासाय वने वासं कर्तुं प्रस्थितस्य रामस्य पञ्च-
 रात्रोऽयं गण्यते वने पञ्चरात्रो वासो गण्यते अत्र कश्चिन् प्रथ-
 मायां रात्रौ तमसातीरे द्वितीयरात्रौ जाह्नवीतीरे तृतीयरात्रौ
 गङ्गादक्षिणकूलस्थे वनस्पतौ, चतुर्थरात्रौ प्रयागे, पञ्चमरात्रौ
 यमुनातीरे, ततः सुमन्त्रः षष्ठदिवसे रामश्चित्रकूटं गमिष्यतीति
 दृष्टान्तं ज्ञात्वा तदहः सायाह्नसमये अयोध्यां प्राप्तवान् ततोऽत्र
 पञ्चरात्रगणनरूपपथत इत्युचिरे । अन्ये त्वाहुः गङ्गावत्तरणपर्यन्तं
 वनवासत्वाभावात् ततः परं वनस्पतिभरद्वाजाश्रमयमुनातीर-
 चित्रकूटेषु चतस्रो रात्रयः चतुर्ध्यां सुमन्त्रस्य निर्गमः
 पञ्चम्यामिदं वचनमिति एवं सत्ययपदस्वारस्यमिति । ननु
 सप्तपञ्चाशे सर्गे ' भरद्वाजाभिगमनम् प्रयागे च सहासनम् ।
 आगिरेर्गमनं तेषां तत्रत्यैरभिजिज्ञितम् ॥ अदृष्टातः सुमन्त्रो-
 ऽथ योजयित्वा हयोत्तमान् । ' इत्याद्यनन्तरं 'ततः सायाह्नसमये
 तृतीयेऽहनि सारायः । अयोध्यां समुद्रप्राप्य निरानन्दं दर्शय ह'
 इत्युक्त्या अयोध्यानिर्गमदिवसमारभ्य षष्ठेऽहनि किल रामस्य
 चित्रकूटप्रवेशः अथ चारैभ्यः सप्तमे अष्टमे वा सूतस्य तद्वृत्ता-
 न्तश्रवणं ततस्तृतीयेऽहनि सूतस्यायोध्याप्रवेशः तत्कार्यं पञ्चरा-
 त्रय इति परिगण्यते । उच्यते तृतीयेऽहनीत्यत्र अहस्तृतीयभाग
 इत्यर्थः । आगिरेर्गमनमित्यत्र गमनोद्योगमित्यर्थः । तथा च
 'गृहेन सार्धं तत्रैव स्थितोऽस्मि दिवसान् बहून् । आश्रया
 यदि मां रामः पुनः शब्दापयेदिति' इत्यत्र बहुनित्युक्त्या दिनत्रये
 षड्दिनेऽपि सूतस्य वासः चतुर्थे दिने ऋद्धमार्गेण दिवारात्र-
 मागतचारुक्ष्मात् रामस्य चित्रकूटप्रवेशोद्योगं निश्चय्य तदिव-
 ससार्धकाले वेगेनायोध्याप्रवेशस्तस्मिन् दिने कौसल्यपञ्च-
 पञ्चरात्रोऽयं गण्यत इति । अतो न किंचिद्वपपञ्चम् ॥ १७ ॥

तं हि चिन्तयमानायाः शोकोऽयं हृदि वर्धते । नदीनामिव वेगेन समुद्रसलिलं महत् ॥ १८ ॥
 एवं हि कथयन्त्यास्तु कौसल्यायाः शुभं वचः । मन्दरश्मिरभूत्सूर्यो रजनी चाभ्यवर्तत ॥ १९ ॥
 अथ प्रह्लादितो वाक्यैर्देव्या कौसल्याया नृपः । शोकेन च समाक्रान्तो निद्राया वशमेयिवान् ॥ २० ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

त्रिषष्टितमः सर्गः ।

निशीथे प्रबुद्धो दशरथः पुत्रशोकान्मरणप्रयोजकस्वदुष्कृतमनुस्मृत्य कौसल्यां वक्तुमुपक्रमते । युवराजावस्थायां मृगयामटग्र-
 हमपररात्रेणमसि कुर्म निमज्जयत ऋषिकुमारस्य जलपूरणशब्दं शृण्वन्वृद्धितभ्रान्त्या शरमसृजं, तदभिहतस्तपस्त्रिकुमारको जरन्तौ
 पितरौ बुभुक्षे, श्रुत्वा तत्रासुविषादोऽहं तमुपागच्छम्, आर्तः स स्ववृत्तं निवेद्य वृद्धावाश्रासयितुं मां नियोज्य शल्योद्धरणे प्रैरयदुद्धते
 च शल्ये प्राणान्ममोच ।

प्रतिबुद्धो मुहूर्तेन शोकोपहतचेतनः । अथ राजा दशरथः स चिन्तामभ्यपद्यत ॥ १ ॥
 रामलक्ष्मणयोश्चैव विवासाद्वासवोपमम् । आपेदे उपसर्गस्तं तमः सूर्यमिवामुरम् ॥ २ ॥
 सभार्ये हि गते रामे कौसल्यां कोसलेश्वरः । विवक्षुरसितापाङ्गीं स्मृत्वा दुष्कृतमात्मनः ॥ ३ ॥
 स राजा रजनीं षष्ठीं रामे प्रवाजिते वनम् । अर्धरात्रे दशरथः सोऽस्मैरदुष्कृतं कृतम् ॥ ४ ॥
 स राजा पुत्रशोकार्तः स्मृत्वा दुष्कृतमात्मनः । कौसल्यां पुत्रशोकार्तामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५ ॥

१८] ति० टी०—नदीनां वेगेन समुद्रसलिलमिवैत्युत्प्रेक्षा-
 मात्रं न तु तस्य तेन हृदिरित्याहुः परे तु महत्समुद्रसलिलं
 वेगेन चन्द्रोदयदृष्टिवेगे नदीनां हृदि तद्वद्वयान्तरे यथा वर्धते
 इत्यर्थः । समुद्रगामिनदीनां चन्द्रोदयकालिकसमुद्रदृष्टया दृढेः
 कियत्परमयाप्युपलम्भादित्याहुः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तमिति । तं रामं चिन्तयमानायाः मे
 अयं शोकः हृदये वर्धते न बहिर्गच्छतीत्यर्थः तत्र दृष्टान्तः
 नदीनां वेगेन महत्समुद्रसलिलमिव एतेन शोकस्य स्थिरत्वं
 ध्वनितम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—तमिति । नदीवेगेन समुद्रदृष्टिरिति लो-
 कवादः ॥ १८ ॥

१९-२०] ति० टी०—शुभं वचोऽतिदुःखिताया अपि
 पत्यव्यनयपरत्वाद्बन्धुसः शुभत्वम् ॥ १९ ॥ २० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

रा० टी०—एवमिति । कौसल्याया एवमनेन प्रकारेण
 कथयन्त्याः सत्याः सखीं मन्दरश्मिरभूदतएव रजनी रात्रिः
 अभ्यवर्तत ॥ १९ ॥

रा० टी०—अथेति । शोकेन समाक्रान्तः कौसल्याया
 प्रह्लादितो नृपः निद्राया वशमेयिवान्प्राप्तः ॥ २० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणवयोध्याकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

गो० टी०—एवमिति । कथयन्त्याः कथयन्त्यामित्यर्थः शुभं
 वचः अतिदुःखितावस्थायामपि पत्यव्यनयपरत्वाद् वचसः शुभ-
 त्वम् ॥ १९ ॥ २० ॥

इति श्रीनीलकण्ठराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारव्याने-
 ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

१] ति० टी०—प्रतिबुद्धे इति ॥ १ ॥

रा० टी०—राजदृष्टमाह—प्रतिबुद्ध इति । बुद्धतेन प्रतिबुद्धः
 गतनिद्रः शोकोपहतचेतनः राजा दशरथः चिन्तामभ्यपद्यत
 प्राप्नोत् ॥ १ ॥

गो० टी०—प्रतिबुद्ध इत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—वासवोपमं तं दशरथम् उपसर्गं उपह्वयः
 शोक इति यावत् । आसुरं तमोऽसुरस्य राहोः संबन्धि तम
 आवरणशक्तिर्यथा सूर्यमावृणोति तद्वत् ॥ २ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—रामेति । वासवोपम-
 मिन्द्रसदृशं तं दशरथं विवासादेतोः उपसर्गः उपह्वयहेतुतशोक
 आपेदे प्राप्नोत्तत्र दृष्टान्तः आसुरं राहुसंबन्धि तमः सूर्यमिव ॥ २ ॥

गो० टी०—रामलक्ष्मणयोरिति । रामलक्ष्मणयोर्वि-
 वासाद् उपसर्गः महोपद्रवः पुत्रशोकरूपः आसुरम् असुरसं-
 बन्धि तमः राहुः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—आत्मनो दुष्कृतं स्मृत्वासितापाङ्गीं
 विवक्षुरभवत् ॥ ३ ॥

रा० टी०—सेति । रामे गते सति कोसलेश्वरः राजा
 आत्मनः दुष्कृतं स्मृत्वा वियोगहेतुत्वेन प्रकल्प्येत्यर्थः अस्ति-
 तापाङ्गीं कौसल्यां विवक्षुः वक्तुमिच्छः आसीदिति शेषः ॥ ३ ॥

गो० टी०—सभार्य इति । विवक्षुः अभूदिति शेषः । अ-
 सितापाङ्गीमित्यनेन निटसक्रोषत्वञ्चकम् ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—षष्ठीं रजनीम् । प्राप्येति शेषः ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—स इति । रामे वनं प्रवाजिते सति षष्ठीं
 रजनीं रात्रिखण्डमय अर्धरात्रे कृतं स्वनिष्पादितं दुष्कृतं स
 राजा दशरथोऽस्मैरहं कमहः सस्मार ॥ ४ ॥

यदाचरति कल्याणि शुभं वा यदि वाऽशुभम् । तदेव लभते भद्रे कर्ता कर्मजमान्मनः ॥ ६ ॥
 गुरुलाघवमर्थानामारम्भे कर्मणां फलम् । दोषं वा यो न जानाति स बाल इति होच्यते ॥ ७ ॥
 कश्चिदाम्रवणं छित्त्वा पलाशांश्च निषिञ्चति । पुष्पं दृष्ट्वा फले गृध्नुः स शोचति फलागमे ॥ ८ ॥
 अविज्ञाय फलं यो हि कर्म त्वेवानुधावति । स शोचेत्फलवेलायां यथा किंशुकसेचकः ॥ ९ ॥
 सोऽहमाम्रवणं छित्त्वा पलाशांश्च न्यषेचयम् । रामं फलागमे त्यक्त्वा पश्चाच्छोचामि दुर्मतिः ॥ १० ॥

रा० टी०—स इति । पुत्रशोकार्ता कौशल्यामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—स राजेति । रजनीमिति सप्तम्यर्थे द्वितीया षष्ठीं रजनीं प्राप्येति शेषो वा संस्मरन् स्थित इति शेषः ॥ ४ ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—तदेव लभते तल्लभत एवेति च ॥ ६ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—यदिति । हे कल्याणि ! शुभं विहितमशुभमविहितं वा यदाचरति तद् आत्मनः कर्मजं शुभाशुभकर्मजनितं शुभमशुभं वा सुखं दुःखं वेत्यर्थः कर्ता लभते एव शुभाशुभशब्दौ कार्यकारणयोस्तादात्म्यादुभयपरौ ॥ ६ ॥

गो० टी०—स्थितमात्मदुष्कृतं वक्तुं तद्वक्तृलां लोकस्थितिं दर्शयति—यदिति । कल्याणीति सान्त्वोक्तिः । लोके पुरुषः शुभं वा अशुभं वा यदाचरति परस्य कर्मजं परशुभाशुभप्रापकपुण्यापुण्यात्मककर्मजम् तदेव शुभं वा अशुभं वा फलम् आत्मनोऽपि लभते तथा च ऋषेः पुत्रवियोगकरणेन ममापि पुत्रवियोगः प्राप्त इति भावः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अर्थानामैहिकानां कर्मणां पारलौकिकानामारम्भ आरम्भकाले फलं प्रति यो गुरुलाघवं गौरवं लाघवं च दोषं वा गुणं वा न जानाति केनचिदल्पेन हत्यादिना महदनिष्टं केनचिन्महतापि यागादिनाल्पफलं तथेदं कर्माल्पदोषं बहुगुणमिदं च बहुदोषमल्पगुणमित्येवं न जानाति स बाल इत्युच्यते न स्तर्जयः ॥ ७ ॥

रा० टी०—गुर्विति । आरम्भे आरम्भसमये कर्मणां गुरुलाघवं वा फलं सुखं दोषं दुःखं वा यो न जानाति स बाल इत्युच्यते ॥ ७ ॥

गो० टी०—अन्यामपि लोकस्थितिमाह—गुरुलाघवमिति । कर्मणामारम्भे आरम्भसमये अर्थानां फलानां गुरुलाघवं गुरुत्वं लघुत्वं च फलं दोषं वा फलं फलहानिं वा यद्वा सुखरूपतां दुःखरूपतां वा यो न जानाति सः बालः अज्ञ इत्युच्यते अल्पफलकं बहुकर्मनिष्फलं च कर्मारम्भाणो बुद्धिहीनः बहुफलकमल्पं कर्म सफलं कर्म चारम्भमाणः सुबुद्धिरित्यर्थः । तथा चात्मविनोदरूपाल्पफलं पुत्रवियोगरूपमहाफलहानिकरं युगयाकर्म कुर्वन्महम् एवास्मीति भावः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—छित्त्वा पलाशोपरोचनित्यर्थमिति शेषः । पुष्पं दृष्ट्वा पुष्पमहत्त्वं दृष्ट्वा फलमहत्त्वमनुभावेत्यर्थः । गृध्नुः किञ्च शोचति स्वतर्कितफलाभावात् ॥ ८ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । यः कश्चित्पुरुषः पुष्पमतिमनोहरपलाशकुसुमं दृष्ट्वा फले गृध्नुर्मिलापी सन् आम्रवणं छित्त्वा इदं न मनोहरपुष्पकमित्यस्य फलं न स्वाद् भवितेति बुद्ध्या संछिद्य पलाशानिषिञ्चति सः पुरुषः फलागमे फलप्राप्तिसमये शोचति तत्फलकदुस्तुल्यफलस्य पश्चात्तापं करोतीत्यर्थः ॥ ८ ॥

गो० टी०—फलतारतम्यविचारमन्तरेण कर्मणि प्रवृत्तस्योक्तं बालिशत्वं दृष्टान्तमुखेन विवृणोति कश्चिदिति । लोके कश्चित्पुरुषः पुष्पं दृष्ट्वा फले गृध्नुः सामिलापः सन् अधिकवर्णमहापुष्पवत्त्वात् तदनुगुणमहाफलं भविष्यतीति सामिलाप इत्यर्थः । आम्रवणं चतुर्वर्णम् अल्पनिर्वर्णपुष्पकं छित्त्वा पलाशोपरोचपरिहारार्थं छित्त्वा पलाशांश्च किञ्चुकानेव निषिञ्चति जलसेचनादिना पोषयति सः फलागमे फलप्राप्तिकाले सति अनुपभोग्यफलदर्शनात् शोचति ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—दृष्टान्तं दार्ष्टान्तिके योजयति—अविज्ञायेति । फलं क्रियमाणकर्मणो भावि फलमविज्ञायाविचार्य कर्म त्वेव कर्मैव तु लौकिकं वैदिकं वातुभावत्यदातिष्ठति शोचेत् तत्प्येदित्यर्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०—अविज्ञायेति । यः पुरुषः फलमविज्ञाय इदं ममेष्टमित्यविचार्य कर्म लौकिकीं वैदिकीं वा क्रियां अनुधावति करोति सः पुरुषः फलवेलायां शोचेत् तत्र दृष्टान्तः किञ्चकस्य पलाशस्य सेचक इव ॥ ९ ॥

गो० टी०—दृष्टान्तोक्तं दार्ष्टान्तिके दर्शयति—अविज्ञायेति । भाविफलमविज्ञाय कर्म त्वेवानुधावति कर्मैवानुसरति तद्वक्तृलहिंसां तु न पश्यतीत्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—अस्तु प्रकृते किं तत्राह सोऽहमिति । फलागमे रामकृतत्वोत्तरक्रियया लभ्यपारलौकिकफलप्राप्तिसमये रामाभिषेकजलस्यप्राप्तिसमये वा ॥ १० ॥

रा० टी०—स इति । सः कर्मफलविषयकविवेकहीनोऽहमाम्रवणं तत्स्थानीयं शुभकर्म छित्त्वा पलाशांस्तत्स्थानीयाशुभकर्माणि न्यषेचयमकरवमतः फलागमे तत्कर्मफलप्राप्तिसमये रामं त्यक्त्वा पश्चाच्छोचामि ॥ १० ॥

गो० टी०—एवं सदृष्टान्तस्य प्रकृतोपयोगं दर्शयति—सोहमिति । आम्रवणच्छेदनपूर्वकपलाशसेचकगुल्फोहमित्यर्थः । आम्रवणं छित्त्वेत्यनेन अभिषेकविधातपूर्वकरामवि-

लब्धशब्देन कौसल्ये कुमारेण धनुष्मता । कुमारः शब्दवेधीति मया पापमिदं कृतम् ॥ ११ ॥
तदिदं मेऽनुसंप्राप्तं देवि दुःखं स्वयंकृतम् । संमोहादिह बालेन यथा स्यान्नक्षितं विषम् ॥ १२ ॥
यथान्यः पुरुषः कश्चित्पलाशैर्मोहितो भवेत् । एवं मयाप्यविज्ञातं शब्दवेध्यमिदं फलम् ॥ १३ ॥
देव्यनूढा त्वमभवो युवराजो भवाम्यहम् । ततः प्रावृडनुप्राप्ता मैम कामविवर्धिनी ॥ १४ ॥
अपास्य हि रसान्भौमांस्तप्त्वा च जगदंशुभिः । परेताचरितां भीमां रविराचरते दिशम् ॥ १५ ॥

यासमं लक्ष्यते पलाशांश्च न्यषेचयमित्यनेन कैकेयीप्रिवकरणं लक्ष्यते ॥ १० ॥

११] ति० टी०—यदाचरतीत्यायुक्तविषयमाह—लब्धेति । कुमारेऽजकुमारः शब्दवेधीति लब्धः शब्दो येन तादृशेन मया शब्दवेधीत्येवं लब्धक्रीतिनेति यावत् । कुमारेण जीवत्पितृ-केण इदं वक्ष्यमाणम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—ननु तत्किं दुष्कृतं कर्मेत्यत आह—लब्धेति । लब्धः श्रुतः शब्दो येन तेन धनुष्मता कुमारः शब्दवेधी अयं कुमारः शब्दश्रवणमात्रेण लक्ष्यान्विध्यतीति प्रशंसाविशिष्टेन मया पापं कृतम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—एतदुःखादभवस्य निदानं वक्तुमुपक्रमते—लब्ध-शब्दोनेति । कुमारः शब्दवेधीति लब्धशब्देन प्राप्तख्याति-ना मया इदं वक्ष्यमाणं पापं मुनिकुमारवधरूपं कर्मकृतमिति-संबन्धः यद्वा लब्धशब्देन लब्धमजतुल्यमुनिपुत्रशब्देन मया शब्दवेधी कुमार इत्यभिमानेन इदं वक्ष्यमाणं मुनिकुमारवधरूपं पापं कृतम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—तदिदं तत्फलमिदं दुःखम् । अज्ञानकृत-कर्मणः कथमेवं फलं तत्राह—संमोहादिति । अज्ञानेनापि भक्षितं विषं यथा बालमपि हन्ति तद्वदित्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तादिति । तत्तस्मात्कर्मणः स्वयं कृतं निष्पादि-तमिदं वियोगजनितं दुःखं संप्राप्तं तत्र दृष्टान्तान्तरमाह—मोहा-दिदं दुःखमिति ज्ञानाभावाद्बालेन यथा विषं भक्षितम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—शुभं वा अशुभं वा पुरुषकृतं कर्म लोकान्तरे जन्मान्तरे वा फलाय भवेत् मत्कृतकर्मणस्त्वत्पुत्रकटत्वादिवैयं तत्फलं प्राप्तमित्याह—तदिदमिति । इह लोके बालेन संमोहात् भक्षितं विषं यथा दुःखरूपं स्यात्तथैव स्वयं कृतं तदिदं दुष्कृ-तं मे दुःखरूपम् अनुसंप्राप्तं जातमित्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—शब्दवेध्यं शब्दवेधित्वमित्यर्थे आप्तम् । इदं फलमेवं दुष्टफलमिति मयाप्यविज्ञातम् । अयं भावः—यथा-न्यः प्राकृतः पुरुषः पलाशैः पलाशपुष्पैर्मोहितस्तत्फलं न जानाति, तथाहमपि शब्दवेधित्वं लोकपूज्यं ज्ञात्वा तत्फल-मेवं कूरमिति न ज्ञातवानिति । कतकस्तु—यथा पलाशपुष्पे-रप्यो मोहितो भवति, तथाहं कैकेयीवाक्यैरिति शेषः ।

अथाज्ञानकृतस्यापि विषपानवदावश्यकं फलमित्युपसंहरति—एवमिति । शब्दवेधित्वरूपं सामर्थ्यं प्राप्य यत्कर्माविज्ञातं सत्कृतं तस्य कर्मण इदं फलं कैकेयीवाक्यकृतो मोह इत्यर्थे इत्याह ॥ १३ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेण सदृष्टान्तमाह—यथेति । यथा कश्चित्प्राकृतः पुरुषः पलाशैः पलाशकुसुमैः मोहितः इदमनिष्टफलकमिति ज्ञानाभाववान् सन् भवेच्छुभफलकमिति तत्फलाभिकाङ्क्षी स्यात्तथा मयापि इदमशुभं फलं यस्य तच्छ-ब्दवेध्यमविज्ञातमत एव शब्दवेध्यमिदं फलं प्रशंसा-रूपशुभफलदमिदमिति मोहितोऽभवमिति शेषः ॥ १३ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं संग्रहेण दर्शयन्नुपसंहरति—यथान्य इत्यादिना । अन्यः प्राकृतः कश्चित्पलाशैः पलाशपुष्पैः “फले-लुक्” यथा मोहितो भवेत् यादृशं पुष्पं तादृशं फलं भविष्यतीति मोहं प्राप्तो भवेत् एवं ममामि मयापि शब्दो वेध्यो लक्ष्यं यस्य स शब्दवेध्यः शरः शब्दवेध्यमयं शब्दवेध्यविकारभूतं तदेतुक-मित्यर्थः फलमविज्ञातं शब्दवेधित्वख्यातिमात्रमेव जानता मया भाव्यनर्थफलं न विज्ञातमित्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—तादृशदुष्कर्मप्राप्तिः कदेत्यत्राह—देवीति । ॥ १४ ॥

रा० टी०—संक्षिप्योक्तं सकारणं कर्म विशदयन्नाह—देवी-त्यादिभिः । हे देवि यदा त्वमनूढा विवाहरहिता अभवः अहं युवराजो भवामि अभवंस्ततस्तदा भौमान्भूमौ प्राप्तान् रसा-नपास्य संत्याज्य शोषयित्वेत्यर्थः । तत्र हेतुः—अंशुभिः किरणैः जगत्तप्त्वा परेताचरितां परेतसेवितामतएव भीमां दिशं दक्षि-णामित्यर्थः । रविराचरते प्राप्तोऽत एव कामविवर्धिनी प्रावृडनुप्राप्ता । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—एतादृशशब्दवेधनं कदा प्राप्तमित्याकाङ्क्षाया-माह—देवीत्यादिना । अनूढा अकृतविवाहा युवत्ये सति राजा युवराजः भवामि अभवं प्रावृट् वर्षाकालः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—प्रावृषं वर्णयति—अपास्येति । भौमान् रसानपास्य निरस्य शोषयित्वेति यावत् तेनैव हेतुना-जगत्तप्त्वा परेताचरितामतएव भीमां दिशं दक्षिणां दिशमा-

१ वेध्यमयमिति गो. पाठः । २ मदक्लामविवर्धनीति गो. पाठः । ३ उपास्येति गो. पाठः । ४ भीतामिति रा. पाठः । ५ आविशते इति के. पाठः ।

उष्णमन्तर्दधे सद्यः स्निग्धा ददृशिरे घनाः । ततो जहृपिरे सर्वं भेकसारङ्गवर्णिनः ॥ १६ ॥
 क्लिन्नपक्षोत्तराः स्नाताः कृच्छ्रादिव पतत्रिणः । दृष्टिवातावधूताग्रान्यादपानभिपेदिरे ॥ १७ ॥
 पतितेनाम्भसाऽऽच्छन्नः पतमानेन चासकृत् । आवभौ मत्तसारङ्गस्तोयगगिरिवाचलः ॥ १८ ॥
 पाण्डुरारुणवर्णानि स्रोतांसि विमलान्यपि । सुसुवृगिरिधानुभ्यः सभस्मानि भुजङ्गवन् ॥ १९ ॥
 तस्मिन्नतिसुखे काले धनुष्मानिषुमान्स्थी । व्यायामकृतसंकल्पः सरयुमन्वगां नदीम् ॥ २० ॥
 निपाने महिषं रात्रौ गजं वाभ्यागतं मृगम् । अन्यद्वा श्वापदं किञ्चिज्जिघांसुरजितेन्द्रियः ॥ २१ ॥
 अथान्धकारे त्वश्रौषं जले कुम्भस्य पूर्यतः । अचक्षुर्विषये घोषं वारणस्येव नर्दतः ॥ २२ ॥

वरते गच्छति । 'आविशते' इति पाठान्तरम् 'उपास्य' इति पाठेऽपि सेवित्वेत्यर्थद्वारा शोषयित्वेत्यत्रैव पर्यवसानं ऽध्यम् ॥ १६ ॥

गो० टी०-उपास्येति । उपास्य गृहीत्वा रस्तान् जलानि जगद्भूमिं परेताचरितां प्रेताचरितामत एव भीमां दिशं दक्षिणामित्यर्थः । आविशते आविशते स्म ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०-सारङ्गा हरिणाश्वातका वा ॥ १६ ॥

रा० टी०-उष्णमिति । स्निग्धाः सजलाः मेघाः ददृशिरे अत एव उष्णमन्तर्दधे तिरोबभूव ततस्तस्मादेतोर्भेकादयः जहृपिरे तत्र भेकाः मण्डूकाः, सारङ्गाः हरिणाश्वातकाश्च, बर्हिणः मयूराः ॥ १६ ॥

गो० टी०-उष्णमिति । स्निग्धाः शीतलाः भेका मण्डूकाः, सारङ्गा हरिणाश्वातका वा ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-क्लिन्नाः पक्षोत्तराः पक्षोपरिभागा येषाम् अत एव कृच्छ्रात्कृच्छ्रायाचरणनिमित्तं स्नाता इव दृष्टियुक्त्वा तेन कम्पितापान् ॥ १७ ॥

रा० टी०-क्लिन्नेति । क्लिन्ना आर्द्राः पक्षोत्तराः पक्षोत्तर-भागाः येषां ते अत एव कृच्छ्राद्भूतविशेषादेतोर्विव ज्ञाताः पतत्रिणः पक्षिणः दृष्टिवाताभ्यामवधूतानि अग्राणि येषां तान्पादपान्दृष्टानभिपेदिरे प्रापुः ॥ १७ ॥

गो० टी०-क्लिन्नपक्षोत्तरा इति । क्लिन्नपक्षोत्तराः सिक्पक्षोपरिभागाः अत एव ज्ञाता इव स्थिताः दृष्टिवातावधूता-ग्रान् दृष्टिवाताभ्यां कम्पिताग्रानपि पादपान् कृच्छ्रात् क्लिन्नपक्ष-त्वेन यस्मात् अभिपेदिरे आरूढाः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-पतमानेन पतता मत्ताः सारङ्गा यस्मि-स्तामुषोऽच्छलस्तोयराशिनिवाचनौ ॥ १८ ॥

रा० टी०-पतितेनेति । पतितेन भूतकालोद्भवपात-विशिष्टेन पतमानेन वर्तमानकालोद्भवपातविशिष्टेन च अम्भसा जलेन आच्छन्नः मत्तसारङ्गः मदविशिष्टगजः अचलः तरङ्गर-हितः तोयराशिः समुद्र इव आवभौ 'सारङ्गो हरिणे भृङ्गे चातके शबले गजे' इति च निघण्टुः ॥ १८ ॥

गो० टी०-पतितेनेति । पतितेन पतमानेन च निरन्त-रेणेत्यर्थः । अम्भसा वर्षजलेन छन्नः मत्तसारङ्गः मत्तगजः

'सारङ्गो हरिणे भृङ्गे चातके शबले गजे' इति निघण्टुः । अचलं गिरिः अचलो निश्चलः निस्तरङ्गः तोयराशिः समुद्र इवावभौ अचलपदस्यादृष्ट्या एकस्य गिरिपरस्य विशेष्यत्वम् अन्यस्तोयराशिविशेषणत्वमिति ध्येयम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-गिरिधातुभ्यो धातुरूपहेतुभ्यः कश्चित्पाण्डुरधातुसंयोगात्पाण्डुराणि क्वचिदरुणधातुसंयोगादरुणानि क्वचित्सभस्मानि, भस्मसंबन्धादुजंगवत्कुटिलानीति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०-पाण्डुरेति । विमलानि मण्डरहितान्यपि स्रोतांसि भुजङ्गवत्कुटिलगतिमत्त्वेन भुजङ्गसदृशानि गिरिधातुभ्य हेतुभ्यः पाण्डुरारुणवर्णानि पाण्डुरवर्णारुणवर्णविशिष्टानि सभस्मानि भस्मसंबन्धाद्भस्मसहितानि च सुसुवृः ॥ १९ ॥

गो० टी०-पाण्डुरारुणवर्णानीति । गिरिधातुभ्यो हेतुभ्य विमलान्यपि स्रोतांसि पाण्डुरारुणवर्णानि पाण्डुरधातुसंयोगात् पाण्डुरवर्णानि अरुणधातुसंयोगादरुणवर्णानि सभस्मानि दावानलभस्मसहितानि भुजङ्गवत् नानावर्णयुक्तसर्पा इव कुटिलानि सुसुवृः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-व्यायामो मृगयाविहारः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-जिघांसुरन्वगमित्यन्वयः ॥ २१ ॥

रा० टी०-तस्मिन्निति । अतिसुखे अतिसुखकं तस्मिन्काले धनुष्मान् धनुर्विशिष्टः इषुमान्वाणविशिष्टः रथं रथविशिष्टः अजितेन्द्रियः न जितानि मृगयाविहाराजिवर्तिता नीन्द्रियाणि येन सः अत एव व्यायामे मृगयाविहारे कृत संकल्पो निश्चयो येन सः अत एव महि प्रशंसनीये निपाने न दीजलपानोचितनदीप्रदेशे अभ्यागतं प्राप्तं वयं उपद्रवकारण गजं मृगं हिंसार्थमन्वेषणकार्तारमन्यद्वा किञ्चिद्व्यापदं व्याप्रादि जिघांसुरर्हं सरयुं नदीमन्वगाम् । 'लोकद्वयमेकावयि' 'उपसर्गो परीक्षे च प्रकारः परिकीर्तितः' इत्येकाक्षरः । एको वा शब्दः हेतौ ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०-तस्मिन्नित्यादि'लोकद्वयमेकं वाक्यम् व्यायामकृतसंकल्पः मृगयाविहारे कृतसंकल्प इत्यर्थः । निपाने यते अस्मिन्निति निपानम् नवधवारत्पथं, तस्मिन् श्वापदं व्याप्रादिदृष्टमम् ॥ २० ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-पूर्यतः क्षणन्तत्त्वमार्थम् ॥ २२ ॥

ततोऽहं शरमुद्धृत्य दीप्तमाशीविषोपमम् । शब्दं प्रति गजप्रेप्सुरभिलक्ष्यमपातयम् ॥ २३ ॥
 अमुञ्चं निशितं बाणमहमाशीविषोपमम् । तत्र बाणुषसि व्यक्ता प्रादुरासीद्वनौकसः ॥ २४ ॥
 हा हेति पततस्तोये बाणोद्ग्रथितमर्मणः । तस्मिन्निपतिते भूमौ बाणभूतत्र मानुषी ॥ २५ ॥
 कथमस्मद्विधे शस्त्रं निपतेर्ध्वं तपस्विनि । प्रविविक्तां नदीं रात्रावुदाहारोऽहमागतः ॥ २६ ॥
 इषुणाऽभिहतः केन कस्य बाणकृतं मया । ऋषेहि न्यस्तदण्डस्य वने वन्येन जीवतः ॥ २७ ॥
 कथं नु शस्त्रेण वधो मद्विधस्य विधीयते । जटाभारधरस्यैव वल्कलाजिन्वाससः ॥ २८ ॥
 को वधेन ममार्थी स्यात्किं वास्यापकृतं मया । एवं निष्फलमारब्धं केवलानर्थसंहितम् ॥ २९ ॥

रा० टी०—अधेति । अथ सरयुतीरगमनानन्तरमन्धकारे
 अन्यकारसमये जले पुर्यतः पुर्यमाणस्य कुम्भस्य घटस्य अच-
 छविषये प्रभूतं धोषं नदतः वारणस्य धोषमिव अशौचम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—अथान्धकार इति । पुर्यत इति शत्रन्तत्त्व-
 मार्थम् ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०—शब्दं प्रति शब्दं लक्ष्यं कृत्वा, यद्वा
 शब्दावगतवध्यं प्रति गजप्रेष्ठगजकूपं वध्यं प्राप्नुमिच्छुः ।
 तज्जिघांसया शरमुद्धृत्याभिलक्ष्यं संमुखमपातयम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततस्तच्छब्दव्यवधानान्तरमाशी-
 विषोपमं शरमुद्धृत्य गजप्रेष्ठः वध्यत्वेन गजं प्राप्नुमिच्छुरहम-
 भिलक्ष्य लक्ष्यगजसमीपवर्तिनः शब्दं प्रति अपातयमत्य-
 जम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—ततोऽहमिति । गजप्रेष्ठः गजरूपवध्यं प्राप्नु-
 मिच्छुः इत्येच्छेरित्यर्थः । शब्दं प्रति शब्दं लक्ष्यं कृत्वा अभि-
 लक्ष्य शब्दकर्तृभूतो गज एतावन्मात्रे तिष्ठतीति लक्ष्मीकृत्ये-
 त्यर्थः । शरमपातयमिति संबन्धः ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०—यत्र निशितं बाणममुञ्चं तत्र
 वनौकस आरण्यकमनुष्मस्य बाणाभिहतमर्मणस्तोये पततो
 हा हेति व्यक्ता बाणुषसि प्रादुरासीत् तत्र भूमौ तस्मिन्निपतिते
 सति मादृशी बाणभूत् ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—अमुञ्चमिति । पदानि चितं तीक्ष्णं बाणम-
 हमुञ्चं तत्र तस्मिन्निपतिते प्रातःकाले बाणात् व्यथितमर्मणः
 अत एव तोये पततः वनौकसः वनवासिनः हा हेति शब्देन
 व्यक्ता वाक् प्रादुरासीत् । सार्धञ्जोका एकान्वयी ॥ २४ ॥

गो० टी०—अमुञ्चमिति । यत्र बाणमुञ्चं तत्र वनौकसः
 वनम् ओकः स्थानं यस्य तस्य तपस्विन इति यावत् व्यक्ता
 वाक् प्रादुरासीदिति संबन्धः ॥ २४ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निपति । तस्मिन् वनवासिनि तत्र भूमौ
 निपतिते सति अस्मद्विधे तपस्विनि तपोनिरते शस्त्रं कथं
 निपतेत् इति मादृशी मनुष्योद्धारिता बाणभूत् मम शत्रो-
 रमाबाहसंयमेवमिति तात्पर्यम् । अर्थद्वयमेकाव्ययि ॥ २५ ॥

गो० टी०—विषिष्य बाणवित्तित्याह—तस्मिन्निपत्यादि ।
 अस्मद्विधे अस्माकमनौ प्रविविक्तां प्रकरणेन निर्जनां रात्रौ अप-

ररात्रौ उदकमाहारयतीत्युदाहारः मन्धौदनेत्यादिना उदकशब्द-
 स्योदादेशः । यद्यपि हारशब्दे परे उदादेशो विहितः तथाप्येकदे-
 शविकृतमनन्यवद्भवतीति दीर्घः, छान्दसो वा । किं कृतं किमनिष्टं
 कृतं न्यस्तदण्डस्य उपरतवाङ्मनःकायसंबन्धिपरार्थस्य 'द-
 ण्डोऽस्मी शास्त्रे रात्रां हिंसायां दमसैन्ययोः' इति विश्वः अर्थी
 प्रयोजनवान् गुरुतत्पणं गुरुद्वारगम् 'तत्पं शय्याद्वारेण'
 इत्यमरः । इत इत्येतन्मातापितरावित्यत्र वचनविपरिणामेन
 योजनीयम् सर्वे निहता इत्युक्तिमातापितृजीवनहेतुभूतस्य
 स्वस्य वधात् अकृतात्मना अनिश्चितदुहिना इति बाणभूदिति
 पूर्वोपान्वयः ॥ २५-३२ ॥

२६] ति० टी०—तामेव बाणीमाह—कथमित्यादि ।
 अस्मद्विधे तपस्विन्यजातशत्रौ प्रविविक्तां निर्जनां रात्राव-
 पररात्रे उदाहार इत्यत्र दीर्घ आर्षः ॥ २६ ॥

रा० टी०—प्रविविकामिति । उदाहारः उदकाहरणकर्ता
 योऽहं प्रविविक्तां जनसंचाररहितां नदीमागतः सोऽहं केन
 पुरुषेण इषुणा बाणेनाभिहतः कस्य पुरुषस्य मयापकृतम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—न्यस्तदण्डस्य त्यक्परपीडस्य ॥ २७ ॥

रा० टी०—ऋषेरिति । न्यस्तदण्डस्य त्यक्परपीडनस्य
 वन्येन फलादिना जीवतः मद्विधस्य ऋषेः शत्रवेन वधः कथं
 विधीयते ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—जटाभारेत्यादिना हन्तुरपि जाभाभावः
 सूचितः ॥ २८ ॥

रा० टी०—अजेति । जटाभारधरस्य द्रव्यादिभाररहितस्ये-
 त्यर्थः । मम वधेन कोऽर्थी धनादिमान् स्यात् । नन्वपकारि-
 वध एवार्थः इत्यत आह—कस्य मयापकृतं न कस्यापी-
 त्यर्थः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—मम वधेन कः पुमानर्थी मनुष्यमांसेन
 न कस्यापि प्रयोजनमिति व्यर्थ एव मद्भव इति भावः । पर-
 जोकनाशकत्वात्केवलानर्थसंहितमिह लोके च फलरहितम् ॥ २९ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमनेन प्रकारेण निष्कर्षं फल-
 रहितं कर्म आरब्धं आरम्भकर्तारं केवलानर्थसंहितं केवलान-
 नर्थेन प्रयोजनसंसर्गमन्यस्वार्थवृत्तिवत्सेन संहितं संहितं जनं

१ शब्दं तपस्विन्येति गो. पाठः । २ बाणमिहति गो. बाणव्यतिरिक्ति रा. पाठः । ३ बाणे इति गो. पाठः । ४ इति गो. पाठः । ५ वा
 किं कृतमिति गो. पाठः । ६ अपररात्र इति दुर्लभ इत्यनेन ।

न कैचित्साधु मन्येत यथैव गुरुत्त्वमापन्नम् । नैमं तथानुशोचामि जीवितभयमान्मनः ॥ ३० ॥
 मातरं पितरं चोभावनुशोचामि मद्ध्ये । तदेतन्मिथुनं दृढं चिरकालभृतं मया ॥ ३१ ॥
 मयि पञ्चत्वमापन्ने कां वृत्तिं वर्तयिष्यति । वृद्धौ च मातापितरावहं चैकेषुणा हतः ॥ ३२ ॥
 केन स्म निहताः सर्वे सुबालेनाकृतात्मना । तां गिरं करुणं श्रुत्वा मम धर्मात्काङ्क्षिणः ॥ ३३ ॥
 कराभ्यां सशरं चापं व्यथितस्यापतद्भुवि । तस्याहं करुणं श्रुत्वा ऋषेर्विलपतो निशि ॥ ३४ ॥
 संभ्रान्तः शोकवेगेन भृशमासं विचेतनः । तं देशमहमागम्य दीनसत्त्वः सुदुर्मनाः ॥ ३५ ॥
 अपश्यमिषुणा तीरे सरस्वास्तापसं हतम् । अवकीर्णजटाभारं प्रविद्धकलशोदकम् ॥ ३६ ॥
 पांशुशोणितदिग्धाङ्गं शयानं शल्यवेधितम् । स मामुद्रीक्ष्य नेत्राभ्यां व्रस्तमस्वस्थचेतनम् ॥ ३७ ॥
 इत्युवाच वैचः क्रूरं दिवक्षन्निव तेजसा । किं तवापकृतं राजन्वने निवसता मया ॥ ३८ ॥
 जिहीर्षुरम्भो गुर्वर्थं यदहं ताडितस्त्वया । एकेन खलु वागेन मर्मण्यभिहते मयि ॥ ३९ ॥

कृष्णार्कमिषुणोके गुरुत्त्वमापन्नं साधु न मन्येत एतेन साधुभूतमिति कश्चिद्विदित्यर्थः ॥ २९ ॥

३०-३१] ति० टी०-कचिदिहलोके परत्र वा यथा गुरुत्त्वमां न साधु मन्यन्त एवमेवं न मन्येत कोऽपीत्यर्थः । आत्मन इमं जीवितद्वयं नाशोचामि ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०-नेति । मद्ध्ये सति मातरं पितरश्चभौ यथा-नुशोचामि तथात्मनः स्वस्य इमं प्राप्तं जीवितद्वयं प्राणनाशं नाशोचामि ॥ ३० ॥

रा० टी०-तदिति । मया चिरकालभृतं बहुकालं पोषितं दृढं तदेतन्मिथुनं मातापितृद्वयं मयि पञ्चत्वमापन्ने प्राप्ते सति कां वृत्तिं जीविकां वर्तयिष्यति प्राप्स्यति ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-एकेनेषुणा दृढौ इतौ, अहं च हतः मद्ध्येन तयोर्वधस्य सिद्धत्वादित्याशयः ॥ ३२ ॥

रा० टी०-वृद्धाविति । यस्य मातापितरौ दृढौ सोऽहम-कृतात्मना अनिश्चितान्तःकरणेन अत एव सुबालेन केन पुरुषेणैकेषुणा एकवागेन हतोऽस्मि येनैकस्यापि हननेन वयं सर्वे निहताः रक्षकाभावान्मातापितरावपि निहतप्रायावि-त्यर्थः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-अकृतात्मनाऽजितेन्द्रियेण धर्मात्काङ्क्षिणो धर्मप्रतीक्षामीत्यस्य मम कराभ्यामित्यन्वयः ॥ ३३ ॥

रा० टी०-तामिति । करुणां कारुण्यजनिकां तां गिरं श्रुत्वा विषमानस्य धर्मात्काङ्क्षिणः धर्ममात्रपेक्षासहितस्य अत एव व्यथितस्य मे सशरं शरान्तरसहितं चापं भुव्यप-तत् ॥ ३३ ॥

गो० टी०-तामिति । सशरं चापमित्यनेन शरे शुक्रेऽपि हस्तलाघवाच्छरान्तरं वधुवि संहितवानित्यवगम्यते करुणां गिरं श्रुत्वा करुणाजनकं वचः श्रुत्वा स्थितस्येति शेषः ॥ ३३ ॥

३४-३५] ति० टी०-करुणं करुणाजनकं वचः

श्रुत्वा विलपतः । 'लालप्यतः' इति पाठे तु यङन्ताच्छता आर्षः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०-तस्येति । विलपतस्तस्य ऋषेः करुणं करुणा-जनकं वचः श्रुत्वा शोकवेगेन भृशं संभ्रान्तः उद्वेगं प्राप्तः अत एव विचेतन आसं लालप्यत इति पाठे तु यङन्ताच्छता आर्षः इति भट्टाः 'लालपतः' इति भूषणपाठः ॥ ३४ ॥

गो० टी०-तस्येति । लालपत इति यङ्लुगन्ताच्छतृप्र-त्ययः प्रलपत इत्यर्थः विलपनमित्यर्थसिद्धम् ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०-प्रविद्धं ध्वस्तं पर्यस्तं वा ॥ ३६ ॥

रा० टी०-तमिति । तम कृषिणाधिष्ठितं देशमागम्य दी-नसत्त्वः क्षीणबलः अत एव सुदुर्मनाः अहं अवकीर्णजटाभार-मवकीर्णः क्षिपिकीभूतो जटाभारो यस्य तं प्रविद्धं विविधं कलशोदकसुदककलशो यस्य तं पांशुशोणितान्मां दिग्धं व्याप्त-मङ्गं ययय तमिषुणा हतमत एव शल्यपीडितं विद्धबाणजनित-पीडाविशिष्टमत एव शयानं भुवि पतितं तापसमपश्यम् । अर्ध-चतुष्टयमेकान्वयि ॥ ३६ ॥ ३६ ॥

गो० टी०-तमिति । दीनसत्त्वः दीनहृदयः सुदुर्मनाः अ-त्यन्तदुःखितमनाः प्रविद्धकलशोदकं पर्यस्तकलशोदकमित्यर्थः ननु ध्वस्तकलशोदकमिति ततस्तं घटमादाय पूर्णं परमवारि-णेति वक्ष्यमाणविरोधात् पांशुशोणितदिग्धाङ्गं पांशुविशिष्ट-शोणितेन लिप्ताङ्गं शल्यपीडितं शरायपीडितम् ॥ ३६ ॥ ३६ ॥

३७-३९] ति० टी०-व्रस्तं नेत्राभ्यामुद्रीक्ष्या ३७-३९ ॥

रा० टी०-स इति । स तापसः व्रस्तं भीतिविशिष्टमत एव अस्वस्थचेतनं मां सखद्रीक्ष्य तेजसा दिवक्षन् दग्धुमिच्छ-न्निव क्रूरं प्रातिभासिकभूरत्त्वविशिष्टमितीदं वच उवाच ॥ ३७ ॥

गो० टी०-स मामुद्रीक्ष्येति । व्रस्तं भीतमत एवास्व-स्थचेतसं व्याकुलचित्तम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०-वचनाकारमाह-किमिति । हे राजन् ! मया

१ कश्चिदिति गो. पाठः । २ नाहमिति गो. पाठः । ३ करुणामिति गो. रा. पाठः । ४ निशि लालपतो नहि इति गो. पाठः । ५ पीडितमिति गो. रा. पाठः । ६ चेतसमिति गो. पाठः । ७ तत इति गो. पाठः ।

द्वावन्धौ निहतौ वृद्धौ माता जनयिता च मे । तौ नूनं दुर्बलावन्धौ मत्प्रतीक्षौ पिपासितौ ॥ ४० ॥
 चिरमार्शां कृतां कष्टां तृष्णां संधारयिष्यतः । न नूनं तपसो वास्ति फलयोगः श्रुतस्य वा ॥ ४१ ॥
 पिता यन्मां न जानीते शयानं पतितं भुवि । जानन्नपि च किं कुर्यादैशक्तश्चापरिक्रमः ॥ ४२ ॥
 भिद्यमानमिवैशक्तस्त्रातुमन्यो नगो नगम् । पितुस्त्वमेव मे गत्वा शीघ्रमाचक्ष्व राघव ॥ ४३ ॥
 न त्वामनुदहेत्कुट्टो वनमैशिरिवैधितः । इयमेकपदी राजन्यतो मे पितुराश्रमः ॥ ४४ ॥
 तं प्रसादय गत्वा त्वं न त्वा संकुपितः शपेत् । विशल्यं कुरु मां राजन्मर्म मे निशितः शरः ॥ ४५ ॥
 रुणद्धि मृदु सोत्सेधं तीरमम्बुरयो यथा । सशल्यः क्लिश्यते प्राणैर्विशल्यो विनशिष्यति ॥ ४६ ॥
 इति मामविशचिन्ता तस्य शल्यापकर्षणे । दुःखितस्य च दीनस्य मम शोकातुरस्य च ॥ ४७ ॥

किं तवापकृतं येनापकारेण गुर्वर्थं मातापितृक्रियानिर्वाहार्थं-
 मन्मो जलं जिहीयुराहर्तुमिच्छुरहं त्वया तादितः ॥ ३८ ॥

रा० टी०-एकेनेति । एकेन बाणेन मर्मणि मर्मस्थले
 मयि अभिहते सति मे जनयिता जनकः माता चेमौ द्वौ अ-
 न्धावपि निहतौ रक्षकाभावेन निहतप्रायौ ॥ ३९ ॥

गो० टी०-किं तवेति । जिहीयुः आहर्तुमिच्छुः गुर्वर्थं
 मातापितृनिमित्तम् ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०-जनयिता पिता क्वं निश्चयेन मत्प्र-
 तीक्षौ ॥ ४० ॥

रा० टी०-ताविति । पिपासितौ पातुमिच्छु अत एव
 मत्प्रतीक्षौ मत्कर्मकप्रतीक्षावन्तौ तौ मातापितरौ कष्टां कष्ट-
 सपादिकां तृष्णां पिपासाहेतुकां चिरं कृतां बहुकालतो निष्प-
 न्नामाशां मदातीतजलविषयकोत्कटेच्छां संधारयिष्यतः ॥ ४० ॥

गो० टी०-ताविति । आशाकृतां पुनो मे जलमाहरित्य-
 तीत्याशासंहितां तृष्णां पिपासां कष्टां दुःसहाम् ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०-कृतामाशां पुनो जलमानेप्यतीत्येवरूपं
 यमागमनातृष्णां पिपासां च चिरं धारयिष्यतः तपसः श्रुतस्य
 वेत्यत्र मामकस्य पित्र्यस्य चेति शेषः । फलयोगः फलसंबन्धो
 नास्ति ॥ ४१ ॥

रा० टी०-नेति । तपसः मदाचरितश्रमकर्मणः भुतस्य
 मच्छ्रवणविषयीभूतेतिहासपुराणादेर्वा फलयोगः फलसंबन्धः
 मयि नास्ति यद्यस्मादेतौ पतितं बाणेन पातितमत एव भुवि
 शयानं मां न जानीते एतेन तज्ज्ञाने यथार्थेचिदुःखनिवृत्तिः
 स्यादिति संभावना सूचिता ॥ ४१ ॥

गो० टी०-न नूनमिति । तपसः श्रुतस्य वेत्यत्र मामक-
 स्येति विशेषणं देयम् ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०-अपरिक्रमः संचाराद्यमोऽन्धत्वात् ॥ ४२ ॥

रा० टी०-दुःखनिवर्तनस्वाध्यायत्वाद्वाह-जानन्निति ।
 अपरिक्रमः पशुत्वेन संचाररहितः अत एव अशक्तः पिता
 जानन्नपि किं कुर्याद न किमपीत्यर्थः अकरणे दृष्टान्तः भिद्य-
 मानं नगं वृक्षं त्रातुमशक्तिः अन्यो नग इव ॥ ४२ ॥

गो० टी०-जानन्निति । अपरिक्रमः असंचारः पशुरिति
 यावत् भिद्यमानं वातादिनेति शेषः ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०-अशक्तिर्दृष्टत्वात् वातादिना भिद्यमानं
 नगं वृक्षमन्यो नग इव मां त्रातुमशक्तः त्वमेव मे पितुरा-
 चक्ष्व ॥ ४३ ॥

रा० टी०-राजकर्तव्यं बोधयन्नाह-पितुरिति । आचक्ष्व
 मृदुत्वात् कथय । अर्थं पृथक् ॥ ४३ ॥

गो० टी०-पितुरिति । राघवेति संबोधनात् सरधृतीरे
 बहुशो मृगयापर्यटनेन पूर्वमेव दशरथं ज्ञातवानित्यवगम्यते ।
 न त्वामनुदहेदिति । अन्यथा दहेदिति भावः ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०-एषितौ वषितौ वह्निर्वनमिव त्वां न
 दहेत् मा दहस्वित्पथैः एकपदी सन्नमार्गः यतो यया एकपथा मे
 पितुराश्रमः प्राप्यते सेयमेकपदी ॥ ४४ ॥

रा० टी०-तं शपथीतमवलोक्याह-नेति । एषितः
 प्रष्टव्यः अग्निर्वनमिव कुट्टो मत्पिता त्वां न दहेत् तेन पितुर-
 तिशान्तिमत्त्वं ध्यायितम् । आश्रमप्रापकमार्गं बोधयन्नाह-
 इयमेकपदी मार्गः यतो यया आश्रमः प्राप्यते इति शेषः तेना-
 नयैव गच्छेत्ति सूचितम् 'वर्तन्येकपदीति च' इत्यमरः ॥ ४४ ॥

गो० टी०-इयमिति । एकपदी एकपदन्यासमाश्रयत्वा
 सरणित्यर्थः । 'वर्तन्येकपदी' इत्यमरः । यतः यनैक-
 पथाम् ॥ ४४ ॥

४५-४७] ति० टी०-तया गत्वा तथा प्रसादय यथा
 त्वां न शपेत् मां विशल्यं कुरु ते शरो मे मर्म रुणद्धि पीड-
 यति । मृदु सिकताप्रायम् स्रोत्सेधश्चक्षुःश्रवणतीरम् अम्बुरयो
 नदीवेग इव ॥ ४५-४७ ॥

रा० टी०-तमिति । प्रसादय प्रसन्नं कुरु यतः संकुपितः
 पिता न शपेत् । अर्थं पृथक्-विशल्यमिति । हे राजन् !
 विशल्यं विदधानगरहितं कुरु तत्र हेतुः शरः मे मर्म मर्मस्थलं
 रुणद्धि पीडयति तत्र दृष्टान्तः मृदुवाङ्मयत्वेनातिशयोक्तं
 स्रोत्सेधश्चक्षुःश्रवणतत्त्वविशिष्टं तीरमम्बुरवः गङ्गाप्रवाहवेगो यथा ।
 अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ४५ ॥

लक्षयामास सै ऋषिश्चिन्तां मुनिमुतस्तदा । ताम्यमानं स मा कृच्छ्रादुवाच धैर्यार्थवित् ॥ ४८ ॥
 सीदमानो विट्टैचाङ्गोऽचेष्टमानो गतः क्षयम् । संस्तभ्य शोकं धैर्येण स्थिरचित्तो भवाम्यहम् ॥ ४९ ॥
 ब्रह्महत्याकृतं तापं हृदयादपनीयताम् । न द्विजातिरहं राजन्मा भूते मनसो व्यथा ॥ ५० ॥
 शूद्रायामस्मि वैश्येन जातो नैरवराधिप । इतीव वदतः कृच्छ्राङ्गाणाभिहतमर्मणः ॥ ५१ ॥
 विधूर्णतो विचेष्टस्य वेपमानस्य भूतले । तस्य त्वाताम्यमानस्य तं बाणमहमुद्धरम् ॥
 स मामुद्धीक्ष्य संनस्तो जहौ प्राणांस्तपोधनः ॥ ५२ ॥

जलाद्रिगात्रं तु विलप्य कृच्छ्रं मर्मव्रणं संततमुच्छ्वसन्तम् ।

ततः सरय्यां तमहं शयानं समीक्ष्य भद्रे सुभृशं विषण्णः ॥ ५३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे त्रिपष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

रा० टी०—तपस्त्रिवचनश्रवणानन्तरकालिकं राजदृष्टमाह—
 सेति । सद्यः बाणसहितोऽयं प्राणैः क्षिप्तो विशल्यधेद्रि-
 निष्पति विनङ्कयति इति चिन्ता शल्यापकर्षणे मामविशत् ॥ ४६ ॥

गो० टी०—विशल्यमिति । मर्मं कण्ठादि पीडय-
 तीत्यर्थः । सुदुःखितामयं तस्तेषाम् औन्नत्यवत् अम्बुरयः
 नदीवेगः ॥ ४६ ॥ ४६ ॥

रा० टी०—दुःखितस्येति । शोकातुरस्य मे चिन्तां स
 ऋषिर्ज्ञानी मुनिमुतः लक्षयामास अत एव ताम्यमानं मां
 कृच्छ्रादुवाच । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ४७ ॥ ४८ ॥

गो० टी०—दुःखितस्येति । दुःखितस्य महदकृत्यं प्राप्त-
 मिति दुःखितस्य शोकातुरस्य ब्रह्महत्या भविष्यतीति भिया शो-
 केन पीडितस्य ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०—मम चिन्तां लक्षयामासेत्यन्वयः । एवं
 चिन्तया शल्यं नोद्धरतीति ज्ञातवान् परमार्थः शाश्वतत्वम् ।
 'परमार्थवत्' इति पाठे परमार्थः सवित्यर्थः ॥ ४८ ॥

गो० टी०—ताम्यमान इति । क्षयं गतः नाशं प्राप्नुषु-
 पक्रान्तः संस्तभ्येत्यादिश्लोकद्वयस्य इति माधुवाचेल्यनेनान्व-
 यः । स्थिरचित्तो भवाम्यहमित्यत्र स्थिरचित्तो भवानवेति
 च पाठः शूद्रायां वैश्येन जातः करण इत्यर्थः 'शूद्राविशोस्तु क-
 रणः' इत्यमरः ॥ ४८—५० ॥

४९] ति० टी०—क्षयं शक्तिक्षयं गतः प्राप्तः विद्वत्ताङ्गः परा-
 दृष्टनेत्रः अचेष्टमानो हस्तपादादिचेष्टारहितः धैर्येण शोकं सं-
 स्तभ्याहं स्थिरचित्तो भवामि मम चित्ते मोहो नास्तीत्यर्थः अतो
 यद्ददामि तच्छृण्वित्यर्थः । शोकं ब्रह्महत्यासिजं संस्तभ्य त्य-
 क्त्वा अयुवा स्थिरचित्तो भवेति पाठान्तरार्थः ॥ ४९ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—सीदमान इति । सीदमानः
 क्लेशं प्राप्तः तत्र देवः विद्वत्ताङ्गः विपरिणतनेत्रादिविशिष्टः अत एव
 अचेष्टमानः कायव्यापाररहितः अत एव क्षयं विनाशं गतः
 प्राप्तोऽहं धैर्येण शोकं संस्तभ्य निरुध्य स्थिरचित्तो भवामि ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०—अतो ब्रह्महत्याकृतं तापं भयम् अपेक्षा-
 दिस्तापशब्दः ॥ ५० ॥

रा० टी०—ब्रह्महत्येति । हे राजन् ! ब्रह्महत्याकृतं ब्राह्मण
 हननजनितं पापं हृदयात्स्यान्तःकरणादपनीयतां निःसार्य
 तां ब्रह्महत्यादोषो मां प्राप्तः इति स्वनिश्चयस्त्यज्यता-
 मित्यर्थः । ननु कथं त्याग इत्यत आह—अहं द्विजातिर्न
 अतस्ते मनसो व्यथा दुःखं मास्तु ॥ ५० ॥

५१] ति० टी०—वैश्येन शूद्रायां जातः करणः इतीव
 इत्येवंजातीयकम् ॥ ५१ ॥

५२] ति० टी०—आताम्यमानस्य ताम्यतः व्यथया संकु-
 चिताङ्गस्येति यावत् । उद्धरम् अडभाव आर्षः संनस्तः प्राणहर-
 त्वात् तपोधनस्तत्कुमारः ॥ ५२ ॥

रा० टी०—ननु कोऽसीत्यत आह—शूद्रायामिति ।
 वैश्येन शूद्रायामहं जातोऽस्मि तेन करणेऽस्मीति सूचितं
 कृच्छ्रादितीव अतीव वदतः विधूर्णतः लुण्ठतः अत एव
 विचेष्टस्य उचितव्यापाररहितस्य आतम्यमानस्य अतिगठानि
 प्राप्नुवतस्तस्य मुनिमुतस्य बाणमुद्धरं आगमन्वाहानि-
 त्यत्वादडभावः 'शूद्राविशोस्तु करणः' इत्यमरः । श्लोक-
 द्वयमेकान्वयि ॥ ५१ ॥ ५२ ॥

रा० टी०—स इति । संनस्तः मातापित्रोर्निर्वाहः कथं
 भविष्यतीति संभावनाहेतुकसंनस्तविशिष्टः स तपोधनः माधुद्दी-
 क्ष्य प्राणाजहौ । अर्थं पृथक् ॥ ५३ ॥

गो० टी०—इतीति । विधूर्णतः कदाचिदतीव वेपमान-
 स्येत्यर्थः विचेष्टस्य कदाचिदिति शेषः । वेपमानस्य कदाचिदीप-
 त्कम्पमानस्येत्यर्थः । आनम्यमानस्य व्यथया संकुचिताङ्गस्ये-
 त्यर्थः । आनम्यमानस्येति पाठे अतिक्षयेन नदत इत्यर्थः । उद्धरम्
 उद्धरम् अडभावोऽनित्यत्वात् ॥ ५१ ॥ ५२ ॥

५३] ति० टी०—कृच्छ्रं मर्मव्रणं प्राप्य विलप्य च संन-

१ हृदये इति गो. पाठः । २ ताम्यमानः इति गो. पाठः । ३ परमाश्रयविति गो. परमार्थवदिति रा. पाठः । ४ विद्वत्ताङ्गश्चेष्टमान इति रा. पाठः ।
 ५ वेष्टमान इति गो. पाठः । ६ पाण्डित्येति गो. रा. पाठः । ७ जनपदाधिपेति गो. पाठः । ८ आनम्येति गो. आनम्येति रा. पाठः । ९ कृच्छ्रमिति गो. पाठः ।
 १० ऽस्मीति गो. पाठः ।

चतुःषष्टितमः सर्गः ।

प्राप्तजरद्वयतिरहं ताभ्यां पुत्रवृत्तं न्यवेदयम्, तौ च पुत्रान्तिकं प्रापयम्, तमालिङ्ग्य करुणं विलपन्तौ तौ तस्मै निवापा-
जलिं ददतुः । प्राप्तदिव्यदेहः स वृद्धावाश्वस्य स्वर्गं जगाम, पुत्रवियोगदुःखितौ तौ पुत्रशोकादन्तर्करं शापं मया वितोर्य देहं विमुच्य
परं प्राप्नुवतुः । निवेद्यैवं विलपन्द्दशरथोऽपररात्रे राममनुस्मृत्य प्राणाज्जहौ ।

वधमप्रतिरूपं तु महर्षेस्तस्य राघवः । विलपन्नेव धर्मात्मा कौसल्यामिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
तदज्ञानान्महत्पापं कृत्वा संकुलितेन्द्रियः । एकस्त्वचिन्तयं बुद्ध्या कथं नु सुकृतं भवेत् ॥ २ ॥
ततस्तं घटमादाय पूर्णं परमवारिणा । आश्रमं तमहं प्राप्य यथाख्यातपथं गतः ॥ ३ ॥
तत्राहं दुर्बलावन्धौ वृद्धावपरिणायकौ । अपश्यं तस्य पितरौ लूनपक्षाविव द्विजौ ॥ ४ ॥
तन्निमित्ताभिरासीनौ कथाभिरपरिश्रमौ । तामाशां मत्कृते हीनार्तुपासीनावनाथवत् ॥ ५ ॥

तद्युक्तान्तं सरयुतीरे मृत्वा शयानं वीक्ष्याहं भृशं विषण्णो-
ऽभवमिति कौसल्यां प्रत्युक्ताहवादः ॥ ६३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽथोप्याकाण्डे त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

रा० टी०—जलाद्रैति । सरय्वां शयानमत एव जला-
द्रैगात्रं सरयुजलच्छिन्नशरीरं मर्मत्रणं मर्मसु त्रणं यस्य
तमत एव कृच्छ्रं यथा स्यात्तथा विलप्य विविधसुकृत्वा उच्छ्र-
सन्तं तं तपस्विनं समीक्ष्य सुभृशम् अतीव विषण्णः दुःखी
आसमिति शेषः ॥ ६४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोप्याकाण्डे त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

गो० टी०—जलाद्रैगात्रमिति । अयं श्लोकः प्रथमवृद्धा-
हवादः मर्मणि प्राणस्थाने त्रणः यस्य तं सरय्वां सरयुतीरे
विषण्णोऽस्मि विषण्णोऽभवम् ॥ ६३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्या-
नेऽथोप्याकाण्डव्याख्याने त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

१] ति० टी०—वधमिति । राघवो दशरथो वधं स्पृत्वा
पुत्रं प्रति विलपन्नेव कौसल्यामिमदब्रवीदवत् ॥ १ ॥

रा० टी०—अपरतकपिपुत्रदर्शनकथनानन्तरकालिकं राज-
दृत्तमाह—वधमिति । अप्रतिरूपमयोग्यं तस्य महर्षेर्वधं
विलपन्कथयन्राघवो दशरथः इदमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—वधमिति । विलपन्नेव मध्ये स्वपुत्रं विल-
पन्नेव ॥ १ ॥

२] ति० टी०—संकुलितेन्द्रियः क्षुभितेन्द्रियः कथं नु सु-
कृतं भवेदित्यचिन्तयम् ॥ २ ॥

रा० टी०—वधनाकारमाह—तदिति । अज्ञानान्महत्पापं
कृत्वा संकुलितेन्द्रियः व्याकुलकरणोऽहं तत्पापं सुकृतं हविन-
दित्यर्थः कथं भवेदिति बुद्ध्या मनसाहमचिन्तयम् ॥ २ ॥

गो० टी०—तदिति । संकुलेन्द्रियः व्याकुलेन्द्रियः सुकृतं
इह कृतं क्षुभिकमारवचनमिति शेषः । इत्यचिन्तयमित्युपस्थाप्य

यद्वा अस्य वधज्ञापनाज्ञापनयोः किं शुभोदकं भवेदित्यचिन्तय-
मित्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तत एवं चिन्तानन्तरं यथाख्यातपथं
क्षुभिकमारोपदिष्टं मार्गं प्राप्याऽऽदृष्ट्वाऽऽश्रमं गतः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः चिन्तानन्तरं परमवारिणा
अत्युत्कृष्टसरयुजलेन पूर्णं तं घटमादाय आख्यातपथम् ऋषि-
बालोपदिष्टमार्गं गतः प्राप्तोऽहं तं क्षुनिपित्रिषष्टितमाश्रमं यथाव-
त्प्राप्य तत्र तस्मिन्नाश्रमे दुर्बलौ पङ्कत्वेन चलनसामर्थ्यरहितौ
अन्धौ अपरिणायकौ रक्षकान्तररहितौ तन्निमित्ताभिः पुत्रसं-
बन्धिनीभिः कथाभिः अपरिश्रमौ शमाभाववन्तौ तां मत्सु-
त्रो जलमानेष्यतीत्याकारिकामाश्रामिच्छाविशेषसुपासीनौ प्राप्तौ
मत्कृते मत्कृतृकवधे सति हीनौ पुत्ररहितौ अत एव हनौ
छिन्नौ पक्षौ ययोः तौ द्विजौ पक्षिणाविव आसीनौ तस्य पि-
तरौ अनाथवन्नाथत्वाभाववानिवाहमपश्यम् । श्लोकत्रयमेका-
न्वयि ॥ ३-५ ॥

गो० टी०—ततस्तं घटमिति । ततः क्षुभिकमारोपज्ञा-
पनमेव श्रेयस्करमिति निश्चयानन्तरं यथाख्यातपथं प्राप्य आ-
श्रमं गत इति संबन्धः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—तत्राश्रमेऽपरिणायकौ संचारयितुपुरुषान्तर-
रहितौ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तन्निमित्ताभिः पुत्रनिमित्ताभिः कथाभि-
र्हृद्यभिरपरिश्रमावासीनौ पुत्रो जलमानेष्यतीत्येवंरूपां तामा-
श्रामासीनौ सेवमानौ मत्कृते मत्कृतदुष्कर्मनिमित्तं तामाशां
प्रति हीनावपि तां सेवमानावपश्यमिति पूर्वोक्तान्वयः । 'उदा-
सीनौ' इति पाठेऽनापवदुदासीनौ दुःखिताविव ॥ ५ ॥

गो० टी०—तत्रेत्यादि । परितो नयति संचारयतीति
परिणायकः तद्वदितौ तन्निमित्ताभिः पुत्रविषयाभिः कथाभिः
उपलक्षितौ अपरिक्रमौ पङ्कभूतौ मत्कृते तन्निमित्तं तामाशां
हीनौ जलानयनाशरहितौ पुत्रविषयाशरहितौ उदासीनौ प्रय-
त्नशून्यौ तस्य पितरावपश्यमिति संबन्धः ॥ ४ ॥ ५ ॥

शोकोपहतचित्तश्च भयसंत्रस्तचेतनः । तच्चाश्रमपदं गत्वा भूयः शोकमहं गतः ॥ ६ ॥
 पदशब्दं तु मे श्रुत्वा मुनिर्वाक्यमभाषत । किं चिरायसि मे पुत्र पानीयं क्षिप्रमानय ॥ ७ ॥
 यन्निमित्तमिदं तात सलिले क्रीडितं त्वया । उत्कण्ठिता ते मातेयं प्रविश क्षिप्रमाश्रमम् ॥ ८ ॥
 यद्यलीकं कृतं पुत्र मात्रा ते यदि वा मया । न तन्मनसि कर्तव्यं त्वया तात तपस्विना ॥ ९ ॥
 त्वं गतिस्त्वगतीनां च चक्षुस्त्वं हीनचक्षुषाम् । समासक्तास्त्वयि प्राणाः कैथं त्वं नाभिभाषसे ॥ १० ॥
 मुनिमव्यक्तया वाचा तमहं सज्जमानया । हीनव्यञ्जनया प्रेक्ष्य भीतचित्त इवाब्रुवम् ॥ ११ ॥
 मनसः कर्म चेष्टाभिरभिसंस्तभ्य वाग्बलम् । आचचक्षे त्वहं तस्मै पुत्रव्यसनजं भयम् ॥ १२ ॥
 क्षत्रियोऽहं दशरथो नाहं पुत्रो महात्मनः । सज्जनावमतं दुःस्वमिदं प्राप्तं स्वकर्मजम् ॥ १३ ॥

६] ति० टी०-तौ दृष्ट्वा शोकोपहतचित्त इत्यादि भूयोऽधिकम् ॥ ६ ॥

रा० टी०-शोकेति । भयेन वधजनितदोषेण संत्रस्तं चेतः यस्य सः अहं तदाश्रमं भ्रमनिवर्तकं पदं स्थानं गत्वा भूयः तदुःखदृष्टेर्नाथिकं शोकं गतः प्राप्त आसमिति शेषः ॥ ६ ॥

गो० टी०-शोकोपहतचित्त इति । पुत्रवयेन पूर्वमेव शोकोपहतचित्तः भूयः शोकं गतः तदर्थनादतिशयितशोकं गतः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-चिरायसि विलम्बयसि ॥ ७ ॥

रा० टी०-पदेति । पदशब्दं पादकमजनितस्वनं श्रुत्वा अभाषत । भाषणाकारमाह-किं किमर्थं चिरायसि विलम्बं करोषि ॥ ७ ॥

गो० टी०-पदशब्दमिति । पदशब्दं चरणविन्यासज-शब्दं चिरायसि विलम्बसे तत्करोतीति णिच् यन्निमित्तं किं निमित्तमित्यर्थः । यद्वा यन्निमित्तं त्वया सलिले क्रीडितम् इदं ब्रूहीति शेषः । 'यन् दत्तम्' इति पाठे इदानीं पानीयं न दत्तमिति यत् तस्मात्त्वया सलिले क्रीडितमित्यन्वयः उत्कण्ठिता शोकस्मरणवत्पुत्रव्यलीकमप्रियम् 'अलीकम्' इति पाठे अलीकमपराधः 'अलीकमपराधः' इति हलापुषः ॥ ७-९ ॥

८] ति० टी०-यन्निमित्तं येन हेतुना एतावत्कालं त्वया सलिले क्रीडितं तेन ते मातोत्कण्ठिता सशोकस्मरणवत्पुत्रवत् । 'यन् दत्तम्' इति पाठे यत्त्वया शीघ्रं जलमावयोर्न दत्तम्, य-एवया सलिले क्रीडितं तेन ते मातोत्कण्ठितेत्यन्वयः ॥ ८ ॥

रा० टी०-यदिति । यन्निमित्तं येन कारणेन इदमिति विलम्बं त्वया सलिले क्रीडितं तेन कारणेन ते माता उत्कण्ठिता शोकसहितं सस्मार अतः क्षिप्रं प्रविश ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-व्यलीकमप्रियम् ॥ ९ ॥

रा० टी०-यदिति । व्यलीकमप्रियं तत्त्वया मनसि न कर्तव्यं स्वर्तव्यमेतेन मातापितृकर्तृकापकृतिरपि पुत्राणां कल्याणप्रदेति व्यञ्जितम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-अगतीनां त्वं गतिः हीनचक्षुषां त्वं चक्षुः अतो यन् भाषसे तत्कर्तव्यं कस्मात् ॥ १० ॥

रा० टी०-त्वमिति । अगतीनां रक्षकरहितानां हीनच-

क्षुषामस्माकं त्वमेव गतिः रक्षकः अत एव चक्षुश्च अत एव त्वयि प्राणाः अस्माकमिन्द्रियाणि समासक्ता संलग्नाः त्वं कथं किमर्थं न अभिभाषसे ॥ १० ॥

गो० टी०-त्वमिति । नः अस्मान् इति छनिर्वाक्यम-भाषतेत्यन्वयः ॥ १० ॥

११] ति० टी०-छतपदशब्दत इव छतयिया सज्जमानया गद्गदया अत एव हीनव्यञ्जनया व्यञ्जनाधरव्यकिरहितया अत एवाव्यक्तया वाचा वदन्तं छनिं प्रेक्ष्य भीतचित्त इवाहं तादृश्यैव वाचाब्रुवमित्यन्वयः ॥ ११ ॥

रा० टी०-मुनिमिति । सज्जमानया पुत्रासक्तिसहि-तया अव्यक्तया अतिवृद्धत्वाद्द्वयकाधररहितया वाचा उपल-ब्धितं तं हतपुत्रं छनिं प्रेक्ष्य भीतचित्त इवाहं हीनव्यञ्जनया भीत्या व्यकिरहितयेत्यर्थः । वाचा अनुवम् । इव एवार्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०-मुनिमिति । सज्जमानया स्वलन्त्या हीनव्य-ञ्जनया अस्पष्टाधरया 'व्यञ्जनं इमं भुजिष्ठानचिह्नवयवेच्छरे' इति वैजयन्ती । अव्यक्तया वाचा अनुवमिति संबन्धः । भीतोऽपि सन् भीतः भीतभीतः अत्यन्तभीत इत्यर्थः । पाठभेदः भीतोऽपि सन्नभीत इवाब्रुवम् । इवशब्दो वाक्पालङ्कारे ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-मनस इति । मनसः कर्म भीतिकर्तृ वाग्बलमाभित्य चेष्टाभिरभीतिसाध्यव्यवहारैरभि अभितः सं-स्तभ्य भीताकारतामाच्छायाभीत इवाचचक्षे ॥ १२ ॥

रा० टी०-भङ्गयन्तरेण तदेवाह-मनस इति । वाग्बलं वाच आच्छादकं मनसः कर्म भीतिकर्तृ । चेष्टाभिः अवच-नेन न निर्वाह इत्यादिविचाररूपव्यापारैरभिसंस्तभ्य आछाष पुत्रव्यसनजं पुत्रमरणजनितं भयमहमाचचक्षे ॥ १२ ॥

गो० टी०-उक्तमेव विशदं दर्शयति-मनस इति । मनसः कर्म उदापोहात्मकं चेष्टाः इन्द्रियनियमनरूपव्यापाराः ताभिर्वा-ग्बलम् अभिसंस्तभ्य स्वलितं वाचं बलात् दृढीकृत्येत्यर्थः । तस्मै भयमाचचक्षे इति संबन्धः । यद्वा वाग्बलमभिसंस्तभ्य उज्जाभीतिप्रभृतिभिः मन्दवचनोऽभूत्येत्यर्थः । आचचक्षे इति सिद्धमपुत्रवैक्यवचनम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-महात्मनस्तव पुत्रो नाहमिति शोचन्ती सज्जनावमतं सज्जनमर्हति मया भवता चेति शेषः ॥ १३ ॥

भगवंश्चापहस्तोऽहं सरयूतीरमागतः । जिघांसुः श्वापदं किंचिन्निपाने वागतं गजम् ॥ १४ ॥
 तैतः श्रुतो मया शब्दो जले कुम्भस्य पूर्यतः । द्विषोऽयमिति मत्वाहं बाणेनाभिहतो मया ॥ १५ ॥
 गत्वा तस्यास्ततस्तीरमपश्यमिषुणा हृदि । विनिर्भिन्नं गतप्राणं शयानं भुवि तापसम् ॥ १६ ॥
 [भगवच्छब्दमालक्ष्य मया गजजिघांसुना । विसृष्टोऽम्भसि नाराचस्ततस्ते निहतः सुतः ॥]
 ततस्तस्यैव वचनादुपेत्य परितप्यतः । स मया सहसा बाण उद्धृतो मर्मतस्तदा ॥ १७ ॥
 स चोद्धृतेन बाणेन सहसा स्वर्गमास्थितः । भगवन्तावुभौ शोचर्नन्धाविति विलप्य च ॥ १८ ॥
 अज्ञानाद्भवतः पुत्रः सहसाभिहतो मया । शेषमेवं गते यत्स्यात्तत्प्रसीदतु मे मुनिः ॥ १९ ॥
 स तच्छ्रुत्वा वचः क्रूरं मया तदवशंसिना । नाशकत्तीव्रमायासं स कर्तुं भगवानृषिः ॥ २० ॥
 स बाष्पपूर्णवदनो निःश्वसच्छोकैर्मूर्छितः । मामुवाच महातेजाः कृताञ्जलिमुपस्थितम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—कथनप्रकारमाह—क्षत्रिय इत्यादिभिः । येन मया सज्जनैः अवमतं तिरस्कृतं स्वकर्मजमिदं दुःखं प्राप्तं प्रापितं स दशरथोऽहं महात्मनस्तव पुत्रो नाहम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—क्षत्रिय इति । महात्मनः तवेति शेषः । सज्जनावमतं सज्जनावमतिविषयभूतं सत्पुरुषगर्हितमित्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—तदेवाह—भगवन्निति । निपाने आगतं श्वापदं व्याघ्रादि गजं वा जिघांसुरित्यन्वयः ॥ १४ ॥

रा० टी०—ननु किं तत्कर्मैत्यत आह—भगवन्निति । निपाने जलपानदेशे आगतं प्राप्तं किंचित्कूरमित्यर्थः श्वापदं व्याघ्रादि-गजं च जिघांसुरहं सरयूतीरमागतः ॥ १४ ॥

गो० टी०—भगवन्निति । निपाने जलावतारे आगतं गजं श्वापदं हिंससाह्लादिकं च जिघांसुः चापहस्तोऽहं सरयूतीरमागतः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—अयं शब्दहेतुः पदार्थ इत्यर्थः । द्विष इति मत्वाहं स्थितस्ततो मया स बाणेन हतः ॥ १५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सरयूतीरगमनानन्तरं जले पूर्यतः पूर्यमाणस्य कुम्भस्य शब्दो मया श्रुतः अयम् एतच्छब्दकारणीभूतः द्विषः गजः इति मत्वा अहमितिष्ठमिति शेषः । अत एव मया बाणेन अभिहतः ॥ १५ ॥

गो० टी०—तत्रेति । पूर्यतः पूर्यमाणस्य द्विष इति मत्वा अयं शब्दहेतुः पदार्थः मया अभिहतः ॥ १५—१८ ॥

१६] ति० टी०—गतप्राणं गतकल्पप्राणम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—गत्वेति । तस्याः सरय्वास्तीरं गत्वा अञ्जना भस्मयुक्तबाणेन विनिर्भिन्नमत एव गता गमनाद्यकूलव्यापार-विशिष्टाः प्राणा यस्य तं तापसमपश्यम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तस्यैव सत्पुरुषस्यैव वचनाद्वाण उद्धृत इत्यन्वयः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततस्तदर्थगमनानन्तरं परितप्यतः विद्वद्बाणेन लेदं प्राप्नुवतस्तस्य तपस्विनो वचनादेव उपेत्य

तत्समीपं प्राप्य मर्मतः मर्मस्थलात्स बाणो मयोद्धृतः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—अन्धौ मातापितरौ कोऽतः परं रक्षिष्यतीति भगवन्तौ शोचन्निवलाप्य च स्वर्गमास्थित इत्यन्वयः ॥ १८ ॥

रा० टी०—स इति । उद्धृतेन बाणेन हेतुभूतेन भगवन्ता-वुभौ मातापितरौ शोचन् विलप्य स तापसः स्वर्गमास्थितः ॥ १८ ॥

गो० टी०—स इति । उद्धृतेन बाणेन हेतुना अन्धौ पितरौ मातापितराविति भवन्तावेव शोचन् विलप्य च स्वर्गमास्थितः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—युष्मदक्षके पुत्रे एवं गते सति शेषं कर्तव्यं यत्स्यात्तत्र मया भगवान्प्रसीदतु तदुद्दिश्य मामाज्ञापयत्वित्यन्वयः । युष्मदक्षणमपि मया कर्तुं शक्यमिति भावः ॥ १९ ॥

रा० टी०—अज्ञानादिति । एवमनेन प्रकारेण भवतः पुत्रः अज्ञानान्मयाभिहतः अतः शेषं शिष्यते प्रलयेऽपि न विध्वस्यते सः नित्यलोकस्तं गते प्राप्ते सति यत्कर्तव्यं स्यात्-यथा भवति तथा पुनिर्भवान्प्रसीदतु अन्नुग्रहं निग्रहं वा कुर्वित्यर्थः ॥ १९ ॥

गो० टी०—अज्ञानादिति । एवं गते एवं प्राप्ते सति यच्छेषं कर्तव्यं स्यात् शापाद्युग्रहादिकं तत्प्राप्ते मे मयि प्रसीदतु शापो वाऽनुग्रहो वा यः कर्तव्यस्तं करोत्वित्यर्थः ॥ २० ॥

२०—२१] ति० टी०—एवमज्ञानकृतत्वबोधनाच्छेषाद्यु-पर्यन्तं रक्षणस्यापि कर्तव्यताबोधनाच्च मां देवात्र भस्मसादक-रोदित्याह—स इति । तीव्रमायासं भस्मीभावफलकशा-पदानम् ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०—स इति । अवशंसिना मया कथितमिति शेषः । क्रूरं वचः श्रुत्वा तीव्रमायासं विध्वंसकश्चापं कर्तुं दाहं भगवान्समर्थोऽपि स क्षुभिर्नाशकत् एतेन पुत्रवधस्याज्ञानजात-त्वाच्च विध्वंसनयोग्यत्वं राज्ञ इति तन्निश्चितो हेतुः सचि-तेन क्रूरे परमधर्महर्तृ व्यञ्जितम् । 'अकर्तुम्' इति भूषण-पाठः ॥ २० ॥

१ किंचिन्निपाने चागतमिति गो. पाठः । २ तत्रेति गो. पाठः । ३ अयमिति गो. पाठः । ४ अयुनेति रा. पाठः । ५ ओकोऽयमधिको गो. पुस्तके । ६ तत्रेति गो. पाठः । ७ भवन्तौ पितराविति गो. पाठः । ८ इडाविति रा. पाठः । ९ मयोक्तमिति गो. पाठः । १० अकर्तुमिति गो. पाठः । ११ क्षुभित इति गो. पाठः ।

यद्येतदशुभं कर्म न स्म मे कथयेः स्वयम् । फलेन्मूर्धा स्म ते राजन्सद्यः शतसहस्रधा ॥ २० ॥
 क्षत्रियेण वधो राजन्वानप्रस्थे विशेषतः । ज्ञानपूर्वकृतः स्थानाध्यावयेदपि वज्रिणम् ॥ २३ ॥
 सप्तधा तु भैवेन्मूर्धा मुनौ तपसि तिष्ठति । ज्ञानाद्विमृजतः शस्त्रं तादृशे ब्रह्मवादिनि ॥ २४ ॥
 अज्ञानाद्धि कृतं यस्मादिदं ते तेन जीवसे । अपि ह्यकुशलं न स्याद्राघवाणां कुतो भवान् ॥ २५ ॥
 नय नौ नृप तं देशमिति मां चाभ्यभाषत । अद्य तं द्रष्टुमिच्छावः पुत्रं पश्चिमदर्शनम् ॥ २६ ॥
 रुधिरणावसिक्ताङ्गं प्रकीर्णाजिनवाससम् । शयानं भुवि निःसंज्ञं धर्मराजवशं गतम् ॥ २७ ॥
 अथाहमेकस्तं देशं नीत्वा तौ भृशदुःखितौ । अस्पर्शयमहं पुत्रं तं मुनिं सह भार्यया ॥ २८ ॥

गो० टी०—स इति । अवशंसिना दुःखशंसिना आय सं
 व्यसनम् अकृतुं नाशकत्वं कृतवानेवेत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—स इति । महातेजाः स ऋषिः उपस्थितं समीपे
 प्राप्तं माधवाच्च ॥ २१ ॥

गो टी०—स इत्यादि । स्मेति वाक्यालङ्कारे फलेद् वि-
 क्षीयते म्फिफला विशरण इति घातुः मच्छापेनेति शेषः क्षत्रियेण
 पालकेन वानप्रस्थे अज्ञानतः कृतो वधः वज्रिणमिन्द्रमपि स्थाना-
 नाद् व्यावयेद् ज्ञानपूर्वं कृतः ज्ञानकृतस्तु विशेषतश्चावयेद्
 अविलम्बो विशेषः सप्तयेत्युपलक्षणं बहुधेत्यर्थः । ब्रह्मवादिनि
 परमात्मज्ञे 'ब्रह्मचारिणि' इति पाठे चरतेत्यर्थत्वात् 'सर्वे गत्यर्था
 ज्ञानार्थाः' इति न्यायेन ब्रह्मतत्त्वं चरितुं ज्ञातुं शीलमस्यास्तीति
 ब्रह्मचारी तस्मिन् 'ज्ञाने तत्त्वे तपोऽध्यात्मवेदेषु ब्रह्म चोच्यते'
 इति निष्पन्दः । यस्मात् कारणात् इदं दुष्कृतमज्ञानात्कृतं तेन त्वं
 जीवसि अपि च अद्य ज्ञानपूर्वकत्वे वधस्य राघवाणां कुलं न
 स्यात् भवान् कृतः स्यात् जीवेद् इति माधवाचेत्यन्वयः ॥ २२-२६

२२] ति० टी०—स्मशब्दौ वाक्यालङ्कारे । फलेद्विक्षीयते २२

रा० टी०—वचनाकारमाह—यदीति । एतदज्ञानात्स्वकृत-
 मशुभं कर्म मे मया यदि न कथयेः तर्हि ते मूर्धा शतसहस्रधा
 फलेद् भियेत ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—ज्ञानपूर्वत्वे सद्योऽनर्थप्राप्तिः स्यादि-
 त्याह—क्षत्रियेणेति । विशेषतोऽन्यत्वानाथत्वाद् ज्ञानपूर्वं कृतो
 यथयं वधः स्यात्तदा तच्छ्रवणजो मत्कोपो वज्रिणमपि स्थाना-
 ध्यावयेत्पातयेत्किञ्च स्वादृशमित्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुं वदन्नाह—क्षत्रियेणेति । हे राजन् !
 वानप्रस्थे क्षत्रियेण ज्ञानपूर्वकृतो वधस्तादृशं वज्रिणमिन्द्रमपि
 स्थानात्स्वगाध्यावयेत्पातयेदेतेन यदिभ्रं पातयेत्तर्हि सदितरं पा-
 तयेदिति किं वक्तव्यमिति काव्यार्थापत्तिरलंकारो ध्वनितः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—पुत्रकोपेनापि तत्कालनाशाभावोऽज्ञाना-
 देवेत्याह—सप्तधा त्विति । स्वापेक्षया तपोन्यूनत्वात्सप्तधेति
 ब्रह्मवादिनि ब्रह्मवादिसमे । 'ब्रह्मचारिणि' इति पाठ-
 न्तरम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—सप्तधेति । तपसि
 कृच्छ्रचान्द्रायणादौ तिष्ठति कुर्वति धुनौ ब्रह्मवादिनि ब्रह्मवेत्तरि

वा ज्ञानाच्छब्दं विमृजतः पुरुषस्य मूर्धा सप्तधा उपलक्षणविधया
 अनेकधेत्यर्थः । भवेद् किंच तपसि ब्रह्मविचारे तिष्ठति अत एव
 ब्रह्मवादिनि ब्रह्मप्राप्ते तादृशे मत्पुत्रसदृशे धुनौ शब्दं विमृजतः
 पुरुषस्य मूर्धा सप्तधा अनेकधा भवेत् 'ब्रह्मचारिणि' इति पाठ-
 न्तरं तस्यापि ब्रह्मप्राप्ते इत्येवार्थः । तत्र पक्षे तपसीत्यस्य पूर्वं
 एवार्थः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—जीवसे जीवसि ते तव यस्मादिदं कर्मा-
 ज्ञानात्कृतं तेन जीवसि । हिः पादपूरणार्थः । यदि ज्ञानपूर्वं
 कृतमिदं स्यात्तदा राघवाणां कुलमेव न स्यात् कृतो भवान्
 जीवेदिति शेषः ॥ २५ ॥

रा० टी०—अज्ञानादिति । हि यस्मादिदं कर्म त्वया
 अज्ञानात्कृतं तेन हेतुना जीवसि अपि अन्यथा ज्ञानपूर्वकवधे
 कुलं न स्यात् नश्येदित्यर्थः । भवानेव कृतः एतेन काव्यार्था-
 पत्यलंकारेण ज्ञानपूर्वकवधः कैश्चिदपि न कर्तव्य इत्युपदेशः
 सूचितः ॥ २६ ॥

२६-२७] ति० टी०—पश्चिमदर्शनमन्तर्दर्शनं द्रष्टुमिच्छावो-
 ऽस्तत्तं देशं नयेति मामभाषत ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०—नयेति । हे नृप ! तं पुत्रशरीराधिष्ठितदेशं
 नौ आवां नय प्रापय । तत्र हेतुः—पश्चिमदर्शनं पश्चिममन्तिमं दर्शनं
 यस्य तं रुधिरेण अवसिकमङ्गं यस्य तं प्रकीर्णानि प्रक्षिप्तानि
 अजिनवासांसि यस्य तं निःसंज्ञं संज्ञारहितमत एव भुवि
 शयानं धर्मराजवशं गतं धर्मराजादुत्तमधर्माचरणद्वयं काश्चित्-
 विशेषं गतं प्राप्तं पुत्रं द्रष्टुमिच्छावः इति मामभ्यभाषत ।
 श्लोकद्वयमेकाव्ययि ॥ २६ ॥ २७ ॥

गो० टी०—नयेत्यादि श्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । धर्मराजवशं
 गतं पुत्रं द्रष्टुमिच्छावः अतः नौ तं देशं नयेति मामभ्यभा-
 षतेति संबन्धः ॥ २७ ॥ २८ ॥

२८] ति० टी०—अहं तं देशं नीत्वा तं पुत्रमस्पर्शयम् ॥ २८ ॥

रा० टी०—अयेति । अद्य तदाज्ञापनानन्तरमेक एवाहं
 नीत्वा अहं सर्वकालं धर्मस्यागाभावं तमत एव आर्यया मादी-
 न्या सह सहितं तं धनिपुत्रं भृशदुःखितौ मातापितरौ अस्पर्श-
 स्पर्शमकारयम् अहमित्यत्र नन्पूर्वकदापातोः कर्तेरि कः ॥ २८ ॥

१ स्वमिति गो. पाठः । २ ज्ञानपूर्वकृत इति रा. पाठः । ३ फलेदिति गो. पाठः । ४ तेनैव जीवसीति गो. जीवसीति रा. पाठः ।
 ५ ह्यथ कुलं न स्यादित्यत्राकूपाभिमिति गो. ह्यथ कुलमिति रा. पाठः ।

तौ पुत्रमात्मनः स्पृष्ट्वा तमासाद्य तपस्विनौ । निपेततुः शरीरेऽस्य पिता 'चैनमुवाच ह ॥ २९ ॥
 नाभिवादयसे माऽद्य न च मामभिभाषसे । किं च शेषे तौ भूमौ त्वं वत्स किं कुपितो हसि ॥ ३० ॥
 नैन्वहं तेऽप्रियः पुत्र मातरं पश्य धौर्मिकीम् । किं च नालिङ्गसे पुत्र सुकुमारवचो वद ॥ ३१ ॥
 कस्य वा पररात्रेऽहं श्रोण्यामि हृदयंगमम् । अधीयानस्य मधुरं शास्त्रं वान्यद्विशेषतः ॥ ३२ ॥
 को मां संध्यामुपास्यैव स्नात्वा हुतहुताशनः । श्लाघयिष्यत्युपासीनः पुत्रशोकभयादितम् ॥ ३३ ॥
 कन्दमूलफलं हत्वा यो मां प्रियमिवातिथिम् । भोजयिष्यत्यकर्मण्यमग्रहमनायकम् ॥ ३४ ॥
 इमामन्यां च वृद्धां च मातरं ते तपस्विनीम् । कथं पुत्र भरिष्यामि कृपणां पुत्रगार्धिनीम् ॥ ३५ ॥
 तिष्ठ मा मा गमः पुत्र यमस्य सदनं प्रति । श्वो मया सहगन्तासि जनन्या च समेधितः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—अथेति । अहं तौ नीत्वा अहं तमस्पर्शयामिति संबन्धेनाहंशब्दद्वयावैयर्थ्यम् ॥ २९-३१ ॥

२९] ति० टी०—तं तद्वत्स्थमात्मनः पुत्रमासाद्य स्पृष्ट्वास्य शरीरे निपेततुः पितैनमुवाच च ॥ २९ ॥

रा० टी०—ताविति । आत्मनः स्वस्य पुत्रमासाद्य प्राप्य स्पृष्ट्वा अस्य शरीरे तौ मातापितरौ निपेततुः अस्य पिता एनमुवाच च ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—कुपितो जातकोपः ॥ ३० ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—नेति । मां मामस्य नाभिवादयसे प्रणमसि भाषसे च न किं किमर्थं भूमौ शेषे कुपितः किमसि ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—'नैन्वहम्' इति पाठः । अप्रिय इति च्छेद इति कतकः 'न त्वहम्' इति पाठः । अहं यदि तव प्रियो न तथापि मातरं पश्येति संबन्ध इति तीर्थः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—नन्विति । हे पुत्र ! ननु यदि अहं ते अप्रियः तदा मातरं पश्य किं किमर्थं नालिङ्गसे हे सुकुमार ! वद ब्रूहि ॥ ३१ ॥

गो० टी०—न त्विति । अहं ते प्रियः न तु चेत् मातरं पश्येत्यन्वयः ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—अन्यद्वा पुराणं वैश्याच्छ्रद्धयां जातत्वेन संकरत्वाद्देवप्रसङ्गो नोक्तः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—कस्येति । पररात्रे अर्धरात्राद्धर्वाभागे शाकमन्यत्प्राणादिकं वा अधीयानस्य कस्य विशेषतो मधुरं हृदयङ्गमं मनोहरं वचः श्रोण्यामि ॥ ३२ ॥

गो० टी०—कस्येति । हृदयंगमं मनोहरस्वरमधीयानस्य पठतः अन्यद्वा इतिहासपुराणादिकं वा ॥ ३३ ॥

३३] ति० टी०—संध्यामिति तन्मार्गोणेति शेषः । हुत-हुताशनो 'नमस्कारेण मन्त्रेण पञ्चयज्ञान्समापयेत्' इत्युक्तरीत्या श्लाघयिष्यति श्लाघनश्रद्धात्तं तत्पूर्वकं आपयिष्यति । 'नाष्ट श्लाघमानः जायात्' इति श्रद्धाचारिप्रकरणस्थापस्तम्बस्मृतौ तथा ब्राह्मणानां ॥ ३३ ॥

रा० टी०—क इति । पुत्रशोकभयेन अर्दितं पीडितं मातु-पासीकः समीपे स्थितः सन्कः श्लाघयिष्यति स्तोष्यति ॥ ३३ ॥

गो० टी०—क इति । संध्याष्टपास्य नमस्कारपूर्वकं तान्त्रिकं संध्यावन्दनं कृत्वेत्यर्थः । हुतहुताशनः कृतहोमः । नष्ट वैश्याश्च श्रद्धायां जातो हि करणस्तस्य कथं होमाधिकार इति मैवं 'नमस्कारेण मन्त्रेण पञ्चयज्ञान्समापयेत्' इति चतुर्वर्णस्यापि पञ्चमहायज्ञाधिकारः स्मर्यते ततोऽप्यधिकस्य करणस्य स्वोचितमन्त्रहोमाधिकारस्य कैश्चित्पन्यासिदत्त्वात् श्लाघयिष्यति उपचरिष्यतीत्यर्थः ॥ ३४ ॥

३४] ति० टी०—कन्दं जलोद्भवपद्मादीनाम्, मूलं स्थलो-द्भवानामिति तीर्थः अकर्मण्यं कर्मादुष्ठानाक्षमम् अप्रग्रहं नीवारादिसंग्रहरहितम् अनायकं पालकहीनमित्यर्थं तीर्थः । कर्मणि साधुं कर्मण्यमित्यतिथिविशेषणम् भोजयिष्यति । 'कर्मण्यम्' इत्येव च पाठः अप्रग्रहं यद्विग्रहणपूर्वकमार्गप्रदर्शकरहितम् अत एवानायकं खानादिकर्मप्रवर्तकहीनमित्यर्थं कतकः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—कन्देति । अकर्मण्यं कर्मादुष्ठानानर्हमप्रग्रहं सुनिबध्यसंग्रहरहितमनायकं रक्षकरहितं मां प्रियमतिथिविव कन्दादिकं हत्वा आनीय यो भोजयिष्यति स कः न कोऽपीत्यर्थः । तत्र कन्दं जलजन्यानां कमलादीनां मूलं, मूलं स्थल-जन्यानां मृत्तिकातिरोहिताधोभागः 'कर्मण्यम्' इति कतक-पाठः अतिथिविशेषणं कर्मणि साधुरिति तदर्थः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—कन्दमूलफलमिति । कन्दं जलोद्भवानां पद्मादीनां, मूलं स्थलोद्भवानाम्, अकर्मण्यं कर्मादुष्ठानाक्षमम् अप्रग्रहं नीवारादिसंग्रहरहितम् अनायकम् अनायं रक्षकरहितं यद्विग्रहत्वा मार्गदर्शकरहितमिति वार्थः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

३५] ति० टी०—भरिष्यामि स्वयमग्न्य इति शेषः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—इमामिति । पुत्रगार्धिनीं पुत्रविषयकातीच्छा-वतीमिमामन्यां तव मातरं कथं भरिष्यामि ॥ ३६ ॥

३६] ति० टी०—मा मेत्यावाधे द्विवचनम् । मातृद्विष्य तिष्ठ मा गमः मा गच्छेति वा । समेधितः संगतः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तिष्ठेति । हे पुत्र ! मा मां प्रति त्वं तिष्ठ यमस्य सदनं त्वं मा गमं न गच्छ समेधितः वर्धितस्त्वं मया जनन्या च सह गन्तासि समेधनकर्तृत्वं च प्रत्यासत्तिन्यायेन सादि-

उभावपि च शोकातीवनाथौ कृपणौ वने । क्षिप्रमेव गमिष्यावस्त्वया हीनौ यमक्षयम् ॥ ३७ ॥
ततो वैवस्वतं दृष्ट्वा तं प्रवक्ष्यामि भारतीम् । क्षमतां धर्मराजो मे विभ्रयात्पितरावयम् ॥ ३८ ॥
दातुमर्हति धर्मात्मा लोकपालो महायशः । ईदृशस्य ममाक्षय्यामेकामभयदक्षिणां ॥ ३९ ॥
आपापोऽसि यथा पुत्र निहतः पापकर्मणा । तेन सत्येन गच्छाशु ये लोकास्त्वत्प्रयोधिना ॥ ४० ॥
यां हि शूरा गतिं यान्ति संग्रामेष्वनिवर्तिनः । हतास्त्वभिमुखाः पुत्र गतिं तां परमां व्रज ॥ ४१ ॥
यां गतिं सगरः शैब्यो दिलीपो जनमेजयः । नहुषो धुन्धुमारश्च प्राप्तास्तां गच्छ पुत्रक ॥ ४२ ॥

त्यान्वयिनोरेव एतेन त्वां विनास्मज्जीवनं नैव भविष्यतीति सूचितम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—तिष्ठेति । तिष्ठ मां मां प्रति तिष्ठ मा गमः मा-गच्छ समेधितः सहित इत्यर्थः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

३७] ति० टी०—यमक्षयं यमगृहम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—उभाविति । त्वया हीनौ आवां यमक्षयं धर्मराजगृहं क्षिप्रमेव गमिष्यावः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—यमगृहगमने स्वप्रयोजनमाह—तत इति । धर्मराजो मे क्षमतां पुत्रवियोगजनकं पूर्वकृतापराधम् अयं मे पुत्रः पितरौ विभ्रयात्पाळयतु ॥ ३८ ॥

रा० टी०—ननु तत्र गमने भवयोः किं प्रयोजनमित्यत आह—तत इति । वैवस्वतं धर्मराजं दृष्ट्वा भारतीं वचनं प्रवक्ष्यामि । वचनाकारमाह—धर्मराजो भवान्क्षमताम-स्मदपराधमिति शेषः । तत्प्रयोजनमाह—मे ममायं पुत्रः पितरौ आवां विभ्रयात् ॥ ३८ ॥

गो० टी०—तत इति । वैवस्वतं यमं धर्मराजः क्षमतां मत्पुत्रस्य स्वपरिसरागमनविलम्बं सहतां मे मत्संबन्धी अयं पुत्रः पितरौ विभ्रयादिति भारतीं प्रवक्ष्यामीति संबन्धः ॥ ३९ ॥ ४० ॥

३९] ति० टी०—ननु त्वया याचितेऽपि कथमेतच्छ्रम्यतेऽत आह—दातुमिति । लोकपालोपम ईदृशस्यानाथस्याभयदक्षिणां पुत्रदानेन तदभावेन महाभयप्राप्तेरिति भावः । कतकस्तु—यतोऽयं मे पुत्रः पितरौ विभ्रयात्, अतोऽस्य धर्मराजो भवान्क्षमतां क्षमताजन्मदुर्मरणजनकं पापं क्षमताम् एवं मया प्रार्थितो दुर्मरणजां दुर्गतिं दूरीकृत्य त्वां स्वर्गं नेयिष्यति, ईदृशस्य तपस्विनो ममेकं पुत्रतारणरूपाभयदक्षिणां लोकपालत्वा-दातुमर्हतीत्यर्थमाह ॥ ३९ ॥

रा० टी०—नन्विह गतेन कथं त्वत्तेवेत्यत आह—दातुमिति । ईदृशस्य अन्धत्वादिविशिष्टस्य मम अक्षय्यां षेठुमशक्याम् एकामभयदक्षिणां भवान्दातुमर्हति तेन पुनर्मदृहं प्रेषयेति सूचितम् ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—अथ मृतस्य पुनर्लभमशक्यं मत्वा विना-मित्र इव मित्रहन् स्वमहिमां हतं स्वर्गं प्रापयति—अपापो-ऽस्तीत्यादि । अपापस्त्वं पुत्र ! पापकर्मणानेन क्षत्रियेण यथा नि-हतोऽसि, तेन हननेन प्रायश्चित्तरूपेण शुद्धः सत्येन मदीयेना-

क्षयोधिनां शराणां लोकान्वाच्छेत्त्यर्थः । यद्वा हे पुत्र ! पापेन कर्मणा शस्त्रवधलक्षणेन निहतो यथा यद्यपि त्वमसि, तथापि तेन मदीयेन मत्पुत्रेणापापो भूत्वाक्षयोधिनां लोका-न्वाच्छ ॥ ४० ॥

रा० टी०—ननु प्रार्थितोऽपि दुर्लभं मत्वा यदि न दास्यति तर्हि का मद्गतिरित्यत आह—अपाप इति । हे पुत्र ! पापकर्मणा केनचित्पूर्वादृष्टेन हेतुना निहतोऽपि त्वं यथा यथावदपापः पापरहितोऽसि अत्रिशट्किंचित्क्षमपापफलस्यापि भुक्त्वा-भेदानीं तव पापसंभावनास्तीति तात्पर्यं तेन हेतुना सत्येन सर्वधर्मसुलभतत्पर्यरूपधर्मेणोपलक्षितस्त्वमक्षयोधिनां ये लोकाः तानाशु गच्छ एतेनाकालमृत्युभीतिस्त्वया न कर्तव्येति सू-चितं तेन ब्रह्मवैतृत्वेन ब्रह्मलोकप्राप्तिर्योग्यस्य कथमक्षयोधि-लोकप्राप्तिप्रेरणेति वाच्यम् ब्रह्मलोकस्यैवाक्षयोधिनां प्राप्य-त्वात् । तथा च स्मृतिः ‘द्वाविमौ पुरुषौ लोके सूर्यम-ण्डलभेदिनौ । परित्राभ्योगयुक्श्च रणे चाभिमुखौ हतः’ इति ॥ ४० ॥

गो० टी०—राज्ञा स्वहस्तकृतं हननं पूर्वकृतस्य पापस्य प्रायश्चित्त्वेन प्राप्तमिति मत्वा वदति—अपाप इति । पापक-र्मणा राज्ञा यदा निहतः तदैवापापोऽसि तेन अपापत्वेन हेतुना सत्येन मम सत्येन शस्त्रयोधिनां ये लोकास्तान् आशु गच्छेति यो-जना । नन्वस्य तपस्विनो ब्रह्मलोकप्राप्तिरेव वक्तव्या शस्त्रहननमात्रे-ण शस्त्रयोधिनां लोके प्राप्यत्वेन वदति एतत्कथमुपपद्यते उच्यते ‘द्वाविमौ पुरुषौ लोके सूर्यमण्डलभेदिनौ । परित्राभ्योगयुक्श्च शरेणाभिमुखौ हतः’ इति । शस्त्रयोधिनामुत्क्रान्तलोकप्राप्तिभव-णाज दोषः ॥ ४१-४२ ॥

४१] ति० टी०—उक्तमेवार्थं पुनराह—यामिति ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तदेव ब्रह्मयन्तरेणाह—यामिति । अनिवर्तिनः संग्रामेभ्यः पलायनरहिताः संग्रामेषु हता इत्यर्थः यां गतिं यान्ति तां व्रज ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—तमेवार्थं विशेषत आह—यां गति-मिति ॥ ४२ ॥

रा० टी०—तदेव महतां गम्यमिति बोधयन्नाह—यामिति । यां सगरादयः प्राप्तास्तां गच्छ ॥ ४२ ॥

या गतिः सर्वभूतानां स्वाध्यायात्तैसश्च या । भूमिदस्याहिताग्नेश्च एकपत्नीव्रतस्य च ॥ ४३ ॥
 गोसहस्रप्रदानां गुरुसेवाभूतामपि । देहन्यासकृतां या च तां गतिं गच्छ पुत्रक ॥ ४४ ॥
 न हि त्वस्मिन्कुले जातो गच्छत्यकुशलां गतिम् । स तु यास्थति येन त्वं निहतो मम बान्धवः ॥ ४५ ॥
 एवं स कृपणं तत्र पर्यदेवयतासकृत् । तैथोक्त्वा कर्तुमुदकं प्रवृत्तः सह भार्यया ॥ ४६ ॥
 स तु दिव्येन रूपेण मुनिपुत्रः स्वकर्मभिः । स्वर्गमध्यारुहत्क्षिप्रं शक्रेण सह धर्मवित् ॥ ४७ ॥
 आबभाषे च तौ वृद्धौ शक्रेण सह तापसः । आश्वस्य च मुहूर्तं तु पितरं वाक्यमब्रवीत् ॥ ४८ ॥
 स्थानमस्मि महत्प्राप्तौ भवतोः परिचारणात् । भवन्तावपि च क्षिप्रं मम मूलमुपैष्यथः ॥ ४९ ॥
 एवमुक्त्वा तु दिव्येन विमानेन वपुष्मता । आरुरोह दिवं क्षिप्रं मुनिपुत्रो जितेन्द्रियः ॥ ५० ॥
 स कृत्वाधीदकं तूर्णं तापसः सह भार्यया । मामुवाच महातेजाः कृताञ्जलिमुपस्थितम् ॥ ५१ ॥

४३] ति० टी०—सर्वभूतानां गतिराश्रयो ब्रह्म । एक-पत्नीव्रता रामादयः ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—गुरुसेवाभूतस्तत्सेवाकर्तारः देहन्यासकृतो महाप्रस्थानादिना परलोकार्थं तदुत्पजः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—इदानीं तव कामचारगतिर्भवितेति बोधय-
 नाह-येति । स्वाध्यायो वेदाध्ययनं देहन्यासकृतः प्रयागादौ
 बुद्धिपूर्वं तदुत्पज्यमाकर्तारः एतेन यामिच्छसि तां गच्छेति-
 सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

गो० टी०—या गतिरिति । एकपत्नीव्रतस्येति इदं च
 व्रतमङ्कूलायां पुत्रिण्यां पत्न्यां बोध्यम् ॥ ४४ ॥

गो० टी०—गोसहस्रप्रदानाणामिति । या येति एकस्य
 यच्छब्दस्य पूर्वोक्तान्वयः गुरुभूतां गुरुश्रूषाकारिणां देहन्यास-
 कृतां महाप्रस्थानादिनेति शेषः यद्वा परलोकप्राप्तिसंकल्पपूर्वकं
 गङ्गाभ्यञ्जनासंगमादौ जलेऽग्नौ वा तदं त्यजतामित्यर्थः ॥ ४५ ॥

४५] ति० टी०—अस्मिन्कुले मदीये नित्यतपस्विक्कुले
 यास्यति अकुशलां गतिमित्युक्त्यर्थः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—नहीति । अस्मिन् तपसि कुले जातः कश्चि-
 दपि जनः येन हेतुना अकुशलां गतिं न गच्छति तेनैव हेतुना
 मम बान्धवो निहतो भवान् अकुशलां गतिं नैव यास्यति
 एतेन ब्रह्मवित्तपस्विक्कुलस्य दोषास्पक्षित्वं सूचितं तेन तत्कु-
 लस्य ब्रह्मवेत्तृत्वं व्यक्तम् ॥ ४५ ॥

गो० टी०—नेति । अस्मिन्कुले तपोनिष्ठानामस्माकं कुले
 जातः अकुशलाम् अशुभां गतिं न गच्छेत् अपि तु मम बान्धवः
 पुत्रः त्वं येन निहतः स एवाकुशलां गतिं यास्यति ॥ ४६ ॥

४६] ति० टी०—उदकं संस्कारपूर्वकम् ॥ ४६ ॥

रा० टी०—एवमिति । सः तत्पिता कृपणं यथा त्याज्यथा
 पर्यदेवयत व्यलपत्तया तेन प्रकारेण उक्त्वा विलप्य उदकं
 प्रमीतक्रियाङ्गीभूतोदकक्रियां कर्तुं प्रवृत्तः ॥ ४६ ॥

गो० टी०—एवमिति । उदकं संस्कारपूर्वोदकक्रियाः ॥ ४७ ॥

४७] ति० टी०—स्वर्गमध्यारुह्य तेन सत्येनाशु गच्छेति

वचनानन्तरमेवेति शेषः । शक्रेण सहैत्यनेन क्षुनिपुत्रं स्वर्गे नेतुं
 शक्नोति समागत इति ध्वनितम् ॥ ४७ ॥

रा० टी०—स इति । दिव्येन रूपेणोपलक्षितः स क्षुनि-
 पुत्रः शक्रेण सह स्वर्गमध्यारुह्य ॥ ४७ ॥

गो० टी०—सं त्विति । शक्रेण सह स्वर्गमध्यारुहदित्यनेन
 क्षुनिपुत्रं स्वर्गे नेतुं शक्नोति समागत इति गम्यते ॥ ४८ ॥

४८] ति० टी०—आरुह्य पुनः शक्रेण सहागत्याबभाषे
 इत्यन्वयः । अत्यैव प्रपन्नः—आश्वस्येत्यादि । अत्र वक्तुः
 शोकाग्रस्ततया बभाषेऽजवीदिति प्रौढरुक्त्यं न दोषाय ॥ ४८ ॥

रा० टी०—आबभाष इति । शक्रेण सह तापसस्तौ
 मातापितरौ मुहूर्तमाबभाषे आभासयामासेत्यर्थः । आभास्य
 पितरमिदमब्रवीत् । शक्रेण सहैत्युक्त्या शक्रोऽपि तदानयनार्थ-
 मागत इति व्यक्तम् ॥ ४८ ॥

गो० टी०—संघहेणोक्तं स्वर्गारोहणं विवृणोति—आबभाष
 इति । तापसः शक्रेण सह तौ वृद्धौ आबभाषे । आभाषणेऽपि
 वृद्धयोरश्रवणात् पुनरोदित्याह—आश्वस्य चेति ॥ ४९ ॥

४९] ति० टी०—भवतोरिति अनेन मातापितृसेवा
 धर्मान्तराभावेऽपि सैवेन्द्रसालोक्यदेति ध्वनितम् । मूलं
 समीपम् ॥ ४९ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—स्थानमिति । परिचारणा-
 त्सेवनामहत्स्थानं प्राप्तोऽस्मि भवन्तावपि मम मूलं मत्स-
 मीपं क्षिप्रमुपैष्यतः प्राप्त्यतः ॥ ४९ ॥

गो० टी०—स्थानमिति । मूलं समीपम् 'आये शिकायां
 नक्षत्रे मूलं कुञ्जसमीपयोः' इति निघण्टुः ॥ ५० ॥

५०-५१] ति० टी०—वपुष्मता पुष्पकादिवत्प्रशस्ता-
 कारेण ॥ ५० ॥ ५१ ॥

रा० टी०—एवमिति । वपुष्मता प्रशस्तशरीरविशिष्टेन
 प्रशस्ताकारेणेत्यर्थः । विमानेन आरुरोह ॥ ५० ॥

रा० टी०—स इति । उपस्थितं समीपे स्थितं मां भार्यया
 सह तापसः उवाच ॥ ५१ ॥

१ सभूनामिति गो. पाठः । २ तपसेति गो. पाठः । ३ या या गुरुभूतामिति गो. पाठः । ४ ततोऽस्मै इति गो. पाठः । ५ आभास्येति गो.
 रा. पाठः । ६ पितरविति गो. पाठः । ७ उपैष्यत इति-गो. उपैष्यत इति रा. पाठः । ८ तूदकमिति गो. पाठः ।

अद्यैव जहि मां राजन्मरणे नास्ति मे व्यथा । यैः शरेणैकपुत्रं मां त्वमकार्षीरपुत्रकम् ॥ ५२ ॥
 त्वयापि च यदज्ञानानिहतो मे सै बालकः । तेन त्वामपि शप्स्येऽहं सुदुःखमनिदारुणम् ॥ ५३ ॥
 पुत्रव्यसनजं दुःखं यदेतन्मम सांप्रतम् । एवं त्वं पुत्रशोकेन राजन्कालं करिष्यामि ॥ ५४ ॥
 अज्ञानाच्च हतो यस्मात्सत्रियेण त्वया मुनिः । तस्मात्त्वां नाविशत्याशु ब्रह्महत्या नराधिप ॥ ५५ ॥
 त्वामप्येतादृशो भावः क्षिप्रमेव गेमिष्यति । जीवितान्तकरो धारो दातारमिव रक्षिणाम् ॥ ५६ ॥
 एवं शार्पं मयि न्यस्य विलप्य करुणं बहु । चित्तमारोप्य देहं तन्मिथुनं स्वर्गमभ्ययात् ॥ ५७ ॥
 तदेतच्चिन्तयानेन स्मृतं पापं मया स्वयम् । तदा बाल्यात्कृतं देवि शब्दवेध्यनकपिणा ॥ ५८ ॥

गो० टी०—एवमिति । वपुष्मतां प्रशस्ताकारेण प्रशंसायां मनुष्य ॥ ५१ ॥ ५२ ॥

५२] ति० टी०—जहि प्राणैर्वियोजय ॥ ५२ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—अद्येति । हे राजन् ! यस्त्वं शरेण एकपुत्रं मामपुत्रकमकार्षीः स त्वं मामयैव जहि ॥ ५२ ॥

गो० टी०—अद्येति । जहि प्राणान् मोचय “हन्तेर्जः” इति जदेक्षः । कथं मारणं दुःखाकरत्वादित्यत्राह—मरणे नास्ति मे व्यथेति । व्यथाभावहेतुमाह—यदिति । अतोऽपि किं व्यथास्तीति भावः ॥ ५३ ॥

५३] ति० टी०—यदज्ञानानिहतोऽतः शप्स्ये, न तु प्रत्यक्षमेव भस्मीकरोमि । सुदुःखमतिदारुणमिति क्रियाविशेषणे ॥ ५३ ॥

रा० टी०—त्वयेति । येन हेतुना मे बालत्वस्या निहतस्तेनैव हेतुना त्वामतिदारुणमसन्नं सुदुःखं शप्स्ये बोधयामि । लघुपातमविष्यत्वस्याविवक्षा शपो बोधनार्थकत्वं तु ‘नीवीं प्रति प्रणिहिते तु कोरे प्रियेण सख्यः शपामि यदि किंचिदपि स्मरामि’ इत्यादिना मनोरमादौ स्पष्टम् ॥ ५३ ॥

गो० टी०—त्वयेति । अभिशप्स्यामि नतु भस्मीकरोमीति भावः सुदुःखमतिदारुणमिति क्रियाविशेषणम् ॥ ५४ ॥

५४] ति० टी०—दुःखं मरणपर्यवसायि सांप्रतं वर्तते त्वमिमितमिति शेषः । कालं करिष्यसि मृत्युं प्राप्स्यसि ॥ ५४ ॥

रा० टी०—पुत्रेति । हे राजन् ! एतत्त्वमिमित्तकं पुत्रव्यसनजं दुःखं मम यथास्ति एवं तथा पुत्रशोकेन कालं पुत्रसंयोगजनितसुखसमयं करिष्यसि त्यक्ष्यसि विक्षेपणार्थककृषोर्तोर्लक्ष् ॥ ५४ ॥

गो० टी०—पुत्रव्यसनजमिति । यद्यस्मात्कारणात् मम एतन्मरणपर्यवसायिपुत्रव्यसनजं दुःखम् अभूदिति शेषः एवं पुत्रशोकेन कालं करिष्यसि मृत्युं प्राप्स्यसीत्यर्थः । ‘कालो मृत्यौ च समयः’ इति वैजयन्ती ॥ ५५ ॥

५५] ति० टी०—ब्रह्महत्या तत्समं पापम् ॥ ५५ ॥

रा० टी०—अज्ञानादिति । क्षत्रियेण त्वया यतः अज्ञा-

नान्मुनिर्हतस्तस्मादेतोः ब्रह्महत्या ब्रह्महत्यामदृशकरणवधन-
 नितपापं त्वां न आविशति ब्रह्महत्याशब्दः आचारक्षिबन्त-
 प्रकृतिककर्तृक्षिबन्तः अत एव ब्राह्मणजातिनिषेधकैतत्पुत्रत्वा-
 क्त्या न विरोधः यदि चेद् ब्रह्मशब्दे न ब्रह्मज्ञानी बध्यते तदा
 शङ्कोत्तरयोर्निर्दलत्वं बोध्यम् ॥ ५५ ॥

गो० टी०—अज्ञानादिति । ब्रह्महत्या बहुपातकमित्यर्थः । अन्यथा वैद्यात् शत्र्यायां जातस्य करणान्यसंकरजातित्वेन ब्रह्महत्याप्रसक्त्यभावात् ॥ ५५ ॥

५६] ति० टी०—एतादृशो भावः पुत्रशोकेन मरणरूपः । यथा तत्तद्वस्तु दक्षिणां दातारं यथा सा दक्षिणान्यतः प्राप्ता भवति तद्वत् ॥ ५६ ॥

रा० टी०—दोषस्पर्शित्वाभावेऽपि परमात्मेच्छा न निवा-
 येति बोधयन्माह—त्वामिति । जीवितान्तकरः पालनविघातकः
 अत एव धारः एतादृशः मत्स्वेदस्तदुत्सवेदस्य भावः सत्ता दक्षिणं
 सर्वस्वादिरूपं दातारं त्वामप्यागमिष्यति । इवो हेतौ । यदि
 मकाररहितः पठेत्तदा दक्षः अतिसामर्थ्यमस्ति अत्येति दक्षी
 तेन परमात्मेच्छारूपकालेन हेतुना आगमिष्यतीत्यर्थः ॥ ५६ ॥

गो० टी०—त्वामिति । एतादृशः पुत्रशोकरूपः भावः स्वभावः
 दातारमिव दक्षिणा यथा विप्राय दक्षिणा दत्ता दातारं स्वसदृ-
 शफलं प्रापयति तथेत्यर्थः । पुत्रशोकातिशयेन इह जन्मन्येव
 फलमनुभविष्यतीति धिया क्षिप्रमित्युक्तवान् दक्षिणाशब्देन
 दक्षिणाहेतुकं सकृत् लक्ष्यते ॥ ५७ ॥

५७] ति० टी०—देहं देहौ ॥ ५७ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमनेन प्रकारेण मयि शार्पं
 भविष्यत्कालिकवस्तुबोधनं न्यस्य उक्तत्वेत्यर्थः चित्तमारोप्य
 तन्मिथुनं जीपुरुषं स्वर्गमभ्ययात् प्राप्नोत् ॥ ५७ ॥

गो० टी०—एवमिति । देहमित्येकवचनेन चित्तारोहणकाले
 देहयोगादबद्धत्वं लक्ष्यते ॥ ५८ ॥

५८] ति० टी०—शब्दवेध्यनुकर्षिणा प्रथमं शब्दवेदिना
 पश्चाद्विद्वत्शल्यानुकर्षणमपि कृतवता पापं अनुविद्धमारवधरूपम् ।
 तीर्थस्तु—‘शब्दवेध्यानुशिषिणा’ इति पाठे शब्देन वेदुं योग्यं

१ यदिति गो. पाठः । २ तु यदज्ञानादिति गो. पाठः । ३ सुतः
 रा. पाठः । ४ दक्षिणेति गो. पाठः ।

शुचिरिति गो. पाठः । ४ अभिशप्स्यामीति गो. पाठः । ५ आगमिष्यतीति

तस्यायं कर्मणो देवि विपाकः समुपस्थितः । अपथ्यैः सह संभुक्ते व्याधिरन्नरसे यथा ॥ ५९ ॥
 तस्मान्मा मा गतं भद्रे तस्योदारस्य तद्वचः । ईत्युक्त्वा सरुदंस्त्रस्रो भार्यामाह तु भूमिपः ॥ ६० ॥
 यदहं पुत्रशोकेन संत्यजिष्यामि जीवितम् । चक्षुर्भ्यां त्वां न पश्यामि कौसल्ये त्वं हि मां स्पृश ॥ ६१ ॥
 यैमक्षयमनुप्राप्ता द्रक्ष्यन्ति नहि मानवाः । यदि मां संस्पृशेद्रामः सकृदंन्वारभेत वा ॥ ६२ ॥
 धनं वा यौवराज्यं वा जीवेयमिति मे मतिः । न तन्मे सहशं देवि यन्मया राखे कृतम् ॥ ६३ ॥
 सहशं तच्च तस्यैव यदनेन कृतं मयि । दुर्वृत्तमपि कः पुत्रं त्यजेद्भुवि विचक्षणः ॥ ६४ ॥
 कश्च प्रराज्यमानो वा नासूयेतिपतरं सुतः । चक्षुषा त्वां न पश्यामि स्मृतिर्मम विलुप्यते ॥ ६५ ॥
 दृता वैदस्वतस्यैते कौसल्ये त्वरयन्ति माम् । अतस्तु किं दुःस्वतरं यदहं जीवितक्षये ॥ ६६ ॥
 नहि पश्यामि धर्मज्ञं रामं सत्यपराक्रमम् । तस्य दर्शनजः शोकः सुतस्याप्रतिकर्मणः ॥ ६७ ॥
 उच्छोषयति वै^{१३} प्राणान्वारि स्तोकमिवातपः । न ते मनुष्या देवास्ते ये चारुशुभकुण्डलम् ॥ ६८ ॥
 मुखं द्रक्ष्यन्ति रामस्य वर्षे पञ्चदशे पुनः । पद्मपत्रेक्षणं सुभ्रु सुदंष्ट्रं चारुनासिकम् ॥ ६९ ॥
 धन्या द्रक्ष्यन्ति रामस्य ताराधिर्षिसमं मुखम् । सहशं शारदस्येन्दोः फुल्लस्य कमलस्य च ॥ ७० ॥
 सुगन्धि मम रीमस्य धन्या द्रक्ष्यन्ति ये^{१४} मुखम् । निवृत्तवनवासं तमयोध्यां पुनरागतम् ॥ ७१ ॥

शब्दवेधं तदनुभिहितं श्रीलं यस्य तेनेत्यर्थं चाह । तदसमञ्जस-
 मिति स्पष्टमेव ॥ ५८ ॥

रा० टी०-तदिति । यद् आवाल्यादीषदज्ञानात्पापं कृतं
 तच्चिन्तयानेन चिन्तयमानेन शब्दवेधयुक्तकर्षिणा शब्दवेधिना
 बाणेन अनुकर्षति प्राणानपहरति तच्छीलेन मया तदेतच्छ-
 निवर्धनं स्पष्टम् ॥ ५८ ॥

गो० टी०-तदिति । शब्दवेधयुक्तकर्षिणा शब्दवेधिनं
 बाणं प्रयुज्जानेन यद्वा शब्दवेधिनं बाणं मुक्त्वा पुनस्तच्छ-
 रीरप्रोतस्त्रयमवकृष्टवतेत्यर्थः । चिन्तयमानेन मरणपर्यवसायी
 पुत्रशोकः प्राप्तः अस्य किं निदानमिति चिन्तयमानेन एतत्
 पापं स्पष्टं सुनिकुमारवधरूपं पापं स्मृतिविषयमभूदित्यर्थः ॥ ५९ ॥

५९] ति० टी०-विपाकः फलम् अपथ्यैर्व्यञ्जनैः सह
 भुक्तेऽन्नरसे व्याधिर्यथोपतिष्ठते । 'व्याधिमन्नरसो यथा' इति
 पाठे उपस्थापयतीति शेषः ॥ ५९ ॥

रा० टी०-परमात्मेच्छायत्तस्वदुःखस्य कर्मफलत्वज्ञोत्प्रे-
 क्ष्याह-तस्येति । हे देवि ! तस्य सुनिदुःखदानरूपस्य कर्मणः
 अयं विपाकः फलं समुपस्थितः प्राप्तः । नन्वज्ञाना-
 जातकर्मण कर्म फलप्राप्तिरित्यत आह-अपथ्यैः अपक्व-
 रितालादिभिः सह अन्नरसे संभुक्ते अज्ञानतोऽपि भक्षिते सति
 व्याधिर्यथा ॥ ५९ ॥

गो० टी०-तस्येति । अपथ्यैः व्याधिविवर्धकैः व्यञ्जनैः
 सह संभुक्तः अन्नरसः व्याधिसुलक्षणमिति शेषः । समुपस्थितो
 भवति बाणकत्वेन प्राप्तो भवति । 'अपथ्यैः सह संभुक्ते व्याधि-
 रन्नरसे यथा' इति च पाठः ॥ ६० ॥

६०-७१] ति० टी०-उदारस्य श्रेष्ठस्य तद्वत्तद्वचःफलं
 वस्तो मरणभयादिति शेषः । रुदन् जीवितं त्यक्ष्यामीति भार्या-
 माहेति संबन्धः ॥ ६० ॥ चक्षुर्भ्यां न पश्यामि भ्रमर्तुत्वादिति
 भावः ॥ ६१ ॥ नहि द्रक्ष्यन्तीति इह विषयमानान्स्वेष्टबन्धुमिति
 शेषः । इतः परं स्वस्पर्शादिकं मे दुर्लभमिति भावः । यदि मामप्य
 रामः सकृदपि स्पृशेत् अन्वारभेत्किञ्चिद्द्वारा वा स्पृशेत् ॥ ६२ ॥
 यदि वा धनं कोशं यौवराज्यं वा लभेत तदा जीवेयम् । राखे
 यन्मया कृतं विवासरूपं तन्मे वृत्तस्य सदृशं न ॥ ६३ ॥
 अनेन रामेण यन्मयि कृतं राज्यं त्यक्त्वा भद्रचःपरिपालनरूपं
 तत्तस्यैव सदृशम् । अनन्वयोऽत्रालंकारः । मत्सदृशोऽप्यायक-
 द्रामसदृश उचितकर्ता च भुवि नाभूदस्ति भविष्यति वान्य
 इत्याह-दुर्वृत्तमपीति ॥ ६४-६७ ॥ स्तोकमल्पं वारि
 आतपो यथा शुष्कं करोति । ये द्रक्ष्यन्ति न ते मनुष्याः किं
 देवांश्चा एव ॥ ६८-७१ ॥

रा० टी०-तस्मादिति । उदारस्य महतः तस्य ऋषेर्वचः
 वचनबोधितं दुःखमागतं प्राप्तमिति उक्त्वा वस्तः वियोगज-
 नितदुःखेनोद्भिद्भिः भूमिपो दशरथः रुदन्सन्भार्या कौसल्यामाह
 'उदारो दातुमहतो' इत्यमरः ॥ ६० ॥ वचनाकारमाह-यदि-
 ति । यत् यस्मादेतोः पुत्रशोकेन जीवितं प्रजापालनम् इह लोके
 स्थितमित्यर्थः । संत्यजिष्यामि संत्यक्ष्यामि अतः त्वां न
 पश्यामि अत एव त्वमपि मा स्पृश मामिति शेषः । 'मा' इति
 पाठः अत एव मा मामिति भूषणे व्याख्यातम् ॥ ६१ ॥
 ननु कुतो न मां पश्यसीत्यत आह-यमक्षयमिति । यमवर्षं
 यमस्य कालगतेः क्षयः विध्वंसो यस्मिन्तं कालागम्यसाकैतलो-

१ संभुक्त इति गो. पाठः । २ व्याधिमन्नरस इति गो. पाठः । ३ ममागतमिति रा. पाठः । ४ अर्षमेतत् गो. नास्ति । ५ संत्यक्ष्यामि
 गो. पाठः । ६ सायु मेति गो. पाठः । ७ शोकोऽयं सार्धचतुःषष्टेर्यो गो. पाठे । ८ स स्पृशेदिति रा. पाठः । ९ अथ लभेतेति गो. पाठः । १०
 इत्युक्त्या स रुदन्स्ते भार्यामाह च भूमिपः । पञ्चदशे गो. पाठः । ११ लेति रा. पाठः । १२ अदर्शनम् इति गो. पाठः । १३ मे इति गो. पाठः
 १४ निवृत्तमिति गो. पाठः । १५ नाप्येति गो. पाठः । १६ तदिति गो. पाठः ।

द्रक्ष्यन्ति सुखिनो रामं शुक्रं मार्गगतं यथा । कौसल्ये चित्तमोहेन हृदयं सीदततेराम् ॥ ७२ ॥
वेदये न च संयुक्ताञ्छब्दस्पर्शरसानहम् । चित्तनाशाद्विषयन्ते सर्वाण्येवेन्द्रियाणि हि ॥

क्षीणस्नेहस्य दीपस्य संरक्ता रश्मयो यथा ॥ ७३ ॥

अयमात्मभवः शोको मामनाथमचेतनम् । संसाधयति वेगेन यथा कूलं नदीरयः ॥ ७४ ॥
हा राघव महाबाहो हा ममायासनाशन । हा पितृप्रिय मे नाथ हा ममासि गतः मृत ॥ ७५ ॥
हा कौसल्ये न पश्यामि हा सुमित्रे तपस्विनि । हा नृशंसे ममामित्रे कैकेयि कुलपांसनि ॥ ७६ ॥
इति मातुश्च रामस्य सुमित्रायाश्च संनिधौ । राजा दशरथः शोचञ्जीवितान्तमुपागमत् ॥ ७७ ॥

तैथा तु दीनः कथयन्नराधिपः प्रियस्य पुत्रस्य विवासनातुरः ।

गतेऽर्धरात्रे भृशदुःखपीडितस्तदा जहौ प्राणमुदारदर्शनः ॥ ७८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

कमित्यर्थः । येन मानवाः मनुवंचिनः अनुप्राप्ता प्राप्नुवन्कूलव्या-
पारवन्तः ते न द्रक्ष्यन्ति इहलोकस्थात्र पश्यन्ति एतेन मनुवंशी-
यानां स्वाभाविकः सौशील्यगुणो व्यञ्जितः । अर्थं पृथक् । नन्वि-
हस्थितौ उपायं विचार्य स्थीयतामित्यत आह—यदि रामः मां
सकृदपि स्पृशेदन्वारभेत पश्चाद्रामनारम्भं कुर्यात्तदा धनं कौश-
दिक् यौवराज्यं युवराजपार्यं जीवेयं पालयेयमिति मे मतिः
निश्चयः । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ६२ ॥ रामागमनं विना
स्थित्यभावे हेतुं वदन्नाह—नेति । यदकालकप्रवाजनं मया
कृतं तन्मेऽसदृशमनुचितमित्यर्थः । यदाज्ञापरिपालनमनेन
रामेण कृतं तत्तस्य सदृशञ्चितमेव एतेनेह स्थितौ जना
तपहसिष्यन्तीति ध्वनितम् ॥ ६३ ॥ तदेव भङ्गयन्तरेण
बोधयन्नाह—दुर्वृत्तमिति । दुर्लभतमसदृशमस्योचिन्देव ॥ ६४ ॥
वियोगजदुःखस्य परां काशं बोधयन्नाह—चक्षुषेति । मयि
विषयमाना स्मृतिं रामभिन्नविषयकस्मरणं विलप्यते ॥ ६५ ॥
स्मृत्यन्तराभावे हेतुं वदन्नाह—दूता इति । स्वतस्य स्वः
स्वकीय एव सः रामः तस्य किं च छोभनः अतः गुणद्वारा
सर्वत्र व्याप्तिरित्यस्य तस्य रामस्य एते प्रसिद्धाः गुणाः दूतावदूता
इव स्वरयन्ति रामसन्निधिं दूतं प्राप्नुवन्साहयन्तीत्यर्थः वै
निश्चितमेतत् । अर्थं पृथक्—अत इति । जीवितस्य पालनस्य
शयः अवसानं यस्मिन् समये तस्मिन्नामं न पश्यामि अतः
किं दुःखतरं न किमपीत्यर्थः । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ६६ ॥
तस्येति । स्तोत्रं स्वल्पं वारि आतपो धर्म इव ॥ ६७ ॥
नन्विह स्थितौ प्रयोजनाभावाद्भयमपि भवता सहैव गमिष्याम
इत्यत आह—नेति । ये रामस्य सुखं द्रक्ष्यन्ति ते मनुष्याः
प्राकृतवरा न । तत्र हेतुः—यतो देवाः अतिप्रमोदवन्तः अत
एव धन्याः चारुः अतिमनोहरा नास्तिका यस्मिन्स्तनाराधि-
पश्चन्द्रस्तस्मै तत्सदृशम् एतेन तदर्थनार्थं भवतीभिः स्थातव्य-
मिति ध्वनितम् । अर्थचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ६८ ॥ ६९ ॥

तदेव भङ्गयन्तरेणाह—सदृशमिति । शरदस्य ऋतुसंबन्धिनः
सोभनो गन्धो यस्मिन्स्तत् ॥ ७० ॥ निवृत्तौ । शुक्रम-
तिप्रभावविशिष्टं मार्गः गतो येन तं यथा यथावत् द्रक्ष्यन्ति
एतेन तदर्थनमतिभाग्यवशेन लभ्यमिति सूचितम् ॥ ७१ ॥

गो० टी०—तस्मादिति । उदारस्य शापप्रदातुः उदारत्वो-
क्तिरपुत्रस्य पुत्रसंपादनपरत्वात्, यद्वा उदारस्य महतः ‘उदारो
दातृमहतोः’ इत्यमरः वचो मामागतं शापरूपवचनायां मां प्राप्त
इत्यर्थः ॥ ६१ ॥ चक्षुर्ध्यामिति । मा माम् ॥ ६२ ॥ इत्यु-
क्त्वा स रुद्धस्तौ भार्यामाह च भूमिप इत्यर्थान्तरम् ‘एतन्मे
सदृशं देवि यन्मया राघवे कृतम् । सदृशं तत् तस्यैव यदनेन
कृतं मयि ॥’ इति क्रमः ॥ ६३ ॥ एतदर्थद्वयं क्रमेणोपादयति—
दुर्वृत्तमित्यर्थद्वयेन ॥ ६४ ॥ यदीति । रामः सकृदप्यप्य
मां संस्पृशेत् लभेत वा चक्षुर्विषयतां प्राप्नुयाद्वा तदा जीवे-
यमिति गम्यमानत्वात्तदुक्तिः । किमर्थमेवमर्थं न करोषी-
त्यन्नाह—यमेति । यमक्यं यमवृहमनुप्राप्ताः मानवाः बान्धवान्
द्रक्ष्यन्ति इत्यर्थः । तस्माज्जीवनकाल एव दर्शनमपेक्ष्यत इति
भावः ॥ ६५—६७ ॥ तस्येति । अप्राप्तिकर्मणः प्रतिक्रियाराहितस्य
स्तोकमलम्ब्य ‘स्तोकाल्पश्रद्धकाः’ इत्यमरः ॥ ६८ ॥ नेति ।
मनुष्याः जरायुकाः न भवन्ति किंतु देवाः नित्ययौवनाः ‘अहं
पुनर्देवकुमाररूपमलंकृतं तं छतमानजन्तम् । नन्दामि पश्यन्नपि
दर्शनेन भवाभि दृष्ट्वा च पुनर्देवेन ॥’ इति हि पूर्वश्रुतवान् ।
चारुश्चमकुण्डलं तन्मुखसंयोगात् कुण्डलमतीव शोभां प्राप्तमित्यु-
च्यते ॥ ६९ ॥ ७१ ॥ निवृत्तवनवासमिति । मार्गगतं शुक्रं
यथा बौद्धं विहाय स्वस्थानगतं शुक्रमिव ॥ ७२ ॥

७२-७८] ति० टी०—शुक्रं मार्गगतं यथा मौल्यादि वि-
हाय स्वोच्चमार्गगतं शुक्रमिवेत्यर्थं इति त्रयैः । कतकस्तु—‘शुक्रं
मार्गगतं यथा’ इति पाठः, हस्तात्पञ्जराद्वाह्यदेशगतं पुनश्च कर्णं
यथास्थानं गतं प्राप्तं शुक्रं कीदाद्यक्रमिवेत्यर्थं इत्याह । चित्त-

१ सीस्तीव मे इति गो. पाठः । २ मे इति गो. पाठः । ३ संसक्त इति गो. पाठः । ४ सादवक्षेति गो. पाठः । ५-५म कासीति गो. पाठः ।
६ नक्षिण्यामीति गो. पाठः । ७ यदा तु दीनमिति गो. पाठः ।

पञ्चषष्ठितमः सर्गः ।

प्रभाते प्राबोधिकवादित्रघोषान्वितबन्दिस्तुतिपाठे प्रवृत्तेऽप्यप्रबुध्यमानं दशरथमन्तिकचराः क्षिय उपायान्तरैर्गतप्राणं विनिक्षि-
क्युरथ प्रबुद्धानां कौसल्यासुमित्रादीनां दुःस्वाक्रन्देनोच्चैस्तमामव्याहृतं प्रससे ।

अथ रात्र्यां व्यतीतायां प्रातरेवापरेऽहनि । बन्दिनः पर्युपातिष्ठंस्तत्पार्थिवनिवेशनम् ॥ १ ॥
सूताः परमसंस्कारा मागधाश्चोत्तमश्रुताः । गायकाः श्रुतिशीलाश्च निगदन्तः पृथक्पृथक् ॥ २ ॥
राजानं स्तुवतां तेषामुदात्ताभिहिताशिषाम् । प्रासादाभोगविस्तीर्णः स्तुतिशब्दो ह्यवर्तत ॥ ३ ॥

मोहेन दुःस्वातिशयप्राप्तमूर्च्छया सीदतेतरामतिशयेन शीर्यतीव ॥ ७२ ॥ वेदये जानामि संयुक्तानिन्द्रियसंयुक्तान् संरक्ता भस्मतां प्राप्ता यथा दीपस्य रश्मयो विपश्यन्ते तथेन्द्रियाणीत्यर्थः ॥ ७३ ॥ संसाधयति नाशयति ॥ ७४-७८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुःषष्ठितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

रा० टी०-कौशल्ये इति । चित्तस्य यो मोहः इह स्थितौ कर्तव्यावश्यकविवेकाभावस्तेन मे हृदयं सीदतेतराम् । अत एव संयुक्तानिन्द्रियसंबद्धानपि शब्दादीनहं न वेद जानामि । तत्र हेतुः चित्तनाशात्सर्वाणि विपश्यन्ते परिणतानि भवन्ति तत्र दृष्टान्तः संरक्ताः अरुणाः । अर्थचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ७२ ॥ ७३ ॥ अयमिति । आत्मना निष्पादितः शोकः मामचेतनं क्षिपिलमित्यर्थः संसाधयति करोति, तत्र दृष्टान्तः नदीरयः गङ्गावेगः कुलमिव ॥ ७४ ॥ तद्विलापमाह-हेति । आयासनाशन दुःस्वप्नसंशय ॥ ७५ ॥ हेति । नाथ मनोरथपूरक ॥ ७६ ॥ हेति । अदृशंसे कूरचेष्टारहिते अत एव आभिने अतिप्रिये कुलपांसनि कुलाधिपप्रकाशिके कैकेयि इति अनेन प्रकारेण रामस्य मातुः कौशल्यायाः संनिधौ शोचन्स-
ञ्जीवितान्तं पालनाभावमप्रकटसाकेतलोकमित्यर्थः । उपागमत् प्राप्नोत् ॥ ७७ ॥ गमनसमयं बोधयन्माह-तथेति । प्राणं पालनं जहौ अप्रकटसाकेतं प्रापेत्यर्थः ॥ ७८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे चतुःषष्ठितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

गो० टी०-कौशल्य इति । चित्तमोहेन चित्तस्य मोहो दुःस्वातिशयप्राप्ता मूर्च्छा तयेत्यर्थः । 'मूर्च्छा तु कस्मलं मोहः' इत्यमरः । हृदयं मनसोऽभिधानं सीदतीव विशीर्यतीव संयुक्तान् इन्द्रियसंयुक्तान् न वेद येन जाने ॥ ७३ ॥ हृदयविशरणेन शब्दा-
वशान् हेतुमाह-चित्तनाशादिति । संरक्ताः दीपाविनाश्रुताः यथा स्नेहनाशकृतदीपनाशान्नाद्रश्मिनाशः एवं शरीरस्यैधिल्यकृत-
क्षितनाशादिन्द्रियनश इति सूचितम् ॥ ७४ ॥ ७५ ॥ हेति । आयासनाशन दुःस्वप्नाशन ॥ ७६-७९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
स्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने चतुःषष्ठितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

१] ति० टी०-अथेति ॥ १ ॥

२] ति० टी०-परमसंस्कारा व्याकरणादिशिक्षावन्तः परमालंकारा वा । मागधा वंशावलीकीर्तकाः । 'मङ्गलाः' इति पाठेऽपि मङ्गलपाठकास्त एव उत्तमश्रुता उत्तमं श्रुतं वंशपर-
म्पराश्रवणमेषां ते मागधाः । श्रुतिशीला गायकास्तन्मीनाह-
विभाजनशीला गायकाः पृथक्पृथक् निगदन्तः स्वस्वमागोष्ठ-
सारेणेति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०-अप्रकटसाकेतस्थराजैर्भयं वर्णयन्माह-अथेति ।
अथ अप्रकटसाकेतलोकप्रस्थानानन्तरं रात्र्यां व्यतीतायां स-
त्यामपरेऽहनि प्रातरेव बन्दिनः राजस्तुतिकर्तारः परमसंस्का-
राश्छन्दोव्याकरणाध्ययनाध्यापनजनितसंस्कारविशिष्टवाणीवि-
शिष्टाः सूताः वंशपरम्पराप्रवक्तारश्च मङ्गलाः गणपत्यादिस्तव-
पाठकाश्च उत्तमश्रुताः उत्तमं श्रुतं गानाभिज्ञसूक्ष्मेभ्यः श्रवणं
येषां ते अतिशिक्षावन्त इत्यर्थः अत एव श्रुतिशीलाः श्रवणश्रा-
वणकर्मपरिशीलनकर्तारः अत एव पृथक् पृथक् निगदन्तः
स्वस्वाभिज्ञतां दर्शयन्तो गायकाश्च पार्थिवनिवेशनमप्रकटसा-
केतान्तर्वर्तिराजाधिष्ठितगृहं पर्युपातिष्ठन्प्रायुः । श्लोकद्वयमेका-
न्वयि । 'परमसंस्कारा मागधाश्च' इति पाठान्तरं राजवंशपरम्परा-
वक्तार इति तदर्थः अस्मिन्पक्षे सूतशब्दः पौराणिकार्थकः ॥ १-२ ॥

गो० टी०-अथेत्यादि श्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । रात्र्यां
रात्रिशेषे परमसंस्काराः व्याकरणयुक्तमसंस्कारयुक्ताः श्रेष्ठालं-
कारयुक्ता वा बन्दिन इति पूर्वमुक्तत्वात् सूताः वंशावलीकी-
र्तकाः मङ्गलाः मङ्गलपाठकाः उत्तमं श्रुतं गान्यवशात्श्रवणं
येषां ते उत्तमश्रुताः एतद्विशेषणद्वयं गायकमात्रविशेषणम्
अन्यत्सर्वविशेषणं सर्वत्र पर्युपातिष्ठन्निजं क्रियापदम् ॥ १-२ ॥

३] ति० टी०-उदात्तशब्दैः स्वरेणाभिहिता आशिषो यै-
स्तेषां प्रासादानामाभोगेषु मध्येषु विस्तीर्णः प्रतिध्वनिनेति
शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०-राजानमिति । उदात्तेन उच्चैः स्वरेण अभि-
हिताः प्रयुक्ताः आशिषो यैस्तेषां राजानं स्तुवतां तोषयतां
बन्धादीनां प्रासादाभोगविस्तीर्णः प्रासादानां देवगृहादीना-
माभोगेषु मध्येषु विस्तीर्णं विस्तारो यस्य सः स्तुतिशब्दो-
ऽवर्तत ॥ ३ ॥

ततस्तु स्तुवतां तेषां सूतानां पाणिवादकाः । अपदानान्युदाहृत्य पाणिवादान्यवादयन् ॥ ४ ॥
 तेन शब्देन विहगाः प्रतिबुद्धार्थे सस्वनुः । शाखास्थाः पञ्जरस्थाश्च ये राजकुलगोचराः ॥ ५ ॥
 व्याहृताः पुण्यशब्दाश्च वीणानां चापि निःस्वनाः । आशीर्गेयं च गाथानां पूरयामास वेष्म तत् ॥ ६ ॥
 ततः शुचिसमाचाराः पर्युपस्थानकोविदाः । स्त्रीवर्षवैरभूयिष्ठा उपतस्थुर्यथापुरा ॥ ७ ॥
 हरिचन्दनसंपृक्तमुदकं काञ्चनैर्वटैः । आनिन्युः स्नानशिक्षाया यथाकालं यथाविधि ॥ ८ ॥
 मङ्गलालम्भनीयानि प्राशनीयान्युपस्करान् । उपानिन्युस्तथा पुण्याः कुमारीबहुलाः स्त्रियः ॥ ९ ॥

गो० टी०—राजानमिति । उदात्ताभिहितशिक्षाम् उदा-
 तेन उच्चैःस्वरेण अभिहिताः प्रमुखाः आशिषो यैस्तेषां प्राप्ता-
 दाभोगविस्तीर्णः प्राप्तादेष्टु आभोगः परिपूर्णता तया विस्तीर्णः
 'आभोगः परिपूर्णता' इत्यमरः ॥ १ ॥

४] ति० टी०—पाणिवादकाः पाणिवादनशीलाः अपदानानि
 राज्ञां वृत्ताद्भुतकर्माण्युदाहृत्य तद्वृत्तं पाणिवादान्यवादयन् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः शब्दप्रवृत्त्यनन्तरं तेषां सूतानां
 स्तुवतां सतां पाणिवादकाः तालगत्यदरोधेन पाणिवादन-
 कुशलाः पुरुषाः अपदानानि राजकुलप्रभूतविचित्रचरितानि
 उदाहृत्य पाणिवादान्पाणिरूपवायानि अवादयन् ॥ ४ ॥

गो० टी०—तत इति । स्तुवतां स्तुवत्सु सत्सु पाणि-
 वादकाः तालगत्या विविधं पाणिभ्यां वादयन्तीति पाणिवादका
 अपदानानि वृत्तान्यद्भुतकर्माणि पाणिवादान्वादयन् पाणि-
 वादान्कुर्वन्त्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—सस्वनः कणादिस्वात्पक्षे एत्वाभ्यास-
 ओपमावः । ये राजकुलगोचरा राजकुलवासयोग्या ये
 श्लाक्यः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तेनेति । तेन पाण्यादिवादनजनितेन शब्देन
 प्रतिबुद्धा इव शाखास्थाः पुष्पवाटिकादिदृष्टशाखानिवासिनः
 ये राजकुलगोचराः राजकुलमात्रनिवसनशीलाः अत एव
 पञ्जरस्थाः विहगाः ते च सस्वनः ॥ ५ ॥

गो० टी०—तेनेति । शाखास्थाः गृहारामदृष्टशाखाश्च वर्त-
 मानाः राजकुलगोचराः राजगृहे वृक्ष्यमानाः विहगाः शकुनादयः ५

६] ति० टी०—तैः पूर्वश्लोकैः श्लाकादिभिर्व्याहृताः
 पुण्यशब्दाः काशीगङ्गादिरूपाः गाथानां केवलगायकानामाशी-
 र्गेयमाशीर्वादप्रचारं गानं यद्वा गाथा राज्ञां चरित्रादिप्रति-
 पादिकास्तांसांमाशीर्वादघटितं गानमित्यर्थः ॥ ६ ॥

रा० टी०—व्याहृता इति । व्याहृता ब्राह्मणशुकापुत्रा-
 रिताः पुण्याः वेददेवादिसंबन्धित्वेन पवित्रकारका एव शब्दाः
 वीणानां निःस्वनाश्च तद्राजाविष्ठितं वेष्म गृहं पूरयामास गा-
 थानां ब्राह्मणादिरचितप्रबन्धानां संबन्धि आशीर्गेयम् आशिषो
 राजाभिप्रेतस्य गेयं गानं च पूरयामास पूरयामासेत्यस्य वच-
 नविपरिणामेनावान्प्राप्यन्वयः ॥ ६ ॥

गो० टी०—व्याहृता इति । व्याहृताः ब्राह्मणैरुक्ताः पुण्य-

शब्दाः पुण्यपुरुषश्चेतरीर्थकीर्तनारूपाः पूरयामासुरिति विप-
 रिणामेन योजनीयं गाथानां दशरथविषयप्रबन्धविशेषाणां
 संबन्धि आशीर्गेयम् आशीर्वादरूपगानम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—पर्युपस्थानं परिचर्यां स्त्रीवर्षवैरैः षण्दैश्च
 भूयिष्ठाः । 'षण्ठो वर्षवरस्तुत्यै' । परिचारका इति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः ब्राह्मणादिशब्दश्रवणानन्तरं
 श्रुतिः कपटसंसर्गशून्यः समाचारः सम्यगाचरणं तेषां ते
 श्रियश्च वर्षवराः स्त्रीबानि च तैः भूयिष्ठाः अधिकाः पर्युपस्थाने
 सेवायां कोविदाः निपुणाः जनाः पुरा यथा प्रकटायोभ्यास्थि-
 तिसमये इव उपतस्थुः एतेन असाधारणदशरथपरिकरा अपि
 दशरथेन सहैव अप्रकटसाकेतलोकं प्राप्नुवन्ति व्यञ्जितम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—तत इति । पर्युपस्थानकोविदाः कालोचि-
 तपरिचर्याविचक्षणः स्त्रीवर्षधरभूयिष्ठाः अन्तःपुराध्यक्षस्त्रीभिः
 वर्षधरैः षण्दैश्च समृद्धाः परिचारका इति शेषः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—स्नानशिक्षायाः स्नानविधिज्ञाः यद्वाक्यो-
 दयात्पूर्वमेवोचति ज्ञानार्थं जलापानेतदप्यमिति शिक्षाज्ञाः ॥ ८ ॥

रा० टी०—सेवाकारमाह—हरीति । स्नानशिक्षायाः स्नान-
 शिक्षां यथाविधिज्ञानश्चासनं जानन्ति ताः पूर्वोक्ताः क्यादयः
 हरिचन्दनैः संपृक्तं संमिश्रमुदकं काञ्चनैर्वटैर्यथाकालं यथाविधि
 आनिन्युः ॥ ८ ॥

गो० टी०—हरिचन्दनसंपृक्तमिति । हरिचन्दनसंपृक्तं
 हरिचन्दनसंमिश्रं स्नानशिक्षायाः स्नानप्रकारज्ञाः यथाविधि यथा-
 नियमम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—मङ्गलालम्भनीयानि मङ्गलार्थमालम्भनी-
 यानि स्पर्धनीयानि गवादीनि । 'आलम्भः स्पर्धार्हिसयोः' ।
 प्रशानीयानि गङ्गोदकादीनि । दन्तधावनानन्तरं गण्डू-
 चेषणं प्राशनीयानि यानि नारिकेलोदकजीरकोदकानि च उपस्करा
 दर्पणवस्त्राभरणदयः कुमारीबहुलाः कुमार्यो बहुला यास्तु ताः
 स्त्रियो वरनार्यः ॥ ९ ॥

रा० टी०—मङ्गलेति । मङ्गलालम्भनीयानि मङ्गलहेतुक-
 स्पर्धयोग्यानि गोप्रभृतीनि प्राशनीयानि दन्तधावनानन्तरं गण्डू-
 चेण प्राशनयोग्यानि गङ्गोदकनारिकेलोदकजीरकोदकानि उप-
 स्करान्वस्त्राभरणदर्पणादीन्कुमारीणां बहुलमाधिक्यं यास्तु ताः
 पुण्याः दोषरहिताः स्त्रियः उपानिन्युः ॥ ९ ॥

१ वादमिति गो. रा. पाठः । २ वीति गो. पाठः । ३ षेति गो. पाठः । ४ उपनिन्युरिति गो. पाठः । ५ उपन्या इति गो. पाठः । ६ स्त्रीक-
 षेये पुंस्त्रियो इत्येते ।

सर्वलक्षणसंपन्नं सर्वं विधिवदचितम् । सर्वं सुगुणलक्ष्मीवर्चदभूदाभिहारिकम् ॥ १० ॥
 ततः सूर्योदयं यावत्सर्वं परिसमुत्सुकम् । तस्यावनुपसंप्राप्तं किंस्विदित्युपशङ्कितम् ॥ ११ ॥
 अथ याः कोशलेन्द्रस्य शयनं प्रत्यनन्तराः । ताः स्त्रियस्तु समागम्य भर्तारं प्रत्यबोधयन् ॥ १२ ॥
 अथाप्युचितवृत्तास्ता विनयेन नयेन च । नह्यस्य शयनं स्पृष्ट्वा किंचिदप्युपलेभिरे ॥ १३ ॥
 ताः स्त्रियः स्वप्रसीलज्ञाश्चेष्टां संचलनादिषु । ता वेपथुपरीताश्च राज्ञः प्राणेषु शङ्किताः ॥ १४ ॥

गो० टी०—मङ्गलालम्भनीयानीति । मङ्गलालम्भनीयानि मङ्गलरूपाण्युपेयानि तैलौहर्तनादीनि स्पर्शनीयानि गवादीनीत्येके प्राशनीयानि दन्तधावनानन्तरं गण्डूषत्वेन प्राशनीयानि संपिष्टतिलनारिकेलजीरकादिद्रव्याणि औषधविशेषमिति वार्थः, गङ्गादितीर्थोदकानीति वार्थः, अनुदिनमखिलदुरितहरणायाखिलकर्मणामधिकारापादनाय च प्राशनीयानि कुलाराधनभूतश्रीरङ्गनाथचरणारविन्दसमर्पिततीर्थोदकतुलस्यादीनीति वार्थः, तीर्थोदकभाजनवरणपेटिकादेरेव परिचारकैरानयनं ज्ञेयम् । उपस्कारान् दर्पणवस्त्राभरणकुसुमादीनि कुमारी-बहुलाः कुमारीप्रायाः स्त्रियः इति द्वितीया वारयोषित इति यावत् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—आभिहारिकं प्रातःसमये राज्ञो यदभिहर्तव्यं मङ्गलार्थमानेतव्यम्, तत्सर्वं सर्वलक्षणयुक्तं सर्वं विधिवदचितं यथायोग्यं बहुकृतं सुगुणं च तल्लक्ष्मीवत् ॥ १० ॥

रा० टी०—सर्वेति । सर्वैः निखिलैः लक्षणैः संपन्नं युक्तमत एव अर्चितं प्रशंसाविशिष्टं सुगुणलक्ष्मीवच्छोभनाः गुणाः संपादकत्वेन यस्मिन्नत एव लक्ष्मीवच्छोभासंपत्तिभ्यां विशिष्टं तदेव तदिति कर्मधारयः यत्सर्वं निखिलमाभिहारिकं मङ्गलार्थं राज्ञे प्रातः प्रापणीयं तत्सर्वं विधिवदभूत् ॥ १० ॥

गो० टी०—सर्वलक्षणसंपन्नमिति । आभिहारिकं राज्ञे प्रातर्यदाहर्तव्यं मङ्गलार्थमानेतव्यं तत्सर्वं सर्वलक्षणसंपन्नत्वादिधर्मविशिष्टं बभूव सुगुणं च तत् लक्ष्मीवत्वेति समासः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—परिसमुत्सुकं राजदर्शनं प्रतीति शेषः तस्यौ ततोऽनुपसंप्राप्तमप्राप्तराजदर्शनमत एव किंस्विदित्युपशङ्कितमभूत् ॥ ११ ॥

रा० टी०—अप्रकटसाकेतलोकप्राप्तराजसंपत्तिं संवर्ण्य राजकर्तृकगमनानन्तरकालिकप्रकटसाकेतलोकगमनवृत्तान्तं वर्णयन्नाह—तत इत्यादिभिः । परिसमुत्सुकं रामवृत्तान्तअवगणकलकराजदर्शनैस्तत्सक्यविशिष्टं यत्सर्वं प्रकटायोप्याजनजातं यावत्सूर्योदयं सूर्योदयपर्यन्तं तस्यौ तज्जनजातमनुपसंप्राप्तं बहिर्गमनावभावविशिष्टराजार्जनं शत्वा त्विदं राजानागमनं किं किं निमित्तकमित्युपशङ्कितं शङ्कां प्राप उपलक्ष्येत्यध्याहृतम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—तदिति । तत् पूर्वोक्तं परिजनजातं सूर्योदयं यावत्सूर्योदयात्पूर्वमेव परिसमुत्सुकं राजसेवासमुत्सुकम् अनुपसंप्राप्तम् अनागतं राजानं प्रति किंस्विदित्युपशङ्कितं सत्

तस्यौ राजानागतः तस्य किं वा स्यादिति शङ्कासंशुक्तं तस्यावित्यर्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—शयनं प्रति अनन्तरा आसन्नाः कौस्त्यादिव्यतिरिक्ताः प्रत्यबोधयन्प्रतिबोधनोचितमृदुविनीतवचनैः स्पष्टैश्च ॥ १२ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ सूर्योदयानन्तरं कोशलेन्द्रस्य दशरथस्य अनन्तराः समीवर्तिन्यः याः स्त्रियस्तास्तु शयनं शय्यां प्रति संगम्य भर्तारं राजानं प्रत्यबोधयन् ॥ १२ ॥

गो० टी०—अथेति । याः कौस्त्यादिव्यतिरिक्ताः शयनं प्रत्यनन्तराः शयनसन्निकृष्टा इत्यर्थः । प्रत्यबोधयन् प्रबोधनोचितसविनयमृदुवाक्यैः प्राबोधयन्त्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—उचितवृत्ताः स्पर्शनादिव्यापारोचिताः किंचिदपि जीवजैष्टादि ॥ १३ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ प्रबोधनानन्तरं तत्प्रबोधोपलम्भाभावानन्तरमित्यर्थः । उचितवृत्ताः उचितं योग्यं कृतं बोधनविषयिणी प्रवृत्तिर्यासां ताः स्त्रियः विनयेन नम्रतया नयेन यथोचितरीत्या अस्य राज्ञः शयनं शय्यां स्पृष्ट्वा अत्रास्ति नास्ति वेति शङ्कानिष्ठस्य संस्पृश्य किंचिद्राजनित्यधार्म्यं वस्त्रादिकमपि न उपलेभिरे शय्यायां न प्रापुः एतेन सवस्त्राभरणशरीरसहितः साकेतलोकं जगामेति सूचितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—तथेति । तथापि बोधयित्वापि उचितवृत्ताः स्पर्शनादिव्यापारोचिताः विनयेन प्रश्रयेण नयेन युक्त्या च अस्य शयनं शयनस्थानं स्पृष्ट्वा किंचिदपि निद्रालक्षणम् उच्छ्वासादिकं न लेभिरे न शतवत्यः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—स्वप्रसीलज्ञाः स्वप्रभावज्ञाः संचलनादिषु हृदयकरमूलनाडिषु चेष्टां नोपलेभिरे ततो वेपथुशुकाः राज्ञः प्राणेषु शङ्किता आसन् ॥ १४ ॥

रा० टी०—ता इति । राज्ञः चेष्टासंचलनादिषु चेष्टा कायव्यापारः असञ्चलमादयः प्रकृतिविपर्ययाभावाप्रभृतयः तेषु प्राणेषु इन्द्रियेषु च शङ्किताः स्वप्रसीलज्ञाः स्वप्रसूचकस्वभावज्ञानवत्यस्ताः अमृतपाणयस्ताः राजदर्शनार्थमागतः वेपथुपरीताः राजशरीराद्यदर्शनेन कम्पयुक्तदेहाः स्त्रियः प्रसन्नोत्सृष्टपाणां श्रोतःसमीपोद्भूतवैतसप्रभृतीकोमलवृणायप्रभागानां संशुभं कम्पवत्त्वेन तुल्यं यथा स्यात्तथा संचकाशिरे, यद्वा ताः अट्टराजशरीराः स्वप्रसीलज्ञास्ताः अमृतपाणयः राज्ञः स्त्रियः

१ तदभूवेति गो. पाठः । २ तथेति गो. पाठः । ३ चेष्टासंचलनादिष्विति गो. रा. पाठः । ४ राजमिति श्विरं हृदयेति ।

प्रतिस्नोतस्तृणाग्राणां सदृशं संचकाशिरे । अथ संदेहमानानां स्त्रीणां दृष्ट्वा च पार्थिवम् ॥
 यत्तदाशङ्कितं पापं तदा जज्ञे विनिश्चयः ॥ १५ ॥
 कौसल्या च सुमित्रा च पुत्रशोकपराजिते । प्रमुमेन प्रबुद्धयेन यथाकालममन्विने ॥ १६ ॥
 निष्प्रभासौ विवर्णा च सन्ना शोकेन संनता । न व्यराजत कौसल्या तारेव निभिरावृता ॥ १७ ॥
 कौसल्यानन्तरं राज्ञः सुमित्रा तदनन्तरम् । न स्मविभ्राजते देवी शोकाश्रुनुत्तितानना ॥ १८ ॥
 ते च दृष्ट्वा तदा मुमे उभे देव्यौ च तं नृपम् । सुममेवोद्धतप्राणमन्तःपुरमदृश्यत ॥ १९ ॥

चेष्टादिषु स्वकायव्यापारादिषु शङ्किताः अत एव तृणाग्राणां सदृशं वेपथुपरीताः सत्यः संचकाशिरे । सार्धश्लोक एका-
 न्वयी 'तथैवामतपुच्छेयुः' इति मेदिनी ॥ १४ ॥

गो० टी०—एतदेवोपपादयति—ता इति । स्वप्रशीलज्ञाः
 स्वापस्वभावज्ञाः ताः पूर्वोक्ताः त्रियः चेष्टासंचलनादिषु चेष्टा ह-
 स्तपादादिचलनं संचलनं हृदयादिस्पन्दनम् आदिशब्देन निष्ठा-
 सादिकं गृह्यते तेषु किंचिन्नोपलेभिरे इत्यनुपद्वेष्टेन संबन्धः । वेप-
 थुना कम्पेन परीताः व्याप्तास्ताः त्रियः राज्ञः प्राणेषु शङ्किताः
 सत्यः प्रतिस्नोतस्तृणाग्राणां नदीप्रवाहाभिमुखवेतसादितृणा-
 ग्राणां सदृशं तुल्यं यथा तथा संचकाशिरे संचकम्पिर
 इत्यर्थः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—प्रतिस्नोत इति । स्नोताभिमुखस्थित-
 वेतसादितृणाग्राणां सदृशं कम्पं संचकाशिरे प्रकाशितवत्यः
 प्राप्ता इति यावत् । संदेहमानानां संदिहानानां यदाशङ्कितं पापं
 मरणपूर्वं राज्ञेति शेषः । तस्य निश्चयो जज्ञे जातः ॥ १५ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ प्रकम्पप्राप्त्यनन्तरं पार्थिवं पार्थि-
 वशयनस्थानमेव दृष्ट्वा संदिहानानां संदेहमानानां स्त्रीणां यत्पापं
 दुःखदायकत्वेन पापसदृशं स्वलोकान्तरगमनमित्यर्थः । आशङ्कितं
 राज्ञा कथितमित्यर्थः तत्तस्य विनिश्चयस्तदा तस्मिन्काले
 जज्ञे पार्थिवमित्यत्र तस्येदमित्यण् नच तदपवादस्य दृढाच्छ
 इत्यस्य प्रत्यया कथमशुच्यत इति वाच्यं "संज्ञायां वा" इत्यनेन
 दृढसंज्ञायाः वैकल्पिकत्वात्तस्याः प्राप्ताप्राप्तविभाषात्वेन "दृढिर्य-
 स्याच्चात्मादि—" इत्यस्यापि निवर्तिकात्वादिति दिक् । अर्थद्वयमे-
 कान्वयि ॥ १५ ॥

गो० टी०—अथेति । यत्पापं मरणरूपमाशङ्कितं तस्य
 निश्चयस्तदा जज्ञे इति संबन्धः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—यथाकालममन्विने मृते इव, यद्वा यथा-
 कालममन्विने बह्विषु रात्रिषु दुःखतो जागरणादयथाकाले
 प्रत्युषति निद्रया समन्विने इत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—कौशल्येति । पुत्रशोकेन पराजिते अत एव
 कालसमन्विने अन्तकालयुगे इव प्रसृप्ते कौशल्यसुमित्रा च
 न प्रबुध्यते जागृतः ॥ १६ ॥

गो० टी०—कौशल्येति । पुत्रशोकेन पराजिते आक्रान्ते
 अत एव यथाकालसमन्विने मृते इव प्रसृप्ते न प्रबुध्यते ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—शोकेन सन्नोपहृता संनता क्षतिवश-
 संकुचितहस्तपादादिकरणा । कौसल्येति अत्र स मंत्रि शेषः ॥ १७ ॥

रा० टी०—निष्प्रभेति । शोकेन सन्नता पराभूता सन्ना
 दुःखिता कौशल्यस्य तिमिरावृता अन्धकाराच्छन्ना तारेव न
 व्यराजत अशोभत ॥ १७ ॥

गो० टी०—निष्प्रभेति । निष्प्रभा निःश्रीका विवर्णा पूर्व-
 वणाद्विपरीतवर्णा शोकेन सन्ना कृशा सन्नता काश्येन सन्ना तिमि-
 रावृता उत्पातकालोत्थधूमस्तिमिरं तेनावृता तारेव तारकेव
 न व्यराजत ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—न विभ्राजते न विशेषेण भ्राजते ।
 तत्र हेतुः—शोकेत्यादि ॥ १८ ॥

रा० टी०—कौशल्येति । राज्ञोऽनन्तरं समीपे वियमा-
 ना या कौशल्य न विभ्राजतेस्म सा कौशल्य तदनन्तरं तत्स-
 मिधौ वियमाना सुमित्रा च न विभ्राजते स्म अत एव देवी
 शेषराजपत्नी न विभ्राजते स्म ॥ १८ ॥

गो० टी०—कौशल्यनन्तरमिति । प्रथमं राजा न वि-
 भ्राजते स्म राज्ञो नन्तरं कौशल्यशोकाश्रुनुत्तितानना सती न
 विभ्राजते स्म तदनन्तरं देवी तथाविधा सुमित्रा न विभ्राज-
 ते स्म मृताश्चर्याजीवन्त्योः कौशल्यसुमित्रयोर्विशेषो नासी-
 दित्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—ते उभे देव्यौ प्रभासादिनां छप्ते दृष्ट्वा
 नृपं च तं छप्तेमेव सन्तं तदवस्थायामेवोद्धतप्राणं लक्ष्मणतो
 दृष्ट्वा सर्वमेवान्तःपुरमुद्धतप्राणं तत्कल्पमदृश्यत । 'अमन्यत'
 इति पाठेऽन्तःपुरं कर्तुं नृपमुद्धतप्राणममन्यतेत्यर्थः । तीर्थस्तु
 अदृश्यतेत्येतत्परस्परमपश्यदित्यर्थं व्याचष्टे ॥ १९ ॥

रा० टी०—ते इति । उभे कौशल्यसुमित्रे देव्यौ छप्ते इव
 दृष्ट्वा नृपं नृपसंबन्धि शयनं तमाकाशमिव शय्यं दृष्ट्वा वियमान-
 मन्तःपुरमुद्धतप्राणं प्राप्ताः प्राणा इन्द्रियाणि यस्य तदिव अत
 एव छप्ते स्वाप्राश्रयभूतमिव अदृश्यत नृपशब्दः इदमर्थोऽणन्तः
 दृढभावस्तु संज्ञापूर्वकविधेरनिरपत्वात् ॥ १९ ॥

गो० टी०—ते इति । छप्ते ते उभे देव्यौ च दृष्ट्वा छप्तेमेव
 सन्तमुद्धतप्राणं तं नृपं च अन्तःपुरम् अन्तःपुरजनः अदृश्यत-
 अपश्यत् ॥ १९ ॥ २० ॥

ततः प्रचुक्रुशुर्दीनाः सस्वरं ता वराङ्गनाः । करेणव इवारण्ये स्थानप्रच्युतयूथपाः ॥ २० ॥
 तासामाक्रन्दशब्देन सहसोद्गतचेतने । कौसल्या च सुमित्रा च त्यक्तनिद्रे बभूवतुः ॥ २१ ॥
 कौसल्या च सुमित्रा च दृष्ट्वा स्पृष्ट्वा च पार्थिवम् । हा भर्तेति परिकृष्य पेततुर्धरणीतले ॥ २२ ॥
 सा कोसलेन्द्रदुहिता चेष्टमाना महीतले । न भ्राजते रजोध्वस्ता तारेव गगनच्युता ॥ २३ ॥
 नृपे शान्तगुणे जाते कौसल्यां पतितां भुवि । अपश्यंस्ताः स्त्रियः सर्वा हतां नागवधूमिव ॥ २४ ॥
 ततः सर्वा नरेन्द्रस्य कैकेयीप्रमुखाः स्त्रियः । रुदत्यः शोकसंतप्ता निपेतुर्गतचेतनाः ॥ २५ ॥
 ताभिः स बलवान्नादः क्रोशन्तीभिरनुद्रुतः । येन स्फीतीकृतो भूयस्तद्रुहं समनादयत् ॥ २६ ॥
 तत्परित्रस्तसंभ्रान्तपयुस्तुकजनाकुलम् । सर्वस्तुमुलाक्रन्दं परितापार्तिबान्धवम् ॥ २७ ॥
 सद्योनिपतितानन्दं दीनं विह्वलदर्शनम् । बभूव नरदेवस्य सद्य दिष्टान्तमीयुषः ॥ २८ ॥

२०-२१] ति० टी०-स्थानाद्वासस्थानात्प्रच्युतो यूथपो महागजो यासां ताः करेणव इव प्रचुक्रुशुः इत्यन्वयः ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः राजदर्शनाभावाद्यनन्तरं वराङ्गनाः राजपत्न्यः प्रचुक्रुशुः तत्र दृष्टान्तः स्थानात्स्वसमीपात्प्रच्युतः क्वचिद्रतः यूथपो यासां ताः करेणव इव ॥ २० ॥

रा० टी०-तासामिति । कौसल्या सुमित्रा च आक्रन्दशब्देन रोदनस्वनेन त्यक्तनिद्रे त्यक्ता विनष्टा निद्रा तत्सदृशपूर्णा ययोस्ते अत एव उद्रतचेतने प्राप्तचेतन्ये बभूवतुः ॥ २१ ॥

गो० टी०-तासामिति । सहसोद्गतचेतने सहस्रोत्पन्नप्रणये ॥ २१-२३ ॥

२२] ति० टी०-हा भर्तेति । हा भर्तरिति त्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०-कौसल्येति । पार्थिवं पार्थिवशय्यां धरणीतले पेततुः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-अयोध्याजनपदवाची कौसल्यशब्दस्ताल्लभ्यमध्यः कौसल्यापितृदेशवाची तु दन्त्यमध्यः ॥ २३ ॥

रा० टी०-तेति । महीतले चेष्टमाना लुण्ठन्ती अत एव रजोध्वस्ता पूर्णा प्राप्ता कोसलेन्द्रदुहिता कौसल्या गगनच्युता तारेव न भ्राजते ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०-शान्तगुणे उपशान्तजीवनधर्मे ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०-नृप इति । नृपे राजानि शान्तगुणे जाते पाळकत्वाभावात् प्राप्ते सतीत्यर्थः । भुवि पतितां कौसल्यां हतां नागवधूमिव अपश्यन् ॥ २४ ॥

रा० टी०-तत इति । कैकेयीप्रमुखाः कैकेयीप्रभृतयः निपेतुः ॥ २५ ॥

गो० टी०-नृप इति । शान्तगुणे शान्तदेहोष्णस्पर्शनादिगुणे ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-ताभिः कैकेयीप्रभृतिभिः पश्चादन्तःपुरं प्रविष्टाभिः स्वनादेन प्रथमप्रविष्टानां क्षीणां बलवानादोऽनुद्रुतो

युक्तः अभूदिति शेषः, येनानुद्रवणेन स्फीतीकृतो वर्धितः स नादो भूयोऽधिकं तद्रुहं समनादयद्ब्रथासवान् । तीर्थस्तु-येन स्थिरीकृतं भूय इति पठित्वा येन नादेन स्थिरीकृतं सुलरितं तद्रुहं कर्तुं भूयोऽप्यर्थं समनादयदनदित्यर्थमाह ॥ २६ ॥

रा० टी०-ताभिरिति । क्रोशन्तीभिः ताभिः क्षीभिः बलवान् अतिदृढो नादः अनुद्रुतः प्रापितः येन नादेन नृपः अधिकं यथा स्यात्तथा स्फीतीकृतः प्रवर्धितः नादः प्रतिध्वनिरित्यर्थः, गृहं समनादयत् अतिनादविशिष्टमकरोत् ॥ २६ ॥

गो० टी०-ताभिरिति । स नादः कौसल्याप्रभृतीनां नादः क्रोशन्तीभिस्ताभिः प्रथात्प्रविष्टकैकेयीप्रभृतिभिरनुद्रुतः अनुद्रुतोऽभूत् येनानन्तरक्रोशादनुद्रुतेन पूर्वनादेन स्थिरीकृतं व्याप्तं तत्सर्वं गृहं समनादयत् महान्तं प्रतिध्वनिमजनयदित्यर्थः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०-पर्युत्सुकजनाकुलं पूर्वदृष्टान्तज्ञानाय पर्युत्सुकजननिबिडम् ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-दिष्टान्तं कालवर्मद्वयेयुषः प्राप्तस्य सद्य परित्रस्तसंभ्रान्तत्वादिगुणविशिष्टं बभूव ॥ २८ ॥

रा० टी०-तदिति । तासां क्षीणां परित्रस्तं अत्युद्देगत्वेन संभ्रान्ताः ते एव पर्युत्सुकाः दृष्टान्तभवनौत्सुक्यवन्तस्ते एव जनास्तैः आकुलं व्याप्तमत एव तुल्यः वचनान्तरभवणाभावसंपादकः आक्रन्दो यस्मिन्नत एव परितापेन आत्मा व्याप्ताः बान्धवाः यस्मिन्नत एव दीनं क्षीणमत एव विह्वलं विह्वलकारकं दर्शनं यस्य तदिष्टान्तं दिष्टस्य कालस्य अन्तः अभावौ यस्मिन्तं लोकात् ईयुषः प्राप्तस्य नरदेवस्य वैश्यं गृहं बभूव । अर्धचतुष्टयमेकावयि । 'दिष्टं देवे प्रमात्काळे' इति मेदिनी ॥ २७ ॥ २८ ॥

गो० टी०-तदित्यादि । पर्युत्सुकजनाकुलं पूर्वं पर्युत्सुकजनाकुलं सद्य नरदेवस्य दिष्टान्तमीयुषः नरदेवे मरणं प्राप्ते

१ नभेति परिक्रुष्येति गो. पाठः । २ गगनाच्चुतेति गो. पाठः । ३ रुदत्य इति गो. रा. पाठः । ४ स्थिरीकृतमिति गो. पाठः । ५ समुत्पन्नसंभ्रान्तमिति गो. पाठः । ६ दीनमिहमेति गो. पाठः ।

अतीतमाज्ञाय तु पार्थिवर्षभं यशस्विनं ^१ तं परिचार्य पत्रयः ।

भृशं रुदन्त्यः करुणं सुदुःखिताः प्रगृह्य बाहू व्यलपन्ननाथवत्

॥ २९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चषष्टितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

षट्षष्टितमः सर्गः ।

निःसंज्ञस्य राज्ञः शिरः स्वाङ्क आनीय कैकेयीं विनिन्द्य कौसल्या रामादीन्परिशोचति । आलिङ्ग्य विलपन्ती कौसल्यामपनीय राज्ञो देहं तैलद्रोण्यां निक्षिप्यामात्यादयः सार्यं स्वत्वभवनमुपजग्मुः ।

तमग्निमिव संशान्तमम्बुहीनमिवार्णवम् । गैतप्रभमिवादित्यं स्वर्गस्थं प्रेक्ष्य भूमिपम् ॥ १ ॥

कौसल्या वाष्पपूर्णाक्षी विविधं शोककर्षिता । उपगृह्य शिरो राज्ञः कैकेयीं प्रत्यभाषत ॥ २ ॥

सकामा भव कैकेयि भुङ्क्ष्व राज्यमकण्टकम् । त्यक्त्वा राजानमेकाग्रा नृशंसे दुष्टचारिणि ॥ ३ ॥

विहाय मां गतो रामो भर्ता च स्वर्गतो मम । विपथे सार्थहीनेव नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ ४ ॥

भर्तारं तु परित्यज्य का स्त्री दैवतमात्मनः । इच्छेज्जीवितुमन्यत्र कैकेयास्त्यक्तधर्मणः ॥ ५ ॥

सति सद्युक्तसंभ्रान्तं सद्युक्तस्तम् उद्विग्नं संभ्रान्तम् अनवस्थितं च इत्येवमादिविशेषणयुक्तं बभूवेति संबन्धः ॥ २७ ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—अतीतं सुतं पत्न्यः पत्न्यः बाहू प्रगृह्याभित्य अनाथवदनाथाहम् ॥ २९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चषष्टितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

रा० टी०—अतीतमिति । पार्थिवर्षभमतीतं लोकान्तरगतमाज्ञाय परिचार्यं शयनस्थानं परित्यज्य बाहू प्रगृह्य अन्योन्यं गृहीत्वा करुणं रुदन्त्यः पत्नयः तत्पत्न्यः व्यलपन् विविधमकथयन् ॥ २९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावयोध्याकाण्डे पञ्चषष्टितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

गो० टी०—अतीतमिति । आज्ञाय सम्यक् ज्ञात्वा पत्नयः पत्न्यः बाहू प्रगृह्य परस्परं बाहू गृहीत्वेत्यर्थः ॥ २९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने पञ्चषष्टितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

१] ति० टी०—तमिति ॥ १ ॥

२] ति० टी०—राज्ञः शिर उपगृह्य अङ्कं कृत्वेत्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—कौसल्याद्वृत्तं बोधयन्नाह—तमिति । भूमिपं राजानं स्वर्गस्थमप्रकटसाकेतपुरस्थं प्रेक्ष्य ज्ञात्वा अत एव तं तदधिष्ठितागारं संशान्तं प्रज्वलनरहितमग्निमिव अम्बुहीनमर्णवमिव गतप्रभं निवृत्ततेजसमादित्यमिव प्रेक्ष्य शोककर्षिता कोकेन वियोगजनितदुःखेन कर्षिता पीडिता अत एव बाष्पैः अश्रुभिः पूर्णं अंशुिणी यस्याः सा कौसल्या विविधमनेकप्रकारेण रक्षितं राज्ञः शिरः अग्राग्रभागप्रगृह्य गृहीत्वा कैकेयीं कैकेयीदासीं मन्यरां प्रत्यभाषत 'अग्रे प्रधाने च शिरः' इति नानार्थः । शोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—तमिःत्यादि । राज्ञः शिर उपगृह्य अङ्कं कृत्वेत्यर्थः ॥ १—३ ॥

३] ति० टी०—एकाग्रा पुत्रराज्यैकाग्रचित्ता ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिभाषणमेवाह—सकामेति । नृशंसे कूरस्वभावे अत एव दुष्टचारिणि कैकेयि मन्यरे ! राजानं त्यक्त्वा इमं लोकं त्याज्यित्वा एकाग्रा स्वस्यचित्ता सती त्वम् अकण्टकं विव्ररहितं राज्यं भुङ्क्ष्व अत एव सकामा प्राप्तस्वमनोरथा भव ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—राज्यस्याकण्टकत्वं दर्शयति—विहायेति । विपथे कान्तारे सार्थहीना सहायभूतपथिकसंघरहिता ॥ ४ ॥

रा० टी०—ननु स्वामिन्यास्तव सत्त्वे कथं मम राज्यभोग इत्यत आह—विहायेति । मां विहाय रामो गतः वनमिति शेषः, भर्ता च त्वः सर्वतः परलोकं गतः अतः विपथे दुर्गममार्गे सार्थहीना रक्षणयोग्यपथिकजनरहिता इवाहं जीवितुं पाठयितुं नोत्सहे ॥ ४ ॥

गो० टी०—विहायेति । विपथे दुर्गमं सार्थहीना सहायभूतपथिकसंघरहितेत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—आत्मनो दैवतं भर्तारं परित्यज्य त्यक्तधर्मणस्त्यक्तः जीवमां यया तादृश्याः कैकेया अन्यत्र अन्या पुत्रराज्ये का जीवितुमिच्छेत् । 'परित्यज्य' इति पाठे परित्यज्य तेन सह भोगान्भुङ्क्त्वा तं कालान्तरे परित्यज्येति शेषः ॥ ५ ॥

रा० टी०—ननु त्वदतिरिक्तानामपि बहूनां राजकीणां सत्त्वात्तदायत्तं राज्यं स्यादित्यत आह—भर्तारमिति । आत्मनः दैवतं देवं भर्तारं परित्यज्य अन्यत्र भर्तुरहितस्थाने त्यक्तधर्मणः त्यक्तः धर्मः स्वामिसंरक्षणरूपा सेवकरीतिर्वृत्ता तस्याह कैकेयाः कैकेयीदास्वास्तव संनिधौ का मदन्यापि की जीवितुमिच्छेत् कापीत्यर्थः ॥ ५ ॥

१ संमिति गो. पाठः । २ इति गो. पाठः । ३ पार्थिवमिति गो. पाठः ।

न लुब्धो बुध्यते दोषान्किपाकमिव भक्षयन् । कुब्जानिमित्तं कैकेय्या राघवाणां कुलं हतम् ॥ ६ ॥
 अनियोगे नियुक्तेन राज्ञा रामं विवासितम् । सभार्यं जनकः श्रुत्वा परितपस्यत्यहं यथा ॥ ७ ॥
 स मामनाथां विधवां नाद्य जानाति धार्मिकः । रामः कमलपत्राक्षो जीवनाशमितो गतः ॥ ८ ॥
 विदेहराजस्य सुता तथा चारुतपस्विनी । दुःखस्यानुचिता दुःखं वने पर्युद्विजिष्यति ॥ ९ ॥
 नदतां भीमघोषाणां निशासु मृगपक्षिणाम् । निशम्यमाना संतस्ता राघवं संश्रयिष्यति ॥ १० ॥
 वृद्धश्चैवाल्पपुत्रश्च वैदेहीमनुचिन्तयन् । सोऽपि शोकसमाविष्टो नूनं त्यक्ष्यति जीवितम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—भर्तारमिति । त्यक्तधर्मणः त्यक्तधर्मायाः
 “धर्मादनिच्छेदलात्” इत्यनिच् ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—एवं साहसकरणे हेतुमाह—नेति । किं-
 पाको निम्बः, कतकस्तु—किंपाको विपभेदस्तं कोपादिना
 भक्षयन्नात्महत्यादोषं न बुध्यते तद्वदित्यर्थः इत्याह तत्र लुब्ध
 इति नात्यन्तं समञ्जसं धनलोभादिना परस्य विपभक्षणं
 कारयन्तया इत्यादोषं न बुध्यते इति वक्तुमुचितम् । यत्कैकेय्या
 राघवाणां कुलं हतं कत्कुब्जानिमित्तं प्रेरकतया ॥ ६ ॥

रा० टी०—नेति । कैकेय्या कैकेयीदास्या राघवाणां कुलं
 हतं पीडितम् तत्र निमित्तं कारणं कुब्जा तन्निष्ठकुब्जात्वं
 कुब्जात्वाविशिष्टा प्रायः कुटिला भवन्तीति प्रसिद्धम् । एतेन
 स्वनिष्ठकौटिल्यधर्मेणाकार्यमपि कृतमिति ध्वनितं तेन कौटि-
 ल्यविशिष्टैरकार्यं न गम्यते इति ध्वनितम् । तत्र दृष्टान्तः लुब्धः
 स्वजीवनविषयकलोभविशिष्टः जनः किंपाकं ब्राह्मणनाशकनि-
 पिदलघ्नपाकादिकं भक्षयन् चिरकालजीवनहेतुभूतं किंचिद्वा-
 धिनिवर्तनार्थं खादन्सवपि दोषान्भक्षणजनितदुरितानि न
 बुध्यते । इवोऽप्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—नेति । लुब्धः अर्थलिप्सुः किम्पाकं कुत्सि-
 तपाकं विषविपाकमित्यर्थः । किम्पाको नाम काकमर्दनामक-
 विषफलविशेषः इति कैचित्, कुब्जानिमित्तं कुब्जाहेतोः
 “निमित्तपर्यायप्रयोगे सर्वासां प्रायदर्शनम्” इति हेतौ
 प्रथमा ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अनियोगेऽनुचितवियोगे । वरव्याजात्कैकेय्या
 निशुक्तेन राज्ञा सभार्यं रामं विवासितं श्रुत्वा जनकोऽहमिव
 परितपस्यति ॥ ७ ॥

रा० टी०—अनियोग इति । अनियोगे नियोगानुचित-
 काळे निशुक्तेन नियोगकर्त्रा राज्ञा विवासितं सभार्यं भार्यास्त-
 दितं रामं श्रुत्वा जनकः मिथिलाधीशः अहमिव परितपस्यति ॥ ७ ॥

गो० टी०—अनियोगे नियुक्तेनेति । अनियोगे वरप्रदा-
 नसमये वरस्य विशेपनिर्देशाभावे सति निशुक्तेन इदानीं भरता-
 भिवेककूपे रामविवासनरूपे च कैकेय्या निशुक्तेन अनुचित-
 वियोगे निशुक्तेति वार्थः, जनको वैदेहः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—जीवनेव नाशमदर्थं गतः । ‘जीवनाश-

मितो गतः’ इति पाठे राज्ञो जीवनाशो यथा भवति तथा गत
 इत्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—स इति । जीवनाशं जीवतां सफलजन्मना-
 मृषाणां नाशः विध्वंसो यस्मिन्देशे तं देशमितो गतः धा-
 मिको रामः विधवां लोकान्तरगमनकर्तृत्वेन धवरहितामत
 एव अनाथां मामय न जानाति हृतश्रवणजनितज्ञानवान्ना-
 स्तीत्यर्थः । ‘जीवनाशम्’ इति पाठान्तरं तत्रापि स एवार्थः ॥ ८ ॥

गो० टी०—स इति । इतः अत्र देशे राज्ञा जीवनाशं
 गतः प्राप्तः स रामः अनाथां पुत्रविरहेण रक्षकान्तररहितां
 विधवां मां न जानाति ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—चारुतपस्विनी भर्तृसेवनादित्याद्यः ।
 पर्युद्वेगो भयं वने दुःखं प्राप्स्यति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—विदेहेति । चारुतपस्विनी पतिसेवाविषयक-
 सुविचारविशिष्टा विदेहराजस्य सुता वने दुःखमनुभूयेति शेषः ।
 पर्युद्विजिष्यति उद्वेगं प्राप्स्यति ॥ ९ ॥

गो० टी०—विदेहराजस्येति । तपस्विनी शोचनीया,
 दुःखमिति क्रियाविशेषणं पर्युद्विजिष्यति भयं प्राप्स्यती-
 त्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—निशम्यमाना नादमिति शेषः । ‘निश-
 म्य नादम्’ इति पाठान्तरम् ॥ १० ॥

रा० टी०—नदतामिति । नदतां नादं कुर्वतां भीमघोषाणां
 भयंकरघोषकारकस्वभावविशिष्टानां मृगादीनां निशम्यमाना
 नादमिति शेषः, अत एव संतस्ता सीता राघवं संश्रयिष्यति
 रामकण्ठसंलग्ना भविष्यति । किंच भीमघोषाणां भयंकरशब्द-
 विशिष्टानां मृगादीनां नदतां नादं निशम्यमानेत्यर्थः । ‘निशम्य
 नादम्’ इति पाठान्तरमिति भट्टाः ॥ १० ॥

गो० टी०—नदतामिति । नदतां नदन्तु निशम्य नाद-
 मित्यर्थस्तद्वत् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अल्पपुत्रश्चेति जनकं इति शेषः । अ-
 ल्पपुत्र इत्यस्य कन्यामात्रसंततितरित्यर्थः इति तीर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—वृद्ध इति । वृद्धः ज्ञानवयोभ्यामाधिकोऽपि
 अल्पपुत्रः अल्पः एक इत्यर्थः, पुत्रः पुत्रसदृशः कन्येत्यर्थः यस्य
 स जनकः वैदेहीं वनगमनजनितवैदेहीदुःखमनुचिन्तयन्नत

साहमर्धैव दिष्टान्तं गमिष्यामि पतिव्रता । इदं शरीरमाङ्गिङ्ग्य प्रवेक्ष्यामि द्रुताशनम् ॥ १० ॥
तां ततः संपरिष्वज्य विलपन्तीं तपस्विनीम् । द्येयपनिन्युः मुदुःस्वार्ता कौसल्यां व्यावहारिकाः ॥ १३ ॥
तैलद्रोण्यां तैदामौल्याः संवेद्य जगतीपतिम् । राज्ञः सर्वाण्यथादिष्टाश्चक्रुः कर्माण्यनन्तरम् ॥ १४ ॥
न तु संकालनं राज्ञो विना पुत्रेण मन्त्रिणः । सर्वज्ञाः कर्तुमीषुस्ते तनो रक्षन्ति भूमिपम् ॥ १५ ॥
तैलद्रोण्यां शायितं तं सचिवैस्तु नराधिपम् । हा मृतोऽयमिति ज्ञात्वा स्त्रियस्ताः पर्यदेवयन् ॥ १६ ॥
बाहूनुच्छित्य कृपणा नेत्रप्रस्रवणैर्मुखैः । रुदत्यः शोकसंतप्ताः कृपणं पर्यदेवयन् ॥ १७ ॥
हा महाराज रामेण संततं प्रियवादिना । विहीनाः सन्यसंधेन क्रिमर्थं विजहासि नः ॥ १८ ॥
कैकेय्या दुष्टभावाया राघवेण विवर्जिताः । कथं संपत्त्या वन्स्यामः समीपे विधवा वयम् ॥ १९ ॥

एव शोकसमाविष्टः सजीवितं प्रजापालनं त्यक्ष्यति पुत्रशब्दः
आचारक्रियन्तप्रकृतिकर्तृक्रियन्तः ॥ ११ ॥

गो० टी०—वृद्ध इति । अल्पपुत्रः दुहितृमात्रपुत्रः सोऽपि
जनकोऽपि ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—दिष्टान्तं मरणम् । शरीराङ्गिङ्गनपूर्वक-
मग्निप्रवेक्षे हेतुः—पतिव्रतेति ॥ १२ ॥

रा० टी०—सेति । सा प्राप्तपुत्रपतिवियोगा पतिव्रताह-
मिदं परिदृश्यमानं शरीरं राजशरीरसंबन्धिवश्यावच्छादिक-
माङ्गिङ्ग्य द्रुताशनं वह्निलोकं प्रवेक्ष्यामि प्रवेशनाहकूलव्यापारा-
हकूलच्छावत्यस्मिन्त्यर्थः । अत एव दिष्टान्तं कालगतिरहितं
पत्यधिष्ठितसाकेतमित्यर्थः । गमिष्यामि संयोगाहकूलव्यापारा-
हकूलकृतिमती भविष्यामितीत्यर्थः । एतेन साकेतलोकस्य मार्गो
वह्निलोक इति ध्वनितम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—साहमिति । दिष्टान्तं मरणं पतिव्रता ।
‘आतातं सुदिते दृष्टा प्रोषिते मलिना कृशा । मृते त्रियेत या
पत्यौ सा स्त्री ज्ञेया पतिव्रता’ इत्युक्तपातिव्रत्यविशिष्टा ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—व्यावहारिका व्यवहारे बाह्याभ्यन्तरस-
कलराज्यकृत्ये नियुक्ता अमात्या व्यपनिन्युः अन्तःपुराध्यक्ष-
णीद्वारा भर्त्सलिङ्गनाद्विभीचयान्यतो निन्दुरित्यर्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तामिति । तां राजशय्यां परिष्वज्य विलप-
न्तीं कौशल्यां व्यावहारिकाः राजकुलोचितव्यवहारे नियुक्ताः
जनाः व्यपनिन्युः शय्यातोऽप्यत्र प्रापयामासुः ॥ १३ ॥

गो० टी०—तामिति । व्यावहारिकाः व्यवहारे बाह्या-
भ्यन्तरसकलराज्यकृत्ये नियुक्ताः ‘तत्र नियुक्तः’ इति ठक् अमात्या
इत्यर्थः । कौशल्यां भर्त्सलिङ्गनाद्वयपनीय विमोच्य अन्यतो-
ऽपनीयेत्यर्थः । तैलद्रोण्यां तैलपूरितकटाहै जगतीपतिं भूपतिं
संनिवेद्य राज्ञोऽनन्तरकर्तव्यानि सर्वाणि कर्माणि दुःखापनो-
दनादीनि चक्रुः । ‘अपनिन्युः’ इति पाठे व्यावहारिकाः व्यवहार-
विदो लौकिकाः अपनिन्युरित्येकं वाक्यम् । तैलद्रोण्यामित्यार-
भ्य वाक्यान्तरम् आदिष्टाः राजकृत्येष्वविष्टाः अमात्याः कर्माणि
प्रजाशासनादीनि चक्रुः ॥ १३ ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—तैलद्रोणी तैलपूर्णकटाहः आदिष्टाः
वसिष्ठादिभिराज्ञा अमात्यास्तस्यां नृपं संवेद्य स्थापयित्वा-
ऽनन्तरं कर्तव्यानि दुःखापनिपालनादीनि कर्माणि चक्रुः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तैलेति । तदा कौशल्याया अन्यत्र नयनसमये
आदिष्टाः वसिष्ठेनाज्ञाः राज्ञो मान्याः राजसन्कुता जनाः
तैलद्रोण्यां तानां चौराणां अयौ प्राणलक्ष्यौ लान्ति गृह्णन्ति ते
तेषां द्वाग्पानां द्रोणीस्थितिरित्यां स्थल्यां तस्यां जगतीपतिं
जगत्याः पतिः स्थितो यस्मिंस्तं पर्यङ्कं संवेद्य संस्थाप्य अन-
न्तरं विप्रग्राहं यथा स्यात्तथा कर्माणि तत्कार्योचितकृत्यानि
अथ कृत्वा यथा भवति तथा चक्रुः ‘द्रोणी काष्ठान्बुवाहिन्यां
गवां वासभुजि स्थितौ’ इति विश्वः ‘तश्चौरामृतमुच्छेदुः’ इति
मेदिनी । ‘अः कृष्णः शंकरो ब्रह्मा शक्रः सोमोऽग्निर्लोकजः ।
सूर्यः प्राणो यमः कामो वसन्तः प्रणवः स्रव इति मात्रिका
‘लक्ष्मीर्गकार उच्यते’ इत्येकाक्षरः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—पुत्रेण विना संकालनं प्रेतनिहारं न
कर्तुमीषुः यतः सर्वज्ञास्ततो हेतोस्तैलद्रोण्यां भूपं रक्षन्ति ॥ १५ ॥

रा० टी०—नह शय्यारक्षणं किमर्थमित्यत आह—नेति ।
राज्ञः पुत्रेण विना संकालनं सविधिप्रक्षेपं कर्तुं सर्वज्ञा अपि
मन्त्रिणः न ईषुः ततः तस्मात् हेतोः भूमिपं राजपर्यङ्कं
रक्षन्ति ॥ १५ ॥

गो० टी०—संस्कारं कुतो न चकुरित्यत्राह—न त्विति ।
सर्वज्ञाः सर्वधर्मज्ञाः अतो न धर्मलोप इति भावः । अनेन गम्यते
तैलमिश्रत्वे शवस्य पर्युषितत्वदोषो नास्तीति संकलनं संस्का-
रम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—शायितं ज्ञात्वा हा मृतोऽयमिति पर्य-
देवयन् ॥ १६ ॥

रा० टी०—तैलेति । तं राजपर्यङ्कं तैलद्रोण्यां प्रतिष्ठित-
द्वारपरक्षितस्थल्यां सचिवैः शायितं तं राजपर्यङ्कं नराधिपं
ज्ञात्वा पर्यङ्कं राजा शयान इति निश्चित्येत्यर्थः, अयं राजा
अमृतः मृतसदृशः पुत्रवियोगेन मूर्छित इत्यर्थः, हा अतिकष्ट-
मेतदिति ताः राजगमनवृत्तान्तानभिज्ञाः स्त्रियः पर्यदेवयन् ॥ १६ ॥

गो० टी०—तैलद्रोण्यामिति । तैलद्रोण्यां शायितं नृपं
ज्ञात्वा तत्र निवेशकाले राजदर्शनाभावात् हा मृतोऽयमिति
भूयोऽपि पर्यवारयन्त्यर्थः ॥ १६ ॥

१७—१९] ति० टी०—नेत्राणां प्रस्रवणमभ्युपवाहो येषु
खलेषु तैः १७—१९ ॥

स हि नाथः स चास्माकं तव च प्रभुरात्मवान् । वनं रामो गतः श्रीमान्विहाय नृपतिश्रियम् ॥ २० ॥
 त्वया तेन च वीरेण विना व्यसनमोहिताः । कथं वयं निवत्स्यामः कैकेय्या च विदूषिताः ॥ २१ ॥
 यया च राजा रामश्च लक्ष्मणश्च महाबलः । सीतया सह संत्यक्ताः सा कमन्यं न हास्यति ॥ २२ ॥
 ता बाष्पेण च संवीताः शोकेन विपुलेन च । व्यचेष्टन्त निरानन्दा राघवस्य वरक्षियः ॥ २३ ॥
 निशा नैक्षत्रहीनेव स्त्रीव भर्तृविवर्जिता । पुरी नाराजतायोध्या हीना राज्ञा महात्मना ॥ २४ ॥
 बाष्पपर्याकुलजना हाहाभूतकुलाङ्गना । शून्यचत्वरवेष्मान्ता न बभ्राज यथापुरम् ॥ २५ ॥
 गते तु शोकात्रिदिवं नराधिपे महीतलस्थासु नृपाङ्गनासु च ।
 निवृत्तचारः सहसा गतो रविः प्रवृत्तचारा रजनी ह्युपस्थिता ॥ २६ ॥
 ऋते तु पुत्रादहनं महीपते नैरोचयस्ते सुहृदः समागताः ।
 इतीव तस्मिंश्शयने न्यवेशयन्विचिन्त्य राजानमचिन्त्यदर्शनम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—कौशल्यादीनां विलापं वर्णयन्नाह—बाह्वनिति ।
 नेत्रप्रसवणैः नेत्रेभ्यः प्रसवः अश्रुप्रच्युतिर्येषु तैश्चलैरुपलब्धिताः
 बाह्वदृष्टिस्तु उत्क्षिप्य रुदन्त्यः शोकसंतप्ताः क्षियः कृपणं यथा
 स्यात्तथा पर्यदेवयन्विषयमुच्चारयामासुः ॥ १७ ॥

रा० टी०—परिदेवनाकारमाह—हेत्यादिभिः । रामेण
 विहीनाः नोऽस्मान् किमर्थं विजहासि ॥ १८ ॥

रा० टी०—कैकेय्या इति । सपत्न्याः कैकेय्याः संब-
 विन्याः दुष्टभावायाः दुष्टो भावश्चिन्तनं यस्यास्तस्याः मन्थ-
 रायाः समीपे ध्वरहिताः वयं कथं वत्स्यामः यदि चायं
 सपत्नीशब्दः शार्ङ्गरवादिस्तदा सामानाधिकरण्येनैवान्वयः
 कैकेय्या इत्यस्य केकयीदास्या इत्यर्थः ॥ १९ ॥

गो० टी०—बाह्वनिति । नेत्राणां प्रसवणं वारिप्रवाहो येषु
 तथा ॥ २०—२० ॥

२०] ति० टी०—तव प्रभुत्वं जीवनस्य प्रभुः ॥ २० ॥

रा० टी०—स इति । प्रभुः निखिलसामर्थ्यविशिष्टः अत
 एव आत्मवानधिपैर्यवान्यो रामः अस्माकं तव च नाथः स
 रामः नृपतिश्रियं राजलक्ष्मीं विहाय वनं गतः ॥ २० ॥

२१—२२] ति० टी०—विदूषिता राज्यगर्वात्तिरस्कृताः
 ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०—त्वयेति । त्वया तेन रामेण च विना व्यस-
 नमोहिताः व्यसनं दुःखेन मोहिताः कर्तव्यविषयकविवेक-
 हिताः अत एव विदूषिताः कार्यण्यादिशेषविशिष्टाः वयं कैके-
 य्या मन्थराया सह कथं निवत्स्यामः ॥ २१ ॥

रा० टी०—ययेति । यथा मन्थराया राजादयः संत्यक्ताः
 वियोजिताः सा मन्थरा अन्यं भरतादिकं कं न हास्यति वियो-
 जयिष्यति ॥ २२ ॥

गो० टी०—त्वयेति । विदूषिताः राज्यगर्वात् तिर-
 स्कृताः ॥ २१—२४ ॥

२३] ति० टी०—राघवस्य दशरथस्य ॥ २३ ॥

रा० टी०—राजकीणां विलापमुपसंहरन्नाह—ता इति ।
 बाष्पादिना संवीताः संयुक्ता राघवस्य दशरथस्य वरक्षियः
 व्यचेष्टन्त विविचचेष्टामकुर्वन्त ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—न अराजतेति च्छेदः ॥ २४ ॥

रा० टी०—निशेति । नक्षत्रहीना निशेव भर्तृवर्जिता
 पाणिग्रहीतृरहिता स्त्रीव महात्मना राज्ञा रहिता अयोध्या पुरी
 न अराजत ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—शून्यचत्वरवेष्मान्ता संमार्जनालेप-
 त्यादिशून्यचत्वरान्ता यथापुरं यथापूर्वम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—बाष्पेति । बाष्पपर्या-
 कुला बाष्पैर्व्याप्ताः जनाः यस्यां सा, हाहाभूताः कुलाङ्गनाः यस्यां
 सा, शून्याः संमार्जनादिरहिताः चत्वरवेष्मान्ताः यस्यां सा,
 यथापुरं न बभ्राज । चत्वरश्रतुष्पथः वेष्मान्तो द्वारम् ॥ २५ ॥

गो० टी०—बाष्पपर्याकुलजनेति । शून्यचत्वरति संमार्-
 जनाहलेपनचत्त्यादिशून्यचत्वररादिशुक्तेति यावत् यथापुरं यथा-
 पूर्वम् ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—राज्ञि शोकात्पुत्रशोकात्रिदिवं स्वर्गं गते
 नृपाङ्गनासु च शोकादेव महीतलस्थासु महीतले लुण्ठन्तीषु निवृ-
 त्तचारो निवृत्तकिरणप्रचारः प्रवृत्तचारा प्रवृत्ततमःप्रचारा ॥ २६ ॥

रा० टी०—गत इति । नराधिपे दशरथे त्रिदिवं
 त्रिभिः ब्रह्मादिभिः दीव्यते स्तूयते असौ तं साकेतं
 गते सति नृपाङ्गनासु महीतलस्थासु सतीषु रविः निवृत्तचारः
 निवृत्तकिरणप्रचारः सन्गतोऽस्तमिति शेषः, अत एव प्रवृत्त-
 चारा प्रवृत्तः चारः तमःसंचारो यस्यां सा रजनी उपस्थिता
 प्राप्ता ॥ २६ ॥

गो० टी०—गते त्विति । शोकात् पुत्रशोकात् निवृत्त-
 चारः निवृत्तकिरणप्रचारः गत इति अस्तमिति शेषः । प्रवृत्त-
 चारा प्रवृत्ततमःप्रचारा ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—छद्मो वसिष्ठयाः पर्युषितवाहनिषेध-

अतीता शर्वरी दुःखं या नो वर्षशतोपमा । अस्मिन्पञ्चत्वमापन्ने पुत्रशोकेन पार्थिवे ॥ ५ ॥
 स्वर्गस्थश्च महाराजो रामश्चाख्यमाश्रितः । लक्ष्मणश्चापि तेजस्वी रामेणैव गतः सह ॥ ६ ॥
 उभौ भग्नशत्रुघ्नौ केकयेषु परंतपौ । पुरे राजगृहे रम्ये मातामहनिवेशने ॥ ७ ॥
 इक्ष्वाकूणामिहार्थेव कश्चिद्राजा विधीयताम् । अराजकं हि नो राष्ट्रं विनाशं समवाप्नुयात् ॥ ८ ॥
 नाराजके जनपदे विद्युन्मालः महास्वनः । अभिवर्षति पर्जन्यो महीं दिव्येन वारिणा ॥ ९ ॥
 नाराजके जनपदे बीजमुष्टिः प्रकीर्यते । नाराजके पितुः पुत्रो भार्या वा वर्तते वशे ॥ १० ॥
 अराजके धनं नास्ति नास्ति भार्याप्यराजके । इदमत्याहितं चान्यत्कृतः सत्यमराजके ॥ ११ ॥

स्थाना वाचांश्च वृत्तम् । एवं च कार्यसिद्धेरयोगाद्वसिष्ठमेवामि-
 शुखा बभूवुः ॥ ४ ॥

रा० टी०—व्यतीतायामिति । राजकर्तारः राजोचितक-
 र्मनिर्वाहकाः द्विजातयः समेत्य संघीभूय सभामासुः प्रापुः ॥ २ ॥

रा० टी०—द्विजातीनिर्दिशन्नाह—मार्कण्डेय इति
 द्वाभ्याम् । श्रेष्ठं वशिष्ठमेवाभिमुखः एते मार्कण्डेयादयो द्विजाः
 भ्रमात्यैः सह पृथक् भिन्ना वाचस्पदीरायकथयन् आगमशास्त्र-
 स्यान्वित्यत्वाद्वाविरहः । श्लोकद्वयमकान्त्ययि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—व्यतीतायामिति । राजकर्तारः राजभिषे-
 ककार्यकर्तारः ॥ २-४ ॥

५-६] ति० टी०—पुत्रशोकेनास्मिन्पार्थिवे पञ्चत्वं मर-
 णमापन्ने सति दुःखं यथा तथा वर्षशतोपमा शर्वरीतीति
 संबन्धः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—तद्वचनान्येवाह—अतीति । नोऽस्माकं पा-
 र्थिवे पञ्चत्वम् । अप्रकटसाकेतमापन्ने प्राप्ते सति वर्षशतोपमा या
 एका शर्वरी सा दुःखं यथा त्यासता अतीता ॥ ५ ॥

रा० टी०—स्वर्गोति । महाराजः स्वर्गस्थः अप्रकटसा-
 केतपुरनिवासी बभूवेति शेषः ॥ ६ ॥

गो० टी०—अतीतेति । अस्मिन्पार्थिवे पुत्रशोकेन पञ्च-
 त्वमापन्ने सति या शर्वरी नः अस्माकं वर्षशतोपमा आ-
 सीत् सा शर्वरी दुःखं यथा तथा अतीता ॥ ५ ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—केकयेषु तदाख्यदेशेषु । अवान्तरभेदापे-
 क्षया बहुवचनमिति कतकः । वस्तुतोऽङ्गा इत्यादिवद्बहुवच-
 नान्त एव जनपदवाचीत्यन्ये । राजगृहे राजगृहाख्ये पुरे ॥ ७ ॥

रा० टी०—उभाषिति । केकयेषु तदभिषेदशेषु राजगृहे
 तदभिषे पुरे रम्ये मातामहनिवेशने मातामहस्य गृहे भरतश-
 त्रुघ्नौ आसते इति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०—उभाषिति । राजगृहे राजगृहनामनि पुरे वर्तते
 इति शेषः ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—इक्ष्वाकूणां कृकेक्ष्वाकूणां मध्ये । विपक्षे
 बाधकमाह—अराजकं हीति । हि यतोऽराजकं नो राष्ट्रं विना-
 शमवाप्नुयात्, अतः कश्चिद्राजा विधीयताम् । 'राजकं सहि
 राष्ट्रं नो नाशं नावाप्नुयात्' इति कतकसंमतः पाठः । नो-

ऽस्माकं राष्ट्रं राजकं राजशुतं सन्नाशं नाप्नुयात्तथा तथा कश्चि-
 द्वाजा विधीयतामित्यन्वयः । दिवांक्षधालंकारे ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—इक्ष्वाकूणामिति । इह अस्थामयोध्यायामि-
 क्ष्वाकूणां मध्ये कश्चिद्राजा रक्षकत्वेन राजसदृशः अथैव विधी-
 यताम् । तदभावे दोषमाह—अराजकं नित्यन्तरहितं राष्ट्रं वि-
 नाशं समवाप्नुयात् ॥ ८ ॥

गो० टी०—इक्ष्वाकूणांमिति । निधारणे पृथी रामादीनां
 चतुर्णां मध्ये इत्यर्थः । अथैव राजाविधाने दोषः अराजकं
 हीति ॥ ८ ॥

रा० टी०—विनाशे हेतुं वदन्नाह—नेत्यादिभिः । विद्युत
 एव माला अस्येति महास्वनः अतिस्वनविशिष्टः पर्जन्यो मेघः
 अराजकं दिव्येन वारिणा नाभिवर्षति ॥ ९ ॥

गो० टी०—अराजकत्वस्य विनाशहेतुत्वं प्रपञ्चयति—नारा-
 जक इत्यादिना । विद्युन्मालीत्यादिविशेषणैर्महावर्षां दुर्लभ
 इति भावः । दिव्येनेत्यनेन शिलावर्षस्तु भविष्यतीति भावः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—बीजमुष्टिर्न प्रकीर्यते बीजानामारोपो न
 क्रियते फलकाले लुण्ठकशङ्कया । पितुर्वशे पुत्रो भार्या
 वा पत्युर्वशे न वर्तते अतिक्रमे दण्डयित्रभावात् ॥ १० ॥

रा० टी०—नेति । बीजमुष्टिः बीजयुक्तकर्षकबहकरः न
 प्रकीर्यते ख्यते किंच मुष्टेः बीजं बीजमुष्टेः राजदन्तादित्वा-
 न्मुष्टेः परत्वं न प्रकीर्यते उच्यते पुत्रः पितुर्वशे भार्या च पत्यु-
 र्वशे न वर्तते, पत्युरिति शेषः ॥ १० ॥

गो० टी०—नेति । बीजमुष्टिः न प्रकीर्यते फलभाविश्र-
 याभावादिति भावः । भार्यावशे न वर्तते व्यभिचारे शिक्षकाभावा-
 दिति भावः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—धनाद्यभावश्च परिपालकाभावात् । इक्ष-
 वकूपमत्याहितं महद्रथमराजके प्रथमं प्राप्नोति । 'अत्या-
 हितं महाभीतिः' इत्यमरः । अन्यत्सत्यं पितापुत्रपतिभार्याक-
 पप्रधानसत्यादन्यत्कयविक्रयादिलक्षणं कुतः ॥ ११ ॥

रा० टी०—अराजके इति । धनं नास्ति भार्यापि नास्ति
 व्यभिचारनिरतात्वाद्गृहे न तिष्ठतीत्यर्थः । इक्षुक्मत्याहितं गह-
 द्रयम् 'अत्याहितं महाभीतिः' इत्यमरः । तर्हि अन्यदेत-
 द्भिन्नमसत्यं सर्वधर्ममूलसत् ापणं कुतः न संभवतीत्यर्थः ॥ ११ ॥

नाराजके जनपदे कारयन्ति सभां नराः । उद्यानानि च रम्याणि हृष्टाः पुण्यगृहाणि च ॥ १२ ॥
 नाराजके जनपदे यज्ञशीला द्विजातयः । सत्राण्यन्वासते दान्ता ब्राह्मणाः संशितव्रताः ॥ १३ ॥
 नाराजके जनपदे महायज्ञेषु यज्वनः । ब्राह्मणा वसुसंपूर्णा विसृजन्त्यामदक्षिणाः ॥ १४ ॥
 नाराजके जनपदे भैरुहृष्टनटनर्तकाः । उत्सवाश्च समाजाश्च वर्धन्ते राष्ट्रवर्धनाः ॥ १५ ॥
 नाराजके जनपदे सिद्धार्था व्यवहारिणः । कथाभिरौभिरज्यन्ते कथाशीलाः कथाप्रियैः ॥ १६ ॥
 नाराजके जनपदे तूद्यानानि समागताः । सायाह्ने क्रीडितुं यान्ति कुमार्यो हेमभृतिभिः ॥ १७ ॥
 नाराजके जनपदे धनवन्तः सुरक्षिताः । शेरते विवृतद्वाराः कृपिणोरक्षजीविनः ॥ १८ ॥
 नाराजके जनपदे वाहनैः शीघ्रवर्हिभिः । नरा निर्यान्त्यरण्यानि नारीभिः सह कामिनः ॥ १९ ॥

गो० टी०—नाराजक इति । यन् नास्ति चोरभयादिति भावः । भार्या नास्ति बन्धुनिग्रहादिति भावः इदं वक्ष्यमाणम् अन्यत् पूर्वोक्तभयात् अन्यत् अत्याहितं महाभीतिरस्ति 'अत्याहितं महाभीतिः' इत्यमरः । तदेवाह- कुत इति । सत्यं क्रयविक्रयदिक्षणम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—सभां न कारयन्ति । न्यायविचारयेति शेषः । 'केऽपि यन्ति' इति पाठान्तरम् । उद्यानानीत्यादीं न यान्तीत्युक्तकथं । वस्त्राण्यपहारभयात् न कारयन्ति वा भयादेव । पुण्यगृहाणि पुण्यसंपादकगृहाणि विप्रायथानि ॥ १२ ॥

रा० टी०—नेति । सभां न कारयन्ति धर्मविचारकारणीभूता सभा न भवतीत्यर्थः । उद्यानादीनि च न कारयन्ति ॥ १२ ॥

गो० टी०—नेति । सभां न कारयन्ति मनःस्वास्थ्यभावात् उद्यानानि न कारयन्ति छेदनभयात् पुण्यगृहाणि देवतायतनादीनि न कारयन्ति दुर्गनिर्माणभयादिति भावः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—सत्रं यत्र सर्वे ऋत्विजः सर्वे च यजमानाः । नान्वासते नाहुतिष्ठन्ति ॥ १३ ॥

रा० टी०—नेति । द्विजातयः यज्ञशीलाः यागसंपादकस्वभाववन्तः अत एव दान्ताः जितेन्द्रियाः संशितव्रताः ब्राह्मणाः सत्राणि महायागाबान्वासते ॥ १३ ॥

गो० टी०—नेति । ब्रह्म वेदः तदध्येतारो ब्राह्मणाः "तदधीते तद्वद" इत्यण् सत्राणि महायज्ञान् यत्र सर्वे यजमानाः सर्वे ऋत्विजः नान्वासते नाहुतिष्ठन्ति विप्रभयात् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—वसुसंपूर्णा बहुधनाः । आप्तदक्षिणाः शास्त्रेण यथा प्राप्तदक्षिणा यज्वनो ऋत्विजः प्रति न विसृजन्ति ॥ १४ ॥

रा० टी०—नेति । महायज्ञेषु किंचिदुत्क्रोतकेच्छाहेतुकप्रवृत्तमहायज्ञेषु वसुसंपूर्णाः अतियवन्तोऽपि ब्राह्मणाः आप्तदक्षिणाः आप्ताः विधिप्राप्ताः शास्त्रोक्ता इत्यर्थः दक्षिणाः कर्मधारयः यज्वनः ऋत्विजः उद्दिश्य न विसृजन्ति ददति ॥ १४ ॥

गो० टी०—नेति । यज्वनः यज्वानः वसुसंपन्ना अपि धनसंपन्ना अपि आप्तदक्षिणाः भूरिदक्षिणाः न विसृजन्ति न दक्षिन्ति आढ्यत्वव्यञ्जनेन दण्डभयादिति भावः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—नर्तकः मृगधारः । नटाश्च प्रहृष्टा यत्र तादृशा उत्सवा देवाद्युत्सवाः, समाजान्तस्त्रष्टकार्यमिष्टयोजनाः समूहाः, ते उभयेऽपि दृष्टादृष्टभान्तिद्वारा राष्ट्रवर्धना भवन्ति तेन वर्धन्ते ॥ १५ ॥

रा० टी०—नेति । प्रभुताः प्रहृष्टा नटाः अभिनयसमर्थाः नर्तकाः गात्रविक्षेपणकर्तारो येषु ते राष्ट्रवर्धनाः देशवृद्धिकारकाः उत्सवाः देवोद्देश्यकोत्साहाः समाजाः विवाहाद्युत्सवाः न वर्धन्ते न भवन्तीत्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०—नेति । नटाः नाट्याभिनयसमर्थाः नर्तकाः नर्तनमात्रसमर्थाः प्रभुताः बहुलाः नटनर्तका येषु ते तथोक्ताः उत्सवाः देवतोत्सवाः समाजाः तीर्थयात्राः एतदुभयाभावे राष्ट्रहानिरित्यभिप्रायेणाह- राष्ट्रवर्धना इति ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—व्यवहारिणः कमप्यधुनदृश्यान्वोन्म्विवदमानाः सिद्धार्थाः निर्णीतार्थाः, यद्वा व्यवहारिणः पण्यजीविनः, असिद्धार्था अनिष्पन्नप्रयोजनाः । कथाशीलाः पुराणादिकथाश्रवणशीलाः कथाप्रियैः कथाकथनप्रियैः पौराणिकैरुक्ताभिः कथाभिर्न रज्यन्ते वक्तृश्रोतॄणां स्वास्थ्याभावात् ॥ १६ ॥

रा० टी०—नेति । कथाशीलाः भगवद्द्वार्ताश्रवणस्वभावा अपि व्यवहारिणः स्वजीविकार्थं क्रयविक्रयकर्तारः जनाः असिद्धार्थाः अनिष्पन्नप्रयोजनाः सन्तः कथा भगवद्द्वार्ताकथनं प्रिया प्रीतिकारिका येषां तेः पौराणिकैः कथितार्थाः कथाभिः नादरज्यन्ते प्रीयन्ते तेन प्रीतिपरमकारणीभूतचित्तस्वास्थ्यभावः सूचितः ॥ १६ ॥

गो० टी०—नेति । व्यवहारिणः कमप्यधुनदृश्यान्वोन्म्विवदमानाः सिद्धार्थाः लब्धप्रयोजनाः न भवन्ति निरूपणनियमनकर्तृभावादुत्क्रोचप्रायत्वाच्चेति भावः । यद्वा व्यवहारिणः क्रयविक्रयरूपेण व्यापारेण जीवन्तः, कथाशीलाः इति हासपुराणादिकथावदनशीलाः, कथाप्रियैः कथास्तत्परैः श्रोतृभिः कथाभिः हेतुभिः नादरज्यन्ते अदरक्ता न क्रियन्ते श्रोतॄणां स्वास्थ्याभावादिति भावः । यद्वा कथाशीलाः, वादकाः कथाभिः वादजल्पवितण्डाभिः कथाप्रियैः सामाजिकैः सह नादरज्यन्ते न तुष्यन्ति तत्पारितोषिकादिप्रदराजाभावात् ॥ १६ ॥

१७-१९] ति० टी०—समागता मिलिताः ॥ १७-१९ ॥

१ संपन्ना इति गो. पाठः । २ प्रभुतेति गो. रा. पाठः । ३ अन्विति गो. पाठः । ४ स्थिति गो. रा. नास्ति । ५ अष्टादशोत्तमश्लोकयोः गो. व्यत्यस्तः पाठः । ६ गामिभिरिति गो. रा. पाठः ।

नाराजके जनपदे बद्धघण्टा विषाणिनः । अटन्ति राजमार्गेषु कुञ्जराः षष्टिहायनाः ॥ २० ॥
 नाराजके जनपदे शरान्संततमस्यताम् । श्रूयते तलनिर्घोष इष्वस्त्राणामुपासने ॥ २१ ॥
 नाराजके जनपदे वणिजो दूरगामिनः । गच्छन्ति क्षेममध्वानं बहुपण्यसमाचिताः ॥ २२ ॥
 नाराजके जनपदे चरत्येकचरो वशी । भावयन्नात्मनात्मानं यत्रसार्यगृहो मुनिः ॥ २३ ॥
 नाराजके जनपदे योगक्षेमः प्रवर्तते । न चाप्यराजके सेना शत्रून्विषहते युधि ॥ २४ ॥
 नाराजके जनपदे हृष्टैः परमवाजिभिः । नराः संयान्ति सहसा रथैश्च प्रैतिमण्डिताः ॥ २५ ॥
 नाराजके जनपदे नराः शास्त्रविशारदाः । संवदन्तोर्पतिष्ठन्ते वनेषूपवनेषु वा ॥ २६ ॥

रा० टी०-नेति । कुमार्यः समागताः संघीभूताः हेमभू-
 विताः सत्यः क्रीडितुं विहर्तुं युवानानि पुष्पवाटिकाः न
 यान्ति ॥ १७ ॥

गो० टी०-नेति । समागताः संघीभूताः न यान्ति पुष्पा-
 पचयायर्थं स्त्रीभिः सह न यान्ति चोरभयादिति भावः ॥ १७ ॥

रा० टी०-नेति । धनवन्तः कृषिगोरक्षजीविनः वैश्या
 इत्यर्थः सुरक्षिताः स्वपरिकरैरत्यन्तं रक्षिता अपि विहृतद्वाराः
 दिवापि अपिहितकपाटवन्तः सन्तः न शेरते ॥ १८ ॥

गो० टी०-नेति । शीघ्रगामिभिर्वाहनैः रथैरित्यर्थः, न
 निर्यान्ति परिभवशङ्कयेति भावः ॥ १८ ॥

रा० टी०-नेति । शीघ्रगामिभिः वाहनैः रथादिभिः करणैः
 नाराभिः सहिताः कामिनः नराः अरण्यानि न निर्यान्ति ॥ १९ ॥

गो० टी०-नेति । विहृतद्वाराः न शेरते किंतु बद्धकपाटा
 एव ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-विषाणिनः प्रशस्तदन्ताः ॥ २० ॥

रा० टी०-नेति । षष्टिहायनाः षष्टिवर्षमितावस्थावन्तः
 बद्धघण्टाः विषाणिनः प्रशस्तदन्तविशिष्टाः कुञ्जराः न अटन्ति
 घण्टाग्रहणदन्तोत्पादनशङ्कयेति तात्पर्यं तेन चौराणां बाहुल्यं
 सूचितम् ॥ २० ॥

गो० टी०-नेति । विषाणिनः प्रशस्तदन्ताः षष्टिहायनाः
 षष्टिवर्षाः ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०-उपासनेऽभ्यासे ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-नेति । संततं निरन्तरं शरान्बाणान् अस्वतां
 लक्ष्यमुद्दिश्य त्यजतां वीराणामिष्वक्षाणामुपासने अभ्यासकाले
 तलनिर्घोषः युद्धोत्साहजनकज्यासंयुक्तकरतलशब्दः न श्रूयते
 'स्यादुपासनमभ्यासः' इत्यमरः ॥ २१ ॥

गो० टी०-नेति । अस्वतां क्षिपताम् उपासने अभ्यासे
 'स्यादुपासनमभ्यासः' इत्यमरः । तलनिर्घोषः ज्याकरतलनि-
 र्घोषः ॥ २१ ॥

रा० टी०-नेति । बहुपण्यसमाचिताः बहुपण्यैर्युक्ताः दूरगा-
 मिनो वणिजः क्षेमं यथा स्यात्तथा अध्वानं न गच्छन्ति ॥ २२ ॥

गो० टी०-नेति । क्षेमं क्षेमावहं बहुपण्यैः समाचिताः

समृद्धाः, यद्वा पण्यानां क्रय्यद्रव्याणां समाचिताः दक्षभाराः
 'आचितो दशभारः स्यात्' इत्यमरः बहवः पण्यसमाचिताः येषां
 ते तथोक्ताः ॥ २२ ॥

२३-२४] ति० टी०-एकोऽसहाय एव चरतीत्येकचरो
 यतिः वशी जितेन्द्रियः आत्मना मनसा आत्मानं ब्रह्म ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०-नेति । एकचरः असहायचारी वशी जितेन्द्रियः
 यत्र सार्यं तदेव गृहं निवासो यस्य स मुनिः आत्मना मनसा
 आत्मानं परमात्मानं भाषयन् चिन्तयन्सन्न चरति गच्छति
 अन्नलाभविषयकसंशयहेतुकचित्तस्वास्थ्याभावादिति भावः ॥ २३ ॥

गो० टी०-नेति । एकोऽसहायश्चरतीत्येकचरः वशी जिते-
 न्द्रियः आत्मना अन्तःकरणेन आत्मानं परमात्मानं भाषयन्
 चिन्तयन् यत्र सार्यगृहः यस्मिन्प्रदेशे सार्यकालो भवति तत्र गृहं
 निवासो यस्य तथा सन्न चरति अन्नप्रदात्रभावादिति भावः ॥ २३ ॥

रा० टी०-नेति । योगक्षेमः योगेन सहितः क्षेमः न
 प्रवर्तते भवति अलम्ब्यलाभो योगः लब्धस्य परिपालनं क्षेमः ।
 सेना शत्रून् विषहते पराभावयति ॥ २४ ॥

गो० टी०-नेति । योगक्षेमम् अलम्ब्यलाभो योगः लब्ध-
 स्य परिपालनं क्षेमः योगश्च क्षेमश्च योगक्षेमं द्वन्द्वैकवद्भावः ।
 विषहते जयति ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-प्रतिमण्डिताः भूविताः । 'प्रतिमण्डितैः'
 इति पाठान्तरम् ॥ २५ ॥

रा० टी०-नेति । प्रतिमण्डिताः भूविताः नराः हृष्टैः
 परमवाजिभिरुत्कृष्टाथैः युक्तैः रथैः न संयान्ति 'प्रतिमण्डितैः'
 इति पाठान्तरमिति भट्टाः ॥ २५ ॥

गो० टी०-नेति । परिमण्डिताः भूविताः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-संवदन्त उपतिष्ठन्ते संविस्वार्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०-नेति । शास्त्रविशारदाः शास्त्रेषु निपुणाः नराः
 ब्रूतेषु जलसमीपेषु उपवनेषु आरामेषु वासं वदन्तः स्वस्वगृही-
 तपक्षस्थापनपूर्वकपरपक्षं निराकुर्वन्तः सन्तः न वसिष्यन्ते
 शोभिष्यन्ते ॥ २६ ॥

गो० टी०-नेति । संवदन्तः व्याकुर्वन्तः वनेषु खनीनामा-
 वासभूतवनेषु ॥ २६ ॥

नाराजके जनपदे माल्यमोदकदक्षिणाः । देवताभ्यर्चनार्थाय कल्पन्ते नियतैर्जनैः ॥ २७ ॥
 नाराजके जनपदे चन्दनागुरुरूषिताः । राजपुत्रा विराजन्ते वसन्ते इव शालिनः ॥ २८ ॥
 यथा ह्यनुदका नद्यो यथा वाप्यतृणं वनम् । अगोपाला यथा गावस्तथा राष्ट्रमराजकम् ॥ २९ ॥
 ध्वजो रथस्य प्रज्ञानं धूमो ज्ञानं विभावसोः । तेषां यो नो ध्वजो राजा स देवत्वमितो गतः ॥ ३० ॥
 नाराजके जनपदे स्वर्कं भवति कस्यचित् । मत्स्या इव जैना नित्यं भक्षयन्ति परस्परम् ॥ ३१ ॥
 ये हि संभिन्नमर्यादा नास्तिकाश्छिन्नसंशयाः । तेऽपि भावाय कल्पन्ते राजदण्डनिपीडिताः ॥ ३२ ॥
 यथा दृष्टिः शरीरस्य नित्यमेव प्रवर्तते । तथा नरेन्द्रो राष्ट्रस्य प्रभवः सत्यधर्मयोः ॥ ३३ ॥
 राजा सत्यं च धर्मश्च राजा कुलवतां कुलम् । राजा माता पिता चैव राजा हितकरो नृणाम् ॥ ३४ ॥
 यमो वैश्रवणः शक्रो वरुणश्च महाबलः । विशिष्यन्ते नरेन्द्रेण दृष्टेन महता ततः ॥ ३५ ॥

२७-२९] ति० टी०-कल्पन्ते प्रवर्त्यन्ते ॥ २७-२९ ॥

रा० टी०-नेति । नियतैः यतचित्तैर्जनैः माल्यादीनि न कल्पन्ते संपाद्यन्ते ॥ २७ ॥

गो० टी०-नेति । कल्पन्ते संपाद्यन्ते ॥ २७ ॥

रा० टी०-नेति । चन्दनादिभिः रूषिताः भूषिताः राजपुत्राः वसन्ते शालिनो वृक्षा इव न विराजन्ते ॥ २८ ॥

गो० टी०-नेति । रूषिताः लिप्ताः ॥ २८ ॥

रा० टी०-यथेति । अराजकं राजरहितं राष्ट्रमुदकादिवहितनद्यादयो यथा तथा भवतीति शेषः ॥ २९ ॥

गो० टी०-यथेति । तथा राष्ट्रमिति न शोभत इति शेषः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०-प्रज्ञानमनुमापकः । तेषां राज्यकर्तृणां नोऽस्माकं यो राजा ध्वजोऽस्माद्य राज्यभारप्रतिष्ठापकः स इतो देवत्वं गतः एवं चात्मानितः परं केऽपि जना न मंस्यन्त इति भावः ॥ ३० ॥

रा० टी०-ध्वज इति । रथस्य प्रज्ञानमनुमानेन बोधकं ध्वजः विभावसोः वह्नेः ज्ञानमनुमानेन बोधकं धूमः एतेन तेषां प्रतिष्ठानां नोऽस्माकं ध्वजो ज्ञापको यो राजा स इतः निर्गम्येति शेषः देवत्वमिति प्रमोदं गतः प्राप्तः ॥ ३० ॥

गो० टी०-ध्वज इति । ध्वजो रथस्येत्यादिवृद्धान्तार्थं वचः प्रज्ञानं ज्ञापकं ज्ञानं छिन्नं ध्वजः प्रकाशकः इतः अस्माहोकात्सेत्य देवत्वं गत इत्यर्थः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०-स्वर्कं जीवनमित्यर्थः ॥ ३१ ॥

रा० टी०-नेति । कस्यचित्पुरुषस्य स्वर्कं स्वकीयं न भवति किञ्चिदिति शेषः अत एव परस्परं भक्षयन्ति ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-ये संभिन्नमर्यादा उल्लङ्घितस्वराजतिवर्णाभममर्यादाः अत एव पूर्वं राजदण्डनिपीडिता नास्तिकाः सन्ति तेऽपीदानीं छिन्नसंशया राजदण्डभङ्गाराहिताः सन्तो भावाय प्रसूत्वाय कल्पन्ते ॥ ३२ ॥

रा० टी०-य इति । संभिन्नमर्यादाः संभिन्नाः दूरीकृता

मर्यादा वैदिकरीतिर्येस्ते अत एव नास्तिकाः न अस्ति परलोको येषां ते अत एव राजदण्डनिपीडिताः प्राप्तराजदण्डाः ये जनाः ते हि अराजकसमये छिन्नसंशयाः राजदण्डविषयकसंशयरहिताः सन्तः अतिभावाय अतिभावं मर्यादसत्तातिक्रमं प्रापयितुं कल्पन्ते ॥ ३२ ॥

गो० टी०-ये इति । संभिन्नमर्यादाः उल्लङ्घितस्वराजतिवर्णाभममर्यादाः अत एव पूर्वं राजदण्डनिपीडिताः ये नास्तिकास्ते इदानीं छिन्नसंशयाः राजदण्डभङ्गाराहिताः सन्तः भावाय सद्भावाय प्रभावाय वा कल्पन्ते समस्तदैहिकपीडासमर्था भवन्तीत्यर्थः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-दृष्टिश्चक्षुर्यथा शरीरस्य हितसाधनेऽहितनिवारणे च नित्यमेव प्रवर्तते तथा राजा राष्ट्रस्य सत्यधर्मयोः प्रभवः प्रवर्तको राजा प्रजानां हितसाधनेऽहितनिवारणे च नित्यमेव प्रवर्तते ॥ ३३ ॥

रा० टी०-यथेति । दृष्टिः स्वावलोकनं शरीरस्य हितप्रवर्तनायेति शेषः, नित्यं प्रवर्तते तथा सत्यधर्मयोः प्रभवः कारणं राजा राष्ट्रस्य हितप्रवर्तनाय प्रवर्तते ॥ ३३ ॥

गो० टी०-यथेति । दृष्टिः शरीरस्य यथा प्रवर्तते हितसाधकत्वेनाहितनिवारकत्वेन च सदैव प्रवर्तते सत्यधर्मयोः प्रभवः कारणं राजा राष्ट्रस्य तथा प्रवर्तते इत्यर्थः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-राजा सत्यं च धर्मश्च सत्यधर्मयोः प्रवर्तक इत्यर्थः । कुलवतां क्षेत्रबीजशुद्धिमतां कुलं तत्प्रवर्तकः ॥ ३४ ॥

रा० टी०-राजेति । नृणां सत्यादिकं राजेव ॥ ३४ ॥

गो० टी०-राजेति । कुलवतां क्षेत्रबीजशुद्धिमतां कुलं कुलधारप्रवर्तकः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-यमादयो महता दृष्टेन युक्तेन राज्ञा विशिष्यन्तेऽतिशय्यन्ते तिरस्किर्यन्ते यमस्य दण्डमात्रं कुबेरस्य धनदत्त्वमेवेन्द्रस्य पाटनमेव वरुणस्य सदाचारे नियमनमेतन् गुणचतुष्टयवता राज्ञा ते निरस्किर्यन्त इति भावः ॥ ३५ ॥

अहो तम इवेदं स्यान्न प्रज्ञायेत किञ्चन । राजा चेन्न भवेत्लोके विभजन्साध्वसाधुनी ॥ ३६ ॥
जीवत्यापि महाराजे तवैव वचनं वयम् । नातिक्रमामहे सर्वे वेलां प्राप्येव सागरः ॥ ३७ ॥

स नः समीक्ष्य द्विजवर्य वृत्तं नृपं विना राष्ट्रमरण्यभूतम् ।

कुमारमिक्ष्वाकुसुतं तैथान्यं त्वमेव राजानमिहैभिषेचय

॥ ३८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

अष्टषष्ठितमः सर्गः ।

मार्कण्डेयाधनुमतो वसिष्ठो भरतशत्रुघ्नौ प्रापयितुं दूतान् दिदेश । तेषां प्रयाणं केकयनगरे प्रवेशश्च ।

तेषां तद्वचनं श्रुत्वा वसिष्ठः प्रत्युवाच ह । मित्रामात्यजनान्सर्वान्ब्राह्मणांस्तानिदं वचः ॥ १ ॥

रा० टी०—यम इति । महता अतिप्रशंसनीयेन वृत्तेन यमादिचतुष्टयान्यतमनिष्ठधर्मसदृशसर्वधर्माचरणेन उपलब्धितेन नरेन्द्रेण राजा यमादयो विशिष्यन्ते अप्रधानतां प्राप्यन्ते अयं भावः यमे दण्डदानमात्रं धर्मः कुबेरस्य धनदत्त्वमात्र-मिन्द्रस्य रक्षणमात्रम् वरुणस्य सदाचारनियमनमात्रं राजानि तु सर्वे इति तेषां राज्ञः आधिक्यमिति, किञ्च महता वृत्तेन युक्तेन नरेन्द्रेणैव यमादयो विशिष्यन्ते ऐश्वर्यविशिष्टा भवन्तीत्यर्थः, एतेन महतां राज्ञां धर्मत्यागे देवानां हास एवेति सूचितम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—यम इति । नरेन्द्रेण महता वृत्तेन सर्वप्रकार-रक्षणरूपचरित्रेण विशेष्यन्ते अधःक्रियन्ते यकि गुणइछान्दसः । यमस्य दण्डनमात्रं कुबेरस्य धनदत्त्वमेव इन्द्रस्य पालनमेव वरुणस्य सदाचारनियमनमेव एतदुणचतुष्टययुक्तत्वात्नरेन्द्रेण यमादयो व्यावर्त्यन्ते इत्यर्थः, यद्वा यतो महता वृत्तेन युक्तः ततो हेतोः एकैकदिग्वर्तिप्रजारक्षकयमादिभ्यः विशेष्यते अति-शीघ्रते ॥ ३६ ॥

३६] ति० टी०—साध्वसाधुनी विभजन्त्यवस्थापयन् राजा चेन्न स्यात्सदाहो सूर्याभावे तम इव तमसीव न किञ्चन कर्तव्याकर्तव्यं प्रज्ञायेत प्रतीयेत । तम इति प्रथमा सप्तम्यर्थे अकारान्ततमशब्दस्य तमे इति सप्तम्यन्तं वा । 'तमस्त्वपि तमे तथा' इति द्विरूपकौशात् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—अहो इति । साध्वसाधुनी कर्मणी विभजन् यथोचितं शिष्यान् राजा चेयदि लोके न भवेत्तर्हि इदं भूतलं तम इव सूर्याभावेतुकाण्यकारप्रभुरमिव स्यादत एव किञ्च न स्वकर्तव्यादिकं न प्रज्ञायेत तेन विपरीतप्रवृत्तिः स्यादिति सूचितम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—अहो इति । साध्वसाधुनी लोके विभजन् व्यवस्थापयन् राजा न स्यादेत् इदमराजकत्वम् अहो तम इव स्यात् यतः किञ्चन कर्तव्याकर्तव्यं न प्रज्ञायेत, यद्वा साध्वसाधुनी विभजन् राजा लोके न भवेत् चेत् इदं जगत् किञ्च-

न किञ्चिदपि न प्रज्ञायेत न प्रतीयेत किंतु तम इव स्यात् सूर्याभाव इव तमोरूपमेव स्यात् ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—राजनि जीवत्यापि तव वचनं वयं नातिक्रमाम अत इदानीमपि त्वमेव गतिरिति वसिष्ठं प्रति सर्वेषाञ्छातिः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—वसिष्ठोद्देश्यकप्रवृत्तं सर्ववचनमाह—जीवतीति । महाराजे दशरथे जीवति अस्मान् पालयत्यपि वयं तव वचनं वेलां प्राप्य सागर इव नैवातिक्रमामहे ॥ ३७ ॥

गो० टी०—जीवतीति । महाराजे जीवत्यपि वयं तव वचनं नातिक्रमामहे इदानीं किञ्चुतेति भावः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—स त्वं नोऽस्माकं वृत्तं कृत्यं नृपं विना प्रवृष्टमिति शेषः । तादृशं वीक्ष्य राष्ट्रं चेदं तं विनारण्यभूतं समीक्ष्येक्ष्वाकुसुतं भरतं तथान्यं वा किञ्चिद्राजानमभिषेचय ॥ ३८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

रा० टी०—स इति । द्विजवर्य हे वसिष्ठ ! स त्वं नोऽस्माकं वृत्तं पौर्वेकालिकस्वायत्तवृत्तिं समीक्ष्य संस्मृत्य नृपं विना अरण्यभूतं राष्ट्रं च समीक्ष्य विचार्य कुमारं कुमारवस्थापनमिक्ष्वाकुसुतमन्यं वा त्वमेव राजानमभिषेचय राज्यपालकत्वेन केचन स्थापयेत्यर्थः ॥ ३८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-वयोऽध्याकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

गो० टी०—स इति । हे द्विजवर्य वसिष्ठ ! सः त्वं नः अस्माकं वृत्तम् अराजकत्वप्रवृत्तिं सर्वं कृत्यं समीक्ष्य नृपं विना राज्यमरण्यभूतं स्यादित्यपि समीक्ष्य इक्ष्वाकुसुतं दशरथतनयम् अभिषेचेति योजना ॥ ३८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-ऽथोऽध्याकाण्डव्याख्याने सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

१] ति० टी०—मित्रामात्यजनाः सुभन्नादयः ब्राह्मणा मार्कण्डेयादयः ॥ १ ॥

यदसौ मातुलकुले दैत्तराज्यः परं सुखी । भरतो वसति भ्रात्रा शत्रुघ्नं मुदन्वितः ॥ २ ॥
 तच्छीघ्रं जवना दूता गच्छन्तु त्वरितं हयैः । आनेतुं भ्रातरौ वीरौ किं समीक्षामहे वयम् ॥ ३ ॥
 गच्छन्त्विति ततः सर्वे वसिष्ठं वाक्यमब्रुवन् । तेषां तद्वचनं श्रुत्वा वसिष्ठो वाक्यमब्रवीन् ॥ ४ ॥
 एहि सिद्धार्थं विजय जयन्ताशोकनन्दन । श्रूयतामिति कर्तव्यं सर्वानेव ब्रवीमि वः ॥ ५ ॥
 पुरं राजगृहं गत्वा शीघ्रं शीघ्रजैर्हयैः । त्यक्तशोकैरिदं वाच्यः शासनाद्भरतो मम ॥ ६ ॥
 पुरोहितस्त्वां कुशलं प्राह सर्वे च मन्त्रिणः । त्वरमाणश्च निर्याहि कृत्यमात्ययिकं न्वया ॥ ७ ॥
 मा चास्मै प्रोषितं रामं मा चास्मै पितरं मृतम् । भवन्तः संसिधुर्गत्वा रायवाणामितैः क्षयम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—वशिष्ठप्रत्युक्तिं वर्णयितुमाह—तेषामिति । तेषां मित्रामात्यसहितब्राह्मणानां वचनं श्रुत्वा मित्रादीनिदं वचः प्रत्युवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—तेषामित्यादि । मित्रामात्यगणान् मित्रभू-
 तामात्यगणान् सुमन्त्रादीन् ब्राह्मणान् मार्कण्डेयादीन् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—यद्यस्माद्राजा कैकेयवचनाद्भरतराज्यो
 भरतो मातुलकुले वसति ॥ २ ॥

३] ति० टी०—अतस्तावानेतुं दूता गच्छन्तु वयं किं
 समीक्षामहे विचारयामहे राजैव भरतराज्यस्य निश्चितत्वादिति
 भावः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनमेवाह—यदिति । यद्यस्माद्धेतोः
 राजगृहे तदभिधे पुरे मातुलकुले शत्रुघ्नेन सह मुदन्वितोऽसौ
 भरतो वसति तत्तत्साद्धेतोः शीघ्रं यथा स्यात्तथा जवनाः शीघ्र-
 गमनकर्तारो दूताः भ्रातरावानेतुं हयैस्त्वरितं गच्छन्तु इदमेवो-
 चितमिति तात्पर्यम् अतः परस्तृकृष्टं वयं किं समीक्षामहे अतः
 परस्तृकृष्टं नास्त्येवेति तात्पर्यम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०—यदित्यादि । राजगृहे राजगृहाख्ये पुरे यद्य-
 स्माद् वसति तत्तस्माद् जवनाः वेगवन्तः दूताः गच्छन्त्विति
 संबन्धः किं समीक्षामहे किं विचारयामः राजैव भरताय रा-
 ज्यस्य दत्तत्वादिति भावः ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—मन्त्रिणो वसिष्ठवाक्यमनुजानन्ति—
 गच्छन्त्विति ॥ ४ ॥

रा० टी०—गच्छन्त्विति । ततो वशिष्ठवचनश्रवणानन्तरं
 गच्छन्तु दूता इति शेषः । इति वाक्यं सर्वे सुमन्त्रमार्कण्डेय-
 प्रभृतयः वशिष्ठमब्रुवन् तेषां सुमन्त्रादीनां वचनं श्रुत्वा वशिष्ठः
 वाक्यमब्रवीत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—तथैवामात्या अनुजानन्ति—गच्छन्त्विति ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—सिद्धार्थादयो मन्त्रिसमाननामानो दूता न
 मन्त्रिण इत्याहुः । अन्ये तु—मन्त्रिणो दूताश्चेमे इत्याहुः । इति-
 कर्तव्यं गतेषुष्माभिरनुष्ठेयकृत्यजातम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—वाक्याकारमाह—एहीति । हे सिद्धार्थादयो
 दूताः । सर्वान्पञ्चसंख्याकान् दो शुष्मान् कर्तव्यं ब्रवीमि इति
 अतः श्रूयतां सिद्धार्थादयो मन्त्रिणानामानो दूता न तु मन्त्रिणः

नन्दनसाहचर्यादित्येके यदि च सिद्धादिसाहचर्येण नन्दनोऽपि
 मन्त्री एवेति व्याख्यायते तदा नन्दन इति कस्यचिन्मन्त्रिणो
 नामान्तरमिति बोध्यम् । मन्त्रिभिर्दत्तकर्म कथं क्रियते इति
 तु न भ्रमितव्यम् अतिनिपुणानां सर्वकर्मस्वधिकारात् ॥ ५ ॥

गो० टी०—एहीति । सिद्धार्थविजयजयन्ताशोका-
 मन्त्रिसमाननामानो दूताः न तु मन्त्रिणः मन्त्रिव्यतिरिक्तन-
 न्दनशब्दसहपाठाद् पुरोहितस्त्वां कुशलं प्राह सर्वे च मन्त्रि-
 ण इत्युपरि वक्ष्यमाणत्वाच्च इतिकर्तव्यं कार्यकलापम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—शीघ्रजैर्वहनिवैः मम शासनाद्भरतो
 वाच्य इत्यन्वयः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पुरमिति । राजगृहं राज-
 गृहाख्यं पुरं गत्वा त्यक्तशोकैर्भवद्विभ्रमं शासनाद्ब्रह्मराट्
 इदं वाच्यः ॥ ६ ॥

गो० टी०—पुरमिति । त्यक्तशोकैः भवद्विरिति शेषः । इदं
 वक्ष्यमाणं वचनं मम शासनाद् भरतो वाच्यः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—कथं वाच्यस्तदाह—पुरोहित इति ।
 अत्ययमसशकाळातिक्रमं तदेवात्यायिकम् । अतिक्रमे एती-
 त्यव्ययम् । कालातिक्रमे एति नश्यतीति वाच्योऽर्थः विनया-
 दित्वाट्ठक् । तादृशं कृत्यमस्ति, अतस्त्वरमाणो निर्याहीति
 वाच्यमित्यनुकर्षः ॥ ७ ॥

रा० टी०—इममर्थमेवाह—पुरोहित इति । पुरोहितो
 वशिष्ठः मन्त्रिणश्च त्वरमाणस्त्वं निर्याहि आगच्छ त्वया
 कृत्यं कर्तव्यम् आत्ययिकमावश्यकमित्यर्थः । इति प्राह
 प्राहुश्च वचनविपरिणामेनाप्राप्त्यन्वेति । अत्येति कालातिक्रमे
 नश्यति तदेवात्ययिकं विनयादित्वात्स्वार्थिककृष्णम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—पुरोहित इति । मन्त्रिणः प्राहुर्निति विपरि-
 णामः । अत्ययः कालातिपातः तं प्राप्तमात्ययिकं “विनयादि-
 भ्यष्टक्” इति ठक् तादृशं कृत्यमस्ति अतस्त्वरमाणो निर्याहीति
 वाच्य इत्यनुकर्षः । यद्वा अत्ययः कृच्छ्रं तत्र भवमात्ययिकम्
 ‘अत्ययोऽतिक्रमे कृच्छ्रे’ इत्यमरः । कृत्यमस्तीति शेषः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—इतः जीरूपान्मृलात्क्षयं मा संसिधुर्मा
 कथयन्तु ॥ ८ ॥

रा० टी०—सिद्धार्थादीन्पदविश्ववशिष्ट आह—मेति । अस्मै

१ पुरे राजगृहे इति गो. रा. पाठः । २ समन्वित इति गो. पाठः । ३ त्वरितैरेति गो. पाठः । ४ इममिति गो. पाठः ।

भर्तुः प्रियार्थं कुलरक्षणार्थं भर्तुश्च वंशस्य परिग्रहार्थम् ।

अहेडमानास्त्वरया स्म दूता राज्यां तु ते तत्पुरमेव याताः

॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टषष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

एकोनसप्ततितमः सर्गः ।

तप्यमानं विमनस्कं भरतमनुलक्ष्य तद्विनोदनायातोद्याख्याधिकामिः प्रयतमानानां सवयसामप्यन्ते कस्मात्ते वैमनस्यमिति प्रश्ने
रात्रावनुभूतदुःस्वप्नप्रकारं दौर्मनस्यहेतुत्वेन भरतः प्रस्तौति ।

यामेव रात्रिं ते दूताः प्रविशन्ति स्म तां पुरीम् । भरतेनापि तां रात्रिं स्वप्नो दृष्टोऽयमप्रियः ॥ १ ॥

व्युष्टामेव तु तां रात्रिं दृष्ट्वा तं स्वप्नमप्रियम् । पुत्रो राजाधिराजस्य सुभृशं पर्यतप्यत ॥ २ ॥

तप्यमानं तैमाज्ञाय वयस्याः प्रियवादिनः । आयासं विनयिष्यन्तः सभायां चक्रिरे कथाः ॥ ३ ॥

वादयन्ति तैदा शान्तिं लासयन्त्यपि चापरे । नाटकान्यपरे स्माहुर्हास्यानि विविधानि च ॥ ४ ॥

शानिध्येन अज्ञातशब्देन मानसत्वेरोच्यते अज्ञाता आर्षवे-
नेति वार्थः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-भर्तुरिति । भर्तुर्नियोकुर्वंसिष्ठस्य
प्रियार्थं क्षीप्रगमनेन प्रीतिसंपादनार्थं, यद्वा भर्तुर्दशरथस्य
प्रियार्थं क्षीप्रानीतभरतकृतौर्ध्वदैहिकेन परलोकप्राप्तेः । कुलस्य
प्रजाकुलस्य रक्षणार्थम् भर्तुर्दशरथस्य यो वंशो वंशपरम्परा-
गतराज्यं तस्य परिग्रहार्थं भरतेन स्वीकारार्थम् अहेडमाना
अपेक्षारहिताः 'हेडु अनादरे' अत एव त्वरया युक्ता दूता
रात्र्यामेव तत्पुरं याताः अत्र कतकोकसंख्यारीत्या षट् श्लोका-
बुदिताः ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय

आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टषष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

रा० टी०-भर्तुरिति । भर्तुः दशरथस्य प्रियार्थं कुलस्य
प्रजासमूहस्य रक्षणार्थं वंशस्य वंशरीतेः परिग्रहार्थं निर्वोहार्यमहे-
डमानाः अनादररहितास्ते दूताः रात्र्यामेव तत्पुरं याताः प्राप्ताः २२

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-

वयोध्याकाण्डेऽष्टषष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

गो० टी०-भर्तुरिति । भर्तुः दशरथस्य प्रियार्थं क्षीप्रानीत-
भरतकृतौर्ध्वदैहिकादिना दशरथस्य परलोकप्राप्तिहेतुत्वाद्, कुल-
रक्षणार्थं सनाथीकरणेन कुलजातानां संरक्षणार्थं भर्तुर्वंशस्य
इक्ष्वाकुवंशस्य परिग्रहार्थं प्रतिग्रहार्थं, यद्वा भर्तुर्वंशो भरतादिः
तस्य परिग्रहार्थं प्रतिग्रहार्थं पित्रौर्ध्वदैहिककर्मनिर्वर्तनेन सज्जन-
परिग्रहार्थं वा अहेडमानाः हेडु अनादरे इत्यस्मादातोः शान्त्
अनादरमकुर्वाणाः सादरा इति वाच्यं अत एव त्वरया युक्ता
दूताः रात्र्यामेव अस्तमयानन्तरमपि क्रियत्कार्कं गत्वा रात्र्या-
मेव तत्पुरं याताः ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्बिन्दुराजविरचिते श्रीरामायणमूषणे पीताम्बरख्या-
नेऽयोध्याकाण्डव्याख्यानेऽष्टषष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

१] ति० टी०-यामिति । यामेव रात्रिं प्राप्य दूताः
पुरीं प्रविशन्ति स्मेति योजना । अयं वक्ष्यमाणः ॥ १ ॥

रा० टी०-मातुलकुलस्य भरतदृष्टान्तमाह-यामित्यादि-
भिः । यां रात्रिमुपलभ्य दूताः पुरीं प्रविशन्ति स्म तां रात्रि-
मुपलभ्य भरतेन अयं वक्ष्यमाणः अप्रियः स्वप्नः दृष्टः ॥ १ ॥

गो० टी०-यामिति । यामेव यस्यामेव सप्तम्यर्थे द्वितीया
छान्दसी । तां तस्याम् अयं वक्ष्यमाणः ॥ १ ॥

२] ति० टी०-व्युष्टां प्रभातरूपः तां रात्रिं प्राप्याप्रियं
स्वप्नं दृष्ट्वा पर्यतप्यतेत्यन्वयः । नातःकालिकत्वेन क्षीप्रफलता
स्वप्नस्य सूचिता ॥ २ ॥

रा० टी०-स्वप्नकालविशेषं बोधयन्नाह-व्युष्टामिति ।
व्युष्टां व्यतीतप्रायां प्रातरित्यर्थः, रात्रिमुपलभ्य पुत्रो भरतः
सुभृशमत्यन्तं पर्यतप्यत ॥ २ ॥

गो० टी०-व्युष्टामिति । व्युष्टां प्रभातायां सत्यामित्यर्थः,
प्रभातस्वप्नः सत्यः फलद इति व्योतिथिमुमिदमुक्तम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०-आयासं दुःस्वप्नदर्शनजं दुःखं विनयिष्य-
न्तोऽपनेष्यन्तः ॥ ३ ॥

रा० टी०-तप्यमानमिति । तप्यमानं दुष्टस्वप्नदर्शन-
जनितखेदवन्तमाज्ञाय आयासं खेदं विनयिष्यन्तः विनेष्यन्तः
दूरीकुर्वन्तो वयस्याः सभायां कथाः व्यथापनोदकवार्ताः चक्रिरे
परस्परं कथयामासुः ॥ ३ ॥

गो० टी०-तप्यमानमिति । वयस्याः सुहृदः आयासं
मनःखेदम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-अन्ये तदूरीकुर्वन्तो वीणादि वादयन्ति
अपरे शान्तिं तस्य खेदघ्नान्तिद्विरिष्य लासयन्ति नर्तयन्ति
वेह्याः । 'शान्तिं लोळयन्ति' इति पाठः तस्य शान्तिं तूष्णी-
मवस्थानं लोळयन्ति शालयन्ति श्लोकावर्धप्रव्याजेनेत्यर्थः ।

१ सप्तम्येति गो. पाठः । २ विनेष्यन्त इति गो. पाठः । ३ लभेति गो. पाठः । ४ प्राकुरिति गो. रा. पाठः ।

स तैर्महात्मा भरतः सस्त्रिभिः प्रियबोधिभिः । गोष्ठीहास्यानि कुर्वद्भिर्न प्राहृष्यत राघवः ॥ ५ ॥
 तमब्रवीत्प्रियसखो भरतं सस्त्रिभिर्वृतम् । मुहृद्भिः पर्युषामीनः किं सखे नानुमोदसे ॥ ६ ॥
 एवं ब्रुवाणं मुहृदं भरतः प्रत्युवाच ह । शृणु त्वं यन्निमित्तं मे दैन्यमेतदुपागतम् ॥ ७ ॥
 स्वमे पितरमद्राक्षं मलिनं मुक्तमूर्धजम् । पतन्तमद्रिशिखरात्कलुषे गोमये हृदे ॥ ८ ॥
 प्रवमानश्च मे दृष्टः स तस्मिन्नौमये हृदे । पिवन्नञ्जलिना तैलं हसन्निव मुहुर्मुहुः ॥ ९ ॥
 ततस्तिलोदनं भुक्त्वा पुनः पुनरधःशिराः । तैलेनाभ्यक्तसर्वाङ्गस्तैलमेवौन्वगाहत ॥ १० ॥
 स्वमेऽपि सागरं शुष्कं चन्द्रं च पतितं भुवि । उपरुद्धां च जगतीं तमसेव समावृणाम् ॥ ११ ॥
 औपवाहस्य नागस्य विषाणं शकलीकृतम् । सहसा चापि संशान्ता ज्वलिता जातवेदसः ॥ १२ ॥
 अवदीर्णा च पृथिवीं शुष्कांश्च विधिधानुमान् । अहं पश्यामि विध्वस्तान्सधूमांश्चैव पर्वतान् ॥ १३ ॥

अपरे हास्यानि हास्यरसप्रधानानि विविधानि नाटका-
 न्याहुः ॥ ४ ॥

रा० टी०—कथाप्रकारं वर्णयन्नाह—वाद्ययन्तीति । शान्तिं
 खेदनिवृत्तिश्चरित्य वाद्ययन्ति वीणादीति केचिदिति च शेषः ।
 अपरे लासयन्ति नृत्यन्ति अपरे हास्यानि हास्यरसोत्पाद-
 कानि भाषासंस्कृतमिषवचनादीनि प्राहुः ॥ ४ ॥

गो० टी०—वाद्ययन्तीति । शान्तिं भरतस्य दुःखशान्ति-
 श्चरित्य वाद्ययन्ति वीणादिकमिति शेषः । लासयन्ति लास्यं
 कुर्वन्ति लास्यं छकुमारनृत्यं, नाटकानि संस्कृतप्राकृतपैशाचमा-
 गयादिभिर्भगवत्पद्यरूपाणि, हास्यानि हासजनकवाक्यानि ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—गोष्ठीहास्यानि गोष्ठ्युचितानि हास्यानि
 नर्माणि ॥ ५ ॥

रा० टी०—स इति । गोष्ठीहास्यानि गोष्ठ्युचितहास्यसं-
 पादकवचनोच्चारणानि कुर्वद्भिः प्रियबोधिभिः प्रियबोधनशीलैः
 सस्त्रिभिः सहितोऽपि भरतः न प्राहृष्यत ॥ ५ ॥

गो० टी०—स तैरिति । गोष्ठीहास्यानि गोष्ठी सभा सभ्य-
 हास्यानीत्यर्थः ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—प्रियसखः सखिमात्रस्य प्रियत्वाविवाहा-
 द्भूयो गतिर्मेया अत्यन्तप्रिय इति । नाडमोदसे गानादिति
 शेषः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—तमिति । हे सखे ! मुहृद्भिः पर्युषामीनस्त्वं
 किं किमर्थं नाडमोदसे इति सस्त्रिभिर्वृतं भरतं प्रियसखः भर-
 तस्य प्रियः सखा अब्रवीत् ॥ ६ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवं ब्रुवाणं कथयन्तं मुहृदं प्रत्यु-
 वाच । तत्प्रतिवचनमेवाह—यन्निमित्तं यत्कारणकमेतन्मे दैन्य-
 उपागतं प्राप्तं तत्कारणं शृणु ॥ ७ ॥

गो० टी०—तमिति । प्रियसखः अन्तरङ्गमुहृदं “राजाह-
 सस्त्रिभ्यश्च” इति टच् ॥ ६-८ ॥

८-९] ति० टी०—गोमये हृदे गोमयपूर्णं हृदे ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—स्वप्न इति । मलिनं म्लानं मुक्तमूर्धजमब-
 द-

केशं गोमये गोमयप्रचुरे कलुषे हृदे भद्रिशिखरात्पतन्तं पित
 स्वप्नेऽप्राप्तम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—प्रवमान इति । तस्मिन्हृदे प्रवमानः अत्र
 लिना तैलं पिवन्नञ्जलुः हसन्निव स पिता दृष्टः ॥ ९ ॥

गो० टी०—प्रवमान इति । प्रवमानः मण्डकवद् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—तिलोदनं तिलमिश्रमोदनम् । अन्वग
 हृत्येत्यन्तः प्रथमः स्वप्नः ॥ १० ॥

रा० टी०—तत इति । ततः तैलपानानन्तरं तिलोद-
 तिलमिश्रमोदनं भुक्त्वा अधःशिराः तैलेन अभ्यक्तानि सव-
 झानि यस्य स राजा तैलेनान्वगाहत तैले अन्नात् ॥ १० ॥

गो० टी०—तत इति । तिलमिश्र ओदनः तिलोदनः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—स्वप्नान्तरमाह—स्वप्नेऽपीति । तमस-

समावृतामेवोपरुद्धां तिरोहितां, यद्वाछररक्षोभिरुपरुद्धाम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—औपवाहस्य राजवाहनस्य नागस्य इति ।

विषाणं दन्तः, ज्वलिता अग्नयोऽकस्माच्छान्ता दृष्टाः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—अवदीर्णां विदीर्णाम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—स्वप्नान्तरमाह—स्वप्न इति । शुष्कं साग-

भुवि पतितं चन्द्रं च उपरुद्धां राक्षसादिभिः पीडितामत ए

तमसेव समावृतां जगतीं पृथिवीं च औपवाहस्य राजवाह-

योग्यस्य नागस्य इस्तिनः शकलीकृतं खण्डीकृतं विषाणं दन्-

तं च ज्वलिताः पूर्वं प्रज्वलिताः ये जातवेदसो बहुयस्ते पश्चात्

हसा त्वरितं संशान्ताः गतज्वालास्तांश्च अवदीर्णां विदीर्णतां

शिष्टां पृथिवीं च विध्वस्तान्पतितान्सधूमान् धूमसहितान्

तांश्च अहं पश्यामि अपश्यम् “वर्तमानसामीप्ये” इति श्रुते कदा

श्लोकत्रयेकान्त्वयि औपवाहो राजवाहः इति इलायुवः ११-१

गो० टी०—स्वप्नेऽपीति । तमसा समावृतामिव उपरु-

तिरोहिताम् औपवाहस्य राजवाहस्य औपवाहो राजवाह

इति इलायुवः । नागस्य गजस्य जातवेदसा अग्निना । अचर्त-

र्णामिति । अवतीर्णाम् अधःपतितान् पश्यामीति सर्वत्रान्व-

वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवत्प्रयोगः ॥ ११-१३ ॥

१ वादिभिरिति गो. पाठः । २ गोमयहृदे इति गो. पाठः । ३ एवावगाहतेति गो. पाठः । ४ संशान्तं ज्वलितं जातवेदसमिति गो. पाठः । ५ तीर्णमिति गो. पाठः । ६ चापीति गो. पाठः ।

पीठे कार्णायसे चैव निषण्णं कृष्णवासम् । प्रहरन्ति स्म राजानं प्रमदाः कृष्णपिङ्गलाः ॥ १४ ॥
 त्वरमाणश्च धर्मात्मा रक्तमाल्यानुलेपनः । रथेन खरयुक्तेन प्रयार्ता दक्षिणामुखः ॥ १५ ॥
 प्रहसन्तीव राजानं प्रमदा रक्तवासिनी । प्रकर्षन्ती मया दृष्टा राक्षसी विकृतानना ॥ १६ ॥
 एवमेतन्मया दृष्टमिमां रात्रिं भयावहाम् । अहं रामोऽथवा राजा लक्ष्मणो वा मरिष्यति ॥ १७ ॥
 नरो यानेन यः स्वप्ने खरयुक्तेन याति हि । अचिरात्तस्य धूम्राग्रं चितायां संप्रदृश्यते ॥ १८ ॥
 एतन्निमित्तं दीनोऽहं नैव वचः प्रतिपूजये । शुष्यतीव च मे कण्ठो न स्वस्थमिव मे मनः ॥ १९ ॥
 न पश्यामि भयस्थानं भयं चैवोपधारये । भ्रष्टश्च स्वरयोगो मे छाया चोपगता मम ॥
 जुगुप्स इव चात्मानं न च पश्यामि कारणम् ॥ २० ॥

इमां चैव दुःखमगतिं निशम्य हि त्वनेकरूपामवितर्कितां पुरा ।
 भयं महत्तद्दुःखदयान्न याति मे विचिन्त्य राजानमचिन्त्यदर्शनम् ॥ २१ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्ड एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

१४-१५] ति० टी०-कृष्णाश्च पिङ्गलाश्च प्रमदाः ॥ १४ ॥ १५ ॥
 रा० टी०-प्रथमस्वरप्रसमानं स्वप्नान्तरमाह-पीठे इति ।
 कृष्णपिङ्गलाः कृष्णपिङ्गलवर्णविशिष्टाः प्रमदाः कार्णायसे
 नीलकण्ठनिमित्ते पीठे निषण्णं संस्थितं कृष्णवाससं घृत्नीक-
 वर्णं राजानं मत्पितरं प्रहरन्ति स्म ॥ १४ ॥

रा० टी०-त्वरमाण इति । रक्तमाल्यानुलेपनः अरुणमा-
 लाचन्दनवारी खरयुक्तेन रथेन त्वरमाणः धर्मात्मा राजा दक्षि-
 णामुखः सन्प्रयातः ॥ १५ ॥

गो० टी०-पीठ इति । कृष्णाश्च पिङ्गलाश्च कृष्ण-
 पिङ्गलाः ॥ १४-१५ ॥

१६] ति० टी०-रक्तवासिनी रक्तवर्णा प्रहसन्तीव ॥ १६ ॥
 रा० टी०-प्रहसन्तीति । रक्तवासिनी घृत्तरक्तवर्णा विकृ-
 तानना छिन्ननासिकादिविविशिष्टाननविशिष्टा राजानं प्रकर्षन्ती
 प्रहसन्तीव प्रमदा स्वप्ने मया दृष्टा ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-इमां भयावहां रात्रिं प्राप्य एवमेतद्दृष्टम् ।
 अहं मरिष्यामीति विपरिणामः ॥ १७ ॥

रा० टी०-एवमिति । वाम हे सुन्दरसखे ! भयावहां
 भयप्रापिकायिमां रात्रिमुपलभ्य एवमनेन प्रकारेण घृत्तन्मया
 दृष्टम् । ननु किमेव दर्शनेनेत्यत आह-महात्मान्यतमः रिष्यति
 स्वजनागम्यदेशं प्राप्स्यति गत्यर्थं करिष्यातोऽहं ॥ १७ ॥

गो० टी०-उक्तस्वप्नदर्शनफलमाह-एवमित्यादिना । इमां
 रात्रीम् अस्यां रात्रौ अहं मरिष्यामीति विपरिणामः कार्यः १७ ॥

१८] ति० टी०-दृष्टदुःखप्रफलं निगमयति-नर
 इत्यादि । दृष्टां धूम्रिणा ॥ १८ ॥

रा० टी०-प्राकृतविकल्पजनविषयकस्वप्नप्रफलमुक्तत्वा
 प्राकृतजनविषयकं फलं वदन्नाह-नर इति । यः प्राकृतो नरः

खरयुक्तेन यानेन स्वप्ने याति तस्य जनस्य चितायां धूमां
 धूमशिखा अचिरात्संप्रदृश्यते ॥ १८ ॥

गो० टी०-नर इति । धूमां धूमशिखा ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-एतदुक्तं निमित्तं स्वप्नरूपं दृष्टेति
 शेषः । वचो युष्माकं न प्रतिपूजये । ' न प्रतिपेप्रिये ' इति
 पाठे युष्माकं वचः प्रति नयेन भृशं प्रीतो भवामीत्यर्थः । य-
 न्ताड्ढिति कतकः ॥ १९ ॥

रा० टी०-एतदिति । येन अहं दीनः तन्निमित्तमेतदेव
 अत एव वचः भवद्वचनं न प्रतिपूजये अत एव मे कण्ठः
 शुष्यत्येव मनः स्वस्थं नैव ॥ १९ ॥

गो० टी०-एतदिति । एतन्निमित्तम् उक्तस्वप्नदर्शनहेतुना १९

२०] ति० टी०-भयस्थानं भयकारणम् उपधारयेऽवशतो
 विभर्मि । छाया कान्तिः अपगता पूर्वरूपं त्यक्तवती मलिने-
 त्यर्थः । आत्मानं जुगुप्स इव किमर्थं मम जन्मैत्येवमादिरूपेण ।
 कारणं जुगुप्साकारणम् । ' जुगुप्सन्निव ' इति पाठे जुगुप्स-
 निव तिष्ठामि तत्कारणं च न पश्यामीत्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०-नेति । भयस्थानं भयनिमित्तं न पश्यामि भयं
 तु उपधारये प्राप्नुयामि अत एव मे स्वरयोगः युक्तस्वरः भृष्टः
 विपरिणतः अत एव छाया कान्तिः अपगता विवर्णतां प्राप्ता २०

गो० टी०-नेति । भयस्थानं भयकारणम् अथ च भय-
 उपधारये अवशतो विभेमि छाया कान्तिः ' छाया त्वनात्पे
 कान्तौ ' इति वैजयन्ती ॥ २० ॥

रा० टी०-जुगुप्सन्निति । आत्मानं भयनिवर्तकयथं
 जुगुप्सन्नयुक्तत्वेन निन्द्येवाहं कारणं भयनिष्ठतिहेतुं न पश्यामि ।
 अर्थं वृथक् ॥ २१ ॥

गो० टी०-जुगुप्सन्निति । जुगुप्सन्निव अस्मीति शेषः ।
 कारणं जुगुप्साकारणम् ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०-पुरा पूर्वमतर्कितामनेकरूपां दुःखमगतिं

१ इत्यमिति गो. पाठः । २ हसन्तीति गो. पाठः । ३ धूममगतिं गो. रा. पाठः । ४ तत्र वः इति गो. पाठः । ५ चोपहृतेति गो. पाठः ।
 ६ जुगुप्सन्निति गो. रा. पाठः । ७ हीति गो. पाठः । ८ निशम्य तामनेनेति गो. पाठः । ९ प्राप्तामीति युक्तं दृश्यते ।

सप्ततितमः सर्गः ।

दृष्टं स्वप्नं सुहृदः प्रति कथयति भरतेऽयोध्यातः प्राप्ता दूता भरतं प्रणम्य वसिष्ठमिच्छामि न्यवेदयन् । इन्मुखाच्छुनकुशलवार्तां भरतो मातामहादीन्संपृच्छयायोध्यां प्रति प्रतस्थे ।

भरते ब्रुवति स्वप्नं दूतास्ते क्लान्तवाहनाः । प्रविश्यासहपरिखं रम्यं राजगृहं पुनम् ॥ १ ॥
समागम्य चै राज्ञा ते राजपुत्रेण चार्चिताः । राज्ञः पादौ गृहीत्वा चै तमृचुर्भरतं वचः ॥ २ ॥
पुरोहितस्त्वां कुशलं प्राह सर्वे च मन्त्रिणः । त्वरमाणश्च निर्याहि कृत्यमान्यधिकं त्वया ॥ ३ ॥
इमानि च महाहाणि वस्त्राण्याभरणानि च । प्रतिगृह्य विशालाक्ष मातुलस्य च दापय ॥ ४ ॥
अत्र विंशतिकोट्यस्तु नृपतेर्मातुलस्य ते । दशकोट्यस्तु संपूर्णास्तथैव च नृपात्मज ॥ ५ ॥

निश्चयं हि दुःस्वप्नं स्पृत्वा हि स्मृत्यैव चिन्ताया अविषयदर्शनमपि राजानं विचिन्त्य राजदर्शनविषयां चिन्तां प्राप्य महद्भयं मे हृदयात् यातीत्यर्थः ॥ २१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

रा० टी०—इमामिति । पुरा पूर्वमवितर्कितामनेककृपाभिर्मां स्वप्नगतिं निश्चय्य राजानमविचिन्त्यं निश्चितस्त्वेन चिन्तनामहं दर्शनं यस्य तं विचिन्त्य हृदयामहद्भयं न याति ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

गो० टी०—इमामिति । तामिमां दुःस्वप्नगतिं दुःस्वप्नभेदम् अवितर्कितां पूर्वमविचारिताम् अमोघामिति भावः । पूर्वचिन्ताकृतत्वे हि वैफल्यम् । अचिन्त्यदर्शनम् असंभाव्यदर्शनम् अत्र सर्गे अथ स्वप्ने पुरुषं कृष्णं कृष्णदन्तं पश्यति “सुरैर्वराहैः” इत्यादिशुभितरुपबन्दिता स्वप्नश्च पूर्वचिन्तापुरस्कृतो न फलति प्रत्यये च फलति सद्यः यामविलम्बात्फलाविलम्बः फलं च द्रष्टुः कृष्टस्य तत्संबन्धिनो वा भविष्यतीत्यादिक-
शुक्लम् ॥ २२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरव्याख्यान-
ेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

१] ति० टी०—असह्यः दुःसहः परिखाः परिखाप्रदेश-
वर्तिप्राकारयन्त्रसमुद्भो यस्य तत् । ‘असह्यपरिचम्’ इति पाठान्तरम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—राज्ञा केकेन राजपुत्रेण पुत्राजिता समागम्य वसिष्ठादिदत्तपदार्थपुरःसरतया संगमपूर्वं यथोचितं व्यवहारं कृत्वा ताभ्यामार्चिता राज्ञः स्वीयस्य भरतस्य पादौ गृहीत्वा नमस्कृत्य भरतं वच ऊचुः । राज्ञः केकयराजस्यैवेत्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—इतद्वृत्तान्तं वर्णयन्—भरत इति । भरते

स्वमनेन प्रकारेण स्वप्नं ब्रुवति सति दूताः असह्यपरिखं शत्रुभिः न सहा परिखा यस्य तदाजगृहं राजगृहाख्यं पुरं समागम्य राजा केकयराजेन राजपुत्रेण च आर्चिताः सत्कृताः सन्तः राज्ञः भरतस्य पादौ गृहीत्वा अभिवन्द्य तं भरतमुचुः । श्लोकद्वयेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—भरत इति । असह्यपरिखं परैरप्रगृह्यपरिखं राजा केकयराजेन राजपुत्रेण पुत्राजिता आर्चिताः आनीतो-
पायननिरीक्षणेन संमानिताः राज्ञः भरतस्य । भरतस्य परमकृत-
त्वात् तमिति निर्देशः ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—मन्त्रिणः प्राहुरिति विपरिणामः आत्य-
यिकं कालातिक्रमात्तदहं कृत्यमस्तीति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पुरोहित इति । पुरोहितो वसिष्ठः ॥ ३ ॥

गो० टी०—पुरोहित इति । आत्ययिकं दुष्करम् अत्ययः कृच्छ्रम् ‘अत्ययोऽप्रतिक्रमे कृच्छ्रे मरणे दण्डदोषयोः’ इति वैजयन्ती । स्वया कृत्यं कर्तव्यम् अतो न्यायोहीत्यन्वयः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—मातुलस्य च चाम्पातामहस्य च ॥ ४ ॥

रा० टी०—इमानीति । महाहाणि बहुमुख्यकानि वस्त्राणि आभरणानि च प्रतिगृह्य मातुलस्य दापय ॥ ४ ॥

गो० टी०—इमानीति । विशालाक्षेति विभूषणावलीक-
जनितविस्मयोत्फ्लाङ्गत्वमाह । मातुलस्य च दापयेति सङ्ग-
याद् प्रथमं मातुलस्य दापय अथ मातुलस्य दापयेत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अत्राहतद्वये विंशतिकोऽप्यस्तसंख्याक-
वस्त्राभरणानि नृपतेर्मातामहस्य तदर्थं मातुलस्य ॥ ५ ॥

रा० टी०—देयव्यक्तीनां संख्यां बोधयन्—अत्रेति । अत्र आह देयव्यक्तिषु विंशतिकोऽप्यः विंशतिकोटिपरिमितव्यक्तयः नृपतेस्त्वम्पातामहस्य प्राप्या इति शेषः दशकोऽप्यस्तु ते मातुलस्य प्राप्या ॥ ५ ॥

गो० टी०—अत्रेति । अत्र वस्त्राभरणविमर्हावस्तुजाते

प्रतिगृह्य तु तत्सर्वं स्वनुरक्तः सुहृज्जने । दूतानुवाच भरतः कामैः संप्रतिपूज्य तान् ॥ ६ ॥
 कश्चित्सै कुशली राजा पिता दशरथो मम । कश्चिदारोग्यता रामे लक्ष्मणे च महात्मनि ॥ ७ ॥
 आर्या च धर्मनिरता धर्मज्ञा धर्मवैदिनी । अरोगा चापि कौसल्या माता रामस्य धीमतः ॥ ८ ॥
 कश्चित्सुमित्रा धर्मज्ञा जननी लक्ष्मणस्य या । शत्रुघ्नस्य च वीरस्य अरोगा चापि मध्यमा ॥ ९ ॥
 आत्मकामा सदा चण्डी क्रोधना प्राज्ञमानिनी । अरोगा चापि मे माता कैकेयी किमुवाच ह ॥ १० ॥
 एवमुक्तास्तु ते दूता भरतेन महात्मना । ऊचुः संप्रश्रितं वाक्यमिदं तं भरतं तदा ॥ ११ ॥
 कुशलस्ते नरव्याघ्र येषां कुशलमिच्छसि । श्रीश्च त्वां वृणुते पद्मा युज्यतां चापिते रथः ॥ १२ ॥

नृपतेः विंशतिकोव्यः विंशतिकोटिमूल्यानि वज्राभरणादीनि मातुलस्य दशकोव्यः दशकोटिमूल्यानि संपूर्णा अन्यूना इत्युभयविशेषणं तथैव तदहमेव अन्यथा राजतुल्यतया राजपुत्रदाने तस्य बहुमान एव न भवतीति भावः ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—सुहृज्जने मातुलादिरूपे प्रदाप्येति शेषः । कामैरभिमतवस्तुजातैः ॥ ६ ॥

रा० टी०—प्रतीति । तदूतसमर्पितं सर्वं वस्तु प्रतिगृह्य सुहृज्जने मातुलादिरूपे प्रदाप्येति शेषः । तान्दूतान् संप्रतिपूज्य सम्यक् सत्कृत्य उवाच ॥ ६ ॥

गो० टी०—प्रतिगृह्येति । सुहृज्जने मातुलादौ स्ववरक्तः प्रदाप्येति शेषः । कामैरभीष्टान्नपानादिभिः ॥ ६ ॥

७—९] ति० टी०—अथ क्रमेण कुशलं पृच्छति—राजेंत्यादि ॥ ७—९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कश्चिदिति । कश्चिदित्यभीष्टप्रश्ने ॥ ७ ॥

गो० टी०—कश्चिदिति । अरोगता आरोग्यम् 'आरोग्यता' इति पाठे स्वायं प्लब् ॥ ७ ॥

रा० टी०—आर्येति । धीमतः समाधिकरहितधीविशिष्टस्य ॥ ८ ॥

गो० टी०—आर्येति । आर्या ज्येष्ठमातृत्वेन पूज्या धर्मनिरता धर्माढ्यनपरा धर्मज्ञा ज्ञात्वाढ्यनमिति न्यायेन अद्वयानमूलज्ञानयुक्ता धर्ममेव जनेषु पश्यतीति धर्मदर्शिनी गुणधाहिणी ननु दोषदर्शिनीत्यर्थः अप्यरोगेत्यन्वयः । अपिः प्रश्ने धीमत इत्यनेन पुनरुक्तातिशय उच्यते ॥ ८ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । अरोगा रोगरहिता ॥ ९ ॥

गो० टी०—कश्चिदिति । सेति धर्मज्ञात्वस्मरणविनयः । मध्यमेत्यनेन न तेऽस्यां मध्यमाता तेऽस्यैव कैकेय्या मध्यमात्वमितरव्यपेक्षया ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—मातुः स्वभावाद्वादपूर्वं तस्या आरोग्यं पृच्छति—आत्मकामेति । आत्मप्रयोजनकामा प्राज्ञमानिनी आत्मानं प्राज्ञां मन्यते सा ॥ १० ॥

रा० टी०—आत्मेति । सदा नित्यं आत्मकामा आत्मनं जीवानां कं सखममति प्रापयति सा अत एव चण्डी क्रोधना चण्ड्यां हिंसिकायां क्रोधनं कोपो यस्याः 'चण्डी कात्यायनी-देव्यां हिंस्रकोपनयोपितोः' इति मेदिनी । प्राज्ञमानिनी प्राज्ञान् तत्त्वज्ञानं मानयति पूजयति तच्छीला अरोगा नित्यं रोगरहिता कैकेयी किमुवाच कथयामास ॥ १० ॥

गो० टी०—आत्मकामेति । आत्मानं कामयत इति आत्मकामा स्वप्रयोजनपरेत्यर्थः । प्रज्ञैव प्राज्ञा प्राज्ञमात्मानं मन्यत इति प्राज्ञमानिनी मन इति गिनिः "क्यङ्प्रानिनोश्च" इति ईव-द्भावः चण्डी जग्रा क्रोधना कोपवती मे माता अप्यरोगा कैकेयी किमुवाच स्वबन्धुविषये किमुवाचेत्यर्थः । दुःस्वप्नदर्शनदूता-गमनाभ्यां कैकेय्या किञ्चित्कृतं भवेदित्युहितवान् भरत इति सूचयत्यात्मकामेत्यादिभिः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—संप्रश्रितं सविनयं संक्षिप्तं च ॥ ११ ॥

रा० टी०—एवमिति । तदा भरतप्रभकाले एवमेव प्रकारेणोक्ता दूताः संप्रश्रितं विनयसहितमिदं वाक्यमुचुः ॥ ११ ॥

गो० टी०—एवमिति । महात्मना महानुदिना एतेनायो-ध्यादृत्तान्तोऽनेन ज्ञात इति सूचितं संप्रश्रयं सविनयम् अनेन सर्वात्मना अयोध्यादृत्तान्तगोपनं सूच्यते तदेत्यनेन किञ्चिद्वि-लम्बोक्तौ भरतोऽन्यथा मन्येतेति श्रद्धितुत्तरशुक्रमित्युच्यते ११

१२] ति० टी०—येषां कुशलमिच्छसि तेषां कुशलमेव । त्वरयाङ्गनेन शङ्का न कार्या । पद्मा पद्मवती श्रीत्वां वृणुते तथा शोभा त्वयि दृश्यते येन सर्वाङ्गलङ्काव्यादृष्टिः, अतो यात्रायै रथो युज्यताम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—कुशला इति । येषां कुशलं त्वमिच्छसि ते कुशलाः सन्तीति शेषः । पद्मा पद्मवती श्रीर्लक्ष्मीत्वां वृणुते आवच्छते एतेन भरतस्य नारायणत्वं तत्त्व-स्या क्रतुकालश्च सूचितः अतः रथः युज्यतां तेन विशेष-व्यवस्था न प्रष्टव्येति व्यञ्जितं तेन तेषामसत्यकथनाङ्गीतिः सूचिता ॥ १२ ॥

गो० टी०—कुशला इति । कुशला इति सामान्योक्तिः प्रत्येकोक्त्याः संवेदादृत्पादाय । श्रीः लक्ष्मीः पद्मा पद्मवती

भरतश्चापि तान्द्रुतानेवमुक्तोऽभ्यभाषत । आपृच्छेऽहं महाराजं दृताः संत्वरयन्ति माम् ॥ १३ ॥
 एवमुक्त्वा तु तान्द्रुतान्भरतः पार्थिवात्मजः । दृतैः संचोदितो वाक्यं मातामहमुवाच ह ॥ १४ ॥
 राजन्पितुर्गमिष्यामि सकाशं दृतचोदितः । पुनरप्यहमेष्यामि यदा मे त्वं स्मरिष्यसि ॥ १५ ॥
 भरतेनैवमुक्तस्तु नृपो मातामहस्तदा । तमुवाच शुभं वाक्यं शिरस्याघ्राय गधवम् ॥ १६ ॥
 गच्छ तातानुजाने त्वां कैकेयी सुप्रजास्त्वया । मातरं कुशलं ब्रूयाः पितरं च परंतप ॥ १७ ॥
 पुरोहितं च कुशलं ये चान्ये द्विजसत्तमाः । तौ च तात महेष्वासौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १८ ॥
 तस्मै हस्त्युत्तमांश्चित्रान्कम्बलानजिनानि च । सैत्कृत्य केकयौ राजा भरताय ददौ धनम् ॥ १९ ॥
 अन्तःपुरेऽतिसंछद्धान्याघ्रवीर्यबलोपमान् । दंष्ट्रायुक्तान्महाकायाश्शुनश्चोपायनं ददौ ॥ २० ॥
 रुक्मनिष्कसहस्रे द्वे षोडशाश्वशतानि च । सत्कृत्य केकयीपुत्रं केकयो धनमोविशन् ॥ २१ ॥
 तैदामात्यान्भिप्रेतान्निष्वास्यांश्च गुणान्वितान् । ददावश्वपतिः शीघ्रं भरतायानुयागिनः ॥ २२ ॥

अर्द्धआषष् राज्यश्रीरिति हार्दो भावः अमङ्गल्यव्याप्यतिर्भरतप्रत्याप्या ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—दृता मां संत्वरयन्तीत्युक्त्वा महाराजमापृच्छे गमनाद्युपायै इति दृतान्भ्यभाषतेत्यन्वयः ॥ १३ ॥

रा० टी०—भरत इति । दृतैरेवमुक्तो भरतः तान्द्रुतान्भ्यभाषत । भाषणाकारमाह—दृताः मां संत्वरयन्ति गन्तुमिति शेषः । इति महाराजं मातामहमापृच्छेयम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—भरत इति । एवमुक्तो भरतः दृताः मां संत्वरयन्तीति महाराजमापृच्छ इति तान् दृतान्भ्यभाषतेति योजना ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—संचोदितः शीघ्रं गच्छेत्येवं प्रेरितः ॥ १४ ॥

रा० टी०—एवमिति । भरतस्तान्द्रुतानेवमुक्त्वा दृतैः संचोदितः प्रार्थितः सन्मातामहमुवाच ॥ १४ ॥

गो० टी०—एवमिति । दृतैः संचोदितो भरतस्तान् दृतानेवमुक्त्वा मातामहं वाक्यमुवाच ॥ १४ ॥

१५—१६] ति० टी०—मे स्मरिष्यसीति शेषत्वविधायं षष्ठी मामित्यर्थः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—राजश्रिति । दृतचोदितोऽहं पितुः सकाशं प्रकाशमानं गृहमित्यर्थः, गमिष्यामि यदा मे स्मरिष्यसि तदा पुनरेष्यामि “अवीर्यं” इति षष्ठी ॥ १५ ॥

गो० टी०—राजश्रिति । मे मां यदा स्मरिष्यसि यदा आगन्तव्यमिति स्मरिष्यसि तदैष्यामि आगन्तव्यमिति भवत्स्मरणं यदा जानामि तदा आगमिष्यामीत्यर्थः । मे इत्यत्र “अवीर्यं हयेकाम्” इति षष्ठी ॥ १५ ॥

रा० टी०—भरतेनेति । एवमुक्तो मातामहस्तं भरतं शिरसा शिरोदेशेनाघ्राय वाक्यमुवाच ॥ १६ ॥

गो० टी०—भरतेनेत्यादि । रामलक्ष्मणानित्यन्तं स्पष्टम् ॥ १५—१६ ॥

१७] ति० टी०—सुप्रजाः शुभप्रजावती ॥ १७ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—गच्छेति । हे तात ! येन त्वया कैकेयी सुप्रजातं त्वामनुजाने आभाषयामि अतः गच्छ ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तौ च कुशलं ब्रूया इति संबन्धः ॥ १८ ॥

रा० टी०—पुरोहितमिति । तौ प्रसिद्धौ ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—तस्मै भरतायेत्यन्वयः । चित्रान्कम्बलान् चित्राण्यजिनानि मृगाणाम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—केकयराजोक्तिं संवर्ष्य तत्कृत्यमाह—तस्मै इति । हस्त्युत्तमावुत्तमहस्तिनः चित्रान्विचित्रान्कम्बलानजिनानि मृगविशेषचर्मणि च वनं स्वर्णपात्रादि च तस्मै भरताय ददौ ॥ १९ ॥

गो० टी०—तस्मा इति । अत्यादावित्युक्तत्वेत्युपस्कारं तस्मै भरतायामित्युक्त्य ददौ आघ्रायुवं ददावित्यर्थः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—अतिसंछद्धान्यात्वेन वर्धितान् व्याघ्रवीर्यबलोपमानस्तदुपमवीर्यबलवतः । ‘बलान्वितान्’ इति पाठान्तरम् ॥ २० ॥

रा० टी०—अन्तःपुर इति । व्याघ्रवीर्यबलाभ्यावुपमा येषां तान्दंष्ट्रायुक्तान्महाकायान्बृहदेहाङ्गुनः कुकुरांश्च उपायनं ददौ ॥ २० ॥

गो० टी०—अन्तःपुर इति । मातुल इत्यव्ययते २१—२५ ॥

२१] ति० टी०—निष्कश्चरोभूषणं धनमुक्तरूपम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—रुक्मेति । द्वे रुक्मनिष्काणां सहस्रे अश्वशतानि षोडश च वनं केकयीपुत्रं भरतं सत्कृत्यादिददौ ॥ २१ ॥

गो० टी०—रुक्मनिष्कसहस्र इति । निष्काः वक्षोभूषणानि ‘निष्कोऽपी’ इति दीनारे साठे कर्णकते पठे । वक्षो-विभूषणे कर्णं इति वैजयन्ती । वनम् वनरूपम् आदिष्व आदाय गच्छेति भृत्यानाप्रापयामास ॥ २० ॥

२२] ति० टी०—अमात्यान्स्वीयान् अश्वपतिः केकयः २२ ॥

१ आपृच्छेति ति० रा. पाठः । २ शिरसेति रा. पाठः । ३ अभितस्त्य केकेने इति गो. पाठः । ४ शेषोऽहं श्रुतिवृत्तिमन्त्राने (‘स ह्यहं’ इत्यन्वयः) गो. पाठः । ५ आदिष्विति गो. रा. पाठः । ६ तस्मै गो. पाठः । ७ शिरसि गो. पाठः ।

ऐरावतानैन्द्रशिराभ्रागान्वै प्रियदर्शनान् । स्वराञ्छ्रीघ्रान्सुसंयुक्तान्मातुलोऽस्मै धनं ददौ ॥ २३ ॥
 स दत्तं केकयेन्द्रेण धनं तन्नाभ्यनन्दत । भरतः केकयीपुत्रो गमनत्वरया तदा ॥ २४ ॥
 बभूव ह्यस्य हृदये चिन्ता सुमहती तदा । त्वरया चापि दूतानां स्वप्नस्यापि च दर्शनात् ॥ २५ ॥
 स स्ववेश्माभ्यतिक्रम्य नरनागाभसंकुलम् । प्रपेदे सुमहच्छ्रीमान् राजमार्गमनुत्तमम् ॥ २६ ॥
 अभ्यतीत्य ततोऽपश्यदन्तःपुरमनुत्तमम् । ततस्तद्भरतः श्रीमानाविवेशानिवारितः ॥ २७ ॥
 स मातामहमापृच्छथ मातुलं च युधाजितम् । रथमारुह्य भरतः शत्रुघ्नसहितो ययौ ॥ २८ ॥
 रथान्मण्डलचक्रांश्च योजयित्वा परं शतम् । उष्ट्रगोऽश्वत्थैरैर्भृत्या भरतं यान्तमन्वयुः ॥ २९ ॥
 वलेन गुप्तो भरतो महात्मा सहायकस्यात्मसमैरमात्यैः ।

आदाय शत्रुघ्नमपेतशत्रुर्गृहाद्ययौ सिद्ध इवेन्द्रलोकात्

॥ ३० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

रा० टी०-तदेति । अभिप्रेतान्स्वेप्सितान्विश्वास्यान्वि-
 षासाहान्द्वयायिनः अतुगमनशीलानमात्यान्स्वमन्त्रिणः अश्व-
 पतिः केकयराजः भरताय ददौ ॥ २३ ॥

गो० टी०-तथेति । अमा सह प्राणांस्त्यजन्तांस्त्यमात्या-
 स्तान् अभिप्रेतान् सहायभूतानित्यर्थः । विश्वास्यान् विश्वसनी-
 यान् अश्वपतिः केकयः ॥ २३ ॥

२३-२५] ति० टी०-ऐरावतानिरावत्पर्वतभवानैराव-
 तकुलोद्भवान्वा । ऐन्द्रशिरानिन्द्रशिरनामकदेशभवाभ्रागा-
 न्गजान् ॥ २३-२५ ॥

रा० टी०-उपसंहरन्नाह-ऐरावतानिति । ऐरावतानि-
 ह्रावत्पर्वतोद्भवानैरावतकुलोद्भावांश्च ऐन्द्रशिरानिन्द्रशिराभिध-
 देशोद्भावांश्च नामान्गजान्प्रियदर्शनान्सुसंयुक्तांश्चिक्षितान्स्वरा-
 न्भक्तान् धनं ददौ ॥ २३ ॥

गो० टी०-मातामहकृतसत्कारप्रकारखकुत्वा मातुलकृत-
 सत्कारप्रकारमाह-ऐरावतानित्यादिना । ऐरावतान् ह्राव-
 त्पर्वतभवान् ऐन्द्रशिरान् ऐन्द्रशिराख्यपर्वतभवान् शीघ्रान् वेग-
 वतः सुसंयुक्तान् परिचितान् ॥ २३ ॥

रा० टी०-स इति । गमनत्वरया हेतुना केकयेन्द्रेण दत्तं
 धनं भरतो नाभ्यनन्दत ॥ २४ ॥

रा० टी०-बभूवेति । स्वप्नस्य दर्शनादूतानां त्वरया च
 अस्य भरतस्य हृदये सुमहती चिन्ता बभूव ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-स इति । स मातामहादिभ्यो लङ्घ-
 यन् यान्नापरिकरसंग्रहनाय स्ववेश्माभिगम्य कृतयान्नापरिक-
 रस्ततोऽभ्यतिक्रम्य निर्गत्य नरादिसंकुलं राजमार्गं प्रपेदे । सुम-
 हती श्रीः सुमहच्छ्रीस्तद्भान् ॥ २६ ॥

रा० टी०-स्वस्वेति । स्वस्ववेश्म स्वकीयत्वेनाभिमत-
 निष्कृताग्राणि अभ्यतिक्रम्य त्यक्त्वा नरनागाभसंकुलं राज-
 मार्गं श्रीमान्भरतः प्रपेदे प्राप ॥ २६ ॥

गो० टी०-स इति । स्ववेश्म व्यतिक्रम्येत्यनेन स्ववेश्म-
 प्रवेष्टोऽयं सिद्धः । तथा च राजा मातुलेन च स्वगृह एव कृत-

सत्कारो मातामह्यादिदर्शनार्थमन्तःपुरं गतवानिति बोध्यम्,
 अथवा भरतस्य दुःस्वप्नदर्शनदुःखदूतागमनश्रुतान्तभवेण
 केकयमातुलो स्वगृहमेवागताविति द्रष्टव्यं, सुमहच्छ्रीमान् सुमहा-
 श्रीमान् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०-अभ्यतीत्य स्वगृहाद्राजगृहपर्यन्तं राज-
 मार्गमतीत्येत्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०-अभ्यतीत्येति । ततो राजमार्गादिभ्यो ग-
 तस्य अन्तःपुरमपश्यत् । ततो दर्शनानन्तरमनिवारितो भरत
 अन्तःपुरमाविवेश अन्तःपुरमिच्छुभयान्वयि ॥ २७ ॥

गो० टी०-अभ्यतीत्येति । राजमार्गमिति शेषः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-मातुलं च चेन मातामहीमातुलम्पौ ॥ २८ ॥

रा० टी०-स इति । सः मातामह्यावृद्धातो भरतः मा-
 तामहं मातुलं चापृच्छ रथमारुह्य ययौ ॥ २८ ॥

गो० टी०-स इति । मातामहं स्वेनैव संहान्तःपुरमार्गं
 मातुलं च तथाभूतम् ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-मण्डलाकाराणि चक्राणि येषां तान् ।
 कतकस्तु-मण्डलाकारतया रथप्रवर्तनसाधकं चक्रं मण्डल-
 चक्रं चतुर्दिक्चक्रमध्यस्थं तथेषां तान् । काश्रयादौ च तथेदानीं
 प्रसिद्धमित्याह ॥ २९ ॥

रा० टी०-रथानिति । मण्डलचक्रान्मण्डलानि मण्डला-
 कारसंपादकानि चक्राणि येषां तान्परं भिन्नं शतं रथादृष्टादिभि-
 र्योजयित्वा भरतमन्वयुः ॥ २९ ॥

गो० टी०-रथानिति । मण्डलचक्रान् वस्तुलचक्रयुक्तान्
 परःशतं शतात्परान् पङ्क्तिर्विंशतीत्यादिश्रेणिं निपातनादेक-
 वचनं, रथादृष्टादिभिः संयोज्य भृत्याः यान्तं भरतमन्वयुः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०-वलेन स्वीयेन मातुलीयेन च आर्यकस्य
 मातामहस्य । 'स भार्यकः स्वात्मसमैः' इति पाठान्तरं भार्य-
 सहित इत्यर्थः ॥ ३० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

१ स्वेति रा. पाठः । २ व्यतीति गो. पाठः । ३ संवृतमिति गो. पाठः । ४ उदारवैरिति गो. पाठः । ५ परःशतमिति गो. पाठः । ६ मातमिति रा. पाठः ।

एकसप्ततितमः सर्गः ।

उत्तीर्णानेकदनदीको भरतोऽनेकाग्रनपदानुबद्धं यावदयोध्यां प्राप्नोति तावत् । हतर्षवर्षादेवनप्राया विलोभयानेकदास्त-
त्कारणानि वितर्कयन्सूतं प्रति पृच्छंश्च विमना एव राजगृहं प्रविशेत् ।

स प्राङ्मुखो राजगृहादभिनिर्याय वीर्यवान् । ततः सुदामां द्युतिमान् संतीर्योवेक्ष्य तां नदीम् ॥ १ ॥
हृदिनीं दूरपारां च प्रत्यक्स्रोतस्तरङ्गिणीम् । शतद्रुमतरच्छ्रीमान्नदीमिश्वाकुनन्दनः ॥ २ ॥
‘ऐलधाने नदीं तीर्त्वा प्राप्य चापरपर्वतान् । शिलामाकुर्वतीं तीर्त्वा आग्नेयं शल्यकर्षणम् ॥ ३ ॥
सत्यसंघः शुचिर्भूत्वा प्रेक्षमाणः शिलावहाम् । अभ्यगात्स महाशैलान्वनं चैत्ररथं प्रति ॥ ४ ॥

रा० टी०—बलेनेति । बलेन मातामहप्रेषितसेनया गुप्तं
रक्षितो भरतः शत्रुघ्नमादाय आर्यकस्य मातामहस्य आत्मसमैः
अमात्यैः सह इन्द्रलोकात्सिद्ध इव गृहाययौ ॥ ३० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

रा० टी०—बलेनेति । महात्मा महाययौ भरतः आर्य-
कस्य मातामहस्य बलेन गुप्तः आत्मसमैः स्वप्रभावसदृशैः
अमात्यैः सह शत्रुघ्नमादाय अपेतशत्रुः निष्कण्टकः सन् इन्द्र-
लोकात् सिद्धो देवजातिरिव गृहाययौ ॥ ३० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पाताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

१] ति० टी०—सुदामां तदाख्यां नदीम्, इदं मार्गान्तरं
चतुरङ्गचलमनौचितं दृतास्तु क्षीघ्रं तत्रगरप्राप्तये कान्ता-
रमार्गेण गताः । इदं च दूतमार्गोक्तमथादीनामिहावकेरन्येषाञ्च-
कैश्च ज्ञायते ॥ १ ॥

२] ति० टी०—दूरं पारं परतीरं यस्यास्तां हृदिनीं तदा-
ख्यां नदीम् । प्रत्यक्स्रोतस्तरङ्गिणीं पश्चिमप्रवाहां नदीम् ततः
शतद्रुं तत्संज्ञिकाम् ॥ २ ॥

रा० टी०—मार्गदृष्टं वर्णयन्नाह—स इत्यादिभिः । स भरतः
प्राङ्मुखः सन् राजगृहात्तदभिधपुराभिर्न्यायं गत्वा सुदामां तद-
भिधां नदीं संतीर्य अवेक्ष्य रमणीयतत्प्रवाहादीनवलोक्य
दूरपारां दूरे पारं परतीरं यस्यास्तामतिविशालामित्यर्थः ।
हृदिनीं तदभिधां प्रत्यक् पश्चिमाभिमुखं स्रोतः प्रवाहो यस्याः सा
एव तरङ्गिणी तां नदीं च शतद्रुं तदभिधां च नदीमतस्तु ।
दूरपरिति नयन्तरं वा । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—स प्राङ्मुख इत्यादि । अत्र दृता ऋजुदुर्गमा-
र्गेण त्वरितं गिरिजमार्गताः भरतस्तु चतुरङ्गचलपुक्तः ।
वक्रमपि महामार्गमाभित्य ययौ अतो नदीपर्वतादिभेदकीर्तन-
मिति बोध्यम् । सुदामां सुदामाख्यां नदीम् अवेक्ष्य तां संतीर्य
दूरे पारं परतीरं यस्यास्तां दूरपारां विशालामित्यर्थः, हृदिनीं

हृदिन्याख्यां नदीं संतीर्य शतद्रुं शतद्राख्यां प्रत्यक्स्रोतस्त-
रङ्गिणीं पश्चिमाभिमुखप्रवाहतरङ्गपुतां च नदीमतस्तु ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—एलधाने तदाख्यायामे नदीं तद्वामवर्ति-
नीम् । ‘ऐलधानाम्’ इति पाठे तदाख्यामित्यर्थं कतकः ।
अपरपर्वता जनपदविशेषाः । ‘अपरपर्वतान्’ इति पाठान्त-
रम् । शिलां तदाख्यनदीम् । आकुर्वतीनामकं नयन्तरमिति
कतकः । शिलामासमन्तात्कुर्वतीं शिलाकर्पणस्वभावामित्यर्थः
इति तीर्थः । स्वमध्यपतितं वस्तु शिलारूपं कुर्वतीमित्यर्थः । त-
रणं च तद्वर्तिशिलाप्रायकाष्ठनौक्येत्यन्ये । आग्नेयमाग्नेयदिगन्तं
शल्यकर्षणं तदोषध्युपेतं देशम् नत्र च शिलावहा नदीति क-
तकः आग्नेयं शल्यकर्तनमिति ग्रामद्वयम्, तन्मध्यं शिलावहा
नदीति तीर्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—महाशैलान्तत्वं चैत्ररथं वनमभ्यगात् ।
चैत्ररथं यातुं महाशैलान्त्यगादिति पाठान्तरेऽर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—ऐलधान इति । ऐलधाने ऐलधानाभिधनगरे
वियमानां नदीं तीर्त्वा अपरपर्वतान् पर्वताः औषधिविशेषाः
सन्ति येषु ते पर्वताः ग्रामविशेषाः अपरे पूर्वे एव पर्वताः अप-
रपर्वताः तान्पूर्वदेशवर्तिपर्वताभिषौषधिविशिष्टग्रामविशेषानि-
त्यर्थः । प्राप्य शिलां पाषाणमाकुर्वती स्वमध्यपतितवस्तुजा-
तेन रचयन्तीं नदीविशेषं तीर्त्वाग्नेयमग्निविशि भवं शल्यक-
र्षणं तदोषधिपुक्तदेशमाग्नेयं शल्यकर्षणमिति ग्रामद्वयं वा प्रेक्ष-
माणः सन् शिलावहां शिलामपि वाहयति सा ताम् अतिवेगव-
न् नदीविशेषमित्यर्थः अभ्यगात् । व्याख्याद्वयं कतकतीर्थयोः
प्रसिद्धम् । अनन्तरं शुचिर्भूत्वा तत्र क्षात्वेत्यर्थः । महाशैलान्पूजनी-
यपर्वतान् चैत्ररथं वनं च अभ्यगात् । अभ्यगादित्युक्तं यत् यदि
तु शिलावहामित्यस्यापि प्रेक्षणकर्मत्वं तदा पर्वतवनयोरैवा-
भिगमनकर्मत्वं पूर्वार्थे प्रतिरनन्तरार्थः । श्लोकद्वयमेका-
न्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—ऐलधान इति । ऐलधानामैलधानाम् आषा-
नक्षुपतिस्थानं तद्वत्त्वादेलाधानाख्ये नगरे नदीं पूर्वोक्तां शतद्रुं
तीर्त्वेत्यनुवादः । अपरपर्वतान् पर्वतानामदूरभवो ग्रामः पर्वताः प-

१ एवम् इति गो. पाठः । २ हृदिनीमिति गो. रा. पाठः । ३ ऐलधाने इति गो. पाठः । ४ पर्वतमिति गो. रा. पाठः । ५ ह्यग्नेयमिति रा.
पाठः । ६ कर्तव्यमिति गो. पाठः । ७ श्रीमानिति गो. रा. पाठः ।

सरस्वतीं च गङ्गां च युग्मेन प्रैतिपथ्य च । उत्तरान्वीरमत्स्यानां भारुण्डं प्राविशद्वनम् ॥ ५ ॥
 वेगिनीं च कुलिङ्गाख्यां हैदिनीं पर्वतावृताम् । यमुनां प्राप्य संतीर्णो बलमाश्रासयत्तदा ॥ ६ ॥
 शीतीकृत्वा तु गात्राणि क्लान्तानाश्वास्य वाजिनः । तत्र स्नात्वा च पीत्वा च प्रायादादाय चोदकम् ॥ ७ ॥
 राजपुत्रो महारण्यमनभीक्ष्णोपसेवितम् । भद्रो भद्रेण यानेन मारुतः स्वमिवोत्थगात् ॥ ८ ॥
 भागीरथीं दुष्प्रतरां सौंशुधाने महानदीम् । उपायाद्राघवस्तूर्णं प्राग्वटे विश्रुते पुरे ॥ ९ ॥
 स गङ्गां प्राग्वटे तीर्त्वा समायात्कुटिकोष्ठिकाम् । सबलस्तां स तीर्त्वाथ सैमगाद्धर्मवर्धनम् ॥ १० ॥

पंदाः ओषधिविशेषाः अद्वयमवस्थेति प्राप्तस्याणी “वरणादिभ्यश्च” इति छुप् छुधि युक्त्या किवचनता पूर्वपंदाः अपरपर्वदाश्चेति ग्रामद्वयमस्ति तत्रापरपर्वदान् विभ्रान्त्यर्थं प्राप्य शिलाभामाकुर्वतीं शिलाभामासमन्तात्कुर्वतीं शिलाकर्षणस्वभावामत एव शिलाव-
 ह्वमित्यन्वयसंज्ञां नदीं तीर्त्वा तस्या आग्नेय्यां दिशि भवमाग्नेयं कल्पं हृदयकल्पं दुःखं कर्तयति छेदयतीति शल्यकर्तनं नाम मगरं प्रेक्षमाणः सन् अत्ययात्सत्यसंघः श्रुतिरित्याभ्यां तत्रत्य-
 जनेभ्य इतिवारणं [भीतिवारणं] प्रतिज्ञाय तथैव कृतवा-
 मित्युच्यते । चैत्ररथं चैत्ररथतुल्यत्वात्तदाख्यं वनं प्रति उरिष्य महासैन्यतयात् तद्वर्गेनकुलहलेन महापर्वतानत्यगा-
 दित्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—सरस्वतीम् इयमत्र पश्चिमप्रवाहा, गङ्गाप-
 देनात्र सुषुक्ष्मीतावन्यतमाः पश्चिमप्रवाहा ग्राह्याः, एतास्तिष्ठो
 गङ्गाप्रवाहा एवेति पुराणप्रसिद्धम् । तां युग्मेन संगमेन
 प्रतिपथ्य प्राप्य वीरमत्स्यानां देशानाञ्जलितरान्देशान्प्राप्य
 भारुण्डाख्यं वनं प्राविशत् । ‘उत्तरम्’ इति पाठे वनविशे-
 षणं तद् ॥ ५ ॥

रा० टी०—सरस्वतीमिति । युग्मेन सङ्गमत्वेन रूपेण
 विद्यमानां सरस्वतीं तदभिषपश्चिमवाहिनीं नदीविशेषं, गङ्गां
 तदभिषपश्चिमवाहिनीं नदीविशेषं प्रतिपथ्य तत्सङ्गमं प्राप्येत्यर्थः ।
 वीरमत्स्यानां देशानां उत्तराञ्जलितरभागान्श्च प्रतिपथ्य भारुण्डं
 तन्नामकं वनं प्राविशत् । प्रतिपथेत्युभयान्वयि । ‘उत्तरम्’ इति
 पाठे वनविशेषणमिति भट्टाः । अस्मिन्पक्षे प्रतिपथेति नावर्तते ५ ॥

गो० टी०—सरस्वतीमिति । सरस्वतीं तदाख्यां नदीं
 गङ्गां गङ्गाख्यां काञ्चिन्नदीं पश्चिमसङ्गमगामिनीं गङ्गाकोतोभेदं
 वा युग्मेन संगमेन प्रत्यपणतययौ, यद्वा युग्मेन द्वन्द्वतया
 पार्श्वद्वये प्रवहन्तीमिति शेषः । वीरमत्स्यानां वीरमत्स्याख्यदे-
 शानाम् उत्तरं भारुण्डं भारुण्डाख्यं वनं प्राविशत् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—सतो वेगिनीत्वादिविशेषवतीं कुलिङ्गा-
 ख्यां नदीं संतीर्णो यमुनां प्राप्य बलमाश्रासयत् ॥ ६ ॥

रा० टी०—वेगिनीमिति । वेगिनीमतिवेगविक्रिडां ह्य-
 दिनीं सेवककुलप्ररां पर्वतैरावृतां कुलिङ्गाख्यां नदीं यमुनां च
 प्राप्य सन्तीर्णो भरतः बलं सेनामाश्रासयत् स्वभयम्, कुलि-
 ङ्गाख्यां सीन्वीं भरतः यमुनां प्राप्याश्रासयदित्यर्थो वा ॥ ६ ॥

गो० टी०—वेगिनीमिति । वेगिनीं वेगयुक्तां ह्यदिनीं
 संतोषकारिणीं पर्वतैरावृतां कुलिङ्गाख्यां नदीं यमुनां प्राप्य
 संतीर्णः यमुनासमीपे संतीर्ण इत्यर्थः । अन्यप्रातिवेगत्वा-
 दन्यत्र पर्वतावृताच्चेति भावः । आतपस्त्रिं बलं मध्याह्ने
 आश्रासयत् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—गात्राणि वाजिनान् शीतीकृत्वा जप-
 नादिना । आश्रास्य छायायां घासादिदानेन । उदकमादाय
 तीर्थबुद्ध्या ॥ ७ ॥

रा० टी०—आश्रासनाकारमाह—शीतीति । गात्राणि
 अश्वशरीराणि शीतीकृत्वा जपनादिना तद्भ्रमार्ण निवर्त्ये-
 त्यर्थः क्लान्तान् आन्ताम्वाजिनः आश्रास्य घासादिदानेन संतोष्य
 तत्र स्नात्वा उदकमादाय तीर्थबुद्ध्या गन्तव्यप्रदेशे जलाभाव-
 बुद्ध्या वा शुशीत्वा अनभीक्ष्णोपसेवितं न अभीक्ष्णं वारंवार-
 उपसेवितं जनकटुकोपसेवा यस्य तन्महारण्यं भद्रः नित्यं
 कल्याणयुक्तो भरतः भद्रेण कल्याणयुक्तेन यानेन मारुतो वायुः
 समाकाशमिव अभ्यगात् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ७ ॥ ८ ॥

गो० टी०—आश्रासनप्रकारमाह—शीतीकृत्येति । तत्र
 कुलिङ्गायमुनासंभेदे दूरगमनेन क्लान्तान् वाजिनः कंचित्कालं
 छायास्वाश्रास्य तेषां गात्राणि शीतीकृत्य आर्द्रशृगानि कृत्वा
 स्वयं स्नात्वा उदकं च पीत्वा उत्तरत्र गन्तव्यप्रदेशस्य निर्जल-
 देहत्वात्तत्र पानार्थबुदकमादाय च प्रायात् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अनभीक्ष्णोपसेवितं बहुधा जनैरुपसे-
 वितम्, भद्रेण प्रशस्तेन रथेन भद्रजातीयेन गजेन वा ॥ ८ ॥

गो० टी०—राजपुत्र इति । राजपुत्रत्वेन भद्रः मङ्गलाभा-
 रयुक्तः अनभीक्ष्णोपसेवितम् अत्यन्तं जनैरुपसेवितं महा-
 रण्यत्वात्प्रहसमित्यर्थः, महारण्यं दुर्गमं वनं भद्रेण भद्रगज-
 रथेन यानेन अरण्यसंचारनिपुणो भद्रजातीयः मारुतः समिवा-
 स्ययात् अतिवेगेनातिक्रान्तवान् भूयो हि मारुतः पर्वतादिना
 मन्द्रीभवति ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—अंशुधाने नामे महानदीं गङ्गां
 दुष्प्रतरां ज्ञात्वा प्राग्वटे पुरे आगत्य तत्र तां तीर्त्वा कुटि-
 कोष्ठिकामायत्तां तीर्त्वा धर्मवर्धनं ग्राममगात् ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—भागीरथीमिति । स भरतः अंशुधाने अंशु-

१ प्रत्ययस्येति श्रुते. पाठः । २ उत्तरमिति श्रुते. रा. पाठः । ३ ह्यदिनीमिति गो. रा. पाठः । ४ अत्ययादिति गो. अन्ययादिति स. पाठः ।
 ५ दुष्प्रतरांशुधाने इति श्रुते. पाठः । ६ कोष्ठिकामिति गो. पाठः । ७ समयादिति श्रुते. पाठः ।

तोरणं दक्षिणार्धेन जम्बूप्रस्थं समागमत् । वरुणं च ययौ रम्यं ग्रामं दक्षरयात्पुनः ॥ ११ ॥
 तत्र रम्ये वने वासं कृत्वासौ प्राङ्मुखो ययौ । उद्यानमुज्जिहानायाः प्रियका यत्र पादपाः ॥ १२ ॥
 स तांस्तु प्रियकान्प्राप्य शीघ्रानास्थाय वाजिनः । अनुज्ञाप्याथ भरतो वाहिनीं त्वरितो ययौ ॥ १३ ॥
 वासं कृत्वा सर्वतीर्थे तीर्त्वा चोत्तरगां नदीम् । अन्या नदीश्च विविधैः पार्वतीयैस्तुरंगमैः ॥ १४ ॥
 हस्तिपृष्ठकमासाद्य कुटिकामप्यवर्तत । ततार च नरव्याघ्रो लोहित्ये च कपीवर्ती ॥ १५ ॥
 एकसाले स्थाणुमतीं विनते गोमतीं नदीम् । कलिङ्गनगरे चापि प्राप्य सालवनं तदा ॥ १६ ॥

धानग्रामसमीपे भागीरथीं दुष्प्रतरां ज्ञात्वेति शेषः । विश्रुते प्रसिद्धे प्राग्वदे तदभिधे पुरे उपायात्प्राप्नोत् ॥ ९ ॥

गो० टी०—भागीरथीमिति । अनुधाने नगरे दुष्प्रतरां भागीरथीं विश्रुते तरणस्थलत्वेन प्रसिद्धे प्राग्वदे पुरे उपायात् आगच्छत् तत्तरणार्थमिति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—स इति । प्राग्वदे तदभिधग्रामसमीपे गङ्गां तीर्त्वा कुटिकोष्ठिकां तदभिधां नदीं समायात्प्राप्नोत् । सबलः सेनासहितो भरतः तां कुटिकोष्ठिकां तीर्त्वा धर्मवर्धनं तदभिधग्रामं समायात्प्राप्नोत् ॥ १० ॥

गो टी०—स इति । सबलः स भरतः प्राग्वदे तत्समीपे गङ्गां तीर्त्वा कुटिकोष्ठिकां नदीं समायात् । स तां तीर्त्वा धर्मवर्धनं ग्रामं समायात् प्राप ॥ १० ॥

११] ति० टी०—तोरणं दक्षिणार्धेन तोरणग्रामस्य दक्षिणभागेन जम्बूप्रस्थाख्यं ग्राममागतः वरुणं तदाख्यम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—तोरणमिति । दक्षिणार्धेन तोरणग्रामस्य दक्षिणार्धभागेन जम्बूप्रस्थं तदभिधग्रामं समागमत् । अनन्तरं वरुणं वरुणाख्यं ग्रामं ययौ ॥ ११ ॥

गो० टी०—तोरणमिति । तोरणं दक्षिणार्धेन तोरणग्रामस्य दक्षिणभागेन जम्बूप्रस्थं ग्रामम् उपागमत्, ततो वरुणाख्यं ग्रामं ययौ ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—उज्जिहानायास्तन्नामकनगर्याः प्रियकास्तन्नामानो वृद्धाः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र वरुणग्राममीपे वने वासं कृत्वा प्राङ्मुखः सन् यत्र प्रियकाः अतिप्रियाः प्रियकनामानो वा पादपाः तदुज्जिहानायाः तदभिधनगर्याः उद्यानं ययौ ॥ १२ ॥

गो० टी०—तत्रेति । तत्र तत्समीपे रम्ये वने वासं धनिवासं कृत्वा प्रभाते प्राङ्मुखः सन् उज्जिहानायाः नगर्याः उद्यानं ययौ यत्र उद्याने प्रियकाः बन्धुकाः कदम्बा वा सन्ति ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—‘सालांस्तु प्रियकान्’ इति पाठे सालशब्दो वृक्षपर्यायः । ‘स तांस्तु’ इति पाठे स भरत इत्यर्थः । शीघ्रान्वाजिन आस्थाप्य रथे संयोज्यादुज्ञाप्य मया शीघ्रं गम्यते भवद्भिर्मन्दमागन्तव्यमित्येवम् उज्जिहानाया अर्वाक्स्वदेशत्वेन गत्याभावात् ॥ १३ ॥

रा० टी०—स इति । स भरतः तान्प्रियकान्प्राप्य शीघ्रान्वाजिनशीलान् वाजिनान्वाधानास्थाय वाहिनीं सेनामनुज्ञाप्य भवद्भिः श्वैरामगन्तव्यमित्युक्त्वा त्वरितो ययौ एतेन तदेवमप्यभिधत्वं सूचितम् । ‘सालांस्तु प्रियकान्’ इति पाठे सालशब्दो वृक्षपर्याय इति भट्टाः ॥ १३ ॥

गो० टी०—सालानिति । सालान् वृक्षान् ‘अर्वाक्कदः कदः सालः’ इत्यमरः । पूर्वोक्तवनस्थान् प्रियकवृक्षान् प्राप्य शीघ्रान् वाजिनः आस्थाप्य रथे बद्धा वाहिनीमनुज्ञाप्य त्वरितो ययौ उज्जिहानायाः परं स्वदेशस्वाभिधं मन्दमागम्यतामिति सेनामनुज्ञाप्य स्वयं त्वरितो ययौ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—सर्वतीर्थे तदाख्यग्रामे पार्वतीयैः पर्वतोद्भवैः स्वार्थिकाणान्तमित्याहुः ॥ १४ ॥

१५—१६] ति० टी०—हस्तिपृष्ठकं ग्रामः कुटिका नदी लोहित्ये ग्रामे कपीवर्ती नदीम् । ‘हस्तिपृष्ठ—’ इति, ‘एकसाले’ इति श्लोकद्वयं प्रक्षिप्तमिति कतकः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—वासमिति । सर्वतीर्थे तदभिधग्रामविशेषे वासमेकरात्रि निवासं कृत्वा पार्वतीयैः पर्वतभवेस्तुरङ्गमैरथैः उत्तानिकां तदभिधां नदीमन्याथ नदीस्तीर्त्वा हस्तिपृष्ठकं तदभिधग्राममासाद्य प्राप्य कुटिकां तदभिधनदीमत्यवर्तत ततार, लोहित्ये तदभिधनगरसमीपे कपीवर्ती तदभिधनदीं च ततार । श्लोकद्वयमेकान्वयि पार्वतीयशब्दः स्वार्थान्तः ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—वासमिति । सर्वतीर्थे ग्रामे वासम् एकरात्रिवासं कृत्वा । पाठभेदः सर्वतीर्थे सर्वतीर्थाख्ये ग्रामे उत्तानिकाम् उन्नतजलत्वेन तदाख्यग्रामं अन्याः नदीः स्वल्पजलाः पार्वतीयैः पर्वतदेशोत्पन्नैस्तुरंगमैः रथाश्वैः तीर्वेत्यवष्टब्धः हस्तिपृष्ठवदुन्नतत्वाद् हस्तिपृष्ठकाख्यं ग्राममासाद्य कुटिकां नदीमत्यवर्तत हस्तिपृष्ठकसमीपे कुटिकामतारदित्यर्थः । लोहित्ये लोहितमृत्वालोहित्यनामि नगरे कपीवर्ती बहुकपिवृक्षालङ्गी नदीम् “अन्येषामपि दृश्यते” इति दीर्घः ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—धकेति । एकसाले तदभिधनगरसमीपे स्थाणुमतीं तदभिधनदीं विनते तदभिधग्रामसमीपे गोमतीं नदीं च प्राप्य ततारेति शेषः । कलिङ्गनगरे तत्समीपे सालवनं क्षिप्रमागच्छत् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १६ ॥

गो० टी०—एकसाल इति । एकसाले एकसालदूरभव-

भरतः क्षिप्रमागच्छत्सुपरिश्रान्तवाहनः । वनं च समतीत्याशु शर्वर्यामरुणोदये ॥ १७ ॥
 अयोध्यां मनुना राज्ञा निर्मितां सै ददर्श ह । तां पुरीं पुरुषव्याघ्रः सप्तरात्रोषितः पथि ॥ १८ ॥
 अयोध्यामग्रतो दृष्ट्वा सारथिं चेदमब्रवीत् । एषा नातिप्रतीता मे पुण्योद्याना यशस्विनी ॥ १९ ॥
 अयोध्या दृश्यते दूरात्सारथे पाण्डुमृत्तिका । यैज्विभिर्गुणसंपन्नैर्ब्राह्मणैर्वेदपारगैः ॥ २० ॥
 भूयिष्ठमुद्धराकीर्णा राजर्षिर्वरपालिता । अयोध्यायां पुरा शब्दः श्रूयते तुमुलो महान् ॥ २१ ॥
 समन्तान्नरनारीणां तमद्य न शृणोम्यहम् । उद्यानानि हि सायाह्ने क्रीडित्वोपरतैर्नरैः ॥ २२ ॥
 समन्ताद्विप्रधावद्भिः प्रकाशन्ते ममान्यथा । तान्यद्यानुरुदन्तीव परित्यक्तानि कामिभिः ॥ २३ ॥
 अरण्यभूतेव पुरी सारथे प्रतिभाति माम् । नह्यत्र यानैर्दृश्यन्ते न गर्जनै च वाजिभिः ॥
 निर्गान्तो वाभियान्तो वा नरमुख्या यथा पुरा ॥ २४ ॥

त्वादिकसालाख्ये ग्रामे स्थाशुमतीं संततजलप्रवाहेन स्थाशु-
 भृतदृष्टत्वात् स्थाशुमतीं नाम नदीं निजप्रदेशत्वात् विनताख्ये
 नगरे बहुजलप्रवाहेन भोमत्याख्यां नदीं च ततार । भरतः सुप-
 रिश्रान्तवाहनः सन् कलिङ्गनगरसमीपस्थं सालवनं सर्जक-
 वनं प्राप्य विभ्रमार्थं गत्वा ततस्तदा स्वल्पकाल एवा-
 गच्छत् ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०-भरत इति ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०-वनमिति । समतीत्य तद्वनमुल्लङ्घ्य शर्वर्यां
 रात्रौ अरुणोदये तत्समये मनुना निर्मितां प्रकटितामयोध्यां
 पुरीं पथि मार्गे सप्तरात्रोषितः स भरतः ददर्श ॥ १७ ॥ १८ ॥

गो० टी०-वनमिति । सालवनं च शर्वर्यामाशु सम-
 तीत्य अरुणोदयेऽयोध्यां संदर्श ॥ १७ ॥

गो० टी०-तामिति । पथि सप्तरात्रोषितः अष्टमादिवसे
 स्वरातिशयेन रात्रावपि गत्वा अरुणोदयसमये अयोध्यां ददर्श,
 दृष्ट्वा मारुतिमब्रवीच्च ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-नातिप्रतीता नातिदृषिता । 'प्रतीतो
 हवितः ख्यातः' इति वैजयन्ती ॥ १९ ॥

रा० टी०-अयोध्यामिति । अग्रतोऽयोध्यां दृष्ट्वा सार-
 थिमब्रवीत् । वचनाकारमाह-पुण्योद्याना एषा अयोध्या यतः
 पाण्डुमृत्तिका उत्साहघृचकगोमयादिलेपनाभावयुक्तपाण्डुवर्ण-
 विशिष्टमृत्तिकायुक्तप्रदेशविशेषवती अतः अतिप्रतीता अति-
 प्रहृष्टा मे न दृश्यते 'प्रतीतो हवितः ख्यातः' इति वैजयन्ती ।
 सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १९ ॥

गो० टी०-एषेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । पाण्डु-
 मृत्तिका गोमयादिलेपनाभावयुक्तपाण्डुवर्णमृत्तिका एषा योध्या-
 नातिप्रतीता मे दृश्यते नातिसंतुष्टा दृश्यते सन्त्येतेतिमासः ।
 'प्रतीतो हवितः ख्यातः इति प्रत्ययिते बुधे' इति वैजयन्ती ।
 यज्वभिः विधिनिष्ठवद्भिः गुणसंपन्नैः क्षमदमादिगुणसम्पन्नैः श्रूयि-
 ष्टैः श्रूयैः श्रूयैः ॥ २० ॥ २० ॥

२०-२१] ति० टी०-पाण्डुमृत्तिका सधाधवलितत्वा-
 निरानन्दत्वाच्च पाण्डुमृत्तिकारूपकम् । यज्वादिभिर्व्यासापि
 राजपालितापि पाण्डुमृत्तिकासमूह इव निःसारः ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०-यज्वभिरिति । गुणसंपन्नैः क्षमदमादिगुण-
 विशिष्टैः यज्वभिर्याज्ञिकैः वेदपारगैर्ब्राह्मणैश्च ऋद्वैः घनादिना
 प्रहृष्टैर्जनैश्च श्रूयिष्ठमधिकं यथा भवति तथा आकीर्णां संकुल्या
 राजर्षिवरेण पालिता या अयोध्या पुरी तस्यामयोध्यायां पुरा
 पूर्वं नरनारीणां समन्तात् यः शब्दः श्रूयते अभूयत स
 शब्दमद्य न शृणोमि । वर्तमानसामीप्य इति भूते लट् । अर्ध-
 चतुष्टयमेकान्वयि ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०-अयोध्यायामिति । श्रूयत इति वर्तमान-
 निदेशस्त्वतौ वर्तमानवद्गानात् नरविशिष्टा नायौ नरनार्य-
 स्तासाम् ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०-सायाह्ने उद्यानानि प्रविश्य रात्रौ
 क्रीडित्वोपरतैर्नरैः प्रातः समन्ताद्विप्रधावद्भिर्यानि पूर्वमत्यन्तं
 प्रकाशन्ते तान्यथ कामिभिः परित्यक्तानि अत्र मां लक्ष्मीकृत्य
 रुदन्तीव ममान्यथा महारण्यानीव प्रकाशन्ते ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०-उद्यानानीति । सायाह्ने यानि उद्यानानि
 प्रविश्येति शेषः, क्रीडित्वा रात्रौ विहृत्य उपरतैः प्रातर्निर्गतैः
 अत एव समन्ताद्विप्रधावद्भिरनरैः प्रकाशन्ते प्राकाशन्त, ता-
 न्यथ इदानीं कामिभिः परित्यक्तानि अत एव अहुरुदन्तीव
 अत एव अन्यथा पूर्वतो विलक्षणं प्रकाशन्ते । सार्धश्लोक
 एकान्वयी ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०-उद्यानानीति । सार्धश्लोकमेकं वाक्यम् । उद्या-
 नानि सायाह्ने गते त्विति शेषः । रात्रौ क्रीडित्वा उपरतैः प्रात-
 र्विप्रधावद्भिः गृहं प्रति गच्छद्भिः नरैः अन्यथा पूर्वं प्रकाशन्तं
 अब त्वाहतानीति ॥ २२ ॥

२४] ति० टी०-यानैः शिबिकादिभिः अभियान्तः प्रवि-
 शन्तः ॥ २४ ॥

१ संदर्शति गो. पाठः । २ वान्यमिति गो. पाठः । ३ यज्वभिरिति गो. रा. पाठः । ४ परीति गो. रा. पाठः । ५ अन्यदेति गो. पाठः ।
 ६ मे इति गो. पाठः । ७ पुरमिति गो. पाठः ।

उद्यानानि पुरा भान्ति मत्तप्रमुदितानि च । जनानां रतिसंयोगेष्वत्यन्तगुणवन्ति च ॥ २५ ॥
 तान्येतान्यद्य पश्यामि निरानन्दानि सर्वशः । स्रस्तपणैरनुपथं विक्रोशद्भिरिव द्रुमैः ॥ २६ ॥
 नाद्यापि श्रूयते शब्दो मत्तानां मृगपक्षिणाम् । सै रक्तं मधुरां वार्णां कलं व्याहरतां बहु ॥ २७ ॥
 चन्दनागुरुसंपृक्तधूपसंमूर्छितोऽमलः । प्रवाति पवनः श्रीमान्किं नु नाद्य यथा पुरा ॥ २८ ॥
 भेरीमृदङ्गवीणानां कोणसंघटितः पुनः । किमद्य शब्दो विरतः सदादीनगतिः पुरा ॥ २९ ॥
 अनिष्टानि च पापानि पश्यामि विविधानि च । निमित्तान्यमनोज्ञानि तेन सीदति मे मनः ॥ ३० ॥
 सर्वथा कुशलं सूत दुर्लभं मम वन्द्युषु । वा हसति संमोहे हृदयं सीदतीव मे ॥ ३१ ॥

रा० टी०—अरण्येति । हे सारथे ! इयं पुरी अरण्य-
 भूतेव मां प्रतिभाति । तत्र हेतुः—यानैः शिविकादिभिः गजै-
 वाजिनिर्वा निर्यान्तः पुरानिर्गच्छन्तः अभियान्तः निविशन्तो
 वा नरकुल्याः पुरा इव न दृश्यन्ते । सार्थंश्लोक एकान्वयी ॥ २५ ॥

गो० टी०—प्रकारान्तरमप्याह—अरण्येति ॥ २३ ॥

गो० टी०—नहीति । यानैः शिविकादिभिः निर्यान्तः
 नगरानिर्गच्छन्तः अभियान्तः प्रविशन्तः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—मत्तप्रमुदितानि मत्तप्रमुदितभृङ्गको-
 किलादिमन्ति तादृशबीजपुष्पवन्ति च रत्यर्थसंयोगे विविधकु-
 सुमलतामृददीर्घिकाक्रीडापर्वतादिपुष्पकतया यान्यत्यन्तगुणवन्त्य-
 त्यन्तमनुकूलानि तान्यद्य निरानन्दानि पश्यामि ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—यतो विक्रोशद्भिरिव द्रुमैरुपलक्षितानि २६

रा० टी०—उद्यानानीति । जनानां रतिसंयोगेषु प्रीति-
 हेतुकसंसर्गेषु सत्सु यानि उद्यानानि मत्तप्रमुदितानि मत्तानि
 हर्षितानि प्रमुदितानि प्रमोदकारणानि अत एव गुणवन्ति
 विचित्रगुणविशिष्टानि पुरा भान्ति अशोभन्त तानि एतानि
 स्रस्तपणैः स्रस्तानि पर्णानि येभ्यः अत एव अनुपथं प्रति-
 मार्गं विक्रोशद्भिरिव द्रुमैरुपलक्षितानि सर्वशः उद्यानानि निरा-
 नन्दानि पश्यामि । अर्थचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २६ ॥ २६ ॥

गो० टी०—उद्यानानीति । मत्तानि फलपुष्पमकरन्दा-
 स्वादेन मत्तशुक्रकोकिलभ्रमरादिपुष्पकत्वान्मत्तानि प्रमुदितानि
 आलवालकरणदोहदसेचनादिना कन्दलितानि रतिसंयोगेषु रत्य-
 र्थसंयोगेषु अत्यन्तगुणवन्ति विविधकुसुमलतामृददीर्घिकाक्रीडा-
 पर्वतादिगुणयुक्तानि अयं त्वाहतानीति द्रुमैरुपलक्षितानि
 पश्यामीत्यन्वयः ॥ २६ ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—अद्याप्युदितेऽपि सूर्योऽस्मात् प्रत्यासन्ने
 ष्वपि कलमव्यक्तम् ॥ २७

रा० टी०—नेति । सुरकामहारागविशिष्टां मधुरां वार्णां
 कलं रमणीयं यथा स्यात्तथा बहु व्याहरतां निकृजतां मृग-
 पक्षिणां शब्दः अद्य सूर्योदयसमयेऽपि न श्रूयते ॥ २७ ॥

गो० टी०—नेति । अद्यापि सूर्योदयेऽपि मत्तानां स्वस्वा-
 भीष्टफलभोजनेन मत्तानाम् अत एव संरक्तां रामशुकाम् मधुरां

रमणीयाम् वार्णां कलं यथा भवति तथा व्याहरतां मृगपक्षिणां
 क्रीडामृगशुक्रसारिकाप्रभृतीनां शब्दो न श्रूयते ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—संमूर्छितो व्याप्तः ॥ २८ ॥

रा० टी०—चन्द्रनेनि । चन्द्रनागरुभिस्तत्सुगन्धैः संपृक्तः
 संमिश्रः धूपसंमूर्छितः धूपसुगन्धव्याप्तः अमलः श्रीमान्पवनः
 पुरेव किं न किमर्थं न प्रवाति ॥ २८ ॥

गो० टी०—चन्द्रनागरुसंपृक्त इति । चन्द्रनागरुसं-
 पृक्तः चन्द्रनागरुगन्धसंपृक्तः धूपसंमूर्छितः धूपव्याप्तः श्रीमान्
 रमणीयः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—कोणो भेयादिवादनदण्डस्तेन संघटित-
 स्तदाऽऽघातजनितो यः पुरा सदा अदीनगतिरनुभूतः स किं
 विरतः ॥ २९ ॥

रा० टी०—भेरीति । कोणसंघटितः कोणैः भेयादिवाद-
 नसाधनीभूतदण्डाकुल्यादिभिः संघटितो निष्पादितः अदीनगतिः
 दीनगतिनिवर्तकः सदा नित्यं पुरा पूर्वं यो भेयादीनां शब्दो-
 ऽभवदिति शेषः, सोऽयं इदानीं किं किमर्थं विरतो निवृत्तः ॥ २९ ॥

गो० टी०—भेरीमृदङ्गवीणानामिति । कोणसंघटितः
 भेरीमृदङ्गवीणावादनसाधनभूतदण्डहस्ततटाकुल्याया इति जनितः
 सदा अदीनगतिरिति पदच्छेदः पुरा अदीनगतिशब्दः अद्य-
 पुनः किमर्थं विरतः उपरतः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—अनिष्टान्यनिष्टसूचकानि पापानि कुराणि-
 काकारयः । 'पापं स्यात्कूरपाप्मनोः' । अमनोज्ञान्यसूचक-
 कानि निमित्तानि वामाक्षित्पन्दादीनि ॥ ३० ॥

रा० टी०—अनिष्टानीति । अनिष्टानि इष्टविरोधिदं-
 नानि पापानि कुराणि काकादीनि निमित्तानि दुःखहेतुभूतानि
 अत एव अमनोज्ञानि अप्रियाणि वामाक्षस्तुरपादीनि च
 पश्यामि तेन मनः सीदति 'पापं स्यात्कूरपाप्मनोः' इति
 वैजयन्ती ॥ ३० ॥

गो० टी०—अनिष्टानीति । अनिष्टानि अनिष्टसूचकानि
 पापानि कुराणि 'पापं स्यात् कूरपाप्मनोः' इति वैजयन्ती ।
 अमनोज्ञानि दंष्ट्रमन्त्रेण दुःखकराणि निमित्तानि अशुभसूच-
 कानि शिवावाशितादीनि ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—असति संमोहे तत्कारणे ॥ ३१ ॥

विषण्णः श्रान्तहृदयस्तः संलुलितेन्द्रियः । भरतः प्रविवेशाशु पुरीमिक्ष्वाकुपालिताम् ॥ ३२ ॥
 द्वारेण वैजयन्तेन प्राविशच्छ्रान्तवाहनः । द्वाःस्थैरुत्थाय विजयं पृष्टस्तैः सहितो ययौ ॥ ३३ ॥
 स त्वेनेकाग्रहृदयो द्वास्थं प्रत्यर्च्य तं जनम् । सूतमश्वपतेः क्लान्तमब्रवीत्तत्र राघवः ॥ ३४ ॥
 किमहं त्वरयानीतः कारणेन विनानघ । अशुभाशङ्कि हृदयं शीलं च पततीव मे ॥ ३५ ॥
 श्रुता नु यादृशाः पूर्वं नृपतीनां विनाशने । आकारांस्तानहं सर्वानिह पश्यामि सारथे ॥ ३६ ॥
 संमार्जनविहीनानि पुरुषाण्युपलक्षये । असंयतकवाटानि श्रीविहीनानि सर्वशः ॥ ३७ ॥
 बलिकर्मविहीनानि धूपसंमोदनेन च । अनाशितकुटुम्बानि प्रभाहीनजनानि च ॥ ३८ ॥

रा० टी०—सर्वथेति । तथा तेन प्रकारेण असति अस्मीचीने संमोहे संमोहकारणे अशकुने सति मम बन्धुषु सर्वथा सर्वप्रकारेण कुशलं दुर्लभमस एव मम हृदयं सीदति ॥ ३१ ॥

गो० टी०—सर्वथेति । संमोहे संमोहकारणे ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—विषण्णो दीनः, श्रान्तहृदयः स्निग्धचित्तः, संलुलितानि क्षुभितान्दीन्द्रियाणि यस्य सः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—भरतोक्तिं संवर्ण्य तद्भुतान्तमाह—विषण्ण इत्यादिभिः । श्रान्तहृदयः कुशकुलदर्शनेहतुकस्वेदविषिष्ट-हृदयविषिष्टः अत एव व्रस्तः उद्विग्नः अत एव विषण्णः श्रौंदासन्ध्याविषिष्टः अत एव संलुलितानि संचलितानि इन्द्रियाणि यस्य स भरतः पुरीमयोध्यां प्रविवेश ॥ ३२ ॥

गो० टी०—विषण्ण इति । विषण्णः दुःखितः श्रान्तहृदयः क्लृप्तमनस्कः लुलितेन्द्रियः क्षुभितबाधेन्द्रियः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—वैजयन्तेनेन्द्रप्रासादद्वारद्वाराद्वारेण तनामकेन वा विजयं पृष्टः कृतविजयप्रभः । 'विजयश्रुतः' इति पाठोत्तरम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—प्रवेक्षणप्रकारमाह—द्वारेणेति । वैजयन्तेन तदभिषेकपश्चिमद्वारेण श्रान्तवाहनो भरतः प्राविशदन्तरं द्वास्थैः विजयं पृष्टस्तैर्द्वास्थैः सहितश्च सन् ययौ ॥ ३३ ॥

गो० टी०—द्वारेणेति । वैजयन्तेन वैजयन्ताख्येन द्वारेण नगरपश्चिमद्वारेण अत्र । रे इति गायत्र्यक्षरम् पञ्चसहस्राणि श्लोकानां गतानि ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—अनेकाग्रहृदयो व्याकुलहृदयः द्वास्थं जन्म प्रत्यर्च्य लोपचारं निवर्त्य अश्वपतेः केकयस्य ॥ ३४ ॥

रा० टी०—स इति । अनेकाग्रहृदयः चञ्चलचित्तः राघवो भरतः एनं सहागतं द्वास्थं जन्म प्रत्यर्च्य सत्कारपूर्वकं निवर्त्य अश्वपतेः केकयस्य सूतमब्रवीत् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—स चिति । अनेकाग्रहृदयः व्याकुलमनः प्रत्यर्च्य लोपचारं निवर्त्य ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—आनीतः दूतद्वारेति शेषः । कारणेन विना कारणेण विना अत एव मे हृदयमशुभाशङ्कि । शीलं वैवर्धित्वभावः पतति मळति ॥ ३५ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—किमिति । हे अनघ ! कारणेन विना किं त्वरया वेगेन अहमानीतः दूतैरिति शेषः, कारण-मस्त्येवेत्यर्थः, अत एव मम हृदयमशुभाशङ्कि अशुभसंशयविशि-ष्टमस्तीति शेषः, अत एव शीलं नित्यं दैन्यरहितत्वभावः पतति अपगच्छतीव ॥ ३५ ॥

गो० टी०—किमिति । कारणेन विना आह्वानकारणोक्तिं विना त्वरयाऽऽनीतः दूतं वसिष्ठेनानीतः अनघेति चिन्तासमर्थ-तोक्तिः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—श्रुताः कथास्त्विति शेषः । तांस्तादृशान् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—श्रुता इति । नृपतीनां विनाशे विनाशकावे यादृशा आकाराः पूर्वं नोऽस्माभिः श्रुतास्तादृशान्सर्वाना-कारानिहास्मिन्समये अहं पश्यामि ॥ ३६ ॥

गो० टी०—श्रुता इति । नः अस्माभिः आकारान् वक्ष्यमाणान् तान् तादृशान् इह नगरे ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—तानाकारानाह—संमार्जनेत्यादि । ईदृशानि कुटुम्बभवनान्युपलक्षये इति संवन्धः । असंयतक-वाटानि, अनाशितकुटुम्बानीति वक्ष्यमाणत्वेन तद्गन्धनसाम-र्थ्याभावात् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—आकारानेवाह—समिति । संमार्जनेविहीनानि रहितानि असंयताः अपिहिताः कवाटाः कोष्ठगृहकपादाः तेषां तानि सर्वशो गृहाणि उपलक्षये ॥ ३७ ॥

गो० टी०—आकारानेव दर्शयति—संमार्जनविहीनानी-त्यादिना । संमार्जनविहीनानि कानिचित्कुटुम्बभवनानीति शेषः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—धूपसंमोदनेन परिण्णम हीनानीति शेषः । अनाशितकुटुम्बान्यभोजितकुटुम्बानि । प्रभा घोभा ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तदेव विशिष्याह—वलीत्यादिभिः । धूपसं-मोदनेन धूपसगन्धप्रसरेण विहीनानीति शेषः । न आशिताः भोजिता कुटुम्बा येषु अत एव प्रभाहीनाः जनाः येषु अल-क्ष्मीकानि लक्ष्मीरहितानि कुटुम्बभवनानि पश्यामि । सार्ध-श्लोक एकान्वयी ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

गो० टी०—बलिकर्मविहीनानीति । धूपसंमोदनेन धूप-परिमलेन विहीनानीत्यव्ययार्थः अनाशितकुटुम्बानि अभोजित-कुटुम्बानि प्यन्तप्रयोगः भोजयितृणामपि दुःस्वाक्कान्ततया पाकयथाभावात् ॥ ३८ ॥

अलक्ष्मीकानि पश्यामि कुटुम्बिभवनान्यहम् । अपेतमाल्यशोभानि असंयुष्टाजिराणि च ॥ ३९ ॥
 देवागाराणि शून्यानि न भान्तीह यथा पुरा । देवतार्चाः प्रविद्धाश्च यज्ञगोष्ठास्तथैव च ॥ ४० ॥
 माल्यापणेषु राजन्ते नाद्य पण्यानि वा तथा । दृश्यन्ते वणिजोऽप्यथ न यथापूर्वमत्र वै ॥ ४१ ॥
 ध्यानसंविग्रहदया नष्टव्यापारयन्त्रिताः । देवायतनचैत्येषु दीनाः पक्षिमृगास्तथा ॥ ४२ ॥
 मलिनं चाश्रुपूर्णाक्षं दीनं ध्यानपरं कृशम् । सखीपुंसं च पश्यामि जनमुत्कण्ठितं पुरे ॥ ४३ ॥
 इत्येवमुक्त्वा भरतः सूतं तं दीनमानसः । तान्यनिष्ठान्ययोध्यायां प्रेक्ष्य राजगृहं ययौ ॥ ४४ ॥

तां शून्यशृङ्गाटकवेस्मरध्यां रजोरुणद्धारकपाटयन्त्राम् ।

दृष्ट्वा पुरीभिन्द्रपुर्परीप्रकाशां दुःखेन संपूर्णतरो बभूव ॥ ४५ ॥

बभूव पश्यन्मनसोऽप्रियाणि यान्यन्यदा नास्य पुरे बभूवुः ।

अवाक्शिरा दीनमना न हृष्टः पितुर्महात्मा प्रविवेश वेश्म ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्ड एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

३९] ति० टी०—अलक्ष्मीकानि विचित्रध्वजतोरणाद्य-
 भावात् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—अपेतेति । अपेता निवृत्ता माल्यानां पुण्यानां
 शोभा येषु तानि न संसृष्टानि अजिराणि अङ्गणानि येषु अत
 एव शून्यानि देवागाराणि देवगृहाणि पुरा इव न भान्ति ॥ ४० ॥

गो० टी०—अपेतमाल्यशोभानीति । अपेता माल्य-
 शोभा द्वारा विदुःपुष्पशमशोभा येभ्यस्तानि शून्यानि पूजकप-
 रिचारकादिरहितानि ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—देवतार्चाः प्रतिमाः प्रविद्धा निरस्तपू-
 जनाः यज्ञगोष्ठास्तथाविधाः प्रविद्धा यज्ञरहिताः ॥ ४० ॥

रा० टी०—देवतेति । देवतार्चाः देवप्रतिमापूजाः प्रविद्धा
 निवृत्ताः, यज्ञगोष्ठाः यज्ञशालाश्च तथा प्रविद्धाः दूषिताः । प्रवि-
 द्धशब्दः शब्दादृश्योभयान्वयः । माल्यापणेषु पुष्पकयाहोपण-
 विधेष्वेयानि पण्यानि क्रयाहोणि पुण्याणि राजन्तेऽराजन्त
 तानि अद्य तथा न, न राजन्त इत्यर्थः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—देवतार्चा इति । देवतार्चाः देवपूजाः प्रविद्धाः
 छत्ताः 'अर्चा पूजाप्रतिमयो' इति वैजयन्ती । यज्ञगोष्ठयः यज्ञसभाः
 तथाविधाः प्रविद्धा इत्यर्थः । पण्यानि क्रयपुण्याणि ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—माल्यापणेषु माल्यविक्रयापणेषु पण्यानि
 माल्यरूपाणि ॥ ४१ ॥

रा० टी०—दृश्यन्त इति । ध्यानेन चिन्तया संविग्रानि दृ-
 यानि येषां ते अत एव नष्टव्यापारेण निवृत्तक्रयविक्रयव्यवहारेण
 यन्त्रिताः संकुचिताः सन्तः वणिजोऽपि पूर्वमिव न दृश्यन्ते ४२ ॥

गो० टी०—दृश्यन्त इति । ध्यानसंविग्रहदयाः ध्यानास-
 कृद्दयाः नष्टव्यापारयन्त्रिताः नष्टक्रयविक्रयादिव्यापाराः य-
 न्त्रिताः मिरुद्धा 'यमि संकोचे' इति धातुः ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—नष्टेन व्यापारेण क्रयविक्रयादिव्यापारेण
 यन्त्रिता निरुद्धापणाः ॥ ४२ ॥

रा० टी०—देवेति । देवायतनचैत्येषु देवालयस्थलविधे-
 रेषु पक्षिमृगाः दीनाः दृश्यन्ते इति शेषः । अर्चं पृथक्—मल्लि-
 नमिति । ध्यानपरं चिन्ताविद्यमत एव पूर्णादश्रुत्कण्ठितं किं-
 चिद्विषयकाध्यानविशिष्टं जनं पश्यामि ॥ ४३ ॥

गो० टी०—देवायतनचैत्येष्वित्यादि । श्रीपुंसेति निपा-
 तनात् समासान्तोऽव्यप्रत्ययः सञ्जदायसञ्जदायिनोर्भेदविवक्षया
 जनविशेषणत्वम् ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

४३—४४] ति० टी०—मलिनत्वादिगुणकं श्रीपुंसं
 पश्यामि ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

रा० टी०—इतीति । प्रेक्ष्य दृष्ट्वा राजगृहं ययौ ॥ ४३ ॥

गो० टी०—इतीति । तान्यरिष्टानि प्रेक्ष्य तं क्षतमित्येवमु-
 क्तत्वेत्यन्वयः ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—शृङ्गाटकं शतुष्पपः रजसाऽरुणानि धूस-
 राणि द्वारकपाटानि द्वारयन्त्राणि च यस्याम् ॥ ४५ ॥

रा० टी०—तामिति । इन्द्रपुरीप्रकाशां शून्याः शृङ्गाटका-
 दयो यस्यां तां शृङ्गाटकं शतुष्पपः रजोभिः अरुणानि धूसरा-
 णि द्वारकपाटयन्त्राणि यस्यां तां पुरीं दृष्ट्वा दुःखेन संपूर्णतरो
 व्याप्तो बभूव ॥ ४४ ॥

गो० टी०—तामिति । शून्याः जनरहिताः शृङ्गाटकवे-
 स्मरध्याः शतुष्पपशृङ्गीभ्यो यस्यां रजोरुणद्धारकपाटयन्त्रां
 रजोभिः अरुणानि मलिनानि द्वारस्थकपाटानां यन्त्राणि
 शरुणव्यादीनि यस्याम् संमार्जनाद्यभावादिति भावः ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—अन्यदा राजजीवने ॥ ४६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामो वै रामायणं तिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्ड एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

१ आश्रयित कथपुरमिति गो. रा. पाठः । २ गोष्ठयस्तत्त्वविधा इति गो. गोष्ठयस्तत्त्वविधा इति रा. पाठः । ३ गणा इति गो. पाठः । ४ ध्यानवृत्तं
 पश्यति रा. पाठः । ५ कथयति गो. पाठः । ६ पुरेति गो. पाठः । ७ बभूवैति गो. पाठः ।

एतत्सुखचिरं भाति पितुर्मे शयनं पुरा । शशिनेवामलं राज्ञौ गगनं तोयदात्यये ॥ १९ ॥
 तदिदं न विभात्यथ विहीनं तेन धीमता । व्योमेव शशिना हीनमप्युष्क इव सागरः ॥ २० ॥
 बाष्पमुत्सृज्य कण्ठेन स्वात्मना परिपीडितः । प्रच्छाद्य वदनं श्रीमद्वस्त्रेण जयतां वरः ॥ २१ ॥
 तमार्तं देवसंकाशं समीक्ष्य पतितं भुवि । निकृत्तमिव सालस्य स्कन्धं परशुना वने ॥ २२ ॥
 माता मातङ्गसंकाशं चन्द्रार्कसदृशं सुतम् । उत्थापयित्वा शोकार्ते वचनं चेदमब्रवीत् ॥ २३ ॥
 उत्तिष्ठोत्तिष्ठ किं शेषे राजभ्रत्र महायशः । त्वद्विधा नहि शोचन्ति सन्तः सदसि संमताः ॥ २४ ॥
 दानयज्ञाधिकारा हि शीलश्रुतिर्तेषां नृणां । बुद्धिस्ते बुद्धिसंपन्न प्रभेवार्कस्य मन्दिरे ॥ २५ ॥
 स रुदित्वा चिरं कालं भूमौ पैरिविष्टस्य च । जननीं प्रत्युवाचेदं शोर्कैर्बहुभिरावृतः ॥ २६ ॥

गमनत्वेन मरणसदृशेन दुःखितः अत एव शोकेन संवीतः संयुक्तः अत एव भ्रान्ताकुलितचेतनः भ्रान्तेन कार्यविषयकाविवेकनाकुलिता व्याप्ता चेतना यस्य स भरतः विवलापः ॥ १८ ॥

गो० टी०-तत इति । शोकेन संवीतः शोकेमावृतः मरणदुःखितः मरणश्रवणेन संजातदुःखः भ्रान्ता अनवस्थिता आकुलिता सिन्धु चेतना यस्य सः भ्रान्ताकुलितचेतनः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-विलापं दर्शयति-एतदिति । पुरा भाति स्म ॥ १९ ॥

रा० टी०-विलापाकारमाह-एतदित्यादिभिः । यदिदं शयनं तोयदात्यये शरत्काले राज्ञौ शशिना अमलं गगनमिव सुखचिरं मनोहरं पुरा पूर्वं भाति अमाद् तत्तेन धीमता राज्ञा विहीनं इदं शयनं शशिना विहीनं व्योमाकाशमिव अप्युष्कः आपः शुष्काः यस्य सः सागर इव अयं न विभाति । श्लोकद्वयमेकान्वयि 'शुष्काप' इति पाठान्तरमिति भट्टाः ॥ १९ ॥ २० ॥

गो० टी०-विलापमेवाह-एतदित्यादिना ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-अप्युष्क आपः शुष्का यस्मिन्कालाग्निना सः । 'अप्युष्कमिव सागरम्' इति पाठे सागरस्वरूपमित्यर्थः । 'शुष्कापः' इति पाठान्तरम् ॥ २० ॥

गो० टी०-सदिति । अप्युष्कः शुष्कापः आहिताग्न्यादित्वाग्निशयाः परनिपातः । 'अप्युष्कः' इति पाठान्तरम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-श्रीमद्वदनं वक्ष्येणच्छाद्य कण्ठेन कण्ठस्वरेण सह बाष्पं नेत्रजलमुत्सृज्य भूमौ पतित्वा विवलापेति शेषः ॥ २१ ॥

रा० टी०-बाष्पमिति । बाष्पमभ्युपि कण्ठेन कण्ठदेशेन उत्सृज्य संत्यज्य श्रीमद्वदनं क्षलं वक्ष्येण प्रच्छाद्य आच्छाद्य परमपीडितः अतिदुःखी अत एव स्वार्तः स्वः स्वकीयो निगदित्यर्थः आर्तः पीडितो बन्धु सः जयतां वरौ भरतः विवलापेति शेषः । 'स्वात्मना परिपीडितः' इति पाठान्तरम् ॥ २१ ॥

गो० टी०-बाष्पमिति । कण्ठेन कण्ठस्वरेण स्वार्तः छतरामार्तः अभवदिति शेषः । परमपीडितः मानसदुःखाकुलः ॥ २१-२३ ॥

२२-२३] ति० टी०-सालस्य सालवृक्षस्य स्कन्धं शाखाय ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०-तमिति । चन्द्रार्कसदृशं चन्द्रार्कान्यतरसदृशत्वेन प्रतीयमानं मातङ्गसंकाशं गजसदृशदेहवत्वेन प्रतीयमानं सालस्य वृक्षविशेषस्य परशुना निकृत्तं छिन्नमत एव भुवि पतितं स्कन्धं महाशस्त्रमिव भुवि पतितं देवसंकाशं देवानामपि प्रकाशकमार्तं दुःखितमत एव शोकार्ते शोकव्याप्तं छतं माता समीक्ष्य उत्थापयित्वा उत्थाप्य च इदं वचनमब्रवीत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २२ ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-राजभ्रत्रेति । 'राजपुत्र' इति वा पाठः सदसि संमताः सभ्याः ॥ २४ ॥

रा० टी०-उत्थापनाकारं बोधयन्माह-उत्तिष्ठेति । राजन् हे परमादरागविशिष्टः त्वञ्जितशोतिष्ठ आदरे वीप्सा किं किमर्थं शेषे हि यतः सदसि संमताः पूज्याः स्वद्विधाः सन्तो नहि शोचन्ति ॥ २४ ॥

गो० टी०-उत्तिष्ठोत्तिष्ठेति । राजमिति भरतशोकनिवर्तनार्थमित्युक्तवती सदसि संमताः सभ्या इत्यर्थः । दानयज्ञौ अधिक्रियेते अन्येति दानयज्ञाधिकारात्तत्र हेतुः शीलेति । शीलं सद्रुतं श्रुतिवचो वेदवाक्यं ते अदुगच्छतीति तदनुगा तदनुसारिणी बुद्धिः अध्यवसायः अर्कस्य प्रभा मन्दिर इव सूर्यप्रभा यथा स्वस्थाने निश्चला भवति तथा ते बुद्धिर्निश्चला भातीत्यर्थः । 'मन्दर' इति पाठे अर्कस्य प्रभा मन्दर इवेत्युक्तिरत्युन्नतमन्दरपर्वते अर्कप्रभायाः पर्वतान्तरापेक्षया शिरकाणावस्थानात् । पाठभेदः मन्दर इति पाठे मन्दरशिखरे स्थितस्यार्कस्य प्रभेवाधिकप्रकाशवतीत्यर्थः । उत्तरायणे हि मन्दरगतस्य सूर्यस्य प्रभाधिकं प्रकाशत इति प्रसिद्धम् ॥ २४-२६ ॥

२५-२६] ति० टी०-शीलं सद्रुतम्, श्रुतिः श्रुतम् तत्प्रामाण्यायादि, तदनुगा । 'शीलश्रुतिर्मनोदगा' इति पाठे तदुभयपरिशीलनविषयं यन्मनःसंकल्पतात्मकं तदनुगा बुद्धिरध्यवसायात्मिका । अर्कस्य मन्दिरेऽर्कमण्डले तदेव हि तस्य गृहम् । तीर्थस्तु- 'मन्दरे' इति पाठे मत्स्यास्तुन्नतमन्दरपर्वतेऽर्कप्रभायाभिरावस्थानादेव बुद्धिरिति व्याचक्षुः ॥ २५-२६ ॥

१ स्वार्तः परमपीडित इति गो. रा. पाठः । २ मत्स्यास्तुन्नतमन्दरपर्वते गो. पाठः । ३ श्रुत इति गो. पाठः । ४ वज्रोन्नतेति गो. पाठः । ५ तदनुगा इति गो. पाठः ।

अभिषेक्ष्यति रामं तु राजा यज्ञं तु यक्ष्यते । इत्यहं कृतसंकल्पो हृष्टो यात्रामेयामिषम् ॥ २७ ॥
 तदिदं ह्यन्यथाभूतं व्यवदीर्णं मनो मम । पितरं यो न पश्यामि नित्यं प्रियाहते रतम् ॥ २८ ॥
 अम्ब केनात्यगाद्राजा व्याधिना मय्यनागते । धन्या रामादयः सर्वे यैः पिता संस्कृतः स्वयम् ॥ २९ ॥
 न नूनं मां महाराजः प्राप्तं जानाति कीर्तिमान् । उपजिघ्रेषु मां मूर्ध्नि तानः संनाम्य सन्वग्म् ॥ ३० ॥
 क्व स पाणिः सुखस्पर्शस्तातस्याक्लिष्टकर्मणः । यो हि मां रजसा ध्वस्तमर्भाक्ष्णं परिमार्जति ॥ ३१ ॥
 यो मे भ्राता पिता वन्धुर्यस्य दासोऽस्मि संर्मतः । तस्य मां ग्रीष्माख्याहि रामस्याक्लिष्टकर्मणः ॥ ३२ ॥
 पिता हि भवति ज्येष्ठो धर्ममार्यस्य जानतः । तस्य पादौ ग्रहीष्यामि स ह्रीदानीं गतिमप ॥ ३३ ॥
 धर्मविद्धर्मशीलैश्च महाभागो दृढवृत्तः । आर्यं किमब्रवीद्राजा पिता मे सत्यविक्रमः ॥ ३४ ॥
 [गुरुरेकः प्रजानां तु पिता मे सत्यविक्रमः ।]
 पश्चिमं सायुसंदेशमिच्छामि श्रोतुमात्मनः । इति पृष्टा यथातत्त्वं कैकेयी वाक्यमब्रवीत् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—दानेति । हे इदिसंपन्न ! शीलश्रुतितपोद्गगा-
 शीलं सत्त्वभावः श्रुतिः सच्छाश्रवणं तपः तस्यातिविचारः
 मननं निदिध्यासनं चेत्यर्थः । तदनुगा तदनुगामिनी अत एव
 [नयन्याधिकारा दानयज्ञे अधिकारो यस्याः सा ते बुद्धिः
 इन्द्रे मण्डलरूपस्वरूपे अर्कस्य प्रभेव राजते इति शेषः
 एतेन शोकं त्यक्त्वा दानादिकं कर्तव्यमिति सूचितम् । तीर्थस्तु
 मन्दरे' इति पाठं मत्वा अत्युन्नतमन्दरपर्वते अर्कप्रभायाः
 वेरावस्थानादेवश्रुतिरिति व्याचरुयाविति भट्टाः ॥ २६ ॥

रा० टी०—स इति । चिरं कालं रुदित्वा परिनिवृत्त्य राज-
 शमधीनिरीक्षणार्थमितस्ततो भ्रान्त्वा च बहुभिः शोकैराहतः
 न भरतः जननीं प्रत्युवाच ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—यक्ष्यते करिष्यति । यात्रामयासिर्ष यात्रा-
 काष्ठम् । 'अयाचिषम्' इति पाठे मातामहायेति शेषः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनमेवाह—अभिषेक्ष्यतीति । राजा
 त्वमभिषेक्ष्यति अनन्तरं यज्ञमेव यक्ष्यते करिष्यति इति
 इतसंकल्पः कृतनिश्चयः अहं यात्रामयोध्यकर्मकगमनमया-
 केषम् इतगमनात्पूर्वं मातामहमिति शेषः । एतेन रामा-
 भेषेककालो दशरथेनोक्तो भरतसंनिधाविति व्यक्तम् अत
 एव भरतस्य न मृष्टा संसर्गित्वम् । एकस्तुशब्दोऽनन्तरार्थकः
 इतीत्येवार्थः ॥ २७ ॥

गो० टी०—अभिषेक्ष्यतीति । यज्ञं यक्ष्यत इति यज्ञं
 रिष्यत इत्यर्थः । यात्रामयासिर्ष यात्रामकार्षित्वार्थः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—अन्यथाभूतं चिन्तितविपरीतं जातम् ॥ २८ ॥

रा० टी०—तदिति । योऽहं पितरं न पश्यामि तस्य
 मय इत्यनेन प्रकारेण इदं संकल्पितमन्यथाभूतमत एव मनो
 व्यवदीर्णमिति सूचितम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—तदिति । व्यवदीर्णं निषम् ॥ २८—३० ॥

२९] ति० टी०—रामेणौघदेहिकं कृतमिति मन्वा
 नाह—धन्या इत्यादि ॥ २९ ॥

रा० टी०—अम्बेति । अम्ब हे मातः ! राजा केन व्या-
 धिना मानसिकव्यथाविक्षेपेण हेतुभूतेन अत्यगात् साकितमग-
 च्छत् । मयि अनागते सति यः पिता मरुतः सेवितः ते रामा-
 दयो धन्याः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—पुनः शोचति—नेति । प्राप्तमिदमन्तं
 संनाम्य मूर्धानमिति शेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०—नेति । मां प्राप्तमतो राजा न जानाति वनं
 निधितमेतत् अन्यथा मां संनाम्य मूर्ध्नि उपजिघ्रेत् । नुरन्य-
 थार्थे ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—परिमार्जति परिमार्ष्टि ॥ ३१ ॥

रा० टी०—क्रेति । वः रजसा ध्वस्तं व्याप्तं मा परिया-
 र्जति सः अक्लिष्टकर्मणः सरटस्त्वभावस्य तातस्य सुखस्पर्शः
 पाणिः क्लास्तीति शेषः । परिमार्जनस्यैव गणकार्यस्यानिवृत्त्या
 शपो लुक् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—क्रेति । परिमार्जति परिमार्ष्टि माम् आगत-
 मिति शेषः । क्व स पाणिः गत इति शेषः ॥ ३१—३४ ॥

३२ ति० टी०—आख्याहि आगतमिति शेषः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—य इति । यो रामः मम भ्राता पिता च य-
 त्याहं संमतो दातस्तस्य रामस्य समीपे मामाख्याहि ममत-
 न्नं कथयेत्यर्थः ॥ ३२ ॥

३३—३४] ति० टी०—धर्मं जानत आर्यस्य ज्येष्ठस्य वि-
 वेकिनः पुरुषस्य ज्येष्ठो ज्येष्ठभ्राता पिता भवति अतस्तस्य पादौ
 ग्रहीष्यामि यतः स ह्रीदानीं मम गतिः ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

रा० टी०—सगमकं तत्प्रयोजनमाह—पितेति । धर्मं जानतः
 पुरुषस्य ज्येष्ठो भ्राता पिता भवति हि अतः तस्य पादौ अहं
 ग्रहीष्यामि स एव मम गतिः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—धर्मेति । धर्मविस्वादिधर्मविशिष्टो राजा आर्ये
 रामे किमब्रवीत् यात्रासमय इति शेषः । तत्कथयेत्यर्थः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—पश्चिमं संदेशमन्यथाकालिकम् ॥ ३५ ॥

१ तु इति रा. कठः । २ अयाचिषमिति रा. पाठः । ३ सत्सु इति रा. कठः । ४ संनमेति गो. पाठः । ५ वेनेति गो. कठः । ६ नीतत इति
 हे. पाठः । ७ नित्यम् सत्यसंघो इति गो. पाठः । ८ आर्ष इति गो. कठः । ९ अर्षेणेत्येव रा. कठे ।

रामेति राजा विलपन्हा सीते लक्ष्मणेति च । स महात्मा परं लोकं गतो मतिमता वरः ॥ ३६ ॥
 ईतीमां पश्चिमां वाचं व्याजहार पिता तव । कैलधर्मं परिश्रितः पाशैरिव महागजः ॥ ३७ ॥
 सिद्धार्थास्तु नरा राममागतं सह सीतया । लक्ष्मणं च महाबाहुं द्रक्ष्यन्ति पुनरागतम् ॥ ३८ ॥
 तच्छ्रुत्वा विपसादैवं द्वितीयाप्रियशंसनात् । विषण्णवदनो भूत्वा भूयः पप्रच्छ मातरम् ॥ ३९ ॥
 क चेदानीं स धर्मात्मा कौसल्यानन्दवर्धनः । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा सीतया च समार्गतः ॥ ४० ॥
 तथा पृष्ट्वा यैथान्यायमाख्यातुमुपचक्रमे । मातास्य युगपद्वाक्यं विप्रियं प्रियशंसया ॥ ४१ ॥
 स हि राजसुतः पुत्र चीरवासा महावनम् । दण्डकान्सह वैदेह्या लक्ष्मणानुचरो गतः ॥ ४२ ॥
 तच्छ्रुत्वा भरतस्ततो भ्रातृश्रारित्रशङ्कया । स्वस्य वंशस्य माहात्म्यात्प्रभुं समुपचक्रमे ॥ ४३ ॥

३६] ति० टी०-विलपन्परलोकं गतः न तु किंचिदपि संदेशमवाचदित्यर्थः ॥ ३६ ॥

रा० टी०-गुरुदिति । तु यतः मे पिता प्रजानामेको मुख्यो गुरुपदेष्टा अतः आत्मनः मत्संबन्धिर्न पश्चिममन्तिमं संदेशं तदुपदिष्टं श्रोतुमिच्छामि एतेन संदेशं वदेति सूचितम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०-इतीति । इति पृष्ट्वा कैकेयी यथातत्त्वं तत्त्व-
 मनतिक्रम्य अत्रवीत् । अर्थं पृष्ट्वा । तद्वचनाकारमाह-
 रामेति । पाशैः पत्य पाठनस्य आशौ व्याप्तिर्यस्तैः रामादि-
 गमनैः हेतुभिः रामेत्यादिविलपन्कालधर्मपरिश्रितः कालध-
 र्मेभ्यः शरीरविकारादिभ्यः परिश्रितः परित्यक्तः रहित इत्यर्थः ।
 महान् गतो यस्य स इन्द्र इव परं लोकं साकेतं गतः साके-
 तकर्मकगमनावकूलव्यापारवान्सन् येनरा पुनरागतं रामं द्रक्ष्य-
 न्ति ते सिद्धार्थाः ईतीमां पश्चिमां वाचं तव पिता व्याजहार ।
 श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ३६-३८ ॥

गो० टी०-पश्चिममिति । आत्मनः संदेशं महिषय-
 संदेशम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०-एवं पृष्ट्वन्तं भरतं प्रति त्वां राजा न स्मृत-
 वान् किंतु राममेव स्मरन् स्वर्गमगादिति पितृविषयबोहनिव-
 र्तनमिप्रायेणोत्तरमाह-रामेत्यादिना ॥ ३६ ॥

३७-३८] ति० टी०-इमां वाचं सिद्धार्थास्त्वित्यादि
 वक्ष्यमाणम् ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

गो० टी०-इमामित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । सिद्धार्थाः
 कृतार्थाः पुनरागतं द्रक्ष्यन्तीति इमां वाचं व्याजहारेति
 संबन्धः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०-एवं द्वितीयेति राजमरणपेक्षया राम-
 वनगमनरूपाप्रियस्य द्वितीयत्वम् ॥ ३९ ॥

रा० टी०-तदिति । एवमिदं कैकेयीवचनं श्रुत्वा तत्तेन
 कैकेयीवचनेन द्वितीयाप्रियशंसनाद्व्याजहाररूपपरद्वेष्यसूच-
 नात् विपसादं विषादं प्राप अत एव विषण्णवदनो भूत्वा
 मातरं भूयः पप्रच्छ ॥ ३९ ॥

गो० टी०-तदिति । द्वितीयाप्रियशंसनात् राजमरणपे-
 क्षया रामस्य देशान्तरगमनरूपाप्रियस्य द्वितीयत्वम् ॥ ३९ ॥ ४० ॥

४०] ति० टी०-क चेदानीं गत इति शेषः । समा-
 गतो मिलितः ॥ ४० ॥

रा० टी०-प्रमाकारमाह-केति । राम इदानीं क्रास्ति ॥ ४० ॥
 ४१-४२] ति० टी०-विप्रियं रामविवासनरूपम् ।
 प्रियशंसया प्रियशङ्कया एतच्छ्रवणे भरतस्य सुखं भविष्यतीति
 तर्केण । युगपद्राजमरणकथनसमकालमेव ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

रा० टी०-तथेति । तथा तेन प्रकारेण पृष्ट्वाऽस्य भरतस्य
 माता कैकेयी प्रियशंसया प्रियशोचनशीलया वाचा विप्रियम-
 प्रियत्वेन प्रतिभासमानं वाक्यं राक्षो रामादीनां च गमनसूचक-
 वचनं युगपदेककालावच्छेदेन यथान्यायं न्यायमतिक्रम्य
 व्याख्यातुं वक्तुमुपचक्रमे 'प्रियशङ्कया' इति पाठे तु इदं गमन-
 द्वयं तत्त्वतः प्रियमप्रियं वेति संशयेनोपलक्षितेति कैकेयीवि-
 शेषणम् ॥ ४१ ॥

गो० टी०-तथेति । यथातथमिति सम्यक्पाठः यथा
 चायमिति पाठे अयं वृत्तान्तः यथा तथाख्यातुमित्यन्वयः ।
 विप्रियं रामविवासनप्रतिपादकं प्रियशङ्कया एतच्छ्रवणेन भर-
 तस्य प्रियं भविष्यतीति वितर्केण 'शङ्का' वितर्कभययोः'
 इति वैजयन्ती । युगपत् राजमरणकथनसमकालमेव, यद्वा
 युगपदाख्यातुमुपचक्रमे इत्युपक्रमस्य वक्ष्यमाणपरत्वात् या-
 चितस्ते पिता राज्यं रामस्य च विवासनमिति वक्ष्यमाणवा-
 क्यार्थाभिप्रायेण यौगपद्यम् ॥ ४१ ॥

रा० टी०-स इति । हे पुत्र ! स ज्येष्ठो राजसुतः चीरवा-
 साः सन्दण्डकान् गतः ॥ ४२ ॥

गो० टी०-स इति । दण्डकान् महावनमिति वेदः
 प्रमाणमिति विनिर्देशः ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०-शारित्रशङ्कया रामस्य धर्मश्रुतिशङ्कया
 तस्तः स्ववंशस्य माहात्म्यमसदाचारभावापूर्वकं सदाचारानि-
 तत्वमसदाचारव्यागित्वं च तत्तत्स्मृत्यु प्रभुं दण्डकारण्यग-
 मनकारणमिति शेषः ॥ ४३ ॥

१ गतिमत्रमिति गो. रा. पाठः । २ इमां इति गो. पाठः । ३ कालधर्मपरिश्रित इति रा. पाठः । ४ ते इति गो. पाठः । ५ एवेति गो.
 पाठः । ६ समं गत इति गो. पाठः । ७ यथातथमिति गो. पाठः । ८ शङ्कयेति गो. संबन्धेति रा. पाठः ।

कश्चिन्न ब्राह्मणधनं हतं रामेण कस्यचित् । कश्चिन्नाढ्यो दग्निरो वा नेनापापो विहिंसितः ॥ ४४ ॥
 कश्चिन्न परदारान्वा राजपुत्रोऽभिमन्यते । कस्मान्स दण्डकारण्ये भ्रान्ता रामो विवामिनः ॥ ४५ ॥
 अथास्य चपला माता तत्स्वकर्म यथातथम् । तेनैव स्त्रीस्वभावेन व्याहृतमुपक्रमे ॥ ४६ ॥
 एवमुक्ता नृ कैकेयी भरतेन महात्मना । उवाच वचनं हृष्टा वृथापण्डितमार्तिनी ॥ ४७ ॥
 न ब्राह्मणधनं किञ्चिद्धृतं रामेण कस्यचित् । कैश्चिन्नाढ्यो दग्निरो वा नेनापापो विहिंसितः ॥
 न रामः परदारान्सं चक्षुर्भ्यामपि पश्यति ॥ ४८ ॥
 मया तु पुत्र श्रुत्वैव रामस्येहोभिषेचनम् । याचितस्तं पिता राज्यं रामस्य च विवामनम् ॥ ४९ ॥
 म स्ववृत्तिं समास्थाय पिता ते तत्तथाकरोत् । रामस्तु सद्मार्थमित्रिः प्रोषितैः सह सीनया ॥ ५० ॥
 तमपश्यन्मित्रं पुत्रं महीपालो महायशाः । पुत्रशोकपरिच्युतः पञ्चन्वमुपेदिवान् ॥ ५१ ॥

रा० टी०-तदिति । तदुक्ताकारपूर्वकं रामगमनं श्रुत्वा स्वस्य वंशस्य माहात्म्यान्महत्वं प्राप्य विद्यमानस्य भ्रातुः रामस्य चारित्रशङ्कया वनगमनहेतुभूतसदृशरणसंकेधेन प्रष्टुं सङ्घपचक्रमे आरेभे ॥ ४१ ॥

गो० टी०-नदिति । चारित्रशङ्कया चारित्रं किमभूदितिशङ्कया वंशस्य माहात्म्याद् असदाचारवैशुक्त्यपूर्वकमदाचारनिरतत्वं वंशस्य माहात्म्यम् ॥ ४१ ॥

४४] ति० टी०-कस्यचित् हेतोरिति शेषः । अपापो निरपराधः ॥ ४४ ॥

रा० टी०-प्रभाकारमाह-कश्चिदिति । रामेण ब्राह्मणधनं कस्यचिदन्यस्य वा धनमिति शेषः, न हतं कश्चित् । अपापः पापराहितः न विहिंसितः केनचित्प्रबलहेतुना विध्वंसितः कश्चित् । कश्चिदिति प्रश्नः ॥ ४४ ॥

गो० टी०-कश्चिदिति । ब्राह्मणधनमित्यशविभक्तिको निर्द्वेषः कस्यचिद्ब्राह्मणस्येत्यर्थः, यद्वा कस्यचित् कस्मादिदितोरित्यर्थः ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०-‘भूणैव विवासितः’ इति पाठे सर्वत्राख्याध्यायी भूणस्तस्य हन्नेत्यर्थे इति तीर्थः । भूणो गर्भ इत्यन्ये ॥ ४५ ॥

रा० टी०-कश्चिदिति । कस्मादेतोः ॥ ४५ ॥

गो० टी०-कश्चिदिति । भूणः श्रुताध्ययनमपेक्षः ‘अवचानो गुणैर्युक्तो व्रतस्वाध्यायवाञ्छुचिः । भूण इत्युच्यते सद्भिस्त्वेव यो विजितेन्द्रियः’ इति स्मृतेः ॥ ४५ ॥

४६-४८] ति० टी०-स्त्रीस्वभावेन धर्माधर्महिताहिताचिताद्यचितविवेकशून्यतारूपेण ॥ ४६ ॥ ४८ ॥

रा० टी०-अथेति । स्त्रीस्वभावेन क्षीयुः सुतरामभावो यस्य तेन अतिधैर्येणेत्यर्थः, उपलक्षितापि माता अथ नित्यं बाधितत्वेनाप्रद्वयभरतप्रभभवणहेतुना चपला चापल्यं प्राप्ता सती यथातथं सत्यं यथा स्यात्तथा स्वकर्म व्याहृतमुपचक्रमे ॥ ४६ ॥

गो० टी०-अथेति । यथातथं यथावद्वत् निपातनात्सप्तः

स्त्रीस्वभावेन चापल्येणेत्यर्थः । व्याहृतमुपचक्रमे वक्तुं व्यवसितवर्तीत्यर्थः । अथास्येति श्लोको मुनेः मेदाभिनयः पश्यमिति श्लोकः क्रमिक इति केचित् ॥ ४६ ॥

रा० टी०-नदेव भङ्गवन्तरेणाह-पञ्चमिति । भरतेनैव श्रुत्वा हृष्टा तत्त्वज्ञानेन प्राप्तमनोषा अत एव पण्डितमार्तिनी पण्डितोस्त्वस्वज्ञानमावयति पूजयति तत्करीषा, किञ्च पण्डितमानः तत्त्वज्ञकर्तृकपूजा भक्त्यस्याः सा कैकेयी अत्रुथा प्रयोजनाभाववहितं सप्रयोजनमित्यर्थः पञ्चनमुवाच ॥ ४७ ॥

गो० टी०-पञ्चमिति । अयं श्लोकः पूर्ववत्वादायः ॥ ४७ ॥

रा० टी०-वचनाकारमाह-नेति । किञ्चिदपिदपि ब्राह्मणधनं रामेण न हतं कस्यचिदन्यस्यापि धनमिति शेषः ॥ ४८ ॥

गो० टी०-न ब्राह्मणन्यादि । रामः परदारान् चक्षुर्भ्यामपि न पश्यति एवं सीनं न स्पृशतीत्यत्र किं वनश्रमिनि भावः ॥ ४८ ॥

रा० टी०-नेति । चक्षुर्भ्यामपि न पश्यति स्पृशतीति नेति किं वक्तव्यमित्यर्थः । अर्थं प्रथक ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०-इह राज्यं ते राज्यं रामस्य च विवासनं ते पिता याचिन इति संबन्धः ॥ ४९ ॥

रा० टी०-ननु तर्हि किमर्थं स वनं गत इत्यत आह-मयेति । हे पुत्र ! रामस्याभिषेचनं श्रुत्वैव पिता भरजनकः ते त्वदर्थं राज्यं राज्यरक्षणं रामस्य विवासनं च याचिनः ॥ ४९ ॥

गो० टी०-मयेति । ते राज्यं रामस्य विवासनं च पिता याचिनः पूर्वदत्तवरद्वयविषयत्वेन याचिन इत्यर्थः ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०-स्ववृत्तिं स्वस्य सत्यस्थितिलक्षणात् । तथाकरोत् नृभ्यं राज्यं दत्तवानित्यर्थः ॥ ५० ॥

रा० टी०-स इति । स राजा स्ववृत्तिं सत्यप्रतिज्ञत्वकपत्स्वभावमास्थाय तथा मयाचनानुरूपमकरोत् । अत एव रामो वनं प्रेषितः ॥ ५१ ॥

गो० टी०-स इति । स्ववृत्तिं स्वप्रतिज्ञारूपां दत्तम् ॥ ५० ॥

५१] ति० टी०-परिच्युतः क्षीणो विलपन्वा ॥ ५१ ॥

१ भूणहेति गो. पाठः । २ भूवति गो. पाठः । ३ कश्चिदिति रा. पाठः । ४ चेति गो. पाठः । ५ प्वेति गो. पाठः । ६ वेति गो. पाठः । ७ अथेति गो. रा. पाठः ।

त्वया त्विदानीं धर्मज्ञ राजत्वमवलम्ब्यताम् । त्वत्कृते हि मया सर्वमिदमेवंविधं कृतम् ॥ ५२ ॥
मा शोकं मा च संतापं धैर्यमाश्रय पुत्रक । त्वदधीना हि नगरी राज्यं चैतदनामयम् ॥ ५३ ॥

तत्पुत्र शीघ्रं विधिना विधिर्ज्ञैर्वसिष्ठमुख्यैः सहितो द्विजेन्द्रैः ।

संकाल्य राजानमदीनसत्त्वमात्मानमुर्व्यामभिषेचयस्व

॥ ५४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

त्रिसप्ततितमः सर्गः ।

भरतः समर्पभेदं कैकेयीं बहुधा विनिन्द्य राममानोऽयं राज्ये निवेद्याहं त्वदप्रियार्थं तदनुचरो भवामिति प्रतिजानीते ।

श्रुत्वा चै स पितृवृत्तं भ्रातरौ च विवासितौ । भरतो दुःखसंतप्त इदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥
किं नै कार्यं हतस्येह मम राज्येन शोचतः । विहीनस्याथ पित्रा च भ्रात्रा पितृसमेन च ॥ २ ॥
दुःखे मे दुःखमकरोत्रिणे क्षारमिवोददाः । राजानं प्रेतभावस्थं कृत्वा रामं च तापसम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—तमिति । प्रियं पुत्रं राममपश्यन्महीपालः
पुत्रशोकेन परिपूजः क्षीणः सन्पञ्चत्वं पञ्चभ्यः पञ्चसंख्या-
कभृतनिर्मितेभ्यः त्वमस्यं साकेतमित्यर्थः उपपेदिवान्प्राप ॥ ५२ ॥

गो० टी०—तमिति । पुत्रशोकपरिपूजः पुत्रशोकेन प-
रिपूजः तप्तः विरूपनित्यर्थो वा “ दिवो विजिगीषायाम् ” इति
निष्ठानस्त्वम् ॥ ५१ ॥

५२] ति० टी०—धर्मज्ञ रामस्येव पित्राज्ञापालनरूप-
धर्मज्ञ ! ॥ ५२ ॥

रा० टी०—त्वयेति । हे धर्मज्ञ ! इदानीं यावद्रामवन-
स्थितिरभये राजत्वं राजधर्मं पालनमित्यर्थः अवलम्ब्यतां
स्वीकृत्यताम् । ननु किमर्थमेवं कृतमित्यत आह—त्वत्कृते
त्वत्तः अन्यस्य देवादेः कृते कार्यार्थमिदं सर्वं मया कृतं नि-
ष्पादितम् ॥ ५३ ॥

गो० टी०—त्वयेति । धर्मज्ञ राजनीतिज्ञ ! ॥ ५२ ॥

५३] ति० टी०—मा शोकम् कुर्विति शेषः । अनामयं
निरुद्धं राज्यं चैतत्त्वदधीनम् ॥ ५३ ॥

रा० टी०—मेति । यतो नगरी त्वदधीना अनामयं निरु-
द्धं राज्यं च त्वदधीनमतः शोकं मा संतापं च मा कुरु इति
शेषः, चैर्माभय स्वीकुरु । त्वदधीनाशब्दः लिङ्गविपरिणामेना-
न्वयान्वयेति ॥ ५४ ॥

गो० टी०—मा शोकमिति । अनामयं निरुद्धवम् ॥ ५३ ॥

५४] ति० टी०—संकाल्य प्रेतसंस्कारेण संस्कृत्य ॥ ५४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीवे रामायणातिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

रा० टी०—तदिति । हे पुत्र ! वसिष्ठप्रहसैः द्विजेन्द्रैः
सहितस्त्वमदीनसत्त्वम् न दीनं क्षीणं सर्वं येन तं राजानं
राज्यत्वं संकल्प्य वसिष्ठपुत्रदेवपूर्वकं गृहीत्वा आत्मानं स्व-

इदमभिषेचय राजनीतौ आपय निवेक्षयेत्यर्थः । राजशब्दो
भावप्रधानः ॥ ५५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
व्योऽध्याकाण्डे द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

गो० टी०—तदिति । संकाल्य संस्कृत्य ॥ ५४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारख्याने-
ऽथोऽध्याकाण्डव्याख्याने द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

१] ति० टी०—अथ सर्वानर्थमूलत्वं मातुस्तद्वचनादेव
ज्ञात्वा साधुपालभते—श्रुत्वेति । वृत्तमत्ययः ॥ १ ॥

रा० टी०—मातृवचनश्रवणानन्तरकालिकं भरतवृत्तान्तमा-
ह—श्रुत्वेति । पित्रः वृत्तं वृत्तान्तं विवासितौ च भ्रातरौ श्रुत्वा
दुःखसंतप्तः स भरत इदमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—श्रुत्वेत्यादि । वृत्तम् अतीतं वृत्तमिति यावत् १

२] ति० टी०—हतस्य त्वयाऽपारदुःखं प्रापितत्वं ॥ २ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—किमिति । पित्रा विहीनस्य
अथ पितृसमेन भ्रात्रा विहीनस्य अत एव शोचतः अत एव
हतस्य निहतप्रायस्य मम राज्येन किं कार्यं न किमपीत्यर्थः ॥ २ ॥

गो० टी०—किं न्विति । कार्यं प्रयोजनं हतस्य भाग्य-
हीनस्य ॥ २ ॥

३] ति० टी०—दुःखे दुःखकरणे वृष्टान्तः व्रजे क्षारमिव
क्षारं खरमूत्रसहितचूर्णम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—भवत्या अशुद्धितं नोचितमिति बोधयन्माह—
दुःखे इति । दुःखे पितृलोकान्तरगमनश्रवणजनितस्नेहे यदुःखं
रामवियोगश्रवणजनितं स्नेहमकरोः तद्गुणे क्षारं खवणादीन्
अददाः । अर्थं पृथक् । राजानमिति । राजानं प्रेतभावस्थं
लोकान्तरगमनकर्तृत्वेन मृतसदृशं रामं तापसं च कृत्वा

कुलस्य त्वमभावाय कालरात्रिरिवागता । अङ्गारमुपगृह्य स्म पिता मे नावबुद्धवान् ॥ ४ ॥
 मृत्युमापादितो राजा त्वया मे पापदर्शिनि । सुखं परिहृतं मोहात्कुलेऽस्मिन्कुलपांसिनि ॥ ५ ॥
 त्वां प्राप्य हि पिता मेऽद्य सत्यसंघो महायशाः । तीव्रदुःखाभिसंतप्तो वृत्तो दशरथो नृपः ॥ ६ ॥
 विनाशितो महाराजः पिता मे धर्मवत्सलः । कस्मात्प्रव्राजितो रामः कस्मादेव वनं गतः ॥ ७ ॥
 कौसल्या च सुमित्रा च पुत्रशोकाभिपीडिते । दुष्करं यदि जीवेतां प्राप्य त्वां जननीं मम ॥ ८ ॥
 नैन्वार्योऽपि च धर्मात्मा त्वयि वृत्तिमनुत्तमाम् । वर्तते गुरुवृत्तिज्ञो यथा मातरि वर्तते ॥ ९ ॥
 तथा ज्येष्ठा हि मे माता कौसल्या दीर्घदर्शिनी । त्वयि धर्मं समास्थाय भगिन्यामिव वर्तते ॥ १० ॥
 तस्याः पुत्रं महात्मानं चौरवल्कलवाससम् । प्रस्थाप्य वनवासाय कथं पापे न शोचंसे ॥ ११ ॥

कुलस्य अयोध्याजनसमूहस्य अभावाय रामवियोगदुःखहेतुका-
 नवस्थित्यै त्वं कालरात्रिः उपागता प्राप्ता अत एव अङ्गारं
 प्रकाशब्रह्मरूपरामाङ्गतेजः उपगृह्य तद्वारा साकेतं गत्वैत्यर्थः,
 मे पिता न अवबुद्धवान् किञ्चिदज्ञापितवानित्यर्थः । सार्ध-
 श्लोक एकाव्ययी स्मो हेतौ ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—दुःख इति । दुःखे दुःखकरणात् व्रणक्षरा-
 धानसादृश्यम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—कालरात्रिः संहाररात्रिः । मे पिताङ्गारमु-
 पगृह्यादिक्रिय नावबुद्धवान् । स्मेति लोकोक्तौ ॥ ४ ॥

गो० टी०—कुलस्येति । कालरात्रिः प्रलयकालेतिथितसर्व-
 संहारशक्तिः उपगृह्य आलिङ्ग्य ॥ ४—६ ॥

५] ति० टी०—मे राजेति योजना । अस्मिन्कुले सुखं
 त्वया परित्यक्तम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—मृत्युमिति । कुलपांसिनि कुलपत्य कुलधर्म-
 रक्षणस्य ज्येष्ठपुत्राभिवेक्येत्यर्थः, अतो निवर्तनमस्त्यस्याः
 तत्संबोधनं पापदर्शिनि राक्षसदोषदर्शनशाले त्वया राजा मृत्युं
 लोकान्तरगमनकर्तृत्वेन मृत्युसदृशमापादितः प्रापितः अत
 एव अस्मिन्कुले अयोध्याजनसमूहे मोहात्कर्तव्यविषयकाविवे-
 कात्सुखं परित्यक्तं दृरीकृतम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—वृत्तोऽतीतः ॥ ६ ॥

रा० टी०—त्वामिति । सत्यसंघो महायशाः दृढः ज्ञान-
 वयोभ्यामधिको मे पिता त्वां प्राप्य अथ अस्मिन्समये दुःखा-
 भिसंतप्तः रामवियोगजनितदुःखाकान्तोऽभवदिति शेषः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—कस्माद्विनाशितः, कस्मात्प्रव्राजितः, स
 वा कस्माद्वनं गतः निष्प्रयोजनमेवेत्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—विनाशित इति । धर्मवत्सलो मे पिता
 कस्माद्विनाशितः—लोकान्तरप्रेषणत्वेनादर्शनं प्रापितः । ननु
 पुत्रविशोभात्स्वयमेवाददर्शनं गत इत्यत आह—रामः प्रव्राजितः
 अयोध्यायाः निर्गमितः सन् वनं कस्माद्गतः प्राप्तः तं हेतुं व-
 र्त्त्यर्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०—विनाशित इति । महाराजः कस्माद्विना-

शितः रामः कस्मात्प्रव्राजित इति संबन्धः त्वया सर्वं निष्कल-
 मेव कृतमिति भावः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—न केवलं पितृभ्रातृर्षा, अपि तु मात्रो-
 रपित्याह—कौसल्येत्यादि । मम जननीं त्वामेव मृत्युं प्राप्य
 यदि जीवेतां तदपि दुष्करं दुर्लभमेव ॥ ८ ॥

रा० टी०—इदानीं कौसल्यादेरतीव दुःखमिति बोधयन्नाह—
 कौशल्येति । मम जननीं त्वां प्राप्य यदि जीवेतां तर्हि
 दुष्करं ताभ्यां कृतमिति शेषः ॥ ८ ॥

गो० टी०—कौसल्येति । यदि जीवेतां तदा दुष्करं
 जीवेतामिति संबन्धः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—आर्यो रामः गुरुषु कर्तव्यां दृष्टिं जानाति
 तादृशः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तत्तदपराधहेतुका त्वत्कृतिर्न संभवतीत्याह—
 नन्विति । गुरुदृष्टिः पित्रादिसेवारीतिज्ञाता धर्मात्मा आर्यो
 रामः यथाऽऽत्तमां दृष्टिं मातरि कौशल्ययां वर्तते वर्तयति
 तथा त्वयि वर्तते वर्तयति ॥ ९ ॥

गो० टी०—ननु त्विति । आर्यः ज्येष्ठः दृष्टिं सुभूषां
 वर्तते करोतीत्यर्थः मातरि वर्तते मातरि सुभूषते ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—राममात्रापि न कश्चिदपरावस्त्वयि कृत
 इत्याह—तथेति । दीर्घदर्शिनी त्वत्तो दूरकालभाव्यनर्थं जानती
 त्वयि धर्मं त्वच्चित्ताववर्तनरूपं धर्ममास्थाय यथा भगिन्धां
 वर्तते तथा त्वयि वर्तत इत्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—तथेति । दीर्घदर्शिनी दीर्घं सार्वकालिककुल-
 धर्मं पश्यति जानाति तच्छ्रीला मे माता कौशल्यया धर्मं समा-
 स्थाय आश्रित्य भगिन्यामिव त्वयि वर्तते एतेन द्वयोरपराधसं-
 भावना नास्तीति सूचितम् ॥ १० ॥

गो० टी०—तथेति । दीर्घदर्शिनी दूरकालभाव्यनर्थदर्शिनी
 'दूरानर्थस्य संदर्शी दीर्घदृष्टिः प्रकीर्तितः' इति ॥ १० ॥

११] ति० टी०—तस्यास्तादृशधर्ममुक्तायाः । श्रीरपराधं
 वल्कलं वासो यस्य तम् ॥ ११ ॥

अपापदर्शिनं शूरं कृतात्मानं यशस्विनम् । प्रवाज्य चीरवसनं किं नु पश्यसि कारणम् ॥ १२ ॥
 लुब्धाया विदितो मन्ये न तेऽहं राघवं यथो । तथा ह्यनर्थो राज्यार्थं त्वया नीतो महानयम् ॥ १३ ॥
 अहं हि पुरुषव्याघ्रावपश्यन् रामलक्ष्मणौ । केन शक्तिप्रभावेण राज्यं रक्षितुमुत्सहे ॥ १४ ॥
 तं हि नित्यं महाराजो बलवन्तं महौजसम् । उपाश्रितोऽभूद्धर्मात्मा मेरुर्मरुवनं यथा ॥ १५ ॥
 सोऽहं कथमिमं भारं महाधुर्यसमुद्यतम् । दम्यो धुरमिवासाद्य सहेयं केन चौजसा ॥ १६ ॥
 अथवा मे भवेच्छक्तियोगैर्बुद्धिबलेन वा । सकामां न करिष्यामि त्वामहं पुत्रगर्धिनीम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—तस्या इति । पापे राक्षसार्थं वनवासाय तस्याः कौशल्यायाः पुत्रं प्रस्थाप्य कथं न शोचति ॥ १२ ॥

गो० टी०—तस्या इति । तस्याः नादृशधर्मपुत्रायाः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—किं कारणं फलं पश्यसि ॥ १२ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्ग्यन्तरेणाह—अपापंति । पापं स्वाश्रितजनपराधं पश्यति तच्छीलमताङ्गित्वं स्वाश्रितापराधविषयकज्ञानाभाववन्तमित्यर्थः, यशस्विनं रामं प्रवाज्य किञ्चित्कारणं पश्यसि जानासि ॥ १२ ॥

गो० टी०—अपापदर्शनमिति । किञ्च पश्यसि कारणं किं फलं पश्यसीत्यर्थः । फलं हि प्रयोजकतया कारणं न किमपीत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—अहं राघवं प्रति यथा यादृशो यादृशभक्तिमांस्तथा लुब्धाया राज्यलुब्धायास्ते न विदितो मन्ये । तत्र हेतुः—तथाहि तत एव राज्यार्थं महानयमनर्थः पितृनाशराज्याहं ज्येष्ठवनवासादिरूप आनीतः संपादितः ॥ १३ ॥

रा० टी०—लुब्धाया इति । यथा येन प्रकारेणाहं राघवं संवे इति शेषः तथा लुब्धायाः रामप्रीतिविषयकलोभविशिष्टायास्ते तव विदितः ज्ञातोऽस्ति अतः राज्यार्थं मद्राज्यनिमित्तं त्वया अनर्थो न नीतः प्रापितः इत्यहं मन्ये निश्चिनोमि एतेन प्रमाजनकारणं न विज्ञायते इति ध्वनितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—लुब्धाया इति । अहं राघवं प्रति यथा यादृशप्रकारपुङ्कः तथा लुब्धायास्ते लुब्धया त्वया न विदित इति मन्ये । अविदितत्वे हेतुमाह—तथाहीति । राज्यार्थं मम राज्यार्थं महानयमनर्थस्त्वया आनीतो हि आनीतः खलु संपादितः खलु १३

१४] ति० टी०—उक्तानर्थमात्रमेव त्वदुद्देशफलम्, न तु त्वदिष्टसिद्धिरित्याह—अहं हीति । न कथमपीति भावः ॥ १४ ॥

रा० टी०—ननु राज्यस्य स्वतः प्राप्तत्वात्स्वीक्रियतां तदित्यत आह—अहमिति । रामलक्ष्मणावपश्यन् केन शक्तिप्रभावेण किञ्चिदशक्तिसत्तया रक्षितुमुत्सहे एतेन तावेव मच्छक्तिरिति सूचितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—राघवं प्रत्यहं यादृश इत्युक्तं विदुषोति—अहमिति । अपश्यन् हि अपश्यन्नेव 'हि हेतावधारणे' इत्यमरः केन शक्तिप्रभावेन शक्त्यशक्तियुक्तेन आतृत्संपत्तिरेव मम शक्त्यशक्त्य इति भावः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—न केवलं ममैव रामशक्त्यपेक्षा, किं तु पितुरपीत्याह—तं हीति । मेरुः स्वजनितमेरुवनं यथा स्वरक्षणार्थमाश्रितः, अन्यथा परैराक्रमणीय एव स्यात्, एवं राजा इहाशुत्रार्थसिद्धये राममाश्रितः ॥ १५ ॥

रा० टी०—इदानीं न केवलं ममैव शक्तिः सः किं नु मरितुरपीति बोध्यमाह—तमिति । तं रामं नित्यं सर्वकालशुभाश्रितः सेवमानो महाराजोऽभूत्तत्र दृष्टान्तः मेरुः समेरुः मेरुवनं स्ववृत्तिदृष्टसमूहमिव ॥ १५ ॥

गो० टी०—न केवलं ममैव रामापेक्षा पितुरपीत्याह—तमिति । मेरुर्मरुवनं यथा मेरुजनितमेरुवनस्य तद्रक्षकत्वं परैराक्रमितुमशक्यत्वं संपादनेन ॥ १५ ॥

१६—१७] ति० टी०—सोऽहं ज्येष्ठरामैकबलः भारं राज्यभारं महाधुर्येण सख्यतं पृतं धुरमासाद्य दम्यो वत्सतर इव कथं सहेयम्, केन चौजसा बलेन सहेयं रामं विनेति शेषः । तर्हि त्वं षण्ढकल्पस्तत्राह—अथवेति । शक्ती राज्यभरणसामर्थ्यम् । योगैः 'योगः संहननोपायध्यानसंगतिशुक्तिषु' इत्युक्तयोगैर्बुद्धियुक्तमहाप्राणत्वलक्षणबलेन यद्यपि भवेत्संभावितायापि पुत्रगर्धिनीं पुत्रराज्याभिलाषवतीं त्वां सकामां पूर्णकामनां न करिष्यामि अन्यथा त्वमिवाहमपि लोके दूषितः स्यामिति भावः ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—स इति । इमं भारं राज्यभरं महाधुर्यसख्यतं महाधुर्याद्वलीवदात्सख्यतसुत्तारितं धुरं भारं दम्यः अल्पवत्स इव सः रामलक्ष्मणाभ्यां रहितोऽहं केन ओजसा बलेन सहेयं महाधुर्यसख्यतमिति सामान्ये ननुसकम् 'बहेयम्' इति भूषणपाठः । 'दम्यवत्सतरौ समौ' इत्यमरः ॥ १६ ॥

गो० टी०—केन शक्तिप्रभावेनेत्युक्तमर्थं सदृष्टान्तमाह—स इति । अहं बालः इमं प्रबुद्धपितृवृत्तं भारं राज्यभारं महाधुर्यो महाबलीवदः धुरं वहतीति धुर्यः "धुरो यद्वृत्तौ" इति यत्प्रत्ययः तेन सख्यदुतं धुरं भारं पुंस्त्वमार्थं दम्यः तरुणवत्स इव तर्णकः स्मर्यते वत्सो दम्यो वत्सतरश्च सः' इति हलायुधः । 'दम्यवत्सतरौ समौ' इत्यमरः । केनौजसा केनावष्टम्भेन 'ओजोऽवष्टम्भबलयोः' इति वैजयन्ती । कथं केन प्रकारेण वहेयम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—अथवेति । योगैः स्वव्यापारैः बुद्धिबलेन प्रयत्नेन वा शक्तिः राक्षसविनाशनसामर्थ्यं यदि भवेत्तदा पुत्रगर्धिनीं

१ दर्शनमिति गो. पाठः । २ प्रपद्यति गो. श्रेयति रा. पाठः । ३ प्रभावेनेति गो. पाठः । ४ महाबल इति गो. पाठः । ५ अपाश्रित इति गो. पाठः । ६ सख्यदुतमिति गो. पाठः । ७ बहेयमिति गो. पाठः ।

न मे विकाङ्क्षा जायेत त्यक्तुं त्वां पापनिश्चयाम् । यदि रामस्य नैवेक्षा त्वयि स्यान्मातृवत्सदा ॥ १८ ॥
उत्पन्ना तु कथं बुद्धिस्तवेयं पापदर्शिना । साधुचारित्रविभ्रष्टे पूर्वेषां नो विगर्हिता ॥ १९ ॥
अस्मिन्कुले हि सर्वेषां ज्येष्ठो राज्येऽभिषिच्यते । अपरे भ्रातरस्तस्मिन्प्रवर्तन्ते समाहिताः ॥ २० ॥
न हि मन्ये नृशंसे त्वं राजधर्ममवेक्षसे । गतिं वा न विजानासि राजवृत्तस्य शाश्वतीम् ॥ २१ ॥
सततं राजपुत्रेषु ज्येष्ठो राजाभिषिच्यते । राज्ञामेतत्समं तत्स्यादिश्वाकूणां विशेषतः ॥ २२ ॥

पुत्रविषयकोटकेच्छावर्ती सकामां राक्षसविनाशविषयकेच्छा-
वर्ती त्वां न करिष्यामि तत्कामापूर्यां पीडयिष्यामि राम-
गमनात्पूर्वमेव राक्षसाभिहनिष्यामीत्यर्थः । हितार्थकक्रुधातो-
लङ् तदुपात्तमविष्यत्त्वस्याविवक्षा ॥ १७ ॥

गो० टी०-अथवेति । योगैः सामदानाद्युपायैः 'योगः सन्न-
ह्नोपायध्यानसंगतिउक्तिषु' इत्यमरः । बुद्धिबलेन ग्रहणधारणा-
द्यद्गुणयुक्तबुद्धिबलेन वा मे शक्तिर्भवेत् राजपुत्रत्वेन संभावित-
त्वात् तथापि पुत्रार्थिनीं पुत्रप्रयोजनाभिलाषवर्तीं त्वां सकामां
न करिष्यामि गर्हिताभिलाषत्वादिति भावः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-किं च 'त्यजेदेकं कुलस्वार्थं' इति
न्यायेन तव विवासनमेव प्राप्तमम्, तथापि रामस्य त्वयि
मातृवद्वयवहारान्न कर्तुं शक्यमित्याह-नेति । त्वां त्यक्तुं
विकाङ्क्षा इच्छाभावो नैव जायेत, यदि रामस्यमातृवदवेक्षा
त्वयि न स्यात् ॥ १८ ॥

रा० टी०-रामप्रीतिविषयीभूतमेव मम प्रीतिविषयी-
भूतमिति बोधयन्नाह-नेति । संदा नित्यं त्वयि रामस्य मातृ-
वदवेक्षा दृष्टिर्न स्यात्तर्हि पापनिश्चयां पापेषु पापविशिष्टाद्य-
रविनाशेषु निश्चयो यस्याः सा तां राक्षसनिरासदेवकुरामप्र-
मत्तजनकत्रीमित्यर्थः त्वां त्यक्तुं विकाङ्क्षा काङ्क्षाभावः मे न जायेत
त्यज्यमेवेत्यर्थः ॥ १८ ॥

गो० टी०-नेति । रामस्य त्वयि मातृवत् मातरीव सदा
अपेक्षा भक्तिपूर्वकैक्षणं यदि न स्यात्तदानीं पापनिश्चयां त्वां
त्यक्तुं मे विकाङ्क्षा काङ्क्षाराहित्यं न जायेत काङ्क्षा जायेतैव
रामस्य त्वयि मातृवत् प्रतिपत्तिस्त्वात्वात् त्वां त्यक्तुं नेच्छ-
मीत्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-इयं बुद्धिः कनिष्ठस्याभिषेकबुद्धिः ॥ १९ ॥

रा० टी०-उत्पन्नेति । पापदर्शिनि पापाचरणशीले । अत
एव साधुचारित्रात्समीचीनाचरणत्वात् विभ्रष्टे राक्षसे निमित्तभूते
इयमकालिका अत एव नः पूर्वेषां दशरथादीनां विगर्हिता
तव बुद्धिः प्रमाजनविषयकनिश्चयः कथञ्चत्पन्ना ॥ १९ ॥

गो० टी०-उत्पन्नेति । नः पूर्वेषां पूर्वैः विगर्हिता इयं
बुद्धिः ज्येष्ठे विद्यमाने कनिष्ठस्य राज्यप्रार्थनाविषया बुद्धिः तव
कथञ्चत्पन्ना ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-अस्या बुद्धेः पूर्वगर्हितत्वमेव दर्शयति-
अस्मिन्निधि । अस्मदीये कुले सर्वेषां ज्येष्ठोऽभिषिच्यते, न

त्वापेक्षिकज्येष्ठः अपरे भ्रातरस्तस्मिन्समाहितास्तद गताः प्रव-
र्तन्ते एवं किं नः सर्वेषामाचार इति शेषः । स्मरति च मनु-
'ज्येष्ठ एव तु गृह्णीयात्सकले पैतृकं धनम् । अन्ये नमनुजीवे-
युर्यथैव पितरं तथा ॥' इति ॥ २० ॥

रा० टी०-ननु राज्यस्यस्य तवेह विद्यमानत्वात्प्रम-
त्तस्यैका क्षतिरित्यत आह-अस्मिन्निधि । अस्मिन्समर्थाय
कुले सर्वेषां मध्ये ज्येष्ठो राज्येऽभिषिच्यते अपरं कनिष्ठभ्रातरः
समाहिता एकाग्रचित्ताः सन्तः तस्मिन् ज्येष्ठे प्रवर्तन्ते मनु-
वर्तन्ते । तथा च मनुः 'ज्येष्ठ एव तु गृह्णीयात्सकलं धनमग्रेणतः ।
शेषास्तमनुजीविष्युर्यथैव पितरं तथा' इति ॥ २० ॥

गो० टी०-अस्मिन्निधि । पूर्वेषामिति निर्धारणे षष्ठा
अपरे कनिष्ठा भ्रातरः तस्मिन्समाहिताः प्रवर्तन्ते पितृवत्-
चित्ताद्वर्तन्ते सावधाना जिवन्मर्त्याः । तथाहमनुः 'ज्येष्ठ
एव तु गृह्णीयात् पितृयं धनमग्रेणतः । शेषास्तमनुजीविष्युर्यथैव
पितरं तथा' इति ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-राजधर्मं नावेक्ष्यं न जानामि राजवृ-
त्तस्य राजधर्मस्य शाश्वतीमव्यभिचारितां गतिं कालमपि न जा-
नासीति मन्ये ॥ २१ ॥

रा० टी०-नेति । नृशंसे शत्रुशंसे ! तद्विषयं राज-
धर्ममेव अवेक्षसे दृढवधः कर्तव्य इत्ययं जानामीत्यर्थः । राजवृ-
त्तस्य राजवृत्तान्तस्य शाश्वतीं सार्वकालिकीं गतिं गतिं नैव
विजानासि इति अहं न मन्ये सर्वविज्ञानार्थमिति मन्ये इत्यर्थः ।
एतेन जानत्यैव त्वया विपरीतं कृतमिति ध्वनितम् ॥ २१ ॥

गो० टी०-नेति । राजधर्मं राज्ञां विहितं धर्मं नावेक्षसे
नाद्रियसे अथवा राजवृत्तस्य राजसमाचारस्य गतिं प्रकारं
वा न जानासीति मन्ये ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-एतद्राज्ञां सर्वराज्ञां समम्, यद्वाजपु-
त्रेषु ज्येष्ठस्याभिषेकः इश्वाकूणां सज्ज्येष्टाभिषेचनं विशेषतः
स्यात्संभाव्यते । 'राज्ञां सर्वम्' इति पाठे सर्वमित्यत्र छा-
न्दसी षष्ठ्यर्थे द्वितीया सर्वेषामित्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०-विपरीतत्वमेव प्रकटयितुमाह-सततमिति ।
राजपुत्रेषु मध्ये ज्येष्ठो राजा राजत्वेन अभिषिच्यते एतन्मतं
राज्ञां सर्वराजानां समं तुल्यं सततं सार्वकालिकं च इश्वाकूणां
तु एतन्मतं विशेषतः विशेषेण ॥ २२ ॥

गो० टी०-न केवलमस्माकमेवायं धर्मः किंतु सर्वेषा-

तेषां धर्मैकरक्षाणां कुलचारित्रशोभिनाम् । अद्य चारित्र्यशौदीर्यं त्वां प्राप्य विनोवर्तितम् ॥ २३ ॥
 तवापि सुमहाभागे जनेन्द्रकुलपूर्वके । बुद्धिमोहः कथमयं संभूतस्त्वयि गहितः ॥ २४ ॥
 न तु कामं करिष्यामि तवाहं पापनिश्चये । येया व्यसनमारब्धं जीवितान्तकरं मम ॥ २५ ॥
 एष त्विदानीमेवाहमप्रियार्थं तवानये । निवर्तयिष्यामि वनाद्वातरं स्वजनप्रियम् ॥ २६ ॥
 निवर्तयित्वा रामं च तस्याहं दीप्ततेजसः । दासभूतो भविष्यामि सुस्थितेनान्तरात्मना ॥ २७ ॥

मपीत्याह—सततमिति । राजदृष्टे विचार्यमाण इति शेषः ।
 एतद्वाक्तां सर्वेषां समम् इक्ष्वाकूणां तु तज्येषामभिषेचनं विशेषतः
 स्यात् अस्त्वलिताचारत्वादिति भावः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—धर्मैकेन रक्षा रक्षणं येषां तेषां
 धर्मैकरक्षाणां धर्ममेकं रक्षन्ति तेषां वा कुलक्रमागतचारि-
 त्रेण शोभावतां यचारित्रविषयकं शौदीर्यं गर्वस्तदय त्वां प्राप्य
 त्वत्संबन्धाभिवर्तितमित्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—तेषामिति । धर्मैकरक्षाणां धर्मैकेन मुख्य-
 धर्मेण रक्षा रक्षणं येषां तेषां किंच धर्मैकं मुख्यधर्मं सदाचारं
 रक्षन्ति तेषामत एव कुलचारित्रेण कुलोचिताचरणेन शोभिनां
 चारित्रशौण्डीर्यं चारित्रेण प्रदृढं कुलं त्वां प्राप्य विनिवर्तितम् ।
 तव विपरीताचरणेन परिणतम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—तेषामिति । धर्मेण एका रक्षा येषां ते तथा
 कुलचारित्रशोभिनां कुलक्रमागतचरित्रशोभिनाम् 'चरित्रं चरितं
 शीलं चरित्रं च समं मतम्' इति हलायुधः । चारित्रशौण्डीर्यं
 चरित्रगर्वितत्वं चरित्रजनितसम्पन्नतत्त्वमिति यावत् त्वां प्राप्य
 विनिवर्तितं त्वत्संबन्धाभिवर्तितमित्यर्थः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—तथा त्वप्यपि महाकुलप्रसूतायामे-
 वंविषयद्विकारणं न पश्यामीत्याह—तवापीति । हे सुमहा-
 भागे ! तदुपपादकं विशेषणं जनेन्द्रकुलपूर्वके इति । जनेन्द्रः
 कैकेयकुलकूटस्थः पूर्वकः कारणं यस्यास्तथाभूते अतो महाकु-
 लप्रसूतापास्तव गहितोऽयं बुद्धिमोहस्त्वयि कथं संभूत इत्य-
 न्वयः । 'जनेन्द्राः कुलपूर्वगाः' इति पाठे तव पित्रवंशराजा-
 नौप्रपि कुलपूर्वं कुलज्येष्ठं गच्छन्ति, राजत्वेन तादृश इत्यर्थः ।
 शेषं प्राग्वत् ॥ २४ ॥

रा० टी०—इदं तवाचरणं मातृवंशाचरणस्यापि विरो-
 धीति बोधयन्नाह—तवेति । शोभनो महाभागः अत्यैश्वर्यं
 वस्मिन्तस्मिन् जनेन्द्रकुलपूर्वके जनेन्द्रः कैकेयराजविशिष्टः
 स एव कुलं कुलचारः पूर्वं ब्रूयमित्यर्थः । तस्मिन्वंशे प्रसू-
 ताभास्तव गहितः सख्यैर्वैन्दितः अयं बुद्धिमोहस्तु कथं
 संभूतः अपि अनन्वितमेतत् । प्रसूताया इति सप्तमीमहिजा
 कर्णं 'सुमहाभागा जनेन्द्राः कुलपूर्वगाः' इति भूषणपाठः ॥ २४ ॥

गो० टी०—स्वकुलचारित्रक्रममधिषाय मातृकुलचारक्रम-

मप्याह—तवेति । जनेन्द्राः राजानः कुलपूर्वगाः कुलपूर्वाः
 कुलज्येष्ठाः तान् गच्छन्तीति कुलपूर्वगाः ज्येष्ठाभिषेचनशीला
 इत्यर्थः सुमहाभागाः सुचरित्राः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—सर्वथा त्वद्बुद्धिमहं नाब्रुवर्तितम् इत्याह—
 न त्विति ॥ २५ ॥

रा० टी०—नत्विति । यया त्वया जीवितान्तकरं पितृ-
 पालनविध्वंसजनितं मम व्यसनं दुःखमारब्धं तस्यास्तव
 पापनिश्चये राक्षसे तद्विषयकं काममिच्छां न करिष्यामि निव-
 र्तयिष्यामि विषेयार्थककृपातोर्लदं ॥ २५ ॥

गो० टी०—फलितमाह—न त्वित्यादिना ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—न केवलं त्वदिष्टाकरणम् । किं त्वनि-
 द्रमपि करिष्यामीत्याह—एष इति । अप्रियार्थं तत्सं-
 पादनार्थम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि किमर्थं बहु वदसीत्यत आह—एष
 इति । इदानीं तु तव अप्रियार्थं त्वद्विषयकसर्वाप्रतिनिदृश्य-
 मन्वयं स्वाभित्तजनाधनिवर्तकमत एव स्वजनप्रियं आतरं
 रामं वनाभिवर्तयिष्यामि एतेन त्वदीप्सतराक्षसवधः काला-
 न्तरे भवितेति सूचितम् ॥ २६ ॥

गो० टी०—न केवलमिष्टाकरणम् अनिष्टमपि तव करो-
 मीत्याह—एष इति । एष इत्यविलम्बोक्तिः तव मयाजेन
 राज्यं भोक्तृकामायाः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—दासभूतो दासत्वं प्राप्तः मद्राज्येच्छो-
 स्तवानिष्टसंपादनार्थमित्याशयः । न केवलं त्वत्कोपादेवैतदाच-
 रणम्, अपि तु परमार्थत एवेत्याह—सुस्थितेनेति सुख-
 प्रतिष्ठेन चित्तेनेत्यर्थः । ज्येष्ठाब्रुवर्तनस्यैव शाश्वतः परमहित-
 त्वादिति भावः ॥ २७ ॥

रा० टी०—निवर्तयित्वेति । रामं निवर्तयित्वा निवर्त्य
 तस्य रामस्य दासभूतः नित्यं दासत्वं प्राप्तः सुस्थितेनान्तरा-
 त्मना मनसा भविष्यामि स्थास्यामि ॥ २७ ॥

गो० टी०—न केवलं निवर्तनं दासश्च तस्य स्यामित्याह—
 निवर्तयित्वेति । दासभूतः छत्रचामरादिधारणेन किंकर-
 तिर्भविष्यामि । इदं च न त्वयि कोपात् किंतु स्वरूपेणेत्याशये-
 नाह—सुस्थितेनेति सुप्रतिष्ठितेनान्तराकरणेनेत्यर्थः ॥ २७ ॥

१ जनेति गो. पाठः । २ शौण्डीर्यमिति गो. रा. पाठः । ३ भागा जनेन्द्राः कुलपूर्वगा इति गो. पाठः । ४ बुद्धेरिति गो. पाठः । ५ त्वयेति
 गो. पाठः । ६ जनयमिति गो. रा. पाठः । ७ राजा इति युक्तमिति भाति । ८ विशेष इति भाति ।

इत्येवमुक्त्वा भरतो महात्मा प्रियेतरैर्विक्रयगणैस्तुदंस्ताम् ।

शोकार्दितश्चापि ननाद भूयः सिंहो यथा मैन्दरकन्दरस्थः

॥ २८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

चतुःसप्ततितमः सर्गः ।

केकेयीदुष्टेष्टानुस्मरणेन समीपेष्टकोपो भरतः पुनस्तां विनिय्य कौसल्यायाः पुत्रशोकासहिष्णुत्वे कामधेनुवृत्तं दृष्टान्ततया संवर्ण्य रामं वनादानीय राज्येऽभिषिच्य तत्प्रतिज्ञातवनवाससमहं पुरये इति निश्चिन्वन्नेव शोकातिरेकात्प्राप्तमूर्च्छः पपात ।

तां तथा गर्हयित्वा तु मातरं भरतस्तदा । रोषेण महताविष्टः पुनरेवाब्रवीद्वचः ॥ १ ॥

राज्याद्धंशस्व कैकेयि नृशंसे दुष्टचारिणि । परित्यक्तासि^३ धर्मेण मा मृतं रुदती भव ॥ २ ॥

किं नु तेऽदृष्यद्रामो राजा वा भृशधार्मिकः । ययोर्मृत्युर्विवासश्च त्वत्कृते तुल्यमागतौ ॥ ३ ॥

भ्रूणहत्यामसि प्राप्ता कुलस्यास्य विनाशनात् । कैकेयि नरकं गच्छ मा च तौतसलोकताम् ॥ ४ ॥

२८] ति० टी०-प्रियेतैर्दुःखकरैः ॥ २८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

रा० टी०—इतीति । अप्रियेनैः अप्रियसदृशैः वाक्य-
गणैः तां मातरं तुदन्वि इति वचनं भरत उक्त्वा शोकार्द्रितः
सन् मन्दरकन्दरस्थः सिंह इव भूयोऽधिकं ननाद ‘पर्वतग-
ह्वरस्थः’ इति भूषणपाठः ॥ २८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणाव्योध्याकाण्डे त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

गो० टी०—इतीति । तुदन् व्यथयन् पर्वतगङ्गास्थः पर्व-
तगुहास्थः गुहास्थत्वे संतोषातिशयात् सिंहस्य नादातिशय-
इत्यभिप्रायेण विशेषणनिर्मुक्तम् ॥ २८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारूपायने
 ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

१] ति० टी०-तामिति ॥ १ ॥

रा० टी०—तोषावेशकालप्रभृतभरतदृष्टान्तमाह—तामिति । तां मातरं गर्हयित्वा अहश्चितं त्वया कृतमित्याद्युक्त्वा मह-
ता प्रहृष्टेन रोषेण अभीष्टिततरामाभिषेकनिवृत्तिमवगज्जनित-
कोपेन आविष्टो भरतः अन्ववीह ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं सामान्यतो मृदुतया निन्दित्वा पुनस्त-
दपराधस्मरणेन प्रहृष्टरोधः कूरं निन्दति—तामित्यादिना ।
तथा मृदुतया ॥ १ ॥

२] ति०-दी०-चंक्षस्व चट्टा भव वनं गच्छेत्पर्यः ।
मृतं भर्तारुद्रादिव्य कृती मा भव धर्मस्यागेन भार्यापातिभावस्य
नष्टत्वादिति भावः । केचित्तु-परित्यक्तधर्मयन्ते पुत्रजीवकर्मसं-
भावितम्, अतो मा मां मृतं वृद्धा कृती भवेत्पर्यः । तव पु-
त्रमरणकृतः शोकोऽस्त्विति भाव इत्याहुः ॥ २ ॥

रा० टी०-वचनाकारमाह-राज्यादिति । नृपंसाः

कूराः हास्यः सन्ति भस्याः तत्संबोधनम् अतः एवदुष्टचारिणि
दुष्टानां दुर्मन्त्राणां चारः संबोधोऽस्त्यस्यास्तत्संबोधनं हे कैकेयि !
धर्मेण सेवकरीत्या कृतं पुष्कं मां राज्याद्भ्रंशस्व अस्ति मत्क-
र्तृकगमने सति त्वमपि रूदती भव असीति गत्यर्थकास्तथातु-
प्रकृतिकिञ्चिन्तप्रकृतिकसम्पन्न्यन्तम् ॥ २ ॥

गो० टी०—राज्यादिति । बंशस्त्व अष्टा भव त्वन्मातृवस्त्व-
मपि वनं प्रविशेत्त्यर्थः । मा मृतं रुदती भव प्राणहानिकरकार्यक-
रणान्मां मृतं मत्वा रोदनं कुर्वित्यर्थः । यद्वा मृतं भर्तारुक्षिष्य
रुदती च मा भव पतिभार्याभावस्य गतत्वादिति भावः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—अद्वयत्वत्संबन्धि किं गुणादिकमद्वय-
यत् । तुल्यं युगपत् ॥ ३ ॥

रा० टी०-किमिति । ययोः सृष्ट्युः प्राकृतागम्यलोका-
न्तरगमनं विवासश्च वृत्त्यभेककालावच्छेदेन आगतौ प्रापितौ
सः रामः राजा वा ते किमदृश्यत् ॥ ३ ॥

गो० टी०-किमिति । ते किं न्वदृषयत् तव संबन्धि
किञ्च गुणचारित्रादिकमदृषयत् तुल्यं युगपत् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—तस्माद्गुणद्वयां शास्त्राध्येतृब्रह्मद्वयां
प्राप्तासि उक्तमङ्गत्रियस्य राज्ञो भर्तृवृक्षाद्रामादीनां विवासना-
बोति भावः । नरकं गच्छ प्राप्तकाले लोट् । नरक एव ते न्या-
यप्राप्त इत्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—भूणेति । असि प्रताजनरूपायां भूणहत्यां बाल-
तादने प्राप्ता अत एव अस्य कुलस्य अयोध्यावासिजनसमूहस्य
विनाशनाम् विनाशमतिस्वेदमतति प्रापयति सा त्वं तात-
सलोकतां गच्छ प्रामुहि नरकं नरकसदृशदुःखिततत्त्वजनदर्शन-
जनितस्वेदं मा गच्छ 'भूणः क्षीगर्भदिग्भयोः' इति मेदिनी ।
असीतिगदवर्षकासाष्टप्रकृतिक्रिबन्तप्रकृतिकसप्तन्यूनं नर-
कसदृशः आधारीक्रिबन्तप्रकृतिकर्तृक्रिबन्तः ॥ ४ ॥

गो० टी०-भूणहत्यामिति । भूणहत्यां भूणहत्यादस्य-
पापं सज्जकतां समानजोक्त्यम् ॥ ४ ॥

१ तदिति रा. पाठः । २ पर्वतगङ्गास्व इति गो. पाठः । ३ चेति गो. पाठः । ४ मूर्तिरिति गो. पाठः ।

यत्त्वया हीदृशं पापं कृतं घोरेण कर्मणा । सर्वलोकप्रियं हित्वा ममाप्यापादितं भयम् ॥ ५ ॥
 त्वत्कृते मे पिता वृत्तो रामश्चाख्यमाश्रितः । अयशो जीवलोके च त्वयाहं प्रतिपादितः ॥ ६ ॥
 मातृरूपे ममामित्रे नृशंसे राज्यकामुके । न तेऽहमभिभाष्योऽस्मि दुर्वृत्ते पतिघातिनि ॥ ७ ॥
 कौसल्या च सुमित्रा च याश्चान्या मम मातरः । दुःखेन महताविष्टास्त्वां प्राप्य कुलदूषिणीम् ॥ ८ ॥
 न त्वमश्वपतेः कन्या धर्मराजस्य धीमतः । राक्षसी तत्र जातासि कुलप्रध्वंसिनी पितुः ॥ ९ ॥
 यत्त्वया धार्मिको रामो नित्यं सत्यपरायणः । वनं प्रस्थापितो वीरः पितापि त्रिदिवं गतः ॥ १० ॥
 यत्प्रधानासि तत्पापं मयि पित्रा विना कृते । भ्रातृभ्यां च परित्यक्ते सर्वलोकस्य चाप्रिये ॥ ११ ॥

५] ति० टी०—इदृशं भर्तृमरणरामविवासनरूपम् । घोरेण कर्मणा कर्मणो घोरेत्वे च सामान्यविषयवद्भयस्येदृशविशेषविषयत्वकरणम् । सर्वलोकप्रियं रामं हित्वा विवास्य भयं कैकेयीपुत्रोऽयं तद्देव दृष्टस्वभाव इति लोककलङ्करूपम्, यद्वा त्वदोषतो रामो मां त्यक्ष्यतीति भयम्, यद्वा महापातकयुततायास्तत्र संसर्गेण पञ्चमपातकित्वरूपभयम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—यदिति । घोरेण क्रूरेण कर्मणा राक्षसाचरणेन हेतुना सर्वलोकप्रियं रामं हित्वा वनं प्राप्य ईदृशं पापं पापादुभापकं दुःखं यत्त्वया कृतं संपादितं तेन ममपि भयं कर्तव्यविषयकसंशयजनितभीतिः आपादितं प्रापितम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—यदिति । घोरेण कर्मणा घोरेण व्यवसायेन ईदृशं रामविवासनभर्तृमरणरूपं यत्पापं कृतं तेन सर्वलोकप्रियं रामं त्यक्त्वा स्थितस्य ममपि भयमापादितं त्वत्कृतं पापं ममपि भयमजनयत् ननु राज्यमिति भावः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—तदेवाह—त्वदिति । जीवलोके च । चात्परलोके च प्रतिपादितः प्रापितः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—त्वदिति । त्वत्कृते त्वदर्थं रामः अख्यमाश्रितः अत एव मे पिता आहतः लोकान्तरकर्तव्यकर्मणि प्रवृत्तः अत एव अयशः भरतमात्रा राजेप्सितो विध्वंसितः इत्याकारकं दृश्यः जीवलोके त्वयाहं प्रतिपादितः प्रापितः ॥ ६ ॥

गो० टी०—न्यक्त इति । अयशः मानुष्येन ज्येष्ठं विवास्य राजानं नाशितवानित्येवंविधं प्रतिपादितः प्रापितः ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—न तेऽहमभिभाष्यः मत्संभाषणं त्वया न कार्यमित्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—इदानीं राज्यपालनार्थमहं नाज्ञापितव्य इति बोधयन्नाह—मात्रिति । मातृरूपे विषयेयताविशिष्टे अमित्रे जननीद्वारा रामवियोगहेतुत्वेन मित्रराहिते अनृशंसे क्रूरविरोधिनि अराजि राजराहिते अकामुके मदिव्याया अविषये दुर्वृत्ते दुःखेन वृत्तं वर्तनं यस्य तस्मिन्पतिघातिनि स्वामिणीद्वारापि पालनं न अभिभाष्यः आज्ञापितव्योऽस्मि ॥ ७ ॥

गो० टी०—मातृरूप इति । राज्यकामुके इति अमैष्युनेच्छसि न कीप् न तेऽहमभिभाष्य इति “कृत्यानां कर्तारि वा” इति षष्ठी मत्संभाषणं त्वया न कर्तव्यमित्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—कौशल्येति । कुलदूषाः अयोध्याजनसमूहदूषका जना भृत्यादयः सन्ति अस्याः तां त्वां प्राप्य कौशल्यदयो महता दुःखेनाविष्टा व्याप्ताः सन्तीति शेषः ॥ ८ ॥

गो० टी०—कौसल्येति । याश्चान्या इत्यत्र ता इत्याद्याहारः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—न त्वमश्वपतेः कन्या तत्कुलोचिता कन्या न भवसीत्यर्थः । पितुरित्यस्य ममेति शेषः, यद्वा स्वपितुः कुलस्य प्रध्वंसिनी दुश्चरित्रत्वव्यवस्थापिका ॥ ९ ॥

रा० टी०—स्वद्वृत्यवर्गस्यैशायमपराध इति बोधयन्नाह—नेति । धर्मराजस्य धर्मेणैव शोभमानस्य धीमतः अश्वपतेः कन्या त्वं पितुर्दंशरथस्य कुलप्रध्वंसिनी नासि ननु तर्हि का प्रध्वंसिनीत्यत आह—तत्र रामाभिषेकसमये राक्षसी अतिक्रूरकर्मकारिकात्वेन राक्षसीसदृशी काचित्सखी जाता प्रादुर्भूता प्राप्तेत्यर्थः । तेन तयैव अभिषेकध्वंसः कारित इति ध्वनितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—नेति । न त्वमश्वपतेः कन्या तत्कुलोचितकन्या न भवसीत्यर्थः । धर्मराजस्य धर्मप्रधानराजस्य तत्र केकयराजे । उक्त्यर्थे हेतुमाह—यदिन्यादिना ॥ ९ ॥ १० ॥

१०] ति० टी०—पिता मम गतो गमितः ॥ १० ॥

रा० टी०—यदिति । पापनिश्चये यस्य अयोध्यारक्षणस्य अपगतो निश्चयो यस्यास्तत्संबोधनं यत् यया राक्षसीरूपया सख्या हेतुभूतया रामो वनं प्रस्थापितः अत एव पिता त्रिदिवं त्रिभिर्ब्रह्मविष्णुमहेश्वरैः दीव्यते रक्षते यः तं साकेतं गतः प्राप्तः सा सखी यत्प्रधाना या राक्षसीरूपा सखी प्रधाना स्वमन्त्रप्रादिकात्वेन मुख्या यस्याः सा अत एव निरयगा-मिनी अमङ्गलप्रापिका त्वं च मयि पित्रा विना कृते सति भ्रातृभ्यां च परित्यक्ते सति अत एव सर्वलोकस्य अप्रिये प्रीत्यविषयाभूते सति धर्मसंयुक्तां कौसल्यां विदुक्तां पतिपुत्रवियोगविशिष्टां कृत्वा तया सह किं पापं प्राप्स्यसे कं लोकं च प्राप्स्यसे सामान्योक्त्या रामपरिकराणां कर्मफलभोगाभावः सूचितः यदिति सामान्ये नपुंसकं कमिति लिङ्गविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वेति । लोकत्रयमेकान्वयि ॥ १०-१२ ॥

११] ति० टी०—यत्प्रधाना यत्पापप्रधाना तत्पापं तत्पा-

कौसल्यां धर्मसंगुक्तां वियुक्तां पापनिश्चये । कृत्वा कं प्राप्स्यसे त्वं लोकं निरयगामिनी ॥ १२ ॥
किं नावबुध्यसे क्रूरे नियतं बन्धुसंश्रयम् । ज्येष्ठं पितृसमं रामं कौमल्यायान्ममसंभवम् ॥ १३ ॥
अङ्गप्रत्यङ्गजः पुत्रो हृदयाच्चौभिजायते । तस्मात्प्रियतरो मातुः प्रिया एव तु बान्धवाः ॥ १४ ॥
अन्यदा किल धर्मज्ञा सुरभिः सुरसंमता । वहमानो ददर्शोर्व्या पुत्रं विगतचेतसौ ॥ १५ ॥

पफलम् । पितृभ्रातृरहितेऽत एव त्वन्निमित्तं सर्वलोकाप्रियं मयि दत्तं तत्राहित्यरूपं सर्वलोकाप्रियत्वरूपं च ॥ ११ ॥

गो० टी०—यन्प्रधानेति । यत्प्रधानं यस्यः सा यत्प्रधाना यत्पापकर्मप्रधानासि त्वं तत्पापं तत्कर्मजनितं पापं पित्रा विनाकृते भ्रातृभ्यां परित्यक्ते मयि संक्रान्तमिति शेषः । संक्रान्तकार्यं विशेषणद्वयेन दर्शितम् अप्रिये इति संबुद्धिः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—हे पापनिश्चये! वियुक्तां पतिपुत्रवियुक्तां कृत्वा कं लोकं कं नरकलोकम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—कौसल्यामिति । वियुक्तां गुणवत्पुत्रवियुक्तां कृत्वा निरयगामिनि त्वं कं लोकं प्राप्स्यसे निरयं विना कं लोकं प्राप्स्यस इत्यर्थः कं लोकं कं नरकं निरयगामिनीति सिद्धवत्कारणात् कमितिशेषोक्त्या पूर्वसृष्टा अपयोक्ता इत्युच्यते । विशेषणद्वयं संबोधनम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—बन्धुसंश्रयं बन्धूनामाश्रयभूतम् । कौसल्याया आत्मसंभवमौरसं संधिस्त्वार्षः एवंगुणविशिष्टं किं नावबुध्यसे न जानासीत्यर्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०—किमिति । क्रूरे हे क्रूरजनविशिष्टे! नियतं नितरां यथा नियमिताः ब्रह्मादयो येन ते बन्धुसंश्रयं बन्धूनां पराश्रयं कौशल्यायाः याति प्राप्नोति प्रादुर्भवतीत्यर्थः । स एवात्मसंभवः आत्मना स्वमनसैव संभवो यस्य तं पितृसमं पितृसदृशत्वेन प्रतीयमानं ज्येष्ठं रामं किं नावबुध्यसे जानासि अत एव संधौ नार्पकल्पना ॥ १३ ॥

गो० टी०—किमिति । बन्धुसंश्रयं बन्धूनामाश्रयभूतं कौसल्याया आत्मसंभवमित्यत्र कौसल्यायात्मसंभवमित्यार्षः संधिः, यद्वा पृषोदरादित्वेन आकारलोपः यद्वोऽस्मा न प्रकाशते इतिवत् तेन सम्यक्संधिः । नियतं किं नावबुध्यसे प्राकृतवद्बन्धुविधातकमवगतासीति भावः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—अस्त्यौरसस्ततः किं तत्राह—अङ्ग-त्यादि । अङ्गानि सुखवक्षदरपाणिपादरूपाणि प्रत्यङ्गानि नेत्राङ्गुल्यादीनि । एतेन ‘अङ्गादङ्गात्संभवसि’ इति श्रुतौ वीप्सयाऽङ्गप्रत्यङ्गग्रहणं सूचितम् एतेन तस्य सर्वाङ्गतेजःसंभूतत्वं दर्शितम् “यदेतदेतस्तत्सर्वेभ्योऽङ्गेभ्यस्तेजः संभूतम्” इति श्रुतेः । श्रिया रक्तमेव रेतः हृदयं हृदयपुण्डरीकमात्माधिष्ठानम् अनेन “हृदयादधिजायसे” इति श्रुत्यर्थः उक्तः । यदेवं तस्मान्मातुरौरसः पुत्रः प्रियतरः “आत्मा वै पुत्रनामासि” इति श्रुतेः । निरुपाधिप्रेमान्मदत्वं चात्मनः सर्वलोकसिद्धमेव । बान्धवाः पितृमात्रादयः प्रिया एव, न तु प्रियतराः ।

एवं चौरमवियोगदुःखमतिदुःसहमिति भावः । ‘प्रियत्वान्न तु बान्धवः’ इति पाठं मन्वा तथैवेत्यर्थं व्याख्यातम्—प्रियत्वादेव न बान्धवो बन्धुदन्पुत्रादिवन्न भवन्तीति । तत्र तार्थसामञ्जस्यमिति कतकसंगतपाठ एव न्यायान् ॥ १४ ॥

रा० टी०—इदानीं लौकिकदृष्टान्तेन रामे मातुर्नप्रियत्वं बोधयन्नाह—अङ्गेति । अङ्गं हे मातः ! हृदयान्मनसः प्राप्य प्रत्यङ्गजः अङ्गमङ्गं प्रति प्रत्यङ्गं तस्मान्मुखनेत्रवक्षोदरपाणिपादादितेजोभ्यः जायते साकारतां प्राप्नोति नः अभिजायते उत्पद्यते तस्मादेतौ पुत्रः औरसः मातुः प्रियतरः इतरे बान्धवास्तु प्रिया एव एवेन प्रियतरत्वव्यवच्छेदः एतेन रामस्य कौशल्यातिप्रियत्वं सूचितम् । तथाहि “अङ्गादङ्गात्संभवसि” इति श्रुतिः न च वास्तवादरादिमन्वन्धवश्चान्यजन्मवतो रामस्य वास्तवोदरादिसंबन्धवद्वैकिकपुत्रदृष्टान्तेन रामस्य कौशल्यानिप्रियत्वं कथं साधितमिति वाच्यं कौशल्यायास्तादृशाणि विनिवेशाङ्गीकारेणादोषात् ॥ १४ ॥

गो० टी०—औरसपुत्रविशेषो मातुरसश्च इति दर्शयितुम् “अङ्गादङ्गात्” इति श्रुत्यर्थं हृदि निभायाह—अङ्गेति । अङ्गानि सुखकण्ठवक्षःकुक्षिहस्तपादाः प्रत्यङ्गानि नेत्रनासाङ्गुल्यादीनि तज्जस्तत्तेजोऽङ्गादङ्गात्संभवसि हृदयादधि जायते । आत्मा वै पुत्रनामासि” इति श्रुतावपि वीप्सयाऽङ्गप्रत्यङ्गग्रहः अङ्गप्रत्यङ्गजत्वं च सर्वाङ्गतेजःसंभूतत्वम् “यदेतदेतस्तत्सर्वेभ्योऽङ्गेभ्यस्तेजः संभूतम्” इति श्रुतेः । श्रियास्तु शोणितमेव रेतः हृदयात् हृदयपुण्डरीकात् प्रत्यगात्मस्थानाच्च जायते तस्मात्पुत्रो मातुः प्रियतमो भवति बान्धवो भ्रात्रादिः न प्रियतमः किं तु प्रिय एव एवमतिशयप्रियत्वात्पुत्रस्य तद्वियोगादिदुःखं दुःसहमिति भावः । सुरभिर्वन्धुमात्रे दुःखितवती किं पुनः पुत्रे कौसल्येति सूचयति—ननु बान्धव इति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—अत्रार्थे इतिहासमाह—अन्यदेति । कस्मिंश्चित्पूर्वकाल इत्यर्थः । सुरभिः कामधेनुः किलेत्येति शेषः । धर्मज्ञाः पुराविदो दृढा एवं वदन्ति किलेत्यर्थः । वहमानौ हलम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—तदेव दृष्टान्तान्तरेण बोधयन्नाह—अन्यदेत्यादिभिः । अन्यदा अन्यस्मिन्काले सुरसंमता देवपूजिता सुरभिः कामधेनुः वहमानौ हलं कर्षन्तौ अत एव विगतचेतसौ पुत्रौ लषमौ उर्व्यां पृथिव्यां ददर्श ॥ १५ ॥

गो० टी०—पुत्रशोको मातुर्दुःसह इत्येतिहासं प्रमाणपति—अन्यदेत्यादिना । अन्यदा पूर्वकाले । किलेत्येति शेषः

१ स्वधेति गो. पाठः । २ गामिनि इति गो. पाठः । ३ अपीति गो. पाठः । ४ तम इति गो. पाठः । ५ श्रियास्तु तु बान्धव इति गो. पाठः ।

तावर्धदिवसं श्रान्तौ दृष्ट्वा पुत्रौ महीतले । हरोद पुत्रशोकेन बाष्पपर्याकुलेक्षणम् ॥ १६ ॥
 अधस्ताद्व्रजतस्तस्याः सुरराज्ञो महात्मनः । बिन्दवः पतिता गात्रे सूक्ष्माः सुरभिगन्धिनः ॥ १७ ॥
 निरीक्षमाणस्तां शक्रो ददर्श सुरभिं स्थिताम् । आकाशे विष्टितां दीनां हृदयैः श्रुश्रुदुःखिताम् ॥ १८ ॥
 तां दृष्ट्वा शोकसंतप्तां वज्रपाणिर्यशस्विनीम् । इन्द्रः प्राञ्जलिरुद्विग्नः सुराराजोऽब्रवीद्वचः ॥ १९ ॥
 भयं कच्चिन्न चाम्पासु कुतश्चिद्विद्यते महत् । कुतोनिमित्तः शोकस्ते ब्रूहि सैर्वहितैषिणि ॥ २० ॥
 एवमुक्ता तु सुरभिः सुरराजेन धीमता । प्रत्युवाच ततो धीरा वाक्यं वाक्यविशारदा ॥ २१ ॥
 शान्तं पापं न वः किंचित्कुतश्चिदमराधिप । अहं तु मग्नौ शोचामि स्वपुत्रौ विषमे स्थितौ ॥ २२ ॥
 एतौ दृष्ट्वा कृशौ दीनौ सूर्यरश्मिप्रतापितौ । वैध्यमानौ बलीवदौ कर्षकेण दुरात्मना ॥ २३ ॥

तथावदन्ति किलेत्यर्थः । धर्मज्ञा कर्षणकालधर्मज्ञा सुरभिः कामधेनुः सुरसंमता देवपूजिता वहमानौ हलमिति शेषः, विगतचेतसौ दृष्टितावित्यर्थः, पुत्रौ साक्षात्पुत्रौ किंचिन्मित्तवशाद्भूमिं गतौ, यद्वा पुत्रौ स्ववेद्यत्वेन पुत्रव्यपदेश्यौ ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—अर्धदिवसं दिवसस्यार्थं व्याप्य वहनेन श्रान्तौ दृष्ट्वा । पुत्रौ स्वाङ्गजौ कुतोऽपि हेतोर्भवं गतौ । वक्ष्यति च—मम कायात्प्रसूताविति ॥ १६ ॥

रा० टी०—तावदिति । तौ हतं कर्षन्तौ अर्धदिवसं प्राप्य श्रान्तौ पुत्रौ दृष्ट्वा दृष्ट्वा बाष्पपर्याकुलेक्षणा सुरभिः हरोद 'अर्धदिवसे' इति भूषणपाठः ॥ १६ ॥

गो० टी०—तावदिति । अर्धदिवसे दिवसस्यार्थं मध्याह्न इत्यर्थः 'अर्धदिवसम्' इति पाठे "कालाध्वनोरत्यन्तसंयोगे" इति द्वितीया सर्वथा एकदेशिमासः मध्याह्नपर्यन्तमित्यर्थः १६ १७-१९] ति० टी०—सुरराज्ञः सुरराजस्य अनित्यत्वात् टच् ॥ १७-१९ ॥

रा० टी०—अधस्तादिति । तस्याः सुरभेः अवस्तादधो-मार्गेण व्रजतः सुरराज्ञः इन्द्रस्य गात्रे पुत्रभिगन्धिनः शोभनगन्धविशिष्टाः सूक्ष्माः बिन्दवः अश्रुविन्दुकणिकाः पतिताः समासान्तविधेरनित्यत्वाद्व्रजभावः ॥ १७ ॥

गो० टी०—अधस्तादिति । सुरराज्ञः सुरराजस्य समासान्तविधेरनित्यत्वाद्व्रजभावः ॥ १७ ॥

रा० टी०—निरीक्षमाण इति । तां बिन्दुपातनकर्त्री निरीक्षमाणः शक्रः आकाशे अधिष्ठितामाकाशमितां श्रुश्रुदुःखितां स्थितां सुरभिं ददर्श ॥ १८ ॥

रा० टी०—तामिति । वज्रपाणिः इन्द्रः तां सुरभिं दृष्ट्वा अब्रवीत् ॥ १९ ॥

गो० टी०—निरीक्षमाण इति । निरीक्षमाणः उपरि निरीक्षमाणः ॥ १९ ॥ २० ॥

२०-२१] ति० टी०—अस्मात्त्वनेष्टु । कुतोनिमित्तः किंनिमित्तकः कुत इत्याद्यादित्याप्रथमार्थे तसिः । न चास्मात्स्विति नानि कश्चिद्वक्ष्यता ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—भयमिति । कुतश्चित्कत्मा-दपि हेतोः अस्मात् भयं न विद्यते अतः अयं तव शोकः कुतो-निमित्तः किंनिमित्तकस्तद्ब्रूहि ॥ २० ॥

रा० टी०—एवमिति । वाक्यविशारदा वचननिपुणा सुरभिः प्रत्युवाच ॥ २१ ॥

गो० टी०—भयमिति । अस्मात् सुरेष्टु मध्ये कुतश्चिदपि भूतान्महद्भयं न विद्यते कश्चित्प्रायशः त्वदश्रुमोचनस्य भयसूचकत्वादिति भावः । कुतोनिमित्त इत्यत्र आद्यादित्या-प्रथमान्तविहिततस्यन्तस्य कुतश्चिदस्य निमित्तशब्देन समा-नाधिकरणेन बहुव्रीहिः किंनिमित्तक इत्यर्थः, यद्वा सार्वविभक्ति-कस्तत्सिरित्यनुशासनाद् अत्र प्रथमार्थे तत्प्रत्ययः ॥ २१ ॥ २२ ॥

२२-२३] ति० टी०—किंचिदपि भयं कुतोऽपि हेतोर्दुःष्माकं नास्ति । शान्तं पापमित्यादिकमनुचितभ्रवणजदोषनि-वर्तको वचनविशेषो दुष्मदुःखजनकं पापं शान्तमित्यर्थः । किं त्वहं मग्नौ दुःखमग्नौ विषमे देशे स्थितौ कर्षकेण प्रतोदा-दिना वैध्यमानौ तात्पमानौ दृष्ट्वा शोचामि ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—शान्तमिति । पापं पापाचरण-शीलं रक्षोजातं शान्तं कालवशेन शान्तं प्राप्तमतः कुतश्चिदपि वो दुष्माकं देवानां किंचिद्वयं नास्ति । ननु कुतः शोचसी-त्यत आह—विषमे विषमगतौ स्थितौ प्रारब्धवशेन प्राप्ते सूर्य-रश्मिप्रतापितौ सूर्यकिरणैः संतापितौ कर्षकेण वैध्यमानौ तात्पमानौ अत एव दीनौ क्षीणमानसौ अत एव कृशौ दुर्बल-वरीरौ अत एव मग्नौ दुःखे निमग्नौ स्वपुत्रौ बलीवदौ दृष्ट्वा शोचामि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०—शान्तमिति । शान्तं पापं प्रतिवृत्तममकूट-मित्यादिकमनुचितप्रसङ्गभ्रवणदोषनिवर्तकवचनविशेषः । वः दुष्माकं मध्ये कुतश्चिदपि प्रुषार्त्तिकचिद्वयं नास्ति किंतु मग्नौ दुःखमग्नौ विषमे संकटे स्थितौ स्वपुत्रौ प्राप्ति शोचामि ॥ २३ ॥

गो० टी०—एतावदिति । एतौ दृष्ट्वेति श्लोकस्य पूर्वश्लो-कस्योत्तरार्धेनान्वयः ॥ २४ ॥

१ दिवसे इति गो. पाठः । २ पर्याकुलेक्षणेति गो. रा. पाठः । ३ श्रुश्रुदुःखितां इत्यादि गो. पाठे । ४ अधिष्ठितामिति रा. पाठः । ५ स्वपुत्रौ इति गो. रा. पाठः । ६ सर्वं द्वितीयं इति रा. पाठः । ७ अर्धमानाविति गो. पाठः । ८ सुराभिषेति गो. पाठः ।

मम कायात्प्रसूतौ हि दुःखितौ भारपीडितौ । यौ दृष्ट्वा परितप्येऽहं नास्ति पुत्रसमः प्रियः ॥ २४ ॥
 यस्याः पुत्रसहस्रेस्तु कृत्स्नं व्याप्तमिदं जगत् । तां दृष्ट्वा रुदतीं शक्रो न मुनान्मन्यते परम् ॥ २५ ॥
 इन्द्रो ह्यश्रुनिपातं तं स्वगात्रे पुण्यगन्धिनम् । सुरभिं मन्यते दृष्ट्वा भूयसीं तामिहेश्वरः ॥ २६ ॥
 सामाप्रतिमवृत्ताया लोकधारणकाम्यया । श्रीमत्या गुणमुख्यायाः स्वभावपरिचेष्टया ॥ २७ ॥
 यस्याः पुत्रसहस्राणि सापि शोचति कामयुक् । किं पुनर्या विना रामं कौसल्या वर्तयिष्यति ॥ २८ ॥
 एकपुत्रा च साध्वी च विवत्सेयं त्वया कृता । तस्मात्त्वं सततं दुःखं प्रेत्य चेह च लप्स्यसे ॥ २९ ॥
 अहं त्वपचितिं भ्रातुः पितुश्च सकलामिमाम् । वर्धनं यशसश्चापि करिष्यामि न संशयः ॥ ३० ॥

२४] ति० टी०—नास्ति पुत्रसमः प्रिय इति छरभिवचनो-
 पसंहारः ॥ २४ ॥

रा० टी०—भमेति । यौ मम कायात्प्रसूतौ तौ भारपीडितौ
 दृष्ट्वा अहं परितप्ये, तत्र हेतुः पुत्रसमः प्रियः अन्यो नास्ति ॥ २४ ॥

गो० टी०—पुत्रं विशेषयति—भमेति । यौ दृष्ट्वा अहं
 परितप्ये तौ मम कायात्प्रसूतौ प्रसूतत्वं परंपरया तस्मात्पुत्र-
 समः प्रियो नास्तीति योजना ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०—अथेन्द्रव्यापारमाह—यस्या इति ।
 पुत्रसहस्रेः साक्षात्पुत्रसंतानपतितैः । तां रुदतीं दृष्ट्वा इन्द्रोऽपि
 सतात्परमधिकं किमपि न मन्यते ॥ २५ ॥

रा० टी०—यस्या इति । यस्याः छरभेः पुत्रसहस्रेः
 इत्यतारहितपुत्रैः इदं जगद्भातं तां रुदतीं छरभिं दृष्ट्वा सतात्प-
 रमधिकं प्रियं शक्रो न मन्यते अमन्यत ॥ २५ ॥

गो० टी०—कविराह—यस्या इति । भेन्यत अमन्यत ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—इह संसारे भूयसीं सर्वोत्कृष्टाम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—इन्द्र इति । स्वगात्रे पुण्यगन्धिनं तं सुरभि-
 कर्तृकमश्रुनिपातं दृष्ट्वा छरभिं भूयसीं सर्वोत्कृष्टां मन्यते अम-
 न्यत तेन तद्वन्धस्य विलक्षणत्वं सूचितम् । तदुःखप्रतीकाराक-
 रणेन तत्प्रतीकारस्य इन्द्राशक्यत्वं व्यञ्जितम् ॥ २६ ॥

गो० टी०—इन्द्रोऽपीति । इन्द्रोऽपि स्वगात्रे पुण्यगन्धिनं
 रम्यगन्धमश्रुनिपातम् अश्रुपातं दृष्ट्वा तां छरभिं भूयसीं
 श्रेष्ठाम् अमन्यत ॥ २८ ॥

२७] ति० टी०—समं सर्वप्राण्यदृग्गृहे वैषम्यराहितमप्र-
 तिमं सर्वोत्तमं दृष्टं चरित्रं यस्याः श्रीमत्या इहदलैश्वर्यशक्ति-
 मत्याः गुणमुख्यायाः सत्यरूपसुख्यगुणवत्या लोकधारणका-
 म्यया प्रवृत्ताया इति शेषः । स्वभावपरिचेष्टया 'आहारनिद्रा-
 भयमैश्वर्यानि सामान्यमेतत्पञ्चभिर्नराणाम्' इति सामान्य-
 प्राप्तिमधुनीभावलक्षणया ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—यस्याः पुत्रसहस्राणि संतानपरंपरा-
 द्दारेण सन्ति सापि शोचति, किं पुनर्मादृशी एकपुत्रा कौस-
 ल्या रामं विना वर्तयिष्यति जीविष्यति शोकेन विशिष्टा स-
 तीति शेषः । इदं किं वक्तव्यमित्यर्थः ॥ २८ ॥

रा० टी०—समेति । लोकधारणकाम्यया सर्वस्थिती-
 च्छया समं वैषम्यराहितमत एव अप्रतिममत्सुत्तममि-
 त्यर्थः दृष्टं वर्तनं यस्यास्तस्याः श्रीमत्याः निखिलैश्वर्ययुक्तायाः
 गुणः सत्त्वसङ्ग इत्यर्थः सुख्यो यस्यास्तस्याः यस्याः पुत्रसह-
 स्राणि अनन्तपुत्राः सन्तीति शेषः । सापि कामयुक् छरभिः
 स्वभावपरिचेष्टया स्वाभाविकस्वपुत्रव्यापारदर्शनेन हेतुना
 शोचति या एकपुत्रा कौसल्या रामं विना वर्तयिष्यति वर्तते सा
 शोचतीति किं वक्तव्यम् । 'मदा' इति 'स्वभावपरिचेष्टया' इति
 च भूषणपाठः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २७ ॥ २८ ॥

गो० टी०—भरतवचनम्—सदेत्यादि । श्लोकद्वयमेकं वाक्य-
 म् । अप्रतिमं निस्तुलं दृष्टं चरित्रं यस्यास्तस्याः श्रीमत्याः समृद्धि-
 मत्याः गुणनिष्पायाः नित्यगुणायाः यस्याः छरभेः स्वभावपरि-
 चेष्टया स्वभावेन श्रीपुंस्वभावेन मैपुनरे परिवेष आदृष्टिर्य-
 स्मास्तादृश्या लोकधारणकाम्यया लोकधारणच्छया पुत्रसह-
 स्राणि सन्ति सन्तानपरंपरया बहवः पुत्राः सन्तीत्यर्थः ।
 सापि कामयुक् कामयुधः यथेष्टसुदिक्षमा शोचति अशोचत् ।
 या राममेकं विना वर्तयिष्यति सा हि शोचतीति किं
 पुनः ॥ २७ ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—विवत्सा विवत्सेव । यदेवं—तस्मा-
 दिति ॥ २९ ॥

रा० टी०—एकेति । एकपुत्रा इयं कौसल्या त्वया त्रि-
 वत्सा पुत्रविपुका कृता तस्मादेतोः इह लोके प्रेत्य लोकान्-
 तरे गत्वा च विद्यमाना त्वं दुःखमपवादजनितखेदं लप्स्यसे
 प्राप्स्यसि ॥ २९ ॥

गो० टी०—एकपुत्रेत्यादि । विवत्सा पुत्रविरहिता
 तस्मात् विवत्सात्वकरणात् लप्स्यसे तत्फलत्वेन ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—अपचितिं पूजां पितुरिमां वक्ष्यमाणौ-
 ध्वदेहिकक्रियारूपां पूजां करिष्यामीत्यपकर्षः ॥ ३० ॥

रा० टी०—ननु मत्पुत्रत्वात्त्वमपि तथैव प्राप्स्यसीत्यत
 आह—अहमिति । भ्रातुः पितुश्च यशसो वर्धिनीमपचितिं
 पूजां करिष्यामि तेन ममापवादो न भवितेति सूचितम् ।
 'पूजनं स्यादपचितिः' इत्यमरः ॥ ३० ॥

आनाय्य च महाबाहुं कोशलेन्द्रं महाबलम् । स्वयमेव प्रवेक्ष्यामि वनं मुनिनिषेवितम् ॥ ३१ ॥
 नह्यहं पापसंकल्पे पापे पापं त्वया कृतम् । शक्तो धारयितुं पोरैरश्रुकण्ठैर्निरीक्षितः ॥ ३२ ॥
 सा त्वमग्निं प्रविश वा स्वयं वा विश दण्डकान् । रज्जुं बद्ध्वाथवा कण्ठे नहि तेऽन्यत्परायणम् ॥ ३३ ॥
 अहमप्यवनीं प्राप्ते रामे सत्यपराक्रमे । कृतकृत्यो भविष्यामि विप्रवासितकल्मषः ॥ ३४ ॥
 इति नाग इवारण्ये तोमराङ्कुशतोदितः । पपात भुवि संकुण्डो निःश्वसन्निव पन्नगः ॥ ३५ ॥

संरक्तनेत्रः शिथिलाम्बरस्तथा विभूतसर्वाभरणः परंतपः ।

बभूव भूमौ पतितो नृपात्मजः शचीपतेः केतुरिवोत्सवक्षये

॥ ३६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

गो० टी०—अहमिति । अपचितिं पूजाम् 'पूजा नमस्यापचितिः' इत्यमरः । आतुरपचितिं राज्यप्रदानरूपां पितुरिमां सकलामपचितिम् और्ध्वदैहिकात्मिकाम् ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—अथ यशोवर्धनं भ्रातृपूजां चाह—आनाय्येत्यादि । महाबाहुं रामं वनं प्रवेक्ष्यामि तद्गतसमाप्तये तत्प्रतिनिधितयेति भावः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—पूजाकारमाह—आनाय्येति । महाबाहुं कोशलेन्द्रं राममानाप्य अयोध्यां प्रापस्य स्वयमेवाहं वनं प्रवेक्ष्यामि वनं प्रवेक्ष्यामीत्यनेन महारैव रामस्य वनवासी भवितेति सूचितं तेन रामनिवृत्तौ न तत्सत्यप्रतिज्ञत्वहानिरिति ध्वनितम् एतेन रामप्रीतौ पितुरत्यन्तप्रीतिर्भवितेति सूचितं तेन महाराजस्य रामसखसखित्वं व्यक्तम् तेन भरतस्य हार्दभत्वं व्यक्तमत एव रामपूजावन्न पितृपूजाप्रकारान्तरकथनम् । 'आनीय' इति श्रृणुपाठः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—आतुरपचितिमाह—आनाय्ययित्वेत्यादिना ३१

३२] ति० टी०—पापं ज्येष्ठविवासनपूर्वकं कनिष्ठराज्यरूपम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—न हीति । पापसंकल्पे यस्य अयोध्यापालनस्य अपगतः संकल्पः निश्चयो यस्यास्तत्संनोधनम् अपापे पापसंसर्गश्चन्ये रामाभिप्रेके त्वया कृतं निष्पादितं पापञ्चचित्तविधातरूपापराधं धारयितुं सहितुमश्रुकण्ठैः पौरैः निरीक्षितोऽहं न शक्तः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—नहीति । पापं रामविवासनरूपं धारयितुं सोढुम् अश्रुकण्ठैः गृह्यकण्ठैः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—अस्य मरणान्तमेव प्रायश्चित्तमित्याह—सेति । इद्विपूर्वकृतमहापापेत्यर्थः । कण्ठे रज्जुं बद्धेत्यस्य त्रिपदेति शेषः । परायणं गतिः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—ननु तदपराधनिवृत्त्यर्थं मया किं कर्तव्यमि-
 त्यत आह—सेति । सा सहचरीजनमन्त्रस्वीकारपूर्वककृत-
 रामापराधा त्वं रज्जुं वेणीं कण्ठे बद्ध्वा कृत्वेत्यर्थः, अग्निं
 रामाङ्गप्रकाशरूपं बद्ध्वा प्रविश तद्वारा राज्याभिहितसाकेतं
 कृत्वेत्यर्थः । अथवा दण्डकान् रामाभिहितवनमाविश रामं

प्रसाद्येत्यर्थः । अन्यदेतदुपायद्वयाद्विन्नं परायणञ्चतमत्वप्रापकं नैव । वेण्याः कण्ठे करणं तु वज्रस्य कण्ठे करणवदार्तत्वद्योतनाय एतेन अन्यतरप्रसादनेन द्वयोः प्रसादनं भवितेति सूचितं तेन जन्यजनकयोः परस्परं परा प्रीतिर्व्यञ्जिता 'रज्जुवेण्यां गुणेऽपि च' इति मेदिनी ॥ ३३ ॥

गो० टी०—अस्य पापस्य मरणान्तिकप्रायश्चित्तं विना निवर्तकान्तरं नास्तीत्यभिप्रायेणाह—सेति । सा इद्विपूर्वकमहापापकारिणी कण्ठे रज्जुं बद्ध्वा भ्रमिष्वेत्यर्थः । परायणं गतिः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—विप्रवासितकल्मषो दूरीकृतकलङ्कः ३४
 रा० टी०—अहमिति । रामे अवनीमयोध्याभूमिं प्राप्ते सति विप्रवासितकल्मषः दूरीकृतप्राप्तिभासिकापराधः अत एव कृतकृत्यो भविष्यामि ॥ ३४ ॥

गो० टी०—अहमिति । विप्रवासितकल्मषः अपनीत-
 किल्मषः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—इतीत्यस्य विलम्बेति शेषः । 'नाग इवारण्यस्तोमर—' इति पाठान्तरम् । संकुण्डः पन्नग इव श्वसन्निवन्धयः । पाठान्तरेऽरण्ये तत्संबन्धिनि बन्धनस्थाने तोमराङ्कुशतोदितो नाग इवेत्यर्थः । भुवि पपात भरत इति शेषः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—इतीति । इत्यनेन प्रकारेण उक्त्वा तोमराङ्कुश-
 तोदितः तोमरैः अङ्कुशैश्च व्यथितो नागो गज इव संकुण्डः
 पन्नगः सर्प इव संकुण्डः स्मृतरामविद्योगजनितदुःखहेतुकक्रो-
 धाक्रान्तो भरतः भुवि पपात ॥ ३५ ॥

गो० टी०—इतीति । इति संकुण्डः पन्नगः इव निःश्वसन्
 आरण्ये अरण्यगतं तोमराङ्कुशचोदितः तोमरैरङ्कुशैश्च विद्धो
 नाग इव भुवि पपात भरत इति शेषः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—शचीपतेः केतुरिन्द्रध्वजः । उत्सवक्षय-
 मस्तवान्ते ॥ ३६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

पञ्चसप्ततितमः सर्गः ।

वृत्तं रामविवासनादि स्वस्थानभिमतामिनि निवेदयन्भरतः शत्रुमेव सह कौसल्यागृहे प्राप । राज्यकामस्य ने कार्यं कैकेय्या सुविहितमित्यादिदोषारोपैः पृथग्भाषिणीमपि कौसल्यां विनीतो भरतो यथाहं तादृशोऽभविष्यन् अयोध्यां एभिरेत्येकपादकान्मुप-
न्यस्यश्रासयत्ततो ज्ञातहृदयत्वादनुभावा कौसल्या भरतमह्म आनीय श्वशं हरोद ।

दीर्घकालात्समुत्थाय संज्ञां लब्ध्वा सर्वीर्यवान् । नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यां दीनामुद्रीक्ष्य मातरम् ॥ १ ॥
सोऽमात्यमध्ये भरतो जननीमभ्यकुत्सयत् । राज्यं न कामयं जातु मन्त्रये नापि मातरम् ॥ २ ॥
अभिषेकं न जानामि योऽभूद्भ्राज्ञा समीक्षितः । विप्रकृष्टे ह्यहं देशे शत्रुघ्नसहितोऽभवम् ॥ ३ ॥
वनवासं न जानामि रामस्याहं महात्मनः । विवासनं च सौमित्रैः सीतायाश्च यथाभवत् ॥ ४ ॥
तथैव क्रोशतस्तस्य भरतस्य महात्मनः । कौसल्या शब्दमाज्ञाय सुमित्रां चेदमब्रवीत् ॥ ५ ॥
आगतः क्रूरकार्यायाः कैकेय्या भरतः सुतः । तमहं द्रष्टुमिच्छामि भरतं दीर्घदर्शिनम् ॥ ६ ॥
एवमुक्त्वा सुमित्रां तौ विवर्णवदना कृशा । प्रतस्थे भरतो यत्र वेपमाना विचेतना ॥ ७ ॥

रा० टी०—पातमेव भङ्गयन्तरेणाह—समिति । शिथि-
लान्यम्बराणि वस्त्राणि यस्य विधूतानि देहकम्पेन कम्पितानि
मृत्यैरपवर्जितानि वा सर्वाभरणानि यस्य स भरतः उत्सव-
क्षये उत्सवान्ते शचीपतेरिन्द्रस्य केतुर्ध्वज इव भूमौ पतितो
बभूव ॥ ३६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

गो० टी०—संरक्तनेत्र इति । शचीपतेः केतुः इन्द्रध्वजः
उत्सवक्षये उत्सवान्ते ॥ ३६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

१] ति० टी०—दीनां स्वमनीषितभङ्गतः ॥ १ ॥

रा० टी०—मूर्च्छानन्तरकालिकं भरतदृष्टमाह—दीर्घका-
लादित्यादिभिः । सद्युत्थाय मूर्च्छां निवर्त्य संज्ञां विवेकं
लब्ध्वा जननीं स्वजनिकां दीनां कुमन्त्रेणावृत्तममुषितं
मयेति विचारेण स्निगां मातरमुद्रीक्ष्य सर्वीर्यवान् वीर्यव-
द्भातुसहितो भरतः अमात्यमध्ये अभ्यकुत्सयत् । सार्ध-
श्लोक एकाव्ययी ॥ १ ॥

गो० टी०—दीर्घकालादिति । दीनां प्रतिहतेच्छत्वात् ।
स इति । अमात्यमध्ये छमन्त्रादिमध्ये अनेन भरतागमनं
श्रुत्वा छमन्त्रादयः इतः पूर्वमागता इति गम्यते अभ्यकुत्स-
यत् मन्त्रिणां ज्ञापनाय पुनरप्यभिन्ददित्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अमात्या भरतागमनं श्रुत्वा प्राप्ताः छम-
न्त्रादयः । अभ्यकुत्सयत् लोकस्थेव स्वस्यापि कैकेयीकृतव्य-
वहारे परमानिष्ठताख्यापनायोक्तीर्यैव सर्वलोकसमर्थं जगद्
इत्यर्थः । अथ प्रयोजकत्वानुमन्तृत्वापि स्वस्य प्रकृतविषये
नास्तीति मन्त्रिजः प्रत्यापयति—राज्यमित्यादि । मातरं

नेत्र मन्त्रये अपिरित्यर्थः, राज्यग्रहणार्थं न प्रेरयामि । तत्र
हेतुः—राज्यं न कामये इति ॥ २ ॥

रा० टी०—अभिकुत्सनाकारमाह—राज्यमिति । जातु
कदाचिदपि राज्यं न कामये नेच्छामि अत एव मातरं न
मन्त्रये संमत्यर्थमभिभाषे ॥ २ ॥

गो० टी०—कैकेय्या कृतं स्वेष्टं नेति मन्त्रिभ्यो ज्ञापयति—
राज्यमिति । जातु कदाचिदपि एतत् न कामये, न मन्त्रये
इत्युभयत्रापि संबध्यते मन्त्रये राजन्यार्थमिति शेषः । मन्त्र्यं
विचारः न जानामि मदनुज्ञापूर्वकोऽयं न भवतीत्यर्थः । यो मद-
योऽभिषेकः राज्ञा समीक्षितश्चिन्तितः अभूत् तमभिषेकं न
जानामि । अज्ञाने हेतुमाह—विप्रकृष्ट इति ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—योऽभिषेको राज्ञा समीक्षितश्चिन्तितः
अज्ञाने हेतुमाह—विप्रकृष्ट इति । अतिदूरेत इत्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—अभिषेकनिष्ठतिफलकस्वसंमतिविषयकजनसं-
भावनानिवृत्त्यर्थमाह—अभिषेकमिति । राज्ञा दत्तरथेन समी-
क्षितो विचारितः योऽभिषेकस्तमभिषेकं न जानामि विधिष्य
न ज्ञातमित्यर्थः । तत्र हेतुः विप्रकृष्टे अतिदूरे देशे शत्रुघ्नस-
हितोऽहमभवमासम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—वनेति । रामादेः वनवासं वने वासो येन
तत् विवासनं प्रमाजनं यथा अभवत्तथा न जानामि ॥ ४ ॥

गो० टी०—वनवासमिति । विवासनं वेत्यत्र न जाना-
मीत्युक्त्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तथैव प्राग्बदेव ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—दीर्घदर्शिनमैहिकाड्यभिकर्मणः का-
लान्तरभाविफलज्ञानक्षमद्विदिमन्तम् अत एव तं द्रष्टुमि-
च्छामि ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—तथेति । तथा क्रोशतः शब्दारयतः भरतस्य
शब्दमाज्ञाय दुष्टा सुमित्रां कौसल्या इदं वचनमब्रवीत् ॥ ६ ॥

१ चेति गो. पाठः । २ सुमित्राभिव्यक्तिं गो. पाठः । ३ सा विवर्णा मञ्जनेति गो. पाठः ।

स तु राजात्मजश्चापि शत्रुघ्नसहितस्तदा । प्रतस्थे भरतो येन कौसल्याया निवेशनम् ॥ ८ ॥
 ततः शत्रुघ्नभरतौ कौसल्यां प्रेक्ष्य दुःखितौ । पर्यष्वजेतां दुःखार्तां पतितां नष्टचेतनाम् ॥ ९ ॥
 रुदन्तौ रुदती दुःखात्समेत्यार्या मनस्विनी । भरतं प्रत्युवाचेदं कौसल्या भृशदुःखिता ॥ १० ॥
 इदं ते राज्यकामस्य राज्यं प्राप्तकमकण्टकम् । संप्राप्तं वत कैकेय्या शीघ्रं क्रूरेण कर्मणा ॥ ११ ॥
 प्रस्थाप्य चिरवसनं पुत्रं मे वनवासिनम् । कैकेयी कं गुणं तत्र पश्यति क्रूरदर्शिनी ॥ १२ ॥
 क्षिप्रं मामपि कैकेयी प्रस्थापयितुमर्हति । हिरण्यनाभो यत्रास्ते सुतो मे सुमहायशाः ॥ १३ ॥
 अथवा स्वयमेवाहं सुमित्रानुचरा सुखम् । अग्निहोत्रं पुरस्कृत्य प्रस्थास्ये येन राघवः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—आगत इति । क्रूरका-
 यायाः क्रूरं कार्यं कृत्यं यस्यास्तस्याः कैकेय्याः सुतो भरतः
 आगतः तं दीर्घदर्शिनमतिज्ञानवन्तं भरतं द्रष्टुमिच्छामि ॥ ६ ॥

गो० टी०—आगत इति । दीर्घदर्शिनमित्यनेन रामनिर्ग-
 मं भरतो न संमन्यत इति कौसल्यादृश्यमिति सूचितम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—एवमिति । सुमित्रामेवमुक्त्वा विवर्णवदना
 विचेतना कौसल्या यत्र भरतस्तत्र प्रतस्थे ॥ ७ ॥

गो० टी०—एवमिति । भरतो यत्र स्थितः तत्र प्रतस्थे ॥ ६ ॥

८] ति० टी०—चापिभ्यां सुमन्त्रादयः । येन मार्गेण
 निवेशनं प्राप्यत इति शेषः ॥ ८ ॥

रा० टी०—स इति । राजात्मजः भरतश्च येन मार्गेण
 कौसल्यायाः निवेशनं गृहं प्राप्यते इति शेषः, तेन सः श्रेष्ठ
 प्रतस्थे ॥ ८ ॥

गो० टी०—स इति । यत्र कौसल्याया निवेशनं शितं
 तत्र प्रतस्थे ॥ ७ ॥

९] ति० टी०—कौसल्यां स्वगृहात्प्रस्थिताम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः स्वप्रस्थानानन्तरं दुःखितौ
 शत्रुघ्नभरतौ दुःखार्तामत एव पतितां मार्गं स्वलितानं नष्टचेतनां
 कौसल्यां प्रेक्ष्य अवलोक्य पर्यष्वजेताम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—तत इत्यादि । आर्यां ज्येष्ठां मातरम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—समेत्यालिङ्ग्य । तादृशसमयेऽप्यालिङ्ग-
 नकरणयोग्यं विशेषणम्—मनस्विनीति ॥ १० ॥

रा० टी०—रुदन्ताविति । दुःखादुदन्तां शत्रुघ्नभरतौ
 समेत्य प्राप्य आर्यां ज्येष्ठां कौसल्यां भृशदुःखिता अत एव
 रुदती सती भरतं प्रत्युवाच ॥ १० ॥

११] ति० टी०—राज्यं प्राप्तं शुश्रूषेति शेषः ।
 राज्यप्राप्तिप्रकारमाह—क्रूरेण रामविवासनरूपेण कर्मणा ।
 कैकेय्या तथेत्यर्थं शेषस्त्वविवाद्यामाह । संप्राप्तं राजतः ततश्च
 त्वया प्राप्तमिति भावः ॥ ११ ॥

रा० टी०—इदमिति । भराज्यकामस्य सर्वकालं राज्य-
 विषयककामनाहितस्य ते तव अकण्टकं रिपुहितं प्राप्तं
 प्रकृत्य आगत्य अस्मिन्सहितं राज्यं शीघ्रमविचारितं यथा

स्थातयेत्यर्थः, कैकेय्याः कैकेयीदास्याः मन्थरायाः कर्मणा
 क्रियया संप्राप्तं त्वं प्रापितम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—इदमिति । कथं राज्यं प्राप्तं तत्राह—
 संप्राप्तमिति । क्रूरेण रामविवासनपूर्वकेण कर्मणा वराम्भ्य-
 र्थेन ॥ १० ॥

१२] ति० टी०—स्वमपि मे पुत्र इति तव राज्यदाने न
 किमपि मे दुःखम्, अपि तु चिरवसनं वनचारिणं चिरवस-
 नत्वादिवनचारिवेषं मे पुत्रं रामं त्वदागमनादपि पूर्वं शीघ्रं
 वनं प्रति प्रस्थाप्य राजानं मारितवती कैकेयी तत्र तादृश-
 प्रस्थापने कं गुणं पश्यतीति न जाने इति दुःखमिति शेषः ।
 स्थिते तु रामे स एव पितृवाक्यात्त्वामेवाभिषिच्य रक्षेत्,
 अतो व्यर्थोऽयं तत्प्रयास इति भावः ॥ १२ ॥

रा० टी०—प्रस्थाप्येति । तत्राभिषेकसमये चिरवसनं
 वनवासिनं मे पुत्रं रामं कारयित्वेति शेषः । प्रस्थाप्य च कै-
 केयी मन्थरा कं गुणं पश्यति न कमपीत्यर्थः ॥ १२ ॥

गो० टी०—प्रस्थाप्येति । तत्र प्रस्थापने कं गुणम् अति
 शयं पश्यति न कमपि गुणं रामप्रस्थापनं विनापि राज्यल-
 भसंभवात् ॥ ११ ॥

१३] ति० टी०—मामपि प्रस्थापयितुमर्हति मां प्रति
 तस्या दुःखहेतुत्वप्रकृतेरिति भावः । हिरण्यनाभो हिरण्यवर्ण-
 नाभियुक्तः । इदमसाधारणं रामलक्षणम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—क्षिप्रमिति । हिरण्यनाभः मनोहरविशिष्टः मे
 सुतो रामो यत्रास्ते तत्र मामपि क्षिप्रं प्रस्थापयितुमर्हति ॥ १३ ॥

गो० टी०—क्षिप्रमिति । कैकेयी मामपि प्रस्थापयितुम-
 र्हति सर्वस्य राज्यस्य तदायत्तत्वादिति भावः । हिरण्यनाभः हिर-
 ण्यवत्सदृहणीयनाभियुक्तः नाभिग्रहणं शरीरस्योपलक्षणम् ॥ १२ ॥

१४] ति० टी०—कैकेयीचिन्तादुद्धृतेस्तव राजसंस्कारे-
 ण प्रिकारो नास्तीति ध्वनयन्त्याह—अथवेति । अग्निहोत्रमिति
 राजदेहस्याप्युपलक्षणं कैकेयीवर्त्मगमने भरतो मे प्रतिकार्यं
 न कुर्यादिति रागा निषेधादिति भावः ॥ १४ ॥

रा० टी०—अथेति । अथवा तत्कर्तृकप्रस्थापनाभावे
 क्षमित्रा अत्रचरा यस्याः साऽहमग्निहोत्रं पुरस्कृत्य ब्राह्मणद्वारा

कामं वा स्वयमेवाद्य तत्र मां नेतुमर्हसि । यत्रासौ पुरुषव्याघ्रस्तप्यते मे मृतस्ततः ॥ १५ ॥
 इदं हि तव विस्तीर्णं धनधान्यसमाचितम् । हस्त्यश्वरथसंपूर्णं राज्यं निर्यातितं तया ॥ १६ ॥
 इत्यादिवहुभिर्वाक्यैः क्रूरैः संभर्त्सितोऽनघः । विव्यथे भैरतोऽर्जीव व्रणे तुद्येव सूचिना ॥ १७ ॥
 पपात चरणौ तस्यास्तदा संध्रान्तचेतनः । विलप्य बहुधाऽसंज्ञो लब्धसंज्ञस्तदाभवत् ॥ १८ ॥
 एवं विलपमानां तां प्राञ्जलिर्भरतस्तदा । कौसल्यां प्रत्युवाचेदं शोकैर्बहुभिरावृताम् ॥ १९ ॥
 आर्यं कस्मादजानन्तं गर्हसे मामेकलषम् । विपुलां च मम प्रीतिं स्थितां जानासि राघवे ॥ २० ॥
 कृतशास्त्रातृगा बुद्धिर्मा भूतस्य कदाचन । सत्यसंधः सतां श्रेष्ठो यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २१ ॥

अथे कृत्वा यत्र राघवः तत्र प्रस्थास्ये उपलक्षणविषया राज-
 क्षरीरस्य ग्रहणं तु न युक्तं प्रमाणाभावात् सद्यस्तीराजस्य
 गमनस्योक्त्वेन तच्छरीरस्येहाभावाच्च ॥ १४ ॥

गो० टी०—कैकेयीकृतपापादुपलक्षणस्तव राजसंस्काराधि-
 कारो नास्तीति ध्वनयन्त्याह—अथवेति । अग्निहोत्रं राजाग्नि-
 होत्रम् अग्निहोत्रस्य ज्येष्ठभार्याधीनत्वाद् दशरथेन भरतसंस्कार-
 प्रतिषेधाच्चेति भावः । एतेन राजक्षरीरप्रापणमप्यर्थसिद्धम् ॥ १३ ॥

१५] ति० टी०—अथवा तत्रातप्यत्वे राजसंस्कारादि
 कृत्वा पथान्मां तत्र नयेत्याह—कामं वेति । तप्यते तप्यते
 चेत्यपि बोध्यम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—काममिति । वा अथवा असौ मे सतः यत्र
 तपस्तप्यते तत्र स्वयमेव त्वं नेतुमर्हसि ॥ १५ ॥

गो० टी०—काममिति । तपस्तप्यते तपः करोतीत्यर्थः
 “तपस्तपः कर्मकस्यैव” इति कर्मवद्भावादात्मनेपदम् ॥ १४ ॥

१६] ति० टी०—समाचितं व्यासम् । निर्यातितं दत्तम्
 ‘निर्यातनं वैरशुद्धौ दाने न्यासापेणे मतम्’ ॥ १६ ॥

रा० टी०—इदमिति । धनधान्यसमाचितं धनादिभि-
 र्व्याप्तं हस्त्यादिभिः संपूर्णं विस्तीर्णमिदं राज्यं तव निर्यातितं
 न्यासत्वेन समर्पितं तथा निश्चितमेतत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—तव प्रस्थापने मम का शक्तिस्तत्राह—इदमिति ।
 धनधान्यसमाचितं धनधान्यसंपूर्णं तया कैकेय्या निर्यातितं दा-
 पितम् निर्यातनं वैरशुद्धौ दाने न्यासापेणे मतम् इति विश्वः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—व्रणे प्राचीने सूचिना प्रतुयेव संभर्त्सितः
 कैकेयिपुत्रत्वविधिया गर्हितो विव्यथे पितृभ्रातृवियोगखिन्नेनाश-
 साध्यमागतस्थलेऽपि खेदहेतुवचनभ्रवणाच्चेति भावः ॥ १७ ॥

रा० टी०—इतीति । क्रूरैः क्रूरसदृशैः बहुभिर्वाक्यैः भर्त्सित
 इव भरतः व्रणे सूचिना तुष प्रतुय विद्यमान इव अतिविव्यथे ।
 अतीवौ भिन्नक्रमौ क्रूरशब्दः आचारक्रियन्तप्रकृतिककर्तृक्रियन्तः
 पूर्व्वरामवियोगभ्रवणजनितखेदस्य व्रणोपमा ॥ १७ ॥

गो० टी०—इत्यादिवहुभिरिति । संभर्त्सितः परपक्ष्यबुद्ध्या
 भाषितः व्रणे सूचिना तुषेव व्यथयित्वेन पूर्व्वमेव भ्रातृपितृवि-
 योगखिन्नोऽपि कौसल्यावाक्यभ्रवणखिन्न इत्यर्थः ॥ १६ ॥

१८] ति० टी०—असंज्ञ इति छेदः ॥ १८ ॥

रा० टी०—पपातेति । तदा कौसल्यायैकभ्रवणकाले
 संभ्रान्तचेतनः उद्विग्राचितः अत एव असंज्ञः कर्त्तव्यविषय-
 कज्ञानरहितो भरतः यदा लब्धसंज्ञोऽभवत् तदा बहुधा विलप्य
 तस्याः कौसल्यायाश्चरणौ उद्दिश्य पपात ॥ १८ ॥

गो० टी०—पपातेति । चरणौ प्रतीति शेषः । बहुधासंज्ञ
 इत्यत्र असंज्ञ इति पदच्छेदः ॥ १७ ॥

१९] ति० टी०—विलपमानामिदं ते राज्यकामस्येत्यादि
 भाषमाणाम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवञ्चकप्रकारेण विलपमानां तां
 कौसल्यां प्राञ्जलिर्भरतः प्रत्युवाच ॥ १९ ॥

गो० टी०—एवमिति । एवं विलपमानां पूर्व्वोक्तप्रकारेण
 विलपन्तीम् ॥ १८ ॥

२०] ति० टी०—अजानन्तम् अत्रत्यवृत्तान्तमिति शेषः ।
 राघवे तद्विषये मम हृदि पूर्व्वं स्थितां विपुलां प्रीतिं जानास्येव
 इदानीं तु ततोऽधिका पितृबुद्धेरपि तत्रैवोपसंहारात् ॥ २० ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—आर्य इति । अकल्मषं
 कष्टदृश्यमजानन्तं रामप्रमाजनविषयकज्ञानाभाववन्तं मां क-
 स्माद्गृहेसे इदं राज्यं तव निर्यातितमित्यादि वदसि । ननु इदमाज्ञा-
 पनं न विगर्हणेत्यत आह—राघवे रामे मे विपुलां प्रीतिं त्वं
 जानासि एतेन तं विना अहमप्यत्र स्थातुमशक्त इति व्यञ्जितं
 तेनाशक्यज्ञापनं विगर्हणामूलमिति ध्वनितम् । अजानन्तमित्य-
 नेन पूर्व्वं मलिङ्गज्ञाने रामप्रमाजनं नैव स्यादिति सूचितम् ॥ २० ॥

गो० टी०—आर्य इति । अजानन्तम् अभिषेकादिकमि-
 ति शेषः ॥ १९ ॥

२१] ति० टी०—इममर्थं परबुद्धेरप्रत्यक्षत्वाच्छपथैः
 प्रत्यापयति—कृतेति । सत्यसंधत्वादिगुणविशिष्ट आर्यो रामो
 यस्यानुमते संमते सति वर्त्तमानस्तस्य कृतशास्त्राणां गुरुशि-
 क्षितश्रुतिस्मृतिमार्गाणां बुद्धिर्मा भूत् इतोऽधिकानर्थोभावादयं
 परमः शपथः अतः परं प्रपञ्चः सामान्येन शपथकरणमपि
 विशेषतः स्वस्मिन्पथे पर्यवस्यतीति बोध्यम् ॥ २१ ॥

१ पुत्रो मे तप्यते तप इति गो. तप्यते मे मृतस्तप इति रा. पाठः । २ तप्येति रा. पाठः । ३ भरतस्तीव्रमिति गो. रा. पाठः । ४ ततः स्थि-
 इति गो. पाठः । ५ अक्षित्वमिति गो. पाठः । ६ स्थितिमिति गो. पाठः । ७ कृता ज्ञातेति गो. पाठः ।

प्रेष्यं पापीयसां यातु सूर्यं च प्रति मेहतु । हन्तु पादेन गा सुप्ता यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २२ ॥
 कारयित्वा महत्कर्म भर्ता भृत्यमनर्थकम् । अधर्मो योऽस्य सोऽस्यास्तु यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २३ ॥
 परिपालयमानस्य राज्ञो भूतानि पुत्रवत् । ततस्तु दुहतां पापं यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २४ ॥
 बलिषड्भागमुद्धृत्य नृपस्यारैक्षितुः प्रजाः । अधर्मो योऽस्य सोऽस्यास्तु यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २५ ॥
 संश्रुत्य च तपस्विभ्यः सत्रे वै यज्ञदक्षिणाम् । तां चापलपतां पापं यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २६ ॥
 हस्त्यश्वरथसंवाधे युद्धे शस्त्रसमाकुले । मा स्म कार्षीत्सतां धर्मं यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २७ ॥

रा० टी०—रामविषयकस्वप्रीत्यज्ञातजनकर्तृकविपरीतसं-
 भावनानिवृत्त्यर्थं भरतश्चपथमाह—कृत्यादिभिः । यस्य मम
 अद्वयते संमतौ सत्यामार्यो ज्येष्ठो रामः गतः वनमिति शेषः ।
 तस्य मम कृतशास्त्रादुक्ता कृता गुरुणा निष्पादिता शास्त्रादुक्ता धर्म-
 शास्त्रादुक्तिनी बुद्धिः कदाचन कास्मिन्शिल्पादे मा भूत् विनश्ये-
 देश्वर्थः एतेनैवं सत्यमपि विनश्येयमिति व्यञ्जितम् । तथा
 व स्पृष्टिः ‘ बुद्धिनाशात्प्रणश्यति ’ इति ॥ २१ ॥

गो० टी०—कौसल्यया स्वस्मिन्नारोपितं दोषं परिहर्तुं शप-
 थवाक्याभ्याह—कृत्यादिना । आर्यः रामः यस्यानुमते
 संमतौ सत्यां गतः तस्य शास्त्रादुक्ता कृता बुद्धिः गुरुणा विधि-
 नेष्वेवबोधकशास्त्रानुसारित्वेन दृष्टिद्विता बुद्धिः कदाचन मा भू-
 दिति संबन्धः यद्यहमार्यप्रवासने अद्वयमन्तास्मि तर्हि श्रुतिस्पृष्टि-
 णानात् प्रच्युतो भूयासमित्यर्थः । एवमुत्तरत्रापि सामान्यनिर्देशो
 ररतविषयतया योजनीयः निर्विशेषं न सामान्यम् इति न्यायात्
 अत्र शपथव्याजेन धर्मविशेषाश्च सिद्ध्यन्ते श्रुतिनेति बोध्यम् । अत्र
 व सत्पुरुषविषयापराधे शास्त्रज्ञानभ्रंशो भवतीति सूचितम् ॥ २० ॥

२२] ति० टी०—प्रेष्यं प्रेष्यत्वं, प्रतिमेहतु अभिमुखं
 घृतादि करोतु ॥ २२ ॥

रा० टी०—प्रेष्यमिति । पापीयसामतिशयानां हीनजा-
 यादीनां प्रेष्यं प्रेष्यत्वं दासत्वमित्यर्थः, यातु प्राप्नोतु । सूर्यं
 प्रति स्वर्गभिमुखं मेहतु मृनायुत्सृजतु पादेन सुप्तां गां हन्तु
 तत्रातिशयजन्यं पापं प्राप्नुयादेत्यर्थः ॥ २२ ॥

गो० टी०—प्रेष्यमिति । प्रेष्यं प्रेष्यभावं पापीयसाम् अति-
 शयेन पापिनां हीनजातीनां प्रेष्यत्वं हि पापहेतुः सूर्यं प्रति मे-
 हतु मृगपुरीषोत्सर्गं करोतु स्वर्गभिमुखेन मेहने यत्पापं तत्
 प्राप्नोत्वित्यर्थः । अनेन सूर्यं प्रति मेहनं न कर्तव्यमिति सिद्धं, गां
 मत्सेन हन्तु पादेन गोहननपापं प्राप्नोतु । पादेन गोहननं दोषः
 क्षामित्यनेन स्वहाननप्रवृत्तगोहननं न दोषायेत्युक्तम् ॥ २१ ॥

२३] ति० टी०—यो भर्ता भृत्यं महत्कर्म कारयित्वा
 अनर्थकं भृत्यरहितं करोति तस्य सोऽधर्मः सोऽस्यास्ति-
 क्त्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—कारयित्वेति । भर्ता स्वामी महद्गुणं कर्म
 कारयित्वा भृत्यमनर्थकमर्थरहितं करोति तत्त्वाप्यर्थं हरती-
 त्वर्थः । अस्य भर्तुः सोऽधर्मः सः यस्याद्वयते आर्यो गतः
 क्त्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०—कारयित्वेति । यो भर्ता भृत्यं महत्कर्म
 कारयित्वा “ हक्रौरन्यतरस्याम् ” इति द्विकर्मकत्वम् अनर्थकं
 तं प्रयोजनजन्यं करोतीति शेषः, अस्य भर्तुः यः अधर्मः
 सोऽस्तु ॥ २२ ॥

२४] ति० टी०—ततस्तस्मै आयादित्वाष्टदुष्यर्थे तसिः ।
 यस्यानुमते गतस्तस्यास्तिवति शेषः ॥ २४ ॥

रा० टी०—परीति । पुत्रवद्भूतानि प्रजाः परिपालयमान-
 स्य ततस्तस्य राज्ञो दुहतां जनानां पापं तस्य स्यादिति शेषः
 संबन्धसामान्यविवक्षया षष्ठी ॥ २४ ॥

गो० टी०—परिपालयमानस्येति । परिपालयमानस्य रा-
 ज्ञः राज्ञि परिपालयति सात तं प्रति दुहतां पापं ततः तस्य ॥ २३ ॥

२५] ति० टी०—बलिः करस्तद्रूपं षड्भागमुद्धृत्यादाय
 प्रजा अरक्षितुर्योऽधर्मः सोऽस्यास्तु ॥ २५ ॥

रा० टी०—बलीति । बलिः करः स एव षड्भागः षष्ठो-
 शस्तद्रूपस्य गृहीत्वा प्रजाः अरक्षितुः योऽधर्मः सोऽस्य स्यात्
 दुहन्तमेतत् अत एव न कर्मणि षष्ठी ॥ २५ ॥

गो० टी०—बलिषड्भागमिति । बलिषड्भागं बलिः करः
 ‘ बलिः पूजोपहारे च दैत्यभेदे करोपि च ’ इति वैजयन्ती । षष्ठो
 भागः षड्भागः बलिश्चासौ षड्भागश्चेति विशेषणसमासः उद्धृत्य
 आदाय ॥ २४ ॥

२६] ति० टी०—सत्रे यागे । संश्रुत्य प्रतिज्ञाय । अप-
 लपतां तपस्विभ्यो कृत्स्विभ्यः ॥ २६ ॥

रा० टी०—संश्रुत्येति । सत्रे यागे तपस्विभ्यो कृत्स्वि-
 भ्यः दक्षिणां संश्रुत्य एतावत्परिमितां दास्यामीति प्रतिज्ञाय
 तां प्रतिज्ञाविषयीभूतदक्षिणामपलपतां नैव मया प्रतिज्ञातेति
 कथयतो पापं स्यात् । ‘ विप्रलपताम् ’ इति श्रृणपाठः ॥ २६ ॥

गो० टी०—संश्रुत्येति । सत्रे यागे तपस्विभ्यः व्रतो-
 पवासीकेभ्यः कृत्स्विभ्यः यज्ञदक्षिणां संश्रुत्य प्रतिज्ञाय तां
 दक्षिणां विप्रलपतां विप्रलोक्यता अपलपताम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—सतां धर्ममपराधुलतया युद्धम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—हस्तीति । हस्त्यश्वरथसंवाधे युद्धे हस्त्या-
 दिसंकुले सज्जसमाकुले सज्जाकष्याते युद्धे सतां महात्मनां धर्मं
 प्रज्वालनाभावादि यो मा स्म कार्षीत् पलायनादीनि वा कार्षीदि-
 त्यर्थः, तस्य यत्पापं तत्स्यादिति शेषः ॥ २७ ॥

उपदिष्टं सुसूक्ष्मार्थं शास्त्रं यत्नेन धीमता । स नाशयतु दुष्टात्मा यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २८ ॥
 मा च तं व्यूढबाहुंसं चन्द्रभास्करतेजसम् । द्राक्षीद्राज्यस्थमासीनं यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २९ ॥
 पायसं कृसरं छागं वृथा सोऽश्नातु निर्घृणः । गुरुंश्चाप्यवजानातु यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३० ॥
 गैत्रां स्पृशतु पादेन गुरुन्परिवेदेत च । मित्रे द्रुह्येत सोऽर्त्यर्थं यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३१ ॥
 विश्वासात्कथितं किंचित्परिवादं मिथः क्वचित् । विवृणोतु स दुष्टात्मा यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३२ ॥
 अकर्ता चाकृतज्ञश्च त्यक्तश्च निरपन्नपः । लोके भवतु विद्विष्टो यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—हस्यश्चरथसंवाध इति । सतां गरा-
 णां धर्मम् अपरावर्तनं मा स्म कार्षीत् परावर्तमानस्य यदपारं
 तदस्त्वित्यर्थः ॥ २६ ॥

२८] ति० टी०—सुसूक्ष्मार्थं शास्त्रं वेदः । धीमता आचा-
 र्येणेति शेषः । ब्रह्मांशत्वरूपं पापं प्राप्नोत्वित्यर्थः ॥ २८ ॥

रा० टी०—उपदिष्टमिति । स दुष्टात्मा धीमता आचार्येण
 यत्नेन अतिप्रयत्नेन उपदिष्टं तद्वद्विषयत्वं प्राप्तं सुसूक्ष्मः
 अतिदुर्लभः अर्थो यस्य तच्छास्त्रं नाशयतु अन्यासाभावेन
 बुद्धिविषयरहितत्वं प्रापयतु तज्जन्मपापं प्राप्नुयादित्यर्थः ॥ २८ ॥

गो० टी०—उपदिष्टमिति । धीमता गुरुणा यत्नेनोपदिष्टं
 सुसूक्ष्मार्थं परलोकसाधकरहस्यार्थेषुक्तं शास्त्रं वेदान्तादिनिशि-
 ष्ठायां नाशयतु विस्मरतु ॥ २७ ॥

२९] ति० टी०—व्यूढौ विशालौ बाहु अंसौ च यस्य
 तं रामं राज्यस्थमत एवासीनं सिंहासने मा द्राक्षीत् ।
 तादृशरामदर्शनभाग्यरहितो भवतु उद्येष्टानुवर्तनरहितो भवत्वित्यर्थः,
 तावत्पर्यन्तं जीवनं मा भूदिति वा ॥ २९ ॥

रा० टी०—मेति । व्यूढबाहुंसं व्यूढं विशालं बाहुंसं बाहु
 च अंसौ च तेषां समाहारो यस्य तं राज्यस्थं स्वीकृतस्वरा-
 ज्यमत एव आसीनं सिंहासने स्थितं रामं स मा द्राक्षीत् अतिदु-
 र्भागः स्यादित्यर्थः ॥ २९ ॥

गो० टी०—मेति । व्यूढबाहुंसं व्यूढौ संहतौ मांसलौ बाहु
 अंसौ च यस्य तम् व्यूढौ विन्यस्तसंहतौ इत्यमरः । राज्यस्थं
 प्राप्तराज्यम् आसीनं सिंहासने आसीनं तं रामं मा द्राक्षीत्
 तादृशरामदर्शनभाग्यरहितो भवत्वित्यर्थः ॥ २८ ॥

३०] ति० टी०—कृसरं तिष्ठद्भुततण्डुलात्मकम् । छागं
 छागमांसं वृथा आह्लादिनिमित्तं विना अभावा अशनजं पापं
 प्राप्नोतु ॥ ३० ॥

रा० टी०—पायसमिति । पायसं पयःपक्वं कृसरं मि-
 श्रिततिलवृद्धतण्डुलं छागं छं निर्मलत्वमग्नं न गच्छति यस्य तं
 ताण्डुलादिमित्यर्थः । किञ्च छो निर्मल एव अग्नौ दृश्यते तद-
 वयवीभूततुलसीपत्रकमलपत्रादिकमित्यर्थः । वृथा परमात्मस-
 मर्पणमन्तरा स निर्घृणः शास्त्रत्यागहेतुकभविष्यदण्डाश्रयीभूत-
 स्वविषयकदयारहितः अभातु गुरुन् पित्रादीन् अवजानातु तद-
 नादरं करोतु अवज्ञानितपापं प्राप्नोत्वित्यर्थः ॥ ३० ॥

गो० टी०—पायसमिति । कृसरं तिलोदकं छागम् अ-
 मांसमात्रोपलक्षणमेतद् वृथाऽश्नातु देवतापित्रतिथिनिवेदनमन्-
 तरेण भुङ्क्ष्वमित्यर्थः । अवजानातु प्रत्युत्थानाभिवादनादिकं
 करोत्वित्यर्थः ॥ २९ ॥

३१] ति० टी०—गवामिति । अङ्गमिति शेषः । परि
 वदेतापवदेत् मित्रे मित्राय ॥ ३१ ॥

रा० टी०—गवामिति । स गवां गाः पादेन स्पृशतु
 गुरुन् पित्रादीन् परिवदेत दोषविशिष्टत्वेन कथयेत् । मित्रे मित्राय
 अत्यर्थमत्यन्तं द्रुह्येत 'गां च' इति भूषणपाठः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—गा इति । गाः पादेन स्पृशतु । हन्तु पादेन
 त्यत्र हननशुक्लम् इह तु पादस्पर्शोऽपि पापहेतुरित्युच्यते । परि
 वदेत् अपवदेत्, मित्रे द्रुह्येत मित्राय द्रुह्यत्वित्यर्थः ॥ ३० ॥

३२] ति० टी०—विश्वासादयं क्वापि न प्रकटयिष्यतीति
 विश्वासात् । मिथो रहसि 'मिथोऽन्योन्यरहस्ययोः' । किं-
 चित्परिवादं कस्यचित्स्मरपानादिदोषम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—विश्वासादिति । स दुष्टात्मा विश्वासात् अयं
 ममातीव मित्रमित्यप्रकटनीयमदुक्तं क्वापि न प्रकटयितेति निश्च-
 यात् मिथो रहसि कथितं किंचित्परिवादमभयभक्षणादिकं विदु-
 णोतु सर्वत्र प्रकाशयतु 'मिथोऽन्योन्यरहस्ययोः' इति कोशः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—विश्वासादिति । परिवादम् अपवादम् 'अप-
 वादोपकोचनिर्वादावर्णपरिवादाः' इति इलापुचः । मिथः रहस्ये
 'मिथोऽन्योन्यरहस्ययोः' इति वैजयन्ती । विश्वासाद्गहः कथितस्य
 परिवादस्य क्वचिदन्यत्र प्रकटीकरणं पातकमिति भावः ॥ ३१ ॥

३३] ति० टी०—अकर्ता प्रत्युपकाराकर्ता अत एवा-
 कृतज्ञः, अत एव त्यक्तः सज्जनैः । 'त्यक्तात्मा' इति पाठे
 सज्जनैस्त्यक्त आत्मा स्वरूपं यस्येत्येवार्थः । उद्धमनादिना
 त्यक्तदेह इत्यर्थं तीर्थः । अत एव लोके विद्विष्टश्च भवतु ॥ ३३ ॥

रा० टी०—अकर्तेति । सः अकर्ता प्रत्युपकाराकारकः
 अत एव अकृतज्ञः प्रत्युपकारविषयकाज्ञानवानात एव त्यक्तः
 सज्जनैर्विद्विष्टः निरपन्नपः लज्जारहितः अत एव विद्विष्टः सर्व-
 जनद्वेषविषयीभूतो भवतु 'त्यक्तात्मा' इति पाठान्तरम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—अकर्तेति । अकर्ता प्रत्युपकारस्याकर्ता
 अथाप्यकृतज्ञः आभ्यामेकं पापद्वयम् । त्यक्तात्मा सज्जिः परिहृतः

१ चन्द्रर्कसमतेजसमिति गो. पाठः । २ गाश्चेति गो. पाठः । ३ वदेस्त्यमिति गो. पाठः । ४ ऽत्यन्तमिति गो. पाठः । ५ हीति गो. पाठः । ६ त्यक्तामेति गो. पाठः । ७ विद्वेच्य इति गो. पाठः ।

पुत्रैर्दासैश्च भृत्यैश्च स्वगृहे परिवारितः । स एको मृष्टमन्नात् यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३४ ॥
 अप्राप्य सहशान्दाराननपत्यः प्रमीयताम् । अनवाप्य क्रियां धर्म्यां यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३५ ॥
 मात्मनः संततिं द्राक्षीत्स्वेषु दारेषु दुःखितः । आयुःसमग्रमप्राप्य यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३६ ॥
 राजस्त्रीबाळवृद्धानां वधे यत्पापमुच्यते । भृत्यत्यागे च यत्पापं तत्पापं प्रतिपद्यताम् ॥ ३७ ॥
 लाक्षया मधुमांसेन लोहेन च विषेण च । सदैव बिभृयाद्भृत्यान् यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३८ ॥
 संग्रामे समुपोदे च शत्रुपक्षभयंकरे । पलायमानो वध्येत यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३९ ॥
 कपालपाणिः पृथिवीमटतां चीरसंघृतः । भिक्षमाणो यथोन्मत्तो यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ४० ॥
 मद्यप्रसक्तो भवतु स्त्रीष्वसेषु च नित्यशः । कामक्रोधाभिभूतश्च यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ४१ ॥
 भौस्या धर्मे मनो भूयाद्धर्मं स निषेवताम् । अपात्रवर्षी भवतु यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ४२ ॥

अपात्र निरपत्रपः निर्लज्जः अकृतप्रायश्चित्त इति यावत्, इदमेकं पापम् ॥ ३२ ॥

३४] ति० टी०—एको मृष्टमन्नात्, इतरेष्वभोजितेऽ॥ ३४ ॥

रा० टी०—पुत्रैरिति । सः पुत्रादिभिः स्वगृहे परिवारितो योऽपि एक एव मृष्टमन्नात् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—पुत्रदारैरिति । मृष्टमन्नात् इतरेषु कदनशुद्ध स्वयं मृष्टं समीचीनमन्नमन्नात् ॥ ३३ ॥

३५] ति० टी०—प्रमीयतां म्रियताम् । धर्म्यां क्रियाम-
 ग्रिहोनादिकम् । म्रियतामित्यनुकर्षः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—अप्राप्येति । सः सद्गान् कुलश्रीलादिना स्वगृह्यान् दारान् भार्याः अप्राप्य अनपत्यः सन् धर्म्यां धर्म-
 दितां क्रियां च अनवाप्य प्रमीयतां म्रियताम् ॥ ३५ ॥

गो० टी०—अप्राप्येति । सद्गान्समानकुलान् धर्म्यां क्रियाम्
 अग्रिहोनादिकं च अप्राप्य अनपत्यः सन् प्रमीयताम् ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०—दुःखित इत्यस्य भवत्विति शेषः । अ-
 प्राप्येत्स्व म्रियतामिति शेषः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—मेति । सः स्वेषु दारेषु आत्मनः सन्ततिं मा
 द्राक्षीत् अत एव दुःखितः सन् आयुः समग्रमप्राप्य प्रमीयता-
 मित्यनुकुर्यते ॥ ३६ ॥

गो० टी०—अप्राप्येत्यादिविवरणम्—आत्मन इति । अनेन
 कृपापकरणं विना कृपाचर्यादेव संन्यासः प्रतिषिध्यते । अवि-
 रक्तविषयमिदमिति चेत्, कृपाचर्यादेव प्रमत्तत्वादेर्दाराकामवि-
 रक्तत्वात् सदैव हि इतरयेव नैनायमर्थो हर्षितः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—राजस्त्रीबाळौ वत्पापं यस्याप्यनुकुर्यते ॥ ३७ ॥

रा० टी०—राजेति । राजस्त्रीनां वधे यत्पापं भृत्यत्यागे
 अपराचरद्विषयवीचीनसेवकत्वात् यत्पापमुच्यते धर्मशास्त्रे इति
 शेषः, यत्पापं सः प्रतिपद्यताम् ॥ ३७ ॥

गो० टी०—राजस्त्रीबाळवृद्धानामिति । राजस्त्रीस्वभावि
 वत्कर्मोऽस्मत्ते मद्य इत्यनुपशब्दीयम् ॥ ३६ ॥

३८] ति० टी०—लाक्षयेति । पतनायतासंपादकवस्तु-
 विक्रयेणेत्यर्थः । भृत्यान्भरणीयान्पुत्रदारादीन् ॥ ३८ ॥

रा० टी०—लाक्षयेति । सः लाक्षादिनिषिद्धक्रयविक्रया-
 दिल्ब्यद्रव्यादिना भृत्यान्भर्तव्यान्पुत्रादीन्सदैव बिभृयात् ॥ ३८ ॥

गो० टी०—लाक्षयेति । भृत्यान् भरणीयान् लाक्षादिविक्र-
 यलब्धद्रव्येण बिभृयाद्द्रव्यैर्दित्यर्थः 'लाक्षावणमांसानि वर्जनी-
 यानि विक्रये' इति स्मृतेः । 'अप्यकार्यशतं कृत्वा' इत्यस्यापवादो
 ऽयम् ॥ ३७ ॥

३९] ति० टी०—समुपोदे प्राप्ते ॥ ३९ ॥

रा० टी०—सङ्ग्राम इति । सः शत्रुपक्षभयंकरे शत्रुप-
 क्षाणां भयं करोति उत्पादयति तस्मिन्संग्रामे समुपोदे प्राप्ते
 सति पलायमानः सन् वध्येत रिपुणेति शेषः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—संग्राम इति । समुपोदे निकटे 'उपोदो निक-
 टोदयोः' इति वैजयन्ती ॥ ३८ ॥

४०—४१] ति० टी०—चीरं जीर्णमलिनवस्त्रम् । ब्रह्महा
 भवत्विति शेषः । तादृशी निषिद्धाचरणा प्रव्रज्या भवत्विति
 वा भावः ॥ ४० ॥ ४१ ॥

रा० टी०—कपालेति । सः कपालपाणिः सन् उन्मत्त
 इव पृथिवीमटताम् ॥ ४० ॥

गो० टी०—कपालपाणिरिति । अटतां चरतु चीरं मलिनं
 जीर्णवस्त्रम् अनेन शैवमतप्रवेक्षो निन्यते ॥ ३९ ॥

रा० टी०—मद्य इति । सः कामादिभिः अभिभूतः पर-
 भूतः संन्यायादिषु नित्यशः प्रसक्तो भवतु ॥ ४१ ॥

गो० टी०—पाने प्रसक्त इति । स्पष्टम् ॥ ४० ॥

४२] ति० टी०—अपात्रवर्षी अपात्रे दाता ॥ ४२ ॥

रा० टी०—मेति । तस्य अस्य धर्मे मनो मा भूयात्
 अत एव सः अवर्मे निषेवतामत्त एव अपात्रवर्षी कुपात्रोद्देश्य-
 कदाता भवतु ॥ ४२ ॥

गो० टी०—मा स्मेति । अपात्रवर्षी अपात्रे बहुदायी ॥ ४२ ॥

१ कुलश्रीलादिना ये. रा. पाठः । २ स्मृतेति. के. पाठः । ३ पाने प्रसक्त इति गो. मद्ये प्रसक्त इति रा. पाठः । ४ इति गो. पाठः ।
 ५ मा स्मेति. के. पाठोऽपि रा. पाठः । ६ इति गो. पाठः ।

संचितान्यस्य वित्तानि विविधानि सहस्रशः । दस्युभिर्विप्रलुप्यन्तां यस्यायोंऽनुमते गतः ॥ ४३ ॥
 उभे संध्ये शयानस्य यत्पापं परिकल्प्यते । तच्च पापं भवेत्तस्य यस्यायोंऽनुमते गतः ॥ ४४ ॥
 यदग्निदायके पापं यत्पापं गुरुतल्पगे । मित्रद्रोहे च यत्पापं तत्पापं प्रतिपद्यताम् ॥ ४५ ॥
 देवतानां पितृणां च मातापित्रोस्तथैव च । मा स्म कर्षांस्ते शुश्रूषां यस्यायोंऽनुमते गतः ॥ ४६ ॥
 सतां लोकात्सतां कीर्त्याः सज्जुष्टात्कर्मणस्तथा । भ्रश्यतु क्षिप्तमयैव यस्यायोंऽनुमते गतः ॥ ४७ ॥
 अपास्य मातृशुश्रूषामनर्थे सोऽवतिष्ठताम् । दीर्घबाहुर्महावक्षा यस्यायोंऽनुमते गतः ॥ ४८ ॥
 बहुभृत्यो दरिद्रश्च ज्वररोगसमन्वितः । सैमायात्सततं क्लेशं यस्यायोंऽनुमते गतः ॥ ४९ ॥
 आशामाशंसमानानां दीनानामूर्ध्वचक्षुषाम् । अर्थिनां वितथां कुर्याद्यस्यायोंऽनुमते गतः ॥ ५० ॥
 मायया रमतां नित्यं पुरुषः पिशुनोऽशुचिः । राज्ञो भीतस्त्वधर्मात्मा यस्यायोंऽनुमते गतः ॥ ५१ ॥
 ऋतुस्नातां सतीं भार्यामृतुकालानुरोधिनीम् । अतिवर्तेत दुष्टात्मा यस्यायोंऽनुमते गतः ॥ ५२ ॥

४३] ति० टी०—दस्युभिर्विप्रलुप्यन्ताम्, त्यागभोगवि-
 हीनानि भवन्ति त्वि भावः ॥ ४३ ॥

रा० टी०—समिति । तस्य अस्य सहस्रशः बहूनि विवि-
 धानि अनेकप्रकाराणि संचितानि अर्जितानि वित्तानि धनानि
 दस्युभिर्भैरैः विप्रलुप्यन्तां बलात्प्रगृह्यन्ताम् ॥ ४३ ॥

गो० टी०—संचितानीति । दस्युभिस्तत्कारैः ॥ ४३ ॥

४४-४५] ति० टी०—उभे संध्ये व्याप्येति शेषः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

रा० टी०—उभे इति । उभे संध्ये प्राप्य शयानस्य जनस्य
 यत्पापं परिकल्पते प्राप्नोति तत्पापं तस्य भवेत् ॥ ४४ ॥

गो० टी०—उभे इति । उभयोः संध्ययोः ॥ ४३ ॥

रा० टी०—यदिति । अग्निदायकादौ यत्पापं तत्पापं सः
 प्रतिपद्यताम् ॥ ४५ ॥

गो० टी०—यदिति । गुरुतल्पगे गुरुदारे ॥ ४४ ॥

४६] ति० टी०—देवतानामिति । देवतादिशुश्रूषारहि-
 तस्य यत्पापं तत्पापं स प्रतिपद्यतामित्यर्थः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—देवतानामिति । सः देवतादीनां शुश्रूषां सेवां
 मा कर्षात् ॥ ४६ ॥

गो० टी०—देवतानामिति । देवानां शुश्रूषा अग्निहोत्रादि
 कर्म संभूते राज्ञ्यधरुपपुत्रोदाशादिभिः प्रीणनं पितृणां तु उप-
 रागादिषु मातापितृमरणतिथ्यादिषु च पूर्वोक्तैरन्यैश्च तिलादि-
 भिराराधनम् । पितृशुश्रूषयैव मृतमातापितृशुश्रूषामहणसंभ-
 वात् मातापित्रोरित्यत्र जीवतोरिति विवक्षितम् ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—सतां कीर्त्याः सद्भिः क्रियमाणकाचायाः ।
 भ्रश्यतु सा मा भूतस्येत्यर्थः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—सतामिति । सः सतां सज्जनसंबन्धिनो लो-
 कात्सतां कीर्त्यां सज्जुष्टात्सज्जनसेव्यात्कर्मणश्च भ्रश्यतु सज्जो-
 कादीन् प्राप्नोत्वित्यर्थः ॥ ४७ ॥

गो० टी०—सतामिति । सतां कीर्त्यां सद्भिः क्रियमा-
 णकाचानां सज्जुष्टात्सत्सेवित्वात् ॥ ४६ ॥

४८] ति० टी०—अनर्थे जीवषत्वायनर्थे ॥ ४८ ॥

रा० टी०—अपास्येति । सः मातृशुश्रूषामपास्य त्यक्त्वा
 अनर्थे अर्थविध्वंसके मार्गे अवतिष्ठताम् ॥ ४८ ॥

गो० टी०—अपास्येति । पुनर्मातृशुश्रूषाग्रहणं तस्याग्रे
 प्रत्यवायभूयस्तया तन्नित्यतया च मातृशुश्रूषा हि निर्या यत-
 स्तस्यां पतितायामपि शुश्रूषां विदधति स्मृतयः । अनर्थे अ-
 धर्मे ॥ ४७ ॥

४९] ति० टी०—समायात्प्राप्नुयात् ॥ ४९ ॥

रा० टी०—बहुभृत्य इति । सः बहुभृत्यादिविशिष्टः सन्
 क्लेशं समायात्प्राप्नुयात् ॥ ४९ ॥

गो० टी०—बहुपुत्र इति । बहुपुत्रस्यापि धनिनो दुःखा-
 भावान् अपुत्रस्य दारिद्र्येऽपि भरणीयाल्पतया क्लेशाल्पतेति च
 विशेषणद्वयम् ॥ ४८ ॥

५०] ति० टी०—अर्थिनामाशामिति संबन्धः । आशंस-
 मानानां स्तुवताम् ऊर्ध्वचक्षुषां दातृमुखनिरीक्षकाणाम् ॥ ५० ॥

रा० टी०—आशामिति । सः आशां स्ववान्छमाशंसमा-
 नानां कथयतामत्र एव ऊर्ध्वचक्षुषां तत्स्तवनार्थं कृतोर्ध्वदृष्टीनाम्
 र्थिनामाशां मनोरथं वितथां निष्कलं कुर्यात् । आशामित्यु-
 भयान्वयि ॥ ५० ॥

गो० टी०—आशामिति । आशंसमानानां स्तुवताम्
 ऊर्ध्वचक्षुषाम् उन्नतासनस्य दातृमुखनिरीक्षकाणाम् अर्थिनाम्
 आशां वितथां कुर्यात् ॥ ४९ ॥

५१] ति० टी०—मायया वञ्चनया राज्ञो भीत इति भय-
 कारणं पिशुनत्वायेव ॥ ५१ ॥

रा० टी०—माययेति । सः जनः पिशुनः सूचकः अत
 एव अशुचिः अत एव अधर्मात्मा अत एव राज्ञो भीतः सन्मा-
 यया नानाकपटवेणेन नित्यं रमताम् ॥ ५१ ॥

गो० टी०—माययेति । मायया वञ्चनया रमतां सखी
 भवतु ॥ ५० ॥

५२] ति० टी०—ऋतुकालानुरोधिनीमृतुस्नानकाळत्वा-
 त्त्वसंनिहिताम् ॥ ५२ ॥

१ कल्पते इति रा. पाठः । २ कीर्त्यांसज्जुष्टादिति गो. कीर्त्याः सज्जुष्टादिति रा. पाठः । ३ बहुपुत्र इति गो. पाठः । ४ स भूयास्तत्ततं क्लेशीति
 गो. पाठः । ५ पुरुष इति गो. रा. पाठः ।

विप्रलुप्तप्रजातस्य दुष्कृतं ब्राह्मणस्य यत् । तदेतत्प्रतिपद्येत यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५३ ॥
 ब्राह्मणायोद्यतां पूजां विहन्तु कलुषेन्द्रियः । बालवत्सां च गां दौर्गुण्यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५४ ॥
 धर्मदारान्परित्यज्य परदारान्निषेवताम् । त्यक्तधर्मरतिर्मूढो यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५५ ॥
 पानीयद्रूपके पापं तथैव विषदायके । यत्तदेकः स लभतां यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५६ ॥
 तृषार्तिं सति पानीये विप्रलम्भेन योजयन् । यत्पापं लभते तत्स्याद्यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५७ ॥
 भक्त्या विवदमानेषु मार्गमाश्रित्य पश्यतः । तेन पापेन युज्येत यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ५८ ॥
 एवमाश्वासयन्नेव दुःस्वार्तोऽर्जुनपात ह । विहीनां पतिपुत्राभ्यां कौसल्या पार्थिवात्मजः ॥ ५९ ॥
 तदा तं शपथः कष्टः शपमानमचेतनम् । भरतं शोकसंतप्तं कौसल्या वाक्यमब्रवीत् ॥ ६० ॥

रा० टी०-ऋत्विजि । सः पुरुषः ऋतुज्ञातामत्त एव ऋतु-
 कालानुरोधिनामृतुकालहेतुकपतिसंनिधिप्राप्तमतीं सतीं भार्या-
 मतिवर्तेन तत्स्वाकारं न कुर्यात् ॥ ५३ ॥

गो० टी०-ऋतुज्ञातामिति । ऋतुकालानुरोधिनीम्
 स्तुम्भानादिवमं स्वसंनिहिताम् ॥ ५३ ॥

५३] ति० टी०-विप्रलुप्तप्रजातस्यान्नाद्यदानेन प्रनष्टसं-
 तानस्य खादेषाद्वा तथाभूतस्य, यद्वा विप्रलुप्ता विविजिता प्रजा-
 ता जातापन्या जाया येन तस्य ॥ ५३ ॥

रा० टी०-विप्रलुप्तेति । विप्रलुप्ताः अन्नाद्यदानेन विनष्टाः
 प्रजाताः पुत्राः यस्य तस्य ब्राह्मणस्य यदुष्कृतं न दत्तत्पापं सः
 प्रतिपद्येत ॥ ५३ ॥

गो० टी०-विप्रलुप्तप्रजातस्येति । विप्रलुप्तप्रजातस्य
 द्रापत्यस्य संततिहीनस्येत्यर्थः । तदेव दुष्कृतं प्रतिपद्येत ॥ ५३ ॥

५४] ति० टी०-विहन्तु विप्रयतु । बालवत्सां दौर्गु-
 शास्त्रोक्तद्वानाधिकं दौर्गुः ॥ ५४ ॥

रा० टी०-ब्राह्मणायेति । सः पुरुषः ब्राह्मणाय ज्येतां
 कर्माचरप्रपितां पूजां सत्कृतिं विहन्तु ब्राह्मणनिन्दादिना वार-
 यतु बालः अल्पकालको वत्सो यस्यास्तां गां च दौर्गु ॥ ५४ ॥

गो० टी०-ब्राह्मणायेति । बालवत्साम् अनिदेशाम् ॥ ५४ ॥

५५] ति० टी०-परदारान्निषेवता यत्पापं तत्पापं प्रति-
 पद्यताम् । मूढः भूयादिति शेषः ॥ ५५ ॥

रा० टी०-धर्मेति । सः पुरुषः धर्मदारान्पाणिगृहीतीं
 परित्यज्य त्यक्तधर्मरतिः सन् परदारान्निषेवताम् ॥ ५५ ॥

गो० टी०-धर्मदारानिति । निषेवतां भजताम् ॥ ५५ ॥

५६] ति० टी०-एको यत्पापद्वयं तदेक एव लभता-
 मित्यर्थः ॥ ५६ ॥

रा० टी०-पानीयेति । पानीयद्रूपके कृपादिविषातके
 यत्पापं तत्पापं सः एकः असहायः सन् लभताम् ॥ ५६ ॥

गो० टी०-पानीयेति । पानीयद्रूपके विषदायके च यत्पापं
 तत् द्वयम् एको लभतामित्यर्थः ॥ ५६ ॥

५७] ति० टी०-विप्रलम्भेन वञ्चनया योजयन् अप्रय-
 च्छन्निति यावत् ॥ ५७ ॥

रा० टी०-तृषार्तमिति । पानीये जले सति तृषार्तं
 पिपासादितं जलं विप्रलम्भेन अत्र जलं नास्तीति वञ्चनया
 योजयन्सन्त्यत्पापं लभते तत्पापं तस्य स्यात् 'योजयेत्'
 इति श्रृणुपाठः ॥ ५७ ॥

गो० टी०-तृषार्तमिति । पानीये सति गृहं विवदमाने
 सति विप्रलम्भेन वञ्चनया यो योजयेत् न ददातीत्यर्थः, तस्य
 यत्पापं न लभेत ॥ ५७ ॥

५८-६०] ति० टी०-भक्त्या शिवविष्णवादिदेवताभक्त्या ।

मार्गं तत्तदुपाङ्गलक्षणवैष्णवादिशास्त्रमाश्रित्यायुक्तकृष्टोऽयं ने-
 ति विवदमानेषु यत्पापं यच्च नयोर्विवादं पश्यतः श्रुण्वतः
 पापं तेन पापेन न युज्येत्येत्यर्थः । 'तस्य पापेन' इति पाठे
 तेषां यत्पापं तेन यस्यानुमते गतस्तस्य योगः संबन्धो भूया-
 दित्यर्थः । भाग्यं च युज्येत्येति प्रयोगः । 'अयं परस्त्वयं'
 नेति संरक्षाभिनिवेशिनः । यातुयाना भवन्त्येव पिशाचाश्च न
 संशयः ॥ इति शिवपुराणोक्तः । 'यो ब्रह्मविष्णुरुद्राणां भेदं
 युक्तिनिवेशतः । साययेदुदरयाधियुक्तो भवति मानवः ॥
 इति कर्मविपाकशास्त्रोक्तश्च । अत्र विवदमानानां जयोपायं ज्ञात्वा
 तदकथयतः पापमिति तीर्थव्याख्या । द्वयोः साम्यस्थापनपूर्व-
 कं तेषां कलहशमनमकुर्वतः कलहप्रियस्य यत्पापमिति कत-
 कव्याख्या ॥ ५८-६० ॥

रा० टी०-भक्त्येति । विवदमानेषु वादिप्रवादिषु भक्त्या
 अन्यतरविषयकप्रीत्या मार्गं स्वप्रीतिविषयीभूतजनजयरीति-
 माश्रित्य विचार्य पश्यतः स्वप्रीतिविषयीभूतजनं चौरेण बो-
 धयतस्तस्य मध्यस्थस्य पापेन सः पुरुषः युज्येत ॥ ५८ ॥

गो० टी०-भक्त्येति । विवदमानेषु वादिप्रतिवादिषु
 विवादं कुर्वन् भक्त्या एकस्मिन् जेहेन मार्गं जयोपायमाश्रित्य
 कथयतः कुर्वतस्तस्य पापेन युज्येत्येति संबन्धः ॥ ५८-५९ ॥

रा० टी०-एवमिति । पतिपुत्राभ्यां विहीनां कौसल्या-

रा० टी०-भक्त्येति । विवदमानेषु वादिप्रतिवादिषु
 विवादं कुर्वन् भक्त्या एकस्मिन् जेहेन मार्गं जयोपायमाश्रित्य
 कथयतः कुर्वतस्तस्य पापेन युज्येत्येति संबन्धः ॥ ५८-५९ ॥

गो० टी०-भक्त्येति । विवदमानेषु वादिप्रतिवादिषु
 विवादं कुर्वन् भक्त्या एकस्मिन् जेहेन मार्गं जयोपायमाश्रित्य
 कथयतः कुर्वतस्तस्य पापेन युज्येत्येति संबन्धः ॥ ५८-५९ ॥

रा० टी०-एवमिति । पतिपुत्राभ्यां विहीनां कौसल्या-

रा० टी०-भक्त्येति । विवदमानेषु वादिप्रतिवादिषु
 विवादं कुर्वन् भक्त्या एकस्मिन् जेहेन मार्गं जयोपायमाश्रित्य
 कथयतः कुर्वतस्तस्य पापेन युज्येत्येति संबन्धः ॥ ५८-५९ ॥

गो० टी०-भक्त्येति । विवदमानेषु वादिप्रतिवादिषु
 विवादं कुर्वन् भक्त्या एकस्मिन् जेहेन मार्गं जयोपायमाश्रित्य
 कथयतः कुर्वतस्तस्य पापेन युज्येत्येति संबन्धः ॥ ५८-५९ ॥

रा० टी०-एवमिति । पतिपुत्राभ्यां विहीनां कौसल्या-

१ ५३।५४।५५।५६ शेषः ५४।५६।५३। ५५ रथनेषु गो. पाठे । २ तदेवेति गो. पाठः । ३ दोषिध्वति गो. रा. पाठः । ४ पुष्पातमिति गो.
 पाठः । ५ कौसल्येति गो. पाठः । ६ जयेति गो. रा. पाठः । ७ एवमिति गो. पाठः । ८ निषेवताति रा. पाठः । ९ तथा स्थिति गो. पाठः ।

मम दुःखमिदं पुत्र भूयः समुपजायते । शपथैः शपमानो हि प्राणानुपरुणस्ति मे ॥ ६१ ॥
दिष्ट्या न चलिता धर्मादात्मा ते सहलक्षणः । वत्स सत्यप्रतिज्ञो हि सतां लोकानवाप्स्यसि ॥ ६२ ॥
इत्युक्त्वा चाङ्गुमानीय भरतं भ्रातृवत्सलम् । परिष्वज्य महाबाहुं रुदो भृशदुःखितः ॥ ६३ ॥
एवं विलपमानस्य दुःखार्तस्य महात्मनः । मोहाच्च शोकसंरम्भाद्भूव लुलितं मनः ॥ ६४ ॥

लालप्यमानस्य विचेतनस्य प्रनष्टबुद्धेः पतितस्य भूमौ ।

मुहुर्मुहुर्निःश्वसनश्च दीर्घं सा तस्य शोकेन जगाम रात्रिः ॥ ६५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

षट्सप्ततितमः सर्गः ।

वशिष्ठानुक्तो भरतः पिबुर्दहं नलद्राप्या निःसार्य राजां वतद्रव्यैः संस्कृत्य सरस्वामुत्कृष्टां विधायायेष्टां प्रार ।

तमेवं शोकसंतप्तं भरतं कैकेयीसुतम् । उवाच वदतां श्रेष्ठो वशिष्ठः श्रेष्ठवाग्देवः ॥ १ ॥

मेवमाश्वासयन्सजेव दुःखार्तः दुःखदर्शनेनातिदुःखितो भरतः
निपपात ॥ ६९ ॥

रा० टी०-तदेति ! कष्टैः दुष्करैः शपथैः शपमानं शपथं
कुर्वन्तं शोकसंतप्तमत एव अचेतनं भरतं कौशल्या अववीत् ॥ ६० ॥

६१] ति० टी०-भूयोऽभ्यधिकं दुःखं हि यदेवं कष्टैः
शपथैः शपमानो मे प्राणानुपरुणस्ति पीडयसे ॥ ६१ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-ममेति । हे पुत्र ! शपथैः
शपमानस्त्वं यद्यपि मे प्राणानुच्छासात्पुरुणस्ति निरोधयामि
तथापि इदं त्वच्छपथकरणं मम भूयोऽधिकं दुःखं सख्युपजा-
यते जनयति त्वदुःखदर्शनेनाधिकदुःखं प्राप्नोमीत्यर्थः ॥ ६१ ॥

गो० टी०-ममेति । उपरुणस्ति पीडयसीत्यर्थः, यद्वा
प्राणानुपरुणस्ति रामविद्येनेन मे निर्गच्छतः प्राणान् स्थाप-
यसि शपथकरणेन ममाश्वासो जात इत्यर्थः ॥ ६० ॥

६२] ति० टी०-अथ विशुद्धभावं ज्ञात्वाऽनुगृह्णाति-दि-
ष्ट्येति । आत्मान्तःकरणं लक्षणैः शुभलक्षणैः सहितः स-
हलक्षणस्ते आत्मेत्यर्थः । हे वत्स ! हि यदि सत्यप्रतिज्ञां भवि-
ष्यसि तदा सतां लोकानवाप्स्यसि । कैकेय्ये कृतां रामान-
यनप्रतिज्ञां सत्यां कुर्विति व्यङ्ग्यम् ॥ ६२ ॥

रा० टी०-दिष्ट्येति । हे वत्स ! यस्य ते आत्मा मनः
धर्मान् चलितः सः सहलक्षणः सकलसंक्षणसंपन्नः सत्यप्र-
तिज्ञस्त्वं सतां रामादीनां लोकान्कृपादृष्टिपधानवाप्स्यसि दिष्ट्या
भाष्येनैतत् । 'सहलक्षणः' इति भूषणपाठः । लक्ष्मणवत्स-
त्यप्रतिज्ञोऽसीति तस्याख्या ॥ ६२ ॥

गो० टी०-दिष्ट्येति । दिष्ट्या भाष्येन आत्मा अन्तः-
करणं धर्मात् ऽपेक्षानुवर्तते धर्मात् मे मलं सहलक्षणः सत्य-
प्रतिज्ञोऽसि लक्ष्मणवत् सत्यप्रतिज्ञोऽस्मीत्यर्थः, अतः सतां
लोकानवाप्स्यसि ॥ ६३ ॥ ६२ ॥

६३] ति० टी०-एवमनुगृह्य पुत्रोचितकृत्येनाश्वासयति-
इत्युक्त्वेति ॥ ६३ ॥

रा० टी०-इतीति । इत्युक्त्वा रुदो ॥ ६३ ॥

६४] ति० टी०-शोकसंरम्भाच्छोकविक्रान्तं नत एव
मोहः लुलितं क्षुभितम् ॥ ६४ ॥

रा० टी०-मस्तत्रमाह-एवमिति । पञ्चसप्ततितमः
विलपमानस्य शपथादि कृत्यानां ३ स्वतन्त्रं भरतस्य मनो माहा-
त्कर्तव्यविवेकाभावात् एव शोकसंरम्भाच्छोकविक्रान्तोऽलुलितं
चञ्चलं वभूव । 'शोकसंरोधात्' इति भूषणपाठः ॥ ६४ ॥

गो० टी०-एवमिति । एवं विलपमानस्य पुत्रात्कथपथ-
रूपेण विलपतः शोकसंरोधात् शोककृतसंरोधात् ॥ ६३ ॥

६५] ति० टी०-दीर्घं यथा भवति तथा रात्रौ रात्रिशेष-
पाठान्तरे धर्ममुष्णं यथा भवति तथा ॥ ६५ ॥

अत्रैकलोकोऽधिक इति कतकसंख्यया ज्ञायते ॥

इति श्रीगार्गभागे श्रीरामायणे रामायणातिलके वाल्मीकीये
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

रा० टी०-लालप्यमानस्येति । लालप्यमानस्य सक-
प्रकारेण बहु कथयतः विचेतनस्य कार्योपयोगिचेतन्यरहितस्य
अत एव प्रनष्टबुद्धेः विश्वस्तकर्तव्यविषयकनिश्चयस्य अत एव
भूमौ पतितस्य अन एव दीर्घं मुहुर्मुहुर्निःश्वसतस्तस्य भरतस्य
शोकेन रात्रिर्जगाम ॥ ६५ ॥

इति श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय रामायणशेषे
महावयोऽथाकाण्डे पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

गो० टी०-लालप्यमानस्येति । लालप्यमानस्य भृशं
प्रलपतः विचेतनस्य मुच्छितस्य प्रनष्टबुद्धेः क्षुभितान्तःकरणस्य
धर्ममुष्णं यथा भवति तथा निःश्वसतः ॥ ६५ ॥
इति श्रीगोविन्दराजाविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यान-
ेऽयोध्याकाण्डेऽव्यख्यानं पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

१] ति० टी०-तमेति । वशिष्ठः भरतगमनं सुत्वाऽऽगतं
इति शयः ॥ १ ॥

अञ्जं शोकेन भद्रं ते राजपुत्र महायशः । प्राप्तकालं नरपतेः कुरु संयानमुत्तमम् ॥ २ ॥
 वसिष्ठस्य वचः श्रुत्वा भरतो धरणीं गतः । प्रेतकुल्यानि सर्वाणि कारयामास धर्मवित् ॥ ३ ॥
 उद्धृत्य तैलसंसेकांस तु भूमौ निवेशितम् । आपीतवर्णवदनं प्रसुप्तमिव भूमिपम् ॥ ४ ॥
 संवेद्य शयने चाग्रे नानारत्नपरिष्कृते । ततो दशरथं पुत्रो विललाप सुदुःखितः ॥ ५ ॥
 किं ते व्यवसितं राजन्प्रोषिते मर्यनागते । विवास्य रामं धर्मज्ञ लक्ष्मणं च महाबलम् ॥ ६ ॥
 कं ध्यास्यसे महाराज हित्वेमं दुःखितं जनम् । हीनं पुरुषसिंहेन रामेणाक्षिष्टकर्मणा ॥ ७ ॥
 योगक्षेमं तु तेऽव्यग्रं कोऽस्मिन्कल्पयिता पुरे । त्वयि प्रयाते स्वस्तात् रामे च वनमाश्रिते ॥ ८ ॥
 विभवा पृथिवी राजंस्त्वया हीना न राजते । हीनचन्द्रेव रजनीं नगरीं प्रतिभाति माम् ॥ ९ ॥
 एवं विलपमानं तं भरतं दीनमानसम् । अत्रवीद्वचनं भयो वसिष्ठस्तु महामुनिः ॥ १० ॥

रा० टी०—भरतशोकानन्तरकालिकं वृत्तमाह—तमिति । एवं शोकसंतप्तं भरतं श्रेष्ठा वाक् भरतकर्तृकस्तत्कृतिवचनं यस्मै सः वदतां श्रेष्ठो वसिष्ठः उवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—तमिति । कैकेयिस्तुतमित्यत्र “केकयमित्रपुत्र-
 यानां यादेनियः” इति विहितस्येयादेशस्याभावः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—संयानं प्रेतनिर्हारम् ॥ २ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—अलमिति । शोकेन अलं न कुर्वित्यर्थः । कर्तव्यमाह—नरपतेः नरस्य पतिः राजा यस्य यस्तंबन्धी तस्य तदुपबर्हणोद्देशित्यर्थः, उत्तमं यथोचितं सं-
 यानं बहिर्निर्गमनं कुरु ॥ २ ॥

गो० टी०—अलमिति । संयानं सम्पत्त्यानं स्वर्गप्रापक-
 क्रियाजार्जमित्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—धरणीं गतः वसिष्ठं साष्टाङ्गं नमस्कृत्ये-
 त्यर्थः । ‘धारणां गतः’ इति पाठे धैर्यं प्राप्त इत्यर्थः । कारया-
 मास तत्करणार्थं मन्त्रिणः प्रेरयामासेत्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—वसिष्ठस्येति । धरणीं भूमिं गतः प्राप्तो
 भरतः वसिष्ठस्य वचः श्रुत्वा प्रेतकुल्यानि लोकान्तरगतसं-
 बन्धिकर्तव्यानि कारयामास ॥ ३ ॥

गो० टी०—वसिष्ठस्येति । धारणां गतः धैर्यं प्राप्तः
 ‘मर्यादा धारणा स्थितिः’ इत्यमरः स्वस्थान्तःकरण इत्यर्थः ।
 कारयामासेति संज्ञेपौक्तः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—बहुदिवसतैलावस्थानोपाधिना आपीत-
 वर्णं वदनं यस्य तम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—दशरथमिति वदित्येति शेषः ॥ ५ ॥

रा० टी०—कर्तव्याकारमाह—उद्धृत्येति । तैलसंरोधात्
 तानां चौराणां अथ ईश्वरयोः प्राणलक्ष्म्यौ लान्ति गृह्णन्ति
 तेषां द्वारपाणां कर्तॄणां संरोधोऽन्यजननिवारणं यस्मिन्
 तस्मत्स्थलविशेषादुद्धृत्य बहिराग्रीय भूमौ निवेशितं पर्यङ्का-
 दृशः स्थापयन्मापीतवर्णस्य अतीतिस्त्वविशिष्टवर्णस्य वदनं
 विशिष्टवर्णस्य भूमिपं भूमेः पः प लको यस्य यस्तंबन्धी तदु-

पबर्हणविशिष्टास्तरणपदम् अग्रे अत्युत्तमे नानारत्नपरिष्कृते
 नानारत्नविशिष्टे शयने नवीने पर्यङ्के सप्तं दशरथमिव संवेद्य
 संस्थाप्य ततः तस्य तत्स्मारकत्वेन प्राप्तस्मृतिवद्भौतोः पुत्रो
 विललाप । ‘लोकद्वयमेकान्वयि’ तथौरामुतपुच्छे’ इति मेदिनी
 ‘अः कृष्णः शंकरो ब्रह्मा शक्रः सोमोऽनलोऽमिलः । सूर्यः प्राणो
 यमः कामो वसन्तः प्रणवः सुखी ॥ लक्ष्मीरीकारञ्च्यते’ इति
 कोशः ॥ ४ ॥ ५ ॥

गो० टी०—उद्धृतमित्यादि ‘लोकद्वयमेकान्वयम् । ततः
 न पुत्रः तैलमंरोधात् तैलद्रोण्याः उद्धृतं ततस्तैलापमार्जनात्
 भूमौ निवेशितं चिरं तैले स्थापनादापीतवर्णवदनम् अवयव-
 शैथिल्याभावात् प्रसुप्तमिव स्थितं दशरथं भूपतिम् उच्चविशेषणे
 शयने संवेद्य शाययित्वा सुदुःखितः सन् विललाप ॥ ४ ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—व्यवसितं मनीषितम् । प्रोषिते देशा-
 न्तरगते ॥ ६ ॥

रा० टी०—विलापाकारमाह—किमिति । मयि प्रोषिते
 मातुलङ्गलं प्राप्ते अनागते भवन्निकटकर्मकगमनाभाववति सति
 रामादिकं विवास्य त्वया किं व्यवसितं निश्चितम्, अद्विषितं
 कृतमित्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—किमिति । किं ते व्यवसितं त्वया किमप्य-
 व्यवसितं स्वर्गगमनायेति शेषः ॥ ६ ॥ ७ ॥

७] ति० टी०—रामेण हीनमिमं दुःखितं जनं हित्वा क-
 यात्पस्यत्यन्वयः ॥ ७ ॥

रा० टी०—केति । अक्षिष्टकर्मणा सरलस्वभावेन रामेण
 हीनमत एव दुःखितमिमं जनं हित्वा क यात्पस्यि ॥ ७ ॥

८-१०] ति० टी०—ते तवास्मिन्पुरेऽशोष्यायां यो-
 गक्षेमं प्रजानाम् अव्ययं परित्यक्तदुःखपावकं यथा तथा स्वः
 स्वर्गम् ॥ ८-१० ॥

रा० टी०—योगेति । हे तात ! रामे वनमाश्रिते प्राप्ते
 सति त्वयि स्वः सर्वपरलोको प्रयाते प्राप्ते सति ते पुरे अव्ययं
 यथा स्यात्तथा योगक्षेमं कः कल्पयिता ॥ ८ ॥

१ कार्जमिति गो. पाठः । २ कार्जमिति गो. पाठः । ३ उद्धृतमिति गो. पाठः । ४ संरोधादिति गो. पाठः । ५ भूपतिमिति गो. पाठः ।
 ६ यस्तंबन्धी गो. पाठः । ७ राजमिति गो. पाठः । ८ वचनमिति रा. पाठः ।

प्रेतकार्याणि यान्यस्य कर्तव्यानि विशंपतेः । तान्यव्यग्रं महाबाहो क्रियतामविचारितम् ॥ ११ ॥
 तथेति भरतो वाक्यं वसिष्ठस्याभिपृज्य तन् । ऋत्विक्पुरोहिताचार्यास्त्वरयामास सर्वशः ॥ १२ ॥
 ये त्वग्रयो नरेन्द्रस्य अग्न्यगागद्वहिष्कृताः । ऋत्विग्भिर्गौर्जकैश्च ते ह्यन्ते यथाविधि ॥ १३ ॥
 शिविकायामथारोप्य प्रजानं गतचेर्तनम् । वाष्पकण्ठा विमनसस्तमूचुः परिचारकाः ॥ १४ ॥
 हिरण्यं च सुवर्णं च वासांस विविधानि च । प्रकिरन्तो अना मार्गे नृपतेरग्रतो ययुः ॥ १५ ॥
 चन्दनागुहिनिर्यासान्सरलं पथकं तथा । देवदारुणि चाहृत्य क्षिपयान्त तथापर ॥ १६ ॥

रा० टी०—विधवेति । त्वया हीना अत एव विधवा रक्ष-
 कद्विहा पृथिवी भूतलं न राजते अत एव हीनचन्द्रा चन्द्र-
 रहित रजनी रात्रिरिव मां प्रतिभाति ॥ १ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवं विलपमानं भरतं वनिष्ठः
 श्रूयोज्ज्वल ॥ १० ॥

गो० टी०—योगक्षेममिति । ते पुरे अयोध्यायां क-
 जनः योगक्षेमं स्वकीयपुरयोगक्षेमं कल्पयित्वा करिष्यन्ति स्मः
 स्वर्गम् ॥ ८-१० ॥

११] ति० टी०—अविचारितं प्राचीनवैभवादिस्मरण-
 हितं यथा तथा ॥ ११ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—प्रेतेति । अस्य साकेतं
 प्राप्तस्य विशां प्रजानां पतेः पत्युः यानि प्रेतकार्याणि परलोक-
 मगमनविहितकर्मणि कर्तव्यानि तानि अव्यग्रं यथा स्यात्तथा
 अविचारितं सशरीरं लोकान्तरे गतस्य प्रेतकार्याणि कर्त-
 व्यानि न वेति संशयरहितं यथा स्यात्तथा क्रियताम् एतेन
 सशरीरगतपुरुषस्य वज्रादिषु तच्छरीरवृद्धिः कर्तव्येति सूचितं
 तेन कर्मणामवश्यकर्तव्यता व्यञ्जिता तेन वनिष्ठस्य मर्या-
 दापालकत्वं व्यक्तम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—प्रेतकार्याणीति । विशंपतेः प्रजानां
 पत्युः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—ऋत्विजो यज्ञकर्मणि वृत्ताः, पुरोहिताः
 सर्वहितप्रवर्तकाः । तदुक्तम्—‘मन्त्रे च धर्मकृत्ये च शान्तिक-
 र्मणि पौष्टिके । अध्वरे यश्च कुशलः स स्याद्राजपुरोहितः ॥’
 इति । उपनीय वेदाध्यापक आचार्यः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तथेति । वसिष्ठस्य तद्वाक्यं तथेत्यभिपूज्य
 भरतः सर्वशः ऋत्विक्पुरोहिताचार्यान् त्वरयामास । तत्र
 ऋत्विजो यागकर्मसु प्रवृत्ताः, पुरोहिताः सकलहितकार्यप्रव-
 र्तकाः । तथाहि ‘मन्त्रे च धर्मकृत्ये च शान्तिकर्मणि पौष्टिके ।
 अध्वरे यश्च कुशलः स स्याद्राजपुरोहितः ॥’ इति । आचार्याः
 वेदाध्यापकाः ॥ १२ ॥

गो० टी०—तथेतीति । ऋत्विक्पुरोहिताचार्यान् ऋत्वि-
 जो यज्ञकर्मणि वृत्ताः पुरोहिताः पुरोहितपरत्वेन शान्तिकर्मा-
 ण्यदिप्रवर्तकाः आचार्याः वसिष्ठवामदेवादयः । ‘अप्यां
 च धर्मकृत्ये च शान्तिकर्मणि पौष्टिके । अध्वरे यश्च कुशलः

स स्याद्राजपुरोहितः ॥ उपनीय नरदेवनाचः यः स वदद्भतः ।’
 इति लक्षणम् ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०—अग्न्यगाराद्वहिष्कृता अन्तःश्वम-
 स्वाद्वहिःप्रदेशं प्रतिष्ठापिताः याजकैरुपवृत्तैः दृष्टान्त स्म १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—य इति । ये नरेन्द्रस्याग्रयोः अग्न्यगाराद्वहि-
 वेदमनः ऋत्विग्भिर्गौर्जकैश्च बहिष्कृतास्तं यथा विधि ह्यन्ते १३ ॥

रा० टी०—शिविकायाामिति । गतचेर्तनं राजानमिव ते
 राजस्योपवर्हणविशिष्टपटं शिविकायामारोप्य परिचारकाः
 तात्कालिकवहनयोग्याः ऊहुः । अथशब्द इवाशं ॥ १४ ॥

गो० टी०—य इति । अग्न्यगारात् अग्न्यगारात् बहिष्कृ-
 ताः अन्तःश्ववस्त्रात् बहिः प्रतिष्ठापिताः अग्रयो गाह्यपत्यादयः
 याजकैः उपवृत्तैः ऋत्विग्भिश्च आह्वयन्त आनीयन्त १३ ॥ १४
 १५] ति० टी०—हिरण्यं रजतम् । स्वर्णरजतपुष्पा-
 णीति यावत् ॥ १५ ॥

रा० टी०—हिरण्यमिति । इः पतिः राजा यस्य यत्स-
 वन्धी तस्य उपवर्हणविशिष्टपटस्य अग्रतः मार्गे हिरण्यादोन्म-
 र्किरन्तः प्रक्षिपन्तो नराः ययुः । तत्र हिरण्यश्चन्दनरजतं प्राप्यं,
 किंच शोभनो वर्णो यस्य तद्विद्वन्मिति च समानाधिकरण-
 मतो न पौनरुक्त्यम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—हिरण्यमिति । हिरण्यं च सुवर्णं च रजतं
 च सुवर्णं च तत्कृतपुष्पाणीत्यर्थः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—निर्यासो गुग्गुलुः सरलपथके काष्ठ-
 भेदः देवदारुणि देवदारुकाष्ठानि, क्षेपयन्ति चित्ताग्राविति क्षेपः १६

रा० टी०—चन्दनेति । अपरे चन्दनादीनि आहृत्य चित्तां
 चक्रुः तत्र निर्यासो गुग्गुलुः ‘गुग्गुलुः कालनिर्यासौ’ इति निचण्डुः ।
 सरलपथके काष्ठविशेषौ चाहृत्य चित्तां चक्रुः ‘क्षेपयन्ति तथा परं’
 इति भट्टपाठः ॥ १६ ॥

गो० टी०—चन्दनागरुनिर्यासमिति । चन्दनागरुनिर्या-
 सान् निर्यासो गुग्गुलुः ‘गुग्गुलुः कालनिर्यासौ’ इति निचण्डुः ।
 चन्दनागरुजनितधूपद्रव्याणीति यावत् सरलं धूपसरलं पथके
 सरभिकाष्ठविशेषं क्षेपयन्ति पुरतः पार्श्वतश्च त्रिपदाणसौ-
 वर्णराजताङ्गारधानिषु धूपार्थमिति क्षेपः । चन्दनादीनि
 गन्धान्तानि चित्ताकाष्ठद्रव्याण्येत्येव तु युक्तं तदा क्षेपयन्ति
 दहनार्थं चिनामकुर्वन्तिन्यर्थः ॥ १६ ॥

१ क्रियन्तामिति गो. पाठः । २ कल्पयेति गो. पाठः । ३ आह्वयन्तेति गो. पाठः । ४ चेतुर्भित्त गो. पाठः । ५ ऊहुर्भित्त गो. पाठः । ६ मार्गमिति गो. पाठः । ७ अग्राविति गो. पाठः । ८ चित्तां चक्रुरिति रा. पाठः ।

गन्धानुचावचांश्चान्यास्तत्र गत्वाथ भूमिपम् । तत्र संवेशयामासुश्चितामध्ये तमृत्विजः ॥ १७ ॥
 तदा हुताशनं हृत्वा जेषुस्तस्य तदृत्विजः । जगुश्च ते यथाशास्त्रं तत्र सामानि सामगाः ॥ १८ ॥
 शिविकाभिश्च यानैश्च यथाऽर्हं तस्य योषितः । नगराभिर्ययुस्तत्र वृद्धैः परिवृतास्तथा ॥ १९ ॥
 प्रसव्यं चापि तं च कुर्कृत्विजोऽग्निचितं नृपम् । क्षियश्च शोकसंतप्ताः कौसल्याप्रमुखास्तदा ॥ २० ॥
 क्रौञ्चीनामिव नारीणां निनाइस्तत्र शुश्रुवे । आर्तानां करुणं काले क्रोशन्तीनां सहस्रशः ॥ २१ ॥
 ततो रुदन्त्यो विवशा विलप्य च पुनःपुनः । यानेभ्यः सरयूतीरमवतेर्हन्पाङ्गनाः ॥ २२ ॥

कृत्वोदकं ते भरतेन सार्धं नृपाङ्गना मन्त्रिपुरोहिताश्च ।

पुरं प्रविश्याश्रुपरीतनेत्रा भूमौ दशाहं व्यनयन्त दुःखम् ॥ २३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

१७] ति० टी०—तत्र चितादेशे गत्वा तं चितामध्ये संवे-
 शयामासः स्थःपयामासः ॥ १७ ॥

रा० टी०—गन्धानिति । अन्यान् विलक्षणानुचावचा-
 न्गान्चांस्तत्र चितायां दत्वा भूमिपम् उपबर्हणसहितास्तरणपटं
 चितामध्ये कृत्विजः संवेशयामासः ॥ १७ ॥

गो० टी०—तत्र गत्वाथ भूमिपमित्युत्तरशेषः अथ चिता-
 कल्पनानन्तरं तत्र चितासमीपं गत्वा तं भूमिपं चिता-
 मध्ये ततः शिविकायाः उद्धृत्येति शेषः, संवेशयामासः शा-
 ययामासः ॥ १७ ॥

१८-१९] ति० टी०—जेषुः पेतुमेधिकमन्वान् तस्य पर-
 लोकादुदयार्थमिति शेषः । तदृत्विजस्तस्यश्रवणवर्तकाः ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—तदेति । हुताशनं वर्जितं दत्वा भरतेन चितायां
 दापयित्वा तस्य राक्षः तदृत्विजः जेषुः विहितमन्त्रमुच्चारयामासः
 तत्र तस्मिन्समये सामगाः सामानि च जगुः ॥ १८ ॥

गो० टी०—तथेति । हुताशनं दत्वा भरतेन दापयित्वा
 जेषुः पेतुमेधिकमन्त्रविशेषानिति शेषः, तस्य परमगत्यर्थमिति
 शेषः । तमिति हुताशनविशेषणं हुतं प्रेताग्निमित्यर्थः । ते उद्गातृप्र-
 भृतयः कृत्विजः ॥ १८ ॥

रा० टी०—शिविकाभिरिति । तस्य राक्षः वृद्धैः
 परिवृता योषितः शिविकाभिः यानैः रथादिभिश्च नगराभि-
 र्ययुः ॥ १९ ॥

गो० टी०—शिविकाभिरिति । यानैरवादिभिः वृद्धैः परि-
 वृतास्तैः ॥ १९ ॥

२०-२२] ति० टी०—प्रसव्यमप्रदक्षिणम् अग्निचित-
 मग्निं क्षियन्त्यश्च अभ्यनेषान्तपञ्चकर्तारं क्षियं प्रसव्यं चकु-
 रित्तिष्ठपञ्चः ॥ २०-२२ ॥

ख० खी०—प्रसव्यमिति । अग्निचितमग्निं प्राप्तं नृपं नृप-
 लोकात्तत्र तं षट्सप्ततयः कृत्विजस्तद्विहो भरतः क्षियं प्रसव्यं
 कुरुः ॥ २० ॥

रा० टी०—क्रौञ्चीनामिति । तत्र तस्मिन्काले आर्ताना-
 मत एव करुणं क्रोशन्तीनां क्रौञ्चीनां निनाद इव निनादः
 शुश्रुवे ॥ २१ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः अत्यार्तत्वाद्देतोः रुदन्त्यः
 अत एव विवशाः कान्तिरहिताः नृपाङ्गनाः पुनः पुनः विलप्य
 यानेभ्यः सरयूतीरमवतेरुः ॥ २२ ॥

गो० टी०—प्रसव्यमिति । अग्निचितम् अग्निचयनं कृत-
 वन्तं तं नृपम् कृत्विजः क्षियं प्रसव्यं सव्यापसव्यं प्रदक्षिण-
 मप्रदक्षिणं च चकुः । पाठभेदः प्रसव्यम् अप्रदक्षिणम् इदं प्र-
 दक्षिणस्याप्युलक्षणम् भरतश्चेत्यर्थसिद्धम् इदं चाग्निदानात्पूर्वं
 शिविकास्थे प्रेते क्रमस्याविवक्षितत्वादत्रोक्तं देशविशेषाचारोऽयं
 वा ॥ २०-२२ ॥

२३] ति० टी०—दशाहम् अत्यन्तसंयोगे द्वितीया
 दुःखमाशौचम् भूमौ शयाना इति शेषः । इदं ब्रह्मचर्यमानो-
 पलक्षणम् । ननु 'द्वादशाहेन भूपालः क्षत्रियः षोडशेऽहनि' इति
 स्मृतेः कथं क्षत्रियस्य दशाहेनाशौचात्पय इति चेन्न 'क्षत्रियस्तु
 दशाहेन स्वकर्मनिरतः शुचिः' इति पराशरोक्तं इति दिक् ॥ २३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामोद्ये रामायणातिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

रा० टी०—कृत्वेति । भरतेन सार्धं नृपाङ्गनाः ते मन्त्रि-
 पुरोहिताश्च उदकमुदकदानं कृत्वा दशाहं दशदिनानि भूमौ दु-
 खं व्यनयन्त । न च 'द्वादशाहेन भूमिपः' इत्यादिवचनात् राक्षः
 द्वादशाहेन वृद्धैः दशाहमिति विरुद्धमिति वाच्यं, तादृशवचनानां
 शरीरदाहविषयत्वेनादोषात् अत एव 'क्षत्रियस्तु दशाहेन स्वक-
 र्मनिरतः शुचिः' इत्यादिवचनं संगच्छते ॥ २३ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
 वयोध्याकाण्डे षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

गो० टी०—कृत्वेति । ताश्च ते च ते पुमांश्चित्येत्येकशेषः,
 दशाहम् "कालाध्वनोरत्यन्तसंयोगे" इति द्वितीया भूमौ शयाना

१ तदा इति गो. पाठः । २ तथेति गो. पाठः । ३ तदेति गो. रा. पाठः । ४ तमिति गो. पाठः । ५ तदेति गो. पाठः । ६ वराहम्
 इति गो. पाठः ।

सप्तसप्ततितमः सर्गः ।

दशेऽहि शत्रुघ्नयुतो भरतः सकलप्राद्वानि निर्वर्त्य तदङ्गत्वेन ब्राह्मणेभ्यो बहुधनस्यादि व्यनमत् । त्रयोदशेऽह्न्यस्थित-
चितामूलमुपागतो भरतः शोककुलः सन्धरथा निपपान । भुवि लुटन्नेव शत्रुघ्नो बहु व्यलपत् । अथो वामिष्ठमुन्मत्तप्रा-
पः । तादस्थिसंचयनकर्मण्यनन्त्यास्तवग्यानासतुः ।

ततो दशाहेऽतिगते कृतशौचो नृपात्मजः । द्वादशेऽहनि संप्राप्ते श्राद्धकर्माण्यकारयत् ॥ १ ॥
ब्राह्मणेभ्यो धनं रत्नं ददावन्न च पुष्कलम् । [वामांसि च महार्हाणि रत्नानि विविधानि च ।]
वास्तिकं बहु शुक्रं च गाश्चापि वैहृशस्तदा । ॥ २ ॥
दासीर्दासांश्च यानानि वेष्मानि सुमहान्ति च । ब्राह्मणेभ्यो ददौ पुत्रो राजन्तस्योर्ध्वदेहिकम् ॥ ३ ॥
ततः प्रभातसमये दिवसे च त्रयोदशे । विललाप महाबाहुर्भरतः शोकमूर्च्छितः ॥ ४ ॥
शब्दापिहितकण्ठश्च शोधनार्थमुपागतः । चितामूले पितृवोक्यमिदमाह मुदुःखिनः ॥ ५ ॥

इति शेषः । कियच्छब्दाशाना भूमौ स्वपयुस्ते पृथक् पृथक् इत्या-
शौचिनां पृथक्शयनं हि विहितं दुःस्वमाशौचं त्यज्यन्त अगम-
यन् । ननु 'षोडशाहेन भूपाला' इति श्रवित्यस्य षोडशाहार्शौचमप्रा-
वात् कथं दशाहमित्युच्यते इति चेत् सत्यम् 'श्रवित्यस्तु दशाहेन
स्वकर्मनिरतः शुचिः' इत्यादिविशेषाभावात्सारेणोक्तमिति न दो-
षः । अत्र लीणां प्रेतदक्षिणमुदकदानं च सूत्रान्तरीकं ज्ञेयं तथा
चितास्थस्य प्रदक्षिणं च अत एवाह बोधायनः 'प्रदक्षिणमपि
बान्धवाः कुर्वन्ति' एवं मार्गेऽपि चितामारोप्य चितायामेवेत्य-
हति । अत्र प्रेतेन सहान्यायनयनं चितारोपणं समन्त्रकमग्नि-
दानं प्रदक्षिणीकरणमुदकदानं दशाहमाशौचेन भूमौ शयन-
मित्येतावन्मात्रं दशकुलसूत्रभेदेन और्ध्वदैहिकविशेष उक्त इति
वा प्रयानोक्तिः सर्वग्रहणार्थमिति वा ज्ञेयम् ॥ २३ ॥

इति श्रीमोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारव्याने-
ज्योभ्याकाण्डव्याख्याने षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥

१] ति० टी०—तत इति । दशाहेऽतिगते एकादशेऽहि
कृतशौचोऽनुष्ठितप्रेतविशुद्धिदैकादशाहश्राद्धः । श्राद्धकर्माणि दि-
तीयमासिकादिसपिण्डीकरणान्तश्राद्धानि ॥ १ ॥

रा० टी०—दशाहानन्तरकालिकं उत्तमाह—तत इत्यादि-
भिः । दशाहेऽतिगते व्यतीते सति एकादशेऽहनीत्यर्थः, कृतशौ-
चः कृतं शौचं स्वशुद्धिहेतुभूतैकादशाहविहितं कर्म येन स
भरतः द्वादशेऽहनि संप्राप्ते सति श्राद्धकर्माणि द्वादशाहवि-
हितकर्मविशेषानकारयदकरोत् । रामो राज्यमचीकरदित्यादा-
विवाश्च निष् ॥ १ ॥

गो० टी०—तत इति । दशाहे अतिगते अतीते एका-
दशाह इत्यर्थः, कृतशौचः कृतशौचापादकपुण्याहवाचननवश्रा-
द्धादिक इत्यर्थः द्वादशेऽहनि श्राद्धकर्माणि षोडशमासिकानि
सपिण्डीकरणान्तानीत्यर्थः अकारयत् अकरोदित्यर्थः स्वार्थे
निष् ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—वास्तिकं छागसमूहम् आर्षवक् । बस्तो-

जः शुक्रं रजतम्, 'शुक्रो योगान्तरे भेते शुक्रं च रजतं
मतम् ॥ २ ॥

रा० टी०—ब्राह्मणेभ्य इति । पुष्कलं बहु धनं रत्नं च
वास्तिकं बस्तानां छागानां समूहः आर्षवक् तं च बहु शुक्रं
प्रभूतरजतं च बहुशो गाश्च ब्राह्मणेभ्यो ददौ । यदि च बहु
अधिकं शुक्रं स्वच्छत्वं यस्येति बहुशोऽहस्तदा वास्तिकविशे-
षणम् । 'अजः प्रोक्तस्ततो बस्तः' इत्यमरः, 'शुक्रो योगा-
न्तरे भेते शुक्रं च रजतं मतम्' इति विश्वः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—ऊर्ध्वदेहोर्ध्वमौर्ध्वदेहिकं पारलौकिकम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—दासीति । और्ध्वदैहिकं पारलौकिकं यथा
स्यात्तथा दास्यादीन् ददौ "ऊर्ध्वदेहाश्चेति वक्तव्यम्" इति ठक् ॥ ३ ॥

गो० टी०—वास्तिकमित्यादि । बस्तानां छागानां
समूहो वास्तिकं छान्दसपृक् 'अजा छागो स्तुभच्छागवस्त-
च्छागलका अजे' इत्यमरः बहुशुक्रमिति छागविशेषणं रजतं
वा पितृप्रियत्वात् 'शुक्रो योगान्तरे भेते शुक्रं च रजतं तथा'
इति विश्वः । दासीदानं गद्याशप्रभृतिस्वादकवद्भावः ऊर्ध्वदेहा-
र्ध्वदेहः सन् भवमौर्ध्वदैहिकम् "ऊर्ध्वदेहाश्चेति वक्तव्यम्"
इति ठक् ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—त्रयोदशे त्रयोदशेऽहनि शोधनार्थमुपागतो
विललापेत्यन्वयः । दशाहानन्तरस्थिसंचयनं कृत्वा सकल-
श्राद्धानन्तरं त्रयोदशेऽहनि चिताभस्मोद्धारपूर्वकं स्थलशुद्धिः
कर्तव्येति श्रवित्यर्थः इति वाल्मीकिपुकेर्ज्ञायते इति कतकः ।
तीर्थस्तु—शोधनमस्थिसंचयनमित्याह । शब्देन रोदनशब्देन
पिहित आहतः कण्ठो यस्य, चितामूले इदं वाक्यमाह ॥ ५ ॥

रा० टी०—तत इति । त्रयोदशे दिने प्रभातसमये भरतो
विललाप ॥ ४ ॥

गो० टी०—तत इति । शब्दापिहितकण्ठः रोदनध्वनिना
व्याप्तकण्ठः शोधनार्थं स्थलशोधनार्थम् 'दहनदेशच्छुद्धिः स्ववो-
दति' इति सूत्रात् अस्थिसंचयनार्थमित्यर्थः सावक्षेपास्त्यनिश्चय
इति वक्ष्यमाणत्वात् त्रयोदशेऽप्यस्थिसंचयनं सूत्रान्तरे दृश्यते

१ अर्धवेतदधिकं गो. पाठः । २ सप्तश इति गो. पाठः । ३ दासीदासं च यानं चेति गो. दासीदासं च यानानीति रा. पाठः । ४ और्ध्वदैहि-
काशेति गो. ग. पाठः । ५ स्थेति गो. पाठः । ६ स्थिति गो. पाठः ।

तात यस्मिन्निस्सृष्टोऽहं त्वया भ्रातरि राघवे । तस्मिन्वनं प्रव्रजिते शून्ये त्यक्तोऽस्म्यहं त्वया ॥६॥
 यस्या गतिरनाथायाः पुत्रः प्रव्रजितो वनम् । तामम्बां तात कौसल्यां त्यक्त्वा त्वं क्व गतो नृप ॥ ७ ॥
 दृष्ट्वा भस्मारुणं तच्च दग्धास्थि स्थानमण्डलम् । पितुः शरीरनिर्वाणं निष्टनन्विषसाद ॥ ८ ॥
 स तु दृष्ट्वा रुदन्दीनः पपात धरणीतले । उत्थाप्यमानः शक्रस्य यन्त्रध्वज ईवोच्छ्रितः ॥ ९ ॥
 अभिपेतुस्ततः सर्वे तस्यामात्याः शुचिव्रतम् । अन्तकाले निपतितं ययातिमृषयो यथा ॥ १० ॥
 शत्रुघ्नश्चापि भरतं दृष्ट्वा शोकपरिकुतम् । विसंज्ञो न्यपतद्भूमौ भूमिपालमनुस्मरन् ॥ ११ ॥

यथाह बोधायनः 'द्वितीयेऽङ्कि शुग्मदिवसेष्वर्धमासान्मासावृत्तुन्
 मन्वत्सरं वा संचयनं कुर्यात्' इति ॥ ४ ॥

रा० टी०—विष्ठापाकारमाह—दृष्टेति । चित्तमूले चित्तस्य
 स्वायत्तराजजितपदार्थस्य आश्रुलमासमन्ताद्भावेन स्थापनं
 यत्र तस्मिन् गृहे बोधनार्थं यथोचितं संस्थापनार्थमुपागतः
 प्राप्तः अत एव अतिदुःखितः पितृस्मारकपित्रसाधारणवस्तु-
 दर्शनजनितपितृस्मरणहेतुकदुःखाक्रान्तः शक्रादिपितृकण्ठः श-
 क्रैः बहुप्रलापैः आपिहितः कण्ठो यस्य स भरतः इदं वाक्य-
 माह ॥ ६ ॥

गो० टी०—चित्तमूल इत्यर्थः ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—तदेवाह—तातेति । निवृद्धो दत्तः । प्रव्रजिते
 प्रव्रजिते । अहं शून्ये त्यक्तो निरवलम्बतया निरस्तः ॥ ६ ॥

रा० टी०—वाक्याकारमाह—तातेति । हे तात ! त्वया
 यस्मिन् राघवे रामे अहं निवृष्टः निवृक्तस्तस्मिन्वनं प्रव्रजिते
 अत एव शून्ये स्वजनरहिते समये त्वयाऽहं त्यक्तोऽस्मि एतेन
 तव लोकान्तरगमनं नोचितमिति सूचितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—तातेति । निवृष्टः दत्तः प्रव्रजिते प्रव्रजिते
 छान्दसो ह्रस्वः ॥ ६ ॥ ७ ॥

७] ति० टी०—यस्या अनाथाया गतिरवलम्बः पुत्र
 इत्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—यस्या इति । अनाथायाः त्वदतिरिक्तरक्षकर-
 हितायाः यस्याः कौसल्यायाः पुत्रः वनं प्रव्रजितस्तामम्बां
 मातरं कौसल्यां त्यक्त्वा त्वं क्व गतः स्वगमनस्थानं स्वयं
 कथयेत्यर्थः । तेन भरतस्य पितृदर्शनेच्छातिशयः सूचितः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—भस्मारुणं भस्मयुतम्, अतिदाहारुणं
 च दग्धास्थि दग्धान्यस्थीनि यस्मिन् स्थानमण्डलं चित्तास्था-
 नमण्डलं पितुः शरीरनिर्वाणं शरीरनाशस्थानं तद्दृष्ट्वा निष्टनन्-
 विषसाद ॥ ८ ॥

रा० टी०—दृष्टेति । तत्र भस्मनित्यधारणयोग्याग्नि-
 होत्रविभूतिं दग्धास्थिस्थानमण्डलं दग्धास्थिनां दग्धाः अति-
 क्रमेण निवृत्ताः मात्या असदाग्रहाः तद्वतां महात्मनां स्थानेन
 स्थित्वा मण्डलं यस्य तदरुणं गौरं पितुः शरीरनिर्वाणं
 शरीरबोचकं चित्रलिखितराजशरीरं केत्यर्थः, दृष्ट्वा निष्टनन्
 अतिविषाणं कुर्वन् विषसाद "अभिनिसः स्तनः शब्दसंज्ञायाम्"
 इति स्वयम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—दृष्टेति । भस्मारुणं भस्मयुक्तमरुणं च अरु-
 णत्वमतिदग्धत्वात् पितुः शरीरनिर्वाणं शरीरं निर्वाण्यते
 विनाश्यते अस्मिन्निति शरीरनिर्वाणम् अधिकरणे स्पृह ।
 'निर्वाणो निर्हते मोक्षे विनाशे गजमज्जे' इति वैजयन्ती ।
 निष्टनन् नितरां स्तनन् "अभिनिसस्तनः शब्दसंज्ञायाम्" इति
 षत्वम् । पाठभेदः भस्मारुणं भस्मना अरुणम् अव्यकरणं
 दग्धास्थिस्थानमण्डलं दग्धानामस्थानां यानि स्थानानि विन्यास-
 विशेषाः तेषां मण्डलं समूहं दृष्ट्वा अस्थिमण्डलं दृष्ट्वेत्यर्थसिद्धं
 पितुः शरीरनिर्वाणं शरीरविनाशं प्रति निष्टनन् नितरां रोदन-
 शब्दं कुर्वन् विषसाद दुःखितोऽभूत् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—दीनो दुःखितो भूत्वा पपात । उत्थाप्य-
 मानः पुरुषैः यन्त्रबद्धो ध्वजो यन्त्रध्वजः स इव पपात । शक्र-
 यन्त्रध्वजस्याकाशस्थस्य भूमौ पातायोगात् गृहाचलकारार्थं
 ध्वजयन्त्ररूपेण ध्वजसदृशरूपेण निर्मित इत्यर्थे इति कतकः,
 उत्पाततः पतितेन तेनोपमेत्यन्ये ॥ ९ ॥

रा० टी०—स इति । दृष्ट्वा राजधाराग्निहोत्रविभूतिं
 चित्रलिखितच्छरीरं चावलोक्य दीनः क्षीणचित्तः भरतः
 जनैः उत्थाप्यमानः शक्रस्य यन्त्रध्वजः यथाविधि यन्त्रसंबद्ध-
 ध्वज इव पपात ॥ ९ ॥

गो० टी०—स इति । उत्थाप्यमानः रज्जुभिरुत्थाप्य-
 मानः च्युतः सस्तः शक्रस्य यन्त्रबद्धो ध्वजो यन्त्रध्वजः रज्जु-
 युक्तो ध्वज इव पपात यथा यन्त्रपतनात् ध्वजपतनम् एवं
 राजपतनात् भरतपतनमिति भावः ॥ ९ ॥

१०—११] ति० टी०—अन्तकाले पुण्यक्षयकाले ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—अभीति । ततस्तस्य भूमौ पातादेतोः सर्वे
 अमात्याः शुचिव्रतं भरतमभिपेतुः प्रापुः, तत्र कृष्टान्तः निपतितं
 ययातिम् ऋषयो यथा ॥ १० ॥

गो० टी०—अभिपेतुरिति । अमात्याः ज्ञातयः शुचिव्रतं
 तम् अन्तकाले पुण्यक्षयकाले निपतितं ययातिम् ऋषयः दौहि-
 त्रभूता इव अभिपेतुः ॥ १० ॥

रा० टी०—शत्रुघ्न इति । शोकपरिप्लुतं भरतं दृष्ट्वा विसंज्ञः
 शत्रुघ्नोऽपि भूमिपालं राजानमनुस्मरन्संभूमौ न्यपतत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—शत्रुघ्न इति । भरतपतनावधि शत्रुघ्नस्य चैव
 स्थितं तत्पतनानन्तरं तु भूमिपालमनुस्मरन्त्यपतत् ॥ ११ ॥

उन्मत्त इव निश्चिंत्तो विललाप सुदुःखितः । स्मृत्वा पितुर्गुणाङ्गानि तानि तानि तदा तदा ॥ १२ ॥
 मन्थराप्रभवस्तीव्रः कैकेयीग्राहसंकुलः । वरदानमयोऽक्षोभ्योऽमज्जयच्छोकसागरः ॥ १३ ॥
 सुकुमारं च बालं च सततं लालितं त्वया । कृतात भरतं हित्वा विलपन्तं गतो भवान् ॥ १४ ॥
 ननु भोज्येषु पानेषु वस्त्रेष्वभरणेषु च । प्रवारयति सर्वास्तत्तन्त्रः कोऽद्य करिष्यति ॥ १५ ॥
 अवदारणकाले तु पृथिवी नावदीर्यते । विहीना या त्वया राज्ञा धर्मज्ञेन महात्मना ॥ १६ ॥
 पितरि स्वर्गमापन्ने रामे चारण्यमाश्रिते । किं मे जीवितसामर्थ्यं प्रवेक्ष्यामि हुताशनम् ॥ १७ ॥
 हीनो भ्रात्रा च पित्रा च शून्यामिक्ष्वाकुपालिताम् । अयोध्यां न प्रवेक्ष्यामि प्रवेक्ष्यामि तपोवनम् ॥ १८ ॥
 तयोर्विलपितं श्रुत्वा व्यसनं चाप्यवेक्ष्य तत् । भृशमार्ततरा भूयः सर्व एवानुगामिनः ॥ १९ ॥
 ततो विषण्णौ श्रान्तौ च शत्रुघ्नभरतावुभौ । धरायां स्म व्यचेष्टतां भग्नशृङ्गाविवर्षभौ ॥ २० ॥

१२] ति० टी०—गुणाङ्गान्युपलालनगुणस्याङ्गभूतानि विचित्रवस्त्राभरणादिदानादिकर्माणि स्मृत्वा विललाप ॥ १२ ॥

रा० टी०—उन्मत्त इति । तदा तदा स्वस्वोचिततत्तत्काले विललापानि तानि पितुर्गुणाङ्गानि गुणान् वात्सल्यादीन् अङ्गानि स्मृद्भूषणादिविशिष्टस्वादीनि स्मृत्वा दुःखितः अत एव उन्मत्त इव निश्चितः शत्रुघ्नो विललाप ॥ १२ ॥

गो० टी०—उन्मत्त इति । गुणाङ्गानि गुणानङ्गानि चेत्यर्थः, तदा तदा तानि तानि तत्तत्कालोचिनाभिमतप्रदानोपलालनकाराणि गुणाङ्गानि ॥ १२ ॥

१३—१४] ति० टी०—वरदानमयत्वाद्दक्षः । अमज्जयच्छोकः अस्मानिति शेषः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—विलापाकारमाह—मन्थरेति । मन्थराप्रभवः मन्थरायाः प्रभवति उत्पद्यते मन्थरामूलकारणक इत्यर्थः । कैकेयीग्राहसंकुलः कैकेयी तद्वचनमेव ग्राहः तेन संकुलः संयुक्तः वरदानमयः वरदानरूपः अत एव अक्षोभ्यः निवर्तयितुमशक्यस्तीव्रः अतलस्पर्शां शोकसागरः अमज्जयत् भरतादीनि शेषः १३

रा० टी०—सुकुमारमिति । भरतं त्यक्त्वा भवान् क गतः एतेन स्वस्य भरतस्यसखित्वं सूचितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—मन्थरेति । मन्थरेति सगरव्यावृत्तिः, तीव्रः अगाध इति यावत्, अमज्जयत् अस्मानिति शेषः ॥ १३ ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—नन्विति । बहुव्याभरणादीनि दिव्यवस्त्रान्युपस्थाप्याङ्ग एव किं तेष्वेक्षितं गृह्णाणेति प्रकषेणास्मद्विष्वरणं कारयति भावन् तदयं नः कः करिष्यति त्वयि गते इति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—नन्विति । सर्वानोऽस्मान्भोज्यादिषु भवान् प्रवारयति बलाग्रयोजयत् तभियोजनम् अथ कः करिष्यति ॥ १५ ॥

गो० टी०—नन्विति । प्रवारयति एवाभरणादिषु किं तेष्वेक्षितं गृह्णाणेति प्रकषेण स्वयं ग्राहयति तत्प्रवारणम् ॥ १५ ॥

१६—१८] ति० टी०—या त्वया विहीना सा पृथिवी अवदारणकाले तु तस्मिन्नापि नावदीर्यते ॥ १६—१८ ॥

रा० टी०—अवेति । धर्मज्ञेन महात्मना त्वया विहीना रहिता या पृथिवी सा अवदारणकाले अस्मिन्नावदारणसमये विदीर्यते न तु । तुःसंभावनायाम् भागुरिमतनावाकारत्वेन नञा समासः १६

गो० टी०—अवदारणेति । या पृथिवी धर्मज्ञेन त्वया विहीना नावदीर्यते न भिद्यते स्वयमिति शेषः, सा अवदारणकाले तु प्रलयकालेऽपि नावदीर्यते नावदीर्यतेत्यर्थः । पाठभेदः अवदारणकाले त्वद्विहीनतया अवदारणस्य प्राप्तकाले अवदारणकालत्वे हेतुः—त्वया विहीनेति । धर्मज्ञेन महात्मना त्वया राज्ञा एतादृशगुणान्नेन त्वथेत्यर्थः, विहीना या सा पृथ्वी अवदारणकाले नावदीर्यते इत्यन्वयः ॥ १६ ॥

रा० टी०—पितरिति । मे जीवितसामर्थ्यं पाठनसामर्थ्यं किं नास्तीत्यर्थः, अतः हुताशनं रामाङ्गतेजोरूपं ब्रह्म प्रवेक्ष्यामि तद्वारा तं प्राप्स्यामीत्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—हीन इति । भ्रात्रादिना हीनोऽहमयोध्यां न प्रवेक्ष्यामि न स्थास्यामीत्यर्थः किंतु तपोवनं प्रवेक्ष्यामि ॥ १८ ॥

गो० टी०—पितरिति । जीवितसामर्थ्यं जीवनशक्तिः १७—१८ १९] ति० टी०—अनुगामिनोऽनुचराः आर्ततरा अभूवमिति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तयोरिति । तयोः शत्रुघ्नभरतयोः विलपनं श्रुत्वा व्यसनं दुःखं च भृशमवेक्ष्य सर्वेऽनुगामिनः भूयः आर्ततराः अभूवुरिति शेषः ॥ १९ ॥

गो० टी०—तयोरिति । आर्ततराः आसन्नमिति शेषः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—व्यचेष्टतां व्यलुण्ठेताम् । 'विश्रान्तौ' इति पाठे विशेषेण श्रान्तावित्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—तत इति । ततः अनुगम्यन्तीति दर्शनानन्तरं विषण्णौ अत एव श्रान्तौ संतप्तौ उभौ धरायां पृथिव्यां व्यचेष्टतां व्यलुण्ठेताम्, तत्र दृष्टान्तः भग्नशृङ्गौ विभिन्नायभागौ कृषभौ बलीवर्शविव । 'विश्रान्तौ' इति भूषणपाठः ॥ २० ॥

गो० टी०—तत इति । विश्रान्तौ विशेषेण श्रान्तौ व्यचेष्टतां व्यलुण्ठेताम् ॥ २० ॥

१ चेता इति गो. पाठः । २ प्रवारयति नः सर्वस्तत्रः कोऽयम् इति गो. पाठः । ३ अन्वेक्ष्येत गो. पाठः । ४ विश्रान्ताविति गो. पाठः । ५ भरणमिति गो. पाठः ।

ततः प्रकृतिमान्वद्यः पितुरेषा पुरोहितः । वसिष्ठो भरतं वाक्यमुत्थाप्य तमुवाच ह ॥ २१ ॥
 त्रयोदशोऽयं दिवसः पितुर्वृत्तस्य ते विभो । सावशेषास्थिनिचये किमिह त्वं विलम्बसे ॥ २२ ॥
 त्रीणि द्वन्द्वानि भूतेषु प्रवृत्तान्यविशेषतः । तेषु चापरिहार्येषु नैवं भवितुमर्हसि ॥ २३ ॥
 सुमन्त्रश्चापि शत्रुघ्नमुत्थाप्याभिप्रसाद्य च । श्रावयामास तत्त्वज्ञः सर्वभूतर्भावभवौ ॥ २४ ॥
 उत्थितौ तौ नरव्याघ्रौ प्रकाशेते यशस्विनौ । वर्षातपपरिरंजनौ पृथगिन्द्रध्वजाविव ॥ २५ ॥
 अश्रूणि परिमृद्रन्तौ रक्ताक्षौ दीनभाषिणौ । अमात्यास्त्वरयन्ति स्म तनयौ चापराः क्रियाः ॥ २६ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽध्याकाण्डे सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

२१] ति० टी०—प्रकृतिमान्सत्त्वप्रकृतिः वैद्यः ‘सर्वज्ञभि-
 जौ वैद्यौ’ ॥ २१ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः भरतातिविषाददर्शनानन्तरं
 प्रकृतिमान् प्रशस्तस्वभावविशिष्टः वैद्यः भिषक् निखिलविष-
 यकज्ञानवान् एषां रामादीनां पितुः दशरथस्य पुरोहितो
 वसिष्ठः भरतमुत्थाप्य उवाच ‘सर्वज्ञभिषजौ वैद्यौ’ इत्यमरः ॥ २१ ॥

गो० टी०—तत इति । प्रकृतिमान् प्रशस्तस्वभावः ‘प्रकृतिः
 पञ्चभूतेषु स्वभावे सूक्तकारणे’ इति वैजयन्ती । वैद्यः विद्यां
 तत्त्वज्ञानहेतुभूतां वेदान्तविद्यां वेदेति वैद्यः वेदान्तविद्याभिगतप-
 रावरतस्वयासाध्यविज्ञानः सर्वज्ञ इति यावत् । “तदधीते तद्वेद”
 इत्यण् ‘सर्वज्ञभिषजौ वैद्यौ’ इत्यमरः । एषामिति बहुवचन-
 निर्देशो बुद्धिस्थरामायणप्रेक्षया पितुर्दशरथस्य ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—दृष्टस्य कृतदाहस्य सावशेषास्थिनिचये
 ऽस्थिसंचयनाख्यकर्मण आशौचान्तरा कृतस्याप्यवशेषो भृश-
 द्दिग्भस्मोद्धारलक्षणः, तेन सहितः सावशेषस्तस्मिन्कर्तव्ये सती-
 त्यर्थः । एतेन त्रयोदशेऽह्न्यस्थिसंचयनं स्मृतिविरुद्धमित्यपा-
 स्तम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—त्रयोदश इति । हे विभो ! दृष्टस्य लोकान्तरे
 प्रवृत्तस्य ते पितुः अयं त्रयोदशो दिवसः दिनमतः सावशेषा-
 स्थिनिचयेऽनवशेषाः अवशेषाः कृत्वा इत्यर्थः । आत्माः सद्रस्तु-
 विषयकाभिनिवेशाः ते सन्ति येषां तैः परिकरैः सहितस्य
 गतः निचये अजितवस्तुतमपि इह अस्मिन्समये त्वं किं
 कियस्य विलम्बसे ॥ २२ ॥

गो० टी०—त्रयोदश इति । दृष्टस्य संस्कृतस्य त्रयोदशो-
 ऽयं दिवसः सावशेषास्थिनिचये अस्थिसंचयनाख्ये कर्मण्यवशिष्ट
 इत्यर्थः । दशमहमये शाकविहितं प्रधानावयवास्थिसंचयनं कृतं
 त्रयोदशे दिवसे सौख्यीयशिष्टाचारप्राप्तस्थललोचनमात्रं कृतमिति
 न स्मृतिविरोध इत्यप्याहुः । स्मृतिश्चास्माभिर्देशितैव ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—त्रीणि द्वन्द्वानि—इष्टधापिपासे, शोक-
 मोहौ, जरामृतौ, जन्ममरणे, सुखदुःखे, कालाभायौ, चेति
 सौख्यः । अस्ति, जायते, वर्धते, अपक्षीयते, विपरिमते, विन-
 श्चतीत्येवैकरूपाणीति कतकः । भूतेषु प्राणिषु । एवं भवितुमिति-
 शोकाकान्ततया भवितुम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—भवतां शोकोसंभव इति बोधयितुमाह—त्री-
 णीति । त्रीणि त्रित्वसंख्याविशिष्टानि द्वन्द्वानि क्षुत्पिपासे
 शोकमोहौ जरामृत्यु अविशेषतः सामान्याकारेण भौतिकेषु
 प्राकृतेष्वेव प्रवृत्तानि अतः अपरिहार्येषु प्राकृतैरनिवर्त्येषु द्वन्द्वेषु
 भवितुं प्राप्तुं त्वं नार्हसि एतेन तेषां प्राकृतविलक्षणत्वं ध्व-
 नितम् । जन्ममरणसुखदुःखलाभालाभानां द्वन्द्वत्रयाणामपि
 उपलक्षणादिना तेष्वेवान्तर्भावान्न न्यूनता एकशेषवत्या त्रिशब्दे-
 नैव षण्णा ग्रहणे तु नावान्तर्भावविचारकृष्णः ॥ २३ ॥

गो० टी०—त्रीणीति । अज्ञानायापिपासे शोकमोहौ जरा-
 मृत्यु इत्युक्तानि त्रीणि द्वन्द्वानि भूतेषु जन्तुषु अविशेषतः
 प्रवृत्तानि तेषु चापरिहार्येषु प्राप्तेषु त्वमेवं भवितुं नार्हसि अज्ञ-
 वन्मोहेन प्रवृत्तं नार्हसि ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०—सर्वभूतभवाभवौ उत्पत्तिवि-
 नाशौ ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—सुमन्त्र इति । तत्त्वज्ञः सुमन्त्रः शत्रुघ्नमुत्थाप्य
 अभिप्रसाद्य सर्वभूतभवाभवौ सर्वभूतानां प्राकृतानामेव भवा-
 भवक्षुत्पत्तिविनाशौ ननु प्राकृतविलक्षणानामित्यर्थः, आवया-
 दास कथयामास एतेन रामलक्ष्मणविषये कर्णचित्संशयो न
 कार्य इति ध्वनितम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—उत्थिताविति । उत्थितौ तौ नरव्याघ्रौ शत्रु-
 प्रभरतौ पृथगुत्थितौ इन्द्रध्वजाविव प्रकाशेते ॥ २५ ॥

गो० टी०—सुमन्त्र इति । सर्वभूतभवाभवौ सर्वभूतो-
 त्पत्तिविनाशौ ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—परिमृद्रन्तौ माजयन्तौ । तनयौ राजपुत्रौ
 अपराः क्रिया भस्मोद्धारदिक्रियाः उद्दिश्येति शेषः ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽध्याकाण्डे सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

रा० टी०—अश्रूणीति । अश्रूणि परिमृद्रन्तौ दूरीकुर्वन्तौ
 दीनभाषिणौ क्षाणभाषाविशिष्टौ तनयौ राजपुत्रौ अपराः त्रयो-
 दशदिनोचिताः क्रियाः कर्तुमिति शेषः, स्वरयन्ति स्म ॥ २६ ॥
 इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
 वयोध्याकाण्डे सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

अष्टसप्ततितमः सर्गः ।

रामसमीप्यत्रामोहमानं भरतं प्रति पितरं निगूढ लक्ष्मणः किमिति रामप्रवासं नावाश्रयिष्ये शत्रुघ्नोऽप्युच्यते । अपराधमपि तावतीं द्वाभ्यां कुब्जा भग्नः सर्वावशिष्टान्तेन निर्दिशति । सर्वसामर्थ्यगतं कुब्जं शत्रुघ्नः केनैव कृत्वा धरण्यां कल्पेन न कर्तुंमपि निर्भर्त्सयते । कुब्जां निर्मोक्तुं कैकेयी भरतं प्रार्थयते । भरतेन सयुक्तिः सुखः शत्रुघ्नस्य सुमेव ।

अथ यात्रां समीहन्तं शत्रुघ्नो लक्ष्मणानुजः । भरतं शोकसंतप्तमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥
गतिर्यः सर्वभूतानां दुःखे किं पुनरात्मनः । स रामः सत्त्वमंपन्नः श्रिया प्रव्राजितो वनम् ॥ २ ॥
बलवान्नीर्यसंपन्नो लक्ष्मणो नाम योऽप्यसौ । किं न मोचयते रामं कृत्वापि पितृनिग्रहम् ॥ ३ ॥
पूर्वमेव तु निग्राहः समवेक्ष्य नयानयौ । उत्पथं यः समारूढो नार्या राजा वशं गतः ॥ ४ ॥
इति संभाषमाणे तु शत्रुघ्ने लक्ष्मणानुजे । प्राग्द्वारेऽभूत्तदा कुब्जा सर्वाभरणभूषिता ॥ ५ ॥

गो० टी०—अभ्रूणीति । परिमृद्नन्तौ मार्जयन्तौ तनयौ राजपुत्रौ अपराः क्रियाः अस्थिसंचयनादिकाः प्रतीतिः शेषः ॥ २६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे शीतलम्बराख्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

१] ति० टी०—यात्रां रामसमीपयात्रां समीहन्तं समीहमानं विचारयन्तमित्यर्थः ॥ १ ॥

रा० टी०—त्रयोदशदिनक्रियासमाप्त्यनन्तरकालिकं वृत्तान्तमाह—अथेति । यात्रां रामसमीपेदेश्यकगमनं समीहन्तमित्युक्तं भरतं शत्रुघ्नः इदमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथेत्यादि । अथ अपरक्रियां निर्वर्त्य गृहं प्रति गमनानन्तरं यात्रां रामसमीपगमनं समीहन्तं समीहमानं यात्रोद्युक्तमित्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—दुःखे दुःखजनकसंकटे प्राप्ते यः सर्वभूतानां गतिः स्मरणमात्रेण सर्वदुःखनाशकः, आत्मनः स्वस्यावशेष गतिरिति किं वक्तव्यम् अनेनातिसंकटे भगवत्स्मरणमेव दुःखनाशे समर्थं नान्यदिति सूचितम् । स रामः श्रिया प्रव्राजितः स च गत इत्येतद्वृत्तितं तेन कृतं सामर्थ्ये सतीति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—गतिरिति । सर्वभूतानां गतिर्यः स रामो नित्यविहारसहितो रामः श्रिया सह वनं प्रव्राजितः तस्य दुःखे सति आत्मनः अत्मदादेः दुःखे किं वक्तव्यम् ॥ २ ॥

गो० टी०—गतिरिति । सर्वभूतानां प्राणिमात्रस्य दुःखे सति यो गतिः स आत्मनो दुःखे सति गतिरिति किं पुनः किं वक्तव्यम् । एवं दुःखनिस्तारक्यो रामः सत्त्वसंपन्नोऽपि बलसंपन्नोऽपि श्रिया अत्यन्ताबलया वनं प्रव्राजितः इदमित्यन्तश्चिन्मिति भावः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—किं वा रामो राज्यलोभात्पित्राज्ञाकुल-
हितवानित्यसोभयादेवं करोतु लक्ष्मणः सर्वयाज्ञचितं कृतवा-
नित्याह—बलवानिति । लक्ष्मणो नामानुषितकर्तृत्वेन शोभ्यः ।

योऽप्यस्मद्भाता असौ पितृनिग्रहं कृत्वा रामं न मोचयते स्म वनवासात् ॥ ३ ॥

रा० टी०—बलवानिति । वीर्यसंपन्नो योऽसौ लक्ष्मणो नाम सः पितृनिग्रहं पित्राग्रहविषयीभूतरामप्रवाजनं कृत्वा छित्त्वा रामं किं किमर्थं न मोचयते अमाचयत् दुःखादिति शेषः ॥ ३ ॥

गो० टी०—पितृपरान्नो रामः किं करोन्वित्यत्राह—बल-
वानित्यादिना । नामेति कुम्भेन 'नामप्राकाश्यसंभाव्यक्रोथो-
पगमकृत्सने' इति वज्रयन्ता । लक्ष्मणो नाम योऽपीत्यनाद-
रोक्तिः असौ पितृनिग्रहं कृत्वापि रामं वनवासात् किं न मोच-
यते स्म किं न मोचितवान् इदमप्यपरमाश्चर्यमिति भावः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—कथं पितृनिग्रहं उचितस्तत्राह—पूर्व-
मिति । यो राजा नार्या वशं गतः सन्नुत्पथमन्यायमार्गमाकूटः
प्राप्तः, अतो लक्ष्मणः स्वयं नयानयौ न्यायान्यायौ अभिषेक-
विषयी समीक्ष्य विचार्य 'गुरोरप्यवलम्वस्य' इति शास्त्रानु-
सारेण वनप्रवाजनात्पूर्वमेव तत्प्रसङ्गकाल एव निग्राहः नेद-
मनुचितमिति भावः ॥ ४ ॥

रा० टी०—नन्वनिवर्तनीयपित्राग्रहस्य कथं निवृत्तिरित्यत
आह—पूर्वमिति । नार्याः क्षीणामवशं गतोऽपि यः राजा उत्पथं
प्रतिज्ञातनिवर्तनरूपदुर्भागं समारूढः मन्थरासंमतिहेतुकारूढ-
वान् स राजा नयानयौ समवेक्ष्य सम्यग्बोधयित्वा पूर्वमाग्र-
हप्राप्तेः प्रागेव निग्राहः निवारणीयः ॥ ४ ॥

गो० टी०—पितृनिग्रहे दोषो नास्तीत्याशङ्कान् परिहरति—
पूर्वमित्यादिना । यो राजा नार्या वशं गतः उत्पथं समारूढः
अपथं प्राप्तः सः नयानयौ नीरत्यनीती समवेक्ष्य सम्यक् विचार्य
पूर्वमेव अन्यायप्रवृत्तिसमापनात् पूर्वमेव निग्राह इति योजना ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—प्राग्द्वारे शत्रुप्राधिष्ठितद्वारे कुब्जा दैवा-
शगताभूत् ॥ ५ ॥

रा० टी०—इतीति । तदा तस्मिन्समये शत्रुघ्ने इति अनेन
प्रकारेण संभाषमाणे सति सर्वोभरणभूषिता कुब्जा मन्थरा
प्राग्द्वारे अभूत् प्राप्ता ॥ ५ ॥

गो० टी०—इतीति । कुब्जा प्राग्द्वारेऽभूत् स्वाभिरुचिती

लिप्ता चन्दनसारेण राजवस्त्राणि विभ्रती । विविधं विविधैस्तैर्भूषणैश्च विभूषिता ॥ ६ ॥
 मेखलादामभिश्चित्रैरन्यैश्च वैरभूषणैः । बभासे बहुभिर्बद्धा रञ्जुभिरिव वानरी ॥ ७ ॥
 तां समीक्ष्य तदा द्रौःस्थो भृशं पापस्य कारिणीम् । गृहीत्वाकर्णं कुब्जां शत्रुघ्नाय न्यवेदयत् ॥ ८ ॥
 यस्याः कृते वने रामो न्यस्तदेहश्च वः पिता । सेयं पापा नृशंसा च तस्याः कुरु यथामति ॥ ९ ॥
 शत्रुघ्नश्च तदाज्ञाय वचनं भृशदुःखितः । अन्तःपुरचरान्सर्वानित्युवाच धृतव्रतः ॥ १० ॥
 तीव्रमुत्पादितं दुःखं भ्रातृणां मे तथा पितुः । यैथा सेयं नृशंसस्य कर्मणः फलमश्नुताम् ॥ ११ ॥
 एवमुक्त्वा च तेनाशु सखीजनसमावृता । गृहीता बलवत्कुब्जा सा तद्गृहमनादयत् ॥ १२ ॥
 ततः सुभृशसंतप्तस्तस्याः सर्वः सखीजनः । क्रुद्धमाज्ञाय शत्रुघ्नं व्यपलायत सर्वशः ॥ १३ ॥
 अमन्त्रयत कृत्स्नश्च तस्याः सर्वः सखीजनः । यथायं समुमक्रान्तो निःशेषं नः करिष्यति ॥ १४ ॥

भरताभिषेकः कदा भविष्यतीति अवसरं प्रतीक्षमाणा भरत-
 शत्रुघ्नाधिष्ठितराजगृहस्य प्राग्द्वारे देवादागताभूत् ॥ ६ ॥

६] ति० टी०-राजवस्त्राणि राजार्हवस्त्राणि ॥ ६ ॥

रा० टी०-तामेव वर्णयन्नाह-लिप्तेति । चन्दनसारेण
 उत्तमचन्दनेन तैस्तैः राजगृहप्रसिद्धैः विविधैः भूषणैः विविधं
 विभूषिता चित्रैः विचित्रैः मेखलादामभिः अन्यैः अयोध्यादे-
 शाप्रसिद्धैः वरभूषणैः उपलब्धिता मन्थरा बभासे, तत्र दृष्टान्तः
 रञ्जुभिः वेणीभिः बद्धा वानरी तारा इव । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०-लिप्तेति । चन्दनसारेण चन्दनपङ्केन राजव-
 स्त्राणि राजार्हवस्त्राणि कैकेयीदत्तानि, कञ्जुकान्तरीयोत्तरीयादि-
 भेदाद्बहुवचनं तैस्तैरिति तत्तदवयवोचितत्वमुच्यते । एकैकाभ-
 रणे रत्नखचितत्वादिवैविध्यमाह-विविधैरिति । विविधमिति
 क्रियाविशेषणं तेन भूषणसंस्थानविशेष उच्यते ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-वानरी कुरूपत्वात् । अत्र गुरुलघुप्र-
 शस्तश्छन्दोभङ्ग आर्षः । पाठान्तरे चः पादपूर्णे ॥ ७ ॥

गो० टी०-मेखलादामभिरिति । भूषणशब्दोऽपि मेख-
 लादामभिन्नपरः गोबलीवर्दन्त्यायात् अन्यैः मेखलाप्रदेशपार-
 णीयैः बद्धेतिविशेषणात् भूषणानि बन्धनस्थानीयानि न तु
 गोभाकराणीत्युक्तम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-अकर्णं निर्दयम् ॥ ८ ॥

रा० टी०-तामिति । तां मन्थरां पापस्य अकालिक-
 प्रवाजनजनिताधर्मस्य कारिणीं तां मन्थरां भृशमत्यन्तं समी-
 क्ष्य अकर्णयथा स्यात्तथा ह्यस्थः शत्रुघ्नाय न्यवेदयत् ॥ ८ ॥

गो० टी०-तामिति । अकर्णं निर्दयम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-वने रामः तिष्ठतीति शेषः । यथामति
 निग्रहमिति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०-निवेदनप्रकारमाह-यस्या इति । यस्याः कृते
 प्रयत्ने सति रामो वने इति शेषः, वो शुष्माकं पिता च अन्य-

स्तदेहः सखीरः साकेतं गत इति शेषः, सा नृशंसा कूरा
 पापा सर्वदुःखदानरूपपापकारिणी सा मन्थरा इयमेव तस्या
 दण्डमिति शेषः, यथामति यथेच्छं कुरु ॥ ९ ॥

गो० टी०-यस्या इति । वने अभूदिति शेषः, कुरु शिक्ष-
 णमिति शेषः ॥ ९-१२ ॥

१०] ति० टी०-धृतव्रतः कर्तव्यत्वेनावधृतव्रत इत्यर्थः ।
 'धृतं वचः' इति पाठान्तरम् ॥ १० ॥

रा० टी०-शत्रुघ्न इति । भृशदुःखितः शत्रुघ्नः तद्वा-स्थोक्तं
 वचनमाज्ञाय ज्ञात्वा सर्वानन्तःपुरचरान् इति इदं वचः धृत-
 युवाच ॥ १० ॥

११-१३] ति० टी०-अश्रुतां प्राप्नुताम् । तथा कर्तव्यं
 मयेति शेषः ॥ ११-१३ ॥

रा० टी०-वचनाकारमाह-तीव्रमिति । यया मे भ्रातृ-
 णां पितुश्च दुःखमुत्पादितं सेयं नृशंसस्य क्रूरस्य कर्मणः फलम-
 नुतां हन्यतामित्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०-एवमिति । तेन शत्रुघ्नेन एवमुक्त्वा सखी-
 जनसमावृता बलवत् अतिबलं यथा स्यात्तथा गृहीता सा
 कुब्जा तद्गृहमनादयत्स्वोच्चारितशब्देनापूरयदित्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः शत्रुघ्नाज्ञापनानन्तरं कुब्जं
 शत्रुघ्नमाज्ञाय सुभृशमत्यन्तं तप्तः सव तस्याः मन्थरायाः
 सखीजनः सर्वशः सर्वप्रकारेण व्यपलायत ॥ १३ ॥

गो० टी०-तत इति । विपलायतेति "उपसर्गस्यायतौ"
 इति रेफस्य लत्वम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-समुपक्रान्त आरब्धपराक्रमः ॥ १४ ॥

रा० टी०-पलायनप्रकारमाह-अमन्त्रयतेति । तस्याः
 मन्थरायाः कृत्स्नः सकळः सखीजनः अमन्त्रयत परस्परं सं-
 मतिमकरोत् । संमतिप्रकारमाह-सर्वः सकळस्वजनसहितः
 समुपक्रान्तः कोपप्रारम्भवान् अयं शत्रुघ्नः नः अस्मान्निर्दोषं
 यथा भवति तथा यथा यथावत्करिष्यति ॥ १४ ॥

१ शुभेति गो. पाठः । २ रञ्जुबद्धेति गो. पाठः । ३ द्राःस्थां सुभृशं पापेति गो. पाठः । ४ अकर्णमिति गो. पाठः । ५ न्यवेदयन्निति गो. पाठः । ६
 धृतं वच इति रा. पाठः । ७ ययेति रा. पाठः । ८ उक्ता स्थिति गो. पाठः । ९ विपलायतेति गो. पाठः । १० अमन्त्रयतेति गो. पाठः । ११ नि-
 शेषमिति गो. पाठः ।

सानुक्रोशां वदान्यां च धर्मज्ञां च यशस्विनीम् । कौमल्यां शरणं यामः सा हि नोऽस्मिन् ध्रुवा गतिः ॥ १२ ॥
 स च रोषेण संवीतः शत्रुघ्नः शत्रुशौसनः । भवचर्ष तदा कुञ्जां क्रोशन्तीं पृथिवीन्तले ॥ १३ ॥
 तस्यां ह्याकृष्यमाणयां मन्थरायां ततस्ततः । चित्रं बहुविधं भाण्डं पृथिव्यां तद्व्यशीर्यत ॥ १४ ॥
 तेन भाण्डेन विस्तीर्णं श्रीमद्राजनिवेशनम् । अशोभत तदा भूयः शारदं गगनं यथा ॥ १५ ॥
 स बली बलवत्क्रोधादुद्गीत्वा पुरुषर्षभः । कैकेयीमभिनिर्भर्त्स्य बभाषे परुषं वचः ॥ १६ ॥
 तैर्वाक्यैः परुषैर्दुःखैः कैकेयी भृशदुःखिता । शत्रुघ्नभयसंत्रस्ता पुत्रं शरणमागता ॥ १७ ॥
 तं प्रेक्ष्य भरतः क्रुद्धं शत्रुघ्नमिदमब्रवीत् । अवध्याः सर्वभूतानां प्रमदाः क्षम्यतामिति ॥ १८ ॥
 हन्यामहमिमां पापां कैकेयीं दुष्टचारिणीम् । यदि मां धार्मिको रामो नामृष्येन्मातृघातकम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—आमन्त्रयतेति । आमन्त्रयत अन्योन्यमाह्वयत् तस्याः सर्वः सखीजनः कृत्स्नः तदितरः सर्वोऽपि जनः यथा येन प्रकारेणार्थं शत्रुघ्नः उपकान्तः तथा नः निःशेषान्करिष्यति जनापेक्षया पुंस्त्वम् । वदान्यां वल्युवाचम् 'वदान्यो वल्युवागपि' इति वैजयन्ती । कौसल्यां शरणं याम सा नो ध्रुवा गतिरस्ति-त्यन्योन्यमाह्वयदित्यन्वयः ॥ १४—१६ ॥

१५] ति० टी०—अतः—सानुक्रोशामिति । सा नोऽस्माकं ध्रुवा गतिरस्ति, अतस्तां शरणं याम इत्यमन्त्रयतेत्यन्वयः ॥ १५ ॥

रा० टी०—ननु पलायनेऽपि कथं रक्षा भवितेत्यत आह—सानुक्रोशामिति । अनुक्रोशो दया तत्सहितामत एव वदान्यां मृदुभाषणशीलामत एव धर्मज्ञां कौशल्यां शरणं रक्षिकां यामः सा कौशल्या एव नोऽस्माकमिदानीं ध्रुवा गतिरस्ति वर्तमानत्वस्य चित्रपदेदानींलाभः ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—पृथिवीतले पातयित्वेति शेषः ॥ १६ ॥

रा० टी०—स इति । रोषेण संवीतः संयुक्तः शत्रुघ्नः क्रोशन्तीं विलपन्तीं कुञ्जां पृथिवीतले संचर्ष ॥ १६ ॥

१७—१८] ति० टी०—भाण्डं भूषणमात्रेऽपि ॥ १७॥१८ ॥

रा० टी०—तस्यामिति । ततस्ततः तत्र तस्यां कुञ्जा-यामाकृष्यमाणयां सत्यां बहुविधमनेकप्रकारं चित्रमद्भुतं भाण्डं भूषणं व्यशीर्यत विदीर्णतां प्राप्नोत् 'भाण्डं भूषण-मात्रेऽपि' इति कोशः ॥ १७ ॥

गो० टी०—तस्या इति । भाण्डं भूषणम् 'वणिक्पुलकथने पात्रे भाण्डं भूषाभूषयो' इति वैजयन्ती । पृथिव्यां तद्व्यशीर्यत विशीर्णमासीत्, पाठभेदः पृथिव्यां तद्व्यशीर्यत विशीर्णमासीत् १७

रा० टी०—तेनेति । तेन मन्थरासंबन्धिना भाण्डेन भूषणेन विस्तीर्णं श्रीमद्राजस्य निवेशनं गृहं शारदं शरत्काल-संबन्धि गगनमिव यथा यथावद्भूयोऽधिकमशोभत ॥ १८ ॥

गो० टी०—तेनेति । शारदं प्रसन्नवस्त्रवस्त्रार्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—गृहीत्वा कुञ्जां कैकेयीमभिनिर्भर्त्स्य

कुञ्जामोचनार्थमागतामिति शेषः । निर्भर्त्सनमत्र हस्तेन दूरी-करणम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—स इति । बली स शत्रुघ्नः कैकेयीं तन्निवार-णार्थमागतां स्वमातरं गृहीत्वा निर्भर्त्स्य च परुषं वचो बभाषे एतेन रामवियोगदुःखस्य दुःसहत्वं सूचितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—स इति । बलवत् क्रोधात् अतीवक्रोधात् 'कैकेयीमभिनिर्भर्त्स्येत्यनेन मन्थरामोचनार्थं तदा कैकेयी समागते-त्यवगम्यते ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—परुषैर्ममग्राहिभिः । अत एव दुःखैः पुत्रं शरणमागता कुञ्जामोचनार्थमिति शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०—तैरिति । तैः शत्रुघ्नोच्चारितैः दुःखैः दुःखप्रा-पकैः वाक्यैः भृशदुःखिता अत एव शत्रुघ्नभयसंत्रस्ता कैकेयी शरणं मन्थरारुद्राद्विश्य पुत्रं भरतमागता ॥ २० ॥

गो० टी०—तैरिति । शत्रुघ्नभयसंत्रस्ता पुत्रं शरणमागते-त्यनेन भर्त्सनानन्तरं तां प्रदत्तुमप्युक्तवानिति सूच्यते ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—यतः सर्वभूतानामवध्या अतः क्षम्यता-मित्यब्रवीत् ॥ २१ ॥

रा० टी०—तमिति । क्रुद्धं तं शत्रुघ्नं प्रेक्ष्य भरतः इदम-ब्रवीत् । वचनाकारमाह—प्रमदाः क्षियः सर्वभूतानामवध्याः इति हेतोः क्षम्यतां मन्थरापराध इति शेषः ॥ २१ ॥

गो० टी०—तामिति । क्षम्यतामित्यब्रवीदित्यन्वयः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—मातृघातकं मां प्रति यदि रामो नास्-येष कुप्येत्, तदाहमिमां मातरमपि हन्याम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—हन्यामिति । यदि मन्थरावधे इति शेषः, धार्मिको रामः मां मातृघातकं नास्तेतिहं दुष्टचारिणीं दुष्टा-चरणप्रापणशीलामत एव पापां कैकेयीं कैकेयीदासीमिमां मन्थरामहं हन्याम् । मन्थरायां मातृत्वं च मातृसखीत्वे-नारोपात् ॥ २२ ॥

गो० टी०—हन्यामिति । नास्तेति गृह्यते ॥ २२ ॥

१ यामेति गो. पाठः । २ ताम्राक्ष इति गो. पाठः । ३ तापन इति गो. पाठः । ४ विचर्षतेति गो. पाठः । ५ चरणीति गो. पाठः । ६ तस्या ह्याकृष्यमाणया मन्थराया इति गो. पाठः । ७ संस्तीर्णमिति गो. पाठः । ८ तां प्रेक्षेति गो. पाठः ।

इमामपि हतां कुब्जां यदि जानाति राघवः । त्वां च मां चैव धर्मात्मा नाभिभाषिष्यते ध्रुवम् ॥ २३ ॥
भरतस्य वचः श्रुत्वा शत्रुघ्नो लक्ष्मणानुजः । न्यवर्तत ततो दोषात्तां मुमोच च मूर्च्छिताम् ॥ २४ ॥
सा पादमूले कैकेय्या मन्थरा निपपात ह । निःश्वसन्ती सुदुःखार्ता कृपणं विललाप ह ॥ २५ ॥

शत्रुघ्नविशेषविमूढसंज्ञां समीक्ष्य कुब्जां भरतस्य माता ।

शनैः समाश्वासयदार्तरूपां क्रौञ्चीं विलग्नमिव वीक्षमाणां ॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

एकोनाशीतितमः सर्गः ।

मन्त्रिप्रमुखाश्चतुर्दशेऽति भरतं प्रति राज्यस्वीकारेऽभ्यर्थयन्त । तत्प्रतिषिध्य रामं प्रत्यानिनीषुर्भरतो यात्रार्थं मार्गादिनिर्माणे शिल्पिनो योजयितुं मन्त्रिणः प्राचोदयत् ।

ततः प्रभातसमये दिवसेऽर्थं चतुर्दशे । समेत्य राजकर्तारो भरतं वाक्यमब्रुवन् ॥ १ ॥
गतो दशरथः स्वर्गं यो नो गुरुतरो गुरुः । रामं प्रजाज्य वै ज्येष्ठं लक्ष्मणं च महाबलम् ॥ २ ॥
त्वमद्य भव नो राजा राजपुत्र महायशः । संगत्या नापराधोति राज्यमेतदनायकम् ॥ ३ ॥

२३-२५] ति० टी०-जानाति ज्ञास्यते । नाभिभाषिष्यते बीषातिनाविति मत्वा इत्यब्रवीदिति पूर्वेण संबन्धः ॥ २३-२५ ॥

रा० टी०-इमामिति । इमां कुब्जां हतां त्वत्कर्तृकप्राणवियोगाश्रयीभूतां यदि राघवो जानाति जानीयात्तर्हि त्वां मां च न अभिभाषेत ध्रुवं निश्चितमेतत् ॥ २३ ॥

रा० टी०-भरतस्येति । भरतस्य वचः वचनं श्रुत्वा शत्रुघ्नः ततः मन्थरावधरूपादोषान्यवर्तत अत एव तां मन्थरां मुमोच ॥ २४ ॥

रा० टी०-सेति । सा भरतेन मोचिता सुदुःखार्ता मन्थरा कैकेय्याः पादमूले निपपात कृपणं यथा स्यात्तथा विललाप च ॥ २५ ॥

गो० टी०-मा भूमातृहत्या सर्वकुहनामूलभूतेयमेव कुब्जा हन्यतामित्यत्राह-इमामित्यादिना । नाभिभाषिष्यते इत्यब्रवीदिति अत्रकृतेन पूर्वेण संबन्धः ॥ २३-२५ ॥

२६] ति० टी०-शत्रुघ्नविशेषः शत्रुघ्नेतत्ततः कर्षणं तेन प्रवृत्तानां विलग्नं यन्त्रादिना संयताम् ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

रा० टी०-शत्रुघ्नेति । शत्रुघ्नविशेषेण तत्कर्तृकात्याकर्षणेन विमूढा विवेकरहिता संज्ञा बुद्धिर्यस्यास्तामातरूपां दुःखचेष्टावतीं विलग्नं विगतवायुरां क्रौञ्चीमिव वीक्षमाणां कुब्जां भरतस्य माता समीक्ष्य शनैः समाश्वासयत् । शनैरित्यनेन तस्याः अपि वियोगदुःखतात्वं सूचितम् ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमण्योऽयोध्याकाण्डेऽष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

गा० टी०-शत्रुघ्नविशेषविमूढसंज्ञामिति । विशेषो आ-

मर्णं तेन विमूढसंज्ञाम् अन्यथाभूतमिति विलग्नं वायुरालग्नमिति भावः 'विविग्राम' इति पाठे कम्पवतीमित्यर्थः ॥ २६ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्यानेऽष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

१] ति० टी०-तत इति ॥ १ ॥

रा० टी०-चतुर्दशदिवसवृत्तमाह-तत इत्यादिभिः । चतुर्दशे दिवसे प्रभातसमये राजकर्तारो राजोचितमार्गप्रदर्शकाः मन्त्रिणः समेत्य एककालावच्छेदेनागत्य परमब्रुवन् ॥ १ ॥

गो० टी०-ततः प्रभात इत्यादि । त्रयोदशदिवसपर्यन्तमपराधिन्यावृत्तत्वाच्चतुर्दश इत्युक्तं, समेत्य एकीभूय ॥ १ ॥

२] ति० टी०-रक्षासाधनत्वाद्वा राजा गुरुः, तत्राप्ययं गुरुतरः । ज्येष्ठं राज्याहम् ॥ २ ॥

रा० टी०-तद्वाक्याकारमाह-गत इति । गुरुतरः अतिश्रेष्ठो गुरुर्यो दशरथः सः रामं प्रजाज्य स्वर्गं साकेतं गतः प्राप्तः ॥ २ ॥

गो० टी०-गत इति । गुरुतरो गुरुः परमगुरु इत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-यत एतद्राज्यमनायकं ततो राजा भव । ननु ज्येष्ठे विद्यमाने कथमहं राजा तत्राह-संगत्या ज्येष्ठस्य वनवासं प्रति पितुराज्ञासंगत्या तव च राज्यं प्रति तदाज्ञा । संगत्या राज्यं कुर्वन्पि भवात्नापराधोति धर्मविरोधज्येष्ठविरोधलोकाविरोधाच्च प्राप्नोति । पित्राज्ञाया उभाभ्यामपि पालनीयत्वादिति बहवः । एतद्राज्यमनायकमप्यमात्यादीनां संगत्यैकमत्येन देवगत्या वा नापराधोति न नश्यति, अतो नो राजा भवेत्यर्थं तीर्थ आह ॥ ३ ॥

रा० टी०-ननु तर्हि किं कर्तव्यमित्यत आह-त्वमिति ।

१ इति गो. पाठः । २ भाषेत वै इति रा. पाठः । ३ मन्थरामिति गो. पाठः । ४ चेति गो. पाठः । ५ चेति गो. पाठः ।

आभिषेचनिकं सर्वमिदमादाय राघव । प्रतीक्षते त्वां मयजनः श्रेणयश्च नृपान्मज ॥ ८ ॥
 राज्यं गृहाण भरत पितृर्पेनामहं ध्रुवम् । अभिषेचय चान्मानं पाद्वि चाम्पान्नरर्पभ ॥ ९ ॥
 आभिषेचनिकं भाण्डं कृत्वा सर्वं प्रदक्षिणम् । भरतस्मिन् जनं सर्वं प्रत्युवाच धृतव्रतः ॥ १० ॥
 ज्येष्ठस्य राजता नित्यमुचिता हि कुलस्य नः । नैवं भवन्तो मां वक्तुमर्हन्ति कुजान्म जनाः ॥ ११ ॥
 रामः पूर्वो हि नो भ्राता भविष्यति महीपतिः । अहं त्वरण्ये वत्स्यामि वर्षाणि नव पञ्च च ॥ १२ ॥
 युज्यतां महती सेना चतुरङ्गमहाबला । आनयिष्याम्यहं ज्येष्ठं भ्रातरं राघवं वनान् ॥ १३ ॥
 आभिषेचनिकं चैव सर्वमेतदुपस्कृतम् । पुरस्कृत्य गमिष्यामि रामहेतोर्वनं प्रति ॥ १४ ॥
 तत्रैव तं नरव्याघ्रमभिषिच्य पुरस्कृतम् । आनयिष्यामि वै रामं हव्यवाहमिवाञ्जरात् ॥ १५ ॥

यतः अयं अस्मिन् समये एतद्राज्यमनायकं राजरहितमतः
 त्वं राजा भव एतेन मन्त्रिणां शत्रुकर्तृकाक्रमणशङ्का भरताभि-
 प्रेतक्षान्तेच्छा वा सूचिता । ननु सर्वसामर्थ्यविशिष्टज्येष्ठस्य विद्य-
 मानत्वात्कथं मत्कर्तृकराजत्वप्राप्तिरित्यत आह—सङ्कत्या ज्ये-
 ष्ठसंमत्या राजत्वं प्राप्त इति शेषः । नापराधोति अपराधं न
 प्राप्नोति एतेन रामाभिप्रेतमेवास्माभिर्बुध्यते इति सूचितम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—त्वमिति । 'राजानं प्रथमं विन्देततो भायां
 ततो धनम्' इति मातापित्रादेरपि राज एवान्तरङ्गरक्षकत्वोप-
 देशात् अनायकमपि एतद्राज्यं सङ्कत्या दैवयोगेन नापराधोति
 राज्यस्थजनजातमन्योन्यं न द्रुह्यतीत्यर्थः ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—आभिषेचनिकमभिषेचनप्रयोजनं वस्तु-
 जातं रामाभिषेकाय विततम् । स्वजनो मन्त्र्यादिः, श्रेणयः
 पौराः ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—अन्येषामप्येषैव संमतिरिति बोधयन्नाह—
 आभिषेचनिकमिति । राघव हे भरत ! आभिषेचनिकम-
 भिषेकप्रयोजनकमिदं सर्वं सामग्रीजातमादाय गृहीत्वा स्व-
 जनः अमात्यवर्गः श्रेणयः पौराश्च त्वां प्रतीक्षते प्रतीक्षन्ते च
 ब्रह्मविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वयः ॥ ४ ॥

रा० टी०—राज्यमिति । हे भरत ! पित्रपैतामहं राज्यं
 ध्रुवं गृहाण अत एव आत्मानमभिषेचय अत एव अस्मा-
 न्पाहि रक्ष ॥ ५ ॥

गो० टी०—प्रकृत्याभिमुख्यमप्यस्तीत्याह—आभिषेच-
 निकमिति । आभिषेचनिकम् अभिषेकप्रयोजनं पदार्थ-
 जातं स्वजनः अमात्यादयः श्रेणयः नैगमाः प्रतीक्षन्ते इति
 विपरिणामः ॥ ४ ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—भाण्डमुपकरणम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—आभिषेचनिकमिति । आभिषेचनिकमभि-
 षेकप्रयोजनकं सर्वं भाण्डं सामग्रीजातं प्रदक्षिणं भरताल्लूठं
 तथा स्यात्तथा कृत्वा निवेश विद्यमानं सर्वं जनं प्रति धृतव्रतः
 एततोपकृतपरायणो भरतः प्रत्युवाच ॥ ६ ॥

गो० टी०—आभिषेचनिकमिति । भाण्डम् उपकरणम् ६

७] ति० टी०—राजता राजत्वम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—प्रतिवचनाकारमाह—ज्येष्ठस्येति । नोन्मा-
 कुलस्य राजता राजत्वं ज्येष्ठस्य नित्यमुचिता भवः कुलस्य
 जनाः भवन्तः एवं वक्तुं नार्हन्ति ॥ ७ ॥

गो० टी०—ज्येष्ठस्येति । राजता राजत्वम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—पूर्वो ज्येष्ठः । अरण्ये वत्स्यामि राम-
 प्रानिधिनिवेनेति शेषः ॥ ८ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि कथं राज्यरक्षणमित्यत आह—राम
 इति । पूर्वो ज्येष्ठः नोन्माकं भ्राता रामः महीरनिर्भविष्यति,
 अरण्ये रामेष्मिन्तत्रैव तु अहं वत्स्यामि ॥ ८ ॥

गो० टी०—राम इति । वत्स्यामि रामप्रतिनिधित्वे-
 नेति शेषः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—आनयिष्यामि इहार्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०—युज्यतामिति । चतुरङ्गमहाबला चतुर्भिः अङ्गैः
 सहिताः महाबला यस्यां सा महती सेना युज्यताम् । तत्प्रयो-
 जनमाह—राघवं रामं वनाहहमानयिष्यामि आनेष्यामि ॥ ९ ॥

गो० टी०—युज्यतामिति । आनयिष्यामिर्त्यत्र इहार्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—रामहेतो रामाभिषेकार्थम् ॥ १० ॥

रा० टी०—ननु यदि नायास्यति तदा कथं तदभिषेक इत्यत
 आह—आभिषेचनिकमिति । पुरस्कृतं भवद्भिः संमुखे
 प्रदर्शितमाभिषेचनिकमेतदुपस्कृतमपे कृतं यथा स्यात्तथा वनं
 प्रति गमिष्यामि ॥ १० ॥

गो० टी०—आभिषेचनिकमिति । उपस्कृतं संस्कृतम्
 उपकरणमिति वार्थः, रामहेतोः रामाभिषेकार्थम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—पुरस्कृतमप्यतः कृतम् । अध्वरान्म-
 हायज्ञाशालायाः स्वाग्निहोत्रगृहमित्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तत्रेति । पुरस्कृतं पूजितं तं राममध्वरात्
 यज्ञशालातः हव्यवाहमग्निमिव आनयिष्यामि आनेष्यामि 'पुर-
 स्कृतः पूजितः स्यादभिषुक्तोऽप्यतः कृतः' इति वैजयन्ती ॥ ११ ॥

गो० टी०—तत्रैवेति । पुरस्कृतं पूजितम् 'पुरस्कृतः
 पूजितः स्यादभिषुक्तोऽप्यतः कृतः' इति वैजयन्ती । यद्वा पुरस्कृतं
 स्वजनदर्शनं नाभिमुखीकृतमित्यर्थः । अध्वरात् यागशालायाः
 हव्यवाहं वेतामि ॥ ११ ॥

न सकामां करिष्यामि स्वामिमां मातृगन्धिनीम् । वने वत्स्याम्यहं दुर्गे रामो राजा भविष्यति ॥ १२ ॥
क्रियतां शिल्पिभिः पन्थाः समानि विषमाणि च । रक्षिणश्चानुसंयान्तु पथि दुर्गविचारकाः ॥ १३ ॥
एवं संभाषमाणं तं रामहेतोर्नृपात्मजम् । प्रत्युवाच जनः सर्वः श्रीमद्वाक्यमनुत्तमम् ॥ १४ ॥
एवं ते भाषमाणस्य पद्मा श्रीरूपतिष्ठताम् । यस्त्वं ज्येष्ठे नृपसुते पृथिवीं दातुमिच्छसि ॥ १५ ॥

अनुत्तमं तद्वचनं नृपात्मजः प्रभाषितं संश्रवणे निशम्य च ।

प्रहर्षजास्तं प्रति बाष्पबिन्दवो निपेतुरार्यानननेत्रसंभवाः

॥ १६ ॥

१२] ति० टी०—मातृगन्धिनीं केवलमातृव्यपदेशं मातृ-
संज्ञामात्रमित्यर्थे इति तीर्थः । कतकस्तु—‘ पुत्रगृहिनीम् ’
इति पाठः पाठः पुत्रगर्हिनीमित्यर्थे इत्याह ॥ १२ ॥

रा० टी०—नेति । स्वां स्वमातृकुलोद्भवामत एव मातृग-
न्धिनीं मातृजेद्वेषविशिष्टामिमां मन्थरां मद्राज्यविषयकेच्छा-
वर्ती न करिष्यामि अत एव दुर्गे दुर्गमे वत्स्यामि अत एव
रामो राजा भविष्यति ॥ १२ ॥

गो० टी०—नेति । मातृगन्धिनीं केवलमातृव्यपदेशं केश-
मात्रमातृभावमिति वा ‘गन्धो लेशो महीगुणे’ इति वैजयन्ती ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—शिल्पिनः स्नकाः यत्र पथोऽभाव-
स्तत्र पन्था गमनमार्गः क्रियताम्, विषमाणि च निम्नोन्नतानि
च समानि क्रियन्ताम् रथादिखलगत्यर्थमिति भावः । पथि वि-
षमानेषु दुर्गेषु विशेषेण जनान्धारयन्तीति पथिदुर्गविचारकाः ।
‘ पथिदुर्गविचारकाः ’ इति पाठे तत्र वर्तमानदुर्गं चोरादिभित्त्या
गन्तुमशक्यप्रदेशे रक्षणविशारदा इत्यर्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०—क्रियतामिति । शिल्पिभिः शिल्पकर्मेकुशलैः
पन्थाः मार्गः क्रियतां विषमाणि उन्नतानुन्नतत्वविशिष्टस्थलानि
समानि एकरूपाणि क्रियन्ताम्, रक्षिणः रक्षणनिपुणाः पथि-
दुर्गविचारकाः पथि मार्गे दुर्गस्य दुर्गस्थलस्य विचारकाः
शोधकाश्च अद्वयान्तु ॥ १३ ॥

गो० टी०—क्रियतामिति । तत्समीपगमनायेति शेषः ।
विषमाणि निम्नोन्नतस्थलानि समानि क्रियन्तां पथिदुर्गविचा-
रकाः मार्गे दुर्गस्थलशोधकाः, यद्वा दुर्गाभिज्ञा रक्षिणः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—एवं संभाषमाणं तं प्रति सर्वोऽपि जनः
श्रीमच्छ्रममुत्तमं वाक्यमुवाच ॥ १४ ॥

रा० टी०—एवमिति । रामहेतोः श्रीमत्संपत्तिकारकम-
नुत्तमं सर्वोत्तमं वाक्यम् एवं संभाषमाणं तं भरतं सर्वो जनः
प्रत्युवाच ॥ १४ ॥

गो० टी०—एवमिति । रामहेतोः अनुत्तमं श्रीमद्वाक्यम्
एवं संभाषमाणः प्रत्युवाचेति संबन्धः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—तदेवाह—एवमिति । एवं रामराज्य-
विषयं भाषमाणस्य ते पद्मा तद्वत्त्वा पद्मचिह्ना च श्रीरूपति-
ष्ठताम्, ज्येष्ठानुसरणादिति भावः । तदेवाह—यस्त्वमिति ।

ज्येष्ठे ज्येष्ठाय पृथिवीं दातुमिच्छसि, अतः श्रीस्त्वामुप-
तिष्ठताम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनमेवाह—एवमिति । यस्त्वं ज्येष्ठे
पृथिवीं दातुमिच्छसि तत्सर्वं भाषमाणस्य ते पद्मा कमलकरा
श्रीः लक्ष्मीः उपतिष्ठतां स्तौतु, वयं न त्ववने समर्था इत्यर्थः ।
एतेनेदमेव कर्तव्यमिति सूचितम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—एवमिति । पद्मा पद्मालया श्रीः ते उपतिष्ठतां
त्वत्समीपे अनपायिनी तिष्ठत्वित्यर्थः । नृपसुते नृपसुताय स एव
सुतः ज्येष्ठत्वात् ‘इतरे कामजाः स्मृताः’ इतिवचनादिति भावः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—संश्रवणे रामानयनप्रतिज्ञाविषयेऽनु-
त्तमं नृपात्मजेन प्रभाषितं तद्वचनं निशम्य स्थितानां जनानां
प्रति भरतश्चक्षुः प्रहर्षजा आर्यानननेत्रसंभवा हर्षयुक्तमुख-
स्थनेत्रजबिन्दवो निपेतुरिति तीर्थः । अत्र आननपदमधिकम् ।
कतकस्तु—‘ नृपात्मजः प्रभाषितम् ’ इति सविसर्गपाठः । नृ-
पात्मजो जनैः प्रभाषितमनुत्तमं तद्वचनमाशीर्वचनं संश्रवणे
सम्यक्श्रवणविषये प्राप्तं निशम्य श्रुत्वा दृष्टोऽभूदिति शेषः ।
अथ तं प्रति तं जनं लक्ष्मीकृत्य कर्मप्रवचनीयत्वाद्वितीया ।
आर्यस्य पूज्यस्य भरतस्यार्यं पूज्यं यदाननं सुखम् ।
जनाशीर्वादश्रवणजनसंतोषेण पूज्यत्वं सुखस्य । तद्वर्तिनेत्र-
संभवाः, अत एव प्रहर्षजा बिन्दवो निपेतुः । अद्वयभरतसौ-
मुख्यकथनं चास्य श्लोकस्य प्रयोजनमित्याह—अत्र कतकपाठ-
स्तद्याख्या च ज्यायसी ॥ १६ ॥

रा० टी०—अनुत्तममिति । संश्रवणे रामानयनप्रतिज्ञा-
विषये नृपात्मजप्रतिभाषितमनुत्तममस्तुत्कृष्टं तद्वचनं निशम्य
श्रुत्वा प्रहर्षजाः अतिहर्षेण सखद्भूताः आर्यानननेत्रसंभवाः
आर्याणाञ्छुत्तमानामननं जीवनं येभ्यः यदेतुकानन्दादुमानेन
अन्येऽपि सज्जनाः सानन्दा भवन्तीत्यर्थः । ते एव नेत्रसंभवाः
नयनजाताः बाष्पबिन्दवः निपेतुः । कतकस्तु ‘ नृपात्मजः प्रभा-
षितम् ’ इति सविसर्गः पाठः । नृपात्मजो जनैः प्रभाषितमाशी-
र्वचनं संश्रवणे सम्यक् श्रवणविषये प्राप्तं निशम्य श्रुत्वा
दृष्टोऽभूदिति शेष इति भट्टाः ॥ १६ ॥

गो० टी०—अनुत्तममिति । संश्रवणे रामानयनप्रतिज्ञा-
विषये । ‘ आणसंगरसंधाः प्रतिश्रवः संश्रवः प्रतिज्ञा च ’ इति
हलायुधः । निशम्य स्थितानामिति शेषः । आर्यानननेत्रसंभवा
इत्यत्र आर्येत्यविभक्तिर्निर्देशः आर्याणामिति यावत् ॥ १६ ॥

ऊचुस्ते वचनमिदं निशम्य हृष्टाः सामात्याः सपरिषदां वियातशोकाः ।
पन्थानं नरवर भक्तिमाञ्जनश्च व्यादिष्टस्तव वचनाच्च शिल्पिवर्गः ॥ १७ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

अशीतितमः सर्गः ।

भरतामालिनियुक्ताः शिल्पिन आगृहातटं सुरम्यशिबिरादपानादिभिः सुखसंचारं मार्गं निरर्मुहः ।

अथ भूमिप्रदेशज्ञाः सूत्रकर्मविशारदाः । स्वकर्माभिरताः शूराः खनका यन्त्रकाम्नुथा ॥ १ ॥
कर्मान्तिकाः स्थपतयः पुरुषा यन्त्रकोविदाः । तथा वर्धकयश्चैव मार्गिणो वृक्षनक्षकाः ॥ २ ॥
सूपकाराः सुधाकारा वंशचर्मकृन्स्तथा । समर्था ये च द्रष्टारः पुस्तकं प्रतस्थिरे ॥ ३ ॥

१७] ति० टी०—इदं वचनं रामानयनवचनम् । वियातो विशेषेण यातो गतः शोको येषां ते जना इति विशेष्यम् ।
'विभूतशोकाः' इति पाठान्तरम् । हे नरवर ! तव वचनाद्रामे त्वयि च भक्तिमाञ्जलिपवर्गः पन्थानं कर्तुं व्यादिष्टो जनो रक्षकजनश्च रक्षणं कर्तुं व्यादिष्टः ॥ १७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

रा० टी०—ऊचुरिति । हे नरवर ! इदं भरतोक्तं वचनं निशम्य श्रुत्वा वियातशोकाः शोकरहिताः अत एव हृष्टाः सामात्याः अमात्यसहिताः सपरिषदः परिषत्सहिताः ते जनाः पन्थानं मार्गं रचयितुमिति शेषः, भक्तिगान् शिल्पिवर्गः जनः रक्षणकुशलपुरुषश्च तव वचनाद्व्यादिष्टः कथितः अस्माभिरिति शेषः, इदं वचनमृद्धः इदं वचनमिति बोधयान्वयि ॥ १७ ॥

इति श्रीमद्रामात्मकीयारामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-वयोध्याकाण्डे एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

गो० टी०—ऊचुरिति । हे नरवर ! तव वचनात् शिल्पिवर्गः भक्तिमान् जनः रक्षकश्च पन्थानं प्रति व्यादिष्टाः आगृहातः इतीदृशुरिति संबन्धः ॥ १७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारुयाने-ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

१] ति० टी०—भूमिप्रदेशज्ञा अन्तःसज्जनिर्जलादिभूमिप्रदेशज्ञाः । सूत्रकर्मविशारदाः शिबिरादिनिर्माणे सूत्रग्रहणकुशलः निर्जलेष्वगाधवापीकूपादिनिर्माणे सूत्रकर्मणि कतकः । खनकाः स्वकर्मणि खननेऽभिरताः परसेनयावृष्टम्पे खनने दक्षाः, अत एव शूराः, यन्त्रका जलप्रवाहादियन्त्रसमर्थाः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—कर्मान्तिका वेतनजीविनः स्थपतयो रथाधिकर्तारः, प्रधानवर्धकयः यन्त्रकोविदाः क्षेपणीयादियन्त्रकरणकुशलः । 'पथदर्शनकोविदाः' इति पाठान्तरम् । वर्धक-यस्तक्षणाः, मार्गिणस्तत्तद्वनमार्गविशेषरक्षानियुक्ताः, वृक्ष-क्षका मार्गावरोचिदृष्टच्छेत्तारः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—सूपकाराः मृदाः, सुधा अक्षेपः, वंशच-र्मकृतो वंशदलः कटशपादिदृष्टः । चर्मकृतो वंशचर्मश्च पृ-ष्ठारोप्यमाणपत्न्ययनादिकृतः । समर्था द्रष्टारः पृथग्विभूतमार्गा-मार्गद्रष्टारः ॥ ३ ॥

रा० टी०—शिल्पादिनियोगकत्रमात्यादिप्रार्थनानन्तरकालिकं वृत्तमाह—अथेत्यादिभिः । अथ भरताज्ञाश्रवणानन्तरं स्वकर्माभिरताः स्वस्वकियाविषयकानिर्माणमन्तः अत एव शूराः स्वस्वकर्मविषयककृतार्यरहिताः भूमिप्रदेशज्ञाः सज्जनि-र्जलादिप्रदेशज्ञानवन्तः, सूत्रकर्मविशारदाः वेदमादिनिर्माणोपयु-क्तसूत्रग्रहणरूपक्रियानिपुणाः, खनकाः वापीकूपादिनिर्माणचतु-राः, यन्त्रकाः नद्यादितरणकारणीभूतसंयोजननिर्माणकाः, कर्मा-न्तिकाः वेतनजीविनः साधारणकर्मकरा इत्यर्थः, स्थपतयः प्र-धानशिल्पिनः 'स्थपतिः कण्डुकी काष्ठभेदे' इति नानार्थः, यन्त्र-कोविदाः प्रक्षेपणीयप्रभृति यन्त्रनिर्माणनिपुणाः, वर्धकयस्तक्षणाः 'तस्मात्तु वर्धकः' इत्यमरः, मार्गिणः वनाध्वरक्षणयोग्याः, वृक्षतक्षकाः मार्गप्रतिबन्धकीभूतवृक्षावयवादिछेत्तारः पुरुषा इति सर्वेषां विशेष्यम् सूपकाराः पाककर्तारः । एतत्स्थाने 'कूप-कारा' इति भूषणपाठः । सुधाकाराः प्रासादादिभिष्यादिषेप-नकारणीभूतपाषाणादिभस्मनिर्माणकाः, वंशचर्मकृतः वैशुत्व-कृष्टेदकाः, समर्थाः चिरकालाभूतविषयकस्थितिविषयकसाम-र्थ्यविशिष्टाः, द्रष्टारः अदृष्टमार्गाश्च ये पुरुषास्ते पुरतः प्रत-स्थिरे । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ १-३ ॥

गो० टी०—अथेत्यादि । भूमिप्रदेशज्ञाः निम्नोन्नतादि-प्रदेशज्ञाः, यद्वा नानादेशविदः सूत्रकर्मविशारदाः सूत्रकर्मणि निर्जलप्रदेशेष्वगाधवापीकूपादिजलोद्धारसूत्रकर्मणि विशारदाः समर्थाः, यद्वा स्रैः कर्म सूत्रकर्म तत्र विशारदाः समर्थाः तन्नुवाया इत्यर्थः । स्वकर्माभिरताः मार्गरक्षणानिस्वकर्म-सावधानाः, खनकाः खननोपजीविनः, चरकादिकृत इत्यर्थः, यन्त्रकाः महाकुल्यादितरणाय काष्ठादिना उपयन्त्रप्रवर्ध-काः वायुरिकाः वा, कर्मान्तिकाः कर्मणि अन्तोऽवसानमेवा-

स तु हर्षात्तमुद्देशं जनौघो विपुलः प्रयान् । अशोभत महावेगः सागरस्येव पर्वणि ॥ ४ ॥
ते स्ववारं समास्थाय वर्त्मकर्मणि कोविदाः । करणैर्विविधोपेतैः पुरस्तात्संप्रतस्थिरे ॥ ५ ॥
लता वल्लीश्च गुल्माश्च स्थाणून्श्मन एव च । जनास्ते चक्रिरे मार्गं छिन्दन्तो विविधान्दुमान् ॥ ६ ॥
अट्टशेषु च देशेषु केचिद्वृक्षानरोपयन् । केचित्कुठारैर्दृष्टैश्च दात्रैश्छिन्दन्कच्चित्कचित् ॥ ७ ॥
अपरे वीरणस्तम्बान्बलिनो बलवत्तराः । विधमन्ति स्म दुर्गाणि स्थलानि च ततस्ततः ॥ ८ ॥
अपरेऽपूरयन्कूपान्पांसुभिः श्वभ्रमायतम् । निम्नभागांस्तैर्वाशु समाश्रुः समन्ततः ॥ ९ ॥

मस्तीति कर्मान्तिकाः परिकल्पितकर्मकारिणः भृतिजीविन इति यावत्, स्थपतयः कारवः 'स्थपतिः कारुभेदेऽपि' इत्यमरः । पुरुषाः अध्यक्षराजपुरुषाः, यन्त्रकोविदाः क्षेपणीयादियन्त्रकरण-समर्थाः, वर्धकयस्तक्षणाः 'तक्षा तु वर्धकः' इत्यमरः । मार्गिणः मार्गसमीकरणसमर्थाः, वृक्षतक्षकाः मार्गनिरोधकवृक्षच्छे-दकाः, कूपकाराः कूपनिर्माणसमर्थाः, स्थापाकाराः प्रासादस्थल-क्षित्यादिलपनकाराः, वंशकर्मकृतः वंशैः कटापिटकशर्पादिकर्म-कराः, समर्थाः कार्यान्तरेषु समर्थाः, द्रष्टारः पूर्वोक्तभूतमार्गाः मार्गप्रदर्शका इति यावत् ॥ १-३ ॥

४] ति० टी०-स त्विति । एवं मार्गसंज्ञाहप्रवृत्तौ जनौघो रामदर्शनकौतुकजहर्षामहावेगो महावेगवान्प्रयान्-च्छन्पर्वणि सागरस्य महावेगो जलौघ इवाशोभत ॥ ४ ॥

रा० टी०-स इति । तं रामाधिष्ठितमुद्देशं प्रदेशं हर्षात्प्र-यान् गच्छन् जनौघः पर्वणि सागरस्य महावेग इव अ-शोभत ॥ ४ ॥

गो० टी०-स त्विति । हर्षात् कर्मकरणस्य दुःखात्मक-त्वेऽपि जनौघस्य दृष्टत्वं रामदर्शनकृतदृष्टत्वात्, तमुद्देशं प्रयान् रामाधिष्ठितप्रदेशमुद्दिश्य गच्छन् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-ते मार्गशोधकाः स्ववारं स्वसमूहं समा-स्थाय । 'वारसंघातसंचयाः' इत्यमरः । विविधोपेतैर्नानाप्रकार-शुक्तैः पिटकखनित्रदात्रादिकरणैर्गुह्या इति शेषः ॥ ५ ॥

रा० टी०-ते इति । ते पूर्वोक्ताः कोविदाः निपुणाः स्ववारं स्वस्वजातीयसंघं समास्थाय विविधोपेतैः अनेकप्रकारविशिष्टैः करणैः स्वस्वकर्मनिष्पादकसामग्रीभिः पुरस्तात्प्रतस्थिरे 'वारसं-घातसंचयाः' इत्यमरः ॥ ५ ॥

गो० टी०-त इति । ते मार्गशोधकाः स्ववारं समास्थाय स्वस्वशोध्यमार्गशोधने अन्योन्यपर्यायकरणं प्राप्य 'निवहाव-सरौ वारौ' इत्यमरः । विविधोपेतैः विविधाः नानाप्रकाराः ताड्योपेतैः नानाविधैरित्यर्थः, करणैः खनित्रपिटककुठारादिभिः सह पुरस्तात्संप्रतस्थिरे ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-लताः शाखाः, स्थाणून्कडून् अपसार-यन्त इति शेषः ॥ ६ ॥

रा० टी०-लता इति । लताः मार्गावरोधकशाखाः, समे शाखाच्छेदः इत्यमरः । वल्लीः वीरुषः, गुल्मान्गुच्छान्, स्थाणून्

शङ्कुन्परिछिन्नोर्ध्वभागकाल्पटक्षानित्यर्थः । 'स्थाणूर्वा ध्रुवः शङ्कुः' इत्यमरः । अश्मनः पाषाणान् विविधान् दुमांश्च छिन्दन्तो जनाः मार्गं चक्रिरे ॥ ६ ॥

गो० टी०-लता इति । लताः मार्गावरणीभूताः शाखाः 'समे शाखाच्छेदः' इत्यमरः । वल्लीः वीरुषः, गुल्मान् कडून्, स्थाणून् शङ्कुन् 'स्थाणूर्वा ध्रुवः शङ्कुः' इत्यमरः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-अरोपयन् छायांरथमिति शेषः । दृक्कः पाषाणभेदनः । छिन्दन् अडभाव आर्षः ॥ ७ ॥

रा० टी०-अवृक्षेप्सिति । केचिमुखपाः कुठारैः केचित् दृष्टैः पाषाणभेदनसाधनैः केचित् दात्रैश्च कच्चित्कचित् छिन्दन् अच्छिन्दन् छेदनयोग्यानि शेषः, आगमशास्त्रस्यानित्यत्वाद-इविरहः । अट्टशेषु वृक्षरहितेषु देशेषु वृक्षांश्च आरोपयन् छाया-संपत्त्यर्थं शिल्पकौशलेन झदित्यरचयन्नित्यर्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०-अवृक्षेप्सिति । दृष्टैः पाषाणभेदनादिसाधनैः 'दृक्कः पाषाणदारणः' इत्यमरः । दात्रैर्लवित्रैः 'दात्रं लवित्रम्' इत्यमरः, छिन्दन् अच्छिन्दन् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-बलिनो रूढमूलान्वीरणस्तम्बान् विध-मन्ति हस्ताभ्यामेव निःसारयन्ति । दुर्गाणि स्थलान्युन्नता-न्प्रदेशान्विधमन्ति खननेन समीकुर्वन्ति ॥ ८ ॥

रा० टी०-अपर इति । बलिनः अतिदृढमूलविशिष्टान्वी-रणस्तम्बान्विगतमीरणमतिवायावपि कम्पो येषां ते एव स्तम्भाः प्रकाण्डरहितदुमाः तान्वलवत्तराः विधमन्ति स्वबाहु-भ्यामुन्मूलयन्ति ततस्ततस्तत्र तत्र दुर्गाणि दुर्गमानि स्थलानि च समानि अकुर्वन्ति इति शेषः 'स्तम्बो गुल्मे तृणादीनामप्रकाण्ड-दुमेऽपि च' इति विश्वः ॥ ८ ॥

गो० टी०-अपर इति । वीरणस्तम्बान् वीरणतृणका-ण्डान् विधमन्ति स्म अदहन्, ध्मा शब्दाग्रिवकसंयोगयोरि-त्यस्मात् धातोर्धमादेशः । बलिनः रूढमूलान् छेतुमश्वक्यानि-त्यर्थः, दुर्गाणि गन्तुमशक्यानि निम्नाः 'स्थलानीत्यर्थः । स्थला-नि समानि चकुरिति शेषः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-कूपान्मार्गमध्यवर्तिनः तादृशमायतं श्वं गतं च पांसुभिरपूरयन् ॥ ९ ॥

रा० टी०-अपर इति । कूपान् मार्गमध्यवर्तिजलरहित-तृणाशाछादितकूपविशेषानायतं विस्तृतं श्वं गतं च पां-

ववन्धुर्वन्धनीयांश्च क्षोद्यान्संचुक्षुदुस्तथा । विभिदुर्भेदनीयाश्च तांस्तान्देशान्नगमन्तदा ॥ १० ॥
 अचिरेण तु कालेन परिवाहान्बहुदकान् । चक्रुर्बहुविधाकारान्सागरप्रतिमान्वहन ॥ ११ ॥
 निर्जलेषु च देशेषु खानयामासुरत्तमान् । उदपानान्वहुविधान्वेदिकापरिमण्डितान् ॥ १२ ॥
 समुधाकुट्टिमतलः प्रपुष्पितमहीरुहः । मत्तोदुष्टद्विजगणः पताकाभिरलंकृतः ॥ १३ ॥
 चन्दनोदकसंसिक्तो नानाकुसुमभूषितः । वदशोभत सेनायाः पन्थाः सूर्यधोपमः ॥ १४ ॥
 आज्ञाप्याथ यथाज्ञप्ति युक्तास्तेऽधिकृता नराः । स्मणीयेषु देशेषु बहुस्वादुफलैः च ॥ १५ ॥
 यो निवेशस्त्वभिपेतो भरतस्य महात्मनः । भूयस्तं शोभयामासुभूषाभिर्भूषणोपमम् ॥ १६ ॥

सभिः प्रीतिभिः अपूरयन् तथा तेन, प्रकारेण भूमेः निम्नभागाननुत्तमप्रदेशान्समन्ततः समांशुकुः ॥ ९ ॥

गो० टी०—अपर इति । कूपान् मार्गस्थान् आयतं भ्रमवदं च पांशुभिरपूरयन्, निम्नभागांश्च पांशुभिः समांशुकुः प्रपूयति शेषः, यद्वा पूर्वश्लोके दुर्गाणि तृणलतादिच्छन्नानि स्थलानि च विधमन्ति स्मेति योजना अतो न पुनरुक्तिः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—वन्धनीयान्संस्तुन् क्षोद्यान्क्षोदनीयाणां कर्त्तव्यविष्टप्रदेशान् संचुक्षुदुर्धूण्यामासुः भेदनीयाञ्जलनिर्गमार्थं भेषान् ॥ १० ॥

रा० टी०—ववन्धुरिति । वन्धनीयान्संस्तरणार्थं वन्धनयोग्यान् संस्तुनित्यर्थः, ववन्धुः । क्षोद्यान् विषमशर्करादिमयत्वेन क्षोदनयोग्यान् तांस्तान् देशांश्चुक्षुदुः सुखेन गमनं यथा स्यात् तथा संपेषयामासुः । भेदनीयान् जलनिर्गमार्थं भेत्तव्यान् विभिदुश्च ॥ १० ॥

गो० टी०—ववन्धुरिति । वन्धनीयान् जलप्रदेशान् ववन्धुः सेनासंस्तरणार्थं सेतुभिर्ववन्धुः । क्षोद्यान् क्षोदाहान् शर्कराभूयिष्ठप्रदेशान् संचुक्षुदुः घूर्णयामासुः । भेदनीयान् कच्छादिबहुजलप्रदेशान् जलनिर्गमनार्थं विभिदुः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—परिवाहानल्पप्रवाहान्बन्धनेन बहुदकांशुकुः ॥ ११ ॥

रा० टी०—अचिरेणेति । परिवाहान्बहुसुखवहनशीलान्बहुदकान् एकसुखवहनयोग्यवन्धनादिना बहुदकविशिष्टान्त एव सागरप्रतिमान्सागरसदृशान्बहुविधाकारान् रचितवद्वादिनाऽनेकाकारविशिष्टान्बहुदकांशुकुः ॥ ११ ॥

गो० टी०—अचिरेणेति । परिवाहान् अल्पप्रवाहान् जलोच्छ्वासान् बन्धनेन बहुदकान् चकुः, यद्वा परिवाहान् दूरस्थतटाकप्रवर्तितान् बहुविधाकारान् सोपानावतारायनेकप्रकारानित्यर्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—खानयामासुरत्तमान् उदपानान्कूपवाप्यादीन् वेदिकाभिः परितोऽलंकृतान् ॥ १२ ॥

रा० टी०—निर्जलेष्विति । निर्जलेषु जलरहितेषु देशेषु वेदिकापरिमण्डितान्त एव उक्तमान् बहुविधान् उदपानान्वापीकूपादीन् खानयामासुः ॥ १२ ॥

गो० टी०—निर्जलेष्विति । उदपानान् कूपान् कूपांश्चान्यः प्रादिः कूप उदपानं तु पुंलिङ्गं 'इत्यमरः' । बहुविधान् परिमण्डितान् जलपानकाले विश्रान्त्यर्थं तारं वेदिकादि कृतान् ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०—समुधाकुट्टिमतलस्तत्र तत्र समुधायजलाशयसमीपे विश्रमार्थं निवासाय समुधान्तः सुधान्वदभूदशः सकुट्टिमतलश्च 'कुट्टिमोऽस्त्री निबद्धा भूः' क्वचित्सुधाभिः क्वचिन्मृत्तिकाभिरेव बद्धचत्वार इत्यर्थः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—तन्मार्गमेव वर्णयति—समुधेत्यादि ह्याभ्याम् । समुधाकुट्टिमतलः समुधया पाषाणादिभस्मसहितया सामग्र्या कुट्टिमं निबद्धं दृढीकृतमित्यर्थः, तलं भूमिभागो यस्य सः, प्रपुष्पितमहीरुहः प्रपुष्पिताः अतिपुष्पविशिष्टाः महीरुहाः वृक्षाः यत्र सः, मत्ताः अत एवेदुषुषाः स्वस्योचितसद्विविशिष्टाः द्विजगणाः पक्षिसमूहाः यत्र सः, पताकाभिः अलंकृतः शोभितः चन्दनोदकैः चन्दनमिश्रजलैः संसिक्तः नानाकुसुमैः अनेकविधपुष्पैः भूषितः अत एव सूर्यधोपमः स्वर्गमार्गतुल्यः सेनायाः पन्थाः बहु अधिकमशोभत । श्लोकद्वयमेकान्वयि 'कुट्टिमोऽस्त्री निबद्धा भूः' इत्यमरः ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—समुधेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । सुधाक्षिप्तकुट्टिमतलोपेतः 'कुट्टिमोऽस्त्री निबद्धा भूः' इत्यमरः । प्रपुष्पितमहीरुहः जलसेचनेनेति शेषः । चन्दनोदकसंसिक्तः विश्रान्तिप्रदेशेषु चन्दनयुक्तवारिसिक्तः, नानाकुसुमभूषितः प्रकीर्णनानापुष्पशोभितः ॥ १३ ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—अथ मार्गकरणान्तरमधिकृता मार्गशिविरादिनिवेशाधिकारिणो यथाज्ञप्ति यथाभरताज्ञापनं शिविरादिनिवेशेषु चरानाज्ञाप्य यो यादृशो भरतस्याभिमतो निवेशस्तं तथा कृत्वा भूयोऽधिकभूषाभिः शोभयामासुर्विगतानकनककलशरत्नध्वजादिभिर्भूषयामासुः । निवेशः शिविरम् भूषणोपमं मार्गस्थार्थकारसदृशम् अतिरमणीयमिति यावत् ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—आज्ञाप्येति । अथ मार्गनिर्माणान्तरमधिकृताः मार्गवेष्ट्यादिनिर्माणे प्राप्ताधिकाराः अत एव युक्ताः तत्तन्निर्माणे संलग्नचित्ताः नराः यथाज्ञप्ति भरताज्ञप्तिमन्ति-

नक्षत्रेषु प्रशस्तेषु मुहूर्तेषु च तद्विदः । निवेशान्स्थापयामासुर्भरतस्य महात्मनः ॥ १७ ॥
 बहुपांसुचयाश्चापि परिखाः परिवारिताः । तन्नेन्द्रनीलप्रतिमाः प्रतोलीवरशोभिताः ॥ १८ ॥
 प्रासादमालासंयुक्ताः सौधप्राकारसंभृताः । पताकाशोभिताः सर्वे सुनिर्मितमहापथाः ॥ १९ ॥
 वितर्दिभिरिवाकाशे विटङ्काग्रविमानैः । समुच्छ्रितैर्निवेशास्ते त्रभुः शक्रपुरोपमाः ॥ २० ॥
 जाह्नवीं तु समासाद्य विविधदुमकाननाम् । शीतलामलपानीयां महामीनसमाकुलाम् ॥ २१ ॥
 सचन्द्रतारागणमण्डितं यथा नभः क्षपायाममलं विराजते ।
 नरेन्द्रमार्गः स तैदा व्यराजत क्रमेण रम्यः शुभशिल्पिनिर्मितः ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

कस्य बहुत्वादुविशिष्टानि फलानि येषु तेषु रमणीयेषु देशेषु यो निवेशः शिबिरं महात्मनो भरतस्याभिमतः तं भूषणोपमं मार्गभूषणसदृशं निवेशं कारयित्वेति शेषः, भूषाभिः वितान-सुवर्णकलशरत्नवज्रादिभिः भूयोऽधिकं शोभयामासुः । श्लोक-द्वयमेकान्वयि ॥ १९ ॥ १६ ॥

गो० टी०-आज्ञाप्येत्यादि । अथ मार्गकरणानन्तरम् अधिकृताः मार्गशिबिरादिकरणे नियुक्ताः युक्ताः परस्परं युक्ताः बहुत्वादुफलेषु रमणीयेषु देशेषु भरतस्य यो निवेशः यादृशा-कारविशिष्टो निवेशोऽभिप्रेतः अभिमतस्तं तादृशसंनिवेशं यथा-श्रुतिं यथामति आज्ञाप्य कर्तुं नियम्य भूषणोपमं भूषणभूतं स्वतोऽलंकृतमिति यावत्, निवेशं भूषाभिः वितानकनककलश-ध्वजादिभिः भूयोऽपि शोभयामासुः भूषयामासुः ॥ १९ ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-निवेशाच्छिबिराणि ॥ १७ ॥

रा० टी०-वेदमनिर्माणप्रारम्भकालं बोधयन्नाह-नक्षत्रे-ष्विति । नक्षत्रेषु मुहूर्तेषु च प्रशस्तेषु ज्योतिःशालग्रहैतेषु सत्सु निवेशाच्छिबिराणि स्थापयामासुः ॥ १७ ॥

गो० टी०-नक्षत्रेष्वित्यादि । तद्विदः वास्तुशास्त्रज्ञाः, निवेशान् शिबिराणि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-बहुपांसुचया इत्यनेन शर्करादिरादि-त्यक्षचनम् । परिखाः समर्ताः पर्यन्तभित्तयः तत्र परिखाव-च्छेदेनेत्यर्थः । इन्द्रनीलमणिनिर्मिताः प्रतिसाधित्रप्रतिमाः येषु निवेशेषु । 'इन्द्रकीलप्रतिमाः' इति पाठे इन्द्रकीलपर्वतसदृश इत्यर्थः । एवमुक्त्वाः परिखा इति यावत् । प्रतोली रथ्या ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-सौधसदृशैः प्राकारैः संभृताः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-आकाशे वितर्दिभिरिव विधिधिष्यैरिव स्थितैरुपलक्षिताः । विटङ्कं कपोतपालिका तयुतायैर्विमानैः सप्तभूमिकगृहैरत्युन्नतैरुपलक्षिता इत्यर्थः इति कतकः । 'वितर्प-द्विरिवाकाशे' इति पाठान्तरं तदोर्ध्वमूर्ध्वं गच्छद्भिरिवेत्यर्थः कथञ्चिदुच्यते ॥ २० ॥

रा० टी०-बहुति । बहुपाणामतिरक्षकाणामंशुचयः प्र-भासयद्गो येषु कान्तिमद्रक्षकयुक्ता इत्यर्थः, परिखाभिः परिवा-

रिताः युक्ताः इन्द्रनीलाः इन्द्रनीलमणिनिर्मिताः प्रतिमा येषु ते प्रतोलीवरैः रथ्यासदृशैः शोभिताः प्रासादमालाभिः देवनपति-भवनसमूहैः संयुक्ताः सौधाः सुधालिता एव प्राकारास्तैः संभृताः निविडाः पताकाभिः शोभिताः सुनिर्मिताः महापथाः राज-मार्गा येषु, आकाशे विसर्पद्भिः गच्छद्भिरिव सञ्चिद्भूतैः अत्यु-न्नतैः विटङ्काग्रविमानैः विटङ्कैः कपोतपालिकाभिः विमानैः सप्तभूमिकगृहैः उपलक्षिताः ते भरताज्ञाताधिकारिनिर्मापिताः श-क्रपुरोपमाः निवेशाः शिबिराणि त्रभुः 'अंशुः प्रभाकिरणयोः' इति मेदिनी 'प्रासादो देवभृशुजाम्' इत्यमरः । 'कपोतपालिकायां तु विटङ्कं पुनरुप्तकम्' इत्यमरः । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ १८-२० ॥

गो० टी०-बहुतित्यादिश्लोकत्रयमेकं वाक्यम् । तत्र मार्गे बहुपांसुचयाः पांसुचन्दनात्र सूक्ष्मसत्किता उच्यन्ते बहवः पांसुचया येषु ते तथोक्ताः परिखापरिवारिताः लघ्वेष्ट-ताः इन्द्रकीलप्रतिमाः इन्द्रकीलपर्वतसदृशाः प्रतोलीवरशोभिताः प्रतोली वीथिः 'रथ्या प्रतोली विशिखा' इत्यमरः । प्रासादमा-लवितताः प्रासादा देवगृहाणि 'प्रासादो देवभृशुजाम्' इत्यमरः । सौधप्राकारसंभृताः सौधाः राजगृहाणि, यद्वा सौधाः सुधाषव-लिताः "तेन रक्तं रागात्" इत्यण् । सञ्चिद्भूतैः उन्नतैः अत एव आकाशे विसर्पद्भिरिव स्थितैः विटङ्काग्रविमानैः विटङ्कयुक्ताग्रविमानैः 'कपोतपालिकायां तु विटङ्कं पुनरुप्त-कम्' इत्यमरः । विमानानि सप्तभूमिकाः प्रासादास्तैर्बहुः शक्र-पुरोपमाः अमरावतीसदृशाः ॥ १८-२० ॥

२१-२२] ति० टी०-जाह्नवीं समासायाभिधाय्य प्रवर्तितो नरेन्द्रमार्गो व्यराजतैत्यन्वयः ॥ २१ ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके-वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

रा० टी०-जाह्नवीमिति । विविधदुमकाननामनेकविध-दुमविशिष्टवनविशिष्टां शीतलममलं मलनिवर्तकं पानीयं जलं य-स्यास्तां महामीनैः समाकुलां निविडां जाह्नवीं समासाद्य उत्तर-तो दक्षिणतश्च प्राप्य शुभशिल्पिभिः क्रमेण निर्मितः रम्य-

१ परिखापरिवारिता इति गो. रा. पाठः । २ कीलैति गो. पाठः । ३ वित्ता इति गो. पाठः । ४ विसर्पद्भिरिति गो. रा. पाठः । ५ तथेति गो. पाठः ।

एकाशीतितमः सर्गः ।

प्रभाते मृतमागधबन्दिभिर्मङ्गलतूर्यरविमिश्रं भरतगुणस्तवे प्रारब्धे भरतस्तत्तद्वैरागे न विद्यते मङ्गलं मङ्गलं मङ्गलं मङ्गलं मङ्गलं मङ्गलं । राजसभां प्राप्नो बसिष्ठो भरतायानयनाय दूतान्प्रादिणोत् । शत्रुमामात्वादभिर्द्युतो भरतो वन्दिभिरभिष्टुतं तमोऽप्रदिष्टम् ।

ततो नान्दीमुखीं रात्रिं भरतं सूतमागधाः । तृष्टुः सैविशेषज्ञाः स्तवैर्मङ्गलमस्तवैः ॥ १ ॥
सुवर्णकोणाभिहतः प्राणदद्यामदुन्दुभिः । दम्भुः शङ्कांश्च शतशो वाधांश्चोच्चावचस्वरान् ॥ २ ॥
स तूर्यघोषः सुमहान्दिक्मापूरयन्निव । भरतं शोकसंतप्तं भूयः शोकररन्धयन् ॥ ३ ॥
ततः प्रबुद्धो भरतस्तं घोषं संनिवर्त्य च । नाहं राजेति चाक्त्वा तं शत्रुमिदमब्रवीन् ॥ ४ ॥
पश्य शत्रुघ्न कैकेय्या लोकस्यापकृतं महत् । विसृज्य मयि दुःस्थानि राजा दशरथो गतः ॥ ५ ॥

रमणीयः सः प्रसिद्धो नरेन्द्रमार्गः श्रपायां रात्रौ सचन्द्रतारा-
गणमण्डितं चन्द्रसहिततारासमूहशोभितमण्डलं नभः आकाश-
मिव व्यराजत अशोभत । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २१ ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
व्योऽध्याकाण्डेऽशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

गो० टी०—जाह्नवीमिति । समासाय अवधीकृत्य
तत्पर्यन्तमित्यर्थः, निवेशा बध्नरिति पूर्वोणान्वयः उत्तरेण वा ।
गङ्गाविशेषणैस्ततः परं निवेशकरणाद्यव्ययत्वं शोच्यते ॥ २१ ॥

गो० टी०—सचन्द्रतारागणमण्डितमिति । सचन्द्रो य-
स्तारागणः तेन मण्डितम् ॥ २२ ॥

इमि श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारख्याने-
ऽध्याकाण्डव्याख्यानेऽशीतितमः सर्गः ॥ ८० ॥

१] ति० टी०—नान्दीमुखीं भरताभिषेकाय वसिष्ठेन करि-
ष्यमाणनान्दीमुखायभ्युदयप्राग्वर्तिनीम् । रामानयनाभ्युदयप्रार-
म्भशुक्ला नान्दीमुखीति कश्चित् रात्रिमल्पावशेषां दृष्टेति शेषः ।
सविशेषज्ञा राजनि राजपुत्रे चापेक्षितविशेषस्तवं जानन्ति
तादृशाः मङ्गलसंस्तवैर्मङ्गलप्रतिपादकैः ॥ १ ॥

रा० टी०—भरतवृत्तान्तं बोधयितुमाह—तत इत्यादि-
त्रिभिः । नान्दीमुखीं नान्याः रामागमनविषयकोयोगजनिता-
नन्दस्य श्रुत्वां प्रारम्भो यस्यां तां रात्रिं ज्ञात्वेति शेषः, वाग्वि-
शेषज्ञाः सूतमागधाः मङ्गलसंस्तवैः मङ्गलप्रतिपादकैः स्तवैस्तृ-
ष्टुः । नान्दीमुखीं ज्ञात्वेत्यनेन राममिर्गमानन्तरमेतद्वाग्नेः पूर्वं स-
तादिभिर्न स्तुतमिति ध्वनितम् 'नन्दिरानन्दने द्यूते' इति विश्वः ।
अत्र दीर्घः स्वार्थिकाणन्तात् कीपि बोध्यः । किंच नन्दो नन्द-
त्वमेव नान्दः सोऽस्त्यस्येति नान्दी तस्य इयः व्याप्तेर्बुद्धमारम्भो
यस्यां तामित्यर्थः ॥ १ ॥

गो० टी०—तत इत्यादि । नान्दीमुखीं रामानयनाभ्यु-
दयप्रारम्भशुक्लां, यद्वा भरताभिषेकाय वसिष्ठेन कृतनान्दीमुख-
ाभ्युदयशुक्लां, यद्वा शोकविगमाय कृतनान्दीमुखामित्यर्थः रात्रिं

रात्रौ अपररात्र इत्यर्थः, यद्वा रात्रिं प्राप्येति शेषः । मङ्गलमर्चि-
तैः मङ्गलशब्दसहितैः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—सुवर्णकोणः सुवर्णदण्डः, यामदुन्दुभिर्वायाम-
सानमुखको दुन्दुभिः उच्चावचावचावचस्वरान्वायाम्नायविशेषा-
नद्धुः । 'नान्यान्' इति पाठः मङ्गलादीनिन्यर्थे इति तर्था॥ २॥

रा० टी०—सुवर्णेति । सुवर्णकोणेन स्वर्णनिर्मितवादन-
दण्डेन अभिहतस्ताडितः यामदुन्दुभिः यामः याममात्राव-
शिष्टरात्रिसूचकः, किंच यामः ज्ञानादिप्रवृत्तिरूपः संयमेदुः
दुन्दुभिः प्रणदम् प्राणदम् आगमशान्त्यानित्यत्वादभावः ।
शतशः शङ्कास्तु वायान् वादनयोग्यान् उच्चावचस्वरान् उच्चाव-
चस्वरहेतून् शङ्कान् दधुः नरा इति शेषः । 'यामस्तु पुंलि
प्रहरे संयमेऽपि प्रकीर्तितः' इति मेदिनी ॥ २ ॥

गो० टी०—सुवर्णकोणाभिहत इति । कोणो वादनद-
ण्डः यामावसानसूचको दुन्दुभिः यामदुन्दुभिः प्राणदम् नदति
स्म नाद्यन्ते एभिरिति नादाः काहल्यादयस्तान् उच्चावचस्वरान्
निम्नोच्चतस्वरान् मन्दमध्यमताररूपेण नानास्वरानित्यर्थः ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—शोकैः शोकोत्पादनैः अरन्धयद्विन-
स्ति स्म । 'रथ पाकहिंसनयोः' ॥ ३-४ ॥

रा० टी०—स इति । दिवमापूरयन्निव स तूर्यघोषः शोकसं-
तप्तं भरतं भूयः शोकैः अरन्धयत्पीडयत् ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः तच्छब्दभ्रवणानन्तरं प्रबुद्धो
भरतः अहं राजा न इत्युक्त्वा तं घोषं संनिवर्त्य शत्रु-
मब्रवीत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—स इति । अरन्धयत् व्यदारयत् 'अरन्ध-
यत्' इति पाठे अपचद अतपदित्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—कैकेय्या हेतुना मद्विषये जायमानं लोकस्य
सूतमागधादेरपकृतमव्ययितं कर्म पश्य । एवंरूपाणि दुःस्थानि
दुःस्थकराणि मयि विसृज्य राजा गतः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पश्येत्यादिभिः । हे शत्रु-
घ्न ! कैकेय्याः संवन्धिनः लोकस्य जनस्य मन्थराया इत्यर्थः ।

१ वाग्विशेषज्ञा इति गो. रा. पाठः । २ संहिवेरिति गो. पाठः । ३ प्रणदयति रा. पाठः । ४ ज्ञानादिति गो. पाठः । ५ अरन्धयदिति गो.
पाठः । ६ चाप्युक्त्वेति गो. पाठः ।

तस्यैषा धर्मराजस्य धर्मपूला महात्मनः । परिभ्रमति राजश्रीनौरिवाकर्णिका जले ॥ ६ ॥
 यो हि नः सुमहान्नाथः सोऽपि प्रवाजितो वने । अनया धर्ममुत्सृज्य मात्रा मे राघवः स्वयम् ॥ ७ ॥
 इत्येवं भरतं वीक्ष्य विलपन्तमैचेतनम् । कृपणा रूदुः सर्वाः सुंस्वरं योषितस्तदा ॥ ८ ॥
 तथा तस्मिन्विलपति वसिष्ठो राजधर्मवित् । सभामिक्ष्वाकुनाथस्य प्रविवेश महायशाः ॥ ९ ॥
 शातकुम्भमयीं रम्यां मणिहेमसमाकुलाम् । सुधर्माविव धर्मात्मा सगणः प्रत्यपद्यत ॥ १० ॥
 स काञ्चनमयं पीठं स्वस्त्यास्तरणसंवृतम् । अध्यास्त सर्ववेदज्ञो दूताननुशशास च ॥ ११ ॥
 ब्राह्मणान्क्षत्रियान्यौधानमात्यान्गणवल्हमान् । क्षिप्रमानयताव्यग्राः कृत्यमात्ययिकं हि नः ॥ १२ ॥
 सराजपुत्रं शत्रुघ्नं भरतं च यशस्विनम् । युधाजितं सुमन्त्रं च ये च तत्र हिता जनाः ॥ १३ ॥

महदपकृतमपकारं त्वं पश्य जानीहि येन अपकारेण मयि दुः-
 खानि विसृज्य संस्थाप्य राजा गतः साकेतमिति शेषः, एतेन
 कैकेय्याः नापराध इति सूचितम् । तेन तत्त्वभावस्य अति-
 सरलत्वं व्यञ्जितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—पश्येति । कैकेय्या हेतुभूतया जायमानं
 लोकस्य सुतमागवादेः अपकृतम् अञ्चितं कर्म पश्य, यद्वा
 लोकस्य जनस्य कैकेय्या महयथा भवति तथाऽपकृतम् । तदे-
 वाह—विसृज्येत्यादि ॥ ६ ॥

६-८] ति० टी०—तस्य योगतस्तस्येत्यर्थः, अकर्णिका
 अकर्णधारा । ‘अकण्टका’ इति पाठः कण्टको नाविकस्तद-
 हितेत्यर्थे इति कतकः ॥ ६-८ ॥

रा० टी०—तस्येति । धर्मराजस्य तस्य पितुः एषा रा-
 जश्रीः अकर्णिका कर्णधाररहिता नौरिव परिभ्रमति स्वनिर्वा-
 हकं न प्राप्नोतीत्यर्थः । ‘अकण्टका’ इति पाठः । कण्टको
 नाविकः तदरहिता इत्यर्थे इति कतक इति भट्टाः भट्टसंमतस्तु
 ‘अकर्णिका’ इति ॥ ६ ॥

रा० टी०—य इति । यः नोऽस्माकं सुमहानतिशयितो
 नाथः स राघवः अनया दासीभान्तया मात्रा धर्मं विवृणोति-
 श्राविषयीभूताभियेकमुत्सृज्य त्याजयित्वा वने प्रवाजितः
 प्रेषितः ॥ ७ ॥

रा० टी०—इतीति । एवं विलपन्तं भरतं वीक्ष्य सर्वाः
 योषितो रूदुः ॥ ८ ॥

गो० टी०—तस्येति । राजश्रीः प्रधाने राजनि वर्तमाने
 ज्येष्ठपुत्रस्य युवराजत्वेन प्राप्तेत्येवमविच्छिन्ना राज्यलक्ष्मीः अ-
 कर्णिका कर्णोऽस्त्रिभ्रम ‘कर्णः श्रोत्रमस्त्रि च’ इति भुवनः ।
 सोऽस्यास्तीति कर्णो स एव कर्णिकः कर्णधार इति यावद,
 तदरहिता ॥ ६-९ ॥

९] ति० टी०—राजधर्मविदाजपुरोहितकर्तव्यधर्मवेत्ता ।
 अतः स्वकृत्यं स्वयं संपादयतीत्याह—सभामित्यादि ॥ ९ ॥

रा० टी०—तथेति । तस्मिन् भरते विलपति सति राज-
 धर्मविदं वसिष्ठः इक्ष्वाकुनाथस्य सभां प्रविवेश ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—तद्विशेषणम्—शातकुम्भमयीत्यादि ।
 सगणः सक्षिप्यगणः ॥ १० ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—शातेति । शातकुम्भ-
 मयीं छवर्णप्रभुरां मणिभिः रत्नैश्च समाकुलां व्याप्तां सुधर्मा-
 मिव प्रतीयमानां सभां सगणः क्षिप्यसर्वसहितः धर्मात्मा
 वशिष्ठः प्रत्यपद्यत ॥ १० ॥

गो० टी०—शातकुम्भमयीमिति । शातकुम्भमयीं स्व-
 र्णमयीं मणिरत्नसमाकुलां मणिश्रेष्ठसमावृताम् ‘रत्नं स्वजातौ
 श्रेष्ठेऽपि’ इत्यमरः । यद्वा मणयो वृक्काः ‘मणिर्द्वयोरसमजातौ
 वृक्कादिकेऽपि च’ इत्यमरः । रत्नानि पद्मरागादीनि अत्र सभा-
 मिति विशेष्यं सगणः सक्षिप्यगणः ॥ १० ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—स्वस्त्यास्तरणसंवृतं स्वस्तिकाकारम-
 ण्डलवदास्तरणसंवृतं पीठमध्यास्त, ततो दूताननुशशास च ॥ ११ ॥

रा० टी०—स इति । स्वस्त्यास्तरणेन स्वस्तिकसदृश-
 मण्डलाकारास्तरणविशेषेण विशिष्टं काञ्चनमयं स्वर्णनिर्मितं
 पीठं सर्ववेदज्ञो वशिष्ठः अध्यास्त दूतान् अनुशशास च ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—गणवल्हभाः सेनानायकाः । आत्ययिकं
 कालविलम्बासहिष्णु ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—सराजपुत्रं राजपुत्रैरितरैः सहितं शत्रुघ्नं
 युधाजिनामा कश्चिन्मन्त्री ये च हिता जनास्तांश्चानयत ॥ १३ ॥

रा० टी०—अनुशासनाकारमाह—ब्राह्मणानिति द्वाभ्याम् ।
 अव्यग्राः सावधानाः पूर्वं ब्राह्मणादीन् सराजपुत्रं इतरराजकु-
 मारसहितं शत्रुघ्नादिकं च क्षिप्रमानयत नोऽस्माकमात्ययिकं
 विलम्बानर्हं कृत्यमस्ति । गणवल्हभाः सेनाधीशाः युधाजिनामा
 कश्चित् सखा भरतमातुल्यस्तु तत्रासत्त्वात् । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—ब्राह्मणानिति । गणवल्हमान् गणाध्यक्षान्
 आत्ययिकम् अत्ययः कृच्छ्रं तत्र भवमात्ययिकं यत्नसाध्य-
 मित्यर्थः, सराजपुत्रं राजान्तरङ्गभृत्यसहितम् युधाजिदिति
 विजयाकृत्यमन्त्रिणो नामान्तरं सुमन्त्रश्चत्साहचर्यात् । ये च

१ वक्तव्येति गो. पाठः । २ प्रेक्ष्येति गो. पाठः । ३ विचेतनमिति गो. पाठः । ४ कृपणमिति गो. पाठः । ५ सस्वरमिति गो. रा. पाठः ।
 ६ मणिरत्नेति गो. पाठः । ७ वैद्यानिति गो. रा. पाठः ।

ततो हलहलाशब्दो मेहान्समुदपद्यत । रथैरश्वैर्जैश्चापि जनानामुपगच्छताम् ॥ १४ ॥
ततो भरतमायान्तं शतक्रतुमिवामराः । प्रत्यनन्दन्प्रकृतयो यथा दशमं तथा ॥ १५ ॥

हृद इव तिमिनागसंवृतः स्तिमितजलो मणिशङ्खशर्करः ।

दशरथमुतशोभिता सभा सदशरथेव वैभूव सा पुरा ॥ १६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

द्वयशीतितमः सर्गः ।

पित्रा भ्रात्रा च ते दत्तमिदं राज्यं स्वीकुर्वन्ति वसिष्ठो भरतं निर्वर्त्तकम् । भरतोऽपि सविधेयं नृपतिपथ्यं शरणागम्य हं रां
प्रत्यनेतुं यथाशक्तिः प्रयतिष्य इति प्रतिजज्ञे । भरतोक्तः सुमन्त्रो रामसमापयात्रार्थं स्वन्दनं संयोज्य भरतान्तरं प्रपेदे ।

तामार्यगणसंपूर्णा भरतः प्रग्रहां सभाम् । ददर्श बुद्धिसंपन्नः पूर्णचन्द्रां निशामिव ॥ १ ॥
आसनानि यथान्यायमार्याणां विशतां तदा । वस्त्राङ्गरागप्रभया द्योतिता सा सभोत्तमा ॥ २ ॥
सा विद्वज्जनसंपूर्णा सभासु रुचिरा तथा । अदृश्यत घनापाये पूर्णचन्द्रेव शर्वरी ॥ ३ ॥

तत्र भरते हिताः हितपराः जनाः तानप्यानयतेति पूर्वैष
संख्यः ॥ १२-१९ ॥

१४-१५] ति० टी०-हलहलेति शब्दावकरणम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०-तत इति । ततो वशिष्ठाज्ञापनानन्तरं रथादि-
भिरुपगच्छतां जनानां हलहलाशब्दः समुपपद्यत समुपापद्यत,
हलहलेति प्रभूतशब्दावकरणम् ॥ १४ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः गुवांशाभवणानन्तरमायान्तं
भरतं शतक्रतुमिन्द्रममरा इव दशरथं यथा तथा प्रकृतयः
पजाः प्रत्यनन्दन् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-हृद इव सभा । हृदोऽत्र सामुद्रः ।
भिललिङ्गस्वेऽपि सदृशोद्देगाभावाच्चन्द्र इव सुखमिति वन
दुद्योपमा । तिमिरनेकयोजनायामविस्तारो मत्स्यः, नागा
जलजजाः सर्पाश्च, मणयो मुक्ताद्याः, शर्कराः सुवर्णखनिमृ-
त्तिकाः सभायां जलस्थाने सभातेजः एतदेव ध्वनयता
स्तिमितजल इत्युक्तम् । चित्रस्थितिमिनागसंवृतत्वं मणयश्च
स्तम्भादिषु विद्यन्त एव । शङ्खाश्विष्वेऽपि स्वर्णशर्करास्थाने ।
कुट्टिमौ स्वर्णलेपः । प्रकारान्तरेण जलादिवर्णने तु कवे-
र्यनता दोषः । मम तु विभक्तिपरिणामेनैषांमेव सभायामप्य-
न्वयात् दोषः एतेन वशिष्ठो जलम्, तिमिनागौ भरतश्चन्द्रौ,
मणयादयोऽस्मात्पौरोजानपदा इति कतकोक्तमपास्तम् । दशरथ-
सप्तशोभिता सभा पुरा सदशरथा सभेव भवामिति योजना ।
पितृसमानाकारत्वात्पुत्रस्येदानीमपि सदशरथेवेत्युल्लेखा, पुरा
यथेत्थं च उपमेति तथोक्तं संसृष्टिः ॥ १६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

रा० टी०-हृद इति । तिमिनागसंवृतः तिमिभिः शत-
योजनविस्तीर्णमत्स्यैः नागैर्जलजजैश्च संवृतः मणिशङ्खशर्करः
मणिभिर्बुद्धादिभिर्बुद्धाः शङ्खशर्करा यस्मिन् सः । तत्र शर्कराः

सुवर्णखनिमृत्तिका इति भद्राः स्तिमितजलः हृदः समुद्ररह
इव दशरथसत्तेन शोभिता सा सभा पुरा पूर्वं सदशरथा दश-
रथसहितेव भूभूव ॥ १६ ॥

इति श्रीमद्रामायण्यारामायणव्याख्याने रामायणचिरोमणः-
वयोध्याकाण्डे एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

गो० टी०-हृद इति । शर्कराशब्देनात्र स्पृष्टवायुका उ-
च्यन्ते हृदश्च समुद्रसमीपस्थः तिमिशङ्खादिसाहचर्यात् अत्र
स्तिमितजलेन वसिष्ठस्य तिमिनागाभ्यां भरतश्चन्द्रयोर्मणयादिभि-
रमात्यादीनां च साम्यम् ॥ १६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीतान्बरान्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

१] ति० टी०-प्रग्रहां प्रकृष्टैर्वसिष्ठादिभिर्ग्रहः परिग्रहोऽपि-
ष्ठानं यस्यां सा, निशापक्षे प्रकृष्टगुवादिग्रहवतीम् ॥ १ ॥

रा० टी०-भरतागमनकालिकं वृत्तमाह-तामित्यादिभिः ।
आर्यगणैः श्रेष्ठसमूहैः संपूर्णां प्रग्रहां प्रकृष्टाः ग्रहाः आग्रह-
वन्तो वसिष्ठादयो यस्यां तां सभां बुद्धिसंपन्नो भरतः पूर्णच-
न्द्रेण सहितां निशामिव ददर्श ॥ १ ॥

गो० टी०-तामिति । प्रग्रहां नियमवतीं, यद्वा शुकवृह-
स्पत्यादिप्रकृष्टग्रहयुक्तां तदा निशाविशेषणमिदम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०-आर्याणां त्रैवर्णिकानाम् । आसनानि वि-
श्रतामासनेष्वपविशताम् ॥ २ ॥

रा० टी०-आसनानीति । यथान्यायं न्यायमनतिक्रम्य
आसनानि विश्रतामार्याणां वस्त्राङ्गरागप्रभया वस्त्राणामङ्गरा-
गाणां चन्दनसारादीनां प्रकारेण सा सभोत्तमा द्योतिता ॥ २ ॥

गो० टी०-आसनानीति ! आसनानि विश्रताम् आसने-
ष्वपविशतामित्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-घनापाये शरदि ॥ ३ ॥

१ समुहान्समपश्येति गो. पाठः । २ समुपपद्यतेति रा. पाठः । ३ वभौ वयेति गो. पाठः । ४ पूर्णचन्द्र इति गो. पाठः । ५ तदेति गो. पाठः ।

राज्ञस्तु प्रकृतीः सर्वाः सैः संप्रेक्ष्य च धर्मवित् । इदं पुरोहितो वाक्यं भरतं मृदु चाब्रवीत् ॥ ४ ॥
 तात राजा दशरथः स्वर्गतो धर्ममाचरन् । धनधान्यवर्ती स्फीतां प्रदाय पृथिवीं तव ॥ ५ ॥
 रामस्तथा सत्यवृत्तिः सतां धर्ममनुस्मरन् । नाजहात्पितुरादेशं शशी ज्योत्स्नामिवोदितः ॥ ६ ॥
 पित्रा भ्रात्रा च ते दत्तं राज्यं निहतकण्टकम् । तद्गुड्ग्व मुदितामात्यः क्षिप्रमेवाभिषेचय ॥ ७ ॥
 उदीच्याश्च प्रतीच्याश्च दाक्षिणात्याश्च केवलाः । कोट्यापरान्ताः सामुद्रा रत्नान्युपहरन्तु ते ॥ ८ ॥
 तच्छ्रुत्वा भरतो वाक्यं शोकेनाभिपरिप्लुतः । जगाम मनसा रामं धर्मज्ञो धर्मकाङ्क्षया ॥ ९ ॥
 सबाष्पकलया वाचा कलहंसस्वरो युवा । विललाप सभामध्ये जगहं च पुरोहितम् ॥ १० ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—सेति । सुरुचिरा अति-
 शोभावती सभा घनापाये शरदि शर्वरीव अदृश्यत ॥ ३ ॥

गो० टी०—सेति । घनापाये वर्षापगमे शरदीति यावत्,
 भरताभिषेकाय सर्वे अलंकृताः समागता इति भावः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—स वसिष्ठः संप्रेक्ष्य च चात्कृतावमति-
 कांश्च कृत्वा ॥ ४ ॥

रा० टी०—राज्ञ इति । पुरोहितो वसिष्ठः भरतमब्रवीत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—राज्ञ इति । प्रेक्ष्य संवादाधर्मवलोकेयं ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—धर्मं सत्यपरिपालनरूपम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—तद्वचनाकारमाह—नातेति । स्फीतां समृद्धां
 पृथ्वीं तव प्रदाय स्वः साकेतं गतः ॥ ५ ॥

गो० टी०—तातेति । तात वत्स ! धर्मं सत्यपरिपालनरूपं
 तव तुभ्यम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—सतां धर्मम् 'जीवतो वाक्यकरणात्'
 इत्येवंरूपम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—राम इति । सत्यवृत्तिः रामः पितुः आदेश-
 माज्ञां शशी ज्योत्स्नामिव न अजहात् तदाज्ञापरिपालनार्थमेव
 वर्तमान इत्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—राम इति । तथा पितृवत् सत्ये धृतिः प्रीति-
 र्यस्य स सत्यधृतिः 'युद्धं प्रीतौ' इति धातोः क्षिप्रां किन्प्रत्ययः
 सतां पितृनिदेशवर्तिनां धर्मं पितृवचनपरिपालनरूपम् 'जीव-
 तोर्वाक्यकरणात् प्रत्यब्दं भूरिभोजनात् । गयायां पिण्डदाना-
 न्नमितिः पुत्रस्य पुत्रता ॥' इतिवचनात् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—निहतकण्टकं रामस्य वनवासदानात्तथा ॥ ७ ॥

रा० टी०—पित्रेति । निहतकण्टकं रिपुरहितं ते तुभ्यं
 पित्रा भ्रात्रा च दत्तं तद्राज्यं मुदितामात्यस्त्वं शुद्धं अत-
 एव क्षिप्रमभिषेचय स्वात्मानमिति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०—पित्रेति । अभिषेचय आत्मानमिति शेषः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—उदीच्यादयस्तत्तद्विधिं प्रत्येकसिंहासना-
 चीशरा ये च केवलाः सिंहासनरहिताः चात्प्राच्या अपरान्ता
 द्वीपवासिनः सामुद्राः पोतवणिजः कोट्योऽसंख्यातानि रत्ना-
 नि हरन्तु । 'कोट्योऽपरान्ताः' इति पाठान्तरम् । कोट्यो र-

जान्यनेककोटिसंख्यरत्नानि, यद्वा परान्तास्तत्तद्विगन्तवासिनः,
 सामुद्राः समुद्रद्वीपवासिनः ॥ ८ ॥

रा० टी०—अभिषेचनप्रयोजनमाह—उदीच्या इति ।
 उदीच्यादिदेशभवाः केवलाः उदीच्यादिदेशानवच्छिन्नाः स्वर्ग-
 पातालवासिन इत्यर्थः न परः अन्योऽन्तः वेदकर्मविध्वंसकः
 येभ्यः ते सामुद्राः समुद्रमध्यवासिनश्च कोट्या अनन्तसंख्या
 युक्तानि रत्नानि ते उपहरन्तु ॥ ८ ॥

गो० टी०—उदीच्या इति । प्राच्या इत्यपि सिद्धं केव-
 लाः सिंहासनरहिता इत्यपरान्तादिविशेषणम् अपरान्ताः
 अपरान्तदेशवासिनो यवनाः कोट्या कोटिसंख्याया उपलब्धा-
 नि रत्नानि सामुद्राः समुद्रद्वीपवासिनः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—धर्मज्ञो ज्येष्ठाभिषेकरूपधर्मज्ञः धर्मका-
 ङ्क्षया ज्येष्ठावर्तनरूपधर्मलिप्सया मनसा जगाम सस्मार ॥ ९ ॥

रा० टी०—तदिति । तत्पुरोहितमभिषिक्तं वाक्यं शोके-
 नाभिपरिप्लुतः भरतः धर्मकाङ्क्षया रामसेवाभिषेकाय रामे
 मनसा जगाम रामं सस्मारेत्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—तदिति । धर्मज्ञः कुलक्रमागतज्येष्ठाभिषेचन-
 रूपधर्मज्ञः धर्मकाङ्क्षया ज्येष्ठावर्तनरूपधर्मलिप्सया रामं मन-
 सा जगाम सस्मारेत्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—जगहं सर्वज्ञोऽपि कथमेवमुच्चितं मां
 प्रवर्तयसीत्युक्तवानित्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—स इति । सबाष्पकलया बाष्पकलासहितया
 वाचा उपलक्षितः कलहंसस्वरो युवा भरतः विललाप पुरोहितं
 जगहं च ॥ १० ॥

गो० टी०—स इति । बाष्पकलया अधर्मस्मरणान्न राम-
 स्मरणाद्वा बाष्पेणाप्यकया कलहंसस्वर इत्यनेन अभिविवेच-
 विशेषो बोध्यते युवत्यनेन भोगकालेऽपि भोगोपकरणजिहासा
 चित्रमिति ऋषिः स्तौति । सभामध्ये जगहं नियमातिक्रमं रहसि
 बोधयेदिति नियमोऽपि भग्नः अतिक्रूरमधर्मं निशुक्तवानिति
 दुःखपारवश्यात् रहःसदोविभागविस्मरणेन गर्हितवान् । पुरो-
 हितं जगहं सम्यक्त्वयास्य कुलस्य भावि हितमवेक्षितमिति
 निनिन्द सभामध्ये बहवः समेत्य ममैकस्य पारतन्त्र्यं किमप-
 जिहीर्षन्ति सभामध्ये किमवनेऽपि मदनं मृच्छन्ति ॥ १० ॥

१ सममः प्रेक्ष्येति गो. पाठः । २ सत्यधृतिरिति गो. पाठः । ३ अभिहरन्विति गो. पाठः । ४ रामे इति रा. पाठः । ५ ऽभिलषेणेति युक्तं भाति ।

चरित्रब्रह्मचर्यस्य विद्यास्नातस्य धीमतः । धर्मे प्रयतमानस्य को राज्यं मद्दिशं हरेन् ॥ ११ ॥
 कथं दशरथाज्जातो भवेद्राज्यापहारकः । राज्यं चाहं च गमस्य धर्मं वक्तुमिहाहमि ॥ १२ ॥
 ज्येष्ठः श्रेष्ठश्च धर्मात्मा दिलीपनहुपोपमः । लब्धुमर्हति काकुत्स्थो राज्यं दशम्यो यथा ॥ १३ ॥
 अनार्यजुष्टमस्वर्ग्यं कुर्या पापमहं यदि । इक्ष्वाकूणामहं लोके भवेयं कुलपांमनः ॥ १४ ॥
 यदि मात्रा कृतं पापं नाहं तदपि रोचये । इहस्थो वनदुर्गस्थं नमस्यामि कृताञ्जलिः ॥ १५ ॥
 राममेवानुगच्छामि स राजा द्विपदां वरः । त्रयाणामपि लोकानां रायवो राज्यमर्हति ॥ १६ ॥
 तद्वाक्यं धर्मसंयुक्तं श्रुत्वा सर्वे सभासदः । हर्षान्मुमुचुरश्रुणि रामे निहितचेतसः ॥ १७ ॥

११] ति० टी०—विद्यास्नातस्य सर्वविद्यानन्तरभाविस्नान-
 श्रुतस्य-रामस्य मद्दिशश्चरित्रब्रह्मचर्यादिः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—चरितेति । चरितमाचरितं
 ब्रह्मचर्यं येन विद्यास्नातस्य निखिलविद्याकुशलस्य धर्मे पितृ-
 प्रतिज्ञापालने प्रयतमानस्य रामस्य राज्यं मद्दिशः मत्सदृशः
 ज्ञातेत्यर्थः, को हरेत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—चरितेति । चरित्रब्रह्मचर्यस्य अर्द्धशतगुरुकु-
 लास्य विद्यास्नातस्य 'वेदमधीत्य जायात्' इति स्मृतिप्रक्रि-
 यया निखिलवेदाध्ययनानन्तरभाविज्ञानकर्मयुक्तस्य धीमतस्त-
 दर्शकस्य धर्मे प्रयतमानस्य तदर्थानुष्ठानवतः मद्दिशः शास्त्र-
 श्यो मातृशः ॥ ११ ॥

१२-१४] ति० टी०—रामस्य स्वमिति शेषः । हे
 भगवन् ! एवं विज्ञाय धर्मं न्याय्यं वक्तुमिह सभायामर्हसि
 नेदृशमन्याय्यमित्यर्थः ॥ १२-१४ ॥

रा० टी०—कथमिति । दशरथाज्जातः पुरुषः राज्यापहा-
 रकः कथं भवेत् न कथंचिदित्यर्थः । राज्यकरणे स्वानौचित्यं
 बोधयति—राज्यमहं च रामस्य अतस्त्वं धर्मं रामराज्यकरणो-
 पायं वक्तुमर्हसि ॥ १२ ॥

गो० टी०—मद्दिश इत्येतद्विदुषोति—कथमित्यादिना ।
 रामविरहोत्तरक्षणे स्मृतस्य कुक्षौ जातोऽहं कथं तस्यैकं राज्यं
 परिगृह्णीयां, मत्स्वरूपपर्यालोचनयापि नाहं राज्याहं इत्याह—
 राज्यं चेति । शेषवस्तुष्वेकमेकस्य किमीदृशं प्रत्युत राज्यं वा
 किमिति मां नेष्टे राज्यं चाहं च रामस्य राज्यमपि रामसंब-
 न्धि अहमपि च रामसंबन्धी उभयमपि रामशेषमित्यर्थः ।
 धर्मं वक्तुमिहाहसि लोके स्वपित्रादिकं निगृह्य स्वयं रा-
 ज्यस्य कर्तारः सन्ति तदेतद्व्यक्तावपि भवतीति मा मंस्थाः
 इह मद्दिशये मत्प्रकृतिं ज्ञात्वा धर्मं वक्तुमर्हसि धर्मं पाल्यत्व-
 पालकत्वरूपं वक्तुमर्हसि, रामशेषत्वाविशेषे एकं शेषं कथमपरं
 रक्षेत् तथा सति राज्यमेव मां किमिति न रक्षेदिति भावः ।
 ननु रत्नोपेतिकयोर्द्वयोः शेषत्वाविशेषेऽपि एकं रक्षयमपरं रक्षकं
 च वृष्टं तद्वदस्त्विति चेन्न, तत्र हि पेटिका कुञ्चिकादिव्यापारेण
 स्वामिना रक्षकत्वेन विनिशुका नाहमेवं रामेण विनि-
 शुक्तः यथासैकधार्यमपि रत्नमवसरे पेटिकास्थं करोति
 तद्वत्स्वेनैव पाल्यमपि राज्यमस्माभिर्यवच्छक्तिं प्रसादितोऽपि

अनवसरतया रामो यदा मर्द्यान् कुर्यात्तदा तदाहितमनिक-
 स्तत्परतन्त्रः पेटिकावत् यावत्तदामनं रक्षयम् अनस्तभिवर्त-
 नप्रयत्न एव सर्वथा कार्यः प्रथमतः वरनिर्वादादिहना राज्य-
 त्यागमदीयत्ववृद्धिः रामसमक्षं गत्वा परिहरणंविना भावः ॥ १५ ॥

रा० टी०—ज्येष्ठ इति । काकुत्स्थः कर्तुमर्हयंगोद्वयं
 रामः राज्यं लब्धुं दशम्य इव अर्हति ॥ १३ ॥

गो० टी०—वक्तव्यं धर्ममाह—ज्येष्ठ इत्यादिना । दिशं
 पनहुपशब्दौ चन्द्रमयंश्वश्रेष्ठराजोपलक्षणार्थौ ॥ १३ ॥

रा० टी०—अनार्येति । अनार्यः वृद्धः वृष्टं सेवितमस्वर्ग्यं
 सुखनिवर्तकं पापं यदि अहं कुर्यां तर्हि इक्ष्वाकूणां कुलपांमन-
 कुलदूषक इत्यर्थः, अहं भवेयम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—अनार्येति । इक्ष्वाकूणां लोके तत्संबन्धिनं
 जने ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—ननु त्वन्मात्राप्रयासेन राज्यसंपादनाद्
 स्माभिरेवशुक्रमत आह—यद्धीति । वनदुर्गस्थं वनरूपदुर्ग-
 स्थम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—ननु भवन्मात्रानुमत्या मयोच्यते इत्यत आह—
 यदिति । मात्रा यत् कृतं संपादितं पापं रामवियोगहेतुकुः-
 त्प्राप्तिजनितापराधं तत्र रोचये अत एव इहस्थोऽपि आ-
 वनदुर्गस्थं रामं नमस्यामि ॥ १५ ॥

गो० टी०—यद्धीति । अनेनाप्राप्तप्रापणअवणपापरः
 प्रायश्चित्तमनुष्ठितम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—द्विपदां मनुष्याणां वरः श्रेष्ठो राजा अस्म-
 राज्यस्येति शेषः ॥ १६ ॥

रा० टी०—राममिति । अहं राममेव अनुगच्छामि । त-
 हेतुः—द्विपदां वरः परमपुरुषः त्रयाणां लोकानां राजा नियन्त-
 रामः एव राज्यं राज्याभिषेकमर्हति ॥ १६ ॥

गो० टी०—राममिति । द्वौ पादौ येषां तं द्विपदः " सं-
 ख्याद्यपूर्वस्य " इति लोपः समासान्तः, अतः 'पादः पद' इति
 भस्पर्णे पदादेशः, तेषां पुरुषाणामित्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—मध्ये कविवाक्यम्—तद्वाक्यमिति ॥ १७ ॥

रा० टी०—तदिति । तद्भरतोक्तं वाक्यं श्रुत्वा रामं नि-
 हितचेतसः रामनिमग्नचित्ताः सर्वे सभासदः हर्षाद्भरतवाक्य-
 अवणजनितानन्दाद्भूणि मुमुचुः ॥ १७ ॥

यदि त्वार्यं न शक्यामि विनिवर्तयितुं वनात् । वने तत्रैव वत्स्यामि यथार्यो लक्ष्मणस्तथा ॥ १८ ॥
 सर्वोपायं तु वर्तिष्ये विनिवर्तयितुं बलात् । समक्षमार्यमिश्राणां साधूनां गुणवर्तिनाम् ॥ १९ ॥
 विष्टिकर्मान्तिकाः सर्वे मार्गशोधकदक्षकाः । प्रस्थापिता मया पूर्वं यात्रा च मम रोचते ॥ २० ॥
 एवमुक्त्वा तु धर्मात्मा भरतो भ्रातृवत्सलः । समीपस्थमुवाचेदं सुमन्त्रं मन्त्रकोविदम् ॥ २१ ॥
 तूर्णमुत्थाय गच्छ त्वं सुमन्त्र मम शासनात् । यात्रामाज्ञापय क्षिप्रं बलं चैव समानय ॥ २२ ॥
 एवमुक्तः सुमन्त्रस्तु भरतेन महात्मना । प्रहृष्टः सोऽदिशस्तर्षे यथासंदिष्टमिष्टवत् ॥ २३ ॥
 ताः प्रहृष्टाः प्रकृतयो बलाध्यक्षा बलस्य च । श्रुत्वा यात्रां समाज्ञप्तां राघवस्य निवर्तने ॥ २४ ॥
 ततो योधाङ्गनाः सर्वा भर्तुन्सर्वान्गृहे गृहे । यात्रागमनमाज्ञाय त्वरयन्ति स्म हर्षिताः ॥ २५ ॥
 ते ह्यैगोरथैः शीघ्रं स्पन्दनैश्च मनोजवैः । सह योषिद्वलाध्यक्षा बलं सर्वमचोदयन् ॥ २६ ॥

गो० टी०—मध्ये कविवाक्यम्—तद्वाक्यमिति । सभासु
 सीदन्तीति सभासदः सभ्याः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—सर्वथा स्वस्य राज्यचिन्ता नास्तीति
 प्रतिपादकं पुनर्भरतवाक्यम्—यदि त्विति ॥ १८ ॥

रा० टी०—पुनर्भरतवाक्यमाह—यदीति । आर्यं रामं
 विनिवर्तयितुमानेतुं यदि न शक्यामि तर्हि तत्र रामाधिष्ठि-
 तवने एव वत्स्यामि ॥ १८ ॥

गो० टी०—यदीति । कनिष्ठे लक्ष्मणे आर्यशब्दप्रयोगो
 ज्येष्ठावर्तनरूपधर्मनिरतत्वात् यथार्यो लक्ष्मणस्तथाहं लक्ष्म-
 णश्चेत्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—आर्याञ्चैवर्णिकास्ते च ते मिश्राः पूज्या-
 स्तेषां युष्माकं समक्षमित्यन्वयः ॥ १९ ॥

रा० टी०—सर्वेति । साधूनां वैषम्यरहितानां गुणवर्ति-
 नामार्यैर्भवद्भिर्मिश्राणां संयुक्तानां सभासदां भवतां समक्षं
 विनिवर्तयितुं सर्वोपायं स्वबुद्धिविषयीभूतानिखिलोपायजातं व-
 र्तिष्ये करिष्यामि ॥ १९ ॥

गो० टी०—सर्वोपायमिति । सर्वोपायं वर्तिष्ये सर्वोपाय-
 मिति क्रियाविशेषणं सर्वोपायैर्यत्नं करिष्ये इत्यर्थः । आर्यमिश्राणां
 सदस्यानाम् 'आर्यमिश्राः पारिषदाः सदस्याः सामवायिकाः' इति
 सङ्गः । भवद्भिः रागान्तव्यमित्यर्थादुक्तं भवति ॥ १९ ॥

२०-२२] ति० टी०—विष्टयो भृतिं विना कर्मकराः ।
 कर्मान्तिका उक्ताः ॥ २०-२२ ॥

रा० टी०—विष्टीति । मार्गशोधकदक्षकाः मार्गशोधनच-
 तुराः विष्टिकर्मान्तिकाः विष्टयः भृतिप्राप्तिसमन्तरा कर्मकर्तारः
 कर्मान्तिकास्तदितरभ्याम् मया पूर्वमेव प्रस्थापिताः अतो
 मम यात्रैव रोचते ॥ २० ॥

रा० टी०—एवमिति । भ्रातृवत्सलो भरतः एवमुक्त्वा
 मन्त्रकोविदं संमतिदाननिपुणं सुमन्त्रमुवाच ॥ २१ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—तूर्णमिति । हे सुमन्त्र ! मम
 शासनात्त्वं तूर्णं गच्छ । गमनप्रयोजनमाह—यात्रां रामानयनोद्देश्य-

कमद्रमनहेतुकतत्तद्रमनमाज्ञापय अत एव बलं सेनां क्षिप्रं
 समानय प्रस्थापय ॥ २२ ॥

गो० टी०—विष्टिकर्मान्तिका इति । विष्टयो भृतिमन्त-
 रेण जनपदेभ्यः समानीताः कर्मकराः कर्मान्तिकाः कर्मान्ते
 भृतिप्रहीतारः, मार्गशोधकदक्षका इति विष्ट्यादिविशेषणं प्रस्था-
 पिता मया पूर्वमित्यभिधानात् वसिष्ठः शिबिरकरणनियोगमजा-
 नत्रभिषेकप्रस्तावं कृतवानित्यवगम्यते ॥ २०-२२ ॥

२३] ति० टी०—अदिशदाज्ञापयति स्म । इष्टवदिष्टाहं
 इष्टारूपमिति यावत् ॥ २३ ॥

रा० टी०—एवमिति । भरतेन एवमुक्तः सुमन्त्रः इष्टवत्
 स्वेच्छाविषयीभूतं सर्वं यथासंदिष्टमाज्ञापयति कस्य अदिशदक-
 थयत् ॥ २३ ॥

गो० टी०—एवमिति । इष्टवत् इष्टाहं इष्टारूपमिति
 यावत् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—निवर्तते निवर्तननिमित्तं बलस्य यात्रां
 समाज्ञप्तां श्रुत्वा प्रकृतयो बलाध्यक्षाश्च प्रहृष्टा इत्यन्वयः ॥ २४ ॥

रा० टी०—ता इति । राघवस्य निवर्तने निवर्तननिमित्तं
 समाज्ञप्तां बलस्य सेनायाः यात्रां श्रुत्वा ताः प्रकृतयः प्रजाः
 बलाध्यक्षाश्च प्रहृष्टा अभवन्ति शेषः ॥ २४ ॥

गो० टी०—ता इति । ताः प्रकृतयः पौरश्रेणयः 'राज्या-
 ज्ञानि प्रकृतयः पौराणां श्रेणयोऽपि च' इत्यमरः । बलाध्यक्षाः
 सेनापतयश्च राघवस्य निवर्तने निवर्तननिमित्तं समाज्ञप्तां
 बलस्य सैन्यस्य यात्रां श्रुत्वा प्रहृष्टाः आसन्निति शेषः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—यात्रागमनं रामयात्रार्थं गमनम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः प्राप्तहर्षादेतोः यात्रागमनं
 यात्रया भरतादिकर्तृकगमनेन आगमनं रामकर्तृकनिवर्तनमाज्ञाय
 गृहे गृहे स्वस्वगृहे सर्वाभर्तुन् योधाङ्गनाः त्वरयन्ति स्म ॥ २५ ॥

गो० टी०—तत इति । यात्रागमनं यात्राया आगमनं
 सिद्धिं यात्रारूपगमनमिति वा ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—गोरथैः शकदैरित्यर्थः ॥ २६ ॥

सज्जं तु तद्वलं दृष्ट्वा भरतो गुरुसंनिधौ । रथं मे त्वरयस्वेति सुमन्त्रं पार्श्वतोऽब्रवीत् ॥ २७ ॥
 भरतस्य तु तस्याज्ञां पैरिगृह्य प्रहर्षितः । रथं गृहीत्वोपययौ युक्तं परमवाजिभिः ॥ २८ ॥
 स राघवः सत्यधृतिः प्रतापवान्बुधन्सुयुक्तं दृढसत्यविक्रमः ।
 गुरुं महारण्यगतं यशस्विनं प्रसादयिष्यन्भरतोऽब्रवीत्तदा ॥ २९ ॥
 तूर्णं त्वमुत्थाय सुमन्त्र गच्छ बलस्य योगाय बलप्रधानान् ।
 आनेतुमिच्छामि हि तं वनस्थं प्रसाद्य रामं जगतो हिताय ॥ ३० ॥
 स सूतपुत्रो भरतेन सम्यगाज्ञापितः संपरिपूर्णकामः ।
 शशास सर्वान्प्रकृतिप्रधानान्बलस्य मुख्यांश्च सुहृज्जनं च ॥ ३१ ॥
 ततः समुत्थाय कुले कुले ते राजन्यवैश्या वृषलाश्च विप्राः ।
 अयूयुजन्नुप्राधान्वरांश्च नागान्द्वयांश्चैव कुलप्रसूतान् ॥ ३२ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्व्यशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

१०० टी०—ते इति । द्वयैरर्थैः गोरथैः शकटैः मनोजवैः स्वंन्द-
 नैश्च योयैश्च सह सहितं सर्वं बलं बलाध्यक्षाः श्रीप्रमर्चादयन् २६
 गो० टी०—त इति । गोरथैः वृषभयुक्तरथैः शकटै-
 रित्यर्थः बलं सर्वमित्यवयवावयविनोर्भेदनिर्देशः ॥ २६ ॥

२७-२८] ति० टी०—सज्जं गमनाय संनद्धम् । गुरुव-
 सिष्ठः ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०—सज्जमिति । तत्त्वकीयं बलं सज्जं दृष्ट्वा गृह-
 सन्निधौ स्थितो भरतः पार्श्वतः पार्श्व-स्थितं सुमन्त्रं मे रथं
 त्वरयस्वेत्यब्रवीत् ॥ २७ ॥

रा० टी०—भरतस्येति । तस्य भरतस्य आज्ञां परि-
 गृह्य प्रहर्षितः सुमन्त्रः परमवाजिभिर्युक्तं रथं गृहीत्वा उपययौ
 भरतसमीपं प्राप ॥ २८ ॥

गो० टी०—सज्जमिति । सज्जं संनद्धं गुरुसंनिधावित्यु-
 ज्ञानकरणार्थमुक्तम् ॥ २७ ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—गुरुं रामं प्रसादयिष्यमिच्छत्ये ॥ २९ ॥

रा० टी०—स इति । सत्यधृतिः सत्ये प्रारम्भपरिसमा-
 पने रामाभिषेके इत्यर्थः, धृतिर्बुद्धिरस्य दृढसत्यविक्रमः दृढौ
 अपरिचाक्ष्यौ सत्यविक्रमौ यस्य स राघवो भरतः सुयुक्तं वचो
 बुधन्सन्महारण्यगतं गुरुं रामं प्रसादयिष्यंश्च अब्रवीत् ॥ २९ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं पुनः संप्रहेण दर्शयति—स इत्या-
 दिना । सत्यधृतिः अप्रच्युतधैर्यः सुयुक्तं बुधन् गुरुं प्रसाद-
 यिष्यन् उचितवचनेन रामं प्रीणयिष्यमित्यर्थः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—बलस्य योगाय बलसंमेलनाय । बलप्र-
 धानान् आज्ञापयेति शेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—तूर्णमिति । हे सुमन्त्र ! बलस्य
 सैन्यस्य योगाय गमनार्थं परस्परं यथोचितसंख्याय संनद्धं

कारयितुं बलप्रधानान्सेनाधीशान्गच्छ वनस्थं रामं तूर्णमानेतु-
 मइमिच्छामि ॥ ३० ॥

गो० टी०—तूर्णमिति । बलस्य योगाय बलस्य सशस्त्र-
 नाय बलस्य संगतये वा 'योगः सशस्त्रोपायध्यानसंगतिशुक्ति-
 दु' इत्यमरः । बलप्रधानान् गच्छ प्रधानशब्दः पुंलि-
 ङ्गोऽप्यस्ति ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०—संपरिपूर्णकामस्तस्यापि रामदर्शने
 उत्कटेच्छत्वात् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—स इति । भरतेनाज्ञापितः अत एव संपरिपूर्ण-
 कामः सूतपुत्रः सुमन्त्रः प्रकृतिप्रधानान् प्रजासुख्यान्बलस्य सैन्य-
 स्य सुख्यान्धीशांश्च शशास भरताज्ञापनं आवयामासेत्यर्थः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—कुले कुले गृहे गृहे 'कुलं जनपदे गृहे'
 कुलप्रसूताइत्युक्तम् ॥ ३२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्वाशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः भरताज्ञापनश्रवणानन्तरं
 कुले कुले प्रतिगृहे विद्यमानाः राजन्यादयः उद्गादीनयुपुजन्
 तत्र कुलप्रसूतानित्यस्य अत्युत्तमानित्यर्थः ॥ ३२ ॥

इति श्रीमद्रामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 अयोध्याकाण्डे द्वाशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

गो० टी०—तत इति । वृषलाः शूद्राः कुले कुले गृहे गृहे
 'कुलं जनपदे गृहे' इत्यमरः । अयूयुजन् सज्जान्बुधन् कुलप्रसू-
 तान् उत्तमानित्यर्थः ॥ ३२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारुह्याने-
 ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने द्वाशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

अथशीतितमः सर्गः ।

प्रभाते पुरोहितशिष्यसेनागौरादिपरिवृतो भरतः पुराभिर्गत्योल्लङ्घ्य दूराध्वानं गुहाधिष्ठितशृङ्गिवरेपुरे गङ्गातीरमनुप्राप्य पितृक्रियार्थं परिजनविभ्रान्तये च सेनां संनिवेश्योवाच ।

ततः समुत्थितः कैल्यमास्थाय स्यन्दनोत्तमम् । प्रययौ भरतः शीघ्रं रामदर्शनकौम्यया ॥ १ ॥
अग्रतः प्रययुस्तस्य सर्वे मन्त्रिपुरोहिताः । अधिरूढा हयैर्युक्तान्थान्मूर्धरथोपमान् ॥ २ ॥
नवनागसहस्राणि कल्पितानि यथाविधि । अन्वयुर्भरतं यान्तमिन्वाकुलुलनन्दनम् ॥ ३ ॥
षष्ठी रथसहस्राणि धन्विनो विविधायुधाः । अन्वयुर्भरतं यान्तं राजपुत्रं यशस्विनम् ॥ ४ ॥
शतं सहस्राण्यध्वानां समारूढानि राघवम् । अन्वयुर्भरतं यान्तं राजपुत्रं यशस्विनम् ॥ ५ ॥
कैकेयी च सुमित्रा च कौसल्या च यशस्विनी । रामानयनसंतुष्टा ययुर्यानेन भास्वता ॥ ६ ॥
प्रयाताश्चार्यसंघाता रामं द्रष्टुं सलक्ष्मणम् । तस्यैव च कथाश्चित्राः कुर्वाणा हृष्टमानसाः ॥ ७ ॥
मेघश्यामं महाबाहुं स्थिरसत्त्वं दृढव्रतम् । कदा द्रक्ष्यामहे रामं जगतः शोकनाशनम् ॥ ८ ॥
दृष्ट एव हि नः शोकमपनेयति राघवः । तमः सर्वस्य लोकस्य समुद्यन्निव भास्करः ॥ ९ ॥

१-२] ति० टी०-कल्पं प्रातःकाले ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०-यात्रासामग्रीसंपर्ययनन्तरकालिकदृष्टमाह-
तत इति । कल्पं प्रातःकाले स्यन्दनोत्तममास्थाय भरतः
प्रययौ ॥ १ ॥

रा० टी०-अग्रत इति । सर्वे मन्त्रिपुरोहिताः रथान-
धिरूढा तस्य भरतस्य अग्रतः अग्रे प्रययुः ॥ २ ॥

गो० टी०-तत इति । काल्यम् अहर्द्धलम् 'प्रत्युषोऽहर्द्धलं
काल्यम्' इत्यमरः । प्राप्नोति शेषः ॥ १ ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०-यथाविधिकल्पितानि गजसंहनो-
कविधिना कृतसंनानानि ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०-सैन्यसंख्यां बोधयन्नाह-नवेति । यथाविधि
यथोचितं कल्पितानि क्रमेण संनिवेशितानि नागसहस्राणि
नवनवसहस्रसंख्याकगजाः भरतमन्वयुः अनुजगमुः ॥ ३ ॥

गो० टी०-नवनागसहस्राणीति । यथाविधि कल्पि-
तानि भरतनियोगमनतिक्रम्य कल्पितानि नवनागसहस्राणी-
त्यनेन पुरस्फुग्नेषु नवनागसहस्रमात्रं प्रयाणे कल्पितमित्यव-
गम्यते ॥ ३ ॥

रा० टी०-षष्ठिरिति । रथसहस्राणि षष्टिः षष्टिसहस्र-
संख्याकरथाः विविधायुधाः अनेकविधायुधविशिष्टाः धन्विनश्च
अन्वयुः ॥ ४ ॥

गो० टी०-षष्ठिरिति । धन्विनो विविधायुधाश्चेत्यनेन
शोभा उक्ताः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-समारूढानि सादिभिरिति शेषः ॥ ५ ॥

रा० टी०-शतमिति । समारूढानि अश्वारैर्विशिष्टानि
अश्वानां शतं सहस्राणि शतसहस्रसंख्याकाणां अन्वयुः ॥ ५ ॥

गो० टी०-शतमिति । समारूढानि सादिभिरिति शेषः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-कैकेयी च स्वकृतेः पुत्रं प्रत्याहिततया
जातत्वान्मया किं कृतमिति खिन्ना पुनः प्रकृतिमापन्ना हर्षेण
ययौ अत एव मध्यमत्वेऽप्यादौ तदुल्लेखः । यानेनेत्येकवचनं प्र-
त्येकापेक्षया सौहार्दादेक्यानेनैव तिष्ठणं गमनं वा ॥ ६ ॥

रा० टी०-कैकेयीति । रामानयनसंतुष्टाः रामानयनहे-
तुकप्राप्तसंतोषाः कैकेय्यादयो ययुः । आदौ कैकेय्यपादानं तत्सं-
तोषस्यातिशयोक्त्याय तेन तस्याः रामविषयकभीत्यतिशयः
सूचितः ॥ ६ ॥

गो० टी०-कैकेयीति । अग्रतो गमनं पश्चात्तापातिशयात्,
यानेनेत्येकवचनं प्रत्येकापेक्षया ॥ ६ ॥

७-९] ति० टी०-आर्यसंघातात्रैवर्णिकसमूहाः ॥ ७-९ ॥

रा० टी०-प्रयाता इति । तस्य रामस्य विचित्राः कथाः
कुर्वाणाः आर्यसंघाताः आर्याणां वशिष्ठादीनां संघाताः समूहाः
प्रयाताः अभवन्मिति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०-प्रयाता इति । आर्यसंघाताः त्रैवर्णिकसंघा-
तस्यैव कथाः तत्संबन्धिवाताः ॥ ७ ॥

रा० टी०-कथाप्रकारं बोधयन्नाह-मेघेत्यादिद्व्याभ्याम् ।
जगतः शोकनाशनं रामं कदा द्रक्ष्यामहे ॥ ८ ॥

गो० टी०-ता एवाह-मेघेत्यादिना । मेघश्यामं दूरस्थि-
तत्वेऽपि त्यक्तमशक्त्यं सौन्दर्यं च्यते घर्माभितताः पर्जन्यमिति-
व मेघश्यामं दर्शनमात्रेण सर्वसंतापहरं महाबाहुमायताथ
सहताथेति लुक् । महाबाहुं तादृशसौन्दर्यभोगप्रदानसमर्थं राममिन्द्रीवर-
श्यामं सर्वशत्रुनिबर्हणमिति वत् स्थिरसत्त्वं स्थिरव्यवसायं 'द्रव्या-
स्यवसायेषु सत्त्वमभी तु जन्तुषु' इत्यमरः । 'स्थिरचित्तम्'

इत्येवं कथयन्तस्ते संपहृष्टाः कथाः शुभाः । परिष्वजानाश्चान्योन्यं ययुर्नागरिकास्तदा ॥ १० ॥
 ये च तत्रापरे सर्वे संमता ये च नैगमाः । रामं प्रतिययुर्हृष्टाः सर्वाः प्रकृतयः शुभाः ॥ ११ ॥
 मणिकाराश्च ये केचित्कुम्भकाराश्च शोभनाः । सूत्रकर्मविशेषज्ञा ये च शस्त्रोपजीविनः ॥ १२ ॥
 मायूरकाः क्राकचिका वेषका रोचकास्तथा । दन्तकाराः सुधाकारा ये च गन्धोपजीविनः ॥ १३ ॥

इति च पाठः आश्रितप्रतिप्रातिकूल्येनाप्यविकृतमनस्कं दृढमत्तम्
 अन्तरङ्गप्रपन्नकम्प्याश्रितरक्षणदीर्घं कदा द्रक्ष्यामहे रामं तन्मु-
 खालोकनमात्रं लभ्यते चेत् कैकेयीवचनजनिततापाः सर्वेऽपि
 निवर्तन् जगतः शोकनाशनं तस्मिन्सर्वलोकशोकनिवर्तके
 सति कथं वयं शोकाकुलाः स्याम तदीयसर्वलोकशोकनिवर्तक-
 त्वस्य अस्मच्छोकस्य च कः सबन्धः मा शुच इत्युक्तवतोऽप्य-
 स्यातिशय उक्तः ॥ ८ ॥

रा० टी०—दर्शने फलमाह—दृष्ट इति । नोऽस्माकं दृष्ट
 एव राघवः उद्यन् उदयं प्राप्नुवन् भास्करः सर्वलोकस्य तमो-
 ऽन्धकारमिव नः शोकमपनेष्यति । न इत्युभयान्वयि पूर्वत्र संब-
 न्धसामान्यविवक्षया षष्ठी ॥ ९ ॥

गो० टी०—दृष्ट इति । दृष्ट एव रामः सन्निहितश्चेत्स मन्द-
 स्मितो मा भूत् कटाक्षपूर्वकं किञ्चित् प्रियवचनं च मावोचत्
 अस्माभिश्च न यत्नः कार्यः किं तु दूरे दर्शनमात्रेणास्मच्छोकाः सर्वे
 नश्येयुः । तम् इत्यादि । यथोचन् आदित्यो दूरस्थितोऽपि
 सकललोकान्धकारं निवर्तयति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—परिष्वजाना परिष्वजमानाः नगरे चर-
 न्तीति नागरिकाः “चरति” इति ठक् ॥ १० ॥

रा० टी०—इतीति । इति एवंप्रकारेण शुभाः कथाः कथ-
 यन्तः अत एवान्योन्यं परिष्वजानाः नागरिकाः अयोध्यावा-
 सिनो जनाः ययुः ॥ १० ॥

गो० टी०—इतीति । परिष्वजानाः परिष्वजमानाः नगरे
 चरन्तीति नागरिकाः “चरति” इति ठक् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—तत्र नगरे संमताः प्रसिद्धाः, नैगमा व-
 णिजः, प्रकृतयः श्रेणयः ॥ ११ ॥

रा० टी०—य इति । तत्रायोध्यायां ये नैगमाः वणिजः
 संमताः भरतेनाज्ञप्ता इत्यर्थः, ते अपरे अनाज्ञप्ताश्च प्रकृतयः
 प्रजाश्च रामं प्रति ययुः ॥ ११ ॥

गो० टी०—य इति । तत्र नगरे ये रामस्य संमताः ये
 च नैगमाः वणिजः ते सर्वे सर्वाः प्रकृतयः पौरश्रेणयश्च रामं
 प्रति ययुः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—श्रेणीर्विविध्याह—मणिकारा इति ।
 श्याणलौ मणिशोधकाः, सूत्रकर्मविशेषज्ञास्तन्तुवायाः, शस्त्रो-
 पजीविनः शस्त्रनिर्माणोपजीविनः ॥ १२ ॥

रा० टी०—मणिकारा इति । ये मणिकाराः श्याणादिना
 मणीनां शोधकाः ते च कुम्भकाराश्च सूत्रकर्मविशेषज्ञाः सूत्रक-

र्मविषयकविशेषज्ञानवन्तस्तन्तुवायादयः ये शस्त्रोपजीविनः
 शस्त्रनिर्माणादिना प्राप्तजीविकावन्तस्ते च ॥ १२ ॥

गो० टी०—ताः प्रपञ्चयति—मणीत्यादिना । अत्र यच्छब्द-
 रहितस्थले सोऽनुपलभ्यः । मणिकाराः पञ्चरागादिमणिसंस्कार-
 काः, कुम्भकाराः कुलालाः शोभनाः स्वकार्यदक्षा इति यावत् । सूत्र-
 कर्मकृतः तन्तुवायादयः, शस्त्रोपजीविनः शस्त्रकारकाः, मायूरकाः
 मयूरपिच्छैश्छत्रव्यजनादिकारिणः, क्राकचिकाः क्राकचैः करपत्रै-
 श्चन्दनादिदारुलनकारिणः “क्रकचोऽञ्जी करपत्रम्” इत्यमरः ।
 रोचकाः दन्तकुल्लव्यवेदिकादिषु कान्त्युत्पादकाः, वेषकाः दारुतना-
 दिरन्ध्रकारिणः, दन्तकाराः दन्तैः पुत्रिकापीठशिबिकादिकारकाः,
 सुधाकाराः प्रासादतल्लकुड्यादिवु सुधाश्लेषनकर्मकराः, गन्धोपजी-
 विनः चन्दनकस्तूरीकर्पूरकुमुमादिगन्धद्रव्यविक्रयजीविनः, सुव-
 र्णकाराः प्रसिद्धाः, कम्बलधावकाः कम्बलशोधकाः, क्षापकोच्छा-
 दकाः क्षापकास्तैलाभ्यङ्गादिज्ञानकारिणः उच्छादकाः अङ्गमर्द-
 काः “उच्छादनं सख्येस्त्रोद्वाहनोद्गतेषु च” इति विश्वः । धूपकाः,
 गृहादिषु धूपवासकाः शौण्डिकाः मयकराः ‘गुण्डा करिकरे मये’
 इति वैजयन्ती । रजकाः निर्णेजकाः ‘निर्णेजकः स्याद्रजकः’
 इत्यमरः । तुलवायाः सौचिकाः ‘तुलवायस्तु सौचिकः’ इत्यमरः ।
 ग्रामघोषमहत्तराः ग्राममहत्तराः घोषमहत्तराश्च महत्तराः प्रधा-
 नभूताः ‘घोष आभीरपट्टी स्यात्’ इत्यमरः । शैलषाः भूमिका-
 धारिणः क्षीजीविनो वा अत एव सहस्रक्षीभिरित्युक्तम् ‘शैला-
 लिनस्तु शैलषा जायाजीवाः’ इत्यमरः । कैवर्ताः धीवराः ‘कैवर्तौ
 दाक्षधीवरो’ इत्यमरः । ते सर्वे ययुरित्यन्वयः ॥ १२-१९ ॥

१३] ति० टी०—मायूरका लीलामयूरग्राहिणः इदं पल-
 क्षणं शुकादिकग्राहिणाम्, यद्वा मयूरपिच्छैश्छत्रादिव्यञ्जनका-
 रिणः, क्रकचः करपत्रं तेन जीवन्ति ते क्राकचिकाः, वेषका
 मणिशुक्लादिवेषकर्तारः, रोचकाः काचकुल्यादिकर्तार इति
 कतकः । दन्तकारा गजदन्तादिभिः सख्यद्रकादिकर्तारो दन्त-
 लेखकाश्च, सुधाकाराः सुधाश्लेषकाराः, गन्धोपजीविनो गन्धद्र-
 व्यविक्रयिकाः ॥ १३ ॥

रा० टी०—मायूरकाः मयूरपिच्छरचितव्यजनादिना प्राप्त-
 जीविकावन्तः, क्राकचिकाः क्रकचाः करपत्राणि चन्दनादिचूर्ण-
 कारणीभूततक्षशस्त्रविशेषास्तैर्जीवन्ति ये ते ‘क्रकचोऽञ्जीकरपत्रं
 स्यात्’ इत्यमरः । वेषकाः मणिशुक्लादिछिद्रकारकाः, रोचकाः
 स्वकियाकौशलेन गृहादिषु कान्त्युत्पादकाः, दन्तकाराः गजदन्तो-
 पाशनकर्तार्यनिष्पादकाः, सुधाकाराः प्रासादादिश्लेषनकारणीभू-
 तपाषाणादिभस्मकारकाः, गन्धोपजीविनः सुगन्धद्रव्यकयविक्र-
 यकर्तारः ॥ १३ ॥

सुवर्णकाराः प्रख्यातास्तथा कम्बलकारकाः । स्नापकोष्णोदका वैद्या धूपकाः शौण्डिकास्तथा ॥ १४ ॥
 रजकास्तुन्नवायाश्च ग्रामघोषमहत्तराः । शैलूषाश्च सह स्त्रीभिर्यान्ति कैवर्तकास्तथा ॥ १५ ॥
 समाहिता वेदविदो ब्राह्मणा वृत्तसंमताः । गोरयैर्भरतं यान्तमनुजग्मुः सहस्रशः ॥ १६ ॥
 सुवेषाः शुद्धवसनास्ताम्रमृष्टानुलेपिनः । सर्वे ते विमलैर्यानेः शनैर्भरतमन्वयुः ॥ १७ ॥
 प्रहृष्टमुदिता सेना सान्वयात्कैकयीसुतम् । भ्रातुरानयने यातं भरतं भ्रातृवत्सलम् ॥ १८ ॥
 ते गत्वा दूरमध्वानं रथयानाश्चकुञ्जरैः । समासेदुस्ततो गङ्गां शृङ्गवेरपुरं प्रति ॥ १९ ॥
 यत्र रामसखा वीरो गुहो ज्ञातिगणैर्वृतः । निवसत्यप्रमादेन देशं तं परिपालयन् ॥ २० ॥
 उपेत्य तीरं गङ्गायाश्चक्रवाकैरलंकृतम् । व्यैवतिष्ठत सा सेना भरतस्यानुयायिनी ॥ २१ ॥
 निरीक्ष्यानुत्थितां सेनां तां च गङ्गां शिवोदकाम् । भरतः सचिवान्सर्वानब्रवीद्वाक्यकोविदः ॥ २२ ॥

१४] ति० टी०-स्नापका उष्णोदकस्नापकाः, उष्णोदका अङ्गमर्दकाः । 'उष्णोदकं सखल्लोद्वाहनोद्गतं च' । धूपका धूपक्रियाया जीवनः, शौण्डिका मयकृतः, 'शुण्डा करिकरे मये' ॥ १४ ॥

रा० टी०-प्रख्याताः प्रसिद्धाः सुवर्णकाराः, कम्बलकारकाश्च स्नापकाः उष्णोदकादिना स्नाननिर्वाहकाः, उष्णोदकाः अङ्गनिपीडकाः ते च ते चेति द्वन्द्वः । 'उष्णोदकं सखल्लोद्वाहनोद्गतं च' इति कोशः । किंच स्नापकाः स्नानसाधकाः, उष्णोदकाः उदकोष्णकर्तारः 'स्नापकोच्छादकाः' इति धूपपाठः । उच्छादकाः अङ्गमर्दका इति तस्याख्या वैद्याश्च धूपिकाः धूपक्रियाजनितजीविकावन्तः, शौण्डिकाः मयनिर्माणकर्तारः 'शुण्डा करिकरे मये' इति वैजयन्ती ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-तुन्नवायाः सख्या सीवनकर्तारः, ग्रामे घोषे च वर्तमाना महत्तराः शैलूषा नटाः, कैवर्तकाः 'कैवर्तकारवाः' इति पाठे कारवाः कर्माः ॥ १५ ॥

रा० टी०-रजकाः वस्त्रप्रक्षालनजीविकावन्तः, तुन्नवायाः सख्या सीवनजीविकावन्तः 'तुन्नवायस्तु सौचिकः' इत्यमरः । ग्रामघोषमहत्तराः ग्रामघोषयोर्महत्तराः वृत्तदधीषा इत्यर्थः । तत्र घोष आभीरपट्टी, भीमिः सह सहिताः शैलूषा नटाः कैवर्तकाः धीवराश्च यान्ति ययुः । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि 'शैलूषो नटवित्त्वयोः' इति मेदिनी 'कैवर्तं दाक्षधीवरो' इत्यमरः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-गोरयैः शकटैः ॥ १६ ॥

रा० टी०-समाहिता इति । समाहिताः रामावेशित-चिताः वृत्तसंमताः वृत्तं वर्तनं संमतं सच्छाङ्गावकूलं येषां ते सहस्रशो ब्राह्मणाः गोरयैर्भरतमनुजग्मुः ॥ १६ ॥

गो० टी०-समाहिता इति । समाहिताः योगिनः गोरयैर्भययुक्तयैः शकटैरिति यावत् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-गोरोचनकुङ्कुमादिसंभवात्ताम्रवर्णं मृष्टं संपूर्णमण्डलोपलेपनं येषां ते ॥ १७ ॥

रा० टी०-सुवेषा इति । ताम्रमृष्टानुलेपिनः ताम्रेण रक्तवर्णेन मृष्टं संयुक्तं यदुलेपनं तद्वन्तः सर्वे ते अयोध्यावासिनः भरतमन्वयुः ॥ १७ ॥

गो० टी०-सुवेषा इति । ताम्रमृष्टानुलेपनाः रक्तवर्ण-संपूर्णाङ्गिरागाः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-प्रहर्षः कायिकरोमाञ्चादिरूपः मोहो मानसः ॥ १८ ॥

रा० टी०-प्रहृष्टेति । प्रहृष्टेन भरतहर्षेण मुदिता प्रहृष्टा सा सेना भरतमन्वयात् ॥ १८ ॥

गो० टी०-प्रहृष्टमुदितेति । प्रहर्षः कायिको रोमाञ्चादिः प्रमोहो मानसो हर्षः आनयने आनयननिमित्तम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-शृङ्गवेरपुरं प्रति शृङ्गवेरपुर इत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०-ते इति । ते भरतादयः रथादिभिः दूरमध्वानं गत्वा शृङ्गवेरपुरं प्रति तत्समीपे गङ्गां समासेदुः ॥ १९ ॥

गो० टी०-त इति । शृङ्गवेरपुरं प्रति दूरमध्वानं गत्वा गङ्गां समासेदुरिति संबन्धः, यद्वा शृङ्गवेरपुरं प्रतीति लक्षणे कर्मप्रवचनीयः शृङ्गवेरपुर इत्यर्थः ॥ १९ ॥

२०-२१] ति० टी०-अप्रमादेन सावधानतया ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०-तत्प्रकारमाह-यत्रेति । ज्ञातिगणैः ज्ञातिस-खदैः वृतः शुहः अप्रमादेन प्रमादरहितत्वेन परिपालयन् रक्ष-न्सन् यत्र देशे निवसति तं देशमुपेत्य प्राप्य चक्रवाकैरलंकृतं गङ्गायास्तीरं भरतस्यानुयायिनी सा सेना व्यवातिष्ठत् । श्लोक-द्वयमेकान्वयि ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०-यत्रेति । अप्रमादेन सावधानतया रामविरो-ध्यागमनवारणपर इत्यर्थः । तत्र देशे विद्यमानं शृङ्गवेरपुरं प्रतीति पूर्वेणान्वयः ॥ २० ॥

गो० टी०-उपेत्येति । व्यवातिष्ठत् व्यवस्थिताभूत् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-अवस्थितां गमनेऽनुयोगाम् ॥ २२ ॥

रा० टी०-निरीक्ष्येति । अवस्थितां गङ्गातीरे संस्थिता-

१ श्वका इति गो. पाठः । २ स्नापकोच्छादका इति गो. पाठः । ३ धूपिका इति रा. पाठः । ४ ययुरिति गो. पाठः । ५ लेपना इति गो. पाठः । ६ विविधैरिति गो. पाठः । ७ यान्तिमिति गो. रा. पाठः । ८ शृङ्गवेरिति गो. पाठः । ९ रामसख इति गो. पाठः । १० व्यवातिष्ठेति गो. रा. पाठः । ११ अनुगम्येति गो. पाठः ।

निवेशयत मे सैन्यमभिप्रायेण सर्वतः । विश्रान्ताः प्रतरिष्यामः श्वइमां सागरंगमाम् ॥ २३ ॥
दातुं च तावदिच्छामि स्वर्गतस्य महीपतेः । और्ध्वदेहनिमित्तार्थमवतीर्योदकं नदीम् ॥ २४ ॥
तस्यैवं ब्रुवतोऽमात्यास्तथेत्युक्त्वा समाहिताः । न्यवेशयंस्तांश्छन्देन स्वेन स्वेन पृथक्पृथक् ॥ २५ ॥

निवेश्य गङ्गामनु तां महानदीं चमूं विधानैः परिवर्हंशोभिनीम् ।

उवास रामस्य तदा महात्मनो विचिन्तमानो भरतो निर्वर्तनम् ॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

चतुरशीतितमः सर्गः ।

सेनानुगत्वाद्भरते रामहिंसाविषयकं दोषमाशङ्क्य गुहस्तत्तरणप्रतिरोधमीहमानो दाशान्नौरक्षणे विनियोज्य स्वयं भरतभाव-
जिज्ञासुस्तःसमीपं ययौ । स्वोपाहृतफलमूलादिभि कृतातिथ्यं विश्रान्तं गतश्रममेनं पुरतः प्रयान्तमनुमेने ।

ततो निविष्टां ध्वजिनीं गङ्गामन्वाश्रितां नदीम् । निषादराजो दृष्ट्वैव ज्ञातीन्सं परितोऽब्रवीत् ॥ १ ॥

मित्यर्थः, तां सेनां शिवोदकां मङ्गलप्रदोदकविशिष्टां गङ्गां
निरीक्ष्य भरतः सचिवानब्रवीत् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अथ विश्रान्ताः श्वः प्रतरिष्यामः,
इत्यभिप्रायेणेति मदभिप्रायज्ञापनेन निवेशयतेत्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—निवेशयतेति । अभिप्रायेण
तत्तदिच्छया सर्वतः चतुर्विधं मे सैन्यं निवेशयत । तत्प्रयोजन-
माह—इदानीं विश्रान्ताः गतश्रमाः वयं श्वः प्रातः इमां प्रतिष्ठां
नदीं गङ्गां प्रतरिष्यामः प्रतरिताः स्म ॥ २३ ॥

गो० टी०—निवेशयतेति । अभिप्रायेण तत्तदिच्छया
इदानीं विश्रान्ताः श्वो नदीं प्रतरिष्याम इति संबन्धः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—और्ध्वदेहनिमित्तार्थम् एतच्छरीरपातो-
त्तरकालिकदेहभवसुखप्रयोजनायेत्यर्थः । यद्वा एतदेहपातादूर्ध्वं
जातदेहो निमित्तं यस्य परलोकस्य स ऊर्ध्वदेहनिमित्तः परलोकः
स्वार्थिकोऽणु तदर्थमित्यर्थः । मध्ये मिलितनयन्तरे एवमनुकया
गङ्गायास्तर्पणेन पितृस्वर्गप्राप्तिकरत्वं सूचितम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—तत्र स्थितौ प्रयोजनान्तरमाह—दातुमिति ।
नदीं गङ्गामवतीर्य स्वः सर्वपरं लोकं साकेतं गतस्य प्राप्तस्य
महीपतेः पितुः और्ध्वदेहनिमित्तार्थमौर्ध्वदेहानामूर्ध्वगतशरीराणां
निमित्तमर्थः प्रार्थना यस्य तदुदकं दातुमिच्छामि ॥ २४ ॥

गो० टी०—दातुमिति । और्ध्वदेहनिमित्तार्थम् ऊर्ध्वदेहभव-
सुखप्रयोजनायेत्यर्थः, नदीमवतीर्य पितुरौर्ध्वदेहनिमित्तार्थोदकं
दातुमिच्छामीत्यन्वयः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—स्वेन स्वेन छन्देन स्वस्वेच्छया ॥ २५ ॥

रा० टी०—तस्येति । ब्रुवतस्तस्य भरतस्य एवं वचनं
तथेत्युक्त्वा समाहिताः सचिवास्तां सेनां स्वेन स्वेन छन्देन
स्वस्वेच्छया पृथक् पृथक् न्यवेशयन् ॥ २५ ॥

गो० टी०—तस्येति । छन्देन इच्छया 'छन्दः श्रुतीच्छा-
पयेयु' इति वैजयन्ती ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—गङ्गामनु गङ्गां लक्ष्मीकृत्येत्यर्थः । परिवर्हो
यात्रोपयुक्तपटवेश्मायुपकरणजातम् । विधानैर्वासव्यवस्थाकल्प-
नैः रामस्य निर्वर्तनं विचिन्तमानः चिन्तयमान इत्यर्थः ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

रा० टी०—निवेशयति । परिवर्हंशोभिनीं परिवर्हः यात्रो-
पयोगिपटवेश्मायुपकरणजातैः शोभते तच्छीलिनीं चमूं सेनां
विधानैः यथोचितस्थापनादिविधिभिः महानदीं गङ्गामनु निवेश्य
महात्मनो रामस्य निर्वर्तनमयोध्यागमनं विचिन्तमानः चिन्त-
यमानो भरतः उवास 'तथोपकरणं प्रोक्तं परिवर्हः परिच्छदे'
इति हलायुधः ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्रामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणायौध्याकाण्डे त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

गो० टी०—निवेशयति । गङ्गामनु निवेश्य गङ्गामनुसृत्य
निवेश्य गङ्गाकूलानुसारेण निवेशयति यावत् विधानैस्तत्तज्जा-
तिव्यवस्थाकल्पनादिभिः परिवर्हंशोभिनीं परिवर्हो यात्रोपयुक्त-
पटवेश्मायुपकरणम् 'तथोपकरणं प्रोक्तं परिवर्हः परिच्छदे'
इति हलायुधः ॥ २६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

१] ति० टी०—गङ्गामनु आश्रिताम्, निविष्टां क्वचित्का-
यैभिनिवेशवतीम् ॥ १ ॥

रा० टी०—ससैन्यभरतस्थित्यान्तरकालिकं दृष्टमाह—तत
इत्यादिभिः । निविष्टां गङ्गातीरे संस्थितामत एव गङ्गामन्वा-
श्रितां सेवमानां ध्वजिनीं भरतसेनां दृष्ट्वैव परितो विद्यमानान्
ज्ञातीन् निषादराजोऽब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—तत इत्यादि । गङ्गामन्वाश्रितां प्राप्तामत एव
निविष्टां कृतनिवेशां ध्वजिनीं सेनां दृष्ट्वा संस्वरितः ससैन्यः ॥ १ ॥

महतीयमितः सेना सागराभा प्रदृश्यते । नास्यान्तर्मवगच्छामि मनसापि विचिन्तयन् ॥ २ ॥
 यदा तु खलु दुर्बुद्धिर्भरतः स्वयमागतः । स एष हि महाकायः कोविदारध्वजो रथे ॥ ३ ॥
 बन्धयिष्यति वा पार्श्वैरथ वास्मान्बधिष्यति । अनु दाशरथिं रामं पित्रा राज्याद्विवासितम् ॥ ४ ॥
 संपन्नां श्रियमन्विच्छंस्तस्य राज्ञः सुदुर्लभाम् । भरतः कैकयीपुत्रो हन्तुं संपथिगच्छति ॥ ५ ॥
 भर्ता चैव सखा चैव रामो दाशरथिर्मम । तस्यार्थकामाः संनद्धा गङ्गानूपेऽत्र तिष्ठत ॥ ६ ॥
 तिष्ठन्तु सर्वदाशाश्च गङ्गामन्वाश्रिता नदीम् । बलयुक्ता नदीरक्षा मांसमूलफलाशनाः ॥ ७ ॥
 नावां शतानां पञ्चानां कैवर्तानां शतं शतम् । संनद्धानां तथा यूनां तिष्ठन्तिवत्यभ्यचोदयत् ॥ ८ ॥

२] ति० टी०—इत इह गङ्गातीरे । नास्या अन्तमित्यर्थं संधिरार्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—महतीति । सागराभा समुद्रसदृशी महती इयं सेना इतः अस्मादेव स्थानात्प्रदृश्यते अत एव अस्य सैन्यस्य मनसापि अन्तं निवर्तकं चिन्तयन्सन्न अवगच्छामि निश्चिनोमि ॥ २ ॥

गो० टी०—महतीति । इतः इह शृङ्गिवरपुरे अस्य सेनारूपवस्तुनः चिन्तयन्महं मनसापि नास्यान्तमधिगच्छामीति संबन्धः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—यदा तु खलु यस्मादेतोर्दुर्बुद्धिर्भरतः स्वयमागतस्ततो महती सेना प्रदृश्यत इत्यन्वयः, रामपीडार्थं प्रवृत्त इत्याशयेन दुर्बुद्धितावादः । भरतागमनचिह्नमाह—स इति । महाकायो महाप्रमाण इवाङ्कुलचिह्नभूतः कोविदारध्वजो रथे दृश्यते, अतो भरत एवायमिति भावः ॥ ३ ॥

रा० टी०—ननु किं निश्चयाभावेनेत्यत आह—यदेति । महाकायः उन्नतशरीरः रथे कोविदारध्वजः कोविदारसदृशः ध्वजो यस्य स स्वयमागतः एष भरतः यदा खलु दुर्बुद्धिः रामसंप्रदानकद्रोहवानित्यर्थः, तदा पित्रा विवासितं राममनु विषमानान्वास्मान्बधिष्यति पार्श्वैर्बन्धयिष्यति वा । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—यथेति । सः इवाङ्कुलकमागतः कोविदारध्वजः रथे दृश्यते हि यस्मात् अतो भरतः स्वयमागतः यथा तु खलु भ्रुवमित्यर्थः, कोविदारध्वजः दुर्बुद्धिरित्यनेन भरतो रामद्रोहाकाङ्क्षाया आगच्छतीति शङ्कितवानिति गम्यते ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—नन्वायातु भरतः, किमस्माकमत आह—बन्धयिष्यतीति । स्वामात्यैरिति शेषः, बधिष्यतीति वा । अतः ततः पश्चाद्वारं बधिष्यति इति मन्ये इति शेषः ॥ ४ ॥

गो० टी०—तदेव स्थापयिष्यति—बन्धयिष्यतीत्यादिना । दाशान्वास्मान् बन्धयिष्यति अथवा बधिष्यति हनिष्यति इतो छटि वधादेश आर्थः । अथ अथवा दाशरथिं शान्तिभूतमिति भावः विवासितं दुर्बलमित्यर्थः, संपन्नाय अप्रच्युतां रामगमने हि श्रीः प्रथ्यता स्यात् कैकेयीपुत्र इति दुष्प्रकृतित्वे हेतुः तस्य राज्ञः राजत्वाहंस्व रामस्य सुदुर्लभाय ॥ ४ ॥ ५ ॥

५] ति० टी०—ननु रामवधेऽस्य किं फलमत आह—संपन्नामिति । संपूर्णमित्यर्थः सार्वकालिकीमिति यावत्, तस्य राज्ञो रामस्य सुदुर्लभां तस्मिञ्जीवति दुष्प्रापाम् अतो रामं हन्तुं संपथिगच्छति इदं प्राप्नोति ॥ ५ ॥

रा० टी०—द्रोहे स्फोटितहेतुं वदन्नाह—संपन्नामिति । संपन्नां श्रियमन्विच्छन् भरतः हन्तुं समुपगच्छति राममित्रवर्गानिति शेषः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—नन्वेवमपि तव का भीतिरत आह—भर्तेत्यादि । एवं च तत्पञ्चत्वादस्माकं भीतिरिति भावः । अस्माभिश्च सखित्वादेव रामेन कर्तव्यम्, अतो नास्माभिरते गङ्गा तारयितव्याः, अतो युयं तस्य रामस्यार्थकामाः प्रयोजनेच्छवः संनद्धा अत्र गङ्गानूपे मत्संनिधौ तिष्ठत ॥ ६ ॥

रा० टी०—ननु ततः किमित्यत आह—भर्तेति । मम भर्तादिः राम एव एतेन वयमपि तद्देव्या इति सूचितम् । रामानुयायित्वाद्दस्माभिरपि तदुपकृतिः कर्तव्येति बोधयन्नाह—तस्य रामस्य अर्थकामाः प्रयोजनसिद्धिविषयकेच्छावन्तः अत एव सन्नद्धाः धृतकवचाः युयं गङ्गानूपे गङ्गातीरे तिष्ठत ॥ ६ ॥

गो० टी०—किमतोऽभवत् इत्यत्राह—भर्तेति । अर्थकामा अर्थेच्छवः युयमिति शेषः, अन्ये तीरे ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—सर्वे मामका दाशास्तु गङ्गां नदीमेवान्वाश्रिताः, नदीरक्षा नदीतरणमार्गविप्रवन्तो मांसमूलफलाशना एतद्भ्रीत्या तीरे आगन्तुमशक्यतया नावारोपितमांसावशना बलवन्तः सन्तस्तिष्ठन्तु ॥ ७ ॥

रा० टी०—स्थितिप्रयोजनं वदन्नाह—तिष्ठन्तिवति । बलयुक्ताः सेनासहिताः नदीरक्षाः सेनातरणवारणादिना नदीरक्षणकर्तारः अत एव गङ्गामन्वाश्रिताः सर्वे दाशाः धीवराः भवन्तः तिष्ठन्तु ॥ ७ ॥

गो० टी०—तिष्ठन्तिवति । सर्वे दाशाश्च गङ्गामन्वाश्रिताः सन्तः बलयुक्ताः सेनायुक्ताः नदीरक्षाः नदीतरणमार्गं रक्षन्तः मांसमूलफलाशनाः नावारोपितमांसावशनाः तिष्ठन्तु ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—बलवतामेवाह—नावामिति । पञ्चशतसंख्याकानां प्रत्येकं संनद्धानां युद्धसंग्रहवतां यूनां युद्धार्हाणां कैवर्तानां शतं शतमारुह्य तिष्ठन्तिवत्यभ्यचोदयत् ॥ ८ ॥

१ अस्मिन्महासिद्धिं गो. पाठः । २ यथा खिति गो. पाठः । ३ दाशानयेति गो. पाठः । ४ अथेति गो. पाठः । ५ समुपगच्छतीति रा. पाठः । ६ सर्वे इति गो. पाठः ।

यदि तुष्टस्तु भरतो रामस्येह भविष्यति । इयं स्वस्तिमती सेना गङ्गामद्य तरिष्यति ॥ ९ ॥
 इत्युक्त्वोपायनं गृह्य मत्स्यमांसमधूनि च । अभिचक्राम भरतं निषादाधिपतिर्गुहः ॥ १० ॥
 तमायान्तं तु संप्रेक्ष्य सूतपुत्रः प्रतापवान् । भरतायाचक्षेऽथ सैमयज्ञो विनीतवत् ॥ ११ ॥
 एष ज्ञातिसहस्रेण स्थपतिः परिवारितः । कुशलो दण्डकारण्ये वृद्धो भ्रातुश्च ते सखा ॥ १२ ॥
 तस्मात्पश्यतु काकुत्स्थ त्वां निषादाधिपो गुहः । असंशयं विजानीते यत्र तौ रामलक्ष्मणौ ॥ १३ ॥
 एतत्तु वचनं श्रुत्वा सुमन्त्राद्भरतः शुभम् । उवाच वचनं शीघ्रं गुहः पश्यतु मामिति ॥ १४ ॥
 लब्धवानुज्ञां संप्रहृष्टो ज्ञातिभिः परिवारितः । आगम्य भरतं प्रहो गुहो वचनमब्रवीत् ॥ १५ ॥
 निष्कुटश्चैव देशोऽयं वञ्चिताश्चापि ते वयम् । निवेदयाम ते सर्वं स्वके द्वांशगृहे वस ॥ १६ ॥

रा० टी०—तरणवारणप्रकारमाह—नावामिति । पञ्चानां शतानां प्रहस्रतसंख्याकानां नावास्तुपरि संनहानां यानां कैवर्तानां शतं शतं तिष्ठतु गङ्गादक्षिणकुले इति शेषः, इति अभ्यचोदयत् गुह इति शेषः । एतेन नौकालाभाभावेन तरणप्रतिबन्धोऽर्थतः सेत्स्यतीति सूचितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—नावामित्यादि । पञ्चानां शतानां नावामेकैकस्या नावः कैवर्तानां शतं शतं तिष्ठन्तु शतं शतं कैवर्ताः तिष्ठन्तित्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—एवं स्थितैरपि युद्धे त्वरा न कार्येत्याह—यदीति । यदि रामविषये तुष्टस्तदेयं सेना स्वस्तिमती तरिष्यति अन्यथा नौकास्तु स्थित्वा एतान्निहन्म इति भावः । 'यदादुष्टः' इति पाठेऽदुष्ट इति च्छेदः ॥ ९ ॥

रा० टी०—ननु नावोऽपि दूरदेशं नेतव्या इत्यत आह—यदीति । इह अस्मिन्समये भरतः यदि रामस्य तुष्टस्तोषको भविष्यति तदा स्वस्तिमती इयं तदीया सेना अथैव तरिष्यति तेन नावो दूरं प्रनेतव्या इति व्यञ्जितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—यदीति । रामस्य तुष्टः रामविषयतुष्टः 'यदादुष्टः' इति पाठे अदुष्ट इति पदच्छेदः स्वस्तिमतीति अन्यथा हन्तव्येति भावः ॥ ९ ॥

१०—११] ति० टी०—अभिचक्राम दर्शनार्थम् ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—इतीति । इत्युक्त्वा मत्स्यादीनि गृहीत्वा भरतमभिचक्राम जगाम तत्र मत्स्यः दैन्यनिवर्तकवायुमान् औषधिविशेषः । तथाहि मदी दैन्यस्य सो नाशः तद्वान् अः वायुर्न्यस्य सः 'अः कृष्णः शंकरो ब्रह्मा शक्रः सोमोऽग्निर्लोऽणलः' इति मात्रिका । मांसं राजयोग्यवस्तुविशेषः अस्य तत्त्वमद्यपदेव वक्ष्यते मधु उप्यरसः ॥ १० ॥

रा० टी०—तमिति । समयज्ञो विनीतवान् सूतपुत्रः समन्त्रः भरताय आचक्षे कथयामास ॥ ११ ॥

गो० टी०—इतीति । उपायनं कौशेयादि, मांसं मृगानाम् ॥ १० ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—स्थपतिः प्रभुः । दण्डकारण्ये कुशलो निग्रहातुग्रहसमर्थश्चास्तेतत्रत्यटलान्तज्ञः ॥ १२ ॥

१३—१५] ति० टी०—अपि चानेन प्रयोजनमस्तीत्याह—असंशयमिति ॥ १३—१५ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—एष इति । ज्ञातिसहस्रेण परिवारितः युक्तः स्थपतिः अधीशः दण्डकारण्ये कुशलः तद्विषयकविशेषज्ञानवान् एषः गुहः ते भ्रातुः रामस्य सखा तस्माद्धेतोर्गुहः त्वां पश्यतु प्रतीद्वारैर्निवारितो न स्यादित्यर्थः । यत्र तौ रामलक्ष्मणौ तं देशमसंशयं यथा स्यात्तथा विजानीते । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—एतदिति । भरतः एतत् शुभं वचनं श्रुत्वा गुहः मां शीघ्रं पश्यतु कश्चिन्न निवारयत्वित्यर्थः, इति वचनञ्जवाच ॥ १४ ॥

गो० टी०—एष इति । स्थपतिः प्रभुः दण्डकारण्ये कुशलः तत्र संचरणसमर्थ इत्यर्थः । विजानीते तं देशमित्यर्थः ॥ १२—१४ ॥

रा० टी०—लब्ध्वेति । अनुज्ञामात्रां लब्ध्वा संप्रहृष्टो गुहः प्रह्वः कृतचिरोनतिः सत्प्रागम्य वचनमब्रवीत् ॥ १५ ॥

गो० टी०—लब्ध्वेति । प्रह्वः कृतप्रणामः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—अयं देशो निष्कुटो गृहारामकल्पः । वयं वञ्चिताः प्रस्थानसमयेऽप्रेषितनियोगदेशत्वात् । इत्युपचाशोक्तिः सर्वं राज्यं ते निवेदयाम, वयं त्वदीयाः, अतः स्वीयदाशगृहे वस ॥ १६ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—निष्कुट इति । निष्कुटः गृहारामतुल्यः भवद्भोगयोग्य इत्यर्थः, अयं देशोऽस्तीति शेषः । ते स्वस्तेवका वयं तु वञ्चिताः स्वानवधानतया प्रकम्पिताः । एतेन प्रत्युद्गमनकरणाभावप्रयुक्तः पश्चात्तापस्तस्य सूचितः । सेवकोचितमाह—सर्वं हृतजातं ते निवेदयाम अतः स्वके स्वकीये दाशगृहे अस्मदधिष्ठितभवने वस ॥ १६ ॥

गो० टी०—निष्कुट इति । अयं देशः मदधिष्ठितवनप्रदेशः ते निष्कुटः गृहारामभूतः 'गृहारामस्तु निष्कुटः' इत्यमरः । त्वद्भोगयोग्य इति यावत् । वयं च वञ्चिताः अत्र गमनानिवेदेन

अस्ति मूलफलं चैतन्निषादैः स्वयमर्जितम् । आर्द्रं शुष्कं यथा मांसं वन्यं चोच्चावचं तथा ॥ १७ ॥
आशंसे स्वाशिता सेना वत्स्यत्येनां विभावरीम् । अर्चितो विविधैः कामैः श्वः ससैन्यो गमिष्यसि ॥ १८ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकान्येऽप्योध्याकाण्डे चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

पञ्चाशीतितमः सर्गः ।

प्रस्थितो भरतो गुहं संछाद्य भरद्वाजाश्रमप्रापकं पन्थानं पप्रच्छ । सानुगोऽहं ते मार्गं दर्शयामीति प्रतिज्ञाय स्वाशङ्कां निवेद्य भरतं प्रति रामविषयकं तदभिप्रायं पप्रच्छाभीक्ष्णं शोचन्तं च तमासायं समाश्वासयत् ।

एवमुक्तस्तु भरतो निषादाधिपतिं गुहम् । प्रत्युवाच महाप्राज्ञो वाक्यं हेत्वर्थसंहितम् ॥ १ ॥
ऊर्जितः खलु ते कामः कृतो मम गुरोः सखे । यो मे त्वमीदृशीं सेनामभ्यर्चयितुमिच्छसि ॥ २ ॥
इत्युक्त्वा स महातेजा गुहं वचनमुत्तमम् । अब्रवीद्भरतः श्रीमान्पन्थानं दर्शयन्पुनः ॥ ३ ॥

वञ्चिता इत्यर्थः, निवेदने हि प्रत्युद्गमनादिकं कर्तुं शक्यमिति भावः । सर्वे वयं ते त्वदीया इत्यर्थः अतः स्वके दासकुले दास-
गृहे वसेति निवेदयामः विज्ञापयामः पूर्वं गङ्गामासायेति गङ्गा-
पर्यन्तमार्गकरणेऽपि अद्य मनुष्यप्रेरणाभावात्त्वदागमनं न ज्ञात-
वानस्मीति गुहेनोच्यते ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-वन्यं नीवारदयामाकादि ॥ १७ ॥

रा० टी०-अस्तीति । निषादैः स्वयमर्जितं वन्यं वनो-
द्गम्य उच्चावचमार्द्रं शुष्कं च एतन्मूलफलं मांसं राजभोग्यं वस्तु
विशेषश्च अस्ति एतत्स्वीकुर्वित्यर्थः 'मांसं स्यादामिषं क्लीबम्'
इति मेदिनीकोशेन मांसशब्दस्यामिषार्थकत्वमवगतम् । आमि-
षशब्दस्य भोग्यवस्तुपरत्वं तु 'भोग्यवस्तुनि संभोगेऽप्युक्तोच्चे
पल्लेऽपि च' इति तत्कोशदेवेति बोध्यम् ॥ १७ ॥

गो० टी०-अस्तीति । वन्यं नीवारदयामाकाप्रियङ्गवादि-
धान्यम् आशंसे प्रार्थयामि । स्वाशिता सङ्घु भोजिता ॥ १७ ॥ १८ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
ऽप्योध्याकाण्डव्याख्याने चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

१८] ति० टी०-स्वाशिता सङ्घु भोजिता वत्स्यतीत्याशं-
से प्रार्थये । 'वसस्वेनाम्' इति पाठान्तरम् तत्राशंसे इति
पुनरुक्तम् ॥ १८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकान्येऽप्योध्याकाण्डे चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

रा० टी०-आशंसे इति । स्वाशिता सङ्घो भोजिता सेना
एनां विभावरीः रात्रिं वसतु विविधैः कामैः अल्पमनोरथैरर्चितः
ससैन्यस्त्वं श्वः प्रातर्गमिष्यसि गन्तासि ॥ १८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणायथोध्याकाण्डे चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४ ॥

१] ति० टी०-एवमिति । हेत्वर्थसंहितं हेत्वर्थान्याख्यप-
तित्वोच्चावचं संयुक्तम् ॥ १ ॥

रा० टी०-निषादप्रार्थनानन्तरकालिकं वृत्तमाह-एवमि-
त्यादिभिः । एवमुक्तो भरतः हेत्वर्थसंहितं हेतुरूपपतिः ।
अर्थः प्रयोजनं ताभ्यां संहितं युक्तं वाक्यं प्रत्युवाच ॥ १ ॥

गो० टी०-एवमिति । हेत्वर्थसंहितम् उपपत्तिप्रयोजना-
भ्यां युक्तम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०-ऊर्जितो महांस्तेऽयं कामः कामनाविषयो
मत्सत्कारो मम कृत एव खलु । कथं तत्राह-यो मे इति ।
तव श्रद्धयैव सर्वं कृतमित्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०-वाक्याकारमाह-ऊर्जित इति । यस्त्वमीदृशीं
महतीं सेनामभ्यर्चयितुमिच्छसि तेन ते त्वया ऊर्जितः महान्
कामः स्वेच्छाविषयीभूतसत्कारः कृतः अतः परं न किञ्चित्क-
र्तव्यमस्तीत्यर्थः ॥ २ ॥

गो० टी०-ऊर्जित इति । स्वस्य रामविषयभक्तिं शोत-
यितुं मम गुरोः सखे इत्युक्तं यस्त्वमेक एव ईदृशीमपरिच्छिन्नां
सेनामभ्यर्चयितुमिच्छसि तस्य ते ऊर्जितः अभिष्टदः कामः अर्च-
नामनोरथः कृतः खलु कृत एव, तवाशरणेनैव वयमर्चिता इति
भावः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-पन्थानं दर्शयन्गन्तव्यपथि संयुक्तं हस्तं
कुर्वन्पुनः पुनरब्रवीदित्यन्वयः । आदरेण वारंवारं कथनम् ।
'गुहं वचनमुत्तमम्' 'निषादाधिपतिं पुनः' इति द्वितीयचतु-
र्थपादौ पाठान्तरे ॥ ३ ॥

रा० टी०-इतीति । स महातेजाः भरतः इत्युक्त्वा पन्थानं
स्वगन्तव्यमार्गं दर्शयन्पृच्छुल्या बोधयन्पृच्छन्नित्यर्थः, पुनर-
ब्रवीत् ॥ ३ ॥

गो० टी०-इतीति । महातेजा इति गान्धीयैर्बोद्धव्यं
वत्सममित्यनेनार्चनोयोगमात्रेण धृष्टत्वकथनादवाप्तसमस्तकाम-
स्वमुक्तम्, श्रीमानिति तात्कालिकं हर्षः ॥ ३ ॥

१ मूलं फलं चैवेति गो. पाठः । २ समुपाह्वयमिति गो. पाठः । ३ च मांसं शुष्कं चैवेति गो. पाठः । ४ तथेति रा. पाठः । ५ महदिति गो.
पाठः । ६ वत्स्यतीत्यामिति गो. वसस्वेनामिति रा. पाठः । ७ एकोऽभ्यर्चयितुमिति गो. पाठः । ८ खिति गो. पाठः । ९ निषादाधिपतिमिति गो. पाठः ।

कतरेण गमिष्यामि भरद्वाजाश्रमं पथा । गहनोऽयं भृशं देशो गङ्गानूपो दुरत्ययः ॥ ४ ॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रस्य धीमतः । अब्रवीत्माञ्जलिर्भूत्वा गुहो गहनगोचरः ॥ ५ ॥
 दाशास्त्वनुगमिष्यन्ति देशज्ञाः सुसमाहिताः । अहं चानुगमिष्यामि राजपुत्र महावीर ॥ ६ ॥
 कच्चिन्न दुष्टो व्रजसि रामस्याक्षिप्रकर्मणः । इयं ते महती सेना शङ्कां जनयतीव मे ॥ ७ ॥
 तमेवमभिभाषन्तमाकाश इव निर्मलः । भरतः शृण्वया वाचा गुहं वचनमब्रवीत् ॥ ८ ॥
 मा भूत्स कालो यत्कष्टं न मां शङ्कितुमर्हसि । राघवः स हि मे भ्राता ज्येष्ठः पितृसमो मतः ॥ ९ ॥
 तं निवर्तयितुं यामि काकुत्स्थं वनवासिनम् । बुद्धिरन्या न मे कार्या गुह सत्यं ब्रवीमि ते ॥ १० ॥
 स तु संहृष्टवदनः श्रुत्वा भरतभाषितम् । पुनरेवाब्रवीद्वाक्यं भरतं प्रति हर्षितः ॥ ११ ॥
 धन्यस्त्वं न त्वया तुल्यं पश्यामि जगतीतले । अयन्नादागतं राज्यं यस्त्वं त्यक्तुमिहेच्छसि ॥ १२ ॥

४] ति० टी०—कतरेण पथा । गहनो दुष्प्रवेशः ॥ ४ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—कतरेणेति । भरद्वाजाश्रमं कतरेण मार्गेण गमिष्यामि अयं गङ्गातटः गङ्गातीरदेशः गहनः लक्ष्मिर्विहः अत एव दुरत्ययः मार्गमन्तरा गन्तुमशक्यः । कतरेणेत्यनेन द्वौ मार्गौ दृश्यमानाविति सूचितम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—कतरेणेति कतरेण केन मार्गेण भृशं गहनः अत्यन्तदुष्प्रवेशः अन्वो देशः जलप्रायो देशः 'जलप्रायमनूपं स्यात्' इत्यमरः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—गहनगोचरो गहनं वनं गोचरो देशो यस्य सः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तस्येति । राजपुत्रस्य भरतस्य वचनं श्रुत्वा गहनगोचरः वनाभिन्नः गुहः अब्रवीत् ॥ ५ ॥

गो० टी०—तस्येति । गहनं काननं गोचरः संचारप्रदेशो यस्य सः गहनगोचरः 'गहनं काननं वनम्' इत्यमरः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—दाशास्त्विति । अतो गहनविषया न काचित्छङ्केति भावः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—दाशा इति । देशज्ञाः सुसमाहिताः एकाग्रचित्ताः दाशाः धीवराः अनुगमिष्यन्ति अहं चानुगमिष्यामि त्वामिति शेषः, एतेन मार्गप्रभस्य न प्रयोगमिति सूचितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—दाशा इति । अहमहमगमिष्यामि अतो न मार्गविषयविचारः कर्तव्य इति भावः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अपि स्वक्षिप्रकर्मणो रामस्य विषये दुष्टो दुष्टभावो न व्रजसि कच्चिदामद्रोहं कर्तुं न व्रजसि कच्चिदित्यर्थः । ननु का ते दोषशङ्का तत्राह—इयं ते इति । रामसंदर्शनमात्राय गमने एतावत्सेनाया व्यर्थत्वान्मम संदेह इति भावः ॥ ७ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । अक्षिप्रकर्मणो रामस्य दुष्टः दुष्कः सन् कच्चिन्न व्रजसि कच्चिदिति शङ्कायाम् । ननु कुत एवमाशङ्कसे इत्यत आह—महती अतिप्रचष्टा इयं ते सेना शङ्कां जनयति ॥ ७ ॥

गो० टी०—कच्चिदिति । न दुष्टः अदुष्टः सुष्ठुपेति समासः, रामस्य रामविषये अदुष्टो व्रजसि कच्चिन्न दुष्टो न व्रजसि कच्चिदिति वा संबन्धः । अक्षिप्रकर्मण इत्यनेन निरपायत्वसूक्तम् । शङ्काप्रसक्तौ हेतुमाह—इयमिति । अत्र कूलं व्रजसि चेत् सेना व्यर्थेति भावः । इवशब्दः शङ्काया इवस्त्वं धीतयति ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—आकाश इवेत्युपमया त्रैकालिकमलसंबन्धाभावो दाशितः ॥ ८ ॥

रा० टी०—तमिति । एवमभिभाषन्तं तं गुहमाकाश इव निर्मलः सर्वकालं दोषसंसर्गरहितः भरतः अब्रवीत् ॥ ८ ॥

गो० टी०—तमिति । आकाश इव निर्मल इत्यनेन तच्छङ्कितदोषस्य तत्र प्रसक्तिरेव नास्तीत्युच्यते आकाशे हि पङ्कालुलेपे स तत्र न प्रसजति किंतु स्वहस्त एव मलिनो भवति । शृण्वया स्वस्मिन्दोषालेपेऽप्यक्रोधया ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—यद्यत्र काळे कष्टं त्वदाशङ्कितं रामद्रोहरूपं जायते स कालो मा भूत् हि यतो राघवो ज्येष्ठो भ्राता पितृसमः, अतो मां शङ्कितुं नार्हसि ॥ ९ ॥

रा० टी०—मेति । यथास्मिन् काळे कष्टं त्वदाशङ्कास्पदीभूतदुःखमूलं भ्रातृद्रोह इत्यर्थः, स कालो मा भूत् । विरोधाद्योग्यतां बोधयन्नाह—ज्येष्ठो मे भ्राता राघवो रामः मम पितृसमः, एतेन तत्र विरोधाशङ्का कदाचिन्न कर्तव्येति सूचितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—मा भूदिति । यत् यस्मिन् काळे कष्टं त्वया आशङ्कितं कष्टं जायते स कालो मा भूत् कलिकाले हि तादृशप्रसङ्गः अतो मां शङ्कितुं नार्हसि । तत्र हेतुः—राघव इत्यादि । न ते कार्या त्वया न कार्या ॥ ९ ॥ १० ॥

१०—१२] ति० टी०—तदेवाह—तमिति । मे माय । 'न ते कार्या' इति पाठान्तरम् ॥ १०—१२ ॥

रा० टी०—ननु किमर्थं गमनमित्यत आह—तमिति । वनवासिनं तं रामं निवर्तयितुं यामि ते तुभ्यं सत्यं ब्रवीमि अतः अन्या विरोधविषयिणा बुद्धिर्न कार्या ॥ १० ॥

रा० टी०—स इति । भरतभाषितं श्रुत्वा संहृष्टवदनः स गुहः भरतं पुनरब्रवीत् ॥ ११ ॥

१ गुहिति गो. पाठः । २ वाक्यमिति गो. पाठः । ३ त्वान्विति गो. पाठः । ४ भन्विन इति गो. पाठः । ५ त्वान्विति गो. पाठः । ६ यज इति गो. पाठः । ७ मेति रा. पाठः । ८ ते इति गो. पाठः ।

शाश्वती खलु ते कीर्तिलोकाननु चरिष्यति । यस्त्वं कृच्छ्रगतं रामं प्रत्यानयितुमिच्छसि ॥ १३ ॥
 एवं संभाषमाणस्य गुहस्य भरतं तदा । बभौ नष्टप्रभः सूर्यो रजनी चाभ्यवर्तत ॥ १४ ॥
 संनिवेश्य स तां सेनां गुहेन परितोषितः । शत्रुघ्नेन समं श्रीमाञ्छयनं पुनरागमत् ॥ १५ ॥
 रामचिन्तामयः शोको भरतस्य महात्मनः । उपस्थितो ह्यनर्हस्य धर्मप्रेक्ष्यस्य तादृशः ॥ १६ ॥
 अन्तर्दाहेन दहनः संतापयति राघवम् । वनदाहोऽग्निसंतप्तं गृहोऽग्निरिव पादपम् ॥ १७ ॥
 प्रसृतः सर्वगात्रेभ्यः स्वेदं शोकाग्निसंभवम् । यथा सूर्याग्निसंतप्तो हिमवान्प्रसृतो हिमम् ॥ १८ ॥
 ध्याननिर्दरशैलेन विनिःश्वसितधातुना । दैन्यपादपसंधेन शोकायासाधिगृङ्गिणा ॥ १९ ॥
 प्रमोहानन्तसत्त्वेन संतापोषधिवेणुना । आक्रान्तो दुःखशैलेन मैज्जता कैकयीसुतः ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—धन्य इति । यस्त्वमयत्ना-
 त्प्रयत्नमन्तरा आगतं पित्रायाज्ञया प्राप्तं राज्यं त्यक्तुमिच्छसि
 स त्वं धन्यः त्वया तुल्यं सदृशं जगतीतले न पश्यामि ॥ १२ ॥

गो० टी०—स त्विति । संदृष्टवदनः प्रसन्नवदन इत्यर्थः,
 हर्षितः संजातहर्षः ॥ ११ ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—चरिष्यति प्रचरिष्यति ॥ १३ ॥

रा० टी०—शाश्वतीति । यस्त्वं कृच्छ्रगतं वनवासजनित-
 क्लेशवन्तं रामं प्रत्यानयितुं प्रत्यानेतुमिच्छसि तस्य ते शाश्वती
 कीर्तिः लोकाननुचरिष्यति ॥ १३ ॥

गो० टी०—शाश्वतीति । कृच्छ्रगतं व्यसनगतं प्रत्यान-
 यितुं प्रत्यानेतुम् इत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—नष्टप्रभो मग्दीभूतरश्मिः ॥ १४ ॥

रा० टी०—एवमिति । भरतमेवं संभाषमाणस्य गुहस्य सं-
 बन्धी सूर्यः नष्टप्रभः सन् बभौ अत एव रजनी रात्रिः अभ्यवर्तत ।
 सूर्यं गुहसंबन्धस्तु तात्कालिकपरिदृश्यमानस्वरूपः यदि तु “षष्ठी
 चानादरे” इति पठ्यते तदा नैवं संबन्धकल्पना ॥ १४ ॥

गो० टी०—एवमिति । संभाषमाणस्य संभाषमाणे सति
 नष्टप्रभः अदृष्टप्रभः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—‘गुहेन परिरक्षितः’ इति पाठे परिहृत-
 चोरबाध इत्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०—सामिति । गुहेन परितोषितः भरतः तां सेनां
 संनिवेश्य संनिवेशयितुमाज्ञाप्य शत्रुघ्नेन समं शयनमागमत् ॥ १५ ॥

गो० टी०—संनिवेश्येति । शयनं पुनरागममिति अत्र
 पुनःशब्देन गुहागमनात्पूर्वं आन्तः शयने स्थित इति गम्यते
 ‘समुपागमत्’ इति वा पाठः । पुनः परितोषित इति वा संबन्धः
 वाक्यालंकारो वा ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—अनर्हस्य दुःखानर्हस्य । धर्मप्रेक्ष्यस्य
 धर्मदृष्टेः तादृशो वागमोचरः उपस्थितः प्राप्तः ॥ १६ ॥

रा० टी०—रामेति । धर्मप्रेक्ष्यस्य धर्ममात्रदृष्टेः अत एव
 अनर्हस्य शोकायोपस्य महात्मनो भरतस्य तादृशः अतिदुः-
 सहः रामचिन्तामयः रामचिन्ताप्रसृतः शोकः उपस्थितः ॥ १६ ॥

गो० टी०—रामचिन्तामय इति । अनर्हस्य गर्भेश्वर्येण

शोकानर्हस्य महात्मनः महाधीरस्यापि धर्मप्रेक्ष्यस्य शोकमूल-
 पापशून्यस्य तादृशः अवाङ्मनसमोचरः आतृभक्त्येति भरत-
 विशेषणं वा ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—दहनः शोकाग्निः राघवं भरतं वनदाह-
 कोऽग्निरिवनदाहोऽग्निरिवान्निस्तेन संतप्तं शुष्कम् । गृहोऽग्निः कोटर-
 संसक्तोऽग्निः ॥ १७ ॥

रा० टी०—अन्तरिति । दहनः शोकवह्निर्दाहेन शोकाग्निना
 संतप्तं राघवं भरतमन्तः संतापयति, तत्र दृष्टान्तः वनदाहा-
 ग्निना वनदाहकवह्निना संतप्तं पादपं दृश्यं गृहः कोटरादौ केनचि-
 त्प्रक्षिप्तः अग्निरिव, अत्र वनदाहकाग्निरस्थानापन्नो दशरथशोको
 बोध्यः ॥ १७ ॥

गो० टी०—अन्तर्दाहेनेति । दहनः शोकाग्निः अन्तर्दाहेन
 चिन्ताग्निना तप्तं राघवं भरतं संतापयति सम्यक् ग्लपयति
 स्म, वनदाहाभिसंतप्तं वनदाहेन पर्यन्तवनाग्रेरुष्मणा संतप्तं
 शुष्कं पादपं गृहोऽग्निरिव कोटराग्निरिव अन्तरारभ्य बहिर-
 दहत अन्तस्थोऽप्यात्मा दहते अदाह्यत्वं केवलाग्निर्हि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—स्वेदं प्रसृतः कर्तारि निष्ठा गत्यर्थत्वात् ॥ १८ ॥

रा० टी०—प्रसृत इति । सर्वगात्रेभ्यः शोकाग्निसंभवं
 स्वेदं प्रसृतः प्रसावयामास, भरत इति शेषः कर्तारि निष्ठा ।
 तत्र दृष्टान्तः सूर्याग्निसंतप्तो हिमं प्रसृतो हिमवान् यथा ॥ १८ ॥

गो० टी०—प्रसृत इति । शोकाग्निसंभवं स्वेदं प्रसृतः
 भरत इति शेषः ‘स्वेदः शोकाग्निसंभवः’ इति पाठस्तु न दृष्टा-
 न्तावुरूपः स्वेदं प्रसृतः हिमं प्रसृत इत्यत्र गत्यर्थत्वात्
 कर्तारि कः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—दुःखे पर्वतरूपकम् । रामविषयध्याना-
 न्येव निर्दरशैला विदारणरहितशिलासमूहा यस्मिन्, निःशेषतो
 र्दोषशिलासमूहा यस्मिन्मिति वा । विनिःश्वसितमेव गैरि-
 कादिधातुर्यस्मिन्, श्वाससंपर्केण भूषणानामन्यवर्णजननात् ।
 दैन्यं करणानां स्वस्वविषयप्रवृत्तिवैयर्थ्यं स एव पादपसंधो
 यस्मिन् । शोकजा आयासाश्रितश्रान्तयस्ता एवाव्यथिकृष्टानि
 शृङ्गाणि तद्वता ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—प्रमोहा एवानन्तसत्त्वानि वन्यप्राणिनी

१ सहेति गो. पाठः । २ प्रेक्षत्येति गो. रा. पाठः । ३ ऽभिसंतप्तमिति गो. पाठः । ४ प्रसृतं इति रा. पाठः । ५ सूर्याशुसंतप्त इति गो.
 पाठः । ६ मह्येति गो. रा. पाठः ।

विनिःश्वसन्वै भृशदुर्मनास्ततः प्रमूढसंज्ञः परमापदं गतः ।

शमं न लेभे हृदयज्वरार्दितो नरर्षभो यूथहृतो यथर्षभः

॥ २१ ॥

गुहेन सार्धं भरतः समागतो महानुभावः सजनः समाहितः ।

सुदुर्मनास्तं भरतं तदा पुनः शनैः समाश्वासयद्ग्रजं प्रति

॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

षडशीतितमः सर्गः ।

गुहो भरतं प्रति रामस्य तत्रत्यरामनिवासं तन्निद्रासमये स्वस्य लक्ष्मणेन सह वृत्तं संवादं च निवेद्य प्रातः सीतातृतीयौ तौ जटाः संप्रथ्य गङ्गामुत्तीर्य भरद्वाजाश्रमं प्रस्थिताविति तं न्यवेदीत् ।

आचक्षेऽथ सद्भावं लक्ष्मणस्य महात्मनः । भरतायाममेयाय गुहो गहनगोचरः ॥ १ ॥

यस्मिन्स्तेन । संतापोऽन्तर्बहिःकरणसंताप एव ओषधयो वेण-
वश्च यस्मिन् । मज्जता मग्नं कुर्वता सकरणग्राममात्मानमयो
नयता एवंभूतेन दुःखरूपशैलेनाक्रान्तः अभूदिति शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०-वियोगदुःखस्य पर्वतरूपकत्वं वर्णयन्नाह-ध्या-
नेति द्वाभ्याम् । ध्यानमुत्कृष्टापूर्वकरामस्मरणमेव निर्दरशैलः
निष्छिद्रप्रस्तरो यस्मिन्स्तेन विनिःश्वसितमुच्छ्वास एव धातुगौरि-
कादिर्यस्मिन्स्तेन, दैन्यं दीनता एव पादपसंघः दृक्प्रसूहो यस्मिन्-
स्तेन, शोकायासः शोकजनितखेद एव अधि अधिरुदं भृङ्गं
तद्वता, प्रमोहा एव अनन्तसत्त्वानि व्याप्रादयो यस्मिन् तेन,
संतापा एव ओषधिवेणवो यस्मिन् तेन, महता अतिप्रवृद्धेन
दुःखशैलेन दुःखपर्वतेन आक्रान्तः कैकेयीसुतः अभवदिति शेषः ।
'मज्जता' इति भट्टपाठः मग्नं कुर्वतेति तद्व्याख्या । 'शोकद्वयमे-
कान्वयि ॥ १९ ॥ २० ॥

गो० टी०-भरतस्य दुःखं शैलत्वेन रूपयति-ध्यानेत्या-
दिना । ध्याननिर्दरशैलेन दरो गतस्तस्मात्प्रगितं निर्दरं शिला-
नां समूहः शैलं रामविषयध्यानमेव निर्दरशैलं यस्मिन्स्तेन
ध्यानस्य निरन्तरत्वेन दरीविदीर्घशिलापङ्क्तिसाम्यं, विविधं नि-
श्वसितं विनिःश्वसितं तदेव धातुर्यस्मिन् विविधत्वसाम्यात् दैन्यं
करणानां स्वस्वविषयप्रवृत्तिवैखर्यं तस्य पादपसाम्यमयोषधिरूप-
तया शोकायासाधिश्रृङ्खला शोकादय एव श्रृङ्खलाः कृष्णसारादयो
यस्मिन्स्तेन यद्वा शोकायासादिभिः श्रृङ्खला श्रृङ्खलता दृढत्वसा-
म्यात्, प्रमोहानन्तसत्त्वेन प्रमोहा एवाऽजन्तानि सत्त्वानि जन्तवो
यस्मिन्स्तेन 'द्रव्यास्तुल्यवसायेषु सखमञ्जी तु जन्तुषु' इत्यमरः ।
प्राणभयशङ्काकरत्वात् संतापौषधिवेषुना संतापा एव ओष-
धयो वेणवश्च-यस्मिन्स्तेन ओषधिवेषुसाम्यं दुष्प्रवेशत्वात्
आक्रान्तः अभूदिति शेषः महता अतिगुरुणा 'मज्जता' इतिपाठे
मज्जता अवयवेषु प्रविष्टता ॥ १९ ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-प्रकर्षेण मूढा संज्ञा चेतना यस्य । यूथ-
हतो यूथघटः ॥ २१ ॥

रा० टी०-विनिःश्वसन्निति । ततः तस्मादुःखपर्वता-

हेतोः भृशदुर्मनाः अत एव प्रमूढसंज्ञः प्रमूढा विवेकरहिता
संज्ञा बुद्धिर्यस्य सः अत एव परमापदमत्यापार्तिं गतः प्राप्तः
अत एव हृदयज्वरेण आर्तः पीडितः नरर्षभो भरतः विनिःश्व-
सन्सन् शमं शान्तिं न लेभे, तत्र वृथान्तः यूथहतः यूथयुतः
ऋषभो ऋषभ इव 'यूथगतः' इति भूषणपाठः । यूथगतः यूथा-
वृतः यूथाद्भृष्ट इत्यर्थः, इति तद्व्याख्या ॥ २१ ॥

गो० टी०-विनिःश्वसन्निति । विनिःश्वसन् चिन्ताति-
रेकेण इवासं कुर्वन् भृशदुर्मनाः अत्यन्तकलुषहृदयः प्रमूढा
नष्टा संज्ञा यस्य सः प्रमूढसंज्ञः अत एव परमापदं मरणाया-
र्थसंपत्तिरूपां मूर्छां गतः शमं ज्वरशान्तिम् अयुथगतः यूथा-
द्भृष्ट इत्यर्थः 'यूथहतः' इति पाठे हतयूथ इत्यर्थः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-समाहित एकाग्रचित्तः, सजनः सप-
रिवारः, गुहेन सार्धं समागतो मिलितो भरतोऽग्रजं प्रति
सुदुर्मना बभूव । तादृशं तं भरतं गुहः पुनराश्वासयत् ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

रा० टी०-गुहेनेति । गुहेन सार्धं समागतः आलङ्कितो
यो भरतः अग्रजं प्रति दुर्मनाः तं भरतं सजनः स्वजनसहितः
समाहितः एकाग्रचित्तः गुहः शनैः पुनः समाश्वासयत् ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

गो० टी०-अथ गुहः समागत इत्याह-गुहेनेति । सजन-
सपरिवारः समाहितः एकाग्रचित्तो भरतः गुहेन सार्धं सह समा-
गतः संगतः अथ गुहः सुदुर्मनाः भरतकेशदर्शनेन भरतादपि
भृशं दुर्मनाः सन् भरतम् अग्रजं प्रति अग्रजं लब्धकृत्य समा-
श्वासयत् ॥ २२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने पञ्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

१] ति० टी०-सद्भावं ज्येष्ठानुवर्तनरूपं साधुत्वम् ॥ १ ॥

१ गत इति गो. पाठः । २ गुह इति गो. पाठः ।

तं जाग्रतं गुणैर्युक्तं वैरचापेषुधारिणम् । भ्रातृगुप्त्यर्थमत्यन्तमहं लक्ष्मणमब्रुवम् ॥ २ ॥
 इयं तात सुखा शय्या त्वदर्थमुपकल्पिता । प्रत्याश्वसिहि शेषास्यां सुखं राघवनन्दन ॥ ३ ॥
 उचितोऽयं जनः सर्वो दुःखानां त्वं सुखोचितः । धर्मात्मस्तस्य गुप्त्यर्थं जागरिष्यामहे वयम् ॥ ४ ॥
 नहि रामात्प्रियतरो ममास्ति भुवि कश्चन । मोत्सुको भूर्ब्रवीम्येतदैव सत्यं तवाग्रतः ॥ ५ ॥
 अस्य प्रसादादाशंसे लोकेऽस्मिन्मुमहृदशः । धर्मावाप्तिं च विपुलार्थकामौ च केवलौ ॥ ६ ॥
 सोऽहं प्रियसत्त्वं रामं शयानं सह सीतया । रक्षिष्यामि धनुष्पाणिः सर्वैः स्वैर्ज्ञातिभिः सह ॥ ७ ॥
 नहि मेऽविदितं किञ्चिदनेऽस्मिन्श्रतः सदा । चतुरङ्गं ह्यपि बलं प्रसहेम वयं युधि ॥ ८ ॥
 एवमस्माभिरुक्तेन लक्ष्मणेन महात्मना । अनुनीता वयं सर्वे धर्ममेवानुपश्यता ॥ ९ ॥
 कथं दाशरथौ भूमौ शयाने सह सीतया । शक्या निद्रा मया लब्धुं जीवितानि सुखानि वा ॥ १० ॥
 यो न देवासुरैः सर्वैः शक्यः प्रसहितुं युधि । तं पश्य गुह संविष्टं तृणेषु सह सीतया ॥ ११ ॥
 महता तपसा लब्धो विविधैश्च परिश्रमैः । एको दशरथस्यैष पुत्रः सदृशलक्षणः ॥ १२ ॥
 अस्मिन्प्रवाजिते राजा न चिरं वर्तयिष्यति । विधवा मेदिनी नूनं क्षिप्रमेव भविष्यति ॥ १३ ॥
 विनयः सुमहानादं श्रेणोपरताः स्त्रियः । निर्घोषो विरतो नूनमद्य राजनिवेशने ॥ १४ ॥

रा० टी०—आशसनप्रकारमाह—आचक्ष्व इत्यादिभिः । अथ भरतदुर्मनस्त्वप्राप्त्यनन्तरं महात्मनो लक्ष्मणस्य सद्भावं ज्येष्ठावर्तनरूपसत्त्वभावं गुहः भरताय आचक्ष्वे ॥ १ ॥

गो० टी०—आचक्ष्व इत्यादि । अथ आश्वासनानन्तरं सद्भावं ज्येष्ठावर्तनरूपं समीचीनस्वभावम् । आचक्ष्व इत्यादि भगवाद्द्विषयोपदेशे नूतनपुरातनविभागो नास्ति देशिका वकारः सादराः ओतार इत्याह आक्षेपदर्थं स्ववाग्निन्द्रियविषयमेवावदन्तु कात्स्न्येन । अथ भरतस्वभावज्ञानानन्तरं सद्भावं बाल्यात्प्रभृति छद्मिण्य इति सत्ताव्याप्तं स्वभावं लक्ष्मणस्य महात्मनः पयोधिं पाणिना परिच्छेत्तुमुद्युक्तः भरतायाप्रमेयाय एतादृशस्योपदेशंति नास्ति गुहो गहनगोचरः वन्यवृक्षादितारतम्यमाश्रयः एतादृशस्वभावमविज्ञातवान्, यद्वा रामविरहेण कुञ्चिद् कुञ्जे स्थितः तद्वैश्यागमने सञ्जुष्टाय निर्गतः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तदेवाह—तमिति । भ्रातृगुप्त्यर्थं जाग्रतं विनिर्द्दं गुणैः सहसौशौल्यादिगुणैः क्षत्रगुणैश्च युक्तम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तत्कथनप्रकारमाह—तमिति । गुणैः सेवावृत्तयः युक्तं भ्रातृगुप्त्यर्थं भ्रातृ रक्षायै वरचापेषुधारिणं जाग्रतं तं लक्षणमहम्ब्रुवम् । 'शरचापासिधारिणम्' इति भूषणपाठः एकहस्ते शरयुक्त्वापमपरहस्ते अस्ति च दधानमिति तद्व्याख्या ॥ २ ॥

गो० टी०—भरतस्य रामविषयज्ज्ञेयमभिवर्धयितुं लक्ष्मणस्य ज्येष्ठावर्तनरूपं पूर्ववृत्तान्तमाह—तं जाग्रतमित्यादिना । भ्रातृगुप्त्यर्थमत्यन्तं जाग्रतं शरचापासिधारिणम् एकहस्ते शरयुक्त्वापम अपरहस्ते अस्ति च दधानमित्यर्थः, गुणैर्बाल्यवर्त्यादिगुणैर्युक्तम् ॥ २ ॥ ३ ॥

३] ति० टी०—इयं तातेत्यादिरुक्तवाद् पूर्वमेव व्याख्यातः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनप्रकारमाह—इयमित्यादिभिः । इयमित्यारभ्य परिदेवयमानस्येत्येतत्पर्यन्तं श्लोकाः न व्याख्यायन्ते एकपञ्चाशत्तमे सर्गे शुद्धलक्ष्मणसंवादे प्राय एतदाहपूर्वकत्वेनैव पठितत्वादिति तद्व्याख्यानेनैवैषां व्याख्यानं बोध्यम् ॥ ३ ॥

४-२५] ति० टी०—तस्य रामस्य ॥ ४-२५ ॥

पञ्चविंशतिश्लोका अत्र सर्गे ।

इति श्रीरामामिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येज्योद्ध्याकाण्डे षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

रा० टी०—उचित इति ॥ ४ ॥

गो० टी०—उचित इति । तस्य रामस्य ॥ ४ ॥

रा० टी०—नहीति । रामात्प्रियतरो मम कश्चन न अतः उत्सुकः जागरणविषयकौत्सुक्यविशिष्टः मा भूः ॥ ५-२३ ॥

गो० टी०—नहीति । मोत्सुको भूः अस्यां रात्रौ रामरक्षणेऽसुखं मा कृषा इत्यर्थः, एतद्वक्षणं प्रति तवाग्रतः असत्यं ब्रवीम्यपि ब्रवीमि किं न ब्रवीम्येवेत्यर्थः ॥ ५ ॥

गो० टी०—स्वस्यैहिकमाशुभिकं च फलं रामायत्तमित्याह—अस्येत्यादिना । धर्मावाप्तिम् आशुभिकफलसाधनसिद्धिं केवलां न्यायप्राप्तामिति यावत् ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—नेति । मे विदितमित्यत्र अविदितमिति पदच्छेदः ॥ ८-११ ॥

गो० टी०—महतेति । तपसा अनशनेन परिश्रमैः यज्ञादिभिरित्यर्थः एकः मुख्यः 'एकं मुख्यान्त्यकेवलाः' इत्यमरः ॥ १२ ॥

गो० टी०—प्रवाजनकालिकदशरथदशां स्मरन्नाह—अस्मिन् इति । वर्तयिष्यति जीविष्यति ॥ १३ ॥

गो० टी०—विनयेति । सुमहानादं विनयः कृत्येत्यर्थः, अथ स्त्रियः उपरता इति मन्ये इत्युपसर्कार्यं निवेशनं निवेशनं च ॥ १४ ॥

१ शरचापासिधौ गो. पाठः । २ इत्यस्यमिति गो. उच्यते रा. पाठः । ३ अर्थावाप्तिं च केवलमिति गो. पाठः । ४ जीवति वेति गो. पाठः । ५ निर्घोषोपरतमिति गो. पाठः । ६ निवेशनमिति गो. पाठः ।

कौसल्या चैव राजा च तथैव जननी मम । नाशंसे यदि ते सर्वे जीवेयुः शर्वरीमिमाम् ॥ १५ ॥
 जीवेदपि च मे माता शत्रुघ्नस्यान्ववेक्षया । दुःखिता या हि कौसल्या वीरसूर्विनाशिष्यति ॥ १६ ॥
 अतिक्रान्तमतिक्रान्तमनवाप्य मनोरथम् । राज्ये राममनिक्षिप्य पिता मे विनशिष्यति ॥ १७ ॥
 सिद्धार्थाः पितरं वृत्तं तस्मिन्काले ह्युपस्थिते । प्रेतकार्येषु सर्वेषु संस्करिष्यन्ति भूमिपम् ॥ १८ ॥
 रम्यचत्वरसंस्थानां सुविभक्तमहापथाम् । हर्म्यप्रासादसंपन्नां सर्वैरन्वविभूषिताम् ॥ १९ ॥
 गजाश्वरथसंवाधां तूर्यनादविनादिताम् । सर्वकल्याणसंपूर्णां हृष्टपुष्टजनाकुलाम् ॥ २० ॥
 आरामोद्यानसंपूर्णां समाजोत्सवशालिनीम् । सुखिता विचरिष्यन्ति राजधानीं पितुर्मम ॥ २१ ॥
 अपि सत्यप्रतिज्ञेन सार्धं कुशलिना वयम् । निवृत्ते समये ह्यस्मिन्सुखिताः प्रविशेमहि ॥ २२ ॥
 परिदेवयमानस्य तस्यैव हि महात्मनः । तिष्ठतो राजपुत्रस्य शर्वरी सात्यं वर्तत ॥ २३ ॥
 प्रभाते विमले सूर्ये कारयित्वा जटा उभौ । अस्मिन्भागीरथीतीरे सुखं संतारितौ मया ॥ २४ ॥

जटाधरौ तौ द्रुमचीरवाससौ महाबलौ कुञ्जरयूथपोमौ ।

वरेषुधीचापधरौ परंतपौ व्यपेक्षमाणौ सह सीतया गतौ ॥ २५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

सप्ताशीतितमः सर्गः ।

गुहमुखाच्छ्रुतारामलक्ष्मणजटाधारणो भरतः शोकाकुलत्वान्मुह्यन्मूढो पपात । तस्य शोककारणत्वेन रामादिविपच्छिन्नीं कौसल्यां प्रति तत्त्वनिवेदेन समाश्वस्य रामवृत्तं वर्णयितुं गुहं प्रैरयत् । लक्ष्मणरचितकुशमयशयनीये रामनिद्रादिकं निवेद्य तद्रक्षणार्थं स्वस्य लक्ष्मणेन समं जागरादि न्यवेदीत् ।

गुहस्य वचनं श्रुत्वा भरतो भृशमप्रियम् । ध्यानं जगाम तत्रैव यत्र तच्छ्रुतमप्रियम् ॥ १ ॥

गो० टी०—कौसल्येति । सर्वे ते जीवेशुरिति नाशंसे यदि जीवेशुरिमां शर्वरीमेवेति संबन्धः ॥ १५ ॥

गो० टी०—जीवेदिति । शत्रुघ्नस्यान्ववेक्षया शत्रुघ्न-संबन्धवेक्षणेच्छया वीरसः कौसल्या दुःखितेति यत् अतो विनशिष्यति 'दुःखिता या तु' इति पाठः समीचीनः तत्पक्षे या दुःखिता वीरसः कौसल्या सा तु विनशिष्यत्येवेत्यर्थः ॥ १६ ॥

गो० टी०—अतिक्रान्तमिति । अतिक्रान्तमतिक्रान्तं सर्वं प्रयोजनमतीतेत्यर्थः ॥ १७ ॥

गो० टी०—सिद्धार्था इति । वृत्तमतीतं वृत्तमिति यावत् १८

गो० टी०—रम्यचत्वरसंस्थानामित्यादि । हर्म्यप्रासादसंपन्नां हर्म्योणि घनिनां गृहाणि प्रासादा देवानां राज्ञां च गृहाणि तैः संपन्नां समृद्धां सर्वैरन्वविभूषितां सर्वैः श्रेष्ठवस्तु-भिरलंकृतां तूर्यनादविनादितां तूर्यस्य नृत्यगीतादिकस्य नादेन विनादितां—हर्म्यादिषु कृतप्रतिध्वनिमित्यर्थः, सर्वकल्याणैः सर्वमङ्गलैः संपूर्णा सर्वोत्सवैः संपूर्णा वा, आरामोद्यानसंपूर्णाम् आरामाः उपवनानि उद्यानानि राज्ञामसाधारणवनानि तैः समृद्धां समाजोत्सवशालिनीम् उत्सवसमृद्धशालिनीम् ॥ १९-२१ ॥

गो० टी०—अपीति । सत्यप्रतिज्ञेन तीर्णवनवासप्रतिज्ञेन रामेण प्रविशेमहि पुरीमिति शेषः ॥ २२ ॥

गो० टी०—परिदेवयमानस्येति । तिष्ठतो राजपुत्रस्य राजपुत्रसंबन्धिनी शर्वरी अत्यवर्तत निरन्तरपरिदेवनेन रात्रिं यापितवानित्यर्थः ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—प्रभात इति । प्रभाते प्रातःकाले विमले अन्धकारनिवर्तके सूर्ये सूर्योदयकाले इत्यर्थः । उभौ रामलक्ष्मणौ जटाः कारयित्वा मया सुखं संतारितौ गङ्गापारं प्रापितौ ॥ २४ ॥

रा० टी०—जटोति । जटाधरौ द्रुमजटौ द्रुमचीरवाससौ वरेषुधापासिधरौ व्यपेक्षमाणौ इतस्ततोऽवलोकयन्तौ सीतया सह गतौ ॥ २५ ॥

इति श्रीवाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-

मणावबोध्याकाण्डे षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

गो० टी०—जटाधराविति । व्यपेक्षमाणौ सर्वतो दन्ता-वधानौ ॥ २६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-अयोध्याकाण्डव्याख्याने षडशीतितमः सर्गः ॥ ८६ ॥

१] ति० टी०—भृशमप्रियं जटाधारणरूपम् । यत्र तत्रैव

सुकुमारो महासत्त्वः सिंहस्कन्धो महाभुजः । पुण्डरीकविशालाक्षस्तरुणः प्रियदर्शनः ॥ २ ॥
 प्रत्याश्वस्य मुहूर्तं तु कालं परमदुर्भनाः । सैसाद सहसा तोत्रैर्हृदि विद्ध इव द्विपः ॥ ३ ॥
 भैरतं मूर्छितं दृष्ट्वा विवर्णवदनो गुहः । बभूव व्यथितस्तत्र भूमिकम्पे यथा द्रुमः ॥ ४ ॥
 तदवस्थं तु भरतं शत्रुघ्नोऽनन्तरस्थितः । परिष्वज्य रुरोदोच्चैर्विसंज्ञः शोककशितः ॥ ५ ॥
 ततः सर्वाः समापेतुर्मातरो भरतस्य ताः । उपवासकृशा दीना भर्तृव्यसनकर्षिताः ॥ ६ ॥
 ताश्च तं पतितं भूमौ रूढत्यः पर्यवारयन् । कौसल्या त्वनुसृत्यैनं दुर्भनाः परिष्वजे ॥ ७ ॥
 वत्सला स्वं यथा वत्समुपगृह्य तपस्विनी । परिपप्रच्छ भरतं रूढती शोकलालसा ॥ ८ ॥
 पुत्र व्याधिर्न ते कश्चिच्छरीरं प्रैति बाधते । अस्य राजकुलस्याद्य त्वदधीनं हि जीवितम् ॥ ९ ॥
 त्वां दृष्ट्वा पुत्र जीवामि रामे सभ्रातृके गते । वृत्ते दशरथे रात्रि नाथ एकस्त्वमद्य नः ॥ १० ॥

यत्र क्षण इत्यर्थः । ध्यानं जगाम स्वाभिलषितकार्यसंकटं जातमिति चिन्तां प्रापेत्यर्थः ॥ १ ॥

रा० टी०—गुहवचनश्रवणानन्तरकालिकं भरतवृत्तमाह—गुहस्येत्यादिभिः । अप्रियं दुःखसूचकजटाधारणादिवाचकपदवत्तया प्रीतिविषयस्वाभावबहुहस्य वचनं भृशं श्रुत्वा यत्र यस्मिन् रामविषये अप्रियं श्रुतं तत्र तस्मिन् विषये एव ध्यानं चिन्तां जगाम, यत्र स्थले श्रुतं तत्रैव ध्यानं जगामेति वा ॥ १ ॥

गो० टी०—गुहस्येति । यत्रतत्रैव यत्र क्षणे अप्रियं श्रुतं तत्रैवेत्यर्थः, यद्वा यत्र विषये अप्रियं श्रुतं तत्रैव ध्यानं जगाम स्वाभिलषितकार्यसंकटं जातमिति चिन्तापारवश्यं प्राप्त इत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—सुकुमारत्वादिगुणेन जटादिकं धृतम् अतो निवृत्तिर्दुर्लभेति चिन्तां जगाम ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—ततो मुहूर्तं कालं परमदुर्भनाः परम-खिन्नः प्रत्याश्वस्य पुनश्च सहसा दुःखवेगेन ससादावशोऽभूत् । तोत्रैरङ्कुशैः, हृदि हृदयदेशे ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—सुकुमार इति । सुकुमारत्वादिविशिष्टो भरतः मुहूर्तं कालं प्रत्याश्वस्य चित्तस्वास्थ्यं प्राप्य सहसा दुर्भनाः सन् तोत्रैरङ्कुशैर्विद्धो द्विपो गज इव ससाद अतिदुःखं प्राप । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—भरतमिति । भरतं मूर्छितं दृष्ट्वा भूमिकम्पे द्रुम इव व्यथितः अत एव विवर्णवदनः विपरीतवर्णविशिष्ट-मुखवान् मुखोऽभवत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—सुकुमार इत्यादि श्लोकद्वयमेकान्वयम् । प्रत्याश्वस्य मुहूर्तं कालं परमदुर्भनाः सन् सहसा पपात । 'ससाद' इति वा पाठः सुकुमार इत्यादिना तदवस्थानर्हत्त्वमुच्यते ॥ २ ॥ ३ ॥

५-६] ति० टी०—तदवस्थमचेतनावस्थम् । अनन्तरस्थितः समीपस्थितः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—तदवस्थमिति । अनन्तरस्थितः समीपस्थि-

तिमान् शत्रुघ्नः तदवस्थं सा अतिदुःखविशिष्टा अवस्था स्थितिर्यस्य तं भरतं परिष्वज्य शोककर्षितः अत एव विसंज्ञः कर्तव्यविषयकविवेकरहितः सन् उच्चैः रुरोद ॥ ५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः शत्रुघ्नरोदनश्रवणानन्तरं भर्तृव्यसनकर्षिताः अत एव दीनाः क्षीणचिताः अत एव उपवासकृशाः सर्वा भरतस्य मातरः समापेतुः भरतस्य समीपं प्रापुः ॥ ६ ॥

गो० टी०—तदवस्थमिति । अनन्तरस्थितः निरन्तरं समीपे स्थितः ॥ ४ ॥ ५ ॥

७] ति० टी०—अनुसृत्य समीपं प्राप्य ॥ ७ ॥

रा० टी०—ता इति । ताः भरतमातरः रुढत्यः सत्याः भूमौ पतितं तं भरतं पर्यवारयन् परिवृत्य अतिष्ठन् कौसल्या तु एनं भरतमनुसृत्य उत्थाप्य परिष्वजे ॥ ७ ॥

गो० टी०—ता इति । अनुसृत्य समीपं प्राप्य ॥ ६ ॥

८] ति० टी०—स्वं वत्सं स्वपुत्रं यथा तथोपगृह्य ॥ ८ ॥

रा० टी०—वत्सलेति । वत्सला धेनुः स्वं वत्समिव उपगृह्य शोकलालसा शोकव्याप्ता तपस्विनी अतिविचारशीला कौसल्या भरतं परिपप्रच्छ ॥ ८ ॥

गो० टी०—वत्सलेति । उपगृह्य परिष्वज्य ॥ ७ ॥

९-१०] ति० टी०—व्याधिः पित्तप्रकोपादिलक्षणो भ्रममूर्छादिः ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—प्रमाकारमाह—पुत्रेति । हे पुत्र ! ते शरीरं व्याधित्तु कश्चिन् बाधते अस्य राजकुलस्य जीवितं स्थितिः त्वदधीनम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गवरेणाह—त्वामिति । हे पुत्र ! रात्रि वृत्ते साकेतं प्राप्ते सति सभातृके रामे गते वनं प्राप्ते सति एकस्त्वमेव नोऽस्माकं नाथः ॥ १० ॥

गो० टी०—पुत्रेति । नहि भरतस्य व्याधिश्चातुर्थिकः अपि तु रामविरह एव रामविरहः ते शरीरं बाधते कश्चिदित्यर्थः । अद्येति । रामो वनं गतः चक्रवर्ती तु संस्थितः अतस्त्वमेवे-

१ पपति गी. पाठः । २ खीति गी. पाठः । ३ श्लोकोऽयं नो. नास्ति । ४ रुढत्य इति गी. रा. पाठः । ५ गृह्येति गी. रा. पाठः । ६ रुढत्येति गी. रा. पाठः । ७ परीति गी. पाठः । ८ चेति गी. पाठः ।

कश्चिन्न लक्ष्मणे पुत्र श्रुतं ते किञ्चिदप्रियम् । पुत्रे वा ह्येकपुत्रायाः सहभाये वनं गते ॥ ११ ॥
 स मुहूर्तं समाश्वस्य रुदन्नेव महायशाः । कौसल्यां परिसान्त्वयेदं गुहं वचनमब्रवीत् ॥ १२ ॥
 भ्राता मे कावसद्रात्रिं क सीता क च लक्ष्मणः । अस्वपच्छयने कस्मिन्कि भुक्त्वा गुहं शंस मे ॥ १३ ॥
 सोऽब्रवीद्भरतं दृष्टो निषादाधिपतिर्गुहः । यद्विधं प्रतिपेदे च रामे प्रियहितेऽतिथौ ॥ १४ ॥
 अन्नमुच्चावचं भक्ष्याः फलानि विविधानि च । रामायाभ्यवहारार्थं बहुशोऽपहृतं मया ॥ १५ ॥
 तत्सर्वं प्रत्यनुज्ञासीदामः सत्यपराक्रमः । न हि तत्प्रत्यगृह्णात्स क्षत्रधर्ममनुस्मरन् ॥ १६ ॥
 नह्यस्माभिः प्रतिग्राह्यं सखे देयं तु सर्वदा । इति तेन वयं सर्वे अनुनीता महात्मना ॥ १७ ॥

दानीमस्माकं रक्षक इति नार्थः । किंतु रामो भवतो मुखवैषम्यं दृष्ट्वा न पुनरनागतो भवेत् अवश्यमागमिष्यतीत्येतदवेक्ष्य वयं जीवामः भवान्नास्तीति श्रुतं चेत् क इमां दिशमवलोकयेत् ॥ ८९ ॥

११] ति० टी०—अममूर्च्छादेः कारणान्तरं पृच्छति—कश्चिदिति । अप्रियं प्राणात्ययरूपम् एकपुत्रायाः ममेति शेषः ॥ ११ ॥

रा० टी०—शोकहेतुं पृच्छति—कश्चिदिति । वनं गते लक्ष्मणे एकपुत्राया मम सहभाये पुत्रे वा किञ्चिदप्रियं कश्चिन्न श्रुतम्, किंच हे पुत्र ! सहभाये भार्यासहिते वनं गते एकपुत्राया मम पुत्रे पुत्रसमीपे वियमाने लक्ष्मणे किञ्चिदप्रियं कश्चिन्न श्रुतम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—कश्चिदिति । लक्ष्मणे विषये ते त्वया एकपुत्रायाः ममेति शेषः ॥ १० ॥

१२-१३] ति० टी०—मुहूर्तं विसंज्ञः सन्पश्चात्समाश्वस्येत्यर्थः, परिसान्त्वय त्वच्छाङ्कितं किमपि नास्ति, किं तु तयोर्जटाधारणश्रवणजटुत्वेन मूर्छितोऽस्मात्पुक्त्वा ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—स इति । सः कौशल्यया प्रतिबोधितो भरतः मुहूर्तं रुदन्नेव समाश्वस्य स्वास्थ्यं प्राप्य कौशल्यां परिसान्त्वय इदं वचनमब्रवीत् ॥ १२ ॥

रा० टी०—वचनाकारमाह—भ्रातेति । रात्रिं मे भ्राता क अवसत् किं भुक्त्वा कस्मिन् शयने अस्वपत् इति मे शंस कथय ॥ १३ ॥

गो० टी०—स इति । परिसान्त्वय त्वच्छाङ्कितं किमपि न भवेदिति वदन् परिसान्त्वयेत्यर्थः ॥ ११ ॥ १२ ॥

१४] ति० टी०—दृष्टो लक्ष्मणवद्भरतस्यापि पूर्णभ्रातृभक्तिदर्शनेन तुष्टः यद्विधं यादृशं व्यवहारं रामे प्रतिपेदे कृतवांस्तमब्रवीद्रामकृतं चेत्यन्वयः ॥ १४ ॥

रा० टी०—स इति । सः भरतेन पृष्ठः अत एव दृष्टः निषादाधिपतिर्गुहः प्रियहिते प्रियः स्वविषयकप्रीतिमान् हितः स्वप्रीतिविषयीभूतः स एव स इति कर्मधारयः तस्मिन्नतिथौ रामे यद्विधं यादृशं सेवनं प्रतिपेदे प्राप चकारेत्यर्थः, तादृशमब्रवीत् ॥ १४ ॥

गो० टी०—स इति । शुहः दृष्टः रामवृत्तान्तकीर्तनस्यावकाशो लब्ध इति संज्ञातहर्षः सन् रामे यद्विधं यादृशमुपचा-

रादिकं प्रतिपेदे अकरोदिति यावत् तदब्रवीत्, चकारेण रामकृतं सञ्जुचीयते ॥ १३ ॥

१५] ति० टी०—तमेवाह—अन्नमित्यादि ॥ १५ ॥

रा० टी०—सेवाकारमाह—अन्नमिति । उच्चावचमनेकविधमन्नमोदनं भक्ष्या अपूपपादयः बहुशः फलमूलानि च अभ्यवहारार्थं रामाय मयापहृतं प्रापितम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—अन्नमिति । उच्चावचं नानाविधमित्यर्थः भक्ष्याः भक्षणीयानि अपूपपादीनि अभ्यवहारार्थं भोजनार्थं बहु चेति अन्यच्च बहु चोप्यल्लेह्यादिकमुपाहृतम् ॥ १४ ॥

१६] ति० टी०—प्रत्यनुज्ञास्मिन्दनुग्रहार्थं केवलमङ्गीकृत्य पुनर्मममेव दत्तवान् । क्षत्रधर्ममप्रतिग्रहरूपम् । न प्रत्यगृह्णादभ्यवहाराय न स्वीकृतवान् ॥ १६ ॥

रा० टी०—तदिति । क्षत्रधर्मं क्षतो यमदत्तकर्तृकहिंसनाव्रायते स्वसर्गिजनं रक्षतीति क्षत्रं भागीरथीतीरं तत्र यो धर्मः अन्यदीयवस्तुग्रहणानिवृत्तिः तम्, किंच क्षत्राणामुपदेशद्वारा संसारदुःखाद्रक्षकाणां मनुप्रभृतीनामुक्तो यो धर्मः भागीरथीतीरे अन्यदीयवस्तुग्रहणानिवृत्तिः तमनुस्मरन् बोधयन् सन् तदन्नादिकं सर्वं प्रत्यगृह्णासीत् न भक्षयिष्यामीति प्रतिज्ञां कृतवान् अतः तन्मदुपहृतमन्नादिकं न प्रत्यगृह्णात् ॥ १६ ॥

गो० टी०—तत्सर्वमिति । रामः तत्र प्रत्यगृह्णात् किंतु तत्सर्वं प्रत्यगृह्णासीत् प्रत्यन्वज्ञासीत् पुनर्नीयतामित्यनुज्ञातवान् क्षत्रधर्मं दानमेव क्षत्रधर्मः न त्वादानमिति अत्र हीनजातिपरिग्रहत्वात्तत्प्रख्यानम् कृषिभ्यस्तु स्वीकुरिष्यतीत्याहुः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तमेव धर्माह—नहीति । नन्वेवं भरद्वाजादिदत्ताङ्गीकारः कथमिति चेन्न, मधुपर्कादिना राजपूजाया ब्राह्मणं प्रति विधानेन तत्ताङ्गीकारस्य स्वाभ्युदयफलकत्वेन च तस्य पुक्त्वात् गुहस्य निषादत्वेन राजपूजानधिकांशं अस्वेदेश्यत्वेन करग्रहणायोग्यत्वाच्च तदीयानङ्गीकार इति न दोषः । ययापि गुहस्य तत्त्वज्ञत्वे नास्त्येव भगवत्पूजाधिकारस्तथापि त्रतस्थत्वात्तत्त्वभोजनमिति तत्त्वम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—अन्नादिग्रहणाभावबोधकं रामवचनमाह—न हीति । हे सखे ! सर्वदा गद्गातीरप्राप्तिकाले देयं वस्तु अन्ना-

लक्ष्मणेन यैदानीतं पीतं वारि महात्मना । औपवास्यं तदाऽकार्षीद्राघवः सह सीतया ॥ १८ ॥
 ततस्तु जलशेषेन लक्ष्मणोऽप्यकरोत्तदा । वाग्यतास्ते त्रयः संध्यां सैमुपासन्त संहिताः ॥ १९ ॥
 सौमित्रिस्तु ततः पश्चादकरोत्स्वास्तरं शुभम् । स्वयमानीय बर्हीषि क्षिप्रं राघवकारणात् ॥ २० ॥
 तस्मिन्समाविशद्रामः स्वास्तरे सह सीतया । प्रक्षाल्य च तयोः पादौ व्यपाक्रामत्सलक्ष्मणः ॥ २१ ॥
 एतत्तदिद्भुदीमूलमिदमेव च तत्तृणम् । अस्मिन्नामश्च सीता च रात्रिं तां शयितावुभौ ॥ २२ ॥
 नियम्य पृष्ठे तु तलाङ्गुलित्रवाञ्शरैः सुपूर्णाविषुधी परंतपः ।
 महद्दनुः सज्जमुपोह्य लक्ष्मणो निशामतिष्ठत्परितोऽस्य केवलम् ॥ २३ ॥

दिकमस्माभिर्न प्रतिपाद्यं दीयते एवेत्यर्थः, इति अनेन प्रकारेण तेन महात्मना रामेण सर्वं वयमनुनीताः प्रत्युक्ताः ॥ १७ ॥

गो० टी०—प्रत्युत्तुष्टाने हेतुमाह—नेत्यादिना । इत्यनुनीता वयमित्यनेन स्वाङ्गप्रभकाप्रेसरगुहसमर्पितफलादेर्भक्तिपूतत्वेन श्वरीविदुषादिन्यायेन परमभागवततया स्वीकार्यत्वेऽपि स्वप्रियतमपितृमातृमुखबहुजनविशेषदुःखप्रभारादुभवजनितवैमनस्येन पुण्यनदीतीरे उपवासचिकीर्षया च गुहसमर्पितं न प्रतिजग्राह राम इति च गुहेनापि विदितमिति गम्यते ॥ १६ ॥

१८] ति० टी०—औपवास्यमुपवासं स्वार्थे ष्यन् ॥ १८ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणेति । लक्ष्मणेन यद्वारि आनीतं तदेव महात्मना रामेण पीतमतः उपवासं तीर्थविधिप्रयुक्तभोजनाभावमेवाकार्षीत् क्षत्रधर्ममप्रतिग्रहरूपमिति भट्टाशुकिस्तु चिन्त्या श्वर्षादिकलानामग्रहणापत्तेः भरद्वाजाश्रमस्य तु तदानीमपि प्रवाहारूपावर्तितात्वात् तदीयवस्तुनो निषेधविषयतेति दिक् ॥ १८ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणेनेति । औपवास्यम् उपवासं स्वार्थे ष्यन् ॥ १७ ॥

१९] ति० टी०—अकरोत् पानक्रियामिति शेषः । त्रयः समन्त्रेण सहिताः समाहितचित्ताः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सीतारामजलपानानन्तरं जलशेषेण रामकर्तृकपानोर्वरितजलेन लक्ष्मणोऽपि अकरोत्, तार्थविधिमिति शेषः । संहिताः सहिताः वाग्यताः त्रयो रामादयः संध्यां सज्जपास्त ॥ १९ ॥

गो० टी०—तत इति । जलशेषेण रामपीतजलशेषेण अकरोत्पानमिति शेषः । वाग्यताः नियतवाचः सीताया अपि संध्यायां ध्यानजपादिकमस्त्येव संहिताः समाहिताः । नञ् पूर्वपुरोवादे ततश्चीरोत्तरासङ्गः संध्यामन्वास्य पश्चिमाम् । जलमेवादे भोज्यं लक्ष्मणेनाहृतं स्वयम् ॥ इत्युक्तं कथमत्रावुवादे प्रथमं जलादानं पश्चात्संध्योपासनं चोच्यते सत्यं तथैव क्रमः इह तु गुहानीताजानङ्गीकारे किं शुकवान् राम इत्याकाङ्क्षायां लक्ष्मणेन यद्वायं नीतं तत्पीतमिति प्रसङ्गसंगत्या जलपानं प्रथममुक्तत्वाऽप्य संध्योपासनमुक्तमिति न दोषः ॥ १८ ॥

२०] ति० टी०—ततः पश्चात्संध्यावन्दनोत्तरम् । बर्हीषि दर्भान्, स्वास्तरं शयनम् ॥ २० ॥

रा० टी०—सौमित्रिरिति । ततः पश्चात्संध्योपासनानन्तरं सौमित्रिः लक्ष्मणः क्षिप्रं बर्हीषि दर्भादीनानीय राघवकारणात् राघवहेतोः स्वास्तरं शोभनमास्तरणमकरोत् ॥ २० ॥

गो० टी०—सौमित्रिरिति । ततः पश्चात् वारिपानानन्तरं स्वयं बर्हीषि कुशान् ' बर्हीनाग्रौ न ना कुशे ' इति वैजयन्ती । क्षिप्रमानीय राघवकारणात् राघवनिमित्तं शुभं पवित्रं स्वास्तरं छष्ट आस्तीर्णं शयनमिति यावत् अकरोत् कृतवान् ॥ १९ ॥

२१-२२] ति० टी०—व्यपाक्रामत् शयनप्रदेशाद्बहिर्द्वरमिति शेषः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । तस्मिन् लक्ष्मणेन कृते स्वास्तरे सीतया सह रामः समाविशत् तयोः सीतारामयोः पादौ प्रक्षाल्य लक्ष्मणः व्यपाक्रामत् रामशयनात् किंचिद्दूरं प्राप्य अतिष्ठत् ॥ २१ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । पादौ प्रक्षाल्य गङ्गातीरगमनकृतपङ्कशोधनं कृत्वेत्यर्थः, इदं च रामस्य स्वहस्ताभ्यां सीतायास्तुदकप्रदानेनेति बोध्यम् । अपचक्राम शयनकाले समीपवर्तनस्यानुचितत्वात् दूरे स्थितः ॥ २० ॥

रा० टी०—एतदिति । तदिदुःखाः वृषाविशेषस्य मूलमं तदेव तत् तृणमिदमेव । ननु किमेतत्कथनेनेत्यत आह—अस्मिन् इद्भुदीमूलस्थतृणास्तरणे तां रात्रिमुभौ रामः सीता च शयितौ ॥ २२ ॥

गो० टी०—एतदिति । शयितौ "गत्यर्थाकर्मकन्धिपशीङ्" इत्यादिना कर्नेरि निष्ठा ॥ २१ ॥

२३] ति० टी०—इषुधी श्रेष्ठे बद्धा तटयोः करतलयोरङ्गुलित्राणवान् सज्जं धनुर्गोष्ठं धृत्वास्त्य परितो भ्रमन्तिष्ठत् केवलं निद्रारहितः ॥ २३ ॥

रा० टी०—नियम्येति । तलाङ्गुलित्रवान् तलं ज्याघातवारणमङ्गुलित्रमङ्गुलित्राणं तद्भयविशिष्टः परंतपो लक्ष्मणः शरैः बाणैः पूर्णौ इषुधी तृणीरौ पृष्ठे पश्चाद्भागे नियम्य बद्धा सज्जं ज्यासहितं महद्दनुः उपोह्य संधाय अत्य सीतारामस्य परितः श्रुतर्हिष्ठ केवलं सहायान्तरानाकाङ्क्षन् यथा स्यात्तथा निष्ठां रात्रिमतिष्ठत् "काळाध्वनोः" इति विहिता द्वितीया 'तले ज्याघातवारणम्' इत्यमरः ॥ २३ ॥

१ समानीतं पीता वारि महात्मना इति गो. पाठः । २ उपवासमिति रा. पाठः । ३ समुपासतेति गो. रा. पाठः । ४ पादावपचक्रामेति गो. पाठः । ५ तस्मिन्निति गो. पाठः ।

ततस्त्वं चोत्तमबाणचापधैत्यतोऽभवं तत्र स यत्र लक्ष्मणः ।

अतन्द्रितैर्ज्ञातिभिरात्तकार्मुकैर्महेन्द्रकल्पं परिपालयं तदा

॥ २४ ॥

इत्याषे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

अष्टाशीतितमः सर्गः ।

कौसल्यादीन्प्रति रामोपभुक्तकुशमयशयनीयं प्रददं संस्मृततद्वैभवो भरतस्तं परिशोचन्नात्मोपलम्भनपूर्वकं लक्ष्मणादीन्प्रशरय रामं निवर्तयितुं बहुशः प्रयतमानोऽपि रामेण तदनङ्गीकारादथारभ्याहं जटाधारी रामप्रतिनिधित्वेन वन एव निवसत्यामीति प्रतिजज्ञे ।

तच्छ्रुत्वा निपुणं सर्वं भरतः सह मन्त्रिभिः । इक्षुदीमूलमागम्य रामशय्यार्मवैक्षत ॥ १ ॥

अब्रवीज्जननीः सर्वा इह तस्य महात्मनः । शर्वरी शयिता भूमाविदमस्य विमर्दितम् ॥ २ ॥

महाराजकुलीनेन महाभागेन धीमता । जातो दशरथेनोर्व्या न रामः स्वप्नुमर्हति ॥ ३ ॥

अजिनोत्तरसंस्तीर्णं वरास्तरणसंचये । शयित्वा पुरुषव्याघ्रः कथं शेते महीतले ॥ ४ ॥

गो० टी०-नियम्येति । षष्ठे पश्चाद्भाग इषुषी तूणीरद्वयं नियम्य बद्धा शराणां सव्यापसव्यप्रयोगार्थमिशुषिद्वयधारण-
वस्ति तलाकुलित्वान् 'तलं ज्याघातवारणम्' इत्यमरः । उपोष्ण
वृत्वा अस्थं परितो तिष्ठत् सर्वतो रक्षणार्थं प्रदक्षिणं चचारे-
त्यर्थः, निशां निशायाम् अत्यन्तसंयोगे द्वितीया, केवलमित्यनेन
शयननिद्राराहित्यं लक्ष्मणस्योच्यते ॥ २२ ॥

२४] ति० टी०-परिपालयं पर्यपालयम् ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः लक्ष्मणसेवाददर्शनानन्तरं यत्र
लक्ष्मणस्तत्र उत्तमबाणचापभृत् अतन्द्रितैः निद्रारहितैः आत्त-
कार्मुकैः गृहीतचतुर्भिः ज्ञातिभिरुपलक्षितोऽहं महेन्द्रकल्पं रामं
परिपालयन् रक्षन् सन् स्थितः अभवम् ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्रामायणरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मण्यव्योऽयोध्याकाण्डे सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

गो० टी०-तत इति । अहं चोत्तमबाणचापधृत् एको
ज्ञाता नगरात् वनानि निरगमयत् अयमपरः सुप्तदिशयां
किमपि कुर्यादिति शङ्कया सज्जायुधः सन्यत्र यत्र स
लक्ष्मणः स्थितः तत्र तत्र स्थितोऽभवं प्रतिपदं तमवसूतवान-
भवमित्यर्थः । अतन्द्रिभिराज्ञातिभिरात्तकार्मुकैः मम परिकराश्च
अयं वनचरो निषादजातीयः रामे किञ्चित्करिष्यति चेद् एवं
च प्रहराम इति सावधाना मां प्रतिपदमन्वसरमित्यर्थः ।
एवमस्थाने भयवृद्धिभिः कृतं वस्तुतः स न केनचित्परिभाव्य
इत्याह-महेन्द्रकल्पमिति ॥ २३ ॥

इति श्रीमोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

१] ति० टी०-तदिति ॥ १ ॥

रा० टी०-निषादवचनश्रवणानन्तरकालिकं भरतवृत्तान्त-
माह-तदित्यादिभिः । निपुणं सुयुक्तं तन्निषादभावितं सर्वं
श्रुत्वा मन्त्रिभिः सह भरतः इक्षुदीमूलमागम्य रामशय्याम-
वैक्षत ॥ १ ॥

गो० टी०-तदित्यादिश्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । निपुणं
सावधानमित्यर्थः, तेन रामेण इह भूमौ शर्वरी शयिता शर्वयां
शयनं कृतं निष्ठया अधिकरणत्वस्याभिहितत्वाच्छर्वरीशब्दात्
प्रथमा इदमेवामासितमिति तत्र इदमस्य विमर्दितमित्यत्राप्य-
धिकरणे निष्ठा "कस्य च वर्तमाने" इति कर्तरि षष्ठी । अस्मि-
न्नेतत्कर्तृकं विमर्दनमित्यर्थः ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०-इह भूमौ शर्वरी शयिता अधिकरणे
निष्ठा, एतदेवावच्छिन्नशयनाधिकरणं शर्वरीत्यर्थः । इदमस्य
विमर्दितम् अङ्गानामिति शेषः, विमर्दनाधिकरणमित्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०-अब्रवीदिति । इह अस्यां भूमावेव महात्मन-
स्तस्य रामस्य शर्वरी रात्रिः शयिता अधिकरणे निष्ठा अत
एव कर्तरि षष्ठी, अस्य विमर्दितं शयनमिदमेव ॥ २ ॥

३] ति० टी०-उक्तविशेषणेन दशरथेन हेतुना जातो
नोर्व्या स्वप्नुमर्हति ॥ ३ ॥

रा० टी०-तादृशशयनस्यानौचित्यं बोधयन्माह-महाराजे-
ति । महाराजकुलीनेन महाराजकुलोद्भवेन दशरथेन जातः
प्रादुर्भूतो रामः उर्व्यां प्रासादपर्यङ्कादिरहितभूमौ स्वप्नुं
नार्हति ॥ ३ ॥

गो० टी०-महाभागेति । महाभागेन महावृत्तावेन दश-
रथेनेति पञ्चम्यर्थे तृतीया ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-अजिनेन राजाहंकन्दलीचभूर्वादिसृगालिन-
विशेषरूपेणोत्तरेण मञ्जोत्तरच्छेदेन संस्तीर्णं तानि चाजिनानि
शीतोष्णयोरुष्णशीते । वरास्तरणानां कार्पासवस्तरत्नकम्बला-
वास्तरणानां संचयः सखदो यत्र पर्यङ्के, शीतकाल औष्ण्यार्थं
तद्ग्राह्यम् ॥ ४ ॥

१ धृष्टि गो. पाठः । २ अतन्द्रिभिरिति गो. पाठः । ३ पालयंस्तदिति गो. पाठः । ४ अवेक्ष्य तामिति गो. पाठः । ५ तेन महात्मनेति
गो. पाठः । ६ भागेति गो. पाठः ।

प्रासादाग्रविमानेषु वलभीषु च सर्वदा । हैमराजतभौमेषु वरास्तरणशालिषु ॥ ५ ॥
 पुष्पसंचयचित्रेषु चन्दनागुरुगन्धिषु । पाण्डुराभ्रप्रकाशेषु शुक्संघरुतेषु च ॥ ६ ॥
 प्रासादवरवर्षेषु शीतवत्सु सुगन्धिषु । उषित्वा मेरुकल्पेषु कृतकाञ्चनभित्तिषु ॥ ७ ॥
 गीतवादित्रनिर्घोषैर्वराभरणनिःस्वनैः । मृदङ्गवरशब्दैश्च सततं प्रतिबोधितः ॥ ८ ॥
 बन्दिभिर्वन्दितः काले बहुभिः सूतमागधैः । गाथाभिरनुरूपाभिः स्तुतिभिश्च परंतपः ॥ ९ ॥
 अश्रद्धेयमिदं लोके न सत्यं प्रतिभाति मा । मुह्यते खलु मे भावः स्वप्नोऽयमिति मे मतिः ॥ १० ॥

रा० टी०-अजिनेति । अजिनोत्तरसंस्तीर्णे अजिनं राजोत्तरास्तरणयोग्यातिशुद्धं मृगविशेषचर्म उत्तरशुक्तरास्तरणं तेन संस्तीर्णे आच्छादिते वराणां बहुमूल्यानामास्तरणानां संचयो यस्मिन्स्तस्मिन् पर्यङ्के शयित्वा महीतले कथं शेते अन्व-चितमेतत्, इत्यर्थः ॥ ४ ॥

गो० टी०-अजिनोत्तरसंस्तीर्णे इति । अजिनोत्तरसं-स्तीर्णे अजिनरूपोत्तरच्छदेन संस्तीर्णे अजिनशब्देन 'कदली-कन्दलीचीनश्चमूरुप्रियकावपि । समरुश्चेति हरिणा अमी अ-जिनयोनयः' इत्युक्तकदल्यायजिनं विवक्षितं वरास्तरणसंचये वराणि अमृत्यानि आस्तरणानि येषु पर्यङ्केषु तेषां संचये समूहे पर्यङ्कानां बहुत्वं शीतोष्णादि कालोचितान्तर्गृह्यशिरो-गृहादिबाहुल्यात्, यद्वा मार्दवातिशयायानेकास्तरणत्वम् अति-शुद्धत्वादजिनस्योपर्यास्तरणत्वम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-प्रासादाग्रविमानेषु विमानाकारप्रासादा-ग्रगृहेषु वलभी कूटागारम् हैमानि राजतानि च भौमानि भूतलानि येषु ॥ ५ ॥

रा० टी०-प्रासादेति । हैमानि हेमनिर्मितानि राजतानि रजतनिर्मितानि भौमानि भूतलानि येषु वराणां बहुमूल्यानामा-स्तरणानां शालिषु आश्रयेषु प्रासादाग्रविमानेषु प्रासादाका-रोत्तमविमानेषु वलभीषु कूटागारेषु च ॥ ५ ॥

गो० टी०-प्रासादाग्रविमानेष्वित्यादि । प्रासादाग्रवि-मानेषु विमानतुल्यप्रासादशिलरेषु वलभीषु कूटागारेषु 'कूटागारे तु वलभी' इति वैजयन्ती । हैमराजतभौमेषु हैमानि राजतानि भौमानि भूतलानि येषु ते, वरास्तरणशालिषु चित्रकम्बलादि-शालिषु पुष्पसंचयचित्रेषु चित्रपुष्पसमूहेषु चन्दनागुरुगन्धिषु च-न्दनागरूपगन्धिषु पाण्डुराभ्रप्रकाशेषु तद्गदवलेषु शुक्संघरुतेषु शुक्लसमूहनादवत्सु अर्थादतिवाद्भू मत्वर्थीयः । प्रासादवरवर्षेषु प्रासादवराणाञ्छतमेषु शीतवत्सु सैत्यवत्सु 'शीतं गुणे तद्गत्' इत्यमरः । सुगन्धिषु घनसारादिभिरिति शेषः, उषित्वा शयि-त्वैत्यर्थः उपरि प्रतिबोधोक्तैः मेरुतुल्यत्वे हेतुः-कृतकाञ्चनभि-तिष्विति । गीतवादित्रनिर्घोषैः गीतैस्तद्वद्युजवीणादिरवैः वरा-भरणनिःस्वनैः परिचारिकापाणिचरणपदरक्तकुण्डलाभरणसि-ञ्जैः मृदङ्गवरशब्दैः मर्दलविशेषध्वनिभिश्च सततं प्रतिबोधितः अथ प्रबोधनानन्तरं काले प्रातःकाले बन्दिभिः कर्दभिः क्षत्र-

मागधैश्च गाथाभिः गद्यविशेषैः । पाठभेदः पद्यविशेषैः स्तुतिभिः स्तोत्रप्रबन्धैश्च वन्दितः स्तुतः 'वदि अभिवादनस्तुत्योः' इति धातुः परंतपः अन्यराजशिक्षणपरो रामः । पाठभेदः अथ राज्य-शिक्षणपरो रामः कथं भूमौ केवलायां शेते कथं आपदरवैः प्रतिबोध्यते कथमेकाकी तिष्ठतीति चोपस्कार्यं गम्यमानत्वा-दप्रयोगः 'यश्च निम्बं परश्चन्या यश्चैनं मधुसर्पिषा । यश्चैनं गन्ध-माल्याभ्यां सर्वस्य कटुरेव सः ॥' इत्यादिवत् ॥ ५-९ ॥

६] ति० टी०-शुक्संघरुतेषु तद्गुतवत्सु ॥ ६ ॥

रा० टी०-पुष्पाणां संचयेन समूहेन चित्राणि तेषु चन्दनागरूपां गन्धेषु येषु पाण्डुराभ्रवत्प्रकाशो येषां तेषु शुक्-संधानां रुताः शब्दा येषु तेषु ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-प्रासादवराणां प्रासादश्रेष्ठानां मध्ये वर्षेषु श्रेष्ठेषु तेषूपित्वा कथं भूमौ शेते इति संबन्धः ॥ ७ ॥

रा० टी०-शीतवत्सु यथेच्छं स्वाभाविकशैत्यशुक्लेषु सुग-न्धिषु स्वाभाविकगन्धविशिष्टेषु मेरुकल्पेषु सुमेरुसदृशेषु कृताः काञ्चनभित्तयो येषु प्रासादवरवर्षेषु अत्युत्तमप्रासादेषु च उषित्वा ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०-वराभरणानां परिचारिकानुरागा-भरणानां निःस्वनैर्गीतादिशब्दैः स्तुतिभिश्च प्रतिबोध्यमानः कथं भूमौ केवलं शेते इति संबन्धः ॥ ८-९ ॥

रा० टी०-वराभरणानां परिचारिकायाभरणानां निःस्व-नाः शब्दाः येषु तैर्गीतवादित्रनिर्घोषैः मृदङ्गवरशब्दैश्च प्रति-बोधितः ॥ ८ ॥

रा० टी०-काले बन्दिभिर्वहुभिः सूतमागधैश्च अहर्-पाभिः योग्याभिः गाथाभिः प्रबन्धैः स्तुतिभिर्विश्वप्रशंसावच-नैश्च वन्दितः परंतपो रामः भूमौ कथं शेते इत्युक्तार्थः । प-ञ्चानामेकत्रान्वयः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-इदं रामस्य भूधनम् । लोकेऽत्रत्यज-नेषु तन्मध्ये तन्मुख्याच्छ्रुतमप्यश्रद्धेयमेव । तदेव विवृणोति-मा मां सत्यं न प्रतिभाति । तस्मादेतद्विषये आवोऽन्तःकरणं शुद्धते, मम मोह इत्यर्थः । अथवा स्वप्नोऽयं भवितुमर्हतीति मतिः । स्वप्ने अस्मावितमपि संभाव्यते ॥ १० ॥

रा० टी०-अश्रद्धेयमिति । इदं रामभूधनं मा मां सत्यं

न नूनं दैवतं किञ्चित्कालेन बलवत्तरम् । यत्र दाशरथी रामो भूमावेवर्मशेत सः ॥ ११ ॥
 यस्मिन्निदेहराजस्य सुता च मियदर्शना । दयिता शयिता भूमौ स्तुषा दशरथस्य च ॥ १२ ॥
 इयं शय्या मम भ्रातुरिदमौर्वर्तितं शुभम् । स्थण्डिले कठिने सर्वं गात्रैर्विमृदितं तृणम् ॥ १३ ॥
 मन्ये साभरणा सुप्ता सीतास्मिन्शयने शुभा । तत्र तत्र हि दृश्यन्ते सक्ताः कनकबिन्दवः ॥ १४ ॥
 उत्तरीयमिहासक्तं सुव्यक्तं सीतया तदा । तथा ह्येते प्रकाशन्ते सक्ताः कौशेयतन्तवः ॥ १५ ॥
 मन्ये भर्तुः सुखा शय्या येन बाला तपस्विनी । सुकुमारी सती दुःखं न विजानाति मैथिली ॥ १६ ॥
 हा हतोऽस्मि नृशंसोऽस्मि यत्सभार्यः कृते मम । ईदृशीं राघवः शय्यामभिषेते बानाथवत् ॥ १७ ॥
 सार्वभौमकुले जातः सर्वलोकसुखावहः । सर्वप्रियकरस्त्यक्त्वा राज्यं प्रियमनुत्तमम् ॥ १८ ॥
 कथमिन्दीवरश्यामो रक्ताक्षः प्रियदर्शनः । सुखभागी न दुःखार्हः शयितो भुवि राघवः ॥ १९ ॥

न प्रतिभाति अत एव अभ्रद्धेयमत एव भावो मम मनः शु-
 श्वते श्रुत्वेति शेषः, अतः अयं स्वप्नः इति मे मतिर्निश्चयः
 एतेन रामस्य निवृत्तं सर्वसामग्रीपूर्णत्वं व्यक्तं तेन अवहित-
 घटनापटीयस्त्वं व्यक्तम् ॥ १० ॥

गो० टी०—अभ्रद्धेयमिति । इदं रामस्य तृणशय्याशय-
 नादिकम् अभ्रद्धेयं लोके पश्यामि 'लोकं दर्शने' इति धातुः । तत्र
 हेतुमाह—न सत्यमिति । किं च मे भावः इदं शुद्धते खलु
 शुद्धमिति किञ्च रामस्य भूमिशयनश्रवणादिकं भूमौ वेत्यर्थः,
 अथवा अयं पूर्वोक्तश्रवणं स्वप्रापेक्षया पुल्लिङ्गत्वं स्वप्न इति मे
 मतिः मतं सिद्धान्त इत्यर्थः कथमन्यथा सर्वमिदमसंभाव्यं
 संभाव्यत इति भावः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—कालेन कालतो बलवत्तरं किञ्चि-
 त्कमपि दैवतं नास्तीति नूनं मन्ये । यत्र काले प्राप्ते सति
 रामोऽपि भूमावशेत ॥ ११ ॥

रा० टी०—सत्यत्वमङ्गीकृत्याह—नेति । कालेन काला-
 त्परमात्मेच्छया बलवत्तरं किञ्चिदैवतं न यत्र यस्मिन् सति
 रामो भूमौ अशेत ॥ ११ ॥

गो० टी०—नेति । कालेन कालात् दैवतं बलवत्तरं न नूनं
 काल एव बलीयानित्यर्थः, यत्र यस्मात् दाशरथिः दशरथपुत्रो-
 ऽपि भूमावेव शयीत तस्मादित्यर्थः ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—यस्मिन्काले दशरथदयिता प्रिया
 कुषा भूमौ शयिता ततो न बलवत्किञ्चित् ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—यस्मिन्मिति । यस्मिन्परमात्मेच्छारूपकाले
 सति दशरथस्य स्तुषा सीता भूमौ शयिता ॥ १२ ॥

गो० टी०—विदेहराजस्येति । प्रियदर्शना अतर्ह्येत्यर्थः
 दयिता रामस्य प्राणेभ्योऽपि प्रेयसी शयिता शयितवती कर्तरि
 कः इत्येति शेषः ॥ १२ ॥

रा० टी०—इयमिति । मम भ्रातुः इयं शय्या इहमाव-
 र्तितामावर्तनचिह्नम् । चिह्नमेवाह—कठिने स्थण्डिले विद्यमानं
 तृणं गात्रैर्विमृदितं क्षणम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—इयमिति । परिवर्तितं परिवर्तनं स्वापकाळे

अमातिशयादितस्ततः शरीरपरिवर्तनपदम् । परिवर्तनज्ञापक-
 माह—स्थण्डिल इति । स्थण्डिले भूतले कठिनस्थलत्वात्
 गात्रैः विमृदितं क्षणं तृणम् इदमित्यनुपङ्गः ॥ १३ ॥

१४-१५] ति० टी०—कनकबिन्दवो भूषणावयवकनक-
 शकलानीति कतकः ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—मन्य इति । अस्मिन् शयने साभरणाः
 आभरणसहिता सीता सुप्ता इत्येदं मन्ये हि यतः तत्र तत्र
 शयनस्य प्रदेशे प्रदेशे कनकबिन्दवः कनकाभरणानि सक्ताः
 रेषारूपेण संलग्ना दृश्यन्ते ॥ १४ ॥

गो० टी०—मन्य इति । साभरणा सुप्ता मार्गभ्रमादाभ-
 रणमनुन्मुख्यं क्षप्रवती शयनोत्तमे भर्तृशय्यात्वादितरतल्पेभ्यः
 श्रेष्ठतमे । साभरणा क्षप्तेत्यत्र सचकमाह—तत्र तत्रेति । तत्र
 तत्र तृणेषु सक्ताः कनकबिन्दवः जाम्बूनदाभरणनिर्गलिताः
 सुक्ष्मरेणवः ॥ १४ ॥

रा० टी०—उत्तरीयमिति । इह असक्तं पतितउत्तरीयं
 सीतया सुव्यक्तं धृतमित्यर्थः, हि यतः सक्ताः तृणादिषु सं-
 लग्नाः एते कौशेयतन्तवः तथा धारणात्तमापकतया प्रकाशन्ते ।
 यदि तु आसक्तमिति छेदः तदा संस्थापितमित्यर्थः अस्मिन्-
 यं सुव्यक्तमित्यस्य कृतमित्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०—उत्तरीयमिति । इह कुशाग्रेषु आसक्तम् इद-
 मासजनं सुव्यक्तं सीतया सीतायाः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—भर्तुः शय्या कोमला वा कठिना वा
 जीणां सुखेव मन्ये, यतः—सुकुमारीत्यादि ॥ १६ ॥

रा० टी०—मन्ये इति । भर्तुः रामस्य शय्या सुखा अ-
 तिसुखप्रदा इत्येदं मन्ये । तत्र गमकमाह—येन सुखेन हेतुना सुकु-
 मारी अपि सीता दुःखं प्रवासजनितखेदं न विजानाति ॥ १६ ॥

गो० टी०—मन्य इति । या कापि भर्तुः शय्या पतिव्र-
 तायाः सुखेति मन्ये यतः सुकुमारी मैथिली सती पतिव्रता
 अस्मिन्नपि शयने शयिता दुःखं न जानाति ॥ १६ ॥

१७-१९] ति० टी०—मम कृतं कैकेयीप्रवृत्तेः स्वादु-
 र्तिराहित्येऽपि स्वदृष्टिं जातत्वादिति भावः ॥ १७-१९ ॥

धन्यः खलु महाभागो लक्ष्मणः शुभलक्षणः । भ्रातरं विषमे काले यो राममनुवर्तते ॥ २० ॥
 सिद्धार्था खलु वैदेही पतिं यातुगता वनम् । वयं संशयिताः सर्वे हीनास्तेन महात्मना ॥ २१ ॥
 अकर्णधारा पृथिवी शून्येव प्रतिभाति मे । गते दशरथे स्वर्गे रामे चारण्यमाश्रिते ॥ २२ ॥
 न च प्रार्थयते कश्चिन्नपनसापि वसुंधराम् । वने निवसतस्तस्य बाहुवीर्याभिरक्षिताम् ॥ २३ ॥
 शून्यसंवरणारक्षामयन्त्रितहयाद्विषाम् । अनादृतपुरद्वारां राजधानीमरक्षिताम् ॥ २४ ॥
 अप्रहृष्टबलां शून्यां विषमस्यामनादृताम् । शत्रवो नाभिमन्यन्ते भक्ष्यान्विषकृतानिव ॥ २५ ॥
 अद्यप्रभृति भूमौ तु शयिष्येऽहं तृणेषु वा । फलमूलाशनो नित्यं जटाचीराणि धारयन् ॥ २६ ॥

रा० टी०—हेति । यत् यस्य मम संबन्धिनः कृते प्रयत्ने सति अनाप्रवृत्तं नाथत्वाभाववानिव ईदृशीं शय्यामधिष्ठेत् सोऽहं इतोऽस्मि नृशंसः क्रूरोऽस्मि हा अतिकष्टमेतत् ॥ १७ ॥

गो० टी०—हाहन्तेति । हाहन्तेत्येकनिपातः श्लेषार्थः अहं नृशंसोऽस्मि निर्दयोऽस्मि मम कृते नमिमित्तं कृते इत्यव्ययम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—कष्टहेतुं वदनाह—सार्वभौमेति । सर्वप्रियकरः इन्दीवरश्चामी रामः राज्यं त्यक्त्वा भुवि कथं शयितः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०—जन्मना शक्तिमत्तया प्रजारञ्जकत्वेन शरीरलक्षणेन च राज्याहो रामः कथमेतादृशीं दुर्दशां प्राप्त इति खियेति—सार्वभौमकुले जात इत्यादिना श्लोकद्वयेन ॥ १८—१९ ॥

२०] ति० टी०—विषमे काले संकटकाले ॥ २० ॥

रा० टी०—धन्य इति । विषमे अननुकूले काले यो लक्ष्मणः सममनुवर्तते स धन्यः ॥ २० ॥

गो० टी०—धन्य इति । विषमे काले संकटे काले ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—या पतिमनु अनुसृत्य वनं गता सा सिद्धार्था वयं संशयिता रामसेवाविषयसंशयमापन्नाः कालान्तरप्रार्थनीयसेवत्वात्, इदानीमस्मत्सेवादुमतौ संशयादिति भावः ॥ २१ ॥

रा० टी०—सिद्धार्थेति । या अवनं सर्वरक्षकं पतिमनुगता सा वैदेही सिद्धार्था सिद्धाः अर्थाः प्रयोजनानि यस्याः सा तेन सीतापतिना महात्मना हीनाः वयं संशयिताः प्राप्तसंशयाः अतो न सिद्धार्था इत्यर्थः ॥ २१ ॥

गो० टी०—सिद्धार्थेति । पतिमनु पतिमनुसृत्य वनं गतेति संबन्धः संशयिताः अस्मत्सेवां रामोऽङ्गीकरिष्यति नवेति संशयिताः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—अकर्णधारा नौरिव शून्या प्रहृष्टिभूया ॥ २२ ॥

रा० टी०—अकर्णेति । अकर्णधारा कर्णधाररहिता नौरिव पृथिवी शून्या प्रतिभाति नौरित्यध्याहृतम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—अकर्णधारेति । अकर्णधार प्रधानपुरुषरहितंति यावद् अत एव शून्येव प्रतिभाति ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—कश्चिन्मादृशः ॥ २३ ॥

रा० टी०—न चेति । तस्य रामस्य बाहुवीर्येण अभिरक्षितां वसुंधरां पृथ्वीं कश्चिदस्मदादिः मनसापि न प्रार्थयते पृथिवीं पालयेयमिति कथंचिदपि नेच्छामीत्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०—अनायकत्वे कथं राज्यं निरुपद्रवं तत्राह—नचेति । कश्चित् सामन्तः न प्रार्थयते आक्रमितुं नेच्छति ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—शून्यसंवरणारक्षां संवरणानां प्राकाराणामासमन्तादृश्यां शून्यां हीनाम् । अनादृतत्वं रक्षकाभावात् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—अप्रहृष्टं बलं यस्याम् अत एव शून्यां क्षीणबलां नाभिमन्यन्ते स्वीकर्तुं नेच्छन्ति अत्र तद्बाहुवीर्यरक्षितत्वं हेतुः ॥ २५ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—शून्येति । शून्या अभावप्रतियोगिनी संवरणस्य प्राकारस्य आसमन्तात् रक्षा यस्यां ताम् अयन्त्रिताः अनियमिताः हयाद्विपाः यस्यां न आदृतानि पुरद्वाराणि यस्यास्तां न प्रहृष्टानि बलानि नैन्यानि यस्यामत एव न्यूनां क्षीणामत एव विषमस्थां विषमाणामनवस्थितचित्तानां स्थः स्थितिर्यस्यामत एव अनादृतां बाह्यावरणरहितामरक्षितामिदानीं रामकर्तृकरक्षारहितां राजधानीमयोध्यां विषकृतान् भक्ष्यानिव शत्रवो नाभिमन्यन्ते स्वीकर्तुं नेच्छन्ति तेन रामस्य प्रतापातिशयः सूचितः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०—रामवीर्यं विना रक्षकान्तरशून्यत्वमाह—शून्यसंवरणेत्यादि । शून्यसंवरणारक्षाम् अविषयमानप्राकाररक्षकाम्, यद्वा शून्यसंवरणः शुभिरहितः आरक्षः शुभमस्थानं यस्याः सा तथा अयन्त्रिताः रक्षकाणां रामपारवश्येन तैरबद्धाः हयाद्विपाः यस्यास्ताम् अपादृतानि अपिहितानि पुरद्वाराणि यस्यास्ताम् अप्रहृष्टबलत्वमरक्षितत्वे हेतुः न्यूनां साधनविहीनां विषमस्थां दुर्दशापन्नाम् अनादृतां बाह्यरक्षकरहितां नाभिमन्यन्ते अभिभविषुं न स्मरन्ति । भक्ष्यान् अपूपदीन् विषैः विषमिभैः कृतान् ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—अतस्त्रमेव राज्याहं मानेष्यामि, यदि स मत्तमङ्गः कथं कार्यं इति वदेत्तदा तत्प्रतिनिधितयाहं मत्तमङ्गत्वे इत्याह—अद्येत्यादि ॥ २६ ॥

तैस्याहमुत्तरं कालं निवत्स्यामि सुखं वने । तैत्प्रतिश्रुतमार्यस्य नैव मिथ्या भविष्यति ॥ २७ ॥
 वसन्त भ्रातुरर्थाय शत्रुघ्नो मातुवत्स्यति । लक्ष्मणेन सैहायोध्यामार्यो मे पालयिष्यति ॥ २८ ॥
 अभिषेक्ष्यन्ति काकुत्स्थमयोध्यायां द्विजातयः । अपि मे देवताः कुर्युरिमं सत्यं मनोरथम् ॥ २९ ॥
 प्रसाद्यमानः शिरसा मया स्वयं बहुमकारं यदि नै प्रपत्स्यते ।
 ततोऽनुवत्स्यामि चिराय राघवं वनेचरं नार्हति मामुपेक्षितम् ॥ ३० ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

एकोनवतितमः सर्गः ।

प्रातर्भरतमनुगतेन गुहेनादिष्टदाशैर्नावादिभिः प्रतीरं प्रापितान्स्वानुयायिनः प्रयागवने संनिवेश्य भरद्वाजं दिदृक्षुर्भरतां वसिष्ठा-
 दिभिः सह तदाध्रमं प्रतस्थे ।

व्युष्य रात्रिं तु तत्रैव गङ्गाकूले स राघवः । काल्यमुत्थाय शत्रुघ्नमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥
 शत्रुघ्नोत्थाय किं शेषे निषादाधिपतिं गुहम् । शीघ्रमानय भद्रं ते तारयिष्यति वाहिनीम् ॥ २ ॥

रा० टी०—अद्येति । अद्यप्रभृति इतः कालादारभ्य भूमौ
 विद्यमानेषु तृणेष्वेव अहं शयिष्ये ॥ २६ ॥

गो० टी०—उक्तसर्वानर्थस्य आत्ममूलकतया तत्प्रायश्चि-
 त्माह—अद्येत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । तं प्रतिश्रुत्वा तां
 प्रतिज्ञाम् आमुच्य स्वस्मिन्नासज्य तत्सार्थं रामार्थमित्यर्थः ।
 उत्तरं कालं चतुर्दशवर्षात्मके काले रामावुपितस्थितिरिकोत्तर-
 कालं वने वत्स्यामि मिथ्या न भविष्यति प्रतिज्ञेति शेषः ॥ २६—२८

२७] ति० टी०—तस्य व्रतसंकल्पं स्वयं गृहीत्वा तत्प-
 रिपालनार्थंछुत्तरं कालं चतुर्दशवर्षपर्यन्तमहं वने वत्स्यामि ।
 एवं सति नार्यस्य तत्प्रतिश्रुतं मिथ्या भविष्यति ॥ २७ ॥

रा० टी०—तत्प्रयोजनमाह—तस्येति । तस्य रामस्य प्र-
 तिनिधिरहश्छुत्तरं कालं सुखं वने वत्स्यामि । तत्फलमाह—तत्प्र-
 सिद्धमार्यस्य प्रतिश्रुतं प्रतिज्ञातं मिथ्या नैव भविष्यति ॥ २७ ॥

२८—२९] ति० टी०—वसन्तमिति ॥ २८—२९ ॥

रा० टी०—वसन्तमिति । भ्रातुः अर्थाय आगमनप्रयो-
 जनाय वसन्तं मां शत्रुघ्नोऽनुवत्स्यति आर्यो रामः अयोध्यां
 पालयिष्यति पालयिता ॥ २८ ॥

रा० टी०—अभीति । काकुत्स्थं राममभिषेक्ष्यन्ति इमं मे
 मनोरथं देवाः सत्यं कुर्युरपि । अपिः संभावनायाम् ॥ २९ ॥

गो० टी०—अभिषेक्ष्यन्तीति । देवताः इमं मनोरथं सत्यं
 कुर्युरपि । संभावनायामपिषब्दः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—प्रसाद्येति । प्रपत्स्यते निवृत्ति-
 विषये प्रसादमिति शेषः, उपेक्षितुं नार्हति भक्तवत्सलत्वा-
 दिति भावः ॥ ३० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

रा० टी०—प्रसाद्यमान इति । बहुप्रकारं शिरसा मया
 प्रसाद्यमानो रामः यदि न प्रपत्स्यते अयोध्यां प्राप्स्यति तदा
 वने चिराय बहुकालं राघवमनुवत्स्यामि तत्र हेतुः चिरं माछुपे-
 क्षितुं नार्हति ॥ ३० ॥

इति श्रीमद्रामायणश्रीरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमण-
 ययोध्याकाण्डेऽष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

गो० टी०—प्रसाद्यमान इति । शिरसा प्रणामपुर्वकं
 स्वयं नतु मन्त्रिमुखेन नाभिपत्स्यते नाङ्गीकरिष्यति प्रसाद-
 मिति शेषः, ततस्तदा वने वसन् राघवमनुवत्स्यामि तदनुचरो
 भवामि । अनुचरणं वा कथमङ्गीकरिष्यतीत्यत्राह—नार्हति माछु-
 पेक्षितुमिति मां भ्रातरं क्षिप्यं दासमित्यर्थः ॥ ३० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारम्भाने-
 ऽयोध्याकाण्डव्याख्यानेऽष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

१—२] ति० टी०—व्युष्योषित्वा । काल्यमुखःकाले उप-
 पर्यायो कल्यकाल्याहुभावपीति ज्ञायते ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—रात्रिनिवासानन्तरकालिकं वृत्तान्तमाह—व्यु-
 ष्येत्यादिभिः । तत्र गङ्गाकूले एव राघवो भरतः रात्रिं व्युष्य
 उपित्वा कल्यं प्रातरुत्थाय शत्रुघ्नमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—व्युष्येति । व्युष्य उपित्वा रात्रिं रात्रौ तत्रैव
 यत्र रामोऽवशिष्ट तत्रैव काल्यं प्रपश्यः 'प्रपश्योऽहमुत्सृजं काल्यम्'
 इत्यमरः । तस्मिन्नित्यर्थः ॥ १ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—शत्रुघ्नेति । हे शत्रुघ्न ! त्वं
 किं शेषे उपेक्षेत्यर्थः । तत्प्रयोजनमाह—उत्थाय गुहं शीघ्र-
 मानय । तस्य प्रयोजनमाह—वाहिनीं गङ्गां तारयिष्यति ॥ २ ॥

गो० टी०—शत्रुघ्नेति । शत्रुघ्न भद्रं त इति सान्त्वोक्तिः ।
 वाहिनीं गङ्गाम् अस्मानित्यर्थसिद्धम् ॥ २ ॥

१ तस्यार्थमिति गो. पाठः । २ तं प्रातश्चरामानुष्य नात्येति गो. पाठः । ३ सह त्वार्यो हयोध्यामिति गो. पाठः । ४ नाभीति गो. पाठः ।
 ५ वसन्ति गो. पाठः । ६ भरतः काल्यमुत्थाय शत्रुघ्नमिदमिति गो. कल्यमिति रा. पाठः । ७ उपेक्षेति गो. पाठः ।

जागमि नाहं स्वपिमि तथैवार्यं विचिन्तयन् । इत्येवमब्रवीद्वाता शत्रुघ्नो विप्रचोदितः ॥ ३ ॥
 इति संवदतोरेवमन्योन्यं नरसिंहयोः । आगम्य प्राञ्जलिः काले गुहो वैचनमब्रवीत् ॥ ४ ॥
 कश्चित्सुखं नदीतीरेऽवात्सीः काकुत्स्थ शर्वरीम् । कश्चिच्च सहसैन्यस्य तव नित्यमनामयम् ॥ ५ ॥
 गुहस्य तच्च वचनं श्रुत्वा स्नेहादुदीरितम् । रामस्यानुवशो वाक्यं भरतोऽपीदमब्रवीत् ॥ ६ ॥
 सुखा नः शर्वरी धीमन्पूजिताश्चापि ते वयम् । गङ्गां तु नौभिर्वह्नीभिर्दाशाः संतारयन्तु नः ॥ ७ ॥
 ततो गुहः संत्वरितः श्रुत्वा भरतशासनम् । प्रतिप्रविश्य नगरं तं ज्ञातिजनमब्रवीत् ॥ ८ ॥
 उत्तिष्ठत प्रबुध्यध्वं भद्रमस्तु हि वः सदा । नावः समुपकर्षध्वं तारयिष्यामि वाहिनीम् ॥ ९ ॥
 ते तथोक्ताः समुत्थाय त्वरिता राजशासनात् । पञ्च नावां शतान्येव समानिन्युः समन्ततः ॥ १० ॥
 अन्याः स्वस्तिकविज्ञेया महाघण्टाधराधराः । शोभमानाः पताकिन्यो युक्तवाहाः सुसंहताः ॥ ११ ॥

३-४] ति० टी०-आर्यं विचिन्तयन्मपि यथा त्वं तथैव जागमि न स्वपिमीत्येवमब्रवीदित्यन्वयः ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०-जागमीति । विप्रचोदितः भरतेन प्रेरितः आता शत्रुघ्नस्तथैव भवत्सदृशम् आर्यं रामं विचिन्तयन्सन् जागमि न स्वपिमि इत्येवं वचोऽब्रवीत् ॥ ३ ॥

गो० टी०-जागमीति । नाहं स्वपिमि जागमीति आत्रा प्रचोदितः शत्रुघ्नोऽपि तमेवार्यं यस्त्वया चिन्तयते तमेवार्यं विचिन्तयन् सन् अहमपि जागमि न स्वपिमि इत्येवमब्रवीत् 'तथैव' इतिपाठे यथा त्वं तथैवाहमार्यं विचिन्तयन्त्यर्थः । चर-मपर्वनिष्ठस्य प्रथमपवाभिनिवेशस्तत्प्रीत्यर्थं तथेति व्यञ्जितं तद-वर्थं तु भरतं शत्रुघ्नोऽन्तरस्थित इति हि पूर्वग्रन्थोक्तम् ॥ ३ ॥

रा० टी०-इतीति । नरसिंहयोः पुरुषभेदयोः भरतशत्रुघ्नयोः एवमेव प्रकारेण अन्योन्यं संवदतोः सतोः प्राञ्जलिः गुहः आगम्य इति इदं वचनमब्रवीत् ॥ ४ ॥

गो० टी०-इतीति । संवदतोः सतोः काले गमनोचित-काले ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-शर्वरीमवात्सीः अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥ ५ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-कश्चिदिति । हे काकुत्स्थ भरत ! नदीतीरे सुखं कश्चिद् अवात्सीः सहसैन्यस्य तव कश्चि-नित्यमनामयं रोगादिराहित्यम् । कश्चिदिति प्रभे ॥ ५ ॥

गो० टी०-कश्चिदिति । शर्वरीं तावद् शर्वशां साकल्येन 'यावत्तावद् साकल्ये' इत्यमरः । सहसैन्यस्य ते सेनासहितस्य तव सर्वसुपकरणम् अनामयं निरुपद्रवम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-रामस्यानुवशो रामायीनः ॥ ६ ॥

रा० टी०-गुहस्येति । स्नेहादुदीरितमुच्चरितं गुहस्य इदं वचनं श्रुत्वा रामस्य अनुवशः अनुचरः भरतोऽपि इदं वचनमब्रवीत् ॥ ६ ॥

गो० टी०-गुहस्येति । रामस्यानुवशः रामायतः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-ते त्वया पूजिताः ॥ ७ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-सुखेति । हे धीमन् ! येवयं सुपूजिताः तेषां नः अस्माकं शर्वरी रात्रिः सुखाऽभवदिति शेषः, वह्नीभिः नौभिः दाशाः कैवर्तकाः गङ्गां नः संतार-यन्तु ॥ ७ ॥

गो० टी०-सुखेति । सुखा सुखावहा जातेति शेषः, राज-ञ्जिति रामभक्ततया स्तौति ते त्वया ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०-प्रतिप्रविश्य ततो निवृत्तिपूर्वकं प्रविश्य ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०-तत इति । गुहः भरतशासनं श्रुत्वा ततः संतारणहेतोः नगरं प्रति प्रविश्य तं ज्ञातिजनमब्रवीत् ॥ ८ ॥

गो० टी०-तत इति । प्रतिप्रविश्य पुनः प्रविश्य ॥ ८ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-उत्तिष्ठतेति । उत्तिष्ठत प्रबु-ध्यध्वं युयमिति शेषः । नावः नौकाः समुपकर्षध्वं वाहिनीं गङ्गां तारयिष्यामि भरतसेनामिति शेषः ॥ ९ ॥

गो० टी०-उत्तिष्ठतेति । प्रबुध्यध्वम् उत्तिष्ठतेति क्रमः तारयिष्यामेत्यत्र विसर्गलोप आर्षः । 'तारयिष्यामि' इति च पाठः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-नावां पञ्चशतानि समानिन्युः ॥ १० ॥

रा० टी०-ते इति । तथोक्तास्ते कैवर्तकाः राजशासनात् त्वरिताः सन्तः नावां पञ्चशतानि स्वस्तिकविज्ञेयाः स्वस्तिकेन नात्रा राजनौकाबोधकचिह्नविशेषेण वा विज्ञेयो विज्ञानं यासां ताः महाघण्टाधराः बृहद्व्याविशिष्टाः पुरुषास्तान् आसमंता-द्भावेन धरन्ति ताः पताकिन्यः पताकाविशिष्टाः युक्तवाहाः युक्ताः वाहाः वाहकाः यासु ताः सुसंहताः दृढबन्धनादिपुक्ताः शोभमानाः अन्याः ताभ्यो विलक्षणाश्च नावः समानिन्युः । 'युक्तवाता' इति पाठान्तरम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०-त इति । नावां पञ्चशतानीत्यन्वयः, समन्ततः सर्वावतारेभ्यः ॥ १० ॥

११] ति० टी०-अन्याः पञ्चशतनौकाभ्योऽन्याः

१ तमेति गो. पाठः । २ ज्ञातेति गो. पाठः । ३ इपीति गो. पाठः । ४ भरतमिति गो. पाठः । ५ ते इति गो. पाठः । ६ तावत्सर्वमिति गो. पाठः । ७ राजञ्जिति गो. पाठः । ८ त्वरितमिति गो. पाठः । ९ सममुपकर्षध्वं तारयिष्यामिति गो. पाठः । १० आञ्जिति गो. पाठः । ११ पताकाभिर्युक्ता वाता इति गो. वाह इति रा. पाठः ।

ततः स्वस्तिकविज्ञेयां पाण्डुकम्बलसंवृताम् । सनन्दिघोषां कल्याणीं गुहो नावमुपाहरत् ॥ १२ ॥
 तामारोह भरतः शत्रुघ्नश्च महाबलः । कौसल्या च सुमित्रा च याश्चान्या राजयोषिताः ॥ १३ ॥
 पुरोहितश्च तत्पूर्वं गुरवो ब्राह्मणाश्च ये । अनन्तरं राजदारास्तथैव शकटापणाः ॥ १४ ॥
 आवासमादीपयतां तीर्थं चाप्यवगाहताम् । भाण्डानि चाददानानां घोषस्तु दिवमस्पृशत् ॥ १५ ॥
 पताकिन्यस्तु ता नावः स्वयं दाशैरधिष्ठिताः । वहन्त्यो जनमारूढं तदा संपेतुराशुगाः ॥ १६ ॥
 नारीणामभिपूर्णास्तु काश्चित्काश्चित्तु वाजिनाम् । काश्चित्तत्र वहन्ति स्म यानयुग्यं महाधनम् ॥ १७ ॥

स्वस्तिकविज्ञेयाः स्वस्तिकाख्यया लोकप्रसिद्धा राजार्हणैभेदाः महाघण्टां धारयन्ति ता महाघण्टाधराः पताकास्ता धारयन्तीत्यर्थः । शोभमानाः स्वर्णादिरूपितचित्रैः शोभमानाः पताकिन्यो बहुरित्यर्थः अरित्रं नावाकर्षणदण्डः युक्तवाहा नौवहने नाविकवत्यः । 'युक्तवाताः' इति पाठे युक्तगतयः सहस्रता दृढसंविबन्धाः ॥ ११ ॥

गो० टी०—अन्या इति । अन्याः क्षुद्राभ्यः पञ्चशतनौभ्यः अन्याः स्वस्तिकविज्ञेयाः 'स्वस्तिकः सर्वतोभद्रः' इत्युक्तस्वस्तिकाख्यरचनाविशेषविशिष्टतया निर्मितत्वात् स्वस्तिका इति विज्ञेयाः ताश्च नौद्वयसंघटनेन संपयन्ते चतुर्षु कोणेषु महाघण्टाधराः वराः राजार्हतया श्रेष्ठाः शोभमानाः कनकरूपिततया शोभमानाः युक्तवाताः फलककुण्डलकरणेन मध्ये मध्ये गवाक्षनिर्माणेन च महावातनिवारणादुचितवाताः सहस्रताः राजरोहणस्थानत्वेनायसकीलादिभिर्दृढसंविबन्धाः अत्रापि नाव आनिन्युरित्युक्तमुच्यते ॥ ११ ॥

१२—१३] ति० टी०—सनन्दिघोषाभ्युपरिप्रतिष्ठितमङ्गलवादिघोषसहितां ततः इतरस्वस्तिकाभ्यो विलक्षणं स्वस्तिकाख्यां पाण्डुकम्बलो राजास्तरणकम्बलस्तद्वर्ती राजार्हां नावं गुहः स्वयमेवोपाहरत् ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सर्वनौकासमानयनानन्तरं पाण्डुकम्बलेन राजोचितास्तरणीभूतकम्बलविशेषेण संघृतां सनन्दिघोषां सनन्दी आनन्दजनकः घोषो यस्यां तां स्वस्तिकविज्ञेयां नावमुपाहरत् ॥ १२ ॥

रा० टी०—तामिति । तां स्वस्तिकाख्यां नावं भरतादिः आरोह ॥ १३ ॥

गो० टी०—तत इति । ततः तासु स्वस्तिकविज्ञेयादिषु मध्ये पाण्डुकम्बलेन संघृताम् आच्छन्नतलप्रदेशं सनन्दिघोषां हर्षजनककिङ्किण्यादिघोषयुक्तां कल्याणीं शोभनाम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—भरतशत्रुघ्नव्यतिरिक्तानामन्यथा नौवारोहणक्रममाह—कौसल्येत्यादिना । राजयोषिताः आगता इति शेषः, तत्पूर्वं तासां पूर्वं पुरोहितो गुरवो ब्राह्मणाश्च ये आगतास्ते आरुरुहुः, अनन्तरं राजदाराः कौसल्यादयः आरुरुहुः तथैव शकटापणाः शकटापणस्थपदायां आरुरुहुः, एतदारोहणं कर्तुं द्वाारा ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—तत्पूर्वं समालोक्य भरतारोहात्पूर्वमनन्तरं तेषां तासां चानन्तरम् । राजदारा आरुरुहप्रभुष्वयः । शकटान्यापणाः पण्यानीतरनौवारोपिता इति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—पुरोहित इति । तत्पूर्वं भरतसहितकौसल्यावारोहणात्पूर्वस्मिन्काले पुरोहितो वशिष्ठः गुरवः महान्तः ब्राह्मणाश्च ये सन्ति तेऽप्यारुरुहुः । अनन्तरं भरतसहितकौसल्यावारोहणादव्यवहितोत्तरकाले राजदाराः राजकुलभ्यः आरुरुहुः, तथा तदनन्तरं शकटापणाः शकटाः आपणाः आपणसामग्र्यश्च आरुरुहुः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—आवासमुपितावासमादीपयतामग्निस्तूर्वताम् अयं सेनाधर्मः । तीर्थं नववतारमवगाहतामहमहमिकया विश्रताम्, भाण्डान्युपकरणानि ॥ १५ ॥

रा० टी०—आवासमिति । आवासं निवासस्थानमादीपयतां वस्तुनिरीक्षणार्थं महादीपादिना प्रकाशं कुर्वतां तीर्थं गङ्गामवगाहतां च भाण्डानि पाकसाधनानि आददानानां गृह्णतां च घोषः शब्दस्तु दिवं स्वर्गमस्पृशत् ॥ १५ ॥

गो० टी०—आवासमिति । आवासं सेनानिवेशम् आदीपयतामग्निना ज्वलयतां राजभटा हि निर्गमनकाले श्रीसमागमार्थमावासं दहन्तीति प्रसिद्धिः । तीर्थम् अवतरणप्रदेशम् अवगाहतां नावारोहणार्थमहमहमिकया आगच्छतामित्यर्थः, जानं कुर्वतामिति वा, भाण्डानि उपकरणानि आददानानां मदीयमिदं मदीयमिदमिति स्वरया स्वीकुर्वतां जनानां घोषः त्रिदिवमस्पृशत् महान् घोषो जात इत्यर्थः ॥ १४ ॥

१६] ति० टी०—आशुगाः शीघ्राः ॥ १६ ॥

रा० टी०—पताकिन्य इति । दाशैर्वहैः अधिष्ठितास्ताः भरतादिभिरारूढा आशुगाः पताकिन्यो नावस्तु वहन्त्यः सत्यः जनं भरतादिं स्वयं संपेतुः अनायासेन उत्तारयामाश्रित्यर्थः ॥ १६ ॥

गो० टी०—पताकिन्य इति । पताकिन्यः वाय्वाकर्षणोपकृतपताकाः स्वयं संपेतुः आशुगत्वेन दाशविधानमात्रेणानायासेन जम्बुरित्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—नारीणामित्यादौ तृतीयाधेयस्य शेषत्वविवक्षायां षष्ठी नारीभिः पूर्णा इत्यादिर्षः । यानानि शकटादीनि, युग्या अर्थात्तरबलीवदीयाः । महाधनं बहुमुल्यम् यद्वा महाधनं जीवाजीवरूपनानाप्रकारम् ॥ १७ ॥

तास्तु गत्वा परं तीरमवरोप्य च तं जनम् । निवृत्ता काण्डचित्राणि क्रियन्ते दासबन्धुभिः ॥ १८ ॥
 सवैजयन्तास्तु गजा गैजारोहैः प्रचोदिताः । तरन्तः स्म प्रकाशन्ते सैपसा इव पर्वताः ॥ १९ ॥
 नावश्चारुहस्तैर्वन्ये प्रवैस्तेरुस्तथापरे । अन्ये कुम्भघटैस्तेरुन्ये तेरुश्च बाहुभिः ॥ २० ॥
 सा पुण्या ध्वजिनी गङ्गां दासैः संतारिता स्वयम् । मैत्रे मुहूर्तं प्रययौ प्रयागवनमुत्तमम् ॥ २१ ॥
 आन्वासयित्वा च चमूं महात्मा निवेशयित्वा च यथोपजोषम् ।
 द्रष्टुं भरद्वाजमृषिर्षवयं ऋत्विक्सैदस्यैर्भरतः प्रतस्थे ॥ २२ ॥

॥ २२ ॥

रा० टी०-नारीणामिति । काश्चिनावस्तु नारीणां नारीभिः अभिपूर्णाः काश्चित् वाजिनानामभिपूर्णाः काश्चित् महाधनं बहुधनविशिष्टं यानपुण्यं यानानि रथादीनि युग्यानि अश्वबलीवदादयस्तेषां समाहारस्तत् वहन्ति स्म ॥ १७ ॥

गो० टी०-संप्रति ता नावः कीदृश्विधा इत्यपेक्षायामाह-नारीणामित्यादि । नारीणामभिपूर्णाः नारीभिरभिपूर्णाः वाजिनानामभिपूर्णाः आरोहणार्हवाजिभिरभिपूर्णाः “दक्षः पूर्णः” इति महाभाष्यकारवचनप्रामाण्यात् पूर्णशब्दयोगे पूरणगुणेत्यादिना षष्ठी तृतीयायै षष्ठी वा । यानपुण्यं यानानि रथशकटादीनि युग्यानि अश्वतरवलीवदादीनि सर्वोद्बन्धो विभावकयैकवद्रवतीत्येकवद्रावः महाधनं बहुमूल्यम् ‘बहुमूल्यं महाधनम्’ इत्यमरः ॥ १९ ॥

१८] ति० टी०-तं जनमवरोप्य नवृत्ताः नावः सम-रुष दासबन्धुभिः क्रीडार्थं काण्डचित्राणि काण्डे जले चित्राणि चित्रगमनानि लघुत्वात्क्रियन्ते स्मेत्यर्थः । ‘काण्डोऽक्षी दण्डबाणावैवर्गावसरवारिषु’ इत्यमरः ॥ १८ ॥

रा० टी०-ता इति । परं तीरं गत्वा तं त्वेषु स्थितं जनमवरोप्य निवृत्तास्ताः भरतापधिष्ठिताः नावः दासबन्धुभिः काण्डचित्राणि काण्डे जले चित्राणि खेलनोपस्करणानि क्रियन्ते ‘काण्डोऽक्षी दण्डबाणावैवर्गावसरवारिषु’ इत्यमरः ॥ १८ ॥

गो० टी०-ता इति । काण्डचित्राणि काण्डे वारिणि चित्राणि चित्रगमनानि क्रियन्ते अक्रियन्त ‘काण्डोऽक्षी दण्डबाणावैवर्गावसरवारिषु’ इत्यमरः । दासबन्धुभिः दासाभासैश्च दास्य गृहस्थं बन्धुभिरिति वा भाराभावकृतलाघवातिशयेन निवर्तनकाक्षिकदासलीलोच्यते ॥ १७ ॥

१९] ति० टी०-सवैजयन्ताः सध्वजाः ॥ १९ ॥

रा० टी०-सेति । गजारोहैः प्रचोदिताः प्रेरिताः सवैजयन्ताः ध्वजसंहितास्तारन्तो गजाः सपक्षाः पर्वता इव प्रकाशन्ते स्म ॥ १९ ॥

गो० टी०-सवैजयन्ता इति । सवैजयन्ताः सपक्षाकाः सगृहा वा राजानो हि गजोपरि गृहाणि निर्माय गच्छन्ति तरन्तः ध्वन्तः ‘तु ध्वन्ततरणयोः’ । सध्वजाः सगमनाः ‘ध्वजगता’ जङ्गमपर्वता इव प्रकाशन्ते इत्यर्थः ॥ १८ ॥

२०] ति० टी०-हवा वैष्णव्यादिनिर्मिताः । कुम्भा महास्तः घटाः स्वल्पा विपरीतं वा ॥ २० ॥

रा० टी०-तरणप्रकारमेवाह-नाव इति । अन्ये बहवः नावमारुह्य अपरे प्रवैः वैष्णव्यादिनिर्मितैस्तेरुः अन्ये कुम्भघटैः घटयुक्तघटैस्तेरुः अन्ये बाहुभिस्तेरुः ॥ २० ॥

गो० टी०-नाव इति । नावः क्षुद्रनावः प्रवैस्तृणकाष्ठनिर्मितैः कुम्भघटैः कुम्भरूपघटैः सूक्ष्मवदना घटाः कुम्भाः ते हि तरणसाधनानि न घटमात्रं, बाहुभिः केवलबाहुभिः ॥ १९ ॥

२१] ति० टी०-मैत्रे मुहूर्तं उद्यानतृतीयमुहूर्तं । नाडीद्वयं मुहूर्तः ‘रौद्रः सारपस्तथा मैत्रः पैत्रो वासव एव च । आयौ वैश्यस्तथा ब्राह्मः प्राज्ञो रौद्रोऽग्निरेव च ॥ ऐन्द्रोऽथ निर्ऋतिश्चैव वारुणो यमसायकौ । एते क्रमेण विज्ञेया मुहूर्ता दश पञ्च च ॥’ इत्युक्तेः ॥ २१ ॥

रा० टी०-सेति । पुण्या नित्यं वसिष्ठादिसंज्ञेण पूता दासैः कैवल्यैः स्वयं गङ्गां संतारिता ध्वजिनी सा सेना मैत्रे मैत्रसंज्ञके मुहूर्तं सूर्योदयात्तृतीये घटिकाद्वयात्मके उत्तमं प्रयागवनं प्रययौ, एतेन मुहूर्तद्वयेन गङ्गासन्तरणमिति सूचितम् । ‘रौद्रः सारपस्तथा मैत्रो पैत्रो वासव एव च । आयौ वैश्यस्तथा ब्राह्मः प्राज्ञो रौद्रोऽग्निरेव च ॥ ऐन्द्रोऽथ निर्ऋतिश्चैव वारुणो यमसायकौ । एते क्रमेण विज्ञेया मुहूर्ता दश पञ्च च ॥’ इति वचनमिति ॥ २१ ॥

गो० टी०-सेति । पुण्या गङ्गाक्षानादिना पूता ध्वजिनी सेना स्वयं ननु परत्प्रेरणेन मैत्रे मुहूर्तं दिवसस्य पञ्चदशभागेषु घटिकाद्वयात्मके तृतीये मुहूर्ते ‘द्वे तु नाड्यौ मुहूर्तोऽक्षी’ इति वैजयन्ती । मुहूर्तसंख्याका बृहस्पतिना-‘रौद्रः सारपस्तथा मैत्रः पैत्रो वासव एव च । आयौ वैश्यस्तथा ब्राह्मप्राज्ञश्चैन्द्रास्तथैव च ॥ ऐन्द्राग्नौ निर्ऋतश्चैव वारुणार्यमणो भगी । एतेऽपि क्रमशो ज्ञेया मुहूर्ता दश पञ्च च ॥’ इति पाठभेदः तस्य मैत्रनामत्वं विन्ध्यमाधवीये प्रोक्तं यथा ‘आर्द्रोरगमित्रमघावसृजलविभाभिजिह्विरिञ्चिन्द्राः । ऐन्द्राग्रमुलवरुणार्यमभगयुक्ता दिवा मुहूर्ताः स्युः ॥’ इति ॥ मैत्रे मुहूर्तं तारिता सती प्रयागवनं ययावित्यन्वयः घटिकाचक्र एव गङ्गातरणमिति भावः, यद्वा मैत्रे प्रयागवनं ययावित्यन्वयः तत्रातिथ्येन निरवधिकभोगलाभात् मुहूर्तविशेषोक्तिः ॥ २० ॥

२२] ति० टी०-यथोपजोषं यथासुखमाश्रयित्वा विश्राम्य निवेशयित्वा प्रयागवने स्थापयित्वा ॥ २२ ॥

१ स्मेति गो. पाठः । २ गजारोहप्रचोदिता इति गो. पाठः । ३ सध्वजा इति गो. रा. पाठः । ४ चान्ये इति गो. पाठः । ५ गङ्गेति गो. पाठः । ६ प्रवैति गो. रा. पाठः । ७ कृतः सञ्ज्ञिति गो. पाठः ।

स ब्राह्मणस्याश्रममभ्युपेत्य महात्मनो देवपुरोहितस्य ।

ददर्श रम्योदजट्टक्षदेशं महद्गर्नं विप्रवरस्य रम्यम्

॥ २३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे एकोनवतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

नवतितमः सर्गः ।

आश्रमाद्वह्निः क्रोशमाने भरतः सेनां संस्थाप्य तत्समीपं प्राप । वसिष्ठभरद्वाजयोः परस्परसत्कारसमनन्तरं कृतपादाभिवन्दनं
रतं कुशलप्रश्नपूर्वकं कस्ते रामविषयकोऽभिप्राय इति प्रश्ने खिद्यमानो भरतो राममयोध्यां निनीपुरं तद्वसतिं जिज्ञास इति
ब्रुवन्तं भरतं चित्रकूटगिरौ स्थितं रामं श्वःप्रभाते द्रष्टुमर्हसीति भरद्वाजः समादिदेश ।

भरद्वाजाश्रमं गत्वा क्रोशादेव नरर्षभः । जैनं सर्वमवस्थाप्य जगाम सह मुन्निभिः ॥ १ ॥
पद्मथामेव तु धर्मज्ञो न्यस्तशस्त्रपरिच्छदः । वसानो वाससी क्षौमे पुरोधाय पुरोहितम् ॥ २ ॥

रा० टी०—आश्वासयित्वेति । महात्मा भरतः चर्म सेना-
माश्वासयित्वा आश्रमस्य यथोपजोषं यथासुखं निवेशयित्वा
निवेश्य प्रस्थाप्य ऋषिप्रवर्यं भरद्वाजं द्रष्टुं प्रतस्थे 'तूष्णीमर्थं
सुखे जोषम्' इति वैजयन्ती ॥ २२ ॥

गो० टी०—आश्वासयित्वेति । आश्वासयित्वा सान्त्व-
यित्वा यथोपजोषं यथासुखम् 'तूष्णीमर्थं सुखे जोषम्' इति
वैजयन्ती । ऋषिप्रवर्यम् ऋषिश्रेष्ठम् पाठभेदः 'आश्वासयित्वा'
इति महात्मा महामतिः स्वयं खिन्नोऽपि अखिन्न इव पराश्वास-
नपरः भरतः राज्यभरणदक्षः भरत इति राज्यस्य भरणादिति
सहसानीकयन्नाह, चर्म महाजनम् अविशेषेण आश्वास-
यित्वा महानायास्तो वो जात इति प्रियोक्तिभिः सान्त्वयित्वा
यथोपजोषं यथासुखं निवेशयित्वा यत्र प्रदेशे तेषां सुखं भवति
तत्र प्रदेशे तापनिवेशयित्वा प्रवर्यं प्रकृष्टवर्णं बहुवयस्कमिति
यावत् "भरद्वाजो ह त्रिभिराशुभिर्ब्रह्मचर्यध्रुवास तं ह जीणिं
स्थविरं शयानम्" इति श्रुतेः एतेन वयोदृढत्वस्य कम् । ज्ञानदृढत्व-
माह—ऋषिमिति । 'ऋष दर्शने' इति धातुः भरद्वाजम् "बृहतो
भरद्वाजः" इति श्रुतिप्रसिद्धं द्रष्टुं दर्शनपूर्वकमागतं निन्दितं तादृशस्य
ऋषेर्विना तवेषर्शनीयत्वेन ऋत्विग्भिर्वैशिष्टादिभिः कृतः सन्
प्रतस्थे पद्मथामेव जगाम ॥ २१ ॥

[२३] ति० टी०—देवपुरोहितस्य । भरद्वाजो श्रुतध्या-
भार्यायां ममतायां बृहस्पतेर्जात इति पुराणे प्रसिद्धम् । तं च
भर्तृभिया लोकाकामां ममतां देवा ऊचुः—'उतध्यस्य क्षेत्रज-
त्वेन बृहस्पतेरौरसत्वेन भरद्वाजानमङ्गं भर' इति । तस्माद्भर-
द्वाज इति तस्य नाम ॥ २३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणतिलके वाल्मीकीय आदि-
काव्येऽथोऽध्याकाण्डे एकोनवतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

रा० टी०—स इति । स भरतः महात्मनो देवपुरोहितस्य
उतध्यभार्यायां बृहस्पतिजनितत्वेन देवपुरोहितत्वं प्राप्तस्य
विप्रवरस्य साङ्गवैश्यासिश्रेष्ठस्य ब्राह्मणस्य परब्रह्मवेदिदुः

भरद्वाजस्य आश्रममभ्युपेत्य प्राप्य रम्योदजट्टक्षदेशं रम्यवर्ण-
शाखासहितदृष्टसामीप्यविशिष्टं रम्यं महद्गर्नं ददर्श ॥ २३ ॥
इति श्रीमद्रामायणीयसंस्कृतस्य रामायणशास्त्रोक्त-
वयोऽध्याकाण्डे एकोनवतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

गो० टी०—स ब्राह्मणस्येति । ब्राह्मणस्य ब्रह्म वेदः तदर्थते
ब्राह्मणः "तदधीते तद्वेद" इत्यणप्रत्ययः अधीतबृहदेत्येत्यर्थः ।
"भरद्वाजो ह त्रिभिराशुभिर्ब्रह्मचर्यध्रुवास" इत्यादिना काठके
तथाभिधानात् महात्मनो महाज्ञानस्य देवपुरोहितस्य बृहस्प-
तिपुत्रत्वेन देवपुरोहितत्वम् 'आत्मा वै पुत्रनामासि' इतिन्या-
यात् भरद्वाजो ममताख्यायास्तु चध्यभार्यायां बृहस्पतेर्जात इति
भागवते प्रसिद्धम् । आश्रममभ्युपेत्य आश्रममुद्दिश्य गत्वा प्रथमं
तस्य महद्गर्नं ददर्श । पाठभेदः स इति ब्राह्मणस्य ब्रह्म परमा-
त्मानं वेत्तीति ब्राह्मणः "तदधीते तद्वेद" इत्यणप्रत्ययः । उतरसर्ग-
रीत्या समाधिबलेन समस्तवस्त्वाद्भानक्षमस्येत्यर्थः, यद्वा "ब्रह्म-
बृहस्पतिः" इति श्रुत्या ब्रह्मणो बृहस्पतेरपत्यं ब्राह्मणस्तस्य
महात्मनः महास्वभावस्य अचिन्त्यशक्तैरित्यर्थः, देवपुरोहितस्य
देवपुरोहितपुत्रत्वात् "आत्मा वै पुत्रनामासि" इति श्रुतेः विप्र-
वरस्य निरवधिकवेदाध्ययनसंपन्नस्य जन्मना जायते शूद्रः
कर्मणा जायते द्विजः । वेदाभ्यासेन विप्रत्वं ब्रह्म जानाति
ब्राह्मणः ॥ इत्यादिस्मृतेः । प्रतिश्रास्य निरवधिकवेदाध्ययन-
संपत्तिं दर्शयति—"भरद्वाज यत् ऋतुधर्मायुर्ध्यां किमनेन कुर्यां
इति ब्रह्मचर्यमेवैनेन चरेयमिति होवाच" इत्यादिना । आश्रमम-
भ्युपेत्य प्राप्य रम्योदजट्टक्षसङ्गरमणीयपर्णशाखाप्रान्तवर्ति-
दृष्टसमृद्धपुष्पं रम्यं स्वत एव मनोहरप्रदेशं महद् स्वसेना-
निवेशक्षमं वर्णं ददर्श ॥ २३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारूपायने-
ऽथोऽध्याकाण्डव्याख्याने एकोनवतितमः सर्गः ॥ ८९ ॥

१] ति० टी०—जगाम ब्रुवामिति शेषः । अवस्थाप्य आ-
श्रमोपरोधनिवृत्तय इति शेषः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—पद्मथामिति विप्रवरदर्शनायम् ॥ २ ॥

ततः संदर्शने तस्य भरद्वाजस्य राघवः । मन्त्रिणस्तानवस्थाप्य जगामानुपुरोहितम् ॥ ३ ॥
 वसिष्ठमथ दृष्ट्वैव भरद्वाजो महातपाः । संचचालासनात्तूर्णं शिष्यान्धर्ममिति ब्रुवन् ॥ ४ ॥
 समागम्य वसिष्ठेन भरतेनाभिवादितः । अबुध्यत महातेजाः सुतं दशरथस्य तम् ॥ ५ ॥
 ताभ्यामर्घ्यं च पाथं च दत्त्वा पश्चात्फलानि च । आनुपूर्व्याच्च धर्मज्ञः पप्रच्छ कुशलं कुले ॥ ६ ॥
 अयोध्यायां बले कोशे मित्रेष्वपि च मन्त्रिषु । जानन्दशरथं वृत्तं न राजानमुदाहरत् ॥ ७ ॥
 वसिष्ठो भरतश्चैनं पप्रच्छतुरनामयम् । शरीरेऽग्निषु शिष्येषु वृक्षेषु मृगपक्षिषु ॥ ८ ॥
 तथेति तु प्रतिज्ञाय भरद्वाजो महार्यशाः । भरतं प्रत्युवाचेदं राघवस्नेहबन्धनात् ॥ ९ ॥
 किमिहागमने कार्यं तव राज्यं प्रशासतः । एतदाचक्ष्व सर्वं मे न हि मे शुष्यते मनः ॥ १० ॥

रा० टी०—भरद्वाजाश्रमगमनप्रकारं वर्णयन्नाह—भरद्वाज-
 त्यादिभिः । क्रोशात्क्रोशपरिमितभूमेः भरद्वाजाश्रमं गत्वा
 ज्ञात्वा दृष्टेत्यर्थः, सर्वं जनमवस्थाप्य न्यस्तशस्त्रपरिच्छदः न्यस्ताः
 परित्यक्ताः शस्त्रपरिच्छदाः येन सः क्षौमे वाससी वसानः
 धर्मज्ञो भरतः पुरोहितं वसिष्ठं पुरोधाया अग्रे कृत्वा मन्त्रिभिः
 सह पद्भ्यामेव जगाम । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—भरद्वाजाश्रममित्यादि । श्लोकद्वयमेकान्व-
 यम् । क्रोशादेव क्रोशात्पूर्वमेव क्रोशमात्रव्यवहितदेश इत्यर्थः,
 न्यस्तशस्त्रपरिच्छदः परिच्छदः आभरणादिकं भृङ्गाराद्युपकरण-
 जातं च वसानो वाससी क्षौमे भरद्वाजसेवार्यमुष्णीषकञ्जु-
 कादिकमपहाय परिधानमुत्तरीयं च धत्वा गत इत्यर्थः । ननु पूर्वं
 जटाचीराणि धारयन्निष्ठकं जटिलं चीरवसनमिति च वक्ष्यति
 कथमत्र क्षौमवासस्त्वमुच्यते नैव दोषः पूर्वं प्रतिज्ञामात्रं कृतं
 भरद्वाजाश्रमात्परं जटाधारणमिति पुरोधाया उरस्कृत्य ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—ततः संदर्शने आश्रमप्रवेशानन्तरम्विद-
 र्शनावसरे अनुपुरोहितं पुरोहितस्य पश्चात् ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः आश्रमसमीपप्राप्त्यनन्तरं
 राघवो भरतः तान्सहागतान्मन्त्रिणः अवस्थाप्य संस्थाप्य
 अनुपुरोहितं पुरोहितस्य वसिष्ठस्य पश्चात्तस्य भरद्वाजस्य संदर्शने
 संदर्शनार्थं जगाम 'दृष्ट्वैव दर्शने तस्य' इति भूषणपाठः ॥ ३ ॥

गो० टी०—तत इति । संदर्शने दूरदर्शने राघवः रघु-
 वंशवृत्ताभिः अनुपुरोहितं पुरोहितस्य पश्चात् अनोः पश्चादर्थे-
 ऽप्यधीभावः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—शिष्यान्प्राति अर्घ्यमानयतेति ब्रुवन् ॥ ४ ॥

रा० टी०—चशिष्टमिति । अथ स्वाश्रमागमनानन्तरं
 वसिष्ठं दृष्ट्वैव अर्घ्यं तूर्णमानयेति शिष्यान् ब्रुवन्सन् तूर्णमास-
 नात्संचचाल । तूर्णमित्युभयान्वयि, आनयेति शेषः ॥ ४ ॥

गो० टी०—वसिष्ठमिति । संचचाल उदतिष्ठत् अर्घ्यम्
 आनयतेति शेषः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अबुध्यत वसिष्ठेन सहागमनादिति शेषः ॥ ५ ॥

रा० टी०—समागम्येति । भरतेन अभिवादितः महा-
 तेजाः भरद्वाजः वसिष्ठेन समागम्य परस्परं नमस्कारपूर्व-
 कमाविष्टव्यं तं भरतं दशरथस्य दूतमब्रुवन् ॥ ५ ॥

गो० टी०—समागम्येति । सवयस्कत्वान्नमस्काराभावः
 अबुध्यतेति वसिष्ठसाहचर्यादिति भावः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—ताभ्यां वसिष्ठभरताभ्याम् । आनुपूर्व्या-
 त्क्रमेण प्रथमं ब्राह्मणस्य पश्चात्त्रियस्य कुले गृहे ॥ ६ ॥

रा० टी०—ताभ्यामिति । ताभ्यां गुरुशिष्याभ्यामर्घ्यं
 पाथं च पश्चात्फलानि च आनुपूर्व्यात् क्रमशो दत्त्वा धर्मज्ञो
 भरद्वाजः कुले उभयोर्वंशे अयोध्यादिषु च कुशलं पप्रच्छ,
 दशरथं वृत्तं साकेतभोगे प्रवृत्तं जानन्सन् नोदाहरदपृच्छत् ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—ताभ्यामिति । आनुपूर्व्यात् प्रधानक्रमात्
 धर्मज्ञः पूजाक्रमधर्मज्ञः, कुले गृहे ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—वृत्तमतीतम् अत एव राजानं नोदाहर-
 दाजकुशलं न पृष्ठवान् ॥ ७ ॥

गो० टी०—अयोध्यायामिति । वृत्तमतीतं मृतमिति
 यावत् नोदाहरत् तत्प्रसङ्गमेव न कृतवान् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—शरीरादित्रयस्य यथायोगं तपःसाधन-
 त्वात्तदनामयप्रश्नः, मृगपक्षिणामभयवस्थानाद्वारा धर्मसाधनत्वा-
 त्छिष्यवृत्तिप्रयत्नाच्च तदनामयप्रश्नः ॥ ८ ॥

रा० टी०—चशिष्ट इति । वसिष्ठो भरतश्च एनं भरद्वाजं
 शरीरादिषु अनामयं कुशलं पप्रच्छतुः ॥ ८ ॥

गो० टी०—तपोधनानां शरीराग्न्यादेः तपःसाधनत्वान्म-
 ग्नपक्ष्यादीनामाश्रमवासित्वेन शिष्यवृत्तीतिविषयत्वाच्च तद्वि-
 षयः प्रश्नः कृत इत्याह—वसिष्ठ इत्यादिना ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तथेति प्रतिज्ञायानामयमित्युक्त्वा राघवो
 रामः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तथेति । महायशाः भरद्वाजस्तथा कुशलम-
 स्तीति प्रतिज्ञाय उत्तरत्वा राघवजेहबन्धनात् राघवे रामे जेह-
 बन्धनात्जेहावृत्तेर्हेतोः भरतमिदं प्रत्युवाच ॥ ९ ॥

गो० टी०—तथेति । तथेति तत्प्रतिज्ञाय सर्वत्र तत्पृष्ठ-
 मनामयमङ्गीकृत्य राघवजेहबन्धनात् राघवविषये जेहावृत्त्य-
 नात् ननु भरते दोषदर्शनात् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—न शुष्यते न विषसिति ॥ १० ॥

सुषुवे यममित्रघ्नं कौसल्याऽऽनन्दवर्धनम् । भ्रात्रा सह सभार्यो यश्चिरं प्रवाजितो वनम् ॥ ११ ॥
 नियुक्तः क्षीनिमिक्तेन पित्रा योऽसौ महायशः । वनवासी भवेतीह समाः किल चतुर्दश ॥ १२ ॥
 कश्चिन्न तस्यापापस्य पापं कर्तुमिहेच्छसि । अकण्टकं भोक्तुमना राज्यं तस्यानुजस्य च ॥ १३ ॥
 एवमुक्तो भरद्वाजं भरतः प्रत्युवाच ह । पर्यश्रुनयनो दुःखाद्वाचा संसज्जमानया ॥ १४ ॥
 हतोऽस्मि यदि मामेवं भगवानपि मन्यते । मत्तो न दोषमाशङ्के मैवं मामनुशाधि हि ॥ १५ ॥
 न चैतदिष्टं माता मे यदवोचन्मदन्तरे । नाहमेतेन तुष्टश्च न तद्वचनमाददे ॥ १६ ॥
 अहं तु तं नरव्याघ्रमुपयातः प्रसादकः । प्रतिनेतुर्मयोध्यायां पादौ चास्याभिवदितुम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—किमिति । राज्यं प्रशासतस्तव इहागमने कार्यं प्रयोजनं किम् एतन्मत्पुष्टं सर्वमाचक्ष्व । तत्र हेतुः मे मनो न शुध्यते प्रयोजनशङ्कातो न निवर्तते ॥ १० ॥

गो० टी०—किमिति । न शुध्यते शुद्धिं न प्राप्नोति न विशितीति यावत् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अविश्वासबीजमाह—सुषुवे इति । कौसल्या यं सुषुवे । चिरं चिरकालखुदित्ययं प्रवाजितः ॥ ११ ॥

रा० टी०—शुद्धयभावे हेतुं वदन्नाह—सुषुव इति । आनन्दवर्धनममित्रघ्नं यं रामं कौसल्या सुषुवे जनयामास यश्च रामो वनं प्रवाजितः साक्षात्परंपरया वा शुष्माभिरिति शेषः, एतेन भवत्स अकार्यकर्मकारित्वं प्रतीयते इति सूचितम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—सुषुव इत्यादि । श्लोकत्रयमेकान्वयम् । नन्दवर्धनम् आनन्दवर्धनं चिरं प्रवाजितः चिरकालखुदित्ययं प्रवाजितः यः एतादृशः तस्य रामस्य राज्यमकण्टकं भोक्तुमनाः अपापस्य तस्यानुजस्य च पापं कर्तुं नेच्छसि कश्चिदिति संबन्धः ॥ ११-१३ ॥

१२] ति० टी०—वनवासी भवेति नियुक्तः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—इह वने तस्य रामस्य तस्यानुजस्य लक्ष्मणस्य च पापं कर्तुमिहेच्छसीत्यन्वयः । तत्र हेतुः—अकण्टकमसपत्नम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—नियुक्त इति । क्षीनिमिक्तेन क्षीहेतोः चतुर्दशसमाः वर्षाणि वनवासी भवेति पित्रा योऽसौ महायशः रामो नियुक्तस्तस्य अपापस्य पापनिवर्तकस्य रामस्य तस्यानुजस्य लक्ष्मणस्य वा पापमपराधं कर्तुमिह राज्यं भोक्तुमनात्वं नेच्छसि कश्चित् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—पर्यश्रुनयनः परिक्षुतनयनः संसज्जमानयां स्खलन्त्या ॥ १४ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तः भरतः अत एव दुःखात् संभावितरामापराधजनितकेशात् पर्यश्रुनयनः सन् संसज्जमानया रामविषयकासक्तिविशिष्टया वाचा भरद्वाजं प्रत्युवाच ॥ १४ ॥

गो० टी०—एवमिति । पर्यश्रुनयनः परिक्षुताश्रुनयनः संसज्जमानया स्खलन्त्या ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—मामेवं पापप्रसक्तं यदि भगवान्सर्वज्ञो मन्यते तदा हतोऽस्मि व्यर्थजन्मास्मि । दोषं प्रशाजनदोषं मत्तो मद्पुनर्मित्तो नेत्यहमाशङ्के स्वाहभवतो जानामि अतो मामेवं मातृशाधि मैवं कर्णकठोरं ब्रूहि ॥ १५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—हत इति । भगवान् ज्ञानाद्यैश्वर्यवान् यदि एवमभिमन्यते जानाति तर्हि अहं हतः निहतप्रायः । तत्र हेतुः—मत्तो मद्हेतोः दोषं कंचित् रामापराधं नाशङ्के न पश्यामीत्यर्थः, अत एव मा अतृशाधि कथयेत्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०—हत इति । हतोऽस्मि व्यर्थजन्मास्मि भगवानपि भूतभविष्यद्वर्तमानज्ञोऽपीत्यर्थः, मत्तः मत्सकाशात् मयि दोषं नाशङ्के नोत्प्रेक्षे मत्कृतो दोषो नास्तीति संदेहोऽपि मे नास्तीत्यर्थः, अभावादिति भावः । अतो मामेवं मातृशाधि एवं कर्णाकृतुदं वक्तुं नाहंसि ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—ननु कथमपलापः क्रियतेऽत आह—न चेति । मदन्तरे मद्दिपये । यतु मया विनेत्यर्थः इति तत्र, अन्तरेणेत्यव्ययस्यैव तदर्थत्वात्, मम त्ववसरवाची अन्तरशब्द इति न दोषः । यन्मे मातावोचन्मदभिषेकरामवनवासादि तन्मे नेष्टम् । तदेव विटणोति—नाहमिति । एतेन मातृकृतव्यापारेण । न च तद्वचनमाददेऽङ्गीकरोमि इदानीमपीति शेषः ॥ १६ ॥

रा० टी०—ननु त्वन्मातृहेतुकप्रवाजनस्य प्रसिद्धत्वात्तवाहमितिः प्रतीयत इत्यत आह—नेति । मदन्तरे मम अन्तरं दूरगमनं यस्मिन् काले तस्मिन् मे माता यदवोचत् रामप्रवाजनार्थमकथयत् एतेन तद्वचनेन अहं न तुष्टः अत एव तद्वचनं न आददे समीचीनत्वेन स्वीकरोमि ॥ १६ ॥

गो० टी०—मातृकृतं त्वत्कृतमेवेत्याशङ्क्याह—नेति । मदन्तरे मदसंनिधौ नाददे नाङ्गीकृतवानस्मि ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अथ स्वामगनकारणमाह—अहं त्विति । प्रसादक उपयातः प्रसादयितुमागत इत्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—स्वामगनप्रयोजनमाह—अहमिति । अहं तु नरव्याघ्रं रामं प्रसादकः प्रसादयितुमयोध्यायां प्रति नेतुं च अभिवन्दितुं च उपयातः प्राप्तः ॥ १७ ॥

गो० टी०—अहमिति । प्रसादकः प्रसादयितुम् “तुहन्-प्लुजौ क्रियायां क्रियायांयाम्” इति प्लुज् ॥ १७ ॥

तं मामेवंगतं मत्वा प्रसादं कर्तुमर्हसि । शंस मे भगवन् रामः कः संप्रति महीपतिः ॥ १८ ॥
 वसिष्ठादिभिर्ऋत्विग्भिर्याचितो भगवांस्ततः । उवाच तं भरद्वाजः प्रसादाद्भरतं वचः ॥ १९ ॥
 त्वय्येतत्पुरुषव्याघ्र युक्तं राघववंशजे । गुरुवृत्तिर्दमश्चैव साधूनां चानुयायिता ॥ २० ॥
 जाने चैतन्मनस्यं ते दृढीकरणमस्तिवति । अपृच्छं त्वां तवात्यर्थं कीर्तिं समभिवर्धयन् ॥ २१ ॥
 जाने च रामं धर्मज्ञं ससीतं सहलक्ष्मणम् । अयं वसति ते भ्राता चित्रकूटे महागिरौ ॥ २२ ॥
 अस्तु मन्तासि तं देशं वसाद्य सह मन्त्रिभिः । एतं मे कुरु सुप्राज्ञं कामं कामार्थकोविद ॥ २३ ॥

ततस्तथेत्येवमुदारदर्शनः प्रतीतरूपो भरतोऽब्रवीद्वचः ।

चकार बुद्धिं च तैदाश्रमे तदा निशानिवासाय नराधिपात्मजः ॥ २४ ॥

इत्यार्षे श्रीगद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे नवतितमः सर्गः ॥ ९० ॥

१८] ति० टी०—एवंगतमेव बुद्धिम् । कः संप्रति कस्मिन्प्रेक्षे ॥ १८ ॥

रा० टी०—तमिति । एवमनेन प्रकारेण गतं प्राप्तं मां मत्वा प्रसादं प्रीतिं कर्तुमर्हसि अतः संप्रति इदानीं रामः कः अस्तीति शेषः, शंस कथय ॥ १८ ॥

गो० टी०—त्वमिति । एवंगतमेवं बुद्ध्या प्राप्तं महीपतिः वर्तत इति शेषः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—याचितो भरताय प्रसन्नो भवेति प्रार्थितः, प्रसादात्प्रसादं प्राप्य ॥ १९ ॥

रा० टी०—वसिष्ठादिभिरिति । वसिष्ठादिभिः याचितः अस्य नापराधः अतोऽस्मिन् प्रसादं कुर्वित्यादिना प्रार्थितः भरद्वाजः प्रसादात् प्रीतेः भरतमुवाच ॥ १९ ॥

गो० टी०—वसिष्ठादिभिरिति । याचितः भरताय प्रसन्नो भवेति प्रार्थितः प्रसादादुवाच प्रसादं प्राप्योवाच ल्यङ्लोपे पञ्चमी ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—एतदुत्कर्षं वचस्त्वयि युक्तं तवोचितम् । तदेव समर्थयति—गुर्विति । गुरुवृत्तिर्गुरुत्वेना यतो गुरुत्वेवादित्रयं राघववंशजे प्राप्नो दृढमिति शेषः, यद्वा एतत्रयं त्वयि युक्तमित्यन्वयः ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—त्वयीति । गुरुवृत्तिः पित्रादिसेवा, दमः दृढमनः, साधूनामनुयायिता अद्वयवर्तनमेतत्रयं त्वयि युक्तमुचितम् ॥ २० ॥

गो० टी०—त्वयीति । गुरुवृत्तिर्ज्येष्ठश्रवर्तनं दम इन्द्रियनिग्रहः राज्याकोलत्वमिति यावत् साधूनां अनुयायिता सविज्ञावर्तनम् इत्येतत्रयं त्वयि युक्तमित्यन्वयः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—दृढीकरणमन्यथाभावानिष्ठतिः । बहुनाभ्ये कस्यो कस्ये नाम्यथा कर्तुं शक्यते । गुरुप्रयोजनमाह—कीर्तिं समभिवर्धयन् असर्वजनं प्रसीति शेषः । हेतोः यत्ता कीर्त्येभिर्दृढीकृतवेऽपृच्छमित्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—जाने इति । ते तव मनस्यं एतन्नामादिकवर्त-

नमर्हं जाने तत्स्यैव दृढीकरणमस्तु इति हेतोः तव कीर्तिं समभिवर्धयन् सन् अत्यर्थमत्यन्तं त्वामपृच्छम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—जाने इति । जाने योगप्रभावेनेति शेषः, दृढीकरणमस्तिवत्यपृच्छं स्थूणानिखननन्यायेन दृढीकर्तुमपृच्छमित्यर्थः । कीर्तिं रामविषयसौभाग्यजनितं समभिवर्धयन् “कृष्णहेत्वोः क्रियायाः” इति हेत्वर्थे शत्रुप्रत्ययः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—अथ रामः केति प्रभस्योत्तरमाह—जाने चेति ॥ २२ ॥

रा० टी०—जाने इति । रामादिकं तत्स्थितिं जाने । नहं तर्हि बोधयेत्यत आह—अयं मद्बुद्धयस्थः चित्रकूटे वसति ॥ २२ ॥

गो० टी०—जाने इति । रामं जाने देशविशेषे स्थितं रामं जान इत्यर्थः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—एतमवधारणरूपम् । कामार्थकोविदवाञ्छितार्थप्रदानसमर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—अथ इति । अः प्रातः काळे तं देशं गन्तासि अतः अथ वस एतं कामं मनोरथं कुरु पूरय, कामार्थकोविद इच्छाविषयीभूताथेकातः ॥ २३ ॥

गो० टी०—अथ इति । काममभीष्टं कामार्थकोविद ! काङ्क्षितार्थप्रदानक्षमः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—प्रतीतरूपः प्रसिद्धयन्ताः ‘रूपं यक्षस्याभिरूप्ये वर्णे चैव निरूपणे’ इति कोशात् । तदाश्रमे भरद्वाजाश्रमे ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे नवतितमः सर्गः ॥ ९० ॥

रा० टी०—तत इति । ततः भरद्वाजोक्तिभवनान्तरङ्गद्वारं भरद्वाजौदार्यं पश्यति सः प्रतीतरूपः प्रसीतं बोधितं रूपं रामाद्वयायित्वरूपस्त्वस्वरूपं येन स भरतः तथेत्येवं वचोऽब्रवीत् अत एव महाश्रमे निशानिवासाय बुद्धिं निश्चयं चकार ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
 वयोध्याकाण्डे नवतितमः सर्गः ॥ ९० ॥

१ कस्मिन् गो. पाठः । २ भवामिति रा. पाठः । ३ त्वा तथेति गो. पाठः । ४ वसामिति गो. पाठः । ५ महाश्रमे इति रा. पाठः ।

एकनवतितमः सर्गः ।

सेनापरिजनयुताय भरताय तपःसिद्धैश्चर्येण भरद्वाजेन विहितं सकलपृथ्वीपतिनापि विधातुमशक्यमातिथ्यं वर्ण्यते ।

कृतबुद्धिं निवासाय तत्रैव स मुनिस्तदा । भरतं केकयीपुत्रमातिथ्येन न्यमन्त्रयत् ॥ १ ॥
अब्रवीद्भरतस्त्वेनं नन्विदं भवता कृतम् । पात्रमर्घ्यमथातिथ्यं वने यदुपपद्यते ॥ २ ॥
अथोवाच भरद्वाजो भरतं प्रहसन्निव । जाने त्वां प्रीतिसंयुक्तं तुष्येस्त्वं येनकेनचित् ॥ ३ ॥
सेनायास्तु तवैवास्याः कर्तुमिच्छामि भोजनम् । मम प्रीतिर्यथारूपा त्वमहो मैनुजर्षभ ॥ ४ ॥
किमर्थं चापि निक्षिप्य दूरे बलमिहागतः । कस्मान्नेहोपयातोऽसि सबलः पुरुषर्षभ ॥ ५ ॥
भरतः प्रत्युवाचेदं प्राञ्जलिस्तं तपोधनम् । न सैन्येनोपयातोऽस्मि भगवन्भगवद्भयात् ॥ ६ ॥
राज्ञा हि भगवन्नित्यं राजपुत्रेण वा तया । यन्नतः परिहर्तव्या विषयेषु तपस्विनः ॥ ७ ॥

गो० टी०—तत इति । प्रतीतरूपः प्रसिद्धकीर्तिः 'रूपं यशस्याभिख्याये वर्णं चैव निरूपणे' इति निषण्डः । यद्वा प्रती-
तरूपः प्रकर्षेण दृष्टः प्रशंसायां रूपं चकार बुद्धिं चेति
ननुकिरन्या बुद्धिरन्येति भावः ॥ २४ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारव्याने-
ज्योध्याकाण्डव्याख्याने नवतितमः सर्गः ॥ ९० ॥

१] ति० टी०—कृतबुद्धिं कृतनिश्चयम् । आतिथ्येन वि-
शिष्टभोजनोपेतातिथिस्तत्काररूपहेतुना फलमपि हेतुः ॥ १ ॥
रा० टी०—भरद्वाजप्रभावं वर्णयन्नाह—कृतेति । निवासाय
कृतबुद्धिं कृतनिश्चयं भरतं तत्र तस्मिन् समये एव भरद्वाज आति-
थ्येन अतिष्ठश्चित्तस्त्कारवचनेन न्यमन्त्रयत्ययोजयत् ॥ १ ॥
गो० टी०—कृतबुद्धिमिति । तत्रैवाश्रमे निवासाय कृत-
बुद्धिं निश्चितबुद्धिं भरतं स मुनिः आतिथ्येन भोजनपर्यन्ताति-
थिस्तत्काराय न्यमन्त्रयत् प्रार्थयामास ॥ १ ॥

२] ति० टी०—वने यदुपपद्यते तेनातिथ्यं कृतं नन्वित्य-
ब्रवीदित्यन्वयः ॥ २ ॥

रा० टी०—अब्रवीदिति । वने यत् उपपद्यते शुज्यते तेन
पात्रादिरूपमातिथ्यं भवता कृतमिति भरतः एवं निमन्त्रयि-
तारं भरद्वाजमब्रवीत्, एतेन इतःपरं निमन्त्रणं न कर्तव्यमिति
श्वनितम् ॥ २ ॥

गो० टी०—अब्रवीदिति । वने यत्फलमूलादिकमुपपद्यते
उच्यते तेन तापसाहारेणातिथ्ये कृतम्, ननु एतावन्मात्रेण
तुष्टोऽस्मिति भावः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—वनवासित्वेन दक्षित्वादेतदधिकातिथ्यक-
रणेऽस्मादर्थं मन्यत इत्याक्षयेन प्रहसन्निवेति । येनकेनचिदपि तु-
ष्येत्तुष्टो भवेदिति मन्ये वन्येनाप्यातिथ्येन प्रीतियुक्त इति जाने ३
रा० टी०—अथ इति । अथ भरतोकिमश्रवणानन्तरं प्रहस-
न्निव भरद्वाजः भरतमुवाच । तद्वचनाकारमाह—यतः त्वं येनके-
नचिदुष्येः अतः प्रीतिसंयुक्तं मद्विषयकप्रीतिमन्तं त्वां जाने ॥ ३ ॥

गो० टी०—अथेति । प्रहसन्निव प्रहासावेदकानुभावयुक्त

इत्यर्थः, अनिरितः परं किं करिष्यतीति भरताश्रयशक्तौ न
हासः । त्वां प्रीतिसंयुक्तं मद्विषये संतुष्टं जाने अत एव-
केनचिदुपचारेण तुष्येः तुष्टो भवेः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—अथापि—सेनाया इत्यादि । मम प्री-
तिर्यथारूपा ममेच्छा यादृशी तथा रूपां तां त्वमहोऽसि अ-
ङ्गीकर्तुमिति शेषः ॥ ४ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि किमर्थं निमन्त्रणमित्यत आह—से-
नाया इति । तवास्याः सेनायाः सेनाकर्तृकं भोजनमिच्छामि
अतः अयथारूपा यादृशी मम प्रीतिः तादृश्याः प्रीतिस्त्वमहोः
योगोऽसि ॥ ४ ॥

गो० टी०—सेनाया इति । शुज्यत इति भोजनमन्नम्
अत्रादौ तथापीत्युपस्कार्यं तथापि मम प्रीतिर्यथारूपा यादृश-
प्रकारा तथा त्वमहोः त्वं तथा प्रीतो भवितुमर्ह इत्यर्थः, तथा-
ऽनुमन्तुमर्हसीत्यर्थो वा ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—बलं दूरे निक्षिप्यैकाकी किमर्थमागतः ।
अयमेवार्थो व्यतिरेकखलेन दक्ष्यते—कस्मादिति ॥ ५ ॥

रा० टी०—किमिति । बलं सेनां दूरे किमर्थं निक्षिप्य
इहागतः सबलः ससैन्यः कस्मान् इह उपयातः प्राप्नोऽसि ॥ ५ ॥

गो० टी०—किमर्थमिति । उक्तमेवार्थं व्यतिरेकखलेना-
प्याह—कस्मादित्यादिना ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—अत्रोत्तरमाह—भरत इति । भगवद्भ-
याद्भगवदाश्रमपीठाप्रसङ्गभयादित्यर्थः ॥ ६ ॥

रा० टी०—भरत इति । प्राञ्जलिर्भरतः तपोधनं भर-
द्वाजं प्रत्युवाच । तत्प्रतिवचनाकारमाह—हे भगवन् ! भगवतो
भवतो भयाद् सैन्येन सह न उपयातोऽस्मि ॥ ६ ॥

गो० टी०—भरत इति । भगवद्भयाद् भवान्कृष्येदिति
भयात् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—विषयेषु देवेषु परिहर्तव्यास्तदाश्रमवर्ति-
कृद्धोदकादिबाधाप्रसङ्गनिमित्तमवपरोध्याः ॥ ७ ॥

रा० टी०—राज्ञेति । हे भगवन् ! तपस्विनः विषयेषु

वाजिमुख्या मनुष्याश्च मत्ताश्च वरवारणाः । प्रच्छाद्य भगवन्भूमिं महतीमनुयान्ति माम् ॥ ८ ॥
 ते वृक्षानुदकं भूमिमाश्रमेषूटजास्तथा । न हिंस्युरिति तेनाहमेक एवागैतस्ततः ॥ ९ ॥
 आनीयतामिति सेनेत्याज्ञप्तः परमर्षिणा । तैथानुचक्रे भरतः सेनायाः समुपागमम् ॥ १० ॥
 अग्निशालां प्रविश्याथ पीत्वापः परिमृज्य च । आतिथ्यस्य क्रियाहेतोर्विश्वकर्माणमाह्वयत् ॥ ११ ॥
 आह्वये विश्वकर्माणमहं त्वष्टारमेव च । आतिथ्यं कर्तुमिच्छामि तत्र मे संविधीयताम् ॥ १२ ॥
 आह्वये लोकपालांस्त्रीन्देवाञ्शक्रपुरीरोगमान् । आतिथ्यं कर्तुमिच्छामि तत्र मे संविधीयताम् ॥ १३ ॥
 प्राक्स्नोतसश्च या नद्यस्तिर्यक्स्नोतस एव च । पृथिव्यामन्तरिक्षे च समायान्त्वद्य सर्वशः ॥ १४ ॥
 अन्याः स्रवन्तु मैरेयं सुरामन्याः सुनिष्ठिताम् । अपराश्रोदकं शीतमिष्टिकाण्डरसोपमम् ॥ १५ ॥

तत्समीपवर्तिदेशेषु राज्ञा तत्पुत्रेण वा यत्नतः परिहर्तव्याः
 त्यक्तव्याः उपद्रवा इति शेषः, एतेनोपद्रवभीतेरेव सैन्यं नात्रानी-
 तमिति सूचितम् ॥ ७ ॥

गो० टी०-राज्ञेति । विषयेषु तपस्विनः स्वकीयदेशेषु
 वर्तमाना रूपयः यत्नतः परिहर्तव्याः ससैन्येन तत्समीपं न
 गन्तव्यमित्यर्थः ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०-तदेवाह-वाजीत्यादि ॥ ८-९ ॥

रा० टी०-उपद्रवहेतुभूतानाह-वाजीति । वाजिमुख्याः
 अश्वश्रेष्ठाः मनुष्याश्च वरवारणाः श्रेष्ठगजाश्च महतीं भूमिं प्र-
 च्छाद्य संरुध्य मामनुयान्ति ॥ ८ ॥

रा० टी०-त इति । ते वाज्यादयः वृक्षान् भवत्संरक्षित-
 तस्मिन् उदकं जलं च भूमिं छेपनादिविशिष्टपृथिवीं च उदजान्
 पर्णशालाश्च न हिंस्युः इषयेयुस्तेन हेतुना ततः स्थापितसैन्या-
 दिस्थलात् एकः उपद्रवहेतुभिः रहित आगतः । इतिशार्थः, एक-
 शब्दः केवलार्थकः, तेन वशिष्ठस्य सहागमनेऽपि न विरोधः ॥ ९ ॥

गो० टी०-कोपनिमित्तमाह-वाजिमुख्या इत्यादिना ।
 उदजान् पर्णशालाः ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-परमर्षिणा श्रुतभरतवचसा सङ्गुपागमं
 समीपानयनम् ॥ १० ॥

रा० टी०-आनीयतामिति । सेना इतः अस्मिन् स्थले
 आनीयतामित्यनेन प्रकारेण परमर्षिणा आज्ञातो भरतः से-
 नायाः सङ्गुपागममानयनमनुचक्रे ॥ १० ॥

गो० टी०-आनीयतामिति । ततः सेनाविवेक्षस्थलाद्
 इतः इह सङ्गुपागमं समानयनम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०-पीत्वापः परिमृज्येति हृदयंगमाभिर्हिं-
 रोद्यो परिमृज्येत्सकृदाचम्येत्पुनरुत्थाऽऽचम्य आतिथ्यक्रिया-
 हेतोरातिथ्यसंपादननिमित्तम्, विश्वकर्मां सृष्टिकर्तृविशेषः ॥ ११ ॥

रा० टी०-सुनिष्ठितामाह-अग्नीति । अग्निशालां प्रविश्य
 अपः जलानि पीत्वा त्रिराचम्येत्यर्थः, परिमृज्य यथाविधि
 मार्जनं कृत्वा च आतिथ्यकर्मिकायाः क्रियायाः हेतोः विश्वकर्मा-
 णमाह्वयत् ॥ ११ ॥

गो० टी०-अग्निशालामिति । अग्निशालाप्रवेशः पावन-

त्वार्थः देवतासंनिधानस्थलत्वात्, अपः पीत्वा त्रिरिति शेषः
 “त्रिराचामेत्” इति श्रुतेः । परिमृज्य आस्यं द्विरिति शेषः
 “द्विः परिमृज्य” इति श्रुतेः, चकारेण सकृदुपस्पृश्य त्रिरथ-
 क्षुषी नासिके ओत्रे हृदयमारभ्य इत्युक्तसंग्रहः । अनेन सर्वक-
 र्माङ्गमाचमनमिति दर्शितं क्रियाहेतोः करणनिमित्तम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-आह्वानप्रकारमाह-आह्वये इति ।
 त्वष्टारं तद्वणादिव्यापारोपेतं विश्वकर्माणम्, संविधीयतां विश्व-
 कर्मसाध्यगृहादि सर्वं सिद्धं क्रियताम् ॥ १२ ॥

रा० टी०-आह्वानप्रकारमाह-आह्वय इति । त्वष्टारं
 तद्वकर्मसमर्थं विश्वकर्माणम् आह्वये, आह्वाने हेतुः अहम्
 आतिथ्यं कर्तुमिच्छामि । तत्र आतिथ्यकर्मणि संविधीयतां
 तन्निर्वाहकसामग्री संप्राप्यतामित्यर्थः ॥ १२ ॥

गो० टी०-आह्वानमन्त्रमाह-आह्वय इत्यादिना । आह्वय
 इत्यात्मनेपदमार्थम् । विश्वकर्मा सर्वशिल्पकर्ता त्वष्टा तु तद्व-
 णेन गृहादिनिर्माता, यद्वा त्वष्टारमेव चेत्यवधारणेनासुरवि-
 श्वकर्मा मयो व्यावर्त्यते तत्रातिथ्यनिमित्तं संविधीयतां गृहा-
 दिसंविधानं क्रियताम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-त्रीन्यमवरुणकुबेरानिति तीर्थः । कार्य-
 विशेवेष्टेष्वेवामपि नियोगो बोध्यः ॥ १३ ॥

रा० टी०-आह्वये इति । शक्रपुरीरोगमान् इन्द्रमुख्यान्
 लोकपालान् त्रीन् यमवरुणकुबेरान् देवान् आह्वये तद्वृणसं-
 विधानं बहुव्रीहिः ॥ १३ ॥

गो० टी०-वक्ष्यमाणान्नपानादिरक्षणाय लोकपालानाह्वय-
 ति-आह्वय इति । शक्रमुख्यान् इन्द्रप्रधानान् शक्रस्य पृथक्
 निर्देशात् त्रीन् लोकपालान् यमवरुणकुबेरान् देवानित्यभ्या-
 दय उच्यन्ते, संविधीयतां पालनं क्रियताम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-अन्तरिक्षे नदी आकाशगङ्गा ॥ १४ ॥

रा० टी०-प्रागिति । पृथिव्यामन्तरिक्षे च याः प्राक्स्नो-
 तसः पूर्वाभिमुखप्रवाहाः याः तिर्यक्स्नोतसः पश्चिमाभिमुख-
 वाहिन्यश्च नद्यस्ताः सर्वशः अथ समायान्तु ॥ १४ ॥

गो० टी०-सर्वा नदीर्हेषा विभज्याह्वयति-प्राक्स्नोतसस
 इति । सह उगपत् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-तासां कृत्यमाह-अन्या इति । मैरेयं

आह्वये देवगन्धर्वान्विश्वावसुहहाहुहून् । तथैवाप्सरसो 'देवगन्धर्वैश्चापि सर्वशः ॥ १६ ॥
 घृताचीमथ विश्वाचीं मिश्रकेशीमलंघुषाम् । नागदत्तां च हेमां च सौमामद्रिक्तस्थलीम् ॥ १७ ॥
 शक्रं याश्रोपतिष्ठन्ति ब्रह्माणं याश्च भामिनीः । सर्वास्तुम्बुरुणा सार्धमाह्वये सपरिच्छदाः ॥ १८ ॥
 वनं कुरुषु यदिव्यं वासोभूषणपत्रवत् । दिव्यनारीफलं शश्वत्कौबेरमिहैव तु ॥ १९ ॥
 इह मे भगवान्सोमो विधत्तामन्नमुत्तमम् । भक्ष्यं भोज्यं च चोष्यं च लेह्यं च विविधं बहु ॥ २० ॥

मयभेदो धात्रीघातकीप्रभृतिनिर्मितः । सुरा गौडी माध्वी पैथी चेति त्रिविधा । छनिष्ठितां छनिष्पादिताम् । इक्षुकाण्डरसोपमं तद्वन्मधुरम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—तदागमने प्रयोजनमाह—अन्या इति । अन्याः काश्चिन्मैरेयमन्याः छनिष्ठितां छनिष्पादितां सुरामपराः अन्याः इक्षुकाण्डरसोपमं शीतमुदकं जलं स्रवन्तु ॥ १६ ॥

गो० टी०—तासां कर्तव्यमाह—अन्या इति । अन्याः काश्चन मैरेयं मिरादेशे भवं खर्जुरादिहेतुकं मयविशेषं, सुराम 'गौडी पैथी च माध्वी च विज्ञेया त्रिविधा सुरा' इत्युक्तां त्रिविधां सुरां छनिष्ठितां छनिष्पादिताम् इक्षुकाण्डरसोपमं काण्डो वर्गः ॥ १६ ॥

१६-१७] ति० टी०—हहा हाहाः छन्दोवशाद्गदस्वपाठः ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—आह्वये इति । देवगन्धर्वान् देवानां गन्धर्वान् विश्वावसुहहाहुहून् च त्रयाणां द्वन्द्वः । हहाहुहून् इत्यत्र ह्रस्वछान्दसः एतन्नामकावन्त्यौ वा, देवीदेवसंबन्धिनीः गन्धर्वीर्गन्धर्वसंबन्धिनीश्च सर्वशः अप्सरसः आह्वये ॥ १६ ॥

गो० टी०—गानार्थमाह्वयति—आह्वय इति । देवगन्धर्वान् मधुष्यगन्धर्वभिन्नान् हहाहुहूरिति छान्दसो ह्रस्वः । अप्सरसां द्वैविध्यमाह—देवीर्गन्धर्वारिति । देवीः देवजातीः गन्धर्वीः गन्धर्वजातीः अत एव "एते वै गन्धर्वाप्सरसां ग्रहाः" इति श्रौतप्रयोगः ॥ १६ ॥

रा० टी०—प्रधानाप्सरसां नामानि निर्दिशन्नाह—घृताचीमिति । घृताचीप्रभृतीराह्वये इति पूर्वोक्तान्वयः ॥ १७ ॥

गो० टी०—आवश्यकत्वेन प्रधानाप्सरसो विशिष्याह्वयति—घृताचीमित्यादिना । घृतवद्व्यते पूज्यत इति घृताची विश्वैः समस्तैः अज्यत इति विश्वाची मिश्रकेशीं निरन्तर-केशीं श्रेष्ठकेशीं वा, कुसेभ्योऽलमलम्बसां कुसा कुशाः देवाः वर्णविपर्ययः नागानां दन्ता इव कुशाः दन्ताः यस्यास्तां नाग-दन्तां हेमां हेमवर्णां पुनश्च 'हेमाम्' इति पाठे पूर्वोक्तहेमा-पेक्षया अस्या व्याप्तास्तिमाह । अद्रिक्तस्थलाभिमिति अद्रौ महेन्द्रे मयेन कृतनिवासां स्वयं प्रभाविष्ठस्थामित्यर्थः 'हिमाम्' इति पाठे हिमवच्छीतलार्द्धीं, यद्वा हिममस्यास्तीति हिमा अद्रिक्तस्थला चान्या एवमेतान्यन्वर्थनामानि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—सपरिच्छदाः सार्लकाराः नृत्यगीताद्ये-क्षितपरिकरोपेताश्च । 'ब्राह्मणम्' इति पाठे बृहस्पति या उपतिष्ठन्तीत्यनुकर्ष इति कतकः ताः सर्वा भामिनीराह्वये इति संबन्धः ॥ १८ ॥

रा० टी०—शक्रमिति । याः शक्रमुपतिष्ठन्ति याश्च ब्रह्माणमुपतिष्ठन्ति ताः तुम्बुरुणा स्वशिक्षकेन सार्धं विद्यमानाः सपरिच्छदाः सामग्रीसहिता भामिनीः खियः आह्वये ॥ १८ ॥

गो० टी०—शक्रमिति । शक्रं या उपतिष्ठन्ति रम्भैर्वशी-मेनकादयः ब्रह्माणं चतुर्ध्वं तल्लोकेऽप्यप्सरसः सन्ति "तं पञ्चश-तान्यप्सरसां प्रति धावन्ति" इति श्रुतः इदं च मतान्तरम-नुसृत्योक्तं, तुम्बुरुणा तासां गानविशिक्षकेण सपरिच्छदाः नृत्यगी-ताद्युपकरणसहिताः सार्लकारा वा ॥ १८ ॥

१९-२०] ति० टी०—कुरुषुत्तुरुषु यदिव्यं वनं चैत्र-थारुयम् । दिव्यत्वोपपादकं वासोभूषणान्येव पत्राणि यद्वर्तित-क्षणां तत् । दिव्यनार्य एव फलानि यत्र तत् । इहैव तु इह वने एवागच्छत्विति शेषः । 'इहैतु वै' इति पाठान्तरम् तदेवताधिष्ठानादिदेवमेव वनं तथा भवत्वित्यर्थः ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—वनमिति । वासो भूषणपत्रवत् वासांसि च भूषणानि च तान्येव पत्राणि तद्वत्, दिव्यनार्य एव फलानि यस्य तत् कुरुषु उत्तरकुरुषु विद्यमानं यदिव्यं वनं चैत्ररथसंज्ञ-कमित्यर्थः, तत्कौबेरं वनमिहैव आगच्छतु इति शेषः ॥ १९ ॥

गो० टी०—भोगोपकरणान्याह्वय भोगस्थानान्याह्वयति-वनमिति । वनं चैत्रथारुयं तच्चोत्तरकुरुदेवे वर्तते दिव्यं देवाहं वासोभूषणान्येव पत्राण्यस्मिन्सन्तीति वासोभूषणपत्रवत् शश्वत् सर्वदा दिव्यनार्य एव फलानि यस्मिंस्तत् तथा एवं-भूतं यत्कौबेरमस्ति तत् इह वने एतु आगच्छतु उत्तरदिक्पा-लत्वेन कुबेराधिष्ठितत्वाद् कौबेरमित्युक्तम् इयं च कुबेरं प्रत्ये-वोक्तिः नदीनामिव वनस्याह्वानं तदधिष्ठादेवताद्वारा ॥ १९ ॥

रा० टी०—इहेति । उत्तममन्नं विविधमनेकविधं बहुमद्व्या-दिकं च विविधाणि माल्यानि पुष्पाणि पादपप्रच्छुतानि वृक्षेभ्यः पतितानि छरादीनि च विविधानि पेयानि मांसानि राज-भोग्यवस्तूनि च भगवान् सोमः खन्दः इह मे विषसां प्रापय-त्वित्यर्थः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०—एवं कुबेरं प्रत्युक्त्वा अन्नपतिं खन्दं प्रत्याह-

१ देवीर्गन्धर्वारिति गो. रा. पाठः । २ कुसामिति गो. पाठः । ३ हिमा...स्थलमिति गो. पाठः । ४ योषित इति गो. पाठः । ५ एतु चेति गो. पाठः । ६ चूष्यमिति रा. पाठः ।

विचित्राणि च माल्यानि पादपप्रच्युतानि च । सुरादीनि च पेयानि मांसानि विविधानि च ॥ २१ ॥
 एवं समाधिना युक्तस्तेजसाऽप्रतिमेन च । शिक्षास्वरसमायुक्तं सुव्रतश्चाब्रवीन्मुनिः ॥ २२ ॥
 मनसा ध्यायतस्तस्य प्राङ्मुखस्य कृताञ्जलेः । आजग्मुस्तानि सर्वाणि दैवतानि पृथक्पृथक् ॥ २३ ॥
 मलयं ददुरं चैव ततः स्वेदनुदोऽनिलः । उपस्पृश्य ववौ युक्त्या सुप्रियात्मा सुखं शिवः ॥ २४ ॥
 ततोऽभ्यवर्षन्त घना दिव्याः कुसुमवृष्टयः । देवदुन्दुभिघोषश्च दिक्षु सर्वासु शुश्रुवे ॥ २५ ॥
 प्रवृश्चोत्तमा वाता नन्तुश्चाप्सरोगणाः । प्रजगुर्देवगन्धर्वा वीणाः प्रमुमुचुः स्वरान् ॥ २६ ॥

इहेति । मे मर्निमित्तं भगवान् माहात्म्यवान् सोम ओषधी-
 नामधिपतिश्चन्द्रः उत्तममर्त्तं विषत्तां संपादयतु । अर्त्तं चतुर्वि-
 धत्वेन विशेषयति-भक्ष्यमित्यादि । भक्ष्यं स्नायमपूपादि,
 भोज्यम् ओदनादि, चोष्यं शुष्कादि, लेखं रसायनादि विविधम्
 एकैकमनेकविधं तदपि बहु अनल्पम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-पादपप्रच्युतानि वृक्षेभ्यः स्वयं
 जातानि ॥ २१ ॥

गो० टी०-विचित्राणीति । पादपप्रच्युतानि नवानीति
 भावः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-शिक्षास्वरसमायुक्तं शिक्षाप्रतिपाद्यव-
 णोच्चारणलक्षणोपेतम्, तथा व्याकरणोपदिश्यमानप्रकृतिप्र-
 त्ययस्वरूपेति । स्वरेत्युपलक्षणम् 'एकः शब्दः सम्यग्ज्ञातः
 सुप्रयुक्तः स्वर्गे लोके कामयुग्भवति' इत्युक्तेः । समाधितैज-
 स्तपोभिर्युक्त एवैगुणोपेतमाह्वानवाक्यमब्रवीदित्यर्थः । मह-
 र्षेस्तपोबलात्स्वर्गे कामयुक्त्वेन प्रसिद्धादपि वचनादिहैव सर्वं
 सिद्धमिति भावः ॥ २२ ॥

रा० टी०-एवमिति । समाधिना चित्तैकाग्रयेण युक्तः
 अप्रतिमेन उपमारहितेन तेजसा च युक्तः सुव्रतो मुनिः शिक्षा-
 स्वरसमायुक्तं शिक्षया शिक्षाप्रतिपादितोच्चारणविधिना स्वरेण
 व्याकरणप्रतिपादितप्रकृत्यादिनिघोषादास्तादिना समायुक्तं यथा
 स्यात्तथा मुनिरब्रवीत् ॥ २२ ॥

गो० टी०-एवमाह्वाने शक्तिविशेषं दर्शयति-एवमित्या-
 दिना । समाधिना योगेन तपसा ज्ञानेन, यद्वा अनशनादिकाय-
 क्लेशरूपेण अत एव तेजसा अनागमे दण्डनसामर्थ्येन च युक्तः
 मुनिः श्रीक्षास्वरसमायुक्तं शिष्यन्ते उपदिश्यन्ते वर्णस्वरदयो-
 ज्येति श्रीक्षा छान्दसो धीर्धः श्रीक्षाप्रतिपाद्यस्वरयुक्तमिति क्रिया-
 विशेषणम् 'दृष्टः शब्दः स्वरतो वर्णतो वा मिथ्या प्रयुक्तो न
 तमर्थमाह । स वाग्वज्रो यजमानं हिनस्ति यथेन्द्रशत्रुः स्वरतो-
 पराधाह' इति स्वरापराधस्य प्रत्यवायहेतुत्ववचनात्, एवम्
 आह्वये विश्वकर्माणमित्यारभ्योक्तीर्या अब्रवीत् आह्वानम-
 न्त्रालजपदित्यर्थः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-मनसा ध्यायतो मनसा ध्यानपूर्वककृ-
 ताह्वानस्य सम्पादयामि ॥ २३ ॥

रा० टी०-मनसेति । ध्यायतस्तस्य मुनेः अमे इति ।
 शेषः, सर्वाणि दैवतानि देवाः पृथक् पृथगाजग्मुः ॥ २३ ॥

गो० टी०-मनसेति । मनसा अनन्यपरेणेत्यर्थः, ध्या-
 यतः निरन्तरं चिन्तयतः प्राङ्मुखस्येत्यवृष्टविशेषार्थं कृताञ्जले-
 रिति आह्वानमुद्रोक्ता तानि पूर्वोक्तानि दैवतानि विश्वकर्मा-
 दीनि मुनिदृष्टिविषयत्वाय पृथक् पृथक् आजग्मुः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-मलयददुरौ चन्दनपर्वतौ उपस्पृश्य
 स्पृष्ट्वा युक्त्या यथोचितवृत्त्या शैत्यमान्धसौरभयोगेन सुप्रिया-
 त्मा सुप्रियस्वरूपः अत एव शिवः सुखद इदृशोऽनिलः सुखं
 ववौ ॥ २४ ॥

रा० टी०-आगतानां तेषां कृत्यमाह-मलयमित्यादि-
 भिः । ततः आगमनानन्तरं मलयं तदभिधं ददुरं तदभिधं च
 चन्दनपर्वतं युक्त्या उपस्पृश्य स्वेददुदः स्वेदस्य निवर्तकः सु-
 प्रियः सर्वेषामतिप्रीतिविषयीभूतः आत्मा प्रयत्नो यस्य शिवः
 कल्याणप्रदोऽनिलो वायुः सुखं ववौ ॥ २४ ॥

गो० टी०-मलयमिति । मलयश्चन्दनालयः ददुरस्त-
 तमीपस्थश्चन्दनोत्पत्तिस्थानभूतो गिरिः तदुभयं चोपस्पृश्य
 सुप्रियात्मा सुप्रियस्वभावः सुगन्ध इत्यर्थः, अत एव सुखः
 सुखकरः शिवः शीतलः युक्त्या अङ्गुष्पशेन स्वेददुदः स्वेद-
 निवर्तकः "इयुपयज्ञा-" इत्यादिना कप्रत्ययः अनिलः वायुः
 ततः गिरिद्वयाद्ववौ इन्द्रयाह्वानेन वाय्वाह्वानमर्थसिद्धम् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-घना मेघाः ॥ २५

रा० टी०-तत इति । ततः अनन्तरं घनाः मेघाः अभ्यवर्षन्त
 दिव्याः देवकृताः कुसुमवृष्टयश्च अभ्यवर्तन्तेति शेषः, सर्वासु
 दिक्षु देवदुन्दुभिघोषश्च शुश्रुवे घनशब्दस्य निरन्तरार्थकत्वे तु
 घना इति कुसुमवृष्टिविशेषणम् अस्मिन्पक्षे अभ्यवर्षन्तेत्यस्यै-
 व अभ्यवर्तन्तेत्यर्थः 'वनं निरन्तरं सान्द्रम्' इत्यमरः ॥ २५ ॥

गो० टी०-तत इति । घनाः निरन्तराः 'वनं निरन्तरं
 सान्द्रम्' इत्यमरः । पुष्पवृष्टयोऽभ्यवर्तन्त आसन्नित्यर्थः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-वीणा वाद्यमाना इति शेषः । स्वरान्-
 द्वादीन् ॥ २६ ॥

रा० टी०-प्रववुरिति । उत्तमाः अवकृताः वाताः प्रीत्य-
 तिषयेन विविधजनन्यजनसंभूतपवनाः प्रववुः चेलुः अत एव
 पूर्वेषु न पौनदस्यं देवगन्धर्वाः प्रजग्मुः वीणाः स्वरान् पइजा-
 दीन् प्रववुः ॥ २६ ॥

स शब्दो धां च भूमिं च प्राणिनां श्रवणानि च । विवेशोच्चावचः शृङ्गः समो लयगुणान्वितः ॥ २७ ॥
 तस्मिन्नेवंगते शब्दे दिव्ये श्रोत्रसुखे नृणाम् । ददर्श भारतं सैन्यं विधानं विश्वकर्मणः ॥ २८ ॥
 बभूव हि समा भूमिः समन्तात्पञ्चयोजनम् । शाद्वलैर्बहुभिश्छन्ना नीलवैदूर्यसंनिभैः ॥ २९ ॥
 तस्मिन्बिल्वाः कपित्थाश्च पनसा बीजपूरकाः । आमलक्यो बभूवुश्च चूताश्च फलभूषिताः ॥ ३० ॥
 उत्तरेभ्यः कुरुभ्यश्च वनं दिव्योपभोगवत् । आजगाम नदी सौम्या तीरजैर्बहुभिर्वृता ॥ ३१ ॥
 चतुःशालानि शुभ्राणि शालाश्च गजवाजिनाम् । हर्म्यप्रासादसंयुक्ततोरणानि शुभानि च ॥ ३२ ॥
 सितमेघनिभं चापि राजवेश्म सुतोरणम् । शुक्लमाल्यकृताकारं दिव्यगन्धसमुक्षितम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—प्रवञ्चुरिति । प्रवञ्चोत्तमा वाता इति पूर्वोक्तस्यैवाविच्छेद उच्यते । वीणाः प्रवञ्चुः स्वरान् वीणाद्यन्तेन वीणावन्तो लक्ष्यन्ते तदेकपरत्वव्यञ्जनाय स्वरान्प्रवञ्चुः उत्पादयामासुः, अतिश्छिन्नसीतिवत् करणे कर्तृत्वोपचरो वा ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—ल्यो नृत्तगीताद्युक्ततालप्रमाणम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—स इति । समः समविशिष्टः लयगुणान्वितः लयाः नृत्यगीताद्युक्ततालप्रमाणानि तैर्युक्तः उच्चावचः यथोचितमूर्ध्वाधोगतिविशिष्टः सः गन्धर्वगानादिशब्दः यां दिवं भूमिं च श्रवणानि च विवेश ॥ २७ ॥

गो० टी०—स शब्द इति । स शब्दः धां च भूमिं चाधिवसतामिति शेषः, प्राणिनां श्रवणानि श्रोत्राणि विवेश । स शब्दः कीदृशः उच्चारितः वीणादिभिरुत्पादितः शृङ्गः कोमलसमः निपादादिषु कुत्रचित् औत्कण्ड्यरहितः मन्दमध्यमतारम्यतिसाम्ययुक्तो वा लयगुणान्वितः ल्यो नाम नृत्यगीतवाद्यानामेककालविरामः स एव गुणस्तेनान्वितः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—भरतस्येदं भारतं सैन्यं विश्वकर्मणो विधानं ददर्श ॥ २८ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । दिव्ये देवसंबन्धिनि श्रोत्रसुखे कर्णेच्छलप्रदे एवमनेन प्रकारेण तस्मिन् शब्दे गते प्राप्ते सति भारतं भरतसंबन्धि सैन्यं विश्वकर्मणो विधानं रचनां ददर्श ॥ २८ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । अनेन गन्धर्वाण्यसरासामागमनमार्तं स्रचितं, विधानं निर्माणं तच्च प्रपञ्चयिष्यति—चतुःशाला-नीत्यादिना ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—तदेव विधानं दर्शयति—बभूवेत्यादि । छन्ना बभूवेत्युक्तकर्मः । शाद्वलं कोमलतृणमत्र ॥ २९ ॥

रा० टी०—विधानमेवाह—बभूवेत्यादिभिः । समन्तात्पटुर्दिष्ट नीलवैदूर्यसंनिभैः बहुभिः शाद्वलैः कोमलतृणैः छन्ना भूमिः पञ्चयोजनं विस्तृतिर्कोणं समा बभूव ॥ २९ ॥

गो० टी०—देवताकृत्यमाह—बभूवेति । शाद्वलैर्बालतृणवस्त्रदेवैः छन्ना व्याप्ता नीलवैदूर्यसंनिभैः इन्द्रनीलवैदूर्याभ्यां तुल्यैः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—तस्मिन्पञ्चयोजनमिते देशे फलभूषिताः कपित्थाद्यो बभूवुरित्यन्वयः ॥ ३० ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । फलभूषिताः फलैः शोभिताः बिल्वादयस्तस्मिन् पञ्चयोजनात्मकप्रदेशे बभूवुः अजायन्ता ॥ ३० ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । तस्मिन् भूप्रदेशे बीजपूरकाः मातुलङ्गकाः फलान्येव भूषणानि येषां ते फलभूषणा इति सर्वदृष्टविशेषणम् 'आमलक्यो बभूवुः' इति पाठः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—वनं चैत्ररथम् नदी जातावेकवचनम् तीरजैर्दृष्टैः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—उत्तरेभ्य इति । दिव्योपभोगवत् देवसंबन्धुपभोगविशिष्टं वनं तीरजैर्दृष्टैः सौम्या रम्या नदी च उत्तरेभ्यः कुरुभ्यः आजगाम ॥ ३१ ॥

गो० टी०—उत्तरेभ्य इति । वनमाहृतं कौबेरवनं दिव्योपभोगवत् दिव्योपभोगार्हम् । नदीति जात्येकवचनं तीरजैः दृष्टैरिति शेषः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—चतुःशालानि शुभ्राणि गृहाणि जातानीति शेषः तथा गजादीनां शालाश्च जाताः तोरणानि पुरद्वाराणि ॥ ३२ ॥

रा० टी०—चतुरिति । चतुःशालानि शालाचतुष्टयविशिष्टानि हर्म्यप्रासादसंयुक्तानि तोरणानि येषु तानि अत एव शुभ्राणि शोभनानि गृहाणि गजवाजिनां शालाश्च अजायन्तेति शेषः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—चतुःशालानीति । चतुःशालानि संजवनानि 'चतुःशालं संजवनम्' इति हलायुधः । आजगुरिति विपरिणामः । तोरणानि बन्धनमाळाः 'बन्धी बन्धनमाळा तु तोरणं परिकीर्तितम्' इति हलायुधः । 'वन्दनमाळे' इति पाठान्तरम् ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—सितमेघनिभं स्रष्टालेपेन, शुक्लमाल्यैः कृत आकारो यस्य, दिव्यैर्गन्धैर्गन्धवज्जलैरुक्षितं सितम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—सितेति । सितमेघसदृशं सुमोर्णं शोभन-तोरणविशिष्टं शुक्लमाल्यैः श्लेषपुष्पैः कृता आकारा भूषणानि यस्मिन् दिव्यगन्धैः स्रक्षितं सितम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—सितमेघेत्यारभ्य यौतनिर्मलभाजनमित्यन्तमेकं वाक्यम् । आजगामेति क्रिया द्रष्टव्या सितमेघनिभं स्रष्टालेपनधवलत्वाद् दिव्यमाल्यकृताकारं दिव्यमालाभिः कृता-

१ उच्चारित इति गो. पाठः । २ उपरते इति गो. पाठः । ३ श्रोत्रसुखे इति गो. पाठः । ४ योजनेति गो. पाठः । ५ डय जम्बुश्च बभूवुः फलभूषणा इति गो. पाठः । ६ दिव्येति गो. पाठः । ७ संस्था इति गो. पाठः । ८ दिव्येति गो. पाठः ।

चतुरस्रमसंबाधं शयनासनयानवत् । दिव्यैः सर्वरसैर्युक्तं दिव्यभोजनवस्त्रवत् ॥ ३४ ॥
 उपकल्पितसर्वाङ्गं धौतनिर्मलभाजनम् । कृत्स्नसर्वासनं श्रीमत्स्वास्तीर्णशयनोत्तमम् ॥ ३५ ॥
 प्रविवेश महाबाहुरनुज्ञातो महर्षिणा । वेष्टम तद्रत्नसंपूर्णं भरतः कैकयीसुतः ॥ ३६ ॥
 अनुजमुद्भव 'ते सर्वे मन्त्रिणः सपुरोहिताः । बभूवुश्च मुदा युक्तास्तं दृष्ट्वा वेष्टमसंविधिम् ॥ ३७ ॥
 तत्र राजासनं दिव्यं व्यजनं छत्रमेव च । भरतो मन्त्रिभिः सार्धमभ्यवर्तत राजवत् ॥ ३८ ॥
 आसनं पूजयामास रामायामिप्रणम्य च । वालव्यजनमादाय न्यषीदत्सचिवासने ॥ ३९ ॥
 आनुपूर्व्यान्निषेदुश्च सर्वे मन्त्रिपुरोहिताः । ततः सेनापतिः पश्चात्प्रशास्ता च न्यषीदत् ॥ ४० ॥
 ततस्तत्र मुहूर्तेन नद्यः पायसकदमाः । उपातिष्ठन्त भरतं भरद्वाजस्य शासनात् ॥ ४१ ॥

लंकारं दिव्यगन्धैर्दिव्यचन्दनैः सज्जितं सितं चतुरस्रं चतु-
 ष्कोणम् असंबाधं विशालं शयनासनयानवत् यानं शिबिकादि-
 रसैः शर्करादिभिः दिव्यभोजनवस्त्रवत् दिव्यभोजनानि सूक्ष्म-
 शाल्यकादीनि दिव्यवस्त्राणि सूक्ष्मवस्त्राणि उपकल्पितानि
 सर्वाङ्गानि नानाविधापुष्पादीनि यस्मिंस्तत् धौतनिर्मलभाजनं
 धौतत्वेन निर्मलानि भाजनानि यस्मिंस्तत्तथा ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

३४] ति० टी०—यानं शिबिकादि ॥ ३४ ॥

रा० टी०—चतुरस्रं चतुःकोणमसंबाधं जनबाधारहितं वि-
 शालमित्यर्थः, शयनासनयानवत् शयनासनयानविशिष्टं दिव्यैः
 सर्वरसैर्युक्तं विशिष्टं दिव्यभोजनवस्त्रवत् उपकल्पितानि सर्वा-
 ङ्गानि यस्मिन् तत् धौतानि शुद्धानि निर्मलभाजनानि येषु तत्
 कृत्स्नानि सर्वाणि अनेकविधानि आसनानि येषु तत् श्रीमत्
 सकलसंपत्तिविशिष्टं स्वास्तीर्णाः सज्जपकल्पिताः शयनोत्तमाः
 उत्तमपर्यङ्काः येषु तत् राजवेष्टम अजायतेति शेषः । श्लोकत्र-
 यमेकान्वयि ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

३५-३६] ति० टी०—धौतत्वेन प्रक्षालितत्वेन निर्म-
 लानि भाजनानि यस्मिन् ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

गो० टी०—कृत्स्नसर्वासनमिति । कृत्स्नसर्वासनमित्यत्र
 जानभोजनायासनान्युच्यन्ते, शयनासनेत्यत्र राजासनं तत्साह-
 चर्याच्छयनं च महाशयनं स्वास्तीर्णशयनोत्तममित्यत्र निद्रार्थ-
 शयनम् । तत्र भरतस्य प्रवेशमाह—प्रविवेशेति । महाबाहुरित्यनेन
 तद्वैश्वज्यं केकयीसुत इत्यनेन केकयीदत्तराज्येऽप्यनादरः
 किमत्र आदरं करिष्यतीति धोत्यते महर्षिणा भरद्वाजेन ॥ ३५ ॥

३७] ति० टी०—वेष्टमसंविधिं वेष्टमसंविधानम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—प्रविवेशेति । रत्नसंपूर्णं वेष्टम राजगृहं मह-
 र्षिणा अनुज्ञातः कैकयीसुतो भरतः प्रविवेश सपुरोहिताः पुरो-
 हितसहिताः मन्त्रिणश्च अनुजमुद्भवः ते विरुद्धं वेष्टमसंविधिं
 तत्क्षणवेष्टमनिर्माणं दृष्ट्वा मुदा हर्षेण युक्ताश्च बभूवुः । श्लोक-
 त्रयमेकान्वयि ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

गो० टी०—अनुजमुद्भवः । वेष्टमसंविधिं वेष्टमसंवि-
 धानम् ॥ ३६ ॥

३८] ति० टी०—राजासनं सिंहासनं राजवद्राजयोग्यं
 तदभ्यवर्तत प्रदक्षिणीकृतवान् ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तत्रेति । राजवत् राजयोग्यताविशिष्टं तत्र
 तस्मिन् गृहे विद्यमानं दिव्यं राजासनं व्यजनं च छत्रं च भरतः
 अभ्यवर्तत प्रदक्षिणामकरोत् ॥ ३८ ॥

गो० टी०—तत्रेति । राजासनं राजार्हासनम् अभ्यवर्तत
 अभितोऽवर्तिष्ट प्रदक्षिणं कृतवानिति यावत्, राजवत् राजदुष्यं
 राममिवेत्यर्थः ॥ ३७ ॥

३९] ति० टी०—न तु तत्रोपविष्ट इत्याह—आसनं पू-
 जयामासेति । रामचन्द्रीयमेतदिति बुद्ध्या रामाय प्रणम्या-
 सनोपरि प्रतिष्ठितं रामं ध्यात्वेति शेषः । वालव्यजनमादाय
 रामसेवाशेषतयेति शेषः । सचिवासने सचिवार्थकृत्सासने सिं-
 हासनाधस्तले । अत्रेदं बोध्यम्—भरतेन वाचोकमपि राज्यान-
 भिलाषं लोका न अदधुः, अतः किययापि सर्वलोकप्रत्याव-
 नाय महर्षिणा तपोव्ययेनापीदृशमातिथ्यकरणम् । किं च पु-
 ष्पादिभिः पूजेवेयमपि क्रिया विष्णोरंशभूतभरतदुष्ट्ये इति त-
 त्करणम् । किं च भरतं प्रति त्वं दुष्टदुष्टयाऽऽगतोऽसि किम्
 इति प्रभे तस्य ऋषेरसर्वज्ञत्वासामर्थ्यादिशङ्कावारणाय स्वसा-
 मर्थ्यदर्शनम् । अपि च भगवदेकचित्तानां स्वर्गसुखमिहापि
 भवतीति भगवद्रामप्रीतिमाहात्म्यं प्रदर्शयितुं तद्दर्शनेन च तेषां
 तत्राचिकां प्रीतिरूपादयितुं तथाकरणं छनेरिति दिक् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—आसनमिति । रामाय अभिप्रणम्य वालव्यज-
 नमादाय गृहीत्वा आसनं पूजयामास रामयोग्यमिदमिति बुद्ध्या
 आनर्चं सचिवासने अमार्योचितासने न्यषीदत् ॥ ३९ ॥

गो० टी०—आसनमिति । आसनं पूजयामासेत्यत्र राज-
 वदित्यद्वयार्थः । रामायानसोपरि स्थितत्वेन भविताय वालव्य-
 जनमादाय स्वशेषत्वाद्गुणतयेति भावः । सचिवासने सचिवार्थ
 कृते आसने सिंहासनाधःप्रदेशात् इत्यर्थः ॥ ३८ ॥

४०-४१] ति० टी०—आनुपूर्व्यावधौचितोपवेशनप्रका-
 रेण प्रशास्ता शिबिररक्षकः ॥ ४० ॥ ४१ ॥

रा० टी०—आनुपूर्व्यादिति । मन्त्रिपुरोहिताः आनुपूर्व्या-

औसामुभयतः कूलं पाण्डुमुत्तिकलेपनाः । रम्याश्चावसथा दिव्या ब्राह्मणस्य प्रसादजाः ॥ ४२ ॥
 तेनैव च मुहूर्तेन दिव्याभरणभूषिताः । आगुर्विशतिसाहस्रा ब्रह्मणा प्रहिताः स्त्रियः ॥ ४३ ॥
 सुवर्णमणिमुक्तेन प्रवालेन च शोभिताः । आगुर्विशतिसाहस्राः कुबेरप्रहिताः स्त्रियः ॥ ४४ ॥
 याभिर्गृहीतः पुरुषः सोन्माद इव लक्ष्यते । आगुर्विशतिसाहस्रा नन्दनादप्सरोगणाः ॥ ४५ ॥
 नारदस्तुम्बुरुगोपः प्रैभया सूर्यवर्चसः । एते गन्धर्वराजानो भरतस्याग्रतो जगुः ॥ ४६ ॥
 अलम्बुषा मिश्रकेशी पुण्डरीकाक्ष वामना । उपार्तुत्यन्त भरतं भरद्वाजस्य शासनात् ॥ ४७ ॥
 यानि माल्यानि देवेषु यानि चैत्ररथे वने । प्रयागे तान्यदृश्यन्त भरद्वाजस्य तेजसा ॥ ४८ ॥
 बिल्वा मार्दङ्गिका आसञ्जाम्प्याग्राहा विभीतकाः । अश्वत्था नर्तकाश्चासन्भरद्वाजस्य तेजसा ॥ ४९ ॥

लक्ष्मणः निषेदुः ततः सेनापतिः न्यषीदत् पश्चात् प्रशास्ता तदु-
 हरक्षकं न्यषीदत् ॥ ४० ॥

गो० टी०—आनुपूर्व्यादिति । सेनापतिः दण्डनायकः
 प्रशास्ता शिबिरनियन्ता ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तत इति । तत्र तद्वृहसमीपे पायसा एव
 कर्ममाः यास्य ताः नयः झङ्गतेन घटिकाद्वयेन भरतमुपाति-
 ष्यन्त ॥ ४१ ॥

गो० टी०—तत इति । झङ्गतेन अल्पकालेन ॥ ४० ॥

४२] ति० टी०—उभयतः कूलमुभयोः कूलयोः पाण्डु-
 मुत्तिकालेपनाः सुधाकृतिताः ब्राह्मणस्य भरद्वाजस्य ॥ ४२ ॥

रा० टी०—आसामिति । ब्राह्मणस्य भरद्वाजस्य प्रसा-
 दजाः अतिप्रीत्योत्पादिताः आसां नदीनामुभयतः कूलं कूलद्वये
 पाण्डुमुत्तिकाभिः लेपनं येषां ते आवसथाः गृहाणि बभूवु-
 रिति शेषः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—तासामिति । उभयतः कूलम् उभयोः कूल-
 योरित्यर्थः, पाण्डुमुत्तिकालेपनाः सुधाकृतिता इत्यर्थः “क्यापोः—”
 इति ह्रस्वः ब्राह्मणः भरद्वाजस्य उपातिष्यन्तेत्येतद्वच्यते ॥ ४१ ॥

४३] ति० टी०—आयुरागतवत्यः ॥ ४३ ॥

रा० टी०—तेनेति । तेनैव तस्मिन्नेवेत्यर्थः, झङ्गतेन झ-
 ङ्गते दिव्यरामण्यैर्भूषिताः ब्राह्मणा प्रहिताः भरद्वाजेन प्रापिताः
 विशतिसाहस्राः स्त्रियः आयुः आजग्मुः ॥ ४३ ॥

गो० टी०—तेनेति । आयुराजग्मुः सहस्रमेव साहस्रं
 ब्राह्मणा चतुर्मुखेन स्त्रियः अप्सरसः ॥ ४२ ॥

४४] ति० टी०—सुवर्णमणिमुक्तेनेति समाहारद्वन्द्वः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—सुवर्णोति । सुवर्णादित्रयेण समाहारद्वन्द्वः
 प्रवालेन च शोभिताः आयुः ॥ ४४ ॥

गो० टी०—सुवर्णमणिमुक्तेनेति । सुवर्णमणिमुक्तेन
 सुवर्णाणि सुवर्णमयाभरणानि मणयो रत्नानि शुक्लाश्च सुवर्णम-
 णिमुक्ते तेन “जातिरप्राणिनाम्” इति एकवद्भावः ॥ ४३ ॥

४५] ति० टी०—गृहीतो दक्षिणादिनात्मवशीकृतः सो-
 न्मादः उद्भूतसंतोषसहित इत्यर्थः । नन्दनमिन्द्रवज्रम् ॥ ४५ ॥

रा० टी०—यामिरिति । याभिः अप्सरोभिः गृहीताः स्त्री-

कृतः पुरुषः सोन्मादः उन्मादसहित इव लक्ष्यते तन्मात्रनिरतो
 भवतीत्यर्थः, तद्विन्नं निखिलं तुच्छवत्पश्यतीति तात्पर्यं ता
 अप्सरोगणाः नन्दनामन्दनवनादायुः ॥ ४५ ॥

गो० टी०—यामिरिति । गृहीता आलङ्कृताः याभिः वैरि-
 त्यर्थः, एतदर्थस्य पूर्वेण वान्वयः । कुबेरप्रहिताः गन्धर्वाप्सरसः
 तथाहि श्रुतिः “गन्धर्वाप्सरसो वा एतमुन्मादयन्ति । य
 उन्माद्यतीति यामिर्गृहीताः पुरुषाः सोन्मादा इति होच्यते” इति
 च पाठः तदा उच्यते श्रुत्येति शेषः । हेति प्रसिद्धौ ॥ ४४ ॥

४६—४७] ति० टी०—नारदादयो गन्धर्वराजाः कान्त्या
 सूर्यसमा ययुः ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

रा० टी०—नारद इति । प्रभया कान्त्या सूर्यवर्चसः सूर्य-
 तेजस्तुल्यतेजोविशिष्टाः एते नारदादयो गन्धर्वराजानः गन्धर्व-
 राजाः अग्रतः अग्रे जगुः ॥ ४६ ॥

गो० टी०—नारद इति । नारदो ब्रह्मपुत्रादन्यः तुम्बुरु-
 साहचर्यात् स हि पर्वतसहचरः आह्वानसमये तुम्बुरुणेत्यस्यो-
 पलक्षणार्थत्वात् गन्धर्वराजान इति टजभाव आर्षः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—अलम्बुसेति । अलम्बुसादयः भरतमुपा-
 त्यन्त ॥ ४७ ॥

गो० टी०—अलम्बुसेति । भरतमुपात्यन् भरतमुद्विष्या-
 चिकमनृत्यन् “उपोधिके च” इति कर्मप्रवचनीयसंज्ञा । अत्र
 भरद्वाजस्य शासनादुपात्यन्त्यमित्यनेन भरतस्य रामे वृत्तिविशेष-
 मातिथ्यभ्याजेन परीक्षितवानुपिरिति गम्यते ॥ ४६ ॥

४८] ति० टी०—प्रयागे प्रयागक्षेत्रे ॥ ४८ ॥

रा० टी०—यानीति । तानि माल्यानि प्रयागे अदृश्यन्त ४८

गो० टी०—एवं भरतस्य रामशेषतयैवावस्थानं नतु भोग-
 कौल्येनेत्युक्त्वा सेनाभोगं प्रपञ्चयति—यानीत्यादिना । देवेषु
 देवोषानेषु नन्दनादिष्वित्यर्थः, चैत्ररथस्य पूर्वं कुण्डेशस्यत्वेनो-
 केरिदं चैत्ररथं तद्गोर्ध्वं, प्रयागे प्रयागस्थितभरद्वाजाभवन-
 दक्षेष्टित्यर्थः, तेजसा प्रभावेन ॥ ४७ ॥

४९] ति० टी०—बिल्वा बिल्ववृक्षाः मार्दङ्गिका मृदङ्ग-
 वादकरूपवराः, एवं विभीतकाः शम्पाकृत्यताळग्राहकाः “वह्नी
 ताळविशेषे च शम्पे ताळक्रियान्तरे । शम्पा यज्ञायुषे इति ॥ ४९ ॥

ततः सरलतालाश्च तिलकाः सैतमालकाः । प्रहृष्टास्तत्र संपेतुः कुब्जा भूत्वाथ वामनाः ॥ ५० ॥
 "शिक्षापमलकी जैम्बूर्याश्चान्याः कानने लताः । [मालती मल्लिका जातिर्याश्चान्याः कानने लताः]
 प्रमदाविग्रहं कृत्वा भरद्वाजाश्रमेऽर्वसन् ॥ ५१ ॥
 सूरान् सुरापाः पिवत पायसं च बुभुक्षिताः । मांसानि च सुमेध्यानि भक्ष्यन्तानां यो यदिच्छति ॥ ५२ ॥
 उच्छोद्य स्नापयन्ति स्म नदीतीरेषु वल्गुषु । अप्येकमेकं^१ पुरुषं प्रमदाः सप्त चाष्ट च ॥ ५३ ॥
 संवाहन्यः समापेतुर्नार्यो विपुललोचनाः । परिमृज्य तैदान्योन्यं पाययन्ति वराङ्गनाः ॥ ५४ ॥
 ह्यानाजान्वरानुष्टांस्तथैव सुरभेः सुतान् । अभोजयन्वाहनपास्तेषां भोज्यं यथाविधि ॥ ५५ ॥

रा० टी०—बिल्वा इति । बिल्वाः बिल्वतरवः मार्दङ्गिका
 मृदङ्गवादकाः आसन् बभूवुः । शम्यास्तदभिधतरवः ग्राहाः
 तालानां ग्राहकाः आसन्, विभीतकाः अन्धत्वाश्च नर्तका
 आसन् ॥ ४९ ॥

गो० टी०—आहृतानां भरतशेषत्वेन विनियोगात् सैनिकानां नर्तकादीनि दर्शयति—बिल्वा इति । बिल्वाः बिल्ववृक्षाः मार्दङ्गिकाः मृदङ्गवादकाः "तदस्य शिल्पम्" इति ठक् । आसन् तद्रूपास्तत्कार्यकारिणाः भवन्मित्यर्थः । विभीतकाः कलिष्ठकाः शम्याग्राहास्तालग्राहका आसन् 'शम्या यज्ञायुधे ताले मद्यके च क्रियान्तरे' इति वैजयन्ती । भरते चोक्तम् 'वह्नितालग्न्या-तालक्रिया' इति ॥ ४८ ॥

५०] ति० टी०—सरलो देवदारुविशेषः ॥ ५० ॥

रा० टी०—तत इति । सरलतालाः सरलाः देवदारवस्तालाः तालवृक्षाः सतमालकाः तमालकसहिताः तिलकाः तिलकवृक्षाः हृष्टाः सन्तः कुब्जाः वामनाश्च भूत्वा संपेतुः ॥ ५० ॥

गो० टी०—तत इति । सरलाः देवदारुविशेषाः तालाः प्रसिद्धाः तिलकाः क्षुरकनामका वृक्षाः नक्तमालकाः करञ्जनाख्या वृक्षाः कुब्जाः स्थगुमन्तः वामना हृत्वाः संपेतुः संपन्नाः ॥ ४९ ॥

५१] ति० टी०—शिक्षापादयो ये श्रीलिङ्गचन्दवाच्या वृक्षाः । लता मल्लिकामालत्यादयः क्षुनेस्तपोमाहात्म्यादेव वृक्षादीनां तत्तद्रूपतापत्तिः पुनर्लताविरूपप्रत्यापत्तिश्चेति मन्तव्यम् ॥ ५१ ॥

रा० टी०—शिक्षापेति । शिक्षापादयः प्रमदाविग्रहं कृत्वा भरद्वाजाश्रमे अवसन् ॥ ५१ ॥

गो० टी०—अथ श्रीलिङ्गवृक्षाणां श्रीभावपरिग्रहमाह—शिक्षापेत्यादि । सार्वश्लोकद्वयमेकान्वयम् । शिक्षापादयः प्रमदाविग्रहं कृत्वा यावदिच्छथ तावद्भक्ष्यन्तामित्यवदन्ति संबन्धः । सुरापाः हे सुरापानप्रहृष्टाः ! इमाः सुराः पिवत हे बुभुक्षिताः पायसपानेच्छवः इदं पायसं भक्ष्यतामिति वचनविपरिणामेनाद्वययते । सुमेध्यानि परिमृजयन्ति ॥ ५०—५१ ॥

५२] ति० टी०—तत्र प्रमदाकर्षं पृत्वा किं कुर्वन्तदाह—सुरामिति । पवन्सुरामिति शेषः ॥ ५२ ॥

रा० टी०—सुरामिति । हे सुरापाः ! ययं सुरां पिवत हे बुभुक्षिताः ! यावदिच्छथ तावत्पायसं पिवत खादत मांसानि भक्ष्यन्तामिति परस्परमवदन्ति शेषः ॥ ५२ ॥

५३] ति० टी०—उच्छोद्योद्धर्तनं कृत्वा एकमेकं पुरुषम् । अत्र "एकं बहुव्रीहिवत्" इति बहुव्रीहिवद्वावाभाव आर्षः ॥ ५३ ॥

रा० टी०—उच्छोद्येति । वल्गुषु नदीतीरेषु एकमेकपुरुषं प्रत्येकं पुरुषं सप्त अष्ट च प्रमदाः उच्छोद्य उद्धर्तनं कृत्वा आपयन्ति स्म एकमेकपुरुषमित्यत्र "एकं बहुव्रीहिवत्" इति बहुव्रीहिवद्वावाभाव आर्षः इति भट्टाः ॥ ५३ ॥

गो० टी०—उच्छोद्येति । उच्छोद्य उद्धर्तनं कृत्वा 'बहु-तर्तेनोच्छादने द्वे' इत्यमरः तैलादिना शरीरमर्दनं कृत्वेत्यर्थः, वल्गुषु रम्येषु एकमेकमिति "एकं बहुव्रीहिवत्" इति बहुव्रीहिवद्वावाभाव आर्षः । संवाहन्यः संवाहयन्त्यः पादसंवाहनं कुर्वन्त्यः परिमृज्य जलाद्रमङ्गं वक्षादिना परिमृज्य अलङ्कृत्येति वार्थः, अन्योन्यं रहसि पाययन्ति सुरा इति शेषः ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

५४] ति० टी०—संवाहन्यः पादसंवाहनादि कुर्वन्त्यः । परिमृज्य जलाद्रमङ्गं वक्षादिना परिमृज्यालङ्कृत्य च पाययन्ति मध्वादिकमिति शेषः ॥ ५४ ॥

रा० टी०—संवाहन्य इति । संवाहन्यः पादसंवाहनां कारयन्त्यो विपुललोचनाः वराङ्गनाः वराः अङ्गना परिचारिकाः यासां ताः नार्यः समापेतुः नयामिति शेषः । तदा कानोत्तरकाले अन्योन्यं परिमृज्य जलाद्रमङ्गं वक्षैरिति शेषः । अन्योन्यं पाययन्ति मध्वादीति शेषः ॥ ५४ ॥

५५] ति० टी०—सुरभेः सुता वृषभाः । तेषां हयादीनां भोज्यं तत्तत्तत्पालका अभोजयन्मित्यर्थः ॥ ५५ ॥

रा० टी०—हयानिति । वाहनपाः हयादिपालकास्तेषां हयादीनां भोज्यं हयादीन् यथाविधि अभोजयन् ॥ ५५ ॥

गो० टी०—हयानिति । वाहनपाः ऋषिप्रभावसिद्धा वाहनपाः वाहनरक्षकाः तेषां हयादीनां यथाविधि यथायोग्यं भोज्यं तत्तद्वाहनाद्वर्णं भोजयन्मित्यर्थः, हयादीन् अभोजयन् प्यन्तत्वाहिकर्मकर्त्तुं सुरभेः सुतान् वृषमान् ॥ ५४ ॥

१ नक्षेति गो. पाठः । २ शिक्षपेति गो. पाठः । ३ जम्बोमिति गो. पाठः । ४ काननेषु ता इति गो. पाठः । ५ अर्थमेतदधिकं गो. पाठः । ६ उवदन्ति गो. पाठः । ७ सुरा इति गो. पाठः । ८ कानदिच्छेति गो. रा. पाठः । ९ उच्छोद्येति गो. पाठः । १० एकपुरुषमिति रा. पाठः । ११ लोपेति गो. पाठः ।

इक्षुंश्च मधुलाजांश्च भोजयन्ति स्म वाहनान् । इक्ष्वाकुवरयोधानां चोदयन्तो महाबलाः ॥ ५६ ॥
 नाश्वबन्धोऽश्वमाजानान् गर्जं कुञ्जरग्रहः । मत्तप्रमत्तमुदिता सा चमूस्तत्र संवभौ ॥ ५७ ॥
 तर्पिताः सर्वकामैश्च रक्तचन्दनरूपिताः । अप्सरोगणसंयुक्ताः सैन्या वाचमुदीरयन् ॥ ५८ ॥
 नैवायोध्यां गमिष्यामो न गमिष्याम दण्डकान् । कुशलं भरतस्यास्तु रामस्यास्तु तथा सुखम् ॥ ५९ ॥
 इति पादातयोधाश्च हस्त्यश्वारोहबन्धकाः । अनाथास्तं विधिं लब्ध्वा वाचमेतामुदीरयन् ॥ ६० ॥
 संप्रहृष्टा विनेदुस्ते नरास्तत्र सहस्रशः । भरतस्यानुयातारः स्वर्गोऽयमिति चाब्रुवन् ॥ ६१ ॥
 नृत्यन्तश्च हसन्तश्च गायन्तश्चैव सैनिकाः । समन्तात्परिधावन्तो माल्योपेताः सहस्रशः ॥ ६२ ॥
 ततो भुक्तवतां तेषां तदन्नममृतोपमम् । दिव्यानुद्रीक्ष्य भक्ष्यांस्तानभवद्भक्षणे मतिः ॥ ६३ ॥

५६] ति० टी०—इक्ष्वाकुवरयोधानां वाहनानि चोदयन्तो भक्षणाय प्रेरयन्तः । तानिश्वादीन्भोजयन्ति स्म ॥ ५६ ॥

रा० टी०—तद्भोज्यपदार्थान् विधिष्य निर्दिष्टमाह—इक्षु-
 निति । इक्ष्वाकुवरयोधानां वाहनानि इयादीनि चोदयन्तः
 भक्षणाय प्रेरयन्तः महाबलाः अश्वादिपाळकाः इक्ष्वादीन् भो-
 जयन्ति स्म ॥ ५६ ॥

गो० टी०—इक्षुनिति । महाबला ऋषिप्रभावसिद्धवाहनपाः
 इक्ष्वाकुवरयोधानां वाहनान् वाहनानि इक्षुन् मधुलाजान् मधु-
 मिशलाजान् “भक्ष्येण मिश्रीकरणम्” इति समासः चोदयन्तः
 भक्षणार्थं प्रेरयन्तः सन्तः भोजयन्ति स्म ॥ ५६ ॥

५७] ति० टी०—मत्ता मदकरद्रव्यसेवया, प्रमत्ता मधुपानेन
 कार्यकार्यविवेकशून्या, छदिता सक्चन्दनकयादिभोगेन ॥ ५७ ॥

रा० टी०—नेति । तत्र मादकरसादिपानानन्तरसमये
 दत्तप्रमत्तमुदिताः मत्तेन मादकरसादिपानेन प्रमत्ताः कार्योका-
 र्यविवेकरहिता एव छदिता यस्यां सा चमूः संवभौ, अत एव
 अश्वबन्धः अश्वानां बन्धकः अश्वं न आजानात् कुञ्जरग्रहः
 हस्तिपाळकः गर्जं हस्तिनं नाजानात् ॥ ५७ ॥

गो० टी०—नेति । अश्वं वध्नातीत्यश्वबन्धः अश्वमाहकः
 नाजानात् न ज्ञातवान् । तत्र हेतुमाह—मत्तेति । मदकरद्रव्य-
 सेवया मत्ताः प्रमत्ताः मधुपानादिना कार्योकार्यविवेकशून्याः
 छदिताः सक्चन्दनादिभोगातिशयेन हृष्टाः तत्र तदा ॥ ५६ ॥

५८] ति० टी०—सैन्याः सेनासमवेताः उदीरयन्मुदीरयन् ५८
 रा० टी०—तर्पिता इति । सर्वकामैः निखिलेप्सितैः ।
 किञ्च सर्वेषां कामाः मनोरथाः श्रेष्ठ तैर्भक्ष्यादिभिः तर्पिताः
 अप्सरोगणैः संयुक्ताः सैन्याः सैन्यसंबन्धिनः जनाः वाचं प्र-
 मत्तोचितवचनमुदीरयन् उदीरयन् ॥ ५८ ॥

गो० टी०—तर्पिता इति । अप्सरोगणाः वनलताभूताः
 न स्वाहृताः तासां भरतवेष्टमाप्रवेक्षकथनात्, सैन्याः सेनायां
 समवेताः उदीरयन् उक्तवन्तः ॥ ५८ ॥

५९] ति० टी०—तां वाचमाह—नैवेति । न गमिष्या-

भेत्यर्थः सलोपः । भरतस्य कुशलमस्तु यत्संगत्या भूमौ
 स्वर्गंलुल्लसः ॥ ५९ ॥

६०] ति० टी०—हस्त्यश्वारोहास्तद्वन्धकाश्च पादातरूप-
 योधाः चेन रथिकसंग्रहः । तं विधिं तादृशसत्कारम् अनाथा
 अपरतन्त्रा इवेत्यर्थ इति कतकः अयाचका इत्यर्थ इत्यन्ये ।
 वक्तुणामतिहर्षयुक्ततया कवेरपि वर्णनियमयीभावात्पुनरुक्तिर्न
 दोषाय ॥ ६० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारं बोधयन्माह—नैवेति । तद्विधिं
 सत्काररीतिं लब्ध्वा प्राप्य अनाथाः मादकरसादिपानहेतुक-
 नाथाभाववत्त्वेन आत्मनो मन्थमानाः पादातयोधाः पादैः
 अतन्ति गच्छन्ति ते ते एव योधाः बन्धकाश्च न गमिष्याम
 न गमिष्यामः इति एतां वाचमुदीरयन्मुदीरयन् । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ ५९ ॥ ६० ॥

गो० टी०—उदीरणप्रकारमाह—नेत्यादिना । न गमि-
 ष्याम इत्यत्र विसर्गलोपश्छान्दसः । भरतस्य कुशलमस्तु
 भरतो यथा तथा वा तिष्ठत्वित्यर्थः, एवं रामस्येत्यत्रापि । पादा-
 भ्यामतन्तीति पादाताः ‘अत सातत्यगमने’ इति धातुः ते च ते
 योधाश्च पादातयोधाः चकारादधिकसमुच्चयः हस्त्यश्वानामा-
 रोहाः सादिनः हस्त्यादिबन्धकास्तद्रूपाः तं विधिं सत्कारं
 लब्ध्वा अनाथाः स्वामिरहिताः स्वतन्त्रा इति यावत् नैवायो-
 ध्यामित्येतां वाचमुदीरयमिति संबन्धः ॥ ५८ ॥ ५९ ॥

६१-६२] ति० टी०—विनादः प्रहृष्टानां सम्प्रविशेषः ६१ ॥ ६२

रा० टी०—संप्रहृष्टा इति । तत्र भरतसैन्ये इतिनाम-
 नानां च आरोहा आरोहकाः सहस्रशो भरतस्यानुयातारो
 नराः संप्रहृष्टा वयमितिमुष्टा इति विनेदुः स्वर्गोऽयमित्यनुवृत्त्यर्थः ॥ ६१ ॥

रा० टी०—नृत्यन्त इति । माल्योपेताः सहस्रशः सैनिकाः
 समन्तात्परिधावन्ति ॥ ६२ ॥

गो० टी०—संप्रहृष्टा इति । विनेदुः जगर्थः ॥ ६० ॥ ६१ ॥

६३] ति० टी०—अभवद्भक्षणे मतिः क्लृप्तानामपि भक्ष्य-
 सौख्यात्पुनराकाङ्क्षान्मुदित्यर्थः ॥ ६३ ॥

रा० टी०—तत इति । असृतोपमं तदन्नं भुक्तवतां तेषां

१ चोदयन्त्य इति रा. पाठः । २ ते इति गो. पाठः । ३ उदीरयमिति गो. पाठः । ४ नृवन्ति स्म हसन्ति स्म गायन्ति स्मेति गो. पाठः ।
 ५ श्वान्तीति गो. त. पाठः ।

प्रेष्याश्चेत्यश्च वध्वश्च बलस्थार्चापि सर्वशः । बभूवुस्ते भृशं प्रीताः सर्वे चाहतवाससः ॥ ६४ ॥
 कुञ्जराश्च खरोष्ट्राश्च गोश्वाश्च मृगपक्षिणः । बभूवुः सुभृतास्तत्र नातो हन्यमकल्पयम् ॥ ६५ ॥
 नाशुक्लवासास्तत्रासीत्क्षुधितो मलिनोऽपि वा । रजसा ध्वस्तकेशो वा नरः कश्चिददृश्यत ॥ ६६ ॥
 आजैश्चापि च वाराहैर्निष्ठानवरसंचयैः । फलनिर्गृहसंसिद्धैः सूर्पैर्गन्धरसान्वितैः ॥ ६७ ॥
 पुष्पध्वजवतीः पूर्णाः शुक्लस्यान्नस्य चाभितः । ददृशुर्विस्मितास्तत्र नरा लौहीः सहस्रशः ॥ ६८ ॥
 बभूवुर्वनपार्श्वेषु कूपाः पायसकर्दमाः । ताश्च कामदुघा गावो द्रुमाश्चासन्मधुच्युतः ॥ ६९ ॥

सैनिकानां दिव्यान् भक्ष्यालुब्धश्च भक्षणे मतिः अभवत् । तृप्ता-
 नामपीच्छोत्पादकत्वेन भक्ष्याणामतिमनोहरत्वं व्यक्तम् ॥ ६३ ॥
 गो० टी०-सुत इति । तदन्नं पूर्वोक्तभक्ष्यादिचतुर्विधाभक्ष्य-
 भक्षणे पुनर्भक्षणे मतिरभवत् भक्ष्यसौष्ठवादिति भावः ॥ ६२ ॥
 ६४] ति० टी०-प्रेष्याः सेवकाः, चेव्यो दास्यः, बलस्थाः
 सेनास्थाः, अहतवाससो नूतनवस्त्रपरीधानाः ॥ ६४ ॥

रा० टी०-प्रेष्या इति । अहतवाससः नवीनवस्त्रधा-
 रितस्तैः सर्वे प्रेष्या भृत्याः चेव्यः दास्यः बलस्थाः सैन्यनिवा-
 सिन्यः सर्वशो वध्वश्च भृशमत्यन्तं प्रीता बभूवुः ॥ ६४ ॥

गो० टी०-प्रेष्या इति । प्रेष्याः परिचारकाः चेव्यो दास्यः
 वध्वो योवाङ्गनाः बले सेनायां तिष्ठन्तीति बलस्थाः सर्वविशेष-
 णमेतत् अहतवाससः नूतनवस्त्राः, यद्वा अहतवाससः निर्णि-
 कवाससः ॥ ६३ ॥

६५-६६] ति० टी०-अतो छनिदस्तादन्यपदार्थं नाक-
 ल्पयन् नाशुक्लानित्यर्थः । 'नान्यो हन्यमकल्पयत्' इति पाठे
 हिरण्यर्थः । अन्योऽपि सेनामन्तर्गतोऽपि मार्गस्थः प्रसङ्गा-
 त्देशमागतः अन्यमृषिकल्पितादर्थं पदार्थं नाकल्पयन् शुक-
 वानित्यर्थः, अनेनात्याधिकं सामग्र्याः सञ्चितम् ॥ ६५ ॥ ६६ ॥

रा टी०-कुञ्जरा इति । तत्र तस्मिन्समये कुञ्जरादयो-
 ऽपि सुभृताः अत्यन्तं पोषिताः अतो हेतोः अतः अस्मा-
 द्भक्ष्यादेः अन्यं कंचन पदार्थं न अकल्पयन् अवाञ्छन् सर्वेषां
 सर्वमनोरथपूर्तिरभवदिति तात्पर्यम् ॥ ६५ ॥

रा० टी०-नेति । तत्र भरद्वाजाश्रमे कश्चिन्नरः अशुक्ल-
 वासाः शुक्लवस्त्ररहितः क्षुधितः क्षुधाविशिष्टो वा मलिनः शरी-
 रादिमालिन्यविशिष्टो वा रजसा धूल्या ध्वस्तकेशः पराभूत-
 केशविशिष्टो वा नासीत्, अत एव नादृश्यत । नकार उभया-
 न्वयी । यः कश्चिद् अशुक्लवासा अदृश्यत दृश्येत स नासीत्
 इत्यापार्थं तु न नकारादिति ॥ ६६ ॥

गो० टी०-कुञ्जरा इति । खरसहितोष्ट्रा खरोष्ट्राः मृगप-
 क्षिणः क्रीडार्थं सैनिकैरानीताः सुभृताः सुपुष्टा वा तत्र सेना-
 याम् अन्यः अन्यं नाकल्पयत् ऋषिकृतव्यतिरिक्तम् अन्नादिकं
 नाकरोदित्यर्थः ॥ ६४ ॥ ६५ ॥

६७-६८] ति० टी०-निष्ठानं व्यञ्जनं ज्ञेयम्' इति
 हलायुधः । आन्नादिकसंनिधौ कल्पितरससिद्धैरित्याजादिविशे-

षणं गन्धरसान्वितैरिति च । 'वार्यापीडे काथरसे निर्गृहो ना-
 गदन्तके' इति वैजयन्ती । एतैराजादिभिः पूर्णा लौहीः स्वर्ण-
 रजतादिपानीर्ददृशुरित्यन्वयः । लोहशब्दः पञ्चलोहसाधारणः ।
 पानीणां विशेषणं शोभार्थम् । कल्पितपुष्पध्वजयुक्ता अभितः
 शुक्लस्यान्नस्यौदनस्य च पूर्णाः पानीर्ददृशुः ॥ ६७ ॥ ६८ ॥

रा० टी०-सैन्यान्तर्गतश्चादिभक्ष्याणि निर्दिशन्नाह-आजै-
 रिति । फलनिर्गृहसंसिद्धैः फलानामाद्यादीनां निर्गृहाः काथी-
 कृतरसाः तैः संसिद्धैः साधितैः आजैः छागमांसैः वाराहैर्वराह-
 मांसैः निष्ठानवरसंचयैः निष्ठानवराणां व्यञ्जनभेदानां संख्याः
 तैश्च गन्धरसान्वितैः छगन्धरसविशिष्टैः सूर्पैः मौद्वादिभिश्च
 शुक्लस्य स्वच्छस्य अन्नस्य ओदनस्य ओदनेन च पूर्णाः पुष्प-
 ध्वजवतीः पुष्पनिर्मितध्वजविशिष्टाः सहस्रशः लौहीः सुवर्णा-
 दिपानीः नराः ददृशुः । श्लोकद्वयमेकान्वयि । 'निष्ठानं व्यञ्जनं
 ज्ञेयम्' इति हलायुधः । 'वार्यापीडे काथरसे निर्गृहो नागद-
 न्तके' इति वैजयन्ती ॥ ६७ ॥ ६८ ॥

गो० टी०-आजैरित्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । आजैः
 अजमांसैः वाराहैः वराहमांसैः निष्ठानवरसंचयैः व्यञ्जनभेदस-
 मूहैः 'निष्ठानं व्यञ्जनं स्मृतम्' इति हलायुधः । फलनिर्गृहसं-
 सिद्धैः सम्यक्पिप्पलफलयुक्तकर्करादिकाथरसैः 'द्रव्यापीडे काथ-
 रसे निर्गृहो नागदन्तके' इति वैजयन्ती । सूर्पैः छात्रादिकचण-
 कादिसूर्पैः गन्धरसान्वितैः पाकभेदोत्पन्नगन्धरसयुक्तैः पुष्पध्वज-
 वतीः अर्धकारार्थपरिकल्पितपुष्पध्वजवतीः । शुक्लस्यान्नस्य
 पूर्णाः शुक्लेनाग्नेन च पूर्णाः लौहीः कोहमयपानीः सर्वलोहेषु
 प्रधानत्वात् सुवर्णमत्र लोहशब्देनोच्यते ॥ ६६ ॥ ६७ ॥

६९] ति० टी०-वनपार्श्वेषु चैत्ररथवनवत्प्रतिभासमानव-
 नप्रदेशेषु पञ्चयोजनमितेषु तत्रत्याः कूपाः पायसकर्दमा बभूवुः ।
 तत्रत्या गावश्च कामदुघा बभूवुः ॥ ६९ ॥

रा० टी०-बभूवुरिति । पायसा एव कर्दमा येषु ते
 कूपाः वनपार्श्वेषु बभूवुः ताः तत्र स्थिताः गावः कामदुघाः
 इच्छाविषयीभूतपदार्थदाय्यः आसन् द्रुमाश्च मधुच्युतः
 आसन् ॥ ६९ ॥

गो० टी०-बभूवुरिति । पायसान्वेव कर्दमानि येषु ते
 तथोक्तास्ताः गावः पुर्वमेव वनचर्यः कामदुघाः यावदपीडयन्-
 पुरकाः आसन् 'दुग्धः कञ्चश्च' मधुच्युतः मधुसाविणः । पाठान्तरं
 मधुच्युतः मधुसाविणः ॥ ६८ ॥

१ च सहस्रश इति गो. पाठः । २ दृष्टा इति गो. पाठः । ३ निर्गृहोति गो. पाठः । ४ सुत इति गो. च्युत इति रा. पाठः । ५ गो. पुस्तके
 निर्गृहशब्दस्य दृष्टत्वात् यत्र युक्तं केशेषु तथा दृष्टवादिति भाति ।

वाप्यो मैरेयपूर्णाश्च मृष्टमांसचयैर्वृताः । प्रतप्तपैठरैश्चापि मार्गमायूरकौकुटैः ॥ ७० ॥
 पात्रीणां च सहस्राणि स्थालीनां नियुतानि च । न्यबुर्दानि च पात्राणि शतकुम्भमयानि च ॥ ७१ ॥
 स्थात्यः कुम्भ्यः करम्भ्यश्च दधिपूर्णाः सुसंस्कृताः । यौवनस्थस्य गौरस्य कपित्थस्य सुगन्धिनः ॥ ७२ ॥
 हृदाः पूर्णा रसालस्य दग्धः श्वेतस्य चापरे । बभूवुः पयसश्चान्ये शर्कराणां च संचयाः ॥ ७३ ॥
 कल्कांश्चूर्णकषायांश्च स्नानानि विविधानि च । ददृशुर्भाजनस्थानि तीर्थेषु सरितां नराः ॥ ७४ ॥

७०] ति० टी०-निषादादिबलवृत्त्यर्थं प्रतापमात्रेण सं-
 स्कार्याः प्रतप्तास्तथा पिठरः कपालं तेषु संस्कृताः पक्काः पैठ-
 रास्तैर्मृगादिसंबन्धिमांसचयैर्वृताः ॥ ७० ॥

रा० टी०-गजादिभक्ष्याणि निर्दिष्टाह-वाप्य इति ।
 मैरेयपूर्णाः मद्यपूरिताः मार्गमायूरकौकुटैः सुगमयूरकुटुम्भरी-
 रजनितैः मृष्टमांसचयैः स्वच्छमांससद्वैः प्रतप्तपैठरैः प्रतप्त-
 पिठरसंस्कृतैः पिठैश्च हृताः वाप्यः आसन्निति श्वेदः प्रतप्तपै-
 ठरैरित्यस्य मृष्टमांसचयविशेषणत्वं वा 'पिठरः कुण्ड उच्यते'
 इति हलायुधः ॥ ७० ॥

गो० टी०-वाप्य इति । अत्रासन्नित्यनुवच्यते । प्रतप्त-
 पिठरैः प्रतप्तपिठरसंस्कृतैः "संस्कृतं भद्रा" इत्यण् तस्य लुक् ।
 पिठराः कुण्डानि 'उखा स्थाली चक्रः कुम्भी पिठरः कुण्डमुच्यते'
 इति हलायुधः । मार्गमायूरकौकुटैः सुगमयूरकुटुम्भासैः ॥ ६९ ॥

७१] ति० टी०-पात्रीणामन्नाधाराणां स्थालीनां व्यञ्जन-
 स्थालीनाम् । पात्राणि भोजनपात्राणीति कतकः । पात्राणां हस्तप्र-
 क्षालनाद्युपयुक्तानां, स्थालीनां क्षुद्रजनपानपात्राणामिति तीर्थः ७१

रा० टी०-पात्रीणामिति । शतकुम्भमयानि सुवर्ण-
 निर्मितानि पात्रीणामन्नस्थापनयोग्याल्पपात्राणां सहस्राणि
 स्थालीनां व्यञ्जनपात्राणां नियुतानि लक्षाणि पात्राणि भोजन-
 पात्राणि न्यबुर्दानि शतकोटयः ॥ ७१ ॥

गो० टी०-पात्रीणामित्यारभ्य संचया इत्यन्तमेकं
 वाक्यम् । पात्रीणाम् अन्नधानकुम्भीनां स्थालीनां व्यञ्जनपा-
 त्राणां नियुतानि लक्षाणि न्यबुर्दानि दशकोटयः पात्राणि भोज-
 नपात्राणि अन्नपात्रीणीति यावत् दधिपूर्णा इति स्थात्यादित्रय-
 विशेषणं, स्थात्यः पिठराः कुम्भ्यः क्षुद्रकुम्भाः करम्भ्यः विशा-
 लास्यगुरुस्थात्यः करम्भ्यः शर्कर्यः इत्याहुः सुसंस्कृताः दधिसं-
 स्कारकगुण्यवादिशुकाः यौवनस्थस्य नातिनवनस्य नातिपुराण-
 स्येत्यर्थः । मयनानन्तरं यामान्तरितस्येत्यर्थः कपित्थस्य कपि-
 त्थपरिमलशुक्लतकस्येत्यर्थः 'तर्कं कपित्थं मथितम्' इति वैज-
 यन्ती । गौरस्य शुभस्य रसालस्य तक्रविशेषस्य 'अपकृतकं
 सव्योषं चतुर्जातं गुडार्द्रकम् । सजीरकं रसाळं स्यान्मज्जिका
 शिखरिण्यापि' इति वैजयन्ती । सव्योषं शुण्ठीपिप्पलीमरीचि-
 शुकं चतुर्जातगुडार्द्रकं चतुर्जातैः एलाववङ्गककोठनागपुष्पैः
 शुभेन शर्करया आर्द्रकेण च युक्तं कपित्थेन पूर्णं अपरे हृदा
 बभूवुः । रसाळेन पूर्णं अपरे हृदा बभूवुः । हृदा पूर्णाश्चापरे
 हृदा अन्ये पायसैश्च पूर्णाः 'पायसस्यान्ये' इति पाठः सर्वत्र

वृत्तीयार्थे षष्ठी । तस्यञ्जनार्थं शर्करायाः संचयाः राशयश्च बभूवु-
 रित्यर्थः 'शर्करायावसंचया' इति च पाठः शर्करामिश्रयविका-
 रापूपसंचया इत्यर्थः ॥ ७०-७२ ॥

७२] ति० टी०-कुम्भ्यः स्थात्यो जलपानपात्रविशेषाः ।
 करम्भ्यो दधिमन्थनपात्राणि । यौवनस्थस्य मधनोत्तरं यामा-
 न्तरितस्य शुपकस्य च केशरादिसंबन्धाद्गौरस्य पीतवर्णस्य
 'पीतो गौरो हरिद्राभः' । कपित्थस्य तक्रस्य सुगन्धिनस्ता-
 दृशद्वयसंयुक्तस्य ॥ ७२ ॥

७३] ति० टी०-हृदाः पूर्णा इति पूर्वोन्वयि । तथा
 रसालस्य तक्रविशेषस्य । 'अपकृतकं सव्योषं चतुर्जातं गुडा-
 र्द्रकम् । सजीरकं रसाळं स्यान्मज्जिका शिखरिण्यापि' इति
 वैजयन्ती । तक्रमत्र निर्जलम् । व्योषं शुण्ठीमरीचिपिप्पल्यः ।
 चतुर्जातम् 'त्रिगन्धमेलात्वक्पत्रैश्चतुर्जातं सकेशरैः' इति
 शार्ङ्गधरे । पत्रं तजपत्रम्, गुडः खण्डशर्करा, आर्द्रकं प्रसिद्धं,
 तस्य च पूर्णा हृदाः । श्वेतस्य दध्नश्चापरे पयसोऽन्ये पूर्णा हृदा
 इत्यनुपङ्गः । शर्कराणां च संचया राशयः ॥ ७३ ॥

रा० टी०-स्थात्यः कुम्भ्यः जलपात्रविशेषाः सुसंस्कृताः
 अग्निप्रतापनादिरूपसंस्कारयुक्ताः दधिपूर्णाः करम्भ्यः दधिम-
 न्थनपात्राणि यौवनस्थस्य नातिनवीनस्य नातिजर्णस्य
 मन्थनानन्तरं यामं स्थितस्येत्यर्थः, गौरस्य केशरादिसंज्ञां
 पीतवर्णस्य सुगन्धिनः सुगन्धविशिष्टस्य कपित्थस्य तक्रस्य
 तत्रेण पूर्णाः हृदाः अपरे रसालस्य जीरकादिमिश्रिताः पकृत-
 कविशेषस्य पूर्णाः अपरे श्वेतस्य दध्नः पूर्णा अन्ये पयसः
 पूर्णाः अन्ये शर्कराणां सव्यक् चयो येषु ते च हृदाः बभूवुः
 'तर्कं कपित्थम्' इति वैजयन्ती 'पीतो गौरो हरिद्राभः'
 इति कोशः । कपित्थस्येत्यादिसंबन्धसामान्ये षष्ठी । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ ७२ ॥ ७३ ॥

७४] ति० टी०-कल्कानामामलकादीनाम् । चूर्णकषाया-
 न्दरभिचूर्णानि । 'कषायोऽप्य द्रव्यौ लोहितेऽपि च' । चूर्ण-
 कषाया नष्टादिचूर्णकषाया इति कतकः । ज्ञानानि ज्ञा-
 नार्थान्युष्णोदकानि तदर्थान्यन्यद्व्याणि च । सरितां तीर्थेषु
 ज्ञानघट्टेषु ॥ ७४ ॥

रा० टी०-कल्कानिति । कल्कान् आमलकादिकषा-
 यान् चूर्णकषायान् लाजाचूर्णादिकल्कान् सरितां तीर्थेषु
 ज्ञानार्थान्युष्णोदकानि तदर्थान्यन्यद्व्याणि च । सरितां तीर्थेषु
 स्नानसाधकाणि उष्णजलादीनीत्यर्थः, नरा दृष्टव्यः ॥ ७४ ॥

शुक्लानंशुमतश्चापि दन्तधावनसंचयान् । शुक्लान्चन्दनकल्कांश्च समुद्रेष्ववतिष्ठतः ॥ ७५ ॥
 दर्पणान्परिमृष्टांश्च वाससां चापि संचयान् । पादुकोपानहं चैव युष्मान्यत्रै सहस्रशः ॥ ७६ ॥
 आज्ञनीः कङ्कृतान्कूर्चैश्छत्राणि च धनूंषि च । मर्मत्राणानि चित्राणि शयनान्यासनानि च ॥ ७७ ॥
 प्रतिपानहृदान्पूर्णान्खरोष्ट्रगजवाजिनाम् । अवगाह्य सुतीर्थीश्च हृदान्सोत्पलपुष्करान् ॥
 आकाशवर्णप्रतिमान्स्वच्छतोयान्सुखापुनान् ॥ ७८ ॥
 नीलवैदूर्यवर्णाश्च मृदन्यवससंचयान् । निर्वापार्थं पशूनां ते ददृशुस्तत्र सर्वशः ॥ ७९ ॥
 व्यस्मयन्त मनुष्यास्ते स्वप्रकल्पं तदद्भुतम् । दृष्ट्वातिथ्यं कृतं तौवद्भरद्वाजमहर्षिणा ॥ ८० ॥
 इत्येवं रममाणानां देवानामिव नन्दने । भरद्वाजाश्रमे रम्ये सा रात्रिर्व्यत्यवर्तत ॥ ८१ ॥

गो० टी०—कल्कानिति । कल्कान् आमलक्यादिकल्कान् चूर्णकषायान् चूर्णानि माषादिचूर्णानि कषायाः कथितानि ज्ञान्येभिरिति ज्ञानानि तैलान्णोदकादीनि भाजनस्थानि कटाहादिमहापात्रस्थानि तीर्थेषु अवतारेषु ॥ ७३ ॥

७५] ति० टी०—शुक्लान्निर्मलान् अंशुमतः कूर्चवतो दन्तधावनानामपामागादिकाष्ठानां संचयान् । चन्दनकल्कान्घृष्टचन्दनाद् सङ्ग्रेषु संपुटेषु ददृशुरिति संचयः ॥ ७५ ॥

रा० टी०—शुक्लानिति । शुक्लान् स्वच्छान् अंशुमतः अग्रे कूर्चविशिष्टान् दन्तधावनसंचयान् दन्तकाष्ठसमूहान् । ज्ञानान्तरमलंकारोपकरणानि दर्शयति—शुक्लानिति । चन्दनकल्कान् चन्दनपङ्कान् सङ्ग्रेषु संपुटेषु 'सङ्ग्रेहकः संपुटकः' इत्यमरः । अवतिष्ठतः वर्तमानान् परिमृष्टान् निर्मलीकृतान् पादुकाः दारुनिर्मिताः उपानहश्चर्मनिर्मिताः शुष्मानि द्वन्द्वानि आज्ञनीः अञ्जनयुक्ताः करण्डिकाः कङ्कृतान् केशमार्जनान् 'कङ्कतः केशमार्जनम्' इति निघण्टुः । कूर्चान् ज्ञानायुपयुक्तासनानि इमंशुप्रसापकान् वा, शस्त्राणि योधैरलंकारार्थं धार्याणि मर्मत्राणानि कवचादीनि प्रतिपानहृदान् घासग्रहणानन्तरं शुकजीर्णार्थं पानार्हहृदान् अवगाह्य सुतीर्थान् अवगाहनयोग्यावतारप्रदेशयुक्तान् सोत्पलपुष्करान् उत्पलमिन्द्रीवरं पुष्करं पद्मम् आकाशवर्णप्रतिमान् आकाशवर्णनिर्मलानित्यर्थः, सुखपुनान् सुखेन हवः ज्ञानं येषु तथोक्तान् यवससंचयान् तृणसमूहान् 'यवसं तृणमर्जुनम्' इत्यमरः । पशूनां निर्वापार्थान् पशुभ्यो विभाजनार्थान् ॥ ७४-७९ ॥

गो० टी०—शुक्लानिति । शुक्लान् निर्मलान् अंशुमतः कूर्चवतः दन्तधावनसंचयान् दन्तकाष्ठसमूहान् । ज्ञानान्तरमलंकारोपकरणानि दर्शयति—शुक्लानिति । चन्दनकल्कान् चन्दनपङ्कान् सङ्ग्रेषु संपुटेषु 'सङ्ग्रेहकः संपुटकः' इत्यमरः । अवतिष्ठतः वर्तमानान् परिमृष्टान् निर्मलीकृतान् पादुकाः दारुनिर्मिताः उपानहश्चर्मनिर्मिताः शुष्मानि द्वन्द्वानि आज्ञनीः अञ्जनयुक्ताः करण्डिकाः कङ्कृतान् केशमार्जनान् 'कङ्कतः केशमार्जनम्' इति निघण्टुः । कूर्चान् ज्ञानायुपयुक्तासनानि इमंशुप्रसापकान् वा, शस्त्राणि योधैरलंकारार्थं धार्याणि मर्मत्राणानि कवचादीनि प्रतिपानहृदान् घासग्रहणानन्तरं शुकजीर्णार्थं पानार्हहृदान् अवगाह्य सुतीर्थान् अवगाहनयोग्यावतारप्रदेशयुक्तान् सोत्पलपुष्करान् उत्पलमिन्द्रीवरं पुष्करं पद्मम् आकाशवर्णप्रतिमान् आकाशवर्णनिर्मलानित्यर्थः, सुखपुनान् सुखेन हवः ज्ञानं येषु तथोक्तान् यवससंचयान् तृणसमूहान् 'यवसं तृणमर्जुनम्' इत्यमरः । पशूनां निर्वापार्थान् पशुभ्यो विभाजनार्थान् ॥ ७४-७९ ॥

७६] ति० टी०—पादुकोपानहं पादुका दारुनिर्मिताः उपानहश्चर्मनिर्मिताः समाहारे दृक्मासान्तः ॥ ७६ ॥

रा० टी०—दर्पणानिति । परिमृष्टान् परिमार्जनं प्राप्तान् दर्पणान् वाससां वज्राणां संचयान् शुष्मानि द्वन्द्वानि

सहस्रशः पादुकोपानहं पादुकोपानहानि तत्र पादुका काष्ठादिनिर्मितं उपानहश्चर्मनिर्मितं पादत्राणमिति विवेकः ॥ ७६ ॥

७७] ति० टी०—आज्ञनीरञ्जनयुक्तरण्डिकाः, कङ्कृतान्केशमार्जनानि कूर्चान्दमशुप्रसापकान्, मर्मत्राणानि कवचानि ॥ ७७ ॥

रा० टी०—आज्ञनीः साञ्जनकरण्डिकाः कङ्कृतान् केशमार्जनान् 'कङ्कतः केशमार्जनम्' इत्यमरः कूर्चान् इमंशुप्रसापकान् मर्मत्राणानि कवचप्रभृतीनि चित्राणि विचित्राणि शयनानि आसनानि च ॥ ७७ ॥

७८] ति० टी०—शुकजरीणार्थं यत्प्रीयते तत्प्रतिपानम् । खरादीनामवगाहनयोग्यसुखावतारान्पद्मोत्पलसहितान्द्वन्द्वदृशुरिति संचयः । आकाशेत्यार्थं पूर्वोन्वायि । उपाधिविशेषाङ्गीकृत्वान्नित्यर्थः । सुखेनापुनः स्नानं येषु तान् ॥ ७८ ॥

रा० टी०—पूर्णान् प्रतिपानानां शुकपरिपाचकपेयधारादीनां हृदान् अवगाह्यानि अवगाहनाहोणि सुतीर्थानि सुवद्भः येषु तान् सोत्पलपुष्करान् उत्पलपुष्करसहितान् ॥ ७८ ॥

७९] ति० टी०—यवसं तृणम् । निर्वापार्थं भक्षणार्थम् ॥ ७९ ॥

रा० टी०—आकाशवर्णप्रतिमान् नीलवर्णविशिष्टत्वेन प्रतीयमानान् स्वच्छतोयान् निर्मलतोयविशिष्टान् सुखपुनान् सुतरान् हृदांश्च पशूनां निर्वापार्थं भक्षणार्थं यवससंचयान् तृणसमूहान् सर्वशः ते सैनिकाः अत्र भरद्वाजाश्रमे ददृशुः । सार्धपञ्चानामेकत्रान्वयः ॥ ७९ ॥

८०-८१] ति० टी०—स्वप्रकल्पं मर्त्यदुर्लभं द्रागुत्पलविचित्रपदार्थत्वात् ॥ ८० ॥ ८१ ॥

रा० टी०—व्यस्मयन्तेति । महृष्याः स्वप्रसङ्गमद्भुतं यथा स्यात्तथा कृतमातिथ्यं दृष्ट्वा व्यस्मयन्त । अर्धद्वयमेकांश्वपि ॥ ८० ॥

रा० टी०—इतीति । भरद्वाजाश्रमे रममाणानां रात्रिर्व्यत्यवर्तत ॥ ८१ ॥

गो० टी०—व्यस्मयन्तेति । स्वप्रकल्पत्वोक्तिरप्यवसादित्वात् अपूर्वत्वात् आश्चर्यत्वाच्च तादृक् वाच्यमभूतिम् । भरतस्य भरताय ॥ ८० ॥ ८१ ॥

प्रतिजग्मुश्च ताः सर्वा गन्धर्वाश्च यथागतम् । भरद्वाजमनुज्ञाप्य ताश्च सर्वा वराङ्गनाः ॥ ८२ ॥
तथैव मत्ता मदिरोत्कटा नरास्तथैव दिव्यागुरुचन्दनोक्षिताः ।

तथैव दिव्या विविधाः स्रगुत्तमाः पृथग्विकीर्णा मनुजैः प्रमर्दिताः ॥ ८३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

द्विनवतितमः सर्गः ।

भरतेन साञ्जलिबन्धं चित्रकूटमार्गं प्रति पृथो भरद्वाजस्तं प्रत्यध्वानं प्रदर्श्य वन्दमानानां तिसृणां मातृणां नामधेयान्यपृच्छत । भरतोऽप्येकैकस्याश्चरितपूर्वकं तानि निवेद्य सेनां संनाह्य परिजनसहितश्चित्रकूटं प्रतस्थे ।

ततस्तां रजनीं व्युष्य भरतः सपरिच्छदः । कृतातिथ्यो भरद्वाजं कामादभिजगाम ह ॥ १ ॥

तमृषिः पुरुषव्याघ्रं प्रेक्ष्य प्राञ्जलिमागतम् । हुताग्निहोत्रो भरतं भरद्वाजोऽभ्यभाषत ॥ २ ॥

कश्चिदत्र सुखा रात्रिस्तवास्मद्विषये गता । समग्रस्ते जनः कश्चिदातिथ्ये शंस मेऽनघ ॥ ३ ॥

तमुवाचाञ्जलिं कृत्वा भरतोऽभिप्रणम्य च । आश्रमादुपनिष्क्रान्तमृषिमुत्तमतोजस्रम् ॥ ४ ॥

८२] ति० टी०—ताः सर्वा अप्सरसः । अनुज्ञाप्य कृतात्मनः कृत्वा ॥ ८२ ॥

रा० टी०—प्रतिजग्मुरिति । भरद्वाजमनुज्ञाप्य तदाज्ञां पृष्ट्वा नयादयो यथागतं जग्मुः ॥ ८२ ॥

गो० टी०—प्रतिजग्मुरिति । अनुज्ञाप्य अनुज्ञां कारयित्वा ८२

८३] ति० टी०—स्वप्रादिवदेतदृषिकृतमातिथ्यं मिथ्या नेति दर्शयति—तथैवेति । मत्ता दृष्टा मदिरया उत्कटाः प्रमत्ताः । ‘मते शौण्डोत्कटक्षीबाः’ तथैव अनुभवकाल इव वर्तन्ते इति शेषः । स्रगुत्तमाः स्रगुत्तमा उपभोगवशात्प्रकीर्णाः प्रमर्दिताश्च ॥ ८३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

रा० टी०—तथैवेति । मदिरोत्कटा मदिरामत्ताः नराः तथैव अनुभवसमय इव मत्ताः एकाकारतया अवर्तन्ते इत्यर्थः । मनुजैः विकीर्णाः प्रक्षिप्ता अपि स्रगुत्तमाः तथैवासन्निति शेषः, म्लानतां न प्रापुरित्यर्थः ॥ ८३ ॥

इति श्रीमद्रामात्मकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

गो० टी०—इदं चातिथ्यकरणमैन्द्रजालिकवज मिथ्ये-
त्याह—तथैवेति । मत्ताः दृष्टाः भोगैस्तृप्ताः मदिरोत्कटाश्च मथेन मत्ताश्च ‘मते शौण्डोत्कटक्षीबाः’ इत्यमरः । तथैव अनु-
भवकाल इवावर्तिषतेत्यर्थः प्रमर्दिताः प्रकीर्णाश्च भोगवशा-
दिति भावः । पृथक् पूर्वस्रग्भ्यो विलक्षणाः ॥ ८३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणमूषणे पीताम्बराल्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१ ॥

१-२] ति० टी०—व्युष्योषित्वा सपरिच्छदः सपरिवारः,
कामादभिमप्रसक्तिकामात् ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—रात्रिनिवासानन्तरकालिकं कृतान्तमाह—तत
इत्यादिभिः । कृतमातिथ्यं यस्य स सपरिच्छदः परिकरसहितः
भरतः तां भरद्वाजाश्रमे प्राप्तां रजनीं व्युष्य कामात् रामसमी-
पगमनविषयकेच्छया हेतोः भरद्वाजमभिजगाम ॥ १ ॥

रा० टी०—तमिति । पुरुषव्याघ्रं भरतमागतं प्रेक्ष्य हु-
ताग्निहोत्रो भरद्वाजः अभ्यभाषत ॥ २ ॥

गो० टी०—ततस्तानित्यादि । व्युष्य विशेषेणोषित्वा
सपरिच्छदः सपरिवारः । ‘परिवारः परिकरः परिष्कन्दः परि-
ग्रहः । तथोपकरणं प्रोक्तं परिवर्हः परिच्छदः’ इति हलायुधः ।
कामात् रामप्राप्तीच्छया ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—अस्मद्विषयेऽस्मदाश्रमे सुखा सुखरूपा
आतिथ्ये ते जनः समग्रः सम्यक्कृतमिकः अमृदिति शेषः ।
अनेन हितप एव महत्सर्वेष्टसाधनं न तु राज्यादीनि ऋषिणा
बोधितो भरतः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तदभिभाषणमेवाह—कश्चिदिति । अस्मद्विषये
अस्माकमाश्रमे गता व्यतीता रात्रिः तव सुखा सुखप्रदा कश्चित्
ते जनः मे आतिथ्ये समग्रः सम्यक् सत्कृतः कश्चित् अभवदि-
ति शेषः, इति शंस कथय ॥ ३ ॥

गो० टी०—कश्चिदिति । अस्मद्विषये अस्मदाश्रमे रात्रिः
सुखा गता कश्चिदित्यन्वयः । आतिथ्ये विषये समग्रः संपूर्ण-
स्तुम् इति यावत् । अनघेत्यनेन पूर्वं भरताश्रयपरीक्षणार्थमेवाति-
थ्यकरणमिति शीतितं रामविषयभक्त्यभावे भोगप्रवणः स्या-
दिति हृदयम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—जनसमूहस्य बहुत्वात्सर्वेषां स्वदर्शनेन
कृतकृत्यत्वायाश्रमाभिष्क्रान्तमृषिमुवाच ॥ ४ ॥

रा० टी०—तमिति । आश्रमादुपनिष्क्रान्तं स्वसमीपे
प्राप्तं तं भरद्वाजं भरत उवाच ॥ ४ ॥

सुखोषितोऽस्मि भगवन्समग्रबलवाहनः । बलवत्तर्पितश्चाहं बलवान्भगवंस्त्वया ॥ ५ ॥
 अपेतकृमसंतापाः सुंभिन्नाः सुप्रतिश्रयाः । अपि प्रेष्यानुपादाय सर्वे स्म सुसुखोषिताः ॥ ६ ॥
 आमन्त्रयेऽहं भगवन्कामं त्वामृषिसत्तम । समीपं प्रस्थितं भ्रातुर्मैत्रेणेक्षस्व चक्षुषा ॥ ७ ॥
 आश्रमं तस्य धर्मज्ञ धार्मिकस्य महात्मनः । आचक्ष्व कतमो मार्गः कियानिति च शंस मे ॥ ८ ॥
 इति पृष्टस्तु भरतं भ्रातुर्दर्शनलालसम् । प्रत्युवाच महातेजा भरद्वाजो महातपाः ॥ ९ ॥
 भरतार्धतृतीयेषु योजनेष्वजने वने । चित्रकूटगिरिस्तत्र रम्यनिर्दरकाननः ॥ १० ॥
 उत्तरं पार्श्वमासाद्य तस्य मन्दाकिनी नदी । पुष्पितद्रुमसंछन्ना रम्यपुष्पितकानना ॥ ११ ॥

गो० टी०-तमिति । अभिनिष्क्रान्तमित्यनेन कौसल्यादि-
 सर्वजनदर्शनार्थं भरतागमनकाल एव बहिर्निर्गतवानृषिरिति
 व्यञ्जितम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-बलवदित्यन्तम् । बलवान्सेनासहितः ॥ ५ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-सुखेति । सामात्यः अमा-
 त्यसहितः समग्रबलवाहनः समस्तबलवाहनवान् अहं सर्वकामै-
 बलवदित्यन्तं तर्पितः अत एव सुखोपितः सखलसुषितोऽस्मि ॥ ५ ॥

गो० टी०-सुखोपितोऽस्मीति । बलवत्तर्पितः अतीव
 तर्पितः किञ्चतातीव बलवत् 'स्वति सुष्ठु च निर्भरे' इति वैज-
 यन्ती ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-कृमो ग्लानिः, संतापो देहौष्ण्यम्, अपि
 प्रेष्यानुपादाय प्रेष्यानुपादाय तैरपि सहेत्यर्थः । सुभिन्नाः सुस-
 मृदाक्षपानाः सुप्रतिश्रयाः शोभनावासाः ॥ ६ ॥

रा० टी०-अपेतेति । प्रेष्यान् भृत्यवर्गानपि उपादाय
 आरभ्य सुभक्ष्याः प्राप्तशोभनभक्ष्यवन्तः सुप्रतिश्रयाः प्राप्त-
 शोभनवासस्थानाः अत एव अपेतकृमसंतापाः अपेताः नि-
 छृताः कृमाः ग्लानयः संतापाः अध्वश्रमजनितदेहकृशाः येषां
 ते अत एव सुखलोषिताः सुसुखं सुखपूर्वसुषुपितं यैः ते सर्वे
 वयं स्म स्मः ॥ ६ ॥

गो० टी०-अपेतेति । कृमां ग्लानिः संतापो देहौष्ण्यम् अपि
 प्रेष्यानुपादाय प्रेष्यानुपि आरभ्य सुभिन्नाः समृदाक्षपानाः सुप्रति-
 श्रयाः शोभनस्थानाः शोभनमृदा इति यावत् 'स्थाने गोष्ठ्यां
 सत्रयागे प्रत्याहारे प्रतिश्रयः' इति वैजयन्ती ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-आमन्त्रये पृच्छामि काममधिकं मैत्रेण
 जिज्ञेवं ॥ ७ ॥

रा० टी०-आमन्त्रये इति । हे ऋषिसत्तम ! त्वामहमाम-
 न्त्रये प्रार्थयामि । प्रार्थनमेवाह-भ्रातुः समीपं प्रस्थितं मां
 मैत्रेण स्नेहयुक्तेन चक्षुषा ईक्षस्व गन्तुमाज्ञापयेत्यर्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०-आमन्त्रय इति । कामं यथेष्टम् 'कामं प्रकामं
 पर्याप्तं निष्कामेष्टं यथेष्टितम्' इत्यमरः । हे भगवन् ! त्वामाम-
 न्त्रये आपृच्छं, भ्रातुः समीपं कामं प्रस्थितं मां त्वं मैत्रेण
 मित्रसंबन्धिना चक्षुषा ईक्षस्व ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०-तस्य रामस्य कियान्किञ्चिद्देशे कत-
 मस्तस्य मार्ग इति शंस ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०-आश्रममिति । धार्मिकस्य तस्य रामस्य
 आश्रममाचक्ष्व यत्रास्ति तं देशं कथयेत्यर्थः, मार्गः तदाश्रमप्रा-
 पकः पन्थाः कतमः एषां मध्ये क इत्यर्थः, कियान् किञ्चित्को-
 शमितः इति च मे शंस ॥ ८ ॥

गो० टी०-आश्रममिति । धर्मेण योगजधर्मेण जानातीति
 धर्मज्ञ योगप्रभावविदितसर्वदृष्टान्तेत्यर्थः । धार्मिकस्य पिदु-
 वचनपरिपालनरूपं धर्ममाचरतः महात्मनः महाधैर्यस्य तस्य
 रामस्याश्रममाचक्ष्व स चाश्रमः कियान् किञ्चिद्देशः तस्य मार्गः
 कतम इति पृच्छते मे मद्यं शंसेति योजना ॥ ८ ॥

रा० टी०-इतीति । इति अनेन प्रकारेण पृष्टो भरद्वाजः
 भ्रातुर्दर्शनलालसं भरतं प्रत्युवाच ॥ ९ ॥

गो० टी०-इतीति । महातपाः अत एव महातेजाः सर्व-
 ज्ञानसमर्थ इत्यर्थः, रामाश्रमप्रदेशाभिज्ञेषु गृहज्ञातिषु विद्यमा-
 नेषु खनिं प्रति प्रभस्तस्य पूजार्थम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-अर्धतृतीययोजनेषु सार्धयोजनद्वयेऽतीते
 इत्यर्थः । निर्दरा विदीर्णाः पापाणाः, वर्तत इति शेषः ॥ १० ॥

रा० टी०-तत्प्रतिवचनाकारमाह-भरतेति । अर्धतृती-
 येषु अर्धमेव तृतीयं यस्मिन् सार्धद्वयमित्यर्थः, तस्यैकशेषेण
 कपिजलाधिकरणन्यायात् सार्धसत्तेत्यर्थः, तेषु योजनेषु चित्र-
 कूटगिरिस्तत्र गिरौ विद्यमाने अजने दुर्जनरहिते वने रम्याणि
 निर्झरकाननानि यस्मिन् स चित्रकूटगिरिरस्ति तस्य गिरिः
 उत्तरं पार्श्वमासाद्य प्राप्य पुष्पितद्रुमैः संछन्ना रम्याणि पुष्पि-
 तकाननानि यस्याः सा मन्दाकिनी नदी अस्ति । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०-भरतेति । अर्धतृतीयेष्विति अर्धं तृतीयं येषां
 तेष्वर्धतृतीयेषु सार्धयोजनद्वितय इत्यर्थः, अतीतेष्विति शेषः ।
 अजने खनिव्यतिरिक्तग्राम्यजनरहिते वने तत्र प्रसिद्धो गिरिः
 वर्तत इति शेषः ॥ १० ॥

११] ति० टी०-मन्दाकिनी तदारूपा काञ्चनदी चित्र-
 कूटोत्तरपार्श्वं प्राप्य तिष्ठतीति शेषः ॥ ११ ॥

गो० टी०-उत्तरमिति । तस्य गिरेरुत्तरं पार्श्वमासाद्य

१ तर्पितः सर्वकामैश्च सामात्यो बलवदिति गो. रा. पाठः । २ सुभक्ष्या इति रा. पाठः । ३ कूटो गिरिरिति गो. पाठः । ४ निर्झरिति रा. पाठः ।

अनन्तरं तत्सरितश्चित्रकूटं च पर्वतम् । तयोः पर्णकुटीं तात तत्र तौ वसतो ध्रुवम् ॥ १२ ॥
 दक्षिणेन च मार्गेण सव्यदक्षिणमेव च । गजवाजिसैमाकीर्णी वाहिनीं वाहिनीपते ॥ १३ ॥
 बाहयस्व महाभाग ततो द्रक्ष्यसि राघवम् । प्रयाणमिति च श्रुत्वा राजराजस्य योषितः ॥ १४ ॥
 हित्वा यानानि यानार्हा ब्राह्मणं पर्यवारयन् । वेपमाना कृशा दीना सह देव्या सुमित्रया ॥ १५ ॥
 कौसल्या तत्र जग्राह कराभ्यां चरणौ मुनेः । असमृद्धेन कामेन सर्वलोकस्य गर्हिता ॥ १६ ॥
 कैकेयी तत्र जग्राह चरणौ सव्यपत्रपा । तं प्रदक्षिणमागम्य भगवन्तं महामुनिम् ॥ १७ ॥
 अदूराद्भरतस्यैव तस्थौ दीनमनास्तदा । तत्र पमच्छ भगवंतं भरद्वाजो महामुनिः ॥ १८ ॥

स्थिता मन्दाकिनी नाम काचिन्नदी अस्तीति शेषः. दुमाः काननभिन्नाः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-तस्या अनन्तरं तत्परिपाथं चित्रकूटं पर्वतं तयो रामलक्ष्मणयोः पर्णकुटीं च द्रक्ष्यसि तत्र पर्वते वसतः ध्रुवं निश्चयेन ॥ १२ ॥

रा० टी०-अनन्तरमिति । तत्सरितो मन्दाकिन्याः अनन्तरं समीपे यश्चित्रकूटः पर्वतः तत्र तयोः सीतारामयोः पर्णकुटी पर्णशाला तत्र तस्यां तौ सीतारामौ ध्रुवं वसतः 'चित्रकूटम्' इति द्वितीयान्तपाठे चित्रकूटं प्राप्नोत्यर्थः ॥ १२ ॥

गो० टी०-अनन्तरमिति । तत्सरितो मन्दाकिन्याः अनन्तरं समीपे चित्रकूटस्तिष्ठति नतु व्यवहितपार्श्वं तयोः सरिद्रियोर्मध्ये पर्णकुटी पर्णशाला कृता तत्र वसतः ध्रुवं योगप्रभावेन जानामीत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-दक्षिणेनैव मार्गेण यशुनाया दक्षिणतीरमार्गेणैव गत्वा किञ्चिद्दूरं ततः पश्चात्सव्यदक्षिणं तस्य मार्गस्य शाखामार्गयोः सव्यभागवर्ती यो दक्षिणदिग्गामी मार्गोऽस्ति तं मार्गं वाहिनीं बाहयस्व, न त्वन्यं शाखामार्गं तस्याल्पत्वाद्भ्रममार्गत्वाच्च ॥ १३ ॥

रा० टी०-पृष्ठमार्गं पदिशति-दक्षिणेनेति । दक्षिणेन यशुनोत्तरकुलवर्तिना मार्गेण किञ्चिद्दूरं गत्वेति शेषः सव्यदक्षिणं यशुनासुलङ्घ्य नैर्ऋत्यकोणं वाहिनीं सेनां बाहयस्व, हे वाहिनीपते सेनाधीश ! हे महाभाग ! ततः तादृग्गमनाद्राघवं द्रक्ष्यसि । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १३ ॥

गो० टी०-दक्षिणेनेति । अस्मादाश्रमात् दक्षिणेन मार्गेण किञ्चिद्दूरं गत्वा ततः सव्यदक्षिणं नैर्ऋतदिग्भागो यथा भवति तथा वाहिनीं बाहयस्व किञ्चिद्दूरं दक्षिण एको मार्गः ततः शाखामार्गेण नैर्ऋतदिग्भागमामिना गन्तव्यमिति भावः । कान्तरमार्गस्य सूक्ष्मत्वाद्यथायोग्यं मार्गस्य वामतो दक्षिणतश्च विरलप्रवेशे वाहिनीं प्रापयस्वेत्यर्थ इत्यप्याहुः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-राजराजस्य दशरथस्य ॥ १४ ॥

रा० टी०-प्रयाणमिति । प्रयाणमिति शब्दं श्रुत्वा यानार्हाः वेपमानाः सुमित्रया सह राजराजस्य योषितः या-

नानि हित्वा त्यक्त्वा ब्राह्मणं भरद्वाजं पर्यवारयन् पर्यवेष्टयन्त । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०-प्रयाणमिति । इति उक्तप्रकारेण तत्प्रयाणं प्रस्थानं श्रुत्वा राजराजस्य महाराजस्य दशरथस्य योषितः कौसल्यायाः यानार्हाः यानत्यागानर्हा अपि यानानि त्यक्त्वा ब्राह्मणं ब्रह्मविदं भरद्वाजं पर्यवारयन् वन्दनायेति शेषः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-ब्राह्मणं भरद्वाजं पर्यवारयन् नमस्कारार्थं क्षिय इति शेषः । वेपमानत्वादियुगविशिष्टा कौसल्या ॥ १५ ॥

गो० टी०-वेपमानेति । वेपमाना वार्धकादृषिदर्शनाच्च कृशा दीना रामविरहादिति शेषः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-असमृद्धेन फलसमृद्धिरहितेन कामेन मनोरथेनोपलब्धता इत्यादि कैकेयीविशेषणम् ॥ १६ ॥

रा० टी०-कौसल्येति । तत्र तस्मिन्समये मुनेः चरणौ असमृद्धेन अपरिपूर्णेन कामेन रामराज्याभिषेकेच्छयोपलब्धता कौसल्या मुनेः चरणौ जग्राह सर्वलोकस्य गर्हिता रक्षिकात्वेन स्वीकारकर्त्री सव्यपत्रपा सव्यं कौशल्यवामभागं पाति सव्यपा त्रपते इति त्रपा स्वस्य रामविवासेन हेतुस्त्वस्मृत्या किञ्चिद्भ्रज्जावती सा एव सेति कर्मधारयः कैकेयी च चरणौ जग्राह तदाचरणग्रहणोत्तरकाले नं क्षिप्रं प्रदक्षिणमागम्य दीनमनाः कैकेयी भरतस्यैव अदूरात्समीपे तस्थौ । सार्धश्लोकद्वयं संमिलितान्वयि ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०-असमृद्धेनेति । असमृद्धेन अपूर्णेन फलापर्यवसायिनेति यावत् कामेन मनोरथेन उपलब्धतेति शेषः, लोकस्य गर्हिता लोकेन गर्हिता सव्यपत्रपा सलज्जा रामविवासेन हेतुत्वात् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-सव्यपत्रपा अत एव सलज्जा ॥ १७ ॥

गो० टी०-लज्जावशादेव कौसल्यादिभिः सह मुनेः पुरतः स्थातुमशक्ता प्रदक्षिणव्याजेन भरतं गतेत्याह-तमित्यादिना । दीनमनाः कैकेयी ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-दीनमनाः अप्राप्तमनोरथत्वात् कैकेयीति विशेष्यम् ॥ १८ ॥

रा० टी०-तत्रेति । हे राघव भरत ! तव मातृणां

१ कूटश्च पर्वत इति गो. रा. पाठः । २ कुटीति गो. रा. पाठः । ३ प्येति गो. पाठः । ४ वेति गो. पाठः । ५ रथेति गो. पाठः । ६ तदिति गो. पाठः । ७ तस्येति गो. पाठः । ८ तत इति गो. पाठः । ९ दृढव्रत इति गो. पाठः ।

विशेषं ज्ञातुमिच्छामि मातृणां तव राघव । एवमुक्तस्तु भरतो भरद्वाजेन धार्मिकः ॥ १९ ॥
 उवाच प्राञ्जलिर्भूत्वा वाक्यं वचनकोविदः । यामिमां भगवन्दीनां शोकानशनकश्चिताम् ॥ २० ॥
 पितुर्हि महिषीं देवीं देवतामिव पश्यसि । एषा तं पुरुषव्याघ्रं सिंहविक्रान्तगामिनम् ॥ २१ ॥
 कौसल्या सुषुवे रामं धातारमदितिर्यथा । अस्या वामभुजं श्लिष्टा या सा तिष्ठति दुर्मनाः ॥ २२ ॥
 इयं सुमित्रा दुःस्वार्ता देवी राक्षश्च मध्यमा । कर्णिकारस्य शाखेव शीर्णपुष्पा वनान्तरे ॥ २३ ॥
 एतस्यास्तौ सुतौ देव्याः कुमारौ देववर्णिनौ । उभौ लक्ष्मणशत्रुघ्नौ वीरौ सत्यपराक्रमौ ॥ २४ ॥
 यस्याः कृते नरव्याघ्रौ जीवनाशमितो गतौ । राज्ञः पुत्रविहीनश्च स्वर्गं दशरथो गतः ॥ २५ ॥
 क्रोधनामकृतप्रज्ञां हृष्टां सुभगमानिनीम् । ऐश्वर्यकामां कैकेयीमार्यामार्यरूपिणीम् ॥ २६ ॥

विशेषं ज्येष्ठात्वादिना न्यूनाधिकभावं ज्ञातुमिच्छामि । भरतं भरद्वाजः पप्रच्छ । अर्चद्वयमेकान्वयि ॥ १८ ॥

गो० टी०—तत इति । वृद्धवत् इत्यनेन सर्वज्ञत्वं लक्ष्यते सर्वज्ञोऽपि कैकेयीशिक्षार्थं पप्रच्छेत्यर्थः विशेषं संज्ञासंज्ञिसंबन्धादिविशेषम् इतिकरणमध्याहृत्य इति पप्रच्छेत्यन्वयः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—विशेषं तत्तन्नामरूपम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—एवमिति । भरद्वाजेन एवमुक्तो भरतः प्राञ्जलिर्भूत्वा उवाच ॥ १९ ॥

गो० टी०—एवमिति । धार्मिकः सत्यवादीत्यर्थः, वचनकोविदः वचने पण्डितः भरद्वाजवचनतात्पर्यज्ञ इत्यर्थः, भरत-श्लेन मातृणां स्वभावविशेषप्रतिपादनं हि सुनेराशयः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—शोकानशनकश्चितां शोकवशप्रप्तानशननेन कथीकृताम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—यां पश्यसि एषेत्यन्वयः । सिन्धुद्विक्रान्तगमनशीलम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—यामिति । शोकानशनकश्चितां शोकहेतुकभोजनानाभावहेतुककृताविशिष्टामत एव दीनां क्षोण-चित्तां देवतामिव यां महिषीं पश्यसि सा एषा कौसल्या धातारमदितिरिव पुरुषव्याघ्रं रामं सुषुवे । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २०—२२ ॥

गो० टी०—यामिति । शोकानशनकश्चितां शोकानशनान्भ्यां कश्चितां देवतामिव धर्मदेवतामिव सिंहविक्रान्तगामिनं सिंहवद्विक्रान्तं विक्रमयुक्तं यथा भवति तथा गामिनं गमनशीलं धातारं विष्णुम् एष धाता विधाता चेति वक्ष्यमाणत्वात् सर्व-गुणसंपन्ना राममाता एषा कौसल्येत्यर्थः ॥ २० ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—धातारमुपेन्द्रम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—कर्णिकारो हृष्टविशेषः ॥ २३ ॥

रा० टी०—अस्या इति । वनान्तरे शीर्णपुष्पा कर्णिका-रस्य शाखेव अस्याः कौसल्यायाः वामभुजं श्लिष्टा दुर्मनाः या तिष्ठति सा इयं राक्षो मध्यमा देवी सुमित्रा । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ २३ ॥

गो० टी०—अस्या इति । वामभुजं श्लिष्टा कौसल्याया वेषमानाङ्गत्वात्तद्वारणार्थं तद्वामभुजमवधृत्य स्थितेत्यर्थः दुर्मनाः दुःखितमनाः, दुर्मनस्त्वे वृष्टान्तः कर्णिकारस्येति शीर्णपुष्पा स्तानपुष्पा । एतस्या इति । एतस्या इत्यत्र उक्तगुणसंपन्नयोर्लक्ष्मणशत्रुघ्नयोर्मातेयमिति बोध्यं देववर्णिनौ अदिवनीदेव-तुल्यौ ॥ २२ ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—देववर्णिनौ देवतुल्यरूपौ ॥ २४ ॥

रा० टी०—एतस्या इति । एतस्याः सुमित्रायाः देववर्णिनौ देववर्णसदृशवर्णविशिष्टौ उभौ लक्ष्मणशत्रुघ्नौ तौ प्रसिद्धौ सुतौ स्तः इति शेषः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—यस्याः कैकेय्या जीवनाशं गतौ तादृशा-पदं प्राप्तौ ॥ २५ ॥

रा० टी०—यस्या इति । यस्याः कृते प्रयत्ने सति नर-व्याघ्रौ रामलक्ष्मणौ जीवनाशं जीवस्य प्रजापालनस्य नाशम-भावं गतौ प्राप्तौ अत एव राजा दशरथः पुत्रविहीनः श्रेष्ठपुत्ररहितः सन् स्वर्गं साकेतं गतः ॥ २५ ॥

गो० टी०—यस्या इति । जीवनाशं राक्षसभूयिष्ठं दण्ड-कारण्यं प्रति विवासनात् जीवस्य जीवनस्य नाशम् इत इह वने कुध्यतीति क्रोधना कर्तरि ल्युट् । अकृतप्रज्ञाम् अशिक्षितबुद्धिं सुभगमानिनीं सुभगां सुन्दरीमात्मानं मन्यत इति सुभग-मानिनी तां वस्तुतोऽनार्याम् आर्यरूपिणीमार्यवद्भासमानाम् यतोऽमूलं यत्कारणकम् आत्मनो मम ॥ २४—२६ ॥

२६] ति० टी०—हृष्टां गर्विताम् अकृतप्रज्ञामशिक्षित-बुद्धिम् आर्यरूपिणीं सतीमिव प्रतिभासमानाम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—क्रोधनामेति । क्रोधे नाम प्रसिद्धिर्यस्याः सा क्रोधनामा मन्थरा तस्यां कृता स्थापिता प्रज्ञा बुद्धिर्यथा ताम्, मन्थराङ्गकुलवर्तिनीमित्यर्थः । हृष्टामहमतीव राजप्रियेति गर्वविशिष्टां राजातिप्रीतिविषयीभूतामित्यर्थः, अत एव सुभग-मानिनीं सुभगानां राक्षः स्वहृष्टप्रप्राप्तीच्छावतां कर्तृणां मानः पूजास्ति अस्यास्तामत एव ऐश्वर्यैः कामयते शोभते सा तामा-र्यरूपिणीं प्रशस्तरूपविशिष्टां तत्त्ववेदसत्कृतिनिरतां वा वृत्तं रां रामवियोगहेतुत्वेन शूषिः कथ्यमानां पापनिश्चयां पापे स्वहेतु-

ममैतां मातरं विद्धि नृशंसां पापनिश्चयाम् । यतोमूलं हि पश्यामि व्यसनं महदात्मनः ॥ २७ ॥
 इत्युक्त्वा नरशार्दूलो बाष्पगद्गदया गिरा । विनिःश्वस्य स ताम्राक्षः क्रुद्धो नाग इव श्वसन् ॥ २८ ॥
 भरद्वाजो महर्षिस्तं ब्रुवन्तं भरतं तैदा । प्रत्युवाच महाबुद्धिरिदं वचनमर्थवित् ॥ २९ ॥
 न दोषेणावगन्तव्या कैकेयी भरत त्वया । रामप्रव्राजनं ह्येतत्सुखोदकं भविष्यति ॥ ३० ॥
 देवानां दानवानां च ऋषीणां भावितात्मनाम् । हितमेव भविष्यद्दि रामप्रव्राजनादिह ॥ ३१ ॥
 अभिवाद्य तु संसिद्धः कृत्वा चैनं प्रदक्षिणम् । आमन्त्र्य भरतः सैन्यं युज्यतामिति चाब्रवीत् ॥ ३२ ॥
 ततो वाजिरथान्युक्त्वा दिव्यान्हेमविभूषितान् । अध्यारोहत्प्रयानार्थं बहून्बहुविधो जनः ॥ ३३ ॥
 गजकन्या गजाश्चैव हेमकक्ष्याः पताकिनः । जीमूता इव घर्मान्ते सघोषाः संप्रतस्थिरे ॥ ३४ ॥
 विविधान्यपि यानानि महान्ति च लघूनि च । प्रययुः सुमहार्हाणि पादैरपि पदातयः ॥ ३५ ॥

कविषोऽखदानरूपापराधे निश्चयो यस्यास्तां यतो यस्याः अमु-
 लमकारणकमात्मनो व्यसनमनवस्थितिं पश्यामि तामनार्या
 कनिष्ठमितां कैकेयीं मम मातरं विद्धि जानीहि । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ २६ ॥ २७ ॥

२७-२९] ति० टी०-यतो मूलं यन्मूलम् ॥ २७-२९ ॥

रा० टी०-इतीति । नरशार्दूलो भरतः बाष्पगद्गदया
 वियोगहेतुभूतमन्थरासृष्टिं नमिताश्रूदग्नेहेतुकगद्गदात्वविशिष्टया
 गिरा इति अनेन प्रकारेण उक्त्वा ताम्राक्षः सन् क्रुद्धो
 नाग इव निश्वासत ॥ २८ ॥

गो० टी०-इतीति । बाष्पगद्गदया रामविवासस्मरण-
 जबाष्पेण गद्गदया स्खलन्त्या गिरा इत्युक्त्वा नागः सर्पः ॥ २७ ॥

रा० टी०-भरद्वाज इति । तं ब्रुवन्तं भरतं महाबुद्धिः अत
 एव अर्थवित् सर्वपदार्थवेत्ता भरद्वाजः भरतं प्रत्युवाच ॥ २९ ॥

गो० टी०-भरद्वाज इति । तथा ब्रुवन्तमित्यन्वयः । महा-
 बुद्धिः भाविः, अर्थवित् प्रयोजनवत् ॥ २८ ॥

३०] ति० टी०-दोषेण दुष्टकृत्यकतृत्वेन । सुखोदकं
 देवानामृषीणां च सुखफलम् ॥ ३० ॥

रा० टी०-तद्भ्रमनाकारमाह-नेति । हे भरत ! दोषेण
 अकालकप्रव्राजनजनितापराधेन विशिष्टा कैकेयी त्वया नावग-
 न्तव्या तस्यां दोषबुद्धिर्न कर्तव्येत्यर्थः । तत्र हेतुः-एतद्राम-
 प्रव्राजनं सुखोदकं सुखप्रवर्धक भविष्यति ॥ ३० ॥

गो० टी०-नेति । दोषेण दोषवत्तया नावगन्तव्या तस्याः
 देवप्रेरितत्वादित्यभिप्रायः । तत्र हेतुमाह-रामेति । सुखोदकं
 सुखोत्तरम् अतीतानागतवर्तमानज्ञो महर्षिर्भाविरावगणवधादिकं
 हृदि निधाय देवादीनां सुखोदकं भविष्यतीत्युक्तवान् ॥ २९ ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०-तदेवाह-देवानामित्यादि । भविष्यदिति
 अत्रन्तम् जानीहीति शेषः । एवं देवादिकृतोऽयं मन्थराद्वारा
 कैकेय्या बुद्धिगोह इति भावः, अत एव नैषा दोषभागिति
 बोध्यं देवादीनां सुखदत्ता ॥ ३१ ॥

रा० टी०-ननु प्रव्राजनस्य कार्यं सुखप्रवर्धकत्वमित्यत

आह-देवानामिति । रामप्रव्राजनान्नविष्यत्प्राप्त्यदेवादीनां
 हितमेव अवेहीति शेषः । भावितात्मनामित्यस्य भावितः परि-
 शीलितः आत्मा परमात्मा यैस्तेषामित्यर्थः ॥ ३१ ॥

३२-३३] ति० टी०-संसिद्धः प्राप्ताशीर्वादरूपादुग्रहः ।
 स्वमातृकृत्यस्य ज्ञातिहितावहेत्वाच्च युज्यतां गमनाय
 संनह्यताम् ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

रा० टी०-अभिवाद्येति । संसिद्धः रामस्थितिनिश्चय-
 रूपसिद्धिं प्राप्तो भरतः आमन्त्र्य भरद्वाजाज्ञां गृहीत्वा सैन्यं
 युज्यतामित्यब्रवीत् ॥ ३२ ॥

गो० टी०-अभिवाद्येति । संसिद्धः उच्चाशीर्वादः
 आमन्त्र्य आपृष्टय युज्यतां गमनाय संनह्यतामिति स्वसैन्य-
 मचोदयत् ॥ ३१ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः भरताज्ञापनानन्तरं हेमवि-
 भूषितां बहून्वाजिरथान् प्रयानार्थं युक्त्वा बहुविधो जनः अ-
 ध्यारोहत् ॥ ३३ ॥

गो० टी०-तत इति । वाजिरथान् वाजिनो रथांश्च
 युक्त्वा संनह्य 'युक्तान्' इति पाठे सज्जीकृतान् प्रयानार्थं प्रया-
 नकाङ्क्षी ॥ ३२ ॥

३४] ति० टी०-गजकन्याः करेणवः सघोषा घण्टा-
 घोषसहिताः ॥ ३४ ॥

रा० टी०-गजेति । हेमकक्ष्याः पताकिनः पताकाविशिष्टाः
 गजकन्याः करेणवः गजाश्च घर्मान्ते ग्रीष्माभाये जीमूता मेघा
 इव संप्रतस्थिरे ॥ ३४ ॥

गो० टी०-गजकन्या इति । गजकन्याः करेणवः हेम-
 कक्ष्याः हेममयबन्धनरजवः सघोषाः घण्टाघोषयुक्ताः पताकिन
 इत्यत्र "युमान् शिवा" इत्येकशेषः ॥ ३३ ॥

३५] ति० टी०-सुमहार्हाणि यानान्यारुह्य तथोग्याः
 प्रययुः, पदातयस्तु पादैश्च प्रययुः ॥ ३५ ॥

रा० टी०-विविधानीति । सुमहार्हाणि अतिबहुमूल्या-

१ स निश्चयसिद्धि गो. निश्चयस इति रा. पाठः । २ असकृदिति रा. पाठः । ३ तथेति गो. पाठः । ४ अर्थवदिति गो. पाठः । ५ मचो-
 दयदिति गो. पाठः । ६ परिष्कृतानिति गो. पाठः । ७ अर्थेति गो. पाठः । ८ एवेति गो. पाठः ।

अथ यानप्रवेकैस्तु कौसल्याप्रमुखाः स्त्रियः । रामदर्शनकाङ्क्षिण्यः प्रययुर्मुदितास्तदा ॥ ३६ ॥
चन्द्रार्कतरुणाभासां नियुक्तां शिबिकां शुभाम् । आस्थाय प्रययौ श्रीमान्भरतः सपरिच्छदः ॥ ३७ ॥
सा प्रयाता महासेना गजवाजिर्सेमाकुला । दक्षिणां दिशमावृत्य महामेघ इवोत्थितः ॥ ३८ ॥
वनानि च व्यतिक्रम्य जुष्टानि मृगपक्षिभिः । गङ्गायाः परवेलायां गिरिष्वैथ नदीष्वपि ॥ ३९ ॥
सा संप्रहृष्टद्विपवाजिर्धूया वित्रासयन्ती मृगपक्षिसंघान् ।

महद्वनं तत्प्रविगाहमाना रराज सेना भरतस्य तत्र

॥ ४० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽध्याकाण्डे द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

त्रिनवतितमः सर्गः ।

मैत्र्यपरिजनैश्चित्रकूटं प्राप्तो भरतो भरद्वाजोऽनलक्षणैस्तं चित्रकूटं निर्वार्य तत्र रामाश्रमान्वेषणे मैत्रिकाव्ययोजयन् । विचि-
न्वन्तस्ते नातिदूरे दृष्टधूमलिङ्गेन तत्रैव रामवसतिं निश्चिक्वुरथ सेनां संस्थाप्य भरतो वसिष्ठादिभिः गमं तद्देशगमननिश्चयं चक्रे ।

तया महत्या यायिन्या ध्वजिन्या वनवासिनः । अर्दिता यूथपा मत्ताः सयूथाः संप्रदुदुवुः ॥ १ ॥
क्रुद्धाः पृषतर्मुखाश्च रुवश्च समन्ततः । दृश्यन्ते वनवर्षादेषु गिरिष्वपि नदीषु च ॥ २ ॥

नि विविधानि अनेकप्रकाराणि महान्ति लघूनि च यानानि
ययुः पदातयश्च पादैर्ययुः ॥ ३६ ॥

गो० टी०-विविधानीति । प्रययुरित्यत्र सादिन आरु-
ह्येति शेषः, यद्वा यानानीति तत्स्था लक्ष्यन्ते पदातयः पादैरेव
ययुः यानैः समं ययुरिति भावः ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०-यानप्रवेकैर्यानोत्तमैः ॥ ३६ ॥

रा० टी०-अथेति । तदा तस्मिन् काले रामदर्शनकाङ्क्षि-
ण्यः कौसल्याप्रमुखाः स्त्रियः यानप्रवेकैरुत्तमयानैः अथ ययुः
मङ्गलगमनं चक्रुः ॥ ३६ ॥

गो० टी०-अथेति । यानप्रवेकैर्यानोत्तमैः 'प्रवेकावुत्तमो-
त्तमाः' इत्यमरः ॥ ३६ ॥

३७-३८] ति० टी०-चन्द्रार्कतरुणाभासां तरुणचन्द्रार्क-
सदृशां कृचिद्वागे स्फटिकादिनिर्मितां कृचिद्वागे पद्मरागादिनि-
र्मितामिति यावत् । निरुक्ताश्च वाहकैरिति शेषः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

रा० टी०-चन्द्रार्कैति । चन्द्रार्कतरुणाभासां तरुणच-
न्द्रार्कदीप्तिसदृशदीप्तिमतीं नियुक्तां वाहकैर्गृहीतां शुभां शिबि-
कामास्थाय सपरिच्छदः सामग्रीसहितो भरतः ययौ ॥ ३७ ॥

गो० टी०-चन्द्रार्कतरुणाभासामिति । चन्द्रार्कतरु-
णाभासां तरुणचन्द्रार्कैकान्तिं नियुक्तां वसिष्ठादिभिराश्रमां
सपरिच्छदः सपरिवारः ॥ ३६ ॥

रा० टी०-सेति । प्रयाता सा महासेना दक्षिणां दिश-
मादृत्य उत्थितो महामेघ इवासीदिति शेषः ॥ ३८ ॥

गो० टी०-सेत्यादिश्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । गङ्गायाः
दक्षिणादिभिर्याः परवेलायां पश्चिमभागे स्थितेति श्लोः, महासेना
वनानि व्यतिक्रम्य गिरिषु नदीषु च विश्रम्येति शेषः, उत्थितो
मेघ इव दक्षिणां दिशमादृत्य प्रयातेति संबन्धः, यद्वा महासेना
गिरिषु नदीषु च वनानि व्यतिक्रम्येति वा अन्वयः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०-गङ्गायाः परवेलायां पश्चिमतीरस्थिता
सेना गिरिषु नदीषु च वर्तमानवनान्यतिक्रम्य प्रयाता बभू-
वेति शेषः ॥ ३९ ॥

रा० टी०-वनानीति । गङ्गायाः परवेलायां परतेरि-
वियमानेषु गिरिषु गिरिसमीपे नदीषु नदीसमीपे वियमानानि
मृगपक्षिभिर्जुष्टानि वनानि व्यतिक्रम्य संप्रहृष्टाः द्विपवाजिनां
यूथाः यस्यां सा मृगपक्षिसंघान् वित्रासयन्ती भरतस्य सेना
रराज शुभे । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३९ ॥ ४० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशीरोमणा-
व्याध्याकाण्डे द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

४०] ति० टी०-सेति ॥ ४० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाग्ने रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽध्याकाण्डे द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

गो० टी०-सेति । तत्र तदेत्यर्थः ॥ ३९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
ऽध्याकाण्डव्याख्याने द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

१] ति० टी०-यायिन्या गच्छन्त्या । यूथपा यूथनाथाः ॥ १ ॥

रा० टी०-यात्राकालिकं वृत्तान्तमाह-तयेत्यादिभिः ।
यायिन्या गमनशीलया तथा ध्वजिन्या सेनया अर्दिताः पी-
डिताः अत एव मत्ताः दैन्यं प्राप्ताः सयूथाः यूथसहिताः वन-
वास्तिनो यूथपाः गजप्रभृतयः संप्रदुदुवुः ॥ १ ॥

गो० टी०-तयेत्यादि । यायिन्या गच्छन्त्या अर्दिताः पी-
डिताः यूथपाः गजादियूथनाथाः 'यूथनाथस्तु यूथपः' इत्यमरः ॥ १ ॥

२] ति० टी०-पृषताः सविन्दवः रुववोऽविन्दवः अर्दिता
दृश्यन्त इत्यर्थः ॥ २ ॥

१ त्येति गो. पाठः । २ अपि नदीषु चेति गो. पाठः । ३ योषेति गो. पाठः । ४ प्रतीति गो. पाठः । ५ संवा इति गो. पाठः । ६ राजी-
न्विष्टी ये. रा. पाठः ।

स संप्रतस्थे धर्मात्मा प्रीतो दशरथात्मजः । वृतो महत्या नादिन्या सेनया चतुरङ्गया ॥ ३ ॥
 सागरौघनिभा सेना भरतस्य महात्मनः । महीं संछादयामास प्रावृषि यामिवाम्बुदः ॥ ४ ॥
 तुरङ्गौघैरवतता वारणैश्च महाबलैः । अनालक्ष्या चिरं कालं तस्मिन्काले बभूव सा ॥ ५ ॥
 स गत्वा दूरमध्वानं संपरिश्रान्तवाहनः । उवाच वैचनं श्रीमान् वसिष्ठं मन्त्रिणां वरम् ॥ ६ ॥
 यादृशं लक्ष्यते रूपं यथा चैव मया श्रुतम् । व्यक्तं प्राप्ताः स्म तं देशं भरद्वाजो यमब्रवीत् ॥ ७ ॥
 अयं गिरिशिखरकूटस्तथा मन्दाकिनी नदी । एतत्प्रकाशते दूरान्नीलमेघनिभं वनम् ॥ ८ ॥
 गिरेः सानूनि रम्याणि चित्रकूटस्य संप्रति । वारणैरवमृद्यन्ते मामकैः पर्वतोपमैः ॥ ९ ॥
 मुञ्चन्ति कुसुमान्येते नगाः पर्वतसानुषु । नीला इवातपापाये तोयं तोयधरा घनाः ॥ १० ॥
 किंनराचरितं देशं पश्य शत्रुघ्न पर्वते । ह्यैः समन्तादाकीर्णं मकरैरिव सागरम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—ऋक्षा इति । ऋक्षादयः वनराज्यादिषु समन्ततो दृश्यन्ते, तत्र ऋक्षाः भङ्गकाः पृषताः बिन्दुसहिताः हरवस्तेद्रहिताः ॥ २ ॥

गो० टी०—ऋक्षा इति । पृषतसंघाः बिन्दुमन्मृगसंघाः, ऋक्षाः भङ्गकाः, हरवो बिन्दुरहिताः स्थूलकायाः विकटशृङ्गा मृगाः दृश्यन्ते, अदृश्यन्त । वनराज्येष्वित्यादिना अपूर्वमनुष्यादिदर्शनेन स्तब्धेक्षणयाः स्थिता इत्युच्यन्ते ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—नादिन्या षोषवत्या ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—स इति । प्रीतः रामनिवासश्रुतिहेतुकप्रीतिविशिष्टः नादिन्या नादविशिष्टया सेनया वृतो भरतः संप्रतस्थे ॥ ३ ॥

गो० टी०—स इति । नादिन्या रथयोषहेषितवृंहितादिभिरिति शेषः ३ ॥

रा० टी०—सागरेति । सागरौघनिभा सागरौघसदृशी महात्मनो भरतस्य सेना प्रावृषि वर्षतो यामम्बुदो मेघ इव महीं संछादयामास ॥ ४ ॥

गो० टी०—सागरौघेति । यामाकाशम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तस्मिन्काले मार्गगमनकाले । सा महीं ॥ ५ ॥

रा० टी०—तुरङ्गेति । तुरङ्गौघैरवततः महाबलैर्वारणैर्गजैश्च अवतता विस्तृता सा सेना तस्मिन्काले चिरं कालमनालक्ष्या लक्षयिषुमशक्या बभूव ॥ ५ ॥

गो० टी०—तुरङ्गौघैरिति । अवतता निरन्तरा तस्मिन्काले गमनकाले चिरकालमित्येव कदाचिद्वक्ष्यत इति गम्यते ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—मन्त्रिणां मन्त्रविदो वरं श्रेष्ठम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—स इति । स भरतः दूरमध्वानं गत्वा मन्त्रिणां वरं श्रेष्ठं वशिष्ठवाच ॥ ६ ॥

गो० टी०—स इति । मन्त्रिणां मन्त्रविदो, यद्वा औचित्यान्मन्त्रशब्दः कार्यविचारे वर्तते ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—भरद्वाजो यं देशं चित्रकूटं यादृशमब्रवी-

यथा चात्माभिः श्रुतं तथैवास्य देशस्य रूपं लक्ष्यते, तस्माद्व्यक्तं तं देशं प्राप्ताः स्म । छान्दसो विसर्गलोपः ॥ ७ ॥

रा० टी०—यादृशमिति । यं देशं चित्रकूटं यादृशं यादृशरूपविशिष्टं भरद्वाजोऽब्रवीत् मया च श्रुतं तादृशमेव रूपमत्र लक्ष्यते अतस्तं व्यक्तं चित्रकूटं वरं प्राप्ताः स्मः ॥ ७ ॥

गो० टी०—यादृशमिति । अस्य देशस्य यादृशं रूपं लक्ष्यते मन्दाकिनीचित्रकूटमध्यवर्तिस्वरूपं मया च यथा येन प्रकारेण श्रुतं भरद्वाजात् तथा दृश्यत इति शेषः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—प्राप्तिमेव विवृणोति—अयमिति ॥ ८ ॥

रा० टी०—अयमिति । यतः नीलमेघनिभं नीलमेघसदृशमेतद्वनं दूरतः प्रकाशते अतः अयमेव चित्रकूटो गिरिः मन्दाकिनी तदभिधा नदी इयमेव, एतेनेदमेव रूपं भरद्वाजेन बोधितमिति सूचितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—तदेवाह—अयमित्यादिना । अयं पुरोवर्ती गिरिशिखरकूटो भवति तथेयं मन्दाकिनी भवति एतत् अनयोर्मध्यवर्ति वनं नीलमेघनिभं प्रकाशते ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—अवमृद्यन्ते पीड्यन्ते ॥ ९ ॥

रा० टी०—गिरेरिति । चित्रकूटस्य गिरेः सानूनि मामकैर्वारणैर्गजैः अवमृद्यन्ते पीड्यन्ते ॥ ९ ॥

गो० टी०—अथ तद्देशप्राप्तिं दर्शयति—गिरेः सानूनीति । सानूनि एतानीति सिद्धम् अवमृद्यन्ते भज्यन्ते ॥ ९ ॥

१०-११] ति० टी०—अत एवैते नगा वृक्षा गजानामावातेन चलितशालाः पर्वतसानुषु कुसुमानि मुञ्चन्ति ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—मुञ्चन्तीति । एते नीलाः नगाः वृक्षाः पर्वतसानुषु कुसुमानि मुञ्चन्ति, तत्र वृष्टान्तः आतपापाये तोयधराः घनाः तोयमिव ॥ १० ॥

गो० टी०—अथ रामनिवासत्वेन भोग्यतादृश्या तद्वनं जातरं प्रति वर्णयति—मुञ्चन्तीत्यादि । एते वृक्षा इत्यर्थः, आतपापाये धर्मान्ते वर्षाकाल इति यावत् तोयधरा इति नीलत्वे हेतुः ॥ १० ॥

१ भूरिति गो. पाठः । २ यात्वेति गो. पाठः । ३ स्विंति गो. पाठः । ४ भरत इति गो. पाठः । ५ इयमिति गो. पाठः । ६ पर्वतमिति गो. पाठः । ७ मृगैरिति गो. पाठः ।

एते मृगगणा भान्ति शीघ्रवेगाः प्रचोदिताः । वायुप्रविद्धाः शरादि मेघजाला इवाम्बरे ॥ १२ ॥
 कुर्वन्ति कुसुमापीढाञ्छिरःसु सुरभीनमी । मेघप्रकाशैः फलकैर्दाक्षिणात्या नरा यथा ॥ १३ ॥
 निष्कूजमिव भूत्वेदं वनं घोरप्रदर्शनम् । अयोध्येव जनाकीर्णा संप्रति प्रतिभाति मे ॥ १४ ॥
 खुरैरुदीरितो रेणुर्दिवं प्रच्छाद्य तिष्ठति । तं वहत्यनिलः शीघ्रं कुर्वन्निव मम प्रियम् ॥ १५ ॥
 स्यन्दनान्स्तरगोपेतान्सूतमुख्यैरधिष्ठितान् । एतान्संपततः शीघ्रं पश्य शत्रुघ्न कानने ॥ १६ ॥
 एतान्वित्रासितान्पश्य बर्हिणः प्रियदर्शनान् । एवमापततः शैलमधिवासं पतत्रिणाम् ॥ १७ ॥
 अतिमात्रमयं देशो मनोज्ञः प्रतिभाति मे । तापसानां निवासोऽयं व्यक्तं स्वर्गपथोऽन्य ॥ १८ ॥

रा० टी०—किन्नर इति । हे शत्रुघ्न ! मकरैराकीर्णं सागरमिव हयैराकीर्णं किन्नराचरितं देशं पश्य ॥ १२ ॥

गो० टी०—किन्नराचरितमिति । किन्नराचरितं देशं किन्नराचरितदेशरूपं पर्वतम् ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—प्रचोदिताः सैनिकैः । वायुप्रविद्धाः वायुप्रेरिताः मेघजाला मेघसमूहाः । ‘मेघराज्यः’ इति पाठान्तरम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—एते इति । प्रचोदिताः सेनाजनैः प्रेरिताः प्रचालिता इत्यर्थः, अत एव शीघ्रवेगाः एते मृगगणाः भान्ति, तत्र दृष्टान्तः शरादि वायुप्रविद्धाः वायुना प्रचालिताः अम्बरे आकाशे मेघजाला इव ॥ १२ ॥

गो० टी०—एत इति । प्रचोदिताः सैनिकैरिति शेषः प्रविद्धा प्रेरितेति यावत् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—अमी भटा मेघप्रकाशैः फलकैः शङ्खनिवारणचर्मभिः पल्लविता दाक्षिणात्या नरा इव शिरःसु कुसुमापीढाङ्कुसुमनिर्मितभूषणविशेषान् कुर्वन्ति धारयन्तीति तीर्थः । अमी वृद्धा निषिद्धप्रत्यग्रपलाशभूषिष्ठतया मेघवद्वभासमानैः फलकैर्महास्कन्धशालाभिः पल्लविता दाक्षिणात्या दक्षिणदिग्भवाः शशिप्रभान्धुरभीकुसुमापीढान्स्तवकशेखरान् कुर्वन्ति । ‘दाक्षिणात्याः शशिप्रभान्’ इति पाठ इति कतकः ॥ १३ ॥

रा० टी०—कुर्वन्तीति । अमी सैनिकाः तरवो वा शिरःसु सुरभीन् सुगन्धवतः कुसुमापीढान् कृष्णपुष्पनिर्मितभूषणविशेषान् कुसुमगुच्छान्वा कुर्वन्ति धारयन्तीत्यर्थः, तत्र दृष्टान्तः मेघप्रकाशैः मेघसंकाशैः फलकैः खड्गादिप्रहारनिवारकचर्मभिः पल्लविताः दाक्षिणात्याः नरा यथा ॥ १३ ॥

गो० टी०—कुर्वन्तीति । अमी भटाः मेघप्रकाशैः फलकैः केशवन्धविशेषैः वनसंचाराय कल्पितैरुपलक्षिताः सन्तः दाक्षिणात्या नरा यथा दाक्षिणात्या नरा इव शिरःसु कुसुमापीढान् कुर्वन्ति ‘आपीडशेखरोत्तंसावर्तसाः शिरसि सज्ज’ इति हलायुधः । दाक्षिणात्या हि केशाद्वद्वृत्तं बद्धा कुसुमापीडैरलङ्कुर्वन्ति ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—इदं वनं पूर्वं निष्कूजं जनशब्दरहितम्, अत एव घोरदर्शनं भूत्वा सारप्रतमस्मदागमने जनाकीर्णायोध्येव भाति । पाठान्तरे जनाकीर्णमिदं वनमयोध्येव भाति ॥ १४ ॥

रा० टी०—निष्कूजमिति । निष्कूजं शब्दरहितमत एव घोरं प्रदर्शनं यस्य तदिदं वनं संप्रति जनाकीर्णं भूत्वा अयोध्येव मे प्रतिभाति ॥ १४ ॥

गो० टी०—निष्कूजमिति । घोरप्रदर्शनं क्रूरदर्शनमिदं वनं पुरा तिष्कूजमिव भूत्वा निर्जनं भूत्वेति यावत् संप्रति जनाकीर्णं अयोध्या सौम्यनगरीव मा मां प्रति भाति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—वहत्यपनयति । मम प्रियं कुर्वन्निव चित्रक्रूरदर्शनेन निरोधनिवर्तकत्वादिति भावः ॥ १५ ॥

रा० टी०—खुरैरिति । खुरैः अश्वदिशैः उदीरितो यो रेणुः दिवं प्रच्छाद्य तिष्ठति तं रेणुं मम प्रियं कुर्वन्निव अनिलः वायुः शीघ्रं वहति अन्यत्र प्रापयति ॥ १५ ॥

गो० टी०—खुरैरिति । हयादिखुरैरुदीरित उत्थापितो रेणुर्दिवं प्रच्छाद्य तिष्ठति वहति द्रुतमपनयति कुर्वन्निव मम प्रियं रामाश्रमदर्शनप्रदानादिति भावः । अनेनावगम्यते रामाश्रमवर्णनं तदधिष्ठितत्वेन प्रीतिहेतुत्वादिति ॥ १५ ॥

१६—१७] ति० टी०—संपततो गच्छतः ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—स्यन्दनानिति । स्तरगोपेतान् अभ्युक्ष्य शीघ्रं संपततो गच्छतः एतान् स्यन्दनान् रथान् त्वं पश्य ॥ १६ ॥

गो० टी०—वक्ष्यमाणान्नासहेतुत्वेनाह—स्यन्दनानिति । सप्तखल्यैः सारथिमुख्यैः संपततः रामदर्शनकुतूहलेन सम्यग्गच्छतः ॥ १६ ॥

रा० टी०—एतानिति । प्रियदर्शनान् एतान् बर्हिणो मयुरान्वित्रासितान्सेनादर्शनहेतुकवित्रासविशिष्टान्पश्य, एवं शीघ्रमापततः पतत्रिणः पक्षिणः अधिवासं निवासाश्रयं शैलं पश्य ॥ १७ ॥

गो० टी०—एतानिति । वित्रासितान् रथैरिति शेषः, बर्हिणः मयुरान् एतं शैलं पतत्रिणः प्रशस्तपक्षानिति बर्हिर्विशेषणम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—व्यक्तं स्पष्टम् । स्वर्गपथः स्वर्गप्रदेशः ॥ १८ ॥

रा० टी०—अतीति । अयं देशः अतिमात्रमतीव मनोज्ञो रमणीयः मे प्रतिभाति, तत्र हेतुः यतोऽयं तापसानां निवासः अत एव स्वर्गपथः स्वर्गपथः व्यक्तं प्रस्फुटमेतत् ॥ १८ ॥

गो० टी०—अतिमात्रमिति । अतिमात्रं मनोज्ञं इति

मृगा मृगीभिः सहिता बहवः पृषता वने । मनोज्ञरूपा लक्ष्यन्ते कुसुमैरिव चित्रिताः ॥ १९ ॥
 साधु सैन्याः प्रतिष्ठन्तां विचिन्वन्तु च काननम् । यथा तौ पुरुषव्याघ्रौ दृश्येते रामलक्ष्मणौ ॥ २० ॥
 भरतस्य वचः श्रुत्वा पुरुषाः शस्त्रपाणयः । विविगुस्तद्वनं धूरा धूमाग्रं ददृशुस्ततः ॥ २१ ॥
 ते समालोक्य धूमाग्रमूचुर्भरतमागताः । नामनुष्ये भवत्यग्निर्व्यक्तमत्रैव राघवौ ॥ २२ ॥
 अथ नात्र नरव्याघ्रौ राजपुत्रौ परंतपौ । अन्ये रामोपमाः सन्ति व्यक्तमत्र तपस्विनः ॥ २३ ॥
 तच्छ्रुत्वा भरतस्तेषां वचनं साधुसंमतम् । सैन्यानुवाच सर्वास्तानमित्रबलमर्दनः ॥ २४ ॥
 यत्ता भवन्तस्तिष्ठन्तु नेतो गन्तव्यमग्रतः । अहमेव गमिष्यामि सुमन्त्रो धृतिरेव च ॥ २५ ॥
 एवमुक्तास्ततः सैन्यास्तत्र तस्थुः समन्ततः । भरतो यत्र धूमाग्रं तत्र दृष्टिं समादधत् ॥ २६ ॥

संबन्धः अत एव स्वर्गपथो यथा स्वर्गप्रदेश इव मा मां प्रति भाति ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—पृषतानां सविन्दुत्वात्कुसुमैश्चित्रिता इत्येत्थुक्तिः ॥ १९ ॥

रा० टी०—मृगा इति । मृगीभिः सहिताः मनोज्ञरूपाः पृषताः सविन्दवो मृगाः कुसुमैः चित्रिता इव लक्ष्यन्ते ॥ १९ ॥

गो० टी०—मृगा इति । पृषताः बिन्दुमृगाः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—साधु यथोचितं प्रतिष्ठन्तां गच्छन्तु । गमनफलं विचिन्वन्त्वित्यादि ॥ २० ॥

रा० टी०—साध्विति । सैन्याः साधु यथा स्यात्तथा प्रतिष्ठन्तां काननं वनं विचिन्वन्तु च । तत्प्रयोजनमाह—यथा पुरुषव्याघ्रौ रामलक्ष्मणौ दृश्येते ॥ २० ॥

गो० टी०—साध्विति । साधुसैन्या उचिताः सैनिकाः 'साधुः क्षिप्रचिते सौम्ये सज्जने वार्ष्णेयौ पुमान्' इति वैजयन्ती । प्रतिष्ठन्तां गच्छन्त्वित्यर्थः, दृश्येते दृश्येयातां लकारव्यत्यय आर्षः ॥ २० ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—धूमाग्रं धूमशिलां तेन बह्विधमहाय तत्संपादकत्वेन राघवावहमाय भरतमूचुः ॥ २१ ॥

रा० टी०—भरतस्येति । भरतस्य वचः श्रुत्वा शस्त्रपाणयः पुरुषाः तद्वनं विविगुः, ततोऽनन्तरं दूराधूमाग्रं ददृशुः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—नामनुष्ये वनदाहाभावविशिष्टतया प्रत्यक्षं दृश्यमाने इति शेषः । तस्मान्मनुष्यकारणकबलपण्या अत्रैव राघवाविति जानीमः ॥ २२ ॥

रा० टी०—ते इति । ते वनप्रवेशनकर्तारः पुरुषाः धूमाग्रं समालोक्य भरतमागताः प्राप्ताः सन्तः ऊचुः । तद्वचनाकारमाह—अमनुष्ये मनुष्यरहिते देशे अग्निर्न भवति एतावृक्षवने इति शेषः, तेन धूमच्छिन्नकाष्ठमानेन बहिरस्माभिर्निर्धित इति ध्वनितमतः राघवौ अत्रैव इति व्यक्तमस्माभिर्निर्धितम् । एतेन तस्मिन् वने दावाभावः सूचितः तेन जलाधिक्यं व्यञ्जितम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—ते इति । धूमाग्रं धूमशिलाय अमनुष्ये मनुष्य-

रहिते देशे अग्निः धूमरेखाविशेषनिर्धितः न भवति अत्र अत्रैव बह्विधमनुष्ये राघवौ स्तः व्यक्तं ध्रुवम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—राजभीत्या निश्चयेन तथा वक्तुमशक्नुवन्तः पश्चान्तरमाहुः—अथेति । अत्र न त्रौ तथाप्यन्ये तपस्विनोऽत्र भविष्यन्ति तन्मुखात्तद्वास्तव्यानामो भविष्यतीति भावः ॥ २३ ॥

रा० टी०—इदमनुमानं जनसामान्यबोधकमिति शीतयः आह—अथेति । अथ यदि नरव्याघ्रौ न तर्हि रामोपमा अन्ये तपस्विनः सन्ति, रामोपमा इत्यनेन तद्वननिवासस्य असमर्थजनाद्यकथत्वं व्यञ्जितमेतेनात्र रामस्याभावेऽपि रामनिवासस्थलनिश्चयोऽवश्यं भविष्यतीति सूचितम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—अथेति । अथ यदि न स्त इत्यर्थः तपस्विनः सन्ति ते प्रष्टव्या इति भावः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—साधुसंमतं न्यायवित्समतं तेषां वचनं श्रुत्वा तत्र प्रदेशे रामावस्थितिं निश्चित्य सर्वान्सैन्यादुवाच ॥ २४ ॥

रा० टी०—तदिति । अमित्रबलमर्दनः शत्रुसेनानिषद्गो मरत उवाच ॥ २४ ॥

गो० टी०—तदिति । साधुसंमतं साधूनां न्यायविदां संमतम् अमित्रबलमर्दनः अमोघशालन इति यावत् ॥ २४ ॥

२५-२६] ति० टी०—वचनमाह—यत्ता इति । यत्ताः सावधानाः, कोटाहलमकुर्वन्तः । धृतिरित्यशोकमन्त्रिणो नामान्तरम् ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—यत्ता इति । यत्ताः सावधानाः भवन्तस्तिष्ठन्तु इतः अस्मात् स्थानात् अग्रतोऽग्रे न गन्तव्यमहमेव गमिष्यामि ॥ २६ ॥

रा० टी०—एवमिति । सैन्याः समन्ततः चतुर्दिक्षु तस्थुः भरतस्तु यत्र धूमाग्रं तत्र दृष्टिं समादधत् समस्थापयत् ॥ २६ ॥

गो० टी०—यत्ता इति । यत्ताः निःशब्दा इतः अस्मादेवात् परम् अपतः भवद्भिर्न गन्तव्यम् अहमेव राजशु मन्त्रिषु समन्त्र एव ऋतिवद्ध गुर्वस्तिष्ठ एव 'धृतिः' इति पाठे कृमन्त्र एवोच्यते ॥ २६ ॥ २६ ॥

१ कल्पने इति गो. पाठः । २ एताविति रा. पाठः । ३ धूमं चेति गो. पाठः । ४ मन्य इति गो. पाठः । ५ चेदमनुष्यविति रा. पाठः । ६ धृतिरिति गो. पाठः । ७ सर्वे इति गो. पाठः । ८ समादधति गो. पाठः ।

व्यवस्थिता या भरतेन सा चमूर्निरीक्षमाणापि च भूमिमग्रतः ।

बभूव हृष्टा न चिरेण जानती प्रियस्य रामस्य समागमं तदा

॥ २७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽव्याकाण्डे त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

चतुर्नवतितमः सर्गः ।

स्वचित्तं प्रसादयन्वैदेह्याः प्रियं चाकाङ्क्षन्नामस्तत्तद्विशेषं निर्दिशंश्चित्रकूटं वर्णयति ।

दीर्घकालोषितस्तस्मिन्निरौ गिरिवैरप्रियः । वैदेह्याः प्रियमाकाङ्क्षन्त्वं च चित्तं विलोभयन् ॥ १ ॥

अथ दाशरथिश्चित्रं चित्रकूटमदर्शयत् । भार्याममरसंकाशः शर्चीमिव पुरन्दरः ॥ २ ॥

न राज्यभ्रंशनं भद्रे न सुहृद्भिर्विनाभवः । मनो मे बाधते दृष्ट्वा रमणीयमिमं गिरिम् ॥ ३ ॥

पश्येममचलं भद्रे नानाद्विजगणायुतम् । शिखरैः खमिवोद्भिदैर्धातुमद्भिर्विभूषितम् ॥ ४ ॥

२७] ति० टी०—अपि च या चमूर्भरतेन व्यवस्थिता भरतेन व्यवस्थापिता सा वासाय अग्रतो भूमिं निरीक्षमाणा न चिरेण शीघ्रम् ॥ २७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽव्याकाण्डे त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

रा० टी०—व्यवस्थितेति । या चमूः भरतेन व्यवस्थिता व्यवस्थापिता सा चमूः अग्रतः भूमिं धूमधूमवदंशं निरीक्षमाणा अथ एव रामस्य समागमं न चिरेण इदिति जानती सती रुद्धा बभूव ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-मणावध्याकाण्डे त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

गो० टी०—व्यवस्थितेति । अग्रतो धूमं निरीक्षमाणापि च अनेन रामदर्शनस्वरतिशयः सृज्यते व्यवस्थिता भरतेन व्यवस्थापितेत्यर्थः, भरतेन हेतुना व्यवस्थिता वा सा चमूः प्रियस्य रामस्य न चिरेण अचिरेण समागमं जानती सती तदा व्यवस्थाकलिप्रति हृष्टा बभूव 'जानकीप्रियस्य' इति च पाठः ॥ २७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-ऽव्याकाण्डव्याख्याने त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

१-२] ति० टी०—अथ कृविस्तत्रस्थितरामवृत्तान्तं वर्णयति-दीर्घत्यादि । प्रियं संतोषमाकाङ्क्षन्निच्छन्स्वाहुरोवेन घोरं वनमागतायाश्चित्तलेदस्योपशमनीयतया चित्रकूटरामणीयकदर्शनेन तथैवचित्रकूटपलायनं च चित्तं वनवासादिविभं तथा कुर्वन्निचित्रकूटमदर्शयदित्यन्वयः ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—रामवृत्तान्तमाह-दीर्घेत्यादिभिः । गिरिवारप्रियः अत एव तस्मिन् चित्रकूटे गिरौ दीर्घकालोषितः शीन् मासान् उषितः अमरसंकाशः दाशरथिः रामः वैदेह्याः प्रियं प्रीतिमाकाङ्क्षन् त्वं चित्तं च विलोभयन् वनवासे नियोजयन् सन् चित्रमनेकविधार्थविशिष्टं चित्रकूटं शर्ची पुरन्दर इव भार्यामदर्शयत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—एवमेतावत्पर्यन्तं भरतकथां प्रस्तुत्य रामस्य चित्रकूटप्रवेशानन्तरदिनेषु विहारतारतम्याभावात् भरतप्रातिदिनसंभूतविहारविशेषान् वर्णयति-दीर्घकाले इत्यादिना सर्गद्वयेन । आहौ श्लोकद्वयमेकान्वयम् । अथ प्रातःकर्तव्यकर्माह्वानानन्तरं तस्मिन् गिरौ चिरपरिचयेऽपि वैलक्षण्यातिशयादपूर्वबद्धान्तमाने दीर्घकालोषितः मासमात्रमुषितोऽपि गिरिवनप्रियः 'नवं नवं प्रीतिरहो करोति' इत्युक्तरीत्या गिरिवनयोः नवनवत्वापादकप्रीतिकः वैदेह्याः प्रियेण सहैव वनदर्शनकुतूहलायाः प्रियं प्रीतिमाकाङ्क्षन् तद्वारा स्वचित्तं च विलोभयन् प्रीणयन् अमरसंकाशः कुत्रापि निर्भय इत्यर्थः, दाशरथिः रामः चित्रमन्वर्थं चित्रकूटं भार्यां सर्वोत्तमां भरणीयां सीतां शर्ची पुरन्दर इव अदर्शयत् "गतिमुद्दि-" इत्यादिना द्विकर्मकत्वम् ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—विनाभवो विनावस्थानं मे मनो न बाधत इत्यन्वयः । दृष्ट्वा स्थितस्येति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—दर्शनप्रकारं बोधयन्माह—नेति । हे भद्रे ! राज्यभ्रंशनं राज्यत्यागः गिरिं दृष्ट्वा विद्यमानस्य मे मनो न बाधते सुहृद्भिर्विनाभवः स्थितिश्च न बाधते ॥ ३ ॥

गो० टी०—नेति । राज्यात् भक्तजनपूर्णात् विनाभवो विनावस्थानम् अप्छान्दसः, दृष्ट्वा स्थितस्येति शेषः, मनो न बाधते न दुःखाकरोतीत्यर्थः, अयोध्यावासिजनविरहजः खेदः सर्वो निवृत्त इति भावः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—खमिवोद्भिदैः शीलितादिवत्कर्तारि निष्ठा सत्यं वेधैरित्यर्थः, अञ्जलिहैरिति यावत् ॥ ४ ॥

रा० टी०—पश्येति । नानाद्विजगणैः आपुतं व्याप्तं समाकाशमुद्भिदैः छिन्नकारैरिव धातुमद्भिः अनेकधातुविशिष्टैः शिखरैर्विभूषितमिममचलं पर्वतं पश्य ॥ ४ ॥

गो० टी०—स्वचित्तविलोभनमुक्त्वा मैथिलीप्रियकरणं दर्शयति-पश्येति । समाकाशम् उद्भिदैरिव स्थितैः विद्धोत्थितैरिव स्थितैः अञ्जलिहैरिति यावत्, कर्तारि निष्ठा ॥ ४ ॥

१ धूमस्थित गो. पाठः । २ वनेति गो. पाठः ।

केचिद्रजतसंकाशाः केचित्क्षतजसंनिभाः । पीतमाञ्जिष्ठवर्णाश्च केचिन्मणिवरप्रभाः ॥ ५ ॥
 पुष्पार्ककेतकाभाश्च केचिज्ज्योतीरसप्रभाः । विराजन्तेऽचलेन्द्रस्य देशा धातुविभूषिताः ॥ ६ ॥
 नानामृगगणैर्द्वीपितरक्षृक्षगणैर्वृतः । अदुष्टैर्भात्ययं शैलो बहुपक्षिसमाकुलः ॥ ७ ॥
 आम्नजम्बवसनैर्लोत्रैः प्रियालैः पनसैर्धवैः । अङ्गोलैर्भव्यतिनिशैर्विल्वतिन्दुकवेणुभिः ॥ ८ ॥
 काश्मर्यारिष्टवरणैर्मधूकैस्तिलकैरैरपि । बदर्यामलकैर्नीपैर्वेत्रधन्वनवीजकैः ॥ ९ ॥
 पुष्पवद्भिः फलोपेतैश्छायावद्भिर्मनोरमैः । एवमादिभिराकीर्णः श्रियं पुष्पत्ययं गिरिः ॥ १० ॥
 शैलप्रस्थेषु रम्येषु पश्येमान्कामहर्षणान् । किन्नरान्द्रुशो भद्रे रममाणान्मनस्विनः ॥ ११ ॥
 शाखावसक्तान्वद्भ्रांश्च प्रवराण्यम्बराणि च । पश्य विद्याधरस्त्रीणां क्रीडोद्देशान्मनोरमान् ॥ १२ ॥
 जलप्रपातैरुद्भेदैर्निष्पदैश्च कचित्कचित् । स्रवद्भिर्भात्ययं शैलः स्रवन्मद इव द्विपः ॥ १३ ॥

५] ति० टी०—क्षतजं रुधिरम् । पीतवर्णां माञ्जिष्ठवर्णांश्च ५

६] ति० टी०—पुष्पः पुष्परागः, अर्कः स्फटिकः, केतकानि केतकपुष्पाणि, ज्योतिर्नक्षत्रम्, रसः पारदरसः ॥ ६ ॥

रा० टी०—केचिदिति । क्षतजसंनिभाः रुधिरारुण्य-
 सद्भ्राण्यविशिष्टाः केचित्पीतमाञ्जिष्ठवर्णाः पीतमाञ्जिष्ठसदृशव-
 र्णवन्तः मणिवरप्रभाः इन्द्रनीलमणिप्रभासदृशप्रभावन्तः केचित्
 पुष्पार्ककेतकाभाः पुष्पः पुष्परागः अर्कः स्फटिकः 'अर्कः स्फटि-
 कसूर्ययोः' इत्यमरः । केतकानि केतकपुष्पाणि तत्सदृशाः
 केचिज्ज्योतीरसप्रभाः ज्योतींषि तारागणाः रसः पारदः तादृ-
 शप्रभावन्तः धातुविभूषिताः अचलेन्द्रस्य देशाः प्रदेशाः विरा-
 जन्ते । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०—केचिदिति । धातुविभूषिताः नानाधातुलंकृता
 अत एवाचलेन्द्रस्य चित्रकूटस्य केचिद्देशाः रजतसंकाशाः
 अत्यन्तशुभाः केचित् क्षतजसंकाशाः रुधिरसदृशवर्णाः मणि-
 वरप्रभाः इन्द्रनीलप्रभाः पुष्पार्ककेतकाभाः पुष्पः पुष्परागः
 अर्कः स्फटिकः 'अर्कः स्फटिकसूर्ययोः' इत्यमरः । केतकाभाः
 ईषत्पाण्डुराः ज्योतीरसप्रभाः ज्योतींषि ताराः ज्वाला वा
 'ज्योतिस्ताराग्निभाज्वालादृक्पुत्रार्धाध्वराग्निषु' इति वैजयन्ती ।
 रसः पारदः श्वेतवर्णावान्तरभेदा उच्यन्ते ॥ ५ ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—द्वीपी महाव्याघ्रः, तरुः क्षुद्रव्याघ्रः,
 अदुष्टैस्तपस्विभैर्वाहिसादिदोषरहितैः ॥ ७ ॥

रा० टी०—जानेति । अदुष्टैर्दुष्टात्यागिभिः, तत्र द्वीपिनो
 महाव्याघ्राः तरुणवः क्षुद्रव्याघ्रास्तेषां गणैः समुद्भूतः द्रुतः अयं
 शैलो भाति ॥ ७ ॥

गो० टी०—नानामृगगणेति । द्वीपी महाव्याघ्रः तरुः
 क्षुद्रव्याघ्रः अदुष्टैर्दुष्टनिजनसंनिधानेन शान्ततया हिंसादिदोष-
 रहितैः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—असनः पीतसारः, प्रियालो राजादनम्,
 बवाङ्गोलभयतिनिशा वृक्षविशेषाः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—अरिष्टो निम्बः, धन्वन इन्द्रयवः, बीज-
 प्रचुरफलविशेषा दाडिमादयः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—पुष्पति वर्धयति ॥ १० ॥

रा० टी०—आग्नेति । पुष्पवद्भिः पुष्पविशिष्टैः फलोपेतैः
 फलपुष्पैः छायावद्भिः अतिशयछायाविशिष्टैः अत एव मनोरमैः
 आम्नादिभिः एवमादिभिरन्यैरपि आकीर्णः व्याप्तः अयं गिरिः
 श्रियं पुष्पति वर्धयतीत्यर्थः । तत्रात्रजम्बवै प्रसिद्धौ असनः
 पीतशाकः, प्रियालः राजादनः, अङ्गोलादयो वृक्षविशेषाः । श्लो-
 कत्रयमेकान्वयि ॥ ८-१० ॥

गो० टी०—आग्नेत्यादि । असनैः पीतसारैः, लोत्रैः
 तिरीदैः, प्रियालैः राजादनैः, अङ्गोलैः भव्यैः न्युञ्जैः, तिनिशैः
 स्यन्दनैः बिल्वैः तिन्दुकैः कालस्कन्धैः, वेणुभिः वेत्रैः, काश्मरीभिः
 मधुपर्णिकालवैट्ठैः, अरिष्टैः निम्बैः, वरुणैः तिलकाकैः, मधूकैः
 गुहपुष्पैः, तिलकैः क्षुरकैः, बदरीभिः आमलकैः, नीपैः कदम्बैः,
 वेत्रैः, धन्वनैः इन्द्रयवैः, बीजकैः बीजप्रचुरफलैः दाडिमैः, पुष्पव-
 द्भिरित्यादि सर्ववृक्षविशेषणं पुष्पति वर्धयति ॥ ८-१० ॥

११] ति० टी०—कामहर्षणान् देशानिति शेषः, तत्र रममा-
 णान्किन्नरान्पश्य ॥ ११ ॥

रा० टी०—दौलेति । रम्येषु शैलप्रस्थेषु शैलप्रस्तरेषु
 कामहर्षणान् यथेच्छं हर्षविशिष्टान् द्रुशो रममाणान्
 किन्नरान्पश्य ॥ ११ ॥

गो० टी०—शैलप्रस्थेष्विति । रमहर्षणान् दर्शनमात्रतः
 पुलककारान् द्रुशः बीडुरुषौ द्वौ द्वावित्यर्थः, मनस्विनः
 अन्योन्यबह्मनस्कान् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—खड्गान् किन्नराणामिति शेषः, तथा
 विद्याधरीणां क्रीडोद्देशान्पश्य तासां शाखावसक्तान्यम्बराणि
 च पश्य ॥ १२ ॥

रा० टी०—शास्त्रेति । शाखावसक्तान् शाखाभितान् ख-
 ड्गान् विद्याधराणामसीन् विद्याधरकीर्णां प्रवराण्यम्बराणि च
 मनोरमान् क्रीडोद्देशान् विहारदेशश्च पश्य ॥ १२ ॥

गो० टी०—शाखावसक्तानिति । खड्गदीनि विद्याधरा-
 णामेव, विद्याधराः देवयोगिविशेषाः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—जलप्रपातैरुद्भेदात्प्रदाद्भिर्जलप्रवाहै-

१ गणद्वीपीति गो. पाठः । २ युत इति गो. पाठः । ३ काश्मर्यारिष्टवरणैरिति गो. वरुणैरिति रा. पाठः । ४ तथेति गो. पाठः । ५ रोमेति गो. पाठः ।

गुहासमीरणो गन्धान्नापुष्पभवान्बहून् । घ्राणतर्पणमभ्येत्य कं नरं न प्रहर्षयेत् ॥ १४ ॥
 यदीह शरदोऽनेकास्त्वया सार्धमनिन्दिते । लक्ष्मणेन च वत्स्यामि न मां शोकः प्रहर्षयति ॥ १५ ॥
 बहुपुष्पफले रम्ये नानाद्विजगणायुते । विचित्रशिखरे हस्मिन्तवानस्मि भामिनि ॥ १६ ॥
 अनेन वनवासेन मम प्राप्तं फलद्वयम् । पितृश्चातृण्यता धर्मे भरतस्य प्रियं तथा ॥ १७ ॥
 वैदेहि रमसे कश्चिच्चित्रकूटे मया सह । पश्यन्ती विविधान्भावान्मनोवाकायसंमतान् ॥ १८ ॥
 इदमेवामृतं प्राहुः रात्रिं राजर्षयः परे । वनवासं भवार्थाय प्रेत्य मे प्रपितामहाः ॥ १९ ॥

रुद्रेर्द्वैर्धुवच्छद्विषि निर्गतैर्निष्पन्दैरल्पनिर्झरैः स्रवद्भिरित्यभय-
 विशेषणं प्रवहद्भिरित्यर्थकम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—जलेति । स्रवद्भिः वहद्भिः जलप्रपातैः उन्नत-
 देशादधोदेशे निपतितैर्महानिर्झरैरित्यर्थः, उद्रेदैः ध्रुवच्छद्विषि निर्ग-
 ष्छद्भिः निष्पन्दैरल्पनिर्झरैश्चोपलक्षितः अयं शैलः स्रवन्महो-
 द्विप इव भाति ॥ १३ ॥

गो० टी०—जलप्रपातैरिति । जलप्रपातैः निर्झरैः उद्रे-
 दैर्धुवच्छद्विषि निर्गतैः स्रवद्भिरिति सर्वविशेषणम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—गुहासमीरणो गुहाद्वारप्रवृत्तः समी-
 रणः घ्राणतर्पणं कुर्वाण इति शेषः । अभ्येत्य प्राप्य ॥ १४ ॥

रा० टी०—गुहेति । नानापुष्पभवान् गन्धान्भ्येत्य प्राप्य
 गुहासमीरणो गुहासंघन्धी वायुः घ्राणतर्पणं यथा स्वासथा कं
 नरं न प्रहर्षयेत्प्रहर्षयेदेवेत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०—गुहासमीरण इति । घ्राणतर्पणमिति
 क्रियाविशेषणम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—शरदः संवत्सरान् ॥ १५ ॥

रा० टी०—यदीति । अनेकाः शरदो वर्षाणि वत्स्यामि त-
 दापि मां शोको न प्रहर्षयति ॥ १५ ॥

गो० टी०—यदीति । हे अनिन्दिते सर्वाङ्गसुन्दरि ! इह वने
 अनेकाः शरदः संवत्सरान् त्वया लक्ष्मणेन कैङ्कर्यलक्ष्मीवता च
 सार्धं यदि वत्स्यामि तदा मां शोकः नगरत्यागजं दुःखं न
 प्रहर्षयति न पीडयिष्यतीत्यर्थः, अत्र यदीत्युक्त्या भाविवासाः
 सूच्यन्ते ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—रतवान्प्रतिमान् रतिः प्रीतिः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—बहुति । विचित्राणि शिखराणि
 यस्य तस्मिन् अस्मिन् चित्रकूटे रतवानिति प्रीतिमानस्मि ॥ १६ ॥

गो० टी०—बहुपुष्पफल इति । घ्राणरसनचक्षुस्त्वक्श्रो-
 त्रिप्रतिकरेऽस्मिन्वने रतवानस्मि प्रीतिप्रयुक्तोऽस्मि भामिनि !
 कश्चिन्नस्त्वत्तन्निधानादिति भावः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—धर्मे सत्यपालनकृत्वे ॥ १७ ॥

रा० टी०—अनेनेति । अनेन संप्रति प्राप्तेन वनवासेन
 फलद्वयं प्राप्तम् । तदेवाह—धर्मे निरतस्य पितुः आतृण्यतां कृण-
 रादित्यं भरतस्य प्रियं भरतविषयकातिप्रीतिश्च ॥ १७ ॥

गो० टी०—न केवलं ब्रह्मस्य कामः किं तु पित्रापुण्यवन्तु

हर्षावपीत्याह—अनेनेति । फलद्वयमेवाह—पितुरिति । धर्मे
 विषये पितुः अनुणता आनुण्यं तद्वाक्यकरणमित्यर्थः, भरतस्य
 प्रियं च भरतस्य भाविस्त्वकैङ्कर्यमिति भावः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—मनोवाकायसंमतान्तास्तत्प्रियान्वर्णने वा-
 क्प्रियता । भावाः पदार्थाः । 'संयता' इति पाठे सम्यक्प्रियमि-
 त्करणत्रयेत्यर्थः । 'संयता' इति बहुवचनान्तपाठे भावानित्यस्य
 विशेषणम् । लिङ्ग्यस्य आर्ष इति तीर्थः । तत्र न कश्चिद्युक्त-
 मर्थं पश्यामः ॥ १८ ॥

रा० टी०—वैदेहीति । मनोवाकायसंमतान्मनआद्यदृक्-
 तान् विविधान् भावान् पदार्थान् पश्यन्ती त्वं रमसे कश्चित् १८

गो० टी०—एवं स्वप्रीतिखुक्त्वा सीताप्रीतिं वृच्छति—वैदे-
 हीत्यादिना । वैदेहि ! भोगोपोदातके लीचुलकितभगवद्वैषम्य-
 कृपा-
 त्त्वां त्वां जानासि किं मया भोगस्रोतसि त्वां प्रधानीकृवंन्तं
 मां जानासि । पाठभेदः मया भोगस्रोतसि त्वामप्रधानीकृवंन्तं
 मां जानासि किं चित्रकूटे भोगस्थानसौभाग्यमपि वाङ्मनसा-
 विषयं जानासि । तदस्थोदीपनविभावानप्याह—पश्यन्तीति ।
 मनोवाकायाः संयताः यैस्तान् स्ववशीकृतजनमनोवाकायानि-
 त्यर्थः 'मनोवाकायसंयता' इति पाठे संनियमितकरणत्रयेत्यर्थः ।
 विविधान् मलयानिलकोकिलालापभरमङ्कुरपुष्पहासप्रभृति-
 भेदान् भावान् विभावान् पश्यन्ती रमसे कश्चित्, यद्वा भावान्
 किन्नरभृगादीनां चेष्टाः 'भावो लीलाक्रियांचेष्टाभृत्यभिप्रायज-
 न्तु' इति वैजयन्ती ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—इदमेव नियमसहितं वनेऽवस्थानश्रेय
 अमृतं प्राहुर्भोषसाधनं प्राहुः । मे प्रपितामहा मन्वाहयः ।
 वनवासे प्रेत्यैतच्छरीरस्यागोचरं भवार्थाय भवः शिवो हिरण्य-
 गर्भस्तच्छोकप्राप्तिरुपायार्थाय प्रयोजनायादुरित्येकः । अन्त्य
 संसारल्लेखनिवृत्तये इति कतको व्याचष्टे ॥ १९ ॥

रा० टी०—वनवासस्योत्पत्त्यै चिन्ताचारं प्रमाणयन्माह—
 इदमिति । हे रात्रि ! भवार्थाय लोककल्याणाय प्रवृत्ता इति
 शेषः, परे उत्कृष्टाः राजर्षयो मे प्रपितामहाः मद्ब्रह्मृतयः प्रेत्य
 विचार्य इदं सनियमं वनवासममृतं प्राहुः । सर्वनामाहरेदयवि-
 धेयान्यतरलिङ्गतेति नियमाद् क्लीबतां ॥ १९ ॥

गो० टी०—न केवलमर्थं वनवासो भोगाय आद्याधिकसा-
 धकश्चेत्याह—इदमिति । वनवासं वनवासरूपम् इदम् अमु-

शिलाः शैलस्य शोभन्ते विशालाः शतशोऽभितः । बहुला बहुलैर्वर्णैर्नीलपीतसितारुणैः ॥ २० ॥
 निशि भान्त्यचलेन्द्रस्य हुताशनशिखा इव । ओषध्यः स्वप्रभालक्ष्म्या भ्राजमानाः सहस्रशः ॥ २१ ॥
 केचित्सयनिभा देशाः केचिदुद्यानसंनिभाः । केचिदेकशिला भान्ति पर्वतस्यास्य भामिनि ॥ २२ ॥
 भित्त्वेव वसुधां भाति चित्रकूटः समुत्थितः । चित्रकूटस्य कूटोऽयं दृश्यते सर्वतः शुभः ॥ २३ ॥
 कुष्ठस्थगर्पुनागभूर्जपत्रोत्तरच्छदान् । कामिनां स्वास्तरान्पश्य कुशेशयदलायुतान् ॥ २४ ॥
 मृदिताश्चापविद्धाश्च दृश्यन्ते कमलस्रजः । कामिभिर्वनिते पश्य फलानि विविधानि च ॥ २५ ॥
 वस्त्रौकसारां नलिनीमैतीत्यैवोत्तरान्कुरुन् । पर्वतश्चित्रकूटोऽसौ बहुमूलफलोदकः ॥ २६ ॥

तम् अमृतवद्गोत्रं वस्तु मे प्रपितामहाः मत्पितृवश्याः परे पूर्वं राजर्षयः प्रेत्य प्रारब्धशरीरवियोगं प्राप्य भवार्थाय संसारविनाशायेत्यर्थः, तमस्ते दोषो मशकार्थो धूम इत्यादिविनिर्देशः प्राहुः प्रोबुः । यद्वा इदमिति लिङ्गव्यत्यय आर्षः इदम् इमं वनवासं वानप्रस्थोचितनियमसहितं वनवासम् अमृतं प्राहुः मोक्षसाधनं प्राहुः 'अमृतं यज्ञशेषे स्यात्पीयूषे सलिले घृते । अयाचिते च मोक्षे च धन्वन्तरिस्तुवर्णयोः' इति वैजयन्ती । प्रेत्य भवार्थाय देवादिदेवान्तरपरिग्रहरूपप्रयोजनाय च प्राहुः । रघुवंश्याः राजर्षयः वानप्रस्थोचितं वनवासं स्वर्गसाधनम् अपवर्गसाधनं च प्राहुरित्युक्तं भवति ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—अभित इति पदम् ॥ २० ॥

रा० टी०—शिला इति । अभितः चतुर्दिक्षु विशालाः विस्तीर्णाः बहुलाः अनेकविधाः नीलादिभिर्बहुलैर्वर्णैरुपलक्षिताः शैलस्य शतशः बहवः शिलाः शोभन्ते ॥ २० ॥

गो० टी०—शिला इति । विशालाः विपुलाः बहुलैः उल्लङ्घनैः नीलादिभिर्वर्णैरुपलक्षिताः बहुलाः बहुविधाः शैलस्य चित्रकूटस्य शिलाः शतशः अभितः शोभन्ते ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अचलेन्द्रसंबन्धोषध्यः स्वकान्तिसंपदा शोभमाना अप्रिशिक्षा इव निशि भान्ति ॥ २१ ॥

रा० टी०—निशीति । स्वप्रभालक्ष्म्या स्वकान्तिसंपत्त्या भ्राजमानाः सहस्रशः ओषध्यः निशि हुताशनशिखा इव भान्ति २१

गो० टी०—निशीति । अचलेन्द्रस्य ओषध्यः महोषधयः स्वप्रभालक्ष्याः प्रभालक्ष्यस्वरूपाः अत एव भ्राजमानाः भासमानाः निशि सहस्रशो भान्ति ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—क्षयनिभा गृहसदृशाः अतिनिविडबहुपलाशवृक्षकत्वात् उद्यानसंनिभाश्चम्पकमालस्यादिबाहुल्यात् एकशिला अनेकजनावस्थानक्षमैकशिलायुक्ताः ॥ २२ ॥

रा० टी०—केचिदिति । अस्य पर्वतस्य केचिदेशाः प्रदेशाः क्षयनिभाः भवनसदृशाः केचिदुद्यानसंनिभाः कृत्रिमपुष्पवाटिकासदृशाः केचिदेकशिलाः केवलप्रस्तरवन्तश्च भान्ति ॥ २२ ॥

गो० टी०—केचिदिति । अस्य पर्वतस्य देशाः केचिदक्षयनिभाः गृहसदृशाः 'विष्ण्यं धाम निकेतनं च सदनं वस्त्यं च

वास्तु क्षयः' इतिहलायुधः बहुयुद्वावत्वादिति भावः । उद्यानसंनिभाः बहुलतावृक्षवत्त्वात् एकशिलाः शिलाभेदरहिताः ॥ २२ ॥ २३ ॥

२३ ति० टी०—कूटोऽग्रभागः ॥ २३ ॥

रा० टी०—भित्त्वेति । वसुधां पृथ्वीं भित्त्वा इव सञ्चलितः चित्रकूटो भाति अयं कूटः शृङ्गं च सर्वतः शुभो दृश्यते ॥ २३ ॥

२४ ति० टी०—कुष्ठस्थगर्पुनागभूर्जपत्राणि उत्तरच्छदाः उत्तरास्तरणानि येषां तान्कुशेशयदलायुतान् कमलच्छदविशिष्टान् कामिनां स्वास्तरान् शोभनास्तरणानि पश्य । तत्र कुष्ठस्थगर्पुनागभूर्जपत्राणि उत्तरच्छदाः येषां तान्कामिनां स्वास्तरानास्तरणानि कुशेशयं पश्य तद्वलैरासमन्तायुतान्पश्य ॥ २४ ॥

रा० टी०—कुष्ठेति । कुष्ठस्थगर्पुनागभूर्जपत्राणि उत्तरच्छदाः उत्तरास्तरणानि येषां तान्कुशेशयदलायुतान् कमलच्छदविशिष्टान् कामिनां स्वास्तरान् शोभनास्तरणानि पश्य । तत्र कुष्ठस्थगर्पुनागभूर्जपत्राणि उत्तरच्छदाः येषां तान्कामिनां स्वास्तरानास्तरणानि कुशेशयं पश्य तद्वलैरासमन्तायुतान्पश्य ॥ २४ ॥

गो० टी०—कुष्ठेति । कुष्ठं पारिभाष्यम् 'व्याधिः कुष्ठं पारिभाष्यं वाप्यं पाकलक्ष्म्यपलम्' इत्यमरः । पुत्रागपुष्पाणि स्यमराणि पुत्रकसंज्ञिकवृक्षविशेषपुष्पाणि भूर्जपत्राणि भूर्जवृक्षत्वचः एतानि उत्तरच्छदाः उपर्यास्तरणानि येषां तान् कुशेशयदलायुतान् पश्यदलव्याप्तान् स्वास्तरान् शयनानीत्यर्थः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—फलानि भुक्त्वानीति शेषः ॥ २५ ॥

रा० टी०—मृदिता इति । कमलस्रजः कामिभिर्मुदिताः प्रमर्दिताः अपविद्धाः त्यक्त्वाश्च दृश्यन्ते विविधानि फलानि पश्य ॥ २५ ॥

गो० टी०—मृदिता इति । मृदिताः कृतमर्दनाः प्राणादिभोगेन म्लाना इत्यर्थः, अपविद्धास्त्यक्ताः । फलानीत्यत्रापि मृदिताभ्यपविदानीति योज्यम् ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—वस्त्रौकसारा कुबेरनगरी, नलिनी शकनगरी 'वस्त्रौकसारा श्रीदस्य शक्रस्य नलिनी पुरी' इति हरिः । अतीत्य शोभते इति शेषेणान्वयः ॥ २६ ॥

रा० टी०—वस्त्र्विति । वस्त्रौकसारां कुबेरनगरीं नलिनीमिन्दनगरीं छतरान् कुंश्च अतीत्य अतिक्रम्य असौ चित्रकूटः पर्वतः वर्तते नगरद्वयसंज्ञादप्यधिकं सुखमत्रेति तात्पर्यम् ॥ २६ ॥

इमं तु कालं वनिते विजहिवांस्त्वया च सीते सह लक्ष्मणेन ।

रतिं प्रपत्स्ये कुलधर्मवर्धिनीं सतां पथि स्वैनियमैः परैः स्थितः

॥ २७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोभ्याकाण्डे चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

पञ्चनवतितमः सर्गः ।

मैथिलीप्रियकामेण रामेण तत्तद्विशेषप्रदर्शनपूर्वककृतं मन्दाकिनीवर्णनम् ।

अथ शैलाद्विनिष्क्रम्य मैथिलीं कोशलेश्वरः । अदर्शयच्छुभजलां रम्यां मन्दाकिनीं नदीम् ॥ १ ॥
अब्रवीच्च वरारोहां चन्द्रचारुनिभाननाम् । विदेहराजस्य सुतां रामो राजीवलोचनः ॥ २ ॥
विचित्रपुलिनां रम्यां हंससारससेविताम् । कुसुमैरुपसंपन्नां पश्य मन्दाकिनीं नदीम् ॥ ३ ॥
नानाविधैस्तीररुहैर्वृतां पुष्पफलद्रुमैः । राजन्तीं राजराजस्य नलिनीमिव सर्वतः ॥ ४ ॥
मृगयूथनिपीतानि कलुषाम्भांसि सांप्रतम् । तीर्थानि रमणीयानि रतिं संजनयन्ति मे ॥ ५ ॥
जटाजिनधराः काले वल्कलोत्तरवाससः । ऋषयस्त्ववगाहन्ते नदीं मन्दाकिनीं प्रिये ॥ ६ ॥

गो० टी०-वस्वौकसारामिति । वस्वौकसारा पूर्वदि-
गवस्थिता शकपुरी 'वस्वौकसारा शकस्य पूर्वस्यां दिशि
संस्थिता' इति विष्णुपुराणवचनात्, यद्वा वस्वौकसारा कुबेर-
पुरी 'पुरी वस्वौकसारा स्याद्विमानं पुष्पकोऽब्धियाम्' इति यादवः ।
नलिनीं मानससरसीं सौगन्धिकारुण्यसरसीं वा अत्येतीव रम-
णीयतया अतिक्रामतीव ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०-हे वनिते सीते ! परैः श्रेष्ठैः स्वैः स्वीयै-
नियमैः सह सतां पथि स्थितः सन् इमं कालं चतुर्दशवर्षमितं
त्वया लक्ष्मणेन च सह विजहिवान्प्राप्तविहारो यदि भाविष्यामि
तदा कुलधर्मवर्धिनीं रतिं सौख्यं प्रपत्स्ये प्राप्स्यामि ॥ २७ ॥

अष्टाविंशतिश्लोका अत्रेति कतकः ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽथोभ्याकाण्डे चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

रा० टी०-इममिति । हे वनिते ! परैः उत्कृष्टैः स्वैनिय-
मैरुपलक्षितः अत एव सतां पथि स्थितोऽहमिमं चतुर्दशवर्षप्र-
मितं कालं यदि विजहिवान् विहारवान् तदा कुलधर्मवर्धिनीं
रतिं प्रपत्स्ये ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोभ्याकाण्डे चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

गो० टी०-इममिति । हे वनिते सीते ! परैः श्रेष्ठैः नियमैः
सतां राजर्षीणां पथि स्थितः सन् इमं कालं चतुर्दशसमाप्तं-
मितं कालं त्वया लक्ष्मणेन च सह इह विजहिवांस्त्वया
विद्वतवान् विपूर्वाहरतेर्लिङ्गः कृच्छरादेशः पश्चात्कुलधर्मवर्धिनीं
कुलधर्मः प्रजापालनं तद्वर्धिनीं रतिं राज्यसुखं प्रपत्स्ये ॥ २७ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरव्याख्याने-
ऽथोभ्याकाण्डव्याख्याने चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ९४ ॥

१] ति० टी०-अथ नदीप्रदर्शनेनोपलक्षयति-अथेति ॥ १ ॥

१ वर्षमिति गो. पाठः ।

रा० टी०-शैलविनिष्क्रमणानन्तरकालिकरामोक्तिं वर्ण-
यितुमाह-अथेति । अथ शैलशोभाप्रदर्शनानन्तरं कोशलेश्वरो
रामः शैलाद्विनिष्क्रम्य निर्गत्य मन्दाकिनीमदर्शयत् ॥ १ ॥

गो० टी०-एवं वनगिरिप्रदर्शनेनोपलक्ष्य नदीप्रदर्शनेनार्षे
लालयति-अथेत्यादिना ॥ १ ॥

२] ति० टी०-वरारोहाश्रुतमस्मीम् ॥ २ ॥

रा० टी०-अब्रवीदिति । वरोऽद्भुतः आरोहः प्रादुर्भावो
यस्यास्तां विदेहराजस्य सुतां रामोऽब्रवीत् ॥ २ ॥

गो० टी०-अब्रवीदिति । वचने हेतुः तत्सौन्दर्यमित्या-
शयेनोक्तम्-वरारोहामित्यादि । वरारोहाम् आरुह्यत इति
आरोहो जघनं गुरुजघनामित्यर्थः चारुचन्द्रनिभाननामित्यनेन
रतिरमणनिदर्शितवनगिरिविलोकनकुतूहलविकसितवदनत्वक्ष-
म् । राजीवलोचनः विस्मयोत्कृष्टनयन इत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-कुसुमैः पद्मादिभिः ॥ ३ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-विचित्रेति । विचित्राणि
पुलिनानि यस्यां तां हंसदिलेवितां कुसुमैः पुष्पैः उपसंपन्नां युक्तां
तीररुहैः तीरजनितैः पुष्पफलद्रुमैः सर्वतो वृतां राजराजस्य कुबे-
रस्य नलिनीं सौगन्धिकसरसीमिव दशरथस्य सरयुमिव वा
राजन्तीं मन्दाकिनीं नदीं पश्य । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०-विचित्रेति । पुलिनस्य विचित्रत्वं नवोल्लाप-
कृतत्वात् । सारस्ताः हंसविशेषाः अत्र वस्तुना पृथुजघनकलत्रपु-
रुन्दरकरपदवदनवती भवतीव भातीत्यलंकारध्वनिः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-पुष्पफलद्रुमैः कुसुमैस्तीरभवे राजन्तीं शोभ-
मानाम् । राजराजः कुबेरस्तस्य नलिनी सौगन्धिकारुण्य ॥ ४ ॥

गो० टी०-नानाविधैरिति । राजराजस्य कुबेरस्य
नलिनीं सौगन्धिकसरसीम् ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०-तीर्थान्यवतारभागानां रतिं प्रीतिम् ॥ ५ ॥ ६ ॥

आदित्यमुपतिष्ठन्ते नियमादूर्ध्वबाहवः । एते परे विशालाक्षि मुनयः संशितव्रताः ॥ ७ ॥
 मारुतोऽतश्चिशखरैः प्रवृत्त इव पर्वतः । पादपैः पुष्पपत्राणि मृजद्भिरभितो नदीम् ॥ ८ ॥
 कृन्मणिनिकाशोदां कचित्पुलिनशालिनीम् । कचित्सिद्धजनाकीर्णां पश्य मन्दाकिनीं नदीम् ॥ ९ ॥
 निर्धूतान्वायुना पश्य विततान्पुष्पसंचयान् । पोष्यमानानपरान्पश्य त्वं तैनुमध्यमे ॥ १० ॥
 पश्यैतद्वल्गुवचसो रथाङ्गाह्वयना द्विजाः । अधिरोहन्ति कल्याणि निष्कूजन्तः शुभा गिरः ॥ ११ ॥
 दर्शनं चित्रकूटस्य मन्दाकिन्याश्च शोभने । अधिकं पुरवासाच्च मन्ये तव च दर्शनात् ॥ १२ ॥
 विवृतकल्मषैः सिद्धैस्तपोदमशमान्वितैः । नित्यविक्षोभितजलां विगाहस्व मया सह ॥ १३ ॥

रा० टी०—मृगेति । मृगयैर्निपीतानि अत एव कलुषाणि अम्भांसि येषु तानि अत एव रमणीयानि तीर्थानि अवताराध्वानः मे रतिं संजनयन्ति ॥ ६ ॥

गो० टी०—मृगयूथेति । मृगयुथनिपीतानि अत एव कलुषाणि रमणीयानि कुङ्कुमरसाभानि अम्भांसि येषु तानि तीर्थानि अवताराः रतिम् अवगाहनविषयां प्रीतिम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—जटेति । जटाजिनधराः जटाश्च अंजिनानि मृगत्वचश्च तेषां धराः धारकाः वल्कलान्येवोत्तरवासांसि येषां ते ऋषयः काले मन्दाकिनीमवगाहन्ते ॥ ६ ॥

गो० टी०—जटेति । काले स्वनियमोचितकाले अवगाहन्ते मज्जन्ति । प्रिये इत्यन्यत्र वृष्टिनिवार्यते ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—उपतिष्ठते मन्त्रैरुपस्थानं कुर्वते । एते परे मुनयः प्रकाशन्ते जपपरा इति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०—आदित्यमिति । हे विशालाक्षि ! नियमात् शाश्वतनियोगादेतोः ऊर्ध्वबाहवः परे पूर्वोक्ताश्च भिन्ना संशितव्रताः मुनयः आदित्यमुपतिष्ठन्ते ॥ ७ ॥

गो० टी०—आदित्यमिति । उपतिष्ठन्ते “उपास्मन्त्रकरणे” इत्यात्मनेपदम् । नियमादेतोः परे पूर्वोक्तमुपस्थोऽस्य संशितव्रताः तीक्ष्णनियमाः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—प्रवृत्त इव नृत्यं कर्तुं प्रवृत्तान्त इव अत एव पुष्पाक्षतिकरणं पादपैः ॥ ८ ॥

रा० टी०—मारुतेति । मारुतेन वायुना उद्धृतानि शिखराणि शिलाः येषां तैः अत एव नदीमभितः सर्वतः पुष्पपत्राणि मृजद्भिः विसृजद्भिः पादपैर्दृष्टैः उपलक्षितः पर्वतः प्रवृत्तः नृत्यप्रारम्भं वा आस्तेति(?)शेषः ॥ ८ ॥

गो० टी०—मारुतोऽतश्चिशखरैरिति । मारुतोऽतश्चिशखरैः वायुकम्पितशखैः पुष्पाणि मृजद्भिः मृजद्भिः पादपैः प्रवृत्त इव नृत्यं कर्तुं प्रवृत्त इव आदिकर्मणि कः लोके हि नृत्योद्युक्तः पुष्पाणि परिकीर्य हस्तौ चालयति तद्वदित्युत्प्रेक्षा ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—मणिनिकाशं शुक्लानिकाशमुदकं यस्यास्तम्भम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—कचिदिति । कचिच्च कर्मिभित्प्रदेशे मणिनिकाशोदां शुक्लासदृशजलां कचिच्च पुलिनशालिनीं पुलिनाभयाम् अगाधजलवत्तया नीलजलात्वेन प्रतीयमानामित्यर्थः, कचिच्च सिद्धजनैः आकीर्णां व्याप्तां मन्दाकिनीं पश्य ॥ ९ ॥

गो० टी०—कचिदिति । मणिनिकाशोदां शुक्लामणिनिभजलाम् उदकस्योदभाव आर्यः कचित्तीरे सिद्धजनेनावगाहनोद्युक्तेनावकीर्णाम् एतेन श्वेतवसना पृथुजघना काञ्चकाङ्गता नारी शौर्यते ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—अम्भसि पोष्यमानान्पुनः पुनः स्तवमानान्पुष्पसंचयान्पश्य । ‘पश्येद्वाचलमध्यमे’ इति पाठः कृत्वाचलनाशकमध्यवतीत्यर्थ इति कतकः ॥ १० ॥

रा० टी०—निर्धूतानिति । वायुना निर्धूतानत एव विततान् नभुभयकूले व्याप्तान् पुष्पसंचयान् त्वं पश्य अपरान् त्वं पश्य भिन्नान् पोष्यमानान् पुनः पुनर्जले स्तवमानान् त्वं पश्य १०

गो० टी०—निर्धूतानिति । वायुना निर्धूतान् विततान् तीरे व्याप्तान् पुष्पसंचयान्पश्य, जलमध्यगान् पोष्यमानान् भृशं पुनः पुनर्वा स्तवमानान् अपरान् पुष्पसंचयान् त्वं पश्य । प्रियं हतार्थगणितवसना नारीव लक्ष्यते इति व्यङ्ग्यम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—रथाङ्गाह्वयनाश्रकवाकाः रथाङ्गं तद्वाचकः शब्दे आह्वयने नामनि येषामिति विग्रहः । अधिरोहन्ति पुलिनीति शेषः ॥ ११ ॥

रा० टी०—पश्येति । वल्गुवचसः मनोहरवाचः अत एव शुभाः गिरः निष्कूजन्तः रथाङ्गाह्वयनाः रथाङ्गम् आह्वयनं संज्ञा येषां ते चक्रवाका द्विजाः पक्षिणः अधिरोहन्ति पुलिनीति शेषः, त्वं पश्य ॥ ११ ॥

गो० टी०—तानिति । वल्गुवचसः रत्नयोक्ताकालिकरन्ध्रवचसः शुभाः गिरः निष्कूजन्तः रत्निकालिकस्वरान् कुर्वन्तः रथाङ्गाह्वयनाश्चक्रवाकाः द्विजाश्चक्रवाकाः तान् पुष्पसंचयान् अधिरोहन्ति शयनमारोहन्तीत्यर्थः । अनेन चक्रवाकरतिर्दक्षिता ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—तव दर्शनाच्चधिकमधिकच्छावहम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

सखीवच्च विगाहस्व सीते मन्दाकिनीं नदीम् । कमलान्यवमज्जन्ती पुष्कराणि च भामिनि ॥ १४ ॥
 त्वं पौरजनवद्व्याख्यानयोध्यामिव पर्वतम् । मन्यस्व वनिते नित्यं सरयूवदिमां नदीम् ॥ १५ ॥
 लक्ष्मणश्चैव धर्मात्मा मन्निदेशे व्यवस्थितः । त्वं चानुकूला वैदेहि प्रीतिं जैनयती मम ॥ १६ ॥
 उपस्पृशंस्त्रिषवणं मधुमूलफलाशनः । नायोध्यायै न राज्याय स्पृहये चैत्वया सह ॥ १७ ॥

इमां हि रम्यां गृजयूथलोडितां निपीततोयां गजसिंहवानरैः ।

सुपुष्पितां पुष्पभरैरलंकृतां न सोऽस्ति यः स्यान्न गतक्लमः सुखी

॥ १८ ॥

रा० टी०-दर्शनमिति । हे शोभने ! चित्रकूटरप्य मन्दाकिन्याश्च दर्शनं तव दर्शनात् एकान्ते निरन्तरं समावलोक्यदेतोः पुरवासात् अयोध्यावाससुखात् अधिकं मन्ये ॥ १२ ॥

गो० टी०-दर्शनमिति । हे शोभने निर्मलसरे ! चित्रकूटस्य दर्शनं पुरवासाधिकं चित्रकूटवासः पुरवासादप्यधिकसुखावहः एकान्तभोगस्थानत्वादिति भावः । मन्दाकिन्या दर्शनं तव दर्शनादप्यधिकसुखकरम् उदीपनत्वादिति भावः ॥ १३ ॥

रा० टी०-विधूतेति । तपोदमसमन्वितैः तपआदिशुक्तैः अत एव विधूतकल्मषैः सिद्धैः नित्यविशोभितजलां नित्यं विशोभितमवगाहितं जलं यस्यास्तां मन्दाकिनीं मया सह विगाहस्व ॥ १३ ॥

गो० टी०-विधूतकलुषैरिति । तपोदमश्रमान्वितैः अत एव विधूतकल्मषैः निष्पापैः सिद्धैः सिद्धसाधननिष्ठैः नित्य-विशोभितजलां सदा तत्त्वानेन तत्पादरेणुधन्यां मन्दाकिनीं मया सह विगाहस्व मामप्रधानीकृत्य जलक्रीडारसमनुभवेत्यर्थः नित्यविशोभितजलमित्यनेन जलक्रीडोपकरणकुसुमादिसामग्रीं दर्शिता ॥ १३ ॥

१४-१६] ति० टी०-सखीवच्च मन्दाकिन्या इति शेषः । कमलपुष्करैरलंकृतपद्मे तान्यवमज्जन्ती प्रक्षिपन्ती ॥ १४-१६ ॥

रा० टी०-सखीवदिति । हे सीते ! कमलानि रक्ता-पद्मानि पुष्कराणि सितपद्मानि च अवमज्जन्ती जले निमज्जन्ती सती सखीवच्च विषयानां मन्दाकिनीं नदीं त्वं विगाहस्व । निमज्जन्तीत्यनेन तत्रत्यजलस्य कमलाद्यात्वं ध्व-मितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०-सखीवदिति । सरय्वा यथा सलिलमवगाहसे तथा मया सह विगाहस्व कमलानि रक्ताञ्जानि पुष्कराणि सितान्मोजानि अवमज्जन्ती अवमज्जयन्ती स्तनज-पनाचातजनिततरङ्गैरिति भावः । यद्वा तव वदनकान्तिनिर्मिततया लज्जया अवमज्जयन्ती वेत्स्येति ॥ १४ ॥

रा० टी०-त्वमिति । व्याख्यानं वनचरणं पौरजनवत्

मन्यस्व अयोध्यामिव पर्वतं मन्यस्व सरयुमिव मन्दाकिनीं मन्यस्व ॥ १५ ॥

गो० टी०-त्वमिति । त्वं व्याख्यानं वनचरणं पौर-जनवत्पश्य पौरजनप्रीतिं व्याख्ये कुर्वित्यर्थः, एवञ्चतराणि अतः पौरजनायनवलोकनेच्छेनो न कार्य इति भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०-लक्ष्मण इति । मन्निदेशे आज्ञायां व्यव-स्थितः संस्थितः लक्ष्मणः अनुकूला त्वं च मम प्रीतिं जनयेथ ॥ १६ ॥

गो० टी०-लक्ष्मण इति । सौभाग्यम् अनुकूलभार्यत्वं च सौख्यरसायनमिति भावः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-उपस्पृशन् ज्ञानं कुर्वन् ॥ १७ ॥

रा० टी०-उपस्पृशन्निति । त्वया सह त्रिषवणं त्रिका-लक्षपस्पृशन् ज्ञानं कुर्वन्सन् मधुमूलफलाशनोऽहमयोध्यायै राज्याय च न स्पृहये ॥ १७ ॥

गो० टी०-उपस्पृशन्निति । हे वैदेहि ! त्वया सह त्रिष-वणं त्रिसंध्यम् उपस्पृशन् स्नानं कुर्वन् मधुमूलफलाशनो-ऽहमयोध्यायै न स्पृहये राज्याय च न स्पृहये “स्पृहेरीप्सितः” इति संप्रदानसंज्ञा ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-सुपुष्पितां सुपुष्पितवनान्तामवगाह यः सुखी न स्यात्स नास्तीत्यन्वयः ॥ १८ ॥

रा० टी०-इमामिति । गजयूथलोडितां गजयूथैः लोडितां गजादिभिः पीततोयां सुपुष्पितां शोभनपुष्पविशिष्टतरुमतीम् अत एव पुष्पभरैः अलंकृतामिमां रम्यां मन्दाकिनीमवगाह्य गत-क्लमः निवृत्तग्लानिः अत एव सुखी परमानन्दविशिष्टः यो न स्यात् स जनो नास्ति ॥ १८ ॥

गो० टी०-इमामिति । इमां मन्दाकिनीं मृगयूथशालिनीं ‘मृगयूथलोडिताम्’ इति च पाठः गजसिंहवानरैः आश्रममहिम्ना शान्तवैरैरित्यर्थः । निपीततोयामिति पापहरत्वञ्चकं, पुष्पधरैः सुखैः अनेनोदीपनत्वञ्चकम्, उपस्पृशन्नित्यनुषङ्गयते यः अगतक्लमः सुखी न स्यात्स नास्ति सर्वोऽप्यत्र ज्ञात्वा गतक्लमो भवती-त्यर्थः ॥ १८ ॥

१ अपीति गो. पाठः । २ जनयथ इति गो. रा. पाठः । ३ ऽनेति गो. पाठः । ४ मृगयूथशालिनीमिति गो. पाठः । ५ पुष्पधरैरिति गो. पाठः । ६ कैरिति गो. पाठः । ७ स्यादगतक्लम इति गो. पाठः ।

इतीव रामो बहुसंगतं वचः प्रियासहायः सरितं प्रति ब्रुवन् ।

चचार रम्यं नयनाञ्जनप्रभं स चित्रकूटं रघुवंशवर्धनः

॥ १९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चनवतितमः सर्गः ॥ ९५ ॥

१ इतः परं प्रक्षिप्तोऽयं सर्गो दृश्यते ।

वैदेह्या समं विहरमाणो रामः कदाचन चित्रकूटाधित्यकास्थकन्दरं प्रविश्य स्वाङ्कशायिन्याः सीतायाः फालपट्टके मनःशिलाप-
ङ्कतिलकं विधाय केसरादिकुसुमैर्धम्मिल्लमलंकृत्य स्वाश्रमं ययौ । रामचोदिता सीता लक्ष्मणानीतमृगमांसैर्मृतेभ्यो बलिं विधायावशिष्टं
ताभ्यां पर्यवेष्टयद्वावशिष्टं काकेभ्यो रक्षन्त्यास्तस्याः कञ्चिकाकस्तनान्तरं प्राप्य पीडां जनयामास । तद्विलोक्य क्रुद्धो रामस्तस्मिन्-
पीकाळं मुमोच । अथ कुत्राप्यलब्धशरणत्वात्पादमूलमेवागतस्य तस्यैकाक्षि संछिद्य तं ररक्ष ।

रामस्तु नलिनीं रम्यां चित्रकूटं च पर्वतम् । उत्तरे तु गिरिः पादे चित्रकूटस्य राघवः ॥ १ ॥

ददर्श कन्दरं रम्यं शिलाधातुसमन्वितम् । सुखप्रसेकैस्तरुभिः पुष्पभाराबलम्बिभिः ॥ २ ॥

संवृतं च रहस्यं च मत्तद्विजगणायुतम् । तद्दृष्ट्वा सर्वभूतानां मनोदृष्टिहरं वनम् ॥ ३ ॥

उवाच सीतां काकुत्स्थो वनदर्शनविस्मितः । वैदेहि रमते चक्षुस्तवास्मिन्नगिरिकन्दरे ॥ ४ ॥

परिश्रमविधातार्थं साधु तावदिहास्यताम् । त्वदर्थमिह विन्यस्ता त्वयं ऋक्षणसमा शिला ॥ ५ ॥

यस्याः पार्श्वे तरुः पुष्पैः प्रविष्ट इव केसरैः । राघवेणैवमुक्ता सा सीता प्रकृतिदक्षिणा ॥ ६ ॥

उवाच प्रणयस्निग्धमिदं ऋक्षणतरं वचः । अवश्यकार्यं वचनं तव मे रघुनन्दन ॥ ७ ॥

बहुशो भ्रमितश्चाद्य तव चैवं मनोरथः । एवमुक्त्वा वरारोहा शिलां तामुपसर्प ह ॥ ८ ॥

सह भर्त्राऽनवद्याङ्गी रन्तुकामा मनस्विनी । तामेवं ब्रुवतीं सीतां रामो वचनमप्रवीत् ॥ ९ ॥

रम्यं पश्यसि भूतार्थं वनं पुष्पितपादपम् । पश्य देवि गिरौ रम्ये रम्यपुष्पाङ्कितानिमान् ॥ १० ॥

गजदन्तक्षतान्वृक्षान्पश्य निर्यासवर्षिणः । झल्लिकाविरुदैर्दीर्घै रुदन्तीव समन्ततः ॥ ११ ॥

पुत्रप्रियोऽसौ शकुनिः पुत्रपुत्रेति भाषते । मधुरां करुणां वार्षं पुरेव जननी मम ॥ १२ ॥

विहगो मृङ्गराजोऽयं शालस्कन्धसमास्थितः । संगीतमिव कुर्वाणः कोकिलेनावकूजति ॥ १३ ॥

अयं वा बालकः शङ्के कोकिलानां विहङ्गमः । सुखबद्धमसंबद्धं तथा हेष प्रभाषते ॥ १४ ॥

एषा कुसुमिता नूनं पुष्पभारानता लता । दृश्यते माम्बिवात्यर्थं श्रमादेवि त्वमाश्रिता ॥ १५ ॥

एवमुक्ता प्रियस्याङ्के मैथिली प्रियभाषिणी । भूयस्तारं त्वनिन्धाङ्गी समारोहत भामिनी ॥ १६ ॥

अङ्के तु परिवर्तन्ती सीता सुरसुतोपमा । हर्षयामास रामस्य मनो मनसिजार्पितम् ॥ १७ ॥

स निघृण्याङ्गुलिं रामो बौते मनःशिलोन्धये । चकार तिलकं तस्या ललाटे रुचिरं तदा ॥ १८ ॥

बालार्कसमवर्णेन तेजसा गिरिधातुना । चकासे विनिविष्टेन ससंध्येव निशा सिता ॥ १९ ॥

केसरस्य च पुष्पाणि करेणामृद्य राघवः । अलकं पूरयामास मैथिल्याः प्रीतमानसः ॥ २० ॥

अभिरम्य तदा तस्यां शिलायां रघुनन्दनः । अन्वीयमानो वैदेह्या देशमन्यं जगाम ह ॥ २१ ॥

१९] ति० टी०-सरितं प्रति सरितं वर्णयन् । नयन-
योग्याञ्जनवलीलप्रभम् ॥ १९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामोये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चनवतितमः सर्गः ॥ ९५ ॥

रा० टी०-इतीति । प्रियासहायः प्रियैव सहायो यस्य स
रामः इतीव एतादृशं बहु अनेकविधं संगतं समीचीनं सरितं
प्रति सरित्संबन्धि वचः ब्रुवन्सहायनाञ्जनप्रभं वलीलवर्णविशिष्ट-
मित्यर्थः, चित्रकूटं चचार ॥ १९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे पञ्चनवतितमः सर्गः ॥ ९५ ॥

११६

गो० टी०-इतीति । प्रियासहायो रामः सरितं प्रति सरि-
द्विषये संगतं प्रसक्तादप्रसक्तं बहु वचोः ब्रुवन् सन् नयनाञ्ज-
नप्रभं नयनयोग्याञ्जनकार्णितं तद्वलीलमित्यर्थः, चित्रकूटं चचार
चित्रकूटप्राप्ते चचारेत्यर्थः, एतेन पुनः पुरवासनिष्ठहृत्पथोत्त-
नाय रामस्य वनवासनिर्भरत्वमुक्तम् ॥ १९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने पञ्चनवतितमः सर्गः ॥ ९५ ॥

विचरन्ती तदा सीता ददर्श हरियूथपम् । वने बहुभृगाकीर्णे विव्रस्ता राममाश्लिषत् ॥ २२ ॥
 रामस्तां परिरब्धाङ्गीं परिरभ्य महाभुजः । सान्त्वयामास वामोरुमवभत्स्यार्थं वानरम् ॥ २३ ॥
 मनःशिलायास्तिलकः सीतायाः सोऽथ वक्षसि । समदृश्यत संक्रान्तो रामस्य विपुलौजसः ॥ २४ ॥
 प्रजहास तदा सीता गते वानरपुंगवे । दृष्ट्वा भर्तारं संक्रान्तमपाङ्गं समनःशिलम् ॥ २५ ॥
 नातिदूरे त्वशोकानां प्रदीप्तमिव काननम् । ददर्श पुष्पस्तबकैस्तर्जद्भिरिव वानरैः ॥ २६ ॥
 वैदेही त्वब्रवीद्राममशोककुसुमार्थिनी । वयं तदभिगच्छामो वनमिक्ष्वाकुनन्दन ॥ २७ ॥
 तस्याः प्रिये स्थितो रामो देव्या दिव्यार्थरूपया । सहितस्तदशोकानां विशोकः प्रययौ वनम् ॥ २८ ॥
 तदशोकवनं रामः सभायौ व्यचरत्तदा । गिरिपुत्र्या पिनाकीव सह हैमवतं वनम् ॥ २९ ॥
 तावन्न्योन्यमशोकस्य पुष्पैः पल्लवधारिभिः । समलंचक्रतुरुभौ कामिनौ नीललोहितौ ॥ ३० ॥
 आबद्धवनमालौ तौ कृतापीडावतंसकौ । भार्यापती तावचलं शोभयांचक्रतुर्भूशम् ॥ ३१ ॥
 एवं स विविधान्देशान्दर्शयित्वा प्रियां प्रियः । आजगामाश्रमपदं सुसंश्लिष्टमलंकृतम् ॥ ३२ ॥
 प्रत्युज्जगाम तं आता लक्ष्मणो गुरुवत्सलः । दर्शयन्विविधं धर्मं सौमित्रिः सुकृतं तदा ॥ ३३ ॥
 शुद्धबाणहतास्तत्र मेध्यान्कृष्णमृगान्दश । राशीकृताञ्छुष्यमाणानन्यान्काञ्चन काञ्चन ॥ ३४ ॥
 तद्दृष्ट्वा कर्म सौमित्रेभ्राता प्रीतोऽभवत्तदा । क्रियन्तां बलयश्चेति रामः सीतामथान्वशात् ॥ ३५ ॥
 अग्रं प्रदाय भूतेभ्यः सीताय वरवर्णिनी । तयोरुपदद्द्वात्रोर्मधु मांसं च तद्भृशम् ॥ ३६ ॥
 तयोस्तुष्टिमयोत्पाद्य वीरयोः कृतशौचयोः । विधिवज्जानकी पश्चाच्चे सा प्राणधारणम् ॥ ३७ ॥
 शिष्टं मांसं निकृष्टं यच्छोषणायावकल्पितम् । तद्रामवचनात्सीता काकेभ्यः पर्यरक्षत ॥ ३८ ॥
 तां ददर्श तदा भर्ता काकेनायासितां दृढम् । यस्या हारान्तरचरः कमचारी विहंगमः ॥ ३९ ॥
 काकेनारोप्यमानां तां सा मुमोह तदातुरम् । सा चुकोपानवद्याङ्गी भर्तृप्रणयदर्पिता ॥ ४० ॥
 इतश्चेतश्च तां काको वारयन्तीं पुनः पुनः । पक्षतुण्डनखाग्रैश्च कोपयामास कोपनाम् ॥ ४१ ॥
 तस्याः प्रस्फुरमाणौष्ठं भ्रुकुटीपुटसूचितम् । मुखमालोक्य काकुत्स्थस्तं काकं प्रत्यषेधयत् ॥ ४२ ॥
 स धृष्टमानो विहगो रामवाक्यमचिन्तयन् । सीतामभिपपातैव ततश्चक्रोद्य राघवः ॥ ४३ ॥
 सोऽभिमन्य शरैषीकामैषीकास्त्रेण वीर्यवान् । काकं तमभिसंधाय ससर्ज पुरुषर्षभः ॥ ४४ ॥
 स तेनाभिद्रुतः काकस्त्रील्लोकान्पर्यगात्ततः । देवैर्दत्तवरः पक्षी हारान्तरचरो लघुः ॥ ४५ ॥
 यत्र यत्रागमत्काकस्तत्र तत्र ददर्श ह । इषीकां भूतसंकाशां स रामं पुनरागमत् ॥ ४६ ॥
 स मूर्ध्ना न्यपतत्काको राघवस्य महात्मनः । सीतायास्तत्र पश्यन्त्या मानुषीमैरयद्विरम् ॥ ४७ ॥
 प्रसादं कुरु मे राम प्राणैः सामग्र्यमस्तु मे । अस्त्रस्यास्य प्रभावेण शरणं न लभे क्वचित् ॥ ४८ ॥
 तं काकमब्रवीद्रामः पादयोः शिरसा गतम् । सानुक्रोशतया धीमानिदं वचनमर्थवत् ॥ ४९ ॥
 मया रोषपरीतेन सीताप्रियहितार्थिना । अस्त्रमेतत्समाधाय त्वद्वधायाभिमन्त्रितम् ॥ ५० ॥
 यत्तु मे चरणौ मूर्ध्ना गतस्त्वं जीवितेप्सया । अत्रास्त्यवेक्षा त्वयि मे रक्ष्यो हि शरणागतः ॥ ५१ ॥
 अमोघं क्रियतामस्त्रमेकमङ्गं परित्यज । किमङ्गं शातयतु ते शरैषीका ब्रवीहि मे ॥ ५२ ॥
 एतावद्धि मया शक्यं तव कर्तुं प्रियं खग । एकाङ्गहीनं ह्यस्त्रेण जीवितं मरणाद्वरम् ॥ ५३ ॥
 एवमुक्तस्तु रामेण संप्रथार्थं स वायसः । अभ्यगच्छद्द्वयोरक्ष्णस्त्यागमेकस्य पण्डितः ॥ ५४ ॥
 सोऽब्रवीद्राघवं काको नेत्रमेकं त्यजाम्यहम् । एकेनेत्रोऽपि जीवेऽहं त्वत्प्रसादान्नराधिप ॥ ५५ ॥
 रामानुज्ञातमस्त्रं तत्काकस्य नयनेऽपतत् । वैदेही विस्मिता तत्र काकस्य नयने हते ॥ ५६ ॥
 निपत्य शिरसा काको जगामाशु यथेप्सितम् । लक्ष्मणानुचरो रामश्चकारानन्तरक्रियाः ॥ ५७ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे प्रक्षिप्तः सर्गः ।

षण्णवतितमः सर्गः ।

चित्रकूटरम्यसानुनि वैदेह्या समं विहरमाणो रामोऽकस्मात्सूर्यालोकोरोधि रजो दृष्ट्वा महान्तं कोलाहलं च श्रुत्वा कुत एतदिति जिज्ञासुना तेन प्रेषितो लक्ष्मण आकाशचुम्बि वृक्षाग्रमास्थ्य कोविदारब्जजाङ्कितनायकं सेनासमूहमवलोक्यास्माजिघांसुः प्राप्तोऽयं भरतो मया हन्यत इति संरम्भसंभ्रान्तो रामं बभाषे ।

तां तदा दर्शयित्वा तु मैथिलीं गिरिनिम्नगाम् । निषसाद गिरिप्रस्थे सीतां मांसेन छन्दयन् ॥ १ ॥
इदं मेध्यमिदं स्वादु निष्ठप्रमिदमग्निना । एवमास्ते स धर्मात्मा सीतया सह राघवः ॥ २ ॥
तथा तत्रासतस्तस्य भरतस्योपयायिनः । सैन्यरेणुश्च शब्दश्च प्रादुरास्तां नभस्पृशौ ॥ ३ ॥
एतस्मिन्नन्तरे त्रस्ताः शब्देन महता ततः । अर्दिता यूथपा मत्ताः स्वयूथाहुदुवृद्धिः ॥ ४ ॥
स तं सैन्यसमुद्धूतं शब्दं शुश्राव राघवः । तांश्च विप्रद्रुतान्सर्वान्यूथपानन्ववैक्षत ॥ ५ ॥
तांश्च विप्रद्रुतान्दृष्ट्वा तं च श्रुत्वा महोत्थनम् । उवाच रामः सौमित्रिं लक्ष्मणं दीप्ततेजसम् ॥ ६ ॥
हन्त लक्ष्मण पश्येह सुमित्रा सुप्रजास्त्वया । भीमस्तनितर्गम्भीरं तुमुलः श्रूयते स्वनः ॥ ७ ॥

१] ति० टी०—मांसेन छन्दयन्मांसविशेषप्रदर्शनेन लालयन्तान्त्वयन् गिरिनिम्नगां मन्दाकिनीम् ॥ १ ॥

रा० टी०—मन्दाकिनीदर्शनानन्तरकालिकं दृष्टान्तमाह—तामित्यादिभिः । गिरिनिम्नगां तां मन्दाकिनीं मैथिलीं दर्शयित्वा मांसेन तापसोपभोग्यफलादिना सीतां छन्दयन् तत्प्रीतिस्त्यादयन् सन् गिरिप्रस्थे पर्वतैकशिलायां निषसाद ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं प्राप्तद्विक्रयकृत्वा प्रकृतमवसरति—तामित्यादिना । गिरिनिम्नगां गिरिर्नदीं मांसेन छन्दयन् वशीकुर्वन् 'वशाभिप्राययोऽच्छन्दः' इति वैजयन्ती ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तेन लालनप्रकारमाह—इदमिति । एवमित्यस्य भुवमिति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—छन्दनप्रकारं निरूपयन्माह—इदमिति । इदं फलं मेध्यं शुद्धमत एव इदमग्निना निष्ठप्रमेवमुक्त्वा सीतया सह धर्मात्मा राघवः आस्ते ॥ २ ॥

गो० टी०—वशीकरणप्रकारमाह—इदमित्यादिना । इदं मांसं मेध्यं शुद्धं निर्मलमिति यावत् स्वादु रसवत् निष्ठप्रं त्रस्तम् इदंशब्देन स्वशुक्लशेषमिति गम्यते एवमास्ते एवं भुवन्वास्त इत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—आसतो गिरिप्रदेश आसीनस्य उपयायिनो रामसमीप आगच्छतो भरतस्य सैन्यरेणुः सैन्यशब्दश्च प्रादुरास्तां प्रादुर्बभूवुः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तथेति । तत्र शैलप्रस्थे तथा तेन प्रकारेण आसतः तिष्ठतस्तस्य रामस्य समीपे उपयायिनः रामसमीपमागच्छतः भरतस्य नभस्पृशौ सैन्यरेणुः शब्दः सैन्यस्वनश्च प्रादुरास्ताम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—तथेति । तथा उक्तीत्या तत्र गिरिप्रस्थे तस्य आसतः तस्मिन्नासीने सति सैन्यरेणुः शब्दः सैन्यशब्दोभौ नभस्पृशौ सन्तौ प्रादुरास्ताम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—एतस्मिन्नन्तरे सेनाशब्दप्रवृत्तिसमये ॥४॥

रा० टी०—एतस्मिन्निति । एतस्मिन्नन्तरे सैन्यरेणुशब्दप्रादुर्भावसमये ततः महता सेनाशब्देन अर्दिताः मनोव्यथा प्राप्ताः सयूथाः यूथसहिताः मत्ताः यूथपाः दिशः दुदुवुः ॥ ४ ॥

गो० टी०—एतस्मिन्निति । एतस्मिन्नन्तरे अस्मिन् शब्दश्रवणसमये ततस्तेन ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—स राघवो रामः । सैन्यसमुद्धूतं तदुत्पादितम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—स इति । सैन्यसमुद्धूतं तं शब्दं राघवो रामः शुश्राव विद्रुतान्स्तान्यूथपानन्ववैक्षत अवालोक्त च ॥ ५ ॥

गो० टी०—स इति । सैन्यसमुद्धूतं सैन्योत्पादितम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—'स निस्वनम्' इति पाठे स इति पदम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—तानिति । विप्रद्रुतान् तान्यूथपान्दृष्ट्वा तं महास्वनं च श्रुत्वा रामः दीप्ततेजसं लक्ष्मणमुवाच ॥ ६ ॥

गो० टी०—तानिति । दीप्ततेजसमित्यनेन वक्ष्यमाणान्वेक्षणश्चमत्स्वच्यते ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—भीमं भयंकरं यस्तनितं मेघशब्दस्तद्वद्गम्भीरं यथा भवति तथा योऽयं स्वनः श्रूयतेऽस्य कारणं पश्यति योजना ॥ ७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—हन्तेति । हे लक्ष्मण ! कौस्तुभ्यः सुप्रजास्त्वमिह पश्य । ननु किं पश्यामि इत्यत आह—भीमं भयंकरं तनितं मेघशब्दः तद्वद्गम्भीरं यथा स्यात्तथा तुमुलः स्वनः त्वया हन्त श्रूयते एतेन एतच्छब्दकारणं त्वया निश्चीयतामिति सूचितम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—हन्तेति व्यपतायामव्ययं वाक्यारम्भे वा । 'वाक्यारम्भेऽनुकम्पायां हन्त हर्षविषादयोः' इति वैजयन्ती । पश्य दृष्टमारुह्य प्रेक्षस्व सुमित्रा सुप्रजास्त्वया त्वया सुमित्रा सत्युच्यते सान्त्वोक्तिः भीमस्तनितगम्भीरः भयंकरमेघनिर्घोषवद्गम्भीर-

गजयूथानि वारण्ये महिषा वा महावने । वित्रासिता मृगाः सिंहैः सहसा प्रद्रुता दिशः ॥ ८ ॥
 राजा वा राजपुत्रो वा मृगयामटते वने । अन्यद्वा श्वापदं किञ्चित्सौमित्रे ज्ञातुमर्हसि ॥ ९ ॥
 सुदुश्चरो गिरिशायं पक्षिणामपि लक्ष्मण । सर्वमेतद्यथातत्त्वमैभिर्ज्ञातुमिहार्हसि ॥ १० ॥
 स लक्ष्मणः संत्वरितः सालमारुह्य पुष्पितम् । प्रेक्षमाणो दिशः सर्वाः पूर्वा दिशमैवैक्षत ॥ ११ ॥
 उदङ्मुखः प्रेक्षमाणो ददर्श महतीं चमूम् । गजाश्वरथसंवाधां यत्तैर्युक्तां पदातिभिः ॥ १२ ॥
 तामश्वरथसंपूर्णां रथध्वजविभूषिताम् । शशंस सेनां रामाय वचनं चेदमब्रवीत् ॥ १३ ॥
 अग्निं संशमयन्त्यार्यः सीता च भजतां गुहाम् । सैजं कुरुष्व चापं च शरांश्च कवचं तथा ॥ १४ ॥

८ : 'महीस्तनितगम्भीरः' इतिपाठे भूकम्पजनितशब्दवद्गम्भीर इत्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—यत्सहसा मृगाः प्रद्रुता दिशस्तस्य कारणम् । तथा सिंहैर्वित्रासितानि गजयूथानि वा, अथ तैर्वित्रासिता महिषा वा दिशः प्रद्रुतास्तत्कारणं च पश्य । वा शब्दौ चार्ये ॥ ८ ॥

रा० टी०—शब्दस्य भयंकरत्वे हेतुं वदन्नाह—गजेति । महावने सिंहैर्वित्रासिता इव गजयूथप्रभृतयः अरण्ये अस्मिन्वने दिशः प्रद्रुताः एको वा इवार्ये एतेन सकारणकमेवेदमिति सूचितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—गजयूथानीति । मृगा इत्यत्रापि वाशब्दः संबन्धनीयः ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—तत्कारणमुन्नयन्स्वयमाह—राजा वेति । राजादिर्यगयामटते ज्ञातुमर्हसि । अन्यद्वा श्वापदं दुष्टजन्तुः वनं क्षोभयतीति शेषः ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—कारणमेव बोधयन्नाह—राजेति । राजा मृगयामटते राजपुत्रो वा अटते अन्यकिञ्चिच्छ्वापदं वा हे सौमित्रे ! एतत्सर्वं ज्ञातुं निश्चेतुं त्वमर्हसि ॥ ९ ॥

गो० टी०—राजेति । राजमात्रः राजतुल्यः कश्चिन्मृगया-क्षरिण्य अटते आत्मनेपदमार्थं श्वापदं व्याघ्रादिर्विरूपशः नर्पु-सकत्वमार्थम् 'व्याघ्रादयो वनचराः पशवः श्वापदा मताः' इति ह्येषः । अन्यो वा यः कश्चित् श्वापदः अटत इति संकेतः ॥ ९ ॥

रा० टी०—कश्चिन्महान् प्रबलोऽयमागत इति सूचयन्नाह—सुदुश्चर इति । हे लक्ष्मण ! पक्षिणां देवान्तरवर्तिलगानामपि अयं गिरिः सुदुश्चरः किञ्च अयं गिरिः पक्षिणां सहाययुक्तानामपि सुदुश्चरः स्वतन्त्रतया चरितुमशक्यः अत एतत्सर्वं यथा-तत्त्वं यापार्थ्यमनतिक्रम्य विज्ञातुं निश्चेतुं त्वमर्हसि ॥ १० ॥

गो० टी०—सुदुश्चर इति । अयं गिरिः पक्षिणामपि सुदुश्चरो वर्तते पक्षिसंघातोऽपीदानीं नास्तीत्यर्थः, सर्वमेतत्पूर्वो-क्तकारणेष्वन्यतमं ज्ञातुमर्हसीत्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—साको दृष्टः ॥ ११ ॥

रा० टी०—स इति । सः रामेणाहज्जातः संत्वरितो लक्ष्मणः पुष्पितं शार्ङ्गं दृष्टविवेचमारुह्य दिशः प्रेक्षमाणः सन् पूर्वा दिशमवैक्षत ॥ ११ ॥

गो० टी०—स इति । पुष्पितमित्यनेन विरलपत्रतया नावारकत्वमुक्तं सर्वो दिशः प्रेक्षमाणः सामान्येन प्रेक्षमाणः सन् पूर्वा दिशमुदैक्षत सविशेषमलोकयत् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—यतैः सजैः ॥ १२ ॥

रा० टी०—उदङ्मुख इति । प्रेक्षमाणः गजादिभिः संवाधां निबिडां यतैः अतिप्रयतैः पदातिभिः युक्तां महतीं चमूं ददर्श ॥ १२ ॥

गो० टी०—तत्र हेतुदर्शनमाह—उदङ्मुख इत्यादिना । यतैः सजैः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—सेनां शशंस सेनां श्रुतशब्दकारण-मुक्तवान् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तामिति । अत्रादिभिः संपूर्णा रथध्वजविभूषितां तां सेनां रामाय शशंस महती सेनेयमिति कथयामास इदं वचनं चाब्रवीत् ॥ १३ ॥

गो० टी०—तामिति । रथध्वजविभूषितां रथबद्धध्वजैर-लंकृताम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—अग्निं संशमयत परसेनादर्शनजक्षो-भकालिकोऽयं व्यापारः सर्वजनसिद्धः । गुहामन्तर्गुहं, शरांश्च गुहाणेति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अग्निमिति । अग्निमभ्या-कारसेनाक्षोभमार्यो भवान् संशमयत । संशमनप्रकारमाह—सीता गुहां भजतां प्राप्नोत चार्यं सज्यं ज्यासहितं कुरुष्व शरान् कवचं च गुहाणेति शेषः ॥ १४ ॥

गो० टी०—अग्निमिति । अग्निं संशमयत अन्यथा भूमा-वसारेणागच्छेत्सेनेति भावः । सज्यं ज्याया मौर्ध्या सहितं कुरुष्व शरांश्च कवचं तथा शरांश्च कवचं च गुहाणेति शेषः, यद्वा कुरुष्वेत्युपशब्दः करोतेः क्रियासामान्यवाचित्वात् औचित्येन शरान् गुहाण कवचं चारयेत्यर्थः ॥ १४ ॥

१ सज्य इति गो. पाठः । २ अचिराज्ज्ञातुमर्हसीति गो. पाठः । ३ उदैक्षतेति गो. पाठः । ४ रथाश्वगजेति गो. पाठः । ५ गजेति गो. पाठः । ६ सज्यमिति गो. रा. पाठः ।

तं रामः पुरुषव्याघ्रो लक्ष्मणं प्रत्युवाच ह । अङ्गवेक्षस्व सौमित्रे कस्येमां मन्यसे चमूम् ॥ १५ ॥
 एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् । दिवसत्रिव तां सेनां रुषितः पावको यथा ॥ १६ ॥
 संपन्नं राज्यमिच्छंस्तु व्यक्तं प्राप्याभिषेचनम् । आवां हन्तुं समभ्येति कैकेय्या भरतः सुतः ॥ १७ ॥
 एष वै सुमहाङ्ग्रीमान्विटपी संप्रकाशते । विराजत्युज्ज्वलस्कन्धः कोविदारध्वजो रथे ॥ १८ ॥
 भजन्त्येते यथाकाममभ्यानाख्य शीघ्रगान् । एते भ्राजन्ति संहृष्टा गजानाख्य सादिनः ॥ १९ ॥
 गृहीतधैनुषावां गिरि वीर श्रियावहे । अथवेहैव तिष्ठावः संनद्धावुद्यतायुधौ ॥ २० ॥
 अपि नौ वशमागच्छेत्कोविदारध्वजो रणे । अपि द्रक्ष्यामि भरतं यत्कृते व्यसनं महत् ॥ २१ ॥

१५] ति० टी०—तं युद्धसंनाहवादिनं रामो विदृश्य-
 कारित्वादाह—अङ्गेति । यमिमां चमूं भयहेतुं मन्यसे सा
 कस्येत्यवेक्षस्वत्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०—तमिति । पुरुषव्याघ्रो रामः लक्ष्मणं प्रत्यु-
 वाच । तद्वचनाकारमाह—हे अङ्ग हे सौमित्रे ! इमां चमूं कस्य
 मन्यसे न कस्यापि मन्ये इति चेदवेक्षस्व अवधारय ॥ १५ ॥

गो टी०—तमिति । तमेवं समीक्ष्य वदन्तं पुरुषव्याघ्रः
 समीक्ष्यकारीति भावः । अङ्गेति संबोधने । अवेक्षस्व ध्वजचि-
 ह्नेन सन्मगवलोकाय इमां त्वया दृष्टां चमूं कस्येति मन्यसे
 वदेति शेषः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—रुषितः कुदः ॥ १६ ॥

रा० टी०—एवमिति । रामेण एवमुक्तो लक्ष्मणस्तां सेनां
 सेनाहेतुकभीर्ति रुषितो दाहक इत्यर्थः, पावक इव दिवसन्तान्
 यथा यथावत् अब्रवीत् सेनासन्दः अर्शआयजन्तः ॥ १६ ॥

गो० टी०—एवमिति । रुषितः कुपितः कर्तारि कः पावको
 यथा वक्षितव्यः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अभिषेचनं राज्यं प्राप्य । संपन्न-
 मकण्टकम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—संपन्नमिति । प्राप्य त्वा-
 मयोध्यां प्राप्य राज्यं संपन्नं संपत्तिविशिष्टमिच्छन् अभिषेचनं
 भवतोऽभिषेकं च इच्छन्नावासासमन्तादिन्द्रियशोषकं भवद्वि-
 गजनिशोकमित्यर्थः, हन्तुं दूरीकर्तुं कैकेय्याः सुतो भरतः
 समभ्येति आगच्छति । आवामित्यत्र शोषणार्थकं 'ओवै' धातो
 रूपम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—संपन्नमिति । कैकेय्याः सुतः तत्सत्त्वेन
 कूरप्रकृतिः भरतः अभिषेचनं प्राप्य कैकेयीवरादुरोधेनाभिषिक्तः
 तावताप्यवृष्टः संपन्नं समृद्धं निष्कण्टकमिति यावत् राज्यमि-
 च्छन् सन् तदवशमागिनौ आवां हन्तुं समभ्येति ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तच्चिह्नमाह—एष इति । य एष दृष्टो
 महान्तप्रकाशते तत्समीपे तं दृष्टीकृत्य रथे कोविदारध्वजो
 विराजते ॥ १८ ॥

रा० टी०—तत्र ज्ञापकमाह—एष इति । एषः महान् अ-
 त्युन्नतः भीमान् पुष्पकलादिसंपन्नः विटपी दृष्टः संप्रकाशते

तत्र विद्यमाने रथे उज्ज्वलस्कन्धकोविदारध्वजः विराजति ।
 वैश्वदस्तत्रार्थे । एतेन भरतसेनैवेति सूचितम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—भरतागमने किं चिह्नमित्यत्राह—एष इति ।
 विटपी ध्वजचिह्नीभूतो दृष्टः प्रकाशते स्पष्टं दृश्यते । तमेव विशि-
 न्धि—विराजतीति । उन्नतस्कन्धः उन्नतस्कन्धः उन्नतस्कन्धत्वं
 लिखितदृष्टद्वारा, कोविदारध्वजः कोविदारदृष्टयुक्तो ध्वजः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—भजन्त्येते गजानागच्छन्ति । सादिनो
 गृहीतसादिचिह्ना गजारोहाः ॥ १९ ॥

रा० टी०—भजन्तीति । सादिनः अश्वारोहाः एते शीघ्र-
 गानभान् यथाकाममाख्य भजन्ति अस्मिन् स्थाने तिष्ठन्ती-
 त्यर्थः, एते सादिनो गजारोहा गजान् आरुह्य संहृष्टाः सन्तो
 भजन्ति तेषां तत्रैव तिष्ठन्तीत्यर्थः ॥ १९ ॥

गो० टी०—भजन्तीति । एते अश्वारोहाः अश्वानाख्य
 भजन्ति इमं देशं प्राप्नुवन्तीत्यर्थः, सादिनः गजारोहाः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—अतः—गृहीतधनुषाविति ॥ २० ॥

रा० टी०—इदानीं भरतान्यसत्त्वे स्वकर्तव्यं प्रार्थयन्नाह—
 गृहीतेति । हे वीर ! गृहीतधनुषावां गिरि श्रियावहे अथवा
 सन्नद्धौ धृतकवचौ उद्यतायुधौ आवामिहैव तिष्ठावः यथे-
 च्छमाज्ञापयेत्यर्थः ॥ २० ॥

गो० टी०—गृहीतधनुषाविति । दुर्गे स्थित्वा युद्धार्थं
 गिरेः अयणम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अपि नौ वशमागच्छेदिति कामप्रवेदने
 छिद् । मह्यसनं त्वया प्राप्तमित्युत्तरेणान्वयः ॥ २१ ॥

रा० टी०—नन्नायुधधारणादेः किं प्रयोजनमित्यत्र आह—
 अपीति । विदारः सज्जनद्वयविदारको ध्वजो यस्य स कः
 कस्याचित्संबन्धीत्यर्थः, रथः रणे नौ आवयोः वशमागच्छेत्
 यत्कृते यत्प्रयत्ने सति मह्यसनं रहस्यसंभाषणभङ्गजनित-
 दुःखं त्वया सीतया च संप्राप्तमत एव यथापि संप्राप्तं यन्मिर्तं
 यदावसवधकारणाच्छाश्वतात् निरन्तरभोग्यात् राज्यात् भवान्
 प्युतः इह प्राप्तः तं भरतं पुष्पीभारविस्तारकं किंच भीः भय-
 मस्ति अस्मिन् कर्मणि तत्र रतं रतिर्यस्य तं सत्यरूपेभ्योऽति-
 भयप्रदातामित्यर्थः, राजसं द्रक्ष्याम द्रक्ष्यामः । श्लोकद्वयमेका-
 न्वयि ॥ २१ ॥ २२ ॥

त्वया राघव संप्राप्तं सीतया च मया तथा । यन्निमित्तं भवान् राज्याद्भ्युतो राघव शाश्वतात् ॥ २२ ॥
 संप्राप्तोऽयमरिर्वीर भरतो वध्य एव हि । भरतस्य वधे दोषं नाहं पश्यामि राघव ॥ २३ ॥
 पूर्वापकारिणं हत्वा न ह्यधर्मेण युज्यते । पूर्वापकारी भरतस्त्यागे धर्मश्च राघव ॥ २४ ॥
 एतस्मिन्निहते कृत्स्नामनुशाधि वसुंधराम् । अद्य पुत्रं हतं संख्ये कैकेयी राज्यकामुका ॥ २५ ॥
 मया पश्येत्सुदुःखार्ता हस्तिभिर्नमिव दुमम् । कैकेयी च वधिष्यामि सानुबन्धां सबान्धवाम् ॥ २६ ॥
 कलुषेणाद्य महता मेदिनी परिमुच्यताम् । अद्येयं संयतं क्रोधमसत्कारं च मानद ॥ २७ ॥
 मोक्ष्यामि शत्रुसैन्येषु कक्षेष्विव हुताशनम् । अद्यैवं चित्रकूटस्य काननं निशितैः शरैः ॥ २८ ॥
 छिन्द्यच्छत्रुशरीराणि करिष्ये शोणितोक्षितम् । शरैर्निर्भिन्नहृदयान्कुञ्जरान्स्तुरगांस्तथा ॥ २९ ॥

गो० टी०-अपीति । अपिः कामप्रवेदनेनौ आवयोः ॥ २१ ॥

गो० टी०-अपि द्रक्ष्यामीत्यारभ्य श्लोकः ॥ २२ ॥

२२] ति० टी०-यन्निमित्तं यस्मादेतोः ॥ २२ ॥

गो० टी०-यन्निमित्तमिति । यन्निमित्तं यस्माद्भरता-
 देतोः ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०-वध्यत्वेऽयमेव हेतुः ॥ २३ ॥

रा० टी०-दर्शने प्रयोजनमाह-समिति । भरतः इह मद्र-
 मनजनितभाराद्यदि अरिः राक्षसादिः संप्राप्तः तर्हि स वध्य एव ।
 ननु ब्रह्मचर्ये स्थितत्वात् कथमस्मत्कर्तृको वध इत्यत आह-
 हे राघव ! भरतस्य पृथ्वीभारविस्तारकस्य अपराधिनो जनस्य
 वधे अहं दोषं न पश्यामि ॥ २३ ॥

गो० टी०-भरतस्येति । त्यागे वधे ॥ २४ ॥

२४] ति० टी०-त्यागे वधे ॥ २४ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-पूर्वेति । पूर्वापकारिणं
 पूर्वैकादिकापकारविशिष्टं हत्वा अधर्मेण न युज्यते अधर्मः
 ते न प्राप्नोतीत्यर्थः । एतस्य पूर्वापकारित्वं तु छिन्यादिवचा-
 दिकर्तृत्वेन । ननु वचादिकर्तृत्वं प्रवानस्यैवेति सर्वे न पूर्वाप-
 कारिण इति तद्वचोऽवहित एव तद्वचामावे कथं तदधिपते-
 र्वधः इत्यत आह-पूर्वापकारिणः इं कामं भरतः पाठयतः पुरु-
 षस्यापि त्यागे वचाकरणे अधर्मः एतेन राक्षससैन्यं चेन्निह-
 न्तव्यमेवेति सूचितम् ॥ २४ ॥

गो० टी०-पूर्वापकारीति । अपकारश्च न प्रामादिक
 इत्याह-त्यक्वर्म इति ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०-संख्ये युद्धे मया पश्येदित्युत्तरेणान्वयः
 'मृचमात्कन्दनं संख्यं समीकं सांपरायिकम्' ॥ २५ ॥

रा० टी०-एतस्मिन्निति । इस्तिभिर्न दुममिव यथा स्वा-
 सया एतस्मिन् राघवसैन्ये निहते सति कृत्वा वसुंधरामनु-
 शाधि पाठ्य अद्य ससैन्यराक्षसवधोत्तरकाळे राज्ञि स्वकर्तृक-
 पाठनजनितदोषो अकाञ्क्षका इच्छारहिता अत एव दुःखार्ता
 राज्यपाठकामावेदुःखदुःखवती कैकेयी संख्ये सन्त्यक् ल्याः
 ल्यातिर्यस्य तस्मिन् सेवकोचितज्ञाने विद्यमानं तं पुत्रं भरतं

मया सहैव पश्येत् एतेन ससैन्यराक्षसवधे वनवासस्य न प्रयो-
 जनमिति व्यजितम् । इत्येव एवार्थः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ २५ ॥

गो० टी०-अद्येति । संख्ये युद्धे 'मृचमात्कन्दनं संख्यम् ।
 इत्यमरः ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०-साहबन्धां सकुञ्जाम् ॥ २६ ॥

रा० टी०-ननु वननिवासमन्तरा मन्थरायाः संतोषो न
 भवितेत्यत आह-कैकेयीमिति । साहबन्धवामाद्यहविशिष्टां स-
 बान्धवां तद्गान्धवसहितां कैकेयीं मन्थरामहं वधिष्यामि तदा
 शृहं निवर्तयिष्यामीत्यर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०-कैकेयीमिति । वधिष्यामि हन्तेवेधादेश आर्षः
 साहबन्धां मन्थरायुद्धबन्धसहितां कलुषेण पापेन 'कलुषं
 दृजिनोद्यमं होदुरितदुष्कृतम्' इत्यमरः ॥ २७ ॥

२७-२९] ति० टी०-कलुषेण पापेन कैकेयीरूपेण
 असत्कारं कैकेयीकृतम् ॥ २७-२९ ॥

रा० टी०-राक्षसवधोऽवश्यं कर्तव्य इति बोधयमाह-कलु-
 षेणेति । कलुषेण पापेन मेदिनी पृथ्वी परिमुच्यताम् । अर्थ
 पृथक् । भवदाज्ञामात्रेणैव सर्वं सेत्स्यतीति बोधयमाह-अद्येति ।
 हे मानद ! असत्कारमसदपि कारयति तं किंच न सत्कारः रि-
 पुसरकृतिर्येन तं, किंच असतां कारो विनाशो येन तं संयतं
 निरोधितमिमं क्रोधं शत्रुसैन्येषु मोक्ष्यामि, तत्र दृष्टान्तः कक्षेषु
 हुताशनं वक्षिमिव । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २७ ॥

गो० टी०-अद्येति । संयतं स्तम्भितम् असत्कारं तिरस्कारं
 मोक्ष्यामि तत्कार्यं करिष्यामीत्यर्थः, शरध्याजेन मोक्ष्यामीति
 वार्थः । कक्षेषु शुष्कगुल्मेषु, मानदेत्यनेन मानं मा च्छैत्सीरि-
 त्युच्यते ॥ २८ ॥

रा० टी०-अद्येति । निशितैः शरैः शत्रुशरीराणि छिन्दन्
 सन् चित्रकूटस्य काननं शोणितोक्षितं कुञ्जरान् तुरगांश्च शरै-
 र्निर्भिन्नहृदयान् करिष्ये ॥ २८ ॥ २९ ॥

गो० टी०-अद्यैतदिति । शत्रुशरीराणि भिद्मन् एतद
 काननं शोणितोक्षितं करिष्ये इत्यन्वयः ॥ २९ ॥ ३० ॥

१ मे इति गो. पाठः । २ कारिणां त्यागे नष्टधर्मो विधीयत इति गो. पाठः । ३ त्यक्त्वार्थं इति गो. पाठः । ४ अग्रमिति गो. पाठः । ५ एतदिति
 गो. पाठः । ६ छिन्द्यमिति गो. पाठः ।

श्रापदाः परिकर्षन्तु नरांश्च निहतान्मया । शराणां धनुषश्चाहमनृणोऽस्मिन्महावने ॥
ससैन्यं भरतं हत्वा भविष्यामि न संशयः ॥ ३० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाण्डेऽयोध्याकाण्डे षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

सप्तमवतितमः सर्गः ।

भरतमुदिश्य संरब्धं लक्ष्मणं प्रति भरतनाशने दोषं प्रदर्श्य तच्छुद्धभावकथनेन रामो लक्ष्मणं सान्त्वयति । रामोक्तश्रवणेन स्वात्मनि लज्जमानो लक्ष्मणो वृक्षादवस्थाय वचनान्तरव्याजेनापत्रपां जुगोप । रामाश्रमोपसर्गं परिजिहीर्षुणा भरतेनादिष्टा सेना चित्रकूटाभित एव निविष्टोवास ।

सुसंरब्धं तु भरतं लक्ष्मणं क्रोधमूर्छितम् । रामस्तु परिसान्त्वयाय वचनं चेदमब्रवीत् ॥ १ ॥
किमत्र धनुषा कार्यमसिना वा सचर्मणा । मैहाबले महोत्साहे भरते स्वयमागते ॥ २ ॥
पितुः सत्यं प्रतिश्रुत्य हत्वा भरतमौहवे । किं करिष्यामि राज्येन सापवादेन लक्ष्मण ॥ ३ ॥
यद्वयं बान्धवानां वा मित्राणां वा क्षये भवेत् । नाहं तत्प्रतिगृहीयां भक्ष्यान्विषकृतानिव ॥ ४ ॥

३०] ति० टी०-भरतलक्ष्मणयोः समतया रामोपकरणत्वाद्धर्मणस्य भरतविषय एवं वादः रामस्य लभ्योरपि स्वोपकरणत्वात् न क्वापि क्रोध इति तत्त्वमत्र ॥ ३० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाण्डेऽयोध्याकाण्डे षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

रा० टी०-श्रापदा इति । मया निहतान्नरान् नरसदृशान् राक्षसानित्यर्थः, श्रापदाः शृगालादयः परिकर्षन्तु अहं तु अस्मिन् महावने ससैन्यं सैन्यसहितं भरतं भीभ्रयमास्ति अस्मिन्कर्मणि तत्र रतं रतिर्यस्य तं सत्यरूपेभ्योऽतिभयप्रदातारं राक्षसगणमित्यर्थः, हत्वा शराणां धनुषश्च अनृणः क्रूररहितो भविष्यामि । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३० ॥

इति श्रीमद्रामायणरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-वयोध्याकाण्डे षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

गो० टी०-शराणामिति । अहं यतः पूर्वं तत्र तत्र शूरे शराणां धनुषश्च विषये अनृणः क्रूररहितः शत्रुजयैकशील इत्यर्थः, अतः अस्मीत्यहमर्थेऽप्ययम् अस्मि अहं महाशूरे भाविष्यमि शूरे ससैन्यं भरतं हत्वा अनृण इत्यनुकर्षः अनृणो भविष्यामीत्यन्वयः वनवासात्पूर्वमपि शम्बररुतजयादिप्रतिपादनात् तत्र लक्ष्मणस्यापि सहभावावश्यं भावायुद्धसंभवः अस्मीति क्रियापदं वा तदा अभवमित्यर्थः यतः अनृणोऽभवमित्यर्थः त्वयापि मदीयं ज्ञातपूर्वमित्यर्थः ॥ ३१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-अयोध्याकाण्डव्याख्याने षण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

१] ति० टी०-अथ तत्क्रोधमपनयति भगवान्सर्वभूत-भाष्यस्तदागमनप्रयोजनकथनेन-सुसंरब्धमिति । भरतं प्रति सुसंरब्धमस्त्वन्नुद्बोधोवन्त्यस्य ॥ १ ॥

रा० टी०-रामोकिं वर्णयितुमुपक्रमते-सुसंरब्धमिति । भरतमवलोक्य सुसंरब्धं शत्रुधमायुद्धोयोगवन्तमत एव क्रोधमूर्छितं लक्ष्मणं परिसान्त्वय इदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ कुपितपरिसान्त्वनं सप्तमवतितमे-सुसंरब्धमित्यादि । पूर्वं सुसंरब्धं शत्रुतां प्रीतं 'संरम्भः प्रणयेऽपि च' इत्यमरः । अथ तु तद्वैलक्षण्येन क्रोधमूर्छितं, यद्वा क्रोधमूर्छितत्वादेव सुसंरब्धं क्रोधकार्ययुद्धौन्मुख्यपूर्णं, तत्र हेतुः सपत्नीयुवत्वमित्याह-सौमित्रिमिति । यद्वा क्षमिनायुवत्वस्मारणपूर्वकशुक्लवानिति शोत्यते रामस्तु इदं वचनं रामादन्यैव-कुमशक्यमिति भावः ॥ १ ॥

२] ति० टी०-अत्र भरतविषये ॥ २ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-किमिति । अत्र अस्मिन्समये चद्रादिना किं कार्यम् । ननु शत्रुनिवारणार्थमपेक्षितमित्यत आह-महोत्साहः अस्मद्वर्शनविषयकौत्सक्यविशिष्टः महाबलो भरत एव स्वयमागतः एवेन शत्रुवागमनव्यवच्छेदः ॥ २ ॥

गो० टी०-किमिति । अत्र इदानीं परिरुद्धे महेष्वासे उचितविषयशरसंचातरि, तत्र हेतुः महाप्राज्ञ इति । स्वयं पुरुषप्रेरणं विना आगते भरते विषये चद्रादिभिः किं कार्यं न किमपीत्यर्थः । महाप्राज्ञो भरतोऽपि यदि धनुर्गृहीत्वा स्वयमागतः तदा किमस्माकं उद्बोधयोगेनेति भावः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-पितुः सत्यं पाठयिष्यामीति प्रतिज्ञाय सापवादेन पित्रा भरताय दत्तं रामोऽपहृतवानित्येवंरूपापवादसहितेन ॥ ३ ॥

रा० टी०-नन्वेवं चेदाज्यपरिपाकनार्थमयोध्यागमनो-योगः कर्तव्य इत्यत आह-पितुर्दिति । आहवे राक्षससंघामार्थं पितुः सत्यं चतुर्दशवर्षपरिमितवनवासोपचक्रवाक्यं प्रतिश्रुत्य करिष्यामीति प्रतिज्ञाय सापवादेन निन्द्यसहितेन राज्येन

१ सौमित्रिमिति गो. पाठः । २ महेष्वासे महाप्राज्ञे इति गो. महाबलो महोत्साहे भरतः स्वयमागत इति रा. पाठः । ३ आगतमिति गो. पाठः । ४ अज्ञानमिति गो. पाठः ।

धर्ममर्थं च कामं च पृथिवीं चापि लक्ष्मण । इच्छामि भवतामर्थं एतत्प्रतिशृणोमि ते ॥ ५ ॥
 भ्रातृणां संग्रहार्थं च सुखार्थं चापि लक्ष्मण । राज्यमप्यहमिच्छामि सत्येनायुधमालभे ॥ ६ ॥
 नेयं मम मही सौम्य दुर्लभा सागराम्बरा । नहीच्छेयमधर्मेण शक्रत्वमपि लक्ष्मण ॥ ७ ॥
 यद्विना भरतं त्वां च शत्रुघ्नं वापि मानद । भवेन्मम सुखं किञ्चिद्भस्म तत्कुरुतां शिखी ॥ ८ ॥
 मन्येऽहमागतोऽयोध्यां भरतो भ्रातृवत्सलः । मम प्रौढैः प्रियतरः कुलधर्ममनुस्मरन् ॥ ९ ॥
 श्रुत्वा प्रव्राजितं मां हि जटावलकलधारिणम् । जानक्या सहितं वीर त्वया च पुरुषोत्तम ॥ १० ॥
 स्नेहेनाक्रान्तहृदयः शोकेनाकुलितेन्द्रियः । द्रष्टुमभ्यागतो ह्येष भरतो नान्यथाऽऽगतः ॥ ११ ॥

इदानीं राज्यग्रहणेन हत्वा निवर्त्य च भरतं किं करिष्यामि सापवादपुरुषस्य स्वजनादिप्राप्तिरपि दुःखदैवेति तात्पर्यम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—तत्र उक्तिमाह—पितुरिति । सापवादेन पित्रा भरताय हतं राज्यं रामस्तं हत्वा शृङ्गीतवान् इत्येवंरूपेणापवादेन उक्तम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—अये नाशे कृत इति शेषः ॥ ४ ॥—

रा० टी०—यदिति । बान्धवानां मित्राणां वा अये तद्दीयत्वेन स्वीकारिते राज्यादौ यद्रव्यं भवेत् उत्पद्येत तद्द्वै न प्रतिशृङ्गीयं, तत्र कृष्टान्तः विषकृतान् विषमिश्रितान् भक्ष्यानिव ऐतेनेदानीं राज्यग्रहणे हतापहारदोषोऽप्यापतिष्यतीति सूचितम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—उक्त्यन्तरमाह—यदिति । बान्धवादीनां अये नाशे लब्धं यदनं तत्र शृङ्गीयां नेच्छेयमित्यर्थः । विषकृता-न्विषमिश्रभक्ष्यकृतान् भक्षान् अपूपदीनिव ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—एतदुक्त्यर्थजातस्य इत्यर्थः प्रतिशृणोमि प्रतिजाने ॥ ५ ॥

रा० टी०—वस्तुतस्तु स्वार्थं किञ्चिन् स्वीकृतं इत्याह—धर्ममिति । भवतामर्थं एव धर्मादिकमिच्छामि एतत्प्रतिशृणोमि प्रतिजानामि ॥ ५ ॥

गो० टी०—धर्ममिति, अर्थं पृथिवीमिदं रत्नादिकं भवतां भ्रातृणामर्थं भवन्मिदमित्यर्थः । एतत् उक्त्यर्थं प्रतिशृणोमि नातिवैतं इत्यर्थः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—तमेवार्थं शपथेन द्रवयति—भ्रातृणामिति । संग्रहार्थं सम्यक्पालनार्थम् अतः एव तेषां सुखार्थं च ॥ ६ ॥

रा० टी०—तदेव द्रवयन् भङ्गयन्तरेणाह—भ्रातृणामिति । संग्रहार्थं स्वसमीपस्थापनार्थं सुखार्थं च राज्यमिच्छामि सत्येन सत्यत्वेन बोधनार्थमायुधमालभे शपथविधिना स्पृशामि ॥ ६ ॥

गो० टी०—भ्रातृणामिति । संग्रहार्थं धनसंचयार्थं सुखार्थं तत्सुखार्थं तत्तदभिमतवस्तुप्रदानेन तत्प्रीत्यर्थमित्यर्थः । अपिना तद्बुद्धिः सङ्गृहीयते राज्यमपि बहुच्छिद्रत्वेन अपरिप्राप्ततया ममामिदमपि आलभे स्पृशामि स्पृष्ट्वा शप इत्यर्थः । सत्येनेति मंदुकं वधा कर्त्तव्यं भवति तथा आयुधं स्पृशामीत्यर्थः ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—दुर्लभेति नापि तु सुलभमेव, किं तु तां नेच्छामि । शक्रत्वमपि नेच्छेयम्, इमां महीमेव नेच्छामीति नेत्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—नेति । इयं मही शक्रत्वं च मम दुर्लभा दुर्लभं च न यत् यस्मै इच्छेयं तत्तस्यै दद्यामित्यर्थः, तथापि अधर्मेण हेतुना नेच्छेयं यथेच्छं दातुमिति-शेषः । दुर्लभेति लिङ्गविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वेति ॥ ७ ॥

गो० टी०—नेति । नेच्छेयम् इमामिति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०—भरतादिपरिपालनमेव नित्यं ममेप्सितमिति बोधयन्माह—यदिति । यत्किञ्चित्सुखं भरतादीन् विना भरतादिसंबन्धशून्यं सत् भवेत् प्राप्तिरयोग्यतां प्राप्नुयात्तत्सुखं शिखी वह्निः भस्म कुरुताम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—यदिति । शिखी अग्निः भरतादिमुल्लाननुगुणं यत्सुखं तदग्निर्भस्मीकुरुतां न तन्मम ग्राह्यमित्यर्थः ॥ ८ ॥

९-११] ति० टी०—मन्येऽहमिति । द्रष्टुमभ्यागत इति मन्ये इत्यन्वयः । आगतः मातुलशृङ्गादिति शेषः । कुलधर्मं ज्येष्ठस्य राज्यमित्येवंरूपम् ॥ ९-११ ॥

रा० टी०—मन्य इति । अयोध्यामागतः शोकेनाक्रान्त-हृदयो भरतः मां प्रव्राजितं श्रुत्वा शोकेनाकुलितेन्द्रियः सन् मां द्रष्टुमागतः इत्यहं मन्ये विश्रिनोमि, एतेनानयनार्थकत्वमपि तस्य सूचितम् । ननु आनयनार्थमागतस्य भरतस्येप्सित-तपक्के बलात्कारेणाप्यानेष्यतीति सावधानतया भवितव्यमित्यत आह—अन्यथा बलात्कारेण मां नेतुमागतः । शोक-त्रयमेकान्वयि ॥ ९-११ ॥

गो० टी०—एवं लक्ष्मणचित्तादसारेण परिहृत्य वस्तुत-त्त्वमाह—मन्य इत्यादि । शोकत्रयमेकान्वयम् । द्रष्टुमभ्यागतो शेष भरतो नान्यथाऽऽगत इति मन्ये इत्यन्वयः अयोध्या-मागतः मातुलशृङ्गादिति शेषः मातुलवत्सलः मातुल वत्सलः केही कुलधर्मं ज्येष्ठस्य राज्यपरिपालनरूपं शोहेन मद्रिषयप्रीत्या आक्रान्तहृदयः तत्परवश इत्यर्थः, शोकेन मद्रिवासजगितदुःखेन आकुलितेन्द्रियः व्याकुलहृदयः अन्यथा मद्रिरोषितया नागतः ॥ ९-११ ॥

अम्बां च केकयीं रुष्य भैरतश्चाप्रियं वदन् । प्रसाद्य पितरं श्रीमान् राज्यं मे दातुमागतः ॥ १२ ॥
 प्राप्तकालं यैथैषोऽस्मान् भरतो द्रष्टुमर्हति । अस्मासु मनसाप्येष नैहितं किञ्चिदाचरेत् ॥ १३ ॥
 विप्रियं कृतपूर्वं ते भरतेन कदा नु किम् । ईदृशं वा भयं तेऽद्य भरतं यैद्विषद्भुक्से ॥ १४ ॥
 नहि ते निष्ठुरं वाच्यो भरतो नाप्रियं वचः । अहं ह्यप्रियमुक्तः स्यां भरतस्याप्रिये कृते ॥ १५ ॥
 कथं नु पुत्राः पितरं हन्युः कस्यांचिदापदि । भ्राता वा भ्रातरं हन्यात्सौमित्रे प्राणमात्मनः ॥ १६ ॥
 यदि राज्यस्य हेतोस्त्वमिमां वाचं प्रभाषसे । वक्ष्यामि भरतं दृष्ट्वा राज्यमस्मै प्रदीयताम् ॥ १७ ॥
 उच्यमानो हि भरतो मया लक्ष्मण तैदृचः । राज्यमस्मै प्रयच्छेति बाढमित्येव मंस्यते ॥ १८ ॥

१२] ति० टी०—रुष्य तद्विषयरोषं कृत्वेत्यर्थः । प्रसाद्य त्वद्वत्तं राज्यं मया प्राप्तम्, तन्मया रामाय दीयते, अतो न ते सत्यभंशदोष इति तदनुमन्यत्वेति प्रसाद्य ॥ १२ ॥

रा० टी०—भरतज्ञेहमेव दृढीकुर्वन्नाह—अम्बामिति । अप्रियं रामप्रजाजनं मम प्रीतिविरोधीति वदन् सन् केकेयी-मम्बां रुष्य प्रजाजनहेतुत्वेन किञ्चित्परुषमुक्तत्वेत्यर्थः, अपितरं पित्रुद्वितं मां प्रसादी प्रसादनशीलः सन् मे राज्यं दातुमागतः ॥ १२ ॥

गो० टी०—अम्बामिति । रुष्य संरुष्य ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—यैष भरतस्तथा एतत्कर्तृकमस्मद्दर्शनयोग्यत्वं प्राप्तकालमुचितम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—प्राप्तेति । प्राप्तः कालः अनेकविधोपदेशो यस्मात् मां प्राप्तेति शेषः, यथा यथावत् अस्मान् द्रष्टुमर्हति अस्मासु मनसापि अप्रियं बलात्कारेणायोध्यानयनं नाचरेत्, प्राप्तं कालं प्राप्तोपदेशो यथा भवति तथेति क्रियाविशेषणं वा १३

गो० टी०—प्राप्तकालमिति । एषः भरतः अस्मान् द्रष्टुमिच्छतीति यदेतत् प्राप्तकालं कालोचितमित्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—कृतपूर्वं यदद्य भरतं शङ्कुसे ईदृशं वा भयं भयजनकं वाक्यं कृतपूर्वमुक्तपूर्वं वा यदद्य भरतं शङ्कुसे इत्यन्वयः ॥ १४ ॥

रा० टी०—विप्रियमिति । ययस्माद्बलात्कारानयना-हेतोः अभयं भयनिवर्तकं मदीयत्वं विशङ्कुसे तदीदृशं विप्रियं बलात्कारकरणं कदाच कदापि भरतेन कृतपूर्वं किं नेत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०—विप्रियमिति । ते तुभ्यं भरतेन कदाच कदाचित् विप्रियं कृतपूर्वं किम् ईदृशं भयं वा त्वदुक्तसदृशं भयजनकवाक्यं वा कृतपूर्वं किम् उक्तपूर्वं किं यस्त्वमद्य अत्रायं अत्रस्थाने वा भरतं शङ्कुसे इति योजना ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—अतस्ते त्वया भरतोऽप्रियं निष्ठुरं न वाच्यः, यतो भरतस्याप्रिये अप्रियवचने कृते उक्ते अहमप्यप्रियमुक्तः स्यां त्वया ॥ १५ ॥

रा० टी०—नहीति । निष्ठुरं परुषमप्रियं प्रियविरोधि वचः त्वया भरतो न वाच्यः । तत्र हेतुः—भरतस्य अप्रिये त्वत्कर्तृका-

प्रियाचरणे कृते वचनेनापि संपादिते सति अहमप्रियं त्वद्विषयकप्रीत्यभाववान् स्याम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—नहीति । त इति “कृत्यानां कर्तरि वा” इति षष्ठी । ते त्वया भरतः निष्ठुरम् अप्रियं च वचः न वाच्यः भरतस्य अप्रिये अप्रियवचने कृते उक्ते सति अहं हि अहमेवाप्रियमुक्तः स्यामिति संबन्धः स्वाभितव्यषये कृतापचारः स्वस्मिन्नेव कृत इति भगवदभिप्रायोऽनेन गम्यते ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—आत्मनः प्राणं प्राणसमं भ्रातरमित्यन्वयः ॥ १६ ॥

रा० टी०—भरतविरोधस्यायोग्यत्वं बोधयन्नाह—कथमिति । प्राणं प्राणवत्प्रियं पितरं पुत्राः कथं हन्युः दुरुक्त्या तादयेयुः, भ्राता भ्रातरं वा कथं हन्यात् संभवतीत्यर्थः ॥ १६ ॥

गो० टी०—पूर्वं दशरथो वध्यतामिस्तुक्तम् इदानीं भरतो वध्यत इति इत उपरि तूष्णीमवस्थाने कार्यहानिर्भविष्यतीति भयात् तां रौद्रीं बुद्धिं नियम्य निवर्तयति—कथं न्वित्यादिना । प्राणं प्राणभूतम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—इमां वाचं भरतवधविषयां प्रदीयतामिति वक्ष्यामीत्यन्वयः ॥ १७ ॥

रा० टी०—यदीति । यदि राज्यस्य हेतोः इमां सावधानभव-नार्थिकामहितां वाचं प्रभाषसे तदा भरतं दृष्ट्वा अस्मै लक्ष्मणाय राज्यं प्रदीयतामिति भरतं वक्ष्यामि ॥ १७ ॥

गो० टी०—यदीति । यदि राज्यस्य हेतोः त्वम् इमां भरतहिंसारूपां वाचं प्रभाषसे तर्हि वक्ष्यामि भरतं दृष्ट्वा राज्यमस्मै प्रदीयतां, प्रदीयतामित्यनन्तरमिति करणं द्रष्टव्यम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—ननु त्वदुक्तेऽपि स न दयात्तन्नाह—उच्यमान इति । प्रयच्छेत्सुच्यमान इत्यर्थः, राज्यलिप्ता चेत्तदेव दापयिष्यामि, किं आतृवपेनेत्याश्रयः ॥ १८ ॥

रा० टी०—ननु ततः किमित्यत आह—उच्यमान इति । अस्मै लक्ष्मणाय राज्यं प्रयच्छ देहि इति वचः मया उच्यमानो भरतः बाढमङ्गीकृतमित्येव मंस्यते विप्रं दास्यतीत्यर्थः, एतेन अप्रियं नैव वक्तव्यमिति सूचितम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—उच्यमान इति । भरतः अस्मै राज्यं प्रयच्छे-

१ परुषं चेति गो. पाठः । २ यदीति गो. पाठः । ३ इच्छतीति गो. पाठः । ४ नाप्रियमिति गो. पाठः । ५ योऽत्र शङ्कुसे इति गो. पाठः । ६ ऽपीति गो. पाठः । ७ तत्त्वत इति गो. पाठः । ८ प्राप्तेति भाति ।

तथोक्तो धर्मशीलेन भ्रात्रा तस्य हिते रतः । लक्ष्मणः प्रविवेशेव स्वानि गात्राणि लज्जया ॥ १९ ॥
 तद्वाक्यं लक्ष्मणः श्रुत्वा व्रीडितः प्रत्युवाच ह । त्वां मन्ये द्रष्टुमायातः पिता दशरथः स्वयम् ॥ २० ॥
 व्रीडितं लक्ष्मणं दृष्ट्वा राघवः प्रत्युवाच ह । एष मन्ये महाबाहुरिहास्मान्द्रष्टुमागतः ॥ २१ ॥
 अथवा नौ ध्रुवं मन्ये मन्यमानः सुखोचितौ । वनवासमनुध्याय गृहाय प्रतिनेष्यति ॥ २२ ॥
 इमां चाप्येष वैदेहीमत्यन्तसुखसेविनीम् । पिता मे राघवः श्रीमान्वनादादाय यास्यति ॥ २३ ॥
 एतौ तौ संप्रकाशेते गोत्रवन्तौ मनोरमौ । वायुवेगसमौ वीरौ जवनौ तुरगोत्तमौ ॥ २४ ॥
 स एष सुमहाकायः कम्पते वाहिनीमुखे । नागः शत्रुंजयो नाम वृद्धस्तातस्य धीमतः ॥ २५ ॥

ति मया उच्यमानोऽपि अहदयमुक्तोऽपि तत्त्वतः बाढमिति वक्ष्य-
 त्येव तथा दास्यामीति वक्ष्यत्येवेत्यर्थः । एवकारेण तस्य पुन-
 र्निष्ठस्यभाव उच्यते ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—लज्जया गात्राणि प्रविवेशेव अत्यन्तसं-
 कुचितोऽभूदित्यर्थः । तस्य रामस्य हिते रतः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तथेति । धर्मशीलेन भ्रात्रा तथोक्तः लक्ष्मणः
 लज्जया स्वानि गात्राणि प्रविवेश इव अस्याकुञ्चितस्वशरीरः
 सन् तस्यावित्यर्थः, एतेन सेनालङ्काराद्युक्त्यानेन भरते लक्ष्मण-
 शङ्का जातेति ध्वनितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—तथेति । तस्य रामस्य हिते रतः नतु स्वार्थ-
 परः अत एव मङ्गलाशासनपरत्वाद् अस्थाने भयशङ्कया
 तथोक्तवानिति गम्यते गात्राणि अवयवान् प्रविवेशेव लज्जाति-
 शयेनात्यन्तसंकुचितगात्रोऽभूदित्यर्थः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—एवमवचितोऽपि लज्जापरिहारायोचितं
 वाक्यमाह—तदिति । भरतप्रसङ्गस्तु स्वदाशयपरिज्ञानायैव
 केवलमुपन्यस्त इत्याशयः ॥ २० ॥

टी०—तदिति । लक्ष्मणः तद्वाक्यं श्रुत्वा व्रीडितः
 सन् प्रत्युवाच, तद्वचनाकारमाह—त्वां दष्टं पिता दशरथः
 एव स्वस्वमायातः इति भरतमहं मन्ये, एतेन अप्रियं प्रवदिष्या-
 मीति सुयितम् ॥ २० ॥

गो० टी०—तद्वाक्यमिति । मीढया प्रसङ्गान्तरं प्रस्तौति—
 त्वामिति । लोके स्वोक्तिभङ्गेन व्रीडितः पुरुषः प्रस्तावान्तरं
 हि वदति आयात इति मन्य इत्यन्वयः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—एवं पितृप्रसङ्गो लक्ष्मणस्य व्रीहाप-
 रिहारमूल इति ज्ञात्वा तदेवावकुर्वन्नाह—व्रीडितमिति । एष
 लक्ष्मणप्रस्तावित्रः पिता ॥ २१ ॥

रा० टी०—व्रीडितमिति । राघवो रामः प्रत्युवाच व्रीहा-
 द्रीकारकवचनशृङ्गारयामासेत्यर्थः । तत्प्रवचनाकारमाह—अ-
 स्मान्द्रष्टुमागतः एष भरतः महाबाहुर्दशरथः सत्कारार्हत्वेन
 दशरथसदृशः इति मन्ये तेनोचितमेव स्वयोक्तृमिति सूचितम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—भावको रामोऽपि औचित्येन लक्ष्मणकृतप्र-
 स्तावं व्रीहाकमनाय प्रशङ्कयामासेत्याह—व्रीडितमिति । तदे-
 वोच्यते—एष इत्यादिना ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—नौ सुखोचितौ मन्यमानः वनवासम-
 नुध्याय कष्टं विचिन्त्य ॥ २२ ॥

रा० टी०—अथेति । नौ आवां सुखोचितौ मन्यमानः
 भरतः वनवासं वनवासक्षेममनुध्याय संचिन्त्य गृहाय अथ प्रति-
 नेष्यति माङ्गलिकानयनानुकूलव्यापारं करिष्यति इत्यहं मन्ये २२

गो० टी०—नविति द्विचर्न प्राधान्याद् मन्यमानः स्मरन्
 वनवासं वनवासक्षेमम् अनुध्याय अनुचिन्त्य ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—इमां सीताम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—इमामिति । एषः भरतः मे वैदेहीं पिता इव आ-
 दाय आनयनादनुकूलव्यापारं कृत्वा यास्यति । चशब्द इवार्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०—इमामिति । अत्यन्तेत्यनेन तन्मात्रनयने
 हेतुरुक्तः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—गोत्रवन्तौ प्रशस्तनामानौ प्रशस्तकुलौ
 वा । 'गात्रवन्तौ' इति पाठे प्रशस्तशरीरौ जवनौ वेगवन्तौ ॥ २४ ॥

रा० टी०—भरतशत्रुघ्नागमनचिह्नं बोधयन्नाह—एताविति ।
 गोत्रवन्तौ प्रशस्तकुलौ वायुवेगसमौ वायुवेगसदृशवेगवन्तौ
 जवनौ जं मृत्युजयत्वं वनतो रचयतः तौ स्वारीहकस्युत्प्रहार-
 कलक्षणवन्तावित्यर्थः, अत एव न पौनरुक्त्यम्, एतौ तुरगो-
 त्तमौ संप्रकाशेते 'जो ना मृत्युजये जन्यां तातमात्रे जनार्दने'
 इति मेदिनी ॥ २४ ॥

गो० टी०—गोत्रवन्तौ प्रशस्तनामानौ यद्वा प्रशस्तकुल-
 प्रसूतौ 'गोत्रं नाम्नि कुलेऽपि च' इति वैजयन्ती । वायुवेगसमौ
 वेगेन वायुसमावित्यर्थः । तुरगोत्तमौ राजौपवाधौ ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—पितुरागमने चिह्नान्तरमाह—स एष
 इति । कम्पते चलत्यागच्छति । अयं शत्रुंजयो रामेण सुय-
 शाय दत्तादयं एव अत एव तातस्य शत्रुंजय इत्युक्तम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—इदानीं राजागमनचिह्नं बोधयन्नाह—स इति ।
 सुमहाकायः अतिबृहच्छरीरः वृद्धः वयोधिकः शत्रुजयो नाम
 तातस्य नागो हस्ती वाहिनीमुखे सेनाग्रे कम्पते शनैर्भ्रमति
 राजाप्यागच्छतीत्यनुमीयते इति तात्पर्यम् ॥ २५ ॥

गो० टी०—स एष इति । कम्पते 'कपि चण्डने' इति
 धातुः मत्तगजस्वभावोऽयं वृद्धः वृद्धः धीमतः गजपरिपालनस्य
 तातस्य नागः शत्रुंजयः नतु मया सुयशाय दत्तो मातुलान्तरवर्धन-
 जय इत्यर्थः, लोकोत्तरात् लोकोत्तरमित्यर्थः ॥ २५ ॥

१ वेति गो. पाठः । २ वेति गो. पाठः ।

न तु पश्यामि तच्छत्रं पाण्डुरं लोकविश्रुतम् । पितुर्दिव्यं महाभौग संशयो भवतीह मे ॥ २६ ॥
 वृक्षाग्रादवरोह त्वं कुरु लक्ष्मण मद्वचः । इतीव रामो धर्मात्मा सौमित्रिं तमुवाच ह ॥ २७ ॥
 अवतीर्य तु सालाग्रात्तस्मात्स संमितिंजयः । लक्ष्मणः प्राञ्जलिर्भूत्वा तस्थौ रामस्य पार्श्वतः ॥ २८ ॥
 भरतेनाथ संदिष्टा संमर्दो न भवेदिति । समन्तात्तस्य शैलस्य सेना वासमकल्पयत् ॥ २९ ॥
 अध्यर्धमिक्ष्वाकुचमूर्योजनं पर्वतस्य है । पार्श्वे न्यविशदावृत्य गजवार्जिनराकुला ॥ ३० ॥
 सा चित्रकूटे भरतेन सेना धर्मं पुरस्कृत्य विभूय दर्पम् ।
 प्रसादनार्थं रघुनन्दनस्य विरोचते नीतिमता प्रणीता ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तनवतितमः सर्गः ॥ ९७ ॥

अष्टनवतितमः सर्गः ।

रामदर्शनेऽत्युत्कमना भरतः सपरिवारौ गृहशत्रुभौ रामाश्रमान्वेषणे नियोज्यात्युत्कत्वात्स्वयमप्यमात्यसहितस्तदेवोपक्रममाणो रामसाहचर्यास्तीतालक्ष्मणयोर्धन्यत्वं भावयन्स्वयमपि तदनुचरत्वेन पादचार्यैर्वाटन्कचित्ताल्लुमुपागतस्तद्वर्तिभूमलिङ्गेन मानुषवस-
 तिमनुमायैतादृहान्तारेऽन्वेषणं वसतिं निषिध्य रामाश्रम एवायमित्युत्कण्ठयाऽप्रतः ससार ।

निवेश्य सेनां तु विभुः पद्भ्यां पादवतां वरः । अभिगन्तुं स काकुत्स्थमियेष गुरुवर्तकम् ॥ १ ॥

२६] ति० टी०—इह छत्रविषये ॥ २६ ॥

रा० टी०—इदानीं राजानागमनचिह्नं बोधयन्नाह—नेति । लोकविश्रुतं सर्वत्र प्रसिद्धं पाण्डुरं तदिव्यं पितुः छत्रं न पश्यामि अत इह अस्मिन् विरुद्धदर्शनद्वये मे अतीव संशयो भवति ॥ २६ ॥

गो० टी०—इह पितरि विषये संशयो भवतीह मे इति राघवः प्रत्युवाचेति पूर्वोपान्वयः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—इतीवेत्येव सौमित्रिं वृक्षाग्रस्थितम् । अथ वृक्षावरोहणमाज्ञापयति—वृक्षाग्रादिति । मद्वचः कुरु शत्रून् विहाय मद्वचसा सालावरोहणं कुर्वित्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०—वृक्षेति । हे लक्ष्मण ! वृक्षाग्रादवरोह इतीव इति वचः रामः सौमित्रिमुवाच ॥ २७ ॥

गो० टी०—वृक्षाग्रादिति । मद्वचः भरतविषये शान्तो भवेति मत्प्रसिद्धं वचः प्रथममर्धच्छत्रपार्येण योजनीयम् ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—अवतीर्येति । रामाग्नयेत्यादिः ॥ २८ ॥

रा० टी०—अवतीर्येति । सालाग्रादवतीर्य संमितिंजयः संघाज्जेता लक्ष्मणः रामस्य पार्श्वतः पार्श्वे तस्थौ ॥ २८ ॥

गो० टी०—अवतीर्येति । संमितिं परस्मै न्ये जयतीति संमितिंजयः “संज्ञायां भृतृवृजिधारिसहितपिदमः” इत्यत्र योग-
 विभागेन सञ्च क्षमागमन । सन्नद्ध इति यावत्, पादवतः आत-
 र्यस्थाने भवच्छ्रुयेति भावः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—रामाश्रमस्य संमर्दो न भवेदिति संदिष्टा आज्ञा सेना शैलस्य समन्ताद्दूरभागे वासमकल्पयत् ॥ २९ ॥

रा० टी०—भरतेनेति । संमर्दो बाधा न भवेदिति भरते-
 नादिष्टा सेना शैलस्य समन्ताद्वासमकल्पयत् ॥ २९ ॥

गो० टी०—भरतेनेति । संमर्दः रामाश्रमस्य पीडा न

भवेदिति भरतेन संदिष्टा आज्ञा सेना तस्य शैलस्य समन्तात्
 ननु तदाश्रमसमीपे ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—अध्यर्धं सार्धयोजनम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—अध्यर्धमिति । पर्वतस्य पार्श्वे अध्यर्धं योजनं
 पद्भ्यां कोशानाटस्य गजवार्जिनराकुला इक्ष्वाकुचमूरः न्यविशत् ३०

गो० टी०—अध्यर्धमिति । अधिकमर्धं यस्मिन् तत्
 अध्यर्धं योजनं सार्धयोजनमित्यर्थः पर्वतस्य पार्श्वे आटस्य
 न्यविशत् मण्डलाकारेण स्थिता ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—धर्मं पुरस्कृत्य दर्पं विभूय प्रणीता
 शिक्षिता सेना ॥ ३१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तनवतितमः सर्गः ॥ ९७ ॥

रा० टी०—सेति । धर्मं पुरस्कृत्य प्रवर्त्य दर्पं भटादीनां
 गर्वं विभूय त्याजयित्वा नीतिमता भरतेन प्रणीता शिक्षिता
 सा सेना चित्रकूटे रघुनन्दनस्य रामस्य प्रसादनार्थं विरोचते ३१

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणावयोध्याकाण्डे सप्तनवतितमः सर्गः ॥ ९७ ॥

गो० टी०—सेति । चित्रकूटे चित्रकूटसमीपे नीतिमता
 सेनयोपरोधे रामस्य प्रसादो न स्यादिति नीतिज्ञेन भरतेन धर्मं
 पुरस्कृत्य विनीतवेषेण राजाभिगमन्तव्य इति धर्ममन्त्रकृत्य दर्पं
 विभूय स्थितेन रघुनन्दनस्य प्रसादनार्थं प्रणीता, आनीता सा
 सेना विराजते भाति स्म ॥ ३१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
 ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने सप्तनवतितमः सर्गः ॥ ९७ ॥

१] ति० टी०—पादवतां चरप्राणिनां वरः श्रेष्ठो विश्वर्ष-
 रतः गुरुवर्तकं गुरुभूषणपरम् ॥ १ ॥

निविष्टमात्रे सैन्ये तु यथोद्देशं विनीतवत् । भरतो भ्रातरं वाक्यं शत्रुघ्नमिदमब्रवीत् ॥ २ ॥
 क्षिप्रं वनमिदं सौम्य नरसंघैः समन्ततः । लुब्धैश्च सहितैरेभिस्त्वमन्वेषितुमर्हसि ॥ ३ ॥
 गुह्यो ज्ञातिसहस्रेण शरचापासिपाणिना । समन्वेषतु काकुत्स्थावस्मिन्परिवृतः स्वयम् ॥ ४ ॥
 अमात्यैः सह पौरैश्च गुरुभिश्च द्विजातिभिः । सह सर्वं चरिष्यामि पद्भ्यां परिवृतः स्वयम् ॥ ५ ॥
 यावन्न रामं द्रक्ष्यामि लक्ष्मणं वा महाबलम् । वैदेहीं वा महाभागां न मे शान्तिर्भविष्यति ॥ ६ ॥
 यावन्न चन्द्रसंकाशं तैदृक्ष्यामि शुभाननम् । भ्रातुः पद्मविंशालाक्षं न मे शान्तिर्भविष्यति ॥ ७ ॥
 'सिद्धार्थः खलु सौमित्रिर्नृपश्चन्द्रविमलोपमम् । मुखं पश्यति रामस्य राजीवाक्षं महाद्युति ॥ ८ ॥
 यावन्न चरणौ भ्रातुः पार्थिवव्यञ्जनान्वितौ । शिरसा प्रैग्रहीष्यामि न मे शान्तिर्भविष्यति ॥ ९ ॥
 यावन्न राज्ये राज्याहः पितृपैतामहे स्थितः । अभिषिक्तो जलद्विभो न मे शान्तिर्भविष्यति ॥ १० ॥
 कृतकृत्या महाभागा वैदेही जनकात्मजा । भर्तारं सागरान्तायाः पृथिव्या यानुगच्छति ॥ ११ ॥
 ह्युशुभश्चित्रकूटोऽसौ गिरिराजसमो गिरिः । यस्मिन्वसति काकुत्स्थः कुबेर इव नन्दने ॥ १२ ॥

रा० टी०—भरतवृत्तान्तमाह—निवेक्ष्येति । पादवत्तां वरः द्विपदानां श्रेष्ठः भरतः सेनां निवेक्ष्य यथोचितं संस्थाप्य गुरुवर्तकं पितृवचनपरिपालकं राममभिगन्तुमियेष ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ भरतस्य रामप्राप्तिरष्टनवतितमे सर्गे—निवेक्ष्येत्यादि । गुरुवर्तकं गुरुवचनाद्वर्तकम् ॥ १ ॥ २ ॥
 २] ति० टी०—यथोद्देशमनुकत्स्याद्युक्तदिशि वास इति स्वाम्युपदिष्टप्रदेशमनतिक्रम्य निविष्टे सैन्ये इत्यर्थः । विनीत-वद्विनीताहं ॥ २ ॥

रा० टी०—निविष्टेति । यथोद्देशं भरतोपदेशमनतिक्रम्य सैन्ये निविष्टमात्रे सति भरतः शत्रुघ्नमब्रवीत् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—लुब्धा निषादाः । एमिरासन्नैर्गृहभृत्यैः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—क्षिप्रमिति । लुब्धैः निषादैः सहितैरेभिन्नरसंघैः स्वभृत्यसमूहैः इदं वनं क्षिप्रमन्वे-षितुमर्हसि ॥ ३ ॥

गो० टी०—क्षिप्रमिति । लुब्धैः व्याधैः ॥ ३ ॥ ४ ॥

४] ति० टी०—ज्ञातिसहस्रेण परिवृत इत्यन्वयः ॥ ४ ॥

रा० टी०—गुह्य इति । ज्ञातिसहस्रेण परिवृतो गुह्यः अ-स्मिन्वने काकुत्स्थो रामलक्ष्मणौ समन्वेषतु ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—चरिष्यामि अहमन्वेषयामि शेषः । पौरैः सह वर्तमानैरमात्यैर्द्विजातिभिः सह वर्तमानैर्गुरुभिश्च परिवृतः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—अमात्यैरिति । अमात्यादिभिः परिवृतः स्वयमहं सर्वं वनं चरिष्यामि ॥ ५ ॥

गो० टी०—अमात्यैरिति । अमात्यैः सह पौरैः सह गुरुभिः द्विजातिभिश्च परिवृतः पद्भ्यां सर्वं वनं चरिष्यामीति संबन्धः ॥ ५ ॥

रा० टी०—यावदिति । यावन्न द्रक्ष्यामि तावत्कालं मे शान्तिर्न भविष्यति ॥ ६ ॥

गो० टी०—यावदिति । शान्तिः दुःखशान्तिः मङ्गलं वा । 'शान्तिः प्रथममङ्गलं' इति वैजयन्ती ॥ ६ ॥ ७ ॥

७] ति० टी०—शुभाननमिति कर्मधारयः । शान्तिर्दुःख-शान्तिः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तदेव ब्रह्मन्तरेणाह—यावदिति । चन्द्रसं-काशं चन्द्रसदृशम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—चन्द्रविमलोपमं विमलचन्द्रसदृशम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—सिद्धार्थ इति । यः सौमित्रिर्लक्ष्मणः रामस्य मुखं पश्यति स सिद्धार्थः ॥ १० ॥

गो० टी०—सिद्धार्थ इति । चन्द्रविमलोपमं निर्मलचन्द्र-सदृशम् ॥ १० ॥

९-११] ति० टी०—पार्थिवव्यञ्जनं रेखाध्वजकुलिशात-पत्रादि । तावन्मे न शान्तिरित्यन्वयः ॥ ९-११ ॥

रा० टी०—यावदिति । पार्थिवव्यञ्जनान्वितौ पार्थिवव्य-ञ्जनैः पार्थिवचिह्नैः रेखाध्वजकुलिशापतत्रादिभिः अन्वितौ भ्रातु-श्चरणौ यावच्छिरसा न प्रग्रहीष्यामि तावच्छान्तिर्न भविष्यति ॥ ८ ॥

रा० टी०—यावदिति । यावन्नाभिषिक्तः तावच्छान्तिर्न ॥ ९ ॥

गो० टी०—यावदिति । पार्थिवव्यञ्जनान्वितौ वज्रध्वजा-रविन्दाङ्कुशसुधाकलशादिमहाराजलक्षणयुक्तौ चरणौ यावन्न शिरसा धारयिष्यामि तावत्पर्यन्तं मे शान्तिर्न भविष्यति यदा रामः स्वयोग्यसिंहासनाधिराज्यमौलिं धृत्वा मम योग्यं श्रीपा-दलम्बमौलिं ददाति तदा मे सकलदुःखशान्तिर्भविष्यतीति भावः ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—कृतकृत्येति । या वैदेही सागरान्तायाः पृ-थिव्याः भर्तारमनुगच्छति सा कृतकृत्या कृतार्था ॥ ११ ॥

गो० टी०—कृतकृत्येति । महाकुलप्रसूता वैदेही महाभागा महाभाग्यवती कृतकृत्या कृतार्था च । तत्फलं तदेतुं चाह—भर्ता-रमिति । पृथिव्या भर्तारमित्यन्वयः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—गिरिराजसमो हिमवत्सदृशः ॥ १२ ॥

१ धारिणेति गो. पाठः । २ वनमिति गो. पाठः । ३ द्रक्ष्यामि शुभमाननमिति गो. पाठः । ४ पद्मशास्त्रमिति गो. पाठः । ५ लोकोऽयमे-कदशस्थं स्थाने गो. रा. पाठः । ६ धारयिष्यामीति गो. पाठः । ७ शुभग इति गो. पाठः । ८ राजोपम इति गो. पाठः ।

कृतकार्यमिदं दुर्गवनं व्यालनिषेवितम् । यदध्यास्ते महाराजो रामः शस्त्रभृतां वरः ॥ १३ ॥
 एवमुक्त्वा महाबाहुर्भरतः पुरुषर्षभः । पद्मधामेव महोतेजा प्रविवेश महद्वनम् ॥ १४ ॥
 स तानि द्रुमजालानि जातानि गिरिसानुषु । पुष्पिताग्राणि मध्येन जगाम वदतां वरः ॥ १५ ॥
 स गिरेश्चित्रकूटस्य सालमौरुह्य सत्वरम् । रामाश्रमगतस्याग्नेर्ददर्श ध्वजमुच्छ्रितम् ॥ १६ ॥
 तं दृष्ट्वा भरतः श्रीमार्न्मुमोद सहबान्धवः । अत्र राम इति ज्ञात्वा गतः पारमिवाम्भसः ॥ १७ ॥

स चित्रकूटे तु गिरौ निशम्य रामाश्रमं पुण्यजनोपपन्नम् ।

गुहेन सार्धं त्वरितो जगाम पुनर्निवेश्यैव चमूं महात्मा

॥ १८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टनवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

रा० टी०—स्त्विति । यस्मिन् काकुत्स्थो रामो वसति
 सोऽसौ चित्रकूटः सद्युभः अत्यन्तं शुभकारकः ॥ १२ ॥

गो० टी०—सुभग इति । असौ चित्रकूटः सुभगः भाग्य-
 शाली गिरिराजोपमश्च गिरिराजोपमः हिमवत्पर्वतसदृशः
 नन्दने नन्दयतीति नन्दनं चैत्ररथं सुभग इत्यादि सुभगः प्रदे-
 शान्तरेभ्योऽतिरमणीयः सुभगः सर्वपात्रुद्देश्यतमः अत्र हेतुः
 यस्मिन्निष्ठतरार्थं वक्ष्यति । चित्रकूटः स्वभावतोऽपि रमणीयः
 असौ गिरिः अयोध्यां परित्यज्यापि रामेण आदरणीयः, यद्वा
 गिरिराजोपमः गिरिराजोऽत्र श्रीनिवाससन्निध्यस्थानभूतो वे-
 कूटाच्छतः, तत्र उभयत्र हेतुमाह—यस्मिन्निति । काकुत्स्थः
 अयोध्याधिपतिः स्वदेशं विहाय अपरिचिते यस्मिन् वसति
 तत्रारूपं दृष्टान्तमाह—कुबेर इति । चैत्ररथवासयोग्यः कुबेरः
 इन्द्रोयाने नन्दन इव, यद्वा स्वपृष्ठं विहाय स्वपृष्ठोयाने विहर-
 माणो वैभवन इव वसतीत्यर्थः । इक्ष्वाकूणामियं भूमिः सञ्चै-
 लवनकानना इत्युक्तेश्चित्रकूटोऽपि रामविषयो हि नन्दनोपमानेन
 रामस्य चित्रकूटे भोग्यताप्रकर्षं उच्यते । काकुत्स्थः ककुत्स्थ-
 कुलोद्भवः यथा स्वकुलमकृतार्थयत् तथा स्ववासस्थलमप्यकृता-
 र्थयदिति भावः, यद्वा कुबेर इव नन्दने भूवाचकेन कुशन्देन
 जगदुपलक्ष्यते वेरं शरीरं कुबेरो जगच्छरीरः परमात्मा नन्दन
 इव यैकुण्ठनन्दन इव ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०—कृतकार्यं कृतार्थम् स्थावरत्वमो-
 चकरामपादरजोव्यासतपोरिति भावः । दुर्गं दुष्प्रवेशम् । व्यालाः
 सर्पाः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—कूटेति । यन्महाराजो रामः अध्यास्ते तदिदं
 वनं कृतकार्यम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—कृतकार्यमिति । कृतकार्यं कृतार्थं दुर्गं दुष्प्र-
 वेष्टं व्यालनिषेवितं दृष्टसर्पाभितम् । कृतकृत्यत्वे हेतुः—यदि-
 त्यादि । वनं दुर्गमिति स्थलस्वभावेन वासानर्हत्वञ्च, महा-
 तेजा इत्यादिना रामवैभवापेक्षयापि वासानर्हत्वञ्चयते ॥ १३ ॥

रा० टी०—एवमिति । महाबाहुर्भरतः एवमुक्त्वा पद्मधा-
 मेव महद्वनं प्रविवेश ॥ १४ ॥

गो० टी०—एवमिति । महातेजा इत्यादिना पद्मधां गभ-
 नानर्हत्वञ्चयते ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—मध्येनेत्येनबन्तम् तद्योगे तानीति द्विती-
 या । द्रुमजालानां मध्ये इत्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०—स इति । गिरिसानुषु जातानि द्रुमजालानि
 द्रुमसमूहान् मध्येन वदतां वरो भरतः जगाम ॥ १५ ॥

गो० टी०—स इति । द्रुमजालानि मध्येन द्रुमजालानां
 मध्येनेत्यर्थः, मध्यशब्दस्य दिग्वाचित्वात् “एनपा द्वितीया”
 इति द्वितीया । वदतां वर इत्यनेन रामसन्निधौ वक्तव्यविशेषं
 चिन्तयन्नेव जगामेत्युक्तम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—अग्नेर्ध्वं न धूमम् । ‘रामाश्रमगतस्यान्ते’
 इति पाठे तदाश्रमगतस्य सालस्यान्ते उपरि बद्धश्छित्तं ध्वजं
 कोविदारध्वजं दृष्ट्वेत्यर्थः । धूमदर्शनस्य पूर्वमेव जातत्वेन तस्या-
 निर्णायकत्वादिति कतकः ॥ १६ ॥

रा० टी०—स इति । स भरतः चित्रकूटस्य सालं दृष्टवि-
 शेषमारुह्य रामाश्रमगतस्य अग्नेर्ध्वजं धूमं ददर्श ॥ १६ ॥

गो० टी०—स इति । अग्नेर्ध्वजं धूमं पूर्वं धूमापदर्शनम्
 अधुना समीपत्वात्तन्मूलदर्शनमिति न पुनरुक्तिः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तं ध्वजम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—तमिति । तं धूमं दृष्ट्वा अत्रैव राम इति ज्ञा-
 त्वा अम्भसोऽगाधजलस्य पारं गत इव क्षमोद ॥ १७ ॥

गो० टी०—तमिति । क्षमोद भोहसदृशं पादवक्ष्यं प्राप
 ‘क्षमोद’ इति च पाठः अम्भसः सञ्चद्रस्य पारं गत इव अभू-
 दिति शेषः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—पुण्यजनास्तपस्विनः । पुनर्निवेश्यान्वे-
 षणनियोजितामपि चमूं स्थापयित्वा । गुहेनेति प्रधानजनोप-
 लक्षणम् ॥ १८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टनवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

रा० टी०—स इति । स भरतः पुण्यजनैर्महात्मभिः उपपन्नं

१ दुर्गमिति गो. रा. पाठः । २ महातेजा इति गो. पाठः । ३ महातेजा इति गो. पाठः । ४ महाबाहुर्भरतः । ५ आस्ताच्च पुष्पिता-
 मिति गो. पाठः । ६ अग्नेर्ध्वजं गो. पाठः ।

नवनवतितमः सर्गः ।

मातुरानेतुं वसिष्ठं संदिश्यन्प्रचलन्भरतस्तत्तदाश्रमलिङ्गानि शत्रुघ्नाय दर्शयन्पर्णशालामाससाद । रामादीन्द्रा तेषां पादाम्बि-
वादाने प्रयतमानोऽपि भरतस्तापसवेषदर्शनेन बाष्पाकुलनयनोऽबन्धुरेऽपि स्खलन्पपात । अभिवादनमात्रेण भरतशत्रुघ्नौ रामः समालि-
ङ्ग । सुमन्त्रगुहरामलक्ष्मणाः समाजसुः ।

निविष्टायां तु सेनायामुत्सुको भरतस्तैतः । जगाम भ्रातरं द्रष्टुं शत्रुघ्नमनुदर्शयन् ॥ १ ॥
ऋषिं वसिष्ठं संदिश्य मातृमे शीघ्रमानय । इति त्वरितमग्रे स जगाम गुरुवत्सलः ॥ २ ॥
सुमन्त्रस्त्वपि शत्रुघ्नमदूरादैन्वपद्यत । रामदर्शनजस्तर्षो भरतस्येव तस्य च ॥ ३ ॥
गच्छन्नेवाथ भरतस्तापसालयसंस्थिताम् । भ्रातुः पर्णकुटीं श्रीमानुदजं च ददर्श ह ॥ ४ ॥

सेवितं रामाश्रमं निश्चम्य चमूमन्वेषणार्थं सहागतसैन्यं पुन-
निवेश्य संस्थाप्य गुहेन सार्धं त्वरितः सन् जगाम ॥ १८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामयणशिरोम-
णावयोध्याकाण्डेऽष्टनवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

गो० टी०-स इति । निश्चम्य दृष्ट्वा दीर्घाभाव आर्षः,
तत्समीपस्थजनेभ्यः श्रुतेति वार्थः अत एव पुण्यजनोपपन्न-
मित्युच्यते । गुहेनेति प्रधानजनोपलक्षणपरं चमूं पुनर्निवेश्य
अन्वेषणार्थमागतां चमूमपि स्थापयित्वा महात्मा दृढाध्य-
वसायः ॥ १८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्यानेऽष्टनवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

१] ति० टी०-निविष्टायामिति । शत्रुघ्नमिति प्रति-
योगे द्वितीया । शत्रुघ्नस्य रामाश्रमप्रस्थासत्तिविह्वलादि दर्शयन्-
त्यर्थः ॥ १ ॥

रा० टी०-सेनासंनिवेशानन्तरकालिकं वृत्तान्तमाह-
निविष्टायामिति । सेनायां निविष्टायां संस्थापितायां सत्या-
श्रुतकः आनुदर्शनविषयकोत्साहवान् भरतः शत्रुघ्नमनुदर्शयन्
भ्रातरं द्रष्टुं जगाम “ दृशेय ” इति कर्मत्वं शत्रुघ्नस्य ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ भरतस्य रामसंगम एकोनशततमे-नि-
विष्टायामित्यादि । निविष्टायां सेनायां स्वयं तत्र क्षणं नि-
विष्टः सन् उत्सुकः साभिलाषः शत्रुघ्नमनुदर्शयन् अतः कर्मप्रव-
चनीयः शत्रुघ्नस्य रामाश्रमसामीप्यविह्वलानि प्रदर्शयन् ज-
गाम ॥ १ ॥

२] ति० टी०-आगयेति संदिश्य त्वयं त्वरितः सन्नग्रे
जगाम न तु मातुः प्रतीक्ष्य स्थित इत्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०-ऋषिमिति । मे मातुः शीघ्रमानयेति वसिष्ठं
संदिश्य संप्राप्यं गुरुवत्सलः रामविषयकान्तिप्रीतिमान् स भरतः
त्वरितमग्रे जगाम ॥ २ ॥

गो० टी०-ऋषिमिति । मातृमे शीघ्रमानयेति ऋषिं
वसिष्ठं संदिश्य जगामेत्यन्वयः, अनेन रामावासं निश्चित्य प-

श्वादानेप्यामीति धिया महासेनानिवेशे मातृनिवेशितवानिति
गम्यते ॥ २ ॥

३] ति० टी०-रामदर्शनजस्तर्षो रामदर्शनछुरिश्य जनि-
तोऽभिलाषः । स भरतवत्सल्य च शत्रुघ्नस्य सुमन्त्रस्य च ।
अतः शत्रुघ्नं भरतमनुयावन्तमदूरात्तत्समीपं यथा भवति तथा-
न्वपद्यतान्वधावत् ॥ ३ ॥

रा० टी०-सुमन्त्र इति । शत्रुघ्नमदूराच्छत्रुघ्नसमीपव-
र्तित्वं यथा भवति तथा सुमन्त्रोऽप्यन्ववर्तत, तत्र हेतुः-रामद-
र्शनजः ईप्सितरामदर्शनजनितः तर्षोऽस्यभिलाषः भरतस्येव तस्य
सुमन्त्रस्याप्यस्तीति शेषः । चोऽप्यर्थे ॥ ३ ॥

गो० टी०-तत्पश्चात् शत्रुघ्नः तत्पश्चात्सुमन्त्रश्च गत इत्याह-
सुमन्त्र इति । सुमन्त्रोऽप्यदूरात् समीपे शत्रुघ्नमन्वपद्यत
अन्वगच्छत् । तत्र हेतुमाह-रामेति । रामदर्शनजस्तर्षः राम-
दर्शनछुरिश्य जनितोऽभिलाषः ‘ कामोऽभिलाषस्तर्षश्च ’ इत्य-
मरः । तस्य शत्रुघ्नस्य चकारात् सुमन्त्रस्य चास्ति हीत्यर्थः ।
सुमन्त्रस्य त्वरितागमनाद्वसिष्ठ एव मात्रानयने नियुक्त इत्या-
वेदितम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-तापसानामालयैः सह संस्थिताम्, यद्वा
तापसालयसमानसंस्थानां पर्णकुटीं पर्णप्राधान्येन निर्मितां
कुटीं शालाम् । इयं दर्शनार्थमागततपस्यादिसंन्यवहारप्रयो-
जना वटजबहिःस्था, उदजं सभित्तिकावाटं दारुबद्धं पुहं सीता-
निवेशार्थं कृतम् ॥ ४ ॥

रा० टी०-गच्छन्नेव भरतस्तापसालयसं-
स्थितां तापसकुटीमध्ये वर्तिनीं भ्रातुः पर्णकुटीं पत्रपत्रुराका-
शजं गृहान्तर्वर्ति काशादिनिर्मितोन्नतस्थानविशेषं च ददर्श ॥ ४ ॥

गो० टी०-गच्छन्नेव । तापसालयसंस्थितां तापसा-
लयानां मध्ये स्थितां तापसालयसमानसंस्थानामिति वार्थः
पर्णकुटीं अन्यगतरभूतां पर्णशालाम् वटजं दिव्यया समागतैः
तापसैः सह सुलावस्थानार्थं छुपकल्पितां पर्णशालां, यद्वा भ्रातुः
पर्णकुटीं सीतया सह शयनार्थं निर्मितां पर्णशालां श्रीमान्
तादात्विकप्रतिजनितकान्तिमान् वटजं दिवावस्थानार्थं कल्पितं

शालायास्त्वग्रतस्तस्या ददर्श भरतस्तदा । काष्ठानि चावभग्नानि पुष्पाण्यपचितानि च ॥ ५ ॥
 स लक्षणस्य रामस्य ददर्शभ्रमयेयुषः । कृतं वृक्षेष्वभिज्ञानं कुशचीरैः क्वचित्क्वचित् ॥ ६ ॥
 ददर्श भवने तस्मिन्महतः संचयान्कृतान् । मृगाणां महिषाणां च करीषैः शीतकारणात् ॥ ७ ॥
 गच्छन्नेव महाबाहुर्द्युतिमान्भरतस्तदा । शत्रुघ्नं चाब्रवीद्धृष्टस्तानमात्यांश्च सर्वशः ॥ ८ ॥
 मन्ये प्राप्ताः स्म तं देशं भरद्वाजो यमब्रवीत् । नातिदूरे हि मन्येऽहं नदीं मन्दाकिनीमितः ॥ ९ ॥
 उच्चैर्बद्धानि चीराणि लक्ष्मणेन भवेदयम् । अभिज्ञानकृतः पन्था विकाले गन्तुमिच्छता ॥ १० ॥
 ईतश्चेदात्तदन्तानां कुञ्जराणां तरस्विनाम् । शैलपार्श्वे परिक्रान्तमन्योन्यमभिगर्जताम् ॥ ११ ॥

पणमण्डपं, यद्वा पणशालां महाशालाम् उटजं तन्मध्यवर्तिं सदादस्थानास्थानं, तथैव वक्ष्यति ददर्श महतोमित्यादिना ददर्श चिह्नैरुत्प्रेक्षितवान् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तस्याः शालायाः पणकुटीसंज्ञायाः । अवभग्नानि होमार्थमपचितानि बल्यर्थं संपादितानि ॥ ५ ॥

रा० टी०—शालाया इति । अवभग्नानि हवनोपयोगिताया छिन्नानि काष्ठानि अपचितानि पूजाङ्गत्वेन संपादितानि पुष्पाणि च शालाया अग्रतः अग्रे ददर्श ॥ ५ ॥

गो० टी०—चिह्नान्येवाह—शालाया इत्यादिना । काष्ठानि रात्रौ प्रकाशाय ज्वलनीयानि, पुष्पाणि पूजार्थानि ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—एषुषः आङ्गपूर्वादिणः कृष्टः । कुशैर्वल्कलैश्च मार्गपरिज्ञानार्थं कृतमभिज्ञानं चिह्नं ददर्श ॥ ६ ॥

रा० टी०—स इति । आश्रममेषुषः नदीसमीपादिदेशाद्भ्रमकर्तुः लक्ष्मणस्य रामस्य च कृतं कुशचीरैः दर्भैः पटल-
 ण्डैश्च हृष्टेषु क्वचित्क्वचित्कस्यांचित्कस्यांचिच्छाखायां कृतमभिज्ञानं मार्गबोधकचिह्नं ददर्श ॥ ६ ॥

गो० टी०—स लक्ष्मणस्येति । ईषुषः जलाशयादाश्रमं गच्छतो रामस्य “उपेयिवाननाशानन्दवानश्च” इत्यत्र नात्रोपसर्ग-
 स्तत्रम् अन्योपसर्गपूर्वात्त्रिरुपसर्गाच्च भवत्येवेति वृत्तिकृतोक्तत्वादुपसर्गपूर्वादिणः कृष्टः कुशादिभिः कृतम् अभिज्ञानं चिह्नम् अन्योन्यस्य गमनागमनपरिज्ञानार्थं कृतं चिह्नं ददर्श ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—शीतकारणाच्छीतनिवृत्तिकारणात्तद्रूपप्र-
 योजनार्थं मृगादीनां करीषैः कृतान्संचयान्ददर्श । चैत्रशुक्ल-
 दशम्यां प्रस्थानेन तत्र काले वैशाखान्तमपररात्रे शीतस्य जायमानत्वात् ॥ ७ ॥

रा० टी०—ददर्शेति । तस्मिन्प्रत्यक्षीभूते भवने पणशाला-
 समीपे शीतकारणाच्छीतनिवारणहेतोः मृगानां महिषाणां च करीषैः कृतान् संचयान् ददर्श ‘गोविन्द गोमयमखियाम् । तत्तु-
 शुष्कं करीषोऽग्नी’ इत्यमरः ॥ ७ ॥

गो० टी०—ददर्श चेति । करीषैः कृतान् संचयानित्य-
 न्वयः, शीतकारणात् शीतनिवारणार्थम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—एवमेतान्पदार्थान्पश्यन्गच्छन्नेव शत्रुघ्न-
 मब्रवीत् ॥ ८ ॥

रा० टी०—गच्छन्निति । तदा रामस्थितिबोधकचिह्नविह-
 दर्शनोत्तरकाले हृष्टो महाबाहुर्भरतः शत्रुघ्नं सर्वशोऽमात्यांश्च अब्र-
 वीत् । सर्वश इत्यनेन सुमन्त्रातिरिक्तानामप्यागमनं सूचितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—गच्छन्निति । अमात्यान् सुमन्त्रं बहुवचनं पूजार्थं, यद्वा अनेनैवावगम्यते अन्येऽप्यमात्याः सुमन्त्रेण सहा-
 गता इति ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—मन्दाकिनीमित इति । आश्रम इति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्ब्रचनाकारमाह—मन्ये इति । यं देशं भर-
 द्वाजोऽब्रवीत् तं देशं वयं प्राप्ताः स्म इति मन्ये असाधारण-
 लक्षणैर्निश्चिनोमि अत एव इतः अस्मात्स्थानान्नातिदूरे सर्मापं
 एवेत्यर्थः, मन्दाकिनीं नदीं मन्ये निश्चिनोमि ॥ ९ ॥

गो० टी०—मन्य इति । इतः अस्मात्प्रदेशात् मन्दा-
 किनीं नातिदूरे मन्ये प्रत्यासत्तां मन्य इत्यर्थः, अतः यं देशं
 भरद्वाजोऽब्रवीत् तं देशं प्राप्ताः स्मेति मन्ये । प्राप्ताः स्मेत्येव
 वक्तव्ये मन्य इत्युक्त्या अयमर्थोऽवगम्यते—कैकेय्या राजनि-
 त्यादृतस्य भाग्यहीनस्य मे नेयं तद्देशप्राप्तिर्भवितुमर्हति किंतु
 भ्रमस्वप्नादिष्वन्यतमोऽयमिति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—यत् उच्चैर्बद्धानि चीराणि तस्माद्विकाले
 मार्गस्य स्पष्टदर्शनायोग्ये काले जलाहरणार्थं गन्तुमिच्छता
 लक्ष्मणेनाभिज्ञानकृतः कृताभिज्ञान आश्रमपन्था अयमेव
 भवेत् ॥ १० ॥

रा० टी०—लक्ष्मणान्येवाह—उच्चैरिति । यतः उच्चैः अत्यु-
 न्ततल्लक्षप्रदेशे बद्धानि चीराणि लक्ष्यन्ते इति शेषः अतः विकाले
 अन्धकारादिसमये गन्तुं जलायाहरणार्थमिति शेषः, इच्छता
 लक्ष्मणेन अभिज्ञानकृतः लक्ष्मणकर्तृकचिह्नज्ञाप्यः पन्थाः रामा-
 श्रमप्राप्तो मार्गः अर्थ भवेत् ॥ १० ॥

गो० टी०—उच्चैरिति । उच्चैर्बद्धानि चीराणि उन्नतप्रदेशे
 चीराणि बद्धानि दृश्यन्ते तस्मादयं पन्थाः विकाले अकारं
 सार्यकालादौ गन्तुमिच्छता फलश्रुजलादिसंग्रहणार्थं गन्तु
 मिच्छता लक्ष्मणेनाभिज्ञानकृतः कृताभिज्ञानो भवेत् अतोऽनेनै
 वास्माभिर्गन्तव्यमिति भावः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अभिज्ञानकरणकारणं वनमार्गं दर्श-
 यति—इतश्चेति । ‘इदं च’ इति पाठान्तरम् । उदात्तदन्तान्

यमेवाधातुमिच्छन्ति तापसाः सततं वने । तस्यासौ दृश्यते धूमः संकुलः कृष्णवर्त्मनः ॥ १२ ॥
 अत्राहं पुरुषव्याघ्रं गुरुसंस्कारकारिणम् । आर्यं द्रक्ष्यामि संहृष्टं महर्षिमिव राघवम् ॥ १३ ॥
 अथ गत्वा मुहूर्तं तु चित्रकूटं स राघवः । मन्दाकिनीमनु प्राप्तस्तं जनं चेदब्रवीत् ॥ १४ ॥
 जगत्यां पुरुषव्याघ्र आस्ते वीरासने रतः । जनेन्द्रो निर्जनं प्राप्य धिक्चे जन्म सजीवितम् ॥ १५ ॥
 मत्कृते व्यसनं प्राप्तो लोकनाथो महाद्युतिः । सर्वान्कामान्परित्यज्य वने वसति राघवः ॥ १६ ॥

महादन्तानाम् । परिक्रान्तं परिक्रमणं स्यात् गमनमार्गं इति यावत् । तत्र गमननिष्ठेत्यर्थं चेदमभिज्ञानकारणमिति भावः ॥ ११ ॥

रा० टी०—इदमिति । इदमुदात्तदन्तानां महादन्तविशिष्टानां तरस्विनामत एव अन्योन्यमभिगर्जतां गजानां परिक्रान्तं परिक्रमणं मार्ग इत्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—मार्गचिह्नकरणं गजपदमर्दनछिद्यत्वेन दुर्ज्ञानादित्याशयेनाह—इदं चेति । उदात्तदन्तानां महादन्तानाम् ‘महत्सुदात्त उच्चोक्तौ’ इति वैजयन्ती । तरस्विनां वेगवताम् अन्योन्यमभिगर्जताम् अन्योन्यं प्रति गर्जताम् गजानां शैलपार्श्वे परिक्रान्तमिदं परिक्रमणस्थानमिदम् “कोऽधिकरणे च” इत्यधिकरणे कः इदमेवामासितमित्यादिवत्, अस्मिन्मार्गे कुञ्जराः परिक्रान्ता इत्यर्थः । अन्योन्यकोपातिशयेन वेगादन्तादन्तिप्रहारं कुर्वतामाश्रमप्रवेशस्याशङ्क्यत्वादाश्रमप्रान्तगमनमाश्रमप्रवेशं सूचयतीत्यर्थः ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—तापसा वने यमाधातुं सायंप्रातर्होमार्थमिच्छन्ति तस्यायं दृश्यते धूमः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—यमिति । यं सततमाधातुं विधिना संस्थापयितुं तापसा इच्छन्ति तस्य कृष्णवर्त्मनो वह्नः असौ धूमो दृश्यते ‘कृष्णवर्त्म’ पुमानग्रौ दुराचारं विधुन्मुदे इति मेदिनी ॥ १२ ॥

गो० टी०—रामाश्रमस्यात्यन्तसन्निहितत्वज्ञापकं धूमवाहुल्यं दर्शयति—यमिति । तापसाः यमग्रिमाधातुमिच्छन्ति सायंप्रातर्होमार्थं सर्वदा रक्षितुमिच्छन्ति तस्य कृष्णवर्त्मनः संकुलोऽसौ धूमो दृश्यते पचनाग्रेष्वामाग्रेष्व व्यावृत्तं संततस्थायिगार्हपत्याग्निं दर्शयितुं संकुलशब्दः अतिनिविड इत्यर्थः । पक्ष्णे ज्वालानां होमे च शरोऽङ्गाराणामपेक्षितत्वान्न तदा धूमनिविडसंभव इति भावः । अनेन रामस्याग्न्याधानाभावाच्छ्रोताग्निरत्र नोच्यते किंतु धार्यः स्मार्ताग्निः यदि हि तस्य त्रेताग्निः स्यात्तदा रामः कमलपत्राढः पुरोषसमथाब्रवीत् । अग्निहोत्रं व्रजत्वग्रे सर्पिर्ज्वलितपावकम् इति चरमयात्रायामग्निहोत्रपुरस्कारश्रवणाद्गनयात्रायामपि तथा दृश्येत अद्भुतरन्तोऽपि हि पौरुषद्वयः साग्रय एव समागता इत्युच्यन्ते । किंच दीक्षितं व्रतसंपन्नं वराजिनधरं शुचिम् । कुरङ्गशृङ्गपाणिं च पश्यन्ती त्वां भजाम्यहम् इति सीतामनोरपश्रवणाद्वाज्याभिषेकात्पूर्वं न यमोऽद्भुत इति गम्यते ततोऽयमग्निर्गृह्याग्निरिव । न च तस्याप्यानयनं न पूर्वशुकमिति वाच्यं, तस्यात्मसमारोपणेनानेष्टं शक्यत्वात् । न च आत्मसमारोपणेऽपि सायंप्रातर्होमः कार्यः स तु नोक्तः प्रस्तुत तमसातीरे गङ्गाकूले लक्ष्मणे भरद्वाजाश्रमे

यमुनातटे च संध्यावन्दनमवोकम् अत्र च श्लोके तापसवनशब्दाभ्यां वने तापसानां शीतनिवारणप्रकाशकरणकन्दमूलादिपचनसाधनतया संग्राह्य एवाग्निरुच्यते इति वक्तुं शक्यते आधातुं संग्रहीतुमित्यर्थः । अतोऽयमग्निः पचनार्थ एव न तु धार्यः स्मार्ताग्निरिति चेन्न, प्रागुदकप्रवणां वेदिं विशालां दीप्तपावकामिति वक्ष्यमाणविरोधात् । नष्टसंस्कृताग्नेर्वेदिसंबन्धः प्रसिद्धः प्रागुदकप्रवणत्वादि वेदिलक्षणं चोच्यमानं वेदिं तत्स्थमग्निं च संस्कृतावगमयति यथेवं कथं तर्हि सायंप्रातर्होमावचनमिति चेन्न श्लोकं स्वच्छन्दगामिना मुनिना असत्यामिच्छायामसति च फले पुनः पुनर्वक्तव्यं वक्ष्यति तु उपरिष्ठात् उत्तीक्ष्णाश्रमे—अथ तेषां श्रमैश्च वैदेही रामलक्ष्मणौ । काल्यं विधिवदभ्यर्च्य तपस्विशरणे वने ॥ उदयन्तं दिनकरं दृष्ट्वा विगतकल्मषाः । उत्तीक्ष्णमभिगम्यैवमिदं वचनमब्रुवन् ॥ इति । अत्रावुदितहोमपक्षेण उदयात्पूर्वमग्निकार्यवचनादग्निमित्येकवचनाच्च औपासनं सम्यगुक्तमिति, एवमेव सर्वत्र द्रष्टव्यमिति । अत्र चाग्निकार्यं रामस्य साक्षात्प्रधानकर्तृत्वेन सीतायाः सहभावेन प्रणयनादिना च लक्ष्मणस्य समिदादिसंपादनरूपसहकारित्वेन चान्वय इति ज्ञेयम् । तपस्विशरणे वन इत्यनेनातिसंकटदेशेऽपि यथावददृष्टानश्रद्धाविशेष उच्यते अतश्चतुर्दश वनवाससंवत्सरेषु सीताहरणपर्यन्तं रामस्य चित्रकूटादिपञ्चव्यन्तेषु प्रदेशेषु यत्र माससंवत्सरादिवासेन चिरकालावस्थानं तत्र बहिः स्मार्तनित्याग्निराणम् अन्यत्रात्मनि समिपि वा समाशोष्य होमकालेऽवरोप्य सायंप्रातरौपासनमिति दिक् । अस्मिन् श्लोके च तापसा यमाधातुमिच्छन्तीत्यस्यार्थश्च वर्णितः तेन च रामाश्रमचिह्नत्ववत्पावनत्वमप्युक्तं भवति ॥ १२ ॥

रा० टी०—अत्रेति । पुरुषव्याघ्रं पुरुषश्रेष्ठं गुरुसंस्कारकारिणमतिसंस्कारकरणशीलं महर्षिमिव राघवं रामं द्रक्ष्यामि ॥ १३ ॥

गो० टी०—अत्रेति । गुरुसंस्कारकारिणं गुरुसंस्कारश्रेष्ठसंस्कारः मन्त्रोपदेशादिस्तत्कारिणम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—स राघवो भरतो मन्दाकिनीमनु चित्रकूटं प्राप्त इत्यन्वयः । तं जनममात्यादिजनम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ एवं विचारकरणादनन्तरं मन्दाकिनीमनुप्राप्तो राघवो भरतः चित्रकूटं मुहूर्तं मुहूर्तेन गत्वा तममात्यादिजनमिदमब्रवीत् ॥ १४ ॥

गो० टी०—अथेति । राघवः भरतः तं जनं सहागतं मुहूर्तादिकम् ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—वीरासने योगिनामासने ॥ १५ ॥ १६ ॥

इति लोकसर्माकुष्ठः पादेष्वथ प्रसादयन् । रामं तस्य पतिष्यामि सीतायां लक्ष्मणस्य च ॥ १७ ॥
 एवं स विलपस्तस्मिन्वने दशरथात्मजः । ददर्श महतीं पुण्यां पर्णशालां मनोरमाम् ॥ १८ ॥
 सालतालाश्वकर्णानां पर्णैर्बहुभिरावृताम् । विशालां मृदुविस्तीर्णां कुशैर्वेदिमिवाध्वरे ॥ १९ ॥
 शक्रायुधानिकाशैश्च कार्मुकैर्भारसाधनैः । रुक्मपृष्ठैर्महासारैः शोभितां शत्रुबाधकैः ॥ २० ॥
 अर्करश्मिप्रतीकाशैर्घोरैस्तूणगतैः शरैः । शोभितां दीप्तवदनैः सर्पैर्भोगवतीमिव ॥ २१ ॥
 महारजतवासोभ्यामसिभ्यां च विराजिताम् । रुक्मबिन्दुविचित्राभ्यां चर्मभ्यां चापि शोभिताम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—जगत्यामिति । जनेन्द्रो रामः निर्जनं जनरादित्यं प्राप्य वीरासने रतः कृतवीरासन इत्यर्थः, जगत्यां राज्ञोचितासनरहितभूमौ आस्ते अतः सजीवितं जीवितसहितं मे जन्म धिक् ॥ १९ ॥

गो० टी०—जगत्यामित्यादि । जगत्यां भूमौ वीरासने दक्षिणजान्तरिण्यस्तवामपादतयावस्थाने चिह्नं मे जन्म सजीवितमिति मे जन्म प्राणनं च धिगित्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—ननु तव कोऽपराधो यदात्मानं धिक्करोषीत्यत आह—मदिति । लोकनाथो महायुतिः यो राघवः सर्वान् कामान् परिचर्य्य वने वसति सः मत्कृते मत्प्रयत्ने मत्कर्तृकमातुल्यगृहप्राप्तौ सत्यामित्यर्थः, व्यसनं वननिवासकृशं प्राप्तः एतेन मत्कर्तृकस्थितौ तत्प्राप्ताजनं न स्यादिति सूचितं तेन चिरं कालमन्यत्र स्थितिमस्वेन ममैवापराध इति ध्वनितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—मत्कृत इति । मत्कृते व्यसनं प्राप्तः कैकेय्या मम राज्यप्रापणकृते राज्यभंगरूपव्यसनं प्राप्तः इति लोकसर्माकुष्ठः एवंप्रकारेण लोकैरपवादं प्रापितः प्रसादयन् प्रसादनादेतोः लक्ष्मणस्य चेति तस्य कनिष्ठत्वेऽपि कार्यगौरवात्पादपतनम् यदि मया प्रसाद्यमाने रामे लक्ष्मणः कैकेयीकृतापकारं मय्यारोप्य मा प्रसीदति रामं निरुन्ध्यात्तर्हि लक्ष्मणस्यापि पादयोर्निपत्य तमपि प्रसादयिष्यामि, यदि रामप्रसादनरूपं कार्यं केवलं सुसाधितं भवेत् तदानीं कनिष्ठपादपतनं दोषायेति भरतद्वयम् । पाठभेदः ‘सीतायाश्च पुनः पुनः’ इति पाठः । ‘सीताया लक्ष्मणस्य च’ इति पाठे राममकत्वेन वयो नादृतमिति बोध्यम् ‘न परीक्ष्य वयो वन्था’ इति स्मरणात् ॥ १९ ॥ १७ ॥

१७-१८] ति० टी०—इति लोकेन समाकुष्ठो निन्दितो यस्मादतो मे जन्म धिक् । सोऽहमेतदपयस्यः परिहाराय रामं प्रसादयन् रामप्रसादेतत्वे तस्य रामस्य पादेषु पूजायां बहुवचनम् सीताया लक्ष्मणस्य च पादयोः पतिष्यामि । स्वापराधप्रसादनाय कनीयः स्वपि प्रणामो लोकप्रसिद्ध इति कतकः । अन्यस्तु अद्वाजाण्यात् ‘सीतायाश्च पुनः पुनः’ इति पाठं कल्पयति ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—इतीति । इति अनेन प्रकारेण लोको विचारः तेन समाकुष्ठः व्याकुलचित्तोऽहं रामं प्रसादयन् सर्वलक्ष्मणस्य सन्निधौ तस्य रामस्य सीतायाश्च पादेषु अथ पतिष्यामि

लक्ष्मणस्य सन्निधावित्यनेन मदतिप्रार्थनादर्शनं तस्मिन्नप्यार्द्रचित्तत्वं जनयिष्यतीति व्यञ्जितम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवं विलपन् दशरथात्मजो भरतः महतीं विशालां पुण्यां पुण्यप्रापिकां मनोरमां पर्णशालां ददर्श ॥ १८ ॥

गो० टी०—एवमित्यारभ्य गुह्यामिवेत्यन्तमेकं वाक्यम् । सालोऽश्वकर्णादन्यो वृक्षः अश्वकर्णः सर्जतः तालो मृदुपर्णः श्रीतालः कार्मुकैरिति बहुवचनादभ्यासयोग्यं कार्मुकान्तरमस्तीति गम्यते । भारसाधनैः सुर्ववयवैः, यद्वा अतिगुरुतरणकार्यसाधनभूतैः, यद्वा भारो घट्टपरिमाणविशेषः । यथोक्तं धनुर्वेदे ईशानसंहितायाम् ‘भारं पलशतं विदुः’ तेन भारेण चापानां प्रमाणमुपलभ्यत इति, रुक्मपृष्ठैः कनकावलिप्रपृष्ठप्रदेशैः महासारैः महास्थिराशैः ‘सारो बले स्थिरांशे च’ इत्यमरः । भोगवती सर्पनगरी महारजतवासोभ्यां स्वर्णमयकोशाभ्यां रुक्मबिन्दुविचित्राभ्यां शोभाविशेषाय मध्ये मध्ये शिल्पिनिर्मितकनकबिन्दुविचित्राभ्याम् । पाठभेदः आत्मबिन्दुविचित्राभ्यां व्याघ्रचर्मकृततया स्वाभाविकनानावर्णबिन्दुविचित्राभ्यां चर्मभ्यां खेटकाभ्याम् ‘खेटकं फलकं चर्म’ इति इलायुचः । गोषाकुलित्रैः ‘गोषा ज्याघातवारणम्’ अङ्गुलित्रमङ्गुलित्राणम् उपलक्षणे तृतीया शोभितामित्यनुक्तयो वा, अनाधृष्याम् अप्रधृष्याम् ॥ १८-२३ ॥

१९] ति० टी०—साला वटपलाशादिदृढविशालपर्णवन्तो वृक्षाः । अश्वकर्णो वृक्षविशेषः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—भारसाधनैरतिगुरुकार्यसाधनैः । ‘सारो बले स्थिरांशे च’ ॥ २० ॥

रा० टी०—शालेति । शालतालाश्वकर्णानां शालादित्रयवृक्षविशेषाणां बहुभिः विपुलैः पर्णैः पत्रैः प्राढतामध्वरे यत्र विशालां विपुलस्थलवतीं वेदीमिव कुशैर्मृदुविस्तीर्णां शक्रायुधानिकाशैः शक्रघट्टस्तदृशैः भारसाधनैः सुर्ववयवविशिष्टैः रुक्मपृष्ठैः सुवर्णपृष्ठविशिष्टैर्महासारैः अतिपृष्ठैः शत्रुबाधकैः कार्मुकैर्घट्टभिः शोभिताम् ॥ १९ ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—भोगवती नगकोकः ॥ २१ ॥

रा० टी०—अर्करश्मिप्रतीकाशैः सूर्यकिरणसमृशैर्घोरैर्भयंकरैः शरैः दीप्तवदनैः सर्पैर्भोगवतीमिव शोभिताम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—महारजतवासोभ्यां स्वर्णमयकोशाभ्याम् । चर्म फलकम् ॥ २२ ॥

गोधाकुलित्रैरासक्तैश्चित्रकाञ्चनभूषितैः । अरिसंघैरनाघृष्टां मृगैः सिंहगुहामिव ॥ २३ ॥
 प्रागुदक्प्रवणां वेदिं विशालां दीप्तापावकाम् । ददर्श भरतस्तत्र पुण्यां रामनिवेशने ॥ २४ ॥
 निरीक्ष्य स मुहूर्तं तु ददर्श भरतो गुरुम् । उटजे राममासीनं जटामण्डलधारिणम् ॥ २५ ॥
 कृष्णाजिनधरं तं तु चीरवल्कलवाससम् । ददर्श राममासीनमभितः पावकोपमम् ॥ २६ ॥
 सिंहस्कन्धं महाबाहुं पुण्डरीकनिभेक्षणम् । पृथिव्याः सागरान्ताया भर्तारं धर्मचारिणम् ॥ २७ ॥
 उपविष्टं महाबाहुं ब्रह्माणामिव शाश्वतम् । स्थण्डिले दर्भसंस्तीर्णे सीतया लक्ष्मणेन च ॥ २८ ॥
 तं दृष्ट्वा भरतः श्रीमान्दुःखमोहपरिमुतः । अभ्यधावत धर्मात्मा भरतः केकयीसुतः ॥ २९ ॥
 दृष्ट्वैव विललापातो बाष्पसंदिग्धया गिरा । अशक्नुवन्विरयितुं धैर्याद्वचनमश्रुवन् ॥ ३० ॥

रा० टी०—महारजतवासोभ्यां स्वर्णमयकोशविशिष्टाभ्या-
 मसिभ्यां खड्गाभ्यां विराजितां रुक्मबिन्दुभिः स्वर्णपुष्पैर्वि-
 चित्राभ्यां चर्मभ्यां च शोभिताम् ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०—काञ्चनभूषितैर्गोधाकुलित्रैः उपलब्धि-
 तामिति शेषः । सिंहगुहामिव पर्णशालां ददर्शेत्यन्वयः ॥ २३ ॥

रा० टी०—चित्रकाञ्चनभूषितैः आसक्तैः संस्थापितैः गोधा-
 कुलित्रैर्मृगैः सिंहगुहामिव अरिसंघैः अनाघृष्टाम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—प्रागुदक्प्रवणामीशानभागे निज्जाम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—प्रागुदक्प्रवणामीशानदिग्भागे निज्जाम् दीप्तः पा-
 वको यस्यां तां पुण्यां वेदिं तत्र प्रसिद्धे रामनिवेशने पर्णशाला-
 यां भरतो ददर्श । षण्णामेकत्रान्वयः ॥ २४ ॥

गो० टी०—प्रागुदक्प्रवणामिति । प्रागुदक्प्रवणां प्रागुद-
 ग्भागे क्रमनिज्जाम् 'प्रवणो दक्षिणे प्रह्वे क्रमनिजे चतुष्पथे' इति
 वैजयन्ती । तत्र रामनिवेशने पूर्वोक्तपर्णशालायामित्यर्थः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—निरीक्ष्येति । अग्रिमिति शेषः । गुरुं
 रामं ददर्श । कृष्णाजिनेत्याद्युच्यमानविशेषणं रामम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—निरीक्ष्येति । निरीक्ष्य अवलोक्य पर्णशाला-
 मिति शेषः । उटजे काष्ठादिनिर्मितोज्ज्वलस्थानविशेषे आसीनं गुरुं
 रामं ददर्श ॥ २५ ॥

गो० टी०—निरीक्ष्येति । जटामण्डलधारिस्त्वैलक्ष्मणेन
 निश्चयार्थं मुहूर्तं निरीक्ष्य तेजोविशेषेण सामान्येन स्वगुरुं ज्ञात-
 वामित्यर्थः । अस्मिन् श्लोके उत्तरार्धे जटामण्डलधारिणमि-
 त्यत्र णकारो गायत्र्याः सप्तमाक्षरं षट्सहस्रं श्लोका गताः ॥ २५ ॥

२६-२७] ति० टी०—अभितः समीपे ददर्श ॥ २६ ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—शाश्वतं ब्रह्माणं हिरण्यगर्भम् ॥ २८ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्ग्यन्तरेणाह—कृष्णेति । पावकोपमं
 रामं ददर्श ॥ २६ ॥

रा० टी०—सिंहेति । सागरान्तायाः पृथिव्याः भर्तारं प्रक-
 ततयापि रत्नकं द्रव्यैः कुशैः संस्तीर्णं स्थण्डिले शाश्वतं नित्यं
 ब्रह्माणमिव उपविष्टं तं रामं भरतो दृष्ट्वा दुःखमोहपरिमुतः सन्
 अभ्यधावत दुतमगच्छत् । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ २७-२९ ॥

गो० टी०—विशेषतो दर्शनमाह—तं त्वित्यादिना । महा-
 ईवसनोपेतस्य इदानीं ततो वैलक्षण्यमाह—तं त्विति । तदेव
 वैलक्षण्यं दर्शयति—कृष्णाजिनधरमिति । कृष्णाजिनधरम् उत्त-
 रीयतया कृष्णाजिनधरम् अधराम्बरत्वेन चीरवल्कलवाससं
 कृष्णाजिनधरं चीरवल्कलवाससं पूर्वस्माच्छोभाविशेषयुक्तं रामं
 वल्कलादिधारणेऽप्यपरावर्तमानं रामणीयकञ्चयते आसीनं
 किञ्चिदासनमास्थायान्तां ध्यायन्तम् अभितः पावकोपमं ता-
 दृशतपोविशेषेण समन्तात्तेजःपरिहृतं, यद्वा 'नीलतोयदमध्य-
 स्था विषुल्लेखेव भास्वरा' इत्युक्तीत्या विषुल्लेखामध्यवर्तिनीलतो-
 यदमिव स्थितमित्यर्थः, यद्वा विरोधिनामनभिभवनीयमित्यर्थः,
 यद्वा उटजे राममासीनम् अयोध्यास्थितसमाजापेक्षया अल्प-
 तरापीयं सभा महती जाता कुतः अभितः पावकोपमं तत्स-
 भायां समीपस्थस्य आतुरापि अत्र समीपमागन्तुं न शक्यते
 नहि ज्वलत्पनले कस्यापि समीपमागन्तुं शक्यम्, यद्वा उटजे
 राममित्यत्र रामं इयामम् अथो रामो सावित्रवित्यत्र तथा
 प्रयोगात्, यद्वा पावकोपमं दुर्दर्शमित्यर्थः । अत एव पूर्वश्लोके
 निरीक्ष्य स मुहूर्तमित्युक्तं ब्रह्माणेक्षयास्य वैलक्षण्यमुच्यते—शाश्व-
 तमिति स्थण्डिले भूमौ ॥ २६-२८ ॥

२९] ति० टी०—अभ्यधावत धावन्निव त्वरया जगाम ।
 अत्र भरतस्येव कवेरपि वर्णनीयमयीभावेनातिहर्षाविष्टत्वादन-
 प्रकरणे द्विरुक्तिर्न दोषाय ॥ २९ ॥

गो० टी०—तमिति । द्वितीयो भरतश्चन्द उत्तरश्लोकेन
 संबध्यते ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—दृष्ट्वैव दर्शनमात्रेणैवार्तः क्षिप्तः सन्
 तां चार्तिं धैर्याद्वारयितुमशक्नुवन् अत एव बाष्पसंदिग्धवर्णया
 गिरा वाग्निन्रियेण वचनमज्वलव्यक्तं वदन्विललाप ॥ ३० ॥

रा० टी०—दृष्ट्वेति । दृष्ट्वैव आर्तः सेवकादिरहितरामदर्श-
 नजनितस्त्रेदं प्राप्तो भरतः धैर्याद्वारयितुं स्त्रेदं निवारयितुमशक्नुवन्
 अत एव वचनं व्यक्तवाचमज्वलं सन् बाष्पसंदिग्धया गद्गदा-
 क्षरयेत्यर्थः, गिरा विललाप ॥ ३० ॥

गो० टी०—दृष्ट्वेति । दृष्ट्वैव दर्शनमात्रेणेत्यर्थः । आर्तः

यः संसदि प्रकृतिभिर्भवेद्युक्त उपासितुम् । वन्यैर्मृगैरुपासीनः सोऽयमास्ते ममाग्रजः ॥ ३१ ॥
 वासोभिर्बहुसाहसैर्यो महात्मा पुरोचितः । मृगाजिने सोऽयमिह प्रवस्ते धर्मपाचरन् ॥ ३२ ॥
 आधारयद्यो विविधाश्चित्राः सुमनसः सैदा । सोऽयं जटाभारमिमं सहते राघवः कथम् ॥ ३३ ॥
 यस्य यज्ञैर्यथादिष्टैर्युक्तो धर्मस्य संचयः । शरीरक्लेशसंभूतं स धर्मं परिमार्गते ॥ ३४ ॥
 चन्दनेन महार्हेण यस्याङ्गमुपसेवितम् । मलेन तस्याङ्गमिदं कथमार्गस्य सेव्यते ॥ ३५ ॥
 भैक्षिमित्तमिदं दुःखं प्राप्तो रामः सुखोचितः । धिग्जीवितं नृशंसस्य मम लोकविगर्हितम् ॥ ३६ ॥
 इत्येवं विलपन्दीनः प्रस्विन्नमुखपङ्कजः । पादावप्राप्य रामस्य पपात भरतो रुदन् ॥ ३७ ॥
 दुःखाभितप्तो भरतो राजपुत्रो महाबलः । उक्त्वार्येति सकृदीनं पुनर्नोवाच किंचन ॥ ३८ ॥
 बाष्पैः पिहितकण्ठश्च प्रेक्ष्य रामं यशस्विनम् । आर्येत्येवाभिसंकुश्य व्याहर्तुं नाशकचैतः ॥ ३९ ॥
 शत्रुघ्नश्चापि रामस्य ववन्दे चरणौ रुदन् । तावुभौ च समालिङ्ग्य रामोऽप्यश्रूण्यवर्तयत् ॥ ४० ॥
 ततः सुमन्त्रेण गुहेन चैव समीयतू राजसुतावरण्ये ।
 दिवाकरश्चैव निशाकरश्च यथाम्बरे शुक्रबृहस्पतिभ्याम् ॥ ४१ ॥

लिखः तामार्तिं धारयितुमशक्नुवन् बाष्पसंदिग्धया शोकोष्मणा
 संदिग्धवर्णया गिरा उपलक्षितः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—विलापप्रकारमाह—यः संसदीति ॥ ३१ ॥

रा० टी०—विलापाकारमाह—य इत्यादिभिः । यः रामः
 संसदि राजादिसेवितसभायां प्रकृतिभिः प्रजाभिः उपासितुं
 सेवितुं युक्तो भवेत् सः वन्यैः मृगैरुपासीन आस्ते ॥ ३१ ॥

गो० टी०—य इति । संसदि सभायां युक्तः अर्हः ॥ ३१ ॥

३२-३३] ति० टी०—बहुसहस्रद्रव्यमूल्यैर्वीसोभिरलंकृतं
 यः पुरो उचितः स मृगाजिनेऽन्तरीयोत्तरीयरूपे मृगचर्मणी प्रवस्ते
 धर्मं पितृवचनपरिपालनरूपम् ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

रा० टी०—वासोभिरिति । यः बहुसाहसैरसंख्यातैर्वा-
 सोभिरुचितः स मृगाजिने प्रवस्ते ॥ ३२ ॥

रा० टी०—अधारयदिति । यः विविधाः चित्राः सुमनसः
 सजः पुरा आधारयत् सः राघवः इमं जटाभारं कथं सहते ॥ ३३ ॥

गो० टी०—वासोभिरिति । बहुसाहसैः बहुसहस्रमूल्यैः
 उचितः अलंकर्तुमिति शेषः, षष्ठ्यर्थे तृतीया वा । मृगाजिने
 मृगचर्मणी प्रवस्ते आच्छादयति ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—यथादिष्टैर्यथाविहितैर्कृत्विकल्लेखसाध्यैर्यस्य
 धर्मसंचयो युक्तः स स्वशरीरक्लेशेन संभूतमुत्पन्नं धर्मं मार्गते ॥ ३४ ॥

रा० टी०—यस्येति । यथादिष्टैः विविधदृष्टितैः यस्य यज्ञैः
 धर्मसंचयो युक्तः योग्यः सः शरीरक्लेशसंभूतं धर्मं परिमार्गते ३४

गो० टी०—यस्येति । यथोपदिष्टैर्यथाविहितैः 'यथादृष्टैः'
 इतिपाठे शोभेति शेषः । युक्तः योग्यः ॥ ३४-३८ ॥

३५-३६] ति० टी०—मलेन दण्डवन्नृषिषवणाग्न्यवमानामल-
 स्थितिरङ्गे ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

रा० टी०—चन्दनेनेति । महार्हेण अतिप्रशंसनीयेन च-
 न्दनेन यस्याङ्गमुपसेवितं तस्याङ्गं मलेन कथं सेव्यते ॥ ३५ ॥

रा० टी०—यदिति । अहमेव निमित्तं यस्मिन् तदुःखं रामः
 प्राप्तः अतः नृशंसस्य मम लोकविगर्हितं जीवितं धिक् ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—पादावप्राप्येति दुःखातिशयवशात् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—इतीति । प्रस्विन्नमुखपङ्कजो भरतः इत्येवं
 विलपन्सन् रामस्य पादौ अप्राप्य रुदन् सन् पपात ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—तत एव पुनर्नोवाच ॥ ३८ ॥

रा० टी०—दुःखेति । दीनं यथा स्यात्तथा हे आर्येति !
 सकृदुक्त्वा पुनः किंचन नोवाच ॥ ३८ ॥

३९-४०] ति० टी०—ततो बाष्पावरुद्धकण्ठत्वात् ॥ ३९ ॥ ४० ॥

रा० टी०—वचनाभावे हेतुं वदन्माह—बाष्पैरिति । रामं
 प्रेक्ष्य बाष्पैः पिहितकण्ठो भरतो व्याहर्तुं वक्तुं नाशकत् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—शत्रुघ्न इति । शत्रुघ्नो रुदन् सन् ववन्दे, उभौ तौ
 शत्रुघ्नरामौ समालिङ्ग्य अतिवृत्तामिति शेषः, रामोऽपि अश्रूणि
 अवर्तयत् अत्यजत् ॥ ४० ॥

गो० टी०—वक्तुमशक्यत्वे हेतुमाह—बाष्पापिहितकण्ठ
 इत्यादिना । बाष्पापिहितकण्ठः बाष्पनिरुद्धकण्ठः ॥ ३९ ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—राजसुतौ रामलक्ष्मणौ ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तत इति । राजसुतौ रामलक्ष्मणौ सुमन्त्रेण
 गुहेन च समीयतुः आलिङ्ग्यतुः, तत्र दृष्टान्तः अम्बरे आका-
 शे दिवाकरो निशाकरश्च शुक्रबृहस्पतिभ्यां यथा ॥ ४१ ॥

गो० टी०—तत इति । राजसुतौ रामलक्ष्मणौ ॥ ४१ ॥

तान्पार्थिवान्वारणयूथपार्हन्समागतास्तत्र महत्परये ।

वनौकसस्तेऽभिसमीक्ष्य सर्वे त्वश्रूण्यमुञ्चन्प्रविहाय हर्षम्

॥ ४२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे नवनवतितमः सर्गः ॥ ९९ ॥

शततमः सर्गः ।

रामो भरतं स्वाङ्क आनीय पित्रादीनां कुशलप्रश्नापदेशेन दण्डनीतिं शिक्षयति ।

जटिलं चीरवसनं प्राञ्जलिं पतितं भुवि । ददर्श रामो दुर्दर्शं युगान्ते भास्करं यथा ॥ १ ॥

कथंचिदभिविज्ञाय विवर्णवदनं कृशम् । भ्रातरं भरतं रामः परिजग्राह पाणिना ॥ २ ॥

आघ्राय रामस्तं मूर्ध्नि परिष्वज्य च रौघवम् । अङ्के भरतमारोप्य पर्यपृच्छत सादरम् ॥ ३ ॥

४२] ति० टी०-अश्रूण्यमुञ्चन्प्रविहाय हर्षम् । पूर्वं तद्दर्शनजसंतोषः, पश्चात्तदुःखदर्शनजदुःखादश्रुपाताश्च ॥ ४२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे नवनवतितमः सर्गः ॥ ९९ ॥

रा० टी०-तानिति । महत्परये समागतान्वारणयूथ-पार्हन्स्तारामादीन् पार्थिवान् राजपुत्रान् वनौकसः समीक्ष्य हर्षं दर्शनजनितानन्दं प्रविहाय संत्यज्य अश्रूणि अमुञ्चन् ॥ ४२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-व्योध्याकाण्डे नवनवतितमः सर्गः ॥ ९९ ॥

गो० टी०-तानिति । तान् तादृशस्त्वयुक्तान् समागतान् संगतान् ॥ ४२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकोनशततमः सर्गः ॥ ९९ ॥

१-२] ति० टी०-जटिलमिति । अथप्रभृति भूमौ तु शयिष्ये, जटाचीराणि धारयन् इत्युदासीनतितमे भरतोके-भरतस्य जटिलत्वम् । यद्यपि नवतितमे मर्गे वसानो वाससी क्षौमे इति भरद्वाजदर्शनवेलायां श्रूयते, तथापि गुह्यग्रामे प्रतिज्ञा-तस्य भरद्वाजाश्रमनिर्गमनानन्तरं धारणमिति न विरोधः । युगान्ते भास्करं यथेति भुवि पतितमिति शेषः ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०-रामोकिं कर्णयितुमुपक्रमते-जटिलमिति । जटिलं रामवृत्तान्तअवगोचरकाले घृतजटं चीरवसनं युगान्ते भास्करमिव भुवि पतितं प्राञ्जलिं भरतं रामो ददर्श ॥ १ ॥

गो० टी०-दर्शनमात्रेण भरतो राज्यं पाळयतीति कृत्वा राज्यनीतिं पृच्छति शततमे-जटिलमिति । यद्वा अथ भग-वान् रामः प्रभव्याजेन राज्यरक्षणनीतिप्रकारान् शिक्षयति पश्चाद्दशरथात्म्यअवगणभरतस्यापि लक्ष्यनादिव्यापारेण तदुपदे-क्षावकाशभावात्-जटिलमित्यादि । जटिलं समीचीनमा-त्मिका बुद्ध्या चेदित्यं भरतस्य केशाहंस्त्येवं दशरथो वदति स एव जटां बद्धा तिष्ठतीति रामो विस्मयते, चीरवसनं आद्यचीना-

स्वरं दृष्टं चेद्वाल्म्य भरतस्य वसनार्हभिमिति पिता वदति स एवेदानीं वल्कलधारी तिष्ठति, प्राञ्जलिं पिता याचनापूर्वकं दिशति चेत् यः स्वीकरोति सः स (त स्वाभिमतस्य स्वयमर्थी भवति, पतितं भुवि अङ्के भरतमारोप्येति स्थितिर्न लब्धा कुष्ठमश्रूण्यापि कठिनीभवेदिति मत्वा उत्सङ्गे एव पित्रा शायितः स संप्रति स्थले पतितः, ददर्श रामो दुर्दर्शं दत्तां दृष्टिमनाकृष्य स्थितस्य रामस्य दर्शनायोग्यतया स्थितं, यद्वा दुर्दर्शं जटिल-त्वादिवेषेण अहितजनस्य दुष्प्रेक्षं दुर्दर्शं दुःस्वेन द्रष्टुं योग्यं कृच्छ्रेणाप्यभिज्ञातुमयोग्यमिति यावत् युगान्ते भास्करं यथा न केवलं रामस्य सर्वस्यापि जनस्य दुर्दर्शतया स्थितमिति भावः, यद्वा युगान्ते भास्करं यथा युगान्ते भुवि पतितं भास्करमिव स्थितमनेन पूर्ववन्महत्तरतेजोराहित्यं तादृशावस्था-नर्हत्वं च व्यज्यते । पाठभेदः युगान्ते भुवि पतितं भास्करं यथेत्यनेन महत्तरतेजोराशित्वं तादृशावस्थानर्हत्वं चोच्यते । नञ् गङ्गातीरे अथप्रभृति भूमौ तु शयिष्येऽहं तृणेषु वा । फलश्रुलाशनो निरयं जटाचीराणि धारयामि जटावल्कल-धारणं प्रतिज्ञातं पुनर्नवतितमे भरद्वाजदर्शनसमये वसानो वाससी क्षौमे इति क्षौमवर्चं घृतवानित्युच्यते अत्र तु जटिलं चीरवसनमिति सिद्धवद्व्यत्ये कथमेतत् संगच्छत इति चेद-त्राहुः-प्रतिज्ञाया रामो कृतत्वादपरेषु भरद्वाजदर्शनानन्तरं जटा-वल्कले घृतवानित्यविरोध इति, अयं च परिहारः पुरैवास्माभिः प्रतिपादितः ॥ १ ॥

रा० टी०-कथंचिदिति । विवर्णवदनं वियोगदुःखाति-शयेन प्राप्तविवर्णतांविशिष्टमुखविशिष्टं कृशं भ्रातरं भरतं कथं-चिद् अद्वमानादिना अभिविज्ञाय पाणिना जग्राह ॥ २ ॥

गो० टी०-कथंचिदिति । कथंचिदभिविज्ञातत्वे हेतुद्वयं विवर्णवदनं कृशमिति ॥ २ ॥ ३ ॥

३] ति० टी०-'पर्यपृच्छत्समाहितः' इति पाठे समा-हितः कुष्ठप्रभद्वारा धर्मबोधने सावधानचित्तः ॥ ३ ॥

१ यूपभाषिते गो. पाठः । २ ऽपीति गो. पाठः । ३ ऽप्यश्रूणीति गो. पाठः । ४ भरतमिति रा. पाठः । ५ बाहुनेति गो. पाठः । ६ राघव इति गो. पाठः । ७ पर्यपृच्छत्समाहित इति गो. पाठः ।

क नु तेऽभूत्पिता तात यदरण्यं त्वमागतः । न हि त्वं जीवतस्तस्य वनमागन्तुमर्हसि ॥ ४ ॥
 चिरस्य वत पश्यामि दूराद्भरतमागतम् । दुष्प्रतीकमरण्येऽस्मिन्किं तात वनमागतः ॥ ५ ॥
 कैचिद्भु धरते तात राजा यत्त्वमिहागतः । कश्चिन्न दीनः सहसा राजा लोकान्तरं गतः ॥ ६ ॥
 कश्चित्सौम्य न ते राज्यं भ्रष्टं बालस्य शाश्वतम् । कश्चिच्छुश्रूषसे तात पितुः सत्यपराक्रम ॥ ७ ॥
 कश्चिदशरथो राजा कुशली सत्यसंगरः । राजसूयाश्वमेधानामाहर्ता धर्मनिश्चितः ॥ ८ ॥
 स कश्चिद्वाह्मणो विद्वान्धर्मनित्यो महाद्युतिः । इक्ष्वाकूणामुपाध्यायो यथावत्तात पूज्यते ॥ ९ ॥

रा० टी०—आघ्रायेति । राघवं भरतं मृष्टिं आघ्राय अङ्गे आरोप्य सादरं पर्यपृच्छत ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—हे तात ! ते पिता काभूत् इह परत्र वेत्यर्थः, कुत एवं संशयस्तत्राह—न हीति । जीवतस्तस्य सेवां हित्वेति शेषः, नार्हसि मदसंनिधौ तवैव पितृशुश्रूषाया अवश्यकर्तव्यत्वादिति भावः ॥ ४ ॥

रा० टी०—प्रभाकारमाह—केत्यादिभिः । हे तात ! ते पिता क अभूत् प्राप्नोत् यत् येन हेतुना त्वमरण्यमागतः । प्रप्ने हेतुमाह—जीवतः प्रजाः पालयतः तस्य राज्ञः हित्वा वनमागन्तुं नार्हसि संबन्धसामान्यविवक्षया वडी, एतेन पिता भुवं लोकान्तरं गत इति स्वनिश्चयः सूचितः ॥ ४ ॥

गो० टी०—अतिदुःखितस्य भरतस्य दुःखमपनेतुं प्रभ्रम्याजेन धर्माह्वयपदिशति—क न्वित्यादि । ते पिता क न्वभूत् इति प्रभ्रमद्भया लोकान्तरं गतः किमिति सिध्यति । तत्र हेतुः—यदिति । तदुपपादयति—नहीति । जीवतः जीवति अनादरे वडी वनं नागन्तुमर्हसि शुश्रूषणपरत्वादिति भावः, यद्वा तस्य त्वद्विरहासविष्णुत्वादिति रामस्य प्रभ्रान्तरसंबन्धदर्शनेन भरतो मोक्षरञ्जकवानिति बोध्यम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—दूरान्मातामहदेशाच्चिरस्यागतं भरतं पश्यामि । व्रतेति हर्षं । दुष्प्रतीकमिति भरतविशेषणं वनविशेषणं च । आये काश्यपैवैवण्यादिना दुर्ज्ञेयताकारम्, वनमपि भीषणतया । तथा ईदृशं वनं किमागतः किमागमनप्रयोजनमीदृशारण्ये इत्यर्थः, अरण्यं गजाद्युपभोग्यम् तद्वर्ति वनमाघ्रादिशुभं मनुष्यभोग्यम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—चिरस्येति । दूरात् अतिदूरदेशस्थितमाहुः कथं हादागतं दुष्प्रतीकं ज्ञानाभावप्रापककृत्वादिप्रतीत्या दुरवयवं भरतं त्वां चिरस्य बहुकालानन्तरं पश्यामि हे तात ! अस्मिन् अरण्ये गजादिसेवितमहावने विद्यमानं वनमाघ्रादिदृष्टसमूहं किं किमर्थमागतः 'अङ्गं प्रतीकोऽवयवः' इत्यमरः ॥ ६ ॥

गो० टी०—चिरस्येति । व्रतेत्युक्ते 'खेदादकम्पासंतोषविस्मयामन्त्रणे वत' इत्यमरः । दूरात् दूरावस्थितकेकयवगरात् दुष्प्रतीकं वैवण्यादिना दुर्ज्ञेयवयवम् 'अङ्गं प्रतीकोऽवयवः' इत्यमरः । किं किमर्थम् ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—अथ भरतागमनं राजाज्ञया वा स्याद्वाजमरणे दुःखाद्वा । तत्राद्यमुपस्थस्यति—कश्चिन्निवति । धरते प्राणान्धारयति अथवा लोकान्तरं गतः यत्त्वमिहागत इत्यनुकर्षः ॥ ६ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । यत् यं त्यक्त्वेति शेषः, त्वमिहागतः सः राजा धरते प्रजाः पालयत्वेन स्वीकरोति कश्चिद् राजा दीनः संज्ञेकान्तरं न गतः कश्चिद् ॥ ६ ॥

गो० टी०—अस्मिन्नरण्ये तव किं प्रयोजनम् । प्रयोजनं द्वेषा संभवाति राजनि जीवति तदाज्ञया मम दर्शने, राजनि मृते स्वबाल्येन बलवद्भिरपहतराज्यत्वं वा, आशमाह—कश्चिदिति । धारयत इति प्राणानिति शेषः । यस्मात्त्वमिहागतः तस्माद्वाजा प्राणान् धारयते कश्चिद् राजा जीवति चेत् त्वामत्रागच्छन्तं न सहेतेति भावः । 'कश्चिन्न धरते' इति पाठान्तरं तदा देहं धारयितुं न शक्नोति कश्चिदित्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अन्यमेव पक्षमवलम्ब्याह—न ते राज्यं भ्रष्टमिति । मूलप्रभोरस्ययाः प्राप्तवंशकम् अनिश्चयालोकप्रतारणाय वा । पुनर्जीवनपक्षमवलम्ब्याह—कश्चित्छुश्रूषस इति ॥ ७ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । शाश्वतं सावकालिकं बालस्य ते तव राज्यं भ्रष्टं न कश्चिद्, हे सत्यपराक्रम ! हे तात ! पितुः शुश्रूषसे कश्चिद् कर्मणः शेषत्वविवक्षया वडी ॥ ७ ॥

गो० टी०—द्वितीयं पक्षं प्रभ्रमद्भवेन दर्शयति—कश्चित्दित्यादि । राज्यं भ्रष्टं न कश्चिद् प्रजानुरागो विद्यते कश्चिदित्यर्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०—कश्चित्छुश्रूषस इति । पितृशुश्रूषाऽऽनारदेण किमागतोऽसीति पक्षान्तरम् ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—धर्मनिश्चितो धर्मे निश्चितं निश्चयो यस्य सः ॥ ८ ॥
 रा० टी०—कश्चिदिति । सत्यसङ्गरः निष्कपटयोद्धा राजसूयाश्वमेधानामाहर्ता कर्ता धर्मे निश्चितं निश्चयो यस्य सः राजा कुशली कश्चिद् ॥ ८ ॥

गो० टी०—अथ राज्ञः आरोग्यं पृच्छति—कश्चिदशरथ इति । कुशली अनामयः राज्ञो व्याधिपरिभूतत्वात् तत्कथनाय किमागतोऽसीति पक्षान्तरम्, सत्यसङ्गरः सत्यप्रतिज्ञः सत्यप्रतिज्ञां प्रेष्य पथात्तापेन किमकुशलं प्राप्त इति हादो भावः । कश्चिदिति आहर्ता संपादयिता कर्तेति यावत् धर्मे निश्चयो यस्य स धर्मनिश्चयः ॥ ९ ॥

९] ति० टी०—उपाध्यायो वसिष्ठः ॥ ९ ॥

तात कश्चिच्च कौसल्या सुमित्रा च प्रजावती । सुखिनी कश्चिदार्या च देवी नन्दति कैकयी ॥ १० ॥
 कश्चिद्विनयसंपन्नः कुलपुत्रो बहुश्रुतः । अनसूयुरनुद्रष्टा सत्कृतस्ते पुरोहितः ॥ ११ ॥
 कश्चिदग्निषु ते युक्तो विधिज्ञो मतिमानृजुः । हुतं च होष्यमाणं च काले वेदयते सदा ॥ १२ ॥
 कश्चिदेवान्पितृन्भृत्यान्गुरुन्पितृसमानपि । वृद्धांश्च तात वैद्यांश्च ब्राह्मणांश्चाभिमन्यसे ॥ १३ ॥
 इष्वस्त्रवरसंपन्नमर्थशास्त्रविशारदम् । सुधन्वानमुपाध्यायं कश्चित्त्वं तात मन्यसे ॥ १४ ॥
 कश्चिदात्मसमाः शूराः श्रुतवन्तो जितेन्द्रियाः । कुलीनाश्चेज्जितज्ञाश्च कृतास्ते तात मन्त्रिणः ॥ १५ ॥

रा० टी०—स इति । धर्मनित्यः धर्मः नित्यो यस्य स-
 नित्यं धर्मविशिष्ट इत्यर्थः, विद्वान् निश्चिन्निगमागमज्ञाता ब्रा-
 ह्मणः कृतपरब्रह्मसाक्षात्कारः ब्रह्मपुत्रो वा स वसिष्ठः यथावत्
 पूज्यते, त्वयेति शेषः ॥ ९ ॥

गो० टी०—स कश्चिदिति । सः प्रसिद्धः ब्राह्मणः ब्रह्म-
 विद् “तदधीति तद्वेद” इत्यण् । विद्वान् सर्वविषास्य कुशलः धर्म-
 नित्यः ज्ञानानुगुणमवस्थातेत्यर्थः, महाश्रुतिः सत्कृतब्रह्मचर्यसंयुक्तः
 इक्ष्वाकूणां पाध्यायः कुलगुरुः वसिष्ठः यथावत् यथापूर्वं तात-
 वत्संपूज्यते बहु मन्यते ॥ १० ॥

१०] ति० टी०—नन्दति महान्वासत्त्वद्राज्यलाभाभ्या-
 मिति व्यङ्ग्यम् ॥ १० ॥

रा० टी०—तातेति । हे तात ! कौसल्यादिः सुखिनी
 कश्चित् ॥ १० ॥

गो० टी०—सा तातेति । सा पूर्वं दुःखिततया अवभृता
 कौसल्या सुखिनी कश्चित् प्रजावती सुप्रजाः सुमित्रा च
 सुखिनी कश्चिदित्यन्वयः । आयेति स्वमातुरपि बहुमानोक्तिः,
 कैकयी नन्दति कश्चित् राज्यकामेनेति शेषः ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—कुलपुत्रो महाकुलप्रसूतस्ते पुरोहितस्ता-
 वकसकलहितकृत्यावृष्टांता । एतेन वसिष्ठपुत्रः कश्चिदुक्तः ॥ ११ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । विनयसंपन्नः विनीतिशुक्तः कु-
 लपुत्रः शुद्धकुलप्रसूतः अनसूयुः असंसारहितः अनुद्रष्टा सकलस-
 त्कर्मनिपुणः ते तव सवयस्कः पुरोहितः वसिष्ठपुत्रः सत्कृतः
 कश्चित् सवयस्क इति षष्ठीमहिम्ना लब्धम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—कश्चिद्विनयसंपन्न इति । विनयसंपन्नः
 निरङ्कारः कुलपुत्रः सत्कुलप्रसूतः बहुश्रुतमवधारणं यस्य स
 तथा अनसूयुः छान्दस उपरत्ययः । अनुद्रष्टा वसिष्ठोपदिष्टा-
 नाष्टपदद्या ते पुरोहित इत्यनेन रामस्य छयश्च इव भरतस्यापि
 प्रातिस्विकः कश्चित्पुरोहितोऽस्तीति गम्यते छयश्च एवोच्यत
 इत्यप्याहुः । सत्कृतः पूजितः कश्चिदित्यन्वयः । अनेन पुरो-
 हितः सदा सत्कर्तव्य इति शिक्षितमेव ह्युत्तरत्रापि योज-
 नीयम् ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—विधिज्ञः सकलहोमविधिज्ञः युक्तो नियुक्तः,
 काले होमकाले वेदयते हुतं होष्यमाणं चाग्निम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । विधिज्ञो इवमविधिज्ञाता मति-

मान् प्रसस्तबुद्धिः ऋजुः सरलस्वभावः अग्निकार्येषु ते त्वया युक्तो
 नियुक्तः पुरोहितः हुतं होष्यमाणं च वह्निं काले यथोचितस-
 मये वेदयते यथाविधि चेतयते ॥ १२ ॥

गो० टी०—“पितृव्यपुत्रे सापत्ने परनारीद्यतेषु च ।
 विवाहदानयज्ञादौ परिवेदो न दूषणम्” इति स्मरणाद्वैमातुरे-
 ष्वधिवेदनदोषाभावायशोऽपि कृत इत्यारोप्य पृच्छति—कश्चिद-
 विधिश्चित् । अथवा अग्निषु अग्निकार्येषु युक्तः सावधानः नियुक्तो
 वा अग्निशुश्रूषणपर इत्यर्थः, विधिज्ञः अग्निहोत्रावद्वेषान्तः
 सकलयागविधिज्ञः मतिमान् ऊहापोहादिकल्पनचतुरः ऋजु-
 प्रत्यक्षपरोक्षयोरैकरूपावृष्टानवान् एकरूपकरणत्रय इति वार्थः,
 पुरोहित इति शेषः । काले तत्तदहोमकाले वेदयते दुष्पं ज्ञाप-
 यति कश्चित् ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—वैषा विषास्य सर्वाद्य निपुणास्तान्ब्राह्म-
 णानभिमन्यसे बहु मन्यसे, ब्राह्मणसायान्यविषयः प्रभोऽग्रे
 भविष्यति, यद्वा वैषांशिकित्साप्रवीणान्ब्राह्मणानित्यर्थः ।
 “अपुतो शेषो मेध्यो योऽभिषज्यति” इति श्रुत्युक्तनिन्दा तु
 शास्त्रानभिषज्जितित्साप्रवृत्तपर । शास्त्राभिषज्य भैषज्यं महते
 पुण्याय । तर्ज्जाविकापरो वा निषेध इति दिक् ॥ १३ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । देवादीनभिमन्यसे कश्चित् ॥ १३ ॥

गो० टी०—कश्चिद्वैवानिति । अभिमन्यसे बहु मन्यसे
 देवेषु बहुमतिर्यज्ञादिभिराराधनं पितृषु मातृषु च वचनकरण-
 शुश्रूषणे ‘श्रुत्यान्’ इति पाठे तत्र बहुमतिर्दानं गुरुष्ववर्तना-
 भिमतकरणादि पितृसमेषु ज्ञातिष्वर्थदानं वृद्धादिषु नमस्का-
 रादि वृद्धाः ज्ञानशीलवयोभिः विद्या येषां सन्तीति वैषाः
 विद्वांसस्तान् ब्राह्मणान् ब्रह्मविदः, यद्वा वैषान् भिषजः तेषां
 बहुमतिश्च घनादिना परितोषणं, ब्राह्मणानिति जातिमात्रपरो
 वा तदा विद्याशीलैकिकमपरीक्ष्य ब्राह्मणत्वमात्रेण यथायोग्यं
 बहुमानं विवक्षितम् ॥ १४ ॥

१४-१५] ति० टी०—इषुरमन्त्रो बाणप्रयोगः, अर्चं
 समन्त्रः सः । वरश्चन्द उभयसंबन्धः । अर्थसार्जं राजनीतिसार्जं
 तत्र विशारदं पण्डितं सुधन्वानं तज्जमानं पाध्यायं धनुर्वे-
 दाचार्यम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—इष्विति । इष्वस्त्रवरसंपन्नमिषुषु अस्त्रवरेषु च
 संपन्नं तद्विषयकातिज्ञानवन्तमर्थशास्त्रविशारदं राजनीतिप्र-

मन्त्रो विजयमूलं हि राज्ञां भवति राघव । सुसंवृतो मन्त्रिधुरैरमात्यैः शास्त्रकोविदैः ॥ १६ ॥
 कश्चिन्निद्रावशं नैषि कश्चित्कालेऽवबुध्यसे । कश्चिच्चापररात्रेषु चिन्तयस्यथैनैपुणम् ॥ १७ ॥
 कश्चिन्मन्त्रयसे नैकः कश्चिन्न बहुभिः सह । कश्चित्ते भन्त्रितो मन्त्रो राष्ट्रं न परिधावति ॥ १८ ॥
 कश्चिदर्थं विनिश्चित्य लघुमूलं महोदयम् । क्षिप्रमारभसे कर्म न दीर्ययसि राघव ॥ १९ ॥
 कश्चिन्नुं सुकृतान्येव कृतरूपाणि वा पुनः । विदुस्ते सर्वकार्याणि न कर्तव्यानि पार्थिवाः ॥ २० ॥
 कश्चिन्न तर्कैर्युक्त्या वा ये चाप्यपरिकीर्तिताः । त्वया वा तव वामात्यैर्बुध्यते तात मन्त्रितम् ॥ २१ ॥

तिपादकेषु निपुणं सुधन्वानं तन्नामकमुपाध्यायं मन्यसे कश्चित् । अक्षवरश्चनैवेष्टुणां ग्रहणे सिद्धे पुनरिष्टपादानं तद्विषयकज्ञानवताया अतिशयस्वप्रतिपादनाय ॥ १४ ॥

गो० टी०—इष्वरश्चरसंपन्नमिति । इष्वः अमन्त्रका बाणाः अन्नाणि समन्त्रकाः, वरश्चन्दः प्रत्येकमभिसंख्यते अर्थ-शास्त्रं नीतिशास्त्रं सुधन्वानं सुधन्वनामकम् उपाध्यायं चतुर्वेदाचार्यं मन्यसे बहु मन्यसे ॥ १५ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । आत्मसमाः स्वसदृशाः शराः शौर्यविशिष्टाः श्रुतवन्तो बहुश्रुताः इङ्गितज्ञाः कथनमन्तराप्यभिप्रायविज्ञातारः मन्त्रिणः ते त्वया कृताः संपादिताः कश्चित् १५

गो० टी०—कच्चिददात्मसमा इति । आत्मसमाः निष्कसनीया इति यावत्, शराः धीरा इति यावत्, श्रुतवन्तः नीतिशास्त्रज्ञाः 'श्रुतं शास्त्रावधृतयोः' इत्यमरः, जितेन्द्रियाः परैरलोभनीया इति यावत्, कुलीनाः प्रामाणिककुलोत्पन्नाः ते त्वया ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—मन्त्रिधुरैर्मन्त्रिभैः शास्त्रकोविदैर्नीति-शास्त्रज्ञैः सुसंवृतः सुतरां गुप्तः ॥ १६ ॥

रा० टी०—मन्त्रिसंपादने प्रयोजनं वदन्नाह—मन्त्र इति । हे राघव ! मन्त्रः राज्ञां विजयमूलं भवति अतो मन्त्रिधुरैः मन्त्रि-निपुणैः अमात्यैः सुसंवृतो भवति राजेति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०—एतादृशमन्त्रिकरणे किं कारणं तन्नाह—मन्त्र इति । सुसंवृतः सुतरां गुप्तः शास्त्रकोविदैः नीतिशास्त्रनिपुणैः मन्त्रधुरैरमात्यैः सुसंवृतो मन्त्रो हि विजयमूलं भवतीत्य-न्वयः ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—अर्थनैपुणमर्थप्राप्त्युपायम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । निद्रावशं न पृषि प्राप्नोषि, काले यथोचितसमये अवबुध्यसे जागर्षि अपररात्रेषु रात्रिपर-भागेषु अर्थनैपुण्यमर्थसंपादनरीतिं चिन्तयसि विचारयसि ॥ १८ ॥

गो० टी०—कच्चिन्निद्रावशमिति । अर्थनैपुणम् अर्थवि-षयसामर्थ्यमिति यावत् ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०—नैकः एकेन मन्त्रे क्रियमाणे स्वकार्याभि-निवेष्टेन गुणगुणयोर्याध्यायग्रहणं न सिध्यति, बहुभिर्मन्त्रे प्रथममेकमस्यमेव न घटेत्, मन्त्रभेदश्च भवेदिति भावः । राष्ट्रं न परिधावति लोकैर्न ज्ञायत इत्यर्थः ॥ १८ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । नैकः न एकः स्वान्यसाधारण-जनो यस्य स त्वं मन्त्रयसे बहुभिः सह न मन्त्रयसे अत एव ते मन्त्रितो मन्त्रः राष्ट्रं न परिधावति अन्ये न जानन्तीत्यर्थः ॥ १८ ॥

गो० टी०—कच्चिन्मन्त्रयस इति । एको न मन्त्रयसे कश्चित् एकेन मन्त्रे क्रियमाणे तस्य कुत्रचिदभिनिवेष्टेन गुणा-गुणयोर्याध्यायग्रहणं न सिध्येदिति भावः । बहुभिः सह न मन्त्रयसे कश्चित्, बहुभिः सह मन्त्रेणैपि प्रथमं तावदै-कमस्यं न घटेत् मन्त्रभेदश्च भवेदिति भावः । राष्ट्रं जनपदं न परिधावति न व्याप्नोति पूर्वं मन्त्रसंवरणमन्यदेतुतयोक्तम् । अत्र तु स्वतन्त्रतयोच्यत इति न पुनरुक्तिः ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०—लघुमूलमल्पयज्ञसाध्यम्, महोदयं महा-फलम्, न दीर्ययसि न विकम्बयसि ॥ १९ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । अर्थं स्वार्थं विनिश्चित्य लघुमूल-मल्पयज्ञसाध्यं महोदयं महाफलकं कर्म क्षिप्रमारभसे दीर्य-यसि विकम्बयसि तु न ॥ २० ॥

गो० टी०—कच्चिदर्थमिति । लघुमूलं लघुसाधनं महो-दयं महाफलम् अर्थं कार्यं विनिश्चित्य क्षिप्रमारभसे कश्चित् न दीर्ययसि न विकम्बसे कश्चित् एवमन्वयव्यतिरेकाभ्यामुक्तम् 'क्षिप्रमक्रियमाणस्य कालः पिबति तैत्फलम्' इति भावः ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—पार्थिवाः सामन्तास्ते मन्त्रितानि सर्व-कार्याणि सुकृतानि निष्पन्नान्येव कृतरूपाणि कृतकल्पानि वा विदन्ति, न कर्तव्यानि भावित्वेनेत्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । कृतरूपाणि प्रारम्भविषयीश्रु-तानीत्यर्थः, ते तव सर्वकार्याणि सुकृतानि सुनिष्पादितान्येव पार्थिवाः खण्डमण्डलेभ्यः विदुः कर्तव्यानि कर्तुं योग्यानि करिष्यमाणानीत्यर्थः, न विदुः कश्चित् ॥ २० ॥

गो० टी०—कच्चिन्ते सुकृतानीति । पार्थिवाः सामन्त-वृषाः ते सर्वकार्याणि मन्त्रितसर्वकार्याणि सुकृतान्येव सुनि-ष्पन्नान्येव विदुः कश्चित् कृतरूपाणि कृतप्रायाणि वा क्षिप्रमेव फलोन्मुखानीति यावत्, कर्तव्यानि न विदुः मन्त्रेण कर्त-व्यतया निश्चितानि करणान् पूर्वं न विदुरित्यर्थः ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—ये स्वरीया मन्त्रास्त्वयामात्यैश्चापरि-कीर्तिता अपि सुकृतार्थापस्था तर्कस्तस्याभ्यैरुहमानैर्वा यद्वा

१ मन्त्रधुरैरिति गो.पाठः । २ नैषिति गो.पाठः । ३ प्रबुध्यसे इति गो.पाठः । ४ कर्तुमिति गो.पाठः । ५ त इति गो. पाठः । ६ तदसमिति पाठः श्रूयते ।

कश्चित्सहस्रैर्मूर्खाणामेकमिच्छासि पण्डितम् । पण्डितो ह्यर्थकृच्छ्रेषु कुर्यान्निःश्रेयसं महत् ॥ २२ ॥
 सहस्राण्यपि मूर्खाणां यद्युपास्ते महीपतिः । अथवाप्ययुतान्येव नास्ति तेषु सहायता ॥ २३ ॥
 एकोऽप्यमात्यो मेधावी शूरो दक्षो विचक्षणः । राजानं राजपुत्रं वा प्रापयेन्महतीं श्रियम् ॥ २४ ॥
 कश्चिन्मुख्या महत्स्वेव मध्यमेषु च मध्यमाः । जघन्याश्च जघन्येषु भृत्यास्ते तात योजिताः ॥ २५ ॥
 अमात्यानुपधातीतान्पितृपैतामहाश्शुचीन् । श्रेष्ठाञ्छ्रेषु कश्चित्त्वं नियोजयसि कर्मसु ॥ २६ ॥

तर्कास्तत्कारणानुमापकाः, युक्तयः साक्षात्तदनुमापिकाः परैर्न बुध्यन्ते किल । किं च परकृतं मन्त्रितं त्वया त्वदमात्यैर्वा बुध्यते किल ॥ २१ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । अपरिकीर्तिता अकथिता अपि ये तव मन्त्रास्ते तर्कैर्बुक्त्या वा न बुध्यन्ते परैरिति शेषः, मन्त्रितमन्यमन्त्रविषयीभूतं त्वया तवामात्यैर्वा बुध्यते, बुध्यते इत्यस्य वचनविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वयः ॥ २१ ॥

गो० टी०—कच्चिच्चेति । मन्त्रितं कार्यं त्वया वा तवामात्यैर्वा हेतुभिस्तर्कैर्जडैः युक्त्या वा अनुमानेन वा ये चाप्यपरिकीर्तिताः अनुक्ता इक्षितादयः तैर्वा न बुध्यते कश्चित् परैरिति शेषः, भवान् भवदीयामात्याश्च मन्त्रितार्थविषयपराभ्युद्विग्नस्थानानि सुक्ष्माण्यपि स्थगयन्ति कश्चिदित्यर्थः ॥ २२ ॥

२२] ति० टी०—सहस्रैः त्यक्तैरपीति शेषः । पण्डितपरिग्रहे हेतुमाह—पण्डित इति । अर्थकृच्छ्रेष्वर्थसंकटेषु निःश्रेयसं कुर्यात् । अव्यभिचारितनिस्तारोपायबोधनेनेति शेषः ॥ २२ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । मूर्खाणां सहस्रैः सहस्राणि परित्यज्येति शेषः, एकं पण्डितमिच्छसि । ननु किमेतेनेत्यत आह—अर्थकृच्छ्रेषु अर्थसंकटेषु प्रातेषु सत्सु पण्डितो महत् निःश्रेयसं कल्याणं कुर्यात् ॥ २३ ॥

गो० टी०—कच्चित्सहस्रादिति । मूर्खाणां सहस्रात् सुहस्रसहस्रं परित्यज्यापि त्यज्योपे पञ्चमी पण्डितं विसृज्यकारिणमेकमिच्छसि कश्चित् । पण्डितपरिग्रहे हेतुमाह—पण्डित इति । अर्थकृच्छ्रेषु कार्यसंकटेषु । पाठान्तरम् अर्थकृच्छ्रेषु अर्थसंकटेषु महानिःश्रेयसं महदैश्वर्यं प्रापयेदित्यर्थः । पाठान्तरं महानिःश्रेयसम् अव्यभिचारितफलसाधनोपायं कुर्यात् उपदिशेदित्यर्थः ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०—सहायता सहायकार्यक्षमता ॥ २३ ॥

रा० टी०—सहस्राणीति । मूर्खाणां सहस्राणि अथवा अनुमाने दशसहस्राणि महीपतिः यद्युपास्ते तदापि तेषु उपासितेषु सहायता साहाय्यकर्तृत्वं नास्ति, एतेन सुहृजनेष्वतिशेधो न कार्य इति ध्वनितम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—एवमन्येनोपपाद्य व्यतिरेकसुखेनोपपादयति—सहस्राणीति । उपास्ते आश्रयति संगृह्णातीत्यर्थः । नास्तीत्यस्मात्पूर्वं तथापीत्युपपत्त्यर्थम् सहायता मन्त्रोपायसहस्रत्वम् ॥ २४ ॥

२४] ति० टी०—विचक्षणोऽभ्यस्तनीतिशास्त्रः ॥ २४ ॥

रा० टी०—एक इति । मेधावी शास्त्रसंस्कारजनितमेधाविशिष्टः अत एव विचक्षणः नीतिनिपुणः एकोऽप्यमात्यः महतीं श्रियं प्रापयेत् ॥ २४ ॥

गो० टी०—पण्डितशब्दार्थं विवृण्वन्माह—एक इति । मेधाऽस्यास्तीति मेधावी “अस्मायामेधास्रजो विनिः” इति विनिः । झटिति परोपन्यस्तार्थग्रहणपटुरित्यर्थः । शूरः स्थिरबुद्धिः, दक्षः विचारसमर्थः, विचक्षणः अभ्यस्तनीतिशास्त्रः ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०—शुल्या महान्तः ॥ २५ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । महदादिषु कर्मसु शुल्यादयः भृत्याः क्रमेणैव योजिताः । तत्र शुल्या महान्तः जघन्याः निकृष्टाः, एतेन विपरीतयोजना न कर्तव्येति सूचितम् ॥ २५ ॥

गो० टी०—कच्चिन्मुख्या इति । शुल्याः भृत्याः महत्सु मुख्येष्वेव कार्येषु वचनपरिवेषणादिषु कश्चिवियोजिताः न तु हीनेषु कार्येषु, मध्यमाः जात्यादिना मध्यमा भृत्याः मध्यमेष्वेव कार्येषु शय्यासनानयनादिषु नियोजिताः न तत्तमाधमकार्येषु, जघन्याः जात्यादिहीनाः भृत्याः जघन्येष्वेव कार्येषु पादप्रक्षालनपादुकानयनपादसंवाहनादिषु नियोजिताः न तुमत्तममध्यमेषु कार्येषु योजिताः कश्चित्, अन्यथा महदैश्वर्यं भवेदिति भावः ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—उपधा उत्क्रोचस्तमतीतान्तदद्याहिणः, यद्वोपाधिप्रयुक्तसंश्रयरहितान् अत एव पितृपैतामहान् शुचीन्वाद्यान्तरेन्द्रियशुद्धान् ॥ २६ ॥

रा० टी०—अमात्यानिति । उपधातीतान् उपधा सुपरीक्षा अतीता व्यतीता येषां तान् सुपरीक्षितानित्यर्थः, शुचीन् काप्यरहितान् अमात्यान् श्रेष्ठेषु कर्मसु त्वं नियोजयसि कश्चित् ‘उपधा सुपरीक्षा स्यात्’ इति वैजयन्ती । उपधा उत्क्रोचः तमतीतान् तदद्याहिण इति भट्टाः ॥ २६ ॥

गो० टी०—भृत्येष्वर्कं न्यायममात्येषु अतिदिशति—अमात्यानिति । उपधातीतान् स्वव्यतिरिक्तैष्वर्थाद्युपाधिरहितान्, यद्वा सुपरीक्षातीतान् ‘उपधा सुपरीक्षा स्यात्’ इति वैजयन्ती । आध्यवसायभरणादिकं पुरुषसुखेन संप्रेष्य अन्तःपुरप्रेषितं परराजप्रेषितमिति प्रलोभ्य परीक्षां कुर्वन्ति राजानः तामतीतानित्यर्थः । पितृपैतामहान् कुलक्रमागतान् शुचीन् करणत्रयशुद्धियुक्तान् ॥ २७ ॥

कच्चिन्नोऽग्रेण दण्डेन भृशमुद्वेजिताः प्रजाः । रौष्ट्रे तवावजानन्ति मन्त्रिणः कैकयीसुत ॥ २७ ॥
 कच्चित्वां नावजानन्ति याजकाः पतितं यथा । उग्रप्रतिग्रहीतारं कामयानमिव स्त्रियः ॥ २८ ॥
 उपायकुशलं वैद्यं भृत्यं संदूषणे रतम् । शूरमैश्वर्यकामं च यो हन्ति न स हन्यते ॥ २९ ॥
 कच्चिद्धृष्टश्च शूरश्च धृतिमान्मतिमाञ्जुचिः । कुलीनश्चानुरक्तश्च दक्षः सेनापतिः कृतः ॥ ३० ॥
 बलवन्तश्च कच्चित्ते मुख्या युद्धविशारदाः । दृष्टापदाना विक्रान्तास्त्वया सत्कृत्य मानिताः ॥ ३१ ॥

२७] ति० टी०—उद्वेजिताः प्रजा मन्त्रिणश्च राष्ट्रे तव त्वां नावजानन्ति नावमन्यन्ते ॥ २७ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । उग्रेण शाखातिवर्तिना दण्डेन उद्वेजिताः भयं प्रापिताः प्रजाः मन्त्रिणो वा तव त्वामनुजानन्ति अवमन्यन्ते न कच्चिद् ॥ २७ ॥

गो० टी०—कच्चिन्नोऽग्रेणेति । तव उग्रेण दण्डेन उद्वेजितप्रजं पीडितप्रजायुक्तं राष्ट्रे राज्यं मन्त्रिणः नावजानन्ति नावमन्यन्ते कच्चिद्, राजानं त्वाद्युपदण्डात् निवर्तयन्ति कच्चिदित्यर्थः ॥ २८ ॥

२८] ति० टी०—याजकाः किञ्चित्पापादसंधानेन पतितमिव त्वामयाज्योऽयमिति मत्वा नावजानन्ति किल । तत्र दृष्टान्तः—उग्रेत्यादि । स्त्रियः कुलस्त्रियः उग्रारुह्यहीनजातीयस्त्रीप्रतिग्रहीतारम् । तां च कामयानं कामयमानं तस्यामत्यन्तासक्तं यथावजनन्तीत्यर्थः इति कतकः । ‘उग्रप्रति—’ इति पाठः उग्रेण कर्मणा बलात्कारादिना प्रतिग्रहीतारं कामयानं काञ्चकं स्त्रिय इव याजकाः पतितमिव च नावजानन्ति प्रजा इति शेषः । प्रजातिक्रमणमुग्रकरग्रहणं च त्वयि नास्ति कच्चिदिति भावः इति तीर्थः । परे तु—उग्रप्रतिग्रहीतारम् उग्रः शिवस्तत्प्रतिग्रहीतारमल्पपुंसत्वम्, तत्प्रतिग्रहीतुरीदृशपण्डतायाः कर्मविपाकशाले उक्तेरित्याहुः ॥ २८ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । याजकाः पतितं सरापानादिना यागानर्हमिव त्वां नावजानन्ति कच्चिद् । तत्र दृष्टान्तः—उग्रप्रतिग्रहीतारं हीनजातिस्त्रीस्वीकारकारिणमत एव कामयानं कामयमानं तत्रैवासक्तमित्यर्थः, जर्जस्त्रियः पाणिगृहीत्य इव ॥ २८ ॥

गो० टी०—कच्चित्त्वामिति । उग्रप्रतिग्रहीतारमित्युपमानोपमेययोः साधारणविशेषणम् । उग्रेण दण्डोपायेनादण्डयेभ्यो धनग्रहणं कुर्वन्तं त्वाम् उग्रप्रतिग्रहीतारम् उग्रेण दुर्दानेन धनप्रतिग्रहीतारं पतितं यष्टुकामं पतितं याजका ऋत्विज इव उग्रेण कर्मणा बलात्कारेण प्रतिग्रहीतारं कामयानं पुरुषं स्त्रिय इव वचनाजानन्ति कच्चिद्, प्रजा इति शेषः । प्रजावमानहेतुभूतं न्यायातिक्रमेण उग्रकरग्रहणं त्वयि नास्ति कच्चिदिति भावः ॥ २९ ॥

२९] ति० टी०—उपायकुशलं सामानुपायचतुरम् । वैद्यं विद्याविदं राजनीतिशास्त्रज्ञं भृत्यं संदूषणे रतं येन केनापि हेतुनाऽऽप्तभृत्यविषयने रतं शूरं मरणनिर्भयं ऐश्वर्यकामं राज्याभिलाषिणं यो न हन्ति स हन्यते वध्यते इत्यर्थः इति तीर्थः । उपायकुशलं राज्ञः सकाशादर्थग्रहणार्थं व्याधिर्वर्धनोपा-

यकुशलं वैद्यं भिषजं त्वामिसंदूषणे रतं भृत्यं सेवकं च राजानमपंचिच्छत्य तदैश्वर्यकामं शूरं सेवकरूपं प्रभुं च यो न हन्ति स राजा तैरेव भिषजादिभिर्हन्यते इत्यर्थः कतक आह ॥ २९ ॥

रा० टी०—उपायेति । ऐश्वर्यकामं स्वातन्त्र्येण राजैश्वर्यभोगेच्छावन्तमत एव भृत्यसंदूषणे भृत्यचित्तचालकयत्ने रत-उपायेषु रोगप्रवर्तननिवर्तनयत्नेषु कुशलं निपुणं शूरं वैद्यं भिषजं यो न हन्ति स हन्यते तेन वैद्येनेति शेषः ॥ २९ ॥

गो० टी०—उपायकुशलमिति । उपायेषु सामानुपायेषु कुशलं निपुणं वैद्यं कणिकोककुटिलनीतिविद्याविदम् । पाठान्तरं चाणक्यायुक्तकुटिलनीतिशास्त्रविदं । भृत्यसंदूषणे रतम् अन्तरङ्गभृत्यानां संदूषणे असद्विषाद्व्याप्तनेन तद्विषयने रतं शूरं राजर्हि-सनेऽपि निर्भयम् ऐश्वर्यकामं क्रमेण राजैश्वर्याक्रमणकामं च पुरुषं यो न हन्ति स राजा तैरेव वध्यते राज्याद्रूढो भवतीत्यर्थः । एवंविधः पुरुषः स्वस्तस्मिन् यो न वर्तते कच्चिदित्यर्थः ॥ ३० ॥

३०] ति० टी०—शराः परयोधभिभवनसमर्थाः, यतिमान्विपदि प्रशस्तधैर्यः, दक्षश्चतुरः ॥ ३० ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । दृष्टः युद्धोत्साहविशिष्टः यतिमान् धैर्यवान् अद्वरकः स्वविषयकादुरागविशिष्टः दक्षः सामदानादिसमर्थः सेनापतिः कृतः कच्चिद् ॥ ३० ॥

गो० टी०—संग्राहसेनापतिगुणानाह—कच्चिद्धृष्ट इति । हन्यतीति दृष्टः राजकृतसत्कारेण संतुष्टः, यद्वा धृष्ट इतिच्छेदः धृष्टः व्यवहारेषु प्रगल्भः शूरः परनिग्रहपरः मतिमान् तत्तत्समयाद्युगुणस्वपरसेनाव्युद्गतद्वेदनसेनानयनादिचतुरश्रद्वियुक्तः धृतिमान् विपदि प्रशस्तधैर्यः शुचिः बाह्याभ्यन्तरशुद्धियुक्तः, यद्वा शुचिः स्वामिनि सविश्वासः कुलीनः सत्कुलप्रसूतः अनुरक्तः स्वस्मिन्निरवधिकप्रीतिमान् दक्षः कार्यकुशलः एवंविधः सेनापतिः कृतः कच्चिद्, तादृशं पूर्वसेनापतिं विद्यायातादृशमन्यं न परिगृहीतवानसि कच्चिदित्यर्थः ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०—मुख्या गणमुख्याः, दृष्टापदाना दृष्टद्वित्रिवारादभूतमपदानं पूर्वदत्तं पौरुषं येषां ते विक्रान्ताः शराः ३१

रा० टी०—बलवन्त इति । दृष्टापदानाः दृष्टानि पूर्वं बहुवारमभूतानि अपदानानि दृष्टानि येषां ते विक्रान्ताः स्वसमीपं प्राप्ताः बलवन्तः सत्कृत्य वचनसत्कारं कृत्वा मानिताः वच्नाभरणादिदानेन संतोषिताः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—बलवन्त इति । बलवन्तः अत्यन्तबलाः ते प्रसिद्धाः मुख्याः गुणमुख्याः युद्धविशारदाः युद्धे समर्थाः दृष्ट-

कच्चिद्वलस्य भक्तं च वेतनं च यथोचितम् । संप्राप्तकालं दातव्यं ददासि न विलम्बसे ॥ ३२ ॥
 कालातिक्रमणे होव भक्तवेतनयोर्भृताः । भर्तुरप्यतिक्रुप्यन्ति सोऽनर्थः सुमहान्कृतः ॥ ३३ ॥
 कच्चित्सर्वेऽनुरक्तास्त्वां कुलपुत्राः प्रधानतः । कच्चिप्राणांस्तवार्थेषु संत्यजन्ति समाहिताः ॥ ३४ ॥
 कच्चिज्जानपदो विद्वान्दक्षिणः प्रतिभानवान् । यथोक्तवादी दूतस्ते कृतो भरत पण्डितः ॥ ३५ ॥
 कच्चिदष्टादशान्येषु स्वपक्षे दश पञ्च च । त्रिभिस्त्रिभिरविज्ञातैर्वेत्सि तीर्थानि चारणैः ॥ ३६ ॥

साक्षात्कृतम् अपदानं पूर्ववत् पौरुषं येषां ते तथोक्ताः वि-
 क्रान्ताः शराः 'शरो वीरश्च विक्रान्ते' इत्यमरः । सत्कृत्य मा-
 निताः पारितोषिकदानपूर्वकं श्लाघिताः कच्चिद् ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—भक्तं दैनंदिनदेयानाम्, वेतनं प्रति-
 मासदेयम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । संप्राप्तः कालो दानसमयो
 यस्य तत् अत एव दातव्यं दूतं देयं बलस्य सैन्यजनस्य
 भक्तं प्रतिदिनं देयमन्नादिकं वेतनं च यथोचितं ददासि विल-
 म्बसे तु न ॥ ३२ ॥

गो० टी०—कच्चिद्वलस्येति । बलस्य सैन्यस्य संप्रा-
 त्तकालं कालप्राप्तं दातव्यं तत्काले देयं भक्तमन्नं वेतनं प्रति-
 मासं देयं भृतिं च यथोचितं तत्कालायाचितं ददासि न
 विलम्बयसे कच्चिद् कालातिक्रमणं विना ददासि कच्चिद् ॥ ३३ ॥

३३] ति० टी०—भृता भृतिजीविनो भृत्याः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—विलम्बे दोषमाह—कालेति । भृताः भृतिजी-
 वनवन्तो भृत्या भक्तवेतनयोः निष्काशभृत्योः कालातिक्रमणे
 सति भर्तुः भर्ते अतिक्रुप्यन्ति स कोपः सुमहान् अनर्थः अर्थ-
 विघातकः स्पृष्टः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—विलम्बे दोषमाह—कालातिक्रमणादिति ।
 भृत्याः भृतिजीविनः भटा इति यावत्, भर्तुः क्रुप्यन्ति भर्तारं
 प्रति क्रुप्यन्ति दुष्यन्ति कोपेन विकृता भवन्ति स विकारः
 सुमहानर्थः स्पृष्टः अनर्थकरो भवेदित्यर्थः ॥ ३४ ॥

३४] ति० टी०—कुलपुत्रा ज्ञातयः । प्रधानतः प्रधानाः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । प्रधानतः प्रधानाः कुलपुत्राः
 तव कुलप्रसूताः त्वामहरक्ताः त्वद्विषयकादरागवन्तः सन्तीति
 शेषः, अत एव तवार्थेषु प्रयोजनेषु समाहिताः सन्तः प्राणान्
 संत्यजन्ति त्यागादकूलव्यापारादकूलकृतिमन्तो भवन्ती-
 त्यर्थः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—कच्चित्सर्व इति । कुलपुत्राः क्षत्रियकुल-
 प्रसूताः ज्ञातय इति वा प्रधानतः प्रधानाः सार्वविभक्तिक-
 स्तसि ॥ ३५ ॥

३५] ति० टी०—प्रतिभानवान्प्रत्युत्पन्नमतिः यथोक्त-
 वादी यथोक्तसंदेशप्रतिसंदेशवक्ता पण्डितः परिच्छेता दूतं
 चैव प्रकुर्वीत सर्वशक्तिविशारदम् । इङ्गिताकारचैष्ट्यां शक्तिं
 सर्वं कुर्वद्भव ॥ इति मठः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । विद्वान् नीतिज्ञः दक्षिणः
 चतुरः प्रतिभानवान् विस्मृतिरहितः पण्डितः सदसत्कार्य-
 विवेकी अत एव यथोक्तवादी संदेशप्रतिसंदेशयोर्यथोक्तं वक्ता
 दूतस्ते त्वया कृतः ॥ ३५ ॥

गो० टी०—कच्चिज्जानपद इति । जानपदः स्वजन-
 पदभवः परजनपदभवश्चेत्पक्षपातमाचरेत् विद्वान् पराभि-
 प्रायज्ञः दक्षिणः समर्थः प्रतिभानवान् प्रत्युत्पन्नमतिः परोक्ष-
 स्याविलम्बश्चितोत्तरज्ञ इति यावत्, यथोक्तवादी उक्तमन-
 तिकम्य संदेशप्रतिसंदेशवदनशीलः कार्योपयोगितया बहुशुलं
 व्याहरन्नापि स्वाम्युक्तमजहदेव व्यवहर्तेति यावत्, पण्डितः परि-
 च्छेता 'परिच्छेदो हि पाण्डित्यम्' इत्युक्ते ॥ ३६ ॥

३६] ति० टी०—कच्चिदष्टादशेति । तानि च—मन्त्री,
 पुरोहितः, श्ववरोजा, सेनापतिः, दौवारिकः, अन्तःपुराधिकृतः,
 बन्धनागाराधिकृतः, धनाध्यक्षः, राजाज्ञया आज्ञाप्येषु वक्ता,
 प्राङ्निवाकसंज्ञो व्यवहारप्रधा, धर्मासनाधिकृतः, व्यवहारनिर्णेता
 सभ्याख्यः, सेनाया जीवितभृतिदानाध्यक्षः, कर्मान्ते वेतनप्रा-
 हिणः, नगराध्यक्षः, राष्ट्रान्तःपालः अयमेवाटविकः, दुष्टानां
 दण्डनाधिकारी, जलगिरिवनस्थलदुर्गपालाः, एतान्येव स्वपक्षे
 मन्त्रिपुरोहितयुवराजान्दित्वा च पञ्चदश । एकैकस्मिन्विषये त्रि-
 भिस्त्रिभिरभिज्ञातैः परस्परमितैश्चाभिज्ञातैरेतान्यष्टादश तीर्थानि
 वेत्सि कच्चिद् । 'योनौ जलवतारे च मन्त्र्याष्टादशस्वपि ।
 दुष्यक्षेत्रे तथा पात्रे तीर्थं स्यादग्नेर्ध्वपि ॥' इति । स्वदेशे-
 ऽप्येतैर्न्यायतो व्यवहारः प्रवर्त्यते न वेति विचारणीयं परदेशे
 चेति भावः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । अविज्ञातैः परस्परमन्यैर्वा ज्ञान-
 रहितैः त्रिभिस्त्रिभिः एकैकस्मिन्विषये निष्कर्षरिति शेषः, चारणैः
 चारैः अन्येषु अन्यराजसमीपेषु अष्टादशतीर्थानि मन्त्र्यादीनि
 स्वपक्षे स्वसमीपे दशपञ्च मन्त्रिपुरोहितश्ववराजान् संत्यज्य
 दशपञ्चसंख्याकानि तीर्थानि त्वं वेत्सि परीक्षया जानासि
 कच्चिद् । मन्त्र्यादयस्त्व १ मन्त्री, २ पुरोहितः, ३ श्ववरोजा,
 सेनापतिः, ४ दौवारिकः, ५ अन्तःपुराधिकृतः, ६ बन्धना-
 गाराधिकृतः, ७ धनाध्यक्षः, ८ राजाज्ञया आज्ञाप्येषु वक्ता,
 ९ प्राङ्निवाकसंज्ञो व्यवहारप्रधा, १० धर्मासनाधिकृतः,
 ११ व्यवहारनिर्णेता सभ्याख्यः, १२ सेनाया जीवितभृति-
 दानाध्यक्षः, १३ कर्मान्ते वेतनप्राही, १४ नगराध्यक्षः,

कश्चिद्व्यपास्तानहितान्प्रतियातांश्च सर्वदा । दुर्बलाननवज्ञाय वर्तसे रिपुसूदन ॥ ३७ ॥
कश्चिन्न लोकायतिकान्ब्राह्मणांस्तात सेवसे । अनर्थकुशला ह्येते बालाः पण्डितमानिनः ॥ ३८ ॥

१६ राघ्नन्तःपालः अयमेवाटविकः, १७ दुष्टानां दण्डनाधिकारी, १८ जलगिरिवनदुर्गस्थलपालः इति । 'योनौ जलावतारे च मन्त्र्यायद्यादशस्वपि । पुण्यक्षेत्रे तथा पात्रे तीर्थं स्यादक्षेनेष्वपि' इति कोशः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—कच्चिदष्टादशान्येष्विति । अन्येषु परपक्षे अष्टादशतीर्थानि स्वपक्षे पञ्चदश तीर्थानि च अविज्ञातैः परस्परमन्यैश्चाविज्ञातैः विज्ञातत्वे तेषां सांकेतिकव्यवहारः प्रादुष्यात् एकस्मिन् तीर्थे त्रिभिर्भिभिः चारकैः वेषान्तरधारिभिर्यारैः कृत्रिमाथे कप्रत्ययः । वेत्सि कश्चित् एतानि न्यायतोऽप्यायतो वा प्रवर्तन्त इति जानासि कश्चिदित्यर्थः । तानीमानि अष्टादशनीतिशास्त्रोक्तानि तीर्थानि मन्त्रिपुरोहितशुभराजसेनापतिदौवारिकान्तर्वेशिककारागाराधिकृतार्थसंचयकृत्कार्यनियोजकप्राङ्निवाकसेनानायकनगराध्यक्षकर्मान्तिकसभ्यधर्माध्यक्षदण्डपालदुर्गपालराष्ट्रान्तपालाः । एष्वेव मन्त्रिपुरोहितशुभराजव्यतिरिक्तानि स्वपक्षे पञ्चदश तीर्थानि । मन्त्रिपुरोहितशुभराजसेनापतयः प्रसिद्धाः, दौवारिकः अन्तःपुरादिद्वाररक्षणायधिकृतजननिर्वाहकः, अन्तर्वेशिकः अन्तःपुरकार्यनिर्वाहकः, कारागारम् अपराधिनां बन्धनगृहं तत्राधिकृतः कारागाराधिकृतः, अर्थसंचयकृत् धनाध्यक्षः, कार्यनियोजकः राजाज्ञायाः बहिः प्रचारकर्ता, प्राङ्निवाकः व्यवहारप्रष्टा, तल्लक्षणशुक्तम्—'विवादे पृच्छति प्रभं प्रतिप्रभं तथैव च । प्रियपूर्वं प्राग्वदति प्राङ्निवाकस्ततः सृष्टः' इति । सेनानायकः सेनायाः भूतिजीवननिर्वाहनाय, नगराध्यक्षः राज्ञौ नगरशोधननगरद्वारप्रकारादिरक्षणसंविधानादिकर्ता, कर्मान्तिकः कार्यान्ते वेतनग्रहिणां सैनिकव्यतिरिक्तानां सर्वेषां राज्ञः सकाशात् एकधा स्वयं वेतनं गृहीत्वा प्रत्येकं तथो दापयति सः, सभ्यः प्रतिदिनं सभासंस्करणराजमन्त्रिप्रभृतिषु सख्यचित्तासनविधानसभ्यानयनासभ्यनिरोधनयथोचितनिवेशनसभानिःशब्दीकरणसभारक्षणविधानविधायजननिर्वाहकः, धर्माध्यक्षः दायभागादिविषये विवादं कुर्वतां विवादपदविशोधनपूर्वकं यथाधर्मशास्त्रं विवादक्षमनकर्ता, दण्डपालः परस्त्वापहरणायपराधकारिणां राजाज्ञाप्रकारेण करशिरश्छेदादिविधायिजननियोजकः, दुर्गपालः गिरिजलवनदिदुर्गसंततरक्षकजननिर्वाहकः, राष्ट्रान्तपालः स्वराष्ट्रसीमान्ते सर्वोद्धिष्ठ परराजाक्रमणादिनिवारणाय सदा तद्रक्षणं कुर्वतां निर्वाहकः, स्वकीयमन्त्रिपुरोहितशुभराजा न परीक्ष्याः तेषां सदा स्वसमीपवर्तित्वेन तत्स्वभावस्य स्वेनैव ज्ञातत्वात्, तथोक्तं नीतिशास्त्रे—'चारान्ध्रिचारयेत्तीर्थेष्व्वात्मनश्च परस्य च । पापण्डादीनविज्ञातानन्योन्यमितरैरपि ॥ मन्त्रिणं शुभराजं च हित्वा स्वेष्टं पुरोहितम्' इति । स्वेष्टं मन्त्रिणं शुभराजं पुरोहितं च हित्वेत्यन्वयः । एषां तीर्थेष्वन्वाच्यत्वञ्चकं इत्युच्ये-

'योनौ जलावतारे च मन्त्र्यायद्यादशस्वपि । पुण्यक्षेत्रे तथा पात्रे तीर्थं स्यादक्षेनेष्वपि' इति ॥ ३७ ॥

३७] ति० टी०—व्यपास्तानिष्कासितान् प्रतियातान्पुनरागतान् दुर्बलान्दुर्बलानपि अनवज्ञायति दुर्बलोऽयमहितः किमस्माकं करिष्यतिरिपुषेष्वां न करोषि कश्चित् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । व्यपास्तान् देशविशेषान् निष्कासितान् अत एव दुर्बलान् प्रतियातान् पुनः स्वदेशं कथंचित्प्राप्तान् अहितान् शत्रून् अवज्ञाय अतिदुर्बलत्वात् कंचिदपकारं कर्तुं समर्था इमे इति बुद्ध्या अत्रपेक्ष्य वर्तसे कश्चित् ॥ ३७ ॥

गो० टी०—कच्चिद्व्यपास्तानिर्ति । व्यपास्तान् निष्कासितान् प्रतियातान् पुनरागतान् अहितान् शत्रून् दुर्बलाननवज्ञाय वर्तसे कश्चित् दुर्बला इत्यवज्ञां कृत्वा न वर्तसे कश्चिदिति भावः । प्रतियानमवष्टम्भमन्तरेण न संभवतीति मत्वा तेषु सावधानतया स्थातव्यमिति भावः ॥ ३८ ॥

३८] त्रि० टी०—लोकायतिकांश्चार्वाकमतताडचारिणः प्रत्यक्षमात्रप्रमाणकान् अपरे लोकायतिकाः शुष्कतर्कवावदुकाः । ब्राह्मणत्वेऽपि तदपरिग्रहे हेतुमाह—अनर्थेति । परलोकतत्त्वाधनाभावरूपानर्थप्रतिपादनकुशलाः अत एव बाला अज्ञाः वेदज्ञसंनिधाविति शेषः, पण्डितमानिनः स्वपुण्येष्वेव केवलमात्मनः पण्डितान्मन्यन्ते नान्यत्र ॥ ३८ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । ब्राह्मणान् ब्राह्मणकुलोत्पन्नान् अपि लोकायतिकान् प्रत्यक्षमात्रप्रमाणकान् शुष्कतर्कवादिनश्च तदुपलक्षितचार्याकबौद्धादीनपि न सेवसे कश्चित् । तत्स्वने दोषमाह—बालाः परलोकविषयकज्ञानाभाववन्तः पण्डितमानिनः पण्डितमन्याः एते लोकायतिकप्रभृतयः अनर्थकुशलाः अनर्थं सर्वार्थविधातके परमार्थबुद्धिनिवर्तने कुशलाः निपुणाः सन्तीति शेषः ॥ ३८ ॥

गो० टी०—कच्चिन्न लोकायतिकानिति । लोकायतिकान् लोकेष्वायतं विस्तृतं लोकायतं प्रत्यक्षप्रमाणं, यद्वा लोकायतशब्दाभ्यां प्रत्यक्षमदमानं चोच्यते लोकायते साक्षात्कियतेऽनेनेति लोकः प्रत्यक्षप्रमाणम् आसमन्ताभ्याप्य धूमादिसमीपवर्ती वद्व्यादिर्व्यत्यते गृह्यतेऽनेनेति आयतमदमानं तदेवामस्तीति लोकायतिकाः "अत इतिगौ" इति ठन्प्रत्ययः । नास्तिका बौद्धचार्याकादयः तान् ब्राह्मणान् न सेवसे कश्चित् । असेवायां हेतुमाह—अनर्थेति । अर्थे तत्त्वार्थेऽपि कुशलाः यथावज्ज्ञानवन्तः ते न भवन्तीत्यनर्थकुशलाः, यद्वा अनर्थः धर्माद्वैकान्त्यवैकान्त्यं तन्मूलकसज्जनबहिष्कारनरकपतनादिः तत्र कुशलाः बुद्धौघनेन तत्संपादका इत्यर्थः, बालाः

धर्मशास्त्रेषु मुख्येषु विद्यमानेषु दुर्बुधाः । बुद्धिमान्वीक्षिकीं प्राप्य निरर्थं प्रवदन्ति ते ॥ ३९ ॥
 वीरैरध्युषितां पूर्वमस्माकं तात पूर्वकैः । सत्यनामां दृढद्वारां हस्त्यश्वरथसंकुलाम् ॥ ४० ॥
 ब्राह्मणैः सन्निवैर्दयैः स्वकर्मनिरतैः सदा । जितेन्द्रियैर्महोत्साहैर्वृतामयैः सहस्रशः ॥ ४१ ॥
 प्रासादैर्विविधाकारैर्वृतां वैद्यजनाकुलाम् । कश्चित्समुदितां स्फीतामयोध्यां परिरक्षसे ॥ ४२ ॥
 कश्चिच्चैत्यशतैर्जुष्टः सुनिविष्टजनाकुलः । देवस्थानैः प्रपाभिश्च तटाकैश्चोपशोभितः ॥ ४३ ॥
 प्रहृष्टनरनारीकः समाजोत्सवशोभितः । सुकृष्टसीमापशुमान्हिसाभिर्भरिभिवर्जितः ॥ ४४ ॥
 अदेवमातृको रम्यः आपदैः परिवर्जितः । परित्यक्तो भयैः सर्वैः खनिभिश्चोपशोभितः ॥ ४५ ॥
 विवर्जितो नरैः पापैर्मम पूर्वैः सुरक्षितः । कश्चिज्जनपदः स्फीतः सुखं वसति राघव ॥ ४६ ॥

तत्त्वज्ञानविरोध्यज्ञानयुक्ताः अथ च पण्डितमानिनः अपण्डितः
 मात्मानं पण्डितं मन्वानाः एते अनर्थकुशला हि ॥ ३९ ॥

३९] ति० टी०—द्वितीयलोकायतानां त्यागे हेतुमाह—
 धर्मत्यादि । मुख्येषु मुख्यप्रमाणभूतेषु । आन्वीक्षिकीं तर्क-
 विद्या । शुक्ततर्कविद्याजनितां बुद्धिमत्त्वम्य निरर्थं निष्प्रयो-
 जनं वदन्ति । “यथात्मनो ज्ञानाश्रयत्वमीशो जगन्निमित्तकारणं
 नित्यज्ञानादिगुणकश्च” इत्यादिश्रुतिविरुद्धाभिप्रायमिदम् ३९ ॥

रा० टी०—अनर्थकुशलत्वं प्रकटयन्माह—धर्ममिति ।
 मुख्येषु प्रमाणप्रधानेषु धर्मशास्त्रेषु विद्यमानेषु सत्सु दुर्बुधाः
 वेदविरुद्धज्ञानवन्तस्ते लोकायतिकादयः आन्वीक्षिकीं शुक्तत-
 र्कजनितां बुद्धिं प्राप्य निरर्थं परमार्थज्ञानं प्रवदन्ति । एतेन
 स्वहिताकाङ्क्षिभिः बौद्धादिसंसर्गः दूरतः परिहर्तव्य इति
 सूचितम् ॥ ३९ ॥

गो० टी०—अनर्थकुशलत्वमेवोपपादयति—धर्मशास्त्रेष्वि-
 ति । दुर्बुधाः वेदमार्गेविपरीतबुद्धयः ते मुख्येषु तामससृष्टि-
 त्तिपुराणादिव्यावृत्तेषु सार्विकमहर्षिप्रणीतेषु सज्जनादरणीयेषु
 धर्मशास्त्रेषु धर्मप्रमाणप्रकाशेषु विद्यमानेषु तत्संप्रदायपरंपरया
 पञ्चमानेषु सत्सु आन्वीक्षिकीं बुद्धिं प्राप्य शुक्ततर्कविषयां
 बुद्धिमास्थाय निरर्थं निष्प्रयोजनं प्रवदन्ति ‘आर्षं धर्मोपदेशं
 च वेदशास्त्राविरोधिना । यस्तर्केणाद्युसंचते स धर्मं वेद नेतरः’
 इति स्यूतेः ॥ ४० ॥

४०] ति० टी०—सत्यनामामयोधेत्यन्वर्थनामाम् ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—आयैरक्षत्रैर्गणिकैः ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—समुदितां सिद्धाम्, स्फीतां समृद्धाम् ॥ ४२ ॥

रा० टी०—वीरैरिति । हे तात ! अस्माकं पूर्वकैः वीरैः
 पूर्वमध्युषितामविधितां दृढद्वारां दृढानि द्वाराणि यस्यास्तां हस्त्य-
 श्वरथसंकुलां हस्त्यादिव्याप्तं स्वकर्मनिरतैः जितानि इन्द्रियाणि
 यैस्तैः महोत्साहैः दुःखासृष्टत्वेनात्युत्साहविशिष्टैः अत एव
 आयैः श्रेष्ठैः सहस्रशो ब्राह्मणादिभिः कृतां विविधाकारैः अनेक-
 विधाकारविशिष्टैः प्रासादैर्वृतां वैद्यजनेः वैद्यानां जनकैर्मुख्यभिष-
 निभिरित्यर्थः, आकुलां व्याप्तां समुदितां सम्यगुदितां स्वकल्या-

णार्थसुचारणं यस्यास्तां सत्यनामां सत्यमन्वर्थं नाम यस्यास्तां
 स्फीतामसिद्धामयोध्यां परिरक्षसे कश्चित् । श्लोकत्रयमेका-
 न्वयि सत्यनामामित्यत्र “डाडुभाभ्यां—” इति डाप् ॥ ४०—४२ ॥

गो० टी०—वीरैरित्यादिश्लोकत्रयमेकं वाक्यम् । अयोध्यां
 सत्यनामां परिरक्षसि कश्चित् सत्यनामाम् “डाडुभाभ्यामन्यतर-
 स्याम्” इति डाप् । अयोध्येति नाम सत्यं यथा भवति तथा रक्ष-
 सि कश्चिदित्यर्थः । सत्यनामात्वमूलम्—वीरैरध्युषितामित्यादि ।
 तत्फलानि सत्यनामात्वादीनि आयैः पूज्यैः । तत्र हेतवः स्वकर्म-
 निरतत्वादयः । वैद्यजनाकुलां वैद्यजनाः विद्वज्जनाः तैरावृतां
 समुदितां सुसुतुष्टजनामित्यर्थः । स्फीतां समृद्धाम् ॥ ४१—४२ ॥

४३] ति० टी०—चैत्यशतैरश्वमेधान्तयागानेकचयनप्रदेशैः
 ‘कश्चिच्चैत्यशतैः’ इति पाठः । सुनिविष्टैः सुप्रतिष्ठितैर्जनैराकुलां
 निविष्टः ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—‘प्रभिन्ननरनारीकः’ इति पाठे प्रभेदः संतोषः ।
 सुकृष्टाः सीमास्तत्तत्क्षेत्रप्रान्तदेशाः पशवश्च यस्मिन्स तथा ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—अदेवमातृक इति । नदीमातृक इत्यर्थः ।
 ‘नयम्बुजीवनो देशो नदीमातृक उच्यते । दृष्टिनिष्पायसस्यस्तु
 विज्ञेयो देवमातृकः’ इति । खनिः स्वर्णरत्नायाकरः ईदृशो जन-
 पदः सर्वैर्भयैः परित्यक्तः कश्चिदस्ति ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—स च सुखं वसति कश्चिदित्यर्थः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । चैत्यशतैः शतशोऽग्निचयनैः
 अनेकविधयागैरित्यर्थः, शुष्टः सेवितः प्रीतो वा सुनिविष्टजनैः
 सुनिविष्टाः सर्वत्र प्रविष्टबुद्धय एव जनास्तैः आकुलः व्याप्तः
 देवस्थानादिभिरुपशोभितः तत्र प्रपाः पानीयशालाः ‘प्रपा-
 पानीयशाला स्यात्’ इति हलायुधः । प्रहृष्टाः नरनार्यो यस्मिन्
 सः समाजोत्सवशोभितः समाजेषु समाद्य य उत्सवास्तैः
 शोभितः सुकृष्टाः विदारिताः सीमा यैस्तै एव पशवः तद्वान्
 हिंसाभिः अभिवर्जितो रहितः अदेवमातृकः दृष्टिनिष्पायस-
 स्यविशिष्टदेशभिः नयम्बुजीवन इत्यर्थः, ‘नयम्बुजीवनो
 देशो नदीमातृक उच्यते । दृष्टिनिष्पायसस्यस्तु विज्ञेयो देवमा-
 तृकः’ इति हलायुधः । रम्यः रमणीयः आपदैः कूरजन्तुभिः

कच्चित्ते दयिताः सर्वे कृषिगोरक्ष्यजीविनः । वार्तायां सांप्रतं तात लोकोऽयं सुखमेधते ॥ ४७ ॥
 तेषां गुप्तिपरीहारैः कच्चित्ते भरणं कृतम् । रक्ष्या हि राज्ञा धर्मेण सर्वे विषयवासिनः ॥ ४८ ॥
 कच्चित्त्रियः सान्त्वयसे कच्चित्तास्ते सुरक्षिताः । कच्चिन्न श्रद्धास्यासां कच्चिदुह्यं न भाषसे ॥ ४९ ॥
 कच्चिन्नागवर्नं गुप्तं कच्चित्ते सन्ति धेनुकाः । कच्चिन्न गणिकाश्वानां कुञ्जराणां च तुप्यसि ॥ ५० ॥

परिवर्जितः सर्वैर्भयैः परित्यक्तः खनिभिः स्वर्णायुक्तैः उप-
 शोभितः पापैः पापविशिष्टैः नरैः विवर्जितः स्फीतः स्वच्छः
 जनपदः कोशलदेशः सुखं वसति 'खनिः खियामाकरः स्यात्'
 इत्यमरः । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ४३-४६ ॥

गो० टी०-कच्चित्त्रित्यशतैरित्यादिश्लोकचतुष्टयमेकं
 वाक्यम् । 'चित्यशतैः' 'चैत्यशतैः' इति च पाठः अभयत्रापि अभये-
 धान्तमहायज्ञचयनप्रदेशसम्बन्धैरित्यर्थः । खनिविष्टजनाकुलः सप्रति-
 ष्ठितजनव्याप्तः सप्रतिष्ठितत्वं च राजन्यत्वसुष्ठुद्यारोग्यादिदेश-
 गुणाकृष्टचित्ततया देशान्तरजगिमिषाराहित्येन तत्रैवास्तकत्वं,
 देवस्थानैः देवालयैः प्रपाभिः पानीयशालाभिः मार्गप्रवर्तिताभि-
 रिति शेषः, 'प्रपा पानीयशालिका' इत्यमरः । तटाकैः सस्या-
 दिष्टदिनिमित्तैः महाजलाशयैः समाजोत्सवशोभितः समाजैः
 धर्मनिर्णयार्थसभाभिः, यद्वा नदीतटाकादीतीरवनेषु समस्तवस्तु-
 विक्रयसौकर्याय निखिलजनविदिततया कृतवारसंकेतः कृताप-
 णो वणिजां समूहः समाज इत्युच्यते, यद्वा समाजशुको-
 त्सवशोभितः । सुकृष्टसीमा आकृष्टा ईषकृष्टा च भूमिर्न तत्रा-
 स्तीत्यर्थः, यद्वा सर्वदा सुकृष्टप्रायसीमा अकृष्टपच्यभूमियुक्त
 इत्यर्थः । पशुमान् गवाजादिपशुसमूहः हिंसाभिः ईतिभिः
 षड्भिः 'अतिष्ठद्विरनाष्टिर्षुषिकाः श्रुभाः खगाः । अत्यास-
 णाश्च राजानः षडेता इत्ययः स्मृताः' इत्युक्ताभिः परिवर्जितः,
 यद्वा परस्परहिंसारहित इत्यर्थः । अदेवमातृकः देवमातृकदे-
 शरहितः वृष्ट्येकनिष्पायसस्यकदेशरहितः इत्यर्थः, सरयूतीर-
 स्थत्वेन सर्वतो नदीमातृक इति यावत् । 'नयम्बुजीवनो देशो
 नदीमातृक उच्यते । वृष्टिनिष्पायसस्यस्तु विज्ञेयो देवमातृकः'
 इति हज्जशुचः । रम्यः आरामादिशोभितत्वेन रमणीयः आपदैः
 व्याघ्रादिहिंस्रपशुभिः परिवर्जितः भयैः सर्वैः भयहेतुमिश्रोरा-
 रिभिः सर्वैः परित्यक्तः परित्यक्तः तत्समीपदेशेऽपि चोरा-
 दिभयं नास्तीत्यर्थः । खनिभिः रत्नसुवर्णरजतायाकरैः 'खनिः
 खियामाकरः स्यात्' इत्यमरः । पुनः कच्चिच्छब्देन प्रतिवि-
 शेषणं प्रभा इति गम्यते 'आधन्तयोः प्रयुक्तोऽयं कुतो नान्वेति
 मध्यतः । प्रष्टव्यतायां तुल्यायां केनार्थजरतीक्रमः ॥ आदरा-
 तिज्ञयोऽनेन श्रीमत्कोसलगोचरः । गम्यते रघुनाथस्य शुकि-
 र्येनापि पीलिकम्' ॥ ४४-४७ ॥

४७] ति० टी०-कृषिगोरक्ष्यजीविनो वैश्याः वार्ता
 'कृषिगोरक्ष्यवाणिज्यैक्यं वार्तस्फुटाहृतम्' तत्र सांप्रतं वर्तन्ते
 इति शेषः । लोको जीवलोकः कृष्यादौ स्थितः सुखमेधते
 कच्चिद् ॥ ४७ ॥

रा० टी०-कच्चिदिति । ते दयिताः प्रियाः कृषिगोरक्ष-
 जीविनः वैश्याः वार्तायां कृषिगोरक्षवाणिज्यकुसीदात्मिकायां
 वर्तन्ते इति शेषः, संशितो यदाश्रितः अयं लोकः सुखमेधते ॥ ४७ ॥

गो० टी०-कच्चित्ते दयिता इति । कृषिगोरक्षजी-
 विनः वैश्याः दयिताः कच्चिद् अर्थसंपादनद्वारा अभिमताः
 वार्तायां कयविक्रयात्मकवाणिज्ये सति 'वार्ता वागिङ्गितो-
 दन्तवाणिज्यादिषु वर्तते' इति वैजयन्ती । संशितो लोकः
 त्वत्संशितो जनः सुखमेधते हि ॥ ४८ ॥

४८] ति० टी०-गुप्तिपरीहारैः गुप्तिरिष्टप्रापणम्, परी-
 हारोऽनिष्टपरिहारः, तैः । तेषां कृष्यादिजीविनां भरणं कृतं
 कच्चिदिति तीर्थः । 'गुप्तपरीहारैः' इति पाठः गुप्त्यर्थनिपुक्तै
 राजमहज्यैः क्रियमाणतत्स्कारायनर्थपरिहारैस्ते त्वया भरणं कृतं
 कच्चिदिति कतकः ॥ ४८ ॥

रा० टी०-तेषामिति । तेषां वैश्यानां गुप्तिपरीहारैः
 गुप्तयः इष्टप्रापणानि परीहाराः अनिष्टनिवारणानि तैर्भरणं
 रक्षणं कच्चित् कृतं हि यतः विषयवासिनः स्वदेशवर्तिनः सर्वे
 जनाः राज्ञा धर्मेण रक्ष्याः ॥ ४८ ॥

गो० टी०-तेषामिति । गुप्तिपरीहारैः इष्टप्रापणानिष्ट-
 निवारणैः ते त्वया तेषां भरणं पोषणं कृतं कच्चिद् । तस्याव-
 र्जनीयत्वमाह-रक्ष्या हीति ॥ ४९ ॥

४९] ति० टी०-ताः त्रियः सुरक्षिताः, त्वयैत्यर्थः ।
 न श्रद्धास्यासामिति वचनादिकं वास्तवमिति शेषः, गुह्यम-
 प्रकाश्यवृत्तान्तिमिष्टेति, मत्वा न भाषसे कच्चिद् ॥ ४९ ॥

रा० टी०-कच्चिदिति । त्रियः स्वभार्याः सान्त्वयसे
 कच्चिद् ताः त्रियः ते त्वया सुरक्षिताः आसां स्त्रीणां न श्र-
 दासि अतिविश्वासं करोषि कच्चिद् अत एव गुह्यमप्राकाश्यं न
 भाषसे कच्चिद् ॥ ४९ ॥

गो० टी०-कच्चित्त्रिय इति । त्रियः स्वत्रियः
 सान्त्वयसि तद्वक्तृकतया वर्तते, सुरक्षिताः अन्यपुरुषसंभाषणा-
 दिभ्य इति शेषः । आसां स्त्रीणां वचनमिति शेषः, न श्र-
 दासि आदरेण यथार्थबुद्ध्या न शृणोषीत्यर्थः । गुह्यं न
 भाषसे ताभ्य इति शेषः, स्त्रीणामतिचञ्चलमतित्वेन रहस्य-
 भेदप्रसङ्गादिति भावः ॥ ५० ॥

५०] ति० टी०-नागवर्नं गजोत्पत्तिस्थानभूतं वनम् ।
 धेनुका धेनवः स्वार्थे कः । गणिकाः करिष्यः 'वेद्याकरिष्योगे-
 जिका' करिष्यादिसंपादनविषये कृतिं नामोचि कच्चिद् ॥ ५० ॥

रा० टी०-कच्चिदिति । नागवर्नं गजोत्पत्तिस्थानभूतं वनम् ।

१ संशित इति गो. रा. पाठः । २ हीति गो. पाठः । ३ सान्त्वयसीति गो. पाठः । ४ नेति गो. पाठः । ५ इहा इति युक्तं भाति ।

कच्चिद्दर्शयसे नित्यं मानुषाणां विभूषितम् । उत्थायोत्थाय पूर्वाह्ने राजपुत्र महापथे ॥ ५१ ॥
 कच्चिन्न सर्वे कर्मान्ताः प्रत्यक्षास्तेऽविशङ्कया । सर्वे वा पुनस्तृष्टा मध्यमे वात्र कारणम् ॥ ५२ ॥
 कच्चिद्दुर्गाणि सर्वाणि धनधान्यायुधोदकैः । यन्त्रैश्च प्रैतिपूर्णानि तथा शिल्पिधनुर्धरैः ॥ ५३ ॥
 आयस्ते विपुलः कच्चित्कच्चिदल्पतरो व्ययः । अपात्रेषु न ते कच्चित्कोशो गच्छति राघव ॥ ५४ ॥
 देवतार्थं च पित्रर्थं ब्राह्मणाभ्यागतेषु च । योधेषु मित्रवर्गेषु कच्चिद्गच्छति ते व्ययः ॥ ५५ ॥
 कच्चिदायोंऽपि शुद्धात्मा क्षारितश्चापकर्मणा । अदृष्टः शास्त्रकशलैर्न लोभाद्देव्यने ऋचिः ॥ ५६ ॥

छेदकभ्यः रक्षितं कच्चिद्, धेनुकाः धनवः सन्ति कुशलिन्य इति शेषः, स्वार्थकः। गणिकाभ्यानां करिणी तुरङ्गमानां कुञ्जराणां च कच्चिन्न नृप्यमि एतत्संपादने तृप्तिं न प्राप्नोषि 'वेद्याकरिण्यो-गणिका' इति वैजयन्ती ॥ ५० ॥

गो० टी०—कच्चिन्नागवनमिति । नागवनं गजोत्पत्ति-स्थानभूतं वनं तदरक्षणे परैर्गजग्रहणप्रसङ्ग इति भावः। धेनुकाः गजग्रहणसाधनभूताः करिण्यः 'करिणी धेनुका वशा' इत्यमरः। गणिकाभ्यानां गणिकाः करिण्यः 'वेद्या करिण्योगणिका' इति वैजयन्ती। गणिकाश्चाश्वाश्च गणिकाश्वाः तेषां गणिकाभ्यानां कुञ्जराणां च न नृप्यसि कच्चिद् तत्संपादनविषये तृप्तिं न प्राप्नोषि कच्चिदित्यर्थः। "पूरणगुण—" इत्यादिना समासप्रतिषेधेन सचित्ता षष्ठी ॥ ५१ ॥

५१] ति० टी०—भूषितम् सभायां स्थित्वात्मानमिति शेषः, तथा महापथे चात्मानं दर्शयसे ॥ ५१ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । मानुषाणां मानुषैः भृत्यवर्गैरि-त्यर्थः, विभूषितमलङ्कृतमात्मानमिति शेषः, पूर्वाह्ने उत्थायो-त्थाय महापथे राजमार्गे दर्शयसे कच्चिद् प्रतिदिनं दर्शनेन प्रजानां संतोषातिशयो भवतीति सचित्तम् ॥ ५१ ॥

गो० टी०—कच्चिद्दर्शयस इति । विभूषितम् आत्मान-मिति शेषः, महापथे सभायामिति यावत्, प्रातः सभायां स्थित्वा मनुष्याणां विभूषितमात्मानं दर्शयसे कच्चिदिति संबन्धः अन्यथा राजारोग्ये तेषां शङ्का स्यादिति भावः ॥ ५२ ॥

५२-५३] ति० टी०—कर्मान्ताः कर्मकरा अविशङ्कया निर्भयतया ते प्रत्यक्षा न किञ्च । वायवा सर्वे ते उत्सृष्टाः परि-त्यक्तदर्शना न । अत्र कर्मकरविषये मध्यमे वनातिदर्शनादर्शन-योर्मध्यरीत्या कारणमेव कारणमर्थप्राप्तिकारणम् ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । सर्वे कर्मान्ताः कर्मह निशुक्ताः अविशङ्कया शङ्कारहित्येन ते प्रत्यक्षाः अतिसमीपवर्तिनस्तु न वा अथवा सर्वे ते उत्सृष्टाः अतिदूरं प्रापितास्तु न मध्य-भाग एव संस्थाप्या इत्यर्थः । तत्र हेतुः—अत्र अतिनिकटादिषु मर्ध्य मध्यस्थितिरेव कारणं प्रयोजनसाधकम् ॥ ५३ ॥

गो० टी०—कच्चिन्न सर्व इति । कर्मान्ताः कर्मा-न्तिकाः कर्मकरा इति यावत्, अविशङ्कया ते न प्रत्यक्षाः

कच्चिद् निर्भयतया त्वत्सन्निधिं प्राप्ता न कच्चिदित्यर्थः । अथवा ते सर्वे पुनः उत्सृष्टा न कच्चिद् दर्शनाप्रदानेन परित्यक्ता न कच्चिदित्यर्थः । अविशङ्कया प्रवेशे अवज्ञादिकं संभवेत् दर्शना-भावे कार्यहानिः स्यात् अतः अत्र कर्मान्तिकविषये मध्यमेव कारणम् अतिदर्शनादर्शनयोर्मध्यमरीत्याश्रयणमेवार्थसिद्धिकार-णम् अतिदर्शने दृष्टानां तेषां स्वामिन्यनादरः स्यात् अत्यद-र्शने स्वकार्यविज्ञापनावसरात्लाभात्किमनेनेति कोपः स्यात् राजकार्यहानिश्च तस्माद्यथोचितसमये दर्शनप्रदानमेवोचित-मिति भावः ॥ ५३ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । सर्वाणि दुर्गाणि घनादिभिः यन्त्रैः शतघ्न्यादिभिश्च शिल्पिधनुर्धरैः क्रियाकुशलधनुर्धारिभिश्च पूर्णानि सन्तीति शेषः ॥ ५३ ॥

गो० टी०—कच्चित्सर्वाणीति । दुर्गाणि औदकपार्व-तवाक्षेरिणधान्वनानि धनधान्यायुधोदकैः यन्त्रैः शिल्पिभिर्ध-नुर्धरैश्च परिपूर्णानि कच्चिद् । अत्र कामन्दकः 'औदकं पार्वतं वार्षमैरिणं धान्वनं तथा । जलान्नायुधयन्त्राब्धं वीरयोधैरधिषि-तम् । सुमिप्रधानमाचार्या दुर्गं समुत्तमेनिरे' इति ॥ ५४ ॥

५४] ति० टी०—आयो घनागमः व्ययो भोगबलरक्षा-वर्थं त्यागः, अपात्रेषु नटगायकादिषु ॥ ५४ ॥

रा० टी०—आय इति । आयो घनागमः विपुलः अधिकः कच्चिद्यः भोगावर्थं त्यागः अल्पतरः आयापेक्षया न्यूनः कच्चिद्, अपात्रेषु दानानर्हेषु ते कोशः न गच्छति अपात्रेभ्यो न ददासीत्यर्थः ॥ ५४ ॥

गो० टी०—आय इति । आयः घनागमः कोशः संक्षित-धनम् अपात्रेषु नटविटगायकेषु न गच्छति कच्चिद् तेभ्योऽप-रिमितं न देयमिति भावः ॥ ५५ ॥

५५] ति० टी०—अभ्यागतोऽतिथिर्यः कच्चिद् । व्ययः आयान्न्यूल इति शेषः ॥ ५५ ॥

रा० टी०—देवतेति । देवतार्थादौ ते व्ययः त्यागाभ्या-भृतद्वयं गच्छति प्राप्नोति कच्चिद् ॥ ५५ ॥

गो० टी०—घनव्ययस्योचितविषयमाह—तदेवार्थं इत्या-दिना ॥ ५६ ॥

५६] ति० टी०—आयः साधुः शुद्धात्मापि सन्नपकर्मणा

गृहीतश्चैव पृष्ठश्च काले दृष्टः सकारणः । कच्चिन्न मुच्यते चोरो धनलोभान्नरर्षभ ॥ ५७ ॥
 व्यसने कच्चिदादयस्य दुर्बलस्य च राघव । अर्थं विरागाः पश्यन्ति तवामात्या बहुश्रुताः ॥ ५८ ॥
 यानि मिथ्याभिज्ञस्तानां पतन्त्यैश्रूणि राघव । तानि पुत्रपशून्प्रान्ति प्रीत्यर्थमनुशासतः ॥ ५९ ॥
 कच्चिद्दृष्टांश्च बालांश्च वैद्यान्मुल्यांश्च राघव । दानेन मनसा वाचा त्रिभिरेतैर्बुभूषसे ॥ ६० ॥
 कच्चिद्दुःखंश्च वृद्धांश्च तापसान्देवतातिथीन् । चैत्यांश्च सर्वान्सिद्धार्थान्ब्राह्मणांश्च नमस्यसि ॥ ६१ ॥

स्तेयानभ्यागमनादिदोषेण क्षारितोऽभिज्ञस्तः शास्त्रकुशलैर्धर्मशा-
 स्त्रकुशलैरदृष्ट एवानिर्णीतदोष एव लोभादनलोभाच्छुचिरपि
 न बध्यते न दण्ड्यते कश्चित् ॥ ५६ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । अपकर्मणा स्तेयादिदोषेण आ-
 क्षारितः मिथ्याभिज्ञस्तः किंच क्षारितस्त्यक्तः अत एव शास्त्र-
 कुशलैः अदृष्टः अदृष्टपापकः अत एव शुद्धात्मा शुद्धमनस्कः
 अत एव शुचिः अत एव आर्यः श्रेष्ठः लोभाद्बध्यते तु न
 'आक्षारितोऽभिज्ञस्तः स्यात्' इत्यमरः ॥ ५६ ॥

गो० टी०—कच्चिद्वार्य इति । विद्वद्ब्रह्मा विद्वदस्व-
 भावः शुचिः करणत्रयशुद्धियुक्तः आर्यः सज्जनः गृह्यछया
 चोरकर्मणा आक्षारितः अभिज्ञस्तः 'आक्षारितः क्षारितो-
 ऽभिज्ञस्तः' इत्यमरः । शास्त्रकुशलैः अदृष्टः प्रमेन अशोधितः सन्
 लोभादनलोभान् बध्यते कश्चित् ॥ ५७ ॥

५७] ति० टी०—गृहीतः पालकैर्धनस्वामिना वा
 सकारणो दृष्टश्चोरत्वेन ग्रहणकारणैर्युक्तो दृष्टः पृष्ठः प्रमेनापि
 निश्चितचौर्यः धनलोभाच्चोरैर्नैवोत्कोचतया दीयमानधनलोभा-
 त्पालकैर्न शुच्यते कश्चित् ॥ ५७ ॥

रा० टी०—गृहीत इति । काले चुरासमये दृष्टः वस्तु-
 स्वामिनाऽवलोकितः अत एव सकारणः बन्धनकारणवि-
 शिष्टः अत एव गृहीतः चोरोचितबन्धनेन बद्धः पृष्ठः प्रमेना-
 प्यवधारितचौर्यः चोरः धनलोभाच्चोराद्वनलाभवाञ्छया शुच्यते
 तु न कश्चित् ॥ ५७ ॥

गो० टी०—गृहीत इति । पृष्ठः प्रमैः शोधितः काले का-
 लविशेषे दृष्टः सकारणः चौर्यलब्धद्रव्यवत्तया वा दृष्टः लोभात्
 शुचितं धनं तव दास्यामीति तद्वत्तनलोभात् न शुच्यते
 कश्चित् ॥ ५८ ॥

५८] ति० टी०—आव्यस्य धनिकस्य दुर्बलस्य दरिद्रस्य
 च व्यसने विवादरूपसंकटे राजकीयैकनिवर्त्ये प्राप्ते तवामात्या
 विरागाः सन्तो विगतधनरागाः सन्तोऽर्थं तयोर्व्यवहारं पश्यन्ति
 कश्चित् ॥ ५८ ॥

रा० टी०—व्यसन इति । आदयस्य प्रचुरद्रव्यवतः दुर्ब-
 लस्य द्रव्यरहितत्वेन बलरहितस्य व्यसने परस्परनिमित्तकदुः-
 खप्राप्तिहेतुकविवादे सति बहुश्रुताः तवामात्याः विरागाः आ-
 कोचविषयकानुरागरहिताः सन्तः अर्थं यथार्थं पश्यन्ति
 कश्चित् ॥ ५८ ॥

गो० टी०—व्यसन इति । आव्यस्य दुर्गतस्य दरिद्रस्य
 च व्यसने विवादरूपसंकटे प्राप्ते अर्थं व्यवहारम् 'अर्थः
 स्याद्विषये मोक्षे शब्दावाच्ये प्रयोजने । व्यवहारे धने शास्त्रे
 वस्तुहेतुनिवृत्तिषु' इति वैजयन्ती । विरागाः विगतधनरागाः
 पश्यन्ति परीक्षन्ते कश्चित् ॥ ५९ ॥

५९] ति० टी०—मिथ्याभिज्ञस्तानां राज्ञा विचार्यानिवर्ति-
 तमिथ्याभियोगानां प्रजानां यान्यश्रूणि पतन्ति । 'पादव्यासानि'
 इति पाठान्तरम् । तदा जायन्ते इति शेषः, आर्षं ननु सकलम् ।
 तानि प्रीत्यर्थं राज्यभोगजप्रीतिमात्रार्थं राज्यमद्वशासतो राज्ञः
 पुत्रादीन्प्रान्ति ॥ ५९ ॥

रा० टी०—मृषाभिज्ञसने दोषमाह—यानीति । हे राघव !
 मिथ्याभिज्ञस्तानां दोषवत्त्वाभावेऽपि दोषवत्तया कथितानां
 जनानां यानि अस्मापि अश्रूणि पतन्ति तानि प्रीत्यर्थमेकत्र
 प्रीतिसंपादनार्थम् अनुशासतः पुरुषस्य पुत्रपशून् पुत्रान् पशून्
 प्रान्ति विनाशयन्ति ॥ ५९ ॥

गो० टी०—यानीति । मिथ्याभिज्ञस्तानां राज्ञाम् अवि-
 चार्यं प्रवर्तितमिथ्याभियोगानां प्रजानां यानि अस्मापि अश्रूणि
 पतन्ति तानि प्रीत्यर्थमद्वशासतः राज्ये न्यायान्यायावविचार्य
 केवलभोगार्थं राज्यं कुर्वत इत्यर्थः ॥ ६० ॥

६०] ति० टी०—वैषा भिषजः । दानमभिमतवस्तुनः मनः
 जेहयुतम् वाक्सान्त्वयुता, एतैर्भिभिः प्रत्येकं बुभूषसे प्राप्तुमि-
 च्छसि वशीकर्तुमिच्छसि संभावयितुमिच्छसि वा कश्चित् ॥ ६० ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । दानेन ईप्सितप्रापणेन मनसा
 अभिलाषातिशयेन वाचा मुदुवचनेन च एभिः त्रिभिः दृढा-
 दीन् बुभूषसे प्राप्तुमिच्छसि कश्चित् ॥ ६० ॥

गो० टी०—कच्चिद्बुद्धानिति । दानेन अभिमतवस्तु-
 प्रदानेन मनसा जेहेन वाचा सान्त्वयवचनेन एतैर्भिभिर्बुभूषसे
 प्राप्तुमिच्छसि वशीकर्तुमिच्छसि कच्चिदिति यावत् । श्रु प्रा-
 तावात्मनेपदीति गणपाठे पठितत्वादात्मनेपदी ॥ ६१ ॥

६१] ति० टी०—चैत्यांश्चतुष्पथमहाद्वन्द्वेवतावास्तभू-
 तान् सिद्धार्थान्विवाहृततपोभिः कृतार्थतज्जन्मनो ब्राह्मणान् ॥ ६१ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । गुवादीन् नमस्यसि कश्चित् तत्र
 चैत्याः अग्निचयनस्य स्थलानि सिद्धः अर्थो येभ्यस्तानि
 बहुदीहिः ॥ ६१ ॥

गो० टी०—कच्चिद्गुरुमेति । चैत्यान् देवतावास्तभूत-

कच्चिदर्थेन वा धर्ममर्थं धर्मेण वा पुनः । उभौ वा प्रीतिलोभेन कामेन न विबाधसे ॥ ६२ ॥
 कच्चिदर्थं च कामं च धर्मं च जयतां वर । विभज्य काले कालज्ञ सर्वान्वरद सेवसे ॥ ६३ ॥
 कच्चित्ते ब्राह्मणः शर्म सर्वशास्त्रार्थकौविदः । आशंसते महाप्राज्ञ पौरजानपदैः सह ॥ ६४ ॥
 नास्तिक्यमनृतं क्रोधं प्रमादं दीर्घसूत्रताम् । अदर्शनं ज्ञानवतामालस्यं पञ्चवृत्तिताम् ॥ ६५ ॥
 एकचिन्तनमर्थानामनर्थज्ञैश्च मन्त्रणम् । निश्चितानामनारम्भं मन्त्रस्यापरिरक्षणम् ॥ ६६ ॥

चतुर्थस्थमहात्मान् सिद्धार्थान् निष्पन्नप्रयोजनान् यागा-
 दिना लब्धासुष्मिकप्रयोजनानि यावत् ॥ ६२ ॥

६२] ति० टि०—कच्चिदर्थेनेति । धर्माज्जनयोग्यपूर्वाङ्के-
 ऽर्थार्जनेन धर्मबाधः, तथा तथोग्यमध्याङ्के धर्माज्जनेन तद्बाधः,
 प्रीतिलोभेन कामेन विषयसंतोषलभरूपेण कामेन तदुभयकाल-
 सेवितेन तयोर्बाध इति तीर्थः । अर्थप्राप्तिरूपेण हेतुना धर्मं न
 बाधसे धर्मं हित्वा अर्थं न गृह्णासीत्यर्थः । धर्मेण धर्मप्राप्तिहेतु-
 नाथं कुटुम्बनिर्वाहापेक्षितमर्थं न बाधसे, उभयमपि विषयसं-
 तोषलोभेन गणिकायासक्त्या बाधसे नेत्यर्थ इति कतकः ॥ ६२ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । अर्थेन धर्मोचितब्राह्मण्यदुहृतादौ
 द्रव्यादिप्रयत्नेन धर्मं धर्मेण द्रव्यायज्जनकाले धर्मचिन्तनेन अर्थं
 वा प्रीतिलोभेन प्रीत्या लोभो विमोहनं यस्मिन्स्तेन कामेन धर्मार्था-
 ज्जनसमये कामसेवनेन उभौ धर्मार्थौ वा कच्चिन् विबाधसे ॥ ६२ ॥

गो० टी०—कच्चिदर्थेनेति । अर्थेन धर्मं न बाधसे
 कच्चिद् धर्माज्जनयोग्ये पूर्वाङ्के अर्थार्जने कृत्वा धर्मं न बाधसे
 कच्चिदित्यर्थः । धर्मेणार्थं न बाधसे अर्थार्जनेयोग्ये अपराङ्के
 धर्माज्जने कृत्वा अर्थं न नाशयसि कच्चिदित्यर्थः । प्रीतिलोभेन
 सुखाभिलाषेण हेतुना कामेन सायंकालविहितेन कामेन उभौ
 वा न बाधसे कच्चिद्, यद्वा अर्थेन हेतुना धर्मं न बाधसे
 कच्चिद्, धर्मं हित्वा अर्थं न गृह्णासीत्यर्थः । तथा धर्मेण हेतुना
 कुटुम्बनिर्वाहापेक्षितमर्थं न बाधसे धर्मार्थावुभावपि प्रीति-
 लोभेन सुखेच्छया कामेन च हेतुना न बाधसे गणिकाविस-
 कावुभयमपि हि नश्यति ॥ ६३ ॥

६३] ति० टी०—विभज्य सेवसे । काले पूर्वाङ्कतदुत्तर-
 कालसार्धयामोत्तररात्रिरूपेण क्रमेण धर्मार्थकामसेवाकालः ॥ ६३ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । सर्वानर्थादीन् त्रीन् काले तत्त-
 त्सेवनाचितसमये विभज्य सेवसे कच्चिद् ॥ ६३ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं सविशेषमाह—कच्चिदिति । अर्थं
 च धर्मं च कामं च सर्वान् काले विभज्य सेवसे प्रातर्दानादिधर्म-
 कालः, तदनन्तरम् आस्थान्यां राज्यविचारेणार्थकालः, रात्रौ
 कामकाल इत्येवं विभज्य सेवसे इत्यर्थः । जयतां वर ! तेषां
 कालान्तरे प्रवृत्तिनिवर्तनसमर्थेत्यर्थः ॥ ६४ ॥

६४] ति० टी०—शर्म सुखमाशंसते प्रार्थयते ॥ ६४ ॥

रा० टी०—कच्चिदिति । पौरादिभिः सह सर्वशास्त्रार्थ-
 कौविदा ब्राह्मणास्ते शर्म कल्याणमार्गसन्ते कच्चिद् ॥ ६४ ॥

गो० टी०—कच्चिच्च इति । शर्म सुखम् आशंसन्ते
 प्रार्थयन्ते ॥ ६५ ॥

६५] ति० टी०—‘प्रमादोऽनवधानता’ ‘दीर्घसूत्रश्चिरक्रियः’
 तद्भावः अवश्यकर्तव्यस्य विचारादिना कालविलम्बनम् ।
 ज्ञानवतां विदुषामदर्शनम्, आलस्यं नित्यकृत्यालस्यम्, पञ्च-
 वृत्तितां चक्षुरादिपञ्चेन्द्रियपरवशताम् ॥ ६५ ॥

रा० टी०—नास्तिक्यमिति । नास्तिक्यं परलोको ना-
 स्तीति वादमनृतं लोभादिना मिथ्याभाषणं क्रोधं ब्राह्मणसं-
 प्रदानकं कोपानृचिन्तान्यसंप्रदानकं वा यागादौ सर्वसंप्रदानकं
 वा कोपं प्रमादमनवधानतां दीर्घसूत्रतां चिरक्रियत्वं ज्ञानवतां
 परमार्थविषयकज्ञानिनामदर्शनं कामायासक्त्या दर्शनाभावमा-
 लस्यं पञ्चवृत्तितां चक्षुरादिपञ्चेन्द्रियवशत्वम् ‘दीर्घसूत्रश्चिर-
 क्रियः’ इत्यमरः ॥ ६५ ॥

गो० टी०—नास्तिक्यमित्यादि । नास्ति परलोक
 इति मतिर्यस्य स नास्तिकः “ अस्ति नास्ति दिष्टं मतिः ” इति
 ठम् तस्य भावः नास्तिक्यम् अनृतमसत्यवचनं क्रोधं मातापि-
 तृचार्यब्राह्मणदुर्बलादिषु कृतापराधेष्वपि तद्विषयकं क्रोधं प्रमा-
 दम् अनवधानत्वं दीर्घसूत्रतां चिरक्रियत्वं ‘दीर्घसूत्रश्चिरक्रियः’
 इत्यमरः । ज्ञानवतां सज्जनानाम् अदर्शनं दर्शनाकरणं ज्ञानिनां
 दर्शनं हि निखिलभ्रयोद्युल्लम् आलस्यं मदकरवस्तुसेवाजनितं
 कार्यापटुकरणकत्वमित्यर्थः । पञ्चवृत्तितां पञ्चेन्द्रियपरवशताम्
 अर्थानामेकचिन्तनं राज्यकार्याणां मन्त्र्यानादरेण स्वयमेक एव
 स्थित्वा पर्यालोचनम् अनर्थज्ञैः विपरीतार्थदर्शिभिः मङ्गलस्य
 प्रातर्द्विषणायलोकनस्य अप्रयोगम् अनवधानम् ‘मङ्गलायप्रयो-
 गम्’ इति पाठे अमङ्गलाचरणमित्यर्थः । सर्वतः प्रत्युत्थानं नीच-
 स्थानीचस्थाप्यागमने प्रत्युत्थानमित्यर्थः, यद्वा सर्वदिगवस्थित-
 शत्रूद्देशेन युगपदण्डयात्रामिति वा एतांशुतुद्देशेन अन्येषा-
 मपि बहूनां दोषाणां वियमानत्वं तेषु सर्वेषुकानामवश्यदे-
 यत्वं च ज्ञायते ॥ ६५-६६ ॥

६६] ति० टी०—अर्थानां राज्यप्रयोजनानामेकेन चिन्त-
 नम् । अनर्थज्ञैर्विपरीतदर्शिभिः । निश्चितानां मन्त्रिभिः सह
 कर्तव्यत्वेन निश्चितानामनारम्भम् ॥ ६६ ॥

रा० टी०—अर्थानां राजनिर्वाहकवस्तूनामेकचिन्तनमेकेन
 द्वितीयाहास्येन चिन्तनं विचारमनर्थज्ञैः विरुद्धार्थबोधकजैः
 मन्त्रणं संमतिकरणं निश्चितानां अकर्तव्यत्वेन निश्चयं प्राप्तानां

भैङ्गलाद्यप्रयोगं च प्रत्युत्थानं च सर्वतः । कच्चित्तत्वं वर्जयस्येतान्राजदोषांश्चतुर्दश ॥ ६७ ॥
 दशपञ्चचतुर्वर्गान्सप्तवर्गं च तत्त्वतः । अष्टवर्गं त्रिवर्गं च विद्यास्तिस्रश्च राघव ॥ ६८ ॥
 इन्द्रियाणां जयं बुद्ध्या चाङ्गुण्यं दैवमानुषम् । कृत्यं विंशतिवर्गं च तथा प्रकृतिमण्डलम् ॥ ६९ ॥
 यात्रादण्डविधानं च द्वियोनी संधिविग्रहौ । कच्चिदेतान्महाप्राज्ञ यथावदनुमन्यसे ॥ ७० ॥

कार्याणामनारम्भं मन्त्रस्य मन्त्रविषयीभूतार्थस्य अपरिरक्षणं
 परिरक्षणाभावं प्रकटनमित्यर्थः ॥ ६६ ॥

६७] ति० टी०—मङ्गलस्यादौ प्रातःकालेऽप्रयोगमनुष्ठान-
 नम् । सर्वतः प्रत्युत्थानं सर्वदिगवस्थितरिपूद्देशेन युगपदण्डया-
 त्रमित्यर्थ इति तीर्थः । कंचन प्रत्युत्थानायोग्यं पुरुषञ्चन्द्रियापि
 प्रभावयुक्त्वा चापल्यादासनाचलनमित्यर्थ इति कतकः ॥ ६७ ॥

रा० टी०—मङ्गलाद्यप्रयोगं मङ्गलानां माङ्गलिकशब्दानामादौ
 कार्यप्रारम्भसमये अप्रयोगं सर्वतः नीचेभ्योऽपि प्रत्युत्थानमे-
 तान् चतुर्वर्ग राजदोषान् वर्जयसि कश्चित् । श्लोकत्रयमेकाग्रव्ययि
 'मङ्गलातिप्रयोगम्' इति भूषणपाठः ॥ ६७ ॥

६८] ति० टी०—दशवर्गादीन्बुद्ध्या यथावदनुमन्यसे । तेषु
 त्याज्यांश्चक्षुषादेयांश्च ज्ञात्वाऽनुजानासीति तृतीयस्थेन संबन्धः ।
 दशवर्गस्तु—'भृगुयाज्ञा दिवास्वापः परिव्राट् क्षियो मदनः तौर्यत्रिकं
 दृथाव्या च कामजो दशको गणः ॥' इति मन्त्रकः । तौर्यत्रिकं
 नृत्यगीतवाद्यम्, दृथाव्या दृथापर्यटनम् । पञ्चवर्गस्तु—'औदकं
 पार्वतं वाक्षेमैरिणं धान्वनं तथा । इति दुर्गं पञ्चविधं पञ्चवर्गं
 उदाहृतः ॥' इति सर्वस्यशून्यप्रदेशः । तत्संबन्धिदुर्गमैरिणं
 तस्यापि परैर्गन्तुमशक्यत्वात् । धान्वनञ्चणकाले दुर्गं भवति ।
 चतुर्वर्गस्तु—'साम दानं च भेदश्च दण्डश्चेति चतुर्गुणः' ।
 सप्तवर्गस्तु—'स्वाम्यमात्यश्च राष्ट्रं च दुर्गकोशौ बलं छद्मम् । पर-
 स्परौपकारिदं राज्यं सप्ताङ्गुष्यते ॥' अष्टवर्गस्तु—'पैशुन्यं सा-
 हसं द्रोहमीर्ष्यासत्यार्थदूषणम् । वाग्दण्डयोश्च पारुष्यं क्रोधजोऽपि
 गणोऽष्टकः, इति । कृषिवाणिज्यदुर्गसेतुकुञ्जरबन्धनखन्या-
 करकरादानशून्यनिवेशनान्यष्टवर्ग इति तीर्थः । त्रिवर्गो धर्मा-
 र्थकामाः, उत्साहप्रभुमन्त्रशक्तित्रयं वा । तिस्रो विद्याव्ययी
 वार्ता दण्डनीतिः । त्रयी वेदत्रयी, वार्ता कृष्यादि, दण्डनीति-
 र्नीतिशास्त्रम् ॥ ६८ ॥

६९] ति० टी०—इन्द्रियाणां जयं जयोपायम् । स च
 योगाभ्यास एव । चाङ्गुण्यं षड्गुणाः । 'संधिर्नां विग्रहो यान-
 भासनं द्वैधमाश्रयः' इति । द्वैधं शत्रुवर्ग्याणाञ्चपजापः । दैवमाण्ड-
 यम् दैवं माण्डवं च व्यसनमित्यर्थः । 'हुताशनो जलं व्याधिर्दु-
 मिश्रो मरकस्तथा' इत्येतदैवम् । मरको मरणनिमित्तं मार्यादिः ।
 माण्डवं तु—'आयुक्तकर्म्यश्रेरेभ्यः परेभ्यो राजवह्निभात् । पृथि-
 वीपतिलोभाच्च व्यसनं माण्डवं त्विदम्' इति । आयुक्तकाः अधि-
 कारिणः । कृत्यं तु—'अलङ्घ्येतनो लुब्धो मानी चाप्यवमानितः ।
 कुड्ध कोपितोऽक्रुत्सास्तथा भीतश्च भीषितः । भेषाः शत्रौ च

चत्वारो नृपकृत्यमिदं स्मृतम्' विंशतिवर्गस्तु असंधेयोऽविप्राध्य
 एव । स च—'बालो वृद्धो दीर्घरोमी तथा ज्ञातिवहिष्कृतः ।
 भीरुको भीरुजनको लुब्धो लुब्धजनस्तथा ॥ विरक्तप्रकृतिश्चैव
 विषयेष्वतिसक्तिमान् । अनेकचित्तमन्त्रश्च देवब्राह्मणनिन्दकः ॥
 दैवोपहतकश्चैव दैवचिन्तक एव च । दुर्भिक्षव्यसनोपेतो बलव्य-
 सनसंयुतः ॥ अदेशस्थो बहुरिपुर्युक्तो कालेन यश्च वै । सत्यध-
 र्मेतश्चैव विंशतिः पुरुषा अमी । एतैः संधिं न कुर्वीत विगृह्णी-
 यात्तु केवलम् ॥' इति । कतकस्तु—'राज्यबीत्यानदेशानां ज्ञाति-
 धनयोश्च यस्यापहारस्ते षट्, मदमानदेशपीडावन्तक्यः, ज्ञानार्थ-
 शक्तिधर्माणां येषां विघातस्ते चत्वारः, दैवचिन्तकः, रिपुमित्रा-
 वमन्तारौ, बन्धुविनाशनं यस्य, लोकाद्व्यहरहितः, दूषितमण्डलः,
 एकार्थभिनिवेशित्वं यस्य, एते विप्राध्या ॥ इत्याह । प्रकृतयश्च
 मण्डलं च प्रकृतिमण्डलम् । प्रकृतिवर्गस्तु—'अमात्यो राष्ट्र-
 गाणि कोशो दण्डश्च पञ्चमः । एताः प्रकृतयस्तज्ज्ञैर्विजिगी-
 बोरुदाहताः ॥' इति । मण्डलं द्वादशराजमण्डलम् । तत्र विजि-
 गीयुर्मध्ये । 'अरिभिर्ममरेमित्रं मित्रमित्रमतः परम् ।
 मित्रारिमित्रमित्रं च विजिगीषोः पुरःसराः ॥ पार्ष्णिग्राहस्ततः
 पश्चादाक्रन्दस्तदनन्तरम् । आसारावनयोश्चैव विजिगीषोस्तु
 घृष्टतः ॥' आसारौ पार्ष्णिग्राहासाराक्रन्दासाराविति । आसा-
 रघृष्टभागस्थौ मध्यमोदासीनाविति 'अरेश्च विजिगीषोश्च
 मध्यमो भूयन्मन्तरः । अद्यग्रहे संहतयोर्व्यस्तयोर्निग्रहे प्रभुः ॥'
 इति । 'मण्डलाद्द्विहरेतेपासुदासीनो बलाधिकः । अद्यग्रहे संह-
 तानां व्यस्तानां च वषे प्रभुः ॥' इति ॥ ६९ ॥

७०] ति० टी०—यात्रा यानम् । तच्च पञ्चविधम्—विगृह्य
 संघाय तथा संभूयाथ प्रसङ्गतः । उपेक्ष्य चेति निपुण्येयानं
 पञ्चविधं स्मृतम् ॥ बलवत्तया पार्ष्णिग्राहादिभिर्विगृह्यान्त्यत्र शत्रौ
 यानं विगृह्ययानम्, तैः संघायान्यत्र यानं संघाययानम्, सामन्तैः
 सह यानं संभूययानम्, अन्योद्देशेन यात्राप्रसङ्गस्तथायान्यं प्रति
 यानं प्रसङ्गयानम्, बलवत्तया शत्रुसुपेक्ष्य तस्य मित्रेषु यानसुपे-
 क्षययानम्, दण्डवियानं दण्डः सेना तद्विधानं व्यहरचनाभेदः 'दण्डो
 धर्मो मानभेदे लङ्घ्ये मदसैन्ययोः' । 'द्वियोनी संधिविग्रहौ' इति ।
 संधिविग्रहयानेत्यादिषड्गुणानां मध्ये संधिविग्रहौ द्वयोर्योनी ।
 तत्र द्वैधीभावसमाश्रयो संधियोनिकौ यानासने विग्रहयोनिके
 इति भेदः । तत्र द्वैधीभावो नाम—'बलिनोर्द्विषतोर्मध्ये वाचा-
 त्मानं समर्पयन् । द्वैधीभावेन वर्तेत काकाक्षिवदलक्षितम् ॥'
 इति । अरिभिः पीड्यमानस्य बलवदाश्रयणं समाश्रयः । काल-
 प्रतीक्षया तृणीमवस्थानमासनम् ॥ ७० ॥

१ मङ्गलस्याप्रयोगमिति गो. पाठः । २ बुद्धेति गो. रा. पाठः । ३ धर्मात इति भाति शिरोमणिभूषणयोस्तथापलब्धः ।

रा० टी०—दशेति । दशपञ्चचतुर्वर्गान् दशवर्गान् पञ्च-
वर्गान् चतुर्वर्गान् सप्तवर्गादिकं च तिस्रो विधाश्च इन्द्रियाणां
जयं जयोपायं च देवं देवकृतं व्यसनं मातृषं मनुष्यकृतं च
व्यसनं कृत्यं नृपकृत्यं च विंशतिवर्गं च प्रकृतिमण्डलं पञ्चप्र-
कृतीश्च द्वादशमण्डलानि च यात्रादण्डविधानं यात्राविधानं दण्ड-
विधानं च द्वियोनी सन्धिविग्रहौ च एतान् प्रसिद्धान् ब्रह्मा
यथावत् अष्टमन्यसे कांश्चिदुपादेयत्वेन कांश्चिद् हेयत्वेन चाव-
बुध्यसे । दशवर्गास्तु—‘मृगयाश्चा २ दिवास्वप्नः ३ परीवादः ४
क्रियो ५ मदः । ६ तौर्यत्रिकं ९ वृथाव्या १० च कामजो दशको
गणः ॥’ इति मनुजोक्तः । तत्र तौर्यत्रिकमतिनृत्यगीतवाद्यम् ।
वृथाव्या अकारणकपर्यटनम् । पञ्चवर्गास्तु—‘औदकं पार्वतं वा-
क्षंमैरिणं धान्वनं तथा । इति दुर्गं पञ्चविधं पञ्चवर्गं उदाहृतः’
इति मनुः । तत्र हरिणं सर्वसत्स्यश्चन्द्रप्रदेशः तत्संबन्धिवर्गमै-
रिणं तस्यापि परैर्गन्तुमशक्यत्वेन दुर्गत्वमक्षतम् । चतुर्वर्गस्तु—
‘साम दानं च भेदश्च दण्डश्चेति चतुर्गणः’ इति कामन्दकीये ।
सप्तवर्गस्तु ‘स्वाम्यमात्यश्च राष्ट्रं च दुर्गकोशौ बलं छद्मम् । पर-
स्पोपकारीदं राज्यं सप्ताङ्गमुच्यते’ इति । अष्टवर्गस्तु ‘पैश-
न्यं साहसं द्रोहमीर्ष्यासिंघादृषणम् । वाक्दण्डयोश्च पारुष्यं
कोधजोऽपि गणोऽष्टकः’ इति । कामन्दकस्तु ‘कुषिर्वणिक्पयो
दुर्गं सेतुः कुञ्जरबन्धनम् । सत्याकारकराशनं श्रय्यानां च
निवेशनम् । अष्टवर्गमिमं साधुः स्वस्थवृत्तिर्न लोपयेत्’ इति ।
त्रिवर्गो धर्माधिकाभाः, प्रभुशक्तिरुत्साहशक्तिर्मन्त्रशक्तिश्चेति
वा । तिस्रो विधास्तु त्रयी वार्तादण्डनीतिरिति, तत्र त्रयी वेद-
त्रयी वार्ता कृप्यादिवचुष्टयं नीतिर्दण्डनिर्णायकशक्त्याम् । बहु-
गुणास्तु ‘सन्धिर्ना विग्रहो यानमासनं द्वैधमाश्रयः’ इति ।
तत्र द्वैधं बहुवर्गाणां दूरीकरणम् । देवकृतव्यसनं तु—‘हुताशनो
जलं व्याधिदुर्भिक्षो मरकस्तथा’ इति । तत्र मरको मरणनिमित्तं
महामार्यादि, मानुषं तु—‘आयुक्तकेभ्यश्चैरेभ्यः परेभ्यो राजवल्ल-
भात् । पृथिवीपातिलोभाच्च व्यसनं मानुषं त्विदम् ॥’ इति । तत्र
आयुक्तकाः अधिकारिणः । कृत्यं तु—‘अलक्ष्यवेतनो लुब्धो मानी
चाप्यवमानितः । कुहश्च कोपितोऽकस्मात्तथाभीतश्च भीषितः ।
भेयाः शत्रौ च चत्वारो नृपकृत्यमिदं स्मृतम् ॥’ इति कामन्दकः ।
विंशतिवर्गस्तु—‘बाळो वृद्धो दीर्घरोगी तथा श्रान्तिवहिष्कृतः ।
भीरुको भीरुजनको लुब्धो लुब्धजनस्तथा ॥ विरक्तप्रकृतिश्चैव
विषयेष्वतिसकिमान् । अनेकचित्तमन्त्रश्च देवप्राज्ञमिन्दकः ॥
दैवोपहतकश्चैव दैवचिन्तक एव च । दुर्भिक्षव्यसनोपेतः बल-
व्यसनसंयुतः ॥ अदेहस्थो बहुरिपुर्लुको कालेन यश्च सः । सत्य-
शरीरतश्चैव विंशतिः पुरुषा अमी । एतैः सख्यं न कुर्वीत विपु-
द्भीषातु केवलम् ॥’ इति कामन्दकप्रदिष्टाः । प्रकृतवस्तु—‘अमा-
त्यप्रादुर्गाणि कोशो दण्डश्च पञ्चमः । एताः प्रकृतयस्तज्जैर्वि-
जिगीषोश्चाहृताः’ इति कामन्दकोक्तेः । मण्डलानि द्वादशात्म-
कानि तत्र मध्ये विजिगीषोः ‘अरिमित्रमरेमित्रं मित्रमित्रभक्तः
परश्च । मित्रारिमित्रमित्रं च विजिगीषोः पुरुसरतः ॥ पार्ष्णिपा-

हस्ततः पश्चादाक्रन्दस्तदनन्तरम् । आसारावनयोश्चैव विजि-
गीषोस्तु पृष्ठतः ॥ अत्र आसाराविति द्विवचनान्तेन तयोर्द्वैवि-
ध्यम् पार्ष्णिपादाहारा आक्रन्दासारश्च । आसारपृष्ठभागस्यौ
मध्यमोदासीनौ । तथाहि ‘अर्थश्च विजिगीषोश्च मध्यमो भूष्य-
नन्तरः । अनुग्रहे संहतयोर्व्यस्तयोर्निग्रहे प्रभुः’ इति । ‘मण्ड-
लाद्बहिरेतेपाञ्चदासीनो बलाधिकः । अनुग्रहे संहतानां व्यस्तानां
च वधे प्रभुः’ इति । यात्राविधानं पञ्चविधं, तथाहि—‘विगृह्य
संघाय तथा संभूयाथ प्रसङ्गतः । उपेक्ष्येति निपुणैर्यानां पञ्च-
विधं स्मृतम् ॥’ इति । तत्र बलवत्तया पार्ष्णिपादादिभिर्विगृह्य
शब्दन्तरे गमनं विगृह्य यानं, तैः संधि कृत्वाऽन्यत्र गमनं संघाय
यानम्, सामन्तैः सह गमनं संभूय यानम्, अन्योद्देशेन यात्रो-
योगं कृत्वा अन्यं प्रति गमनं प्रसङ्गतो यानम्, अतिप्रौढतया
शत्रुक्षेपेभ्य तन्मित्रं प्रति गमनक्षेपेभ्य यानम् । दण्डविधानम्
दण्डः सैन्यं तद्विधानं व्यहरचनया तत्संस्थापनम् । ‘दण्डो
धर्मं मानभेदे लकुटे मदसैन्ययोः’ इति कोशः । द्वियोनी द्वि-
हेतुकौ संधिविग्रहाविति । ‘संधिनां विग्रहो यानम्’ इत्या-
दिना बहुगुणानां मध्ये यद्यप्युक्तौ तथापि बहुगुणान्तःपातिनौ
द्वैधीभावसमाश्रयपराविति भेदः तत्र द्वैधीभावो नाम ‘बलिनी-
द्विषतोर्मध्ये वाचात्मानं समर्पयन् । द्वैधीभावेन वतंत काका-
क्षिवदलक्षितम् ॥’ इति । अरिभिः प्रीक्ष्यमानस्य बलवदाश्रयणं
समाश्रयः । कालप्रतीक्षया तृष्णीमवस्थानमासनम् । श्लोक-
त्रयमेकान्वयि ॥ ६८-७० ॥

गो० टी०—दशेत्यादि । दशवर्गादिकान् ब्रह्मा यथाव-
दष्टमन्यसे कश्चिद् दशवर्गादिकान् त्याज्यत्वेनोपादेयत्वेन च
ज्ञात्वा यथावद्वृत्तिरिति कश्चिदिति वाक्यार्थः । पूर्वोक्तसंग्रहो-
युक्तप्रदेशः । दशवर्गस्तावत् ‘मृगयाश्चो दिवास्वप्नः परीवादः
क्रियो मदः । तौर्यत्रिकं वृथाव्या च कामजो दशको गणः ॥’ इति
मनुजोक्तः । तौर्यत्रिकं नृत्यगीतवाद्यं, वृथाव्या वृथापर्यटनम् ।
कामन्दकस्तु प्रकारान्तरेण लोभक्रोधादृष्ट्यासत्यवचनत्वप्रमा-
दभीरुत्वास्थिरत्वमौढ्यानयावमन्तृत्वानि दशवर्गं इत्याशयेनाह—
‘लुब्धः क्रूरोऽलसोऽसत्यः प्रमादी भीररस्थिरः । मुढोऽनयोऽवमन्त
च सुखच्छेयो रिपुर्मतः ॥’ इति । पञ्चवर्गः पञ्चदुर्गाणि, तथाह मनुः—
‘औदकं पार्वतं वाक्षंमैरिणं धान्वनं तथा । शस्तं प्रभस्तमसि-
भिर्दुर्गं दुर्गोपचिन्तकैः ॥’ इति । यद्वा पञ्चवर्गः पञ्चविधवैराणि,
अत्रापि कामन्दकः—‘सापत्नं वस्तुजं कीञ्च वाञ्जातमपराधजम् ।
वैरप्रभेदनिपुणैर्वैरं पञ्चविधं स्मृतम्’ इति । चतुर्वर्गः सामदानभे-
दण्डाः, यथाकामन्दकीये—‘साम दानं च भेदश्च दण्डश्चेति चतु-
र्विधम्’ इति, यद्वा चतुर्विधमित्राणि वा, यथाह कामन्दकः—
‘औरसं संतुसंबन्धं तथा वंशकमागतम् । रक्षितं व्यसने-
भ्यश्च मित्रं ज्ञेयं चतुर्विधम् ॥’ इति । यद्वा धनानां न्यायार्जना-
दिषमंचतुष्टयं वा, तदपि तत्रैवोक्तम् ‘न्यायेनार्जनमर्थस्य रक्षणं
वचनं तथा । सत्याने प्रतिपत्तिश्च राज्यवृद्धौ चतुर्विधम् ॥’ इति ।
सप्तवर्गः स्वाम्यमात्यादिः, पृथोक्तम् ‘स्वाम्यमात्याश्च राष्ट्रं च दुर्गं

१ उपेक्ष्य चेति पुस्त्य, उत्तरपन्थानुरोधाद्व्यपक्रमादुद्धरणे तथोपलब्धेय । २ लक्षित इति भणने ।

कोशो बलं छद्म । परस्पोपकारीदं राज्यं सत्ताङ्गुच्यते ।
इति । यद्वा स्वपक्षस्थजनावान्तरभेदसप्तकं वा, यथाह—‘निजो-
ऽथ मैत्रश्च समाश्रितश्च सुबन्धुजः कार्यसमुद्भवश्च । भृत्यो
गृहीतो विविचोपचारैः पञ्च बुधाः सप्तविधं वदन्ति’ इति ।
यद्वा प्रधानव्यूहाः सप्त वा सप्तवर्गः, यथा—‘श्येनः सूची च
वज्रश्च शकटो मकरस्तथा । दण्डाख्यः पद्मनामा च व्यूहाः
सप्त प्रधानतः’ इति । अष्टवर्गमाह कामन्दकः—‘कृषिवाणि-
ज्यदुर्गाणि सेतुः कुञ्जरबन्धनम् । खन्याकरः करादानं शन्याना
च निवेशनम् । अष्टवर्गमिमं साधु स्वस्थदृष्टो न लोपेत्’ इति ।
यद्वा पैशुन्यायष्टकं वा अष्टवर्गः । यथा—‘पैशुन्यं साहसं द्रोहीर्मर्ष्या-
ऽस्यार्थदूषणम् । वाददण्डयोश्च पारुष्यं क्रोधजोऽपि गणोऽष्टकः’
इति । ईर्ष्यां क्षान्त्यभावः क्षान्तिविरोधी वा कश्चिद्गुणः अश्रुद्वैलकृ-
तापराधासहिष्णुत्वमिति यावत्, अस्य तु गुणेष्वपि दोषारोपः,
वाक्पारुष्यं दण्डपारुष्यं च गुणद्वयम् । अथ त्रिवर्गः धर्मार्थकामाः,
यद्वा उत्साहप्रभुत्वमन्त्रशक्तयस्त्रिवर्गः, यद्वा परेषां क्षयस्थानदृढ-
यः ‘क्षयः स्थानं च दृढिश्च त्रिवर्गो नीतिवेदिनाम्’ इत्यमरः ।
यद्वा अज्ञकयसमुद्यमादिकार्यव्यसनत्रयं वा । यथाह कामन्दकः—
‘वस्तुष्वज्ञक्येषु समुद्यमश्च शक्येषु मोहादसमुद्यमश्च । शक्येष्व-
काष्ठेषु समुद्यमश्च त्रिष्वैव कार्यं व्यसनं वदन्ति’ इति । तिस्रो विद्या
त्रयीवार्तादण्डनीतयः आन्वीक्षिकी त्रयीवार्ता दण्डनीतिश्चेति
विषयायाश्चतुर्विधत्वेऽपि आन्वीक्षिक्यालक्ष्यामन्तर्भावः तथाह
कामन्दकः—‘त्रयी वार्तादण्डनीतिरिति विषा हि मानवाः । त्रय्या
एव विशेषोऽयमियमान्वीक्षिकी मता’ इति । त्रयी वेदः वार्ता कृ-
षिगोरक्षवाणिज्यं दण्डनीतिर्नीतिशास्त्रम् इन्द्रियाणां जयं
जयोपायं षड्गुणा एव षड्गुण्यं स्वायं व्यन् ते च संधिविग्रह-
यानासनद्वैधीभावसमाश्रयाः देवमातृषं देवमनुष्येभ्य आगतं
व्यसनमित्यर्थः । देवं मातृषं च व्यसनं प्रत्येकं पञ्चविधं, यथाह
कामन्दकीये—‘हुताशनो जलं व्याधिर्दुर्भिक्षं मरणं तथा ।
इति पञ्चविधं दैवं मातृषं व्यसनं परम् ॥ आयुक्तेभ्यश्चो-
रेभ्यः परेभ्यो राजवल्लभात् । पृथिवीपतिलोभाच्च व्यसनं पञ्च-
धा भवेत्’ इति । आयुक्ताः अधिकारिणः कृत्यम् अलम्ब-
वेतनावमानितकोपितभीषितेषु शत्रुसंबन्धिष्वभिमतवस्तुप्रदा-
नेन कर्तव्यं भेदनम् । अत्राप्याह कामन्दकः—‘अलम्बवेतनो
लुब्धो मानी चाप्यवमानितः । कुदृष्ट कोपितोऽकस्मात्तथा
भीतश्च भीषितः । यथाभिलषितैः कामैर्भिन्त्यादेतांश्चतुर्विचान्’
इति । असंशयाः विषाद्याः बालदृढादयो विंशतिविधाः प्रति-
पक्षनृपतयो विंशतिवर्गं इत्युच्यते । यथाह कामन्दकीये—‘बालो
दृढो दीर्घरोगी तथा ज्ञातिबहिष्कृतः । भीरुको भीरुजनको
लुब्धो लुब्धजनस्तथा ॥ विरक्तप्रकृतिश्चैव विषयेष्वतिसकि-
मान् । अनेकचित्तमन्त्रश्च देवब्राह्मणनिन्दकः ॥ दैवोपहतक-
श्चैव दैवचिन्तक एव च । दुर्भिक्षव्यसनोपेतो बलव्यसनसंकुलः ॥
अदेहस्यो बहुरिपुर्बुद्धः काष्ठेन यश्च सः । सत्यधर्मव्यपेतश्च
विंशतिः पुरुषा अमी ॥ एतैः संधिं न कुर्वीत विगृहीयात्

केवलम्' इति । ज्ञातिबहिष्कृतः बन्धुजनबहिष्कृतः, भीरवः जनाः मन्त्रिसेनापतियोधाः यस्य सः भीरुजनकः, एवमेव लुब्धजन इत्यत्रापि । लुब्धाः अत्यन्तधनाद्यापराः, देवोपहतकः महर्षिशापाप्यभिहतः, दैवचिन्तकः दैवमेव सर्वं कुर्यादिति मत्वा पुरुषव्यापारमकुर्वाणः, बलव्यसन्नं सेनाविक्रयः, अदेशस्थः प्रेषितः, अकालेन युक्तः क्रूरप्रहृष्टशाभागादियुक्तः, यद्वा विग्रहकारणभूतो राज्यापहारादिर्वा विंशतिवर्गः । अत्र च कामन्दकः—'राज्यबीजस्थानदेशानां ज्ञातीनां च धनस्य च । अपहारो मदो मानः पीडा वैषयिकी तथा ॥ ज्ञानार्थशक्तियर्माणां विघातो दैवमेव च । मित्रार्थयोश्चावमानस्तथा बन्धुविनाशनम् ॥ भूतालुग्रहविच्छेदस्तथा मण्डलदूषणम् । एकार्थाभिनिवेशित्वमिति विग्रहयोनयः' इति । अत्रापहारशब्दः पूर्वं षड्भिः संबध्यते वैषयिकी पीडा विषयपारवश्यं, विघातशब्दो ज्ञानादिभिश्चतुर्भिरेवेति दैवशब्देन देवा इन्द्रादय उच्यन्ते तेषां विरोध्यपि विग्राहः यथा दशरथस्य इन्द्रविरोधी शम्बरः । मित्रार्थयोरित्यत्र मित्रं मित्रार्थस्तदनुबन्धी चेत्पर्यः, यद्वा मित्रं मित्रस्यार्थः तद्वनम् अर्थस्यावमानो हरणमेव भूतालुग्रहविच्छेदः लोकानुग्रहराहित्यं, मण्डलदूषणं मण्डलशब्देन स्वमन्त्रिसेनापतिसहृदादिरुच्यते तस्य दूषणं तद्विघटनम् एकार्थाभिनिवेशित्वं स्वाभिमतविषयाभिलाषित्वं प्रकृतयश्च मण्डलं च प्रकृतिमण्डलं, प्रकृतयस्तावत् 'अमात्यराष्ट्रदुर्गाणि कोशो दण्डश्च पञ्चमः । एताः प्रकृतयस्तज्ज्ञैर्विजिगीषोरुदाहृताः' इति कामन्दकोकाः मण्डलं हृदयविश्वराजात्मकं मध्यतो विजिगीषुः तस्य शत्रुः मित्रं शत्रोर्मित्रं मित्रमित्रं शत्रुमित्रमित्रं चेति पुरोवर्तिनः पञ्च, पार्ष्णिग्राहः आकन्दः पार्ष्णिग्राहासारः आकन्दासारश्चेति पृष्ठभागस्थाश्चत्वारः, पार्श्वस्थो मध्यमः तेषां बहिरवस्थित उदासीनश्चेति । तथा च कामन्दकः—'संपन्नस्तु प्रकृतिभिर्महोत्साहः कृतश्रमः । जेतुमेषजनीलश्च विजिगीषुरिति स्मृतः ॥ अरिमित्रमरेमित्रं मित्रमित्रमतः परम् । तथारिमित्रमित्रं च विजिगीषोः पुरस्सराः ॥ पार्ष्णिग्राहस्ततः पश्चादाकन्दस्तदनन्तरः । आसारावनयोश्चैव विजिगीषोस्तु पृष्ठतः ॥ अरेश्च विजिगीषोश्च मध्यमो भूम्यनन्तरः । अग्रगृहे संहतयोर्व्यस्तयोर्मिग्रहे प्रभुः ॥ मण्डलाद्बहिरेतेषां उदासीनो बलाधिकः । अग्रगृहे संहतानां व्यस्तानां च त्रये प्रभुः' इति । अत्र शत्रुमित्रशब्दौ पुरस्तादव्यवहितानन्तरराष्ट्राधिपतिभेकप्यवहितानन्तरराष्ट्राधिपतिं च क्रमेण वदतः पार्ष्णिग्राहाकन्दशब्दावपि पृष्ठतस्तादृशौ क्रमेण वदतः न तु प्रसिद्धशत्रुमित्रपदौ 'विषयानन्तरो राजा शत्रुमित्रमतः परम् । उदासीनः परतरः पार्ष्णिग्राहस्तु पृष्ठतः इत्यमरः । आसारः सहलुब्धम् 'आसारः स्यान्मित्रबले' इति रत्नमाका । मध्यमशब्देन च अरिविजिगीषोर्व्यस्तयोः समस्तयोश्च निग्रहाद्यग्रहसमर्थः पार्श्वदेशस्थः कश्चिदुकेभ्योऽन्यौ राजोच्यते न तु मध्यवर्ती । उदासीनशब्देन च एतेषां सर्वेषामपि व्यस्तानां समस्तानां च निग्रहाद्यग्रहसमर्थः कश्चिद्विप्रकृष्टदेशस्थो राजो-

१ विजिगीष्वोरिति युक्तं व्यस्तयोरिति विशेषणात् इति भाति ।

मन्त्रिभिस्त्वं यथोद्दिष्टं चतुर्भिस्त्रिभिरेव वा । कश्चित्समस्तैर्व्यस्तैश्च मन्त्रं मन्त्रयसे वैष ॥ ७१ ॥
 कश्चित्ते सफला वेदाः कश्चित्ते सफलाः क्रियाः । कश्चित्ते सफला दाराः कश्चित्ते सफलं श्रुतम् ॥ ७२ ॥
 कश्चिदेषैव ते बुद्धिर्यथोक्ता मम राघव । आयुष्या च यशस्या च धर्मकामार्थसंहिता ॥ ७३ ॥
 यां वृत्तिं वर्तते तातो यां च नः प्रपितामहः । तां वृत्तिं वर्तसे कश्चिद्या च सत्पथगा शुभा ॥ ७४ ॥

न्यते । यात्रादण्डविधानं यात्रा यानं दण्डस्य सैन्यस्य विधानं संविधानं व्यूहभेदविधानं, यद्वा दण्डः शत्रुनिरसनं तस्य विधानं प्रकारः यात्रा च दण्डविधानं च यात्रादण्डविधानम् । प्रकृतिमण्डलमित्यत्रात्र चैकवद्भावः । सेनाव्यूहभेदाः पूर्वमुक्ताः शत्रुनिरसनप्रकाराश्च स्फुटाः सज्जेया इति यात्राशब्दितं यानं प्रदर्शयते । तच्च पञ्चविधं बलातिशयेन पाणिग्राहादिभिर्विगृह्य शत्रुद्वेषेण यानं विगृह्ययानं, पाणिग्राहादिभिः संधिं कृत्वा शत्रुद्वेषेण यानं संघाययानं, सामन्तैः समेत्य यानं संभूययानम्, अन्योद्देशेन यात्राप्रसङ्गमुत्पाद्य अन्यं प्रति यानं प्रसङ्गतो यानम्, अन्यप्रसङ्गं कृत्वा बलवत्तया तद्वेष्य तन्मित्रोद्देशेन यानमुपेक्ष्य यानमिति । यथा कामन्दकीये—‘विगृह्य संघाय तथा संभूयाथ प्रसङ्गतः । उपेक्ष्य चेति निगुणैर्योनं पञ्चविधं स्मृतम्’ इति । द्वियोनी इति संधिविग्रहयानासनद्वैधीभावसमाश्रयाः । षड्गुणाः पृथक्पृथक्प्रतिपादिताः इदानीं द्वैगुण्यमतावलम्बनेन यानादीन् संधिविग्रहयोरन्तर्भावो व्यदति—यानासने विग्रहस्य स्वरूपं, द्वैधीभावसमाश्रयौ संघेरूपं, तत्र विजिगीषोरिति प्रति यात्रा यानं तयोर्मिथः प्रतिबद्धशक्तयोः कालप्रतीक्षया तूष्णीमवस्थानमासनं दुर्बलस्य प्रबलयोर्द्विषतोर्वाचिकमात्मसमर्पणं द्वैधीभावः । तथाह—‘बलिनोर्द्विषतोर्मध्ये वाचात्मानं समर्पयन् । द्वैधीभावेन वसेत काकाक्षिवदलक्षितः’ इति । अरिणा पीड्यमानस्य बलवदाश्रयणं समाश्रयः इति विवेकः । तदुक्तं कामन्दकेन—‘यानासने विग्रहस्य रूपं सद्भिरिति स्मृतम् । संघेय संधिमार्गज्ञैर्द्वैधीभावसमाश्रयौ’ इति । एतान् पूर्वोक्तान् यथावदनुमन्यसे अतुतिष्ठसि कश्चिदित्यर्थः, उक्तदशवर्गादीनां तत्त्वं ज्ञात्वा हेयान् जहासि ग्राह्यान् गृह्णासि कश्चिदिति यावत् ॥ ६९-७१ ॥

७१] ति० टी०—यथोद्दिष्टं नीतिशास्त्रोक्तमन्त्रविचारमार्गमनतिक्रम्येत्यर्थः । ‘यथोद्दिष्टे’ इति पाठे मन्त्रिलक्षणलक्षितैरित्यर्थः । व्यस्तैर्यैकैकशः । एवं हि तत्तन्मनःपरित्यागं भवति । त्रिभिश्चतुर्भिरित्यनेन बहुभिर्नैकैस्त्रिभिरिति सूचितम् ॥ ७१ ॥

रा० टी०—मन्त्रिभिरिति । यथोद्दिष्टं शास्त्रमनतिक्रम्य समस्तैर्मिलितैः व्यस्तैर्मिलितैश्च चतुर्भिः त्रिभिर्वा मन्त्रिभिर्मन्त्रं सम्रतिं मन्त्रयसे करोषि ॥ ७१ ॥

गो० टी०—मन्त्रिभिरिति । यथोद्दिष्टैः शास्त्रोक्तमन्त्रिलक्षणलक्षितैः ‘यथोद्दिष्टम्’ इति पाठे नीतिशास्त्रोक्तमन्त्रविचारमार्गमनतिक्रम्येत्यर्थः । बहुभिर्मन्त्रकरणे मन्त्रभिन्नत्वसंब-

वदैकमत्याभावाच्च चतुर्भिस्त्रिभिरेव वा इत्युक्तं व्यस्तैस्तत्तन्मन्त्रं परिज्ञाय समस्तैश्चतुर्भिस्त्रिभिर्वा परिगणितैर्मन्त्रिभिः मिथः रहसि मन्त्रं मन्त्रयसे कश्चित् ॥ ७२ ॥

७२] ति० टी०—वेदाः सफलास्तद्विहितकर्मप्रवृत्त्या । क्रिया राजकार्याणि तत्तदुद्देश्यफलश्रुतानि । यद्वा क्रियाः संपादितधनादीनि क्रियास्तेषां सफलत्वं च दानभोगाभ्याम् । दाराणां सफलत्वं धर्मरतिप्रजाभिः । श्रुतसाफल्यं विनीतत्वम् ॥ ७२ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । वेदा अधीतसामादयः सफलाः तदवृष्टानादिरूपफलसहिताः कश्चित् ते क्रिया अवृष्टानानि सफलाः महत्समागमरूपफलसहिताः कश्चित्, दाराः सफलाः सत्पुत्रादिरूपफलसहिताः श्रुतं शास्त्रश्रवणं सफलं विनम्रताप्रापणरूपफलसहितं कश्चित् ॥ ७२ ॥

गो० टी०—राज्ञामवश्यं संपादनीयानर्थान् पृच्छति—कश्चित्ते सफला वेदा इति । ते वेदाः त्वदधीता वेदाः सफलाः कश्चित् अग्निहोत्रायवृष्टानेन सफलीकृताः कश्चित् क्रियन्ते साध्यन्त इति क्रियाः धनानि धनानि त्वत्संपादितानि दानभोगाभ्यां सफलीकृतानि कश्चित् ते दाराः सफलाः कश्चित् रतिपुत्राभ्यां सफलाः कश्चित् ते श्रुतं शास्त्रश्रवणं सफलं कश्चित् शीलवृत्ताभ्यां सफलं कश्चित् तथाच महाभारते—‘अग्निहोत्रफलावेदाः दत्तशुक्रफलं धनम् । रतिपुत्रफला दाराः शीलवृत्तफलं श्रुतम्’ इति ॥ ७३ ॥

७३] ति० टी०—उक्ता एषा बुद्धिर्यथा मम तथैव तवापि वर्तते कश्चित् । ‘कश्चिदेष्वेव’ इति पाठान्तरम् ॥ ७३ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । उक्ता कथिता एषा बुद्धिर्निश्चयः यथा मम तथा ते तवापि अस्तीति शेषः ॥ ७३ ॥

गो० टी०—कश्चिदेषैवेति । आयुष्या यशस्या धर्मकामार्थसंहिता उक्ता एषा बुद्धिर्मम यथा तथैव तव वर्तते कश्चित् ॥ ७४ ॥

७४] ति० टी०—सत्पथगा शिष्टावृष्टानमार्गगा ॥ ७४ ॥

रा० टी०—यामिति । या सत्पथगा सत्पथैर्महात्मभिः सेव्या अत एव शुभा शुभमूलम् अत एव यामेव नः प्रपितामहाः वर्तन्ते अत एव यामेव तातो वर्तते तां वृत्तिं कश्चिद्वर्तसे ॥ ७४ ॥

गो० टी०—अथ उक्तादुक्तं सकलं संग्रहेण दर्शयति—यामित्यादिना । वृत्तिमाचरन् वर्तते अवतिष्ठ, यद्वा दशरथमरणस्याज्ञातत्वाद्वर्तते इत्यादिः । पितामहस्य अजस्य

कश्चित्स्वादुकृतं भोज्यमेको नाश्रासि राघव । कश्चिदाशंसमानेभ्यो मित्रेभ्यः संप्रयच्छसि ॥ ७५ ॥

राजा तु धर्मेण हि पालयित्वा महीपतिर्दण्डधरः प्रजानाम् ।

अवाप्य कृत्स्नां वसुधां यथावदितश्च्युतः स्वर्गमुपैति विद्वान्

॥ ७६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

ऐकाधिकशततमः सर्गः ।

कस्मात्त्वं राज्यं विहाय तापसवेषेण वनं प्रविष्ट इति भरतं प्रति रामः पप्रच्छाथ मातरं कुत्सयन्भरतस्तं प्रति राज्याङ्गीकारार्थयते । रामस्तु पित्राज्ञाया अवश्यपालनीयत्वात्तदाज्ञायाः पूर्वांशरूपवनवासस्य मयाऽवश्यं स्वीकृतत्वादवशिष्टराज्यपालनरूपांश-स्वीकरणं तेऽवश्यकर्तव्यमिति तं तत्राग्रहेण नियुङ्क्ते ।

तं तु रामः समाज्ञाय भ्रातरं गुरुवत्सलम् । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा प्रष्टुं समुपचक्रमे ॥ १ ॥

किमेतदिच्छेयमहं श्रोतुं प्रव्याहृतं त्वया । यस्मात्त्वमागतो देशमिमं चीरजटाजिनी ॥ २ ॥

यैभिर्मित्रमिमं देशं कृष्णाजिनजटाधरः । हित्वा राज्यं प्रविष्टस्त्वं तत्सर्वं वक्तुमर्हसि ॥ ३ ॥

चिरं राज्यपरिपालनाभावात् प्रपितामहा इत्युक्तं प्रपितामहाः प्रपितामहप्रभृतयः यथा सप्तमीशौण्डैरित्यत्र शौण्डादिभिरिति वृत्तिकारः । अत्र अवर्तन्तेत्यध्याहार्यं पित्राश्रयनदृष्टितत्त्वानुद-
शने प्राप्ते आह-या च सत्पथंगा शुभा इति सत्पथंगा सन्मा-
गांस्तारिणी शुभा अनिन्दिता ॥ ७५ ॥

७५] ति० टी०-स्वादुकृतं स्वादुतया कृतं सिद्धम् । आशंसमानेभ्यः श्रेष्ठद्वयपक्षेच्छेच्छः मित्रेभ्यः स्निग्धेभ्यः ॥ ७५ ॥

रा० टी०-कश्चिदिति । स्वादुकृतं स्वादुपूर्णं भोज्यम
एको नाश्रासि कश्चित् । आशंसमानेभ्यः प्रशंसापूर्वकमिच्छञ्चः
मित्रेभ्यः संप्रयच्छसि ॥ ७५ ॥

गो० टी०-कश्चिदिति । स्वादुकृतं मधुरतया सिद्धम्
आशंसमानेभ्यः धनमिति शेषः ॥ ७६ ॥

७६] ति० टी०-महीपती राजा क्षत्रियः इतश्च्युत एत-
देहलोकाभ्याम् ॥ ७६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽशततमः सर्गः ॥ १०० ॥

रा० टी०-राजेति । राजा सर्वत्र प्रकाशमानेन धर्मेणो-
पकथितः प्रजानां दण्डधरो महीपतिः कृत्स्नां सकलां वसु-
धामवाप्य संप्राप्य यथावत् पालयित्वा इतो कौकाश्च्युतो
गतोऽपि स्वर्गमुपैति ॥ ७६ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

गो० टी०-एवमाचरतो राज्ञः रेहिकाश्रमिकफले दर्श-
यति-राजा त्वित्यादिना । तुच्छत्वेन राजवैलक्षण्यमुच्यते
हिः प्रसिद्धो वाच्यत्वा महीमिति शेषः । महामतिः उत्तमी-
तिवर्गः दण्डधरः शुक्रदण्डधरः यथावत् पूर्वराजवत् इतः

अस्माद्धोकाभ्युतः प्रारब्धकर्मावसाने मृत इत्यर्थः । विद्वान्
शरीरभिनात्मज्ञानवान् ॥ ७७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरा-
ख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने शततमः सर्गः ॥ १०० ॥

१] ति० टी०-एवं कश्चित्प्रधानन्तरं स्वस्य राजत्वाभावं
सञ्चयितुं तदुत्तरमग्र्यच्छन्तं भरतं प्रति रामेणागमनप्रयोजन-
प्रभः-तं त्विति । समाज्ञाय कुशलप्रभव्याजेन सर्वधर्माज्ञा-
पयित्वा, यदा प्राप्ताराज्यपरित्यागेन जटादिधारणेन गुरौ
स्वस्मिन्भक्तियुक्तं ज्ञात्वा ॥ १ ॥

रा० टी०-रामस्यैव वचनान्तराण्याह-तमित्यादिभिः ।
तं स्वसमीपे प्राप्तं भरतं गुरुवत्सलं गुरुविरचयकातिप्रीतिमन्तं
समाज्ञाय स्वस्यतया स्थितं ज्ञात्वा भ्रात्रा लक्ष्मणेन सह रामः
प्रष्टुं समुपचक्रमे ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ रामभरतयोरुक्तिप्रत्युक्ती चतुरतरशततमे-
तं त्वित्यादिना । गुरुवत्सलं गुरौ स्वस्मिन् भक्तं समाज्ञाय
ज्ञात्वा प्राप्ताराज्यपरित्यागेन जटावत्कलधारणादिना च स्व-
स्मिन् भक्तियुक्तं ज्ञात्वेत्यर्थः 'समादवाप्त्य' इति पाठे प्रियवचना-
दिभिः सम्यगाभावेत्यर्थः ॥ १ ॥

२.] ति० टी०-यस्मात्त्वमिमं देशं चीरजटाजिनी भूत्वा-
ऽऽगतोऽसि तस्मादेव रूपेणागमनं किंकारणकमिति त्वया
प्रस्पष्टं व्याहृतं श्रोतुमहमिच्छेयम् ॥ २ ॥

रा० टी०-प्रभाकारमाह-किमिति । यस्मात्कारणाधीर-
जटाजिनी चीरजटाजिनविशिष्टस्त्वमिमं देशमागतः प्राप्तः
तस्मादेतोस्त्वया प्रव्याहृतं कथितमेतत्किम् किमपि कारणमहं
श्रोतुमिच्छेयम् ॥ २ ॥

गो० टी०-किमिति । यस्मात् कारणान् त्वं चीरजटा-
जिनी सन् इमं देशमागतः एतद् एतत्कारणं किम् अहं त्वया
प्रव्याहृतं श्रोतुमिच्छेयं श्रोतुमिच्छामि न तु ऊहेयेति भावः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-एतस्यैव श्लोकस्य व्याख्यानाद-यदिति ॥ ३ ॥

१ महामतिरिति गो. पाठः । २ सर्गोऽयं गो. रा. पाठे शताधिकचतुर्थतयाऽनतिष्ठते किंतु मूलस्य तिलकादुरोहित्वाद्दस्माभिस्तद्विज्ञो-
दुत्पात्रैव निवेद्यते । ३ किमिति गो. पाठः ।

इत्युक्तः कैकेयापुत्रः काकुत्स्थेन महात्मना । प्रगृह्य बलवद्भूयः प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीत् ॥ ४ ॥
 आर्यं तातः परित्यज्य कृत्वा कर्म सुदुष्करम् । गतः स्वर्गं महाबाहुः पुत्रशोकाभिपीडितः ॥ ५ ॥
 स्त्रिया नियुक्तः कैकेय्या मम मात्रा परंतप । चकार सा महत्यापमिदमात्मयशोहरम् ॥ ६ ॥
 सा राज्यफलमप्राप्य विधवा शोककर्षिता । पतिष्यति महाघोरे नरके जननी मम ॥ ७ ॥
 तस्य मे दासभूतस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि । अभिषिञ्चस्व चाद्यैव राज्येन मघवानिव ॥ ८ ॥
 इमाः प्रकृतयः सर्वा विधवा मातरश्च याः । त्वत्सकाशमनुप्राप्ताः प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ ९ ॥
 तैथानुपूर्व्या युक्तश्च युक्तं चात्मनि मानद । राज्यं प्राप्नुहि धर्मेण सकामान्सुहृदः कुरु ॥ १० ॥
 भवत्वविधवा भूमिः समग्रा पतिना त्वया । शशिना विमलेनेव शारदी रजनी यथा ॥ ११ ॥
 एभिश्च सचिवैः सार्धं शिरसा याचितो मया । भ्रातुः शिष्यस्य दासस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ १२ ॥

रा० टी०—यदिति । कृष्णाजिनजटाधरः सन् राज्यं हित्वा इमं देवं यन्निमित्तं यदर्थं त्वं प्रविष्टस्तत्सर्वं वक्तुमर्हसि ॥ ३ ॥

गो० टी०—एवञ्चकैऽपि शोकेन दुष्णीं स्थितं पुनः पृच्छति—किं निमित्तमित्यादिश्लोकद्वयेन । काकुत्स्थेन बलवत्प्रगृह्य गार्हं परिष्वज्य तत्सर्वं वक्तुमर्हसीति श्रूय उक्तः कैकेयीपुत्रः प्राञ्जलिर्वाक्यमब्रवीदित्यन्वयः ॥ ३ ॥ ४ ॥

४] ति० टी०—प्रगृह्य बलवत् यथा तथा शोकं निघृ-
 षेत्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—इतीति । महात्मना काकुत्स्थेन रामेण बल-
 वत्प्रगृह्य भरतमालिङ्ग्य श्रूयः अत्यन्तमुक्तः कैकेयीपुत्रो भरतः
 प्राञ्जलिः सन् इति इदं वाक्यमब्रवीत् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—पूर्वेष्टमेवार्थं कृत्वा तदनुत्तरमाह—आर्येति । परित्य-
 ज्य अस्मान्सर्वानिमं च लोकमिति शेषः । ‘आर्यं परित्यज्य’
 इति पाठे विधात्येत्यर्थः । सुदुष्करं कर्म ज्येष्ठां राज्यं कनि-
 ष्ठात्कृत्वा ॥ ५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—आर्येति । हे आर्य ! स्त्रिया
 मत्पत्न्या प्रार्थितयेति शेषः, मम मात्रा कैकेय्या नियुक्तः प्रार्थि-
 तस्तातः सुदुष्करं कर्तुमशक्यं कर्म कृत्वा त्वां प्रवाज्येत्यर्थः,
 पुत्रशोकाभिपीडितः सन् परित्यज्य प्रकटायोध्यामिति शेषः,
 स्वर्गमप्रकटसाकेतं गतः अतः सा कैकेयी आत्मयशोहरं त्व-
 त्प्राप्तजनकर्मत्वेन इयं रामस्य अतिप्रियेति स्वयशोविध्वंसक-
 मिदं महत्पापं चकार । स्त्रिया प्रार्थितयेत्यनेन मन्थरामाण्डव्यो-
 रतिप्रीतिः सूचिता तेन माण्डवीकर्तृकमेवेदं सर्वमिति सूचितम् ।
 श्लोकद्वयमेकाव्ययि ॥ ६ ॥ ६ ॥

गो० टी०—आर्यमिति । सुदुष्करं कर्म कृत्वा ज्येष्ठां
 राज्यं कनिष्योगात् कनिष्ठसात्कृत्येत्यर्थः । आर्यं त्वां परित्यज्य
 विवात्स्य ॥ ६ ॥

६-७] ति० टी०—मम मात्रा कैकेय्या नियुक्त इति
 पूर्वश्लोकान्वयि सा चकारेत्यन्वयः । ‘समहृत्’ इति पाठे
 सेत्यध्याहारः ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—स्त्रियेति । समहत्पापं सुपुत्रस्य वने प्रवाजन-
 रूपम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—सेति । सा कृतरामप्रवाजना कैकेयी राज्यफलं
 राज्ये फलं स्वयशोनिष्पत्तिमप्राप्य विधवा पतिसानिध्यरहिता
 अत एव शोककर्षिता सती महाघोरे नरके नरोच्चारितनिन्दा-
 शब्दे पतिष्यति अपतत् लङ्घपातमविष्यत्वस्याविवक्षा ॥ ७ ॥

गो० टी०—सेति । सा एवंपापाप्रेरणकर्त्री ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—एवं पितृमरणे श्रुते तदुचितकृत्ये कृते
 ततःपरं यद्वक्तव्यं तत्संक्षेपेणाद्युनैव ब्रूते भरतः—तस्य म इति ।
 कैकेयीपुत्रत्वात्प्राप्तापवादस्य । राज्येन राज्यनिमित्तम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—तस्येति । दासभूतस्य मम प्रसादं कर्तुम-
 र्हसि । तदुपायमाह—अथैव मघवानिव अभिषिञ्चस्व अभिषे-
 च्य आत्मानमिति शेषः ॥ ८ ॥

गो० टी०—तस्येति । तस्य कैकेयीसंबन्धात् प्राप्तापवाद-
 स्येत्यर्थः राज्येन हेतुना ॥ ८ ॥ ९ ॥

९] ति० टी०—यस्मान्मातरो वयं च सर्वे त्वत्प्रसादना-
 र्थमागताः ॥ ९ ॥

रा० टी०—इमा इति । विधवाः स्वामिरहिताः याः प्रकृ-
 तयः प्रजाः मातरश्च त्वत्सकाशं त्वत्समीपं प्राप्तास्तासां प्रसादं
 कर्तुं त्वमर्हसि ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—यतश्च त्वमाहपूर्व्या ज्येष्ठत्वलक्षणया
 युक्तो यतश्चात्मनि त्वयि अभिषेचनं युक्तं तस्माद्धर्मेण राज्यं
 प्राप्नुहि ॥ १० ॥

रा० टी०—तथेति । यतस्तथा अभिषेचनयोग्यया आह-
 पूर्व्या आहपूर्वीषट्कप्रथमत्वेन त्वं युक्तः अतः आत्मानि युक्तं
 धर्मेण राज्यं प्राप्नुहि अत एव सुहृदः सकामान् कुरु ॥ १० ॥

गो० टी०—तदानुपूर्व्येति । आहपूर्व्या युक्तं ज्येष्ठाहकमेण
 संगतम् आत्मानि युक्तं च भरणसमर्थं त्वय्येव प्राप्तम् ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—रजनी यथा तादृशी भूमिः शशिनेव
 त्वया युताऽविधवा भवत्वित्यन्वयः । पतिनेत्यापवादः । ‘विमले-
 नेह’ इति पाठान्तरम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

तदिदं शाश्वतं पित्र्यं सर्वं सचिवमण्डलम् । पूजितं पुरुषव्याघ्र नातिक्रामितुमर्हसि ॥ १३ ॥
 एवमुक्त्वा महाबाहुः सबाष्पः कैकेयीसुतः । रामस्य शिरसा पादौ जग्राह भरतः पुनः ॥ १४ ॥
 तं मत्तमिव मातङ्गं निःश्वसन्तं पुनः पुनः । भ्रातरं भरतं रामः परिष्वज्येदमब्रवीत् ॥ १५ ॥
 कुलीनः सत्त्वसंपन्नस्तेजस्वी चरितव्रतः । राज्यहेतोः कथं पापमाचरेन्मद्विशो जनः ॥ १६ ॥
 न दोषं त्वयि पश्यामि सूक्ष्ममप्यरिसूदन । न चापि जननीं बाल्यास्त्वं विगर्हितुमर्हसि ॥ १७ ॥
 कामकारो महाप्राज्ञ गुरुणां सर्वदानघ । उपपन्नेषु दारेषु पुत्रेषु च विधीयते ॥ १८ ॥
 वयमस्य यथा लोके संख्याताः सौम्य साधुभिः । भार्याः पुत्राश्च शिष्याश्च त्वमपि ज्ञातुमर्हसि ॥ १९ ॥

रा० टी०—भवत्विति । समग्रा संपूर्णा भूमिः अविधवा धवराहित्यरहिता पतिना त्वया भवतु, तत्र दृष्टान्तः शशिना रजनी रात्रिरिव ॥ ११ ॥

गो० टी०—भवत्विति । पतिनेति नाभाव आर्षः । रजनी यथा रजनीव भूमिः शशिनेव त्वया अविधवा भवतु ॥ ११ ॥

रा० टी०—एभिरिति । मया शिरसा याचितंस्त्वं आह-
 त्वादिविशिष्टस्य मम प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ १२ ॥

गो० टी०—एभिश्चेति । ममैकस्य शोकाधुपातमसहमानः कथमेषामभूणि सहिष्यत इति मत्वा युद्धाय संनद्धैरिव रथगजदुरगपदादिभिः सार्धमागतोऽस्मि सचिवैः मम हि याचनश्लेषेयमस्मद्राज्यनिर्वाहकैः पूजनीयैः सचिवैर्याचितं तवानतिक्रमणीयं हि याचितः ममागतः स्थितिरेवालं तव कार्य-
 करणाय किं पुनर्याचनेऽपि कृते शिरसा याचितः शिरसा याचितस्तस्य वचनं न कृतं मयेति सख्यं तव हृदयमदृशेते मया एतावत्पर्यन्तं त्वमेव मां याचित्वा मम मनोरथं पूरितवानसि भातुः किमर्थं याचितव्यं तवाद्यजो न भवामि किं शिष्यस्य अद्यजो भूत्वा भवता सह किमन्धमाक् तिष्ठामि मन्त्रसंबन्धो-
 ऽपि त्वत्तः सख्यं दासस्य शिष्यो भूत्वा क्रयविक्रयाहो न भवामि किम् अतः प्रसादं कर्तुमर्हसि उच्चैरमोघैः हेतुभिर्मम याचनां सफलं कुरुष्व ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०—शाश्वतं परंपराप्राप्तं सचिवमण्डलं तत्प्रार्थनं पूर्वं सदा पूजितं सफलं कृतं तादिदानीमतिक्रामितुं नार्हसि ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—तदिति । शाश्वतं कुलपरंपराप्राप्तं पूजितं सत्कृतं पित्र्यं पितृसंबन्धि सर्वं सचिवमण्डलमतिक्रामितुं नार्हसि ॥ १३ ॥

गो० टी०—एभिश्च सचिवैरित्यस्य विवक्षितं दर्शयति-
 तदिति । तत्परवर्तनं दृष्टायामसमिहितमिदम् इदानीं समिहितं शाश्वतं सनातनं परंपराप्राप्तमिति यावत्, पूजितं पूजाहं प्रकृतीनां मन्त्रिप्रभृतीनां मण्डलं समूहं नातिक्रामितुमर्हसि तद्वचनं नातिक्रमणीयमित्यर्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०—एवमिति । महाबाहुः भरतः एवमुक्त्वा रा-
 मस्य पादौ शिरसा पुनर्जग्राह ॥ १४ ॥

गो० टी०—एवमिति । महाबाहुः प्रसारितबाहुरिति यावत् कैकेयीसुतः मातृदोषादियमवस्थेति भावः । पुनरिति पूर्वं याचितवान् ततः शरणागतमिकरोदित्यर्थः ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—मत्तमथाप्यकस्मात्प्राप्तदुःखेन निःश्व-
 सन्तं मातङ्गमिव स्थितं भरतमित्यन्वयः ॥ १५ ॥

रा० टी०—तमिति । मत्तं मातङ्गं गजमिव निःश्वसन्तं भरतं परिष्वज्य इदमब्रवीत् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—पापं पित्राज्ञाभङ्गरूपम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कुलीन इति । कुलीनः स-
 त्कुले प्रादुर्भूतः अत एव सत्त्वसंपन्नः शुद्धसत्त्वगुणयुक्तः अत एव तेजस्वी चरितानि व्रतानि येन सः त्वद्विधः त्वत्सदृशो जनः राज्यहेतोः राज्यार्थं पापं कथमाचरेत् कथमपि नेत्यर्थः, यदि त्वत्सदृशो नाचरेत्तर्हि त्वं नाचरेः इति किं वक्तव्यमिति काव्याथोपात्तिरलंकारो ध्वनितः । एतेन त्वयि राज्याकाङ्क्षा ना-
 स्तीत्यस्माभिर्ज्ञातमिति सूचितम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—कुलीन इति । कुलीनः महाकुलप्रसूतः सत्त्व-
 संपन्नः सत्त्वगुणसंपन्नः पापं ज्येष्ठविषयप्राप्तिकूल्यरूपम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—बाल्यादज्ञानात् ॥ १७ ॥

रा० टी०—नेति । हे अरिसूदन ! सूक्ष्ममपि दोषं त्वयि न पश्यामि अतो बाल्यान्मात्रमिप्रायाविज्ञानादेतोः जननीं विग-
 र्हितुं निन्दितुं नार्हसि । एतेन तद्विगर्हणे त्वयि दोषः स्यादिति सूचितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—न दोषमिति । बाल्यात् अज्ञानादित्यर्थः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—कथं कैकेयीगर्हणमज्ञानमूलं तत्राह-
 कामकार इति । स्वच्छन्दान्तरणमित्यर्थः, स्वेच्छया नियो-
 जनमिति यावत् । गुरुणां पित्रादीनाम् उपपन्नेषु संमतेषु दारेषु पुत्रेषु च कामकारो विधीयत इति संबन्धः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तद्वर्हाभावे हेतुं वदन्माह—कामकार इति ।
 हे अनघ ! उपपन्नेषु स्वसंमतेषु दारेषु पुत्रेषु च गुरुणां काम-
 कारः स्वेच्छया वर्तनं विधीयते शक्येति, शेषः, एतेन पित्रा-
 दयः कथंचिदपि न दृष्ट्या इति ध्वनितम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—कामकार इति । कामकारः स्वच्छन्दकर-
 णम् उपपन्नेषु शिष्यदासादिषु ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—ततः किमत आह—अयमिति । भार्याः

वने वा चीरवसनं सौम्य कृष्णाजिनाम्बरम् । राज्ये वापि महाराजो मां वासयितुमीश्वरः ॥ २० ॥
 यावत्पितरि धर्मज्ञ गौरवं लोकसत्कृते । तावद्धर्मकृतां श्रेष्ठ जनन्यामपि गौरवम् ॥ २१ ॥
 एताभ्यां धर्मशीलाभ्यां वनं गच्छेति राघव । मातापितृभ्यामुक्तोऽहं कथमन्यत्समाचरे ॥ २२ ॥
 त्वया राज्यमयोध्यायां प्राप्तव्यं लोकसत्कृतम् । वस्तव्यं दण्डकारण्ये मया वल्कलवाससा ॥ २३ ॥
 एवमुक्त्वा महाराजो विभागं लोकसंनिधौ । व्यादिश्य च महाराजो दिवं दशरथो गतः ॥ २४ ॥
 स च प्रमाणं धर्मात्मा राजा लोकगुरुस्तव । पित्रा दत्तं यथाभागमुपभोक्तुं त्वमर्हसि ॥ २५ ॥
 [चतुर्दश समाः सौम्य दण्डकारण्यमाश्रितः । उपभोक्ष्ये त्वंहं दत्तं भागं पित्रा महात्मना ॥]

यदब्रवीन्मां नरलोकसत्कृतः पिता महात्मा विबुधाधिपोपमः ।

तदेव मन्ये परमात्मनो हितं न सर्वलोकेश्वरभावर्मव्ययम्

॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोध्याकाण्ड एकाधिकशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

पुत्राः शिष्याश्च कोके साधुभिर्यथा समाख्याता इच्छाविनियो-
 गार्हत्या तथास्य राज्ञो वयं सर्वे इति त्वमपि ज्ञातुमर्हसि ॥ १९ ॥

रा० टी०-वयमिति । यथा येन प्रकारेण लोके भार्या-
 दयः साधुभिः धर्मज्ञैः संख्याताः गुर्वधीनत्वेन कथितास्तथा
 अस्य पितुः वयमपि संख्याता इति ज्ञातुमर्हसि ॥ १९ ॥

गो० टी०-वयमिति । लोके भार्यादयः साधुभिर्यथा
 संख्याताः नियाम्यत्वेन परिगणिताः वयमपि तथा दशरथ-
 स्थेति त्वं ज्ञातुमर्हसि । अङ्घ्रिर्निरर्थकः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-प्रकृते किं तत्राह-वने इत्यादि ॥ २० ॥

रा० टी०-वन इति । चीरवसनादिविशिष्टं मां वने राज्ये
 वा आवासायितुं महाराज एव ईश्वरः समर्थः ॥ २० ॥

गो० टी०-वन इति । चीरं द्रुमवल्कलं वसनमुत्तरीयं
 यस्य तं कृष्णाजिनम् अम्बरं मधराम्बरं यस्य तम् ईश्वरः
 नियन्ता ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-प्रकृतमम्बागर्हाभावमुपसंहरति-याव-
 दिति । तावत्तावत्परिमाणकमित्यर्थः, अतः कैकेय्या अप्य-
 स्मनियोजने तथैवाधिकार इति भावः ॥ २१ ॥

रा० टी०-तथैव जनन्यापि मन्तव्येति बोधयन्नाह-याव-
 दिति । यावत् गौरवं गुरुत्वं पितरि तावत् जनन्यामपि वर्तते
 इति शेषः ॥ २१ ॥

गो० टी०-यावदिति । पितरि यावत् तत्परिमाणकं
 गौरवं जनन्यामपि तावत् तत्परिमाणकं गौरवं कर्तव्यमिति
 शेषः । यत्तच्छब्दाभ्याम् “यत्तदेतैभ्यः परिमाणे वतुप्” इति
 वतुप् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-समाचरे समाचरिष्यामि ॥ २२ ॥

रा० टी०-एताभ्यामिति । एताभ्यां मातापितृभ्यां वनं
 गच्छेति वंकोऽहमन्यत्ताद्विहङ्गं कथं समाचरे ॥ २२ ॥

गो० टी०-फलितमाह-एताभ्यामिति । समाचरे
 समाचरामि कथं समाचराणीत्यर्थः ॥ २२-२४ ॥

२३] ति० टी०-त्वया राज्यं प्राप्तव्यम् मया दण्डके
 वस्तव्यम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-एवं विभागं लोकसंनिधौ मन्त्रिपुरो-
 हितादिजनसंनिधावुक्त्वा तानेवं विभागं कुरुतेति व्यादिश्य च
 आज्ञाप्य च दिवं गत इत्यन्वयः ॥ २४ ॥

रा० टी०-त्वयेति । त्वया भरतेन अयोध्यायां राज्यं
 प्राप्तव्यं मया रामेण अरण्ये वस्तव्यमेवं विभागं विभागबो-
 धकं वाक्यमुक्त्वा कैकेयीसन्निधौ प्रतिज्ञायेत्यर्थः, लोकसंनिधौ
 व्यादिश्य मामाज्ञाप्य च महातेजाः महाराजो दशरथः दिवं ब्रह्मा-
 दिस्तुत्यमप्रकटसाकेतं गतः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २३ ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-यथाभागं पितृकल्पितचतुर्दशवर्षपर्य-
 न्तम् अनेन तदनन्तरमहं भोक्ष्यामीति सूचितम् । मात्रापि
 चतुर्दशवर्षपर्यन्तं वनवास एव दृतः न तु सर्वथा मे राज्यत्यागः
 पित्रापि तावदेवाद्यतममिति भावः ॥ २५ ॥

रा० टी०-स इति । लोकगुरुः स प्रसिद्धो राजा
 तव प्रमाणमतः पित्रा दत्तं भागं यथा यथावत् उपभोक्तम-
 र्हसि ॥ २५ ॥

रा० टी०-चतुर्दशेति । चतुर्दश समा वर्षाणि अरण्यमा-
 श्रितोऽत एव यत् तद्विषयकयत्नवानहं पित्रा दत्तं भागमुप-
 भोक्ष्ये ॥ २५ ॥

गो० टी०-स चेति । पित्रा दत्तं भागं यथा यथावत्
 उपभोक्तुमित्यन्वयः ॥ २५ ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०-पिता महात्मा ब्रह्मणा तुल्यः । अव्ययं
 सर्वलोकेश्वरत्वं ब्रह्मत्वं पित्राननुमतमिति शेषः । नहि तमि-
 त्यन्वयः । नह्यपि तृमरणअवगोचरं शोकमुल्लङ्घयामिषेकप्रत्या-

१ धर्मज्ञ इति गो. पाठः । २ सत्कृतमिति गो. पाठः । ३ श्रुतामिति गो. पाठः । ४ कुरुतेति गो. पाठः । ५ तेजा इति गो. पाठः ।
 ६ श्लोकोऽयमधिको गो. रा. पाठे । ७ च यद्वत्तमिति रा. पाठः । ८ अव्ययमिति गो. पाठः ।

द्वयुत्तरशततमः सर्गः ।

अग्रजसेवारूपधर्माद्भ्रष्टस्य किं मे राज्येन, त्वामनुचिन्तयन्नेव तातः स्वर्गतोऽस्तस्मिन्नेति कुरुक्षेत्रे दक्षमभिषेचयामास कृत्वा-
वापावेवावामभ्यागताविति भरतो रामं प्रार्थयन्त ।

रामस्य वचनं श्रुत्वा भरतः प्रत्युवाच ह । किं मे धर्माद्विहीनस्य राजधर्मः करिष्यति ॥ १ ॥
शाश्वतोऽयं सदा धर्मः स्थितोऽस्मासु नरर्षभ । उद्येष्टे पुत्रं स्थिते राजा न कनीयान्भवेन्नृपः ॥ २ ॥

ख्यानमेव कृत इति चेच्छृणु । भरतस्याभिषेककरणप्रत्याज्ञावा-
रणाय कैकेय्या लोकानां चान्यथाऽर्चनावनावारणाय शोककाले-
ऽपि धैर्यमवलम्ब्य तत्करणं शोककालेऽप्येवं धैर्यं कर्तव्यमिति
लोकोपदेशायैति मम प्रतिभाति । तीर्थस्तु-पूर्वं न स्वर्गं गतो
मृतकल्पो विधवास्तत्कल्पा इत्यर्थं मरणा मरणनिश्चयाभावेन
राज्यस्वीकारायैव राजानं मृतकल्पं वदतीति बुद्ध्या शोका-
करणपूर्वकमभिषेकप्रत्याख्यानं कृतवान् । स्ववाक्ये दिवं
गत इत्यत्रान्येवमेवेत्याह । कृतकस्तु-गतः स्वर्गमिति भरते-
नोक्तेऽपि पितृमरणोचितसर्वकार्यकरणे कृते भरतस्तस्य मे
इत्याह कृतवान् । कविस्तु संक्षेपेणादावुक्तत्वाद्ये विस्तरेण वदतीति
प्रत्युवाच कवेः स्वभाव इत्याह ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय-
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकाधिकशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

रा० टी०-यदिति । नरलोकसत्कृतः महात्मा पिता
गन्मामन्मवीतदेवाहं हितं मन्ये अव्ययं विनाशरहितं सर्वलोकै-
श्वरभावं सर्वलोकैश्वरत्वं तु न हितं मन्ये ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्यानं रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे चतुरधिकशततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

गो० टी०-यदिति । परमात्मनो हितम् आत्मनः परं
हितम् ॥ २७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचितं श्रीरामायणभूषणं पीताम्बरारख्यानं-
ज्योध्याकाण्डव्याख्यानं चतुरशरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

१] ति० टी०-अथ भरतः पितृवृत्तान्तप्रभोत्तरमुक्त्वा
कथितप्रभोत्तरमाह-रामस्येति । धर्माद्राज्यायोग्यत्वेन राज-
धर्माद्राज्याद्विहीनस्य त्वत्पृष्ठराजधर्मो मे क्षोपयुक्तः अद्वपनीत-
यागवद् अतोऽनवसरदुःस्थो मयि कथिदादिप्रभ इति
भावः ॥ १ ॥

रा० टी०-रामवचनश्रवणानन्तरकालिकं भरतवृत्तान्त-
माह-रामस्येति । भरतः प्रत्युवाच तत्प्रतिवचनमेवाह धर्मा-
स्त्वकुलोचितरीतेः विहीनस्य मे राजधर्मः राजधर्मोपदेशः किं
करिष्यति धर्माचरणरहितेष्वपदेशो निरर्थक इति तात्पर्यम् ॥ १ ॥

गो० टी०-रामस्य वचनं श्रुत्वा भरतः प्रत्युवाच हे-
त्यादि । अयं सर्ग एवात्र लेखनीयः । तं तु रामः समाधास्य

भातरं गुरुवत्सलम् इत्यादिसर्गस्तु लेखकैः प्रमादाद्विहितः त-
स्योक्तप्रभोत्तरत्वाभावात् अत्र भरतोच्यमानपितृमरणश्रवणा-
नन्तरं रामस्य दुःखितत्वाश्रवणात् अत्र महेश्वरतीर्थेन सर्ग-
पौर्वापर्यवैपरीत्यमनालोच्य स्वपृष्ठकोशमन्त्रप्रामाण्येन तं तु
रामः समाधास्येत्यादिकं सर्गमेवैकोत्तरशततमं भवत्वादेन
तत्सर्गव्याख्यायानन्ते तत्रत्यार्थविराधमालोच्यैव आश्लेषपति-
हारावुक्तौ ननु 'आयं तातः परित्यज्य कृत्वा कर्म सुदुष्कम् ॥
गतः स्वर्गं महाबाहुः पुत्रशोकाभिपीडितः' इति । 'इमाः प्रकृ-
तयः सर्वा विधवा मातरश्च याः । त्वत्सकाशमनुप्राप्ताः' इति च
भरतंनोक्ते रामस्तदार्नामशोचन् तदुल्लङ्घयामिपेकप्रत्याख्या-
नमेव किमिति कृतवान् नैप शोषः तस्मिन् भग्नवाक्यप्रबन्धे
पितृमरणमावृणक्तिर्त्वनोक्तं राज्यस्वीकरणमेव प्राधान्येनो-
क्तम् अतो रामस्तु देवं मन्यते । पिता पुत्रशोकेन मृतकल्पां
न पुनर्जीविष्यतीति मृत इत्युच्यते मातरश्च विधवाकल्पा इति
विधवा इत्युच्यन्ते भवेन ममाभिषेचनमेव प्राधान्येनोच्यते
इति अशोचकमभिषेकप्रत्याख्यानं कृतवान् स्ववाक्ये पितृमर-
णादुवादस्य चायमेवार्थ इति । अत्रायं परिहारो न युज्यते
यदि च पिता मृतकल्पत्वेन मृत इत्युच्यते इति रामो गृह्णी-
यात् तदा व्यादिश्य च महातेजा दिवं इक्षारथो गत इति नाहु-
वदेत् । यस्तु स्वाशयं स्वयमेवैवमिति वदति तस्यान्येन गत्यनन्तरं
सति तद्विरुद्धमभिप्रायकल्पनं कथं कर्तुं शक्यम् अतोऽनेनै-
वावृत्तादेन रामेण पिता मृत इत्येव गृहीतमिति भाति किं च
प्रकृतीनां मातृणां च समाममनात्पूर्वम् 'इमाः प्रकृतयः सर्वा
विधवा मातरश्च याः । त्वत्सकाशमनुप्राप्ताः प्रसार्दं कर्तुमर्हसि'
इत्यकुल्यादिनिर्देशाद्वपपत्तेः । अतः तं तु रामः समाधा-
स्येत्यादिसर्गः वसिष्ठे पुरतः कुत्सेति श्रुत्तरशततमसर्गानन्तरं
चतुरशरशततमसर्गत्वेन लेखनीयः पठनीयश्च तथा चेत्संगतः
स्यात् अतोऽत्र रामस्य वचनं श्रुत्सेत्ययं सर्ग एव व्याख्यायते
रामस्य वचनं श्रुत्सेत्यादि । धर्मात् त्वत्सेवारूपमुल्लङ्घयधर्मात्,
यद्वा धर्मात् त्वदुक्तं राजधर्मावृत्तानहेतुभूतराजभावात् राजधर्मः
त्वदुक्तनीतित्यः ॥ १ ॥

२] ति० टी०-कृतस्तं उक्तवर्गभावोऽत्र आह-शाश्वत
इति । शाश्वतः कुलक्रमागतः अस्मात्स्वस्मत्पूज्यं सदा सर्वदा ।
'यथा' इति पाठे यथाशाश्वं स्थितः प्रतिष्ठितः । अयं कस्तमाह-
उद्येष्टे इति । सर्वं च कनीयस्तदामे न राजत्वमिति भावः ॥ १ ॥

स समृद्धां मया सार्धमयोध्यां गच्छ राघव । अभिषेचय चात्मानं कुलस्यास्य भवाय नः ॥ ३ ॥
 राजानं मानुषं प्राहुर्देवत्वे संमतो मम । यस्य धर्मार्थसहितं वृत्तमाहुरमानुषम् ॥ ४ ॥
 केकयस्ये च मयि तु त्वयि चारण्यमाश्रिते । धीमान्स्वर्गं गतो राजा यायजूकः सतां मतः ॥ ५ ॥
 निष्क्रान्तमात्रे भवति सहसीते सलक्ष्मणे । दुःखशोकाभिभूतस्तु राजा त्रिदिवमभ्यगात् ॥ ६ ॥
 उत्तिष्ठ पुरुषव्याघ्र क्रियतामुदकं पितुः । अहं चायं च शत्रुघ्नः पूर्वमेव कृतोदकौ ॥ ७ ॥
 प्रियेण किल दत्तं हि पितृलोकेषु राघव । अक्षयं भवतीत्याहुर्भवांश्चैव पितुः प्रियः ॥ ८ ॥
 त्वामेव शोचंस्तव दर्शनेऽस्तुस्त्वय्येव सक्तामनिवर्त्य बुद्धिम् ।
 त्वया विहीनस्तव शोकरुणस्त्वां संस्मरन्नेवं गतः पिता ते ॥ ९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकान्वेऽयोध्याकाण्डे द्रुपत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

रा० टी०—धर्मच्युतिमेवोपपादयन्नाह—शाश्वत इति । ज्येष्ठपुत्रे स्थिते सति कनीयान् कनिष्ठः नृपो न भवेत् इति शाश्वतः सार्वकालिकः अयं धर्मः अस्माच्च अस्मत्पूर्वजेषु सदा नित्यं स्थितः ॥ २ ॥

गो० टी०—कृतस्ते राजभावाभाव इत्यन्नाह—शाश्वत इति । अस्माच्च अस्मत्पूर्वेषु ॥ २ ॥

३] ति० टी०—यदेवमतः—स इति । गच्छामगच्छ, भवा-
 याभ्युदयाय ॥ ३ ॥

रा० टी०—ननु कथं तस्य धर्मस्य स्थितिरित्यत आह—
 स इति । नोऽस्माकमस्य कुलस्य कुलधर्मस्य भवाय स्थिरस्यै
 मया सह अयोध्यां गच्छ आत्मानं च अभिषेचय ॥ ३ ॥

गो० टी०—ससमृद्धामिति । भवाय भद्राय 'भवो भद्रे
 हरे प्राप्तौ सतासंसारजन्मस्य' इति वैजयन्ती ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—ननु देवत्वप्रापकं तपो विहाय किं मे
 राज्येन तन्नाह—राजानमिति । सर्वे जना यद्यपि राजानं
 मातुषं प्राहुस्तथापि मम स देवत्वे संमतः । तत्र हेतुमाह—
 यस्येति । अमातुषं मनुष्येऽसंभावितमित्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—ननु महाराजस्य वियमानत्वे कथमेवं प्रार्थ-
 नेत्यत आह—राजानमिति । यं मातुषं राजानं प्राहुः यस्य
 धर्मार्थसहितं वृत्तं दृष्टान्तममातुषं प्राहुः स मत्पिता देवत्वे
 नित्यप्रमोदे संमतः प्राप्त इत्यर्थः ॥ ४ ॥

गो० टी०—न सर्वेष्वहमं राजत्वमित्याह—राजानमिति ।
 प्राहुः प्राकृता जना इति शेषः, स राजा मम देवत्वेन संमत
 इत्यर्थः ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—उक्तमपि राजमरणं रामेण विषया-
 न्तरोत्तरदानादभ्युत्तमिव मत्वा पुनस्तदेवाह—केकयस्ये इति ।
 सतां मतः सद्भिः पूज्यमानः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—ननु स्वामानिकविलम्बप्रसङ्गविशिष्टस्य तस्य
 किमिदं दृश्यते इत्यत आह—केकयस्य इति । मयि केक-
 यस्ये केकयराजवेदमस्ये सति त्वयि च अरण्यमाश्रिते सति

यायजूकः अभ्येचादियागकर्ता सतां मतः इष्टः धीमान् राजा
 स्वर्गमप्रकटसाकेतं गतः प्राप्तः ॥ ५ ॥

गो० टी०—एवं सन्निहितानीति प्रभस्योत्तरमुखत्वा प्राथ-
 मिकराजविषयप्रभस्योत्तरमाह—केकयस्य इति । यायजूक
 इज्याशीलः 'इज्याशीलो यायजूकः' इत्यमरः ॥ ५ ॥

रा० टी०—गमने हेतुं वदन्नाह—निष्क्रान्तेति । सहसीते
 सीतासहिते भवति निष्क्रान्ते सति दुःखशोकाभिभूतो राजा
 त्रिदिवं ब्रह्मादिवस्तुत्यमप्रकटसाकेतमभ्यगात् ॥ ६ ॥

गो० टी०—मन्निर्गमनानन्तरं कतिदिवसेषु राजा दिवं गत
 इत्यन्नाह—निष्क्रान्तमात्र इति ॥ ६ ॥ ७ ॥

७-८] ति० टी०—कृतोदकाविति । कृतसपिण्डीकरणान्त-
 सर्वकृत्यौ ॥ ७ ॥

रा० टी०—उत्तिष्ठेति । हे पुरुषव्याघ्र ! पितुः लोकात्तर-
 प्राप्तपितृदेव्यकखुदकदानं क्रियताम् । अहं शत्रुघ्नश्च पूर्वमेव
 कृतोदकौ, एतेन आवाभ्यां न कर्तव्यमिति सूचितम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—ताहं किं कृतकरणेनेत्यत आह—प्रिये-
 णेति । भवान्प्रियः ज्येष्ठत्वादिति भावः ॥ ८ ॥

रा० टी०—उदकक्रियाकरणे प्रयोजनमाह—प्रियेणेति ।
 हे राघव ! प्रियेण प्रीतिविशिष्टेन पुत्रेण दत्तखुदकादिकं पितृलोके
 पित्राण्यभिमानिदेवविशेषसंनिधौ अक्षयं विनाशरहितं भवति
 इति आहुः तत्त्वज्ञा इति शेषः । दानयोग्यत्वं प्रतिपादयति हि
 यतः भवान् पितुः प्रियः ॥ ८ ॥

गो० टी०—भवद्भ्यां इति किं मयापि दत्तव्यमित्यन्नाह—
 प्रियेणेति ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—प्रकारान्तरेणापि प्रियत्वमेवोपपादयति—
 त्वामिति । तव शोकरुण इत्यनेन स्वच्छोक एव तदवसा-
 रवेद्वरिति दर्शितम् ॥ ९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकान्वेऽयोध्याकाण्डे द्रुपत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

शुत्तरशततमः सर्गः ।

पितुः स्वर्गतिश्रवणात्संमूर्च्छितोऽतो भरतादिभिः सलिलसेकाशुपचारैर्निराकृतमूर्च्छो रामो बहुधा पर्यदेवीन् । नतो भरतादिभिः कृतसमाश्रयः सीतामाश्रय्य गङ्गाशुपेत्योदकं निवापं च निर्वर्त्योदजं प्राप । रुदतां तपामाक्रोशमवधार्य नैनकाः समीपमीयुः । रामस्तान् यथार्हं समेने ।

तां श्रुत्वा करुणां वाचं पितुर्मरणसंहिताम् । राघवो भरतेनोक्तां बभूव गतचेतनः ॥ १ ॥
तं तु वज्रमिवोत्सृष्टमाहवे दानवारिणा । वाग्वज्रं भरतेनोक्तममनोह्रं परंतपः ॥ २ ॥
प्रगृह्य रामो बाहू वै पुष्पिताङ्ग इव दुमः । वने परशुना कृतस्तथा भुवि पपात ह ॥ ३ ॥
तथा हि पतितं रामं जगत्यां जगतीपतिम् । कूलघातपरिश्रान्तं प्रमुक्तमिव कुञ्जरम् ॥ ४ ॥
भ्रातरस्ते महेष्वासं सर्वतः शोककर्षितम् । रुदन्तः सह वैदेह्या सिषिचुः सलिलेन वै ॥ ५ ॥
स तु संज्ञां पुनर्लब्ध्वा नेत्राभ्यामैश्रुमुत्सृजन् । उपाक्रामत काकुत्स्थः कृपणं बहु भाषितुम् ॥ ६ ॥
स रामः स्वर्गतं श्रुत्वा पितरं पृथिवीपतिम् । उवाच भरतं वाक्यं धर्मात्मा धर्मसंहितम् ॥ ७ ॥
किं करिष्याम्ययोध्यायां ताते दिष्टां गतिं गते । कस्तां राजवराद्धीनामयोध्यां पालयिष्यति ॥ ८ ॥

रा० टी०—प्रियत्वमेवोपपादयन्नाह—त्वामिति । तव दर्शनेऽपि त्वदर्शनविषयकेच्छावान् ते पिता त्वमेव स्मरन् त्वमेव शोचन् सन् त्वय्येव सक्तां बुद्धिमनिवर्त्य गतः ॥ १ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोध्याकाण्डे एकोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

गो० टी०—प्रियत्वमेव दर्शयति—त्वामेवेति । रुणः पीडित इति यावत् ॥ १ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरव्याख्याने-
वयोध्याकाण्डव्याख्याने एकोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

१] ति० टी०—करुणां शोकावहाम् ॥ १ ॥

रा० टी०—भरतवचनश्रवणानन्तरकालिकं रामदृष्टान्तमाह—तामित्यादिभिः । मरणसंहितामन्यागम्यलोकान्तरगमनकर्तृत्वेन मरणसदृशगमनसंशुक्रामत एव करुणां शोकप्रापिकां भरतेनोक्तां तां वाचं श्रुत्वा राघवो रामः गतचेतनः तिरोहितचेतन्यो बभूव ॥ १ ॥

गो० टी०—तामित्यादिः । करुणां शोकावहां यद्वा अकरुणां करुणादृष्टां कूरामिति यावत् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तं भरतोक्तं वाग्वज्रं रण इन्द्रोत्सृष्टवज्रतुल्यं श्रुत्वा ॥ २ ॥

रा० टी०—तमिति । आहवे संग्रामे दानवारिणा इन्द्रेणोत्सृष्टं वज्रमिव भरतेनोक्तममनोह्रं वाग्वज्रं श्रुत्वेति शेषः । बाहू प्रगृह्य गिरसि कृत्वा परशुना कृतः विशारितः पुष्पिताङ्गो दुमो यथा तथा भुवि पपात । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०—तं त्वित्यादिश्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । दानवारिणा इन्द्रेण बाहू प्रगृह्य पाणिना पाणिं निष्पीड्य उद्धृत्य वा वाग्वज्रमित्यस्य पूर्वश्लोकादुद्धरणेन श्रुत्वेत्येकान्वयः ॥ २ ॥ ३ ॥

३-४] ति० ति०—बाहू प्रगृह्यातिशिथिलौ कृन्नादृत्य वा निष्पीड्य वा भुवि पपात । भरतादिदर्शनेन हर्षात्पुष्पिताङ्गदुमसादृश्यम् ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० ति०—सिषिचुर्मोहशान्तये सर्वगात्राणि जलेन सिषिचुः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तथेति । कूलघातेन कूलविदारणेन परिश्रान्तमत एव छद्मं कुञ्जरमित महेष्वासं शोककर्षितमत एव जगत्यां पतितं रामं वैदेह्या सह रुदन्तो भ्रातरः सलिलेन मोहापमार्जकजलेन सिषिचुः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४ ॥ ५ ॥

गो० टी०—तथेत्यादिश्लोकद्वयम् । कूलघातेन मदेन दन्तकण्डा च कृतेन कूलप्रहारेण परिश्रान्तम् अत एव प्रद्युम्नं कुञ्जरमित स्थितं मूर्च्छितमित्यर्थः, सलिलेन सर्वतः सिषिचुः सर्वगात्राणि मोहशान्तये सिकवन्तः यतः “अमृतं वा आपस्तस्मादद्विरवतान्तमभिविज्जन्ति” इति श्रुतिरपि हि वदति ॥ ४ ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—कृपणं भाषितुम् लोकावसारेण विलपितुमित्यर्थः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—स इति । स जलेन सिको रामः पुनः संज्ञां लब्ध्वा असमस्तु उत्सृजन् सन् बहु अधिकं कृपणं भाषितुमुपाक्रामत ॥ ६ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—स इति । पितरं स्वर्गतमप्रकटसाकेतं प्राप्तं श्रुत्वा भरतमुवाच ॥ ७ ॥

गो० टी०—स त्विति । उपाक्रामत उपाक्रमत दीर्घ आर्षः ॥ ६ ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—दिष्टां गतिं देवकल्पितां गतिं स्वच्छतातिसृष्टां वा ॥ ८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—किमिति । दिष्टातितया-

किं नु तस्य मया कार्यं दुर्जातेन महात्मनः । यो मृतो मम शोकेन मे मया न च संस्कृतः ॥ ९ ॥
 अहो भरत मिदार्थो येन राजा त्वयानघ । शत्रुघ्नेन च सर्वेषु प्रेतकृत्येषु सत्कृतः ॥ १० ॥
 निष्प्रधानामनेकाग्रं नरेन्द्रेण विना कृतम् । निवृत्तवनवासोऽपि नायोध्यां गन्तुमुत्सहे ॥ ११ ॥
 समाप्तवनवासं मामयोध्यायां परंतप । कोऽनुशासिष्यति पुनस्ताते लोकान्तरे गते ॥ १२ ॥
 पुरा प्रेक्ष्य सुवृत्तं मां पिता यान्याह सान्त्वयन् । वाक्यानि तानि श्रोष्यामि कुतः कर्णमुखान्यहम् ॥ १३ ॥
 एवमुक्तवाच भरतं भार्यामभ्येत्य राघवः । उवाच शोकसंतप्तः पूर्णचन्द्रनिभाननाम् ॥ १४ ॥
 सीते मृतस्ते श्वशुरः पितृहीनोऽसि लक्ष्मण । भरतो दुःखमाचष्टे स्वर्गतिं पृथिवीपतेः ॥ १५ ॥
 ततो बहुगुणं तेषां वाष्पं नेत्रेष्वजायत । तथा ब्रुवति काकुत्स्थे कुमारानां यशस्विनाम् ॥ १६ ॥
 ततस्ते भ्रातरः सर्वे भृशमाश्वास्य दुःखितम् । अद्भुवज्जगतीभर्तुः क्रियतामुदकं पितुः ॥ १७ ॥
 सा सीता स्वर्गतं श्रुत्वा श्वशुरं तं महानृपम् । नेत्राभ्यामश्रुपूर्णाभ्यां नै शशाकेक्षितुं प्रियम् ॥ १८ ॥
 सान्त्वयित्वा तु तां रामो रुदतीं जनकात्मजाम् । उवाच लक्ष्मणं तत्र दुःखितो दुःखितं वचः ॥ १९ ॥

ग्यलभ्यां गतिं ताते गते सति अयोध्यायां किं करिष्यामि राजवरादीनां तामयोध्यां कः पाठयिष्यति ॥ ८ ॥

गो० टी०—किमिति । दिष्टं कालकल्पितम् 'कालो दिष्टोऽप्यनेहापि' इत्यमरः । यद्वा दिष्टं 'दैवकल्पिताम्' 'दैवं दिष्टं भागधेयम्' इत्यमरः । राजवराद् वृत्तीयार्थे पञ्चमी । पाठान्तरं किं करिष्यामीत्यस्य भावश्चट्टाटयति—राजवरेति राजवराधीनां तद्रक्षणधीनामित्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—दुर्जातेन दृष्टाजन्मना ॥ ९ ॥

रा० टी०—किमिति । दुर्जातेन दुःखेन पितृकर्तृकाति-यागादिना जातं जनिर्यस्य तेन मया महात्मनस्तस्य पितुः किं कार्यम् । यः पिता मम शोकेन अमृतः लोकान्तरगमनकर्तृत्वेन मृतसदृशः सः मया न संस्कृतः यात्राकाले मत्कर्तृकसंस्कारं न प्राप्तः ॥ ९ ॥

गो० टी०—पितृमरणहेतुभूतत्वालसंस्कारादपयोगाबा-त्मानं विगर्हते—किं नु तस्येति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—सत्कृतः संस्कारकर्मा पूजितः ॥ १० ॥

रा० टी०—अहो इति । शत्रुघ्नेन सहितेन येन त्वया सर्वेषु प्रेतकृत्येषु प्रेतेषु लोकान्तरं गतेषु यानि कृत्यानि पुत्रैः कर्तव्यानि तेषु राजा सत्कृतः स त्वं धन्योऽसि ॥ १० ॥

गो० टी०—अहो इति । अनघ पुत्रमन्ये तु कर्मणी-त्वापितृसंस्काररूपमायविषटकापापरहित ! अहं हि तावदा-पापगामिति भावः । येन कारणेन त्वया शत्रुघ्नेन च सर्वेषु प्रेतकृत्येषु प्राप्तेषु राजा सत्कृतः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—निष्प्रधानां प्रधानहीनामत एवानेकाग्रं बहुनायकाम् । अत्रोभयत्र हेतुः नरेन्द्रेण विना कृतमिति ॥ ११ ॥

रा० टी०—निरिति । नरेन्द्रेण विनाकृतमत एव निष्प्र-धानां प्रधानरहितामत एव अनेकाग्रं स्वास्थ्यरहितामयोध्यां गन्तुं निवृत्तवनवासोऽपि नोत्सहे ॥ ११ ॥

गो० टी०—निष्प्रधानामिति । एकाग्र्या अनाकुला

'अनाकुलेऽपि चैकाग्रः' इत्यमरः । सा न भवतीत्यनेकाग्र्या तामाकुलामिति यावत् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—अनुशासिष्यति हितहितविषयप्रदसि-निवृत्ती कारयिष्यति ॥ १२ ॥

रा० टी०—समाप्तेति । ताते लोकान्तरं गते सति समा-प्तवनवासं मामयोध्यायां कः अनुशासिष्यति ॥ १२ ॥

गो० टी०—समाप्तवनवासमिति । शासिष्यति कार्येषु नियोक्ष्यतीत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—सुदृढं शोभननियोगाच्चरणम् । कुतः पुरुषाद् ॥ १३ ॥

रा० टी०—पुरेति । सुदृढं शोभनदृष्टिमन्तं मां प्रेक्ष्य सान्त्वयन् शान्तिं शिक्षयन् सन् कर्णछत्रानि यानि वाक्यानि पिता आह तानि पुनः कुतः कस्मात् श्रोष्यामि ॥ १३ ॥

गो० टी०—पुरेति । सुदृढं शोभनं नियोगाच्चरणरूपं दृढं यस्य तं कुतः कस्मात्पुरुषाद् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—अभ्येत्याभिमुखो भूत्वा ॥ १४ ॥

रा० टी०—एवमिति । भरत एवञ्चत्वा भार्यामभ्येत्य अभिमुखो भूत्वा शोकसंतप्तो राघवो रामः उवाच ॥ १४ ॥

गो० टी०—एवमिति । अभ्येत्य अभिमुखो भूत्वा । सीत इति । दुःखमित्येतत् क्रियाविशेषणम् इत्युवाचेति पूर्वोक्तान्वयः ॥ १४-१६ ॥

१५-१६] ति० टी०—स्वर्गतिरूपं दुःखम् ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सीते इति । हे सीते ! ते श्वशुरः अमृतो लोकान्तरगमनकर्तृत्वेन मृतसदृशः हे लक्ष्मण ! त्वं पितृहीनोऽसि । तज्ज्ञापकहेतुमाह पृथिवीपतेः स्वर्गतिं भरतः दुःखं यथा भवति तथा आचष्टे कथयति ॥ १५ ॥

रा० टी०—तत इति । काकुत्स्थे रामे तथा ब्रुवति सति कुमारानामेषां लक्ष्मणादीनां नेत्रेषु बहुगुणमत्यधिकं बाष्प-मश्रु अजायत ॥ १६ ॥

१७-१९] ति० टी०—क्रियतामित्यब्रुवन् ॥ १७-१९ ॥

१ मया चापि नेति गो. पाठः । २ लोकान्तामिति गो. रा. पाठः । ३ पित्रेति गो. पाठः । ४ स्वर्गतं पृथिवीपतिमिति गो. पाठः । ५ बाष्प इति गो. पाठः । ६ अगुं भूत्वा स्वर्गं गच्छामिति गो. रा. पाठः । ७ अत्र तत्रेक्षितं पीतिमिति गो. पाठः । ८ रुदन्तीमिति गो. पाठः ।

आनयेद्भुदिपिण्याकं चीरमाहर चोत्तरम् । जलक्रियार्थं तातस्य गमिष्यामि महात्मनः ॥ २० ॥
 सीता पुरस्ताद्भ्रजतु त्वमेनामभितो व्रज । अहं पश्चाद्गमिष्यामि गतिर्हेषा सुदारुणा ॥ २१ ॥
 ततो नित्यानुगस्तेषां विदितात्मा महामतिः । मृदुर्दान्तश्च कैान्तश्च रामे च दृढभक्तिमान् ॥ २२ ॥
 सुमन्त्रस्तैर्वृषसुतैः सार्धमाश्वस्य राघवम् । अवतारयदालम्ब्य नदीं मन्दाकिनीं शिवाम् ॥ २३ ॥
 ते सुतीर्थी ततः कृच्छ्रादुपगम्य यशस्विनः । नदीं मन्दाकिनीं रम्यां सदा पुष्पितकाननाम् ॥ २४ ॥
 शीघ्रस्रोतसमासाद्य तीर्थं शिवमकर्दमम् । सिषिचुस्तूदकं राज्ञे तैत३ एतद्भवत्विति ॥ २५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामोकिश्रवणानन्तरं सर्वे आतरः भृशमत्यन्तं राघवं राममाश्वस्य पितुः उदकमुदक-
 क्रिया कियतामित्युच्यते ॥ १७ ॥

रा० टी०—सेति । वृषं स्वश्वरं स्वगणलोकगतं स्वः स्वर्गे गीयते स्तूयते इति स्वर्गः स एव लोको प्रकटसाकेतस्तं गतं प्राप्तं श्रुत्वा अश्रुपूर्णाभ्यां नेत्राभ्यां प्रियं पतिम् ईक्षितुं द्रष्टुं न शक्नाक ॥ १८ ॥

रा० टी०—सान्त्वयित्वेति । रुदतीं तां जनकात्मजां सान्त्वयित्वा दुःखितो रामः दुःखितं दमः लक्ष्मणमुवाच । दुः-
 खितमिति लक्ष्मणविशेषणं वा ॥ १९ ॥

गो० टी०—तत इति । कियतामित्यत्रेति करणं दृष्ट-
 व्यम् ॥ १७-१९ ॥

२०] ति० टी०—इक्षुदिपिण्याकं तपस्विभोज्यतापस-
 तरुफलपिण्याकम् अनिःसारितैतैर्दं पिष्ट्वा चूर्णीकृतमिक्षुदी-
 बीजमत्र पिण्याकत्वेनोपचर्यते निःसारितसारस्य तस्य निवि-
 दत्वात् । उत्तरछत्तमं नवीनं चीरम् ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—आनयेति । इक्षुदिपिण्याकं
 तापसोपभोग्येक्षुदिकलसारांश्च उत्तरं चीरं च आनय महात्मन-
 स्तातस्य जलक्रियार्थं गमिष्यामि ॥ २० ॥

गो० टी०—आनयेति । इक्षुदिपिण्याकं तपस्विभोज्यं
 तापसतरुबीजपिण्याकम् अनिःसारितैतैर्दं पिष्ट्वा चूर्णीकृत्य
 पिष्ट्वा कृतमिक्षुदीबीजमेव पिण्याकत्वेनोपचर्यते ' इक्षुदी ताप-
 सतरः' इत्यमरः । चीरं वास उदकदानार्थम् । पाठभेदः चीरं
 जानार्थं परिधानम् उत्तरम् उत्तरीयं च ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अभितः पश्चात् । एषा गतिः सुदारुणा
 शोकादिकादि । तदुक्तम्—'सर्वे कनिष्ठप्रथमा इतरे तु
 क्रियोऽग्रतः' इत्याद्यौचानप्रकरणे ॥ २१ ॥

रा० टी०—गमनप्रकारं बोधयमाह—सीतेति । पुरस्ताद
 अग्रे सीता भ्रजतु एनां सीतामभितः समीपतः पश्चादित्यर्थः,
 त्वं व्रज पश्चाद्दं गमिष्यामि हि यतः एषा गतिर्गमनं सुदारुणा
 शोकहेतुत्वेन क्रूरा । तथा च वृत्रम् 'सर्वे कनिष्ठप्रथमादुपूर्वा इतरे
 तु क्रियोऽग्रतः' इति ॥ २१ ॥

गो० टी०—सीतेति । अभितः पश्चात् "अभितः परितः—"

इत्यादिना एनामिति द्वितीया सुदारुणा छतरां दुःसहा गतिः
 दुस्विनां गतिः एषा हि जानार्थं जीवात्पुरःसरा स्व-
 त्वित्यर्थः । तथा च वृत्रम् 'सर्वे कनिष्ठप्रथमा अदपूर्वं इतरे क्रि-
 योऽग्रे' इति ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—नित्याहगः कृष्णमादागताहचरः ।
 विदितात्मा ज्ञातात्मस्वरूपः । तेषां कुमारानाम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अवतारयदवतारयत् ॥ २३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामोकिश्रवणानन्तरं तेषां
 इक्ष्वाकूणां नित्याहगः नित्यानुचरः विदितात्मा विदितः प्रख्यातः
 आत्मा स्वरूपं यस्य सः मृदुः सरलस्वभावः दान्तः मियमितो-
 भयकरणः कान्तस्तेजस्वी रामे दृढभक्तिर्मात्रं सुमन्त्रः वृषसुतै-
 र्भरतादिभिः सह राघवं रामम् आश्वस्य आलम्ब्य रामबाहुं
 गृहीत्वेत्यर्थः, शिवां नित्यकल्याणस्वरूपां मन्दाकिनीमुदित्यर्थं
 अवतारयत् अवातारयत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०—तत इति । नित्याहगः कृष्णमादागताहचरः
 विदितात्मा ज्ञातात्मस्वरूपः ॥ २२ ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—ते सीतादयः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—अकर्दमं तीर्थमेवतारामार्गम् । ततं एतद्भ-
 वत्वित्युच्चार्य सिषिचुर्दुः । ततेत्येतत्पितृर्नामगोत्ररूपोपलक्षणं
 बोध्यम् । संबोधने प्लुतकरणादसंघिः । केचित्तु—ततेत्युक्तौ
 नामाद्युच्चारणस्य न प्रयोजनमस्मादेवाचारदित्याहुः ॥ २५ ॥

रा० टी०—ते इति । सुतीर्थी शोभनजानमार्गविशिष्टां
 शीघ्रस्रोतसं शीघ्रप्रवाहवतीं मन्दाकिनीं नदीं यशस्विनस्ते
 सीताप्रभृतयः कृच्छ्रादुपगम्य प्राप्य तत्र अकर्दमं कर्दमरहितं
 शिवं कल्याणप्रदं तीर्थम् ऋषिभिः सेवितम् उदकमासाद्य गृही-
 त्वेत्यर्थः, तत हे तात ! एतज्जलं भवतु त्वरसाक्षिणौ तिष्ठतु इति-
 वचनेन सिषिचुः । ततेति नामगोत्रयोरप्युपलक्षणमिति न न्यूनता ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०—ते इति । ते सीतालक्ष्मणरामाः क्रियोऽपि
 उदकं दिङ्मन्तीति शाकसिद्धम् । शीघ्रस्रोतसं नदीछपागम्य
 अकर्दमं तीर्थम् अवतारप्रदेष्टुमासाद्य तत हे तात ! ते तुभ्यमे-
 तद्भवत्वित्युच्चार्य उदकं सिषिचुः ददुरित्यर्थः । जानमर्थोत्सिद्धं
 सीतायाः जानमानेऽन्वयो वा । कृच्छ्रादित्यनेन तेषां दुःखाति-
 क्षयात् स्फुरितगमनञ्च्यते, सुतीर्थामित्यनेन पुण्यतीर्थत्वञ्च-

मृग्य तु महीपालो जैलापूरितमञ्जलिम् । दिशं याम्यामभिमुखो रुदन्वचनमब्रवीत् ॥ २६ ॥
 एतत्ते राजशार्दूल विमलं तोयमक्षयम् । पितृलोकागतस्याद्य महत्तमुपतिष्ठतु ॥ २७ ॥
 ततो मन्दाकिनीतीरं प्रत्युत्तीर्य स राघवः । पितृश्वकार तेजस्वी निर्वापं भ्रातृभिः सह ॥ २८ ॥
 ऐङ्गदं वैदरैर्मिश्रं पिण्याकं दर्भसंस्तरे । न्यस्य रामः सुदुःखार्तो रुदन्वचनमब्रवीत् ॥ २९ ॥
 इदं भुङ्क्ष्व महाराज प्रीतो यदशना वयम् । यदन्नः पुरुषो भवति तदन्नास्तस्य देवताः ॥ ३० ॥
 ततस्तेनैव मार्गेण प्रत्युत्तीर्य संरित्तात् । आरुरोह नरव्याघ्रो रम्यसानुं महीधरम् ॥ ३१ ॥
 ततः पर्णकुटीद्वारमासाद्य जगतीपतिः । परिजग्राह पाणिभ्यामुभौ भरतलक्ष्मणौ ॥ ३२ ॥
 तेषां तु रुदतां शब्दात्प्रतिशब्दोऽभवद्विरौ । भ्रातृणां सह वैदेह्या सिंहानां नर्दतामिव ॥ ३३ ॥

कम्, उपगम्येत्यनेन नदीतीरेऽपि कंचित्कार्त्तं रोदनाचार उक्तः, यशस्विन इत्यनेन श्राधानतिक्रम उक्तः, रम्यामित्यनेन दुःख-शान्तिहेतुत्वञ्चकं, पुष्पितकाननामित्यनेन उदकदानसमाप्तिपर्य-न्तमनातपत्वञ्चकं, श्रीप्रसूतसमित्यनेन ज्ञानकाळे सोतोऽभिमुखत्वञ्चकं, शिवं शुद्धम अकर्मं तीर्थमासायेत्यनेन तीरे सेचन-ञ्चकम् ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६-२७] ति० टी०-एतदेव विदुषोति-प्रगृह्येति । याम्यां दक्षिणाम् । यस्वाधुनिकनिबन्धेषु छमन्तुनाम्ना जिवितं वचनं क्षत्रियाणाञ्चदङ्गुलजलदानबोधकं तन्निर्मूलम् एतदा-चारविरोधात् निकृष्टत्रियपरं वा । रुदमित्यनेन पित्रादि-विषये रोदने न निषेध इति सूचितम् ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०-प्रगृह्येति । महीपालो रामोऽब्रवीत् ॥ २६ ॥

गो० टी०-दानप्रकारमाह-प्रगृह्येत्यादिना ॥ २६ ॥

रा० टी०-तदाकारमाह-एतदिति । अक्षयं ध्वंसाप्राप्ति-योगि एतत् मरुतं ते तव उपतिष्ठतु ॥ २७ ॥

गो० टी०-दानमन्त्रमाह-एतदित्यादिना ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-प्रत्युत्तीर्य तीरमागत्य निर्वापं चकार पिण्डं ददौ । न च यदाकदाचित्पितृभरणश्रवणे पुत्रस्य दशा-हाशौचतायाः स्मृतिवृत्तत्वेन कथं कृतकियस्य पितुः प्रथमदिन एव पिण्डदानमिति वाच्यम् तस्याः स्मृतेः क्षत्रियेतरविषय-त्वात्कलिविषयत्वाद्वा न दोषः ॥ २८ ॥

रा० टी०-ततः इति । ततः जलप्रदानानन्तरं भ्रातृभिः सह राघवो रामः मन्दाकिनीतीरं प्रत्युत्तीर्य समागत्य पितृनिर्वापं पिण्डदानं चकार । न च पितृभरणश्रवणे दशाहाशौचस्य स्मृतिषु नियमितत्वात् श्रवणदिने एव पिण्डप्रदानादि-कमञ्चित्तमिति वाच्यम्, अशौचस्य क्षरीरदाहविषयत्वेनाशौ-चात् । एवमधिकारिणिरूपमपि विगतदेशविषयकमिति न भरतकर्तृकपिण्डदानस्यानुपपत्तिः । राज्ञो यथा सक्षरीरगमनं तथाऽवोचाम् । 'मन्दाकिनीतीरात्' इति भूषणपाठः तत्र तीरात् जलप्रदानवेद्यादित्यर्थः ॥ २८ ॥

गो० टी०-तत इति । भ्रातृभिः सह मन्दाकिनीतीरात्

प्रत्युत्तीर्य पितृनिर्वापं पिण्डप्रदानं चकार मन्दाकिनीतीरात्स-मुत्तीर्येष्टदकदानदेशात् किंचित्प्रदेशान्तरगमनवचनात् सपि-ण्डीकरणमेव कृतमित्यवगम्यते दशाहात्यये उदकदानं विना पिण्डदानस्याप्योदितत्वात् उदकसेचनवत् कनिष्ठेन लक्ष्मणेन पिण्डदानादुक्तेः ॥ २८-३२ ॥

२९] ति० टी०-ऐङ्गदमिङ्गुदीबीजसंबन्धि । बदरैर्बदरफलैः २९

रा० टी०-तत्प्रकारमाह-ऐङ्गदमिति । बदरैः बदरफल-पिष्टैः मिश्रम् ऐङ्गदम् इङ्गुदीफलसंबन्धि पिण्याकं पिष्टं दर्भ-संस्तरे कुशास्तरणे न्यस्य रामः अब्रवीत् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०-ननु राज्ञे कथं पिण्याकपिण्डदानं तत्राह-यदशना इति । यदशना इत्यस्य तदशना अस्मत्पितर इति शेषः । तत्र सामान्येनार्थान्तरन्यासमाह-यदन्न इति ॥ ३० ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-इदमिति । हे महाराज ! यतो वयं यदशनाः यत् पिण्याकमेव अन्नं येषामतः तत् इदं पिण्याकं भुङ्क्ष्व । ननु महाराजाय मयं कथमिदं ददसीत्यत आह-पुरुषः यदन्नः यद्रक्ष्यको भवति तस्य देवता अपि तदन्नाः भवन्ति । अक्षराधिक्यं छन्दसां वैलक्षण्ययोतनाय ॥ ३० ॥

३१-३२] ति० टी०-प्रत्युत्तीर्य परावृत्त्य ॥ ३१॥३२ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः पिण्डदानानन्तरं तेन आगम-नसाधकेनैव मार्गेण संरित्तात् प्रत्युत्तीर्य रम्यसानुं मनोहर-शिक्षरवन्तं महीधरं चित्रकूटमारुरोह ॥ ३१ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः आरोहणानन्तरं पर्णकुटीद्वार-मासाद्य प्राप्य पाणिभ्यामुभौ भरतलक्ष्मणौ परिजग्राह ग्रहणपू-र्वकं रोदनं चकार ऋजुग्रस्य भरतेऽन्तर्भावाच्च पृथगुक्तिः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-प्रतिशब्दः प्रतिध्वनिः । 'प्रतिश्रुत्वा' इति पाठेऽप्ययमेवार्थः ॥ ३३ ॥

रा० टी०-तेषामिति । नर्दतां सिंहानामिव वैदेह्या सह रुदतां भ्रातृणां प्रतिशब्दः प्रतिध्वनिः गिरौ अभवत् ॥ ३३ ॥

गो० टी०-तेषामिति । प्रतिश्रुत्वाः प्रतिध्वनिः ॥ ३३ ॥

महाबलानां रुदतां कुर्वतामुदकं पितुः । विज्ञाय तुमुलं शब्दं त्रस्ता भरतसैनिकाः ॥ ३४ ॥
 अनुवंश्वापि रामेण भरतः संगतो ध्रुवम् । तेषामेव महाज्जशब्दः शोचतां पितरं मृतम् ॥ ३५ ॥
 अथ वैहान्परित्यज्य तं सर्वेऽभिमुखाः स्वनम् । अप्येकमनसो जग्मुर्यथास्थानं प्रधाविताः ॥ ३६ ॥
 ह्यैरन्ये गजैरन्ये रथैरन्ये स्वलंकृतैः । सुकुमारास्तथैवान्ये पद्मिरेव नरा ययुः ॥ ३७ ॥
 अचिरप्रोषितं रामं चिरविप्रोषितं यथा । द्रष्टुकामो जनः सर्वो जगाम सहसाश्रमम् ॥ ३८ ॥
 भ्रातृणां त्वरितास्ते तु द्रष्टुकामाः समागमम् । ययुर्बहुविधैर्यानैः खुरनेमिसमाकुलैः ॥ ३९ ॥
 सा भूमिर्बहुभिर्यानै रथनेमिसमाहता । मुमोच तुमुलं शब्दं द्यौरिवाभ्रसमागमे ॥ ४० ॥
 तेन वित्रासिता नागाः करेणुपरिवारिताः । आवासयन्तो गन्धेन जग्मुरन्यद्गन्तं ततः ॥ ४१ ॥
 वराहमृगसिंहाश्च महिषाः स्रमरास्तथा । व्याघ्रगोकर्णगवया वित्रेभ्यः पृषतैः सह ॥ ४२ ॥

३४] ति० टी०-त्रस्ताः का विपत्प्रादुरभूदिति भीताः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-ततो निश्चित्यानुव्रजति ॥ ३५ ॥

रा० टी०-महाबलानामिति । पितुः उदकं कुर्वतां रुदतां महाबलानां तुमुलं शब्दं विज्ञाय त्रस्ताः भरतसैनिकाः भरतः रामेण ध्रुवं संगतः संमिलितः मृतं मृतसदृशं पितरं शोचतां तेषां रामादीनामेव महान् शब्द इत्यनुवृत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

गो० टी०-महाबलानामित्यादि । श्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । त्रस्ताः किं भविष्यतीति विद्या उद्भिदा, उद्भेगानन्तरं निश्चित्य वदन्ति स्मेत्याह-अनुव्रजित्यादिना । मृतं पितरसदृश्येति शेषः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०-स्वनमभिमुखः स्वनोत्पत्तिदिशमभिमुखः यथास्थानं यथोचितं प्रधावितास्त्वरिता गच्छन्ति स्म ॥ ३६ ॥

रा० टी०-अथेति । अथ प्रतिध्वनिश्रवणानन्तरमेकमनसः समानहृदयाः सर्वे सैनिकाः वाहान् परित्यज्य स्वनं प्रातध्वनिमभिमुखाः सन्तः यथास्थानं यथोचितं प्रधाविताः सन्तः जग्मुः ॥ ३६ ॥

गो० टी०-अथेति । स्वनमभिमुखाः स्वनोत्पत्तिदिशमभिमुखा इत्यर्थः । यथास्थानं शब्दोत्पत्तिप्रदेशमनतिक्रम्य प्रधाविताः शीघ्रगतिशुकाः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०-कैस्तत्राह-ह्यैरित्यादि । सुकुमारा इति पूर्वान्वयि । अन्ये तेभ्यो भिन्नाः ॥ ३७ ॥

रा० टी०-ह्यैरिति । अन्ये सुकुमाराः हयादिभिर्ययुः अन्ये पद्मिरेव ययुः ॥ ३७ ॥

गो० टी०-ह्यैरिति । सुकुमारा इति ह्यैरित्यादिभिः कृत्वा त्रयाणां विशेषणं सुकुमारत्वाभावे दुःखितं रामं प्रति पद्ममेव गन्तव्यत्वात् ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

३८] ति० टी०-आश्रममिति पदम् ॥ ३८ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्ग्यन्तरेणाह-अचिरैरिति । अचिरप्रोषि-

तमल्पकालकप्रवासविशिष्टं रामं चिरविप्रोषितमिव द्रष्टुकामः सर्वो जनः जगाम ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०-खुरसमाकुल्यानाः पश्वादयः, नेमिसमाकुल्यानि रथशकटादीनि ॥ ३९ ॥

रा० टी०-सयानगमनकर्तृणां वृत्तमाह-भ्रातृणामिति । भ्रातृणां रामादीनां समागमं परस्परं संमेलनं द्रष्टुकामास्ते बहवो भरतसैनिकाः खुरनेमिसमाकुलैः खुरसमाकुलाः अश्वादयः नेमिसमाकुलाः रथादयः तैर्विविधैर्यानैः स्वरिताः सन्तो ययुः ३९

गो० टी०-भ्रातृणामिति । एषां यानैर्गमनं दर्शनं त्वरया ययुर्बहुविधैर्यानैः खुरनेमिसमाहता इति पाठः । 'ययुर्बहुविधैर्युक्तैः' इति पाठे युक्तैः सज्जैः यानैरिति शेषः ॥ ३९ ॥ ४० ॥

४०] ति० टी०-समाहता अभिहता आक्रान्तेति यावत् ॥ ४० ॥

रा० टी०-सेति । बहुभिर्यानैरुपलक्षिता अत एव खुरनेमिसमाहता सा भरतसेनाधिष्ठिता भूमिः अत्र समागमे यौरिव तुमुलं शब्दं मुमोच चकार ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०-तेन शब्देन, गन्धेनावासयन्तो मदगन्धेन दिङ्मुखानि, सुरभीकुर्वन्तः ॥ ४१ ॥

रा० टी०-तेनेति । तेन तुमुलशब्देन वित्रासिताः करेणुभिः हस्तिनीभिः परिवारिता युक्ताः नागाः गजाः गन्धेन स्वच्छतमदजनितामोदेन आवासयन्तः सन्तः ततस्तस्माद्गन्धेनादयः जग्मुः ॥ ४१ ॥

गो० टी०-तेनेति । आवासयन्तः मदगन्धेनावासयन्तः एतेन वनगजानामपि रामदर्शनहर्षो योत्यते ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०-गोकर्णसुमरौ मृगविशेषौ ॥ ४२ ॥

रा० टी०-चराहेति । वराहादयः वित्रेभ्यः तत्र सुमरगोकर्णौ मृगविशेषौ ॥ ४२ ॥

गो० टी०-चराहेति । गोकर्णः गोरिव कर्णौ यस्य स गोकर्णः महापृष्ठविशेषः ॥ ४२ ॥

रथाद्वहंसानृत्यूहाः पुत्राः कारण्डवाः परे । तथा पुंस्कोकिलाः क्रौञ्चा विसंज्ञा भेजिरे दिशः ४३ ॥
तेन शब्देन वित्रस्तैराकाशं पक्षिभिर्द्वैतम् । मनुष्यैरावृता भूमिरुभयं प्रबभौ तदा ॥ ४४ ॥
नतस्तं पुरुषव्याघ्रं यशस्विनमैकलम्भम् । आसीनं स्थण्डिले रामं ददर्श सहसा जनः ॥ ४५ ॥
विगर्हमाणः कैकेयीं मन्थरासहितामपि । अभिगम्य जनो रामं बाष्पपूर्णमुखोऽभवत् ॥ ४६ ॥
तान्नरान्बाष्पपूर्णक्षान्स्मीक्ष्याथ सुदुःखितान् । पर्यष्वजत धर्मज्ञः पितृवन्मातृवच्च सः ॥ ४७ ॥

स तत्र कांश्चित्परिष्वजे नरान्नराश्च केचित्तु तमभ्यवादयन् ।

चकार सर्वान्सवयस्यवान्धवान्यथार्हमासाद्य तदा नृपात्मजः ॥ ४८ ॥

ततः स तेषां रुदतां महात्मनां भुवं च खं चानुविनादयन्स्वनः ।

गुहागिरीणां च दिशश्च संततं मृदङ्गघोषप्रतिमो विशुश्रुवे ॥ ४९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

चतुरुत्तरशततमः सर्गः ।

कौसल्यादियुतो वसिष्ठो रामाश्रमं प्रतस्थे । मध्येमार्गमनुगङ्गातीर्थं दक्षिणाग्रदर्भेषु दशरथाय रामन्यस्तमिह्निदिपिण्याकं सप-
त्नीभ्यः प्रदश्ये कौसल्या राजानं परिशोचति । आश्रमगतः कौसल्यादयो रामं ददृशुः । रामलक्ष्मणौ तत्पादावभ्यवादयताम् । स्वपादा-
भिवादिनीं सीतां कौसल्या परिशोचति । वसिष्ठचरणावभिवाद्य रामः समुपाविशत् । मन्त्रियुतो भरतोऽपि तत्समीप उपाविशत् ।

वसिष्ठः पुरतः कृत्वा दारान्दशरथस्य च । अभिचक्राम तं देशं रामदर्शनतर्षितः ॥ १ ॥

४३-४६] ति० टी०-रथाद्वहंसाकवाकः, नृत्यूहो जलकु-
कुटः, पुत्रा वक्त्रविशेषाः ॥ ४३-४६ ॥

रा० टी०-रथाद्वैति । रथाद्वहः चक्रवाकः, नृत्यूहः जल-
कुकुटः, पुत्राः स्पृष्टवक्त्रविशेषाः ॥ ४३ ॥

रा० टी०-तेनेति । तेन शब्देन वित्रस्तैस्त्रासविशिष्टैः
पक्षिभिः आकाशं दृष्टं मनुष्यैर्भूमिरावृता इति हेतोः उभयं
प्रबभौ ॥ ४४ ॥

रा० टी०-तत इति । अकलम्भं कलम्भनिवर्तकं स्थण्डिले
आसीनं रामं जनः ददर्श ॥ ४५ ॥

गो० टी०-रथाद्वैति । नृत्यूहः जलकुटः, नृत्यूहो जल-
रकुः स्यात् इति हठाश्रयः । पुत्राः स्पृष्टवक्त्रविशेषाः ॥ ४३-४५ ॥

रा० टी०-विगर्हमाण इति । मन्थरासहितां कैकेयीं
विगर्हमाणः जनः राममभिगम्य रामसंज्ञकं प्राप्य बाष्पपूर्णं
मुखोऽभवत् । अत्र विगर्हणे शिखी नष्ट इत्यादाविव विशेषणान्ते
पर्यवसन्नमत एवोक्तत्वं रामादिङ्गलं संगच्छते ॥ ४६ ॥

गो० टी०-विगर्हमाण इति । सहितः अन्योन्य
संगतः ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

४७] ति० टी०-पर्यष्वजत परिष्वङ्गयोग्यानिति शेषः ॥ ४७ ॥

रा० टी०-तानिति । तानागतान् सुदुःखितान् नरान्
स्मीक्ष्य धर्मज्ञो रामः पर्यष्वजत ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०-तदेवाह-स तत्रेति ॥ ४८ ॥

रा० टी०-स इति । स रामः तत्र तस्मिन् समये कां-
श्चिन्नरान् परिष्वजे केचिन्नरास्तु तं राममभ्यवादयन् तदा
तस्मिन् समये नृपात्मजो रामः सर्वान् समासाद्य प्राप्य
यथाहं यथोचितस्तकारं चकार ॥ ४८ ॥

गो० टी०-स इति । चकार संमानमिति शेषः ॥ ४८ ॥ ४९ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
ऽयोध्याकाण्डव्याख्यानं द्वावुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

४९] ति० टी०-अनुविनादयन्प्रतिध्वनयन् ॥ ४९ ॥

अत्र कतकरीत्या श्लोकद्वयं गतम् ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाय रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

रा० टी०-तत इति । तेषां समागतानां रुदतां महा-
स्वनामयोध्यावासिनां स्वनः भ्वादिकमनुविनादयन् सन् मृद-
ङ्गघोषप्रतिमः मृदङ्गघोषसदृशः विशुश्रुवे अवगविषयीभूतो
बभूव ॥ ४९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोम-
णावयोध्याकाण्डे अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

१] ति० टी०-दशरथस्य दारानित्यन्वयः । तर्षितः
साभिलाषः ॥ १ ॥

रा० टी०-राममातृणां कृतान्तं वर्णयन्नाह-वसिष्ठ इ-

१ रथक्राव्हा नृत्यूहो हंसाः कारण्डवाः पुत्रा इति गो. पाठः । २ अर्हदमिति गो. पाठः । ३ सहितो मन्यवर्षादि गो. पाठः । ४ स
ज्येति गो. पाठः । ५ निनादयति गो. पाठः । ६ प्रशुश्रुवे इति गो. पाठः । ७ कर्षित इति रा. पाठः ।

राजपत्न्यश्च गच्छन्त्यो मन्दं मन्दाकिनीं प्रति । ददृशुस्तत्र तत्तीर्थं रामलक्ष्मणसेवितम् ॥ २ ॥
 कौसल्या बाष्पपूर्णेन मुखेन परिशुष्यता । सुमित्रामब्रवीदीनां याश्चान्या राजयोषितः ॥ ३ ॥
 इदं तेषामनाथानां क्लिष्टमक्लिष्टकर्मणाम् । वने प्राक्कलनं तीर्थं ये ते निर्विषयीकृताः ॥ ४ ॥
 इतः सुमित्रे पुत्रस्ते सदा जलमतन्द्रितः । स्वयं हरति सौमित्रिर्मम पुत्रस्य कारणात् ॥ ५ ॥
 जघन्यमपि ते पुत्रः कृतवान्न तु गर्हितः । भ्रातुर्यदर्थरहितं सर्वं तर्ह्यहितं गुणैः ॥ ६ ॥
 अद्यायमपि ते पुत्रः क्लेशानामतथोचितः । नीचानर्थसमाचारं सज्जं कर्म प्रमुञ्चतु ॥ ७ ॥

त्यादिभिः । रामदर्शनतर्षितः वसिष्ठः दशरथस्य दारान् पुरतः
 अग्रे कृत्वा तं रामाधिष्ठितं देशमभिचक्राम ययौ ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ मातृसमागमस्युत्तरगततमे—वसिष्ठ इति ।
 रामदर्शनतर्षितः रामदर्शने संजाताभिजायः 'कामोऽभिजायस्तर्षः'
 इत्यमरः ॥ १-३ ॥

२-३] ति० टी०—तीर्थमवतारमार्गम् ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—राजपत्न्य इति । तत्र तस्मिन् समये गच्छ-
 न्त्यो राजपत्न्यः मन्दाकिनीं प्रति मन्दाकिनीसमीपे राम-
 लक्ष्मणसेवितं तीर्थं जानादियोग्यं घट्टं ददृशुः ॥ २ ॥

रा० टी०—कौसल्येति । बाष्पपूर्णेन परिशुष्यता मुखेन
 उपलक्षिता कौसल्या सुमित्रामन्याश्च राजयोषितः अब्रवीत् ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—ये ते प्रसिद्धा रामादयो निर्विषयीकृता
 राज्यानिष्काशितास्तेषां वने वसताम् । प्राक्कलनम् बहुव्री-
 हीरयम् । प्रथमपरिग्रहवत् । तीर्थं पुण्यतीर्थम् । गङ्गायक्ष्णा-
 परपारभवमिदमेव । 'प्राक्कलनम्' इति पाठ आधुनिककल्पितः
 नापि तत्रार्थसामञ्जस्यमिति कतकः । 'तत्रापि' पाठे प्राक्प-
 रिगृहीतमिति शेषः, प्राक्परिगृहीतं तीर्थं जलानयनादिष्ववहारो-
 पयोगी मार्गः । इदमेवेति केवलं निश्चितमित्यर्थो वक्तुं शक्यः ।
 'केवलं निश्चिते क्लीबं वाच्यवचैककृत्ययोः' इति ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—इदमिति । ये रामादयो
 निर्विषयीकृताः अयोध्यादेशरहितत्वं प्रापिताः अनाथानाम-
 क्लिष्टकर्मणां सरलस्वभावानां तेषाम् अने विस्तृते वने प्राक्का-
 लनं प्राक् पूर्वं कालनं प्राप्तियस्मिन् तत्पूर्वकालिकप्राप्त्यामयी-
 भूतं क्लिष्टं दुर्गममिदं तीर्थं राजते इति शेषः । 'प्राक्कलनम्'
 इति पाठ आधुनिककल्पितः नापि तत्रार्थसामञ्जस्यमिति क-
 तकः तत्रापि पाठे प्राक्परिगृहीतमिति शेषः, प्राक्परिगृहीतं
 तीर्थं जलानयनादिष्ववहारोपयोगी मार्गः । इदमेवेति केवलं
 निश्चितमित्यर्थो वक्तुं शक्यः । 'केवलं निश्चिते क्लीबं वाच्यवचैक-
 कृत्ययोः' इति भट्टाः ॥ ४ ॥

रा० टी०—इत इति । हे सुमित्रे ! इतः अस्मादेव मार्गाद-
 तन्द्रितः तन्नाशरहितः सौमित्रिः मम पुत्रस्य कारणादेतोः स्वयं
 जलं हरति ॥ ५ ॥

गो० टी०—इदं तेषामिति । ते प्रसिद्धाः रामादयः ये
 प्राक् निर्विषयीकृताः राज्यानिष्काशिताः वने तेषां क्लिष्टकर्मण-

दितम् इदं तीर्थमवतरणं केवलं निश्चितम् 'केवलं निश्चिते क्लीबे
 वाच्यवचैककृत्ययोः' इति वैजयन्ती ॥ ४ ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—जघन्यं हीनमपि जलाहरणादिकं ते
 पुत्रः कृतवानथाप्यसौ न गर्हितः । कृतस्तत्राह—गुणैर्ज्यैष्ठ्यसौ-
 भ्रात्रधार्मिकत्वादिभिर्विशिष्टस्य भ्रातुर्यदर्थरहितं प्रयोजनरहितं
 तदेव गर्हितं भवति । तीर्थस्तु—भ्रातुर्यदर्थसहितं प्रयोजनसहि-
 तम् तद्गुणैः प्रयोजनैर्विहितं कल्पितं तत्सर्वगुणफलकमि-
 त्यर्थसहितम् । 'विहितम्' इति पाठं चाह ॥ ६ ॥

रा० टी०—जघन्यमिति । जघन्यं नीचोचितमपि जला-
 हरणादि कर्म कृतवान् ते पुत्रः नैव गर्हितः कैश्चिन्निन्दितः, तत्र
 हेतुः भ्रातुः अर्थरहितं यत् तदेव सर्वं गुणैः गुणवद्भिः गर्हितं
 निन्दितं भवति ॥ ६ ॥

गो० टी०—जघन्यमिति । जघन्यं हीनं जलाहरणादि
 कर्मकृतवानपि न गर्हितः । कृत इत्यत्राह—भ्रातुरिति । भ्रातु-
 र्ज्यैष्ठ्यातुः अर्थसहितं प्रयोजनसहितं यत्कर्म तत्सर्वगुणैर्विहितं
 'ज्यैष्ठ्याता पितृसमः' इति वचनात् पितृशुश्रूषावत् गुणाय
 कल्पत इत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—क्लेशानामनुभूयमानानां तथा यथावत्भव-
 क्षुचितो नेत्यतथोचितस्तेऽयं पुत्रो नीचाहो योऽनर्थो दुःखज-
 नकः समाचारोऽनुष्ठानं यस्मिन्तत्तथा सज्जं प्रस्तुतं यथोक्तं कर्म
 शुद्ध्यतु । रामस्य अत्यावर्तिष्यमाणत्वादिति भावः । एकः
 शत्रुप्रस्तु भरतसङ्गादेतत्कर्म न करोत्येवायमपि शुद्ध्यति
 अपरर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—अद्येति । क्लेशानामतथोचितः क्लेशप्राप्त्ययोग्यः
 अयं ते पुत्रः अय इदानीं सज्जं प्रसक्तं नीचानर्थसमाचारं
 नीचं नीचयोग्यमनर्थस्य प्रतिष्ठाकार्थविरोधिनः स्वसेवायाः
 स्वेनैव करणस्य समाचारः प्राप्त्यर्थस्मिन्तत् कर्म प्रशुद्ध्यतु,
 एतेन रामोऽयोध्यां गमिष्यतीति सूचितम् । 'नीचानर्थसमा-
 चारान्' इति भूषणपाठः ॥ ७ ॥

गो० टी०—अद्यायमिति । क्लेशानामतथोचितः इदानीं
 यादृशक्लेशावभवस्तादृशक्लेशानामनुचितः ते अयं पुत्रः नीचान-
 र्थसमाचारं निवृत्तदुःखप्रसुरसमाचारसहितं सज्जम् उच्यते कर्म
 अथ प्रशुद्ध्यति । अपेक्ष्यः संभावनायाम् 'अपिः संभाव-
 नाप्रभगर्हाश्चकूतसङ्ख्ये' इति वैजयन्ती । भरतप्रार्थनया रामेण

दक्षिणाग्रेषु दम्बेषु सा ददर्श महीतले । पितुरिङ्गुदिपिण्याकं न्यस्तमायतलोचना ॥ ८ ॥
 तं भूमौ पितुरार्तेन न्यस्तं रामेण वीक्ष्य सा । उवाच देवी कौसल्या सर्वा दशरथस्त्रियः ॥ ९ ॥
 इदमिक्ष्वाकुनाथस्य राघवस्य महात्मनः । राघवेण पितुर्दत्तं पश्येत्तद्यथाविधि ॥ १० ॥
 तस्य देवसमानस्य पार्थिवस्य महात्मनः । नैतदौपयिकं मन्ये भुक्तभोगस्य भोजनम् ॥ ११ ॥
 चतुरन्तां महीं भुक्त्वा महेन्द्रसदृशो भूवि । कथमिङ्गुदिपिण्याकं स भुङ्क्ते वसुधाधिपः ॥ १२ ॥
 अतो दुःखतरं लोके न किञ्चित्प्रतिभाति मे । यत्र रामः पितुर्दद्यादिङ्गुदीक्षोदमृद्धिमान् ॥ १३ ॥
 रामेणेङ्गुदिपिण्याकं पितुर्दत्तं समीक्ष्य मे । कथं दुःखेन हृदयं न स्फोटति सहस्रधा ॥ १४ ॥
 श्रुतिस्तु खल्वियं सत्या लौकिकी प्रतिभाति मे । यदन्नः पुरुषो भवति तदन्नास्तस्य देवताः ॥ १५ ॥
 एवमार्ता सपत्न्यस्ता जग्मुराश्वस्य तां तदा । ददृशुश्चाश्रमे रामं स्वर्गच्युतमिवामरम् ॥ १६ ॥
 तं भोगैः संपरित्यक्तं रामं संप्रेक्ष्य मातरः । आर्ता मुमुचुरश्रूणि सस्वरं शोककक्षिताः ॥ १७ ॥
 तासां रामः समुत्थाय जग्राह चरणाभ्युजान् । मातृणां मनुजव्याघ्रः सर्वासां सत्यसंगरः ॥ १८ ॥

स्वराज्ये स्वीकृते लक्ष्मणस्य नीचकर्मप्रमोचनं संभवेदिति भावः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—न्यस्तं रामेण ॥ ८ ॥

रा० टी०—दक्षिणेति । महीतले पृथिव्यां दक्षिणाग्रेषु दम्बेषु कुण्डेषु न्यस्तं संस्थापितमिङ्गुदिपिण्याकमायतलोचना कौसल्या ददर्श ॥ ८ ॥

गो० टी०—दक्षिणाग्रेष्विति । पितुरिति चतुर्थ्यर्थे षष्ठी ॥ ८-१० ॥

९-१०] ति० टी०—त्रियः प्रतीति शेषः ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—तमिति । आर्तेन रामेण पितुः पित्रे भूमौ न्यस्तं विधिना संस्थापितं तं पिण्याकं वीक्ष्य सा कौसल्या देवी सर्वाः दशरथस्त्रिय उवाच ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—इदमिति । राघवस्य बहु-कुलप्रसूतस्य इक्ष्वाकुनाथस्य महात्मनः पितुः राघवेण रामेण यथाविधि दत्तमेतदिपिण्याकं पश्य ॥ १० ॥

११] ति० टी०—औपयिकमुचितं न भवतीति मन्ये । तत्र हेतुः—भुक्तभोगस्येति भुक्ता भोगा येन तस्य ॥ ११ ॥

रा० टी०—तस्येति । भुक्तभोगस्य देवसमानस्य तस्य पार्थिवस्य औपयिकं युक्तं भोजनमेतत् पिण्याकं न मन्ये ॥ ११ ॥

गो० टी०—तस्येति । औपयिकं प्राप्तम् 'युक्तं स्यादुचितं न्याय्यं प्राप्तमौपयिकं तथा' इति हवायुधः ॥ ११ ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—चतुरन्तां चतुःसङ्ख्यद्रावसानाम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—चतुरिति । चतुरन्तां चतुःसागरपर्यन्तां महीं भुक्त्वा संपाल्य महेन्द्रसदृशो वज्रधा-धिपो भुवि स्थितमिङ्गुदिपिण्याकं कथं भुङ्क्ते ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—क्षोदं पिष्टम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—अत इति । ऋद्धिमान् सकलसंपत्तिविशिष्टो

रामः यत्र यस्मिन् समये इङ्गुदीक्षोदमिङ्गुदीपिष्टं पितुर्दद्यात् तरिम्न समये अत एतद्दानदर्शनजनितदुःखात् दुःखतरमधिकं दुःखं मे किञ्चिन् प्रतिभाति ॥ १३ ॥

गो० टी०—अत इति । राज्यैश्वर्ययोग्यतया ऋद्धिमान् इत्युक्तिः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—न स्फोटति न स्फुटति न विशीर्णं भवति १४

रा० टी०—रामेणेति । रामेण दत्तं पितुः पिण्याकं समीक्ष्य जातेन दुःखेन मे हृदयं सहस्रधा कथं न स्फोटति स्फुटति ॥ १४ ॥

गो० टी०—रामेणेति । स्फोटति स्फुटति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—श्रुतिरित्यापान्नसनप्रकारः । सत्या सत्यार्था लौकिकी लोकविदिता लोकप्रसिद्धा ॥ १५ ॥

रा० टी०—श्रुतिरिति । 'यदन्नः यद्भक्ष्यकः पुरुषो भवति तदन्नास्तद्भक्ष्यकास्तस्य देवताः भवन्ति' इति लौकिकी लोक-प्रसिद्धा श्रुतिस्तु मे सत्या प्रतिभाति ॥ १५ ॥

गो० टी०—श्रुतिरिति । सत्या सत्यार्था लौकिकी लोक-विदिता लोकप्रसिद्धेति यावत् । देवता इति श्रुतिः सत्येत्य-न्वयः ॥ १५-१८ ॥

१६-१८] ति० टी०—एवं श्रुतिस्त्वित्यादिप्रकारेण १६-१८

रा० टी०—एवमिति । एवमार्ता दुःखितां तां कौसल्यां सपत्न्यः आश्वास्य जग्मुः आश्रमे पर्णशालायां स्वर्गच्युतममरं देवविशेषमिव रामं ददृशुश्च ॥ १६ ॥

रा० टी०—तमिति । भोगैः संपरित्यक्तं तं राममार्ता मातरः संप्रेक्ष्य सस्वरं यथा स्यात्तथा अभूणि खड्गबुः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तासामिति । सत्यसंगरः सत्यप्रतिज्ञो राम-स्तासां स्वसमीपे प्राप्तानां मातृणां चरणाभ्युजान् चरणकम-ठानि जपाह ॥ १८ ॥

ताः पाणिभिः सुखस्पर्शैर्मृदङ्गुलितलैः शुभैः । प्रममार्जु रजः पृष्ठाद्रामस्यायतलोचनाः ॥ १९ ॥
 सौमित्रिरपि ताः सर्वा मातुः संप्रेक्ष्य दुःखितः । अभ्यवादयदासक्तं शनै रामादनन्तरम् ॥ २० ॥
 यथा रामे तथा तस्मिन्सर्वा ववृतिरे स्त्रियः । वृत्तिं दशरथाज्जाते लक्ष्मणे शुभलक्षणे ॥ २१ ॥
 सीतापि चरणांस्तासामुपसंगृह्य दुःखिता । श्वश्रूणामश्रुपूर्णाक्षी संवभूवाग्रतः स्थिता ॥ २२ ॥
 तां परिष्वज्य दुःखार्ता माता दुहितरं यथा । वनवासकृतां दीनां कौसल्या वाक्यमब्रवीत् ॥ २३ ॥
 'वैदेहराजन्यमुता स्नुषा दशरथस्य च । रामपत्नी कथं दुःखं संप्राप्ता विजने वने ॥ २४ ॥
 पद्ममातृपसंतप्तं परिक्रिष्टमिवोत्पलम् । काञ्चनं रजसा ध्वस्तं क्लिष्टं चन्द्रमिवाम्बुदैः ॥ २५ ॥
 मुखं ते प्रेक्ष्य मां शोको दहत्यग्निरिवाश्रयम् । भृशं मनसि वैदेहि व्यसनारणिसंभवः ॥ २६ ॥
 भुवन्त्यामेवमार्तायां जनन्यां भरताग्रजः । पादावासाद्य जग्राह वसिष्ठस्य च राघवः ॥ २७ ॥
 पुरोहितस्याग्निसमस्य तस्य वै बृहस्पतेरिन्द्र इवामराधिपः ।
 प्रगृह्य पादौ सुसमृद्धतेजसः सहैव तेनोपविवेश राघवः ॥ २८ ॥
 ततो जघन्यं सहितैः स्वमन्त्रिभिः पुरप्रधानैश्च तैथैव सैनिकैः ।
 जनेन धर्मज्ञतमेन धर्मवानुपोपविष्टो भरतस्तदाऽग्रजम् ॥ २९ ॥

१९] ति० टी०—पृष्ठात्पृष्ठदेशात् 'पृष्ठं तु चरमं तनोः' ॥ १९ ॥
 रा० टी०—ता इति । छलः स्पर्शो येषां तैः मृदुनि अङ्गुलि-
 तलानि येषां तैः शुभैः पाणिभिः आयतलोचनास्ता मातरः रा-
 मस्य पृष्ठपृष्ठदेशाद्रजः पूर्णं प्रममार्जुः ॥ १९ ॥
 गो० टी०—ता इति । 'रामस्यायतलोचना' इति पाठः १९
 २०] ति० टी०—आसक्तम् भावे निष्ठा । जेहासङ्गोपेतम् २०
 शो० टी०—सौमित्रिरिति । मातुः संप्रेक्ष्य दुःखितः
 सौमित्रिः रामादनन्तरमासक्तमासक्तिविशिष्टं यथा भवति तथा
 शनैः अभ्यवादयत् ॥ २० ॥
 गो० टी०—सौमित्रिरपीति । असक्तम् अविरतम् 'अ-
 निरस्तमनवस्तम् 'स्मरदेकार्थमनारतमसक्तमपि' इति हलायुधः २०
 २१] ति० टी०—ववृतिरे वर्तितवत्यः ॥ २१ ॥
 रा० टी०—यथेति । यथा रामे वृत्तिं पृष्ठात् रजोमार्जनादि
 ववृतिरे चकुस्तथा दशरथाज्जाते अस्मिन् लक्ष्मणे ववृतिरे ॥ २१ ॥
 शो० टी०—यथेति । ववृतिरे चकुरित्यर्थः ॥ २१—२४ ॥
 २२] ति० टी०—उपसंगृह्य स्पृष्ट्वा ॥ २२ ॥
 रा० टी०—सीतेति । दुःखिता अश्रुपूर्णाक्षी सीताऽपि तासां
 श्वश्रूणां चरणान् उपसंगृह्य अग्रतः स्थिता संवभूव ॥ २२ ॥
 २३—२४] ति० टी०—वनेत्यादि । वनवासकृतदीनत्व-
 वतीमिति यावत् ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—तामिति । वनवासे कृतं प्रयत्नो यस्यास्ता-
 मत एव दीनां क्षीणात्वेन प्रतीयमानां दुःखार्ता तां सीतां
 माता दुहितरमिव परिष्वज्य कौसल्या वाक्यमब्रवीत् ॥ २३ ॥
 रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—विदेहेति । विजने वने
 रामपत्नी दुःखं कथं संप्राप्ता अत्र कारणं न पश्याम
 इत्यर्थः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—परिकृष्टं परिसृष्टितुत्पलं रक्तोत्पलं
 ध्वस्तमभिभूतम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—पद्ममिति । आतपेन घर्मेण संतप्तं पद्ममिव
 परिकृष्टं मर्दितमुत्पलं रक्तकमलमिव रजसा ध्वस्तं पराभूतं
 व्याप्तमित्यर्थः 'काञ्चनमिव अम्बुदैः मेघैः क्लिष्टं चन्द्रमिव ते
 मुखं प्रेक्ष्य स्थितां मां व्यसनारणिसंभवः व्यसनेन संघर्षेण
 विशिष्टा याऽरणिस्तस्मात्संभवो यस्य स वद्विः आश्रयम-
 रणमिव मनसि विद्यमानः शोको दहति । श्लोकद्वयमेका-
 न्वपि ॥ २५ ॥ २६ ॥

गो० टी०—पद्ममित्यादि । ते मुखं प्रेक्ष्य स्थितामिति
 शेषः, मां मनसि स्थितः सन्निति शेषः, आश्रयमाश्रयभूतं
 काष्ठादिकम् ॥ २५—२८ ॥

२६—२८] ति० टी०—ते मुखं प्रेक्ष्य स्थितामिति शेषः ।
 मनसि संक्रान्तो व्यसनारणिसंभवः शोकोऽग्निराश्रयं गृहमिव
 काष्ठानीव वा मां दहति । 'आश्रयम्' इति पाठेऽप्युक्तयो
 गृहमेव आश्रयतेऽनेति व्युत्पत्तेः ॥ २६—२८ ॥

रा० टी०—भुवन्त्यामिति । जनन्यामेवं भुवन्त्यां सत्यां
 भरतस्यजो राघवो रामः आसाद्य वसिष्ठसमीपं प्राप्य वसि-
 ष्टस्य पादौ जग्राह ॥ २७ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—पुरोहितस्येति । बृह-
 स्पतेः पादौ अमराधिप इन्द्र इव अग्निसमस्य पुरोहितस्य
 वशिष्ठस्य पादौ प्रगृह्य राघवो रामः तेन वशिष्ठेन सहैवोप-
 विवेश ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—तत इति । वसिष्ठरामोपवेशनानन्तरं जघन्यं
 जघनभागं पृष्ठभागमाश्रितः सन्नुपोपविष्टो बभूवेत्यन्वयः ॥ २९ ॥

१ सेति गो. पाठः । २ कृशमिति गो. पाठः । ३ विदेहराजस्येति गो. पाठः । ४ निजने इति गो. पाठः । ५ भुवन्त्यामिति रा. पाठः ।
 ६ स इति गो. पाठः । ७ वै तदेति गो. पाठः । ८ सहैवेति गो. पाठः ।

उपोपविष्टस्तु तैदातिवीर्यांस्तपस्विवेषेण समीक्ष्य राघवम् ।

श्रिया ज्वलन्तं भरतः कृताञ्जलिर्यथा महेन्द्रः प्रयतः प्रजापतिम् ॥ ३० ॥

किमेष वाक्यं भरतोऽद्य राघवं प्रणम्य सत्कृत्य च साधु वक्ष्यति ।

इतीव तस्यार्यजनस्य तत्त्वतो बभूव कौतूहलमुत्तमं तदा ॥ ३१ ॥

स राघवः सत्यधृतिश्च लक्ष्मणो महानुभावो भरतश्च धार्मिकः ।

वृताः सुहृद्भिश्च विरेजिरेऽध्वरे यथा सदस्यैः सहितास्त्रयोऽग्नयः ॥ ३२ ॥

इत्याषं श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुस्तरशततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

पञ्चोत्तरशततमः सर्गः ।

पित्रा मयां वितीर्णमपि राज्यमहं कैकेय्यनुमत्यैव तुभ्यं ददे तत्स्वीकारेण मामनुगृहीष्वेति भरतो राममभ्यर्थयते । रामवनगमने स्वात्मनो हेतुत्वमारोप्य बलवत्प्रताम्यन्तं भरतमाश्वास्य राज्यभारं नियोजयन् रामो बहुधावष्टभ्राति ।

ततः पुरुषसिंहानां वृत्तानां तैः सुहृद्गणैः । शोचतामेव रजनीं दुःखेन व्यत्यवर्तत ॥ १ ॥

रजन्यां सुप्रभातायां आतरस्ते सुहृद्गताः । मन्दाकिन्यां हुतं जप्यं कृत्वा राममुपागमन् ॥ २ ॥

तूष्णीं ते समुपासीना न कश्चित्किंचिदब्रवीत् । भरतस्तु सुहृन्मध्ये रामं वचनमब्रवीत् ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामोपवेशनानन्तरं धर्मवान् स भरतः हितादिभिः सह जघन्यं निम्नदेशमवलोक्य तदाग्रजमग्रजासनमुपोपविष्टः ॥ २९ ॥

गो० टी०—तत इति । ततो जघन्यं वसिष्ठरामोपवेशानन्तरमुपोपविष्टः “प्रसखुषोदः पादपूरणे” इति द्विवचनम् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—उपोपविष्ट इत्यादि जनाभिप्रायादुभाषणम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—उपोपविष्ट इति । उपोपविष्टः रामासनसमीपे स्थितः अतिवीर्यान् भरतः राघवं रामं तपस्विवेषेण वीक्ष्य प्रजापतिं प्रति महेन्द्र इव कृताञ्जलिर्बभूवेति शेषः ॥ ३० ॥

गो० टी०—उपोपविष्ट इति । कृताञ्जलिः अभ्युदिति शेषः ३०

३१] ति० टी०—किमिति । किं साधु वक्ष्यति वक्ष्यतीति योजना ॥ ३१ ॥

रा० टी०—किमिति । राघवं प्रणम्य सत्कृत्य विद्यमानो भरतः अयं किं वक्ष्यति इतीव एवंरूपं कौतूहलं हर्षविशेषः तस्य आर्यस्य जनस्य हृदि तत्त्वतो बभूव ॥ ३१ ॥

गो० टी०—किमिति । इतीवेत्यत्र इवशब्दो वाक्यालंकारः ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने त्र्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

३२] ति० टी०—त्रयोऽग्नयः शत्रुघ्नस्याप्राधान्येन पतिहरणात् ॥ ३२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुस्तरशततमः सर्गः ॥ १०४ ॥

रा० टी०—स इति । राघवो रामः सत्यधृतिर्लक्ष्मणश्च भरतश्च सुहृद्भिर्विरेजिरे, तत्र वृष्टान्तः अध्वरे यागे सदस्यैः सहितास्त्रयोऽग्नय इव ॥ ३२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणवयोध्याकाण्डे त्र्युत्तरशततमः सर्गः ॥ १०३ ॥

१] ति० टी०—पूर्वसर्गान्तोक्तरीत्या सुहृद्गणवृत्तत्वम् । शोचतां पित्रमरणदुःखेन ॥ १ ॥

रा० टी०—भरतोक्तिं वर्णयितुमुपक्रमते—तत इति । सुहृद्गणैर्वृत्तानां शोचतां रामानयनोपायं चिन्तयतामित्यर्थः, पुरुषसिंहानां भरतादीनां दुःखेनैव रजनीं रात्रिर्व्यत्यवर्तत ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ पुनर्भरतस्य कैकेयीनिर्बन्धकृतपितृनियोगपरिहारोचितवचनपूर्वकं प्रार्थनं रामस्य च तत्समाश्वासनं तत्त्वोपदेशेनेत्येतत्पञ्चोत्तरशततमे—ततः पुरुषसिंहानामित्यादि ॥ १ ॥

२—३] ति० टी०—मन्दाकिन्यां तत्तीरे हुतं प्रातरौपासनहोमम् जप्यं गायत्रीजपम् । ‘द्वादश’ इति पाठे उदजद्वादमित्यर्थ इति केषिन् तत्र, उत्तरसर्गे मन्दाकिनीतीरे राममुवाचेत्युक्तः तस्मात् ‘रामम्’ इति पाठो रामाधिष्ठितनदीतीरमित्यर्थ उचितः ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—रजन्यामिति । रजन्यां सुप्रभातायां सत्यां सुहृद्गतास्ते आतरौ भरतादयः मन्दाकिन्यां तत्समीपे हुतं जतं जपं च कृत्वा राममुपागमन् रामसमीपं प्रायुः ॥ २ ॥

रा० टी०—तूष्णीमिति । यतस्ते रामादयस्तूष्णीमुपा-

सान्त्विता मामिका माता दत्तं राज्यमिदं मम । तददामि तवैवाहं भुङ्क्ष्व राज्यमकण्टकम् ॥ ४ ॥
 महतेवास्त्रुवेगेन भिन्नः सेतुर्जलागमे । दुरावरं त्वदन्येन राज्यखण्डमिदं महत् ॥ ५ ॥
 गतिं खर इवाश्वस्य ताक्ष्यस्येव पतत्रिणः । अनुगन्तुं न शक्तिर्मे गतिं तव महीपते ॥ ६ ॥
 सुजीवं नित्यशस्तस्य यः परैरुपजीव्यते । राम तेन तु दुर्जीवं यः परानुपजीवति ॥ ७ ॥
 यथा तु रोपितो वृक्षः पुरुषेण विवर्धितः । ह्रस्वेन दुरारोहो रूढस्कन्धो महाद्रुमः ॥ ८ ॥
 स यदा पुष्पितो भूत्वा फलानि न विदर्शयेत् । स तां नानुभवेत्प्रीतिं यस्य हेतोः प्ररोपितः ॥ ९ ॥
 एषोपमा महाबाहो तैदर्थं वेत्तुमर्हसि । यत्र त्वमस्मान्नुपभो भर्ता भृत्यान् शाधि हि ॥ १० ॥

सीमाः अतः कश्चित्पुरुषः किञ्चिदपि नात्रवीक्ष्य भरतस्तु अत्र-
 वीक्ष ॥ ३ ॥

गो० टी०-रजन्यामिति । दत्तं होमम् ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-माता कैकेयी प्रथमं राजा राज्यदानेन
 सान्त्विता कृताश्रया, अनन्तरं तया ममेदं राज्यं दत्तम् ।
 तद्राज्यमकण्टकसुक्तप्रकारेण पितृवचनस्यापि परिपालनात्प्रत्यु-
 द्रहितम् ॥ ४ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-सान्त्वितेति । येन स्वया
 मामिका माता सान्त्विता मम मर्त्यं यत् राज्यं च दत्तं तस्य
 तव तुभ्यं तत् राज्यं ददामि अतः अकण्टकं कण्टकरहितमिदं
 राज्यं भुङ्क्ष्व ॥ ४ ॥

गो० टी०-दत्तमन्ययितुमशक्नोऽहमिति रामो वदेदिति
 अस्या तस्य परिहाराद्युपेक्षं वचनमाह-सान्त्वितेति । ममेयं
 मामिका कैविकोऽण् "तवकममकावेकवचने" इत्यणस्तत्रियोगे-
 नास्मच्छब्दस्य ममकादेशः आदिदृष्टिश्च प्रत्ययस्थादित्यत्र माम-
 कनरकयोरुपसंस्थानात् ककारात्पूर्वस्याकारस्य इकारः । मातु-
 विरोधे न स्वीकुर्यादिति मत्वाह-सान्त्वितेति । दत्तस्यान्यथा-
 करणमनुचितमिति रामो वदेदिति परिहरति-दत्तमिति । 'अय
 एवाधना' इति न्यायेन दासस्य स्वं त्वदीयमिति ददामीत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-जलागमे वर्षाकालेऽम्बुवेगेन भिन्नः सेतु-
 रिव इदं महदयोध्यादेशीयं राज्यखण्डं भरतखण्डाख्यं राज्यं
 त्वदन्येन दुरावरमावरितुमशक्यम् ॥ ५ ॥

रा० टी०-ननु त्वयैव कृतो न भुज्यते इत्यत आह-मह-
 तेति । जलागमे वर्षाकाले अम्बुवेगेन भिन्नः सेतुरिव रा-
 जिभोभित्तमखण्डम् खण्डरहितं राज्यानां खण्डानि यस्मिन्निति
 वा महविदं राज्यं त्वदन्येन मयेत्यर्थः, दुरावरं ग्रहीतुमश-
 क्यम् ॥ ५ ॥

गो० टी०-स्वमेव राज्यं रक्षेत्प्राशङ्क्याह-महतेति ।
 जलागमे वर्षाकाले दुरावारम् आवरितुमशक्यं राज्यखण्डं
 नवलखण्डेभ्यो भरतखण्डाख्यं राज्यं कोसलराज्यखण्डं वा ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-ननु त्वया वीरेण खरद्वयमेतत्तत्राह-गति-
 मिति । अश्वगतिमनुगन्तुं खरो यथा न शक्तः ताक्ष्यगजानु-
 गमने यथेतरपक्षिणोऽश्वकाः तथा तव गतिं त्वदीयां राज्यपा-

लनशक्तिमनुगन्तुं मे न शक्तिः । इवगन्दो यथार्थे निपाताना-
 मनैकार्यत्वात् ॥ ६ ॥

रा० टी०-तदेव दृष्टान्तान्तराभ्यामाह-गतिमिति ।
 अश्वस्य गतिं गमनं खरो गर्दभ इव ताक्ष्यस्य गरुडस्य गतिं
 पतत्रिणः बकादय इव तव गतिं सामर्थ्यमित्यर्थः, अनुगन्तुं
 प्राप्तुं मे शक्तिर्न ॥ ६ ॥

गो० टी०-राज्यस्य दुरावारत्वमुक्त्वा स्वस्याशक्तिमाह-
 गतिमिति । खरेत्यविभाकिनिर्देशः खरस्येत्यर्थः प्रकृतिभाव
 आर्षः पतत्रिणः पक्षिमात्रस्य, अश्वस्य गतिमनुगन्तुं खरस्य
 यथा न शक्तिः गरुडस्य गतिमनुगन्तुं केवलपक्षिणो यथा च
 शक्तिर्नास्ति तथेत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-यः परैर्नित्यश उपजीव्यते तस्य सुजीवं
 शोभनं जीवनमित्यर्थः । भावचलन्तं क्विचमपि कश्चित् 'वचन-
 जपाः पुंसि' इति तु प्राथिकमिति बोध्यम् । तस्येत्यर्थे तेने-
 त्याषमं । दुर्जीवं दुःखं जीवनं तस्मात्तव राज्यकरणमेवोचित-
 मिति भावः ॥ ७ ॥

रा० टी०-ननु राज्यस्य मम किं प्रयोजनमित्यत आह-
 सुजीवमिति । यः राजा परैः जनैः उपजीव्यते सेव्यते तस्य
 सुजीवं शोभनं स्थितिमवेहि यो राजा तु परानुपजीवति तेन
 तस्य दुर्जीवं दुःखं जीवनमवेहि तस्येत्यर्थे तेनेत्याषमिति
 भट्टाः 'सुजीवन्' इति भूषणपाठः ॥ ७ ॥

गो० टी०-तव शक्तिर्नास्ति चेदन्यः कश्चिद्राज्यं रक्षस्वि-
 त्प्राह-सुजीवमिति । नित्यशः नित्यम् ॥ ७ ॥

८-१०] ति० टी०-लोकरक्षणार्थं दक्षरथेनोत्पाप्य वर्धितः
 सकलगुणसंपन्नो यदि लोकरक्षणं न करिष्यमि तदा व्यथे-
 स्तत्प्रायास इत्युद्यमोद्यमानप्रदर्शनमुल्लेखाह-यथा त्विति ।
 यथा वृक्षः फलार्थिना पुंसा रोपितः कृतश्रीजावापोऽनन्तरं श्रानैव-
 धितः । तत्र बुद्धयतिशयमाह-ह्रस्वेन नामनेन दुरारोहोऽन
 एव रूढस्कन्धो महाद्रुमोऽप्य पुष्पितो भूत्वा यदा फलानि न
 दर्शयति तदा स तदारोपकः पुमान्यस्य फलस्य हेतोः स दुःमः
 प्रभावित उत्पादितः स तां प्रीतिं स्वाभिमतफलप्राप्तिजां प्रीतिं
 दातुमवेत्, तथा त्वमिति एषोपमा त्वयि भवति । यत्र रक्षण-
 काले वृषभः श्रेष्ठस्त्वं भर्ता पालनसमर्थोऽस्मान्भृत्यान् शाधि न

श्रेणयस्त्वां महाराज पश्यन्त्वग्र्याश्च सर्वशः । प्रतपन्तामिवादित्यं राज्यस्थितमरिदमम् ॥ ११ ॥
 तैषा नु याने काकुत्स्थ मत्ता नर्दन्तु कुञ्जराः । अन्तःपुरगता नार्यो नन्दन्तु सुसमाहिताः ॥ १२ ॥
 तस्य साध्वैनुमन्यन्त नागरा विविधा जनाः । भरतस्य वचः श्रुत्वा रामं प्रत्यनुयाचतः ॥ १३ ॥
 नमेवं दुःखितं प्रेक्ष्य विलपन्तं यशस्विनम् । रामः कृतात्मा भरतं समाश्वासयदात्मवान् ॥ १४ ॥
 नात्मनः कामकारो हि पुरुषोऽयमनीश्वरः । इतश्चेतरतश्चैनं कृतान्तः परिकर्षति ॥ १५ ॥

शिक्षयसि, अतस्तदर्थं तस्या उपमाया अर्थं राजप्रयासानर्थ-
 क्यरूपं वेत्तुमर्हसि ॥ ८-१० ॥

रा० टी०-इदानीं तव वनागमनमवचितमिति बोधयन्नाह-
 यथेति । यो वृक्षः पुरुषेण फलभिकाङ्क्षिणा जनेन रोपितः
 आरोपितः पश्चाद्विवर्धितः अत एव हस्वकेन वामनेन दुरारोहो
 जातः स एव रुद्रस्कन्धो महादुमः यदा पुष्पितो भूत्वा फलानि
 न विदर्शयेत् तदा स वृक्षारोपको जनः यस्य हेतोः प्ररोपित-
 स्तस्याभावादिति शेषः, तां वृक्षविशेषिणीं प्रीतिं नादुभवेद्
 यत्र यस्मिन् काले वृक्षः सर्वश्रेष्ठः भर्ता स्वमत्मान्भृत्यान्
 ग्राधि तदा एषा तव उपमा हे महाबाहो ! तद् तस्मादेतोस्तदर्थं
 राज्यरूपार्थं वेत्तुं कथ्युमर्हसि । 'लोकत्रयमेकान्वयि ।' वृक्षमः
 श्रेष्ठवृक्षयोः' इति मेदिनी ॥ ८-१० ॥

गो० टी०-उच्यते च त्वद्रक्षणमेवेत्याह-यथेत्यादिना ।
 'लोकत्रयमेकान्वयम् । यथात्विति निपातसङ्ख्ययोऽयङ्ङाह-
 हरणोपक्रमचोतनार्थः केनचित्पुरुषेण रोपितः बीजावापेनो-
 त्पादितः यो वृक्षः पुनः संवर्धितः हस्वकेन वामनेन दुरारोहः
 क्रमेण रुद्रस्कन्धः महादुमो जातः स यथा पुष्पितो भूत्वा
 फलानि न विदर्शयेत् स रोपिता यस्य फलस्य हेतोः हेतुना तं
 वृक्षं रोपितवान् तां फलविशेषिणीं प्रीतिं नादुभवेद् विनयेन
 प्रत्येकं वक्तुमशक्यः सङ्ख्यारूपेण दर्शयति भर्ता स्वमत्मान्
 भृत्यान् न ग्राधि यदि एषोपमेति पूर्वोक्तमर्थं जातवृक्षमा उप-
 माशब्दपेक्षया लीलिङ्गत्वं रोपिता अभिष्टो वृक्षः पुष्पदर्श-
 नं फलदर्शनं चोपमेत्यर्थः, तमर्थेऽनुपमेयमर्थं जातं वेत्तुमर्हसि
 भावज्ञानकुशलः सत्त्वहीत्यर्थः । रोपयितुर्दक्षरथ उपमेयः वर्धित-
 महो वृक्षस्य भवान् पुष्पदर्शनस्याभिषेचनोन्मुख्यं फलानुभ-
 वस्य भवतो राज्यापरिपाठमिष्येत्तत् सर्वं त्वं जानासीत्यर्थः ।
 एवमस्त्वं महाबाहो इत्यनेन सूचितम् ॥ ८-१० ॥

११-१२] ति० टी०-श्रेणयो नामाजातीयसंघाः अष्टाः
 प्रधानाः ॥ ११-१२ ॥

रा० टी०-स्वभिलाषं प्रार्थयते-श्रेणय इति । अष्टाः
 श्रेष्ठाः श्रेणयः नामाविजजनाः प्रतपन्तामिवादित्यमिव राज्यस्थितं
 त्वां पश्यन्तु ॥ ११ ॥

रा० टी०-तथेति । हे काकुत्स्थ ! तवाद्युधेने त्वत्कर्तृका-
 योव्यागमने कुञ्जराः मत्ताः सन्तो नर्दन्तु सदासमाहिताः अन्तः-
 पुरचरा नार्यो नन्दन्तु ॥ १२ ॥

गो० टी०-श्रेणय इति । श्रेणयः पौरश्रेणयः अष्टाः
 प्रधानाः ॥ ११-१२ ॥

१३] ति० टी०-तस्य वचः साध्वित्यनुमन्यन्तेति
 योजना अन्वमन्यन्तेत्यर्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०-तस्येति । विविधाः नागराः जनाः रामं प्रत्य-
 नुयाचतः प्रार्थयतस्तस्य भरतस्य वचः श्रुत्वा साधु समीचीनम-
 न्वमन्यन्त अन्वमन्यन्त ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-दुःखितं प्रेक्ष्य दुःखेनैवं वर्त्तात्यालोच्य
 कृतात्मा शिक्षितबुद्धिः, आत्मवान्धीरः ॥ १४ ॥

रा० टी०-तमिति । एवं विलपन्तं कथयन्तं दुःखितं
 भरतं प्रेक्ष्य आत्मवान् अतिधैर्यवान् कृतात्मा कृतः आत्मा
 वनगमनाय प्रयतो येन स रामः भरतं समाश्वासयत् ॥ १४ ॥

गो० टी०-तमिति । दुःखितं स्वप्रार्थनानङ्गीकारेण
 दुःखितं विलपन्तं मम हेतोरार्यविवासनं पितृभरणमित्यादि
 जातमिति प्रलपन्तं कृतात्मा सूक्ष्मचित्तबुद्धिः धैर्यवान् वा ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-आश्वासनप्रकारो-नात्मन इति ।
 आत्मनो जीवस्य कामकारः स्वेच्छया यत्किंचिदप्रवर्तनता-
 मर्थ्यं न नास्ति, हि यतोऽयं पुरुषोऽनीश्वर ईश्वरत्वत्वात्तन्म्य-
 रहितः, तस्मादेनमित्थास्पादेहाद्य लोकाच्चरतः परस्मादेहाद्य
 लोकाश्च कृतान्तः कालोऽन्तर्यामिरूपः कर्मानुरूपं कर्षति, एवं
 च मम वनवासे न राजा नापि कैकेयी कारणं किंतु देवादी-
 नामदृष्टमित्यान्तरो भावः ॥ १५ ॥

रा० टी०-आश्वासनप्रकारमाह-नात्मन इत्यादिभिः ।
 आत्मनः जीवस्य कामकारः स्वेच्छावर्तनं नास्ति हि यतः
 अयं पुरुषो जीवः अनीश्वरः स्वेच्छावर्तने असमर्थः अत एव
 इतोऽस्माद्विदितरतः स्वगोदैव एनं जीवं कृतान्तः कालः
 परिकर्षति ॥ १५ ॥

गो० टी०-कैकेयीप्रेरितो राजा भवान् न मदनवासेहः
 किं तु देवमेवेति तत्त्ववृष्ट्या भरतं दुःखाभिवर्तयितुमशक्यमते-
 नात्मनः इत्यादि । आत्मनः पुरुषस्य कामकारः ऐच्छिक-
 व्यापारो नास्ति यतोऽयं पुरुषः अनीश्वरः अस्वतन्त्र इत्यर्थः ।
 इतश्च एतस्मादेहादेवान्तरम् इतरतः अन्वयेनाह एनं देवं कृतान्तः
 स्वतन्त्रदैवमेव परिकर्षति अकर्षति 'दैवं कृतान्तः सिद्धान्ते यमा-
 कुलकर्मणोः' इति वैजयन्ती । यथोक्तं भगवता गीताचार्येण-
 'ईश्वरः सर्वभूतानां हृदयेऽर्जुन तिष्ठति । धामयन् सर्वभूतानि
 यन्माकुर्यान् मायया' इति ॥ १५ ॥

सर्वे क्षयान्ता निचयाः पतनान्ताः समुच्छ्रयाः । संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्तं च जीवितम् ॥ १६ ॥
 यथा फलानां पकानां नान्यत्र पतनाद्भयम् । एवं नरस्य जातस्य नान्यत्र मरणाद्भयम् ॥ १७ ॥
 यथाऽऽगारं दृढस्थूणं जीर्णं भूत्वोपसीदति । तथावसीदन्ति नरा जरामृत्युवशंगताः ॥ १८ ॥
 अत्येति रजनी या तु सा न प्रतिनिवर्तते । यात्येव यमुना पूर्णं समुद्रमुदकोर्णवम् ॥ १९ ॥
 अहोरात्राणि गच्छन्ति सर्वेषां प्राणिनामिह । आयुंषि क्षपयन्त्याशु ग्रीष्मे जलमिवांशवः ॥ २० ॥
 आत्मानमनुशोच त्वं किमन्यमनुशोचसि । आयुस्तु हीयते यस्य स्थितस्यार्थगतस्य च ॥ २१ ॥

१६] ति० टी०—इदानीं राजमरणशोकावकाशोऽपि नास्तीत्याह—सर्वे इति । निचयाः संग्रहा नाशान्ताः सङ्कुश्या विषादिकृतमौन्यम्, तस्मान्नभरत्वेन निश्चिते कः शोक इति भावः ॥ १६ ॥
 १७] टी०—सर्वे इति । सर्वे निचयाः संग्रहीताः क्षयान्ताः क्षयेण विनाशेन अन्तः अभावो येषां ते, सङ्कुश्रयाः उन्नत-प्रदेशाः पतनान्ताः पतनेन अधस्तलत्वेन अन्तः येषां ते, संयोगाः विप्रयोगान्ताः विप्रयोगेन वियोगेन अन्तो येषां ते सन्तीति शेषः, जीवितं जीवनं मरणान्तं मरणेन प्राणवियोगेन अन्तो यस्य तत् अस्तीति शेषः । एतेन जीवप्रारब्धाऽऽसायैव सुखादीनि संचितं तेन स्वकर्तृकवनगमने प्रजानां सुखं न भवितेति न वक्तव्यमिति व्यञ्जितम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—अपरिहरणीयवस्तुस्वभावपर्यालोचनायां पितृमरणेनापि शोकस्यावकाशो नास्तीत्युक्तमर्थमाह—सर्वे इति । निचयाः धनसंचयाः सर्वे बहुशः संपादिता अपि क्षयान्ताः क्षयपर्यवसायिनः चोरेण कामेन राज्ञा वा नश्यन्तीत्यर्थः । सङ्कुश्रयाः अत्यन्तसङ्कुश्रता अपि पतनान्ताः अत्युन्नतपदस्थिताः ब्रह्मेन्द्रादयोऽपि स्वस्वाधिकारसमाप्तिदशायां तत्पदभंगपर्यवसायिन इति यावत् । संयोगाः पुत्रमित्रकलत्रादिसंबन्धा अपि विप्रयोगान्ताः विरहपर्यवसायिनः जीवितं च उत्कृष्टजीवनमपि मरणान्तस्य अपरिहार्यमरणाधीनभङ्गशालीत्यर्थः । पितृमरणशोकेनैवमुच्यते भरतेनेत्यारोप्य तदपनोदनं कृतमस्मिन् श्लोके पादत्रयोकार्यत्रयं दृष्टान्तार्थं तुरीयपादश्च दार्ढान्तिकं दशरथमरणमभिप्रेति अतः अपरिहार्यकालकृतत्वात् पितृमरणमपि न शोचनीयमिति भावः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—यथा फलानां पतनमश्नक्यपरिहारम् एवं मरणमपि तथा तस्मान्नृपस्य तस्य न शोच्यता ॥ १७ ॥

रा० टी०—शुभ्यं दुःखं मरणदुःखमिति तस्यैव प्रतिक्रिया विचारणीयेति बोधयन्नाह—यथेति । यथा पकानां फलानां ताढादिजन्यानां पतनाद् अन्यत्र अन्यस्मिन् काले भयं काकादिपक्षिमण्ठनभीतिर्नास्ति तथा जातस्य नरस्य मरणान् मर्त्यलोकादन्यत्र भयं नास्ति एतेन मर्त्यलोकादन्यत्र नयने वत्सः कर्तव्य इति सूचितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—प्रथमश्लोके वनगमनं न भया स्वतन्त्रेण कृत-

मपि त्वीश्वरकृतमित्युक्तं, द्वितीयश्लोके दशरथमरणं च कालकृतमतस्तत्रापि न शोचनीयमित्युक्तम् । अथ द्वितीयश्लोकोक्तं सदृष्टान्तं प्रपञ्चयति—यथेत्यादिना ॥ १७ ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०—तदेव दृष्टान्तान्तरेणोपपादयति—यथेति ॥ १८ ॥
 रा० टी०—अस्मिन् श्लोके प्राकृतानां मृत्युवश्यं भावीति बोधयन्नाह—यथेति । दृढं स्थूलं यस्मिन्तदागारं गृहं तथा जीर्णं भूत्वा उपसीदति विनश्यति तथा जरामृत्युवशं गताः नरा अवसीदन्ति ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—अतीतरज्जन्यप्रतिनिष्ठतौ दृष्टान्तौ यमुना यात्येव न प्रतिनिवर्तत इत्यर्थः । उदकोर्णवमित्यत्रोदकपदमधिकम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—मृत्युग्रस्तस्य पुनर्न निष्ठतिरित्यत्र दृष्टान्तमाह—अतीति । या रजनी रात्रिः अत्येति सा न प्रतिनिवर्तते एवं मृत्युना ग्रस्तस्य पुनर्न निष्ठतिरित्यर्थः । मृत्योरनिवार्यत्वे दृष्टान्तमाह—पूर्णमुदकैः परिपूरितमुदकोर्णवमुदकसमुद्रं यमुना यात्येव एवं मृत्युरपि प्राकृतजनं प्राप्नोत्येवेत्यर्थः ॥ १९ ॥

गो० टी०—अत्येतीति । सङ्कुश्रयोदकाकुलत्वविशेषणं यमुनायाः सर्वपा अनिवार्यत्वाय ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—गच्छन्तीति शत्रन्तम् । अंशवो रविकिरणाः । आशये इति पाठे जलाशय इत्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—कालगतिर्दुर्लभ्येति बोधयन्नाह—अहोरात्राणीति । गच्छन्ति गमनकर्तृणि अहोरात्राणि ग्रीष्मे अंशवः सूर्यकिरणाः जलमिव सर्वेषां प्राणिनामायुषि क्षपयन्ति विनाशयन्ति ॥ २० ॥

गो० टी०—अहोरात्राणीति । गच्छन्तीति प्रथमा बहुवचनमहोरात्रविशेषणम् अंशवः सूर्यस्येति शेषः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—यदेवमतस्त्वमात्मानं प्रति अमुकोच मृत्युर्दुर्वार आयाति का मे गतिरिहान्नेति चिन्तय । अन्यं राजानं तदेव बोध्यत्वमाह—आयुरिति । आयुस्तु वत्स, वत्स कस्यापि हीयत इत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—प्राकृतानां दुःखानि निवर्तनीयानीति बोधयन्नाह—आत्मानमिति । स्थितस्य कदाचिदिहलोके विषमानस्य मृतस्य कदाचिदेवलोके प्राप्तस्य च यस्य प्राकृतज-

सहैव मृत्युर्व्रजति सह मृत्युर्निषीदति । गत्वा सुदीर्घमध्वानं सह मृत्युर्निवर्तते ॥ २२ ॥
 गात्रेषु वलयः प्राप्ताः श्वेताश्चैव शिरोरुहाः । जरया पुरुषो जीर्णः किं हि कृत्वा प्रभावयेत् ॥ २३ ॥
 नन्दन्त्युदित आदित्ये नन्दन्त्यस्तमितेऽर्हनि । आत्मनो नावबुध्यन्ते मनुष्या जीवितक्षयम् ॥ २४ ॥
 हृष्यन्त्यनुमुखं दृष्ट्वा नवं नवमिवागतम् । ऋतूनां परिवर्तनं प्राणिनां प्राणसंक्षयः ॥ २५ ॥
 यथा काष्ठं च काष्ठं च समेयातां महार्णवे । समेत्य तु व्यपेयातां कालमासाद्य कंचन ॥ २६ ॥
 एवं भार्याश्च पुत्राश्च ज्ञातयश्च वैसृनि च । समेत्य व्यवधावन्ति ध्रुवो ह्येषां विनाभवः ॥ २७ ॥
 नात्र कश्चिद्यथाभावं प्राणी समैतिवर्तते । तेन तस्मिन् सामर्थ्यं प्रेतस्यास्त्यनुशोचतः ॥ २८ ॥

नस्य आयुः क्षीयते तमात्मानं शरीरिणमनुशोच तदुःखनि-
 वर्तकयत्नं कुर्वित्यर्थः, अन्यं प्राकृतविलक्षणं मां किं किमर्थ-
 मनुशोचसि ॥ २१ ॥

गो० टी०-शोकविषयं निर्धारयति-आत्मानमिति ।
 आयुस्ते यतो क्षीयते अतः परलोकचिन्तामेव कुर्वित्यर्थः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-तदेवाह-सहेति । मृत्युः सह व्रजति
 सह निषीदति सह गत्वा सह निवर्तते अन्तर्धामिण एव
 सुखरूपत्वात् अतोऽपरिहार्यः स इति भावः ॥ २२ ॥

रा० टी०-सहेति । मृत्युः सहैव व्रजति गच्छति स-
 हैव निषीदति तिष्ठति सहैव दीर्घं विरजापर्यन्तं संलग्नमध्वानं
 गत्वा निवर्तते विरजापारं न गच्छतीत्यर्थः, एतेन लोकानां
 विरजापारप्राप्त्युपायः कर्तव्य इति व्यञ्जितम् ॥ २३ ॥

गो० टी०-मृत्युः सर्वथा दुष्परिहर इत्याह-सहैवेति ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-वलयो जराकृताः । किं हि कृत्वा किं
 बलं प्राप्य प्रभावयेत्प्रभुत्वं भावयेत्, यद्वा किं कृत्वा कञ्च-
 पायं कृत्वा एतत्सर्वपरिहारे समर्थो भवेदित्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०-गात्रेष्विति । यस्य गात्रेषु शरीरेषु वलयः
 जराकृताकारविशेषाः प्राप्ताः अत एव शिरोरुहाः केशाः श्वेताः
 स जरया जीर्णः पुरुषः किं कृत्वा प्रभावयेत् मृत्युनिवर्तने
 समर्थो भवेत्, एतेन अस्मत्प्रयत्नमन्तरा मृत्युनिवृत्तिर्न भवि-
 तेति सूचितम् ॥ २३ ॥

गो० टी०-कालान्तरे तथैव करिष्यामीत्यत्राह-गात्रे-
 ष्वित्यादिना । तस्मात् बाल्य एव आत्मज्ञानाय यत्नेत्युक्तं
 भवति किं हि कृत्वा पूर्वोक्तोपद्रवपरिहारत्वेन कञ्चपायं कृत्वा
 आत्मानं प्रभुं कुर्यादित्यर्थः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-आयुःक्षयकारकत्वेनानिष्टसाधनरुग्णद-
 यादविष्टसाधनस्वदुःखातिशया मनुष्या इत्याह-नन्दन्तीति २४

रा० टी०-नन्दन्तीति । आदित्ये उदिते सति केचिद्
 नन्दन्ति केचिद् अस्तमिते नन्दन्ति मनुष्याः जनाः आत्मनो
 जीवितक्षयमुदितमस्तमितं च नावबुध्यन्ते ॥ २४ ॥

गो० टी०-बाल्येऽपि पुरुषाणां विवेको दुर्लभ इत्याह-
 नन्दन्तीत्यादिना । आदित्ये उदिते नन्दन्ति अर्थाज्जन-
 कालोऽयमगत इति, रवौ अस्तमितेऽपि नन्दन्ति कामोपभोग-

कालोऽयमगत इति, आत्मनो जीवितक्षयं नावबुध्यन्ते सच्छि-
 द्रघटे गृहीतं जलमिव प्रतिक्षणमायुः क्षीयत इति न जानन्ति ।
 जीवितकाल एव परलोकहितं कर्तुं नेच्छन्तीत्यर्थः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-नवं नवमिवेतः प्रागप्राप्तमिव । ऋतु-
 ससुप्तप्रारम्भः, परिवर्तः पुनः पुनः प्राप्तिः, तं दृष्ट्वा हृष्यन्ति न
 जानन्ति तत्परिवर्तनेन प्राणिनां नाश इतीत्यन्वयः । 'आ-
 त्मसुखम्' इति पाठे स्वस्वाभिमुखसुखतूनां परिवर्तं दृष्ट्वा
 हृष्यन्तीत्यर्थः ॥ २५ ॥

रा० टी०-हृष्यन्तीति । येषां ऋतूनां परिवर्तनं परि-
 वर्तनेन प्राणिनां प्राणसंक्षयो भवति तद्गतं नवं नवम-
 सुखं दृष्ट्वा हृष्यन्ति एतेन लोकानां स्वादिताज्ञत्वं
 सूचितम् ॥ २५ ॥

गो० टी०-हृष्यन्तीति । तत्तद्वत्तागमनं दृष्ट्वा नानाभोग-
 हेतुरिति हृष्यन्ति, प्रत्युत ऋत्वागमोऽनर्थहेतुरित्याह-ऋतूनां
 परिवर्तनेनेति ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-काष्ठं काष्ठं पोतद्वयम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०-विनाभवः विप्रयोग इति यावत् ॥ २७ ॥

रा० टी०-यथेति । कंचन कालमासाद्य प्राप्य महार्णवे
 यथा काष्ठं च काष्ठं च काष्ठद्वयमित्यर्थः, समेयातां मेकाश्रय
 वर्तयातां समेत्य तु कश्चित्कालमासाद्य व्यपेयातां विपुड्ये-
 याताम् एवं भार्यादयः समेत्य संयुज्य व्यवधावन्ति विपु-
 ज्यन्ते अतः एषां भार्यादीनां विनाभवः वियोगः ध्रुवः निश्चितः ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २६ ॥ २७ ॥

गो० टी०-छिद्यनां विच्छेदसाधयं भावितासदपि न
 शोचनीयमित्यभिप्रायेणाह-यथा काष्ठमिति श्लोकद्वयेन ।
 विनाभवः वियोगः ॥ २६ ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-अत्र संसारे कश्चिदपि प्राणी यथाभावं
 यथाप्राप्तं स्वभावं मृत्तिजमिलक्षणं न समतिवर्तते न लक्ष्म्यति,
 तेन हेतुना प्रेतस्य संबन्धसामान्ये षडी । प्रेतमनुशोचती-
 त्स्य तस्मिन्स्वीयप्रेतभावनिवर्तने सामर्थ्यं नास्ति ॥ २८ ॥

रा० टी०-नेति । अत्र अस्मिन् संसारे यथाभावं यथा-
 कालप्राप्तं सुखदुःखादिकं कश्चिद् प्राणी न समतिवर्तते उल-
 लूते नेन तस्मिन्नुल्लूकने प्रेतस्य प्रयत्नमानस्येत्यर्थः, अनुशो-

यथा हि सार्थं गच्छन्तं ब्रूयात्कश्चित्पथि स्थितः । अहमप्यागमिष्यामि पृष्ठतो भवतामिति ॥ २९ ॥
 एवं पूर्वगतो मार्गः पितृपितामहैर्ध्रुवः । तमापन्नः कथं शोचेद्यस्य नास्ति व्यतिक्रमः ॥ ३० ॥
 वयसः पतमानस्य स्रोतसो वानिवर्तिनः । आत्मा सुखे नियोक्तव्यः सुखभाजः प्रजाः स्मृताः ॥ ३१ ॥
 धर्मात्मा सुशुभैः कृत्स्नैः क्रतुभिश्चाप्तदक्षिणैः । धृतपापो गतः स्वर्गं पिता नः पृथिवीपतिः ॥
 भृत्यानां भरणात्सम्यक्प्रजानां परिपालनात् । अर्थादानाच्च धर्मेण पिता नस्त्रिदिवं गतः ॥
 कर्मभिस्तु शुभैरिष्टैः क्रतुभिश्चाप्तदक्षिणैः । स्वर्गं दक्षरथः प्राप्तः पिता नः पृथिवीपतिः ॥
 इष्टा बहुविधैर्यज्ञैर्भोगांश्चावाप्य पुष्कलान् । उत्तमं चायुरासाद्य स्वर्गतः पृथिवीपतिः ॥
 आयुरुत्तममासाद्य भोगानपि च राघवः । न स शोच्यः पिता तात स्वर्गतः सत्कृतः सताम् ॥ ३२ ॥

अतः पुरुषस्य सामर्थ्यं न विद्यते तेन ते एव शोच्या इति ध्वनितम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—नात्रेति । अस्मिन्लोके कश्चिदपि प्राणी यथा भावं न समभिवर्तते यथाभिर्वाचं बन्धुभिः सह न वर्तते तेन कारणेन प्रेतस्य मृतस्य हेतोः अदृशोऽतः पुरुषस्य तस्मिन्मरणनिवारणे सामर्थ्यं नास्ति । पाठान्तरम्—अस्मिन् बह्वलोके कश्चिदपि ब्रह्मादिस्तन्मरणपर्यन्तेऽपि कोऽपि जन्तुः यथा भावं यथाभिर्वाचम् अप्रतिहतसंकल्पतयेत्यर्थः । न समभिवर्तते कश्चिदित्यनेन मातृषाप्यपेक्षया चिरकालवर्तितां शक्त्यतिशयभाजामपि ब्रह्मादीनामधिकारावसाने मरणं दुर्निवारमेवेत्याशयः । तेन एवमप्रतिहतसंकल्पस्वभावानेन प्रेतस्य मृतस्य हेतोः अदृशोऽतः पुरुषस्य तस्मिन्मरणनिवारणे सामर्थ्यं नास्ति अतः ब्रह्मादीनामप्यपरिहार्ये शोकं विहाय सर्वानर्थनिवृत्तये प्रयतेतेति भावः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—पूर्वगतिसमानगतित्वे दृष्टान्तः—यथेति । पुरतो गच्छन्तं सार्थं पथि स्थितः पथिकः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—उक्तायां लोकस्थितेः प्रकृतोपयोगमाह—एवमिति । पितृपितामहैः । वृद्धिरार्थः । पितृपैतामहैरित्यर्थः । 'पितृपैतामहः' इति पाठे तत्संबन्धी मार्ग इत्यर्थः, ध्रुवोऽवश्यं प्राप्यः । यस्य मार्गस्य व्यतिक्रमो लङ्घनं नास्ति तमापन्नः स्वयमपि तं प्राप्तः पित्रादीन्कथं शोचेत् ॥ ३० ॥

३१ टी०—यथेति । यथा गच्छन्तं सार्थं वणिक्समूहं भवतां पुष्टतः अहमप्यागमिष्यामि इति पथि स्थितः कश्चिद् ब्रूयाद् कथनपूर्वकं गच्छेद् एवं यस्य व्यतिक्रमो व्यवयः नास्ति पूर्वं पितृपैतामहैः गतो यो मार्गः तं मार्गमापन्नः प्राप्तः स पुरुषः कथं शोचेद् 'सार्थो वणिक्समूहे स्यादपि संघातमात्रके' इति मेदिनी । 'लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २९ ॥ ३० ॥

गो० टी०—यथेत्यादिश्लोकद्वयम् । गच्छन्तं सार्थं पथिकसमूहं पथि स्थितः पुरुषो यथा अहमप्यागमिष्यामीति ब्रूयाद्वगच्छति च एवं पूर्ववद्भवेः गतः प्राप्तो मार्गः पितृपैता-

महः पितृपितामहसंबन्धी तैरपि प्राप्त इति यावद् । ध्रुवः पुत्रादिभिरपि गन्तव्यत्वेन निश्चितः ॥ २९ ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—स्रोतसो वा गङ्गादिप्रवाहस्येवानिवर्तिनः प्रत्यावृत्तिरहितस्य पतमानस्य गच्छती वयसः नाशं वृद्धेति शेषः, आत्मा सुखे तत्साधने धर्मे नियोक्तव्यः । कुतः यतः प्रजाः सुखभाजः सुखसाधनातिनिमित्तजन्यभाजः स्मृताः ॥ ३१ ॥

३२ टी०—वयस इति । स्रोतसः नदीप्रवाहस्य वा इव अनिवर्तिनः पतमानस्य वयसः कौमारादेः संबन्धी आत्मा सुखे तत्साधनीभूतधर्मे नियोक्तव्यः राज्ञा उपदेष्टव्य इत्यर्थः, अत एव प्रजाः सुखभाजः स्मृताः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं प्रसंगेति—वयस इत्यादिना । "यस्य च भाविन भावलक्षणम्" इत्यर्थे सप्तम्यर्थे षष्ठी । वाच्य इवार्थः अनिवर्तिनि स्रोतसीव वयसि पतमाने अनिवर्तितया गच्छति सति आत्मा सुखे सुखहेतौ धर्मे नियोक्तव्यः परलोकहितचिन्तयेति शेषः । यतः प्रजाः सुखभाजः धर्मसाध्यसुखासक्ताः स्मृता इति योज्यम् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—यदेवमतः—धर्मात्मेति । उपसंहारति—न स इति । सतां सत्कृतः सद्भिः पूज्यमानः ॥ ३२ ॥

३३ टी०—प्राकृतानां दुःखस्य राजनिवार्यत्वेन तद्विषयकशोकानर्हत्वप्रपापं प्राकृतविकल्पानां तु दुःखास्पृष्टत्वेन तद्विषयकशोकस्याप्यनर्हत्वप्रपादयन्नाह—धर्मेति । हे तात ! अद्यज्ञैः अद्यपि इन्द्रियाणि धृमाणि दिव्यानि येषु तैः किंच दृश्यैः प्राकृतविकल्पगैरित्यर्थः कृत्स्नैः सकलैः अवयवैः प्राप्तदक्षिणैः क्रतुभिश्च सहितः सतां सत्कृतः यो धर्मात्मा मम पिता त्वः सर्वलोकपरं लोकं लोकेतं गतः प्राप्तः स न शोच्यः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—एवं लोकस्थितिः अत्मस्वितरं प्रति तु न लोकगन्धोऽपि कार्य इत्याशयेनाह—धर्मात्मेत्यादिना ॥ ३२ ॥

३४ टी०—तदेव भङ्ग्यन्तरेणाह—भृत्यानामिति । भृत्यादीनां भरणादित्यः आश्रय्य नः पिता त्रिदिवं त्रिभिर्ब्रह्मा-

१ पितृपैतामह इति गो० महैरिति रा० पाठः । २ स दृष्टेति गो० पाठः । ३ लोकचतुष्टयमेतदधिकं गो० पाठे । ४ लोकोऽयमधिको धार्मिकादुत्तरः रा० पाठे ।

स जीर्णमानुषं देहं परित्यज्य पिता हि नः । दैवीमृद्धिमनुप्राप्तो ब्रह्मलोकविहारिणीम् ॥ ३३ ॥
 तं तु नैवंविधः कश्चित्प्राज्ञः शोचितुमर्हति । त्वैद्विधो मद्विधश्चापि श्रुतवान्बुद्धिमत्तरः ॥ ३४ ॥
 एते बहुविधाः शोका विलापरुदिते तदा । वर्जनीया हि धीरेण सर्वावस्थासु धीमता ॥ ३५ ॥
 स स्वस्थो भव मा शोको यात्वा चावस तां पुरीम् । तथा पित्रा नियुक्तोऽसि वशिना वदतां वर ॥ ३६ ॥
 यत्राहमपि तेनैव नियुक्तः पुण्यकर्मणा । तत्रैवाहं करिष्यामि पितुरार्यस्य शासनम् ॥ ३७ ॥
 न मया शासनं तस्य त्यक्तुं न्याय्यमर्हदम् । स त्वयापि सदा मान्यः स वै बन्धुः स नः पिता ॥ ३८ ॥
 तद्वचः पितुरेवाहं संमतं धर्मचारिणाम् । कर्मणा पालयिष्यामि वनवासेन राघव ॥ ३९ ॥
 धार्मिकेणानुशंसेन नरेण गुरुवर्तिना । भवितव्यं नरव्याघ्र परलोकं जिगीषता ॥ ४० ॥

दिभिः दिवं स्तुत्यमप्रकटसाकेतं गतः शरीरेण सह प्राप्तः
 अतो न शोच्य इत्युक्तव्यम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—भृत्यानामिति । धर्मेण अर्थादानाद् धर्मेण
 करादिग्रहणाद् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—कर्मभिरिति । इष्टैः जनानां स्वस्य चाभिमतैः
 शुभैः कर्मभिः महापथेषु तटाकनिर्माणादिभिः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

गो० टी०—आयुरिति । उत्तमं तत्पूर्वराजायुरपेक्षया
 अधिकतमम् आयुः भोगानपि चासाय स्वर्गतः सतां सत्कृतः
 स पिता न शोच्य इति अन्वयः ॥ ३६ ॥

३३] ति० टि०—ब्रह्मलोकविहारिणीं तल्लोके विहारा-
 हां दैवीमृद्धिं देवसंबन्धिनीं तपआदिसमृद्धिम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—ननु सशरीरं लोकान्तरं गतेऽपि एतद्वाज्यै-
 र्भवंत्याहवृत्तः शोकः कार्य एवेत्यत आह—स इति । जीर्णं
 बहुकालं भुक्तं मातृषं प्राकृतमनुष्णसंबन्धिनं देहमैर्भवंत्युद्धिं
 परित्यज्य ब्रह्मलोकविहारिणीं ब्रह्मादीनां लोकेषु विहारयति
 प्रापयति तच्छ्रीलां यथेच्छं सर्वलोकगमनसंपादिकामित्यर्थः,
 दैवीं प्राकृतविलक्षणाम् ऋद्धिं संपत्तिमनुप्राप्तः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—स जीर्णमिति । दैवीमृद्धिं देवसंबन्धिसंपदं
 दिव्यदेहादिलाभरूपामित्यर्थः ॥ ३७ ॥

३४] ति० टी०—श्रुतवानधीतात्मविद्यः । ' तद्विधो य-
 द्द्विधश्चापि ' इति पाठे श्रुतवान्बुद्धिमत्तरश्च यद्विधोऽसि तद्विधो
 भवाच्च शोचितुमर्हतीत्यर्थ इति तीर्थः । ब्रह्मलोकं प्राप्तव्यात्यन्तं
 शोकोऽशुचित इति भावः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तमिति । तं प्राकृतविलक्षणसंपत्तिविशिष्टं
 राजानमेवंविधः राजसदृशः कश्चिद् प्राज्ञः त्वद्विधो मद्वि-
 धश्च श्रुतवान् शास्त्रज्ञः बुद्धिमत्तरः शोचितुं मर्हति ॥ ३५ ॥

गो० टी०—तं त्विति । एवंविधः प्राज्ञ इति भरतगुणं
 प्रत्यक्षेण निर्दिशति । एवंविध इत्युक्तव्यादयति—तद्विध
 इति । श्रुतवान् बुद्धिमत्तरश्च यद्विधोऽसि तद्विध इत्यर्थः ॥ ३६ ॥

३५] ति० टी०—बहुविधा दशरथमरणमद्विवासनादिवि-
 षयभेदेन बहुप्रकाराः । शोको मानसो विलापरुदिते तत्कार्ये ॥ ३६ ॥

रा० टी०—वस्तुतस्तु शोकमात्रपरित्यागः कर्तव्य इति
 बोधयन्नाह—एते इति । विविधाः शोकाः वर्जनीयाः विला-
 परुदिते च वर्जनीये, वर्जनीया इत्यस्य छिद्रवचनविपरिणा-
 मेनान्यत्राप्यन्वयः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—एत इति । बहुविधाः दशरथमरणमद्विवास-
 नादिभेदेन बहुप्रकाराः विलापरुदिते प्रलापाशुभोचने च वर्ज-
 नीये इति विपरिणामेनान्वयः ॥ ३७ ॥

३६] ति० टी०—स्वस्थः शोकरहितः । मा शोकः त्वां
 परिभवत्विति शेषः । यात्वा गत्वा तां पुरीमयोध्यामावस ।
 कुत एवं नियोगस्तत्राह—तथेति । वशिना सत्यवचनता
 सत्याधीनत्ववता ॥ ३६ ॥

रा० टी०—स इति । यतः वशिना स्वतन्त्रेण पित्रा त्वं
 तथा नियुक्तोऽसि अतः स्वस्थो भव शोकः मा न प्राप्नोतु इति
 शेषः, अत एव तां पित्राज्ञां पुरीमयोध्यां यात्वा प्राप्य स
 स्वमावस ॥ ३७ ॥

गो० टी०—मद्विवासनं त्वयापि मान्यमित्याह—स स्वस्थ
 इत्यादिनां । यात्वा गत्वा तां पुरीम् आवस अधितिष्ठ ॥ ४० ॥

३७] ति० टी०—यत्र यस्मिन्कृत्ये तत्रैव प्रवृत्तः स-
 चिति शेषः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—यत्रेति । यत्र यस्मिन् वनवासरूपे कर्मणि
 पुण्यकर्मणा पित्रा नियुक्तः तत्रैव स्थितोऽहं पितुरनुशासनं
 करिष्यामि ॥ ३८ ॥

गो० टी०—यत्रेति । यत्र वनरूपे स्थाने ॥ ४१—४४ ॥
 ३८] ति० टी०—स्यागत्याग्याप्यस्वे हेतुः—सदा मान्य
 इत्यादि ॥ ३८ ॥

रा० टी०—नेति । त्वया मयाऽपि तस्य शासनं त्यक्तुं
 न शक्यं, तत्र हेतुः सदा मान्यः पूजनीयः ॥ ३९ ॥

३९] ति० टी०—कर्मणा तदुचितव्यापारेण ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तद्विति । धर्मचारिणां संमतं तत्पितुर्वचः
 वनवासेन कर्मणा पालयिष्यामि ॥ ४० ॥

४०] ति० टी०—नरेण ' वृषेण ' इति पाठः क्षत्रियेण-

१ जीर्णमिति गो. पाठः । २ तद्विधो यद्विध इति गा. पाठः । ३ तथेति गो. पाठः । ४ ऽशोचति गो. पाठः । ५ तद्विति गो. पाठः ।
 ६ मान्यमिति गो. पाठः । ७ चारिण इति गो. पाठः ।

आत्मानमनुतिष्ठ त्वं स्वभावेन नरर्षभ । निशाम्य तु शुभं वृत्तं पितुर्दशरथस्य नः ॥ ४१ ॥

इत्येवमुक्त्वा वचनं महात्मा पितुर्निदेशप्रतिपालनार्थम् ।

यवीयसं भ्रातरमर्थवच्च प्रभुर्मुहूर्ताद्विरराम रामः ॥ ४२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

षडुत्तरशततमः सर्गः ।

सहेतूपन्यासं समर्थं रामं प्रति राज्यस्वीकारेऽभ्यर्थयमानो भरतः प्रार्थनानाङ्गीकारेऽहमपि नैव दिवर्ते किंतु वन एव निवस्यामीति प्रतिजानीते । पितृवचःपरिरक्षणे साप्रहृतया भरतवचने शिथिलं रामं कौसल्यादयस्तदङ्गीकारे प्रार्थयन्ते ।

एवमुक्त्वा तु विरते रामे वचनमर्थवत् । ततो मन्दाकिनीतीरं रामं प्रकृतिवत्सलम् ॥ १ ॥

उवाच भरतश्चित्रं धार्मिको धार्मिकं वचः । को हि स्यादीदृशो लोके यादृशस्त्वमरिदम् ॥ २ ॥

न त्वां प्रव्यथयेद्दुःखं प्रीतिर्वा न प्रहर्षयेत् । संमतश्चापि वृद्धानां तांश्च पृच्छसि संशयान् ॥ ३ ॥

यथा मृतस्तथा जीवन्वथासति तथा सति । यस्यैष बुद्धिलाभः स्यात्परितप्येत केन सः ॥ ४ ॥

त्यर्थे इति कतकः । परलोकं जिगीषता धार्मिकत्वादित्वभाववता भवितव्यम् ॥ ४० ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—धार्मिकेणेति । परलोकं जिगीषता धार्मिकेण पुरुषेण गुरुवर्तिना पित्रायाज्ञासुरणेन भवितव्यम् ॥ ४१ ॥

४१-४२] ति० टी०—नः पितुर्दत्तं शुभं निशाम्य पर्यालोच्य तेन स उत्तमां गतिं गत इति ज्ञात्वा त्वं स्वभावेन धार्मिकत्वादिलक्षणेनोपलक्षितः आत्मानमात्मनः परलोकहिममनुतिष्ठ चिन्तयेत्यर्थः ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

रा० टी०—आत्मानमिति । नः पितुः दशरथस्य शुभं दत्तं सत्यप्रतिज्ञत्वमित्यर्थः, निशाम्य संसृज्य आत्मानं स्वमनः स्वभावे पालकस्वरूपराजधर्मं अनुतिष्ठ संस्थापय ॥ ४१ ॥

गो० टी०—आत्मानमिति । स्वभावेनात्मानमनुतिष्ठ राजभावेन भवन्तं योजयेत्यर्थः, निशाम्य वृद्धा ज्ञात्वेति यावत् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—इतीति । महात्मा रामः पितुः निदेशप्रतिपालनार्थमेवमर्थवद्बचनं यवीयसं यवीयांसं कनिष्ठं भ्रातरं मुहूर्तादुक्त्वा विरराम ॥ ४२ ॥

इति श्रीमद्रामायणश्रीरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणवयोध्याकाण्डे पञ्चाधिकशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

गो० टी०—इतीति । यवीयसं यवीयांसम् ॥ ४१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने पञ्चोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥

१] ति० टी०—अथ भरतः क्षात्रधर्मावबुद्धेन रामप्रत्यागतिं प्रार्थयते—एवमुक्त्वेति ॥ १ ॥

२] ति० टी०—चित्रद्विचित्रशुक्तिविशेषोपपन्नत्वाल्लोकस्य विस्मयजनकम् । को हि स्यात् न कोऽपीत्यर्थः । यादृशो यादृक्माहात्म्यवान् ॥ २ ॥

रा० टी०—भरतदत्तान्तं वर्णयन्माह—एवमित्यादिभिः । एवमर्थवद्बचः उक्त्वा रामे विरते निवृत्ते सति प्रकृतिवत्सलं रामं धार्मिको भरतः धार्मिकं धर्मसहितं चित्रम् अनेकविधशुक्तिविशिष्टं वचः उवाच । तद्बचनकारमाह—हे अरिन्दम ! यादृशः यादृशगुणविशिष्टस्त्वमसि ईदृशः लोके भुवने कः स्यात् कोऽपीत्यर्थः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—अथ रामं प्रति भरतस्य आध्यतरोचितोत्तरं षडशततमे—एवमुक्त्वेत्यादि । अस्मिन् सर्गे श्लोकव्यासः सर्गभेदश्च दृश्यते तच्छब्दे ऋषेण व्याक्रियते—एवमुक्त्वा त्विति । निरुत्तरदुःखवन्तं रामं प्रति बुद्धान्तरेण जनरम्योप्यमानत्वाच्चित्रमित्युक्तम् ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—वृद्धानां संमतोऽपि धर्मविषये रामवदेव वर्तितव्यमिति वृद्धान्तमृतोऽपि लोकमर्यादामनुसरंस्तान्द्वान्तसंशयान्संशयात्प्रदधमान्पृच्छसि एवं च सर्वज्ञात्कामत्वात्तव न दुःखमिति भावः ॥ ३ ॥

रा० टी०—नेति । दुःखं दुःखभवं त्वां न प्रव्यथयेत् न वा प्रीतिः प्रीतिवचनं प्रहर्षयेत् तथापि वृद्धानां संमतस्त्वं तान् वृद्धान् संशयान् पृच्छसि, एतेन मर्यादापालनार्थमेव तव प्रश्न इति सूचितम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—संमत इति । वृद्धानां त्रैविधवृद्धानां संमतः सर्वज्ञत्वेन संमतः तथापि तान् संशयान् पृच्छसीति संवन्धः ॥

४] ति० टी०—यथा मृतस्तथा जीवन् अत्ययथा जीवस्तथा मृत इति वाक्यत्वेन आर्थिको बोध्यः । यथा मृतस्तप्यकवेह आत्मा देहप्राप्तिविरतसंनतस्तथा जीवन्पि तैरसंनतः । नित्य-

परावरजो यश्च स्याद्यथा त्वं मनुजाधिप । स एव व्यसनं प्राप्य न विधीदितुमर्हति ॥ ५ ॥
 अमरोपमसत्त्वस्त्वं महात्मा सत्यसंगरः । सर्वज्ञः सर्वदर्शी च बुद्धिमांश्चासि राघव ॥ ६ ॥
 न त्वामेवंगुणैर्युक्तं प्रभवाभवकोविदम् । अविषद्यतमं दुःखमासादयितुमर्हति ॥ ७ ॥
 प्रोषिते मयि यत्पार्थ मात्रा मत्कारणात्कृतम् । क्षुद्रया तदनिष्टं मे प्रसीदतु भवान्मम ॥ ८ ॥
 धर्मबन्धेन बद्धोऽस्मि तेनेमां नेह मातरम् । हन्मि तीव्रेण दण्डेन दण्डार्हा पापकारिणीम् ॥ ९ ॥
 कथं दशरथाज्जातः शुभ्रभाभिजनकर्मणः । जानन्धर्मैर्धर्मं च कुर्या कर्म जुगुप्सितम् ॥ १० ॥

अविषद्यतमं नित्याद्यदिदुःखजडेन देहेन तदी-
 यथासंबन्धात् । यथा च जीवन्स्वकर्माद्वरूपं संसरति तथा
 मृतोऽपि स्वकर्मानुरूपं पश्य । किंच यथा जीवन्सर्वैः संब-
 दस्तथा मृतोऽपि सर्वात्मत्वादिष्य । किंच यथाऽसति अवि-
 यमाने न रागो जायते तथा सति वियमानेऽपि रागो न युक्तः ।
 यथा वा सति साधौ द्वेषो न युक्तस्तथाऽसति असाधावपि
 द्वेषो न युक्तः । किंच यथाऽसति प्रपञ्चेऽनुरागस्तथा सति ब्रह्म-
 णि युक्तः । किंच सति ब्रह्मणि तन्निष्ठितस्य यथा न बन्धो
 क्षुत्तिश्च भवति तथा लोकसंग्रहार्थमसन्निधत्स्यापि न बन्धो
 क्षुत्तिश्च भवति । यस्य त्वादृशस्य एव उक्तार्थविषयको
 बुद्धिः स्यात्स राजयोगी केन परितप्येत न केनापि
 हेतुनेत्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—यथेति । यथा मृतः लोकान्तरं प्राप्तः तथा
 जीवन् इह लोके स्थितोऽपि यथा सति सत्पुरुषे यथाऽपराध-
 दण्डस्तथा असति असत्पुरुषेऽपि यस्य एव बुद्धिः स्यात्
 स केन हेतुना परितप्येत न केनापीत्यर्थः ॥ ४ ॥

गो० टी०—पितृवियोगादिजनितदुःखेन मया कथितमिति
 हि भवतोक्तं मम तादृशदुःखप्रसङ्ग एव नास्तीत्याह—यथा
 मृत इति । मृतः पुरुषो यथा द्वेषविषयो न भवति जीवन्पि
 तथा, यथा असति तथा सति अविद्यमाने वस्तुनि यथा रागो
 नास्ति वियमाने वस्तुन्यपि तथा इत्येव बुद्धिः स्यात् । यस्य स
 केन हेतुना परितप्येत न केनापीत्यर्थः, भवदुःखप्रकारेण मम
 दुःखलोकोऽपि नास्तीति भावः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—परावरजः सप्रपञ्चात्मतत्त्वज्ञः । विधी-
 दितुमित्यर्थः विषयमित्यर्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०—परावरज इति । हे मनुजाधिप ! यथा त्वं परा-
 वरजः निखिलतत्त्वज्ञः तथा यः स्यात् सः पुरुषः एवं व्यसनं
 दुःखं प्राप्यापि विधीदितुं विषयं नार्हति ॥ ५ ॥

गो० टी०—किमर्थं तर्हि शोकमूलवचनं स्वयौकमित्याह-
 क्लृप्तं भवमसनासहतयेत्याह—परावरज इति । यः परावरजः
 त्रिकायः आत्मानात्मज्ञो वा परमात्मजीवात्मस्वरूपज्ञो वा
 सः एवं व्यसनं प्राप्यापि व्यथितं नार्हति तथा त्वमपीति
 संबन्धः । अथापि तव राज्यसंबन्धवत्त्वात्प्राप्तं त्वद्विषयं
 त्वं कथं सहयेति भावः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—अमर ईश्वरः स यथा शुद्धसत्त्वोपाधिस्त-
 द्बुद्धसत्त्वप्रधानः । अत्रोपमाशब्दप्रयोगो लोकप्रतराणां
 सत्त्वोपाधिरीश्वरत्वमेवेति भावः । सर्वज्ञः सर्वविषयकज्ञानरू-
 पोपाधिष्ठितमानः, सर्वदर्शी सर्वसाक्षी बुद्धिमान्सर्वबुद्धिप्रव-
 र्तकः अन्तर्यामीति यावत् ॥ ६ ॥

रा० टी०—अमर इति । राघव हे राम ! अमरोपमसत्त्वः
 देवतुल्यपराक्रमः महात्मा सर्वपूज्यस्वरूपः सत्यसङ्गरः सत्य-
 वक्ता सर्वज्ञः निखिलज्ञाता सर्वदर्शी सर्वनियन्ता बुद्धिमान्
 अतिशयबुद्धिविशिष्टस्त्वमसि ॥ ६ ॥

गो० टी०—अमरेति । अमरोपमेति पृथक्पदं, सत्त्वः
 सत्त्वगुणसंपन्नः अर्धआद्यत्वाभितानां सत्त्वगुणकार्यतत्त्वज्ञा-
 नप्रवर्तकत्वाद्वा सत्त्व इत्युच्यते “ सत्त्वस्यैव प्रवर्तकः ” इति हि
 श्रुतिः । महात्मा महावैर्यः अत एव सत्यसंगरः सत्यप्रतिज्ञः
 सर्वज्ञ इत्यादिभिर्भिर्भूतवर्तमानभाविषावद्बुद्धज्ञानवत्त्व-
 युक्तम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—प्रभवाभवकोविदं भूतानाञ्चत्पत्तिनाशज्ञम् ।
 आसादयितुमवसादयितुम् । एवं च त्वामेवविषं यद्यपि दुःखं
 न पीडयति तथापि मादृशं पीडयत्येवेति स्वस्थो भव । मा
 शोक इत्यस्योत्तरमेतत्पर्यन्तम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—नेति । एवं पूर्वोक्तैः शुणैर्मुक्तम एव प्रभवा-
 भवकोविदं प्रवृत्तिनिवृत्तिकारणतत्त्वज्ञाननिपुणं त्वाम् विष-
 यतममन्यैरसन्नमपि दुःखमासादयितुमाक्रमितुं नार्हति ॥ ७ ॥

गो० टी०—न त्वामिति । प्रभवाभवकोविदम् उत्पत्ति-
 विनाशज्ञमित्यर्थः, भूतानामिति शेषः । अविषयतममपि अत्म-
 दादीनामिति शेषः, दुःखं राज्यसंबन्धवत्त्वात्सादिहेतुकं नासादयि-
 तुमर्हति नाभिभवितुमर्हति ॥ ७ ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—मत्कारणान्मद्राज्यनिमित्ततो मेऽनिष्टं
 मद्संमतमेव अतो भवान्प्रसीदतु । मद्सं राज्यं परिगृह्णा-
 त्विति यावत् ॥ ८ ॥

रा० टी०—प्रोषिते इति । मत्कारणात् मद्भावहेतोः
 क्षुद्रया मात्रा मादृशदुःखित्वेन माननीयया मन्थरया यत्पार्थ
 कृतं तद् मे अनिष्टम् ईप्सितं न अतः मम भवान् प्रसीदतु ।
 अयं मादृशश्च आचारकिञ्चनप्रकृतिककर्तृकिञ्चनः ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—धर्मबन्धेन धर्मरूपेण बन्धनेन । इहे-

गुरुः क्रियावान्वृद्धश्च राजा प्रेतः पितेति च । तातं न परिगृह्णं दैवतं चेति संसदि ॥ ११ ॥
 को हि धर्मार्थयोर्हीनमीदृशं कर्म किल्बिषम् । स्त्रियाः प्रियचिकीर्षुः सन्कुर्याद्धर्मज्ञ धर्मवित् ॥ १२ ॥
 अन्तकाले हि भूतानि मुह्यन्तीति पुरा श्रुतिः । राज्ञैवं कुर्वता लोके प्रेत्यक्षा सा श्रुतिः कृता ॥ १३ ॥
 साध्वर्थमभिसंधाय क्रोधान्मोहाच्च साहसात् । तातस्य यदतिक्रान्तं प्रत्याहरतु तद्वान् ॥ १४ ॥
 पितुर्हि समतिक्रान्तं पुत्रो यः साधु मन्यते । तदपत्यं मतं लोके विपरीतमतोऽन्यथा ॥ १५ ॥
 तदपत्यं भवानस्तु मा भवान्दुष्कृतं पितुः । अंति यत्तत्कृतं कर्म लोको धीरविगर्हितम् ॥ १६ ॥

शापराधविषये इमां सर्वान्तर्यामिणस्तव द्वेषिणीम् अत एव दण्डार्हम् ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—धमेति । धर्मबन्धनेन जी न हन्तव्येति वचन-
 रूपबन्धनेन बद्धोऽस्मि अत एव पापकारिणीं पापकर्मप्रयोजि-
 कामत एव दण्डार्हा मातरं मातृसदृशीं मन्यरां तीव्रेण दण्डेन
 न हन्मि ॥ ९ ॥

गो० टी०—धर्मबन्धनेति । धर्मबन्धने धर्मपाशेन ॥ ९ ॥

रा० टी०—कथमिति । शुभाभिजनकर्मणः शुभे अभिजन-
 कर्मणी यस्य तस्मादक्षरयाज्यातः अत एव धर्ममधर्मं च जानन्
 अहं जुगुप्सितं कर्म कथं कुर्याम् ॥ १० ॥

गो० टी०—कथमिति । जुगुप्सितं लोकगर्हितम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—मातृवत्पिताप्यन्याप्यकारीत्याह—गुरु-
 रिति । क्रियावान्कृतश्रेष्ठकृतः । प्रेतः सन्म्रादादौ ॥ ११ ॥

रा० टी०—गुरुरिति । क्रियावान् निखिलविहितक्रियावि-
 शिष्टः दृढः ज्ञानवयोभ्यामधिकः अत एव गुरुः पूजनीय इत्यर्थः,
 प्रेतः लोकान्तरं प्राप्तः यो राजा पिता तं दैवतं तातं संसदि
 सभायामहं न गहं ॥ ११ ॥

गो० टी०—गुरुरिति । क्रियावान् यज्ञादिक्रियावान्
 संसदि सभायाम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—एवं गुरुत्वातिहेतुभिर्यथैव न परिगृह्णं
 तथापि वस्तुतो गर्ह्य एवेत्याह—को हीति । को हि धर्मविद
 धर्मार्थयोर्हीनं ताभ्यां हीनं कामप्रधानम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—ननु तत्र किं गर्हणीयमित्यत आह—क इति ।
 किल्बिषं सर्वजनदुःखहेतुत्वेन पापरूपमत एव जुगुप्सितं
 मुजनैर्निन्दितमत एव हीनं त्यक्त्यमीदृशं प्रतिज्ञाताभिषेक-
 निष्ठतिरूपं प्रियपुत्रप्रजाजवरूपं कर्म धर्मार्थयोः हेतोः क्रियाः
 प्रियं चिकीर्षुः सन् धर्मविद धर्मरचनशीलः कः पुरुषः कुर्यात्
 न कोऽपीत्यर्थः । श्लेष्म राज्याभिषेकनिवर्तनं नोचितमिति
 वक्षितम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—क इति । धर्मार्थयोर्हीनं धर्मार्थाभ्यां हीनं
 कामप्रधानमिति यावत् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—अन्तकाले मृतिकाले मुह्यन्ति विपरी-
 तबुद्धिं प्राप्नुवन्ति । पुरा श्रुतिः पुरातनी गाथा प्रत्यक्षा सत्या १३

रा० टी०—अन्तेति । अन्तकाले लोकान्तरगमनसमये
 भूतानि प्राणिनो मुह्यन्ति इति पुरा पौर्वकालिकी या श्रुतिः
 श्रवणविषयीभूतवाक्यं सा श्रुतिः एवं विवेकराहित्यहेतुका-
 भिषेकनिष्ठतिं कुर्वता राजा प्रत्यक्षा कृता ॥ १३ ॥

गो० टी०—अन्तकाल इति । अन्तकाले विनाशकाले
 मुह्यन्ति मोहं प्राप्नुवन्ति विपरीतबुद्धिं प्राप्नुवन्तीति यावत्
 पुरा श्रुतिः पुरातनी गाथेत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—क्रोधाद्विषमयैव पास्यामीत्युक्तिमृचिः
 ताव कैकेयीकोषात् तत्क्रोधभयादिति यावत्, मोहात्कै-
 केयीविषयात् साहसादविमृश्यकारित्वात् तातस्य यदनि-
 क्रान्तम् भावे निष्ठा ज्येष्ठाभिषेकलक्षणसाध्वर्थानुष्ठानं तत्सा-
 ध्वर्थमभिसंधाय राजोकार्थेषु कतमस्य साधुत्वमिति विचार्य
 प्रत्याहरतु निवर्तयतु ॥ १४ ॥

रा० टी०—साध्विति । कोषात् कैकेयीकोषभयात् मोहात्
 चित्तविक्षेपाद्वा साहसात् विचाराभावाद्वा अर्थमभिसंधाय अर्थ-
 बुद्धिं कृत्वा तातस्य यदतिक्रान्तमभिषेकातिक्रमणं तद्वान्प्र-
 त्याहरतु निवर्तयतु ॥ १४ ॥

गो० टी०—साध्वर्थमिति । कोषात् विषमयैव पास्या-
 मीत्युक्तकैकेयीकोषात् मोहात् कैकेयीविषयमोहात् साहसात्
 साहसकरणात् अविमृश्यकारित्वादिति यावत्, तातस्य यद-
 तिक्रान्तं यदमतिक्रमणं तत्साध्वर्थमभिसंधाय समीचीनार्थं
 स्मृत्वा भवान् प्रत्याहरतु निवर्तयतु ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—तदेवोपपादयति—पितुर्हीति । अतिक्रान्त-
 मतिक्रमस्तं साधु मन्यते तद्वैपरीत्याचरणेन साधु यथा तथा
 संपादयति—तदपत्यं मतमपतनहेतुत्वादपत्यशब्दवाच्यम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—पितुरिति । पितुः समतिक्रान्तं साधुपथात्प्र-
 च्युतिं यः साधु मन्यते बोधयति तत्प्रच्युतिं तिवर्तयतीत्यर्थः,
 तदेवापत्यं लोके मतमतो विपरीतं साधु न मन्यते इत्यर्थः,
 तर्हि अन्यथा अपत्यं न भवतीत्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०—पितुरिति । साधु मन्यते साधु कर्तुं मन्यत
 इत्यर्थः । तदपत्यं मतं पितुरपतनहेतुत्वात्तदेवापत्यत्वेन संभ-
 तम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—अपत्यमस्तु अन्वर्थापत्यमस्तु । मा
 भवान्दुष्कृतं पितुः अनुमन्यतामिति शेषः । तदेवाह—

१ गह्यमिति गो. पाठः । २ क्रियाः प्रियमिति गो. रा. पाठः । ३ प्रत्यक्षमिति गो. पाठः । ४ यदतीति गो. पाठः । ५ अमिषेति गो.
 पाठः । ६ लोके इति गो. रा. पाठः ।

कैकेयीं मां च तातं च सुहृदो बान्धवांश्च नः । पौरजानपदान्सर्वान्स्त्रातुं सर्वमिदं भवान् ॥ १७ ॥
 क चारण्यं क च क्षात्रं क जटाः क च पालनम् । ईदृशं व्याहृतं कर्म न भवान्कर्तुमर्हति ॥ १८ ॥
 एष हि प्रथमो धर्मः क्षत्रियस्याभिषेचनम् । येन शक्यं महाप्राज्ञ प्रजानां परिपालनम् ॥ १९ ॥
 कश्च प्रत्यक्षमुत्सृज्य संशयस्थमलक्षणम् । आयतिस्थं चरेद्धर्मं क्षत्रबन्धुरनिश्चितम् ॥ २० ॥
 अथ क्लेशजमेव त्वं धर्मं चरितुमिच्छसि । धर्मेण चतुरो वर्णान्पालयन्क्लेशमामुहि ॥ २१ ॥
 चतुर्णामाश्रमाणां हि गार्हस्थ्यं श्रेष्ठमुत्तमम् । आहुर्धर्मज्ञ धर्मज्ञास्तं कथं त्यक्तुमिच्छसि ॥ २२ ॥

अतीति । यत्कृतं दशरथकृतं कर्म तदति धर्ममतिक्रम्य प्रह-
 तम् अत एव लोके धीरैर्विगर्हितम् अतस्तदनुमननमनु-
 चितमिति पितृवक्षसः परिपात्तत्वे युक्तं धर्मवदभिषेकवचन-
 मेव परिपालयेति व्यङ्ग्यम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—तदिति । यतः अतियद् अतिप्रयत्नवान्
 भवान् तदपत्यम् अतः धीरविगर्हितं धीरैर्मिहितं यत् पितुः
 कृतं निष्पादितं दुष्कृतं कर्तुमनर्हं कर्म तद्वान् मास्तु न स्थाप-
 यतु अभिषेकं कारयत्वित्यर्थः । अन्तर्भावितभिर्जयौऽस्तिः ॥ १६ ॥

गो० टी०—तदिति । तदपत्यं भवानस्तु तादृशमपत्यमस्तु
 नाभिपत्ता प्राप्तुं नार्हतीत्यर्थः ॥ १६-१८ ॥

१७] ति० टी०—सर्वान्स्त्रातुमिदं सर्वं बहुकं भवाननुम-
 न्यतामिति भावः ॥ १७ ॥

रा० टी०—कैकेयीमिति । कैकेय्यादन्नि श्रातुमर्हतीति
 शेषः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—पितृकुलनवासस्य गार्हस्थ्यमेवाह—क-
 चेति ॥ १८ ॥

रा० टी०—वनवासस्यायोग्यात् वर्णयन्नाह—केति । क
 अरण्यं क च क्षात्रं क जटाः पालनं क च द्वयोर्द्वन्द्वयोः पर-
 स्परं संयोगः न संभवतीत्यर्थः, अतः व्याहृतं विरुद्धम् ईदृशं
 संयोजनरूपं कर्म कर्तुं भवानार्हति ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—ननु वानप्रस्थाभ्यः क्षत्रियस्याप्यस्ति
 तत्राह—एष हीति । येनाभिषेचेन पालनं तदप्यधर्मसंपादनं
 प्रथम आद्यो धर्म इत्यर्थः । एवं च स आश्रमो राज्यपरिपा-
 लनोत्तरं वार्धके उचितो नापि स लक्ष्यो धर्म इति भावः ॥ १९ ॥

रा० टी०—ननु वानप्रस्थधर्मस्य क्षत्रियाणां विहितत्वात्क-
 र्धं विरोध इत्यत आह—एष इति । हे महाप्राज्ञ ! येन धर्मेण
 प्रजानां परिपालनं शक्यं स एष अभिषेचनं धर्मः प्रथमः
 पूर्वं विहितः, एतेन पूर्वप्राप्तधर्मस्य परित्यागोऽवहित इति सूचि-
 तम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—तापसधर्मावलम्बनं क्षत्रियाणामप्यस्तीत्याह-
 कृपाह—एष हीत्यादिना ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—तस्यासृज्यत्वमेव दर्शयति—कचेति ।
 प्रत्यक्षं प्रत्यक्षमलक्षणधर्मं प्रजापालनरूपमुत्सृज्य संशय-
 स्थमप्रत्यक्षत्वात्को हि तद्वद् यथार्थमिच्छोकेऽस्ति वा न चेति
 श्रुत्याभिनीय मानसं देहात्पदम् अलक्षणमलक्षणाद्य

आयतिस्थमुत्तरवयःप्राप्यम् अनिश्चितमनित्यानुष्ठानम् । नहि
 प्रजापालनवत्क्षत्रियस्य नित्यप्राप्तोऽयं धर्मः नित्यत्वे तद-
 दितदशरथादेः पापित्वप्रसङ्गः । तं क्षत्रबन्धुः क्षत्राणां बन्धु-
 रिति समासेन क्षत्रियकुलसंमत इत्यर्थः । निन्दायां बन्धुप्र-
 त्ययान्तस्तु निन्धक्षत्रियादिवाचीति कतकः । कश्चेत् न
 कोऽपीत्यर्थः । अन्ये तु—क्षत्रबन्धुरपि निन्धक्षत्रियोऽपि
 राज्यान्कोऽपीदृशं धर्मं न चरेत्, किं पुनर्वाच्यं राज्याधिकारी-
 त्यर्थमाहुः ॥ २० ॥

रा० टी०—वस्तुतस्तु अयमेव धर्मः क्षत्रियैः कर्तव्य एवेति
 बोधयन्नाह—क इति । प्रत्यक्षं शाश्वतो लोकतमं पूर्वं प्राप्ति-
 मत्वेन प्रत्यक्षमलक्षणरूपफलप्रापकत्वेन चेन्द्रियविषयीभूतं पाल-
 नरूपं धर्ममुत्सृज्य त्यक्त्वा आयतिस्थमुत्तरकालभावि अत
 एव अलक्षणं न लक्षयति सुखं साक्षाद्भवयति अत
 एव अनिश्चितमेतस्मिन् काले एतत्सुखं भविष्यतीति निश्चय-
 रहितमत एव संशयस्थं संशयविषयीभूतं धर्मं कः क्षत्रबन्धु-
 श्चेत् न कोऽपीत्यर्थः । तथा च भुतिः “को हि तद्वद् यथार्थमि-
 छोके अस्ति न वा” इति ॥ २० ॥

गो० टी०—क इति । प्रत्यक्षं परित्यज्यमानस्यागमोद्युक्तं
 धर्मं परलोकभ्रमःसाधनं प्रजापालनरूपं धर्ममुत्सृज्य संशय-
 स्थमप्रत्यक्षमलक्षणोपादितं भावनया संशयितफलसिद्धिकमित्यर्थः,
 अलक्षणं लक्षणरहितं क्रियाकारिपूर्वं चेति दुर्निरूपमित्यर्थः,
 आयतिस्थं कालान्तरभाविकफलम् अनिश्चितं क्षत्रियेण प्रथममि-
 दमवधेयमिति केनापि प्रमाणेनाविहितं तापसधर्मं कः क्षत्रियः
 चरेत् न कोऽपीत्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—ननु शरीरक्लेशसाध्यधर्मं एवान्तरङ्गस्त-
 न्नाह—अथेति । पश्चान्तरेऽप्येति शब्दः ॥ २१ ॥

रा० टी०—ननु शरीरक्लेशदानमुत्सृज्य धर्मं इत्यत आह—
 अथेति । क्लेशजं शरीरक्लेशजनितमेव धर्मं चरितुं कर्तुं यदी-
 च्छसि तर्हि धर्मेण चतुरो वर्णान् पालयन् चाराचद्वारीकृत्य
 रक्षन् क्लेशं शरीरक्लेशमामुहि ॥ २१ ॥

गो० टी०—अथ क्लेशजमेव त्वं धर्मं चरितुमिच्छसि त-
 थापि चातुर्वर्ण्यपालनतत्तद्धर्मस्थापनादिक्लेशयुक्तस्याप्राज्यपालन-
 मेवाचरेत्त्याह—अथेति ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—ननु तत्तत्त्वेन भुतत्वात्तदाभ्यकरण

श्रुतेन बालः स्थानेन जन्मना भवतो ब्रह्म । सकथं पालयिष्यामि भूमिं भवति तिष्ठति ॥ २३ ॥
 हीनबुद्धिगुणो बालो हीनस्थानेन चाप्यहम् । भवता च विनाभूतो न वर्तयितुमुत्सहे ॥ २४ ॥
 इदं निखिलमप्यग्र्यं राज्यं पित्र्यमकण्टकम् । अनुशाधि स्वधर्मेण धैर्येण सह दान्धवैः ॥ २५ ॥
 इहैव त्वाभिषिञ्चन्तु सर्वाः प्रकृतयः सह । ऋत्विजः सर्वसिष्टाश्च मैत्रविन्मन्त्रकोविदाः ॥ २६ ॥
 अभिषिक्तस्त्वमस्माभिरयोध्यां पालने व्रज । विजित्य तरसा लोकान्मरुद्भिरिव वासवः ॥ २७ ॥
 ऋणानि त्रीण्यपाकुर्वन्दुर्ददः साधु निर्दहन् । सुहृदस्तर्पयन्कामैस्त्वमेवात्रानुशाधि माम् ॥ २८ ॥
 अद्यार्य मुदिताः सन्तु सुहृदस्तेऽभिषेचने । अद्य भीताः पलायन्तु दुष्पदास्ते दिशो दश ॥ २९ ॥
 आक्रोशं मम मातुश्च प्रमृज्य पुरुषर्षभ । अद्य तत्रभवन्तं च पितरं रक्ष किल्बिषात् ॥ ३० ॥

युक्तत आह—चतुर्णामिति । सर्वेषां गृहस्थपाल्यत्वादिति भावः ॥ २२ ॥

रा० टी०—चतुर्णामिति । हे धर्मज्ञ ! चतुर्णामाभामाणां मध्ये गार्हस्थ्यं श्रेष्ठं त्रयाणामाश्रयीभूतत्वात्प्रधानमाश्रममाहुः तमाश्रमं त्यक्तुं कथमिच्छसि न त्यक्तव्य इत्यर्थः । ‘श्रेष्ठमाश्रमम्’ इति पाठः ॥ २२ ॥

गो० टी०—सर्वाश्रमधर्मापेक्षया श्रेष्ठतमो गार्हस्थ्यधर्मः कथं त्यज्यत इत्याह—चतुर्णामिति ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—श्रुतेन विषया बालोऽवरः जन्मना तत्संपादनेन स्थानेन कनिष्ठभ्रातृत्वेन च बालः ॥ २३ ॥

रा० टी०—ननु त्वयैव पाल्यतामित्यत आह—श्रुतेनेति । जन्मना अवरकालप्रादुर्भूत्या अत एव स्थानेन उचितनिम्नदेशस्थित्या च भुतेन विषया च भवतो बालः अवरो यः सोऽहं भवति तिष्ठति सति भूमिं कथं पालयिष्यामि ॥ २३ ॥

गो० टी०—स्वधर्मकस्यापि भवतैव राज्यं पालयितव्यमित्याह—श्रुतेनेति । श्रुतेन विषया स्थानेन पदेन प्राप्तिक्रमेणेति यावत् ॥ २३ ॥

२४—२५] ति० टी०—हीनो बुद्धियुगः सत्त्वं यस्य सः तेन हीनसत्त्वगुण इत्यर्थः । हीनस्थानेन चोपलक्षितः अत एव बालः स्वया विना वर्तयितुं जीवितुमपि नोत्सहे किं पुनरा राज्यं पालयितुमित्यर्थः ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—हीनेति । हीनाः त्वद्बुद्धिगुणैः अवरोः बुद्धियुगाः यस्य सः अत एव हीनस्थानेन निम्नदेशस्थित्या उपलक्षितः भवता विनाभूतो रहितश्च बालोऽहं वर्तयितुं प्रजाः पालयितुं नोत्सहे ॥ २४ ॥

रा० टी०—इदमिति । अकण्टकं विनिरहितम् अग्र्यं पौर्वकालिकं निखिलम् इदं पित्र्यं राज्यं स्वधर्मेण अनुशाधि पाठ्य ॥ २५ ॥

गो० टी०—कथमेवमुच्यते बाह्यत्वस्य ममापि तुल्यत्वात् भवदपेक्षया अहं कियामृद इत्यत आह—हीनेति । हीनबुद्धि-

गुणः सदृशबुद्धिरहितः वर्तयितुं स्थातुं भवता विना तूष्णीं स्थातुमपि नोत्सहे किं पुनरा राज्यं कर्तुमिति भावः ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—सह संभूय मन्त्रविदिति संबोधनम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—इहेति । हे मन्त्रविद ! त्वसिष्टाः वसिष्ठसहिताः ऋत्विजः प्रकृतयश्च सह एकीभूय इहैव त्वामभिषिञ्चन्तु ॥ २६ ॥

गो० टी०—इहेति । सह संभूय ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—पालने राज्यपरिपालननिमित्तम् । तरसा बलेन । लोकान्मरुद्भिरिव वासवाभिः सह वासव इव त्वं विजित्य तां पालयेति शेषः ॥ २७ ॥

रा० टी०—अभिषिक्त इति । अस्माभिरभिषिक्तस्त्वं तदसा वेगेन लोकान् विजित्य मरुद्भिर्देवैः सहितः वासव इन्द्र इव पालने पालनार्थम् अयोध्यां व्रज ॥ २७ ॥

गो० टी०—अभिषिक्त इति । विजित्य स्थित इति शेषः, मरुद्भिर्देवैः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—ऋणानीति “ जायमानो वै ब्राह्मण-क्षत्रिर्ऋणवा जायते ” इति श्रुतौ ब्राह्मणपदबहुपक्षगणनमिति भावः । अत्रायोध्यायां स्थित्वेति शेषः ॥ २८ ॥

रा० टी०—ऋणानीति । त्रीणि ऋणानि देवऋणादीनि अपाकुर्वन् मोक्षयन् सन् दुर्ददः दुष्टददयान् निर्दहन् छद्ददः कामैस्तदिलाविषयीभूतपदार्थैस्तर्पयन् सन् त्वमेवात्रायोध्यायां मामनुशाधि शिक्षय ॥ २८ ॥

गो० टी०—रामं राज्याङ्गीकरणाय प्रोत्साहयति—ऋणानीत्यादिना । दुर्ददः कृन् ॥ २८ ॥ २९ ॥

२९] ति० टी०—दुष्प्रदा दुःखप्रदाः ॥ २९ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—अद्येति । हे आर्य ! ते अभिषेचने छद्दरः झरिताः सन्तु ये दुष्प्रदाः दुःखदानमयस्काः ते भीताः सन्तः पलायन्तु ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—आक्रोशं निन्दाम् । तत्रभवन्तं पुत्रवत् ॥

रा० टी०—आक्रोशमिति । हे पुरुषर्षभ ! मम मातुश्च आक्रोशं जनापवादं प्रमृज्य तत्रभवन्तं पूज्यं पितरं किल्बिषात्पक्षपातापात्रम् ॥ ३० ॥

शिरसा त्वाभियाचेऽहं कुरुष्व करुणां मयि । बान्धवेषु च सर्वेषु भूतेष्विव महेश्वरः ॥ ३१ ॥
 अथवा पृष्ठतः कृत्वा वनमेव भवानितः । गमिष्यति गमिष्यामि भवता सार्धमप्यहम् ॥ ३२ ॥
 तथाभिरामो भरतेन ताम्यता प्रसाद्यमानः शिरसा महीपातिः ।
 न चैव चक्रे गमनाय सत्त्ववान्मतिं पितुस्तद्वचने प्रीतिष्ठितः ॥ ३३ ॥
 तदद्भुतं स्थैर्यमवेक्ष्य राघवे समं जनो हर्षमवाप दुःखितः ।
 न यात्ययोध्यामिति दुःखितोऽभवत्स्थिरप्रतिज्ञत्वमवेक्ष्य हर्षितः ॥ ३४ ॥
 तमृत्विजो नैगमयूथवल्गुभास्तेथा विसंज्ञाश्रुकलाश्च मातरः ।
 तथा ब्रुवाणं भरतं प्रतुष्टुवुः प्रणम्य रामं च ययाचिरे सह ॥ ३५ ॥
 इत्यायं श्रीमद्वाल्मीकेन आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षडुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

गो० टी०—आक्रोशमिति । आक्रोशं ज्ञापय 'ज्ञाप आ-
 क्रोश आश्रेप' इति हलायुधः । जनकर्तृकमिति शेषः ।
 तत्रभवन्तं पूज्यं तत्रभवानत्रभवानिति शब्दौ वृद्धेः
 पूज्येते ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—त्वा त्वाम् । मयि बान्धवेषु च करुणां
 कुर्वन्ति संबन्धः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—शिरसेति । शिरसा नग्रीभूतमूर्ध्नी त्वा त्वाम-
 भियाचे प्राप्ये भूतेषु महेश्वरो महादेव इव करुणां दयां कुरुष्व ३१

गो० टी०—शिरसेति । मयि बान्धवेषु च करुणां कुर्व-
 ति संबन्धः । महेश्वरो विष्णुः । 'यद्वेदादौ स्वरः प्रोक्तो
 वेदान्ते च प्रतिष्ठितः । तस्य प्रकृतिर्कीनस्य यः परः स
 महेश्वरः' इति । पूर्वप्रकृतदहरविद्याकरणमन्त्रप्रणवप्रकृतिभू-
 ताकारवाच्यो महेश्वर इत्युक्तेः । दहरोपास्यश्चापहस्तपाप्म-
 त्वादियुगलः "पुरुषोत्तमः स उत्तमः पुरुषः" इति तत्स-
 मानप्रकरणे छान्दोग्ये अवणात् अपहस्तपाप्मत्वं च रदस्य
 नास्ति अनपहताप्मा वा अहमस्मीति रद्वेणौकैः । भूतसं-
 हाराधिकृतस्य रदस्य भूतेषु करुणा च गगनकुसुमतुल्या अतः
 "स एकाकी न रमेत न ततो विजुगुप्सितः" इत्यादि श्रु-
 तिसंख्यादिभिः सुप्रसिद्धापारकारण्यवात्सल्यादियुगलः पु-
 रुषोत्तम एव महेश्वर इति दिक् ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—पृष्ठतः कृत्वा शिरस्कृत्य । मत्प्रार्थना-
 मिति शेषः । इतोऽपि वनमेव जनसंवाधमयेनास्माद्गनादपि
 वनान्तरमित्यर्थः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—अथवेति । अथवा यदि पृष्ठतः कृत्वा मत्प्रार्थ-
 नां शिरस्कृत्य इतो अस्मादेवात् वनमेव भवान् गमिष्यति
 तदा भवता सार्धम् अहमपि गमिष्यामि ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—ताम्यता ग्लान्यता गमनाय अयोध्यां
 प्रतीति शेषः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तथेति । ताम्यता ग्लानिं प्राप्नुवता भरतेन
 तथा तेन प्रकारेण प्रसाद्यमानः पितुस्तद्वचने तदाज्ञाविषयीभू-
 तवचनवासे प्रतिष्ठितः कृतनिश्चयः रामः गमनाय मतिं नैव चक्रे ३३

गो० टी०—तथेति । गमनाय अयोध्यां प्रतीति शेषः ।
 तद्वचने तस्मिन् वचने ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—तत्स्थैर्यं पितृवचनस्थितिस्थैर्यम् । दुः-
 खहर्षयोर्गुणपत्प्रवृत्तौ निमित्तं स्वयमेव व्याकरोति कविः—
 न यातीति ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तदिति । अद्भुतं प्राकृतविलक्षणं स्थैर्यं सत्ये
 व्यवस्थितिं राघवे अवेक्ष्य दुःखितो जनः समं दुःखेन सहितं
 हर्षमवाप । तदेव विदुष्वन् आयोध्यां न याति इति हेतोः दुःखितः
 स्थिरप्रतिज्ञत्वमवेक्ष्य हर्षितश्चाभवत् जन इति शेषः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—तदद्भुतमिति । समं युगपत् ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—नैगमाः पुरे भवाः 'निगमो निश्चये
 वेदे पुरे पथि वणिक्पथे' इति । तयूथवल्गुभास्तद्गणश्रुत्याः ।
 विसंज्ञा विचिताश्च ता अश्रुकला अश्रुप्रचुराश्च ॥ ३५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय-
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे षडुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

रा० टी०—तमिति । ऋत्विगादयः विसंज्ञा एव अश्रुकला
 मातरश्च सह एककालावच्छेदेनैव तथा ब्रुवाणं भरतं प्रतुष्टुः
 प्रशंसन्तः तं रामं प्रणम्य चकारेण यथोचितं प्रत्यभिवाद्य सह-
 भरतप्रार्थनासमानकाले ययाचिरे प्रार्थयामासुः । तत्र नैगमाः
 पुरवासिनः 'निगमो निश्चये वेदे पुरे पथि वणिक्पथे' इति
 वैजयन्ती । यथवल्गुभा मन्त्र्यादिगणस्वामिनः प्रणम्य एव राम
 स्तमिति कर्मधारयो वा ॥ ३५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोम-
 णावयोध्याकाण्डे षडधिकशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

गो० टी०—तमिति । नैगमयूथवल्गुभाः निगमः पुरं तत्र
 भवाः नैगमाः । 'निगमो निश्चये वेदे पुरे पथि वणिक्पथे'
 इति वैजयन्ती । यथवल्गुभा गणश्रुत्याः विसंज्ञाश्रुकलाः निग-
 तसंज्ञाः अश्रुक्लिबाश्चेत्यर्थः ॥ ३५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरव्याख्यान-
 योध्याकाण्डव्याख्याने षडुत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥

सप्तोत्तरशततमः सर्गः ।

स्वस्मै दशरथकृतराज्यदाने कैकेय्यां तस्य कामासक्तिं मन्वानं भरतं राज्यदाने कन्याशुल्कं प्रत्युपकृतं चेत्युभयोर्हेतुत्वं दशरथे दोषसंसर्गश्च्युत्वं च प्रदर्श्य पुत्रशब्दनिर्वचनेन पित्रुत्तारणमेव पुत्रेति कर्तव्यमतस्तदादिष्टं राज्यमेवानुशाधीति रामस्तं प्रवर्तयति ।

पुनरेवं ब्रुवाणं तं भरतं लक्ष्मणाग्रजः । प्रत्युवाच ततः श्रीमाञ्ज्जातिमध्ये सुसत्कृतः ॥ १ ॥
उपपन्नमिदं वाक्यं यस्त्वमेवमभाषथाः । जातः पुत्रो दशरथात्कैकेय्यां राजसत्तमात् ॥ २ ॥
पुरा भ्रातः पिता नः स मातरं ते समुद्रहन् । मातामहे समाश्रौषीद्राज्यशुल्कमनुत्तमम् ॥ ३ ॥
दैवासुरे च संग्रामे जनन्यै तव पार्थिवः । संप्रहृष्टो ददौ राजा वरमाराधितः प्रभुः ॥ ४ ॥
ततः सा संप्रतिश्राव्य तव माता यज्ञस्विनी । अयाचत नरश्रेष्ठं द्वौ वरौ वरवर्णिनी ॥ ५ ॥
तव राज्यं नरव्याघ्र मम प्रवाजनं तथा । तच्च राजा तैथा तस्यै नियुक्तः प्रददौ वरम् ॥ ६ ॥

१] ति० टी०-रामो राजनियोगपालनमेव परमो धर्मो बहूनां सुखसाधनत्वादित्याद्येनावदित्याह-पुनरिति ॥ १ ॥

रा० टी०-भरतवचनभवनानन्तरकाठिकरामोक्तिं वर्णयमाह-पुनरित्यादिभिः । ज्ञातिमध्ये सुसत्कृतो रामः एवं ब्रुवाणं भरतं प्रत्युवाच ॥ १ ॥

गो० टी०-पुनरित्यादि-अभिसत्कृतः भरतेन स्तोत्रादिना सम्यगभिपूजितः ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०-इदञ्च वाक्यम् उपपन्नं युक्तमिदं । तत्र हेतुः-जात इत्यादि ॥ २ ॥

रा० टी०-तदाकारमाह-उपपन्नमित्यादिभिः । राजसत्तमात् राजश्रेष्ठात् दशरथात् जातस्त्वं यत् वाक्यम् अभाषथाः तत् उपपन्नं युक्तमेव ॥ २ ॥

३] ति० टी०-इदानीं त्वया राज्यस्य मया वनवासस्य आकरणे राज्ञः प्रतिज्ञाहानिकृतो महानधर्म इत्याह-पुरेति । तव पुत्र्यां जनिष्यते तस्मै राज्यं दास्यामीति प्रतिज्ञातवानित्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०-ननु मदुक्तस्योपपन्नत्वे तथैव क्रियतामित्यत आह-पुरेत्यादिभिः । हे भ्रातः! नः पिता ते मातरं समुद्रहन् सन् राज्यशुल्कं तव पुत्र्यां यः पुत्रो भविता तस्मै राज्यं दास्यामीति श्रुत्वं ते मातामहे मातामहसन्निधौ समाश्रौषीत् प्रतिज्ञामकरोत् ॥ ३ ॥

गो० टी०-काममोहेन पित्रा कृतमिति पितरं निन्दन्तं भरतं प्रति रामो मोहहेतुप्रसक्तिरेव नास्तीति दुष्परिहरं हेत्वन्तरमाह-पुरेत्यादिना । राज्यशुल्कं समाश्रौषीत् तव पुत्रिकायां यो जनिष्यते तस्मै राज्यं दास्यामीति प्रतिज्ञां कृतवान् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-ननु 'षीडि नर्मविवाहे च दृश्ये प्राणसंकेदे । गोभ्रातृणां हिंसायां नाश्रुतं स्याज्जुष्टमित्तम्' इति स्मृतेः कौसल्यायां विद्यमानायां कैकेयीविवाहस्य नर्मविवाहत्वात्प्रतिज्ञाहानिर्न दोषायेत्यत आह-दैवासुरे चेति ।

दैवाद्यरे तत्संबन्धिनि । एवं चोपकारप्रत्युपकाररूपत्वादेतद्वृत्ते महान्दोष इति भावः । वरं वरद्वयम् ॥ ४ ॥

रा० टी०-देवोति । दैवाद्यरे सङ्गमेव तव जनन्यै संप्रहृष्टः राजा अत्यदरागवान् पार्थिवः नः पिता वरं वरद्वयं ददौ ॥ ४ ॥

गो० टी०-दैवासुर इति । दैवाद्यरे दैवाद्यरेतत्संबन्धिनि वरं वरद्वयम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-ततो हेतोः संप्रतिश्राव्य प्रतिज्ञां कारयित्वा ॥ ५ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः वरद्वयप्रदानादेतोः सा यज्ञस्विनी वरवर्णिनी विलक्षणगौराङ्गी किञ्च वरदानवृत्तान्तवर्णनकर्त्री तव माता संप्रतिश्राव्यं संस्मार्य किञ्च पूर्वदत्तं वरद्वयमिदानीमवश्यं ददामीति प्रतिज्ञां कारयित्वा नरश्रेष्ठं राजानं तव राज्यं मम प्रवाजनं च द्वौ वरौ अयाचत वरं नियुक्तया प्रार्थितो राजा तस्यै तव मात्रे प्रददौ । श्लोकद्वयमेकान्वयि । ज्ञाप्यभिप्रायेणैकवचनम् ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०-तत इति । तव माता संप्रतिश्राव्य वपञ्च कारयित्वा ततः द्वौ वरौ अयाचतेति संबन्धः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-याचनप्रकारमाह-तवोति । नियुक्तो वरबलेन नियोजितः । तद्वरं तद्रूपवरम् ॥ ६ ॥

गो० टी०-याचनप्रकारमाह-तवोत्यादिना । ननु कैकेयी स्वोद्गाहकाळे कन्याशुल्कत्वेन भरतस्य प्राप्तं राज्यं वरविषयत्वेन कथमयाचत, उच्यते बाल्यवृत्तान्तत्वाच्चिरकालान्तरितत्वाच्च सन्निहितं वरद्वयमेव याचितवतीति न दोषः । मध्ये प्राप्तस्यापि वरद्वयस्य किं न स्मरसि कैकेयीति मन्थरया स्मारितत्वात् चिरकालवृत्तान्तस्य विस्मरणक्षपणमेव । ननु दशरथ उद्गाहकाळे कैकेयीपुत्राय प्रतिश्रुतं राज्यं रामाद्यदातुं कथमुपयुक्तवान् सत्यम् 'उद्गाहकाळे रतिसंप्रयोगे प्राणान्त्यये सर्वधनापहारे । त्रिप्रस्य चाप्येऽप्यनृतं वेदेषुः पञ्चानृताभ्यामुत्पातकानि' इति न्यायेन दोषाभावं हवि निषाय तथा कृतवानिति न दोषः कैकेयोऽपि रामपुत्राद्विदितया राज्यं न

तन पित्राहमप्यत्र नियुक्तः पुरुषर्षभ । चतुर्दश वने वासं वर्षाणि वरदानिकम् ॥ ७ ॥
 सोऽहं वनमिदं प्राप्तो निर्जनं लक्ष्मणान्वितः । सीतया चाप्रतिद्वन्द्वः सत्यवादे स्थितः पितुः ॥ ८ ॥
 भवानपि तथेत्येव पितरं सत्यवादिनम् । कर्तुमर्हसि राजेन्द्र क्षिप्रमेवौभिषिञ्चनात् ॥ ९ ॥
 ऋणान्मोचय राजानं मत्कृते भरत प्रभुम् । पितरं त्रौहि धर्मज्ञ मातरं चाभिनन्दय ॥ १० ॥
 श्रूयते धीमता तात श्रुतिगीता यैशस्विना । गयेन यजमानेन गयेष्वेव पितृन्प्रति ॥ ११ ॥
 पुत्रान्नो नरकाद्यस्मात्पितरं त्रायते सुतः । तस्मात्पुत्र इति प्रोक्तः पितृर्न्यः पाति सर्वतः ॥ १२ ॥
 एष्टव्या बहवः पुत्रा गुणवन्तो बहुश्रुताः । तेषां वै समवेतानामपि कश्चिद्व्यां व्रजेत् ॥ १३ ॥

हित्राय याचितवान् रामोऽपि सुमन्त्रादिभ्य इदं रहस्यं
 तवान् अत एव हि ते श्रुत्वन्तोऽसुमान्य स्थितवन्त इति
 ध्वन्यम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अत्र दण्डकारण्ये वने चतुर्दश वर्षाणि
 [दानिकं वरदाननिमित्तकं वासं नियुक्तः तं प्रति प्रेरित
 पर्थः । अत्रायमप्यर्थः—देवेभ्यो महत्तरदाननिमित्तकम् अन्त-
 मिणा तथा प्रेरणात् अत एवात्र दण्डकारण्ये एतत्प्रसङ्गेनैव
 प्रयोजननिष्पत्तेरिति ॥ ७ ॥

रा० टी०—तेनेति । तेन हेतुना अत्र अस्मिन् दण्डका-
 ण्ये वने वरदानिकं वरदानहेतुकं चतुर्दश वर्षाणि वा संप्रति
 त्राहं नियुक्तः ॥ ७ ॥

गो० टी०—तेनेति । तेन कैकेय्यै प्रतिश्रुतराज्येन अत्र
 । दण्डकारण्ये वरदानिकं वरदाननिमित्तकं वासं नियुक्त इति
 न्ययः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—नड वने रक्षआदिभ्यो नानादुःखसंभाव-
 यतोऽप्रतिद्वन्द्व इति । समाधिकबलशुद्दीनः सर्वेऽपि मत्तो
 नबला एवेति न तद्व्यावकाश इति व्यङ्ग्यार्थः, आपाततस्तु
 प्रतिद्वन्द्वः स्पर्धारहितः इति ॥ ८ ॥

रा० टी०—स इति । सः पित्राज्ञप्तः पितुः सत्यवादं स्थितः
 प्रतिद्वन्द्वः शीतोष्णादिबाधारहितोऽहमिदं वनं प्राप्तः ॥ ८ ॥

गो० टी०—स इति । अप्रतिद्वन्द्वः केनापि वारयितुम-
 स्य इति यावत् ॥ ८ ॥ ९ ॥

९] ति० टी०—तथेत्येव तथैवेति पितृनियुक्त एवेति ।
 ईसीत्यार्षम् । 'अर्हसि' इति पाठान्तरम् अत एव संबोधनं
 जेन्द्रेति ॥ ९ ॥

रा० टी०—भवानिति । अभिषेचनात् अभिषेचनेन स्वकर्तृ-
 त्वस्य पाठने राजेन्द्र पितरं सत्यवादिनं कर्तुं भवान् क्षिप्रं
 भ्रमेवार्हसि ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—ऋणात्कैकेयीसंबन्धवृणात् । मत्कृते
 शीत्यर्थम् । त्राहीत्यार्षम् । अभिनन्दय न तु निन्दय
 कृतस्यापत्यं बहुपकारकत्वादिति व्यङ्ग्यम् ॥ १० ॥

रा० टी०—ऋणादिति । हे भरत ! मत्कृते मज्जियोगे

सति राजानं पितरं ऋणान्मातृसंबन्ध्यावश्यदेयात् मोक्ष्य
 अत एव मातरमभिनन्दय पितरं त्राहि सत्यप्रतिज्ञत्वपाल-
 नया रक्ष च । त्राहीत्यत्रात्मनेपदाभावः संज्ञापूर्वकविधेरनि-
 त्यत्वात्, व्याख्यानान्तरं च चक्रिणां स्वैत्यत्रत्यमनोरमायुक्त-
 दिशाऽप्रगन्तव्यम् ॥ १० ॥

गो० टी०—ऋणादिति । ऋणान्मोचय राजानं स्वाभि-
 षेचनेन कैकेय्या ऋणाद्राजानं मोचयेत्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—स्वोक्तस्यावश्यकत्वे संमतिमाह—श्रूयते
 इति । गयेषु गयाप्रदेशेषु यजमानेन यागं कुर्वता पितृन्प्रति
 पितृप्रतिष्ठितस्य ॥ ११ ॥

रा० टी०—पितृवचनपालनस्यावश्यकत्वे शिष्टाचारं प्रमा-
 ण्यमाह—श्रूयत इत्यादिभिः । गयेषु गयाभिषेकीयप्रदेशेषु
 यजमानेन यागं कुर्वता गयेन तदभिषेकाराजेन पितृन्प्रति गीता
 कथिता श्रुतिः प्रमाणिकात्वेन वेदसदृशवचनविशेषः श्रूयते ॥ ११ ॥

गो० टी०—स्वोक्तस्यावश्यककर्तव्यत्वे संमतिमाह—श्रूय-
 त इत्यादिना । गयेन गयाख्येन गयेषु गयाख्येषु प्रदेशेषु ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—तां श्रुतिमाह—पुत्राज्ञ इति । उदिति
 नरकनाम त्रायते कः प्रत्ययः । व्युत्पत्त्यन्तरमाह—पितृनिति ।
 पितृन्पाति इत्यर्थे पुत्रस्य पृषोदरादित्वात्साधुत्वम् । पितृवर्ति-
 स्य कृतेष्टापूर्तादिना स्वर्गोक्तप्रापणेन तेषां रक्षणमित्याहुः ॥ १२ ॥

रा० टी०—नड का सा श्रुतिरित्यत आह—पुत्राज्ञ इति ।
 यस्मादेतोः पुत्राज्ञस्तदभिधात् नरकात् पितरं यः छुतत्रायते
 तस्मादेतोः स पुत्र इति प्रोक्तः संज्ञां प्राप्तः अत एव पितृन्
 सर्वतः पाति रक्षति ॥ १२ ॥

गो० टी०—पुत्राज्ञ इति । पुत्राज्ञो नरकात्रायत इति
 पुत्रः पितृन् पाति तदुद्देशकृतेष्टापूर्तादिना स्वर्गोक्तं प्रापय्य
 रक्षतीत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—गयां पितृस्वर्गसाधनं गयाक्षेत्रम् । एषा
 च पितृणां परलोकसाधनं पुत्रेणावश्यं कार्यमित्यर्थे संमतिः ॥ १३ ॥

रा० टी०—एष्टव्या इति । गुणवन्तः सौशील्यादिगुण-
 विशिष्टाः बहुश्रुताः अनेकसाधसंपन्नाः बहवः पुत्राः एष्टव्या

१ अर्हतीति गो. रा. पाठः । २ अभिषेचनादिति गो. रा. पाठः । ३ चापि कर्मभूति गो. पाठः । ४ हि पुरेति गो. पाठः । ५ यशस्वीतीति
 पाठः । ६ अस्मति वा सुत इति गो. पाठः ।

एवं राजर्षयः सर्वे प्रतीता रघुनन्दन । तस्मात्त्राहि नरश्रेष्ठ पितरं नरकात्प्रभो ॥ १४ ॥
 अयोध्यां गच्छ भरत प्रकृतीरूपरञ्जय । शत्रुघ्नसहितो वीर सह सर्वैर्द्विजातिभिः ॥ १५ ॥
 प्रवेक्ष्ये दण्डकारण्यमहमप्यविलम्बयन् । आभ्यां तु सहितो वीर वैदेहा लक्ष्मणेन च ॥ १६ ॥
 त्वं राजा भरत भव स्वयं नराणां बन्धानामहमपि राजराष्ट्रगणाम् ।
 गच्छ त्वं पुरवरमद्य संप्रहृष्टः संहृष्टस्त्वहमपि दण्डकान्प्रवेक्ष्ये ॥ १७ ॥
 छायां ते दिनकरभाः प्रबाधमानं वर्षत्रं भरत करोतु मूर्ध्नि शीताम् ।
 एतेषामहमपि काननद्रुमाणां छायां तापतिर्शयनीं शनैः श्रयिष्ये ॥ १८ ॥
 शत्रुघ्नस्त्वंतुलमतिस्तु ते सहायः सौमित्रिर्मम विदितः प्रधानमित्रम् ।
 चत्वारस्तनयवरा वयं नरेन्द्रं सत्यस्य भरत चराम मा विषीद ॥ १९ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०७ ॥

अष्टोत्तरशततमः सर्गः ।

रामेणाऽऽकुण्ठितवचसि भरते रामे राज्येष्वासुत्पिपादयिषुः कृतनास्तिकमतानुवादो जाबालिनामा महर्षिस्तस्मै राज्योपभोगं रोचयते ।
 आश्वासयन्तं भरतं जाबालिर्ब्राह्मणोत्तमः । उवाच रामं धर्मज्ञं धर्मापेतमिदं वचः ॥ १ ॥

अभिकाङ्क्षणीयाः । तत्प्रयोजनमाह-समवेतानां प्राप्तानां तेषां पुत्राणां मध्ये कश्चित्पुत्रो गयां व्रजेत् ॥ १३ ॥

गो० टी०-एष्यत्या इति । एष्यत्याः काङ्क्षितव्याः ॥ १३ ॥

१४-१६] ति० टी०-एवं पितृपरलोकासाधनम् १४-१६

रा० टी०-एवमिति । हे रघुनन्दन ! यतः सर्वे राजर्षय एवं प्रतीताः विश्वासं प्राप्तास्तस्मादेतौः पितरं नरकात् जनापवादशब्दात् त्राहि ॥ १४ ॥

रा० टी०-रक्षणप्रकारमाह-अयोध्यामिति । अयोध्यां गच्छ प्रकृतीः प्रजा उपरञ्जय पात्येत्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०-प्रवेक्ष्य इति । अहमपि अविलम्बयन् सन् दण्डकारण्यं प्रवेक्ष्ये ॥ १६ ॥

गो० टी०-एवमिति । एवञ्चकप्रकारेण प्रतीताः निश्चितवन्तः ॥ १४-१६ ॥

१७] ति० टी०-बन्धानामिति अनेन भाविवानरराजा-विपत्त्यादि सूचितम् ॥ १७ ॥

रा० टी०-तदेव भद्रयन्तरेणाह-त्वमिति ब्राह्म्याम् । हे भरत ! त्वं नराणां राजा भव राजराट् राजराजोऽन्यैर्दृग्गणानां राजा भवामीति शेषः, अतः संप्रहृष्टस्त्वं पुरवरमयोध्यां गच्छ अहमपि दण्डकान् प्रवेक्ष्ये ॥ १७ ॥

गो० टी०-त्वमिति । दृग्गणानां राजराट् भवमि मृगाणां रञ्जकः शिखकश्च भवामीत्यर्थः । अत्र मृगशब्देन तनुल्या ज्ञनयो लक्ष्यन्ते, यद्वा भाविष्यतीवरजनवाकिवधादीनां बीज-न्यासोऽयम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-दिनकरभा इति द्वितीयांशद्वयचमम् । वर्षत्रं छत्रम् । शीतां छायामित्यन्वयः ॥ १८ ॥

रा० टी०-छायामिति । हे भरत ! दिनकरभाः सूर्येते-जांसि प्रबाधमानं पराभावयमानं वर्षत्रं छत्रं ते मूर्ध्नि शीतां छायां करोतु, एतेषां काननद्रुमाणां तां शीतामतिशयनीं नि-विष्टां छायामहमपि श्रयिष्ये ॥ १८ ॥

गो० टी०-छायां त इति । वर्षत्रं छत्रम् 'सुखी श्रयिष्य' इति पाठः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-सौमित्रिर्द्वयमणः । चराम विषौ कोट् संपादयामेत्यर्थः ॥ १९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्ताधिकशततमः सर्गः ॥ १०७ ॥

रा० टी०-शत्रुघ्न इति । अनुलमतिः शत्रुघ्नस्ते तव सहायोऽस्तु, विदितः प्रसिद्धः सौमित्रिः मम प्रधानमित्रमस्तु, अतः हे भरत ! चत्वारस्तनयवराः पुत्रोत्तमाः वयं नरेन्द्र पितरं सत्यस्य सत्यप्रतिफलत्वं चराम प्रापयाम अतः मा विषीद ॥ १९ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयव्याख्याने रामायणशिरोमणा-वयोध्याकाण्डे सप्तोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०७ ॥

गो० टी०-शत्रुघ्न इति । चराम करवामेत्यर्थः ॥ १९ ॥
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे धीताम्बरव्याख्यान-ज्योध्याकाण्डव्याख्याने सप्तोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०७ ॥

१] ति० टी०-भरताभासनं कुर्वन्तं रामं धर्मापेतं धर्म-मार्गविरुद्धं कोकाशुतिकमतवकम्बनमिति यावत्, वच उवाचे-त्यन्वयः ॥ १ ॥

रा० टी०-रामकर्तृकाभासनान्तरकाङ्क्षिकं दृष्टान्तमाह-

१ राजनन्दनेति गो.पाठः । २ अन्विति गो.पाठः । ३ राजमिति गो.पाठः । ४ श्रमिनी सुखीति गो.पाठः । ५ कुशलमतिरिति गो.पाठः । ६ विषादमिति गो.पाठः ।

साधु राघव मा भूते बुद्धिरेवं निरर्थिका । प्राकृतस्य नरस्येव ह्यार्यबुद्धेस्तैपस्विनः ॥ २ ॥
 कः कस्य पुरुषो बन्धुः किमाप्यं कस्य केनचिन् । एको हि जायते जन्तुरेक एव विनश्यति ॥ ३ ॥
 तस्मान्माता पिता चेति राम सज्जेत यो नरः । उन्मत्त इव स ज्ञेयो नास्ति कश्चिद्दि कस्यचित् ॥ ४ ॥
 यथा ग्रामान्तरं गच्छन्नरः कैश्चिद्बहिर्वसेत् । उत्सृज्य च तमावासं प्रतिष्ठेतापरेऽहनि ॥ ५ ॥
 एवमेव मनुष्याणां पिता माता गृहं वसु । आवासमात्रं काकुत्स्थ सज्जेते नात्र सज्जनाः ॥ ६ ॥
 पित्र्यं राज्यं संमुत्सृज्य स नार्हसि नरोत्तम । आस्थातुं कापथं दुःखं विषमं बहुकण्टकम् ॥ ७ ॥
 समृद्धायामयोध्यायामात्मानमभिषेचय । एकवेणीधरा हि त्वां नगरी संप्रीक्षते ॥ ८ ॥
 राजभोगाननुभवन्महार्हान्पार्थिवात्मज । विहर त्वमयोध्यायां यथा शक्रस्त्रिविष्टपे ॥ ९ ॥

आश्वासयन्तमित्यादिभिः । भरतमाश्वासयन्तं रामं धर्मा-
 पेक्षं वेदोक्तधर्मरहितमिदं वचः ब्राह्मणोत्तमः जाबालिवाच ॥ १ ॥

गो० टी०-एवं रामेणोक्ते निरुत्तरतया स्थितं भरत-
 माकोप्य हितपरतया जाबालिश्चार्वाकमतमाश्रित्योत्तरमाह
 अष्टोत्तरशततमे-आश्वासयन्तमित्यादिना । ब्राह्मणोत्तम
 इत्यनेन वक्ष्यमाणं नास्तिकवचनमहदयमिति शोध्यते, धर्मा-
 पेक्षं वैदिकधर्मोपेतम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०-साधु सम्पन्नुक्तिमदिदं वच इति पूर्वा-
 न्वप्येतत् । इदंशब्दार्थो राघवेत्यादि । प्राकृतस्य पामरस्य
 नरस्येव निरर्थिका एवं बुद्धिः पितृवचः पालनीयमित्येवंरूपा
 आर्यबुद्धेस्तपस्विनस्ते मा भूत् ॥ २ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-साध्वित्यादिभिः । हे
 राघव ! आर्यबुद्धेः प्रशस्तबुद्धिमत्तः तपस्विनः कर्मनिरतस्य प्रा-
 कृतस्य नरस्य निरर्थिका परमार्थरहिता बुद्धिरिव एवं इयं ते
 बुद्धिः साधु यथा स्यात्तया मा भूत्, प्राकृतस्येवेत्युक्त्या रामस्य
 प्राकृतविकल्पात्वं स्पष्टितम् ॥ २ ॥

गो० टी०-साध्विति । बुद्धिः साधु मा भूत् सम्पक्
 निवर्त्यतामित्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-कृतो मा भूदित्यत्र पितापुत्रसंबन्धस्यैव
 निष्पात्वादित्याह-क इति । कस्य पुरुषस्य केनचित्संब-
 न्धात् किमाप्यं किं प्राप्यं न किमपीत्यर्थः, संबन्धाभावादिति
 भावः । संबन्धाभावे हेतुमाह-एको हीति ॥ ३ ॥

रा० टी०-तद्बुद्धेर्निरर्थकत्वं बोधयमाह-क इति । यतः
 जन्तुः एक एव जायते उत्पद्यते एको पुत्रादिरहित एव विन-
 श्यति अतः कः पुरुषः कस्य बन्धुः अद्वारागवान् केनचित्पुरुषेण
 कस्य पुरुषस्य किं वस्तु प्राप्यं स्वकीयत्वेन प्राप्यं केनचि-
 त्कस्यचित्संबन्धाभावात्सर्वं निरर्थकमित्यर्थः ॥ ३ ॥

गो० टी०-क इति । कस्य पुरुषस्य केनचित्साधनेन
 किमाप्यं न किमपीत्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥

४-५] ति० टी०-यः सज्जेत स उन्मत्त इव ज्ञेयः ॥ ४ ॥ ५ ॥

१ मनस्विन इति गो. पाठः । २ यदेक इति गो. पाठः । ३ कश्चित्कश्चिदिति गो. पाठः । ४ परित्यजेति गो. रा. पाठः । ५ स्वामिति
 गो. रा. पाठः ।

६] ति० टी०-आवासमात्रं पान्थानामिव अतो नात्र
 सज्जनाः सज्जन्ते ॥ ६ ॥

रा० टी०-तस्मादिति । तस्मात्संबन्धाभावादेतोः इयं
 मम माता अयं च मत्पिता इति बुद्धया यः सज्जेत आसक्तो
 भवेत् सः उन्मत्त इव ज्ञेयः यतः कस्यचित् संबन्धी कश्चि-
 नास्ति ॥ ४ ॥

रा० टी०-यथेति । यथा ग्रामान्तरं गच्छन् कश्चि-
 न्नरः बहिः वसेत् अपरे अहनि तमावासमुत्सृज्य परित्यज्य
 प्रतिष्ठेत अन्यत्र गच्छेत् एवं मनुष्याणां पित्रादिः आवासमात्रं
 मार्गगृहसदृशम् अतः अत्र पित्रादिषु सज्जनाः न सज्जन्ते । श्लोक-
 द्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥ ६ ॥

गो० टी०-यथेत्यादि । आवासमात्रमिति मार्गस्थसन्न-
 शाळायां विभ्रमार्थं क्षणं निवासेऽपि तद्विस्तृत्य गच्छतः पथि-
 कस्य तच्चिन्ताननुष्ठानवत् यावत्संश्लेषमेव मातापित्रादयोऽनुव-
 र्त्तनीयाः विच्छेदे तत्स्मृतिरपि विफला किञ्चित् तत्प्रीत्यर्थ-
 कार्याचरणमिति भावः ॥ ६ ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-पित्र्यं राज्यमित्यास्तिकमततावल्भिरा-
 माभिप्रायेणोक्तिः । कापथं वनमार्गम् आस्तिकसेव्यं मार्गं च ॥ ७ ॥

रा० टी०-पित्र्यमिति । सः ज्ञाततत्त्वस्त्वं राज्यं सद्य-
 स्तुज्य बहुकण्टकं विषमं निजोन्नतविशिष्टमत एव दुःखं दुःख-
 प्रदं कृपयं कुत्सितमार्गमास्थातुं त्वं नार्हसि ॥ ७ ॥

गो० टी०-पित्र्यमिति । रामाभिप्रायेणेदं परंप्रीत्या
 परो बोधनीय इति न्यायात् कापथं कुत्सितमार्गं दुःखं दुःख-
 प्रदं विषमं यौवनादुचितं बहुकण्टकम् अनेकोपप्लवसहितम् ।
 कापथमित्यनेनाह्युचितवागप्रस्थमार्गं एवोच्यते ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०-एकवेणीधरत्वं विराहिणीकल्पाय ।
 त्वा त्वाम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०-समृद्धायामिति । आत्मानमभिषेचय हि
 यतः नगरी अयोध्या एकवेणीधरा सती त्वां संप्रीक्षते, एक-
 वेणीधरात्वं प्रोषितमर्तृकाया कल्पाय तेनायोध्यानिजोऽत्यहारागः
 स्पष्टितः ॥ ८ ॥

रा० टी०-राजभोगानिति । महार्हान् अतिप्रशंसनी-

न ते कश्चिदशरथस्त्वं च तस्य न कश्चन । अन्यो राजा त्वमन्यस्तु तस्मात्कुरु यदुच्यते ॥ १० ॥
 बीजमात्रं पिता जन्तोः शुक्रं शोणितमेव च । संयुक्तमृतुमन्मात्रा पुरुषस्येह जन्म तत् ॥ ११ ॥
 गतः स नृपतिस्तत्र गन्तव्यं यत्र तेन वै । प्रवृत्तिरेषा भूतानां त्वं तु मिथ्या विहन्यसे ॥ १२ ॥
 अर्थधर्मपरा ये ये तांस्ताञ्शोचामि नेतरान् । ते हि दुःखमिह प्राप्य विनाशं प्रेत्य छेभिरे ॥ १३ ॥
 अष्टकापितृदेवैत्यमित्ययं प्रसृतो जनः । अन्नस्योपद्रवं पश्य मृतो हि किमशिष्यति ॥ १४ ॥

यान् राजभोगान् अन्नभवन् सन् निविष्टपे स्वर्गे शक्र इव
 अयोध्यायां विहर ॥ ९ ॥

गो० टी०—समुद्रायामिति । एकवेणीधरा मतपरायणे-
 त्यर्थः, नगरी तदधिदेवता ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—उक्तं संबन्धाभावश्चपसंहरति—न ते इति ।
 मिथ्यापितृवचनाभिनिवेष्टं श्रुत्वा राज्यं कुर्विति यदुच्यते त-
 त्कुरु । अन्यस्त्वज्जनकादन्यः संप्रति राजा । एवं क्षणभङ्गवा-
 देनान्यत्वं गृहाद्ययतयोक्तम् । नन्वेवमपि तत्संतानविविधतया
 कश्चित्संबन्धो भवेत्, अन्यथा पितरं विनापि पुत्रोत्पत्तिः
 स्यादिति चेन्न, तावतापि निमित्तकारणत्वमेव नोपादान-
 त्वम्, तेन पूजादिभ्योदेविव तवापि तेन न कश्चित्संबन्ध
 इत्याशयः ॥ १० ॥

रा० टी०—ननु पित्रा वनवासस्य नियुक्तत्वात्कथमेवं क-
 थ्यमित्यत आह—नेति । तस्मात्संबन्धाभावादेतोः यन्मयो-
 च्यते तत्कुरु ॥ १० ॥

गो० टी०—न ते कश्चिदिति । यदुच्यते मयेति शेषः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—बीजमात्रं निमित्तकारणमात्रम् । मात्र-
 पदेनोपादानत्वव्याप्तिः । तर्ह्युपादानं किं तत्राह—ऋतुमन्मात्रे-
 ति ऋतुमत्या मात्रेत्यर्थं पुंवद्भावः । यत्तादृश्या मात्रा गर्भे
 भूतं संयुक्तं परस्परमिहितं शुक्रं शोणितं च तदिह कोके
 पुरुषस्य शरीरस्य जन्मोपादानकारणं भवतीत्यर्थः । एवं च
 शुक्रशोणितयोगादाकृष्टपञ्चभूतसमूह एव पुरुषश्चेतनो न तस्य
 केनचित्संबन्ध इत्याशयः ॥ ११ ॥

रा० टी०—नन्वेतदेहस्य पितृरुपादानत्वात् कथं संबन्धा-
 भाव इत्यत आह—बीजेति । यतः ऋतुमती चासौ माता च
 तथा संयुक्तं संयोजितं यत् शुक्रं शोणितं च तत्तस्मादेवास्य इह
 जन्म, एतेन शुक्रशोणितयोरुपादानत्वं सूचितं पिता बीजमात्र-
 हेतुरेव न उपादानमित्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—बीजमात्रमिति । पिता जन्मोर्बीजमात्रम्
 अल्पकारणं प्रधानकारणं तु ऋतुमन्मात्रा संयुक्तं भूतं शुक्रं
 शोणितमेव च शुक्रशोणितमेव तत् शुक्रशोणितं पुरुषस्य जन्म-
 कारणम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—गत इति । यत्र वेदु भूतेषु गन्तव्यं
 तत्र तेषु गतो कथं प्राप्तः स्वमपि तथैव कथं प्राप्त्यसीति
 स्थिरस्य कस्यचिदभावात्कः केन संबन्ध इति भावः । उक्ता

एषा भूतसमूहरूपस्य तेषु कथंप्राप्तिरूपा प्रवृत्तिर्मत्यानां स्व-
 भावप्राप्तेति शेषः, अतस्त्वं मिथ्या विहन्यसे राज्यरूपात्पुरु-
 षार्थोदिति शेषः ॥ १२ ॥

रा० टी०—ननु निमित्तत्वेऽपि संबन्धाभावोऽनुपपन्न इत्यत
 आह—गत इति । यत्र तेन नृपतिना गन्तव्यं तत्र गतः एतेन
 एकस्य संबन्धिनो नष्टत्वात्संबन्धोऽपि नष्ट इत्यर्थः, अतः यया
 पितृत्वादिविषयिण्या प्रवृत्त्या त्वं मिथ्या विहन्यसे पराभा-
 व्यसे सा एषा प्रवृत्तिः भूतानां प्राकृतजननानाम्, एतेन तवायं
 त्यागो नोचित इति सूचितम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—गत इति । तेन नृपेण यत्र वेदु गन्तव्यं स
 नृपतिस्तत्र गतः पञ्चभूतेषु कथं प्राप्त इत्यर्थः, पञ्चभूतमयत्वा-
 न्नरपतिश्चरीरस्य तदतिरिक्तस्य आत्मनोऽभावात् मत्यानां
 मरणशीलानामेषा प्रवृत्तिरयं स्वभाव इत्यर्थः, त्वं तु मिथ्या
 विहन्यसे मिथ्याभूतेन संबन्धेन पीर्यसे ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—नन्वर्थविधातोऽपि धर्मो मे भविष्यसी-
 त्यशह—अर्थेत्यादि । अयं प्रत्यक्षसिद्धपुरुषार्थं प्राप्ते तं परि-
 त्यज्य ये ये आस्तिका धर्मपरास्तांस्ताञ्शोचामि धर्मफल-
 भोक्तुरभावादिति भावः । तदेवाह—ते हीति । प्रेत्यान्तसमयं
 प्राप्य विनाशं भेजिरे, न त्वत्रोपाजितधर्मस्य तत्रावस्थितिर-
 स्ति । ‘प्राप्य विनाशं प्रतिपेदिरे’ इति पाठान्तरम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—अर्थेति । ये ये पुरुषाः अर्थधर्मपराः अर्थ-
 धर्मयोरर्जने कृतभ्रमास्तांस्तान् शोचामि तच्छ्रमाणां निरर्थ-
 कत्वात्पश्चात्तापं करोमीत्यर्थः । निरर्थकत्वमेवोपपादयति—ते
 कृतभ्रमा जनाः इहास्मिन् भोगसमये दुःखं सत्कर्मभ्रमजनि-
 तत्वेदं प्राप्य विनाशं स्वविध्वंसं केभिरे, एतेन भोगं चिकीर्षो-
 र्विनाशस्यावश्यकत्वात् भ्रमस्यैव तेषां काम इति सूचितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—अर्थधर्मपरा इति । अर्थधर्मपराः प्रत्यक्ष-
 सौख्यं विहाय केवळार्थसंपादनपराः धर्मपराश्च इतरान्
 केवलप्रत्यक्षसुखादभवपरान् । अर्थधर्मपरविषयभोक्तृहेतुमाह—
 ते हीति । प्रेत्यापि विनाशं दुःखं भेजिर इति संबन्धः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—नन्वेवं आद्याचारसंगतिस्तत्राह—
 अष्टकेति । तत्रादि यत्पितृदेवस्य आदकर्मति तत्र प्रसृतः
 प्रवृत्तोऽयं जनस्तस्यानस्य स्वभोगसाधनस्योपद्रवं नाशं केवलं
 करोति पश्य विचारय । तामेव विचार्या उक्तिमाह—मृतो
 हीति ॥ १४ ॥

रा० टी०—धर्मपराणामज्ञानं बोधयमाह—अष्टकेति ।

यदि भुक्तमिहान्येन देहमन्यस्य गच्छति । दद्यात्प्रवसतां श्राद्धं न तत्पथ्यशनं भवेत् ॥ १५ ॥
 दानसंवनना ह्येते ग्रन्था मेधाविभिः कृताः । यजस्व देहि दीक्षस्व तपस्तप्यस्व संत्यज ॥ १६ ॥
 स नास्ति परमिष्येतत्कुरु बुद्धिं महामते । प्रत्यक्षं यच्चदातिष्ठ परोक्षं पृष्ठतः कुरु ॥ १७ ॥
 सतां बुद्धिं पुरस्कृत्य सर्वलोकनिदर्शिनीम् । राज्यं स त्वं निगृहीष्व भरतेन प्रसादितः ॥ १८ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोष्वाकाण्डेऽष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

अष्टका तदुपलक्षितश्राद्धकर्मजातं पितृदेवस्य पितृभोक्तृकमित्यर्थः । इति उक्त्या प्रसृतः श्राद्धकर्मणि प्रवृत्तो जनः अन्नस्य जीवद्भोग्यस्य उपद्रवं विनाशं करोति हि यतः मृतः ध्वंसप्रतियोगी जनः किं कथमशिष्यति, एतेन मृतानामपि भोगकर्तृत्वे ध्वंसप्रतियोगिभिर्विदादिभिरपि जलाहरणादिक्रिया प्रसज्येत इति सूचितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—धर्मस्याफलत्वे स्थावीरुष्वाकन्यायेन किञ्चिदुदाहरणमाह—अष्टका पितृदेवस्यमिति । अयं जनः अष्टका अष्टकाश्राद्धं पितृदेवस्य प्रतितावत्सरिकमिति यत्कर्म कर्तुमिति शेषः, प्रसृतः प्रवृत्तः अत्र तत्सर्वमिति शेषः, अन्नस्य उपद्रवं ध्वंसं पश्य तत्सर्वं स्वभोग्यान्नस्य निरर्थकक्षयहेतुम् आलोचयेत्यर्थः । तत्र हेतुमाह—मृतो हि किमशिष्यतीति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—ननु तैत्तिरीयब्राह्मणेऽपि तदुद्देशेन दत्तं लोकान्तरे तदुपलक्षितमित्येतमर्थं भोक्तृभावेन दूषितमपि युक्त्यन्तरेण दूषयति—यदीति । प्रवसतामुद्देशं कृत्वा श्राद्धं दद्यात् प्राप्तकाळे लिङ्ग । तद्वानमेवोचितमित्यर्थः । न तु तत्पथ्यशनं तस्मै दीयमानं पथ्यशनं पाथेयं न्याय्यं भवेत् । भारवद्भवेन दुष्कृतत्वादिति भावः एतेनैव न्यायेन देवार्थदानमपि व्यर्थमित्युपपादितम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—पितृदेवस्य कपिष्ठदानादेर्वैषम्यस्युपपाद्य तदुद्देश्यकब्राह्मणभोजनस्यापि वैषम्यस्युपपादयन्माह—यदीति । यदि अन्येन भुक्तमन्नमन्यस्य देहं गच्छति प्राप्नोति तदा प्रवसतां प्रवसतः विदेशं प्राप्तावृद्धिष्य श्राद्धं अह्नया निष्पादितमन्नं दद्यात् ब्राह्मणभोजयेदित्यर्थः, तद्ब्राह्मणभुक्तं प्रवसतां पथ्यशनं न भवेत् भवेदेवेत्यर्थः । प्रवसतामित्युपपन्नमपि ॥ १५ ॥

गो० टी०—उक्तमेवार्थं तर्कश्रुत्वेन दृढयति—यदीति । अन्येन भुक्तमन्नमन्यस्य देहं गच्छति यदि तर्हि प्रवसतः श्राद्धं दद्यात् पथि गच्छन्तस्तुद्विष्य भोजयेत् तत् अन्यभुक्तमन्नं पथ्यशनं भवेत् पथिकस्य पाथेयं भवेत् न चैवं दृढयते अतः आह—आदिकं नृतस्यान्नं न भवतीति भावः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—एवं वैदिकाचारं प्रदूष्य तत्प्रतिपादकागमाप्रामाण्यमाह—दानेति । यजस्व देवपूजां कुरु, देहि अन्नादिदानम्, दीक्षस्व यागार्थम्, तपश्चान्नायणादि, संत्यज प्रसज्येत्येवं परा वेदादयो ग्रन्था दानसंवनना दानाय वशीकरणोपायभूता मेधाविभिर्वातादिना जीवने क्लेशं पश्यद्भिः

पामरप्रतारणायानायासेन धनग्रहणाय कृताः अतो न ते प्रामाण्यमिति भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०—ननु श्राद्धादेर्वैषम्ये तत्र शास्त्राणि कथं प्रवृत्ताः नीत्यत आह—दानेति । यजस्व संत्यज धनादि दद्यात् गृह्यागं कुरु, एते दानसंवननाः दानरचनावन्तो ग्रन्थाः मेधाविभिः बुद्धिमद्भिः कृताः धनप्राप्त्यर्थं रचिताः ॥ १६ ॥

गो० टी०—एवमेकत्र वैदिककर्मणि फलव्यभिचारदर्शनात्सर्वत्रापि वैदिके न फलप्रसक्तिरित्याह—दानसंवनना इत्यादिना । दानसंवननाः दानाय वशीकरणोपायाः 'संवननं कर्मणा दशकिरणम्' इति हलायुधः । मेधाविभिः परब्रह्मग्रहणकुशलबुद्धिभिः यजस्व देवताराधनं कुरुष्व, संत्यज अर्थवशादीन् सम्यक् त्यज । अत्रेतिकरणं द्रष्टव्यं यजस्वेत्यादिकृपा ग्रन्थाः मेधाविभिः कृता इत्यन्वयः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—परमैहिकात्परं परलोकप्रयोजनं किञ्चिदमार्ख्यं नास्तीति बुद्धिं कुरु । परोक्षमन्त्रमात्रशब्दादिगम्यं पृष्ठतः कुरु त्यज ॥ १७ ॥

रा० टी०—स इति । हे महामते ! सः ज्ञाततत्त्वत्वं परमितोऽन्यत् भोग्यं नास्ति इति बुद्धिं कुरु अतः यदेतत् प्रत्यक्षं राज्यसत्त्वं तदातिष्ठ गृहाणेत्यर्थः, परोक्षं प्रत्यक्षमिदं पृष्ठतः कुरु त्यजेत्यर्थः ॥ १७ ॥

गो० टी०—स इति । सः पितृवचनं परिपालनीयमिति मन्यमानः स त्वं परं परलोकानुभाष्यं यत्प्रत्यक्षं प्रत्यक्षसिद्धं राज्यभोगादिकं तदाऽऽतिष्ठ प्रतिगृहीष्व परोक्षं परोक्षसत्त्वफलकं पितृवचनपरिपालनादिकम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—सतां प्रत्यक्षसिद्धस्यैव सत्यत्वं वदताम् । त एव साधवो न तु शब्दप्रमाणकादेः सत्यत्वं वदन्त इति भावः । भिन्ने पदे वा । स त्वं तादृशकामित्यर्थो वा । सर्वलोकनिदर्शिनीं सर्वलोकसंमतामित्यर्थः ॥ १८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोष्वाकाण्डेऽष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

रा० टी०—उपसंहरणाह—सतामिति । सर्वलोकनिदर्शिनीं सर्वजनबोधनशीलां सतां प्रत्यक्षैकप्रमाणवदिसज्जनानां बुद्धिज्ञानं पुरस्कृत्य आभित्य भरतेन प्रसादितत्वं राज्यं निगृहीष्व ॥ १८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणवयोष्वाकाण्डेऽष्टाधिकशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

नवोत्तरशततमःसर्गः ।

जाबाल्युक्ताचारस्य धर्मरूपाधर्मत्वादेनादेयत्वं प्रतिपादयन्तं रामं नास्तिकवादपरिग्रहं कारणं निबन्ध जाबालः क्षमां याचते ।
 जाबालेस्तु वचः श्रुत्वा रामः सत्यपराक्रमः । उवाच परया सूक्त्या बुद्ध्या विप्रतिपन्नया ॥ १ ॥
 भवान्मे प्रियकामार्थं वचनं यदिहोक्तवान् । अकार्यं कार्यसंकाशमपथ्यं पथ्यैतंनिभम् ॥ २ ॥
 निर्मर्यादस्तु पुरुषः पापाचारसमन्वितः । मानं न लभते सत्सु भिन्नचारित्रदर्शनः ॥ ३ ॥
 कुलीनमकुलीनं वा वीरं पुरुषमानिनम् । चारित्रमेव व्याख्याति शुचिं वा यदि वाशुचिम् ४ ॥
 अनार्यस्त्वार्यसंस्थानः शौचाद्रीनस्तथा शुचिः । लक्ष्ण्यवदलक्ष्ण्यो दुःशीलः शीलवानिव ॥ ५ ॥

गो० टी०—स इति । तां इहिं प्रत्यक्षादग्न्यत् नास्तीति इहिं सर्वलोकेनिर्दिष्टिनीं सर्वजनसंमतामित्यर्थः ॥ १८ ॥
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
 ऽथोभ्याकाण्डव्याख्यानेऽष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८ ॥

१] ति० टी०—तदेतस्त्वण्वयति रामः—जाबालेरिति । सत्यपराक्रमः सत्यप्रधानः पराक्रमो यस्य सः । 'सत्यात्मनां वरः' इति पाठे सत्यस्वभावानां श्रेष्ठ इत्यर्थः । विप्रतिपन्नया जाबाल्युक्तार्थं प्रतिपत्तिरहितया बुद्ध्या युक्तः सन् युक्त्या वेदलक्षणसुवचनान्मन्त्रेनोवाच ॥ १ ॥

रा० टी०—जाबालिवचनभरणानन्तरकालिकरामवचनं वर्णयन्नाह—जाबालेरित्यादिभिः । जाबालेः वचः श्रुत्वा विप्रतिपन्नया चाख्येयुमशक्यया सूक्त्या वेदसंमतार्थवचनकारणी-
 भूतया अत एव परया बुद्धयोपलक्षितो रामः उवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ जाबालिमतनिरासपूर्वकं वैदिकमतस्था-
 पनं नवोत्तरशततमे सर्गे—जाबालेरित्यादिना । सत्यात्मनां सत्यबुद्धीनां भक्त्या वैदिकधर्मश्रद्धया अविपन्नया जाबालि-
 वचनैः सांनृष्टिकैरप्यचलितया ॥ १ ॥

२] ति० टी०—प्रियकामार्थं प्रीतिहेतुकामभोगसंपादनार्थं अकार्यं परमार्थतः कर्तुमनर्हं कार्यसंकाशं प्रमाणभा-
 सयुक्तत्वात् । अपथ्यं दुःखोदकम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—भवानित्यादिभिः । मे प्रियकामार्थं मत्प्रीतीच्छया इह अस्मिन् काले यद्वचनं भवान् उक्तवान् तद्वचनमकार्यं कर्तुमनर्हमपि कार्यसंकाशं कर्तुमर्हमिव प्रकाशते अपथ्यमहितमपि पथ्यसन्निभं पथ्यवत्प्रकाशते ॥ २ ॥

गो० टी०—भवानिति । प्रियकामार्थं प्रियविषयेच्छासि-
 द्यर्थं यद्वचनमुक्तवान् तद् कार्यसंकाशं कार्यवत्प्रतीयमान-
 मकार्यं पथ्यसंमिर्तं पथ्यवद्वभासमानमपथ्यं दुःखोदकमिति यावत्, एवं वचनं दूषितम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—निर्मर्याद उत्पथवर्ती भिन्नचारित्रदर्शनः साधुसंमतचारित्रप्रतिपादकशास्त्रिपरीतव्यवहारप्रतिपादकलो-
 कायतिकादिशास्त्रप्रसक्तः सत्सु मानं पूजां न लभते ॥ ३ ॥

रा० टी०—निर्मर्याद इति । निर्मर्यादः स्वकवेदमार्गः अत

एव भिन्नचारित्रदर्शनः वेदोकाचारप्रतियोगिकभेदविशिष्टाचार-
 दर्शकः अत एव पापाचारसमन्वितः पापाचर्याविशिष्टः पुरुषः सत्सु सज्जनसमाजेषु मानं सूक्तारं न लभते एतेन भवदुक्तिः सज्जनैस्तिरस्कृतेति सूचितम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—अथ वकारं दूषयति—निर्मर्याद इत्यादिना । निर्मर्यादः मर्यादारहितः अत एव पापाचारसमन्वितः तत्र हेतुः भिन्नचारित्रदर्शन इति दर्शनं मत्तं वेदविहितात् भिन्नाचा-
 रप्रतिपादकमतप्रवर्तक इत्यर्थः, एवंभूतः पुरुषः सत्सु मानं पूजां न लभते प्रत्युत निन्दामेव लभत इत्यर्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—इदानीं वेदोकाचार एव पुंसामिहाशुच-
 संमानहेतुरित्याह—कुलीनमिति । पुरुषमानिनम् अधारमि-
 ति यावत्, चारित्रं वेदालुमताचारः, तत्संपन्नः सन्कुलीनत्वा-
 दिरूप्याति रूपापयति—असंपन्नश्चाकुलीनत्वादिति भावः ॥ ४ ॥

रा० टी०—वेदमर्यादास्वीकारे प्रयोजनान्तरमाह—कुलीन-
 मिति । कुलीनं शोभनकुलोत्पन्नत्वमकुलीनं तद्विपरीतं वा वीरं शौर्यं पुरुषमानिनं तद्विहितत्वं वा शुचिं पवित्रत्वम् अशुचिं तद्विपरीतं वा चारित्रम् आचरणमेव व्याख्याति बोधयति विहिताचरणशीले सुकुलोपमत्वादितिः तद्वशीले तद्विपरीत-
 तप्रतीतिराचरणान्देवेति तात्पर्यम्, एतेन वेदमर्यादाख्यां सांकर्यं प्रसज्येतेति सूचितम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—पापाचारत्वे किं प्रमाणमित्याशङ्क्य तदुक्तिरेव प्रमाणमित्याह—कुलीनमित्यादिना । पुरुषमानिनम् अतिथी-
 रमित्यर्थः । चारित्रम् उक्तरूपाचारः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—किं च स्वसंमतआचारान्नाकारं सवधान-
 र्थप्राप्तिरेवेत्याह—अनार्य इत्यादि । आर्यसंस्थानस्तत्सदृशः शुचिः शुचिरिव भासमान इति शेषः, लक्ष्ण्यवदलक्ष्ण्यशुक्लवद्वा-
 समानो भवति त्वदुक्ताचारव्यवहर्तेति शेषः ॥ ५ ॥

रा० टी०—सांकर्यमेव प्रदर्शयन्नाह—अनार्य इति । अनार्यो नीचः आर्यसंस्थानः श्रेष्ठसदृशः स्यात्, शौचाद्रीनः रहितः शुचिः स्यात्, अलक्ष्ण्यो लक्ष्ण्यहीनः लक्ष्ण्यवत् लक्ष्ण्यशुक्लवत् स्यात्, दुःशीलः शीलरहितः शीलवानिव स्यात् ॥ ५ ॥

गो० टी०—एतादृशपुरुषोपदेशश्रवणेन स्थानार्थं दर्श-

अधर्मं धर्मवेधेण यैद्यहं लोकसंकरम् । अभिपत्स्ये शुभं हित्वा क्रियां विधिविवर्जिताम् ॥ ६ ॥
 कश्चेतयानः पुरुषः कार्याकार्यविचक्षणः । बहु मन्येत मां लोके दुष्टं लोकदूषणम् ॥ ७ ॥
 कस्य यास्याम्यहं वृत्तं केन वा स्वर्गमाप्नुयाम् । अनया वर्तमानोऽहं वृत्त्या हीनप्रतिज्ञया ॥ ८ ॥
 कामवृत्तोऽन्वयं लोकः कृत्स्नः समुपवर्तते । यदृत्ताः सन्ति राजानस्तदृत्ताः सन्ति हि प्रजाः ॥ ९ ॥
 सत्यमेवानुशंसं च राजवृत्तं सनातनम् । तस्मात्सत्यात्मकं राज्यं सत्ये लोकः प्रतिष्ठितः ॥ १० ॥

यति श्लोकत्रयेण—अनार्य इत्यादिना । अनार्य एव सत्कार्य-
 संकाशः शौचादीन एव सन् शुचिरेव लक्षणवत् शिष्टलक्षण-
 युक्तस्य एव सन् अलक्षण्यः लक्षणहीनः शौचवानिव सन्
 दुःशीलः अहं शुभं हित्वा शुभसाधनं वैदिकधर्मं हित्वा लोक-
 संकरं लोकसंकरकारकं क्रियाविधिविवर्जितं वैदिकक्रियाया
 वेदविधिना च वर्जितमित्रं त्वदुक्तमधर्मं धर्मवेधेण धर्मत्वेना-
 भिपत्स्ये स्वीकरिष्यामि यदि दुष्टं मां चेतयानः ज्ञानवान्
 कः पुरुषः लोके बहु मन्यति न कोऽपीत्यर्थः ॥ ६-७ ॥

६] ति० टी०—यहं त्वदुपदिष्टं लोकसंकरकारकमधर्म-
 मार्गं धर्मवेधेण युक्तोऽभिपत्स्ये, तदा विधिविवर्जितां श्रुत्याशु-
 कविधानरहितां क्रियां कृत्वा तत एव शुभं हित्वाशुभं प्राप्नु-
 यामिति शेषः ॥ ६ ॥

रा० टी०—अधर्ममिति । लोकसंकरं लोकसांकर्यहेतुम-
 धर्मं धर्मविरुद्धं धर्मवेधेण धर्मस्वरूपेण यद् यदि अभिपत्स्ये
 स्वीकरिष्यामि तर्हि शुभं वेदबोधितत्वेन मङ्गलप्रदं कर्म हित्वा
 विधिविवर्जितां वेदोक्तहीनां क्रियामभिपत्स्ये प्राप्स्यामि ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—तामेवाशुभप्राप्तिं दर्शयति—कश्चेतयान
 इति । चेतन इत्यर्थः, लोकदूषणं परलोकदूषणमार्गाल-
 म्बनम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—ननु स्वतःसिद्धानित्यसर्वसंपत्तिविशिष्टस्य तव
 फलाभिकाङ्क्षाराहित्याद् वेदविरुद्धाचरणेऽपि का क्षतिरित्यत
 आह—क इति । कार्याकार्यविचक्षणः कर्तव्याकर्तव्यविषयकविवे-
 कविशिष्टः इत्यर्थः, कः पुरुषः दुष्टं वेदविरुद्धवृत्तिविशिष्टमत
 एव लोकदूषणं प्रदत्तजनकविरुद्धत्वाचरणदर्शनेन सर्वजनदूषकं
 मां बहु मन्येत न कोऽपीत्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अनया त्वदुपदिष्टया दृष्टया हीना स-
 त्यपरिपाकनविधिविणी प्रतिज्ञा यस्यां तया वर्तमानः केन सा-
 धनेन स्वर्गमाप्नुयां न केनापि । किं चेदं त्वदुपदिष्टं वृत्तं कस्य
 किंसंबन्धि अहं यास्यामि यत्पिनादिषु न कृत्स्यामि । पिनादि-
 दृष्टानुसर्णमेव च “वेनास्य पितरो याताः” इति ब्राह्मवि-
 दितमिति भावः ॥ ८ ॥

रा० टी०—ननु किं बहुमानेनेत्यत आह—कस्येति ।
 हीनप्रतिज्ञया हीना निष्ठया प्रतिज्ञा यस्यां तया अनया दृष्टया
 वर्तमानोऽहं वृत्तं स्वधर्मव्यतिरिक्तपट्टतान्तं कस्य यास्यामि प्राप-

यिष्यामि कथयिष्यामीत्यर्थः, केन कर्मणा उपलक्षितं जनं स्वर्ग-
 माप्नुयां प्राप्नुयाम् ‘दास्यामि’ इति भूषणपाठः ॥ ८ ॥

गो० टी०—न केवलं बहुमानहानिः परलोकहानिश्चेत्याह—
 कस्येत्यादिना । अहं हीनप्रतिज्ञया वनवासप्रतिज्ञारहितया
 अनया दृष्टया परार्थं वृत्तः कुर्वति त्वदुक्तया दृष्टया वर्त-
 मानः सन् वृत्तं त्वदुक्ताचरणं कस्य धास्यामि आधास्यामि
 उपदेक्ष्यामीत्यर्थः । ‘दास्यामि’ इति पाठान्तरं केन वा साधनेन
 स्वर्गमाप्नुयामिति योजना ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—किं च त्वदुपदिष्टमार्गं तिष्ठन् प्रथमतः
 कामवृत्तौ यथेष्टाचारी स्यात् । तद्वत् अयं कृत्स्नो लोकस्तथा
 समुपवर्तते इत्यर्थः । एवं निर्बन्धे कारणमाह—यदृत्ता
 इति ॥ ९ ॥

रा० टी०—ननु ताभ्यामपि भवतो न हानिरिति तदाशङ्कां
 मनसि निधाय मम दुर्गार्गवर्तित्वे सर्वेषां तद्विष्यतीत्याह—
 कामेति । अतः मत्कामवृत्तिदर्शनानन्तरं कृत्स्नः अयं लोकः
 कामवृत्तः यथेष्टाचरणः समुपवर्तते भविष्यति, तत्र हेतुः यदृ-
 त्ताः यादृशवृत्तिविशिष्टाः राजानः तदृत्ताः तादृशवृत्तिविशिष्टाः
 प्रजाः सन्ति ॥ ९ ॥

गो० टी०—स्वदुक्ताचरणे सर्वलोकस्यापि परलोकहानिः
 स्यादित्याह—कामवृत्त इत्यादिना ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—तस्मात्त्वदुपदिष्टस्य मार्गस्य सर्वलोक-
 नाशकत्वेन शास्त्रीयमार्गालम्बनेमविविधतमित्याह—सत्यमिति ।
 अनुशंसं भूतादुक्तम्प्राधानं सनातनमनादिशास्त्रसिद्धं राजवृत्तं
 च सत्यमेव सत्यवचनमेव श्रुत्यो राजाचार इत्यर्थः,
 यतो राजवृत्तं सत्यात्मकम्, तस्मात्तेषां राज्यमपि सत्यात्मकं
 सत्यैकप्रतिष्ठितम् । न केवलं राज्यमेव, अपि तु सर्वोऽपि
 लोकः सत्ये प्रतिष्ठितः ॥ १० ॥

रा० टी०—धर्मप्रवृत्तौ राजैव निमित्तमिति बोधयन्नाह—
 सत्यमिति । सत्यमवृत्तं कूरताराहित्यं च सनातनं सार्वका-
 लिकं राजवृत्तं राजभिराचरितं तस्मादेतोः राज्यं सत्यात्मकं
 सत्यप्रचुरमत एव लोको जनः सत्ये सत्यप्राप्तौ सत्येव प्रति-
 स्थितः प्रतिष्ठावान् भवति ॥ १० ॥

गो० टी०—सत्यप्रवृत्तापूर्वकं सत्यनिष्ठां दर्शयन् सत्य-
 परस्वरूपस्वमतं स्थापयति—सत्यमेवेत्यादिना । अनुशं-
 सं भूतादुक्तम्प्राधानं सनातनं च राजवृत्तं सत्यमेव सत्यरूपमेव

१ यदीममिति गो. पाठः । २ किंविधिविवर्जितमिति गो. पाठः । ३ मन्यतीति गो. पाठः । ४ धास्यामीति गो. पाठः । ५ इति गो. पाठः ।
 ६ सत्यमिति गो. पाठः ।

ऋषयश्चैव देवाश्च सत्यमेव हि मेनिरे । सत्यवादी हि लोकेऽस्मिन्परं गच्छति चाक्षयम् ॥ ११ ॥
 उद्विजन्ते यथा सर्पाभिरादन्तवादिनः । धर्मः सत्यपरो लोके मूलं सर्वस्य चोच्यते ॥ १२ ॥
 सत्यमेवेश्वरो लोके सत्ये धर्मः सदाश्रितः । सत्यमूलानि सर्वाणि सत्यान्नास्ति परं पदम् ॥ १३ ॥
 दत्तमिष्टं हुतं चैव तप्तानि च तपांसि च । वेदाः सत्यप्रतिष्ठानास्तस्मात्सत्यपरो भवेत् ॥ १४ ॥
 एकः पालयते लोकमेकः पालयते कुलम् । मज्जत्येको हि निरय एकः स्वर्गे महीयते ॥ १५ ॥
 सोऽहं पितुर्निदेशं तु किमर्थं नानुपालये । सत्यप्रतिश्रवः सत्यं सत्येन समयीकृतम् ॥ १६ ॥

तस्माद्राजदृष्टस्य सत्यरूपत्वात् राज्यं राज्यस्थजनजातं मत्स्यात्मकं सत्यरूपं सत्यप्रधानमिति यावत्. लोक इति जात्ये-
 कवचनम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०-सत्यमेव हि मेनिरे सत्यलोकान्तस-
 कललोकप्रदमिति शेषः । परमं धर्मं ब्रह्मलोकम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-ऋषय इति । ऋषयो देवाश्च सत्यमेव मेनिरे
 भेयःप्रापकत्वेन स्वीचक्रुः । तत्र हेतुः अस्मिन्लोके सत्यवादी
 पुरुषः अक्षयं विनाशरहितं परं लोकं गच्छति ॥ ११ ॥

गो० टी०-ऋषय इति । मेनिरे उत्कृष्टमिति शेषः
 परमं धर्मं परमं धाम 'धिष्यं धाम निकेतनं च सदनं वस्त्यं
 च वास्तु धर्म' इति वैजयन्ती ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-अनृतवादिनो नराक्षयोद्विजन्ते यथा
 सर्पाश्च । सत्यं परं श्रेष्ठं यस्य स धर्मः सर्वस्य मूलमुच्यते ॥ १२ ॥

रा० टी०-उद्विजन्त इति । सर्वे जनाः यथा सर्पां-
 द्विजन्ते विभ्यति तथा अनृतवादिनः मिथ्याकथनशीलाश्च उद्वि-
 जन्ते एतेनानृतवादः सर्वपापमूलमिति सूचितम् । लोके धर्मः
 सत्यपरः सत्येनैव पूर्यते पूर्णो भवति अतः सर्वस्य धर्मस्य
 मूलं सत्यमुच्यते ॥ १२ ॥

गो० टी०-उद्विजन्त इति । उद्विजन्ते जना इति शेषः १२

१३] ति० टी०-लोके ईश्वरः सत्यमेव सत्यपदवाच्य
 इति प्रसिद्ध इत्यर्थः । तथा सद्भिराश्रितो धर्मः सत्ये सत्यपद-
 वाच्ये ईश्वरे प्रतिष्ठितः आदौ तस्यैव धर्मोपदेष्टृत्वादित्यर्थः ।
 'सत्ये पथा प्रतिष्ठिता' इति पाठान्तरम् पथा ऋषीः ।
 सत्यमूलानि सर्वाणीत्यनेन जगदुपादानप्रवर्तकत्वेन सर्वाधि-
 षानत्वेन च तत्प्रसिद्धिर्दिष्टा । तस्यैव तस्य हेतुमाह-सत्यात्परं पदं
 नास्ति । अनेन तद्विदितस्य सर्वस्य मिथ्यात्वमचेतनत्वं च दर्-
 शितम् । एतेन चेतनानाधिष्ठिता मायैव जगदुपादानकारणमिति
 निरस्तं चेतनाधिष्ठानं विना सत्यपरिणामासंभवात् तस्याः
 परिणामित्वेन मिथ्यात्वेन चेतनाधिष्ठानत्वासंभवाच्च ॥ १३ ॥

रा० टी०-सत्यमिति । सर्वाणि कर्माणि सत्यमूलानि
 भवन्ति अत एव धर्मः सदा नित्यं सत्ये एवाश्रितः अतः
 सत्यमेव लोके ईश्वरः अतः सत्यात्परममप्यत्र पदमाश्रयो
 नास्ति ॥ १३ ॥

गो० टी०-सत्यमिति । ईश्वरः नियन्ता व्यवस्थापक
 इति यावत् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-एवं नास्तिकं प्रतीभरं प्रसाध्य वेद-
 प्रामाण्यं साधयति-दत्तमित्यादि । दत्तादीनि प्रतिपादयन्तो
 वेदाः सत्यप्रतिष्ठानाः सत्यादीश्वराच्छ्रावप्रभासवदाविर्भूता इति
 वक्तुं दोषशङ्काकलङ्कारहित्येन तत्प्रतिपादितदानादीनां फलसं-
 वाददर्शनेन च सर्वत्राप्रामाण्यशङ्कारहिताः किं तु स्वतः प्रमाण-
 भूता एवेति भावः । तस्मात्सत्यस्यैश्वर्याच्चकवाच्यत्वेन तदभे-
 दात् सत्यपरः सत्यपालनतत्परो भवेदित्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०-दत्तमिति । दत्तादिकं वेदाश्च सत्यप्रतिष्ठानाः
 सत्येन प्रतिष्ठानं प्रतिष्ठा येषां ते तस्मात् सत्यपरः सत्यनिष्ठः
 भवेत् कल्याणाभिधानी जन इति शेषः ॥ १४ ॥

गो० टी०-दत्तमिति । सत्यप्रतिष्ठानाः सत्याधाराः
 सत्यप्रतिष्ठानानीति विपरिणम्य पूर्वार्थेन योज्यम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-वेदोक्तधर्माधर्मफलस्य प्रत्यक्षम-
 दुभूयमानत्वेन तत्प्रामाण्यं सिद्धमित्याह-एक इति । लोकं
 राज्यम्, कुलं स्वकुलमात्रम् । एतेन पालनसाधनधर्मफलता-
 रतम्यस्य वेदोक्तस्यानुभवो दर्शितः । निरयोऽत्र दुःखं स्वर्गंश्च
 छलम् तेन धर्माधर्मफलानुभवो दर्शितः ॥ १५ ॥

रा० टी०-कर्मणां सफलत्वे प्रमाणमाह-एक इति ।
 एकः कश्चित् निरये नरके मज्जति एकः स्वर्गे महीयते पूज्यते
 एतेन विचित्रकर्मणां विचित्रफलप्रापकत्वादिर्दं सर्वं सङ्गच्छत
 इति सूचितम् ॥ १५ ॥

गो० टी०-प्रस्तुतसत्यनिष्णातस्य ऐहिकाश्वात्मिकफलं
 तद्गहितस्य निरयप्रार्तिं च दर्शयति-एक इत्यादिना ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-सोऽहङ्करीत्या एवं विवेकवानित्यर्थः ।
 ननु जीवन्मया पितृकृते नियोगे किमियता निर्बन्धनेन तत्राह-
 सत्येति । यतो मेऽपि ता सत्यप्रतिश्रवः सत्यप्रतिज्ञः स्वप्र-
 तिज्ञातसत्याङ्गीकारवान्स्वमयी सदाचारवान् अतस्तेन सत्येन
 सत्यपरिपालनेन हेतुना सत्यमेव मां प्रतिष्ठितम् उक्तमित्यर्थः १६

रा० टी०-स इति । सः शतकर्मफलतत्त्वोऽहं पिबुर्नि-
 र्द्वेष्टमात्रां किमर्थं नाहुपाक्ये सनयी सदाचारसंपन्नो राजा यतः
 सत्यप्रतिश्रवः सत्यप्रतिज्ञः अतः सत्येन सत्यपरिपालनहेतुना

नैव लोभान्न मोहाद्वा न चाज्ञानात्तमोन्वितः । सेतुं सत्यस्य भेत्स्यामि गुरोः सत्यप्रतिश्रवः ॥ १७ ॥
 असत्यसंधस्य सतश्चलस्यास्थिरचेतसः । नैव देवा न पितरः प्रतीच्छन्तीति नः श्रुतम् ॥ १८ ॥
 प्रत्यगात्ममिमं धर्मं सत्यं पश्याम्यहं ध्रुवम् । भारः सत्पुरुषैर्धर्मास्तदर्थमभिनन्द्यते ॥ १९ ॥
 क्षात्रं धर्ममहं त्यक्ष्ये ह्यधर्मं धर्मसंहितम् । ध्रुवैर्नृशंसैर्लुब्धैश्च सेवितं पापकर्मभिः ॥ २० ॥
 कायेन कुरुते पापं मनसा संप्रधार्य तैत् । अनृतं जिह्या चाह त्रिविधं कर्म पातकम् ॥ २१ ॥

सत्यमेव कृतमाज्ञापितमित्यर्थः । एतेन धर्मपरिपालनमेव प्राप्ताजनहेतुरिति सूचितम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—स इत्यादि । सत्यप्रतिश्रवः सत्यसंधः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अतो लोभाद्वाज्यस्य, मोहादुक्तस्य विस्मरणात् प्रतिज्ञात्यागे दोषस्याज्ञानाद्वा त्वदुक्तवाक्याच्छास्त्रादावश्रद्धारूपतमोयुक्तो वा । पूर्वं सत्यप्रतिश्रवः शपथपूर्वकं कृतप्रतिज्ञः सन्नैव भेत्स्यामि न भेत्स्यामि न च भेत्स्यामीति त्रिवारोक्त्या सर्वथा दार्यं सूचितम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—नैवेति । यतोऽहं सत्यप्रतिश्रवः अतः तमोन्वितः तमोरूपेण त्वयान्वितः प्रेरितोऽपि सन् लोभादिना गुरोः पितुः सत्यस्य सेतुं मर्यादां न भेत्स्यामि । नन्वययोक्त्या सत्यत्यागविषयिणी वार्ता पुनर्न वक्तव्येति सूचितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—नैवेति । लोभाद् राज्यलोभाद् मोहाद् विप्रलम्भवाङ्मयजनितचित्तविभ्रमाद् अज्ञानाद् तमोन्वितः तमोऽगुणयुक्तः सत्यस्य करिष्यामि तव प्रीतिं हृच्छतेनापि ते शपे इत्यस्य सत्यवचनस्य सेतुं मर्यादाम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—एवं सत्ये दृढस्थितौ हेतुमाह—असत्यसंधस्य प्रतिज्ञाविषयसत्यहीनस्य चलस्य चञ्चलस्वभावस्य । तस्यैव विवरणम्—अस्थिरचेत्यादि । ईदृक्तस्य सतः एतैर्गुणैर्भूक्तस्य देवदयो ह्य्यकव्यादि न गृह्णन्तीति नः श्रुतम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—सत्यप्रतिज्ञात्यागे दोषमाह—असत्येति । असत्यसंधस्य निवृत्तसत्यप्रतिज्ञत्वस्य अत एव चलस्य धर्मोद्युतस्य अत एव अस्थिरचेतसः चञ्चलचित्तस्य सतो विद्यमानस्य जनस्य ह्य्यकव्यादीनि न प्रतीच्छन्ति गृह्णन्तीत्यर्थः, इति नोऽस्माभिः श्रुतम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—असत्यसंधस्येति । चलस्य चञ्चलस्वभावस्य प्रतीच्छन्ति ह्य्यकव्यादिकमिति शेषः, नः अस्माभिः श्रुतम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—प्रत्यगात्मनो जीवाद्दिश्य प्रवृत्तमित्यर्थे प्रत्यगात्ममित्यापत्तात्साधुः । इमं सत्यं सत्यपालनरूपं धर्ममहं ध्रुवं सर्वधर्मेषु श्रेष्ठं पश्यामि । अयं भारो वनवासे जटावल्लकादिभारः सत्यपालनरूपो वा पूर्वः सत्पुरुषैराचीर्णस्तदर्थं मयाप्यभिनन्द्यत आद्रियते ॥ १९ ॥

रा० टी०—प्रत्यगिति । सत्यं सत्यरूपमिमं धर्मं प्रत्यगात्मं सर्वोत्प्रेषितं पश्यामि भारो जटादिभारः सत्पुरुषैः चीर्णः कृतः तदर्थं तस्माद्देतोः अभिनन्द्यते मयेति शेषः ॥ १९ ॥

गो० टी०—प्रत्यगात्ममिति । अहं सत्यं सत्यरूपमिमं धर्मं प्रत्यगात्मं स्वयं पश्यामि आत्मानं प्रत्यविनाश्रुतत्वेन प्रवृत्तं पश्यामीत्यर्थः । सत्पुरुषाचीर्णः सत्पुरुषैराचरितः संपादित इति यावत्, भारः जटावल्लकादिभारः तदर्थं सत्यरूपधर्मार्थम् अभिमन्यते अभिमतो भवति ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—ननु स्वधर्मो राज्यपालनमेव किमिति नाभिनन्द्यते तन्माह—क्षात्रमिति । धर्मसंहितं धर्मवत्प्रतिभासमानं वस्तुतोऽधर्मं क्षुद्रादिभिः सेवितमीदृशं क्षात्रधर्मं पित्राज्ञाभङ्गेन राज्यकरणरूपमहं त्यक्ष्ये न तु न्याय्यं क्षात्रधर्ममिति भावः ॥ २० ॥

रा० टी०—ननु पालनस्य क्षत्रियधर्मत्वे स एव दृढादपि कुतो न स्वीक्रियते इत्यत आह—क्षात्रमिति । अधर्मं विरुद्धधर्मेण गृहीतं पापकर्मभिः क्षुद्रादिभिः सेवितं धर्मसंहितं धर्मत्वेन प्रतीयमानं क्षात्रधर्ममहं त्यक्ष्ये, एतेन पित्राज्ञापनमन्तरा दृढाद्वाज्यग्रहणमधर्मं एवेति सूचितम् ॥ २० ॥

गो० टी०—पूर्वैराचरितं सत्यं परित्यज्य त्वदुक्तरीत्या राज्यं नाङ्गीकरिष्यामीत्याह—क्षात्रमित्यादिना । अधर्मस्य अधर्मप्रचुरं धर्मसंहितं धर्मलेशसहितम् अधर्मप्रचुरधर्मलेशयुक्तक्षत्रियधर्ममहं त्यक्ष्य इत्यर्थः ॥ २० ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—अस्य पापस्य शरीरसाध्यत्वेऽपि कायिकवाचिकमानसिकसकलपापप्रसक्तिरित्याह—कायेनेति । आदौ मनसा एवं कर्म करिष्य इति तत्पापं संप्रधार्य ततो जिह्या कृतं धर्मजनकं ततो भिन्नमनृतं तत्कर्म कर्तव्यत्वेन जिह्या तत्सहायभूतेषु पुरुषेष्वह, ततः कायेन कुरुते, अतः पापं कर्म किरारूपम् । पापं त्रिविधं कायिकवाचिकमानसिकरूपत्रिविधजनकमित्यर्थः । तेन कायिकं पापं बहुदुःखजनकमिति भावः । कलौ तु पापसंकल्पादितो न दोष इत्युक्तं भागवते—'नाड्येष्टि कळिं सम्राट् सारङ्ग इव सारङ्गम् । कुशलाभ्याश्च तिष्ठन्ति नेतराणि कृतानि यत्' ॥ सम्राट् परीक्षित । सारमाह—कुशलाणि पुण्याभ्याश्च संकल्पमात्रात्तिष्ठन्ति, यथा मानसपूजा । इतराणि पापानि संकल्पमात्रात् फलन्ति । यद्यतस्तानि कृतान्येव फलन्तीति तदर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—त्रिविधानामपि पापकर्मणामेवं राज्यकरणे प्रवृत्तिर्नोविष्यतीति बोधयितुं कर्मणां विभागमाह—कायेनेति । कायेन यत्पापं कुरुते तज्जिह्या अनृतं यत् आह, तच्च मनसा

१ हाहानादिति गो. पाठः । २ स्वयमिति गो. पाठः । ३ भर इति रा. पाठः । ४ सत्पुरुषाचीर्ण इति गो. पाठः । ५ मन्यत इति गो. पाठः । ६ चेति गो. पाठः ।

भूमिः कीर्तिर्यशो लक्ष्मीः पुरुषं प्रार्थयन्ति हि । सत्यं समनुवर्तन्ते सत्यमेव भजेत्ततः ॥ २२ ॥
 श्रेष्ठं ह्यनार्यमेव स्याद्यज्ञवानवधार्य माम् । आह युक्तिकरैर्वाक्यैरिदं भद्रं कुरुष्व ह ॥ २३ ॥
 कथं ह्यहं प्रतिज्ञाय वनवासमिमं गुरोः । भरतस्य करिष्यामि वचो हित्वा गुरोर्वचः ॥ २४ ॥
 स्थिरा मया प्रतिज्ञाता प्रतिज्ञा गुरुसंनिधौ । प्रहृष्टमानसा देवी कैकेयी चाभवत्तदा ॥ २५ ॥
 वनवासं वसन्नेव शुचिर्नियतभोजनः । मूलपुष्पफलैः पुण्यैः पितृन्देवांश्च तर्पयन् ॥ २६ ॥
 संतुष्टपञ्चवर्गोऽहं लोकयात्रां प्रैवाहये । अकुहः श्रद्धानः सन्कार्यकार्यविचक्षणः ॥ २७ ॥
 कर्मभूमिमिमां प्राप्य कर्तव्यं कर्म यच्छुभम् । अग्निर्वायुश्च सोमश्च कर्मणां फलभागिनः ॥ २८ ॥

असंप्रचार्य अनिश्चित्यैव यत्कुरुते दुर्भागं धावतीत्यर्थः, तच्च पापमतः पातकं निविध्य मनोवाकायत्रितयसंबन्धित्वात् त्रिप्रकारकमेतेन सत्यप्रतिज्ञत्वत्यागपूर्वकैतद्राज्यकरणे निविधपापसंबन्धो भविष्यतीति सूचितम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—अथ सत्यस्य सर्वार्थसाधनत्वमाह—भूमिरिति । प्रार्थयन्तीति सत्यवन्तमिति शेषः । समनुवर्तन्ते इति सिद्धा इति शेषः । यदेवं ततः सत्यमेव भजेदित्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—भूमिरिति । भूम्यादयः सत्यविशिष्टं पुरुषं प्रार्थयन्ति सत्यविशिष्टमित्यध्याहृतमतः सत्यं समनुवर्तन्ते सेवन्ते महान्त इति शेषः, ततस्तस्माद्देतोः सत्यमेव भजेत् सर्वो जन इति शेषः ॥ २२ ॥

गो० टी०—भूमिरिति । कीर्तिः वितरणजनिता प्रथा यश्चः पैशुपनिबन्धनं पुरुषं करणत्रयेण सत्यनिष्णातम् अद्वयस्य अद्वयस्य पश्यन्ति अद्वयव्रन्तीति यावत् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—यज्ञवानवधार्यं युक्तत्वेन निश्चित्य मां प्रति युक्तिरेव करः करणं येषां तैर्वाक्यैरिदं भद्रं राज्यं ह निश्चयेन कुरुष्व स्वीकुरुष्वेति श्रेष्ठं हि श्रेष्ठमिवाह तदनार्यमन्याप्यमेव स्याद्वेत् ॥ २३ ॥

रा० टी०—श्रेष्ठमिति । युक्तिकरैः युक्तकर्तृकसंपादितैर्वाक्यैर्भद्रं कल्याणकरमिदं राज्यं त्वं कुरुष्व इति भवान् यच्छ्रेष्ठं वचोऽवधार्य निश्चित्य मामाह तदनार्यमेव स्यात् ॥ २३ ॥

गो० टी०—श्रेष्ठमिति । श्रेष्ठमित्यवधार्यं निश्चित्य इदं भद्रं कुरुष्वेति भवान् युक्तिकरैर्वाक्यैः यदाह तदनार्यमेव स्यात् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—अनार्यत्वमेव दर्शयन् 'राज्यं त्वं प्रतिगृहीष्व भरतेन प्रसादितः' इत्यस्योत्तरमाह—कथमिति । गुरोः पुरत इमं गुर्वीक्षतं गुरोर्वचो हित्वेत्यन्वयः ॥ २४ ॥

रा० टी०—तद्वचनस्यानार्यत्वं द्योतयमाह—कथमिति । गुरोः पितुः अथ वनवासं प्रतिज्ञाय गुरोर्वचो हित्वा भरतस्य वचः कथं करिष्यामि ॥ २४ ॥

गो० टी०—प्रत्यक्षं यत्प्रसादितं परोक्षं पृष्ठतः कुर्वित्यन्तस्य जाबालिकावचनात्तस्योत्तरमभिधातुं राज्यं त्वं प्रतिगृहीष्व भरतेन प्रसादित इत्यस्याव्युत्तरमाह—कथमित्यादिना ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—कैकेयी चेति । एवं च तस्या इष्यदस्य पुनरहर्षदस्त्वमत्यन्तमनुचितमिति भावः ॥ २५ ॥

रा० टी०—वनवासस्यागत्यानौचित्यमेव द्रव्यमाह—स्थिरेति । गुरुसंनिधौ राजसमीपे स्थिरा निश्चया प्रतिज्ञा मया प्रतिज्ञाता कृता तदा देवी कैकेयी प्रहृष्टमानसा अभवत् ॥ २५ ॥
 गो० टी०—स्थिरेति । प्रतिज्ञा प्रतिज्ञाता कृतेत्यर्थः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—तर्पयन् प्रतिज्ञां पाकपिष्यामीमि शेषः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—संतुष्टपञ्चवर्गो मूलादिभिस्तुष्टपञ्चेन्द्रियवर्गः लोकयात्रां पितृवचनपालनव्यवहारं प्रवाहये प्रवाहरूपेण प्रवर्तयामीत्यर्थः । अकुहोऽकपटशीलः श्रद्धानः आस्तिकः ॥ २७ ॥

रा० टी०—वनवासमिति । वनवासं वसन् कुर्वन् पित्रादींस्तर्पयन् श्रद्धानश्च सन् मूलादिभिर्नियतभोजनः अत एव संतुष्टपञ्चवर्गः संतुष्टः पञ्चवर्गः पञ्चेन्द्रियवर्गो यस्य सः किञ्च संतुष्टेन संतोषेण पञ्चौ व्यक्तावर्गौ सीतालक्ष्मणौ यस्य स शुचिः अकुहः कापयसंसर्गरहितः कार्यकार्यविचक्षणः कर्तव्याकर्तव्यविषयकनिश्चयविशिष्टोऽहं लोकयात्रां स्वजनमर्यादां प्रवाहये निर्वाहयामि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २६ ॥ २७ ॥

गो० टी०—वनवासमित्यादि । श्लोकद्वयमेकं वाक्यम् । वनवासं वसन् कुर्वन्मित्यर्थः, नियतभोजनः नियतव्याहारः संतुष्टपञ्चवर्गः परितुष्टपञ्चेन्द्रियवर्गः लोकयात्रां पितृवचनपरिपालनरूपलोकवर्तनम् । 'गमने वर्तने यात्रा' इति वैजयन्ती । अकुहः अकुत्रिमः ॥ २६ ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—शुभकरणे हेतुः—अग्निरित्यादि । यच्छुभं कर्म कर्तव्यं तेषां शुभकर्मणां तत्तल्लोकप्राप्तिः फलमिति भावः ॥ २८ ॥

रा० टी०—ननु नित्यपुरुषाणां कर्मफलं संसर्गित्वाभावेन कर्मफलानां का गतिरित्यत आह—कर्मेति । इमां कर्मभूमिं प्राप्य यच्छुभं कर्म तत्कर्तव्यं, कर्मणां फलभागिनस्तु अग्न्यादयो भवन्तीति शेषः ॥ २८ ॥

गो० टी०—अष्टकोदाहरणेन वैदिककर्मणां निष्कलत्वं यदुक्तं तत्र परिहारमाह—कर्मभूमित्यादिना । यव शुभं कर्म तत्कर्तव्यं जनैरिति शेषः । तत्र फलवद्दृष्टानं दर्शयति—अग्निरित्यादि । कर्मणां कर्मभूमिकृतस्वत्वकर्मणां फलभागिनः अग्नित्वादिकलं प्राप्तवन्तः ॥ २८ ॥

१ स्वर्गत्वं चातु पश्यन्ति सत्यमेव भजेत तदिति गो. पाठः । २ गुरावेति गो. पाठः । ३ प्रहृष्टमाना सेति गो. पाठः । ४ मूलेः पुण्येति गो. पाठः । ५ प्रवर्तय इति गो. पाठः ।

शतं क्रतूनामाहृत्य देवराद् त्रिदिवं गतः । तर्पांस्युग्राणि चास्थाय दिवं प्राप्ता महर्षयः ॥ २९ ॥

अमृष्यमाणः पुनरुग्रतेजा निश्म्य तन्नास्तिकवाक्यहेतुम् ।

अथाब्रवीत् नृपतेस्तनूजो विगर्हमाणो वचनानि तस्य ॥ ३० ॥

सत्यं च धर्मं च पराक्रमं च भूतानुकम्पां प्रियवादितां च ।

द्विजातिदेवातिथिपूजनं च पन्थानमाहुस्त्रिदिवस्य सन्तः ॥ ३१ ॥

तेनैवमाज्ञाय यथावदर्थमेकोदयं संप्रतिपद्य विप्राः ।

धर्मं चरन्तः सकलं यथावत्काङ्क्षन्ति लोकागममप्रमत्ताः ॥ ३२ ॥

निन्दाभ्यर्हं कर्म कृतं पितुस्तद्यस्त्वामगृह्णाद्विषमस्यबुद्धिम् ।

बुद्धयानयैवंविधया चरन्तं मुनास्तिकं धर्मपथादपेतम् ॥ ३३ ॥

२९] ति० टी०-शतमिति । अनेन पूर्वोक्तं समर्थितम् 'अतीतानागतजन्मादीनां तत्तत्फललब्धवेन तत्तद्देवभाग-प्राप्त्यर्थं दत्तं' च ॥ २९ ॥

रा० टी०-कर्मणां सफलत्वे शिष्टाचारं प्रमाणयन्नाह-शतमिति । क्रतूनां यागानां शतमाहृत्य कृत्वा देवराद् इन्द्रः सन् त्रिदिवं स्वर्गं गतः महर्षयः दिवं प्राप्ताः ॥ २९ ॥

गो० टी०-शतमिति । क्रतूनां शतम् आहृत्य कृत्वेत्यर्थः, प्रवासिनं प्रति आह्वयकरणविधेरभावाद् विहितस्थले कुत्रापि न व्यभिचार इति भावः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०-नास्तिकवाक्यहेतुं नास्ति परलोक इति वचनोपपादकम् 'यदि भुक्तमिहान्येन' इत्यायुक्तशुष्क-तर्करूपम् अमृष्यमाणः जाबालिमिति शेषः । तस्य जाबालेः अनेन नास्तिककृतयो ब्राह्मणा अपि राक्षोऽवश्यं वाग्दण्डेन दण्ड्या इति सूचितम् ॥ ३० ॥

रा० टी०-अमृष्यमाण इति । उग्रतेजाः नृपतेस्तनूजो रामस्तं जाबालिनोक्तं नास्तिकवाक्यहेतुं निश्म्य तस्य वचनानि अमृष्यमाणः अत एव विगर्हमाणः निन्दयन् सन् तं जाबालिं पुनरब्रवीत् ॥ ३० ॥

गो० टी०-अमृष्यमाण इति । नास्तिकवाक्यहेतुं 'यदि भुक्तमिहान्येन देहमन्यस्य गच्छति । दद्यात्प्रवसतः आहं न तत्पथ्यन्नं भवेत्' इत्यादि नास्तिकवाक्यरूपतर्कं विगर्हमाणः मनसि विगर्हमाणः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०-पराक्रममन्त्रायण्यदि तपः । यत इमानि त्रिदिवस्य पन्थानमाहुः सन्तः ॥ ३१ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-सत्यमिति । सन्तः सत्या-सीनि त्रिदिवस्य पन्थानमाहुः, एतेन त्वदुक्तकर्मनिष्फलत्वादः सज्जविरुद्ध इति सूचितम् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-यतश्च तेन सद्बुद्धेर्नैवमर्थमेकोदयं श्रुत्य-फलवन्तं यथावदाज्ञाय श्रुत्वा संप्रतिपद्य श्रुत्यबुद्धतर्कैर्वि-

र्णाय तं धर्ममप्रमत्ताः सावधाना यथावच्चरन्तो लोकागमं तत्तच्छोकप्राप्तिं काङ्क्षन्ति ॥ ३२ ॥

रा० टी०-तेनेति । तेन कर्मणां सफलत्वेन हेतुना अर्थं कर्मनिर्वाहकपदार्थं यथावत् आज्ञाय एकोदयं परस्परं संमतिं संप्रतिपद्य प्राप्य सकलं साङ्गं धर्मं यथावत् चरन्तः विप्राः लोकागमं स्वाभिमतलोकप्राप्तिं काङ्क्षन्ति ॥ ३२ ॥

गो० टी०-तेनेति । तेन हेतुना विप्राः स्वमर्थं यथावत् आज्ञाय ज्ञात्वा एकोदयं संप्रतिपद्य ऐककण्ठ्यं प्राप्य सकलं धर्मं स्वस्ववर्णाश्रमोचितधर्मम् अप्रमत्ताः सावधानाः यथा-वच्चरन्तः अद्युतिष्ठन्तः लोकागमं स्वर्गादिलोकप्राप्तिं काङ्क्षन्तीति ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-अतः-निन्दाभीति । अनयात्पदो-क्त्या एवंविधया प्रत्यक्षैकप्रमाणवादिचावोकमतादिसारिण्या चरन्तं लोकनाशायोदन्तम् अत एव नास्तिकत्वादियुग्युक्तं विषमस्यबुद्धिमवैदिकदुर्मार्गप्रतिष्ठितबुद्धिं त्वां यो मे पिताऽगृह्णा-याजकत्वेनाङ्गीकृतवांस्तत्पितुः कर्म निन्दामि ॥ ३३ ॥

रा० टी०-निन्दाभीति । विषमस्यबुद्धिं वैदिकविषय-कनिश्चयवन्तमनया कर्मनिवारिकया बुद्ध्या एवं चरन्तमत एव मुनास्तिकं परलोकभावविषयकनिश्चयवन्तमत एव धर्मपथा-दपेतं च्युतं त्वां मरिपता यद् अगृह्णात् तद् पितुः कृतं कर्म निन्दामि इदं न शोभनं कृतमिति वदामीत्यर्थः, एतेन यत्सं-न्यादन्त्यस्य निन्दा तस्य निन्देति किं वक्तव्यमिति काम्यार्था-पत्तिरुक्तकारो व्यक्तः ॥ ३३ ॥

गो० टी०-निन्दाभीति । विषमस्यबुद्धिम् अवैदिकमा-र्गनिष्पातबुद्धिम् अनया बुद्ध्या चरन्तं चावोकमतादिसारिणीं बुद्धिं परान् प्रत्युपदिश्याचरन्तमित्यर्थः, मुनास्तिकं पर-लोको नास्तीति बुद्धियुक्तं सुबुद्धेन वैदिकवद् स्थित्वा चावोकमतप्रवर्तक इत्युच्यते । निन्दामि वैदिककर्मण्यो बहि-ष्करोमि ॥ ३३ ॥

यथा हि चोरः स तथा हि बुद्धस्तथागतं नास्तिकमत्र विद्धि ।

तस्माद्धि यः शक्यतमः प्रजानां सै नास्तिकेनाभिमुखो बुधः स्यात्

॥ ३४ ॥

त्वत्तो जनाः पूर्वतरे द्विजाश्च शुभानि कर्माणि बहूनि चक्रुः ।

छित्त्वा सदेमं च परं च लोकं तस्माद्विजाः स्वस्ति कृतं हुतं च

॥ ३५ ॥

धर्मे रताः सत्पुरुषैः समेतास्तेजस्विनो दानगुणप्रधानाः ।

अहिंसका वीतमलाश्च लोके भवन्ति पूज्या मुनयः प्रधानाः

॥ ३६ ॥

इति ब्रुवन्तं वचनं सैदोषं रामं महात्मानमदीनसत्त्वम् ।

उवाच पृथं पुनरास्तिकं च सत्यं वचः सानुनयं च विप्रः

॥ ३७ ॥

३४] ति० टी०—बौद्धादयो राज्ञश्चोरवद्वेष्या इत्याह—
यथा हीति । उद्धो उद्धमताडसारी तथा चोरवद्वेष्य इति हि
प्रसिद्धम् । नास्तिकं चार्वाकं तथागतं तत्सदृशं चोरवद्वेष्यं
विद्धि । नास्तिकविशेषस्तथागतः तमपि चोरवद्वेष्यमिति शेष
इत्यन्ये । वेदप्रामाण्यापहर्तृत्वेन तेषामपि चोरत्वात् । हि
निश्चयेन तस्मात्प्रजानामनुग्रहाय राज्ञा चोरवदेव दण्डयितुं
शक्यतमो यः स चोरवदेव दण्ड्यः दण्डायोग्ये तु बुधो ब्रा-
ह्मणो नास्तिकेऽभिमुखो न स्यात् तत्संभाषणादि न कुर्वीते-
त्यर्थः, तुल्यन्यायादण्डासमर्थो ब्राह्मणोऽपि तद्विमुखः स्यादिति
सूचितम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—यथेति । यथा चोरः तथैव उद्धः चोरवत्
उद्धो दण्ड्य इत्यर्थः । अत्र अस्मिन् चोरसादृश्ये विद्यमानं
तथागतं लोकायतिकं नास्तिकं चार्वाकं च विद्धि जानीहि
एतादपि चोरवद्वेष्यवित्यर्थः, तस्मादेतोः प्रजानां मध्ये यः
शक्यतमः दण्डदाने अत्यन्तं समर्थः स एव उद्धः नास्तिकेन
बौद्धादिना अभिमुखः स्यात्, एतेन यो दण्डदाने असमर्थः स
नास्तिकः दूरतः परिवर्जयेदिति सूचितम् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—प्रत्यक्षप्रमाणवादी यदि कश्चिद्राज्ये स्यात्
सोऽपि बहिष्करणीय इत्याह—यथेत्यादिना । चोरो यथा
निराकरणीयः स वेदबाधत्वेन प्रसिद्धोऽपि तथाहि तथैव अत्र
अस्मिन् लोके नास्तिकं चार्वाकं तथागतं उद्धतुष्यं विद्धि
तस्मात्प्रजानां शङ्क्यतमः अवैदिकत्वेन शङ्कनीयः तेन नास्तिक-
केन बुधोऽभिमुखो न स्यात् ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—अथ वेदोक्तधर्मे शिष्टाचारं प्रमाण-
यति—यतः स्वत्तोऽन्ये इति शेषः, स्वदन्ये द्विजाः जनाः
पूर्वतरे श्रेष्ठाः । आर्षभिरम् । 'यदा' इति पाठे नाध्याहारा-
पेक्षा तस्यैव यत इत्यर्थकत्वात् । बहूनि शुभानि चक्रुः इमं
लोकं परं च लोकं छित्त्वा ऐहिकाशुभिकफलकामानां त्यक्त्वा-
पि वेदोक्तोऽयं धर्म इत्येतावतैव कर्माणि चक्रुरिति तात्पर्यम् ।
तस्मात्ते द्विजाः स्वस्ति अहिंसा सत्यादिकम्, कृतं तपो-
दानपरोपकारादि, हुतं यज्ञादि कुर्वन्ते वेदप्रामाण्यादेव ॥ ३५ ॥

रा० टी०—कर्माचरणे शिष्टाचारं प्रमाणयज्ञाह—त्वत्त इति ।

त्वत्तः पूर्वतरे द्विजा जनाः सर्वे द्विजा इत्यर्थः, शुभानि कर्माणि
चक्रुस्तस्मात्कर्माचरणस्यावश्यकत्वादेतोः इमं परं च लोकं छित्त्वा
सर्वलोकविषयकामिलाषं त्यक्त्वेत्यर्थः, विद्यमानाः द्विजाः स्व-
स्तिकृतं कल्याणोत्पादकं हुतं यागं चकारेण सत्यसंभाषणादि
च चक्रुः, एतेन नास्तिकमतस्याधुनिकत्वं सूचितम् ॥ ३५ ॥

गो० टी०—ऐहिकाशुभिकफलसाधने धर्मे शिष्टाचारं
प्रमाणयति—त्वत्त इत्यादिना । त्वनः पूर्वतरे पुरातनाश्च
वराश्च ज्ञानतः श्रेष्ठाश्च जनाः बहूनि शुभानि कर्माणि चक्रुः
ते इमं परं च लोकं जित्वा सदा वर्तन्त इति शेषः । सदा
वर्तमानत्वं च ग्रहनक्षत्रादिरूपेण दृश्यमानत्वात् "सकृतां वा
एतानि ज्योतीष्वपि यन्मन्त्राणि" इति श्रुतेः । तस्मात् कर्मा-
नुष्ठानस्यैहिकाशुभिकफलसाधनत्वात् द्विजाः स्वस्तिम-
ङ्गलात्मकं कर्म हुतं यज्ञादिकृतं च तपोदानादिकं च कुर्वन्तीति
शेषः । एवं प्रत्यक्षमेव न प्रमाणं तदतिरिक्तानां वेदानामपि
प्रमाणत्वात् तत्त्वं च तेषां महाजनपरिग्रहात् । स चापौ-
रुष्यत्वेन तत्त्वाविच्छिन्नसंप्रदायत्वे सति अस्मर्यमाणकर्तृ-
कत्वात् वैदिकानि च कर्माणि सफलानि अग्रिरवलोकनक्षत्रे-
न्द्रादिकलभोगस्याबाधितप्रत्यक्षसिद्धत्वात् । अन्यकृतभोजनस्य
पथिकाशनत्वाभावस्तु अदर्शनादविहितत्वाच्चेत्युक्तम् ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

३६] ति० टी०—तथा धर्मे रता निष्ठावन्तो ये ते
प्रधानाः श्रेष्ठा मुनयो वसिष्ठाया ऋषयः पूज्या भवन्ति लोके
न त्वादृशा इत्यर्थः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—धर्मे इति । सत्पुरुषैः समेताः सहिताः तेज-
स्विनः दानगुणप्रधानाः अतिदानशीलाः अहिंसकाः हिंसारहिता
वीतमलाः मलसंसर्गरहिताः प्रधानाः वसिष्ठादयो मुनयः लोके
पूज्याः भवन्ति कर्माचरणस्य निरर्थकत्वे कर्मप्रवर्तकबुद्धीनां
वञ्चकत्वापस्या पूज्यत्वं न स्यादिति तात्पर्यम् ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—इति धिक्कृतो जाबालिः स्वविषयको-
पशमनायाह—इतीति । पथं परमार्थम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—इतीति । महात्मानं सर्वपूज्यस्वरूपमदीनसत्त्वं
दैन्यसंसर्गशून्यमिति सरोक्षं ब्रुवन्तं रामं साहज्यमनुभवयत्तद्विहितं

न नास्तिकानां वचनं ब्रवीम्यहं न नास्तिकोऽहं न च नास्ति किंचन ।

समीक्ष्य कालं पुनरास्तिकोऽभवत् भवेय काले पुनरेव नास्तिकः ॥ ३८ ॥

स चापि कालोऽयमुपागतः शनैर्यथा मया नास्तिकवागुदीरिता ।

निवर्तनार्थं तव राम कारणात्प्रसादनार्थं च मयैतदीरितम् ॥ ३९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

दशोत्तरशततमः सर्गः ।

जाबाल्ये लुं रामं परिसान्त्वयन्वसिष्ठ आब्रह्मणं दक्षरथावधेज्यैष्ठेनैव गज्यकरणात्त्वमेव ज्येष्ठो योग्यश्चातोऽभिषेचयात्मानमिति प्रवर्तयति ।

कुद्धमाज्ञाय रामं तु वसिष्ठः प्रत्युवाच ह । जाबालिरपि जानीते लोकस्यास्य गतागतिम् ॥ १ ॥

पथं लोकोपकारकं सत्यं कापव्यरहितमास्तिकं वचः विप्रः पुनरुवाच ॥ ३७ ॥

गो० टी०—इति नुवन्तमिति तथ्यं यथार्थं सत्यं सद्गुणो हितम् ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—तदेवाह—नेति । किंच न परलोकादि नास्तीति न, किं त्वस्येव । कालं पारलौकिकव्यवहारकालम् । काले लौकिकव्यवहारकाले । एवं च सर्वमतज्ञेन कालविशेषेऽन्यथावाग्यवहारेऽपि न तस्य नास्तिकत्वं भवतीति भावः ३८

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेति । अहं नास्तिकानां वचनं ब्रवीमि नास्तिको नाहं, तत्र हेतुः यतः किंचन परलोकादिकं नास्तीति न सर्वमतज्ञेनैवत्यर्थः । इति कालं महात्मोपदेशं पुनः पुनः समीक्ष्य विचार्य आस्तिकोऽभवत् एतेन मयि नास्तिकत्वप्राप्तिश्चक्रे न कर्तव्येति सूचितम् । ननु किमर्थं नास्तिकवचनमुच्चारितवानित्यत आह—काले अयोध्याकर्मकभवद्भवनार्थं नास्तिकः नास्तिकवचनवक्ता भवेय ॥ ३८ ॥

गो० टी०—धर्मसंकटे प्राप्ते सर्वमतज्ञेन विदुषा यत्किञ्चित्तमवलम्ब्यापि तस्य परिहरणीयत्वात् महतो राज्यस्यानायकत्वरूपसंकटपरिहाराय त्वां निवर्तयितुं मया नास्तिकमतमुपन्यस्तं नन्वेहं वस्तुतो नास्तिक इत्याह—न नास्तिकानामित्यादिना । किंच न परलोकादिकं नास्तीति न अस्त्येव समीक्ष्य कालं पुनरास्तिकोऽभवत् यदा वादिनान्येन नास्तिकमतमवलम्ब्यते तं कालं समीक्ष्य अहं पुनरास्तिकमतमवलम्ब्य भवम् अन्यैर्वादिभिर्नास्तिकमतमवलम्ब्य कृतकौह्वाटने तदानीमहमेव स्वदुष्करीत्या शतशस्तस्त्रण्डनमकार्षमितीत्यर्थः । तर्हीदानीं नास्तिकमतं कुतोऽवलम्बितवानसीत्याह—भवेय काले पुनरेव नास्तिक इति । तादृशोऽहमेव पुनः काले धर्मसंकटकाले नास्तिको भवेय धर्मसंकटकालप्रयुक्तोऽयं मम नास्तिकवाह इत्यर्थः । भवेत्येवमेव इतः परमपि कस्मिंश्चिद्धर्मसंकटकाले नास्तिकमतमवलम्बनीयमेव न च तावता वस्तुतो नास्तिकत्वं मम भवेदिति भावः ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—स चापि कालः लौकिकव्यवहारप्रयोजन इत्यर्थः । तत्प्रयोजनमाह—निवर्तनार्थमिति । निवर्तनरूपं प्रयोजनमुद्दिश्य कारणात्त्वदीयास्तिकत्वातिशयस्य लोकेतिप्रसिद्धिस्पादनरूपकारणात्नास्तिकवागुक्ता तादृशीं वाणीं श्रुत्वा कुद्धस्य तव प्रसादनार्थं चैतन्न नास्तिकानामित्यामुदीरितम् ॥ ३९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽथोऽध्याकाण्डे नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—स इति । यतः सः अयोध्यागमनयोग्यः अयं काल उपागतः प्राप्तः अतः कारणात् यत्नतः तव प्रसादनार्थं निवर्तनार्थं च ईरितं सकर्णं नास्तिकवाक् शनैर्मयोदीरिता । एतदिति सामान्ये नपुंसकम् ॥ ३९ ॥ इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणवयोध्याकाण्डे नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

गो० टी०—तादृशधर्मसंकटकाल एवायमित्याह—स चापीति । एवमपि परमवैदिकस्य तव न युक्तमेतादृशं वचनमित्याशङ्क्याह—निवर्तनार्थमित्यादिना । निवर्तनार्थं तव विद्वत्प्रापशार्थं तव वेदमार्गादविचाल्यत्वस्य लोकानां प्रकटीकरणार्थमित्यर्थः, कारणात् भरतकारणात् भरतकुलोद्भासाय तव प्रसादनार्थं चेत्यर्थः ॥ ३९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यानोऽथोऽध्याकाण्डव्याख्याने नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

१] ति० टी०—अथ वसिष्ठो भगवतो जाबालिविषयकोपनादनं क्षमयितुमभिषेकस्वीकारशेषतया ब्रह्माणमारभ्य ज्येष्ठभिषेकरूपं कुलाचारं कथयति—कुलमित्यादि । गतागतिं परलोकगमनं ततः पुनरिहागतिं च, अनेनास्तिकतामूर्कं जाबालुको ॥ १ ॥

रा० टी०—रामजाबालिवचनश्रवणानन्तरकाटिकां वशिष्ठोक्तिमाह—कुलमित्यादिभिः । कुलं नास्तिकवचनश्रवणहेतुः

निर्वर्तयितुकामस्तु त्वामेतद्वाक्यमब्रवीत् । इमां लोकसमुत्पत्तिं लोकनाथ निबोध मे ॥ २ ॥
 सर्वं सलिलमेवासीत्पृथिवी तत्र निर्मिता । ततः समभवद्ब्रह्मा स्वयंभूदैवतैः सह ॥ ३ ॥
 स बराहस्ततो भूत्वा प्रोज्जहार वसुंधराम् । असृजच्च जगत्सर्वं सह पुत्रैः कृतात्मभिः ॥ ४ ॥
 आकाशप्रभवो ब्रह्मा शाश्वतो नित्य अव्ययः । तस्मान्मरीचिः संजज्ञे मरीचेः कश्यपः सुतः ॥ ५ ॥
 विवस्वान्कश्यपाज्जज्ञे मनुर्वैवस्वतः स्वयम् । स तु प्रजापतिः पूर्वमिक्ष्वाकुस्तु मनोः सुतः ॥ ६ ॥
 यस्येयं प्रथमं दत्ता समृद्धा मनुना मही । तमिक्ष्वाकुमयोध्यायां राजानं विद्धि पूर्वकम् ॥ ७ ॥

ककोपविशिष्टं राममाज्ञाय वसिष्ठ उवाच । तद्वचनाकारमाह—
 अस्य लोकस्य गतागतिं गमनागमनं जाबालिरपि जानीते,
 एतेन जाबालिर्न नास्तिक इति व्यञ्जितम् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ वसिष्ठो जाबालिवचनयाथार्थ्यप्रदर्शनेन
 तद्विषयकोपं निवर्त्य स्वाभिमतं ज्येष्ठस्यैव राज्याहंतारूपं
 निवर्तनोपायं प्रतिपादयति—कुद्धमित्यादिना । लोकस्य
 जनस्य गतं गमनं भावे निष्ठा परलोकप्राप्तिं तत इहागतिं
 च जानीते नासौ नास्तिक इत्यर्थः । निवर्तनार्थमिति तदुक्त-
 मपि सत्यमित्याह—निवर्तयितुकाम इत्यादिना । ज्येष्ठस्यैव
 राज्याहंतां वक्तुमारभते—इमामित्यादि । लोकनाथ ! तवैव
 तत्प्रत्यक्षं हीति भावः ॥ १-३ ॥

२] ति० टी०—लोकनाथेत्यनेन लोकनाथावतारत्वं ध्वं-
 नयति ॥ २ ॥

रा० टी०—ननु तद्वचनज्ञापिततत्रास्तिकत्वं कथं निवर्त-
 यसीत्यत आह—निवर्तयित्विति । त्वां निवर्तयितुकामः एत-
 द्वाक्यमब्रवीत् हे लोकनाथ ! इमां लोकसमुत्पत्तिं मे निबोध
 जानीहि ॥ २ ॥

३] ति० टी०—सर्वमिति । पूर्वाहान्तेऽपहृतं सर्वं ज-
 गत्पराहादौ सलिलमेव सविग्रहद्विहिरण्यगर्भात्मनावस्थितमभूत् ।
 तत्र सलिलान्तः पृथिवी निर्मिता सलिलरूपेण भगवता
 स्वेच्छया ब्रह्मा विराड्रूपो दैवतैः सहाश्रिवांभूत्वा ब्रह्मं प्रावि-
 षदित्वायुपदिष्टरीत्या ॥ ३ ॥

रा० टी०—उत्पत्तिप्रकारमाह—सर्वमिति । पूर्वं सृष्टेः पूर्व-
 स्मिन्काळे सर्वं सलिलमेवासीत् आत्मकार्यभूताकाशकार्य-
 भूतवायुकार्यभूताग्निकारणकं सलिलमसृजदित्यर्थः । तत्र तस्मि-
 न्सलिले पृथिवी निर्मिता तत्प्रकाशपरब्रह्मणेति शेषः, ततः तत्
 परब्रह्मैव दैवतैः इन्द्रियाणां धिगादुदैवैः सह स्वयंभूर्ब्रह्मा समभ-
 वत् । अयं भावः, उत्पत्तिकारणीभूतरजोगुणधारणेन परब्रह्मैव
 ब्रह्मेति संज्ञां प्राप्नोत् तदनन्तरं स ब्रह्मा देवान् असृजदिति ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—ततः स त्रिमूर्तेर्विराजो विष्णवात्मकोऽसौ
 बराहरूपो भूत्वा वसुंधरां प्रोज्जहार । तस्यैव विराजो
 रजःप्रधानः सृष्टिपापांस्वानजो ब्रह्मा इति व्यवहियमाणः सर्वं
 जगत्सृजैः सह निजाग्रमग्रप्रसृतसृष्ट्यादिषाकिमज्जिर्वाविभिः
 सहासृजत् ॥ ४ ॥

रा० टी०—स इति । सः परब्रह्मकम्बवाच्यः ततः पाठन-

हेतोः वसुंधरां जलान्तर्वर्तिपृथ्वीं बराहो भूत्वा प्रोज्जहार, अन-
 न्तरं कृतात्मभिः कृतप्रयत्नैः पुत्रैः सह सर्वं जगत् असृजत्
 ब्रह्मेति शेषः ॥ ४ ॥

गो० टी०—असृजदिति । आकाशप्रभव इत्यत्राकाशशब्दः
 परब्रह्मपरः “आकाशो ह वै नामरूपयोर्निर्वहिता ते यदन्तरा
 तद्ब्रह्म” इति श्रुतेः । इत्थमेवाव्यक्तप्रभवो ब्रह्मेति बालकाण्डोक्त-
 मपि शाश्वतः प्रवाहरूपेण नित्यः, नित्यः इतरापेक्षया चिरकाल-
 स्थायी अन्यथा आकाशप्रभव इति विरुध्यते अव्ययः तस्मात्
 स्थानात्तस्य मोक्षसिद्धेः ॥ ४ ॥ ५ ॥

५] ति० टी०—नन्वसावेव सर्वादिनेत्याह—आकाशप्रभव
 इति । आकाशप्रदेन कारणोपाधिकं ब्रह्मेभराख्यम् । ब्रह्मेति
 त्रिमूर्तेर्ग्रहणम् । अस्मिन्काशतत्त्वनित्यत्वाव्ययत्वाभ्यापेक्षि-
 काणि । तस्माद्विराजो ब्रह्मणः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तत्सर्जनप्रकारमाह—आकाशेत्यादिभिः ।
 शाश्वतः सार्वकालिकः अत एव नित्यः ध्वंसाप्रतियोगी अत
 एव अव्ययः विकारशून्यः आकाशात् आकाशब्रह्मणः प्रभवो
 यस्य सः यो ब्रह्मा परमपुरुषेच्छामात्रेण गृहीतरजोगुणदेतुकः
 लब्धब्रह्मसंज्ञं प्रकाशब्रह्मेत्यर्थः । तस्मान्मरीचिः संजज्ञे मरीचेः
 सुतः कश्यपः संजज्ञे अत एव ‘सत्त्वं रजस्तम इति प्रकृतेर्गु-
 णास्तैः’ इति भागवतेनैकवाक्यता । तत्र प्रकाशब्रह्मणः परपुरु-
 षत्वं प्रकाशिपरपुरुषतादात्म्यादिति नादुपपत्तिः, आकाशश-
 ब्दस्य परब्रह्मत्वं तु “आकाशो ह वै शतयोः नामरूपयोर्निर्व-
 हिता” इत्यादिश्रुतौ प्रसिद्धम् । निर्णीतं चैतद्विशेषेण “आकाश-
 स्तद्धिज्ञात्” इति सूत्रे भाष्ये ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—तत्र मन्वन्ता मानसी सृष्टिः । मनोः क्षेत्रे
 इक्ष्वाकुः ॥ ६ ॥

रा० टी०—विवस्वानिति । कश्यपात् विवस्वान् सूर्यः
 जज्ञे वैवस्वतः विवस्वत्पुत्रः महः अज्ञे सः महः पूर्वं प्रजापतिः
 मनोः सुतः इक्ष्वाकुः ॥ ६ ॥

गो० टी०—विवस्वानिति । वैवस्वतः विवस्वस्तन्मन्वी ।
 तस्येक्ष्वाकुवंशकूटस्थत्वं च दर्शयति—स त्वित्यादिना । महना
 मानवेन्द्रेण या पुरी निर्मिता स्वयमिति तस्यायोध्यानिर्मा-
 तुल्योक्तिः ॥ ६-११ ॥

७] ति० टी०—तस्य साक्षात्प्रविशत्वात्संशयश्च ननु तद्व-
 द्भवसना मही सर्वा भूर्येणा पृथा मनुनेति शेषः ॥ ७ ॥

इक्ष्वाकोस्तु सुतः श्रीमान्कुक्षिरित्येव विश्रुतः । कुक्षेरथात्मजो वीर विकुक्षिरुदपद्यत ॥ ८ ॥
 विकुक्षेस्तु महातेजा बाणः पुत्रः प्रतापवान् । बाणस्य च महाबाहुरनरण्यो महातैपाः ॥ ९ ॥
 नानावृष्टिर्बभूवास्मिन्न दुर्भिक्षः सतां वरे । अनरण्ये महाराजे तत्करो वापि कश्चन ॥ १० ॥
 अनरण्यान्महाराज पृथू राजा बभूव ह । तस्मात्पृथोर्महातेजास्त्रिशङ्कुरुदपद्यत ॥ ११ ॥
 स सत्यवचनाद्वीरः सशरीरो दिवं गतः । त्रिशङ्कोरभवत्सूनुर्धुधुमारो महायशः ॥ १२ ॥
 धुधुमारान्महातेजा युवनाश्वो व्यजायत । युवनाश्वसुतः श्रीमान्मांधाता समपद्यत ॥ १३ ॥
 मांधातुस्तु महातेजाः सुसंधिरुदपद्यत । सुसंधेरपि पुत्रौ द्वौ ध्रुवसंधिः प्रसेनजित् ॥ १४ ॥
 यशस्वी ध्रुवसंधेस्तु भरतो रिपुसूदनः । भरतात्तु महाबाहोरसितो नाम जायत ॥ १५ ॥
 यस्यैते प्रतिराजान उदपद्यन्त शत्रवः । हैहयास्तालजङ्घाश्च शूराश्च शैशबिन्दवः ॥ १६ ॥
 तांस्तु सर्वान्प्रतिव्यूह युद्धे राजा प्रवासितः । स च शैलवरे रम्ये बभूवाभिरतो मुनिः ॥ १७ ॥

रा० टी०—यस्येति । यस्य यस्मै इक्ष्वाकवे प्रथमं पूर्वं समृद्धा मही मधुना दत्ता तमिक्ष्वाकुमयोध्यायां पूर्वकं प्रथमं राजानं विद्धि ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—विश्रुतः प्रसिद्धः ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—इक्ष्वाकोरिति । इक्ष्वाकोः सुतः कुक्षिः इत्येव नामा विश्रुतो विख्यातः, कुक्षेः आत्मजः विकुक्षिः उदपद्यत ॥ ८ ॥

रा० टी०—विकुक्षेरिति । विकुक्षेस्तु बाणः उदपद्यत, बाणस्य च अनरण्यः उदपद्यतेति शेषः ॥ ९ ॥

१०-११] ति० टी०—सतां वरे भेदेऽस्मिन्ननरण्ये राज्यं कुर्वति नानादृष्टिर्न तन्मूलो वा दुर्भिक्षः ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—नेति । सतां वरे महतां स्वीकारकर्तारि अस्मिन् अनरण्ये महाराजे सति अनावृष्टिः दुर्भिक्षश्च न बभूव कश्चन तत्करश्च न बभूव ॥ १० ॥

रा० टी०—अनरण्यादिति । हे महाराज ! अनरण्यात् पृथू राजा बभूव । तस्मात्पृथोः त्रिशङ्कुरुः उदपद्यत ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—स त्रिशङ्कुरुः सत्यवचनात्स्वीयाद्भगवतो विश्वामित्रस्य सत्यप्रतिज्ञानात् ॥ १२ ॥

रा० टी०—स इति । स त्रिशङ्कुरुः सत्यवचनात् विश्वामित्रसत्यप्रतिज्ञानात् दिवं गतः । त्रिशङ्कोः धुधुमारः सुतः प्राभवत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—त्रिशङ्कोरिति । युवनाश्व एव महातेजाः महातेजःप्राभावेन महाबलधुधुनामकाक्षरमारणाधुधुमारसंज्ञा-मकभतेत्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—धुधुमारयुवनाश्व इति । त्रिशङ्कुसुतो युवनाश्व इत्यन्यत्र श्रुयमाणं कल्पान्तरविषयम्, यद्वा अन्यत्र त्रिशङ्कुसुत इत्यस्य तत्पौत्र इत्यर्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०—धुधुमारादिति । धुधुमारात् युवनाश्वो व्यजायत, युवनाश्वसुतः मांधाता समपद्यत ॥ १३ ॥

१४-१५] ति० टी०—पुत्रौ द्वाविति । तत्र ध्रुवसंधि-ज्येष्ठः । तत्पुत्रावलम्बनेनायेऽप्योध्याराज्यपरम्परावचनेन ज्येष्ठस्यैवाभिषेक इति सूचितम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—मांधातुरिति । मांधातुः सुसन्धिः उदपद्यत, सुसन्धेः ध्रुवसंधिः प्रसेनजित् द्वौ पुत्रौ उदपद्येताम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—सुसन्धेरिति । ज्येष्ठस्य ध्रुवसन्धेः वंशकथनाज्ज्येष्ठस्यैव राज्ये स्थापितत्वमुक्तम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—यशस्वीति । ध्रुवसंधेस्तु भरतोऽजायत, भरतात्तु असितो नाम जायत अजयत अहभावस्तु आगमशास्त्र-स्यानित्यत्वात् ॥ १५ ॥

गो० टी०—भरतादिति । जायतेत्यत्राहभावः अनित्यत्वात् प्रतिराजानः सामन्ताः शत्रवः उदपद्यन्त आसन्नित्यर्थः, हैहयाषास्तत्तद्देशाधिपतयः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—यस्यासितस्य एते प्रतिशत्रव उदपद्यन्त सोऽभवदित्यन्वयः ॥ १६ ॥

रा० टी०—यस्येति । यस्य असितस्य हैहयाषाः चत्वारो राजानः प्रतिशत्रवः उदपद्यन्त, सोऽसितः तान् हैहयादीन् युद्धे प्रतिव्यूह्य स्वसैन्येनादृत्य विषयमानोऽपि राजा पित्रा प्रवासितः शत्रुबाहुल्यात् पराजयशङ्कया विवासितः अत एव रम्ये शैल-वरे अभिरतः सन् छनिः परमात्ममननशीलो बभूव । श्लोक-द्वयमेकान्वयि ॥ १६ ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—तान् हैहयादिचतुर्विंशन्नून् युद्धे स्वसैन्यं प्रतिव्यूह्यावस्थितोऽपि शत्रुबाहुल्यात्तज्जयोऽशक्य इति बुद्ध्या प्रवासितः संजातप्रवासो बभूव । शत्रुजयोद्देशेन हिमवद्विर्गितपसे जगामेत्यन्वयः ॥ १७ ॥

गो० टी०—तानिति । प्रतिव्यूह्य युद्धं कृत्वा राजा अ-

१ येनेतीति गो. पाठः । २ वीरः इति गो. पाठः । ३ यश इति गो. रा. पाठः । ४ दुर्भिक्षमिति गो. पाठः । ५ नापीति गो. पाठः । ६ बाहुरिति गो. पाठः । ७ महाराज इति गो. पाठः । ८ धुधुमार इति गो. पाठः । ९ शङ्कुरिति गो. पाठः ।

द्वे चास्य भार्ये गर्भिण्यौ बभूवतुरिति श्रुतिः । तत्र चैका महाभागा भार्गवं देववर्चसम् ॥ १८ ॥
 ववन्दे पद्मपत्राक्षी काङ्क्षिणी पुत्रमुत्तमम् । एका गर्भविनाशाय सपत्न्यै गैरलं ददौ ॥ १९ ॥
 भार्गवश्च्यवनो नाम हिमवन्तमुपाश्रितः । तमृषिं सौभ्युपागम्य कालिन्दी स्वभ्यवादयत् ॥ २० ॥
 स तामभ्यवदत्प्रीतो वरेषु पुत्रजन्मनि । पुत्रस्ते भविता देवि महात्मा लोकविश्रुतः ॥ २१ ॥
 धार्मिकश्च सुभीमश्च वंशकर्तारिसूदनः । श्रुत्वा प्रदक्षिणं कृत्वा मुनिं तमनुमान्य च ॥ २२ ॥
 पद्मपत्रसमानाक्षं पद्मगर्भसमप्रभम् । ततः सा गृहमागम्य पैत्री पुत्रमजायत ॥ २३ ॥
 सपत्न्या तु गरस्तस्यै दत्तो गर्भजिघांसया । गरेण सह तेनैव तस्मात्स सगरोऽभवत् ॥ २४ ॥
 स राजा सगरो नाम यः समुद्रमखानयत् । इष्ट्वा पर्वणि वेगेन त्रांसयान इमाः प्रजाः ॥ २५ ॥
 असमञ्जस्तु पुत्रोऽभूत्सगरस्येति नः श्रुतम् । जीवन्नेव स पित्रा तु निरस्तः पापकर्मकृत् ॥ २६ ॥
 अंशुमानपि पुत्रोऽभूदसमञ्जस्य वीर्यवान् । दिक्षीपोंऽश्रुमतः पुत्रो दिलीपस्य भगीरथः ॥ २७ ॥
 भगीरथात्ककुत्स्थश्च काकुत्स्था येन तु स्मृताः । कौकुत्स्थस्य तु पुत्रोऽभूद्रघुर्येन तु राघवाः ॥ २८ ॥
 रघोस्तु पुत्रस्तेजस्वी प्रवृद्धः पुरुषादकः । कल्पावपादः सौदास इत्येवं प्रथितो भुवि ॥ २९ ॥

सितः शैलवरे हिमवति रम्ये निर्भयतया स्थातुं योग्ये मुनिः
 सचभिरतो बभूव अन्यथा तस्मादपि शैलतप्रवासयैश्वरिति
 भावः ॥ १६ ॥

१८-२३] ति० टी०-इति श्रुतिः प्रसिद्धिः । तत्र चे-
 त्यादि बालकपण्डे व्याख्यातप्रायम् ॥ १८-२३ ॥

रा० टी०-द्वे इति । अस्य असितस्य द्वे भार्ये गर्भिण्यौ
 बभूवतुः । तत्र तयोर्मध्ये एका भार्या उत्तमं पुत्रं काङ्क्षिणी सती
 देववर्चसं भार्गवं च्यवनं ववन्दे वन्दनपूर्वकपुत्ररक्षां संप्राप्त्यै
 स्वगृहे तत्प्राप्तित्यर्थः । एका परा गर्भविनाशाय सपत्न्यै गर्-
 विषं ददौ इति श्रुतिः अवगम्य । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०-भार्गव इति । च्यवनो नाम भार्गवः हिम-
 वन्तमुपाश्रितः प्राप्तः संजातसपत्नीकर्तृकगरदाना असितभार्या
 कालिन्दी तमृषिं च्यवनमभ्युपागम्य अभ्यवादयत् ॥ २० ॥

गो० टी०-द्वे इति । श्रूयत इति श्रुतिः जनवाद
 इत्यर्थः ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०-स इति । सः कालिन्द्या अभिवादितः अत
 एव प्रीतः च्यवनः पुत्रजन्मनि पुत्रजन्मार्थं वरेषु कालिन्दीं दे-
 देवि ! लोकविश्रुतः धार्मिकत्वादिगुणविशिष्टः महात्मा ते पुत्रो
 भविता इति अभ्यवदत् । सार्वभौक एकान्वयी ॥ २१ ॥

गो० टी०-स इति । सः अभिवादनप्रसन्नो विप्रः पुत्र-
 जन्मनि विषये वरेषु तामभ्यवदत् उवाच, महात्मा महामतिः
 लोकविश्रुतः सर्वलोकप्रसिद्धः पुत्रो भवितीत्यभ्यवददित्यन्वयः १९

रा० टी०-भ्रुत्वेति । श्रुत्वा च्यवनोऽकमाकर्ण्य पद्मपत्र-
 समानाक्षं तं मुनिमहोमान्य संपूज्य प्रदक्षिणं कृत्वा च ततः
 मुनिसमीपाद्गृहमागम्य पत्नी असितस्य स्त्री पुत्रमजायत अज-
 नयत् ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०-कृत्वेति । सा देवी तमृषिमहोमान्य संपूज्य
 ततो गृहमागम्य पद्मपत्रसमानाक्षं पद्मगर्भसमप्रभं पुत्रं व्यजा-
 यत व्यजीजनत् ॥ २० ॥ २१ ॥

२४] ति० टी०-तेनैव सह जात इति शेषः ॥ २४ ॥

रा० टी०-सपत्न्येति । यः गरः गर्भजिघांसया सप-
 त्न्या दत्तः तेन गरेण सहैव जात इति शेषः, तस्मादेतौ सः
 गरसहितजन्मा सगरः सगरनामा अभवत् ॥ २४ ॥

२५-२७] ति० टी०-अखानयत् स्वपुत्रैरिति शेषः । इष्ट्वा
 दीक्षितो भूत्वा वेगेन खननवेगेन त्रांसयान उद्वेजयन् २५-२७

रा० टी०-स इति । यः पर्वणि इष्ट्वा दीक्षां गृहीत्वा
 वेगेन खननशब्दतरसा इमाः प्रजाः कासयन् सन् यः सखद्रम-
 खानयत् स्वपुत्रैरिति शेषः, तस्य सगरस्य असमञ्जः पुत्रो-
 ऽभूत् इति नः श्रुतं, सः असमञ्जः पापकर्मकृत् इव पित्रा निरस्तः
 परित्यक्तः । एव इवार्थः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०-अंशुमानिति । असमञ्जस्य अंशुमान् पुत्रो-
 ऽभूत्, अंशुमतः पुत्रो दिलीपोऽभूत्, दिलीपस्य भगीरथोऽभूत् २७

गो० टी०-स राजेति । यः इष्ट्वा दीक्षां कृत्वा पर्वणि
 वेगेन अखद्वेगेन इमाः प्रजाः त्रांसयन्तं सखद्रमखानयत् ॥ २२ ॥

गो० टी०-असमञ्ज इति । नः श्रुतम् अस्माभिः श्रुत-
 मित्यर्थः ॥ २३-२६ ॥

२८] ति० टी०-येन कूटस्थेन ककुत्स्थेन । येन रघुणा
 राघवपदवाच्याः ॥ २८ ॥

रा० टी०-भगीरथादेति । भगीरथात्ककुत्स्थोऽभूत्
 येन तद्वंशः काकुत्स्थाः स्मृताः । ककुत्स्थस्य पुत्रो रघुरभूत् येन
 राघवाः स्मृताः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-रघोः पुत्रः प्रवृद्धादिनामचतुर्थ्येन
 प्रसिद्धः ॥ २९ ॥

१ एतद्वर्णनं गो. नास्ति । २ सगरमिति गो. तु गरमिति रा. पाठः । ३ सपुतेति गो. पाठः । ४ विप्र इति गो. पाठः । ५ दृशीक इति
 गो. पाठः । ६ कृत्वा प्रदक्षिणं इति गो. पाठः । ७ देवी पुत्रं व्यजायतेति गो. पाठः । ८ जातः स इति गो. पाठः । ९ त्रांसयन्मिति गो. पाठः ।
 १० त्विति गो. पाठः । ११ विभुता इति गो. पाठः । १२ ककुत्स्थस्य चेति गो. रा. पाठः ।

कल्माषपादपुत्रोऽभूच्छङ्खणस्त्विति नः श्रुतम् । यस्तु तद्वीर्यमासाद्य सहसैन्यो व्यनीनशत् ॥ ३० ॥
 शङ्खणस्य तु पुत्रोऽभूच्छूरः श्रीमान्सुदर्शनः । सुदर्शनस्याग्निवर्णः अग्निवर्णस्य शीघ्रगः ॥ ३१ ॥
 शीघ्रगस्य मरुः पुत्रो मरोः पुत्रः प्रैशुश्रुवः । प्रैशुश्रुवस्य पुत्रोऽभूदम्बरीषो महामतिः ॥ ३२ ॥
 अम्बरीषस्य पुत्रोऽभून्नहुषः सत्यविक्रमः । नहुषस्य च नाभागः पुत्रः परमधार्मिकः ॥ ३३ ॥
 अजश्च सुव्रतश्चैव नाभागस्य सुतावुभौ । अजस्य चैव धर्मात्मा राजा दशरथः सुतः ॥ ३४ ॥
 तस्य ज्येष्ठोऽसि दायदौ राम इत्यभिषिञ्चतः । तदृहाण स्वकं राज्यमवेक्षस्व जगन्पुत्र ॥ ३५ ॥
 इक्ष्वाकूणां हि सर्वेषां राजा भवति पूर्वजः । पूर्वजे नावरः पुत्रो ज्येष्ठो राजाऽभिषिच्यते ॥ ३६ ॥

स राघवाणां कुलधर्ममात्मनः सनातनं नाद्य विहन्तुमर्हसि ।

प्रभूतरत्नामनुशाधि मेदिनीं प्रभूतराष्ट्रां पितृवन्महार्थशाः

॥ ३७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

रा० टी०—रघोरिति । रघोः पुत्रस्तु प्रष्टवादिनामचतुष्टयवान् प्रथितः प्रसिद्धोऽभवत् ॥ २९ ॥

३०—३३] ति० टी०—कल्माषपादपुत्रः शङ्खणनामा । यः शङ्खणस्तु तत्प्रसिद्धं वीर्यं पराक्रमं शब्दे प्राप्य देवात्सहसैन्यो व्यनीनशनशोऽभूत् । स्वार्थे णिरिति कतकः । तीर्थस्तु—यः शङ्खणस्तद्वीर्यं वसिष्ठवीर्यमासाद्य तच्छापाद्वाहसत्त्वं प्राप्य कल्माषपादो राक्षसभावेन स्वसैन्यं स्वपुत्रं शङ्खणं च भक्षितवानिति कथेत्याह ॥ ३०—३३ ॥

रा० टी०—कल्माषेति । कल्माषपादपुत्रः शङ्खणोऽभूत् यः शङ्खणः तद्वीर्यं वसिष्ठपापवीर्यजनितराक्षसत्वमासाद्य प्राप्य सहसैन्यः व्यनीनशत् विनाशं प्राप्नोत्, राक्षसानां विवेकाभावेन स्वसैन्यमप्यभक्षयदित्यर्थः, इति नः श्रुतम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—शङ्खणस्येति । शङ्खणस्य पुत्रः सुदर्शनोऽभूत्, सुदर्शनस्य अग्निवर्णः अग्निवर्णस्य शीघ्रगः अभूत् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—शीघ्रगस्येति । शीघ्रगस्य मरुः मरोः प्रशुश्रुवः, प्रशुश्रुवस्य पुत्रः अम्बरीषः अभूत् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—अम्बरीषस्येति । अम्बरीषस्य पुत्रो नहुषोऽभूत्, नहुषस्य नाभागः पुत्रोऽभूत् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—कल्माषपादेति । तद्वीर्यं वसिष्ठपापाद्वाहसत्त्वं प्राप्तस्य कल्माषपादस्य पराक्रममासाद्य व्यनीनशत् विनाशं प्राप्तवानित्यर्थः, राक्षसस्थात् कल्माषपादेन स्वपुत्र एव विनाशित इत्यर्थः ॥ ३०—३३ ॥

३४] ति० टी०—अजो नाभागज्येष्ठपुत्रः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—अज इति । अजः सुव्रतश्च उभौ नाभागस्य सुतौ, अजस्य सुतो राजा दशरथः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—दायादौ सुतबान्धवौ । तत्तत्समास्त्वकं राज्यं गृहाण ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य दशरथस्य राम इत्यभिषिञ्चतः ज्येष्ठः दायादः सुतः यतस्त्वमसि अतः स्वकं ज्येष्ठस्यैव परंपराप्राप्तत्वेन स्वकीयं राज्यं गृहाण जगत् सद्यवहारमवेक्षस्व च 'दायादौ सुतबान्धवौ' इत्यमरः ॥ ३५ ॥

गो० टी०—तस्येति । दायादः सुतः 'दायादौ सुतबान्धवौ' इत्यमरः ॥ ३२ ॥

३६] ति० टी०—पूर्वजे विद्यमानेऽवरः कनिष्ठो नाभिषिच्यते, अपि तु ज्येष्ठ एवाभिषिच्यते ॥ ३६ ॥

रा० टी०—इक्ष्वाकूणामिति । सर्वेषामिक्ष्वाकूणां पूर्वजः ज्येष्ठ एव राजा भवति । पूर्वजे विद्यमाने सति अवरः गुणैर्न्यूनः अज्येष्ठः कनिष्ठः राजा राज्ञा राजा राजत्वेन वा नाभिषिच्यते ॥ ३६ ॥

गो० टी०—इक्ष्वाकूणामिति । पूर्वजे विद्यमाने अपरः कनिष्ठपुत्रो राज्ये नाभिषिच्यते किंतु ज्येष्ठ एवेत्यन्वयः ॥ ३३ ॥

३७] ति० टी०—कुलधर्मं कुलक्रमागतं ज्येष्ठाभिषेकधर्मं विहन्तुं नार्हसि । प्रभूतराष्ट्रां प्रभूतावान्तरदेशाम् ॥ ३७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

रा० टी०—स इति । राघवाणां संबन्धी स त्वमात्मनः कुलधर्मं विहातुं त्यक्तुं नार्हसि अतः प्रभूतरत्नामनेकविपरत्नविशिष्टां प्रभूतराष्ट्रां बहुदेशविशिष्टां मेदिनीं पितृवत् अदृशाधि ॥ ३७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमण्ययोध्याकाण्डे दशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

गो० टी०—स राघवाणामिति । स त्वमात्मनः संबन्धिना राघवाणां सनातनं परंपरयाऽऽगतं कुलधर्मं ज्येष्ठाभिषेकधर्मम् अथ भवन्तमारभ्य न विहन्तुमर्हसि । अन्येन राक्षितं

१ विश्रुत इति गो. पाठः । २ चेति गो. रा. पाठः । ३ प्रशुश्रुव इति गो. प्रशुश्रुव इति रा. पाठः । ४ प्रशुश्रुवस्येति गो. प्रशुश्रुवस्येति रा. पाठः । ५ अतिरिति गो. पाठः । ६ स्वजनं नृपेति गो. पाठः । ७ राज्येऽमीति गो. पाठः । ८ यद्य इति गो. पाठः ।

एकदशोत्तरशततमः सर्गः ।

पितुरपि मातुराचार्यस्य चाधिकपूज्यत्वं प्रतिपादयन्वसिष्ठस्तदनुरोधेनाश्रितपरिपालनसिद्धयर्थं च भरतप्रार्थनां सफलयितुं राममनोदधत् । रामस्तु आचार्यात्पित्रोरेवाभ्यार्हितत्वं समर्थयन्तद्वचसश्च पूर्वमेवाङ्गीकृतत्वाच्चानतिक्रमणीयत्वं निरणेषीत् । एवं निरुत्तरीकृतो भरतः प्रायोपवेशार्थं कुशासनं तस्तार । रामस्तस्य क्षात्रधर्मवहिष्कृतत्वं प्रत्यपादयत्तर्हि त्वदङ्गीकृतवनवासं प्रतिनिधिभूतोऽहं पूर्य इतिब्रुवन्तं भरतमसामर्थ्यमेव प्रतिनिधेर्विषयस्तदविषयोऽहं निन्यः स्यामतो गच्छाद्योच्यां प्रतिज्ञापूर्तिसमनन्तरमेवाहमयोच्यां प्रवेक्ष्य इति प्रतिज्ञाय पथेसान्वयत् ।

वसिष्ठः सै तदा राममुक्त्वा राजपुरोहितः । अब्रवीद्धर्मसंयुक्तं पुनरेवापरं वचः ॥ १ ॥
 पुरुषस्येह जातस्य भवन्ति गुरवः सैदा । आचार्यश्चैव काकुत्स्थ पिता माता च राघव ॥ २ ॥
 पिता ह्येनं जनयति पुरुषं पुरुषर्षभ । प्रज्ञां ददाति चाचार्यस्तस्मात्स गुरुच्यते ॥ ३ ॥
 स तेऽहं पितुराचार्यस्तव चैव परंतप ! मम त्वं वचनं कुर्वन्नातिवर्तेः सतां गतिम् ॥ ४ ॥
 इमा हि ते परिषदो ज्ञातयश्च नृपास्तथा । एषु तात चरन्धर्मं नातिवर्तेः सतां गतिम् ॥ ५ ॥
 वृद्धाया धर्मशीलाया मातुर्नाहस्यवर्तितुम् । अस्या हि वचनं कुर्वन्नातिवर्तेः सतां गतिम् ॥ ६ ॥

चाक्षयमित्याह—प्रभूतेति । रत्नानि श्रेष्ठवस्तूनि प्रभूतराष्ट्रां बहुविधावान्तरजनपदयुक्ताम् ॥ ३४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराल्याने-
 ज्योत्ष्याकाण्डव्याख्याने दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

१] ति० टी०—महाराष्ट्रस्य स्वर्णपर्यन्तं ज्येष्ठेनैव राज्यं पाल्यते इति न्यायेन निवर्त्यमानस्यापि तदनङ्गीकारमालोच्य पितृवचनादपि मद्बचनं गरीय इति वाक्यश्रुपक्रमते-
 वसिष्ठ इति ॥ १ ॥

रा० टी०—वसिष्ठस्य वचनान्तरं वर्णयितुमाह—वसिष्ठ इति । राजपुरोहितो वसिष्ठः राममुक्त्वा धर्मसंयुक्तमपरं वचः अब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामनिवर्तनोपायान् पुनरुपन्यस्य निर-
 त्यति एकदशोत्तरशततमे—वसिष्ठस्त्वित्यादिना ॥ १ ॥

२] ति० टी०—गुरव उपात्याः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पुरुषस्येति । जातस्य पुरुषस्य आचार्यादयश्च गुरवो भवन्ति ॥ २ ॥

गो० टी०—एवं कुरुधर्मोपादानेऽपि सर्वं तत् पितृनियो-
 ग्यतिरिक्ताविषयमिति मत्वा कृष्णीं स्थितस्य रामस्यान्यं जा-
 नन् वसिष्ठः पुनर्विवर्तनेहस्वन्तरमाह—पुरुषस्येत्यादिना ॥ २ ॥

३] ति० टी०—जनयति शरीरमात्रेण प्रज्ञां ददाति ।
 उपनयनसंस्कारपूर्वं वेदविषयां प्रज्ञां ददाति । तस्मादाचार्यं
 एव गुरुसमवाये गुरुच्यते । तदुक्तमापस्तम्बेन—“ आचार्यः
 श्रेष्ठो गुरुणां स हि विद्यातस्तं जनयति तच्छ्रेष्ठं जन्म शरीर-
 मेव मातापितरौ जनयतः शरीरस्त्वभावः सर्वयोनिष्ठलभं प्रा-
 कृतं मरुतं शरीरम् ” इति ॥ ३ ॥

रा० टी०—गुरुणां कर्मणि विभज्जनाह—पितेति । पिता

हिशब्देन माता एवं पुरुषं जनयति उत्पादयति, आचार्यः
 प्रज्ञां ददाति तस्मादेतोः सः पितृप्रभृतिः गुरुच्यते ॥ ३ ॥

गो० टी०—पितेति मातृपुत्रपुत्रपुत्रं शरीरमेव माता-
 पितरौ जनयत इत्यर्थः, तस्मात्प्रज्ञादानात् गुरुः मातापितृभ्यां
 गरीयानित्यर्थः “ स हि विद्यातस्तं जनयति तच्छ्रेष्ठं जन्म ”
 इति वचनादिति भावः ॥ ३ ॥ ४ ॥

४] ति० टी०—नातिवर्तेनातिवर्तेथाः सद्गतिर्ब्रह्मो न
 भवतीत्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—स इति । सोऽहं पितुः दत्तव्यस्य तव च
 आचार्यः अतः मम वचनं कुर्वन्सन् सतां गतिं सज्जनमार्गं
 त्वं नातिवर्तेः उल्लङ्घयेथाः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—परिषदस्त्वत्संबन्धिन्यः श्रेणयः, ज्ञातयो
 बान्धवाः, नृपाः सेवकनृपाः, एषु रक्षारूपं धर्मं चरन्वृत्तिष्ठ-
 नित्यर्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०—इमा इति । इमास्ते परिषदः प्रजाः ज्ञातयश्च
 नृपाः सण्डमण्डलेश्वराश्च एषु धर्मं यथा स्यातथा चरन् तत्त-
 त्प्रार्थनां स्वीकुर्वन्तित्यर्थः, एष त्वं नातिवर्तेः ॥ ५ ॥

गो० टी०—इमा इति । परिषदः ब्राह्मणसमुदाहः श्रेणयः
 पौरजनाः द्विजाः क्षत्रियाः वैश्याश्च ते स्वत्संबन्धिनः येषु विषये
 धर्मं परिपालनरूपं चरन् सतां गतिं सतां पूर्वेषां राज्ञां मार्गं
 नातिवर्तेः नातिवर्तेथाः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—मातुः शुश्रूषणे वचनकरणे चावर्तितुं
 नाहंसीत्यर्थः ‘ पितुः शतगुणं माता गौरवेणातिरिच्यते ’ इति
 स्मृतेरित्याशयः ॥ ६ ॥

रा० टी०—वृद्धाया इति । मातुः शुश्रूषणमिति शेषः,
 अवर्तयितुं अप्रवर्तयितुं नाहंसि अस्याः वचनं कुर्वन्सन् सतां
 गतिं नातिवर्तेः ॥ ६ ॥

भरतस्य वचः कुर्वन्वाचमानस्य राघव । आत्मानं नातिवर्तेस्त्वं सत्यधर्मपराक्रम ॥ ७ ॥
 एवं मधुरमुक्तः स गुरुणा राघवः स्वयम् । प्रत्युवाच समासीनं वसिष्ठं पुरुषर्षभः ॥ ८ ॥
 यन्मातापितरौ वृत्तं तनये कुरुतः सदा । न सुप्रतिकरं तनु मात्रा पित्रा च यत्कृतम् ॥ ९ ॥
 यथाशक्तिप्रदानेन स्वापनोच्छादनेन च । नित्यं च प्रियवादेन तथा संवर्धनेन च ॥ १० ॥
 स हि राजा दशरथः पिता जनयिता मम । आज्ञापयन्मां यत्तस्य न तन्मिथ्या भविष्यति ॥ ११ ॥
 एवमुक्तेन रामेण भरतः प्रत्यनन्तरम् । उवाच विपुलोरस्कः सूतं परमदुर्मनाः ॥ १२ ॥
 इह तु स्थण्डिले शीघ्रं कुशानास्तर सारथे । आर्यं प्रत्युपवेक्ष्यामि यावन्मे संपसीदति ॥ १३ ॥

गो० टी०—वृद्धाया इति । अवर्तितुं शुभ्रचामकृतं नाहंसि अस्यास्तु 'पितुः शतगुणं माता' इत्युक्तायाः ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—आत्मानं त्वां प्रति राज्यप्रत्यर्पणपूर्वं प्रतिनिवृत्तिं याचमानस्य भरतस्य वचः कुर्वन्मित्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—भरतस्येति । हे सत्यधर्मपराक्रम ! आत्मानं त्वां याचमानस्य प्रार्थयतो भरतस्य वचस्त्वं नातिवर्तेः ॥ ७ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमनेन प्रकारेण मधुरं यथा स्यात्तथा गुरुणा उक्तः स रामः समासीनं वसिष्ठं प्रत्युवाच ॥ ८ ॥

गो० टी०—भरतस्येति । सान्त्विता मामिका मातेत्यादिप्रार्थयमानस्य आत्मानम् आत्मभूतं भरतं नातिवर्तेथा इत्युदासीनः सत्यधर्मनिष्ठातत्त्वस्वभावमित्यपरे स्वसाधारणधर्मत्वादाश्रितपारतन्त्र्यं नातिवर्तेथा इत्याचार्याः स एव हि सर्वेश्वरस्य स्वभावः स्वतःसिद्धः । सत्यधर्मपराक्रमेति वृद्धान्तार्थं यथा सत्यवचनमनातिक्रमणीयं यथा च धर्मो नातिक्रमणीयः तथा आश्रितपारतन्त्र्यमपीत्यर्थः, सत्यधर्मयोः पराक्रमः अनुष्ठानश्रुतत्वं यस्येति बहुमीहिः ॥ ७ ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—मातापितरौ यद्वृत्तं तनये कुरुतो यादृशं पुत्रस्योपकारं कुरुतस्तान्मां कृतमुपकाररूपं वस्तु यत्तन सप्रतिकरम् अशक्यप्रत्युपकारमित्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—तदेवाह—यथाशक्तिप्रदानेन बाळस्य जीवनाय पदार्थभोजनशक्यवृत्तरोधतः क्षीराणादिप्रदानेन । उच्छादनसुद्वर्तनं तिलपिष्टादिना, संवर्धनं क्रीडनम्, एतैरेतान्मां कृतं तन सप्रतिकरमित्यन्वयः ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—यदिति । तनये पुत्रे यद्वृत्तं सेवामित्यर्थः, मातापितरौ कुरुतः तत् सप्रतिकरं न, तस्य प्रत्युपकृतिर्नास्तीत्यर्थः । तदेव विशदयन्नाह—मात्रा पित्रा च यथाशक्ति शक्तिमनातिक्रम्य प्रदानेन भोजनादिप्रापणेन स्वापनोच्छादनेन स्वापनं शयनप्रवर्तनसुच्छादनं तैलादिना अङ्गप्रमर्दनं तान्मां नित्यं प्रियवादेन प्रियवचनेन च संवर्धनेन सुदृढयुपाकरणेन च यत्कृतं तत् न सप्रतिकरम् । न सप्रतिकरमित्युपशान्त्यवि । श्लोकद्वयं संमिक्षितान्वयि ॥ ९ ॥ १० ॥

गो० टी०—सति धर्मिणि धर्मोऽभिव्यस्यन्त इति न्यायेन सर्व-

धर्मसंपादनबीजभूतशरीरोत्पादकत्वात् अत्यन्ताज्ञानदशायामपि सर्वप्रकारसंरक्षणेन बहुविधोपकारकत्वाच्चाचार्यवचनादपि पितृवचनमवश्यं कर्तव्यम् अत एव "मातृदेवो भव । पितृदेवो भव । आचार्यदेवो भव" इतिचरमपर्वण्याचार्य उपात्त इत्यभिप्रायेणाह—यन्मातेत्यादिना श्लोकद्वयेन । तनयेन तनयसंपादननिमित्तं यद्वृत्तं व्रतोपवासदेवताराधनादिकं कुरुतः तन सप्रतिकरं सुतरामशक्यप्रत्युपकृत्यं मात्रा पित्रा च उत्पत्यनन्तरं यथाशक्तिप्रदानेन स्तन्यानादिप्रदानेन जापनोत्सादनेन नित्यं प्रियवादेन सदा संवर्धनेन च यत्कृतं तत् न सप्रतिकरम् ॥ ९ ॥ १० ॥

११] ति० टी०—जनयितोत्पादकः पिता, न तु गौणः पिता यदाज्ञापयद्भवत्स्वरूपम् । एवं च भवदाज्ञातः पूर्वं तेनाज्ञादानान्मया चावश्यमिति प्रतिज्ञानात् भवदाज्ञयापि तदन्यथाकरणमधुनात्यन्तमनुचितमिति भावः ॥ ११ ॥

रा० टी०—स इति । मम जनयिता प्रकटनहेतुः अत एव पिता राजा दशरथः यद्यस्माद्धेतोः मामाज्ञापयत् भवदाज्ञातः पूर्वमेव न्ययोजयत्तस्माद्धेतोस्तस्य राज्ञः नियोजनं मिथ्या न भविष्यति ॥ ११ ॥

गो० टी०—स हीति । जनयिता पितेति गौणपितृव्यावृत्तिः आज्ञातम् प्रतिज्ञातम् एवं प्रथमं प्रतिज्ञातत्वात् मातृवचनं मातृवचनं च कर्तुं नाहमीति भावः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—प्रत्यनन्तरं समीपवर्तिनम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—एवमिति । रामेण एवमुक्ते सति विपुलोरस्कः विशाळवक्त्राः परमदुर्मनाः भरतः प्रत्यनन्तरं समीपवर्तिनं सुप्तञ्चवाच ॥ १२ ॥

गो० टी०—एवमिति । प्रत्यनन्तरं समीपस्य परमोदारः सान्त्विता मामिकेत्यादिना दत्तराज्यनिर्वाहकः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—आर्यं प्रत्युपवेक्ष्यामि आर्यस्यैव प्रत्युपवेक्षणकर्म करिष्ये इत्यर्थः । तद्योपरोढव्यस्य पुष्टद्वारसमीपे कृच्छ्रेण यावत्कार्यसिद्धिं निराहारतयावगुण्ठिताननस्यैकपात्रेनैव पार्श्वान्तरपरिवृत्तिराहित्येन शयनमिति ॥ १३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—इहेति । हे सारथे ! इह स्थण्डिले श्रुमिष्येते कुशान् बीजमास्तर । तत्प्रयोजनमाह आर्य-

१ स्थिति गो. पाठः । २ स्वापनोत्सादनेनेति गो. पाठः । ३ आज्ञातं यन्मयेति गो. पाठः । ४ उक्तस्त्विति गो. पाठः । ५ परमोदार इति गो. पाठः । ६ मे इति गो. पाठः । ७ नेति गो. पाठः ।

निराहारो निरालोको धनहीनो यथा द्विजः । शैवे पुरस्ताच्छीलायां यावन्मां प्रति यास्यति ॥ १४ ॥
 स तु राममेवैक्षन्तं सुमन्त्रं प्रेक्ष्य दुर्मेनाः । कुशोत्तरमुपस्थाप्य भूमावेवास्थितः स्वयम् ॥ १५ ॥
 तमुवाच महातेजा रामो राजर्षिसत्तमः । किं मां भरत कुर्वाणं तात प्रत्युपवेक्ष्यसे ॥ १६ ॥
 ब्राह्मणो ह्येकपार्श्वेन नरान्रोद्धुमिहार्हति । न तु मूर्धाभिषिक्तानां विधिः प्रत्युपवेशने ॥ १७ ॥
 उत्तिष्ठ नरशार्दूलं हित्वैतद्धारुणं व्रतम् । पुरवर्ध्यामितः क्षिप्रमयोध्यां याहि राघव ॥ १८ ॥
 आसीनस्त्वेव भरतः पौरजानपदं जनम् । उवाच सर्वतः प्रेक्ष्य किमर्थं नानुशासथ ॥ १९ ॥
 ते तदीचुर्महात्मानं पौरजानपदा जनाः । काकुत्स्थमभिजानीमः सम्यग्वदति राघवः ॥ २० ॥

प्रति रामश्चरिष्य यावन्मे न प्रसीदति तावत् प्रत्युपवेक्ष्यामि
 कुशास्तरणभूमौ संस्थास्यामि ॥ १३ ॥

गो० टी०—इहेति । इह स्थण्डिले भूमौ कुशानास्तर
 आस्तृणीहि प्रावनस्वार्थभिरत्यर्थः, अत एव वक्ष्यति कुशानास्तीर्य
 राघव इति । प्रत्युपवेक्ष्यामि प्रतिरोत्स्यामीत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—एतदुत्तरम्—निराहारः इत्यादि पद्यं
 प्रक्षिप्तमिति कतकस्वरसः । धनहीनोऽधमण्येन धनहीनः कुतो
 द्विज इतमण्यो यथा स्वधनग्रहणायधमण्येन द्वारि श्वेते तद्वदहं
 श्वेते यावन्मां मद्बन्धनमङ्गीकृत्य प्रतियास्यत्ययोध्यामित्यर्थ-
 स्तस्य ॥ १४ ॥

रा० टी०—प्रत्युपस्थितिप्रकारमाह—निराहार इति ।
 निराहारः आहाररहितः निरालोकः दीपादिप्रकाशरहितोऽहं
 शलायां पुरस्ताद्धनहीनो द्विज इव यावत् प्रतियास्यति अयो-
 ध्यां गमिष्यति तावच्छ्वेये शयनं करोमि ॥ १४ ॥

गो० टी०—प्रत्युपवेक्षप्रकारमाह—अनाहार इति ।
 निरालोकः अवकुण्ठिताननः धनहीनः वृक्षयथैव ऋणप्रदाना-
 निर्जनः श्वेये शयिष्ये इहभाव आर्यः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—स तु भरतो राममेवैक्षन्तं प्रतीक्षमाणं
 सुमन्त्रं प्रेक्ष्य तद्वद्वेवात्कुशानयने विलम्बमानमिति यावत्,
 कुशोत्तरं कुशास्तरणं स्वयमेवोपस्थाप्यास्तीर्य भूमावेवास्थितः,
 प्रत्युपवेक्षनमवधितवानित्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०—स इति । दुर्मेनाः स भरतः राममेवैक्षन्तं
 कुशास्तरणकरणाया रामाज्ञां संप्रतीच्छन्तं सुमन्त्रं प्रेक्ष्य
 अवलोक्य कुशोत्तरं भूमौ स्वयमुपस्थाप्य संस्तीर्य आ-
 स्थितः ॥ १५ ॥

गो० टी०—स त्विति । राममेवैक्षन्तं रामाज्ञां काङ्क्षन्तं-
 मित्यर्थः, कुशोत्तरं कुशास्तरणम् उपस्थाप्य आनीय स्वयमे-
 वास्तरम् आस्तृणात् शयनं कृतवानित्यर्थः ॥ १५ ॥

१६] ति टी०—किं कुर्वाणं किमन्याप्यं कुर्वाणम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—तमिति । राजर्षिसत्तमो रामस्तं भरतमुवाच ।
 तद्बन्धनाकारमाह—हे भरत ! किमपकरणमिति शेषः, कुर्वाणं

माञ्छादिष्य प्रत्युपवेक्ष्यसे मया न किञ्चिदपकृतमिति तात्पर्यं तेन
 प्रत्युपवेक्षनमवधितमिति सूचितम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—तमिति । किं कुर्वाणं किमपकारं कुर्वाणं
 तात इति सान्त्वनाप्यञ्जकम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—ब्राह्मणः धनादिनां वियोजित इति
 शेषः, एकपार्श्वेनेति प्रत्युपवेक्षधर्मोपलक्षणम् अनेन क्षत्रियाणा-
 मेतत्करणे प्रायश्चित्तमिति सूचितम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—ब्राह्मण इति । एकपार्श्वेन एकपार्श्वेन-
 दिना वरान् स्वापकारिजनान् रोद्धुमपकृतेर्विवर्तयितुं ब्राह्मण्य
 एवार्हति अतः मूर्धाभिषिक्तानां राजन्यानां प्रत्युपवेशने न विधिः,
 एतेन विधिविरुद्धकरणे त्वां पापं प्राप्स्यतीति बोधितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—ब्राह्मण इति । एकपार्श्वेन एकपार्श्वेन-
 मूर्धाभिषिक्तानामभिषिक्तक्षत्रियाणाम् ॥ १७ ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०—तस्मादुत्तिष्ठेति ॥ १८ ॥

रा० टी०—पापस्पर्शाभावे उपायं वदन्माह—उत्तिष्ठेति ।
 नरशार्दूल ! एतदुक्तं दारुणं व्रतं हित्वा इतोऽस्माद्गतात् पुरवर्ध्यां
 पुरश्रेष्ठमयोध्यां क्षिप्रं याहि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—आसीन एव प्रत्युपविष्ट एव । नाह-
 शासथ नाहविष्टेत्यर्थः, इत्युवाचेत्यन्वयः ॥ १९ ॥

रा० टी०—आसीन इति । आसीन एव भरतः सर्वतः
 चतुर्विधं प्रेक्ष्य अवलोक्य युयमार्यं रामं किं किमर्थं नाहशासथ
 इति पौरजानपदं जनमुवाच ॥ १९ ॥

गो० टी०—आसीन इति । नाहशासथेत्यन इति
 करणं बोध्यम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—काकुत्स्थं रामं प्रति राघवो भवान्भरतः
 सत्यग्वदतीति जानीमः ॥ २० ॥

रा० टी०—त इति । ते भरतेन प्रबोधिताः जनाः का-
 कुत्स्थं रामं राघवो भवान् सत्यग्वदति इति नयं जानीम इति
 महात्मानं भरतमुवाच ॥ २० ॥

गो० टी०—त इति । काकुत्स्थं राममभिजानीमः अ-
 भितो जानीमः सत्यसंघं जानीम इत्यर्थः ॥ २० ॥

१ अनाहार इति गो. पाठः । २ श्वेये इति गो. पाठः । ३ शास्त्रा इति गो. पाठः । ४ नेति गो. रा. पाठः । ५ आस्तरदिति गो. पाठः ।
 ६ उपवेक्ष्यसीति गो. पाठः । ७ किमर्थमिति रा. पाठः । ८ तमुवाच इति गो. पाठः ।

एषोऽपि हि महाभागः पितुर्वचसि तिष्ठति । अत एव न शक्ताः स्मै व्यावर्तयितुमञ्जसा ॥ २१ ॥
 तेषामाज्ञाय वचनं रामो वचनमब्रवीत् । एवं निबोध वचनं सुहृदां धर्मचक्षुषाम् ॥ २२ ॥
 एतच्चैवोभयं श्रुत्वा सम्यक्संपश्य राघव । उत्तिष्ठ त्वं महाबाहो मां च स्पृश तथोदकम् ॥ २३ ॥
 अथोत्थाय जलं स्पृष्ट्वा भरतो वाक्यमब्रवीत् । शृण्वन्तु मे परिषदो मन्त्रिणः शृणुयुस्तथा ॥ २४ ॥
 न याचे पितरं राज्यं नानुशासामि मातरम् । एवं परमधर्मज्ञं नानुजानामि राघवम् ॥ २५ ॥
 यदि त्ववश्यं वस्तव्यं कर्तव्यं च पितुर्वचः । अहमेव निवत्स्यामि चतुर्दश वने समाः ॥ २६ ॥
 धर्मात्मा तस्य सैत्येन भ्रातुर्वीक्येन विस्मितः । उवाच रामः संप्रेक्ष्य पौरजानपदं जनम् ॥ २७ ॥
 विक्रीतमाहितं क्रीतं यत्पित्रा जीवता मम । न तल्लोपयितुं शक्यं मया वा भरतेन वा ॥ २८ ॥

२१] ति० टी०-एषोऽपि महाभागो रामः पितुर्वचसि तिष्ठति अपि सम्भवे । यदेवमत एवेत्यर्थः । अत्र भगवता स्वव्यावर्तननिश्चयेनागतानामपि पौरादीनामन्तर्यामिविधया स्वाङ्कूळवचनप्रयोगः कारितः भरतस्य तु यथाऋयापनाय ज्येष्ठे कनिष्ठेनैवं वर्तितव्यमिति लोकव्यवहारबोधनाय च तथा प्रवर्तनमिति प्रतिभाति ॥ २१ ॥

रा० टी०-नह मम वचनस्य सम्यक्त्वे रामः कथं न भवद्भिः बोध्यते इत्यत्र आहुः-एष इति । महाभागः एष रामोऽपि पितुर्वचसि आज्ञायां तिष्ठति अत एव व्यावर्तयितुं निवर्तयितुं न शक्ताः स्मः ॥ २१ ॥

गो० टी०-सम्यक्वदतीत्येतदुपपादयति-एष इत्यादिना । अजसा क्षीर्णं व्यावर्तयितुं न शक्ताः स्म इति तं भरतमृजुरित्यन्वयः ॥ २१ ॥ २२ ॥

२२] ति० टी०-रामो वचनमब्रवीदिति भरतं प्रतीति शेषः । धर्मचक्षुषां धर्मदर्शिनां निबोध शृणु ॥ २२ ॥

रा० टी०-तेषामिति । तेषां पौरजनानां वचनमाज्ञाय रामोऽब्रवीत् भरतमिति शेषः । तद्वचनाकारमाह-धर्मचक्षुषां सुहृदामेवं वचनं निबोध जानीहि ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-उभयं त्वद्विषयं मद्विषयं च वचनं श्रुत्वा संपश्य विचारय । विचारेणापि कर्तव्यं निश्चेतुमशक्यं-श्रमयोक्तं कुरु इति शेषः । तत्त्वोक्तमाह-उत्तिष्ठेति । क्षत्रियाविहितप्रत्युपवेशनप्रायश्चित्तमाह-मां च स्पृश तथोदकम् । उदकस्पर्श आचमनार्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०-वचनाकारमाह-एतदिति । राघव हे भरत ! एतत्पौरजनैः मया बोधारितप्रत्युपवेशनं श्रुत्वा सम्यक् संपश्य द्वयोर्वचनयोः साम्यं निश्चिद्य तस्मात् हे महाबाहो ! त्वत्प्रतिष्ठमादुक्तं च स्पृश, एतेन अविहितप्रत्युपवेशनस्य प्रायश्चित्तं जहादित्यर्थ इति प्रबोधितम् ॥ २३ ॥

गो० टी०-एतदिति । एतदुभयं मद्वचनं पौरजनवचनं चेत्यर्थः । सम्यक्संपश्य कर्तव्यं सम्यक्निरूपय मां च स्पृश तथोदकमिति क्षत्रियाविहितप्रत्युपवेशनप्रायश्चित्तार्थः । त्वत्प्रतिष्ठमादुक्तं च स्पृश, एतेन अविहितप्रत्युपवेशनस्य प्रायश्चित्तं जहादित्यर्थ इति प्रबोधितम् ॥ २३ ॥

विविधं न कियत इति श्रवणार्थं जलं स्पृष्ट्वा मां स्पृशेत्यपि सिद्धम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-परिषदः सभ्याः ॥ २४ ॥

रा० टी०-अथेति । अथ प्रायश्चित्तोपदेशरूपरामवचन-अवगणनान्तरं भरतः उत्थाय जलं तदुपलक्षितरामं च स्पृष्ट्वा वाक्यमब्रवीत् । तद्वचनाकारमाह-परिषदादयो यूयं मद्वचनं शृण्वन्तु, तत्र परिषदः सभ्याः श्रेणयः प्रजासमूहाः ॥ २४ ॥

गो० टी०-अथेत्यादि । न याचे न याचितवान् नाहु-शासामि नाहुशास्मि एवं कुर्विति नाहुशिष्टवानस्मीत्यर्थः, नाहुजानामि वनवासाय नाहुज्ञातवानस्मीत्यर्थः ॥ २४ ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०-न याचे न याचितवान् । नानुशासामि नाहुशिष्टवान् श्रवार्थः । नाहुजानामि वनवासायेति शेषः । 'नाभिजानामि' इति पाठे वनवासीयुक्तमिति शेषः ॥ २५ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-नेति । पितरं पितुः राज्यं नाहुयाचे अन्वयाच्च, मातरं नाहुशासामि अन्वयाच्च परम-धर्मज्ञं राघवं रामं नाहुजानामि वनवासायादुमतिं नाकार्षम्, एतेन स्वापराधाभावः सूचितः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-अहमेव प्रतिनिधित्वेनेति शेषः ॥ २६ ॥

रा० टी०-तात्कालिकं स्वकर्तव्यं बोधयन्माह-यदीति । यदि पितुर्वचः अवश्यं कर्तव्यमत एव वने अवश्यं वस्तव्यं तर्हि अहमेव वने निवत्स्यामि रामप्रतिनिधिभूतत्वेन वनवासं करिष्यामि ॥ २६ ॥

गो० टी०-यदीति । अवश्यं पितुर्वचः कर्तव्यं वने वस्तव्यं चेति यदि मन्यसे तर्हि अहमेव त्वत्प्रतिनिधित्वेन वने वत्स्यामि त्वं तु मत्प्रतिनिधित्वेनाऽप्योर्ध्वां पालय एवं च सत्यभाम्यां सम्यक्पितृवचनं कृतं भवेदिति भावः, इति भरतो वाक्यमब्रवीदित्यन्वयः ॥ २६ ॥ २७ ॥

२७] ति० टी०-तस्य भ्रातृभरतस्य ॥ २७ ॥

रा० टी०-धर्मात्मेति । सत्येन चातुः भरतेन वाक्येन विस्मितः धर्मात्मा रामः संप्रेक्ष्य निश्चित्य पौरजानपदं जनमुवाच ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-यजीवता पित्रा विक्रीतं मूल्यं गृहीत्वा

उपाधिर्नि मया कार्यो वनवासे जुगुप्सितः । युक्तमुक्तं च कैकेय्या पित्रा मे सुकृतं कृतम् ॥ २९ ॥
 जानामि भरतं क्षान्तं गुरुसंस्कारकारिणम् । सर्वमेवात्र कल्याणं सत्यसंधे महात्मनि ॥ ३० ॥
 अनेन धर्मशीलेन वनात्यत्यागतः पुनः । भ्रात्रा सह भविष्यामि पृथिव्याः पतिरुत्तमः ॥ ३१ ॥
 वृतो राजा हि कैकेय्या मया तद्वचनं कृतम् । अनृतान्मोचयानेन पितरं तं महीपतिम् ॥ ३२ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

द्वादशाधिकशततमः सर्गः ।

रामभरतयोर्वचःशुश्रूषवो व्योमाजिरगता युसदस्तत्संवादं प्रार्शसन् । पितुरानुष्यकामो रामः स्वकर्तव्यं निश्चित्य स्वावासाभिमुखो-
 भूतया रामनिवर्तने निरस्तोपायो भरतो राज्यरक्षणे स्वासामर्थ्यं कथयन्नामं प्रार्थयते । तेन स्वप्रतिज्ञाया दुस्त्यजत्व उक्ते हैमपादुकायुगुलं
 रामाग्रे विन्यस्य तत्र पादोपन्यासं ययाच । रामस्तदनुष्ठाय तत्पादयुगुलं भरताय ददावथ वनवासपूर्तिसमनन्तरदिने त्वदनागमनेऽहमग्निं
 प्रवेष्टेति भरतः प्रतिजज्ञे । रामस्तदुररीकुर्वन्ननुजावालिष्य यथाहं सकलजनान् संमानपूर्वकं गमनेऽनुहाप्य स्वाटङ्गं प्राविशत् ।

तमप्रतिमतेजोभ्यां भ्रातृभ्यां रोमहर्षणम् । विस्मिताः संगमं प्रेक्ष्य सैमुपेता महर्षयः ॥ १ ॥

इत्तम्, आहितमाधिरूपेण न्यस्तम्, क्रीतं मूल्यं दत्त्वा गृही-
 तम् । एवं चेदं राज्यं कैकेय्यै आधिरूपेण दत्तं विक्रीतं वेति
 भावः ॥ २८ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-विक्रीतमिति । जीवता
 पालयता मम पित्रा यद्विक्रीतं मूल्यं गृहीत्वा कस्मैचिद्विदमा-
 हितं न्यासरूपतया संस्थापितं क्रीतं मूल्यं दत्त्वा स्वीकृतं
 तन्मया भरतेन वा लोपयितुमन्यथा कर्तुं न शक्यमेतेन तुल्य-
 न्यायात्प्रीतिदत्तमप्यन्यथा कर्तुं न शक्यते इति ध्वनितम् २८

गो० टी०-विक्रीतमिति । आहितमाधिरूपेण न्यस्तं
 विक्रयस्त्यागः क्रयः स्वीकार इति भेदः । मर्षं वनवासं दत्त्वा
 तन्मूल्यत्वेन राज्यं स्वीकृतवान्, यद्वा मम वनवासमार्धिं कृत्वा
 तव राज्यं दापितवान् तल्लोपयितुं न शक्यमित्यर्थः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-उपाधिः प्रतिनिधिः । जुगुप्सितत्वं च
 स्वस्य तत्तमर्थत्वात् । असमर्थे हि कर्तरी स विहितः । उक्तौ
 कृतौ च युक्तत्वं वररूपक्रणापाकरणार्थत्वाद्बहुपकारकत्वाच्च ।
 अतस्तस्या मातुस्तस्य पितुश्च वचनमवश्यमेव कार्यमिति शेषः,
 अयुक्तवाहित्वे हि 'गुरोरप्यवल्लिप्तस्य' इत्यादिन्यायविषयत्वं स्या-
 दिति भावः ॥ २९ ॥

रा० टी०-ननु प्रतिनिधिकरणे तद्वचनत्यागो न भवती-
 त्यत आह-उपाधिरिति । यतः युक्तं मम योग्यं कैकेय्या
 उक्तमतं एवं पित्रा द्युक्तमङ्गीकृतमतः जुगुप्सितः असामर्थ्य-
 यच्चकत्वेन निम्नितः उपाधिः प्रतिनिधिः मया न कार्यः ॥ २९ ॥

गो० टी०-वाल्लिप्तानामप्यस्य मान्त्रस्तानवदशकस्यैव
 प्रतिनिधित्वस्वीकार आहं तु वनवासे शक्तः अतः प्रतिनिध्या-
 चरणं न पितुः क्रणमोचनमित्याह-उपाधिरित्यादिना । उप-
 धिः प्रतिनिधिरित्यर्थः, मया शक्तेन जुगुप्सितः हीनकल्पत्वेन
 निम्नितः 'हीनकल्पं न सेवेत उरुषो विभवे सति' इति वचना-
 दिति भावः । कैकेय्या युक्तं योग्यमेवोक्तं पित्रा च द्युक्तं वचनं

कृतम् आवाभ्यां तदकरणे हीनकल्पकरणे च पितुरनुसं-
 स्यात् ॥ २९-३१ ॥

३०-३१] ति० टी०-अत्र भरते सर्वमेव कल्याणं
 राज्यपरिपालनादिरूपं संभावयामीति शेषः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०-भरतस्य राज्ययोग्यतां बोधयन्नाह-जाना-
 मीति । क्षान्तं क्षमाशीलं गुरुसंस्कारकारिणं अतिसत्कारक-
 रणशीलं भरतमहं जानामि अत एव सत्यसंधे सत्यप्रतिज्ञे
 अत्र अस्मिन् भरते सर्वं कल्याणमेव, एतेन राज्यपरिपालनस्य
 धर्तिर्न भवितेति सूचितम् ॥ ३० ॥

रा० टी०-अनेनेति । वनात्युनः प्रत्यागतोऽहं धर्मशीलेन
 भ्रात्रा भरतेन सह पृथिव्याः उत्तमः पतिर्भविष्यामि ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-तद्वचनं कैकेयीवचनं मोचयानेन मो-
 चयमानेन । एवं मदुक्तकरणेन त्वमपि पितरमनृतान्मोच-
 येति ध्वनितम् ॥ ३२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे एकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

रा० टी०-वृत इति । राजा कैकेय्या दत्तः वरदायक-
 त्वेन स्वीकृतः मया च तद्वचनं कृतं स्वीकृतमतः अनेन त्व-
 त्कृतं राज्यपरिपालनेन मत्कृतकवनवाससंमतिदानेन च पित-
 रमनृतात् मुखासंसर्गात् मोचय ॥ ३२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयराामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावयो-
 ध्याकाण्डे एकादशाधिकशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

गो० टी०-वृत इति । पितरम् अनेन राज्यपरिपा-
 लेन अनृतात् मोचयेत्यर्थः ॥ ३२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
 ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

१] ति० टी०-भ्रातृभ्यामिद्वार्षां तृतीया भ्रात्रोः संगम-

अन्तर्हिता मुनिगणाः स्थिताश्च परमर्षयः । तौ भ्रातरौ महाभागौ काकुत्स्थौ प्रशंससिरे ॥ २ ॥
 सदायौ राजपुत्रौ द्वौ धर्मज्ञौ धर्मविक्रमौ । श्रुत्वा वयं हि संभाषांभुभयोः स्पृहयामहे ॥ ३ ॥
 ततस्तृषिगणाः क्षिप्रं दशग्रीवधैषिणः । भरतं राजशार्दूलमित्यूचुः संगता वचः ॥ ४ ॥
 कुले जात महाप्राज्ञ महावृत्त महायशः । ग्राह्यं रामस्य वाक्यं ते पितरं यद्यवेक्षसे ॥ ५ ॥
 सदानृणमिमं रामं वयमिच्छामहे पितुः । अनृणत्वाच्च कैकेय्याः स्वर्गं दशरथो गतः ॥ ६ ॥
 एतावदुक्त्वा वचनं गन्धर्वाः समहर्षयः । राजर्षयश्चैव तैश्च सर्वे स्वां स्वां गतिं गताः ॥ ७ ॥
 ह्लादितस्तेन वाक्येन शुशुभे शुभदर्शनः । रामः संहृष्टवदनस्तानृषीन्भ्यपूजयत् ॥ ८ ॥
 व्रस्तगात्रस्तु भरतः स वाचा सज्जमानया । कृताञ्जलिर्ददं वाक्यं राघवं पुनरब्रवीत् ॥ ९ ॥

मित्यर्थः । संगमं प्रेक्ष्य विस्मिता इत्यन्वयः । सङ्गपेताः स्वार्थ-
 रावणवधसंपत्तये तत्र स्थले समवेता महर्षयो नारदाद्याः ॥ १ ॥

रा० टी०—रामवचनान्तरकालिकदृष्टमाह—तमित्यादि-
 मिः । अप्रतिमतेजोभ्याञ्चपमारहिततेजोविशिष्टाभ्यां भ्रातृ-
 भ्यां जातं संगमं प्रेक्ष्य सङ्गपेताः तत्र प्राप्ता महर्षयः विस्मिता
 आसन्निधि शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ भरतस्य समाधानं कृत्वा प्रस्थापनं
 द्वादशोत्तरव्रततमे—तमित्यादि । भ्रातृभ्यां संगमं भ्रातृभ्य-
 मन्योन्यसौहार्देन कृतं संगमं प्रेक्ष्य विस्मिता अभूवन्निधि
 शेषः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अन्तर्हितास्तयोः संगमं द्रष्टुमागता अतृ-
 श्यरूपा आकाशस्थाः ॥ २ ॥

रा० टी०—अन्तर्हिता इति । अन्तर्हिताः शक्तिविशेष-
 णावलितस्वरूपाः मुनिगणाः स्थिताः प्रत्यक्षतो विद्यमानाश्च
 परमर्षयश्च काकुत्स्थौ भ्रातरौ प्रशंससिरे ॥ २ ॥

गो० टी०—अन्तर्हिता इति । अन्तर्हिताः पूर्वमेवान्त-
 र्धानं प्राप्ताः ऋषिगणाः राजर्षिगणाः सिद्धाः देवजातिविशेषाः
 परमर्षयः देवर्षयः । इदमुत्तरत्र एतावदुक्त्वा वचनं गन्धर्वाः
 समहर्षयः । राजर्षयश्चैवेत्यत्र व्यक्तीभविव्यति ॥ २ ॥

३] ति० टी०—धर्मविक्रमौ धर्ममार्गवर्तिनौ । उभयोः
 संभाषां संभाषणं श्रुत्वोभ्याभ्यां स्पृहयामहे प्रीता भवामः,
 यद्वा तादृशसंभाषणं श्रोतुं पुनः पुनर्वाञ्छामहे इति ॥ ३ ॥

रा० टी०—प्रशंसाकारमाह—सदेति । धर्मविक्रमौ धर्मप्र-
 वर्तकौ यौ द्वौ राजपुत्रौ तयोरुभयोः संभाषां परस्परं संभाषणं
 श्रुत्वा वयं सदा स्पृहयामहे पुनः पुनः श्रोतुं वाञ्छामः ॥ ३ ॥

गो० टी०—स धन्य इति । धर्मविक्रमौ धर्ममार्गौ वयञ्च-
 भयोः संभाषां श्रुत्वा स्पृहयामहे पुनः पुनः श्रोतुं वाञ्छाम
 इत्यर्थः, वयं ययोरुभयोः संभाषां श्रुत्वा स्पृहयामहे तादृशौ
 धर्मज्ञौ धर्मविक्रमौ द्वौ पुनौ यस्य स धन्य इत्यन्वयः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—संगता ऐकमत्स्यं प्राप्ताः ॥ ४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः मुनिकर्तृकप्रशंसानन्तरं

दशग्रीवस्य रावणस्य धैषिणः वधविषयकेच्छावन्तः संगताः
 ऋषिगणाः भरतमित्यूचुः ॥ ४ ॥

गो० टी०—तत इति । संगताः ऐककण्ठ्यं प्राप्ताः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—पितरं यद्यवेक्षसे पितुः सुखं यदीच्छसी-
 त्यर्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कुले इति । पितरं पितृ-
 सुखं यद्यवेक्षसे वाञ्छसि तर्हि रामस्य वाक्यं ग्राह्यम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—कुल इति । पितरं यद्यवेक्षसे पितरं सुखा-
 स्थितं यदि मन्यस इत्यर्थः ॥ ५-८ ॥

६-७] ति० टी०—सदानृणं सता स्वकृतसमीचीनाह-
 धनेन सर्वतोऽनृणमित्यर्थः । अनृणत्वात् रामप्रतिज्ञयेति
 शेषः, यदि राम इदानीं विपरीतं कुर्यात्प्रतिनिधिद्वारा वाञ्छतिष्ठे-
 तदा ते पितुः पुनः स्वर्गाद्भृश एवेति ध्वनिः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—सदेति । यतः कैकेय्याः अनृणत्वात् अनृणत्वं
 प्राप्य कैकय्यै वरं दत्वेत्यर्थः, दशरथः स्वर्गं गतः अतः रामं
 सदा वनवासकेचनेनापि पितुरनृणम् ऋणनिवर्तकं वयमिच्छामहे
 एतेन रामकर्तृकवनवासमन्तरा रामोऽभिलाषपूर्तिर्न भविष्य-
 तीति सूचितम्, तेन रावणवधार्थमेव रामा रामः प्रेषित
 इति व्यञ्जितम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—एतावदिति । एतावद्वचनमुक्त्वा समहर्षयः
 महर्षिसहिताः गन्धर्वाः राजर्षयश्च स्वां स्वां गतिं स्थानं गताः
 प्राप्ताः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अभ्यपूजयत् सस्यभ्यां धर्मतो रक्षित-
 वन्त इत्युक्तवानित्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—ह्लादित इति । तेन ऋषिगणोक्तेन वाक्येन
 ह्लादितः सुखं प्राप्तः अत एव संहृष्टवदनः रामः तान् ऋषीन्
 अभ्यपूजयत् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—व्रस्तगात्र उद्धिगगात्रः । 'व्रस्त' इति
 पाठान्तरम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—व्रस्तेति । सज्जमानया रामकर्तृकवनवास-
 विषयकालक्षिप्तपादिकया वाचा व्रस्तगात्रः क्षिपिच्छरीरः
 कृताञ्जलिर्वरतः इदं वाक्यं पुनरब्रवीत् ॥ ९ ॥

राम धर्ममिमं प्रेक्ष्य कुलधर्मानुसंततम् । कर्तुमर्हसि काकुत्स्थ मम मातुश्च याचनाम् ॥ १० ॥
 रक्षितुं सुमहद्वाज्यमहमेकस्तु नोत्सहे । पौरजानपदांश्चापि रक्तान्प्रज्जयितुं तदा ॥ ११ ॥
 ज्ञातयश्चापि योधाश्च मित्राणि सुहृदश्च नः । त्वामेव हि प्रतीक्षन्ते पर्जन्यमिव कर्षकाः ॥ १२ ॥
 इदं राज्यं महाप्राज्ञ स्थापय प्रतिपद्य हि । शक्तिमान्सै हि काकुत्स्थ लोकस्य परिपालने ॥ १३ ॥
 एवमुक्त्वापतद्भातुः पादयोर्भरतस्तदा । भृशं संप्रार्थयामास राघवेऽतिप्रियं वदन् ॥ १४ ॥
 तमङ्क्रे भ्रातरं कृत्वा रामो वचनमब्रवीत् । श्यामं नलिनपत्राक्षं मत्तहंसस्वरैः स्वयम् ॥ १५ ॥
 आगता त्वामियं बुद्धिः स्वजावैनयिकी च या । भृशमुत्सहसे तात रक्षितुं पृथिवीमपि ॥ १६ ॥

गो० टी०—अस्तगात्र इति । सज्जमानया स्वलन्त्या स्वमनोरथस्य सर्वथा असिद्धत्वात् शिथिलगात्रत्वं सज्जमान-
 वाक्यत्वं च ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—राम इमं धर्मं ज्येष्ठस्य राज्यमित्येवंरूपं कुले कुलधर्मबुद्ध्याऽहसंततं संबद्धम् । 'धर्ममथ प्रेक्ष्य कालधर्माश्च संततम्' इति पाठे धर्ममुक्तम् । अथाथवा कालधर्मान्काल-
 कृतस्वशक्तिमन्निष्ठतद्भावलक्षणान्प्रेक्ष्य विचार्य मम मातुः कौशल्यायाश्च याचनां कर्तुमर्हसि ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्वाक्याकारमाह—रामेति । हे राम ! कुल-
 धर्मोऽसंततं कुलस्य धर्मोऽसंततं धर्मबुद्ध्याहवितमिमं प्रजा-
 पालनरूपं धर्मं प्रेक्ष्य विचार्य मम मातुः कौशल्यादेश्च याचनं
 याचितं कर्तुं स्वीकर्तुमर्हसि ॥ १० ॥

गो० टी०—राजधर्ममिति । राजधर्मं राज्यपरिपालनधर्मं
 कुलधर्मोऽसंततं ज्येष्ठाभिषेकरूपकुलधर्मस्याहस्यति १०॥११

११] ति० टी०—अथ कालकृतां स्वस्य रक्षणायार्थं दर्श-
 यति—रक्षितुमिति । एकोऽसहायः, रक्तान्प्रज्जयितुम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—ननु पालनार्थं त्वनियुक्त एवेत्यत आह—
 रक्षितुमिति । सुमहद्वाज्यं रक्षितुमेकस्त्वत्साहाय्यरहितोऽहं
 नोत्सहे अत एव रक्तान् त्वद्विषयकाद्वारागविक्रिष्टान् पौरजा-
 नपदान् रक्षयितुं च नोत्सहे ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—हि यतस्त्वामेव प्रतीक्षन्ते ॥ १२ ॥

रा० टी०—ज्ञातय इति । ज्ञात्यादयः पर्जन्यं कर्षका
 इव त्वामेव प्रतीक्षन्ते, एतेन त्वमेव राज्यं परिपालयेति
 सूचितम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—ज्ञातय इति । सुहृदः शोभनहृदयाः पर्जन्यं
 रसदम्बम् इन्द्रं वा । 'पर्जन्यो रसदम्बेन्द्रो' इत्यमरः ॥ १२॥१३॥

१३] ति० टी०—अत इदं राज्यं प्रतिपद्य स्वीकृत्य
 कस्मिंश्चित्स्थापय हि । हिवांक्ष्यार्थकारे हि यतः स त्वरत-
 राज्यो लोकपालने शक्तिमान्भवति । 'शक्तिमानसि' इति पाठे-
 ऽयं मदीय इति स्वीकारमात्रेण लोकस्य समस्तस्य पालने
 शक्तिमानसि । रामस्य राज्यमित्येतावल्लोकपरिपालनेऽपेक्षित-
 साहायतयेत्यर्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०—ननु वनवासे नियुक्तेन मया कथं राज्यं परि-
 पालनमित्यत आह—इदमिति । हे काकुत्स्थ ! लोकस्य परिपा-
 लने शक्तिमान् इति प्रतिपद्य अयोध्यां प्राप्य इदं राज्यं स्थापय
 यथायोग्यं मन्त्र्यादीन् नियुज्य पालयेत्यर्थः, एतेन यथायोग्यं
 नियोगानन्तरं वने समागन्तव्यमिति सूचितम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—एवमुक्तप्रकारम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—एवमिति । भरतः एवमुक्त्वा भातुः पादयोः
 अपतत्, हे राघव ! इति प्रियं वचो वदन् सन् भृशं संप्रार्थ-
 यामास च ॥ १४ ॥

गो० टी०—एवं स्वबुद्धिशक्त्युपपन्नोपायान्तरवैकल्य-
 दर्शनेन गत्यन्तराभावात् भरतो राममेव प्रपद्यते—
 इत्युक्त्वेति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—स्वयमङ्क्रे कृत्वेत्यन्वयः ॥ १५ ॥

रा० टी०—तमिति । नलिनपत्राक्षं भरतमङ्क्रे कृत्वा मत्तहं-
 सस्वरः रामः वचनमब्रवीत् ॥ १५ ॥

गो० टी०—तमङ्क्रे इति । स्वप्रपदनस्याभोगत्वात् तदानीं
 पूर्वकृतदेवसंघशरण्यागतिफलप्रदानप्रदस्यहृदकूपितवचनपरिपा-
 लनावरुद्धावसरतया तन्निर्वर्तनानन्तरं फलप्रदित्त्वस्तावद्विह-
 म्वसहनाय सान्त्वपूर्वमङ्कमारोपयति । रामदिव्यदेहसंस्पर्श-
 कृतपुष्टयतिशययौतनार्यं कयामित्यादिविशेषणं मत्तहंसस्वर-
 त्वमादरातिशयं यौतयति । किं च स्वररामणीयकेन पूर्वहंस-
 भृतावस्थायुचकेन सदा त्वत्करपुष्करहंसभृतमपि मां कथं
 वियोजयितुमिच्छसीति च सूच्यते । स्वयमङ्क्रे कृत्वेत्यन्वयः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—इयं बुद्धिर्द्वनवासाविरोधिनी स्वीयत्वे-
 नाङ्गीकृत्य स्थापनविषया आगता जाता सा स्वजा स्वा-
 भाविकी, गुरुसेवया प्राप्तो यो विनयः शिक्षा तज्जन्या च
 इतरा च सर्वा दुष्टेति भावः । अथ या त्वया स्वस्वाशक्तिरुक्ता
 पालने सा नास्त्येवेत्याह—भृशमिति ॥ १६ ॥

रा० टी०—तद्वाचाकारमाह—आगतेति । वैनयिकी वि-
 प्राप्तिसेवाजनितविनयजन्या स्वजा स्वं स्वकीयधर्मं प्रजापा-
 लनमित्यर्थः, जनयति उत्पादयति सा या त्वः आगता प्राप्ता
 इयं बुद्धिः तथा बुद्ध्या पृथिवीं रक्षितुं त्वं भृशमुत्सहसे एतेन

१ राजधर्ममिति गो. पाठः । २ संततमिति गो. पाठः । ३ याचनमिति रा. पाठः । ४ तथेति गो. पाठः । ५ इति गो. पाठः । ६ प्रति-
 काशयन्त इति गो. पाठः । ७ असौति गो. पाठः । ८ इत्युक्त्वा न्यपतति गो. पाठः । ९ राममेव प्रियंवद इति गो. पाठः । १० स्वरमिति गो. पाठः ।

अमात्यैश्च सुहृद्भिश्च बुद्धिमाद्भिश्च मन्त्रिभिः । सर्वकार्याणि संमन्य महान्त्यपि हि कारय ॥ १७ ॥
 लक्ष्मीश्चन्द्रादपेयाद्वा हिमवान्वा हिमं त्यजेत् । अतीयात्सागरो वेलां न प्रतिज्ञामहं पितुः ॥ १८ ॥
 कामाद्वा तात लोभाद्वा मात्रा तुभ्यमिदं कृतम् । न तन्मनासि कर्तव्यं वर्तितव्यं च मातृवत् ॥ १९ ॥
 एवं ब्रुवाणं भरतः कौसल्यासुतमब्रवीत् । तेजसादित्यसंकाशं प्रतिपच्चन्द्रदर्शनम् ॥ २० ॥
 अधिरोहार्यपादाभ्यां पादुके हेमभूषिते । एते हि सर्वलोकस्य योगक्षेमं विधास्यतः ॥ २१ ॥
 सोऽधिरूढ नरव्याघ्रः पादुके वैवमुच्य च । प्रायच्छत्सुमहातेजा भरताय महात्मने ॥ २२ ॥

मत्कर्तृकायोध्यागमनं न प्रार्थनीयमिति सूचितं तेनायोध्यागमने निरन्तरेनवासविषयकप्रतिज्ञाहानिर्भवेति सूचितम् १६

गो० टी०—आगतेति । स्वजा सहजा वैयर्थिका विनयो गुरुशिक्षा ततः प्राप्ता इयुष्यभयाकारा बुद्धिः त्वामागता त्वां पूर्वमेव प्राप्तवती अतो भृशमुत्सहसे शक्नोषि ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अमात्याः प्रधानमन्त्रिणः, मन्त्रिण उपमन्त्रिणः, कारय राजाशयेति शेषः ॥ १७ ॥

रा० टी०—अमात्यैरिति । महान्त्यपि सर्वकार्याणि अमात्यादिभिः संमन्य कारय ॥ १७ ॥

गो० टी०—अमात्यैरिति । अमात्यैः प्रधानसचिवैः मन्त्रिभिः उपमन्त्रिभिः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—अथ मातृयाचनयापीदानीं परावृत्तिरशक्येत्याह—लक्ष्मीरित्यादि । पितुः प्रतिज्ञां न त्यजेयमिति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०—मत्प्रतिनिवर्तनप्रार्थना व्यर्थेति बोधयन्नाह—लक्ष्मीरिति । चन्द्रात् पूर्णचन्द्रमसः लक्ष्मीः शोभा अपेयात् राज्ञी अपगच्छेत्, हिमवान् हिमं त्यजेत्, सागरो वेलां स्वमर्यादामतीयात् उल्लङ्घेत्, अहं तु पितुः प्रतिज्ञां नातीयाम् । अतीयादित्यस्य पुरुषविपरिणामेनोत्तरत्राप्यन्वयः योग्यतया वृत्त्याहतः ॥ १८ ॥

गो० टी०—मया देवर्षिसंचैश्च पुनः पुनरुच्यमानोऽप्ययं निर्वर्तनेच्छां न त्यजेदिति तद्विच्छा सवासना त्याजयितव्येति स्वप्रतिज्ञादाढ्यं दर्शयति—लक्ष्मीरित्यादिना । न प्रतिज्ञामतीयामिति शेषः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—कामात्स्वदूतकेहात् लोभात्स्वव्याजेन राज्यकरणलोभात् तुभ्यं मात्रा तव मात्रा षडर्थे आर्षी चतुर्थी, यदिदं कृतं तत्तवानिष्टमप्यनिष्टमिति मनसि न कर्तव्यं महाशयेति शेषः, अतस्तस्यां मातृवदेव वर्तितव्यं द्यभूषितव्यम् । “तद्वैश्व” इति वतिः । कामादेवानामिच्छातः लोभाद्वा लोभादेव तेषां देवलोकराज्यलोभात् तव मात्रा देवैरेव मन्थराद्वारा इदं कृतं कारितमिति पटोऽर्थः । शेषं प्राग्वत् ॥ १९ ॥

रा० टी०—कामादिति । तात हे भ्रातः ! कामान्मन्थरेच्छातः लोभात् अतियशोविषयकेच्छातिशयाद्वा तुभ्यं स्वदर्थं यन्मात्रा कृतं तन्मनासि न कर्तव्यं न स्मर्तव्यमित्यर्थः, अत

एव मातृवत् मातृजेद्वत् वर्तितव्यं मातरि पूर्ववदेव केहः कर्तव्य इत्यर्थः ॥ १९ ॥

गो० टी०—श्रियाः कामकृतत्वात्पुनरित्यं प्रतिज्ञाहंत्याशङ्क्याह—कामादित्यादिना । कामाद्विषयकेहालोभात्तद्व्याजेन राज्यकरणलोभान्मातृवन्मातरीव ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—प्रतिपच्चन्द्रदर्शनमित्यनेन तद्वादरूपीयदर्शनत्वं वर्धिष्यत्वं चिरमदर्शनं च सूचितम् ॥ २० ॥

रा० टी०—एवमिति । एवं ब्रुवाणं आदित्यसंकाशं कौसल्यासुतं रामं भरतोऽब्रवीत् ॥ २० ॥

गो० टी०—एवमिति । तेजसादित्यसंकाशमित्यनेनानिवर्त्यप्रतिज्ञत्वमुच्यते प्रतिपच्चन्द्रदर्शनमित्यनेन क्रमेण राज्ये पूर्णप्रतिष्ठत्वं सर्वैरपि पूज्यत्वं च योतयते ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—एते उदजसंनिहिते । अधिरोहेत्यनेन भद्रासनस्थानीयपादुकयोः प्रतिनिधिभूतयोरारोहणेन राज्यप्रतिपत्तिः कारिता । एषा च प्रार्थना वसिष्ठनियोगानन्तरं बोध्या भरद्वाजं प्रति ‘एते प्रयच्छ संहृष्टः पादुके हेमभूषिते’ इति वसिष्ठोक्तिस्त्वेन वक्ष्यमाणत्वात् । प्रतिनिधित्वमेवाह—एते ह्रीत्यादिना ॥ २१ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अधीति । हे आय ! हेमविभूषिते एते स्वसंनिधौ संस्थापिते पादुके पादाभ्यां त्वमधिरोह । तत्प्रयोजनमाह—एते पादाधिरोहणास्पदीभूते पादुके सर्वलोकस्य योगक्षेमं विधास्यतः, विधास्यत इत्यनेन पादुकयोश्चेतनात्वं ध्वनितं तेन तयोः प्राकृतविलक्षणात्वं सूचितम् । एते इति शब्दादित्योभयान्वयि ॥ २१ ॥

गो० टी०—अथ मध्यस्थेनोभयोर्हितपरेण वसिष्ठेन नियुक्तो भरतः प्रार्थयते—अधिरोहेत्यादिना । अत एव भरद्वाजं प्रति भरतो वसिष्ठोक्तिमद्वदविष्यति एते प्रयच्छ संहृष्टः पादुके हेमभूषिते इति ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—त रामः पादुके अधिरूढ व्यवसृज्य पुनस्ततोऽवरूढ भस्ताय प्रायच्छत् एतेन प्रतिनिधिदानद्वारा राज्यरक्षानियोगः कृतः । प्रतिपद्य स्थापयेति चिदं भरतप्रार्थनं च साधितम् । अधिरोहणेन शक्तिविशेषस्य तत्र स्थापनम् यत्क्षणेन सर्वज्ञत्वसंपत्तिरिति बोध्यम् । तदुक्तं पाद्वे—‘ज्ञात्वा तदाज्ञां ताभ्यां च भरतः क्षितिमन्वाहात्’ इति । ताभ्यां

स्वपादुके संप्रणम्य रामं वचनमब्रवीत् । चतुर्दश हि वर्षाणि जटाचीरधरो ह्यहम् ॥ २३ ॥
 फलमूलाशनो वीर भवेयं रघुनन्दन । तवागमनमाकाङ्क्षन्वसन् नगराद्बहिः ॥ २४ ॥
 तव पादुकयोर्न्यस्य राज्यतन्त्रं परंपर । चतुर्दशे हि संपूर्णे वर्षेऽहनि रघूत्तम ॥ २५ ॥
 न द्रक्ष्यामि यदि त्वां तु प्रवेक्ष्यामि हुताशनम् । तथेति च प्रतिज्ञाय तं परिष्वज्य सादरम् ॥ २६ ॥
 शत्रुघ्नं च परिष्वज्य वैचर्यं चेदमब्रवीत् । मातरं रक्ष कैकेयीं मा रोषं कुरु तां प्रति ॥ २७ ॥
 मया च सीतया चैव शोऽसि रघुनन्दन । इत्युक्त्वाऽश्रुपरीताक्षो भ्रातरं विससर्ज ह ॥ २८ ॥

स पादुके ते भरतः स्वलंकृते महोज्ज्वले संपरिगृह्य धर्मवित् ।

प्रदक्षिणं चैव चकार राघवं चकार चैवोत्तमनागमूर्धनि ॥ २९ ॥

अथानुपूर्व्या प्रतिपूज्य तं जनं गुरुंश्च मैन्त्रीन्प्रकृतीस्तथानुजौ ।

व्यसर्जयद्राघववंशवर्धनः स्थितः स्वधर्मे हिमवानिवाचलः ॥ ३० ॥

तं मातरो बाष्पगृहीतकण्ठयो दुःखेन नामन्त्रयितुं हि शेकुः ।

स चैव मातृरभिवाद्य सर्वा रुदन्कुटीं स्वां प्रविवेश रामः ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्वादशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११२ ॥

पादुकाभ्यां तद्दर्शनमात्रेणैव विषये भगवत् एवमाज्ञेति ज्ञात्वा
 तथा व्यवहारमकरोदित्यर्थः । भरतस्तु पाञ्चजन्यावतारत्वादा-
 द्छादितसर्वार्थ इत्यनेन सूचितम् । भगवत्स्पर्शेनाचेतनेऽपि
 सार्वभौमदानशक्तिमत्वमिति भगवन्माहात्म्यातिशयद्वारा रामस्ये-
 श्वरत्वं च सूचितम् ॥ २२ ॥

रा० टी०-स इति । स भरतेन प्रार्थितो नरव्याघ्रो रामः
 पादुके अधिरुक्ष व्यवसृज्य च महात्मने भरताय प्रायच्छत् ॥ २२ ॥

गो० टी०-अथ रामः स्वप्रतिज्ञां भरतकृतप्रपत्तिं च
 निर्वहन् तथा करोति-स इति । प्रायच्छद्द्रुदाणेत्यन्वयः ॥ २३ ॥

२३-२४] ति० टी०-जटाचीरधर इत्यादिना राज्यकृत-
 भोगाभावः सूचितः ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०-स इति । स भरतः पादुके संप्रणम्य अब्र-
 वीत् । अर्थं पृथक् । तद्वचनाकारमाह-चतुर्दशेति । हे वीर !
 अहं चतुर्दश वर्षाणि तवागमनमाकाङ्क्षन् नगराद्बहिरेव
 वसंश्च सन् जटाचीरधरः फलमूलाशनो भवेयम् । सार्वभौक
 एकान्वयी ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०-स इत्यादि । सार्वभौकत्रयमेकान्वयम् । चतु-
 र्दशे वर्षे संपूर्णे सति अहनि उत्तरवर्षादिमदिने प्रवेक्ष्यामीत्य-
 न्ते इतिकरणम् इत्यब्रवीदिति पूर्वोपान्वयः ॥ २३-३१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरारव्याने-
 ऽयोध्याकाण्डन्याख्याने द्वादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११२ ॥

२५-२७] ति० टी०-राज्यतन्त्रं राज्यस्यापारं न्यस्य
 स्वद्रुहया विनिवेश । चतुर्दशे वर्षे संपूर्णे पञ्चदशवर्षा-
 दिवसे यदि त्वां न द्रक्ष्यामि तदापि प्रवेक्ष्यामि ॥ २५-२७ ॥

रा० टी०-तथेति । हे परंतप ! राज्यतन्त्रं राज्यभारं तव
 पादुकयोर्न्यस्य समर्प्य विद्यमानोऽहं चतुर्दशे वर्षे संपूर्णे सति

अहनि तदुत्तरे दिवसे यदि त्वां न द्रक्ष्यामि तर्हि हुताशनं वकिं
 प्रवेक्ष्यामि 'न्यस्तराजतन्त्रः' इति पाठान्तरम् । सार्वभौक
 एकान्वयी ॥ २५ ॥

रा० टी०-तथेति । तथा इति प्रतिज्ञाय चतुर्दशवर्षान्ते
 आगमिष्यामीति प्रतिज्ञां कृत्वेत्यर्थः, तं भरतं परिष्वज्य
 अब्रवीत् ॥ २६ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-मातरमिति । मातरं कै-
 केयीं रक्ष तां प्रति रोषं मा कुरु मया सीतया च त्वं शप्तः
 एतदर्थं कारितशपथोऽसि इत्युक्त्वा अश्रुपरीताक्षो रामः भ्रातरं
 विससर्ज प्रेषयामास ॥ २७ ॥ २८ ॥

२८] ति० टी०-शतोऽसि रोषाकरणायेति शेषः ॥ २८ ॥

२९-३०] ति० टी०-संपरिगृह्य शिरसेति शेषः ।
 उत्तमनागमूर्धनि राजोपवाद्यगजमस्तके तत्कालाभिषिकराणां
 शिरोहणधियेति शेषः । सर्वलोकप्रख्यापनार्थमेतत् ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०-स इति । भरतः स्वलंकृते शोभनालंकारवि-
 शिष्टे महोज्ज्वले पादुके प्रदक्षिणं चकार उत्तमनागमूर्धनि रा-
 जारोहणयोग्यगजशिरसि पादुके चकार संस्थापयामास, पादुके
 इत्युभयान्वयि ॥ २९ ॥

रा० टी०-उपसंहरमाह-अथेति । आनुपूर्व्या यथोचित-
 क्रमेण जनादीन् प्रतिपूज्य यथोचितं सत्कृत्य स्वधर्मे हिमवान्
 इव अचलः स्थितः राघववंशवर्धनो रामः अथ व्यसर्जयत् स-
 मङ्गलं यापयामास ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०-सर्वाः सकैकेयीकाः अनेन कैकेय्या
 दोषराहित्यं सूचितम् । रुदन् रुदन्निव ॥ ३१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे द्वादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११२ ॥

१ स पादुके इति गो. रा. पाठः । २ न्यस्तराज्यतन्त्र इति गो. पाठः । ३ भरतमिति गो. पाठः । ४ सप्तमेति गो. पाठः । ५ प्रतापवत्सलं कृते
 संपरिपूज्येति गो. पाठः । ६ मन्त्रिप्रकृतीरिति गो. पाठः । ७ शिर इति गो. पाठः । ८ त्वेवेति गो. पाठः ।

अयोदशाधिकशततमः सर्गः ।

वनिष्ठादिभिः मममयोऽपि प्रति निवृत्तो भरतोऽन्तरा भरद्वाजमभिवाद्य चित्रकूटवृत्तवृत्तान्तं निवेदयन्नुपलब्धरामपादुकाद्यं निवेद्यात्रे प्रवृत्तः परिजनयुतो गङ्गायमुने उनीर्य शृङ्गवेरतः प्रातिष्ठन्द्वायोध्यः सुमन्त्रं प्रति तस्याः कान्तिराहित्यं दर्शयति ।

ततः शिरसि कृत्वा तु पादुके भरतस्तदा । आरुरोह रथं हृष्टः शत्रुघ्नसहितस्तदा ॥ १ ॥
वसिष्ठो वामदेवश्च जाबालिश्च दृढव्रतः । अग्रतः प्रययुः सर्वे मन्त्रिणो मन्त्रपूजिताः ॥ २ ॥
मन्दाकिनीं नदीं रम्यां प्राङ्मुखास्ते ययुस्तदा । प्रदक्षिणं च कुर्वाणाश्चित्रकूटं महागिरिम् ॥ ३ ॥
पश्यन्धातुसहस्राणि रम्याणि विविधानि च । प्रययौ तस्य पार्श्वेन ससैन्यो भरतस्तदा ॥ ४ ॥
अदूराच्चित्रकूटस्य ददर्श भरतस्तदा । आश्रमं यत्र स मुनिर्भरद्वाजः कृतालयः ॥ ५ ॥
स तमाश्रममागम्य भरद्वाजस्य वैर्यवान् । अवतीर्य रथात्पादौ ववन्दे कुलनन्दनः ॥ ६ ॥
ततो हृष्टो भरद्वाजो भरतं वाक्यमब्रवीत् । अपि कृत्यं कृतं तात रामेण च समागतम् ॥ ७ ॥
एवमुक्तः स तु ततो भरद्वाजेन धीमता । प्रत्युवाच भरद्वाजं भरतो र्धर्मवत्सलः ॥ ८ ॥

रा० टी०—तमिति । दुःखेन बाष्पपृथीतकण्ठः मातरः तं राममामन्त्रयितुं कस्मिंश्चिद्विषये नियोजयितुं न शक्नुः स रामस्तु सर्वः मातुः अभिवाद्य प्रणम्य रुदन् स्वगमनाभावेन रोदयन् सन् स्वां कुटीं प्रविशेत् ॥ ३१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वयोव्याकाण्डे द्वादशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११२ ॥

१] ति० टी०—तत इति । पूर्वं सर्वलोकज्ञानाय गज-
मस्तके स्थापयित्वा पुनः सादरं तत आदाय स्वमस्तके कृत्वे-
त्यर्थः, यद्वा शिरसीत्यस्य गजशिरसीत्येवार्थः ॥ १ ॥

रा० टी०—रामकर्तृकस्वकुटीप्रवेशानन्तरकालिकं वृत्ता-
न्तमाह—तत इत्यादिभिः । ततः पादुकास्थापितशत्रुंजयग-
जात् पादुके आहृत्येति शेषः, शिरसि स्वमूर्धनि कृत्वा सं-
स्थाप्य दृष्टो भरतः रथमारुरोह ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ भरतस्याप्राप्याप्रवेशः त्रयोदशोत्तरशततमे-
तत इत्यादि । पादुके शिरसि कृत्वा शत्रुंजयमूर्धनि निक्षिप्ते
पादुके सादरमादाय स्वमूर्ध्नाधायेत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—मन्त्रे गाढकार्यविचारे निश्चेतुत्वेन
पूजिता इत्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—वसिष्ठ इति । मन्त्रपूजिता मन्त्रैः सत्कृताः
वसिष्ठादयः अग्रतः प्रययुः ॥ २ ॥

गो० टी०—वसिष्ठ इति । मन्त्रपूजिताः अमोघकार्यवि-
चारनैपुण्यात्पूजिताः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—मन्दाकिनीं चित्रकूटोत्तरपार्श्ववर्तिनीम् ।
प्रदक्षिणमिति । उत्तरपार्श्वस्यां मन्दाकिनीं प्राप्य प्राङ्मुखत्वा-
त्ता गमनास्तिर्हं तस्य प्रदक्षिणकरणम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—मन्दाकिनीमिति । मन्दाकिनीं नदीं चित्रकूटं
गिरिं च प्रदक्षिणं कुर्वाणाः प्राङ्मुखत्वात् भरतादयो ययुः ॥ ३ ॥

गो० टी०—मन्दाकिनीमिति । सीतारामयोजलक्रीडा-
दिभिः रम्यां मन्दाकिनीं रामनिवासत्वेन महाप्रभावं चित्रकूटं
गिरिं च प्रदक्षिणं कुर्वाणाः सन्तः प्राङ्मुखः ययुः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—पार्श्वेनोत्तरपार्श्वेन ॥ ४ ॥

रा० टी०—गमनमेव भङ्गयन्तरेणाह—पश्यन्निति । विवि-
धानि अनेकप्रकाराणि रम्याणि मनोहराणि धातुसहस्राणि पश्य-
न् सन् तस्य गिरेः चित्रकूटस्य पार्श्वेन ससैन्यो भरतः प्रययौ ॥ ४ ॥

गो० टी०—पश्यन्निति । द्रुतगतिं विहाय नानावातुन्
दृग्भ्यां पिबन्निव पश्यन् तस्य चित्रकूटस्य पार्श्वेन ययौ ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—यत्र यक्षनादक्षिणकूटे अत एव चित्र-
कूटस्यादूरात् । अनेन यक्षनादक्षिणतटेऽपि कचिद्भरद्वाजाश्रम
इति ज्ञायते अत एवाये भरद्वाजामन्त्रणोत्तरं ततस्ते यक्षनां
तीर्त्वेति वक्ष्यति संप्रति तत्र स्थितिस्तु रामभरतयोः संवादं
शिष्यद्वारा झटिति श्रोतुमिति बोध्यम् ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—अदूरादिति । यत्र भरद्वाजो मुनिः कृतालयः
कृतस्थितिः तमाश्रमं चित्रकूटस्य अदूरात्समीपतः भरतो
ददर्श, एतेन भरतरथस्य भरद्वाजाश्रमस्य च अत्युन्नतत्वं
व्यजितम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—अदूरादिति । चित्रकूटसौन्दर्यदर्शनाकृष्ट-
चित्ततया अदूरादिव भासमानम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—स इति । स कुलनन्दनो भरतः भरद्वाजस्य आ-
श्रममागम्य प्राप्य रथात् अवतीर्य भरद्वाजस्य पादौ ववन्दे ॥ ६ ॥

गो० टी०—स इति । भरद्वाजस्य पादौ ववन्द
इत्यन्वयः ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—कृत्यं कर्तव्यं कृतमपि अपिः प्रमे ।
कृत्यमेवाह—रामेण वेति ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः भरतप्रणामानन्तरं दृष्टो भर-

स याच्यमानो गुरुणा मया च दृढविक्रमः । राघवः परमप्रीतो वसिष्ठं वाक्यमब्रवीत् ॥ ९ ॥
 पितुः प्रतिज्ञां तामेव पालयिष्यामि तत्त्वतः । चतुर्दश हि वर्षाणि या प्रतिज्ञा पितुर्मम ॥ १० ॥
 एवमुक्तो महाप्राज्ञो वसिष्ठः प्रत्युवाच ह । वाक्यज्ञो वाक्यकुशलं राघवं वचनं महत् ॥ ११ ॥
 एते प्रयच्छ संहृष्टः पादुके हेमभूषिते । अयोध्यायां महाप्राज्ञ योगक्षेमकरो भव ॥ १२ ॥
 एवमुक्तो वसिष्ठेन राघवः प्राङ्मुखः स्थितः । पादुके हेमविकृते मम राज्याय ते ददौ ॥ १३ ॥
 निवृत्ताऽहमनुज्ञातो रामेण सुमहात्मना । अयोध्यामेव गच्छामि गृहीत्वा पादुकं शुभे ॥ १४ ॥
 एतच्छ्रुत्वा शुभं वाक्यं भरतस्य महात्मनः । भरद्वाजः शुभतरं मुनिर्वाक्यमुदाहरत् ॥ १५ ॥
 नैतच्चित्रं नरव्याघ्रे शीलवृत्तविदां वरे । यदार्थं त्वयि तिष्ठेत्तु निम्नोत्सृष्टमिवोदकम् ॥ १६ ॥
 अनृणः स महाबाहुः पिता दशरथस्तव । यस्य त्वमीदृशः पुत्रो धर्मात्मा धर्मवत्सलः ॥ १७ ॥

द्वाजः हे तात ! कृत्यं कर्तव्यं रामेण समागतं समागमनं कृतं निष्पादितमपि इति वाक्यं भरतमब्रवीत् । अपिः प्रश्ने ॥ ७ ॥

रा० टी०—एवमिति । भरद्वाजेन एवमुक्तः स भरतः तं प्रत्युवाच ॥ ८ ॥

गो० टी०—तत इति । अपिशब्दः प्रश्ने रामेण किं समागतं संगतं भवता रामेण कृत्यं भवत्प्रयोजनं किं कृतमित्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—गुरुणा वसिष्ठेन मात्रा च परम-प्रीतः सत्यपरिपालनविषये इति शेषः । या कैकेयीनिमित्तं मम पितुः प्रतिज्ञा चतुर्दशवर्षाणि रामेण वने वस्तव्यमिति, तामेव पितुः प्रतिज्ञां पालयिष्यामीति संबन्धः ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—स इति । गुरुणा मया च याच्यमानः दृढविक्रमः स रामः वसिष्ठं वाक्यमब्रवीत् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पितुरिति । मम पितुः या प्रतिज्ञा तां पितुः प्रतिज्ञां तत्त्वतः पालयिष्याम्येव ॥ १० ॥

गो० टी०—स इति । गुरुणा वसिष्ठेन । पितुरिति । चतुर्दशवर्षाणि वने वस्तव्यमिति कैकेयीनिमित्तं कृता पितुर्यां प्रतिज्ञास्ति तामेव पितुः प्रतिज्ञां तत्त्वतः पालयिष्यामीत्यब्रवीदिति संबन्धः ॥ ९ ॥ १० ॥

११] ति० टी०—एवमुक्तः रामेणेति शेषः ॥ ११ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमनेन प्रकारेण उक्तः रामेण प्रार्थितः वाक्यज्ञो वसिष्ठः राघवं रामं प्रत्युवाच ॥ ११ ॥

गो० टी०—एवमित्यादि । हेमभूषिते इत्यनेन रामाय प्रीत्या समर्पयितुमभिनवतया निर्माय नगरात् भरतेनानीते इति गम्यते । योगक्षेमकरे अपूर्ववस्तुलाभो योगः, लब्धस्य परिपालनं क्षेमः, एते पादुके प्रयच्छेति वसिष्ठः प्रत्युवाच इति संबन्धः ॥ ११-१२ ॥

१२] ति० टी०—प्रयच्छ प्रतिनिधित्वेनेति शेषः । अप्राप्तप्राप्तियोगः, प्राप्तस्य परिपालनं क्षेमः, तत्करो भवेति । एतद्वारा भरते सार्वभौमसंपादनेनेति शेषः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—एते इति । हे महा-प्राज्ञ ! संदृष्टस्त्वं हेमभूषिते एते पादुके प्रयच्छ भरताय देहि, अयोध्यायां योगक्षेमकरो भव पादुकाद्वारेति शेषः, तत्र अलभ्यलाभो योगः, लब्धस्य परिपालनं क्षेमः ॥ ११ ॥

१३-१५] ति० टी०—हेमविकृते हेमा विचित्रतया कृते । मम राज्याय मम राज्यरक्षाशक्त्यनुग्रहार्थमित्यर्थः ॥ १३-१५ ॥

रा० टी०—एवमिति । वसिष्ठेन एवमुक्तः प्राङ्मुखः पूर्वाभिमुखं स्थितः राघवो रामः हेमविकृते पादुके मम राज्याय ददौ । न च पूर्वं भरतप्रार्थनया रामकर्तृकपादुकादान-स्योक्तत्वेनेदं विरुद्धमिति वाच्यं, “गुरावीश्वरत्वबुद्ध्या कर्तृत्वं करणत्वं च ” इत्यादिश्रुत्या कर्तृत्वस्य ईश्वरे पर्यवसानत्वेन वसिष्ठस्यैव मुख्यकर्तृत्वेनादोषात् ॥ १३ ॥

रा० टी०—निवृत्त इति । रामेण अज्ञातो पादुके गृहीत्वा अयोध्यामेव गच्छामि ॥ १४ ॥

रा० टी०—एतदिति । भरतस्य एतद्वाक्यं श्रुत्वा भरद्वाजो छनिः शुभतरं वाक्यमुदाहरत् ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०—यदार्थं शोभनचित्रं त्वयि तिष्ठेदिति यत्तदुत्सृष्टदृढं निम्ने तिष्ठेदितिवच चित्रम् । निम्नेति छत्रसप्तम्यन्तम् ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—तद्वाक्याकारमाह—नेति । शीलवृत्तविदां वरे श्रेष्ठे नरव्याघ्रे त्वयि निम्नोत्सृष्टं निम्नदेशे तडागादौ स्थापितस्य दकमिव यदार्थमायोऽवर्तनं तिष्ठेत् तत् एतत् चित्रं न निम्ने सृष्टम् इति भूषणपाठः ॥ १६ ॥

गो० टी०—नैतदिति । आर्यं ज्येष्ठावर्तनरूपं श्रेयः निम्ने तडाकादौ सृष्टं वृत्तम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—अनृण इति । यस्य त्वमीदृशो धर्मात्मा पुत्रः स तव पिता दशरथः अनृणः ऋणविनिर्मुक्तः आसीदिति शेषः ॥ १७ ॥

गो० टी०—“ प्रजामहप्रजायसे तदुते मर्त्यामृतम् ”

१ करे त्वेति गो. पाठः । २ अशिरुहैत इति गो. पाठः । ३ वै इति गो. पाठः । ४ उवाच तमिति गो. पाठः । ५ व्याघ्र शीलवृत्तवतां वरेति गो. पाठः । ६ निम्ने सृष्टमिति गो. पाठः । ७ अवृत्त इति गो. पाठः । ८ धर्मक इति गो. पाठः ।

तमृषिं तु मेहाप्राज्ञमुक्तवाक्यं कृताञ्जलिः । आमन्त्रयितुमारेमे चरणावुपगृह्य च ॥ १८ ॥
 ततः प्रदक्षिणं कृत्वा भरद्वाजं पुनः पुनः । भरतस्तु ययौ श्रीमानयोध्यां सह मन्त्रिभिः ॥ १९ ॥
 यानैश्च शकटैश्चैव ह्यैर्नागैश्च सा चमूः । पुनर्निवृत्ता विस्तीर्णा भरतस्यानुयायिनी ॥ २० ॥
 ततस्ते यमुनां दिव्यां नदीं तीर्त्वा मर्मिमालिनीम् । ददृशुस्तां पुनः सर्वे गङ्गां शिवजलां नदीम् ॥ २१ ॥
 तां रम्यजलसंपूर्णां संतीर्य सहबान्धवः । शृङ्गवेरपुरं रम्यं प्रविवेश ससैनिकः ॥ २२ ॥
 शृङ्गवेरपुराद्भूय अयोध्यां संदर्श ह । अयोध्यां तु तदा पित्वा भ्रात्रा विवर्जिताम् २३ ॥
 भरतो दुःखसंतप्तः सारथिं चेदमब्रवीत् । सारथे पश्य विध्वस्ता अयोध्या न प्रकाशते ॥ २४ ॥
 निराकारा निरानन्दा दीना प्रतिहतस्वर्ना ॥ २५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे त्रयोदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११३ ॥

इति भुत्थकरीत्या सत्पुत्रकामान्मृतोऽपि इत्यर्थः अमृत
 इत्याह-अमृत इति ॥ १७ ॥

१८-२०] ति० टी०-उक्तवाक्यम् उक्तरीत्येति शेषः ।
 आमन्त्रयितुमारेमे आमन्त्रणं कृतवान् ॥ १८-२० ॥

रा० टी०-तमिति । महाप्राज्ञमुक्तवाक्यं तमृषिं भर-
 द्वाजं चरणानुपगृह्य आमन्त्रयितुं गमनाय प्रार्थयितुं कृताञ्जलिः
 भरत आरेभे ॥ १८ ॥

गो० टी०-तमिति । आमन्त्रयितुमारेमे विनयेनामन्त्र-
 णोयुक्त इव स्थित इत्यर्थः ॥ १८ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः भरद्वाजाज्ञापनानन्तरं भर-
 द्वाजं पुनः पुनः प्रदक्षिणं कृत्वा मन्त्रिभिः सह भरतः अयोध्यां
 ययौ ॥ १९ ॥

गो० टी०-तत इति । ततस्तदज्ञानान्तरम् अत्र पुनः
 पुनरित्यनेन एकं प्रदक्षिणं न कार्यमित्युक्तम् । प्रदक्षिणविशेषणेन
 प्रणामस्तु सकृदेवेत्युक्तं भवतीत्याचार्याः । केचित्तु एकहस्तप्र-
 णामैकप्रदक्षिणयोरिव एकप्रणामस्यापि निषिद्धत्वात् पुनः
 पुनरिति विशेषणस्याप्राधिकं वा पूर्वश्लोकोकाभिज्ञादनबलकण्ठे
 वा प्रणामेऽप्यन्वयेन न कोऽपि विरोध इत्याहुः । अयोध्याञ्च-
 दिव्य ययावित्यन्वयः ॥ १९ ॥

रा० टी०-भरतगमनञ्चकृत्वा भरतसैन्यगमनप्रकारमाह-
 यानैरिति । विस्तीर्णा अद्ययायिनी पश्चाद्गमनशीला याना-
 विभिः उपलब्ध्वा भरतस्य सा चमूः पुनर्निवृत्ता चित्रकूटात्
 पराहता बभूवेति शेषः ॥ २० ॥

गो० टी०-भरतस्येव सेनायाश्चित्रकूटाभिहितमाह-
 यानैरिति ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०-यमुनां तीर्त्वा गङ्गां ददृशुरिति ।
 यमुनां तीर्त्वा तस्मिन्नेव दिने भरद्वाजं दृष्ट्वा गङ्गां ददृशुरित्यर्थः
 इति कश्चित्, तत्तु पूर्वोक्तरीत्यासामअस्यादेयम् । जलस्य

शिवत्वं रम्यत्वं च दर्शनमात्रेण सकलपापापहन्तृत्वं मधुरत्वं
 च ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-तत इति । ते सर्वे भरतसैनिकाः वर्मिमा-
 लिनीं लहरीसमृद्धविशिष्टां दिव्यां यमुनां नदीं तीर्त्वा शिव-
 जलामूर्मिमालिनीं दिव्यां गङ्गानदीं पुनर्ददृशुः । विशेषणानुभ-
 यान्वयीनि ॥ २१ ॥

रा० टी०-तमिति । सहबान्धवः शत्रुघ्नसहितः ससै-
 निकः सेनासहितो भरतः रम्यजलसंपूर्णां तां गङ्गां संतीर्य
 रम्यं शृङ्गवेरपुरं प्रविवेश ॥ २२ ॥

गो० टी०-भरतमहसूतस्य सेनादयानप्रकारमाह-तत
 इति । यमुनां तीर्त्वा गच्छन्तस्ते सर्वे गङ्गां ददृशुरिति
 संबन्धः ॥ २१-२४ ॥

२३] ति० टी०-शृङ्गवेरपुरादिति निर्गल्येति शेषः ॥ २३ ॥

रा० टी०-शृङ्गेति । शृङ्गवेरपुरात् आगत्य अयोध्यां
 भूयः संदर्श । पित्रादिवर्जितामयोध्यां दृष्ट्वा तु दुःखसंतप्तो
 भरतः सारथिमब्रवीत् । सारथ्यश्लोक एकान्वयी ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-विध्वस्ता विध्वस्तशोभा, निराकारा
 निरलंकारा ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आ-
 दिकाव्येऽयोध्याकाण्डे त्रयोदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११३ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-सारथे इति । हे सारथे !
 विध्वस्ता तिरोहितशोभा अत एव निराकारा निर्गतः आकारः
 शुभाकारो यस्याः सा निरानन्दा आनन्दरहिता दीना क्षीणा-
 स्त्वेन प्रतीयमाना प्रतिहतस्वना निवृत्तज्ञाना अयोध्या न प्रका-
 शते इति पश्य । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामयणशिरोमणाव-
 योध्याकाण्डे त्रयोदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११३ ॥

१ महाप्रणमिति गो. पाठः । २ शृङ्गवेरिति गो. पाठः । ३ भूयस्त्वयोध्यामिति गो. पाठः । ४ च तत इति गो. पाठः । ५ साऽयोध्येति
 गो. पाठः । ६ स्तेरिति गो. पाठः ।

चतुर्दशाधिकशततमः सर्गः ।

बहुनिर्दशैरयोध्यायाः कान्तिराहित्यं वाल्मीकिर्वर्णयति । प्रविष्टो भरतः सुमन्त्रं प्रत्ययोध्यायाः हतकान्तित्वं वर्णयन्नेव दुःखित मनाः पितुर्वेदम प्रविवेश ।

स्निग्धगम्भीरघोषेण स्यन्दनेनोपयान्प्रभुः । अयोध्यां भरतः क्षिप्रं प्रविवेश महायज्ञाः ॥ १ ॥
 बिडालोलूकचरितामालीननरवारणाम् । तिमिराभ्याहतां कालीमप्रकाशां निशामिव ॥ २ ॥
 राहुशत्रोः प्रियां पत्नीं श्रिया प्रज्वलितप्रभाम् । ग्रहेणोभ्युदितेनैकां रोहिणीमिव पीडिताम् ॥ ३ ॥
 अल्पोष्णक्षुब्धसलिलां धैर्मतप्तविहंगमाम् । लीनमीनझषग्राहां कृशां गिरिनदीमिव ॥ ४ ॥
 विधूमाविव हेमाभां शिखामग्रेः समुत्थिताम् । हविरभ्युक्षितां पश्चाच्छिखां विप्रलयं गताम् ॥ ५ ॥
 विध्वस्तकवचां रुग्णगजवाजिरथध्वजाम् । हतप्रवीरामापन्नां चमूमिव महाहवे ॥ ६ ॥
 सैफेनां सस्वनां भूत्वा सागरस्य समुत्थिताम् । प्रशान्तमारुतोद्धृतां जलोर्मिमिव निःस्वनाम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—सारथ इति । निराकारा निर्गतशोभना-
 कारा ॥ २६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरख्याने-
 ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने त्रयोदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११३ ॥

१] ति० टी०—उपयात्रपगच्छन् ॥ १ ॥

रा० टी०—भरतकर्तृकनगरप्रवेशं वर्णयन्नाह—स्निग्धेति ।
 सिन्धः क्षोहोत्पादकः गम्भीरो घोषो यस्य तेन स्यन्दनेन रथेन
 प्रभुर्महायज्ञाः भरतः अयोध्यामुपयान् उपगच्छन् सन् क्षिप्रं
 प्रविवेश ॥ १ ॥

गो० टी०—पूर्वसर्गान्तिमश्लोकोक्तं विस्तरेण दर्शयति
 चतुर्दशोत्तरशततमे—स्निग्धगम्भीरघोषेणेत्यादि । उपयान्
 समीपमागच्छन् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—बिडालादिभिश्चरितां तत्संचारवतीम् ।
 आ समन्ताद्दीनानि लिङ्गानि लग्नानि नराणां वारणानि क-
 वादानि यस्याम्, तिमिरेणाळक्ष्यतां प्राप्ताम् अत एव कार्त्तिकं तत
 एवाप्रकाशां निशामिव स्थितामयोध्यां प्रविवेशेत्यन्वयः ॥ २ ॥

रा० टी०—अयोध्यामेव विनिर्दिष्टि—बिडालेत्यादिभिः ।
 बिडालश्च उलूकश्च तैश्चरिताम्, आलीनानि पिडितानि नर-
 चारणानि नराणां चारणानि खलानि यस्यां तां, किंच आली-
 नानि निडितानि नराणां प्रतीक्षारणां चारणानि निवारणानि
 यस्यां सा तामप्रकाशां चन्द्रादिप्रकाशरहितां निशामिव
 तिमिराभ्याहतामन्धकाराभ्यासामत एव कार्त्तिकं काळवर्णात्वेन
 प्रतीताम् ॥ २ ॥

गो० टी०—बिडालेति । कार्त्तिकं कृष्णपक्षसंबन्धिनीम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—राहुशत्रोश्चन्द्रस्य श्रिया दिव्यैर्धर्मैर्गु-
 कामत एव प्रज्वलितप्रभाम् अभ्युदितेन ग्रहेण राहुणा पीडि-
 तमर्तुकामत एवैकामसहायां रोहिणीमिव स्थिताम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—आतपवशादल्पोष्णं क्षुब्धं कलुषं च स-
 लिच्छं यस्यास्ताम् । शत्रो मत्स्यविशेषः, क्षुब्धेत्यार्षम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—राहिति । अभ्युदितेन अभ्युदयकारं प्राप्तेन
 ग्रहेण राहुणा पीडितां निपीडितपतिकामत एव एकां सहाय-
 रहितामत एव श्रिया अनेकविधसंपत्त्या अप्रज्वलिता प्रभा
 दीप्तिर्यस्यास्तां राहुशत्रोः चन्द्रमसः प्रियां पत्नीं रोहिणीमिव
 अल्पोष्णक्षुब्धसलिलामल्पमल्पत्वविशिष्टमत एव उष्णं धर्मेण
 तप्तमत एव क्षुब्धं प्राप्तक्षोभं सलिच्छं जलं यस्यास्तामत एव
 धर्मेण तप्ता विहङ्गमाः पक्षिणो यस्यास्तामत एव लीनाः कर्द-
 मादौ निपन्नाः मीना इवा ग्राहाः यस्यास्ताम्, शत्रो मीनजाति-
 विशेष इति न पौनरुक्त्यमत एव कृशां कुशत्वविशिष्टां
 गिरिनदीमिव ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—राहुशत्रोरिति । राहुशत्रोश्चन्द्रस्य ॥ ३ ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—विधूमामत एव हेमाभामग्रेः सञ्चुत्पि-
 तां शिखामिव पूर्वं रामस्थितिसमये जाज्वल्यमानरूपतया
 स्थितां पश्चाद्गमविवासनकाले हविरभ्युक्षितां पयोहोमीयपयः-
 सिक्तामत एव विप्रलयं गतां शिखामिव स्थिताम् । 'अध्व-
 राग्रेः सञ्चुत्पिताम्' इति पाठो बहुसंमतस्तत्राप्यर्थः प्राग्वदेव,
 शिखामित्यस्य चादृष्टिः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—विधूमामिति । पूर्वं विधूमां धूमरहितामत
 एव हेमाभां स्वर्णसदृशीमग्रेः सञ्चुत्पितां शिखां शिखालदृशी-
 मपि पश्चाद् हविरभ्युक्षितां देवतोदेत्यकपयसा सिक्तामत एव
 विप्रलयं गतां शिखां ज्वालांमिव ॥ ५ ॥

रा० टी०—महाहवे महासंघामे विध्वस्तकवचां विध्वस्ताः
 कवचा योधानां वर्माणि यस्यां, रुग्णाः भग्नाः गजवाजिरथध्व-
 जाः यस्यामत एव हतप्रवीरामत एव आपन्नामापदं प्राप्तां
 चमूमिव ॥ ६ ॥

गो० टी०—विधूमामिति । हविरभ्युक्षितां दध्यादिहविषा
 अभ्युक्षितां शिखां प्रवर्णोत्थितज्वालां ॥ ५-७ ॥

७] ति० टी०—सञ्चुत्पितां प्रबलमारुतेन सञ्चुत्पिताम्,

१ चारणामिति रा. पाठः । २ अभ्युदितेति गो. पाठः । ३ भर्तुतेति गो. पाठः । ४ अध्वराग्रेति गो. पाठः । ५ सैफेनां सस्वनेति
 गो. पाठः । ६ उद्धृतामिति गो. पाठः ।

त्यक्तां यज्ञायुधैः सर्वैरभिरूपैश्च याजकैः । सुत्याकाले सुनिर्वृत्ते वेदिं गतरवामिव ॥ ८ ॥
 गोष्ठमध्ये स्थितामार्तामचरन्तीं नवं तृणम् । गोष्ठेषेण परित्यक्तां गवां पत्नीमिवोत्सुकाम् ॥ ९ ॥
 प्रभाकराद्यैः सुस्त्रिण्यैः प्रज्वलद्भिरिवोत्तमैः । वियुक्तां माणिभिर्जात्यैर्नवां मुक्तावलीमिव ॥ १० ॥
 सहसाचरितां स्थानान्महीं पुण्यक्षयोद्भूताम् । संहतद्युतिविस्तारां तारामिव दिक्षुताम् ॥ ११ ॥
 पुष्पनद्धां वसन्तान्ते मत्तभ्रमरशांलिनीम् । द्रुतदावाग्निविष्णुष्टां क्लान्तां वनलतामिव ॥ १२ ॥
 समूढनिगमां सर्वां संक्षिप्तविपणापणाम् । प्रच्छन्नशशिनक्षत्रां ग्रामिवाम्बुधरैर्युताम् ॥ १३ ॥
 क्षीणपानोत्तमैर्भग्नैः शरावैरभिसंयुताम् । हतशोण्डामिव ध्वस्तां पानभूमिमसंस्कृताम् ॥ १४ ॥

अत एव सफेनां सस्वनामूर्धमिव भूत्वा तत्सदृशं रूपं प्राप्य
 पश्चात्प्रशान्तमारुतेनोद्गच्छन् धूर्तां कम्पितामत एव निःस्वनां
 सागरस्य जलोर्मिमिव स्थिताम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—सद्युत्थितां प्रज्वलवायुना सद्युद्भूतां सफेनां फेन-
 सहितात्वं सस्वनां स्वनसहितात्वं च भूत्वा प्राप्य पश्चात्प्रशा-
 न्तेन मारुतेन वायुना उद्भूतामल्पं चलितामत एव निस्वनां
 स्वनसहितां सागरस्य सद्युद्भूतस्य जलोर्मिमिव ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—यज्ञायुधैः स्फ्यादिभिः । अभिरूपैः प्रश-
 स्तैः । सुत्याकाले यागकाले । निवृत्ते समाप्ते सति ॥ ८ ॥

रा० टी०—सुत्याकाले सुनिर्वृत्ते समाप्ते सर्तात्यर्थः, याजकैः
 अभिरूपैः रमणीयैः सत्रैः यज्ञायुधैः सुवादिभिर्यस्यात्मपव-
 र्जितां गतरवां निवृत्तशब्दां वेदिमिव ॥ ८ ॥

गो० टी०—त्यक्तामिति । यज्ञायुधैः स्फ्यादिभिः सुत्याकाले
 सुत्यादिवत्ते ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—गोष्ठे व्रजं तत्र स्थिताम् । गोष्ठेषेण
 श्रेष्ठगवां वृषभेण, यद्वा गवां प्रियेण वृषेण त्यक्तामत एवा-
 तां तत्रोत्सृक्तां नवं तृणमचरन्तीमभक्षयन्तीं गवां तरुणवृषाणां
 पत्नीमिव स्थिताम् । 'गवां पङ्क्तिमिव' इति पाठान्तरम् ।
 पत्नीमित्यस्य पङ्क्तिमित्यर्थं तथैव आह, तच्चिन्त्यम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—गोष्ठेषेण श्रेष्ठवृषभेण परित्यक्तामार्तामिहोदधिभिः
 पृथक्कृतामत एव आतामत् एव तृणमचरन्तीं गोष्ठे स्थितां
 निरुद्धाद्युत्सृक्तां गवां पत्नीमिव ॥ ९ ॥

गो० टी०—गोष्ठमध्ये इति । अचरन्तीमभक्षयन्तीम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—प्रभाकराद्यैः पञ्चरागाद्यैः । स्फटिका-
 द्यैरिति कतकोक्तं तु न युक्तम् ॥ १० ॥

रा० टी०—अभिजात्यैः उत्तमजातिभिः सुस्त्रिण्यैः अति-
 कोहोत्पादकैः प्रज्वलद्भिरिव उत्तमैः प्रभाकराद्यैः पञ्चरागादिभि-
 र्माणिभिर्वियुक्तां नवां मुक्तावलीमिव ॥ १० ॥

गो० टी०—प्रभाकराद्यैरिति । प्रभाकराद्यैः पञ्चरा-
 गाद्यैः ॥ १० ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—स्थानात्सहसा चरितां चलिताम् । पुण्य-

क्षयेति छत्रसप्तम्यन्तम्, पुण्यक्षये सति महीं प्राप्ताम्, संह-
 तो द्युतिविस्तारो यस्यास्ताम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—चरितां भुक्तभोग्याम् पुण्यक्षये स्थानात् दिवः
 च्युतामत एव महीमुद्भूतां प्राप्तामत एव संहतद्युतिविस्तारां
 तारामिव ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—द्रुतदावाग्निविष्णुष्टां वेगवदावाग्निना
 व्याताम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—पुष्पनद्धाम् पुष्पैर्ग्रथितामत एव मत्तभ्रमरशां-
 लिनीं पश्चात् द्रुतदावाग्निना विष्णुष्टामत एव क्लान्तां नष्टहर्षां
 कतामिव ॥ १२ ॥

गो० टी०—पुष्पनद्धामिति । वसन्तान्ते ग्रीष्मे द्रुतदावा-
 ग्निविष्णुष्टां वेगवदावाग्निना ईषद्व्याम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—समूढाः शोकाकुलचित्ता निगमा वणिजो
 यस्याम्, यद्वा समूढो जनसंचाररहितो निगमः पन्था यस्याम्,
 'निगमो निश्चये वेदे पुरे पथि वणिक्पथे' । संक्षिप्ता विपणा-
 पणाः पण्यवीथयोऽस्याम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—समूढाः निगमा वणिजो यस्यामत एव संक्षि-
 प्ताः अल्पाः विपणापणाः यस्यामत एव अम्बुधरैर्मैथैर्युताः
 मत एव प्रच्छन्नशशिनक्षत्रां ग्रामिव ॥ १३ ॥

गो० टी०—समूढनिगमामिति । समूढनिगमां जन-
 संचाररहितमार्गाम् । 'निगमो निश्चये वेदे पुरे पथि वणिक्प-
 थे' इति वैजयन्ती । संक्षिप्तविपणापणां संकुचितविक्रयां
 संकुचितनिषद्यां च ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—क्षीणपानोत्तमैः क्षीणमथैः । भग्नैः
 शरावैः संयुताम् । हतशोण्डां हतमथपाम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—क्षीणेति । क्षीणानि पानोत्तमानि येषां तैः
 भग्नैः शरावैः अभिसंयुतां हताः शोण्डाः पानकर्तारो यस्यामत
 एव ध्वस्तामसंस्कृतां पानभूमिमिव ॥ १४ ॥

गो० टी०—क्षीणपानोत्तमैरिति । क्षीणपानोत्तमैः
 क्षीणमथैः शरावैः चषकारैः हतशोण्डां हतमत्तजनाम्
 आकाशेऽजादृतप्रदेशे ॥ १४ ॥

१ वेति गो. पाठः । २ पत्तिमिति गो. पाठः । ३ वियुक्तामिति रा. पाठः । ४ क्षयाद्वत् मिति गो. पाठः । ५ नादितमिति गो. पाठः ।
 ६ स्तम्भमिति गो. पाठः । ७ भिन्नैरिति गो. पाठः । ८ आकाशे इति गो. पाठः ।

वृक्णभूमितलां निज्जां वृक्णपात्रैः समावृताम् । उपयुक्तोदकां भग्नां प्रपां निपतितामिव ॥ १५ ॥
 विपुलां विततां चैव युक्तपाशां तरस्विनाम् । भूमौ बाणैर्वि निष्कृतां पतितां ज्यामिवायुधात् ॥ १६ ॥
 सहसा युद्धशौण्डेन हयारोहेण बाहिताम् ।
 [निक्षिप्तभाण्डामुत्सृष्टां किशोरीमिव दुर्बलाम् । शुष्कतोयां महामत्स्यैः कूर्मैश्च बहुभिर्वृताम् ॥
 प्रभिन्नतटविस्तीर्णां बापीमिव हतोत्पलाम् । पुरुषस्याग्रहृष्टस्य प्रतिषिद्धानुलेपनाम् ॥
 संतप्तामिव शोकेन गात्रयाष्टिमभूषणाम् । प्रावृषि प्रविगाढायां प्रविष्टस्याभ्रमण्डलम् ॥
 प्रच्छन्नां नीलजीमूतैर्भास्करस्य प्रभामिव ।] निहतां प्रतिसैन्येन बडवामि वपातिताम् ॥ १७ ॥
 भरतस्तु रथस्थः सञ्जयीमान्दशरथात्मजः । बाहयन्तं रथश्रेष्ठं सारथिं वाक्यमब्रवीत् ॥ १८ ॥
 किं नु खल्वद्य गम्भीरो मूर्च्छितो न निशाम्यते । यथापुरमयोध्यायां गीतवादित्रनिःस्वनः ॥ १९ ॥
 वारुणीभद्रगन्धश्च माल्यगन्धश्च मूर्च्छितः । चन्दनागुरुगन्धश्च न प्रवाति समन्ततः ॥ २० ॥
 यानप्रवरघोषश्च सुस्निग्धहयनिःस्वनः । प्रमत्तगजनादश्च नहांश्च रथनिस्वनः ॥ २१ ॥
 नेदानीं श्रूयते पुर्यामस्यां रामे विवासिते । चन्दनागुरुगन्धाश्च महाह्राश्च र्वनस्रजः ॥ २२ ॥
 गते रामे हि तरुणा संतप्ता नोपभुञ्जते । बहिर्यात्रां न गच्छन्ति चित्रमाल्यधरा नराः ॥ २३ ॥

१५] ति० टी०-वृक्णभूमितलां भिन्नचत्वराम्, भिन्नपात्रै-
 र्मुक्ताम्, भग्नां भग्नस्तम्भाम्, उपयुक्तोदकां समाप्तोदकाम् ॥ १५ ॥

रा० टी०-वृक्णेति । वृक्णं विदीर्णं भूमितलं यस्याः
 अत एव भग्नामत एव निज्जां ध्वस्तोन्नत्यां वृक्णपात्रैः समा-
 दृतामुपयुक्तोदकां समाप्तसलिलां निपतितानां पिपासया विप-
 तितजनां प्रपामिव ॥ १५ ॥

गो० टी०-वृक्णभूमितलमिति । वृक्णभूमितलां
 विदीर्णभूमितलां वृक्णपात्रैः भिन्नपात्रैः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-विपुलां विशालाम्, विततां धवल्यात-
 ताम्, युक्तपाशां धनुष्कोटयोर्ज्यावन्धनार्थपाशयुताम्, तरस्विनां
 बाणैर्विनिष्कृतां छिन्नाम्, आयुधाद्वधुषः पतिताम् ॥ १६ ॥

रा० टी०-विपुलामिति । विपुलां विस्तीर्णां विततां
 चापे संयोजितां युक्तपाशां चापकोट्योर्ज्यावन्धनप्रयोजकीभूत-
 रज्जुविशिष्टां तरस्विनां बाणैर्विनिष्कृतां छिन्नामत एव आयु-
 धात् धवुषः भूमौ पतितां ज्यामिव ॥ १६ ॥

गो० टी०-विपुलामिति । वितताम् अटनीद्वयव्याप्ताम्
 आरोपितामिति यावत्, युक्तपाशां युक्तरज्जुं तरस्विनां वीराणां
 बाणैः विनिष्कृतां छिन्नामिति यावत्, आयुधाद्वधुषः ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०-सहसा बलात्कारेण बाहितां प्रधावि-
 ताम्, प्रतिसैन्येन निहतामत एव पातिताम् ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०-सहसेति । युद्धशौण्डेन युद्धकुशलेन हयारो-
 हेण बाहितां दुतं चालितां प्रतिसैन्येन शत्रुसेनया निहतामत
 एव पतितां बडवामिव अयोध्यां प्रविवेकेति पूर्वोणान्वयः ॥ १७ ॥

रा० टी०-भरत इति । रथस्थो भरतस्तु रथश्रेष्ठं बाह-
 यन्तं सारथिमब्रवीत् ॥ १८ ॥

गो० टी०-सहसेति । युद्धशौण्डेन आहवसमर्थेन निक्षि-
 तभाण्डाम् अवरोपिताम्भूषणाम् उत्सृष्टाम् बाहानानहो किशोरीं
 बालवडवाम् ॥ १७-१९ ॥

गो० टी०-प्रावृषीति । प्रविगाढायां प्रवृद्धायां भास्कर-
 स्य प्रभामिव स्थिताम् उक्तविशेषणविशिष्टामयोध्यां प्रविष्ट-
 सेति पूर्वोणान्वयः ॥ २० ॥ २१ ॥

१९] ति० टी०-यथापुरं यथापूर्वं न निशाम्यतं खलु
 अत्र किं कुर्म इति योजना ॥ १९ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकां माह-किमिति । गम्भीरः निविडः
 मूर्च्छितः प्रवृद्धो गीतवादित्राः स्वनः यथापुरं पूर्ववत् अयोध्याय
 न निशाम्यते किं कुतिसन्नेतः खलु नेत्यर्थः ॥ १९ ॥

गो० टी०-किं न्विति । किं नु खलु अहो कष्टं मात-
 मित्यर्थः ॥ २२ ॥

२०-२३] ति० टी०-मदकरां गन्धो भद्रगन्धः मूर्च्छितां
 व्याप्तः ॥ २०-२३ ॥

रा० टी०-वारुणीति । समन्ततो मूर्च्छितः सर्वत्र व्याप्तः
 वारुणी वरुणप्रेषिता औषधिविशेषः तस्या मदगन्धः मादकः सु-
 गन्धः माल्यगन्धः पुष्पसुगन्धश्च चन्दनादेर्गन्धश्च न प्रवाति ॥ २० ॥

रा० टी०-यानेति । यानप्रवरघोषः यानप्रवरस्य उत्तम-
 रथादेर्घोषः सुस्निग्धः सुखेहोत्पादक एव हयस्वनः प्रमत्तगजानां
 महाह्रादश्च रथानां रथिनां स्वनश्च अस्यां पुर्यामिदानीं न श्रूयते ।
 सारथ्यलोक एकान्वयी ॥ २१ ॥

रा० टी०-चन्दनेति । चन्दनादिगन्धान् महाह्राः न-
 वस्रजो नवीनमालाश्च संतप्ताः वर्मादिजनिततापविशिष्टास्त-
 रुणाः युवानो जनाः नोपभुञ्जते न सेवन्ते, चित्रमाल्यधरा
 नरा अपि बहिर्यात्रां न गच्छन्ति ॥ २२ ॥ २३ ॥

१ निष्कृतमिति गो. पाठः । २ श्लोकत्रयं सार्वमेतदधिकं गो. पाठे । ३ अर्थमेतत् गो. नास्ति । ४ निशाम्यत इति गो. पाठः । ५ वपातिता-
 गविति गो. अगविति रा. पाठः । ६ स्निग्धश्चेति गो. पाठः । ७ अगविति गो. रा. पाठः । ८ नेति गो. पाठः ।

नोत्सवाः संप्रवर्तन्ते रामशोकादिते पुरे । सा हि नूनं मम भ्रात्रा पुरस्यास्य द्युतिर्गता ॥ २४ ॥
 नहि राजत्ययोध्येयं सासरेवार्जुनी क्षपा । कदा नु खलु मे भ्राता महोत्सव इवागतः ॥ २५ ॥
 जनयिष्यत्ययोध्यायां हर्षं ग्रीष्म इवाम्बुदः । तरुणैश्चारुवैष्व नरैरुन्नतगामिभिः ॥ २६ ॥
 संपतद्भिरयोध्यायां नाभिभान्ति महापथाः । इति ब्रुवन्सारथिना दुःखितो भरतस्तदा ॥ २७ ॥
 अयोध्यां संप्रविश्यैव विवेश वसतिं पितुः । तेन हीनां नरेन्द्रेण सिंहहीनां गुहामिव ॥ २८ ॥

तदा तदन्तःपुरमुज्जितप्रभं सुरैरिवोत्कृष्टमभास्करं दिनम् ।

निरीक्ष्य सर्वत्र विभक्तमात्सवान्मुोच बाष्पं भरतः सुदुःखितः ॥ २९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुर्दशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११४ ॥

गो० टी०—चारुणीमदगन्ध इति । वारुणीमदगन्धः वारुण्याः महोत्सादको गन्ध इत्यर्थः ॥ २३-२६ ॥

२४] ति० टी०—मम भ्रात्रा सहति शेषः ॥ २४ ॥

रा० टी०—नेति । रामशोकादिते रामशोकपीडिते पुरे उत्सवाः न प्रवर्तन्ते । तत्र हेतुः—अस्य पुरस्य सा पौर्वकालिकी द्युतिः मम भ्रात्रा रामेण सह गता ॥ २४ ॥

गो० टी०—सहेति । सासारा वेगवद्विषादहिता 'आसारः स्यात्प्रसरणे वेगवद्वै सृष्टद्वये' इति वैजयन्ती । अर्जुनी शुक्लपद्मसंबन्धिनी ॥ २७ ॥

२५] ति० टी०—अर्जुनी शारदी शुक्लपद्मसंबन्धिनी वा, सासारा वेगवद्विषादाराहिता, महोत्सव इव ग्रीष्मेऽम्बुद इव च २५

रा० टी०—नहीति । सासारा वेगवद्विषादहिता अर्जुनी शुक्लपद्मसंबन्धिनी क्षपा रात्रिरिव इयमयोध्या नैव राजति 'आसारः स्यात्प्रसरणे वेगवद्वै सृष्टद्वये' इति वैजयन्ती । अर्थं पृथक्—कदेति । अयोध्यामेवागतो मे भ्राता रामः ग्रीष्मे महोत्सवः अत्युत्सवहेतुः अम्बुदो मेघ इव हर्षं कदा जनयिष्यत्येव । इव एवार्थे अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २५ ॥

गो० टी०—कदा न्विति । महोत्सवः ग्रीष्मे अम्बुद इव च अयोध्यायां कदा मे भ्राता हर्षं जनयिष्यतीति संबन्धः ॥ २८ ॥

२६-२८] ति० टी०—उन्नतगामिभिः संतोषाद्ब्रह्मतगामिभिः ॥ २६-२८ ॥

रा० टी०—तरुणैरिति । उन्नतगामिभिर्गर्वसुखकमनःकर्तुमिरित्यर्थः, चारुवैष्वतरुणैः अयोध्यायां संपतद्भिः आगच्छद्भिर्नरैः महापथाः राजमार्गाः नाभिभान्ति ॥ २६ ॥

गो० टी०—तरुणैरिति । उन्नतगामिभिः सगर्वगमनैरित्यर्थः, महापथाः राजमार्गाः ॥ २९ ॥

रा० टी०—इतीति । इति अनेन प्रकारेण ब्रुवन् सारथिना सह दुःखितो भरतः अयोध्यां संप्रविश्य सिंहहीनां गुहामिव नरेन्द्रेण हीनां पितुः वसतिं पृष्टं विवेश ॥ २७ ॥ २८ ॥

गो० टी०—एवमिति । एवं बहुविधं जल्पन् इति पाठः ॥ ३० ॥

२९] ति० टी०—सुरैरुत्कृष्टं कृतशोकमभास्करं दिनमिव । एवं हि भूयते—पुरा देवाद्युरे युद्धेऽसुरैर्देवाः पराजिताः राहुणा च भातः पातितः तदा दिवारात्रिविभागरहिते काळे स्वस्वलोकाद्ब्रह्मलोकं गतैर्देवैः प्रार्थितस्य ब्रह्मणो नियोगादग्निः सप्तरात्रं सूर्याधिपत्यं चकारेति तीर्थः । देवैरुत्कृष्टं भास्करहीनं दिनं कविकल्पितमत्रोपमानमिति कतकः । विभक्तं विगतसंस्कारम् । भक्तं सेवितं संस्कृतं तद्विभक्तिमिति यावत् ॥ २९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे चतुर्दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११४ ॥

रा० टी०—तदेति । उज्जितप्रभं त्यक्तशोभमत एव सुरैरुत्कृष्टं शोककर्माभूतमभास्करं भास्कररहितं दिनमिव विभक्तं मार्जनादिवेवारहितं तत् अन्तःपुरं सर्वत्र निरीक्ष्य सुदुःखितः आत्मवान् अतिवैधिविशिष्टो भरतः बाष्पमश्रु मुोच । अत्रेयं पुराणप्रसिद्धिः—पुरा देवाद्युरसङ्ग्रामे असुरैः देवाः पराजिताः भातश्च राहुणा पातितस्तदा दिवारात्रिविभागाभावात् स्वलोकाद्ब्रह्मलोकं गतैर्देवैः प्रार्थितस्य ब्रह्मणो नियोगात् सप्तरात्रं सूर्यकार्यमत्रिचकारेति तेनाभास्करदिनस्य नाप्रसिद्धिः । अभास्करमित्यस्य अकालकघनावाच्छिन्नत्वेन भास्करदर्शनरहितमित्यर्थे तु न सङ्कान्तरे ॥ २९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणाव्योध्याकाण्डे चतुर्दशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११४ ॥

गो० टी०—तदेति । सुरैरुत्कृष्टमभास्करं दिनमिव उज्जितप्रभम् अन्तःपुरं निरीक्ष्येति संबन्धः । विविक्तं विजनम् 'विविक्तौ पूतविजनौ' इत्यमरः । पुरा किल देवाद्युरे युद्धे असुरैर्देवाः पराजिताः स्वर्भाट्ना च भातः पातितस्तद्दानीं किरान् काळे दिवारात्रिविभागरहितोऽभूत् । ततः परं ब्रह्मनियोगादग्निः स्वतेजसा सप्तरात्रं सूर्याधिपत्यं चकारेति पौराणिकी कथा । 'अग्निः स्वतेजसा' इति पञ्चान्तरे ॥ ३१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यानव्योध्याकाण्डव्याख्याने चतुर्दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११४ ॥

पञ्चदशाधिकशततमः सर्गः।

भरतः स्वमातुरयोध्यां प्रवेक्ष्य वसिष्ठानुमतः शत्रुनादिभिः सह नन्दिग्रामं प्राप्तः पादुकायुगलं राज्येऽभिषिच्य स्वयं सुनिवेशधारी तदुपरि छत्रं विभ्राणो राष्ट्रं प्रशशास ।

ततो निक्षिप्य मातृस्तौ अयोध्यायां दृढव्रतः । भरतः शोकसंतप्तो गुरुनिदमथाब्रवीत् ॥ १ ॥
नन्दिग्रामं गमिष्यामि सर्वानामन्त्रयेऽत्र वः । तत्र दुःखमिदं सर्वं सहिष्ये राघवं विना ॥ २ ॥
गतश्चाहो दिवं राजा वनस्थः सै गुरुर्मम । रामं प्रतीक्षे राज्याय स हि राजा महायशः ॥ ३ ॥
एतच्छ्रुत्वा शुभं वाक्यं भरतस्य महात्मनः । अश्रुवन्मन्त्रिणः सर्वे वसिष्ठश्च पुरोहितः ॥ ४ ॥
सुभृशं श्लाघनीयं च यदुक्तं भरत त्वया । वचनं भ्रातृवात्सल्यादनुरूपं तवैव तत् ॥ ५ ॥
नित्यं ते बन्धुलुब्धस्य तिष्ठतो भ्रातृसौहृदे । मार्गमार्थं प्रपन्नस्य नानुमन्येत कः पुमान् ॥ ६ ॥
मन्त्रिणां वचनं श्रुत्वा यथाभिलषितं प्रियम् । अब्रवीत्सारथिं वाक्यं रथो मे युज्यतामिति ॥ ७ ॥
प्रहृष्टवदनः सर्वा मातुः समभिभोष्य च । आरुरोह रथं श्रीमाञ्छत्रुघ्नेन समन्वितः ॥ ८ ॥
आरुह्य तु रथं क्षिप्रं शत्रुघ्नभरताबुधौ । ययतुः परमप्रीतौ हतौ मन्त्रिपुरोहितैः ॥ ९ ॥
अग्रतो गुरवः सर्वे वसिष्ठप्रमुखा द्विजाः । प्रययुः प्राङ्मुखाः सर्वे नन्दिग्रामो यतो भवेत् ॥ १० ॥

१] ति० टी०—तत इति ॥ १ ॥

रा० टी०—भरतकर्तृकगृहप्रवेशानन्तरकालिकं कृतान्त-
माह—तत इत्यादिभिः । ततः गृहप्रवेशानन्तरं ताः सहगताः
मातुः अयोध्यायां निक्षिप्य संस्थाप्य दृढव्रतः अनिवार्यसंक-
ल्पः शोकसंतप्तो भरतः गुरुन् वशिष्ठप्रभृतीन् अथाब्रवीद् सम-
कृच्छ्रचारयामास ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ भरतस्य नन्दिग्रामे स्थित्वा राज्यपरिपा-
कं पञ्चदशोत्तरशततमे—तत इत्यादिना ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अत्रायोध्यायाम् । तेन सहागमनकारितं
राघवं विना दुःखं पितृभ्रातृवियोगजं दुःखमिति यावत् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नन्दिग्राममिति । अहं त-
न्दिग्रामं गमिष्यामि अत्र अस्मिन् विषये वो युष्मान् आम-
न्त्रये प्रार्थयामि, तद्वचनाय भवदाज्ञां वाञ्छामित्यर्थः । गमने
प्रयोजनमाह—तत्र नन्दिग्रामे राघवं रामं विना गतोऽहमिदमब्रू-
यमानं सर्वं दुःखं सहिष्ये ॥ २ ॥

गो० टी०—नन्दिग्राममिति । राघवं विना दुःखं राघवं
विना प्राप्तं दुःखम् ॥ २-४ ॥

३-५] ति० टी०—तवेवाह—गतश्चेति ॥ ३-५ ॥

रा० टी०—दुःखहेतुं वरणाह—गत इति । राजा दिवं
ब्रह्मादिभ्यस्तं साकेतं गतः, गुरुः भगवती वृज्यः स रामः वन-
स्थोऽस्तीति शेषः, अतः राज्याय राज्यं प्राप्तुं रामं प्रतीक्षे
यतः महायशः स राम एव राजा ॥ ३ ॥

रा० टी०—एतदिति । महात्मनो भरतस्य एतच्छुभं
वाक्यं श्रुत्वा सर्वे मन्त्रिणः पुरोहितो वसिष्ठश्च अनुब्रुवन् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सुभृशमिति । ३ भरत !

भ्रातृवात्सल्यात् यद् त्वयोक्तं तद् इदं तवैव अद्वयममृतः सुभृ-
शमत्यन्तं श्लाघनीयम् । एतेनेदं गमनमस्माकमहमतमिति स-
वितम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—सुभृशमिति । 'सुभृशं श्लाघनीयं च' इति पाठः
'सदृशम्' इति पाठे कुलस्य सदृशमित्यर्थः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—बन्धुलुब्धस्य बन्धुजनपरिपालनेऽधिकसह-
दावतः । आर्यं श्रेष्ठम् नाहमन्येत स्वद्वेषमिति शेषः ॥ ६ ॥

रा० टी०—सर्वाहमतौ हेतुं वदन्नाह—नित्यमिति । बन्धु-
लुब्धस्य बन्धुप्राप्तिविषयकातीच्छावतः अत एव भ्रातृसौहृदे
भ्रातृसौहार्दसंपादने तिष्ठतः अत एव आर्यमत्युत्तमं मार्गं प-
न्थानं प्रपन्नस्य प्राप्तस्य ते तव आर्यं मार्गं कः पुमान् नाहम-
न्येत सर्वोऽपि अहमन्येतैत्यर्थः, मार्गमितिऽभयान्वयि ॥ ६ ॥

गो० टी०—नित्यमिति । नाहमन्येत वचनमिति शेषः ॥ ६ ॥

७-९] ति० टी०—यथाभिलषितं स्वाभिलषितमनतिक-
म्य प्रष्टव्यम् ॥ ७-९ ॥

रा० टी०—मन्त्रिणामिति । यथाभिलषितमभिलषि-
तमनतिकम्य प्रियं मन्त्रिणां वचनं श्रुत्वा मे रथो युज्यतामिति
वाक्यं सारथिमब्रवीत् ॥ ७ ॥

रा० टी०—प्रहृष्टेति । प्रहृष्टवद्गो भरतः मातुः समभि-
भाष्य समभिभाषणपूर्वकाज्ञां दृष्टित्वा स्थगारुरोह ॥ ८ ॥

रा० टी०—आरुहेति । क्षिप्रं श्रीघ्नं रथमारुह्य मन्त्रिपुरो-
हितैर्हतौ हतौ बभूवुः भरतौ ययतुः ॥ ९ ॥

गो० टी०—प्रहृष्टवदन इति । सम्यक् ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—नन्दिग्रामो यतो भवेत्येव मार्गेण स
प्राप्तो भवेत्येव ययुः ॥ १० ॥

१ स इति गोः पाठः । २ ऽपेति गोः पाठः । ३ ह्येति गोः पाठः । ४ चेति गोः पाठः । ५ वाच स इति गोः पाठः । ६ चेति गोः पाठः ।
७ श्रीघ्नमिति गोः पाठः । ८ तवैति गोः पाठः । ९ अभवदिति गोः पाठः ।

बलं च तदनाहृतं गजाश्वरथसंकुलम् । प्रययौ भरते याते सर्वे च पुरवासिनः ॥ ११ ॥
 रथस्थः स तु धर्मात्मा भरतो भ्रातृवत्सलः । नन्दिग्रामं ययौ तूर्णं सिरस्यादाय पादुके ॥ १२ ॥
 भरतस्तु ततः क्षिप्रं गन्दिग्रामं प्रविश्य सः । अवतीर्य रथात्तूर्णं गुरुनिदमभाषत ॥ १३ ॥
 एतद्राज्यं मम भ्रात्रा दत्तं संन्यासमुत्तमम् । योगक्षेमवहे चेमे पादुके हेमभूषिते ॥ १४ ॥
 भरतः शिरसा कृत्वा संन्यासं पादुके ततः । अब्रवीद्गुरुः स्वसंतप्तः सर्वं प्रकृतिमण्डलम् ॥ १५ ॥
 छत्रं धारयत क्षिप्रमार्यपादाविमौ मतौ । आभ्यां राज्ये स्थितो धर्मः पादुकाभ्यां गुरोर्ममा ॥ १६ ॥
 भ्रात्रा तु मयि संन्यासो निक्षिप्तः सौहृदादयम् । तमिमं पालयिष्यामि राघवागमनं प्रति ॥ १७ ॥
 क्षिप्रं संयोजयित्वा तु राघवस्य पुनः स्वपम् । चरणौ तौ तु रामस्य द्रक्ष्यामि सहपादुको ॥ १८ ॥

रा० टी०—गमनप्रकारमाह—अग्रत इति । वसिष्ठप्रशुखा गुरवः सर्वे द्विजाश्च प्राङ्मुखाः सन्तः यतः येन मार्गेण सर्वे नन्दिग्रामः सर्वेषां कामानाम् प्राप्तयेस्मात् स एव नन्दिग्रामः भवेत् प्राङ्मुखादित्यर्थः, तेन प्रययुः ॥ १० ॥

गो० टी०—अग्रतो गुरवस्तत्र नन्दिग्रामो यतोऽभवत् इति पाठः ॥ १०-१२ ॥

११-१३] ति० टी०—तदनाहृतं भरतेनाकृताङ्गानमपि ११-१३

रा० टी०—बलमिति । अनाहृतमपि गजादिसंकुलं बलं सैन्यं प्रययौ पुरवासिनश्च प्रययुः ॥ ११ ॥

रा० टी०—रथस्थ इति । शिरसि पादुके आदाय रथस्थो भरतस्तूर्णं ययौ ॥ १२ ॥

रा० टी०—भरत इति । स भरतः क्षिप्रं नन्दिग्रामं प्रविश्य रथादवतीर्य गुरुनिदमभाषत ॥ १३ ॥

गो० टी०—नन्दिग्रामं ययौ तूर्णं शिरस्यादाय पादुके इत्यतः परं 'ततस्तु भरतः क्षिप्रं नन्दिग्रामं प्रविश्य सः । अवतीर्य रथात्तूर्णं गुरुनिदमभाषत् इ' इति श्लोकः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—एतदयोध्याराज्यं मम भ्रात्रा संन्यासवत्समीचीनवस्तुनिक्षेपवन्मयि दत्तं स्थापितम् । कालान्तरे ग्रहणाय विश्वस्तपुरुषे रक्षणार्थं वस्तुस्थापनं न्यासो निक्षेप इति च । न्यासस्यापि राज्यस्य रक्षणं भगवत्पादुकाधीनमेव न मदधीनमित्याह—योगेत्यादि । इत्युवाचेति पूर्वोपान्वयः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्भाषणप्रकारमाह—एतदिति । यत् एतत् उत्तमं राज्यं संन्यासं यथा स्यात्तथा भ्रात्रा दत्तं तस्य राज्यस्य योगक्षेमवहे हेमभूषिते इमे पादुके एव ॥ १४ ॥

गो० टी०—मातृवरण्याजेन पित्रा दत्तं राज्यं भरतः करोतीति जनवादो मा भूदिति धिया वदति—एतदित्यादिना । संन्यासवत् सम्यक् निक्षिप्तद्रव्यमिव अनेनान्युत्तया प्रत्यर्पणीयत्वं ध्वन्यते । निक्षेपवत्तस्य राज्यस्य रक्षणादित्वात् न्यमपि स्वस्य नास्तीति दर्शयति—योगक्षेमवहे चेति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—पादुके संन्यासं पादुकात्मकं सद्रस्तु-

न्यासम्, 'वेदाः प्रमाणम्' इति वत्सायु । शिरसा कृत्वा प्रणम्येति यावत् ॥ १५ ॥

रा० टी०—भरत इति । पादुके उद्दिश्य संन्यासं राज्यसम्पत्तौ शिरसा प्रणतमुखोपलक्षितो भरतः कृत्वा सर्वं प्रकृतिमण्डलं प्रजासमूहमब्रवीत् ॥ १५ ॥

गो० टी०—भरत इति । संन्यासं पादुके स्वप्रतिनिधित्वेन न्यस्ते पादुके ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—इमौ पादुकारूपावार्यपादाविति । पादशब्दः पूजावाची । विधेयाभिप्रायेण चेमाविति पुल्लिङ्गनिर्देशः । 'शैत्यं हि यत्सा प्रकृतिर्जलरय' इति तत्परमपूज्यरामभावनाविषये इमे पादुके इत्यर्थः । राज्येऽपेक्षितो मम गुरोर्धर्मव्यवहारोऽनयोरेव स्थितः, अत आभ्यां पादुकाभ्यां छत्रं धारयत । एतत्सन्निधानादेव तत्तद्व्यवहारे धर्मव्यवहारसंशयान् ममेति भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—छत्रमिति । यतः इमौ पादुकारूपपदार्थौ आर्यपादावभिमतौ रामपादत्वेन स्वीकृतौ अतः छत्रं तदुपलक्षितचामरादि च धारयत पादुकयोः कपरीति शेषः, तत्र हेतुः आभ्यां मम गुरोः रामस्य पादुकाभ्यामेव राज्ये धर्मः स्थितः स्थापितः अन्तर्भावितनिर्णयः ॥ १६ ॥

गो० टी०—छत्रमिति । छत्रमित्येतच्चामरादीनामुपलक्षणम् अत एव धारयतेति बहुवचनम् । आर्यपादाभेदभावनया पादुकयोरिमाविति पुल्लिङ्गनिर्देशः । पादुकाभ्यामिति हेतौ वृत्तीया ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अयं राज्यरूपः संन्यासो निक्षेपो निक्षिप्तः राघवागमनं प्रति तावत्पर्यन्तम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—भ्रात्रेति । सौहृदादितोः भ्रात्रा मयि निक्षिप्तः संस्थापितः अयं पादुकारूपपदार्थः संन्यासः भ्रातृप्रतिनिधित्व इत्यर्थः, अतः तमिमं पादुकारूपपदार्थं राघवागमनं प्रति रामागमननिमित्तं पालयिष्यामि सेविष्ये ॥ १७ ॥

गो० टी०—भ्रात्रेति । अयं संन्यासः पादुकारूपप्रतिनिधिः । पालयिष्यामि रक्षिष्यामि ॥ १७ ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०—संयोजयित्वा चरणयोः पादुके ॥ १८ ॥

ततो निक्षिप्तभागेऽहं राघवेण समागतः । निवेद्य गुरवे राज्यं भजिष्ये गुरुव्रतिताम् ॥ १९ ॥
 राघवाय च संन्यासं दत्त्वेमे वरपादुके । राज्यं चेदमयोध्यां च धृतपापो भवान्यहम् ॥ २० ॥
 [अभिषिक्ते तु काकुत्स्थे प्रहृष्टमुदिते जने । प्रीतिर्मम यशश्चैव भवेद्राज्याच्चतुर्गुणम् ॥
 एवं तु विलपन्दीनो भरतः स महायशः । नन्दिग्रामेऽकरोद्राज्यं दुःखितो मन्त्रिभिः सह ॥]
 स वल्कलजटाधारी मुनिवेषधरः प्रभुः । नन्दिग्रामेऽवसत्दीरः ससैन्यो भरतस्तदा ॥ २१ ॥
 [रामागमनमाकाङ्क्षन्भरतो भ्रातृवत्सलः । भ्रातृवचनकारी च प्रतिज्ञापारगस्तथा ॥
 पादुके त्वभिषिच्याथ नन्दिग्रामेऽवसत्तदा ।]
 सर्वालव्यजनं छत्रं धारयामास स स्वयम् । भरतः शासनं सर्वं पादुकाभ्यां निवेदयन् ॥ २२ ॥
 ततस्तु भरतः श्रीमानभिषिच्यार्यपादुके । तदधीनस्तदा राज्यं कारयामास सर्वदा ॥ २३ ॥
 तदा हि यत्कार्यमुपैति किञ्चिदुपायनं चोपहृतं महार्हम् ।
 स पादुकाभ्यां प्रथमं निवेद्य चकार पश्चाद्भरतो यथावत् ॥ २४ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११९ ॥

रा० टी०—क्षिप्रमिति । राघवस्य चरणयोः पादुके इति शेषः । संयोजयित्वा संयोज्य सहपादुको मत्संयोजितपादुकासहितौ तौ रामस्य चरणौ पुनर्दृश्यामि ॥ १८ ॥

१९-२०] ति० टी०—समागतो मिलितः । निवेद्य प्रत्यर्प्य । गुरुव्रतितां गुरुचित्तशुभ्राम् ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—तत इति । राघवेण समागतोऽहं गुरवे रामाय राज्यं निवेद्य समर्प्य ततः समर्पणात् निक्षिप्तभारः सन् गुरुव्रतितां गुरुसेवां भजिष्ये करिष्यामि ॥ १९ ॥

गो० टी०—तत इति । राघवेण समागतः संगतः गुरवे राज्यं निवेद्य रामाय राज्यं प्रत्यर्प्य ततः गुरुव्रतितां भजिष्ये पितरीव शुभ्रां करिष्यामीत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—राघवायेति । संन्यासं न्यासत्वेन मयि संस्थापितं राज्यमयोध्यां च पादुके च राघवाय दत्त्वा धृतपापः निवृत्तवियोगजनितदुःखोऽहं भवामि भवितास्मि ॥ २० ॥

गो० टी०—राघवायेति । धृतपाप इत्यत्र पापशब्देन कैकेयीनिमित्तमयश उच्यते ॥ २० ॥

गो० टी०—अभिषिक्त इति । प्रहृष्टमुदिते प्रहृष्टः पुलकितगात्रः सुदितः संजातमानसहर्षः ॥ २१-२३ ॥

२१] ति० टी०—अवसद्दीरो धीमान् ॥ २१ ॥

रा० टी०—स इति । वल्कलजटाधारी मुनिवेषधरः स भरतः नन्दिग्रामेऽवसत् ॥ २१ ॥

गो० टी०—रामागमनमाकाङ्क्षन्भरतो । पादुकाभ्यां न्यवेदयत् विज्ञापयामास ॥ २४ ॥ २५ ॥

२२] ति० टी०—बालव्यजनेन सहितं छत्रम् । स भरतः सर्वं शासनं ताभ्यां निवेदयन्नुक्तविशेषणं छत्रं स्वयमेव धारयामास ॥ २२ ॥

रा० टी०—सेति । सर्वं शासनं पादुकाभ्यां निवेदयन् तद्वत्सारणे कुर्वन्सन्नित्यर्थः । भरतः सर्वालव्यजनं बालव्यजनसहितं छत्रं स्वयं धारयामास पादुकोरुपरीति शेषः । 'न्यवेदयत्' इति भूषणपाठः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—आर्यपादुके अभिषिच्य तयो राज्याभिषेकं कृत्वा तदधीनः पादुकाधीनः ॥ २३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः नन्दिग्रामस्थितिकाळादनन्तरम् आर्यपादुके अभिषिच्य आर्यपादुकोः राज्याभिषेकं कृत्वेत्यर्थः, सर्वदा तदधीनः पादुकायतो भरतः राज्यं कारयामास ॥ २३ ॥

गो० टी०—ततस्त्विति । आर्यपादुके अभिषिच्य राज्याभिषेकमार्यपादुकोः कृत्वेत्यर्थः, तदधीनः पादुकापरतन्त्रः ॥ २६ ॥

२४] ति० टी०—यत्कार्यं राज्यविषयम् । पश्चाद्यथावत्कोभागारत्पश्चात्पापनं चकार, प्रजान्यायकार्यं च यथावच्छानतिक्रमेण चकार ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे पञ्चदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११५ ॥

रा० टी०—तदेति । तदा पादुकायत्तपालनसमये यत्कचित्कार्यमुपैति तदुपहृतं केनचित्प्रापितमुपायनं च प्रथमं पादुकाभ्यां निवेद्य पश्चात् यथावत् यथायोग्यं भरतश्चकार विनियोजयामासेत्यर्थः ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावयोध्याकाण्डे पञ्चदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११५ ॥

गो० टी०—तदेति । तदा पादुके पुरस्कृत्य राज्यपालनसमये उपायनम् उपहारः 'उपायनमुपपाद्यमुपहारः' इत्यमरः ॥ २७ ॥ इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने पञ्चदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११५ ॥

षोडशाधिकशततमः सर्गः ।

इङ्गितज्ञेन रामेण सहचरमुनिकुलमाश्रमान्तरजिगमिषु विलोक्य जिगमिषाकारणं प्रति पृष्ठो कुलपतिः खरादिराक्षसेभ्यः
भंप्राप्तं दुःसहोपद्रवं तत्कारणत्वेन उपन्यस्य सगणोऽन्यत्र गमनेऽन्यनुज्ञामयाचत कृतानुज्ञश्च रामः सबहुमानं तान्विलुप्य स्वाश्रमं प्रविवेश ।

प्रतियाते तु भरते वसन् रामस्तदा वने । लक्षयामास सोद्वेगमथौत्सुक्यं तपस्विनाम् ॥ १ ॥
ये तत्र चित्रकूटस्य पुरस्तात्तापसाश्रमे । राममाश्रित्य निरतास्तानलक्षयदुत्सुकान् ॥ २ ॥
नयनैर्भुङ्कुटीभिश्च रामं निर्दिश्य शङ्किताः । अन्योन्यमुपजल्पन्तः शनैश्चक्रुर्मिथः कथाः ॥ ३ ॥
तेषामौत्सुक्यमालक्ष्य रामस्त्वात्मनि शङ्कत । कृताञ्जलिस्त्वाचेदमृषिं कुलपतिं ततः ॥ ४ ॥

१] ति० टी०—सोद्वेगं सभयम् । औत्सुक्यमाश्रमान्तर-
गमनौत्सुक्यम् ॥ १ ॥

रा० टी०—भरतदृष्टान्तदृष्टत्वा चित्रकूटस्थरामदृष्टान्तं
वर्णयन्नाह—प्रतीति । भरते प्रतियाते सति तपोवने वसन्
रामः सोद्वेगं भयसहितं तपस्विनामौत्सुक्यं किञ्चिद्वक्तव्यवि-
षयकौत्सुक्यतां लक्षयामास ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामस्य चित्रकूटाभिर्गमनं षोडशोत्तर-
शततमे—प्रतिप्रयात इत्यादि । सोद्वेगं सभयम् औत्सु-
क्यम् आश्रमान्तरगमनाभिलाषं लक्षयामास शङ्किताकारा-
दिभिरिति शेषः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—पुरस्तात्पूर्वं ये तापसाः । चित्रकूट-
स्याश्रमे । संधिरार्षः । राममाश्रित्य निरता नितरां रताः
सानन्दास्तादृष्टकानलक्षयत् । अत्रेदं बोध्यम्—चैत्रशुक्लदश-
म्यां पुष्ये रामवनप्रस्थानम्, ततः पूर्णिमायामर्धरात्रे दशरथ-
भरणम्, ततः पक्षेण भरतागमनमयोध्यायाम्, तत और्ध्व-
दैहिकेन पञ्चो गतः । एवं वैशाखे गते ज्येष्ठे भरतस्य चित्र-
कूटं प्रति प्रस्थानम्, अग्रे वर्षाकाले संनिहिते सति कार्ति-
क्यन्तं चित्रकूटे वासो रामस्य, तदनन्तरं तापसौत्सुक्यल-
क्षणम् न तु भरतनिवृत्त्यनन्तरमेवैतदिति । अत एव पाद्ये
भरतस्यायोध्यां प्रतिनिवृत्त्यनन्तररुक्म— ‘राघवश्चित्रकू-
टाद्रौ साहजोऽरमत त्रिया । कदाचिदङ्गे वैदेह्या निद्राणे रघु-
नन्दने ॥ ऐन्द्रः काकः समागम्य जानकीं वीक्ष्य काशुकः ।
विददार नखैस्तीक्ष्णैः पीनोन्नतपयोधरम् ॥ तदृष्ट्वा राघवः क्रुदः
क्रुशं जग्राह पाणिना । ब्राह्मेणाक्षेण संयोज्य सिद्धेप ध्वाङ्क-
मारणे ॥ तं दृष्ट्वा घोरसंकाशं ज्वलत्कालनलोपमम् । दृष्ट्वा
काकः प्रमुद्राव निनदन्दारुणस्वनम् ॥ वायसंभिषु लोकेषु
बभ्राम भयपीडितः । यत्र यत्र ययौ काकः शरणार्थी च वायसः ॥
तत्र तत्र तदर्थं तु प्रविवेश भयावहम् । ब्रह्माणमिन्द्रं क्रुदं मां
शरणार्थी जगाम सः ॥ तं दृष्ट्वा वायसं भीतं देवतां न ररक्षिम् ।
न शक्ताः स्म वयं प्रातुं राघवाणाद्वयंकरात् ॥ इत्यब्रूम महादेवा
अन्यथायं ददेष नः । पुनर्भागाद्विधिं काको दयया विधिराह
तम् ॥ भो भो बलिभुजां मेह तमेव शरणं ब्रज । स एव

रक्षकः श्रीशः शरणागतवत्सलः ॥ इत्युक्तः सोऽथ बलिभुज-
क्षणा रघुनन्दनम् । उपेत्य सहसा भूमौ निपपात भयातुरः ॥
प्राणसंशयमापन्नं दृष्ट्वा सीता तु वायसम् । ब्राह्मि ब्राहीति
भर्तारुद्धवाच दयिता विभ्रम् ॥ तच्छिरः पादशोस्तस्य पुष्ये
चाथ जानकी । तदुत्थाप्य करेणाथ कृपापीयूषसागरः ॥
ररक्षालौ निजाजाय तदेकाक्षि ददौ तदा । वायसोऽपि श्रु-
त्वा सीतायै राघवाय च ॥ स्वर्लोकं प्रययौ हृष्टो राघवेणाभि-
पालितः । ततो रामो महातेजा वैदेह्या लक्ष्मणेन च ॥ उवाच
चित्रकूटाद्रौ स्तूयमानो महर्षिभिः ॥ इति ॥ २ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—य इति । पुरस्तात् पूर्व
तत्र तस्मिन् चित्रकूटस्य तापसाश्रमे राममाश्रित्य ये निरताः
नितरां प्रीतिं प्राप्तास्तान् उत्सुकान् किञ्चिद्वक्तव्यविषयकौत्सु-
क्यविशिष्टान् अलक्षयत् अबुध्यत ॥ २ ॥

गो० टी०—य इति । पुरस्तात् पूर्व चित्रकूटस्य तापसा-
श्रमे राममाश्रित्य ये निरतास्तादृष्टकान् गमनौत्सुकान् अल-
क्षयत् राम इत्यलक्ष्यः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—कथमलक्षयतब्राह्म—नयनैरित्यादि ।
निर्दिश्य प्रदर्श्य शङ्किता रामः किं संसृत इति भीताः नय-
नादिभिः प्रदर्श्यान्त्योन्यमुपजल्पन्त आह्वयन्तः शनैरुपांशु कथा-
श्रुः । अयं राम इह सजीक आस्ते, राक्षसाश्चैतद्दृष्टेणह सं-
चरन्तोऽस्मान्बाधन्ते, अतोऽन्यत्र गन्तव्यमित्येवंरूपाः कथा-
श्रुः ॥ ३ ॥

रा० टी०—नोचनहेतुं दर्शयन्नाह—नयनैरिति । शङ्किताः
किञ्चित्तु कथङ्गुं प्राप्ताः सुनयः नयनादिभिः रामं निर्दिश्य
शनैः अन्योन्यं जल्पन्तः मिथः परस्परं कथाः श्रुः ॥ ३ ॥

गो० टी०—नयनैरिति । रामं निर्दिश्य प्रदर्श्य मिथः रद-
त्ये । ‘मिथोऽन्योन्यरहस्ययोः’ इति वैजयन्ती ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—शङ्कत अशङ्कतैत्यर्थः । एतदशमस्याग-
कारणमात्मनिष्ठं दोषमशङ्कतेत्यर्थः अत एव कृताञ्जलिः सङ्कु-
लपतिश्चिपिंसंघस्त्वामिनमाश्रममंस्वामिनं वा । ‘कुलमन्वयसं-
वातपृष्टोत्पत्त्याश्रमेषु च’ ॥ ४ ॥

रा० टी०—तेषामिति । तेषामौत्सुक्यं किञ्चिद्वक्तव्य-

न कच्चिद्भगवन्किञ्चित्पूर्ववृत्तमिदं मयि । दृश्यते विकृतं येन विक्रियन्ते तपस्विनः ॥ ५ ॥
 प्रमादाच्चरितं किञ्चित्काञ्चनावरजस्य मे । लक्ष्मणस्यर्षिभिर्दृष्टं नानुरूपं महात्मनः ॥ ६ ॥
 कच्चिच्छुश्रूषमाणा वः शुश्रूषणपरा मयि । प्रेमदाभ्युचितां दृष्टिं सीता युक्तां न वर्तते ॥ ७ ॥
 अथर्षिर्जरया वृद्धस्तपसा च जरां गतः । वेपमान इवोवाच रामं भूतदयापरम् ॥ ८ ॥
 कुतः कल्याणसत्त्वायाः कल्याणाभिरतेः सदा । चलनं तात वैदेह्यास्तपस्विषु विशेषतः ॥ ९ ॥
 त्वन्निमित्तमिदं तावत्तापसान्प्रति वर्तते । रक्षोभ्यस्तेन संविश्राः कथयन्ति मिथः कथाः ॥ १० ॥
 रावणावरजः कांश्चिद्वरो नामेह राक्षसः । उत्पाद्य तापसान्सर्वान्ननस्थाननिवासिनः ॥ ११ ॥
 वृष्टश्च जितकाशी च नृशंसः पुरुषादकः । अवलिप्तश्च पापश्च त्वां च तात न मृष्यते ॥ १२ ॥

विषयकौत्सकतामालक्ष्य ज्ञात्वा आत्मनि शङ्कितः आत्मोद्देश्य-
 कनिर्दर्शनेन प्राप्तस्वात्मविषयकशङ्कः रामः कृताञ्जलिः सन्
 कुलपतिं संवाचीशम् ऋषिं वाल्मीकिमुवाच । 'शङ्कते' इति
 भट्टपाठः अशङ्कतेति तद्व्याख्या ॥ ४ ॥

गो० टी०-तेषामिति । आत्मनि शङ्कितः स्वस्मिन्
 संजातशङ्कः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-मयि पूर्ववृत्तं पूर्वराजवृत्तं न दृश्यते क-
 चिद् विकृतं वा दृश्यते कचिद् येन तपस्विविक्रियारूपं
 किञ्चित्कारणकं भवति तन्निवेद्यतु भवानिति शेषः ॥ ५ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-नेति । हे भगवन् ! येन
 कारणेन तपस्विनो विक्रियन्ते विकारं लभन्ते तदिदं विकृतं
 विकारकारणं किञ्चित्पूर्ववृत्तं मयि न दृश्यते कचिद् ॥ ५ ॥

गो० टी०-न कच्चिदिति । हे भगवन् ! मयि पूर्ववृत्तं विकृतं
 न दृश्यते कचिद् येन तपस्विनो विक्रियन्ते इदं किञ्चित् किमिद-
 मित्यर्थः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-अवरजस्य लक्ष्मणस्य नाद्वरूपं चरितम्-
 युक्ताच्चरणं प्रमादाज्जातं किञ्चिदृषिभिर्न दृष्टं कचिद् ॥ ६ ॥

रा० टी०-प्रमादादिति । मे अवरजस्य कनिष्ठस्य लक्ष्म-
 णस्य प्रमादादनवधानतः महात्मनो नाद्वरूपमनद्वरूपं किञ्चि-
 रितं कृतम् । ऋषिभिर्न दृष्टं कचिद् ॥ ६ ॥

गो० टी०-प्रमादादिति । प्रमादाद् अनवधानाद् मे
 अवरजस्य लक्ष्मणस्य आत्मनो नाद्वरूपमिव किञ्चिच्चरितम्
 ऋषिभिर्दृष्टं न कचिदित्यन्वयः ॥ ६ ॥ ७ ॥

७] ति० टी०-वः शुश्रूषमाणा अर्च्यपाद्यादिना शुष्मा-
 न्तेवमाना अधुना मच्छुश्रूषाद्वरोचात्प्रमदोचितां युष्मांश्च युक्तां
 दृष्टिं शुश्रूषाविषयां सीता न वर्तते कचिद् ॥ ७ ॥

रा० टी०-कच्चिदिति । मयि शुश्रूषणपरा सीता वो
 युष्मान् शुश्रूषमाणा सती प्रमदाभ्युचितां बीजनविहितां युक्तां
 भवत्स योग्या दृष्टिं वर्तते प्रवर्तयति न कचिद् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-तपसा च वृद्ध इत्यद्वरूपः । वेपमान

इव कथं वा रामो मंस्यत इति कम्पः जरया वा कम्पः । इव
 एवायं ॥ ८ ॥

रा० टी०-अथेति । अथ रामवचनश्रवणानन्तरं जरया
 अवस्थाविशेषेण अट्टोऽऽपि तपसा जरां गत इव वेपमानः
 ऋषिः भूतदयापरं राममुवाच ॥ ८ ॥

गो० टी०-अथेति । तापसा च जरां गतः वृद्धीवतपसा
 इत्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-तत्त्वं स्वभावः ॥ ९ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-कुत इति । कल्याणस-
 त्त्वायाः कल्याणस्वभावायाः अत एव सदा नित्यं कल्याणा-
 भिरतेः कल्याणमनस्कायाः वैदेह्याः विशेषतः तत्त्वतः तपस्विषु
 चलनं प्रकृतित्यागः कुतः किनिमित्तकः ॥ ९ ॥

गो० टी०-कुत इति । कल्याणसत्त्वायाः कल्याणस्वभा-
 वायाः 'सत्त्वोऽस्ती जन्तुषु क्लीबोऽव्यवसाये पराक्रमे । आत्म-
 भावे पिशाचादौ द्रव्ये सत्तात्त्वभावयोः' इति वैजयन्ती ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-त्वन्निमित्तं स्वतो हेतोः । इदं भयं रक्षो-
 भ्यः समागतमिति भावः ॥ १० ॥

रा० टी०-नहं किमर्थं वृषीणां मदुद्देश्यकप्रदर्शनेनमित्यत
 आह-त्वदिति । त्वमेव निमित्तं कारणं यस्मिन् तद् रक्षोभ्यः
 सञ्जपस्थितमिदं भयं तापसान् प्रति वर्तते तेन संविश्रा ऋषयः
 मिथः परस्परं कथाः कथयन्ति ॥ १० ॥

गो० टी०-त्वन्निमित्तमिति । त्वन्निमित्तं स्वतो हेतोः
 रक्षोभ्यः समागतम् इदं वक्ष्यमाणस्यपद्रवजातं तापसान् प्रति
 वर्तते तेन रक्षःसंजातोपद्रवेण संविश्राः तापसाः मिथः रदन्ति
 कथाः रक्षोविषयिणीः तद्रूपद्रवविषयिणीश्च कथयन्ति ॥ १० ॥

११] ति० टी०-कथं तत्राह-रावणेति । उत्पाद्य
 संपीष्य ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-जितकाशी जिताह्वो जितभयो वा
 त्वां च न मृष्यते पीडयितुमिच्छति ॥ १२ ॥

रा० टी०-भयहेतुं वर्णयन्नाह-रावणेत्यादिभिः । राव-
 णावरजः खरो नाम राक्षसः वृष्टादिश्च त्वां न मृष्यते त्व-

त्वं यदाप्रभृति ह्यास्मिन्नाश्रमे तात वर्तसे । तदाप्रभृति रक्षांसि विप्रकुर्वन्ति तापसान् ॥ १३ ॥
 दर्शयन्ति हि बीभत्सैः क्रूरैर्भीषणकैरपि । नानारूपैर्विरूपैश्च रूपैरसुखदर्शनैः ॥ १४ ॥
 अप्रशस्तैरशुचिभिः संप्रयुज्य च तापसान् । प्रतिघ्नन्त्यपरान्क्षिप्रमनार्याः पुरतः स्थितान् ॥ १५ ॥
 तेषु तेष्वनाश्रमस्थानेष्वबुद्धमवलीय च । रमन्ते तापसांस्तत्र नाशयन्तोऽल्पचेतसः ॥ १६ ॥
 अवक्षिपन्ति सुग्भाण्डानग्नीन्सिञ्चन्ति वारिणा । कलशांश्च प्रैमर्दन्ति हवने समुपस्थिते ॥ १७ ॥
 तदुरात्मभिर्वाविष्टानाश्रमान्प्रजिहासवः । गमनायान्यदेशस्य चोदयन्त्यृषयोऽद्य माम् ॥ १८ ॥
 तत्पुरा राम शरीरीमुपहिंसां तपस्विषु । दर्शयन्ति हि दुष्टास्ते त्यक्ष्याम इममाश्रमम् ॥ १९ ॥
 बहुमूलफलं चित्रमविदूरादितो वनम् । अश्वस्याश्रममेवाहं श्रयिष्ये सगणः पुनः ॥ २० ॥

स्थितिं न सहते अतः जनस्थाननिवासिनः सर्वान् तापसान्
 उत्पाप्य संपीड्य प्रवर्तते इति शेषः एतेनास्मान् भवद्वया-
 यिनो जानन्तीति सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—ता एवाह—रावणावरज इत्यादिना । श्लोकद्व-
 यमेकं वाक्यम् । उत्पाप्य उत्थाय निष्कास्येति यावत् जितेन
 जयेन काशते प्रकाशते इति जितकाशी यद्वा जिताहवः—
 जितकाशी जिताहवः' इति हलायुधः ॥ ११ ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—विप्रकुर्वन्त्यपकुर्वन्ति ॥ १३ ॥

श्री० टी०—त्वमिति । यदाप्रभृति यत्कालादारभ्य अ-
 स्मिन्नाश्रमे त्वं वर्तसे तदाप्रभृति रक्षांसि विप्रकुर्वन्ति ॥ १३ ॥
 गो० टी०—त्वमिति । विप्रकुर्वन्ति अपकुर्वन्ति ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—तमपकारं दर्शयति—दर्शयन्तीति ।
 बीभत्सैर्जुष्टितरूपैरात्मानं दर्शयन्तीत्यन्वयः ॥ १४ ॥

रा० टी०—विप्रकारप्रकारमाह—दर्शयन्तीति । बीभत्सैः
 निन्दितैः क्रूरैः क्रूरभाषणादिभिः भीषणकैः भयोत्पादकैः नाना-
 रूपैः व्याघ्रादिस्वरूपैः असुखदर्शनैः सुखनिवर्तकदर्शनाविशिष्टैः
 विरूपैः विगतनासिकादिभिः रूपैः स्वरूपैः दर्शयन्ति आत्मा-
 नमिति शेषः ॥ १४ ॥

गो० टी०—दर्शयन्तीति । बीभत्सैर्जुष्टितरूपैः क्रूरैः भीष-
 णकैः भयंकरैः नानारूपैः अनेकप्रकारैः विरूपैः लोकविलक्षण-
 संस्थानैः विकृतदर्शनैः विकृतदृष्टिभिः रूपैः शरीरैः दर्शयन्ति
 भयमिति शेषः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—अप्रशस्तैः पापजनकैरशुचिभिः पदार्थै-
 स्तापसान्संप्रयुज्य विप्रकुर्वन्ति । अपरानपि मृदुप्रतिघ्नन्त्य-
 पि पीडयन्त्यपि ॥ १५ ॥

रा० टी०—अप्रशस्तैरिति । अनार्याः राक्षसाः अप्र-
 शस्तैः प्राशस्त्यनिवर्तकैः अशुचिभिः मर्यादाभिः पुरतः स्थितान्
 अपरान् तापसान् संप्रयुज्य संयोज्य प्रतिघ्नन्ति ॥ १५ ॥

गो० टी०—अप्रशस्तैरिति । अप्रशस्तैः अशुभैः अशु-
 चिभिः अशुचिद्रव्यैः संप्रयोज्य ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—अबुद्धमविदितं यथा भवति तथा

निद्रादाववलीय च निर्भयमाश्लिष्य च तदालिङ्गनेनाल्पचेतसो
 विचेतस्तप्तापसामाशयन्तो रमन्ते ॥ १६ ॥

रा० टी०—तेष्विति । तेषु आश्रमस्थानेषु अबुद्धमज्ञातं
 यथा स्यात्तथा अवलीय निलीय अल्पचेतसः अल्पज्ञान् ताप-
 सान् नाशयन्तो रमन्ते राक्षसा इति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०—तेषु तेष्विति । अबुद्धमविदितं यथा भवति
 तथा अवलीय निलीय रमन्ते विहरन्ति अल्पचेतसः क्षुद्र-
 बुद्धयः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—सुग्भाण्डान्सुगादियज्ञसंभारानवक्षिप-
 न्यवस्कन्दयन्ति । कलशादुदकपात्राणि । प्रमदो भङ्गः ।
 हवने होमकर्मणि सज्जपस्थिते प्रवृत्ते ॥ १७ ॥

रा० टी०—अवेति । हवने हवनकाले सज्जपस्थिते सति-
 सुग्भाण्डान् सुगादियागसामग्रीः अवक्षिपन्ति अग्नीन् वारिणा
 सिञ्चन्ति कलशान्प्रमर्दन्ति भिन्दन्ति ॥ १७ ॥

गो० टी०—अपक्षिपन्तीति । हवने सज्जपस्थिते होम-
 कर्मणि प्रवृत्ते ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—प्रजिहासवः परित्यक्तुमिच्छन्वो मिथो
 मिहिताः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तैरिति । दुरात्मभिः आविष्टान् दूषितानि-
 त्यर्थः आश्रमान् प्रजिहासवस्त्यक्तुमिच्छवः क्रुपयः अन्यदे-
 शस्य गमनाय मां चोदयन्ति प्रेरयन्ति ॥ १८ ॥

गो० टी०—तैरिति । प्रजिहासवः प्रकर्षेण हातुमि-
 च्छवः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—शरीरीमुपहिंसां प्राणवियोगरूपां पुरा
 दर्शयन्ति दर्शयिष्यन्ति, अत इममाश्रमं त्यक्ष्यामः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तदिति । हे राम पुरा । अस्मिन् वने पूर्णस्ते
 राक्षसाः शरीरीं शरीरसंनिधिनीं हिंसां तपस्विषु दर्शयन्ति
 ततस्तस्मादेतोः इममाश्रमं त्यक्ष्यामः ॥ १९ ॥

गो० टी०—तदिति । पुरा दर्शयन्ति दर्शयिष्यन्ति “याव-
 त्पुराणिपातयोर्लट्” इति लट् ॥ १९ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—अश्वस्य न विषते श्वः संचयो यस्य

१ विकृतदर्शनैरिति गो. पाठः । २ स्थिता इति गो. पाठः । ३ प्रवृत्तन्तीति गो. पाठः । ४ आमुष्टानिति गो. पाठः । ५ शरीरीरिति गो. पाठः । ६ पुराणाश्रममिति गो. पाठः ।

खरस्त्वद्यपि चायुक्तं पुरा राम प्रवर्तते । सहास्माभिरितो गच्छ यदि बुद्धिः प्रवर्तते ॥ २१ ॥
सकलत्रस्य संदेहो नित्यं युक्तस्य राघव । समर्थस्यापि संहितो वासो दुःखमिहाद्य ते ॥ २२ ॥
इत्युक्तवन्तं रामस्तं राजपुत्रस्तपस्विनम् । न शशाकोत्तरैर्वाक्यैरवरोद्धुं समुत्सुकम् ॥ २३ ॥
अभिनन्द्य समापृच्छय समाधाय च राघवम् । स जगामाश्रमं त्यक्त्वा कुलैः कुलपतिः सह ॥ २४ ॥

रामः संसाध्य ऋषिगणमनुगमनादेशात्तस्मात्कुलपतिमभिवाद्य ऋषिम् ।

सम्यक्प्रीतैस्तैरनुमत उपदिष्टार्थः पुण्यं वासाय स्वनिलयमुपसंपेदे ॥ २५ ॥

आश्रममृषिविरहितं प्रभुः क्षणमपि न जहौ स राघवः ।

राघवं हि सततमनुगतास्तापसाश्चार्षिर्चरिते धृतगुणाः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे ऋषिशधिकशततमः सर्गः ॥ ११६ ॥

तस्य महर्षेः पृषोदरादित्वात्साधु । एतेन रक्षोभयनिवारण-
क्षमत्वं तस्य दर्शितम् ॥ २० ॥

रा० टी०—बद्धिति । बहुचलकलमितोऽविदूराणिक्टे अ-
भस्य ऋषेः आश्रमं सगणोऽहं श्रियन्ते एतेनाश्रमः रक्षण-
सामर्थ्यं ध्वनितम् ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०—पुरा प्रवर्तते प्रवर्तयिष्यति । अ-
तस्तव नित्ययुक्तस्यापि सदा सावधानस्यापि रक्षोनिग्रहे सम-
र्थस्यापि सकलत्रस्यापि हेतुगर्भमेतद् इहाश्रमे संदेहवानेव
वासः अर्थाभाप्य । दुःखो दुःखजनकः अतस्तवाप्यत्राव-
स्थानमनुचितमिति व्यङ्ग्यम्, अतस्त्वमपि सहास्माभिरितो
गच्छेत्सम्बन्धः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०—खर इति । हे राम ! खरो राक्षसः त्वय्यपि
अयुक्तमयोग्यं कर्म पुरा त्वत्संनिधौ राक्षसपूर्णां प्रवर्तते प्रव-
र्तयिष्यति अतः अस्माभिः सह इतो गच्छ यदि बुद्धिर्गमननि-
श्चयः प्रवर्तते ॥ २१ ॥

गो० टी०—खर इति । अयुक्तमिति क्रियाविशेषणं पुरा
प्रवर्तते प्रवर्तयिष्यते ॥ २१ ॥

रा० टी०—सेति । नित्यं युक्तस्य समर्थस्यापि सततव
अय इह वासः संदेहः संदेहास्पदीभूतः अत एव दुःखं
दुःखप्रदः ॥ २२ ॥

गो० टी०—सकलत्रस्येति । संदेहः संदेहजनकः यतस्य
संमदस्य दुःखं दुःखहेतुः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अवबुद्धम् । अहं रक्षांसि निवारयि-
ष्यामि, मा भैड, इत्यादिवचनैर्निवारयितुं न शक्नाक । तत्र
हेतुः—सञ्चलकलमिति । कार्यशेषस्य स्वीयार्थदेयगमनसा-
ध्यत्वाच्च ॥ २३ ॥

रा० टी०—इतीति । इत्युक्तवन्तं सञ्चलकं तपस्विनमव-
बुद्धं निरोद्धुं न शक्नाक ॥ २३ ॥

गो० टी०—इतीति । उत्तरैर्वाक्यैरवरोद्धुं न शक्नाक मपि

वर्तमाने युष्माकं का भीतिः अहमेव परितो रक्षामीत्युत्तर-
वाक्यैर्निरोद्धुं न शक्नाक ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—अभिनन्द्य स्तुत्वा, समाधाय स्ववियोग-
स्त्रिजं समाभास्य । कुलैर्ऋषिसंघैः ॥ २४ ॥

रा० टी०—अभीति । राघवमभिनन्द्य प्रशस्य समाभास्य
समाभासनं कृत्वा समाधाय चित्ते निधाय आश्रमं त्यक्त्वा
कुलैः ऋषिसंघैः सह स कुलपतिः जगाम ॥ २४ ॥

गो० टी०—अभिनन्द्येति । कुलैः ऋषिसंघातैः ‘कुलं
संघातवंशयोः’ इति वैजयन्ती ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—रामस्तस्मादेशादपयान्तृषिगणमनुग-
मनादनुव्रजनेन संसाध्य प्रस्थाप्य कुलपतिमृषिमभिवाद्य सम्य-
क्प्रीतैस्तैरनुमतः कृतानुमतिक उपदिष्टार्थो रक्षःसंदेहादत्राव-
स्थानमनुचितमिति कृतोपदेशः पुण्यं स्वनिक्यं स्ववासायो-
पसंपेदे ॥ २५ ॥

रा० टी०—राम इति । अनुगमनात् अनुव्रजनात् ऋषि-
गणं कुलपतिं च संसाध्य प्रसाद्य अभिवाद्य च तैः प्रीतैः
अनुमतः आश्रितः उपदिष्टार्थः ज्ञाततत्त्वो रामः पुण्यं स्वनिक्यं
वासाय उपसंपेदे जगाम ॥ २५ ॥

गो० टी०—राम इति । रामः ऋषिगणं तस्मादेशात् आ-
श्रमप्रदेशात् अनुगमनात् संसाध्य प्रस्थाप्य कुलपतिमभिवाद्य
तैरुपदिष्टार्थः उपदिष्टप्रयोजनः सन् वासाय पुण्यं स्वनिक्यम्
उपसंपेदे इति संबन्धः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—क्षणमपि न जहौ सीतारक्षणाथमिति
भावः । आर्षसृष्टिसंबन्धि चरितं कृतं यस्य तादृशे राघवे धृत-
गुणा निमित्तनिजरक्षासामर्थ्यगुणाः केचित्तापसाः सततं
निरन्तरं राघवमनुगता हि अनुगता एव नाश्रमास्तर्ह
जम्बुः ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आ-
दिकाव्येऽयोध्याकाण्डे ऋषिशधिकशततमः सर्गः ॥ ११६ ॥

१ तातेति गो. पाठः । २ यत्स्येति गो. पाठः । ३ वसत इति गो. हि सत इति रा. पाठः । ४ रोद्धुं समुत्सुक इति गो. पाठः । ५ स्थीति
गो. पाठः । ६ विजहाविति गो. पाठः । ७ चर्षति रा. पाठः । ८ चरितृष्टुणा इति गो. पाठः ।

सप्तदशाधिकशततमः सर्गः ।

दोषबाहुल्याच्चित्रकूटपासादुद्विग्नो रामस्ततः प्रस्थायाञ्चाश्रमं प्राप्तस्तमभ्यवादयतायात्रिरनसूयातपःप्रभावं प्रस्तुत्य तस्याः सकाशे सीतां प्रेषयितुं प्राचोदयत्तथा रामेणाज्ञप्तां प्राप्याभिवादयमानां सीतां सत्कृत्यानसूया पातिप्रत्यर्पणमुपादिदेश ।

राघवस्त्वैपयातेषु सर्वेष्वनुविचिन्तयन् । न तत्रारोचयद्दासं कारणैर्बहुभिस्तदा ॥ १ ॥
इह मे भरतो दृष्टो मातरश्च सनागराः । सा च मे स्मृतिरन्वेति ताभित्यमनुशोचतः ॥ २ ॥
स्कन्धावारनिवेशेन तेन तस्य महात्मनः । इयहस्तिकरीषैश्च उपमर्दः कृतो भृशम् ॥ ३ ॥
तस्मादन्यत्र गच्छाम इति संचिन्त्य राघवः । प्रातिष्ठत स वैदेह्या लक्ष्मणेन च संगतः ॥ ४ ॥
सोऽत्रैराश्रममासाद्य तं ववन्दे महायशाः । तं चापि भगवानत्रिः पुत्रवत्प्रत्यपद्यत ॥ ५ ॥
स्वयमातिथ्यमादिश्य सर्वमस्य सुसत्कृतम् । सौमित्रिं च महाभागं सीतां च समसान्वयत् ॥ ६ ॥

रा० टी०—आश्रममिति । ऋषिविरहितमाश्रमं राघवः क्षणमपि न जहौ । ऋषिचरिते रामे भृत्यगुणाः समर्पितमनस-
स्तापसाः राघवं सततमद्वगताः मनसा प्राप्ताः ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
व्योप्याकाण्डे षोडशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११६ ॥

गो० टी०—आश्रममिति । राघवः ऋषिविरहितमप्या-
श्रमं क्षणं न विजहौ छिन्निश्चिन्तयत् । तदैव त्याज्यमप्याश्रमं छ-
निविषयप्रेम्णा क्षणं न त्यक्तवानित्यर्थः । आर्षचरितभृत्यगुणाः
रामस्यार्षचरित्रेण संक्षिप्तगुणाः हि यस्मात्कारणात्तापसाः राम-
मद्वगतास्तस्मात् तत्प्रेम्णा क्षणं न जहाविति । कृतं तु श्लोक-
द्वयस्यापि चिन्त्यम् ॥ २६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बरव्याख्ये-
न्योप्याकाण्डव्याख्याने षोडशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११६ ॥

१] ति० टी०—अनुविचिन्तयन्वक्ष्यमाणकृष्णपुष्पाभिः ॥ १ ॥

रा० टी०—ऋषिगमनान्तरकाळिकं रामद्वलान्तमाह-
राघव इत्यादिभिः । सर्वेषु ऋषिषु अपयातेषु सख्यं चिन्त-
यन् राघवः बहुभिः कारणैः सत्र वारं न आरोचयत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामस्याप्याश्रमप्रवेशः सप्तदशोत्तरशत-
तमे—राघव इत्यादिना ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तमेवाद-इहेति । मे मया संबन्धसा-
मान्ये षष्ठी । सा मे स्मृतिर्मा नित्यमद्वगतास्तस्मान्मेति वि-
षयीकरोति, एवं च तादृशतस्मरणेन ममापि कोको वर्धत
इति भावः ॥ २ ॥

रा० टी०—कारणान्येवाद-इहेति । इह अस्मिन् स्थाने
मे मे भरतादयो वृद्धाः तान् नित्यमद्वगतास्तस्मान्मेति वि-
षयीकरोति, एवं च तादृशतस्मरणेन ममापि कोको वर्धत
इति भावः ॥ २ ॥

गो० टी०—बहुकारणान्येवाद-इह म इत्यादिना ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—राजधानीतो निर्गतायाः सेनाया नि-

वासस्थानं स्कन्धावारः । तस्य भरतस्य तेन पुरतो दृश्यमा-
नेन, अनेन स्पृस्यद्भोवकञ्चकम् । उपमर्दो भूमेरुश्चिता ॥ ३-४ ॥

रा० टी०—स्कन्धेति । महात्मनस्तस्य भरतस्य स्कन्धा-
वारनिवेशेन स्कन्धावारः सेनासमूहस्तस्य निवेशेन निवासेन
हेतुना इयहस्तिकरीषैः भृशमप्यन्तम् उपमर्दः भूमेरुश्चिदि-
त्यर्थः कृतः ॥ ३ ॥

गो० टी०—स्कन्धावारनिवेशेनेति । स्कन्धावारनिवे-
शेन सेनानिवेशेन करीषैश्च उपमर्द इत्यत्र वाक्यसंहिताया
अनित्यत्वात् संधिकार्यम् । 'पदेषु संहिता नित्या नित्या धातुप-
सर्गयोः । नित्या समासे वाक्ये तु सा विवक्षामपेक्षते' इति-
वचनात् ॥ ३ ॥

रा० टी०—तस्मादिति । तस्मादेतोः अन्यत्र गच्छामि
इति संक्षिप्त्य वैदेह्या लक्ष्मणेन च संगतः स रामः प्रातिष्ठत
प्रस्थानमकरोत् ॥ ४ ॥

गो० टी०—तस्मादिति । प्रातिष्ठत प्रस्थितः ॥ ४ ॥ ५ ॥

५] ति० टी०—स रामः तमर्षिं तमपि जगत्कारण-
मपि रामं लोकव्यवहाराद्वसरणेन पुत्रवद्वीचकाराळिङ्गनमूर्ध्ना-
घ्राणादिभिः ॥ ५ ॥

रा० टी०—स इति । स कृतप्रस्थानो रामः अनेन आश्र-
ममासाद्य तमर्षिं ववन्दे, भगवान् अभिरपि तं रामं पुत्रवत्
पुत्रमिव प्रत्यपद्यत प्राप्नोत् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—स्वयमादिश्य विज्ञाप्यास्य सर्वमातिथ्यं
ऽसत्कृतं कृत्वा समसान्वयत्सीतियुक्तेन चक्षुषाऽपश्यत् ॥ ६ ॥

रा० टी०—स्वयमिति । अस्व रामस्य आतिथ्यं ब्रह्म-
त्वं यथा स्यात्तथा आदिश्य संपाद्य सौमित्रिं सीतां च सम-
सान्वयत्, यच्च भरतोचयत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—स्वयमिति । आतिथ्यमादिश्य आतिथ्यं
कृत्वा ॥ ६ ॥

१ अनेति गो. पाठः । २ तपस्विचरति गो. पाठः । ३ गच्छामिति रा. पाठः । ४ भागमिति गो. पाठः ।

पत्नीं च तैमनुप्राप्तां वृद्धामामन्त्र्य सत्कृताम् । सान्त्वयामास धर्मज्ञः सर्वभूतहिते रतः ॥ ७ ॥
 अनसूयां महाभागां तापसीं धर्मचारिणीम् । प्रतिगृहीष्व वैदेहीमब्रवीद्विसत्तमः ॥ ८ ॥
 रामाय चाचक्षे तां तापसीं धर्मचारिणीम् । दश वर्षाण्यनावृष्ट्या दग्धे लोके निरन्तरम् ॥ ९ ॥
 यया मूलफले सृष्टे जाह्नवी च प्रवर्तिता । उग्रेण तपसा युक्ता नियमैश्चाप्यलंकृता ॥ १० ॥
 दश वर्षसहस्राणि यया तप्तं महत्तपः । अनसूयाव्रतैस्तां प्रत्युहाश्च निवर्हिताः ॥ ११ ॥
 देवकार्यनिमित्तं च यया संस्वरमाणया । दशरात्रं कृता रात्रिः सेयं मातेव तेऽनघ ॥ १२ ॥
 ताभिर्मां सर्वभूतानां नमस्कार्या तैपस्विनीम् । अभिगच्छतु वैदेही वृद्धामक्रोधनां सदा ॥ १३ ॥
 एवं ब्रुवाणं तमृषिं तथेत्युक्त्वा स राघवः । सीतामौलोक्य धर्मज्ञामिदं वदन्नमब्रवीत् ॥ १४ ॥

७-८] ति० टी०-तं देशमनुप्राप्तां वृद्धां पत्नीमनघ्या-
 नार्त्तां तापसीत्वादिगुणशुक्लां वाचा सत्कृतां सर्वैः सत्कृतां
 वामन्त्र्य संबोध्य सान्त्वयामास प्रीत्या सीतां दशवर्षामास
 अनन्तरं वैदेहीं प्रतिगृहीष्वेत्यब्रवीदित्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०-पत्नीमिति । तमन्त्रितमीपमद्वप्रस्तामत् एव
 आमन्त्र्य संबोध्य सत्कृतामत्रिणा प्राप्तसत्कारां महाभागाम-
 तिष्ठयभाष्यवतीं तापसीं परमात्मविचारनिरतामत् एव धर्म-
 चारिणीं विहितकर्मचरणशीलां वृद्धामनघ्यां पत्नीं सर्वभूत-
 हिते रतः धर्मज्ञः अत्रिः सान्त्वयामास सान्त्वयनवचनैः संतो-
 षयामासेत्यर्थः, वैदेहीं प्रतिगृहीष्व आकृष्टानं कुरु इत्यब्र-
 वीत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ७ ॥ ८ ॥

गो० टी०-पत्नीमिति । सत्कृतां सर्वैः सत्कृतम् ॥ ७ ॥

गो० टी०-अनसूयामिति । प्रतिगृहीष्वेत्यत्र इतिकरणं
 द्रष्टव्यम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-तामाचक्षे तद्वैभवं कथितवान् । तदेव
 दर्शयति-दशेत्यादि ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-मूलफले ऋषीणां जीवनायेति शेषः ।
 जाह्नवी गङ्गा च प्रवर्तिता दशवर्षमनावृष्ट्या भूमेर्निर्जलत्वात्-
 वां जानार्थं मन्त्रसिद्धिवैभवेनावहिता स्वाश्रमे इति
 शेषः ॥ १० ॥

११] ति० टी०-अनघ्याव्रतैस्तत्कृतैर्व्रतैः । प्रत्युहा ऋ-
 षीणां तपोविन्नाः ॥ ११ ॥

रा० टी०-रामायेति । अथ तापसीं धर्मचारिणीं
 तामनघ्यां रामाय आचक्षे तत्प्रभावं कथयामासेत्यर्थः ।
 कथनप्रकारमाह-निरन्तरं दशवर्षाणि अनावृष्ट्या वृष्ट्यभावेन
 लोके दग्धे सति यया मूलफले सृष्टे मुनिकर्तृकभोजनार्थं स्वत-
 पोमहलेन उत्पादयामास, जाह्नवी जङ्गुप्रादूर्भूता गङ्गा प्रवर्तिता
 ज्ञानीनां स्नानपागार्थं स्वसमीपं प्रापिता, यया च दशवर्षसहस्राणि
 महत्तपस्तप्तमत एव अनघ्याव्रतैः प्रत्युहाः ऋषीणां तपोविन्नाः
 निवर्हिताः दूरीकृताः, यया च देवकार्यनिमित्तं देवकार्यां दशरात्रं
 रात्रिः एकनिशा कृता, सा उग्रेण तपसा युक्ता नियमैश्चालंकृता

इयं तव माता इव पूजनीयेति शेषः । तथा च पौराणिकी
 गाथा-काचित् ऋषिपत्नी अनघ्यासखी दशाहाभ्यन्तरे प्रात-
 र्विचवा भवेति माण्डव्यऋषिणा शप्ता ततः प्रातरेव मा भू-
 दिति तत्सख्या प्रतिष्ठापे उक्ते प्रातःकालमनुपलभ्य व्याकुलैः
 देवैः प्रार्थिताऽनघया दशरात्रावधिकात्मैकरात्रित्वेन प्रकल्प्य
 स्वसख्या वैचर्यं परिहृत्य देवकार्यं चकारेति । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ ९-१२ ॥

गो० टी०-दशवर्षाणीत्यारभ्य सेयं मातेव तेनऽवेत्यन्त-
 मेकं वाक्यम् । दशवर्षाण्यनावृष्ट्या लोके दग्धे सति यया स्वत-
 पोमहिना निरन्तरं मूलफले सृष्टे जाह्नवी च प्रवर्तिता, यया
 दशवर्षसहस्राणि महत्तपस्तप्तं कृतं, यया व्रतैः कुलुषान्प्रापणा-
 दिभिः प्रत्युहास्तपोविन्नाश्च निवर्हिताः निरस्ताः, देवकार्यनिमित्तं
 संस्वरमाणया यया दशरात्रमेका रात्रिश्च कृता दशरात्रावधिकः
 कालः एकरात्रित्वेन कृत इत्यर्थः । इयं कथा पुराणेषु द्रष्टव्या ।
 उग्रेण तपसा युक्ता नियमैश्चाप्यलंकृता सेयमनघ्या ते मातेव
 मातृवत्पूजनीयेत्यर्थः ॥ ९-११ ॥

१२] ति० टी०-देवकार्यनिमित्तमिति । माण्डव्यऋषिणा
 'प्रातर्विचवा भव' इति कस्यांश्चिदृषिपत्न्यामनघ्यासख्यां शप्तायां
 'प्रातरेव मा भू' इति तया प्रतिष्ठापे दत्ते तत्प्रतिष्ठापेन
 व्याकुलैर्देवैः प्रार्थिताऽनघ्या दशरात्रावधिकात्मैकरात्रित्वेन कृत्वा
 देवकार्यं कृतवती, सख्या वैचर्यं च परिहृतवतीति गायेति
 कतकः । सेयं मातेव ते पूजयेति शेषः ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०-अभिगच्छतु दर्शनार्थमिति शेषः ।
 ननु वैदेह्या अल्पवयसत्वेन व्यवहारानभिज्ञत्वात्कश्चिद्व्यवहारे
 स्वलभ्येऽनर्थः स्यादत आह-अक्रोधनां सदेति ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०-तामिति । तां वर्णितप्रभावामत एव सर्वभू-
 तानां नमस्कार्या वृद्धां सदा निरन्तरमक्रोधनां तपस्विनीमिदाम-
 नघ्यां वैदेही अभिगच्छतु पादवन्दनार्थं प्राप्नोतु ॥ १३ ॥

रा० टी०-यच्चमिति । एवं ब्रुवाणम् ऋषिं तथेत्युक्त्वा
 राघवः सीतामवलोक्य इदमब्रवीत् ॥ १४ ॥

गो० टी०-तामित्यादि । या कर्मभिरनन्यथक्यैः परा-

राजपुत्रि श्रुतं त्वेतन्मुनेरस्य समीरितम् । श्रेयोर्थमात्मनः शीघ्रमभिगच्छ तपस्विनीम् ॥ १५ ॥
 अनसूयेति या लोके कर्मभिः ख्यातिमागता । तां शीघ्रमभिगच्छ त्वमभिगम्यां तपस्विनीम् ॥ १६ ॥
 सीता त्वेतद्ब्रूचः श्रुत्वा राघवस्य यैशस्विनी । तामत्रिपत्नीं धर्मज्ञामभिक्राम मेथिली ॥ १७ ॥
 शिथिलां वलितां दृष्ट्वां जरापाण्डुरमूर्धजाम् । सततं वेपमानाङ्गीं प्रवाते कैदलीमिव ॥ १८ ॥
 तां तु सीता महाभागामनसूयां पतिव्रताम् । अभ्यवादयदव्यग्रा स्वं नाम समुदाहरत् ॥ १९ ॥
 अभिवाद्य च वैदेही तापसीं तां दैमान्विताम् । बद्धाञ्जलिपुटा हृष्टा पर्यपृच्छदनामयम् ॥ २० ॥
 ततः सीतां महाभागां दृष्ट्वा तां धर्मचारिणीम् । सान्त्वयन्त्यब्रवीद्वृद्धा दिष्ट्या धर्ममवेक्षसे ॥ २१ ॥
 त्यक्त्वा ज्ञातिजनं सीते मानदृष्टिं च मानिनि । अवरुद्धं वने रामं दिष्ट्या त्वमनुगच्छसि ॥ २२ ॥
 नगरस्थो वनस्थो वा शुभो वा यदि वाशुभः । यासां स्त्रीणां प्रियो भर्ता तासां लोका महोदयाः २३ ॥
 दुःशीलः कामवृत्तो वा धनैर्वा परिवर्जितः । स्त्रीणामार्यस्वभावानां परमं दैवतं पतिः ॥ २४ ॥

दृष्ट्वा र्थतपोविशेषैः अनसूया असूयारहितेति लोके ख्याति-
 मागता, यद्वा कर्मभिः पातिव्रत्यवर्चकैः अन्याभिः कर्तुमशक्यैः
 पतिरक्षणपदिकर्मभिः अनसूया अस्पर्धनीयमाहात्म्ययुक्तत्वादस्-
 वितुमशक्या इति लोके ख्यातिमागता तामिमां वैदेही अद्वग-
 च्छत्विति संबन्धः ॥ १२-१६ ॥

१५] ति० टी०-अस्य मुनेः समीरितं वचनं यतः श्रुतम्
 अत आत्मनः श्रेयोऽर्थमित्यादि ॥ १५ ॥

रा० टी०-तद्ब्रूचनाकारमाह-राजेति । हे राजपुत्रि !
 यतः अस्य मुनेरेतं समीरितमस्माभिः श्रुतमतः आत्मनः श्रे-
 योऽर्थं तपस्विनीं शीघ्रमभिगच्छ ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०-तामनसूयेत्यन्वयान्नामीम्, अभि-
 गम्याम् अक्रोधनत्वात् ॥ १६ ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-शिथिलां श्लथसंविबन्धाम्, वलितां
 संजातवलिम्, दृष्ट्वा मिति सर्वोपपादकं विशेषणम् । प्रवाते
 कदलीमिव वेपमानाङ्गीं स्थिताम् ॥ १८ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-अनसूयेति । कर्मभिः
 अन्याशक्यक्रियाभिः अनसूयेति या लोके ख्यातिमागता ताम-
 भिगम्यामभिगन्तुं योग्यां शीघ्रमभिगच्छ ॥ १६ ॥

रा० टी०-सीतेति । राघवस्य तद्ब्रूचः सीता श्रुत्वाैव
 शिथिलां शिथिलशरीरां वलितां वलीभूतचर्मविशिष्टां प्रवाते
 अतिवाते कदलीमिव वेपमानाङ्गीमत्रिपत्नीमनसूयामभिक्राम ।
 श्लोकद्वयमेकाव्ययि ॥ १७ ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-समुदाहरत् अभिवादानाङ्गत्वेनेति शेषः १९

रा० टी०-तामिति । तामनसूयामप्यया १ । अभ्यवा-
 दयत् स्वं नाम च समुदाहरत् प्रणामविधित्वेनौचारयामास ॥ १९ ॥

गो० टी०-शिथिलामित्यादि । श्लोकद्वयमेकाव्ययम् ।
 शिथिलां श्लथसंविबन्धावयवसंनिवेशां, वलितां संजातवलिक्कायम्
 ॥ १६ ॥ १७ ॥

२०] ति० टी०-अनामयमिति तपस्विनां स्वायत्त-
 कृपणतयाऽऽरोप्यप्रभ एवोचित इति भावः ॥ २० ॥

रा० टी०-अभिवाद्येति । तापसीं तामनसूयामभिवाद्य
 प्रणम्य बद्धाञ्जलिपुटा वैदेही अनामयं कुशलं पर्यपृच्छत् ॥ २० ॥

गो० टी०-अभिवाद्येति । अनामयम् आरोग्यम् 'अ-
 नामयं स्यादारोग्यम्' इत्यमरः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-धर्मचारिणीं भर्तुस्तमानधर्मचारिणीम् ।
 दिष्ट्या दैवयोगेन ॥ २१ ॥

रा० टी०-तत इति । धर्मचारिणीं महाभागां सीतां
 दृष्ट्वा स्वं धर्ममवेक्षसे विचारयसि दिष्ट्या भाग्यमेतत् इति सा-
 न्त्वयन्ती अनसूया अब्रवीत् ॥ २१ ॥

गो० टी०-तत इति । दिष्ट्या भाग्येन धर्ममवेक्षसे पाति-
 व्रत्यधर्ममवधानेन समीक्षसे ज्ञातिजनं बन्धुजनं मानमहंकारं
 वने अवरुद्धं चतुर्दश वर्षाणि वने वस्तव्यमिति पित्रा नियुक्तं
 सर्वत्रयोग्यं सर्वावस्थाद्य रक्षणसमर्थं कामवक्तव्यद्वयः काम-
 विषयवक्तव्यद्वयः कामरूपार्थाभिलाषिण्य इति यावत्, यद्वा
 मदनविषयद्वयः भर्तृनाथाः भर्तृणां नाथभूताः भर्तृनियामिका
 इत्यर्थः, यद्वा भर्तारं नाथन्ते याचन्त इति तथा परपुरुषका-
 ङ्क्षिण्य इत्यर्थः ॥ १९-२६ ॥

२२] ति० टी०-मानं राजदत्ताहं कथं वनं गच्छेयमित्ये-
 वरूपम् । वनेऽवरुद्धं वनवासे पित्रा नियुक्तम् ॥ २२ ॥

रा० टी०-तद्ब्रूचनाकारमाह-त्यक्त्वेति । हे सीते ! ज्ञाति-
 जनं मानदृष्टिं च त्यक्त्वा वने अवरुद्धं नियुक्तं रामं यत् त्वम-
 नुगच्छसि दिष्ट्या भाग्यमेतत् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-शुभोऽशुभकूटः, अशुभः प्रतिकूलः,
 प्रियो लौकिकालौकिकनिमित्ततोऽप्रियत्वानास्पदम् ॥ २३ ॥

रा० टी०-तत्र हेतुमाह-नगरस्थ इति । तासां शीर्षां
 भर्ता प्रियः तासामिव महोदयाः महान् उदयो येषां ते लोकाः
 भवन्तीति शेषः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-आर्यस्वभावः पूज्यस्वभावः ॥ २४ ॥

१ अर्धमेतत्तुर्दशलोकात्पूर्वं गो. पाठः । २ अर्धमेतत् गो. नास्ति । ३ द्वितीयेति गो. पाठः । ४ कदली यथेति गो. पाठः । ५ त्वनमेति
 गो. पाठः । ६ अनिन्दितामिति गो. द्वाविन्दितामिति रा. पाठः । ७ दृष्टेति गो. पाठः । ८ अभिनीति गो. पाठः । ९ पापो वा यदि वा शुभ इति गो. पाठः ।

नातो विशिष्टं पश्यामि बान्धवं विमृशन्त्यहम् । सर्वत्र योग्यं वैदेहि तपःकृतमिवाव्ययम् ॥ २६ ॥
 न त्वेवमैतुगच्छन्ति गुणदोषमसत्त्वियः । कामवक्तव्यहृदया भर्तृनाथाश्चरन्ति याः ॥ २६ ॥
 प्राप्नुवन्त्ययशश्चैव धर्मभ्रंशं च मैथिलि । अकार्यवशमापन्नाः स्त्रियो याः खलु तद्विधाः ॥ २७ ॥
 त्वद्विधास्तु गुणैर्युक्ता दृष्टलोकपरावराः । स्त्रियः स्वर्गे चरिष्यन्ति यथा पुण्यकृतस्तथा ॥ २८ ॥
 तदेवमेतं त्वमनुव्रता सती पतिप्रधाना समयानुवर्तिनी ।

भव स्वभर्तुः महर्धमचारिणी यशश्च धर्मं च ततः समाप्स्यसि ॥ २९ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११७ ॥

अष्टादशाधिकशततमः सर्गः ।

सीताऽनसूयां प्रति रामगुणान्संकथय्य स्वस्य तेन सह निरुपचरिताचारं कथयन्ती यदि निर्गुणोऽपि भर्ता क्षीणां सेव्यः किं गुणविशिष्ट इति निगमयति । तथा मात्राद्युपदेशेन ज्ञातपतिव्रताधर्मत्वं बोधयन्ती तदनुगुणं तदुपदेशं श्लाघते । अनसूया स्वतपःसमृद्धिं संसार्याभीष्टवरणे सीतां छन्दयति, प्रतुष्टा चानिच्छन्त्या अपि दिव्यमाल्याभरणानि ददौ । अनसूया पृष्टा सीता तस्यै स्वस्वयंवरवृत्तं प्रतिपादयति ।

सा त्वेवमुक्ता वैदेही त्वनसूयानसूयया । प्रतिपूज्य वचो मन्दं प्रवक्तुमुपचक्रमे ॥ १ ॥

रा० टी०-दुःशील इति । दुःशीलत्वाप्यतमगुणविशिष्टोऽपि पतिः आर्यस्वभावानां सात्त्विकप्रकृतानां क्षीणां परमं देवतम् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-अतो विशिष्टं भर्तुर्विशिष्टम् बान्धवमिष्टबन्धुम् । सर्वत्र योग्यमिहाद्यत्र चेष्टसाधनतया भजनयोग्यं तपःकृतम् भावे निष्ठा तपोऽदृष्टानमिति यावत् ॥ २६ ॥

रा० टी०-नेति । अतः पत्युः विशिष्टमधिकं बान्धवं विमृशन्ती विचारयन्ती अहं न पश्यामि । तत्र हेतुः अभ्ययम् अविनाशि तपःकृतं तपसा संपादितं फलमिव सर्वत्र सर्वोपस्थाद्य योग्यं सुखदाने उचितं पतिमवेदीति शेषः । एतेन पतिसेवैव गुणस्तस्यागो दोष इति द्युचितम् ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०-याः कामवक्तव्यहृदयाः कामाभीषहृदयाः 'पृष्ठावीनौ तु वक्तव्यौ' भर्तृनाथा भर्तृणां नाथभूतान्तभियन्त्याः, यद्वा भर्तृभोगार्थं नाथन्ते याचन्ते ताः चरन्ति त्वेच्छया इतस्ततो याप्ति ॥ २६ ॥

रा० टी०-न त्विति । कामवक्तव्यहृदयाः कामः वक्तव्यो यस्मिन् तद् हृदयं यासां ताः । किंच कामस्य वक्तव्यमधीनं हृदयं यासां ताः । 'गर्भादीनौ तु वक्तव्यौ' इत्यमरः । अत एव भर्तृनाथाः भर्तृनामपि निवासिकाः याः अस्तित्वः चरन्ति ताः सर्वे गुणशेषं वैवाद्यगच्छन्ति जायन्ति ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०-तद्विधा वृत्तिरुक्तगुणवत्स्यः ॥ २७ ॥

रा० टी०-प्राप्नुवन्तीति । अकार्यस्य परमार्थविरोधिनः कामस्य वक्तव्यमापन्नाः प्राप्ता अत एव तद्विधाः स्वपतिपारतन्त्र्यरहिताः याः स्त्रियस्ताः धर्मैर्बन्धमयश्च प्राप्नुवन्ति ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-दृष्टो लोकः परोऽवरज याभिस्ताः ॥ २८ ॥

रा० टी०-त्वद्विधा इति । दृष्टाः ज्ञाता लोकपरावराः

उत्तममध्यमधर्मा याभिस्ताः अत एव गुणैर्युक्ताः पत्यवकूळवर्तनरूपगुणविशिष्टाः तद्विधाः त्वत्सदृशाः स्त्रियः यथा पुण्यकृतः पुरुषास्तथा स्वर्गे चरिष्यन्ति चरन्ति ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-समय आचारः ॥ २९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीयआदिकाव्येऽयोध्याकाण्डे सप्तदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११७ ॥

रा० टी०-तदिति । पतिः प्रधानो यस्याः सा समयानुवर्तिनी यथाकालमनुवर्तनशीला एतं पतिसेवारूपधर्ममनुव्रता स्वीकारकर्त्री त्वं स्वभर्तुः सहधर्मचारिणी भव ततस्तत्त्वात् यक्षो धर्मं च समाप्स्यसि प्राप्स्यसि ॥ २९ ॥

इति श्रीमद्राम्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणायोऽयोध्याकाण्डे सप्तदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११७ ॥

गो० टी०-समयादनुवर्तिनी 'समयाः कृपयाचारकाजसिद्धान्तसंविदः' इत्यमरः । भर्तुः सहधर्मचारिणी भवत्व भव । आर्षमात्मनेपदं ततः भर्तुः सहधर्मचारिणीत्वेन यशश्च धर्मं च काकान्तराद्यभाष्यद्वयसाधनमदृष्टं च समाप्स्यसि, यद्वा भर्तुः सहधर्मचारिणी एवैवृता त्वं ततः भर्तुः सहधर्मचारिणीत्वरूपहेतोः यशश्च भवत्व प्राप्नुहीत्यर्थः । धर्मं च समाप्स्यसि नू प्राप्तावात्मनेपदं प्रतिगणपाठात् प्राप्स्यत्यर्थस्य भवतेरात्मनेपदं पतिव्रत्यधर्मेण सर्वैः स्मर्यां प्राप्य काकान्तरे तत्कन्याद्वद्वारा निरतिशयं श्रेयः समवाप्स्यसीत्यर्थः । इति धर्मचारिण्यनयसा सीतामनुवर्तिनीति संबन्धः ॥ २७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्यानेऽयोध्याकाण्डव्याख्याने सप्तदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११७ ॥

१] ति० टी०-अनयाद्युपसाराहिता । अनयस्ययान्वय-तन्नाम्न्या । वचोऽनयस्ययाः ॥ १ ॥

नैतदाश्चर्यमार्यायां यन्मां त्वमनुभाषसे । विदितं तु ममाप्येतद्यथा नार्याः पतिर्गुरुः ॥ २ ॥
 यद्यप्येष भवेद्भर्ता अनायों वृत्तिवर्जितः । अद्वैधमैत्र वर्तव्यं तथाप्येष मया भवेत् ॥ ३ ॥
 किं पुनर्यो गुणश्लाघ्यः सानुक्रोशो जितेन्द्रियः । स्थिरानुरागो धर्मात्मा मातृवत्पितृवत्प्रियः ॥ ४ ॥
 यां वृत्तिं वर्तते रामः कौसल्यायां महाबलः । तामेव नृपनारीणामन्यासामपि वर्तते ॥ ५ ॥
 सकृद्गृष्टास्वपि स्त्रीषु नृपेण नृपवत्सलः । मातृवद्वर्तते वीरो मानमुत्सृज्य धर्मवित् ॥ ६ ॥
 आगच्छन्त्याश्च विजनं वनमेवं भयावहम् । समाहितं हि मे श्वश्र्वा हृदये यैस्त्विह मम ॥ ७ ॥
 पाणिप्रदानकाले च यत्पुरा त्वग्निसंनिधौ । अनुशिष्टं जनन्या मे वाक्यं तदपि मे श्रुतम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—अनसूयावचनश्रवणान्तरकाहिकं सीताष्ट-
 तान्तं वर्णयन्नाह—तेति । अनसूया अत्रिपत्न्या एवमुक्ता
 अनसूया नित्यमसूयारहिता वैदेही सा सीता वचः अनसूयाव-
 चनं प्रतिपूज्य मन्दं प्रवक्तुमुपचक्रमे ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ सीतानसूयासंवादोऽष्टादशोत्तरशततमे-
 खेति । अनसूया असूयारहिता पातित्रत्यधर्मोपदेशं गुणत्वेन
 वृत्तिवर्तीत्यर्थः ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—अनुभाषसे शिष्ययति । नार्या गुरुः
 पतिरिति यथा भवत्योपदिष्टमेतद्विदितमेतद्विषयकं ज्ञानं
 ममापि ॥ २ ॥

रा० टी०—तत्प्रवचनाकारमाह—नेति । यन्मां त्वमनुभाष-
 से तदेतद्वार्यायां सकलसद्ब्रह्मभयत्वेन भेदायां त्वयि आश्चर्यं
 न, नार्याः पतिरेव गुरुः एतन्ममापि यथावत् विदितम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तदेव दर्शयति—यद्यपीति । एष भर्ता
 यद्यप्यनार्यः पूज्यचरित्रहीनो वृत्तिवर्जितो जीवनरहितो दृ-
 ष्ठश्च भवेत्, तथापि मया मद्रिषयात्र भर्तयैर्द्वैधं प्रकारद्वय-
 र्हितं यथा भवति तथा वर्तन्यं वर्तितव्यम् प्रीतिप्रकारेणैव
 वर्तितव्यमित्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—स्वविदितमेवाह—यद्यपीति । अनार्यः गुणै-
 र्हीनः अत एव वृत्तिवर्जितः यथोचितवर्तनरहितः एष भर्ता
 यद्यपि भवेत् तथापि मया कल्याणशीलया त्रिया अत्र अस्मिन्
 पत्न्यौ अद्वैधं सेव्यत्वविषयकद्वैधीभावराहित्यं यथा स्यात्तथा
 वर्तन्यं वर्तितव्यं आगमवाच्यत्वाभित्यत्वादिविषयः एष एव
 धर्मः भवेत् वीणामिति शेषः । 'उपकर्तव्य' इति भूषणपाठः ॥ ३ ॥

गो० टी०—यद्यपीति । अद्वैधं द्वैधीभावराहित्यप्रकर्तव्यः
 गुणवत्त्वनिर्गुणत्वभेदे विहाय सन्मनुष्यचरणीय इत्यर्थः, मातृ-
 वत्प्रियः प्रियपरत्वात् पितृवत्प्रियः अत्यन्तहितपरत्वेन ॥ ३ ॥ ४ ॥

४] ति० टी०—गुणश्लाघ्यत्वादिविषये सा वृत्तिरिति
 किं पुनर्वक्तव्यम् । मातृवत्पितृवत्प्रियः मयीति शेषः । प्रियः
 प्रीतिमान् ममेति वा शेषः, प्रीतिविषय इत्यर्थः । 'मातृवर्ती
 पितृप्रियः' इति पाठे मातृवर्ती मातृसेवारतः पितुः प्रीतिवि-
 षय इत्यर्थः इति तीर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—किमिति । गुणाः श्लाघ्याः प्रशंसनीयाः यस्य
 सः सादृशकोशः दयासहितः जितेन्द्रियः नियमितोभयकरणः
 स्थिरः ध्वंसाप्रतियोगी अद्वारागो यस्य सः पतिः सेव्यश्चेत्
 किम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अन्यासामपि नृपनारीणां छमित्रादीनां
 विषयेऽपीत्यर्थः । तथास्यासामपि विषये मदतिरिक्तजीमा-
 त्रविषयेऽपि तामेव वृत्तिं कुरुत इत्यर्थः । नृपनारीणामित्यनेनैव
 छमित्रादीनां कथामित्यन्वे ॥ ५ ॥

रा० टी०—रामगुणान्वर्णयन्ती आह—यामिति । महा-
 को रामः यां वृत्तिमद्वृत्तिं प्रीतिमित्यर्थः, कौसल्यायां मुख्य-
 मातरि वर्तते वर्तयति करोतीत्यर्थः, तामेव वृत्तिमन्यासाम-
 पि नृपनारीणां नृपनारीषु वर्तते ॥ ५ ॥

गो० टी०—यामिति । नृपनारीणां सप्तम्यर्थे षष्ठी ॥ ५ ॥ ६ ॥
 ६] ति० टी०—नृपेण दशरथेन मानमहं महाप्रभुरित्यभि-
 मानं त्यक्त्वेत्यर्थः । अन्यमते उक्तायै सत्यत्वप्रत्यापनयैतदुक्ति-
 रिति बोध्यम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—सकृदिति । नृपेण दशरथेन सकृदपि वृष्टा-
 छ भोग्यात्वद्वयदयाऽवकोकिताद्युक्तीषु नृपवत्सको रामः मानमुत्सृ-
 ज्य मातृवत् मातरीव वर्तते ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—यन्मे श्वश्र्वा समाहितं त्वदुक्तार्थकमेव
 वाक्यं शिष्यितम्, तन्मे हृदि स्थिरं वर्तते ॥ ७ ॥

रा० टी०—आगच्छन्त्या इति । एवं भयावहं विजनं
 वनमागच्छन्त्याः मम श्वश्र्वा यत् पत्यवसरणं समाहितश्च-
 पदिष्टं तन्मे हृदये स्थिरम्, एतेन स एव धर्मो भवत्या अप्यु-
 पदिष्ट इति सूचितम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—आगच्छन्त्या इति । श्वश्र्वा कौसल्याया
 यत्पातित्रत्यधर्मोचरणं समाहितश्चपदिष्टमित्यर्थः ॥ ७-९ ॥

८] ति० टी०—तदपि मे श्रुतं मात्रदृष्टासममपि मे हृ-
 तमेवास्ति ॥ ८ ॥

रा० टी०—पाणीति । पाणिप्रदानकाले अग्निसंनिधौ मे
 जनन्या वदन्त्यमद्विष्टं शिष्यितम् तदपि मे श्रुतं स्थिरी-
 कृतम् ॥ ८ ॥

१ ममलै इति गो. पाठः । २ उपकर्तव्य इति गो. पाठः । ३ मे श्वश्र्वा चेति गो. पाठः । ४ तदुक्तं महदिति गो. पाठः । ५ अनुशिष्टा
 जनन्याऽसीति गो. पाठः ।

नै विस्मृतं तु मे सर्वं वाक्यैः स्वैर्धर्मचारिणि । पतिशुश्रूषणाभार्यास्तपो नान्यद्विधीयते ॥ ९ ॥
 सावित्री पतिशुश्रूषां कृत्वा स्वर्गे महीयते । तथाष्टचिश्च याता त्वं पतिशुश्रूषया दिवम् ॥ १० ॥
 वरिष्ठा सर्वनारीणामेषा च दिवि देवता । रोहिणी न विना चन्द्रं मुहूर्तमपि दृश्यते ॥ ११ ॥
 एवंविधाश्च प्रवराः स्त्रियो भर्तृदृढव्रताः । देवल्लोके महीयन्ते पुण्येन स्वेन कर्मणा ॥ १२ ॥
 ततोऽनसूया संहृष्टा श्रुत्वोक्तं सीतया वचः । शिरस्याग्राय चोवाच मैथिलीं हर्षयन्त्युत ॥ १३ ॥
 नियमैर्विविधैराप्तं तपो हि महदस्ति मे । तत्संश्रित्य बलं सीते छन्द्ये त्वां शुचिर्ब्रूते ॥ १४ ॥
 उपपन्नं च युक्तं च वचनं तव मैथिलि । प्रीता चास्म्युचितां सीते करवाणि प्रियं च किम् ॥ १५ ॥
 तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा विस्मिता मन्दविस्मया । कृतमित्यब्रवीत्सीता तपोबलसमन्विताम् ॥ १६ ॥
 सा त्वेवमुक्ता धर्मज्ञा तया प्रीततराऽभवत् । सफलं च प्रहर्षं ते हन्त सीते करोम्यहम् ॥ १७ ॥

९] ति० टी०—यच्च स्वैरात्मीयैर्बन्धुवर्गैः पतिशुश्रूषणा-
 दिप्रकारैर्बोधितमर्थजातं तच्च मे न विस्मृतं त्वित्यर्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०—नवीकृतमिति । हे धर्मचारिणि ! ते वाक्यैः
 तवोपदिष्टवचनैः सर्वं अश्वायुपदिष्टं नवीकृतं नवीनतां प्रापित-
 मतः नायाः पतिशुश्रूषणात् अन्यत् तपो न विधीयते इति मे
 विश्रयोऽस्तीति शेषः, पूर्वार्थेन 'विस्मृतं तु मे सर्वं वाक्यैः स्वैः'
 इति बहुपाठः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—सावित्री सत्यवतः श्री । तथाहतिः सा-
 वित्रीसमानवृत्तिः । स्वमनसया । यातेत्युक्तिः पातिव्रत्यमहिम्ना
 स्वर्गस्य हस्तगतत्वादिति तीर्थः । तपोर्महिं वर्तमानापि पति-
 सेवया सूर्यन्तरेण दिवं यातेत्यर्थः इति कतकः ॥ १० ॥

रा० टी०—पतिशुश्रूषायां सदाचारं प्रमाणयन्ती आह—
 सावित्रीति । सावित्री सत्यवतो भार्या पतिशुश्रूषां कृत्वा स्वर्गे
 महीयते पूज्यते तथाहतिः सावित्रीवृत्तिसदृशवृत्तिविशिष्टा त्वं
 पतिशुश्रूषया दिवं समस्तसिद्धिप्राप्तिजनितातिप्रमोदं याता
 प्राप्ता ॥ १० ॥

गो० टी०—सावित्रीति । तथाहतिस्त्वं च दिवं यातेत्यु-
 क्तिः पातिव्रत्यतपोमाहात्म्येन स्वर्गस्य हस्तगतत्वात् ॥ १० ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—रोहिणी विना चन्द्रं मुहूर्तमपि न दृश्यते
 पूर्वकृतपतिशुश्रूषावशादेवं पतिसाहित्यं प्राप्तामिति भावः ॥ ११ ॥

रा० टी०—वरिष्ठेति । सर्वनारीणां वरिष्ठा पत्युतिशुश्रूषा-
 कर्त्तव्येन श्रेष्ठा एषा रोहिणी देवता चन्द्रं स्वपतिं विना मुहूर्त-
 मपि न दृश्यते ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—प्रवराः स्त्रियोऽरुन्धत्यादयः ॥ १२ ॥

रा० टी०—उपसंहरन्ती आह—एवमिति । एवंविधाः
 भर्तृदृढव्रता अत एव प्रवराः श्रेष्ठाः अरुन्धत्यादय इत्यर्थः,
 स्वेन स्वकीयेन पुण्येन कर्मणा पत्युद्वर्तनेन देवल्लोके मही-
 यन्ते पूज्यन्ते ॥ १२ ॥

गो० टी०—एवंविधा इति । भर्तृदृढव्रता अतिसंकटदृष्टा-
 यामपि भर्तृविषयदृढव्रतशुक्लाः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—हर्षयन्त्युत हर्षयन्त्यपीत्यर्थः । 'उता-
 प्यर्थविकल्पयोः' ॥ १३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सीताकथनानन्तरं सीतयोक्तं
 वचः श्रुत्वा संहृष्टा अनसूया मैथिलीं शिरसि आग्राय हर्षयन्ती
 सती उवाच ॥ १३ ॥

१४-१५] ति० टी०—तद्वत् संभित्याश्रित्य छन्द्ये
 वरं कृणीष्वेति प्रार्थयामि ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नियमैरिति । विविधैः
 अनेकप्रकारैः नियमैः प्राणायामादिविविधैः महद् बहु तपः
 तद्वत् मया प्राप्तं प्राप्तं तन्मेऽस्ति तद् बलं संभित्य हे सीते !
 त्वां छन्द्ये वरं याचस्वेति प्रार्थये ॥ १४ ॥

रा० टी०—उपपन्नमिति । हे मैथिलि ! उपपन्नं अवर्णं
 प्राप्तं तव वचनं युक्तचित्तमतोऽहं प्रीतास्मि अतस्तेऽहं किं
 प्रियं करवाणि तदुच्यतां याच्यतामित्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०—नियमैरिति । छन्द्ये वरं कृणीष्वेति प्रार्थये
 ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—विस्मिता जाताभर्या । अहो तपसो मा-
 हात्म्यं यन्ममापि वरदाने सामर्थ्यम् । मन्दविस्मया मन्दस्मि-
 ता, कृतं भवत्या अदृग्गृहेणैव सर्वं मे पूर्णं न किञ्चित्कर्तव्यं
 मस्तीति भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तस्या इति । तस्या अनसूयायास्तद्वचनं
 श्रुत्वा अविस्मिता तदैश्वर्यविषयकविस्मयरहिता मन्दविस्मया
 ईषडासविशिष्टा सीता तपोबलसमन्वितामनसूयां कृतं त्व-
 ददृग्गृहेणैव सर्वं संपादितमित्यर्थः, इत्यब्रवीत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—तस्या इति । मन्दविस्मया मन्दस्मिते-
 त्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तया कोभरहितवाचा । प्रहर्षं कोभरा-
 हित्यर्थं स्वनिष्ठम् । ते तद्विषयम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—सेति । तया सीतया एवमनेन प्रकारेण उक्ता
 सा अनसूया प्रीतितरा प्रीतिप्रापिका अभवत् । प्रीतिप्राप-

१ नवीकृतं च तदिति गो. नवीकृतं चेति रा. पाठः । २ ते इति गो. रा. पाठः । ३ स्मिते इति गो. पाठः । ४ मुनोर्बं चेति गो. पाठः ।
 ५ वचितं किं ते इति गो. वच्यतामिति रा. पाठः । ६ नवीहि मे इति गो. पाठः । ७ प्रीतिरिति रा. पाठः ।

इदं दिव्यं वरं माल्यं वस्त्रमाभरणानि च । अङ्गरागं च वैदेहि महार्हमैतुलेपनम् ॥ १८ ॥
 मया दत्तमिदं सीते तव गात्राणि शोभयेत् । अनुरूपमसंक्लिष्टं नित्यमेव भविष्यति ॥ १९ ॥
 अङ्गरागेण दिव्येन लिप्ताङ्गी जनकात्मजे । शोभयिष्यसि भर्तारं यथा श्रीर्विष्णुमव्ययम् ॥ २० ॥
 सा वस्त्रमङ्गरागं च भूषणानि स्रजस्तथा । मैथिली प्रतिजग्राह प्रीतिदानमनुत्तमम् ॥ २१ ॥
 प्रतिगृह्य च तस्मात् प्रीतिदानं यशस्विनी । श्लिष्टाञ्जलिपुटा धीरा समुपास्त तपोधनाम् ॥ २२ ॥
 तथा सीतामुपासीनामनसूय, दृढव्रता । वचनं प्रहृमारेभे कैथां कांचिदनुमियाम् ॥ २३ ॥
 स्वयंवरे किल प्राप्ता त्वमनेन यशस्विना । राघवेणेति मे सीते कथा श्रुतिमुपागता ॥ २४ ॥
 तां कथां श्रोतुमिच्छामि विस्तरेण च मैथिलि । यथाभूतं च कात्स्न्येन तन्मे त्वं वक्तुमर्हसि ॥ २५ ॥
 एवमुक्ता तु सा सीता तौपसीं धर्मचारिणीम् । श्रूयतामिति चोक्त्वा वै कथयामास तां कथाम् ॥ २६ ॥
 मिथिलाधिपतिर्वीरो जनको नाम धर्मवित् । स्रक्कर्मण्यभिरतो न्यायतः शास्ति मेदिनीम् ॥ २७ ॥

जमेवाह—हे सीते ! ते प्रहर्षं कोभराहित्यसूचितस्वनिष्ठस्वतः-
 सिदमित्यप्रमोदं सफलं फलसहितमहं करोमि ॥ १७ ॥

गो० टी०—सेति । प्रहर्षं ते दुःखं सफलं करोमि करिष्या-
 मि अङ्गरागः कुङ्कुमहरिचन्दनादिः, अल्लेपनं कर्पूररक्तसूत-
 रीप्रहस्तपरिमलमलितम्, अनुरूपं स्वस्त्रावस्त्ररूपम्, असंक्लिष्टम्
 अबाधितशोभमित्यर्थः, भर्तारं शोभयिष्यसीत्यन्ते इत्यब्रवीधे-
 त्यध्वार्हः । सा अनसूया प्रीततराऽभवत् शोभयिष्यसीत्यब्रवी-
 चेति सङ्ग्रहः ॥ १७—२२ ॥

१८] ति० टी०—अङ्गरागः बहुतेनेनाङ्गानि रजयतीत्यङ्गरागः
 केसरचन्दनादिजः, अल्लेपनं तु 'कर्पूररक्तसूतरीकङ्कोलेयैश्च क-
 र्मैः' इत्युक्तप्रकारो दिव्यगन्धद्रव्यकल्क इति सत्यः । कतकस्तु-
 अङ्गरागमङ्गरजनकरमल्लेपनं दिव्यगन्धद्रव्यकल्कमित्यर्थ इत्या-
 ह, इदमेव उक्तम् ॥ १८ ॥

१९] सि० टी०—शोभयेच्छोभयिष्यति । अल्लेपनं त्वदे-
 कोचितं नित्यमेवासंक्लिष्टप्रभोगेऽप्यस्यस्वसुदितत्वादिदोषर-
 हितं भविष्यति ॥ १९ ॥

रा० टी०—कलमेवाह—इदमिति । मया दत्तमिदं माल्यादि
 तव गात्राणि शोभयेदिदं माल्यादि अनुरूपं तवैव योग्यमत-
 र्त्वं असंक्लिष्टं बाधरहितं संमित्यमेव भविष्यति स्थास्यति
 तवङ्गरागः मिश्रकेसरचन्दनादिः अल्लेपनं कर्पूररक्तसूत-
 रीकङ्कोलेयैश्च ॥ १८ ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—शोभयिष्यसीत्यनेन स्वतृप्तया भर्तारपि
 पूजा कृतेति सूचितम् ॥ २० ॥

रा० टी०—अङ्गरागेणेति । हे जनकात्मजे ! दिव्येन अङ्ग-
 रागेण लिप्ताङ्गी त्वं श्रीर्विष्णुमिव भर्तारं शोभयिष्यसि । किंच
 श्रीः कृष्णः स्वमध्यं विकारमध्यं विष्णुं स्वप्रकाशद्वारा
 सर्वत्र पूर्णं भर्तारं स्वपतिं यथा यथावत् शोभयिष्यति कोभो
 प्रापयिष्यति ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अभियत्वाप्रतिग्रहानधिकारेण प्रीति-
 दानमित्युक्तम् । लक्ष्यरेखेन माषणादिभ्यो दत्तमध्यं वेत्ता-
 काङ्क्षम्यै प्रीत्या दत्तं तथेति किं वक्तव्यमिति देव्यै तदानमन-
 स्याया इति बोध्यम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—सेति । सा अनसूया प्रार्थिता मैथिली अल-
 लतमं प्रीतिदानं वपादि जग्राह । प्रीतिदानमित्यनेन प्रतिषिद्ध-
 प्रतिग्रहाणां धनियानामपि ग्रहणार्हत्वं सूचितम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—श्लिष्टाञ्जलिपुटा रचिताञ्जलिपुटा ॥ २२ ॥

रा० टी०—प्रतीति । यशस्विनी सीता तमनसूयासमर्पितं
 प्रीतिदानं प्रतिगृह्य श्लिष्टाञ्जलिपुटा प्रणयसूचकबद्धयुगलकरा
 सती तपोधनामनसूयां सख्यास्त ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अन्वन्तरं प्रियां कांचित्कथां श्रोतु-
 कामा वचनं प्रहृमारेभे ॥ २३ ॥

रा० टी०—तथेति । वचनं सीताकिं श्रोतुकामेति शेषः ।
 दृढव्रता अनसूया अनुप्रियां प्रतिषृज्य प्रीतिविषयीभूतां कांचि-
 त्कथां प्रहृमारेभे ॥ २३ ॥

गो० टी०—तथेति । प्रियकथामहप्रियां कथाश्चरित्व सीतां
 प्रहृं वचनमारेभे वचनं वक्तुमारेभे इत्यर्थः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—अनेन रामेण, श्रुतिं मम श्रोत्रपथम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—प्रमाकारमाह—स्वयंवर इति । हे सीते ! अनेन
 यशस्विना राघवेण स्वयंवरे त्वं प्राप्तेति या कथा मे श्रुतिं
 भवणमुपागता प्राप्ता तां कथां विस्तरेण श्रोतुमिच्छामि, तत्
 तस्मादेतोः यथाभूतं यथाज्ञातं कात्स्न्येन मे वक्तुमर्हसि २४ ॥ २५ ॥
 गो० टी०—स्वयंवर इति । श्रुतिमुपागता श्रुतिपथं
 प्राप्ता ॥ २४—२७ ॥

२५-२७] ति० टी०—विस्तरेण च विस्तरेणैव ॥ २५-२७ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्ता पृष्टा सा सीता श्रूयता-
 मित्युक्त्या तामनसूया पृष्टां कथां कथयामास ॥ २६ ॥

तस्य लाङ्गलहस्तस्य कृषतः क्षेत्रमण्डलम् । अहं किलोत्थिता भित्त्वा जगतीं नृपतेः सुता ॥ २८ ॥
 स मां दृष्ट्वा नरपतिर्मुष्टिविक्षेपतत्परः । पांसुगुण्डितसर्वाङ्गी विस्मितो जनकोऽभवत् ॥ २९ ॥
 अनपत्येन च स्नेहादङ्गमारोप्य च स्वयम् । ममेयं तनयेत्युक्त्वा स्नेहो मयि निपातितः ॥ ३० ॥
 अन्तरिक्षे च बाहुक्ता प्रतिमामानुषी किल । एवमेतन्नरपते धर्मेण तनया तव ॥ ३१ ॥
 ततः प्रहृष्टो धर्मात्मा पिता मे मिथिलाधिपः । अवाप्तो विपुलामृद्धिं मामवाप्य नराधिपः ॥ ३२ ॥
 दत्ता चास्मीष्टवदेव्यै ज्येष्ठायै पुण्यकर्मणे । तया संभाविता चास्मिन्निगमया मातृसौहृदात् ३३ ॥
 पतिसंयोगसुलभं वयो दृष्ट्वा तु मे पिता । चिन्तामभ्यगमदीनो विचिन्ताशादिवाधनः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तत्कथनाकारमाह—मिथिलेत्यादिभिः । जनको नाम जनकनामा मिथिलाधिपतिः न्यायतः मेदिनीं पृथ्वीं शास्ति पाठयति ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—क्षेत्रमण्डलं यज्ञयोग्यक्षेत्रम्, चयनप्रकरणे “बद्धवेन कृषति” इति श्रुतेः । कृषतस्तस्य पुरो जगतीं ध्रुवं भिद्योत्थिता एतावन्मात्रेणाहं नृपतेर्जनकस्य सुता ॥ २८ ॥

रा० टी०—तस्येति । क्षेत्रमण्डलं यागोपयोगि क्षेत्रं कृषतः लाङ्गलहस्तस्य यथाशास्त्रं गृहीतहलविशिष्टकरविशिष्टस्य तस्य जनकस्य अग्रे जगतीं भित्त्वाहस्तस्थिता अतोऽहं नृपतेः सुता २८

गो० टी०—तस्येति । कर्षतः “बद्धवेन कृषति” इति श्रुत्या शोधनं कुर्वतः क्षेत्रमण्डलं यागोपयोगिक्षेत्रं चयनस्थानमित्यर्थः २८

२९] ति० टी०—मुष्टिविक्षेपतत्परः “या जाता ओषधयो देवेभ्यः” इत्यादिमन्त्रोक्तप्रकारेणोपधिमुष्टिविकिरणतत्पर इति तीर्थः । निम्नोन्नतसमीकरणाय मृत्तिकामुष्टिविक्षेपतत्पर इति कतकः ॥ २९ ॥

रा० टी०—स इति । मुष्टिविक्षेपतत्परः “या जाता ओषधयो देवेभ्यः” इत्यादिमन्त्रोक्तविधिना मुष्टिगतौषधिप्रक्षेपणशीलः स नरपतिर्जनकः पांसुगुण्डितसर्वाङ्गी धूर्त्वास्त्रासरीरां मां दृष्ट्वा विस्मितोऽभवत् ॥ २९ ॥

गो० टी०—स इति । मुष्टिविक्षेपतत्परः “या जाता ओषधयो देवेभ्यः” इति चतुर्दशभिरोषधीर्वपति इत्युक्तप्रकारेण ओषधिमुष्टिविकिरणतत्परः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—अत्र चो त्वयं ॥ ३० ॥

रा० टी०—अनपत्येनेति । अनपत्येन अपत्यान्तररहितेन राज्ञा स्नेहाद् अङ्गमारोप्य मामिति शेषः, मम इयं तनयेत्युक्त्वा मयि स्नेहः अत्यनुरागः निपातितः कृतः ॥ ३० ॥

गो० टी०—अनपत्येन चेति । अनपत्येन च तेन स्नेहाभ्यामङ्गमारोप्य इयं मम तनयेति बोधत्वा स्नेहो मयि निपातितः अङ्गम् उत्सङ्गम् ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—प्रतिमामानुषी प्रतिमया स्वरूपेण मादृशी मनुष्यबाहुल्या वागन्तरिक्षे उक्ता । तां वाचमाह—एवमिति । एतन्ममेयं तनयेत्येतत् । एवमर्थवदेव । यतो हे नरपते ! धर्मेण न्यायेनैषा स्वक्षेत्रजातत्वाच्च तनयैव ॥ ३१ ॥

रा० टी०—अन्तरिक्ष इति । अन्तरिक्षे आकाशे अप्रतिमा उच्चारयितृस्वरूपरहिता अमानुषी मानुषबाहुस्तदृशी वाक् उक्ता प्रदुर्भूता । तदाकारमाह—एतद्भवदुक्तमेव समीचीनमित्यर्थः, यतः धर्मेण तव तनया ॥ ३१ ॥

गो० टी०—अन्तरिक्ष इति । मा प्रति माधुरिश्य “एवमेतन्नरपते धर्मेण तनया तव” इति अन्तरिक्षे अमानुषी वायुका, यद्वा वायुका प्रतिमेत्यत्र अप्रतिमेति चिह्नत्वा वाग्विशेषणतया वा योज्यम् ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—मामवाप्य यज्ञभूमिरिति शेषः, महाभो-तरं तस्य महती संशुद्धिर्जातेति भावः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः मत्प्राप्तेः प्रहृष्टः प्राप्तहर्षः धर्मात्मा मिथिलाधिपः मिथिलापाठयिता नराधिपो राजा मे पिता मामवाप्य विपुलामृद्धिमवाप्तः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—इष्टवदेव्यै इष्टायै देव्यै रास्यै इष्टमिति भावे कः, इष्टमिच्छा तद्वत्यै विषयतासंबन्धेनेत्याक्षरार्थः । आपं वा साधुत्वमुक्तार्थः । यद्वा संतानेच्छावत्यै देव्यै इत्यर्थः पुण्यकर्मणे इति देवीविशेषणम् । तृतीयान्तः पाठः कश्चिद् । संभाविता संवर्धिता ॥ ३३ ॥

रा० टी०—दत्तेति । पुण्यकर्मणे पुण्यकर्मविशिष्टायै ज्येष्ठायै इष्टवदेव्यै अत्यभिमतपत्यै अहं दत्तास्मि । निगमया स्नेहविशिष्टया तया मातृसौहृदान्माधुचितसौहार्दाद् संभाविता सेविताऽस्मि ॥ ३३ ॥

गो० टी०—दत्तेति । इष्टवदेव्यै इच्छावत्यै पुण्यकर्मणा अनवरतयज्ञादिकर्मपुञ्जेन जनकेन संभाविता संवर्धितेत्यर्थः ३३

३४] ति० टी०—पतिसंयोगसुलभं पाणिग्रहणोचितम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—पतीति । पतिसंयोगसुलभं पतिसंयोगः सुलभः सुलभस्यो यस्मिन् तन्मे वयो दृष्ट्वा विचिन्ताशाद् आर्जितवित्त्यादर्शनाद् अथन इव दीनो मे पिता चिन्तामभ्यगमत् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—पतिसंयोगसुलभमिति । पतिसंयोगे सति सुलभम् अन्यथा दुर्लभमित्यर्थः । पतिसंयोगं विना स्थातुमशक्ययौवनावस्थावदित्यर्थः ॥ ३४ ॥

सदृशाच्चापकृष्टाच्च लोके कन्यापिता जनात् । प्रधर्षणमवामोति शक्रेणापि समो भुवि ॥ ३५ ॥
 तां धर्षणामदूरस्थां संहृष्यात्मानि पार्थिवः । चिन्तार्णवगतः पारं नाससादाप्नुवो यथा ॥ ३६ ॥
 अयोनिजां हि मां ज्ञात्वा नाध्यगच्छत्सं चिन्तयन् । सदृशं चौभिरूपं च महीपालः पतिं मम ॥ ३७ ॥
 तस्य बुद्धिरियं जाता चिन्तयानस्य संततम् । स्वयंवरं तनूजायाः करिष्यामीति धर्मतः ॥ ३८ ॥
 महायज्ञे तदा तस्य वरुणेन महात्मना । दत्तं धनुर्वरं प्रीत्या तूणी चौक्षय्यसायकौ ॥ ३९ ॥
 असंचाल्यं मनुष्यैश्च यत्नेनापि च गौरवात् । तत्र शक्ता नमयितुं स्वप्नेष्वपि नराधिपाः ॥ ४० ॥
 तद्धनुः प्राप्य मे पित्रा व्याहृतं सत्यवादिना । समवाये नरेन्द्राणां पूर्वमामन्त्र्य पार्थिवान् ॥ ४१ ॥
 इदं च धनुरुद्यम्य सज्जं यः कुरुते नरः । तस्य मे दुहिता भार्या भविष्यति न संशयः ॥ ४२ ॥
 तच्च दृष्ट्वा धनुःश्रेष्ठं गौरवाद्गिरिसंनिभम् । अभिवाद्य नृपा जग्मुरशक्तास्तस्य तोलने ॥ ४३ ॥
 मुदीर्यस्य तु कालस्य राघवोऽयं महाद्युतिः । विश्वामित्रेण सहितो यज्ञं द्रष्टुं समागतः ॥ ४४ ॥
 लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा रामः सत्यपराक्रमः । विश्वामित्रस्तु धर्मात्मा मम पित्रा सुपूजितः ॥ ४५ ॥

३५] ति० टी०—सदृशादपकृष्टाच्च वरवर्गजनात्कन्यायाः पिता इन्द्रसमोऽपि भुवि स्थितो लोके प्रधर्षणमसंमानादिरूपं क्रेमामोति किञ्चताधिकारिणि शेषः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—सदृशादिति । शक्रेण समोऽपि कन्यापिता सदृशाच्च कृष्टादिना स्वतुल्याद्वरपिवादेः अपकृष्टाच्च वरमातुलादेश्च जनात् प्रधर्षणमनादरणमवामोति ॥ ३५ ॥

गो० टी०—सदृशादिति । प्रधर्षणां तिरस्क्रियाम् ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—अदूरस्थां निकटप्राप्तां धर्षणां कन्या-निमित्तातिरिक्तक्रियामात्मनि संदृश्य संभाव्य । हवः पोतः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तामिति । अदूरस्थां निमित्तोत्तरकालभाविनीमित्यर्थः । तां वरपित्रादिकृतां धर्षणां तिरस्कृतिमात्मनि संदृश्य निमित्त्य अहवः सुवरहित इव चिन्तार्णवगतः चिन्ता-सङ्गदे निमग्नः पार्थिवः पारं न आससाद प्राप ॥ ३६ ॥

गो० टी०—तामिति । अहवः सुवरहितः ॥ ३६ ॥

३७—३८] ति० टी०—सदृशं कृष्टविवादिना, अभिरूपं वयस्तौन्दर्यादिना, वरमिति शेषः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

रा० टी०—अयोनिजामिति । अयोनिजां मां ज्ञात्वा सदृशमयोनिजत्वादिना तुल्यमनुरूपं प्रादुर्भूतवयःसौन्दर्यादिना च तुल्यं पतिं चिन्तयन् सन् स मत्पिता नाध्यगच्छद् निभयं न प्राप्नोत् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तस्येति । सन्ततं निरन्तरं चिन्तयामस्य तस्य मत्पितुः तनूजायाः धर्मतः स्वयंवरं करिष्यामि इति इयं बुद्धिर्निभयो जाता ॥ ३८ ॥

गो० टी०—अयोनिजामिति । सदृशम् अभिजनकृता-दिना तुल्यम् अंशरूपं प्रादुर्भूतयौवनाप्रतिमरूपतावण्यादिना योग्यम् ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—महायज्ञे दक्षयज्ञे । तस्य मत्पितृपूर्व-जस्य देवरातस्य । तदा अनुजयसमर्थपद्मार्थाभाय तपःकरण-

काले । दक्षयज्ञे हि शिवेन पीडिता देवाः शिवं संप्राप्य धनु-याचितवन्तः स च देवेभ्यो दत्तोक्तवान् इदं देवराताय दीयतामिति, ततो देवैर्वरुणद्वारा देवराताय दत्तम् । यद्वा नियते सर्वदेवैरिति व्युत्पत्त्या वरुणः शिव एव ॥ ३९ ॥

रा० टी०—स्वयंवरप्रकारमाह—महायज्ञ इति । तदा तस्मिन् महायज्ञे दक्षकर्तृकमहायागसमये महात्मना वरुणेन वरुणद्वारा शिवाज्ञापितदेवतैः धनुर्वरं दत्तम् । देवराजनामक-निमिज्येष्टपुत्रायेति शेषः । अक्षयसायकौ तूणी च दत्तौ किंच वरुणेन उः शंशुधत्तौ अरुणो लोहितश्च वरुणः तेन स्वभागाक-ल्पनजनितकोपहेतुकारुण्यविशिष्टशिवेनेत्यर्थः । धनुर्वरं दत्तं देवैर्दोषितम् ॥ ३९ ॥

गो० टी०—महायज्ञ इति । वरुणेन दत्तं वरुणेनातिसह-कारिणा दत्तम् ॥ ३९—४१ ॥

४०—४१] ति० टी०—गौरवाद्गौरवत्वात् ॥ ४० ॥ ४१ ॥

रा० टी०—असंचाल्यमिति । गौरवाच्च अतिगुरुत्वादेतोः यत्नेनापि मनुष्यैः असंचाल्यं यद्वहस्तद्वहनमयितुं नराधिपाः स्वप्नेष्वपि न शक्ताः ॥ ४० ॥

रा० टी०—तादिति । तद्धनुः प्राप्य पूर्वं पार्थिवान् आम-न्त्र्य आमन्त्रणेन स्वस्थानं प्राप्येत्यर्थः । नरेन्द्राणां समवाये सम्यक् इदं धनुः लब्धय्य यो नरः सज्जं कुरुते तस्य नरस्य भार्या मम दुहिता भविष्यति इति सत्यवादिना मे पित्रा व्याहृतं कथितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

४२] ति० टी०—न संशय इति पित्रा व्याहृतमिति पु-त्रेण संबन्धः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—इदमिति । भविष्यति न संशय इत्यत्र इति-करणं द्रष्टव्यम् ॥ ४२ ॥

४३—४५] ति० टी०—तोलने चालने । अभिवाद्य नमस्कृत्य ॥ ४३—४५ ॥

प्रोवाच पितरं तत्र राघवौ रामलक्ष्मणौ । सुतौ दशरथस्येमौ धनुर्दर्शनकाङ्क्षिणौ ॥ ४६ ॥
 [धनुर्दर्शय रामाय राजपुत्राय दैविकम् ।]
 इत्युक्तस्तेन विप्रेण तदनुः समुपानयत् । तदनुर्दर्शयामास राजपुत्राय दैविकम् ॥ ४७ ॥
 निमेषान्तरमात्रेण तदानम्य महाबलः । ज्यां समारोप्य झटिति पूरयामास वीर्यवान् ॥ ४८ ॥
 'तेनापूरयता वेगान्मध्ये भग्नं द्विधा धनुः । तस्य शब्दोऽभवद्भीमः पतितस्याशनेर्यथा ॥ ४९ ॥
 ततोऽहं तत्र रामाय पित्रा सत्याभिसंधिना । उद्यता दातुमुद्यम्य जलभाजनमुत्तमम् ॥ ५० ॥
 दीयमानां न तु तदा प्रतिजग्राह राघवः । अविज्ञाय पितुश्छन्दमयोऽध्याधिपतेः प्रभोः ॥ ५१ ॥
 ततः श्वशुरमामन्त्र्य वृद्धं दशरथं नृपम् । मम पित्रा त्वहं दत्ता रामाय विदितात्मने ॥ ५२ ॥
 मम चैवानुजा साध्वी ऊर्मिला शुभदर्शना । भार्यायै लक्ष्मणस्यापि दत्ता पित्रा मम स्वयम् ॥ ५३ ॥
 एवं दत्तास्मि रामाय तथा तस्मिन्स्वयंवरे । अनुरक्तास्मि धर्मेण पतिं वीर्यवतां वरम् ॥ ५४ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टादशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११८ ॥

रा० टी०-तदिति । गिरिसंनिभं तदनुःश्रेष्ठं वृद्धा गौरावहेतोः तस्य तोलने इयत्ताकरणे अशक्ताः नृपा अभिवाद्य प्रणम्य जग्मुः ॥ ४३ ॥

रा० टी०-धनुर्दीर्घस्येति । विश्वामित्रेण सहितः अयं महायुतिः राघवः छदीर्घस्य कालस्य गते सतीति शेषः, यज्ञं द्रष्टुं समागतः ॥ ४४ ॥

रा० टी०-लक्ष्मणेनेति । लक्ष्मणेन सह रामः मम पित्रा ह्यपूजित आसीदिति शेषः । चर्मात्मा ह्यपूजितो विश्वामित्रस्तु धनुर्दर्शनकाङ्क्षिणौ दशरथस्य सुतौ रामलक्ष्मणौ इमौ इति हेतोः रामाय दैविकं दिव्यं धनुः दर्शय इति तत्र तस्मिन् समये पितरं प्रोवाच । सार्धश्लोकद्वयमेकाव्ययि ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

गो० टी०-तदिति । तोलने चालने ॥ ४३-५० ॥

४६-४७] ति० टी०-इमौ धनुर्दर्शनकाङ्क्षिणौ । अतो रामाय दैविकं देवदत्तं धनुर्दर्शयेति विश्वामित्रः पितरं प्रोवाचेति संबन्धः ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

रा० टी०-इतीति । विप्रेण तेन विश्वामित्रेण इत्युक्तः पिता तद्वदः सख्युपानयत् प्रापयत् दर्शयामासेत्यर्थः ॥ ४७ ॥

४८-४९] ति० टी०-पूरयामास सज्यं कृत्वा कृष्टवान् ॥ ४८ ॥ ४९ ॥

रा० टी०-निमेषान्तरमेति । महाबले वीर्यवान् अति-प्रभाववान् रामः तत् चतुर्निमेषान्तरमात्रेण आलम्य झटिति ज्यां धनुः समारोप्य पूरयामास आचकष्य 'वीर्यं शूरे प्रभावे च तेजस्तामघ्यैयोरपि' इति मेदिनी ॥ ४८ ॥

रा० टी०-तेनेति । वेगात्पूरयतां तेन रामेण धनुः मध्ये द्विधा भग्नं भङ्गितं पतितस्य धनुषः अशनेरिव भीमः शब्दोऽभवत् ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०-उत्तमं जलभाजनमुद्यम्य पित्राहं रामाय दातुमुद्यतेति संबन्धः ॥ ५० ॥

रा० टी०-तत इति । ततः धनुर्भङ्गानन्तरं सत्याभिसंधिना सत्यप्रतिज्ञेन पित्रा उत्तमं जलभाजनमुद्यम्य गृहीत्वा रामाय दातुमुद्ययता स्वसमोपं प्रापिता ॥ ५० ॥

५१-५४] ति० टी०-छन्दमभिप्रायम् ॥ ५१-५४ ॥ इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्डेऽष्टादशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११८ ॥

रा० टी०-दीयमानामिति । तदा तस्मिन् काले अयोध्याधिपतेः दशरथस्य छन्दमभिप्रायमविज्ञाय दीयमानां मां राघवो न प्रतिजग्राह, एतेन पितुरष्टमत्यनन्तरं गृहीतास्मीति सूचितम् ॥ ५१ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः रामकर्तृकप्रतिग्रहाभावानन्तरं दशरथं मम श्वशुरमामन्त्र्य विदितात्मने रामाय-ऽहं दत्ता ॥ ५२ ॥

रा० टी०-ममेति । ममाजुजा ऊर्मिला लक्ष्मणस्य भार्यायै दत्ता ॥ ५३ ॥

रा० टी०-उपसंहरन्ती आह-एवमिति । एवमुक्तप्रकारेण स्वयंवरे रामाय अहं दत्तास्मि अत एव वीर्यवतां प्रभाव-विशिष्टानां वरं श्रेष्ठं पतिमहं धर्मेण अद्वरकास्मि ॥ ५४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणचिरोमणावयोध्याकाण्डेऽष्टादशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११८ ॥

गो० टी०-वीर्यमानामिति । छन्दमभिप्रायम् । 'वशाभिप्रायवोच्छन्दः' इति वैजयन्ती ॥ ५१ ॥ ५२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-ऽयोध्याकाण्डव्याख्यानेऽष्टादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११८ ॥

१ अर्धमेतद्विधं गो. रा. पाठे । २ अर्धमित्त्वं गो. रा. नास्ति । ३ स वीर्यवानिति गो. पाठः । ४ वीर्यवदिति गो. पाठः । ५ तेन पूरयतेति गो. रा. पाठः । ६ इवेति गो. पाठः । ७ निमित्तेति गो. पाठः । ८ प्रियवर्त्तनेति गो. पाठः । ९ तदेति गो. पाठः ।

एकोनविंशत्यधिकशततमः सर्गः ।

संप्राप्तसायंकालमुपश्लोक्यन्त्यनसूया स्वदत्ताभरणैर्विभूषिताङ्गीं वैदेहीं रामान्तिकं प्रैषीत् । दिव्याभरणभासुरां सीतां विलोक्य विस्मयमानं रामं सीताऽनसूयावृत्तं निवेद्य तस्यास्तदुपागमं न्यवेदीत् । तापसैरर्चितो रामस्तत्र तद्वात्रिसुषित्वा प्रातः पुरोगमनात् मुनिगणं प्रपच्छ । स्वेभ्यो जातं राक्षसोपद्रवं निवेदयन्तस्ते तेषां निधनं प्रार्थयेरस्तथा मुनिदर्शितपथेन त्रयस्ते दण्डकां प्राविशन् ।

अनसूया तु धर्मज्ञा श्रुत्वा तां महतीं कथाम् । पर्वण्वजत बाहुभ्यां शिरस्याग्राय मैथिलीम् ॥ १ ॥
व्यक्ताक्षरपदं चित्रं भाषितं मधुरं त्वया । यथा स्वयंवरं वृत्तं तत्सर्वं च श्रुतं मया ॥ २ ॥
रमेयं कथया ते तु दृढं मधुरभाषिणि । रविरस्तगतः श्रीमानुपोह्य रजनीं शुभाम् ॥ ३ ॥
दिवसं परिकीर्णानामाहारार्थं पतत्रिणाम् । संध्याकाले निलीनानां निद्रार्थं श्रूयते ध्वनिः ॥ ४ ॥
एते चाप्यभिषेकार्द्रा मुनयः कलशोद्यताः । सहिता उपवर्तन्ते सलिलामृतवल्कलाः ॥ ५ ॥
अग्निहोत्रे च ऋषिणा हुते च विधिपूर्वकम् । कपोताङ्गारुणो धूमो दृश्यते पवनोद्धतः ॥ ६ ॥
अल्पपर्णा हि तरवो घनीभूताः समन्ततः । विप्रकृष्टेन्द्रिये देशे न प्रकाशन्ति वै दिशः ॥ ७ ॥
रजनीचरसत्त्वानि प्रचरन्ति समन्ततः । तपोवनमृगा ह्येते वेदितीर्थेषु शेरते ॥ ८ ॥

१] ति० टी०—अनसूयेति ॥ १ ॥

रा० टी०—सीतावचनश्रवणान्तरकालिकमनसूयावृत्तमाह—अनसूयेत्यादिभिः । धर्मज्ञा अनसूया तु तां सीताविवाह-संनिधिनीं महतीं कथां श्रुत्वा मैथिलीं शिरसि आग्राय बाहु-भ्यां पर्वण्वजत आलिङ्गयत् आलिङ्गनपूर्वकमुवाचेत्यर्थः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथाप्याश्रमे रजनीं श्रुत्वा प्रातर्निर्गम एकोनविंशत्युत्तरशततमे—अनसूयेत्यादि ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—स्वयंवरं वृत्तं स्वयंवरो वृत्तः अर्धचांदिः स्वयंवरः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—व्यक्तेति । व्यक्तानि स्फुटा-नि अक्षराणि पदानि च यस्मिन् तच्चित्रं बहुविधव्यञ्जना-विशिष्टं मधुरं मनोहरं यथास्वयंवरं स्वयंवरमनतिक्रम्य यत् त्वया भाषितं तद्वत् वृत्तान्तं सर्वं मया श्रुतम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—उपोह्य समीपं प्राप्य ॥ ३ ॥

रा० टी०—रमेयेति । हे मधुरभाषिणि ! ते तव कथया दृढं यथा स्वात्मनो रमेयं विहरेय श्रीमान् रविस्तु रजनीं श्रुत्वा समीपं प्राप्य अस्तं गतः ॥ ३ ॥

गो० टी०—रविरित्यादि । उपोह्य समीपं प्राप्य स्वसं-चारविशुद्धं प्रदेशं प्राप्येत्यर्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—दिवसं व्याप्याहारार्थं परितः कीर्णानां संचरताम् निलीनानां निलीयमानानाम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—दिवसमिति । दिवसं दिनं संप्राप्य आहा-रार्थं परिकीर्णानां चतुर्विधं मतानां संध्याकाले प्राप्ते सति निद्रार्थं निलीनानां स्वस्वावासस्थानेषु स्थितानां पतत्रिणां ऋषिणां ध्वनिः श्रूयते ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—कलशोद्यता उद्यतकलशाः सहिताः पर-स्परं मिलिताः ॥ ५ ॥

रा० टी०—एते इति । कलशोद्यताः शृङ्गीतकलशाः अभिषेकार्द्राः स्नानहेतुकार्द्रत्वविशिष्टाः अत एव सलिलेन ज-लेन आप्णुतानि व्याप्तानि वल्कलानि तेषां ते सहिताः पर-स्परं मिलिताः मुनयः उपवर्तन्ते समीपे दृश्यन्ते इत्यर्थः ॥ ५ ॥

गो० टी०—एत इति । कलशोद्यताः उद्यतकलशाः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—कपोताङ्गारुणः कपोताङ्गारुणः पारावत-कण्डारुण्यसदृशारुण्यविशिष्टः धूमः दृश्यते । अरुणत्वं चाव्यक्-रागत्वम्, तथा च मेदिनी 'अरुणोऽव्यक्तरागोऽङ्गसारथौ' इति ॥ ६ ॥

रा० टी०—ऋषीणामिति । विधिपूर्वकं हुतेषु ऋषीणा-मग्निहोत्रेषु पवनोद्धतः वायुना समृद्धः कपोताङ्गारुणः पारावत-कण्डारुण्यसदृशारुण्यविशिष्टः धूमः दृश्यते । अरुणत्वं चाव्यक्-रागत्वम्, तथा च मेदिनी 'अरुणोऽव्यक्तरागोऽङ्गसारथौ' इति ॥ ६ ॥

गो० टी०—ऋषीणामिति । कपोताङ्गारुणः कपोतक-न्धरावदव्यक्तरागः 'अव्यक्तरागस्वरुणः' इत्यमरः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अल्पपर्णा अपि तरवस्तमसाव्यक्पर्णा-न्तरत्वाद्घनीभूता इव । विप्रकृष्टेन्द्रिये देशे इन्द्रियविप्रकृष्टे दूरे देश इत्यर्थः, न प्रकाशन्ति न प्रकाशन्ते ॥ ७ ॥

रा० टी०—अल्पेति । विप्रकृष्टानि दूरवर्तीनि इन्द्रि-याणि यस्मात्तस्मिन् देशे समन्ततो विद्यमानाः अल्पपर्णा अपि तरवः घनीभूताः तमसा प्रौढत्वं प्राप्ताः दृश्यन्ते इति शेषः, अत एव दिशो न प्रकाशन्ति प्रकाशन्ते ॥ ७ ॥

गो० टी०—अल्पपर्णा इति । विप्रकृष्टेऽपि देशे अल्प-पर्णाः ये तरवस्तेऽपि समन्ततः घनीभूता हि अव्यक्पर्णान्त-रालत्वाद् साम्नीभूता इव । तव हेतुमाह—न प्रकाशन्ति वै दिश इति ॥ ६ ॥

८] ति० टी०—वेदितीर्थेष्वग्निहोत्रवेदिसंनधासुपुण्यक्षेत्ररूपा-भ्यमग्निहोत्रेऽपि तीर्थेष्वग्निहोत्रेऽपि पुण्यक्षेत्राणी ॥ ८ ॥

१ इति गो. पाठः । २ रमेऽहमिति गो. रमेयेति रा. पाठः । ३ शिवमिति गो. पाठः । ४ प्रतीति गो. पाठः । ५ ऋषीणामग्निहोत्रेषु हुतेष्विति गो. रा. पाठः ।

संप्रवृत्ता निशा सीते नक्षत्रसमलंकृता । ज्योत्स्नाप्रावरणश्चन्द्रो दृश्यतेऽभ्युदितोऽम्बरे ॥ ९ ॥
 गम्यतामनुजानामि रामस्यानुचरी भव । कथयन्त्या हि मधुरं त्वयाहमपि तोषिता ॥ १० ॥
 अलंकुरु च तावत्त्वं प्रत्यक्षं मम मैथिलि । प्रीतिं जनय मे वत्से दिव्यालंकारशोभिनी ॥ ११ ॥
 सा तदा समलंकृत्य सीता सुरसुतोपमा । प्रणम्य शिरसा पादौ रामं त्वभिमुखी ययौ ॥ १२ ॥
 तथा तु भूषितां सीतां ददर्श वदतां वरः । राघवः प्रीतिदानेन तपस्विन्या जहर्ष च ॥ १३ ॥
 न्यवेदयत्ततः सर्वं सीता रामाय मैथिली । प्रीतिदानं तपस्विन्या वसनाभरणसंज्ञाम् ॥ १४ ॥
 प्रहृष्टस्त्वभवद्रामो लक्ष्मणश्च महारथः । मैथिल्याः सत्क्रियां दृष्ट्वा मानुषेषु सुदुर्लभाम् ॥ १५ ॥
 ततः स शर्वरीं प्रीतः पुण्यां शशिनिभाननाम् । अर्चितस्तापसैः सर्वैस्त्वास रघुनन्दनः ॥ १६ ॥
 तस्यां रात्र्यां व्यतीतायामभिषिच्य हुताग्निकान् । आपृच्छेतां नरव्याघ्रौ तापसान्वनगोचरान् ॥ १७ ॥

रा० टी०—रजनीति । रजनीचरसत्त्वानि निशाचराः सम-
 न्ततः प्रचरन्ति । एते तपोवनमृगाः वेदितीर्थेषु पावनवेदिषु
 शेरते 'तीर्थमन्त्रायुपाध्यायशास्त्रेष्वम्भसि पावने । पात्रोपवा-
 वतरणेषु' इति वैजयन्ती ॥ ८ ॥

गो० टी०—रजनीचरेति । वेदितीर्थेषु वैजयन्तरप्र-
 देशेषु 'तीर्थं मन्त्रायुपाध्यायशास्त्रेष्वम्भसि पावने । पात्रोप-
 वावतरणेषु' इति वैजयन्ती ॥ ७ ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—चन्द्रो दृश्यते इत्यनेन कार्तिकशुक्लं प्रति-
 पदि यात्रेति सूचितम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—संप्रवृत्तेति । हे सीते ! नक्षत्रसमलंकृता निशा
 संप्रवृत्ता अत एव ज्योत्स्नाप्रावरणः चन्द्रिकारूपावरणविशिष्टः
 अभ्युदितश्चन्द्रः अम्बरे आकाशे दृश्यते ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—अनुचरी भव शुभ्रभूषणम् ॥ १० ॥

रा० टी०—गम्यतामिति । अहमनुजानामि आज्ञापयामि
 त्वया गम्यताम् । तत्प्रयोजनमाह—रामस्य अनुचरी भव हि
 यतः मधुरं कथयन्त्या त्वयाहं तोषिता ॥ १० ॥

गो० टी०—गम्यतामिति । अनुजानामि अनुमतिं करो-
 मि 'अनुचरी भव' इति पाठः ॥ ९ ॥

११-१३] ति० टी०—अलंकुरु आत्मानमिति शेषः ।
 प्रीतिं जनय अलंकृत्य दिव्यस्वरूपावभावेनेति शेषः ११-१३

रा० टी०—अलमिति । हे मैथिलि ! दिव्यालंकारशोभिनी
 हे दिव्यालंकारशोभाशायिनि मम प्रत्यक्षमलंकुरु मत्तवका-
 कारादीनि धारयेत्यर्थः । तत्प्रयोजनमाह—प्रीतिं मे जनय अलं-
 कृतात्मदर्शनेन मत्प्रीतिद्वारपादयेत्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—सेति । तदा अनसूयाज्ञापनकाले सुरसुतोपमा
 सा सीता समलंकृत्य पादौ अनसूयाचरणौ शिरसा प्रणम्य
 राममभिमुखी सती ययौ ॥ १२ ॥

रा० टी०—तथेति । तपस्विन्याः प्रीतिदानेन भूषितां
 सीतां राघवो ददर्श जहर्ष च ॥ १३ ॥

गो० टी०—अलंकुरुविति । अलंकुरु आत्मानमिति
 शेषः ॥ १०-१२ ॥

१४] ति० टी०—सर्वं न्यवेदयदित्यस्यैव प्रपञ्चः—प्रीति-
 दानमित्यादि । अत्र कर्मणि ल्युट् ॥ १४ ॥

रा० टी०—न्यवेदयदिति । ततः रामदर्शनानन्तरं मैथि-
 ली सीता तपस्विन्या वसनाभरणसंज्ञां प्रीतिदानं सर्वं सका-
 र्णं रामाय न्यवेदयत् । 'वसनाभरणसंज्ञम्' इति भूषणपाठः
 तरपक्षे प्रीतिदानमित्यत्र कर्मणि ल्युट् ॥ १४ ॥

गो० टी०—न्यवेदयदिति । प्रीत्या दीपित इति प्रीतिदानं
 कर्मणि ल्युट् वसनाभरणसंज्ञां समाहारी वसनाभरणसंज्ञम्
 "द्वन्द्वाच्चुदघहान्तास्तमाहारे" इति समासान्तदृष्ट्वा । 'वस-
 नाभरणसंज्ञम्' इतिपाठे प्रीतिदानमिति भावे ल्युट् ॥ १३-१५ ॥

१५] ति० टी०—मातृषेडु मनुष्यलोकेषु ॥ १५ ॥

रा० टी०—प्रहृष्ट इति । मातृषेडु सुदुर्लभामलम्ब्यां मै-
 थिल्याः सत्क्रियामनसयाकर्तृकसत्कारं दृष्ट्वा रामो लक्ष्मणश्च
 प्रहृष्टोऽभवत् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—पुण्यामनस्यया पुण्यया कृतात्कारां
 सीतां दृष्ट्वा शर्वरीसुवास ॥ १६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सीतासदृशतिदर्शनानन्तरं
 तापसैः अर्चितः प्रीतः स रघुनन्दनो रामः पुण्यामनस्ययासमर्पि-
 तपुण्यालंकारादिविशिष्टां शशिनिभाननां सीतां दृष्ट्वा शर्वरीं रा-
 त्रिसुवास ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—आपृच्छेताम् । वनान्तरगमनार्थमिति
 शेषः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तस्यामिति । तस्यां वाताधिकरणीभूतायां
 रात्र्यां व्यतीतायां नरव्याघ्रौ रामलक्ष्मणौ अभिषिच्य ज्ञात्वा
 हुता अग्नौ येस्तान् वनगोचरान् तापसान् अपृच्छेतां प्रार्थ-
 येतां वनान्तरगमनायेति शेषः ॥ १७ ॥

गो० टी०—तस्यामिति । अभिषिच्य हुताग्निकान्
 स्नात्वा कृतहोमान् ॥ १६ ॥

तावृक्षुस्ते वनचरास्तापसा धर्मचारिणः । वनस्य तस्य संचारं राक्षसैः समभिप्लुतम् ॥ १८ ॥
 रक्षांसि पुरुषादानि नानारूपाणि राघव । वसन्त्यस्मिन्महारण्ये व्यालाश्च रुधिराशनाः ॥ १९ ॥
 उच्छिष्टं वा प्रमत्तं वा तापसं ब्रह्मचारिणम् । अदन्त्यस्मिन्महारण्ये तान्निवारय राघव ॥ २० ॥
 एष पन्था महर्षीणां फलान्याहरतां वने । अनेन तु वनं दुर्गं गन्तुं राघव ते क्षमम् ॥ २१ ॥
 इतीरितः प्राञ्जलिभिस्तपस्विभिर्द्विजैः कृतस्वस्त्ययनः परंतपः ।
 वनं सभार्यः प्रविवेश राघवः सलक्ष्मणः सूर्य इवाभ्रमण्डलम् ॥ २२ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽयोध्याकाण्ड एकोनविंशधिकशततमः सर्गः ॥ ११९ ॥

१८] ति० टी०-संचारं देशम् । छद्मिदृशी । समभिप्लुतं
 सम्यगुपद्रुतम् ॥ १८ ॥

रा० टी०-ताविति । ते रामलक्ष्मणाभ्यां पृष्टाः धर्म-
 चारिणस्तापसाः तस्य वनस्य संचारं देशं राक्षसैः समभिप्लुतं
 व्याप्तं तौ रामलक्ष्मणावृक्षुः संचारसन्दः स्वार्थानन्तः ॥ १८ ॥

गो० टी०-ताविति । वनस्य संचारं कन्दमूलफलाद्या-
 हरणार्थं संचारं राक्षसैः समभिप्लुतं सम्यक् उपद्रुतवृक्षुः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-व्याला हिंस्रपशवः । 'सर्पो हिंस्र-
 पशुर्व्यालः' इत्यमरः ॥ १९ ॥

रा० टी०-व्यापनप्रकारं वदन्नाह-रक्षांसीति । हे राघव !
 नानारूपाणि अनेकवेषधराणि पुरुषादानि पुरुषभक्षणशीलानि
 रक्षांसि रुधिराशनाः व्यालाः सर्पाः हिंस्रपशवश्च अस्मिन् महा-
 रण्ये वसन्ति 'सर्पो हिंस्रपशुर्व्यालः पुंसि आपदसर्पयोः'
 इत्यमरः उभयार्थलाभस्वेकवेषवृत्त्या ॥ १९ ॥

गो० टी०-रक्षांसीति । व्याला हिंस्रपशवः । 'सर्प-
 हिंस्रपशुर्व्यालौ' इत्यमरः ॥ १८-२० ॥

२०] ति० टी०-उच्छिष्टमश्नन्ति । प्रमत्तमसावधानम् ।
 तान्निवारय ॥ २० ॥

रा० टी०-ननु किं तद्वासेनेत्यत आह-उच्छिष्टमिति ।
 उच्छिष्टमुच्छिष्टवर्षादिना छद्मिदृशमित्यर्थः । प्रमत्तमनवधानं
 वा तापसं ब्रह्मचारिणं च अस्मिन् महारण्ये अदन्ति तान्
 निवारय तद्वासेत्वं निवर्तयेत्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-क्षमं युक्तम् ॥ २१ ॥

रा० टी०-एष इति । वने फलान्याहरताम् ऋषीणाम्
 एषः पन्थाः हे राघव ! अनेनैव पथा दुर्गं वनं गन्तुं ते क्षम-
 कथितम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-इतीरित एवमुपदिष्टमार्गः । कृतस्वस्त्य-
 यनः कृतमङ्गलाशीर्वादः ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदि-
 काव्येऽयोध्याकाण्ड एकोनविंशधिकशततमः सर्गः ॥ ११९ ॥

रा० टी०-इतीति । प्राञ्जलिभिः प्रणयस्त्वक्चक्रद्वयगुल-
 करैस्तपस्विभिर्द्विजैः इत्यनेन प्रकारेण ईरितः कथितः यात्रायै
 आश्रयित इत्यर्थः, अत एव कृतस्वस्त्ययनः कृतं स्वस्त्ययनं
 यस्यै सः सभार्यः सलक्ष्मणः परंतपो राघवो रामः अभ्रमण्डलं
 सूर्य इव वनं प्रविवेश ॥ २२ ॥

स्वस्ति श्रीरघुनाथपादकमलद्वन्द्वप्रसादाद्भरो-
 ऽयोध्याया हि शिरोमणिः समभवत्पूर्णचित्रेणीतते ।

स्वान्तर्ध्वान्तनिवर्तनद्युमणिर्को रामायणस्थः सतां
 वेद्यः श्रौतपथः शुभार्थनिचयः श्रीरामसंतोषकः ॥ १ ॥

नमो रामाय सीतायै लक्ष्मणाय हनूमते ।
 यत्कृपालेशमन्त्रेण विष्णवाद्याः प्रभवन्ति हि ॥ २ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
 वयोध्याकाण्डे एकोनविंशधिकशततमः सर्गः ॥ ११९ ॥

गो० टी०-इतीवेति । तैः प्राञ्जलिभिः तपस्विभिः द्विजैः
 कृतस्वस्त्ययनः कृतमङ्गलाशीर्वाचनः ॥ २१ ॥

इत्थं श्रीमच्छठोद्वेधरणसरसिजद्वन्द्वनिर्द्वन्द्वसेवा-
 निर्धूताशेषमोहो निरुपमधिषणः कौशिकानां कुलेन्दुः ।

गोविन्दार्यो निवार्ये प्रतिक्रमकागजस्तोमपञ्चास्यरूप-
 दृकां पीताम्बराख्यां व्यतद्वत विपुलां साधु साकेतकाण्डे ॥ १ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे पीताम्बराख्याने-
 ऽयोध्याकाण्डव्याख्याने एकोनविंशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकिरामायणेऽयोध्याकाण्ड समाप्तम् ।

इति शिवम्